قاموس فرانسوى

تركجه‌دن فرانسزجه‌يه لغات

DICTIONNAIRE
TURC-FRANÇAIS

ا

ا *élif,* s. Première lettre de l'alphabet turc, qui au commencement des mots la considère comme consonne; elle prend la prononciation de la voyelle supposée, qu'elle remplace dans l'orthographe: ات *et,* اكرام *ikram,* اس *uss,* اردو *ordou,* استانبول *ystanbol.* Elle correspond dans ce cas au *hemzé* (ء), dont elle prend la forme toutes les fois qu'elle se trouve dans le corps ou à la fin des mots: رئيس *réis,* سؤال *sual,* جزء تام *djuz'i tamm.* Le *hemzé* se trouve, dans quelques mots empruntés à l'arabe sans voyelle supposée; sa prononciation, qui dans ce cas ne saurait être rendue en français, est indiquée dans la prononciation figurée par l'apostrophe: مأمور *me'mour,* شىء *cheï'.* La lettre *élif* surmontée d'un *medd* (~) est toujours prononcée comme *a*: آز *az.* Elle a la même prononciation après une consonne: بابا *baba*; dans quelques mots, pour la plupart empruntés à l'arabe ou au persan, elle est longue: سماء *semâ',* درمان *dermân.* Dans la numération elle représente le chiffre 1.

آ *â!* interj. Précédant un substantif elle exprime l'exclamation, le reproche, l'apostrophe, la familiarité etc., ah! oh! eh! hé! fi! آ بابام hé! mon père, hé! mon bonhomme. Elle traduit l'impatience ou l'affirmation, quand elle suit un verbe: كلسه‌كا آ viens donc; اولور آ certainement.

آب *âb,* s. Eau, *f. n'est usité en turc que dans des phrases comme*: آب وهوا — (l'eau et l'air), le climat; آب ودانه — (l'eau et le grain), le destin; la destinée; la providence; آتشرنك — liquide couleur de feu; آتشباره — liquide enflammé; طرب — le liquide de la joie; انكور — le liquide du raisin etc.

signifient dans la poésie le vin.

آبا { *aba*, s. V. عبا .

آباء { *âbâ*, sm. [*pl. de* اب]. Les pères; les aïeux. آبا و اجداد les ancêtres.

آباد { *âbâd*. sm. [*pl. de* ابد]. Les éternités; les siècles futurs, || ابد الآباد jamais; الى ابدالآباد pour toujours; a perpétuité; a jamais.

آباد ou آبادان { *âbâdân*, adj. Cultivé,e, habité,e; florissant,e. || s. Endroit peuplé et cultivé; pays florissant.

آبادانلق { *abadanlyq*, s. [*du pers.* آبادان]. Etat d'un pays peuplé et bien cultivé. § V. آبادلق .

آبادی { *âbâdy*, s. Sorte de papier de soie, papier parcheminé.

آبازه { *abaza*, s. Masturbation, *f.*; onanisme, *m*, *Vulg.* V. استمنا .

آبامق { *abamaq*, va. Refuser; resister.

آباندیرمق { *abandyrmaq*, va. Faire agenouiller une bête de somme (*se dit surtout du chameau*).

آب انگبین { *âby-engubin*, s. *m.* *On dit aussi* ماء عسل .

آب انگبیندار { *äby-engubindâr*, adj. *Phar.* Hydromele,e.

آبانلامق { *abanlamaq*, vn. Arpenter

آبانمق { *abanmaq*, vn. Tomber sur une chose pour empêcher les autres de la prendre; accaparer. § Resister, defendre.

آبانوز ou آبنوز { *abanoz*, s. Ébene, *f.*

آب حیات { *äby-haiat*, vulg. *abou-haiat*, s. Source fabuleuse qui donnerait la vie eternelle a ceux qui s'en abreuverait; fontaine de Jouvence. | *Fig.* Source de vie et de prosperité.

آبدار { *abdar*, adj. Juteux, euse, succulent,e, § Brillant,e, élegant,e; gracieux, euse. || *Chim.* V, مائی .

آبدارلق { *abdarlyq*. s, Douceur *f.*; suc. *m.* § Élégance, *f.*; grâce *f.*; agrement, *m.*

آبدال { *abdal*, s. *Mot arabe pl. du mot* بدیل, *employé comme singulier* bonhomme, sot, idiot, pauvre d'esprit.

آبدالسی { *abdalsy*, adj. Imbécilité; qui a l'air d'un idiot.

آبداللق { *abdallyq*, s. Sottise, *f.*; idiotisme, *m*, § Simplicite, *f.*; bonhomie, *f.*

آبدان { *abdan*, s. Le filtre de l'arrosoir. § Vessie, *f.*

آبدست { *abdest*, s. Ablution prescrite aux Musulmans. || آلق — faire cette ablution. || بوزمق — aller aux lieux d'aisance. || اقتضا — اتمك éprouver des pollutions nocturnes. || ویرمك — réprimander. || آبدستمده شبههم یوقدر je suis sans reproches.

آبدست بوزان { *abdest-bozan*, adj. Nuisible, préjudiciel,le.

آبدستخانه { *abdest-khane*, s. Lieux d'aisance, cabinet, m. latrines *f. pl.*

آبدستسز { *abdestsız*, adj. Manquant des ablutions religieuses, impur,e. || *Fig.* Qui manque de probite.

آبدستلك { *abdestlık*, s. Veste courte qu'on porte pendant qu'on fait les ablutions.

آبده { *abidé*. sf. Monument (*m.*) commemoratif.

آبراش { *abrach*, adj. [*de l'ar.* ابرص] Bigarre, moucheté (cheval). || s. Sorte de maladie de peau propre aux chevaux.

آب رو ou آبرو { *äby-roû* ou *âbroû*, s. (l'eau du visage) Honneur, *m.*, dignité, *f.* || دوكك — Solliciter; quemander; s'humilier, sacrifier sa dignite.

آبزن { *abzan*, s. Baignoire, *f.* *Phar.* Bain *On dit aussi*

نعطش *scient.* ؛ (باتيولق) . آبزن — demi-bain.

آبكوره { *abguiour*, s. Conduit *(m.)* d'eau.

آبلا { *abla*, s. Sœur aînée; § La plus âgée des servantes.

آبلاق { *ablaq*, adj. Visage plein et vermeil ; joufflu.

آبلوقه { *abloqa*, s, [*mot ital.*] Siège, *m.* blocus, *m.* (surtout par mer). || —ـه آلمق — assiéger ; mettre le blocus.|| —ـى بوزمق — lever le siège ; débloquer.

آبلى { *ably*, *s. Mar.* Drisse, *f.*; bout de câble attaché à la voile et qu'on tient à la main. || —ى براقق — se troubler; s'étourdir; s'égarer.

آبنوسيه { *abanossiïié*, adj. et s. *Bot.* Ébénacées *f. pl.*

آبو { *abou !* Interj., qui marque l'étonnement et l'admiration. (*Abréviation de* آبدربو).

آبورجبور { *abour-djoubour*, adj. Mélangé d'une manière dégoûtante; pêle-mêle ; confusément. *On dit aussi* اوبور جبور .

آبوق صابوق { *abouq-sabouq*, adj. Paroles incohérentes. || galimatias *m.*; tohu-bohu, *m.*

آبونه { *aboné*, s. [*mot fr.*] Abonné,e.

آپ { *ap*. partic. Placée devant quelques adjectifs commençant par آ elle en accentue la signification : آچيق — tout-à-fait ouvert; parfaitement clair, sans aucun détour ; sans aucun déguisement ; آكسز — tout-à-fait à l'improviste.

آپارمق { *aparmaq*, va. S'emparer furtivement ; dérober; subtiliser. *Mot tartare, usité ironiquement.*

آپاز ou هاپاز { *apaz* ou *hapaz*, s. Creux formé par la paume de la main; poignée, *f. Vieux mot. Plus usité* آووچ .

آپازلامق { *apazlamaq*, vn. *Mar.* Se dit de la voile qui se gonfle sous l'action du vent. § Voguer.

آپازلامه { *apazlama*, s. *Mar.* Roulis (*m.*) du vaisseau. *Vieux mot.* V. يالپه .

آپانسز ou آپاكسز { *apañsyz* ou *apansyz*, adj. Qui arrive ou se fait à l'improviste; non prévu,e. = Adv. A l'improviste ; tout d'un coup.

آپانسزين ou آپاكسزين { *apañsyzyn* ou *apansyzyn*, adv. A l'improviste.

آپالاق { *apalaq*, s. Enfant joufflu et bien portant, poupon, *m.*

آپوش ou آپيش ou آپش { *apych*, s. Le gras de la cuisse; l'angle entre la cuisse et l'aine ; آپرەرق جك ى — monter à califourchon.

آپشاق { *apchaq*, adj. Las, se ; paresseux, euse. || traînard.

آپشدرمق ou آپيشدرمق { *apychdyrmaq*, va. Lasser; abattre. || *Mar.* Amarrer des deux côtés.

آپيشمق ou آپشمق { *apychmaq*, vn. S'asseoir ou tomber sur le gras des cuisses en écartant les jambes. § Se lasser ; défaillir ; s'affaisser ; s'abattre.

آپشيق { *apychyq*, adj. Las, se ; abattu, e. § *Se dit des animaux quand ils marchent la queue entre les jambes.*

آپول آپول { *apoul-apoul*, loc. adv. — يورومك — marcher en se balançant ; flâner ; se balader.

آپيقو { *apyqo*, adj. Prompt, e ; adroite,e ; alerte ; agile. *Mar.* tirer a pic, tirer sur l'ancre de façon à ce que la chaîne soit verticale.

آت { *at*, s. Cheval, *m.*; cheval entier. (V. آيغير) || ميدانى — hippodrome, *m.* || اوشاغى — garçon d'écurie; palefrenier; *Milt.* Pacolet.

مسلخ—اوشاغى estafier. || بازارى — marché aux chevaux. || جك ... — monter à cheval; جانبازى — maquignon,ne; ندن انمك — mettre pied à terre. || — بالیغى hippopotame, *m.*° || سینکى — taon, *m.*°

Hippopotame °

|| سلوكى — hippobdelle, *f.* طرناغى — sabot de cheval. ||طونى— robe de cheval. || كستانه‌سى— marron d'Inde, *m.* || یاریشى — course, *f.*

Taon °

|| يملكى — auge, *f.*; mangeoire, *f.* || یوكى — charge à cheval. || — آتشلى cheval ombrageux. || — یورغن (*m. et adj.*) hongre (*On dit aussi* ایكدیش. *scient.* فرس مخصو). || — ى بینك cheval de selle: cheval de monture. || *Milt.* — ى چنكل cheval de devant *dans un attelage d'artillerie.* || — ى دیب *Milt.* cheval de derrière.|| آرابه—ى cheval du trait. ||ى— شیوغار *Milt.* cheval de milieu, || — صوى cheval de race. || طوپجى—ى *Milt.* cheval d'artillerie. || — ى محاربه destrier, *m.* || — هارون cheval rétif (*on dit aussi* —هارين).

آتا { *ata*, s. Père, *m.* V. بابا. پدر. || Vieillard. — میراثى enfant né après la mort de son père. | قاين— beau-père. V. قاين پدر. || *pl.* les aïeux, les anciens. — سوزى proverbe, *m.*; maxime populaire, dictons anciens, *m.* *Vieux mot.*

آتابك { *ata-bek*, s. Titre donné aux vizirs sous les Seldjoucides.

آتاشه { *atache*, s. V. آتشه

آتاق { *ataq*, adj. Hardi,e; audacieux, euse; imprudent,e. || Vantard,e; faiseur d'embarras.

آتاقلق { *ataqlyq*, s. Hardiesse, *f.*; audace, *f.*; insolence, *f.*; imprudence, *f.*

آتالق { *atalyq*, s. Paternité, *f.*; tutelle morale, *f.* § Affection paternelle. § Vieillard qui tient lieu de père. § Pédagogue d'un prince. § Vizir (en Turkestan).

آتدرمق ou **آتدیرمق** { *atdyrmaq*, va. Faire jeter; faire verser; faire décharger. § Faire jaillir. || — پاموق faire carder du coton.

آترینه { *atryna*, s. [*du gr. atherine*] Athérine°, hepset, *f.*

Athérine

آتش { *atech*, s. Feu, *m.* || *Fig.* Chaleur, *f.* § Ardeur, *f.*; vivacité, *f.*; vigueur, *f.*; passion, *f.* § Malheur, *m.*; catastrophe, *f.* || — ى آتدیرمق *Milt.* monter le feu. || آلمق — prendre feu; s'allumer; s'enflammer. || آلمامق— *Milt.* rater. || — اتمك faire feu; tirer. || اویاندیرمق — attiser le feu. || بهاسنه — à un prix exorbitant. || باروتى — *Milt.* poudre (*f.*) pyrique. || پوسكورمك — vomir du feu. être pris de colère; être fougueux,euse, impetuosité. || باشلامق — ou ى آچمق — *Milt.* ouvrir le feu. || اوق— *Milt.* flèche à feu, *m.* || صوجوغى — *Milt.* saucisson à feu (*On dit aussi* لغم صوجوغى). || قارغيسى — *Milt.* dard à feu. || قورشونى — *Milt.* balle à feu. || لى سلاح قورشونى— *Milt.* balle d'arme à feu. || قیاسى — roche à feu. || لغمى — *Milt.* mine à feu. ||ه ویرمك— brûler, incendier. ||—منتظم feu réglé. || یایلم—ى salve. || Manière de tirer: tir, *m.* قوماندەسى — *Milt.* commandement de feu.

آتش آلمامه { *atech almama*, s. *Milt.* Raté, *m.* طوپك—سى raté de canon; تفنكك—سى raté de fusil.

آتش ایمه { *atech itmé*, s. *Milt.* décharge, *f.*

آتش بالیغی { *atech-balygy*, s. Sardine, *f.* V. سارده ، تیرحوس .

آتش بوجکی { *atech-budjëii.* s. Ver luisant, *m.*; luciole, *f.*

آتشپرست‌ه { *atech-pérest*, s. Ignicole ; Adorateur du feu; guèbre : mage.

آتشپرستلك { *atech-pérestlik.* s. Culte du feu.

آتشجی { *atechdji*, s. *Mar.* Chauffeur.

آتشزبان‌ه { *atech-zébân*, adj. Poëte, écrivain ou orateur brillant et fougueux.

آتشفشان‌ه ou آتش افشان { *atech-féchan* ou *atech-efchan.* adj. Ignivome ; volcan en ébulition.

آتشزده‌ه { *atech-zéde.* adj. Brûlé, e : incendié,e.

آتشكده‌ه { *atech-guédé*, Temple des anciens Persans où l'on conservait perpétuellement le feu sacré.

آتش كيجه‌سی { *atech-guidjési*, s. Feu de la Saint-Jean.

آتشلك { *atechlik*, s. Ustensile à feu : réchaud, *m.* § Partie du foyer où l'on met le feu. — Adj. Digne d'être brûlé,e ; infernal,e.

آتشلمك { *atechlémek*, va. Allumer: brûler; jeter au feu; mettre le feu.

آتشلنديرمك { *atechlendirmék*, va. Irriter; mettre en colère.

آتشلنمك { *atechlenmek*. vn. S'emporter : s'irriter.

آتشلی ou آتشلو { *atechli*, adj. Chaud,e; brûlant,e ; ardent,e. ‖ *Fig.* Vif, ve : actif,ve : petulant,e ; fougueux,e.

آتشناك‌ه { *atechnak*, adj. Qui tient du feu ; chaleureux. euse ; brûlant,e.

آتشه { *ataché*, s. [*mot fr.*] Attaché.

آتشه ميليتر { *ataché-militer*, s. [*mot fr.*] Attaché militaire.

آتشه ناوال { *ataché-naval*, [*mot fr.*] Attaché naval.

آتشه‌لك { *atachélik*, s. Dignité et état d'un attaché.

آتشی‌ه { *atéchi*, adj, Qui a du feu ou qui est propre au feu. § Couleur de feu.

آتشين‌ه { *atéchin*. adj. vif, ve. Chaleureux,euse ; pétulant,e.

آتق { *atqy*, s. Trame, *f.* *On dit aussi* آرغاج .

آتقيلامق { *atqylamaq*, va. Tramer.

آتلاعق { *atla'maq*, va. Faire passer ; faire cesser ; se débarrasser ; esquiver : éviter ; tromper : se sauver de... ‖ vn. échapper *une maladie.*

آتلامباج { *atlambadj*, s. Saut de mouton.

آتلامق ou آتلمق { *atlamaq*, va. Passer outre; § Omettre. = Vn. Se jeter ; s'élancer. § Sauter; bondir.

آتلامه { *atlama*: s. Omission, *f.* § Saut, *m.*; bond, *m.*

آتلامه طاشی { *atlama-tachy*, s. Pierre qu'on met dans les rues fangeuses pour pouvoir les traverser.

آتلانديرمق { *atlandyrmaq*, va. Mettre en selle. § Mettre en route : faire voyager. § Procurer un cheval a,..

آتلانغج ou آتلانغيج { *atlangydj*, s. Grosse pierre qu'on met au milieu d'une rivière pour pouvoir la traverser facilement ; saut de rivière ; guet, *m.*

آتلانمق { *atlanmaq*, vn. Sauter en selle. § Se procurer un cheval; avoir cheval ; aller à cheval.

آتيلمق ou آتلمق { *atylmaq*, vn. Être jeté, e; se jeter; s'élancer. § Se précipiter;

fondre sur . . . || *Fig.* Intervenir brusquement dans une conversation.

آتلمه { *atylma*, s. Élancement, *m.*

آتلى ورنجى { *atly vernidji*, s. Couleuvrinier à cheval.

آتلى كشاف { *atly kechchâf*, s. *m.* Eclaireur à cheval.

آتلى ou آتلو { *atly*, s. Cavalier. V. سوارى. || قارينجه — fourmi ailée, formicales. || قروجه — cheval de bois pour les enfants.

آتلى بلوكى { *atly-beuluqui*, s. *Milt.* Compagnie à cheval.

آتلى شاسور { *atly chasseur*, *Milt.* Chasseur à cheval.

آتلى صنفى { *atly seneffi*, *Milt.* Corps à cheval.

آتلش ou آتيلش { *atylych*, s. Essor, *m.*; élan, *m.* § Transport impétueux.

آتمجه ou آتماجه *atmadja*, s. Épervier, *m.* °

آتماجه جى { *atmadja-djy*, s. Fauconnier. باشى — chef des fauconniers d'un seigneur.

Epervier °

آتمق { *atmaq*, va. Jeter; lancer. § Tirer, décharger *une arme à feu.* § Abattre; terrasser. § Rejeter; imputer عطفواستاد. § Éloigner; exiler. § Déposer, destituer. § Adresser; renvoyer; remettre. || — اثواب se déshabiller. || آدم — faire des pas, marcher. : — اوستندن — صيرتندن se débarrasser. || — پاموق carder du coton. || vn. — بكز pâlir || — تخم Semer. || — جان désirer beaucoup. § Se réfugier; se sauver en hâte fuyant un péril. || — اياق سله — توقات battre, appliquer des soufflets, donner des coups. || — جفته ruer; donner des ruades. || — جكه agoniser. || — رنك se déteindre; se décolorer. || — صيرتندن se dégager *d'une affaire, d'une responsabilité.*

|| — لاف، سوز، حرف se livrer à des allusions désobligeantes; parler contre; critiquer. || — طوپ، طوبى faillir; faire faillite. || — قرعه tirer au sort. || — قباغى fuir; se sauver. || — قاشيق manger beaucoup et avec avidité; manger gloutonnement. || — قورشون manifester une haine violente. || — لاف bavarder; jaser. || — نعره crier. || — كوز viser; envier. || — لنكر jeter l'ancre. || — ييانه rejeter, désapprouver; ne pas attribuer d'importance. || آتوب طوتق parler avec vantardise, se vanter. = vn. Se vanter. § Faire le bravache. § Mentir. § Battre *en parlant du pouls, du cœur etc.* § Décharger, *en parlant d'une arme à feu.* § Poindre, *en parlant du jour.*

آتى { *aty*, adj. Futur,e; avenir. § Qui suit; suivant, e. || — وجه ، — بروجه comme il suit; de la manière suivante. || — ده à l'avenir. § En bas; ci-dessous. || — الذكر ، — البيان ci-dessous indiqué, mentionné. *Fem. et pl.* آتيه.

آتجى { *atydjy*, s. Tireur.

آتيش { *atych*, s. Manière de tirer; tir, *m.* § Fanfaronnade, *f.* vantardise, *f.* § Mensonge, *m.* *Dans les deux derniers sens on dit aussi* طوتيش — .

آتيشديرمق ou آتشدرمق { *atych-dirmaq*, va. Réprimander, corriger. § Blâmer; injurier. § Manger en toute hâte.

آتيشمق ou آتشمق { *atychmaq*, vn. Disputer, échanger de gros mots, s'injurier.

آتيق { *atyq*, s. Sorte de petite baratte.

آت يلديزى { *at yldyzy*, Pégase, *f.* *constellation de l'hémisphère boréal.*

آتيم { *atym*, s. *milt.* Charge, *f.* § Quantité de poudre né-

cessaire a une décharge. § Distance à laquelle une bouche a feu peut lancer un projectile § Portee, *f*. || tır, *m*.

آثار• { *âsâr*, sm. [*pl. de* اثر] Traces, *f*.: vestiges, *m*. § Marques, *f*.; signes, *m*.; indices, *m*. § Œuvres, *f*.; ouvrages, *m*. § Monuments, *m*. || عتيقه — antiques, *m*.; antiquites, *f*. || علم — عتيقه archeologie, *f*. || عتيقه عالمى — archéologue. || عتيقه علمه متعلق — archeologique. || *Med*. متعاقبه — deutergies, *f*.; ملحقه — epiphénomenes, *m*.

آثم { *âsym*, sm. ou adj. Pecheur, eres-e. *Peu usite*. *Fem et* pl. آثمه .

آج { *adj*, adj. Affame,e, — ام ou قارنم — در j'ai faim, قارنه — à jeun . طوبراق — terre des sechée. || *Fig*. — ou كوزلى — avide ; insatiable, كوزلولك — avidite *f*., convoitise *f*., insatiabilite *f*. § Indigent,e, قالق — être reduit a l'indigence, a la misere.

آجل• { *adjil*, adj. A terme . a delai. § Futur, e. *Fem. et pl*. آجله .

آجلق { *adjlyq*, s. Faim, *f*. §Avidite, *f*. § Famine, *f*.

آجنته { *adjente* ou *adjenta*, s. (*mot ital*.) Agent.

آجنته لك { (*adjentelik*, de *adjente*) Agence.

آجندن { *adjyndan* , loc. adv. اولمك — mourir, crever de faim. || *Fig*. Être reduit a une extrême indigence.

آجنمق et آجنه جق { V. آجيمق et آجيه جق.

آجور { *adjour*, s. Concombre russe.

آجى { *adjy*, adj. Amer, ere. § Rude; dur, e. § Aigre, âcre. § Douloureux, euse. || سوز — blâme, *m*.: reproche, *m*.; reprimande, *f*. || ديل — paroles aigres.

آجى { *adjy*, s. Amertume, *f*. § Douleur, *f*.; mal, *m*. § Chagrin, *m*.; affliction, *f*. § Regret, *m*.; peine, *f*. || يورك — سى grande douleur, grand deuil; جان — سى douleur stridente. || قوبروق — سى rancune, *f*. || سى چيقارمق — se dedommager, gagner dans une affaire ce qu'on a perdu dans une autre. || سس — voix aigre, desagreable. || صو — eau non potable. = Adv. — ou — — amèrement.

Quassia °

آجى آغاج { *adjy - agh - adj*, s. Quassia, *m*. V. قواسيا .°

آجى الما { *adjy-elma* , s. Sauge pomifère, *f*.

آجى بادم { *adjy-badem*, s. Amande amere, *f*.

آجيتديرمق { *adjittyrmaq*, va. Attendrir; toucher; émouvoir; faire pitie.

آجيتمق { *adjytmaq*, va. Faire mal, faire souffrir.

آجى چاچا { *adjy-tchadja*, s. Espece de poisson de mer.

Coloquinte°

آجى خيار { *adjy-khïiar*, s. Coloquinte *m*. *On dit aussi* ابو جهل قارپوزى *et en ar*. حنظل .°

آجيراق { *adjyraq*, adj. V. آجيتراق .

آجيرغنمق { *adjyrganmaq*, vn. S'attendrir, s'émouvoir. *Peu usite*.

آجيرغه { *adjyrga*, s. Raifort (*m*.) sauvage, diverses autres plantes sauvages a feuilles et racines amères. *On dit aussi* يبان تورپى *et en ar*. فجل .

آجيق { *adjyq*, s. Chagrin, *m*.; douleur, *f*.; affliction, *f*. § Deuil; *m*. *Peu usité*.

آجيق ou آجق { *adjyq*, s. Jeûne, *m*. V. اوروج .

آچار { *atchar*, adj. Qui ouvre; ouvrant,e.

آچدیرمق { *atchtyrmaq*, va. Défricher.

آچلماز ou آچلماز { *atchylmaz*, adj. Qui ne s'ouvre pas, fermé,e.

آچلمش ou اچلمش { *atchylmych*, adj. Ouvert,e.

آچلمق ou آحلمق { *atchylmaq*, vn. et p. S'ouvrir. être ouvert,e. § S'éclaircir. § Eclore. § Dire, confier un secret. § Être poli,e. § Se divertir; devenir gai. § Rouler *en parlant de la conversation*. § Être deniaisé, e. § Devenir large, vaste. § Être inauguré,e. § *Mar.* prendre le large, la haute mer, se mettre au large; dériver. § — آرەسی se brouiller. § S'écarter. — هوا S'éclaircir (vn.) *en parlant du temps*.

آچماز { *atchmaz*, s. Echec au roi *au jeu d'échecs*. — Adj. Discret,ete.

آچمازلق { *atchmazlyq*, s. Dissimulation, *f.*; Discrétion, *f.*

آچمق { *atchmaq*, va. Ouvrir. § Découvrir *une toiture*. § Percer *une voie*, fendre, écarter *une voile*. § Etablir, frayer *un chemin*. § Déployer, étendre. § Ecarter. § Confier, dire *un secret*. Dévoiler § Parler, entamer *le discours*, § Expliquer, rendre clair. § Résoudre. § Polir, dérouiller. || — آدیمی se hâter. || — بیراق se révolter. || — آغیز commencer à parler. § Révéler; || آغیز آچامق ne rien dire. § Laisser faire. || — ال mendier. || — باش maudire. || — فال dire la bonne aventure, présager. || — قلم tailler une plume. — vn. Eclore. § S'éclaircir. § Se mettre au large. || — کوز faire attention, être attentif. || — کوزینی avertir, admonester, faire repentir. || — یول ou — قپو prendre l'initiative, innover.

آجیقدیرمق { *adjyqtyrmaq*, va. Provoquer la faim. Laisser sans nourriture, affamer.

آجیقلانمق { *adjyqlanmaq*, vn. Éprouver des malheurs; s'attrister.

آجیقلمق { *adjyqylmaq*, vn. et impers. Y avoir faim· شمدیدن آجیقلماز on n'a pas faim si tôt; ایش ایشلندیکی وقت آجیقلیر on a faim quand on travaille.

آجیقلو ou آجیقلی { *adjyqly*, adj. Affligé,e; en deuil. § Evénement malheureux; touchant,e, navrant,e.

آجیقمق { *adjyqmaq*, vn. Avoir faim; قارنم آجیقدی ou آجیقدم j'ai faim. || *Fig.* Désirer; envier.

آجیلانمق { *adjylanmaq*, vn. Devenir amer,ère. § S'irriter, s'aigrir. § Devenir méchant,e.

آجیلق { *adjylyq*, s. Amertume, *f.* § Aigreur, *f.*; âcreté, *f.* § Dureté, *f.*, rudesse, *f.* || *Fig.* Douleur, *f.*; chagrin, *m.*; regret, *m.*; peine, *f.*

آجی مارول { *adjy-maroul*, s. Chicorée, *f.*

آجیمتراق { *adjymtraq*, adj. Un peu amer,ère, qui tire à l'amer. *On dit aussi* آجیراق *et plus souvent* آجیجە.

آجیمق { *adjymaq*, vn. Éprouver de la douleur, souffrir, avoir mal. *Se dit des membres du corps*: پارمغم آجیور j'ai mal au doigt. V. آغری. § Avoir pitié; compatir; plaindre § Regretter, s'affliger. § vn. Epargner.

آجینلمق { *adjynylmaq*, vp. [*de* آجیمق] Être plaint,e.

آجینمق { *adjynmaq*, vn. S'affliger, s'attrister, regretter. § Plaindre, avoir pitié.

آجینەجق { *adjynadjaq*, adj. Digne de pitié, pitoyable. § Fâcheux,euse, regrettable.

آجیو { *adjio*, s. [*mot ital.*] Agio.

آجی یونجە { *adjy-iondja*, s. *Bot.* Ményanthe, *m.* *Vulg.*

آچمه‌لق { *atchmalyq*, s. Savon ou toute autre matière propre a dégraisser.

آچیجی { *atchydjy*, adj. Qui ouvre; qui provoque.

آچیق { *atchyq*, adj, Ouvert,e ; beant,e (bouche . § Clair, e ; serein, e. § Ecarte, e. § Large, vaste. § Decouvert,e, nu,e. § Sans deguisement, direct,e. § Leste, impudique, مشربقادین — femme d'une conduite legere. || ال — liberalite; — آلنی honorable, la tête haute. || — الی liberal,e, || — باش qui va nu-tête. || — باشی libre. || دکیز — mer ouverte, le large. || صاچیق — neglige,e, a demi nu,e. || یوز — hospitalier ; a table ouverte. || کوز — eveille,e, vigilant,e. || کیتمك — کوزی qui meurt sans avoir satisfait un vœu, un desir. || مکتوب — lettre ouverte, lettre non cachetee. || پولیچه — effet au porteur. || یوز — visage gai et riant, affabilite, *f*. || یر — place vacante. || یول — chemin fraye, frequente. = Adv. Ouvertement, franchement. || اوقومق — lire a haute voix.

آچیق { *atchyq*, s. Place vacante, آچیغه چیقارمق — placer *un officier, un fonctionnaire ou un employe* en disponibilite. § hors cadre et sans emploi. § Officier a la suite ou en disponibilite. § اردوکاه — *Milt*. Camp ouvert. § ار قومسیونی — commission militaire chargee du service des officiers en disponibilite ou hors cadre. § — ou دکیز آچیغی la pleine mer, la haute mer. § Couleur claire. آچیغه بویامق teindre en couleur claire. || دن — adj. etranger, qui n'est pas du corps ou de la classe où il se trouve. || آچیغه اورمق montrer, manifester ouvertement. § Se manifester, || دن — ou دن آچیغه — ouvertement, franchement.

آچیق آغیز { *atchyq-aghyz*, s. *Bot*. Datura stramoine.°

آچیق مغفر { *atchiq maghfer*, *Milt*. Cabacet, *m*.

آچیقلامق { *atchyqlamaq*, va. Montrer, manifester, deceler. § Faire ou dire ouvertement. = Vn. Se manifester, se repandre.

Datura °

آچیقلق { *atchyqlyq*, s. Ouverture, *f*. § Cour, *f*. § Clarte *f*. § Gaite, *f*. § Impudicite, *f*. § Beau temps.

آحاد. { *âhâd*, sm. [*pl. de* احد *un*] *Arith*. Les unites. || ناس — le bas peuple ; le commun. || — خانه‌سی *Arith*. Rang des unites.

آخار ou آهار { *akhar* ou *ahar*, s. Empais, blanc, preparation de blanc d'œuf et d'olive qui sert a blanchir le papier . — ایتمك blanchir le papier.

آختاپود { *akhtapod*, s, [*du gr. vulg. octapodhi*] Poulpe, *m*.; pieuvre, *m*. ° رحم — ی *vulg*. cancer de la matrice, بورون — ی *vulg*. palyphe du nez.

Poulpe °

آخر. { *âkhar*. adj, Autre; — وقت autre temps, — یوم autre jour; — شی autre chose, autre question.

آخر. { *akhyr*, adj. Dernier,ere, زمان — fin du monde, زمان نبیسی — le prophete des temps derniers, Mahomet, نفس — le dernier soupir. § Posterieur,e.

آخر. { *âkhyr*. sm. Fin, *f*.; terme, *m*. || — اول و maintes fois, a diverses reprises. || من اوله الی — ه du commencement jusqu'a la fin, minutieusement. || بر آدمك اول و — ی tout ce qui concerne une personne, ses antecedents. *Se prend en mauvaise part*. || الامر — enfin, a la fin.

آخرت. { *akhret*, sf. La vie future ; l'autre monde. || اولادی — enfant adoptif.

آخرتلك { *akkretlik*, adj. Adoptif, ve. § Devot,e ; pieux, euse. = s. Enfant adoptif. § Ermite, *m*.

آخرين• { *akhirîn*, sm. [*pl. de* آخر *dernier*]. La postérité, les modernes.

آخشاب { *akhchab*, adj. De bois, en bois. en planches, *construction etc.*

آخشام {*akhcham*, s, V. آقشام .

آخلاط { *akhlat*, s. Espèce de poirier sauvage et son fruit.

آخور• { *akhyr*. s. Écurie, *f*.; etable,*f*. ||—مير ou —امير ecuyer, grand écuyer.

آد { *ad*, s. Nom, *m*.; قومق —. Dénommer, ى اولمق — s'appeler, — ى نه در comment s'appelle ? § Renommee.*f*.; réputation,*f*. || لى— شانلى connu,e; illustre.|| يالكز — ى وار qui n'existe que de nom. || —ى بلورسز inconnu,e , peu considere,e. || ى— باتمق être oublie. || — ى چيقمق être connu comme... § Acquerir du renom, devenir celebre. || — ى بوزلمق perdre la considération. || — ويرمك nommer, denoncer.

آدا { *ada*, s. V. آطه .

آداب• { *âdâb*, sm. [*pl. de* ادب]. Regles,*f*.: preceptes,*m*.; formules, *f*. . § Convenances, *f*. § Bonnes mœurs, bonne éducation. ملیه — coutumes . traditions nationales. § معاشرت— savoir-vivre.

آداتمق { *adatmaq*, va. Faire promettre, faire prendre un vœu, faire un vœu par l'entremise d'une autre personne.

آداش { *adach*, s. et adj. [*de*آدداش]. Homonyme. *Se dit des personnes*. V. مترادف .

آداشلق { *adachlyq*, s. Homonymie, *f*. *Se dit des personnes*. V. ترادف .

آداق { *adaq*, s. Vœu, *m*.; promesse faite a Dieu ou a un Saint.

آدالى {*adaly*, s. et adj. V. آطه‌لى .

آدامق { *adamaq*. va. Faire vœu; promettre quelque offrande a un lieu saint.

آدسز { *adsyz*, adj. Sans nom, § Sans renommee, inconnu,e. || پارمق— doigt annulaire.

آدلى ou آدلو { *adly*, adj. Nommé.e , appele,e. § Renomme.e, fameux,euse, celebre. || شانلى — illustre; connu de tout le monde.

آدم { *adam*. s. Homme *m*. § Brave homme. qui a de l'humanité. § ى— ويرمك employé,; commis; domestique. § Partisan; creature, *f*. ||*pl*. Humains,*m*.; gens, *m*. || اوغلى— ou —اوغلى— homme digne. ||اولادى— personnage; fils de famille connue; homme honnête et bien éleve. || — عقللى raisonable, juste, convenable. || اولمق — se former; recevoir de l'éducation. = Comme nom propre *adem* Adam.

آدمجغز { *adamdjaghyz*, s. Bonhomme; *m*. here, *m*. le pauvre homme. § *On écrit aussi* آدمجكز *mais on prononce toujours* آدمجغز .

آدمجق ou آدمجك { *adamdjyq*, s. Homme pauvre , petit bonhomme. *On ecrit aussi* آدمجك , *mais on prononce toujours* آدمجق .

آدمجه‌سنه { *adamdjasyna*, adv. V. آدمجيلاين .

آدمجيل { *adamdjyl*, adj. *animal* non apprivoise, qui mord.

آدمجيلاين { *adamdjylaiyn*, adv. Humainement; comme il faut; de maniere convenable.

آدمسز { *adamsyz*, adj. Qui n'a personne, qui est seul; sans protection.

آدمسزلق { *adamsyzlyq*. s. État de celui qui est privé de tout soutien et de toute protection. § Manque de personnel convenable.

آدمی. { *âdemi*, sm. Homme; humain, mortel. =Adj. Qui appartient à l'homme ou à l'humanité. *Fem. et plu.* آدمیه. *On dit plus souvent* بشری، بشریه.

آدمیان. { *âdemiân*, s. *pl.* Les hommes, le genre humain.

آدمیت. { *âdemiiet*, sf. Humanité, *f.*, nature humaine. *On dit plus souvent* بشریت § Humanité *f.*; civilité *f.* ou انسانیت.

آدیم { *adym*, s. Pas. § — — pas à pas. § آتمق — بر. faire un pas. *On écrit aussi* آدم.

آدیملامق { *adymlamaq*, vn. faire des pas.

آذان. { *âzân*, sm. *pl. de* اذن, oreilles, *f. Peu usité.*

آذر. { *âzer*, s. Feu. m. *Peu usité.*

آذرپرست. { *âzer-pérest*, s. V. آتشپرست.

آذرکده. { *âzer-guede*, s. V. آتشکده.

آرا ou **آره.** { *ara*, s. milieu, *m.*; intervalle, *m.* § Distance, *f.*; espace, *f. de lieu ou de temps.* § Délai, m.; loisir, *m.* § relation, *f.*; liaison, *f.* § Interruption, *f.*, discontinuation, *f.*; suspention, *f.* || ده — prep. et adv. entre, au milieu : مزده — entre nous. || ده — ou — — ou صره — de temps à autre, par intervalle. || ده — بر. ensemble. || یه کلمك — بر. se réunir. § se rencontrer. || یه آلمق — entourer, cerner. || یه کیرمك — intervenir, faire une médiation, s'interposer. || یه قویمق — faire intervenir. || کیتمك یه — être rejeté, perdu, n'être pas accepté, || ویرمك — s'interrompre, être interrompu, discontinuer. || دن وقت کچمك — s'écouler *en parlant du temps.* || دن چیقارمق — ôter, retrancher. || چیقارمق (بر ایش) ده — faire une chose entre d'autres occupations. || ده قالمق — être responsable. || آچلمق — se brouiller. || بولمق — trouver l'occasion; le temps propice.

سی بولمق — réconcilier; faire cesser la discorde. || سی صوغومق — être oublié; négligé par le temps. || باغی — cloison (m.) du nez. V. وتیره.

آرا. { *ârâ*, sm. [*pl. du* رای] Avis, *m.*; opinion, f. § Suffrage, *m.*; vote, *m.*; voix, *f.* || عمومیه ی — suffrage universel. || ی خفیه — scrutin secret. || ی علنیه — scrutin public. || — اکثریت majorité des suffrages; pluralité des voix. || اتفاق — unanimité, *f.* || ایله — اتفاق à l'unanimité.

آرا. { *ârâ*, *particule qui entre dans la composition de certains adjectifs persans.* Qui orne, qui embellit, qui fait l'ornement, la gaîté de... — جهان l'ornement du monde. || — محفل qui a beaucoup d'entrain, séduisant, personne de compagnie et de conversation séduisantes.

آرابه et **آرابه جی** { V. عربه et عربه جی.

آراتدیرمق { *arattyrmaq*, va. Faire chercher. § Être pire que le précédent.

آراتمق { *aratmaq*, va. Faire chercher, envoyer chercher. demander.

آراروت { *ararot*, s. [*mot angl.*] Arrow-root, *m.*; maranta, *m.*; marante, *m.*

آراسته. { *ârâste*. adj. Orné,e, garni,e.

آراسته { *arasta*, s. Marche des troupes. *Vieux mot.*

آراشدیرمق { *arachtyrmaq*, va. Rechercher, scruter. s'enquérir, s'enquêter.

آراشدیرمه { *arachtirma*, s. Reconnaissance, *f.*; perquisition, *f.*

آراقیطون. { *araqytun*, s. [*du gr. anc. arction*]. *Bot.* Bardane, *f.* ○

Bardane ○

آرال { *aral*, s. Archipel, *m. Vieux mot.*

آرالاٴمق { aralatmaq, va. Faire separer, faire disperser: raréfier.

آرالشدرمق ou آرالاشدیرمق aralachtirmaq, va. Rarefier, disperser.

آرالاشمق { aralachmaq, vn. Se rarefier; se disperser.

آرالامق { aralamaq, va. Rarefier; separer, disperser.

آرالاٴمق { aralanmaq, vn. Être reste seul,e.§ Être disperse,e.

آرالق ou آره‌لق { aralyq, s. Milieu, m.; intervalle, m.; distance, f.; espace, f. § Petit corridor. § Temps, m.; loisir, m. § Interruption, f.; suspension, f.; discontinuation, f. || — — de temps en temps.|| ده — entre temps § Quelquefois, souvent. || ویرمك - discontinuer; interrompre. § Laisser le temps necessaire a..., donner du temps.

آرام { ârâm, s. Repos, m.; delassement, m.; relache, f. § Tranquillite, f.; calme, m.; paix, f. § Sejour, m. || ایتمك — se reposer. § se calmer. § Sejourner. || *Entre aussi dans la composition de certains adjectifs persans*. — دل le repos du cœur, l'objet d'un amour.

آرامساز { ârâmsâz, adj. Qui se repose, qui sejourne, domicilie. *Mil.* en garnison. *En style epistolaire:* فلان یرده — عز واقبال sejournant avec gloire et bonheur en tel lieu.

آرامسز { ârâmsyz, adj. Inquiet, ete; mal a l'aise. § Turbulent,e, remuant,e.

آرامسزلق { ârâmsyzlyq, s. Inquietude, f. § Turbulence, f.

آرامش { ârâmych. Tranquillite, f. beatitude, f.

آرامق { aramaq, va. Chercher, rechercher. § Inspecter; scruter, visiter. § Demander, reclamer. § Tâcher, faire des efforts. § آرایوب بولمق s'engager dans une mauvaise affaire par imprudence. || آرایوب یرده کوکده Realisation inesperee d'un desir, aubaine f.

آرامگاه { ârâm-guiâh, s. Lieu de repos, retraite, f. § Sejour, m. § Demeure, f.

آرانلق ou آرانیلمق { aranylmaq, vp. Être cherche,e. § Être desire,e, recherche,e. estime,e. § Être recherche par une autorite.

آراٴمق { aranmaq. vn. Être apprecie apres coup. § Être regrette. *Se dit d'une chose ou d'une personne qui n'est appreciee que quand elle n'est plus.* § Être recherche,e. § Chercher sur soi-meme, chercher dans ses poches, se fouiller.

آرایش { ârâych, s. Action d'orner, embellissement, m. § Ornement, m.

آرایجی { araîydji, s. Celui qui cherche, qui examine, qui visite, inspecteur. § Verificateur de la douane. § Celui qui pêche des objets perdus dans la mer. || یلدز — etoile filante شهاب ثاقب. || فشك — petard (m.) qui va en zigzag.

آربا { arja, s. Sorcellerie des anciens turcs paiens. *On disait* aussi آرباغ et حربه. || جی — sorcier,ere.

آربه { arpa, s. Orge, m. | — شکری *chim.* maltose, f. *scient.* سکر شعیر. || پیغمبر — سی espece de ble peu estime. || چوربه — سی ou فرنك — سی ou کجه — سی orge perle, یار — سی paumelle, f.

آربه‌جق { arpadjyq, s. Orgelet, m, § تکه — سی guidon, port-guidon, m. | صوغانی — oignon d'Espagne.

آربه‌جی { arpadjy, s. Marchand d'orge, marchand de

fourrage. || قريسى — Espece de tourterelle.

آربه‌صويى { *arpa-souy*, s. Biere, *f.*; cervoise *f.* بيره.

آربه‌لامق { *arpalamaq*, vn. Se dit du cheval etc. qui tombe malade a cause de la mauvaise nourriture.

آربه‌لق { *arpalyq*, s. Trou aux dents des animaux, qui se manifeste avec l'âge. § Champ dont la terre est forte et compacte.

آربه‌لق { *arpalyq*, s. Pays dont les revenus etaient accordes a un haut dignitaire de l'Etat, droits seigneuriaux, benefice, *m.* § Rations en nature ou en argent qu'on donne encore aux *ulemas* selon leur rang.

آرت ou آرد { *art*, s. Derriere, *m.*; dos, *m.*; partie posterieure, *f.* § Fin, *f.*; resolution, *f.*; consequence, *f.* § Temps froid au commencement d'avril, lune rousse. *Devant une voyelle le* ت final se change toujours en د || يصره — a la suite de..., derriere... || — سنه دوشمك poursuivre. || — نده كزمك etre a la recherche, a la poursuite de... || — ى كسلمك cesser. = Loc adv. Derriere آردنده derriere lui. آرتلرنده ou آردلرنده par derriere eux.

آرتامق { *artamaq*, vn. Rester derriere; être le dernier, la derniere; se laisser distancer. || Survivre a ses enfants. § Être de reste ou superflu,e.

آرتان { *artan*, adj. Qui reste, superflu,e.

آرتديرلمق { *arttyrylmaq*, vp. Être augmente,e; hausse,e, rehausse,e.

آرتديرمق ou آرتيرمق { *arttyrmaq*, ou *artyrmaq*, va. Augmenter, hausser; accroître. = Vn. Pousser les pretentions trop loin. § Faire beaucoup de tapage.

آرتسز { *artsyz*, adj. Continuel,e; non interrompu,e. *Peu usite.*

آرتيق ou آرتق { *artyq*, adj. Restant, e, superflu,e. =S. Reste, *m.*; superflu. *m.*

آرتق { *artyq*, adv. Plus; davantage: يوقدر — il n'y en a plus, il n'y en a pas d'autre. § Désormais, a l'avenir, dorenavant adv. = Interj. He bien! donc!

آرتلمق { *artylmaq*, vp. Être augmente,e, hausse,e; croitre.

آرتمه { *artma*, s. Augmentation, *f.*, croissance, *f.* § Action de rester, etat de ce qui est superflu, superfluite, *f.* § Ce qui reste; restant, *m.*

آرد { *ard.* s. V. آرت.

آردا { *arda*, s. Long baton des huissiers etc. § Long bâton qu'on plante pour servir de but au tir, cible, *m.*

آردالى { *ardaly*, s. Ancien huissier arme d'un long bâton.

Genévrier°

آرديج ou آردج { *ardydj*, s. Genievre.° آغاجى — genevrier. || قره —، قريل —، — حالى — ى، هند — ى، ديكلى — differentes especes de cet arbre. || تخمى — grains de genievre. || صويى — eau de genievre. || — قطرانى resine de genievre. || قوشى — espece de grive.

آرده { *arda*, s. Outil de tourneur.

آردن آردن { *ardyn-ardyn*, adv. En reculant. § Indirectement.

آرزو { *ârzou*, s. Desir, *m.*; vœu, *m.* || ايتمك — ou سى اولمق — desirer, aspirer, convoiter.

آرزوكش { *ârzou-kech*, adj. et s. Aspirant, désireux, se.

آرزولامق ou آرزولق { *arzou-lamaq,* va. Désirer de revoir *un ami, un parent, un pays,* etc.

آرزولی ou آرزولو { *arzouly,* adj. et s. Désireux,euse.

آرزومنده { *arzoumend,* adj. et s. Désireux,euse.

آرسلان { *arslan,* s. Lion, *m.* || *Fig.* adj. Très courageux,euse; brave; digne. || آغزی — ouverture d'où l'eau se jette dans un réservoir.

آرسلان پنچه‌سی { *arslan-pentche-si,* s. *Bot.* Pied-de-lion, *m.;* alchimille, *f.*

آرسلانلی { *arslanly,* s. Nom donné sous les Seldjoucides à une monnaie valant une piastre et portant l'image d'un lion et du soleil.

آرسنيق { *arséniq,* s. [du gr. *arsénicon* مذكر] *Chim.* Arsenic, *m.* || — حامض acide arsénique. || — مركبات مثنائية arséniure, *f.*

آرسنيقی• { *arséniqi,* adj. *Chim.* Arsénical,e, || — حامض acide arsénieux; • — صخور *Min.* arsénides, *m. pl.*

آرسنيقيت• { *arséniqïet,* s, *Chim.* Arséniate, *m.*

آرسنيقيتی• { *arséniqïiéti,* s. *Chim.* Arsénite, *m.*

آرش { *arch!* Interj. [*du fr. marche*] En avant! *Terme de commandement militaire.*

آرش { *arych.* s. Avant-bras, *m.* § Aune turque, *f.*(آرشين). § Chaîne d'un tissu. (آريش، تار).

آرشين ou آرشون { *archyn*, s. Bras *m.* (قول). § Aune turque, *f.;* pic, *m.* § Enjambée, *f.* || ی بيوك — qui a de grandes jambes; qui fait de grands pas. || *Fig.* Calcul, *m.;* réflexion, *f.* § Imagination, *f.*

آرشينلامق { *archynlamaq.* va. Mesurer à l'aune. § Arpenter. *(Au pr. et au fig.)*

آرشينلق { *archynlyq,* adj. Qui se mesure avec l'aune. § Qui a la longueur d'une aune.

آرغاج { *arghadj,* s. Trame *(f.)* du tissu. (آتق، مكيك ايپليكى).

آرغاجلامق { *arghadjlamaq.* va. Ourdir la trame.

آرغامق { *arghamaq,* va. Rouler; ourdir.

آرغوان et آرغوانی { V. ارغوان et ارغوانی.

آرغيد { *arghyd,* s. Gorge d'une montagne; passage, *m.;* défilé, *m. Vieux mot.*

آرغيمق { *arghymaq,* vn. V. آرينمق

آرغين ou آرغون { *arghyn,* adj. V. آريغ.

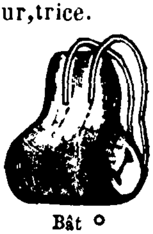
آرق { *arq,* s. Canal d'arrosage; rigole, *f.*

آرقداش { *arqadach,* s. Compagnon, *m.* et compagne, *f.;* condisciple, *m.;* associé,e; camarade.

آرقداشلق { *arqadachlyq,* s. camaraderie, *f.;* association; fréquentation, *f.* || ايتك — Rendre un service amical; aider.

آرقه { *arqa,* s. Dos, *m.* § Côté opposé: revers, m. § Derrière, m., arrière. || ده — en arrière. || دن — par derrière. || سنى — سنى كسمك . الق — finir. || *Fig.* Protection, *f.* § Protecteur,trice.

آرقه‌لج { *arqalydj,* s. Bât de portefaix. °



Bât °

آرقه‌لق { *arqalyq,* s. Sorte de veste qui ne couvre que le dos.

آرقه‌لی ou آرقه‌لو

arqaly, adj. Qui a le dos fort et robuste. § Qui a des protecteurs; protégé,e.

آرقوری { *arqoury,* adv. En écharpe. On dit aussi آيقرى.

آرقومق { *arqoumaq,* vn. V. آرينمق.

آرمه ou آرما { *arma*, s. [*mot ital.*] Armement d'un navire. § Armoiries. *En vieux turc* اونغون .

آرمادور { *armador*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Ouvrier qui fait l'armement dans un navire. § Barre en bois ou en fer pour y lier le câble.

آرمغان { *armaghan*, s. V. ارمغان.

آرمود { *armoud*, s. Poire. *m.* § Corps en forme de poire. || آقچه — ی ، بك — ی ، یوز — ی ، طوغان — ی ، قیش — ی — espèce de poire, || آغاجی — poirier, *m.*

آرمودی { *armoudy*, adj. En forme de poire. *Arch.* Talon droit. *Fem. et pl.* آرموديه .

آرمودی الشكل { *armoudïuuchchekl*, adj. Pyriforme. *Fem. et pl.* آرموديةالشكل .

آرموز { *armoz*, s. *Mar.* Fente entre les planches extérieures d'un navire.

آرناؤد ou آرناؤود { *arnaoud*, s. Albanais. || اوشاغی — Albanaise. || قاریسی — قیزی — jeune albanais. || بوبری — poivron rouge. || داریسی — ou طاریسی — espèce de millet. *On écrit aussi* آرنبود .

آرناؤودجه ou آرناؤدجه { *a r n a-ouddjé*, adv. A la maniere albanaise. § En albanais : — سويلمك parler albanais. — s. La langue albanaise; l'albanais. *On écrit aussi* آرنبودجه .

Arnica °

آرنيقه { *ar-niqa*, s. Arnica, *m.* °

آره { *ara*, s. V. آرا .

آری { *ary*, s. Abeille, *f.* ° || Ruche, f. || — بك la reine des abeilles. || اشك — سی ou يبان — سی guêpe, *f.* || قوشی — mesange, *f.*

Abeille °

آری { *ary*, interj. Oui; très bien; soit. *Vieux mot.*

آری { *ary*, adj. Pur,e; propre; sain,e. *Vieux mot. On dit aussi* آریق .

آريا { *aryïa*, s. [*mot ital*] *Mar.* Action de faire le vent aux voiles.

آريتمق { *arytmaq*, va. Laver; purifier. § Expier. *Vieux mot.*

آريغ { *arygh*, adj. Maigre; émacié,e; décharné,e. § Las,se; affaibli,e; abattu,e. *Vieux mot.*

آريغمق { *aryghmaq*, vn. Amaigrir, s'amaigrir. § S'affaiblir, s'abattre; se lasser. *Vieux mot. On dit aussi* آرغيمق *et* آرقومق .

آريقلاتمق { *aryqlatmaq*, va. Amaigrir, affaiblir. *Vieux mot.*

آريقلامق { *aryqlamaq*, vn. maigrir; s'affaiblir. *Vieux mot.*

آريقلانمق { *aryqlanmaq*, vn. V. آريقلامق *Vieux mot.*

آريقلق { *aryqlyq*, s. Maigreur, *f.* § Pureté, *f.*; propreté, *f. Vieux mot.*

آريلمق ou آريلامق { *arylamaq*, vn. Guérir; être guéri,e. *Vieux mot.*

آريمق { *arymaq*, vn. Se purifier. § Guérir. *Vieux mot.*

آرينمق { *arynmaq*, v. Se laver; se purifier; être lavé,e; purifié,e. § être expié,e. § Se moraliser. *Vieux mot.*

آز { *az*, adv. Peu. || — بر un peu. || — بك très peu. || بر — دن sous peu; bientôt. || قالدی — peu s'en fallut; قالدی دوشيوردی — peu

s'en fallut qu'il tombât. || چق. — quelque peu. || کره — rarement. || دن — ou دن — ال au moins, pour le moins, au minimum. = Adj. Peu, en petit nombre, en petite quantité, peu nombreux,euse.

آز‌ه { âz,s. Avidite, *f.*; convoitise, *f. Peu usite.*

آزاجق ou آزیجق { *azadjyq*, adv. Un petit peu.

آزاد‌ه { *âzâd*, adj. Libre; affranchi,e. || ایتمك — mettre en liberte, affranchir. § Donner conge aux ecoliers. ‚ s. Conge; heure du depart.

آزادسز { *azadsyz*, adj. Qui n'est, qui ne peut pas être affranchi,e; اسیر — esclave.

آزادلمق ou آزادلامق { *azadlamaq*, va. Donner la liberte; affranchir.§ Donner conge aux ecoliers; renvoyer chez eux les ecoliers.

آزادلامه { *azadlama*, s. Affranchissement *d'un ou d'une esclave.* § Esclave affranchie.

آزادلق { *azadlyq*, adj. Affranchi, e (esclave). § Digne d'etre libere.e. d'etre lâchee (oiseau etc.) || کاغدی — Certificat delivre a l'esclave lors de son affranchissement, acte d'affranchissement.

آزادلو ou آزادلی { *azadly*, adj. *Esclave* affranchi,e, libere,e. || s. Esclave affranchi,e.

آزادگی‌ه { *âzâdegui*, s. Liberte, *f.* etat de celui qui est libre de tout souci et de toute obligation. *Peu usite.*

آزاده‌ه { *azade*, adj. Libre de tout souci et de toute obligation. §Debarrasse,e. || s. Celui ou celle qui est dans cette situation.

آزاده‌دل‌ه { *âzâde-dil*, adj. Simple de cœur; insouciant. || s. Celui ou celle qui est dans cet etat.

آزادی‌ه { *âzâdy*, s. Liberté, *f.*; affranchissement, *m. Peu usite.*

آزار‌ه { *âzâr*, s. Vexation, *f.*; oppression, *f. Peu usite.* § Reproche, *m.*: reprehension *f.*; reprimande, *f.*

آزاردیده‌ه { *âzâr-dide*, adj. Vexé, e; gronde,e, reprimande,e, opprime,e. *Peu usite.*

آزارش { *azarych*, s. Gronderie, *f.*; vexation, *f.*; oppression, *f. Peu usite.*

آزارلاتمق { *azarlatmaq*, va. Faire gronder ou reprimander par l'entremise d'un autre.

آزارلمق ou آزارلامق { *azarlamaq*, va. Reprocher, gronder, reprimander.

آزارلنمق ou آزارلانمق‌ه { *azarlanmaq*, vn. Se reprocher. = Vp. Être gronde; recevoir le reproche de...

آزارلایش { *azarlaych*, s. Action de reprocher, de blâmer, de gronder.

آزارمند‌ه { *âzârmend*, adj. Vexé,e, afflige,e; accable,e. = Celui ou celle qui est dans cette situation.

آزاری‌ه { *âzâry*, s. Vexation, *f.*; oppression, *f. Se trouve seulement dans quelques mots persans composes, comme* مردم‌آزاری.

آزال { *âzâl*, sm. *pl. de* ازل, Les eternites. *Peu usite.*

آزالتمق { *azaltmaq*, va. Diminuer, amoindrir, restreindre.

آزالدلمق { *azaldylmaq*, vp. Être diminue,e, etre amoindri,e.

آزالمق { *azalmaq*, vn. Diminuer; s'amoindrir.

آزدرلمق { *azdyrylmaq*, vp. Être exalte,e, perverti, eou egare,e.

آزدرمق { *azdyrmaq*, va. Exalter, enthousiasmer, § Depraver; pervertir. § Egarer; tourner la tête a... § Faire révolter.

آزر { *azar*, adv. De peu. un peu a chacun. || آزر — peu a peu, petit a petit.

آزرده‌ { *âzurde*, adj. Vexé, e, Blessé,e. *Peu usité.*

آزرده‌دل { *âzurde-dil*, adj. Qui a le cœur blessé.

آزرم { *azrem*, s. Mansuétude, *f.*; majesté,*f.* § Bienveillance, *f.*

آزرغنمق { *azyrghanmaq*, va. Donner peu, épargner. *Vieux mot.*

آزغاشمق { *azghachmaq*, vn. Se brouiller, se battre, en venir aux mains.

آزغین { *azghyn*, adj. et s. Exalté,e. § enragé,e; dévergondé,e. § Révolté,e.

آزغینلاشمق { *azghynlachmaq*, vn. et,

آزغینلانمق { *azghynlanmaq*, vn. S'exalter, s'enthousiasmer. § S'irriter, s'enrager. § Se dévergonder, se révolter. § S'égarer.

آزغینلق { *azghynlyq*, s. Dévergondage, *m.*; libertinage *m.*; irritation, *f.*; rage, *f.*

آزما { *âzmâ*, adj. Qui a éprouvé, qui a mis à l'épreuve. *Se trouve dans des mots composés.* — کار habile, expérimenté,e.

آزماق { *azmaq*, s. Torrent. § Point d'une digue d'où l'eau déborde.

آزمان { *azman*, adj. De grandeur disproportionnée, énorme, monstrueux,euse.

آزمایش { *âzmâiych*, s. Épreuve *f.*; expérience, *f.*

آزمسامق { *azymsamaq*, va. Trouver insuffisant, ne pas se contenter de...

آزمق { *azmaq*, vn. Déborder, dépasser la mesure.§S'égarer; se dévergonder. § Se dépraver; se pervertir. § Se révolter. § s'irriter; s'enrager. § S'enflammer. || — دوش éprouver des pollutions nocturnes.

آزموده { *âzmoûde*, adj. habile. éprouvé,e. § Qui a de l'expérience. —کار expérimenté dans les affaires.

آزمه { *azma*, adj. Se dit d'un animal né de l'accouplement d'un mâle et d'une femelle d'espèces différentes, hybride.

آزی ou آزو { *azy*, s. دیشی — dent molaire. || — یه کی آلق prendre le mors aux dents; regimber, se révolter. || لی حیوان — bête sauvage.

آزوت { *azot*, s. *Chim.* Azote,*m.* — حامض acide azotique. || ذوالازوت azoté,e. || — مرکبات مثنائیهٔ azoture, *f.*

آزوتی { *azoty*, adj. *Chim.* Azoteux,euse, — حامض acide azoteux. || . *ed.* — بول azoturie,*f.*

آزوتیت { *azotîïet*, s. *Chim.* Azotate, *m.*

آزوتیتی { *azotîïeti*,s. *Chim.* Azotite, *m.*

آزیق ou آزوق { *azyk*, s. Nourriture, *f.* § Aliments. *m. pl.* denrées, *f. pl.*, vivres, *m. pl.*

آزیقلانمق ou آزوقلانمق { *azyqlanmaq*, vn. Se nourrir.

آزیقلی ou آزوقلو { *azyqly*,adj. Généreux, euse; libéral,e. *Vieux mot.*

آزی { *azy*, V. آزو.

آزیتمق { *azytmaq*, vn Agrandir; v. pr. s'enhardir. § S'égarer, dévier.

آزیشمق { *azychmaq*, vn. S'aggraver. § Se battre.

آزیق، آزیقلانمق et آزیقلی { V. آزوق etc.

آزینسمق { *azynsmaq*, va. V. آزمسامق.

آژدرها ou آژدر { *ajder*, *ajderha*, s. Dragon, ° *m.* monstre fabuleux.

Dragon °

آژدرهان { *ajderhan*, n. pr. Astrakhan (ville de Russie, sur le Volga).

آژنك» { *agenk*, Ride. *f.* || plis de la figure dénotant l'age, ou le mécontentemet.

آس { *as*, s. Espèce d'hermine, *f.* V. قاقم . || ولايتی — le pays de l'hermine, la Sibérie.

آس• { *âs*, s. *Bot*. Mirte°.V. مرسين .

آسا» { *âssâ*, partic. *Marque la ressemblance* : — گل qui ressemble a la rose.

Myrte °

آسادون *assadon*, s. Sifflet de berger.

آسان» { *âssân*. adj. Facile, simple.

آسانسور { *asanceur*, (*mot français*)s. Ascenceur.

آسارون { *asaroun*, s. Cabaret.*m.* *bot. scient* asaret.

آسایش» { *âssâych*,s. Tranquillite, *f.*; repos, *m.* عموی — securite publique. — حفظ maintien de la securite et de la tranquillite.

آس بری» { *assy-berri*, s. *Bot.* Airelle, *f.*

آستار { *astar*, s. Doublure, (*f.*) *des vetements*. § Platre ou toute autre matiere grossiere qu'on applique au dessous d'une autre. Couche preparative du revêtement d'une surface par une matière colorante. || یوزندن بهالی — *La doublure plus chere que l'etoffe* (l'accessoire plus coûteux que l'objet principal, correspond a la maxime *le jeu ne vaut pas la chandelle.* || *Mil*. — داخل escarpe, *m.*; خارجی — contrescarpe, *m.*

آستارلامق { *astarlamaq*, va. Doubler ; appliquer une doublure.

آستارلق { *astarlyq*. s. Toile ou toute autre chose qui sert de doublure. = Adj. Qui peut servir ou sert de doublure.

آستال { *assétal*, s. [*mot fr.*]*Chim.* Acetal, *m.*

آستان» { *âssitân*, s. Seuil, *m.* § Cour, *f.*: palais. *m.*

آستانه» { *âssitâné*, ou *âstâné*, s. Seuil. *m.*; porte, *f.*; cour, *f.* § Capitale, *f.* || — ou علیه — Constantinople, *m.*

آستانه‌لی { *âstânéli*, adj. et s. Constantinopolitain,e.

آستیل { *assetil*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Acetyle, *m.*

آستین» { *âssitîn*, s. Manche, *f.* *Peu usite.*

آسمان» { *ässumân* , s. Ciel, *m.* زمین — la terre et le ciel; l'univers.

آسمانی» {*âssumâny*, adj. Celeste.

آسوده» { *âssoûd*, s. Repos, *m.*; tranquillité, *f.*; quietude, *f.* *Usite dans le style poétique.*

آسوده» { *âssoude*, adj. Tranquille; calme. paisible.

آسوده‌خاطر» { *âssoûdé-khâtyr* , adj. Qui a l'esprit tranquille. || Dispos.

آسوده‌دل» { *âssoudé-dil*, adj. Qui a le cœur et la conscience tranquilles, calme, heureu,se.

آسیا { *assia*, ou *assia*, s. Asie, *f.* ی صغری — Asie mineure. ی وسطی — Asie centrale.

آسیا» { *âssia*, s. Moulin, *m.* *Peu usite*. V. دگرمان .

آسیاب» { *âssiâb*, s. Moulin à eau. || *Fig.* Direction, *f.*; administration, *f.*: دولت — la direction et l'administration des affaires de l'État.

آسیب» { *âssib*, s. Malheur, *m.*; desastre, *m.*

آسیه• { *assîne*, adj. et s. *Bot.* Myrtacees, *f. pl.*

آش { *ach*, s. Mets, *m.* § Soupe, *f.* || اوی — cuisine, *f.* || یرمك — — envie de femme enceinte. || — سودلی riz au lait. || تیشمش — • صوتوق صو قاتق faire echouer une affaire a la veille de reussir.

آشاغى { *achaghy* ou *achagha*, adj. Bas,se; inférieur,e. § Ordinaire; vulgaire; grossier,ère. § Lâche; indigne. § Moindre.=Adv. En bas. || ده— en bas (*comporte l'idée de l'état ou de la position.*) || يه— en bas (*comporte l'idée du mouvement ou de la direction*). || قات— rez-de-chaussée, *m.*; l'étage inférieur *indiqué par comparaison à un autre étage ;* دن — d'en bas ; par en bas. || يوقارى — par ci par là. § Plus ou moins, environ. || — باش renversé,e; la tête en bas.

آشاغيلامق { *achaghylamaq*, vn. S'abaisser ; descendre; tomber. § S'avilir. — Vn. Abaisser; avilir.

آشاغلو ou آشاغلى { *achaghyly* ou *achaghaly*, adj. Qui a un étage, un appartement, etc. en bas. || يوقارلى — *bâtiment* composé d'un rez-de-chaussée et d'un étage.

آشام‌» { *âchâm*, adj. Qui boit; abreuvé,e. *Se trouve dans des mots persans composés, comme* : —درد abreuvé d'amertume.

آشتى» { *acheti*, s. Accord, *m.*; bonne intelligence, *f.*; paix, *f.*

آشپز» { *âch-puz*, s. Cuisinier,ère. *Peu usité.*

آشجى { *achdjy*, s. Cuisinier,ère. || باشى — chef de cuisine, chef cuisinier. || قادين — cuisinière. || لق — le métier de cuisinier.

آشخانه» { *âch-khâne*, s. Cuisine, *f.* V. مطبخ.

آشرمق et آشرمه، آشرى { V. آشيرمق etc.

آشفتكى» { *âchuftégui*, s. Trouble, *m.* dépravation de mœurs *chez une femme*. § Folie d'amour. *Peu usité.*

آشفته» { *âchufté*, adj. Troublé,e; stupéfait,e. § Amoureux, euse.

آشفته» { *achufté*, s. Fille publique; courtisane, *f.*; putaine, *f.*

آشقين { *achqyn*, adj. Qui dépasse; débordant,e, trop plein,e.

آشكاره» ou آشكار» { *âchykiâr*, *âchykiâré*, adj. Clair,e ; évident,e ; manifeste. || ايتمك — divulguer; révéler ; manifester. || اولمق — s'éclaircir ; se manifester clairement.

آشكاره» { *âchykiâré*, adv. Clairement; ouvertement; publiquement.

آشلامق et آشلامه، آشلاتمق V. آشيلامق etc.

آشمق { *achmaq*, va. Franchir ; traverser. § Gravir *une montagne etc.* puis descendre de l'autre côté. § Déborder; dépasser; enfreindre. § Outrer. § Couvrir *en parlant d'un etalon etc.*

آشمه { *achma*, s. Action de traverser, de dépasser § adj. dépassant, debordant.

آشنا» { *âchynâ*, adj. Avec qui l'on a des relations ou que l'on connaît. § Ami, e. § Connaisseur,euse; versé,e. *Entre aussi dans des adjectifs persans composés, comme :* — كار connaisseur en affaires; expérimenté,e. — فن savant,e. Versé dans la science.

آشنالق { *achynalyq*, s. Connaissance,*f.*; amitie, *f.* § Salut, *m.*: salutation, *f.* || ايتمك - saluer

آشنايى» { *achnaï*, V. آشنالق.

آشوب» { *âchoûb*, s. Trouble, *m.*; desordre, *m.*; discorde. *f.* § Cause de discorde. كاه— théâtre de désordre.

آشورى { V. آشيرى

آشوز { *achos*, *mar.* Rablure *f.* — ى اومورغه rablure d'étamot. — ى قيچ‌پودوسلامه‌سى rablure de quille.

آشى { *achy*, s. Greffe, *f.* § Vaccin, *m.* تلقيح‌بقرى. § Vaccine, *f.* تلقيح‌جدرى. || اورمق — greffer. — قيرطولاقى دم greffe en écusson. — حوروق ؛ — قلم greffe en fente;

يا پراق — ، عطوم greffe en écusson ; — دودوك greffe en flûte. || يارپغى يرى — enterre.

آشى بيچاغى { *achy-bitchaghi*, s. Greffoir, *m.*

آشيانه { *âchïân*, s. Nid, *m. Dans des adjectifs. pers. composés signifie lieu de retraite*: فردوس — qui habite le Paradis; défunt,e; feu,e.

آشيانه { *âchïâné*, s. Nid,*m.* || *Fig.* Demeure, *f.*; asile, *m.*

آشى بويه‌سى { *achy-boïiassy*,s.Ocre. *Vulgairement* ocre rouge grossièrement pulvérisé.

آشيجى { *achydji*, s. Vaccineur, médecin ou chirurgien vaccineur.

آشيرتمق { *achyrtmaq*, va. Faire ou laisser dérober, faire enlever, faire chiper.

آشيرلمق { *achyrylmaq*, vp. Être dérobé, volé, enlevé, emporté,e.

آشيرمق { *achyrmaq*, va. Faire passer; se délivrer de. § Dérober; chiper; enlever. § Se débarrasser *d'un importun.* § Mettre un être ou un objet en lieu sûr. § Éloigner secrètement.

آشيرمه { *achyrma*, s. bandage ou lien supérieur qui en couvrent d'autres.

آش يرمه { *ach yermé*, s. *méd.* Malacie, *f. vulg.* (*Scient* : وحم).

آشيرمه‌لى يلكن { *achyrmaly yelken*, s. *Mar.* Voile à bourcet. *f.*

آشرى ou آشورى ou آشيرى

achyry, adv. Trop; beaucoup; par trop. || درجه‌ده — outre mesure. || — دكيز outre-mer. — طاغ outre-mont. || — كون tous les deux jours.

آشيسز { *achyssyz*,adj. Non greffé, e ; sauvage, *en parlant des arbres* . § Non vacciné,e.

آشى طاشى { *achy-tachy*, s. Ocre en bloc; ocre non pulvérisé.

آشيق { *achyq*,adj. Qui monte sur un autre; qui dépasse.

آشيق { *achyq*, ou كيك — s. Cheville, *f.*; osselet, *m.* || — آتمق jouer aux osselets; et *fig.* rivaliser.

آشيلاتديرمق { *achylattyrmaq*, ou *achlattyrmaq*, va. Faire vacciner.

آشيلاتمق { *achylatmaq*, va. Faire greffer ou vacciner.

آشيلامق { *achylamaq*, ou *achlamaq*,va. Greffer, enter, § Vacciner. § Raffraichir l'eau par l'adjonction de la neige ou de la glace.

آشيلامه { *achylama*, ou *achlama*, adj. Mélangé. § ايكى قدالى يان يانه كتيره‌رك — اصولى greffe par approche. § *Eau* raffraichie avec de la glace etc.

آشيلانمق { *achylanmaq* ou *achlanmaq*, vp. Être greffé,e. § Être vacciné,e. § Être raffraichi avec de la neige etc., *en parlant de l'eau.*

آشيلى ou آشيلو { *achyly*, adj. Greffé,e. § Vacciné,e.

آشينديرمق { *achyndyrmaq*, va. User par le frottement ou avec la lime.

آشينمق { *achynmaq*, vn. S'effacer par le frottement.

آشينمه { *achynma*, s. Effacement, *m.*; frottement, *m.* usure, *f.* détérioration provenant d'une usure.

آشيوادس { *achyvades*, s. Escargot *m.* || طالى صو — ى cyrène, *f.*

آصال { *assal*, s. *f.* [*pluriel de* آصيل] (*peu usité*) Soir, *m.*; couvre-feu *m.*; période de la journée entre la troisième et la cinquième prière des Musulmans.

آصپور { *aspour*, s. Sorte de safran rouge. § couleur due à cette teinture.

آصديرمق { *astyrmaq*, va. Faire pendre.

آصفه { *assaf*, s. [*du nom du ministre de Salomon*]. Titre d'honneur donné aux vizirs en style epistolaire et poétique.

آصفانه { *âssyfané*, adj. Qui appartient ou qui est propre a un vizir ou au vizirat, *Style épist.*

آصفی { *âssafy*. adj. Propre a un vizir ou au vizirat. *Style épist.*

آصق { *asqy*. Ornement Suspendu. § Rideau, *m.* § Ornementation d'un edifice ou d'une rue par des guirlandes de fleurs. § Morceau d'etoffe qu'on donne aux cochers les jours de noces, ou aux maçons quand ils arrivent au comble d'un edifice, et que ceux-ci suspendent en guise d'ornement. § Sorte de bijou a chainettes flottantes dont les femmes ornent leurs têtes. § Bretelle,*f.* § Suspensoir, *m.* || Fig. Suspension,*f.* delai,*m.* | *Arch.* Poinçon,*m.*

آصقیجی { *asqydjy*, adj. et s. Celui ou celle qui orne une chambre nuptiale suivant la coutume orientale.

آصیلمق ou آصلمق { *assylmaq*, vp. Être pendu,e. = Vn. Pendre. | *Fig.* insister. || Prier avec insistance.

آصیلمه ou آصلمه { *assylma*.s. Sollicitation insistante et importune.

آصیلەجق ou آصلەجق { *assyladjaq*, adj. Qui merite d'etre pendu,e. pendable.

آصیلەسی ou آصلەسی { *assylassy*, adj. Pendable.

آصلیق { *aslyq*, s. Femme qui n'a que le canal urinaire et qui n'est pas en état de se marier. (En ar. رتقاء).

آصمق { *asmaq*. va. Pendre, suspendre; accrocher. || آصق — orner; parer. || — قولاق écouter; faire attention; prendre en considération.

آصمه { *asma*, adj. Pendant,e; suspendu, e. طراباران — rampe, *f.* || كوپری — pont suspendu. || كليد — cadenas, *m.*

آصمه { *asma*, s. Treille,*f.*; vigne, *f.* || *Fig.* — بوداملق dire des bêtises, des inconvenances.

آصمه كتوكی { *asma kutuku*, s. Cep, *m.*; pied de vigne.

آصمه قرار { *asma qarar*,s. (*mus.*) fugue, *f.*

آصمه‌یی بودامق { *asmayi boudamaq*, va. Tailler *la vigne.*

آصی { *assy*. s. V. آصق.

آصی { *assy*, s. Utilite, *f.*, profit, *m.*; gain, *m.*, avantage, *m.* § Produit, *m.*: revenu, *m.*

آصیجی { *assydjy*, s. Celui qui pend: pendeur, *m.*

آصیلانمق { *assylanmaq*, vn. Profiter; realiser des gains; gagner.

آصقیلی یتاق { *asquily yataq*, s. Hamac, *m.* ○

Hamac ○

آصیلەسی et آصیلەجق { V. آصلەجق et آصلەسی.

آصیلی { *assyly*, adj. Utile, profitable, avantageux,euse; lucratif,ive.

آصیلو ou آصیلی { *assyly*, adj. Pendant,e; suspendu,e. *On écrit aussi* آصلو et آصلی.

آطلاس { *atlas*, s. [*du gr. atlas*] Recueil de cartes géographiques, atlas, *m.* || طاغلری — les monts Atlas au nord de l'Afrique.●

آطاق { *ataq* (*plus correctement* آتاق), adj. Vantard,e, querelleur,euse.

آطام• { *atam*, s. [*pl. du mot* آطم] Château, *m.*; fort, *m.*; château-fort, *m.*

آطلاسی { *atlassy*, adj. Atlantique. — بحر محيط Océan Atlantique.

آطلس { *atlas*, s. Satin, *m*. || *Fig.* Le ciel quand il est clair et serein.

آطه ou آدا { *ada*, s. île, *f.*; îlot; groupe de terrains ou constructions isolés. — دكزى Mer Égée. — چايى sauge, *f.*; orvale, *f*. — قرمزى چايى ormin, *m*.

آطه طاوشانى { *ada-tavchany*, s. Lapin, *m*.

آغ { *agh*, s. Filet, *m*. || — ى ماچه petit filet. || — سرچه épervier, *m*. || — ى اوروجك toile d'araignée. || آصقيل يتاق. V. آغدن يتاق.

آغا { *agha*, s. Seigneur; maître; patron. § Chef; commandant. § Gardien; gouverneur. § Sieur; monsieur; maître. § Domestique d'un grand personnage. || حرم — سى eunuque noir. || — آق eunuque blanc. || يكيچرى — سى le commandant en chef des janissaires. || — قپوسى résidence du commandant en chef des janissaires. || قول آغاسى V. ce mot à la lettre ق. || — بك aîné,e; titre que les enfants donnent à leurs frères plus âgés.

آغاج { *aghadj*, s. Arbre, *m*. § Bois, *m*. § Poutre, *f*. || ***Ajouté aux noms des fruits forme les noms des arbres qui les donnent*** : آلما — ى pommier; اريك — ى prunier. ***Mais on dit aussi par analogie:*** سروى — ى cyprès; چام — ى pin; — بوداقلى bois nerveux; — آق bois blanc; — قوريش bois mort; — قيوغى صويلمش bois pélard. || لالهسى — carcan de bois. = Adj. En bois; de bois; ligneux. — يونلامش bois en grume. — يتشديرمك arboriser.

آغاج سوركونى { *aghadj-surguni*, s. Cépée *f*.

آغاجق { *aghadjyq*, s. Petit agha. V. ce mot.

آغاج سوتلكى { *agadj sutluyéni*, s. *Bot*. Grande épurge, *f*.

آغاج قاقان { *aghadj-qaqan*, s. Pic, *m*. Grimpereau, ° *m*.

Grimpereau °

آغاج قاونى *oghadj-qaouny*, s. Cédrat, ° *m*.

آغاج قوردى *aghadj-qourdy*, s. Ver qui ronge le bois.

آغارتمق ou آغرتمق { *aghartmaq*, va. Blanchir; grisailler. § Polir; lustrer. § Nettoyer; laver. § Innocenter. || — صاچ صقال vieillir. § Passer sa vie dans les peines et douleurs. || — صقالى دكرمنده vieillir sans profiter des leçons de l'expérience. || — يوز faire honneur à ses compagnons ou à son chef par ses services ou par ses actes de bravoure.

Cédrat °

آغارتمه { *aghartma*. s, Manière de nettoyer et de faire briller l'argent.

آغارمق ou آغرمق { *agharmaq*, vn. Blanchir; devenir blanc; être grisaillé. § Être nettoyé, lavé, poli,e. § Poindre, ***en parlant du jour, de l'aurore***. § Commencer à être aperçu de loin. § Vieillir; commencer à grisonner. § Pâlir. § Déteindre, perdre sa couleur. || — كوز devenir aveugle par suite du grand âge ou pour avoir trop pleuré.

آغارمه { *agharma*, s. La pointe du jour; l'aurore. *m*.

آغاز { *aghaz*, s. Commencement, *m*. || — ايتمك commencer.

آغالانمق { *aghalanmaq*. vn. Faire l'important.

آغالق { *aghalyq*, s. Titre et état d'un *agha* ; seigneurie, *f.*; état de patron, *m.* § Magnanimité, *f.*; genérosité, *f.* § Orgueil, *m.*; arrogance, *f.*

آغده { *aghda*, s. Toute espèce de douceur faite en sucre fondu, en sirop concentré, en caramel, etc.; confiture caramélée.

آغده‌جی { *aghdadjy*, s. Celui qui fait et vend des dragées faites en coagulant le sucre, etc.; confiseur.

آغديرمق { *aghdyrmaq*, va. Faire envoler; évaporer.

آغر، آغرلق، آغرلاشمق { V. آغير etc.

آغرمق et آغرتمق { V. آغارمق etc.

آغرشاق { *agharchaq*, s. Rondelle, *f.* (la rondelle d'un rouet) *Ana.* rotule *f.*

آغری { *aghry*, s. Douleur, *f.*; mal, *m.* || قارن — سی colique, *f.* || باش — سی mal de tête; migraine, *f.*; et *Fig.* importunité, *f.*; affaire, chose ou personne importune; معده — سی crampe, *f.* || طوتمق — v. ressentir les douleurs de l'enfantement. || قوپارمق — toucher à un membre malade.

آغریتمق { *aghrytmaq*, va. Faire mal; causer de la douleur. || — باش ,importuner ; casser la tête.

آغریق et آغریقلو { Vieille orthogr. de آغری et آغریلی .

آغریلی ou آغریلو { *aghryly*, adj. Malade (membre). § Qui fait mal.

آغریمق { *aghrymaq*, vn. Avoir mal ; être malade ; ressentir des douleurs. *Se dit des membres du corps* : باشم آغریور j'ai mal à la tête ; آیاغم آغرمغه باشلایور je commence à ressentir des douleurs au pied.

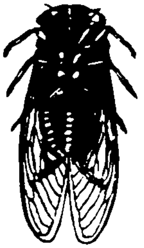
آغز { V. آغيز .

آغسامق { V. آقسامق .

آغستوس { *aghoustos*, s. [*du lat. augustus*] Août, *m.*

آغستوس بوجکی

agoustos-beudjëii, s. cigale,° *f.*


Cigale °

آغستوس شرابی

aghoustos-chéraby, s. Vin d'Augustine (provenant du village du même nom de la Macédoine).

آغشته { *aghychté*, adj. Trempé,e; mouillé,e; pétri,e. *Style vieux et poét.*

آغل ou آغیل { *aghyl*, s. Parc (*m.*) de bestiaux; bercail, *m.*; bergerie, *f.* § Cour, *f.*

آغلاتمق { *aghlatmaq*, va. Faire pleurer. § Émouvoir ; causer de l'émotion.

آغلاشمق { *aghlachmaq*, vn. Se plaindre. § Pleurer ensemble; pleurnicher.

آغلامسه‌مق { *aghlamsamaq*, vn. Feindre de pleurer; pleurnicher.

آغلامق { *aghlamaq*, vn. Pleurer; se désoler, § Se plaindre. § S'affliger. || قان — verser des larmes de sang ; être navré,e et désespéré,e.

آغلامه { *aghlama*, s. Pleur. *m.*

آغلامیس { *aghlamys*. adj. Pleureur,euse. *Vieux mot.*

آغلانمق { *aghlanmaq*, vp. Être pleuré,e ; être regretté,e.

آغلایيق { *aghlaïyiq*, adj. Maussade, grognon,ne.

آغلایجی { *aghlaïydjy*, s. Qui pleure; pleureur,euse.

آغلایش { *aghlaïych*, s. Action de pleurer. § **Manière de pleurer.**

آغلمق، آغلتمق etc. { V. آغلامق etc.

آغللانمق { *aghyllanmaq*, vn. Se dit des troupeaux qui se réunissent en rond. § Se dit de la lune quand elle s'entoure d'un halo. || vp. Se cercler.

آغلمق ou آغيلمق { *aghylmaq*, vn. Se coucher, se vautrer *comme certains animaux.*

آغمسى { *aghymyssy*, adj. V. آقجه.

آغمق { *aghmaq*, vn. S'élever; s'envoler; s'évaporer.

آغنمق et اوغنمق { *aghynmaq*, et *oghounmaq*. V. آغلمق.

آغو { *agho*, s. Forme vulgaire du mot آغا. *V, ce mot.*

آغو { *aghou*, s. Poison, *m.*; venin, *m. Vieux mot.* V. زهر. || اوتى — ciguë,° *f.* || آغاجى — laurier-cerise.

Ciguë °

آغوش { *aghouch*, s. Étreinte, *f.*; brassée, *f.* § Embrassement, *m.*; accolade, *f.* || ايچمك — ou ايچلك — در— embrasser; donner l'accolade.

آغولامق { *aghoulamaq*, va. Empoisonner. *Vieux mot.* V. تسميم، زهرلك.

آغولى ou آغولو { *aghouly*, adj. Vénéneux,euse. *Vieux mot.* V. زهرلى، زهرناك.

آغ يتاق { *agh yataq*, s. V. آصقيلى يتاق.

آغر ou آغير { *aghyr*, adj. Pesant,e; lourd,e. § Précieux,euse. § Lent,e. § Lourdaud,e. § Grave; sérieux,euse; majestueux,euse. || طاقنمق— faire le grave, l'important. || الله— lent au travail. || سوز— réprimande, *f.*; reproche, *f.* || ديللى— qui dit des paroles blessantes. || — ديلى qui ne sait pas parler librement; bègue, || هوا— climat malsain: température lourde, suffocante. || وجود— homme corpulent, mastoc, *m.* || Femme enceinte. || كلك— ne pouvoir supporter *une réprimande, une injure;* vp. se peiner. se formaliser, vp. || باصمق— être vif; parler brutalement; insister, vn. || باشلى— sérieux,euse. || نجه— selon son poids; selon sa valeur. || صويى— la meilleure qualité *d'une chose qui est aussi la plus chère:* extra-fin.—Adv. Lourdement. § Lentement. § Gravement. || — — lentement; lourdement.

آغرشاق { *aghirchaq*, s. V. آغرشاق.

آغرشاقلنمق ou آغيرشاقلانمق *aghyrchaqlanmaq*, vn. S'arrondir; se gonfler régulièrement.

آغرلمق ou آغيرلامق { *aghirlatmaq*, va, Alourdir. || *Fig.* Honorer; rendre des honneurs.

آغرلشدرمق ou آغيرلاشديرمق *aghyrlachtyrmaq*, va. Alourdir; rendre plus lourd. § Aggraver. § Rendre plus difficile, plus important, plus pénible.

آغرلشمق ou آغيرلاشمق { *aghyrlachmaq*, vn. S'alourdir. § S'aggraver; acquérir de l'importance. § Empirer, *en parlant de l'état d'un malade.* § Devenir grave et sérieux, euse. § Devenir plus difficile.

آغرلشمه ou آغيرلاشمه { *aghyrlachma*, s. Ralentissement *d'un travail, d'une course etc. m.* § Aggravation, *f. d'une maladie.* § Augmentation des difficultés.

آغرلمق ou آغيرلامق { *aghyrlamaq*, vn. Devenir lent; se ralentir; aigrir, faisander. || va. commencer à se décomposer. | Puer. vn. *en parlant de l'odeur.* § Affaiblir; s'amoin-

drir; baisser. = Va. Honorer.

آغرلنمق ou آغيرلانمق { *aghyrlan-maq*, vn. *employe au figuré* recevoir des honneurs.

آغرلق ou آغيرلق { *aghyrlyq*, s. Pesanteur, *f.*; poids, *m.* § Lourdeur, *f.* § Ralentissement, *m.* § Cauchemar, *m.* § Bagages, *m. pl.* § Dot, *f.* bijoux et objets precieux. § Gravité de caractère; le sérieux; l'importance, *f*,

آغز ou آغيز، { *aghyz*, s. Bouche, *f.* § Ouverture *f. m.* ضربەسى — *milt.* coup de lame. له اورمق — *milt.* frapper de taille. دن املا — *Milt.* charge par la bouche, اوتى — cornet d'amorce. اوتى باروتى — poudre d'amorce. اوتى چيقاراغى — pince a desam rcer. اوتى چيقارمق — desamorcer, اوتى قپاغى — couvre-amorce. لق قايشى — porte-mors, *m.* || بر دن — d'une seule voix, en chœur. || حيوانى — gueule, *f.* || ساى — embouchure, *f.* ... || دن — verbal,e. § Verbalement. شفاها || درت يولى — carrefour, *m.* || *Fig.* Parole, *f.*; conversation, *f.* § Fanfaronnade, *f.* || ى غلبەلك — fanfaron,ne, blagueur, se, babillard,de. || غلبەلك — action de celui qui tàche de se faire donner raison en parlant beaucoup. || خلقى — bruit qui court parmi le peuple. || دشمن ى — calomnie, *f.* § Mauvaise nouvelle قره خبر. § Confins d'un Etat ennemi. || آرسلان ى — V. آرسلان. || يارو ى — couleur de vermeil clair. || آچيق ى — stupide, idiot,e. § Espece de nenuphar. *m.* || تفنكى — sarbacane, *f.* || صوى — salive, *f.* || صوينى آقيتمق — causer l'envie, le desir. || بوزوق ى — jureur,se, blasphémateur,trice. || Grossier. || ى كوشك — indiscret, ète. || بوزمق — injurier, proferer des jurons. || آلق • — en parler; mentionner. || دوشمك • — devenir public, *en parlant d'un fait*; devenir la fable de tout le monde; être l'objet de toutes les conversations. || صاتمق — se vanter; exagerer va. || طوتمق — ou قپامق — faire taire; obliger a ne pas parler; fermer la bouche. || آچمق — parler. || آچامق — garder le mutisme || — آچديرمامق empêcher de parler; prévoir tout desir. || يورمق — se fatiguer en paroles inutiles. || سز — doux,ce et taciturne. || ندە ديلى يوق — ou ى وار ديلى يوق — sociable; doux,ce; calme, paisible. || قدر طولو • — plein au dernier degre. comble. || • — — juste; conforme. § Plein,e au dernier degré. comble. || له قوش طوتمق — *attraper l'oiseau au vol;* adresse, dexterite. || يى پويراره آچش — qui se fait des illusions.

آغز ou آغيز { *aghyz*, s. Le premier lait d'une femelle apres la parturition, colostrum, *m.*; protogala, *m.* || ى — بالك miel vierge. || ى — ياغك le premier beurre.

آغزلق { *aghizlique*, s. Bouquin (*m.*) *de pipe. vulg.*

آغمق { *aghmaq*, v. pr. S'envoler, s'elever.

آغيل { *aghyl*, V. آغل.

آغيم { *aghym* ou آخم *akhym*, s. Le cou-de-pied, *m.*

اغيملى { *aghymly* ou آخيملى *akhymly*, adj. Se dit d'un pied dont le cou-de-pied est trop haut.

آفات، { *afat*, sf. *pl. de* آفت Malheurs, *m.*; desastres, *m.* || Risques, *m.*; avaries, *f.*; dommages, *m.* || دهر — les adversites du temps de ce monde.

آفاتلاتمق { *afatlatmaq*, va Rendre impatient, e, passionner.

آفاتلامق { *afatlamaq*, vn. Faire beaucoup de tapage; causer du désordre, criailler. § Dévoiler inintentionnellement un secret. § Dire des injures grossieres. *Vulg.*

آفاجان { *afadjan*, s. [*du per.* آفت جان] Enfant vif; mauvais sujet.

آفاق• { *afaq, sm.* [*pl. de* افق] Horizons, *m.* § Parties, contrées du monde; monde.

آفاقى• { *afaqy,* adj. Mondain,e. § Qui se trouve ou est en usage partout. || سوزلر— paroles inutiles; conversation futile. *Pour la signification d'horizontal* V. افق.

آفال طاپال { *afal-tapal,* adj. adv. Ebahi,e.

آفاللامق { *afallamaq,* vp. Ahuri, e; être saisi,e; Être ahuri,e. [*On dit aussi* افالاشمق].

آفت• { *afet,* sf. Malheur, *f.*; fléau, *m.* désastre, *m.*; adversité, *f.* || *Fig.* Personne très belle, qui inspire l'amour et rend malheureux. دوران— *fléau du siècle (figure littéraire)* belle et cruelle personne dont l'amour devient le *fléau du siècle* par le nombre des adorateurs qu'elle désespère.

آفتاب• { *afitab*, s. Soleil, *m.* (كونش). *Style poét.*

آفتابه• { *'afitabé,* s. Arrosoir. *Peu usité.*

آفتزده• { *âfetzédé, m.* Victime *d'un désastre.*

آفريده• { *âférîdé,* adj. Créé,e. *Usité seulement dans la locution suivante* : —فرد personne au monde; jamais personne; nulle personne.

آفريقا { *afryqa,* n. prop. [*du lat. africa.*] Afrique. (*En ar.* آفريقيه).

آفريقه‌لى { *afryqaly,* adj. et s. Africain,e; habitant de l'Afrique.

آفريقوى• { *afryqavy,* ou آفريقى *afryqy,* adj. Propre à l'Afrique; africain,e. || •—امم peuples africains.

آفريقى• { V. le mot précédent.

آفريقيون• { *afryqiïoun, sm. pl.* Les africains; les africanistes.

آفرين• { *âférîn,* adj. Créateur. *Se trouve dans des mots composés, comme.* — جهان le créateur de l'univers; Dieu.=S. Approbation, *f.*; applaudissement, *m.* || — اوقومق approuver; admirer.

آفرين { *aférin!* interj. Bravo! très bien!

آفرينش { *âférînich,* s. Création, *f.* § La nature; l'univers, *m.* *Style poét. et épist.*

آفرينده• { *âférînendé,* s. Créateur. *Style poét. et épist.*

آفوروز { *aforoz,* s. [*du gr. aphorismos*]. Excommunication, *f.* || اوقومق — excommunier.

آفوروزلامق { *aforozlamaq,* va. [*du gr, aphorizo*]. Excommunier.

آفيون { *afion,*s. Opium, *m.* || —روحى laudanum, *m.*; لى — opiacé, e.

آق { *aq,* adj. Blanc,che (بياض): —صقاللى qui a la barbe blanche; vieillard. § Pur,e; sans tache: يوزى — آلنى آچيق qui est sans tache; qui peut marcher la tête haute; qui n'a rien à se reprocher. = s. Blancheur, *f.*; couleur blanche; immaculité, *f.* § Honneur, *m.*; innocence, *f.* § Tache blanche, *surtout à l'œil.* || كوز —ى le blanc d'œil. || يومورطه —ى le blanc d'œuf. || صقال—ى vieillesse, *f.* ||شيطان قره شيطان — avec beaucoup de difficulté; en remuant toute pierre. || ايله قره‌يى سچمك — Se trouver dans une mauvaise passe. || Passer un mauvais quart d'heure. || Passer par toutes les transes. § قره — بابا *Zoo.* Vautour noir, *m.*

آقا { *aqa,* s. Titre honorifique persan, ayant la même signification que آغا. V. ce mot.

آقادميا { *aqadémia,* [*du mot italien Académia*] Académie; *f.* *On écrit aussi* آقادمى.

آقار { *aqar,* adj. ياره — plaie qui donne du pus. || صو— eau courante; fontaine, *f.*; rivière. *f.*

آق آصمه { *aq-asma,* s. Rosier grimpant a fleurs blanches.

آق آغا { *aq-agha*, s. Eunuque blanc.

آق آغاج { *aq-aghadj*, s. Bouleau blanc.

آق آقچه { *aq-aqtché*, s. Monnaie blanche; monnaie d'argent.

آق آلتون { *aq-altun*, s. Platine. *m.*

آق ایلغین { *aq-ylghyn*, s. Tamaris, tamarisc, tamarix, *m.*

آق بابا { *aqbaba*, s. Vautour, *m.*°

Vautour °

آق بالق { *aq-balyq*, s. Espèce de muge d'eau douce.

آق بایقوش { *aq-baïkouch*, s. Harfang, *m.*

آق بنك { *aq-béneq*, s. *Méd.* Albugo (ورق).

آق بورجاق { *ak-bœurdjaq*, V. بورجاق.

آق بهمن { *aq-behmen*, s. V. بهمن.

آق توتیا { *aq-tutya*, s. Calamine, *f.*

آقتارمق { *aqtarmaq*, va. Transporter ; transférer ; transborder. § Chercher; examiner; fouiller. § Mêler sens dessus dessous.

آقتارمه { *aqtarma*, s. Transbordement. § Mise en état des tuiles d'un toit.

آق پلین { *aq péline*, s. V. پلین.

آقیتدیرمق ou آقتدیرمق { *aqyttyrmaq*, va. Verser. || — کوز یاشی faire verser des larmes; faire pleurer.

آقتریس { *aqtrisse*, s. [*mot fr.*] Actrice.

آقیتمق ou آقتمق { *aqytmaq*, va. Faire couler; verser. || — کوز یاشی verser des larmes; pleurer.

آقیتمه ou آقتمه { *aqytma*, s. Tache blanche ou rose et allongée sur le front du cheval.

آقتور { *acteur*, s. [*mot fr.*] Acteur.

آق توز آغاجی

aq toz aghadji, *Bot*. Tremble,° *m.*

Tremble °

آق جکر

aq-djiïer, s. Poumon, *m.*

آقچه { *aqdjé*, *adj.* Blanchâtre. *On dit aussi* آقراق et آقسی.

آقچه ou آقچه { *aqdjé* ou *aqtché*, s. Ancienne petite monnaie turque valant à peu près le cinquième du centime; aspre, *m.* § Argent, *m.*; richesses, *f. pl.* § Monnaie, *f.*; pièce, *f.* || — اوفق petite monnaie. || — کیسه somme de cinq cents piastres (à peu près 110 francs). || — کیسه‌سی bourse, *f.* || — التون en or; — کموش en argent; — صاغ sans agio.

آقچه آغاج ou آقچه آغاج { *aqdjé-aghadj* ou *aqtché-aghadj*, s. Érable,° *m.* ; — آق یپراقلی érable blanc; — چنار ی érable sycomore; — الوان érable jaspé ; — جبل érable plane ; دیش بوداق — یپراقلی érable à feuilles de frêne; — قره érable noir ; — قزل چیچکلی érable rouge.

Érable °

آقجەسز { *aqdjésiz*, adj. Qui n'a pas d'argent; pauvre.

آقجەسزلك { *aqdjésizlik*, s. Manque d'argent.

آقجە قواق { *aqdje-qavaq*, s. Peuplier blanc, *m.* (*On dit aussi* صوردغور).

آقجەلك (بر) { *aqdjélik* (*bir*), adj. Qui ne vaut rien, de nulle valeur; d'une qualite très ordinaire.

آقجەلى { *aqdjeli*, adj. Qui a de l'argent, riche.

آقجيل ou آقچيل { *aqdjyl* ou *aqtchyl*, adj. D'une couleur blanchâtre; *cheval* baillet.

آق چام { *aq-tcham* s. Pin laricio, *m.*

آق خردال { *aq-khardal*, s. Moutarde blanche.

آق خشخاش { *aq-khachkhach*, s. Diacode, *f.*

آق دارچين { *aq-dartchin*, s. Cannelle blanche, *f.*

آق دارى { *aq-dary*, s. Millet blanc.

آق دكز { *aq-deñiz*, n. prop. Méditerranee, mer Egée. آطەلرى—L'Archipel, *m.*

آق ديكن { *aq-diken*, s. Aubepine° *f.*

Aubépine °

آقساتمق { *aqsatmaq*, va. Rendre boiteux, euse. || *Fig.* laisser incomplet, ète.

آقساق { *aqsaq*, adj. et s. Boiteux, euse, pied equin (طوپال).

آقساقلق { *aqsaqlyq*, s. Claudication, *f.* (طوپاللق).

آقسامق { *aqsamaq*, vn. Boiter: être boiteux, euse. طوپاللامق. || *Fig.* Rester ou être incomplet.etc. § Retarder: être remis,e.

آق سلمن { *aq-selmen*, s. Sublime corrosif, *m.* طاشى — amphigène,*f.*; grenat blanc,*m.*

آق سوكود { *aq-süüd*, s. Saule blanc.

آقسيرتمق { *aqsyrtmaq*, va. Faire éternuer. || Provoquer l'eternûment.

آقسيرديجى { *aqsyrdydjy*, adj. et s. Qui fait eternuer; qui cause l'eternûment.

آقسيرمق ou آقصرمق { *aqsyrmaq*, vn. Eternuer.

آقسيرمه ou آقسيريش { *aqsyrma* ou *aqsyrych*, s. Eternuement, Eternûment, *m.* (*indique l'action*).

آقسيريق ou آقصريق { *aqsyryq*, s. Eternûment, *m.* (*se dit du geste*).

آقسيون { *aqsion*, s. (*mot fr.*) Action, *f.* § Titre d'action.

آقشام ou آخشام { *aqcham* ou *akhcham*, s. Soir, *m.*; soiree, *f.* || خير اوله — ou خيركز — شريفلركز خير اوله ou اولسون — bon soir. || يمكى — diner. || اوستى ou اوزرى — vers le soir. || دن — des le soir. = Adv. Le soir. § (*Employe avec un verbe au temps passe signifie* hier soir).

آقشامجى { *aqchamdjy*, adj. et s. Dormeur, se. qui se repose de bonne heure. || Pochard,e; qui chaque soir consomme par habitude des boissons alcooliques.

آقشاملاتمق ou آخشاملتمق

aqchamlatmaq ou *akhchamlatmaq*, va. Tarder, vn.; trainer jusqu'au soir, faire attendre jusqu'au soir.

آقشاملامق ou آخشاملمق

aqchamlamaq ou *akhchamlamaq*, vn. Passer toute la journee dans un lieu en vaquant a une affaire.

آقشاملاين ou آخشاملين { *aqchamlayn* ou *akhchamlaiyn*, adv. Le soir, vers le soir.

آقشاملق ou آخشاملق { *aqchamlyq* ou *akh-*

chamlyq, adj. Particulier au soir ; ‖ — بر suffisant pour un soir ; ouvrage ou travail d'un soir.

آق صقال { *aq-saqal*, s. Ancien de village.

آقصو { *aq-sou*, s. *Méd.* Taie blanchâtre dans l'œil.

آقطار { *aqtar*, s. Prononciation vulg. du mot عطار. *V. ce mot.*

آق طاش قره طاش { *aq-tach qa-ra-tach*, s. Croyance et religion des crédules.

آق طاوشان { *aq-tavchan*, s. Espèce de rat qui vit dans des terrains sablonneux.

آقعنبر { *aq-anber*, s. Ambre gris.

آق قزل آغاج { *aq qizil agatch*, s. Aune blanc, *m.*

آق کورکن { *ak-kurken*, s. Hêtre, *m. Scient.* شجر النبع (*On dit aussi vulg.* قاین آغاجی).

آق کفال { *aq-kéfal*, s. Able, m.°

Able °

آق کوکنار { *aq-keuknar*, Sapin argenté.

آق کونلك { *aq-gunlik*, s. Gomme résineuse du genièvrier.

آقمق { *aqmaq*, An.: Couler ; s'écouler. ‖ — قان couler du sang; y avoir la guerre.

آقمه ou آقیش { *aqma* ou *aqych*, s. Action de couler; le cours d'eau; écoulement, m.

آقلامق { *aqlamaq*, va. Blanchir. § Marquer de blanc. ‖ *Fig.* Faire honneur. § Acquitter.

آقلق { *aqlyq*, s. Blancheur, *f.*; couleur blanche ; blanc, *m.* (بیاضلق).

آق لعل طاشی { *aq lâl tachi*, s. Harmotome, *f.* hyacinthe blanche.

آقلی ou آقلو { *aqly*, adj. Tacheté de blanc. — قره‌لی qui a des taches blanches et noires.

آقمه { *aqma*, s. Écoulement.

آقندی ou آقینتی { *aqynty*, s. Courant ; — لر ou دکز جریانلری courants marins; — کیزلی courant profond. § Écoulement *des eaux.* ‖ — یه کورك چکمك s'efforcer inutilement.

آقورده { *acordé*, s. [*mot fr. Accord*]. — جی accordeur.

آقونیت { *âco-nit*, s. Aconit,° *m.*

آقوفونیا { *aqofo-nia*, s. [*du gr. aqouein et phoné*] *Méd.* Acouphonie, *f.*

آقیا { *aqia*, s. Espèce de bonite.

Aconit °

آقیجی { *aqydjy*, adj. Qui coule ; coulant,e.

آقین { *aqyn*, s. Incursion pour faire du butin; razzia, *m.* — ایتمك *mlt.* fondre.

آقین آقین { *aqyn-aqyn*, adv. En grand nombre ; en foule.

آقینجی { *aqyndjy*, s. Soldat irrégulier et pillard. ‖ Pilleur.

آقینجیلق { *aqyndjylyq*, s. État du soldat irrégulier et pillard. § Méthode de faire la guerre en pillant le sol ennemi.

آك { *añ*, s. Esprit, *m.*; intelligence, *f.* § Pensée, *f.* § Attention, *f.* § Mémoire, *m. Vieux mot.*

آکا ou اوکا { *oña*, pron. person. [*datif de* او] A lui ; à elle; lui.

آکاری ou آکارو { *añary*, adv. Là; au delà. ‖ — بکری de ça et de là; de petites choses. *Vieux mot.*

آکاه ou آکه { *aguiâh* ou *âguèh*, adj. Qui sait; qui

a des connaissances. § Éveillé, e; attentif,ive. § Informé,e. *Il entre aussi dans des compositions, comme:* —دل ou ضمير — qui a le cœur éveillé; inspiré,e.

آكاهى ou آكهى { *âguıdhi* ou *âguéhî*, s. Connaissance, *f.*; savoir, *m.* § Attention,*f.* § Information,*f. Peu usité.*

آكدىرمق { *añdyrmaq*, va. Faire souvenir, rappeler. § Ressembler a...

آكرتمق ou آكيرتمق { *añyrtmaq*, va. Faire braire.

آكرمق ou آكيرمق { *añyrmaq*, vn. Braire.

آكسالامق ou آكسالمق { *añsalamaq*, va. Imiter.=Vn. Bouffonner.

آكسز ou آكسزين { *añsyz* ou *ansyzyn*, adv. Soudainement, sans s'y attendre; —باصدىرمق arriver a l'improviste; trouver le lit du lievre. *On ecrit aussi* آنسز et آكسزين. V. آياكسز.

آكصرمق et آكصيرمق { V. آقسيرمق

آكل { *âkil*, adj. Qui mange; qui demange, qui ronge, mangeur, rongeur.

آكلاتديرمق { *añlattyrmaq*, va. Faire expliquer. || Faire comprendre par l'entremise d'un tiers.

آكلاتمق { *añlatmaq*, va. Faire comprendre; expliquer, faire connaitre. § Laisser deviner.

آكلاشمق { *añlachmaq*, vn. S'expliquer mutuellement, se concerter.

آكلاشلمق { *anlachylmaq*, vn. Être compris,e, se comprendre.

آكلامق { *añlamaq*, va. Comprendre. || Concevoir. § Apprendre.

آكلايش { *añlaych*, s. Compréhension, *f.* § Esprit.

آكلايشلى { *añlaïychly*, adj. Intelligent, e ; pénétrant,e.

آكل الاشواك. { *akil-ul-echvak*, adj. Acantnophage.

آكل البشر. { *âkil-ul-bécher*, adj. et s. Anthropophage. *Fem. et pl.* آكلة البشر.

آكل التراب. { *akil-ul-turab*, adj. Geophage.

آكل الثمر. { *âkil-us-semer*, adj. et s. Frugivore, *On dit aussi* آكل الاثمار. *Fem.* et *pl.* آكلة الثمر.

آكل الجراد. { *âkil-ul-djerâd*, adj. et s. Acridophage. *Fém. et pl.* آكلة الجراد.

آكل الحجر. { *âkil-ul-hadjer*, Lithophage.

آكل الحشايش. { *akil-ul-hachaiich*, adj.Herbivore.

آكل الحشرات. { *akil-ul-hacherat*, adj. Insectivore.

آكل الخشب. { *âkil-ul-khacheb*, s. xylophage.

آكل السمك. { *âkil-us-semek*, adj. et s. Ichthyophage. *Fem. et pl.* آكلة السمك.

آكل اللبن. { *âkil-ul-leben*, adj. et s.Galactophage.*Fem. et pl.* آكلة اللبن.

آكل اللحم الفرس { *akil-ul-lahm-ul-feres*, adj. Hippophage,. § s. Hippophagie.

آكل اللحم الني. { *âkil-ul-lahm-in-nei*. adj. et s. *Hist. nat.* Homophage.

آكل اللحوم. { *âkil-ul-louhoum*, adj. et s. Carnivore. || *Med.* Sacrophage. *Fem.* et *pl.* آكلة اللحم. *adj.* Cathéretique.

آكل المأكولات. { *akil-ul-meekulat*, adj. Omnivore. *On dit aussi* آكل الكل.

آكل النبات. { *âkil-un-nebât*, adj. *Hist. nat.* Herbivore. *Fem. et pl.* آكلة النبات.

آكل النمل { *âkil-ul-nemel*, adj. Fourmilier,ere. *On dit aussi* نملخوار .

آكل الهوام { *âkil-ul-hevâm*, adj. *Hist. nat.* Entomophage,*m.*; pénetration, *f.*

آكلمق { *anılmaq*, vp. Être souvenu,e ; être rememoré,e.

آكليت { *akılıyet*, s. *Méd.* Phagédenisme, *m.*

آكمق { *anmaq*, vn. Se souvenir, se remémorer.

آكيش { *añych*, s. (*au figuré*) Pot a miel.

آكيل { *anil*, adv. ou — — Exprime l'abondance, la multitude. § آقيور — — صو l'eau coule en abondance; مشتريلر — — كليور les clients viennent en grand nombre.

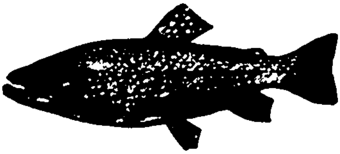
آل { *al*, adj. Vermeil, rose. || ياناق — qui a les joues roses. || آت — cheval alezan. || آچيق — alezan clair, — عادى alezan ordinaire; — قوريو alezan doré. كرار — ى alezan cerise, كستانه — ى alezan châtain, — يانق alezan brûle (s'emploient pour indiquer les nuances de la robe du cheval alezan .

آل { *âl*, sm. Famille, *f.* نبى — la familledu Prophete. § Race, *f.*; dynastie, *f.* عثمان — la dynastie d'Othman.

آل { *âl*, sm. Ruse, *f.*; artifice, *f.*; finesse f. *Ne s'emploie guere qu'avec son synonyme* وآل — ومكر — ruse et artifice.

آلا { *âla*, adj. De diverses couleurs, tachete,e. || كوزلى — qui a les yeux de diverses couleurs. || كوزلر — كورمك voir tous les objets tachetes, ne pas voir clair. || بولا — de diverses couleurs qui ne s'assortissent pas. || تن — peau tachetée. || تنلى — qui a la peau tachetee, lepreux,euse.

آلا بالق { *ala-balyq*, s. Truite, *f.* ○



Truite ○

آلاباندە { *alabanda*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Chacun des deux côtés du bord d'un vaisseau. § Décharge simultanée de tous les canons de l'un des bords d'un vaisseau de guerre. || *Fig.* Reprimande forte et severe. يمك — ير être réprimande tres severement. || اورسا — *Mar.* Commandement de tourner le vaisseau.

آلات { *âlât*, s. [*pl. de* آلت] Instruments, *m.*, ustensiles, *m.* حرب — machines ou appareils de guerre. § Organes, *m.*; membre, *m.* و ادوات زراعيه — instruments agricoles, و ادوات جراحيه — instruments de chirurgie , و ادوات كيمويه — instruments de chimie; وادوات هندسيه — instruments topographiques; مدققه — instruments de precision, موسيقيه — instruments de musique; رياضيه — instruments de mathematiques. — داخليه *Med.* Organes interieurs, entrailles, *f.* تناسليه — organes generateurs. — *Comme sing. vulg.* Membre viril.

آلاتن { *ala-ten*, adj. *Med.* Ephelide, *f.*; lentigo, *f.*

آلاجه { *aladja*, adj. Tachete,e , bigarre,e. || دلى — بو bigarré d'une maniere ridicule. || — بولاجه bigarre, قراكلق — crepuscule, *m.*

آلاجه { *aladja*, s. Sorte d'indienne rayee de diverses couleurs. آت — cheval pie.

آلاجه طوغان { *aladja-doghan*, s. Autour, ○ *m.*; buse, *f.*; — اوردن عاغل buson, *m.*; — ديشى tiercelet d'autour.

آلاجه عقیق { aladja-aqiq, Onyx, m.

Autour °

آلاجه قارغه { aladja-qargha, s. Corneille bigarrée.

آلاجه لاتمق { aladjalatmaq, va. Tacheter; bigarrer.

آلاجه لانمق { aladjalanmaq, vn. Se tacheter; être bigarré,e. § *En parlant de l'œil,* Se troubler.

آلارغه { alargha, s. [*mot ital.*] *Mar.* Haute mer; le large. || ایتمك — se retirer au large. § tenir à distance. = Interj. Au large !

آلازلامق { alazlamaq, va. Faire rougir au feu ou à la flamme,

آلازلانمق { alazlanmaq, vn. Rougir au feu.

آلاشه { alacha, s. Cheval accoutumé à la selle ou au bât.

آلاصیغن { ala-seghen, s. *Zoo.* Daim, *m.* ° *On dit aussi* آلاگیك .

آلاف• { âlâf, s. [*pl. de* الف] *Arith.* Les milliers.

آلافرانغه { alafrangha, adj. et s. [*mot ital.*] Conforme aux usages et coutumes des nations occidentales; celui ou celle qui pratique ces usages et coutumes.=Adv. A la franque; à l'européenne; suivant les usages de l'Occident.§ Nouveau style, *en parlant de la date, des mois ou de l'heure.* = Adv. A l'européenne.

Daim °

آلاق { allaq, s. adj. Rouge et blanc; colorié : بولاق — désordonné, confus; بولاق ایتمك — mettre sens dessus dessous.

آلام• { âlâm, s. [*pl. de* الم] Douleurs, *f.*; chagrins, *m.*; peines, *f.*

آلامانه { alamana, s. Sorte de bateau de pêcheur. § Petit bâtiment de bois. § Sorte de grand filet.

آلان { alan. s. Passage dans une forêt. § celui qui achète, qui prend livraison, qui saisit; preneur, receveur.

آلاویره• { alavira, s. Trouble, *m.*; confusion, *f.* طلومبه لی— pompe aspirante et foulante.

آلای { alaï, s. Troupe, *f.*; bande, *f.* §Grande quantité; foule, *f.* § Pompe, *f.*; parade,*f.* || Cortège, *m.*; cérémonie, *f.* والا — cortège d'apparat || *Milt.* Régiment, *m.*; légion, *f.* || — میر colonel. || — — par foules; par masses. || بالای — tous ensemble, en corps; pêle-mêle. || ایتمك — songer à autre chose quand quelqu'un parle; ne pas prêter attention. آتلی —ی régiment à cheval *Milt.*; آوجی—ی régiment de chasseurs, de tirailleurs, *Milt.*; پیاده ی — régiment d'infanterie; حفرجی ی— عسکری، regiment de sapeurs;

خاصه — ى régiment de la garde (impériale, royale etc.); سواری — ى régiment de cavalerie زرهلی — ى régiment de cuirassier; — مختلط régiment mixte; — مرکب régiment combiné; مزراقلی — ى régiment de lanciers; میلیس — ى régiment de milice; ارکانی — état-major de régiment; سنجاغی — enseigne de régiment; ضابطی لی — officier de fortune, officier régimentaire; تعلیمی — tactique de régiment; مجلسی — conseil régimentaire, *m.*

آلای امینی { *alaï-émini* s. Intendant de régiment. Major (شمدی غیر مستعملدر).

آلای بکی { *alaï-béïi*, s. Colonel de gendarmerie.

آلایجی { *alaïdjy*, adj. et s. Railleur,se; blagueur,se; celui qui ne fait attention et ne donne d'importance à rien.

آلایش { *âlâïich*, s. Souillure,*f.*; miasme, *m.*; contagion, *f.* § Luxe, *m.*; gloriole,*f.*

آلب { *alb*, adj. Courageux,euse; brave; vaillant,e.=S. Héros; chevalier.

آلبورا { *albora*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Action de lever les vergues et de les attacher aux mâts; ایندرمك — amener les vergues; سرنلری آشاغی ایندرمك — guinder les vergues; سرنلری یوقاری ایندرمك — croiser les vergues.

آلت { *alt*, s. Le dessous; le bas. § Fond (*m.*) *d'un ustensile etc.* || ال — ى les subalternes, *m.* ال —نده à portée de main, sous la main. || بیق — ى raillerie, *f.*; rire sous cape. || طام — ى maison, *f.*; asile, *m.*; combles, *m. pl.* || یر — ى souterrain, *m.* et *fig.* la mort; l'autre monde. || قهوه — ى déjeuner frugal. || آیاق — ى endroit où l'on passe; passant,e (rue, chemin),*m.* || ال —ندن secrètement. || صمان —ندن sans faire semblant de... || منده — ى et حصیر — ى classé (se dit de requêtes non prises en considération). || ده قالمق — être vaincu,e. || ده — adv. au dessous; en bas. || دن — ou ندن — de dessous; par dessous; d'en bas; par en bas. || نده — ou نه — prép. au dessous de...; sous.

آلت { *alt*, adj. Qui est au dessous, qui est en bas; inférieur,e. || طرفی — ou یانی — la suite; la partie inférieure. || اوست — sens dessus dessous. || ایتمك — vaincre; abattre. || اولمق — être vaincu,e. || — اوست ایتمك — déployer tous ses efforts.

آلت { *âlet*, sf. Instrument, *m.*; ustensile, *m.*; appareil, *m.*; machine,*f.*; استنشاقیه — inhalateur; مسکره — condissoire *f.* § Membre, *m.*; organe, *m.* || *Fig.* Instrument. || مهوده — membre viril. || دیکیش ى — cousoir, *m.*

آلتا باشو یقاسی { *alta bacho yakasi*, s. *Mar.* Fond d'une voile.

آلتجه { *altdjé*, adj. et adv. loc. Un peu bas; un peu au dessous.

آلتده، آلتنده، آلتنه، آلتده { etc. V. آلت.

آلتسز { *altsyz*, adj. A qui la partie inférieure manque; sans fond.

آلتمش { *altmych*, adj. num. Soixante. بر — soixante et un; ایکی — soixante-deux, etc. یتمش soixante-dix.

آلتمشر { *altmychar*, adj. et adv. De soixante; soixante chacun; par soixantaine.

آلتمشلامق { *altmychlamaq*, vn. Arriver au nombre soixante. § Atteindre la soixantaine.

آلتمشلق { *altmychlyq*, adj. et s. Qui vaut soixante. §Soixantaine; sexagénaire.

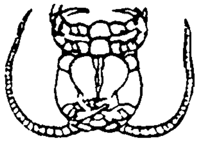
آلتمشنجی { *altmychyndjy*,adj. num. ord. Soixantième. سی — le soixantième.

آلتنجی { *altyndjy*, adj. num. ord. Sixième. سی — le sixième.

آلته، آلتدن، آلتده {etc. V. آلت .

آلتون ou آلتين { *altyn*, s. Or, *m.* § Monnaie *(f.)* d'or. || باپراغى — or en feuille. || Adj. En or.

آلتون اوتى *altyn-oty*, s. *Bot.* Scolopendre. ° mille. *On dit aussi* اسقولوپندر . et لسان غزال ريون .



Scolopendre °

آلتونجى { *altyn-djy*, s. Ouvrier ou artisan qui travaille l'or, orfèvre.

آلتون طوب { *altyn-top*, s. *Bot.* Ambrette grise, *f.*

آلتون كوكى { *altyn-kiœuki*, s. Espèce de racine.

آلتونلى { *altynly*, adj. En or. doré,e.

آلتى { *alty*, adj. num. Six, سى — six, six d'entre eux. ده بر — la sixième partie.

آلتى پارمق { *alty-parmaq*, adj. s. Hexadactyle ذوى الستة اصابع . || ايلق — hexodactylie. § Espèce de thon.

آلتيشر { *altychar*, adj. et adv. Six à chacun. § Par six. de six en six.

آلتيلق { *altylyq*, adj. Qui vaut six piastres etc. = S. Monnaie de six piastres.

آلجه { *aldje*, adj. Qui tient de la couleur rose. § *Cheval* alezan clair.

آلچاق ou آلچق { *altchaq*, adj. Bas, se. § Court,e. || *Fig.* Lâche; infame. § Vil,e. || كوكلى — humble; modeste. || طبيعتلى — caractère indigne. محيط — *milt.* basse enceinte.

آلچاقلاتمق ou آلچقلتمق { *altchaqlatmaq*, va. Abaisser. amoindrir.

آلچاقلامق ou آلچقلمق { *altchaqlamaq*, va. Dédaigner, affronter, avilir. = Vn. S'avilir; faire des bassesses, faire de basses flatteries.

آلچاقلق ou آلچقلق { *altchaqlyq*, s. Bassesse, *f.*: indignité, *f.*: état de ce qui n'est pas haut. || *Fig.* Lâcheté, *f.*; bassesse, *f.*

آلچالمق { *altchalmaq*, vn. Se courber, s'abaisser, fléchir. § Commettre des bassesses, se conduire d'une manière basse.

آلچى { *altchy*, ou مالتى — s. Gypse, *m.*: sélénite, *f.*; plâtre, *m.* *En ar.* جص et *scient.* كبريتيت كلس .

آلچيلامق { *altchylamaq*, va. plâtrer, mêler de gypse.

آلچيلى { *altchyly*, adj. Qui a du gypse ou qui en est couvert, plâtré.

آلداتمجه { *aldatmadja*, s. Tromperie, *f.*; farce, *f.*

آلداتمق { *aldatmaq*, va. Tromper, frustrer, leurrer, jouer.

آلدادان { *aldadan*, adj. Trompeur,se. || آقچ — averse, *f.* || چوبان — espèce d'oiseau. (آلاجه‌طاوق)

آلداييجى ou آلداديجى { *aldadydjy*, ou *aldayydjy*, adj. Trompeur,euse.

آلداج { *aldandj*, adj. Crédule.

آلدانغج { *aldanghydj*, s. Tromperie, *f.*; farce, *f.*; ruse, *f.*

آلدانمق { *aldanmaq*, vn. ou vp. Être trompé,e, se tromper, tomber dans l'erreur. § Se leurrer.

آلدايش { *aldaiych*, s. Action de tromper, tromperie, *f.*

آلداييجى { V. آلداديجى .

آلديرمق ou آلدرمق { *aldyrmaq*, va. Faire prendre, faire acheter. § Envoyer prendre, faire amener. § Donner de l'importance, se soucier. || آلديرمامق faire l'indifférent,e; être indifférent,e, laisser faire.

آلستا { alesta, adj. (mot ital.) Prêt,e; prompt, e. Vulg.

آلشمق، آلش { etc. V. آليش، آليشمق etc.

آلغنجار { alghoundjar, s. Cerise amère. || آغاجی — arbre qui donne ce fruit.

آلفته« { âlufté, adj. Étourdi,e; stupéfait,e. ébahi,e. § Épris,e d'amour. =S. Fille publique, putaine, f.

آلق { V. آليق.

آلقيش { alqych, s. Applaudissement, m.; ovation, f. — صداسی acclamation, f.

آلقيشلامق { alqychlamaq, vn. Applaudir. — Va. Approuver; louer, encourager; applaudir. § Faire une ovation.

آلقيشلامه { alqychlama, s. Action d'applaudir; applaudissement, m.; louange, f.

آلقيشلانمق { alqychlanmaq, vp. Être applaudi, e, être approuvé,e; être acclamé,e.

آلگون« ou آلگونه { âl-guiôn ou âl-guiôné, adj. De couleur rose ou vermeille.

آللاق { allaq, adj. Rusé,e; fripon,ne, fourbe.

آللاق { allaq, adj. بوللاق — Bigarré,e; d'une manière ridicule.

آللم { allem, loc. adv. قاللم — par tous les moyens possibles: قاللم ايتدك — nous avons tâché de toute manière; nous avons fait tous nos efforts.

آلله • { allah, s. [de l'article ar. ال et اله divinité] Dieu. تعالی — le bon Dieu; le Très-Haut. || اعلم — Dieu sait. § Probablement; si je ne me trompe pas. || كريم — Dieu est généreux; a la grâce de Dieu. || — ماشاء exprime l'admiration et un souhait de prospérité à la fois: Que c'est beau. Je vous souhaite la bienvenue; que Dieu vous le conserve etc.. || — ان شاء s'il plaît à Dieu. || — معاذ ou — اعيين — a Dieu ne plaise! || — ويرسين — ou — ويره — plût à Dieu! mots qu'on adresse aux mendiants pour leur refuser l'aumone. || — ايچون ou — عشقيچون — pour l'amour de Dieu! au nom de Dieu! || — حقيچون — par Dieu! || سبحان الله، بالله، والله etc. V. ces mots.

آلله• ou آلله آلله { allah! ou allah-allah! interj. Dieu! Ciel! mon Dieu!

آللهم• { allahumme! interj. Mon Dieu! Usité dans des prières et des oraisons.

آلمق { almaq, va. Prendre. § Recevoir. § Tirer vers soi. § Acquérir, conquérir. § Acheter. § Enlever. § Contenir. § Comprendre. milt. emporter. || — اوستنه ou — بوينه prendre à sa charge; se charger de... || — اطرافی serrer; entourer. || — اودونج se faire prêter. || — بورج emprunter. || — آتش prendre feu, s'allumer, s'enflammer. || — سوز avoir la parole, la promesse de...; prendre la parole. || — جواب recevoir une réponse négative. || — صاتون ou — صاتين acheter. || — صووق ou — صغوق prendre froid; être refroidi,e. || — صولوق ou — نفس respirer; et fig. se reposer. || — صورتی copier. || — عبرت en faire sa leçon, son profit; profiter de l'exemple; || — خيزيني s'apaiser, s'adoucir après une colère, une émotion formidable. || — فتيل ou — فتيل s'inquiéter. § Être pris de colère tout de suite. || — قيز prendre femme; se marier. || — كوز éblouir les yeux; enchanter. || — كوكل se faire aimer, gagner la sympathies; s'excuser, faire amande honorable. || — مسخره يه se moquer de... || — يول se mettre en route; voyager. || — ميدان trouver le champ libre. || — اويون vaincre au jeu. || — اويونی gagner la partie. || — ريتاو courir. || — هجومله milt. emporter d'assaut, prendre d'assaut. || — نظر اعتباره prendre en

considération. || آلوب ويرمك se chamailler || آلوب ويرمه dispute, *f.*; altercation, *f.*

آلن { V. آلين

آلنمق ou **آلينمق** { *alynmaq*, vp. Être pris,e *ou* reçu,e. = Vn. Être choqué.e; se fâcher.

آلو ou **علو** { *alev*, s. Flamme, *f.* ||آلو — s'enflammer. || چيقارمق — jeter des flammes.

آلو { *âlou*, s. Espèce de prune. *Peu usité.*

آلوده { *âloûd*, adj. Souillé,e; sali, e. *Entre dans la composition de quelques adjectifs persans, et se prend quelquefois aussi en bonne part*: —خون souillé de sang, sanglant. — وجود مفسدت personne pernicieuse, criminelle. — وجود مرحمت personne compatissante, miséricordieuse.

آلودكى { *âloûdégui*, s. Souillure, *f*, *Peu usité.*

آلوده { *âloûdé*, adj. Souillé,é; sali,e. || خاك وخون— souillé de boue et de sang; tué et tombé par terre.

آلولمك et **آلولنمك** { *alevlémek*, V. علولمك et علولنمك.

آلهجق { *aladjaq*, Créance, *f.*

آلهجقلى ou **آلهجقلو** { *aladjaqly*, adj. et s. Créancier.

آلهه { *âlihé*, s. [*pl. de* اله *dieu.*] Dieux *des païens.*

آليج { *alydj*, s. Nom commun à différentes espèces de prunes sauvages.

آليج { *alydj*, adj. Vainqueur; qui gagne *surtout au jeu d'osselets.*

آليجى { *alydjy*, adj. Qui prend *ou* reçoit.

آليش ou **آلش** { *alych*, s. Action de prendre. § Vue d'une place, d'un paysage etc. || — ويريش commerce, *m.*; marché *m.*; pratique commerciale. *On dit aussi* آلم صاتم. ويريش ياپمق — commercer, *va.*

آلشدرمق ou **آليشديرمق** { *alychtyrmaq*, va. Accoutumer. § Instruire. § Apprivoiser *un animal.* § Façonner; travailler; apprêter, styler. § Faire tiédir *l'eau.*

آليشقان { *alichqan*, adj. Habitué, e; familiarisé,e;

آليشلمق { *alychylmaq*, vn. et impers. S'accoutumer: آليشيلير on s'accoutume; il est facile de s'accoutumer.

آليشمق { *alychmaq*. vn. S'accoutumer; s'habituer; se familiariser avec... § Être apprivoisé.

آليشيق { *alychyq*, adj. Accoutumé,e. § Habitué,e. § Apprivoisé,e. § Familiarisé,e. § Qui a de la pratique; habile. = S. Client.

آليق { *alyq*, adj. Idiot,e; bêtas,se; imbécile.

آليقلاشديرمق { *alyqlachdyrmaq*, vn. Abalourdir, abêtir.

آليقلق { *alyqlyq*, s. Idiotie, *f.*; stupidité, *m.*

آليقومق { *alyqomaq* ou *alaqomaq*, va. Différer; retenir; § Conserver *pour une autre personne ou pour un autre temps. (On écrit aussi* آليقويمق *).*

آليم { *alym*, s. Espace que parcourt un projectile ou le regard etc. || صاتيم — marché, *m.*; tran-action, *f.* V. آليش .

آلين { *alyn*, s. Front, *m.* || *Fig.* Le devant. § Vue extérieure; physionomie, *f.* § Audace, *f.*; hardiesse, *f.*; effronterie, *f.* || ى پاك — honnête; sans reproche. || ى آچيق — qui n'a rien de caché et rien à craindre. || ى تر — *la sueur du front;* la rémunération d'un travail consciencieusement fait.; gain légitime. || صارغيسى — frontal, *m.* || يازيسى — destin, *m.*; providence, *f.*

آلنغان { *alinghan*, adj. Ombrageux,se; susceptible.

آلنلق { *alynlyq*, s. Bijou qu'on met au front. § fronteau *(m.) de cheval.*

آلنلی { *alynly*, adj. Qui a le front large.

آلیورمك { *alyvermek*, ou *alavermek*, va. Prendre en hâte. § Acheter en hâte *ou pour un autre.*

آماج { *âmâdj*, s. But, *m.*; Cible, *f.*

آماجگاه { *âmâdjguiâh*, s. Lieu où l'on pose la cible sur laquelle on tire.

آماسیه اریکی { *amassia ériyi*, Prune *(f.)* d'Amassie; pruneau, *m.*

آماده { *âmâdé*, adj. Prêt,e; préparé,e; apprêté,e.

آمال { *âmâl*, s. [*pl. de* امل] Désirs, *m.*; vœux, *m.*; espérances, *f.* § But, *m.*; vues, *f.*; intention, *f.* § Projet. *m.*

آمان { *aman!* interj. *exprimant la souffrance ou l'impatience*, oh! aï! ô! mon Dieu! § Grâce! de grâce! § Prends garde! *On emploie quelquefois pour le pluriel* آمانك *amanyñ.*

آمان { *aman*, s. Grâce, *f.*; pardon, *m.* || ویرمك— pardonner; faire grâce; gracier. || زمان یوق— pas de grâce, pas de délai; sévèrement. || دیلك — se rendre *à l'ennemi.*

آمد { *âmed*, s. Action de venir. *Usité seulement dans la phrase :* شد— aller et venir. سفائنك شدی— navigation, *f.* § Arrivée, *f.*; entrée en service. *Terme de registreur; son opposé est* رفت .

آمدجی { *ameddji*, s. Chef du bureau de la correspondance de la S. Porte avec la Chancellerie Impériale sous l'ancien régime.

آمدجیلك { *ameddjilik*, s, Dignité et emploi du آمدجی.

آمدی { *âmédî*; s. دیوان همایون —, V. آمدجی .

آمدی { *âmédî*, s. —خوش la bienvenue : — رسم خوش cérémonie par laquelle on souhaite la bienvenue à un personnage.

آمدیه { *amédiïé*, Droit de passage, droit d'entrée (dans les douanes).

آمر { *âmyr*, s. Chef, *m.*; commandant, *m.*; supérieur, *m.*

آمرانه { *âmyrânè*, adv. En commandant ; d'un ton de maître, impérieusement.

آمرزش { *âmurzich*, s. Pardon, *m. Peu usité.*

آمرزكار { *âmurziguiâr*, adj. et s. Indulgent ; Dieu. *Peu usité,*

آمریقا { *améryqa;* s. Amérique. — متحده ou — ممالك مجتمعه États-Unis.

پورتقالی — bagasse. *f.*; جوزی — juvia, *m.*

آمریقالی { *améryqaly*, s. Américain,e.

آمریقان فستیغی { *amériqan-fisdiki*, Arachide, *f.*; cacahuète, *f.*

آمریقا كیرپیسی { *améryqa-kirpissi*, s. Eréthizon.○

Eréthizon ○

آمورا ou آموره { *amoura*, s. *Mar.* Déploiement des petites voiles.

آموز { *âmoûz*, adj. Qui apprend; qui a appris; qui connaît. § Qui enseigne. *N'est usité que dans la composition de certains ad-*

jectifs persans. —کار versé dans les affaires.

آمونیاق { *amoniaq*, s. [*mot fr.*] *Chim.* مایع — Ammoniaque, *f*. *Vulg.* نشادر روحی. خلیه — argent fulminant, ammoniure d'argent. ذهب — or fulminant, ammoniure d'or. — مرکبات مثانیهٔ ammoniate, *f*.

آمونیاقی { *amoniaqy*, adj. *Chim.* Ammoniacal, e. نشادری. *Fem. et pl.* آمونیاقیه. زیبقی — ammoniaco-mercuriel. سودی — ammoniaco-sodique. نحاسی — ammoniaco-cuprique, ammoniaco-cuivrique. مانیهزی — ammoniaco-magnésien.

آمیرال { *amyral*, s. [*mot fr. emprunté à l'ar.* امیرالما]. Amiral,aux. گمیسی — vaisseau amiral.

آمیراللق { *amyrallyq*, s. Dignité et grade d'amiral.

آمیزه { *âmîz*, adj. Qui mêle, qui inspire, qui provoque. § Mêle,e; qui contient. *N'est usité que dans la composition de certains adjectifs persans*. —فتنه qui provoque la discorde. —مکر mêle de ruse.

آمیزش { *âmîzich* s. Fréquentation, *f*.; relation, *f*.

آمین { *âmin*, interj. Amen !

آمین‌خوانه { *âmîn-khân*, adj. Qui souhaite la réalisation d'un vœu ou le succès d'une affaire. || *Fig.* Qui ne fait jamais d'objection.

آن { *an*, pr. pers. Forme que prend le pronom او dans divers cas de déclinaison, excepté le nominatif pluriel et avant les prépositions : آنك de lui, d'elle. آنی lui, elle, le, la, آنلر eux, elles, les, آنكلهavec lui, elle; سز— sans lui, elle. *On peut écrire aussi* اونی، اونك etc. V. او.

آنه { *ân*, s. Temps, *m*.: heure, *f*. § Instant, *m*.; minute, *f*. || واحده — ou ده — بر ou غیرمنقسمه — dans un instant. || ده — او à l'instant, sur-le-champ. || — هر à chaque instant. || — بر pas une seule minute, jamais. || — بـ — et آ — فآ — de minute en minute, avec le temps: graduellement; progressivement, continuellement. V. الآن.

آنه { *ân*, s. Beauté, *f*.: attrait, *m*. — وحسن beauté, *f*. *Inusité en turc*.

آنا { *ana*, s. Mère, *f*. || *Fig.* Souche, *f*.: source principale. § Sainte. § — مریم la Sainte Vierge. || — بیوك grand'mère. || —اوكی marâtre. | —قاین belle-mère. || —سود nourrice. || بابا— le père et la mère, les auteurs des jours. || بابا كونی — jour marqué par de graves événements, Journée. || دفتر — grand livre. || لغم— égoût principal, égoût collecteur; یلكلری — *Mar.* basses voiles.

آنا دستكی { *ana destegui*, s. Maître poteau.

آنا دیركی { *ana diregui*, s. *arch.* Pilier, — چاتینك maître en trait, برووسی — *Mar.* bas de mizaine.

آنا قیوسی { *ana kouioussi*, s. Fossé principal, *m*.

آناه { *ânâ*, s. [*pl. de* آن] Des temps, des instants. *Peu usité*.

آنابابوللا { *anabaholla*, s. Lieu plein de confusion et de tumulte.

آناج { *anadj*, s. Rompu aux affaires, rusé,e.

آناجق { *anadjyq*, s. Petite mère *dans le langage des enfants*.

آناجلامق { *anadjamaq*, vn. Vieillir dans les affaires; devenir rusé,e.

آناجلق { *anadjlyq*, Habileté, *f*.; ruse, *f*.

آناختار { V. آنختار.

آناصون { V. آنیسون.

آناطولی { *anadoly*. s. [*du gr. anadolé*, orient] *Géog.* Asie-Mineure.

آناطولیلی { *anadolyly*, s. Habitant de l'Asie Mineure.

آناغالیس عشبی { *anaghalis achbi*, s. *Bot.* Mouron, *m.*

آنافور { *anafor*, s. [*du gr. vulg. anafori*] Contre-courant, *m.*; reflux, *m.*

آنالق { *analyq*, s. Mère adoptive marâtre, *f.*

آنا یلکنلری { *ana yelkenleri*, s. *Mar.* Basses voiles.

آنباره { *anbar*, s. Grenier; *m.*; magasin, *m.*; dépôt, *m.* ارزاق —ی magasin des vivres; البسه —ی magasin d'habillements. || *Mar.* Pont de vaisseau : اوچ —لی گمی vaisseau à trois ponts. || — ایتمك emmagasiner. || — فرق boutique de mercier.

آنبار امینی { *anbar-émini*, s. Employé à qui est confié la direction d'un magasin ou d'un dépôt. § Magasinier.

آنبارجی { *anbardjy*, s. Magasinier; gardien d'un dépôt: d'un magasin, *surtout à la douane*.

آنبرباریس { *anbarbaris*, s. *Bot.* Épine-vinette° [*lat.* berberis]. *On dit aussi* قادین‌بوزلغی .

Épine-vinette°

آنتراسیت { *antrassit*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Anthracite, *m.*

آنتیمون { *antymon*, s. [*du fr. antimoine*] *Chim.* Antimoine, *m.* on dit aussi *vulg.* راستیق طاشی . || — حامض acide antimonique.

آنتیمونی• { *antymony*, adj. *Chim.* Antimonieux, euse. || — حامض acide antimonieux. *Fem. et pl.* آنتیمونیه . || — خلیطات antimoniures. || T. *Méd.* Antimoniaux, *m. pl.*

آنتیمونیت• { *antymoniiiet*, s. *Chim.* Antimoniate, *m.*

آنتیمونیتی• { *antymoniiiéti*, s. *Chim.* Antimonite. *m.*

آنتیقه ou آنتیقا { *antyqa*, s. [*mot fr.*] Antique, *m.*; antiquité, f.

آنجق { *andjaq*, adj. Seul,e ; à peine.—Adv. Seulement; à peine.—Conj. Mais; pourtant; cependant: toutefois.

آنجه { *andja*, adj. Tant; autant. *Vieux mot.*

آنجیلاین ou آنجیلین { *andjylaïyn*, adv. De cette manière-là. § Autant.

آنختار { *anakhtar*, s. [*du gr. anigo* ouvrir] Clef, *f.*

آند { *and*, s. Serment, *m.* § Vœu, *m.* || — ایتمك ou — ایچمك faire serment : jurer. || — ویرمك assermenter. || — بوزمق parjurer. *Vieux mot.* V. یمین .

آندلاشمق { *andlachmaq*, vn. Échanger des serments: prendre des engagements réciproques: pactiser.

آندلو ou آندلی { *andly*, adj. Juré,e: assermenté,e.

آندز { *andyz*, s. Arbrisseau, *m.*, espèce de petit génevrier. § Broussailles aux environs d'une ville. || — اوتی herbe de Saint Roche, *scient.* حشیشه‌الباموق .

آنغریه ou آنغاریه { *angharïé*, s. [*du gr. angaria*] Corvée, *f.* — خدمتی *Milt.* service de corvée; — مفرزه‌سی *Milt.* détachement de corvée; — تأدیبی *Milt.* corvée correctionnelle; — عمومی *Milt.* corvée générale.

آنغیت { *anghyt*, s. Espèce de grand canard.

آنغودی { *anghudi*, *m. Milt.* Parement.

آنف. { ânyf, adj. Qui vient de passer: الذكر — ou البيان — mentionné,e ci-dessus. *Fem et pl.* آنفه.

آنفاً. { ânyfen, adv. Ci-dessus; précédemment.

آنك، آنی، آنلر { V. او

آعق { V. آكق.

آنونیم { *anonym*, s. [*mot fr.*] Anonyme. || شركتی — société anonyme.

آنه { *anne*, Maman *dans le langage des enfants* — بیوك bonne maman.

آنیده. { *anıde*, adv. Dans un clin d'œil, sur le champ; aussitôt.

آنیسون { *anicon*, Anis, ° *m.*; چینی — anis étoilé; مصری — ammi, *f.* *On ecrit aussi*: آناسون.

Anis °

آنیسونیه ou آنیسونیه قبیله‌ٔ { *anısonıie*, Amminees, *f. pl.*

آنیله { *anyla*, s. [*de l'ital. annella*] *Mar.* Anneau de l'ancre.

آو { *av*, s. Chasse, *f.* § Gibier, *m.* § Proie, *f.* || كوپكی — chien de chasse. || قوشی — oiseau de chasse, مراقلیسی — giboyeux; بالق ی — pêche. *f.* سوركی — battue *f.*

آواخ. { *aväkh* ' interj. Hélas! *Peu usıte.*

آوادانلق { *avadanlyq*, s. Outils d'un artisan. § Ustensiles nécessaires.

آواره. { *âvâré*, adj. Errant,e; vagabond, e; egare, e. § Stupéfait,e. § Fainéant,e.

آوارەلك { *avarélik*, s. Vagabondage, *m.* § Faineantise, f.

آواز ou آوازه { *âvâz* ou *âvâzé*, s. Voix, *f.*; son, *m.* § Écho, *m.* § Renommée, *f.*

آوان. { *âvân*, s. [*pl. de* آن] Temps, *m.*; moment, *m.*

آواناق { *avanaq*, adj et s. Sot,te; animal *en parlant d'un homme niais,se.*

آواناقلق { *avanaqlyq*, s. Sottise, *f.*; niaiserie.

آوانی. { *âvâny*, s. [*pl. de* اناء] Pots, *m.*; ustensiles, *m.*

آوتدرمق { *aouttyrmaq*, va. Faire distraire *l'enfant.* || *Fig.* Faire tromper; faire bercer de faux espoirs.

آوتمق { *aoutmaq*, Va. Distraire *l'enfant.* || *Fig.* Tromper, illusionner.

آوجی { *avdjy*, s. Chasseur, *m.* § Pêcheur, *m.* || حیوان — bête de proie; جانطه‌سی — gibeciere, *f.*

آوجی عسکری { *avdjy askeri*, s. *Milt.* Tirailleur; chasseur. (*On dit aussi* شاسور chasseur); آتشی — *milt.* feu de tirailleurs; تعبیه‌سی — tactique de tirailleur; خطی — ligne de tirailleurs, محاربه‌سی — s. *milt.* combat (*m.*) de tirailleurs; زنجیری — chaîne de tirailleurs. — مستور محلی abri de tirailleurs, به — یایلمق se deployer en tirailleurs.

آوجیلق { *avdjylyq*, s. Etat ou metier de chasseur ou de pêcheur; art de chasser ou de pêcher.

آووج ou آوج { *aoudj*, s. Paume *f.* de la main; creux forme par la paume de la main. § Poignee, *f.* || *Fig.* Petit nombre: آدم — بر une poignee d'hommes. || اله — ه صیغمق etre dompte,e, gouverné,e. || اله — ه صیغماز indomptable; intraitable.

آوجلامق { *aoudjlamaq*, va. Embrasser; se remplir de...

آور. { *âver*, ad. Qui porte, qui cause. *Entre dans la composition de certains adjectifs persans:* — رشك qui cause la jalousie.

آورت { *aourt*. s. Partie inférieure de la joue. || — ايمك، صاتمق، يارمق se Vanter; faire le fanfaron. *Devant une voyelle le* ت *final se change en* د.

آورتلى ou آورتلو { *aourtly*, adj. Vantard, e; fanfaron,ne.

آوروپا { *avropa*, s. *Geogr.* Europe, *f.*

آوروپالاشديرمق { *avropalachtyrmaq*, va. Mettre a l'europeenne, civiliser.

آوروپالاشمق { *avropalachmaq*, vn. Se mettre à l'européenne. se civiliser.

آوروپالى { *avropaly*, adj. et s. Europeen,ne.

آوريق { *avryq*, adj. Crèpu,e, tortu,e. *Vieux mot.*

آوريلامق { *avrylamaq*, va. Dresser un arc.

آوريلمق ou آوريمق { *avrylmaq* ou *avrymaq* vn. Être ou devenir crèpu,e ou tortu,e. *Vieux mot.*

آوسترالیا { *aoustralia*, s. *Geogr.* Australie, *f.*; Océanie, *f.*

آوستريا { *aoustria* ou *aoustouria*, s. *Geogr*, Autriche, *f.*

آوسترياللى ou آوسترياللو { *aoustrialy* ou *aoustourialy*, s. Autrichien,ne.

آوقامق ou آوقيمق { *avqamaq* ou *avqymaq*, va. Serrer, broyer. émietter. = Vn. Se broyer, s'emietter. *Vieux mot.*

آولاق { *avlaq*, s. Chasse, *f.*; Lieu où l'on chasse.

آولاق { *avlaq*, s. [*du gr. avlax*]. Sillon, *m.*; canal, *m.*; tranchee, *f.*

آولامق { *avlamaq*, va. Chasser; giboyer. § Pêcher. = vn. Aller a la chasse ou a la pèche.

آولانلمق { *avlanylmaq*, vn. et impers. Pouvoir chasser ou pêcher: بو موسمده آولانلماز on ne chasse pas dans cette saison.

آولانمق { *avlanmaq*, vp. Être chassé,e *ou* pêché,e. || *Fig* Être trompe,e. § Être gagné a une cause. § Être achete ou trompé

آولانيش { *avlanych*, s. État de celui qui se trompe.

آولى ou آول { *avly* ou *avoul*, s. [*du gr, avle*] Cour, *f.*; vestibule, *m.* *On ecrit aussi* حولى.

آونمق { *avounmaq*, vn. Être trompe,e, illusionne,e. || Être bercé de faux espoirs.

آووقات { *avoqat*, s. [*mot fr.*] Avocat. || *Fig.* Raisonneur, argumentateur.

آووقاتلق { *avoqatlyq*, s. État et profession de l'avocat. || *Fig.* Argumentation, *f.*

آويز { *âviz*, adj. Qui suspend; qui tient suspendu, e. *Entre dans la composition de certains adjectifs.*

آويزه { *âvîzé*, s. Lustre.

آه { *ah!* interj. Ah! ô!

آه { *ah*, s. Soupir, *m.*; gemissement, *m.* || ايمك — soupirer; gemir. § Maudire. || چكمك — soupirer, gemir. § Être l'objet de maledictions. *Dans ce dernier sens on dit aussi* — ه كلك.

آه { *Abréviation du mot* الله Dieu.

آهار { *ahar*, s. Fard blanc.

آهسته { *âhesté*, adj. Doux,ce; tranquille, lent, e. = Doucement; lentement. || — — tout doucement, peu a peu.

آهن { *âhen*, s. Fer, *m.* *Peu usite.*

آهنربا ou آهنكش { *âhen-rubâ* ou *âhen-kech*, s. (Qui attire, qui attrape le fer) Aimant, *m.* *Peu usite.*

آهنك { *âhenk*, s. Accord, *m.*; harmonie, *f.* § Musique, *f.*; concert, *m.* § Divertissement, *m.* || ايتمك — se divertir. || چالغيلى — ايتمك

accorder un instrument de musique.

آهنكر { *âhenguer*, s. Forgeron. *Peu usité*. V. دميرجى .

آهنكسز { *ahenksız*, adj. Sans accord. non accordé,e; sans harmonie, désaccordé,e.

آهنكش { V. آهنربا .

آهنين { *âhénîn*, adj. De fer; en fer. || *Fig*. Fort,e: durable.

آهو { *âhoû*, s. Cerf, *m*.: gazelle, *f*.

آهوطودى { *ahou-doudy*, s. Framboise, *f*. *On dit aussi* آتاجى . آتاج چيلكى — framboisier.

آى { *ai*, s. Lune, *f*. § Mois, *m*. || باشى — premier jour du mois. § Règles; menstrues. || ايشيغى — آيدينلغى clair de lune. || طوغدى — croissant, *m*. (هلال). || اون دردى — pleine lune (بدر). || يلدز — le Croissant et l'Etoile qui figurent sur le drapeau ottoman. || چيچكى — tourne sol, *m*. || پارچه‌سى — très-belle personne. || *Fortif*. نيمه — demi-lune, *f*.

آى { *ai!* interj. Ah! aie! tiens!

آى ou آ { *ai!* ou *a'* interj. O': برادر — ô' mon frère; اوغل — ô! mon fils.

آيا { *aïa*, s. ال — سى Paume (*f*.) de la main, ايق — سى La plante du pied.

آيا { *âiâ*! interj. Marque le doute et le désir: نه زمان — quand donc'... *Peu usité*. V. عجبا .

آيا { *aia*, s. [*du gr. agia*]. Sainte. *Se trouve seulement dans certains noms propres empruntés au grec*. صوفيه — Sainte-Sophie.

آيات { *âiât*, s. [*pl. de* آيت]. Signes, *f*.; indices, *f*. § Miracles, *m*.; signes célestes. § Versets du Coran (كريمه —).

آيارتمق { *aiartmaq*, va. Séduire. § Engager *un domestique ou un ouvrier en lui persuadant d'abandonner son maître ou son patron*

آياز { *aiaz*, s. Froid d'une nuit à ciel clair et à lune.

آيازلامق ou آيازلانمق { *aiazlamaq* ou *aïazlanmaq*. vn. Passer la nuit à découvert sous un ciel clair et avec un temps frais. § Se refroidir. attraper le froid. || *Fig*. Attendre inutilement.

آيازلق { *aïazlyq*. s. Temps clair et frais

آيازمه { *du gr. agiasmos*. Fontaine miraculeuse chez les Grecs.

آى آغيلى { *aï aghyly*. s. Halo lunaire. *m*. *vulg*. *scient*. هاله قمر .

آياق { *aiaq*. s. Pied. *m*. حيوان — ى patte, *f*. § Pas. *m*. § Piédestal. *m*.; base. *f*. § Degré *d'un escalier* etc. § Embouchure *d'une rivière*. § Ancienne mesure. || ده — sur pied: debout. § Insurgé,e; révolté,e. || اوزره — sans s'asseoir; en hâte. || — اولك promoteur. || طاقى — la basse classe de la société; le bas peuple. || دكشديرمه — *milt*. changement de pas. || قبى — chaussure. || صاغ — قى homme probe et loyal. *S'emploie négativement*. || ترى — honoraires (s. pl.) *d'un médecin. d'un chirurgien etc*. || يولى — lieu d'aisances. || — ساج trépied. *m*. || باصمق — mettre le pied. || قالقمق ه — se lever. et *fig*. se révolter. || خروس — ى tire-bouchon. *m*. || — قرق mil e-pieds. *m*.; polipode. *m*. || پاتيردى‌سى — bruit de pas; trépignement. || سور — ه دوشمك état démagogique ou anarchique d'une affaire, d'une société etc. *Devant une voyelle le* ق *se change en* غ.

آياق طراغى { *aiaq-taraghı*. Avant pied.

آياقداش { *aiaqdach*. s. Camarade; compagnon de voyage.

آياقلانديرمق { *aiaqlandyrmaq*. va. Insurger; mettre sur pied.

آياقلامق { *aiaqlamaq*. vn. Faire des pas; marcher. § Fouler au pieds.

آیاقلانمق { *aïaqlanmaq*, vn. Se lever. § Se revolter, s'insurger.

آیاقلق { *aiaqlyq*. s. Echasse, *f.* § *Arch*. Socle, *m*. 20

(عسکر) آیاقلی { *aiaqlyqly asker*) *Mili*. Echassier, *m*.

آیاقلی ou آیاقلو { *aiaqly*, adj. A pieds. § Mobile. § Verre a pied. || — درت quadrupede. || کتبخانه — bibliotheque mobile. *Fig*. savant, encyclopediste.

آیت { *äït*, sf. Verset, *m*.; کریمه — Verset du Coran.

آیتلی { *aietli*, adj. Medaille en or qui a pour inscription un verset du Coran.

آیتمق { *aiytmaq*. va. Dire. *Vieux mot*.

آید { *aiyd*. s. Ail noir et quelques autres especes voisines. *On dit aussi* — تره.

آیدن { *aidyn*, adj. Eclairee par la lune nuit. § Clair,e, brillant,e. || — گوزل felicitations (compliment qu'on adresse pour féliciter un bonheur nouvellement arrive à quelqu'un tels que la naissance d'un enfant, l'arrivée d'un voyageur, des fiançailles ou un mariage dans la famille etc.)

آیدینلق { *aidynlyq*, s. Claire-voie, *f*.: clarte, *f*. آی ایدینلغی clair de lune. || Clarte, f.

آیران { *airan*, s. Babeurre, *m*.

آیرت ou آیرد { *aiyrt*, s. Distinction. *f*.; separation, *f*.

آیرتلاتمق { *aiyrtlatmaq*, va. Faire nettoyer. faire sarcler.

آیرتلامق { *aiyrtlamaq*, va. Nettoyer, sarcler.

آیرتلانمق { *aiyrtlanmaq*, vp. Être nettoye, sarcle,e.

آیرلمق { *aïrylmaq*, vn. ou vp. Se séparer, être separe,e. § Se diviser. § Se distinguer. § Être choisi,e.

آیرمق { *aïyrmaq*, va. séparer, § Diviser. § Distinguer. § Choisir.

آیرمه { *aïrma*, s. *Mili*. Séparement, § Dégagement, *m*.

آیری ou آیرو { *airy*, adj. Autre; separe,e; distingue,e. || — — séparement. || غیری — یوق sans façon, fraternellement.

آیریجه ou آیروجه { *airydja*, adv. Séparement; à part; isolément; spécialement.

آیریق { *aïryq*, s. Stellaire, *f*. || اوتی — cynosure, *f*. || چیچکی — arabette, *f*. || طوموزی — dactyle, ° *m*. *On dit aussi* ادخر.

Dactyle °

آیریق { *airyq*, adj. Autre; distinct, e. = Adv. autrement: avec des distinctions. *Vieux mot*.

آیریلاشمق ou آیرولاشمق { *aïry-lachmaq*, vn. Se séparer; s'isoler.

آیریلق ou آیروق { *aïrylyq*, s. Séparation, *f*.; absence.

آیغر ou آیغیر { *aighyr*, s. Cheval entier; étalon. *m*. || *Fig*. Personne indomptable. || صو — ی hippopotame. || دکیز — ی orque.° *f*.

Orque °

آیلاقجی { *aïlaqdjy*, s. Ouvrier qui n'a pas un travail continuel et qui travaille par journées.

آیلامق { *aïlamaq*, vn. Tourner; faire un tour. *Vieux mot*.

آيلانمق { *aïlanmaq*, vn. Se retirer. *Vieu mot.*

آيلتمق { *aïyltmaq*, va. Faire revenir à soi, *après l'ivresse ou l'évanouissement;* dégriser.

آيلق { *aïlyq*, adj. Mensuel,le. § Qui a *tant* de mois; —ايكى de deux mois.

آيلق { *aïlyq*, s. Salaire ou appointements se payant par mois.

آيلقلى { *aïlyqly*, adj. Salarié,e; appointé,e.

آيلمق { *aïylmaq*, vn. Revenir à soi, *après l'ivresse ou l'évanouissement;* se dégriser.

آيمق { *aïmaq*, vn. ToCruer. § Se retirer. *Vieux mot.*

آينه، آينه‌جى، آينه‌لى { V. آينه etc.

آيو ou آيى { *aïy*, s. Ours, *m.* || —يونجه‌سى bouillon-blanc; acanthe, *f.* || —قولاغى primevère, *f.* || باليغى — Dugong. *m.*; phoque. *f.* °

Phoque °

آيوه ou آيوا { *aïva*. s. Coing, *m.* || آغاجى — cognassier, *m.* || مربى — ou پلتيسى — cotignac, *m.* || ى يوتمق — se griser. || مى — يبانى cognasse, *f.*

آيى { *aïy*, s. V. آيو .

آيرمه { *aïyrma*, s. Séparation.

آيق { *aïyq*, adj. Dégrisé,e.

آيين { *aïin*, s. Usage, *m.*; coutume, *f.*; rite, *m.*; forme, *f.*; cérémonie; روحانى— service religieux; service divin.

آينه { *aïna*, s. Miroir, *m.* || —اسكندر miroir fabuleux dans lequel on croit qu'Alexandre voyait le monde. || دوران — miroir magique destin. § — بيضى miroir parabolique; —محدب miroir convexe; —مسطح miroir plan; — مقعر miroir concave.

آينه‌جى { *aïnadjy*, s. Miroitier.

آينه‌دار { *aïnadar*, s. Domestique qui tient le miroir.

آينه‌جيلق { *aïnadjylyq*, Miroiterie, commerce ou atelier de miroitier.

آينه‌لى { *aïnaly*, adj. Orné de miroirs.

آيى يونجه‌سى { *aïy yondjassi*, s. *vulg.* Acanthe. *On dit aussi* لنكر اوتى . *Scient.* شوك اليهود.

اب { *eb*, s. Père. || اً عن جد— de père en fils. || —لى *frère ou sœur* consanguin,e.

ابا { *ibâ*, s. Refus, *m.*; abstention, *f.* ايتمك — refuser; s'abstenir. *Peu usité.*

ابا { *élâ*, s. V. ابو

اباته { *ibâté*, sf. Action de passer la nuit loger. V. بيتوتت .

ابابيل { *élabil*, s. Espèce d'hirondelle.

اباحه { *ilâha*, sf. Action de rendre une chose licite, de lever la prohibition. *Peu usité.*

اباطله ou اباطيل { *ebâtilé* ou *ebâtîl*, s. [*pl. de* باطل] Choses absurdes et fausses; absurdités.

ابالسه ou ابالیس { *ebâlissé* ou *ebâlis*, sm. [*pl. de* ابليس] Les démons. *Peu usité.*

ابتدا { *ibtidâ*, sm. Commencement, *m.* || ايتمك — commencer.=Adv. D'abord; primo.

ابتدائى { *ibtidâî*, adj. Primitif, ive; essentiel,le. § Préparatoire. || — مكتب école primaire. *Fém. et pl.* ابتدائيه .

ابتدار { *ibtitâr*, s. Action d'entreprendre; entreprise,*f.*

ابتذال { *ibtizâl*, sm. Action de devenir ou état de ce-

lui qui est dépravé; prostitution, *f.*

ابتسام { *ibtissâm*, s. Sourire, *m.* || ايتك — sourire. *Peu usité.*

ابتغاء { *ibtighâ*, sm. Vœu pour obtenir une grâce. لمرضات الله — pour obtenir la satisfaction de Dieu, pour contenter Dieu; pour l'amour de Dieu.

ابتلاء { *ibtilâ*, sm. Passion. § État de celui qui aime avec passion le vin, le jeu etc. حاصل ايتك — se passionner; s'habituer.

ابتناء { *ibtinâ*, sm. Action de faire d'une chose la base de..., de se baser sur... || على — se baser sur... ايتك — baser, se baser.

ابتهاج { *ibtihadj*, sm. Gaieté, *f.*; joie. § Tendresse, *f.*

ابتهال { *ibtihâl*, sm. Sollicitation, *f. Peu usité.*

ابجال { *ibdjâl*, sm. Action d'honorer, de respecter; honneur, *f.*; respect, *m.*

ابجد { *ebjed*, sm. Mot sans aucune signification qu'avec une série d'autres mots de la même categorie reproduit les lettres arabes dane l'ordre qu'elles ont eu primitivement en hébreu et en syriaque : ابجد هوز حطى كلن سعفص قرشت ثخذ ضظغ. La valeur numerique des lettres suit cet ordre et s'appelle ابجد حسابى. Les orientaux composent des vers ou des phrases dont les lettres additionnées se on leur valeur numérique representent la date du fait mentionne par l'auteur. || *Fig.* Livre de premiere lecture; alphabet, *m.*

ابجد خوان { *ebdjed-khân*, adj. Qui commence à apprendre à lire; élève d'une école primaire. || *Fig.* Commençant,e; apprenti,e; novice.

ابحاث { *ebhâs*, sm. [*pl. de* بحث] Conversations, *f.* § Sujets, *m.*; matières, *f.*; articles, *m.*

ابحار { *ebhâr*, sm. [*pl. de* بحر] Mers, *m. On dit aussi* ابحر *et* بحور.

ابخره { *ebkhiré*, sm. [*pl. de* بخار] Vapeurs, *m.*

ابد { *ebed*, sm. Éternité, *f.*; temps à venir sans fin. || الى الابد ou للابد pour toujours; à jamais; éternellement. || ابدالاباد jamais. || مدت — sans fin; qui durera beaucoup.

ابدا { *ébéden* ou *ébéda*, adv. Jamais. § Jamais de la vie. *S'émploie négativement.*

ابداء { *ibdâ*, sm. Action de manifester de révéler. § Invention, *f.*; decouverte, *f.*

ابداع { *ibdâ'*, sm. Invention, *f.*; production, *f.*; innovation, *f.* || ايتك — inventer; créer; produire.

ابدان { *ebdân*, sm. [*pl. de* بدن] Corps, *m. pl.*

ابدى { *ébédi*, adj. Éternel,le; sans fin. الشوكة — dont la gloire et la majesté sont éternelles. *Fém. et pl.* ابديه = Adv. Jamais.

ابديت { *ébédiiiet*, sf. Éternité, *f.* § Qualite de ce qui dure éternellement.

ابدیلك { *ébédilik*, s. État de ce qui est eternel.

ابذال { *ibzal*, va. Verser, ne pas menager, prodiguer *mot employé en turc, mais de construction erronee en arabe.*

ابر { *ebr*, s. Nuage. *Peu usité.*

ابراء { *ibrâ*, sm. Quittance, *f.*; décharge, *m.* || ايتك — donner décharge. || كاغدى — certificat de quittance.

ابرار { *ebrâr*, sm. [*pl. de* بر] Les justes; les bienheureux.

ابراز { *ibrâz*, sm. Manifestation, *f.*; production, *f.*; action de montrer, de présenter. || ايتمك — manifester; montrer; présenter; exhiber.

ابرام• { *ibrâm*, sm. Sollicitation, *f.*; instance, *f.* § Importunité, *f.*; urgence, *f.* || ابرام ايتمك — prier avec instance. *Pl.* ابرامات.

ابرانامه { *ibranamé*, s. Acte (*m.*) de décharge.

ابراهيم { *ibrâhîm* ou *ibrahm*, n. pr. Abraham.

ابرش• { *ebrech*, on dit *ebech*, V. آلاش.

ابرشيم { *ibrichim*, s. Soie tordue ; soie à coudre.

ابرشيمجى { *ibrichimdji*, s. Ouvrier ou artisan qui prépare la soie tordue.

ابرص• { *ebras*, sm. Lépreux.

ابرص• { *ebress*, (Syn. de آبراش. V. ce mot).

ابرو• { *ebroû*, s. Sourcil, *m.* *Peu usité*.

ابرو ou ابرى { *ebrou* ou *ebri*, adj. Moiré,e. = S. Papier moiré,e pour couvrir des cahiers, etc.

ابروان• { *ebrouvân*, s. *pl.* Les deux sourcils. *Style poét.*

ابرولامق ou ابريلمك { *ebroulamaq* ou *ebrilémek*, va. Moirer ; teindre de couleurs variées.

ابره•• { *ibré*, s. *Chir.* Aiguille, *f.* || *Bot.* Style, *m.*

ابرة الراعى• *ibret-ur-ra'y*, sf. *Bot.* Géranium,○*m.* *On dit aussi* عطر جيجكى.

Géranium ○

ابرهٔ مبرزه• *ibréi-mubrizé*, sf. *Bot.* Stylospore, *m.*

ابرهٔ مقناطيسيه• { *ibréi-myqnatîssîié*, sf. *Phys.* Aiguille aimantée.

ابرة الهوام ou ابرهٔ هوام• { *ibréi-hé-ram* ou *ibrét-ul-hévâm*, sf. *Zoo.* Dard, *m.*

ابرى• { *ibrî*, adj. *Anat.* Styloïde. *Fém et pl.* ابريه.

ابرى• { *ibrî*, adj. *Bot et Chim.* Aciculaire. *On dit aussi* غرزى.

ابريه• { *ibrîîé*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله Stylidées, *f. pl.* § Géraniacées, *f. pl.* || *Anat.* لاميه — stylo-hyoïdien,ne ; stylo-cérato-hyoïdien,ne; stylo-chondro-hyoïdien,ne. || لسانيه — styloglosse. || حلميه — stylo-mastoïdien,ne. || فكيه — stylo-maxillaire. || بلوميه — stylo-laryngien,ne.

ابريق { *ybryq*, s. Aiguière, *f.* قهوه ـى cafetière, *f.* § V. بريق.

ابريقجى et ابريقجى باشى { *ybryqdjy* et *ybryqdjy-bachy*, s. et

ابريقدار { *ybryqtar*, s. Dignitaire du palais qui a pour office de verser de l'eau au monarque quand il fait ses ablutions.

ابشار• { *ebchar*, *Med.* Abrasion, *f.*

ابصار• { *ebçar*, sm. [*pl. de* بصر] Les yeux. || *Fig.* Sagacité, *f.*; pénétration, *f.*; prudence, *f.* اولو الابصار ceux qui ont de la pénétration; qui peuvent prévoir.

ابط• { *ibth* ou *ibith*, sm. *Anat.* Aisselle, *f.* (*En ar. il est fém.*) *Pl.* آباط. || حفرهٔ — يه creux d'aisselle.

ابطال• { *ibthâl*, sm. Annulation, *f.*; abolition, *f.* § Action de rendre vain et futile. || ايتمك — annuler; abolir. § Rendre vain et futile. حكمى— sentence (*f.*) annulative.

ابطى• { *ibthî* ou *ibithî*, adj. *Anat.* Axillaire. *Fém. et pl.* ابطيه.

ابعاد• { *eb'âd*, sm. [*pl. de* بعد] Les dimensions, *f.* ثلثه — les trois dimensions : longueur, largeur et profondeur.

ابعاد• { *ib'âd*, sm. Éloignement, *m.* *Plus usité* تبعيد.

ابقا. { *iqâ*, sm. [*de* ابقا]. Action de laisser une chose ou une personne dans l'etat où elle se trouve, maintien. || ابقا ايتمك — maintenir. || نصب و تعيين و توجيه ابقا ايتمك — maintenir un employe, un fonctionnaire dans ses fonctions.

ابكار. { *ebkiâr*, sf. [*pl de* بكر]. Vierges, *f.*

ابكم. { *ebkem*, adj. Muet,te.

ابلاغ. { *iblâgh*, sm. Action de porter, d'elever *une somme etc.* || ابلاغ ايتمك — Porter ; elever : معاشنى بش بيك غروشه ابلاغ ايتديلر on a porte ses appointements a 5,000 piastres.

ابلق. { *ebleq*, adj. Bigarre, cheval dont les jambes sont tachetees.

ابله. { *ebleh*, adj. Stupide; idiot.

ابلهانه. { *ebléhâné*, adv. Avec stupidite; stupidement.

ابله‌پسند. { *ebleh-péssend*, adj. Qui ne plait qu'aux idiots.

ابله‌پسندانه. { *ebleh-pessendâné*, adv. De maniere a ne plaire qu'aux idiots.

ابله‌فريب. { *ebleh-firib*, adj. Qui peut tromper les stupides; grossièrement ruse,e.

ابله‌فريبانه. { *ebleh-firibâné*, adv. De maniere a pouvoir tromper les stupides, avec des ruses grossières.

ابلهلك { *eblehlik*, s. et

ابلهى. { *ebléhi*, s. et

ابلهيت. { *ebléhiiiet*, sf. Stupidité, *f.* V. بلاهت.

ابليس. { *iblîs*, sm. Satan ; démon, *m.*

ابليسانه. { *iblissâné*, adv. D'une manière satanique ; diaboliquement. = Adj. Satanique ; diabolique. *On dit aussi* ابليسكارانه.

ابليسى. { *iblissî*, adj. Satanique ; diabolique. *Fém, et pl.* ابليسيه.

ابليق ou املیق { *yblyq* ou *ymlyq*, s. Chapon, *m.*

ابن. { *ibn*, sm. Fils, *m.* عيسى ابن مريم — Jesus fils de Marie. *Se trouve en tete de quelques noms propres arabes* : ابن سينا — Avicenne. *On dit aussi* بن. *Fem.* بنت. *Pl.* بنو et بنى ou ابنا.

ابنا. { *ebnâ*, sm. [*pl. de* ابن] Fils; descendants. || ابناى جنس —

ابنه { *ibne*, adj. et s. Pederaste passif. *En ar.* fille.

ابنه‌لك { *ibnelik*, s, État moral du pederaste passif. || *Fig.* Passion forte et irrésistible.

ابنيه. { *ebniie*, sm. [*pl. de* بنا] Bâtiments, edifices. *On l'emploie quelquefois comme sing.* || ابنيه خيريه ، وقفيه — fondations de bienfaisance, fondations pieuses.

ابو. { *ebou*, s. [*autre forme de* اب] Pere. *Se trouve au commencement d'un grand nombre de noms propres arabes* : ابو بكر *Abou-Bekr*. *On dit aussi* ابا et ابى.

ابواب. { *ebvâb*, sm. [*pl. de* باب] Portes, *f.* § Chapitres, *m.* § Moyens. ابواب مدافعه — moyens de défense.

ابوت. { *ubuvvet*, sf. Paternité, *f.*

ابوجهل قارپوزى { *ébou-djehl-qarpouzy*, s. Coloquinte, *f.* *Ar.* حنظل V. آجى‌خيار.

ابوين. { *ébévein*, sm. [*duel de* اب] Le père et la mère ; les parents. لابوين *frère ou sœur* d'un père et d'une mère.

ابه. { *ebé*, s. Sage-femme ; accoucheuse. *On le dit quelquefois comme masculin pour* accoucheur, *par consequent quand il s'agit d'une femme on dit souvent* قادين ابه — . V. قابل، قابله.

ابهام. { *ebhâm*, sm. Action de rendre obscur, douteux, indéterminé. *Pl.* ابهامات.

ابهام. { *ibhâm*, sm. *Anat.* Pouce, *f.*

ابهت. { *ubbéhet*, sf. Altesse, *f.*; magnificence, *f.*

ابهتلو { *ebhetlou*, adj. Titre d'honneur donné en Turquie aux dignitaires d'État qui ont occupé le grand-vizirat ; il est suivi de دولتلو : پاشا ... دولتلو — Son Altesse ... pacha.

ابهر• { *ebher*, sm. *Anat.* — شریان aorte, *f.* || *.n. éd.* — توسع aortectasie, *f.* || — التهاب aortite, *f.* || — تحجر aortolithie, *f.* || — استرخا aortomalaxie, *f.* || — ام الدم aortévrysme, *m.* || — تصلب aortosclérie, *f.*; aortosclérosie, *f.* || — تضیق aortosténie *ou* aortosténosie, *f.* || شرحه — aortotraumie *ou* aortotramatie.

ابهری• { *ebhérî*, adj. *Anat.* Aortique. *Fém. et pl.* ابهریه.

ابه کومجی { *ébégumédji*, s. Mauve,° *f.* *On dit aussi* خبازی .

ابه‌لك { *ébélik*, s. Profession de sage-femme ; accouchement, *m.* V. قابله .

Mauve °

ابی• { *ébi*, s. V. ابو .

ابیات• { *ebÿiat*, sm. [*pl. de* بیت] Vers, *m.*; distiques, *f.* *Le pl. de* بیت, maison *est* بیوت .

ابیض• { *ebïaz*, adj. Blanc,che. *Peu usité.* V. بیاض.||*Anat.* Albuginé,e. § *Comme* s. albuginée, *f.* *Fém.* بیضا .

اب { *ep*, partic. Placé devant quelques adjectifs commençant par ا *é* leur donne une plus grande extension: ای — très bien ; assez bien.

ابسم { *epsem*, adj. Muet,te. § Taciturne.

ابسید { *ipsid*, s. Partie du cercle d'une roue. On *dit aussi* امپید .

ابلك { V. ایپلك .

ایمیق { *ypmyq*, s. Pointe du soc.

ات { *et*, s. Viande, *f.* § Chair, *f.* § Muscle (عضله). || — قبا partie charnue du corps. || دیش — ری gencive, f. || بالیق — ی grassouillet,e, potelé,e. || کیك — ی embonpoint léger chez les jeunes filles. ||طولغون نه — qui a de l'embonpoint sans être obèse.

اتباع• { *etbâ'*, sm. [*pl. de* تابع] Personnes qui forment la suite de..., qui sont attachées au service de...; suite, *f.*

اتباع { *ittibâ*, sm. [*de* تبع]. Obéissance, *f.*; soumission, *f.* || قاعده‌سنه — ou للقاعده — pour se conformer aux règles ; suivant les règles. || ایتمك — obéir. § Suivre, se soumettre.

اتحاد• { *ittihâd*, sm. [*de* احد] Union, *f.*; concorde, *f.* § Alliance, *f.*; ligue, *f.* § آرا — unanimité, *f.* || ایله — اتحاد ou متحداً par accord ; unanimement. || ایتمك — s'unir ; se joindre ; concorder. || اتفاق ایتمك و — s'allier.

اتحاد اخوه• { *ittihâdy - ukhuvvé*, sm. *Bot.* Adelphie, *f.*

اتحاد انفصال• { *ittihâdy - inffiçal*, sm. *Méd.* Coalescence, *f.*; coalition, *f*

اتحادسز { *ittihadsyz*, adj. Qui est divisé; qui est en discorde; où il n'y a pas de concorde.

اتحادسزلق { *ittihadsyzlyq*, s. Discorde, *f.*

اتحادی• { *ittshâdy*, adj. Qui est relatif à l'union et à la concorde. *Fém. et pl.* اتحادیه . || جمعیت — ligue, *f.*

اتحاف• { *ithâf*, sm. [*de* تحفه] Don, *m.*; offrande, *f.*; dédicace, *f.*; hommage, *m.* || ایتمك — dédier; offrir; faire hommage.

اتخاذ• { *ittikhâz*, sm. [*de* اخذ] Action de prendre pour, de tenir pour..., de regarder comme... || ایتمك — prendre pour..., tenir

pour.... regarder comme... || Juger, decider.

اتر { eter, s. [du fr. éther] Chim. Éther, m- V. اثير . آزوتى — éther nitrique: اتاتيلـ — ou اث خريه — éthero ethylique- ou viniques: خلى — éther acétique, acetate d'oxyde d'ethyle ; ات ستينيه — ethers cetyliques, ات مثيليه — éthers methyliques: خليطة — قلور كلى ethero-chloroforme: خليطة تحت كبريتيق — éthero-hyposulfurique ; قلور مائى — ether-chlorhydrique, chlorure d'éthyle ; معطر — etherat ou etherolat : ين — etherin, étherine, ethène. || Méd. — استنشاق etherisation, f.

اتراك { etrak, sm. pl. de ترك Turcs, m.

اتربه { etrube, sf. [pl. de تراب] Terres provenant de déblais ou de remblais. Peu usité.

اترى { eterî, adj. Chim. Éthére,e. Fem. et pl, اتريه .

اتريت { etérîïiet, sf. Chim. Ethérisme, m.

اتساع { ittisâ', sm. [de وسع] Dilatation, f.: elargissement, m. | ايتمك — se dilater ; s'élargir. || Med. Ectasie, f.

اتصاف { ittiçâf, sm. [de وصف] Action de se qualifier, d'avoir certaines qualifications. ||— ايتمك ou اولمق متصف être qualifie de; posseder.

اتصال { ittiçâl, sm. [de وصل] Jonction, f.; conjonction, f. § Contiguite, f. § Proximité, f. نده — à proximite de... || Bot. connexion, f. Pl. اتصالات || Milt. اتصالات عسكريه communications militaires. On dit aussi . مواصلات عسكريه ||. اتصالات مزاوجيه Anat. conjugaison.

ات صوبى { et-souiy, s. Bouillon, m.

اتعاب { it'âb, sm, [de تعب] Action de fatiguer. || ايتمك — fatiguer: causer de la fatigue. || — ذهن ايتمك songer beaucoup; se casser la tête. || Med. بصر — ophthalmocopie, f.

اتفاق { ittfâq, sm. [de وفق] Union, f.; concorde, f, § Alliance, f.; confederation, f. || Hasard, m. || تدافعى — alliance défensive. || تعرضى — ou تجاوزى — alliance offensive. || دائمى — alliance perpétuelle. || مثلث — la triple alliance. || مربع — la quadruple alliance. || ايتمك — s'unir. s'allier. || ايتمك عقد conclure une alliance. § Arriver ; tomber par hasard. || آرا — ou simplement — unanimité. || ايله — ou متفقا unanimement, d'accord. || على الاتفاق par hasard. || بالاتفاق d'accord.

اتفاقا { ittifâqa, adv. Par hasard. fortuitement.

اتفاق پذير { ittifâq-pézîr, adj. Susceptible d'union, d'alliance. § Qui aboutit a l'entente.

اتفاقسز { ittifaqsyz, adj. En mésintelligence, désuni,e; en discorde.

اتفاقسزلق { ittifaqsyzlyq, s. Désunion, f.; discorde, f.

اتفاقى { ittifâqy, adj. Qui arrive par hasard ; fortuit,e.

اتقا { ittiqâ, sm. [de وقايه] Abstinance, f. §Crainte de Dieu; dévotion, f.

اتقان { itqân, sm. [de يقن] Certitude, f.; connaissance certaine.

اتقيا { etqyiâ. sm. [pl. de تق] Devots, m. Peu usité.

اتك { étek, s. Pan, (m.) d'une robe. || طاغ ى — le penchant d'une montagne. || اوزون — sorte de robe a pans très longs. || سيلكمك — s'abstenir : s'eloigner ; se retenir. || اوپمك — baiser le pan de l'habit d'un grand personnage. hommage feal, hommage respectueux. || — دوشمك. صارلمق. ياپشمق prier avec persistance; s'attacher a...

اتكا { ittikiâ, sm. [de تكيه] Action de s'appuyer. || ايتمك — s'appuyer.

اتكلك { éteklik, s. Espèce de jupon. § Étoffe néces-

saire pour faire le pan d'une robe.

اتكلمك { éteklémek, va. Exécuter la cérémonie de baiser le pan de la robe d'un grand personnage. § Faire du vent avec le pan de la robe. || Remplir le pan de la robe de...

اتكلى ou اتكلو { étekli, adj. Qui a des pans, de larges pans (robe etc.).

اتلاف• { itlâf, sm. [de تلف] Destruction, f.; aneantissement, m. § Dissipation, f.; prodigalité, f. § Perte, f.; ruine, f. Pl. اتلافات. || ايتمك — detruire; anéantir. § Tuer. § Prodiguer; consumer. || Med. جنين — embryotomie, f.

اتلى ou اتلو { etli, adj. Charnu,e; qui a de l'enbompoint. || —طالق qui a la chair ferme et dont les muscles sont robustes.

اتم• { étemm, adj. [comp. de تام] Plus complet,ète; très complet. || Parfait.

اتمام• { itmâm, sm. [de تام] Action de compléter; achèvement, m.; accomplissement, m. ||ايتمك — compléter; achever, accomplir, terminer. Pl. اتمامات.

اتمك ou اكمك { etmek ou ekmek, s. Pain, m. ||Fig. Nourriture, f. § Moyens de vivre; gagne-pain, m. || ى چيقارمق — gagner sa vie. || حق — طوز reconnaissance pour un bienfait.

اتمك آغاجى { V. اكمك آغاجى.

اتمكجى ou اكمكجى { etmekdji ou ekmekdji, s. Boulanger, m.

اتمكجيلك ou اكمكجيلك { etmekdjilik ou ekmekdjilik, s. Profession et industrie du boulanger; boulangerie, f.

اتهام• { elhâm, sf. [pl. de تهمت] Fautes, f.; délits, m.; crimes, m. Peu usité.

اتهام• { ithâm, sm. [de تهمت] Imputation, f.; accusation, f. Pl. اتهامات. || ايتمك — accuser; imputer. مضبطهسى — arrêt de mise en accusation; —صورت mise en accusation; هيئت — يه chambre des mises en accusation.

اتهامنامه { ithamnamé, s. Acte d'accusation.

اتيان• { itiân, sm. Action de rapporter; rapport, m.; mention, f. § Action de fournir des preuves.

اثاث• { éssâs, sf. mot coll. Meubles, m.; effets, m. Il est presque toujours employé avec le mot بيت (maison): بيت — ou بيتيه — mobilier, m.

اثبات• { isbat ou ispat [de ثبوت] sm. Preuve, f.; demonstration, f. § Action de rendre stable et sûr; affirmation, f.; confirmation, f. || ايتمك — prouver; démontrer. § Affirmer; confirmer. || هويت — preuve d'identité.

اثر• { esser, sm. Trace, f.; vestige, m.; signe, m. § Effet, m.; action, f. § Œuvre, f.; ouvrage, m. § Monument, m. Pl. آثار. V. ce mot.

اثر• { isr, sm. Empreinte du pas; trace, f.; piste, f.

اثرى• { isrî, adj. Méd. Rudimentaire. Fém. et pl. اثريه.

اثقال• { esqâl, sm. [pl. de ثقل inusité] Tout ce qui est pesant; fardeau, m.; poids, m.; bagages, m.; — و احمال effets de ménage, meubles et bagages.

اثم• { ism, sm. Peché, m.

اثمار• { esmâr, sm. [pl. de ثمر] Fruit, m. ||Bot. منفصله — apocarpés, m. pl.

اثمان• { esmân, sm. [pl. de ثمن] Prix, m.; valeur, f. S'emploie comme sing.

اثنا• { esnâ, sm. [pl. de ثنى inusité] Milieu, m.; intervalle,m. § Temps, m. || سنده— ى...ده — au milieu de; pendant; durant : ى حربده — ou سنده — حرب

pendant la guerre. || دهـ— او alors; sur ces entrefaites.

اثناعشر. { *isnâ-acher*, adj. num. Douze. *Peu usité.*

اثنين. { *isneïn*, adj. num. Deux. = S. Lundi, *m. Peu usité.*

اثنيه. { *esniïié*, sf. [*pl. de* ثنا] Louanges, *m.*; éloges. *m.*

اثواب. { *esvâb* et vulg. *esbab*, sm. [*pl. de* ثوب] Habits, *m.*; robes, *f.*; vêtements, *m.*

اثواجى { *esvabjy*, s. Celui qui garde les habillements d'un seigneur. باشى— le chef de ces employés. § Marchand d'habits.

اثوابخانه { *esvâb-khâné*, s. Garde-robe, *f.*

اثوابلق { *esvablyq*, adj. *Etoffe* pouvant servir à confectionner des habits ou des robes.

اثير. { *ésîr*, sm. [*du hr. éthéra*] *Chm.* Éther, *m.* || *Méd.* —استنشاق éthérisation. V. اتر .

اثيرى. { *essîrî*, adj. *Chim.* Éthéré,e. *Fém. et pl.* اثيريه . V. اترى .

اثيم. { *éssîm*, adj. et s. Pécheur, eresse. *Fém.* اثيمه. *Peu usité.*

اجابت. { *idjâbet*, sf. [de جواب] Acceptation, *f.*; action d'agréer, d'exaucer. || ايتمك— accepter *une invitation*, se conformer *à un ordre*; exaucer *une prière*.

اجاره. { *idjâré*, sf. [*de* اجر] Loyer, *m.*; location, *f.* معجله— location payable à l'avance. مؤجله — location payable à termes. || اجارة par location; à loyer.

اجازت. { *idjâzet*, sf. [*de* جواز] Permission, *f.*; autorisation, *f.* § Certificat par lequel un étudiant, *surtout en théologie*, est autorisé à enseigner; diplôme, *m.*; doctorat, *m.*

اجازتنامه { *idjâzet-nâmé*, s. Diplôme, *m.*

اجانب. { *édjânyb*, sm. [*pl. de* اجنبى] Étrangers. خصومت — Xénophobie, *f.*

اجبار. { *idjbâr*, sm. [*de* جبر] Pression; action de forcer; action d'obliger quelqu'un à faire *une chose* par force et à contre cœur. || ايتمك — forcer.

اجتباء. { *idjtibâ*, sm. Choix, *m. Peu usité.*

اجتراء. { *idjtirâ*, sm. [*de* جرأت] Audace,*f.*; courage,*m.*; hardiesse, *f.* || ايتمك — oser. *Peu usité* V. جرأت .

اجتراء. { *idjtirâ*, sm. *Zoo.* Rumination, *f.*

اجترام. { *idjtirâm*, sm. [*de* جرم] Action de pécher. || — ايتمك pécher. *Peu usité.*

اجتسار. { *idjtissâr*, sm. [*de* جسارت] Action d'avoir le courage, d'oser. || ايتمك — oser; avoir le courage de... prendre la liberté de... (*s'emploie autant pour indiquer le fait matériel, que comme terme de politesse*). بو. سزه رجايه اجتسار ايتدم j'ai pris la liberté de vous prier pour cela.

اجتساس. { *idjtissâs*, sm. [*de* جس] Action de scruter. ||ايتمك — scruter. *Peu usité.* V. تجسس .

اجتماع. { *idjtimâ'*, sm. [*de* جمع] Réunion, *f.*; rassemblement, *m.* § Accumulation, *f.*; agglomération, *f.* § Assises *d'un conseil etc. pl.* اجتماعات . || *Milt.* Rassemblement,*m.* || محل — place d'armes. || *Astr.* Conjonction, *f.* — علوى conjonction supérieure. — سفلى conjonction inférieure.

اجتماعى { *idjtimâi*,adj. Qui a trait à la réunion; social,e. || • — دورهٔ session, *f.* || علم اجتماع ou علوم اجتماعيه science sociale *ou* sciences sociales.

اجتناب. { *idjtinâb*, sm. [*de* جنب] Abstention,*f.*; action d'éviter. || ايتمك — s'abstenir; éviter. || *Méd.* Abstinence, *f.*

اجتوار. { *idjtivâr*, sm. [*de* جوار] Action d'avoisiner. || ايتمك — avoisiner. *Peu usité.*

اجتهاد. { *idjtihâd*, sm. [de جهد] Application, *f.*; assiduité, *f.*; efforts, *m. pl.* § action, *f.*; propagande, *f.* Étude assidue et approfondie de la loi divine. § Interprétation de la loi divine en matiere de dogme.

اجداد. { *edjdâd*, sm. [*pl. de* جد] Grands-peres. *m.*; aïeux, *m.*. ancêtre, *m.*

اجر. { *edjr*, ou *edjir*, sm. Recompense, *f.* § Recompense divine qu'on espere obtenir pour une œuvre de piéte. *Pl.* اجور *et* آجار.

اجرا. { *idjrâ*, sm. [de جریان] Action de faire couler. *Peu usite.* § Execution, *f.*; accomplissement, *m.*; opération, *f.* || ایتمك — exécuter; opérer; accomplir. مأموری — executeur, *m.*; fonctionnaire qui exécute les décisions d'un conseil ou d'un tribunal. || محكمه سی — tribunal exécutif.

اجراسز { *idjrasyz*, adj. Inexécute, e; sans execution. قالق — rester sans exécution; rester lettre morte; n'être pas executé, e.

اجراسزلق { *idjrasyzlyq*, s. Inexécution, *f.*; etat de ce qui ne s'exécute pas: قوانینك ی — l'inexecution des lois.

اجرام. { *edjrâm*, sm. [*pl. de* جرم] Corps, *m.* سمائیه — corps célestes.

اجرائی. { *idjrâï*, adj. Executif, ive. *Fem. et pl.* اجرائیه. || صور اجرائیه mode d'execution, mode d'application, — قوه pouvoir exécutif; — محكمه tribunal exécutif; — وسائط moyens d'execution.

اجرت. { *udjret*, sf. Solde, *f.*; salaire, *m.* § Loyer, *m.*; louage, *m.*; rémunération, *f.* § Pension *d'un élève.* § Port *d'une lettre.* || یومیه — salaire journalier. سنویه — prix ou traitement annuel.

اجرتسز { *udjrétsiz*, adj. Sans remunération, sans salaire. § Qui ne paye rien. شاگرد — boursier, ere. = Adv. Gratis; gratuitement; pour rien.

اجرتلی { *udjretli*, adj. A solde; qui se fait payer son travail. § Payant, e.

اجزا. { *edjzâ*, sm. [*pl. de* جزء] Parties *d'un tout.* § Particules, *m.*; atomes, *m.* § Feuilles typographiques; livraisons d'un livre. § Livre non relié. § Drogues, *f.*, compositions chimiques. || *Chim.* فردیه ی — atomes, *m.* || ناریه ی — substances inflammables. || مركبه — parties constitutives. || متممه — parties qui completent un tout; parties integrantes. || قوطیسی — قولكیونی — droguier, *m.*

اجزاجی { *edjzadjy*, s. Pharmacien, *m.*; droguiste, *m.*; apothicaire, *m.* باشی — pharmacien en chef *d'un prince, d'un regiment, d'un hôpital etc.* چراغی — garçon de pharmacie, apprenti pharmacien. دكانی — pharmacie, *f.* عسكری — pharmacien militaire.

اجزاجیلق { *edjzadjylyq*, s. Art et profession du pharmacien, pharmacie, *f.* (فن صیدلانی).

اجزاخانه { *edjzâkhâné*, s. Boutique de pharmacien; pharmacie, *f.*

اجزامغازه سی { *edjzâ-maghasassi*, Droguerie, *f.* *On dit aussi* دپوسی —.

اجساد. { *edjsâd*, sm. [*pl. de* جسد] Corps humains *ou* animaux.

اجسام. { *edjsâm*, sm. [*pl. de* جسم] Corps, *m.* || *Chim.* — عضویه corps organiques; غیرعضویه — corps bruts, inorganiques; كیمیویه — corps chimiques; بسیطه — corps simples, مركبه — corps composés. || *Phys.* صلبه — corps solides. مایعه — corps liquides, غازیه — corps gazeux; — سابحه corps flottants; مغطوسه — ou غاطسه — corps plongés. || كهفیه — corps caverneux. || لطیفه — subs-

tances spirituelles, incorporelles (les anges etc.).

اجفان { *edjfân*, sm. [*pl. de* جفن] Paupières, *f. Peu usité.* || *Méd.* — اختلاج V. اختلاج.

اجل { *edjl* ou *edjil*. sm. Cause, *f.*, motif, *m.*; raison, *m.*; considération, *f.* || — دن ... à cause de,.. ; à raison de . parce que. || ... لاجل pour, afin de ; avec l'intention de لاجل التجربه pour essayer, pour prouver , لاجل التنزه afin de se divertir.

اجل { *edjel*, sm. Terme, *m.* § Heure de la mort *qui suivant la croyance islamique est fixée par la providence, dès la naissance*: destin, *m.* § Mort, *f.* موعود — mort naturelle. قضا — mort accidentelle, mort violente.

اجل { *edjell*, adj. [*comp. de* جليل Plus grand , plus glorieux. § *Le* plus grand; le plus noble ; très glorieux,euse. كائنات — le plus glorieux de la création (*allusion à l'homme*).

اجل { *idjl*, sm. *Med.* Torticolis, *m.*

اجلا { *idjlâ*, sm. Bannissement, *m.*; exil, *m.* || ايلك — bannir; exiler.

اجلا { *edjlâ*, adj. [*com. de* جلي] Plus clair,e ; plus évident,e. *Peu usité.*

اجلاد { *edjlâd*, sm. [*pl. de* جلد] Peaux, *f.* § Tomes, *m.* *Peu usité.*

اجلاس { *idjlâs*, sm. [*de* جلوس] Action de faire asseoir, de poser. § Action de faire accéder un prince au trône, intronisation, *f.* || ايتك — faire asseoir. § élever sur le trône, introniser.

اجلال { *idjlâl*, sm. Gloire, *m.*; majesté, *f.*; honneur, *f.*

اجله { *edjille*, adj. et sm. [*pl. de* جليل] Les grands; les hauts; رجال دولت — les hauts dignitaires de l'Etat; ادبا — les grands écrivains; les maîtres de la littérature.

اجماع { *idjmâ'*, sm. [*de* جمع] Réunion, *f.*; convocation, *f.* § Unanimité, accord général. || امت — décisions des grands docteurs de l'islam sur les principaux points de la doctrine.

اجمعين { *edjmaîïn*, *m. pl.* Tous, *s'emploie dans des locutions de piété telle que*: رضي الله عنهم اجمعين que Dieu les ait tous en sa grâce.

اجمال { *idjmâl*, sm. *de* جمل] Sommaire, *m.*; résumé, *m.*; abrégé, *m.*; abréviation, *f.*; récapitulation, *f.* احوال — Résumé des faits, article de fond. || على طريق الاجمال d'une manière sommaire en abrégé, brièvement.

اجمالاً { *idjmalen*, adv. En abrégé , brièvement. *On dit aussi* مجملاً.

اجمل { *edjmel*, adj. [*de* جميل] Plus beau, plus belle , le plus beau, bien belle.

اجناب { *edjnab*, s. *pl. de* جنب] Les côtes ; les flancs. اربعه — les quatre côtés, les limites.

اجناد { *edjnâd*, sm. [*pl. de* جند] Troupes, f. *Plus usité* جنود.

اجناس { *edjnâs*, sm. [*pl. de* جنس] Sortes, *f.*; genres, *m.*; espèce, *f.* مختلفه — différentes espèces, divers genres. — Adj. Divers,es ; différents,es ; mixtes.

اجنبي { *edjnébî*, adj. Étranger, ère. § Qui appartient aux étrangers. *Fem. et pl.* : — دول اجنبيه les états étrangers. — ممالك pays étrangers. = S. Étranger, *m.* § Sujet d'un état étranger. *Pl.* اجانب

اجنبيت { *edjnébîiet*, s, et

اجنبيلك { *edjnébilik*, s. État d'une personne qui est étrangère ou sujet d'un état étranger.

اجنحه { *edjnihâ*, sf. [*pl. de* جناح] Côtes ailes, *m.*

اجنى. { *édjinnî*, sm. Démon. *m.*; esprit malfaisant, fée malfaisante.

اجوبه. { *edjvibé*, sf. [*pl. de* جواب] Reponses, *m.*; repliques, *f.*

اجور. { *ujoùr*, sm. [*pl. de* اجر] Recompense, *f. Surtout celles des œuvres pies dans l'autre monde.*

اجهار. { *idjhâr*, *m.* Action de rendre intelligible, de manifester, de lire a haute voix. ايتمك — rendre intelligible; lire a haute voix.

اجوف. { *edjvef* adj. Creux,euse; concave. || *Gram. ar.* Se dit des verbes dont la deuxième lettre radicale est ا, و ou ى, comme قال. || *Fig. personne* sans esprit et sans talent, nullite, *f.*

اجهل. { *edjhel*, adj. [*com. de* جاهل] Plus ignorant,e; ignare, من فى الارض — *pro.* Très ignorant.

اجيال. { *edjiâl*, sm. [*pl. de* جيل] Tribus, *f.*; nations, *f.* § Ages d'hommes; generations. — مستقبله les generations futures.

اجير. { *edjir*, adj. Qui travaille a solde, qui se fait payer pour son travail.

احاديث. { *ehâdiiiet*, sf. V. احديث V.

احاديث. { *éhâdîs*, sm. [*pl. de* حديث] Apophthegmes et traditions de Mahomet. نبويه —.

احاطه. { *ihâta*, sf. [*de* حيط] Action d'entourer, d'environner. § Action de comprendre, de renfermer. || ايتمك — entourer. environner, cerner. || Comprendre; renfermer.

احاله. { *ihâle*, sf. [*de* حواله] Action de charger quelqu'un d'une affaire, de remettre, de renvoyer, de référer. || ايتمك — remettre, renvoyer; référer; charger de...; donner à charge; confier.

احباء. { *éhibbâ*, sm. [*pl. de* حبيب] Amis, *m.*

احباب. { *ahbâb*, sm. [*pl. de* حبيب] Amis, *m.* || *Comme sing.* Ami,e. || جهسنه — ou جه — adv. En ami, en bon ami, en sincerite; sans façon.

احبابسز. { *ahbabsyz*, adj. Qui n'a pas d'amis,es. = adv. Sans amis,es.

احبابسزلق. { *ahbabsyzlyq*, s. État de celui ou de celle qui n'a pas d'amis,es.

احبابلق. { *ahbablyq*, s. Amitie, *f.* § Service d'amitie, bonté, *f.*

احبن. { *ahben*, adj. *Med.* Ascitique. § Hydropique. *Fem.* حبنى . V. مستقى .

احتباس. { *ihtibâs*, sm. [*de* حبس] Emprisonnement volontaire. || *Fig.* Action de se retenir, sobriété, *f. Peu usite.* || *Med.* Retention, *f.*; epischèse, *f.* صفرا — retention de la bile. بول — rétention d'urine. مشيمه — rétention du placenta, غائط — corprostasie, *f.*

احتجاب. { *ihtidjâb*, sm. [*de* حجاب] Action de s'envelopper, de se voiler. || ايتمك — s'envelopper, se voiler, se cacher.

احتجاج. { *ihtidjâdj*, [*de* حجت] sm. Action de presenter des preuves ecrites, des documents; argumentation, *f.* || ايتمك — argumenter. || صالح — bon pour argumenter, qui peut tenir lieu de document.

احتجام. { *ihtidjâm*, sm. [*de* حجامت] Action de saigner, saignée, *f.* || ايتمك — saigner. *Peu usite.*

احتداد. { *ihtidâd*, sm. [*de* حديد] Emportement. *m.*; irritation, *f. Peu usite.* || *Med.* Exaltation, *f.*

احتذار. { *ihtizâr*, sm. [*de* حذر] Abstention, *f.*; précaution, *f.* || ايتمك — s'abstenir; prendre des précautions. *Peu usité.*

احتراز. { iktirâz, sm. [de حرز] Precaution, f. كمال — ﻪ avec grande précaution. || ايتمك — prendre des précautions; fuir.

احتراص. { ihtiras, sm. [de حرص] Convoitise, f.

احتراق. { ihtirâq, sm. [de حرق] Action de brûler, de s'enflammer. || ايتمك — se brûler; s'enflammer. ـيت — combustibilité, f. On dit aussi — قابليت. || Chim. Combustion, f. || ذاتى — combustion spontanée. || تنفسى — combustion respiratoire. || بطى — érémacausie, f.; combustion lente. || Phys. ignition, f. نقطه‌سى — point d'inflammation. — قابل combustible, adj.

احترام. { ihtirâm, sm. [de حرمت] Honneur, m.; respect, m.; vénération, f. كمال — ﻪ avec grand respect. واجب الـ — respectable, digne d'être respecté, vénéré. || ايتمك — honorer; respecter, vénérer.

احتساب. { ihtissâb, sm. [de حساب] Ancien droit qu'on payait à la municipalite; accise, f. § Office du percepteur de ce droit. § Hôtel où se percevait ce droit. || ناظرى — Chef des percepteurs de l'accise.

احتسابيه. { ihtissâbïïé, sf. Droit d'accise.

احتساس. { ihtissâs, sm. [de حس] Physiol. Sensation, f. ـات ظاهره — sensations externes, ـات — باطنيه sensations internes.

احتشاء. { ihtichâm, sm. [de حشم] Med. Infarctus, m.

احتشام. { ihtichâm, sm. [de حشمت] Pompe, f.; magnificence, f.

احتقار. { ihtiqâr, sm. [de حقارت] Humilité, f.; avilissement, m. § Modestie, f.

احتقان. { ihtiqân, sm. [de حقن. Méd. Action de prendre un lavement, un clystère. V. حقنه. § Injection, f. § Congestion, f. — قابل congestible. On dit aussi تراكم دم.

احتقانى. { ihtiqâni, adj. Méd. Congestif, ive; congestionnel, le. Fém. et pl. احتقانيه. || حركت — دم mouvement congestionnel du sang.

احتكار. { ihtikiâr, sm. [de حكر] Accaparement, m. surtout des denrées en cas de disette.

احتكارجى { ihtikiardjy, s. Accapareur, m. V. محتكر,

احتكارى. { ihtikiâry. adj. Qui appartient à l'accaparement ou qui le concerne. Fém. et pl. احتكاريه: — معاملات.

احتكاط. { ihtikiât, sm. [de حكط] Phar. Confrication, f.

احتكاك. { ihtikiâk. sm. [de حك] Med. Frottement, m. || خفيف — frôlement, m.

احتلام. { ihtilâm. sm. [de حلم] Pollutions nocturnes; exonirose, f. || اولمق — éprouver des pollutions nocturnes.

احتمال. { ihtimâl, sm. [de حمل] Probabilite, f.; possibilite, f.; admissibilité, f. || ى وار در — il est possible que. ى يوقدر — il est impossible. = Comme adj. (au lieu de محتمل Possible, probable; admissible. = Adv. — ou كه — ou در — et دركه — peut-être; probablement. حساب — ى — ou ات قاعده‌سى Math. calcul des probabilités. ات تطبيقيه — نظريه‌سى theorie des probabilites appliquées. مسلك — يون Philos. probabilisme, m.

احتمالسز { ihtimalsyz, adj. Improbable.

احتواء. { ihtivâ, sm. [de حوايت] Action de comprendre, de contenir, de renfermer. Entre aussi dans la composition de certains adjectifs: مكارم — qui contient des libéralités; libéral, e.

احتياج. { ihtiïadj, sm. [de حاجت] Besoin, m.; nécessité, f.; urgence, f. § Indigence, f. || Pl. احتياجات les choses nécessaires à la

vie. ضروریه — les besoins indispensables de la vie.

احتياط { *ihtiiât*, sm. [*de* حوط] Precaution, *f.* ; circonspection, *f.*, prevoyance, *f.* — طریقیله par precaution. § Reserve, *f.* ـله — sous reserve. || *Milt.* Réserve, *f.* اردوسی — armée de reserve. — عساکری troupes de reserve. صنفی — classe de reserve, reserviste, *m.* || خطی — ligne de reserve. قادروسی — cadre de reserve. ایلری قره‌غول ـی réserve d'avant. تعبیه ـی — reserve tactique. سوق‌الجیش ـی réserve strategique.

احتياطاً { *ihtiiâtan*, adv. Par precaution ; par circonspection. § En reserve. طوتمق — ou صاقلامق — tenir en reserve.

احتياطسز { *ihtiiatsyz*, adj. Imprevoyant,e; imprudent,e; indiscret,e. — Adv. Sans précaution, sans reserve. || — طاورانمق n'avoir pas prevu ; etre depourvu de ce qui pourrait etre necessaire.

احتياطسزلق { *ihtiiatsyzlyq*, s. Manque de precaution, de circonspection ; imprevoyance, *f*; imprudence, *f*.

احتياطلى { *ihtiiatly*, adj. Précautionneux,se, prudent,e, réservé,e; circonspect,e. § Prevoyant,e. § Pourvu de tout ce qui pourrait être neceseaire. || — طاورانمق avoir tout prevu ; être pourvu de tout ce qui pourrait être nécessaire.

احتياطى { *ihtiiâty*, adj. Qui concerne la precaution, la circonspection, la prevoyance. || *Art. mil.* Qui appartient à la réserve ou en fait partie. *Fem. et pl.* احتیاطیه : — عساکر troupes de reserve.

احتيال { *ihtiiâl*, sm. [*de* حیله] Action d'user de ruse; fraude, *f.* ; fourberie, *f.* *Pl.* احتیالات.

احجار { *ahdjâr*, sm. [*pl. de* حجر] Pierres, *f.* || *Meteor.* — سماویه aerolithes, *m.* ; کلسیه — pierres calcaires.

احد { *ehâd*, adj. num. Un. یوم — الاحد lundi, *m.* *Fem.* احدی. *Pl.* آحاد. *Peu usite.*

احداث { *ihdâs*, sm. [*de* حدث] invention, *f.* ; creation, *f.* ; innovation, *f.* || ایتمك — produire, creer, inventer ; innover.

احدى { *ihda*, adj. num. [*Fem. de* احد] Une: الطرفین — l'une des deux parties.

احديت ou **وحدت** { *ehadiiet*, ou *vahdet*, sf. Unite, *f.* ; état de ce qui est un ou unique. || *Bot.* الاخ — monadelphie, *f.* || التذکیر — ou *plus correct* الذکوره — ou الذکاره — monandrie, *f.*

احرا { *ahrâ*, adj. [*de* حری] propre, convenable. *Peu usite.*

احرار { *ahrâr*, sm. [*pl. de* حر] Gens libres ; les liberaux, انه — d'une manière liberale, فرقه‌سی — parti liberal.

احراز { *ihraz*, sm. [*de* حرز] Action d'obtenir, de gagner. || ایتمك — obtenir, être promu a...

احراق { *ihraq*, sm. [*de* حرق] Action de brûler, d'incendier. || ایتمك — brûler : incendier. || بالنار جزاسی — chàtiment, punition qui consiste a brûler vif. || — بالنار ایتمك brûler, brûler vif.

احرام { *yhrâm*, sm. manteau des bedouins et des pélerins musulmans § Couverture en laine pour chevaux, sieges etc.

احزاب { *ihzâb*, sm. [*pl. de* حزب] Les 120 parties du Coran.

احزان { *ahzân*, sm. [*pl. de* حزن] Tristesses, *f.* ; afflictions, *f.* ; melancolies, *f.* || بیت‌الاحزان ou دار الاحزان séjour de malheur, maison, habitation, *nommé ainsi par les habitants qui se plaignent de leur malheur. Style poet.*

احساس. { ihsâs. sm. [de حس] Action de faire ressentir. ايتمك — inspirer. ى — ﻋﻠﻢ Physiol. sensorial,le.

احساسات. { ihsâsat. s. pl. Sensations, sentiments. — ﻋﻠﻢ Philos. sensorium, m.

احسان. { ihsân. sm. [de حسن] Faveur, f.. grace f.; bienfait, m.; bienfaisance, f. § Don, m.; present, m. شاهانه — present accorde par le sultan. — على — surcroit de faveur. || بالتمام — ال pour combler une faveur, le comble d'une faveur. ايتمك — ac order. Pl. احسانات.

احسانديده. { ihsân-dîdé. adj. Qui a reçu des bienfaits; obligé,e; favorit,e.

احسن. { ahsen. adj. Plus beau, plus belle, meilleur,e, preferable.

احشا. { ahchâ. sm. [pl. de حشو] Entrailles, f.

احصا. { ihçâ. sm. [de حصى] Dénombrement, m. | ايتمك — compter, calculer. || حدى و ى — innombrable. لايعد و لايحصى V. يحصا.

احضار. { ihzâr. sm. [de حضور] Preparation, f. Action d'amener, de faire comparaitre, de faire venir, d'appeler, de mander. || ايتمك — amener; appeler, mander, faire venir; faire comparaître. محكمه يه — ايتمك faire comparaitre devant la justice. || امرى — mandat de comparution. || تذكرهسى — acte de comparution.

احضاريه. { ihzâriiié. sf. Droit d'inscription des mandats de comparution.

احفاد. { ahfâd, sm. [pl. de حفيد] Petits-fils, m.; petits-enfants, m.; descendants,tes. § Posterite, f. اولاد و — ى sa posterité.

احق. { éhaqq. adj. [comp. de حق] Plus meritant, e; plus convenable; qui a plus de droit a... § Très digne, très meritant, très convenable.

احقاق. { ihqâq, sm. [de حق] Action de faire justice, action d'être juste. || حق — ايتمك être juste, faire triompher la justice, obtenir justice.

احقر. { ahqar. adj. comp. de حقير Plus ou tres modeste, très humble; dedaigne,e. عبد — لرى votre très humble serviteur.

احكام. { ahkiâm. sm. [pl. de حكم] Ordres, m.; ordonnances, f.; الهيه — ordres divins. § Préceptes. m.; prescriptions, f.; — قانونيه dispositions legales. دينيه — prescriptions religieuses. § Divinations, f.; presages, m.; نجوميه — presages astrologiques. horoscope, m. فلكيادن — چيقارمق tirer presage des signes celestes; predictions conjecturales. || Iron. Conclusions absurdes et ridicules.

احكام. { ihkiâm, sm. [de حكم] Action de rendre ferme, de fortifier. Peu usité. V. تحكيم.

احلا. { ahlâ, adj. [comp. de حلو] Plus doux, tres doux,ce. Peu usite.

احلا. { ihlâ, sm. [de حلو] Chim. Dulcification, f. || ايتمك — dulcifier.

احليل. { ahlîl, sm. Anat. Urètre, m. || Med. فوقانى — anaspadias, m.; épispadias, m. || — تحتانى hypospadias, m. — انسداد uretrophraxie, f. — التهاب uretrite, f. — الم عصبى urétralgie, f. — تصنيع uretroplastie, f. — تضيق uretrostenie ou urétractie, f. — جرح uretrotomie, f. داخلى — جرح uretrotomie interne. خارجى — جرح uretrotomie externe. — تشنج uretro-spasme, m. — سيلان uretrorrhee, f. ou uretro-blennorrhée, f. — مخرج uretrotome, m. وضع — خياطة uretrorrhaphie, f.

احليل بين. { ahlîl-bîn, s. Méd. Urétroscope, m.; ى — uretroscopie, f.

احليلى. { ahlîlî, adj. Anat. Urétral,e. — مجراى canal

urétral. بصلى — urétro-bulbaire. — عجانى uretro-périnéal,le. قضيبى — uretro-penien,ne. مستقيمى — urétro-rectal,e. — نزف uretrorragie, *f*.

احمال. { *ahmal*, sm. [*pl. de* حمل] Charges, *m.*; fardeau, *m.* § Bagages, *m.*

احمال. { *ihmâl*, sm. [*de* حمل] Action de charger... *Peu usité*. v. تحميل.

احمر. { *ahmerr*, adj. [*de* حمر] Rouge. — بحر Mer Rouge. || *Bot.* نباتى — *ou plus correctement* حمرة نباتيه *ou* حمر نباتى rouge végetal.

احمرار. { *ihmirâr*, sm. [*de* حمر] Rougeur, *f.*; action de devenir rouge. *Peu usité.* || *Méd.* Érythème, *m.* ارتشاحى — érythème exudatif. حليمى — erythème mamelonné. حلقوى — érythème annulaire.

احمرارى. { *ihmirâry*, adj. *Méd.* Érythématique. erythemateux,se. — شبه erythemoide.

احمق. { *ahmaq*, adj. [*de* حمق] Stupide, sot, hebete, imbecile. || دفترى — calepin, *m.*; carnet, *m.*

احمقجه. { *ahmaqdje*, adv. Sottement, stupidement. = Adj. Niais,e.

احمقلانمق. { *ahmaqlanmaq*, vn. Devenir sot,te, s'abrutir.

احمقلق. { *ahmaqlyq*, s. Sottise, *f.*; stupidite, *f.*; imbecilite, *f.*

احوال. { *ahvâl*, sm. [*pl. de* حال] État, *m.*; situation, *f.*; conditions, *f. pl.* § Affaires, *f.*; aventures, *f.* هوائيه — situation climatérique. سياسيه — situation politique. صحيه — situation sanitaire *d'une personne, d'un pays etc.* متفرعه — circonstances accessoires.

احول. { *ahvel*, adj. Louche.

احياء. { *ihiâ*, sm. [*de* حيات] Action de faire vivre, vivification, *f.* § Action de rappeler à la vie; résurrection, *f.* || *Fig.* Action de rendre animé, opulant, action de rendre heureux, florissant, vigoureux; animation, *f.* § Action de combler de biens, d'obliger. || ايتمك — vivifier, rendre a la vie; cultiver; rendre florissant,e. § Combler de biens, obliger.

احيان. { *ahiân*, sm. [*pl. de* حين] Temps, *m.*; moments, *m.*; instants, *m. Peu usité.*

احياناً. { *ahiâna*, adv. De temps en temps, quelquefois.

اخ. { *ekh*, sm. Frère, *m. Peu usité. Pl.* اخوه et اخوان. || *Bot.* وحيدالاخ monadelphe. || وحدة الاخ ou احديت الاخ (*et non* احادية الاخ) monadelphie, *f.*

اخافه. { *ikhâfe*, sf. [*de* خوف] Action de faire peur; menace, *f.* || ايتمك — menacer.

اخبار. { *akhbâr*, sm. [*pl. de* خبر] Nouvelles, *f.*; informations, *f.* تلغرافيه — nouvelles télégraphiques. § Evenements, *m.*; annales, *f.*; histoires, *f.*

اخبار. { *ikhbâr*, sm. [*de* خبر] Action d'informer, d'avertir, notifier, *f.*; avertissement, *m.*; notification, *f.* || ايتمك — avertir; informer, notifier, denoncer.

اخبارى. { *ikhbâry*, adj. [*de* خبر] Qui a rapport a l'avertissement; qui concerne l'information, la dénonciation. *Fem. et pl.* اخباريه. || *Gram.* — جمله proposition dont le sens ne comporte ni un vœu, ni un ordre mais qui avertit d'une chose faite ou a faire. *Son opposé est* انشائيه —.

اخباريه. { *ikhbârijie*, sf. Recompense payee pour denonciation faite à l'autorite dans des recherches judiciaires, arrestation de criminels, saisie de contrebande etc.

اخت. { *ukht*, sf. Sœur, f. *Peu usité.*

اختتام { *ikhtitâm*, sm. [*de* ختم] Action d'arriver à sa fin ; se terminer. *Peu usité.*

اختر { *akhter*, s. Étoile, *f.* ; astre, *m.* || *Fig.* Auspices, *m. pl.* || — نيك qui est sous d'heureux auspices. — بد qui est sous de mauvais auspices. *Le pl. pers.* اختران *s'emploie quelquefois.*

اختراع { *ikhtyrâ'*, sm. [*de* خرع] Invention, *f.* || ايجاد — inventer. براتى — brevet d'invention.

اخترشناس { *akhter-chinâs*, s. astronome, *m.*; astrologue, *m.*

اختشاع { *ikhtichâ'*, sm. [*de* خشوع] Action de s'abaisser, de daigner. *Peu usité.*

اختصار { *ikhtissâr*, sm. [*de* خصر] abrégement, *m.* ; réduction, *f.* || ايجاد — abréger ; réduire. || ا — ou طريقيله — et على طريق الاختصار en abrégé; en peu de paroles. || *Art.* Réduction, *f.* بر كسرك — réduction d'une fraction.

اختصارى { *ikhtissâri*, adj. Abréviatif, ve.

اختصاص { *ikhtissâs*, sm. [*de* خصوص] Action de se spécialiser. § Spécialité, *f.* § Spécialisation, *f.* § ايجاد — se dévouer. § se spécialiser.

اختضاع { *ikhtizâ'*, sm. [*de* خضوع] Action de se baisser, de daigner. *Peu usité.*

اختطاف { *ikhtitâf*, sm. [*de* خطف] Action de prendre. de s'emparer. *Peu usité.* || بصر — *Physiol.* Éblouissement, *m.*

اختفا { *ikhtifâ*, sm. [*de* خفى] Action de se cacher. || — ايجاد se cacher.

اختلا { *ikhtilâ*, sm. Isolement, *m.* ; ايجاد — s'isoler.

اختلاج { *ikhtilâdj*, sm. [*de* خلجان] *Med.* Convulsion, *f.* || اجفان — clignotement, *m.* ; cillement. *m.*; nictation, *f.* ; cinclise, *f.*; — بادى convulsivant, e.

اختلاجى { *ikhtilâdjy*, adj. *Méd.* Convulsif, ive. § Ataxique. *Fém. et pl.* اختلاجيه . || — ضعف ataxico-adynamique, قابليت . — convulsibilité, *f.*

اختلاس { *ikhtilâs*, sm. [*de* خلس] Abus, *m.* ; vol, *m.* ; concussion, *f.* وقت ايجاد — trouver le temps *nécessaire pour faire une chose* en présence d'autres occupations. *Pl.* اختلاسات .

اختلاط { *ikhtilât*, sm. [*de* خلط] État de ce qui est *ou* devient mêlé, mélangé ; contact, *m.* ; confusion, *f.* § Fréquentation, *f.* : relation, *f.* || ايجاد — se mêler. § Avoir des relations ; fréquenter. دن ممنوع — mis, e au secret. || *Méd.* Complication, *f.* § *Anat.* Complexité, *f.* || *Mé.* جنسين - hybridation, *f.*

اختلاف { *ikhtilâf*, sm. [*de* خلاف] Différend, *m.* ; différence, *f.* ; contestation, *f.* ; diversité, *f.* : variation, *f.* ; § Diversité d'opinion; discorde, *f.* ; divergence, *f.* *Pl.* اختلافات .

اختلال { *ikhtilâl*, sm. [*de* خلل] Altération, *f.*: dérangement, *m.* § Trouble, *m.*; confusion, *f.* § Révolte, *f.*; insurrection, *f.*; révolution, *f.* || ايجاد — se révolter; s'insurger. || *Med.* شعور — aliénation mentale; folie, *f.* § Cacothymie, *f.* || اشتها — hétérorexie, *f.* || — بصر paropsie, *f.* *Pl.* اختلالات .

اختلالجى { *ikhtilaldjy*, adj. et s. Révolté, e ; révolutionnaire.

اختمار { *ikhtimâr*, sm. [*de* خمر] Fermentation, *f.* || — عفنى aposepsie, *f.* — قابل fermentisable.

اختناق { *ikhtinâq*, sm. [*de* خنق] Suffocation, *f.*; étouffement, *m.*; étranglement, *m.* || ايجاد — s'étouffer; s'étrangler. || *Méd.* امعا — entérengiembrasie, *f.* || رحم خفيف — hystérie, *f.* || رحم مجمود — hystérocatalepsie. *f.*

اختيار { *ykhtyiar*, s. et adj. Vieillard, *m.*; vieux, vieille.

اختيار { *ikhtiiâr*, sm. [*de* خير] Action de choisir; choix, *f.*

§ Libre arbitre. || ایتك — choisir. || الده اولق — être le maître de ses actions ; avoir son libre arbitre. || الدن کیتمك — s'emporter, se révolter; perdre le libre arbitre. || عزلت - s'isoler. § Désir de la solitude, apanthropie, *f*. || سکوت ایتك — se taire volontairement, garder le silence.

اختیارلتمق ou اختیارلاتمق { *ykhtyiarlatmaq*, va. Faire vieillir. | *Fig.* accabler, va.; causer de l'affliction.

اختیارلمق ou اختیارلامق { *ykhtyiarlamaq*, vn. Vieillir.

اختیارلق { *ykhtyiarlyq*, s. Vieillesse, *f*.

اختیاری• { *ikhtiiâry*, adj. Facultatif,ive.

اخذ• { *akhz*, s. Action de prendre *ou* de recevoir. || — ایتك prendre. § Recevoir. || وتوقیف — ایتك arrêter. || واعطا — commerce, *m*. (آلش ویریش).

اخذ• { *akhız*, s. Celui qui prend, qui reçoit ; preneur, receveur.

اخراج• { *ikhrâdj*, sm. *de* خروج Action de faire sortir; action de mettre hors de... § Action d'extraire; extraction, *f*. § Action d'exporter *des marchandises, des produits etc.*; exportation, *f*. || ایتك — faire sortir ; mettre hors de... § Extraire. § Exporter. || صورتی — ایتك copier, faire une copie. || *Le pl.* اخراجات exportations. *Son opposé est* ادخالات importations. || *Méd.* میت — exhumation, *f*.

اخراس الکلب• { *ikhrâss-ul-kelb*, sm. *Zoo.* Polypode, *m*.

اخرم• { *akhrem*, sm. *Anat.* Acromion, *m*.

اخرمی• { *akhremî*, adj. Acromial, e. *Fém. et pl.* اخرمیه. || منقاری — acromio-coracoïdien,ne. *Fem. et pl.* ترقوی — acromio-claviculaire; صدری — acromio-thorocique.

اخروی• { *ukhrévi*, adj. Qui appartient à l'autre monde *ou* qui le concerne, relatif à la vie future. *Fem. et pl.* اخرویه. — Adv. Pour l'autre monde, pour la vie future.

اخری• { *ukhra*, adj. *fem. de* آخر. Autre.

اخشاب• { *akhchâb*, sm. *pl. de* خشب Bois, *m*. — Comme adj. De bois, en bois.

اخص { *ekhass*, adj. (*comp. de* خاص) Plus particulier, le plus distingué. § Principal,e. آمال — but principal, le plus cher des vœux.

اخصاء• { *ikhçâ*, sm. Castration, *f*. || دجاج — chaponnage, *m*.

اخضر• { *akhzar*, adj. Vert,e. *Peu usité. Fem.* خضری. || *Méd.* صفرا — biliverdine, *f*.; biliphéine, *f*.

اخطار• { *ikhtâr*, sm. [*de* خطور] Action de rappeler à la mémoire de..., avertissement. § Action d'attirer l'attention de... || — ایتك rappeler au souvenir; avertir. § Attirer l'attention de. *Pl.* اخطارات.

اخطار• { *akhtâr*, sm. *pl. de* خطر] Dangers, *m*.; périls, *m*. *Peu usité.*

اخف { *ekheff*, adj. *superlatif de* خفیف Plus faible, plus léger,ère, plus atténué,e, le plus léger, le plus atténué, minimum, *m*.

اخفاء• { *ikhfâ*, sm. [*de* خفی Action de cacher *ou* de dissimuler. || ایتك — cacher. § Dissimuler.

اخفش• { *akhfech*, adj. *Méd.* Nyctalope.

اخفشیه• { *akhfechîyé*, sf. *Bot.* Nyctaginées, *f*.

اخلا• { *ikhlâ*, sm. [*de* خلو] Action de vider, de libérer. *Plus usité* تخلیه.

اخلاء• { *ekhilâ*, sm. [*pl. de* الخلیل] Amis, *m*.

اخلاص• { *ikhlâs*, sm. [*de* خلوص] Sincérité, *f*., candeur, *f*. § Dévotion, *f*.; attachement, *m*.

اخلاصمنده { *ikhlâsmend*, adj. Sincere, dévoué,e.

اخلاط { *akhlât*, sm. [*pl. de* خلط] Humeurs *m.*, du corps.

اخلاف { *akhlâf*, sm. [*pl. de* خلف] Successeurs, *m.*; postérité, *f*. *Son opposé est* اسلاف.

اخلاق { *akhlâq*, sm. [*pl. de* خلق *khulq*] Mœurs, *f. pl.*; caractère, *m.*; morale, *f*. حميده — bonnes mœurs; ذميمه — mauvaise mœurs. || علم — la morale, *f*. || صاحب — personne de bon caractère. — استقامت moralité. — تهذيب ايتمك moraliser.

اخلاقيات { *akhlaquiiât*, s. *pl.* La morale, *f.*; questions de morale.

اخلاقيون { *akhlaqïoun*, s. *pl.* Moralistes.

اخلال { *ikhlal*, sm. [*de* خلل] Action de gâter, de corrompre, de déranger; destruction, *f*. § Préjudice, *f*. || ايتمك — gâter; corrompre, déranger, détruire. § Préjudicier.

اخلامور { *ykhlamour*, s. Tilleul, *m.* || چيچكى — fleurs de tilleul. — بياض tilleul argenté. — عادى tilleul d'Europe.

اخناسيه { *ikhnassïie*, sf. *Bot.* Broméliacées, *f. pl.*

اخوان { *ikhvân*, sm. [*pl. de* اخ] Frères, *m.* § Amis, *m.*; camarades, *m.*; confrères, *m*. *S'emploie quelquefois comme sing.*

اخوانلق { *ikhvanlyq*, s. Fraternité, *f.*; amitié, *f*. *Famil.*

اخوت { *ukhuvvet*, sf. [*de* اخ] Fraternité, *f*.

اخير { *ékhir*, adj. Dernier, ère.

اخيراً { *ekhiren*, adv. Dernièrement.

ادا { *édâ*, sm. Payement, *m.*; acquittement, *m*. § Exécution, *f.*; accomplissement, *m*. § Air, *m.*; ton, *m.*; manière, *f*. § Impertinence, *f.*; prétention, *f*. || ايتمك — payer; acquitter. § Exécuter; accomplir; faire. || — نازك gracieux, se; élégant, e; coquet, te.

ادات { *edât*, sf. Instrument, *m.*; ustensile, *m*. || *Gram.* Particule, *f. pl.* ادوات.

اداره { *idâre*, sf. [*de* دور] Circulation, *f.*; action de faire tourner. § Direction, *f.*; administration, *f*. § Intendance, *f*. § Économie, *f.*; épargne, *f*. || ايتمك — va. faire tourner. § Diriger; administrer. § Économiser; épargner. § Ménager. || ايتمك — vn. suffire. || بدنيه — économie animale. || بيتيه — économie domestique. || زراعت — économie rurale. || اورمان فنى — économie forestière. || مأمورى — administrateur, *m*. § Intendant, *m*. || قنديل — veilleuse, *f*.

ادارهجى { *idarédji*, adj. Économe, avare.

ادارهخانه { *idarekhane*, s. Administration, *f.*; bureau, *m.*; office, *m.*; agence, *f*.

ادارهسز { *idaresiz*, adj. Qui ne fait pas d'économie; prodigue. — Adv. Sans économie; prodigalement.

ادارهسزلك { *idaressizlik*, s. mauvaise administration, mauvaise gestion; prodigalité, *f*.

ادارهلى { *idaréli*, adj. Économe; économique; bien administré, *de prix* abordable, modique; confortable.

ادام { *edâme*, va. Se trouve dans quelques phrases arabes exprimant le souhait; الله — دولته que Dieu donne de la durée à sa gloire.

ادامه { *idâme*, sf. Action de faire durer, de prolonger, de conserver. || ايتمك — faire durer, prolonger, conserver.

ادانه { *idané*, sf. Prêt, *m*. || — ايتمك prêter. || صنديغى — caisse qui prête de l'argent aux employés en acompte sur leurs appointements.

ادانی• { *édâny*, sm. [*pl. de* ادنی] Les subalternes ; les inférieurs ; le bas peuple, la populace. *Son opposé est* اعالی .

ادب• { *édeb*, sm. Modestie, *f.*; politesse, *f.*; bonnes manières. § Conduite chaste et réservée; chasteté, *f.*; pudeur, *f.*; pudicité, *f.* § یرلری — parties honteuses des deux sexes ; règle, *f.*; formalité, *f.* || وتربیه — bonne éducation. || در — ou اولسون ر — ou حضورکزده — *sauf votre respect*, phrases de politesse dont on se sert quand on va dire des choses qui choquent la pudeur. *Pl.* آداب V. ce mot.

ادباء• { *udébâ*, sm. [*pl. de* ادیب] Littérateurs ; écrivains ; hommes de lettres ; ی عظام — les grands écrivains ; بین الادبا parmi les écrivains ; عند الادبا selon les écrivains.

ادبار• { *idbâr*, sm. [*de* دبر] Adversité, *f.*; disgrâce, *f.* *Son opposé est* اقبال .

ادبخانه• { *édeb-khâné*, s. Lieux d'aissance; latrines, *f. pl.*

ادبسز { *édebsiz*, adj. Impudique; impoli,e ; malhonnête ; fripon,ne.

ادبسزجه { *édebsizdjé*, adv. Impudiquement ; malhonnêtement.

ادبسزلك { *édepsizlik*, s. Impudicité, *f.*; malhonnêteté, *f.*; friponnerie, *f.*

ادبلنمك { *édeblenmek*, vn. Se moraliser.

ادبلو ou ادبلی { *édebli*, adj. Modeste; poli,e; qui a de bonnes manières. § Chaste ; pudique.

ادبی• { *édébi*, adj. Littéraire. *Fém. et pl.* ادبیه : — آثار œuvres littéraires. = S. Littérateur, *m.*; écrivain, *m.* *Pl.* ادبیون .

ادبیات { *édébiiât*, sf. [*pl. de* ادبیه] Littérature, *f.*; belles-lettres. *S'emploie comme sing.* — جدیده• littérature moderne. عتیقه — littérature ancienne. علمیه — littérature scientifique. — عالم monde littéraire.

ادخار• { *iddikhâr*, sm. [*de* دخر] Action de réunir, de ramasser ; emmagasinement, *m.*; accaparement, *m.* || ایتمك — ramasser; emmagasiner; accaparer.

ادخال• { *idkhâl*, sm. [*de* دخول] Action de faire entrer; d'introduire; introduction, *f.*; intromission, *f.* || ایتمك — faire entrer; introduire. || *Physiol.* ingesta, *m.*

ادخالات• { *idkhalat*, sf. [*pl. de* ادخال] Importations. تجارتی — commerce d'importation. رسمی — droit d'importation. *Son opposé est* اخراجات .

ادرار• { *idrâr*, sm. Action d'écouler, de verser. *Peu usité*. § Urine, *f.* (Syn. de بول. *V. ce mot*).

ادراك• { *idrâk*, sm. [*de* درك] Intelligence, *f.*; compréhension, *f.* § Bon sens. || *Physiol.* Conception, *f.* § Perception, *f.* ات — مکتسبه *Philo.* perceptions acquises (V. مدرکات et درك).

ادراکسز { *idraksyz*, adj. Inintelligent,e; insensé,e.

ادراکسزلق { *idraksyzlyq*, s. Inintelligence, *f.*; manque de bon sens.

ادراکلی { *idrakly*, adj. Sensé,e; intelligent,e ; de bon sens.

ادره• { *edré*, sf. *Méd.* Pneumatocèle, *m.*

ادعا• { *iiddâ*, sm. [*de* دعوی] Prétention, *f.* || ایتمك — soutenir; affirmer; prétendre. — قابل soutenable.

ادعاجی { *iddi'adjy*, adj. Raisonneur, euse; prétentieux, euse ; entêté,e ; obstiné,e. § Opiniâtre.

ادعاجیلق { *iddi'adjylyq*, s. Opiniâtreté, *f.*; obstination, *f.*

ادعيه { *ed'iïié*, sf. [*pl.* de دعا] Vœux, *m.*; souhaits, *m.* § Prières, *f.*; oraison, *f.* خيريه '—

ادغام { *idghâm*, sm. [*de* دغم] *Gram. ar.* Cas du remplacement d'une lettre identique à sa précédente par le signe de *chedda* (ّ), comme ادّا de اددا. || اتمك — unir deux lettres identiques en une seule de la susdite manière.

ادله { *édil lé*, sf. [*pl.* de دليل] Preuves, *f.*; arguments, *m.* قويه '— preuves fortes. — ايراد argumentation. § Indication, *f.* § Guide-, *m.* (V. دليل).

ادمان { *idmân*, sm. Exercice. || *Méd.* بدن — entrainement, *m.*

ادمه { *eqmé*, sf. *Anat.* Derme, *m.*; chorion, *m.* ||لحميه '— sarcoderme, *m.* ||جرثوميه '— blastoderme, *m*, || هوام '— ésoderme, *m.* —التهاب dermatite *ou* dermite. —شبه dermoïde. —ورم tumeur dermique.

ادمى { *edmi*, adj. *Anat.* Dermique.

ادموى { *edemevi*, adj. *Méd.* Dermien. — شبه dermoïque *ou* dermique.

ادنا ou ادنى { *edna*, adj. [*comp.* de دنى] Plus bas, se; très bas,se. § Moindre; le moindre; très peu. بو — بر ملاحظه ايله آكلاشيلير ceci est d'une intelligence très facile (on le comprend avec très peu de réflexion). || Vil,e; ordinaire.

ادوات { *édévât*, sf. [*pl.* de اداة] Instruments, *m.*; appareils, *m.*; ustensiles, *m.* || *Gram.* Particules, *f.*

ادوار { *edvâr*, sm. [*pl.* de دور] Tours, *m.* *Peu usité.* §Périodes, *f.*; temps,*m.*; siècles,*m*, || ارضيه — périodes géologiques. — سالفه temps, siècles anciens. تاريخيه — périodes historiques. (V. دور).

ادويه { *edviié*, sf. [*pl.* de دوا] Médicaments, *m.* —اطراح élimination des médicaments. تراكم — accumulation des médicaments. —عدم ائتلاف incompatibilité des médicaments.

اديان { *edïân*, sm. [*pl.* de دين] Religions, *f.*; rites, *m.*

اديب { *édib*, adj. et sm. [*de* ادب] Poli,e. § Qui a de bonnes mœurs; bien élevé,e. § Littérateur, *m.*; homme de lettres; écrivain, *m.* *Fém.* اديبه, *pl.* ادبا.

اديبانه { *edibané*, adj. Poliment; d'une manière littéraire; littérairement (*terme peu usité*).

اذا { *ézâ*, em. Vexation.*f.*; torture, *f.* *Pl.* اذايا.

اذابه { *izâbé*, sf. [*de* ذوبان] Action de faire fondre; fusion, *f.*

اذاقه { *izâqa*, sf. [*de* ذوق] Action de faire goûter, de faire éprouver.

اذان { *ézân*, sm. Invitation à la prière faite par le muezzin. *On dit aussi* محمدى —.

اذايا { *ézâ'ïa*, sm. [*pl.* de اذا] V. ce mot.

اذعاج { *iz'âdj*, sm. [*de* ذعج] Action de déranger, d'importuner; dérangement, importunité, f. اتمك — déranger, importuner.

اذعان { *iz'ân*, sm. [*de* ذعن] Intelligence, *f.*; jugement sain; raison, *m.*

اذكار { *izkiâr*, sm. [*de* ذكر] Action de rappeler. *Peu usité.*

اذكيا { *ezkïiâ*, sm. [*pl.* de ذكى] Les intelligents, *m.* employé quelquefois dans le sens de *intellectuel.* اذكيا الطان homme très intelligent.

اذل { *ezell*. adj. [*comp.* de ذليل] Plus vil,e. ناس — le plus vil des hommes.

اذلال { *izlâl*, sm. [*de* ذلت] Action de rendre vil et méprisable; avillissement, *m.*; déconcidération, *f.* اتمك — décréditer, déconsidérer.

اذله• { *ézillé.* sm. [*pl. de* ذلیل] Les gens vils : les gens méprisables, les déclassés; ناس '— les classes les plus basses de la société. *Peu usité.*

اذن• { *izn,* ou *izin,* sm. Permission, *f.* § Congé, *m.* || ویرمك — permettre ; donner la permission. § Congédier.

اذن• { *uzn* ou *uzun,* sm. Oreille, *f.* || *Anat.* — حیوان auricule, *f.*

اذناب• { *eznâb,* sm. [*pl. de* ذنب] Queues, *f. Peu usité.*

اذن الحمار• *uzu-ul-himâr,* sm. *Bot.* Consoude,° *f.*

اذن الفار• *uzu-ul-fâr,* sm. *Bot.* Piloselle, *f.;* oreille de rat.

اذن بین• *uzun-bîn,* s. *Med.* Otoscope, *m.*

Consoude °

اذنلی { *iznly,* adj. En congé.

اذنی• { *uznî,* adj. *Anat.* Auriculaire. || بطنی '— auriculo-ventriculaire.

اذهان• { *ezhân,* sm. [*pl. de* ذهن] Esprits, *m.;* opinion. عمومیه — opinion publique. *On dit aussi* افکار عمومیه .

اذیال• { *eziâl,* sm. [*pl. de* ذیل] Pans (*m.*) de robe. § Suppléments, *m.*

اذیت• { *eziiet,* sf. Vexation, *f.;* torture, *f.;* tourment, *m.* § Souffrance, *f.;* peine, *f.* || — اجرا ou ویرمك — vexer, tourmenter; torturer. || چکمك — souffrir.

اذیتکار { *eziietkiar,* adj. Fâcheux,se ; incommode; fatigant,e.

اذین• { *uzein,* sm. *min.* [*de* اذن] *Anat.* Auricule, *f.* بطنی — auriculo-venticulaire. معدنی — زئیر bruit auriculo-métallique. — ذوی‌ال auriculé.

ار { *er,* s. homme, *opposé à* عورت *femme.* § Homme doué de qualités mâles. § Mari, *m.* || وارمق— se marier, *en parlant d'une femme.* || —اوغلی — brave. سوز —ی ou سوزینك —ی celui qui tient sa parole.

ار ou **ایر** { *er,* adv. Tôt. *On dit plutôt* ارکن .

اراجیف• { *erâdjîf,* sf. [*pl. de* ارجوفه] Fausses nouvelles, faux bruits.

اراحه• { *irâha,* sf. [*de* راحت] Action de laisser tranquille, de donner le repos. اعطا — tranquilliser, reposer.

ارادت ou **اراده•** { *irâdet* ou *irâdé,* sf. Volonté, *f.;* gré, *m.* || الهیه — volonté divine. || کندی — یله volontairement. || '— جزئیه arbitre, volonté humaine, *opposé à* کلیه '— volonté générale ou divine. || شاهانه '— rescrit *du Sultan.*

اراده• { *irâdé,* sf. V. ارادت .

ارادی• { *iradi,* adj. Volontaire. *Syn. de* اختیاری .

اراذل• { *erâzil,* sm. [*pl. de* ارذل] Gens vils et méprisables. ناس — .

اراضی• { *erâzy,* sm. [*pl. de* ارض] Terres, *f.;* fermes, *f.*. میریه '— terres appartenant au gouvernement. وقفیه '— ou موقوفه terres dont les revenus sont appropriés à des œuvres de piété. || مبارکه '— les lieux saints, *Palestine, Mecque etc.* || *Géol.* Terrains, *m.;* آغالیزیه '— terrains agalysiens. اولیه '— terrains primaires. ثانیه — terrains secondaires ثالثه '— terrains tertiaires. رابعه '— terrains quaternaires. رسوبیه '— terrains sédimentaires. مستحاله '— terraine metamorphiques. سیاره '— terrains erratiques. جدیده '— terrains modernes. متوسطه — terrains de transition.

تاريه '— terrains ignes. نپتونيه '— terrains neptuniens. بركانيه '— ou شبه ناريه '— terrains volcaniques ou pyriques. پلوتونيه '— terrains plutoniens. V. aussi ارض.

اراقه. { *iraqa*. Action d'ecouler un liquide ; action de faire couler. دما '— faire couler le sang, assassinat. *m*.

اراكين. { *erakin*, s. [*pl. de* اركن] Fondements *m. pl*. Pilastre, *m.*; pilliers, *m. pl*.

ارامل. { *erâmil*, sf. [*pl. de* ارمل] Veuves, *f*. — و ايتام les orphelins et les veuves.

ارائك. { *erâik*, sf. [*pl. de* اريكه] Trônes, *m*. § Lits, *m*.

ارائه. { *iraé*, *sf*. [*de* رؤيت] Action de montrer, de faire voir. | ايتمك — montrer, faire voir. طريق ايتمك '— . V. طريق.

ارب. { *erb*, sm. *Anat*. Aine, *f*.

ارباء. { *irbâ*, sm. [*de* ربو] Action d'augmenter une somme par des interêts. § Fructifier.

ارباب. { *erbâb*, sm. [*pl. de* رب] Possesseurs de..., doues de..., هنر — ceux qui ont la connaissance d'une science ou d'un art, les savants, *m. pl.*; les artistes, *m. pl*. سيف — les militaires. قلم— les gens de lettres. معالي— personnages éminents مطالعه— les lecteurs, *m. pl*, مراق — les curieux, *m. pl*. = Adj. *Comme sing*. Habile; digne, compétent,e. بو ايشك — ی دكلدر il, elle, n'est pas compétent,e pour cette affaire.

اربع. { *erbea*, asj. num. Quatre. *Peu usite*.

اربعين. { *erbein*, adj. num. Quarante. *Peu usite*. § Les quarante jours d'hiver depuis le 21 decembre jusqu'au 29 janvier. || كيرمك •— *Fig*. s'isoler, se séquestrer comme un ours.

ارتباط. { *irtibat*, sm. [*de* ربط] Communication, *f*. || *Méd*. Attachement, *m*. || *Anat*. — عظام syndesmose, *f*. || غضروف— synchondrose, *f*.

ارتجاء. { *irtidjâ*, sm. [*de* رجا] Priere, *f.*; sollicitation, *f*. *Peu usite*.

ارتجاج. { *irtidjâdj*, sm. [*de* رج] *Med*. Clonique, *f*.

ارتجاع. { *irtidja'* sm. Action de faire retour. action de revenir sur son chemin, reaction.

ارتجاعى { *irtidjai*, adj. et s. Reactionnaire, *pl*. ارتجاعيون les reactionnaires.

ارتجاف. { *irtidjâf*, sm. [*de* رجف] *Phys*. et *Med*. Perturbation, *f*.

ارتجال. { *irtidjâl*, sm. [*de* رجل] Improvisation (*f*.) *de discours, de poesie, etc*. || ا— a l'improviste, par improvisation.

ارتحال. { *irtihâl*, sm. [*de* رحلت] Action de passer, de trepasser. || ايتمك — ou دار بقا ايتمك — mourir.

ارتداد. { *irtidâd*, sm, [*de* رد] Apostasie *d'un musulman qui embrasse une autre religion;* abjuration. || ايتمك — apostasier, abjurer. || *Med*. Remittence, *f*.

ارتداع. { *irtidâ'*, sm. [*de* ردع] *Med*. Repercussion, *f*.

ارتزاق. { *irtizâq*, sm. [*de* رزق] Action de se nourrir. *Peu usite*.

ارتسام. { *irtissâm*, sm. [*de* رسم] Action de se dessiner, de se signaler. *Entre aussi dans la composition de quelques adjectifs :* — صداقت distingue *par son dévouement;* personnifiant le dévouement. — مودت distingué par son amitie. || *Geom*. سطحلرى— plans de projection. || عمودى سطحى '— plan vertical de projection. || افقى سطحى '— plan horizontal de projection.

ارتشاء. { *irtichâ*, sm. [*de* رشوت] Corruption, *f*.

ارتشاح. { *irtichâh*, sm. [*de* رشح] *Méd*. Infiltration, *f.*; transsudation, *f*.

ارتشاف• { *irtıchâf*, sm. [*de* رشف] *Med.* Resorbtion, *f.*

ارتصاد• { *ırtıṣâd*, sm. [*de* رصد] Action de guetter, d'observer avec attention, surveillance, *f.* || ايمك— guetter. observer avec attention. || فرصت ايمك — attendre l'occasion propice.

ارتضاء• { *irtızâ*. sm. [*de* رضا] Action de se contenter, de se suffire, acquiescement, consentement. ايمك - acquiescer, consentir, *in.*

ارتضاح• { *irtızah*. sm. Action de s'expliquer, de se disculper, de presenter des excuses.

ارتضاع• { *irtızâ'*, sm. [*de* رضاع] Action de teter.

ارتعاج• { *irtıâdj*, sm. [*de* رعج] *Med.* Hydatisme, *m.*

ارتعاش• { *îrtıâch*, sm. [*de* رعشه] Fremissement, *m.*; tremblement, *m.*

ارتفاع• { *irtıfâ'*, sm. [*de* رفع] Elevation, *f.*; hauteur, *f.* || *Astr.* Hauteur *d'un astre.* || *Geom.* مثلث — hauteur d'un angle. || *Topogr.* تفاضى — ou تفاضل — côte, *f.* || Élevation, *f.*; altitude, *f.* ارتفاعا

ارتفاق• { *irtıfâq*, sm. [*de* رفق] *Anat.* Symphyse, *f.*; symphysie, *f.*

ارتفاقى• { *irtıfâqy*, adj. *Anat.* Symphysien,ne. *Fem. et pl.* ارتفاقيه .

ارتقاء• { *irtıqâ*, sm. [*de* رقى] Action de montrer, de s'elever, elévation, *f.*; ascension, *f.*; promotion, *f.* § Action d'ètre promu,e, eleve,e, en rang. || ايمك — s'elever. § Être promu,e.

ارتكاب• { *irtıkiâb*, sm. [*de* ركوب] Action de commettre un acte reprébensible. § Corruption. § Prevarication *d'un employe.* || ايمك — commettre *un acte reprehensible.* § Prevariquer.

ارتكابجى { *irtıkiabdjy*, s. Employe prevaricateur. *Syn. de* مرتكب .

ارتياب• { *irtiâb*, sm. [*de* ريب] Action de douter; doute, *m.*; incertitude, *f.*

ارث• { *irs*, sm. Heritage, *m.* آ— par heritage.

ارثى• { *irsi*, adj. Qui appartient à l'heritage *ou* qui le concerne. hereditaire. — مرض maladie hereditaire. *Fem.* ارثيه. حقوق— droits hereditaires.

ارثيت• { *irsîet*, sf. Heredite..

ارجاع• { *irdjâ'*, sm. [*de* رجوع] Action de diriger, de reporter, de renvoyer. § Action de faire incliner, de diriger, || — ايمك faire retourner. renvoyer. § Faire incliner, tourner, diriger vers. | عنان ايمك — tourner la bride, se diriger vers... || كلام ايمك — revenir a un sujet, tourner la conversation.

ارجح• { *erdjah*, adj. [*comp. de* راجح] Meilleur,e. preferable, plus digne, plus convenable.

ارجمنده { *erdjemend*, adj. Distingue,e, illustre.

ارجوان• { *erguvân*. sm. V. ارعوان ,

ارجوانى• { *erdjuvâny*, adj. V. ارعوانى .

ارجه { *erdje*, adv. D'assez bonne heure, de grand matin. V. اركجه .

ارحام• { *erhâm*, sm. [*pl. de* رحم] Matrices, *f.*

ارحم• { *erham*, adj. [*comp. de* رحيم] Plus compatissant, e; plus misericordieux,se. الراحين— le plus misericordieux des misericordieux (Dieu).

ارخاء• { *irkhâ*, sm. [*de* ارخاوت] Action de lâcher. || ى— عنان ايمك lâcher la bride, courir, se diriger, s'elancer. || *Med.* Minoration, *f.*

ارخاص• { *ırkhâs*, s. Action d'abaisser le prix, action de rendre abordable.

ارخص• { *erkhès*, adj. Meilleur marché, plus abordable; le prix le plus abaissé, prix de solde.

اردو { *ordou*, s. *Mil*. Camp, *m*. § Armée, *f*. همايون ى — armée impériale. بحرى ى — armée navale. استيلا — سى armée d'invasion. احاطه — سى armée d'investissement. احتياط — سى armée de réserve, *on dit aussi* عساكر رديفه . اشغال — سى armée d'occupation. امداد — سى armée de secours. تعرض — سى armée offensive. — دائمى armée permanente. رديف — سى armée territoriale, *on dit aussi* عساكر رديفه . — سفرى armée expéditionnaire. عمليات — سى armée d'opérations, غير — منتظم armée irrégulière, *on dit aussi* باشى بوزوق — سى . قره — سى armée de terre, *on dit aussi* عساكر بريه . محارب armée de campagne *ou* armée belligérante. محاصره — سى armée de siège, armée assiégeante. مشيت — سى armée en marche. — ملى armée nationale. نظاميه — سى armée active (*on dit aussi* عساكر موظفه . || — قول *ou simplement* — corps d'armée. || مشيرى — maréchal qui commande un corps d'armée. || — مركزى quartier général. || قره‌قولى — garde du camp. || خاصه ى همايونى — *garde impériale*, premier corps d'armée en Turquie sous le régime absolutiste.

اردوگاه• { *ordrû-guiâh*, s. Camp, *m*. — آچيق *Milt*. camp ouvert. — باراقه‌لى camp baraqué. — تدافعى camp défensif. ى — تعليم camp d'instruction. — سيرك camp mincé. — كثيف ou — صيق camp compact. ى — مانوره camp de Mars. ى — محاصره camp de siège. — مستحكم camp fortifié, camp retranché.

اردل• { *erzel*, adj. [*comp. de* رذيل] Le plus vil, le plus malhonnête. ناس — le plus vil des hommes.

ارز• { *erz*, ou *uruz*, sm. Riz. *Peu usité*.

ارزاق• { *erzâq*, sm. [*pl. de* رزق] Provisions, *f*.: vivres, *m*. مأمورى — officier chargé de l'approvisionnement d'une armée ou d'une forteresse. متعهدى - fournisseur de provisions.

ارزان• { *erzân*, adj. Digne; convenable. || بيورمق — daigner, accorder *une grâce, un bienfait*. (*Style epist*.).

ارزانى• { *erzâny*, s. Dignité, *f*.; convenance, *f*. § Action de daigner, d'accorder. — مساعدة عليه‌رى مسترحمدر je vous prie de daigner accorder... *Style epist*.,

ارزن• { *erzen*, s. Millet, *m*.

ارزه• { *erze*, s. Cèdre.° *m*. *On dit aussi* شربين *et* سدر .

Cedre °

ارساء• { *irsâ*, sm. [*de* رسو] Affermissement, *m*. § Action de jeter l'ancre. — ى كى ايتك — ancrer.

ارسال• { *irsâl*, sm. Envoi, *m*.; expédition, *f*. | ايتك — envoyer, expédier. *Pl*. ارسالات expéditions *de provisions, de matières de guerre etc*. *Quand il s'agit de troupes on dit* سوق et سوقيات . (*V*. *ces mots*.

ارش• { *erch*, s. *dr. musulman*. Indemnité pour une partie du corps d'après la loi musulmane. § Dédommagement exigible pour défectuosité constatée après la conclusion d'un marché.

ارشاء• { *irchâ*, sm. [*de* رشوت] Action de corrompre par des pots-de-vin.

ارشاد. { *irchâd*, sm. Action d'éclairer, action d'initier, de montrer le droit chemin : initiation (*f.*) *faite par le chef d'une communauté de derviches.* || ايتمك — initier. éclairer; montrer le droit chemin. *Pl.* ارشادات . *Fig.* propagande, *f.*

رشته ou ارشته { *érichté* ou *richté*, s. Espèce de macaronis fins pour le potage, vermicelle (*m.*) oriental.

ارشد. { *erched*, adj. [*comp. de* رشيد] Le plus proche du droit chemin ; le plus digne. وارثلرك واكبرى — le plus digne et le plus âgé des héritiers *du trône.*

ارصاد. { *ir'âd*, sm. [*de* رصد] Observation, *f.* § Usage du télescope en astronomie. ات — observations astronomiques. || ايتمك — observer.

ارصاد. { *erçâd*, sm. [*pl. du* رصد] Télescopes astronomiques.

ارض. { *erz* ou *arz*, sm. (*fém. en arabe*) Terre, *f.* — كرهٔ globe terrestre, *m.* § Pays, *m.*; contrée, *f.* فلسطين — Palestine, *f.* — اوزرنده sur place. *Géol.* ابتدائى متوسط — terrain primaire moyen. بازالق — terrain basaltique. بقيهوى — terrain détritique. بنى — ou بنى — terrain permien ou pénéen. پايوسن — terrain pliocène. ثالث سفلى — terrain éocène. ترايهنى — terrain trapéen. تراسيق — terrain trachitique. تريازى — terrain triasique. توف — terrain tufacé. — دوونى terrain dévonien. حجر ثعبانى — terrain ophiolithique. طورلى — terrain tourbeux. طوفانى — terrain diluvien. غرانيق — terrain granitique. غرهٔ اصغر سفلى — terrain néocomien. طباشيرى — terrain crétacé. فحمى — ou حامل فحم — terrain houiller ou carbonifère. قريستالوفيلى — terrain cristallophylien. كومبرى ou قمبرى — terrain cambrien *ou* cumbrien. — كهفى terrain alluvien. مادرهپورى — terrain madréporique. ميئوسن — terrain miocène. نومولتيق — terrain numilitique. — دوز terrain uni. *On dit aussi* — مستوى. V. aussi اراضى .

ارضاء. { *irzâ*, sm. [*de* رضا] Action de contenter, de satisfaire. § Action de persuader, de faire accepter *des conditions.* || ايتمك — contenter ; satisfaire. § Persuader : faire accepter *des conditions.*

ارضاع. { *irzâ'*, sm. [*de* رضاع] Allaitement, *m.* || ايتمك — allaiter.

ارضى. { *erzi*, adj. Qui appartient à la terre *ou* qui la concerne ; terrestre. *Min.* terreux, se. *Fém. et pl.* ارضيه .

ارضيه. { *arzyé*, adj. *et* sf. *On dit aussi ardyé.* Terrestre; magasin, dépôt, dock. § loyer d'emmagasinement, droit d'emmagasinage.

ارغاد ou ارغات { *yrghat*, s. [du gr. *e r g a t è s*] Ouvrier, *m.*

ارغاتمق { *yrghatmaq*, va. et

ارغالامق { *yrghalamaq*, va. Mouvoir; agiter; cascader.

ارغالانمق { *yrghalanmak*. vn. et

ارغانمق { *yrghanmaq*, vn. Se mouvoir : s'agiter.

ارغانتى ou ارغاندى { *yrghanty*, . Mouvement, *m.* ; agitation, *f.*

ارغنون. { *erghanoûn*, s. [du gr. *orghanon*] Orgue, *m.* || *Chim.* كيميوى — harmonomonica chimique. *m.*

ارجوان ou ارغوان. { *erghavân* ou *erdjuvân*, s. Arbre de Judée. § Couleur de pourpre. § Vin rouge. *Poét.* || *Chim.* Pourpre, *f.* V. فرفير .

ارغوانى. { *erghavâny*, adj. De couleur pourpre, pourpré, e. V. فرفيرى .

ارغيد { *arghid*, s. Passe (*f.*) des *montagnes*; défilé. *m*.

ارفاه• { *irfâh*, sm. [*de* رفاه] Action de procurer le bien-être. *Peu usité*. V. ترفيه.

ارفع• { *erfa'*, adj. [*comp. de* رفيع] Plus haut,e; plus élevé,e. الرافعين — le plus élevé des élevés. (Dieu)

ارق { *yrq*, et *vulg*. *ylq*. s. Race, *f.*; génération, *f*.

ارق• { *eraq*, sm. *Méd*. Insomnie, *f*. [*Syn. de* سهر]

ارقام• { *erqâm*, sm. [*pl. de* رقم] Chiffres, *m*.

ارك { *érek*, Fort, *m.*; forteresse intérieure, retranchement, *m.*; cavalier, *m*. *Vieux mot*. V. اچ قلعه.

اركاب• { *irkâb*, sm. [*de* ركوب] Action de faire monter à cheval ou sur tout autre moyen de transport. § Action d'embarquer. || ايتمك — faire monter à cheval. § Embarquer. § Faire prendre le train, l'omnibus, le tramway, etc.

اركان• { *erkân*, sm. [*pl. de* ركن] Colonnes, *f.*; soutiens, *m*. § Règles principales; bases, *f.*; usages, *m.*; coutumes, *f*. || Haut personnel d'un département de l'État, d'une administration etc. — دولت les grands dignitaires de l'État. ولايت — le haut personnel du gouvernement d'une province. || *Mil*. Généraux, *m*. امرا و — les généraux et les officiers supérieurs. || آلاى — ى les officiers de régiment. || حربيه — ou حرب— état-major, *m*. حربيه ضابطى — officier d'état-major. حربيه رئيسى — chef d'état-major. اردو — مشق état-major de corps d'armée. || *Anat*. تكوينيه — cytoblastion, *m*.

اركج { *erkedj*, s. Bouc,° *m.*; cabri, *m*. V. تكه.

اركك { *erkek*, s. Mâle, *m.*; homme, *m*.

اركگجه { *erkekdje*, adv. Virilement; bravement; courageusement.

Bouc °

اركگسز { *erkeksiz*, adj. et s. Femme sans soutien.

اركگلك { *erkeklik*, s. Virilité. *f*. § Age viril. § Bravoure, *f*. كوسترمك — agir avec courage.

اركگلى { *erkekli*, adj. Qui a son mâle femelle. || ديشيلى — composé d'un mâle et d'une femelle, couple; composé d'hommes et de femmes, des deux sexes.

اركگمسى { *erkeguimsi*, adj. Qui a des manières masculines; hommasse.

اركلمك ou اركمك { *irkmek* ou *irkilmek*, Se ramasser et rester immobile; rester en état de stagnation quand il s'agit des eaux. § Se réunir en foule apathique.

اركن { *erken*, adv. De bonne heure, le plus tôt.

اركن { *erguen*, s. Célibataire, *m*.

اركنجه { *erkendjé*, adv. D'un peu bonne heure.

اركنجى { *erkendji*, adj. Matineux, se.

اركندى { *irkindi*, s. Mare d'eau (*f.*) stagnante,

اركنلك { *erguenlik*, s. Célibat, *m*. § *Méd*. couperose, *f*. *On dit aussi* عده.

ارلامق , ارلايش etc. { V. ايرلامق etc.

ارم• { *irem*, s. Nom d'un jardin célèbre en Arabie. — باغ || *Fig*. Paradis terrestre.

ارمغان» { ermaghan. s. Présent, m.: don, m.

ارماق و ارمق { V. ایرماق.

اردیرمك و ارمك etc. { V. ایرمك etc.

ارمله• { ermilé. sf. Veuve, f. Usité surtout au pl. ارامل. V. ce mot.

ارمنستان» { erménistan. s. Géogr. Arménie, f.

ارمنی { ermeni. s. Arménien, m. — قزی • — قاریسی Arménienne, f. — Adj. Arménien,ne.

ارمنیجه { ermenidjé. adj. Arménien. § En langue arménienne. — S. La langue arménienne; l'arménien, m.

ارمیاء { ermiya. n. pr. Jérémie.

ارن { eren. s. Homme sage et vertueux. § Saint, m. Usité surtout au pl. avec la dernière signification. | ـلر— comme sing. Personne simple et de bon cœur. ! ـلر— هو hola !

ارنب• { erneb, sm. Lièvre. Peu usité.

ارواء { irvâ, sm. [de روی] Action de donner à boire, d'abreuver, d'arroser, d'irriguer. abreuvage, m. ایتمك — abreuver, arroser, irriguer. راسقا — irrigation.

ارواح• { ervâh, sm. [pl. de روح] Ames, f. § Esprits, m. خبیثه — esprits malfaisants. mauvaises fées. طیبه — esprits bienfaisants; bonnes fées.

اروقه { aruqe. s. V. روقه.

اروند» { ervend. n. pr. Le Tigre (fleuve): la montagne Elvend près Hamadan.

ارده» { ere. s. Scie, f. Syn. de بیچق.

ارهاب• { irhâb, sm. [de رهب] Action de terroriser. Menace, f. Plus usité ترهیب.

اره خانه» { éré-khané, s. Scierie, f. Syn. de بیچق خانه.

اره کش» { éré-kech, s. Scieur, m. Syn. de بیچقجی.

ارياح• { eriâh, sm. [pl. de ریح] Vents, m.

ریال ou اریال { irial ou rial. s. [mot esp.] Real, m. thaler, talari. دیرکلی thaler espagnol, — قوشلی thaler autrichien.

اریتمك { eritmek, va. Fondre. § Amaigrir.

اریك { érik, s. Prune,° f. || آماسیه ی — prune d'Amassia. (Asie Mineure). ی — باداق prune

Prune °

diaprée. ی — جان prune de Tours. ی — یبان ou ی — چقال prune sauvage. prunette, f. ی — عین بقر prune de Monsieur. ی — فرنك reine claude. ی — مردم prune de Damas. ی — هند myrobolan, m. || اغاجی — prunier, m.

اریكلك { eriklik, s. prunelaie, f.

اریكن { eriguen, adj. Fondant fruit.

اریكه• { érike, sf. Trône, m. § Lit, m. Pl. ارائك.

اریكه پیراء { erike-pîrâ. adj. Qui embellit le trône; qui fait honneur au trône (Prince).

اریكه نشین» { érike-nichîn, adj. Qui occupe le trône; qui règne.

اریمك { erimek, vn. Fondre; se liquéfier. § maigrir; dépérir. § Être usé, en parlant des habits, des etoffes etc. || Fig. — یاغی être pris de colère.

اریمه { érime, s. Action de fondre, d'être fondu,e.

ارینمك { érinmek, vn. Se lasser; paresser. (Syn. de اوشنمك)

ازه { *ez*, prép. De ; par: سرنو — de nouveau. دل وجان — du cœur et de l'âme. آن جمله — un parmi tous, entre autres.

ازاله { *izâlé*, sf. [*de* زوال] Action de faire cesser, de mettre fin a..., d'ecarter, de detruire. || ایتمك — faire cesser : mettre fin a... ; rompre, detruire. || بكر — defloration, *f.* || بكریتی — ou بكر ایتمك — deflorer. || *Chim.* فحم — decarburation, *f.* || *Med.* عفونت — desinfection, *f.* | كف — *Pharm.* despumation. || محذوری — ایتمك ecarter les inconvenients. مضرتی — ایتمك ecarter les prejudices.

ازبار { *izbâr*, sm. Action d'ecrire, d'informer par ecrit. || ایتمك — ecrire, avertir par ecrit. *Style epist.*

ازباندیت { *izbandit*, s. [de l'ital. *sbandito*] Homme tres robuste, hercule, *m.*

ازبر { *ezber*, adv. Par cœur. دن اوقومق — ou اوقومق — lire par cœur, reciter. || ایتمك — apprendre par cœur.

ازبرجی { *ezberdji*, adj. Qui a la faculte ou l'habitude d'apprendre par cœur.

ازبرلتمك { *ezberletmek*, va. faire apprendre par cœur.

ازبرلمك { *ezberlemek*, va. Apprendre par cœur.

ازبرلنمك { *ezberlenmek*, vp. Être appris par cœur.

ازدحام { *izdihâm*, sm. [*de* زحم] Foule, *f.*; concours, *m.*; encombrement, *m.*

ازدرار { *izdirâr*, sm. [*de* زرد] *Physiol.* Deglutition, *f.*

ازدواج { *izdivâdj*, sm. [*de* زوج] Mariage, *m.* — راسمه ou — آیین ceremonie de mariage. || ایتمك — se marier. عقد — ایتمك contracter mariage.

ازدیاد { *izdiiâd*, sm. [*de* زیاده] Augmentation, *f.*; accroissement, *m.* || ایتمك — accroître; s'augmenter.

ازدیرمك { *ezdirmek*, va. Faire broyer. § Faire ecraser.

ازرار { *ezrâr*, sm. [*pl. de* زر] *Bot.* et *Med.* Bourgeons, *m.* || لحمیه — bourgeons charnus. *On dit aussi* طومورجق . — تكون bourgeonnement.

ازرق { *ezraq*, adj. [*de* زرق] Azure,e; bleu,e.

ازرقیت { *ezréqiiet*, sf. Azur, *m.* || *Med.* دم — Hæmacyanin, *f.*

ازعاج { *iz'âdj*, sm. [*de* زعج] Action de troubler, d'inquieter, de deranger, d'importuner. § ایتمك — troubler; inquieter, deranger, importuner. *Pl.* ازعاجات .

ازكی { *ezki*, Air *m. d'une chanson*; motif, *m.*

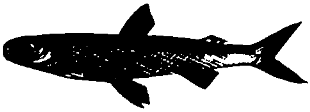
ازكیا { *ezkiiâ*, sm. [*pl. de* زكی] Personnes justes et vertueuses.

ازل { *ezel*, sm. Éternité, *f.*; temps sans commencement. *Son opposé est* ابد . || من الازل الی الابد eternellement; sans commencement et sans fin. || من الازل ou دن — du commencement; depuis un temps tres recule.

ازلی { *ezéli*, adj. Éternel,le; sans commencement. — و ابدی sans commencement et sans fin. *Fém. et pl.* ازلیه .

ازلیت { *ézéliiet*, sf. Eternité, *f.*

ازماريد { *ismarid*, s. Eperlan,° *m.*



Éperlan °

ازماولا { *ismaoula*, [*du gr. ismeoula*] Framboise, *f.* *On dit aussi* آغاج چیلكی .

ازمك { *ezmek*, va. Broyer, concasser. § Ecraser; pulvériser, triturer.

ازمنه• { ezmine, [pl. de ازمان] Temps, m.; époques, f. — قديمه• les anciens temps. آتيه• — les temps à venir. gram. بسيطه• — temps simples. مركبه• — temps composés. مطنبه• — temps périphrastiques. حقيقيه• — temps réels.

ازمه { ezme, s. Broiement, m.; broyage, m. § Écrasement, m. § Chose broyée ou écrasée, بادم — amande broyée.

ازندى { ezeunti, s. Défaillance, f.; évanouissement, m. provenant de l'estomac. On écrit plus souvent اريدق ou اريندى.

ازنمك { ezeunmek, vn. Défaillir, s'évanouir, à cause de l'estomac. On écrit plus souvent ازيملك.

ازواج• { ezwâdj, sm. et sf. [pl. de زوج ou de زوجه] Couples, m.; paires, m. § Époux, maris, m. § Épouses, f.; femmes, f. مطهره• — les épouses du Prophète.

ازهار• { ezhâr, s. [pl. de زهره] Fleurs, f.

ازهار { izhâr, sm. [de زهره] Bot. Inflorescence, f. تويجيه — fleurs corollaires. ثنائى — fleurs dioïques. شعاعيه — fleurs radiées. صنعيه — fleurs artificielles. — مزاوجه fleurs polygames. وحيدالمسكن — fleurs infundibuliformes. || نامه — traité du langage des fleurs, bouquet ou dessin de fleurs exprimant un sentiment. (V. aussi زهر).

ازهرجهت• { ez-her-djihet, adv. Sous tous les rapports.

ازيك { ézik, s. Matière écrasée, concassée etc.

ازيلمك { ézilmek, vn, ou vp. Se broyer; être broyé,e. § Être écrasé,e.|| اريلوب بورلمك s'embarrasser.

ازيندى ، ازيمك { V. اريندى et اريمك.

اس• { uss, sm. Base, f.; fondement, m. || Alg. Exposant, m. || Milt. الحركات — endroit d'où se dirigent les opérations militaires. Pl. اساس issâs ou آساس assâs.

اساءت• { issâet, sf. [de سوء] Avilissement, m.; malfaisance, f.

اسابيع• { essâbî', sm. [de pl. اسبوع] Semaines, f. Peu usité.

اساتذه• { essâtize, sm. [pl. de استاذ du pers. استاد] Maîtres, m.; doctes, m.; docteurs, m.; grands écrivains ou artiste, m.

اسارت• { essâret, sf. Esclavage, m.; captivité, f. — منع prohibition du trafic d'esclaves.

اسارون• { essârоun, s. Bot. Asaret, m.; cabaret, m. Vulg. چوبان دودوكى.

اسارى• { essâry, sm. [pl. de اسير] Prisonniers de guerre, esclaves, m.; captifs, m. Plus usité اسرا.

اساس• { essâs, sm. Base, f.; fondement, m. § Fond, m. § Principe, m. § Vérité, f. || يوقدر ى — بونك cela n'a pas de fondement, cela n'est pas stable, et sûr. || بونك اصل و — ى يوقدر cela n'a pas de fondement, ce n'est pas vrai. || آتمق — jeter des fondements. || — قومق adopter un principe. || Chim. Base, f. || مثنى — bibasique. || — موحد — monobasique. || كبريتى — sulfobasique. — مولد basigène.

اساساً• { essâssen, adv. Fondamentalement; de fond en comble. § Au fond, principalement; en principe.

اساسسز { essas-syz, adj. Sans fondement, faux, fausse.

اساسسزلق { essas-syzlyq, s. État de ce qui n'a pas de fondement, fausseté, f.; futilité, f.

اساسلانديرمق { essaslandyrmaq, va. Fonder, jeter les fondements. § Assurer; vérifier; donner corps. § Accepter ou adopter en principe.

اساسلانمق { *essaslanmaq*, vn. Être fondé,e. § prendre consistance; devenir sûr et stable.

اساسلی { *essasly*, adj. Qui a une base. § basé,e; sûr,e; vrai,e; certain,e. Qui fait la base *d'une chose*, principal,e.

اساسلیجه { *essaslydje*, adj. Qui a une certaine base.

اساسی• { *essâssy*, adj. Fondamental,e. || *Chim.* Basique. || قانون — loi organique; Constitution, *f.*

اساسیت• { *essâssiïiet*, sf. *Chim.* Basicite, *f.*

اساطیر• { *essâtir*, sf. [*pl. de* اسطوره *inusité*] Fables, *f.*; mythes, *m.*; legendes fabuleuses des anciens. || *Comme sing.* Mythologie, *f.*

اساطین• { *essâtîn*, sf. [*pl. de* اسطوانه] Colonnes, *f.* § Cylindres, *m.* *Peu usité.*

اسافل• { *essâfil*, sm. [*pl. de* اسفل] Ceux qui sont de basse condition, les inferieurs, *m.*; les misérables, *m.* § Le bas peuple.

اساقه• { *issâqa*, sf. [*de* سوق] Action de mener, de diriger. § Expedition, *f.* *Peu usité.* V. سوق.

اساله• { *issâlé*, sf. [*de* سیلان] Action d'écouler; de verser. || ایتمك — faire couler, verser.

اسالیب• { *essâlîb*, sm. [*pl. de* اسلوب] Methodes, *f.*; manières, *f.*; styles. V. اسلوب.

اسامه { *essamé*, s. Matricule, *f.*; registre, matricule; inscription d'un soldat.

اسامه‌لی { *essaméli*, adj. Inscrit. *Se dit en parlant de soldats.*

اسامی• { *essâmy*, sm. [*pl. de* اسم] Noms, *m.* دفتری — catalogue des noms.

اسب• { *esb*, s. Cheval, *m.* *Le pl. pers.* اسبان *s'emploie quelquefois.*

اسباب• { *esbâb*, sm. [*pl. de* سبب] Motifs, *m.*; causes, *f.*; raisons, *f.* § Moyens, *m.* مدافعه — moyens de défense. موجبه لایحه‌سی — exposé des motifs. § Instruments, *m.*; ustensiles, *m.* § Matériel, *m.* حرب — materiel de guerre.

اسباتی { *isbatı*, s. Trefle, *m.* *au jeu de cartes.*

اسباط• { *esbât*, sm. [*pl. de* سبط] Neveux, *m.* § Familles, *f.*; tribus, *f.* *Se dit surtout des douze tribus d'Israel.*

اسبال• { *isbâl*, sm. [*de* سبل] Envoi, *m.*; expédition, *f.* || ایتمك — envoyer; expédier. *Style epist.*

اسبران• { *ésb-rân*, adj. Qui mène le cheval en avant, qui s'avance; qui s'elance. || *Fig.* — میدان بلاغت orateur hardi.

اسب سواره { *esb-suvâr*, adj. Qui monte un cheval; qui va à cheval; cavalier, *m.*

اسبق• { *esbaq*, adj. [*comp. de* سابق] Plus ancien,ne. *Se dit surtout de l'avant-dernier titulaire d'une place.* — خاقان l'avant-dernier monarque. — صدر l'ancien grand-vizir. — مالیه ناظری l'ancien ministre des finances. = *Comme adv.* Anciennement.

اسبوع• { *usboû'*, sm. [*de* سبعه sept] Semaine, *f.* V. هفته.

اسبوعی• { *usboû'y*, adj. *Med.* Septenaire; hebdomadaire. *Fem. et pl.* سبوعیه. — رساله ou — مجموعه publication, revue hebdomadaire.

اسبارچه { *spartcha*, s. Etalage, *m.* ایتمك — étaler.

اسبارچنه { *ispartchéna*, s. [*mot ital.*] Corde *ou* chanvre entortille autour d'un câble.

اسپاسموز ou اسپازموز { *ispazmoz* ou *spasmoz*, s. [du gr. *spasmos*] *Méd.* Spasme, *m.* *Syn. de* تشنج.

اسپاناق ou اسپناق { *ispanaq*, s. Épinard, *m.*

اسپانیا { *ispania*, s. *Geogr.* Espagne, *f*.

اسپانیالی { *ispanialy*, ou

اسپانیول { *ispaniol*, s. Espagnol, *m*.

اسپانیولجه { *ispanioldje*, adv. A l'espagnole. = S. La langue espagnole; l'espagnol, *m*.

اسپاولی { *ispauli*, s. [*mot ital.*] *Mar*. Espèce de corde.

اسپتالیا { *ispitalia*, s. [du lat. *hospitalis*] Hôpital, *m*. *S'emploie quelquefois pour désigner les hôpitaux appartenant aux communautés non-musulmanes et aux colonies étrangères etc.* V. خستهخانه.

اسپچیار { *ispétchïar*, s. [de l'ital. *spezzere*] Pharmacien, *m*. V. اجزاجی.

اسپچیاری { *ispetchiary*, adj. Pharmaceutique. ‖ — فن pharmacopée, *f*.; pharmacie, *f*. *Fem. et pl.* اسپچیاریه. V. صیدلانی.

اسپرتو { *isprito*, [du lat. *spiritus*] Alcool, *m*., esprit, *m*.

اسپرتولی { *ispirtoly*, adj. Alcoolisé,e, alcoolique.

اسپرماچت { *isparmatchet*, s. [du lat. *sperma et ceti*] Spermaceti, *m*.; blanc de baleine. § Bougie, *f*.; stéarine, *f*.

اسپلاته { *ispalata*, s. Ponton, *m*.; barque, *f*.

اسپنجیك { *ispendjik*, s. V. پنجیك.

اسپنج { *ispendj*, adj. Court,e; petit, trapu, *en parlant de l'homme*.

اسپندیك { *ispendik*, s. Espèce de muge.

اسپنوز { *ispinose*, [du gr. *spinos*] Pinson,° *m*. (oiseau).

اسپیر { *ispir*, s. [de l'ital. *sbiro*] Palefrenier, *m*.; valet d'écurie; groom, *m*.

استاتستیق { *istatistiq*, s. [du gr. *statestike*] Statistique, *f*.

Pinson °

استاد { *ustâd*, s. Maître, *m*.; celui qui connait bien un art *ou* qui exerce une profession habilement. ایشی — œuvre de maître. *Famil.* اوسته.

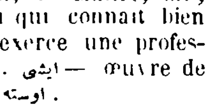
استادسز { *ustadsyz*, adv. Sans maître, par soi-même.

استادلق { *ustadlyq*, s. État du maître, habileté, *f*.; connaissance profonde. *Famil.* اوستهلق.

استاذ { *ustâz*, sm. [*du pers.* استاد] V. استاد. *pl.* اساتذه *ou* اساتید.

استار { *estâr*, sm. [*pl. de* ستر] Couvertures, *f*.; enveloppes, *f*. *Peu usité*.

استاقوس



istaqos, s. [du gr. *astakos*] Homard,° *m*.

Homard °

استالیا { *istalia*, s. [de l'ital. *stalia*] *Mar*. Temps pendant lequel un navire doit attendre au port pour être chargé à son tour.

استانبول { *ystanboul*, s. [du gr. *eis ten polin* à la ville] *Geogr*. Constantinople, *m*.

استانکوی { *istankeui*, s. [du gr. *eis tèn Cos*.] *Géog*. Ile de Cos.

استاوروس ou استاوروز { *istavroz* ou *istavros*, s. [du gr. *starros*] Croix, *f*. § Signe de la croix. ‖ چیقارمق —

faire le signe de la croix. *On dit aussi* خاچ چاليا *et* چاپيا.

استاوريت { *istavril*, s. [du gr. *stavridhi* sansonnet (*m.*) de mer.

استباله { *istibâle*, sf. [*de* بول] *Méd.* Micturition, *f.*

استبداد { *istibdâd*, sm. [*de* بد] tyranie, *f.*; despotisme, *m.* — ضربه coup d'Etat.

استبداد پیشه { *istibdâd-piche*, adj. Qui aime et exerce l'absolution; absolutiste.

استبدادكاره { *istibdâd-kiâr*, adj. Qui exerce le despotisme; qui se plait a l'absolutisme. = S. Absolutiste, *m.*; tyran, *m.*; despote, *m.*

استبدادكارانه { *istibdâd-kiârâné*, adj. Tyrannique, despotique. = Adv. Avec absolutisme: tyranniquement, despotiquement.

استبدادی { *istibdâdy*, adj. Qui appartient a l'absolutisme *ou* qui le concerne, tyrannique; despotique. *Fem et pl.* استبداديه — حكومت gouvernement absolu, despotique, tyrannique. — معاملات traitements despotiques.

استبدال { *istibdâl*, sm. [*de* بدل] Échange, *m.*; remplacement, *m.* § liberation: licenciement *des soldats au terme de leur service.* (*On dit aussi* ترخيص. *V. ce mot*) || نفراتی — conscrits, recrues destinees à remplacer les soldats au terme de leur service. || ايتك — changer; remplacer, *surtout en parlant des soldats.*

استبراء { *istibrâ*, sm. *de* برائت] Purification, *f. Surtout celle qui est prescrite aux musulmans après l'urination.* || ايتك — se purifier *apres l'urination.*

استبشار { *istibchâr*, sm. [*de* بشارت] Action d'apprendre une nouvelle agréable, de se réjouir d'un événement heureux. || ايتك — apprendre une nouvelle agréable, réjouissante.

استبعاد { *istibâ'd*, sm. [*de* بعد] Action de considérer comme improbable, de ne pas croire, de ne pas s'attendre à... || ايتك — douter, considerer comme improbable.

استبقاء { *istibqâ*, sm. [*de* بقا] Action de demander la conservation de... § Action de faire durer, de perpétuer; conservation, *f.* || ايتك — demander la conservation de... § Faire durer; conserver: perpetuer.

استتابه { *istitâbe*, sf. [*de* توبه] Action de proposer la penitence, de ramener un pecheur a Dieu. *Peu usité.*

استتمام { *istitmâm*, sm. [*de* تمام] Action d'achever *ou* de demander l'achevement.

استثقال { *istisqâl*, sm. [*de* ثقلت] Action de trouver lourd et importun; action de mal accueillir || ايتك — faire mauvais accueil a..., econduire.

استثنا { *istisnâ*, sm. [*de* ثنی] Exception, *f.*; exclusion, *f.* || ايتك — excepter; exclure. || — طريقيله ou بالاستثنا ou أ — exceptionnellement, exclusivement; par exception.

استثنائی { *istisnây*, adj. Exceptionnel,le. *Fém. et pl.* استثنائيه. — قوانين lois d'exception.

استج { *ustudj*. s. Boite *ou* nécessaire de mathematiques *ou* d'instruments d'artisan.

استجابه { *istidjâbé*, sf. [*de* جواب] Action d'exaucer, d'agréer. || ايتك — exaucer; agreer.

استجاره { *istidjâré*, sf. [*de* جوار] Action de chercher le voisinage; action de solliciter la protection de quelqu'un; recherche de voisinage, de sa relation, de protection. *Peu usité.*

استجازه. { *istidjâze*, sf. [de جواز اجازت] Action de solliciter l'autorisation, *le permis ou le diplôme* pour exercer une profession. *Peu usité*.

استجبار. { *istidjbâr*, sm. [de جبر] Action de contraindre, contrainte, *f.*

استجداد { *istidjdad*, s.m. Action d'innover. innovation. *f.*

استجرار. { *istidjrâr*, sm. [de جر] Action de tirer, d'attirer, de soulever. || *Med.* جنين — embryulcie, *f.*

استجلاب. { *istidjlâb*, sm. [de جلب] Action d'attirer, de convoquer, convocation, *f.* || *Fig.* inviter. || ايتمك — attirer, convoquer.

استحاثه. { *istihasé*, sf. Fossilisation, *f.* *On dit aussi* تحجر.

استحاله. { *istihâle*, sf. [de حول] Impossibilite, *f.*: absurdite, *f.* درجه‌سنه — au point de l'impossible. § Changement, *m.*; alteration, *f.* || *Med.* عضلات ايفيهٔ — transformation graisseuse des muscles. شحميهٔ عضلات — atrophie musculaire. شحميهٔ ايپتليوم وكرويات بيضا — transformation graisseuse des epitheliums et des lericocytes. — شحميهٔ كليه transformation graisseuse du rein. شحميهٔ مشيمه — transformation graisseuse du placenta. قوا — atrophie des forces. || Transformation *f.*; transmutation, *f.* || *Anat. pathologique.* رديه — ou — سيئه dégenerescence, *f.*; degeneration, *f.* || *Hist. nat.* مستحاثه — fossilisation, *f.* مستحاثه اثرى — effet de fossilisation. || حيوانيه — zoomorphisme, *m.*

استحسان. { *istihsân*, sm. [de حسن] Action de louer, d'approuver. || ايتمك — approuver.

استحصال. { *istihçâl*, sm. [de حصول] Action d'acquérir, d'obtenir; de produire, acquisition, *f.*; production, *f.*; obtention. || ايتمك — acquerir, obtenir; produire. معلومات ايتمك — obtenir des renseignements. || *Phar.* Preparation, *f.* *Syn. de* استحضار.

استحصان. { *istihçân*, sm. [de حصن] Action de se mettre en securite dans une forteresse, action de se fortifier. || — ايتمك se mettre en securite dans une forteresse. || *Fig.* action de se mettre a l'abri, de s'assurer une position inexpugnable. V. تحصن.

استحضار. { *istihzâr*, sm. [de حضور] Action d'amener, de presenter, de mander, de faire venir, de preparer. || ايتمك — amener. presenter, mander, faire venir; preparer, menager. § Se presenter au souvenir. || *Phar.* Preparation, *f.* وسيله ايتمك — menager une occasion.

استحقار. { *istihqâr*, sm. [de حقارت] Mepris, *m.* || ايتمك — mepriser.

استحقاق. { *istihqâq*, sm. [de حق] État de celui, de celle qui merite, qui a droit a..., qui est digne de... § Droit, *m.*; merite, *m.* — عدم demerite, *m.*

استحقان. { *istihqân*, sm. [de حقنه] Action de prendre un lavement. || ايتمك — prendre un lavement.

استحكام. { *istihkiâm*, sm. [de حكم] Affermissement, *m.*; consolidation, *f.* || ويرمك — affermir, consolider. || بولمق — s'affermir; se consolider. || *Mil.* Fortification, *f.*; art de la fortification. || طابورى — bataillon du genie. ضابطانى — officiers du genie. اكسالى ou — مكسو fortification revêtue. بحريه — fortification maritime. — ساحلى fortification côtière. — طبيعى fortification naturelle. — فن art de fortification. — كثيرالاضلاع fortification polygonale. — مستعجل fortification improvisee — مقراضى fortifi-

cation tenaillée. — نیم دائمی fortification semi-permanente. — یالایجی fortification rasante. — یراقلی fortification souterraine. *Pl.* استحکامات.

استحکامات. { *istihkiâmât*, sf. *pl. de* استحکام *Milt.* Fortifications, *f.* *S'emploie quelquefois comme sing.* || جبهه — fortifications permanentes. || حفیفه — fortifications de campagne. || موقته — fortifications passagères. || منفرده — lignes à intervalles. || متصله — lignes continues, lignes bastionnées.

استحلاب. { *istihlâb*, sm. [*de* حلب lait] Action de tirer du lait en trayant. *Inusité.* || *Chim.* — قابل émulsif,ive. V. مستحلب.

استحلابی. { *istihlâby*, adj. *Chim.* Émulsif,ive. *Syn. de* قابل استحلاب.

استحلال. { *istihlâl*, sm. [*de* حلال] Action de considérer ou de faire considérer comme légitime, d'accepter la légitimité d'une chose. || ایتمك — considérer, admettre comme légitime, accepter la légitimité d'une chose; légitimer, rendre légitime une chose. *Peu usité.*

استحمام. { *istihmâm*, sm. [*de* حمام] Action de prendre un bain. ایتمك — se baigner, prendre un bain. § Bain,*m.* || *Med.* الرمل — arénation, *f.*

استحیاء. { *istihiâ*, sm. [*de* حیات] Avoir honte; se répugner. *Hist. nat.* Revivification, *f.* § Animalisation, *f.*

استخاره. { *istikhâre*, sf. [*de* خیر] Action de chercher ce qui est bon et profitable. *Peu usité.* § Oniromance, *f.*; oniromancie, *f.* || ایتمك — pratiquer l'oniromancie.

استخبار. { *istikhbâr*, sm. [*de* خبر] Action de s'informer; information, *f.* § Action d'interroger, de demander. § Action d'apprendre. || ایتمك — s'informer; apprendre. § Demander, interroger. *Pl.* استخبارات.

استخدام. { *istikhdâm*, sm. [*de* خدمت] Action d'employer, d'avoir à son service. || — ایتمك employer, tenir en service; nommer à une place. || اولنمق — être employé, être nommé à une place; être en service. *Pl.* استخدامات.

استخراج. { *istikhrâdj*, sm. [*de* خروج] Action de tirer, d'extraire, extraction, *f.* § Action de comprendre un fait, un texte. || ایتمك — tirer, extraire. § Chercher le sens d'un écrit obscure comprendre *un texte.* || املاح — halurgie, *f.* || *Fe. pl.* استخراجات présages, *m.* divination, *f.*

استخفاف. { *istikhfâf*, sm. [*de* خفت] Action de mépriser, de ne pas donner d'importance. || ایتمك — mépriser, ne pas donner d'importance.

استخلاص. { *istikhlâs*, sm. [*de* خلاص] Action de délivrer *ou* de se délivrer; délivrance, *f.* || ایتمك — délivrer, se délivrer.

استخلاف. { *istikhlaf*, sm. [*de* خلف] Action de laisser *ou* de nommer un remplaçant; action de remplacer, de succéder. || ایتمك — laisser un successeur, nommer un remplaçant; succéder, remplacer.

استخوان. { *ûstukhân*, s. Os, *m.* *Peu usité.* V. کیك.

استدار. { *istidâr*, sm. Péristalisme, *m.*

استداره. { *istidâre*, sf. [*de* دور] Action d'arrondir *ou* de s'arrondir, arrondissement, *m.*: action de contourner. § État de ce qui devient rond,e. قوه — *Peu usité.*

استداری. { *istidâry*, adj. *Anat.* Péristaltique. *Fém.* استداریه. || — حرکت ou حرکت مستدره mouvement péristaltique.

استدامه. { *istidâme*, sf. [*de* دوام] Action de perpetuer; perpetuation, *f.* ايتمك — perpétuer. *Peu usite.*

استدانه. { *istidâne*, sf. [*de* دين] Action d'emprunter, de faire un emprunt. || ايتمك — emprunter.

استدراج. { *istidrâdj*, sm [*de* درجه] Augmentation *ou* amoindrissement graduel, graduation, *f.* § Chance, sort. || *Chim.* حرارت — pyronomie, *f.*

استدراك. { *istîdrâk*, sm. [*de* درك] Action de comprendre, de concevoir. § Action d'atteindre, de parvenir a... || ايتمك — comprendre, concevoir. § Atteindre, parvenir *Peu usite.*

استدعا. { *istid'â*, sm. [*de* دعوى] Action de solliciter, de demander. § Petition, *f.*; requête, *f.*; recours, *m.* دائرهسى — chambre des requètes. عدالت ى— ou معدلت demander justice. || ايتمك — solliciter, demander, petitionner. § Requerir. || — صاحب requerant, *m.*

استدعانامه. { *istid'â-nâme*, s. Petition, *f.*; requète. *f.*

استدلال. { *istidlâl*, sm. [*de* دلالت] Action de deduire, deduction, *f.* || ايتمك — deduire. § Conception formée par les circonstances ou les apparences. *Pl.* استدلالات.

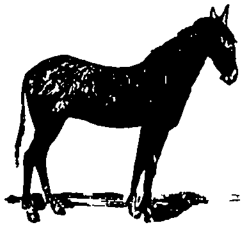
استدماء. { *istidmâ'*, sm. [*de* دم] *Physiol.*. Sanguification, *f.*

استذكار. { *istizkâr*, sm. [*de* ذكر] Action de se rappeler *ou* de mentionner. || ايتمك — se rappeler. § Mentionner. *Peu usité.*

استذلال. { *istizlâl*, sm. [*de* ذلت] Action de mepriser; action de rendre méprisable. || — ايتمك mépriser; rendre méprisable. *Peu usité.*

استره. { *ester*, s. Mulet, *m.*; mule, *f.* V. قاطر. °

استراحت. { *istirâhat*, sf. [*de* راحت] Repos, *m.*; action de se reposer. || ايتمك — se reposer.



Mule °

استراق. { *istirâq*. sm. [*de* سرقت] Action de voler, de derober. || ايتمك — voler. derober. *Peu usite.* V. سرقت.

استراليه { *istralia*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Corde attachee aux voiles pour les tourner. — يلكنى voile d'etai. برووه — سى voile d'etai du grand cacatois. غراندى—سى voile d'etai du petit cacatois.

استرجاء. { *istirdjâ*, sm. [*de* رجا] Action de prier, de solliciter. *Peu usite.* *V.* رجا.

استرحام. { *istirhâm*, sm. [*de* رحم] Action d'attirer la compassion. § Action de prier, de supplier, de solliciter. priere, *f.*; sollicitation, *f.* || ايتمك — prier, supplier, solliciter, demander avec ardeur. *Pl.* استرحامات.

استرحامنامه. { *istirhâm-nâme*, s. Lettre de requete, de sollicitation; petition.

استرخا. { *istirkha*, sm. [*de* رخاوت] *Med.* Amollissement. *m.*; relâchement, *m.*; relaxation, *f.* || قلب '— cardiomalacie, *f.* || '— عضلات malacosarcose, *f.* || عظم '— osteomalacie, *f.*; malacostéose, *f.* || جلد '— dermalaxie, *f.* || قحف '— crâniotabes, *m.* || ابهر '— aortomalaxie. *f.* || نخاع '— myélomalacie, *f.* || اورده '— phlébomalacie, *f.* || '— شرايين artérimalacie, *f.* || رئه '— pneumomolaxie, *f.* || غدد '— adenomalacie, *f.* || شبكه '— amphibles-

troidomalacie, *f.* | طحال '— splénomalaxie, *f.* || بلوری '— phacomalacie, *f.* || رحم '— hysteromalaxie, *f.* || معاء '— enteromalaxie, *f.* || '— غضاريف chondromalacie, *f.* || معده '— gastromalacie, *f.*

استرداد. {*istirdâd*, sm. [*de* رد] Action de reprendre, de faire restituer. § reprise, *f.*; reoccupation, *f.*; restitution, *f.* || اتمك — faire rendre, reprendre, réoccuper.

استرزاق. {*istirzâq*, sm. [*de* رزق] Action de s'approvisionner, approvisionnement, *m.*; vivres; action de tacher de gagner sa vie. || اتمك — s'approvisionner. § Tacher de gagner sa vie. *Peu usite.*

استرشاء. {*istirchâ*, sm. [*de* رشوت] Action de demander des pots-de-vin, action de prevariquer corruption, *f.*; prevarication, *f*, || اتمك — se laisser corrompre, demander des pots-de-vin. *Peu usite.* V. ارتشا.

استرشاد. {*istirchad*, sm. Action de vouloir etre eclaire,e, desir d'arriver a la verite; recours pour connaitre la verite, *surtout au sens moral et religieux.* || اتمك — demander a connaitre la verite, parvenir a connaitre la verité, s'eclairer.

استرضا. {*istirza*, sm. Action de s'efforcer a obtenir l'approbation *de quelqu'un;* action de vouloir satisfaire; contentement, *m.*; satisfaction, *f.* || اتمك — contenter, satisfaire.

استرفاه. {*istirfah*, sm. [*de* رفاه] Action de chercher *ou* de trouver la tranquillite et l'opulence. || اتمك — chercher *ou* trouver la tranquillité et l'opulence; se reposer, se tranquilliser. *Peu usite.*

استرقاق. {*istirqaq*, sm. [*de* رق] Action d'asservir; asservissement, *m.* || اتمك — asservir: mettre a l'etat d'esclave; réduire à l'esclavage.

استرك {*istérek*, s. [du gr. *styrax*] Styrax *ou* storax, *m.* V. ميعه.

استروماچه {*istromatcha*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Cordes *ou* chaines tortillees.

استرونكيلوس {*istronguilos*, [du gr. *stranguila*] Girelle *(poisson)*.

استرهان. {*istirhan*, sm. [*de* رهن] Action de demander *ou* de donner un gage, nantissement, gager, nantir. || اتمك — demander *ou* donner un gage, prendre *ou* donner comme ôtage. *Peu usite.*

استريديه

Huître °

istridie, s. [du gr. *stridi*], Huitre,° *m.* || حيلانك — *ou* — صنعتى حيلانك industrie huitriere.

استسعاد. {*istis'âd*, sm. [*de* سعد] Action de feliciter, de se réjouir. || اتمك — se feliciter, se rejouir. *Peu usite.*

استسقا. {*istisqâ*, sm. [de سقى] Action de demander de l'eau, § Priere publique en temps de secheresse pour demander la pluie || اتمك — demander a boire, se faire abreuver. || *Med.* anasarque, *f.*; hidropisie, *f.*; || '— مفصل hydrarthrose, *f.*; hydrarthre, *m.* || عصبى '— hydrallante, *f.* || '— رأس hydrocephale, *f.* || بطن '— hydroabdomen, *m.* || حاد فرس '— *Vetei.* diasashémie, *f.* || عروق '— hydroderme, *m.* || رحم '— hydrometre, *f.* || سرى '— hydromphale, *f.* | '— كليه hydronephrose, *f.* || شغاف قلبى '— hydropéricarde, *m.* || عين '— hydrophatalmie. *f.* || جنب '— hydropleurie, *f.* || صدر '— hydrothorax, *m.* || ريحى صدر '— hydropneumothorax, *m.* || شوكى '— hydrorachis,

m.; spina-bifida, *m.* || بلوريه *— phacohydropisie, *f.*

استسلام. { *istislâm*, sm. [*de* اسلام، سلامت] Action de se resigner, resignation, *f.*; action de se mettre en sûrete. § Action de se convertir a l'islamisme. || اجتك — se resigner; se convertir a l'islamisme.

استسناد. { *istisnâd*, sm. [*de* سند] Action de chercher un appui, action de s'appuyer sur...; action de tirer arguement. || ايتك — chercher un appui, s'appuyer sur...; argumenter.

استشاره. { *istichâre*, sf. [*de* شورى، مشورت] Action de consulter, de demander conseil; con-consultation, *f.* § Deliberation, *f.* مليه * — consultation nationale. * — عوام consultation populaire. || — اتمك consulter; demander conseil. § Délibérer. *Pl.* استشارات.

استشعار. { *istich'âr*, sm. [*de* شعر، شعور] Action de demander des informations ecrites, enquête, (*f.*) ecrite. || ايتك — demander des informations ecrites. *Ol.* استشعارات.

استشفا. { *istichfâ*, sm. [*de* شفا] Action de chercher remede *m.*; guerison, *f.* || اتمك — chercher la guérison, guerir (vn.).

استشفاع. { *istichfâ*, sm. [*de* شفاعت] Demande d'appui, sollicitation d'une intercession. || — اتمك solliciter l'intercession de quelqu'un.

استشمام. { *istichmâm*, sm. [*de* شم] Action de sentir, d'odorer, flair, *m.* || اتمك — odorer; sentir; flairer. || *Fig.* Deviner, apprendre, decouvrir par instinct.

استشهاد. { *istichhâd*, sm. [*de* شهادت] Action de prendre a témoin; action d'invoquer le témoignage; action d'appuyer en témoignage; action d'appuyer par...; action de prouver par... § Action de se faire martyriser. || اتمك — prendre a temoin, temoigner. § s'appuyer sur une preuve; prouver; argumenter. § Se faire martyriser. || صالح * — admissible *comme preuve*: qui peut tenir lieu de preuve, d'argument.

استشهار. { *istichhâr*, sm. [*de* شهرت] Action de tâcher d'acquérir la celebrite. || — ايتك tâcher d'acquérir de la renommee; devenir celebre.

استصحاب. { *istishâb*, sm. *de* صحب] Action d'avoir avec soi, action d'emporter. action de se munir; ايتك — prendre avec soi, emporter avec soi, *on l'emploie quelquefois, mais d'une maniere erronee, dans le sens de* se faire accompagner par quelqu'un.

استصناع. { *istisnâ'*, sm. *Dr. mus.* Commande, *f.*

استصواب. { *istisvâb*, sm. [*de* صواب] Action d'approuver, de trouver juste, de donner raison. || اتمك — approuver, trouver juste, donner raison.

استصواب كرده. { *istiçvâb-kerde*, adj. Approuve, e. ارباب شعور * — approuve par les gens d'esprit.

استضعاف. { *istiz'âf*, sm. [*de* ضعف] Action de considerer comme faible, de trouver faible et impuissant, de ne pas attacher d'importance. *Peu usité.*

استطاعه. { *istitâ'â*, sf. [*de* طوع، طاعت] Force, *f.*; pouvoir, *m.*; capacite, *f.* || على قدر الاستطاعه selon ses forces, selon sa capacite.

استطاله. { *istitâle*, sf. [*de* طول] *Med.* Processus, *m.* || بظر *— clitorismie, *f.*; caudation, *f.* *On dit aussi* تطاول بظر. || مرضيه *— proptose, *f.*; proptome, *m.* || *Bot.* طلعيه *— boyaux, *m.*

استطراد. { *istitrâd*, sm, [*de* طرد] Digression, *f.* || آ — ou طريقيله — par digression, en digression.

استطرادى. { *istitraâdy*, adj. Qui appartient a une digression ou qui la concerne, digressif,ve. *Fem. et pl.* استطراديه . || *Med.* استردادى — excremento-récrémentitiel.

استطلاع. { *istîtlâ'*, sm. [*de* اطلوع] Action de s'informer de...: information, *f.* || ايتمك — s'informer, inspecter. *Pl.* استطلاعات . || موثوقه — informations véridiques, informations de source sûre.

استظلال. { *istizlal*, sm. [*de* ظل] Action de se mettre à l'ombre. § Action de se refugier a..., de se mettre sous la protection de... || ايتمك — se mettre a l'ombre, chercher refuge. || *Fig.* Se mettre sous une protection. *Peu usité.*

استظهار. { *istizhâr*, sm. [*de* ظهر] Action de demander l'aide ou la protection de..., action de s'appuyer sur... || ايتمك — demander aide ou protection.

استعاده. { *isti'âde*, sf. [*de* عادت] Action de s'accoutumer a... || ايتمك — s'accoutumer. *Peu usité.*

استعاده. { *isti'âde*, sf. [*de* عودت] Action de demander le retour de..., de faire revenir, de reprendre. || ايتمك — demander le retour de..., faire revenir, reprendre. *Peu usité.*

استعاذه. { *isti'âzé*, sf. [*de* عياذ] Action d'invoquer la protection divine contre les tentations de Satan en récitant cette formule du Coran: اعوذ بالله من الشيطان الرجيم qu'on repète aussi au commencement de toute prière et au début de tout travail et de toute œuvre licite.§ Se vouer a la protection divine contre les entreprises du diable, invoquer la protection divine par la prière y consacrée.

استعاره. { *isti'âre*, sf· [*de* عاريت] Action d'emprunter; emprunt, *m.* || ايتمك — emprunter. || *Rhet.* Metaphore, *f.* || طريقيله — metaphoriquement.

استعانه. { *isti'âné*, sf. [*de* عون] Action de demander du secours, de l'assistance. || — ايتمك demander secours; demander l'assistance de...

استعبار. { *isti'bâr*, sm. [*de* عبرت] Action de prendre leçon ou exemple du châtiment infligé a un autre ou du malheur qui lui est survenu. § Action de faire expliquer un songe. *Peu usité.*

استعجال. { *isti'djâl*, sm. [*de* عجله] Action de se presser, de se hater; action de demander la prompte conclusion d'une affaire. || ايتمك — se presser, demander ou poursuivre la prompte conclusion d'une affaire.

استعداد. { *isti'dâd*, sm. [*de* عدد] Disposition naturelle; capacité, *f.* *Syn. de* قابليت . || *Méd.* Prédisposition, *f.* || شخصى — idiosyncrasie, *f.* *On dit aussi* تأثر ذاتى . || نزف — hemophilie, *f.* || طبيعى — aptitude, *f.*

استعذار. { *isti'zâr*, sm. [*de* عذر] Action de présenter des excuses. || ايتمك — demander pardon; tâcher de se faire excuser; s'excuser.

استعشاب. { *istichâ'b*, sf. Action d'herboriser, herborisation, *f.* ايتمك — herboriser.

استعطاف. { *isti'tâf*, sm. [*de* عاطفت] Action de demander une grâce, une faveur. || ايتمك — demander une grâce, solliciter une faveur.

استعظام. { *isti'zâm*, sm. [*de* عظمت] Action de s'enorgueillir. || ايتمك — s'enorgueillir.

استعفا. { *isti'fâ*, sm. [*de* عفو] Action de demander pardon. § Démission, *f.* || ايتمك — demander pardon. § Donner sa démission; être démissionnaire. § Se retirer; s'abstenir; demander a ne

plus faire partie. || ایتمك — se démettre. || — سنی کری آلمق retirer sa démission. ی — قصور ایتمك faire amende honorable.

استعفاف { istiʿfâf, sm. [de عفت] Action de s'abstenir de gestes et d'actes défendus par les usages ou par les lois; abstention (f.) pureté (f.) des mœurs.

استعكاف { istiʿkiâf, sm. [de عكف] Action de se réfugier, de chercher refuge près de... || — ایتمك se refugier; chercher refuge près de... Peu usité.

استعلا { istiʿlâ, sm. [de علو] Elévation, f. || ایتمك — monter; s'élever.

استعلاج { istiʿlâdj, sm. [de علاج] Action de se faire droguer. Peu usité.

استعلام { istiʿlâm, sm. [de علم Action de demander des informations ou des explications. || ایتمك — demander des informations ou des explications. Surtout entre diverses autorités.

استعمال { istiʿmâl, sm. [de عمل] Emploi, m.; usage, m.; pratique,f. || ایتمك — employer; user; pratiquer, se servir de... || قوت ایتمك — employer la force. || Opt. خردهبين — microscopie, f. || Méd. چشمبين — ophthalmoscopie,f. || مقرع — plessimétrie,f. || سوء — abus, m. سوء — ایتمك abuser. — غیر قابل inemployable, inusable. — قابل employable; usable.

استغاثه { istighâssé, sf. [de غياث] Action de demander secours, aide, surtout à Dieu.

استغدا { istighdâ, sm. [de غدا Hist. nat. Réviviscence, f.

استغراب { istighrâb, sm. [de غربت ، غريب] Étonnement, m.; stupéfaction, f. || ایتمك — s'étonner ; être stupéfait,e. || ی — باعث ou اولمق — موجب اولمق étonner; stupéfier. || — شايان étonnant,e; stupéfiant,e.

استغراق { istighrâq, sm. [de غرق] Action de se noyer, d'être plongé,e. § Action d'être comblé,e. § Préoccupation. L'adj. مستغرق est plus usité.

استغفار { istighfâr, sm. [de غفران] Action de faire pénitence, de revenir a Dieu, de réciter la phrase استغفر الله (je demande la miséricorde divine). || ایتمك — demander la miséricorde divine, reciter la phrase استغفرالله. || توبه و — ایتمك se repentir; demander la misericorde divine.

استغفرالله { estâghfirou-'llâh. Locution arabe. Je demande pardon a Dieu, que Dieu me pardonne! § Loin de moi! que Dieu m'en préserve! On l'emploie aussi comme terme de politesse et de modestie pour répondre à des compliments ou pour protester contre des propos profanes ou choquants.

استغلال { istighlâl, sm. [de غله] Action d'assigner le revenu d'un immeuble au payement d'une dette. || Hyppotheque, m. ایتمك — hyppothéquer.

استغمات { istighmat, s. [mot fr.] Anat. Stigmate, m.

استغماتى { istighmaty, adj. Anat. Stigmatique.

استغنا { istighnâ, sm. [de غنا] Absence de besoin; desintéressement,m. § Action de montrer qu'on n'a pas besoin; action de dedaigner. || كوسترمك — se désintéresser; dedaigner; se montrer difficile. || ويرمك — satisfaire aux besoins de..., suffire largement.

استغنام { istighnâm, sm. [de غنيمت] Action de piller, de butiner, de s'approprier une chose de force. || ایتمك — piller; butiner; s'approprier de force. || فرصت ایتمك — profiter de l'occasion.

استف { istif, s. V. استيف.

استفاده. { *istifâde*, sf. [de فائده] Profit, *m.*; avantage, *m.* § Profit realisé (connaissance acquise) par la lecture ou par l'audition. || ایتمك — profiter, s'avantager. § Acquerir des connaissances. || — موجب ی et — قابل profitable, avantageux,euse. § Instructif,ive.

استفاضه. { *istifâzâ*, sf. [de فيضان] Surabondance, *f.*

استفتا. { *istiftâ*, sm. [de فتوی] Consultation d'un jurisconsulte sur un litige; recours à la jurisprudence religieuse musulmane sur un cas litigieux; Action de demander le *fetva* d'un *mufti*. || ایتمك – consulter un jurisconsulte, s'adresser au *mufti* pour prendre le *fetva* relatif a un procès.

استفتاح. { *istiftâh*, sm. Action de commencer, d'inaugurer, action d'etrenner, la première transaction opérée dans la journee. *Vulg.* سفتاح.

استفراد. { *istifrâd*, sm. [de فرد] Action de s'isoler, de rechercher la solitude. || ایتمك — s'isoler; recbercher la solitude.

استفراز. { *istifrâz*, sm. Action de séparer, action de designer une part, action de diviser. ایتمك — separer, diviser.

استفراش. { *istifrâch*, sm. Concubinage,*m.* Action de prendre une concubine, faire d'une esclave sa concubine. || — ایتمك concubiner.

استفراغ. { *istifrâgh*, sm. [de فراغ] Vomissement, *m.* || — ایتمك vomir. V. ق.

استفسار. { *istifsâr*, sm. [de فسر، تفسیر] Demande, *f.*; recherche, *f.*; information, *f.* || — ایتمك demander; rechercher; tâcher de s'informer, demander des informations. || خاطر ایتمك — prendre des nouvelles *de quelqu'un*; complimenter quelqu'un.

استفهام. { *istifhâm*, sm. [de فهم] Action de questionner, d'interroger; action de demander des explications. || ایتمك — questionner, interroger, demander des explications. انکاری — interrogatif négatif. || *Gram.* Interrogation, *f.* || — علامت point d'interrogation. || — ادات particule interrogative. *Pl.* استفهامات.

استفهامی. { *istifhâmy*, adj. *Gram.* Interrogatif,ve. *Fém. et pl.* استفهامیه. || — جمله proposition interrogative. *Gram.* ـه — افعال verbes interrogatifs

استفیل { *istefil*, s. Action de s'entendre, de transiger. || اولمق — s'arranger, transiger.

استقامت. { *istiqâmet*, sf. [de قامت] Rectitude, *f.*; probité, *f.*; droiture, *f.* § *Mil.* Alignement. § Direction. ی — بر یولك la direction d'une route. ابراز—ایتمك faire preuve de droiture. له — كال avec une parfaite probite.

استقامه. { *istiqâme*, sf. V. استقامت.

استقبال. { *istiqbâl*, sm. [de قبل avant.] Avenir, *m.*; temps futur. ده — à l'avenir. حال — و le présent et l'avenir. || *Gram.* Futur, *m.* || *Astr.* Opposition, *f.*

استقبال. { *istiqbâl*, sm. [de قبول] Action d'aller a la rencontre. —رسم cérémonie de bienvenue, *f.* || ایتمك — aller au devant.

استقبالاً. { *istiqbâlen*, adv. A l'avenir; pour l'avenir. —و حالاً actuellement et a l'avenir.

استقبالی. { *istiqbâli*, adj. Qui appartient à l'avenir *ou* qui le concerne, futur,e. *Fém. et pl.* استقبالیه.

استقدام. { *istiqdâm*, sm. [de قدم، اقدام] Action de vouloir travailler. *Peu usité.* § Assiduité, *f.* *Plus usité* اقدام.

استقرار. { istiqrâr, sm. [de قرار] Action de se fixer; de s'arrêter; de s'établir. § Confirmation, f. || ايتمك — se fixer; s'établir; s'arrêter. § Se confirmer; se consolider.

استقراض. { istiqrâz, sm. [de قرض] Emprunt, m.; dette, f. || ايتمك — emprunter. Pl. استقراضات.

استقصاء. { istiqçâ, sm. [de قصو] Grande attention; gande curiosité. *Peu usite.* || *Med.* Exploration, f. || دم — hémorrhoscopie, f. || اعضا — organoscopie, f. || اعضاى تناسل — aidœoscopie, f. || بالسمع — stéthoscopie, f.

استقطاب. { istiqtâb, sm. [de قطب] *Phys.* Polarisation, f. || انعكاسى — polarisation par reflexion. || انكسارى — polarisation par refraction. — سطح plan de polarisation. — عدم dépolarisation. ضيا — polarisation de la lumière. متلون — polarisation chromatique. بالانكسار — مضاعف polarisation par double réfraction. دورى — polarisation circulaire, polarisation rotatoire.

استقطاب نما { istiqtâb numâ, m. polariscope, m.

استقطار. { istiqtâ, sm. [de قطره] Distillation, f. *Peu usité.* V. تقطير.

استقلال. { istiqlâl, sm. [de قل، قلال] Indépendance, f.; pouvoir indépendant.

استقلالى. { istiqlâli, adj. Qui concerne *ou* regarde l'indépendance; relatif,ive a l'independance. § Souverain,e. — حقوق droits d'indépendance; droits Souverains. *Fém. et pl.* استقلاليه.

استقلاليت. { istiqlâlîïet, sf. Indépendance, f.

استقناد. { istiqnâd, sm. [de قند] Candisation, f.

استك { istek, s. V. ايستك.

استكبار. { istikbâr, sm. [de كبر] Orgueil, m.; arrogance, f. || ايتمك — s'enorgueillir. *Peu usite.*

استكثار. { istiksâr, sm. [de كثرت] Action de trouver exagéré ou superflu, action de trouver indû, indue. || *Med.* Repullulation, f.; récidive, f. *On emploie plus souvent* تكثر.

استكرا. { istikrâ, sm. [de كرا] Louage, m.; action de prendre a louage. || ايتمك — louer, prendre a louage.

استكراه. { istikrâh, sm. [de كره، كراهت] Aversion, f.; dégoût, m. || ايتمك — avoir aversion; se dégoûter. || *Med.* اطعمه — apositie, f.; cacositie, f.

استكساب. { istiksâb, sm. [de كسب] Action de gagner; d'obtenir. || ايتمك — gagner, obtenir. *Plus usité* اكتساب. V. ce mot.

استكشاف. { istikchâf, sm. [de كشف] Action de tâcher de découvrir, de faire apparaître; action d'operer une reconnaissance. || ايتمك — tâcher de découvrir, de faire apparaitre. || *Milt.* Reconnaissance, f. || عادى — reconnaissance ordinaire. || تعرضى — reconnaissance offensive. || قولى — corps de reconnaissance. || خريطه سى — leve rapide, leve de reconnaissance. || اراضى — ى reconnaissance de terrain. || تجسس قولى — ى reconnaissance de patrouille. || خفى — reconnaissance secrete. || دوريه قولى — ى reconnaissance de ronde. || محاصره — ى reconnaissance de siège. || موضع — ى reconnaissance de position. *Pl.* استكشافات. || عسكريه — reconnaissances militaires.

استكفاء. { istikfâ, sm. [de كفايت] Action de suffire, de trouver suffisant,e. || ايتمك — se suffire; trouver suffisant,e; de contenter de... *Plus usité* اكتفا. V. ce mot.

استكمال. { istikmâl, sm. [de كمال] Action d'ache-

ver, de completer, de chercher à rendre complet. § Action de demander l'achèvement *d'une chose.* || ايتمك — achever; compléter. § Demander l'achèvement d'une chose. *Pl.* استكمالات .

استكناه { *istiknâh*, sm. *de* كنه Action de tâcher de comprendre à fond, approfondissement, *m.* || ايتمك — tâcher de comprendre à fond, approfondir. هاتفدن ايتمك — consulter l'oracle.

استلاغتيت { *istalaghtit*, s. *mot fr.* Stalactite, *f.*

استلاغميت { *istâlaghmît*, s. *m t fr.* Stalagmite, *f.*

استلزام { *istilzâm*, sm. *de* لزوم Action d'exiger, de réclamer comme une conséquence, comme une nécessité action de nécessiter. || ايتمك — nécessiter, exiger, réclamer comme une conséquence *ou* comme une nécessité.

استلقاء { *istilqâ*, sm. *de* لق *Anat.* Supination, *f.*

استماع { *istimâ*, sm. *de* سمع Action d'écouter, de prêter une oreille attentive; audition, *f.* || ايتمك — écouter, prêter une oreille attentive à...; entendre, شهود — audition des témoins. || *Med.* Auscultation, *f.*

استماله { *istimâle*, sf. *de* ميل Action de faire incliner vers soi, d'attirer. || ايتمك — faire incliner vers soi, attirer. *Peu usite.*

استمداد { *istimdâd*, sm. *de* مدد Action de demander secours, assistance. || ايتمك — demander secours; demander l'assistance de...

استمرار { *istimrâr*, sm. [*de* مرور Action de durer, de continuer, continuation, *f.* || ايتمك — durer; continuer. || *Phys.* حرارت — diathermansie, *f.*

استمراری { *istimrâry*, adj. Qui dure; qui continue; durable; continuel,le. *Fém. et pl.* استمراریه .

استمزاج { *istimzâdj*, sm. [*de* مزاج Action de consulter; action de sonder; sondage, *m.* || ايتمك — consulter l'opinion de quelqu'un sur une affaire; sonder.

استمساك { *istimsâk*, sm. [*de* مسك ، امساك Action de se contenir; action de s'abstenir, abstinence, *f.* || ايتمك — se contenir; s'abstenir.

استمطار { *istimtâr*, sm. [*de* مطر pluie] Prière qu'on fait pendant les temps de sécheresse pour qu'il pleuve.

استمك { *istemek*, V. ايستمك .

استملاء { *istimlâ*, sm. *de* املا] Action de faire dicter pour soi, d'exiger qu'une œuvre soit écrite sous la dictée. || — ايتمك faire dicter; exiger qu'une œuvre soit écrite sous la dictée. *Peu usite.*

استمناء { *istimnâ*, sm. *de* منى] Action de faire couler le sperme. || بالید — masturbation, *f.*; onanisme, *m.* نسا — clitorisme.

استمهال { *istimhâl*, sm. [*de* مهلت Action de demander un délai. || ايتمك — demander un délai.

استناد { *istinâd*, sm. *de* سند] Action de se baser, de s'appuyer, de considérer comme appui, comme preuve *ou* comme raison. || ايتمك — se baser, s'appuyer. § Regarder comme preuve *ou* comme raison. || *Milt.* Soutien, *m.* خطی — ligne de soutien. آوجی — ی soutien des tirailleurs. ایلری قره‌غول ی — soutien d'avant-poste. بطاریه — ی soutien de batterie. § Piquet, *m.* *Syn. de* سواری قره‌غول .

استنادگاه { *istinâd-guiâh*, s. Point (*m.*) d'appui; lieu où l'on peut se réfugier. § Soutien, *m.*; appui, *m.*; personne sur laquelle on peut compter *ou* de laquelle on peut demander du secours.

استنان. { istinân, sm. [de سن] Méd. Dentifrice, m. Syn. de اسنان .

استنباء. { istinbâ, sm. [de نبأ] Action de demander des informations. ||ايتمك— demander des informations.

استنباط. { istinbât, sm. [de نبط] Action de présumer ou de déduire, action de tirer d'une parole, d'un fait ou d'une affaire une signification indirecte. § Deduction, f.: presomption, f. || ايتمك — présumer, deduire. || — اولنمق être indirectement compris; être presume.

استنتاج. { istin'adj, sm. [de نتيجه] Action de conclure, de tirer conclusion, f. || ايتمك — conclure, tirer conclusion. || اولنمق— être conclu,e; resulter.

استنساب. { istinsâb, sm. [de نسب، نسبت] Action de pretendre appartenir a une origine, a une souche, action de creer des accointances, action de pretendre a des accointances ou a des relations avec quelqu'un etc.; action de se réclamer d'une famille ou d'une institution.

استنساخ. { istinsâkh, sm. [de نسخه ، نسخ] Action de copier, de multiplier les exemplaires d'un ecrit. || ايتمك— copier, multiplier les exemplaires d'un ecrit.

استنشاد. { istinchâd, sm. [de انشاد ، نشاد] Action de faire composer ou reciter des vers. Peu usité.

استنشاق. { istinchâq, sm. [de نشق] Action d'aspirer de l'eau etc. par les narines. || Med. اثير — ou اثر — etherisation, f.

استنصار. { istinçar, sm. [de نصر، نصرت] Action de demander du secours. Peu usité. V. استمداد .

استنطاق. { istintâq, sm. [de نطق] Interrogatoire, m. || ايتمك— interroger. || تحت — آلتق sousmettre à un interrogatoire. ||اولنمق— ou تحت — آلتق subir un interrogatoire. || قفلكسى — le procès-verbal d'un interrogatoire. Pl. استنطاقات .

استنطاقنامه. { istintâq-nâme, s. Papiers qui contiennent un interrogatoire, procès-verbal d'un interrogatoire.

استنطاقى. { istintâqy, adj. Qui concerne un interrogatoire; interrogatif,ive. Fém. et pl. استنطاقيه || — اوراق papiers officiels concernant un interrogatoire.

استنغه { istengha. s. [mot ital.] Mar. Levee des voiles.

استنكاف. { istinkiâf, de نكف] Refus, m.; abstention, f. پولتيقهسى — politique d'abstention. || ايتمك— refuser, s'abstenir.

استواء. { istiwâ. sm. [de سوى] Égalite, f.; regularité, f. || Anat. Plan, m. || Astr. —خط ligne equinoxiale, equateur, m.

استوار. { ustuwâr, adj. Ferme; solide; constant,e.

استوارى. { ustuvâry. s. Fermete, f., constance, f.

استوانى ، استوانه. { etc. V. اسطوانه etc,

استوج { istoubedj, s. Chim. Céruse, f.; blanc de plomb. S. n. de اسفداج .

استوپو ou استوپى { istupy. s. [mot ital.] Chir. Etoupe. f.

استوربه { ystorpa, s. de l'angl. storp, Estrope, f.; ecouvillon, m.

استوره { V. اوستره .

استوفاطو { ystoufato. s. [mot ital.] Estouffade, f.

استوفه { ystofa. s. [mot ital.] Stoff, m.

استهداء. { istihdâ, sm. [de هدايت] Action de chercher le droit chemin, de vouloir se convertir a l'islamisme. || ايتمك — chercher le droit chemin, vouloir se convertir a l'islamisme.

استهزاء. { istihzâ, sm. [de هزء] Moquerie, f.; raille-

rie, *f.*; ironie, *f.* || ايتمك — se moquer; railler. || طريقيله — ironiquement.

استهلاك. { *istihlâk*, sm. [*de* هلاك] Dissipation, *f.*; consommation, *f.* || ايتمك — dissiper; consommer.

استهلاكات. { *istihlâkiat*, *pl.* [*sc. pal.*] Consommation. اوز ينه ويركو — droit de consommation, impôt sur la consommation. خارجيه — consommation extérieure. داخليه — consommation interieure. مثمره — consommation productive. — قرض *dr.* prêt de consommation.

استهلال. { *istihlâl*, sm. [*de* هلال] Observation de la nouvelle lune. || *Rhet.* — براعت réunion de mots qui tout en formant la preface d'un livre en indiquent le sujet. § *Fig.* Heureux présage.

استهواء. { *istihvâ*, sm. [*de* هوا] *Med.* Pneumatose, *f.*

استيجاب. { *istidjâb*, sm. [*de* وجوب] Action de nécessiter, d'exiger, action de considérer comme nécessaire *ou* indispensable. || ايتمك — exiger, considérer comme necessaire *ou* indispensable.

استيجار. { *istidjâr*, sm. [*de* اجر ، اجرت] Action de donner *ou* de prendre à loyer; louage, *m.*; location, *f.* || ايتمك — louer; prendre en location.

استيذان. { *istizân*, sm. [*de* اذن] Action de demander une autorisation; action d'adresser une question. || ايتمك — demander la permission. § Demander, questionner; se referer à l'avis d'un supérieur.

استيصال. { *istiçal*, sm. [*de* اصل] Action de déraciner, extermination, *f.* || ايتمك — deraciner; exterminer; détruire. || *Chir.* Excision, *f.* لهاب — excision de la luette. پوليپ — excision des polypes, غلفه — excision du prépuce *ou* circoncision. § Rescision, *f.* § Ablation, *f.* *On dit aussi* قطع عضو. ||*Vét.* غدد — action d'églander.

استيضاح. { *istizâh*, sm. [*de* وضوح] Action de demander des explications, de faire éclaircir; interpellation, *f.* || ايتمك — demander des explications; faire éclaircir; interpeller.

استيضاحاً. { *istizâhan*, adv. En demandant des explications; en interpellant, en guise d'éclaircissement.

استيطان. { *istîtân*, sm. [*de* وطن] Action de se domicilier dans un pays; action de faire élection d'une nouvelle patrie. || ايتمك — se fixer dans un pays; en faire sa patrie. *Peu usité.* (V. توطن *qui est plus usité*).

استيعاب. { *isti'âb*, sm. [*de* وعب] Action de contenir; capacite, *f.* (*mesure*); contenance, *f.* § Action d'occuper || ايتمك — prendre dedans; contenir. § Occuper.

استيف { *istif*, s. [*mot ital.*] Amoncellement et arrangement méthodique empilage, *m.* || ايتمك — empiler, arranger methodiquement..

استيفا. { *istifâ*, sm. [*de* ايفا ، وفا] Action de recevoir un payement, action de se faire payer, *m.* || ايتمك — se faire payer.

استيفلمك { *istiflemek*, va. empiler; arranger méthodiquement.

استيلاء. { *istilâ*, sm [*de* ولى] Envahissement, *m.*; occupation, *f.* || ايتمك — envahir; occuper. || اردوسى — armée d'envahissement. محاربهسى — guerre d'envahissement. || *Méd.* Envahissement, *m.*

استيلاد. { *istîlâd*, sm. [*de* ولد] Action de légitimer un enfant naturel; légitimation, *f.*

استيلائى. { *istilây*, adj. Qui appartient a l'occupa-

tion *ou* qui la regarde. || *Med.* Épidémique.

استيم { *istim*, sm. [*mot angl.*] Vapeur *sous pression*. اوررنده — sous pression.

استيماره { *istimaré*, s. [de l'ital. *estimare*] Estimation, *f*.

استيماره جى { *istimaredji*, s. Estimateur, *m*.

استيمان { *istimân*, sm. [*de* امن] امان Action de se confier, de demander grâce, de se rendre à l'ennemi. || ايتمك — se confier *à quelqu'un*; demander grâce, se rendre à l'ennemi.

استيناس { *istînâs*, sm. [*de* انس] Apprivoisement, *m.*; action de s'apprivoiser. § Sociabilité, *f*. || ايتمك — s'apprivoiser. || اقليم — acclimatation, *f*. اقليم باغچه سى — jardin d'acclimatation.

استيناف { *istînâf*, sm. [*de* انف] Commencement, *m*. || *Jurisp.* Appel, *m*. — محكمه cour d'appel. || *Gram.* — ادات particule employée avant le discours écrit *ou* parlé; particule initiale.

استينافاً { *istinâfen*, adv. En appel. رؤيت دعوى ايتمك — juger un procès en appel.

استينافى { *istînâfy*, adj. *Jurisp.* Qui appartient à l'appel *ou* qui le concerne. || *Gram.* Qui s'emploie avant le discours écrit *ou* parlé, qui est initial (particule). *Fém. et pl.* استينافيه . || — جمله Proposition qui a en tête une particule initiale. | — محكمه cour d'appel. || — اوراق pièces, documents concernant une action en appel.

استيهال { *istîhâl*, sm. [*de* اهل] Action de se montrer digne et capable, de mériter, dignité, *f*,; mérite, *m*. ... عهدهٔ — لريله ... مأموريق توجيه اولنشدر ... telle fonction a été confiée à son mérite.

اسحار { *eshâr*, sm. [*pl. de* سحر] Matins, *m*. *Peu usité*.

اسخان { *iskhân*, sm. [*de* سخن] Action de chauffer, chauffage, *m.*; échauffement, *m*. *Plus usité* تسخين . V. ce mot.

اسخى { *eskha*, adj. [*comp. de* سخى] Plus généreux,se, très généreux,se.

اسخياء { *eskhîiâ*, sm. [*pl. de* سخى] Personnes libérales, la classe de gens de bien. *Peu usité*.

اسد { *essed*, sm. Lion, *m*. *Peu usité*. || الله — le lion de Dieu, *titre qu'on donne à Ali, gendre du Prophète*. | *Astr.* — برج le lion, signe du zodiaque.

اسدرمك { *esdirmek*, va. Faire souffler *le vent*.

اسر { *isr*, s. *Géom.* Projection, *f*. || عمودى — projection verticale. || افقى — projection horizontale.

اسر { *ussur*, sm. *Med.* Rétention d'urine. *On dit aussi* احتباس بول .

اسرا { *isrâ*, sm. *de* سرايت, Envoi, *m.*; expédition, *f*. || ايتمك — envoyer, expédier.

اسرا { *usserâ*, sm. [*pl. de* اسير] Prisonniers, *m.*; captifs, *m.*; esclaves, *m*.

اسرائيل { *isrâil*, sm. Israel, *m*. — بنى les enfants d'Israël, les israélites, *m*.

اسرار { *esrâr*, sm. [*pl. de* سر] Secrets, *m.*; mystères, *m*.

اسرار { *esrar*, s. hachiche.

اسراع { *isrâ'*, sm. *de* سرعت Action de hâter, de presser. *Plus usité* تسريع . V. ce mot.

اسراف { *isrâf*, sm. *de* سرف] Prodigalité, *f*. || ايتمك — prodiguer, gaspiller. || حرام — la prodigalité est prohibée. *Proverbe*.

اسرافيل { *isrâfîl*, sm. Nom de l'un des archanges qui sonneront la trompette à l'heure de la résurrection. — صور la trompette dont sonnera cet ange.

اسرب { *usrub*, sm. *Ch*, *m*. Plomb, *m.*; saturne, *m*.

اسربى. { *usrubî*, adj. *Chim.* De plomb; en plomb; saturnin,e. *Fém. et pl.* اسربيه .

اسرع. { *esra'*, adj. *comp. de* سريع. Plus vite, plus pressé,e. *Peu usité.*

اسره { *esré*, s. Signe qui tient lieu de voyelle dans l'écriture arabe et qui se prononce comme *i* ou *e*. *Syn. de* كسره .

اسريمك { *esrimek*, vn. S'enivrer; s'exalter.

اسريك { *esrik*, adj. Se dit du chameau en chaleur.

اسطرلاب. { *usturlâb*, sm. (du gr. *astérolabion*) Astrolabe, *m.*

اسطوانه. { *ustuvâne*, sf. *du pers.* استوانه, Cylindre, *m.* || *Géom.* Cylindre, *m.* || قائمه — cylindre droit. || مائله — cylindre oblique. || مرتسمه — cylindre circonscrit. || ناتئه — cylindre projetant. || اصليه — cylindre primitif. § شبه استوانى ou شبه *Math.* cylindroïde. § الشكل اصداف مستحاثه‌سى — *Min.* cylindrite. || — اهل *Phil.* Les stoïciens. || — ارتسام projection cylindrique. | — درد cylindrose, *f.*

اسطور ou اسطر ou اسطور { *ustur* ou *istir*, Conte, *m.*; légende, *f.*; anecdote, *f.* (*On dit aussi*. اسطيره ou اسطوره) *pl.* اساطير .

اسعاد. { *iss'âd*, sm. (*de* سعادت، سعد) Action de rendre heureux,euse. || ايتمك — rendre heureux, euse; causer le bonheur. *Peu usité.*

اسعار. { *iss'âr*, sm. (*pl. de* سعر) Prix-courants *des denrées etc.*

اسعاف. { *iss'âf*, sm. (*de* سعف) Action d'accepter, d'exaucer. || ايتمك — accepter; exaucer.

اسعد. { *ess'âd*, adj. (*comp. de* سعد) Plus heureux, très heureux.

اسف. { *essef*, sm. Regret, *m.*; chagrin, *m.* || ايتمك — regretter.

اسفا. { *ésséfâ*! interj. Hélas! c'est dommage! c'est regrettable. *On dit plus souvent* وااسفا .

اسفار. { *esfâr*, sm. (*pl. de* سفر *séfer*) Voyages, *m.* § Expéditions militaires, campagnes, *f.*

اسفار. { *esfâr*, sm. (*pl. de* سفر, *sifr*) Livres, *m.*; volumes, *m.*; tomes, *m.* *Peu usité.*

اسفل. { *esfel*, adj. (*comp. de* سفيل) Plus bas,se, plus misérable; inférieur,e. *Fém.* سفلى. *Son opposé est* اعلا. || سافلين — les enfers, *m.*

اسفناخ. { *isfenâkh*, sm. Nom scient. de l'épinard. *Popul.* اسپناق.

اسفناخيه. { *isfénâkhiié*, adj. fém. et s. pl. *Bot.* Chénopodées, *f.*

اسفنج. { *isfendj*, sm. Éponge, *f.* V. سونکر .

اسفنجى.

Spongiaires °

isfendjî, adj. *Anat.* Spongiaire; spongieux,euse. || الشكل — spongiforme. || شبه — spongoïde. *Fém. et pl.* اسفنجيه . || اجسام — spongiole, *f.*; — حيوانات animaux spongiaires° ou amorphozoaires. || — حوينات spongilles, *f. pl.*

اسفندان.

Berce °

isfendan, sm. Nom. Scient. de l'érable. آقچه آغاج .

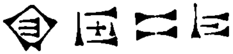
اسفنديلون.

isfendilioun, sm. (du lat. *sphondylium*). *Bot.* Berce,° *f.*

اسفيداج. { *isfîdâdj*, sm. *Chim.* Blanc de plomb;

céruse, *f. Syn. de* استوغ . || نفيس — blanc d'argent.

اسفینی { *isfinî,* adj. *Anat.* Cuneen,ne. *Syn. de* روطی*.
— خط ecriture cuneiforme.° *On dit aussi* میخ . یازیسی .



Écriture cunéiforme °

اسفینی الشکل { *isfinîi-uch-chekl,* adj. *Anat.* Cuneiforme. *Syn. de* مخروطی الشکل .

اسقاء { *isqâ,* sm. [*de* سقی] Abreuvage, *m.*; arrosement, *m.*; irrigation, *f.* اروا و — ایتمك irriguer.

اسقارپین { *isqarpin,* [*mot fr.*] Escarpin, *m.*

اسقاط { *isqât,* sm. [*de* سقوط] Action de faire tomber. § Annihilation, *f.* || ایتمك — faire tomber. § Annihiler. مالکیت ایتمك — déposséder. || *Méd.* جنین — avortement, *m.* || شعر — dépilation, *f.*

اسقالره { *isklara,* s. *Mar.* Aubinet, Saint-aubinet.

اسقام { *esqâm,* sm. [*pl, de* سقم] Maladies, *f.*; infirmités, *f.*

اسقانبیل { *isqanbil,* s. Sorte de jeu de cartes, escambille, *m.*

اسقره { *ysqara,* s. [*du gr. eschara*] Gril, *m.* § Brasier, *m.*

اسقریم { *esqrim.* [*mot fr.*] *Milt.* تعلیمی — escrime, *f.*

اسقندیل { *isqandil,* s. Sonde, *f.* آتیشی — coup de sonde. ال — ی صاولوسی — ligne de sonde. ی — درین صو grande sonde à main. ی — طلومبه sonde de pompe. || ایتمك — sonder, *au propre et au fig.*

اسقوپامار { *isqopamar,* s. *Mar.* Bonnette de hune.

اسقوچیه ou اسقوچیا { *yscotchia,* s. *Géogr.* Écosse, *f.*

اسقوچیه‌لی ou اسقوچیالی { *yscotchialy,* s. Écossais,e.

اسقوربوت ou اسقوربوط { *isqorbout,* s. [*mot fr.*] *Méd.* Scorbut, *m.* *Syn. de* داء الخضر . || *Bot.* اوتی — leptosperme, *m.* *Syn. de* رقیق البزور .

اسقورپیت { *yscorpit,* s. *mot gr.*] Scorpène, *m.*; rascuse, *m.*

اسقوط ou اسقوطه { *ysqota,* s. *Mar.* Corde à diriger les grandes voiles; écoute, *f.* سی — یلکن ترکی — سوك écoute de revers. ایتمك — ترسه border une écoute. مایستره‌نك grande ecoute. مایستره‌نك — سی — قونتره — سی fausse ecoute.

اسقوفیه { *ysqoufia,* s. Bonnet (*m.*) de nuit.

اسقولوفندریون { *ysqolofendrioun,* sm. [du lat. *scolopendrium*] *Bot.* Scolopendre, *m.*

اسقومری

ysqumry. s. [*mot gr.*] Maquereau° (poisson) *m.*

Maquereau °

اسقونطو { *ysqonto,* s. [*mot ital.*] Escompte, *m.*

اسقونه { *ysqouna,* s. [*mot. angl.*] Goëlette, *f.*

اسکات { *iskiât,* sm. [*de* سکوت] Action de faire taire, d'imposer silence; action de convaincre; action d'apaiser, de faire accepter une solution. || ایتمك — faire taire; imposer silence; apaiser, convaincre, faire accepter une solution.

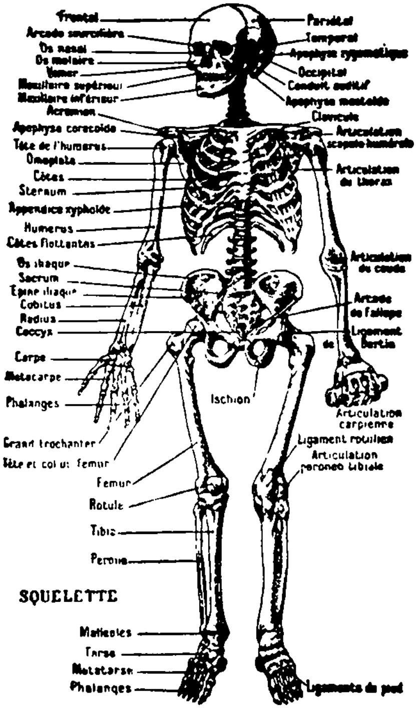
اسکان { *iskiân,* sm. [*de* سکون] Action de faire habiter ou d'habiter un pays. || ایتمك — va. faire habiter. || Vn. habiter.

اسکتمك { *eskitmek,* va. V. اسکیتمك .

اسکته { *iskéte,* s. [*mot. gr.*] Sorte de mesange, petit oiseau qui construit un nid suspendu et très artistement travaillé.

اسکدار { *uskudar,* s. *Geogr.* Scutari d'Asie.

اسکلت { *isquélet,* s. [*mot fr.*] *Anat.* Squelette,° *m.* *Syn. de* قدید .



Squelette ○

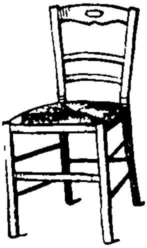
عظم جداری || (عظم جبهی) frontal,*m.*
جبهی pariétal,*m.* || طاق ابروده قوس حاجبی || ar-
cade sourcilière. *f.* || عظم صدغی tem-
poral, *m.* || نتوء وجنی apophyse zygo-
matique, *m.* || عظم انف os nasal,*m.*
|| عظم خدی، عظم وجنی os malaire,*m.* ||
عظم میکعه vomer. || عظم قفا occipital. ||
عظم فک conduit auditif,*m.* || مجرای اذن
عظم فک علوی maxillaire supérieur. ||
نتوء حلمی الشکل || maxillaire inférieur سفلی
نتوء اخرمی، اوموز اوجی || apophyse mastoïde
ترقوه، کوپریجک کمیکی || acromion, *m.*
clavicule,*f.* || نتوء غرابی apophyse co-
racoïde,*m.* || مفصل کتف عضدی articu-
رأس العضد ||.lation scapulo-humérale,*f*
کورك کمیکی، || tête de l'humérus, *m.*
عظم کتف omoplate, *f.* || مفصل صدر ar-
قابورغه کیکاری ||.ticulation du thorax,*m*
اضلاع côtes, *f. p.* || کوکس تختەسی کمیکی،

عظم قص sternum, *m.* || دحابهٔ خنجری
اضلاع متموجه || .appendice xyphïde,*m*
مازو کمیکی، عظم عضد || .côtes flottantes
humerus, *m.* || عظم حرقفی os iliaque,
m. || عظم عجزی، قویروق صوقومی کمیکی sa-
مفصل مرفق، دیرسك اویناغی || .crum, *m*
ar قوس فاللوپ ||.articulation du coude-
cade de Fallope,*m.* || شوك حرقفی epi-
ne iliaque, *f.* || عظم زند cubitus,*m.* ||
کعبره radius, *m.* || رباط برتن ligament
Bertin. *m.* || مفصل رسغی articulation
carpienne,*f.* || رباط رضفی ligament ro-
tulien,*m.* || عصعص، بزدم کمیکی coccyx,*m.*
مشط الید، مشطید ||.carpe,*m* || رسغ الید، بیلك ||
métacarpe, *m.* || سلامیات phalanges,*f.*
pl. || طروخانتر کبیر، مدور کبیر grand tro-
chanter, *m.* || رأس فخذ ومصالهٔ فخذ tête
اویلق کمیکی، عظم فخذ || .et col du fémur
fémur, *m.* || عظم ورك ischion, *m.*

ایلك كیكی. الماجق، داغثه، رصفه rotule,*f*. || قصبهٔ صغری، شظیه عظم قصبه tibia,*m*. || قصبه péronė,*m*. || مفصل شظی قصبی articulation peroneo-tibiale.|| طوپوق كیكی. كعب malléole. || ایاق مراغی، رسغ القدم tarse,*m*. رباط قدم مشط القدم metatarse,*m*.|| ligaments du pied.

اسكله { *iskele*, s. Port, *m.*; echelle, *f.* § Echafaud, *m.* || *Mar*. Bâbord, *m*. — یه صالندیرمق abattre sur babord. *On dit aussi* اورصه.

اسكمله { *iskemle*, s. Chaise, ° *f*.


Chaise °

اسكنجه { *isken-dje*, s. V. اشكنجه.

اسكندر { *iskender*, n.p. Alexandre.

اسكندرون { *iskenderoun*, s. *Geogr*. Alexandrette,*f*.

اسكندریه { *iskenderiyie*, s. *Geogr*. Alexandrie, *f*.

اسكی { *eski*, adj. Vieux,eille. § Ancien,ne, suranne,e. § Doyen,ne. § Chronique. § Use,e; râpe,e. || دن — anciennement, depuis longtemps. || یوكی — vieillerie, *f*. = S. pl. لر — les anciens, *m*. § Vieux habits, chiffons, *m*., bric-à-brac, *m*.

اسكیتمك { *eskitmek*, va. User; deteriorer par l'usage; râper.

اسكیجه { *eskidje*, adj. Un peu vieux,eille. § Un peu use,e.

اسكیجی { *eskidji*, s. Marchand de bric-a-brac, chiffonier, *m.*; savetier, *m.*

اسكیلك { *eskilik*, s. Vieillesse,*f.* § Annciennete, *f*.

اسكیمسی { *eskimsi*, adj. Qui a l'apparence vieille.

اسكیمك { *eskimek*, vn. Vieillir, être use,e, être rapé,e. § Servir longtemps, vieillir en service.

•اسلاف { *eslâf*, sm. [*pl. de* سلف] Predecesseurs,*m.*§ Ancêtres, *m*. عظامر — nos glorieux ancêtres.

•اسلام { *islâme*, sm. [*de* سلام، سلامت] Mahometisme, *m.*; islamisme *ou plutot* islam, *m*. — دن la religion musulmane. || اهل — les musulmans, *m.*; les nations musulmanes. | شیخ الاسلام *ou* — شیخ chef supreme de la loi divine dans les etats musulmans. || *Popul*. Musulman,e, mahometan,e.

اسلامبول { *islambol*, s. *Geogr*. Ancienne orthographe de استانبول. V. ce mot.

•اسلامی { *islâmy*, adj. Qui appartient a la religion musulmane *ou* qui la concerne, islamique, musulman,e. *Fem. et pl.* اسلامیه. — امم les nations musulmanes. — ممالك les pays musulmans. — احكام les dogmes islamiques.

•اسلامیت { *islâmiyiet*, sf. Islamisme, *m*. *Plus correctement* اسلام. V. ce mot. § Etat d'un musulman religieux et pieux, piete musulmane.

•اسلحه { *esliha*, sf. *pl. de* سلاح] Armes, *f*. | جارحه — armes blanches, armes tranchantes. || ناریه — armes a feu. V. سلاح.

•اسلم { *eslem*, adj. [*comp. de* سالم *ou* سلیم, Plus sûr,e, plus certain,e. § Le plus sûr, le plus certain. طریق بودر — c'est la la plus sûre voie.

اسلمك ou ایسلمك { *esléme*k, va. Obeir, ecouter. *Vieux mot*.

•اسلوب { *usloub*, sm. Style, *m.*; methode,*f.*; maniere,*f.*; façon, *f.*; forme, *f.*; ساده — style simple. مزین — style pompeux. عالی — style eleve. *Pl.* اسالیب.

•اسلیه { *esliyie*, sf. *Bot*. Typhacees, *f. pl.*

•اسم { *ism* ou *issim*, sm. Nom, *m*. || قویمق — donner un nom,

dénommer. || سویلك — nommer. dénoncer quelqu'un. || ـنه — en son nom ; nominativement. || *Gram.* Nom, *m.*; substantif, *m.* خاص — nom propre. عام — nom commun. — جنس générique. تفضیل — nom comparatif et superlatif *en ordre.* — حدث nom d'action. تصغیر — nom diminutif. منسوب — nom relatif *(On dit aussi* مصدر. || مكان — nom de lieu. زمان — nom de temps. اثر — فعل nom de résidu ou de résultat de l'action. فاعل — مبالغه nom d'agent hyperbolique de l'action. مبالغه مصدر — nom d'action hyperbolique. || *Gram. ar.* فاعل — participe du verbe actif. مفعول — participe du verbe passif. مبالغه — superlatif, *m.* اشارت — pronom démonstratif. || *Théol. musul.* ذات — les noms de Dieu. صفات — les attributs de Dieu. || بسمه سبحانه et بسم الله ou بسمه تعالی *(pour* باسم الله *etc.)* au nom de Dieu ! *Pl.* اسامی et اسما. (V. aussi اسماء.

اسماً {*ismen*, adv. De nom ; nominalement.

اسماء {*esmâ*, sm. [*pl. de* اسم] Noms, *m.* || *Théol. musul.* جلال — attributs de Dieu glorifiant sa puissance. جمال — attributs de Dieu glorifiant sa bonté. — علم la science des attributs. || *Gram. ar.* جامعه — noms collectifs. مركبه — noms composés. معرفه — noms déterminés. منكره — noms indéterminés. || الله — ou حسنی — les attributs de Dieu. || ی اوستنه صیجرانق — donner prise à des intrigues, à des racontars.

اسمار {*esmâr*, sm. [*pl. de* سمر] Entretiens nocturnes ; soirées, *f. Peu usité.*

اسماریت {*ismarit*, s. V. ازماریت.

اسماع {*ismâ'*, sm. [*de* سمع] Action de faire entendre ; action de faire parvenir une parole *ou* une nouvelle à quelqu'un. || ایتمك — faire connaître, annoncer, mettre dans l'oreille.

اسماعیل ou اسمعیل {*ismâil*, n. pr. Ismaël.

اسماك {*esmâk*, sm. [*pl. de* سمك] Poissons, *m.* || *Hist. nat.* ذات الاصابع abdominaux, *m. pl.*

اسمر {*esmer*, adj. Brun,e.

اسمرار {*ismîrâr*, sm. Action de brunir, de devenir brun,e. || ایتمك — se brunir. *Peu usité.*

اسمرجه {*esmerdjé*, adj. Un peu brun,e ; brunâtre.

اسمرلك {*esmerlik*, s. Couleur brune ; brun, *m.*

اسمرمسی {*esmermeussi*, adj. D'apparence brune ; brunâtre.

اسمسز {*issimsiz*, adj. Sans nom ; anonyme.

اسمك {*esmek*, vn. Souffler ; venter. *Se dit du vent.* || *Fig.* Arriver par hasard et sans qu'on s'y attende. *Se dit d'un gain, d'un héritage etc.* || باشنده خیالار — former des projets chimériques. || یرنده یللر — avoir laissé la place vide ; n'exister plus ; ne pas laisser de traces.

اسمه {*esmé*, s. Souffle, (*m.*) du vent.

اسمی {*ismî*, adj. Qui appartient au nom *ou* qui le concerne. || *Fém. et pl.* اسمیه. || *Gram. ar.* — جمله proposition composée exclusivement de substantifs, *le verbe* être *étant toujours sous-entendu. Son opposé est* جمله فعلیه.

اسن {*essen*, adj. Sain,e; sauf,ve; pur,e. *Vieu mot.*

اسناد {*isnâd*, sm. [*de* سند] Attribution, *f.* ; imputation, *f.* || ایتمك — ou عطف و ایتمك — attribuer ; imputer. || *Log.* Liaison entre le sujet et l'attribut d'une proposition dans la grammaire a-

rabe, le verbe *être* étant toujours compris sous-entendu. *Pl.* اسنادات.

اسنادى٭ { *isnâdy*, adj. *Gram.* Qui appartient à la liaison entre le sujet et l'attribut d'une proposition *dans la grammaire arabe*, c'est a dire au verbe *être* qui demeure sous-entendu; qui concerne cette liaison. *Fém et pl.* اسناديه. || — جمله proposition composée d'un sujet et d'un attribut et où le verbe *être* est sous-entendu.

اسنان٭ { *esnân*, sm. [*pl. de* سن] Dents, *m.* § Ages, *m.* || *Milt.* Les classes, *par rapport aux annees de recrutement.* ١٣١٦ ى— la classe de 1316. داخل — اولان دليقانليلر les jeunes gens qui ont atteint l'âge du recrutement. || *Hist.* nat. مسلحه— défenses, *m. pl.*

اسنان٭ { *isnân*, sm. [*de* سن] *Méd.* Dentition, *f.* توليد — جوهر dentification, *f.* — صنف ال dentier,*m.* —صنف denture,*f.* —حامل adj. dente,e. § Dentifrice, *m.* *Syn.* de استنان.

اسنتمك { *esnetmek*, va. Tendre, allonger; faire fléchir. § Importuner.

اسنك { *esnek*, adj. Élastique; flexible a ressort. = S. Bâillement, m.

اسنلشمك { *esnélechmek*, vn. Se séparer; prendre congé l'un de l'autre. *Vieux mot.*

اسنلك { *essenlik*, s. État de ce qui est sain, sauf et pur. *Vieux mot.*

اسنلمك { *essenléméк*, va. Faire ses adieux à..., prendre congé de... *Vieux mot.*

اسنمك ou اسنهمك { *esnémek*, vn. Bâiller. § Avoir du ressort ; plier sous la pression.

اسنمه ou اسنهمه { *esnémé*, et

اسنيش ou اسنهيش { *esneiich*, s. Élasticité des corps; bâillement, *m.*; flexibilité, *f.* § Action de plier sous la pression.

اسوار٭ { *esvâr*, sm. [*pl. de* سور] Murs d'une ville. *Peu usite.*

اسواق٭ { *esvâq*, sm. [*pl. de* سوق] Marchés, *m.* § Rues,*f.*

اسوج { *isvedj*, s. *Geogr.* Suède, *f.*

اسوجلى { *isvedjli*, s. Suédois,e.

اسود٭ { *esved*, adj. Noir,e. *Fém.* سوداء. || *Anat.* Melanos,*m.* || *Med.* —بول melanurine *ou* melanourine, *f.* — تون mélanurie (*f.*), *ou* melanurese, *f.* | — شامه melasme, *m.* —الداء mélanodermie, *f.* — الفم adj. melanostome,*m.* || *Hist. nat.* الشعر— melanotrique. V. aussi سواد.

اسوداد٭ ou اسويداد { *isvidâd*, ou *isvidâd*, sm. [*de* سواد] Action de noircir (*vn.*) || ايلمك — noircir, *vn.* || *Méd.* — الرئه pneumomélanosie, *f.* || — الشعرا mélanotrique, *f.* || كاذب رئتين— anthracosis, *m.*

اسهال٭ { *îshâl*, sm. [*de* سهل] Diarrhee, *f.* اولغرامق — avoir la diarrhée. || *Med.* خفيف — hypocatharsie, *f.* || شديد — superpurgation, *f.*

اسهالى { *ishâli*, adj. Diarrhéique.

اسهام٭ { *eshâm*, sm. [*pl. de* سهم] Fleches,*f.* || *Fin.* Titres, *m. pl.* عموميه — titres de la dette consolidée. || *Géom.* V. سهم.

اسهل٭ { *eshel*, adj. [*comp. de* سهل] Plus facile; très facile.

اسير٭ { *essîr* et vulg. *ïessir*, sm. Prisonnier de guerre ; captif, *m.* || Esclave, *m.* || بازارى— marché aux esclaves. || *Fig.* درد — و محن accablé de douleurs et de souffrances.

اسيرانه { *essîrâné*, adj. Servil,e; comme un esclave.

اسیرجی { *essirdji*, s. Marchand d'esclaves.

اسیرگمك { *essirguémek*, va. Épargner ; ménager. § Garder; protéger. § Avoir pitié; compatir. || الله اسیرگسون que Dieu nous en garde, à Dieu ne plaise ! — سوز veiller sur son langage, être circonspect dans ses paroles.

اسیرگنمك { *essirguenmek*, vn. *ou* vp. Être épargné,e, se ménager.

اسیرگیجی { *essirgueïdji*, s. Celui qui garde, qui protège, qui épargne. *Un des attributs de Dieu.*

اسیرلك { *essirlik*, et vulg. *iessirlik*, s. Captivité, *f.* ; esclavage, *m.*

اش { *ech*, s. Semblable, *m.* ى — یوق qui n'a pas de semblable, sans pareil ; incomparable ; distingué,e. § Compagnon, *m.* ; ami,e. § Chaque individu d'un couple. — دوست les amis et connaissances. || اِیتمك — coupler.

اشارت• { *ichâret*, sf. Signe, *m.* ; indice, *m.* ; marque, *f.* § Signal, *m.* § Ordre donné indirectement. || مقرره• — signal convenu. *Milt.* نظریه — signal visuel. بصریه — signal optique. عسکریه — signal militaire. فشنك — fusée de signal. — فلاندره — fanion de signal. صوتیه — signal vocal. — متحرك signal mobile. ى — جبخانه ، مهمات signal pour munitions. — مقابل ، مخالف contre-signal. || اِیتمك — faire signe; signaler; indiquer. چكمك — *Milt.* et *Mar.* faire des Signaux ; signaler, hisser un signal *ou* des signaux. — اسم pronom *ou* adjectif démonstratif. *Pl.* اشارات. || *Alg.* جبریه — signes algébriques. || *Topogr.* مقننه — signes conventionnelles. طوپوغرافیه — signes topographiques.

اشاعه• { *ichâ'a*, sf. [*de* شیوع] Divulgation, *f.* ; publication, *f.* || اِیتمك — divulguer ; publier ; répandre.

اشباع• { *ichbâ'*, sm. [*de* شبع] — Rassasiement, *m.* اِیتمك — rassasier. *Peu usité.* || *Chim.* Saturation, *f.* — كسر fraction de saturation. *V. aussi* مشبوع *et* مشبع.

اشباه• { *echbâh*, sm. [*pl. de* شبه] Semblables, *m.* ; pareils, *m. Peu usité.*

اشبو { *ichbou*, *pron. dém.* Celui-ci, celle-ci, le présent ; l'actuel. — بيك اوچ یوز یكرمی آلتی سنه‌سی — l'année actuelle de 1326.

اشبه• { *echbeh*, adj. [*comp. de* شبه] Qui ressemble beaucoup; plus semblable, très semblable. *Peu usité.*

اشپورطه { *ychporta*, s. Grand panier, *m. On écrit aussi* اسپورطه.

اشتاه• { *ichtah*, s. *corruption du mot arabe* [اشتها] Appétit, *m.* || آچیجی — appetissant,e.

اشتاهسز ou اشتهاسز { *ichtahsyz*, adj. Sans appétit ; qui n'a pas d'appétit. = Adv. Sans appétit.

اشتاهسزلق ou اشتهاسزلق { *ichtahsyzlyq*, s. Manque d'appétit ; inappetence, *f.*

اشتاهلی ou اشتهالی { *ichtahly*, adj. Qui a de l'appétit ; affamé,e ; désireux,euse.

اشتباه• { *ichtibâh*, sm. [*de* شبه] Doute, *m.* || اِیتمك — douter, || — بی ou — بلا sans doute.

اشتداد• { *ichtidâd*, sm. [*de* شدت] Action d'augmenter, de s'aggraver, de devenir plus difficile et plus pénible. || اِیتمك — augmenter; s'aggraver. § Devenir plus difficile et plus pénible. || *Méd.* Exacerbation, *f.* ; exaspération, *f.* || مرض — paroxysme, *m.* ایام — مرض jours paroxyntiques. || فوق العاده — مرض épiparoxysme, *m.*

اشتر• { *uchtur*, s. Chameau, *m.* ; Chamelle, *f. Peu usité.* V. دوه. || *Bot.* اوتی — blette, *f. On dit aussi* سلق.

اشتراء { ichtirâ, sm. [de شرا] Achat, m. || ايتمك — acheter.

اشتراك { ichtirâk, sm. [de شرك] Association, f.; participation, f.; مقاسمه — co-partage, m. — حق droit d'association. || ايتمك — s'associer, participer, copartager. || بالاشتراك de commun, ensemble. بروجه اشتراك en association, en participation. || Med. Sympathie, f. Syn. de علاقه.

اشتراكى { ichtirâki, adj. Qui appartient à l'association, à la participation ou qui les concerne. Peu usité. || Med. Sympathique. Fem. et pl. اشتراكيه.

اشتراكيون { ichtirâkiïoûn, sm. pl. Socialistes, m. فرقه سى — parti socialiste.

اشتعال { ichti'âl, sm. [de شعل] Inflammation, f. || Fig. Ardeur, f. || ايتمك — prendre feu, s'enflammer. § Eclater avec ardeur. || Phys. Deflagration, f.

اشتغال { ichtighâl, sm. [de شغل] Occupation, f.; application, f. || ايتمك — s'occuper, s'appliquer. Pl. اشتغالات.

اشتقاق { ichtiqâq, sm. [de شق، شقاق] Dérivation des mots. || ايتمك — dériver. || — علم etymologie, f. Pl. اشتقاقات.

اشتقاقى { ichtiqâqy, adj. Derivatif,ve. Fem. اشتقاقيه. — صيغ modes dérivatifs.

اشتكاء { ichtikiâ, sm. [de شكايت، شكوه، شكوى] Plainte, f. || ايتمك — se plaindre. اشتكا عن الحكام recours contre les juges.

اشتكاك { ichtikiâk, sm. Action de devenir douteux,se.

اشتمال { ichtimâl, sm. [de شمول] Action de comprendre, de contenir, d'embrasser. V. مشتمل، شامل، شمول. Entre aussi dans la composition de quelques adjectifs: بر حال مأيوسيت — ده dans un état désespéré; en état de désespoir.

اشتمام { ichtimâm, sm. [de شم] Odorat, m.; flair, m.; aspiration d'une odeur. || ايتمك — odorer (va.); flairer, sentir, aspirer une odeur.

اشته ou ايشته { ichte, adv. Voila; voici.

اشتها { ichtihâ, et vulg. ichtah, sm. Appetit, m.; appetence, f.; faim, f. دعوت ايديجى — ى appetissant,e. آچان — (اشتها آچان كولات و سائره) apéritif,ve. || ... مسكرات — apéritif,ve. || — م واردر j'ai de l'appetit, j'ai faim. || Fig. Envie,f.; désir, m. | Med. ى كاذب — pseudorexie, f.

اشتهار { ichtihâr, sm. [de شهرت] Acquisition de la renommee, de la celebrité. | ايتمك — acquerir de la renommee, s'illustrer.

اشتهالى ، اشتهاسزلق ، اشتهاسز

V. اشتاهسز etc.

اشتياق { ichtiïâq, sm. [de شوق] Desir, m.; envie, f. || Med. Affection, f.

اشتياقى { ichtiïâqy, adj. Med. Pathetique.

اشتير { ichtir, ou ychtyr, s. Espece d'epinard.

اشجار { echdjâr, sm. pl. de شجر Arbres,m. مثمره — arbres fruitiers. غير مثمره — arbres infructueux.

اشجع { echdja', adj. comp. de شجيع Plus courageux, euse. Peu usité.

اشخاص { echkhâs, sm. [pl. de شخص] Personnes, f.; individus, m. مضره — individus nuisibles.

اشد { echedd, adj. [comp. de شديد] Plus ou très fort,e; plus ou très rigoureux,euse; plus ou tres vigoureux,euse, plus ou très grave. احتياج — besoin imperieux. مجازات — le maximum d'une peine.

اشديرمك { echdirmek, va. Faire creuser ou remuer la terre.

اشر { écherr, adj. [comp. de شرير] Plus ou très méchant, e; mauvais sujet, malfaiteur.

اشراب. { *ichrâb,* sm. *de* شرب. Action de faire boire. *Peu usité.* || *Fig.* Action de faire allusion. § Insinuation, *f.* ايتك — insinuer.

اشرار. { *échrâr,* sm. *pl. de* شرير Méchants, *m.*; malfaiteurs, *m.*: mauvais sujets, *m.*; bandits, *m.*

اشراط. { *echrât,* sf. *pl. de* شرط Signes, *m.* indices, *m.* marques, *f.* الساعه — ou ساعت — signes de l'approche de la fin du monde.

اشراف. { *echrâf,* sm. *pl. de* شريف Nobles, *m.*; gentilshommes, *m.* § Notables, *m.* (*quand il s'agit des descendants du Prophète on emploie plutôt comme pl. de* شريف le mot شرفا. V. ce mot. | نقيب الاشراف titre d'un dignitaire de la hiérarchie des *ulemas* chargé de tenir à jour la généralogie des descendants du Prophète.

اشراق. { *ichrâq,* sm. *de* شرق Action d'éclairer; action de briller *du soleil, de la lune, des astres.* § Action d'illustrer. ايتك — éclairer; illustrer. *Peu usité.*

اشراك. { *echrâk,* sm. *pl. de* شريك Associés *de commerce.* *Peu usité.*

اشراك. { *ichrâk,* sm. *de* شرك Action d'associer quelqu'un *à une affaire, une œuvre etc.* § Polythéisme, *m.*

اشربه. { *echruibe,* sf. *pl. de* شراب Boissons, *f.*; liqueurs, *f.*

اشرف. { *echref,* adj. (*comp. de* شريف Plus noble, le, la plus noble; le, la plus illustre, e; le, la plus vénérable. الاماكن — la résidence la plus vénérable, (*la Mecque*). مخلوقات — la plus noble des créatures, (*l'homme*) *m.* || ساعت — l'heure qui porte bonheur; l'heure prévue et voulue par la Providence.

اشسز. { *echsiz,* adj. Qui n'a pas de pareil; incomparable; unique.

اشعار. { *ech'âr,* sm. [*pl. de* شعر] Poésies, *f.*; poèmes, *m.*; œuvres poétiques.

اشعار. { *ech'âr,* sm. *pl. de* شعر] Poils, *m.*; cheveux, *m.* *Peu usité.* || *Bot.* جامعه — poils collecteurs. غدديه — poils glanduleux. *Hist. nat.* حرميه — penicillé, e.

اشعار. { *ich'âr,* sm. *de* شعور [شعر] Avertissement par écrit; notification, *f.* رسمي — communication officielle, ordre *ou* communication émanant d'une administration. ايتك — écrire; avertir par écrit. *Pl.* اشعارات. || *Méd.* Coindication, *f.*

اشعاع. { *ich'â',* sm. [*de* شعاع] *Phys.* Radiation, *f.*; rayonnement, *m.* *Pl.* اشعاعات. — ضيائيه radiation lumineuse.

اشعال. { *ich'âl,* sm. [*de* شعله] Action d'allumer, de brûler. || ايتك — allumer; brûler. || *Fig.* Éveiller; exciter.

اشعه. { *echi''a,* sf. *pl. de* شعاع] Rayons, *m.* عيه — ou نخاعيه — rayons médullaires.

اشغال. { *echghâl,* sm. *pl. de* شغل] Occupations, *f.*; affaires, *f.* § Soucis, *m.* || عموميه — travaux publics *en Egypte; en Turquie, on dit* امور نافعه.

اشغال. { *ichghâl,* sm. [*de* شغل] Action de donner *ou* de causer des occupations, action de retenir l'attention, action de déranger. || ايتك — occuper; retenir l'attention; déranger; importuner; entretenir. عسكرى — occupation militaire. *Pl.* اشغالات.

اشفاق. { *echfâq,* sm. [*pl. de* شفق] Crépuscules, *m.* § Lumières, *f.*; lueurs, *f.*

اشفاق. { *echfâq,* sf. [*pl. de* شفقت] Compassions, *f.*; commisérations, *f.*

اشفيه { *echfiié*, s. pl. [*pl. de* شفا] Medicaments, *m. pl.*; remèdes, *m. pl.*

اشقيا { *echqyiâ*, sm. [*pl. de* شقی] Brigands, *m.*; bandits, *m.*; rebelles, *m.*; insurgés, *m.*

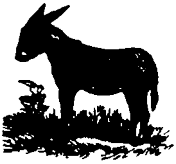
اشقرق { *echqırıq*, s, Hoquet, *m.* *on dit plus correctement* ایغقرق.

اشقرمق { *echqırmaq*, vn. Hoqueter. *Plus correctement* ایغقرمق.

اشقيالق { *echqyialyq*, s. Brigandage, *m.*

اشك { *echk*, s. Larme, *f.* ‖ — دوكمك verser des larmes, pleurer. ‖ شادی دوکك — verser des larmes de joie; pleurer par l'émotion causée par le bonheur.

اشك { *echek*, s. Ane,○*m.* ‖ *Fig.* Ignare, imbecile, stupide. ‖ اویونی — et شقه‌سی — plaisanterie grossière accompagnée de bousculade, violence, *f.* — بالیغی morue sèche, stockfish, *m.* ‖ دیکنی — chardon, *m.* *On dit aussi* دوه دیکنی. — سلوکی bdelle, *m.* قولاغی — consoude, *f.* V. ادن الحمار. ‖ مارولی — onosme, *f.* — بانی omagre, *m.*



Ane ○

اشکال { *echkiâl*, sm. *pl. de* شكل Formes, *f.*; figures, *f.*; images, *f.* ‖ *Impr.* Vignettes, *f.*; figures, *f.* § هندسیه — figures géométriques. ‖ *Miner.* بلوریه — formes cristallines. ‖ *Geom.* متساویه — figures égales. معادله — figures équivalentes. متشابهه — figures semblables. متناظره — figures equivalentes. نصف محروفه — formes hémiedriques. V. aussi شكل.

اشکال { *icykiâl*, sm. *de* شكل, مشكل Action de compliquer; de rendre difficile.

اشکبار { *echky-bâr*, adj. Qui verse des larmes, qui pleure, *Poet.*

اشكجك { *échekdjik*, s. Petit âne, ânon, *m.*

اشکجه ou اشکجه‌سنه { *echekdje* ou *echekdjessiné*, adv. Avec ânerie, stupidement.

اشکجی { *echekdji*, s. Anier, *m.*

اشکجیلك { *echekdjilik*, s. Profession d'ânier.

اشکیل ou اشکل { *ichkil*, s. Doute, *m.*; soupçon, *m.* § Difficulte, *f.*; embarras, *m.*

اشکلك { *echeklik*, s. Anerie, *f.*, sottise, *f.*; stupidite, *f.* لازم دکل — pas d'anerie!

اشکیللنمك ou اشکللنمك { *ichkillenmek*, vn. Douter, avoir des soupçons. § Devenir incertain,e et embarrasse,e.

اشکلمك { *echeklemek*, va. Faire monter a âne.

اشکلنمك { *écheklenmek*, vn. Monter a âne, se procurer un âne pour monter. § Faire des âneries.

اشکمبه { *ichkembe*, s. ou

اشکنبه { *ichkenbe*, s. Tripe, *f.* ‖ *Anat.* Rumen, *m.* ‖ چوربه‌سی — soupe à la tripe.

اشکنبه‌جی { *ickenbedji*, s. Marchand de tripes, tripier, *m.* § Traiteur qui prepare et vend la soupe a la tripe.

اشکنبه‌جیلك { *ichkenbedjilik*, s. Profession de marchand de tripes *ou* de traiteur servant la soupe a la tripe.

اشکنجه { *ichkendje*, s. Torture, *f.*; question, *f.* ‖ ایتمك — torturer, donner la question. ده — اولمق souffrir, se torturer.

اشکین { *echkin*, s. Amble, *m.*; aubin, *m.* ‖ یورومك — ambler.

اشکینلی { *ecykinli*, adj. et s. Amblier, cheval qui amble.

اشلشمك { *echlechmek*, vn. Se coupler. *Se dit surtout des animaux.* § Se ressembler, devenir pareil.

اشلمك { *écheilmek*, vn. *ou* vp. Être creusé,e, être approfondi,e; devenir creux,euse, *en parlant de la terre.*

اشمار { *ychmar*, s. Signe d'intelligence. ى-- كور signe d'intelligence fait en clignant l'œil.

اشمام٭ { *ichmâm*, sm. [*de* شم] Action de faire sentir, de faire flairer. *Peu usite.*

اشمك { *echmek*, va. Gratter la terre *avec ses pattes, ses ongles etc.*; creuser.— Vn. Vagabonder. § Hater, se presser etc. § Ambler.

اشمه { *echme*, s. Source d'eau dans un terrain sablonneux; source d'eau en terrain aride.

اشنان { *uchnan*, s. Soude, *m.* — طورى sel de soude. *Syn.* قاليه .

اشنع٭ { *echna*, adj. [*comp. de* شنيع] Plus ou tres abominable ; hideux,euse ; affreux,euse; détestable.

اشنمك { *échinmek*, vn. Creuser la terre, déposer des excrements. *Se dit des animaux.*

اشنه { *echne*, sf. *Bot.* Mousse, *f.* *Vulg.* يوصون . ٭ـه — anabœne,*f.* ٭ذات القمه فصيلهسى — mousses acrocarpes. ٭ذات الشعبه — mousses cladocarpes. ٭ذات الشقيق — mousses schistocarpes *ou* andréacees. ٭ذات الجنب — mousses pleurocarpes.

اشنوى٭ { *echnevi*, adj. *Bot.* Fucite, fucoide. *pl.* اشنويه || — مستحاثات *Geol.* fucites, fucoïdes.

اشنين { *echnin*, s. *Bot.* Fucine, *f.*

اشنيه٭ { *echniïé*, sf. *Bot.* Algues, *f. pl.* § Fucacées, *f. pl.* ٭ حويصليه — fucus vésiculaire, raisin de mer.

اشواق٭ { *echrâq*, smp. [*pl. de* شوق] Désirs, *m.* § Plaisirs, *m.*

اشهاد٭ { *echhad*, sf. [*Pl. de* شاهد] Les témoins.

اشهاد٭ { *ichhâd*, sm. [*de* شهادت] Action de faire temoigner, de prendre a témoin.

اشهلك { *échcemek*, va. Mêler; fourgonner. § Chercher ; fouiller. — آتشى tisonner le feu.

اشهى٭ { *echha*, adj. [*comp. de* شهى] Plus doux,ce ; de meilleur goût.

اشيا٭ { *echiâ*, sm. [*pl. de* شى] Effets, *m.*; objets, *m.*; meuble, *m.*; mobilier, *m.*. § Bagages, *m.*; colis, *m.* § Marchandises, *f.* ممنوعه — marchandises prohibees. متفرقه — effets mobiliers ; biens meubles. || *Enseign.* — علم Leçon de choses. *S'emploie souvent comme sing.* avec son pl. اشيالر .

اشياخ٭ { *echiakh*, sf. [*pl. d'* شيخ] Les cheikhs.

اشك ou ايشك { *échik* ou *ichik*, s. Seuil, *m.* آت —ى le seuil de la porte. اوست—ى le linteau de la porte. ٭ايچ—دشاره de-dans et dehors. || Chevalet, *de violon, de mandoline etc. On dit aussi* اشك .

اص { *ys*, s. Maître, *m.* possesseur, *m.* لطف—ى personne liberale et gracieuse. *Vieux mot.*

اصابت٭ { *isâbet*, sf. [*de* صواب] Action d'agir convenablement, action de bien faire; action de rencontrer, action d'atteindre le but. § Action de trouver, de deviner *ou* d'arriver par hasard. § Action de tomber sur, de frapper, *en parlant d'un mal;* action d'échoir, *en parlant d'un lot etc.* § Action d'avoir raison ; jugement juste et raisonnable. § Rencontre, *f.* || —ايتمك *(avec complément au datif)* atteindre le but. § Trouver par hasard; deviner. §

Arriver, échoir. § Avoir raison : juger justement. § Frapper: tomber sur. § Rencontrer. § (*Sans complément*) Agir *ou* parler a propos. || اولمق — arriver, venir a propos. = Adv. à propos. || قريب —, تصوب — معتاد —, قرين —, etc. juste : — قريب آصفانه‌لرى la juste approbation de votre excellence.

اصابع. { *écâ'i'*, sm. *pl. de* اصبع Doigts, *m.* § Pouces, *m.* *Peu usite* V. پارمق. || *Anat.* —التصاق dactylion, *m.*

اصاغر. { *ecâghyr*, sm. *pl. de* اصغر] Les plus petits, les inferieurs, *m.*; les subalternes, *m.* *Son oppose est* اكابر : واكابر — les superieurs et les subalternes. *Plus usité* صغار وكبار. V. ces mots.

اصاغه. { *ycâgha*, sf. (*de* صوغ) Fonte, *f.*; fusion, *f.* || اتمك — fondre.

اصالت. { *ecâlet* ou *acalet*, sf. Fermete, *f.*; solidite, *f.* *Peu usite.* § Noblesse, *f.* § Action d'agir en personne: comparution en personne. *Opposé de* وكالت *qui signifie* procuration, *f.*: gérance, *f.*

اصالةً. { *écâlèten*, ou *acâleten*, adv. En personne: sans avoir nomme un procurateur *ou* un gérant. § En son nom propre; sans être le procurateur *ou* le gérant de quelqu'un.

اصالتلو ou **اصالتلى** { *écaletli*, adj. Noble ; appartenant a une race noble. *Titre qu'on donne en Turquie aux ambassadeurs et autres grands dignitaires des Etats européens.*

اصباح. { *acbâh*, sm. (*pl. de* صباح] Matins, *m.* *Peu usite.*

اصبع. { *uçbu*, sm. Doigt, *m.* § Pouce, *m.* (mesure). *Peu usite.* || *Anat.* قدم — orteil, *m.* || *Méd.* الاستيق— doigt à ressort; غلاف — ل doigtier.

اصبعى. { *ucbu'i*, adj. *Anat.* Digital,e. *Fem. et pl.* اصبعيه || *Hist. nat.* ريشى — digitipenné,e. *Fem. et pl.* اصبعيهٔ ريشيه. || ريشى — مضاعف bidigitipenne,e. *Fem. et pl.* اصبعيهٔ ريشيهٔ مضاعفه.

اصح. { *eçahh*, adj. *comp de* صحيح] Plus *ou* tres vrai,e; certain,e. § Plus *ou* tres correct,e.

اصحاب. { *achâb*, sm. [*pl. de* صاحب] Maitres, *m.*; possesseurs, *m.* رتبه — les possesseurs de grades. les gens gradés. فن — les possesseurs de la science ; les savants, *m.* § Amis, *m.*; compagnons, *m.* نبى — les compagnons du Prophete. *On dit aussi* صحابه. || كهف — les hommes de la caverne, les Sept Dormants.

اصحاح. { *ichâh*, sm. *de* صحت Action de rendre vrai,e *ou* sain,e, action de corriger ; action de rectifier. *Plus usite* تصحيح. V. ce mot.

اصداء. { *ecdâ*, sm. [*pl. de* صدا] Voix, *f.*; cris, *m.* *Peu usite.*

اصدار. { *ycdâr*, sm. (*de* صدور] Action de faire emaner; action d'emettre *un ordre, une ordonnance etc.* || ايتمك — faire emaner; emettre.

اصداف. { *ecdâf*, sm. [*pl. de* صدف] Conques, *f.*; coquilles, *f.* § Nacres (*f.*) de perles. || بحريه — *m. pl.* coquillages. *On dit aussi* قواقع.

اصداق. { *ecdâq*, sm. *pl. de* صدق] Verites, *f.* *Peu usite.*

اصدقاء. { *ecdyqâ*, sm. (*pl. de* صديق *ou* صادق) Les vrais amis; les fideles *serviteurs ou sujets.*

اصرار. { *ycrâr*, sm. *de* صر] Insistance, *f.*; persistance, *f.* || ايتمك — insister ; persister. سعيده ايتمك — perseverer.

ايصرتمق ou **اصيرتمق** ou **اصرتمق**

yçyrtmaq, va. Faire mordre.

ايصرغان ou **اصيرغان** ou **اصرغان**

yçyrghan, adj. Qui mord ; mor-

dant,e. = S. — ou اوتى — ortie,° *f.* بالیغی — orphie,° *f.* *Vulg.* aiguille des pêcheurs.

Ortie °

Orphie °

ایصرمق ou **اصیرمق** ou **اصرمق** *ycyrmaq*, va. Mordre. || *Fig.* Médire; attaquer par des paroles piquantes. || — کوز connaître un peu, se remettre le visage de quelqu'un. کورم اصیریور je crois le connaître. || — آوج s'emporter, devenir furieux, euse. || — ابرق s'étonner, s'extasier.

ایصریجی ou **اصیریجی** ou **اصریجی** *ycyrydjy*, s. Celui, celle qui mord; mordant,e. *Fig.* Féroce.

ایصریق ou **اصیریق** ou **اصریق** *ycyryq*, s. Morsure, *f.*

اصسز { *ycsyz*, adj. Sans maître; qui n'appartient à personne. § Inhabité,e, désert,e.

اصطباب• { *yctybâb*, sm. [de صبت] *Méd.* Extravasation, *f.*

اصطبار• { *yctybâr*, sm. [de صبر] Patience, *f.* *Peu usité.* V. صبر.

اصطبل• { *istabl*, sm. [du gr. *stablos*] Étable, *f.*; écurie, *f.* || عامره — écuries du palais. || عامره مدیری — grand écuyer. || عامره پایه‌سی — grade honoraire d'écuyer, *titre honorifique équivalant au grade de "Sanié-senfi-sani,,*.

اصطرلاب• { *ucturlab*, sm. V. اسطرلاب.

اصطفا• { *yctyfâ*, sm. [de صفوت] Choix, *m.* *Peu usité.*

اصطفاف• { *yctyfâf*, sm. [de صف] Action de se ranger; rangement, *m.* *Peu usité.*

اصطلاح• { *yctylâh*, sm. [de صلح] Terme *ou* expression technique. ریاضیه‌ی — terme de mathématiques. § Phrase *ou* expression particulière. § Sens figuré *ou* conventionnel. پارەلق — préciosité, *f.*: parler d'une manière précieuse.

اصطلاحات• { *yctylâhât*, sf. *pl.* de اصطلاح. Termes *ou* expressions techniques. فنیه — termes scientifiques; termes techniques. ریاضیه — termes mathématiques. طبیه — termes médicaux. عدلیه — termes de Droit ou termes de jurisprudence. || کیمیویه — nomenclature chimique. || نباتیه — phythonimie, *f.*

اصطلاحپرداز• { *yctylâh-perdâz*, adj. et s. Précieux,se, celui qui parle ou écrit d'une façon pompeuse; hâbleur,se.

اصطلاحپردازانه• { *yctylâh-perdâzâne*, adj. D'une manière précieuse; phraséologique. — Adv. D'une façon phraséologique; phraséologiquement.

اصطلاحپردازلق { *yctylâh-perdâzlyq*, s. phraséologie, *f.* préciosité, *f.*: hâblerie, *f.*

اصطلاحپردازی• { *yctylâhperdazy*, s. Préciosité, *f.*: phraséologie, *f.*

اصطیاد• { *yctyâd*, sm. [de صید] Chasse, *f.*; pêche, *f.*; action de chasser *ou* de pêcher. *Peu usité.* V. صید.

اصعاب• { *ycâ'b*, sm. [de صعب] Action de rendre difficile. *Plus usité.* تصعیب. V. ce mot.

اصعاد• { *issad*, sm. Action de hausser, action d'élever. ایتك — hausser, élever.

اصعب• { *ec'âb*, adj. [*comp.* de صعب] Plus *ou* très difficile; laborieux,se. || امور — l'œuvre la plus difficile. || طریق —

le chemin le plus difficile. *Peu usité.*

اصغاء { *yçghâ*, sm. [*de* صغو] Action d'écouter, de prêter oreille, de consentir à une demande, de l'agréer. || ايتمك — écouter; prêter oreille; consentir; agréer. || رجاسنى — ايتمك agréer sa sollicitation, faire bon accueil à sa demande. § *Med.* Auscultation.

اصغار { *yçghâr*, sm. [*de* صغار] Action de diminuer; action de considérer comme petit ou peu important. *Peu usité.*

اصغر { *eçghâr*, adj. [*comp. de* صغير] Plus *ou* très petit,e; minima.

اصغرى { *açghari*, adj. Minima; minimum. || جزائك حد — سى le minimum d'une peine (V. aussi maxima اعظمى).

اصغريت { *açghari'i iet*, sf. *Alg.* Minimum, *m. Son opposé est* اعظميت Maximum.

اصفار { *âçfâr*, sm. [*pl. de* صفر] Zéros, *m.*

اصفاف { *açfâf*, sm. [*pl. de* صف] Rangs, *m.*; rangées, *f.*; lignes, *f. Plus usité.* صنوف.

اصفاف { *isfaf*, sm. Action de ranger; action de sérier. ايتمك — sérier; ranger.

اصفر { *açfer*, adj. Jaune. — بحر Mer Jaune. *Méd.* — حماى fièvre jaune. *Fém.* صفرا V. ce mot. || *Méd.* صفرا — bilifulvine, *f.* حامض صفره — acide bilifulvique. — سيلان xanthorrhée, *f.*

اصفرار ou **اصفيرار** { *yçfrâr* ou *yçfîrâr*, sm. [*de* صفر] Jaunissement, *m.*; jaunisse, *f.* (*On dit aussi* صاريلق ، يرقان) || — ايتمك jaunir; devenir jaune.

اصفيا { *âçfyiâ*, sm. [*pl. de* صفى] Les gens purs; les gens probes; les gens vertueux.

اصل { *açl* ou *açyl*, sm. Racine, *f.*; souche, *f.* § Origine, *f.*; race, *f.* ونسل — base, *f.*; fondement, *m.* § واساس — Fond, *m.*; principe, *m.* § L'original *d'une copie etc.* || يوقدر ى — يوتك cela n'est pas vrai. واردى ى — est-il vrai? — وفصلى يوقدر cela n'a aucun fondement; cela est tout-à-fait controuvé. وفرع — le fond *d'une affaire*, et ses détails. || — عن de son orgine; originellement. || فى الاصل au commencement; primitivement. = adj. (*comme mot turc*) Original,e. § Principal,e; capital,e. § Vrai,e. — Adv. (*comme mot turc*) Originalement. § Principalement; capitalement. § Vraiment. *Pl.* اصول V. ce mot.

اصلا { *açla*, adv. Point du tout; nullement; jamais. — وقطعا.

اصلاً { *açlen*, adv. Originairement; de son origine; natif,ve.

اصلا { *ucéla*, sm. [*pl. de* اصيل] Les gens nobles; les gens de race.

ايصلاتمق ou **اصلاتمق** { *yçlatmaq*, Mouiller; humecter; tremper. || *Fig.* Réprimander rigoureusement; battre; frapper.

ايصلاتمه ou **اصلاتمه** { *yçlatma*, s. Mouillage, *m.*; mouillure, *f.*

اصلاح { *iç lâ h*, sm. [*de* صلح, صلاح] Amélioration, *f.*; réforme, *f.* § Correction, *f.*; rectification, *f.* réformation, *f.* || ايتمك — améliorer; réformer. § Corriger; rectifier. || ذات البين — ou بين ايتمك — arranger; ramener l'accord, se réconcilier. || *Med.* شعور — orthophrémie, *f*, *Pl.* اصلاحات. V. ce mot. = *Dans quelques dialectes de la Turquie on l'emploie comme adj. pour Bon, bien.* اولمش — c'est bien fait. — بك très bien.

اصلاحاً { *içlâhan*, adv. En améliorant; dans le but d'améliorer; avec des améliorations.

اصلاحخانه { *içlahkhané*, s. Maison de correction.

اصلاحات. { *içlâhât*, sf. [*pl. de* اصلاح] Reformes, *f.*; ameliorations. ملکیه— reformes administratives. عدلیه — reformes judiciaires. اساسیه — réformes rationnelles. سطحیه — réformes superficielles.

اصلاح پذیر. { *içlâh-pézîr*, adj. Qui peut être ameliore,e *ou* corrige,e. || Ameliore,e; corrigé,e; reforme.e.

ایصلادیش ou اصلادیش { *yçladych*, s. Mouillure, *f.* || *Fig.* Forte réprimande.

ایصلاق ou اصلاق { *yçlaq*, adj. Mouille, e. || قارغه — personne faible et peu intelligente, poule mouillee.

ایصلاجه ou اصلاجه { *yçlaqdje*, adj. Un peu mouille,e; trempe,e.

ایصلاقلق ou اصلاقلق { *yçlaqlyq*, s. État de ce qui est mouille; mouillure, *f.*

ایصلانمق ou اصلانمق { *yçlanmaq*, vn. *ou* vp. Se mouiller; être mouille,e; être trempe,e.

ایصلانلمق ou اصلانلمق { *yçlanyl-maq*, vn. imp. Être mouille,e. یاغموردن اصلانیلیر on est mouillé, trempé par la pluie.

اصلح. { *açlah*, adj. [*comp. de* صالح] Meilleur,e; préférable. موجود— le meilleur de ce qui existe, le meilleur possible.

اصلحه الله. { *açlâha-hu'llah*, loc. ar. Que Dieu le corrige'

اصلزاده. { *açylzâde*, adj. *et* s. Noble; de race. *On ecrit plus souvent* اصیلزاده.

اصلسز { *açylsyz*, adj. Sans fondement; controuve,e.

اصلع. { *açla'*, adj. Chauve. *On dit aussi* طاسلاق.

اصلی. { *açlî*, adj. Original,e; radical, e. § Principal, e; essentiel,le. § Fondamental,e. § Primitif,ive. || — خط ligne principale d'un chemin de fer etc.. *Fém. et pl.* اصلیه — نسخه original d'un acte. — دعوای *dr.* demande principale.

ایسلیق ou اصلیق { *yçlyq*, s. Sifflement, *m.*; coup de sifflet. || چالق — siffler.

اصم. { *eçamm*, adj. Sourd,e. || *Méd.* Mat,e. || *Alh.* Irrationnel,le.

ایصمارلامق ou اصمارلامق { *yçmar-lamaq*, va. Commander; recommander; faire une commande. || اللهه اصمارلادیق adieu!

ایصمارلامه ou اصمارلامه { *yçmar-lama*, s. Recommandation, *f.*; commande, *f.* § Chose recommandée, faite sur commande. اثواب — habit sur mesure. - Adj. *Fig.* Tres propice; tres conforme et convenable.

ایصمارلانمق ou اصمارلانمق { *yçmar-lanmaq*, vp. Être commande,e, être recommandé,e.

ایصمارلایش ou اصمارلایش { *yçmar-laiych*, s. Recommandation, *f.*; commission, *f.*; commande, *f.*

ایصمارلایجی ou **اصمارلایجی** *yçmarlâiydjy*, s. Celui qui fait des commandes.

اصمیت. { *eçamiiet*, sf. *Méd.* Matite, *f.*

اصناف. { *esnâf*, sm. [*pl. de* صنف] Classes, *f.* § Sortes, *f.*; especes, *f.*—*Comme sing.* V. le mot suivant.

اصناف { *esnaf*, s. Artisan, *m.*; boutiquier, *m.*; marchand, *m.* || کهیاسی— syndic de corporation, chef de corporation. — کروهی petite bourgeoisie. || لونجهسی— conseil de prud'hommes. ییکیتباشیسی— prud'homme, *m.* — معتبران les notables d'une corporation *de marchands ou d'artisans.* || *Comme adj.* آدم — artisan, petit bourgeois.

اصنافجه { *esnafdja*, adj. D'une manière modeste, d'u-

ne manière bourgeoise ; modestement. § Par la corporation, de la part de la corporation. || قرار — ورلشدر décidé par la corporation.

اصنافلق { *esnaflyq*, s. État d'artisan, du marchand, du boutiquier etc.

اصنام• { *açnam*, sm. *pl. de* صنم Idoles, *f.*

اصوات• { *eçvât*, sm. *pl. de* صوت Voix, *f.* V. صدا et صوت.

اصوب• { *eçveb*, adj. *comp. de* صواب, Plus *ou* très droit, juste, raisonnable.

اصول• { *ouçoûl*, sm. *pl. de* اصل Racines, *f.* § Origines, *f.* principes, *m.* بيطرف — droit *ou* principe de neutralité, règles d'impartialité, *f.* حديده — usage nouveau, mode. قديمه — usage ancien, usage établi. مضبوطه — principes arrêtés. = *Comme sing.* Manière, *f.*; méthode, *f.*; règle, *f.*; système, *m.* *En ce cas on prononce plutôt : ouçoul.* تدريس — méthode d'enseignement. تجربيه — méthode expérimentale. صرفيه — méthode grammaticale. فنيه — méthode scientifique. || دفترى — comptabilité, *f.* || تصنيفيه — méthode dichotomique. قرائت — méthode de lecture, صوتيه — système phonique. تصويتيه — système phonétique. تخطيطيه ou غرريه — système graphique. || *Geol.* جبال — système des montagnes. طبقات — système des couches. || *Poli.* محاصرهٔ بريه ى — système continental. || *Math.* اعشاريه — système décimal. مترو — ى ذراع اعشارى ou système métrique. || *Mus.* Mesure, *mode.* ى — دمتك mesure. || *Bot.* — تناسليه mode de reproduction. — تناسليهٔ غير جنسيه mode sexué. — تناسليه جنسيه mode asexué. || *Mil.* حرب — méthode de guerre. مدافعه — système de défence. سد — système d'obturation. ى — ايو système de rayure. ى — منزل système d'étape. || له — avec manière ; doucement. || ى داوٰسنده — ou نه توفيقاً — conformément à l'usage établi, conformément à la règle. || *Phys.* Système, *m.* *On dit aussi* جلد.

اصولله‌جق ou اصولاجق { *ouçoul-ladjyq*, adv. Tout doucement.

اصولسز { *ouçoulsyz*, adj. Contraire à la règle et à la méthode; irrégulier, ere. — Adv. Sans manière: sans méthode.

اصوللى { *ouçoulli*, adj. Méthodique. *Mil.* هجوم — attaque méthodique. محاصره لى — Siège méthodique. *On dit plutôt* محاصرهٔ منتظمه.

اصولى• { *ouçoûli*, adj. *Med.* Méthodique, Systématique. *Fem. et pl.* اصوليه.

اصوليون• { *ouçoûliioûn*, sm. *pl.* *Med*, Méthodistes, *m.*

اصى ou ايصى { *ycy*, s. Chaleur, *f.* — Adj. Chaud, e. *Vieux mot.*

اصيتمق ou ايصيتمق { *ycytmaq*, va. Chauffer, réchauffer. || *Fig*, Accoutumer.

اصيتمه ou ايصيتمه ou ايشتمه { *ycyt-ma*, s. V. صدمه.

اصنمق ou ايصنمق { *isinmaq*, vp. Se chauffer, se réchauffer. § *Fig.* Devenir ami, sentir de l'affection. — بركشى يه se plaire au commerce de quelqu'un. — بر يره se plaire en un lieu.

اصيجاق ou ايصيجاق { *ycydjaq*, s. Chaleur, *f.* — Adj. Chaud, e. *Plus usité.* صيجاق. V. ce mot.

اصيرغان { *ycyrghan*, s. V. اصرغن.

اصيرمق { *ycyrmaq*, va. V. اصرمق.

اصيل• { *ecîl*, adj. *de* اصل, اصلات || L'intéressé, e en personnel, celui qui agit en son nom propre, mandant. *Son opposé est* وكيل. § Noble ; qui appartient à une famille noble.

اصيلانه { *âsilane*, adj. D'une manière noble, noblement.

ذات —لرى Votre excellence *ou* excellence, *s'emploie en s'adressant aux ambassadeurs et personnages de marque etrangers.*

ايصيديرمق ou اصيندرمق { *yeyn-dyrmaq*, va. Chauffer, rechauffer.|| *Fig.* Approcher, accoutumer, se faire aimer par...

ايصينمق ou اصينمق { *yeynmaq*, vn. Se chauffer, s'echauffer. || *Fig.* S'accoutumer; s'habituer, se rapprocher, commencer a aimer. || كوكل — sympathiser. كوكل ايصينمق ne pas sympathiser, ne pouvoir pas sympathiser. شو آدمه كوكلم اصينمدى j'ai de l'antipathie pour cet homme.

اضائه• { *izàe*, sf. *de* ضياء Action d'eclairer. | ايتمك — eclairer. *Peu usite.*

اضاعه• { *iza'a*, sf. *de* ضياع Perte, *f.*; action de perdre, de dissiper. || ايتمك — perdre, dissiper. || وقت ايتمك — perdre du temps.

اضافت• { *izâfet*, sf. *de* ضيف Qualite accidentelle. § Relation, *f.*; rapport, *m.*; liaison, *f.* له — par rapport. فلان مسئله يه اضافتله par rapport a telle question. || *Gram.* Relation entre deux noms qui se suivent et dont l'un est au genitif.

اضافى• { *izâfi*, adj. Accidentel,le. § Relatif,ve. || *Gram.* Qui appartient a la relation existante entre deux noms qui se suivent et dont l'un est au genitif. *Fem. et pl.* اضافيه. | *Phys.* ثقل — densite, *f.* *Chim.* تناسب — قاعدهسى lois des rapports multiples.

اضحى ou اضحاء• { *edhâ*, sm. pl. Sacrifices, *m.* *Usite seulement dans la phrase* — عيد fete des sacrifices offerts par les pelerins a la Mecque et par les autres musulmans chez eux. V. قربان بيرامى.

اضحوكه• { *udhoûke*, sf. *de* ضحك] Chose a rire, plaisanterie, *f.*; comedie, *f.*

اضداد• { *ezdâd*, sm. pl. *de* ضد] Choses contraires, *Phil.* contraire, *m.*; § contrarietes, *f.* — جمع reunion de choses contraires; chaos, *m.*

اضرار• { *ezrâr*, sm. pl. *de* ضرر] Dommages, *m.*

اضرار• { *izrâr*, sm. *de* ضرر Action d'endommager, endommagement, *m.* || ايتمك — causer des dommages, endommager.

اضطراب• { *iztirâb*, sm. [*de* ضرب] Agitation, *f.*; trouble, *f.* § Anxiete, *f.*, souffrance, *f.* || *Med.* Dysphorie, *f.* || احلاجى — jectigation, *f.*

اضطرار• { *iztirâr*, sm. *de* ضرورت] Action d'etre pousse, e par la necessite, contrainte, *f.*; pression, *f.* § Indigence, *f.*; misere, *f.*; denuement, *m.*

اضعاف• { *ez'âf*, sm. pl. *de* ضعف *zi'f* Quantites egales; quantites doubles, multiples, *m.* || كثيره بالغ ايتمك — multiplier fortement.

اضعاف• { *iz'âf*, sm. *de* ضعف *za'f*] Action de rendre faible, affaiblissement, *m.* || ايتمك — affaiblir.

اضعاف• { *iz'âf*, sm. *de* ضعف *zi'f*] Doublement, *m.*; augmentation, multiplication, *f.* || — ايتمك doubler multiplier.

اضعف• { *ez'af*, adj. *comp. de* ضعيف Plus faible. || — عباد la plus faible des creatures. *Titre qu'on se donne par modestie.*

اضلاع• { *edla'*, sm. pl. *de* ضلع] *Anat.* Côtes, *f.* || *Geom.* Côtes, *m.* || متقاربه — côtes convergents. || متباعده — côtes divergents. | متجاوره — côtes adjacents. || متوازيه — côtes paralleles. || — كرويه côtes spheriques. || — مستقيمه côtés droits. || مثلث متساوى الاضلاع triangle équilateral. || مثلث مختلف الاضلاع

triangle scalène. || متوازی اضلاع parallélogramme, *m*. *Syn. de* معین. || — ذوأربعة *ou plutôt* رباعی الاضلاع quadrilatère, *m*. || — مجموع périmètre, *m*. || شکل منحنی الاضلاع figure curviligne. || شکل ذوکثیر اضلاع *et plus correctement* شکل کثیر الاضلاع polygone, *m*. || ارتفاع (ذو) کثیر الاضلاع apothème, *m*. || قطر (ذو) کثیر الاضلاع diagonale, *f*. || *Anat*. قصیه — ou — حقیقیه côtes sternales *ou* vraies côtes. || متموجه — côtes flottantes. || کاذبه — ou معدومه — côtes asternales *ou* côtes fausses.

اضلال• { *idlal*, sm. [*de* ضلالت] Action d'égarer, d'induire en erreur ; action de pervertir, *f*. || ایتمك — égarer; iuduire en erreur, pervertir.

اضمار• { *izmâr*, sm. [*de* ضمیر] Action de cacher, de tenir secret; dissimulation, *f*. || — ایتمك cacher, tenir secret; dissimuler. || اظهاریده کوج — ی ده کوج aussi difficile à manifester qu'à dissimuler; aussi pénible à dire que difficile à cacher. *Proverbe*.

اضمام• { *izmam*, sm. Action d'augmenter, augmentation. *Peu usité*.

اضمحلال• { *izmihlâl*, sm. Disparition totale; destruction, *f*.; catastrophe, *f*. || *Méd*. Anéantissement, *m*. § Déperdition, *f*. || جوهر — déperdition de substance.

اضیاف• { *eziâf*, sm. [*pl. de* ضیف] Hôtes, *m*.; convives, *m*. *Peu usité*.

اطاره• { *itâré*, sm. [*de* طیران] Action de faire voler, de faire envoler. || *Fig*. Envoi, *m*.; expédition, *f*. *d'une lettre, d'une ordonnance etc*. || ایتمك — faire voler. § Envoyer.

اطاعت• { *itâ'at*, sm. [*de* طوع] Obéissance, *f*. || عسکریه — discipline militaire. || ایتمك — obéir. || عرض — ایتمك se soumettre ; faire sa soumission.

اطاعتسز { *itâ'atsiz*, adj. Désobéissant,e.

اطاعتسزلك { *itâ'atsizliq*, s. Désobéissance, *f*.

اطاعتلی { *itâ'atli*, adj. Obéissant,e.

اطاله• { *itâlé*, sf. [*de* طول] Allongement, *m*.; offense, *f*. || ایتمك — allonger; prolonger. || لسان ایتمك •— allonger la langue; parler avec insolence ; offenser ; parler contre un superieur ; parler d'une manière irrévérencieuse. || ید •— ایتمك allonger la main ; prendre, usurper.

اطام• { *itâm*, s. Rétention d'urine.

اطاویل• { *etavil*, *f*. [*pl. de* طویل] Ceux qui sont de longue taille.

اطایب• { *etaib*, adj. Les plus beaux, belles, les plus plaisants,es, les meilleurs.

اطبا• { *étibbâ*, sm. [*pl. de* طبیب] Médecins, *m*.; || — مشاهیر les médecins illustres. || طبقات الاطبا biographies des médecins illustres. || حاذقه •— les médecins les plus habiles. || مستدله •— médecins dogmatiques.

اطباق• { *etbâq*, sf. [*pl. de* طبقه] Rangées, *f*.; étages, *m*. *Plus usité* طبقات. V. ce mot. § Assiettes, *f*.; plats, *m*.

اطراح• { *itrâh*, sm. [*de* طرح] Action de jeter, de précipiter. || *Méd*. Élimination, *f*.

اطراد• { *ïttirâd*, sm. [*de* طرد] Régularité, *f*. || اوزره — ou مطرداً régulièrement.

اطرادسز { *ittiradsiz*, adj. Désordonne, e, irrégulier, ère, anormal,e.

اطرادی { *ittirâdi*, adj. Régulier,ère, normal,e.

اطرار• { *etrâr*, sf. [*pl. de* طره] Bouts *de cordes, de cheveux, etc*.; franges, *f*. *Peu usité*.

اطراف• { *etrâf*, [*pl. de* طرف] Côtés, *m*. § Parties,

f.: contrées, *f.* § Environs, *m.* § Entourage ; les parents. || *Fig.* Les autres, *m.*; les étrangers, *m.*; autrui, *m.* || ده — aux alentours; aux environs. || ده — autour de ... || يله — en détail; minutieusement. || ده — ده — de toutes parts ; par ci, par là. || واكناف — les alentours.

اطرافلى { *etrafly*, adj. En détail; minutieux,euse.

اطرافليجه { *etraflydja*, adj. Assez minutieux,euse. = Adv. En détail ; minutieusement.

اطعام٭ { *it'âm*, sm. [*de* طعام] Action de donner a manger, de nourrir, de sustenter; alimentation, *f.* عسكر — alimentation du soldat. محتاجين — alimentation des nécessiteux, institution des fourneaux alimentaires etc. || — ايتمك donner a manger, nourrir ; sustenter. alimenter. V. aussi تغذيه.

اطعاميه { *itamäie*.. sf. Allocation servie aux établissements de charité, pour assurer le service de la distribution gratuite d'aliments aux indigents.

اطعمه٭ { *ât'imé*, sf. *pl. de* طعام] Mets, *m.* نفيسه — mets délicats.

اطفا٭ { *itfâ*, sm. [*de* طفو] Action d'eteindre. || *Chim.* Extinction, *f.* || *Fig.* Apaisement, *m.* نائرهٔ فساد — apaisement de la révolte. || *Fin.* دين — amortissement, (*m.*) *ou* extinction d'une dette. || ايتمك — eteindre. || *Fig.* supprimer; étouffer.

اطفائى٭ { *itfâïy*, adj. Qui sert a éteindre, qui concerne l'action d'éteindre ; extinctif, ve. *Fem. et pl.* اطفائيه . || الاى — brigade dessapeurs-pompiers. — تشكيلاتى organisation des sapeurs-pompiers. آلات وادواتى — appareils d'extinction, appareils de sapeurs-pompiers.

اطفال٭ { *etfâl*, sm. [*pl. de* طفل] Enfants. || — تربيهٔ pédagogie, *f.* || — مربى pédagogue, *m.* || واحفاد — les descendants.

اطلاس { *atlas*, s. [*mot gr.*] *Anat.* Atlas, *m.* *Syn. de* فقرهٔ عوديه .

اطلاسى٭ { *atlassy*, adj. *Anat.* Atloïde. قفوى — atloido-occipital,e. || محورى — atloido-axoidien,ne. || تحت القفوى — atloido-sous-occipital,e. *Fém. et pl.* اطلاسيه, اطلاسيهٔ قفويه *etc.*

اطلاع٭ { *ittilâ'*, sm. [*de* طلوع] Information, *f.* || — كسب ايتمك ou مطلع اولمق s'informer ; apprendre, avoir connaissance *d'un fait, d'une nouvelle.*

اطلاق٭ { *itlâq*, sm. [*de* طلاق] Action de lacher, de laisser libre. § Libération ; répudiation, *f.* § Action de qualifier, qualification, *f.* — كوچك كتابلره رساله اولنور on qualifie de brochure les livres peu volumineux. *Plus usité* تطليق . || ايتمك — lâcher ; laisser libre, rendre la liberté a... § Répudier. V. تطليق. § Généraliser. § Appliquer *un mot à un sujet ;* nommer. || اولنمق — *vn. im.* S'appeler; être nommé, designé. بوكا اصطلاحات كيمويه‌جه نصل — اولنور comment s'appelle ceci en nomenclature chimique. || عنان ايتمك — lâcher la bride; se diriger vers... || على الاطلاق généralement, en général.

اطلس٭ { *atlas*, sm. Satin, *m.* || *Astr.* فلك — partie du ciel qu'on croyait être située au-delà des orbites et, par conséquent, ne contenir aucun astre. V. اطلاس , آطلس et آطلاس .

اطماع٭ { *itmâ'*, sm. [*de* طمع] Action d'exciter l'avidite, d'inspirer un violent désir, incitation, *f.* || ايتمك — inciter; exciter l'avidité; inspirer un violent désir.

اطمئنان٭ { *itmi'nân*, sm. Sécurité, *f.*; sûreté, *f.*; transquillité, *f.* § Conviction; persuation, *f.* || — م وار در je suis per-

suade ; je n'en doute pas. قلب — conviction intime ; tranquillité d'ame.

اطناب. { *etnâb*, sm. [*pl. de* طنب] Cordes d'une tente.

اطناب. { *itnâb*, sm. [*de* طنب] Prolixité, *f.*; *Litt.* circonlocution, *f.*; verbiage *ou* verbosité, *f.* § Détail superflu. || ايتمك — prolonger le discours, donner des détails superflus, verbiager.

اطوار. { *etvâr*, sm, [*pl. de* طور] Manières, *f.*, procédés, *m.*; tons, *m.* || *Fig.* Maintien, *m.* واوضاع — maintien, *m.*; conduite, *f.* ساخته — لى manière,e, faux, fausse.

اطواق. { *etvâq*, sm. [*pl. de* طوق] Colliers, *m.*

اظفار. { *ezfâr*, sm. [*pl. de* ظفر] Ongles, *m.* | *Zoo.* منكمشه — ongles rectractiles. V. aussi ظفر et طيرناق.

اظلاف. { *ezlâf*, sm [*pl. de* ظلف] *Zoo.* Sabots fendus des fissipèdes.

اظلال. { *ezlal*, sm. [*pl. de* ظل] Ombres, *f.* V. ظل.

اظلم. { *ezlem*, adj. [*comp. de* ظلم] Qui tyrannise plus *ou* au dernier degré, plus oppresseur, oppresseur au dernier degré, § Sombre, plus ténébreux,euse, très ténébreux,euse. *Peu usité.*

اظهار. { *izhâr*, sm. [*de* ظهور] Action de montrer, manifestation, *f.* | ايتمك — montrer, manifester, témoigner au *sens figuré*.

اظهر. { *ezher*, [*comp. de* ظاهر] Plus *ou* très clair,e manifeste. من الشمس — plus manifeste que le soleil; évident, incontestable.

اعابد. { *ea'bîd*, sf. [*pl. de* عبد] Serfs, serviteurs, gens du peuple.

اعاتيب. { *e'atîb*, sf. [*pl. de* اعتوبه] Défauts, *m.* défaillances, *f.* hontes, *f.*

اعاجم. { *eadjim*, sf. [*pl. de* عجم] Les persans. *Dans la littérature ancienne arabe*, les nations étrangères, les barbares.

اعاجيب. { *e'âdjîb*, [*de* اعجوبه] Merveilles, *f.* § Choses étranges et étonnantes.

اعاده. { *i'âde*, sf. [*de* عودت] Action de faire retourner, de ramener, de rétablir, de restituer. § restitution, *f.*, retour, *m.*; rétablissement, *m.*; renvoi, *m.*; — مصارف frais de retour. حسابى — compte de retour. — بلا مصرف retour sans frais. || ايتمك — faire retourner, ramener, rétablir. || صلح — rétablissement de la paix. آسايش — rétablissement de la tranquillité. *Pol.* مناسبات سياسيه — rétablissement des relations diplomatiques. *Dr.* محاكمه — requête civile. || زيارت ايتمك - contre-visite; rendre la visite à quelqu'un.

اعادى. { *e'ady*, sm. [*pl. de* عدو] Ennemis, *m.* V. اعدا.

اعاره. { *i'âre*, Action de prêter, prêt, *m.* ايتمك — كتاب prêter des livres.

اعاذه. { *i'âze*, sf. [*de* عياذ] Action de s'appuyer, de se réfugier. *Peu usité.*

اعاشه. { *i'âche*, sf. [*de* عيش] Action de nourrir, de faire subsister, de procurer les substances nécessaires à la vie. | ايتمك — nourrir, procurer les moyens de vivre à...

اعاظم. { *e'âzym*, adj. et sm. *pl. de* اعظم Les plus grands, les supérieurs, les illustres. رجال — les hommes illustres.

اعالى. { *e'âly*, adj. et sm. [*pl. de* علا] Les plus hauts placés, ceux qui appartiennent à une classe élevée *ou* supérieure; le grand monde, la haute société.

اعانه. { *i'âne*, sf. [*de* عون] Assistance, *f.*; secours, *m.*, aide, *m.* § Assistance en argent ou en matières faite aux pauvres *ou* aux œuvre d'utilité publique. دفترى آچق — ouvrir une

souscription. قيد ايتمك — souscrire pour... دفترى — registre, liste de souscription. عسكريه *— souscription pour l'armée. مليه *— souscription nationale. دونما — سى souscription pour la flotte. || ايتمك — assister ; secourir ; aider. || ورمك — طوپلامق donner, ramasser des secours.

اعانةً • { i'ûneten, adv Par charite, à titre de secours.

اعتاق • { i'tâq. sm. de عتق ; Affranchissement d'un ou d'une esclave. || ايتمك — affranchir un esclave.

اعتبار • { i'tibâr. sm. de عبور Consideration, f. : estime, f. ; honneur, m. § Valeur conditionnelle ou conventionnelle. § Hypothèse, f. § Credit, m. § Rapport, m. ; regard, m. consideration, f. || ايتمك — considerer, estimer; agréer, faire cas de...: admettre comme... § Regarder comme ; tenir pour... عمومى — credit public. ارضى — credit agricole. || اولنمق — être considéré comme... || دن دوشمك — être deconsideré,e. || يله — en admettant que..., sous la consideraton de...|| — صاحب considere,e ; honorable. || نظر — ه آلمق prendre en considération.

اعتباراً • { i'tibâren, adv. A dater de..., des... § Par consideration, f.

اعتبارسز • { i'tibarsyz. adj. Sans consideration ; inconsideré,e ; sans credit . discredite,e. dont on ne fait aucun cas.

اعتبارسزلق { i'tibarsyzlyq, s. État de ce dont on ne fait aucun cas, situation ou état de celui qui ne jouit d'aucune considération; discrédit, m.; déconsidération, f.

اعتبارلو ou اعتبارلى { i'tibarly, adj. Considéré,e ; estimé,e ; dont on fait beaucoup de cas.

اعتبارى • { i' t ib â r y, adj. Conditionnel, le; conventionnel,le ; nominal, e. Opposé a حقيق ou فعلى effectif. Fém. et pl. اعتباريه . — قيمت valeur nominale.

اعتدال • { i'tidâl, sm. [de عدل] Modération, f.; tempérament, m.; temperance, f. § Egalité, f.; equilibre, m.: symetrie, f. || هوا — temperature moyenne, moderee. || افكار — opinion modérée. || دم — Fig. sang-froid, calme. || — مسلك modération de la conduite, de la politique. || Chim. Neutralite, f. Syn. de معادله . || Astr. نقطهسى — point equinoxial. || ربيعى — equinoxe de printemps. || خريفى — équinoxe d'automne. || ليل و نهار — équinoxe. Syn. de تساوى ليل و نهار | حد • — درجهٔ limites, terme de la modération. || ايتمك — كسب ou بولنمق — se modérer, se temperer. || حد — ده ou درجهٔ — ده a un degre modere, au point moderé. || — عدم V. اعتدالسزلق .

اعتدالسز { i'tidalsyz, adj. Immodere,e. §Sans équilibre, sans symetrie. § Intempére,e.

اعتدالسزلق { i'tidalsyzlyq, s. Immoderation , f. § Manque d'equilibre, de symétrie. § Intemperie, f.

اعتدالى ou اعتدالكار { i'tidalkiar ou i'tidalli, adj. Modere,e.

اعتدالكارانه • { i'tidalkiarané.adj. Moderement, avec modération, avec douceur.

اعتذار { i'tizâr, sm. [de عذر] Action de présenter des excuses en se justifiant; excuse, f. || ايتمك — présenter des excuses ; s'excuser. || Med. legale. شهادتنامهسى — exoine, f.

اعتراض • { i'tirâz, sm. [de عرض] Objection, f.; observation, f. § Critique, f. || ايتمك — objecter; faire des observations. || Dr. على الحكم — opposition, f. || اعتراض الغير Tierce opposition. § Critiquer. Pl. اعتراضات .

اعتكاف { i'tikiaf, sm. [de عكف] Action de se consacrer a la priere et a la piete, action d'adopter la vie d'ermite.

اعتلا. { i'tilâ, sm. [de علو] Élévation, f. || — ایتمك s'élever.

اعتماد. { i'timâd, sm. [de عمد] Confiance, f. ; foi, f. || — ایتمك se confier, prêter foi. || *Topogr.* — خطی ligne de foi.

اعتماداً. { i'timâden, adv. En se confiant a, en s'appuyant sur...

اعتمادنامه. { i'timâd-nâme, s. Lettres de créance.

اعتنا. { i'tinâ, sm. [de عنا] Grand soin, attention, f. ; effort, m. || — ایتمك avoir soin, faire tous ses efforts.

اعتوا. { i'tivâ, sm. Action d'aboyer, aboiement. *Peu usité.*

اعتیاد. { i'tiiâd, sm. [de عادت] Habitude, f. ; coutume, f. || ایتمك s'habituer ; s'accoutumer, faire par habitude, *comme adjectif, en suivant un substantif arabe ou persan,* doué,e; habitué,e, qualifié,e. || — طبیب حذاقت م. un médecin habile.

اعجاب. { i'djâb, sm. [de عجب] Action d'étonner, d'extasier. *Peu usité.*

اعجاز. { i'djâz, sm. [de عجز] Action de rendre faible *ou* impuissant. § Merveille, f. ; miracle, m. قرآن — . || وارمق . — حد *Poe.* les derniers pieds des derniers hémistiches dans une poésie, les derniers mots d'une prose dans laquelle les mots se riment.

اعجازكارانه { idjâzkiarane, adv. D'une manière merveilleuse, avec grande maîtrise.

اعجال. { i'djâl, sm. [de عجل] Action de presser, de se presser ; empressement, m. *Plus usité* تعجیل . V. ce mot.

اعتراف. { i'tirâf, sm. [de عرف] Aveu, m.; confession, f. قصور ایتمك — avouer ses torts. جرم ایتمك — avouer son forfait, son crime. || ایتمك — avouer, reconnaître. *Pl.* اعترافات. (تامهء بولنق، ارتكاب — ابتدكی جرم و یا جنایتی تمامیله اعتراف ایتمك) faire des aveux complets.

اعتزاز. { i'tizâz, sm. [de عز, عزت] Grandeur, f.; honneur, m. *Peu usité.*

اعتزال. { i'tizâl, sm. [de عزل, عزلت] Action de se retirer, de s'isoler, de faire scission. § Abandon, m.; abdication, f. § Schisme, m. || — اهل ou معتزله les schismatiques.

اعتساف. { i'tissâf, sm. [de اعسف] Action de s'écarter du droit chemin et de la justice. § Injustice, f.; iniquité, f., oppression, f. § Atrocité, f. *Pl.* اعتسافات .

اعتصاب. { i'tisab, sm. [de عصب] *Bot.* Nervation, f. *Mot nouveau.* بسیط — nervation simple. متفرع — nervation ramifiée.

اعتصام. { i'tisam, sm. [de عصم] Action de s'attacher à...; se cramponner, soigner les yeux avec un collyre.

اعتظام. { i'tizam, sm. [de عظم] Action de grandir, de s'agrandir. *Peu usité.*

اعتقاد. { i'tiqâd, sm. [de اعقد] Croyance, f.; foi, f.; dogme, m. اهل سنت — la croyance des musulmans sunnites. باطل — superstition, f. || *Le pl.* اعتقادات . Partie de la loi divine (*che'ri*) qui traite du dogme. *Son opposé est* معاملات Pratiques.

اعتقادسز { i'tiqadsyz, adj. Qui ne croit pas aux choses divines, incrédule, irreligieux,euse, athée.

اعتقادسزلق { i'tiqadsyzlyq, s. Incroyance, f. ; incrédulité, f. ; athéisme, m.

اعتقادلی { i'tiqadly, adj. Croyant,e; crédule, religieux,euse.

اعجام { e'djâm, sm. [pl. de اعجم] V. اعجم.

اعجب { e'djeb, adj. Plus étonnant,e ; plus curieux, se. العجائب — le plus etonnant parmi les choses étonnantes.

اعجز { e'djez, adj. [comp. de عاجز] Plus ou tres impuissant,e et faible. Peu usité.

اعجم { a'djem, adj. et sm. [de عجم] Qui n'est pas arabe ; barbare, etranger. Pl. اعاجم.

اعجمى { a'djémi, adj. Qui ne connait pas bien l'arabe ; en mauvais arabe. Inusité.

اعجوبه { a'djoûbe, sf. [de عجب] Chose etrange ; merveille, f. Pl. اعاجيب.

اعداء { a'dâ, sm. [pl. de عدو] Ennemis, m. دين — les ennemis de la religion. دين ودولت — les ennemis de la religion et de l'Etat.

اعداد { a'dâd, sm. [pl. de عدد] Nombres, m. Math. — اصليه nombres premiers. مركبه — nombres composés. قابل مساحه — nombres commensurables. غير قابل — مساحه nombres incommensurables. — انواع especes de nombres. خواص — proprietés des nombres. — تشكيل formation des nombres. (V. aussi عدد) Gr. رتبيه — numeratifs ordinaux. اصليه — numératifs cardinaux. كسريه — numératifs fractionnaires. توزيعيه — numeratifs distributifs. تضعيفيه — numératifs multiples. — اسماء les numératifs.

اعداد { i'dâd, sm. [de عدد] Préparation, f.; disposition, f. Peu usite.

اعدادى { a'dâdy, adj. Numérique. Fém. et pl. اعدا ديه. || Méd. — اصول méthode numérique. Plus correctement عددى. V. ce mot.

اعدادى { i'dâdy, adj. Préparatoire. Fém. et pl. اعداديه. || — مكتب école préparatoire, école secondaire, gymnase, m. Pl. مكاتب اعداديه.

اعدام { i'dâm, sm. [de عدم] Action de mettre à mort ; exécution, f. || جزاسى — peine de mort. || ايتمك — mettre à mort ; exécuter.

اعذاب { i'zâb, sm. Tourment, m. torture. ايتمك — tourmenter ; torturer.

اعذار { a'zâr, sm. [pl. de عذر] Excuses, f.

اعذار { i'zâr, sm. [de عذر] Action d'accepter les excuses de..., d'excuser. Peu usité.

اعراب { a'râb, sm. pl. Arabes bédouins.

اعراب { i'rab, sm. [de عرب] Gram. ar. Declinaison des noms et de quelques verbes. § Terminaison de chacun des cas des noms arabes. || ايتمك — décliner ; appliquer les règles de la grammaire et de la syntaxe a un texte arabe.

اعرابى { a'râby, adj. et sm. Arabe bédouin.

اعراض { a'râz, sm. [pl. de عارض] Qualités accidentelles et d'une duree precaire. || Méd. Symptômes, m. — مبحث ال symptômatologie, f.

اعراض { i'râz, sm. [de عرض] Action de se détourner de..., d'abandonner. || ايتمك — se détourner de... ; abandonner.

اعراف { a'râf, sm. Mur ou lieu entre le paradis et l'enfer ; purgatoire, m.

اعراق { a'raq, sf. [pl. de عرق] Souches, f., origines, f.; race, f.; ancètres, m.

اعرج { a'redj, adj. [de عرج] Boiteux, euse par accident; qui a la kylose, le piedbot. Employé quelquefois comme substantif pour signifier kyllose, kyllopodie, piedbot. Plus usité عرج. V. ce mot.

اعرجيت. { a'redjiiet, sf. [de عرج *Anat*. Boiterie, f.; claudication, f.

اعرف. { a'ref, adj. [comp. de عارف Plus *ou* tres savant, qui connait plus *ou* qui a beaucoup de connaissances. || Versé,e, erudit,e. *Peu usite*.

اعز. { e'azz, adj. [comp. de عزيز Plus *ou* tres cher,ere, precieux,se, distingue,e. احبا — مدبدر c'est un de mes plus chers amis.

اعز. { e'azzé, va. ar. de عز, عزت *Se trouve dans quelques locutions arabes qui tiennent lieu de souhait ou de compliment*: اعزك الله que Dieu te donne l'honneur et la gloire.

اعزاب { a'zab, s.f. [pl. de عزب Les celibataires, *empl. en turc comme singulier signifie* celibataire, non marié,e.

اعزاز. { i'zâz, sm. de عز, عزت Honneur, m.; respect, m. | ايلمك — faire honneur, honorer. و اكرام ايلمك — offrir une hospitalite large.

اعزه. { e'izze, sm. [pl. de عزيز Saints.

اعشار. { achâr, sm. pl. de عشر Decimes,m.; dimes, m. pl. ملترى — fermier des dimes. — التزامى affermage des dimes.

اعشارى. { a'châry, adj. Qui appartient aux dimes *ou* qui les regarde. || *Arit*. Decimale. — تعداد و ترقيم numeration decimale. اعداد — تك تحريرى numeration décimale ecrite. — تك قرائى numération décimale parlee. كسر — متناوب fraction decimale periodique. عدد — كسرى nombre fractionnaire. بر كسر عاديك كسر — يه تحويلى conversion d'une fraction simple en fraction decimale. V. aussi عشر et معشر. || اصول — systeme metrique. *Fem. et pl.* اعشاريه. *Plus correctement* عشرى *et* عشريه.

اعصاب. { a'câb, sm. [pl. de عصب Nerfs,m. ||*Med*. — امراض nervosisme,m. || — حركت nervimotilité,f. || — محرك nervimoteur, trice, nerfs moteurs. || مقوى الاعصاب nervin,e, nerval,e, nevritique. || — دماغى شوكيه nerfs cerebraux-spinaux, nerfs de la vie organique; nerfs sympathiques. — علاقيه nerfs vaso-moteurs, nerfs de la vie vegetative. — حسية عموميه nerfs de la sensibilite generale. — حسية خصوصيه nerfs de la sensibilite speciale. — شميه nerfs olfactifs. — سمعيه nerfs acoustiques, nerfs auditifs. — بصريه nerfs optiques. — فقاريه nerfs rachidiens. — رقبيه nerfs cervicaux. — ظهريه nerfs dorsaux. — قطنيه nerfs lombaires. — عجزيه nerfs sacres. — قحفيه nerfs craniers. — رئوى معديه nerfs vagues, nerfs pneumogastriques. — حسيه nerfs sensitifs. || توصيف الاعصاب nevrographie, f. || مبحث الاعصاب nevrologie, f. *Fem. et pl.* الاعصاب.

اعصابى. { a'çâby, adj. Nerveux, euse. *Fem. et pl.* اعصابيه *Plus correctement* عصبى *et* عصبيه. V. ce mot.. — حركت nervosite, f.

اعصار. { a'câr, sm. [pl. de عصر Temps, m.; epoques,m.; siecles,m. — ماضيه les siecles passes.

اعضا. { a'zâ, sm. [pl. de عضو Membres, m.; organes, m. — ى بدن les membres du corps. — ى خاندان حكمدارى les membres de la dynastie regnante. — ى مجلس les membres du conseil. — ملازى membre surnumeraire. — ى طبيعيه membre *de droit, d'office*. — منتخبه membres elus. — موقته membres temporaires. — معاون juge assesseur. محكمه — سى membre *ou* conseiller dans un tribunal. مجلس ادارهٔ ولايت — سى membre du conseil administratif d'une province. بر شركتك مجلس ادارهسى — سى administrateur (membre du conseil d'administration) d'une societé. *En turc on le prend souvent pour sing. et on fait son pl.* — لر. || *Anat*. — بسيطه — ou — عنصريه — organes élé-

mentaires. منته — organes de la végetation, organes vegetatifs. — متحصله — organes de la reproduction. مغذيه — organes de la nutrition. تناسليه — organes de la generation; organes genitaux. تكثريه — organes de la multiplication. محركه — organes de la locomotion. *On emploie egalement dans le sens de* اعضا *le mot* آلت *ou son pluriel* آلات . V. ces mots. || *Med.* استحيائيه ى — pudendum, *m.* — تكون organogenie, *f.*; organogénesie, *f.* توصيف الاعضا organographie, *f.* مبحث الاعضا organologie, *f.* || — استقصا organoscopie, *f.* || — متشكل organoplastie, *f.* || مكون — organogene. || *Bot.* ساقطه ى — décidu, *m.* | رديفه ى — vestiture, *f.*

اعضالق { *a'zâlyq*, s. Etat de celui qui est membre dans un conseil, dans un tribunal, etc. || محكمهٔ تجارت اعضالغى position de juge au tribunal de commerce. || محكمهٔ تجارت اعضالغنه تعيين اولندى il a eté nommé juge au tribunal de commerce. || شوراى دولت اعضالغى position de conseiller d'Etat. || مجلس اعيان اعضالغى position de senateur. || مجلس مبعوثان اعضالغى position de depute.

اعطا• { *i'tâ*, sm. [*de* عطا] Action de donner. || ايجاب — donner.

اعطاف• { *a'tâf*, sm. [*pl de* عطف، عطوفت] Grâces, *f.*; bontés, *f.*; faveurs, *f.*

اعظام { *i'zâm*, sm. [*de* عظمت] Honneur, *m.* *Peu usité.* V. تعظيم. § Exagération, f. || ايجاب — exagerer.

اعظم• { *a'azam*, adj. [*comp. de* عظيم] Plus *ou* tres grand,e, suprême. || صدر — le Grand Vizir. || امام — Abou-Khanifa, *un des quatre organisateurs du code civil et religieux musulman. Pl.* اعاظم. || رجال دولتدن — l'un des plus grands dignitaires de l'Etat. || علمادن — l'un des plus grands savants.

اعظمى• { *a'azémi*, adj. Maxima, *m.*; — حد maximum; تعرفه — tarif maximum; مقياس — حرارت thermomètre a maxima.

اعظميت• { *a'azamiiet*, sf. *Alg.* Maximum, *m.* || — واصغريت نظريه‌سى theorie des maxima et des minima.

اعقاب• { *a'qâb*, sm. [*pl. de* عقب] Successeurs, *m.*; descendants, *m.* *Peu usite.*

اعقل• { *a'aqal*, adj. [*comp. de* عاقل] Plus *ou* très intelligent,e. *Peu usite.*

اعلى• { *a'lâ*, adj. [*comp. de* على] Plus *ou* tres haut,e; superieur,e; meilleur,e. المراتب — le grade superieur a tous les autres. || — جبر algèbre supérieure. *Opposé a* جبر عدى algebre elementaire. — *Employe sans complement.* Très bon,ne, excellent,e, magnifique. = Adv. Tres bien, magnifiquement. || *Dans les certificats des examens scolaires etc.* اعلى *correspond a* bien, قريب اعلى a assez bien *et* على الاعلى *a* tres bien.

اعلا• { *i'lâ*, sm. [*de* علو] Élévation, *f.* || ايجاب — elever. شان وشوكت ايجاب ى — eléver, augmenter la gloire et la magnificence.

اعلال• { *i'lâl*, sm. [*de* علت] Action de rendre malade. *Peu usite.* || *Gram.* Contraction, *f.*; synérèse, *f.* || ياپمق — contracter.

اعلام• { *a'lâm*, sm. [*pl. de* علم *alem*] Drapeaux, *m.*; étendards, *m.*

اعلام• { *i'lâm*, sm. [*pl. de* علم *ilm*] Action de faire connaître, d'informer. § Rapport officiel d'un conseil *ou* d'un bureau. § Sentence juridique; decision écrite d'un tribunal. || مستانف به — jugement dont appel. || غيابى — jugement par défaut. || وجاهى — jugement contradictoire. || حكم ى — jugement arbitral. || درجهٔ قطعيه‌ده — وريلن jugement en dernier ressort. || ايجاب faire connaître; infor-

mer. § Écrire un rapport *surtout* au dessous d'un écrit officiel. § donner une sentence; écrire sa décision, *en parlant d'un tribunal. Pl.* اعلامات. ‖ دائرهسی — section des sentences. ‖ شرعیه — sentences rendues par les tribunaux religieux musulmans. ‖ نظامیه — sentences rendues par les tribunaux civils.

اعلان• *i'lân*, sm. [*de* علن] Publication, *f.*; communication, *f.*; déclaration, *f.*; annonce, *f.*; publicité. ‖ حرب — déclaration de guerre. ‖ خصومت — déclaration d'hostilité. ‖ ایتمك — publier; communiquer; déclarer; annoncer. *Pl.* اعلانات. ‖ ادارهخانهسی — agence de publicité.

اعلم• *ea'lem*, adj. [*comp. de* عالم، علیم] Qui connaît plus *ou* beaucoup; plus *ou* très savant,e. ‖ — الله Dieu connaît mieux; si je ne me trompe pas. ‖ — سزه *(pour* سز*)* vous devez connaître mieux; faites comme vous voulez.

اعم• *ë'amm*, adj. [*comp. de* عام] Plus *ou* très commun,e; plus *ou* très répandu,e.

اعما• *i'mâ*, sm. [*de* عمی] Action de rendre aveugle; aveuglement, *m.* ‖ ایتمك — aveugler.

اعمار• *a'mâr*, sm. [*pl. de* عمر] Vies, *f. Peu usité.*

اعمار• *i'mâr*, sm. [*de* عمران] Action de rendre florissant, de cultiver, de peupler. ‖ — ملك progrès matériel d'un pays. ‖ ایتمك — rendre florissant; cultiver; peupler. *Pl.* اعمارات.

اعمال• *a'mâl*, sm. [*pl. de* عمل] Actions, *f.*; actes, *m.* ‖ *Art.* اربعه — les quatre opérations. *éco. pol.* — تقسیم division du travail.

اعمال• *i'mâl*, sm. [*de* عمل] Action de faire, de fabriquer, de travailler, de construire; préparation, *f.* ‖ ایتمك — faire; travailler; fabriquer; préparer. حق — droit de fabrication. فکر ایتمك — se préoccuper *d'une affaire, d'une question.* دسایس ایتمك — intriguer, fomenter des intrigues.

اعمالات• *i'mâlât*, sf. [*pl. de* اعمال] Travaux, *m.*; constructions, *f.* § Produits industriels manufacturés.

اعمى• *a'ma*, adj. [*de* عمی] Aveugle.

اعنی• *ea'nî*, loc. adv. C'est-à-dire; savoir. *Peu usité.* یعنی. V. ce mot.

اعواض *a'ıâz*, sm. [*pl. de* عوض] Compensations, *f.*; revanches, *m.*; remplacements, *m. Peu usité.*

اعوام• *ea'vâm*, sm. [*pl. de* عام] Ans, *m.*; années, *f.*

اعوج• *ea'vedj*, adj. *de* عوج Courbé,e; tortueux,euse. *Peu usité.*

اعوجاج• *i'vidjâdj*, sm. [*de* عوج] Courbure, *f.*; tortuosité, *f.* ‖ Attitude tortueuse, attitude incorrecte. *Peu usité.* ‖ *Anat.* Anfractuosité, *f.*

اعور• *ea'ver*, adj. Borgne. *Peu usité.* = *Comme s. Anat.* Cœcum, *m.* — خزع ou قدع cœtomie, *f.* — ذیل appendice cœcal.

اعوری• *ea'verû*, adj. *Anat.* Cœcal,e. *Fem. et pl.* اعوریه.

اعیان• *ea'ïân*, sm. [*pl. de* عین] Yeux, *m. Peu usité.* § Notables, *m.*; chefs, *m.* § Sénateurs, *m.* — مجلس ou — هیئت sénat, *m.* = *Comme sing.* Titre qu'on donnait autrefois aux sous-gouverneurs des districts. V. قائمقام.

اعیانلق• *ea'ïanlyq*, s. Dignité de notable. § Dignité de sénateur. § Emploi des anciens sous-gouverneurs en Turquie.

اغاره• *igharé*, sm. [*de* غور] Faire une incursion, *f.* *On dit aussi* چاپول.

اغانی. { *éghâny*, sm. [*pl. de* اغنیه] Chansons, *f.*; chansonnettes, *f.* § Recueil de chansons.

اغبرار. { *ighbirâr*, sm. [*de* غبار] État de celui qui est poudreux,euse; couvert,e de poudre. *Peu usité.* || mécontentement, *m.* اظهار — ایتمك manifester le mécontentement. *Fig.* خاطر — état d'être fâché,e ; mécontentement, *m.*

اغتداء. { *ightidâ*, sm. [*de* غدا] V. اغدا.

اغتراب. { *ightirâb*, sm. [*de* غربت] Action d'aller en pays étranger, de s'expatrier. *Peu usité.*

اغترار. { *ightirâr*, sm. Action de se formaliser.

اغتراراً. { *ightiraren*, adv. Se formaliser en egard de... کندیسنه اولان دوستلغمزه اغتراراً me formalisant en égard de notre amitie.

اغتسال. { *ightissâl*, sm. [*de* غسل] Action de se laver, de faire ses ablutions. *Peu usite.*

اغتشاش. { *ightichâch*, sm. Troubles, *m.* emeute, *f.*

اغتشاشی. { *ightichachi*, adj. emeutier, ere; insurrectionnel,le , révolutionnaire. || *Fém.* حرکات اغتشاشیه mouvements insurrectionnels.

اغتصاب. { *ightissâb*, sm. [*de* غصب] Action d'arracher une chose, action de s'approprier une chose par force. || — ایتمك arracher; enlever par force ; s'approprier injustement.

اغتلال. { *ightilâl*, sm. [*de* غل] *Med.* Polydipsie, *f.*; polidipsie, *f.*; polyposie, *f.*

اغتمام. { *ightimâm*, sm. [*de* غم] Affliction, *f.* || — ایتمك s'affliger. *Peu usité.*

اغتنام. { *ightinâm*, sm. [*de* غنیمت] Action de s'approprier une chose comme un butin; butin, *m.* || *Fig.* Action de profiter d'une chose, de saisir une occasion. || — ایتمك butiner, s'emparer d'une chose comme d'un butin. § Profiter. || — فرصت ایتمك saisir l'occasion.

اغداء. { *ighdâ*, sm. [*de* غدا] *Hist. nat.* Nutrition, *f.* (*Avec un sens actif; quand il s'agit d'un sens passif on dit* اغتدا).

اغدار. { *aghdâr*, sm. [*pl. de* غدر] Torts, *m.*; préjudices, *m.* ; injustices, *f.* § Peines imméritées; préjudices.

اغدیه. { *aghdiïié*, sf. [*pl. de* غدا] Mets, *m.*; aliments, *m.* نفیسه — mets délicats.

اغر { *agherr*, s. *Cheval* tâcheté de blanc au front. § Adj. Blanc,che, clair,e.

اغراء. { *ighrâ*, sm. [*de* غراء] Insitation, instigation, *f.*; excitation, *f.* || — ایتمك instiguer ; exciter, pousser.

اغراس. { *aghrâs*, sm. [*pl. de* غرس] Jeunes plantes d'arbres. *Peu usité.*

اغراس. { *ighrâs*, sm. [*de* غرس] Plantation d'arbres. *On dit plus souvent* غرس.

اغراض. { *agrâz*, sm. [*pl. de* غرض] Buts, *m.*; intentions, *f.* § Intérêts personnels. § Haines cachées; intentions méchantes. || نفسانیه — personnalités; buts personnels.

اغراق. { *ighrâq*, sm. [*de* غرق] Action de noyer, de submerger. || — ایتمك noyer ; submerger. || *Fig.* Combler. لطفه — ایتمك combler de faveur. § Exageration, *f.* بو سوزده — وار در cette parole est exagérée.

اغراقیات. { *ighrâkiiat*, sf. Paroles exagérees, exagérations, *f.*

اغرب. { *aghreb*, adj. [*comp. de* غریب] Plus *ou* très étrange, étonnant,e ; extraordinaire, inexplicable. غرائب — le plus étonnant parmi les faits *ou* évenements étonnants.

اغشیه. { *aghchiïié*, sf. [*pl. de* غشا] Enveloppes, *f.* *Peu*

usité. || *Anat*. دماغ — méninge, *m*. *Syn. de* سحايا .

اغصان. { *aghçân*, sm. [*pl. de* غصن] Branches, *f*.; rameaux, *m*.

اغضاب. { *ighzâb*, sm. [*de* غضب] Action d'irriter, de provoquer l'emportement. || ايتمك — irriter; courroucer.

اغفال. { *ighfâl*, sm. [*de* غفلت] Action de tromper; action d'exploter la crédulité. *Pl*. اغفالات tromperies, *f*.; artifices, *m*.

اغلاء. { *ighlâ*, sm. [*de* غلا] Action d'élever les prix. ايتمك — renchérir. *Peu usité*.

اغلاق. { *ighlâq*, sm. [*de* غلق] Action de fermer. *Peu usité*. || *Rhét*. Action d'embrouiller le style (s. *pl*.) style confus.

اغلال. { *aghlâl*, sm. [*pl. de* غل] Carcans, *m*.

اغلب. { *aghleb*, adj. [*comp. de* غالب] Supérieur, e; plus fort, e. احتمال — la plus grande probabilité. § Qui arrive *ou* se fait plus souvent; plus évident, e.

اغماء. { *ighmâ*, sm. [*de* غم] *Méd*. Lipothymie, *f*.; lipopsychie, *f*.; pamoison, *f*.

اغماز. { *ighmâz*, sm. [*de* غمز] Délation, *f*.; médisance, *f*. || ايلك — dénoncer, se livrer à la délation. *Peu usité*.

اغماض. { *ighmâz*, sm. [*de* غموض] Action de fermer les yeux sur...; action de tolérer. || ايتمك — ou عين ايتمك — fermer les yeux sur...; tolérer.

اغناء. { *ighnâ*, sm. [*de* غناء] Action d'enrichir *ou* de satisfaire pleinement. || ايتمك — enrichir. § Donner suffisamment; contenter.

اغنام. { *aghnâm*, sm. [*pl. de* غنم] Brebis, *f*.; moutons, *m*.; troupeaux, *m*. || ويركوسى — droit payé par tête de moutons, de chèvres etc.

اغنياء. { *aghnyiâ*, sm. [*pl. de* غنى] Les gens riches; la classe opulente de la société. || ى بلده — les notables du pays.

اغنيه. { *aghniïé*, sf. Chanson, *f*. *Peu usité*. *Pl*. اغانى .

اغواء. { *ighvâ*, sm. [*de* غوا] Action de tromper, d'égarer; action de troubler l'esprit par la tentation; action d'induire en erreur. || ايتمك — égarer; tromper, tenter.

اغور { *oghour*, s. Augure, *m*.; auspice, *m*.; peine, *f*.; chance, *f*. § Voie, *f*.; but, *m*. بو — ده مالملكى صرف ايتدم j'ai dépensé tout ce que je possédais dans la poursuite de ce but, § Pour; au nom de (*quand il s'agit d'un sacrifice*): كزده — pour vous. شاهانهده — pour le souverain. كتيرديكز — vous avez apporté la chance. *Dans le style épistolaire on le prend incorrectement pour un mot persan ou arabe et l'on fait des phrases barbares comme*: ميامن موفور حضرت پادشاهيده — pour le souverain. || ر اولسون — ou ر اوله — sous d'heureux auspices. *Expression complimentaire dont on fait usage envers quelqu'un qui part ou qu'on rencontre en chemin*. || ر — دن tout d'un trait. *On écrit aussi* اوغور .

اغورسز { *oghoursyz*, adj. De mauvais augure; qui porte malheur. § Malchanceux, se. *On écrit aussi* اوغورسز .

اغورسزلق { *oghoursyzlyq*, s. Mauvais augure; mauvais auspices; guigne, *f*.; guignon, *m*.; malchance, *f*.

اغورلو ou **اغورلى** { *oghourly*, adj. De bon augure; qui fournit d'heureux auspices; porte-chance, *m*.; mascotte, *f*. *On écrit aussi* اوغورلى .

اغيار. { *aghïâr*, sm. [*pl. de* غير] Les autres, *m*. § Étrangers, *m*. § Rivaux, *m*. || يار و — les

amis et les étrangers; tout le monde. *Style poét.* les rivaux.

افاته { *ifâté*, sf. [*de* فوت] Action de perdre, de faire périr. || ايتمك — perdre; négliger; manquer. وقت ايتمك — perdre le temps. فرصة — ايتمك perdre l'occasion.

افاخم { *éfâkhym*, sm. [*pl. de* افخم] Les hommes les plus *ou* très glorieux, hauts; les supérieurs. وزرا — les glorieux vizirs.

افاده { *ifâde*, sf. [*de* فيد] Expression, *f.*; explication, *f.* § Renseignement, *m.* || *Dr.* déposition. || ايتمك — exprimer; expliquer. § Exposer. حالمى — ايتدم j'ai exposé ma situation. || شفاهيه — explication *ou* déposition verbale. تحريريه — explication *ou* déposition écrite. *On dit aussi* افادهٔ مضبوطه. || ضبط ايتمك — recevoir une déposition. شهودك — déposition des témoins. || ده تناقض — ايتمك se couper dans sa déposition. || *Alg.* جبريه — expression algébrique. *Pl.* افادات.

افاضل { *efâzil*, sm. [*pl. de* فضل] Les hommes les plus *ou* très vertueux, des savants.

افاضه { *ifâza*, sf. [*de* فيض] Action de rendre plein,e et abondant,e, *employé seulement au figuré.* نور ايتمك — faire ruisseler de lumière. § Nourrir, rassasier *au figuré.* تدريساتيله — اذهان ايتدى il a rassasié les intelligences *des élèves*, par son enseignement.

افاعى { *efâ'y*, sm. [*pl. de* افعى] Vipères, *f.*; couleuvres, *f. Peu usité.* (V. افعى).

افاقت { *ifâqat*, sf. [*de* فوق] Rétablissement de la santé; guérison, *f.*; convalescence, *f.* || كسب — ايتمك ou بولمق — se rétablir; guérir; être en convalescence.

افتا { *iftâ*, sm. [*de* فتوى] Résolution d'une question juridique; action de donner le *fetva* sur une question.

افتادگى { *uftâdégui*, s. État de celui qui est pris par un sentiment fort. § Malheur d'un amoureux. *Poét.*

افتاده { *uftâdé*, adj. Amoureux. *Poét.*

افتان { *uftân*, adv. En tombant. *Usité seulement dans la phrase.* وخيزان — en tombant et en s'élevant; avec des difficultés.

افتتاح { *iftitâh*, sm. [*de* فتح] Ouverture, *f.*; commencement, *m.*; inauguration, *f.* || رسم — cérémonie d'inauguration.

افتتاحى { *iftitâhi*, adj. Initial,e; inaugural,e. || نطق — discours d'inauguration, *f.* || رسميه — cérémonie d'ouverture.

افتخار { *iftikhâr*, sm. [*de* فخر] Gloire, *m.*; honneur, *m.* § Action de se glorifier. || ايتمك — se glorifier... || العلما — la gloire des savants; savant illustre. || مايه الافتخار chose *ou* personne dont on se glorifie. || — مدار ou — باعث cause de fierté. || نشانى — décoration créée par le Sultan Mahmoud II.

افترا { *iftirâ*, sm. [*de* فرى] Calomnie, *f.*; fausse accusation, *f.* || ايتمك — proférer des calomnies; calomnier.

افتراجى { *iftiradjy*, adj. Calomniateur,trice. *Syn. de* مفترى.

افتراجيلق { *iftiradjylyq*, s. État et action de calomniateur.

افتراع { *iftirâ'*, sm. [*de* فرع] Défloration, *f.*

افتراق { *iftirâq*, sm. [*de* فرق] Séparation, *f.* § Désaccouplement, *m.* || *Bot.* اعضا — تأنث idiogynie, *f.* || خشفه — chorio anthérie, *f.*

افتقار { *iftiqâr*, sm. [*de* فقر] Indigence, *f.*; destitution, *f.*; besoins, *m.*; recours avec humilité.

افحام { *ifhâm*, sm. [*de* فحم] *Rhét.* Action de réduire au silence, de fermer la bouche

à... || ايجك — réduire au silence; fermer la bouche à...

افخم. { *efkham*, adj. [*comp. de* فخيم] Très illustre, très haut placé,e.

افراح. { *efrâh*, sm. [*pl. de* فراح] Gaietes, *f.* || ايجك — réjouir.

افراخ. { *ifrâkh*, sm.. *Bot.* Germination, *f.* (*On dit aussi* انتاش.

افراد. { *efrâd*, sm. [*pl. de* فرد] Individus, *m.*; personnes, *f.* || عسكريه — simples soldats, *m.* نظاميه — soldats réguliers. — رديفه soldats de la reserve, etc.

افراز. { *ifrâz*, sm. [*de* فرز] Separation, *f.*; division, *f.* || ايجك — separer; diviser. || *Med.* Secretion, *f.* || *Le pl.* افرازات secrétat, *m.*

افراز. { *efrâz*, adj. Qui éleve; qui tient haut. *Se trouve dans des adjectifs composes comme.* — سر qui tient la tète haute, fier, ère; eminent,e, haut placé,e, altier,ere. *On dit aussi* فراز.

افرازاق ou **فرازاق** { *efrazlyq*, ou *frazlyq*, V. افرازى.

افرازى. { *efrâzy*, s. Action d'élever, de tenir haut. *Se trouve dans des locutions composees comme:* — سر etat de celui qui tient la tète haute; situation exaltée; la situation la plus en vue; fierté, *f.* *On dit aussi* فرازى.

افراس. { *efrâs*, sm. *pl. de* فرس Chevaux, *m.* *Peu usite.*

افراش. { *efrâch*, sm. *pl. de* فرش, Lits, *m.* *Peu usite.*

افراط. { *ifrât*, sm. [*de* فرط] Exces, *m.* § Action de dépasser les bornes, de depasser la mesure; exageration, *f.* || له — ou درجه‌ده — a l'exces; outre mesure. || وتفريط — les deux extrémités opposées. || *Méd.* (*Traduit la prép. gr. hyper:*) سمع — hyperacusie, *f.*; hyperacousie, *f.* || اسهال — hypercatharsie, *f.* || لون — hyperchrome, *m.* || بحران — hypercrise, *f.* || عرق — hyperéphydrose, *f.*; hyperhydrose, *f.* || نمو — hypérépidrose, *f.* || حس — hyperesthésie, *f.* || تناسل — hypergénèse, *f.* || تنفا — hyperlymphie, *f.* || فعل عصبى، هضمى — hypernervie, *f.* || قوت — hypertonie, *f.* || شعر — polytrichie, *f.* || تغدى — polytrophie, *f.* V. فرط et مفرط، مفرطه، كثير، كثيره.

افراطكار. { *ifratkiar*, adj. Exagerateur,trice; excessif,ve; extrême.

افراغ. { *efrâgh*, sm. [*de* فراغ] Moulage, *m.*; fonte, *f.* || *Fig.* Mise en ordre; arrangement, *m.*; transformation, *f.* || ايجك — Mouler; fondre. *Fig.* Mettre en ordre, arranger; transformer. — برحسن قالبه ايجك transformer d'une manière convenable. || *Med.* Excrétion, *f.*; évacuation, *f.* *Syn. de* دفع. § Catharsie, *f.*

افرنج. { *efrendj*, sm. Européen, ne. || *Nom collectif.* Les Europeens, *m.* — طائفة les nations européens. V. فرنك. || *Med.* داء — syphilis, *f.* V. فرنكى. || داء الافرنج شبه جلدى syphilidermie, *f.* || داء الافرنج syphiloïde. — تلقيح داء ال syphilisation, *f.* ou inoculation syphilique. — داء الـ بالتلقيح جدرى syphilis vaccinal. توصيف داء الافرنج syphilographie, *f.*

افرنجى. { *efrendji*, adj. Européen,ne. — تاريخ date a la franque; la date suivant le calendrier gregorien. | *med.* Syphilitique, verolique, verolé,e. || اندفاع — syphilide, *f.* V. اندفاع. — تشنج syphilisation, *f.*: — صمغ gomme syphilitique. || قصبه — tracheosyphilidie, *f.* *Fem. et pl.* افرنجيه: — امم les nations européennes. *Méd.* — قيله sarcocele syphilitique. — عارضات بعد ال accidents syphilitiques. || — السنة langues europeennes.

افروخته. { *efroûkhté*, adj. Allumé,e; enflammée;

illuminé,e. *Peu usité. Entre quelquefois dans des mots composés comme :* — دل qui a le cœur enflammé, amoureux,euse. — شمع bougie allumee.

افروز { *efroûz*, adj. Qui brûle ; qui allume. § Qui éclaire ; qui fait briller. *Se trouve dans des adj. composes comme :* دل — qui brûle le cœur. — شمع qui allume la bougie. — روز qui eclaire le jour, qui donne de la lumière au jour ; le soleil. *(dans ces cas, il est surtout employé en turc comme terme d'exageration).*

افزا ou فزا { *efzâ* ou *fezâ*, adj. Qui augmente, qui cause beaucoup de. — فرح qui cause beaucoup de plaisir, tres rejouissant,e.

افزایش { *efzâiych*, s. Augmentation, *f.*; accroissement, *m.*

افزوده { *efzoûdé*, adj. *Syn. de* افزا V. ce mot.

افزون { *efzoûn*, adj. Long,ue ; grand,e ; abondant,e. ‖ ایتمك — augmenter ; allonger ; agrandir.

افزونی { *efzoûny*, s. Longueur, *f.*; grandeur, *f.*; accroissement, *m.*; augmentation, *f.*

افساد { *ifsâd*, sm. *(de* فساد*)* Action de corrompre; corruption, *f.*; action de desorganiser. § Action d'exciter a la revolte. — ایتمك corrompre ; gâter. § Exciter a la revolte. *Pl.* افسادات.

افسانه ou فسانه { *efsâne* ou *fessâne*, s. Fable, *f.*; conte, *m.*; mythe, *m.*; fiction, *f.*

افسانه جو { *efsânedjou*, adj. Amateur de contes; *fig.* crédule.

افسانه کو ou فسانه کو { *efsânéguioû* ou *fessânéguioû*, adj et s. Conteur. *On dit aussi* افسانه پرداز.

افسر { *efser*, s. Couronne, *f.* adj. Couronne,e. سرمعالی — tête couronnée d'élévation *(compliment pour exalter les vertus d'un personnage illustre).*

افسرده { *efsurdé*, adj. Fané,e; flétri,e.

افسوس { *efsoûs*, interj. Hélas ! *Poet.*

افسون { *efsoûn*, s. Sorcellerie, *f.*; incantation, *f.*; ensorcellement, *m.*; enchantement. § Ruse, *f.*; intrigue, *f.*

افسونجی { *efsoundjy*, adj. et s. Sorcier, qui fait des incantations.

افسونجیلق { *efsoundjylyq*, s. État et métier du sorcier ; sorcellerie, *f.* ; incantation, *f.*

افسونکر { *efsoûnguer*, adj. et s, V. افسونجی.

افسونکری { *efsoûnguerî*, s. V. افسونجیلق.

افسونلامق { *efsounlamaq*, va. Enchanter, ensorceler; jeter un charme; *fig.* séduire, charmer.

افسونلانمق { *efsounlanmaq*, vp. Être ensorcele,e; subir un charme, être enchanté,e.

افسونلی { *efsounly*, adj. Enchanté,e; ensorcelé,e; *fig.* seduit,e.

افشا { *efchâ*, sm. *(de* فشو*)* Divulgation, *f.*; revelation, *f.*; ‖ ایتمك — divulguer ; reveler. ‖ سر ایتمك — reveler un secret. *Pl.* افشاآت.

افشان ou فشان { *efchân* ou *fichân*, adj. Qui repand, qui sème, qui secoue. *Entre dans des mots composes comme:* زر — qui repand de l'or. — دامن qui secoue le pan de sa robe *(qui fuit; qui s'abstient).*

افصح { *efçah*, adj. *(comp. de* فصیح*)* Plus *ou* très éloquent,e. ادبا — le plus éloquent des littérateurs.

افضل { *efdal* ou *efzal*, adj. *(comp. de* فاضل*)* Meilleur,e, préférable; supérieur,e.

افضليت { *efdâlïiét* ou *efzalïiet*, sf. Préférence,*f.*; supériorité, *f.*

افطار { *iftâr*, sm. [*de* فطر] Terminaison de jeûne. § Repas qu'on fait à la fin d'un jour de jeûne pendant le Ramazan. || ايلمك — rompre le jeûne; premier repas après un jour de jeûne.

افطارلق { *iftarliq*, adj. Qui sert à l'*iftar*. رچل — confiture pour l'*iftar*.

افطاريه { *iftarïé*, adj. Qui sert à l'*iftar*. § Cadeau en numéraires ou en objet précieux que les grands personnages offrent à leurs hôtes après un *iftar*.

افعال { *éfâl*, sm. [*pl. de* فعل] Actions, *f.*; actes, *m.*; agissements,*m.*|| Verbes,*m. Gr.turc.* اسميه و وصفيه — verbes dénominatifs; استمراريه — verbes de continuité; اقتداريه — verbes potentiels; بسيطه — verbes simples, تسييريه — verbes causatifs; تكثيريه — verbes intensifs; تعجيليه — verbes accelerés; تعليميه — verbes spécificatifs, جامده — verbes concrets; حقيقيه — verbes primitifs; صله — verbes conjonctifs; صوتيه — verbes onomatopiques; عامه — verbes auxilaires; عدميه — الاقتدار verbes négatifs potentiels; عرفيه — verbes secondaires; مجرده — verbes abstraits; مشتقه — verbes dérivés; مصغره — verbes diminutifs; مقاربه — verbes de proximité. *(Gram. arabe et gram. française. V.* فعل*)* || *Med.* Gesta, *m. pl.*

افعى { *ef'i*, sm. Vipère, *f.* *En turc.* اوكز يلانى. || *His. nat.* مصرى — haje, *m.* || جلجل — crotale, ° *m.* || *Vulg.* چنغراقلى يلان. || احمر — æsping, *m.* || *Vulg.* Vipère rouge. || افعيهٔ دودى الشكل فصيلهسى serpents vermiformes. || افعيهٔ خنشيه فرقهسى les ophidiens.

Crotale °

افغان ou **فغان** { *efghân* ou *fighân*, s. Gemissement, *m.*; lamentation, *f.* = Interj. Oh! hélas!

افغان { *efghan*, s. Les afghans, les habitants de l'Afghanistan.

افق { *ufuq*, sm. *Astr.* Horizon, *m.* || حقيقى — horizon rationnel. || حسى — ou مرئى — horizon sensible. || صنعى — horizon artificiel. — انحطاطى dépression de l'horizon. *Topogr.* تحويل ايتمك — ou تبديل ايتمك — reduire à l'horizon. || تحويل — reduction à l'horizon. *Pl.* آفاق. V. ce mot.

افقاً { *ufuqan*, adv. Horizontalement.

افقر { *efqar*, adj. [*comp. de* فقير] Plus *ou* très pauvre. — فقرا le plus pauvre des pauvres; indigent au dernier degré.

افقى { *ufuqî*, adj. Horizontal,e. — سطح plan horizontal. — خط ligne horizontale. *(Pl.* افقيه.*)*

افكار { *efkiâr*, sm. [*pl. de* فكر] Idees, *f.*; opinions, *m.*; pensées,*f.* وآمال — pensées et vœux. § Esprits, *m.*; intelligences, *f.* = *Comme sing.* Intention, *f.* § Tristesse, *f.*; melancolie, *f.* || *Dipl.* — مسالمتكارانه intentions pacifiques. — ائتلافپرورانه esprit de conciliation. — شدتجويانه — خصومتكارانه — esprit d'hostilité. || افكارلازم ou ايلمك — se préoccuper, s'indigner.

افكن { *efken*, adj. Qui jette, lance, abat, renverse. *Employe seulement dans des mots composés, comme:* — شير qui renverse le lion, très fort,e. — سايه qui jette l'ombre, qui protège, qui peut protéger etc.

افلاح { *iflâh*, sm. [*de* فلاح] Salut, *m.*; bonheur, *m.* § Amélioration, *f.* || اولمق — ou فلاح بولمق trouver le salut, le bonheur. § Être corrigé, amélioré,e; rentrer dans la voie du salut.

افلاحپذیر { *iflâh-pezîr*, adj. Susceptible d'amélioration; qui peut être sauvé,e.

افلاس• { *iflâs*, sm. [*de* فلس] Faillite, *f.*; banqueroute,*f.* — اعلان déclaration de faillite. — حال etat de faillite. ك بدئ — ouverture de la faillite. || ايمك — ou ايتك — اظهار tomber en faillite; faillir.

افلاسی• { *iflâsî*, adf. Qui a rapport a la faillite. *Pl.* افلاسيه. — معاملات operations de la faillite.

افلاطون• { *eflâtoûn*, n.pr. Platon, *m.* الهی — le divin Platon. || *Fig.* Savant verse profondement dans les sciences. جهان — le plus savant du monde.

افلاطونی• { *eflâtoûny*, adj. Qui appartient a Platon *ou* a son ecole, platonique, platonicien,ne. § Couleur mauve. *Fem. et pl.* افلاطونيه.

افلاق { *eflaq*, s. *Geogr.* Valachie, *f.*

افلاقلی { *eflaqly*, adj. et s. Valaque, habitant,e de la Valachie.

افلاك• { *eflak*, sm. [*pl. de* فلك] Cieux, *m.* || *Astr.* (*ancien systeme*) Orbites, *m.*

افنا• { *ifnâ*, sm. [*de* فنا] Action de perdre, de faire perir, dissipation,*f.* || *Math.* Elimination. مجهولك افناسى elimination d'une inconnue *en algebre*. معادله طريقيله افنا élimination par substitution. حل طريقيله افنا élimination par reduction. || ايمك — perdre, faire perir, dissiper. || ى — عمر ايمك passer toute la vie dans un service, etc.

افندی { *efendi*, s. [du gr. *authendes*] Seigneur, *m.*; maitre, *m.*; patron; *m.* § Sieur, *m.*; monsieur, *m.* ***Titre qu'on donne aux gens lettrés n'ayant pas le titre de bey ou de pacha;*** titre des princes impériaux de la dynastie ottomane. *Il est quelquefois ajoute a d'autres titres comme* — بك , — پاشا *et même au titre* خانم *(madame).* — خانم. *On ecrit* افندم (mon seigneur, monsieur) *et* افندمز (notre seineur, notre maître) *au lieu de* افندم *et* افندیمز. || *On dit par politesse* افندمز *pour* vous, votre seigneurie. || *Le mot* افندمز *employe seul signifie* notre auguste Maître, le Sultan.

افندیسز { *efendısız*, adj. Qui n'a pas de maître, sans protecteur, abandonné,e.

افندیلك { *éfendilık*, s. Seigneurie, *f.*; patronnage,*m.* || *Fig.* Bienfait, *m.*; faveur, *f.*

افواج• { *efvâdj*, sm. [*pl. de* فوج] Foules, *f.* masses. *f.*; bandes, *f.*

افواه• { *efvâh*, sm. [*pl. de* فم] Bouches, *f.* باسده دوران — ايدن حوادث rumeurs, *f.* publiques *f.* || *Artill.* ناريه — bouches a feu; bouches d'airain, canons,*m.*

افه { *efe*, s. [*Abreviation de* افندم] Monsieur,*m.*; sieur,*m.* *Employe chez les Zeibeks et d'autres tribus de l'Asie Mineure.* || *Fig.* Individu appartenant a une de ces tribus. || Spadassin, *m.*

افهام• { *efhâm*, sm. [*pl. de* فهم] Intelligences,*f.*; entendements, *m.* *Peu usite.*

افهام• { *ifhâm*, sm. [*de* فهم] Action de faire comprendre. || ايمك — faire comprendre. V. تفهيم.

افئده• { *ef'ide*, sf. [*pl. de* فؤاد] Cœurs, *m.* *Peu usite.*

اقارب• ou **اقاریب** { *eqâryb* ou *eqârib*, sm. [*pl. de* قريب] Proches, *m.*; parents, *m.* V. اقربا.

اقالیم• { *eqâlîm*, sm. [*pl. de* اقليم] Climats, *m.* § Régions, *f.*; pays, *m.* معتدله — climats tempérés. بارده — climats froids. حاره — climats chauds. — مبحث climatologie, *f.*

اقالیمی• { *acalimi*, adj. Climatérique. *V. aussi* منطقه.

اقامت { *iqâmet*, sf. [*de* قيام] Demeure, *f.*; séjour, *m.*; résidence, *f.*; habitation, *f.* || — ايتمك demeurer ; séjourner ; résider ; habiter. || مأمور — exilé,e ; interné,e.

اقامتگاه { *iqâmetguiâh*, s. Lieu ou maison où l'on demeure ; habitation, *f.*; résidence, *f.* *Dr.* حقيق— domicile reel. — انتخاب اولنان domicile élu. — تبديل changement de domicile. *V. aussi* مسكن.

اقامه { *iqâmé*, sf. [*de* قيام] Action de soulever, de susciter. § Action de dresser, d'installer, d'etablir. || — ايتمك soulever ; susciter. § Dresser, installer; établir. || دعوى ايتمك — intenter un procès; poursuivre en justice. || حجت ايتمك — protester. شهود ايتمك — produire des témoins. || صلوت ايتمك — faire sa prière. || ادله ايتمك — produire les preuves. *Bien que ce mot soit le même que* اقامت, *le changement de* ت *en* ه *change complètement sa signification en turc.*

اقانيم { *éqânîm*, sm. *pl. de* اقنوم Hypostase, *f.*; personnes de la Trinité, *f.* ثلثه — la Trinite.

اقبال { *yqbâl*, sm. [*de* قبل] Action de se tourner vers, de s'adresser à..., d'ètre favorable à... § Sort favorable, bonheur, *m.* § Situation de celui qui est en faveur. § Action d'accepter, de ne pas refuser. وارى — *terme de politesse,* voulez-vous ? désirez-vous ? *en parlant d'une chose à boire ou à manger.* — *Comme mot turc.* Femme du Sultan qui n'est pas encore mère et par conséquent ne porte pas le titre de sultane.

اقبالپرست { *yqbâl-perest*, adj. Ambitieux,euse ; celui qui sacrifie tout à son ambition.

اقبالپرستلك { *yqbâl-pérestlik*, s. et

اقبالپرستى { *yqbâl-peresti*, s. Ambition, *f.*; manière d'agir de celui qui sacrifie tout à son ambition.

اقبالسز { *yqbalsyz*, adj. Infortune,e. § Qui n'est pas en faveur ; qui est en disgràce.

اقبالسزلق { *yqbâlsyzlyq*, s. infortune, *f.* § Disgrâce, *f.*

اقبالى { *yqbally*, adj. et

اقبالمند { *yqbâlmend*, adj. Chançard. || Qui est en faveur ; heureux,euse.

اقبح { *aqbah*, adj. [*comp. de* قبيح] Plus *ou* très laid,e. *Peu usité.*

اقتباس { *yqtibâs*, sm. [*de* قبس] Action d'emprunter, d'extraire ; action de profiter. || — ايتمك emprunter, acquérir; extraire; s'instruire à ses paroles.

اقتباساً { *yqtibassan*, adv. En empruntant ; par extrait, *m.*

اقتداء { *yqtydâ*, sm. [*de* قدو ، قداوت] Action de se conformer à un exemple ; imitation, *f.* || — ايتمك se conformer ; suivre, imiter.

اقتداد { *iqtidad*, sm. [*de* قد] Action de couper ; action de préparer.

اقتدار { *yqtydâr*, sm. [*de* قدر ، قدرت] Pouvoir, *m.*; puissance, *f.* § Capacité, *f.*; compétence, *f.* مالى — capacité financière. — مالى شهادتنامه‌سى certificat de capacité financière. — ارباب les hommes capables, les riches, les gens compétents,tes. || — صاحب puissant,e. § Capable. || — عدم impuissance, *f.* § Incapacité, *f.* — بلند d'une capacité incommensurable, capacité hors ligne.

اقتدارسز { *yqtydarsyz*, adj. Impuissant,e ; faible. § Incapable ; incompetent. *Syn. de* غير مقتدر.

اقتدارسزلق { *yqtydarsyzlyq*, s. Impuissance, *f.* ;

incompétence, *f.*; faiblesse, *f.* § Incapacité, *f.* *Syn. de* عدم اقتدار.

اقتدارلى { *yqtydarly*, adj. Puissant,e; fort,e. § Capable. *Syn. de* مقتدر.

اقتران• { *yqtyrân*, sm. [*de* قرن] Action d'approcher, de se rapprocher, d'être voisin, de se rencontrer. || *Astr.* Conjonction des planetes. *Entre aussi dans la composition de quelques adjectifs, comme.* — خاقان شوكت le souverain qui est éminemment puissant et majestueux. ايتمك — se rapprocher; se terminer par; confiner. حكمه — ايتمك être jugé,e; se terminer par un jugement. ارادهٔ سنيه يه — ايتمك avoir éte sanctionné,e par ordonnance impériale. قراره — ايتمك avoir eté decide,e; avoir ete sanctionné,e par une decision.

اقتسام• { *yqtyssâm*, sm. *de* قسم Partage, *m.* *Peu usite.* V. تقسم ، قسمت ، مقاسمه ، انقسام.

اقتصار• { *yqtyçâr*, sm. *de* قصر Action de resumer; de se résumer, § Action de se contenter de peu. || ايتمك — devenir *ou* rester court,e, diminuer. § Se suffire avec peu.

اقتضاء• { *yqtyzâ*, sm. *de* قضا Necessite, *f.*; besoin, *m.*; exigence, *f.*; urgence, *f.* || ايتمك — être necessaire, y avoir besoin. || être convenable. بويله يابيق — ايدر il serait convenable d'agir ainsi. — ايتديرمك necessiter, exiger. || سى — اولق avoir besoin. || نه كوره — selon les besoins, selon le cas. — *Comme adj. Vulg. au lieu de* مقتضى Nécessaire, urgent,e.

اقتضاسز { *yqtyzassyz*, adj. Inutile.

اقتضاسزلق { *yqtyzassyzlyq*, s. Inutilite.

اقتضالى { *yqtyzaly*, adj. Utile, necessaire. *Syn. de* مقتضى.

اقتطاف• { *yqtytâf*, sm. Action de cueillir des fruits; || ايتمك — cueillir des fruits. || *Fig.* Recueillir le fruit d'un effort ou d'un travail.

اقتفا { *yqtyfâ*, sm. [*de* قفا] Action de suivre; action de se conformer. || ايتمك — suivre les traces de...; se conformer à...

اقتفار• { *yqtyfâr*, sm. Action de suivre, de se conformer.

اقحوان• { *yqhouvân*, sm. Camomille, *f.* *Peu usité.* V. پاپاديه.

اقداح { *aqdâh*, sm. [*pl. de* قدح] Verres à boire. || اداره — ايتمك porter un toast; toaster.

اقدار• { *yqdâr*, *sm.* [*de* قدر, قدرت] Action de donner du pouvoir, action d'apprécier; action de donner les preuves materielles d'une appréciation; action de nommer a un emploi. ايتمك — utiliser, employer, apprecier.

اقدام• { *yqdâm*, sm. [*de* قدم] Effort, *m.*; persévérance, *f.* || ايتمك — faire des efforts perséverants. *Pl.* اقدامات. كارشناسانه — efforts intelligents. متواليه — efforts perséverants.

اقداملى { *yqdamly*, adj. Travailleur,se; zélé,e.

اقدس• { *aqdes*, adj. [*comp. de* قدوس] Plus *ou* tres saint,e; sacre,e. ذات — حضرت پادشاهى la personne tres sacree du Sultan.

اقدم• { *aqdem*, adj. [*comp. de* قدم] Plus *ou* tres ancien,ne; precedent,e. § Antérieur,e; préalable, plus urgent,e. = *Comme adv.* Avant, précedemment. — بوندن precedemment; il y a quelque temps.

اقدمجه { *âqdemdje*, adv. Peu avant. § D'avant.

اقدميت• { *aqdémiiet*, sf. Antériorité, *f.* || Priorité.

اقرار { *yqrâr*, sm. [*de* قرار] Affirmation, *f.*; assurance, *f.* *Peu usité.* § Aveu, *m.* بالكتابه — aveu littéral. دن رجوع — rétraction

de l'aveu. *(On dit aussi* دن دوكك—*)*. حضور حاكده — شفاهی aveu verbal. — حضور حاكك غيريده aveu judiciaire. — aveu extra-judiciaire. || ايتك — avouer. || كك. — faire des aveux.

اقراض. { *ygrâz*, sm. [*de* قرض] Prêt, *m. Dr. Mus.* prêt de consommation. || ايتك — prêter, fournir l'argent d'un emprunt. *Pl.* اقراضات. V. قرض et استقراض.

اقران. { *aqrân*, sm. [*pl. de* قرن] Les proches, les semblables; les pairs; les égaux, ceux qui ont le même grade *ou* le même âge. بين الاقران parmi ses pairs.

اقرانلق { *aqrânliq*, s. Liaison, *f.* amitié, *f.*; parité, *f.*

اقرب. { *aqreb*, adj. [*comp. de* قريب] Plus *ou* très proche.

اقرباء. { *aqrébâ*, sm. [*pl. de* قريب] Proches, *m.*; parents, *m.*

اقربالق { *aqrebaliq*, s. Parenté, *f.*

اقرع { *eqrâ'*, adj. Teigneux,se.

اقسام. { *aqsâm*, sm. [*pl. de* قسم] Parties, *f.*; portions, *f.*; divisions, *f.* || *Gram.* كلات — les parties du discours. || *Hist. nat.* عرقيه — sous-races, *f.* || *Chir.* — خمسة جراحيه le pentateuque chirurgical.

اقشعرار { *iqchi'rar*, sm. Herrissement *(m.) des cheveux;* horripilation, *f.*; chair de poule.

اقصى ou اقصاء. { *aqça*, adj. [*comp. de* قصوى] Dernier, ère; qui est au bout, au comble; extrême; suprême. المراتب — le plus haut grade de la hiérarchie. شرق— Extrême-Orient. آمال — le plus grand désir, le vœu le plus cher.

اقصار. { *yqçâr*, sm. [*de* قصر] Action de se refuser *à une action, à un service* qu'on a le pouvoir de faire. *Peu usité.*

اقصر. { *âqçar*, adj. [*comp. de* قصير] Plus *ou* très court,e.

اقصى. { *aqça*, adj. V. اقصا.

اقضى { *aqzâ*, adj. Plus versé, plus savant *en droit musulman.* اقضى القضات le plus savant des jurisconsultes en droit musulman.

اقطاب { *aqtab*, sm. [*pl. de* قطب] Les pôles, *m.*

اقطار. { *aqtâr*, sm. [*pl. de* قطر] Pays, *m.*; régions, *f.*; contrees, *f.* بعيده — régions éloignees, pays lointains. متمدنه — pays civilisés.

اقطار. { *aqtâr*, sm. [*pl. de* قطره] Gouttes, *f. Peu usité.*

اقعاد. { *yq'âd*, sm. [*de* قعود] Action de faire asseoir. § Intronisation, *f.* || ايتك — faire asseoir. § Introniser.

اقفال. { *aqfâl*, sm. [*pl. de* قفل] Serrures, *f. Peu usité.*

اقل. { *eqall*, adj. [*comp. de* قليل] Moindre. || لا— au moins; pas moins de. || قليل— tres peu; le moins possible. || ى— au moins.

اقلام. { *aqlâm*, sm. [*pl. de* قلم] Plumes, *f.* § Bureaux où travaillent les secrétaires des divers departements publics. اقلام ديوانى — ou — كتبة les commis des départements de l'Etat. || مخرج — école qui formait autrefois les commis des départements de l'Etat.

اقليق { *yqlyq*, s. Espece de lyre ou de violon. (V. كاچه).

اقليم. { *yqlîm*, sm. [du gr. *clima*] Climat, *m.*; zone, *f.* § Pays, *m.* || روم — pays de l'ancienne Byzance. || فارسى — Perse. || — استيناس acclimatation, *f. Pl.* اقاليم.

اقمشه. { *aqmiché*, sf. [*pl. de* قماش] Etoffes, *f.* || نفيسه — étoffes fines.

اقناع. { *iqnâ'*, sm. [*de* قناعت] Action de contenter, de satisfaire. § Persuasion, *f.* || ايتك — contenter; satisfaire. § Persuader. || اولنق — être persuadé,e.

اقوم { ouqnoûm, sm. Hypostase, f.; personne de la Trinité chrétienne. Pl. اقانيم. V. ce mot.

اقواء ou اقوى { aqvâ, adj. [comp. de قوى] Plus ou très fort,e; puissant,e; l'événement plus attendu. || ى — مأمول ferme espoir, m. || ى احتمال — la plus forte probabilité.

اقوات { aqvât, sm. [pl. de قوت qout] Aliments, m.; substances nutritives.

اقواس { aqvâs, sm. [pl. de قوس] Arcs, m. || Géom. Arcs, m. V. قوس.

اقوال { aqvâl, sm. [pl. de قول] Paroles, f. Se prend souvent comme opposé de افعال faits.

اقوام { aqvâm, sm. [pl. de قوم] Peuples, m.; nations, f.; tribus, f. وحشيه — les tribus sauvages. متمدنه — les nations civilisées. قديمه — les peuples anciennes. — تاريخ histoire des nations. — فن منشاء ethnologie, f.

اقوى { aqva, adj. V. اقوا.

اقوياء { aqvyâ, sm. [pl. de قوى] Les forts; les puissants. Peu usité.

اك { ek, s. Joint, m.; jointure, f.; liaison, f. § Morceau ajouté, rapport, m.

اك { eñ, Largeur, f. || بينه بوينه — minutieusement. || ى قوتى — longuement.

اك { eñ, partic. formant le superlatif des adj. et des adv.: كوزل — le plus beau, la plus belle. اى — le, la meilleur,e; le mieux. اول — avant tout. صكره — après tout.

اك { eñ, s. Couleur du visage; teint, m. Vieux mot.

اك { ü, V. ايك.

اكابر { ékiâbyr, sm. [pl. de اكبر] Les plus grands; les supérieurs; les personnages haut placés.

اكاذيب { ékiâzîb, sf. [pl. de اكذوبه] Mensonges, m.; faussetés, f.

اكارم { ékiârym, adj. [pl. de اكرم] Les généreux; des plus nobles.

اكاسره { ékiâssiré, sm. [pl. de كسرى] Les derniers des anciens rois de Perse.

اكال { ekkiâl, adj. [de اكل] Qui mange trop. Plus usité اكول. || Méd. Corrodant,e; corro-

اكبر { e k b e r, adj. [comp. de كبير] Plus ou très grand, e. — الله Dieu est très grand; gloire à Dieu. — عدو ennemi mortel. — شيخ titre de Muheddine-Arabi. — ضد مدر c'est ma bête noire. § Plus âgé,e. اولادى — le plus âgé de ses fils. Fém. كبرى. — ال خديجة Hadidja, fille du Prophète.

اكتراء { iktirâ, sm. [de كرا] Action de prendre à loyer; location, f. Plus usité استكرا.

اكتزاز { iktizâr, sm. [de كزز] Méd Crispation, f.

اكتساء { iktissâ, sm. [de كسوت] Action de s'habiller. || ايتمك — s'habiller.

اكتساب { iktissâb, sm. [de كسب] Acquisition, f.; gain, m. || ايتمك — acquérir; gagner. — ثروت ايتمك s'enrichir. اهميت ايتمك — acquérir de l'importance. || علم و معرفت — ايتمك s'instruire.

اكتفاء { iktifâ, sm. [de كفايت] Action de se contenter. § Action de se borner à... || ايتمك — se contenter; avoir assez de... § Se borner à...

اكتلاس { iktilâs, sm. [de كلس] Minér. Calcification, f.

اكتناه { iktinâh, sm. [de كنه] Approfondissement, m.; action d'approfondir une question. Entre aussi dans des mots composés comme : — حقايق پادشاه le souverain qui recherche avant tout la vérité.

اكتواء { *iktivâ*, sm. [*de* كى] *Méd.* Ambustion, *f.*

اكتى { *eïti*, adj. Apre; acerbe; piquant,e. ادم — homme pointilleux, homme désagréable. سوز— parole piquante, riposte vive. *Vieux mot.*

اكتيلك { *eïtilik*, s. Aigreur, *f.* âpreté, *f.*; dureté de caractère. *Vieux mot.*

sif,ive; anabrotique. || تاسور — ec-tylotique.

اكثار { *iksâr*, sm. Action d'augmenter, de multiplier. *Plus usité* تكثير . كلام — prolonger le discours; verbosité,*f.* prolixité,*f.*

اكثر { *ekser*, adj. [*comp. de* كثير] En plus grand nombre; la plupart. § Qui arrive plus souvent; plus fréquent,e. خلق — ou ى— خلقك la plupart des hommes. || ى— (*comme adv.*) souvent; pour la plupart.

اكثريا { *eksériïiâ*, adv. Souvent; bien des fois : pour la plupart.

اكثريت { *ekseriïiet*, sf. Majorité, *f.*; pluralite, *f.* آرا — majorité des voix. آرا ايله — par majorité. ثلثان — majorité des deux tiers. عظيمه — grande majorité. مبلغيه و شخصيه — majorité en somme et en nobmre. مطلقه — majorite absolue. نسبيه — majorite relative. تابع اولمق— dépendre de la majorité *ou* se conformer a la majorité.

اكدار { *ekdâr*, sm. [*pl de* كدر] Chagrins, *m.*; afflictions, *f.* دوچار — ايتمك chagriner. دوچار — اولمق se chagriner.

اكدرار { *ikdirâr*, sm. [*de* كدر] Trouble ; action de s'offenser, de se chagriner.

اكدى ou ايكدى { *eidi*, s. Parasite,*m.*;pique-assiette, *m.*

اكديج ou اكديش { V. ايكديج .

اكديرمك { *eïdirmek*, va. Faire incliner , pencher , courber, plier.

اكديرمك { *ekdirmek*, va. Faire semer.

اكديلك ou ايكديلك { *eidilik*, s. Parasitie, *f. Vieu mot.*

اكذوبه { *ukzoûbé*, sf. [*de* كذب] Mensonges,*m.Peu usité.*

اكر { *éguer*, conj. Si; en cas de... en cas que... بر شى اولورسه — بكا خبر ويرك s'il arrive quelque chose, informez-m'en.

اكر { *eier*, s. Selle, *f.*; housse,*f.* *On peut écrire* اير *aussi.* || درناغش — قاشى arcade de selle. درناغاش — قاشى arçon de selle. قلتاغى — ou جاتيسى — charpente de selle. قوصغون — croupière de selle. زانجه‌قايشى — etrivière de selle. اوج — تبندركى faux-quartier de selle. اوك— قايشى pommeau de selle. تبندركى — quartier de selle. قوبورلغى — sacoche de selle. قولانى— sangle de selle. خانه‌سى — siege de selle. آرقه قاشى — trousquin de selle.

اكراد { *ekrâd*, sm. [*pl. de* كرد] Kurdes, *m.*

اكرام { *ikrâm*, sm. [*de* كرم] Honneur, *m.*; bon accueil. prévenance,*f.* § Gratification, *f.* || ا تمك — honorer ; rendre des honneurs. § Rabais, *m. Pl.* اكرامات .

اكراميه { *ikramiiié*, sf. Offrande,*f.* حرمين شريفين — سى offrande pour les Lieux-Saints de l'Islam. § Lot, *m.* بيوك — gros lot. § Gratification, *f.*

اكراه { *ikrâh*, sm. [*de* كره . كراهت] Aversion, *f.*; dégoût, *m.* || ايتك — avoir en aversion ; se dégoûter de ; détester. V. استكراه .

اكراهاً { *ikrâhen*,adv. Par aversion ; par dégoût.

اكرتمك { *eiirtmek*, va. Faire filer *la laine etc.*

اكرتى ou ايرتى { *eïreti*, adj. Emprunté,e. § Étranger,ère ; postiche ; factice. §

Provisoire ; postiche, *m*. perruque, *f*. صاچ — faux cheveux. ديش — fausse dent. كوز — œil artificiel. قپو — fausse porte. = *Comme* s. بنايه — آلق soutenir le bâtiment par des poutres en démolissant sa partie inférieure. طورمق — rester a titre provisoire, ne pas être sûr de sa situation.

اكرجى { *eierdji*, s. sellier, *m*. V. سراج.

اكرچه { *eguertchi*, conj. Quoique : بعض دفعه اويله — اولورسه ده... quoiqu'on agisse parfois ainsi.

اكرك { *eirek*, s. Petit égoût, rigole qu'on creuse pour faciliter l'écoulement des eaux dans les champs ensemencés. drain, *m*.

اكرلى { *eireulti*, s. Genet, *m*.

اكرلمك ou اكرلهمك { *eierlemek*, va. Seller *un cheval etc.*

اكرلنمك { *eierlenmek*, vp. Être sellé,e, *en parlant d'un cheval etc.*

اكرم { *ekrem*, adj. [*comp. de* كريم] Plus *ou* tres honorable, plus généreux,se ; tres généreux,se, libéral,e ; noble. *Pl.* اكارم. || — سردار généralissime, *m*.

اكرمك { *eieurmek*, va. Filer, *la laine etc.*

اكرمى { *ekremî*, adj. Qui appartient a un haut personnage *ou* qui en emane. *En style epist. compliment modeste* نامهٔ اكرميلرى votre aimable lettre.

اكره { *ekreh*, adj. [*comp. de* كريه] Plus *ou* tres dégoûtant,e, abominable ; affreux, euse.

اكره { *eire*, s. Espèce de feutre.

اكرى { *eiri*, adj. Tortu,e ; tortueux,euse ; tors,e. § Courbe,e ; oblique. § De travers. § Opposé,e, incompatible. || *Fig.* D'une conduite tortueuse, malhonnête. || بوكرى — tortueux,euse. || چهره — visage sévère, austère, renfrogné. || — بوزوق plaintif,ve ; misérable ; pitoyable. = S. Tortuosité, *f*. || *Fig.* Conduite tortueuse ; malhonnêteté, *f*. || چهره — سى sévérite, *f*.; austérite, *f*.; caractere renfrogné. = Adv. Tortueusement ; a travers. || باقمق — regarder de travers, regarder avec rancune. || كيتمك — ne pas agir droitement ; faire des malhonnêtetés.

اكريتمك { *eiritmek*, va. Courber ; tordre.

اكريجه { *eiri-dje*, adj. légèrement courbe,e. = S. Nerf du jarret, tendon d'Achille. || اوتى — mélilot, ○ *m*. (*plante*). *Sient.* اكليل الملك.

اكريجى { *eiri-dji*, s. Fileur, *m*.

Mélilot ○

اكريك { *eirik*, s. Conduite d'eau; canal d'irrigation pour le drainage des champs et des prairies.

اكريلتمك { *eriltmek*, va. Courber, tordre.

اكريلك { *eirilik*, s. Courbure, *f*.; tortuosite, *f*., sinuosité, *f*. || *Fig*. Malhonneteté, *f*.; indélicatesse.

اكريلمك { *eirilmek*, vn. Se courber, se tordre; devenir indélicat,e.

اكرم { *eirim*, s. Coussinet de feutre attaché à l'arrière de la selle. § Tournant d'eau, petit tourbillon.

اكز { *iñz*, s. Gémissement, *m*.; plainte, *f*. *Vieu mot*.

اكساء { *iksâ*, sm. [*de* كسوه] Action d'habiller. ‖ ايتمك — habiller.

اكسر { *ekser*, s. Clou, *m*. — طابلى clou à grosse tête, bouton à tête arrondie. اورمق — clouer, planter des clous. (*on dit aussi* اكسرلمك).

اكسرجى { *ekserdji*, s. Marchand de clous; cloutier, *m*.

اكسرلهمك ou اكسرلمك { *ekserlé-mek*, va. Clouer.

اكسز { *eñsiz*, adj. Qui n'a pas la largeur normale; étroit, e, *étoffe etc*.

اكسز { *eksiz*, adj. Sans jointure, sans adjonction, sans couture, tout d'une pièce.

اكسزجه { *eñsizdjé*, adj. Qui n'est pas assez large.

اكسزلك { *eñsizlik*, s. Étroitesse, *f*.; état d'une étoffe qui n'a pas la largeur normale.

اوكسو ou اكسو { *eksu* ou *uksu*, s. Tison, *m*.; attise, *f*.

اكسولك ou اكسولمك { *eksulémek* ou *uksulémek*, va. Attiser, *au propre et au fig*.

اكسه { *eñsé*, s. Nuque, *f*. § Occiput, *m*. *Ne pas employer ce mot dans le sens de* derrière, après; *pour ces acceptions* V. آرقه et آرد. ‖ كيكى — vertèbre cervicale. چوقورى — creux au bas de l'occiput. ‖ سى قالين — tête carrée; homme obstiné; têtu,e.

اكسيلتمك ou اكسيتمك { *eksitmek* ou *eksiltmek*, va. Diminuer; amoindrir.

اكسير { *iksir*, sm. Élixir, *m*. حيات — élixir de vie. ممد الحيات — élixir de longue vie. دافع نقريس — élixir antigoutteux. — قاطع لبن — élixir antilaiteux. دافع تعفن — élixir antiseptique. مضاد الم اسنان — élixir antiodontalgique.

اكسيك { *eksik*, adj. Moindre. § Incomplet,ète; défectueux,euse. § Absent,e. ‖ چوجق — avorton,*m*. ‖ ى كديك يوق — sans rognure, ni entaille; complet,ète, entier,ère, en bon état. ‖ طولديرمق — combler les vides, les lacunes. ‖ اقچه — monnaie rognée. ‖ اوله — que Dieu vous conserve; *formule de politesse pour souhait et remerciement*. ‖ ايتمه مك — continuer; avoir toujours; ne manquer jamais. مكتوبلركزى — ايتميك ne manquez pas de m'écrire. ‖ اولهيك — je vous remercie. ‖ يى طولديرمق — compléter le déficit. = S. Ce qui manque. § Ce qu'il faut à une quantité ou à un nombre pour être complet; déficit, *m*. § Défectuosité, *f*. = Adv. Moins.

اكسيكسز { *eksiksiz*, adj. Complet,ète, sans lacune; en bon état. § Constant,e; fréquemment; continuellement.

اكسيكلك { *eksiklik*, s. Manque, *m*.; défaut, *m*.

اكسيكلمك { *eksiklémek*, va. Rendre défectueux,euse.

اكسيلمك { *eksilmek*, ou

اكسيمك { *eksimek*, vn. Être diminue,e; s'amoindrir.

اكش { *egich*, s. Limaille, *f*.

اكشى { *ekchi*, adj. Aigre; acide. § Fermenté,e. ‖ يوز — mine moussade; visage renfrogné. صو — eau amère, eau salsugineuse. آش — ragoût de prenes. ‖ *Fig*. Défavorable. = S. Acidité, *f*.; aigreur, *f*.

اكشيتمك { *ekchitmek*, va. Rendre aigre et acide; aigrir. ‖ *Fig*. — چهره يى aigrir le visage, renfrogner le visage.

اكشيجه ، اكشيمترك ، اكشيمسى

ekchidjé, *ekchimtrek*, *ekchimsi*, adj. Aigrelet,te.

اكشيمك { *ekchimek*, vn. Aigrir; s'aigrir; devenir aigre et acide. § Fermenter. § Se

gâter, *en parlant de l'estomac.* § renfrogner; se contracter, *en parlant du visage.* || — باشنه importuner quelqu'un. || Être obligé,e de supporter un sacrifice.

اكشيمه { *ekchimé,* sm. Aigreur, *f.* § Fermentation, *f.* § || — معده سى aigreur d'estomac.

اكشيلى { *ekchili,* adj. *Employé généralement sous forme de* — طاوق سى abattis de volaille.

اكك ou اكه { *énék* ou *éné,* s. Menton. || آغاجى — baillon que l'on met sur la bouche des chevaux rétifs. || — صبان ى soc de charrue.

اككينلك { *eñguinlik.* s. V. انكينلك.

اككين { *eñguin.* s. et adj. V. انكين.

اكل { *ekl,* s. Action de manger. § Tout ce qui se mange; aliment, *m.*; nourriture, *f.* || — ايتك manger. || *Hist. nat.* بشر — antropophagie, *f.* (V. آكل).

اكلتمك { *ekletmek,* va. Faire ajouter un morceau; faire allonger un corps en y ajoutant un autre.

اكلتمك { *eñletmek,* va. Rendre large; élargir, *une étoffe etc.*

اكلشمك { *eïlechmek,* vn. S'attarder.

اكلشمك { *eñlechmek,* vn. Devenir large; s'élargir.

اكلك { *eñlik,* s. Orcanète, *f.* (*en arabe* سنجار).

اكلك ou اكلهمك { *eklémek,* vn. Ajouter un morceau; allonger un corps en y ajoutant un morceau.

اكلك { *ékilmek,* vp. Être semé,e. = *Imp.* Pouvoir ensemencer. || بوموسمده اكلز on ne sème pas en cette saison.

اكلك { *eïilmek,* vn. Se courber; fléchir; s'incliner.

اكلنجه { *eïlendjé,* s. Amusement, *m.*; divertissement, *m.*; passe-temps, *m.* § Objet de raillerie.

اكلنجهلى { *eïlendjéli,* adj. Amusant,e.

اكلنديرمك { *eïlendirmek,* va. Amuser; divertir. § Attarder; retenir.

اكلنلمك { *eïlenilmek,* vn. imp. S'amuser. بوراده اى اكلنيلير on s'amuse bien ici. § S'arrêter; séjourner: بوراده برقاچ كون اكلنمك اقتضا ايدر il faut s'arrêter ici quelques jours.

اكلنمك { *eïlenmek,* vn. S'amuser; se divertir. § Retarder. § Se moquer. § S'arrêter; séjourner.

اكلنمك { *eklenmek,* vp. Être ajouté; être allongé par un empiècement.

اكلنمك { *eñlenmek,* vn. Devenir large, *en parlant d'une étoffe etc.*

اكلو ou اكلى { *eñli,* adj. Qui a assez de largeur; large; ample, *étoffe etc.*

اكلو ou اكلى { *eñli,* adj. Qui a telle ou telle couleur de visage: — بغداى سى brun,e; basané,e.

اكيلى ou اكلى { *ékili,* adj. Semé,e: — بغداى semé de blé.

اكلى { *ekli,* adj. A qui il a été ajouté un morceau; allongé par l'adjonction d'un morceau.

اكليجه { *eñlidjé,* adj. Un peu large; assez large.

اكليل { *iklîl,* sm. Couronne, *f.*; diadème, *m.* || *Anat.* Couronne, *f.* || *Bot.* فطر — Piléole, *m.*; pilidium, *m.* || *Méd.* اسنان — couronne des dents. || *Astr.* شمالى — couronne boréale (*On dit aussi* جلد كوكبيه). || جنوبى — couronne australe.

اكليلك { *eñlilik,* s. État d'une étoffe etc. qui est large; largeur, *f.*

اكليلى { *iklîlî,* adj. *Anat.* Coronaire. § Mitral,e. *Fém.*

et pl. اکلیله . || *Méd.* معدوی — stomogastrique. شراین — artères coronaires.

اکمال { *ikmâl*, sm. [*de* کمال] Action de rendre complet, ète; achèvement, *m*. || اتمك — accomplir; achever. تحصیل اتمك — terminer les études. امتحانی — examen de réparation. *Pl.* اکمالات.

اکمام { *ikmâm*, sf. [*pl. de* کم] *Bot.* Calice, *m.*; gaine, *f. des fleurs.*

اکمك { *ekmek*, va. Semer.

اکمك *ekmek*, s. Pain, *m.* — خاص pain blanc, pain de luxe. چاودار — ی pain de seigle. بیرا — ی pain préparé avec la levure de bière. § Gagne-pain. بودکان. م — م دو cette boutique me sert de gagne-pain.

اکمك { *eïmek*, va. Courber; fléchir; incliner. § Rendre flexible; assujétir. || باش — s'incliner. || آغیز — prier; supplier. || بویون — se soumettre. || بل — ne pas résister. || یوز — faire mauvaise mine; se fâcher.

اکمك آغاجی { *ekmek aghadjy*, s. Iaca, *m.* شجرالخبز.

اکمکجی { *ekmekdji*, s. Boulanger. V. اتمکجی.

اکمکجی et اکمکجیلك { V. اتمکجی etc.

اکمل { *ekmel*, adj. [*comp. de* کامل] Plus *ou* très complet,ète.

اکملیت { *ekméliïet*, sf. État de ce qui est plus *ou* très complet,ète.

اکمه { *ekmé*, s. Semailles, *f. pl.*

اکمه { *eïmé*, s. Courbure, *f.*; inclinaison, *f.*; flexion, *f.*

اکناف { *eknâf*, sm. [*pl. de* کنف] Côtés, *m.*; contours, *m.*

اکندی { *eïenti*, s. Poudre produite par la lime; limaille, *f.*; sciure de bois.

اکنه { *iïné*, Aiguille, *f.* V. اینکه.

اکو { V. اکی.

اکول { *ékoûl*, adj. Qui mange beaucoup; vorace; gourmand,e; poliphage,

اکه { *eïé*, s. ~~Lime~~, *f.* — صاطر ou — عادی lime ordinaire; — دوز ou — یاطه lime méplate; — جزبه سی lime sourde, lime smothe; — قنار سی lime fendante; — عادی lime à une tenaille; — یاصی lime plate; — اوچ کوشه lime tiers-point; — چاپراست lime à deux tenailles; — صیچان قویریغی lime queue-de-rat; — مدکرد lime demi-ronde.

اکه { *éné*, s. Menton. *m.* — کیکی mâchoire, *f.*

اکلك { *énélik*, s. Fard, *m.*; maquillage, *m.*

اکه جی { *eïédji*, s. Limeur, *m.*; marchand de limes.

اکلتمك { *eïéletmek*, vp. Faire limer.

اکهلك { *eïélémek*, va. Limer.

اکی ou ایکی { *eïi*, s. Fausse côte.

اکیال { *ekiâl*, sm. [*pl. de* کیل] Mesures de grains; capacités, *f.*

اکید { *ékîd*, adj. Fort,e; ferme. § Sévère; rigoureux, euse. *Fém. et pl.* اکیده : — تنبیهات des avertissements rigoureux.

اکیداً { *ékîden*, adv. Sévèrement; rigoureusement; d'une manière pressante.

اکیر { *eïîr*, s. Myrte sauvage. *On dit aussi* خولنجان et یبان مرسینی.

اکیز { *ikiz*, s. V. ایکیز.

اکیلج ou ایکیلج { *eïilidj*, s. Renoué, e, *f.*; traînasse, *f.* § Diverses espèces de poligonum.

اکین { *ékin*, s. Semence, *f.*; semailles, *f. pl.* § Céréale

en herbe. || زمانی — la saison des semailles. || بچمك — moissonner.

اکين { ëiin, s. Échine, f.

اکنج { eïindj, s. Tumeur, f.; verrue, f.; kyste, m.

اکنجی { ëkindji, s. Semeur, m.; cultivateur, m. V. چفتچی.

اکنجيلك { ëkindjilik, s. État et métier de cultivateur ; agriculture, f. V. چفتچيلك.

اکندريك { ëiindriq, s. Large col qui pend sur le dos.

اکنلك { ëkinlik, s. Terre où l'on sème ; champs ensemencé; terre de culture, f.

ال { el, s. Main, ° f. § Manche, m. § Pilon, m. § Poignée, f. § صاغ — main droite. § صول — main gauche. § کاغد — بر une rame de papier. § هوان — ی bras de mortier, m. § دن — de main a main ; vite, sans formalité. || تيز دن — rapidement, avec célérité. || ده — prêt,e ; sûr,e ; disponible ; en main; restant ; retenue, f. *en additionnant;* ce que l'on ne craint pas de perdre. || ده بولنان پاره — avec l'argent disponible. || ده کی وسائط ایله — d'après les moyens dont on peut disposer. || ده ایتمك — trouver, disposer, entrer en possession. § آلتنده — sous la main, à portée de main, disponible ; existant,e. || آلتندن — sournoisement ; furtivement ; subrepticement ; secrètement. || چکمك — renoncer, se désister; se retirer de, ne plus se mêler. || ويرمك — résoudre, arriver comme résultat. حکومته مراجعته مجبوريت الويردی on s'est trouvé dans l'obligation de l'adresser au gouvernement. || الويرر cela suffit, c'est assez. § Suffire; بش فرانق الويرر cinq francs suffisent. § Être propice, convenable; convenir. || اورمق — mettre la main à l'œuvre ; entreprendre. || اورمق ، چالمق ، چرپمق — battre les mains; applaudir. || اوزاتمق — tendre la main ; prendre ; usurper. || آچمق — mendier. || کسمك — ou ی کسمك — abandonner une habitude; se déshabituer. || ه الق — attirer, capter. ه كتيرمك — saisir, s'emparer, obtenir, apprendre, gagner, se procurer. || سورمك ، طوقندرمق — toucher; se mêler à. || قويمق — entreprendre. || دن چيقمق — être perdu,e. || دن چيقارمق — vendre *ou* perdre ; se débarrasser *ou* se priver de. || ه ويرمك — trahir. || ه ويرمك — — s'unir et faire des efforts communs; § Se donner la main en signe d'union pour la conclusion d'un marché. || ه آلق — ou ده ايتمك — gagner ; faire d'une personne son partisan. || ه کچمك — être trouvé,e ; être arrêté,e. § ه آووجه صيغماز — indomptable. || دن کلك — être dans les moyens de. || مدن کلز — je ne puis pas ; c'est au-delà de mes moyens. || مده دکل — ce n'est pas en mon pouvoir. § Je ne puis pas me retenir; je suis hors de moi. || ندن هيچ بر ايش کلز — il n'est capable de rien. || دن کلن — ce qu'on peut faire. || دن دوشمه — occasion, f.; d'occasion. || ی آغر — mauvais payeur. § Main lourde. || بر ايشده ی اولمق — prendre part a une affaire, ne pas y être étranger. || قالديرمق — frapper, battre. ايشی — ouvrage manuel. — دکرمنی moulin à café, *moulin à la main.* عجمی — petite casserole. || بر — طبانجه بوشالتديلر on a tiré un coup de pistolet. || يازيسی — manuscrit, m.; autographe, m. || پشکيری — serviette. || ی چابوق — alerte, adroit,e. || ی بوش — sans affaire, oisif,ive. || ی آچيق — main ouverte, généreux,se, prodigue. || بر کشينك — نه باقمق attendre le secours de quelqu'un; sur le dos de quelqu'un. || اوستنده طوتمق — traiter avec douceur, caresser. || دن ايله صارلمق — s'attacher avec zèle, avec empressement. || ی يابراقلی — révolté,e; sans vergogne. || چابوقلغی — escamotage, m.; dextérité, f. || — وارمق ou دکك — avoir l'occasion,

avoir le temps. || عقیسی و ساژه — scie et autres petits instruments *ou* ustensiles qu'on manie avec la main. || یك ی — tenace; avare. || برلك. — union, *f.*; concorde,*f.* || — غه — soumis et toujours prêt à exécuter les ordres reçus. || کیمز — introuvable; rare. || کوری — outil de fer en forme d'une barre pour attiser le feu; pique-feux, *m.* || ی — خانم chèvrefeuille,° *f.*

Main°

A. Paume, *f.* ال آیه‌سی ، رفعه ، کف
P. Poignet,*m.* بیلك ، معصم ، رسغ الید
1. Pouce, باش پارمق ، ابهام
2. Index شهادت پارمغی ، سبابه
3. Majeur, médius ، وسطی اورته پارمق
4. Annulaire ، یوزك پارمغی ادسز پارمق ، بنصر
5. Auriculaire ، سرچه پارمغی ، کوچك پارمق ، خنصر .

ال ou ایل { *el,* s. Le monde; les gens. §Les étrangers, les autres.

ال• { *el, (article pour tous les genres et nombres)* Le, la, les. *Se trouve seulement dans des phrases et des locutions arabes :* الحاج le pèlerin. الفقیر le pauvre; l'humble. *La première lettre de l'article* ال *est muette quand cet article est précédé d'un autre mot :* عبدالملك *abdu-'l-mélik ; et la seconde est devant les lettres* ت ، ث ، د ، ذ ، ر ، ز ، س ، ش ، ص ، ض ، ط ، ظ ، ل ، ن *qui, dans ce cas, sont redoublées, c'est-à-dire prennent un* (ّ) : عبد السلام *abdu-'s-sélam;* محی الدین *muhie-'d-din.*

Chèvrefeuille°

الا { *éla,* adj. Azuré,e. *Se dit des yeux.* کوزلی — qui a les yeux de couleur azurée.

الا• { *élâ,* interj. Hé! holà! allons! *Poét.*

الا• { *illâ,* conj. Excepté si; si ce n'est; à moins que. — *Comme adv.* Surtout. اونك غروری — surtout son arrogance!

الآن• { *el'ân,* adv. A présent; actuellement. § Encore.

الاستیق ou الاستیق { *élastiq,* ou *élâstîqi,* adj. [*mot fr.*] *Phys.* Élastique. خیوط — . الاستیقیه filets élastiques. — نسوج tissus élastiques. — الیاف fibres élastiques. — سیالات fluides élastiques.

الاستیقیت• { *élastiqiiiet.* sf. *Phys.* Élasticité, *f.*

الامان• { *el'émân* ou *él'amân,* interj. Grâce!

الاه• الاهه et الاهی { V. اله ، الهه ، et الهی .

الباب• { *elbâb,* sm. [*pl. de* لب] Esprit, *m.*; intelligence, *f.* اولوالالباب les gens d'esprit; les gens intelligents.

الباس• { *ilbâs,* sm. [*de* لبس] Action de vêtir, d'habiller. § Action de rendre confus,e et indistinct,e.

البت• { *elbet,* adv. Sans doute; assurément; forcément. § De toute façon.

البته• { *elbetté,* V. البت .

البسه• { *elbissé,* sf. [*pl. de* لباس] Vêtements, *m.*; habits, *m.* — حاضر vêtement confectionné, confection. — اصمارله vêtement sur commande, sur mesure. ملکیه — habit civil. عسکریه — habit militaire, uniforme. رسمی — آلای habit de gala. رسمیه — habit,*m.*; tenue officielle,*f.*

البسه‌جی { *elbissédji,* m. *Vulg.* Marchand d'habits.

التباس• { *iltibâs,*sm. [*de* لبس] Confusion, *f.*

التثام• { *iltissâm,* sm. [*de* لثم] Baiser, *m.*; embrassement, *m. Peu usité.*

التجاء• { *iltidjâ,* sm. [*de* ملجأ] Action de se refugier; re-

cours, *m*. دشمن طاغلره — التجا ايتدى l'ennemi s'est refugié sur les montagnes. مرحتكزه — التجا ايديورم j'ai recours a votre pitie. — حق droit de refuge. — اتمك se refugier, recourir.

التجاكاه { *iltidjâghiah*, s. Refuge, *m*. (*l'emploi du mot* ملجا *est preferable*).

التحاق { *iltihâk*, sm. (*de* لحق) Action de se joindre, de s'attacher a. || — اتمك se joindre; s'attacher; rejoindre.

التحام { *iltihâm*, sm. (*de* لحم) viande) *Chir*. Cicatrisation, *f*. || *Syn. de* التيام.

التزام { *iltizâm*, sm. (*de* لزوم) Action de se charger de, action de suivre une ligne de conduite. سكوت التزام اتمك — se taire, ne pas vouloir exprimer une opinion, ne pas vouloir relever une parole. § — اتمك action de prendre parti, action d'appuyer une affaire ou une personne. فلانى — التزام ايديورسكز vous protégez telle personne. انكليزلر بو ايشده فرانسزلرى — التزام ايديورلر les anglais prennent le parti des français en cette affaire. § Protection, *f*. — اتمك protéger. كيم طرفندن — التزام اولنيور qui le protege? § Necessiter. بو سوزلركز طرفكزدن فداكارلغى — التزام ايمز ces paroles ne necessitent nullement un sacrifice de votre part. § Achat de revenus publics; ferme, *f*.; affermage, *m*. || — اتمك se charger de, prendre a sa charge. § Affermage. — اتمك affermer, prendre a ferme : اعشارى — اتمك affermer les revenus des dîmes. — ويرمك affermer, donner à ferme. || بالالتزام a dessin, expres *Pl*. التزامات.

التزاماً { *iltizâmen*, adv. En affermant; à titre de location. § Appui, *m*.; en appuyant, en soutenant. — فلان ايشى en appuyant telle affaire.

التزامجى { *iltizamdjy*, s. Affermataire, fermier,ère. *On dit plutôt* ملتزم.

التزامجيلق { *iltizamdjylyq*, s. Etat d'affermataire. § Affermage,*m*.

التزاميه { *iltizamiié*, sf. *Gram*. L'une des modes des verbes turcs qui est terminée en لى et signifie *il faut, il fallait*...

التصاق { *iltiçâq*, sm. [*de* لصوق] Jonction,*f*.; contiguité, *f*. خط — ligne de jonction. — واسطهٔ agent *ou* moyen de jonction. || — اتمك être joint, colle, contigu. || *Phys*., *Bot. et Med*. Adhérence, *f*. || *Méd*. امعا — Ankylentérie, *f*. *Chim*. cohérence. || اجفان — ankyloblepharon, *m*.; atrétoblepharie, *f*.; symblépharon, *m*. || مهبل — ankylocolpe, *m*. || شفتين — ankilochilie, *f*. || — لسان ankyloglosse, *f*.; subrelangue, *f*. || غير طبيعى — ankylomerisme, *m*. || منخرين — ankylorrhinie, *f*. || — مفصل ankylose, *f*. || صماخ — *ou* — مجراى اذن ankylotie, *f*. || اصابع — dactylon, *m*. قزحيه — synechie, *f*. مشط القدم — ankylopodie, *f*. || *Bot*. حشفات — syngenèse, *f*. مفصل — diorthose. = *Le pl*. التصاقات jonctions, *f*. || *Med*. Applicata, *m. pl*.

التفات { *iltifât*, sm. [*de* لفت] Action de se tourner, de tourner le visage vers. § Bon acceuil. § Bienveillance, *f*. § Action de prêter l'oreille a. § Salutation, *f*. § — اتمك se tourner, tourner le visage vers. § Bien accueillir. § Prèter l'oreille. § Saluer.

التفاتجى { *iltifatdjy*, s. Accueillant,e, affable.

التفاتسزلق { *iltifatsyzlyq*, s. Manque d'affabilite; Mauvais accueil.

التفاتلى { *iltifatly*, adj. Bienveillant,e, affable.

التقاء { *iltiqâ*, sm. [*de* لقى] Rencontre, *m*. || — اتمك se rencontrer.

التقام { *iltiqâm*, sm. [*de* لقمه] Action de manger, de devorer. *Peu usite*.

التماس. { *iltimâs*, sm. [*de* لمس] Demande, *f.*; prière, *f.*; sollicitation. § Action de demander une faveur pour un protégé ; recommandation, *f.*; favoritisme, *m.* || ایتمك — demander ; prier. § Recommander. || لطفكزی — ایدرم je sollicite votre faveur. *Pl.* التماسات .

التماسجی { *iltimasdjy*, s. Solliciteux,se ; celui qui recommande, celui qui demande la faveur pour les siens. § Celui qui ne favorise que les gens recommandés.

التماس كرده { *iltimas-kerdé*, adj. Qui doit a un autre la faveur dont il jouit. § Protégé,e ; recommandé,e. فلانك — سیدر il est protégé par un tel.

التمك { *életmek*, va. Faire tamiser.

التواء { *iltivâ*, sm. [*de* لوی] Action d'être plié,e ou renfermé,e. *Peu usité.* || *Anat.* Pli, *m.*; ride, *f.* || *Chir.* Torsion, *f.* || ی — شرایین angiostrophe, *f.*

التهاب { *iltihâb*, sm. [*de* لهب] Inflammation, *f.* || ایتمك — s'enflamer. || *Méd.* Inflammation, *f.*; phlogose, *f.*; phlegmasie, *f.* || ابهر — aortite, *f.* || ابیض — leucophlegmatie, *f.* || اجربه — folliculite, *f.* || اجربهٔ مخاطیه — blennadénite *f.* || — احلیل ou مجرای بول — urethrite, *f.* || ادمه — dermite, *f.* || اذن — otite, *f.* || اربطه — desmite, *f.*; desmophlogose, *f.* || اصابع — dactylite, *f.* || — اعضای تناسل ædoeite, *f.* || اعور — typhlite, *f.* || اغشیهٔ دماغ — ou سحایا — méningite, *f.* || الصفن — ou ذات — الصفن ochéite, *f.* || العظم — osteite, *f.* || ام رقیق — tritoméningite, *f.* || ام صلبه — protoméningite, *f.* || ام — الظفر onychie, *f.* || امعاء — entérophlogie, *f.* || انف' حلقوی — rhinolaryngite, *f.* || اوردهٔ رحم — méorophlébite, *f.* || اورده — hémitophlébite, *f.* || اوردهٔ لبنیه — galactophlebite, *f.* || اوعیهٔ لنفاویهٔ جلدیه — dermangioleucite, *f.* || اوعیه — angite, *f.*; angioitis, *f.* || اوعیهٔ لنفائیهٔ لبنیه — galactangioleucite, *f.* || اوعیهٔ لنفائیه — lymphite, *f.*; lymphangite, angioleucite, *f.*; angyolymphite, *f.* || — برنج ou موردین منی — épididymite, *f.* || بكرهٔ قدم — podotrochilite, *f.* || — بلوری lentite, *f.* || بلعوم — laryngite, *f.* || بین الیتین — entre-fesson, *m.* || — پروستات prostatite, *f.* || ثدی — mammite, *f.*; mastite, *f.* || ثرب — épiploite, *f.* || جسم بلوری — cristaloidite, *f.* || جفن — blépharite, *f.* || جفن — اسفل hypophthalmie, *f.* || جلد — dermite, *f.*; dermatite, *f.*; cutite, *f.* || جوهر سنجابی دماغ — périencéphalite, *f.* || حاجب — ophryte, *f.* || حالب — urétérite, *f.* || حجاب حاجز — diaphragmatite, *f.*; paraphrénitis, *f.*; paraphrénésie, *f.*; phrénite, *f.* || — حشفه balanite, *f.* || حلمه — thélite, *f.* || حلمات جلدیه — thélodermite, *f.* || حنجره — laryngite, *f.* || حنك — palatite. || حول — المهبل péricolpite, *f.* || حیز مثلث — médiastinite, *f.* || خصیه — orchite, *f.*; didymite, *f.* || خفیف — subinflammation, *f.* || دائرهٔ هدبیه — cyclite, *f.* || داخل كلیه — endonéphrite, *f.* || درق — thyré oïdite, *f.* || دم — hémite, *f.* || دماغ — siriase, *f.* || — دماغیه céphalionite, *f.* || دماغ — ou — ع encéphalite, *f.* || دقاق — iléite, *f.* || رأس — céphalite, *f.* || رحم — hystérite, *f.*; métrite, *f.* || رحم' صفاق — métropéritonite, *f.* || سحایای متضخمه — pachymeningite, *f.* || سحایای شوكی — méningite spinale. || سحایای دماغی' — شوكی méningite cérebro-spinale. || سحایای درنی — méningite tuberculeuse. || سرب — omintite, *f.* || — سفیرتان nymphite, *f.* || سرم — rectite, *f.* || سمحاق — périostéite, *f.* || سمحاق سنخی' سن périodontite, *f.* || شبكه — amphiblestroïdite, *f.* || — شدید oxyphlegmasie, *f.* || شرج — périproptite, *f.*; proctite, *f.* || شریان — artérite, *f.* || شغاف خارجی' نزف — hémopéricarde, *m.* || شغاف داخلی — endocardite, *f.* || تامور ou شغاف خارجی' —

قلب péricardite, f. || غشاء مستبطن —
ou صفاق — péritonite, f. || صلبه —
sclérotite, f. || صيوان الاذن — conchite, f. || طبقة ملتحمه — conjonctivite, f. || طبقة شبكيه — dictilie, f.;
rétinite, f. || طبقة بلوريه — (et non
بلوريه—) phacitis, f. || طبقة قرنيه— cornéite, f. || طبقة شبكه — dictilie, f.
dictyite, f. || طبقة ملتحمه — conjonctivite, f. || طحال — splénite, f. || —
عصب nevrite, f. || عصب متعدد — polynevrite, f. || عضلات — myitis, f.;
myosite, f. || عضله بطنيه — myocœlite, f. || عقده — gangliite, f. || —
عقدة لنفائيه adénite, f. || مزمن جلد —
ou عناصر ليفية جلد — chorionitis, f.
ou dermatite, f. || عنبيه — uvéite,
f. || عنكبوتيه — arachnoidite, f.;
arachnitis, f. || عين — ou رمد —
ophthalmite, f.; ophthalmie, f. ||
غدد لعابيه — sialadenite, f. || غدد —
جفنيه (et non اجفانيه) adénophthalmie, f. || غدة دمعيه — dacryadénite,
f. || غشاى مخاطى جهاز تناسلى بولى —
ædœmycodermite, f. || غشاى ابيض —
albuginite, f. || غشاء معده — méningo-gastrique, f. || غشاى انف — rhinite, f. || غشاء مهبل — vaginalite,
f. || غضروف — chondrite, f. || غضروف —
ليفى fibrochondrite, f. || غلاف —
غضروف périchondrite, f. || غلاف —
ابيض خصيه peridid ymite, f. || محيط —
سنخ غلاف ou اسنان périodontite, f. ||
غلاف ابيض خصيه — périd idymite, f.
|| غلاف عصب — névrilemite, f. || —
غلف acrobystite, f.; acroposthite, f.
|| فرج — vulvite, f. || فلغماريا خفيف —
hypophlegmasie, f. || فم — stomatite, f. || فوق العاده — oxyphlogose,
f. || قرنيه — ceratite, f. ou kératite, f. || قزحيه — iritis, f. || قسم —
سطحى خصيه Périorchite, f. || قصبات —
bronchite, f. || قصبه ورئه — bronchopneumonie, f. || قضيب — phallite, f.;
priapite, f. || قلب — cardite, f.;
myocardite, f. || كثيرة المفاصل — polyarthrite, f. || كيسة دمعيه — dacryocystite, f. || كيسة منويه — cystospermite, f. || لثه — oulite, f.;
ulite, f. || لثه — gingivite, f. || —
لسان glossite, f. || لسان مزمار — épiglottite, f. || لوز — amygdalite, f. ||
لوزتان — antiadite, f. || لوزتان —
وحلقوم adéno-pharyngite, f. || لوزه —
angine, f.; esquinancie, f. || مبيض —
oophorite, f. On dit aussi ovarite, f.
|| مثانه — cystite, f.; cysturite, f.;
urocystite, f. || مجارى لبنيه — galactophorite, f. || مجراى صفرا — cholédocite, f. || محفظة بلور — capsulite, f.
|| محيط كليه — périnéphrite, f. || —
محيط رئه péripneumonie, f. || — محيط
طحال périsplénie, f. || محيط اعور —
pérityphlite, f. || محيط معاء مستقيم —
périproctite, f. || محيط عدسة بلوريه —
périfocite, f. || محيط صلبه — périsclérite, f. || محيط رحم — périmetrite, f.
|| محيط مثانه — péricystite, f. || —
مخاع عظم ou مخ عظم médullite, ostéomyélite, f. || مخاط لثه — ulite, f.
|| مراره — cholécystite, f. || ذات المرى —
ou مرى — œsophagite, f. || مزمن —
ادمه chorionitis, f. || مشيمه — placentite, f. || مشيمه — choroidite, f. ||
معاء — entérite, f. || معده — gastrite, f. || معده وقولون — gastro-colite,
f. || معده وامعاء — gastro-entérite, f.
|| معده وكبد — gastro-hépatite, f. ||
معدوى وملتحمى — gastro-conjonctivite, f. || مفاصل فقرات — spondylarthrocace, f. || مفصل ركبه — gonarthrocace, f. || مفصل قدم — podarthrocace, f. || مفصل قدم — polacoce,
f. || مفصل — arthrite, f. || مفصل —
رسغ اليد chirarthrocace, f. || منضمه —
proommite, f.; condjonctivite, f. ||
مهبل — élytrite, f.; élytroite, f.;
encolpite, f.; vaginite, f. || مخاع —
عظم وسمحاق périostéo-médullite, f.
|| مخاع شوكى — myélite, f. || — نسج
قلب خلوى ethmocardite, f. || نسج —
خلوى ethmoite, f. || نسج شحمى — pimelite, f. || نكفه — parotite, f.;
parotidite, f. || وريد — phlébite, f.
|| وريد سرى — omphaloplébite, f.

التهابى { iltihâby, adj. Méd. Inflammatoire; phlegmasique; phlogistique. Fém. et pl. التهابيه

التيام { *iltiiâm*, sm. [*de* لأم] Cicatrisation, *f.*; guérison d'une plaie. *Syn. de* التحام *en chir.* || بولق — se cicatriser ; guérir, *en parlant d'une plaie.* || — قابل cicatrisable.

التيامپذير { *iltiiâm-pêzîr*, adj. Cicatrisable ; susceptible de guérison, *en parlant d'une plaie.*

الجا { *ildjâ*, s. Contrainte, *f.*; exigence, *f.* || ایتمك — contraindre. *Pl.* الجاآت . زمانيه — les exigences du temps.

الچی { *eltchi*, s. V. ایلچی .

الحاج { *el-hâdj*, sm. V. حاجی .

الحاح { *ihâh*, sm. Sollicitation, *f.*; instance, *f.* || ایتمك — solliciter; prier *ou* demander avec instance.

الحاد { *ilhâd*, *sm.* [*de* لحد] Hérésie, *f.*

الحاصل { *el-hâçıl*, loc. adv. Enfin ; à la fin. § Bref; en un mot. *S'emploie souvent avec la conj.* و : والحاصل . *On dit aussi* حاصل كلام *ou* حاصلی .

الحاق { *ilhâk*, sm. [*de* لحق] Action d'ajouter, de joindre, d'annexer; annexion, *f.* || — ایتمك ajouter; joindre; annexer. *Pl.* الحاقات adjonctions, annexes.

الحال { *el-hâl*, loc. adv. *locution composée de l'article* ال et حال *temps présent. Mot usité seulement avec la prép.* فی : — فی aussitôt; tout de suite.; sur-le-champ.

الحالةهذه { *el-hâlétu-hazihi*, loc. adv. Aujourd'hui; à présent; actuellement.

الحان { *elhân*, sm. [*pl. de* لحن] Voix. *m.*; mélodies, *f.*; chants, *m.*

الحق { *el-haqq*, loc. adv. A la vérité; vraiment; justement; il faut rendre justice.

الحكم‌لله { *el-hukmu-li-'llâh*, loc. adv. Que la volonté de Dieu soit faite. *Marque la résignation.*

الحمدلله { *el-hamdu-li-'llâh*, loc. adv. Dieu soit bénit ! gloire à Dieu! grâces soient rendues à Dieu ! على التمام — grâce à Dieu, c'est fini. على كل حال — grâce à Dieu en tout cas.

الخ { *Abréviation* de الى آخره *ila-âkhırihı*. Et cætera: etc.

الداعی { *ed-dâ'î*, sm. Celui qui prie, le prieur. *Employe comme signe de modestie par les ulemas et les religieux qui en font précéder leur signature.*

الدون ou الديون ou الدوان { *eldıven*, s. Gant. *m.*

الدونجی ou الديونجی { *eldıvendji*, s. Fabricant ou marchand de gants ; gantier,ère.

الدونجيلك ou الديونجيلك { *eldıvendjilik*, s. Ganterie; état et métier du gantier, de la gantière.

الدونلك { *eldivenlık*, *Et plus correctement* الدون V. ce mot.

الذ { *elezz*, adj. [*comp. de* لذيذ] Plus *ou* très suave ; plus *ou* très savoureux,se.

الزام { *ilzâm*, sm. [*de* لزوم] Action d'affermer, affermage, *m.* action de donner à ferme, affermage *m.* || Action de convaincre. || ایتمك — donner à ferme. § Convaincre.

الزم { *elzem*, adj. [*comp, de* لازم] Plus *ou* très nécessaire; urgent,e; indispensable.

الزميت { *elzémiiiet*, sf. Utilité; indispensabilité, *f.*; urgence, *f.*

السنه { *elsiné*, sf. [*pl. de* لسان] Langues, *f.*; langages, *m.*; dialectes, *m.* شرقيه — langues orientales. تورانيه — langues touraniennes ; آريه — langues ariennes; الصاقيه — langues agglutinan-

tes; تصريفيه — langues de flexion; واحد الهجاء — langues monosyllabiques; جديده — ou مستعمله — langues vivantes; هنداوروپائيه — langues indo-européennes ou langues indo-germaniques; ساميه — langues sémitiques. V. aussi لسان .

الصاق { ilçâq, sm. [de لصوق] Action d'attacher, de coller, de joindre. || *Méd.* Application. || ايتمك — attacher ; coller ; joindre, appliquer. || *Chir.* لفافه — ou رباط — epidèse, *f.* *Pl.* الصاقات .

الصلا { essala, adv. *Emprunté à une phrase de l'appel à la prière que les muezzins crient du haut des minarets* حي على الصلا . — كنديسه كوكنى وار ايسه que ceux qui ont foi en leur capacité se présentent, *s'emploie comme appel à se produire ou comme signe de désespoir.* — نار عشقه تحمل ايدن وارسه grâces soient rendues à ceux qui peuvent supporter les tourments de l'amour.

الطاف { eltâf, sm. [pl. de لطف] Bontés, *f.*; grâces, *f.*, bienfaits, *m.* نائل — ايتمك favoriser de ses bienfaits. نائل — اولمق être favorisé,e des bienfaits de quelqu'un.

العياذبالله { el-'iyâzu-bi-'llâh, loc. adv. Je me réfugie en Dieu! à Dieu ne plaise!

الغا { ilghâ, sm. [de لغو] Abrogation, abolition, *f.*; annulation, *f.*; suppression, *f.* || *Dr.* صريح — abrogation expresse. ى — ضمنى abrogation tacite. || ى — قوائم annulation du papier-monnaie. ى — بر غزته نك suppression d'un journal. ى — ادارهٔ عرفيه نك suppression de l'état de siège.|| ايتمك — supprimer, abolir; annuler.

الغار { ilghar, s. Marche accélérée; hâte, *f.* || ايتمك — marcher vite ; se hâter ; aller en hâte.

الغرض { el-gharaz, loc. adv. C'est-à-dire ; mon but est que. *Peu usité.*

الف { elf, adj. num. Mille. *Pl.* آلاف *et* الوف .

الف { élif, sm. Nom de la première lettre de l'alphabet arabe, turc, persan, etc. *(On écrit aussi comme la prononciation turque* اليف*).*

الفاظ { elfâz, sm. [pl. de لفظ] Mots, *m.*; paroles, *f.* — لطيفه paroles agréables. غليظه — paroles choquantes. ى — برنده beau parleur. ى — بوزوق ayant la parole vulgaire, jureur.

الفبا { elif-ba, s. Alphabet, *m.* — حرفى alphabet, *m.*; syllabaire, *m.*

الفت { ulfet, sf. Fréquentation, *f.*; relation, *f.* § Amitié, *f.*; familiarité, *f.* § Action de s'accoutumer, de s'habituer, de se familiariser avec. || ايتمك — fréquenter ; avoir des relations. ى — اولمامق ne pas être en relation, ne pas connaître. § S'accoutumer, s'habituer.

الفى { elfi, adj. Qui contient mille ou est composé de mille *vers etc. Fem.* الفيه .

القا { ilqâ, sm. [de لقى] Action de mettre, de jeter, de poser. || ايتمك — mettre, jeter. نفسنى تهلكه يه — ايتمك se mettre en danger ; s'exposer. قايغى دكزه — ايتمك descendre la barque à la mer. || *Fig.* Inspirer. || ى نفاق ايتمك — semer la discorde. *Pl.* القاآت . menées, *f.*; suggestions, *f.*; instigations, *f.*; incitations, *f.*

القاب { elqâb, sm. [pl. de لقب] Surnoms, *m.* § Titres d'honneur *qu'on donne aux personnes gradées.*

القاح { ilqâh, sm. [de لقح] *Hist. nat.* Fécondation, *f.* *Syn. de* تلقيح . || *Bot.* — ظاهر ال ou ذات ال — ظاهره phanérogame. || نباتات ظاهرة ال — ou ذات ال — ظاهره phanérogamie, *f.* || ذات ال — خفيه ou — خفى ال aéthéogame; cryptogame.

ذات ال — خفيه مولد الطرفين || les cryptogames amphigènes. || نباتات دات — خفيه ال ou — نباتات خفية ال aéthéogamie, *f.*; cryptogamie, *f.* || — بالواسطه dichogamie, *f.* || *Med.* — صنعى fécondation artificielle.

القصه • { *el-qyççа*, loc. adv. Enfin, en un mot, bref.

الك { *élek*, s. Tamis,° *m.* — قيل tamis de crin, crible, *m.* || *Fig.* — دن كچيرمك tamiser. trier. — دن كچمش tamise,e, trie, e. — دن كچرمه tamisage.

Tamis °

الك et الك { *ilk* et *ılık*, V. ايلك ou ايليك.

الكا { *ulkıa* ou *ulke*, s. Pays soumis a un gouvernement, royaume, *m.*; empire, *m.*

الكتريق { *elektrıq*, s. [*mot fr.*] *Phys.* Électricité, *f.* *Syn. de* كهربائيت ou كهربائى. — متكاثف electricite condensee. || — مثبت électro-positif, *m.* || — منفى electro-negatif, *m.* || — مقناطيسى electro-aimant, *m.* || — كيميائى electro-chimie, *f.* || — حياتى ou — حيوانى electro-physiologie, *f.* || — قوى electro-dynamique, *f.* || — قطب electrode, *m.* || — مولد électrogene, *m.* || — تحصل ou — تكون électrogenese, *f.*; electrogenie, *f.* || — مقياس ou — پيما electromètre, *m.* || — مقايسه ou — پيمائى electrometrie, *f.* || — آلت ou محرك — بالك électromoteur, *m.* || — حامل electrophore, *m.* || — مثبت electricite positive. || — منفى electricite negative. || — زجاجى elecricite vitree. || — راتنجى electricite resineuse. || — خفى حيوانى electricite animale. || — مكثف electricite condensee. || — غير متحرك electricite statique. || — بالتأثير électricite par induction *ou* par influence. || — تحليل بالك electrolyse, *f.* || — بسيطه لى مقياس electrometre a cadran. — موقت جريان extracourant, *m.* || — و — كيميائى و — مقناطيسى و — حيوانى و حياتى — بالك et — دلكى و — غلوانى و — استقطابى . الكتريقيت V. — حياتيه || . الكتريق V.

الكتريقى • { *éleklrıqî*, adj. *Phys.* Électrique. || — مقناطيسى electro-magnétique. || — حياتى ou — حيوانى electro-biologigique; électro-vital,e. || — كيميائى electro-chimique. || — غلوانى (*et non* الكتريق غلوانى) electro-galvanique. || — استقطابى électropolaire. || — دلكى ido-électrique. || — بالماء (*et non* الكتريقبالما) hydro-electrique. || — تأثير ou تأثيرغلوانى electro-poncture. || جريان — courant electrique. || *Med.* — تداوى électrotherapie, *f.* || — تأثير électroponcture, *f.* *Fem. et pl.* الكتريقيه. — شراره etincelle electrique.

الكتريق بين • { *electrıq-bîn*, s. *Phys.* Électroscope, *m.*

الكتريق پيما • { *electrıq-péimâ*, s. *Phys.* Électromètre, *m.* *Syn. de* مقياس الكتريق.

الكتريق پيمائى • { *elektrıq-pêimâiy*, s. *Phys.* Électrometrie, *f.* *Syn. de* مقايسهٔ الكتريق. = Adj. Électro-metrique.

الكتريقيت { *electriqiïet*, s f. *Phys.* Électrisation, *f.* *Syn de* تكهرب. || — مقناطيسيه electro-magnetisme, *m.* || — حياتيه electro-vitalisme, *m.* || — دلكى V. الكتريق. || — قابل electrisable.

الكجى { *elekdjı*, s. Fabricant ou marchand de tamis; tamisier,ere. || *Fig.* Personne habillee negligemment. § Femme d'une conduite douteuse.

الكجيلك { *elekdjılık*, s. Etat *ou* metier du tamisier, de la tamisiere. || *Fig.* Negligence, *f.* § Conduite douteuse d'une femme.

الكلمك { *éleklemek*, va. Tamiser, passer au crible.

الكم صاغمه { *eleguım-çagma*, s. Arc-en-ciel, *m.* V. ce mot et قوس قزح . علائم سما

اللشمك { *ellechmek*, vn. Se battre, en venir aux mains, essayer ses forces. § Serrer la main, saluer.

اللمك ou اللهمك { *ellémek,* va. Toucher *ou* mêler avec la main ; manier. § Pousser avec les mains. || *Fig.* Chasser; congédier.

اللمه { *ellémé,* s. Choisi,e, trié,e à la main. كوز — char-bon de bois de premier choix.

اللنجى { *ellindji,* adj. num. ord. Cinquantième.

اللنمك { *ellenmek,* vp. Être tou-ché avec la main; être manié,e. § Être poussé avec la main. || *Fig.* Être chassé, congé-dié.

الله { *allah,* sm. Dieu. *(Syn. de* تكرى، مولا، خدا، ايزد. — — interjection d'étonnement *ou* de protestation. || اعلم — *Dieu le sait* pour dire, *je crois, je pense mais je n'affirme pas. (On dit aussi* — بيلير اما... = ou بيلير). || دن قورقاز— *qui ne craint pas Dieu,* injuste, cruel,le. || دن قورق— aie la crainte de Dieu, *ne fais pas, n'agis pas ainsi,* appel à la conscience. || ى سورسه‌ك— ou حق ايچون — ou عشقنه — *pour l'amour de Dieu,* paroles de sollicitation. || ايباندرسون — *en vé-rité; je prends Dieu à témoin,* marque d'affirmation.|| عقللرويرسون— *que Dieu t'inspire,* désaveu d'un geste ou d'une conduite. || سلامت — ويرسون adieu, bon voyage. || دن بولــ— *que Dieu te punisse.* || دن بولسون — *que Dieu le punisse ;* désistement de toute vengeance ; signifie *je m'en remets au jugement de Dieu...*

اللى ou اللو { *elli,* adj. Qui a des mains. § Qui a une manche.

اللى { *elli.* adj. num. Cin-quante.

اللیشر { *ellicher,* adv. Par cin-quantaine. § Cinquante pour chacun *ou* à chacun.

اللیلك { *ellilik,* adj. Qui vaut cinquante *piastres etc.* § Qui contient cinquante *ou* qui est composé de cinquante parties. § Qui a l'âge de cinquante ans, la cinquantaine. || Nombre de cinquante; cinquantaine, *f.* § Mon-naie de cinquante *paras etc.*

الم { *élem,* sm. Douleur, *f.*; mal, *m.*; souffrance, *f.* || *Fig.* Chagrin, *m.*; peine, *f.*; inquiétude.*f.* || چكمك — être inquiet, ète; avoir des chagrins. || *Méd.* — معده gastralgie, *f.*; épigastralgie, *f.*; cardialgie,*f.*; cardiagme,*m.* || لسان — glossalgie, *f.* || السن — odontalgie, *f.* || العين — ophthalmalgie, *f.* || — عين ophthalmodynie, *f.* || الاذن — otalgie, *f.* || الانف — rhinalgie, *f.* || فم — stomalgie, *f.* || شفه — chilal-gie, *f.* || وجهى — ou عصب وجهى — prosopalgie, *f.* || غده — adénalgie, *f.* || اطراف — acrodynie,*f.* || مفاصل — arthralgie, *f.* || حرقفه — coxalgie, *f.* || مثانه — cystalgie, *f.* || خصيه — didymalgie, *f.* || رحم — métralgie, *f.*; métrodynie, *f.*; hystéralgie, *f.* || ثدى — mastodynie, *f.* || ركبه — gonalgie, *f.*; gonyalgie, *f.* *Syn. de* رثیهٔ ركبه. || قدم — pédionalgie, *f.* || جلد — dermalgie. *f.*; dermatalgie, *f.* || عصب — névralgie, *f.* || كليه — néphralgie, *f.* || رئه — pneumonal-gie, *f.* *Syn. de* خناق صدر. جنب — point de côté. || شرج — proctalgie, *f.* || فقارى — ou شوكى — rachialgie, *f.* || طحال — splénalgie, *f.* || رثى — rhumatalgie,*f.* || عجزى عصعصى — sac-rocoxalgie, *f.* || احليل — uréthral-gie, *f.* || حالب — uréteralgie, *f.* || قضيب — phalodynie, *f.* || اعضاى — تناسل ædœodynie, *f.* || معاى — en-téralgie, *f.* || ظهر — notalgie, *f.* || مستقل الرأس — monopégie, *f.* || خارز — pertérébrant,e. || شديد — périody-nie, *f.* || مثانه — cystalgie, *f.* *Pl.* آلام. douleurs, malheurs. — دوچار اولق être comblé de malheurs ou de chagrins.

الما { *elma,* s. Pomme, *f,* || *Fig.* Tout ce qui a la forme d'une pomme; globe, *m.* || آغاجى — pommier,*m.* || — قزل pomme rouge.

(autrefois on donnait ce nom à la ville de Rome.) — آسى sauge pomifère. || دوه — سى panicant,*m. Scient.* Daturat. || ير — سى topinambour, *m.* || فرنك ير — سى patate, *f.* || — باش espèce de canard à tête très ronde, en forme de pomme. || — شرابى cidre, *m.*

الماجق { *elmadjyq*, s. Rotule, *f.* tête du femur qui s'emboîte dans le genou. لرى باميوق آت — cheval ensellé.

الماجى { *elmadjy*, s. Vendeur de pommes.

الماس { *elmas*, s. Diamant, *m.* § Bijou, *m.* م — mon bijou, *terme de caresse.*

الماستراش { *elmas-trach*, s. Cristal, *(m.)* taille.

الماسجى { *elmasdjy*, s. Tailleur de diamants ; joaillier, *m.*

الماسيه { *elmassiïé*, s. Gelée, *f. entremet.*

المالق { *elmalyq*, s. pommeraie,*f.*

المالو ou المالى { *elmaly*, adj. Fait avec des pommes *(douceur etc.).*

المزدده { *elem-zéde*,adj. Eprouvé,e de douleurs. § Triste, souffrant,e.

الهمك ou الملك { *élémek*, va. Tamiser. || *Fig.* choisir ; chercher le mieux.

الهمك ou الملك { *élemek*, va. Dévider, passer au dévidoir.

اليه ou الملكه { *elmeié*, s. Dévidoir, *m.*

المه { *élémé*, s. Ce qui est choisi au crible. كومور — charbon de bois criblé et bien choisi.

الواح• { *elvâh*, sm. [*pl. de* لوح] Planches, *f.* § Tablettes, *f.* || *Phys.* معدنيه — Armature, *f.*

الوان• { *elvân*, sm. [*pl. de* لون] Couleurs, *f.* اصليه — couleurs primitives. عارضيه — couleurs accidentelles. اساسيه — couleurs fondamentales. V. aussi رنك. *Vulg.* Multicolore. باصمه — percale à dessins coloriés.

الوف• { *uloûf*, sm. [*pl. de* الف] Milliers, *m.* V. آلاف.

الوهيت { *ulouhiiiet*, sf. [*de* اله] Divinité, *f.*

الوريش ou الورش { *elvérich*, s. État de ce qui est suffisant. § Convenance, *f.*; confort, *m.* § État de ce qui est confortable ou avantageux.

الوريشلى ou الورشلو { *elverichli*, adj. Suffisant,e. § Convenable ; confortable. § Profitable ; avantageux,euse.

الورمك { *elvermek*, vn. Suffire ; être assez. § convenir ; être convenable, conforme aux intérêts. — مجبوريت devenir nécessaire, urgent; convenir; être obligé,e à. = الورر *comme adv.* assez.

الويه• { *elviiie*, sf. [*pl. de* لوا] Drapeaux,*m.*; étendards, *m.* § Provinces, *f.* § Subdivisions des *vilayets.* *(Voyez* لوا*).*

اله• { *ilah*, sm. Dieu, *m.*; divinité, *f.*

الهاب• { *ilhâb*, sm. [*de* لهب] Inflammation, *f.*; combustion, *f.* *Peu usité.*

الهام• { *ilhâm*, sm. [*de* لهم] Inspiration, *f.*; revélation, *f.* ربانى — inspiration divine. || — ايتك inspirer ; revéler. || اولنق — être révélé, inspiré. *Pl.* الهامات.

الهه• { *ilahé*, sf. Déesse, *f.*; divinité femelle *ou* idole qui la représente.

الهى• { *ilahy*, adj. Divin,e. افلاطون — le divin Platon. *Fém. et pl.* الهيه . — احكام lois divines. — علوم les sciences divines ; la théologie, *f.*

الهى { *ilahy*, s. Hymne, *m.*; cantique, *f.*

الهيات• { *ilahiïiât*, sf. pl. Partie de la philosophie qui traite de la divinité ; théologie, *f.*; philosophie théologique.

الهياب. { ilhîbâb, sm. [de لهب] Epiphlogose. *Plus correctement* التهاب بلا انفتاح.

الهيجى { ilahydjy, s. Derviche qui chante des cantiques sur la voie publique.

الى. { ila. prép. A, jusqu'a; vers : عن استانبول — پارس de Constantinople a Paris. من اوله — آخره du commencement jusqu'a la fin. — الابد jusqu'a l'eternite; pour toujours. ماشاالله — jusqu'où Dieu voudra, sans terme. || *Mec.* et *Med.* المركز — concentrique. *son opposé est* عن المركز.

الياس. { iliâs, n. pr. Le prophète Élie.

الياف. { eliâf, sm. *de* ليف Fibres du bois. || *Anat.* Fibres, *f.* — مكون ou — مصور *Tissu* fibro-platique. *Bot.* صفحويه — fibres lamineuses. الاستيقيه — fibres elastiques. عضليهٔ مخططه — fibres musculaires striees. عصبيه — fibres nerveuses. مغزليه — fibres fusiformes. حلزونيه — fibres spirales. مخططه — fibres cannelées. منقوطه — fibres ponctuees. V. aussi ليف. خرويه — fibres-cellules, *f.*

اليتين { elietein, sf. [*duel de* اليه] Nates, *f.*; les fesses, *f.*

اليف. { elîf. sm. [*de* الفت] Ami, *m.*: compagnon, *m.* كوزمك — ى mon cher ami, mon ami aussi cheri que la lumiere de mes yeux. كورمك — ى مى سين crois-tu que tu m'es indispensable ? que je tiens tant a toi !

اليق. { eliaq, adj. [*comp. de* لايق] Plus *ou* tres convenable. § Plus *ou* tres digne. بو ايشه — در il est l'homme de cette affaire, c'est l'homme qu'il faut, c'est le postulent le plus digne.

اليم. { elîm, adj. [*de* الم] Douloureux,euse; navrant,e.

اليوم { el-ievm, loc. adv. Aujourd'hui; a present, actuellement. § Jusqu'a présent; encore.

اليوى { elievi, adj. *Anat.* Fessier.ère. *Fem. et pl.* اليويه.

اليه. { elie. sf. *Anat.* Fesse, *f.* اليتين les deux fesses.

اليه. { ileih, [*compose de la prep.* الى *et du pron.* ه] A lui; vers lui; pour lui *Se trouve dans des locutions arabes comme:* — موى la personne susdite. — مشار le personnage susdit. — مرجع personne a qui il faut s'adresser. — مرسل destinataire. *Au pl. m.* اليهم *et au fém.* اليها.

اليها. { ileihâ, V. le mot précédent.

اليهم. { ileihim, *pl.* V. اليه.

ام { em. s. Medicament, *m.* *Vieux mot inusite.*

ام. { umm, sf. Mere, *f.* || *Med.* الدم — anévrysme, *m.* || — الدم ابهر aortévrysme, *m.* || القيح — bourbillon, *m* || العلقه — mamapian, *m.* || رقيقه — pie-mere, *f.* || *Anat.* صلبه — dure-mere, *f.*

ام { im, vn. *Premiere personne sing. du present du verbe etre:* م *ou* يم je suis, سك tu es; در il, elle est, ز *ou* يز nous sommes, سكز vous êtes, در *ou* درلر ils, elles sont. *La lettre* ا *de ce verbe disparaît souvent apres une consonne, et apres une voyelle, elle est changee en* ى: بنم moi je suis c'est moi; بز nous nous sommes (c'est nous), بورادهيم je suis ici, بورادهيز nous sommes ici. Pour les autres temps V. ايدم، ايمشم، ايكن etc.

اما. { emmâ ou ammâ, conj. Mais. § Et. بعد — et apres. = Interj. Mais! donc! يايدك ها — tu exagères; tu n'as pas réussi,e; كوچ ايش quelle affaire difficile!

اماته. { imâte, sf. [*de* موت] Action de faire mourir; action de faire perir.

اماثل. { emâssil, sm. [*pl. de* مثل] Semblables, *m.*; égaux,

m. افتخار الاماثل و الاقران la gloire de ses semblables et de ses égaux.

اماجد { *émâdjid,* sm. [*pl. de* مجد] Les hommes couverts de gloire.

امارت { *émâret,* sf. [*de* امر] Commandement, *m.*; pouvoir, *m.*; *autorité, f.* § Principauté, *f.* سيسام —ى principauté de Samos. جليلهٔ مكهٔ مكرمه — le Chérifat de la Mecque. V. اماره .

اماره { *émâré,* sf. Signe, *m.*; indice, *m.* || *Méd.* ٔ — حسنه eusémie, *f. Pl.* امارات . *Quoique ce mot soit le même que* امارت, *le changement de* ت *en* ه *lui donne deux significations distinctes en turc.*

اماره { *emmâré,* adj, *f.* [*de* امر] Qui commande; qui force; qui mène comme par force. *S'emploie seulement dans la phrase* — نفس passion instigatrice, *principe qui, avec le* نفس لوامه *et le* نفس مطمئنه, *constitue l'âme en philosophie musulmane.* V. ces mots.

اماكن { *émâkin,* sm. [*pl. de* مكان] Lieux, *m.* § Habitations, *f.*; maisons, *f.* || مقدسه — temples, *m.*

اماله { *imâlé,* sf. [*de* ميل] Action de faire incliner, plier. || اجتك faire incliner, plier. || نظر ٔ— اجتك porter le regard vers; examiner. *Pl.* امالات .

امام { *imâm,* sm. Chef, *m.*; commandant, *m. Surtout en religion;* prélat, *m.*; pontife, *m.* § Curé, aumônier musulman; imam, *m.* خنكار —ى l'aumônier du Sultan. آلاى —ى aumônier d'un régiment. § Titre qu'on donne à Ali, gendre de Mahomet, ainsi qu'à onze personnes de sa famille : على—, حسن—, حسين etc. § Titre qu'on donne aux grands savants et écrivains qui ont une doctrine à part, ou dont les paroles et l'opinion tiennent lieu de loi dans leur spécialité; chef d'école. اعظم — (*le grand imam* Abou-Hanifa), شافعى —, حنبل —, مالك — les quatre commentateurs de la loi musulmane, qui ont institué les quatre sectes sunnites. زمخشرى — grammairien etc. || المسلمين — le Commandeur des Croyants. *Pl.* ائمه. ٔ— اثنا عشر les douze imams de la famille d'Ali, gendre du prophète. ٔ— نحات les grands grammairiens. || بايلدى — aubergines aux oignons préparées à l'huile.

امامت { *imâmet,* sf. Profession de l'aumônier *ou* du curé musulman. || Titre de quelques chefs d'Etat. مسقط —ى l'imam de Mascate etc. || Imamat, *m.* § La dignité du Commandeur des Croyants; khalifat, *m.*

امامزاده { *imâm-zâdé,* s. Le fils d'un aumônier *ou* curé musulman; celui dont le père est *ou* a été imam.

امامليق { *imamlyq,* s. Imamat. V. امامت .

امامه { *imamé,* s. L'embouchure d'une pipe. § Gros grain du chapelet.

امان { *émân,* sm. Sûreté, *f.* امن و — . § Grâce, *f.*; quartier, *m.* ديلك — demander grâce. ويرمك — faire grâce. زمان يوق — pas de grâce, pas de délai. الامان grâce! V. آمان .

امانات { *émânât,* sf. [*pl. de* امانت] Dépôts, *m.* V. امانت . § Reliques du prophète gardées par le Khalife.

امانت { *émânet,* sf. Action de confier *ou* de déposer *une chose.* § Chose confiée *ou* déposée; dépôt, *m.* || صنديقى — caisse de consignations. || اجتك — confier. || براقق — laisser en dépôt. || الله اولك — Adieu. *Pl.* امانات . || صنديق—ى fonction de caissier. || رسومات —ى direction des contributions indirectes *sous l'ancien régime.* || شهر —ى préfecture de la ville. || ويركو —ى — *direction* de l'impôt *sous l'an-*

cien régime. || خیانت ایتمك . — abuser d'un dépôt.

امانةً { *émânéten*, adv. En dépôt. || اداره اولنمق — être administré par un département gouvernemental. *Opposé à* التزاماً par fermage.

اماتجی { *émânetdji*, s. Homme de confiance se chargeant du transport et de la remise aux destinataires d'objets divers; commissionnaire; celui qui transporte des objets confiés à bord d'un bateau à vapeur ou autrement.

اماتجیلك { *émanetdjilik*, s. Profession de celui qui se charge du transport et de la remise aux destinataires d'objets divers.

امانتدار { *émânetdâr*, s. Dépositaire, *m*.

امانتداری { *émânetdâry*, s. État et profession de dépositaire.

امانه { *émâné*, s. Mélodie qu'on chante en répétant l'interj. آمان .

امباط { *imbat*, s. Vent de mer *mar*.

امپراطور { *impérator*, s. [*mot italien*] Empereur, *m*. *On écrit aussi* ایمپراطور .

امپراطریچه { *imperatoritcha*, s. [*mot ital.*] Impératrice, *f*. *On écrit aussi* ایمپراطوریچه .

امپراطورلق { *impératorlouq*, s. [*mot ital.*] Empire, *m*. *On écrit aussi* ایمپراطورلق .

امت { *ummet*, sf. Nation, *f*., peuple, *m*. محمد — le peuple de Mahomet; les Musulmans. *Pl.* امم . قدیمه — peuples anciens. متأخره — peuples modernes. اسلامیه — peuples musulmans. اجابت — peuples convertis; peuples ayant accepté l'apostolat du Prophète. دعوت — peuples prêchés inutilement; ceux qui restent inaccessibles à cet apostolat. — شورای assemblée nationale. V. aussi قوم، ملت .

امتثال { *imtissâl*, sm. [*de* مثل] Action de se conformer à un exemple ou à un ordre. || ایتمك — suivre un exemple. § Obéir à un ordre; s'y conformer. الدیغم امره ایتدم — je me suis conformé à l'ordre que j'ai reçu.

امتثالاً { *imtissâlen*, adv. Conformément; en conformité; en s'y conformant; en obéissant.

امتحان { *imtihàn*, sm. [*de* محنت] Epreuve, *f*.; examen, *m*. دخول — ی examen d'admission. خروج — ی examen de sortie, examen de fin d'études. — تحریری examen écrit, composition. شفاهی — examen oral. — خصوصی examen spécial, examen privé. — عمومی examen général, examen public. || مسابقه — ی concours, *m*. || ایتمك — examiner. § Soumettre à des épreuves. || اولنمق — ou ویرمك — être examiné; subir un examen. || چکمك — faire subir un examen. || — بال après examen, par un examen. || — عند ال par suite d'un examen. || — لدی ال en examinant, au cours de l'examen, à la suite de l'examen.

امتداد { *imtidâd*, sm. [*de* مد] Longue durée, prolongation, *f*. § Extension, *f*. || قیشك — ی la prolongation de l'hiver. ارهدن چوق زمان — ایتدی un grand laps de temps s'est écoulé depuis. || ایتمك — se prolonger; durer.

امتزاج { *imtizâdj*, sm. [*de* مزج] Action de s'habituer, de s'accoutumer; compatibilité, *f*. || Mélange, *m*.; union, *f*.; combinaison, *f*. کیمیوی — combinaison chimique. || ایتمك — s'unir; se combiner. § Bien vivre avec...; s'accoutumer. بو مملکتك آب و هواسیله — ایده‌مدم je n'ai pas pu m'accoutumer au climat de cette ville. — بو ذاتله اولنماز il est impossible de s'entendre avec ce monsieur. زوجه‌سیله — ی

يوقدر il ne vit pas en harmonie avec sa femme. *Pl.* امتزاجات.

امتزاجسز { *imtizadjsiz*, adv. En désaccord, en mauvaise intelligence, en conflit. || Ne s'adaptant pas, ne s'ajustant pas.

امتزاجسزلق { *imtizadjsizliq*, s. Incompatibilité d'humeur; mauvais ménage; mauvaise intelligence.

امتزاجلى { *imtizadjli*, adj. En accord, en bonne intelligence, en harmonie. || S'adaptant bien; s'ajustant parfaitement.

امتصاص• { *imtiçâs*, sm. [*de* مص] *Physiol.* Absorption, *f.* *On dit aussi* نشف مص.

امتعه• { *emti'a*, sf. [*pl. de* متاع] Marchandises, *f.*; articles de commerce. داخليه • — produits du pays ; خارجيه • — produits étrangers. (V. aussi اشيا•).

امتلا• { *imtilâ*, sm. [*de* ملا•] Action de se remplir de. || ايتمك — se remplir. || *Méd.* Engorgement, *m.* § Plénitude, *f.* || الدم • — pléthore, *f.*; angiohémie, *f.* || اوعيه • — angioplorose, *f.* || منى • — spermocèle, *m.* || مزمن فرج • — ptérygome, *m.* || كليه • — néphropléthorique, *f.*

امتنا• { *imtinâ*, sm. V. تعنيه.

امتناع• { *imtinâ'*, sm. [*de* منع] Refus, *m.*; abstinence, *f.* || ايتمك — refuser ; s'abstenir. || *Méd.* البول — acatapose, *f.*

امتنان• { *imtinân*, sm. [*de* منت] Action de reprocher un bienfait.

امتياز• { *imtiïâz*, sm. [*de* ميز] Distinction, *f.* § Privilège, *m.* § Autonomie, *f.* § Concession, *f.* — تأديه‌دن refus de paiement. — قبولدن refus d'acceptation. طلب ايتمك— demander une concession. || نشانى — décoration ottomane créée par Abdul-Hamid II. || دوستلغكزه نائليت م اچون بر بيوك — در mériter votre amitié constitue pour moi une grande faveur. || — صاحب concessionnaire, *m.* || بر غزته‌نك صاحب — ى propriétaire d'un journal. *Pl.* امتيازات. مذهبيه — privilèges ecclésiastiques. || عتيقه — privilèges anciens; privilèges antiques; Capitulations, *f.*

امتيازلى { *imtiïazly*, adj. Distingué, e. § Privilégié,e. § Autonome. Qui jouit des capitulations. داين — créancier priviligié. آلجق — créance priviligiée. || سندات — titrés privilégiées, titres de priorité.

امتيازى• { *imtiïâzy*, adj. Qui concerne un privilège, une capitulation, une concession, une autonomie *ou* qui leur appartient. *Fém. et pl.* امتيازيه : — حقوق droits découlant d'un privilège *ou* d'une concession ; droits consacrés par les capitulations *ou* par une autonomie. — مدت durée de la concession. — شرائط conditions de la concession.

امتياع• { *imtiïâ'*, sm. [*de* ميع] *Chim.* Liquéfaction, *f.* *Mot nouveau.* V. تميع.

امثال• { *emsâl*, sm. [*pl. de* مثل, امثال] Exemples, *m.* § Pareils, *m.*; égaux, *m.* § Quantités égales. § Maximes, *m.* || كثيره ايله — مستدلدر c'est prouvé par de nombreux exemples. || الله — كثيره‌سيله ou الله — كثيره‌سى مسعر ايليه مشرف ايليه que Dieu vous fasse parvenir à jouir de beaucoup de fêtes, solennités pareilles. *Compliment par lequel on souhaite une fête.* اولمق — servir d'exemple, servir de précédent. اولمامق — ne pas servir d'exemple, ne pas constituer un précédent. — سوء mauvais exemple. || *Alg.* Cœfficient, *m.* رقمى — cœfficient numérique. غير معينه‌نك افنائى اصولى — méthode des cœfficients indéterminés. *Phys.* زاويويه — cœfficient angulaire. || *Arit.* Multiples, *m.* || ضروب — (*pl. de* ضرب مثل) proverbes. *m.*

امثالسز { *emsalsyz*, adj. Sans pareil,eille; sans exemple; excellent,e ; magnifique.

امثله• { *emsilé*, sf. [*pl. de* مثال] Exemples, *m.*; modèles, *m.* || *Gram.* Tableaux des conjugaisons des verbes arabes.

امجاد• { *emdjâd*, sm. [*pl. de* مجد] Gens glorieux, illustres.

امجد• { *emdjed*, adj. [*comp. de* مجيد] Plus *ou* très illustre et glorieux. جد — حضرت پادشاهی le très glorieux aïeul du souverain.

امجك• { *emdjik*, s. Mamelon, *m.* *Scient.* حلمه.

امجه• { *emdjé*, s. Corvée, *f.* || travaux faits par toute la population. || *adj.* public,que. — كونی jour de corvée. آیی — mois de corvée.

امحا• { *imhâ*, sm. [*de* محو] Action d'anéantir ; destruction, *f.* § *Adm.* Libération, *f.* || ایتمك — anéantir ; effacer ; détruire. بر دین عمومینك — سی libération d'une servitude de l'État.

امداد• { *imdâd*, sm. [*de* مدد] Aide, *m.*; assistance, *f.*; secours, *m.* § Troupes de renfort. || *Milt.* اردوسی — armée de renfort. محاربه‌سی — guerre de renfort. — عسكری كوندرمك envoyer des troupes de renfort. || ایتمك — aider ; assister ; secourir.

امداد { *imdâd*, interj. Au secours.

امدادجی { *imdaddjy*, sm. Qui aide; qui assiste ||Adj. aide; secours. § Armée auxiliaire; troupes de renfort.

امدادی• { *îmdâdy*, adj. Auxiliaire. *Fém. et pl.* امدادیه.

امدادیه• { *imdâdiïié*, sf. *Fortif.* Rempart, *m.* || خطی — lignes de remparts.

امدرمك ou امدیرمك { *emdirmek*, va. Faire sucer.

امدی { *imdi*, conj. V. ایمدی.

امر { *emr*, sm. Ordre, *m.*; commandement, *m.* § Édit, *m.*; ordonnance, *f.* || ایتمك — ordonner ; commander. || سامی — ordre donné par le Grand-Vizir. || الهی — ou ی — الهك volonté divine. || قولی — celui qui est obligé d'exécuter les ordres reçus; employé inférieur. || كزه منتظرم — je suis à vos ordres. || — و فرمان حضرت من له الامركدر le droit de commander appartient à qui il convient. *Terme de politesse par lequel on terminait sous l'ancien régime, les lettres adressées à de hauts personnages officiels ou autres.* || *Dr.* قیدی — clause à ordre. || • — محرر سند billet à ordre. || *Fin.* تأدیه—ی ordonnancement,*m.* || نهی — ordre négatif, prohibitif, *tout ordre ayant un caractère négatif ou prohibitif*, comme n'allez pas, ne faites pas. || *Gram. turque.* — impératif présent. غائب— impératif absent; les opposés de ces deux locutions sont نهی حاضر présent négatif; نهی غائب absent négatif.|| حق واقع اولق — mourir.|| *Théo. musulmane.* — بالمعروف نهی عن المنكر observation des commandements de la religion, abstention de commettre ou de laisser commettre toutes choses défendues par elle. || اولو الامر les commandeurs, ceux que la religion a investis du pouvoir de commander leurs semblables et à qui ceux-ci sont tenus d'obéir: le Khalife et ses représentants. || *Méd.* Prescription,*f.* *Vulg.* رچته. *Pl.* اوامر. || *Adm.* ضبطیه — ordres de police. || *Milt.* یومیه — ordres du jour.

امر• { *emr*. s. Affaire, *f.* || اولده — ou ابتدای —ده d'abord; primo. || آخرالامر ou نهایة الامر à la fin de compte, enfin; à la fin. || نفس الامر l'essence d'une question, le fond d'une affaire. *Pl.* امور V. ce mot.

امرا• { *umérâ*, sm. [*pl. de* امیر] Chefs,*m.*; commandants, *m.* § Notables, *m.* § Officiers su-

périeurs. عسكرك اركان و — و ضابطانى les généraux, les officiers supérieurs et les officiers de l'armée. ی — بریه وبحریه les officiers supérieurs de l'armée et de la marine. || ميرالامرا grade équivalent à celui de *sanié senf-sani*, le plus inférieur des grades conférant le titre de *pacha*.

امرار { *imrâr*, sm. [de مرور] Action de faire passer; transport, *m*. || — ايتمك faire passer; transporter. || وقت ايتمك - passer, perdre le temps. || كمركدن — ايتمك dédouaner.

امراض { *emrâz*, sm. [pl. de مرض] Maladies, *f*. || *Méd*. داخليه — maladies internes *ou* médicales; خارجيه — maladies externes *ou* chirurgicales; خلقيه — maladies congénitales; مستوليه - maladies épidémiques; ساريه — maladies contagieuses; مزمنه — maladies chroniques; موروثه — maladies héréditaires; عرضيه — maladies symptomatiques; جلديه - maladies de la peau, dermatopathie, *f*. اوعيه angiopathie, *f*. || صفراييه — cholose, *f*. || اربطه - desmopathie, *f*. || تاليه — dentéropathie, *f*. || دماغيه — encéphalopathie, *f*. || — ديدانيه helminthiase, *f*. || معاييه — entérose, *f*. || منشدده - maladies épacmastiques. || معده — gastrose, *f*. || اوعيهٔ رقيقه - hémotélangiose, *f*. || لنفاييه — leucose, *f*. || اعصاب — névrosisme, *m*. || رئويه — pneumose, *f*. || انفيه — rhinopathie, *f*. || طحال - splénopathie, *f*.; splénie, *f*. || اوبار — trichomie, *f*. || — اختماريه maladies zymotiques. || - غدد هضميه adénie, *f*.; adénopathie, *f*.; angibromique, *f*. || مزمنهٔ غدد — adénose, *f*. || ولاديه — maladies connées, *f*. *pl*. || — مبحث اسباب étiologie, *f*. || — تشخيص diagnostic, *m*. || *Bot*. طفليه - maladies épiphytiques. (V. aussi مرض).

امراضى { *emrazi*, adj. Qui concerne une maladie. — اسباب étiologique. *Pl*. امراضيه.

امرده { *emred*, adj. Imberbe. — شاب jeune homme; blanc bec.

امرنامه { *émr-namé*, s. Ordonnance; décret viziriel. — صدارتپناهى ou سامى — ordonnance grand-vizirielle; نظارتپناهى — ordonnance ministérielle; عفو — lettre de grâce. (V. aussi بيورلدى).

امرنمك { *imrenmek*, vn. V. ايمرنمك.

امروده { *emroûd*, s. Poire, *m*. V. آرموده.

امرودی الشكل et امرودی V. آرمودى et آرمودى الشكل.

امزجه { *emzidjé*, sf. [pl. de مزاج] Tempéraments, *m*.; constitutions, *f*.; naturels, *m*. § Santés, *f*.; usages, *m*.

امزرمك ou امزيرمك { *emzirmek*, va. Allaiter; donner à téter.

امزيك { *emzik*, s. Mamelon, *m*. *Syn*. de امجك. § Biberon, *m*. § Tubulure, *f*. § Bec d'une aiguière, etc.

امزيكلو ou امزيكلى { *emzikli*, adj. Muni d'un mamelon *ou* d'un bec. || قادين — femme qui a un enfant à téter.

امساك { *imsâk*, sm. [de مسك] Action de se contenir; abstention, *f*. § Commencement du jeûne; l'heure précise à laquelle doit commencer le jeûne avant le point du jour. § Avarice, *f*. || — ايتمك s'abstenir; se contenir. § Commencer le jeûne avant le point du jour. § Être avare. || *Méd*. طمث — ménostase, *f*. || جماع — continence, *f*.

امساكيه { *imsakiié*, s. Horaire indiquant le commencement du jeûne pendant le mois de Ramazan.

امشمك { *émichmek*, vn. Sucer les lèvres. § Téter a-

vec une grande énergie, *en parlant des agneaux etc.*

امصار { *emçar*, sm. [*pl. de* مصر] Grandes villes, métropoles, *f.*

امصاص { *imçaç*, sm. [*de* مص] Action de faire sucer. § Verser dans un récipient.

امضا { *imzâ*, sm. [*de* مضى] Action de signer. § Signature, *f.* || شركت ى — signature sociale. || — صاحب signataire. || انكار — اولنان ou — منكر signature déniée. || ايتمك — ou آتمق — ou قويمق — signer.

امضالتدرمق ou **امضالاتدرمق** *imzalattyrmaq*, va. Faire signer par l'entremise d'un tiers.

امضالتمق ou **امضالاتمق** { *imzalatmaq*, va. Faire signer.

امضالاشمق { *imzalachmaq*, vp. Échanger des signatures; contracter des engagements réciproques écrits.

امضالمق ou **امضالامق** { *imzalamaq*, va. Signer; mettre la signature.

امضالنمق ou **امضالانمق** { *imzalanmaq*, vp. Être signé,e.

امطار { *emtâr*, sm. [*pl. de* مطر] Pluies, *f.* موسم— saison de pluies. (V. مطر).

امعاء { *em'â*, sm. [*pl. de* معاء] Intestins, *m.*; entrailles, *m.* || *Méd.* — التصاق ankylentérie, *f.* || — التهاب entérophlogie, *f.* || — و معده التهاب gastro-entérite, *f.* || — اختناق entérengiembrasie, *f.* || — استرخاى entéromalaxie, *f.*

امعان { *imaân*, sm. [*de* معن] Action de regarder avec une grande attention. § Efforts assidus. || ايتمك — faire des efforts attentifs. || نظر ايتمك — ou نظر — له باقمق regarder *ou* examiner attentivement.

امك { *émek*, sm. Travail, *m.*; fatigue, *f.*; application, *f.*; peine, *f.* || ويرمك — travailler; se fatiguer.

امكان { *imkiân*, sm. [*de* مكانت] Possibilité, *f.*; probabilité, *f.* واردر ى — c'est possible. ى— يوقدر c'est impossible. ك — دائره خارجنده در c'est du domaine de l'impossible. — ال عدم impossible. || *Syl.* ى — قطع possibilité. عموماً قطع ى — possibilité en général. حجم اعتباريله قطع ى — possibilité par volume. وسعت اعتباريله قطع ى — possibilité par l'étendue.

امكانسز { *imkiânsiz*, adj. Impossible. امكانسزلق impossibilité.

امكدار { *émekdar*, s. Vieux serviteur; vétéran, *m.*

امكدارلق { *émekdarlyq*, s. Etat d'un vieux serviteur dont on doit denir compte de la fidélité; vétérance, *f.*

امكداش { *émekdach*, s. Compagnon de service.

امكسز { *émeksiz*, adj. Obtenu sans peine, sans travail. = S. اولاد — enfant de l'un des conjoints, né d'un premier lit.

امكلمك ou **امكلهمك** { *émeklémek*, vn. Travailler; faire des efforts. § Ramper. *Peu usité.*

امكلو ou **امكلى** { *émekli*, adj. Qui demande beaucoup de travail *ou* qui en a coûté beaucoup.

امكن { *emken*, vn. Il est possible. *Usité dans la phrase :* — مهما autant que possible.

امكنه { *emkiné*, sf. [*pl. de* مكان] Lieux, *m.*; endroits, *m.* V. اماكن.

امل { *émel*, sm. Espoir, *m.* § Désir, *m.* || ايتمك — désirer, ambitionner.

املا { *imlâ*, sm. [*de* ملاء] Action de remplir; remplissage, *m.* § Remblai, *m.* § Ortho-

graphe, *f.* § Dictée, *f.* || اجتك — rédiger, écrire, remplir. || صحايف ى — remplir les pages, les colonnes. || ستون ى — اجتك , اجتك — se corriger, devenir raisonnable. || يه كلك — corriger, obliger à devenir raisonnable. || يه كتيرمك — in-corrigible. || يه كلز

املاح• { *emlâh*, sm. [*pl. de* ملح] Sels, *m.* || *Chim.* Sels, *m.*; معتدله — sels neutres; اساسيه — sels basiques; حامضه — sels acides; مضاعفه — sels doubles (V. aussi: ملح et طوز).

املاسز { *imlasiz*, adj. Sans orthographe; incorrect,e. = Adv. Sans orthographe; incorrectement.

املاسزلق { *imlasyzlyq*, s. État d'un écrit *ou* de celui qui écrit sans orthographe; faute d'orthographe.

املاك• { *emlâk*, sm. [*pl. de* ملك] Biens immeubles; terres, *f.* ميريه — domaine de l'Etat. *On dit aussi* اموال اميريه . || هايون — domaines de la Couronne; — خصوصيه propriétés privées; وعقار — صاحبى propriétaire, rentier,e. *Le pl. de* ملك *(ange)* est ملائكه *et celui de* ملك *(roi) est* ملوك .

املمك { *emilmek*, vp. Être sucé,e.

امم• { *umem*, sf. [*pl. de* امت] Nations, *f.*; peuples, *m.*; — متمدنه les nations civilisées; تعريف —ال ethnographie, *f.* *On dit aussi* مبحث طوائف بشريه .

اممك { *emmek*, va. Sucer. || سود — téter. || — قانى appauvrir.

امه { *emmé*, s. Sucement, *m.* || — سود action de téter. || *Phys.* طلومبه — pompe aspirante.

امن• { *emn*, sm. Sûreté, *f.* — وآسايش la sûreté et la tranquillité.

امناء• { *uménâ*, sm. [*pl. de* امين] Personnes de confiance; les gérants, *m.* *Peu usité.* || ى — صندق les caissiers, *m.*

امنيت• { *emniïiet*, sf. Sûreté, *f.*; sécurité, *f.* § Confiance, *f.*; تامه — pleine confiance. || — اجتك se confier. || *Milt.* قره‌قول — Garde de camp; services de sûreté. || سوء استعمال — abus de confiance. || عموميه — sécurité publique, sûreté générale. || عموميه — مدیرتی direction de la sûreté générale. *Administration qui a remplacé en Turquie le ministère de la Police* ضبطيه نظارتى .

امنيتسز { *emniïetsiz*, adj. Qui n'est pas sûr,e; où il n'y a pas de sécurité. § A qui l'on ne peut pas se confier; méfiant,e.

امنيتسزلك { *emniïietsizlik*, s. Manque de confiance; manque de sécurité. § État de celui qui n'inspire pas de confiance. § Méfiance, *f.*

امنيتلى ou امنيتلو { *emniïietli*, a. Sûr,e; où il y a de la sécurité. § A qui l'on peut se confier.

امنيه• { *umniïé*, sf. Espoir, *m.*; espérance, *f.* § But, *m.*

اموات• { *emvât*, sm. [*pl. de* ميت] Les morts,es. — اراضئ terres mortes, terres n'ayant jamais été cultivées.

امواج• { *emvâdj*, sm. [*pl. de* موج] Flots, *m.*

اموال• { *emvâl*, sm. [*pl. de* مال] Biens, *m.*; possessions, *f.*; propriété, *f.* اميريه — domaine de l'Etat, bien domaniaux. ويا — اراضئ اميريه صره‌سنه ادخال اجتك domanialiser. || *Dr.* مكسوبه — acquêt, *m.*; موروثه وموهوبه — conquêt; منقوله — biens mobiliers, meubles; غير — منقوله biens immobiliers, immeubles.

امواه• { *emvah*, sm. [*pl. de* ماء] Eaux, *f.* *Plus usité* مياه .

امور• { *oumour*, sm. [*pl. de* امر] Affaires, *f.* مهمه — affaires importantes. بيتيه — les affaires de la maison; affaires domestiques. || خارجيه — affaires étrangères. || نافعه — travaux publics. ||

عدليه — questions de justice, affaires dépendant de la justice. || — دولت les affaire de l'État. || مليه — affaires nationales. || سياسيه — affaires politiques. || ذاتيه — affaires privées, personnelles. || مأموره — affaires appartenant à une fonction publique. || اعتنا — attacher de l'importance, se soucier, s'inquiéter. || 'نه امورك' que t'importe'

اموراشناء { *umoûr-âchynâ*, adj. Qui se connait en affaires ; rompu,e aux affaires.

اموردیده { *oumoûr-dide*,adj. Expérimente,e en affaires.

امورصانمق { *oumoursanmaq*, v. Se soucier *ou* se charger d'une affaire, en faire sienne. || Considerer une affaire comme sienne.

امهات { *ummehât*, sf. *pl. de* ام Meres, *f.* || — كتب principaux livres ecrits sur une science.

امهال { *imhâl*, sm. [*de* مهل] Action de donner un delai, de differer ; retard, *m.*, prolongation, *f.* || — اتمك donner un delai, differer, prolonger ; retarder.

امى { *ummî*, [*de* ام mere] Ignorant,e, illettre,e.

اميال { *emïâl*, sm. [*pl. de* ميل] Milles, *m.*

اميد { *umîd*, s. Espoir, *m.*; esperance, *f.* || ى — اولمق esperer. || م — واردر j'espère. || ى — قطع ou اتمك — كسمك se desespérer || — ويرمك donner de l'espoir. || — بورونى Cap de Bonne-Espérance. En poésie on prononce quelquefois *ummîd*.

اميدبخش ou اميدبخشا { *umid-bakhch*, adj. Qui fait espérer ; qui donne de l'espoir; plein,e de promesse.

اميدسز { *umidsiz*, adj. Sans espoir; désespéré,e ; état désespéré,e.

اميدسزلك { *umidsizlik*, s. Désespoir, *m.*

اميدوار { *umîdvâr*, adj. Qui espère ; qui a de l'espoir. || — اولمق esperer.

امير { *émîr*, sm. [*de* امر] Chef, *m.*; commandant, *m.* § Prince, *m.* مكه مكرمه — le grand Chérif de la Mecque *titre des descendants du Prophete*. || المؤمنين — le Commandeur des Croyants, le Khalife. || الحج — fonctionnaire nommé par la Sublime Porte comme chef de la caravane sacrée, envoyee a la Mecque. الامرا — V. امرا. || آخور — V. مير et آخور.

اميزغنمق { *ymyzghanmaq*, v n. Sommeiller.

امين { *emîn*, Sûr,e, persuadé,e. § A qui l'on peut se confier, de confiance, honnete. § Fidele. || ى — شهر prefet de la ville. || ى — رسومات directeur general des contributions indirectes sous l'ancien regime. || ى — ويركو directeur general du département de l'impôt et des archives. || ى — صدق caissier. || ى — فتوا Haut dignitaire du *Cheikh-ul-Islamat* qui rédige les *fetvas*. || ى — آلاى intendant de régiment (*fonction abolie actuellement*). || ى — بلوك sergent qui dirigeait autrefois la comptabilite d'une compagnie.

امينلك { *eminlik*, s. Sûrete. *Peu usite*. V. امنت. | شهر ى —, رسومات ى —, صدق ى — etc. V. امانت.

اميه { *ummïie*, sf. Omaite ; de la dynastie des Omaites. —ى les Omaites.

ان { *in*, conj. Si. *Usité dans quelques phrases arabes comme:* شاءالله — s'il plait a Dieu.

انا { *inâ*, sm. Vase, *m.*; pot, *m.* || *Bot*. Thèque,*f.* || *Méd.* مقى — gobelet emétique. *Pl.* اوانى.

انابت { *inâbet*, sf. Repentir, *m.*

انابيب { *inâbib.* sf. [*pl. de* انبوبه] V. انبوبه .

اناث { *inâs,* sf. [*pl de* انثى] Femmes, *f.*; le sexe féminin; le beau sexe. مكتبى — école de jeune filles ; — تربيه éducation des jeunes filles. V. aussi مؤنث .

اناثى { *inâssy,* adj. *Bot.* القاعده — *plus correctement* مؤنث القاعده . Gynobase, *f.* القاعدوى Gynobasique.

اناجيل { *enadjil,* s. [*pl. de* انجيل] Les Evangiles.

انار { *énâr,* va. [*de* نور] Qu'il illumine. [*Se trouve dans des phrases de souhait comme.* — الله قبره que Dieu illumine son tombeau.

اناره { *inâré,* sf. [*de* نور] Illumination, *f.* || ايتمك — illuminer. *Peu usité.* V. تنوير .

اناغاليس { *énâghalîs,* sm. [du latin *anagalis*] *Bot.* عشى — mouron,° *m.*; morgeline, *f.* *On dit aussi* قيرمزى قناريه اوتى فاره et قولاغى .

Mouron °

انام { *énâm,* sm. Les hommes, *m.*; le genre humain. § Le monde; la création. بين الانام parmi les hommes; dans le monde فخر الانام la gloire de l'humanite, le prophète Mahomet.

انامل { *énâmil,* sm. [*pl. de* انمله] Extrémités des doigts.

انامه { *inâmé,* sf. [*de* نوم] Action d'endormir. *Peu usité.*

اناغق ، اناندیرمق { etc. V. ايناغق etc.

انانيت { *énâniïet,* sf. Egoisme, *m.*; arrogance, *f.* (*On prononce quelquefois incorrectement* انانيت , *ne pas confondre avec le mot* عنانيت).

انائى { *énây,* adj. Qui a rapport aux vases. || الشكل — cratériforme.

انای { *énaiy,* adj. et s. Dupe.

انبا { *inbâ,* sm. [*de* نبا] Annonce, *m.*; communication, *f.*; avertissement, *m.*; information, *f.* || ايتمك — annoncer; communiquer; avertir; informer. *Syn. de* انها .

انبات { *inbât,* sm. [*de* نبات] Action de faire végéter, pousser; végétation, *f.* || *Chim.* Succulation, *f.* || ايتمك — faire végéter. *Syn. de* تنبيت . V. ce mot.

انباتى { *inbâtiy,* adj Végétatif, ive. *Fém. et pl.* انباتيه : — قوه force vegétative, fertilite, *f.*

انبار { *enbâr,* s. V. آنبار .

انباز { *embâz,* s. Associé, *m.*; compagnon, *m.* *Peu usité.*

انباه { *inbâh,* sm. [*de* نبه] *Méd.* Stimulus, *m.* *On dit aussi* قوۀ منبهه .

انبثار { *inbicar,* sm. [*de* بثر] *Méd.* جاورسيه — désudation, *f.*

انبساط { *inbissât,* sm. [*de* بسط] Action de s'étendre, de s'élargir. § Gaieté, *f.*; خاطر — air riant; bonne humeur. || *Anat.* Expansion, *f.* || *Phys et chim.* Dilatation. *On dit aussi* توسع . V. *ce mot.* اجسام dilatation, *f.* اجسام صلبه‌نك — ى dilatation des solides, مايعاتك —ى dilatation des liquides; غازاتك —ى dilatation du gaz; — قابل expensible. || *Med.* رباط — desmectasie, *f.* || قلب — diastole, *f.* || ايتمك — s'étendre; s'élargir; se dilater. غازاتك وحدت —ى coefficient du gaz.

انبساطى { *inbissâti,* adj. Ce qui concerne la dilatation ou l'expension. *Pl.* انبساطيه .

انبشاق { *inbichâq,* sm. *Méd.* بول ملون — chromaturie, *f.*

انبعاج { *inbi'âdj,* sm. [*de* بعج] *Méd.* قرنيه — bathrion, *m.*

انبوبه { *enboûbé*, sf. *Chir*. Cannule, *f.*; tube, *m.* || *Anat*. Tube, *m*. Tube digestif هضميه — *Phy*. tube sonore متصوته — tubes nerveux عصبيه — || انابيب *pl.*

انبوبى { *enboûby*, adj. *Anat. et Bot*. Tubuleux, euse. || انبوبيه *Méd. et pl.*

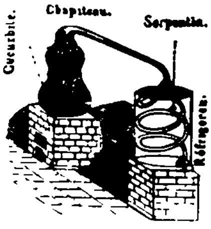
انبور { *enbour*, s. Pique-feu, *m.*; tisonnier, *m.*

انبوه { *enboûh*, adj. Nombreux, euse. — S. Foule nombreuse. *Peu usité*.

انبهار { *inbihâr*, sm. [*de* بهر] *Méd*. Essoufflement, *m.*; anhélation, *f. Syn. de* قبع *ou* قباع.

انبياء { *înbiiâ*. sm. *pl. de* نبى] Prophètes, *m.* — قصص La vie des Prophètes ; ouvrage célèbre relatant des épisodes de la vie des Prophètes.

انبيق *inbîk*, sm. Alambic,° *m.* || — دن چكمك distiller. *On dit aussi* تقطير.



Alambic °

انتاج *intâdj*. sm. [*de* نتج] Action de faire résulter, de causer, de produire. || ايتمك — faire résulter, causer ; produire, avoir pour conséquence.

انتاج كرده { *intadj-kerde*, adj. Résultant de ...., causé, produit par...; résultat *m.* produit *m*.

انتارى { *entary*, s. robe flottante que portent les orientaux en Anatolie, en Egypte, en Mésopotamie etc. § Robe de femme simple. || — سى كيجه‌لك chemise de nuit. *On écrit aussi* عنترى.

انتاريلك { *entarylyk*, adj. et s. *étoffe ou tissus* convenant à confectionner des *entarys*. § باصمه — Percaline pour robe.

انتاش { *intâch*, sm. [*de* نتش] Bot. Germination, *f. Syn.* de افراخ.

انتباج { *intibâdj*, sm. [*de* نبج] *Méd*. Gonflement, *m.*; intumescence, *f. On dit aussi* نبج. || قابل انحلال — Gonflement résoluble.

انتباه { *intibâh*, sm. [*de* نبه] Réveil, *m.*; éveil, *m.* § Attention, *f.*; vigilance, *f.*; circonspection, *f.* — شايان digne de servir de leçon, digne d'en faire son profit, آميز — plein,e de profit. || *Méd*. Incitation, *f.* excitation *f.* || — قابليت incitabilité, *f.*

انتتات { *intitât*, sm. [*de* نت] *Phys*. Dispersion, *f.*

انتتاج { *intitâdj*, sm. [*de* نتج, نتاج] *Méd*. Exudation, *f. Mot nouveau*.

اتجام { *intidjâm*, sm. action de terminer, action de confiner § action de s'occuper de l'astronomie ou de l'astrologie.

انتحار { *intihâr*, sm. [*de* نحر] Suicide, *m.* || ايتمك — se suicider.

انتخاب { *intikhab*, sm. [*de* نخب] Choix, *f.*; élection, *f.* مبعوثان — élection des députés. — مضبطه‌سى procès-verbal de l'election. ايكى درجه‌لى élection a deux degrés. مأمورين قومسيونى — commission chargée de choisir des candidats pour certaines classes de postes administratifs quand ils se trouvent vacants. || ايتمك — choisir ; élire. || *Phar*. Monder. || *Chim*. Élection, *f.* — محل lieu d'élection. *Pl.* انتخابات élections, période électorale.

انتخابى { *intikhâby*, adj. Électif, ive. انتخابيه *f.* — دورهٔ période électorale, — معاملات opérations électorales.|| *Chim*. électif,ive.

انترسو { *entéresso*, s. [*mot. ital.*] Intérêt, *m.*

انترسوجى { *entéressodjy*, s. et adj. égoiste.

انتريقه ou **انتريغه** { *entrigha* ou *entrika*, s. [*mot. fr.*] Intrigue, *f.*

انتريقەجى ou انتريغەجى { *entrighadjy* ou *entrikadji*, s. *et* adj. Intrigant,e.

انتزاع. { *intizâ*, sm. [*de* نزع] Action d'arracher *ou* d'être arraché,e. *Peu usité*. || *Méd.* Cathérèse, *f*. || *Chir.* Déplacement, *m*.

انتساب. { *intissâb*, sm. [*de* نسب. نسبت] Action de s'attacher, d'entrer au service, ou de s'assurer la protection d'un personnage. فلانه — اعتقدر il a des attaches avec tel personnage, il est protégé par tel personnage. — سايەسندە. grâce à des attaches.

انتساج. { *intissâdj*, sm. [*de* نسج] Tissure ; tissage, *m*. || *Min.* texture, *f*. اسقوری — texture scoriacée; بلوری— texture cristalline ; بلوری غیر طبیعی — texture cristalline anormale; پودنجى الشكل — texture poudingiforme; ترابی — texture terreuse ; حبوی — texture grenue; جرزوی — texture celluleuse; حجری — texture caillouteuse; رضاى — texture blocailleuse; رملى — texture arénacée; شبه شکری — texture saccharoïde; شبه غرانيق — texture granicoïde; شبه پورفیری — texture porphyroïde; شبه‌لوزی — texture amygdaloïde; شبه شیستی — texture schistoïde; شبه طبق texture stratoïde; — شعاعى texture radiée; عضوى— texture organique ; غروی الشكل — texture grésiforme ; فقاعى — texture bulleuse; كسارى الشكل — texture bréchiforme; كروى — texture globuleuse . ليفى — texture fibreuse ; متحرك — texture meuble ; متكتب — texture conglomérée, مصمت — texture massive; صفيحى — texture lamellaire; مقضضى — texture graveleuse; ورقى — texture feuilletée. § Rayure, *f*. *Peu usité*.

انتساق. { *intissâq*, sm. [*de* نسق] Arrangement, *m*.; ordre, *m*. *Peu usité*.

انتشاء { *intichâ*, sm. [*de* نشو , نشأت] *Hist. nat.* Croissance, *f*.

انتشار. { *intichâr*, sm. [*de* نشر] Action d'être répandu,e; divulgué,e; propagé,e; action d'être publié. موقع — • قوبيلمق — être publié,e ; être mis en vente. || ايتمك — être répandu,e, être publié,e. || *Méd.* Dissémination, *f*. § Diffusion, *f*. || *Hist. nat.* Propagation, *f*. || *Phys.* ضيا — dispersion de la lumière. ليلى — propagation nocturne. || — علائم phénomènes de diffusion. || — قابل diffusible.

انتشارى { *intichâry*, adj. dispersif, ve. *Fem.* انتشاريه . || — قوة pouvoir dispersif.

انتشاف { *intichâf*, sm. Action d'imbiber, action d'absorber un liquide ou un gaz ; absorption, *f*.; aspiration, *f*. *On dit aussi* جذب .

انتشاق. { *intichâq*, sm. [*de* شق] Action d'aspirer par le nez.

انتصاب. { *inticâb*, sm. [*de* نصب] *Méd.* Attitude, *f*. *Syn.* *de* وضع . || نفس — orthopnée, *f*. *Syn.* تنفس انتصابى .

انتصابى. { *inticâby*, adj. *Méd.* — تنفس orthopnée, *f*. *Syn. de* انتصاب تنفس .

انتضاج. { *intidâdj*, sm. [*de* نضج] *Bot.* Maturation, *f*.

انتفاق { *intifâq*, sm. Action d'entourer d'un cercle, arrondir, cercler.

انتظار. { *intizâr*, sm. [*de* نظر] Attente, *f*. || ايتمك — attendre. || *Méd.* Expectation, *f*. *Syn. de* ترقب . || — اصول expectantisme, *m*. (*Ne pas confondre avec le mot* انكار *malgré l'usage abusif dont on fait dans le bas peuple.*)

انتظام. { *intizâm*, sm. [*de* نظم] Ordre, *m*.; régularité, *f*.; arrangement méthodique. || — بولمق être mis en ordre; être bien arrangé. || *Méd.* Harmonie, *f*. *Syn. de* آهنك || *Anat.* Texture, *f*. || *Bot.* اوراق — مبحث phyllotaxie, *f*.

انتظامسز { *intizâmsiz*, adj. Désordonné, e.

انتظامسزجه { *intizâmsizdja*, adj. Désordonnément ; d'une manière désordonnée.

انتظامسزلق { *intizâmsizlik*, sm. Désordre *f.*; trouble, *f.*; manque d'ordre *ou* de coordination.

انتفاخ• { *intifâh*, sm. [*de* نفخ] *Méd.* Inflation, *f.*; enflure, *f.*; gonflement, *m.*; extumescence, *f.*; boursoufflure, *f.* § Emphysème, *m.* || بطن — tympanite,*f.*; ballonnement, *m.*; météorisme, *m.* || امعاء — entéropneumatose, *f.* || رأس — physocéphale,*f.* || رحم — physomètre, *m.*; physométrie, *f.* || — شفتين chilon, *m.* || ثدی — spargose, *f.* || جرحی — emphysème traumatique. || حویصلی emphysème vésiculaire.||*Bot.* عفنی — gynocidie,*f.*

انتعاش• { *inti'âch*, sm. Action de gagner son pain.

انتعاظ• { *inti'âz*, sm. [*de* نعظ] *Méd.* Érection, *f.*

انتفاع• { *intifâ'*, sm. [*de* نفع] Action de profiter, de tirer avantage. *Peu usité.*

انتقاد { *intiqâd*, sm. Critique, *f.* *On dit aussi* تنقيد. *Pl.* انتقادات. || ایتمك — critiquer.

انتقال• { *intiqâl*, sm. [*de* نقل] Changement de place *ou* de domicile, déménagement. § Action de passer d'un sujet à un autre; transition,*f.* § Passage d'un héritage à l'héritier. || *Phys.* conduction,*f.* || ایتمك— changer de place *ou* de domicile; être transporté,e, transféré,e. § Émigrer. § Comprendre, *déduire.* ایتدم — سوزلرکزدن j'ai déduit de vos paroles. || Aborder un nouveau sujet au cours d'une conversation ou d'un discours. ایتدیرەرك — سوزی بو مسئلەیە en abordant cette question. — سریع ال perspicace; éveillé,e; d'une intelligence vive. § Passer d'un possesseur à un autre par héritage. بواملاك ایتمشدر — پدردن ces propriétés lui reviennent en héritage paternel. || *Dr. ott.* خرجی — droit perçu pour le transfert des bien immobiliers au nom de l'héritier. معاملاتی — formalité de transfert. || دارىقا — mort, *m.* ایتمك — آخرتە passer à l'éternité, trépasser, mourir (*on emploie plus souvent* ارتحال). || *Phys.* Conductibilité, *f.* || *Chir.* Ectopie, *f.* || *Méd.* Métachorèse, *f.* § Transmission, *f.* || *Phys.* حرارت — convection. ارثی— transmission héréditaire. عصبی — transmission nerveuse. *Syn. de* توصیل || موقع امراض — métaptose, *f.* || مرض — métastase,*f.*; péribole, *f.*; || مثانه— ectapocystique, *f.* || بول — uroplanie, *f.* || *Dr.* متعلق • — translatif,ve. املاکە متعلق — translatif de propriété.

انتقام• { *intiqâm*, sm. [*de* نقم] Vengeance, *f.* || آلمق — se venger. || نی آلمق — venger. || ی آلنمق — être vengé,e. *Pl.* انتقامات.

انتقامجی { *intikamdjy*, adj. *et* s. Vengeur, *m.* rancunier, ère.

انتكاس { *intikias*, sm. [*de* نکس] Renversement, *m.* *Peu usité.* || *Méd.* — خارجی extrophie, *f.*; extroversion, *f.*

انتما• { *intima*, sm. [*de* نمی] Action d'appartenir, de relever de ... *n'est employé en turc que dans des mots composés pour signifier doué de* ... — امرای حماست les chefs doués de bravoure, *c'est-à-dire* les braves chefs.

انتمك { *énetmek*, va. Châtrer *un cheval etc.*

انتها• { *intihâ*, sm. [*de* نهایت] Action de finir, d'être terminé ; fin, *f.*; terminaison, *f.* terme *m.* || بولمق — finir; être terminé,e. *Anat. et Physiol.* Terminaison, *f.*

انتهائی• { *intihâ-y*, adj. Final,e. || *Anat. et Bot.* Terminal,e; — زر Bourgeon terminal.

انتهاز• { *intihâz*, sm. [*de* نهز] Action de saisir *l'occasion.* || فرصت ایتمك — saisir l'occasion.

انثى ou **انثا.** { *unsa*, sf. Femme, *f.*; femelle, *f.*

انتقاب. { *insikâb*, sm. [*de* ثقب] Action de se trouer. *Peu usité.* || *Méd.* حجاب قلب — acleitocardie, *f.*

انثنا. { *insinâ*, sm, [*de* ثنى] *Phys.* خلفى — Rétroflexion, *f.* خلفى مع التهاب غشاى داخلى عنق رحم — Rétroflexion avec endométrite cervicale.

انجا. { *indjâ*, sm. [*de* نجات] Action de sauver. *Peu usité.*

انجاب. { *endjâb*, sm. [*pl. de* نجيب] Nobles, *m. Peu usité.*

انجاز. { *indjâz*, sm. [*de* نجز] Action de remplir sa promesse. || ايتمك — remplir sa promesse.

انجام. { *endjâm*, s. Fin, *f.*; resultat, *m.* || كار — a la fin, au bout du compte.

انجام. { *îndjâm*, sm. [*de* نجم] *Bot.* Germination, *f.* *Syn. de* افراخ . انتاش.

انجتمك. { *indjitmek*, va. V. اعتمك .

انجذاب. { *indjizâb*, sm. [*de* جذب] Action d'etre attire,e, attrape,e; attraction, *f.* § Gravitation, *f.*

انجره. { *endjére*, sf. Ortie, *f.* V. ايصيرغان .

انجرى. { *endjeri*, adj. *Bot.* Urticaire.

انجريه. { *endjériïie*, adj. *Bot.* Urticees, urticacées, *f. pl.* || *Med.* خفيفه — essère, *m.*, essera, *m.*

انجك { *indjiq*, s. V. انجيك .

انجلا. { *indjilâ*, sm. [*de* جلا] Apparition, *f.*; manifestation, *f.*; éclat, *m.*; ايتمك se manifester.

انجم. { *endjum*, sm. *pl. de* نجم] Étoiles, f. V. نجم, يلديز, كواكب, كوكب . — ارهار fleurs etoilees.

انجماد. { *indjimâd*, sm. *de* جمد] Gelee, *f.*, action de geler ; congélation, *f.* § Solidification, *f.* || ايتمك — geler : se congeler. § Se solidifier. *Pour la seconde signification V. plutôt* تصلب , تصليب et صلابت. || *Méd.* اوعيه — angiostéose, *f.*

انجمن { *endjumen*, s. Assemblée, *f.*; réunion, *f.*; conseil, *m.* || دانش — Académie *f.* || معاينه و تفتيش — conseil de censure au ministère de l'Instruction Publique sous l'ancien régime.

انجو ou **انجى** { *indji*, V. انجو .

انجير ou **انجير**

Figue °

indjir, s. Figue,° *f.* || آغاجى — figuier, *m.* || چيچك ى — figue-fleur *ou* figue de printemps. يار ى — figue d'été. لوپ ى — figue blanche, blanquette. بادنجان ى — figue-poire; ازميرك اللهمه ى — figue grosse-jaune, figue de Smyrne. || فرنك ى — figue de Barbarie. || فرنك — آغاجى figuier d'Inde; cierge raquette. || دلن — ou قوشى — bec-figue,° *m.* (oiseau).

Bec-figue °

انجيك { *indjik*, s. Os de la jambe ou de la patte, fémur, *m.* نخنيسى — ragoût de pattes de mouton et de pois chiches secs.

انجيل. { *indjil*, sm. [*du gr. évangélion*] Évangile, *m.* شريف — le saint évangile. *Pl.* اناجيل .

انجيلى. { *ïndjili*, adj. Evangélique. = S. Évangéliste, *m. Fem. et pl.* انجيليه . *Pl. m.* انجيليون les évangélistes.

انحداب. { *inhidâb*, sm. [*de* حدب] Courbure, *f*, || اتمك — être courbé,e.

انحراف. { *inhirâf*, sm. [*de* حرف] Changement *de bien en mal*. § Déclin, *m*.; obliquité, *f*.; penchement, *m*. § Dérivation, *f*. || *Méd*. Courbature, *f*. *Vulg*. قیریلق. || *Astr*. Déclinaison, *f*. || اتمك — ou منحرف اولمق être changé. § Décliner; pencher. || مزاج — dérangement de la santé; indisposition, *f*. || ابره — ou پوصله — déclinaison de la boussole. || *Méd*. مفصل — loxarthre, *m*. || رحم — métroloxie, *f*. || *Milt*. — مرمی dérivation du projectile. — یان انحراف ou — جانبی dérivation latérale.

انحصار. { *inhiçar*, sm. [*de* حصر] État de ce qui est cerné, borné, qui se restreint. § Monopole, *m*.; régie, *f*. دخان — monopole *ou* régie des tabacs. مشترك المنفعه رژی — اداره‌سی regie co-intéressée des tabacs. دولت — monopole de l'Etat. معمولاتی — articles de monopole. || اتمك — ou محصر اولمق être cerné, borne; se restreindre. — صورتیله اداره اتمك ou تحت — ه آلمق monopoliser.

انحطاط. { *inhitât*, sm. [*de* حط] Descente, *f*.; abaissement, *m*. § Décadence, *f*.; declin, *m*. || *Méd*. Affaissement, *m*. § Dégradation, *f*. || *Milt*. انداخت — abaissement du tir. || رمی — abaissement de la trajectoire. || *Astr*. افق — Dépression de l'horizon. || اتمك — descendre; s'abaisser. § Pencher, décliner.

انحلال. { *inhilâl*, sm. [de حل] Dénouement, *m*. *Peu usité*. || *Chim*. Dissolution, *f*. || *Méd*. Résolution, *f*. § Disjonction, *f*. || دم — hémotexie, *f*. *Syn*. *de* تمیع دم. || عظم — ostéolyse, *f*. || ورم — detumescence, *f*.

انحماض. { *inhimâz*, sm. [*de* حمض] *Chim*. Acidification, *f*. || اتمك — s'acidifier.

انحناء. { *inhinâ*, sm. [*de* حنو] Courbure, *f*.; pour les *courbes géométriques* V. le mot منحنی. || اتمك — être courbé,e. || *Méd*. — اظفار gryphose, *f*. || عظم — ostéocampsie, *f*. || خلفی — cyphose, *f*.

انخساف. { *inkhisâf*, sm. [*de* خسوف] Eclipse de la lune. || *Fig*. Action de se cacher, de se couvrir. || اتمك — être dans l'éclipse, *en parlant de la lune*; se cacher, se couvrir.

انخفاظ. { *inkhifâz*, sm. [*de* خفظ] *Méd*. Enfonçure, *f*.

انخناف. { *inkhinâf*, sm. [*de* خناف] *Méd*. اخفان — hypophase, *f*.

انخناق. { *inkhinâq*, sm. [*de* خنق] Etouffement, *m*.; asphyxie, *f*.

انداب. { *indâb*, sm. [*de* ندب] *Med*. Cicatrisation, *f*.

انداخت. { *endâkht*, s. Action de jeter, de lancer. § Décharge d'une arme à feu. || *Milt*. Tir, *m*. مکتبی — école de tir. || اتمك — jeter; lancer. § Décharger *une arme a feu*; tirer. || طوپ — ی *en parlant des fêtes et solennites*. Salve d'artillerie. || از — باروت حقیله tir a faible charge. — فضله باروت حقیله tir à surcharge. — تك آتشلی tir à un feu. — اجتماعی ou — مجتمعه tir d'ensemble, tir collectif. — متمادی tir continu. — منحنی tir courbe. — متقارب tir convergeant. — ی سلاح ناری tir d'arme à feu. — ی ناری tir de bouche de feu. — ی گدیك tir de brèche. سکدیر. — ه tir de bricole, tir de ricochet. — ی طوغری هدف tir de but à blanc. — ی محاربه tir de campagne, tir a la cible. — ی طوپ tir de canon. — ی اوکه مائل tir d'écharpe. — ی دوز قوس tir de plein fouet. — ی پیشرو tir à mitraille. — مکرر tir à répétition. — ی هدم tir de démolition. — ی یان tir de flanc. تفنك — ی tir de fusil. — ی تنظیم tir de réglage. — طوپرکن tir de pied

ferme. تجربه ی — tir d'essai. — متقطع tir intermittant. — مائل tir oblique. — میلی tir incliné. — عادی tir ordinaire. — مصادمه ، ی — مصادمه لی tir percutant. — عمودی tir perpendiculaire. – دالیجی tir plongeant. — مائلی . — غیر مستقیم tir indirect. – منفرداً ، – شخصی tir individuel. — یوارلانجی tir roulant. مسند اوزرنده — tir sur appui. شاقولی tir vertical. هدف – but de tir. خط ligne de tir. سطحی plan de tir.

اندا خته {endâkhte, adj. Jeté,e. کوشهٔ نسیان jeté dans un coin et oublié.

انداز {endâz, adj. Qui jette, lance, tire. *Se trouve dans des mots composés comme:* — سلاح tireur, *m.*, tirailleur, *m.* — تیر archer, *m.* — لنکر qui jette *ou* qui a jeté l'ancre; ancré,e. پرتو — qui jette de la lumière, qui rend resplendissant,e. luisant,e.

اندازه {endaze ou endeze, s. Espèce de pic; aune d'une longueur de 0m,65 centimètres d'un usage courant en Turquie, mesure, *m.*

اندازه‌سز {endazésiz, adj. Sans mesure.

اندازه‌لمك {endazelemek, va. Mesurer à l'aune.

اندام {endâm, s. Stature, *f.*; taille, *f.* § Proportion, *f.*; symétrie, *f.* || — گل ayant la stature de la rose *métaphore de* taille bien prise, d'une stature proportionnée et séduisante. || آینه‌سی — psyché, *f.*

اندامسز {endamsyz, adj. Ne payant pas de mine. § De stature difforme. § Disgrâcieux, se, mal bâti,e.

اندامسزلق {endamsyzlyq, s. Disgracieuseté, *f.* § Stature difforme.

اندامل ou اندامل {endamly, adj. De belle stature; gracieux,se.

اندبند {end-bend, adv. Déchiré,e; délabré,e, en morceaux. || اولمق — changer de couleur, pâlir.

اندره {ender, adj. [*comp. de* نادر] Plus *ou* très rare.

اندر {ender, pré. مشكل — مشكل difficulté dans difficulté *pour signifier* très difficile *n'est employé que dans des locutions composées.*

اندراس {indirâs, sm. [*de* درس] Effacement, *m.*; ruine, *f.*; destruction, *f.* || بولمق – ou مندرس اولمق s'effacer, se détruire.

اندرك {enderek, s. *Bot.* Convolvulus ° sauvage.

اندرون {enderoûn, s. Partie du palais réservée aux femmes, harem, *m.*; gynécée, *m.* || — همایون nom donné aujourd'hui à l'ancien palais situé auprès de Sainte Sophie. همایون آغالری les eunuques etc.; qui habitent dans les dépendances de ce palais.

Convolvulus°

اندغام {indighâm, vn. [*de* دغم] *Anat.* Insertion, *f.*

اندفاع {indifâ', sm. [*de* دفع] Répulsion, *f.* § Disparition, *f.*; dissipation, *f.* || ایتمك — ou مندفع اولمق disparaître, se dissiper. || *Méd.* دیقی – hydrargyrie, *f.*; hydrargyrose, *f.*

اندلس {endélus, np. Andalousie, *f.* *Nom donné à toute l'Espagne sous les Maures.*

اندلسی {endélussi, adj. Andalousien,ne; Maure d'Espagne; qui appartient à cette nation. *Fem. et pl.* اندلسیه .

اندماج {indimâdj, sm. [*de* دمج] Action d'entrer l'un dans l'autre et de se tenir solidement. || *Méd.* Châtonnement, *m.*;

enchâtonnement, *m.* || عظام — emboîture, *f.* || جنين — (*et non* اندماجيت جنين) embryotocie, *f.*

»اندوده« { *endoüd*, adj. Incrusté de. — زر incrusté d'or.

»اندوزه« { *endoûz*, adj. Qui gagne. *Peu usité.*

»اندوه« { *endouh*, s. Tristesse, *f.*; affliction, *f.*

»اندوهگين« { *endoûhguin*, adj. et

»اندوهناك« { *endoûhnâk*, adj. Triste; affligé,e.

»انديش« { *endîch*, adj. Qui songe; qui pense. —دور avisé,e. —عاقبت Qui pense aux conséquences; prévoyant,e. — بد Malintentionné,e.

»انديشناك« { *endîchnâk*, adj. Pensif,ive; inquiet,ète; triste.

»انديشه« { *endiché*, s. Préoccupation, *f.* § Inquiétude,*f.*; anxiété, *f.*

انديشه‌سز { *endichésiz*, adj. Calme; coi,te; tranquille; بر ادمدر — c'est un homme calme, c'est un homme qui n'a pas de soucis; insouciant,e; insoucieux, euse. سز بر ايشدر — c'est une affaire sans aléa; c'est une affaire sûre.

انديشه‌سزلك { *endichéssizlik*, s. Quiétude, *f.*; insouciance; tranquillité, *f.*; état de celui qui n'a pas de soucis, de préoccupation.

انديشه‌لى { *endichéli*, adj. Inquiet,ète. § inquiétant,e; périlleux,euse.

انديشه‌ناك { *endichénâk*, adj. Inquiétant,te. برمسئله‌در — c'est une question inquiétante.

•انذار { *inzar*, sm. [*de* نذر] Avertissement de l'approche d'un danger; préavis d'un danger; menace, *f.* || ايتمك — avertir de la l'approche d'un danger; menacer. || *Méd.* Prognose, *f.*; prognostic, *m.*; pronostic, *m.*

•انذارى { *inzâry*, adj. Qui appartient à l'avertissement de l'approche d'un danger *ou* qui le concerne. || *Méd.* Prognostique, pronostique. *Fém. et pl.* انذاريه.

•انزال { *inzâl*. s. [*de* نزول] Action de faire descendre. *Plus usité.* تنزيل § éjaculation, *f.* || اولمق — éjaculer, éprouver l'éjaculation.

•انزفه { *enzifé*, sf. [*pl. de* نزف] *Méd.* V. نزف || قائه — hémoplanie, *f.* *On dit aussi* نزف قاء, متمم —.

•انزوا { *inzivâ*, sm. [*de* زاويه] Vie d'érmite; retraite, action de se tenir à l'écart. || يه چكيلمك — adopter la vie d'ermite; vivre loin du monde.

•انس { *ins*, sm. *n. collectif.* Les hommes; le genre humain. و جن — les hommes et les esprits.

•انس { *uns*, sm. Familiarité, *f.*; apprivoisement, *m.* *Plus usité.* انسيت.

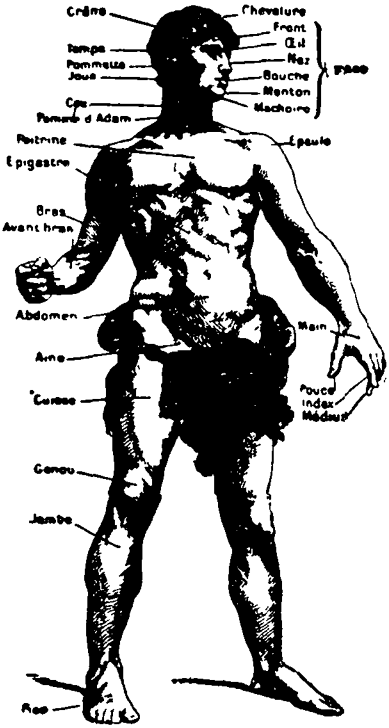
•انساب { *ensâb*, sm. [*pl. de* نسب] Races, *f.*; origines, *f.* § parents, *m.* || علم ال — généalogie, on dit aussi (علم نسب) علم ال — • متعلق généalogique, - شجرهٔ arbre généalogique, *adj.* انسابى *et pl.* انسابيه, -- جداول tables généalogiques, *f.*

•انساب { *ensâb*, sm. [*pl. de* نسبت] Relations, *f.* || *Arit.* Nombres relatifs; logarithmes. *m.*

انساف { *insâf*, sm. [*de* نسف] *Méd.* Exfoliation, *f.*

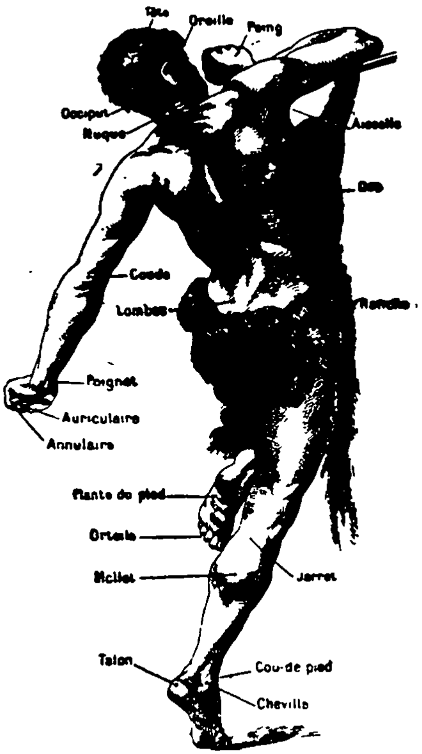
•انسال { *ensâl*, sm. [*pl. de* نسل] Races, descendances, *f.*; postérités, *f.* — تقسيم division de la race humaine. *V. aussi* نسل.

•انسان { *insân*, sm. Homme,° *m.* *En général, homme ou femme.* = adj. (*comme mot turc*) Humain,e. آدم — Un brave homme, un homme de bien; بويا — tel est l'homme, l'homme est ainsi fait. || — كيمياى *ou plutôt* كيمياى بشرى anthropochimie, *f.* V. بشر.



Homme ○

Crâne, *m.*	قفا طاسی، جمجمه، قحف	Épaule, *f.*	اموز، کتف
Tempe, *f.*	قولاق توزی، شقاق، صدغ	Épigastre, *m.*	جان اوی، سرشوف
Chevelure, *f.*	صاچ، زلف	Bras, *m,*	قول، بازو
Front, *m.*	جبهه، آلن	Avant-bras, *m.*	حرفق، ساعد
Œil, *f.*	کوز، چشم، عین	Abdomen, *m.*	قارن، بطن
Nez, *m.*	برون، انف	Aine, *f.*	قاصیق، مغبن
Pommette, *f.*	الماجق، وجنه، یناق کیکی	Cuisse, *f.*	اویلق، فخذ، قالچه، بوط
Bouche, *f.*	آغز، فم، دهان	Genou, *m.*	دیز، رکبه، زانو
Menton, *m.*	چکه، ذقن	Jambe, *f.*	بالدیر، ساق، بجاق
Machoire, *m.*	چکه، فك	Pied, *m.*	آیاق، قدم، رجل، پای
Face, *f.*	یوز، وجه، چهره	Main, *f.*	ال، ید، دست
Cou, *m*	بیون، کردان، عنق، رقب	Pouce, *m.*	ابهام، باش پارمق
Pomme d'Adam, *f.*	تفاح آدم	Index, *m.*	سبابه، شهادت پارمغی
Poitrine, *f.*	کوکس، صدر، سینه	Médius, *m.*	اورته پارمق، وسطی



Homme ○

Tête, *f.*	باش، رأس، سر	Poignet, *m.*	بيلك، معصم
Oreille, *f.*	قولاق، اذن، گوش	Auriculaire, *m.*	صرچه پارمق، خنصر
Poing, *m.*	يومروق، مشت	Annulaire, *m.*	يوزوك پارمغى، بنصر
Occiput, *m.*	عظم قفا	Plante du pied, *f.*	راحة القدم، آيا، طبان
Nuque, *f.*	انكسه كوكى، فقرهٔ قفا	Orteils, *m. pl.*	آياق پارمقلرى
Aisselle, *f.*	قولتوق، بغل، ابط	Mollet, *m.*	بالدير ، سمانت ساق
Dos, *m.*	ارقه، صيرت، ظهر	Jarret, *m.*	مأبض
Coude, *m.*	ديرسك، مرفقه	Cou-de-pied, *m.*	طوپوق ، رسغ القدم
Hanche, *f.*	قايناق كميكى، ورك	Talon, *m.*	اوكچه، طبان ، پشتپا
Lombes, *m. pl.*	قطن	Cheville, *f.*	طوپوق كميكى، كعب

انسانجه. *insandja*, adj. D'une manière humaine, avec bienveillance, § d'une manière convenable, polie. معامله ایدیور — Il agit humainement. اوطوروب — قالقمسی بیلمیور Il manque de politesse dans ses mouvements.

انسان العین. *insân-ul-aïn*, sm. *Anat.* Pupille, *f.* *Vulg.* کوز بیکی.

انسانی. *insâny*, adj. Qui appartient à l'homme *ou* qui le concerne ; humain,e. *Zoo.* الشکل — anthropomorphe. الشکل صنفی — Les anthropomorphes, *m.* *Fém. et pl.* انسانیه. احوال — دندر c'est humain ; V. بشری.

انسانیت. *insâniiet*, sf. Humanité, *f.* ه ر خدمت اوللق — اوزره pour rendre un service à l'humanité. نامنه — au nom de l'humanité. وظیفه‌سی — devoir d'humanité. اقتضاسندن در les devoirs de l'humanité l'imposent. § Bonté, *f.*; civilité, *f.*; humanité, *f.*; obligeance, *f.* V. بشریت.

انسانیتسز. *insaniietsiz*, adj. Inhumain, e ; désobligeant,e; malveillant,e.

انسانیتسزلك. *insaniietsizleuk*, s. Inhumanité, *f.*; désobligeance, *f.*; malveillance, *f.*

انسانیتلی. *insaniietli*, adj. Humain,e, civil,e; poli, e; obligeant,e.

انسب. *enseb'* adj. [*comp. de* مناسب] Plus *ou* très conforme, convenable.

انسجه. *ensidjé*, sf. [*pl. de* نسج] *Anat.* Tissus, *m.* || — متحصله tissus produits. — متکونه tissus constituants. — عارضه tissus accidentels. (V. aussi نسج).

انسداد. *insidâd*, sm. [*de* سد] État de ce qui est *ou* devient fermé, bouché, obstrué, barricadé. § Engorgement, *m.* || *Méd.* Emphraxie, *f.*; engouement, *m.*; oppilation, *f.*; occlusion, *f.*; obstruction, *f.*; obturation, *f.*; oblitération, *f.* || بلعوم — atrétolémie, *f.* || بواب — gastérangemphraxie, *f.* || حدقه — airétopsie, *f.*; coréclise, *f.*; synizésis, *f.* || رحم — atréiométrie, *f.* || شرایین — artériosténose, *f.* *Syn. de* تضیق شرایین. || شرج — atrétocysie, *f.* || طحال — splénemphraxie, *f.* || عقد لنفائیه — ganglionemphraxie, *f.* || غدد — adénemphraxie, *f.* || فم — atrétostomie, *f.* || فوهات — atrésie, *f.* || قصبه — trachéemphraxie, *f.* || کبد — hépatemphraxie, *f.* || کلیه — néphremphraxie, *f.* || مثانه — atrétocystie, *f.*; cysturemphraxie, *f.* || مجرای بول — atrétutéthrie, *f.*; urétrophraxie, *f.* || معاء — atrétenterie, *f.* || معده — atrétogastrie, *f.* || منخر — atrétorrhinie, *f.*; rhinemphraxie, *f.* || مهبل — élytremphraxie, *f.*; atrétélytrie, *f.*

انسدال. *insidâl*, sm. [*de* سدل] *Méd.* Procidence, *f.* || سرم — archoptose, *f.* || شرج — proctacèle, *f.* || حبل — procidence du cordon. (V. aussi سقوط).

انسکاب. *insikiâb*, sm. [*de* سکب] *Méd.* Affusion, *f.*

انسلاب. *insilâb*, sm. [*de* سلب] Dépouillement, *m.* § Manque, *m.*; défaut, *m.*; privation, *f.* توجه — aliénation de la sympathie; امنیت — aliénation de la confiance. || *Chim.* لون décoloration, *f.* || *Méd.* Acromatie. || مقیاس لون — décoloromètre.

انسواد. *insivâd*, sm. [*de* سواد] *Méd.* Melanose, *f.*

انسهال. *insihâl*, sm. [*de* سهل] *Méd.* Purgation, *f.*

انسیاف. *insiâf*, sm. *Méd.* Exfoliation, *f.*

انسی. *unsi*, adj. *Anat.* Interne. یه توجه ایجه — introrsion, *f.* یه متوجه اولان — introrse. *Fém. et pl.* انسیه.

انسیت. *unsiiet*. sf. Action de s'accoutumer ; accointance, *f.* habitude, *f.* § Familiarité, *f.*; amitié, *f.*; fréquentation, *f.* ||

اپلك — ou پيدا اپلك — entrer en relation ; s'accoutumer ; s'habituer. § Se familiariser. *Méd.* Socialité, *f.*

انشا• { *inchâ*, sm. [*de* نشئ] Construction, *f.* § Composition, *f. littéraire ou épistolaire.* § Style, *m.* § Épistolaire, *m.* || — اپلك construire. § Composer; rédiger. = *F. pl.* انشاآت . بحريه — constructions navales; نافعه — travaux publics; قومپانيه‌سى - société de construction; متعهدى — entrepreneur de construction *ou* concessionnaire de construction. بحريه — دائره‌سى département des constructions au ministère de la marine.

انشاءالله• { *in-châ'allah, loc. adv.* S'il plaît à Dieu.

انشاد• { *inchâd*, sm. [*de* نشد] Action de composer *ou* de réciter des vers.

انشاق• { *inchâq*, sm. [*de* نشق] *Méd.* Inhalation, *f.* — اپلك inhaler.

انشاقى• { *inchaqi*, adj. Qui concerne l'inhalation, *f.* *Fém.* انشاقيه . || — آلت inhalateur.

انشائى• { *inchây*, adj. Qui concerne les constructions ; constructif, ive. § Qui concerne la composition, le style, l'art épistolaire. *Fém. et pl.* انشائيه . - مصارف frais, dépenses de construction. || بلوك — compagnie de génie. || *Gram.* — جمله proposition qui signifie une action non accomplie.

انشته { *énichté*. s. V. انيشته.

انشراح• { *inchirâh*, sm. [*de* شرح] Dilatation, *f. Peu usité.* || *Fig.* — ou درون — et قلب — joie, *f.*; béatitude, *f.*; contentement, *m.* دكز منظره‌سى بكا — ويرر la vue de la mer me réjouit. بويله بر امر خيرى - - قلبله‌يابارم je m'occupe avec joie d'une pareille œuvre de charité.

انشعاب• { *inchi'âb*. sm. [de شعب] Ramification. *f. Plus usité* تشعب . || *Anat.* Épanouissement, *m.* *Syn. de.* انفتاح et انكشاف .

انشقاق• { *inchiqâq*, sm. [*de* شق] État de ce qui est *ou* devient fendu, e. || *Méd.* امعا — diastémantérie, *f.* || انف — diastématorrhinie, *f.* || بطن — diastématogastrie, *f.* || جذع — diastématocaulie, *f.* || حوصله — diastématopyélie, *f.* || رحم — diastématométrie, *f.* || شفتين — diastématochilie, *f.* || — عظام trichisme, *m.* (*Syn. de* كسر شعرى) || عمود شوكى — diastémetorrhachie, *f.* || فكين — diastématognathie, *f.* || قحف — diastématocrânie, *f.* || — قزحيه iridocolombe, *m.* || عظم قصى — diastématosternie, *f.* || لسان — diastématoglossie, *f.* || لهات — diastématostaphylie, *f.* || مثانه — diastématocystie, *f.* (*Le mot* انشقاق *est Syn. de* مقطع).

انصار• { *ençar*, sm. [*pl. de* ناصر] Auxiliaires, *m.* *Se dit surtout de ceux des habitants de Médine qui recueillirent Mahomet émigrant de la Mecque et le soutinrent contre les Coréichites.*

انصاف• { *inçâf*, sm. [*de* نصف] Équité, *f.*; justice, *f.* || Acte de conscience ; action consciencieuse. § *Fig.* Pitié. || — اپلك être modéré *dans le mal;* agir avec conscience. || كلك — avoir pitié, entendre la voix de la conscience; revenir à la modération; mettre fin à ses abus et à son injustice. = Interj. Assez ! ayez pitié; soyez juste ! pas d'injustice ! (*Syn. de* نصفت).

انصافسز { *inçafsyz*, adj. Injuste; inique; inhumain, e; cruel, le; impitoyable.

انصافسزجه { *inçafsyzdjé*, adv. Injustement; iniquement; cruellement ; impitoyablement.

انصافسزلق { *inçafsyzlyq*, s. Injustice, *f.*; iniquité, *f.*; inhumanité ; cruauté ; barbarie.

انصافكار• { *inçafkiâr*, adj. *Syn. de* انصافلى . V. ce mot.

انصافكارانه» { *inçafkiârâné*, adv. *Syn. de* انصافليجه. V. ce mot.

انصافلى { *inçafly*, adj. Juste; humain,e; équitable.

انصافليجه { *inçaflydjé*, adv. Avec justice et équité; avec modération; sans abus.

انصباب• { *inçibâb*, sm. [*de* صب] Action d'être versé,e; de se jeter. *Peu usité.* || *Méd.* Épanchement, *m.*; suffusion. *f.* || دم مقلوى -- hémalopie, *f.* || دم صدر -- hémothorax, *m.*

انصراف• { *inçirâf*, sm. [*de* صرف] Action de se tourner, de s'éloigner, de se retirer. || *Méd.* Révulsion, *f.*; dérivation, *f.* gr. — قابل déclinable, — قابليت déclinabilité. || *Gram. ar.* Déclinaison, *f.* *on dit aussi* احوال اسم.

انصف• { *ençaf*, adj. [*comp. de* منصف] *Plus ou très* juste et équitable. *Peu usité.*

انضجاج• { *indidjâdj*, sm. [*de* نضج] *Phar.* Assation, *f.*

انضجاع• { *indidjâ*, sm. [*de* ضجع] Décubitus, *m.*

انضغاط• { *inzighât*, sm. [*de* ضغط] *Phys.* Pression, *f.*

انضمام• { *inzimâm*, sm. [*de* ضم, adjonction, annexion, *f.* || ايتمك -- être joint,e, ajouté,e, réuni,e; s'annexer. || فلانك رأييله - avec le consentement de telle personne. || خسته‌لغه برباش آغريسى ده — ايتدى une migraine s'est ajoutée à la maladie dont il souffrait.

انطاق• { *intâq*, sm. Action de faire parler ou de laisser parler. جناب حق انسانلرى — ايدر la parole est accordée aux êtres humains par Dieu.

انطباع• { *intibâ'*, sm. Etat d'être imprimé,e; impression, *f.* رسملرك — ى l'art d'imprimer des gravures. § Souvenir, *m.*; empreinte, *f.* بو وقعه ذهنمده — ايتدى cet événement a laissé son empreinte dans ma mémoire.

انطباق• { *intibaq*, sm. Action de se conformer, de s'accorder, de s'adapter; adaptation, *f.*

انطفا• { *intifâ*, sm. [*de* طفو] Action de s'éteindre. || — ايتمك s'éteindre. || *Chim. et Méd.* Extinction, *f.*; صدا ى — extinction de la voix *V. aussi* اطفا.

انظار• { *enzar*, [*pl. de* نظر] Regards. *m.* § sympathies, *f.* attention, *f.* عموميه — attention publique; appréciation publique. مسئله — عموميه عرض اولنمشدر la question a été soumise à l'appréciation publique. جالب — دقت اولمق attirer l'attention publique; intéresser l'opinion publique.

انظام• { *enzâm*, sm. [*pl. de* نظم] *Hist. nat.* Frai, *m.* *Vulg.* بالق يمورطه‌سى.

انعاظ• { *en'âz*, sm. [*de* نعظ] Érection. *Peu usité.* || *Méd.* داء - satyriasis, *m.*

انعام• { *inâ'm*, sm. Le bétail, *m.* *y compris le chameau.*

انعام• { *in'âm*, sm. [*de* نعمت] Action de faire la charité, action de favoriser. || ايتمك — donner, accorder, des biens, des faveurs, favoriser.

انعدام• { *in'idâm*, sm. [*de* عدم] *Phys.* لون achromatisme. *On dit aussi* ازالهٔ لون.

انعراء• { *in'irâ*, sm. [*de* عرى] *Méd.* اصل ى -- (*et non* اصلى —) déchaussement, *m.* *Quant à l'adj.* déchaussée, *il faut le traduire par* انعراى اصل *et non par* منعرى الاصل.

انعراج• { *in'irâdj*, sm. [*de* عرج] Inclinaison, *f.* *Peu usité.* || *Anat.* Anfractuosité, *f.* *On dit aussi* اعوجاج.

انعزال• { *in'izâl*, sm. [*de* عزل] Retraite des affaires; vie retirée. || ايتمك - se retirer des affaires. || *Phys.* Isolement, *m.*

انعطاف• { *in'itâf*, sm. [*de* عطف] Réflection, *f.* direction du regard; action de diriger le

regard, action de tourner vers. نظر دقت — اجتك diriger l'attantion vers... || منعطف اولق — اجتك ou retourner; se diriger. || *Méd.* جانبى — latéreflexion, *f.* *On dit aussi* انعناى جانبى.

انعقاد. { *in'iqâd,* sm. [*de* عقد] Conclusion *d'un pacte, d'un contrat etc.* § Réunion *d'un conseil etc.* || منعقد اولق ou اجتك être conclu,e; § tenir séance. § Se réunir.

انعكاس. { *in'ikiâs,* sm. [*de* عكس] Reflet, *m.* || *Phys.* Réflexion, *f.;* réverbération, *f.* || *Phys.* ضيا و حرارت — Réverbération de la lumière et de la chaleur. — زاويهٔ Angle de réflexion. — آلات Instruments à réflexion. — مرآت Miroir réflecteur. — قابليت Reflexibilité. (*V. aussi* عكس. معكاس. منعكس) منعكس اولق ou اجتك — se réfléter.

انعم. { *enum,* sf. [*pl. de* نعمت] Les faveurs, la bénédictions; *usité seulement en poesie; en prose on dit* نعم.

انف. { *enf,* sm. Nez, *m.* || *Méd.* التهاب غشاى — Rhinite, *f.* || الم الانف rhinalgie, *f.* || — تصنيع rhinoplastie, *f.* || خياطة الانف rhinorrhaphie, *f.* || — سيلان rhinorrhée, *f.* || — مزرقة rhinenchyte, *m.*

انفاذ. { *infâz,* sm. [*de* نفوذ] Action de se conformer à; action de mettre à exécution. § Exécution *d'un ordre supérieur.* || اجتك — exécuter, appliquer. امر كرى اجتك وظيفهٔمدر — Il est de mon devoir d'exécuter vos ordres. § Exécuter *un ordre supérieur.*

انفاس. { *enfâs,* sm. [*pl. de* نفس] Souffles, *m.* § L'influence du souffle d'un homme considéré comme saint. || معدوده — vie, *f.* || اكمال — اجتك rendre son dernier soupir; mourir. (V. نفس).

انفاق. { *infâq,* sm. [*de* نفقه] Action de nourrir, de sustenter, de faire vivre. || اجتك — nourrir.

انفتاح. { *infitâh,* sm. [*de* فتح] Action de s'ouvrir; ouverture, *f.* || *Méd:* Dégorgement, *m.* || *Anat.* Épanouissement, *m.* *Syn. de* انشعاب *et* انكشاف. || *Bot.* غير منتظم — (*et non* انفتاحيت غير منتظم) ruptilité, *f.* *Quant à l'adj.* ruptile *il faut le traduire par* منفتح غير منتظم *et non* انفتاح غير منتظم.

انفجار. { *infidjâr,* sm. [*de.* فجر] Aurore, *f.;* pointe du jour, *f.;* aube, *f.* *Bot.* Déhiscence, *f.* مسكنى — déhiscence loculicidée. — صوفى déhiscence pyxidaire. مسامى — déhiscence paricide. سنى — déhiscence denticide. || — حاجزى déhiscence septicide, *m.* || مصراعى — déhiscence valvicide, *m.* || الاستيق — déhiscence élatère, *m.* || انكسارى — déhiscence septifrage, *m.*

انفراج. { *infirâdj,* sm. [*de* فرج] Séparation, *f.;* distance, *f.* *Peu usité.* || *Bot.* ثقوبى — poricide, *m.*

انفراد. { *infirâd,* sm. [*de* فرد] Isolement, *m.* انكلتره حال انفرادده بولنقده ايدى — l'Angleterre se trouvait en état d'isolement. || *Phys.* Isolation, *f.* *Syn. de* انعزال. || اجتك — se séparer, s'isoler. || على الانفراد ou منفرداً séparément; isolément.

انفراز. { *infirâz,* sm. [*de* فرز] *Med.* لبن — agalactose, *f.*

انفراق. { *infirâq,* sm. [*de* فرق] Séparation, *f.;* distinction, *f.* *Peu usité.*

انفس. { *enfes,* adj. [*comp. de* نفيس] Plus *ou* très délicieux,se; plus *ou* très précieux,se; exquis,e. آثاردن — œuvre de haute valeur. اطعمه — les mets les plus délicieux.

انفساح. { *infissâh,* sm. [*de* فسحت] Élargissement, *m.;* dilatation, *f.* || *Méd.* عضوى — désorganisation, *f.*

انفساخ. { *infissâkh,* sm. [*de* فسخ] Désorganisation, *f.;* désagrégation, *f.*

انفساد. { *infissâd,* sm. [*de* فساد] Corruption, *f.* || اجتك —

être gâté,e; corrompu,e. || *Méd.* بنيه — diathésation, *f.*

•انفصال { *infissâl*, sm. [*de* فصل] Action de quitter un lieu *ou* une place. § Destitution, *f.* || اجتك — se séparer. § Laisser un lieu; partir. § Être destitué,e. || *Méd.* Décollement, *m.* || قرنيه — chalasie, *f.* || قزحيه — iridodialyse, *f.* || — اتصال contiguïté, *f.*

•انفضاج { *infidâdj*, sm. [*de* فضح] *Méd.* Exhalation, *f.* || غير محسوس — ou خفى — (*et non* خفيه —) perspiration, *f.*

•انفع { *enfa'*, adj. [*comp. de* نافع] Plus *ou* très utile.

•انفعال { *infi'âl*, sm. [*de* فعل] Dépit, *m.*; action d'être fâché. || اجتك — *ou plutôt* منفعل اولمق se fâcher; se dépiter.

•انفكاك { *infikiâk*, sm. [*de* فك] Séparation, *f.*; disjonction, *f.*; départ, *m.* || *Chir.* Dislocation, *f.* || *Anat.* دروز — diachalasie, *f.*

•انفهام { *infihâm*, sm. [*de* فهم] Action d'être compris,e. *Peu usité.* V. منفهم.

•انفى { *enfi*, adj. *Anat.* Qui appartient au nez *ou* qui le concerne; nasal,e. || جفنى — naso-palpébral,e. || بلعومى — naso-pharyngien,ne. || حاجبى — naso-sourcilier,ère. || حنكى — naso-palatin,e. || عينى — naso-oculaire. || فصى — naso-lobaire. || صوت — nasonné,e. || تكلم — nasonnement, *m.*; nasillement, *m.* *Fém. et pl.* انفيه.

•انفيه { *enfiié*, s. Tabac à priser. قوطيسى — tabatière, *f.* || چكمك — priser.

انفيه‌جى { *enfiiédji*, *m.* Marchand de tabac à priser.

•انقاض { *enqâz*, sm. [*pl. de* نقض] Débris, *m.*

•انقباب { *inqybâb*, sm. [*de* قبه, قب] *Phys.* Concamération, *f.* *Syn. de* تطوق.

•انقباض { *inqybâz*, sm. [*de* قبض] Contraction, *f.*; froncement, *m.* § Constipation, *f.* || اجتك — se contracter; se froncer. || *Méd.* Systole, *f.* || بطن — resserré,e, *m.*

•انقباضى { *inqybâzy*, adj. *Méd.* Systaltique. *Fém. et pl.* انقباضيه.

•انقذاف { *inqyzaf*, sm. [*de* قذف] *Méd.* علق — effluxion, *f.*

•انقراض { *inqyrâz*, sm. [*de* قرض] Fin, *f.*; chute, *m.*; runie, *f.*; insuccès, *m.*; fin d'une famille, d'une dynastie; chute d'un empire. || بولمق — *ou* منقرض اولمق finir, tomber, se runier.

•انقسام { *inqyssâm*, sm. [*de* قسم] Action d'être divisé,e, partagé,e; division, *f.*; partage, *m.* || اجتك — ou منقسم اولمق être divisé,e partagé,e; se diviser. *Méd.* *Syn. de* انفجار. حاجزى — *déhiscence* septicide. *Pl.* انقسامات.

•انقضا { *inqyzâ*, sm. [*de* قضا] Fin, *f.*; terminaison, *f.*; expiration du terme. سنده — مدتى à l'expiration de son terme. || *Méd.* تداوى — apothérapie, *f.* || اجتك — *ou plutôt* منقضى اولمق finir; être terminé,e; expirer.

•انقطاع { *inqytâ*, sm. [*de* قطع] Cessation, *f.*; fin., *f.* § Interruption, *f.*; discontinution, *f.* || اجتك — *ou plutôt* منقطع اولمق cesser; finir. § Être interrompu,e; discontinuer. || *Méd.* Suppression, *f.* || استفراغ — adiarrhée, *f.* || اشتها — anépithymie, *f.*; abépithymie, *m.* || بول — anurie, *f.* || تعلب — adiapneustique, *f.* || تعرق — adiaphorèse, *f.* || تنفس — asphyxie, *f.* || سيلان عطاى — blénostase, *f.* || طامث — ménopause, *f.* || نزف باصورى — dyshémorrhée, *f.* || *Phys.* ضيا — diffraction, *f.*

•انقلاب { *inqylâb*, sm. [*de* قلب] Changement, *m.*; modification radicale; révolution, فرانسه — كبيرى la grande révolution française. || *Méd.* احشا — inversion,

f. || جانبى — latéroversion, *f.* || — خلفى rétroversion, *f.* || رحم — exomètre, *m.* || مثانه — exocyste, *m.* || مهبل — élytroptose, *f.* || *Chym.* قلويت — alcalescence, *f.* لى — pultation, *f.* (*on dit aussi* تحول لى) *Pl.* انقلابات. || دهر — les changements du temps, des circonstances. || اوغرامق , دوچار اولمق — subir des changements.

انقلابى { *inqylâby*, adj. révolutionnaire. *Fém.* انقلابيه. — حركات mouvements révolutionnaires.

انقلابيون { *inqylâbiyun*, *f.pl.* Les révolutionnaires.

انقهال { *inqyhâl*, [*de* قهل] *Méd.* Étisie, *f.* consomption, *f.*

انقلاع { *inqylâ*, sm. [*de* قلع] Action de déraciner *ou* d'être déraciné,e ; déracinement,*m.*

انقياد { *inqyiâd*, sm. [*de* قود] Obéissance, *f.*; docilité, *f.*; soumission, *f.* || ايتمك — obéir ; se soumettre. || ايتمك - عرض se conformer ; se rendre ; faire sa soumission.

انقياداً { *inqyiâden*, adv. En se soumettant ; en obéissant.

انكار { *inkiâr*, sm. [*de* نكر] Négation, *f.*; désaveu, *m.*; refus, *m.* || خط و ختم - dénégation d'écriture. ايتمك — nier; désavouer ; ne pas reconnaître ; refuser. || مجالى يوقدر - il ne peut pas nier; il ne lui reste autre chose à faire que d'avouer. || ايدن كافر اولور -- (qui le nierait deviendrait infidèle) *pour dire* c'est incontestable.

انكارى { *inkiarî*, adj. Qui concerne la dénégation. — استفهام interrogation positive ayant un sens négatif. || بو هيچ بويله اولورمى؟ cela peut-il se faire ainsi *pour dire* cela ne peut se faire de cette manière.

انكبه { *enguébé*, s. Terre inégale et mal formée. *Vieux mot.*

انكبه لك { *enguebelik*, s. Lieu dont la surface est inégale et mal formée. *Vieux mot.*

انكبين { *enguébîn*, s. Miel, *m.* || *Pha*,. — آب hydromel, *m.*

انكبيندار { *enguébindâr*, adj. Qui contient du miel. || *Phar.* — آب hydromélé,e.

انكدام { *inkidâm*, sm. [*de* كدم] *Méd.* Ecchymose, *f.* (*Syn. de* احرار).

انكر { *enkier*, adj. Plus *ou* très désagréable. اصوات — *la* voix la plus désagréable.

انكر { *enkier*, s. Artichaut, *m.* چنكل ساقزى ou ساقزى — Mastic, gomme faite avec le suc d'une espèce d'artichaut sauvage.

انكرك { *enguérek*, s. ou يىلان — vipère,° *f.*; couleuvre, *f.* اوتى -- (*Bot.*) vipérine, alcibiadienne.

Vipère °

1. Aspic, *m.* حية سودا ou صاغر يىلان. 2. Péliade, *f.* انكرك يىلانى. 3. Tête de vipérine, *f.* ديشى انكرك قفاسى. 4. Tête d'aspic صاغر يىلان قفاسى. 5. Tête d'aspic montrant la glande à venin زهر غدهسنى كوسترن انكرك قفاسى.

انكروس { *unguros*, s. Nom qu'on donnait autrefois aux Hongrois. V. مجار.

انكسار { *inkissâr*, sm. [*de* كسر] Action de se briser, d'être cassé,e. || *Fig.* Action de se fâcher, d'être mécontent, de s'indigner. *Chir.* عرضى — abruption,*f.* خاطر — froissement, *m.* قلب — affliction, *f.*, état d'être blessé,e au cœur. § Malédiction,*f.* *Vulg.* انتظار.

انكساف { *inkissâf*, sm. [*de* كسوف] Éclipse du soleil. || اتمك — s'éclipser *en parlant du soleil.*

انكشاف { *inkichâf*, sm. [*de* كشف] Action d'apparaître, action d'être dévoilé,e; révélation, *f.*; apparition. || اتمك — être révélé,e; apparaître. || *Anat.* Épanouissement, *m.* *Syn. de* انفتاح *et* انشعاب. || *Topogr.* كروى — développement sphérique. || مخروطى — développement conique. || اسطوانى — développement cylindrique.

انكشت { *enguecht*, s. Doigt, *m.* — بر دهان حيرت — extasié,e; étonné,e.

انكشتر { *enguchter*, s. Anneau, *m.* *Peu usité.*

انكل { *enguel*, s. Obstacle, *m.*; entrave, *m.*; embarras, *m.* || اولمق — empêcher, embarrasser.

انكلتره { *inguiltéré*, s. *Géogr.* Angleterre, *f.*; Grande-Bretagne, *f.*

انكليز { *inguiliz*, adj. et s. Anglais, e. دولتى — le royaume-Uni d'Angleterre et d'Irlande.

انكليزپرست { *inguiliz-pérest*, adj. Qui aime, admire *ou* imite les Anglais ; anglophile; anglomane.

انكليزجه { *inguilizdjé*, adj. Anglais,e. = S. La langue anglaise; l'anglais, *m.* = Adv. En anglais; à l'anglaise. || سويلمك — parler anglais.

انكليزلك { *inguilizlik*, s. Anglicisme, *m.*; nationalité anglaise.

انكماش { *inkimâch*, sm. [*de* كمش] Promptitude, *f.*; agilité, *f.* *Peu usité.* || *Méd.* Astriction, *f.*

انكنار { *enguinâr*, s. Artichaut,° *m.*

Artichaut°

انكور { *enguioûr*, s. Raisin, *m.* *Peu usité.* || آب — vin, *m.* *Poét.*

انكول { *engul*, adj. Lent,e ; paresseux,euse, trainard,e.

انكيز { *enguîz*, adj. Qui attire, qui provoque, qui produit. *Se trouve dans des mots composés comme :* — فتنه qui provoque des discordes, agitateur, trice *parole, geste, etc.* — حزن Qui attire la tristesse ; triste ; douloureux,se. — اسف regrettable.

انكين ou **اككين** { *enguin* ou *eñguin*, adj. Vaste. = S. Pleine mer, ده — en pleine mer.

انلى { *enli*, adj. V. اكلى.

انمك { *énémek*, va. V. انه لمك.

انمله { *enmélé*, sf. Bout pulpeux du doigt. *Pl.* انامل.

انموذج { *enmoûzedj*, sm. Modèle, m.

انمش { *énénmich*, adj. Châtré.

انمك { *énenmek*, vp. Être Châtré.

انوار { *envâr*, sm. [*pl. de* نور] Lumières, *f.*; معارف — les lumières de l'instruction.

انواع { *envâ*, *pl.* sm. [*de* نوع] Sortes, *f.*; espèces; variétés, *f.* *Pharm.* ملينه — Espèces émollientes, نافع سعال — espèce béchiques, *f.* وارددر — il y en a de différentes espèces.

انور { *enver*, adj. [*comp. de* نير] Plus *ou* très lumineux, euse ; éclatant,e ; resplendissant,e.

انونيم { *anonym*, (du mot fr. *anonyme*) Employé seulement dans la location : شركتى — Société anonyme.

انها { *inhâ*, sm. [*de* نهى] Communication, *m.*; rapport, *m.* § Écrit administratif adressé à un supérieur hierarchique; de la part d'un chef de service à son ministre, d'un gouverneur à un ministère, d'un ministre au Grand Vizirat etc. || اتمك — annoncer ;

communiquer; rapporter; soumettre.

انهار٭ { *enhâr*, sm. [*pl. de* نهر] Fleuves, *m.*; rivière, *f.* — سير سفائنه قابليق اولان fleuves navigables. — سيرسفائنه قابليق اوليان fleuves innavigables. دە سير سفائن — la navigation sur les fleuves, la navigation intérieure. *V. aussi* نهر .

انهدام٭ { *inhidâm*, [*de* هدم] Démolition, *f.*; destruction, *f.*; ruine, *f.*; بنانك — ى سوقاغى قپادى l'écroulement du bâtiment a arrêté la circulation dans la rue. V. منهدم .

انهزام٭ { *inhizâm*, sm. [*de* هزم] Défaite, *f.*; déroute, *f.* *Syn*. de مغلوبيت , بوزغونلق . — دوچار اولمق subir une défaite; être battu,e. دوچار — اچلمك dérouter.

انهماك٭ { *inhimâk*, sm. [*de* همك] Empressement, *m.* diligence. *f.* كمال — له avec un grand empressement. § Inclinaison, *f.*; habitudes, *f.*; تعجب — لرى واردر il a d'étonnantes habitudes.

انهمك { *énémek*, va. Châtrer *un cheval etc.*

انيس٭ { *énis*, s. [*de* انس] Ami, *m.*; compagnon, *m.*

انيشته { *éničhté*, s. Mari de la sœur ou de la tante.

انى قونى { *éni-qoanou*, adv. En détail ; longuement ; à l'aise.

انيك ou اينيك { *énik ou inik*, s. Le petit d'un carnassier ; ايت — ى Les petits chiens; chiens nouvellement nés.

انيكلمك ou اينيكلەمك { *éniklémek*, va. Mettre bas, *en parlant de la femelle d'un carnassier;* Chienner.

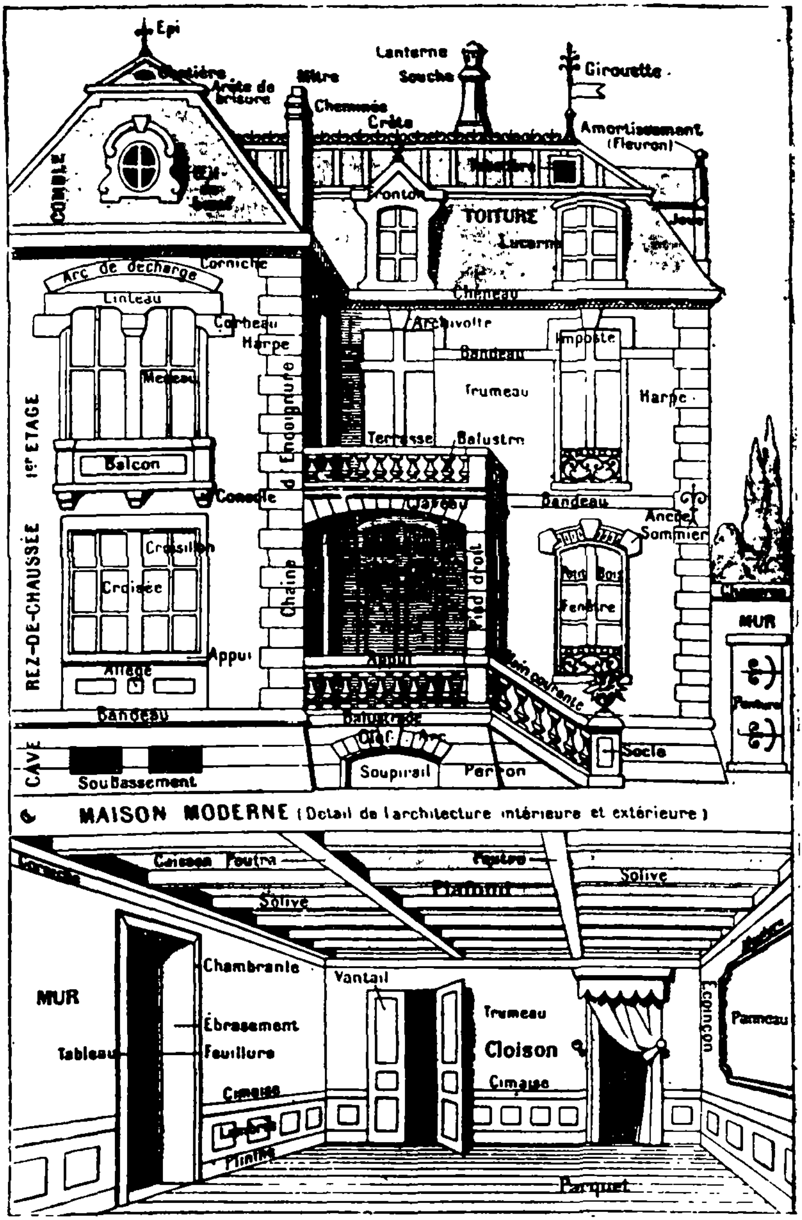
انين٭ { *énîn*, sm. Gémissement, *m.* || آه و — اچك soupirer et gémir.

او { *o*, pron. Lui, elle, ce, cette; cela. (*Pour* ceci V. بو , شو)

Dans les autres cas, et au pl., précédant les prépositions, le و *se change en* ا : آنده ,آنلر ,آنى ,آكا ,آنك ,آنجه ,آنسز; *mais on prononce et l'on peut écrire aussi :* اونك , اوكا , اونى , اونلر , اوندن , اونجه , اونسز . || برى — l'autre. || — برگون ou بارين دكل او برگون après-demain. || — ارا , — قدر . V. ces mots. § Même. گون — le même jour. ساعت — , آنده — à la même heure; sur-le-champ. آدم — le même homme. *On dit quelquefois* اول - *ol.*

او { *o !* interj. Oh ! ah !

او { *ev*, s. Maison, *f.* ، صاحبى — صاحبەسى le maître, la maîtresse de la maison. § خلقى — le monde de la maison, *comprenant les membres de la famille et la domesticité.* § جه -- en famille, avec toute la famille. || حيوانلرى— animaux domestiques. || ك آدمى— *familier d'une maison.* || بارق— foyer, *m.*; famille, *f.* || بارق صاحبى — père de famille. || اشياسى — mobilier, *m.* || آش — ى cuisine, *f.* (*Syn.* مطبخ) . § ايشى — fait à la maison ; de confection *ou* de fabrication domestique, *comportant l'idée de soins particuliers.* § اشياسى— mobilier,*m.* § غائلەسى— les tracas de la maison, les soucis de la famille. § حكيمى — le médecin de la maison. § قادينى — ménagère. § يقمق — ruiner toute une famille, pousser l'animosité jusqu'à la ruine de la famille. § — كديسى chat domestique. *Fig.* Un homme casanier, une femme casanière. § ياپديرمق — faire bâtir, faire construire une maison. § يكى — cuisine bourgeoise. § آخرت — ى le monde éternel, la vie éternelle. § جام—ى la boiserie dans laquelle le vitre s'adapte. § جان —ى épiqastre, *m.*; au *Fig.* âme, *f.* § دوگون — ى maison de noces. *Fig.* une maison où la joie et la gaiété règnent. § گوز —ى orbite, *f.*, fosse orbitaire, *f.*(V. aussi خانه) .



Epi
Lanterne
Souche
Girouette
Arête de brisure
Mitre
Cheminée
Crête
Amortissement (Fleuron)
COMBLE
Fronton
TOITURE
Lucarne
Arc de décharge
Corniche
Linteau
Chéneau
Corbeau
Archivolte
Harpe
Imposte
Bandeau
Meneau
Trumeau
Harpe
1er ETAGE
Terrasse
Balustre
Balcon
Console
Bandeau
Ancre
Sommier
Croisillon
Croisée
Pied droit
Chaîne d'Encoignure
Fenêtre
REZ-DE-CHAUSSÉE
Appui
Allège
Appui
MUR
Bandeau
Socle
Soupirail
Perron
CAVE
SouBassement
MAISON MODERNE (Detail de l'architecture intérieure et extérieure)
Caisson
Poutre
Poutre
Solive
Plafond
Solive
Chambranle
Vantail
MUR
Trumeau
Écoinçon
Panneau
Ébrasement
Tableau
Feuillure
Cloison
Cimaise
Cimaise
Plinthe
Parquet

Maison ○

Epi اوق
Chatière آقيندى اولوغى
Arête de brisure چاتى قيرمه‌سى
Mitre باجا تپه‌لكى
Cheminée باجا
Crête ماهيه صيرتى
Lanterne souche باجا فنارى
Fronton تپه‌لك
COMBLE طوان آره‌سى، چاتى مقاصلامه‌سى
Œil de bœuf دكرى پنجره
Girouette بادنما
Amortissement (fleuron) باشلق
Tabatière دام باجاسى
TOITURE دام
Lucarne چاتى پنجره‌سى
Chéneau دره
Archivolte كمر طاشى پروازى، دور
Corniche سيلمه، قورنيزا
Arc de décharge طولو كمر
Linteau ديرك باشليغى، سوكه
Corbeau بيندیرمه‌لك
Harpe كوشه طاشى
Meneau چرچيوه بولمه‌سى
PREMIER ÉTAGE برنجى قات
Balcon بالقون
Console قونسول، فروش
Trumeau سدير
Terrasse تراچه
Balustre قورقولق يارمقلغى، طرابزان يارمقلغى
Bandeau پرواز
Imposte كمر آياغى
Harpe ديش
REZ-DE-CHAUSSÉE زمين قاتى
Croisillon بولمه‌لى چرچيوه
Croisée پنجره
Appui كوپشته
Chaine d'Encoignure كوشه‌طاش باغلمه‌سى
Porche رواق
Porte قپو
Appui كوپشته
Balustrade طرابزان
Pied droit آياق، كمر آياغى

Claveau كمر طاشى
Bandeau اوزه‌لى پرواز
Main courante مردیون كوپشته‌سى، مردیون طرابزانى
Ancre قليج
Sommier يتاق طاشى
Petit bois قيد
Fenêtre پنجره
Chaperon خريشته
MUR ديوار
Socle طرابزان باباسى
Bandeau پرواز، قش سيلمه‌سى
CAVE مخزن
Clef كايدطاشى
Arc كمر
Soupirail نفسلك
Perron قپو اوكى صحنلغى، بينك طاشى
Soubassement طبان ديوارى

MAISON MODERNE — يكى طرزده او

Caisson Poutre براقه كيريش
Corniche سيلمه پروازى، سيلمه
Plafond طوان
Poutre دوشمه طبانى، خطيل
Solive كيريش
Moulure زه
Solive كيريش
MUR ديوار
Chambranle سوكه پروازى
Ébrasement سوكه
Cimaise صنداليه‌لق
Lambris الكلك
Plinthe سپوركه‌لك
Vantail مصراع
Trumeau سدير
Cloison بولمه ديوار
Cimaise صنداليه‌لق
Écoinçon كوشه‌لك
Panneau كتابه
Parquet پاركه — دوشه‌مه

اواخر { *evâkhyr*, sm. [*pl. de* آخر] La dernière période, vers la fin. اون طقوزنجی عصرك — vers la fin du XIXième siècle. آيك — نه طوغرى vers la fin du mois.

اواسط { *evâssyt*, sm. [*pl. de* اوسط] La partie moyenne, *f.*; la période moyenne, *f.*; vers le milieu. — سلطان محمود خانك سلطنتنه vers le milieu du règne du sultan Mahmoud.

اوامر { *evâmyr*, sm. [*pl. de* امر] Ordres, *m.*; ordonnances, *f.* دينيه — les commandements de la religion. (V. امر). — حكومت décrets officiels ; les prescriptions des lois, règlements etc.

اوان { *e v â n*, sm. Temps, période. شبابكزده — au temps de votre jeunesse.

اوانى { *avâni*, sm. [*pl. de* اناء] Objets, *m.*; récipients, *m.* سيم و زر — les objets en or et en argent. مطبخ — سى batterie de cuisine, *f.*

اوائل { *evâil*, sm. [*pl. de* اول] Commencement, *m.*; la période inaugurale. آيك — نده au commencement du mois. § Les origines, les préliminaires. بو ايشك — نى بيليرمى سكز ? connaissez-vous les origines de cette affaire? || ده — anciennement; primitivement.

اوباش { *evbâch*, s. [*pl. de* اويش] Les gamins ; les mauvais sujets, *m.* محله — les mauvais sujets du quartier.

اوبروق { *obroûq*, s. Fosse, *f.*; terrain creux, raviné; champs raboteux. *Vieux mot.*

اوبروقلق { *obrouqlyq*, s. État d'un lieu etc. dont la surface est couverte de fosses ou fossettes. *Vieux mots.*

اوبرولامق { *obroulamaq*, vn. ou

اوبرولمق { *obroulmaq*, vn. S'enfoncer, s'écrouler. *Se dit des champs etc. Vieu mot.*

اوبك { *œubek*, s. Tas, *m.*; monceau, entassement, *m.*

اوبور { *obour*, adj. Gourmand, e; glouton,ne.

اوبورلق { *obourlouq*, s. Gourmandise, *f.*; gloutonnerie, *f.*

اوبوز ou اوبوس { *obuz*, *obus*, s. [*mot. fr.*] Obus, *m.* V. دانه et طوپ.

اوبه { *œba*, s. Espèce de tente tartare divisée en compartiments. § Famille nomade qui habite une tente.

اوپ { *oup*, particule. *Placée devant quelques adjectifs commençant par* او *leur donne une plus grande extension:* اوزون — très long,gue.

اوپدرمك { *œupdurmek*, va. Faire embrasser, faire baiser laisser embrasser. || ال — آياق donner la main, le pied pour qu'on les baise.

اوپرا { *opéra*, s. [*mot ital.*] Opéra. *m.*

اوپش { *œupuch*, s. Baiser, *m.*; embrassement, *m.*; embrassade, *f.*

اوپشدرمك { *œpuchdurmek*, va. Amener deux ou plusieurs personnes à s'embrasser, à faire la paix entre elles.

اوپشمك { *œupuchmék*, vn. S'embrasser ; s'embrasser l'un l'autre. § Faire la paix.

اوپلمك { *œupulmek*, vp. Être embrassé,e. الى اوپيلير آدمدر c'est un homme dont on baise la main; c'est un homme digne de vénératiom.

اوپمك { *œupmek*, va. Baiser ; embrasser. || ال — baiser la main d'un supérieur en signe de reconnaissance ou pour prendre congé. || — ير se prosterner. || — ال اتك prier avec insistance; solliciter.

اوت { *ot*, s. Herbe, *f.* || — قورو foin, *m.* || — يشيل her-

bage, *m*. || تره — ی cresson,°*m*. || چورك — ی sésame, *m*. || توزله — ی herbe aux vers. || یبانی — لر herbes sauvages. || سوتکن — ی herbe à lait. || اوغل — ی citronnelle, *f*. || صیچان — ی arsenic, *m*. || یلان — draconte, *m*. || برون — ی tabac à priser. V. انفیه. || — طوتمق faire usage de l'herbe épilatoire. || پیره — ی psyllium, *m*. || *Pharm*. آتش — ی herbe de feu. || اسقوربیت — ی herbe au scorbut. || آقسریق — ی herbe à éternuer. || اوکسوروك — ی tussillage, *m*. || آندیز — ی (*en arabe* خشیشة الباصور) herbe de Sainte-Roche. || اوچ رنکلی — herbe de la Trinité. *On dit aussi* هرچوقی منکشه. || اویوز — ی (*en arabe* خشیشة الجرب) herbe à la gale, scabieuse, herbe de veuve. || اولوم — ی herbe aux morts. || آیریق — ی (*en arabe* نجیل) herbe de feu. || باصور — ی (*en arabe* خشیشة الباصور) herbe aux hemorroïdes. || بکارت — ی herbe à la vierge. || بویا — ی herbe a la teinture. || بچاق — ی herbe à couteau. || بیوك بش یارمق — ی herbe a cinq feuilles. || بیت — ی herbe à la pituite. || جیرجیر — ی herbe aux fous. || پلین — ی herbe sainte. || تاج — ی herbe aux couronnes. || ترك — ی herbe turque, turc. || چاریق — ی herbe aux saboticrs. || چیویت — ی herbe de Saint-Philippe. || خروس — ی herbe de coq. || دباغ — ی herbe aux tanneurs. || دوال — ی herbe aux varices. || دوکم — ی herbe nouée. || دوکولمش عورت — ی herbes aux femmes battues. || دولامه — ی herbe aux panaris. || دیش هلالی — ی herbe aux cure-dents. || روزکار — ی herbe au vent. || سدیك — ی herbe à pisser. || سحر — ی herbe de sang. ||

Cresson °

سحرباز — ی herbe des magiciennes. || سرخوش — ی herbe d'ivrogne. || سکیل — ی herbe aux chauves. || سوریجی — ی herbe trainante. *On dit aussi* اقتموز. || شریت — ی herbe a rubans. || شمشك — ی herbe à l'éclair. || شیطان — ی herbe du diable. || صابون — ی herbe à savon. || صراجه — ی (*en arabe* خشیشة الخنازیر) herbe aux écrouelles. || صومراجی — ی herbe de siège. || صوغوجان — ی herbe à la rogne. || عربه‌جی — ی herbe aux voituriers. || عسکر — ی herbe militaire. || عودآغاجی — ی herbe des foulons. || فوچی — ی herbe aux tonneliers. || قناریه — ی herbe de Saint-Jacques. || قوش دوکم — ی herbe de Saint-Innocent. || قبریس توزی — ی herbe à la poudre de Chypre. || قرداش قنی — ی herbe de sang dragon. || قرانفج — ی herbe dentelaire. || قرال — ی (فلدکن، قره‌پلین) herbe royale. || قورت بوغان — ی herbe à loup. || کچی — ی herbe de bouc. || کدر — ی herbe triste. || کدی — ی herbe aux chats, herbe de St.-George, herbe la meurtrie. || کل — ی herbe aux teignes. || کوزلك — ی herbe aux lunettes. || کورك — ی herbe a écurer, herbe empoisonnee. || کوزلك قیران — ی herbe a l'ophthalmie. || لیمون — ی herbe de citron. || مارت herbe de Mars. || مارسوان ی herbe de Ste.-Catherine, herbe de Ste.-Cunégonde, herbe de Ste.-Marie. || مسك ی — herbe musquée. || بخار — ی herbe de Ste.-Barbe. || مکمل — ی herbe parfaite. || مرعی — ی herbe de pâturage. || ناصیر — ی herbe aux cors. || پرشتان — ی (*en arabe* خشیشة الزجاج) herbe des murailles. || یاره ی — herbe aux coutures. || یبانی قاشیق — ی herbe aux cuillers. || یاوشان ی — herbe aux ladres. || یورك — ی herbe au cœur. || یوغورت — ی herbe à cailler. *On dit aussi* غالیون. || یهودی — ی herbe de Judée. *On dit aussi* حلوالار. V. aussi ویرچم، چیچك، یوصون، خشیشه.

اوت ou اود { *ot* ou *od*, Feu, *m*. آغزی — amorce, *f*. V. آتش.

اوت { *ot*, s. Poison, *m*. *Vieux mot*.

اوت { *évet*, adv. Oui. افندم — oui, monsieur.

اوتاده { *evtâd*, sm. [*pl. de* وتد] Les gens charitables, le monde de la piété.

اوتاره { *evtâr*, sm. [*pl. de* وتر] Cordes d'arc *ou* d'un instrument de musique. ‖ *Geom*. Cordes, *f*.

اوتارمق { *otarmaq*, va. V. اوتلاتمق.

اوتاق ، اوتاغ { *otagh*, *otaq*, s. Tente large et bien garnie ; tente d'apparat. — همایون tente impériale.

اوتاقجی { *otaqdjy*, s. Celui qui fabrique *ou* qui dresse les tentes d'apparat.

اوتاندیرمق { *outandyrmaq*, va. Faire honte ; faire rougir. § Agir de manière a faire rougir les siens. § Confondre, obliger. بنی اوتاندردیکز vous m'avez confondu, e.

اوتانغاج { *outamghadj*, adj. Qui a honte; timide.

اوتانغاجلق { *outanghadjlyq*, s. Timidité, *f*.

اوتانغان { *outanghan*, adj. Timide. *Vieux mot*. V. اوتانغاج.

اوتانماز { *outanmaz*, adj. Ehonte, e; effronte, e, dévergondé, e.

اوتانمق { *outanmaq*, vn. Avoir honte ; rougir. § Rougir de ne pas avoir agi convenablement.

اوتانمه { *outanma*, s. Action d'avoir honte, de rougir, honte, *f*.; rougeur, *f*. § Timidité, *f*.

اوتانه‌جق { *outanadjaq*, adj. Qui fait rougir; honteux, euse.

اوتانیش { *outanych*, s. Honte, *m*.; rougeur, *f*.

اوتانیق { *outanyq*, adj. Qui a honte ; qui rougit aisément.

اوتانیقلق { *outanyqlyq*, s. État de celui qui a honte, qui rougit aisément.

اوتدیرمك { *œutdurmek*, va. Faire chanter *un coq, un oiseau etc*. § Faire résonner. § Sonner; jouer *du cor etc*.

اوترمق ، اوترماق { *etc*. V. اوتورمق, etc.

اوتری { *œuturu*, V. اوتوری.

اوتری { *œturu*, s. Le signe (ُ) qui tient lieu d'une voyelle et qui en arabe n'a que la prononciation de *u* ou de *ou* ; renforce souvent par la lettre و, *l'œuturu* a en turc quatre prononciations différentes savoir: *o, ou, u, œu*. ‖ — ایکی le signe (ٌ) qui a la fin des mots arabes se prononce *un*.

اوتیش ou اوتش { *œutuch*, s. Action de chanter; chant, *m*. § Action de résonner; son, *m*.; résonnement, *m*.

اوتشمك { *œtuchmek*, vn. Chanter, gazouiller ensemble, *en parlant des oiseaux*. *Fig*. *se dit aussi du murmure des jeunes-enfants*.

اوتوشمه { *œutuchmé*, sm. Action de gazouiller ensemble.

اوتلاتدیرمق { *otlatdyrmaq*, va. Faire paitre. § Charger quelqu'un d'amener les bestiaux au pâturage.

اوتلاتمق { *otlatmaq*, va. Paitre.

اوتلاق { *otlaq*, s. Pâturage, *m*.; pacage, *m*. § Prairie, *f*.

اوتلاقیه { *otlâqyie*, s. Droit de location payé pour faire paitre les bestiaux aux pâturages appartenant à l'État ou à un particulier. *On dit aussi* اوتلاق رسمی.

اوتلامق { *otlamaq*, vn. Paitre. § Brouter ; faire des

sottises.=Va. (*en vieux turc*) Brûler; enflammer.

اوتلانمق { *otlanmaq*, vn. Paître. =Vp. Être brouté par le betail, *en parlant des pâturages.*

اوتلق { *otlyq*, s. Lieu couvert d'herbe; herbage, *m.*; patis, *m.* § Poudre fine servant à amorcer.

اوتلكن ou اوتله كن { *œutleguen*, s. Fauvette°.

Fauvette °

اوتلكو { *œutlegu*, s. Espece de gypaete°. On l'appelle aussi en turc اوشاق قپان et en français *lautour des agneaux*.

Gypaete °

اوتولمك ou اوتلك *utulmek*, vp. Etre vaincu,e *au jeu*.

اوتلك { *œutlémek*, vn. Chanter, gazouiller. *Syn. de* اوتمك.

اوتله مك ou اوتلك { *evétlemek*, vn. Opiner favorablement par complaisance ou servilité.

اوتلو بغه ou اوتلي بغا *otly-bagha*, s. Crapaud,° *m*. *On dit aussi* قره قورباغه, *en arabe* ضفدع.

Crapaud °

اوتمق { *outmaq*, vn. ou

اوتمك { *utmek*, va. Passer outre, dépasser, vaincre, gagner *au jeu*.

اوتمك { *eutmek*, vn. Chanter. § Résonner, rendre un son. || *Fig*. Débiter, dire des frivolités. خروسلر اوتدى les coqs ont chanté, *signifie*, il fait jour, c'est l'aube. قناريه كوزل اوتيور le serin chante delicieusement. بورى اوتدى le clairon a sonné. سسندن طاغلر اوتر les montagne résonnent à sa voix. بتون كون اوتوب طوردى il a débité tout le jour. § — بوريسى Être influent,e; avoir un grande renommée. § — قولاق tinter (*en parlant des oreilles*).

اوتمه { *eutme*, s. Chant, *m.*; son, *m.*; gazouillis, *m.*

اوتو ou اوتى { *utu*, s. Fer a repasser°. پاچه — سى pieds de veau ou de mouton légerement présentes au feu, flambés et assaisonnés d'une certaine façon. || ايتمك — V. اوتولمك.

Fer a repasser °

اوتوجى { *utudji*, s. Repasseur, euse. § Rebouteur, euse. § rhabilleur,euse de *patcka*.

اوتوجيلك { *utudjilik*; s. Etat et profession de repasseur,euse. § Etat et profession de rebouteur,euse, de rhabilleur,euse.

اوتوراق { *otouraq*, s. Endroit, lieu, chaise, sofa etc. propre a s'asseoir, siege, *m.*; banc de rameur dans une barque. § Lieu de halte d'une troupe en marche. § Fondement, *m.*; stabilité, *f.* § Repos pendant le voyage; sejour, *m.*; station, *f.* § Pot de chambre. Chaise percée. || يرى — les fesses, *f.*; le cul. = Adj. (*en vieur turc* Invalide. (*Il est plus correct d'ecrire* اوطوراق). V. متقاعد.

اوتوراقلق { *otouraqlyq*, s. Pension de retraite; solde payée aux invalides. *Vieux mot*. V. تقاعد.

اوتوراقلو ou اوتوراقلى { *otouraqly*,

adj. Stable ; ferme ; assis sur de solides fondements, écrire اوطوراقلو، اوطوراقلی.

اوتورتمق { *otourtmaq*, va. Faire asseoir. § Poser ; placer ; installer. § Échouer ; — قره‌یه faire échouer *un navire*. — قومه faire échouer sur du sable. § enchasser, incruster ; — طاشی یوزوکه enchasser la pierre précieuse dans la bague. *écrire* اوطورتمق.

اوتورتمه { *otourtma*, s. Ce qui est posé comme s'il était assis. || — سی پاذنجان sorte d'aubergines farcies à la viande. *écrire* اوطورتمه.

اوتوردلمق { *otourdylmaq*, vp. S'asseoir par ordre supérieur. § Etre installé,e. محله مأمورینه اوتوردلدی on l'a installé dans son bureau. *Écrire* اوطوردلمق.

اوتورش { *otourych*, s. Action *ou* manière de s'asseoir ; position de celui qui est assis. *Écrire* اوطورش ، اوطوریش.

اوتورشمق { *otourychmaq*, vn. S'apaiser ; s'abattre, se calmer. *Écrire* اوطورشمق.

اوتورغان { *otourghan*, adj. variante de اوطورغان. V. ce mot.

اوتورلمق { *otourylmaq*, vn. imp. S'asseoir. بورایه اوتورلماز on ne s'asseoit pas ici. *Écrire* اوطورلمق.

اوتورمق { *otourmaq*, vn. S'asseoir, être assis,e. § Rester ; Demeurer ; résider ; habiter. § Ne rien faire; se reposer. § Reposer, *en parlant d'une liqueur*; relâcher ; interrompre le service, *en parlant d'un navire* ; کمی یولیانده بش کون اوطوردی le navire a séjourné cinq jours dans le port. || Échouer, *en parlant d'un navire*. || کمی قومه اوطوردی le navire s'est échoué sur le sable. — کمی صیغه le navire s'est échoué sur des récifs. || — قان être meurtri, *en parlant d'une partie du corps*: — کول اوزرینه être réduit à l'indigence. || — آشاغی ne se soucier de rien. || — قلوچقه‌یه couver, *en parlant de la poule etc.* || — اکری s'asseoir de travers, agir d'une façon impoli, manque d'usage. — یوقاری s'asseoir plus haut, s'asseoir à une meilleure place. *Ecrire* اوطورمق.

اوتورمه { *otourma*, s. Action de s'asseoir ; position de celui qui est assis. § Repos, m. relâche, *f. d'un bâtiment ou d'une liqueur*. § Echouement, échouage d'un navire.

اوتوری ou اوتری { *œuturî ou œuturu*, prép. A cause de ; parce que ; pour : — بوندن à cause de cela ; pour cela. — نه‌دن pourquoi? pour quel motif ? *Syn. de* بناءً علیه *et* اجلدن.

اوتوز { *otouz*, adj. num. Trente. — بر trente et un. — ایکی treute-deux etc. || — بر jeu de cartes appelé *trente-et-un,m.*|| — برده un trentième.

اوتوزر { *otouzar*, adv. num. Par trentaines. § Trente chacun; trente par tête. — — یوله چیقاریلدی on les a expédié par trentaines. — لیرا الدیلر ils ont pris trente livres chacun.

اوتوزلمق ou اوتوزلامق { *otouzlamaq*, vn. Arriver à l'âge de trente ans ; avoir la trentaine.

اوتوزلق { *otouzlyq*, adj. Qui est composé de trente; qui contient trente. § Qui vaut trente *piastres* ou *paras*. § Qui a l'âge de trente ans; qui a la trentaine.

اوتوزلی { *otouzly*, adj. Qui a, qui contient trente ; qui est composé de trente parties.

اوتوزنجی { *otouzyndjy*, adj. num. ord. Trentième. اوتوز برنجی trente et unième. اوتوز ایکنجی trente-deuxième etc. || — سی le, la trentième.

اوتیسز ou اوتوسز { *utussiz*, adj. Sans

avoir été repassé, manquant de repassage *étoffe, habit, linge*.

اوتوش { *œutuche*, s. V. اوتش.

اوتولتمك { *ututetmek*, va. Faire repasser *une étoffe, un linge etc*. § Brûler le poil d'un animal.

اوتولمك ou اوتولەمك { *utulémek*, va. Repasser *une étoffe, un linge etc*. § Brûler le poil *d'un animal ou d'une peau*. § Remettre un membre cassé ou démis au moyen d'appareils et de bandages; rebouter.

اوتوله { *utulémé*, s. Repassage d'une étoffe *ou* d'un linge. § Brûlage des poils d'un animal *ou* d'une peau.

اوتولنمك { *utulenmek*, vp. *ou* vn. Etre repassé *en parlant d'une étoffe, d'un linge etc*. § Rougir, être rougi par l'approche du feu. § Brûler son poil *en parlant d'un animal*.

اوتومه { *utumé*, s. Grains de blé, grains de maïs grillés ou simplement séchés au soleil, que les voyageurs emportent comme provision de route.

اوتون { *œtun*, s. Pardon, *m*.; grâce, *f*. *Vieu mot*.

اوته { *œuté*, s. Ce qui est au delà; l'autre côté; plus loin; le côté le plus avancé. دكيزك — l'autre côté de la mer; l'outre-mer.=Adj. L'autre. کون — l'autre-jour; un de ces jours passés. V. اوته کی.—Adv. ده —, يه — au delà; là; plus avant, plus loin. || سنده —, سنه — au-delà de; de l'autre côté de... || بريده ده — ou بريسنده سنده — par-ci par-là. || بری — de ça et de là; différentes choses. || يه وارمق — trop approfondir; dépasser les bornes de la convenance. || سی بری ایتمك — arriver à la solution; arranger d'une façon ou de l'autre. || دن — بری depuis longtemps.

اوته کی { *œtéki*, adj. *et* pron. L'autre; celui-là. ایش — l'autre affaire; cette affaire-là. || بری — l'un et l'autre; quelques-uns.

اوتی ، اوتيلمك { etc. V. اوتو ، اوتولمك etc.

اوج { *oudj*, s. Pointe, *f*. § Extrémité, *f*.; bout, *m*. § Bord, *m*.; coin, *m*. § Fin, *f*. § Sommet, *m*. § Tête, *f*.; commencement, *m*. § Cause, *f*. مه — ی tetin, *m*. || ی — ايپ prise, *f*. ایپ — ی ويرمك donner prise à. || باش — ی chevet, *m*. || دنیانك — بر نده au bout du monde. — اوجه bout à bout; au même niveau. — دن — ه d'un bout à l'autre; d'une extrémité à l'autre. || نی بولق — trouver des indices. || نی اورته سی — بولق trouver une solution, arriver à une entente. || ی اورته سی بللی دکل — ni queue, ni tête. || *Méd*. ی — چبان tête de bouton. || بورنك — نده au bout du nez. || ی — قلم plume, *f*.; petite plume, *f*. || دیل — نده au bout de la langue, prêt,e à dire. || نی — قاچيرمق perdre le fil d'une affaire, || ويرمك — apparaître; pousser.

اوج { *œudj*, s. vengeance, *f*. § Pari, *m*. || آلمق — se venger. || طوتمق — parier.

اوج { *evdj*, sm. Sommet, m. || *Astr*. Le plus haut point du ciel. § Apogée, *f*. || *Fig*. Le plus haut degré d'une chose; faite, *f*. اقبال — a l'apogée du succès. اعلایه چيقارمق — porter aux nues.

اوجاع { *evdjâ'*, sm. [*pl. de* وجع] Douleurs, *f*. || *Méd*. — کاسره ostéocopie, *f*. *V. aussi* وجع.

اوجاق { *odjâq*, s. Cheminée, *f*. § Foyer, *m*.; âtre, *m*. § Réchaud, *m*. § Forges, *f*. § Four à chaux. § Fosse plus ou moins large pratiquée dans la terre pour y planter des légumes. || خيار — ی carré de concombres. § Entrée d'un égout, || *Fig*. Famille; grande maison; dynastie, *f*.; état, *m*. مغرب — لری

les états barbaresques. *Vieille expression.* § Corps d'armée organisé d'une manière particulière. يكيچرى ى— le corps des Janissaires. || — چكركهسى grillon domestique. || غنه— دوشمك chercher un refuge auprès de...; solliciter la protection de... || غنه ايخير دېكمك —, — سوندرمك détruire une famille ; persécuter.

اوجاقجى { *odjaqdjy*, s. Ramoneur, *m.*

اوجاقجيلق { *odjaqdjylyq*, s. Profession de ramoneur.

اوجاقلق { *odjaqlyq*, s. Foyer de cuisine. § Grande ouverture pratiquée au toit. § La principale poutre qui soutient le bâtiment *ou* le toit. § Titre et emploi qu'on donnait autrefois avec droit de succession. || دمير — l'ancre maîtresse d'un navire.

اوجالمق ou اوجالاموق { *oudjalamaq*, vn. s'élever ; gagner le faîte ; monter ; s'envoler.

اوجرجاق { *œudjeurdjaq*, s. Cristallin de mouton *ou* d'oiseau durci avec lequel on parie.

اوجرمك { *œudjeurmek*, va. Parier.

اوجشمك { *œudjeuchmek*, vn. Parier.

اوجكز { *evdjïiëz*, s. Maisonnette, *f.*

اوجلو ou اوجلى { *oudjly*, adj. Pointu,e.

اوجوز { *oudjouz*, adj. *et* adv. A bon marché ; à bas prix. صاتمق — vendre à bas prix ; considérer comme facile ; abaisser la valeur d'un fait ou d'un service.

اوجوزجى { *oujouzâjy*, adj. Qui vend à bon marché, à bas prix. § Qui n'achète qu'à bas prix ; qui cherche des occasions pour ses achats.

اوجوزلتمق ou اوجوزلاتمق

oudjouzlatmaq, va. Baisser le prix ; vendre à bon marché. § *Fig.* Répandre *un renseignement, une nouvelle.*

اوجوزلمق ou اوجوزلامق

oudjouzlamaq, vn. Cesser d'être cher,ère. *fig.* devenir notoire, connu,e, public,que : بو حوادث اوجوزلادى Cette nouvelle est devenue publique.

اوجوزلق { *oudjouzlouq*, s. Bon marché ; bas prix. *fig.* Abondance.

اوچ { *utch*, adj. num. Trois. || بر ده — un tiers. (*on dit aussi* ثلث) || ده ايكى — deux tiers (*on dit aussi* ثلثان). || قات — triple, *m.* || قات خانه — maison à trois étages. || قات ايتمك — tripler; plier en trois. || كوشه — triangle, *m.* || — كوشهلى triangulaire. || آيلق — trimestre, *m.*; trimestriel,le. || آيلر — les trois lunes : *Rédjéb, Chabân, Ramazân.*

اوچار { *outchar*, adj. Qui vole ; volant,e; volatil,e. || ه — آتمق tirer sur un aiseau qui vole, tirer à vol.

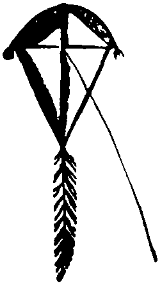
اوچارى { *outcyary*, adj. چاپقين — débauché, polisson, vaurien, libertin.

اوچاق { *outchaq*, adj. *Vieux mot.* lierre, *f.*; plante grimpante.

اوچر { *utcher*, adv. Par trois ; chacun,e à trois. مردوبنلرى — — چيقمق enjamber les marches de l'escalier par trois. غروشه — trois piastres chaque. § A trois chacun *ou* par chacun.

اوچرتمق { *outchourtmaq*, va. Faire voler ; laisser *un oiseau* libre de voler. § Jeter en l'air. § Évaporer ; volatiliser. *Il vaut mieux écrire* اوچورتمق .

اوچرتمه { *outchourtma*, s. Cerf-volant, *m*. *Écrire* اوچورتمه.



Cerf-volant°

اوچرلمك { *utcherlemek*, va. Mettre par trois, arranger par trois.

اوچرمق { *outchourmaq*, va. Vanter beaucoup. § Dérober furtivement. *Écrire* اوچورمق.

اوچروم { *outchouroum*, s. Précipice, *m*., escarpement, *m*. *Écrire* اوچوروم

اوچروملق { *outchouroumlouq*, s. Endroit plein de précipices, terre en forme de précipice, escarpement, *m*. *Écrire* اوچوروملق.

اوچروملی { *outchouroumlou*, adj. Où il y a des précipices (terre); escarpé,e.

اوچشمق { *outchouchmaq*, vn. Voleter, voltiger, *en parlant des oiseaux*.

اوچقور { *outchqour*, s. Cordon qui passe par la coulisse d'un caleçon pour le serrer autour de la taille.

اوچقورلق { *outchqourlouq*, s. Coulisse de caleçon pour passer le cordon. § Morceau de bois propre à passer le cordon dans la coulisse du caleçon. غیطان — cordon qu'on passe dans la coulisse d'un caleçon.

اوچقورلی ou اوچقورلو { *outchqourlou*, adj. Qui se lie avec un cordon passé par la coulisse.

اوچقون { *outchqoun*, s. Etincelle, *f*. *Vieux mot*. *Syn. de* قیغلجم.

اوچلتمك { *utchletmek*, va. Parfaire au nombre trois, *en y ajoutant un ou deux*.

اوچلر { *utchler*, s. Les trois : *Dieu, Mahomet et l'archange Gabriel* ou *Mahomet, sa fille Fatima et son gendre Ali*. § La Trinité chrétienne.

اوچلشدرمك { *utchlechdirmek*, va. V. اوچلتمك.

اوچلشمك { *utchlechmek*, vn. Atteindre le nombre trois, *par l'adjonction d'une ou de deux unités*.

اوچلك { *utchluk*, adj. Qui contient trois; composé de trois. § Qui a la valeur de trois *piastres etc*..=S. Monnaie de trois piastres.

اوچلمق { *ou'choulmaq*, vn. imp. S'élever en l'air, voler. هوا اولمیان یرده — ممکن دکلدر il est impossible de voler là où il n'y a pas d'air.

اوچلمك ou اوچلهمك { *utchlemek*, va. Faire atteindre le nombre trois, *en y ajoutant un ou deux*. § Diviser *ou* plier en trois. § Donner une terre à fermage à condition de recevoir le tiers de la récolte à titre de loyer.

اوچلمه ou اوچلهمه { *utchlemé*, s. Trèfle rampant. § *Mar*. archigrelin, *m*.

اوچماق { *outchmaq*, s. Paradis, *m*. *Vieux mot inusité actuellement*. *Syn. de* جنت.

اوچمق { *outchmaq*, vn. Voler. § S'évaporer; se volatiliser. § Disparaître, être dérobé, e. § S'enthousiasmer. § — عقل perdre la tête; s'enthousiasmer.

اوچمه { *outchma*, s. Action de voler; vol, *m*.; envolement.

اوچنجی { *utchundju*, adj. num. ord. Troisième. — اون treizième. — قرق quarante-troisième etc. || — می le, la troisième.

اوچنجیلك { *utchundjilik*, s. Qualité *ou* état de troisième, de celui *ou* de celle qui tient le troisième degré.

اوچنمق { *outchynmaq*, vn. S'effrayer.

اوچورمق ، اوچوروم { V. اوچرمق etc.

اوچوق { *outchouq*, s. Herpès, *m*.

اوچوقلامق { *outchouqlamaq*, vn. Avoir des boutons de fièvre, *en parlant de la lèvre*.

اوچيز { *utchuz*, s. Trois jumeaux nés d'un même accouchement.

اوچيزلمك { *utchuzlémek*, va. Donner le jour à trois enfants.

اوخ { *okh!* interj. Exprime la joie, surtout quand elle est causée par le malheur d'autrui. اولسون — c'est bien fait; il l'a mérité. § Signifie l'approbation et la caresse; اوغلم. — mon bon fils.

اوخشاتمق { *okhchâtmaq*, va. Faire caresser; approcher; imiter. = Vn. Ressembler. *On écrit actuellement* اوقشاتمق.

اوخشامق { *okhchamaq*, va. Caresser. § Ressembler; approcher; rappeler. *Écrire* اوقشامق.

اوخشامه { *okhchama*, s. V. اوخشايش.

اوخشانمق { *okhchanmâq*, vp. Être caressé, e. *Écrire* اوقشانمق.

اوخشايش { *okhchaïych*, s. Action de caresser; caresse, *f*. *Écrire* اوقشايش.

اود { *od*, s. Feu, *m*. V. اوت.

اود { *œud*, s. Bile, *f*.; fiel, *m*. || *Fig*. Bravoure, *f*.; courage, *m*.; hardiesse, *f*. || قوپمق — ياتلامق avoir peur; trembler; s'effrayer. || *Fig*. ى قوپش — mort de frayeur. || بركره — ى قوپمشدر il n'a plus peur. || آغاجى — (*pour* ايد آغاجى) bois odoriférant.

اود { *oud*, s. *Chim*. Rusma, *m*.

اوداء { *éviddâ*, sm. [*pl. de* وديد] Intimes. — احبا و les amis et les intimes.

اودتمك { *œudetmeq*, va. Faire payer; faire indemniser.

اودشمك { *œudechmeq*, vn. Être quitte.

اودك { *œudek*, s. Payement, *m*.; indemnité, *f*.

اودلك { *œudélek*, adj. Poltron, ne.

اودمك { *œudémek*, va. V. اودهمك.

اودنمك { *œudenmek*, vn. Être payé, e; être indemnisé, e.

اودنمه { *œudenmé*, s. et

اودنيش { *œudénich*, s. Action d'être payé, e; action d'être indemnisé, e.

اودون { *odoun*, s. Bois, *m*. § Poutre, *f*. § Bastonnade, *f*. || قپو — ى barre traversale pour fermer une porte. || *Fig*. Personne stupide; lourdaud, e.

اودونج { *œudundj*, s. Emprunt, *m*.; prêt, *m*. || آلمق — emprunter. || ويرمك — prêter. = Adj. Emprunté, e; prêté, e.

اودونجى { *odoundjy*, s. Bûcheron. § Marchand de bois.

اودونجيلق { *odoundjylyq*, s. Métier de celui qui taille *ou* qui vend du bois.

اوده { *oda*, s. V. اوطه.

اودمك ou اودهمك { *œudémek*, va. Payer; indemniser.

اودهمه { *œudémé*, s. et

اودهيش { *œudéiich*, s. Payement, *m*.; indemnisation, *f*.

اوديه { *evdyié*, sf. [*pl. de* وادى] Vallées, *f*.

اوذيما { *ozyma*, s. [du gr. *odhéma*] *Méd*. Œdème, *m*. ||

لحمی ی— œdemosarque,*m.*; œdemomésarcome,*m.*; œdemosarcocèle,*m.*

اور { *our*, s. Scrofules, *f. pl.*, écrouelles, *f. pl.*; tumeur, *m.*; glande, *f.* || بوغاز ی — goitre (*on dit aussi* جدره). || بوغازی لی — goitreux,se. || *Bot.* آغاج ی — gongrone, *f.* *On dit aussi* عر شجر .

اور { *our*, s. Fosse, *f.* § Rempart,*m.* || قازمق — se fortifier en établissant des remparts autour de soi. || بکی — chef de garnison d'une forteresse. *Vieux mot.*

اور { *œur*, s. Cloison, *f.*; séparation, *f.*; diaphragme, *m* § Colline artificielle.

اورا { *ora*, s. La ; cet endroit-la. || م — La, à cet endroit-la de mon corps. ك— la, a cet endroit-la de ton corps. || سی — ce lieu-la. § Cette affaire-la. || لری— ces lieux-la. *Fig.* Ces circonstances de l'affaire, de la question. || اورالرینی تدقیقدن صرف نظر ایدرم Je renonce a l'examen de ces circonstances. || یه — , ده — la. دن — de la ; par la. || لرده — dans ces endroits-la, dans ces lieux-la. || جقده — dans ce même endroit. || ده — dans le pays, sur les lieux.

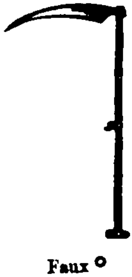
اورا { *ora*, s. Colline artificielle faite exprès pour indiquer les confins. *Vieux mot.*

اوراتمق { *ouratmaq*, va. Prendre, manger, dissiper *ou* piller tout. *Vieux mot.*

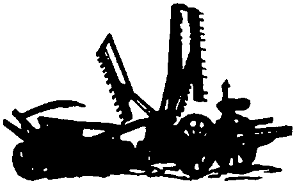
اوراده * { *evrâd*, sm. [*pl. de* ورد] Chapelets, *m.*; oraisons, *f.* چکمك — réciter son chapelet.

اوراق { *oraq*, s. Faux,° *f.* § Moisson, *f.* § Saison de la moisson (*on dit aussi* وقت حصاد). || Faucille, *f.*||کوچك— faucillon° *m.* || — ماکنه‌سی *ou* طربان moissonneuse.° || بوجکی — grillon, *m.* *Ses différentes espèces s'appellent* چرچر , آغستوس , چرتلاق , اوجاق بوجکی , اوراق قوشی , صرصر بوجکی .

Faucillon °



Faux °



Moissonneuse °

اوراق * { *evrâq*, sm. [*pl. de* ورق] Feuilles *d'arbre ou de papier.*; pièces *f.* documents,*m.pl.* || *Bot.* —خدمات وظائف fonction des feuilles. بزریه — cotylidons,*m.pl.*, protophylles, *f.*; خطیه — feuilles linéaires; ملصقه — feuilles perfoliées; منحنیه حفیفه — feuilles curvinerviees, feuilles curvatives. || پریشان— feuilles dispersées, non reliées. || رسمیه — papiers *ou* documents officiels.||متفرقه— papiers relatifs, *à une affaire, a un procès etc.* || سیاسیه — documents politiques. مهمه -- papiers impoitants. || *Dr.* مثبته — pièces justificatives. — ادعایی مثبت pièces a l'appui. — مدار تطبیق اولان pièces de comparaison. || *Mar.* سفینه ی— ou مروریه — pieces de bord. || *Adm.* اوطه‌سی ، قلمی— bureau des archives. || مدیری — le directeur des archives. (V. ورقه et ورق).

اوراق بالیغی { *oraq balighi*, s. Requin bleu.

اوراقجی { *oraqdjy*, s. Moissonneur, *m.*

اوراقجیلق *oraqdjylyq*, s. Profession du moissonneur.

اوراقلامق { *oraqlamaq*, va. Moissonner.

اورالی { *oraly*, adj. Qui habite ce pays-là, habitant,e indigene de ce pays-la.

اورام * { *evrâm*, sm. [*pl. de* ورم] Tumeurs, *f.* || *Méd.* تحت اللحم — (*et non* تحت العجمیه) hy-

posarque, *f.* || ليفيه — fibrome, *m.* || منخريه — (*et non* مناخريه) rhinocecèle, *f.* (V. aussi ورم).

اورامق { *oramaq.* va. Ramasser. § Mesurer. *Vieux mot.*

اوران { *oran,* s. Mesure, *f.* § Manière, *f.*; mode, *m.*; méthode, *f.* § Proportion, *f.*; symétrie, *f.* § Estime, *f.* *Vieux mot.*

اورانسز { *oransyz,* adj. Sans mesure, démesuré,e. § Sans proportion, asymétrique. § Sans manières. *Vieux mot.*

اورانسزلق { *oransyzlyq,* s. État de ce qui est sans mesure, sans proportion; asymétrie, *f.* *Vieux mot.*

اورانلامق { *oranlamaq,* va. Mesurer. § Estimer. *Vieux mot.*

اورانلی ou اورانلو { *oranly,* adj. Mesuré, e, proportionné,e, symétrique. *Vieux mot.*

اورپرتمك { *urpertmek,* va. Faire hérisser. — توكاری faire hérisser les cheveux, faire tressaillir.

اورپرمك { *urpermek,* vn. Se hérisser, se dresser d'épouvante, se crisper, frissonner. || توكار— tressaillir.

اورت { *eurt,* s. بص ایلك — cacher *une faute, un délit;* passer sous silence et sans punition.

اورتاق { *ortaq,* s. Associé,e. || اولمق — s'associer.

اورتاقلاشمق { *ortaqlachmaq,* vn. S'associer, conclure une association.

اورتاقلاشه { *ortaqlacha,* adv. ou

اورتاقلاشی { *ortaqlachy,* adv. En association.

اورتاقلق { *ortaqlyq,* s. Association, *f.*

اورتانجه { *ortandje,* adj. Moyen, ne, intermédiaire. § Le second des trois frères, la seconde des trois sœurs. پارمق — le doigt moyen.

اورتانجه ou اورتانسیه { *ortantcha* ou *ortansia,* s. Hortensia,° *m.* *On dit aussi* جاپون كلی.

Hortensia °

اورتدیرمك { *eurttirmek,* va. Faire couvrir, faire cacher. § Faire enfouir, faire combler.

اورتمك { *eurtmek,* va. Couvrir; voiler. § Fermer. § Cacher. § Excuser, pardonner *une faute.*

اورتمك { *uretmek.* va. Élever et multiplier par la génération, *les moutons, les chevaux etc.* § Cultiver *des fleurs etc.*

اورتنمك { *eurtunmek,* vn. Se couvrir, se voiler.

اورته { *orta,* s. Milieu, *m.* § Centre, *m.* § Moitié, *f.* § Lieu où l'on est, qu'on voit. — ده كیمسه یوق il n'y a personne sur place. || دن — de compagnie, aux frais communs. || دن قالقمق — disparaître; ne plus exister. || اویونی — bouffonnerie qu'on représente sans livret et sans fond de théâtre. || مالی — bien public, qui n'appartient à personne. || یازیجیسی — écrivain public. || یه آلمق — cerner. = Adj. Moyen,ne. بویلی — d'une taille moyenne. ایلچی — ministre plénipotentiaire. § Avant la réforme militaire en Turquie les divisions des janissaires s'appelaient اورته.

اورته لامق { *ortalamaq,* va. Couper en deux, diviser en deux parties égales. § Trouver le centre *ou* la moitié, aller jusqu'à la moitié. § Prendre *quelqu'un* en dérision dans une réunion ou en société.

اورته لانمق { *ortalanmaq,* vn. Être au milieu, à la

moitié; être fait,e jusqu'à la moitié.

اورته‌لق { ortalyq, s. Alentour, *m.*; horizon, *m.* آغارمق — poindre *le jour.* قرارمق — se faire nuit, se faire obscur. ده‌ کیمسه یوق — il n'y a personne a l'horizon. § Le monde; les hommes; la société; le peuple. قاریشیور, —ده‌ بر قاریشیقلق وار — une émeute regne , quelque chose couve.

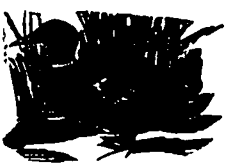
اورتو { *eurtu,* s. ou

اورتی { *eurti,* s. Tout ce qui sert à couvrir; couverte, *f.*; converture, *f.* || یوز —سی couverture de visage. باش—سی couvre-tête; voile dont se servent les femmes turques pour paraître a des hommes. خانه —سی toit,*m.* toiture,*f.* || ماصه —سی couverture de table.

اورتیجی ou اورتوجی { *eurtidji*, s. *et* adj. Celui qui fait des couvertes ; qui couvre, qui voile.

اورتیسز ou اورتوسز { *œurtissiz.* adj. Découvert,e; dévoilé,e; nu,e.

اورتیلی ou اورتولو { *œurtuli,* adj. Couvert, e ; voilé,e ; caché,e. || — باشی femme voilée. § *Au figure* tout ce qui est passé sous silence ; qui n'est vérifié par personne.

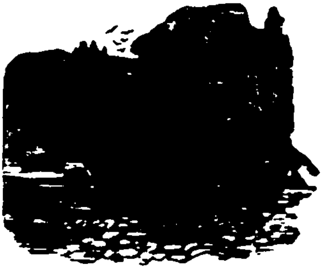


Canard ○

اوردك *œurdek.* Canard, ○ *m.* § Urinal, *m.* || یبان — ی canard sauvage. || مسك — ی canard musc. || دکیز — ی macreuse,○ *f.* || باشی — couleur vert foncé.

اورده‌ { *evridé,* sf, [*pl. de* ورید] Veines, *f.* (V. aussi ورید). رئویه '— veines pulmonaires, système veineux pulmonaire. || '— جالینوسیه *veine* Galien.

اوردیرمق { *ourdyrmaq,* va. Frapper par l'entremise d'un tiers. § Faire tuer, assassiner.



Macreuse ○

اوردیرمك { *œurdirmek,* va. Faire tresser. § Faire repriser. § Faire stopper.

اورس { *œurs,* s. Enclume,○ *f.* || کتوکی — billot d'enclume.

Enclume ○

|| ك — ایکی اوجلری les bigornes de l'enclume. || ك — دستکاهی table de l'enclume. || کوچك — enclumeau,*m.*; enclumette, *f.* || ال — ی enclume portative. *On dit aussi* سندان .

اورسا ou اورسه { *orsa,* s. [*mot ital.*] *Mar.* Bâbord, *m.*; bouline, *f.* || ایله — virer de bord sous le vent; bouliner. || بوجه — aller tantôt sur bâbord, tantôt sur tribord, louvoyer. § *Fig.* aller à l'aventure. یقاسی — chute au point d'une voile. || آلابانده ایله — virer de bord à gauche. On écrit aussi اورسا ; *Syn. de* ایکله).

اورسه‌لمق ou اورسالامق { *orsala-maq,* vn. *Mar.* Aller a la bouline; bouliner.

اورسلمك ou اورسه‌لمك { *œursélé-mek,* va. Friper; tourmenter, déflorer. § Affaiblir; abattre.

اورسلنمك ou اورسه‌لنمك { *œursélenmek,* vn. Être fripé,e; usé,e. § Être affaibli,e; abattu,e.

اورش { *vourouch*, s. Coup, *m.* § Combat, *m.* ایلك — ده au premier coup.

اورشدیرمق { *vourouchtourmaq*, va. Faire combattre *des troupes, des béliers, des coqs, etc.*

اورشمق { *vourouchmaq*, vn. Échanger des coups ; se battre; combattre.

اورشمه { *vourouchma*, s. Action d'échanger des coups, combat, *m*.

اورغان { *ourghan*, s. Grosse corde.

اورغانجی { *ourghandjy*, s. Celui qui fabrique ou vend des cordes; cordier, *m*.

اورغون { *vourgoun*, adj. Frappé,e; atteint,e. § Blessé, e. آوی — chasse à la fosse, chasse aux bêtes féroces. سوت — ی rachitique.

اورك { *œurek*, s. Construction, *f.*; ouvrages de maçonnerie. || ایپی — fil-à-plomb, *m*. *On dit aussi* شاقول .

اورکتمك ou اورکوتمك { *urkulmek*, va. Effrayer ; épouvanter , faire fuire par intimidation ; faire tressaillir.

اورکك { *urkek*, adj. Qui s'effraye facilement; peureux,se; timoré,e. ادم — poltron, lâche. آت — cheval ombrageux.

اورککلك { *urkeklik*, s. Peur, *f.* frayeur, *f.*; épouvante, *f.*; état d'une personne *ou* d'un animal qui s'effraye facilement.

اورکمك { *urkmek*, vn. S'effrayer; fuire épouvanté, e. § Se gâter, *en parlant des récoltes*. § S'emporter, *en parlant du cheval*. § Perdre ses fruits; ne pas donner de fruits, *en parlant des plantes*.

اورکندی { *urkuntı*, s. Alarme, *f.*; épouvante, *f.*; panique, *f*.

اورو ou اورکو { *œurgu* ou *œuru*, s. Tresse, *f.* § Natte, *f.* § Parure, *f*.

اورکوج { *œurgudj*, s. Bosse, *f.* *Celle du chameau; tout ce qui a la forme convexe ou décrit une courbe.* || طاغ — ی déclivité d'une montagne.

اورکوجلك { *œurgudjlik*, s. Saillie de pierre, *f.*; bosse, *f.*; declivité, *f.* § Petit bât qu'on met sur la bosse du chameau.

اورکوجلنمك { *œurgudjlenmek*, vn. Devenir bossu,e ; avoir une basse. § Gonfler.

اورکوجلو ou اورکوجلی { *œurgudjli*, adj. Bossu,e; gonflé,e. || دیوار — mur dont les pierres sont en saillie.

اورملك ou اورکولك { *œurgulémek* ou *œurélémek*, va. Tresser. § Natter. § Stomper.

اورکون { *urkun*, s. Petit lac formé par suite de l'élévation des eaux dans une inondation.

اورکه { *œurékė*, s. Quenouille,° *f.*; fuseau, *m.*; ایشلمك — filer sa quenouille, طاشی - récif, *m.*; large rocher à fleur d'eau. § Espèce de chaise employée en Orient par les sages-femmes pour les accouchements.

Quenouille°

اورکینوز { *orkinoz*, s. [*mot ital.*] Poisson du genre du douphin. || *Zoo*. Germon, *m.*; orque,° *f*.

Orque °

اورلق { *vouroulmaq*, vp. Être frappé,e. § Être tué,e;

assassiné,e. § Etre blessé,e. § Etre atteint,e d'une maladie. § Devenir amoureux,euse, épris,e *d'amour*.

اورلمك { *œurulmek*, vp. Etre tressé,e; natté,e *ou* paré,e.

اورلمه { *œurulmé*, s. Action d'être tressé,e, natté,e *ou* paré,e.

اورلمه { *vouroulma*, s. V. اورليش.

اورلى ou اوريلى { *œuruli*, adj. Tressé,e; natté,e.

اورلى ou اورلو { *ourly*, adj. Qui a des écrouelles; scrofuleux, euse. || بوغارى goitreux,se.

اورليش { *vouroulych*, s. Action d'être frappé,e; tué,e; assassiné,e, blessé,e.§ Action d'être épris,e *d'amour*.

اورمان { *orman*, s. Forêt, *f.*; bosquet, *m.*: bois, *m.* || بركارى — compas forestier, *m.* || قولجيسى — garde forestier. || سوارى قولجيسى — garde forestier à cheval. || — بالطه كورمدك forêt vierge. || تحت الارض —لر forêts souterraines. || تحت البحر —لر forêts sous-marines. || ميرى —لرى forêts appartenant à l'État. || خصوصى —لر forêts particulières. || صنعى —لر forêts artificielles. || كبابى— brochette de mouton rôtie à la braise. || سيار مفتشى — conservateur des forêts.

اورمانجى { *ormandjy*, s. Garde-général des forêts d'un pays; chef des gardes-champêtres.

اورمانلق { *ormanlyq*, adj. *et* s. Boisé, e, pays bien boisé.

اورمجك { *œurumdjek*, s. V. اوروجك.

اورمق { *vourmaq*, va. Frapper; battre, donner des coups. || قپويى— frapper à la porte. || باشندن اورلمش blessé à la tête. || اياغندن اورلمش blessé au pied. || باشنه باستونله اورمشلر on lui a donné des coups de canne à la tête, ||— طوقات souffleter. § Tuer; assassiner. طاغده اورمشلر چارەسز حيدودلر le malheureux aurait été tué sur la montagne par des brigands. § Blesser. § Tirer; lancer des projectiles; bombarder. شو قوشه اوچ كره آتدم ده اورەمدم j'ai tiré trois fois sur cet oiseau sans l'atteindre. —قلعه يى bombarder la forteresse. — دونانمايى bombarder la flotte. § Jeter; mettre, lancer. — يره renverser par terre; abattre. § Frotter; oindre; peindre de. § Multiplier. = Vn. Passer; se jeter. § Toucher. § Feindre; faire le... — دليلكه faire le fou. — خستەلكه faire le malade. § Se diriger vers; prendre *un chemin*. طاغه طوغرى اوردق nous nous sommes dirigés vers la montagne. § Entrer dans, passer à travers de, prendre un chemin. باغلردن اوروب همان اورايه واصل اولدق nous y sommes vite arrivés en traversant les vignes *ou* en prenant la route des vignes. || —باشه troubler; enivrer *en parlant du vin, d'un médicament, d'une odeur forte etc.* || — باش faire des démarches; s'adresser, visite de sollicitation. || — باشنه deviner juste; mettre le doigt dessus. || — بوينن décapiter. || — اوستنه ajouter. || — آشاغيه soustraire; déduire; rabattre. || —ايچرى *maladie* qui devient interne ou réciproquement — طيشارى maladie qui a des manifestations externes, maladie qui se manifeste par une éruption. || —آچيغه montrer, ne pas dissimuler. || — يوله كروان couper la route, piller une caravane, *en parlant des brigands*. || — وولته se balader; faire les cent pas. § Mettre le cap, se diriger vers. كمى اكينه اوردى le bateau a mis le cap sur le large. || — ال se mêler. § Entreprendre. || —دم prétendre; s'arroger, se vanter. طبابتدن دم اورويوردى il prétendait avoir des connaissances médicales; il parlait médecine

sans la connaître. || — یوزه jeter à la face; faire honte; reprocher. || — پرانقه‌یه دمیره jeter aux fers. || — لاف ، نعره . V. آتمق .

اورمك { *œurmek*, va. Tresser; natter.

اورمك { *urémek*, vn. V. اوره‌مك .

اورمه { *vourma*, s. Action de frapper, de battre etc. V. اورمق .

اورمه { *œurme*, s. Action de tricoter, de tresser, de natter. § Chose tressée *ou* nattée, tresse, *f.*; natte, *f.*; espece de galon, passementerie en fil ou en soie de forme carrée. — Adj. Tricoté,e, Tresse,e, natté,e. § Construit en maçonnerie et avec du plâtre (mur). دیوار — mur de pisé jamais de moellons).

اورن

œuren, s. Vieux mur en ruine, ruines d'une forteresse etc. *Vieux mot*. || گلی — eglantine. ° یولی — tale, mica.

Églantine °

اورنجك

œurendjik, s. Ruine ancienne, antiquite, *f*. *Vieux mot*.

اورنك { *œurnek*, s. Modèle, *m.*; exemple, *m.*; échantillon, *m.*. || *Fig.* genre. بو نه — ایشدر quel genre d'affaire est-ce ? § Pareil, semblable. § Espèce, *f*. نه — کوره ، نه موافق — conforme a l'exemple, pareil,le a l'echantillon.

اورنك‌ه { *evrenk*, s. Trône, *m.* نشین — celui qui occupe le trône, le souverain. نشین — عز و اقبال celui qui occupe le trône avec gloires et succes.

اورنكلك { *œurneklik*, s. Échantillon d'une marchandise *ou* morceau d'une étoffe propre a servir de modèle.

اورو ou اوری { *œuru* ou *œuri*. Cloison, *f.*; clôture, *f.*; enclos, *m.*; entrelacement. § *Cons.* بالچیغی — melange de terre et de platre, pisé. § V. اورکو .

اوروب { *ouroub*, s. V. ربع .

اوروبه { *ouroubа*, s. V. روبه .

اوروپالی ، اوروپا { etc. V. آوروپا etc.

اوروج { *oroudj*, s. Jeûne, *m.* کونی — jour de jeûne. || طوتمق — jeûner, observer le jeûne. || آچمق ، بوزمق — rompre le jeûne.

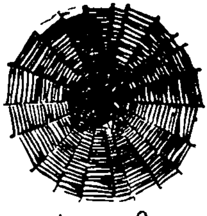
اورجی ou اوروجی { *œurudji* ou *œurudji*, s. Reipriseur, *m.*; raccomodeur, *m.*; stoppeur, *m*.

اوروجلی { *oroudjlou*, adj. Qui jeûne, jeûneur.

اوروش { *ourouch*, s. Action de frapper, coup, *m.*; combat, *m.*; bataille, *f*.

اوروجك

œurumdjek, s. Araignee, ° *f*. § Toile d'araignee (*on dit aussi* عنكبوت ، *.* || آغی — toile d'araignee (*On dit aussi* تار عنكبوت ، رتیه ، هلل . || شیطان — نه Fil de la Vierge. || — قوشی pic-grièche, ° *f*. بالیغی — araignée de mer.


Araignee °

اوروجكلنمك

œurumdjeklenmek, vn. Être plein de toiles d'araignées.

Pic-grièche °

اورمك { *urumek*, vn. Aboyer, hurler d'une voix

plaintive; pleurer *en parlant du chien.*

اورومه { *urumé,* s. Aboiement, *m.;* hurlement plaintif; gémissement du chien.

اوره { *uré,* s. V. اورو et اورکو. || طاشی — pierre de maçonnerie.

اورهلك { *œurélémek.* vn. Repriser grossièrement et provisoirement. § Parer; orner. *Vieux mot.*

اورهلنمك { *œurélenmek,* vp. Être reprisé,e *ou* rétabli,e. § Être paré,e orné,e. *Vieux mot.*

اورهمك { *urémek,* vn. Se ramasser; se multiplier. § Être produit en grand nombre et à la hâte.

اوری { *œuri,* s. V. اورو et اورکو.

اوریکه { *œuréke,* s. V. اورکه.

اوریلمك { *œurilémék,* va. V. اورکولك.

اوز { *œûz,* adj. Propre; particulier; privé,e; قرداشی — son propre frère; کوزیله avec ses propres yeux. = Pron. Même; م — moi-même; ك toi-même etc. || نه — - de soi-même. *Vieux mot.* V. کندی.

اوز { *œuz,* s. Moelle, *f.* § Crème, *f.* § Essence, *f.* § La meilleurs partie d'une chose; élite, *f.;* fleur, *f.;* quintessence, *f.* § Pus épais d'une plaie.

اوز { *ouz,* s. Bonté, *f.;* douceur, *f.;* calme, *m.* § Paix, *f.;* conciliation, *f.* — Adj. Bon; convenable. *Vieux mot* d'où dérive le verbe اوزلاشمق.

اوزاتدیرمق { *ouzattyrmaq,* va. Faire allonger, prolonger.

اوزاتمق { *ouzatmaq,* va. Allonger; prolonger; éterniser. § Étendre; tendre. § Lâcher; laisser traîner. § Différer, retarder. || ایشی — éterniser une affaire. § Éloigner, laisser. = Vn. *ou* — سوزی prolonger le discours; entrer dans des détails superflus. § Être exigeant *dans la conclusion d'un marché.* || — صقال laisser grandir sa barbe. || — چکه critiquer; parler contre. || — چهره être fâché,e; faire la mine. || — دیل parler contre un supérieur. || ال — prendre ce qui appartient à autrui. || — تأدیه differer le paiement. || اوزاتیهلم bref; enfin.

اوزادان { *ouzadan,* adj. Qui prolonge, qui allonge. || — صاچ régénérateur des cheveux.

اوزادلمق { *ouzadylmaq,* vp. Être allongé,e, prolongé,e, différé,e, retardé,e.

اوزادی { *ouzady,* s. Allongement, *m.;* prolongation, *f.* || — اوزون ه longuement; en détail.

اوزاق { *ouzaq,* adj. Lointain,e. § Très peu probable. § Différent,e; contraire. = Adv. Loin. || بندن loin de moi! || — اولسون loin de moi, je n'en veux pas. || عونهسندن بك très différent de l'échantillon. = S. Pays *ou* endroit lointain; loin, *m.* || — دن کلك arriver de loin, d'un pays lointain. || کیتمك aller au loin. || — دن باقق être *ou* rester spectateur. || — ه دوشمك être loin l'un de l'autre.

اوزاقجه { *ouzaqdjé,* adv. Un peu *ou* assez loin.

اوزاقلاشدیرمق { *ouzaqlachdyrmaq,* va. Éloigner *l'un de l'autre;* écarter. || — دوستی دوستندن séparer deux amis, semer la discorde entre eux.

اوزاقلاشمق { *ouzaqlachmaq,* vn. S'éloigner *l'un de l'autre;* s'écarter.

اوزاقلاشمه { *ouzaqlachma,* s. Éloignement, *m.;* écart, *m.;* écartement, *m.*

اوزاقلق { *ouzaqlyq,* s. Éloignement, *m.;* distance, *f.* § Grande différence.

اوزر ، اوزری ، اوزره ، اوزرینه *uzer, uséri, uzré, uzériné,* prop. Sur. : مده — sur moi ; كده — sur toi ; نده — sur lui ; نده — يرك sur la terre. etc. § Pour (*avec signification d'obligation, de devoir*) : مزه فرضدر — c'est un devoir pour nous. مزه بورج دكلدر — nous n'y sommes pas tenus. § A la charge de : بو ايش فلانك — ندهدر cette affaire est à la charge d'un tel. §Contre : دشمن — ينه عسكر كوندرمك envoyer des troupes contre l'ennemi.|| ينه آلق — se charger. ندن آتمق — se décharger; refuser de se charger, de s'occuper. اوزری sur, surface, *f.*; tenue. — صويك la surface de l'eau. نهرك — ندهكى كيلر les navires se trouvant sur le fleuves. تميز دكلدى — il n'était pas proprement mis, sa tenue n'était pas propre. — بو اوك صاغلام دكلدر le haut (le toit) de cette maison n'est pas sûr, solide. بو طو- پراغك — كوشكدر la surface de cette terre est molle. §اوزلق — être prêt à. حركت ايتمك — م je suis à la veille de mon départ; je suis sur le point de partir.|| ينه — بونك sur cela, sur ces entrefaites. || ينه آلق — s'approprier; se charger. بو ايشى — ينه آلدى il s'est chargé de cette affaire, il s'est engagé à s'en occuper. § Croire être l'objet d'une allusion ou d'une raillerie et s'en formaliser. سوزلركزى نه آلدى — croyant être visé par vos paroles. il s'en est formalisé. § Se charger de ; prendre à sa charge. — اوزره Conj. Afin de ; pour que ; dans le but de ; à condition de ; sur le point de. مكتب آچمق اعانه دفترى آچشلر — Ils ont ouvert une souscription dans le but d'ouvrir une école. سزه بو مبلغى آيدن آيه تأديه ايتمك — اقراض ايتدم je vous ai prêté cette somme à condition de me la restituer par des versements mensuels. كلك — در il est sur le point de venir. — عقد مصالحه ايتمك afin de

اوزامق { *ouzamaq,* vn. Devenir long,ue ; s'allonger. || كيجهلر اوزادى les nuits sont devenues longues. § Espacer. § Durer longtemps. § Retarder. || زيارتكزك ارهسى اوزادى vos visites se sont espacées ; elles sont devenues rares. § Accroître en taille; grandir. || عفندمكزك بوينى نه قدر اوزامش comme votre fils a grandi. § Être loin ; aller au loin.

اوزامه { *ouzama,* s. Allongement, *m.* § Durée, *f.* § Retard, *m.* § Accroissement en taille. § Éloignement, *m.*

اوزان { *evzân,* sm. [*pl. de* وزن] Poids, *m.*; mesures, *f.* واكيال — poids et mesures. عتيقه — ancien système des poids et mesures. جديده — nouveau système des poids et mesures, système métrique. *V. aussi* وزن .

اوزانمق { *ouzanmaq,* vn. Être allongé,e prolongé,e. § S'étendre ; se coucher ; se tendre. بو ديوار درهيه قدر اوزانير ce mur se prolonge jusqu'à la rivière.

اوزانمه { *ouzanma,* s. et

اوزانيش { *ouzanich,* s. Action d'être *ou* état de ce qui est allongé,e. § Action de s'étendre, de se coucher.

اوزايش { *ouzaiyeh,* s. V. اوزامه .

اوزبك { *œuz-bek,* s. Prince indépendant. n. pr. *Nom d'une tribu turque de Boukharie.*

اوزدك { *œuzdek,* s. Tronc d'arbre. § Tige de plante.

اوزدكلهمك { *œuzdeklémek,* va. Ramasser des chaumes dispersés dans les champs. || اوزدكلنوب بوزدكك faire ce qu'on peut ; consacrer toutes ses petites forces.

اوزدن { *euzden,* s. Pancréas, *m.* *En arabe* لوز المعده .

اوزرلك { *uzerlik,* s. Graine de rue (plante) *Syn. de* سدف تخمى .

conclure la paix. وردیکی امر یرینه — بولنق pour que l'ordre qu'il a donné soit accompli. — حضوره تقدیم اولنمق pour vous être présenté, e. § Comme : — بالاده عرض اولندیغی comme cela a été exposé ci-dessus.=S. اوزری (*toujours avec un pronom personnel*) Le dessus, la partie supérieure ; la surface.

اوزقندی { *ouz-qanty*, s. Bupreste,° *m*.

Bupreste °

اوزك { *œuzek*, s. Noyau, *m*.; pépin, *m*.

اوزکج { *uzguedj*, s. Échelle de corde.

اوزکون { *uzgun*, adj. Affaibli,e, accablé,e, étique *de chagrin, de malheur, de maladie, ou de vieillesse*.

اوزکونلك { *uzgunlik*, s. Affaiblissement, *m*.; accablement, *m*. *de chagrin etc*.

اوزکه { *œuzgue*, adj. Autre; différent,e; séparé,e. § Exceptionnel,le ; étrange. || — دن... autre que; excepté...

اوزلاشدیرمق { *ouzlachtırmaq*, va. Réconcilier; accorder; rétablir les bonnes relations entre deux *ou* plusieurs personnes.

اوزلاشلمق { *ouzlachylmaq*, vn. imp. S'entendre ; se réconcilier. او آدمله اوزلاشیلماز il est impossible de s'entendre avec cet homme.

اوزلاشمق { *ouzlachmaq*, vn. Se reconcilier; faire la paix; s'arranger; tomber d'accord.

اوزلاشمه { *ouzlachma*, s. Réconciliation, *f*.; arrangement, *m*.

اوزلشمك { *œuzlechmek*, vn. S'épaissir, se coaguler.

اوزلك { *œuzlik*, s. Essence, *f*.; suc. *m*. § Égoisme, *m*.; arrogance, *f*. *Vieu mot*.

اوزلك { *uzlik*, s, Essence qu'on fait respirer aux malades.

اوزلمك ou اوزلەمك { *œuzlémek*, va. Convoiter; désirer revoir.

اوزله ou اوزلەمە { *œuzlémé*, s. Désir de revoir *sa patrie, un ami, un endroit etc*.

اوزلمه { *uzulme*, s. Affaiblissement, *m*. § Accablement, *m*. V. اوزلك.

اوزلنمك { *œuzlenmek*, vn. Se coaguler.

اوزلنمه { *œuzlenmé*. s. Coagulation, *f*.

اوزلەیش { *œuzleiich*, s. V. اوزله ou اوزلەمە.

اوزلی ou اوزلو { *œuzlı*, adj. Qui a beaucoup d'essence, de suc, de moelle *ou* de crême. || طوپراق — terre glaise.

اوزلیش { *uzulıch*, s. V. اوزله.

اوزمك { *uzmek*, va, Affaiblir; accabler, rendre malade. § Detacher *la peau*. § Causer beaucoup de peines et de chagrins; importuner. (*Employé quelquefois dans le sens de* یوزمك *nager.*)

اوزمه { *uzmé*, s. Accablement, *m*. § Importunité, *f*.

اوزن { *uzen*, s. Chose faite avec beaucoup de souci et de peine. § بزن— ornements faits avec beaucoup de soins. § Ruse, *m*.

اوزندی { *uzəndı*, s. Ennui, *m*.; tourment, *m*.; souci, *m*.; inquiétude, *f*.

اوزندیرمك { *œuzendırmek*, va. Faire désirer; faire soucier.

اوزندیلی { *uzuntilı*, adj. Qui se soucie beaucoup; très inquiet,ète. § Qui cause beaucoup de souci; compliqué,e; inquiétant, e. § Qui est fait avec beaucoup de souci.

اوزنکی { *œuzengui*, s. Étrier, *m*. || آغاسی— ancien officier qui tenait l'étrier lorsque le Sul-

tan montait à cheval. *Syn. de* رکابدار . || طبانی — semelle *(f.)* d'étrier. تعلیقاتیشی — étrière,*f.* پیالەسی — le coup de l'étrier. اياغی —ده در il a le pied à l'étrier, il est prêt à partir.

اوزنكيله‌مك ou اوزنكيلمك { *œuzenguilémek,* va. exciter de l'étrier; piquer *le cheval* avec les étriers.

اوزنمك { *œuzenmek,* vn. Prendre beaucoup de peine; se soucier ; travailler avec une grande assiduité.

اوزنمه { *œuzenmé,* s. et

اوزنيش { *œuzénich,* s. Travail accompagné d'un grand souci et d'assiduité.

اوزولمك ou اوزلمك { *uzulmek,* vp. Être rapé,e; usé,e. § Être affaibli,e et abattu,e par une maladie *ou* par un désir. § Être accablé,e par des chagrins, des soucis ; être travaillé par un désir ardent.

Raisin °

اوزوم { *uzum,* s. Raisin,°*m.* — قورو raisin sec. || كشنش —ى petit raisin sans pépin; raisin de Corinthe. || اصمەسی — treille,*f.*; چبوغی — cep de vigne ; شیرەسی — ou صوبی — moût *(m.)* raisin, résiné ; دانەسی — grain de raisin ; صالقیمی — grappe *(f.)* de raisin. || چاوش — ى espèce de chasselas *(m.)* très recherché à Constantinople. || مسكت — ى muscat,*m.* || بكتاشی — ى groseille à maquereau. || هرك — ى raisin d'échelas. || پارمق —ى raisin de Damas à gros grain. || رزاقى — ى raisin de caisse. || صارمشق — ى bai *(f.)* de lierre. || مرسين — ى grains de myrthe. || فرنك — ى groseille, *f.* || ايت — ى phytolacca, *m.* || تيلكی — ى morelle, *f.* || بيوك دانەلی — raisin à gros grain. || كوچك دانەلی — raisin à petit grain. || صیق دانەلی — raisin à grains serrés.

اوزون { *ouzoun.* adj. Long,ue. § Qui dure beaucoup. § Détaillé,e ; en détail. || بویلی — grand,e; de haute taille. || اوزادی— ou اوزادیه — en détail; longuement. || اتمك — être exigeant ; dépasser la mesure. § يول— un chemin long. || بو سوقاق بك —در cette rue est très longue. || طوتمق — s'arranger pour faire durer longtemps ; exagérer; étendre, amplifier. || كونلر — les grands jours, les plus longs de l'année. || اوپ— tout long. § اولسون— یاشی puisse-t-il vivre longtemps. § عقل— intelligent,e, perspicace. § — ال qui a la main longue, qui est enclin au vol. § — قولاقدن خبر آلمق — avoir vent d'une nouvelle, en être informé,e de loin.

اوزونجه { *ouzoundjé,* adj. Un peu long,ue. § Assez long,ue.

اوزونلق { *ouzounlyq,* s. Longueur, *f.*. || اوزونلغنه dans le sens de la longueur.

اوست { *ust,* s. Partie supérieure; le dessus. § Partie superficielle; surface, *f.* § Vêtement, *m.*; habits qu'on porte. § Supérieur, *m.* || باش— vêtements, *m.* || باشی تمیز —ى bien mis,e. || باش— قالمش mal vêtu,e; rapé,e. || مكتوب —ى adresse de la lettre. || يول —ى sur le chemin, sur la voie. = Adj. Qui est au dessus ; supérieur,e. طرف —، يان côté supérieur. طرفە— چیقمق se placer audessus. دوداق — lèvre supérieure. قات— étage supérieur. || چیقمق — dépasser les autres; se distinguer. || — آلت sens dessus dessous; pêle-mêle. = Prép. *ou* adv. —ده ، —ده au dessus; en haut. —نه ، —نده au dessus de; sur. || —نه آلمق vêtir, endosser *un habit.* § Se charger de. || —ه اورمق renchérir. || —ه قومق ، ویرمك ajouter *quelque chose* à ce qu'on veut échanger. § Perdre dans une affaire.

|| كلك •— acquérir de l'embonpoint. || نه وارمق— surprendre ; prendre en flagrant délit. || •— — l'un sur l'autre. || نه — بری. l'un sur l'autre. § En moyenne. || نه — باش très bien; j'exécuterai vos ordres. || ى - آياق debout ; sans s'asseoir ; en hâte. || بزدن ایراق — loin de nous, que Dieu nous en préserve.

اوستره { *oustra*, s. V. اوستوره .

اوستون { *ustun*, adj. Supérieur; qui est au dessus. § Vainqueur. || كلك— vaincre; avoir le dessus *dans un combat etc.*

اوستون { *ustun*, s. Le signe (´) qui tient lieu d'une voyelle et se prononce comme *e* ou *a*. V. فتحه .

اوستونلك { *ustunluk*, Superiorité, *f.*; avantage, *m.*

اوستونله‌مك { *ustunlémek* , va. Lire une consonne en supposant sur elle le signe (´), c'est-à-dire la voyelle *é* ou *a*.

اوستونلی { *ustunly*, adj. Qui porte le signe (´), c'est-à-dire la voyelle *é* ou *a* (consonne ou mot).

اوسته { *ousta*, s. *et* adj. [*du pers.* استاد] Maître, esse; patron,ne artisan habile. دولكر — سی maître-charpentier. آشجی - سی chef-cuisinier. § حمام — سی servante de bains pour femme, en Turquie. § doyenne des servantes dans les grandes maisons turques. || اولمق — acquérir de l'habileté ; devenir habile. || چیقمق — passer maître.

اوسته‌لق { *oustalyq*, s. Maîtrise ; habileté, *f.* § *Fig.* Finesse, *f.*

اوسته‌لقلی { *oustalyqly*, adj. Fait,e avec art, habilement.

اوسته‌لمك { *ustelemek*, vn. Augmenter. § Reprendre, revenir. ایصتمه اوسته‌لدی la fièvre a repris. § Avoir le dessus, vaincre. دشمن اوسته‌لدی l'ennemi eut le dessus.

اوستوره { *oustoura* , s. Rasoir,° *m.*

Rasoir °

اوسط• { *evsat*, adj. Moyen, ne; qui est au milieu. § Central,e. § Médiocre. برحالده‌در — il est d'une situation médiocre. *Fém. V. ce mot.* وسطی .

اوستونج { *oustoundj*, s. *Méd.* Trousse, *f.*

اوسع• { *vesâ*, adj. [*comp. de* واسع] Plus *ou* très large; ample, spacieux,euse. *Peu usité.*

اوسقور { *ousqour*, s. Hélice, *f.* § Bateau à vapeur à hélice.

اوش ou اوشت { *och* ou *ocht*, interj. Sert à chasser le chien.

اوش { *uch*, interj. Sert à faire marcher l'âne ; hue !

اوشاق { *ouchaq*, s. Garçon, *m.*; jeune garçon ; jeune valet. § Domestique, *m.*; serviteur, *m.*; laquais, *m.* || ى — آت garçon d'écurie. || قپان — gypaète, *m.* (*On dit aussi* اوزنكو.). || دوم ایلی ى — آناطولی *vulg.* originaire de la Turquie d'Europe, de l'Asie-Mineure.

اوشاقلق { *ouchaqlyq*, s. Profession de domestique ; domesticité.

اوشرمك { *ucheurmek*, va. Ramasser une foule de personnes. § Faire tomber sur ; diriger vers.

اوششمك { *uchuchmek*, vn. Se ramasser de toutes parts; accourir en foule.

اوشقون { *ouchqoun*, s. *Bot.* Bouillon-blanc, *m.* *On dit aussi* کچی قولاغی .

اوشك { *ucheh*, s. *Zoo.* Loup-cervier.

اوشمك { *uchmek*, vn. Se ramasser ; accourir ; faire une foule.

اوشن { uchen, s. Paresse, f.; apathie, f. *Peu usité.*

اوشنج { uchendj, adj. V. اوشنكن.

اوشندی { uchendi, s. Foule, f.; rassemblement, m. ‖ — ایتمك action d'accourir en masse.

اوشندیرمك { uchendirmek, va. Rendre paresseux, se; amollir; rendre apathique.

اوشنكن { uchenguen, adj. Paresseux, euse. *Vieux mot.*

اوشنمك { ucyenmek, vn. Être paresseux, euse; mou, molle; rechigner au travail.

اوشنیك { uchénik, *Syn. de* اوشنكن V. ce mot.

اوشوتمك ou اوشیتمك { uchutmek, va. Refroidir, rendre froid; faire ressentir le froid. *Le mot* اوشومك *dans le sens de refroidir se rapporte aux êtres et* صغومق *aux choses inanimées.* انسانلری اوشوتمك faire ressentir le froid aux hommes; چوربه صغودی la soupe est froide.

اوشومك ou اوشیمك { uchumek, vn. Avoir froid; ressentir le froid.

اوص { ouç, s. Raison; droiture de jugement; bon conduite; sagesse, f. *Vieux mot.*

اوصاف. { evçâf, sm. [*pl. de* وصف] Qualités. § Éloges, f. حسنه — les bonnes qualités. ممیزه — les qualités distinctives *ou* les qualités qui distinguent.

اوصان { ouçan, s. Ennui, m.; dégoût, m.; lassitude, f. ‖ بكا — كلدی je suis ennuyé, e, dégoûté, e.

اوصانج { ouçandj, adj. Ennuyé, e; dégoûté, e; morose. § S. Ennui, m.; dégoût, m.

اوصاندیرمق { ouçandyrmaq, va. Causer l'ennui, le dégoût. § Importuner.

اوصاندیریجی { ouçandyrydjy, adj. *et* s. Qui donne de l'ennui, fastidieux, se.

اوصانمق { ouçanmaq, vn. S'ennuyer; se dégoûter.

اوصلاتمق { ouçlatmaq, va. *ou*

اوصلاندیرمق { ouçlandyrmaq, va. Assagir; corriger. بو فلاكت اونی اوصلاندیردی ce malheur l'a assagi, e.

اوصلانمق { ouçlanmaq, vn. devenir sage et paisible; acquérir une bonne conduite.

اوصلی ou اوصلو { ouçlou, adj. Sage; paisible; raisonnable. آت — cheval doux, bien dressé.

اوصلیجه ou اوصلوجه { ouçlydjé, adj. Légèrement sage, assez sage. § Sagement. اوصلیجه اوطور reste sage.

اوصلیلق ou اوصلولق { ouçlylyq, s. Sagesse, f.; tranquillité, f.; bonne conduite.

اوصورتمق { oçourtmaq, va. Faire péter.

اوصورش { oçourych, Action de péter.

اوصورغان { oçovrghan, adj. Qui pète. ‖ بوجك — scarabée noir, m.

اوصوروق ou اوصورق { oçourouq, s. Pet, m.

اوصورمق { oçourmaq, va. Péter.

اوصولاجق ، اوصول { etc. V. اصول etc.

اوضاع. { evzâ', s. [*pl. de* وضع] Positions, f.; attitudes, f. § Tons, m.; gestes, m. غریبه — attitudes étranges. لطیفه — poses, gestes agréables, attrayantes. — ایله افهام مرام فنی chironomie, f.

اوضح. { evzah, adj. [*comp. de* واضح] Plus *ou* très clair, e. *Peu usité.*

اوط { ot, s. Bœuf, *en vieux turc.* § Second mois de l'ancienne année turque.

اوطان. { evtân, sm. [*pl. de* وطن] Patries, f.; pays natals.

اوطوراق { otouraq, s. Pot de chambre, chaise percée.

اوطورتمق { otourtmaq, va. Faire asseoir. *fig*, mater.

اوطورمق { otourmaq, va. S'asseoir.

اوطون { V. اودون.

اوطه { oda, s. Chambre, *f.*: salle, *f.* — سی طعام salle à manger. — سی مسافر salle de réception. — سی یتاق chambre à coucher. — سی بازی، قلم bureau, m. — سی تجارت chambre de commerce. — سی صنایع chambre d'industrie. — سی مجلس salle de réunion *d'un conseil, d'un tribunal etc.*. — سی ترجمه bureau des traductions. — سی مهمه bureau du contentieux. § Chambre ou maison où les villageois reçoivent les voyageurs. — لری بکار garçonnières.

اوطه باشی { oda-bachy, s. Portier, gardien d'un immeuble.

اوطه‌جق { odadjyq, s. Chambrette, *f.*

اوطه‌جی { odadjy, s. Huissier des départements publics. § Gardien des bureaux de ces départements.

اوطه‌جیلق { odadjylyq, s. État et profession d'huissier *ou* de gardien dans les bureaux d'un département public.

اوطه‌شیق { odachyq, s. *et* adj. Camarade *(m.)*, avec lequel on habite la même chambre.

اوطه‌لق { odalyq, s. Femme de chambre. § Concubine, *f.*; odalisque, *f.*

اوطه‌لی { odaly, adj. Qui a tant de chambres. — بش پر او une maison à cinq chambres.

اوعیه { ev'iïié, sf. [*pl de* وعا] Vases, *m.* || *Méd.* Vaisseaux, *m.* || — کیلوسیه vaisseaux émulgents. || — متعرضه vasa vorticosa. || — معوجه tourbillon, *m.* || — منویه vaisseux capréolaires, *f.* || — وعائیه vasa vasorum, *m.* || — ال محرکه vasomoteur, *m.* — ال مقبضه vaso-constricteur, trice. || — ال موسعه vaso-moteur, trice. || — ال مشکله vaso-formateur-trice. || — ال محرکه اعصاب nerfs vaso-moteurs. || — ال مقبضه اعصاب nerfs vaso-constricteurs. || اعصاب — ال موسعه nerfs vaso-dilatateurs. || — تك تعملی vascularisation, *f.* || — لنفاویه vaisseaux lymphatiques. || — دمویه vaisseaux sanguins. || — سلمی الشکل vaisseaux scalariformes. || — منقوطه ، — نقطویه vaisseaux ponctués. || — عادیه vaisseaux ordinaires. || — لبنیه vaisseaux laticifères. || *Hist. nat.* — مائیه vaisseaux aquifères. || *Bot.* — شعریه vaisseaux capillaires (V. aussi وعاء، وعائی).

اوغدیرمق { oghdyrmaq ou ocdyrmaq, va. Faire frotter. *On peut écrire aussi* اوودیرمق.

اوغراتدیرمق { oghrattyrmaq, va. Laisser approcher. اوینه اوغراتدیرماز il lui interdit l'entrée de sa maison.

اوغراتمق { oghratmaq, va. Faire *ou* laisser approcher. § Faire toucher à; faire passer par. — اسکله‌یه faire toucher au débarcadère. § Faire tomber; causer *une maladie, un malheur.* — بلایه faire tomber dans une difficulté.

اوغراش { ograch, s. Rencontre, *f.*; combat, *m.* *Vieux mot.*

اوغراشدیرمق { oghrachtyrmaq, va. Donner des occupations. § Causer beaucoup de peines, de soucis et de travail.

اوغراشمق { oghrachmaq, vn. S'occuper; travailler. § Prendre beaucoup de peine et de souci. § Se rencontrer, combattre.

اوغرامق { oghramaq, vn. Visiter en passant; toucher à; passer par. § Tomber; être pris, e *par une maladie, un malheur etc.*

اوغرى { oghry, s. Trace, f.; ligne tracée. *Vieux mot.* || — سى كون écliptique, m. || — سى صمان voie lactée. *On dit aussi* حاجيلر يولى.

اوغرى { oghry, s. Voleur, m. *Vieux mot.* V. خرسز.

اوغريلامق { oghrylamaq, va. Voler. *Vieux mot.* V. خرسزلق ايتك. چالمق.

اوغريلاين { oughrylain, adv. En voleur; furtivement. *Vieux mot.*

اوغرلق { oghrylyq, s. État et délit de voleur; vol, m. *Vieux mot.*

اوغرين { oghryn, adv. Furtivement. || — — à pas de loup. *vieux mot.*

اوغشديرمق { oghychtyrmaq ou ovychtyrmaq, va. Frotter l'un contre l'autre. — الارنى se frotter les mains; désirer.

اوغشديرمه { oghychtyrma ou ovychtyrma, s. Frottement, m.

اوغل { oghoul ou oghl, s. Fils, m. || — ى احرت fils adoptif. || — ى آى dites donc! hé! mon ami. || — دن — de père en fils. || — آريسى jeune abeille. || — ى كوپك « fils de chien » terme de mépris, juron.

اوغل اوتى { oghoul-otou, s. *Bot.* Citronnelle, f.

اوغلاق { oghlaq, s. Chevreau, m. *On écrit aussi* اولاق.

اوغلامق { oughlamaq, vn. Bourdonner, tinter, produire *ou* entendre un bruissement. || قولاق اوغلامسى tintement dans les oreilles. آريلرك اوغلامسى le bourdonnement des abeilles. *Le substentif* اوغلادى *oughlady* est employé, mais très rarement à présent, dans le sens de bourdonnement, bruissement.

اوغلان { oghlan, s. Garçon, m.; jeune homme; enfant mâle. § Jeune domestique; valet. || قيز — قيز vierge, f. || — ى ايچ jeune valet dont l'âge permet d'entrer au gynécée. || — ى قپو fonctionnaire des ambassades et des patriarcats, qui servent de messager auprès de la Sublime Porte. — ى آت aide-palefrenier.

اوغلانجق { oghlandjyq, s. Petit garçon; petit enfant mâle.

اوغلدامق { oghouldamaq, vn. *Syn. de* اوغلامق.

اوغلدروق { oghouldyrouq, s. Matrice, f. § Ovaire, m.

اوغلدى { oughyldy, s. Bruit sourd; bruissement, bourdonnement. *Syn. de* اوغلادى.

اوغللق { oghoullyq, s. État du fils. § Devoir du fils envers ses parents. || — وظيفه سنى ايفا ايتدى il *s'est acquité de ses devoirs de fils.* — ايدرم سزه je vous servirai comme un fils. || — بال miel blanc fait par de jeunes abeilles.

اوغللق { oghoullyq, s. *et* adj. Fils adoptif.

اوغماج { oghmadj, ou

اوغماق { oghmaq, s. Espèce de vermicelle obtenu par la fermentation du lait et de la farine, et servi tout frais. § Tarkhané frais. *Son nom en général est* ترخانه V. ce mot.

اوغمق { oghmaq, ou ovmaq, va. Frotter. § Nettoyer en frottant. — ال se frotter les mains. *On peut écrire aussi* اوومق.

اوغنمق { oghounmaq, vn. Défaillir. § Éprouver une angoisse.

اوغور { oughour, s. Chance, f.; sort, m.; rencontre (f.) heureuse, bonne chance. — اوله bonne chance. — بر دن tout d'un coup, à la fois, tout ensemble. — لى chançard, fortuné,e; mascotte,

f. سز— guignon,ne. § Pour, au profit de : وطن —ينه اولمك mourir pour la patrie.

اوغوز { *oghouz*, s. Taureau, *m.* ‖ *Fig.* Personne simple ; naïf,ve, rustaud,e. § Campagnard,e; provincial,e. *Vieux mot.*

اوغونمه { *oghounma*, s. Défaillance, *f.*;

اوغولامق { *oghoulamaq*, va. Ebourgeonner les vignes; en retrancher les bourgeons superflus.

اوف { *of !* Interj. O ! oh ! *Marque la douleur, l'affliction, l'impatience.*

اوف { *ouf'* Interj. Oh ! *Marque le repos après une fatigue, le calme après un danger.*

اوف { *uf'* interj. Pouh ! *Imite le bruit fait pour souffler la bougie etc.*

اوف { *euf'* interj. Fi ! *Marque le dégoût, la desapprobation.*

اوفاتمق { *oufatmaq*, va. Rapetisser ; émietter ; réduire, § Rendre plus petit,e. *On dit aussi* اوفالتمق.

اوفاجق { *oufadjyq*, adj. Tout,e petit,e; mignon,ne.

اوفاراق { *oufaraq*, adj. Plus petit,e; mineur,e. § Petit,e; mignon,ne.

اوفاق { *oufaq*, adj. Petit,e; menu,e. § Fin,e. ‖ تفك — menu, petit. § Les menus objets ; de çà et de là.

اوفالامق ou اوفاقلامق { *oufaqlamaq* ou *oufalamaq*, va. Réduire *ou* briser en petits morceaux. § Rendre plus petit,e.

اوفاقلق { *oufaqlyq*, s. Menue monnaie ; petite monnaie.

اوفاقلو ou اوفاقلى { *oufaqly*, adj. En petit ; — ايريلى en différentes grandeurs.

اوفالاتمق { *oufalatmaq*, va. Rendre petit,e; briser en petits morceaux. *On écrit aussi* اوفالتمق.

اوفالامق { *oufalamaq*, va. V. اوفاقلامق.

اوفالمق { *oufalmaq*, vn. Se rapetisser; s'amoindrir.

اوفاندى { *oufandy*, s. Petits morceaux de pain.

اوفانمق { *oufanmaq*, vn. Se réduire en petits morceaux; se briser.

اوفترى { *uftéri*, s. *Bot.* Érica, *m.*

اوفقلق , اوفق { etc. V. اوفاق etc.

اوفقرمق { *ofqarmaq*, vn. Pousser de longs hurlements, *ne se dit que des animaux.*

اوفكه { *œufké*, s. Emportement, *m.*; colère, *f.*

اوفكه‌جى { *œufkédji*, s. *et* adj. Colérique.

اوفلامق { *oflamaq*, vn. Gémir ; soupirer.

اوفلامق { *ouflamaq*, vn. Respirer après une fatigue *ou* un danger.

اوفلتمك { *ufletmek*, va. Faire souffler.

اوفلمك ou اوفله‌مك { *uflémek*, vn. Souffler avec la bouche. —آتشى souffler, attiser le feu. — قلارنت jouer de la clarinette. § Gonfler en soufflant : — طولوى gonfler l'outre.

اوفلمك ou اوفله‌مك { *œuflémek*, vn. Faire اوف en signe de dégoût *ou* de désapprobation.

اوفلمه ou اوفله‌مه { *uflémé*, s. V. اوفله‌يش.

اوفلنمك { *uflenmek*, vn. *ou* vp. Être soufflé,e; gonflé, e d'air.

اوفله‌يش { *ufléïich*, s. Action de souffler, *m.*

اوفورلمك { *ufurulmek*, vn. Être soufflé, e, gonflé, e d'air.

اوفورمك { *ufurmek*, vn. Souffler, *en parlant du vent.* V. اسمك.

اوفوروك { *ufuruk*, s. Souffle. § Bouffée d'air soufflée sur le malade par le sorcier.

اوفوروكجى { *ufurukdji*, s. Sorcier qui prétend guérir les malades en récitant quelques formules et en soufflant sur eux.

اوق { *oq*, s. Flèche, *f*. § Organe en forme de flèche appartenant a différents appareils. || عربه‌نك — ى timon de voiture. || تكرلكك — ى essieu, *m*. || صبان — ى timon *ou* fleche de charrue, fleche de fronde. § Poutre droite et plus ou moins mince. || *Fig*. Malheur soudain. || يلانى — espece de couleuvre. || *Milt*. كرتسى — encoche de flèche. || اندلغى — tire de flèche. || آتش — ى flèche à feu. || قوبداق — ى flèche d'affût. || — زهرلى fleche empoisonnée.

اوقات• { *evqât*, sm. [*pl. de* وقت] Temps. *m*.; epoques, *f*. معينه‌ده — a des heures, temps, époques fixes.

اوقار { *oqar*, s. Espece de heron qui porte sur la tete une aigrette en forme de fleche. § Aigrette, *f*.

اوقارمق { *oqarmaq*, vn. V. اوقلامق.

اوقاف• { *evqâf*, sm. [*pl de* وقف] Fondations pieuses § Propriétes sur lesquelles des fondations pieuses possedent un droit de main-morte. *Par opposition a* املاك *proprietes appartenant tout a fait a leurs proprietaires*. || همايون -- proprietes consacrees à des fondations pieuses par les Sultans décédes. || نظارتى — ministere des fondations pieuses. مضبوطه — *Vakoufs* administres directement par l'Etat. غير مضبوطه – *Vakoufs* administres par des particuliers. – مندرسه *Vakoufs* dont les destinations ont disparu ou ont ete detruites.

اوقتانت { *oqtant*, s. [*mot lat*.] *Mar*. Octant, *m*. *On dit aussi* ثمن دائره.

اوقجى { *oqdjy*, s. Celui qui fait *ou* vend des flèches; celui qui combat avec des flèches. || باشى — ancien officier attaché au Sultan ou à un Pacha et dont l'office etait de garder les flèches de ce personnage.

اوقجيلق { *oqdjylyq*, s. Profession et métier de celui qui fait *ou* vend des fleches *ou* de celui qui tire des flèches.

اوقرامق { *oqramaq*, vn. Se dit du cheval quand il hennit pour boire.

اوقشاغق، اوقشامق، اوقشامه،

اوقشايش، اوقشاغق { *oqchamaq*, va. V. اوخشاغق، اوخشامق، اوخشامه، اوخشاغق، اوخشايش.

اوقلاغو ou اوقلاغى { *oqlaghy*, s. Rouleau de patissier § Rouleau pour le foulage a la main.

اوقلامق { *oqlamaq*, va. Lancer des fleches; decoucher des fleches. — Vn. Piquer comme une fleche. § S'elancer.

اوقلق { *oqlyq*, s. Carquois, *m*.

اوقلى { *oqly*, adj. Muni,e de fleches.

اوقوتمق { *oqoutmaq*, va. Apprendre, enseigner; instruire. § Faire lire *une lettre etc*. | *Fig*. Apprendre a quelqu'un ce qu'il doit faire, en faire un organe. § Mener un malade devant un sorcier pour le soumettre a ses incantations. || كندكى اوقوت va te faire reciter des incantations *pour dire* tu es fou,lle. || سلفنه رحمت etre pire que son predécesseur; agir de telle maniere qu'on soit force a benir le predécesseur malgre l'aversion ressentie contre lui.

اوقوتمه { *oqoutma*, s. Enseignement, *m*.

اوقومش { *oqoumych*, adj. Qui a fait **des études; docte, savant,e.**

اوقومق { *oqoumaq*, va. Lire. § Apprendre, s'instruire. § Étudier. § Chanter. || — يوك lire a haute voix.|| —يواش lire tout bas. || — ميدان inviter au combat, provoquer au combat ; vouloir se mesurer ; défier. || — رحمت prier pour un mort; benir.|| —لعنت maudire.|| —جانه ادان detruire, écarter, exterminer.

اوقومه { *oqouma*, s. Lecture, *f.* § Étude, *f.* § Chant, *m.* || — سى يازمه سى وار il sait lire et écrire, il est instruit. —سى يازمه سى يوق il ne sait ni lire ni écrire, sans instruction.

اوقونمق { *oqounmaq*, vp. Être lu, e. § Être lisible. § Se faire reciter des incantations par un sorcier.

اوقونمه { *oqounma*, s. Action d'être lu,e. —سى كوجدر c'est difficile a lire.

اوقويش { *oqouych*, s. Action de lire *ou* de chanter, lecture, *f.*; chant, *m.*

اوقوجى { *oqouydjy*, s. Celui qui lit *ou* qui chante. § Sorcier, celui qui fait des incantations.

اوقه { *oqa*, s. —اسكى Poids turc de 400 *dirhems* equivaut a 1 kilogramme et 0,285 grammes; ocque, *f.* —يكى kilogramme. *On dit aussi* قيه.

اوقه‌لق { *oqalyq*, s. Poids d'une ocque. -Adj. Qui pese une ocque. § Qui peut contenir une ocque vase,.

اوقه‌لى { *oqaly*, adj. Lourd, e ; grand,e, volumineux, euse, énorme. *Fig.* Imposant,e.

اوقيانوس* { *oqianoûs*, sm. [du gr. *okeanos*] Ocean, *m.* V. بحر محيط. § Titre d'un grand dictionnaire arabe.

اوقيانوسى* { *oqiânoûssy*, adj. Oceanique. *Fém. et pl.* اوقيانوسيه.

اوقيانيا { *oqiânia*, s. *Geogr.* Océanie, *f.*

اوك { *œuñ*, s. Le devant; front, *m.* —ى اوك le front de la maison, la façade de la maison. § Esplanade, *f.* قيشله‌نك — ى l'esplanade d'une caserne. § Partie *ou* espace située devant un corps. قپونك —ى le devant de la porte. § Temps a venir. || —ى آردى les tenants et aboutisssants; circonspection, *f.* || —ى آردينى دوشونير homme prudent et circonspect qui pese les tenants et aboutissants d'une affaire. || —ه كلن le plus considere. ملكتك —ه كلنلرى les notables de la ville. || —ى المق prévenir. || —ى كسمك barrer le chemin a, ne pas laisser avancer. || — ديشلر les dents de devant. || —ه كلمك rencontrer. || —نه باقق baisser le regard, s'humilier. § *Fig.* rester de profit. بر قاچ غروش —نه باقدى il en est resté quelques piastres de profit. || —ه قاتق faire prendre les devants, obliger a agir comme on le veut. || —نه كتورملك présenter. || —نه چيقمق se presenter. || —نه دوشمك se placer, marcher a la tête de, prendre la direction d'un mouvement, || —ه كلن quiconque qu'on rencontre, le premier venu. = Adj. Qui est au devant, au front. قپو — la porte de devant. || آيق— initiateur, celui qui prend l'inititative dans une affaire. — Adv. *ou* prep. —ه , —ده au devant, en avant; en tête. || —ده — en avant, précedemment. || —دن de devant, par devant. || —نه, — نده devant. || —دهكى qui est *ou* qui marche au devant. || — مزدهكى qui est devant nous; qui va arriver, prochain,e. — مزدهكى هفته la semaine prochaine.

اوك { *œuk*, s. Poitrine, *f.* *Vieux mot.*

اوك { *uñ* ou *uï*, s. Voix d'homme *ou* d'animal. § Renommée, *f.* || قورو— fausse renommée. || نه كيتمك— courir après la renommée; être ambitieux,euse. *Vieux mot.*

اوكا ou اكا { *o ñ a*, pron. pers. A lui.

اوكات { *oñat*, adj. Bon,ne; beau, belle; bien; convenable. § Qui peut servir d'appui ou de preuve. *Vieux mot.*

اوكارمق { *oñarmaq*, va. Améliorer; corriger; réparer. § Guérir. *Vieux mot.*

اوكالتمق { *oñaltmaq*, va. Guérir; sauver. *Vieux mot.*

اوكالمق { *oñalmaq*, va. Guérir; se cicatriser. *Vieux mot.*

اوكجه { *euñdjé*, adv. Avant, précédemment. § Avant l'accomplissement d'un fait. || — ايلك de prime abord.

اوكچه { *euktché*, s. Talon,*m.* || — كيكى cheville, *f.* (*On dit aussi* كعب). || — سنه باصمق — marcher sur des talons, suivre de près.

اوكدج { *euñdedj*, s. Qui marche en avant; précurseur; porteur de nouvelles; informateur,trice.

اوكدول { *euñdul*, s. Avantage, *m.* § Gageure, *f.* *Surtout aux courses de chevaux.* § Ce qu'on promet dans un pari. || — قويمق laisser en gage. § Parier. *Vieux mot.*

اوكديرمق { *ondyrmaq*, va. V. اوكارمق.

اوكرتديرمك { *euïretdyrmek*, va. Faire apprendre par l'entremise d'un tiers; faire enseigner.

اوكرتمك { *œuïretmek*, va. Instruire; enseigner; faire apprendre; montrer.

اوكردلمك ou اوكرهدلمك { *œuïrédilmek*, vn. Inpers. Être enseigné,e; چوجقلره بك قولاى اوكرديلهجك بركتابدر c'est un livre qui peut être enseigné très facilement aux enfants.

اوكرديجى { *œuïrédidji*, s. Précepteur, maître; professeur, *m.* § Instigateur,trice.

اوكرغه { *onourgha*, s. Épine dorsale. || كيكى — vertèbre dorsale. || سى — كمى quille du navire.

اوكرمك { *euïeurmek*, vn. Faire entendre une voix de la poitrine. § Beugler. § Avoir des nausées. § Tâcher de vomir et ne pas le pouvoir.

اوكرمه { *euieurmé*, s. Voix ranque sortie de la poitrine. § Beuglement, *m.*; mugissement, *m.* § Bruit qu'on fait entendre quand on tâche de vomir.

اوكرنش ou اوكرهنيش { *euïrénich*, s. V. اوكرمه.

اوكرنلمك { *œuïrénilmék*, vp. Être appris,e.

اوكرنلمه { *œuïrénilmé*, s. et

اوكرنليش { *œuïrénilich*, s. Action d'être appris,e.

اوكرنمك { *œuïrenmek*, va. Apprendre; s'instruire. — ازبر apprendre par cœur. § S'accoutumer; s'habituer.

اوكرنمه { *œuïrenmé*, s. Action d'apprendre, de s'instruire.

اوكز ou اووز { *uvez*, s. Sorbe, *f.*; corme, *f.* || آغاجى — sorbier, *m.*; cormier, *m.*

اوكسرتمك ou اوكسورتمك { *œuksurtmek*, va. Faire tousser; causer la toux.

اوكسورديجى ou اوكسرديجى *œuxurdidji*, adj. Irritant *la gorge;* qui fait tousser; qui cause la toux.

اوكسرمك ou اوكسورمك { *œuksurmek*, vn. Tousser. || *Fig.* Tous-

soter en signe de raillerie ou d'avertissement.

اوكسوروك ou اوكسرك { *œuksuruk*, s. Toux, *f*. ||ى— بوغماجه coqueluche, *f*. (*On dit aussi* سعاد ديكى). || طوتمق — avoir un accès de toux. || كك — *Syn.* اوكسورمك. || اوتى — herbe à la toux, tussilage, *m*.; pas d'âne, *m*.

اوكسز { *œuksuz*, s. *et* adj. Orphelin,e. § *Zoo.*Céphaloconthe, *m*. § Qui n'a personne au monde. || اورغانى — *Syn. de* آق صارمشيق liseron, ° *m*. || سويندرن — camelote, *f*. || پارمق — le doigt annulaire. || *Bot.* صوغانى — thériaque d'Egypte.

Liseron°

اوكسزلك { *œuksizlik*, s. État d'orphelin. *Fig.* Privation, *f*. misère, *f*.

اوكسولمك et اوكسو { V. اكسو etc.

اوكسه { *euksé*, Glu, *f*.

اوكگن ou اويكن { *euiguen*, s. Poumon, *m*. *Vieux mot*. V. جكر. || باشى — larynx, *m*. *On dit plus souvent* غيرتلاق. *Scient.* حنجره.

اوككور { *euñgur*, s. V. هونكور.

اوككوردهمك { *euñgurdémek*, V. اونكوردهمك, هونكوردهمك.

اوككه, اوككهجى { V. اوفكه etc.

اوكلتمك { *uñletmek*, va. Faire crier. § Faire chanter. *Vieux mot*.

اوكلمق { *oñylmaq*, vn. S'améliorer. § Guérir ; être guéri,e. *Vieux mot*.

اوكلهمك ou اوكلمك { *uñlémek*, vn. Crier ; chanter. *Vieux mot*.

اوكلنمك { *uñlenmek*, vn. Criailler ; faire du bruit. § Retentir. *Vieux mot*.

اوكله { *euïlé*, s. Midi, *m*. || — طعامى déjeûner, *m*. وقت — midi, à l'heure de midi. اويقوسى — sieste, *m*. آزادى — sortie de midi à l'école. پايدوسى — repos de midi, cessation de travail pour le déjeûner dans les chantiers, ateliers etc. اوستى — après-midi. [*on dit aussi* pour اوكله : ظهر; pour après midi : بعدالظهر.

اوكلهين { *wuïléïin*, adv. A midi; vers midi.

اوكلو ou اوكلى { *uñli*, adj. Fameux, euse ; illustre. *Vieux mot*.

اوكمادق { *oñmadyq*, adj. Incurable. يارە — plaie incurable. § incorrigible.

اوكمادقلق { *oñmadyqlyq*, s. Incurabilité. § Incorrigibilité. *Vieux mot*.

اوكماز { *onmaz*, adj. Incorrigible. § Personne dont les défauts ne lui permettront jamais de se faire une situation. § Incurable.

اوكمق { *oñmaq*, vn. S'améliorer; se corriger. § Guérir; être cicatrisé,e. § Se recouvrir. *Vieux mot*.

اوكمك { *euïmek*, va. Louer ; faire l'éloge de; vanter.

اوكندرك { *euïendérek*, s. et

اوكندره { *euïendéré*, s. Aiguillon (*m*.) pour piquer les bœufs; baton ferré du bouvier.

اوكنمك { *euïunmek*, vn. Se vanter; faire son propre éloge. § Prétendre.

اوكو { *œugu*, adj. Bon,ne. *Vieux mot*.

اويكو ou اوكو { *eugu* ou *œuïgu*, s. Hibou. (*On dit aussi* بايقوش). § Grand-duc, *m*.

اوكون ou اوكو { *œugu* ou *œugun*, s. Part, *f*. *Vieux mot*.

اوكو { *œugu*, s. V. اوكى.

اوكو { *œugu*, s. Trou fait dans la glace pour puiser de l'eau ou abreuver les animaux.

اوكوت { *œugut* ou *œuïut*, s. Conseil, *m*.

اوكوتجى { *œugutdji* ou *œuïutdji*, s. Celui qui donne des conseils.

اوكوتدرمك { *œuïuttéurmek*, va. Faire moudre, faire broyer.

اوكوتلمك ou اوكوتلهمك { *œugutlémek* ou *œuïutlémek*, va. Donner des conseils; conseiller.

اوكوتمك { *uïutmek*,. va. Faire moudre, broyer. || *Fig*. Manger *ou* parler beaucoup.

اوكوج { *œuñudj*, adj. Qui précède, qui marche en avant; éclaireur. *Vieux mot*.

اوكوجى { *œuïudji*, s. Celui qui loue, qui vante ; qui fait l'éloge de.

اوكوديجى { *œuïudidji*, adj. Qui mout. *Se dit des dents de côté*.

اوكور { *œugur*, s. Habitude, *f*. § Cheval habitué à traîner une voiture etc.

اوكور { *œuñur*, (V. اوكوج). دوشمك — يريندن courir l'un après l'autre, chercher à se dépasser.

اوكورتلمك { *œugurtlémek*, va. Choisir; élire. *Vieux mot*.

اوكورغه { *oñourgha*, s. Épine du dos; colonne vertébrale.

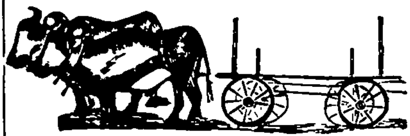
اوكوز { *œukuz*, s. Bœuf, ° *m*. || *Fig*. Personne simple et grosse. ارابهسى — chariot° trainé par des bœufs. — صارى le bœuf jaune qui, d'après les légendes orientales porte la terre entre ses cornes et qui est lui-même porté par un poisson.

اوكوزلك { *œukuzleuk*, s. Grosseur de corps et épaisseur d'esprit; bonhomie, *f*.

اوكوش { *œuïuch*, s. Louange,*f*.; éloge, *m*.

Bœuf °

اوكولدهمك { *œuïnldémek*, vn. Se dit des chevaux quand ils lançent des ruades par suite d'une souffrance.



Chariot °

اوكون { *œuñun*, adv. En avant.— كيتمك— avancer de beaucoup ; être beaucoup plus avant.

اوكون { *eugun*, s. Part,*f*.; portion, *f*. *Vieux mot*.

اوكونمك { *œuïunmek*, va. Imiter ; suivre. *Vieux mot*.

اوكونه { *œuïunmé*, s. Toute espèce de céréale moulue.

اوكى ou اوكه { *euguëi*, adj. Qui n'est pas le propre; || انا— marâtre,*f*. || بابا— second père. اوغل، قيز، قرداش — fils, fille de l'un des conjoints, né d'un mariage précédent: beau-fils, belle-fille, beau-frère.

اوكيك { *euguëik*, s.Pigeon ramier, pigeon voyageur°.

Pigeon °

اوكيمك { *œuguimek*, vn. Gémir, *en parlant du pigeon ou de la tourterelle*.

اول { *ol*, pron. Ce, cette; celui-là, celle-là. اوللبده à propos de ; à l'effet de ; à cet effet. (V. او).

اول { *œul*, s. Boue, *f.*; fange, *f.* *Vieux mot.*

اول { *evvel*, adj. Premier,ère. § Initial,e.=S. Commencement, *m.* § Vieux, vieille, ancien,ne. زمان — ده au vieux temps, au temps passé. § Celui qui précède. او بندن — در il est avant moi, il me précède. *Fig.* Il m'est préféré,e. § او بندن — باشلادی il a débuté avant moi. § — دن autrefois, auparavant, anciennement. —دن كوزل يازی يازاردم autrefois j'avais une belle calligraphie. § و آخر — et — ده اول — من آخر . V. آخر . || اوراده — d'abord. باول — tout d'abord; de prime abord, avant. § — Adv. Avant ; plutôt ; بن سزدن بر ساعت — كلدم je suis venu une heure avant vous. — بش كون avant cinq jours; il y a cinq jours. || باول — et —الك avant tout. || بر ساعت اول — آن le plus tôt possible. *Pl. S.* اوائل et اوليات . V. ces mots.

اولا { *evvéla*, adv. Premièrement; primo. § D'abord; au commencement.

اولا { *evlâ*, adj. V. اول .

اولاتمق { *oulatmaq*, va. V. اولولامق .

اولاخ { *oulakh*. s. Valaque, *m.*; valaco-macédonien , ne. *On écrit aussi* افلاق .

اولاخجه { *oulakhdja*, s. Le valaque, la langue valaque.

اولاد { *evlâd*. sm. [*pl. de* ولد] Enfants, *m.*; fils et filles. || و احفاد — génération, *f.*; postérité, *f.* =Sing. (*comme mot turc*) Enfant, *m.* fils, *m.*; fille, *f.* — اركك garçon, enfant de sexe mâle. — قيز fille. م— mon enfant ; mon fils ; ma fille. § فاتحان — «fils des conquérants», *titre qu'on donnait autrefois aux fantassins dans les levées en masse de la Roumélie.* وطن — les enfants de la patrie, les habitants, les citoyens.

اولادسز { *evladsyz*, adj. Qui n'a point d'enfants.

اولادسزلق { *evladsyzlyq*, s. État de celui *ou* de celle qui n'a point d'enfants. § Stérilité, *f.*

اولادلق { *evladlyq*, s. Etat du fils *ou* de la fille. — قبول ايتمك , — دن چيقارمق chasser, ne pas reconnaître son fils *ou* sa fille. — قبول ايتك adopter comme fils *ou* fille.

اولادلق { *evladlyq*, adj. *et* s. Fils adoptif, fille adoptive.

اولاديت { *evlâdiiet*, sf. Droit de succession de père en fils. *Mot barbare.*

اولاديه { *evladiié*, sf. Legs accompagné du droit de succession. *Mot barbare.*

اولاش { *oulach*, s. Jonction, *f.*; réunion, *f.* ; adhérence, *f.*

اولاشديرمق { *oulachtyrmaq*, va. Joindre ; réunir ; amener en contiguité. § Faire arriver, parvenir.

اولاشديری { *oulachtyry*, adv. Joint, e; réuni, e; contigu,ë. § De main en main. § Consécutivement.

اولاشغين { *oulachguin*, adj. Contagieux,se.

اولاشمق { *oulachmaq*, vn. S'unir; se joindre. § Arriver; parvenir. §Se revoir.

اولاشيق { *oulachyq*, adj. Uni,e; contigu, ë ; joint, e. § Arrivé,e; parvenu,e.

اولاغان { *olaghan*, adj. Possible; probable. — ايشدر c'est possible; cela peut arriver.

اولاق { *oulaq*. s. Courrier, *m.*; messager, *m.*

اولاق { *oulaq*, s. *et* adj. A quoi l'on peut arriver, par-

venir. ى— ال tout ce qu'on a sous la main.

اولالمق { *oulalmaq*, vn. Agrandir. *Vieux mot.*

اولامق { *oulamaq*, vn. Unir ; joindre; lier.

اولامه { *oulama*, s. Longue corde *ou* chaîne. || — یونجه trèfle rampant°.

Trèfle rampant°

اولان { *olan*, adj. Qui est ; qui existe; qui a la qualité. انسان — سوزینی طوتار در celui *qui se dit homme* (qui se respecte) doit tenir sa parole. V. اولمق.

اولانمق { *oulanmaq*, vp. Être uni,e; joint,e.=Va. Se dit du lin que l'on fait passer sur le peigne ou la lame du tisserand pour composer la chaîne. § Être joint,e; être enchaîné,e.

اولت { *eulet*, s. Maladie contagieuse et mortelle *humaine ou animale*. ییلی— année épidémique.

اولته ou اولطه { *olta*, s. [*mot ital. Mar.* Louvoyage, *m.* ایتمك — کیرمك louvoyer. (*On écrit aussi* وولطه). || اورمق — faire les cent pas; se balader.

اولته ou اولطه { *olta*, *s.* Ligne *f.* ایکنهسی — hameçon, *m.*; ایکنهسنك قانجهسی — barbe de hameçon. یمی— appât, *m.*; amorce, *f.*

اولجه { *evveldjé*, adv. Un peu avant. § D'avant ; précédemment.

اولجر { *eultcher*, s. Barre de fer pour attiser le feu.

اولجرمك { *eultchermek*, va. Attiser *le feu*. || *Fig.* Provoquer *une révolte, une rixe.*

اولجرمك { *eultcheurmek*, va. Faire mesurer *des étoffes.*

اولجك { *eultchek*, s. Mesure *f.* de capacité pour les matières sèches et principalement pour les grains. Dans l'ancien système métrique ottoman quatre *eultcheks* valaient un *Kilé*. l'*eultchek* vaut cinq ocques c'est-à-dire 6 kil. 420 grammes. § *D'une manière générale* mesure.

اولجلمك { *œultchulmek*, vp. Être mesuré,e. || *Fig.* Être évalué,e.

اولچمك { *œultchmek*, va. Mesurer; toiser. || اولچوب بچمك ، اولچوب بچوب اولچوب طارتمق réfléchir attentivement, juger avec sagacité. || *Fig.* Conjecturer.

اولچمه { *œultchmé*, s. Action de mesurer; mesure, *f.*

اولچنمك { *œultcheunmek*, vn. Faire des conjectures.

اولچوم { *eultchum*, s. Ton, *m.*; manière, *f.* ; convenance, *f.* || نی بوزمق — changer de ton ; changer ses manières. || — ایتمك prendre un ton affecté.

اولچوملهمك { *eultchumlémek*, va. Mesurer ; conjecturer.

اولچی { *eultchi*, s. Mesure, *f.* || *Fig.* Quantité convenable ; modération, *f.* || کوز — سی mesure approximative; conjecture, *f.* || آلمق — prendre la mesure *d'une robe, d'une construction etc.* || سنی بیلدیرمك — faire comprendre à quelqu'un ce qu'il vaut ; le mépriser.

اولچیسز { *eultchisiz*, adj. Démesuré,e.

اولدیقجه { *oldyqdjé*, loc. adv. Assez. § Passablement. V. اولمق.

اولدیرمق { *oldyrmaq*, va. Faire exister. § Faire mûrir. § Élever *des plantes etc.*

اولدیرمك { *euldirmek*, va. Faire mourir ; tuer.

اولدرمه { *euldirmé*, s. Action de faire mourir; action de tuer.

اولدریجی { *eutdiridji*, s. Meurtrier,ère. || خستهلك — maladie meurtrière.

اولسون { *olsoun*, loc. adv. *3 ième personne singulière du verbe* اولمق soit; qu'il soit; c'est égal, peu importe; d'accord. — وارسون اويله qu'il soit ainsi. — آدم qu'il soit un homme; qu'il se corrige, qu'il soit éduqué, qu'il se fasse une situation.

اولسى { *evvélissi*, adj. Avant-dernier. كون — avant-hier. سنه — deux ans avant.

اولش { *ulech*, s. Partage, *m.*; distribution, *f.* *Vieux mot*.

اولشدیرمك { *ulechdirmek*, va. Partager *une chose entre plusieurs*; distribuer.

اولشمك { *ulechmek*, va. Partager; prendre chacun sa part. *Vieux mot*.

اولطه { *olta* ou *volta*, s. V. اولته.

اولغان { V. اولاغان.

اولغون { *olghoun*, adj. Mûr,e.

اولغونلق { *olghounlyq*, s. Maturité, *f.*

اولوق { V. اولوق.

اولقدر { *olcadar*, adv. Tant. § Autant; aussi grand. V. او قدر.

اولك { *evlik*, s. Raie du champs.

اولكا ou اولكه { *eulké*, s. V. الكا.

اولكر { *eulker*, s. Poil du velours *ou* duvet de la pêche.

اولكر { *ulker*, s. Pléiades, *f. pl.*

اولك كورى { *euluñ-kieuri*, s. Barre de fer sur laquelle on appuie les tissus.

اولكو { *eulku*, s. Balance, *f.*; toute sorte d'instrument propre à mesurer.

اولكى { *evvelki*, adj. Avant-dernier,ère; ancien,ne; primitif,ive. كون — avant-hier, l'autre jour. سنه — avant-dernière année. || *Pol.* حال — état ancien, statu quo ante.

اولماز ou اولمز { *olmaz*, adj. Qui ne se fait pas; qui ne peut pas se faire; impossible. سه — هيچ tout au moins, du moins. || — اولور le premier venu, n'importe qui, incertain,e; de valeur douteuse. اولور — ادمه امنيت ايتم je ne me confie pas à n'importe qui. اولور — قاشى بكنمم n'importe quelle étoffe ne saurait me plaire. *S'emploie souvent négativement*.

اولمامش { *olmamyche*, adj. Non mûri,e.; vert,e.

اولمدق { *olmadyq*, adj. Qui n'a pas de précédent; extraordinaire.

اولمش { *olmyche*, adj. Mûr,e; fait,e; accompli,e. || — بيتمش accompli,e. بيتمش ايش — fait accompli.

اولمش { *eulmich*, adj. *et* s. Mort,e.

اولمز { *eulmez*, adj. Immortel,le. § Qui dure longtemps; durable, solide, résistant,e *étoffe*. etc. || ديكنى — myrte sauvage, *m.* houx frelon, *m.* V. اولماز.

اولمق { *olmaq*, vn. Devenir: خسته — devenir malade. — ايى se recouvrer, être en parfait état. — صاغ être vivant, se trouver en bonne santé. || صاغ اولكز صاغ اولسون Que Dieu vous conserve, que Dieu le conserve. — صباح — آقشام faire jour, faire soir. — سقط être estropié,e; être avarié,e, endommagé,e. ||Employé comme auxiliaire, il sert à composer quelques temps composés des verbes turcs: كيتمش اولهجغم je serai allé,e. كورمش اولورم j'aurai vu,e; كورمش اولوردم j'aurais vu,e.

اولهجغز نه que deviendrons-nous ? || Exister ; y avoir : اولدیغی وقت quand il y en a. || پارەمز اولورسه Quand nous aurons de l'argent. || Se faire : بو بویله اولماز cela ne se fait pas ainsi. || Être possible : اولورمی اولمازمی ؟ est-il possible ou non? ||Arriver; advenir; نه اولدی ؟ qu'est-il arrivé ? § — واقع y avoir lieu. || بر کون اولورکه un jour arrivera que... § Se changer, tourner : شراب سرکه اولدی le vin s'est tourné en vinaigre; قوزی قورد اولدی l'agneau s'est changé en loup. § Convenir; être convenable : بکا او اولماز cela ne me convient, ne me va pas. *Dans toutes ces significations, ce verbe se decline régulièrement :* اولورم, اولوردم, اولدم, اولمشم, *etc.* § Être. *Dans cette dernière signification, l'indicatif présent fait* ام , سك *etc.* (*V.* ام) ; *l'imparfait* ایدم ; *le plus-que-parfait* ایمشم *etc.* (*V. ces mot.*) ; *les autres modes et temps sont reguliers :* اولدم , اولهجغم *etc.* || اولان اولدی c'est fait ; c'est fini ; c'est passé. || اولسه اولسه tout au plus. || هیچ اولمازسه au moins. || اولسهده bien qu'il soit, même s'il était. || اولسه بیله même s'il en était ainsi ; en supposant même. || اولاکه peut-être, il se peut que, s'il plait à Dieu. || اولدیغی قدر , اولدیغنه tant que possible.

اولمك { *eulmek*, vn. Mourir. § Être fané,e; flétri,e. || perdre la vigueur ; — اجلسز mourir de mort violente. || *Fig.* Éprouver une grande anxiété. بکلیه بکلیه اولدم j'ai attendu avec une grande anxiété.

اولمه { *olma*, s. Action d'être, de devenir.

اولمه { *eulmé*, s. Action de mourir ; mort, *f.*

اولندیرمك { *evlendirmek*, va. Marier.

اولنمق { *olynmaq*, vp. Être fait,e; être mis en état de. || اکمال — être accompli,e. || — قید être inscrit,e || — ذکر être nommé ; être rappelé,e. *Le verbe* اولنق *accompagné de participes forme les verbes passifs.* بیتدی اولندی c'est fini. هیچ اولنمازسه au moins. اولدم اولهلی depuis que j'existe, depuis que je me connait (اوله نه *abrégé* نوله *poé.*) s'il était *souhait;* que devient-il, que deviendra-t-il.

اولنمك { *evlenmek*, vn. Se marier.

اولنمه { *olynma*, s. Action d'être fait,e.

اولنمه { *evlenmé*, s. Action de se marier ; mariage, *m.*

اولو { *eulu*, s. Mort,e; défunt,e. § Cadavre, *m.* ; restes mortels. = Adj. *fig.* Faible ; mou, molle ; paresseux,euse.

اولو { *ûlû*, s. *pl.* Possesseurs ; maîtres. الباب — les gens spirituels. الامر — ceux qui commandent ; les chefs.

اولو ou اولوغ { *oulou* ou *oulough*, adj. Grand, e ; gros,se; volumineux,euse; énorme. *Vieux mot, remplacé aujourd'hui par le mot* بیوك. *Usité cependant dans des phrases comme* طاغ — grande, haute montagne. آغاج — grand arbre; arbre monstre.

اولو { V. اولی .

اولوجهله { *olvedjhlé*, loc. adv. De cette façon; ainsi.

اولور { *olour*, adj. Qui se fait; qui peut se faire; possible. اولماز — V. اولنماز .= Adv. Bien; soit.

اولوس { *oulous*, s. Grande tribu. *Vieu mot.*

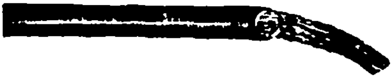
اولوشمق { *oulouchmaq;* vn. V. اولومق .

اولوغ ou اولغ { *oulough*, adj .V. اولو . || بك — grand prince; prince impérial *en Turkestan. Nom donné à l'illustre astronome turc Olug-bek petit-fils de Tamerlan.*

اولوفر { *ulufer*, s. Fleur de nénufar.°

Nénufar °

اولوق { *olouq*, s. Gouttière, *f.* § Raie, *f.*; tube, *m.*; conduit.°



Conduit °

اولوقلى { *olouqly*, adj. Qui a des raies longues *ou* en forme de limaçon; étoffe à raies.

اولوك { *euluk*, adj. Fané,e; flétri,e; affaibli,e.

اولولامق { *ouloulamaq*, va. Honorer; respecter. *Vieux mot.*

اولولانمق { *ouloulanmaq*, vn. Agrandir. § Devenir fier,ère et orgueilleux,euse. *Vieux mot.*

اولولق { *ouloulyq*, s. Grandeur, *f.* § Majestuosité, *f.*

اولوم { *eulum*, s. Mort, *f.* حالنده — moribond,e; à l'agonie. ى آرامق — chercher la mort, s'exposer à un danger certain.

اولومجيل { *eulumdjil*, adj. Mortel,le (maladie).

اولومق { *ouloumaq*, vn. Hurler d'une voix effrayante; rugir.

اولوملى { *eulumli*, adj. Accompagné de mort; où l'on trouve la mort. دنيا — le monde éphémère, ici-bas; la vie humaine.

اولويت { *evlévïiet*, sf. [*de* اول] État et qualité de ce qui est meilleur et préférable; préférabilité. *f.*; préférence, *f.*

اولهجق { *oladjaq*, Qui peut se faire; sur lequel l'accord est possible. اولهجق prix moderé et convenable; dernier prix d'une marchandise. § Providentiel, le. = *Comme adv.* Le destin, *m.*; c'est ainsi que la Providence a voulu.

اولهسى { *olassy*, adj. Qu'il soit... *souhait du mal.* — كور dont je désire l'aveuglement; l'injuste ! l'ignoble !

اولى { *evli*, adj. Marié,e.

اولى• { *evla*, adj. [*comp. de* ولى] Plus convenable ; préférable.

اولى• { *oûla*, adj. num. ord. [*fem. de* اول] Première. = S. ou — رتبه grade civil précédant d'un degré celui de vizir. اولى — ou صنف اولى — première classe *équivalant au grade militaire de général de brigade*; ثانيه — ou صنف ثانيه — seconde classe *supérieur au colonel, mais inférieur au général de brigade.*

اوليا• { *evlïïâ*, sm. [*pl. de* ولى] Saints, *m.*; les saints hommes. § Proches, *m.*; parents, *m.*; tuteurs, *m.* § Maîtres, *m.*; propriétaires, *m.* || ى امور — ceux qui dirigent les affaires publiques. = Sing. (*comme mot turc*) Saint, *m.*

اوليات• { *evvéliïât*, sf. pl. Les origines; commencements, *m.*; préliminaires, *m.*

اوليت• { *evveliïiet*, sf. Antériorité, *f.*

اوليجى { *œuludji*, adj. Mortel,le; mourant,e.

اوليلك { *evlilik*, s. État de celui, de celle qui est mariée.

اولين• { *evvélin*, sm. [*pl. de* اول] Les premiers; les anciens. *Son opposé est* آخرين .

اوما ou اومّا { *ouma* ou *oumma*, s. Epouvantail imaginaire pour effrayer les enfants; espèce de croque-mitaine.

اوماج { *omadj*, s. Sorte de vermicelle au petit lait et à la farine, préparée par fermentation. *Plus usité* ترخانه.

اوماجه { *omadja*, s. Tronc, *m.* § Tête d'un os. § Os de la queue. *Vieux mot.*

اوماجی ou اومّاجی { *oumadjy*, ou *oummadjy*, s. Croque-mitaine, *m.*; loup-garou, *m.* (*Syn. de* اوما)

اومدیرمق { *oumdyrmaq*, va. Faire espérer; donner des espérances.

اومساعق { *oumsanmaq*, vn. Espérer; convoiter.

اومك { *evmek*, vn. V. ایومك.

اوملمق { *oumoulmaq*, vp. Être espéré,e. § Être attendu,e.

اومق { *oummaq*, va. Espérer. § Croire à ; s'y attendre.

اومه { *oumma*, s, Espérance, *f.*; espoir, *m.*

اومنیبوس { *omnibus*, s. [*mot fr.*] Omnibus, *m.*

اومو { *oumou*, s. V. اومه.

اوموز { *omouz*, s. Épaule, *m.* § Dos, *m.* || قالدیرمق — feindre ignorer. || سیلكمك — ne pas se soucier. || اورمق ه — prendre sur ses épaules. || طاشیمق ده — faire grand cas de; honorer; estimer. || *Milt.* ه — سلاح «arme aux épaules» commandement dans l'exercice du fusil. سپری — épaulement d'artillerie. سپری — مازغالسز épaulement sans embrasure.

اوموزلامق { *omouzlamaq*, va. Prendre sur ses épaules. § Aider. || *Milt.* Épauler. — تفنكی épauler le fusil.

اوموزلق { *omouzlouq*, s. Épaulette, *f.*

اون { *on*. adj. num. Dix. بر — onze. ایکی — douze. اوچ — treize. درت — quatorze. بش — quinze. آلتی — seize. یدی — dix-sept etc. || بر ده — un dixième.

اون { *oun*, s. Farine, *f.* سیمیدی — fleur de farine. — خاص farine de première qualité. — اسمر farine brune.

اون { *un*, s. V. اوك *uñ*.

اونامق { *onamaq*, va. Désirer, convoiter.

اونباشی { *on-bachy*, s. Caporal, *m.*

اونباشیلق { *on-bachylyq*, s, Grade de caporal.

اونجی { *oundjy*, s. marchand de farine.

اوندهلق { *ondalyq*, s. Dîme, *f.* § Commission allouée en proportion de la vente, de l'encaissement etc. (اوندهلق signifie 10 0/0, mais on l'emploie dans le sens de commission proportionnelle بو ایشك یوزده بش اوندهلغی وار il y a cinq pour cent de commission dans cette affaire.)

اوندهلقجی { *ondalyqdjy*, s. Percepteur des dîmes. § Ouvrier *ou* vendeur à la commission.

اونر { *onar*, adv. Par dizaine. § Dix ... chacun ; dix par personne.

اونكو ou اونكی { *œungui*, s. Colère, *f.*; entêtement, *m.*; opiniâtreté.

اونكور et اونكوردهمك { V. هونكور et هونكوردهمك.

اونكول { *œungul*, adj. Entêté,e.

اونكولك { *œungulik*, s. entêtement, *m.*

اونكیشمك { *œunguichmek*, vn. S'entêter.

اونلامق { *ounlamaq*, va. enfariner.

اونلق { *onlouq*, adj. Qui vaut dix. § Qui est composé de dix parties. = S. Monnaie de dix *paras etc.* § Dizaine, *f.*

اونلى { ounly, adj. Fait,e *ou* poudré,e de farine ; enfariné,e ; farineux,euse.

اونلى { only, adj. Composé,e de dix parties. = S. Le dix des cartes de jeu.

اونلى { unli, adj. V. اوكلى ūñli.

اونجى { onoundjy, adj. num. ordr. Dixième. سى — le, la dixième.

اونجيلق { onoundjylyq, s. État et qualité du, de la dixième.

اونوتديرمق { ounouttyrmaq, va. Faire oublier; faire pardonner.

اونوتغان { ounoutghan, adj. *et* s. oublieux, se ; distrait,e.

اونوتمق { ounoutmaq, va. Oublier.

اونوتمه { ounoutma, s. Oubli, *m.*

اونودلمق { ounoudylmaq, vp. Être oublié,e; être omis,e.

اونوديجى { ounoudydjy, adj. *Syn. de* اونوتغان.

اونيفورمه { uniforma, s. [*mot ital.*] Tenue, *f.* uniforme militaire *ou* civil. *on dit aussi* فورمه *et* رسميه (الـبسهٔ) كيمك — porter l'uniforme. V. فورمه.

اووز { uvez, s. V. اوكز.

اوومق ، اووشدرمق { etc. V. اوغشديرمق etc.

اووه { ova, s. Plaine, *f.*

اووهجق { ovadjyq, s. Petite plaine, *f.*

اووهلق { ovalyq, adj. *et* s. Pays plat ; pays composé de champs.

اووهلك ou اوهلك { uvélik, s. Espèce de petit papillon bleu ; mouche bleue qui s'attache aux chevaux et aux bestiaux.

اوهام { evhâme, s. [*pl. de* وهم] Ombrage, m. soupçon, *m.*; défiance.

اوهاملى { evhâmly, adj. Ombrageux,se ; défiant,e.

اوهو { œuhu, interj. *Marque le mépris et la moquerie en imitant la toux.*

اويا { oïa, s. Petite dentelle ; frange d'or et d'argent ; — ايلك garniture de dentelle. — تيره frange de fil. سى — ال petite dentelle travaillée à l'aiguille. *V. aussi* دانتله.

اوياجى { oïadjy, s. Ouvrier,ère, marchand,e en frange.

اويار { ouïar, adj. Convenable; conforme; semblable.

اويالمق ou اويالامق { oïalamaq, va. Orner avec des franges. || *Fig.* Retenir, différer, ajourner. § Tremper.

اويالانديرمق { oïalandyrmaq, va. Tromper quelqu'un avec de fausses promesses pour gagner du temps.

اويالى { oïaly, adj. Orné,e de franges.

اويان { oïan, s. Têtière,*f.*, bride *f. du cheval.*

اوياندرمق { ouïandyrmaq, va. Éveiller. § — آتشى rallumer. || *Fig.* Avertir. § Faire revivre, vivifier, rendre florissant,e.

اوياندريش ou اوياندرمه { ouïandyrma, s. Action d'éveiller, action de réveiller. § Action de rallumer. § Action de vivifier.

اوياندريجى { ouïandyrydjy, s. Celui, celle qui éveille ou qui allume.

اويانيق ou اويانق { ouïanyq, s. Eveillé, e. || *Fig.* Intelligent,e; vif, ive.

اويانيقلق ou اويانقلق { ouïanyqlyq, s. État de celui, de celle qui est éveilé,e. || *Fig.* Intelligence, *f.*

اويانلامق { *öianlamaq*, va. Mettre la bride à un cheval; brider.

اويانمق { *ouianmaq*, vn. S'éveiller. § S'allumer. || *Fig.* Secouer la torpeur, ouvrir les yeux, se ressaisir. § Éclore, se reverdir.

اويانمه ou اويانيش { *ouïanma*, s. Reveil, *m.*; se réveiller. § Éclosion, *f.*; reverdissement, *m.*

اويديرمق { *ouïdyrmaq*, va. Adapter; ajuster; rendre conforme. § Arranger. § Inventer, controuver.

اويديرمق { *oïdyrmaq*, va. Faire creuser, graver.

اويديرمه ou اويديريش { *ouïdyrma,ouïdyrych*, s. Action d'adapter, ajustement, *m.* § Arrangement,*m.* § Invention, *f.* اويديرمه حوادث nouvelle controuvée.

اويشمق { *ouiychmaq*, vn, S'arranger; tomber d'accord.

اويصال { *ouïçal*, adj. Qui suit volontiers l'opinion des autres, qui ne fait opposition a rien.

اويغور { *ouighour*, s. Grande tribu turco-mongole, Oygour, *m.*

اويغون { *ouighoun*, adj. Qui s'accorde; conforme, convenable.

اويغونسز { *ouighounsyz*,adj.Qui ne convient pas, inconvenant,e, inconvenable, impropre; defavorable. § De mauvaise conduite. آدم — homme inconvenant.

اويغونسزلق { *ouighounsyzlyq*, s. Inconvenance, *f.*; impropriété, *f.*; abus, *m.* § Sedition, *f.* § Evenement facheux, trouble, *m.*

اويغونلق { *ouighounlyq*, s. Etat de ce qui convient; convenance, *f.*

اويقو { *ouiqou*, s. Sommeil, *m.* || يه طالمق — être plongé,e dans le sommeil. دن قالقمق — s'éveiller. كسديرمك — somnoler. قاچمق — dissiper *en parlant du sommeil.* يه وارمق — s'endormir.

اويقوسز { *ouïqoussyz*, adj. Qui ne dort pas *ou* qui ne peut pas dormir.

اويقوسزلق { *ouïqoussyzlyq*, Insomnie, *f.*

اويكن { *euïiguen*, s. *Syn. de* آق جكر Poumon, *m.*; — قزيل tête de l'œsophage.

اويكه ou اوككه { V. اوفكه.

اويلق ou اويلوق { *ouilouq*, s. Cuisse, *f.*, — دره hanche, *f.* *Syn. de* قالچه. كيكى — os de fémur. § اوپمك — interceder, supplier.

اويلمق { *oiylmaq*, vp. Être creuse,e, grave,e.

اويلن ou اويله { *œulen* ou *œuïlé*, s. V. اوكله.

اويلوم { *ouiloum*, adj. Gravé,e; creusé,e.

اويله { *œuile*, adv. De cette maniere-la, ainsi, conforme, de maniere identique. آدم دكلدر — il n'est pas homme à agir ainsi; il n'est pas comme vous le supposez. سوز اويلن — cela ne va pas, je n'admets pas ce que vous dites. بزه امر ايتديلرسه يپدق nous avons agi conformement aux ordres qu'on nous avait donnes. § Tellement, autant. || مى — est-ce vrai ? tiens! || ايسه — alors; en ce cas. || جه — de cette maniere même.

اويلهسى { *œuilessi*, adj. Tel,le.

اويلهلك { *euilélik*, s. Telle manière. ده اولماز — on ne reussit pas quand on agit de cette manière.

اويمق { *oimaq*, va. Creuser; graver, echancrer.

اويمق { *ouïmaq*, vn. Convenir. § Suivre, obeir; se conformer, imiter. § Ressembler.

اويمه { oïma, s. Action de tailler, sculpter, graver. § Tout objet de bois ou de métal travaillé.

اويمه‌جى { oïmadjy, s. Graveur, artisan qui travaille le bois et le métal.

اويناتمق { oïnatmaq, va. Faire jouer ; faire sauter ; faire bondir ; caracoler, cabrioler. § Tromper ; faire de quelqu'un son jouet. § Mouvoir ; déplacer. § Représenter *une pièce de théâtre*. — آت Faire caracoler le cheval. — تياترو donner une représentation théâtrale. — ميمون faire jouer un singe savant. — آلاجقلى Tromper le créancier par de fausses promesses. — ايچنه escamoter, *dans le sens d'abus*. بو ايشده بش ليرا ايچنه اويناتدى il a escamoté cinq livres dans cette affaire.

اويناتمه { oïnatma, s. Action de faire jouer, sauter, bondir, action de représenter une pièce théâtrale. § Tromperie, *f.* § Mouvement, *m.*; déplacement, *m.*

اوينادلق { oïnadylmaq, vp. Être mis,e en mouvement, être déplacé,e ; mû,e. § Se faire jouer, sauter, bondir, § Être trompé,e. § Être le jouet de quelqu'un. § Être représenté,e *en parlant d'une pièce théâtrale*.

اوينادلمه ou اويناديلش { oïnadylma ou oïnadylych, s. Action de se faire jouer, bondir, sauter. § Action d'être trompé,e. § Mouvement, *m.* *Sens passif*. § Représentation *d'une pièce théâtrale au sens passif*.

اويناديش { oïnadych, V. اويناتمه.

اويناش { oïnache, s. Ami, camarade, amant.

اويناشمق { oïnachmaq, vn. Jouer ensemble ; se divertir en compagnie.

اويناشمه { oïnachma, s. Action de jouer ensemble.

اويناق { oïnaq, adj. Mobile. § Inconstant,e ; sur qui on ne peut pas compter ; qui ne tient pas sa parole, de conduite douteuse, *femme ou fille* frivole. = S. ou يرى — articulation, *f.* V. مفصل.

اويناقلق { oïnaqlyq, s. Inconstance, *f.*; frivolité, *f.* fourberie, *f.*

اوينامق { oïnamaq, vn. Jouer. § Sauter. § Bondir. § Se mouvoir; être mobile. § Battre; palpiter, *en parlant du pouls, du cœur*. § Perdre le temps à des travaux inutiles. || — يورك et — جان tressaillir. || — عقل avoir la raison vacillante ; égarer, perdre la raison.

اوينامه { oïnama, s. Action de jouer; jeu, *m.*

اوينايلمق { oïnanylmaq, vn. imp. Pouvoir jouer. بوراده اوينانيلماز on ne peut pas jouer ici.

اوينانمق { oïnanmaq, vp. Être joué, *en parlant d'un jeu*. § Être représentée, *en parlant d'une pièce théâtrale*.

اوينايش { oïnaiych, s. Action ou manière de jouer, de caracoler etc.

اويوتمق { oüioutmaq, va. Endormir. § *Fig.* Importuner en parlant beaucoup. || Tromper ; bercer de fausses espérances.

اويودىجى { ouioudydjy, adj. Qui endort; soporifique

اويور { oüiour. adj. Endormi,e; paisible, *en parlant de l'eau d'une rivière etc.*

اويوز { ouiouz, s. Gale, *f.* = Adj. Galeux,euse. || اولمق — avoir la gale; devenir galeux, euse. || *Fig.* اولمق — être impatient, e. || آغاج — ى gale des arbres. || اوتى — herbe à la gale.

اويوشديرمق { oüiouchtyrmaq, va. Engourdir; assoupir.

اویوشدیریجی { ouïouchtyrydjy, adj. Engourdissant,e; assoupissant,e.

اویوشق { V. اویوشیق.

اویوشمق { ouïouchmaq, vn. S'engourdir; s'assoupir. § Devenir paresseux,euse.

اویوشمه { ouïouçhma, s. Engourdissement, *m.*; assoupissement, *m.*

اویوشیق { odïouchyq, adj. Engourdi, e; assoupi, e. § Lent,e; paresseux,euse.

اویوشیقلق { ouïouchyqlyq, s. Engourdissement, *m.*; assoupissement, *m.* § Lenteur, *f.*; paresse, *f.*

اویوغ { ouïough, adj. Croupissant, stagnant, *marais, ruisseau.* § Reposé,e ; coagulé,e ; caillé,e, *lait etc. Vieux mot.*

اویوغمق { ouïoughmaq, vn. Se reposer, *en parlant de l'eau*; se cailler, *en parlant du lait. Vieux mot.*

اویوق { oïouq, adj. Creux,euse. =Caverne, *f.*; grotte, *f.*

اویوك { œuiuk, s. Épouvantail qu'on dresse dans les champs pour faire peur aux oiseaux. § Colline artificielle.

اویوقلامق { ouïouqlamaq, vn. Sommeiller ; s'endormir sans être couché.

اویوقلانمق { oïouqlanmaq, vn. Acquérir des creux.

اویوك { œuïuk, s. V. اویوق.

اویولغامق { oïouighamaq, va. Faire des rainures, § Faufiler. § Onduler en rampant *se dit des reptiles. Vieux mot.*

اویولغانمق { oïoulghanmaq, vp. Avoir des rainures. § Être faufilé,e.

اویولغه { oïoulgha, s. Faufilure, *f.*

اویوم { cïoum, s. Trou, *m.*; excavation, *f.* cavité, *f.* § Creux, *m.* کوزك —ی orbite (*m.*) de l'œil.

اویومق { ouïoumaq, vn. Dormir, s'endormir. § *Fig.* Ne pas se soucier ; rester dans l'inertie.

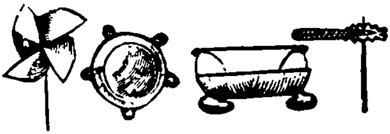
اویوملامق { oïoumlamaq. va. S'enraciner, *en parlant des arbres.*

اویومه { ouïouma, s. Action de dormir; sommeil, *m.*

اویون { oïoun, s. Jeu, *m.* § Farce, *f.*; divertissement, *m.* § Pièce théâtrale. ‖ اورته — ی farce turque jouée sans livret et sans décors de fond; bouffonnerie, *f.*; arlequinade, *f.* ‖ آلمق — gagner le jeu. ‖ ویرمك — perdre le jeu. ‖ — اتمك faire une farce; tromper avec des ruses. ‖ چیقارمق — faire un jeu, créer un passe-temps *en société.* ‖ کاغدی— cartes de jeu. ‖ —ی کوسترمك ou کوسترمك — montrer le jeu. ‖ کاغد —ی jeu de cartes. ‖ قلیج —ی escrime, *m.* ‖ Affaire, *f.*; sacrifice, *m.* پاره —ی affaire d'argent. ‖ جان —ی affaire de vie, affaire où la vie est en jeu.

اویون { euyun. s. Ration, *f.*; portion, *f.* بو خانهده کونده اوچ — یعك چیقاریلیر on donne trois fois à manger par jour dans cette maison.

اویونجق ou اویونجاق { oïoundjaq, s. Jouet,° *m.*; tout ce qui sert de jouet pour les enfants. ‖ *Fig.* Travail facile; affaire sans importance. بو ایش بنم ایچون بر اویونجاقدر c'est un travail d'enfant pour moi. ایشك جدیتنه باقیورسکز اویونجاق ایدیورسکز vous méconnaissez le serieux de l'affaire, vous



Jouets °

en faites un jeu. بيچاره آدم محله خلقنك اويونجاغى اولاش tout le quartier se moque du pauvre homme. § Sujet de raillerie.

اويونجاقجى ou اويونجاقجى {oïoundjaqdjy, s. Fabricant ou marchand de jouets.

اويونجاقجيلق ou اويونجاقلق oïoundjaqdjylyq, s. Métier et profession de celui qui fabrique *ou* vend des jouets.

اويونجى { *oïoundjy*, s. Joueur, *m*. § Comédien, ne; acteur, trice. § Danseur, euse. || Farceur,euse; rusé compère, *m*.; *rusée commère*, *f*.

اويوندى { *oïoundy*, s. Suite, *f*.; assistant, disciple. § Parasite. § Adj. niais,e; paresseux, euse.

اويونمق { *ouïounmaq*, vn. imp. Dormir. بووقتده اويونورى؟ peut-on dormir à cette heure?

اه { *é*, interj. Eh! hé! bien! — بكى hé bien. *On écrit mieux* اى

اه { Abréviation du mot الله *allah*, s. Dieu. عبداه Abdoullah («le serviteur de Dieu» n.p.).

اهالى { *éhâli*, sm. [*pl. de* اهل] Habitants, *m*. = *Comme sing*. peuple, *m*.; public, *m*.

اهانت { *ihânet*, sf. [*de* هون] Manquement, *m*.; infraction, *f*.; trahison, *f*. اتمك — manquer à son devoir; trahir.

اهتدا { *ihtidâ*, sm. [*de* هدايت] Action de trouver le droit chemin. § *Action de se faire musulman*. || اتمك — embrasser l'islamisme.

اهتزاز { *ihtizâz*, sm. [*de* هزه] Agitation, *f*.; mouvement, *m*.; tressaillement, *m*, § Gaieté, *f*. || *Phys*. Vibration, *f*. *pl*. اهتزازات : اشعهٔ مضيه — ى vibration des rayons lumineux.

اهتزازى { *ihtizâzy*, adj. *Phys*. Vibratoire. *Fém. et pl*. اهتزازيه . (V. اهداب).

اهتمام { *ihtimâm*; sm. [*de* همت] Soin, *m*.; assiduité, *f*. || اتمك — avoir soin; soigner avec assiduité. *Pl*. اهتمامات .

اهدا { *ihdâ*, sm. [*de* هديه] Action de faire un présent. || اتمك — donner, envoyer un présent. § Offrir.

اهداب { *ehdâb*, sm. [*pl. de* هدب] Sourcils, *m*. (*On dit aussi* حاجب قاش) . || *Méd*. — مضاعفه distichiase, *f*. || اهتزازيه — tromyle, *f*.

اهرام { *ehrâm*, sm. [*pl. de* هرم] Les pyramides d'Égypte. || *Géom*. Pyramide, *f*. || — مربعى (*et plus correctement* مربعه —) pyramides à base carrée. || مثلث — (*et plutôt* مثلثه —) pyramides à base triangulaire. § مربعى — ou مربعه — pyramide quadrangulaire. || مخمسه — ou مخمس — pyramide pentagonale. || ناقص — pyramide tronquée *ou* tronc de pyramide. || — منتظمه ou منتظم — pyramide régulière. || كروى — ou كرويه — pyramide sphérique. || *Phys. en christallographie* مربعى — pyramide tétragonale. || مربعى مضاعف — pyramide bitetragonale. || معين — pyramide rhomboïdale. || واحد الفراش — pyramide monoclinique. || ذو الثلثة — الفراش pyramide triclinique. || — سداسى pyramide hexagonale. || — سداسى مضاعف pyramide bihexagonale.

اهل { *ehl*, adj. Possesseur, e; doué,e de. عرض — honnête. فساد — rebelle. هنر — artiste, personne douée de dextérité. || Adj. Capable. كتاب — les possesseurs des livres sacrés; les chrétiens et les juifs, *par opposition aux païens*. § Famille, *f*. وعيالم — ma femme et ma famille. بيت — famille, *f*. *Surtout celle du Prophète*. بيت — محب — partisan chaleureux de la famille du

Prophète, c'est-à-dire de Fatimé, d'Ali et de leurs enfants. § **Époux**, *m.*; épouse, *f.* § Capable ; digne ; compétent,e. بو ایشك — ی دکلم je ne suis pas compétent dans cette affaire. § الله — Homme de Dieu, Saint. || Habitant *(mot collectif)*: — قریه les villageois, *m.* جنت — les habitants du Paradis. دنیا — les gens qui n'aiment que les jouissances de ce monde. سنت — les sunnites. طریق — les adeptes d'une confrérie de derviches. || خبره — expert, *m.*; وقوف — les connaisseurs, *m. pl.*

•اهلاك { *ihlâk*, sm. [*de* هلاك] Action de faire périr, de consommer. || ایتمك — faire périr ; consommer.

•اهلی { *ehlî*, adj. Apprivoisé,e ; domestique. || *Fém.* اهلیه : — حیوانات animaux domestiques. § Qui appartient à quelqu'un; privé,e.

•اهلی { *ehli*, adj. Celui qui connait la compétence. || بو ایشك — در c'est l'homme qu'il faut pour cette affaire.

•اهلیت { *ehliïiet*, sf. Capacité, *f.*; compétence, *f.* || — شهادتنامه‌سی brevet de capacité.

•اهم { *ehemm*, adj. [*comp. de* مهم] Plus *ou* très important,e; urgent,e. امور — l'affaire la plus importante ; celle qui doit avoir la priorité.

•اهمال { *ihmâl*, sm. [*de* همل] Négligence, *f.*; incurie, défaut de soins. || ایتمك — négliger. *Pl. f.* اهمالات .

اهمالجی { *ihmaldji*, adj. Négligent,e.

•اهمیت { *ehemmiïiet*, s. [*de* اهم] Importance. || • — نظره آلمق prendre en sérieuse considération.

اهمیتسز { *ehemmiïietsiz*, adj. Sans importance, futile.

اهمیتلی { *ehemmiïetli*, adj. Important,e.

•اهون { *ehven*, adj. [*de* هون] Facile ; aisé,e ; léger,ère. شرین — le plus léger de deux maux. § A bon marché ; à bas prix.

•اهونیت ou اهونلك { *ehveniïiet* ou *ehvenlik*, sf. Bas prix; bon marché.

ای { *eï* ou *é!* interj. Hé! eh! assis. یا — hé bien! § Donc; voyons. سویلیك — parlez donc! § Holà! qui vive!

ای { *eï*, interj. O : — عزیز دوستم ô mon cher ami!

ای { *ïï*, s. V. ایك .

ای { *ii*, s. V. ایس .

•ایاب { *iïab*, sm. Retour, *m.* — وذهاب aller et retour.

•ایادی { *eïâdy*, sf. [*pl. de* ید] Mains, *f.* || *Fig.* Possession, *f.*; pouvoir, *m.* ; دشمنه — دوشمك tomber aux mains de l'ennemi.

•ایالت { *éïâlet*, sf. Province, *f.* *Se dit surtout des anciennes provinces turques avant la formation des vilayets.*

•ایام { *eiïâm*, sm. [*pl. de* یوم] Jours, *m.* § Temps, *m.*; époque, *f.* § Vie, *f.* § Durée d'un regne, d'un gouvernement etc. || باحور — canicule, *f.* || *Méd.* اشتداد مرض — paroxyntique, *f.* || — شمیه jours intercalaires. || Sing. *(comme mot turc)* Temps favorable et propice, période de pouvoir et d'influence. § Vent favorable a la direction du navire.

Crête °

ایبك { *ibik*, s. Crête,° *f.* || خروس — ی crête de coq. || *Bot.* خروس — ی amarante,° *f.* || *Zoo.* Huppe,° *f.* oiseau *(on l'apelle plutôt* چاوش قوشی *)*.

ايپ { *ip*, s. Corde, *f.* چرپى — ى fil à plomb; cordeau de tailleur *ou* de charpentier. || دن — قارىقدن قور-تلمش échappé,e de la pendaison, du pal; pendard,e. || — اوجى cause, *f.*; prise, *f.* || اوجى ويرمك — donner prise. || •— چكمك pendre. || • كلك — être pendu,e. || ى صاپى يوق — sans rime,

Amarante °

Huppe °

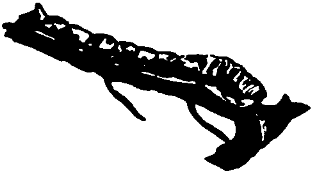
ni raison. || ناصان — distrait, imbécile. || ى صاپى يوق بر آدم در — c'est un homme qu'on ne sait par quel bout prendre. || ى قيرمق — «rompre la paille», se brouiller. § dépasser la mesure. || •اون سرمك — refuser un service en alléguant un prétexte inadmissible. || قاچقين — ou دن قارىقدن قورتيلمش — échappé de la potence; aventurier,e, repris de justice. || يله قويويه اينلمز — indigne de confiance; inconstant,e, perfide. || — — الله (*corruption de* حبيب الله *V. ce mot*) indigence extrême.

ايپسز { *ipsiz*, adj. Sans attache; vagabond,e; d'une conduite douteuse; صاپسز — sans feu, ni lieu.

ايپك { *ipek*, s. Soie, *f.* قوزەسى — cocon°. —خام soie écrue. — قامچى soie de qualité très ordinaire. شرابى — sirop de mûre (*en arabe* شراب حرير). چيچكى — portulaque, *f.* (*on dit plutôt* چيچكلى سيز اوت). || بوجكى — ver à soie°; بوجكى كلبكى — bombyx du mûrier. = Adj. De soie; en soie.

Cocon °

ايپكجى { *ipekdji*, s. Marchand de soie à coudre; marchand de soieries. § Fabricant de soie à coudre.



Ver à soie °

ايپكخانه { *ipek-khané*, s. Fabrique de soie.

ايپكلى { *ipekly*, adj. De soie, en soie.

ايپلەمك ou ايپلمك { *iplémek*, va. Lier avec des cordes. § Éconduire.

ايپلك ou ايپليك { *iplik*, s. Fil, *m.* پاموق — ى fil de coton. يوك — ى fil de laine. || پاموق يله باغلامق — accepter une solution superficielle; resoudre une question d'une manière ephémère; produire une entente tout-a-fait provisoire. || لى آت — cheval gros, bien nourri. || بز — toile (*f.*) de fil. || پينيرى — espèce de fromage gras (*on dit aussi* دىل پينيرى).

ايپلكخانه { *iplikhané*, s. Fabrique a filer. § maison de détention où les prisonniers etaient employés a des travaux de corderie.

ايپلكلنمك { *ipliklenmek*, v.n. Tourner en fil; se défiler, *en parlant d'une étoffe*.

ايت { *it*, s. Chien, *m.* *Vieux mot.* V. كوپك. ياتاغى — chenil, *m.* § Lieu de réunion de gens

sans aveu. || دركى — réunion tumultueuse d'où sortent des cris discordants. || *Bot.* اوزوى — maurelle, *f. (on dit aussi* عنب الذئب*).* || خيارى — coloquinte, *f.*; بورنى — lupin ° sauvage, *m.* || *Zoo.* بالغى — Requin,° *m.* roussette, *f.* *(On dit aussi* كوپك باليغى*).* || دبرسكى — apostème, *(m.)* a l'œil, orgelet, *m.* || اوغلى — «chien, fils de chien», injure très ignominieuse.

Lupin °

ايتام { *eïtâm*, sm. [*pl. de* يتيم] Orphelins, *m.* || صنديغى —

Requin °

caisse publique où sont déposés les biens des orphelins. مجلسى — Conseil du Cheikh-ul-islamat qui s'occupe de l'administration des biens des orphelins.

ايتديرمك { *ettirmek*, va. Pousser à une action ; faire exécuter un travail. — حفر faire creuser. — غوغا susciter une dispute, causer la dispute. || Permettre, offrir les moyens. — سياحت faire voyager. || — راحت assurer le bien-être, avoir des égards.

ايتديرمك { *ittirmek*, va. Faire pousser.

ايتشمك { *itichmek*, vn. Se pousser ; se pousser l'un l'autre. || Jouer des coudes.

ائتكال { *i'tikiâl.* sm, [*de* اكل] *Chim.* et *Méd.* Corrosion, *f.*; diabrose, *f.*

ائتلاف { *i'tilâf*, sm. [*de* الفت] Entente, *f.*; accord, *m.* مثلث — triple entente. ايتمك — عقد s'entendre, conclure une entente. عادنتكارانه — entente cordiale. || Habitude, *f.* بويله شيلره — م يوقدر je n'ai pas l'habitude des ces choses-là. § Relation, *f.* او ذاتله — م اولمشدر je n'avais eu aucune relation avec cette personne.

ائتلافى { *itilâfi*, adj. Qui concerne l'entente *ou* l'accord. || *f.* ائتلافيه : — مذاكرات négociations en vue d'une entente. مقدمات — les préliminaires de l'entente.

ايتلك { *itlik*, s. Qualité de chien ; méchanceté, *f.*; scélératesse, *f.*

ايتلمك { *iteulmek*, vp. Être poussé,e.

ايتمك { *etmek*, va. Faire. || ايلك — faire du bien ; — فنالق faire du mal ; نصل ايدهجكز ؟ comment ferons-nous? ||Valoir. يكرى ليرا ايدر cela vaut vingt livres. || بوخانه نك سنه لك كيراسى البته قرق ليرا ايدر cette maison vaut bien vingt livres de loyer par an. || بش بش دها اون ايدر cinq et cinq font dix. § Fabriquer ; façonner. *Ce verbe s'unissant avec des substantifs arabes signifiant une action, forme des verbes actifs ou neutres.* — اكل manger. — دخول entrer. — قتل tuer. || — بر unir. || — اش trouver la paire. || — امور se préoccuper, se charger d'une affaire. || — بازارلق marchander. || ايدهبيلمك pouvoir faire. || ايدهكلمك faire, être sur le point de faire *ou* revenir de faire.

ايتمك { *itmek*, va. Pousser.

ايتمك { *eïtmek*, va. V. آيتمق .

ايتمه { *etmé*, s. Action de faire.

ايتمه { *itmé*, s. et

ایتیش { *itich*, s. Action de pousser.

ایتیك { *itik*, adj. Tranchant,e ; fort,e. *Vieux mot.*

ایتیلمك ou ایتیلهمك { *itilémek*, va. Aiguiser. *Vieux mot.*

ایتیلمك { *itilmek*, vp. ou

ایتیمك { *itïmek*, vn. *Être aiguisé,e.*

ایثار { *îssâr*, sm. [*de* وثر] Action de donner en abondance; prodigalité, *f.* || ایتمك — donner en abondance.

ایجاب { *îdjâb*, [*de* وجوب] Nécessité, *f.*; ایتمك — va. être nécessaire, convenir. ایتدیرمك — rendre nécessaire ; nécessiter ; causer. = Vn. Être nécessaire ; falloir.|| *Pl.f.* ایجابات . مصلحت — Les nécessités de l'affaire. احوال — les nécessités des circonstances. دوستلق ندندر — les exigences de l'amitié.

ایجاب کرده { *îdjâb-kerdé*, adj. Causé,e,nécessité,e par...

ایجاد { *îdjâd*, sm. [*de* وجود] Invention, *f.* || ایتمك — inventer.

ایجار { *îdjâr*, sm. [*de* اجر] Louage, *m.*; location, *f.*; ویرمك ‧ — ou ایتمك — louer, donner à loyer. عقار — ou غیر منقول — bail à loyer. واستیجار مقاوله نامه سی — contrat de location.

ایجاریه { *îdjariïé*, sf. Prix de louage.

ایجاز { *îdjâz*, sm. [*de* وجز] Abrégement, *f.* || ایتمك — abréger. || طریقیله — ou — ال علی طریق brièvement ; en résumé.

ایجازاً { *îdjâzen*, adv. Brièvement ; en résumé.

ایج { *itch*, s. L'intérieur, milieu, le creux. ی — اوطه l'intérieur de la chambre. ی — آووجلك le creux de la main. قلعه — citadelle, f. ی — قلعه enceinte (f.) d'une citadelle, enceinte dans laquelle vivent les relégués. § Milieu. *m.* Ventre, *m.*; estomac, *m.*; cœur, *m.*; entrailles, *f. pl.*; intestins, *m. pl.*; § Conscience, *f.*; sentiments et buts secrets. ||ی — بایلمق défaillir de faim. || نه — طویمق pressentir, avoir le pressentiment. سورمك — avoir la diarrhée. ی — القلمق se dégouter. ینه — صیغدیرمامق ne pas pouvoir supporter. ی — قالقمق, ی — بولانمق avoir des nausées. || صیقلمق — s'ennuyer. || ی — چكمك soupirer. || آغاسی — domestique qui entre au harem ; eunuque, *m.* || طونی — caleçon,*m.* آغریسی — dissenterie,*f.* || كوملك — chemise intérieure. || یلكی — gilet de dessous, vêtement intérieur. اوطه — chambre intérieure, chambre du harem.|| ی — قاوونك la chair du melon.|| ی — قاربوزك la chair de la pastèque. || یاغی — suif, *m.* = *Avec les prép.* ‧ , ‧ده , دن *et le pronom possessif prend le sens d'un adv. ou d'une prép.* : نه — , ‧نده — au dedans de ; dans. ‧نده — اوك dans la maison. ‧نده — بش كون en cinq jours. § Entre ; parmi : ‧مزده — entre nous. ‧نده — خلق parmi le public. ‧نده — شهر dans la ville. || ندن — de l'intérieur; parmi ; du milieu. اوك ندن — چیقماز il ne sort pas de la maison § A travers. ندن — چایرلر كچمك passer à travers les prairies. || ‧ — — enchevêtré,e embrouillé,e.

ایچ { *itch*, adj. Intérieur,e ; interne. یوز — côté intérieur, *et fig.* le vrai but. || كوكی — époux qui habite chez ses beaux parents.

ایچورمك ou ایچیرمك ou ایچرمك

itchirmek, va. Faire boire ; donner à boire ; griser.

ایچرو ou ایچری { *itchéri*, adv. Au dedans ; à l'intérieur. كیردی — il entra. آیاق باصمام قپودن — je ne mets pas le pied (je n'entre pas) au seuil de la porte. = *Comme s.* سی — le dedans ; le côté intérieur de. || ‧یه — au dedans. دن — de dedans;

de l'intérieur. § Estomac. م آلیور — mon estomac ne le supporte pas. م چکمیور — je ne le prise pas.

اچره { *itchré*, prép. Dans; au dedans de; parmi.

اچقرمق ot اچقیریق { V. هیجقرق etc.

اچکی { *itchki*, s. Boisson, *f.*; liqueur, *f.* یه دوشکون — soûlard, e.

اچکیجی { *itchkidji*, s. Marchand de boissons, cabaretier. § Soûlard, ivrogne.

اچکین { *itchguin*, adj. Interne, ce qui concerne l'intérieur. § For intérieur.

اچلك { *itchlik*, adj. Ce qui concerne l'intérieur, devant servir pour l'intérieur. § Interne. استار — la doublure intérieure.

اچلمك { *itchilmek*, vp. Action d'être bu,e. § Action de s'adonner aux boissons alcooliques. بو صو اچلمز cette eau n'est pas potable. کوندوزلین اچیلیری؟ s'enivre-t-on pendant le jour, *pour dire*: pendant les heures de travail.

اچلی { *itchli*, adj. Qui a un côté intérieur. || دیشلی — intimement; à fond.

اچمك { *itchmek*, va. Boire. *On dit aussi* شرب اچمك، نوش اچمك. صو — boire de l'eau. § Boire, se soûler. *(Syn.* عشرت اچمك*)*. چوق اچر il boit trop. || توتون — fumer. ||— آفیون pratiquer la morphinomanie. || — اسرار fumer le hachiche. || — آند يمين jurer; prêter serment. *Vieille expression; aujourd'hui on dit* يمين اچمك. || Boire, absorber. طوپراق یاغمور صولریی کاملاً اچدی la terre a entièrement absorbé l'eau de la pluie.

اچمه { *itchmé*, s. Action de boire. § Source, *f.*; source d'eau minérale.

اچیش { *itchich*, s. et

اچیم { *itchim*, s. Action et manière de boire. § Goût d'une boisson ou du tabac.

اچیملی { *itchimli*, adj. Qui a tel goût, *en parlant des boissons ou du tabac.*

اچورمك { V. اچرمك.

اچون { *itchun* ou *itchin*, prép. Pour: — بونك pour cela. — اکلنمك pour se divertir. || A cause de; parce que: خسته اولدیغی — کلمدی il n'a pas pu venir pour cause de maladie. || — الله pour l'amour de Dieu. || — نه ou نچون pourquoi. § En faveur de: سزك اچون چالشدم j'ai travaillé en votre faveur. || — اونك par suite, par conséquent. *Les deux lettres initiales de ce mot s'effacent souvent et l'on écrit* اونکچون *pour* اونك اچون; کیتدیکیچون *pour* کیتدیکی اچون. || اچون peut-être: *précédé du subjonctifs* — کلسون pour qu'il ne vienne pas, *mais dans cet emploi* دیو *ou* دیه *est plus usité. On écrit aussi* ایچین.

اخ { *ykh*, interj, Mot par lequel on fait agenouiller le chameau. § Ouf.

اخلامق { *ykhlamaq*, va. Faire agenouiller le chameau. § S'essouffler.

اید { *yd*, s. Fumée, *f.*; vapeur, *f.*; brouillard, *m.* § Parfum, *m.*; odeur, *f.* *Vieux mot.* || آغاجی — V. عود.

ایده { *eïiédé*, va. Qu'il fortifie. *Se trouve dans des phrases arabes qui expriment le souhait*: الله ملکه — que Dieu fortifie, qu'il rende puissant son royaume.

ایداع { *idâ'*, sm. [*de* ودیعه] Action de confier. de consigner. *Dr.* اختیاری — dépôt volontaire. اضطراری — dépôt nécessaire. قضائی — dépôt judiciaire.

ایدشمك { *idichmek*, v. tr. Action réciproque: — وداع prendre congé l'un de l'autre. — یاردم s'entraider.

ایدلی { ydly, adj. Parfumé,e ; odorant,e. *Vieux mot.*

ایدك { *idik* et *idiñ*. V. ایدم .

ایدلمك { *idilmek*, vp. Être fait,e; se faire. غیرت ایدیله‌جکدر des efforts seront faits; on fera des efforts. اکرام ایدلدی on a fait des honneurs.

ایدم { *idim*, vn. *Imparfait du verbe* اولمق *être.* — , ایدك , ایدی , ایدك , ایدیکز , ایدیلر j'étais, tu étais etc. *Comme verbe auxiliaire ajouté à la racine de l'indicatif présent, forme l'imparfait, et ajouté au participe passé forme le plus-que-parfait :* کیدر ایدم , کیدر ایدك etc. j'allais, tu allais etc.; کیتمش ایدم , کیتمش ایدك etc. j'étais allé, tu étais allé, etc. *En ce cas on peut effacer les deux lettres initiales et écrire* دم , دك , دی , دك , دکز , دیلر *comme* کیدردم , کیدردك *etc.*

ایدنمك ou ایدینمك { *édinmek*, va. Se procurer; se rendre maître de. § Faire pour soi-même; se faire. — عادت se faire une habitude.

ایدی { *idi*, V. ایدم .

ایدی• { *eïdi*, sf. [*pl. de* ید] V. ایادی .

ایدیج { V. ایکدیج .

ایدیجی { *édidji*, s. Celui, celle qui fait ; faiseur, se ; faisant,e.

ایدیش { *édich*, s. Action *ou* manière de faire; façon, *f.*

ایر , ارکاك , ایرلك etc. { V. ار , ارکاك etc.

ایر { *yr*, s. Chant, *m.* *Vieux mot.*

ایر { *éïer*, s. Selle, *f.* ; *écrire* اکر .

ایراث• { *îrâs*, sm. [*de* ورث] Action de laisser un héritage. § Action de porter, de causer. || ایجاد — porter; causer. خلل ایجاد — causer des préjudices; préjudicier.

ایراد• { *îrâd*, sm. [*de* ورود] Action de citer un passage, un argument etc.; citation, *f.* § Action d'alléguer. § Prononcer. || غایت بلیغ بر نطق — ایتدی il a prononcé un discours très éloquent. || دلائل ایجاد — citer, présenter des preuves. *pl. f.* ایرادات . || کاذبه — insinuations mensongères. || ایتك — citer. ادله ایجاد — citer des arguments.

ایراد• { *îrâd*, sm. Revenu, *m.* || سنوی — revenu annuel.

ایراق { *iraq*, adv. Loin. = Adj. Eloigné,e. *On dit aujourd'hui plutôt* اوزاق .

ایراقلاشدیرمق { *iraqlachtyrmaq*, va. Éloigner ; rendre lointain,e, séparer.

ایراقلاشمق { *iraqlachmaq*, vn. S'éloigner, se séparer.

ایراقلاشمه { *iraq'achma*, s. Éloignement entre deux ou plusieurs corps.

ایراقلق { *iraqlyq*, s. Éloignement, *m.*; distance, *f.* V. اوزاقلق .

ایران { *îran*, s. pr. *Géogr.* La Perse, *f.*; Iran, *m.*

ایرانلی { *iranly*, s. Persan,e.

ایرانی• { *îrâny*, adj. Qui appartient à la Perse ou aux persans. *Fém. et pl.* ایرانیه . — دولت l'empire de Perse. — رجال ou — اکابر les hauts dignitaires persans. علمای — les savants persans. = S. Persan,e.

ایرته { *erté*, s. Lendemain, *m.*; le suivant. — سی کون le lendemain. — سی سنه l'année suivante. || — سی بازار lundi, *m.* || جمعه — سی samedi, *m.*

ایرته‌لمك { *ertélémek*, vn. Remettre au lendemain; retarder d'un jour ; séjourner jusqu'au lendemain.

ایرتی { *eïréti*, adj. V. اکرتی .

ایردیرمك { *erdirmek*, va. Faire atteindre ; faire parvenir. || — عقل parvenir à comprendre.

ایردیرمه { *erdirmé*, s. et

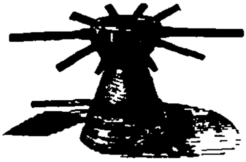
ایردیریش { *erdirich*, s. Action de faire parvenir, d'atteindre.

ایرشدیرمك ou ایریشدیرمك *érichtirmek*, va. Faire parvenir. § Communiquer *une nouvelle* secrètement; faire des commérages.

ایرشمك ou ایریشمك { *érichmek*, vn. Parvenir; atteindre. § Arriver. § Mûrir ; atteindre l'âge convenable pour le mariage etc.

ایرشمه ou ایریشمه { *érichmé*, s. Action de parvenir; atteinte, *f*.

ایرغات { *irghat*, s. Cabestan,° *m*. || عودی — mèche de



Cabestan °

cabestan, arbre de cabestan. *On dit aussi* ارغات ، ارغاد ، یوجورغاد ، چیقریق .

ایركمك { *irkmek*, vn. Se ramasser ; former un étang, *en parlant des eaux*.

ایركلمك { *irkilmek*, vp. Être ramassé,e en étang.

ایركن { *erken*, et

ایركن { *erguen*, V. اركن .

ایركندی { *irkinti*, Mare, *f*. ; flaque (*f*.) d'eau croupissante.

ایرلامق { *yrlamaq*, va. Chanter. *Vieux mot*.

ایرلامه { *yrlama*, s. et

ایرلایش { *yrlaïych*, s. Action de chanter ; chant, *m*. *Vieux mot*.

ایرلایجی { *yrlaïydjy*, s. Chanteur,euse. *Vieux mot*.

ایرلتی { *eïrelti*, s. V. اكرلتی .

ایرماق ou ایرمق { *yrmaq*, s. Fleuve, *m*. *Les petites rivières sont dénommées* چای , *les ruisseaux* صو *et les torrents qui ne coulent que pendant la saison des pluies* دره .||*Astr*. یلدیزی — La constellation Eridan située dans l'hémisphère austral. *On dit aussi* نهر یلدیزی .

ایرمك { *ermek*, vn. Parvenir ; atteindre ; arriver. § Mûrir. || — ال trouver l'occasion, le temps propice. || — عقل comprendre.

ایرمیك { *irmik*, s. Semoule, *f*.

ایرن { *irén*, *Anat*. Bolèvre, *scient* : مشفر اسفل .

ایری { *iri*, adj. Grand,e ; gros, se ; volumineux,euse.

ایریجه { *iridjé*, adj. Un peu *ou* assez gros,se.

ایریش { *érich*, s. Trame,*m*.; آرایه ی— *pour dire* آرایه آرشی .

ایریشمك etc. { V. ایرشمك etc.

ایریك { *iriñ*, s. Pus, *m*. *écrire* ایرین .

ایریكلنمك { *iriñlenmek*, vn. Donner du pus, *en parlant de la plaie*. *Écrire* ایرینلنمك .

ایریلشمك { *irilechmek*, vn. Devenir gros,se ; volumineux,euse.

ایریلك { *irilik*, s. Grosseur, *f*.; grandeur, *f*. fortes dimensions.

ایریلی { *irili*, adj. Parmi lesquels il y a des gros,ses. اوفاقلی — gros et mince ; mêlé,e ; mélangé,e.

ایریم { *ëirim*, s. V. اكریم .

ايرم { *irim,* s. Présage, *m.* *Vieux mot.*

ايرين { *irin,* s. V. ايريك .

ايز { *iz,* s. Trace, *f.*; vestige, *m.* § Signe, *m.*; entrave. || بينه باصمق — suivre qulqu'un pas à pas; imiter. || بولمق — trouver la trace, trouver des indices. || — اويمق suivre les traces, marcher à la suite. || بنه دونمك — retourner ; rebrousser chemin. || ى غائب ايتمك — égarer *ou* perdre la trace. || ى — بلورسز perdu,e; inconnu,e.

ايزده { *îzid,* s. Dieu, *m.*

ايزاق { *izak,* s. V. ايراك .

ايزبه { *izbé,* s. [du slave *yazba, yazbina*] Cabane,*f.*; chaumière, *f.* ير — endroit écarté. § Logement délabré et sale; taudis, *m.*

ايزك { *izek,* adj. [*var de* ايزاق] Sentier étroit, chemin difficile. (*Syn. de* رپاتكه، صيچان يولى).

ايزلك ou ايزلهمك { *izlémek,* va. Suivre la trace; chercher la trace de. §Trouver par les traces; découvrir.

ايس { *is,* s. Suie, *f.*; noir de fumée. || قوقمق — sentir la fumée. || قرهسى — tâche (*f.*) de fumée. || مركبى — encre qu'on prépare avec du noir de fumée.

ايستادّه { *istâdé,* adj. V. استاده .

ايستتمك { *istetmek,* va. Faire demander. § Faire agréer. § Chercher. § Faire appeler.

ايستر { *ister,* va. *Troisième personne de l'indicatif présent du verbe* ايستمك vouloir. = *Comme conj.* Soit *marque l'indifférence et l'égalité*). او — بشقهسى — soit lui soit un autre. كلسين — كلسين — qu'il vienne ou ne vienne pas; cela m'est égal. || زنكين — مشترى اولسون — فقير — فيئات دكشمز que le client soit riche ou pauvre le prix ne change pas. || ايستمز — bon gré mal gré.

ايستك { *istek,* s. volonté, *f.* § Envie, *f.*; désir, *m.* § Appétit, *m.*

ايستكلى ou ايستكلو { *istekli,* adj. Désireux, euse. § *Fig.* Acheteur,se.

ايستمك ou ايستهمك { *istémek,* va. Vouloir; désirer. § Demander. § Chercher. § Falloir ; exiger. || Pas *adv.* ايستمز il n'y a pas besoin; il ne faut pas faire, ne faites pas. — تربيهسزلك pas d'impolitesse. — تنبللك pas de paresse.

ايستنلمك { *istenilmek ,* vp. et

ايستنمك { *istenmek,* vp. Être demandé,e cherché,e exigé,e.

ايستيش ou ايستهيش { *istéïich,* s. Action de vouloir, désirer, demander, chercher, exiger.

ايسلمك ou ايسلهمك { *islémek,* va. Noircir par le noir de fumée. § Donner, faire prendre au lait etc. une odeur de brûlé.

ايسلنمك { *islenmek,* vn. Sentir la fumée.

ايسه { *issé,* vn. *Troisième personne du conditionnel du verbe* اولمق *être.* S'il est; si c'est. اويله — s'il en est ainsi, en ce cas. *Ajouté comme auxiliaire aux différents temps des verbes le mot* ايسه *forme leur conditionnel ; en ce cas ses deux lettres initiales peuvent être supprimées.* كليرايسه ou كليرسه s'il vient. كلهجك ايسه ou كلهجكسه s'il viendrait. كلش ايسه ou كلشسه s'il est venu etc. = Conj. Quant à ; mais; tandis que : او— quant à lui. بن سزك منافعكزه خدمت ايديورم سز — مشكلات چيقاريورسكز je sers vos intérêts tandis que vous me causez des embarras. § Au lieu de ; plutôt que. (*marque la préférence*) بورده بكلهمكدن —

سزكله برابر كلمم je préfére venir avec vous au lieu d'attendre ici. قورقولو رؤيا كورمكدن — اويقوسز طورمق اولادر il e t préférable de veiller que chercher le repos au risque de voir des songes affreux.

ايسيلك {issilik, s. Bouton de chaleur. چيقارمق — avoir des boutons de chaleur. *Syn. de* ايصيرغين.

ايش {ich. s. Affaire, *f.* § Fait, *m.*; chose, *f.* § Oeuvre. *f.*; ouvrage, *m.* § Travail, *m.*; occupation, *f.* § Acte, *m.*; action, *f*, § Besogne, *f.*; service, *m.* || كونى — jour ouvrable. بر — ك كونى jour fixé pour un travail. بيترمك — terminer, bâcler l'affaire. باپمق — intriguer, cabaler. ارى — homme d'expérience, expert,e. بر — ك ارى spécialiste. ى— ادم geste *ou* travail honnête. دن — — كچمك se terminer. § Se trouver devant un fait accompli. § Accomplissement, *du mal, très souvent.* § ال — ى travail manuel, travail fait à la main. || اوستهسى استاد — ى œuvre d'artiste. § Coup de maître. || آدمى — homme d'affaires; homme capable. || — باشى contre-maître. || باشنده بولنانلر — ceux qui dirigent les affaires. — باشنه كچمك، — باشنده بولنمق diriger les affaires en personne. || كوچ — occupation. كوچ ايدنمك — s'occuper d'une affaire, s'adonner à une affaire. || كورمك — arranger une affaire. || نى كورمك — suffire aux besoins de. || چيقارمق — causer des dificultés. || يارامق • — être bon à quelque chose. || بونده بر — وار ce n'est pas sans motif; il doit y avoir un motif. || ايچنده — وار — il y a des motifs, des raisons secrètes; c'est une affaire complexe.

ايش {ich, s. Arrière-faix; sang épais qui succède à l'accouchement.

ايشتمك {ichitmek, va. V. ايشيتمك.

ايشتمك {ichetmek, va. Faire pisser. || *Fig.* Faire peur; menacer; faire trembler; épouvanter.

ايشته {ichté, adv. Voilà; voici; justement. *On écrit aussi* اشته.

ايشجى {ichdji, s. Ouvrier,ère.

ايشجيلك {ichdjilik, État et profession d'ouvrier,ère.

ايشسز {ichciz, adj. Sans affaire; sans travail. كوجسز — inoccupé,e; fainéant,e.

ايشسزلك {ichsizlik, s. État d'une personne qui n'a pas d'affaires; manque de travail; chômage, *m.*; fainéantise, *f.*

ايشق et ايشك {V. ايشيق et ايشيك.

ايشقرمق {ychqyrmaq, va. Siffler; chanter.

ايشلتمك {ichletmek, va. Faire travailler; entretenir *des ouvriers*; قالفه يكرمى عمله ايشلتيور l'architecte fait travailler vingt ouvriers; چوق ايشى وار دائمى صورتده يوز عمله ايشلتير il a beaucoup de travail; il entretient constamment cent ouvriers. § Faire orner de broderies ou d'autres ornements. || Introduire; faire pénétrer. قيش روزكارى صغوغى ايليكه قدر ايشلدير le vent d'hiver fait pénétrer le froid jusqu'à la moëlle. § Entretenir une plaie en état de purulence. ياقى بش كون ايشلتملى il faut entretenir la plaie faite par le vésicatoire pendant cinq jours.

ايشلك {ichlek, adj. Courant,e; passant,e. § Fréquenté,e, *en parlant d'un chemin etc.* § Expérimenté,e.

ايشلمك ou ايشلهمك {ichlémek, va. Travailler; pénétrer profondément; faire une profonde impression. بو ضررك آجيسى جكريمه ايشلدى cette perte m'a été très pénible, j'en ai pro-

fondément souffert. § Pénétrer ; faire, agir; être en activité; fonctionner (*machine*). بو ماکنه ای ایشلیور cette machine fonctionne bien. ایشلیورمیسکز ؟ travaillez-vous; avez-vous du travail actuellement ? یارین م. ایچون ایشلمك کونی در demain, c'est un jour de travail pour moi. § Etre fréquenté,e, *en parlant d'un chemin etc.* § Être en état de purulence, *en parlant d'une plaie.* § Tisser, broder; orner de gravure ou de sculpture.

ایشلمه ou ایشلهمه { *ichlémé*, s. Travail fait à la main. § Ornement en gravure ou sculpture.

ایشلنمك { *ichlenmek*, vp. Être travaillé,e. بو صیجاقده ایش ایشلنمز on ne peut pas travailler par cette chaleur. بوراده طوپراق یومشاقدر، قولای ایشلنیر ici la terre est molle; on peut la travailler facilement. § Être brodé,e, tissé,e, être orné,e de broderie. بو حالی سکز سنه‌ده ایشلنمشدر ce tapis a été tissé en huit ans.

ایشلنمه , ایشلنیش { *ichlenme*, *ichlenich*, s. Action ou manière d'être travaillé,e.

ایشلهیش { *ichléiich*, s. Action *ou* manière de travailler; travail, *m.*; fonctionnement, *m.*

ایشه‌مك { *ichémek*, vn. *ou* va. Uriner, pisser. *(Syn. de* تبول ایتمك*)* . — جراحت pisser du pus. — قان pisser du sang.

ایشیتدیرمك { *ichittirmek* , va. Faire entendre. § Communiquer.

ایشیتمز { *ichitmez*, adj. Qui n'entend pas; qui n'écoute pas. دن کلمك — vn. faire le sourd.

ایشیتمزلك { *ichitmezlik*, s. Etat de celui qui n'entend *ou* n'écoute pas. *On dit quelquefois par pléonasme* ایشیتمزلك .

|| دن کلمك— faire le sourd, faire la sourde oreille.

ایشیتمزلنمك { *ichitmezlenmek* , vn. Faire le sourd.

ایشیتمك { *ichitmek*, vn. Entendre. § Ecouter, comprendre. || — لقردی être réprimandé,e.

ایشیدلمك { *ichidilmek*, vp. Être entendu,e. § Être écouté,e.

ایشیدیجی { *ichididji*, s. Celui, celle qui entend, qui écoute, auditeur, *m.*

ایشیق { *ychyq*, s. Lumière, *f.*; jour, *m.*; clarté, *f.* éclat, *m.* § Lampe, *f.*; bougie, *m.* کتیر— apporte la lumière. ایتمك ، ویرمك — éclairer. = Adj. Lumineux,euse, clair,e.

ایشیقلی { *ychyqly*, adj. Lumineux, -e, éclairé,e.

ایشیقسز { *ychyqsyz*, adj. Obscur,e; sombre, mal éclairé,e.

ایشیك { *echik*, s. V. اشیك .

ایشیل { *ychyl*, adv. *S'emploie répété et donne plus d'extension au sens de* luire *ou* regarder. ایشیلق — — luire fortement; étinceler. باقق — — regarder d'un œil étincelant.

ایشیلاتمق { *ychylatmaq*, va. Faire luire, faire briller.

ایشیمق ou ایشیلامق { *ychymaq* ou *ychylamaq* , vn. Luire; briller.

ایشین { *ychyn*, s. Lumière, *f. du soleil ou d'un astre lointain.*

اص ou ایص { *iss*, Personnage ; homme de bien ; maître لطف اصی homme de charité.

اصسز ou ایصسز { *issiz*, adj. Inhabité,e. sans propriétaire.

ایصال { *içâl*, sm. [*de* وصول] Action de faire arriver; action de faire parvenir. || ایتمك —

faire arriver, parvenir. *Fig.* faire atteindre ; ايتمك — مرتبهٔ كاله faire atteindre la perfection, compléter, accomplir.

ايصرغان { *yçyrghan*, adj. Qui mord ; mordant,e = S. — ou اوتى — ortie, *f.* باليغى — orphie, *f.* *Vulg.* aiguille des pêcheurs.

ايصرمق ، ايصرغمق etc. { *yçyrmaq*, va. Mordre. || *Fig.* Médire ; attaquer par des paroles piquantes. || — كوز connaître un peu ; se remettre le visage de quelqu'un. كوزم اصيريور je crois le connaître. || — آوج s'emporter ; devenir furieux,euse. || — پارمق s'étonner ; s'extasier.

ايصلاق ، ايصلاتمق { *yçlatmaq*, Mouiller ; humecter ; tremper. || *Fig.* Réprimander rigoureusement ; battre ; frapper.

ايصلق { *yçlyq*. s. Sifflement, *m.*; coup de sifflet. || چالق — siffler.

ايصمارلامق { *yçmarlamaq*, va. Commander ; recommander ; faire une commande. || اللهه اصمارلادق adieu !

ايصمارلامه { *yçmarlama*, s. Recommandation, *f.*; commande, *f.* § Chose recommandée, faite sur commande. البسه — habit sur mesure. = Adj. *Fig.* Très propice ; très conforme et convenable.

ايصمارلانمق { *yçmarlanmaq*, vp. Être commandé,e ; être recommandé,e.

ايصمارلايش { *yçmarlaïych*, s. Recommandation, *f.*; commission, *f.*; commande, *f.*

ايصمارلايجى { *yçmarlâiydjy*, s. Celui qui fait des commandes.

ايصى { *yçy*, s. Chaleur,*f.* = Adj. Chaud,e. *Vieux mot.*

ايضاً { *eïzan*, adv. Aussi; idem; ibidem.

ايضاح { *îzâh*, sm. [*de* وضوح] Action de rendre clair; explication, *f.*; le pluriel ايضاحات est plus employé comme singulier dans le sens de *explication*. || — ايتمك expliquer. *Pl.* ايضاحات . ويرمك — donner des explications.

ايضاحاً { *îzâhan*, adv. Pour rendre clair ; en donnant des explications.

ايغريب { *yghryb*, s. Espèce de grand filet pour pêcher. || *Fig.* Stratagème, *m.* || *Fig.* چويرمك ou ايتمك — s'adresser à des stratagèmes pour attraper quelque gain.

ايغيل { *yghyl*, interj. *S'emploie sous forme de* — — : Bruit de l'eau qui coule à pleins bords. — آقق — couler ; couler continuellement et sans précipitation.

ايفا { *îfâ*, sm. [*de* وفا] Exécution, *f.*; accomplissement, *m.* || ايتمك — Exécuter ; accomplir. دين ايتمك ى — s'exécuter, payer sa dette. § Tenir *une promesse*. § Payer *une dette*.

ايق { *yq*, interj. Cri qu'on fait entendre quand on est suffoqué,é *ou* qu'on est étranglé. — ويق يايمق résister, ne pas contenter.

ايقاد { *îqâd*, sm. [*de* وقود] Action d'allumer. || قناديل — illumination, *f.* || ايتمك — allumer.

ايقاظ { *îqâz*, sm. [*de* يقظ] Action d'éveiller ; action de prévenir ; action d'attirer l'attention, excitation, *f.*; avertissement, *m.* || ايتمك — éveiller ; prévenir ; avertir.

ايقاع { *îqâ*, sm. [*de* وقوع] Action de commettre, de susciter. || ايتمك — mettre, commettre, حريق ايتمك — mettre le feu, causer un incendie. مشكلات ايتمك — susciter des difficultés. فساد ايتمك — comploter. ايتمك — بر جنايتى commettre un crime.

ايقان { *îqân*, sm. [*de* يقين] Certitude, *f.*

اقل { *yqyl*, interj. S'emploie sous forme de — — et imite le bruit qu'on fait entendre quand on est suffoqué ou étranglé. نفس آليوردى — — il suffoquait.

اقلاتمق { *yqlatmaq*, va. Exercer une forte pression ; oppresser ; opprimer ; mettre couteau à la gorge.

اقلامق { *yqlamaq*, vn. Respirer avec difficulté ; suffoquer. § Gémir, haleter, soupirer. § Gémir sous le poids d'un fardeau, d'un travail, de souffrances.

اقندى { *yqynty*, s. Gémissement. § Gémissement d'une femelle en couche.

اقنمق { *yqynmaq*, vn. Respirer avec effort et en suffoquant. § Gémir, *en parlant d'une femme en couche.*

ايك { *ïï*, s. Fuseau, *m.* broche, *f.* essieu, *m.*

ايك { *ïï*, s. V. اى *et* ايى .

ايكرتى { *igréti*, s. Mugissement, *m.*

ايكده { *ïidé*, s. *Bot.* Espèce de jujube; *en latin* ruellia guttata.

ايكدى et ايكديلك { V. اكدى etc.

ايكديش ou ايكدج { *iidich* ou *iididj*, s. Cheval hongre.

ايكدن { *ïidin*, adj. Gâté.e; qui répand une mauvaise odeur *(œuf etc.)*

ايكرجين { *ïirétchin*, adj. Incertain, e ; irresolu, e ; hésitant,e.

ايكرجينلك { *iirétchinlik*, s. Incertitude, *f.*; irrésolution, *f.*.; hésitation, *f.*; doutes, *m.* *Peu usité.*

ايكرنج { *ïirendj*, s. Dégoût, *m.*; aversion, *f.* ; répugnance, *f.* = Adj. Dégoutant,e. § Qui se dégoûte aisément; qui éprouve de la répugnance de toute chose; délicat,e.

ايكرنجلك { *ïirendjlik*, s. Qualité de toute chose qui dégoûte et répugne. بو درجەده ايكرنجلك تصور اولنەماز on ne peut pas imaginer une chose qui dégoûte à ce point. § État de sentir le dégoût. سزده ايكرنجلك حسى پك غالب كوريبورم je constate que le sentiment de dégoût emporte chez vous.

ايكرندى { *ïirenti*, s. Dégoût, *m.*; répugnance, *f.*

ايكرنديرمك { *ïirendirmek*, va. Dégoûter.

ايكرنمك { *ïirenmek*, vn. Se dégoûter ; éprouver de la répugnance.

ايكرنه et ايكرنيش { *ïirenmé* et *ïirénich*, s. Dégoût, *m.*; répugnance, *f.*

ايكرنەجك { *ïirénédjefi*, adj. Qui cause le dégoût, la répugnance.

ايكرەمك { *ïirémek*, vn. Mugir, beugler. *(Ce mot indique un cri moins fort que* كوكرمك*).*

ايكريك { *ïirik*, s. Animal qui crie, qui mugit.

ايكرم { *ïirim*, s. V. اكرم .

ايكلتمك { *iñiletmek*, va. Faire gémir; faire lamenter. § Faire pleurer; tyranniser. § Faire retentir par le bruit ou le chant. طوپ آتلدقجه طاغلر ايكيليوردى les montagnes retentissaient aux coups de canon.

ايكلدەمك { *iñildémek*, vn. Retentir.

ايكلدى { *iñilti*, s. Gémissement, *m.* § Retentissement, *m.*; echo, *m.*

ايكلديلى { *iñiltili*, adj. Retentissant,e.

ايكن { *iken*, vn. *L'un des participes présents du verbe* اولمق . Quand; tant que; au temps de; étant; en étant; tandis qu'on est; quoiqu'on soit. بن يانكده ايكن هيچ قورقمه n'aie aucune peur tant que je suis auprès de toi. اوچ ياشنده ايكن آغر بر خستەلك كچردم j'ai eu une grave

maladie quand j'avais l'âge de trois ans. *Entre dans la racine de l'indicatif présent et d'autres temps comme verbe auxiliaire, et signifie:* en ; tandis que. *En ce cas ses deux lettres initiales peuvent être supprimées:* کيدر ايكن ou کيدرکن en allant; کيتمش ايكن ou کيتمشکن tandis qu'on était allé.

ايكنجى { *ikindji*, adj. num. ord. Deuxième ; second,e. || سى — le second ; la seconde. || — اون douzième. — يكرى vingt-deuxième etc.

ايكندى { *ikindi*, s. Heure qui sépare en deux parties égales l'après-midi de la journée. *On dit aussi* عصر ثانى. § Prière qu'on fait dans cette partie de la journée. اذانى — appel à la prière de l'après-midi *fait par le muezzin du haut du minaret.*

ايكنديين { *ikindïin*, adv. Pendant l'heure de la prière de l'après-midi; l'après-midi, *m.*

ايكنه { *iïné*, s. Aiguille, *f.* § Epine,*f.* § Dard, *m.*; aiguillon, *(m.) d'un insecte.* ||اولته—سى pointe de l'hameçon. || دومن — سى aiguille aimantée indiquant la marche du navire. || تفنك لى— fusil à l'aiguille. || قارنجه لى— fourmi à dard. || دليکى — ou كوزى تك— trou d'aiguille. § *Fig.* Lieu resserré. ساعتك — سى l'aiguille de la montre, du cadran. || —طوپلى *ou simplement* طوپلى épingle, *f.* || —الماس épingle à diamant; bijou attaché à une épingle. || — شيش aiguille à tricoter. || آردى — point en arrière, *sorte de couture.*

ايكنه جى { *iïnédji*,s. Marchand *ou* fabricant d'aiguilles.

ايكنه جيلك { *iïnédjilik*, s. Métier de celui, de celle qui fait ou vend des aiguilles.

ايكنه لك ou ايكنه دانلق ou ايكنه دان *iïnédan, iïnédanlyq, iïnélik*, s. Étui à aiguilles.

ايكنه لمك { *iïnélémek*, va. Percer avec une aiguille. § Attacher avec des épingles. § Aiguillonner, éperonner.

ايكو ou ايكى { *égui*, s. Côtes,*m.*; flancs, *m.*; parties latérales ||Côte de serpent. يلان سى — ligne courbe, tortuante.

ايكه { *iïé*, s. Maître, *m.*; propriétaire, *m.* *Vieux mot.*

ايكى { *iki*, adj. num. Deux. || سى — deux d'entre eux ; tous les deux. || قات — deux fois. || چفت — deux paires. || چفته قايق — barque à deux rames. || بر ده— la moitié. § Souvent ; à chaque moment. *On dit quelquefois* ده بر ده— . || قات — double. || يوزلى — qui a deux faces (étoffe etc.). *fig.* hypocrite. || آغزلى — tranchant,e des deux côtés (poignard etc.). || — اغزلى آدم hypocrite. || بر كونده — chaque deux jours. || قرداش قانى — carthame,° *m.*; carthamus tinctorius ; safran sauvage.

Carthame°

ايكيز { *ikiz*, adj. *et* s. Jumeau, elle.

ايكيزلمه { *ikizlémé*, adj. Double ; qui représente un couple ou des jumeaux.

ايكيزلى ou ايكيزلو { *ikizli*, adj. Double ; composé,e.

ايكيشر { *ikicher*, adv. Deux à deux. § Deux à chacun *ou* par chacun. § Chacun à deux. غروشه آلدم — je les ai achetés à deux piastres la pièce.

ايكيلك { *ikilik*, adj. Qui vaut *ou* coûte deux *piastres etc.* § Qui est composé de deux

parties. = S. Monnaie de deux piastres. || *Fig.* Désunion.

ایکیله‌مك { *ikilémek*, va. Procurer la pareille. §Doubler.

ایکیلی { *ikili*, adj. Qui contient deux ; qui est composé de deux. = S. Le deux *au jeu de cartes.*

ایل { *el*, s. Le monde; les hommes; les autres; les étrangers. § Tribu, *f.*; peuple, *m.* § Pays habité par une tribu, un peuple. روم —ى pays des Gréco-Romains ; la Turquie d'Europe. § Province, *f.*; contrée, *f.*; région, *f.* يمن — لرى les différentes régions du Yémen. § Étranger, *m.* او بڭا ایکرون —در il m'est étranger. || عالم— le monde. عالمه قارشى عيبدر — c'est honteux vis-à-vis du monde. § Autrui, *m.* الى — la main d'autrui. || بكى— ou خانى— chef de tribu nomade. || ایچى — pays où sont dressées les tentes des tribus nomades. *On dit par barbarisme au pluriel* ایلات *pour signifier* tribus nomades, peuples sauvages, *mais actuellement ce barbarisme n'est plus employé.*

ایل { *yl.* s. ou *m.* Année, *f. inusité actuellement; (écrire* ییل) .

ایلتمك { *iletmek*, va. Mener ; porter; conduire. *Vieux mot.* V. كوتورمك .

ایلتى { *ilti*, s. Chacune des femmes d'un polygame par rapport à l'autre.

ایلچى { *eltchi*, s. Envoyé d'un État *ou* d'un souverain auprès *d'un autre* ; ambassadeur, *m.* — فوق العاده envoyé extraordinaire. — بيوك ambassadeur. — اورته envoyé extraordinaire; ministre plénipotentiaire. وكيلى — chargé d'affaires. V. سفير et مصلحتكذار. § *Fig.* Intermédiaire ; négociateur.

ایلچیلك { *eltchilik*, s. Mission de repésentant ; ambassade, *f.* § Action de celui qui représente l'une des parties auprès de l'autre.

ایلدله‌مك { *iledlémek*, va. Mener *ou* pousser en avant. *Plus usité* ایلریلتمك . V. ce mot.

ایلدم { *ildim*, adj. Repenti,e. *Vieux mot.* V. پشیمان، نادم .

ایلدملك { *ildimlik*, s. Action de se repentir ; repentir, *m. Vieux mot.* V. ندامت، پشیمانلق .

ایلرو ou ایلرى، { *iléri*, adv. Avant; en avant; en tête; au premier rang. = Adj. Qui est *ou* qui va en avant; avancé,e. = S. L'avant, *m.*; ce qui se trouve en avant; partie avancée. § Avenir, *m.* ; l'avenir ; antérieurement; plus tard. || اتخاذ اولنه‌جق تدابیر ده ...یلدیریله‌جكدر — les mesures nécessaires seront indiquées ultérieurement. || ده — en avant. || دن — d'avant. || كلك — résulter ; provenir de. || كچمك، وارمق — avancer ; dépasser les bornes. || كچمك — avancer; devancer les autres. || كچ، — كچكز passe, passez en avant. || — چيقمق aller à la rencontre. || — سورمك pousser en avant ; prédisposer. || كلك — avancer, progresser ; *se produire en avant.* || كل، — كلكز avance, avancez. || كيتمك — progresser; passer la mesure ; dépasser. || كيديور، كز — پك vous dépassez la mesure. || كيتمكزى تمنى ايدرم je vous souhaite succès, je souhaite votre avancement. || بو ذات چراقلقدن — كلشدر ce monsieur a fait son chemin en commençant par être apprenti. || وارمق — dépasser les *bornes.* || كلر — les *notables, m.*; les principaux, *m.* || — نظارتك كلن مأمورلرندندر c'est l'un des principaux fonctionnaires du ministère. || ساعتكز — كيتمش votre montre avance *(l'opposé est* ساعتكز كرى قالمش. votre montre retarde). || *Milt.* — راه مستور avant-chemin-coureur ;

خندك — avant-fossé ; شیو صیرا — a-vant-places ; خط — avant-ligne ; قره‌غول — avant-poste. *(On dit aussi «avant-garde» mais dans les ouvrages militaires le mot پیشدار est plus souvent employé.*

ایلریلتمك ou ایلرولتمق { *ilérilet - mek*, va. Faire avancer ; promouvoir ; faire progresser.

ایلریلك ou ایلرولمق { *ilerlémek* , vn. Avancer ; progresser; faire des progrès; être promu,e.

ایلشمك { etc. V. ایلشك etc.

ایلغار ou الغار { *ylghar,* ou *ilghar,* s Course du cheval à bride abattue. § Assaut soudain. S Razzia, *f.* || — اجتك opérer des razzias sur le sol ennemi.

ایلغارجیلر { *ylgardjylar,* s. pl. Anciennes troupes légères pour opérer des razzias sur le sol ennemi. *On dit aussi* آقینجی .

ایلغارلامق { *ylgharlamaq,* vn. Faire des incursions pour piller le sol ennemi ; opérer des razzias.

ایلغامق { *ylghamaq,* vn. Courir, galoper, lancer un cheval au galop.

ایلغیم صالقیم { *ylghem çalkem,* s. Mirage, *m.*

ایلغین { *ylghyn,* s. Tamarin (tamarix), *m.* || — آق V. ce mot sous آ . || — آجی tamarix amer; tamarin oriental; tamariscus orientalis.

ایلغنجار { *ylghindjar* , s. Espèce de cerise sauvage.

ایلغنلق { *ylghynlyq,* s. Forêt de tamariniers.°

ایلق { *ylq,* s. V. ارق .

ایلقی { *ylqy,* s. Troupeau de chevaux qui courent en liberté et dont les Tartares mangent la chair.

Tamarinier °

ایلك { *ılk,* adj. Premier, ère; qui est à la tête, au commencement; initial,e. ابتدا ، — اوکجه — tout au début ; prime abord. || بهار — ou یاز — printemps, m.

ایلك { *ilik,* s. V. ایلیك .

ایلکلك { *ilklik,* s. État du premier, de la première. ی احراز اجتك — venir premier, remporter sur tous les autres.

ایلکین { *ilkin,* adv. D'abord.

ایلمك { *ëilémek,* va. Faire. V. اجتك .

ایلمك { *ilmek,* va. Faufiler.

ایلمك { *ilmek,* s. Lien, *m.*; attache, *f.*; nœud, *m.*

ایلمکلهمك ou ایلمك باغلامق { *ilmek-lémek,* va. Nouer.

ایلمکلی { *ilmekli,* adj. A nœud ; noué,e ; lié,e.

ایلمه { *é ilémé,* s. Action de faire. V. اجمه .

ایلن { *ilen.* Prép. V. ایله .

ایلنج { *ilendj,* s. Malédiction, imprécation.

ایلندی ou ایلنق { *ilinti,* s. Faufilage, *m.*; faufilure, *f.*

ایلنمك { *ilenmek,* vn. Maudire; lancer des malédic-

tion ; adresser des reproches violents.

ايلول { *eïloul*, Septembre, *m*.

ايله { *ilé* ou له *lé*, prép. Avec ; à; en compagnie de ; par le moyen de. —سنك avec toi. — آت à cheval. — كرا à loyer. = Conj. Et. سز—اونلر eux et vous. || برابر — malgré. برابر — بونك malgré cela. || — ou برابر — aussitôt que : خبر برابر — آلنسى aussitôt qu'il fut informé. || برابر — tout en : بونى سويلمكله برابر — tout en disant cela. *On prononce aussi* **ilen** *ou* len. *Quelquefois on élimine la lettre* ا *et le conjonctif* و *et on lie le reste avec les temps des verbes ou avec des substantifs.* بر دولابله بر ياتاق une armoire et un lit. سويلديكلرمله برابر بونىده كتيركز apportez encore ceci en même temps que les objets dont je vous ai parlé.

ايلى { *yly*, adj. V. ايليق .

ايليتمق { *ylytmaq*, va. Rendre tiède; attiédir.

ايليجاق { *ylydjaq*, adj. Un peu tiède.

ايليجه { *ylydjé*, s. A moitié chaud,e ; source naturelle d'eau chaude; thermes, *m. pl.*; établissement thermal (*Syn. de* قاپليجه) .

ايليشديرلمك { *ilichtirilmek*, vp. Être attaché,e ; accroché,e.

ايليشديرمك { *ilishtirmek*, va. Joindre, unir, coudre, agraffer, attacher, accrocher.

ايليشمك { *ilichmek*, vn. Se joindre, s'attacher; s'accrocher. § Toucher. البسه كز چيويه ايليشدى votre habit s'est accroché à un clou. § S'arrêter, stationner temporairement. بر از ميخانه يه ايليشدى il s'est arrêté un peu au cabaret. § Avoir des soupçons; faire des observations. || — كوز voir du coin de l'œil, apercevoir. § S'arrêter sur; être attiré par la vue de. كوزم او كوزله ايليشدى cette belle personne a attiré mon regard. || — كوكل aimer; s'attacher à ; devenir amoureux,euse de.

ايليشك { *ilichik*, s. Relation, *f.*; affinité, *f.* § Anicroche, *f.* ||Compte en souffrance.

ايليشكسز { *ilichiksiz*, adj. Qui n'est attaché à rien; libre. § Qui ne se soucie de rien, sans attache.

ايليق { *ylyq*, adj. Tiède.

ايليقلاشمق { *ylyqlanmaq*, vp. Se tiédir.

ايليقلق { *ylyqlyq*, s. Tiédeur, *f*.

ايليك { *ilik*, s. Moelle, *f.* (*Syn de* مخ). — مرداره moelle épinière. § ايليكنه ايشلمك . — pénétrer jusqu'à la moelle. || خستهلكى — maladie de la moelle épinière. § Boutonnière, *f*.

ايليكلمك { *iliklémek*, va. Boutonner.

ايليكلنمك { *iliklenmek*, vn. Se boutonner.=Vp. Être boutonné,e, *en parlant d'une robe*.

ايليكلى { *ilikly*, adj. Moelleux, euse. § Boutonné,e.

ايما { *îmâ*, sm. Signe, *m.*; signal, *m.*; allusion, *f.* § Signification indirecte. || ايتمك — signifier; signaler. § Faire allusion.

ايمان• { *eïmân*, sm. [*pl. de* يمين] Serments, *m.* § Mains droites. *Peu usité*.

ايمان• { *îmân*, sm. [*de* امن] Action de croire. § Foi, *f.*; religion, *f.*; croyance, *f.* || — ايتمك *ou plutôt* كتيرمك — croire; prêter foi.|| كلمك•—revenir à la vraie religion ; se convertir à l'islamisme. § *Fig.* Devenir raisonnable. كتيرمك • — convertir. § *Fig.* conseiller ; obliger à être raisonnable.

ايمانسز { *imansyz*, adj. Incrédule; infidèle; athée.

|| *Fig*. Cruel,le ; inhumain,e.; qui n'a ni foi, ni loi.

ايمانسزجه { *imansyzdjé*, adv. Durement ; cruellement.

ايمانسزلق { *imansyzlyq*, s. Incrédulité, *f.*; infidélité, *f*. || *Fig*. Cruauté, *f.*; violence, *f*.

ايمانمق { *imanmaq*, va. veiller prendre soin, protéger. || rassurer, donner des garanties, tranquiliser. *Vieux mot*.

ايمبات { *imbat*, V. امباط.

ايمپراطور { *impérator*, s. [*mot latin*] Empereur, *m*.

ايمپراطورزاده { *impérator zadé*, s. Fils *ou* fille d'empereur; prince impérial; princesse impériale.

ايمپراطورلق { *impératorlyq*, s. Règne d'un empereur. § Empire, *m*.

ايمپراطوری { *impératory*, adj. Impérial,e. — بامر par ordre impérial. — خاندان dynastie impériale. *Fém. et pl.* ايمپراطوريه.

ايمپراطوريچه { *impératoritcha*, s. [*mot latin*] Impératrice, *f*.

ايمدی { *imdi*, conj. Donc ; or ; ainsi.

ايمرندیرمك { *imrendirmek*, va. Exciter l'appétit *ou* la convoitise.

ايمرنمك { *imrenmek*, vn. Souhaiter avec ardeur ; désirer ardemment ; convoiter ; avoir l'eau à la bouche.

ايمزغنمق ou ايمزغنمك { *imizganmaq ou imizguenmek*, vn. S'assoupir; s'endormir ; s'éteindre.

ايمش { *imich*, vn. *Troisième personne du plus-que-parfait du verbe* اولمق *être*. Il a été; il était *ou* il est *sans que je le sache*. ايمشم، ايمشسك، ايمش، ايمشز، ايمشسكز، ايمشلر. *S'ajoutant aux differents temps des verbes, à titre d'auxiliaire, forme des temps composés et en ce cas ses deux lettres initiales peuvent être supprimées* كلير ايمش *ou* كليرمش; كلش ايمش *ou* كلشمش; *ou* كلەجك ايمش *ou* كلەجكمش.

ايمن. { *eïmen*, adj. D'un meilleur augure. § Droit,e (main etc.). || اليد — ambidextre.

ايمنمق { *ymynmaq*, va. Soigner. = Vn. Se soigner. *Vieux mot*.

ائمه { *eïmmé*, sm. [*pl. de* امام] V. امام.

ايمزغنمق، ايمزكنمك { V. ايمزغنمق et ايمزغنمك.

ايمك { *imik*, s. Partie supérieure du crâne ; fontanelle, *(f.)* du cerveau.

اين. { *în*, adj. dém. Celui-ci, celle-ci ; ceci ; çà. *Se trouve dans des phrases persanes où le* ا *initial est souvent supprimé:* بنابرين à cause de cela ; pour cela; par conséquent. بعدازين dorénavant.

اين { *in*, s. Caverne, *f.*; antre sauvage ; tanière, *f*.

ايناق { *inaq*, s. Conseiller, *m.*; intime ; confident du prince. *Vieux mot*.

اينان { *inan*, s. Croyance, *f.*; foi, *f*. § confiance, *f*. || — كلك prendre confiance ; commencer à croire.

ايناج { *inandj*. adj. Digne de foi ; sûr,e accrédité,e.

ايناندیرمق { *inandyrmaq*, va. assurer ; persuader. § Faire croire *à une nouvelle sans fondement*. § الله ايناندیرسين «Que Dieu vous inspire la confiance» *pour dire* croyez-moi.

ايناتلق { *inanylmaq*, vn. imp. Être cru,e. ايناتلماز on ne peut pas y croire. § Être confié,e; mis,e sous la garde : بو دكانی سزه ايناتيورز nous vous confions cette boutique. || اوكا ميليونلر اينانه بيليرسكز vous pouvez confier des millions à sa garde.

ايناتلميه جق { *inanylmaïadjaq*, adj. Incroyable.

اينانمق { *inanmaq*, va. Croire; prêter foi; admettre.

ايناننش ، ايناغه { *inanma, inanich*, s. Croyance, *f.*; foi, *f.*

اينانيلهجق { *inanyladjaq*, adj. Digne d'être cru,e; croyable.

اينتى پوف { *inti-puf*, s. Nullité, *f.*; manque de considération. || دن سوز — absurde. || دن آدم — homme de rien; nullité, *f.* *Vulg.*

اينجاليز { *yndjalyz*, s. Espèce d'oignon sauvage.

اينجتمك { *indjetmek*, va. V. اينجلتمك.

اينجقرمق { *yndjqyrmaq*, vn. Hoqueter. § Sangloter.

اينجقريق { *yndjqyryq*, s. Hoquet, *m.* § Sanglot, *m.* || — طوتمق hoqueter. || *Fig.* Être agonisant,e.

اينجلتمك { *indjeltmek*, va. Rendre mince; amincir. § Raffiner.

اينجلمك { *indjelmek*, vn. Devenir mince; s'amincir. || *Fig.* Se raffiner; poser pour le raffiné, la raffinée.

اينجو ou اينجى { *indji*, s. Perle, *m.* || *Bot.* — چيچكى muguet, ° *m.* || صدف — nacre de perle. || بياض — perle blanche. || — يالانجى imitation de perle, perle fausse.

Muguet °

اينجه *indjé*, adj. Mince; menu; fin,e. § Subtil,e; élégant,e; artistique; poli,e. || ايش — Travail délicat, artistement fait. || — آدم homme fin, finaud,e, rusé,e. || رايشى — دن — يه صورمق scruter l'affaire dans ses plus minces détails. || كيم — mince; sans embonpoint. || *Milt.* قرهقول — petits détachements dispersés au devant des troupes. || *Mar.* دونغا — escadre légère, *f.*; escadrille, *f.* || خسته‌لك — tuberculose, *f.*; phtysie, *f.* || ساز — espèce de violon. || ساز طاقى — orchestre de musique turque. || يه — دن — minutieusement. = Adv. De façon menue, fine. الهك — tamiser en menu, *et fig.* vérifier minutieusement.

اينجه‌جك { *indjédjik*, adj. Très mince; très fin,e. = Adv. De façon menue, fine. § Finement; légèrement.

اينجه‌رك ou اينجرك { *indjérek*, adj. Svelte; élégant,e; qui a la taille fine.

اينجه‌لتمك { *indjéletmek*, va. V. اينجلتمك.

اينجه‌لك { *indjélik*, s. Etat et qualité de ce qui est mince. § Finesse, *f.*; raffinement, *m.*

اينجه‌لنمك ou اينجه‌لمك { *indjélenmek* ou *indjélemek*, vn. V. اينجلمك.

اينجى { *indji*, s. V. اينجو.

اينجيتمك { *indjitmek*, va. Faire du mal; causer de la douleur; nuire; blesser. § Vexer; chagriner. § Toucher.

اينجيتمه { *indjitmé*, s. Action de faire du mal, de causer de la douleur. § Vexation, *f.*; ـى — cancer.

اينجيدلمك { *indjiidlmek*, vp. Être blessé,e; vexé,e; chagriné,e.

اينجيديجى { *indjididji*, adj. Qui fait du mal; qui cause de la douleur. § Vexant,e.

اينجيديش { *indjidich*, s. V. اينجيتمه.

اينجير { *indjir*, s. Figue. || آغاجى — figuier. || — آغاجلغى و — آغاجى اورمانى figuerie. V. انجير.

اينجيك { *indjik*, adj. Rupture légère, luxation peu grave.

اينجيك { *indjik*, s. V. انجيك .

ايندرلمك { *endirilmek*, vp. Être descendu,e, abaissé,e, amoindri,e, calmé,e : يوصندال دها دون دكزه ايندرلدى c'est hier seulement que cette barque a été descendue à la mer. فيئاتلر ايندرلمشدر les prix sont abaissés. حدتى كوجله ايندرلدى sa colère a été difficilement calmée. لامبه‌لرك ضياسنى ايندرديلر on a baissé la lumière des lampes.

ايندرمك { *endirmek*, va. Descendre, faire descendre ; abaisser ; abattre. § Calmer. § Amoindrir, assainer. || ير. — طوقات souffleter ; appliquer un soufflet. || — يرومروق appliquer un coup de poing.

اينك { *inek*, s. Vache, *f*.

اينكجى { *inekdji*, s. Vacher, ère.

اينكجيلك { *inekdjilik*, s. État et métier du vacher, de la vachère.

اينكلك { *ineklik*, s. Vacherie, *f*. *On dit aussi* مانداره ، سودخانه ، آخورى — .

اينلمك { *inilmek*, vn. imp. Descendre. بورادن اينيلير on descend par ici,

اينلمك ، اينله‌مك { etc. V. ايكلمك

اينمك { *enmek*, vn. Descendre ; s'abaisser ; s'amoindrir. § Décroître *enflure, tumeur*. § Baisser, *en parlant du prix etc*. § Se calmer, *en parlant du vent, de la colère etc*. § S'arrêter *pendant le voyage pour se reposer ou pour passer la nuit*. § Attaquer, *en parlant de l'apoplexie etc*. § S'écrouler, *mur, plafond etc*. || — يوركنه s'effrayer.

اينمه { *enmé*, s. Action de descendre; descente, *f*. § Apoplexie, *f*.

اينش { *énich*, s. Descente, *f*. § Pente, *f*.; déclivité, *f*.

اينك et اينكلمك { V. انيك etc.

ايو ou ايى { *éïi*, adj. Bon,ne ; convenable ; bien. — پك très bon,ne; excellent,e. — اپ assez bon,ne. ايش — un bon travail *ou* une bonne affaire. آدم — excellente homme. § Suffisant,e. اون بيك غروش بو ملك ايچون ايى پاره در dix mille piastres constituent un bon prix pour cet immeuble. § كلك — s'ajuster, aller bien. كيتمك — s'améliorer, convenir. || ايتمك — guérir; rendre à la santé. || اولمق — être guéri,e; être rétabli,e; se trouver bien; heureux hasard. ايى اولديكه كلديكز c'est heureux que vous soyez venu. = Adv. Bien. — پك ou پكى très bien. — اپ assez bien ; pas mal. || كوتو — bon *ou* mauvais; bien *ou* mal; tant bien que mal. || دن ايى — complètement. || سى — le mieux, le meilleur. || كون — beaux jours, succès, *m*. || كون دوستى — ami des bons jours. || كون كورمك — avoir l'opulence. || كون كورمش — avoir été opulent,e.

ايجه { *eïidjé*, adj. Assez bien, assez bon,ne.

ايو { *iv*, s. Hâte, *f*. *Vieux mot*.

ايواء { *yvâ*, sm. Action d'habiter ; habitation, *f*. || — ايتمك habiter ; donner aide.

ايواطنه { *ivatiné*, s. [du grec *avrotonon*] Aurone, *f*.; abrotone, *plante qu'on nomme plus communément* قويون اوتى، قوزى اوتى ou قره پلين .

ايوالله { *eïvallah !* interj. [*de* اى *oui et* و الله *par Dieu*] Oui; soit. *Marque une certaine résignation et s'emploie surtout par les religieux. Dans le monde il est employé pour dire* Merci ! § Adieu! || ديمك — accepter; se soumettre avec résignation. ايتمك — flatter, se courber à la volonté de.

ایوان { *eïvân*, s. Pavillon, *m.* § Salle au dessus de la porte; corridor, *m.*

ایواه { *eïvâh !* interj. Hélas ! § Malheur !

ایوب { *eïioub*, n.p. Job.

ایوجه ou ایجه { *eïidjé*, adj. Un peu *ou* assez bon,ne. = Adv. Un peu *ou* assez bien.

ایود ou ایيو { etc. V. يود etc.

ایوز { *iviz*. s. Œstre, *m.*; taon, *m.*

ایودیرمك { *ivdirmek*, va. Faire hâter ; faire presser le pas; faire marcher rapidement. *Vieux mot.*

ایوکن ou ایوجن { *ivguen*, adj. Qui se hâte beaucoup. *Inusité.*

ایوکنلك { *ivguenlik*, s. État de celui qui se hâte, qui se presse. *Vieux mot.*

ایلشدیرمك ou ایولشدیرمك *eïilechdirmek*, va. Rendre bon,ne *ou* meilleur,e; améliorer ; guérir.

ایولشمك ou ایلشمك { *eïilechmek*, vn. Devenir bon,ne *ou* meilleur,e ; s'améliorer. § Guérir ; se rétablir. § Se réconcilier ; — آرەسی se réconcilier.

ایولك ou ایلك { *eïilik*, s. Bonté, *f.* § Bien, *m.* § Bienfait, *m.*; bienfaisance, *f.*; bienveillance, *f.* ‖ ایله — à l'amiable.

ایولنمك ou ایلنمك { *eïilenmek*, vn. S'améliorer ; se perfectionner ; mûrir.

ایومك { *ivmek*, vn. presser le pas, se hâter. — يلوب marcher à grands pas ; d'une allure vive. *Vieux mot.*

ایوی { *ivi*, s. Hâte, *f.* *Vieux mot.*

ایویك { *ivik*, s. Espèce de patins qu'on attache aux pieds pour courir sur la glace.

ایهام { *îhâm*, sm. [*de* وهم] Amphibologie. ‖ *Litt.* — طريقيله par amphibologie. ‖ ايتمك — faire allusion. ‖ مجرد — amphibologie simple. ‖ مرشح — amphibologie complexe ; allusion, *f.* *On emploie quelquefois le mot* ابهام *dans le même sens.* ‖ قبيح — mot à double sens par lequel on fait une allusion impudique. *Pl.* ايهامات .

ب

ب { *bé*, s. Seconde lettre de l'alphabet turc. Elle se prononce comme le *b* français : باش *bach*. A la fin des mots turcs, elle prend légèrement la prononciation de *p* : كلوب *guélup* ; جب *djép*. Ce changement est de règle dans les gérondifs وب *oub* par exemple اولوب، كيدوب. Dans les chronographies, elle signifie le mois lunaire *rédjeb*. Comme nombre, elle vaut 2.

ب { *bi*, prép. Avec ; à ; pour ; par. *Se trouve dans des locutions arabes :* بسم الله (باسم الله) au nom di Dieu. بالله par Dieu. مفعول به complément d'un verbe.

باء { *bâ*, sf. Nom arabe de la lettre ب . *Elle s'appelle aussi* ى موحده — *ou* ى عربى — *par opposition à* ى مثلثه — *ou* ى فارسى — V. پ . ‖ — الفبا alphabet, *m.*

B. M. M. Kütüphanesi
Bu eser Kütüphaneden dışarı Çıkmaz

BÜYÜK MİLLET MECLİSİ KÜTÜPHANESİ

ش . سامی بك مرحومك

ذكر جميل ومحترمنه اتحاف اولنمشدر..

یكرمی بش سنه متمادیاً آثاریك طابعی

مهران

A LA MÉMOIRE

DE

Ch. Samy bey Fraschery

Son éditeur pendant un quart de siecle

MIHRAN

KÜÇÜK MİLLET MECLİSİ KÜTÜPHANESİ

قاموس فرانسوى

مصور تركجه‌دن فرانسزجه‌يه لغات

DICTIONNAIRE
TURC-FRANÇAIS

مجلس مبعوثان كتبخانه‌سى

مرجع ومحل فروختی

(مهران) مطبعه‌سی — استانبولده، باب عالی جاده‌سنده نومرو ۷

EN VENTE

Chez l'éditeur-imprimeur, 7, Rue de la S. Porte.

Chez le même éditeur

DICTIONNAIRE
FRANÇAIS-TURC

Par CH. SAMY-BEY FRASCHERY

قاموس فرانسوی

فرانسزجه‌دن ترکجه‌یه لغات

ش. سامی بك مرحومك اثری

دخی بو کتابك صاحبی طرفندن نشر ایدلمش اولمغله محل مذکورده بولنور.

قاموس فرانسوی

مصور ترکجه‌دن فرانسزجه‌یه لغات

DICTIONNAIRE TURC-FRANÇAIS

ترکی الاصل کلمه‌لره برابر لسان عثمانیده مستعمل کلمات عربیه وفارسیه‌نك کافه‌سنی وعلوم وفنون وصنایع وادبیاته عائد اصطلاحات مخصوصه‌سنی حاویدر

LE SEUL DICTIONNAIRE COMPLET, COMPRENANT LES MOTS TURCS PROPREMENT DITS, AINSI QUE LES MOTS ET LOCUTIONS ARABES ET PERSANS USITÉS DANS LA LANGUE TURQUE, LES TERMES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES CONCERNANT LES SCIENCES, LES ARTS, LA JURISPRUDENCE, LA LITTÉRATURE, LES MÉTIERS ETC.

محرری : دیران کلکیان

Par **DIRAN KÉLÉKIAN**

صاحب وطابعی : مهران

ÉDITEUR - IMPRIMEUR: MIHRAN

CONSTANTINOPLE
Imprimerie MIHRAN, rue de la S. Porte N. 7
1911

استانبول
(مهران) مطبعه‌سی — باب عالی
جاده‌سنده نومرو ۷
۱۳۲۹

SIGNES

اشارات

<table>
<tr><td>Indique la synonymie.</td><td>;</td><td>كلمات مترادفه‌یی آیرر .</td></tr>
<tr><td>Separe les différentes significations du mot.</td><td>§</td><td>كلمه‌نك معانئ مختلفه‌سی آره‌سنه وضع اولنور .</td></tr>
<tr><td>Sépare les différentes phrases et locutions ainsi que les significations techniques ou figurees.</td><td>||</td><td>تعبیرات مختلفه ایله استعمالات فنیه ومجازیه‌یی تفریق ایدر .</td></tr>
<tr><td>Indique que le mot a changé de qualité ou de genre.</td><td>=</td><td>كلمه‌نك جنس ونوعنك دكیشدیكنه علامتدر.</td></tr>
<tr><td>Remplace le mot qui fait le sujet de l'article.</td><td>—</td><td>فقره‌نك باشنده‌كی كلمه‌یه بدلدر . بناءً علیه مثلا «آلتمش» كلمه‌سنك تفسیری صره‌سنده «—بر» اشارتی التمش بر و «آزر» كلمه‌سنك تفسیرنده «— —» اشارتی «آزر آزر» اوقومق اقتضا ایدر .</td></tr>
<tr><td>Signe des mots arabes.</td><td>*</td><td>كلمات عربیه‌نك یانته وضع اولنور .</td></tr>
<tr><td>Signe des mots persans.</td><td>»</td><td>كلمات فارسیه‌نك یانته وضع اولنور .</td></tr>
</table>

مقدمه

شمس الدين سامى بك مرحومك تركجه-فرانسزجه قاموسنك نشرندنبرى يكرمى سكز سنه كچمشدر ؛ او زمان بر موجوديت موهومه ويا بر فكر معنوى‌يه دلالت ايدن لغتلر نقطهٔ نظرندن لسان عثمانى مظهر تكامل اولمقده وكنديسنده بولنميان علمى وفنى كلماتك احداثنه چاليشلمقده ايدى. اوروپا عالمى واو عالمك ترقيات ادبيه، فنيه وصناعيه‌سى ايله كيتدكجه تكثر ايدن مناسباتمز «تطبيق» و «احداث» صورتيله لسانك اكمال نواقصنه مجبوريت حاصل ايلمكده ايدى. بو صورتله صرف اوانان مساعى ديلمزى علوم وصنايعه عائد برچوق اصطلاحات ايله تجهيز ايتمش‌در؛ ترقياتك فيض تواليسيله بو تكامل دوام ايدييور.

عثمانليلرله اوروپاليلرك يكديكرينى تماميله آكلاملرى شرق وغرب لسانلرنده‌كى كلمه‌لر آره‌سنده آهنك پيداسنه يعنى برفكرى افهام ايدن لغته خطيب ومخاطبك عينى معنايى عطف ايتمسنه متوقف ايدى: «تطبيق» صورتيله حصوله كتيريلن تكامل ايشته بو جهته معطوف‌در. معادلنه لزوم كوريلن كلمات فنيه‌نك يا قديماً موجود لغتلردن برينك اومعناده استعمالى ويا بر يكيسنك تركيبى صورتيله وجوده كتيرلمسى لازم كليوردى: لسانك «احداث» صورتيله نائل اولديغى ترقى‌ده بو جهتدن متحصل‌در. عرب وعجم ادبياتنك تحكمى لسان ادبئ عثمانى‌يى مغلق برحاله كتيرمشيدى؛ حال‌بوكه بر لسانك اك بيوك مزيتى هر نه صورتله استعمال ايديليرسه ايدلسون اونكله متكلم اولانلرك آكلايه‌بيلملرى‌در. بناءً عليه لسانى تزيه، صاف برحاله كتيرمك ايجاب ايدييوردى. يكرمى بش سنه‌دنبرى بو نقطهٔ نظردن حصول پذير اولان ترقى بر درجهٔ خارقه‌ده حائز اهميت‌در.

بو لغات كتابنك تحريرينه، لسانك ترقياتى نظر اعتباره آلمق

وتدقیقات وتتبعات متقدمه‌نك ثمراتنه بو ترقیاتی‌ده علاوه ایلمك مقصدیله تشبث ایتدم. ش. سامی بك مرحومك اثرندن موجود قالمدیغی وبناءً علیه ارباب مراجعت کتابجیلرده بر ترکجه ـ فرانسزجه لغت بوله‌مدقلری جهتله، احتیاج واقعك سرعتله اکمالی لازم کلیوردی. بوصورتله اشبو اثرك ترتیبنده ابراز استعجاله مجبوریت الویرمش اولمسی مندرجاتنجه تأثیردن بتون بتون خالی قالمامش اولسه بیله، تدقیقات وتتبعاتمه دوام ایلمکده اولدیغمدن ثمراتی الیوم حاضرلامقده اولدیغم (قاموس جدید عثمانی) ده انظار عمومیه‌یه تقدیم اولنه‌جقدر. مع هذا ارباب مراجعت بو کتابده اکثر فرانسزجه کلمه‌لرك معانئ مختلفه‌ده تام مقابللرینی وعلوم وفنونه عائد افات فنیه‌یی بوله‌بیله‌جکلردر.

اشبو اثرك حین نشرنده عهدهٔ عاجزانه‌مه ترتب ایدن ایلك وظیفه (قاموس فرانسوی) یی برنجی طبعنده تصنیف وتنظیم ایتمش اولان فاضل مرحومك روح پاکنه عرض تعظیمات‌در. لسانمزك ترقیاتنه موافق لغات تنظیمنده برنجیلکی احرازایدن عثمانلی استاد مشارالیه‌در. آثارندن فوق‌العاده استفاده‌وترکجه کلمه‌لرك لاتین حروفیله تحریری حقنده احداث ایتدیکی اصولی قبول ایتدم. مراجعتله مندرجاتندن استفاده ایتمش اولدیغم دیکر آثارك فهرستی «*Bibliographie*» سرلوحه‌سیله زیرده بشقه‌جه مندرج‌در.

هرایکی لسانه‌ده آشنا اولان رفیقهٔ حیاتم نونه‌می کلکیان خانمك کلمه‌لرك تصنیفی واثرك اثنای طبعنده ترتیب خطالرینك تصحیحی خصوصلرنده معاونت فطانتکارانه‌سی سبق ایتمش اولدیغندن، خدمتمه اشتراکنك تذکاری بنم ایچون بر وجیبهٔ لطیفهٔ قدرشناسی‌در.

اثرك صاحب وطابعی مهران افندی حضرتلری بالجمله نشریاتنك ضمان موفقیتی اولان نفائسپرستی‌یی ـ که مؤسسهٔ مشهوره‌سنه نمونهٔ تکمل شانی ویریور ـ بو اثرك طبعنده‌ده ابراز ایلمش‌در. ازجمله اثرك مصور برقاموس حیثیتیله اولمق هیچ برنقصانی قالمامسی ایچون هرفداکارلغی اختیارایتمشدر.

بو مثللو آثار قصورسز اولەماز . ارباب مراجعتك يالكز استجلاب عفوينه دكل، معاونتنەدە عرض افتقارايدەجكم : كوريلن قصور وخطايانك تكرار طبعندە تصحيحات لازمەنك اجراسى ايچـون طرف عاجزانەمە اشعارى بالخاصه موجب منتداريم اولەجقدر .

درسعادت ١ نيسان رومى ١٣٢٧

ديرانه كلكيانه

INTRODUCTION

Il y a juste vingt-huit ans, que Ch. Samy bey Fraschery, le savant et si regretté auteur de tant d'ouvrages appreciés, publiait son Dictionnaire Turc-Français. C'etait juste l'epoque où au point de vue de l'acception des mots se rapportant à des entites abstraites ou idées morales, ainsi que de la formation de ceux qui lui manquaient dans le domaine des Sciences et des Arts, la langue turque subissait une evolution des plus fructueuses. Sous l'influence d'un contact de plus en plus frequent avec la civilisation occidentale, sa Science, ses Arts, sa Litterature, se poursuivait un travail d'adaptation et de creation, qui a deja admirablement outille cette belle langue au point de vue de la technologie et qui continue a l'enrichir au fur et a mesure des progres realises.

Pour bien se comprendre entre européens et ottomans, il fallait preciser la signification des mots, afin de leur attribuer exactement le même sens dans les deux langues, c'est le travail d'adaptation, il fallait aussi trouver ou creer un equivalent aux mots étrangers, scientifiques ou autres, dont l'introduction dans la langue turque était devenue necessaire. C'est le travail de creation. Il etait indispensable, enfin, de donner à la phrase, devenue empâtee et recherchee sous l'influence quelque peu étouffante des littératures arabe et persane, cette forme limpide et claire, sans laquelle la langue écrite ne répond jamais a sa vraie mission, celle d'être a la portee de tous ceux qui la parlent.

A ces differents points de vue le progrès realisé depuis un quart de siècle est merveilleux.

C'est pour tenir compte de ce travail de perfectionnement, en mettant a jour le resultat des travaux anterieurs, que j'ai entrepris l'élaboration d'un nouveau dictionnaire turc français.

L'edition de l'ouvrage de Ch. Samy bey Fraschery, etait epuisé depuis plusieurs années, il fallait avant tout combler le plus tôt possible cette lacune; la hâte qui s'en est resultee, s'est peut-être fait un peu sentir dans la préparation de l'ouvrage. Mais, je continue mes recherches, dont le résultat sera présenté au monde des lettres par la publication du *Nouveau Dictionnaire de la Langue Turque* que je prépare en ce moment. On trouvera tout de même dans le present ouvrage, pour la plupart des cas, l'équivalent *precis* des mots dans leurs differentes acceptions, ainsi qu'un grand nombre de mots et locutions scientifiques et techniques.

Je dois avant tout rendre hommage a la mémoire du regretté Maitre, qui avait été *le premier auteur ottoman d'un dictionnaire Turc-Français conforme aux progres de la langue;* j'ai grandement profité de son ouvrage, dont j'ai adopté le système de prononciation

figurée ; on trouvera plus loin un index bibliographique mentionnant les autres ouvrages que j'ai consultés et dont la plupart m'ont été d'un réel secours.

Je rends aussi hommage à l'intelligente collaboration de la fidèle compagne de ma vie, Noémi Kélekian, qui connaissant les deux langues française et turque, m'a grandement assisté dans le classement des mots et la correction des épreuves.

L'éditeur Mihran effendi a apporté dans l'impression cette perfection, qui fait la gloire de son établissement-modele, et qui a assuré le succès de toutes ses publications. On remarquera notamment les sacrifices qu'il s'est imposés pour rendre l'illustration de ce livre aussi complète que possible.

Un pareil ouvrage n'est jamais parfait; je m'adresse a tous ceux qui consulteront ce dictionnaire pour faire appel non seulement à leur indulgence, mais aussi a leur collaboration. Je les prie de vouloir bien m'indiquer les erreurs et imperfections qu'ils rencontreraient en le consultant, je leur en serai profondement reconnaissant et profiterai de leurs conseils a la prochaine edition.

Stamboul, le 14 Avril 1911 **Diran Kélékian**

افادهٔ طابع

مملکتمزده اکثریا علوم وادبیاتك برنجی وبلکه یکانه مراجعتکاهی فرانسزجه اولدیغندن کتبخانه‌سنك اوکنده تتبع وتألیف ایله متوغل ذواتدن هنوز مکاتب رشدیه‌یه قبول ایدلمش نوهوسانه قدر بتون منتسبین معرفتك فائده‌سنی الك زیاده تصدیق ایتدکلری برکتاب وار ایسه اوده « قاموس فرانسوی » در دیمك مبالغه‌یه حمل اولنه‌ماز .

قاموس فرانسوینك فرانسزجه‌دن ترکجه‌یه اولان قسمی بالدفعات طبع ایدلمشدر . ترکجه‌دن فرانسزجه‌یه اولان قسمی ایلك دفعه ۱۳۰۰ سنهٔ هجریه‌سنده تمثیل ایدلمش اولدیغی حالده سورومنك آزلغنه مبنی موجودی آنجق یکرمی سکز سنه‌ده صرف اوله‌بیله‌رك بوکره دفعهٔ ثانیه اوله‌رق طبع ایدلدی.

شمس الدین سامی بك مرحوم بونك حسن ترتیبی ایچون مخصوصاتندن اولان کمال جدیتله سنه‌لرجه چالیشمش ایدی . لکن لسان عثمانینك اوتوز سنه‌لك ترقیاتی برچوق اکمالاته احتیاج کوسترمکده ایدی . حجمنك توسیعی وصحائفنك تکثیریله برنجی طبعنك نصفنه قریب بر مقدارده بیومش اولان اشبوکتابك حاوی اولدیغی کلماتك تکرار برر برر کوزدن کچیرلدیکنه وبر چوق علاوه وتصحیحلرله برابر یکیدن پك چوق کلمه، اوچ بیك قدرده رسم درج ایدلدیکنه باقیلنجه طبع ثانی دکل، طبع جدید عد اولنه‌بیلیر .

شرق وغرب حروفنك تأمین حسن امتزاجیله شو صورت مطبوعه‌ده عرض وجود ایدن قاموس فرانسوینك معنیً ومادةً نه قدر مساعی وفدا-کارلغه محتاج اولدیغنی وبالنسبه پك جزئی بر قیمتله نشر ایدلدیکنی تقدیر ایده‌جك ارباب مطالعه، ضمننده منفعت امیدندن زیاده ارباب علم وادبه ادامهٔ خدمت ایچون طبع ایدلدیکنی تسلیمده تردد ایتمزلر صانیرم .

فی ۱٤ ربیع الاخر سنه ۱۳۲۹

مهران

Préface de l'Editeur

Grâce a sa grande diffusion parmi les populations ottomanes, la langue française est devenue la principale, presque l'unique source a laquelle les ottomans s'adressent toutes les fois qu'ils veulent faire plus ample connaissance avec les progrès scientifiques et littéraires de l'Occident.

Tandis que le dictionnaire Français-Turc de Ch. Samy bey Fraschery a déja eu plusieurs éditions, la première édition du dictionnaire Turc-Français ne s'est épuisee qu'au bout de vingt-huit ans. Malgre cette lenteur dans la vente, une nouvelle édition s'imposait.

Le regretté Ch. Samy bey Fraschery avait preparé la 'premiere edition avec le grand soin dont excellent ses nombreux et estimes ouvrages. Mais la langue turque a subi durant les trente dernieres années une evolution remarquable; ce n'etait donc plus une seconde edition, mais un ouvrage entièrement refondu qu'il fallait publier.

Ce nouveau dictionnaire presente, par les dimensions du format et le nombre des pages presque le double de l'edition precedente, tout a été revu, souvent augmenté, plus de trois mille figures y ont été intercalees.

Malgre les difficultés techniques que présente l'impression d'ouvrages contenant des caracteres arabes et latins a la fois, malgré les sacrifices qu'imposait la confection même d'un ouvrage pareil, j'ai tenu a le mettre en vente a un prix très modique. L'intention de servir l'intérêt public plutòt que mes interêts propres, seul mobile de cette décision, sera, je me flatte de l'espérer, appréciée.

Stamboul, le 1er Avril 1911 *l'Éditeur* **MIHRAN**

Bibliographie

HANDJERI — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-ARABE, PERSAN ET TURC, *Moscou.*

MENINSKI — LEXICON ARABICO-PERSICO-TURCICUM, *Vienne.*

BIANCHI — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-TURC, *Paris.*

CH. SAMY BEY FRASCHERY — DICTIONNAIRE TURC-FRANÇAIS ET FRANÇAIS-TURC, Mihran, éditeur-imprimeur, 7, *Rue de la Sublime-Porte, Constantinople.*

A. C. BARBIER DE MEYNARD — DICTIONNAIRE TURC-FRANÇAIS Ernest Leroux, éditeur, *28 Rue Bonaparte, Paris.*

DICTIONNAINRE MÉDICAL FRANÇAIS-TURC (لغات طب) — Publié par la Société Médicale Ottomane, *Constantinople.*

ANT. B. TINGHIR ET K. SINAPIAN — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-TURC DES TERMES TECHNIQUES, *Constantinople.*

J. W. REDHOUSE, M. R. A. S. — A TURKISH AND ENGLISH LEXION, *Constantinople.*

IBRAHIM GAD — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-ARABE des termes judiciaires, Administratifs et Commerciaux, *Alexandrie.*
قاموس فرنساوى عربى للاصطلاحات القانونية والادارية والتجارية تأليف ابراهيم جاد — الاسكندريه .

ANG. CHERBONNEAU — DICTIONNAIRE ARABE-FRANÇAIS, Imprimerie Nationale, *Paris.*

I. B. NICOLAS — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-PERSAN, Maisonneuve frères et Ch. Leclerc, éditeurs, *28 Rue Voltaire, Paris.*

QUELQUES MOTS

SUR LA PRONONCIATION

Des lettres Turques

Il existe dans la langue turque neuf voyelles *a, o, ou, e, i, y, u, oeu, eu.*

Quatre de ces voyelles sont graves : *a, o, u, œu*. Les quatres autres *e, i, u, oeu* sont aiguës ; quant à la neuvième, que nous représentons par *eu*, ou *ı*, elle est aussi aiguë. Les voyelles et quelques consonnes qui sont également graves ou aiguës, correspondent entre elles de la manière suivante :

Aiguës	*Graves*
e	*a*
i, *eu*	*y*
k	*q*
gu (e, i)	*gh (a, o)*

La lettre *l* (ل) a, devant ou après les voyelles graves, une prononciation lourde comme celle de l'*l* anglais ou du λ grec devant α, ο, ω ; mais devant ou après les voyelles aiguës, elle se prononce comme la lettre *l* dans la langue française ou comme le *gl* italien : آولانمق *avlanmaq*, اولنمك *evlenmek*. Dans des mots arabes ou persans non turquisés la lettre *l* est aiguë même dans des syllabes graves : كمال *kémal*, لعل *la'l*.

Les mots turcs proprement dits et ceux des mots arabes et persans qui sont turquisés se composent généralement de syllabes toutes graves ou toutes aiguës. C'est la règle principale de l'harmonie de la langue turque. Il résulte de ceci que la plupart des terminaisons, des prépositions etc. ont des prononciations doubles; exemple: اكلندیرمكدن *eïlendirmekden* et اغلاتدیرمقدن *aghlattyrmaqdan*.

ABREVIATIONS.

adj.	adjectif. صفت
adv.	adverbe. حال
Agr.	agriculture. زراعت
Alg.	algèbre. جبر
all.	allemand. آلمانجه
anat.	anatomie. تشريح
angl.	anglais. انكليزجه
ar.	arabe. عربى
Arch.	architecture. معمارى
Arit.	arithmétique. حساب
Artill.	artillerie. طوپجيلق
Art. mil.	art militaire. فن حرب
Astr.	astronomie. علم نجوم
Bot.	botanique. علم نباتات
Chim.	chimie. كيميا
Chir.	chirurgie. فن جراحى
comp.	comparatif. اسم تفضيل
conj.	conjonction. حرف ربط
dem.	démonstratif. اشارت
dimin.	diminutif. مصغر
épist.	épistolaire. انشا
esp.	espagnol. اسپانيولجه
f.	feminin. مؤنث
Fém.	féminin. مؤنث
Fig.	au figuré. مجازاً
Fortif.	fortification. استحكام
fr.	français. فرانسزجه
Géo.	geographie. جغرافيا
Géol.	géologie. علم الارض
Géom.	géométrie. هندسه
gr.	grec. رومجه يونانى
Gram.	grammaire. صرف نحو
Hist. nat.	histoire naturelle. تاريخ طبيعى
impers.	impersonnel. بالكز غائب صيغه‌سدن كلن فعل
interj.	interjection. تعجب وندا
ital.	italien. ايتاليانجه
Jurisp.	jurisprudence. حقوق
lat.	latin. لاتينجه
Litt.	literature. ادبيات
loc. adv.	locution adverbiale. حال يرنده طوتار تعبير
loc. conj.	locution conjonctive. حرف ربط يرنده طوتار تعبير
loc. prép.	locution prépositive. حرف جر يرنده طوتار تعبير
Log.	logique. منطق
m.	masculin. مذكر
Mar.	marine. بحريه
Math.	mathématiques. رياضيه
Mec.	mécanique. جر اثقال
Méd.	médecine. طب
Méteor.	مبحث علائم جويه
Mil.	militaire. عسكرى
Minér.	minéralogie. معادن
n. pr.	nom propre. اسم خاص
num.	numéral. عدد
Opt.	optique. فن بصر
ord.	ordinal. (عدد) رتبى
pers.	persan. فارسى
Phil.	philosophie. فلسفه
Phys.	physique. حكمت طبيعيه
Physiol.	physiologie. وظائف الاعضا
pl.	pluriel. جمع
poet.	poetique. عند الشعرا
poss.	possessif. مالكيتى مبين
prép.	préposition. حرف جر
pron.	pronom. كنايه ضمير
Rhet.	rhétorique. علم بيان
s.	substantif. اسم
scient.	scientifique. فنى
sf.	substantif féminin. اسم مؤنث
sing.	singulier. مفرد
sm.	substantif masculin. اسم مذكر
Soc.met.Ot.	Societé médicale Ottomane. جمعيت طبيه عثمانيه
super.	superlatif. اسم مبالغه
Syn.	synonyme. مترادف
Topogr.	topographie. تخطيط اراضى
Techn.	اصطلاحات فنيه
V.	voyez. مراجعت اولنه
va.	verbe actif. فعل متعدى
Vet.	véterinaire. فن بيطارى
vn.	verbe neutre. فعل لازم
vp.	verbe passif. فعل مجهول
Vulg.	vulgaire. قبا تعبير
Zoo.	Zoologie. علم حيوانات

ایوان { *eïvân*, s. Pavillon, *m.* § Salle au dessus de la porte; corridor, *m.*

ایواه { *eïvâh !* interj. Hélas ! § Malheur !

ایوب { *eïioub*, n.p. Job.

ایوجه ou ایجه { *eïidjé*, adj. Un peu *ou* assez bon,ne. = Adv. Un peu *ou* assez bien.

ایود ou ایبو { etc. V. یود etc.

ایوز { *iviz*. s. Œstre, *m.*; taon, *m.*

ایودرمك { *ivdirmek*, va. Faire hâter ; faire presser le pas; faire marcher rapidement. *Vieux mot.*

ایوكن ou ایوجن { *ivguen*, adj. Qui se hâte beaucoup. *Inusité.*

ایوكنلك { *ivguenlik*, s. État de celui qui se hâte, qui se presse. *Vieux mot.*

ایلشدیرمك ou ایولشدیرمك *eïilechdirmek*, va. Rendre bon,ne *ou* meilleur,e; améliorer ; guérir.

ایلشمك ou ایولشمك { *eïilech-mek*, vn. Devenir bon,ne *ou* meilleur,e ; s'améliorer. § Guérir ; se rétablir. § Se réconcilier ; — آرەسی se réconcilier.

ایلك ou ایولك { *eïilik*, s. Bonté, *f.* § Bien, *m.* § Bienfait, *m.*; bienfaisance, *f.*; bienveillance, *f.* || ه — à l'amiable.

ایلنمك ou ایولنمك { *eïilenmek*, vn. S'améliorer ; se perfectionner ; mûrir.

ایومك { *ivmek*, vn. presser le pas, se hâter. — یلوب marcher à grands pas ; d'une allure vive. *Vieux mot.*

ایوی { *ivi*, s. Hâte, *f. Vieux mot.*

ایوك { *ivik*, s. Espèce de patins qu'on attache aux pieds pour courir sur la glace.

ایهام { *îhâm*, sm. [*de* وهم] Amphibologie. || *Litt.* — طريقيله par amphibologie. || ایتمك — faire allusion. || مجرد — amphibologie simple. || مرشح — amphibologie complexe ; allusion, *f. On emploie quelquefois le mot* ابهام *dans le même sens.* || قبیح — mot à double sens par lequel on fait une allusion impudique. *Pl.* ایهامات .

ب

ب { *bé*, s. Seconde lettre de l'alphabet turc. Elle se prononce comme le *b* français : باش *bach*. A la fin des mots turcs, elle prend légèrement la prononciation de *p* : كلوب *guélup* ; جب *djép*. Ce changement est de règle dans les gérondifs وب *oub* par exemple اولوب، كیدوب . Dans les chronographies, elle signifie le mois lunaire *rédjeb*. Comme nombre, elle vaut 2.

ب { *bi*, prép. Avec ; à ; pour ; par. *Se trouve dans des locutions arabes :* بسم الله (باسم الله) au nom di Dieu. بالله par Dieu. مفعول به complément d'un verbe.

باء { *bâ*, sf. Nom arabe de la lettre ب . *Elle s'appelle aussi* ى موحده — *ou* ى عربى — *par opposition à* ى مثلثه — *ou* ى فارسی — V. پ . || — الفبا alphabet, *m.*

با { *bâ*, prép. Avec ; en ; par. کال آسایش — en grande tranquillité; tranquillement. امر عالی — par ordre supérieur. تلغراف — par télégramme ; télégraphiquement.

باب { *bâb*, sm. Porte, *f.* § Maison, *f.*; hôtel, *m.*; cour, *f.* § Chapitre, *m.* *des livres.* § Sujet, *m.*; objet, *m.*; fait, *m.*; affaire, *f.* اول — ده sur ce sujet-là. آخر — او c'est autre chose. || عالی — la Sublime Porte. || سرعسکری — Séraskiérat, *m.*; nom de l'hôtel du ministre de la guerre sous l'ancien régime. || مشیخت — hôtel du Chéikh-ul-Islamat. || السعاده — palais du harem impérial. || السعادةالشریفه — آغاسی le grand eunuque. || السعادة — الشریفه آغالغی titre de grand eunuque. || دولت — le gouvernement; l'État, *m.* || همایون — porte de la résidence du Sultan. Les différentes déclinaisons des verbes arabes. افعال بابی déclinaison d'après la formule *ifal.* تفعیل بابی déclinaison d'après la formule *téfi'l.* *Pl.* ابواب . || دور—ایتمك aller de porte en porte ; d'adresser à tout le monde : *fig.* flatter les grands et les puissants.

باب { *bab*, s. Augure, *m.*; heureux présage, *m.* طوتمق — considérer comme heureux ; bien augurer.

بابا { *baba*, s. Père, *m.* § Titre d'honneur ou de vénération qu'on donne aux vieillards ou à ceux dont le caractère ou la fonction mérite la considération : — بکجی , — علی , — حاجی . || سی طوتمق— tomber en épilepsie.|| Espèce de douceur ; baba, *m.* || آهو — *ou* — آتا petit-pere ; maître de jurande ; vieillard respectable à cheveux blancs. || — آق vautour. هندی — dindon,*m.* || انجیر — figuier sauvage. || بابالرمز nos pères, nos ancêtres. سی — عصا pommeau (*m.*) de canne. —بیوك grand père. طرابزان—سی boule qui surmonte une balustrade, *ou* un montant de sofa. Dans la marine ottomane les matelots appellent le commandant بابا père. || کوی — آتا trouble, *m.*; desordres, *m.* || بر — آتا frères *ou* sœurs nés du même père et de la même mère. = Adj. Droit, sincère et respectable آدم — . || — surnom des chefs de communautés des derviches *Bektachis.*

باباجان { *babadjan*, s. *Terme d'affection signifiant* mon brave.

بابافینغو { *babafingo*, s. *Mar.* Perroquet, *m.* چبوغی — mât de perroquet. یلکنی — voile de perroquet. قونترهسی — perroquet volant. بابی — , چبوغی — mât de perroquet. سرنی — vergue de perroquet. یلکنی — قونتره voile de cacatois. — پرووه petit perroquet. یلکنی — پرووه voile du petit perroquet. — غراندی grand perroquet. یلکنی — میزانه voile de perruche. چبوغی — میزانه mât de perruche. بابی — پرووه petit mât de perroquet de misaine. — قونتره cacatois, *m.* سی — قونتره غراندیك cacatois du grand mât. باش قونتره — سی سرنی وچبوغی vergues et flèche en l'air du cacatois de grand mât. باستارده یلکنی — غراندی voile d'étai du grand perroquet. پرووه یلکنی — voile de perroquet de misaine.

بابا قوری { *baba-qory*, s. Espèce d'agate ; onyx.

بابا کوش { *baba-keuch*, s. Espèce de serpent sans venin et qui siffle fortement.

بابالق { *babalyq*, s. Paternité, *f.* § Père adoptif. § Second mari de la mère. § Beau-père. § Tendresse paternelle, *f.*; dévouement, *m.* = Adj. *ou* s. bonhomme.

بابالی { *babaly*, adj. Épileptique.

باباینه { *babaïâné*, adv. A la manière des vieillards ; d'un ton de vieillard; gravement; majestueusement. § Posément , sagement.

بابایکیت { *baba-iïit*, s. *et* adj. Qui a atteint l'âge viril ; un jeune homme brave ; gaillard.

بابایکیتلك { *baba-ïiitlik*, s. Age viril ; bravoure, *f.*; vaillance, *f.* § Bravacherie, *f.*

بابل { *babil*, s. Géog. Babylone, *f.*

بابلخانه { *babélkhané*, s. Endroit de perdition. § Maison de tolérance; boxon, *m.*

بابونج { *baboundj*, s. *Bot.* Camomille, *f.* *Vulg.* پاپادیه . || كلب — maroute, *f.*; marouette, *f.*; camomille puante. *Vulg.* ایتپاپادیهسی .

بات { *bat*, s. بازاری — marché de bric-à-brac. *Vulg.* بیتپازاری. || بازارلی— marchand de bric-à-brac; revendeur,*m.* || *Fig.* Homme querelleur, *m.* homme vulgaire.

باتاریه { *bataria*, s. [*mot ital.*] Batterie, *f.* *On écrit aussi* بتاریه *et* بطاریه . *V.* بطاریه .

باتاق { *bataq*, s. Fange, *f.*; bourbier, *m.*; marécage, *m.*; gouffre,*m.*§ Piscine (*f.*) de bain; lac où on fait entrer les animaux. = Adj. Destiné à être plongé dans un gouffre; destiné à périr. ایش — affaire perdue. || — قره cormoran, ° *m.* *écrit aussi* بتاق *et* بطاق .

Cormoran °

باتاقجی { *bataqdjy*, s. Ruiné,e ; endetté,e ; voleur,se ; filou,e. *On écrit aussi* بتاقجی *ou* بطاقجی .

باتاقجیلق { *bataqdjylyq*, s. Vol par tromperie ; filouterie. § Ruse pour éluder le paiement d'une dette. *On écrit aussi* بتاقجیلق *et* بطاقجیلق .

باتاقخانه { *bataqkhané*, s. Maison de jeu malhonnête. || caboulot, *m.*; coupe-gorge *m.*; repaire (*m.*) de bandits. *On écrit aussi* بتاقخانه *et* بطاقخانه .

باتاقلق { *bataqlyq*, s. Endroit marécageux ; terre bourbeuse, terre embourbée. *On écrit aussi* بتاقلق *et* بطاقلق .

باتاقلی { *bataqly*, adj. Marécageux,euse ; bourbeux, euse. *On écrit aussi* بتاقلی *et* بطاقلی .

باترمق { etc. V. باتیرمق etc.

باتقین { *batqyñ*, adj. Plongé,e ; enfoncé,e. § *Fig.* Embourbé,e; ruiné,e.

باتقینلق { *batqynlyq*. s. État de ce qui est plongé,e, enfoncé,e. § État de celui qui a fait faillite.

باتمان { V. بطمان .

باتمق { *batmaq*, vn. Plonger ; enfoncer. § Etre ruiné,e; embourbé.e. § Faire faillite. § *Fig.* périr, finir ; être anéanti,e. § Se coucher, *en parlant du soleil.* § Être couvert,e. — قان تر ایچنه être couvert de sueur, être extrêmement fatigué,e.§ Piquer, *en parlant d'une épine, d'une aiguille etc.*

باتمه { *batma*, s. Enfoncement, *m.* ; plongement, *m.* § Ruine, *f.* effondrement, *m.* § Faillite, *f.* § Coucher, (*m.*) *du soleil.* § Piqûre *d'une épine etc.*

باتی { *baty*, s. Couchant, *m.* § Vent d'ouest. || لودوس — vent du sud-ouest. || قره یل — vent de nord-ouest. *On écrit aussi* بطی .

باتور { *batour*, adj, Héros, *m.*; brave; guerrier. *Vulg.* rustre; butor.

باتیرلمق { *batyrylmaq*, vp. Être enfoncé, plongé, e. § Être perdu, anéanti,e. § Être ré-

duit à la faillite. *On écrit aussi* باترلق *et* باتورلق.

باتيرمق { *batyrmaq*, va. Enfoncer ; submerger ; faire plonger. § Perdre; anéantir. § Réduire à la faillite ; faire faillir. § Piquer *avec une aiguille, avec les ongles etc.* || Parler contre quelqu'un de façon à le discréditer. *On écrit aussi* باترمق *et* باتورمق.

باتيش { *batych*, s. Action de se coucher. § Coucher du soleil.§ Ruine, *f*. *Syn. de* باتمه.

باتيق { *batyq*, adj. Plongé,e; enfoncé,e.

باج { *badj*, s. Droit de transit, de transport, de douane. *Vieux mot*. V. كمرك.

باج بيبرى { *badj bibéri*, s. Piment, *m*.

باجاق ou بجاق { *badjaq*, s. Jambe, *f*. ; cuisse, *f*.; patte, *f*. *chez les animaux*. — اوك patte de devant. — آرقه patte de derrière. § Jambage *(m.) en écriture*. بوكسك — لى يازى écriture à long jambage. || قنى — les deux os de la jambe, péroné et tibia.|| آت — لى cheval marqué de tache blanche à la jambe. || — قليج qui a les jambes en lame de sabre. || شيطانك قيچ — ى homme rusé et malin.

باجاقسز ou بجاقسز { *badjaqsyz*, adj. Qui a les jambes très courtes.

باجاقسزلق ou بجاقسزلق { *badjadsyzlyq*, s. État de celui qui a les jambes très courtes.

باجاقلى ou بجاقلى { *badjaqly*, adj. Qui a les jambes longues ; de haute taille; haut sur jambes.

باجاناق ou باجناح { *badjanaq*, s. Beau-frère, *mari de la sœur de la femme*.

باجاناقلق ou باجناحلق { *badjanaqlyq*, s. Parenté de deux hommes qui ont épousé deux sœurs.

باجه { *badja*, s. Cheminée, *f*.; tuyau de cheminée. ايديلق — سى la corne *f*.; soupirail, *m*. دام — سى ouverture *(f.)* sur le toit. لغم — سى ouverture des égoûts. واپور — سى cheminée de bateau à vapeur.

باجى { *badjy*, s. Sœur aînée. § Titre que l'époux donne à son épouse comme terme d'amitié.

باحث { *bahis*, s. [*de* بحث] Celui qui parle, qui traite ; traitant,e. زراعتدن — كتاب livre traitant de l'agriculture.

باحوره { *bâhoûr*, sm. Canicule, *f*. — ايام jours caniculaires.

باخصوص { *bâ-khouçoûs*, adv. Surtout ; particulièrement; principalement.

باد { *bâd*, s. Vent, *m*. || سموم — simoun, *m*.

بادات { *badat*, s. Topinambour, *m*.

باداش et باداشمق { V. باغداش etc.

بادانه { *badana*, s. Badigeon, *m*. || اچك — blanchir à la chaux. || *Fig*. Faire quelque chose extérieurement ; superficiellement.

بادانه‌جى { *badanadjy*, s. Badigeonneur, *m*.

بادانه‌جيلق { *badanadjylyq*, s. Badigeonnage, *m*.

بادانه‌لامق { *badanalamaq*, va. Crépir à la chaux ; faire un ravalement ; *Fig*. se farder; se maquiller.

بادبان { *bâdbân*, s. Voile d'un navire.

بادبانكشا { *bâdbân-kuchâ*, adj. Qui ouvre ou qui a ouvert ses voiles (navire). ى — عزيمت اولق partir.

بادپا { *bâd-pâ*, adj. et

بادپيما { *bâd-peïmâ*, adj. et

بادرفتار { *bâd-reftâr*, adj. Qui marche très vite ; courant,e. § D'une grande vitesse.

بادرنج { *badrendj*, s. *Bit.* Herbe mercuriale. ° *Syn. de* اوغل اوتى .

Mercuriale°

بادرنه { *baderné*, s. Enveloppe de toile autour d'un cordage.

بادره• { *badiré*, s. Affirmation *(f.)* non controlée. § Événement inattendu.

بادم { *badem*, s. Amande, *f.* || آغاجى = amandier,° *m.* || — آجى a-mande amère. || — ساقز ى ou — ديش ى amande à écorce fine; amande princesse. || — طاش ى amande à écorce dure. || ايچى — noyau d'amande. || ازمه سى — amande pilée. || — چاغله amande verte. || پارمق — l'orteil, le pouce. || — حلواسى — pâte douce faite avec des amandes. || — شكلنده , — شكلى — forme rhomboïdale. || — كوز œil en forme d'amande, en losange. || — ياغى huile d'amande douce. || فرنك — ى amande d'Europe. || — سويه سى — orgeat, *m.* = Adj. Qui a la forme d'une amande.

Amandier°

بادمجك { *bademdjik*. s. Amygdale, *f.* § *Méd.* Amygdalite. *Scient.* التهاب لوزتان .

بادملك { *bademlik*, s. Plantation d'amandiers.

بادنجان { *badindjan*, s. Aubergine,° *f.*

Aubergine°

بادنجانيه { *badindjaniïé*, adj. *Bot.* فصيله سى — solanées.

بادنما• { *bâd-numâ*, s. Appareil pour indiquer la direction du vent; girouette, *f.*

باده• { *bâdé*, s. Vin, *m.* — پرست — ami de la dive bouteille.

باده نوش• { *bâdé-nouch*, adj. Qui boit du vin. || اولق — boire du vin. § Porter un toast.

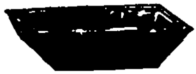
بادهوا { *bâdi-héva*, ou *bédhava*, adv. Gratis; pour rien. — يه آلمق ، ويرمك — prendre, donner pour rien.

بادى• { *bâdy*, adj. Commençant, e. § Qui cause; qui motive. || اولق — être la cause. § Motiver. = S. Commencement, *m.* امرده • — au commencement; d'abord. نظرده •— à première vue. تحرير سند •— le présent acte est dressé aux fins de… § Cause, *f.*; raison d'être, motif, *m.*

باديه• { *bâdiïé*, sf. Désert, *m.*

باديه ou باديا { Auge, *f.*; baquet,° *m.*

باذن الله •



Baquet°

bi-izn-il-'lah, loc. adv. Avec la permission de Dieu; par la grâce de Dieu.

باذله• { *bazilé*, sf. *Chi.* Trocart, *m.*

بار• { *bâr*, s. Fardeau, *m.*; charge, *f.* || اولمق — être à la charge de; importuner.

بار• { *bâr*, s. Fois, *f.* — هر toutes les fois.

بار• { *bâr*, s. Fruit, *m.* *Peu usité.*

بار• { *bâr*, adj. Qui répand; qui fait pleuvoir *(fig)*. *Se trouve dans des mots composés.* — گهر qui répand des diamants; fécondant,e. — اشك qui répand des larmes.

باراته { *barata*, s. [*mot ital.*] Barrette, *f.* § *Bot.* Fusain,° *m.*; évonyme, *m.* (*On dit aussi* ايلك آغاجى).

Fusain°

باراق { *baraq*, s. Poilu,e; velu,e; chien ou cheval de race à longs poils.

باراقه ou راقه { *baraqa*, s. [*mot fr.*] Baraque, *f.* § *Milt*. Baraquement des troupes.

باران { *bâran*, s. Pluie, *f*. *On dit en arabe* مطر *et en turc* ياغمور .

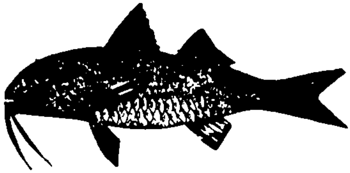
بارانيه { *baranïé*, s. Espèce de manteau pour se préserver de la pluie ; water-proof, *m.* *Mot barbare.*

بار آور { *bâr-âver*, adj. Qui donne son fruit; fructifère; fructifiant,e.

بارباطه { *barbata*, s. *Milt*. Barbette, *f*.

باربود { *barboud*, s. Sorte de jeu de dés.

باربونيه { *barbounïa* , s. [*mot ital.*] *Zoo*. Rouget,° *m*.



Rouget °

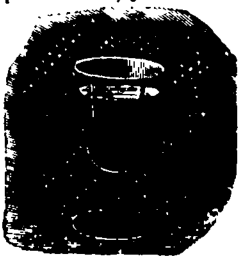
|| فصوليه سى — espèce de haricot vert *ou* sec.

بارچاق { *bartchaq*, s. V. باچاق .

بارچه { *bartchâ*, s. [*mot ital.*] Chaloupe *(f.) de guerre.*

بارد { *bâryd*, adj. Froid,e. *Au propre et au fig.*

باردار { *bâr-dâr*, adj. Qui porte des fruits;fructifère. *Peu usité.*



Verre °

بارداق { *bardaq*, s. Verre° *(m.) à eau;* coupe de verre *ou* de terre.

بارداقجى { *bardaqdjy*, s. Marchand *ou* fabricant de verres.

بارده { *barda*, s. Hallebarde,° *f.*; herminette de tonnelier.

Hallebarde °

بارس { *bars*, s. V. پارس .

بارسام { *barsam* ou *barsan*, s. Poisson de la famille des scombéroïdes à dorsales et à queues épineuses. *On dit aussi* وارسان .

بارسامه { *barsama*, s. *Bot*. Plante de la famille des millefeuilles.

بارش , بارشمق { etc. V. باريش etc.

بارع { *bâry'*, adj. [*de* برع] Digne de louange ; excellent,e.

بارق { s. Maison, *f.*; famille, *f.* — صاحبى او chef de famille.

بارقلانمق { *barqlanmaq*, vn. Se faire une maison, une famille. § Se marier.

بارقه { *barqa*, s. [*mot ital.*] Barque, *f* *On dit aussi* وارقه .

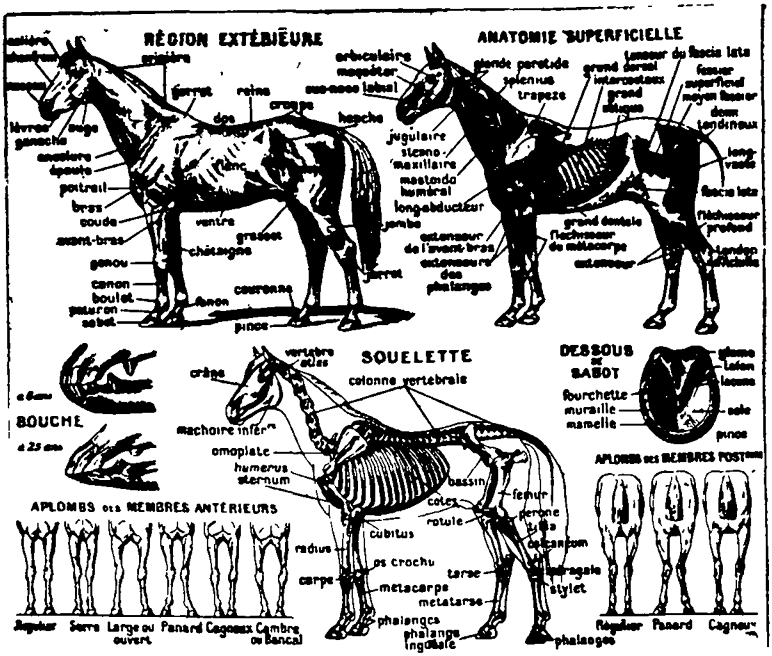
بارقه { *bâriqa*, sf. [*de* برق] Lueur de la foudre, de l'épée etc.

باركالله { *bârek'-allah*, loc. adv. Dieu soit béni. *Marque l'admiration.*

باركاه { *bârguiâh*, s. Seuil, *m.*; le pied du trône. || *Fig.* Lieu où s'adressent les prières et les plaintes. كبريا — devant Dieu.

باركش { *bâr-kech*, adj. et

باركير { *bârguir*, adj. Qui porte des fardeaux. = *Comme mot turc :* Cheval,° *m.* ارابه ى — cheval de trait. طوپ ى— cheval du train d'artillerie. || *Méc.* قوتى — cheval-vapeur *(unité dynamique).* *(On écrit aussi* بيكير*)* .



Cheval ○

ناحيهٔ خارجيه

RÉGION EXTÉRIEURE

Crinière, *f.* — يله
Garrot, *m.* — حداغو
Dos, *m.* — ظهر
Reins, *m.* — قطن
Croupe, *f.* — صاغرى
Hanche, *f.* — قالچه
Flanc, *m.* — خاصره
Cuisse, *f.* — فخذ
Ventre, *m.* — بطن
Grasset, *m.* — سپانه
Châtaigne, *m.* — كستانه
Couronne, *f.* — اكليل « زهه »
Fanon, *m.* — سجاق
Pince, *f.* — سنبك

Jambe, *f.* — باجاق
Jarret, *m.* — حنب « مأبض »
Salière, *f.* — گوز چقورلغى
Chanfrein, *m.* — خيشوم
Naseau, *f.* — منخر
Levres, *m.* — شفتان
Auge, *f.* — حفرهٔ تحت فكيه
Encolure, *f.* — عنق
Épau'e, *f.* — كتف
Poitrail, *m.* — گوكس
Bras, *m.* — بازو « قول »
Coude, *m.* — ديرسك
Avant-bras, *m.* — ساعد « بيلك »
Genou, *m.* — ديز
Canon, *m.* — اينجيك
Boulet, *m.* — طپوق
Paturon, *m.* — بوقاغيلق
Sabot, *m.* — طرناق

تشریح سطحی

ANATOMIE SUPERFICIELLE

Orbiculaire, *f.*	عضلهٔ مداریٔ اجفان
Masséter, *m.*	» مضغیه
Sus-naso labial, *m.*	» فوقانفیٔ شفوی
Glande paretide, *f.*	» غدهٔ نکفیه
Splénius, *m.*	» طحالیه
Trapèze, *m.*	» منخرفه
Jugulaire, *f.*	» ورید وداجی
Sterno-maxillaire, *m.*	» قصیٔ فکی
Mastoido-huméral, *m.*	» حلمیهٔ عضدیه
Long-abducteur, *m.*	» قابضهٔ کبیره
Extenseur de l'a-vant-bras, *m.*	» باسطهٔ ساعد
Extenseurs des phalanges	» باسطهٔ سلامیات
Grand dorsal, *m.*	» ظهریهٔ کبیره
Intercostaux	» بین الاضلاع
Grand colique	» منخرفهٔ کبیره
Tenseur de fascia-lata, *m.*	» واسعهٔ خارجیه وتری
Fessier superficiel *m.*	» الیویهٔ سطحیه
Moyen fessier *m.*	» » متوسطه
Demi-Tendineux *m.*	» نصف وتری
Long-vaste	» کبیرهٔ واسعه
Fascia-lata *m.*	» واسعهٔ خارجیه
Fléchisseur profond	» قابضهٔ عمیقه
Tendon d'Achille *m.*	آشیل وتری
Grand dentellé *m.*	عضلهٔ مسننه
Fléchisseur du métacarpe *m.*	» قابضهٔ مشط الید
Extenseur *m.*	» باسطه

قدید

SQUELETTE

Colonne vertébrale *f.*	عمود فقاری
Crâne *m.*	قحف
Vertèbre atlas *f,*	فقرهٔ اطلاس
Mâchoire inférieure *f.*	فك سفلی
Omoplate *f.*	کتف
Humérus *m.*	عضد
Sternum *m.*	عظم قص
Radius *m.*	کعبره
Carpe *f.*	رسغ الید
Os trochu *m.*	عظم کلابی
Cubitus *m.*	زند
Côte *f.*	اضلاع
Bassin *m.*	حوصله
Fémur *m.*	فخذ
Péroné *m.*	شظیه
Tibia, *m.*	قصبه
Calcanéum *m.*	عقب
Astragale *m.*	کعب
Stylet *m.*	مشط القدم جانبی
Rotule *f.*	رضفه
Tarse *m.*	رسغ القدم
Métacarpe *m.*	مشط الید
Métatarse *m.*	مشط القدم
Phalanges *f.*	سلامیات
Phalanges inguéales, *f.*	سلام ظلق
A 6 ans	آلتی یاشنده
BOUCHE *f.*	فم « آغز »
A 25 ans	یکرمی بش یاشنده

اطراف قدامیه عمودیتی

APLOMBS DES MEMBRES ANTÉRIEURS

Régulier *m.*	منتظم
Serré *m.*	اوکی قپالی
Large ou ouvert *m.*	اوکاری آچیق
Panard *m.*	ایت اللو
Cagneux *m.*	پایتاق
Cambré du Bancal	دیزی بوکولمش

طرناغك وجه سفلیسی

DESSOUS DE SABOT

Fourchette *f.*	چتال « حایه »
Muraille *f.*	جدار
Mamelle *f.*	ممه
Glome, *m.*	قشر خافر
Talon *m.*	اوکچه
Lacune *f.*	ضلال
Sole *f.*	صحن
Pince *f.*	سنبك

اطراف خلفیه عمودیتی

APLOMBS DES MEMBRES POSTÉRIEURS

Régulier *m*	منتظم
Panard *m.*	ایت اللو
Cagneux *m.*	پایتاق

بارگیرجی { *bâr-guîrdji*, Loueur de chevaux.

بارلام { *barlam*, s. *Zoo*. Gros poisson de la famille du scombre.

بارمق { *barmaq*, va. Conserver; protéger, défendre. *Vieux mot.*

بارو• { *bâroû*, s. Refuge, *m.*; *barrière,f.*; *créneau, m.*; parapet, *m.*

باروت ou بارود { *barout*, s. [du gr. *pyritis*] Poudre à canon. || *Milt.* — سیاه poudre noire. خبره —ی poudre d'obus. چاقل —ی poudre à caillou. — کاسر poudre brisante. لغم — ی poudre de mine. ب — ی poudre B. منشوری— poudre prismatique. پاتلایجی — poudre fulminante. —یاواش poudre lente. — کوکرتلی poudre puante. — سسز poudre sans bruit. —دومانسز poudre sans fumée. پاموق — ی poudre-coton. — متزاید التاثیر poudre progressive. شریدی— bande de poudre. || *Fig.* Personne *ou* chose très irritée, fort,e.

باروتجی { *baroutdjy*, s. Marchand *ou* fabricant de poudre; poudrier, *m.*

باروتخانه { *barout-khâné*, s. Fabrique de poudre; poudrière, *f.*

باروتلق { *baroutlyq*, s. Cartouchière, *f.*

بارودی• { *bâroûdy*, adj. Couleur de poudre.§ Gris-plomb *(couleur)*.

بارومترو { *barometro*, s. [*mot gr.*] Baromètre, *m.* *Syn. de* مقیاس‌الهوا *ou* میزان الهوا .

باری { *bary*, adv. Au moins; du moins; tout au moins. *On dit aussi* بارم .

باری• { *bâry*, sm. Le créateur, *m.*; Dieu, *m.* لطف — ایله par la grâce de Dieu.

باریت { *baryt*, s. [*mot lat.*] *Chim.* Baryte, *m.*

باریش { *barych*, s. Paix, *f.*; réconciliation, *f.*

باریشدیرمق { *barychtyrmaq*, va. Réconcilier. || *Fig.* Assortir.

باریشدیرمه { *barychtyrma*, s. Action de réconcilier; réconciliation, *f.*

باریشدیریجی { *barychtyrydjy*, s. Réconciliateur, trice.

باریشمق { *barychmaq*, vn. Faire la paix; se réconcilier.

باریشمه { *barychma*, s. Action de se réconcilier; faire la paix; réconciliation, *f.*

باریشیق { *barychyq*, adj. Qui est en paix; réconcilié,e.=S. Paix,*f.*; réconciliation, *f.* § adj. Favorable; qui s'accorde. یلدیزی — اولمق être en bon accord; s'accorder.

باریشیقلق { *barychyqlyq*, s. V. باریش et باریشیق .

باریك• { *bârik*, adj. Subtil, e; fin,e.

باریمق { *barymaq*, v. Conserver; protéger; mettre à l'abri. V. plutôt باریشدیرمق . = Vn. Se mettre à l'abri. V. plutôt باریشمق .

باریندیرمق { *baryndyrmaq*, va. Protéger; mettre à l'abri *du froid, de l'orage etc.* || procurer un asile.

بارینمق { *barynmaq*, vn. S'abriter; se réfugier.

باریوم { *barioum*, s. [*mot lat.*] *Chim.* Barium, *m.*

بازه { *bâz*, adj. Ouvert,e; découvert,e. — سر qui a la tête découverte; libre.

بازه { *bâz*, adj. Qui joue. — جان «qui risque sa vie», acrobate,*m.* — حقه prestidigitateur, *m.*

بازار• { *bazar* ou *pazar*, s. Marché,*m.* § Foire,*f.* § Endroit où se tient le marché *ou* la foire. § Halle, *f.* بالیق —ی halle aux poissons. آت —ی marché aux chevaux. صالی —ی foire qui se tient les mar-

dis. ی— چیچك marché aux fleurs. قایغی — grande barque de transport, qui fait un service régulier entre les villages du Bosphore et la ville. § Jour du marché *ou* de la foire. § Marché, *m.* ایتمك — marchander. کسمك — arrêter le prix. *On dit aussi* بازارلق. (*On prononce et écrit actuellement* پازار).

بازار { *bazar* ou *pazar*, s. Dimanche, *m.* || ایرتسی — lundi, *m.* *On dit aussi* پازار، بازار ایرتسی.

بازارلاشمق { *bazarlachmaq*, ou *pazarlachmaq*, vn. Débattre. § Convenir du prix. (پازارلاشمق).

بازارلق { *bazarlyq* ou *pazarlyq*, s. Discussion sur le prix; fixation du prix. ایتمك — discuter le prix. کسمك — arrêter le prix. (پازارلق).

بازرکان { *bazirguian*, s. [*du pers.* بازارکان] Marchand, *m.*; négociant, *m.* § Titre qu'on donnait autrefois aux Juifs pour dire *sieur*. § *Fig.* Fripier.

بازرکانلق { *bazirguianlyq*, s. État et metier du marchand *ou* du négociant; commerce, *m.*; negoce, *m.*

بازلاماج { *bazlamadj*, s. Espèce de gâteau feuilleté sans levain. § Espèce de beignet.

بازن { *bazen*, s. [*mot fr.*] Basin, *m.* § Étoffe de coton croisé. *On dit actuellement* بازن ou بارن باصمه‌ی.

بازو { *bazoû*, s. Bras, *m.* || *Fig.* Force, *f.*

بازوبند { *bâzoû-bend*, s. Brassard, *m.* § *Vulg.* بازواند amulette attachée au bras. § Gardien, *m.*

بازیچه { *bâzîtché*, s. Jouet, *m.*, jeu, *m.* *Au propre et au fig.*

بأس { *be's*, sm. Dommage, *m.*; inconvenient; mal. || — یوقدر il n'y a pas de mal, pas d'inconvénient.

باستارده { *bastarda*, s. [*mot ital.*] Bâtiment léger.

باستون { *bastoun*, s. [*mot ital.*] Bâton, *m.*; canne, *f.*

باسط { *bâssyt*, adj. Étendu,e; vaste. § Qui étend. || *Anat.* Extenseur, *m.*

باسور { *bâssoûr*, s. Hémorrhoïdes, *f. pl.* *Syn. de* مایه‌سیل.

باسوری { *bâssoûry*, adj. Hémorrhoïdal,e. *Fém. et pl.* باسوریه.

باسیا { *bassia*, s. *Bot.* Illipé, *m.*

باش { *bach*, s. Tête, *f.* اورتیسی — couverture de tête. — آغریسی mal de tête; migraine, *f.* *et fig.* ennui, *m.* § Commencement, *m.*; début, *m.* § Point de départ; source, *f.* § Principe, *m.* § Chef, *m.* § Sommet, *f.*; قالدیرمق — se revolter. || *Bot.* اوتی — nard (*m.*) sauvage, assorum. || قویمق — se vouer. || ویرمك — se diriger; avoir la direction de. || کوسترمك — paraître; apparaître; arriver; eclater. || چیقمق • — réussir, mener à bout. || چیقارمق • — réussir; mener a bout. || آلمق نی — échapper; se delivrer. || دن چیقارمق — séduire, égarer. || دن چیقمق — être égaré,e, s'emanciper. || ویرمك • — — être en tête-a-tête; travailler ensemble. || کلك • — — être quitte. || — • — کلك compenser. || اورمق • — troubler; causer la migraine. || — اورمق s'adresser; visiter en passant. || باغلامق — être attaché, engage,e. || دن صاومق — se débarrasser; agir à sa guise. || ایتمك — arranger. || اوسته — très bien; volontiers. || ی — ایش lieu de travail. § Contremaître, *m.* || باشنده بولنملی — il faut se trouver au travail. || ی اوجنده — a côté de. *Fig.* Sous surveillance. || یانی —نده ، آلت —نده ، اوست —نده au dessus, au dessous, à côté de etc. || • — دن — d'un côté à l'autre; en entier. || دن — آیاغه ، طرناغه de

la tête aux pieds. || دن قره — échouement, *m.* || دن قره ایتك — échouer. || — اوست tenue, *f.* || دن — de nouveau. || دن — بر tout d'un trait. || آشاغی — tête en bas; renversé,e. || ی — بوش personne inoccupée; fainéant,e. || ی — بوزوق armée irrégulière. § Civil,e ; non militaire. || — قزل sectateur d'une secte musulmane; *kizil-bache.* || , بلوکباشی , بیکباشی , یوز باشی , اونباشی قوجه باشی etc. V. ces mots || کندی نه — indépendamment ; à son gré. || نه — à chaque ; نه — آدم par personne; par tête. || ی — ییل jour de l'an. || ی — آی commencement du mois. § Menstrues, *f. pl.* || یا ی — motif de chant pastoral, très répandu parmi les bergers de l'Asie Mineure, de la Perse etc. || ده — عقل intelligent,e; raisonnable. || ی — کمنك *proue,f.* || ی — کوشه *coin* de la rue. || ی — آقچه agio, *m.* || — تیمور ou — دمیر fonds inventorié. || ی — قوش neige en gros flocons. § Rôti coupé en petits morceaux. || ی — چیبان tête de bouton. || ی — اومور naissance des épaules. || ی — مه bout des seins. || ی — طاغ sommet de la montagne. || دن — یکی de nouveau. || ی — خوش اولامق ne pas se plaire ; ne pas s'habituer ou sympathiser. || کول ی — rive de l'étang. || ی — پیکار endroit où la source jaillit. || — نه آت اوکرتمك apprendre à un cheval la manière de marcher et de tenir la tête.

باش { *bach,* adj. Chef; en chef ; principal,e ; premier,ère. محرر — rédacteur en chef. قومانداں — commandant en chef. کاتب — premiér secrétaire. قادین — la première épouse du Sultan, celle qui étant la plus ancïenne a le pas sur les autres. ایش — affaire principale. وکیل — premier ministre. پارمق — pouce, *m.* ی — حکیم médecin en chef. چاوش — sergent-major.

باشارلمق { *bacharylmaq,* vp. Être terminé, accompli,e; être arrangé,e. *Vieux mot.*

باشارمق { *bacharmaq,* va. Terminer ; accomplir. § Arranger. *Vieux mot. On dit actuellement* بجرمك. V. ce mot.

باشاق { *bachaq,* s. Épi, *m.* — طوتمق monter en épi. — باغلامق lier les gerbes.

باشاقجی { *bachaqdjy,* s. Glaneur, *m.* || *Fig.* mendiant.

باشاقلانمق { *bachaqlanmaq,* vn. Être en épi, *en parlant des blés.*

باشاقلی { *bachaqly,* adj. Qui a la forme d'un épi. اوق — flèche (*f.*) dentelée.

باشجی { *bachdjy,* s. Celui qui cuit et vend des têtes de mouton.

باشسز { *bachsyz,* adj. Sans tête; qui n'a pas de tête *ou* de commencement. § Sans chef ; irrégulier,ère. *Fig.* écervelé,e.

باشسزلق { *bachsyzlyq,* s. État de ce qui n'a pas de tête *ou* de commencement. § Détresse, *f.*; anarchie, *f.*

باشقه { *bachqa,* adj. Autre, différent,e; distinct,e.

باشلاتمق { *bachlatmaq,* va. Faire commencer. بر چوجغی مکتبه — amener un enfant à l'école pour la première fois.

باشلامق { *bachlamaq,* vn. *et* va. Commencer ; avoir l'initiative.

باشلامه { *bachlama,* s. Action de commencer ; commencement, *m.* § Ressemelage, *m.*

باشلانغیج { *bachlanghydj,* s. Commencement, *m.*

باشلانلق { *bachlanylmaq,* vn. imp. Être commencé,e. || بورادن باشلانلماز celane peut être commencé par ici.

باشلانمق { *bachlanmaq,* vp. Être commencé,e. § Commencer à se former ; s'arrondir.

باشلانمه ou باشلانیش { *bachlanma* ou *bachla-nych*, s. Action d'être commencé,e; commencement, *m*.

باشلایش { *bachlaïych*, s. V. باشلامه.

باشلق { *bachlyq*, s. Coiffure de tête ; capuchon, *m*.; casque, *m*.; visière, *f*. § Têtière de cheval. § Autorité, *f*.; pouvoir, *m*.; commandement, *m*. || *Arch*. Chapiteau,° *f*. || طابانسی — plinthe, *f*.

Chapiteau °

باشلی ou باشلو { *bachly*, adj. Qui a une tête ; à tête ; à tête arrondie. § Grand,e ; principal,e, important,e. § Principal,e; essentiel,le. || — بللی connu,e ; notable. || — بیوك intelligent,e; forte tête, *f*. || باشنه — indépendamment; à part. || — کندی à lui seul. || اولچك — mesure comble.

باشلیجه ou باشلوجه { *bachlydjé*, adj. Principal,e; essentiel,le. = Adv. Principalement ; essentiellement.

باشمق { *bachmaq*, s. Espèce de sandale à talon fixée aux pieds avec une courroie. || — شریف la sandale du Prophète gardée comme une relique.

باشمقجی { *bachmaqdjy*, s. Celui qui fabrique et vend des sandales dites باشمق ; sandalier, *m*.

باشمقلق { *bachmaqlyq*, s. Nom qu'on donnait jadis aux appointements et aux rations des Sultanes.

باشنمق { *bachynmaq*, vn. Résister; s'opposer; tenir.

باصامق ou بصامق { *bassamaq*, s. Degré d'un escalier; échelon des haubans.

باصدرلق ou باصدیرلق { *bastyrylmaq*, vp. Être pressé, opprimé,e. § Être étouffé,e. § Être éteint,e. || یانغین باصدیرلدی l'incendie a été étouffé. § Être fait imprimer.

باصدرمق ou باصدیرمق { *bastyrmaq*, va. presser ; opprimer. § Étouffer *un incendie, une révolte etc.* § Être supérieur,e à ; dépasser. § Faire imprimer.

باصدرمه ou باصدیرمه { *bastyrma*, s. Action de presser, d'étouffer *ou* de faire imprimer, pression, *f*.; étouffement, *m*.; impression, *f*. § Viande salée et séchée au soleil. طوموز—سی jambon, *m*. (*On écrit et prononce aussi* باصدیرمه).

باصدی { *basty*, s. Ragoût, *m*. باطلجان —سی ragoût aux aubergines. || — کول côtelette, *f*.

باصر• { *bassyr*, adj. [*de* بصر] Qui regarde; qui voit. *Fém. et pl.* باصره . || — قوه le sens de la vue.

باصره• { *bassyré*, sf. Vue, *f*.

باصق { *basqy*, s. Presse, *f*. § Pressoir, *m*. § Oppression, *f*. || آلتنده — sous la férule du maître; action de surveiller et de contraindre.

باصقیج { *basqydj*, s. Escalier ; degrés à monter.

باصقیجی { *basqydjy*, s. Ouvrier qui imprime des figures sur une toile fine.

باصقین { *basqyn*, adj. Lourd, e; pesant, e. = S. Assaut imprévu; surprise, *f*. attaque nocturne; razzia de nuit. § Descente de justice. § Source, *f*.; chute d'eau. || یالان — fausse alerte. || — ویرمك être surpris,e en flagrant délit d'impudicité.

باصلمق { *bassylmaq*, vp. Être pressé, opprimé, foulé,e. § Être imprimé,e ; s'imprimer. § Être surpris,e en flagrant délit. § Être attaqué,e par un as-

saut imprévu, § Être étouffé,e. § Être abattu, *en parlant du vent, de l'orage, etc.*

باصلمه { *bassylma*, s. Action d'être pressé, imprimé, surpris,e etc. *V. le mot précédent.*

باصیلی { *bassyly*, adj. Imprimé,e.

باصلیش { *bassylych*, s. Action *ou* manière d'être pressé, opprimé, imprimé,e etc. V. باصلمق.

باصمق { *basmaq*, va. Presser ; opprimer. § Fouler. § Imprimer, mettre le cachet. § Surprendre en flagrant délit. § Attaquer par un assaut imprévu. bégayer. || — آیاق insister. || — قدم visiter, rendre visite — ال jurer. || — ایز poursuivre. - Vn. Mettre le pied, marcher. § Asseoir, *en parlant d'une construction.* § Tomber sur, fondre. || — اویقو être surpris,e de sommeil. || آغر ق être indolent,e, mou, molle. s'appesantir. | — آغر marcher doucement. § *Fig.* faire sentir son importance, peser lourd. || — آیه ou —آی commencer le mois.| — باغریه presser sur son sein, embrasser. | - باش تپه mettre en colère. || — چوروك تخته‌یه être imprudent, s'exposer dans une affaire peu sûre.

باصمه { *basma*, s. Action de presser, de fouler, d'imprimer etc. *V. le mot précédent.* § Papier, livre *ou* toile imprimés; indienne,*f.*; rouennerie,*f.*|| طاش—سی imprimé en lithographie. || حروفات سی — imprimé en typographie. || قالب — *Fig.* cliché, formule. قالب سوز — paroles banales, lieux communs.

باصمه‌جی { *basmadjy*, s. Celui qui fabrique ou qui vend des indiennes. § Imprimeur, *m.*

باصمه‌جیلق { *basmadjyliq*, s. Métier de celui qui fabrique ou vend des indiennes. § Métier et profession de l'imprimeur.

باصمه‌خانه { *basma-khane*, s. Imprimerie.

باصیش { *bassych*, s. Action *ou* manière de presser, de fouler, d'imprimer etc.

باصیق { *bassyq*, adj. Bas,se. § Étouffant,e, *en parlant d'un bâtiment.* آت— cheval bas sur jambe. او - maison basse, au toit déprimé. آلین — front bas. || — سویلمك bégayer.

باصیقلق { *bassyqlyq*, s. Taille courte.| Bégaiement,*m.*

باطل. { *bâtil*, adj. [de بطلان] Faux,ausse. —دین fausse religion. | افکار — croyances erronées. | سوز — affirmation vaine, inadmissible. | Vain,e, inutile. *Fem. et pl.* باطله. — اعتقادات fausses croyances.

باطن. { *bâtyn*, adj. Intérieur,e, interne, caché,e. § Mystérieux,euse, spirituel,le. باطنی ظاهریه تکزمز le côté intérieur (l'essence) ne ressemble en rien à l'apparence. *Fem. et pl.* باطنه. —Sm. Conscience, *f.*: âme, *f.* § Mystère, *m.* || — اهل les saints, *m.*; ceux qui connaissent les mystères divins.

باطناً { *batenen*, adv. Intérieurement, secrètement; dans son for intérieur.

باطنی { *bâtyny*, adj. Mystérieux, euse, caché,e; spirituel, le. *Fem. et pl.* باطنیه.

باطی { *baty*, s. V. باتی.

باعث. { *bâ'ys*, adj. Qui cause, qui produit, cause, *f.*; raison. تحریر سند اولدر که — la raison de la libellation de cet acte est comme suit, cet acte a été dressé pour servir aux fins de...|| اولق — causer, occasionner ; avoir pour conséquence. || اندیشه — ce qui provoque des inquiétudes, inquiétant,

e. || تعجب — ce qui occasionne l'étonnement ; étonnant,e. || اولق — causer, produire. || *Méd.* Occasionnel,le.

باغ { *bagh*, s. Vigne, *f.* اکمك — planter une vigne. || — بوزومی vendanges, *m. al.* || بوزمق — vendanger. || چوبوغی — cep, *m.* *Syn. de* آصمه چوبوغی . || بودامق — tailler la vigne. *Fig.* s'occuper de choses absurdes, agir avec grossiereté.

باغ { *bagh*, s. Lien, *m.*; nœud, *m.*; attache, *f.*; lacet, *m.* § Bandage, *m.*; bande, *f.* § Botte, *f.*; bouquet, *m.*; faisceau, *m.* اوت — ی botte d'herbe. اکین — gerbe de blé. || *Fig.* Liaison, *f.* || کوز — ی bandeau, *m.* || دیز — ی jarretière, *f.* || بویون — ی cravate, f. § قاصیق — ی bandage, *m.*; suspensoir, *m.* || کمر — ی ceinturon, *m.* || صاچ — ی bandelette de coiffure, *f.*; filet, *m.* || دیز — لری چوزلمك avoir peur, s'epouvanter, s'affaiblir en presence d'une menace ou d'un danger. || ایپی — corde de bandage. *Mar.* Commande de guindage.

باغ { *bâgh*, s. Jardin. || بهشت — jardin du Paradis. || ارم - V. ارم .

باغان ou باغانه { *baghan* ou *baghane*. Pelisse en peau d'agneau mort-ne. § Avorton *m.* *surtout l'agneau ne avant terme.*

باغبان { *bâghbân*, s. Gardien de vigne. § Jardinier, *m.*

باغجی { *baghdjy*, s. Vigneron, *m.* — قاصیق bandagiste, *m.*

باغجیلق { *baghdjylyq*, s. Profession de vigneron.

باغچوان { *baghtchuan*, s. Jardinier, *m.* || چیچك — ی horticulteur. || سبزه — ی legumiste, *m.* || فدان — ی arboriste, *m.*

باغچوانلق { *baghtchuvanlyq*, s. Profession du jardinier, jardinage, *m.*

باغچه ou بغچه { *baghtche*, s. Jardin, *m.* — خاص jardin impérial ; jardin réservé d'un palais, quelquefois d'un couvent de derviches etc. || نباتات — سی jardin botanique.

باغچه جك { *baghtchedjik*, s. Jardinet, *m.*

باغچه لك { *baghtchelik*, s. Pays agrémenté de jardins.

باغچه لی { *baghtcheli*, adj. Qui a un jardin (maison etc.) — یر endroit agrementé de plantations.

باغداش { *baghdach*, s. Manière de s'asseoir a l'orientale, les genoux pliés.

باغداشمق { *baghdachmaq*, vn. S'entendre, s'adapter. § S'asseoir en croisant les jambes. *On dit aussi* باغداش قورمق .

باغـدالامق { *baghdalamaq*, va. Renverser l'adversaire en mettant la jambe entre les siennes, coup de pied, *dans la lutte.*

باغداممق { *baghdamaq*, va. Lier en pliant. || Entrelacer. *Peu usité.*

باغر { *Baghr*, s. Foie, *m.*; cœur, *m.* || *Fig.* Le devant *ou* l'intérieur d'une chose. طاغ — ی le front d'une montagne. یای — ی le milieu *ou* la poignée de l'arc. || باصمق — embrasser. || قره — ی et یانیق — ی desolé,e affligé,e, qui a beaucoup souffert.

باغر { *baghr*, adv. S'emploie double pour donner plus d'extension au sens du mot باغرمق . باغرمق — hurler, crier a tue-tête.

باغرتلاق

Sarcelle ○

bâghyrtlaq, s. Sarcelle○ *f.* § *On donne le meme nom a la* Macreuse,○ *f.*

باغرتمق { *baghyrtmaq*, va. Faire crier, engager a crier en irritant. || باغرداں دوه chemin tres inégal et bourbeux.

باغرداق { *baghyrdaq*, s. V. باغلداق.

Macreuse °

باغرساق { *baghyrsaq*, s. Intestins, *m. pl.*; entrailles, *f. pl.* || دوكمه‌سى — *vulg.* miserere, *m.*; périty phlite, *f.* || *Bot.* ى — herniaire, *f.*

باغرش et باغرشمق { V. باغريش etc.

باغرمق { *baghyrmaq*, vn. Crier; mugir, rugir; hurler. || باغروب چاغرمق criailler.

باغرمه ، باغريش { *baghyrma*, *baghyrych*, s. Action ou manière de crier. § Cri, *m.*; hurlement, *m.*; mugissement, *m.*

باغرى قره *baghri-kara*, s. *Zoo.* Corneille. °

Corneille °

باغريشمق { *baghychmaq*, vn. Faire un grand vacarme *en foule*. § Criailler.

باغستان { *bâghystan*, s. Vignoble, *m.* *Syn. de* باغلق.

باغشش { *baghchych*, s. Don, *m.*; present, *m.*; offre, *f.*; pourboire, *m.*; pot-de-vin, *m.*; régal, *m.* *Syn. de* بخشش *avec lequel il semble avoir quelque relation étymologique.*

باغشلاتمق { *baghychlatmaq*, va. Faire offrir, faire pardonner.

باغشلامق { *baghychlamaq*, va. Donner; offrir; faire présent; donner pour rien. § Pardonner; excuser; conserver. الله تكا باغشلادى Dieu me l'a conservé. الله باغشلاسون que Dieu vous le conserve *se dit d'un enfant, de parents, d'une propriete etc.*

باغشلامه ، باغشلايش { *baghychlama*, *baghychlaiych*, s. Action d'offrir. § Pardon, *m.*; excuse, *f.*

باغشلايجى { *baghychlaiydjy*, adj. Qui pardonne; miséricordieux. *Qualificatif du Createur.*

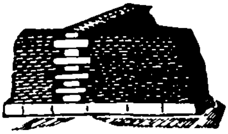
باغلاتمق { *baghlatmaq*, va. Faire attacher. — دنك faire emballer.

باغلانمق { *baghlanmaq*, vp. Se lier; être lié,e; s'attacher, être attaché,e.

باغلامق { *baghlamaq*. va. Lier; nouer. § Attacher. — دنك emballer. دوكوم · nouer; faire des nœuds. — دمت faire un bouquet. || Ceindre. — پشتمال *ceindre le tablier,* parvenir a la maîtrise *dans les anciennes corporations ottomanes.* || — قليج ceindre l'épée. ceremonie d'intronisation des souverains ottomans qui équivaut au couronnement des souverains occidentaux. *Syn. de* تقليد سيف. *Dans ce sens on emploie plutôt le verbe* قليج قوشانمق, *on dit de preference* قليج قوشاتمق. || Fermer; boucher, endiguer. — ديوار mûrer. § — صويك مجراسنى endiguer l'eau. || Former au dessus, se couvrir de. || — باشنه منديل se couvrir la tête avec un mouchoir. || — ات se couvrir de chair, *en parlant de l'os* — قيماق s'écrémer, *on dit aussi* — ياغ § *Fig.* يوركى ياغ باغلايور il s'en réjouit; il s'en fait une fête. || — جراحت donner du pus, *en parlant d'une plaie.* || Former. — صف former une ligne. — اتفاق former une alliance. || Allouer. — معاش allouer des appointements. || — باش s'attacher; se vouer. — باشقه attacher quelqu'un

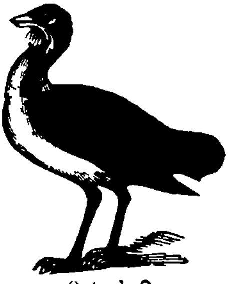
à une occupation. *Fig.* marier. — صاغلام قازيغه entourer *une affaire* de toutes garanties, la mettre à l'abri de toute surprise.|| Se coiffer, *en parlant d'une femme*. || — كوكل s'attacher; aimer. || — بل se vouer ; avoir confiance. || — ياتوق ايليكيله résoudre *une question* provisoirement *ou* d'une façon peu durable. || — كوز ensorceler. || *Mar*. — يلكن ferler les voiles. || — بسته composer *(musique)* ; mettre en chant.

باغلامه { *baghlama*, s. Action de lier, de nouer, d'attacher etc. V. باغلامق . § *Mus*. Instrument a corde qui ressemble à la mandoline. § *Arch*. Cornier,°*m*. poutre *(m.)* composé.



Cornier °

باغلان { *baghlan*, s. Outarde, *f*.° *On écrit aussi* بغلان . *Syn. de* طوى . قوشى .



Outarde °

باغلانمق *baghlanmaq* , vp. Être lié, noué, attaché, fermé, bouché,e etc. || ديلم باغلاندى ma langue s'est liée. || بصيرتى باغلانمش il a eu l'esprit obstrué; il a perdu la notion des choses. || Être engagé,e. بو ايشه باغلاندق nous nous sommes engagés dans cette affaire.

باغلداق { *baghyldaq*, s. Maillot, *m. On dit aussi* باغرداق .

باغلى { *baghly*, adj. Attaché,e; dépendant, e. پاره قزانمق در —چالشمغه le gain dépend du travail.

باغمق { *baghmaq*, va. Séduire, ensorceler.

باغنه { *baghana*, s. *Zoo*. Faucon sauvage. *On dit aussi* دليجه طوغان. § Pelisse en peau d'agneau. *Peu usité*.

باغه { *bagha*, s. V. بغا .

باغى { *baghy*, s. Charme, *m*.; enchantement, *m*.; sorcellerie, *f*. || Faisceau, *m*. *On écrit aussi* باغو . صمان—سى botte de paille.

باغى° { *bâghy*, adj. *et* s. [*de* بغى] Qui transgresse; rebelle. *Pl*. بغاة . — اقوام races rebelles, races guerrieres.§ — حركات actes de rébellion.

باغيلق { *baghylyq*, s. Rebellion, *f*.

باقاناق ou بقاناق { *baqanaq* , s. Sabot fourchu des ruminants.

باقديرمق { *baqtyrmrq*, va. Faire voir, regarder. §Faire soigner. || — كندينى se faire soigner.

باقر { *baqyr*, s. Cuivre, *m*. § Oxyde de cuivre. تخته سى — feuille de cuivre. - - پاسى rouille, *f*.; vert-de-gris, *m*. قاپلامه — doublé de cuivre. پاره — monnaie de cuivre. طوزى — vitriol vert, *m*. طاشى — malachite, *f*. — اركك cuivre cassant. — ديشى cuivre ductile. چالق — ، طوتق — se couvrir de vert-de-gris. = Adj. De cuivre; en cuivre, *en parlant d'un vase de cuivre*. || طوزى— sulfate de cuivre. *Scient*. كبريت نحاس .

باقراج { *baqradj*, s. Vase de cuivre a anse.

باقرجى { *baqyrdjy*, s. Chaudronnier; fabricant d'ustensiles en cuivre.

باقشمق ، باقش { etc. V. باقيش etc.

باقلمق { *baqylmaq*, vp. Être regardé, considéré,e. || سزه عثمانلى تبعه سى نظريله باقيليز vous êtes considéré comme sujet ottoman. = Vn. imp. Regarder, soigner etc. || بو چيچكلره باقلميور on ne soigne pas ces fleurs. || بو خسته يه هيچ باقلمدى ce malade n'a jamais été soigné.

باقلوا { *baqlava*, s. Pâtisserie turque assaisonnée de sirop ou de miel et coupée en losanges. § Losange, *m*.

باقله ou بقله { *baqla*, s. Fève, *f*. || — آجی ou یروده سی — fève amère. || — هند سی — fève du Tonkin. || *Fig.* ایصلاتمق ی — se taire, être discret. || — ی چیقارمق — révéler un secret. || اغزنده — ایصلانماز — bavard,e. || — فال آچمق — dire la bonne aventure au moyen des fèves sèches. || — بالیغی — espèce de morue, *f*. V. بقلهٔ.

باقمق { *baqmaq*, vn. *et* va. Regarder. § Considérer. § Observer. § Soigner, nourrir. § Faire attention; être attentif,ive. § Suivre; imiter. § Prouver, faire l'épreuve de. § Chercher; choisir. || — خسته یه — soigner un malade. || — یوزیه — regarder avec bienveillance, faire cas de. *S'emploie surtout négativement.* || — اکری — regarder avec mépris *ou* avec mauvaise intention. || یوزیه باقلماز — très laid,e. || باقه قالمق — être ébahi, stupéfait,e. || — فاله — dire la bonne aventure. || — آغزه — écouter avec attention. || — درت یانه — épier avec inquiétude, scruter. || — یان یان — regarder de travers. || — یوزه — dévisager; être bienveillant. || یوز — یوزه — avoir des relations, *allusion aux relations futures*.

باقنمق { *baqynmaq*, vn. Regarder sur *ou* autour de soi. § Être ébahi, étourdi,e.

باقی• { *bâqy*, adj. [*de* بقا] Permanent,e; durable; éternel, le. § Restant,e. *Fem. et pl.* باقیه. =S. Le reste; le restant. = Adv. Au reste.

باقیجی { *baqydjy*, s. Celui qui regarde, qui observe, qui soigne. || — خسته — garde-malade. || Celui, celle qui pronostique, qui dit la bonne aventure. § Divinateur,trice.

باقیجلق { *baqydjylyq*, s. Profession de celui *ou* de celle qui dit la bonne aventure. § Divination, *f*.

باقیش { *baqych*, s. Regard, *m*. § Soin, *m*. || — یان — regard de travers; menace, *f*.

باقیشلی { *baqychly*, adj. Qui regarde de telle ou telle manière. — آهو «qui a le regard du cerf», langoureux. — ارسلان au regard de lion, d'aspect féroce. شاهین — au regard de faucon.

باقیشمق { *baqychmaq*, vn. Regarder l'un l'autre; se regarder: se devisager.

باقیم { *baqym*, s. Regard, *m*.; observation, *f*. § Rapport, *m*. — بر ه sous un rapport. § Soin, *m*.

باقیملی { *baqymly*, adj. Soigné,e; gras,se, dodu,e *en parlant d'un animal domestique*.

باك• { *bâk*, s. Crainte, *f*.; peur, — ی sûr,e.

باکره• { *bâkire*, sf. Vierge, *f*.

باکی• { *bâkî*, adj. [*de* بکا] Pleurant,e. *Peu usité.*

بال { *bâl*, s. Miel, *m*. || کوچ — ی rayon de miel. روان — ی miel épuré. — چیك *ou* ی — اوغول miel vierge. پتکی — rûche de miel. || موی — cire. || قباغی — potiron jaune, *m*. موی — bougie, *f*.; cierge, *m*. — موی چیچکی — plante de la famille des cactus. میان — ی réglisse. قامش ی — miel de canne. || آلهجق چیچك — individu à exploiter. || الی — اچنده personnage dont la situation pourrait prêter à l'abus.

بال• { *bâl*, s. Cœur, *m*. — خلوص sincérité, *f*. — حضور tranquillité, *f*. || — فارغ ال sans inquiétude, libre. || — ماق ال arrière-pensée. *Syn.* ماق الضمیر.

بال• { *bâl*, s. Aile, *f*. *Poét.*

بال• { *bil*, adv. Avec, en même temps que. *précédant cer-*

tains mots il forme des locutions adverbiales. V. بالاتفاق , بالاشتراك etc.

بالا { *bâlâ*, adj. Haut,e ; supérieur,e ; sublime. || — رتبه grade civil immédiatement inférieur à celui de *vizir*.

بالا { *bala*, s. fils, enfant, *Employé surtout parmi les persans parlant le turc.*

بالآخره { *bi'l-âkhère*, loc. adv. Plus tard, puis; enfin.

بالابان { *balaban*, s. Grand,e ; énorme, géant,e; *homme, animal etc.* || Ours savant promené dans les rues pour des représentations en plein air. || Grande timbale.

بالابانلانمق { *balabanlanmaq*, vn. Devenir gros,se. § Avoir la langue pateuse *comme un ivrogne*.

بالاتر { *bâlâter*, adj. [*comp. de* بالا] Plus *ou* très haut, e. *Fig.* Préférable, ayant la primauté.

بالاتفاق { *bi'-l-ittifaq*, loc. adv. En s'alliant ; d'un commun accord ; à l'unanimité.

بالار { *balar*, s. Planche mince de pin ou de sapin.

بالاشتراك { *bi'l-ichtirak*, adv. En commun ; en association.

بالالتزام { *bil'-iltizâm*, loc. adv. Exprès.

بالبداهه { *bi'-l-bedâhé*, loc. adv. Par improvisation.

بالتمام { *bi'-t-temâm*, loc. adv. Entièrement.

بالجمله { *bi'-l-djumle*, loc. adv. Tout,e ; tous, toutes ;.

بالچاق { *baltchaq*, s. Poignée d'épée etc.; garde d'épée.

بالچق { *baltchyq*, s. Argile, *m.*; limon, *m.*; boue, *f.*

بالخاصه { *bi'l-khassa*, adv. loc. D'une manière particulière ; particulièrement.

بالخير { *bi'-l-khair*, loc. adv. Avec bonheur. — الله موفق ایلیه que Dieu vous accorde un plein succès.

بالداق { *baldaq*, s, L'anneau de la courroie de l'épée.

بالدفعات { *bi'-d-def'ât*, loc. adv. A diverses reprises;

بالدیر { *baldyr*, s. Mollet, *m.*; jambe, *f.* || — ی قره adiante,° *m.* *On emploie aussi quelquefois le même mot pour indiquer* le coliandre, *dont le vrai nom turc est* کشنش فداقی. || — ی چپلاق homme appartenant au bas peuple, homme grossier et d'une conduite douteuse.

Adiante °

بالدیراق { *baldyraq*, s. Partie du caleçon qui couvre les jambes. § Guètre, *m.*

بالدیران { *baldyran*, Ciguë.° || — ی صو ciguë aquatique.

بالدیرغان { *baldyrkhan*, s. Petite ciguë; assa fœtida, *f.*

بالدیز { *baldyz*, s. Bellesœur, *f.*; sœur de sa femme.

Ciguë °

بالذات { *bi'-z-zât*, loc. adv. En personne, personnellement.

بالصره { *balçara*, s. Matière gluante se produisant sur les plantes. § Ordure de feuille.

بالضرور { *bi-'z-zarour*, loc. adv. Forcément.

بالطبع { *bi-'t-tab'*, loc. adv. Naturellement.

بالطيق ou **بالطق** { *baltyq*, s. *Géogr.* Mer Baltique.

بالطه { *balta*, s. Hache, *f.* || — کورمەمش اورمان forêt vierge, || — باش espèce de navire dont la

proue a une forme rappelant la hache.

بالته‌جی { *baltadjy*, s. Anciens gardes du harem impérial qui portaient des haches.

بالطه‌لامق { *baltalamaq*, va. Couper avec la hache. § Renverser; démolir.

بالطه‌لق { *baltalyq*, s. Bois communal; *partie d'un bois situé près d'un village et destiné à être mise en coupe réglée pour le chauffage des habitants.*

بالطه‌لی { *baltaly*, s. Soldat armé d'une hache; sapeur, *m. (avant la réforme militaire en Turquie.)*

بالغ { *bâligh*, adj. Arrivé,e; parvenu,e. -- S. *Arith.* Montant. -S. *et* adj. Pubère. *Fem* بالغه.

بالغام ou بالغم { s. V. بلغم.

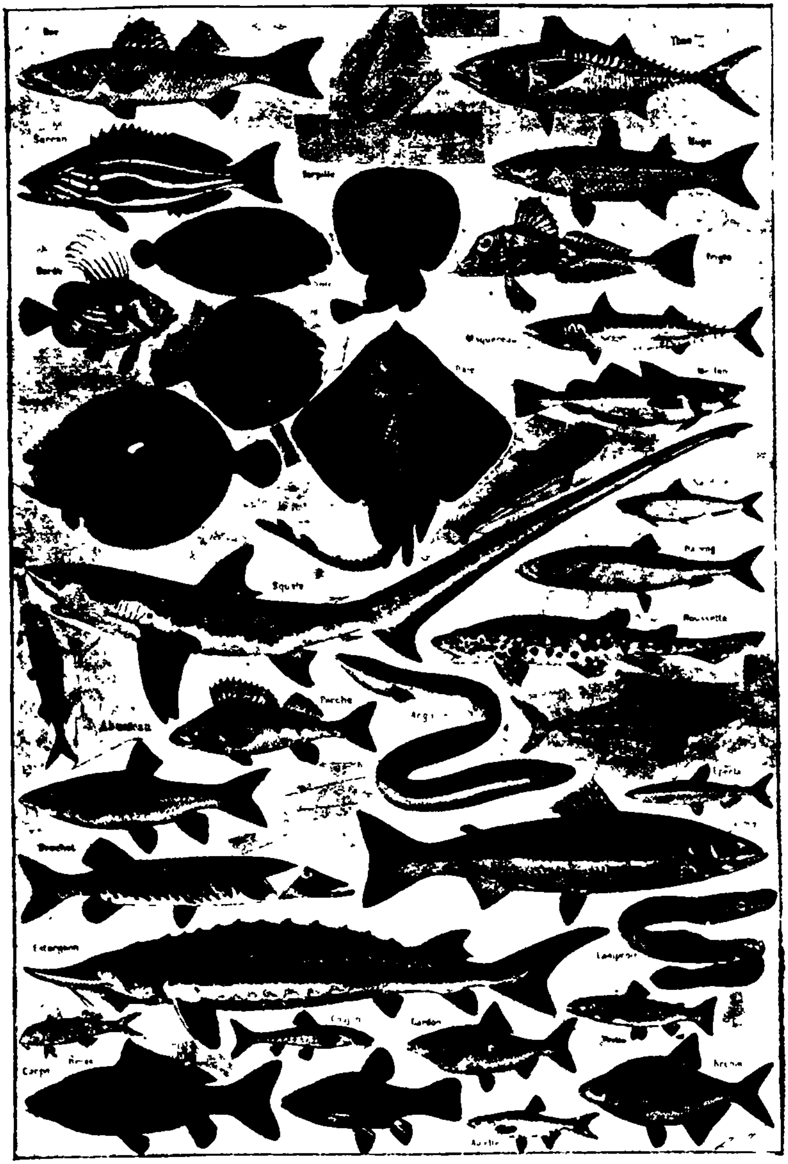
بالفعل { *bil-fi'l*, adv. En action, effectivement; en réalité.

بالق ou بالیق { *balyq*, s. Poisson, *m.* || ی— اتریه athérine, *f.* || ی— اسپاری diacope, *m.* || استاوریت آرمانی épaulard, *m.* || ی -- استرونکیلوس éperlan, *m.* || ی — اسقومری maquereau, *m.* || ی — اوچار کفالی ، انیچ exocet, *m.* || ی—الا turbot.*f.* ||ی— انکل remora ou remorem, *m.* || اوسترالیا ازماریدی énoplose,*f.*||ی—اشك merluche,*f.* ||اورکینور ی — orque, *f.* (*Syn.* طورینه). || ی — ایلاریه muge senteur, *m.* || ی—اوراق requin bleu. *m.* || باربونیه ی — rouget, *m.* || ی — باربوچ barbeau, *m.* || ی — بوفا lamproie, *f.* || ی -- بلاموط thon, *m.* || پسی ی— barbue. *f.* || ی — تکیر ‌چاچه ،باربونیانك کوچکی surmulet,*m.* || ی—گاردون gardon, *m.* || ی— چپا brème, *f.* || ی — چویره locke, *f.* || ی - خانی perche, *f.* || — خمسی engroulio, *m.* || ی— دکز قیا gobie, *m.* || ی— دولکر daurade, *f.* || ی— اجی صو قیا goujon de mer. ||کورجی قیاسی boulereau noir. ی—دیل (*Syn. de* سمك موسی) sole, *f.* || ی — زرغانه vive, *f.* || ی — زارغانا syngnathe, *m.* || ساز قیاسی gobie jaune, *m.* || ی — سارده‌له sardine, *f.* || ی — ساران carpe, *f.* || صاری ی -- کوز ephippus, *m.* || صوم ی — saumon, *f.* || صو یلان طاتلی ی— silure, *m.* || طاتلی صو کفالی (*Syn. de* آق کفال) able, *m.* ou ablette, *f.* || ی — ترخوز ، رینغا hareng, *m.* || ی — طورنه brochet, *m.* || ی — قوم équille, *f.* || ی — قیلاندره filardeau, *m.* || ی— قالقان turbot, *m.* || قره‌کوز ی— alose. *f.* || ی— قتبوط chabot.*m.* ی — قلیچ espadon.*f.* ou épée de mer, *m.* || قره قیا ، کورجی قیاسی gobie niger, *m.* || ی — قیرلانغیچ trigle, *m.* || ی — کدی raie, *f.* || ی— کفال muge, *m.* || ی — کوش abusseau, *m.* || کویك ی— lamie, *m.* || ی— لیپاری dorée,*f.* || ی— لورك bar, *m.* || ی— مرسین esturgeon, *m.* || مرلانوس ou ی — مزیت merlan,*m.* || ی— مورینا morue, *f.* || ی — نهر چیتاری gardelote, *m.* || مرکب ی— seiche.*f.* || ی— یشیل ساران tanche, *f.* || ی — یونس dauphin, *m.* || یلان ی — barigue, *f.* || یورطه‌سی — boutargue, *f.* || قنادی nageoire, *f.* || پولی — écaille de poisson. ||ی— آیی phoque, *m.* || ی— آت hippopotame, *m.* || یاغی— huile de foie de morue. || اتی — qui a la chair ferme et grasse. || آوی — pêche, *f. Syn. de* صید ماهی. || آوجسی -- pêcheur, *m.* || بییقی — barbillon. *m.* || نفسی — blanc de baleine; cétine,*f.* || دریسی— galuchat, *m.* || آولامق — pêcher. || دکزده بالق *fig.* chat en poche.

بالقان { *balqan*, s. Chaîne de montagnes couvertes de forêts. || *Geogr.* Le mont Hæmus; le Balkan.

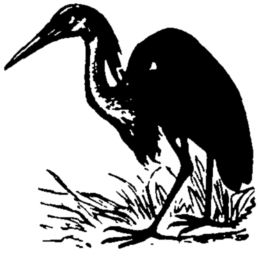
بالیقجی ou بالقجی { *balyqdjy*, s. Celui qui pêche *ou* vend des poissons; pêcheur, *m.*

بالقجیلق { *balyqdjylyq*, s. Métier du pêcheur; pêche, *f.*



Poissons

بالقجيل { *balyqdjyl*, s. Héron,° *m.*



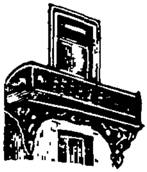
Héron °

بالقخانه { *balyq-khané*, s. Poissonnerie, *f.*

بالقلامق { *balyqlamaq*, vn. Se tendre, *en parlant des nerfs;* frétiller *comme le poisson.*

بالقلاوه { *balyqlava*, s. Réservoir à poisson. || Vivier, *m.*[*]

بالقون { *balcon*, s. [*mot fr.*] Balcon,° *m.*



Balcon °

بالكليه { *bi-'l-kulliïé*, adv. Tout-à-fait ; entièrement; totalement.

باللاندیرمق { *ballandyrmaq*, va. Enduire de miel, *fig.* prodiguer des éloges; faire valoir, flatter.

باللانمق { *ballanmaq*, vn. S'épaissir *en parlant du sirop.* § Être sucré,e comme le miel; *fig.* devenir appetissant,e, désirable.

بالله { *bi-'llahi*, adv. Par Dieu. العظيم— par Dieu le grand. ||الكريم— par Dieu le miséricordieux.

بالماء { *bi-'l-mâ*, adj. *Chim.* Hydraté,e. || *Méd.* — تداوی hydropathie, hydrothérapie, *f.* الكتريق — hydro-électrique. — خزع hydrotomie, *f.* || *Min.* — اجسام الشفافة hydrophones. || حامض حديدكيانوس — acide ferrocyanhydrique ; cyanure de fer hydratée. (V. ماء ، مائی ، ماء ، مائیه).

بالنه { *baléna*, s. [*mot fr.*] Baleine,° *f. Syn. de* قادرغه بالغی .

Baleine °

بالو { *balo*, s. [*mot. ital.*] Bal, *m.*

بالواسطه { *bi-'l-vâssita*, adj. Médiat,e.—Adv. Médiatement; par le moyen d'un tiers. || Indirect,e; indirectement. || *Eco.* بالواسطه تكاليف impôts indirects.

بالون { *balon*, s. [*mot fr.*] Ballon,° *m.* § — تكنه سی Aérostat, aéronef, *m.* — سربست ballon libre. — مربوط ballon captif. — قابل توجيه ballon dirigeable.

Ballon °

بالونجی { *balondjou*, s. Celui qui fabrique, vend ou dirige un ballon . § Aéronaute.

بالونجيلق { *balondjylyq*, s. Aérostation, *f.*

باليق { *balyq*, s. V. بالق .

بالين { *balyn*, s. [*du pers.* بالين] coussin. § Chaise ronde en forme de coussin ; pouff, *m.*

باليوس ou باليوز { *balioz* ou *balios*, s. [*de l'ital.* balio] Titre qu'on donnait autrefois en Turquie aux consuls des États européens.

باليه { *balia*, s. [*mot ital.*] Balle, *f.*; ballot de marchandises.

باليه‌مزی { *balié-mézi*, s. [*de l'ital.* balliamezza] *Milt.* Espèce de canon que l'on considérait autrefois comme étant de grandeur moyenne; couleuvrine, *f. Vulg.* بال يمز .

بام { *bam*, Particule d'intensité : placée devant quelques adjectifs commençant par ب ou با, elle en accentue le sens : بشقه —

tout autre. Elle se modifie suivant l'accent tonique du mot qu'elle précède. بم بياض tout blanc. بوم بوز tout gris.

بام تلى { bam-téli, s. Les poils qui sont au dessous de la lèvre inférieure; mouche, *f.*; barbiche, *f.* § كريشى — corde grave d'un instrument de musique.

بامیه { bamia, s. Corne grecque; combeau, *m.*

بان { ban, s. [mot ar.] آلاجى — Saule d'Egypte. [on dit aussi صورغون] || اوتى — hennebane, *m.*; jusquiame, *f.*

باندره ou باندیره { bandéra ou bandiera, s. [*mot ital.*] Bandière, *f.*; drapeau,

باندیرمق { bandyrmaq, va. Tremper. *Vieux mot.* V. باتیرمق.

بانقان { banqan, s. Huile de ban; benjoin, *m.*

بانقر { banqyr, adv. *S'emploie répété.* — — a grands gris.

بانقنوط { banq-not, s. [*mot fr.*] Bank-note, *f.*

بانقه { banqa, s. [*mot ital.*] Banque, *f.* || امانت — سى banque de dépôt. زراعت سى banque agricole. اسقونطو — سى banque d'escompte. اقراضات - سى banque d'avances. املاك - سى banque foncière.

بانكر { banker, s. [*mot. fr.*] Banquier, *m.*

بانكـ { bank, s. Voix, *f.* § Appel. || نماز — appel à la prière.

بانمق { banmaq, va. V. باندیرمق.

بانى { bâny, sm. [*de* بنا] Constructeur, *m.*; fondateur, *m.*

بانیو ou بانیه { banio ou bania, s. [*mot ital.*] Bain, *m.*; baignoire, *f.*; piscine *f.*) d'eau thermale. آلمق — prendre un bain. كوكرد — سى bain sulfureux. چلیك — سى bain ferrugineux.

باه { bâh, sm. Rut, *m.*; coït, *m.*

باهر { bâhir, adj. Excellent,e; *Fem. et pl.* باهره. § Éclatant,e. — علامت signe éclatant.

باهنامه { bâh-nâmé, s. Collection de figures et de narrations pornographique. § Ouvrage pornographique.

باهى { bâhy, adj. Vital,e; viril,e. § Pornographique. *Fem. et pl.* باهیه. || — قوة force virile.

باى { baï, s. Homme riche, fortune, puissant. وكدا — le riche et le pauvre.

بایات ou بیات { baïat, adj. Qui n'est pas frais, che. ancien, *m.* || اكمك — pain rassis.

بایاتلامق { baiatlatmaq, vp. rendre rassis; rendre démodé,e.

بایاتلانمق ou بایاتلامق { baïatlamaq ou baiatlanmaq, vn. Devenir vieux, rassis, démodé.

بایاغى { baïaghy, adj. Simple, ordinaire, commun,e. || — ادم homme du peuple; homme grossier. || — باص ou — بم tout simplement.

باى حال { bi-eïïi-hâlin, loc. adv. En tout cas.

بایر { baiyr, s. Coteau, *m.*; colline, *f.*

بایراق ou بیراق { bairaq, s. Étendard, *m.*; drapeau, *m.*; pavillon, *m.* آلتى — armée, *f.*; آلتنه جلب ایجك - appeler au service actif. || Corps d'armée irrégulier. || دونانمى - pavoisement, || آچمق — se révolter.

بایراقدار ou بیراقدار { bairaqdar, s. Porte-enseigne, *m.* || chef de clan.

بایراقلى { baïraqly, adj. Qui a *ou* qui porte un drapeau, une enseigne. || — ال insolent,e, insurgé,e.

بایرام ou بیرام { baïram, s. Fête, *f.*; pâques, *m. pl.* شكر — ى ou رمضان — ى fête musulmane à la fin du Ramazan.

|| ی — قربان fête des sacrifices. || — ملی ou عید ملی fête nationale. || عرفهسی — la veille du Bairam. || دن صکره — après les fêtes. || ی — قاش la fête israélite des tabernacles. || ی — خورسز pâque hébraique. || — شکر fête du sucre chez les juifs, en mémoire du retour de la captivité. || — قره fête noire. || ی — کل Fête-Dieu. || ایتمك — célébrer une fête; se réjouir. || دوکون — grande réjouissance, réjouissance continue.

بایراملاشمق { *bairamlachmaq*, vn. Se souhaiter réciproquement la fête.

بایراملق { *bairamlyq*, adj. Propre à la fête. || اثواب — habit de fête. — S. Présent fait un jour de fête.

بایرجق ou بایرجیق { *baïirdjyq*, s. Nœud, (*m.*); courroie (*f.*) à la hampe d'une hallebarde.

بایرمق { *baiyrmaq*, vn. S'enrichir, devenir riche et puissant,e. *Vieux mot.*

بایرمسی { *bairimsi*, adj. En pente, incliné,e.

بایع* { *baiy'*, sm. *de* بیع Vendeur, *m.* § Acheteur, *m.* || Preneur, *m.*; ومشتری — l'acheteur et le vendeur.

بایغین { *baighyn*, adj. Évanoui,e; défailli,e. || *Fig.* Faible; sans force, fané,e.

بایصونغور { *baisoungour*, s. Espèce de faucon sauvage.

بایغینلق { *baighynlyq*, s. Évanouissement, *m.*; défaillance, *f.* || *Fig.* Faiblesse, *f.*; état d'une chose fanée.

بایقوش { *baiqouch*, s. Chouette,° *f.*; hibou,° *m.*

بایلتمق { *baïyltmaq*, va. Faire évanouir. || *Fig.* Faire faner.

بایلدی { *baiylty*, s. Évanouissement, *m.*; défaillance, *f.* *surtout de l'estomac.* || — امام aubergines préparées à l'huile.

بایلق { *bailyq*, s. Richesse, *f.*; grandeur, *f.* *Vieux mot.*

Chouette °

Hibou °

بایلمق { *baiylmaq*, vn. S'évanouir; défaillir. — کولمهدن se pâmer de rire. || *Fig.* Se faner; perdre en couleur *ou* en force. چیچکلر بایلیور les fleurs se fanent.

بایلمه ou بایلش { *baïylych*, ou *baiylma*, s. Évanouissement, *m.*; défaillance, *f.*

بایمق { *baimaq*, va. Tromper. *Vieux mot.*

باوباب { *baobab*, s. Baobab, ° *m.*

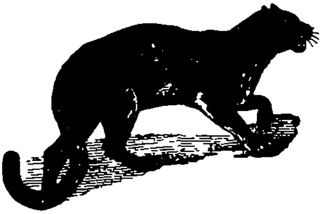
Baobab °

باوبابیه* { *baobabiie*, adj. f. *Bot.* فصیلهٔ — bombacées, *f. pl.*

ببر { *biber*, s. Poivre, *m.* || قرمزی — poivre rouge, corail des jardins. || — آق poivre blanc. || — باج poivre long. || ی — حبش poivre d'Etiopie. || ی — توت poivre de

Thibet. || ى — صو poivre d'eau. || ى — آجى piment de Cayenne.

ببر، { *bebr*, s. *Zoo.* Léopard,° *m.* ***Dans le peuple le mot*** ببر ***est employé dans le sens de*** panthère.



Léopard°

بېريه { *biberiie*, *m.* Romarin, °; *m.*

ببك { *bebek*, s. Bébé, *m.* § Poupée, *f.* || Adj. Mignon,ne. || ى — كوز pupille de l'œil.

بت، { *but* ou *pout*, s. Idole, *f.*

بت { *bet*, s. Couleur du visage, teint, *m.* *Ne s'emploie qu'avec son syn.* بكز — . = Adj. V. بد.

Romarin°

بت { *bit*, s. Pou, *m.* V. بيت.

بتاريه { *bataria*, s. V. باطاريه.

بتاق ، بتاقلق { etc. V. باتاق.

بتپرست، { *pout-perest*, adj. *et* s. Idolâtre; païen.

بتپرستى ، بتپرستلك { *pout-perestı*, *pout-perestlik*, s. Idolâtrie, *f.*; paganisme, *m.*

بتتراش، { *pout-tırâch*, s. Sculpteur d'idoles.

بتخانه، { *pout-khane*, s. Temple des idolâtres. || *Fig.* Maison de débauche.

بتخصيص، { *bı-takhsıs*, loc. adv. Spécialement, particulièrement.

بتر { *beter*, adj. [*du pers.* بدتر] Pire, plus mauvais.=S. Ce qui est pire, le pire.=Adv. Pis.

بتر، { *betr*, sm. Action de couper. *Inusité.* || *Chir.* — طرف العضو — acrotériasme, *m.*

بتراق { V. بوتراق.

بترمك { *bitirmek*, va. Terminer, achever. — ايشى بر conclure une affaire. *On écrit aussi* بيترمك.

بتشديرمك { *bitichdirmek*, va. Joindre, souder.

بتشمك { *bitichmek*, vn. Se joindre, se souder.

بتكده، { *but-guede*, s. V. بتخانه.

بتكين { *bitguin*, adj. Fin, *f.*, terminé,e. § A l'extrémité, à l'état désespéré.

بتمامه، ، بتمامها { *bi-temamihi*, *bi-temamiha*, loc. adv. En entier, entièrement.

بتمك { *bitmek*, vn. V. بيتمك.

بتول، { *betoûl*, sf. Vierge vouée au culte de Dieu et renonçant au mariage; religieuse. § La Sainte Vierge. § Titre donné à Fatime, fille du Prophète et épouse d'Ali.

بتون { *butun*, adj. Tout,e, entier,ère, complet,ète. — كون toute la journée. § D'une seule pièce, non composé,e. || — — ، بتون — — tout-à-fait.

بتونلمك { *butunlemek*, va. Compléter.

بتوى { *buteri*, adj. Entier,ère. § D'une pièce, non composé,e. —Adv. Entièrement.

بتك ou بتى { *bitik* ou *biti*, s. Lettre, *f.*; écriture, *f.* *Vieux mot.*

بتكجى { *bitikdji*, s. Écrivain, *m.*; secrétaire. *m.* § Chef du Divan, *en Turkestan.*

بث، { *bess*, sm. Action de répandre, distribution, *f.* || اتمك — répandre, distribuer.

بثر ou بثره { *besr*, sm. ou *besré*, sf. *Méd.* Pustule, *f.* || خبيثه '— ou ردیئه '— pustule maligne. *Pl.* بثور. *De là le mot fr.* bothor.

بثری { *besrî*, Pustuleux, euse. *Fém. et pl.* بثریه.

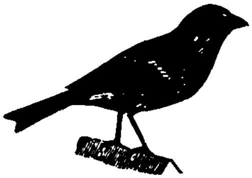
بج { *bedj*, s. Nom qu'on donnait autrefois à la ville de Vienne ويه.

بجا { *bédjâ*, adj. Convenable.

بجاق { *badjaq*, s. V. باجاق.

بجایش { *bédjaiych*, ou plutôt *bédjâiech*, s. Permutation, *f.* || اولق — permuter *de fonctions. Se dit de deux employés.* || ایتمك — remplacer deux employés l'un par l'autre.

بجد قوشی { *bedjid qouchou*, s. Passereau.°



Passereau °

بجرتمك { *bédjertmek*, va. Faire accomplir *ou* exécuter avec succès.

بجرلمك { *bedjérilmek*, vp. Être fait, accompli, exécuté,e avec succès.

بجرمك { *bédjermek*, va. Démêler; débrouiller; réussir, exécuter avec succès. || *Fig.* tuer. || *Vulg.* faire subir les derniers outrages.

بجریك { *bedjérèk*, s. Débrouillement, *m.*, savoir-faire, *m.*

بجریکسز { *bédjériksiz*, adj. Maladroit, incapable.

بجریکسزلك { *bédjériksizlik*, s. Maladresse, *f.*; incapacité, *f.*

بجریکلو ou بجریکلی { *bédjérikli*, adj. Débrouillard,e; ingénieux,se; adroit,e.

بجعه { *bedj'a*, sf. *Chir.* Pélican, *m.*

بجله { *bedjlé*, sf. *Bot.* Arbuste, *m.*

بجیرغان { *bydjyrghan*, s. V. بجیلغان.

بجیل { *bydjyl*, s. Un des petits os du pied; osselet, *m.* § Espèce de jeu qu'on joue avec ces petits os.

بجیلغان { *bydjylghan*, s. *Vét.* Crevasse. (*Écrire* بجیرغان).

بجین { *bidjin*, s. *Syn. de* خیار ارمنی V. ce mot.

بچاق { *bitchaq*, s. V. بیچاق.

بجمك ، بجق ، بجیم { V. بیچمك etc.

بچق ou بچوق { *boutchouq*, s. Demi. — بش cinq et mi. *Employé seul avec un substantif* (exp. dans une demie heure یارم ساعتدن), *le mot demi a pour équivalent* یارم, *qui signifie demi c'est* بچق *qu'il faut dire quand un adjectif numérique l'accompagne.* بش بچق ساعتدن dans cinq heures et demie.

بحار { *bihâr*, sm. [*pl. de* بحر] Mers, *f.* *Syn. de* بحور.

بحث { *bahs*, s. Discussion, *f.*; conversation, *f.* || Question, *f.*; chapitre, *m.* || حقوقده جزا — ی le chapitre (*ou* la question) de peines dans la jurisprudence. || Dispute, *f.* بو آدم — ی چوق سویور cet homme aime beaucoup à discuter. || Pari, *m.* || *Pl.* ابحاث. || اتمك — discuter; entamer une conversation; parler de; traiter. § Discuter. § Parier.

بحر { *bahr*, sm. Mer, *f.* سفید — Méditerranée, *f.* سیاه — Mer Noire. || محیط — Océan, *m.* احمر — Mer Rouge; ابیض — Mer Blanche; محیط آطلاسی — Océan Atlanti-

que ; محيط كبير — Grand Océan, Océan pacifique; محيط هندی — Océan Indien; محيط قطبی — Océan Arctique. || Fleuve, *m.* نيل — le fleuve du Nil ; سيحون — le fleuve de Sidon. || Docteur, *m.;* maître, *m.;* savant (*m.*) possédant des connaissances immenses. ابن سينا بر — در Avicenne est un grand savant (pour dire ses connaissances sont immenses comme l'Océan).

بحران • { *buhrân*, sm. Crise, *f.* وكلا — crise ministérielle, مالى — crise financière ; — اقتصادى crise économique. سياسى — crise politique; — حال état de crise.

بحرى • { *bahry*, adj. Marin, e; maritime ; naval, e. *Fém. et pl.* بحريه . || — انشاآت constructions maritimes; — دول puissances maritimes; — رسوم droit de navigation, — حقوق droit maritime; سيغورطه سى — assurance maritime, — تجارت قانونامه سى code de commerce maritime; — غنائم prise maritime; — نظامات legislation maritime; — مكتب école navale; — هيئت corps de la marine; سلاح انداز عسكرى — infanterie de la marine, — عساكر forces maritimes; — اصطلاحات nomenclature maritime.

بحريه •• { *bahriïe*, sf. Marine, *f.* || نظارتى — l'amirauté, *f.;* ministère de la marine. || ناظرى — ministre de la marine. || — شوراى grand conseil du ministère de la marine.

بحسب • { *bi-hassébi*, prép. Selon, d'après; en considération de.

بحق • { *bi-haqqyn*, loc. adv. Justement, parfaitement, complètement. وظيفه سى — اجرا ايتمشدر il s'est acquitté d'une manière parfaite de son devoir.

بحق » { *be-haqqy*, srep. Par. خدا — par Dieu.

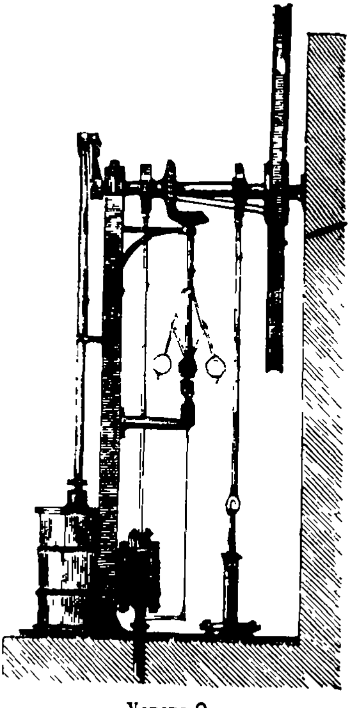
بحكم » { *be-hukmi*, prép. Selon l'exigence, conformément; d'après. قدر — d'après la destinée.

بحمد الله • { *bi-hamdi-'llah*, loc. adv. Grâce à Dieu; par la grâce de Dieu.

بحور • { *bouhoûr*, sm. [*pl. de* بحر] Mers, *f.* V. بحار .

بخه » { *behha*, sf. *Méd.* Rancité, *f.*

بخار • { *boukhâr*, sm, Vapeur, *m.;* exhalaison, *f.* || ماكينه سى — machine à vapeur.○ || حاله ارجاع —



Vapeur ○

vaporisation, *f.* || حاله ارجاع ايتمك — vaporiser.

بخت » { *bakht*, s. S. Sort, *m.;* fortune, *f.* § Bonheur, *m.* || — نيك heureux, euse. || — بد malheureux, euse. || سياه — malheur, *m.*

بختاور » { *bakht-âver*, adj. Heureux, euse.

بختسز. { *bakhtsyz*, Malchanceux; malheureux, euse, infortuné,e.

بختسزلق. { *bakhtsyzlyq*, s. Malchance, *f.*; malheur, *m.*

بختلی. ou بختيار. { *bakhtly* ou *bakhtyiar*, adj. Heureux,se; fortuné,e, celui, celle qui a de la chance.

بختيارلق. { *bakhtyiarlyq*, s. Bonheur, *m.* félicité, *f.*

بخش. { *bakhch*, s. Don, *m.*, accord, *m.* § Pardon, *m.* || ايتمك — donner ; accorder. § Pardonner. = Adj. Qui donne, qui accorde. || Occasionner, اولق — صفا occasionner la joie; réjouir. – تسليت اولق consoler. § Qui pardonne ; — خطا indulgent,e.

بخشا. { *bakhcha*, adj. V. بخش.

بخشايش. { *bakhchayiche*, s. don, *m.*; cadeau, *m.* § Pardon, *m.*

بخشش. { *bakhchych*, s. Don, *m.*, présent, *m.* § Pourboire, *m.* bonne-main, *f.*

بخل. { *bukhl*, s. Avarice, f. *Fig.* Mauvaise fortune ; malchance. |اولدوق — par malechance.

بخود. { *be-khôd*. V. خود.

بخور. { *boukhoûr*, s. Encens, *m.* § Bâton odoriférant fait de poussière de charbon et de tamarisc. § Pastille à brûler composée de musc, d'ambre etc. مريم — cyclamen d'Europe, *m.* ياغى — encens noir, poix, *f.* قره — bois de l'arbre *doum*.

بخوردان. ou بخوردانلق، بخورلق.
boukhourdân, ou *boukhourdanlyq*, *boukhourlyq*, s. Encensoir, *m.*

بخورلامق. { *boukhourlamaq*. va. Encenser.

بخوراكى ، بخورلى { *boukhourly*, *boukhouraki*, s. Châle à grandes raies. || Espèce de tissu rayé.

بخيل. { *bekhîl*, adj. Avare.

بد. { *bed*, et vulg. *bet*, s. mal, *m.*; ce qui est mauvais,e. laid,e; informe ; antipathique. || معامله — mauvais traitement. — معامله ايتمك maltraiter.

بدأ. { *bed*, s. Commencement, *m.* || ايتمك – commencer.

بداختر. { *bed-âkhter*, adj. Né,e sous une mauvaise étoile.; malheureux,euse.

بدآيين. { *bed-âïin*, adj. Dont les coutumes *ou* les cérémonies sont mauvaises. || Baroque *cérémonie*, *religion* etc.

بداصل. { *bed-âçyl*, adj. De basse origine , roturier,ère.

بدانديش. { *bed-endîch*, adj. Malveillant, e. , malintentionné,e.

بداهت. ou بداهه. { *bedâhet* ou *bedâhe*, sf. Evidence, *f.*; — ال par improvisation.

بداهةً. { *bedaheten*, adv. Avec évidence, de manière incontestable. § Par improvisation, à l'improviste.

بدايت. { *bedâïet*, sf. [*de* بدأ] Commencement, *m.* || — محكمه tribunal de première instance. |*Méd.* تقيح — aboutissement, *m.*

بدايةً. { *bedâïeten*, adv. *Jurisp.* En première instance , pour commencer , au début.

بدايع. { *bedâïy*, sf. [*pl. de* بديعه] Nouveautés, *f.*; invention et découvertes ; merveilles, *f.* V. بديعه.

بدبخت. { *bed-bakht*, adj. Malheureux,euse.

بدبختلق. { *bed-bakhtlyq*, s. Malheur, *m.*; malechance, *f.*

بدتبار. { *bed-tebâr*, adj. D'origine peu recommandable , de mauvaise souche. *peu usité*.

بدتر { *bed-ter*, adj. V. بتر.

بدچهره { *bed-tchehré*, adj. De mauvaise mine.

بدحال { *bed-hâl*, adj. En mauvaise situation ; misérable.

بدخصال { *bed-khiçâl*, adj. De mœurs répréhensibles. *Peu usité.*

بدخو ou بدخوی { *bed-khoû* ou *bed-khoûi*, adj. Revêche, rebarbatif,ve, dur,e.

بدخواه { *bed-khâh*, adj. *et* s. Malveillant,e. *Le pl. pers.* بدخواهان ennemis. || دولت — les ennemis de l'Etat *(ceux qui lui veulent du mal)*.

بدخواهلق { *bed-khâhlyq*, s. Malveillance, *f.*

بددعا { *bed-doua*, s. Malédiction, *f.*

بددعاجی { *bed-douadjy*, s. Celui qui maudit, qui lance des imprécations.

بدر { *bedr*, sm. Pleine lune.

بدرفتار { *bed-reftâr*, adj. De marche *ou* d'allure disgrâcieuse *et fig.* qui agit mal, de mauvaise conduite ; grossier, ère; malappris,e.

بدرقه { *bedréqa*, sm. Guide, *m.*; conducteur, *m.*

بدزبان { *bed-zebân*, adj. Jureur; qui dit des inconvenances; qui tient des propos malveillants.

بدستان { *bédesten*, s. V. بزستان.

بدسیرت { *bed-sîret*, adj. Libertin; scélérat, *m.*

بدعت { *bid'at*, sf. Nouveauté, *f.*; innovation, *f.* § Hérésie, *f.*; nom de certains impôts avant le *Tanzimat*. || — اهل les hérétiques.

بدعتکار { *bidatkiar*, s. Innovateur.

بدعتکارانه { *bidatkiaranė*, adj. Par innovation ; innovant,e.

بدعهد { *bed-ahd*, adj. Perfide.

بدفرجام { *bed-ferdjâm*, adj. Qui n'aura pas *ou* ne mérite pas une bonne fin.

بدفعال { *bed-fi'âl*, adj. D'une action reprehensible; de mauvaise conduite.

بدفعالانه { *bedfi'âlané*, adj. De manière reprehensible.

بدکار { *bed-kiâr*, adj. Qui agit mal; malhonnète.

بدکردار { *bed-guirdar*, adj. Malin,igne.

بدکمان { *bed-gumân*, adj. Malintentionné, e ; soupçonneux,euse. § Malveillant,e.

بدکو { *bed-guioû*, adj. Médisant,e, malin, igne.

بدکوهر { *bed-guevher*, adj. De mauvaise nature; naturellement mauvais,e, de mauvaise race.

بدل { *bedel*, sm. Prix,*m.* || ی — نهدر quel est le prix, équivalent, *m.* || نقدی — rançon, *f.*; rachat, *m.*; *argent qu'on paye pour être libéré du service militaire.* || شخصی — remplaçant, *m.* || عسکری — droit d'exonération que les ottomans non musulmans payaient sous l'ancien régime. || — اجاره prix de location. || تعیین ی — montant d'une ration payé au comptant. — Adv. Au lieu de. || — خون دل نوش ایدەرم بادۀ کلکونه je bois du sang *(mon cœur saigne)*, au lieu du vin couleur de rose. *Pl.* بدلات.

بدلاً { *bedélen*, adv. En échange; en payement ; en remplacement. *Son opposé est* عیناً en nature.

بدلات { *bédélât*, sf. [*pl. de* بدل.] V. بدل.

بدلجی { *bedeldji*, s. Colporteur qui achète des certificats de rations militaires.

بدلقاء *bed-liqâ*, adj. Qui a mauvaise figure. § Rébarbatif,ve.

بدلك *bedlik*, s. Laideur, *f*. § Dureté, *f*.; grossièreté, *f*.

بدمهر *bed-mihr*, adj. Inhumain,e. § Dénaturé,e.

بدن *béden*, sm. Corps, *m*. § *Bot*. Tronc, *m*. = *Comme mot turc*. Soi-même; personne, *f*. بدن مصرف اجتك — supporter soi-même la dépense, § *Arch*. Créneaux, *m*. *Pl*. ابدان.

بدنا *bédénen*, adv. En personne. دولته مالا و — خدمت اجتك servir l'État avec son argent et en payant de sa personne,

بدنام *bed-nâm*, adj. Mal connu,e; mal noté,e; d'une mauvaise réputation ; malfamé,e. § Déconsidéré,e; déclassé,e.

بدناملق ، بدنامی *bed-nâmy*, *bed-namlyq*. s. Mauvaise réputation. § Déconsidération, *f*.; disqualification, *f*.; déclassement, *m*.

بدنژاده *bed-nijâd*, adj. De mauvaise origine.

بدنلو ou بدنلی *bedenli*, adj. Gros, se; de forte encolure. § *Arch*. Muni,e de créneaux (*forteresse*).

بدنوس *bednos*, s. [du grec *pétinos*] Coq de bruyère.

بدنهاده *bed-nihâd*, adj. D'un mauvais naturel ; méchant,e.

بدنی *bédéni*, adj. Qui concerne le corps; corporel, le. *Fém. et pl*. بدنيه. — استراحت repos corporel.

بدوح *bédouh*, sm, Mot mystérieux considéré comme talisman qu'on fait graver sur les cachets; on l'écrit aussi sur l'enveloppe des lettres.

بدوق ou بديق *baudouq*, ou *bydyq*, s. Espèce d'hyène à jambes courtes. || *Fig*. Homme trapu, femme trapue.

بدوی *bédévî*, adj. *et* s. Bédouin, *m*.

بديدار *bédîdâr*, adj. Visible ; apparent,e; manifeste.

بديع *bédî*, adj. Nouveau, elle ; merveilleux, euse. = S. Nouveauté, *f*.; merveille, *m*. § Partie de la littérature arabe qui traite des rimes, des jeux de mots etc.

بديعه *bédîa*, sf. Nouveauté, *f*.; innovation, *f*. *Pl*. بدائع. V. ce mot.

بديهه *bédîhé*. sf. [*de* بداهت] Paroles dites à propos *ou* à l'improviste; répartie, *f*.; riposte, *f*.

بديهی *bédîhî*, adj. Clair,e; manifeste.

بديهيات *bédîhîiât*, sf. *pl*. Vérités qui n'ont pas besoin de preuves ; vérités manifestes et incontestables.

بذاقه

bizâqa, sf. *Zoo*. Limace° *f*.

Limace °

بذر *bézr*, sm. Graine de lin. =*Comme mot turc*. Huille de lin. قطونا — herbe aux puces.

بذل *bezl*, sm. Action de prodiguer; dépense, *f*.; consommation, *f*. § Usage, *m*.; emploi, *m*. || اجتك — prodiguer; dépenser ; consommer. § User ; employer. همت اجتك — prodiguer tous ses efforts.

بذيره *buzéïré*, sf. *Bot*. Microspore, *m*.; macrospore, *m*.

بر *ber*, prép. Sur; selon, par. طرز نوين — par une nouvelle méthode. منوال محرر — selon la susdite manière. || موجب قرار — conformément à la décision. || طرف — à part. || طرف اجتك — mettre de côté; écarter.

بر *ber*, s. Le dessus, *m*. *Peu usité*.

بر *ber*, s. Poitrine, *f*. || — از par cœur,

بر. { *ber*, s. Fruit, *m.* آور — fructifère.

بر. { *ber*, adj. Qui porte; qui a. § Qui emporte ; qui ravit. § Qui mène ; qui conduit ; qui transporte. § Qui coupe ; qui tranche. *Se trouve dans des mots composés.* — دل qui ravit le cœur; ravissant,e. — نامه كبوتر pigeon messager.

بر. { *bir*, adj. num. Un,e . § Un seul, une seule. § Un (*article indéterminé. Le Pl.* قاچ —) ; un certain, une certaine.|| از — un peu. — كره , دفعه — une fois. || دن — d'un seul coup; d'un trait ; ensemble. || — دن — tout à coup ; tout de suite.; subitement ; a l'improviste. || — — fort efficace. *Se dit des médicaments etc.* || ى — , يسى — un certain, une certaine. || قاچ — quelque, plusieurs. || دها — encore ; de nouveau ; *avec un verbe négatif* jamais. *S'emploie négativement.* || درلو — d'aucune manière. || — ايكيده ou ده — ايكيده souvent. || له — aussitôt que. له — كوردیكى بنى. aussitôt qu'il me vit. § Par ; selon. له — علم هندسه géométriquement. || بر ده. de plus ; à noter; encore ; ajoutons que. § Quand même. — ده سزه خدمته مجبور دكام notez de plus que je ne suis pas obligé de vous servir. نه — ده خبر ويرمهمش اولور quand même il n'aurait pas averti, qu'y aurait-il à dire. || ده — et puis; encore. = Adj. Pareil,le; égal,e. || در — ايكيسى tout pareil ; semblables ; égaux. || *donne de l'intensité au sens de la phrase.* بر سوز سويليهجكم كه je parlerai de telle manière que.... || — — un à un. || بنه — — , بنى — — etc. l'un à l'autre; mutuellement. || ى — — اوستنه l'un sur l'autre. || ر — ر — un à un. || ازدن — un peu après. || ايكى — un ou deux ; quelques. || ى — او l'autre.

بر. { *berr*, sm. Terre, *f.* ; terre ferme ; continent, *m.*

بر. { *b e r r* , adj. Pieux, euse ; juste ; vertueux, euse. *Pl.* ابرار .

بر. { *birr*, sm. Piété, *f.*; justice, *f.*; vertu, *f.*

بر. { *bur*, sm. Délivrance, *f.* § Rétablissement de la santé. تام ايلك — كسب se rétablir complètement.

براً. { *berren*, s. Par terre; par voie de terre. وبحراً — par terre et par mer.

برابر. { *bérâber* ou *barabar*, adj. Ensemble. § Égal,e. || كندیكى اونكله — مى طوتيورسين te supposes-tu son égal? = Adv. Ensemble ; en commun. || بله — , بكه — avec lui, dans sa suite. || جه — ensemble.

برابرلشمك ou برابرلاشمق { *béraberleckmek* ou *barabarlachmaq*, vn. S'unir, s'égaliser ; devenir égal,e *ou* pareil,le.

برابرلك. { *béraberlik*, s. Égalité, *f.*; conformité, *f.*; ressemblance, *f.*

برابرلهمك. { *béraberlémek*, va. Égaliser ; rendre égal,e *ou* pareil,le. § Arranger; mettre sur la même ligne.

برات. { *bérât*, sf. Brevet concernant un grade, une décoration *ou* une fonction. || اختراع ى — brevet d'invention. || سنجاق ى — *Mar.* Certificat, patente de jaugeage. || قونسلوس ى — exequatur. || كيجهسى — fête musulmane de la révélation de la mission prophétique de Mahomet par l'ange Gabriel. *Pl.* بروات .

براتلو ou براتلى { *bératly*, adj. Qui jouit d'un brevet impérial. § Accordé,e par un brevet; breveté.

برادر. { *birâder* s. Frère, *m.* || *Fig.* Ami, *m.* (*la prononciation vulgaire est* بلادر). *Le pl. comme mot turc* برادرلر .

برادرانه { *biradérâné*, adv. En frère ; fraternel,le ; fraternellement.

برادوه { *bradova*, s. Herminette,° *f. Syn. de* آی دمیر .

Herminette°

براسیه { *brassïa*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Corde attachée à chacun des bouts des vergues pour les diriger, bras des vergues. || ایتمك — brasser les vergues. سرنلری قوانجه ایتمك — contre-brasser les vergues. || سرنلری یوپایه آلمق — brasser carré les vergues.

براعت { *bérâat*, sf. Prééminence, *f.*; primauté; perfection, *f.* || *Rhét.* —استهلال prologue faisant allusion du sujet d'une œuvre littéraire; prolégomènes, *m.pl.* § *Fig.* Pronostic de succès.

براغلمق { *braghylmaq*, vp. V. براقلمق .

براغندی { *braghynty*, s. Chose rejetée, abandonnée. § Tas de sable rejeté sur le rivage par les vagues. § Épave, *f.* § Tout ce que la mer rejette sur les rivages. § Grosses pierre placée à l'entrée d'une anse *ou* d'un port.

براغه { *bragha*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Cordage attaché à l'affût du canon à bord des navires; harnais du canon.

براق { *burâq*, sm. Monture céleste sur laquelle Mahomet monta la nuit de son ascension.

براق { *berrâq*, adj. [*de* برق] Clair,e; limpide. صو — eau limpide. هوا — temps clair.

براقدرمق { *braqtyrmaq*, va. Faire laisser; faire abandonner; faire mettre; faire remettre.

براقمق { *braqmaq*, va. Laisser; abandonner. § Jeter ; rejeter. توتون ایچمگی براقدم j'ai abandonné l'usage du tabac. § Mettre, remettre. — مکتوبی پوسته‌یه mettre la lettre à la poste. || Permettre ; ne pas empêcher. یارین شو ایشه گیتمگه براقکز permettez-moi de me rendre demain à cette affaire. || — پاره‌یی بانقه‌یه mettre l'argent a la banque. || Abandonner, divorcer. زوجه‌سنی براقدی il a abandonné *ou* divorcé sa femme. || — کار laisser du profit. || — اوزرینه laisser à la charge de quelqu'un; rendre responsable. || — صقال laisser pousser la barbe.

براقلمق { *braqylmaq*, vp. Être laissé,e, abandonné,e, confié,e.

براقیویرمك { *braqyvyrmek*, va. Laisser, abandonner.

براندە { *branda*. s. Couchette des soldats a bord des navires de guerre; hamac, *m.*

براوو { *rabvo*, interj. [*mot ital.*] Bravo !

براهین { *berâhîn*, sm. [*pl. de* برهان] Preuves, *f.*; arguments, *m.*

برای { *béraï*, prép. Pour; avec l'intention de; afin de. تنزه — pour se distraire.

برایا { *bérâïâ*, sm. [*pl. de* بریه] Habitants; citoyens; sujets. || Créatures, *f. pl.* § Sujets non soumis à l'impôt du *kharadj* avant le *Tanzimat;* les sujets de l'empire servant dans l'armée. *Son opposé est* رعایا .

برائت { *bérâet*, sf. [*de* بری] Acquittement, *m.*; exemption, *f.* § Acquit à caution. § *Dr.* قراری — jugement d'acquittement. ذمت — non-culpabilité, *f.*; justification, *f.*

برباد { *ber-bâd*, adj. Détruit,e; ruiné,e; perdu,e. || ایتمك — détruire; ruiner; perdre. || اولمق — être détruit, ruiné, perdu,e.

برباد { *berbad*, adj. [*du mot persan précédent*] Impur,e; sale; souillé,e. || ایتمك — salir; *fig.*

confondre. || اولمق — etre sali,e ; *fig*. être confondu,e.

بربادلق { *berbadlyq*, s. Saleté, *f*. souillure, *f*.; ordure, *f*. || *Fig*. Conduite sale, orduriere.

برباق { *berbak*, s. Millet, *m*.; chenevis, *m*.

•برباريس { *berbâris*, sm. V. امبرباريس.

بربر { *berber*, s. Barbier, *m*.; perruquier, *m*. دكانى — salon de coiffure.

بربر { *berber*, s. Berbere, *m*.; ancien peuple habitant les côtes barbaresques.

•بربرستان { *berbéristân*, s. *Geogr*. Barbarie, *f*.; pays barbaresques.

•بربرى { *berberi*, adj. Qui appartient au peuple berbère; barbarin. *Fem. et pl*. بربريه. — ممالك pays barbaresques.

برت { *bert*, s. Teigne, *f*. = Adj. Teigneux, euse. *Vieux mot*. V. كل.

•برتر { *berter*, adj. Plus elevé,e; superieur,e.

•برتقانيه { *bertéqâniie*, adj. f. *Bot*. — فصيله aurantiacées; aurantiees.

برج { *bourdj*, sm. Tour d'un château, bastion, *m*. || *Astr*. Signe du zodiaque.° *Scient*. *Pl*. بروج. || البروج منطقه constellation, *f*. § منطقةالبروج علامات واشارات les signes du zodiaque. || منطقة البروجده كائن جمل كوكبيه constellations zodiacales. || منطقه البروجده مشاهده اولنان علامت نورانيه lumière zodiacale. || *Milt*. منحط — fausse-braie, *f*.

برج { *berdj*, s. Boisson enivrante ; sorte de narcotique.

•برجسته { *berdjeste*, adj. *Poe*. Vers bien rimés.

•برجيس { *berdjis*, *Astr*. Jupiter (*planete*).

برچاق { *bourtchaq*, s. Verte, graine pour les pigeons. *On ecrit aussi* بورچاق.

برچين { *bertchin*, s. V. پرچين.

•برخانه { *berkhane*, s. (On prononce communément *barkhané*) Grande residence mal construite.

Zodiaque °

منطقة البروج علاماتى

LES SIGNES DU ZODIAQUE

1. Verseau, *m*. دلو. || 2. Poissons, *m*. *pl*. حوت. || 3. Belier, *m*. حمل. || 4. Taureau, *m*. ثور. || 5. Gémeaux, *m*. *pl*. جوزا. || 6. Cancer, *m*. سرطان. || 7. Lion, *m*. اسد. || 8. Vierge, *f*. سنبله. || 9. Balance, *f*. ميزان. || 10. Scorpion, *m*. عقرب. || 11. Sagittaire, *m*. قوس. || 12. Capricorne, *m*. جدى.

برخاى { *berkhai*. adj. Grossier, ere; rustaud,e.

•برخوردار { *berkhordar*, adj. Qui a recueilli les fruits de ses efforts; récompense,e; heureux,se. اولكز— «que Dieu vous récompense» *pour dire* soyez heureux.

•برد { *berd*, sm. Froid, *m*. § Grêle, *f*. || عجوز — froid des derniers jours du mois de mars et du commencement d'avril.

••برده { *burdé*, s. Manteau, *m*. شريفه — le manteau du Prophète. *Syn. de* خرقهٔ شريف.

•بردار { *ber-dar*, adj. Pendu,e. || ايتمك — pendre.

بردار { *ber-dâr*, adj. Fructifère. *Peu usité.*

بردوام { *ber-devâm*, adj. Qui dure, qui continue. || اولق — continuer à exister, continuer à jouir. = Adv. Continuellement.

بردوش { *ber-doûch*, loc. adv. Sur les épaules. — ... «qui porte sa maison sur son dos» loge à la belle étoile, sans feu, ni lieu. § Vagabond,e.

برر { *birer*, adv. Un à chacun *ou* par chacun, || — — un à un.

برزالكلب { *berz-ul-kelb*, s. Album græcum, *m.*

برزخ { *berzakh*, sm. Isthme,*m.* § *Temps qui s'écoule* entre la mort et la résurrection. || *Fig.* Précipice, *m.*

برزيليا ou برازليا { *brézilia ou brazilia*, s. *Geogr.* Brésil, *m.* || خودى — mucuna, *m.*

برسيم { *bersîm*, sm. *Nom scient.* du trèfle. V. ... || — ... trèfle d'eau. *Syn. de* ... .

برش { *berch*, s. Espèce de liqueur d'opium. § Électuaire narcotique.

برص { *beraç*, sm. Taches sur la peau, lentigo, *m.*; éphélide, *f.*

برطرف { *ber-taraf*, adj. Mis,e de côté, mis,e à part, écarté,e. § Qui a cessé, qui a disparu. § A part. || ايتمك — faire cesser, écarter. || اولمق — cesser, prendre fin. || — لطيفه plaisanterie à part.

برعكس { *ber-aks*, adv. Inverse, en renversant les positions, les cas, les rôles etc.

برغموت { *berghamout*, s. Bergamote,° *f.* || آغاجى — bergamotier, *m.*

برغوثى { *berghoussy*, adj. *Med.* Pulicaire. *Fem. et pl.* برغوثيه .

برغوس ou بورغاس { *berghos ou bourghas*, [du gr. *pyrgos*] Tour,*m.* V. بورغاس.

Bergamote °

برف { *berf*, s. Neige,*f.*

برفره { *berfere*, sf. *Chim.* Porphyrisation, *f. On écrit actuellement* پورفيره *V. ce mot.* —شبه porphyromide.

برق { *berq*, sm. Éclair, *m.* || *Phys.* كاذب — fulguration, *f.*

برقان { *berqân*, sm. *Méd.* — ازرق cyanose, *f.*

برقات ou بورقات { *bourqat*, s. Statue, *f.*; idole, *m.* § Temples des païens. *Vieux mot.*

برقرار { *ber-qarâr*, adj. Stable; constant, e, durable. § Établi,e, arrêté,e. || اولمق — durer.

برك { *berk*, adj. Fort,e, ferme. - Adv. Fortement, fermement. *Vieux mot.* V. پك .

برك { *berk*, s. Feuille *d'arbre ou de plante.* وبار — feuilles et fruits.

بركات { *berekiât*, sf. *pl. de* بركت] V. بركت .

بركان { *burkiân*, sm. Volcan,° *m.*

بركت { *bereket*, sf. Grâce céleste. § Abondance, *f.* § Félicité, *f.*, bonheur, *m.* § Bénédiction de Dieu. || ويرسين — «que Dieu vous accorde l'opulence» *pour dire* je vous remercie *en re-*

cevant l'argent après un marché, une transaction ou en parlant d'une somme reçue. || ورسين كه — par bonheur, heureusement. — ورسين كه كلديكز par bonheur vous êtes arrivé.

Volcan ○

برکتسز {*béréketsiz*, adj. Qui ne dure pas, qui ne profite pas.

برکتسزلك {*béréketsizlik*, s. État de toutes choses (*denrée, argent etc.*) qui profitent peu à ceux qui les détiennent. § Disette, *f.*

برکتلی {*béreketli*, adj. Qui jouit de la bénédiction de Dieu. § Qui porte le bonheur et la prospérité. § Abondant,e; fécond,e ; lucratif,ve. || اولسون — Je vous souhaite l'abondance *ou* l'opulence. *terme de politesse usitée quand on parle de la récolte d'un jardin, de la table, etc.*

برکذار {*berguzâr*, (vulg. *bel-guzâr*) s. Present, *m.*; souvenir, *m.*

برکزیده {*berguzîdé*, adj. Choisi,e ; élu,e.

برکشته {*berkechté*, adj. renversé,e; inverse. بخت — malechance, *f.*; malheur, *m.*

برکلك {*berklik*, s. Fermeté, *f.*; solidité, *f.* *Vieux mot.* V. بکلك.

بریکمك {V. برکدیرمك ، برکمك etc.

برکیتمك ، برکیشمك {V. برکیتمك ، برکیشمك.

برلشدیرلمك {*birlechdirilmek*, vp. Etre uni,e ; être unifié,e. *Syn.* de توحید اتمك.

برلشدیرمك {*birlechdirmek*, va. Unir ; unifier. *Fig.* Réconcilier.

برلشمك {*birlechmek*, vn. S'unir ; se réunir. § S'unifier. § Se rencontrer.

برلك {*birlik*, s. Unité, *f.*; accord, *m.*; union, *f.* || اولمق — s'unir ; s'allier. || ی — ال concours; efforts faits par l'union de plusieurs personnes. || Commun accord. || ی — دیل unanimité, *f.*; déclarations *ou* dépositions identiques.

برله {*birlé*, prép. et conj. De concert, ensemble, aussitôt. § Immédatement après. V. *aussi* بر.

برلی {*birly*, s. L'as *dans le jeu de cartes.*

برمراد {*ber-murâd*, adj. Qui a atteint son but; qui a satisfait ses désirs. || اولمق — atteindre son but; satisfaire ses désirs.

برمقتضای {*ber-mouqtézâi*, prép. et

برموجب {*ber-moûdjibi*, prép. Selon; d'après; conformément à.

برنا {*bernâ*, s. Jeune homme; éphèbe, *m.*

برنجی {*birindji*, adj. num. ord. Premier,ere. || Principal,e. *Fig.* au premier rang, tout placé,e.

برنجیلك {*birindjilik*, s. État de celui, de celle qui occupe le premier rang.

برنس الحیوان {*berness-ul-haivân*, sm. *Hist. nat.* Manteau, *m.*

برو ou بری {*bérou* ou *béri*, adv. En deçà ; de ce côté-ci. § Plus près. || یه — ، ده —

de ce côté-ci ; plus près. || کل — approchez-vous. || دن — de ce côté-ci ; par ici. براز — دن کل passez de plus près. ده — اوته ده , به — اوته به , دن — اوتهدن par-ci par-là. || — اوته ça et là, ceci cela. = Adj. Qui est en deçà : طرف — le côté en deçà. = S. سی — le côté en deçà- = Prép. دن — Depuis longtemps. — بش کوندن depuis cinq jours. کلمك — s'approcher.

Asphodèle °

بروات. { *bérévât*, sf. [*pl. de* برات] V. برات .

برواق. { *bervâq*, sm. *Bot*. Asphodèle, ° *m*. *On dit aussi* چیریش اوتی .

برواقیه. { *bervâqyiié*, adj. f. *Bot*. — فصیله asphodélées, *f. pl.*

بروج. { *buroudj*, sm. [*pl. de* برج] V. برج . || *Astr*. منطقة البروج zodiaque, *m*.

برودت. { *buroudet*, sf. [*de* برد] Froid, *m*.; froidure, *f*. *Fig*. froideur, *f*. § Refroidissement, *m*. *Au propre et au fig*.

بروز. { *burouz*, sm. Apparition, *f*. || *Méd*. Présentation, *f*. *Syn. de* اعتلاء . § Proéminence, *f*. *Syn. de* تنوء . V. aussi متبارز .

بروسه. { *boursa*, s. *Géogr*. Brousse, *f*. || کستانه‌سی — marron, *m*.

بروش. { *broch*, s. [*mot fr*.] Broche, *f*. (*bijou*).

بروشق , بروشمق. { etc. V. بورشق etc.

بروم. { *brom*, s. [*mot fr*.] *Chim*. Brome, *m*. || اثیر — éther bromhydrique, *m*. || ماء — bromhydrique, *m*. || مائیت — bromhydrate, *m*. || ملح — bromosel, *m*. || فورم — bromoforme, *m*. || اساس مثلی — bromibase, *f*. || کیانوس — bromocyane, *m*. *ou* cyanobromide, *m*. || — مرکبات متشابهه bromure, *f*. || داء — ال bromisme, *m*.

برومال. { *bromal*, s. [*mot fr*.] *Chim*. Bromal, *m*.

برومیت. { *bromïiet*, s. *Chim*. Bromate, *m*.

برون. { *bouroun*, s. V. بورون .

بره. { *béré*, s. Contusion, *f*.; ecchymose, *f*.; meurtrissure, *f*.

بره. { *bré*, interdj. Hé ! dis donc! holà! *Vulg*.

برهان. { *burhân*, sm. Preuve, *f*.

برهلمك. { *bérélémek*, va. Contusionner.

برهلنمك. { *bérélenmek*, vp. Être contusionné, e ; être meurtri,e.

برهمن. { *bérehmen*, s. Bramin,e, brahmane.

برهنه. { *burehné*, adj. Nu,e. سر — tête-nue. پا — pieds-nus.

برهوا. { *ber-héva*, adj. Élevé dans l'air ; envolé,e ; perdu,e ; détruit,e ; anéanti,e ; de résultat nul.

بری. { *béri*, adv. V. برو .

بری. { *beri*, adj. [*de* برات] Exempt,e; libre. || الذمه — exempt de responsabilité ; innocent,e; acquitté,e.

بری. { *berri*, adj. De terre; terrestre. *Fém. pl*. بریه . || عساکر — یه troupes de terre. ||— قوه force militaire sur terre. § *Bot*. شاهتره — fiel de terre ; fumeterre officinale.

بریان. { *biriân*, s. Rôti, *m*. § Espèce de rôti au riz.

برزوله. { *brizola*, [*mot ital*.] Côtelette, *f*.

بریق. { *bryq ou ybryq*, s. [*mot angl*.] Petit navire à deux mats; brick,° *m*.

بریکدیرلمك . { *biriktirilmek*, v p. Etre ramassé, assemblé, entassé, thésaurisé,e.

Brick °

بریکدیرمك . *biriktirmek*, va. Ramasser ; assembler, thésauriser, entasser.

بریکدیریش ou بریکدیرمه { *biriktirich* ou *biriktirme*, s. Action de ramasser, d'assembler, d'entasser, de thésauriser.

بریکمك . { *birikmek*, vn. S'assembler; s'amasser; se réunir.

بریکمه . { *birikme*, s. Action de se ramasser, de s'assembler.

بریکی . { *beriki*, s. Celui-ci, le plus proche. § L'autre. — اوتهکی l'un et l'autre, les gens ; le monde.

برین . { *berîn*, adj. Haut,e, supérieur,e.

بریه . { *beriie*, sf. Désert, m. بریة الشام le désert de Syrie.

بریه . { *beriiue*, adj. De terre, terrestre; — عساکر armée de terre.

بز . { *biz*, pron. pers. Nous. بزجه — selon nous. بزسز — sans nous. || — — nous seuls; entre nous. || *On dit quelquefois* بزلر nous.

بز . { *b e z*, s. [*de l'ar.* بز *bez*] Toile, *f.* || سفره — ی nappe de table. || — بوياليى toile peinte. || ال — ی essuie-mains. || کار — ی voile avec lequel les femmes musulmanes couvrent leurs cheveux et leurs cous pendant la prière.

بز . { *bez*, s. Glande, *f.* (V. غده et اوز).

بزادی . { *bezady*, s. Espèce de pierre précieuse ; béryl, *m.*

بزاز . { *bezzâz*, sm. [*de* بز] Tisserand de toile; toilier, *m.*; tisseur, *m.*

بزاقه . { *bezâqa*, sf. *Zoo.* Arion, *m.* *On écrit aussi* بزاقيه .

بزدیرمك . { *bezdirmek*, va. Ennuyer, dégoûter ; importuner.

بزر . { *bezr*, s. *Bot.* Grain, *m.*; semence, *f.* || البان — graine de paradis; maniguette, *f.* || *Med.* — قشر spermoderme, *m.* || کاذب — pseudosperme, *m.* || کدی — gongyle, *m.* *Pl.* بزرات . نطفيه — spermatozoaire, spermatozoïde *m.* *Syn.* بذر . ١٠ . حويات منويه .

بزرك . { *buzurk*, adj. Grand,e. *Pl.* بزرکان . *Peu usité.*

بزرکوار . { *b u z u r g u v â r*, adj. Grand,e, puissant,e; magnanime, glorieux,euse. *Peu usité.*

بزرکواری . { *buzurguvâry*, s. Grandeur, *f.*; magnanimité, *f.*; gloire, *f.*

بزری . { *bezrii*, adj. *Bot.* Séminal,e. *Fem. et pl.* بزريه. (V. *aussi* بذر.)

بزستان . { *bezistân*, s. *et* vulg. *bedesten*, s. Bazar, *m.*; marché d'objets précieux, où ont lieu aussi les ventes aux enchères. *On écrit aussi* بدستان .

بزغ . { *bez'*, sm. *Chir.* Scarification, *f.* *Syn. de* حجامت .

بزق . { *bezq*, sm. *Med.* Expulsion, *f.*

بزك . {*bezek*, s. Ornement, *m.*

بزکجی . { *bezekdji*, s. Femme dont la profession est de parer les jeunes mariées, habilleuse, *f.*

بزکین . { *bezguin*, adj. Ennuyé,e; dégoûté,e.

بزل . { *bezl*, s. *Med.* Paracentèse, *f.* (*On dit aussi* تبزيل).

بطن . — paracentèse abdominale.

بزلنکج ou بزلانقیج { *bizlenghidj* ou *byzlan-*

ghydj, s. Petit aiguillon de bouvier.

بزليه { *bezelia*, s. Petit-poids, *m*.

بزم { *bizim*, adj. poss. Notre ; nos. بدر — ou بدرمز — notre pere. برادر — ou برادرلرمز — nos freres.

بزم { *bezm*, s. Réunion, *f*.; assemblee, *f*. || عشرت — réunion pour fêter la dive bouteille. || صحبت — reunion d'amis. || بزمه اولمق prendre part à une réjouissance ; être le *ou* la partenaire d'une partie fine.

بزمك { *bezmek*, vn. S'ennuyer, se degoûter.

بزمكاه { *bezm-guiâh*, s. Lieu de plaisir; endroit de divertissement.

بزمكى { *bizimki*, pron. Le, la nôtre. ـلر les nôtres.

بزن { *bezen*, s. Ornement, *m*. || — اوزن arrangé,e, pare,e avec art.

بزنمك { *bezenmek*, vn. S'orner ; se parer.

بزول { *buzoûl*, sm. *Chir*. Paracentese, *f*. V. بزل.

بزهمك { *bezemek*, va. Orner, parer.

بزير { *buzeir*, sm. [*diminutif de* بزر] *Bot*. Spore, *f*.; seminule, *f*. || — شه sporule, *f*. || كيسه — sporange, *m*. || — حفظه sporocarpe, *m*. *Pl*. *f*. بزيره. || — حويبات sporozoides, *m*. || — حويصلات sporidies, *f*. *pl*.

بزيقمق { *byzygmaq*, vn. S'ennuyer, être dans l'anxiete. *Vieux mot*.

بس { *bes*, Particule d'intensite qui precedant quelques adjectifs et adverbes commençant par ب, en accentue le sens. || بللى — très évident *ou* évidemment.

بس { *bes*, adv. Assez, seulement.

بسا { *bessa*, s. [*mot albannais*] Trève entre deux individus ou deux partis.

بساتين { *bessâtîn*, sm. [*pl. de* بستان] Jardins ; potagers, *m*.

بساط { *bissât*, sm. Tapis, *m*.; ameublements, *m*.

بسالت { *bessâlet*, sf. Courage, *m*.; bravoure, *f*. ابراز — faire preuve de bravoure.

بسباسه { *bessbâsse*, sf. *Bot*. Arille, *m*. § Macis, *m*. || كاذبه — arillode, *m*.

بسبتون { *bus-butun*, adj. Tout entier, ère. = Adv. Entierement; tout a fait.

بستان { *bustân*, sm. V. بوستان.

بسته { *beste*, adj. Lié,e. ferme,e. — S. La musique d'une chanson, d'un opera etc.

بسته كاره { *bestekiar*, s. Compositeur *de musique*.

بسريك { *bisrik*, s. Dromadaire de marche rapide. *On écrit aussi* بصريق.

بسريك { *bisrik*, adj. Malingre, chétif,ve ; *fig*. Timide.

بسط { *bast*, sm. Action d'exposer, de detailler *une question, une affaire* etc. || مقال — explication detaillée. || ايتمك — expliquer.

بسلتمك { *besletmek*, va. Faire nourrir. كندينى — se faire nourrir.

بسلمك { V. بسلهمك.

بسلمه { *beslemé*, s. Action de nourrir *ou* d'élever. § Servante, *f*.

بسلنمك ou بسلنلمك { *beslenilmek* ou *beslenmek*, vn. Être nourri,e ; s'engraisser., être bourre,e ; être renforcé, e ; être fortifié,e.

بسلهمك { *beslémek*, va. Nourrir; entretenir. § Engraisser. || élever, *bétail* etc. || bourrer,

renforcer, *meubles, effets*. § Renforcer *constructions*.

بسلهيش { *besléiich*, s. Action de nourrir *ou* d'élever.

بسلهيجى { *besléiidji*, s. Qui nourrit, qui élève ; éleveur, *m.*; nourrisseur. || adj. nourrissant,e.

بسم• { *b'-ismi*, loc. adv. [*de* باسم] Au nom de. الله — au nom de Dieu. تعالى • — au nom du Très Haut.

بسمله• { *besmélé*, sf. Enonciation de la formule. بسم الله (au nom de Dieu). بسمله كش ابتدار اولمق : commencer *ou* inaugurer *un travail, un ouvrage* en énonçant la formule sus-mentionnée ; commencer *un travail* pieusement, au nom de Dieu.

بسى { *bessi*, s. Lieu où l'on engraisse les animaux.

بسياره { *bisiyar*, adj. Nombreux, se; abondant,e.

بسيارلق { *besiyarlyq*, s. Abondance, *f*.

بسيط• { *bessît*, adj. Simple, *pl. f.* بسيطه .|| *Chim.* اجسام — • corps simples. || Uni,e ; égal,e ; plat,e. § Étendu,e ; spacieux,se.

بسيطه• { *bessîta*, sf. Cadran, *m.* شمسيه • — cadran solaire. قطبيه • — cadran polaire. • — سمتيه cadran azimutal. ليليه • — cadran lunaire. || ساعت — سى cadran de montre. *On dit communément* ساعت مينهسى .

بسيلى ou بسيلو { *b e s s i l i*, adj. Nourri,e ; engraissé,e.

بسيم• { *bessim*, adj. Souriant,e ; gai,e.

بش { *bech*, adj. num. Cinq. اون — quinze. — يكرى vingt-cinq etc. || بر ده — un cinquième. || قرداش — soufflet, *m.* || ى بر ده — pièce d'or de cinq livres turques (115 francs).

بشارت• { *béchâret*, sf. Message heureux; bonne nouvelle. || *Par antinomie* innovation malencontreuse ; calamité, *f*.

بشارمق { etc. V. باشارمق etc.

بشاشت• { *béchâchet*, sf. Visage gai et riant ; gaieté, *f.*; enjouement, *m.*

بشاق { *bachaq*, s. Épi, *m.*

بش پارمق { *bech parmaq*, s. *Bot.* Quintefeuille.°

بش پنجه { *bech pentché*, s. *Zoo.* *Nom d'une astérie qui vit dane le sable de la mer*; étoile de mer,° astérie,° *f*.

Quintefeuille °

Étoile de mer °

بشر { *bécher*, adv. Cinq à chacun *ou* par chacun. § — — cinq à cinq.

Astérie °

بشر• *bécher*, sm. Homme, *m.*; genre humain; humain,e,*m.*; humanité,*f.* || *Zoo.* et *Min.* — شبه antropoïde. || *Zoo.* — زمرهٔ شبه anthropoïdes. || تاريخ — histoire du genre humain ; histoire générale. || ابو البشر le père de l'humanité, Adam. || سيد البشر le plus heureux des hommes, le prophète Mahomet. || — علم ال , — مبحث anthropologie, *f.* || — اكل anthropophagie, *f.* || — توصيف anthropographie, *f.* || — توصيف اشكال anthropomorphographie, *f.* || — تداوى امراض anthropothérapie, *f.* || — توصيف تشريح anthropomathologie, *f.* || تشريح ابدان — anthropotomie, *f.* || — خوف من ال antropophobie, *f.* || — فن ملكات عقلية anthroposophie, *f.* || — مبحث انساج

anthropohissographie, *f*. || مبحث تناسل — anthropogénie, *f*. || مبحث امراض — anthroponosologie, *f*. || معاينهٔ سیمای — anthroscopie, *f*. || *Zoo*. — متشابه ال anthromorphe. || — مقناطیسیت anthropomagnétisme, *m*.

بشره. { *bécher*, sm. *Méd*. Abrasion, *f*. *Syn*. *de* ابشار.

بشره. { *béchéré*, sf. *Anat*. Épiderme, *m*. || *Bot*. — نبات épiderme des végétaux ; épiphléose, *f*. || *Chim*. — مواد حجرویهٔ épidermose, *f*.; cuticule, *f*. || — داخلیه ou عاطیه — endépiderme, *m*. بشری — ou — شبه ou — متشابه ال épidermoïde.

بشری. { *béchéri*, adj. Qui appartient à l'homme ; qui concerne l'humanité ; humain, e. *Hist. nat*. Épidermique. *Fém. et pl*. بشریه. || — مساحهٔ anthropométrie, *f*.

بشری. { *béchéri*, adj. *Anat*. Épidermique. *Fem. et pl*. بشریه.

بشریت. { *béchéri i iet*, sf. Nature humaine. § Humanité, *f*.

بشروی { *bécherevi*, adj. Épidermique. *Fém. et pl*. بشرویه. || — حجرهٔ cellule épidermique. || — قرحهٔ ulcère épidermique.

بشقه { *bachqa*, adj. Autre. دفعه — une autre fois. § Distinct, e; séparé, e; différent, e. || بری — un autre. لری — les autres. || — دن excepté; hors. || — — séparément.

اشقهجه { *bachqadjé*, adv. Autrement; séparément.

اشقهلاشمق { *bachqalachmaq*, vn. Devenir autre ; changer radicalement.

بشلك { *bechlik*, adj. Qui vaut cinq ; *piastres etc*. = S. Monnaie de cinq piastres.

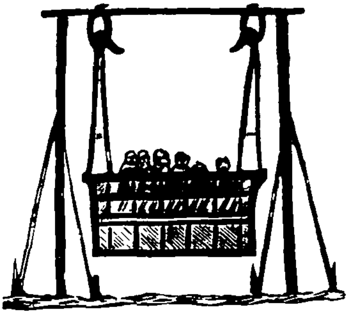
بشلی { *bechli*, adj. Qui contient cinq ; composé de cinq parties. = S. Le cinq *au jeu de cartes*.

بشماق { *bachmaq*, s. V. باشمق.

بشوش { *béchouch*, adj. Gai, e ; joyeux, se.

بشیر. { *béchîr*, sm. Messager de bonne nouvelle.

بشیك { *bechik*, s. Berceau, *m*. اجل — ی grande escarpolette,° *f*.



Grande Escarpolette °

اشیکجی { *béchikdji*, s. Celui qui fabrique et vend des berceaux.

بشیوز { *b e c h-i u z*, adj. num. Cinq cents.

بصدیرمق ، بصدیرمه { etc. V. باصدیرمق etc.

بصر. { *béçar*, sm. Vue, *f*, § Œil, *m*. || علم البصر optique, *f*. || *Méd*. — ضعف faiblesse de la vue, amblyopie, *f*.; dysopie. — مدید ال presbyte. — مدال presbytie, presbyopie, *f*. — مداء portée de la vue. — قصر vue-courte. (*V. aussi* رؤیت). || مضاعف — diplopie, *f*.; bévue, *f*. || متحیر — périblepsie, *f*. || مزدوج عینین amphodiplopie, *f*.

بصره. { *basra*, sf. *Géogr*. Bassorah. || صمغ — kutira, *m*.

بصری. { *béçary*, adj. Qui appartient *ou* qui a rapport à la vue. || *Anat*. — عصب nerf optique. || *Phys*. — مبحث optique. *Fém. et pl*. بصریه || *Anat*. — ثقبهٔ trou optique. — خواص propriétés optiques.

بصرى• { *basry*, adj. et s. Habitant de Bassorah. § Grammairien arabe appartenant à l'école de Bassorah. *Pl.* بصريون . *Opposé à* كوفيون.

بصاريق { *bassaryq*, s. Pédale, *f.* § Pédale attachée au métier des tisserands.

بصرين { *bassériyn*, s. *Chim.* Bassorine, *f.* *On écrit aussi* باصورين .

بصل• { *béçal*, sm. *Bot.* Oignon, *m.* || طرى — ciboule, *f.*

بصله { *baçlé*, sf. *Anat.* Bulbe, *f.* || *Bot.* —حامل bulbifère. || *Méd.* حواس•— dysésthésie. (*V. aussi* عطالت *et* مسرت). || احليليه•— (*et non* احليل •—) *ou* مجراى بول •— urétro-bulbaire. || سيسائيه•— bulbe rachidien. *Pl. et f.* بصلات .

بصلوى { *beçlevi*, adj. Bulbaire, bulbiforme. *Syn.* بصلى الشكل .

بصلى• { *baçlî*, adj. *Anat.* Bulbeux,euse. || الشكل — bulbiforme. || كهفيه•— ano-caverneux,euse; bulbo-caverneux,euse.

بصيرت• { *bassiret*, sf. [*de* بصر] Entendement, *m.*; clairvoyance, *f.*; perspicacité, *f.*; circonspection, *f.* || ى باغلاغى — état d'inconscience; arrêt de l'entendement.

بصيرتسز { *bassiretsiz*, adj. Étourdi, e; imprévoyant,e.

بصيرتسزلك { *bassiretsizlik*, s. Manque de prévoyance.

بصيرتلى { *bassiretli*. adj. Clairvoyant,e; prévoyant,e.

بصيله• { *buçaïlé*, sf. *Anat.* Bulbille, *f.*; caïeu, *m.* محصل — bulbillifère.

بضاعت• ou بضاعه { *bidâat* ou *bidâa*. sf. Capital commercial. § Ce qu'on possède; possession, *f.* § Connaissances acquises. || قليل البضاعه Qui ne possède que peu de connaissances. *Terme de modestie employé par les écrivains.* || *Fig.* سز— sans mérite.

بضايع• { *bédâïy'*, sf. [*pl. de* بضاعه] V. le mot précédent.

بط• { *batt*, sm. *Chir.* Ponction, *f.* *Syn. de* بزل. || *Zoo.* القحف— diacope,° *f.* *Syn.* اسپارى باليغى.

Diacope °

بطاريس { *bétariss*, s. [du grec *ptéris*] Fougère.° *On dit aussi* اكرلق اوتى .

Fougère °

بطاريه { *bataria*, s. *Milt.* Batterie, *f.* ابكم — سى batterie muette; پياده — سى batterie montée; جبل ، طاغ — سى batterie de montagne; — زرهلى batterie blindée; — سابح batterie flottante; ساحل — سى batterie de côte; — مريع batterie muette; سكدرمه — سى batterie à ricochet; — سيار batterie ambulante, batterie de campagne; هدم — سى batterie de démolition; قلعه — سى batterie de place; قوتتوق — سى batterie flanquante; — كيزلى batterie marquée; — كديك batterie de brèche; مائل آتش — سى batterie d'écharpe; محاصره — سى batterie de siège; —مستعجل batterie expéditive; — مستور batterie couverte; — ملحق batterie annexe; — منحط batterie basse; — يان batterie d'enfilade. || *phys.* الكتريق — سى batterie éléctrique. *Syn.* منظومهٔ الكتريقيه . غالوانيزمه — سى batterie galvanique.

بطاق ، بطاقجى { V. باتاق etc.

بطال. { battal, adj. [de بطلان] Sans valeur; اوراق — papiers, documents classés. چكك — annuler. مهرى — timbre d'annulation ou d'oblitération. || Annulé,e; inutile. || De grande dimension; grand,e; lourd,e; énorme. || آياق — pied énorme. § grande forme de cordonnier. § Oisif,ive; lent,e.

بطالت. { bétâlet, sf. Oisiveté, f. paresse, f.

بطائت. { bétâet, sf. Lenteur, f.; inertie, f. || Méd. — تبول bradyurie, f. || دفق منى — bradyspermatisme, m. || هضم — bradyspepsie, f. رمز شفاهى — bradylogie, f. كلام — bradyphasie, f. — تنفس bradypnée, f.; dyspnée, f.

بطريق { batriq, بطريق.

بطش. { bat'ch, sm. Action d'attaquer et d'arracher. § violence, f.

بطلان. { butlân, sm. Fausseté, f. Erreur, f.; vanité, f. || Méd. Abolition, f. || حس — anesthésie, f. حسه متعلق — anesthésique. حس — مقياس anesthésimètre, m.

بطلميوس. { batlémïos, n. pr. Ptolémée, l'auteur de Mégisti.

بطمان { batman, s. Poids et mesure de capacité dont l'importance varie selon les localités.

بطن. { batn, sm. Ventre, m.; abdomen, m. Med. انتفاخ — gros ventre. || مرجل — gastromèle, m. || مرجل حالتى — gastromélie, f. || — تدريز gastrorraphie, f. || حزع — gastrotomie, f. || Chir. — مجزع gastrotome, m. || ده — بر en une seule couche.

بطنى. { bâtny, adj. Qui appartient au ventre ou qui le concerne; ventral,e; abdominal,e. — اسطجاع décubitus ventral. Fém. et pl. بطنيه. Méd. صدرى — abdomino-thoracique; صفن — abdomino-scrotal. || عضدى — gastro-huméral, m. || Zoo. — اسماك ذوى المساع poissons abdominaux ou malacoptérygiens.

بطون. { butoûn, sm. [pl. de بطن] Ventres, m.; abdomens, m.

بطى. { baty, adj. Méd. Pongitif,ive. Syn. بزل etc. Fém. et pl. بطيه.

بطى. { bétî, adj. Lent,e; paresseux,euse. || الهضم — indigeste. || الحركه — lent dans ses mouvements; d'une allure paresseuse; mauvais marcheur.

بطيخ. { bétîkh, sm. Nom scient. de la pastèque. V. قارپوز.

بطيخيه. { bétikhîié, adj. f. Bot. — فصيله Péponides; cucurbitacées, f. pl.

بطيطه. { bétîta, s. f. Hist. nat. Larve, f.

بطين. { butein, adj. Ventru,e. Anat. Ventricule, m. يمين — ventricule droit. ايسر — ventricule gauche. pl. et f. بطينات. || دماغ — ou دماغيه — ventricules du cerveau.

بطينى. { buteïnî, adj. Anat. Ventriculaire. — استسقاء hypropisie ventriculaire. — انقباض sytole ventriculaire. — التصاق adhérence ventriculaire. — مايع liquide ventriculaire. Fém. et pl. بطينيه.

بظر. { bézar, sm. Anat. Clitoris, m. (on dit aussi ديلاق, زنبور المرئه) — تطاول clitorismie, f.

بظرى. { bézary, adj. Anat. Clitoridien,ne. Fém. et pl. بظريه.

بعبارته ou بعبارتها. { bi-ibâréti-hâ, bi-ibâréti-hi, adv. A la lettre.

بعث. { bâ's, sm. Action d'envoyer; envoi, f.; mission divine, f. § Résurrection, f. بعد — الموت résurrection des morts. يوم — ال jour de la résurrection; jugement dernier.

بعثت. { biçet, s. L'envoi d'un prophète par le Créateur pour le salut des hommes § Mis-

sion divine. § L'envoi du prophète Mahomet.

بعد. { **bu'd**, sm. Éloignement, *m.*; distance, *f.* *Pl.* ابعاد.

بعد. { **bu'd**, prép. Après. *Se trouve dans des locutions arabes.* الظهر — après-midi. الطعام — après-dîner. || ذا — et ذلك — après cela ; dorénavant. || مدت — long-temps après.

بعد. { *ba'du*, adv. Après ; puis. *Usité seulement dans la phrase* — اما (et après), *dont on se sert au commencement d'un livre pour formuler des souhaits au sujet du livre.*

بعده. { *ba'dé-hou*, adv. Après ; ensuite.

بعض. { *ba'z*, pron. Quelque. — آدملر quelques hommes. كره — quelquefois. يسى — quelques-uns, quelques-unes.

بعضاً. { *ba'zan*, adv. Quelque-fois.

بعل. { *ba'l*, n. pr. Baal, dieu suprême de la religion phénicienne.

بعون ou بعناية. { *bi-avni* ou *bi-i-nâïéti*, loc. adv. Avec le concours ; avec le secours de ; par la grâce de. الله — par la grâce de Dieu.

بعيد. { **béïd**, adj. Éloigné,e; distant,e; lointain,e. || *Fig.* Exotique. || الاحتمال — improbable.

بعينه. { *bi-aïni-hi*, loc. adv. Identiquement ; tout à fait semblable; exactement.

بغا { **bagha**, s. Tortue, *f.*

بغايت. { *béghâïet*, loc. adv. Très; extrêmement.

بغتةً. { **baghtéten**, adv. A l'improviste ; tout d'un coup; subitement.

بغدادى. { **baghdady**, adj. *et* s. Habitant de la ville de Bagdad; qui appartient à cette ville. = S. Cloison *ou* plafond fait de planches couvertes de stuc.

بغداش { **baghdach**, s. V. باغداش.

بغدان. { **bughdan**, s. *Géo.* Moldavie, *f.* افلاق — Moldo-valachie ; Roumanie, *f.*

Blé °

بغدانلى. { **bughdanly**, s. Moldave.

بغداى. { **bughdaï**, s. Froment, *m.*; blé,° *m.* || — چوداری grands blés; — ملز blé méteil ; اربه — قاريشيق petits blés; — سيز gros blé ; — سرت blé dur. || — دليجه ivraie° *f.* || Grain (poids) . || — رنكى brunâtre. || بيقى — charançon, *m.* || — مصر blé de Turquie ; maïs, *m.*

بغرساق , بغرمق , بغر etc. V. باغر etc.

بغر. { *baghr*, sm. Ondée, *f.* *Peu usité.* V. صغانق.

بغشلامق { etc. V. باغشلامق etc.

Ivraie °

بغض. { **boughz**, sm. Haine, *f.* ; rancune, *f.* || الانسان — *et plutôt* البشر — misanthropie, *f.* باغلامق — avoir de la rancune.

بغل. { *béghil*, sm. Mulet, *m.* *Peu usité.* V. استر , قاطر.

بغل { *béghal*, sm. Aisselle, *f.* *Peu usité.* V. قولتوق.

بغه ou بغا ou باغه { **bagha**, s. Différents genres de crapauds et de grenouilles. || — قابلو tortue, *f.* || — قور grenouille, *f.*

بغى. { **boughi**, sm. Rébellion, *f.* § Injustice, *f.*

بغير. { *bi-ghaïri*, prép. Sans. — حق sans avoir droit ; injustement.

بغيض. { *béghiz*, adj. Haineux, euse ; rancunier, ère. *Peu usité.* || الانسان — *ou plutôt* البشر — misanthrope. *Syn de* مردمكريز.

بقا. { *béqâ*, sm. Durée, *f.*; permanence, *f.* § Suite, *f.* || بولمق — ou بقرار اولمق — durer; se perpétuer. || — دار l'autre monde. *Par opposition à* دار فنا le monde éphémère. || دار —ـه رحلت ايتمك mourir; trépasser.

بقا بونغا. { *baqa boungha*, s. *Bot.* Véronique, ° *f.* *Syn. de* بلوشان اوتى.

Véronique°

بقاع. { *biqâ'*, sf. [*pl. de* بقعه] Contrées, *f.*; régions, *f.*

بقال. { *baqqâl* ou *baqal*, sm. Epicier, *m.* دكانى — Épicerie, *f.*

باقالرا. { *baqaléra*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Plaque de fer qui garnit les mortaises ; alumelle, *f.* لومبارلرى — rablures, *f.*

بقاللق. { *baqallyq*, s. Profession de l'épicier.

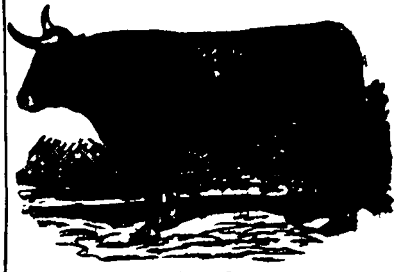
بقام. *baqam*, s. Teinture rouge; bois du Brésil. || Couleur peu solide. || آغاجى — campêche,° *m.* *On écrit aussi* بقم.

Campêche°

بقايا. { *béqâiâ*, sf. [*pl. de* بقيه] Arriérés *des revenus du gouvernement*. || Arriérés de recettes. حساب — reliquat, *m.*; reste de compte. || قرعه — les recrues non appelées. § Restes, *m. pl.*

بقر. { *béqâr*, sm. Bœuf, ° *m.*; race bovine. || وحشى — bison,° *m.*

بقراج. { *baqradj*, s. V. باقراج.



Bœuf°

بقراط. { *bouqrat*, n. p. Hippocrate. || *Méd.* — مذهب hippocratisme. || *Pharm.* — خمر hippocras, *m.*

Bison°

بقراطى. { *bouqrâty*, adj. Hippocratique. || *Anat.* — وجه face hippocratique. *Fém. et pl.* بقراطيه.

بقراطيون. { *bouqrâtiiioûn*, sm. *pl.* Hippocratistes, *m. pl.*

بقراطيه. { *bouqrâtiiié*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله hippocratéacées, hippocraticées, *f. pl.*

بقعه. { *bouq'a*, sf. Région, *f.* || *Méd.* القرنيه — œgis, *f.*

بقله. { *baqlé*, sf. Légume, *m* = *Comme mot turc* V. باقله. || بقلة الحمقا pourprier, *m*, (سميز اوتى).

بقليه. { *baqliiié*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله légumineuses, *f. pl.*

بقيه. { *béqiiié*, *sf.* Reste, *m.*; reliquat, *m.* § Suite, *f.* || بقية السيوف les survivants d'une bataille; || *Fin.* Arriérés de recettes. || Débris, *m. pl.*

بك { *béi*, s. Seigneur, *m.*; chef, *m.* § Prince, *m.* سيسام — ى prince de Samos. قره طاغ — ى le prince du Monténégro. § Titre de distinction donné aux gens de race, aux fils des pachas, aux officiers supérieurs, au haut personnel des légations européennes etc. || — ايلچى l'ambassadeur; ترجمان — le drogman de l'ambassade. || As, roi, roi de l'atout, *dans le jeu de cartes.* || آلاى — ى colonel de la gendarmerie. || بك — ى titre qu'on donnait autrefois aux gouverneurs généraux de Roumélie et d'Anatolie ; grade civil conférant le titre de pacha et correspondant à celui de *oula-senfi-evvel.* || آرى — ى la reine des abeilles. || كاغتان — ى un triste sire; fripon; gamin, *m.* || اوغلى — Péra, quartier de Constantinople. || *Bot.* بورك — espèce de fleur; alcée, *f.* || *Zoo.* — بالغى espèce d'esturgeon (poisson).

بك { *beñ*, s. Grain de beauté. || دوشمك — se dit des raisins quand ils commencent à rougir. *On dit aussi* بنك .

بكا { *baña*, pron. [*datif de* بن] A moi.

بكاء { *bukiâ*, sm. Action de pleurer; pleurs, *m. pl.*

بكار { *békiar*, s. [*on écrit* بيكار *comme mot pers. signifiant oisif; mais en vérité ce mot dérive du mot arabe* بكر vierge]. Célibataire, *m.*; garçon, *m.*; homme ou femme non marié,e. § Provincial qui vit en garçon. اوطهسى — garçonnière, *f.*

بكار { *bouñar*, s. V. بيكار .

بكارت { *békiâret*, sf. [*de* بكر] Virginité, *f.*

بكارلق { *békiarlyq*, s. Célibat, *m.* ; état de garçon ; vie célibataire.

بكام { *bé-kiâm*, adj. Qui voit ses vœux couronnés de succès; heureux,euse.

بكامه { *békiâmé*, sf. *Méd.* Mutité, *f.*; alalie, f.

بكتاشى { *bektachy*, adj *et* s. Derviche appartenant à la confrérie fondée par Hadji Bektach, dans la première moitié du XIVe siècle. || *Fig.* Personne qui mène une vie libre sans avoir égard aux prescriptions de la religion et aux conventions sociales; bohème.

بكتاشيلق { *bektachylyq*, s. Secte de Hadji-Bektach. § Vie de bohème.

بكجك ou بكجكز { *béïdjik* ou *beïdjeïz*, s. Petit-bey (V. بك). م — mon petit monsieur. *Terme de familiarité et d'affection.*

بكجى { *bekdji*, s. Gardien, *m.*; sentinelle, *f.* صو — طرلا Garde-champêtre, *m.*

بكجيلك { *bekdjilik*, s. *État et* profession du gardien; garde, *f.*

بكر { *bikr*, sm. Virginité, *f.*; pucelage, *m.* || — ازاله défloraison, *f.* || ازاله ايتمك ى — déflorer.

بكر { *bikr*, sf. *et* adj. Vierge, *f.*; pucelle, *f.* || — فكر idée vierge.

بكره { *bekré*, sf. Coulisse, *f.* V. مقره || *Anat.* Trochlée, *f.*

بكرى { *bekri*, adj. Ivrogne ; pochard,e; soulard,e.

بكريلك { *bekrilik*, s. Ivrognerie, *f.*; pochardie, *f.*

بكز { *beñz*, ou *béniz*, s. Visage, *m.* § Teint, *m.*; couleur du visage. || آتمق — pâlir. || ى — بوزلق ، صولق perdre ses couleurs; devenir pâle.; avoir l'air souffrant; بزنده ى — bonne mine. *On dit* — بت . V. بت .

بكزاده { *beï-zâdé*, s. Fils d'un bey, d'un prince. V. بك . § Noble, *m.*; gentilhomme, *m.*; *aristocrate*, *par antimonie*, arrogance, *f.* sottise, *f.*

بكزادهلك { beï-zâdélik, s. Origine distinguée; aristocratie, *f.*; noblesse, *f.* || *Fig.* vie de fils à papa.

بكزتمك { beñzetmek, va. Faire ressembler à ; rendre pareil,le, assortir. § Imiter ; assimiler. || Prendre pour ; se tromper en prenant pour. سزى طانيديغم بر ذاته بكزتدم je vous ai pris pour quelqu'un que je connais. || — بر شيئه arranger d'une manière quelconque. § Mettre en ordre.

بكزتمه { beñzetmé, s. Action d'imiter *Adj.* artificiel, le, faux,ausse; apocryphe.

بكزهدلك { beñzédilmek, vp. Être rendu pareil,le. § Être imité,e; être assimilé,e. § Être pris pour. || — بر شيئه être arrangée d'une manière quelconque ; être mis,e en ordre.

بكزهدله ou بكزهدليش { beñzédilmé ou beñzédilich, s. Action d'être rendu,e pareil,le. || Imitation, *f.*; assimilation, *f.*

بكزهديش { beñzédich, s. Action de rendre pareil,le, d'imiter, d'arranger etc. § action de prendre pour. V. بكزتك .

بكزهمك { beñzémek, vn. Ressembler ; être pareil, le, ; *fig.* approcher.

بكزهمه { beñzémé, s. et

بكزهيش { beñzéüch, s. ressemblance; *f.* conformité, *f.*; parité; *f.*

بكك { béñek, s. V. بنك .

بكلتدرمك ou بكلتمك { bekletdirmek ou bekletmek, va. Faire attendre. || Se faire attendre ; tarder. § Garder; mettre des gardiens.

بكلشمك { beklechmek, vn. Attendre avec impatience, *en parlant de plusieurs personnes, qui attendent ensemble.* § Espérer; s'attendre.

بكلك { beïlik, s. Titre de *bey* ; noblesse, *f.* § Principauté, *f.*; gouvernement vassal ; pays autonome. سيسام —ى la principauté de Samos.

بكلك { beïlik, adj. Qui appartient à l'Etat. —كى vaisseau d'Etat ; — بنا édifice d'État ; — دن de la part de l'État. *Fig.* Gratis. *V. aussi* ميرى .

بكلكجى { beïlikdji, s. (*ou* بكلكجى ديوان هايون *officiellement* آمدى ديوان هايون) Titre du chef du bureau dit *divani-humaïoûn* qui délivrait les brevets impériaux sous l'ancien régime ; ce bureau s'appelle actuellement ديوان دائرهسى et son chef ديوان دائرهسى مديرى .

بكلهمك ou بكلمك { beklémek, va. Attendre prévoir. § — نوبتى attendre son tour. § Garder. — سوريى garder le troupeau. — نوبت ou — monter la garde. § Espérer; s'attendre à: بو قدر غريب وقوعاتى بكلهمزدم je ne m'attendais pas à de si étranges événements. || Épier. درت كشى خرسزك حركاتى بكليورلردى quatre personnes épiaient les mouvements du voleur.

بكلمه { beklémé, s. V. بكلهمه .

بكلنلمك { beklénilmek, vn. imp. Attendre; pouvoir attendre. بو قدر مدت بكلنلمز on ne peut pas attendre si longtemps. || vp. s'attendre. كنديسندن بويله حقسزلق بكلنلمزدى on ne s'attendait pas à cet acte d'injustice de sa part.

بكلنمك { beklenmek, vp. Être attendu,e.

بكلهمه { beklémé, s. (*ou* محل —) Poste de veilleur ; tour où sont postés des factionnaires.

بكلهيش { bekléüch, s. Action d'attendre ; attente, *f.* § Action de garder; garde, *f.*

بكلهيجى { bekléüdji, s. Celui qui attend.

بكلی ou بكلو { *beñli*, adj. Qui a une tache sur la peau, un grain de beauté.

بكندی { *bëiendi*, s. Action de trouver bon,ne ; approbation, *f*, § Action de daigner. ‖ — خنكار espèce d'aubergines à la viande. ‖ *Bot*. Fleur de la famille des soucis.

بكندیرلمك { *bëiendirilmek*, vp. Se faire plaire ; se faire agréer, approuver.

بكندیرمك { *bëiendirmek* , va. Faire plaire ; faire agréer; rendre agréable; faire approuver.

بكندیریش et بكندیرمه { *bëiendirich* et *bëiendirmé*, s. Action *ou* manière de faire plaire, de faire agréer, approuver.

بكنلمك { *bëiénilmek*, vp. Plaire; être agréé, approuvé,e,

بكنلیش et بكنلمه { *bëiénilich* et *bëiénilmé*, s. Action de plaire, d'être accepté, approuvé,e.

بكنمك { *bëienmék*, va. Trouver bien ; trouver agréable ou à sa convenance ; accepter; approuver; agréer. بونی بكنمم cela ne me plait pas. § — كندینی se plaire à soi-même; être prétentieux et arrogant ; morgue, *f*. ‖ كندینی بكنمش arrogant,e; égoïste.

بكنمه { *bëienmé*, s. V. بكنمش .

بكنمه‌مزلك ou بكنمزلك { *bëienmémezlik* ou *bëienmézlik*, s. Désapprobation, *f*. § Dédain, *m*.

بكنیش { *bëiénich*, s. Approbation, *f*. § Action de daigner.

بل { *bel*, s. Évidence, *f*. *Vieux mot*.

بل { *bel*, s. Reins, *m. pl*. Taille, *f*.; région lombaire. ‖ — كیكی colonne vertébrale. ‖ — آغریسی douleur des reins. ‖ — ی بوكمك se voûter. ‖ — باغلامق se vouer, avoir confiance. § Entreprendre avec ardeur. ‖ — صوغوقلغی blénorrhagie, *f*. ‖ — ویرمك se courber. § Ne pas pouvoir résister.

Bêche°

بل { *bel*, s. *Géog*. Versant; défilé.

بل ou بیل { *bel*, s. Instrument aratoire ; bêche, ° *f*. بوستان ی — bêche de jardinier, de fossoyeur. ارناوود — ی fourche,° *f*.

Fourche°

بلا { *bélà*, sm. Malheur,*m*. الله — سی ویرسون que Dieu le punisse. ‖ Trouble,*f*. § Embarras, *m*.; difficulté, *f*. ‖ — یه اوغرامق , — یه بولمق tomber dans des embarras, trouver son malheur. § Fléau. اللهك — سی fléau de Dieu. *Pl*. بلایا .

بلا { *bila*, prép. Sans. — سبب sans motif. — اجرت sans salaire *ou* sans indemnité. — اسم anonyme. ‖ *Chim*. — زلال inalbuminé,e. ‖ *Anat*. — ذیل inappendiculé,e. ‖ — ماء anhydre. ‖ *Bot*. — كاس incalicé,e.

Anacarde°

بلاذر ou بلادر *beladir* ou *blazir*, *Bot*. Anacarde. °

بلابان { *balaban*,s. V. بالابان .

بلاد { *bilàd*, sm. [*pl. de* بلد, بلده] Villes, *f*. § Pays, *m*.; contrées,*f*.; régions, *f*. — متجاوره pays environnants. — بعیده pays lointains. — قریبه pays proches, voisins.

بلادت { *bélâdet*. s. Abrutissement, *m*.

بلازده { *bélâ-zédé*, adj. Accablé,e de malheur; victime, *f.*; infortuné,e.

بلازيك { *bilézik*, s. Bracelet, *m.* § Cercle, *m.* (V. بيلزك)

بلاغ { *bilagh*, sm. Remettre; communiquer; faire parvenir.

بلاغت { *bélaghat*, sf. Éloquence, *f.* || — علم rhétorique, *f.* V. بيان.

بلاكش { *bélâ-qech*, adj. Malheureux,euse; accablé,e de malheurs; affligé,e.

بلالى { *bélâly*, adj. Dangereux, euse; nuisible; plein d'embarras et de difficultés. || Souteneur, *m.*

بلاهت { *bélâhet*, sf. Stupidité, *f.*; imbécilité, *f.* ||*Méd.* baryencéphalie, *f.* فكريه — idiotisme, *m.*, idiotie, *f.*

بلايا { *bélâïâ*, sm. [*pl. de* بلا] Les malheurs, *m.*; les embarras, *m.*; les déconvenues, *f.*; les calamités, *f.*

بل بل { *bel-bel*, adv. *Marque la stupéfaction.* باقق — regarder avec stupéfaction.

بلبل { *bulbul*, s. Rossignol,° *m.* — يوقلوجه ou ى— چالى

Rossignol °

fauvette.° || كبى اوتمك — rossignoler. || نغمه‌سى — rossignolade, *f.*

بلبليه { *bulbuliïé*, s. Espèce de mollusque qui ressemble au poulpe et à la seiche; calmar, *m.*

Fauvette °

بلجيقا ou بلجيقه { *beltchiqa*, s. *Géogr.* Belgique, *f.*

بلجيقالى { *beltchiqaly*, s. Belge.

بلد { *béled*, sm. Ville, *f.* § Contrée, *f.*; région, *f.* — اهل citoyen, bourgeois. — شيخ ال maire *en Mésopotamie et en certains pays africains. Pl.* بلاد et بلدان.

بلده { *beldè*, sf. Ville, *f.* § Pays, *m.*

بلدى { *bélédi*, adj. Qui appartient à la ville *ou* au pays; local,e. § Qui habite une ville. *Son opposé est* بدوى *bédouin.* § Municipal,e. —مجلس conseil municipal. *Fém. et pl.* بلديه.

بلديه { *bélédiïé*, s. Municipalité. — دائره cercle municipal. — رسوم impôts municipaux. —اداره administration municipale. مجلس — عمومى conseil général municipal. — دائره ou رئيسى— maire.

بلدير ou بيلدير { *byldyr*, adv. L'année passée.

بلديرجين ou بيلديرجين { *byldyrdjyn*, s. Caille, °*f.* اوتى — plante vénéneuse.

Caille °

بلرتمك { *bélirtmek*, va. Mettre en évidence. § Rendre manifeste. كوزلرنى — faire les gros yeux.

بلرمك { *bélermek*, vn. Être en évidence; être manifeste. § Apparaître; se manifester. § Se dit des yeux quand ils sont dilatés par la colère ou à la suite d'une maladie.

بلسم { *belsem*, sm. *Chim.* Baume, *m.*; balsamine, *f.* || *Bot.* — شجر balsamier, amyris, *m.*; baumier, *m.* *On écrit aussi* بلسم. V. بلسنك.

•بلسمی { *belsémi*, adj. *Chim.* Balsamique. *Fém. et pl.* بلسمیه.

•بلسمیه { *belsémiïé*, adj. f. *Bot.* — •فصیله balsaminacées, *f. pl.*

بلش { *bélech*, adj. [*de l'ar.* بلاشی sans rien] Qui ne coûte rien ; gratis.

•بلع { *bél'*, sm. Action d'avaler. ‖ *phar.* Bol, *m.*

•بلعوم { *bel'oûm*, sm. *Anat.* Pharynx, *m.* ‖ *Méd.* — التهاب pharyngite. — خزع pharyngotomie, *f.* — مخزع pharyngotome,*m.* — منظر ou بین — pharyngoscope, *m.* توصیف — ال pharyngographie, *f.* — تشنج pharyngisme,*m.* —سرطان pharyngocarcinie,*f.* —ال مبحث pharyngologie, *f.* — •تورم غیرطبیعی pharyngocèle, *f.*

•بلعومی { *bel'oûmy*, adj. *Anat.* Pharyngien, ne ; pharyngé,e. ‖ — •غدوی adénopharyngien,ne. ‖ لسانی •— pharyngo-glossien,ne ; glosso-pharyngien, ne. ‖ لهاتی •— pharyngo-staphylin.

•بلعی { *bel'i*, adj. *Phar.* Bolaire. *Fém. et pl.* بلعیه.

•بلغاء { *buléghâ*, sm. [*pl. de* بلیغ] Les rhéteurs; les grands orateurs; les maîtres de la parole.

بلغار { *boulghar*, s. Bulgare. — قاریسی femme bulgare.

بلغارجه { *boulghardja*, adj. Bulgare. = S. La langue bulgare; le bulgare. = Adv. En bulgare ; à la manière des Bulgares. سویلمك — parler le bulgare.

بلغارستان { *boulgarïstân*, s. *Géogr.* La Bulgarie, *f.*

•بلغم { *balgham*, sm. Phlegme, *m.*; pituite, *f.* (*Syn. de* تغام V. ce mot). ‖ *Méd.* سوکیجی — anapnoïque. ‖ سوکدیریجی — anacathartique. ‖ چیقارمه — anacatharsie, *f.* ‖ — طوزلی psoriasis, *m.*

•بلغمی { *balghamy*, adj. Flegmatique. طاش — espèce d'onyx, chalcédon, *m. Fém. et pl.* بلغمیه. § Qui a la couleur du phlegme comme l'ambre jaune.

بلغور { *boulghour*, s. Blé mondé, *m.*; gruau, *m.*

بلك ، بلکو ، بلکج { etc. V. بیلك etc.

بلکه { *belki*, adv. Peut-être; probablement. = Conj. Non seulement... mais; plutôt.

بللتمك { *belletmek*, va. Enseigner, *m.*; faire connaître; faire apprendre. § Faire visible; rendre évident,e. § faire bêcher.

بللنمك { *bellenmek*, vp. Être connu, appris,e. بللنمش connu,e; notoire. § Être bêché,e.

بللو ، بللوسز { V. بلی etc.

بللور { *billour*, s. Cristal, *m.* V. بلور.

بللورسز { *bellursuz*, adj. Indistinct,e; imperceptible.

بللمك { *bellémek*, va. Apprendre; retenir par cœur. § Bêcher.

بلله‌مه ot بلله‌یش { *béllémé* et *belleïich*, s. Action d'apprendre; compréhension, *f.*; mémoire, *m.* § Action de bêcher.

بللی { *belli*, adj. Clair,e; manifeste; évident,e. ‖ — بس très évident,e. ‖ باشلی — notoire. § Principal,e. § D'une manière notoire. ‖ اولق — apparaître; se manifester. § Être distingué,e.

بللی { *belli*, adj. Taille, *f.* (*partie du corps qui aboutit à la ceinture*). — اینجه svelte.

بللیسز { *bellisiz*, adj. Inconnu,e. § Effacé,e; ignoré,e.

•بلند { *bulend*, adj. Haut,e. آواز ایله — à haute voix. ‖ مرتبه — qui occupe une haute place. پایه — de haute position. — همت généreux,se.

بلوت ou بلوط { *boulout*, s. Nuage, *m.*

•بلوره { *billoûr*, sm. *Minér.* Cristal, *m.* ‖ *Min.* جبری — cristal de roche. —حامل cristalifère. ‖ فابریقه‌سی — cristallerie, *f.* ‖ *Bot.* —

ابروى raphide, *m.* *(On écrit aussi* بللور*)*. *Pl.* بلورات .

بلورات. { *billoûrât,* sf. [*pl. de* بلور] Cristaux, *m.* || *Minér.* — توصيف cristallographie, *f.* || — مبحث تكون cristallogénie, *f.* || — تصنيع cristallotechnie, f. V. تبلر .

بلورلانمه { *billourlanma,* s. Cristallisation. *Syn. de* تبلر . *V. ce mot.*

بلورى. { *billoûrî,* adj. Cristallin,e. || — جسم cristallin, *m.* || — الكتريق cristalo-électrique. || *Chim.* — جهاز appareil cristallinien. || *Méd.* — التهاب جسم cristalloïdite *f.* —نمع cristallite, *m.* *Fém. et pl.* بلوريه . || *Min.* — بنيه stucture cristalline. || *Phys.* — اصول système cristallin. || *Anat.* — عفنطه cristalloïde, *m.* (V. متبلر).

بلوط. { *belloût,* sm. Chêne, *f.* *Peu usité.* V. ميشه . || *Bot.* الارض — scordium,*m.* *(Syn de* صارمساق اوتى*)*.; chamœdrys, *m.*; chamœpitys, *m.*

بلوطيه. { *belloûtiïie,* adj. *f. Bot.* — فصيله cupulifères, *f. pl.*

بلوغ. { *beloûgh,* sm. Puberté, *f.* — سن ou — âge de puberté. ارمك . — atteindre l'âge de puberté. § Majorité, *f. âge.*

بلوك { *buluk,* s. *Milt.* Compagnie, *f.* آتلى—ى compagnie à cheval; اوقجى—ى compagnie d'archers; تقليه—ى compagnie de train; تفنكجى—ى compagnie d'armuriers; — جفت compagnie paire; — تك compagnie impaire.

بلهزك { V. بيلهزك .

بلى. { *bela,* interj. Oui; si.

بلى» { *beli,* Oui, si.

بليات. { *béliïiat,* sf. [*pl. de* بليه] V. بليه .

بليد. { *bélîd,* adj. [*de* بلادت] Stupide; apathique.

بليغ { *béligh,* adj. [*de* بلاغت] Éloquent,e. — نطق discours éloquent. — خطيب orateur éloquent. — مكتوب une lettre éloquente.

بليق ou **بلين** { *béliq* ou *belin,* adj. Egaré,e *regard* ; ébahi,e. *Vieux mot.*

بليكلمك ou **بلينلمك** { *béliñlémek* ou *bélinlémek,* vn. Être ébahi. § Se réveiller en sursaut. *Vieux mot.*

بم { *bem.* Partic. *Placé devant quelques adjectifs commençant par* ب *donne une plus grande extension à leur sens*: بياض. — tout à fait blanc,che.

بمعناه. { *bi-ma'nà-hu,* loc. adv. Idem ; même signification.

بن { *ben,* pron. Moi. بنم de moi; mien. § va. Je suis; c'est moi. بكا à moi; me. بنى moi; me. بندن de moi. بنله avec moi. بنم ايچون pour moi. بنجه selon moi ; à mon avis. سن — ل à tu et à toi. سنلى قونوشمق — ل tutoyer. بنسز sans moi.

بن. { *bin,* sm. Fils, *m.* V. ابن .

بن» { *bun,* s. Fond, *m.*; fondement, *m.* § Racine, *f.*; tronc, *m.* § Arbre, *m.* — گل rosier, *m.*

بن { *ben,* V. بك et بنك .

بناء. { *binâ,* sm. Construction, f. § Édifice, *f.*; bâtiment, *m.* || *Gram.* Condition du verbe || Indeclinabilité du nom. || *Mar.* Corps de navire.|| امينى— intendant des constructions navales *et* intendant des bâtiments civils sous l'ancien régime. || — ايتمك — construire; bâtir; ériger; *fig.* appuyer.

بناء. { *bennâ,* sm. Architecte, *m.* *Actuellement inusité.* V. معمار .

بناءً. { *binâen,* adv. A cause de; par conséquent. — بوكا à cause de cela. || عليه — , على ذلك — d'après cela, cela étant, en conséquence ; par conséquent.

بنات { *bénât*, sf. [*pl. de* بنت] Filles. § *Cosmo.* شمس — Les sept astres de la constellation de la Grande Ourse. *Peu usité.*

بنادر { *bénâdyr*, sm. [*pl. de* بندر] Port, *m.*; échelles, *f.*

بناكوش { *binagouch*, s. Lobe (*f.*) de l'oreille.

بنام { *bénâm*, adj. Renommé,e. § Fameux,euse; célèbre.

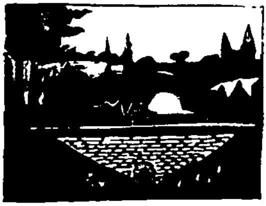
بنام { *bë'nâmy*, loc. adv. Au nom de. خدا — au nom de Dieu.

بنان { *bénân*, sm, Doigt, *m.* مشار بالبنان montré avec le doigt; illustre.

بنت { *bint*, sf. Fille, *f.* عنب — «la fille du raisin» le vin.

بنج { *bendj*, sm. *Bot.* Jusquiame, *f.* (*Syn. de* بنك اوتى). ‖ — اسود jusquiame noire; hanebane, *f.*

بند { *bend*, s. Lien, *m.* § Action de lier, d'attacher. § Digue, ° *f.*; ك عنى — pied de la



Digue °

digue, empattement de la digue. ك اوست طرف — couronne d'une digue. ك يان جهتلرى — flancs d'une digue. ‖ Barrage, *m.*; aqueduc, *m.* § *Dr.* Article *d'une loi, d'un règlement.* مخصوص — article spécial. — منضم — *ou* ماده منضمه article additionnel. § Alinéa, *m.* ‖ *Journ.* Article; مخصوص — *ou* سر ستون article de fond. (*On dit aussi* مقاله مخصوصه). ‖ ابتك — lier; attacher. ‖ — كنديه ابتك attirer, attacher à soi.

بند { *bend*, adj. Qui lie. — ديو qui lie *ou* qui a lié, qui dompte, ou qui a dompté les démons. § attache, *f.*; lié. — زنجير lié avec des chaînes, enchaîné,e. *Techn.* — پا entrave, *f.* *Syn. de* بوقاغى. ‖ Reine *au jeu d'échecs.*

بندر { *bender*, s. Échelle, *f.*; port, *m.*; ville maritime et commerciale. § Fortification élevée sur un défilé.

بندكان { *bndéguiân*, sm. [*pl. de* بنده] Esclaves, *m.*; serviteurs, *m.* ‖ *Fig.* Personnel des palais des grands seigneurs.

بندكى { *bendégui*, s. Servitude, *f.*; fidélité, attachement féal·

بنده { *bendé*, s. Serviteur, *m.*; كز — ou لرى — votre serviteur; moi. كز — برادر votre serviteur mon frère, *termes de politesse.*

بنده پرور { *bendé-perver*, adj. Généreux,se, envers ses serviteurs et ses protégés; bon maître; protecteur généreux.

بنده پرورى { *bendé-pervérî*, s. Etat et qualité de celui qui protège et favorise ses serviteurs et protégés.

بنده خانه { *bendé-khâné*, s. *Terme de politesse qu'on emploie pour dire* ma maison. (*Signifie* le domicile de votre serviteur.) ده — chez moi. دن — de chez moi.

بنده زاده { *bendé-zâdé*, s. « Le fils de votre esclave» *pour dire* mon fils.

بندهلك { *bendélik*, s. Servitude, *f.*; attachement, *m.*; fidélité, *f.*

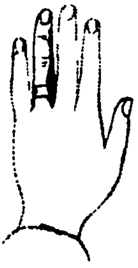
بنده نواز { *bendénuvâz*, adj. qui témoigne de la bienveillance envers ses serviteurs et protégés.

بنده نوازى { *bendé-nuvâzy*, s. Etat et qualité de celui qui témoigne de la bienveillance envers ses serviteurs et protégés.

•بنصر. {*bensar*, sm. *Anat.* Annulaire,° *m.*; آدمز پارمغی .

بنغلداق. {*byngkyl-daq*, s. Fontanelles du crâne. *Vieux mot.*

بنغلدامق. {*byn-ghyl-damaq*, vn. Se mouvoir légèrement, tremblotter. *Vieux mot.*



Annulaire °

•بنفسه et بنفسها *bi-nefsi-hi* ou *binefsi-hâ*, loc. adv. En personne. § Par soi-même. = Adj. *Méd.* Spontané,e.

•بنفشه. {*bénefché*, s. Violette, *f.* منکشه. V. ce mot.

•بنفشویه. {*bénefchévïïé*, adj. *Bot.* Violacées. *f. pl.*

بنك ou بکك. {*bének*, ou *beñek*, s. Tache, *f.*; mouche, *f.* § Tache *sur le poil des fauves.* || — آق taie blanche dans l'œil.

بنك. {*binek*, adj. V. بینك.

بنكلنمك ou بککلنمك. {*béneklen-mek* vn. Se tacheter; acquérir des taches, des mouches sur la surface; acquérir des taches sur la peau.

بنكلى ou بککلو. {*bénekli* ou *béñeklu*, adj. Tacheté,e. — یوزی qui a des grains de beauté. || qui a des taches *comme la peau du tigre* etc.

بنلك. {*benlik*, s. Egoïsme, *m.* § Arrogance, *f.*; morgue, *f.*

بنم. {*bénim*, pron. poss. Mon, ma. اوم — ma maison. — طرفندن de ma part. V. بزم .

بنمسه‌مك. {*bénimsémek*, va. Élever des prétentions *à la propriété.* § S'approprier.

بنمك. {*binmek*, vn. V. بینمك.

بنمکی. {*bénimki*, pron. poss. Le mien, la mienne. بنمکیلر les miens. V. بزمکی .

•بنو. {*bénoû*, sm. V. بنی .

•بنوت. {*bunuwet*, sf. Qualité de fils, de la fille. — وظائف devoirs filiaux.

•بنوى. {*bénévî*, adj. *Méd.* Constitutionnel,le. *Fém. et pl.* بنویه .

بنى. {*béni*, sm. [*pl. de* ابن] Fils, *m.* اسرائیل — Israélites, *m.* امیه — Omaïtes, *m.*

•بنیاد. {*bunïâd*, s. Fond, *m.*; fondement, *m.*

•بنیان. {*bunïân*, sm. Construction, *f.*; bâtiment, *m.*; édifice, *f.*

•بنیه. {*bunié*, sf. Structure, complexion, *f.* || *Méd.* جیده — eucrasie, *f.* || سالمه — euthésie, *f.*; constitution, *f.*; santé. || — قوی ال de constitution robuste. || — ضعیف ال de faible constitution.

بو. {*bou*, pron. dém. Qui désigne ce qui est proche, voisin,e; connu,e; celui-ci, celle-ci; ceci. *gén.* بونك , *dat.* بوکا , *accus.* بونی , *pl.* بونلر. || — شو celui-ci, celui-là; le premier venu. — شوندن — ندن de ci, de là ; — شوندن — ندن بحث اچمق causer, faire la causette.

•بو. {*boû*, s. Parfume, *m.* *Entre aussi dans la formation d'adjectifs composés* : — خوش d'une odeur agréable; parfumé,e. || — عنبر qui sent l'ambre; riz de Perse très recherché en Orient.

•بو. {*boû* (et dans les compositions *bu*), s. Père. — علی سینا Avicenne. || maître, *m.*; possesseur, *m.*; doué de; sujet à. — العجب curieux,euse. — الهوس esclave de ses passions. — الفضول esclave de sa vanité, vain,e. V. ابو , ابا et ابی .

•بواه. {*bevvâ*, sm. Muscadier, *m.* || — جوز muscade, *f.* *On dit aussi* جوز الطیب .

بواب. { *bevvâb*, sm. [*de* باب] Portier, *m.* || *Anat.* — ou —معده Pylore, *m.* *Pl.* بوابين.

بوابى. { *bevvâby*, adj. *Anat.* Pylorique. — شريان artère pylorique. *Fém. et pl.* بوابيه.

بوابلق { *bevvablyq*, s. Charge de portier, charge de concierge.

بوادى. { *bevadi*, sf. Déserts, *m.*; pays arides, *m.*

بوار. { *bevvar*, s. Perte, *f.*; perdition. — دارالـ enfer.

بواقى. { *bévâqy*, sf. [*pl. de* بقيه] Restes, *m.*; débris, *m.* وقس عليه البواقى «de même pour ce qui reste» jugez du reste; *s'emploie aussi dans le sens* d'etcætera.

بوال. { *bevvâl*, adj. [*de* بول] *Méd.* Polyurique. = Sm. *Méd.* Urorrhée, *f.*

بوائيه. { *bevvaïïé*, adj. *f.* *Bot.* Myristacées, *f.*; myristiacées, *f. pl.*

بوبر ou ببر { *buber*, s. Poivre, *m.* — قره poivre noir. || — اوزون poivron long. || —قرمزى ou آرناود — ى poivron rouge. || — يشيل poivron vert, frais. || هند —ى piment,° *m.* || آغاجى — poivrier. || قوطيسى — poivrière, *f.*

Piment°

بوبردك { *bœuberdek*, s. Rossignol, *m.* (V. بلبل) *Vieux mot.*

بوبرك ou بوكرك { *bubrek* ou *buïrek*, s. Rognon, *m.*

بوبرلمك { *buberlémek*, va. Poivrer. || *Fig.* Piquer; vexer. *(On écrit plus souvent* بيبرلك*)*

بوبرلى { *buberli*, adj. Poivré,e.

بوبريه ou بيريه { *bubériïé*, s. Romarin, *m.*

بوت. { *boût*, s. Cuisse, *f.*; gigot, *m.* || قادين — ى plat de viande hachée. || كيكى — sacrum, *m.*

بوته. { *bota*, s. Creuset, *m.* (V. پوته).

بوتين. { *botine*, s. [*mot fr.*] Bottine, (V. پوتين).

بوتلق. { *boutlyq*, s. *Milt.* Partie de la cuirasse qui couvre les cuisses; cuissard, *m.* *On dit aussi* اوبلقزره.

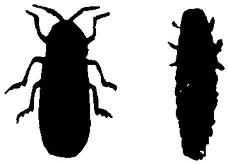
بوجا ou بوجى. { *bodja* ou *bodjy*, s. Action de verser; action de remplir; action de transvaser. || ايتمك — verser, déplacer, transvaser.

بوجاق. { *boudjaq*, s. Angle, *f.*; coin, *m.* || *Géogr.* Nom donné autrefois à la Bessarabie. || — كوشه coins et recoins, dans les coins et les recoins. || اوجى — ى بوق immense, illimité,e.

بوجاق. { *boudjaq*, n. pr. *ou pour désigner plus proprement* تاتار بوجاغى *Géogr.* Bessarabie. *(actuellement inusité.)*

بوجرغاد. { *bodjyrghad*, s. Cric, *m.*

بوجك. { *bœudjek*, s. Insecte, *m.*; ver, *m.*; mouche, *f.* || آتش ، يلديز ، قنديل — ى luciole,° *f.* || آغستوس — ى cigale, *f.* || اكين — ى charançon, *m.* || ايپك — ى chenille, *f.*; ver à soie.° || بوق — ى scarabée *(m.)*, *de différentes espèces.* || تسبيح — ى cloporte, *m.* || حمام — ى cafard, *m.* || خانم — ى coccinelle, *f.* || دكز — ى écrevisse *(f.)* de mer.



Luciole°

|| — سوموکلی limaçon sans coquille; limace, *f.* || ی— قونْدوز cantharide,*f.* || ی — مایس chenille verte, *f.* || — آتش ver luisant, *m.* || فرنك اوزوی ی — syrphe,*m.* || قولاغه — قاچان forticule, *f.*, staphylin,°*m.* || طوکزلان — ou — بوق scarabée, *m.* || قواق ی — آغاجی nymphale; *m.* || ی— مایس hanneton, *m.* || ی — جیرجیر grillon, *m.* || ی—قامش donacie,*f.* || زیتون آغاجی ی— dacus, *m.* || ی— مازی cinipis, cynips,°*m.* || ی— قرمز cochenille, *f.*

Ver à soie °

Cynips °

Staphylin °

بوجك ou بوجوك { *budjuk*, s. Croque-mitaine, loup garou. *On dit plus souvent* — الا .

بوجكلنمك { *bœudjeklenmek*, vn. Etre envahi par des insectes, *en parlant des blés etc.*

بوجكلی { *bœudjekli*, adj. Qui a des insectes.

بوجور { *budjur*, adj. Petit,e ; maigre; menu,e. *Plus usité* بودور .

بوجی { *bodjy*. s. V. بوجا .

بوچق { *boutchouq*, s. V. بوچوق .

بوخو { *boukhou*, s. Hibou, *m.* *On écrit aussi* بوهو .

بوداجق { *boudadjyq*, s. Rameau frêle.

بوداق { *boudaq*, s. *Bot.* Branche d'arbre, cep de vigne. ی— کراسته ، تحته nœud dans le bois, podosité, *f.* — شاه ، — دیش fruit du frêne, *m.* آغاجی — دیش frêne, ° *m.*

بوداقسز { *boudaqsyz*, adj. Qui n'a ni de branches ni de rameaux.§ Bois ou branche sans nœud, ni rugosité.

بوداقلاندیرمق { *boudaqlandirmaq*,va. Faire pousser des branches ; développer.

Frêne °

بوداقلانمق { *boudaqlanmaq*, vn. Pousser des branches. || *Fig.* Devenir difficile par la multiplicité des embarras.§ S'embrancher, s'étendre *action, événement, etc.*

بوداقلی ou بوداقلو { *boudaqly*, adj. Qui a des branches, des rameaux. || — طال branchu,e, touffu,e.

بودالا ou بوداله { *boudala*, adj. *et* s. Imbécile.

بودالاجه { *boudaladja*, adj. Un peu imbécile. = Adv. Sottement.

بودالالق ou بوداله‌لق { *boudalalyq*, s. Sottise, *f.*; imbécillité, *f.*

بوداتمق { *voudatmaq*, va. Faire ébrancher, émonder.

بودامق { *boudamaq*, va. Ébrancher; émonder. || آصمه — tailler la vigne; *fig.* parler de choses futiles; bavarder.

بوداتی { *boudanty*, s. Rameaux de vigne coupés par l'émondeur.

بودانمق { *boudanmaq*, vn. S'attacher sérieusement à un travail.

بوداییجی { *boudaïydjy*, s. Émondeur, *m.*

بودجه { *buddjé*, s. [*mot f.*] Budget,*m.* *Syn. de* موازنهٔ مالیه ou موازنهٔ عمومیه .

بودروم {**bodroum,** s. Souterrain, *m.*; voûte, *f.*; cave, *f.* § Prison souterraine. || *Géogr.* Halicarnasse, *en Asie mineure.*

بودروملی {**bodroumly,** adj. Voûté,e; cintré,e.

بودور {**bodour,** adj. Court,e ; petit,e ; de petite taille. || آغاج — arbre nain; arbrisseau, *m.* لیلاق — lilas de Perse.

بودورلق {*bodourlyq,* s. Taille exiguë.

بودوصلامه ou بودوسلامه {*bodoslama,* s. *Mar.* — صو — باش étrave, *m.*; قیچ — صو — étambot, *m.* *(On dit aussi* براچول*)* . || قیچ — صو آشوزی rablure d'étambot ; قیچ — صو آستاری contre-rablure d'étambot.

بور {*bor,* s. Terre impropre à l'agriculture ; terres mortes ou en jachère.

بور {*bor,* s. [*mot fr.*] *Chim.* Bore, *m.*

بورا {*bora,* s. [du gr. *boréas*] Orage, *m.*; vent violent. || چیقمق ، پاتلامق — éclater, *en parlant de l'orage.* || بە طوتلمق — être surpris par l'orage. § Tempête, *f.*; furie, *f. Au propre et au figuré.*

بورا ، بوره {*boura,* s. Ici, cet endroit-ci. § Ce pays ; ce côté; ce point *suivant l'indication des mots qui l'accompagnent.* || سی — cet endroit-ci. لری — ces endroits-ci. || م — cet endroit de mon corps. || دە — ، یە — ici. دن — d'ici ; par ici. || جە — ici ; par ici. || لی — d'ici, du pays.

بوراغان {*bouraghan,* s. Tempête violente, tourbillon, *m.*

بوراق {*bouraq,* s. Borax, *m.* *Syn. de* تنکار . *Scient.* بوریت سود . § Terre impropre à la culture.

بورام {*boram,* adj. *et* adv. S'emploie répété. || قار — — tourbillon de neige. || یاغمور — — averse, *f.* || ترلمك — — suer à grosses goûtes.

بوران {*boran,* adj. V. بوراغان .

Buglosse °

بورانجه *bourandja,* s . *Bot.* Buglosse,° *f. Syn. de* صغیر دیلی ، لسان ثور .

بورانجینه *bourandjiné,* s. Virole de métal à l'extrêmité de la poulie, cercles, *m.*; frêtes, *f.*

بورانی {*bourany,* s. Épinards au riz.

بورانیجه {*boranidja,* s. [*mot bulgare*] Sorte de barque de pêcheur en Turquie d'Europe. V. *qourt* بورت ، بورشیق .

بورتلمق {*bourtylmaq,* vp. Se rider. *Vieux mot.* V. بورشمق .

بورتمق ou بورترمق {*bourtmaq* ou *bourtyrmaq,* va. Froncer ; rider. *Vieux mot.* V. بورشدیرمق .

بورتن ou بورتون { **bœurtun,** s. **Mahonne** de guerre; grande chaloupe armée de canons.

بورج {*bordj,* s. Dette, *f.*; emprunt, *m.* || ایتمك — ، — آلمق contracter une dette. || ی ودرمك — payer une dette. || ویرمك — avancer de l'argent. || باتمق — être criblé,e de dettes. ||— وعدەلی dette à échéance fixée. || ی — بورجك devoir, *m.*; obligation, *f.*

بورج {*bourdj,* s. Espèce de vesce. § Gui du chêne.

بورجلانمق { *bordjlanmaq,* vn. Contracter une dette; s'endetter.

بورجلی ou بورجلو {*bordjly,* Qui doit, débiteur. § Endetté,e. || *fig.* obligé,e; engagé,e.

بورچاق { *bourtchaq*, adj. Contourné,e; bouclé,e. *se dit des cheveux.*

بورچاق { *bourtchaq*, s. Vesce, *f.*; orobe, *f.* — قره vesce cultivée, ers, *m.*

بورچوك { *burtchuk*, adj. *Syn.* بورچاق etc. V. ce mot.

بورچين { *bortchyn*, s. *Zoo.* Biche, *f.*

بورديرمق { *bourdyrmaq*, va. Faire châtrer.

بورسه { *borsa*, s. [*mot fr.*] Bourse, *f.* اسهام — سی, تحويلات — سی bourse des valeurs. تجارت — سی bourse du commerce.

بورشديرمق ou بروشدرمق *bourouchdyrmaq*. va. Rider; froncer. — آغز plisser les lèvres.

بورشقو ou بروشقو { *brouchqo*, Vin qui empâte la bouche; vin d'un goût astringent; âpre.

بورشمق ou بروشمق { *bourouchmaq*, vn. Être ridé,e; froncé,e; frisé,e. § Être plissé,e *en parlant de la bouche.*

بورشمه ou بروشمه { *bonrouchma*, s. Action d'être ridé,e; froncement, *m.*; chiffonage, *m.*

بورشيق ou بروشوق { *bourouchyq*, s. Pli, *m.*; ride, *f.* || Adj. Plié,e; tordu,e; ridé,e.

بورشيقلق ou بروشوقلق { *bourouchyqlyq*, s. Ride, *f.*; froncement, *m.* § Chiffonage, *m.*

بورصوق { *boursouq*, s. *Bot.* Pin, *m.*; pignon, cyprès-peigne *m.* *Syn. de* طراق سروى ou بورصوق.

بورغاج ou بورغاجق { *bourghatch* ou *bourghadjyq*, adj. Tors,e; courbé,e; tortu,e; tortillé,e. *Peu usité.*

بورغاجلانمق { *bourghatchlanmaq*, vn. Se tordre; se tortiller. § Se détourner, contourner *chemin; vallée* etc.

بورغاس { *bourghas*, s. Château, *m.*; tour, *f.*; tourelle, *f.*

بورغو { *bourghou*, s. Vrille, ° *f.*; foret, *m.* § Tarière, ° *f.* § Tire-bouchon, ° *m.* § Tire-bourre, *m.* صو — سی tube foreur. فوچی — سی perçoir, *m.*; foret de tonnelier. حربه — سی vis de la baïonnette. بورى — سی embouchure de la trompette. || اولوقلى — tarière, *f.* ويده‌لى tarière à vis. آمريقا — tarière torse. مفصللى — tarière articulée. — قلاغوز taraud, *m.* *Syn. de* پاتقه.

Vrille°

Tarière°

Tire-Bouchon°

بورغول ou بولغور { *bourghoul* ou *boulghour*, s. Blé bouilli et pelé; gruau, *m.*

بورغولامق { *bourghoulamaq*, va. Percer avec une vis, une tarière, une vrille etc.

بورغولى ou بورغولو { *bourghouly*, adj. Qui a une vis ou une vrille; à vis.

بورقتمق { *bourqoutmaq*, va. Donner une entorse à.

بورقلمق ou بورقمق { *bourqylmaq* ou *bourqmaq*, vn. Se donner une entorse. § Se fouler le pied. § Subir une entorse.

بورقولق { *bourqoulyq*, s. Cheval châtré.

بورك { *burek*, Pâté, *m.*; pâte *(f.)* feuilletée; — اتلى pâtée à la viande; — پينيرلى pâtée au fromage; تجره — ى vol-au-vent.

بورك { *burk*, s. Bonnet de peau de mouton. § *Bot* سلطان — ى amaranthe double. *Syn. de* خروس ايبيكى.

بورکجی { *beurekdji*, s. Celui qui prépare *ou* vend des pâtés; pâtissier, *m*.

بورکجیلك { *beurekdjilik*, s. Profession de celui qui prépare ou vend des pâtés; pâtisserie, *f*.

بورلمق { *bourylmaq*, vp. Être tordu,e ; se tordre ; se fouler.

بورلمه { *bourylma*, s. Action de se tordre, de se fouler.

بورمق { *baurmaq*, va. Tordre; plier avec violence. § Châtrer *un animal*. || — بورون dédaigner; faire le dégoûté. || — بیق défier. § Être arrogant,e. || — طوداق pleurer; sangloter. || — قولاق *Fig*. donner un avertissement, une semonce.

بورمه { *bourma*, s. Action de tordre. § Torsion, *f*. § Vis, *f*. § Douleur lancinante *de l'estomac, des entrailles*. || Adj. Tourné,e; à vis. || Châtré. آت — cheval châtré; biscournage, *m*. || Tourné, *escalier etc*.; spiralé,e. || دیرك لی — colonne tournante. || چشمه سی — grand tuyau de fontaine. || بورك — ou — صاریغی nom d'une pâtisserie en forme de spirale.

بورن { *bouroun*, s. V. بورون.

بورناز { *bournaz*, adj et s. Personne à grand nez.

بورنس { *bournous*, s. V. بورنوز.

بورنسز { *bourounsyz*, adj. V. بورونسز.

بورنمق { *bourynmaq*, vn. Éprouver une douleur aiguë.

بورنمك { *burunmek*, vn. V. بورونمك.

بورنوز { *bournouz*, s. Manteau de laine blanche à capuchon que portent les Arabes ; bournous, *m*.

بورو { *borou*, s. Tuyau, *m*. § Trompette, *f*.; cor, *m*. § Douleur aiguë des entrailles. || *Fig*. Personne *ou* parole sans raisonnement; faux,ausse. || — کبی اوتمك parler beaucoup en tenant des propos sans portée et sans valeur.

بوروزن { *borou-zan*, s. Trompette, *m*.

بوروق { *bourouq*, s. Plaie *ou* douleur causée par une torsion.

بوروم { *burum*, s, Pli, *f*. § Chose pliée.

بورومجك { *burumdjek*, s. Chose tortillée en forme de peloton.

بورومك { *burumek*, va. Envelopper; couvrir; voiler; entourer.

بورومه { *burumé*, adj. Couvert, e. § Fait,e vite et sans détails. § Douleur aiguë de l'estomac *ou* des entrailles.

برون ou بورون { *bouroun*, s. Nez, *m*.; bec, *m*. § Promontoire, *f*. § Cap, *m*. امید — ی Cap de Bonne-Espérance. § Bout, *m*. *Fig*. Orgueil, *m*.; arrogance, *f*. || سورتمك — solliciter avec une insistance avilissante. || نی سورتمك — humilier. || ی قبارمق — devenir arrogant,e; avoir de la morgue. || *Bot*.. — ایت espèce de rose sauvage; églantine, *f*. آغاجی — églantier,° *m*. || ه — — vis-à-vis ; de près. || دن دوشمش — tout pareil, toute pareille; très ressemblant,e. *Se dit de l'enfant qui ressemble à ses parents*. || اوتی — tabac à priser. V. انفیه. || دن — چیچکی très frais,aîche, *en parlant d'un fruit*.

بورونجك { *burundjik*, s. Etoffe légère et transparente de soie, de lin etc.; gaze, *f*.

بوروندوق et بوروندروق { *bouroundouq* et *bouroundrouq*, s. Muselière *m*. *(Syn. de* لوله ، غمامه*)*. || Caveçon *(m.)* pour les chevaux.

بوروندی { *bourynty*, s. Colique, *f*.; tranchée, *f*.

بورونسالق { *bourounsalyq*, s. Muselière *(m.)* ou caveçon *(m.)* pour les bœufs et les chameaux.

بورونسز { *bourounsyz*, adj *et* s. Personne sans nez. § *Fig.* Sans flair.

بورونسزلق { *bourounsyzlyq*, s. Etat de celui, de celle qui n'a pas de nez.

بورونلی ou بورونلو { *bourounly*, adj. A nez. — بیوك à grand nez. — اوزون au long nez. § Qui finit par une pointe; pointu,e. || *Fig.* Fier,ère; arrogant,e.

بورونمك { *burunmek*, vn. S'envelopper; se couvrir; se voiler.

بوره { *bora* et *boura*, V. بورا .

بوری et بورزن { V. بورو، بوروزن .

بوریت { *b o r r i ï i e t*, sf. *Chim.* Borate, *m.* سود — borax. *Syn. de* تنكار .

بوریم { *bourym*, s. Torsion, *f.*; frisure, *f.* || Adj. — — frisé,e.

بوریناته { *borinata*, s. *Mar.* Boulines des perroquets. Boulinette, *f.*

بورینه ou بورینا { *boryna*, s. [*mot itat.*] *Mar.* Bouline, *f.* روزكاری — vent de bouline. پاطه‌سی — patte de bouline. ایلریی — كرمك bouliner. كیتمك — كی aller à la bouline.

بوز { *bouz*, s. Glace, *f.*; grand froid; gelée, *f.* = Adj. Très froid,e, glacial,e. بوزك چوزلمه‌سی dégel, *m.*

بوز { *boz*, adj. Gris,e; cendré,e; couleur de terre. — قزل fauve. قیر — gris pommelé *cheval.* || *Fig.* taches grises ou noirâtres sur le pelage de certains animaux. § Massue, *f.* § Terre inculte.

بوزارمق { *bozarmaq*, vn. Brunir; se brunir. قزاروب — éprouver des changements de couleur au visage; avoir honte.

بوزاغی ou بوزاغو { *bouzaghy*, s. Les petits de la vache, de la girafe, du rhinocéros, de l'éléphant etc. quand ils sont nouvellement nés. || Veau, *m.* (le veau une fois sevré s'appelle طانا). مركب — صو ânon. || *Bot.* — بورونی gouet, *m.*

بوزاغیلامق ou بوزاغولامق *bouzaghylamaq*, vn. Mettre bas, *en parlant de la vache;* vêler.

بوزاغیلق ou بوزاغولق { *bouzaghylyq*, s. Dernière coupe des prairies; quatrième fenaison.

بوزان { *bozan*. adj. Celui qui gâte, celui qui détruit, celui qui efface. || — اردو *fig.* mauvais coucheur. || — خاطر désobligeant, e. — اویون trouble-fête.

بوزبقال { *b o z b a q a l*, s. Espèce de merle, *m.*

بوزجه { *bozdjé*, adj. Grisâtre. || Terre inculte; lande, *f.* || آطه — Ténédos (île de l'Archipel).

بوز چیچكی { *boz-tchitcheghi*, s. Mésembryanthème, *m.*

بوزخانه { *bouz-khané*, s. Glacière, *f.*

بوزدكله‌مك { *buzdeñlémek*, vn. S'accroupir.

بوزدیرمق { *b o z d y r m a q*, va. Faire effacer. § Faire détruire, démolir. § Faire changer; demander la monnaie.

بوز اق { *bozraq*, s. *et* adj. V. بوزجه .

بوزشدیرمق { *bozychdyrmaq*, va. B r o u i l l e r; embrouiller; mettre de la mésintelligence. *Écrire* بوزوشدیرمق .

بوزشق te بوزشقلق { V. بوزشوق etc.

بوزشمق {*bozychmaq*, vn. Se brouiller; être en mésintelligence. *Écrire* بوزوشدرمق.

بوزشمه {*bozychma*, s. Brouillerie, *f.*; mésintelligence, *f.*

بوزشوق {*bozychouq* adj. Brouillé,e; en *froid*; en mauvaise intelligence. *On écrit aussi* بوزوشوقلق.

بوزشوقلق {*bozychouqlyq*, s. Brouille, *f.*; mauvaises relations; rupture, *f.* § Trouble (*m.*) *dans la santé etc.*

بوزطوغان {*bozdoghan*, s. *Zoo.* Faucon. *m.*

بوزغون {*bozghoun*, s. Défaite, *f.*; déroute, *f.* ويرمك — être mis,e en déroute, *en parlant d'une armée.*

بوزغونلق {*bozghounlyq*, s. Défaite, *f.*; déroute, *f.*

بوزق {*bozouq*, adj. V. بوزوق.

بوزلانمق {*bouzlanmaq*, vn. Être couvert,e d'une buée *carafes, verres, miroirs* etc.

بوزلق {*bouzlouq*, s. Glacière, *f.* *Syn.* de بوزخانه.

بوزلمق {*bozoulmaq*, vn. *et* vp. Se gâter *ou* être gâté,e. || se corrompre *ou* être corrompu, e.; être défait,e; s'abîmer, *ou* être abîmé,e. § Être mis,e en déroute. § Se confondre; être confondu,e *en recevant une injure. On écrit aussi* بوزولمق.

بوزلمك {*buzulmek*, vn. Se rétrécir. || *en parlant d'étoffes*; resserrer; se contracter *nerfs, muscles,* se rider; se blottir dans un coin; se faire petit.

بوزلمه {*buzulmé*, s. Action de se retrécir, de se contracter, de se blotir, contraction, *f.*; rétrécissement, *m.*

بوزلمه {*bozoulma*, s. V. بوزلیش.

بوزلی ou بوزلو {*bouzlou*, adj. Qui contient de la glace; gelé,e; glacé,e *eau sorbet* etc.

بوزلیش {*bozoulouch*, s. Action de se gâter, de se corrompre. § Défaite, *f.*; déroute, *f.* § Trouble (*m.*), confusion, *On écrit aussi* بوزولیش.

بوزمق {*bozmaq*, va. Gâter; troubler; corrompre. § Détruire; annuller. § Vaincre; mettre en déroute, *l'ennemi.* § Rendre honteux,euse par une réponse brusque *ou* par une insulte inattendue. §Effacer, falsifier *l'écriture,* || — عقلنی devenir fou,folle. || قیز — déflorer; violer. || — آغز dire des injures; parler grossièrement. — افكار ou فكر pervertir l'opinion, inspirer de la méfiance. — آبدست « troubler les ablutions » faire ses besoins. || —باغ vendanger. || بازارلغی — rompre le marché, revenir sur un engagement. || — اوروج rompre le jeûne. || — شقه‌یه ، لطیفه‌یه tourner en plaisenterie. = Vn. Changer de bien en mal, *en parlant du temps.*

بوزمك {*buzmek*, va. Rétrécir; contracter, ramasser en serrant. || — آغز faire le difficile, le dégoûté. || — كیسه‌نك آغزینی nouer les cordons de la bourse.

بوزمه {*bozma*, s. Action de gâter, de corrompre, de troubler. § Annulation, *f.*; anéantissement, *m.* § Action de rendre honteux,euse par une réponse brusque *ou* par une insulte inattendue. § Celui qui renonce à une carrière. صوفته — سی étudiant en théologie qui a abandonné ses études avant de les terminer. پاپاس — سی prêtre défroqué.

بوزمه‌جی {*bozmadjy*, s. Marchand fripier; marchand de vieilleries.

بوزمیسی {*bozoumsy*, adj. Grisâtre; brun-rougeâtre.

بوزنِ { *bi-vezni*, loc. adv. Mot de forme semblable et composé de syllabes égales: comme le mot كاتب بوزن فاعل: كاتب *kiâtib* qui est du *vesn (formule)* du mot *faïl*.

بوزندى ou بوزتى { *bozynty*, s. Débris, *m. pl.* § Ruine, *f.* || *Milt.* Désastre, *m.*; déroute, *f.*

بوزوق { *b o z o u q*, adj. Gâté,e; corrompu,e. § Ruiné,e; défait,e. § En mauvais état. || — باشى troupes irrégulieres. § Civil,e; non militaire. || — ى چيچك marque de petite vérole. || پاره — petites monnaies. || يز — *en parlant d'un document*, râture, *f.*; passage effacé.

بوزوق { *bozouq*, s. Espèce de guitare à six cordes.

بوزوقلق { *bozouqlyq*, s. Ruine, *f.*; défaite, *f.* § Menue monnaie.

بوزوك { *b u z u k*, s. Anus, *m.* || adj. Contracté,e; resserré,e.

بوزوم { *bozoum*, s. Corruption, *f.*; destruction, *f.* || ى— باغ vendange, *f.*

بوزومجه { *bozoumdjé*, s. Lézard gris.

بوزا ، بوزه { *boza*, s. Boisson fermentée faite avec du millet.

بوزه‌جى { *bozadjy*, s. Marchand de *boza*.

بوس { *bous*, s. Résine des arbres.

بوس { *boûs*, s. Action de baiser, d'embrasser. || — ايتمك baiser; embrasser. = Adj. Qui baise; qui embrasse. — پاى qui baise les pieds. — دست qui baise les mains.

بوستاغان { *bostaghan*, s. Vase en forme de sphère.

بوستان { *bostân*, s. Jardin potager. || پاتلیجانى — aubergine ronde. || دولاب — noria, *f.*

بوستانجى { *bostandjy*, s. Jardinier *(m.)* qui cultive les légumes; maraîcher, *m.* § Ancien corps de gardes du palais. || باشى — ancien chef des gardes du palais et préfet de Constantinople.

بوستانجيلق { *bostandjylyq*, s. Métier de maraîcher. || Culture maraîchère.

بوسكى { *buski*, V. بوسكى.

بوسنه { *bosna*, s. *Géogr.* Bosnie, *f.*

بوسنوى { *bosnévi*, adj. *et* s. Bosniaque. V. بوشناق.

بوسه { *boûssé*, s. Baiser, *f.* || آلمق — prendre des baisers. || ويرمك — accorder des baisers.

بوسه‌گاه { *qoûssé-guiâh*, s. Lieu *ou* partie qu'on embrasse *ou* qu'on doit embrasser.

بوسى { *boûssi*, s. Action de baiser, d'embrasser. || — پاى cérémonie des temps anciens qui consistait à baiser le pied d'une personne; cérémonie de servitude. || —دامن cérémonie qui consistait à embrasser le pan de l'habit. || — دست cérémonie du baisemain.

بوش { *boch*, adj. Vide. § Vide de sens; vain,e; inutile. لقردى — parole futile ; parole vaine. § Sans occupation, *f.*; sans travail ; désœuvré,e. || Non retenu,e. آرابه — voiture libre, voiture non retenue. دكان — magasin sans locataire. || Nullité, *f.* آدم — انسان — personne d'intelligence médiocre. || قالمق— rester vacant,e; rester inoccupé,e; rester sans travail. || وقت— temps de loisir; vacance, *f.* || ده— اولمق être sans emploi, sans travail. § Divorcé,e. اولمق — نكاح annuler le mariage. دوشمك — être en état de divorce. || بولنمق — être inattentif,ive; manquer de saisir l'occasion. || يوشنه — inutilement, en pure perte. || — باشى indépendant, libre de tout lien conjugal.

|| —قارنى «le ventre vide» affamé,e. || — جبى «le gousset vide», bère. || — قفاسى tête vide, niais,e. || — بوم tout à fait vide. || — ال qui ne possède rien. || بوغاز — bavard,e; indiscret,ète, fanfaron,ne. || گزمك — être sans emploi; flaner. || بوغازلق — indiscrétion, *f.*; bavardage, *m.* || طورمق — rester oisif. || گزنكباش — قالقمسى fainéant,e; vagabond qui ne s'occupe de rien. || آتمق — Suspendre. = S. Vice, *m.* || يره — ou يره — — en vain; inutilement. = Adv. En vain.

بوشاتمق { *bochatmaq*, va. Faire divorcer. § Se faire divorcer.

بوشاتمه { *bochatma*, s. Action de faire divorcer.

بوشادلق { *bochadylmaq*, vp. Être divorcé,e.

بوشالتمق { *bochaltmaq*, va. Vider; évacuer; décharger: — گميى décharger un bateau. خانه‌يى — évacuer la maison, vider les lieux. — اگر «vider la selle» (les étriers), jeter la selle, le bât *en parlant d'un cheval, d'un âne, d'un chameau etc.* § Transvaser. || Décharger, *une arme à feu.*

بوشالمق { *bochalmaq*, vp. Être vidé, évacué,e. = Vn. Se verser. § Se répandre, *f.*

بوشامق { *bochamaq*, va. Divorcer; répudier.

بوشانمق { *bochanmaq*, vn. S'échapper; se déverser, s'épancher, se mettre en liberté. — ياغمور pleuvoir à grosses gouttes averse. || — قان seigner, *se dit de toutes sortes d'hémorragies.* || Se vider; s'évacuer. § Se divorcer. || Se décharger. تفنك قضاً بوشاندى le fusil s'est déchargé par accident. || Dire tout ce qu'on sait; se décharger le cœur; dire ce qu'on a sur le cœur. § Montrer toute sa capacité, *discours, chant, musique etc.*

بوشلامق { *bochlâmaq*, va. Laisser; abandonner; négliger.

بوشناق { *bochnaq*, s. Habitant de la Bosnie; bosniaque.

بوشناقجه { *bochnaqdja*, adj. A la manière des bosniaques. = S. La langue bosniaque. = Adv. A la bosniaque. || سويلمك — parler bosniaque.

بوص { *bos*, s. Taille. *Ne s'emploie qu'avec son syn.* بوى. || برنده — بوى de bonne taille.

بوصا { *boça*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Chaîne ou corde avec laquelle on attache la grande chaîne de l'ancre.

بوصلانمق { *boslanmaq*, vn. Acquérir de la taille; grandir; s'élancer.

بوصلى ou بوصلو { *bosly*, adj. De bonne taille; — بويلى de taille haute et élancée.

بوغ { *bogh*, s. [*mot slave*] Chef, *m.*; commandant, *m.* باش — chef d'une armée, *actuellement inusité.*

بوغ { *bogh*, s. V. بوغو et بوغچه.

بوغا { *bogha*, s. Taureau, *m.* || —قره buffle. || *Bot.* — ديكنى épine blanche, *f.* ياپراغى — psyllium, *m.*

بوغاچه { *boghatcha*, s. [de l'italien *focaccia*] Pâté, *m.*

بوغاچه‌جى { *boghatchadjy*, s. Celui qui fait et vend des gâteaux, des pâtés; pâtissier, *m.*

بوغاز { *boghaz*, s. Gorge, *f.*; gosier, *m.* || ايچى ك— œsophage. طيش طرف ك— partie antérieure du cou. || Col, *m.* § Détroit, *m.*; canal, *m.* || Défilé, *m.*; passage, *m.* || Embouchure, *f.*; goulot, *m.* شيشه‌نك — ى le goulot de la carafe. || ايچى — le Bosphore. || *Fig.* Nourriture, *f.* طوق ى — rassasié,e; modéré dans ses désirs. || گك — —

se prendre à la gorge. || آلق — piquer la gorge, *se dit des choses acides, âpres.* || — صيق contrainte, *f.* || — ييس, glouton,ne. || — دن كچمك ne pas pouvoir avaler par suite de chagrin, n'avoir pas envie de manger. || — يه صارلق se jeter au cou. || — طوقلغه خدمت ايتمك servir au pair, servir avec la nourriture pour tout gage. || — ايچى œsophage,*m.* || — ايچنه كوندرمك avaler, manger gloutonnement. *Vulg.* || — بوش indiscret,ète. || — اورلق avoir mal à la gorge. || — ٠ ايتمك avoir un rhume, un catarrhe.|| — ٠ طورمق ne pas passer par le gosier *aliment indigeste.* || — ى قيصلمق avoir une coquinancie, une extinction de voix.|| — كسن rue très étroite, défilé. § Forteresse entourée d'eau. || — ٠ كلك ى ج n'avoir qu'un souffle, être à l'extrémité, *fig.* avoir trop peine,e, s'exténuer.|| — صيق ايتمك contraindre. || آلق — âtre âcre. || — ٠ كلك — se quereller, se disputer, combat corps à corps. || آغزى — embouchure d'un fleuve, d'un canal.

بوغازلامق { *boghazlamaq*, va. Égorger

بوغازلايان { *boghazlaïan*, s. Repaire *(f.)* d'assassins, coupe-gorge, *m.*

بوغازلق { *boghazliq*, s. Pelisse faite avec la peau du cou de l'agneau.

بوغاصى { *boghassy*, s. Toile qui sert à faire des doublures; bocassin, *m.*

بوغاق { *boughaq*, s Tumeur à la gorge.

بوغالامق {*boughalamaq*, va. Vêler.

بوغان { *boghan*, s. Qui étrangle, qui noie. || *Bot.* — قورت ou — ايت plante épineuse et amère.

بوغچه { *boghtcha*, s. Pièce d'étoffe de forme carrée servant à envelopper. § Présent qu'on envoie dans une enveloppe de ce genre. || Petit sac, paquet, *m.* || — توتون tabac de qualité supérieure dit *Boghlcha.* || — شال châle indien.

بوغچه جى { *boghtchadjy*, s. Colporteuse, *f.*

بوغچه لامق { *boghtchalamaq*, va. Mettre en paquet; envelopper.

بوغماقلى { *loghmaqly*, adj. Articulé,e. || *Zoo.* Oiseau du genre de l'allouette.

بوغديرمق { *boghdyrmaq*, va. Faire étrangler; faire serrer.

بوغرتلاق { *boghyrtlaq*, s. Larynx, *m.* || — قوشى sarcelle. *On dit aussi* باغيرتلاق .

بوغشمق { *boqhychmaq*, vn. Se prendre à la gorge *dans une rixe. On écrit aussi* بوغوشمق .

بوغلمق { *boghylmaq*, vn. S'étrangler *ou* être étranglé. § Se noyer. || Suffoquer *au pro. et au figuré,* ne pas pouvoir respirer librement. *On écrit aussi* بوغولمق .

بوغلمه { *boghylma*, s. Suffoquement, *m.*; étranglement, *m.* § Noyade, *f.*

بوغماجه { *boghmadja*, s. Toux suffoquante. = Adj. اوكسوروك — coqueluche, *f.*

بوغماق { *boghmaq*, s. Articulation des doigts.

بوغمق { *boghmaq*, va. Strangu-ler, étrangler. || Tricher *au jeu.* § Noyer, § Suffoquer. || — قاردى يه vouloir convaincre par la parlerie; babiller.

بوغمه { *boghma*, s. Etranglement, *m.*; suffoquement, *m.* § Action de noyer. || Angine,*f.*

بوغناق { *boghounaq*, adj. Qui suffoque, étouffe. || Étrangle,e, *son, voix.* || Ouragan violent.

بوغندى { *boghynty*, s. Suffocation, *m.*; oppression,*f.* § Tricherie *au jeu.*

بوغمق { *bohkhynmaq*, vn. Suffoquer; s'ennuyer.

بوغو { **boughou**, s. Vapeur, *m.*; exhalation,*f.*|| بوغو يه اوطورمق — prendre un bain de vapeur.

بوغوخانه { *boughoukhané*, s. Étuve, *f.*; otuclave, *f.*

بوغو { *boghou*, V. بوغوم.

بوغور { *boughour*, s. Dromadaire. *Syn. de* هجين. دوه‌سی.

بوغورسيمق { *boughoursimaq*, vn. Etre en rute, *en parlant d'une chamelle.*

بوغوق { *boghouq*, adj. Suffoqué,e; enroué,e; rauque.

بوغولانمق { *boughoulanmaq*, vn. Se couvrir de vapeur.

بوغوم { *boghoum*, s. Nœud, *m.*; articulation, *f.*; jointure, *f.*

بوغوملی { *boghoumly*, adj. Qui a des nœuds. قامش — roseau à nœuds. || *Zoo.* Espèce de tourterelle, *f.*

بوق { *boq*, s. *Vulg.* Excrément, *m.*; merde, *f.* § Fiente, *f.* بورون — ى morpe, *f.* || بوجكى — escarbeau, scarabée.° || دمير — ى crasse de fer. || دوه — ى fiente du chameau. || *Fig.* ى — چيقمق Sale; malpropre ; conséquence fâcheuse. || شيطان — ى assa fœtida, *m.* || قاز — ى couleur jaune tirant sur le rouge. || دن — sale; indigne ; qui ne vaut rien.

Scarabée°

بوقاغی ou بوقاغو { *boqagky*, s. Fers, *m. pl.*; chaîne, *f.* § Entrave, *f.*

بوقاغيلامق { *boqaghylamaq*, va. Mettre aux fers ; enchaîner,

بوقاغيلق { *boqaghylyq*, s. *Véter.* Poturon, *m. Syn. de* حوشب ، كوستك يرى.

بوقاغيلی { *boqaghyly*, adj. Qui a les jarrets d'une autre couleur que le reste du corps *(cheval).*

بوقال { *bouqal*, s. [*mot ital.*] Bouteille, *f.*; bocal, *m.*

بوقلاشمق { *boqlachmaq*, *Vulg.* vn. Devenir sale, mauvais,e et difficile ; s'emmêler, s'emmerdir.

بوقلامق { *boqlamaq*, va. *Vulg.* Souiller; *fig.*; rendre mauvais et difficile.

بوقلق { *boqlyq*, s. Bourbier *au pr. et au figuré.*

بوقلمون { *boûqalémoûn*, sm. Caméléon, ° *m.* || *Fig.* Tout ce qui change de couleur. || Personne qui change très souvent d'opinion et d'attitude. || *Bot.* — نباتی ixiné, *m.*; carline officinale.

Caméléon°

بوقلی ou بوقلو { *boqly*, adj. *Vulg.* Sale ; souillé,e d'immondices, de fiente.

بوقليجه { *boqloudja*, Buisson, *m.* || *Zoo.* بلبل — espèce d'oiseau qui imite le chant du rossignol.

بوك { *bœuñ* adj. Sot,te; benet,e.

بوكا { *bouña*, pron. *Datif de* بو. V. ce mot.

بوكار { *bouñar*, s. Fontaine,° source, *f.* V. پيكار.

Fontaine°

بوكاق { *bouñaq*, s. *et* adj. Vieillard tombé en enfance; décrépit,e; caduc, que. § Gaga,*m*. سويلمك — — ou سويلمك جه — radoter. *On écrit aussi* بوناق.

بوكاقلق { *bouñaqlyq*, s. État d'un vieillard tombé en enfance; caducité, *f*.

بوكالتمق { *bouñaltmaq*, va. Troubler l'esprit; suffoquer; réduire au désespoir. § Suffoquer par la fumée.

بوكالمق { *bouñalmaq*, vn. Être étourdi, ébahi, stupéfait,e. § Être suffoqué,e par la fumée.

بوكامق { *bouñamaq*, vn. Tomber en enfance; devenir caduc,que; radoter.

بوكدرمك { *bukdurmek*, va. Faire tordre. § Faire courber, fléchir, plier.

بوكر et بوكرتلن { V. بوكور etc.

بوكرى { *buïri*, adj. Courbe, courbé,e; tortueux,se plié,e. *Ne s'emploie guère qu'avec le mot* اكرى. — اكرى tors,e.

بوكريلك { *buïrilik*, adj. Courbure, *f*.; déclivité, *f*.

بوكسمك ou بوكسهمك { *bœuñsémek*, vn. Tomber en enfance.

بوكسمك ou بوكسنمك { *bœuñsémek*, S'abêtir; avoir l'esprit lourd.

بوكلك { *bœuñluk*, s. Lourderie, *f*.; lourdise, *f*.; abêtissement, *m*.; hébétude, *f*.

بوكلمك { *bukulmek*, vn. et vp. Se tordre; être tordue, e. § Fléchir; se plier. || — بل avoir l'échine courbée; vieillir.; *fig*. Être accablé,e; devenir caduc,que.

بوكلوم { *buklum*, s. Nœud, *m*. Anneau, *m*. § Pli, *m*. || — ايكى plié en deux; très courbé, e.; très voûté (*vieillard*).

بوكمك { *bukmek*, va. Enrouler, ourler, tordre, rouler, tresser; faire fléchir. || — بل plier le dos. || — بوين plier le cou; céder à l'injustice. || — طوداق pleurer, se lamenter. || — قول tordre le bras, vaincre.

بوكمه { *bukmé*, s. Action de tordre, de filer, de courber. § Cordonnet (*m*.) de fil ou de soie, ourlet, *m*. || بوكن adj. Qui tord, qui plie. — قارغه strychnine, *f*.

بوكندى { *bukunti*, s. Pli, *m*.; torsade, *f*.; ourlet, *m*.; nœud, *m*. § Débris de lin, de coton etc. provenant du filage.

بوكنمك { *bukunmek*, vn. Se tordre de douleur. § Se ramasser; croupir, *en parlant des eaux*.

بوكو { *buïu*, s. Magie, *f*.; sorcellerie, *f*. § Charme, *m*.; incantation, *f*. || ايتمك — ou يابمق — enchanter. بى — ou بوزمق — rompre le charme.

بوكوجى { *buïuâji*, s. Sorcier, ère; magicien,ne.

بوكوجيلك { *buïudjulik*, s. Profession du magicien; sorcellerie, *f*.; magie, *f*.

بوكور { *buïur*, s. Côté. — بوش flanc, hypocondre, *m*. لى — qui a les flancs developpés. *Fig*. ... — ال désespéré,e; découragé,e. ى — طاغك flanc d'une montagne.

بوكورتلن { *buïurtlen*, s. Ronce.

بوكوردلن { *buïur-délen*, s. Batterie de rampart, faisant feu par les côtés de la place.

بوكورك { *buïurek*, s. V. بوبرك.

بوكورلجه { *buïruldjé*, s. Faséole, f.

بوكورمك { *buïurmek*, vn. Beugler, *quand ou parle des animaux*.

بوكورى { *buïuri*, adj. V. بوكرى.

بوكوم { *bukum*, Quantité de laine etc. qu'on file en

une fois; écheveau, *m.* § Manière de filer; filage, *f.*

بوكونلهمك { *buïunlémek*, va. Endiguer. *Vieux mot.*

بوكه { *buié*, Grosse mouche bleue, mouche *(f.)* d'âne. || — سوقمق دونمك être enragé,e, furieux, euse.

بوكهلك { *buguélek*, s. Araignée vénimeuse, espèce de tarentule.

بوكيش et بوكليش { *bukuh*, et *bukuluh*, s. Manière de tordre *ou* de filer; filage, *f.*

بوكيجى { *bukudji*, Qui tord, plie, enroule. ابرشيم — جى fileur de soie.

بوكيلى ou بوكولى { *bukulı*, adj. Tordu,e; filé,e.

بول { *bol*, adj. Large,; ample, abondant,e. || — — amplement; largement; abondamment, à pleines mains. || طوغراق — donner sans compter, se montrer généreux,se. § Exagérer *son récit, ses promesses etc.* || كيسهدن — fausse libéralité; libéralite en paroles.

بول { *bevl*, sm. Urine, *f.* || — اتمك uriner. || *Med.* — آزوتى azoturie, *f.* || اسود — mélanurie, *f.* || حيلى — urine jumenteuse. || زرنب عادى — hyracéum, *m.*; hyrax, *m.* || سكر — ou سكرى — glycosurie, *f.*; saccharurocrinie, *f.* || لبن — galacturie, *f.* || معسل — melliturie, *f.* ||—ناقل urinifère. || —مفرز urinipare. || — مقياس urinometre, *m.* || بين — uroscope, *f.* || مادهٔ ملونه — urobiline, *f.* || — حصات uriase, *f.*

بولا { *bola*, s. Femme de l'oncle; tante par alliance. *Vieux mot.*

بولاشديرمق { *boulachdyrmaq*, va. Couvrir de *au pr. et au figure.* § Souiller, barbouiller; salir: اوستنى باشنى چامورهـ — se couvrir de boue. § Contagionner. || *Fig.* Imputer; قره — noircir. || Faire prendre part a *une affaire, un travail, une querelle.* برآز اول اكال اچون مسافرلرى ده ايشه بولاشديردق nous avons engagé nos hôtes à mettre la main au travail afin de le terminer promptement. || — يوزينه كوزينه échouer piteusement.

بولاشمق { *boulachmaq*, vn. Se mêler; prendre part a *un travail*, a *une affaire*; mettre la main a... § Se couvrir de; se souiller, se barbouiller. § Se contagionner.

بولاشمه { *boulachma*, s. Action de se mêler, de se souiller, action de prendre part *à une affaire, a un travail, a une querelle.* || Par contagion.

بولاشيق { *boulachyq*. adj. Mêlé,e; embrouillé,e. § Souillé,e; sali,e; barbouillé,e. § Contagieux,se. § Contagionné,e; suspect de maladie. || Qui n'a pas la patente nette *pays, navire, quartier, maison etc.* ||خستهلك — maladie contagieuse. = S. Souillure, *f.*; tache, *f.* || Vaisselle sale. يقامق — laver la vaisselle. بز — torchon de vaisselle.

بولاشيقلق { *boulachyqlyq*, s. Souillure, *f.*; ordures. § État de ce qui est suspect *de maladie, d'être instigue dans une mauvaise action* etc.

بولاق { *boulaq*, s. Source d'eau qui jaillit de la terre en bouillonnant.||— صوغوق source d'eau froide et pure. || اوتى — cresson.

بولاماج { *boulamadj*, s. Espèce de soupe a la farine et au fromage.

بولامق { *boulamaq*, va. Mêler; mélanger; embrouiller. § Souiller; salir; barbouiller.||— قانه couvrir de sang.|| — چاموره couvrir de boue. *fig.* flétrir la réputation.

بولامه { *boulama*, s. Moût de raisin dont on fait une bouillie très épaisse en tournant et mélangeant le sirop.

بولاندى { *boulanty*, s. Nausée, *f.* § Trouble, *m.*

بولاندیرمق { *boulandyrmaq*, va. Troubler. § Soulever le cœur; donner des nausées. || — معده degoûter, *fig.* causer des embarras.

بولاندیریجی { *boulandyrydjy*, adj. Qui trouble. § Qui soulève le cœur; nauséabond,e.

بولانمق { *boulanmaq*, vn. Se troubler; s'embrouiller. § Se soulever, *en parlant du cœur.* || — کوز S'injecter de sang. *fig.* voir trouble.

بولانیق { *boulanyq*, adj. Trouble; troublé,e; embrouillé,e; pas clair,e.

بولانیقسی { *boulaniqsi*, adj. Injecté,e de sang, *se dit de l'œil.*

بولانیقلق { *boulanyqlyq*, s. État de ce qui est trouble, qui n'est pas clair.

بولدیر et بولدیرجین { V. بلدیر et بلدیرجین.

بولدیرمق { *bouldyrmaq*, va. Faire trouver, procurer par l'intervention d'un autre.

بولدیرمك { *bœuldurmek*, va. Faire diviser, partager. § Séparer, couper. § Faire trancher.

بولدیق { *bouldyq*, adj. Qui se trouve; présent, e; usuel,le. *Vieux mot.*

بولشدیرمق { *boulychdyrmaq*, va. Faire rencontrer; faire rejoindre. || — يولب procurer.

بولشدیرمك { *bœuluchdirmek*, va. Faire partager.

بولشمق { *boulychmaq*, vn. Se rencontrer; se rejoindre.

بولشمك { *bœuluchmek*, vn. Se partager. § Prendre des parts égales.

بولغار { *boulghar*, s. V. بلغار.

بولغو { *boulghou*, s. Intelligence, *f.* compréhension, *f.* trouvaille, *f.*

بولغور { *boulghour*, s. V. بورغول.

بولك ou بولوك { *bœuluk*, s. Partie, *f.* || *Milt.* Compagnie, *f.* *dans l'infanterie;* escadron, *m.* *dans la cavalerie.* آتلی — ى compagnie à cheval. زرهلی — ى escadron de cuirassiers. || آوجى — ى voltigeurs, *m. pl.* || پارچه — peloton, *m.* || امینی — fourrier, *m.* || آغاسی — chef d'une compagnie de gendarmerie. || باشی — officier de l'armée ottomane avant le *tanzimat* qui veillait à la sécurité publique.

بوللاتمق { *bollatmaq*, va. Élargir; rendre ample. || Faire abonder, rendre abondant,e.

بوللاشمق { *bollachmaq*, vn. S'élargir; devenir ample. § Abonder; devenir abondant,e.

بوللاق { *boullaq*, adj. Mêlé, troublé, confondu, e. — آللاق pêle-mêle, confus. — آللاق ایتمك désorganiser, se confondre être sens dessus dessous. — آللاق اولمق se confondre. — بر ایشك آللاق اولمسی se désorganiser, grande confusion.

بوللانمق { *bollanmaq*, vn. S'élargir. § Devenir abondant,e.

بوللق { *bollyq*, s. Largeur, *f.;* ampleur, *f.* § Abondance, *f.*

بولمق { *boulmaq*, va. Trouver. § Procurer. § Obtenir. § Atteindre. § Inventer.; découvrir. || — آرامق saisir une occasion, profiter de l'inattention ou de la négligence d'autrui. || — آرالرینی réconcilier. — آرادیغنی aller au devant d'une punition par une action malintentionnée; avoir ce qu'on a

mérité. || — برغى être mis à exécution. — اللهدن être puni par Dieu. || اللهدن بولسون que Dieu le punisse, *pour de la poursuite de toute vengeance personnelle.* || يوز — être encouragé,e ; *se dit de mauvais sens;* être gaté,e. || وجود — se realiser ; se produire. || وقوع — avoir lieu. || — افاقت se retablir. — بلاسنى subir les consequences de ses fautes. § Tomber dans des ambarras.

بولمك { *beulmek*, va. Diviser. § Partager. § Separer. § Couper; trancher. § *Litt.* Scander les vers.

بولمه { *beulme*, s. Cloison, *f.* || Action de diviser, de partager.

بولمه { *boulma*, s. Action de trouver, d'inventer.

بولندى { *beuluntu*, s. Cloison, *m.* ; separations, *f.* d'une cloison.

بولنديرلق { *boulyndyrylmaq*, vn. Etre tenu prêt, être procuré,e; procurer la presence de.

بولنديرمق { *boulyndyrmaq*, va. Tenir prêt,e, faire assister; assurer l'existence *ou* la présence. § Présenter.

بولنمق { *boulynmaq*, vn. Se trouver; être present, e. § Exister ; y être. § Être inventé, e, assister. || — يرينه Secourir quelqu'un.

بولنمك { *beulunmek*, vn. Être divisé, partagé, séparé, coupé,e.

بولنيش ou بولنمه { *boulounma* ou *boulynych*, s. Action de se trouver, d'exister; maniere d'être trouvé,e, découvert,e.

بولوت ou بولوط { *boulout*, s. Nuage, *m.* ; nue, *f.* § Nuée, *f.* V. بولوط.

بولوتلانمق ou بولوطلانمق { *bouloutlanmaq*, vn. Devenir nuageux, euse, nébuleux,euse.

بولوتلى ou بولوطلى { *bouloutly*, adj. Nuageux,euse; nébuleux,euse.

بولى { *bevlî*, adj. *Méd.* Urinaire; urineux,euse. — عرق uridrose, *f.* || *Chim.* — حامض acide urique. *Pl. f.* بوليه : — مجارى voies urinaires.

بوليت { *beliiyet*, sf. *Chim.* Urate, *f.* علولى لرده — uraté,e. لردن متشكل — uratique.

بولجه { *boulitcha*, s. Titre donné aux femmes juives.

بوليش { *boulych*, s. Action de trouver. § Invention, *f.*; découverte, *f.*

بوليشديرمق ، بوليشمق { Voyez. بولشمق etc.

بوليشلى { *boulichly*, adj. Intelligent,e; de jugement sain, entendu,e.

بوم { *bom*, partic. *Placé devant quelques adjectifs commençant par* بو *donne une plus grande extension à leur sens.* بوش — tout a fait vide.

بوم { *boûm*, s. Hibou, *m.* § Pays en ruine, *m.*; patrie ruinée. *au fig*, nefaste.

بومبا { *bomba*, s. [*mot ital.*] Bombe,° *f.* — فيتللى bombe a mèche. — ساعتلى bombe a mécanisme, machine infernale V. aussi خبره.

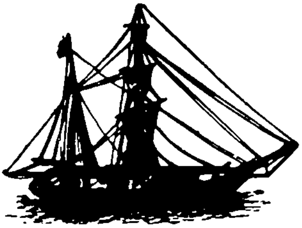
Bombe°

بومبار { *boumbar*, s. Andouille, *f.*; andouillette, *f.* *On ecrit aussi* بونبار.

بومبارجى { *boumbardjy*, s. Celui qui prépare et vend des andouilles.

بومبارده { *bombarda*, s. *Mar.* [*mot ital.*] Espece de navire de guerre à deux mâts, bombarde,° *f.* || *Milt.* Bombarde,° *f.*; mortier, *m.*

بومبارلق { *boumbarlyq*, adj. Viande hâchée devant servir à préparer des andouilles; hâchis, *m*.

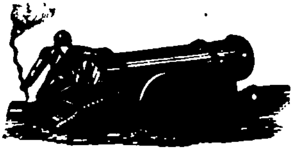


Bombarde °

بونامق ، بون { etc. V. بوك etc.

بوناق ، بوناقلق { etc. V. بوكاق ، بوكاقلق .

بونجق ou بونجوق { *boundjouq*, s. Perles fausses; verroterie, *f*.



Bombarde °

بونجه { *boundja*, pron. Tant ; beaucoup. زمان — si longtemps. كره — à maintes reprises.

بونجيلاين ou بونجه‌لين { *boundjéléïin* ou *boundjylaïyn*, adv. Ainsi ; de cette manière ; comme ceci, semblable.

بونك { *bounyñ*, et بونى *bouny*, pron. V. بو .

بونو { *bono*, s. [*mot ital.*] Bon, *m*. — آچيق bon au porteur ou — امره محرر bon à ordre. اسمه محرر — bon payable au créancier seul.

بوهو { *bouhou*, s. Hibou, *m*.; chouette, *nom générique*.

بوى { *boï*, s. Taille, *f*. § Hauteur, *f*. § Longueur, *f*.; dimension, *f*. — اوزون taille longue. — اورته taille moyenne. — قيصه taille courte. || بر — ده de même taille, de mêmes dimensions. || ى — ديرسك coudée, *f*. || نه et نجه — suivant la longueur; le long. || — — de différentes grandeurs. || بوس — stature, *f*. ى بوسى برنده — de taille ou de stature proportionnée; de belle prestance. || كوسترمك — donner sa mesure; faire preuve de capacité. || ى اوزون بر — endroit éloigné; grande distance. || جه — couvrant toute la taille, vêtement long. || — آتمق pousser, grandir. || Groupe de famille formant une divisiou de la tribu.

بوى ° { *bouï*, V. بو .

بوى { *boï*, s. Araignée du genre lycose.

بوى اوتى ، بوى چيچكى { *boy oti*, *boy tchitchéki*, s. *Bot*. Fenugrec, *m*. بوى اوتى تخمى graines de fenugrec.

بويه ou بويا { *boïa*, Teinture, *f*.; couleur, *f*.; peinture, vernis. — آشى rubrique, ocre, ocre rouge. — بقام teinture, pourpre. || — صارى grain jaune. *Syn. de* || — جهرى كوك bleu de ciel. || — ياغلى couleur, peinture à l'huile. || — صولى couleur délayée dans l'eau, aquarelle. *f*. — طوتقالى couleur à la colle. — قره fusain, noir de terre. || — آتمق — déteindre. || طوتمق — se teindre, prendre couleur. || اورمق — teindre.

بويا آغاجى { *boïa aghadjy*, s. *Bot*. Espèce de hêtre, *m*.

بويا اوتى { *boïa otou*, s. *Bot*. Garance, *f*.

بويامق { *boïatmaq*, va. Faire teindre.

بوياجى { *boïadjy*, s. Teinturier, *m*.; fabricant de couleurs; peintre en bâtiment, || *Fig*. كوى — cave de teinturier; *fig*. chose facile.

بوياجيلق { *boïadjylyq*, s. profession et métier du teinturier et du peintre en bâtiment.

بوياخانه { *boïakhané*, s. Teinturerie, *f*.

بويادلمق { *boïadylmaq*, vp. Être teint,e.

بویار { *boïar*, s. [*mot slave*] Gentilhomme roumain, serbe, albanais, etc.

بویاسز { *boïassyz*, adj. Sans teinture; non teint,e.

بویالامق { *boïalamaq*, va. Couvrir d'une teinture.

بویالی ou بویالو { *boïaly*, adj. Teint,e; coloré, e; verni,e. § Teint,e, *m*. صاری — او la mai on peinte en jaune.

بویامق { *boïamaq*, va, Teindre; peindre ; passer à la teinture, vernir. || کوز — fasciner; user de ruse.

بویامه { *boïama*, s. Action de teindre, de vernir; peinture, vernis; chose teinte; teinture, *f*. § Chose falsifiée.

بویان { *boïan*, s. Réglisse, *f*. || کوکی — racine de réglisse. || آغاجی — bois de réglisse. || بالی — suc ou jus de réglisse. || — طاتلی réglisse officinale. || — آجی réglisse amère. (V. بیان).

بویانمق { *boïanmaq*, vn. Être teint, souillé,e. — قانه être ensanglanté,e; giser dans une mare de sang.

بویسز { *boïsyz*, adj. De basse taille; courtaud,e.

بویلاتمق { *boïlatmaq*, va. Allonger ; faire grandir. *fig*. faire cheminer; envoyer à une longue distance.

بویلاشدیرمق { *boïlachdirmaq* , Séparer,arranger par rang de taille.

بویلاشمق { *boïlachmaq*, vn. V. بویلانمق.

بویلامق { *boïlamaq*, va. Mesurer la longueur. = Vn. Parcourir un long chemin.

بویلانمق { *boïlanmaq*, vn. Acquérir de la taille ; grandir; croître.

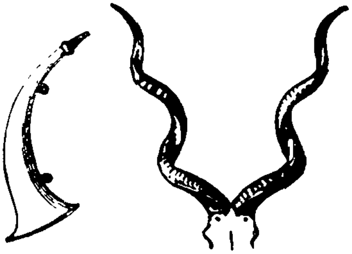
بویله { *beuïlé*, Ainsi, de même; de cette manière-ci.|| شویله — comme-ci, comme-ça ; doucement; peu à peu. || —دن بو dorénavant; désormais.=Adj. Tel,le.

بویلەجه { *beuïlédjé*, adv. Comme cela ; comme ceci ;

بویلەلك { *beuïlélik*, s. Telle manière; ainsi : ـه — de cette manière.

بویلی ou بویلو { *boïlou*, adj. V. بوی.

بوینوز { *boïnouz*, s. Corne°,*m*.; cornet à bouquin, *qu'*-



Corne °

emploient les faiseurs de tours en Orient. || Ventouse, *instrument en corne qui sert de ventouse*. چکمك — poser des ventouses. || *Bot*. Gainier (*m*), arbre de Judée. (*Syn. de* ارغوان آغاجی).||اوتی— ellébore,°*f*.; hél-

Ellebore °

lébore, *f*. || ی — کچی caroube, *f*. || طاقمق لری— être cocu.

بوینوزسز { *boïnouzsyz*, adj. Qui n'a pas de cornes.

بوینوزلی ou بوینوزلو { *boïnouzly*, adj. Qui a des cornes. || *Fig*. Cornard,ette. || *Zoo*. —تك bicorne.

بويون ou بوين ou بيون { *boïoun*, s. Cou, *m.*; col, *m.* || آتقيسى — écharpe, *f.*; fichu, *m.* || اكمك — se courber, s'humilier. || اورمق — couper le cou; décapiter. || اوزاتمق — s'abandonner; se résigner. || كسمك — se soumettre, acquiescer. || بينمك — opprimer; importuner. || ويرمك — se soumettre. || اكرى ى — nécessiteux, se obligé, e. || كيكرى — vertèbres du cou. || چنبرى — cavité derrière la clavicule; salière, *f.* || *Bot. f.* — اكرى variété de narcisse, *fleur.* || نه — كناهى qu'il en soit responsable. || بوردى — devoir, *se dit des devoirs dont on s'oblige.* || نه آلمق — prendre à sa charge; assumer la responsabilité. || نه بينمك — subjuger, dominer.

بويون باغى { *boïoun-baghi*, s. Cravate, *f.*

بويونبوران { *boïoun-bouran*, s. *Zoo.* Méropes, *m. oiseaux.*

بويوندوروق { *boïoundourouq*, s. Collier *ou* bourlet de bête de somme. || *Fig.* Joug, *m.*

بويونلق { *boïounlyq*, s. Collier, *m.*

بويونه ou بوينه { *boïouna*, s. [de l'italien *baona*] Godille, *f.* *petit aviron à l'arrière du bateau qui sert à le faire marcher et à le diriger.* اورمق — godiller.

به { *bé*, interj. Hé, holà. || ô; et toi.

به• { *bih*, loc. adv. [*de la prép.* ب *et du pron. m.* •] Avec lui; à lui; l'objet de... *Se trouve dans des locutions arabes:* — محكوم accusé. — معمول en usage, en application. § L'objet du travail, le résultat du travail.

به• { *bé*, prép. V. ب .

بها• { *béhâ*, s. Valeur, *m.*; prix, *m.* || بيچمك — évaluer. || كسمك — fixer le prix. || يه چيقمق — s'enchérir. || دن دوشمك — baisser de prix, perdre sa valeur. || لى — cher, ère, ayant de la valeur. || قان — سى prix du sang; très cher, ère. || بوق — سنه pour rien. || ايله — ذكر à juste prix. || — ىٔ inappréciable.

بها• { *bi-hâ*, loc. adv. [*de la prép.* ب *et le pron.. fém.* ها] Avec elle; à elle. || فبها va bien. V. ف .

بهادر• { *béhâdyr*, adj. Brave; courageux, euse.

بهادرانه• { *béhâdyrâné*, adv. Avec bravoure; bravement.

بهادرلق { *béhadyrlyq*, s. Bravoure, *f.*; courage, *m.*; vaillance, *f.*

بهار• { *béhâr*, s. Printemps, *m.* — اول ou — ايلك *même signification.* || — صوك automne, *m.* || — اولمق ou آچق — la fleuraison du printemps, l'arrivée du printemps. || — اولدى le printemps est arrivé. || *Bot.* — مردم primevère.° *Syn. de* چوقه چيچكى et زهرالربيع .

Primevère°

بهار• { *béhâr*, sm. Épice, *f.*; aromate, *m.* || *Bot.* قورتى — troène ° (*Syn. de* قنا چيچكى). *Pl.* بهارات .

Troène °

بهارستان• { *béhâristan*, s. Saison du printemps. *Peu usité.*

بهارلى { *béharly*, adj. Épicé, e; aromatisé, e. — دوا musc *m.*

بهاريه• { *béhâriïié*, adj. f. Chant ou poésie du printemps. || *Bot.* قبيله — lysimachiées, *f. pl.*

بهالى { *behaly* ou *pahaly*, adj. Cher, ère; précieux, euse.

بهامت• { *béhâmet*, sf. Hébétude, *f. Syn. de* بهت .

بهانه { *béhâné*, s. Prétexte, *m.* || آرامق — chercher un prétexte ou des excuses. || ایتك — s'excuser, prétexter. || طوتمق — prendre pour prétexte, accuser. || — ﺳﺯ parfait,e.

بهائم { *béhâïym*, sf. [*pl. de* بهیمه] Animaux, *m.*; bêtes, *f.*; brutes, *f.*

بهت { *buht*, sm. Saisissement, *m.*; surprise,*f.* extase, *f.*

بهتان { *buhtân*, sm, Fausse accusation ; calomnie, *f.* || ایتك — calomnier. || دوچار اولمق — être calomnié,e.

بهتانجی { *buhtandjy*, s. Calomniateur, *m.*

بهترین , بهتر { *bihter*, *bihterin*, adj. Délicieux,se; charmant,e; délicieusement beau, belle.

بهجت { *behdjet*, sf. Beauté, *f.* § Allégresse, *f.*

بهر { *béher*, loc. adv. A chaque; pour chaque. || باشنه — à chacun,e; par personne; par tête.

بهره { *behré*, s. Part, *f.*; avantage, *m.* § Connaissance, *f.*; habileté, *f.*; capacité, *f.* — دار habile, capable. || اولمق — profiter, tirer avantage.§ Apprendre.|| — ﺳﺯ Inhabile, incapable, désavantagé,e. § privé,e.

بهره‌دار , بهره‌مند { *behrédar*, *behrémend*, Qui possède ; qui connaît. § Connaisseur, savant.

بهشت { *béhicht*, s. Paradis, *m.* آشیان — qui habite le paradis; feu,e.

بهمت { *behmet*, sf. V. براامت .

بهی { *béhei*, interj. Marque l'indignation. ای غدار — cruel!

بهی { *behi*, adj. Beau,elle; précieux,euse. *Fém et pl.* بهیه . *Le fém. était usité sous l'ancien régime comme adjectif qualificatif, accompagnant le titre officiel des ministères et administrations dont les titulaires avaient un grade inférieur à celui de vizir.* پوسته وتلغراف نظارت — *direction des postes et télégraphes.* || — هدیه cadeau précieux.

بهیمه { *béhîmé*, sf. Animal, *m.*; bête, *f.*; brute, *f.*

بی { *bî*, partic. Sans. شك — , شبهه — sans doute. ادب — impudique. ادبانه — impudiquement. اصل و اساس — sans fondement. — پایان , — نهایه infini,e. نوا — deshérité. حساب — innombrable. امان — impitoyable. خبر — ignorant,e. — پروا impertinent,e. تاب — impuissant,e; faible. حضور — inquiet,ète. داد — injuste.

بیابان { *beïaban*, s. Désert, *m.*; pays aride. نشین — habitant le désert. نورد — égaré dans le désert.

بیات { *baïat*, adj. V. بایات .

بیاتی { *baïati*, s. Motif de la musique turque.

بیاحه { *beïâha*, sf. *Anat.* Lacis, *m.*

بیاض { *beïaz*, adj. Blanc,che.

بیاض { *bëïâz*, sm. Blancheur, *f.* § Copie, *f.*; — سوت tout blanc,che; immaculé,e. || Action de mettre au net. — چکمك — mettre au net. V. تبییض . || — چیقارمق acquitter. || البیض — albumen, *m.* || العین — blanc de l'œil; sclérotique, *m.*

بیاضلاتمق { *bëïazlatmaq*, va. Blanchir.

بیاضلانمق { *beïazlanmaq*, vn. Devenir blanc, che.

بیاضلق { *bëïazlyk*, s. Blancheur, *f.*

بیاضمتراق ou بیاضمیسی { *bëïazmytraq* ou *bëïazymsy*, adj. Blanchâtre.

بیاغی { *baïaghy*, adj. Ordinaire; commun,e; vulgaire ; — ادم homme vulgaire. سوز — parole grossière. مال — camelote, *f.*; باش — tout à fait, indiscutablement. || adv. — ﺑﺮ ﺻﻴﺘﻤﻪ واردر j'ai tout

simplement la fièvre, cela ne peut être que la fièvre. = Adv. Ordinairement; simplement; communément.

بياغيلق { *baïaghyly/*, s. Grossièreté, *f.* vulgarité, *f.*

بى امان• { *bi-éman*, adj. Qui ne pardonne pas. — مرض maladie mortelle.

بيان• { *beïan*, s. Exposé, *m.*; explication, *f.*; déclaration. || ايتمك — dire, déclarer, exposer. || ايتمك — رسماً déclarer, communiquer officiellement. || — شفاهاً ايتمك exposer *ou* déclarer verbalement. || ايتمك — تحريراً donner connaissance par écrit. || *litt.* — علم partie de la rhétorique qui traite de l'allégorie, des métaphores etc. || —ال سالف susdit,e; sus-mentionné,e. —ال آتى exposé ci-dessous; بياننامه manifeste, *m.*; déclaration (*f.*) dans les opérations douanières.

بى پايان• { *bi-païan*, adj. V. بى.

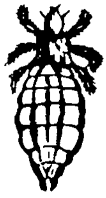
بى پرواه• { *bi-perva*, adj. V. بى.

بيت• { *beit*, sm. Maison, *f.*; § *Litt.* Distique, *f.* || مقدس — le temple de Jérusalem. || — اهل V. اهل. § *Pl.* بيوت maison. ابيات distiques.

بيت الحرم• ou بيت الله { *beit-oullah* ou *beit-ul-harem*, n. pr. La Caaba.

بيت المال• { *beït-ul-mal*, s. Le trésor public *dans la société musulmane*.

بيت { *bit*, s. Pou, ° *f.*; vermine, *f.* || ى — تخته punaise, ° *f.* || چيچك ى — ou ى — فدان puceron, ° *m.* || ى — طاووق morpion, *m.* || ى — قولاق perce-oreille, *m.* || كاغد ى — gerse, *f.*; teigne, *f.* || *Bot.* — اوتى pédiculaire, *m.*; herbe aux pous. — سركه سى lente, *f.*



Pou °

بيتراقلى ou بيتراق { *bitrâq* ou *bitrâqly*, adj. V. بيتراقلى et بيتراق.

بيترلمك { *bitiril-mek*, vp. Être fini, terminé,e. § Être anéanti, détruit,e.

Punaise °

بيترمك { *bitir-mek*, va. Finir; terminer. § Anéantir; *détruire.* § *Faire pousser; faire* germer.

بيترمه { *bitirmé*, adv. En gros; en bloc; le tout; ensemble.

Puceron °

بيترم { *bitirim*, s. Fin, *f.*; achèvement, terminaison, *f.* § يرى — tripot, *m.*; dernier refuge des joueurs.

بيتشديرمك { *bitichdirmek*, va. Mettre en contiguïté; ressouder; joindre; approcher.

بيتشمك { *bitichmek*, vn. Être en contiguïté; se joindre, s'approcher. § Se ressouder.

بيتشيك { *bitichik*, adj. Contigu,ë; uni,e.

بيتكين { *bitguin*, adj. Fini,e *au propre et au figuré.*

بيتلمك ou بيتلهمك { *bitlémek*, va. Epouiller.

بيتلنمك { *bitlenmek*, vn. S'épouiller.

بيتلى { *bitli*, adj. Pouilleux,euse, couvert,e de vermine.

بيتمك { *bitmek*, vn. Finir; être terminé, e. || Pousser; croître; germer. || *En vieux turc*: Écrire.

بيتوتت• { *beïtoûtet*, sf. [*de* بيت] Action de passer la nuit dans un endroit. § Séjour, *m.*; habitation, *f.* || ايتمك — passer la nuit dans un endroit *ou*

dans une habitation; séjourner, habiter.

بيتك { *bitik*, adj. Détruit,e; anéanti,e. = S. *En vieux turc*. Écriture, *f.*

بيجيرغان { *bydjyrghan*, s. *Tech.* Polissoir, *m.*

بيچاره { *bi-tchâré*, adj. *et* s. Pauvre ; misérable ; *infortuné,e*.

بيچاق { *bytchaq*, s. Couteau,° *m.* — قينى coutelier, *f.* § دباغ — ى couteau à pied. — كلابى couteau à crochet. — قيوجى ى couteau à hacher. — قولاقلى coutelas. °

Couteau °

Coutelas °

قصاب — ى coutelas de boucher. باغجى — ى serpe,° *f.* باغچوان — ى serpette, *f.* || يارهسى — crevasse *(f.)* entaille, *f.*; déchirure, *f.*; blessure, *f. sur un être, sur un arbre, sur une étoffe, sur le maroquin etc.* || • — — combat corps à corps.

Serpe °

بيچاقجى { *bytchaqdjy*, s. Celui qui fait *ou* vend des couteaux; coutelier, *m.* لق — ou بيچاق اعمالاتى coutellerie.

بيچدرمك { *bitchdirmek*, va. Faire tailler *des habits*. || Faire couper; *les moissons*, faire moissonner. || *Fig.* Laisser juger, laisser disposer *employé conjointement avec le mot* اولچدرمك. سزه ايستديككزكبى اولچدروب بيچدرمزلر on ne vous permet pas d'en juger ou d'en disposer suivant vos désirs.

بيچقى { *bytchqy*, s. Scie,° *f.*; serpette, *f.*; tranchet de cordonnier et de relieur. || ساقز — سى scie de long. || ساقز — سى كفچهسى anneau de scie de long. || — قوللى scie de châssis. || صو — سى scie à eau. || — قوغانلى scie à douille. || — كفچهلى scie à queue. || — شريد scie sans fin. *(V. aussi* دستره.*)*

Scie °

بيچقيجى { *bytchqydjy*, s. Scieur, *m.*

بيچقيخانه { *bytcqy-khané*, s. Scierie, *f.*

بيچلمك ، بيچيلمك { *bitchilmek*, vp. Être taillé,e *en parlant des habits etc.* || بيچلمش قفتان très convenable; très propre à... || Être coupé,e ; être moissonné,e.

بيچمك { *bitcmek*, va. Couper ; tailler. § Faucher; moissonner. || — اولچوب juger le pour et le contre ; réfléchir. || — يول dissiper. || — كسوب juger, décider, || — بها évaluer, fixer le prix. || — پاى comparer, *f.*

بيچمه { *bitchmé*, s. Planche *ou* poutre etc. taillée.

بيچيجى { *bitchidji*, s. Faucheur, *m.*; moissonneur, *m.*

بيچيم { *bitchim*, s. Coupe *(f.)* d'habit; taille, *f.* || *Fig.* Manière, *f.*; guise. *f.* § Trempe, *f.*

بيچيمسز { *bitchimsiz*, adj. Mal fondé,e ; mal fait,e ; mal bâti,e.

بيچيملى { *bitchimli*, adj. bien fait,e ; de bonne façon. البسه — habit bien ajusté.

بيخود { *bikhôd*, ou *bikhoud*, adj. Qui a perdu connaissance; évanoui,e.

بى حاصل { *bihaçel*, adj. Infructifère, improductif, ive; inutile.

بيخ { *bikh*, *m.*; Tronc *m.*; essence, *f.*

بى خواب { *bikhab*, adj. Qui ne dort pas; qui veille toujours; qui a perdu le sommeil; éveillé,e.

بيدار { *bidâr*, adj. Éveillé,e. — بخت la fortune, la chance qui favorise ; à la faveur de la fortune. *Peu usité*.

بیدریغ• { *bi-dirîgh*, adj. Accordé,e ; non refusé,e. || — بیورمق accorder; ne pas refuser.

بیدق { *baïdaq*, s. Pion, *m.; au jeu d'échecs.*

بئر• { *bi'r*, sm. Puits, *m. Peu usité.*

بیرا { *bira*, s. [*mot ital.*] Bière, *f. On dit aussi* آرپه صویی .

بیراخانه { *birakhané*, s. Brasserie, *f.*

بیراق ، بیراقدار { etc. V. بایراق etc.

بیرام ، بیراملاشمق { etc. V. بایرام etc.

بیرون• { *bîrun*, adv. Hors; dehors. — درون و l'intérieur et l'extérieur *d'un navire, d'un récipient.*

بیز { *biz*, s. Alène,° *f.*; grosse aiguille à sac ; poinçon a percer le cuir.

بیزار• { *bîzâr*, adj. Ennuyé,e ; dégoûté,e. || اولمق — être mal a l'aise ; s'ennuyer ; se dégoûter ; prendre en horreur.

Alène°

بیزلامق { *bizlamaq*, vn. Mettre bas, vêler *en parlant de la vache.* § Veau. *m. Syn. de* بوزاغیلامق .

بیزلنغج ou بیزلنکج { s. V. بزلانغج.

بیزموت { *bizmout*, s. [*mot fr.*] *Pharm.* Bismuth, *m.* خلق — bismuth natif.

بیزموتی { *bizmouti*, adj. *Pharm.* Qui concerne le bismuth. *Pl. et fem*, بیزموتیه . — صخور bismutides. بسیطه — صخور bismutides simples. تلوریه — صخور bismutides tilluriés.

بیزوال { *bizéval*, adj. Qui ne tombe pas; qui ne se détruit pas; qui ne peut pas être abattu *ou* détruit; durable, *fig.* éternel,le.

بیسامان { *bi-saman*, adj. Sans fortune.

بیسان• { *bisan*, adj. Sans pareil, le ; unique, *fig.* merveilleux,se.

بیسروپا• { *biseroupa*, adj. Sans queue, ni tête. § En détresse, *f.*

بیشك• { *bichekk*, adj. Sans doute; indiscutable; indiscutablement.

بیشکیب { *bichekib*, adj. Impatient,e; à bout de patience.

بیشمار• { *bi-chumâr*, adj. Innombrable.

بیضا• { *beïzâ*, adj. *f.* Blanc,che.

بیضه• { *beizâ*, sf. Œuf, *m.*

بیضی { *beïzî*, adj. Ovale; ovalaire. الشکل — ovalaire. *Fém. et pl.* بیضیه . || منعکس — obovale.

بیضویت• { *beïzéviïet*, s. *Math.* Ellipticité. *Syn. de* تقوس .

بیطر ، بیطار• { *baïtâr*, sm. Vétérinaire, *m.* hippiatre, *m.*; maréchal-ferrant, *m. Actuellement peu usité dans ce sens; on dit de préférence* نعلبند . || کوستك — entraves, *f. pl.*

بیطارلق { *baïtarlzq*, s. Art vétérinaire; profession du maréchal-ferrant.

بیطاری• { *baïtâry*, adj. Vétérinaire ; hippiatrique. || فن — la science vétérinaire. § Hippiatrique, *f. Syn. de* بیطره . *Fem. et pl.* بیطاریه .

بیطره• { *baïtaré*, sf. Hippiatrique, *f.*

بیع• { *bei*, sm. Vente, *f.* || *Dr. Mus.* بات — vente définitive. بالوفا — vente avec nantissement, vente à réméré. فاسد — vente illégale, vente annulable. منعقد — vente conclue, vente parfaite. صحیح — vente valable. موقوف — vente suspensive, vente subordonnée au consentement d'un tiers.

مكرر — vente blâmable. قاطع — vente définitive. فضولى — vente de la chose d'autrui. نافذ — vente qui n'est pas subordonnée au consentement ou à la ratification d'un tiers. غيرمنعقد — vente imparfaite. باطل — vente nulle. غيرلازم — vente révocable. || — ركن‌ال clause essentielle du contrat de vente. || — بالاستغلال vente simulée. || شرط بيع ايله — مشروط بر marché à prime. || — مجلس réunion des parties contractantes dans le but de conclure la vente. || و شرا — vente et achat.

بيعت { *beï'at*, sf. Hommage de servitude, de sujétion. اجتماع — action de reconnaître un prince qui vient de monter sur le trône.

بيعى { *beïi*, adj. Qui concerne la vente. *pl. et fem.* بيعيه. ||— تذكرهسى permis de vente.

بيق { *byïyq*, s. V. بيق.

بيقدیرمق { *byqdyrmaq*, va. Lasser, ennuyer; dégoûter. § Fatiguer.

بى‌قرار { *biqarar*, adj. Inconstant,e; instable; éphémère.

بيقلمق { *byqylmaq*, vn. inper. Être un objet de fatigue, d'ennui, de dégoût. || احبابدن بيقلماز on ne se fatigue pas de ses amis.

بيقمق { *byqmaq*, vn. Éprouver de la répugnance, de l'aversion; être las; s'ennuyer; se dégoûter.

بيقندى { *byqynty*, s. Ennui, *m.*; dégoût, *m.*; lassitude, *f.*

بيك { *biñ*, adj. num. Mille. ايكى — deux mille. بشيوز — mille cinq cents. || لر — des milliers. || لرجه — par milliers. || — دردن صو كتيرمك présenter mille prétextes futiles; donner de mauvaises raisons. || *Fig.* Plusieurs; beaucoup; à plusieurs reprises : كره — سويلدم Je l'ai dit mille fois. || *Bot.* كوز اوتى — scammonée, *f.* (*Syn. de* محموده). || جان ايله — avec un grand enthousiasme; de grand cœur. || — يشا vive! hourrah! *s'adressant à une personne.* || يشاسون — vive! hourrah! *parlant à la troisième personne.*

بيكار { *békiar*, s. V. بكار.

بيكار { *bounar*, s. Source, *f.*; fontaine, *f.*; puits, *m.* *On écrit aussi* پكار.

بيكام { *biguiam*, adj. Infortuné,e; déshérité,e *au sens figuré.*

بيكانه { *bi-guiâné*, adj. Étranger, ère; insouciant,e.

بيكاه { *bî-guiâh*, adv. A contretemps; inopportun,e; inopportunément.

بيكباشى { *biñ-bachy*, s. *Milt.* Commandant; major, *m.*

بيكباشيلق { *biñ-bachylyq*, s. *Milt.* Grade de major.

بيكر { *biñer*, adv. Mille chacun *ou* par chacun. § Par milliers.

بيكران { *bî-guirân*, adj. Infini,e; illimité,e; innombrable. *Peu usité.*

بيكس { *bi-kes*, adj. *et* s. Sans soutien, sans protection; abandonné,e; orphelin,e. •

بيكسلك { *bi-keslik*, s. État de celui, de celle qui n'a personne au monde; état d'abandon; orphelinage, *m.*

بيكلك { *biñlik*, adj. Qui vaut *ou* qui coûte mille *piastres etc.* § Composé de mille pièces. = S. Galon, *m.*, *bouteille d'une capacité de trois litres environ.*

بيكمان { *bî-gumân*, adj. Évident,e; manifeste. = Adv. Sans doute. *Peu usité.*

بيكناه { *bî-gunâh*, adj. Innocent,e.

بيكناهلق { *bî-gunahliq*, s. Innocence, *f.*

بیکنجی { *biñeundji*, adj. Millième.

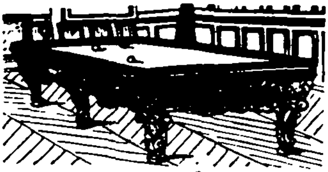
بیکیر { *beïguir*, s. Cheval, *m*. § Cheval châtré. V. بارکیر.

بیکیرجی { *beïguirdji*, s. Loueur de chevaux.

بیکیرجیلك { *beïguirdjilik*, s. État et profession d'un loueur de chevaux.

بیل { *bel*, s. V. بل.

بیلاردو { *bilardo*, s. Billard,°*m*. *On écrit aussi* بلیاردو.



Billard °

بیلازیك { *bilazik*, s. Bracelet, *m*. || Anneau, *m*.

بیلان ou بیلاك { *bilan*, s. Espace entre deux grandes vallées d'une montagne. *Peu usité*.

بیلانچو { *bilantcho*, s. [de l'italien *bilancio*] Bilan, *m*. *Syn. de* موازنه دفتری. || تنظیم اجمك — dresser le bilan. || سنه — ی bilan annuel.

بیلت { *bilet*, s. Billet, *m*.; ticket, *m*. || واپور — ی billet de passage. || پیانقو — ی billet de loterie. *On dit vulgairement* بیلتو *et* بیلت.

بیلدر { *byldyr*, adv. L'année passée.

بیلدیرجین { *byldyrdjyn*, s. V. بلدرجین.

بیلدیرلمك { *bildirilmek*, vp. Avoir été notifié,e; avoir été annoncé,e.

بیلدیرمك { *bildirmek*, va. Faire Savoir, annoncer, notifier. || — حدینی mettre à sa place; remettre à la raison; refréner.

بیلدیرمه { *bildirmé*, s. Annonce, *f*.; avertissement, *m*.

بیلدیریش { *bildirich*, s. Manière d'expliquer; manière d'annoncer. Avertissement, *m*.

بیلدیك { *bildik*, adj. Connu,e; connaissance *personne*. آدم در — c'est une personne de mes connaissances. کزکز وار ؟ — avez-vous des connaissances ؟ چیقمق — se connaître, se reconnaître. ندن — ثاشیامق ne pas céder, ne pas se démordre de...

بیلشمك { *bilichmek*, vn. Se connaître l'un l'autre. *Syn. de* طانیشمق. *On dit aussi* — طانیشوب

بیلك { *bilek*, s. Poignet, *m*. آیاق — ی cheville du pied. طامارى — veine radiale; pouls, *m*. آت — ی canon, os du tibia chez le cheval.

بیلکجه { *bilekdjé*, s. Menottes, *f*. *Syn. de* کلبجه.

بیلکو ou بیلکی { *biléqui*, V. بیلکو.

بیلکولك ou بیلکیلك { *bilguilik*, s. Signe, *m*.; marque, *f*.; empreinte, *f*.

بیلکولو ou بیلکیلی { *bilguili*, adj. Marqué,e. § Connaisseur, habile, bien informé,e. || Savant,e.

بیلکیج { *bilguidj*, s. Grand savant. *Plus employé dans le sens de* pédant,e.

بیلکیجلك { *bilguidjlik*, s. Pédantisme, *m*.

بیلمجه { *bilmédjé*, s. Énigme, *f*.; devinette, *f*. *On dit aussi* یاکاتاج ، لغز

بیلمدك { *bilmédik*, adj. Ignorant,e; méconnu,e, بونی — کیمسه قالمدی il n'est resté personne qui l'ignore.

بیلمز { *bilmez*, adj. Qui ne connait pas; ingrat,e; ignorant,e. || — حدینی impertinent, e. || — ایلك ingrat,e. || — کندینی fier,ère, arrogant,e. § Manquant de maintien, de retenu,e.

بیلمزلك ، بیلمهمه { *bilmezlik*, *bilmémé*, s. Igno-

·rance *f.* § Ingratitude, *f.* بلمزلكه — faire semblant de rien; feindre d'ignorer une chose.

بيلمك { ***bilmek***, va. Savoir; connaître. § Apprendre; être informé,e. § Prendre pour; croire. § Pouvoir faire une action : — آله pouvoir prendre ; —كوره apercevoir, parvenir à voir; — اوكرنه apprendre, pouvoir apprendre; — ياپه pouvoir faire; —بوله pouvoir trouver, parvenir à trouver. *Avec cette dernière signification, il est inusité au négatif et l'on dit* بولهمدم *au lieu de* بولهبيلمدم .

بيلمه { *bilmé*, s. Savoir, *m.; con*naissance, *f.*

بيلنمدك { *bilinmédik*, adj. Inconnu,e. ignoré,e.

بيلنمك { *bilinmek*, vp. *et* vn. Etre connu,e. بيلنمز inconnu,e ; inconnaissable.

بيلنمك { *bilenmek* , vp. Être aiguisé,e.

بيله { *bîlé*, adv. Avec; ensemble; en même temps. — اوتكله كيتديلر ils sont partis ensemble. || même; encore; quand même. بوكى — ياپسه كز même si vous faisiez cela || سنجه — ensemble, de compagnie, en compagnie.

بيله زيك { *bilezik*, s. V. بيلازيك .

بيله كى { *bîlégui*, s. طاشى — ou — pierre à aiguiser. — چرخى meule de repasseur. دميرى — «fusil de boucher» *morceau d'acier long et arrondi dont les bouchers se servent pour aiguiser leurs couteaux.* قايشى — cuir à rasoir.

بيله مك { *bilémek*, va. Aiguiser. — ديش avoir une dent, nourir une hostilité violente.

بيله مه { *bilémé*, s. Aiguisage, *m.*

بيله يجى { *bileïidji*, s. Aiguiseur, *m.;* remouleur, *m.*

بيليش { *bilich*, s. Science, *m.*; connaissance, *f.*

بيم { *bîm*, s. Peur, *f. Peu usité.*

بيمار { *bîmâr*, adj. *et* s. Malade.

بيمارخانه { *bîmâr-khâné*, s. Hospice des aliénés; maison de santé.

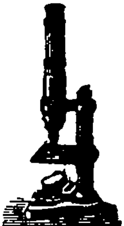
بيمارستان { *bîmâristân*, s. Hospice, *m.* On donnait ce nom à tout hôpital sous les Abbassides. *Peu usité.*

بيمحصول { ***bî-mahçoûl***, adj. *Hit. nat.* Infécond,e.

بين { *bin*, adj. Qui voit; qui regarde. *Se trouve dans des mots composés comme* — دور jumelle, *f.* || *Méd.* — اذن otoscope. || *Phys.* — روشن rétinoscope, *m.* — چشم ophtalmoscope, rétinéoscope. — استعمال چشم ophtalmoscopie, *f.* || *Ast.* — سه stéréoscope; télescope, ° *m.* — خرده microscope, ° *m.*

Télescope°

بين { *beïn* s. Cerveau, *m.* — طاغيلمق perdre le fil des idées ; *dérangement dans le travail intellectuel.* || قورولى — bornè, esprit borné. ى — قاتى tête dure. قورى — pauvre d'esprit. ى — داينمك être obsédé,e, accablé,e par le vacarme. ى — آلمق comprendre. ى — آلامق ne savoir pas comprendre; se refuser à croire.


Microscope°

بين { *beïn*, sm. Entre, parmi. — مزده entre nous. — لرنده — entre eux. لرندن — d'entre eux. || Distance, *f.*; relation, *f.* — لرى آچيقدر leurs relations sont tendues. اصلاح ايتمك — améliorer les relations *entre deux personnes.* || ده — , ه — entre; au milieu. || — ما . V. ce mot sous م .

بينى { *beïné*, adv. Entre ; au milieu de ; parmi. الناس — parmi les hommes. || *Méd.* الاصبع — interdigital,e. الاقسام — interpositif,

ve. الاوعیهٔ شعریه — intercapillaire. — البطین interventriculaire. الترقوی — interclaviculaire. التویجی — interpétiolaire. الجداری — interpariétal,e. الجداریں— bipariétal,e. الجلدی— intercutané,e. الحجروی — intercellulaire. الحجرات — interpariétal, e. — الحزمی interfasciculaire. الحلیمی — interpapillaire. الجنی ضلعی — interplevricostale. الرحمی مشیمی — interutéro-placentaire. الریاش — interpinné,e. السباتی — intercarotidien,ne. السویق — interpédonculaire. — الشوکی — interépineux,se. السبیلین — périnée,*m*. الرقبی — intercervical,e. الضلعی — intercostal,e. الغضروفی — intercartilagineux, euse. المفصل — interarticulaire. العضوی - interorganique. العظمی — interosseux,se. العقدتین — entre-nœud, *m*.; mérithalle, *m*. الغشائی — intermembranulaire. الفصیصی — interlobulaire, interlobaire. الفخذین — mésomérie, *f*. الفقری — intervertébral,e. — القمعی — mésolobe,*m*. الفکی — intermaxillaire. القریعی — interutriculaire. الکتفی — interscapulaire. — المخروطی intercunéen,ne. *Pl*. الملل — international,e. المستعرضات — intertransversaire. المستعرضات — اربطهٔ ligaments intertransversaires. — المصرعین intervalvulaire. المفاصل — interarticulaire. *Géogr*. المدارین — intertropical,e. المدارین — مواقع régions intertropicales. § — جزائر المدارین îles intertropicales. الورکی — bis-ischiatique. || العلما — parmi les savants. || نا — entre nous. || — — comme ci comme ça. || *Bot*. الورق ، الورقات — interfoliacé,e.

بیّن٭ { *beïin*, adj. Clair,e; évident,e; manifeste. *Fém. et pl.* بیّنه.

بینا٭ { *binâ*, adj. qui voit; qui regarde ; clairvoyant, e. — چشم œil clairvoyant.

بیّنات٭ { *beïinât*, sf. [*pl. de* بیّنه] Preuves *ou* signes clairs et évidents.

بی نام٭ { *bi-nâm*, adj. Sans nom, inconnu,e.

بیندیرمك { *bindirmek*, va. Faire monter sur; faire monter à cheval. § *Arch*. appuyer.

بیندیرمه ou بیندیریش { *bindirmé* ou *bindirich*, s. Manière de faire monter sur. — گمی‌یه embarquer *une personne*. || *Fig*. Tourner en. سوزی — لطیفه‌یه tourner le sujet en plaisanterie. || Action de faire monter; action d'appuyer sur.

بی نصیب { *binassîb*, adj. Malheureux,se ; ignorant,e incompétent,e, *d'une science etc*.

بینظیر { *binazir*, adj. Sans pareil,le; unique.

بینك { *binek*, s. *et* adj. Propre à monter ; monture, *f. cheval, mulet etc*. || طاشی — montoir, *m*.

بینماز { *bi-namaz*, adj. [on prononce *beïnamaz*] Celui qui ne s'acquitte pas du devoir religieux du *namaz* ; musulman non pratiquant. || *Fig*. Négligeant, e; paresseux,se.

بینمك { *binmek*, vn. Monter sur. § Monter à cheval; enfourcher une monture. § Tourner; prendre telle ou telle tournure *en parlant d'une affaire*. || ایش فنایه بیندی l'affaire s'est tournée en mal, l'affaire s'est gâtée. || — گمی‌یه s'embarquer. || — کوپلره s'emporter; monter sur ses grands chevaux. || — داله forcer.

بینمه { *binmé*, s. Action de monter. || *Techn*. Chose appuyée.

بینوا٭ { *bi-névâ*, adj. Infortuné,e; indigent,e ; malheureux,euse.

بینونت٭ { *beïnoûnet*, sf. [*de* بین] Intervalle, *f*. ; espace, *m*. § Différence, *f*., diversité, *f*.; divergence, *f*.

بینهایه٭ { *bi-nihâïé*, adj. Infini,e.

بینهما. *beiné-humâ,* loc. adv. Entre les deux; entre eux.

بنیجی. *bînidji,* s. Écuyer, *m.;* bon cavalier.

بنیجیلك. *binidjilik,* s. Art de bien monter à cheval; équitation, *f.*

بینیش ou بینش. *binich,* s. Action et manière de monter à cheval. § Manteau pour les cérémonies officielles dans l'ancien costume oriental. § Pelisse ample que portaient jadis les *ulémas* et autres dignitaires de l'État.

بینه. *beïiné,* s. *Dr.* Preuve. *(Pl.* بینات*).* تحریریه — preuve littérale ; شخصیه — preuve testimoniale. || بینات قانونیه اصول. système de preuves légales.

بیوایه. *bi-vâïé,* adj. Sans asile; sans abri; sans protection.

بیوت. *buïoût,* s. [*pl. de* بیت] Maisons, *f. Le pl. de* بیت *(vers) est* ابیات. (V. بیت.).

بیوتمك *beuïutmek,* va. Agrandir ; élever. § Augmenter; exagérer.

بیوجك *buïudjék,* adj. Assez grand,e ; assez vaste.

بئور. *buoûr,* sm. *Phys.* Foyer, *m. Syn. de* مراق *et* نقطة الاحتراق. || *Méd.* داء كلبی — lysses, *f.pl.*

بیورتمق *bouïourtmaq,* va. Obtenir l'envoi d'une pièce au département *ou* au bureau compétent. || Obtenir une annotation exécutoire.

بیوردی ، بیورلدی *bouïourdy, bouïouryldy,* Ordre écrit, *m.;* ordonnance, *f.;* décret, *m.*

بیورلمق *bouïourylmaq,* vp. Être ordonné,e. § Être fait,e. *Employé par politesse au lieu de* ایدلك ، اولنق .

بیورلیش ، بیورلمه *bouïourylma, bouïourylych,* s. Action *ou* manière d'être ordonné,e *ou* fait,e.

بیورمق *bouïourmaq,* va. Ordonner; commander. § Faire. *Employé par politesse au lieu de* ایلمك ، اتمك . || قبول — accepter. — زحمت prendre la peine. — تشریف honorer d'une visite. — امر ordonner, donner un ordre. || Dire, prendre ; accepter ; manger, boire etc. = Entrer ; venir ; aller ; visiter. || بیورکز veuillez dire, *locution de politesse.* نه بیوردیکز qu'avez-vous dit ? || Vouloir bien, daigner : بیورکز veuillez entrer; veuillez prendre place; veuillez manger; veuillez boire *suivant l'indication de la circonstance.*

بیوروق *bouïourouq,* s. Commandement, *m.;* ordonnance, *f.* || طوتمق — se soumettre à une ordonnance, à un commandement. *Vieux mot.*

بیوروجی *bouïourydjy,* s. Celui qui commande, qui ordonne.§Paresseux, se, qui réduit son rôle à celui d'ordonner.

بیوفا. *bî-véfâ,* adj. Inconstant, e; dont l'amitié n'est pas stable.

بیوك *beuïuk,* adj. Grand,e ; vaste. § Important,e ; considérable. § Haut,e; élevé,e. § Agé,e; vieux,eille. || بابا —, پدر — grand-père. || آنا —, والده — grand'mère. || قفالی — une grande tête ; intelligent,e. || *Fig.* Une tête vide. || لر — les grands, les hauts placés, les chefs. || بیوکلرك دوشونه‌جکی ایشدر — c'est aux grands d'y aviser. || — سویلمك se vanter.

بیوكلتمك *beuyukletmek,* va. Rendre grand, élargir, amplifier.

بیوكلك *beuïuklik,* s. Grandeur, *f.;* largeur, *f.* § Importance, *f.* § Majesté, *f.;* élévation, *f.* § Magnanimité, *f.* § Fierté, *f.* || صاتمق — faire le grand; poser, agir avec arrogance.

بیوكلنمك *beuïuklenmek,* vp. Se donner des airs

d'importance; vouloir en imposer. § Recevoir des honneurs.

بيومك { *buïumek*, vn. Grandir; croître ; s'allonger ; avancer *en grade, en dignité etc.* § S'élargir. § Acquérir de l'importance. — غوغا accroissement de la querelle; — ايش le développement de l'affaire. || — كوزده ou — كوزه se dit quand on exagère l'importance d'une chose. بوايش كوزكزه چوق بيودى vous attribuez une trop grande importance à cette affaire.

بيومه { *beuïumé*, s. Action de grandir; grandissement, *m.*; accroissement, *m. en grade, en dignité, etc.*

بيوندروق ، بيون { *etc.* V. بويون etc.

بيوه { *biveh*, adj. Délaissé,e ; veuve.

بيوه زن { *bivehzen*, s. Veuve.

بيهمال { *bihumal*, adj. Unique; qui n'a pas son pareil, sa pareille.

بيهمتا { *bihemta*, adj. Hors de pair, unique.

بى هنر { *bihuner*, adj. Sans art, sans adresse. § Maladroit,e.

بيهوده { *bihoudé*, adj. Vain,e; futile; inutile. = Adv. En vain; inutilement; sans raison. — سويليورسكز vous parlez inutilement.

بيهوش { *bîhoûch*, adj. Qui tombe en défaillance ; qui perd connaissance; étourdi,e; insensible.

بيق { *byïyq*, s. Moustache, *f.* || ى — باليق fanon, *m.* || ى — آسمه vrille de la vigne. || — بورس ou — فورس moustache hérissée, touffue. — تر moustache naissante. — بالا homme à grande moustache, moustachu. || آلتى — moquerie, *f.*; ironie, *f.*

بيقسز { *byiyqsyz*, adj. Imberbe.

بيقلانمق { *byïyqlanmaq*, vn. *Se dit d'un jeune homme dont les moustaches commencent à pousser*, avoir des moustaches naissantes.

بيقلى { *byïyqly*, adj. Qui a une moustache. § Qui n'a que les moustaches, *pas de barbe*. || — صارى *homme* à moustache blonde. || — قيرانته *homme* à moustache grise. || — تر *jeune homme* dont la moustache vient de pousser

پ

پ { *pé*. s. Troisième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme le *p* fr. پابوج *paboutch*. Il n'existe que des mots turcs et persans avec la lettre پ, qui a la valeur numérique de ب, 2.

پا { *pâ*, s. nom de la lettre پ. ى فارسى — ou ى مثلثه — même signification.

پا ou پاى { *pâ* ou *pâï*, s. Pied, *m.* برجاى — ferme, solide. || — برهنه nu-pied. || نهاده — qui a mis le pied; qui a commencé une affaire. || — بر sur pied; debout. || بسته — qui a les pieds liés.

پابوج { *paboudj*, s. [*du persan* پاپوش] Babouche,° *m.* ; pantoufle, *m.*; chaussure sans talon. § *Dans le bas peuple on l'emploie pour désigner* la chaussure, le soulier. — نعل chaussure ra-

Babouche°

d'importance; vouloir en imposer. § Recevoir des honneurs.

بیومك { *buïumek*, vn. Grandir; croître ; s'allonger ; avancer *en grade, en dignité etc.* § S'élargir. § Acquérir de l'importance. — غوغا accroissement de la querelle; — ایش le développement de l'affaire. || — کوزده ou — کوزه se dit quand on exagère l'importance d'une chose. بوایش کوزکزه چوق بیودی vous attribuez une trop grande importance à cette affaire.

بیومه { *beuïumé*, s. Action de grandir; grandissement, *m.*; accroissement, *m. en grade, en dignité, etc.*

بیوندروق ، بیون { *etc.* V. بویون etc.

بیوه { *biveh*, adj. Délaissé,e ; veuve.

بیوه‌زن { *bivehzen*, s. Veuve.

بیهمال { *bihumal*, adj. Unique; qui n'a pas son pareil, sa pareille.

بیهمتا { *bihemta*, adj. Hors de pair, unique.

بی‌هنر { *bihuner*, adj. Sans art, sans adresse. § Maladroit,e.

بیهوده { *bïhoudé*, adj. Vain,e; futile; inutile. = Adv. En vain; inutilement; sans raison. — سویلیورسکز vous parlez inutilement.

بیهوش { *bîhoûch*, adj. Qui tombe en défaillance ; qui perd connaissance; étourdi,e; insensible.

بییق { *byïyq*, s. Moustache, *f.* || بالیق — ی fanon, *m.* || آصمه — ی vrille de la vigne.|| — بورس ou — فورس moustache hérissée, touffue. — تر moustache naissante. — بالا homme à grande moustache, moustachu. || آلتی — moquerie, *f.*; ironie, *f.*

بییقسز { *byiyqsyz*, adj. Imberbe.

بییقلانمق { *byïyqlanmaq*, vn. *Se dit d'un jeune homme dont les moustaches commencent à pousser*, avoir des moustaches naissantes.

بییقلی { *byïyqly*, adj. Qui a une moustache. § Qui n'a que les moustaches, *pas de barbe.* || — صاری *homme* à moustache blonde. || — قیرانته *homme* à moustache grise. || — تر *jeune homme* dont la moustache vient de pousser

پ

پ { *pé.* s. Troisième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme le *p* fr. پابوج *paboutch.* Il n'existe que des mots turcs et persans avec la lettre پ, qui a la valeur numérique de ب, 2.

پا { *pâ*, s. nom de la lettre پ. — ی فارسی ou — ی مثلثه — même signification.

پا ou پای { *pâ* ou *pâï*, s. Pied, *m.* برجای — ferme, solide. || — برهنه nu-pied. || نهاده — qui a mis le pied; qui a commencé une affaire. || — بر sur pied; debout. || بسته — qui a les pieds liés.

پابوج { *paboudj*, s. [*du persan* پاپوش] Babouche,° *m.* ; pantoufle, *m.*; chaussure sans talon. § *Dans le bas peuple on l'emploie pour désigner* la chaussure, le soulier. — یمنی chaussure ra-

Babouche °

piécée. || قدر — مه ، ى — مده je m'en moque. — نه كلدر il s'en moque. || — ى طامه آتيلمق tomber en discrédit, être remplacé,e dans les faveurs. || ك — اوجنه باصمق marcher sur la pointe des pieds. || ايكى آياغى بر — ده être très pressé,e; être dans ses petits souliers. || بالغى — poisson qui ressemble à l'èperlan, mais qui est plus plat.

پابوججى { paboudjdjy. s. Marchand de pantoufles. || Portier préposé à la garde des souliers dans un établissement public. *On sait que l'ancien usage oritntal exige qu'on laisse les souliers dans le vestibule en entrant dans une maison, un sanctuaire etc.*

پابوججيلق { paboudjdjiliq, s. Métier de cordonnier. || État *ou* emploi du préposé à la garde des souliers à l'entrée des édifices publics.

پابنده { pâ-bend, s. V. پابند.

پاپا { papa, s. Pape, *m*. || سفيرى — nonce, *m*. — سفيرلكى nonciature, *f*. || Titre qu'on donne aux prêtres grecs. — نيقوله le révérend père Nicolas. || *Bot*. — صارى variété de pêche; brugnon jaune.

پاپالق { popaliq, s. Papauté, *f*.

پاپاديه { papadia, s. Camomille° *f*. || ايت — سى camomille puante ; maroute, *f*.

Camomille°

پاپاره { papara, s. Soupe au fromage. || *Fig*. — ى — يمك être réprimendé,e ; être grondé,e.

پاپاس { papas, s. [*mot gr.*] Prêtre chrétien. || — يخنيسى espèce de plat de viande aux oignons. || — بالغى espèce de petit goujon *(poisson)*. — اوتى طوزى veratrine, *f*. *Substance alcaline végétale extraite de la cévadille*. — راوندى rhubarbe groseille.

پاپاس ou پاسپاس { papas ou paspas, s. Paillasse, *f*.; Paillasson, *m*.

پاپاسلق { papaslyq, s. Prêtrise, *f*.; sacerdoce, *f*.

پاپاغان

papaghan, s. Perroquet,° *m*. — ديشى قوشى perruche, *f*. ; قاقاطو نوعندن — لر perroquets à queue courte. آرا نوعندن — لر perroquets à queue longue. — كول رنكى perroquet cendre, jaco.

Perroquet°

پاپافنغو { papafingho, s. [*mot ital.*] *Mar*.; perroquet, voile du perroquet. — پرووه petit perroquet. — غراندى grand perroquet. — سرنى vergue du perroquet. — پرووه سرنى vergue du perroquet de misaine. — ميزانه سرنى vergue de perroquet. — پرووه سرنى قونتره vergue du cacatois de misaine. — قونتره سرنلرى vergues du cacatois. — پرووه يلكنى voile de perroquet de misaine. — قونترەسى perroquet volant. — چبوغى mât de perroquet. — باستارده غراندى يلكنى voile d'étai du grand perroquet. — ميزانه يلكنى perruche, *f*. — ميزانه چبوغى mât de perruche. — پرووه يلكنى voile du petit perroquet. — غراندى يلكنى voile du grand perroquet. — ميزانه يلكنى voile du perruche.

پاپوچ { papoutch, s. [*du pers.* پاپوش] V. پابوج.

پاپوره { papoura, s. Grande et lourde charrue à deux pairs de bœufs.

پات { *pat*, s. *Bot.* Aster, ° *m.* *Syn.* چاير چيچکی . || سراى — ى reine marguerite. فرنك — ى marguerite d'Europe.

Aster °

پات { *pat*, s. *et* adj. Plat,e ; tout ce qui a une forme plate ; pat, *m.*; *au jeu d'échecs.*

پات { *pat*, partic. ***Bruit produit par le choc d'un objet.*** — — ou كوت — **bruit des pas** *ou* **bruit des coups donnés à un objet ou à une personne, paf.** § Bruit fait par des mouvements grossiers. كلك ديه — venir subitement.

پاتاته ou پاتاتس { *patata* ou *patates*, s. Pomme de terre. § Patate, *f.*

پاتاق { *pataq*, s. Raclée, *f.*

پاتاقلامق { *pataqlamaq*, va, Administrer une raclée. § Balayer avec hâte.

پاتاقه { *pataca*, s. Patard, *m.*; patagon, *m.*, *ancienne monnaie espagnole; pièce de cuivre polonaise.*

پاترونه { *patrouna*, s. [*mot ital.*] Nom des anciens grades des officiers de marine; vice-amiral, *m.*

پاتريسه { *paterissa*, s. *Mar.* Longs et forts cordages qui descendent des capelages des huniers et des perroquets aux porte-haubans.

پاتسقه { *patisqa*, s. Batiste, *f.*

پاتقه { *patqa*, s. Personne à nez plat. *Peu usité.* § Espèce de canard de mer dont la peau sert à faire des pelisses. || Sentier, *m.*

پاتلاتمق { ***patlatmaq***, va. **Faire partir *une arme à feu.* Percer *un abcès;* faire crever.** || ***Fig.*** **mettre en fureur.**

پاتلاق { *patlaq*, s. Éclat, *m.*; crevasse, *f.*; **Explosion,** *f.* § Déchirure, *f.* || ويرمك — **éclater** *au pr. et au figuré.*

پاتلاق { *patlaq*, adj. Fendu,e; déchiré,e.

پاتلامق { *patlamaq*, vn. Éclater, faire explosion. § Crever. § Être fendu,e; se briser. § *Fig.;* crever de dépit ou de colère, **être furieux,euse. § Manger ou boire beaucoup. || — اوره éprouver une vive émotion, une grande peur.**

پاتلامه { *patlama*, s. Action de craquer, de crever etc. V. *le mot précédent.*

پاتلانغيچ { *patlanghytch*, s. Sarbacane, *f.*; pétard,*m.* || آغز —ى espèce de mastic de couleur grisâtre.

پاتلايش { *patlaïych*, s. Action *ou* manière d'éclater, de crever, etc.; craquement, *m.*; rupture, *f.* V. پاتلاق .

پاتليجان { *patlidjan*, s. Aubergine, *f.* طولمسى — aubergines farcies au riz et à l'huile.

پاتنته { *patenta*, s. [*mot ital.*] *Fin.* Patente. ويركوسى — droit de patente. || Certificat de santé, *f.* — تميز patente nette. — بولاشيق patente brute. — شبهه‌لى patente suspecte. || Certificat de nationalité.

پاتنته‌لى { *patentaly*, adj. Patenté, e. § Sujet d'une puissance étrangère; privilégié,e. فرانسز — لى appartenant a la nationalité française.

پاته‌دق et پاته‌دن { *patadaq* et *patadan*, adv. Soudainement; à l'improviste; subitement, brusquement..

پاتير { *patyr*, partic. — — avec fracas, avec une rapidité bruyante. || كوتير — avec fracas. ***imite une action faite sans égards et brusquement.***

پاتیرداتمق { *patyrdatmaq*, vn. Faire claquer *ses talons;* marcher bruyamment.

پاتیردامق { *patyrdamaq*, vn. Craquer ; faire du bruit.

پاتیردی { *patyrdy*, s. Bruit tumultueux ; fracas, *m.* کوتیردی — tapage, *m.;* tumulte,*m.* || آیاق — سی bruit des pas. || آیاق — سنه پابوج براقمق détaler; céder devant une menace qui n'a pas de fondement.

پاتیردیلی { *patyrdyly*, adj. Tapageux,se; tumultueux, euse.

پاچارز ou پچارز { *patchariz*, adv. En écharpe ; oblique; transversal,e. || *Fig.* Difficile, malencontreux,se; contrariant,e.

پاچاوره • ou پچاوره • { *patchavra*, s. Chiffon, *m.;* torchon, *m.;* lavette, *f.* || سوقاق — سی «chiffon des rues», personne qui court les rues. || *Fig.* یه — دوندیرمك ou چویرمك — ridiculiser. || — یاغلی chiffon graisseux, projectile graisseux incendiaire jeté sur les navires, les maisons etc.

پاچاوره‌جی ou پچاوره‌جی { *patchavradjy*, s. Chiffonnier, *m.*

پاچوز { *patchouz*, s. *Zoo.* Muge,° *m. (poisson).* V. کفال.

Muge °

پاچه { *patcha*, s. Partie inférieure de la jambe chez les animaux; pieds de mouton, de veau ou de bœuf accommodés à la gelée. § Jambes d'un pantalon, des caleçons etc. § Pelisse tirée des pieds d'un animal. || پاچه — اولمق se colleter ; en venir aux mains. || — لی indolent,e; trainard,e; vaurien. || — لری صیغامق se mettre sérieusement à la besogne. || *Bot.* تاوشان — سی espèce de trèfle ou de fenugrec. || — کونی le lendemain du jour des noces.

پاچه‌جی { *patchadjy*, s. Traiteur qui prépare et vend des pieds de mouton etc.

پاخسا { *pakhsa*, s. Espèce de pisée; brique de terre argileuse.

پاداش • { *pâdâch*, s. Récompense, *f. Peu usité.*

پادزهر • { *pâd-zehr*, s. Bézoard, *m.;* antidote,*m.;* alexipharmaque,*m. On prononce plutôt: panzéhir.* V. ce mot.

پادزهری • { *pâd-zehrî*, adj. Bézoardique.

پادشاه • { *pâdichâh*, s. Monarque, *m.;* empereur, *m.;* souverain, *m.* آل عثمان — le souverain de la race d'Osman ; l'empereur des ottomans. ||*Dans la versification on écrit aussi* پادشه.

پادشاهانه • { *pâdichâhâné*, adv. En monarque; en souverain; impérial,e; impérialement.

پادشاهلق { *padichahlyq*, s. Dignité de souverain ; monarchie, *f.;* souveraineté, *f.*

پادشاهی { *padichahi*, adj. Souverain,e: ذات حضرت — la personne du souverain, S. M. I. le Sultan : — ارادهٔ حضرت ordre impérial, sanction impériale.

پار { *par*, partic. — — V. پارل.

پاراپت { *parapet*, s. [*mot. fr.*] *Mar.* Parapet, *m. On dit aussi* سپر • قورقولق.

پاراچول { *paratchol* [de l'it. *bracciolo*] *Mar.* Courbe. عقرب — ی courbe d'étamot. کبیر — پالاوره • — courbe de pont. غربوه • — ی porte-bossoirs. ||On donne ce nom à une sorte d'embarcation à voile assez répandue dans la

Méditerranée. || ارابه‌سی — voiture suspendue. *(On écrit aussi* پراچول*)*.

پاراشام { *paracham*, s. [*prononciation fautive de* پرالشام] La Syrie. § *Vulg.* la ligne de Syrie, *service des bateaux à vapeur.*

پاراوان { *paravan*, [*mot fr.*] s. Paravent, *m.*

پاراكت { *paaaket*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Instrument servant à mesurer la vitesse du navire; loch, ° *m. On dit aussi* پاركت. —

Loch °

اولطه‌سی ligne de fond muni d'un grand nombre de plombs et de hameçons.

پارالامق { *paralamaq*, s. Mettre en pièce. § Dévorer. *On écrit aussi* پارەلق .

پارچه { *partcha*, s. Morceau, fragment, *m.*; partie, *f.*; pièce, *f.*; parcelle, *f.* اكمك — سی morceau de pain. || تيمور — لری sciures de fer forgé, écailles, *f. pl.* || — — en pièces, en fragments. || Brisé *ou* déchiré en morceaux. تأديه ايتمك — — payer par des acomptes. || اوولمق — — se briser en mille morceaux; se déchirer. || — — ايدلمك être mis,e en morceaux, être morcelé,e. ||—بر un peu;un moment. || الماس — سی «bloc de diamant» *signifie* ravissant,e ; éblouissant,e. الماس — سی بر چوجق un enfant ravissant. الماس — سی بر قيز une fille ravissante. || — بر اي un bon morceau. *La métaphore est employée encore dans le sens de* personne très aimable et d'une nature très droite. || *Fig.* Personne insignifiante; misérable, *terme de mépris.* بر جاريه — سی une misérable esclave.

پارچه‌سز { *partchassyz*, adj. D'une seule pièce, en un seul bloc.

پارچه‌لامق { *partchalamaq*, va. Déchirer ; briser ; mettre en morceaux.

پارچه‌لانمق { *partchalanmaq*, vn. *et* vp. Se déchirer; se briser; être mis en petits morceaux. || *Fig.* Se mettre en quatre; se démener.

پارچه‌لی { *partchaly*, adj. Composé,e de morceaux ; qui a un ajout. || De forte, grande stature *se dit surtout des femmes.* || سوز — Reproche grave. بو سوزكز — دوشدی cette parole de votre part est un reproche

پاردسو { *pardessu*, s. [*mot fr.*] Pardessus *vêtement.*

پاردی { *pardi*, s. Gui, *m.* اوتی — sorte de jonc.

پارسه et پارسی { V. فارسی et فارس

پارسه { *pars*, s. Léopard, *m.*

پارس { *parys*, s. *Géogr.* La ville de Paris.

پارسال { *parsal*, adj. En loques, *f.* البسه — vêtement en loques.

پارسلی { *parysly*, s. Parisien, ne.

پارسه { *parsa*, s. [*mot ital.*] Quête, *f.* طوپلامق — quêter, *se dit des chanteurs, musiciens etc.* || مالی — cagnotte au profit du joueur. § Argent ramassé de la même manière par les joueurs, les chanteurs etc.

پاركه { *parké*, [*mot fr.*] Parquet, *m.* V. پاركت .

پارل { *paryl*, partic. Imite l'étincellement, la lueur. پارلامق — — briller avec éclat.

پارلاتمق ou پارلتمق { *parlatmaq*, va. Faire briller, luire, étinceler. § Allumer. || كوزی — entrer en colère ; devenir furieux,euse. || *Fig.* Boire. بر قدح شراب — boire un verre de vin.

پارلاق { *parlaq*, adj. Brillant,e; luisant,e; étincelant,e. § Clair,e; éclatant,e. || Beau,belle.

§ *Fig.* Brillant,e ; éblouissant,e. § Illustre.

پارلاقلق { *parlaqlyq*, s. Éclat, *m.*; splendeur, *f.*; clarté, *f. du temps, du verre etc.* || Beauté splendide, éblouissante. بو قارینك —ی la beauté éblouissante de cette dame. || Célébrité, *f.*

پارلامق { *parlamaq*, vn. Briller; luire; étinceler. § S'allumer; brûler avec éclat. § Entrer en colère. = Va. Diriger un faucon sur un oiseau.

پارلامنتو { *parlamento*, s. [*mot ital.*] Parlement, *m.* عثمانلی — سی parlement ottoman. *Syn. de* شورای امت، شورای ملت، مجلس ملی *On ecrit aussi* پارلنتو.

پارلامه { *parlama*, s. Action de briller; éclat, *m.*; étincellement, *m.*

پارلایش { *parlaiych*, s. Manière de briller.

پارلدامق { *paryldamaq*, vn. Briller; luire; étinceler.

پارلدی { *parylty*, s. Lueur, *f.*; étincellement, *m.*

پارمق { *parmaq*, s. Doigt, *m.* باش — pouce, *m.* شهادت — ی index, *m.* — اورته doigt du milieu ; médium, *m.* یوزوك —ی ou — آدسز annulaire, *m.* — سرچه petit doigt. — الق hexadactyle. الق—اولق hexadactilie, *f.* آیاق—لری orteils. || *Zoo.* — الق thon, *m.* *Syn. de* پاچوقه. || اوجی — le bout du doigt. || *Bot.* اوتی — digitale,° *f.* اوزومی — raisin à gros grains. || ایله کوسترمك — montrer du doigt ; distinguer; désigner à l'admiration et au respect. || ایصیرمق — s'étonner ; admirer. ی — ایچنده اولمق être intéressé,e dans une affaire ; être impliqué,e dans une affaire.

Digitale°

قاریشدیرمق — s'immiscer. || اصولی — système de versification ne tenant compte que des syllabes, sans égard aux règles de versification empruntées aux arabes. § Rayon d'une roue, balustre, *m.* || *Fig.* ی — اولمق être mêlé dans une affaire.

پارمقجی { *parmaqdjy*, s. Constructeur de grillages.

پارمقلامق { *parmaqlamaq*, va. Toucher par le doigt; prendre un doigt *d'un met etc.* || Exciter.

پارمقلق { *parmaqlyq*, s. Grille, *f.* — تخته balustrade,° *(f.)* en bois. — دمیر grillage de fer.

Balustrade°

پارکته { *parketa*, s. *Mar.* Loch, *m.* V. پاراکت.

پاروله { *parola*, s. [*mot ital.*] Mot d'ordre ; mot de passe.

پاره { *paré*, s. Pièce, *f.*; coup de canon ; nombre de bâtiments. بش — طوپ cinq coups de canon. بش — سفینه des navires au nombre de cinq. § Morceau, *m.* || — بك en un morceau ; d'un seul bloc; non compose,e. || پارچه — brisé,e en petits morceaux; déchiré,e en lambeaux.

پاره { *para*, s. Pièce de monnaie, quarantième partie de la piastre. قیرمق — gagner de l'argent. بوزمق — changer de l'argent. ی بوزدیرمق — faire changer de l'argent. — قلب fausse monnaie. — چیل monnaie nouvellement frappée et brillante. — اوفق petite monnaie ; monnaie divisionnaire ; menue monnaie.

پارهسز { *parasyz*, adj. Sans argent; pauvre. § Gratis.

پارهسزلق { *parassyzlyq*, s. Manque d'argent; pauvreté, *f.*

پاره‌لاتمق { *paralatmaq*, va. Faire déchirer ; faire dévorer ; faire morceler.

پاره‌لامق { *paralamaq*, va. Déchirer; morceler; briser; couper en petits morceaux. || پ. — لسانى écorcher la langue; parler d'une façon incorrecte. — اصطلاح faire le précieux; parler ou écrire d'une manière pompeuse et recherchée.

پاره‌لانمق { *paralanmaq*, vn. Être déchiré, e, cassé, e, brisé,e.

پاره‌لق { *paraliq*, adj. D'une valeur de. § *S'emploie aussi au figuré avec une acception négative*: پ. — ادم homme de rien.

پاره‌لى { *paraly*, adj. Riche.

پازار { *pazar*, s. Dimanche. — ایرتسى lundi. || Marché,*m.* foire, *f.* جمعه — ى foire qui se tient les vendredis. || آت — ى marché aux chevaux. بت — ى marché de bric-à-brac.

پازارلق { *pazarliq*, s. Action de discuter le prix; marchandage, *m.* اتمك — marchander.

پازواند { *pazvand*, s. Sentinelle, *f.*; factionnaire, *m.*; garde *(f.)* de nuit.

پازوند { *pazvend*, s. V. پازواند.

پازى { *pazy*, s. Bette, ° *f.*; poirée, *f.* — قره arroche, *m.* — پاپراغى feuille de bette, *dont on se sert dans le pansement des vésicatoires et des cautères.*

Bette °

پاس { *pas*, s. Rouille, *f.* || آچمق ، سيلمك — dérouiller. — طوتمق se rouiller. || طوتمق — *Fig.* S'engourdir dans l'oisiveté.

پاس° { *pâs*, s. Garde, *f.*; action de garder. *Peu usité.*

پاساپورت { *passaport*, s. [*mot fr.*] Passeport, *m.* *Syn. de* مرور تذكره‌سى et يول تذكره‌سى. || Acte de nationalité. فرانسز — ى استحصال ايتمش Il s'est procuré un passeport français, *pour dire* il a acquit le droit de se réclamer de la nationalité française.

پاساق { *passaq*, adj. Sale; en désordre.

پاساقلى { *passaqly*, s. *et* adj. Deguenillé,e ; vaurien,ne.

پارله { *parla*, s. Poulie du maître câble.

پاسبان° { *pasban*, s. V. پازواند.

پاسبانلق { *pasbanlyq*, s. Profession de gardien de nuit. *On dit aussi* پازواندلق.

پاسته { *pasta*. s. [*mot ital.*] Pâte, *f.* § Pâtisserie, *f.*; gâteau, *m.*

پاسته‌جى { *pastadjy*, s. Pâtissier, *m.*

پاسقاليه، پاسقليا { *pasqalia*, s. [*mot gr. emprunté à l'hebreu*] Pâques, *m. pl.* fête chrétienne.

پاسقاليه‌لق ، پاسقلياق { *pasqalialyq*, adj. propre aux paques. اثواب — habits de pâques.

پاش° { *pâch*, adj. Qui répand. *Se trouve dans des mots composés.* — گهر qui répand des diamants; brillant,e et bienfaisant,e.

پاشا { *pacha*, s. Pacha ; titre donné à des dignitaires civils ayant l'un des quatre grades suivants : *vizir*, *roum-éli-beïler-beïi*, *miri-mirân et mir-ul-uméra*, ainsi qu'aux maréchaux et aux généraux de division et de brigade. — والى Le gouverneur général. — قوماندان le général commandant, *m.* — قپودان titre du ministre de la marine avant le *Tanzimat.* || قپوسى — ancien nom de la S. Porte.

پاشالق { *pachalyq*, s. Titre de *pacha*; grade dont le possesseur porte le titre de *pacha*.

پاشمق , پاشمقجى { etc. V. باشمق.

پاصديرمه { *pasdyrma*, s. Viande salée et desséchée au soleil. ى — طوموز jambon, *m*.

پاطليجان ou پاطلجان { *patyldjan* ou *patly-djan*, s. Aubergine, *f*. V. پاتليجان.

پاغوريه { *paghouria*, s. *Zoo*. Poupart, *m*.; tourteau, *m*.; pagure, *m*.; plaque, *f*.

پافته { *pafta*, s. Plaque, *f*. § planche (*f*.) de métal. § Planche de carte géographique. § Espèce de tarière à l'usage des serruriers. || — — formé,e de plaques; par planches.

پاك { *pâk*, adj. Pur,e; propre. — آدمدر c'est un homme honnête.

پاكت { *paqett*, s. [*mot fr*.] Paquet, *m*. باغلامق — ou ايتمك — empaqueter. || Parquet, *m*. *Prononciation défectueuse de* پاركت. قالدريمى — pavage en pierre dure carrée.

پاكدامن { *pak-dâmen*, adj. Chaste; honnête.

پاكدامنلك { *pak-damenlik*, s. Chasteté, *f*.; honnêteté.

پاكلامق { *paklamak*, va. Purifier; nettoyer. § Prendre *ou* manger tout; balayer. § Acquitter.

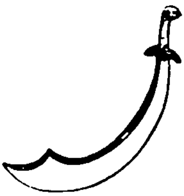
پاكلانمق { *paklanmaq*, vn. Être purifié, nettozé,e.

پاكلق { *paklyq*, s. Pureté, *f*.; propreté, *f*.

پاكيزه { *pâkizé*, adj. Pur,e; sans taches.

پالا ou پاله

pala, s. Cimeterre, ° *m*. — چالمق se fatiguer inutilement. چكمك — dégaîner, jouer du sabre. || *Arch*. Planche de palissade. || بييق — homme à moustaches larges et longues.



Cimeterre °

پالاز { *palaz*, s. Petit du canard, de l'oie etc.; poussin, *m*. caneton, *m*. oison, *m*.

پالاستوريه { *palastourpa*, s. Écouvillon, °*m*. *On dit aussi* طوماز.

Ecouvillon °

پالاسرتيه { *pâlasertia*, s. Porte-hauban, *m*. ميزانه سى — porte-hauban de misaine.

پالاسقه ou پلاسقه { *palasqa*, s. Cartouchière, *f*.

پالامار { *palamar*, s. *Mar*. Câble, *m*.; amarre, *f*. رسمى — droit d'amarrage. ايله باغلامق — كميى amarrer. ايله باغلامه — كميى amarrage, *m*. لرى موله ايتمك — desamarrer. ى — قيچ amarre de la poupe. پوسته سى — ou اق بابا — poteau d'amarrage.

پالاموت { *palamout*, s. Gland de chêne, cupule. ° ى — ر germandrée, *f*. ديشى ر — ى germandrée femelle, germandrée à grappes. يبانى ر — ى germandrée sauvage.

Cupule °

پالاموت ou پلامود { *palamout*, s. *Zoo*. Thon, *m*.; pélamyde, (*f*.) *poisson*. || *Techn*. آغى —, ايغرى — thonnaire, *f*. باليغى — پاپيلان لاكرده tho-nine, *f*.

پالان { *palan*, s. Selle, *f*.; bardelle, *f*.; bât, *m*. مركب — ى bât d'âne.

پالانجى { *palandjy*, s. Marchand ou fabricant de selle *ou* de bât.

پالاندوزه { *pâlân-doûz*, s. Celui qui fabrique des bâts; sellier.

پالاندز { *palandiz*, s. Espèce de granit dans lequel est scellé le robinet d'une fontaine.

پالانقو { *palanqo*, s. [*de l'italien paranco*] *Mar.* Palan, *m. assemblage de poulies et de cordage pour exécuter des manœuvres et mouvoir de lourds fardeaux.*

پالانقه { *palânqa*, s. [*mot hongrois*] Petite fortification; parapet formé de palissades et de gabions. || Village entouré d'un پالانقه.

پالاوره { *palavra*, s. *Mar.* Faux tillac.

پالدر ou پالدير { *paldyr*, Particule exprimant une action brusque et tapageuse. *On dit* — — ou كولدر — .

پالدم { *paldym*, s. [*du pers.* پاردم] Anneau de la croupière, *partie du harnachement.* كميكى — l'os le plus voisin de la queue chez le cheval, le mulet etc.

پالطو { *palto*, s. [*mot fr.*] Paletot, *m.*

پالوزه { *palouzé*, s. Espèce de gelée à l'amidon et au sucre. *(En persan* پالوده *).*

پالهنك { *palheng*, s. *(ou plus correctement* پالاهنك*)*

پاليوش { *palioch*, s. Épée, *f.*; épée-baïonette.

پامال { *pâmal*, s. et adj. V. پايمال .

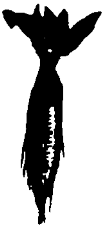
پاموق , پانبوق { *panbouq*, *pamouq*, s. Coton, *m.* = Adj. Fait,e de coton. ايپلكى — fil de coton. || ايپلكى ايله — باغلانمش qui doit se détacher au moindre choc; mal attaché,e; arrangement ou solution tout à fait superficiel. || آتمق — carder le coton. آتيجى — cardeur de coton. || فدانى — ou آغاجى — cotonnier, *m.* || دن معمول كتن بزى — cotonnine, *f.* || *Zoo.* پانبوق باليغى ou باليغى — poisson du genre cétacé dont la chair est comestible; lamartin, *m.* || *Bot.* پانبوق اوتى ou اوتى — lycopus, *m.*; marrube aquatique. || قطيفه سى — velours de coton. *(On écrit aussi* پنبوق *).*

پاموقجى { *pamouqdjy*, s. Marchand de coton.

پاموقلى { *pamouqly*, adj. A coton; de coton. § Ouaté,e. § Espèce de camisole ou gilet intérieur.

پاناير ou پناير { *panaïyr*, s. [*mot gr.*] Fête publique célébrée une fois par an dans un endroit spécial. § Foire, *f.*

پانجار ou پنجار { *pandjar*, s. Betterave, ° *f.* || — شكرى sucre de betterave. || ترشيسى — betteraves au vinaigre. || كسيلمك — rougir. *Fig.* être interdit,e.


Betterave °

پانجور ou پنجور { *pandjour*, s. [*du fr.*] Persienne, ° *f.*; abat-jour, *m.*

پانجورلى { *pandjourly*, adj. Qui a des persiennes, des abat-jours. يشيل — خانه la maison aux persiennes vertes.

Persienne°

پاندوميمه { *pandomima*, s. [*mot gr.*] Pantomime, *f.* *On écrit aussi* پاندومينه .

پانزهر { *panzéhir*, s. V. پادزهر .

پانطالون ou پانطولون { *pantalon* ou *pantolon*, s. [*mot fr.*] Pantalon, *m.*

پانقه { *panqa*, s. V. بانقه .

پانهاده { *pâ-nyhâdé*, adj. Qui a mis,e le pied ; entré,e ; arrivé,e.

پانيه { *pania*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Corde, *f.*; amarre, *f.* qui sert à attacher l'arrière des barques. || *Fig.* چوزمك — s'esquiver.

پاى { *paï*. s. Part, *f.*; portion, *f.*; lot, *m.* ى — قرداش part à demi. || ايله — juger d'après; comparer. || كنديسندن — juger d'après soi-même. || ويرمك — réponse insolente. || ايتمك — partager.

پاى { *paï*, s. Pied, *m.*; base, *f.*

پايان { *pâïân*, s. Fin, *f.*; terme, *m.* || — بى infini,e.

پايانسز { *païansyz*, adj. Infini,e.

پايبند { *pâï-bend*, et en turc *païvand*, s. Entrave, *f.*

پايتاق { *païtaq*, adj. Qui a les pieds contournés ; cagneux,se. يول — défilé ; chemin étroit.

پايتخت { *pâï-takht*, s. Capitale, *f.*; résidence d'un monarque.

پايدار { *pâï-dâr*, adj. Stable ; constant,e ; durable ; ferme. اولمق — exister *au sens pr. et fig.* conserver sa position. -مقامنده. اولمق — مدد continuer à occuper un poste.

پايدارلق { *païdarlyq*, s. Stabilité, *f.*; existence, *f.*

پايدوس { *païdos*, s. Cessation du travail ; repos, *m.* || ايتمك — cesser le travail; se reposer. § Arrêter un travail. — يابيى ايتمك interrompre la construction de la bâtisse.

پايدوسجى { *païdosdjy*, s. Ouvrier chargé d'annoncer à ses compagnons à haute voix l'heure du repos.

پايزن { *paï-zen*, s. Forçat, *m.*

پايلاتمق { *païlatmaq*, va. Faire gronder; faire admonester.

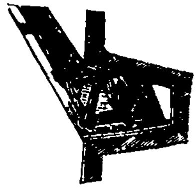
پايلاشديرمق { *païlachtyrmaq* , va. Distribuer.

پايلاشمق { *païlachmaq* , va. Se partager entre soi ; se distribuer des parts.

پايلامق { *païlamaq*, va. Donner à quelqu'un sa part. || *Fig.* Répondre à une insulte.

پايمال { *paï-mâl*, s. Action de fouler aux pieds. *Fig.* Action de méconnaître, de mépriser. || ايتمك — fouler aux pieds ; méconnaître ; mépriser ; détruire. = Adj. Foulé,e aux pieds; méprisé,e.

پاينده { *pâ-iendé*, adj. Stable; ferme. — S. *Comme arch. (mot turc)*. gousset,° *m.* || Poutre,*m.*; soutien, *m.*



Gousset °

پايواند { *païvand*, s. V. پايبند .

پايه { *pâïé*, s. Degré, *m.* § Grade, *m.* *Principalement ceux des ulémas.* || *Arch.* Contrefort, *m.*

پايه‌لو ou پايه‌لى { *païéli*, adj. Qui a un grade; gradé (*uléma* ou autre employé).

پپغان { *papaghan*, s. V. پاپاغان .

پپه ou پهپه et پپكى { *pépé* ou *pépégui*, s. *et* adj. Bègue.

پپه‌لك { *pépélik*, s. Etat de celui qui est bègue. § Bégaiement.

پپه‌لمك ou پپله‌مك { *pépélémek*.vn. Bégayer.

پتر ou پت { *peter* et *peut*, partic. *Imite la souplesse et la légèreté dans la marche; s'emploie toujours répété:* — — يورومك marcher à petits pas. || Petite planche de sapin très mince à l'usage des tabletiers et tourneurs.

پتاليه { *pitalié*, s. Petite barque à un seul rameur. || Appeau à sifflet avec lequel on imite le cri des oiseaux, pour les attirer sur la glu.

پتك { *pétek*, s. Alvéole d'abeille; alvéole (*m.*) dégarni de miel.

بتل {*pétel*, s. Bétel, *m.*; masticatoire tonique et astringent à base de feuilles de bétel en usage aux Indes.

پتير {*pitir*, s. Tamis de crin.

پچته {*pétchéta*, s. [*mot ital.*] Serviette, *f.*

پچوطه ، پچوته {*patchota*, s. Espèce de grand thon *poisson*.

پچه {*pétché*, s. Voile, *m.*

پچه {*pétché*, s. Animal en bas âge. § Enfant, *m.*; garçon, *m.* || — مغ enfant d'un mage.

پخته {*pukhté*, adj. Cuit,e. § Mûr,e. || *Fig.* Expérimenté,e. || — نا qui n'a pas d'expérience.

پختی {*pykhty*, s. Coagulum, *m.* || — قان — سی caillot de sang; § *Adj. coagulé,e.*

پختيلاتمق ou پختيلاشديرمق *pykhtylatmaq* ou *pykhtylachtyrmaq*, va. Coaguler.

پختيلانمق ou پختيلاشمق {*pykhtilanmak* et *pykhtylachmak*, vn. Se coaguler ; être coagulé,e; former des caillots.

پختيلانمه {*pykhtylanma*, s. Coagulation, *f.*

پداوره {*pédavra*, s. [*mot gr.*] Bardeau *planche*.

پدر {*péder*, s. Père. بنده كز — votre serviteur mon père. || — قاين ou — قاعم beau-père. || — بيوك grand-père; aïeul, *m.*

پدرانه {*pédérâné*, adv. En père; paternelle; paternellement.

پذير {*pézir*, adj. Qui accepte; susceptible. || — تسويه susceptible d'arrangement. || — ختام terminé,e; réglé,e.

پر {*pyr*, partic. Onomatopée qui indique un bruit confus et indéterminé comme celui du vol de l'oiseau, du bois ou charbon qui brûle etc. اوچمق — — voler en faisant entendre le bruit de ses ailes, voler rapidement, ياقمق — — pétiller *le feu*; brûler en pétillant.

پر {*pur*, adj. Plein,e.

پر {*per*, s. Aile, *f. S'emploie surtout avec son syn.* بال. وبال — . = Adj. Qui vole. — شب qui vole pendant la nuit.

پراتيقه {*pratiqa*, s. Pratique, *f.*; *permission de communiquer donnée à un navire après la visite du service de santé.* — سی اولمامق n'avoir pas la pratique. — آلمق obtenir la pratique. — ويرمك donner la pratique.

پراچول {*paratchol*, s. V. پاراچول.

پرازوانه {*prazvana*, s. Poignée, *f.*; garde d'épée et de poignard; bouton *ou* virole vissé à la poignée d'une arme et au manche d'un couteau pour le consolider ou en guise d'ornement.

پراصه ou پراسه {*prassa*, s. [*mot gr.*] Poireau○, *m.* — سی بيان marrube aquatique. *Syn.* پاتوق. — سی ير. اوتی variété du marrube; herbe au chien. *Syn.* de خشخشة الكلاب.

Poireau ○

پراكنده *pérâkendé*, adj. Dispersé,e; épars,e. || *Comm.* détail, en détail. طوپدن و — صاتيش vente en gros et en détail.

پرامه {*prama*, s. [*mot gr.*] Espèce de barque lourde à deux rames.

پران {*perrân*, adj. Qui s'envole; volant,e.

پرانغه ou پرانقه {*prangha* ou *pranqa*, s. [*mot ital.*] La chaîne des galériens. § Bagne, *m.*; galères, *f. pl.*; travaux forcés. = Adv. — آتقه « au risque d'aller aux galères»; quoi qu'il arrive, tant pis.

پرانقه‌بنده {*pranqa-bend*, adj. *et* s. Condamné aux travaux forcés; galérien, *m.*; forçat, *m.*

پرپیت {*pirpit*, adj. Guenille, *f.*; haillon, *m.* || Serge de qualité inférieure.

پرت {*pert*, s. Contusion, *f.*; foulure, *f.*; entorse, *f.* || — مرت meurtri,e.

پرتاب ou پرتاو {*pertâb* ou *pertâv*, s. Saut, *m.*; élancement, *m.*; jet, *m.* || — آلمق prendre son élan.

پرتمك {*pertmek*, va. Tordre; contusionner; meurtrir.

پرتنمك، پرتلمك {*pertinmek*, *pertilmek*, vn. *et* vp. Se donner une entorse; se fouler un membre.

پرتو {*pertev*, s. Lumière, *f.*; splendeur, *f.* § Rayon, *m.*

پرتوافشان et پرتوانداز {*pertev-efchân*, *pertev-endâz*, adj. Qui lance des rayons; brillant,e; rayonnant,e; resplendissant,e; splendide. || پرتو افشان عز و اقبال اولمق rayonner de splendeur et de gloire. — كونش اولدی le soleil brille avec toute sa splendeur.

پرتوسوز {*pertev-soûz*, s. Loupe, *f.*; miroir ardent.

پرتی {*pyrty*, s. Hardes, *m. pl.*; loques; effet, *m.*; bagage, *f. pl.* etc.; lambeaux, *m.* || — یی طوپلامق plier bagage. || — خرتی friperies, *f. pl.*; bagatelle, *f.*

پرتیق {*pyrtyq*, adj. Déchiré,e. — پرتیق en lambeaux.

Achillée○

پرچم {*pertchem*, s. Touffe de cheveux sur le devant du front. || Crinière, *f.*; آت — ی crinière du cheval. || *Bot.* Achillée,○ *f.*; || جوان — ی espèce de fleur; poinciana, *m.* || دكز — ی espèce de mollusque; gorgone, *f.*

Rivet○

پرچین {*pertchin*, s. Action de river. چیویسی — rivet,○ *m.*; cheville, *f.* || — ایتمك river.

پرچینلمك {*pertchinlémek*, va. River au clou. § Raffermir.

پرچینلی {*pertchinli*, adj. Rivé,e. = S. Clou à cheval; clou à deux têtes employé dans les fers du cheval.

پرخاش {*perkhâch*, s. Guerre, *f.*; dispute, *f.* *Peu usité.*

پرخاش {*purkhach*, s. Dispute, *f.*; conflit, *m.* || Guerre, *f.*

پرخاشجی {*purkhachdji*, adj. Querelleur,se; batailleur,se.

پرداخ {*perdâkh*, s. [*du pers.* پرداخت] Polissure, *f.*; polissage, *m.*; lustre, *m.* || Dernier coup de rasoir du coiffeur. || — ورمك — ou ایتمك polir, fourbir.

پرداخته {*perdakhté*, adj. Achevé,e; soigné,e; complété,e.

پرداخجی {*perdakhdjy*, s. Polisseur,euse.

پرداخلامق {*perdakhlamaq*, va. Polir, fourbir.

پرداخلی {*perdakhly*, adj. Poli,e; achevé,e.

پرداز {*perdâz*, adj. Qui dirige, arrange, achève. § *acception turque*: distingué par la qualité de...; gérant,e. — مصلحت qui dirige et arrange les affaires.

§ Qui orne, embellit. —سخن distingué par ses belles paroles; orateur. || — كار titre des consuls de Perse.

پرده { perdé, s. Rideau, m. § Portière, f. || Voile, m. || Cloison, f. || Mus. Ton, m. — سی شاشیرمق détonner. — سی ساز dés (f.) dans les instruments à cordes; touches (f.) du piano. || Fig. chasteté. — اهل personne chaste. || — تخته cloison de planches. || — چكمك voiler. || — یی قالدیرمق dévoiler. || — یرتلمق être déshonoré,e. § Devenir éhonté,e, sans vergogne. ||Vulg. — معده سی péritoine, m. — یورك سی péricarde. f. — بورن سی cloison des fosses nasales. || — كوز سی cataracte, f. maladie des yeux. || Fig. — كوزه اینمك avoir les yeux voilés; être affecté de la cataracte.

پرده دار et پرده جی { pèrdé-dâr et perdé-dji, s. Huissier chargé de lever la portière du cabinet d'un grand personnage dans l'ancien cérémonial turc. || Huissier de garde devant le cabinet d'un grand personnage.

پرده سز { perdéssîz, adj. Qui n'a pas de rideau ; dévoilé,e. § — یوزی Ébonté,e; effronté,e.

پرده لنمك { perdélenmek, vn. Se voiler.

پرده لی { perdéli, adj. Voilé,e; caché,e.§ Chaste; honnête.

پرست { pérest, adj. Qui adore. — آتش mazdéiste. — بت idolâtre. || Qui aime à l'excès et poursuit avec acharnement; adonné,e à. — اقبال ambitieux,euse. — شهوت luxurueux,se.

پرستش { pérestich, s. Adoration, f. ; culte, m. — اجتك ، — درجه سنده سومك — idolâtrer.

پرستار { perestar, s. Domestique.

پرستشكار { perestichkïar, adj. Adorateur,trice.

پرستشكارانه { pérestîchkiarané, adj. Avec un grand attachement; avec adoration.

پرسنك { persenk, s. [du pers. پارسنك] Contre-poids, m. || — ی لقردینك ritournelle, f., dans la conversation.

پرشنبه { perchenbé, s. Jeudi. On écrit aussi پنجشنبه .

پركار ، پركل { perkiâr et vulg. perguel, s. Compas,° m. || Math. — ی آی ، — ی چاپ compas d'épaisseur ; — ی اختصار compas de réduction; — ی بعد compas à jointes sèches, ou compas à quart de cercle; — ی تناسب compas de proportion; — ی تقسیم compas à quatre pointes; — ی دوز compas à verge ; — ی رسم compas à dessin ; — ی قوس compas à jauge ; — قوللی compas à balustre; — قلملی compas porte-crayon à; — ی قطرداخل compas maître à danser; — ی مرانقوس compas en fer. Mar. — ی تقسیم ou — یایلی compas à vis. || Fig. Jambes, f. pl. || — ی آچیق personne à longues jambes. § Fig. — ی آچمق prendre ses jambes à son cou.

1 2 3 4 5 6 7 8

Compas

1 A pointes sèches. 2 Porte-crayon. 3 Quart de cercle. 4 De réduction. 5 D'épaisseur. 6 Maître à danser. 7 A coulisse. 8 De proportion.

برکارلامق ، پرکللمك { *perkiarlamaq, perguellémek,* va. Compasser. || *Fig.* Réfléchir mûrement.

پرکنده { *perkendé,* s. Espèce de petit brick; brigantin, *m.*

پرکیتمك { *perkitmek,* va. Rendre ferme; affermir, raffermir; fortifier.

پرلامق { *pyrlamaq,* vn. Voler avec crainte et hésitation; voleter *en parlant des oiseaux.*

پرلانتی ou پرلانته { *pyrlanta,* s. [*mot ital.*] Brillant, *m.*

پرماق ، پرماقلق { etc. etc. V. پارمق

پرمچه { *permétché,* s. [*mot ital.*] *Mar.* Câble de grosseur moyenne.

Houx °

پرنار ou پرنال { *pyrnar* ou *pyrnal,* s. Houx,° *f.* کومورى — charbon fait de houx.

پرنارلق { *pyrnarlyq,* s. Terrain couvert de houx.

Riz °

پرنج { *pirindj,* s. Riz, ° *m.* اونى — crême de riz. || *Zoo.* قوشى — Autarde de petite taille.

پرنج { *pirindj,* s. Laiton, *m.;* bronze, *m.* = Adj. En laiton; en *ou* de bronze.

پرنجى { *pirindjdji,* s. Celui qui vend du riz. || Celui qui travaille le laiton. § Fondeur.

پرنده { *pérendé,* adj. Qui vole; ailé,e. *Peu usité.*

پرنده { *pérendé,* s. Saut périlleux. دن آتيلمق — être évincé,e; être mystifié,e.

پرندهباز { *péréndébaz,* s. Clown; acrobate, *m.*

پرنيان { *perniïân,* s. Tissu de soie très estimé.

پرنو { *perno,* s. Boulon, *m.;* crochet de poulie.

پروا { *pervâ,* s. Peur, *f.* § Égard, *m.* || — له hardi,e. § Sans hésiter; hardiment.

پرواز { *pervâz,* s. Vol, *m.;* envolée, *f.* = Adj. Volant,e. — بلند qui vole très haut dans l'air. § *Fig.* Qui a de grandes envolées.

پرواز { *pervaz,* s. Cadre, *m.;* bordure, *f.* آينه — ى cadre de glace. قماش — ى bordure d'étoffe. § Garniture autour d'une robe etc. || *Arch.* Architrave, *f.* || *Techn.* آرادادلغى — feuilleret, *m.*

پروازسز { *pervasyz,* adj. Hardi,e; impertinent,e. = Adj. Hardiment.

پروازسزلق { *pervasyzlyq,* s. Hardiesse, *f.;* impertinence, *f.*

پروازلامق { *pervazlamaq,* va. Encadrer.

پروانه { *pervané,* s. Phalène, *f.* || ساعت — سى ressort de montre. واپور — سى roue du bateau à vapeur. يل دکرمن — سى roue du moulin à vent. || Papillon de nuit. § Volant (*m.*) *d'une machine, d'un moulin etc.*

پروتستان { *protestan,* s. [*mot fr.*] Protestant, *m.*

پروتستانلق { *protestanlyq,* s. Protestanisme, *m.*

پروتستو { *protesto,* s. [*mot ital.*] Protestation, *f.* || نامه — acte de protestation, acte de protêt. § عدم قبول — سى protêt faute d'acceptation. عدم تأديه — سى protêt faute de payement. || اولنمش — , ايدلمش — protesté,e. || ايتمك protester contre.

پرور { *perver*, adj. Qui nourrit, entretient, favorise, protège. — معارف qui protège les lettres; mécène, *m*. — بنده qui favorise ses esclaves *ou* ses protégés; protecteur,trice. § Généreux,euse.

پروردكار { *perverdiguiâr*, s. Celui qui nourrit et élève; Dieu, *m*.

پرورده { *perverdé*, adj. Nourri,e; élevé,e *au pr. et au figuré*.

پرورش { *pervérich*, s. Action de nourrir, d'élever; être nourri, élevé,e. ‖ Éducation, *f*.

پرورشياب { *pervérich-ï-âb*, adj. Nourri,e; élevé,e.

پروز { *pourouz*, s. پوروز.

پروسيا ou پروسيه { *proussïa*, s. *Géogr*. Prusse, *f*.

پروسيالى { *proussïaly*, s. Prussien,ne.

پرووه { *prova*,s. Épreuve,*f*; essayage,*m*. ‖ ايتمك — essayer. ‖ *Mar*. باپافينغو — petit perroquet. لانسه — petit cacatois. لانسه — استراليياسى étai de petit cacatois. — ارغادى cabestan,*m*. غابيه — hunier,*m*.

پروبولى { *proboly*, s. Substance résineuse et d'un rouge foncé dont des abeilles se servent pour enduire leurs cellules; propolis, *m*.

پرهسه { *péressé*, s. Cordeau, *m*. § Etat, *m*.; degré, *m*. ‖ — يه آلمق mesurer avec le fil à plomb. ‖ *Fig*. Calculer, méditer les chances d'une affaire.

پرهيز { *perhîz*, s. Régime, *m*.; diète, *f*. § Action de faire abstinence; jeune prescrit aux chrétiens. — بيوك carême, *m*. ‖ Abstinence, *f*.; continence, *f*. ‖ طوتمق — faire abstinence, *en parlant des chrétiens;* observer la diète *en parlant des malades, convalescents*, etc. بوزمق ى — rompre l'abstinence; rompre la diète.

پرهيزجى { *perhizdji*, s. Celui qui observe *ou* qui recommande l'abstinence *ou* la diète.

پرهيزكار { *perhîzkiâr*, s. Observateur fidèle des règles de l'abstinence ou de la diète. § Abstinent,e; austère.

پرهيزكارلق { *perhîzkiârlyq*, s. Abstinence ; austérité, *f*.

پرى { *pérî*, s. Fée, *f*.; génie, *m*.; déesse, *f*.; ange, *m*. ‖ *Fig*. Personne très belle. ‖ رو —, رخسار —, پيكر — beau comme un ange; belle comme une fée; doué,e de toutes les attractions. ‖ علق — V. پريجك.

پريجك { *péridjik*, s. Espèce de périlepsie. *Syn. de* پرى علق.

پريشان { *périchân*, adj. Dispersé,e; épars,e. — اوراق écrits, documents dispersés; œuvres restées éparses *d'un homme de lettre, d'un homme d'État etc.* — زلف les cheveux en désordre *employé souvent en poésie, en parlant de l'amante*. ‖ Abattu,e; accablé,e de tristesse, distrait,e. ذهنم — پك در j'ai l'esprit très distrait. ‖ Pauvre; tombé,e en détresse; indigent,e. — پر حالده كوردم je l'ai vu dans un état de détresse. § En désordre. § Affligé,e confus,e.

پريشانلق ou پريشانى { *pérîchânlyq ou pérîchâny*, s. Dispersion, *f*. § Désordre, *m*. § Accablement, *m*.; détresse, *f*.; destruction, *f*.

پزونك { *pézévenk*, s. Maquereau, *m*. ‖ *Fig*. Infâme.

پزونكلك { *pézévenklik*, s. Métier de maquereau. ‖ *Fig*. Infamie, *f*.

پژمرده { *pejmurdé*, adj. Flétri,e; fané,e; chiffonné,e.

پس { *pes*, conj. Puis ; • après; donc. *Vieux mot.*

پس { *pes*, adj. Bas,se. = Adv. En bas; doucement. مقام — voix basse. § *Mus.* Sotto voce.

پست { *pest*, adj. Bas,se; inférieur,e. *Peu usité.*

پسديل { *pesdil*, s. pâte sèche de fruits. || چيقاره‌ق ى — rouer de coups; battre beaucoup.

پسر { *pusser*, s. Enfant, *m.*; garçon, *m.*; éphèbe, *m.* *Peu usité.*

پسقپوس { *pisqopos*, s. [*mot gr.*] Evêque, *m.* || باش — ، — سر archevêque, *m.*

پسقپوسخانه { *pisqopos-khâné*, s. résidence de l'évêque; évêché, *m.*

پسقپوسلق { *pisqoposlyq*, s. Episcopat, *m.*; diocèse, *m.*

پسمانده { *pes-mândé*, adj. Resté,e en arrière ; arriéré,e; restant,e; reste, *m.*

پسند { *pessend*, s. Approbation, *f.*; admiration, *f.* ايتمك — approuver; admirer. = Adj. Qui approuve, admire. || خود— qui admire sa personne; vainteux,se ; prétentieux,se. — مشكل à qui rien ne plait; difficile.

پسنديده { *péssendîdé*, adj. Approuvé,e ; admiré,e; estimé,e.

پسوس { *pessus*, s. Espèce de lampe en terre ou en cuivre, en forme de gamelle et portant à son centre deux trous qui mettent la mèche en communication avec la graisse ou l'huile. || طوپ ى — récipient en forme de cueiller où l'on faisait rougir les boulets de canon.

پسى ou پسك { *pissi* ou *pissik*, s. Chat, *m.* V. كدى. || اوتى — orge sauvage. || باليغى — limande, *f.* (*poisson*) *On emploie plutôt* كدى باليغى.

پسين { *pessîn*, adj. Qui est en arrière; par derrière. *Peu usité.*

پش { *pech*, s. Pan, *m.*; *du vêtement* derrière, *m.* § Poursuite, *f.* || دوشمك — suivre, poursuivre.

پشت { *pucht*, s. Dos, *m.* *Peu usité.*

پشتخته { *pechtakhta*, s. [*du pers.* پيش تخته] Petit meuble employé chez les Orientaux en guise de secrétaire et de pupitre.

پشتمال { *pechtamal*, s. [*du pers.* پشتمال] Tablier, *m.* ; grande serviette dont les Orientaux couvrent le corps à partir de la taille en entrant au bain public; grande serviette pour essuyer le corps après le bain.

پشتمالجى { *pechtamaldjy*, s. Celui qui fabrique ou vend le *pechtamal.*

پشتوو { *pichtov*, s. [*mot it.*] Pistolet.

پشرو { *péchrev*, s. [*du pers.* پيشرو] Qui marche en avant, qui précède. || *Mus.* Prélude, *m.* indiquant le ton des morceaux qui vont suivre et se bornant ordinairement aux limites d'une quarte augmentée. || *Milt.* Fusée à la congrène. كله — mitraille, *f.* ضربه‌سى — coup de mitraille. اندازى — tir à mitraille. صالقمى — grappe de mitraille. — اندازى ايتمك tirer à mitraille, mitrailler.

پشطوو { *pichtov*, s. [*mot ital.*] V. پشتوو .

پشك { *péchek*, s. Rosée, *f.*

پشكش { *pechkech*, s. [*du pers.* پيشكش] Cadeau, *m.* ; présent, *m.* چكمك — faire des cadeaux.

پشكير { *pechkir*, s. Serviette *f.*; essuie-main, *m.*

پشمك ، پشورمك { etc. V. پيشمك etc.

پشیمان { *péchimân* et vulg. *pichman,* adj. Qui se repent; repenti,e; contrit,e. *par extension* celui qui a des remords. || اولمق — se repentir.

پشیمانلق { *pichimanlyq* et vulg. *pïchmanlyq,* s. Repentir, *m.*

پشین { *péchin,* adj. [*du pers.* پیشین] Qui se fait ou se paye d'avance; comptant, *m.* =S. Avance, *f.* *On forme quelquefois le pl. d'une manière barbare* پشینات . = Adv. D'avance.

پشینا { *péchinén, adv.* D'avance. *Mot barbare pour* پشین .

پشینجی { *péchindji,* s. Celui qui vend contre argent comptant; qui se paye d'avance.

پصریق { *pyçryq,* adj. Faible, maigre et estropié,e.

پطاقه { *pataqa,* s. Étiquette, *f.*

پطریق { *patryq,* s. Patriarche, *m.*

پطریقخانه { *patrykkhané,* s. Demeure, résidence d'un patriarche; patriarcat, *m.*

پطریقلق { *patryklyq,* s. Dignité de patriarche; patriarcat, *m.*

پف { *puf,* s. Souffle, *m.*

پك { *pek,* adj. Fort,e ; dur,e ; solide. || باشی — têtu,e. || — ال avare. || یورکلی — cruel,le. = Adv. Très; fort; beaucoup. — ای — ، کوزل— très bien.

پکتمك { *pékitmek,* va. V. پکشدیرمك .

پکجه { *pekdjé,* adj. Assez fort,e; plus fort,e. سویلمك — parler fort, parler d'une voix forte.

پکسماد { *peksimad* ou *péksimet,* s. Galette, *f.*

پکشدیرمك { *pékichtirmek,* va. Fortifier ; endurcir.

پکشمك { *pékichmek,* vn. Se fortifier; s'endurcir.

پکلك { *peklik,* s. Dureté, *f.*; solidité ; *fig.* avarice, *f.* § Constipation, *f.*

پکمز { *pekmez,* s. Moût de raisin épaissi par coction. § Espèce de raisiné. § Sapa, *m.*

پلاترینه { *platryna,* s. Espèce de petit muge*(poisson).*

پلاتین { *platyn,* s. [*mot fr.*] Platine, *m.*

پلاچقه { *platchqa,* s. [*mot albanais signifiant* bagage] Butin, *m.*; pillage, *m.* || — اتمك butiner ; piller.

پلاچقه‌جی { *platchqadjy,* s. Pillard, *m.*

پلاس { *pélâs,* s. Étoffe grossière. § Vêtement fait de cette étoffe.

پلاس { *palas,* partic. پاندراس — sans égard ; brusquement.

پلاستره { *plastra,* s. *Mar.* Bastingage, *m.*.

پلاقه { *plaqa,* s. [*mot ital.*] Plaque, *f.*

پلاکی { *plaki,* s. [*mot gr.*] Plat à l'huile et à l'oignon. بالق — سی matelotte de poisson. فصولیه — سی haricots à l'huile.

پلامور ، پلامار { etc. V. پالامار etc.

پلان { *plan,* s. [*mot fr.*] Plan,*m.*

پلانچته { *plantchéta,* s. [*mot ital.*] *Topogr.* Planchette, *f.*

پلانقه { *palanqa,* s. [*de l'ital. paranco*] Paran, *m.*; espèce de moufle composée de deux poulies à rouet qui sert au transport des fardeaux et à la manœuvre.

پلانیه { *planïa,* s. Sorte de rabot, *m.*; plane, *f.*

پلاو ، پیلاو { *pilav,* s. Riz à la turque *(plav).* Pilaf, *m.*; pilau.

پلاوره {*palavera*, s. V. پلاوره .

پلتك {*peltek*, adj. Qui parle avec difficulté; bègue; bégayant,e *(provenant d'un défaut de langue).*

پلتكلك {*pelteklik*, s. Défaut de langue ; bégaiement.

پلتكلمك ou پلتكنمك {*pelteklémek*, vn. Bégayer; zézayer ; parler difficilement.

پلته {*pelté*, s. Gelée, *f.*

پلسنك ou پلسنك ياغی {*pélésenk* ou *pélésenk yaghi*, s. Baume, *m.* قوپه—ی ou ینكی دنیا — ی baume de Copahu. مكه — ی Baume de la Mecque. — طولو baume de Tolu. || *Bot.* آغاجی — baumier. آغاجی — برو coburciba, *m.*

پلنك {*pélenk*, s. Tigre, *m.* V. قپلان .

پليد , پليت {*pélid*, s. Gland, *m.* fruit du chêne.

پليچ {*pilitch*, s. Poulet, *m.*; poussin, *m.* || چيقارمق — couver.

پليد {*pélid*, adj. Malpropre ; sale.

پلين {*pélin*, s. Absinthe, *f.* بيوك — grande absinthe. كوچك — petite absinthe.

پناه {*pénâh*, s. Asile, *m.*; refuge, *m.*; appui, *m.* § Action de se réfugier, de s'appuyer. = Adj. Qui protège; sur lequel on s'appuie; qui soutient. — خلافت qui est le soutien du Califat; le calife, *m.* — رسالت le prophète.

پناهگاه {*pénâh-guiâh*, s. Lieu de refuge; refuge, *m.*; asile, *m.*

پناير {*panaïyr*, s. V. پانایر .

پنبوق {*panbouq*, s. V. پاموق .

پنبه {*penbé*, s. Coton; *m.* *Peu usité.*

پنبه {*penbé*, adj. Rose. = S. Couleur rose; rose, *m.* توز — rose pâle. — قويو rose foncé.

پنبه‌زار {*penbé-zar*, s. Espèce de gaze en soie et coton.

پنبه‌مسی {*penbémssi*, adj. Rosâtre.

پنتی {*pinti*, s. Avare ; sordide ; mesquin,e.

پنتيلك {*pintilik*, s. Avarice, *f.*; sordidité, *f.*; mesquinerie, *f.*

پنتيلمك {*pintilémek*, vn. Devenir avare *ou* mesquin,e. || *Fig.* Avoir mauvaise mine.

پنج {*pendj*, adj. num. Cinq. *Peu usité.*

پنجره {*pendjéré*, s. Fenêtre, *f.*; lucarne, *f.*; ouverture, *f.* سوكمه — fausse pièce. || —رسی fenêtre de plein pied, soupirail *(m.) de cave.* سی — طوان lucarne, *f.*; œil-de-bœuf, *m.* || *Constr.* آچمق — Percer une fenêtre.

پنجشنبه {*pendj-chenbé*, et vulg. *perchembé*, s. Jeudi, *m.*

پنجك {*pendjik*, s. Certificat délivré au propriétaire d'un esclave. || Médaille distinctive suspendue au cou de l'esclave amené au marché et sur laquelle étaient écrits son nom, sa patrie etc.

پنجه {*pendjé* et vulg. *pandja*, s. La paume de la main avec les cinq doigts; griffe, *f.* serre, *f.* || Marque de la main, *signature.* آل عبا — l'image d'une main ouverte, symbole des cinq personnes sacrées des Alites : Mahomet, Ali, Fatime, Hassan et Husséin. § Signature *des anciens souverains ottomans qui apposaient la trace de leur main sur le papier.* || *Bot.* آيی — سی oreille-d'ours, *f.*; cortuse, *f.* *On dit aussi* ايی قولاغی . || صالمق — planter ses griffes. || طورمق — ال rester debout les mains croisées sur la poi-

trine *posture de servitude.* || پنجه — كچيرمك spolier; usurper. || — چاقير usurpateur, *m.*

پنجه‌لشمك { *pendjélechmek,* vn. En venir aux mains; se battre.

پنجه‌لمك { *pendjélémek,* va. Griffer; lacérer. || Saisir avec les griffes *ou* les serres. || Saisir avec force.

پنجه‌لی { *pendjéli,* adj. Armé,e de griffes; agressif,ive; violent,e; rapace.

پند { *pend,* s. Conseil, *m.* — ou ايتمك — conseiller, donner de bons conseils. نامه — lettre ou recueil de conseils.

پندار { *pindar,* s. Supposition, *f.*; doute, *m.*

پنكان { *pinkian,*s. *Chir.* Palette,*f.* || Scarificateur, *m.*

پنغاله كوپكی { *pingala keupequi,* s. *Zoo.* Corsac, *m.* *On dit aussi* جلقوه .

پنهان { *pinhân,* adj. Secret,ète; caché,e. اولمق — disparaître; s'éclipser.

پنير { *pénir,* s. V. پينير .

پوپا , پوپه { *poupa,* Poupe, *f.* *arrière du navire.* روزكاری — vent de poupe; vent arrière. سرنی — vergue d'artimon. *(On dit aussi* قوتتره ميجانه سرنی*)*.

پوپله ou پوپلا { *poupla,* s. Plumes fines du canard, de l'oie ou du cygne; duvet, m. § Matelas ou coussin rempli de plumes. ياتاغی — lit de plumes. ياصديغی — édredon, *m.*

پوت { *pot,* s. Fronce, *f.*; pli, *m.*; bac, *m.* || Espèce de barque plate *servant au passage d'une rivière.* || قيرمق — parler *ou* agir mal à propos.= Adj. Qui a des plis; froncé,e.

پوت { *pout,* s. V. پت .

پوترات { *potrat,* s. *Mar.* Ride, *f.*; fronces *f. pl.*

پوتراق { *poutraq,* s. Nœud, *m.*; rugosité, *f.* || Adj. Noueux,se; ridé,e.

پوتلامق { *potlamaq,* va. Mettre bas, *en parlant de la chamelle.*

پوتور { *potour,* s. Pli, *m.*; ride, *f.*; fronces, *f. pl.* || Culotte, *f. On écrit aussi* پوطور .

پوتورلی { *potourly,* adj. Qui porte la culotte.

پوتوق { *potouq,* adj. A plis; à fronces.

پوته { *pouta,* s. Creuset,° *m. On dit aussi* مذوب .

Creuset°

پوج { *poudj,* s. *Anat.* Coccyx,*m.*||*Fig.* Chose inutile et insignifiante.

پوجا { *podja,* s. *Mar.* Tribord, *m.* || — اورسه à gauche et à droite. || اورسه — كيتمك marcher en chancelant comme les ivrognes.

پوجالامق { *podjalamaq,* vn. *Mar.* Faire tourner la barre à droite. || Prendre le vent en poupe. || *Fig.* Trébucher; tituber *comme un ivrongne.*

پوجك { *podjek,* s. La pointe de la queue des moutons dits *Caraman.*

پود { *poûd,* s. Trame (*f.*) *du tissu.*

پودوق { *poudouq,* s. Chamelon, *m.*

پور { *pour,* s. Fils. مريم — Jésus. مند — qui a des enfants.

پورتقال { *portoqal,* s. Orange,° *f.* || آغاجی — oranger,° *m.* || چيچكی — fleur d'oranger. || *Géogr.* V. پورتكيز .

پورتقالاته { *portoqalata,* s. Orangeade, *f.*

پورتكيز { *portéguiz,* s. *Géogr.* Portugal, *m. On écrit aussi* پورتوغال .

پورتكيزجه { *portéguizdjé,* adv. A la manière des Portugais. = S. La langue portu-

gaise; le portugais. || سویلمك — parler portugais.

Oranger ° Orange °

پورتكيزلی { *portéguizli*, s. Portugais,e.

پورتوك { *portuk*, adj. Pierreux, euse. *Vieux mot.*

پورسلان { *porcelan*, s. [*mot fr.*] Porcelaine des télégraphes; isolateur, *m.*

پورصوق { *poursouq*, adj. flétri,e; ridé,e; ratatiné,e; flasque.

پورصوق *porsouq*, s. Blaireau,° *m.*

Blaireau °

پورصومق { *poursoumaq*, vn. Se ramollir; se rider; se flétrir, se chiffonner.

پوروز { *puruz*, s. Effilochure (*f.*) effilage qui se produit sur les côtés d'un morceau d'étoffe. § Bavure que répand l'encre hors de la ligne de l'écriture. || *Fig.* Petit obstacle, *m.*; des petits riens.

پوروزسز { *puruzsuz*, adj. Sans obstacle; affaire claire et simple.

پوروزلنمك { *puruzlenmek*, vn. Devenir difficile par le surgissement d'obstacles.

پوروزلی { *puruzli*, adj. Qui à des effilochures. § Qui a des bavures *écriture*. || *Fig.* difficile; accompagné,e d'embarras.

پوزش { *pouzich*, s. Excuse, *f.* || پذير — pardonné,e; excusé,e.

پوس ou پوص { *pous*, s. Brouillard, *m.* || میوه ی — gomme *des fruits*. آغاج ی — résine *des arbres*. || مه ی — ulcération des tétins.

پوسات { *poussat*, s. Armure, arme de guerre; appareil militaire. آت ی — lame de fer, bardes de fer sur le poitrail du cheval. § Harnais, *m. pl.* § Instruments, *m.*; ustensiles, *f.* *Vieux mot.*

پوساتجی { *poussatdji*, s. Bouffon, *m.*; arlequin, *m.*; baladin, *m.* *Vieux mot.*

پوساتلی { *poussatly*, apj. Cuirassé,e ; cuirasser, *m.*; *cavalier couvert d'une armure. Vieux mot.*

پوساریق ou پوصاریق { *poussa-ryq*, s. Brouillard qui vu de loin dans de vastes plaines ressemble à de l'eau.

پوسالق ou پوصالق { V. پوسلانق .

پوسته et پوستین { *poûst* et *poûstin*, s. Peau d'animal, *surtout celle qui n'est pas tannée. Peu usité.*

پوست { *post*, s. Poste, *m.*; dignité, *f.*; fonction, *f.* emploi (*m.*) public. § La place occupée par le chef d'une communauté religieuse; siège spirituel. || نشین — titulaire d'un siège spirituel. § Chef d'une communauté *ou* congrégation religieuse musulmane.

پوستال { *postal*, s. Chaussure sans quartier ; espèce de chaussure portée autrefois par les Janissaires et les valets de pied. || Fille de joie. || *Fig.* Femme prostituée et méprisée (*Vulg*) .

پوستكی { *postéki*, s. Peau de mouton sur laquelle on s'asseoit. || ی سرمك — se fixer, imposer son séjour. || سی سرمك —

terrasser, tuer. || صاپدیرمق — imposer des travaux inutiles.

پوسته { posta, s. [mot ital.] Poste, f.; courrier, m.; malle, f. اتحاد — ی union postale universelle. شهر — سی poste locale. قره — سی poste de terre; courrier. || واپوری — bateau poste. || جی — ou موزعی — facteur. || یولی — route postale. || پولی — timbre-poste. || چانطه‌سی — valise postale. || پاکتی — colis postal. || پولیچه‌سی — mandat-poste. || ایتمك — envoyer les prisonniers par convoi, avec changement des agents de police préposés à leur garde de poste en poste, jusqu'au commissariat central, la maison centrale d'arrêt etc.

پوسته‌جی { postadjy, s. Facteur, m. § Courrier, m.

پوسته‌خانه { posta-khané, s. Bureau de poste. *On dit aussi* پوسته مرکزی.

پوستین { V. پوست.

پوسکرمك ou پوسکورمك { puskurmek, va. Souffler de l'eau, asperger avec la bouche. || Bouillonner *torrent*. || Éruption *volcan*. || آتش — être en proie à une violente colère; jeter feu et flamme; s'enflammer. || *Milt*. Charge d'une armée pour repousser une attaque.

پوسکورمه { puskurmé, s. Action de rejeter avec violence; explosion (*f.*) *d'un volcan*. || بن — grains de beauté en fusée sur le visage. || فشنك — fusée, f.

پوسکول { puskul, s. Touffe de fils quelconque; houppe, f.; gland, m.; frange, f.

پوسکوللندیرمك { puskullendir-mek, va. Attacher un gland, une houppe. || *Fig*. Compliquer, rendre difficile.

پوسکوللی { puskulli, adj. Qui a des glands, des houppes; orné de houppes. || *Fig*, Qui présente des embarras, des difficultés. || بلا — complication sérieuse; difficulté grave.

پوسکی { puski,, Mot qui accompagne quelquefois l'adj. اسکی — vieilles hardes; vieillerie, f.

پوسور { pussur, Expression qui précède les mots فلان فستق et correspond à la phrase de *patati et patata*.

پوش { pouch, adj. Qui couvre. سر — tout ce qui couvre la tête; couvre-tête. § Habillé,e de; qui porte. — سیه qui porte des habits noirs; habillé,e de noir.

پوشت { poucht, s. Garçon débauché.

پوشو { pochou, s. Turban léger que portaient autrefois les soldats.

پوشیده { poûchîdé, adj. Couvert,e; voilé,e. = S. *Comme mot turc*. Couverture, f.; tapis *ou* nappe pour *couvrir une* table, etc.

پوص ، پوصاریق { etc. V. پوس etc.

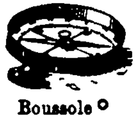
پوصات { V. پوسات.

پوصله { pousla, s. Billet, m.; note, f.; mémorandum, m. || ایتمك — noter. V. پوصوله.

پوصمق { pousmaq, vn. S'embusquer, dresser des embûches. || S'abattre ; descendre *le brouillard*. || Se mettre en embuscade. § Être fâché,e; en vouloir à.

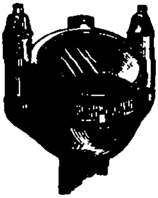
پوصو ou پوصی { poussou ou poussy, s. Embuscade, f.; embûches, f. قورمق — tendre une embuscade. یه چکمك — attirer dans une embuscade.

پوصولان { poussoulan, s. [mot ital.] Pouzzolane, f.


Boussole ○

پوصوله { poussoula, s. [mot ital.] Boussole,○ f.; compas de route.○ کلیمتره‌لی — boussole à éclimètre. شاشیرمق — یی perdre la

boussole; ne savoir comment faire. سزكيتمك — aller sans boussole, à la dérive ; ne savoir faire.


Compas de route ○

بوصه {*possa*, s. Sédiment, *m.*; lie, *f.*; marc, *m.*; dépot, *m.*; résidu *(m.)* *des fruits.*

بوصهلانمق {*posalanmaq*, vn. Déposer; aller au fond *en parlant du marc.*

بوطه {V. بوته .

بوغامه {*poghama*, s. Levier, *m.*; treuil *(m.)* qui sert à soulever les canons.

بوف {*pof*, interj. Imite le bruit que fait une chose molle en tombant *ou* une chose soufflée en crevant.

بوف {*pouf*, interj. Imite l'air qui souffle tout d'un coup. || بوركى — espèce de petit gâteau rempli d'air et cuit au beurre ; pet-de-nonne, *m.*

بوف {*pœuf*, interj. Fi, fi donc.

بوف {*puf*, interj. Bruit du souffle. ايتمك — éteindre en soufflant.

بوفترى {*pufteri*, s. Sifflet de chasseur.

بوفكرمك {*pufkurmek*, va. Souffler ; asperger avec la bouche ; gonfler les joues pour souffler.

بوفلامق {*poflamaq*, vn. Crever en faisant du bruit.

بوفلامق {*pouflâmaq*, vn. Vider une bouchée d'air avec bruit.

بوفلمك ou بوفلهمك {*puflémek*, va. Souffler; éteindre avec le souffle.

بول {*poul*, s. Petite monnaie de cuivre; liard, *m.*; obole, *f.* § Ecaille, *f.* بالق — ى écaille de poisson. ييلان — ى écaille de serpent. || برچين — ى clou à boulon couvert de paillettes. § Tache, *f.*; mouche, *f.* § Pain à cacheter. § Morceau de papier timbré qu'on attache aux objets sur lesquels on a perçu un droit. پوسته — ى timbre-poste, *m.* يابشديرمق — ى — apposer, coller un timbre. § Pièce de trictrac en bois ou en ivoire ; dame, *f.*; pion, *m.*; jeton de jeu.

بولاده {*poûlâd*, s. [*mot gr.*] Acier, *m.* *Peu usité* چليك .

بولتيقه {*polityqa*, s. [*mot gr.*] Politique, *f.*; affaires politiques. فنى — science politique. اصول — système politique. شرق — سى politique orientale. بيطرفلق — سى politique de neutralité. مداخله — سى politique d'intervention. عدم مداخله — سى politique de non-intervention. || مأمورى — agent politique. § Directeur politique attaché aux gouverneurs généraux. *Syn. de* سياست، سياسيات V. ces mots. || *Fig.* Flatterie, *f.*

بولتيقه‌جى {*polityqadjy*, s. Flatteur, euse.

بولتيق {*politiqy*, adj. Politique. *Fém. et pl.* بولتيقيه. *Mot barbare.* V. سياسى .

بولجى {*pouldjy*, s. Celui qui vend des timbres-poste. || Marchand de paillettes.

بوللق {*poullyq*, s. Charrue à plusieurs socs.

بوللى {*poully*, adj. Écaillé, e § Tacheté, e. ييلانجق — cancer serpigineux.

بوليچه {*politcha*, s. [*mot ital.*] Lettre de change. نك — قبول ايدن accepteur *de la traite.* نك — توسطاً قبول ايدن accepteur par intervention *de la traite.* — قبول اولنمش traite acceptée. نك قبولى — بر acceptation d'une traite. نك توسط — بر طريقيله قبول acceptation par intervention; acceptation pour honneur; acceptation sur protêt.

بوليچه‌جى {*politchadjy*, s. Trafiqueur de lettres de

change. § Banquier qui émet des lettres de change.

پولیس { *polis*, s. [*mot fr.*] Police, *f.*; agent de la police. قومیسری — Commissaire de police. مرکزی — Commissariat de police.

پوماطه { *pomata*, s. Pommade, *f.* V. مرهم.

پومزه { *pomza*, s. V. پونزه.

پومبول { *pomboul*, adj. Joufflu,e.

پونج { *poundj*, s. Rhum au citron et au sucre, *boisson*; punch, *m.*

پونزه { *ponza*, s. [*mot ital.*] Spongite, *f.*; ponce, *f.*; pierre ponce.

پوه پوه { *poh-poh*, interj. et s. Adulation, *f.*; flatterie, *f.* || — ه کلک se laisser aduler; se laisser berner.

پویان { *poûïân*, adj. Qui court. || *Fig.* Plongé,e. وادی شقاوتده — plongé dans le brigandage. § Brigand endurci.

پویرا { *poïra*, s. Moyeu (*m.*) de la roue; falange (*f.*) du doigt.

پویراز { *poïraz*, s. [*mot gr.*] Borée, *f.*; vent du nord-est. *On dit auss* (شمال شرق روزکاری) .یلدیز — ی vent de nord-nord-est. یلدیزکرته — ی vent nord-quart-nord-est. کرته — کون طوغریسی vent nord-est-quart-est. آچق ه — آغیزی être quitte pour ses frais.

پویرازلامق { *poïrazlamaq*, vn. Commencer à souffler du nord, *en parlant du vent.*

پویرالق { *poïralyq*, s. Planche de cidre ou de sapin; poutre et salive de charpente.

په په { *peh-peh*, interj. *et* s. V. پوه پوه.

پهلو { *pehloû*, s. Flanc, *m.* *Peu usité.*

پهلوان { *pehlivân*, s. Athlète, *m.*; lutteur, *m.* § Héros, *m.* || سلاطه سی — Sorte de salade simple. || یاقیسی — vésicatoire, *m.*

پهلوانانه { *pehlivânâné*, adv. En athlète; héroïquement.

پهلوانلق { *pehlivanlyq*, s. Profession du lutteur; lutte, *f.* § Bravoure, *f.*

پهله { *pehlé*, s. V. پهلو.

پهن et پهنا { *pehn* et *pehnâ*, adj. Large. = S. Largeur, *f.*

پهنکیر { *pehenguir*, et vulg. *mehenguir* ou *pelenguir*, s. Rabot, ° *m.*; varlope, ° *(f.) instruments employés par les tourneurs pour dégrossir le bois;* erminette, *f.*

Rabot ° Varlope °

پی { *peï*, s. Arrhes, *m. pl.* || — ویرمك donner des arrhes.; سورمك — surenchérir; pousser les enchères.

پی { *peï*, s. Pied, *m.*; pas, *m.* || — در — l'un après l'autre; successivement.

پیاپی { *peïâ-peï*, adv. Continuellement; sans discontinuité.

پیاده { *piïâdé*, s. A pied; piéton, *m.* || *Milt.* Fantassin, *m.* || نظامیه سی — infanterie de ligne. بحریه سی — infanterie de marine. — غیر منتظم infanterie irrégulière. — آغیر infanterie lourde. — اجرتلی infanterie mercenaire. — طابوری bataillon d'infanterie. — تعبیه سی tactique d'infanterie. — قدمه سی banquette, *f.* (*dans la fortification*). || Espèce de barque extrêmement légère, étroite et longue; périssoire, *f.* § Pion, *m.*; *au jeu d'échecs.*

پیاز { *piïaz*, s. Oignon haché pour servir de garniture au rôti, etc. فاصولیه — ی haricots bouillis accomodés à l'oignon.

پیاسه { *pïassa,* s. [*mot ital.*] Place publique. § Promenade,*f*. § Prix auquel on traite; prix courant, *m*. || Marché *(m.) monétaire, etc.*

پیاطه { *pïata,* s. [*mot ital.*] Assiette, *f*.

پیاله { *pïâlé,* s. Verre à boire; coupe, *f*. نوش — buveur.

پیام { *peïâm,* s. Avis, *m*.; nouvelle, *f*. آور — porteur de nouvelle, de bonne nouvelle. بر — celui qui porte la bonne nouvelle, prophète, *m*.

پیانقو { *pïanqo,* s. [*mot ital.*] Loterie, *f*.

پیانقوجی { *pïanqodjy,* s. Celui qui installe *ou* dirige, une loterie.

پیانو { *pïano,* s. [*mot ital.*] Piano, *m*. — قویروقلی piano à queue. — ماکنه‌لی piano automatique.

پتراق { *poutraq,* s. Nœud, *m*.; rugosité *f*.

پتراقلی { *poutraqly,* s. Qui a des nœuds; plissé,e.

پیچ { *pitch,* s. et adj. Bâtard, *m*. || *Fig.* Animal ou plante non complet *ou* qui ne ressemble pas à ceux de son espèce. § Tige qui pousse de la racine d'un arbre; turion, *m*.; scion, *m*.; rejeton, *m*.

پیچ { *pïtch,* s. *et* adj. Torsion; tors,e. —اندر— très compliqué,e. — و تاب souffrance, *f*.

پچاپیچ { *pitcha-pîtch,* adj. Entortillé,e.

پیچیده { *pîtchîdé,* adj. Entortillé,e.

پچین { *pitchin,* s. Petit singe. *Vieux mot.*

پیدا { *peïdâ,* adj. Existant,e; visible ; manifeste. || — ایتمك acquérir; procurer; produire. || اولمق — se manifester; se produire.

پیدرپی { *peï-der-peï,* adv. V. پی.

پیده { *pidé,* s. Pain très plat et souple, en forme de ruban large. § Tout ce qui a cette forme.

پیر { *pîr,* s. Vieillard, *m*. فانی— vieillard qui a un pied dans la tombe. § Chef *ou* promoteur d'une communauté religieuse. § Prophète ou saint qu'on regarde comme patron ou protecteur d'un art, d'un métier. || اول — bravo, *employé généralement dans un sens d'ironie.*

پیرا { *pîrâ,* adj. Qui orne, qui embellit, qui fait honneur à... *Se trouve dans des mots composés.* — بلاغت «qui fait honneur à l'art de parler» un maître de la parole. —حسنات «honneur de la charité»; un homme fort charitable.

پیراسته { *pîrâsté,* adj. Orné,e; embelli,e; arrangé,e.

پیرامن ، پیرامون { *pîrâmen, piramoun,* s. Contour, *m*. *Peu usité.*

پیرانه { *pîrâné,* adv. A la manière des vieillards ; d'une manière vénérable. || A la manière d'un derviche ; en vrai homme de Dieu.

پیراهن { *pîrâhen,* s. Chemise, *f. Peu usité.*

پیرایش { *pirâïych,* s. Embellissement, *m*.

پیراینده { *pîrâïendé,* adj. Qui embellit. *Peu usité.*

پیرایه { *pirâïé,* s. Ornement, *m*.; embellissement, *m*. — ساز ، — بخش — celui qui fait honneur *au poste qu'il occupe, à l'endroit qu'il visite etc.*

پیرپیری { *pirpiri,* adj. Ordinaire, à la manière du bas peuple, de la populace. قیافت — tenue de la basse classe ; habillé,e à l'artisan, à l'ouvrier. *Vieux mot.*

پیرو { *peïrev,* adj. Qui suit ; qui imite || اولمق — suivre, imiter, se mettre avec.

پیرولك { *peïrevlik,* s. Action de suivre, d'imiter. ||*Mus.*

Accompagnement d'un chant ou d'un instrument.

پیره { *pîré*, s. Puce, *f.* || كبی — صیچرامق être vif et agile.

پیره‌لنمك { *pirélenmek*, vn. Être plein de puces, sale et pucilleux. § Nettoyer ses puces. || *Fig.* Avoir des soupçons; être impatient,e, inquiet,ète.

پیره‌لی { *piréli*, adj. Qui a des puces.

پیس { *pis*, adj. Impropre; sale; vilain,e; immonde. — آغزی jureur. لقردی — parole sale, propos obscènes. ایش — affaire malpropre.

پیسلتمك { *pisletmek*, va. Rendre malpropre; salir.

پیسلك { *pislik*, s. Malpropreté, *f.*; saleté, *f.*; souillure, *f.*; immondices, *f.*

پیسلنمك { *pislenmek*, vn. et vp. Être sali,e.

پیسله‌مك { *pislémek*, vn. Salir. § Fienter; uriner. || *Fig.* Gâter *une affaire, un marché etc.*

پیست { *pist*, interj. Usité pour chasser le chat.

پیسو { *pisso*, s. Cotisation, *f.*; écot, *m.* ایتمك — se partager *les frais.* ایله — par cotisation.

پیش { *pîch*, prép. *et* adv. Avant; devant. وپس فرق — ایتمز «qui ne juge pas le pour et le contre» qui n'agit pas avec calcul. ى اوزره — en le suivant, sur ses traces. نه دوشمك — se mettre à ses trousses; harceler. *Peu usité.*

پیشتخته { V. پشتخته .

پیشدار { *pîchdâr*, s. Avant-garde, *m.*; avant-poste, *m.* § Avant-coureur. *Dans les locutions suivantes l'Académie Militaire Ottomane a adopté le mot* ایلری *au lieu de* پیشدار : ایلری خط *ou* خط — avant-ligne. ایلری قره‌غول *ou* قره قول — avant-poste. ایلری خندق avant-fossé. ایلری راه مستور avant-chemin-couvert. ایلری شیو صحرا avant-glacés. ایلری موازی avant-parallèle. *On emploie aussi quelquefois le mot* مقدم.

پیشرتمك { *pichirtmek*, va. Faire cuire.

پیشرمك { *pichirmek*, va. Cuire. || *Fig,* — ایشی mûrir l'affaire; parvenir à la conclusion.

پیشرو { *pîch-rev*, s. Celui qui va en avant; guide, *m.* V. پشرو .

پیشقدم { *pich-kadem*, s. Celui qui conduit les danses et le chant des derviches. § Coryphée, *f.*

پیشرم { *pichirim*, s. Quantité suffisante pour être cuite en une fois; cuite, *f.*

پیشكش { *pîch-kech*, s. V. پشكش .

پیشكیر { *pîch-guîr*, s. V. پشكیر .

پیشكین { *pichkin*, adj. Cuit,e; bien cuit,e. § Mûr,e. || *Fig.* Qui a acquis de l'expérience; mûr,e.

پیشمك { *pichmek*, vn. Être cuit, e. § Mûrir. § Être séché,e *ou* chauffé,e à l'excès. || *Fig.* Acquérir de l'expérience.

پیشمه { *pichmé*, s. Action d'être cuit,e; cuisson, *f.*; coction, *f.*

پیشوا { *pîchuvâ*, s. Chef. *m.*; supérieur. *m.* § *Fig.* Initiateur, *m.*; conducteur, *m.*

پیشورمك { etc. V. پیشرمك etc.

پیشه { *piché*, s. Art, *m.*; métier, *m.* § Coutume, *f.*; habitude, *f.* *Entre aussi dans des mots composés.* — شقاوت qui a pour habitude la rébellion; qui vit dans la révolte.

پیشه‌كار { *pîchékiâr*, s. Artisan, *m.*; celui qui professe un métier. § Faiseur de tours; arlequin dans *l'orta-oïounou.*

پيشيرمك { etc. V. پيشرمك etc.

پيشين { *pîchin*, adj. Ancien.ne; antérieur,e.

پيغام { *peïghâm*, s. V. پيام.

پيغمبر ou پيغامبر { *peïghamber* ou *peighamber*, s. Celui qui apporte des nouvelles; messager, *m*. § Prophète, *m*.; envoyé. *Le pl. pers.* پيغمبران *est aussi usité*. آرپه‌سى — seigle, *m*. آغاجى — palissandre, baumier d'Inde. — چيچكى espèce de myrte épineux, fragon, *m*. دوكمسى — bleuet, bluet,° *m*.; fleur des prés. قوشى — oiseau de la famille du pinson. *Syn. de* پوند.

Bluet °

پيغمبرلك { *peïghamberlik*, s. Prophétie, *f*.

پيغوله { *peïghoùlé*, s. Coin, *m*.; angle, *m*.

پيك { *peïk*, s. Messager, *m*.; valet de pied, serviteur qui porte les nouvelles. || *Astr*. Satellite, *m*. *Syn. de* رديف.

پيكار { *peïkiâr*, s. Combat, *m*.; guerre, *f*.

پيكان { *peïkiân*, s. Pointe de la flèche.

پيكر { *peïker*, s. Figure, *f*. || — پرى qui a la figure d'une fée; très beau, belle. § Déesse.

پيكه { *piké*, s. [*mot fr*.] Piqué, *m*.; étoffe, *m*.

پيكه { *peïké*, s. Banc, *m*.; banquette, *f*.

پيل { *pil*, s. Éléphant, *m*.

پيما { *peïmâ*, adj. Qui mesure. || — باد qui mesure l'air; qui va très vite.

پيمان { *peïmân*, s. Pacte, *m*.; accord, *m*. عهد و — ايتمك faire serment solennel; se lier par serment.

پيمان شكن { *peïmân-chiken*, adj. Qui rompt le traité; perfide.

پيمانه { *peïmâné*, s. Verre, *m*. § Coupe,*f*. ||*Fig*. Le culte de Baccus.

پيناس { *pines*, s. [*mot gr*.] Pinne marine, *f*.; jambonneau, *m*. (*grand coquillage*).

پينك ou پينكى { *pinek* ou *pineïi*, s. Action de s'endormir, de sommeiller; assoupissement, *m*.; engourdissement, *m*.; langueur, *f*.

پينكلمك { *pineklémek*, vn. Loger; avoir ses pénates.

پينير { *peïnir*, s. Fromage, *m*. مايه‌سى — présure, *f*. — تازه fromage frais. || ديشى — dernière dent qui reste à un vieillard. || شكرى — sucre blanc fondu et mou comme du fromage.

پيوست { *peïvest*, adj. Qui joint ou qui est joint,e; qui a la qualité de. *Se trouve dans des mots composés*. — دستكرم main charitable.

پيوسته { *peïvesté*, adj. Joint.e; contigu,ë. = Adj Continuellement.

پيوند { *peïvend*, adj. Qui atteint. *Se trouve dans des mots composés*. = S. Lien, *m*.; liaison, *f*.

ت

ت { *té*, s. Quatrième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *t* fr. Le ت final des mots turcs se change souvent en د devant une voyelle. آت , آتده, آتدی , قورت , قوردك etc. Sa valeur numérique dans la versification chronologique est de 400.

تا• { *tâ*, s. Nom arabe de la lettre ت. *On l'appelle aussi* تا• فوقانی *parce qu'il a les points au dessus, et* تا• مثناة *parce qu'il a deux points.*

تا» { *tâ*, conj. Jusqu'à; jusqu'a ce que. *Signifie un lieu ou un temps très éloigné.* — بغداده قدر jusqu'à Bagdad. — قیامته قدر ou بقیامت — jusqu'au dernier jour.

تا» { *tâ*, s. Pli, *m.* *Ajouté aux adjectifs numériques cardinaux forme des adjectifs ordinaux comme* — يك simple, unique; — دو double, etc.

تاب» { *tâb*, s. Force, *f.*; pouvoir, *m.* آور— celui qui a pouvoir, puissant. آور مقاومت — capable de résister. — عالم qui éclaire l'univers. || — شب luciole, *f.* || — و توان force et puissance. § Splendeur, *f.*; éclat, *m.*

تابان { *taban*, s. Plante *(f.)* du pied. || قورت • — marche forcée *fig.* fuite,*f.* || كش— qui marche à pied. *Expression barbare.*

تابان» { *tâbân*, adj. Resplendissant,e. —ماه la lune resplendissante. -- روی le visage resplendissant.

تابخانه» { *tâbkâné*, s. Hospice, *m.*

تابدار» { *tâb-dâr*, adj. Lumineux,euse; resplendissant,e.

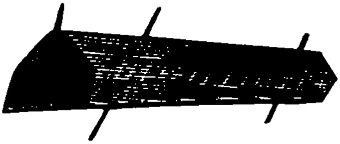
تابع• { *tâby'*, adj. [*de* تبعيت] Qui suit; qui imite; qui va après un autre. § Partisan,e. § Soumis,e. || اولمق — se soumettre; suivre; imiter. = S. Sujet, *m.* *Pl.* تبعه.

تابعين• { *tâbiîn*, sm. [*pl. de* تابع] Nom donné à ceux qui ont vu les compagnons de Mahomet après sa mort et ont réuni les versions qu'ils ont données des paroles du Prophète.

تابناك , تابنده» { *tâbnâk*, *tâbendé*, adj. Brillant,e; lumineux,se.

تابنما» { *tâb-numâ*, s. *Méd.* Dynamoscope, *m.*

تابوت { *tabout*, s. Cercueil de bois;° bière, *f.* سكينه — tabernacle, *m.*



Circeuil de bois°

تابوتلانمق { *taboutlanmaq*. v. pr. Être mis,e dans le cercueil. § Mise en bière.

تابولغه ou طاولغه { *tavoulgha* ou *daoulgha*, s. Espèce d'arbre à écorce très dure et à moelle rouge.

تأبيد• { *té'bid*, sm. [*de* ابد] Action d'éterniser; de perpétuer. || ايتمك — éterniser; perpétuer.

تأبير• { *té-bîr*, sm. *Méd.* Acupuncture, *f.* || الكتريق — électro-puncture, *f.* || غلوانی — galvano-puncture, *f.*

تابيه { *tabia*, s. V. طابيه.

تاپه ou طپه { *tapa*, s. Bouchon, *m.*

تاتار { *tatar*, s. Tartare, *m.* { اوق — arbalette,*f.* §Courrier, *m.* || بوركى — espèce de ravioli au lait aigre.

تاتارجق { *tatardjyq*, s. *Zoo*. Cousin,° *m.*

Cousin °

تاتارستان { *tatarystan*, s. *Géogr.* Tartarie, *f.*

تاتارى { *tatary*, s. Viande crue *comme les Tartares la mangent.* § Pigeon voyageur, *on dit aussi* كبوترتاتار.

تأثر• { *téessur*, sm. [*de* اثر] Affliction, *f.*; tristesse, *f.*; sentiment pénible. —موجب ou آميز— qui cause l'affliction ; triste, pénible. || ايتمك — s'impressionner. § s'affliger; devenir triste. *Pl.* تأثرات. قلبيه regrets sincères, regrets profonds. || *Physiol.* اعضا — propriété organoleptique.

تأثر• { *téessur*, sm. [*de* اثير] *Chim.* Ethérisation, *f.*; éthérification, *f. Sens passif.*

تأثير• { *té'ssir*, sm. [*de* اثر] Impression, *f.*; pénétration, *f.* || ايتمك — faire impression ; pénétrer. § Affliger ; attrister. *Pl.* تأثيرات . || *Physiol.* ذاتى — Idiosyncrasie, *f. Syn. de* استعداد شخصى .

تأثير• { *té'ssîr*, sm. [*de* اثير] *Chim.* Éthérisation, *f.*; éthérification, *f. Sens actif.*

تاج• { *tâdj*, sm. Couronne, *f.*; tiare, *f.*; diadème, *m.* § Le couvre-chef des derviches, surtout des membres de la confrérie des *Bektachis.* || *Fig.* Règne, *m.* || *Chim.* — ou انبيق — chapiteau, *m.*, *d'un appareil de distillation.*

تاجدار• { *tâdj-dâr*, s. Celui qui porte une couronne; souverain, *m.*

تاجر• { *tâdjyr*, s. Marchand,*m.*; négociant, *m. On dit plus souvent* تجار . V. ce mot.

تاجلامق { *tadjlamaq*, va. Donner la couronne à ; couronner, *Peu usité.*

تاجلانمق { *tadjlanmaq*, vn. Prendre la couronne ; se couronner.

تأجيل• { *té'djil*, sm. [*de* اجل] Action de remettre, d'ajourner ; action d'accorder un délai; action d'assigner un terme. || ايتمك — remettre; donner un délai.

تأخر• { *téekhkhur*, sm. [*de* اخر] Retard, *m.* ; retardement, *m.* || ايتمك — retarder; être remis, différé,e. *Pl.* تأخرات .

تأخير• { *té'khîr*, sm. [*de* اخر] Retard, *m.*; remise, *f.*; action de différer. || ايتمك — remettre; différer; proroger. || —بلا sans retard; sans aucun délai; le plus tôt possible.

تأدب• { *téeddub*, sm. [*de* ادب] Action de s'éduquer, de se perfectionner. || Politesse, *f.*; respect, *m. vis-à-vis d'un autre.* ايتمك — s'éduquer; se perfectionner; agir avec respect *dans ses relations;* ne pas oser *par respect.* حضوركزده سويلمكه — ايده‌مم je n'oserai pas le dire par respect pour vous.

تأدباً• { *téeduben*, adv. Par respect.

تأديب• { *té'dîb*, sm. [*de* ادب] Action d'éduquer. *Peu employé dans ce sens.*|| Punition,*f.* correction, *f.* || *Dr.* — حق droit de correction. ||اب— correction paternelle || شرعى — correction légale. || ايتمك — éduquer *(peu usité)*; corriger, punir. *Pl.* تأديبات .

تأديباً• { *té'dîben*, adv. En guise d'éducation, *peu usité.* ||En guise de correction, de punition; pour corriger, pour punir. *Le terme consacré par le code à la* punition, peine *est* جزا .

تأديبى { *té'dibi*, adj. Educationnel,le *peu usité.*||Correctionnel,le ; punitif,ve. *Pl. et fem.*

تأديبيه . — وسائط moyens punitifs. — تدابير mesures punitives.

تأديه • { të'diïié. sf. [de ادا] Paiement. — صورت mode de paiement. — على الحساب paiement à compte. — بالتوسط paiement par intervention. || Pl. et fem. تأديات. — تعطيل suspension des paiements. || ايتمك — payer; acquitter.

تار • { tàr, s. Fil; la chaîne d'un tissu. || عنكبوت — toile d'araignée. = Adj. Obscur,e ; ténébreux,euse.

تاراج • { târâdj, s. Butin, m.; pillage, m. Syn. de چاپول || ايتمك — piller.

تارامق ، تارتمق { taramaq, tartmaq, va. V. طارامق , طارتمق etc.

تارچين

tartchyn, s. Bot. Cannelle, f.; cinnamome,° m. || آق — cannelle blanche. || — آغاجی cannellier. || رنکی — couleur de cannelle. || صویی — huile essentielle de cannelle. (On écrit aussi دارچين et طارچين).

Cinnamome °

تارك • { târik, adj. Qui laisse, abandonne ou qui a laissé,e, abandonné,e. || دنيا — ermite, m.; moine, m.; sœur de charité.

تارلا ou تارله { tarla, s. Champ labouré. || آچق — défricher. || يی — تاداس ايتمك labourer le champ. || — قوشی alouette,° f. On dit aussi چاير. || — سرغوجلی . قوشی alouette huppée, cachevis m. || صيچانی — mulot, m.

Alouette °

تارم • { t â r y m, s. Tente, f. § Sommet d'une voûte. || Ciel, m. au pr. et au fig.

تارمار • { târ-mâr, adj. Dissipé,e; dispersé,e ; détruit,e. On écrit aussi تارومار .

تارة • { tarré, adv, Quelquefois. بعد اخرى — plusieurs fois; à plusieurs reprises.

تاريخ • { târykh, sm. Date, f. رومی — vieux style, date d'après le calendrier julien. افرنجی — ou فرنك nouveau style, date d'après le calendrier grégorien. — اعتباريله par ordre de date. تاريخنده — à la date du ... چكمك — dater, terminer l'écrit. En Orient la date est ordinairement mise à la fin de l'écrit. § Époque d'un événement. § Histoire, f.; chronique, f.; annales, f. pl. || مقدس — histoire sainte. ازمنهٔ متقدمه — histoire ancienne. قرون وسطى — histoire du moyen âge. ازمنهٔ جديده — histoire moderne. معاصرين — histoire contemporaine. عمومی — histoir universelle. طب — histoire de la médecine. طبيعی — histoire naturelle. سياسی — histoire diplomatique. § Vers dont les lettres prises avec leurs valeurs numériques donnent la date d'un événement. || سويلمك — faire un vers dont les lettres donnent la date d'un événement. Pl. تواريخ .

تاريخسز { târikhsiz, adj. Sans date, missive qu'on a oublié de dater.

تاريخی { târikhi, adj. Historique, historical,e. f. et pl. تاريخيه . — وقوعات événements historiques.

تاريك • { târik, adj. Obscur,e; ténébreux,euse.

تاز • { tâz. adj. Qui court. Se trouve dans quelques mots composés peu usités comme — و تك qui signifie course ; poursuite et adoration.

تازه • { tâzé, adj. Frais,aîche. اكمك — pain frais; يومورطه — œuf (m.) du jour; صلاطه — salade (f.) verte; پينير — fromage (m.) frais; يمش — fruit frais; ياغ — beurre, m.;

صو — eau fraîche. || Neuf,ve. — البسه vêtement neuf. || Jeune, personne jeune· قيز — une jeune fille. || — و تر resplendissant,e de jeunesse. § Neuf,euve; nouveau,elle. § Jeune.

تازه‌لشمك { *tazélechmek*, vn. V. تازه‌لمك .

تازه‌لك { *tazélik*, s. Fraîcheur, *f.* § Jeunesse, *f.* || Nouveauté, *f.* *fig.* manque d'habitude, manque d'expérience.

تازه‌لمك ou تازه‌لمك { *tazélémek*, va. Renouveler. §Rendre frais,aîche. — ايشى بر revenir sur une affaire, sur une question.

تازه‌لنمك { *tazélenmek*, vn. *et* vp. Se renouveler ; être renouvelé,e; être remis,e sur le tapis. || Devenir frais,aîche. § Être rajeuni,e.

تازى { *tazy*, s. Levrier,° *m.* *quelquefois* braque, *m.* mais le mot زغار indique mieux cette catégorie de chiens de chasse.

Levrier°

تازى• { *tâzy*, s. Nom que les Persans donnent aux Arabes. § — اسب cheval arabe.

تازيانه• { *tâzïâné*, s. Fouet, *m.* § Morceau de corne etc. avec lequel on pince les cordes de la guitare etc. || تشويق • — encouragement, *m.*

تاس { *tas*, partic. Placé devant quelques adj. et adv. commençant par ت donne à leur sens une plus grande extension. تمام — tout-à-fait, complet,ète. تاسلاق — tout-à-fait simple, grossier,ère. V. طاس .

تاسارلامق { V. تصارلامق .

تأسس { *téëssus*, sm. [*de* اساس] Action de s'établir ; de se raffermir; de se consolider. || ايتمك — être consolidé,e; s'affermir. || *Chim.* Basification, *f.* *Sens passif.*

تاسع• { *tâssy'*, adj. num. ord. Neuvième. *Fem.* تاسعه . || عشر — dix-neuvième.

تاسعا• { *tâssyan*, adv. Neuvièmement.

تأسف• { *téëssuf*, sm. [*de* اسف] Regret, *m.*; chagrin, *m.* در — جاى c'est à regretter. موجب — اولمق provoquer des regrets, être l'objet de regrets. — مع ال à regret, avec peine. — شايان regrettable. || ايتمك — *regretter;* se détaler; se chagriner.

تاسلاق { *taslaq*, adj. Simple ; grossier,ère inachevé,e; rude. || — قا en croquis.

تاسه ou طسه { s. V. تاسه .

تاسه { *tassa*, s. Chagrin, *m.*; regret, *m.*; tristesse, *f.*; inquiétude, *f.* || چكمك — se chagriner; s'affliger. || سى چكمك — être inquiet pour quelqu'un. *Vieux mot.* V. كدر .

تاسه‌سز { *tassassyz*, adj. Insouciant,e; indifférent,e.

تاسه‌سزلق { *tassassyzlyq*, s. Insouciance, *f.*; indifférence, *f.*

تاسه‌لانمق { *tassalanmaq*, vn. Se chagriner; s'affliger; s'inquiéter.

تاسه‌لو ou تاسه‌لى { *tassaly*, adj. Affligé,e; chagriné,e; triste; inquiet,ète.

تأسيس• { *té'sîs*, sm. [*de* اساس] Action de jeter les fondements. § Fondation, *f.*; établissement, *m.* — تاريخ date de fon-

dation. || ايتمك — jeter les fondements. § Fonder; établir. || *Chim.* Basification, *f.* *Sens actif.* *Pl.* تأسيسات établissements; institutions, *f.* V. مؤسسات.

تاصمه { *tasma*, s. Courroie, *f.*; lanière, *f.*; collier, *m.* آت — سى collier de cheval; كوپك — سى collier de chien; نعلين — سى courroie de galoches.

تاقق , تاقلمق { etc. V. طاقق، طاقلمق etc.

تاقيه { V. طاقيه.

تأكد { *téekkud*, sm. Action de se vérifier, de se confirmer, de se raffermir. § Confirmation, *f.*; raffermissement, *m.* || ايتمك — prendre consistance.

تأكل { *téekkul*, sm. [*de* اكل] *Méd.* Manducation, *f.*

تأكيد { *téekîd*, sm. Action de rappeler, de confirmer, de raffermir; d'insister. § Rappel, *m.*; confirmation, *f.*; raffermissement, *m.* § Renouvellement d'un ordre, d'un rapport etc. || ايتمك — confirmer; rappeler, activer. § Renouveler un ordre, un rapport, etc.

تأكيداً { *te'kîden*, adv. En confirmation; en rappelant pour une nouvelle fois, *quand on parle d'un ordre écrit etc.* § En insistant pour activer *les formalités d'une affaire.*

تالاز ou **طلاس** { *talaz* ou *talas*, s. [*mot gr.*] Vague, *f.*; flot, *m.*

تالازلانمق ou **طلاسلانمق** { *talazlanmaq* ou *talaslanmaq*, vn. S'agiter, être agité,e, être moutonné,e, *en parlant du fleuve, de la mer, etc.*

تالاش { *talach*, s. V. طلاش.

تالاش { *tâlâch*, s. Guerre, *f.*; dispute, *f.* § Tumulte, *m.*; tapage, *m.* V. تلاش.

تالامق { *talamaq*, va. Piller. *Vieux mot.*

تالان { *talan*, s. Pillage, *m.*; butin, *m.* ايتمك — piller, butiner. *Vieux mot.*

تألف { *téelluf*, sm. [*de* الفت] Action de s'accoutumer, de se familiariser, habitude, *f.* || — ايتمك s'accoutumer; s'habituer.

تألم { *téellum*, sm. [*de* الم] Action de s'attrister; de se chagriner; chagrin, *m.*; affliction, *f.* || ايتمك — s'attrister; s'affliger.

تالى { *tâlî*, adj. [*de* تلو] Qui suit; qui vient à la suite. § Qui lit le Coran. || *Log.* Seconde partie d'une proposition. || *Enseig.* — تدريس enseignement premiaire supérieur. || — صنف seconde classe. || *Milt.* Seconde classe de l'armée de réserve. *Son opposé est* مقدم.

تأليف { *té'lîf*, adj. [*de* الفت] Action d'écrire, d'élaborer *un livre, une brochure etc.* § Action de réunir, d'assembler, de joindre; action de concilier. || بين ايتمك — réconcilier, rétablir la concorde. || Écrire, rédiger un ouvrage. || — حق droit d'auteur. § Œuvre, *f.*; ouvrage, *m.* *Pl.* تأليفات. || ايتمك — réunir; joindre; rassembler. § Composer, écrire un livre.

تأليفكرده { *t é l i f-k e r d é*, adj. Œuvre, *f.* § Œuvre de...; composé par... *en parlant d'un ouvrage.*

تاليقا { *taliqa*, s. Espèce de voiture légère à quatre roues.

تام { *tamm*, adj. Complet,ète; entier,ère. ترتيب — service complet. زمانده، وقتده — au moment précis, au juste moment. *Fém. et pl.* تامه.

تام { *tam*, partic. S'emploie accompagné des mots. طاقير — dans le sens de tout à fait vide; complètement vide.

تأمل• { *téemmul*, sm. Action de penser, d'examiner. § Action de souhaiter, de désirer; réflexion, *f.*; considération, *f.*; contemplation, *f.*; méditation, *f.*; attention, *f.*; examen, *m.* || Vœu, *m.*; souhait, *m.* || ایتمك — réfléchir; considérer; méditer. § Désirer, souhaiter. || —بلا inconsidérément. *Pl.* تأملات.

تأملسز { *téemmulsiz*, adj. Inconsidéré,e; irréfléchi,e.= Adv. Inconsidérément.

تأملسزلك { *téemmulsizlik*, s. Légèreté, *f.*; irréflexion, *f.*

تأمين• { *té'mîn*, sm. [*de* امن] Assurance, *f.*; sécurité, *f.* || ایتمك — assurer; persuader. || — نامه sauf-conduit, *m.* || ایتمك — حیاتی assurer la vie. *Pl.* تأمینات.

تأمینات• { *té'mînât*, sf. [*pl. de* تأمین] Garantie, *f.* gage, *m.* نقدیه — garantie pécuniaire; garantie matérielle. خصوصیه — garantie particulière. قویه — assurance formelle. كافیه — garanties suffisantes. || شركتی — compagnie d'assurance. || ویرمك — donner des assurances. || *Fin.* Garantir. || Dépôt, *m.*; consignation, *f.*; cautionnement, *m.*; assurances, *f. pl.*

تأمینی { *téemini*, adj. Qui concerne la sécurité. *Pl. et f.* تأمینیه. || — شركت compagnie d'assurance.

تأنجر• { *téendjur*, sm. [*de* انجر] *Méd.* Urtication, *f.*; phénigme, *m.* *Syn. de* تنفجر.

تأنى• { *téenni*, sm. [*de* انى] Lenteur, *f.*; retard, *m.*; ralentissement, *m.*

تأنیث• { *té'nîs*, sm. [*de* انث] *Gram. ar.* Action de rendre un nom féminin *ou* de le regarder comme tel. || *Hist. nat.* ذات الرجل — podogyne, *m.*

تأنیس• { *té'nîs*, sm. [*de* انس] Action d'habituer, d'accoutumer, d'acclimater; apprivoisement, *m.* || ایتمك — accoutumer; apprivoiser.

تاو { *tav*, s. Etat le plus favorable au résultat qu'on veut obtenir. || Degré convenable de force, de chaleur, de mouillage etc. d'un corps. || *Fig.* Le bon moment, l'occasion. || دمیر —نده quand le fer est chaud. || لى دمیر — fer rouge. || لى چوقه — drap brillant, bien lustré. || ویرمك — chauffer *le fer*; mouiller *le papier à imprimer*, *le tabac* en l'aspergeant avec de l'eau. || ى قاچیرمق— laisser passer l'occasion; négliger le moment propice. || Enchères, *f. pl.* سورمك — chauffer le prix, renchérir. § Augmenter la mise *au jeu de hasard*. || جى — renchérisseur; compère *aux enchères publiques* ou *au jeu de hasard*.

تاوان { *tavan*, s. Plafond, *m.* سپوركەسى — balai à manche long pour nettoyer le plafond. *On écrit aussi* طوان.

تاوانلامق { *tavanlamaq*, va. Couvrir le plafond d'une maison; plafonner.

تاوخانه { *tav-khané*, s. [*du pers.* تابخانه] Serre, *f.* || *Fig.* Asile où l'on met les malades. كبى — en désordre; pêle-mêle; à l'état de confusion.

تاوسامق { *tavsamaq*, vn. Perdre de son ardeur, de sa fraîcheur, de son influence etc.; ne pas être en évidence, baisser. الیش ویریش تاوسادی les transactions se sont beaucoup calmées. اولكی آدم دكل ، تاوسادی il n'est plus l'homme que vous connaissez, il a beaucoup perdu de son ardeur *ou* de son influence. *On écrit aussi* طاوسامق.

تاولاتمق { *tavlatmaq*, va. Faire rougir le fer; faire mouiller le papier, le tabac etc. || Faire surenchérir; faire augmenter la mise par un partenaire *au jeu de hasard*.

تاولاندیرمق { *tavlandirmaq*, va. Faire parvenir au juste point. || Engraisser, faire prendre de l'embonpoint.

تاولامق { *tavlamaq*, va. Rougir *le fer*; mouiller *le papier, le tabac etc.*; pousser les enchères, le jeu, etc.

تاولانمق { *tavlanmaq*, vn. *ou* vp. Recevoir la fraîcheur *ou* l'humidité nécessaire; être mouillé,e *en parlant du papier, du tabac etc.* || *Fig.* Acquérir de l'embonpoint; s'engraisser.

تاوله { *tavla*, s. Échiquier pour le jeu de tric-trac.

تاوله { *tavla*, s. V. طبله .

تاولی ou تاولو { *tavly*, adj. Gras, se; engraissé,e.

تاوه• { *tava*, s. Poêle° à frire. کیرج سی — grande cuve pour faire le lait de chaux. کوچك — poêlon, *m*.

Poêle °

تائب• { *tâib*, adj. [*de* توبه] Pénitent,e. *Fém.* تائبه .

تأویل• { *té'vil*, sm. [*de* اول] Faux-fuyant, *m.*; échappatoire, *f.* || *Phil.* Anagogie, *f.* || ایتمك — donner le change; expliquer à sa guise; dénaturer, tronquer *les faits*. *Pl.* تأویلات .

تأهل• { *téehhul*, sm. [*de* اهل] Mariage, *m.* || ایتمك — se marier; convoler en justes noces. || Prendre femme.

تأهیل { *té'hil*, sm. [*de* اهل] *Hist. nat.* Naturalisation, *f.*

تأید• { *téeïiud*, s. [*de* اید] Action de se fortifier, de devenir ferme et stable, de prendre consistance, d'être affermi,e. بو خبر ایدیور — ce renseignement prend consistance. || ایتمك — se fortifier; s'affermir; être affirmé,e.

تأیید• { *té'iid*, sm. [*de* اید] Fortification, *f.*; affirmation, *f.* || ایتمك — fortifier; affirmer.

تب• { *teb*, s. Fièvre, *f.* *Peu usité.*

تبادل• { *tébâdul*, sm. [*de* بدل] Alternance, *f.* مزروعات — alternance des cultures. || Changement, *m.* ایتمك — subir un changement.

تبادر• { *tébadur*, s. Souvenance, *f.*; souvenance subite. خاطره — ایتمك penser à; se souvenir de.

تبار• { *tébâr*, s. Race, *f.*; famille, *f.*; souche, *f.* — عالی de haute souche. — پادشاه عالی l'auguste souverain.

تبار• { *tébâr*, *sm.* Destruction, *f.*; ruine, *f.*

تبارك• { *tébârékê*, vn. Soit béni; gloire à. *Se trouve dans des phrases arabes* الله — Dieu soit béni.

تباشیر ou تبشیر { *tébéchir*, s. Craie, *f.*; plâtre, *m.* تختهسی — tableau noir. اقتوفو — ی craie tufau.

تباشیر• { *tébâchîr*, sm. [*pl. de* تبشیر] Bonnes nouvelles; préludes, *m.pl.*; commencements, *m.pl.* *Peu usité.*

تباعد• { *tébâ'ud*, sm. [*de* بعد] Action de s'éloigner; éloignement, *m.*; divergence, *f.* || ایتمك — s'éloigner, diverger. || *Phys.* عن المرکز — ou — excentricité, *f.*

تباه• { *tebâh*, adj. Ruiné,e; détruit,e; anéanti,e. || ایتمك — ruiner; détruire; anéantir. || — اولمق être ruiné etc.

تباین { *tebâiun*, sm. [*de* بین] Différence entre deux choses; contraste, *m.*; contradiction, *f.*; diversité, *f.*

تبجیل• { *tébdjîl*, sm. [*de* بجل] Action de rendre hommage; vénération, *f.*; glorification, *f.*; || ایتمك — rendre hommage, vénérer; glorifier.

تبحر• *tébehhur*, sm. [*de* بحر] Action d'approfondir les sciences; érudition, *f*.

تبخر• *tébekhkhur*, sm. [*de* بخار] Action de s'évaporer; vaporisation, *f*. § Encensement, *m*. || ايتمك — s'évaporer; s'exhaler. || S'encenser.

تبخير• *tebkhir*, sm. [*de* بخار] Action d'évaporer; vaporisation, *f*.; désinfection, *f*. § Encensement, *m*. || ايتمك — évaporer; exhaler.; désinfecter. ماكنه‌سی — étuve, *f*.; appareil à désinfecter. § Encenser.

تبدل• *tébeddul*, sm. [*de* بدل] Changement, *m*.; modification, *f*. || وكلا — changement de ministère. || ايتمك — être changé,e. § Se modifier. || *Hist. nat.* شكل — allomorphie, *f*. || *Méd.* موضع — paratopie, *f*. *Pl.* تبدلات.

تبديل• *tebdîl*, sm. [*de* بدل] Action de changer; changement, *m*.; altération, *f*.; mutation, *f*. قيافت — déguisement, *m*. هوا — changement d'air. || ايتمك — changer; altérer, déguiser. || مكان — changement de domicile. || كلام — changer le sujet de la conversation; revenir sur ses paroles; altérer ses déclarations. || هوايه كيتمك — aller en villégiature. || تابعيت ايتمك — dénaturalisation, *f*. تابعيت ايتدرمك — dénationaliser. || *Méd.* مكان قلب — cardianastrophe, *f*. *Pl.* تبديلات. || *Agr.* مزروعات — dessolement.

تبديل *tebdîl*, s. *et* adj. *Comme mot turc*. Police secrète. Adv. Incognito. || قايغی — barque dans laquelle le Sultan prend place pour des promenades en mer sans apparat. || خاصكی — chef des palefreniers du sultan *avant le Tanzimat*.

تبديلا• *tebdîlen*, adv. En échange.; par changement. || Incognito. || En promotion, *f*. وريلن نشان — décoration de grade supérieur accordée au titulaire d'un ordre.

تبر• *téber*, s. Hache, ° *f*. § Hache en forme de demilune que portent les derviches et dont étaient armés autrefois quelques corps de troupes.

Hache °

تبر• *tibr*, sm. Minerai d'or nati.:

تبرد• *teberrud*, sm. [*de* برودت] Refroidissement, *m*.; *au propre et au figuré* réfrigération, *f*.; *au sens passif*. || ايتمك — se refroidir; se réfrigérer.

تبردار• *téber-dâr*, s. Hallebardier. خاصه ان — gardes du corps munis d'une hache dans l'ancienne organisation de la cour ottomane.

تبرز• *téberruz*, sm. [*de* بروز] *Méd.* Défécation, *f*.; déjection, *f*. *Syn. de* تغوط.

تبرع• *téberru'*, sm. [*de* براعت] donation, *f*. || ايتمك — donner; offrir; faire une donation. *Pl.* تبرعات donations, *f. pl.*; dotations, *f. pl.*; œuvres charitables.

تبرعا• *téberruan*, adv. En offrande; de bon gré, librement; à titre d'offrande *ou* de donation.

تبرك• *téberruk*, sm. [*de* بركت] Bénédiction, *f*. || Action heureuse; action de faire, de recevoir ou de donner une chose en voyant dans ce geste un sujet de bonheur ou de félicité.

تبركا• *téberruken*, adv. Action *ou* entreprise pieuse; pieusement; en guise de bénédiction. || A titre d'offrande, de donation. § En signe d'amitié; en toute sincérité *suivant les circonstances*.

تبريد• *tebrîd*, sm. [*de* برودت] Action de refroidir; refroidissement, *m*. || ايتمك — refroidir; *au propre et au figuré*; réfrigérer.

|| *Méd.* Refroidissemenet,*m.*; réfrigération, *f*.

تبريك. { *tebrik*, sm. [*de* برکت] Félicitation, *f*.; congratulation, *f*.; compliment, *m*. § Vœux de félicité. عيد اجتك — souhaiter la fête. || زيارتى — visite de félicitation. ||— رسمه cérémonie ou formalité de félicitation. *Pl.* تبريكات. عرض— اجتك présenter des hommages congratulatoires. || اجتك — féliciter.

تبريكاً. { *tebrîken*, adj. En guise de congratulation § A titre de félicitation. || En congratulant; en félicitant·

تبريكنامه { *tebriknâmé*, s. Lettre de félicitation.

تبريه. { *tebriïé*, sf. [*de* برائت] Acquittement, *m*.; action de se justifier; justification, *f*. || اجتك — acquitter; se justifier. '— ذمت قرارى jugement d'acquittement. || ذمت اجتك '— être acquitté,e d'une charge, d'une imputation. § Prouver son innocence.

تبس { *tebs*, s. Action d'écarter, de dissiper, de calmer. *quelquefois* étouffer. || Disposition, *f*.; cessation, *f*. || اجتك — écarter, calmer. نزاعى— اجتك dissiper le malentendu; étouffer la révolte. V. تبسيمك . || اولق — . V. تبسيمك .

تبسط. { *tébessut*, sm. V. انبساط.

تبسم. { *tébessum*, sm. [*de* بسامت] Sourire, *m*. || اجتك — sourire.

تبسى { *tebsi*, s. Plateau, ° *m*.; cabaret, *m*. § Large pla-

Blateau °

teau en cuivre qui, posé sur un trépied, sert de table chez les Orientaux. || قورمق — dresser la table; faire un festin.

تبسيتمك , تبسيرمك { *tebsitmek*, *tebsirmek*, va. Dissiper ; faire disparaître, cesser.

تبسيمك { *tebsimek*, vn. Disparaître ; se dissiper ; cesser.

تبشير. { *tebchir*, sm. [*de* بشارت] Action de donner une bonne nouvelle. || اجتك — annoncer une bonne nouvelle ; réjouir quelqu'un par l'annonce d'une bonne nouvelle.

تبصبص. { *tébasbus*, sm. [*de* بصبصه] Basse flatterie. || اجتك — flatter avec bassesse.

تبصر. { *tébaççar*, sm. [*de* بصر] Action de scruter ; action de chercher à pénétrer. § Attention, *f*.

تبصره. { *tebsiré*, sf. Ce qui attire l'attention ; point de mise.

تبعه. { *tébé'a*, sf. [*pl. de* تابع] Sujets d'un Etat. شاهانه '— les sujets de S. M. I. le Sultan. اجنبيه '— sujets étrangers.

تبعيت. { *tébé'iiet*, sf. Action de se soumettre, de se conformer; soumission, *f*. || اجتك — se soumettre; se conformer. § Suivre; imiter.

تبعيةً. { *tébéïiéten*, adv. En se soumettant; en imitant.

تبعيد. { *teb'îd*, sm. [*de* بعد] Éloignement (*sens actif*), *m*. § Bannissement, *m*. || اجتك — éloigner. § Bannir. || *Méd.* Abduction, *f*.

تبل { *tébel*, s. Pli, *m*.; ride, *f*.; crochet, *m*.

تبلر. { *tébellur*, sm. [*de* بلور] Cristallisation, *f*. — قابل cristallisable. — قابليت cristallisabilité, *f*. || اجتك — se cristalliser.

تبلش { *tébéléch*, s. Chose crochetée. || اولق — s'accrocher aux trousses.

تبليغ. { *teblîgh*, sm. [*de* بلوغ] Action de communiquer, transmettre, notifier. سلام — اجتك transmettre les salutations. رسمى — notification ou communi-

cation officielle ; communiqué, *m.* || *Dr.* اوراق دعوانك مدعى عمومیه — ى communication du dossier au ministère public. ||ایتمك — faire parvenir; remettre; annoncer. *Pl.* تبليغات. دە بولنق— faire des déclarations. شفاهيه — déclarations verbales. — تحريريه déclarations écrites. شديده — notifications, déclarations, *quelquefois* ordres sévères. *Pol.* مطرده — communications analogues.

تبليل• { *teblîl*, sm. [*de* بلال] Mouillage, *m.*; imbibition, *f.* || ایتمك — mouiller; imbiber.

تبول• { *tébevvul*, sm. [*de* بول] Action d'uriner; urination, *f.*; pissement, *m.* || ایتمك — uriner. || *Méd.* حماضت — oxalurie, *f.* فوسفور — phosphaturie, *f.* شكر — saccharorhée, *f.* glucosurie, *f.* كيلوس— chylurie. زلال— albuminerie. معسل— mélithypérurie, *f* || دم — hématurie, *f.* || قيح— pyurie, *f.*

تبهر• { *tébehhur*, sm. V. انبهار.

تبيان• { *tibïân*, sm. [*de* بيان] Manifestation, *f.*

تبين• { *tébeïiun*, sm. [*de* بيان] Action de se manifester; d'être prouvé,e. || ایتمك — se manifester; être prouvé,e.

تبييض• { *tebiïz*, sm. [*de* بياض] Action de blanchir, de rendre blanc,che. || *Techn.* Blanchiment, *m.* || Action de mettre au net; copie, *f.* || ایتمك — blanchir. § Copier. || *Anat.* عظام — déalbation, *f.* || *Chim.* بالنار — déalbation, *f.*

تبيين• { *tebïïn*, sm. [*de* بيان] Action de manifester, de rendre clair,e, de prouver.

تپرنمك ، تپرەمك { *teprenmek* ou *tepremek*, vp. S'agiter, se démener.

تپشمك { *tépichmek*, vn. Ruer, regimber l'un contre l'autre, *en parlant des animaux.* § Se battre; se quereller; se heurter.

تپلمك { V. تپەلك.

تپمك { *tepmek*, vn. Ruer; donner des ruades. § Reculer, *en parlant d'une arme à feu qui se décharge.* § Rechuter, *en parlant d'une maladie.*

تپمه { *tepmé*, s. Ruade, *f.* || — آتمق ، اورمق — donner des ruades.

تپندرمك { *tépîndirmek*, va. Faire trépiger de colère; irriter.

تپنكو ou تپنكى { *tépingui*, s. Large sangle de selle.

تپنمك { *tépinmek*, vn. Trépigner de colère.

تپنمه { *tépinmé*, s. Trépignation, *f.*; *provenant de colère*, être en proie à une vive agitation.

تپه { *tépé*, s. Colline, *f.*; sommet, *m.* § Tête, *f.* § Huppe, *f.*; bout, *m.* || Cime, *f.*; || *Méd.* كوز — cyclocéphale.

تپەجك { *tépédjik*, s. Petite colline. || *Topogr.* Colline, *f.* || Mamelon, *m.*

تپەلتمك { *tépélétmek*, va. Faire assommer. || Faire battre quelqu'un.

تپەلك { *tépélik*, s. Plaque en métal ou en broderie, entourée de perles et d'or que les femmes portaient autrefois au sommet de la tête.

تپەلمك { *tépélémek*, va. Assommer; battre.

تپەلمه { *tépélémé*, adj. En forme de colline. || Jusqu'au haut; jusqu'au bord *d'un récipient.*

تپەلى { *tépéli*, adj. Pointu,e ; à crête, huppé,e *volaille, etc.*

تپى { *tipi*, s. Tourbillon de neige.

تپير { *tépir*, s. Tamis fin en crin.

تپيرلمك { *tépïrlémek*, va. Passer au tamis fin.

تتابع• { *tétâbu*, sm. [*de* تبعيت] Action de suivre, de continuer sans arrêt. || ايتمك — suivre; arriver l'un après l'autre.

تتبع { *tétebbu'*, sm. [*de* تبعيت] Action de rechercher, de fouiller *dans les livres, les documents etc.* Recherches *scientifiques, historiques etc.* || Etudes soigneuses et continuelles. || ايتمك — rechercher; étudier; fouiller *les livres, les documents etc.*

تترب• { *téterrub*, sm. [*de* تراب] *Méd.* Pulvérulence, *f.*

تتره• ou كتره• { *titré* ou *kitré*, s. Gomme adragante, *f.*

تترمك { V. دترمك.

تتسنمك ou تكسنمك { *titsinmek* ou *tiksinmek*, vn. Se dégoûter; prendre en dégoût. § Manifester du dégoût, de la répugnance.

تتمه { *tétimmé*, sf. [*de* تمام] Complément, *m.*; partie intégrante. || Appendice, *m.* *Pl.* تتمات.

تتميم• { *tetmîm*, sm. [*de* تمام] Action d'accomplir, action de parfaire ; de mener. *Plus usité* اتمام.

تتوج• { *tétevvudj*, sm. [*de* تاج] Action de se couronner; couronnement, *m.* — رسم cérémonie de couronnement. || ايتمك — couronner.

تتويج• { *tetvîdj*, sm. [*de* تاج] Action de couronner ; couronnement, *m.* || ايتمك — couronner; procéder à la cérémonie du couronnement.

تتيز { *titiz*, adj. Caractère hargneux; bourru,e; bizarre; irritabilité, *f.*; capricieux,euse ; difficile.

تتيزلك { *titizlik*, s. Caprice, *m.*; bizarrerie, *f.*; caractère hargneux; morosité, *f*,

تتيزلنمك { *titizlenmek*, vn. Devenir morose, devenir hargneux.

تتيك { *tétik*, s. Détente *(f.)* du fusil. || — اوست détente levée, *fusil armée*. *Fig.* — ده اوست très irrité,e ; débordant de colère.

تتيك { *tétik*, adj. Vif,ve; alerte, agile, souple. *Syn. de* چويك.

تتيكلك { *tétiklik*, s. Agilité, *f.*; promptitude, *f.* ; souplesse, *f.*

تتيكى { *titigui*, s. Celui qui bégaye en répétant la lettre, *f.*

تثبت• { *tétébbut*, s. Action de persévérer. § Action de faire preuve de caractère ; persister, persévérer, continuer .

تثقيب• { *teçkib*, s. Percer ; trouer; perforer. ||*techn.* et *chir.* perforation, *f.*

تثقيل• { *tesqîl*, sm. [*de* ثقل] Action d'alourdir, de surcharger. § Alourdissement, *m.*

تثليث• { *teslîs*, sm. [*de* ثلث] Action de faire parvenir au nombre trois; de diviser en trois parties *ou* de tripler. § La Trinité chrétienne. § Croyance à la Trinité.

تثنيه• { *tesniïé*, sf. [*de* اثنا] *Gram. ar.* Nombre duel; duel, *m.*

تجار• { *tudjdjâr*, sm. [*pl. de* تاجر] Marchands, *m.*; négociants, *m.*; commerçants, *m.* — بين ال dans le monde commercial, dans la corporation des commerçants. — وكيلى agent commercial. *Le mot* تجار *est employé communément comme sing. et l'on dit au pl.* تجارلر.

تجارب { *tédjârib*, sf. [*pl. de* تجربه] Épreuves, *f.*; expériences, *f.*

تجارت• { *tidjâret*, sf. Commerce, *m.*; négoce, *m.*; trafic, *m.* — نظارتى ministère du commerce. — بحريه commerce maritime; — داخليه commerce intérieur; — خارجيه commerce extérieur ou étranger. || — عالمى monde commer-

cial. || معاملاتِ — opérations commerciales. || مقاوله‌نامه‌سی — contrat commercial. || اوطه‌سی — chambre de commerce. || محکمه‌سی — tribunal de commerce. || شرکتی — société de commerce. || مکتبی — école de commerce. || Profit, *m.* بو ایشده نه قدر — کز وار combien gagnez-vous dans cette affaire. *Le mot* تجارت *écrit sous forme de* تجاره *entre dans des mots composés comme suit* : — برای ou — لاجل ال dans le but de commercer; pour trafiquer.

تجارتگاه { *tidjaretguiah*, s. Bureau de commerce ; magasin, *m.;* endroit où l'on fait le négoce. بر ملکت — ville commerciale.

تجارتلی { *tidjaretli*, Qui laisse du profit ; lucratif,ve. || Commerçant,e.

تجاری { *tidjâry*, Commercial,e. *Fém. et pl.* تجاریه . — امور affaires commerciales. امور تجاریهٔ مختلطه affaires commerciales mixtes *entre sujets ottomans et étrangers.*

تجاسر { *tédjâssur*, sm. [*de* جسارت] Courage, *m.;* audace, *f.;* hardiesse, *f. Plus usité* تجاسرت *et* اجتسار .

تجاسم { *tedjassum*, sm. Action de prendre corps, de personnifier, de s'incarner. § Incarnation,*f.* || *Méd.* Cynantropie,*f.*

تجانس { *tédjânus*, sm. [*de* جنس] Homogénie, *f.*

تجاور { *tédjavur*, sm. Action de se trouver dans le voisinage ou rechercher le voisinage. || *Dr.* Contiguité, *f.*

تجاوز { *tédjâvuz*, sm. [*de* جواز] Action de passer *les limites, les bornes.* § Dépasser ; outrepasser; enfreindre ; excéder ; transgresser. حدینی — اجتك passer les bornes; devenir impertinent,e. وظیفهٔ مأموریتی — اجتك dépasser ses pouvoirs, excès de pouvoir. تعلیماتی — اجتك outrepasser les instructions. حدودی — اجتك dépasser la frontière; incursion en pays étranger. *Pl.* تجاوزات . ده بولنق — proférer des offenses, offenser. لسانیه — offenses, injures verbales. تحریریه — offenses, injures écrites. § Dépasser ; outrepasser. § Transgresser. § Faire la guerre offensive; attaquer.

تجاوزی { *tédjâvuzi*, *adj.* Offensif,ive. *Son opposé est* تدافعی *et* تحفظی . § Transgresseur, *Fém. et pl.* تجاوزیه. ||*Milt.* حرکات تجاوزیه Mouvements offensifs.

تجاهل { *tédjâhul*, sm. [*de* جهل] Action de feindre d'ignorer ; ignorance feinte. || — اجتك feindre d'ignorer ; dissimuler.

تجبر { *téjebbur*, sm. [*de* جبر] Arrogance, *f.*

تجبیر { *tedjbîr*, sm. [*de* جبر] *Chir.* Réduction *(f.)* de luxation et de fracture. خلع عضد — catomisme, *m.* || عظام — synthétisme, *m.*

تجدد { *tédjeddud*, sm. [*de* جده] Action de se renouveler; rénovation, *f.* § Régénération, *f.*; rajeunissement, *f.* || Répétition, *f.* اجتك — se renouveler; être régénéré,e; être répété,e. هوا — aération, *f.* || *Méd.* Anagénèse, *f.*; palingénésie, *f.*; regénération, *f.*

تجدید { *tedjdîd*, sm. [*de* جده] Action de renouveler; action de régénerer, de rajeunir; restauration, *f.* || اجتك — renouveler. || هوا — aérage, *m.* *Par extention* ventilation, *f.*

تجدیر { *tedjdir*, sm. [*de* جدر] Vaccination, *f.* || اجتك — vacciner.

تجذیر { *tedjzîr*, sm [*de* جذر] *Alg.* Extraction, *f.*

تجرب { *tédjerrub*, sm. [*de* جرب] *Méd.* Empirisme, *m.* *Syn. de* تطبب .

تجربی { *tedjrubi*, adj. Expérimental,e. *Pl. et fem.* تجربیه . — علوم sciences expérimentales.

تجربه• {tedjribé, sf. Épreuve, f.; expérience, f.; essai, m. || ایتمك — éprouver; expérimenter; essayer. || Litt. قلبيه •— essai littéraire. || Méd. رئويه •— docimasie pulmonaire. ||—ايله à la suite d'une épreuve; par expérience.

تجرد• {tédierrud, sm. [de جرد] Action d'être dépouillé,e ou de se dépouiller. § Action d'être débarrassé,e ou de se débarrasser. || Action de se séparer. || Action de se retirer du monde; de se calfeutrer; de se renfermer. ایتمك — être dépouillé,e; être mis à nu. § Être débarrassé,e. کار — ou — اهل expérimentateur, m. adj. expérimenté,e; instruit,e par l'expérience. || Bot. عارضى — glabrisme, m. || اوراق — effeuillaison, f.

تجریب• {tedjrib, s. Action d'éprouver, d'essayer, d'expérimenter. Phil. — اصول expérimentation, f.

تجرید• {tedjrîd, sm. [de جرد] Action de dépouiller, de mettre à nu. § Action de débarrasser. § Action de priver, de séparer. || ایتمك — dépouiller; mettre à nu. § Débarrasser; éloigner.

تجرع• {tédjerru', s. [de جرع] Action d'aspirer l'eau, action de boire d'un seul coup.

تجریم• {tedjrim, sm. [de جريمه] Action de préjudicier; action d'obiger, de condamner ou faire condamner à l'amende ou à des dépenses. || Action d'attribuer à quelqu'un un délit ou un crime, accuser. || ایتمك — condamner à payer l'amende; condamner à dépenser. || اوغرامق— encourir une amende, une punition.

تجزئه• {tedjzié, sf. [de جزء] Action de diviser en parties; morcellement, m. || Chim. Pulvérisation,f. || ایتمك — diviser en parties; morceler. Peu usité.

تجزؤ• {tédjezzu, s. Se séparer en parties; se subdiviser; se désunir, se désagréger.

تجزیه• {tedjzîié, sf. [de جزا] Punition, f. || ایتمك — punir.

تجسد• {tédjessud, sm. [de جسد] Action de prendre corps; incarnation, f. || ایتمك — prendre cors; s'incarner.

تجسس• {tédjessus, sm. [de جس] Recherche, m.; examen, m. || — فكر esprit de recherche. || Espionnage, m. || — ایتمك rechercher; examiner. § Espionner. Pl. تجسسات. || Milt. قول — patrouille, f.

تجسم• {tedjessum, sm. [de جسم] Action de devenir corps; incarnation, f. § Personnification, f. || Prendre une forme matérielle. || ایتمك — devenir corps; s'incarner. || Se personnifier. || ایتدیرمك — personnifier.

تجعید• {tedje'id, s. [de جعد] Techn. Action de créper; crépage, m.

تجفف• {tédjeffuf, sm. [de جف] Méd. Exsiccation, f.; déssiccation,f. § Assaisonnement,m. (sens passif). Bot. Décurtation, f.

تجفیف• {tedjfîf, sm. Chim. Aréfaction, f. Syn. تیبیس. Action de sécher, de déssiquer; éxciccation, f.; dessication; f. Au sens actif.

تجکره• {tedjguéré, s. Brancard, m. On écrit actuellement تکره•. V. ce mot.

تجلی• {tédjelli, sm. [de جلا] Action de devenir clair,e, d'apparaître; de prendre forme. || action de se présenter un cas, une question. § Action de briller, de luire. § Apparition qu'ont les saints pendant leur extase. § Sort, m.; destinée, f. || ایتمك — apparaître; se présenter un fait, un événement.

تجلية المعدن. { *tedjliet-ul-ma'den*, s. *Techn. et Min.* Décapage, *m.*

تجليد. { *tedjlid*, sm. [*de* جلد] Reliure, *f.* || ايتمك — relier *un livre, un registre etc.*

تجمد. { *tédjemmud*, sm. [*de* جمود] Action de se congeler, de se glacer. || *Géol.* concrétion, *f.* || ايتمك — geler ; se glacer. || *Méd.* عرق — udosolithe, *m.* *Pl. et Fém.* تجمدات. *Méd.* صفراويه — concrétions biliaires.

تجمع. { *tédjemmu'*, sm. [*de* جمع] Réunion, *f.*; rassemblement, *m.* || ايتمك — se réunir; se rassembler; tenir séance. || *Méd.* ريح — flatulence, *f.*

تجمل. { *tédjemmul*, sm. [*de* جمال] Splendeur, *f.*; faite, *m.*; luxe, *m.*; objets riches. *Pl.* تجملات objets de luxe.

تجن { *tédjen*, s. Chamois,° *m.*; isard *m.* طاغ كچيسى.

Chamois °

تجنب. { *tédjennub*, sm. [*de* جانب] Action d'esquiver, de se garer, d'éviter. *Plus usité* مجانبت.

تجنن. { *tédjennun*, sm. [*de* جنت] État de folie; aliénation mentale. || ايتمك — perdre la raison; devenir fou, folle.

تجنيس. { *tedjnis*, sm. [*de* جناس] Jeu de mots ; calembour, *m.*; équivoque, *f.*

تجويد. { *tedjvid*, sm. [*de* جواد] La science de la lecture psalmodiée du Coran. || *Méd.* Assaisonnement, *m.* *Syn. de* تحفيف.

تجويز. { *tedjviz*, sm. [*de* جواز] Action de regarder comme licite; action d'approuver ; approbation, *f.* || ايتمك — approuver.

تجويف. { *tedjvîf*, sm. [*de* جوف] Action de rendre creux,euse; action de faire une cavité, de rendre concave. || ايتمك — creuser; rendre creux. || *Anat.* — اذن labyrinthe, *m.* *Syn. de* تيه.

تجهيز. { *tedjhiz*, sm. [*de* جهاز] Action de doter, d'équiper. § Action d'armer *un vaisseau*, || *Milt.* équipement, *m.*; armement, *m.*; munition, *f.*; équipage, *m.* || *Chim.* Préparation, *f.* *Syn. de* استحضار *et* استعمال. || ايتمك — munir; équiper. *Pl.* تجهيزات.

تجهيل. { *tedjhil*, sm. [*de* جهل] Action de trouver quelqu'un ignorant *ou* de l'accuser d'ignorance ; action d'humilier quelqu'un pour son ignorance. || ايتمك — trouver ignorant,e ; accuser d'ignorance.

تحاشى. { *téhâchy*, sm. [*de* حشيه] Action d'éviter, de ne pas vouloir prendre part, de se tenir à l'écart, de l'abstenir. § Évitement, *m.*; abstention, *f.* || ايتمك — s'abstenir.

تحاف { *t o u h a f*, adj. *et* adv. V. تحف.

تحبس. { *tehabbus*, sm. Action de s'enfermer, de s'isoler, de se confiner dans la solitude. || *Méd.* Continence, *f.*

تحت. { *taht*, sm. Partie inférieure; sous; dessous, *m.* || نده —، نده — au dessous de. نده — مستتر sous entendu,e. || ندن — par le dessous de.=Prép. Sous. ||*Chim.* *Anat*, *Bot*. *etc.* *correspond aux particules* sous *et* hypo. كبريتيت — hyposulfate, *m.* || *Chim. et Méd.* — كبريتيت hyposulfite, *m.* || اللسان — hypoglosse, *f.* || المبيض — hypogyne, *m.* || الكتف — sous-scapulaire.

الملح — sous-sel, m. حوضات — sous oxydes. الاحرامی عضدی — sous-acromio-huméral. الترقوه — sous-conjonctival. الفکی جلدی — sous-maxillo-cutané. الفکی شفوی — sous-maxillo-labial. الحجاج — sous-orbitaire. العانه — sous-pubien. العانی عصعصی — sous pubio-coccygien. العانی فخذی — sous-pubio-fémoral. العانی قرب قصی — ou العانی جوار قصی — sous pubio-prétibial. العانی مدوری — sous-pubio-trochantérien. القصبه — sous-sternal. المدوری — sous-trochantérien. الکعبی — sous-astragalien. الکعبی — بتر amputation sous-astragalienne. الذقن — sous-barbe. الملحم — sous-conjonctival. — غدهٔ الملحمه glande sous-conjonctivale. القرنی — sous-corné. القرنی — نسج tissu sous-corné. الجلدی — sous-cutané. الجلدی — زرق injection sous-cutanée. الشوك — sous-épineux. الشوك — حفرهٔ fosse sous-épineuse. الشوکیه — عضلهٔ muscle sous-épineux. اللامیه— sous-hyoïdien. اللامیه — ناحیهٔ région sous-hyoïdienne. الفکی — جلدی sous-maxillo-cutané. المخاط — sous-muqueux. الحوضی — sous-pelvien. السمحاق جمجوی — sous-préicranien. السمحاق العظم — sous-périosté. لبريطونی — sous-péritonéal. العانه — رباط ligament sous-pubien. العانی بطنی — sous-pubio-abdominal. العانی قنزعی قصی — sous-pubio-crétitibial. الظفر — sous-unguéal. — الفقری sous-vertébral. الجبره — hyponarthécie. فوسفورتی — hypophosphite. فوسفوری — حامض acide hypophosphoreux, acide hypophosphorique. القلوری — حامض acide hypochloreux, acide hypochlorique. قلوريق — hypochlorite, f. — مائی قلورکلسی chlorure de chaux liquide. التهاب شق—الجلد hypodermatomie, f. اللسان — hypoglossite, f. راحه — hypothénar, m. الفك — ذوی الراس hypognathe, m. اللحمیه — اورام hyposarque, f. کبريت آرسنيق — hyposulfarsénite. کبريت — hyposulfate. کبريق — hyposulfureux, hyposulfite, f. کبريت — حامض acide hyposulfurique. الفك — sous-maxillaire. الذقن — sous-mental,e. الضلع— sous-costal,e. || الضلیه — عضلات muscles sous-costaux. || فحمیت — sous-carbonate. || القفا — sous-occipital,e. الترقوه — sous-clavier,ère. — المحور sous-axoïdien,ne. || — عصب المحوری nerf sous-axoïdien. || — الاطلاس sous-altoïdien,ne. || العنکبوتیه— sous-arachnoïdien,ne. || الحاجز — sous-diaphragmatique. || *Bot. hist. nat.* شعبه— sous embranchement, m. صنف — فرقه ، — sous-ordre. الجنس — sous-genre, m. العرق — sous-race, m. الورق — hypophylle, f. التراب — hypogé, hypocarpogé. ابيض — hypogyne. البيض — ارتکاز hypogynie, f. البيض — توبج étamine hypogyne. شق —الجلد توبج—البيض حنق hypopétalie. ذو التويج — المبيض hypocratériforme. hypopétalé,e. ||*Mar.* البحری — sous-marin. البحری قابلو — câble sous-marin. البحر مدافعه — défense sous-marine. ||*Géom.* ناظم— sous-normal, e,f. مماس — sous tangente,f. || *Géol.* الارض — sous-sol. ارضی — souterrain,e. الارضی طرق— voies souterraines.

تحت. { *tahté*, adv. *et* prép. Dessous ; au dessous ; sous.

تحتانی. { *tahtâny*, adj. Qui est par dessous; inférieur, e. || *Chim.* آزوتيت — sous-azotate, m. || *Bot.* — توبج hypopétalie f. — فوسفات sous-phosphate, m. || *Gram.* Lettre de l'alphabet arabe qui a son point *ou* ses points diacritiques au dessous. *Son opposé est* فوقانی .

تحتم. { *téhâttum*, sm. Ce qu'il incombe de faire; devoir urgent. § Urgence, f.

تحجر. { *téhadjdjur*, sm. [*de* حجر] *Géol.* Pétrification, f. § *Méd.* Incrustation, f. || Cloisonnement, m. (*Syn. de* تعجب). — ابهر aortolithie, f. || ابجك — se pétrifier.

تحجم. { *tékadjdjum*, sm. [*de* حجم] Action d'augmenter en volume.; action de grossir, de se développer. || Grossissement, *m*. || *Méd.* طحال — splénoparectame, *m*.

تحدب. { *téhaddub*, s. [*de* حدب] Action de se bosser, de bomber. *Archi.* Bombement, *m*.

تحدث. { *téhaddus*, sm. [*de* حدوث] Action d'avoir lieu, de se produire, d'arriver, de se passer, *un événement etc.* || ايجاب — avoir lieu, se produire, arriver, passer.

تحدر. { *téhaddur*, sm. [*de* حدر] Action de couler, de rouler.

تحديث. { *tahdîs*, sm. [*de* حدوث] Action de raconter ; action de rendre hommage par la parole. || *Théo. Mus.* Action de relater les *hadiss* concernant les faits et gestes de Mahomet. || Récit, *m*.; || نعمت — rendre hommage pour un bienfait. || ايجاب — produire. § Raconter.

تحديد. { *tahdîd*, sm. [*de* حد] Action de limiter, action de borner. || Délimitation, *f*. || *Pol.* حدود — délimitation de la frontière. || صلاحيت — limitation des pouvoirs. § Définition, *f*. || — ايجاب limiter, délimiter. § Définir.

تحذر. { *téhazzur*, sm. [*de* حذر] Précaution, *f*. || ايجاب — prendre des précautions.

تحذير. { *tahzîr*, sm. [*de* حذر] Action de prévenir quelqu'un de l'approche d'un désagrément, d'un danger ; action de faire prendre garde. || ايجاب — faire craindre; faire prendre garde; avertir; garer.

تحرك. { *téharruk*, sm. [*de* حرکت] Action de se mouvoir, mouvement, *m*. || *Physiol.* قوۀ تحرکیه ou — motilité, *f*. || *Méd.* اعصاب — nervomotilité, *f*.

تحری. { *téharry*, sm. [*de* حری] Recherche, *f*. || *Dr.* — قیود compulsion, *f*. || *Math.* مور تابعك — تفاضلی différentiation, *f*. || ايجاب — rechercher. مأموری — détective, *m*. كرك — مأموری agent secret, douanier chargé de recherches pour sévir contre la contrebande. *Pl.* تحریات.

تحریر. { *tahrîr*, sm. [*de* حر] Action d'écrire, d'enrégistrer, d'enrôler. *adminis.* املاك — cadastre, *m*. نفوس — recensement, *m*. اموال — relevée des biens. — تركه inventaire après décès. — تركه ايجاب inventorier l'héritage, dresser l'inventaire de la succession. || Écriture, *f*. || ايجاب — écrire. *Pl.* تحریرات.

تحریراً. { *tahriren*, adv. Par écrit. *Opposé à* شفاهاً verbalement.

تحریرات. { *tahrîrât*, sf. [*pl. de* تحریر] Ecritures, *f.pl.* *Comme singulier* dépêche, *f*., lettre, *f*. rapport, *m*. ||*Adm. et pol.* مفصله — rapport circonstancié. محرمانه — rapport confidentiel, مطرده — notes analogues, dépêches analogues. || قلمی — bureau de corespondance, secrétariat, *m*. مدیری — directeur de la correspondance, secrétaire général d'un *Sandjak*. مأموری — secrétaire d'un *Caza*.|| اجنبیه — correspondance étrangère, secrétariat pour les langues étrangères. — رسمیه lettre, dépêche officielle.

تحریص. { *tahris*, sm. [*de* حرص] Action d'éveiller la convoitise; action d'exciter. §Excitation, *f*.; action de rendre avide. || ايجاب — faire désirer, faire convoiter, aiguiser le désir, provoquer la convoitise; exciter.

تحریض. { *tahrîz*, sm. [*de* حرض] Action d'inciter, action de pousser; incitation, *f*. § Excitation contre quelqu'un. || — ايجاب exciter contre. *Peu usité.*

تحریف. { *tahrîf*, sm. [*de* حرف] Changement, *m*.; altération, *f*. || ايجاب — حقیقتی altérer la vérité. || Altération de l'écriture.

|| *Dr.* Corruption, *f.* || اتمك — changer, altérer *une écriture, un manuscrit. Pl.* تحريفات.

تحريك• {*tahrik,* sm. [*de* حركت] Action de pousser *à une action.* § Action d'encourager. § Encouragement, *m.* § Excitation, *f.* || Action de mettre en mouvement *au pr. et au figuré.* || اتمك — mouvoir, actionner, agiter, encourager. اتمك — ماكينه‌يى actionner la machine. چرخ عزيمت اتمك — partir *en parlant d'un navire.* || — اهاليى اتمك pousser le peuple à une action; exciter le peuple *à un excès, à un mouvement. Pl.* تحريكات. — فسادكارانه excitations subversives. — اختلالكارانه excitations révolutionnaires. ده — ورلمق agiter, se livrer à une propagande subversive.

تحريل {*tahryl,* s. [*corruption du mot ar.* تحرير] Ligne, *f.*

تحريللى {*tahrylly,* adj. Qui a des lignes; ligné,e.

تحريم• {*tahrîm,* sm. [*de* حرم] Action de défendre le contact d'un objet sacré. || Action de prohiber au nom de la loi divine. § Prohibition, *f.*; défense, *f.* || اتمك — prohiber; défendre; proclamer qu'une chose est illicite.

تحزن• {*téhazzun,* sm. [*de* حزن] Action de s'attrister, tristesse, *f.* || اتمك — s'attrister. *Peu usité.*

تحزين• {*tahzîn,* sm. [*de* حزن] Action d'attrister. || — اتمك attrister. *Peu usité.*

تحسر• {*téhassur,* sm. [*de* حسرت] Désir ardent *qui tend vers un but déterminé;* regret *provenant de la non réalisation d'un désir.* § Désir de voir un parent, un ami *ou* une personne chérie dont on est séparé. له — كال avec grande envie, avec impatience.

تحسين• {*tahsîn,* sm. [*de* حسن] Action de juger bon et louable; action d'approuver, d'apprécier. § Approbation, *f.*; louange, *f.*; éloge, *m.* || اتمك — approuver; apprécier. خوان — admirateur, appréciateur. § Louangeur. || خوان — اولق faire les louanges, témoigner de son appréciation. كرده — objet d'admiration; fait *ou* chose dont on fait les éloges.

تحشد• {*téhachchud,* sm. [*de* حشد] Action de ramasser à la hâte; action de répondre à l'appel sous les armes. § Se rallier, se réunir *sous le drapeau.* || عسكرك حدود بوينده — ى rassemblement *(m.),* réunion *(f.)* des troupes à la frontière. اتمك — se réunir; se ramasser, *en parlant des troupes.*

تحشيد• {*tahchîd,* sm. [*de* حشد] Action de réunir, de ramasser *des troupes.* || اتمك — appeler sous les armes; ramasser les troupes. *pl.* تحشيدات. عسكريه — || augmentation des troupes; augmentation de l'effectif de l'armée.

تحشيه• {*tahchiïé,* sf. [*de* حاشيه] Action d'écrire des notes marginales, de commenter *un livre.* || اتمك — écrire des notes marginales; annoter; commenter.

تحصل• {*téhassul,* sm. [*de* حصول] Action de résulter, de se produire. || اتمك — résulter, se produire, s'ensuivre, être la conséquence de.

تحصص• {*téhaççut,* s. [*de* حصت] *Méd.* Dacryolithiase, *f.* *On dit aussi* دمعى — .

تحصن• {*téhaççun,* sm. [*de* حصن] Action de s'enfermer dans une enceinte fortifiée. اتمك — s'enfermer; s'abriter dans une forteresse.

تحصى• {*téhaççy,* sm. [*de* حصى, حصاة] *Méd.* قلب — cardiolithie, *f.*

تحصيل• {*tahcîl,* sm. [*de* حصول] Acquisition, *f.*; production, *f.* § Action d'apprendre, d'étudier. || *Enseign.* Étude, *f.* — ابتدائى études primaires. رشدى — ou

— رشدی درجه‌سنده ou تالی — études primaires supérieures. اعدادی — études secondaires. عالی — études supérieures. علوم وفنونده — s'instruire dans les sciences et les arts; faire des études complètes. ده — وطنده faire ses études *dans une ville éloignée, dans un pensionnat etc.* § Perception, *f.* || ایتمك — étudier, apprendre. § Encaisser; faire rentrer *une créance;* percevoir les impôts. § Acquérir ; obtenir. ویرکو ی — recette des contributions. *Pl.* تحصیلات.

تحصیلات { *tahcilat,* sf. [*pl. de* تحصیل] Recettes de l'État. مأموری — encaisseur, percepteur, receveur. قلمی — bureaux de la recette. ادارهٔ سی — administration des recettes.

تحصیلدار { *tahcildâr,* s. Percepteur des revenus de l'État etc. § Encaisseur, *m.* — سر percepteur en chef.

تحصیلدارلق { *tahcildarlyq,* s. Métier d'encaisseur ; office de percepteur.

تحضیر { *tahzîr,* sm. [*de* حضر] Préparation, *f.* || ادویه — pharmacopée, *f.*

تحف { *tuhaf,* sf. [*pl. de* تحفه] Dons, *m.*; présents, *m.*; cadeaux, *m.* § Objets ou phénomènes précieux et curieux; curiosités, *f. pl.*

تحف { *touhaf,* adj. [*du mot ar. précédent*] Curieux,euse; étrange. § Comique; amusant,e. § Drôle. = Adv. Étrangement; d'une manière curieuse *ou* comique. § Drôlement. = Interj. C'est étrange! — نه قدر que c'est drôle!

تحفجی { *touhafdjy,* s. Marchand d'objets de toilette et de nouveautés.

تحفر { *téhaffur,* sm. [*de* حفر] *Méd.* Excavation, *f. Syn. de* تقعر. V. ce mot.

تحفظ { *téhaffuz,* s. [*de* حفظ] Action de se garder ; de prendre des précautions, de se mettre en sûreté. || *Méd.* Prophylaxie, *f.*

تحفظخانه { *téhaffuz-khâné,* s. Lazaret, *m.*

تحفظی { *tehaffuzi,* adj. Prophylactique. *Pl. et f.* تحفظیه. — تدابیر mesures prophylactiques.

تحفلق { *touhaflyq,* s. Étrangeté, *f.*; drôlerie, *f.* || *Fig.* Plaisanterie, *f.*

تحفظکارانه { *tehaffuzkiarané,* adj. Qui concerne les précautions, la prophylaxie. || حرکت ایتمك — prendre les précautions prophylactiques.

تحفه { *tuhfé,* sf. Don, *m.*; cadeau, *m.*; présent, *m.*

تحقق { *téhaqqouq,* sm. [*de* حق] Action de vérifier ; action d'être prouvé,e; action de devenir évident,e. || confirmation, *f,* || ایتمك — être vérifié, confirmé, assuré,e.

تحقیر { *tahqyr,* sm. [*de* حقارت] Action d'insulter ou de mépriser. § Mépris, m.; dédain, *m.* § Insulte, *f.* || ایتمك — mépriser; dédaigner. § Insulter. *Pl.* تحقیرات. دوچار — اولمق ou دوچار تحقیر اولمق essuyer des insultes, être insulté,e.

تحقیرآمیز { *tahqyr-âmyz,* adj. Injurieux,euse.§Qui marque le dédain, le mépris, l'insulte. سوز — propos insultant, injurieux. مکتوب — lettre insultante.

تحقیق { *tahqyq,* sm. [*de* حق] Action d'enquêter, de vérifier, de rechercher la vérité. § Enquête, *f.*; vérification, *f.*; affirmation, *f.*; certification, *f.* || *Dr.* بر کیفیتك — یی امر ایتمك ordonner une enquête. || ایتمك — se livrer à une enquête ; vérifier ; certifier. اولنمق — être enqnêté,e; être vérifié,e. *Pl.* تحقیقات.

تحقیقا { *tahqyqa,* adv. Vraiment; en vérité.

تحقیقات { *tahqiqat,* sm. *f. te pl. Dr.* Enquête, *f.* اولیه —

ou ابتدائيه — enquête préliminaire. عدليه — enquête judiciaire. شفاهيه — enquête verbale. موشكافانه — enquête rigoureuse. ضبطنامهسى — procès-verbal d'enquête. اجراسى امر ايتمك — ordonner une enquête. ثانيه — — مدعى عليهك لهنه اجرا قلنان contre-enquête. محليه — enquête de commodo et incommodo. شخصيه — enquête personnelle.

تحكيمنامه { takkimnamé, s. *Dr.* Compromis.

تحكم• { *tèhakkum*, sm. [*de* حكم] Action de régir, de trôner, de s'imposer par son pouvoir ou son influence. § Action d'exercer un pouvoir despotique. ايتمك — régir, trôner, régner *au sens figuré.*

تحكيم• { *tahkim*, sm. [*de* حكم] Action de fortifier, de renforcer. || *En arabe* Rendre une sentence, *ou* nommer quelqu'un aux fonctions de juge, de gouverneur,etc.||موقع ايتمك — consolider, fortifier sa situation. حال ايتمك — fortifier la position.

تحلب• { *tèhallub*, sm. [*de* حلب] *Méd.* Transpiration, *f.* رئوى — transpiration pulmonaire.

تحليف• { *tahlif*, sm. [*de* حلف] Action de faire jurer; déférer le serment. || ايتمك — faire jurer; proposer le serment. ايدلك — avoir été assermenté,e ; prêter serment.

تحليل• { *t a h l i l*, sm. [*de* حل] *Chim.* Analyse.*f.*; dialyse, *f.* تقديرى ، كمى — analyse quantitative. تكيفى — analyse qualificative. كيميوى — analyse chimique. § Décomposition, *f.* || تماس — catalyse, *f.* || فرونى — coupelle, *f.* || *Phys.* طيفى — analyse spectrale. ||خرده بينى — microchymie,*f.* ||*Gramm.* Analyse, *f.* صرفى — analyse grammaticale. نحوى — analyse logique.

تحليلى• { *tahlili*, adj. Analytique. *(Syn. de* حلى *V. ce mot).*

تحمض { *tèhammuz*, sm. [*de* حمض] *Chim.* Oxydation, *f.* — قابل oxydable. ايتدرن — oxydant,e.

تحمل• { *tèhammul*, sm. [*de* حمل] Action de supporter, de se résigner,de patienter. § Patience. *f.*; résignation, *f.* || ايتمك — supporter; avoir patience.

تحملسز { *tèhammulsiz*, adj. Qui ne peut pas supporter, souffrir, résister. § Impatient, e

تحملسزلك { *tèhammulsizlik*, s. Manque de force pour supporter, souffrir, résister. || État de celui qui se trouve à bout de moyen, de force, etc.

تحمل كدازه { *tèhammul-gudaz* , adj. Impatientant, e; intolérable; insupportable.

تحمى• { *tèhammi*, sm. [*de* حمى] Action de se garer, de s'abstenir, abstention, *f.*; précaution, *f.*

تحميد• { *tahmid*, sm. [*de* حمد] Action d'exprimer sa reconnaissance; action de remercier. *Pl.* تحميدات remerciements.

تحميدكار { *tahmidkiar*; adj. Celui qui remercie. qui exprime des sentiments de reconnaissance; reconnaissant,e; louangeur,se. ||انه — de manière à exprimer sa reconnaissance. بيانات تحميد كارانه expression de la reconnaissance.

تحميص ، تحميس• { *tahmis*, sm. [*de* حمص *et* حمس] Action de brûler, de griller. § Boutique où l'on torréfie le café; débit de café torréfié.

تحميق• { *tahmiq*, sm. [*de* حمق] Action d'accuser de manque de tact, d'imbécilité; action de prendre quelqu'un pour un lourdaud, un imbécile· ايتمك — attribuer à quelqu'un le manque de tact, prendre pour un imbécile.

تحمير• { *tahmir*, sm. [*de* حمرت] *Méd.* Rubéfaction, *f.*

تحميل• { *tahmil*, sm. [de حمل] Action de charger, de faire porter. || ایتمك — charger; faire porter. ایتمك — صیرته charger sur l'épaule. ایتمك — كمی‌یه charger un navire.

تحنیط• { *tahnit*, sm. [de حنط] Embaumement, *m*. — ایتمك embaumer.

تحول• { *téhavvul*, sm. [de حول] Changement, *m*.; transformation, *f*. || ایتمك — se changer, se transformer. || *Méd*. امراض — transformation des maladies. لی — pulpation, *f*. مرضی — métaschématisme, *m*.

تحویل• { *tahvil*, sm. [de حول] Action de changer, de transformer. § Preuve d'une dette; bon, *m*. § Obligations. دیون — conversion de la dette. || ایتمك — changer; transformer. || *Méd*. Déplacement, *m*. || *Chim*. تركیب — métabolisme, *m*. تركیبی — métabolique. *Pl*. تحویلات.

تحویلات { *tahvilat*, s. *pl*. *Fin*. Obligations. دولت — obligations émises par l'État; valeurs d'État. *Fin*. اخراجی لك — émission. شرائط اخراجیه‌سی لك — conditions de l'émission.

تحیات• { *tébiïiât*, sf. [*pl*. *de* تحیه] Salutations, *f*.; révérences, *f*.; bénédictions, *f*.

تحیر• { *téhaïiur*, sm. [de حیرت] Action de s'étonner, de s'extasier; étonnement, *m*.; admiration *f*. موجب — اولمق attirer l'admiration; devenir un objet d'admiration.

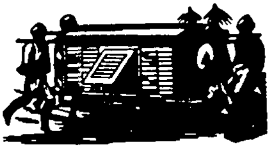
تحیز { *téhaïiuz*, sm. [de حیز] Action d'acquérir de l'importance, de la considération.

تحیه• { *téhiïié*, sf. [de حی] Salutation, *f*.; souhait, *m*.; ایتمك — saluer, souhaiter.

تحاشی• { *tékhâchy*, sm. [de خشیه] Répugnance, *f*.; répulsion, *f*.; peur, *f*. || ایتمك — craindre; avoir peur.

تخالف• { *tékhaluf*, sm. [de خلف] Action de différer; état de ce qui diffère. || دین — différence de religion. || *Dr*. *mus*. — دیار différence de sujétion. || ایتمك — différer; être différent, e.

تخت» { *takht*, s. Trône, *m*. — هایون trône impérial ottoman. قرال — trône royal. — ایمپراطوری trône impérial. || اوطورمق، — چیقمق monter sur le trône. دن — ایندیرمك détrôner. || روان — palanquin,° *m*. || — پای capitale, *f*.

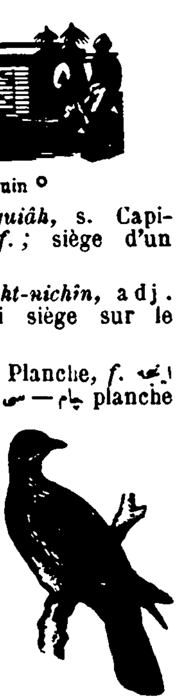


Palanquin °

تختگاه» { *takht-guiâh*, s. Capitale, *f*.; siège d'un monarque.

تخت نشین» { *takht-nichîn*, adj. Qui siège sur le trône; régnant, e.

تخته { *takhta*, s. Planche, *f*. ایجه — ais, *m*. چام — سی planche de sapin. — دمیر bois de teck. || — لی en planches. || *Zoo*. — بوجكی ou — قوردی — artison, *m*. || — لی كوكرجین ramier, ° || — یه باصمق چورولك s'engager dans une mauvaise passe. || — سیاه tableau noir. § La moitié d'un morceau de pelisse; *le morceau entier constitue un touloum*. || — پرده cloison de planches. || — پوش terasse en bois sur le toit. || — سی جدول règle, *f*. || — قورودی ou — بیتی punaise, *f*. || قصاب — سی، étal, *m*. — سی، خمور — سی pétrin, *m*. || *Anat*. — كوكس — سی sternum. || سطرنج



Ramier °

سى — échuiquier. سى — طاوله table de tric-trac.

تختيم• {takhtim, sm. [de ختم] Action d'apposer son sceau; de sceller. || ايتمك — sceller; apposer le sceau.

تخثر• {tekhassur, s. [de خثر] *Chim.* Syncrise, *f.* || *Méd.* دم — coagulation, *f.* دم كليوى — hémcardioplaste, *m.*; néphrothromboïde.

تخجيل• {takhdjil, sm. [de خجل] Action d'humilier, de mortifier. || ايتمك — humilier, mortifier.

تخدر• {tekhaddur, sm. [de خدر] Action de se voiler, de se cacher; action d'être chaste *en parlant d'une femme.*

تخديش• {takhdich, sm. [de خدش] Alarme, *f.*; action de gratter, de râcler; action d'exciter. || *Fig.* اذهان — alarmer les esprits, l'opinion publique; émouvoir l'opinion publique. اذهان ايدن — alarmiste.

تخرش• {tékharruch, sm. [de خرش] Excitation, *f.* || *Méd.* Irritation, *f.* || — قابليت irritabilité, *f.* || *Méd.* دم — abirritation, *f.*

تخريب• {takhrib, sm. [de خراب] Action de détruire, de dévaster; destruction, *f.* || ايتمك — détruire; ruiner; dévaster.

تخريف• {takhrif, sm. [de خرف] *Méd.* Hallucination, *f.*

تخزيع• {takhzi', sm. [de خزع] Action de couper. || *Chir.* قزحيه — corétomie, *f.*

تخشع• {tekhachchu', sm. [de خشوع] Humilité, *f.*; modestie, *f.* *Peu usité.*

تخشن• {tékhachchun, sm. [de خشونت] Action de s'endurcir; action de devenir rude, sévère. || *Méd.* Sclérome, *m.*; sclériase, *f.* || بلوريه — placosclérose, *f.*

تخصص• {tékhaççus, sm. [de خصوص] Action de se spécialiser. || Action de se consacrer à une œuvre, à un travail, à un service etc.

تخصيص• {takhçîç, sm. [de خصوص] Action d'assigner, de déterminer, d'allouer. § Assignation, *f.*; affectation, *f.* || ايتمك — approprier. § Assigner. || بالتخصيص particulièrement; exprès; exclusivement.

تخصيصات• {takhsyçât, sf. [*pl.* de تخصيص] Somme allouée ou affectée. || Allocation, *f.*; dotation, *f.* || عاديه — allocation ordinaire. || فوق العاده — allocation extraordinaire. || سنويه — allocation annuelle. || همايون — liste civile.

تخضيب• {takhzib, sm. [de خضب] Teindre *les cheveux, la barbe etc.*

تخطر• {tékhattur, sm. [de خطر] Action de se rappeler, de se souvenir; souvenance, *f.* || ايتمك — se souvenir.

تخطيط {takhtit, sm. [de خط] Action de préciser en indiquant par des lignes. § Action de délimiter. || اراضى — topographie, *f.*

تخطئه• {takhtié, sf. [de خطا] Action d'attribuer une erreur, une faute etc. || ايتمك — accuser d'erreur.

تخفيف• {takhfif, sm. [de خفت] Action de rendre léger, ère, plus facile, d'alléger. *Dr.* mitigation, *f.* جزا — mitigation de la peine. اولنمش جزا — peine mitigée. || ايتمك — alléger, atténuer, diminuer. اولنق — être allégé, atténué, mitigé, e.

تخلص• {tékhalluç, sm. [de خلاص] Action de se sauver, de se tirer d'un mauvais pas, de s'échapper *à un danger.* || Délivrance, *f.* § Action d'adopter un *pseudonyme* littéraire, *(usage très répandu parmi les poètes d'Orient).*

|| اجتك — se sauver, s'échapper, se tirer d'affaire, se libérer, s'émanciper.

•تخلط { *tékhallut*. sm. [*de* خلط] Mélange, *m.* || *Chim.* اجسام — incorporation, *f.*

•تخلف { *tékhalluf*, sm. [*de* خلاف] Action d'être différent, e; différence,*f.*; variation,*f.*; diversité, *f.* || اجتك — varier ; être différent,e. *Il est préférable d'employer le mot* تخالف *au lieu de* تخلف . || اجتك — succéder dans une dignité, un emploi etc.

•تخلق { *téahalluq*, sm. [*de* خلق] Action d'acquérir des habitudes, de contracter des mœurs; mœurs acquises. اخلاق حميده ايله —اجتشدر les vertus sont familières chez lui. اجتك — acquérir des habitudes, des mœurs ; habituer, se familiariser. || S'acclimater.

•تخلى { *tékhalli*, sm. [*de* خلا] Action de s'isoler ; de rester seul ; action de se retirer *d'une association, d'une affaire etc.* اجتك — s'isoler, se retirer. *Peu usité.*

•تخليص { *takhliç*, sm. [*de* خلاص] Action de délivrer, de sauver. || Sauvetage, *m.* ايدن — sauveteur, *m.* || اجتك — délivrer ; sauver. || رهنلرى — اجتك retirer les gages. || اراضيى — اجتك libérer les terres de toute hypothèque. || — كريبان اجتك se délivrer ; se sauver ; échapper.

•تخليصيه { *takhlissiïé*, sf. Service de sauvetage. — مأمورى sauveteur. ادواتى — appareils de sauvetage. صندالى — canot de sauvetage. فشنكى — fusée de sauvetage. مداليهسى — médaille de sauvetage. || *Syn. de* جان قورتاران . V. ce mot.

•تخليط { *takhlît*, sm. [*de* خلط] Action de mélanger. || *Méd.* ادويه — assaisonnement des médicaments.

•تخليف { *takhlîf*, sm. [*de* خلف] Action de se remplacer, de se donner ou nommer un successeur.

•تخلل { *tékhallul*, sm. [*de* خلل] Action de se changer, de s'altérer. اجتك — changer, altérer, se gâter.

•تخليل { *takhlil*, sm. [*de* خل] Action de rendre acide. || *Chim.* Acétification, *f.* || اجتك — rendre acide ; acétifier, acidifier.

•تخليه { *takhliïé*, sf. [*de* خلا] Action de vider, de laisser libre, évacuation,*f.* || ب خانهيى — اجتك évacuer une maison. || سبيلى — اجتك laisser libre *un prisonnier*, élargir *un détenu.* || *Milt.* ب شهرى ، ب موقع مستحكمى ، ب قلعهيى — اجتك évacuer une ville, une place forte, une forteresse.

•تخم { *tukhm*, et vulg. *tokhoum*, sm. Semence, *f.*; graine, *f.*; pépin,*m.* || *Agr.* اكه — semaille, *f.*; ensemencement,*m.* || ى ال ايله — صاچمه semaille *ou* ensemencement à la volée. || صيره واردى — اكه semaille en ligne. || اوجاق اوجاق *ou* اويك اويك — اكه semaille en pots. || ى صاچهرق اكه — ensemencement au jet libre. || ى — ايپك graine de ver-à-soie.

•تخمر { *tékhammur*, sm. [*de* خمر] Fermentation, *f.* || — اجتك fermenter. *Syn. de* اختار . || *Chim.* اختار سكرى ou سكرى — fermentation saccarine. كئولى — ou اختار كئولى fermentation vineuse, spiritueuse, *ou* alcoolique. حامض — ou اختار حامض fermentation acide. اختار لونى ou لونى — fermentation colorante. اختار خبزى ou خبزى — fermentation panaire عفنى — ou اختار عفنى fermentation putride. ايده — ou اختار قابل بيلن fermentescible.

•تخمير { *takhmïr*, sm. [*de* خمر] Action de faire fermenter.

•تخميس {takhmis, sm. [de خمس] Action de quintupler. || Fin. اصول — système de la perception de la dîme qui a pour base d'accepter la moyenne du rendement des cinq dernières années. || Action de rendre cinq fois plus grand,e. || Litt. Action d'ajouter à chaque deux vers d'un poète trois autres vers et de former ainsi des stances de cinq vers.

•تخمين {takhmin, sm. [de خمن] Action de présumer, de présupposer, de conjecturer, de supposer. || Action d'évaluer. || Conjecture, f.; supposition, f.; présomption, f.; estimation, f. || قياس — hypothèse, f. || ايتمك — conjecturer, présupposer, présumer; évaluer; estimer la valeur.

•تخمينا {tàkhmina, adv. Par conjecture; à peu près; approximativement.

•تخمينى {takhmini, adj. Conjectural, e; approximatif, ve; hypothétique; supposé,e. || Math. — حساب calcul approximatif. (plus correctement حساب تقريبى). || — مقدار quantité supposée. Fém. تخمينيه. قيمت تخمينيه valeur supposé,e.

•تخويف {takhvif, sm. [de خوف] Action d'effrayer; menace, f. || ايتمك — effrayer; menacer.

•تخيل {tékhaïul, sm. [de خيال] Action d'imaginer; de se figurer, imagination, f.; méditation, f. || ايتمك — s'imaginer; méditer. Pl. تخيلات.

•تخيير {takhïir, sm. [de خير] Action de laisser choisir.

•تدابير {tédâbir, sm. [pl. de تدبير] Mesures, f.; moyens, m. مؤثره — mesures énergiques. تحفظيه — mesures prophylactiques. احتياطيه — mesures de précaution. سياسيه — mesures politiques. شديده — mesures sévères. ملايمتكارانه — mesures indulgentes. صحيه — mesures sanitaires. فنيه — moyens scientifiques. V. aussi تدبير.

•تداخل {tédâkhul, sm. [de دخول] Action d'entrer l'un dans l'autre. || Fin. État de ce qui est non payé, paiement ou versement arriéré. || ده قالمق — ou • ده بولنمق — être arriéré, en parlant des appointements.

•تدارك {tédârik, sm. [de درك] Action de procurer, de trouver, de préparer; préparatif, m.; apprêts, m.pl. || ايتمك — préparer; apprêter. Pl. تداركات.

•تدافع {tédâfu', sm. [de دفع] Action de repousser. § Défense, f. V. مدافعه.

•تدافعى {tédâfuï, adj. Défensif, ive. اتفاق — alliance défensive. f. et pl. تدافعيه. — تدابير mesures défensives. Son opposé est تعرضى offensif.

•تداول {tédâvul, sm. [de دول] Action de circuler, d'avoir cours; circulation, f.; cours, m. || ايتمك — circuler, avoir cours. || موقع — ه چيقارمق mettre en circulation. Fin. procéder à l'émission, émettre.

•تداوى {tedâvy, sm. [de دوا] Action de soigner un malade, une maladie; action de traiter. § Soin, m.; traitement, m. || Méd. Thérapie, f.; thérapeutique, f. || بالضد — allopathie, f. || Contraria contraris, enantiose, f. || معاكس — énantiopathie, f.; étéropathie, f.; héthéropathie, f.; معاكسى — énantiopathique. || بالمثل — homœopathie, f. || بالماء — hydriatrie, f.; hydrothérapie, f. || الكتريق — électrothérapie, f. الكتريقيه متعلق — électrothérapique. || معقول — traitement rationnel. || بالهواء والماء — aérhydropathie, f. || بالمعدن — métallothérapie, f. || بالحركه — kinésithérapie, f. بالطلاء — iatraliptique, f. || بالبخار —

atmiatrie, *f.* || بالهوا — aérothérapie, *f.* || باللبن — galactoposie, *f.*

•تدبير { *tedbir*, sm. [*de* دبر] Mesure, *f.*; plan, *m.*; disposition, *f.*; *par extension* précaution, *f.* سز — imprévoyant,e. سزلك — imprévoyance, *f.*; imprévision, *f.*; لى — prévoyant,e; sage. || *Méd.* Curation, *f.* *Pl.* تدابير. اتخاذ — اتمك prendre des dispositions *ou* des précautions. حكيمانه — mesures sages. عسكريه — mesures militaires. انضباطيه — mesures de sécurité publique. زجريه — mesures coèrcitives. جبريه — mesures de force, *monu militari*. مؤثره — mesures efficaces. *V. aussi* تدابير.

•تدخين { *tedkhin*, sm. [*de* دخان] Action de fumer, d'encenser; fumigation, *f.*

•تدرس { *téderrus*, sm. [*de* درس] Action de prendre des leçons, de faire des études.

•تدرن { *tederrun*, sm. Action de s'étier, || *Méd.* Tuberculose, *f.*; tuberculisation, *f.* — قابل tuberculisable. رئه محصور — tuberculose localisee.

•تدريج { *tedridj*, sm. [*de* درج] Gradation, *f.* — بال graduellement.

•تدريجاً { *tedridjen*, adv. Graduellement, peu à peu.

•تدريجى { *tedridji*, adj. Graduel,le.

•تدريس { *tedris*, sm. [*de* درس] Action d'enseigner; d'instruire; enseignement, *m.*; professorat, *m.* || علوم و فنون — enseigner les sciences et les arts. ابتدائى — ou تدريسات ابتدائيه enseignement primaire *ou* étude primaire. تالى — ou تدريسات تاليه enseignement primaire supérieure *ou* préparatoire. اعدادى — enseignement secondaire. عالى — ou تدريسات عاليه enseignement supérieur. تلفيق — enseignement synthétique. || تحليلى — enseignement analytique. || فنى — ou تدريسات فنيه enseignement technique. || — خصوصى ou تدريسات خصوصيه enseignement spécial. || دينى — ou تدريسات دينيه enseignement religieux. || — اصول méthode d'enseignement. || جسمانى، — مدنى ou تدريسات جسمانيه ، مدنيه enseignement laique. || *Litt.* تعليم و — • متعلق اشعار poésie didactique. § Genre didactique. || اتمك — enseigner, professer. || *Pl. et Fém.* تدريسات cours, *m. pl.*; *leçons*, *f. pl.*

•تدريسى { *tedrissi*, adj. Qui concerne l'enseignement. *Litt.* Didactique. *Fém.* تدريسيه. — هيئت corps enseignant. — سنه année scolaire. — كتب livres scolaires, ouvrages d'enseignement. — اشياى matériel d'enseignement, matériel scolaire.

•تدفين { *tedfin*, sm. [*de* دفن] Inhumation, *f.*; ensevelissement, *m.* § Enfouissement, *m.*

•تدقيق { *tedqiq*, sm. [*de* دقت] Action d'examiner minutieusement; s'enquérir, examen, *m.*; étude, *f.* || *Fin.* حساب — épuration d'un compte, *f.* || اتمك — examiner minutieusement; étudier. *Pl.* تدقيقات. Études, examen, *m.*; enquète, *f.*

•تدمع { *tédemmu'*, sm. [*de* دمع] *Méd.* Rhyas, *m.*

•تدميج { *tedmidj*. sm. [*de* دمج] Action d'intercaler. *Peu usite*.

•تدمير { *tedmir*, sm. [*de* دمور] Anéantissement, *m.*; ruine, *f.*; action de ruiner, d'anéantir. || *Milt.* Dispersion, *f.*

•تدميه { *tedmiïé*, sf. (*et non* تدميم) [*de* دم] *Physiol.* Sanguification, *f.* (*sens actif*). V. استدما.

•تدنى { *tédenni*, sm. [*de* دنائت] Action de descendre, de baisser, de diminuer. § Action de rétrograder, rétrogradation, *f.*; recul, *m.* فيئات — baisse de prix. اعتبار — discrédit, *m.* || Décadence, *f.* || اتمك — descendre; diminuer; rétrograder; reculer.

تدوير. {tedvir, sm. [de دور] Action de faire tourner ; *fig.* action de faire marcher *un commerce etc.* par des transactions.

تدوين. {tedvin, sm. [de دون] Action de réunir, de coordonner, de codifier, de former un recueil de poèmes etc. || *Dr.* قوانين — codification, *f.*

تدويه. {tedvïé, sf. [de دوا] *Méd.* Médicamentation, *f.*

تدهيش. {tedhich, sm. [de دهشت] Action de terroriser, d'effrayer. || ايتمك — terroriser, effayer.

تدهين. {tedhin, sm. [de دهن] Action d'oindre, de graisser.

تدين. {tédëïun, sm. [de دين] Action de devenir croyant,e; action d'adopter une religion.

تذبذ. {tézebbud, sm. [de زبد] *Chim.* Écrémage, *m.*

تذبذب. {tézebzub, sm. [de ذبذب] Désarroi, *m.*; confusion, *f.* § Incertitude, *f.*; hésitation, *f.*; embarras, *m.* موجب — اولق embarrasser. *Pl. et Fém.* تذبذبات.

تذرو. {tézerv, s. Faisan, *m.* *Poét.*

تذكار. {tezkiâr, sm. [de ذكر] Action de se souvenir, de se rappeler. || Action de mentionner. § Souvenir,*m.*; mention,*f.* || ايتمك — se souvenir de. §Mentionner. يادر — ايتمك rendre hommage en mentionnant. دعوات خيريهٔ حضرت پادشا هيئى ياد و — ايتمك réciter des prières pour le Sultan.

تذكر. {tézekkur, sm. [de ذكر] Action de délibérer; délibération, *f.* || ايتمك — délibérer.

تذكره. {tezkéré, sf. [de ذكر] Billet, *m.*; note, *f.*; lettre, *f.* § Permis. يول — سى permis de route, passeport, *m.* آو — سى permis de chasse. اصناف — سى patente de commerce ou de métier. نفوس — سى acte d'état civil. تحرى — سى permis de recherches *pour les mines etc.* صحيه — سى patente de santé. § Mémoires, *f.*; biographies, *f.* || تذكرة الشعرا biographies de poètes. § V. تسكره.

تذكرهجى {tezkérédji, s. Greffier qui faisait un résumé des pièces présentées par les plaideurs avant le *Tanzimat.*

تذكير. {tezkîr, sm. [de ذكر] Action de rappeler, || *Gram. ar.* Masculinité, *f.*

تذلل. {tézellul, sm. [de ذلت] Action de s'abaisser, de s'humilier ; humiliation, *f.*; abaissement, *m.* || ايتمك — s'humilier, s'abaisser.

تذليل. {tezlil, sm. [de ذلت] Action d'humilier; humiliation, *f.*; avilissement, *m.* || — ايتمك humilier; avilir.

تذهيب. {tezhîb, sm. [de ذهب] Action de dorer. § Dorure, *f.* || ايتمك — dorer; aurifier, *f.* || *Méd.* اسنان — aurification des dents.

تذويب. {tezvib, sm. [de ذوبان] *Chim.* Solution, *f.* || بالتحليل — lixiviation, *f.*

تذييل. {tezïil, sm. [de ذيل] Adjonction d'un appendice, d'un complément, d'un supplément. || ايتمك — ajouter un appendice, un supplément *à un ouvrage.*

تر {ter, s. Sueur, *f.*; transpiration, *f.*; moiteur, *f.* || آلين — ى sueur du front, *fig.* travail, *m.* || آيق — ى honoraire *du médecin, de l'avocat etc.* || ياتق —. sudation *f.* *provoquer la transpiration.* || ايچنده. قالق — être en nage, || صغوق — دوكمك sueur froide. || بيق — moustache qui vient de pousser

تر ou تير {tyr, partic. Imite le tremblement. — — ديترهمك.

تر { *ter*, adj. Humide. § Frais, aîche. || *Fig.* Près de, approchant à. *Se trouve dans des mots composés :* —كار humble. كترزى votre serviteur. — بالا plus haut, mieux placé,e; plus considéré,e. supérieur,e.

تراب { *turâb*, sm. Terre, *f.*; poussière, *f.* *Pl.* اتربه. || —نباتى humus, *m.*

ترابى { *turâbi*, adj. De terre ; fait, élevé, construit,e en terre. *Fém. et pl.* ترابيه.

ترابين { *turabin*, sm. *Ccim.* Humine.

تراج قوشى *turradj qouchou*, s. *Zoo.* Francolin, ° *m.* *Syn. de* چيل قوشى • دراج !

Francolin °

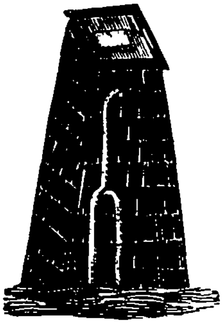
تراجم { *téràdjym*, sm. [*pl. de* ترجمه] Traductions; relations, *f. pl.* || احوال— biographies, *f.*

تراخى { *térâkhy*, sm. [*de* رخاوت] Négligence, *f.*; inertie, *f.*; lenteur, *f.*

ترادف { *térâduf*, sm. [*de* ردف] Action de se suivre l'un l'autre, de se rencontrer. || Concordance, *f.* || *Gram. et Litt.* Synonymie, *f.*

ترادفى { *téradufi*, adj. Synonimique, *f.*

ترازو { *térâzoû*, en turc *térazy*, s. Balance, *f.* || *Fig.* Mesure, *f.*; symétrie, *f.* || صو —سى balance de niveau, ° *constructions hydrauliques en forme de colonne et destinées à maintenir constante la force avec laquelle coule ou jaillit l'eau.* || — اورمق peser *au pr.* et *au fig.* || كوزى— plateau *ou* bassin de la balance.° || ديلى — aiguille de la balance. || حساس — balance sensible. || ديوارجى — fil à plomb. *On écrit aussi* ترازى .



Balance de niveau °

Balance °

تراش { *trach*, s. Action de raser. § Partie du visage dont on rase les poils. § Poils rasés. || ايتمك — raser. || اولمق — se raser ; se faire raser. || كلمك ى — se dit quand les poils poussent, quand on sent le besoin de se faire raser. § Pousser *la barbe, en parlant d'un jeune homme.* = Adj. Rasé; qui a la barbe rasée. *Le mot* مطروش *employé dans ce sens est erroné.*

تراش { *trach*, s. Action de tailler. = Adj. Qui taille, qui sert à tailler *ou* qui est taillé,e. || —قلم ° canif, *f.* (qui taille les plumes), *m.*; canif spécial pour tailler le roseau à écrire. || — الماس cristal *(m.)* taillé.

قلمتراش °

تراشلامق { *trachlamaq*, va. Raser.

تراشيده { *trachidé*, m. Rasé,e; poli,e. || — نا grossier,ère; impoli,e.

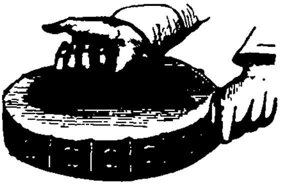
تراضى { *térâzy*, sm. [*de* رضا] Action de se contenter mutuellement. || — ايله par contentement mutuel, par accord mutuel.

تراطور { *tarator*, s. Espèce de sauce au lait aigre, aux noix etc. || — صارمساقلى aïoli, *m.*

تراكم• {térakum, sm. [de ركم] Entassement, *m.*; amoncellement, *m.*; accumulation, *f.*; agglomération, *f.* || اتمك — s'entasser; s'amonceler; s'accumuler; se réunir. || *Méd.* دم — symphorèse, *f.* || دم فى الجلد — dermathémie, *f.* || دم معائى — enterohémie, *f.* || دم كبد — hépathémie, *f.*; hépatohémie, *f.* || منى — gonocèle, *m.* || دم مفصل — arthrhémie, *f.* || دم — مثانه cystohémie, *f.* || دم رحم — hématopisie, *f.* || غدد — conglomération des glandes, *f.*

تراكيب• {térâkib, sm. [*pl. de* تركيب] Compositions, *f.* V. تركيب.

ترامپته {trampéta, s. [du fr. *trompette*] Trompette, *f.*; *actuellement* tambour,° *f.* || چالنمق — batterie de tambour, *f.* || — كوچك tambourin, *m.*



Tambour °

ترامپته‌جى {trampétadjy, s. Tambourineur, *m.*; tambour, *m.*

ترامپه {trampa, s. [*mot ital.*] Échange, *m.*; troc, *m.*

ترامپه‌جى {trampadjy, s. Celui qui qui vend par échange; brocanteur, troqueur, *m.*

ترانسپورط {transport, s. [*mot fr.*] Transport de l'écriture sur la pierre lithographique. || يابمق — passer *les caractères etc.*; du papier préparé à la pierre lithographique.

ترانسيت {transit, s. [*mot fr.*] Transit, *m.* || مال — marchandise en transit. || تجارت — commerce transitaire. || — استعمال طريقيله امرار transiter.

ترانه• {térâné, s. Mélodie, *f.*; symphonie, *f.*; fredon, *m.* || سحر — mélodie matinale, sorte de réveillon. || پرداز — chanteur.

تراويح• {téravih, sm. pl. Prière de nuit propre au mois *de ramazan.*

تربه• {turbé, sf. Tombeau, *m.*; sépulcre, *m.*; mausolée, *m.*

تربه‌دار• {turbé-dâr, s. Gardien d'un mausolée, du tombeau d'un saint, d'une personne illustre, etc.

تربه‌دارلق {turbédarlyq, s. Office du gardien d'un mausolée.

تربيع• {terbi', sm. [*de* اربع] Action de rendre quadruple. || *Géom.* Action de rendre carré,e.

تربيعاً• {terbian, adv. Carrément.

تربيعى• {terbii, adj. Carré,e. || — ذراع *archine* carré. || متره — mètre carré. *Syn. de* مربع.

تربيه• {terbiïé, sf. [*de* ربو] Action d'élever, de nourrir. § Éducation, *f.*; instruction, *f.* § Réprimande, *f.* § Assaisonnement, *m.*; préparation, *f.*; sauce, *f.* || جسمانيه — éducation physique. || معنويه — éducation intellectuelle, instruction, *f.* || اناث — éducation des filles, éducation féminine. || مادر — éducation maternelle. || — اطفال éducation des enfants, pédagogie, *f.* || — قابليت éducabilité, *f.* || اتمك — élever; nourrir. § Donner de l'éducation; instruire. § Réprimander. § Assaisonner; préparer. || *Téchn.* Dressage (*m.*) *du cheval.* *Hist. nat.* élaboration, *f.* *Syn. de* تكون. || *Méd.* ابدان اطفال — calisthénie, *f.*

تربيه‌سز {terbiïessyz, adj. Sans éducation; ignorant,e; peu instruit,e. § Impoli,e. || *Art. cul.* dépourvu de sauce; nature (*f.*) *potage, met etc.*

تربيه‌سزلك { *terbiïessizlik*, s. Manque d'éducation, d'instruction. § Impolitesse. ايتمك — ou حركت ايتمك — ‌ـه agir avec impolitesse

تربيه‌لى { *terbiïéli*, adj. Qui a reçu une bonne éducation; instruit,e. §Poli,e. § Assaisonné,e; préparé,e. || چوربه لى — potage à la sauce blanche.

ترتب• { *térettub*, sm. [*de* رتوب] Action d'incomber; être passible. § Passibilité, *f.* § Action de provenir, de résulter. || ايتمك — incomber, être passible. § Provenir, résulter. بوندنبكا هيچ بر مسئوليت ايتمز — il ne m'incombe aucune responsabilité de ce fait. قانوناً كنديسنه درت سنه محبوسيت — ايدر d'après la loi il est passible de quatre ans de prison.

ترتيب• { *tertib*, sm [*de* رتب] Arrangement, *m.*; ordre,*m.* § Composition,*f.*; combinaison, *f.* § Plan, *m.*; projet,*m.* § Méthode,*f.*; système,*m.*; combinaison, *f.* § Série,*f.* || Composition typographique. || *Pharm.* Formule,*f.*; composition, *f.* || *Typ.* Format. || *Pol.* Élaboration, *f.* ى — برقانونك élaboration d'une loi. || *Alg.* — خط ordonnée, *f.* || *Fin.* Chapitre *(m.) du budget ;* allocation spéciale, fonds. ى— محتاجين fonds destiné au secours des indigents. مصارف — فوق العاده fonds des dépenses extraordinaires. || *Topogr.* Ordonnée, *f.* || ايتمك — ranger ; arranger ; mettre en ordre. § Composer; organiser. § Faire le plan; projeter. ضيافت — ايتمك donner un banquet, organiser un banquet. ملاقات — ايتمك arranger une entrevue. ||ى— طبيبك ordonnance, *f.*; ordonnancement, *m. du médecin;* traitement, *m.* — تام entier,ère; — يارى moitié, *f.*; demi,e. || اولندن — ايدلمش combiné,e d'avance. || *Méd.* دوا — formule,*f.*

ترتيبات• { *tertibât*, sf. [*pl. de* ترتيب] Arrangements, *m.*; organisation, *f.*; mesures prises.

ترتيبجى { *tertibdji*, adj. Bon organisateur. ||*Fig.* arrangeur, *m.* § Celui qui se berce d'illusions en comptant sur le succès de ses combinaisons imaginatives,*m.*; utopiste, *m.*

ترتيبساز• { *tertibsâz*, s. *et* adj. Organisateur, *m.*

ترتيبسز { *tertibsız*, adj. En désordre ; mal organisé,e.

ترتيبسزلك { *tertibsizlik*, s. Mauvaise organisation ; manque *(m.)* d'ordre *ou* d'organisation.

ترتيبكرده• { *tertib-kerdé*, adj. Arrangé,e *ou* composé;e par. § Œuvre, *f.* بو نغمه «وردى» نك — سى در cet air est l'œuvre de Verdi.

ترتيبلى { *tertıbli*, adj. En ordre; bien organisé,e ; combiné,e d'avance; prémédité,e.

ترتيبى• { *tertibi*, adj. Ce qui concerne l'organisation ou la composition. *Pl.* ترتيبيه . §*Imp.* — اجرت prix de la composition *ne comprenant pas celui de l'impression qu'on appelle* اجرت طبعيه .

ترتيل• { *tertil*, sm. [*de* رتل] Action de psalmodier *surtout le Coran.*

ترجمان• { *terdjémân*, sm. [*de* ترجمه] Interprète, *m.*; drogman, *m.* ديوان هايون — interprète du Divan impérial.

ترجمانلق { *terdjémanlyq*, s. Office d'interprète ; drogmanat, *m.* || ايتمك — faire l'interprète; servir d'interprète.

ترجمه• { *terdjémé*, sf. Traduction, *f.* || لفظيه— métaphrase, *f.* || — حرفياً traduction littérale. — مآلاً ou — سربست traduction libre. || حال— biographie,*f.* || ايتمك— traduire.

ترجى• { *térédjdji*, sm. [*de* رجا] Action d'attendre ; de

s'attendre, d'espérer. || Espoir, *m.*; désir, *m.*

•ترجیح { *terdjih*, sm. [*de* رجحان] Préférence, *f.* || ایتمك — préférer.

•ترجیع { *terdji'*, sm. [*de* رجعت] Action de faire revenir; répétition, *f.* *Peu usité*, || *Litt.* بند — poème dont chaque stance est terminée par la répétition du même vers.

•ترجم { *terdjim*, sm. [*de* رجم] V. رجم.

•ترحم { *térehhum*, sm. [*de* رحم] Commisération, *f.*; compassion, *f.*; pitié, *m.* || ایتمك — avoir pitié.

•ترحیب { *terhib*, sm. [*de* مرحبا] Action de saluer *en adressant le mot* مرحبا.

ترخانه { *tarkhana*, s. V. تارخانه.

•ترخم { *térékhum*, sm. *Gr.* Élision, *f.*

•ترخیم { *terkhim*, vn. Action d'abrévier. || ایتمك — Abrévier. *Pl.* ترخیمات. Abréviation. — قانوناً ممنوع اولان abréviations défendues.

•تردد { *téreddud*, sm. [*de* رد] Irrésolution, *f.*; hésitation, *f.* — بلا sans hésiter, résolument. || ایتمك — être irrésolu,e; hésiter. || *Méd.* Rémittence, *f.*

•تردیف { *terdif*, sm. [*de* ردف] Action de faire accompagner; de rejoindre; action de mettre avec.

•تردیفاً { *terdifen*, adv. En même temps que; en compagnie de. § en joignant; en faisant accompagner.

•تردید { *terdid*, sm. [*de* رد] Action de rejeter. § *Gr.* Disjonction, *f.* بیان ایدن عطف — conjonction disjonctive.

•ترذیل { *terzil*, sm. [*de* رذالت] Action de discréditer, d'avilir, de déshonorer. || ایتمك — discréditer, déshonorer.

•ترزق { *térezzuq*, sm. *Méd.* Cyanose, *f.* مبتلا اولان — cyanosé,e. عائد — cyanotique.

ترزی ou درزی { *terzi*, s. Tailleur, *m.* || — قادین couturière, *f.* خانه — atelier *de couture*.

ترزیلك ou درزیلك { *terzilik*, s. Métier du tailleur *ou* de la couturière; couture, *f.*

ترس { *ters*, adj. Envers; opposé, côté opposé. § Travers, contraire; de mauvais présage. ی — قاشك envers d'une étoffe. ی — قیلجك dos d'un sabre. *Fig.* طرف — کتابك l'envers du livre, arguments contraires. آکلامق — *ou* ترسنه آکلامق prendre *ou* comprendre de travers. || Qui ne va pas droit. || کیتمك — aller à rebours. — ایشلر کیدیور les affaires vont à rebours. || ادم — chagrin, boudeur. بوکون سکز — بك vous êtes aujourd'hui de très mauvaise humeur. ترسنه یاپمق contrarier, faire le contraire. کوزی طرفندن قالقمق — , باشلامق — commencer mal la journée. باقمق — regarder de travers. سویلمك — agacer par ses paroles. = Adv. A l'envers; en sens contraire. § Mal; contre le bon sens. || ه — à l'envers. || ی دونمك — être agité *ou* contrarié,e. || ه دونمك — se corser, se gâter, tourner en mal. || دن — اوقومق comprendre indirectement. || یابوجی — کیمك fuir subitement.

ترس { *ters*, s. Fiente d'animaux. آت — ی fiente du cheval. ی — قوش excrément des oiseaux.

ترس { *térès*, adj. Mari trompé, cocu. *Vulg.*

ترس { *ters*, s. Peur, *m.*; crainte, *f.* *Peu usité*.

•ترسا { *tersâ*, s. Chrétien, ne. *Peu usité*.

•ترسابچه { *tersapdjé*, s. Enfant chrétien.

ترسان• { tersân, adj. Peureux, se; poltron,ne; craintif,ive.

ترسانه { tersané, s. [de l'ital. darséna, [emprunté a l'ar. دار الصناعة] Arsenal maritime. || عامره — l'amirauté, f.

ترسانه‌لی { tersanéli, adj. et s. Qui appartient à l'arsénal maritime ; officier ou soldat de la marine.

ترسب• { téressub, sm. [de رسوب] Chim. Précipitation, f. Pl. ترسبات . مائيه — précipitations aqueuses. V. رسوب ، مترسب .

ترسلك { terslik, s. Malchance, f.; contrariété, f.; obstacle, m. § Mauvais augure; mauvais auspices.

ترسلمك ou ترسله‌مك { terslémek, va. Contrarier; agacer par ses réponses.

ترسم• { téressum, sm. [de رسم] Action de se dessiner. § Action de se présenter aux yeux ou à l'esprit. ایتمك — se dessiner.

ترسلنمك { terslenmek, vn. Devenir de mauvaise humeur; être irrité,e.

ترسناك• { tersnâk, adj. Craintif, ive. Peu usité.

ترسی { tirsi, s. Zoo. Espèce de grosse limande.

ترسیب• { tersib. sm. Chim. — ایتمك précipiter.

ترسیم• { tersim, sm. [de رسم] Peinture, f. ; dessin, m.; écriture, f. || ایتمك — peindre; dessiner; écrire; tracer des lignes. || Fig. Faire un tableau fidèle, raconter fidèlement, faire revivre devant les yeux. || بالضيا — photographie, f. || صاعقه — kéraunographie, f.

ترش• { turch, adj. Aigre; rude; acide. || Fig. De mauvaise humeur.

ترشح• { térechchuh, s. [de رشح] Action de suer, de transpirer, de suinter. Pharm. transsudation, f. || ایتمك — transpirer; suer; suinter; au pr. et au fig. || Phr. Émersion, f. || Chim. Colature, f.; filtration, f.; filtrage, m. || Méd. دم — diapédèse, f. || سهل — eudiapneustie, f.

ترش‌روو• { turch-roû, adj. De mauvaise mine.

ترشه { tirché, s. Parchemin, m.

ترشی ou تورشی { touréhy, s. Fruits ou légumes macérés au vinaigre. || سركه سی — conserve au vinaigre. || صو — سی conserve fermentée, conserve à la levure. || Adj. Fig. Mou,molle.

ترشیجی ou تورشیجی { tourchydjy, s. Fabricant ou marchand de conserves.

ترشیح• { terchih, sm. Action de filtrer, de faire transpirer etc. (V. ترشح).

ترشیلق ou تورشیلق { tourchylyq, adj. Se dit des petits fruits ou légumes bons à être conservés dans le vinaigre.

ترشیمق ou تورشیمق { tourchymaq, vn. Devenir acide sans se corrompre, en parlant des fruits etc.

ترصد• { téreççud, sm. [de رصد] Action d'épier, de guetter, d'observer. نقطه‌سی — ou محلی — poste ou point d'observation. — مأموری agent de la police secrète. § Fonctionnaire chargé d'une observation. || فرصت ایتمك — guetter l'occasion, attendre au bon moment. || Milt. قول — corps d'alarme.

ترصدجی { tereççuddji, adj. Guetteur,se; épieur,se ; celui qui pratique l'espionnage.

ترصیص• { terciç, sm. [de رصاص] Chim. Action de convertir en plomb. § Plombage, m. || Méd. الاسنان — plombage des dents. V رصاص ، رصاصی ، رصاصیه .

ترصیع. { terçî', sm. [de رصع] Action d'orner avec des pierres précieuses. V. مرصع .

ترصین. { terçin, sm. [de رصانت] Action de fortifier, de solidifier, de consolider. § Action de renforcer. raffermissement, *m.*; renforcement, *m.*; consolidation, *f.* بنانك ى— consolider la construction. مناسباتك ى— raffermissement ou renforcement des relations.

ترضیه. { terzïié, sf. [de رضا] Action de faire des excuses, d'attirer la satisfaction. || Excuse, *f.*; satisfaction, *f.* || — ویرمك faire des excuses. شفاهیه '— excuses verbales. تحریریه '— excuses écrites. نامهٔ— lettre d'excuses. '— کافیه satisfaction jugée suffisante. کامله '— satisfaction pleine et entière.

ترطیب. { tertib, sm. [de رطوبت] Action de rendre humide, de mouiller; humectation, *f.* || Action de rajeunir, d'adoucir, لسان ایتمك — se faire un plaisir de dire *ou* de réciter; être heureux,se d'avoir dit,e d'avoir récité,e.

ترغیب. { tergâib, sm. [de رغبت] Action d'attirer vers; d'encourager, d'exciter. § Encouragement, m. ایتمك — attirer vers; faire désirer, pousser, inciter, exciter, encourager. *Pl.* ترغیبات . معارفپروارانه — encouragements pour la propagation de l'instruction publique.

ترفنده. { turfendé, et vulg. tourfanda, adj. Frais, aîche; primeur *f.* (*fruits, légumes etc.*

ترفیع. { terfi', sm. [de رفعت] Action d'élever; promotion, *f.* || ایتمك — élever; faire monter de rang, de grade. || رتبه — promotion, *f.* || رتبه ایتمك — être promu,e. || *Alg.* Élévation, *f.* ر قوته — ایتمك élever à une puissance.

ترفیق. { terfiq, sm. [de رفاقت] Action de faire accompagner; action de joindre. || ایتمك — faire accompagner, envoyer ensemble.

ترفیه. { terfih, sm. [de رفاه] Action d'améliorer une situation. || Action de secourir; action de consoler; action de procurer l'aisance. استدعا ایتمك ى— demander une amélioration de sa situation. ایدلشدر — sa situation a été améliorée; il lui a été procuré plus d'aisance.

ترقب. { téreqqub, sm. [de رقابت] Action de guetter, d'attendre l'occasion.

ترقوه. { terqouvé, sf. *Anat.* Clavicule, *f.* کوپریجککیکی

ترقوی. { terqouvy, adj. *Anat.* Claviculaire. || *Anat.* —ذات claviculé,e. *Fém. et pl.* ترقویه. || *Zoo.* (حیوانات) شعبهسندن — claviculés.

ترقی { téreqqy, sm. [de رق] Action de s'élever, de monter. § Avancement, *m.*; progrès, *m.* § Augmentation. *f.* || ایتمك — s'élever; monter. § Avancer; faire des progrès. § S'augmenter. *Pl.* ترقیات .

ترقیق. { terqyq, sm. [de رقت] Action d'amincir, de pulvériser. § Action d'émouvoir, d'attirer la compassion. || *Phar.* Rasion, *f.*; anaplérose, *f.*; prothèse, *f.*

ترقیم. { terqym, sm. [de رقم] Numération écrite. § Action d'écrire, de noter. || ایتمك — écrire; noter.

ترقین. { terqyn, sm. [de رقن] Action de rayer, de biffer. § Action d'effacer un nom d'un registre. || ایتمك — قیدینی rayer des cadres.

ترك. { terk, sm. Action de laisser; abandon, *m.*; abandonnement, *m.* || ادب — abandon de la politesse, impolitesse, *f.* || — جان sacrifice de la vie. || ایتمك— laisser; abandonner.|| دنیا — . V. تارك .

|| دیار — action d'émigrer, de s'expatrier. *Syn. de* اغتراب . ¶ — و — renoncer à tout; renonciation, *f.*; vie d'ermite. || موقعی — اجتك se déplacer ; abandonner sa position. عاصات — suspension des hostilités. عاصات اجتك — suspendre les hostilités. سلاح اجتك — déposer les armes.

ترك• { *turk*, s. Turc,que. *Pl. ar.* اتراك .

تركب• { *térekkum*, sm. [*de* ركب] Action d'être composé, e.; manière de se composer. § Assemblage, *m.*; assemblement, *m.* || اجتك — être composé,e; se composer. *Pl.* تركبات .

ترکجه { *turkdje*, adj. Turc,que. لسان — la langue turque. = S. La langue turque. || ى — غائب اجتك s'embrouiller; être confus, e. = Adv. A la manière des Turcs en turc. — سویلمك parler turc. || *Fig.* سی — en bon turc; d'une manière claire. سی — بورجکزی شمدی ویرمکزی ایستیورم je vous dis clairement que je demande le paiement immédiat de votre dette.

ترکجه‌لشدیرمك { *turkdjelechdirmek*, va. Traduire en turc. § Corriger un écrit composé en mauvais turc.

ترکجه‌لشمك { *turkdjelecmek*, vn. Etre traduit,e en turc. § Être mis,e en bon turc.

ترکستان• { *turkistan*, s. *Géogr.* Turkestan, *m.*

ترکش { *terkech*, [*du pers.* تیرکش] Carquois,° *m.*

Carquois°

ترکلشدیرمك { *turklechdirmek*, va. Turquiser.

ترکلشمك { *turklechmek*, vn. Etre turquisé,e.

ترکلك { *turkluk*, s. Race turque. § Pays habité par les Turcs.

ترکمن ou ترکمان { *turkmen*, s. Turcoman.

ترکه• { *téréké*, sf. Héritage, *m.*; hoirie, *f.*; succession, *f.* تحریری ك — inventaire de la succession. تسویه‌سی ك — liquidation de la succession. تقسیمی ك — partage de la succession. داخل ه — dépendant de la succession. V. aussi مخلفات .

ترکی• { *turki*, adj. Turc, que. — لسان la langue turque. *Fem. et pl.* ترکیه .

ترکی { *turki*, s. Chanson, *m.* سویلمك — , — چاغلامق — , — اوقومق chanter.

ترکی { *terki*, s. Courroies pour attacher les bagages à l'arrière de la selle. || ه آلق — prendre en croupe. هكبه‌سی — havre-sac, *m.*

ترکیب• { *terkîb*, sm. [*de* ركب] Composition, *f.* § Proposition, *f.*; phrase, *f.* § Mot composé. || *Chim.* Composition, *f.*; synthèse, *f.* (*sens actif*). کیمیوی — composition chimique. *Phil.* synthèse, *f.* || اجتك — composer. || *Gram.* کلام — composition, *f.* جمله‌نك ى — composition de la phrase. سقیم — phrase incorrecte. || بند — poème composé de plusieurs stances égales. || *Art.* Mélange, *m.* — وتعدیل alliage et mélange. *Pl.* ترکیبات. || *Mil.* حرکاتك ى — composition des mouvements.

ترکیبی• { *terkîbi*, adj. Qui appartient à la composition *ou* qui se fait par composition. || *Gram.* — وصف adjectif composé.

ترکشمك , ترکیمك { *terkimek*, *terkech-mek*, vp. Se suivre, se succéder.

ترل ou تیرل { *tyryl*, adj. Léger, ère; faible. *Fig.* allégé,e, le gousset dégarni, sans le sous. در — il n'a pas d'argent. = Partic. Imite le tremblement ressenti par le froid etc. تترمك — — tremblotter.

ترلا { *tarla*, s. Champ, *m*. — كسكاريفى قيرمه عملياتى — émottage, *m*.

ترلتمك { *terletmek*, va. Faire suer; faire transpirer; faire suinter. || *Fig*. Fatiguer excessivement.

ترلديجى { *terlédidji*, adj. Sudorifique, *fig*. fatiguant,e.

ترلك { *terlik*, s. Espèce de pantoufle (*f*.) sans talon. § Silencieuse, *f*.

ترلمك ou ترلەمك { *térlémek*, vn. Etre en moiteur; suer; transpirer. || قدحك ترلمسى شيشەنك ترلەمسى s'imprégner de buée *le verre, la carafe etc*. — قان suer le sang *au pr. et au figuré*. || *Fig*. Se fatiguer excessivement.

ترلى { *terli*, adj. Qui a sué, transpiré.

ترمنتى { *termenti*, s. Térébenthine, *f*. — عادى bijon, *m*. — سودى térébenthine de mélèze.

ترمنتيه { *termentiïé*, adj. *f*. *Bot*. — فصيلەسى térébinthacées, *f. pl*.

ترمه { *termé*, s. *Bot*. Raifort sauvage.

ترميد { *termîd*, sm. [*de* رمد] *Techn*. Crémation. || *Chim*. Synération, *f*.

ترميم { *termîm*, sm. [*de* رم] Mis en état; réparation, *f*. || *Chir*. Anaplérose, *f*.; prothèse, *f*.

ترميمى { *termîmî*, adj. || *Chir*. Prothétique. *Fém. et pl*. ترميميه. — اجهزه‌سى appareils prothétiques. — وسائط moyens prothétiques.

ترن { *tren*, s. [*mot fr*.] Train (*m*.) *de chemin de fer*.

ترنج { *turundj*, s. Orange amère; limette, *f*. — قبا bigarade, *f*.

ترنجى { *turundji*, adj. De couleur orangée. = S. Couleur d'orange; orangé,e *m*.

ترنم { *térennum*, s. Action de chanter, action de chantonner. — قوشلرك ى gazouillement des oiseaux. || Mélodie, *f*.; psalmodie, *f*. || — ايتمك chantonner. § gazouiller *pour les oiseaux*.

تروب { *troub* ou *tourb*, s. Rave,° *f*. V. طورپ.

Rave°

ترويه { *tervié*, sf. [*de* روى] Action d'arroser, d'irriguer. — يوم ال avant-veille de la fête du Courban-Baïram (le 8 du mois lunaire de Zil-Hidjdjé).

ترويج { *tervîdj*, sm. [*de* رواج] Action d'écouler une marchandise. *Peu usité*. || Action de soutenir, d'appuyer. § Action d'agréer favorablement. || Action d'approuver. رجامك — يى استرحام ايدرم je vous prie d'agréer favorablement ma sollicitation. حكومت بو تكليفى — ايديور le gouvernement approuve cette proposition. || Encouragement, *m*.

ترويق { *tervîq*, sm. [*de* رواق] *Phar*. Clarification, *f*. *Syn. de* استصفا.

تره { *téré*, s. Chose fraîche. || اوتى — *ou simplement* — aneth, *m*. || يبان — سى cresson sauvage, || صو — سى cresson de fontaine. || فرنك — سى capucine, *f*. cresson du Pérou. || يبانى — اوتى cardamine *f*. || صقال — barbe de bouc. || ياغى — beurre frais.

ترهات { *turruhât*, sf. [*pl. de* ترهه] Insanités, *f. pl*. stupidités, *f. pl. paroles*.

ترهيب { *terhib*, sm. [*de* رهب] Menace, *f*.; terreur, *f*. || ايتمك — terroriser. — دورى la terreur *pendant la révolution française*. § Période de terreur.

ترهيبى { *terhibi*, adj. Terrorisant,e. *Fém. pt pl*. ترهيبيه. || *Dr*. — مجازات peines légères propres simplement à intimider.

ترهين {*terhin*, sm. Mettre en gage, engager. *Pl.* ترهينات. nantissement, *m.*; gager, objets, donnés en nantissement, opération de nantissement. V. رهن, مرهونات.

ترهينى {*terhini*, adj. Qui concerne le nantissement. *Fém.* ترهينيه. — معامله opération de nantissement.

ترياق {*tiriâq*, sm. Thériaque, *f.* § Contrepoison, *m.*; antidote, *f.* || فاروق — alexipharmaque, *f.* || مربع الاجزا — diatessaron, *m.* || افعى — orvietan, *m.*

ترياقى {*tiriâqy*, adj. Thériacal, e. *Fém. et pl.* ترياقيه.

ترياك {*tiriâk*, s. Thériaque, *f.* § Opium, *m.*

ترياكى {*tiriâki*, adj *et* s. Buveur d'opium; fumeur de hachiche etc. || Personne adonnée a l'usage d'un soporifique. § Maniaque; pointilleux,se; grognon,ne; hargneux,se.||سى — شيئك ر adonné,e à l'usage de; ayant le vice de; grand fumeur, grand amateur de.

ترياكيلك {*tiriakılik*. s. État de celui qui est adonné a l'opium, au tabac ou aux liqueurs spiritueuses. § Humeur querelleuse et difficile.

تريد {*tırid*, s. Panade, *f.*; soupe au pain. || *Fig.* Ratatiné,e *vieillard etc.* || ى — تك sauce, *f.* || بنه باتيرمق — tremper dans la sauce. || — صورته en se contentant de peu; modestement; en se conformant aux exigences de la situation. = Adv. *Fig.* Tres faible, dénué,e; pauvre.

تريز {*tériz*, s. Ajoutage *etoffe, pièce etc.* § Planche etroite. || Bordure, *f.*

تريل {*tiril*, part. V. ترمك.

تريكت {*trinket*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Trinquette, *m.*

تز {*tez*, adv. [*du pers.* تيز] Vite; promptement. || الدن — en toute hâte; de main leste. *Il vaut mieux écrire* تيز. V. ce mot.

تزاحم {*tézâhum*, sm. [*de* زحم] Multitude, *f.* V. ازدحام.

تزايد {*tézâïud*, sm. [*de* زياده] Augmentation, *f.*; accroissement, *m.*; prolongation *de la vie etc.*; multiplication, *f.* || — نفوذ accroissement de l'influence *d'une personne, d'une puissance.* نفوس — accroissement de la population. عمر واقبال — prolongation de la vie et accroissement de la gloire *vœu, priere.* || ايتمك — s'augmenter; accroître. || *Med.* قوت — sthénie, *f.* || *Alg.* accroissement, *m.*

تزبير {*tezbîr*, sm. [*de* زبر] Écriture, *f.*; copie, *f.*

تزبيل {*tesbil*, sm. [*de* زبل] *Agric.* Amendement, *m.*

تزك {*tézek*, s. Fumier, *m.* — تازه fumier long, fumier pailleux. — كوبره مقامنده استعمال ايديلن fumier employé comme engrais.

تزكاه {*tezguiah*, s. V. دستكاه.

تزكيه {*tezkiïé*, sf. [*de* زكوة] Enquête sur la moralité, les moeurs et les antécédents *d'une personne.* || Partie de la cérémonie funéraire chez les musulmans qui consiste à demander aux assistants leur témoignage sur la vie et les moeurs du défunt, de la defunte. || Purification, *f.*; acquittement, *m.* || سى بوزوق — vaurien, *m.* || ايتمك —, enquêter *sur les mœurs,* purifier. § Acquitter.

تزلزل {*tezelzul*, sm. [*de* زلزله] Tremblement, *m.*; vacillation, *f.* || *Fig.* Ébranlement, *m.* نفوذى دوچار — اولمشدر son influence s'est ébranlée. موقعى — اولمشدر sa situation s'est ébranlée. || ايتمك — s'ébranler, vaciller. trembler. || *Pl. et fem.* تزلزلات. ارضيه — tremblements de terre. سياسيه — bouleversements politiques. || *Méd.* اسنان — agomphose, *f.* || جفن — cillose. *f.*

تزوج• {*tézevvudj*, sm. [*de* زوج] Mariage, *m.* || ايتمك— se marier.

تزويج• {*tezvidj*, sm. [*de* زوج] Action de marier *sens actif*. || ايتمك — marier.

تزوير {*tezvîr*, sm. [*de* زور] Action d'intriguer; action de circonvenir. || *Pl. et Fém.* تزويرات.

تزهد• {*tézehhud*, sm. Action de s'adonner à la piété. — ايتمك se consacrer à la piété.

تزهر• {*tézehhur*, sm. [*de* زهر•] Fleuraison, *f.*; floraison, *f.* —موسم *saison de* floraison; temps où les fleurs s'epanouissent, les arbres fleurissent etc. *Syn. de* ايناع. || *Méd.* Exanthèse, *f.*; efflorescence, *f.* || جلدى — élevure, *f.* || *Bot.* Anthèse, *f.*; anthémium, *m.*

تزين• {*tézeïiun*. sm. [*de* زينت] Action de s'orner, de se décorer, de s'embellir. || ايتمك — s'orner; s'embellir.

تزييد• {*tezïid*, sm. [*de* زياده] Action d'augmenter; augmentation, *f.* || ايتمك — augmenter.

تزييف• {*tezïif*, sm. [*de* زيف] Action de se moquer, moquerie, *f.*; dérision, *f.*; ironie, *f.* ايتمك — se moquer, tourner en ridicule. || ايتمك — mépriser; avilir; dédaigner. *Pl.* تزييفات.

تزيين• {*teziin*, sm. [*de* زينت] Action d'orner, d'embellir, d'agrémenter, ornementation, *f.* || لسان ايتمك — se faire un devoir ou un plaisir de dire, de réciter etc. || *Arch.* بنائك ى — ornementation, *f. Pl. et fém.* تزيينات. معماريه — ornementation, *f.* || ايتمك — orner; embellir.

تسائل• {*tésséul*, sm. [*de* سؤال] Action de mendier; mendicité, *f.* || ايتمك — mendier.

تسامح• {*tessâmuh*, sm. Action de négliger; négligence. — ايتمك négliger, laisser faire.

تساوى• {*tessavy*, sm. [*de* سوا] Egalité *entre deux ou plusieurs choses.* Action de ballotter. § آرا — ballotage, *m.* || ليل — ونهار équinoxe, *m.*

تسبيح• {*tesbih*, sm. [*de* سبحه] Chapelet, *m.*; rosaire, *m.* || بوجكى — cloporte, *m.* || آغاجى — balise,° *m.*; azédarach, *m.* آغاجى فصيلهسى — méliacées, *f. pl.*

تسبيك• {*tesbik*, sm. [*de* سبك] Coulage, *m.*

Balise °

تستر• {*tesseltur*, sm. [*de* ستر] Action de se couvrir, de se voiler, de se cacher. || ايتمك — se couvrir; se cacher; se voiler.

تسق {*testi*, s. V. دستى.

تسجد• {*tesedjdjud*, sm. [*de* سجده] Action de se prosterner; prosternation.

تسجيع• {*tesdji'*, sm. [*de* سجع] Action d'écrire en prose rimée. || *Gram.* كلام— consonnance. *f.*

تسجيل• {*tesdjil*, sm. [*de* سجل] *Jurisp.* Action d'enregistrer; enregistrement, *m.* || ايتمك — enregistrer. || ايتديرمك — faire enregistrer, action de faire constater officiellement les minutes d'un acte et lui faire donner date authentique. *Pl. et fem.* تسجيلات enregistrements; registres de l'Etat.

تسجين• {*tesdjîn*, sm. [*de* سجن] Action de jeter au bagne, d'emprisonner. § Détention, *f.*; emprisonnement, *m. Peu usité.*

تسحير• {*teshir*, sm. [*de* سحر] Action d'ensorceler *au pr. et au figuré*; action de charmer. ايتمك— charmer, ensorceler. || قلوب ايتمك — s'attirer les sympathies; séduire tout le monde. || ايدن — charmeur, ensorceleur, séduisant,e.

تسخير• { *teskhîr*, sm. [*de* سخر] Subjugation, *f.*; conquête, *f.* || ايتمك — subjuger ; conquérir.

تسخين• { *teskhîn*, sm. [*de* سخن] Action de chauffer; chauffage, *m.* || *Chim.* — اصول chauffage, *m.* || *Techn.* — بخاريله chauffage à la vapeur, *m.* — غازله chauffage au gaz. || ايتمك — chauffer.

تسخيني { *teskhini*, adj. Ce qui concerne le chauffage. *Fém.* تسخينيه . — وسائط moyens de chauffage. — آلات appareils de chauffage.

تسددد• { *téseddud*, sm. [*de* سد] Rétention, *f.* V. انسداد .

تسديس• { *tesdîs*, sm. [*de* سداس] Action de diviser en six parties *ou* de rendre six fois plus grand,e; action de sextupler. former un hexagone, transformer en hexagone. || *Ast.* Distance de 60 degrés entre deux étoiles. ||Action de faire des poésies en six lignes en ajoutant deux lignes à celles divisées en stances de quatre lignes.

تسرى• { *teserri*, sm. [*de* سرى] Action de se donner une concubine ; action de faire d'une femme sa concubine. ايتمك — concubiner.

تسريب• { *tesrib*, sm. [*de* سروب] Action d'envoyer, d'expédier. § Expédition, *surtout militaire.* ايتمك — expédier.

تسرير• { *tesrir*, sm. [*de* سرور] Action de réjouir. || *Employé aussi quelquefois dans le sens de* consoler.

تسريع• { *tesri'*, sm. Action d'activer, de hâter. ايتمك — activer, hâter.

تسطيح• { *testih*, sm. [*de* سطح] Action d'aplanir, de niveler, de rendre la surface égale et unie. *Peu usité.* || *Topogr.* — فن stéréographie, *f.*

تسطير• { *testir*, sm. [*de* سطر] Action de tracer des lignes, d'écrire, de libeller. || — ايتمك écrire.

تسع• { *tus'*, sm. Un neuvième.

تسعه• { *tis'a*, adj. num. Neuf. *Peu usité.* V. طقوز .

تسعين• ou تسعون { *tis'in* ou *tis'oûn*, adj. num. Quatre-vingt-dix. *Peu usité,* V. طقسان .

تسقيه• { *tesqyié*, sf. Action d'arroser, d'irriguer ; irrigation, *f.* || *Méd.* ايتمك وضع به— irroration, *f.*

تسكر• { *tessekkur*, sm. [*de* سكر] Saccharification, *f.* — حيوانى saccharification animale. *Mot nouveau.*

تسكره• { *teskéré*, s. Brancard, *m.*

تسكيت• { *teskît*, sm. [*de* سكوت] Action de faire taire, action d'apaiser, de satisfaire. ايتمك — faire taire, contenter, satisfaire. *Syn. de* اسكات .

تسكين• { *teskin*, sm. [*de* سكون] Action de calmer, d'apaiser, de rétablir le calme et la tranquillité publique. || ايتمك — calmer; apaiser. ايتمك — هيجانى calmer l'émoi, l'émotion. ايتمك — اختلالى apaiser la révolte.

تسلسل• { *tesselsul*, sm. [*de* سلسله] Action de se suivre sans interruption ; action de succéder ; action de se perpétuer; enchaînement, *m.*; perpétuation, *f.* || قاعدهسى — droit de priorité *dans les fonctions publiques* || Procréation, *f.* || ايتمك — s'enchaîner; se suivre sans interruption. || *Log.* — دور و enchaînement d'arguments dont les uns dépendent des autres et se suivent indéfiniment.

تسلط { *tessellut*, sm. [*de* سلوط] Action de faire violence, *f.*; contrainte, *f.*; outrage, *m.*; usurpation, *f.*; empiétement, *m.* || اجتك — vouloir usurper. اجتك — عرضنه violenter l'honneur, outrager.

تسلل• { *tesellul*, sm. [*de* سل] *Méd.* Tuberculose, *f.*; tuberculisation, *f.* (*sens passif*). *Syn. de* سل.

تسلم• { *tessellum*, sm. [*de* سلم] Action de prendre livraison. اجتك — prendre livraison. تسلم و — قاعدهسى règle de livré et de reçu. || Action d'embrasser l'islamisme.

تسلى { *tesselli*, sm. [*de* سلوان] Consolation, *f.* (*sens passif*). || اجتك — *ou plutôt* ويرمك — consoler. || اولق — *ou plutôt* بولق — se consoler.

تسليت• ou تسليه { *tesliiiet* ou *tesliïé*, sm. Consolation, *s.* *Même signification que* تسلى.

تسلى آميز• { *tesselli amiz*, adj. Consolant, e. *On dit aussi* تسليت آميز.

تسلى بخش• { *tesselli-bakhch*, adj. *Syn. de* تسلى آميز. *On* dit aussi تسليت بخش.

تسلى پذير• { *tesselli-pézir*, adj. Consolé, e ou consolant, e *suivant l'emploi. On dit aussi* تسليت پذير.

تسليل• { *teslîl*, sm. [*de* سل] *Méd.* Tuberculisation, *f.* (*sens actif*). || اجتك — tuberculiser.

تسليح• { *teslîh*, sm. [*de* سلاح] Action d'armer; armement, *m.* || اجتك — armer. *Pl. et fém.* تسليحات armements; préparatifs de guerre.

تسليم• { *teslîm*, sm. [*de* سلم] Action de remettre, de livrer, de confier. || Action de se soumettre à la volonté de Dieu; résignation, *f.* || *Comm.* Livraison, *f.* || *Fin.* Remise, *f.*; somme payée *à valoir sur un compte*. § Avoir, *m.* || اجتك — livrer; rendre. § Remettre; confier; avouer. || اولق — se rendre par capitulation, se livrer. § Abandonner la discussion en se rangeant du côté de son adversaire. *Pl. et fém.* تسليمات. معينه — payements à dates fixes. مطرده، — منتظمه — payements réguliers. — غير منتظمه payements irréguliers. || روح اجتك — rendre son âme. جان — اجتك expirer, *m.* || طاشى — pierre de jade *que les derviches Bektachis portent sur eux comme symbole de résignation*. || و تسلم معاملهسى — formalité de livré et de reçu.

تسليميت• { *teslimüet*, s. Action de se livrer; capitulation f. اجتك — عرض se livrer, capituler. || *Milt.* علامتى — signe de capitulation.

تسلى ياب• { *tesselliyab*, adj. Consolé, e; apaisé, e. *Syn. de* تسليت ياب.

تسمر• { *tesemmur*, sm. [*de* سمر] Action de s'enclaver. *Méd.* Enclavement, *m.*

تسمم• { *tessemmum*, sm. [*de* سم] *Méd.* Intoxication, *f.* تصعدى — intoxication miasmatique.

تسميم• { *tesmîm*, sm. [*de* سم] Empoisonnement, *m.* فكرى — اجتك empoisonner l'esprit *de quelqu'un*. || اجتك — empoisonner.

تسميه• { *tesmiié*, sf. [*de* اسم، سمو] Action de nommer, de donner un nom; dénomination, *f.* متعلق به — dénominatif, ve. *V. aussi* توصيف. || اجتك — nommer; appeler. || اولنق — se nommer; s'appeler.

تسمين• { *tesmin*, sm. Action d'engraisser *un animal*; engraissement, *m.*; engraissage, *m.*; gavage, *m.* || اجتك — gaver, engraisser. ايدن — حيوانات engraisseur, gaveur.

تسنن• { *tessennun*, sm. [*de* سن] *Méd.* Odontophylie, *f.*

تسويد. { *tesvîd,* sm. [*de* سواد] Action de rendre noir; de noircir. || Action d'écrire *l'original, le brouillon, la minute* d'un écrit.§Ébauchage,*m*.; brouillon,*m*.; minute, *f.* V. مسوده . || ايتمك — *noircir.* § Faire le brouillon, écrire la minute d'un document.

تسويق. { *tesvîq,* sm. [*de* سوق] V. سوق .

تسويل { *tesvîl,* sm. [*de* سؤال] Action d'éblouir, de manigancer; cabaler, *f. Pl.* تسويلات manigances, *f. pl.;* machinations, *f. pl.*

تسويه. { *tesviié.* sf. [*de* سوى] Égalisation, *f.* § Arrangement, *m.;* aplanissement, *m.* ترابيه — terrassement,*m.* || — صورت mode d'arrangement; *souvent* mode de paiement. || ايتمك — égaliser. § Arranger; aplanir; payer, défrayer. ايتمك — بدلى payer le montant. بدلى ماليه نظارتندن — اولنه‌جقدر le montant sera défrayé par le ministère des finances. || — بالموافقه ايتمك ou ايتمك — صلحاً arranger à l'amiable. ||*Topogr.* عملياتى — nivillement, *m.* منحنيسى — courbe de nivellement. بسيطه — nivellement simple. مركبه — nivellement composé. || — هدفه‌لى شاخصى mire, *m.* شاخصى — mire à voyant. || صو — سى niveau d'eau. دورى — niveau à bulle d'air. || وجى — niveau à bulle. || *Cons.* قوى — ballast.

تسهيل. { *teshîl,* sm. [*de* سهولت] Action de rendre facile. || ايتمك — faciliter; aplanir. *Pl.* تسهيلات facilités. كوسترمك ، — ابراز ايتمك — offrir, apporter des facilités.

تسهيلاً. { *teshilen,* adv. Pour faciliter, en guise de facilité, dans le but de faciliter. لمصلحة — pour simplifier l'affaire.

تسيار. { *tesiâr,* sm. [*de* سير] Envoi, *m.* || ايتمك — envoyer.

تسيب. { *tesseïib,* sm. [*de* سيب] Négligence,*f.;* nonchalance, *f.* له — تسيباً par négligence. ايتمك — négliger.

تسيير. { *tesiîr,* sm. [*de* سير] Action d'expédier, d'envoyer. || ايتمك — expédier, envoyer.

تشابه. { *téchàbuh,* sm. [*de* شبه] Ressemblance entre deux ou plusieurs choses. *Plus usité* مشابهت . || *Hist. nat.* الاشكال — isomorphisme, *m.*

تشاجر. { *téchâdjur,* sm. [*de* شجر] Action de se quereller en se donnant des coups de bâton. *Syn. de* مشاجره .

تشارك. { *téchâruk,* sm. [*de* شركت] Action de s'associer, action de prendre part. || ايتمك — s'associer, se mettre avec.

تشاعر. { *techaür,* sm. [*de* شعر] Action de vouloir versifier; prétention d'être poète; écrire de mauvaises poésies.

تشاكل. { *téchakul,* sm. Action de prendre forme, de se former, de s'organiser.

تشاكى. { *techaki,* sm. Action de raconter mutuellement ses déconvenues *entre deux ou plusieurs personnes.*

تشاعب. { *téchâ'ub,* sm. [*de* شعب] Action de se diviser en plusieurs embranchements *ou* sections. § *Fig.* Action de s'enchevêtrer. ايتمك — s'embrancher, s'enchevêtrer. || Bifurcation, *f.*

تشأم. { *tééhé'um,* sm. [*de* شأم] Action de tirer mauvais *augure; de regarder comme* de mauvais auspices. § Avoir la superstitioin.

تشبث. { *téchebbus,* sm. [*de* شبث] Action de mettre la main, d'entreprendre. § Action de prendre l'initiative. || — فكر esprit d'initiative. || شخصى — initiative privée. || ايتمك — entreprendre commercer. *Pl. et fém.* تشبثات entreprises, *f. pl.* || صناعيه — entre-

prises industrielles. || تجاريه — entreprises commerciales. || جراتكارانه — entreprises hardies. || جنايتكارانه — entreprises criminelles. || اهانتكارانه — entreprises déloyales. || خيريه — entreprises d'utilité publique, efforts humanitaires, œuvres charitables.

•تشبيب { *techbib*, sm. Poésie d'amour; premières stances d'un poëme quelconque, qui débute par une allusion à la femme et à l'amour.

•تشبه { *téchebbuh*, sm. [*de* شبه] Action, effort de ressembler, de s'assimiler. § Assimilation, *f. sens passif*. || ايتمك — s'assimiler.

•تشبيه { *techbih*, sm. [*de* شبه] Comparaison, *f.*; allegorie, *f.* || ايتمك — assimiler. § Comparer. *Pl.* تشبيهات comparaisons, *f. pl.*

•تشتت { *téchettut*, sm. [*de* شتات] Action de s'embrancher, s'enchevêtrer. || Enchevêtrement, *m.* || Excitation, *f.*, acuité, *f.*; *au sens figuré*.

•تشتيت { *techtit*, sm. Action d'enchevêtrer. § Action d'exciter, de pousser à bout, *f.*

•تشتيه { *techtih*, sm. [*de* شتا] Action d'hiverner, hivernage, *m.*; hibernation, *f.* *Mot nouveau.*

•تشجر { *téchedjdjur*, sm. [*de* شجر] *Chim. et Med.* Arborisation, *f.*

•تشجيع { *techdji'*, sm. [*de* شجاعت] Encouragement, *m.* || ايتمك — encourager.

•تشحم { *techahhum*, sm. Action de se coaguler. || *Méd.* دم — piarrhémie, *f.*

•تشخص { *téchekhkhus*, sm. [*de* شخص] Action de personnifier, de s'incarner. § Personnification, *f. sens passif*. § Incarnation, *f.* || ايتمك — se personnifier; s'incarner.

•تشخيص { *techkhis*, sm. [*de* شخص] Action de reconnaître, de distinguer. § Action d'incarner; personnification, *f. sens actif*. || *Med.* Diagnose, *f.* || ايتمك — reconnaître, distinguer, personnifier, déterminer. § Diagnostiquer. || مرض — Diagnostic, *m.*

•تشدد { *techeddud*, sm. [*de* شدت] Action de devenir dur,e, violent,e, sévère *sens passif.*; aggravation, *f. d'une maladie, de la colere, d'une peine etc.* || داء • — ou اشتداد داء paroxynique, paroxystique. || ايام اشتداد مرض ou ايام — مرض jours paroxyniques. || ايتمك — s'aggraver.

•تشديد { *techdid*, sm. [*de* شدت] Action de rendre dur, violent, sévère, aggravation *sens actif*. || *Dr.* جزا — aggravation de la peine. || *Gram.* Action de lire double une lettre. § Signe orthographique indiquant le redoublement de la lettre sur laquelle il est placé (ّ). || ايتمك — rendre dur,e, sévère. § Aggraver, fortifier.

•تشرف { *techerruf*, sm. [*de* شرف] Action d'être honoré,e. *Dans l'usage on l'emploie pour dire* avoir l'honneur de connaître; avoir l'honneur de s'entretenir etc. || ايتمك — s'honorer.

•تشريح { *techrîh*, sm. [*de* شرح] Dissection des cadavres تطبيقى — anatomie composée. — توصيفى anatomie descriptive. صعى — anatomie clostique, || — علم anatomie, *f.* || انسان — anatomie, *f.*; andranatomie, *f.* || الحيوانات — zootomie, *f.* || اوعيه — angiotomie, *f.* || بدن بشر — anthropotomie, *f.* || قلب — cardiotomie, *f.* || كبد — hépatotomie, *f.* || عين — ophthalmotomie, *f.* || مفاصل — synostéotomie, *f.* || ذى روح — vivisection, *f.* || فرس — hippotomie, *f.* || رئه — pneumotomie, *f.* || بجاغى — dissec-

teur, *m.* منتهى — علم anatomiste. || *Bot.* نباتى — phytotomie, *f.* || — ايتمك disséquer *un cadavre.* || *Fig.* Expliquer longuement.

تشريط. { *techrît,* s. [*de* شرط] *Chir.* Mouchelure, *f.* || العين — ophthalmoxyse, *f.*

تشريف. { *techrîf,* sm. [*de* شرف] Action d'honorer, de faire honneur. § Visite, *f.;* arrivée, *m.;* départ, *m.* || ايتمك — faire honneur. § Visiter; venir; aller; partir. نه ؟ — partez-vous. نره ؟— où allez-vous.

تشريفات { *techrifat,* sf. [*pl. de* تشريف]Cérémonial,*m.*; protocole, *m.* || اصول — كتابى cérémonial, *m.* || دولت ' — رسميه — cérémonial officiel.

تشريفاتى et تشريفاتجى { *techrifâty* et *techrifâtdjy,* s. Maître des cérémonies de la S. Porte qui applique le protocole. || ديوان همايون ' — grand-maître des cérémonies. || خارجيه ' — directeur du protocole au ministère des affaires étrangères sous l'ancien régime.

تشريك. { *techrîk,* sm. [*de* شرك] Action d'associer, de faire participer à. || ايتمك — associer.||مساعى— association des efforts.

تشرين. { *techrin,* s. Nom de deux mois de l'année solaire. اول — octobre, *m.* ثانى — novembre, *m.*

تشعب. { *técha'ub,* sm. [*de* شعب] Action de se diviser en branches, en sections; embranchement, *m.;* bifurcation; ramification, *f.* || ايتمك — se diviser en branches; se ramifier; bifurquer.

تشعر. { *téchéur,* sm. [*de* شعر] Pubescence, *f.*

تشعع. ou تشعشع { *téche'u'* ou *técha'chu',* sm. [*de* شعاع] *Phys.* Irradiation, *f.*

تشفى { *techeffi,* sm. [*de* شفا] Action de guérir, de se rétablir. § Rétablissement de la santé. || ايتمك — avoir la santé rétablie, être guéri,e. *Peu usité.*

تشعل. { *téchaül,* sm. Action de mettre le feu, de flamber.

تشفيه. { *techfiié,* sf. [*de* شفا] Action de guérir. || ايتمك — guérir. || صدر ايتمك ' — contenter ; faire plaisir.

تشكر. { *téchekkur,* sm. [*de* شكر] Remerciement, *m.* ; grâce, *f.* || ايتمك — remercier; rendre grâce. ايدرم — je vous remercie; merci. *Pl.* تشكرات remerciements. صميمانه — remerciements sincères. بى نهايه — remerciements éternels.

تشكل. { *téchekkul.* sm. [*de* شكل] Formation, *f.;* conformation, *f.* (*sens passif*). || *Géol.* ارض — conformation terrestre. || Réunion d'un conseil. || *Hist. nat.* مضاعف و هم وقت — congémination, *f.* || ايتمك — se former ; être formé,e. § Se réunir, tenir séance *en parlant d'un conseil. Pl* تشكلات . || *Anat.* اوعيه— angiogénie, *f.*

تشكى. { *téchekki,* sm. [*de* شكوى , شكايت] Action de se plaindre; plainte, *f.* || ايتمك — se plaindre. بريسى عليهنده ou بريسى حقنده ايتمك — porter plainte contre quelqu'un.

تشكيل. { *techkil,* sm. [*de* شكل] Action de former ; formation, *f.* (*sens actif*); organisation, *f.* || ايتمك — former, organiser. || *Dr.* طرفين ايتمك — faire comparaître les parties.|| *Arit.* اعداد — formation des nombres. *Pl.* تشكيلات organisation, *f.* ; réorganisation, *f.*

تشمع. { *téchemmu',* sm. [*de* شمع] *Pharm..* Incération, *f.*

تشمير. { *techmîr,* sm. [*de* شمر] Retroussement *du pan ou des manches de la robe,* se mettre résolument à l'œuvre. || *Fig.* —

ساق غيرت ايتمك s'adonner avec beaucoup de zèle *à une œuvre, à une affaire etc.*

تشنج. { *téchennudj*, sm. [*de* شنج] Action de se rider, de se contracter. *Peu usité.* ||*Méd.* Spasme, *m.* زفيرى — spasme expiratoire. مزمارى — spasme glottique. ارتجاجى — spasme clonique. كلبى — spasme cynique. || مثانى — cystospasme, *m.* || اجفان — blépharospasme, *m.* || حنجره — laryngisme, *m.* || صوتى — phonospasmie, *f.* || بلعومى — épisynangine, *f.* || رحم — spasme utérin. || مبحث ال — spasmologie, *f.*

تشنجى. { *techennudji*, adj. Spasmodique. || *Méd.* — حال état spasmodique.

تشنجى. { *téchennudji*, adj. Spasmodique, spastique. *Fém. et pl.* تشنجيه .

تشنكى. { *technéguî*, s. Soif, *f.*; altération, *f. Peu usité.*

تشنه. { *techné*, adj. Qui a soif; altéré,e. || *Fig.* Désireux, euse; avide. دل — celui qui convoite de grand cœur. لب — très altéré.e. *Le pl. pers.* تشنكان *est aussi usité quelquefois.*

تشنيع. { *téchni'*, sm. [*de* شنع] Action de considérer comme vil et détestable; blâme, *m.*; reproche, *m.* || ايتمك — regarder comme vil,e et détestable; blâmer; reprocher.

تشوش. { *téchevvuch*, sm. Action d'être embrouillé, confondu, mis en désordre. || *Méd.* embarras, *m.* || عقل — dyspsychime, *m.*

تشوق. { *téchevvuk*, sm. [*de* شوق] Action de s'enthousiasmer. § Enthousiasme, *m.*

تشويش. { *techvîch*, sm. [*de* شواش] Action de troubler, d'embrouiller; trouble, *m.*; confusion, *f.* || ايتمك — troubler; embrouiller; déranger. || *Méd.* ذهن — phrénopathie, *f.*

تشويق. { *techvîq*, sm. [*de* شوق] Action d'encourager. || Encouragement, *m.* ايتمك — pousser à; encourager.

تشهد. { *téchehhud*, sm. Acte de profession pendant le *namaz*, consistant en la récitation de la prière dite التحيات *et-téhîîât-u*.

تشهير. { *techhir*, sm. [*de* شهرت] Action d'exposer, de rendre public,que; action de célébrer, d'illustrer. || Exposition, *f. sens passif;* divulgation, *f.*; publication, *f.* § *Dr.* جزاسى — peine du carcan; exposition publique. || — ايتمك divulguer; publier, exposer. § Appliquer la peine du carcan.

تشيد. { *téchëïud*, sm. [*de* شيد] Action de s'élever et de se consolider.

تشيطن. { *técheïtun*, sm. Se donner au diable; s'endiabler; agir avec ruse et méchanceté.

تشيع. { *tëcheïiu'*, sm. [*de* شيعه] Action d'embrasser le rite des Chiites, des Alites; dévenir Chiite, Alite.

تشييد. { *techïïd*, sm. [*de* شيد] Action d'élever et de consolider *un édifice etc.* || ايتمك — élever et consolier *un bâtiment etc.*

تشييع. { *techïi*, sm. [*de* شيوع] Action d'accompagner quelqu'un au départ; action de reconduire. || ايتمك — accompagner; reconduire. *Son opposé est* استقبال réception, recevoir, aller au devant.

تصاحب. { *téçâhub*, sm. [*de* صحبت] Prendre la défense de; action de protéger. || Protection, *f.*; appui, *m.*; défense, *f.* || ايتمك — protéger, favoriser; appuyer.

تصادف. { *téçâduf*, sm. [*de* صدوف] Rencontre, *f.* § Hasard,*m.*; cas fortuit. || Coïncidence, *f.* || ايتمك — va. rencontrer. = Vn. Arriver par hasard. فلانه بال — en

rencontrant *telle personne* par hasard. *Pl.* تصادفات . غريبه — coïncidence curieuse.

تصادفی• { *téçâdufî*, adj. Qui arrive *ou* qui se fait par hasard, cas fortuit. § Fortuit, e. *Fém. et pl.* تصادفيه .

تصادم• { *téçâdum*, sm. [*de* صدم] Choc, *m.;* heurt, *m.;* collision, *f.* || اتمك — heurter l'un contre l'autre, entrer en collision. || *Phys.* Fulmination, *f.* V. مصادمه .

تصاریف• { *téçârif*, sm. [*pl. de* تصريف] Jouissance *d'un bien,* agir en parfaite indépendance dans la jouissance d'un bien. || *Gram.* Conjugaisons, *f. pl.*

تصارلامق { *taçarlamaq*, va. Faire un projet ; conjecturer; projeter. || Faire une évaluation succincte; évaluer.

تصارلامه ou تصارلایش { *tassar-lama* ou *tassarlaïych*, s. Plan, *m.;* conjecture. *f.*; projet, *m.*

تصالب• { *téçâlub*, sm. [*de* صلب] *Anat.* Chiasma, *m.* عصبين بصر — chiasma des nerfs optiques. || *Meth.* Décusation, *f.* || *Hist. nat.* عرق — croisement, *m.*

تصانیف• { *téçânif*, sm. [*pl. de* تصنيف] Œuvres, *f.*; ouvrages, *m.*

تصاویر• { *téçâvîr*, sm. [*pl. de* تصوير] Peintures, *f.* portraits, *m.*

تصبع• { *téçabbu'*, sm. [*de* اصبع] *Anat.* Digitation, *f.*

تصبن• { *téçabbun*, sm. [*de* صابون] *Chim.* Saponification, *f.* *Mot nouveau.*

تصحیح• { *tashîh*, sm. [*de* صحت] Action de vérifier, de corriger, correction, *f.;* rectification, *f.* || اتمك — corriger ; rectifier. || مزاج — rétablissement de la santé ; retour à la santé. || مزاج اتمك — se rétablir ; recouvrer la santé.

تصدق• { *téçadduq*, sm. [*de* صدقه] Action de faire l'aumône, de donner aux pauvres. || اتمك — faire la charité, donner aux pauvres.

تصدی• { *téçaddy*, sm. [*de* صدو] Action de se livrer à; action d'entreprendre ; action de procéder ; entreprise, *f.* || اتمك — entreprendre; se livrer à ; procéder.

تصدیر• { *taçdyr*, sm. [*de* صدور] Action de faire émaner *un ordre etc. Syn. de* اصدار . *Peu usité.*

تصدیع• { *taçdy'*, sm. [*de* صداع] Action d'importuner ; importunité, *f.;* insistance, *f.* || اتمك — importuner. *Pl.* تصديعات .

تصدیق• { *tasdyq*, sm. [*de* صدق] Action d'affirmer, de confirmer, de ratifier, de légaliser; affirmation, *f.;* ratification, *f.;* confirmation, *f.* موقوف ه— sujet à ratification. رسماً — اتمك attester officiellement, légaliser; entériner, homologuer une pièce juridique. || *Dr.* حكمى — jugement d'homologation. قونقورداتوك —ى homologation d'un concordat. حكم اعلامنك محكمجه —ى homologation d'une sentance arbitrale. *Pol.* بر عهدنامه‌نك —ى ratification d'un traité. || — اتمك affirmer ; confirmer. || نامه — acte de ratification.

تصرف• { *téçarruf*, sm. [*de* صرف] Jouissance actuelle d'un bien. § Possession, *f.;* disposition, *f.* || Epargne, *f.* ; économie, *f.* || *Dr.* — حق droit de propriété. || سندى — titre de propriété. || زير —نده بولنمق ، تحت —نده بولنمق ، يد —نده بولنمق être en la possession. || قاعدهٔ — رعايت اتمك ne pas se départir d'une stricte économie. § Dépenser le strict nécessaire. || اتمك — posséder ; avoir à sa disposition. § Épargner; économiser; faire des économies. *Pl.*

تصرفات épargnes, *f. pl.*; économies, *f. pl.*

تصرفی { *téçarrufi*, Qui concerne le droit de propriété. § Qui concerne l'économie, l'épargne. *Fém.* تصرفيه. — حقوق droit de propriété.

تصرلامق { V. تصارلامق.

•تصریح { *tâçryh, sm.* [*de* صراحت] Action d'expliquer clairement ; explication claire; éclaircissement, *m.* || ایتمك — donner les éclaircissements nécessaires; dire ouvertement ; éclaircir. || *Dr.* Disposition, *f.* بو جهت قانونده — اولمامشدر il n'existe pas de disposition particulière dans la loi au sujet de cette particularité. *Pl.* تصریحات. قانونیه — disposition légale; dispositif, *m.*

•تصریف { *taçryf*, sm. [*de* صرف] Action de disposer, d'avoir en sa possession. || *Gram.* Déclinaison, *f.*; conjugaison, *f.* || *Méd.* Révulsion, *f.* (*sens actif*). V. انصراف]. || ایتمك — décliner; conjuguer. *Pl.* تصریفات.

•تصعب { *téça''ub*, sm. [*de* صعوبت] Action de devenir difficile; devenir rude, laborieux,se; se corser.

•تصعد { *téça''ud*, sm. [*de* صعود] Émanation,*f.*; miasme, *m.*; effluve, *f.* *Pl.* تصعدات. || — مرزغیه miasmes paludéens; malaria, *f.* || كنفیه — miasme, *m.*

•تصعیب { *teç'yb*, sm. [*de* صعوبت] Action de créer des difficultés, de rendre difficile. || ایتمك — rendre difficile; créer des difficultés.

•تصعید { *taç'yd*, sm. [*de* صعود] *Chim.* Sublimation, *f.* || ایتمك — sublimer.

•تصغر { *teçaghgkur*, sm. Action de se rapetisser; rapetissement. فرجهٔ جفنیه — blépharophimosis, *m.*

•تصغیر { *tasghyr*, sm. [*dé* صغر] Diminution, *f.* || ایتمك — diminuer. || *Gram.* — اسم diminutif, *m.*

•تصغیری { *tasghiri*, adj. Diminutif,ve. *Fém.* تصغیریه.

•تصفی { *téçaffi*, sm. Action de s'épurer, de se clarifier.

•تصفیح { *tasfih*, sm. [*de* صفح] Action d'aplatir ; action de réduire en plaques, en feuilles, en lames.

•تصفیر { *tasfir*. sm. Action de jaunir;jaunissement,*m.*

•تصفیف { *tasfif*, sm. [*de* صف] Action de ranger, de disposer par rangs. || *Méd.* claquement, *m.* اسنان — claquement des dents.

•تصفیه { *tasfiié*, sf. [*de* صفوت] *Fin.* Épuration, *f.*; règlement, *m.* § دیون — règlement de la dette flottante. || ایتمك — purifier. || *Pharm.* Décantage, *m.*; décantation, *f.* || *Chim.* Raffinage, *m.*

•تصلب { *téçallub*, sm. [*de* صلابت] Endurcissement, *m.*; induration, *f.* || ایتمك — s'endurcir. || *Méd.* Sclérome, *m.*; sclériase, *f.*; induration, *f.* *Syn. de* تغشی. || قلب — cardiosclérosie, *f.* || رئه — pneumosclérosie, *f.* || عظم — ostéotylose, *f.* || انسجه — sclérose, *f.* || جلد — dermatosclérose, *f.* || دماغ — cérébrosclérose, *f.* || ابهر — aortosclérose, *f.* || شرایین — artériosclérose, *f.* || غدد — adénosclérose, *f.*

•تصلیب { *taslîb*, sm. [*de* صلب] Crucification, *f.*; crucifiement, *m.* || ایتمك — crucifier.

•تصلیب { *taslîb*, sm. [*de* صلابت] Action de causer un endurcissement, une induration. || ایتمك — endurcir.

تصمه { *tasma*, s. V. تاسمه.

•تصمیم { *tasmym*, sm. [*de* صم] Préméditation, *f.*; détermination, *f.* || *Dr.* وتصور — pré-

méditation, *f.* — بال par préméditation. || ايتمك — se déterminer.

•تصنيع {*tasny'*, sm. [*de* صنع , صنعت] Action de fabriquer; fabrication, *f.* § Action de controuver,*m.* || ايتمك— faire; fabriquer. § Controuver. *Pl.* تصنيعات . || *Chir,* Prothèse, *f.;* néoplastie, *f.* || بصرى — prothèse oculaire. الانف — rhinoplastie, *f.* || الفم = stomatoplastie, *f.* || الاذن — otoplastie, *f.* || العظم — ostéoplastie, *f.*; autoplastie, *f. Syn. de* ترميم عظم . || الصفن — oschéoplastie, *f.* || العضو — morioplastie, *f.* || الخده — méloplastie, *f.* || الخد — génoplastie, *f.* || المهبل — élytroplastie, *f.* || الشفه — chiloplastie, *f.* || الجفن — blépharoplastie, *f.* || الاحليل — urétroplastie, *f.* || سراع حنك — uraniscoplastie, *f.* || مثانه — cystoplastie, *f.*

•تصنيعى {*tasny'y*, adj. *Chir.* Prothétique, *Fém. et pl.* تصنيعيه .

•تصنيف {*tasnyf*, sm. [*de* صنف] Rangement,*m.* § Composition d'un livre. || *Hist. nat.* Classement, *m.;* classification, *f.* || نباتات — classification des plantes. || مبحث — نباتات taxologie, taxonomie, *f.* || ايتمك — ranger ; classer; classifier. § Écrire, composer *un livre. Pl.* تصنيفات et تصانيف .

•تصور {*téçavvur*, sm. [*de* صورت] Action de projeter, *m.;* projet, intention, *f.;* conception, *f.;* imagination,*f.*; idée, *f.;* projet. ||ايتمك — projeter; s'imaginer; se figurer. || متقابل — ديكر ، — contre-projet.||*Dr.* —و تصميم préméditation.

•تصورات {*téçavvurat*, sf. [*pl. de* تصور] Projets, *m. pl.* عظيمه — projets grandioses. || *Phil.* Formation des idées.

•تصورى {*téçavvuri*, adj. Conjectural, e. || *Phil.* Subjectif,ive. *Fem. et pl.* تصوريه .

•تصوف {*téçavvuf*, sm. [*de* صوف] Sagesse, *f.* § Mysticisme, *m.;* philosophie mystique ; poème qui a pour objet le panthéisme. *Pl.* تصوفات .

•تصويب {*tasvib*, sm. [*de* صواب] Approbation, *f.* || — ايتمك approuver. || — قرين digne d'approbation. || اولمق — قرين être approuvé,e ; recevoir l'approbation.

•تصوير {*tasvyr*, sm. [*de* صورت] Peinture, *f.;* dessin, *m.* § Description, *f.* § Image, *f.;* portrait, *m.* || رمزى — emblème,*m.* || ايتمك — peindre; dessiner. § Décrire; faire la description de.

تصويرجى {*tasvyrdjy*, s. Peintre, *m.;* photographe, *m.*

تصه {*taça*, s. V. تاسه .

•تصيف {*téçaïiuf*, sm. Action de passer l'été, action d'aller en villégiature, estivation, *f.;* préfloraison, *f.*

•تصييف {*tasiif*, sm. Action de passer l'été *sens actif.*

تصيملامق {*tasymlamaq*, va. [*pour* تصميملامق] Se décider ; faire un projet définitif.

•تضاد {*tézadd*, sm. [*de* ضد] Contraste, *m.* || *Phar.* Incompatibilité, *f. Litt.* Antilogie, *f.* || *Méd.* (*et non* تضاضد) Antagonisme, *m.*

•تضاعف {*téza'uf*, sm. [*de* ضعف] Redoublement,*m.;* réduplication, *f.;* multiplication, *f.* || *Méd. et Bot.* Chorise, *f.* || ايتمك— se redoubler; se multiplier.

•تضرر {*tézarrur*, sm. [*de* ضرر] Perte, *f.;* avarie, *f.;* dommage, *m.* || ايتمك — essuyer des pertes; s'endommager. *On dit plutôt* متضرر اولمق .

•تضرع {*tézarru'*, sm. [*de* ضروع] Prière humble; supplication, *f.* || ايتمك — prier humblement; supplier.

•تضرير {*tazrîr*, sm. V. اضرار .

•تضريس { tadrys, sm. [de ضرس] Physiol. Agacement (m.) des dents, etc.

*تضعيف { taz'yf, sm. [de ضعف] Redoublement, m.; multiplication, f. || اجتك — redoubler; multiplier·

•تضليل { t a z l i l, sm. Action d'induire en erreur. § Action de tromper, de pousser à la révolte.

•تضمن { tézammun, sm. [de ضمن] Action de contenir, de renfermer. || Action de comporter, de signifier.||اجتك— contenir; renfermer. § Comporter, signifier.

•تضمين { tazmyn, sm. [de ضمن] Dédommagement, m.; indemnisation, f. || اجتك — dedommager.

•تضمينات { tazmynât, sf. [pl. de تضمين] Indemnisation, f.; indemnite, f.; dommage (m.) des intérêts. || اجتك — indemniser. || حربيه — indemnité de guerre. (V. ضرر).

•تضيق { tézaïuq, sm. [de ضيق] Méd. Rétrécissement, m.; stricture, f.; estivation, f. || وعا — thlipsie, f.. || مناخر — rhinosténosie, f. || وريد — phlébosténosie, f. || قداى — phymosis, f. || خلق — paraphymosis, f. || معده — gastroténose, f || امعا — entérosténose, f. || مهبل— élytrosténie, f.; élytrosténosie, f. ||مراره — cysticholosténie (-sténosie) f. || فرهات قلب — cardiosténie (-sténosie), f. || قصبات — bronchiarchie, f. || قرحه جفنيه — blépharosténosie, f. || ابهر — aortosténie (-sténosie), f. || اوعيه — angiosténose, f. || مجراى بول — ankylurétrie, f. || فتحه — arctation, f.

•تضيع { tézaiiu, sm. [de ضيع] État de ce qui se perd, se dépérit. §Déperissement. ||Chir. حدقه — coré morphose, f.

•تضييع { tazïy', sm. [de ضيع] Action de perdre, de dépenser inutilement; faire dépérir. || اجتك — perdre; dépenser inutilement.

•تضييق { tazıyq, sm. [de ضيق] Pression, f.; oppression, f § Resserrement, m.; rétrécissement, m.; constriction, f. || Phys. هوا — جوى ، — pression atmosphérique. عادى — pression ordinaire. جبرى — عالى ، — haute pression. ادنا — basse pression. || Méc. عالى سيلندرى— cylindre de haute pression.||Med. مهبل — caléostégnose,f. طبيعى حدقه — coréphtysie, f. امعا — entéraritie,f. § Action de réduire à l'extrémité. || اجتك — presser; opprimer. § Resserrer; rétrécir. § Réduire a l'extrémité.

•تطابق { tetâbuq, sm. [de طبق] Accord, m.; conformité, f. || اجتك — s'accorder; être conforme.

•تطاول { tetâvul, sm. [de طول] Allongement, m. § Oppression, f.; tyrannie, f. Peu usité. || Anat. Élongation, f. بظر — caudation, f.; clitorismie, f.

•تطاير { tétâiur, sm. [de طيران] Chim. Volatilisation, f.

•تطبب { tetabbub, sm. Prodiguer l'art de guérir, pratiquer la médecine.

•تطبق { telebbuq, sm. concordance, f. غير متوازن — discordance de stratification.

•تطبيق { t a t b y q, sm. [de طبق] Adaptation, f.; ajustement, m. § Comparaison entre deux choses *pour s'assurer de leur conformite:* collation, f. § Action de suivre, d'imiter, de rendre conforme. §Dr. Application d'une loi, d'une règle. مجازات قانونيه‌نك — ى application d'une peine par jugement. قوانين جزائيه‌نك —ى application des lois pénales. قوانين جزائيه‌نك قياساً — ى application analogique des lois pénales. || Géol. — متوافق stratification concordante.

غير متوافق — stratification discordante. مروحى — stratification en éventail. غير موازى — stratification inégale. || *Phys.* ضياى الكتريقينك —ى stratification de la lumière électrique. || ايتمك — adapter; ajuster. § Comparer *deux choses pour s'assurer de leur conformité*; collationner. § Suivre; imiter; rendre conforme. § Appliquer *une loi, une règle.* || حركت ايتمك — agir selon, d'après... || مهرى — sceau d'un employé reconnu officiellement. || *Dr.* قانونيه — application de la loi.

تطبيقاً. { *tatbyqan.* adv. En se conformant; conformément à; selon; d'après.

تطبيقات. { *tatbyqât,* sf. [*pl. de* تطبيق] Application *d'une loi, d'une science, des règles de la grammaire etc.* || Pratique, *f.* — نظريات و la théorie et la pratique. V. تطبيق.

تطبيقى. { *tatbyqy,* adj. Comparatif, ive; pratique. *Fém. et pl.* تطبيقات. — نتيجة résultat pratique.

تطحل. { *tétahhul,* sm. [*de* طحال] *Méd.* Splénification, *f.*

تطحين. { *tathyn,* sm. [*de* طحن] Action de réduire en poudre, de pulvériser. § Pulvérisation, *f.* || *Méd.* الحصات — lithomylie, *f.*

تطريح { *tatrih,* sm. [*de* طرح] Action d'édifier. § Edification, *f.*

تطرق. { *tetarruq,* sm. [*de* طرق] Action de parvenir; action de se faire agréer.

تطفل. { *tetefful,* sm. [*de* طفل] Action d'agir en parasite, en pique-assiette. § Action de s'inviter *à un banquet, une fête etc.*.

تطليس { *tatlis,* sm. [*de* طلس] Action d'éffacer. § Effaçage, *m.*

تطليق. { *tatiyq,* sm. [*de* طلاق] Répudiation, *f.*; divorce, *m.* || ايتمك — répudier *sa femme;* divorcer. || *Bot.* Fécondation d'un arbre fruitier femelle.

تطمين. { *tatmine,* sm. Action de donner des assurances; de rassurer.

تطويش. { *tatvych,* sm. [*de* طوش] *Vét.* Emasculation, *f.*; castration, *f.* *Syn. de* اخصا. || ايتمك — tailler.

تطويل. { *tatvîl,* sm. [*de* طول] Allongement, *m.*; prolongation, *f.* || ايتمك — allonger; prolonger. || كلام — prolixité, *f.* *Syn. de* اطناب.

تطهير. { *tathyr,* sm. [*de.* طهارت] Action de désinfecter, de nettoyer, de purifier; nettoyage, *m.*; désinfection *f.* || ايتمك — nettoyer, purifier. *Pl. et fém.* تطهيرات nettoiement, *m.*; nettoyage, *m.* فنيه — désinfection. *Syl.* اغصان— emondage, *m.*

تطير. { *tetaïiur,* sm. [*de* طيران] Action de prendre pour mauvais augure; action de mal augurer.

تطييب. { *tatïyb,* sm. [*de* طيب] Action de se rendre agréable, de faire plaisir par ses bons procédés; effort pour s'attirer la satisfaction d'une personne. || ايتمك — tâcher de satisfaire. || خاطر ايتمك — faire plaisir.

تظلم. { *tézallum,* sm. [*de* ظلم] Action de se plaindre d'un acte arbitraire, d'une injustice. || ايتمك — se plaindre d'une injustice. || حال ايتمك — se plaindre de sa situation; exposer ses doléances.

تظليل. { *tazlil,* sm. [*de* ظل] Action de faire ombre, ombrager; produire de l'ombre.

تعادى. { *té'adi,* sm. [*de* عدو] Tension des relations inimitié, *f.*; hostilité, *f.*

تعارض ، تعاسر. { *té'âruz, té'âssur,* sm. Contradiction, *f.*; divergence, *f.*

تعاضد• { *tê'âddud,* sm. [*de* عضد] Mutualité, *f.*

تعاطی• { *têâty,* sm. [de عطو] Action de donner et de recevoir, d'échanger; échange, *m.* || مكاتيب •— échange de lettres. || مخابرات •— échange de correspondance. || افكار •— échange d'idées. || ايتمك — changer, *surtout en parlant des pièces diplomatiques.*

تعاقب• { *tê'âqub,* sm. [*de* عقب] Succession immédiate, *f.;* série ininterrompue. || ايتمك — se succéder.

تعالی• { *tê'âla.* loc. adv. [*de* علو] Soit grand, haut. *Ne s'emploie qu'en parlant de Dieu.* — الله, — حق le Très-Haut.

تعالی• { *tê'ali,* sm. Action de se rehausser; d'avoir de l'éclat. ايتمك — se rehausser; briller.

تعامل• { *tê'âmul,* sm. [*de* عمل] Habitude *f.;* usage, *m.* قديم — usage antique. || *Dr.* Errements, *m.* || *Chim,* Réaction, *f.*

تعامی• { *tê'ami,* sm. [*de* عمی] Action de faire semblant de ne pas voir ; action de feindre d'ignorer. § *Fig.* Action de tolérer; tolérance, *f.*

تعاون• { *tê'âvun,* sm. [*de* عون] Coopération, *f.* || ايتمك — coopérer, se prêter mutuellement secours.

تعاونی { *têavuni,* adj. Coopératif, ve. *Fém.* تعاونيه . — شركت société coopérative.

تعاهد• { *tê'âhud,* sm. V. معاهده .

تعب• { *tê'ab,* sm. Fatigue, *f.;* lassitude, *f.* || *Méd.* — العين ophthalmocopie, *f.*

تعبير• { *ta'byr,* sm. [*de* عبور] Explication, *f.;* expression, *f.* § Explication d'un songe. § Locution, *f.;* expression, *f.;* terme, *m.;* signification, *f.* || ايتمك — expliquer; exprimer. § Expliquer un songe. § Appeler ; nommer. اولنمق — s'appeler; avoir la dénomination de. *Pl.* تعبيرات .

تعبيرات { *ta'birât,* sf. Expressions, *f. pl.;* termes, *m. pl.* غير لايقه — expressions inconvenantes. مأنوسه — ، مستعمله — termes usuels قديمه — ' مهجوره — archaïsme, *m.*

تعبيه• { *ta'biié,* sf. [*de* عبو] Préparation, *f.;* arrangement, *m.;* rangement, *m.* ايتمك — disposer les troupes en bataille. ||*Milt.* الجيش — tactique,*f.* تطبيقيه •— tactique appliquée. ابتدائيه •— tactique élémentaire. عقليه •— tactique intellectuelle. خطيه •— tactique linéaire. بحريه •— tactique navale. نظريه •— tactique théorique. جبهه‌سی— front tactique. مركزی — centre tactique. خط — ligne tactique. موضعی — position tactique. رجعت — retraite tactique.

تعجب• { *tê'adjdjub,* sm.] *de* عجب] Etonnement, *m.;* surprise, *f.* || ايتمك — s'étonner ; être surpris,e. || اولمق — موجب causer l'étonnement la surprise, étonner, surprendre. — شايان étonnant,e; admirable.

تعجن• { *tê'adjun,* sm. [*de* عجن] *Méd.* Empâtement, *m.*

تعجيج• { *ta'djidj,* sm. [*de* عج] *Anat.* Eburnation, éburnification, *f.* غضاريف — éburnification des cartillages

تعجيز• { *ta'djyz,* sm. [*de* عجز] Action de rendre impuissant,e de mettre dans une position difficile.; action de troubler, de déranger d'importuner, d'ennuyer, de déranger. § Importunité, *f.;* gêne, *f.* || ايتمك — rendre impuissant,e. § Importuner ; ennuyer; gêner. *Pl. et fém.* تعجيزات. Dérangements, *m. pl.;* importunités, *f. pl.*

تعجيل• { *ta'djïl,* sm. [*de* عجل] Action de presser, de faire hâter. d'activer. || ايتمك — presser; faire hâter, activer.|| *Méd.* Accélération, *f.*

تعجين. { *ta'djyn*, sm. [*de* عجن] *Phar.* Impostation, *f.*; malaxation, *f.* || *Techn.* Empâtement, *m.* || *Méd.* معدوى — malaxation stomacale. || اجتك — malaxer.

تعداد. { *ta'dâd*, sm. [*de* عد] Dénombrement, *m.*; énumération, *f.* || *Adm.* نفوس — dénombrement de la population; recensement, *m.* *Syn. de* تحرير نفوس. || آرا — dépouillement des scrutins. || اغنامك ى — dénombrement des moutons *pour la perception de la dîme.* || و تصريح — spécification, *f.* || اجتك — dénombrer ; énumérer compter. § Mentionner un à un, un par un. || ى غير قابل — innombrable.

تعدد. { *té'addud*, sm. [*de* عد] Pluralité, *f.* || عوالم — pluralité des mondes. || ازواج — polyandrie, *f.* || زوجات — polygamie, *f.* || *Méd.* بصر — ou مرئيات — polyopsie. || *Hist. nat.* ثدى — pléomasie, *f.*

تعدى. { *té'addy*, sm. [*de* عدوان] Inimitié, *f.*; hostilité, *f.* § Oppression, *f.*; injustice, *f.*; tyrannie, *f.* *Pl.* تعديات.

تعديل. { *ta'dil*, sm. [*de* عدل] Modération, *f.*; adoucissement, *m.* § Modification, *f.* || *Méd. et Chim.* Neutralisation, *f.* || *Math.* مابين السطرين — interpolation, *f.* || اجتك — modérer; modifier; atténuer. *Pl.* تعديلات.

تعديه. { *taa'dié*, sf. [*de* عدو [Action de faire dépasser, d'empiéter; action de produire une transition. || *Gr.* Action de rendre transitif le verbe actif.

تعذر. { *té'azzur*, sm. [*de* عذر] Action de s'excuser. || Action de devenir difficile. || État d'avoir des défauts, défectuosité, *f.* لسان — cacophonie, *f.*; dissonance. V. تنافر.

تعذيب. { *tâ'zib*, sm. [*de* عذاب] Tourment, *m.*; vexation, *f.* || اجتك — tourmenter; vexer.

تعذير. { *ta'zîr*, sm. [*de* عذر] Fausse excuse, prétexte, *m.*; réprimande, *f.* || اجتك — chercher des excuses; prétexter. || *Vulg.* Réprimander.

تعرض. { *téarruz*, sm. [*de* عرض] Attaque, *f.*; empiètement. اجتك — attaquer, || *Milt.* Offensive, *f.*; attaque, *f.* *Pl.* تعرضات.

تعرضى. { *téarruzi*, adj. *Milt.* Offensif, ive. — تغليط diversion, *f.* *Fém. et pl.* تعرضيه.

تعرفه. { *t'arifé*, sf. [*de* عرف] Tarif, *m.*; itinéraire, *m.* حد اعظمى —سى tarif maxima, tarif maximum. — حد اصغرى tarif minima, tarif minimum. تسبيه — tarif proportionnel. — تنزيلى tarif réduit. — عهدى tarif conventionnel. ، — نظامى — مطرد tarif autonome. — عمومى tarif général. ، — بين الدول مرعى اولان سى — اتحاد tarif international. — تفاضلى ، — موقت tarif différentiel. || *Dr.* مواد حقوقيه خرج — سى tarif civil. مواد جزائيه خرج — سى tarif criminel. || ايله معين — ، مربوط — به tarifé, e.

تعرق { *téarruq*, sm. [*de* عرق] *Méd.* Sudation, *f.*; diaphorèse, *f.* || دم — hématidrose, *f.* || ناحيهٔ عليا — (*et non* ناحيهٔ علويه) éphidrose, *f.*

تعرى. { *téarri*, sm. [*de* عرى] Action de se dépouiller; action d'être dépourvu, e ; action de s'écarter *au fig.* اجتك — فضائلدن s'écarter de la vertu.

تعريب. { *ta'ryb*, sm. [*de* عرب] Arabisation, *f.* § Traduction en arabe. || اجتك — arabiser. § Traduire en arabe.

تعريض. { *ta'ryz*, sm. [*de* عرض] Insinuation, *f.* § Critique, *f.* اجتك — insinuer, critiquer,

تعريف. { *ta'ryf*, sm. [*de* عرف] Indication, *f.* § Description, *f.* || *Phil.* Définition, *f.* حقيقى — définition réelle. لفظى — définition nominale. دورى — définition réciproque. تام — حقيق قسمندن — قسمى définition universelle et pro-

pre. || ايتمك — indiquer. § Décrire ; définir. || *Gram.* — حرف article, *m.* || *Méd.* دلائل — sémiotique, *f.* *(V. aussi* توصيف*)*.

تعريق { *taarîq.* sm. Action de faire transpirer; sudation *f.*

تعريه• { *ta'rîié,* sf. [*de* عري] *Méd.* Dénudation, *f.*

تعزيه• { *ta'zîié,* sf. [*de* عزي] Condoléance, *f.* || ايتمك — faire ses compliments de condoléance.

تعزيه نامه• { *ta'zîiénâmé,* s. Lettre de condoléance.

تعسر• { *té'assur,* sm. [*de* عسر] Action de devenir difficile. || ايتمك — devenir difficile.

تعسير• { *ta'asir,* sm. [*de* عسر] Action de rendre difficile; action de susciter des embarras, des difficultés.

تعسف• { *té'assuf,* sm. [*de* عسف] Atrocité, *f.* V. اعتساف.

تعسير• { *ta'syr,* sm. [*de* عسرة] Action de rendre rudé et difficile.

تعشق• { *té'achchuq,* sm. [*de* عشق] Action de devenir amoureux,euse. || ايتمك — s'éprendre d'amour, s'amouracher.

تعشير• { *ta'chyr,* sm. [*de* عشر] Action de rendre dix fois plus grand,e *ou* de diviser en dix parties; de décupler. § Action de prélever la dîme, dimer. || *Math.* Décuplement, *m.*

تعصب• { *té'açcub,* sm. [*de* عصب] Partialité, *f.* § Fanatisme, *m.* دني — fanatisme religieux. عرق — fanatisme de race. — غليان , — اجرا explosion du fanatisme.

تعصبكار• { *té'açcub-kiâr,* adj. Fanatique.

تعصبكارانه• { *té'açcub-kiârâné,* adj. Fanatique. = Adv. Fanatiquement.

تعصير• { *ta'çyr,* sm. [*de* عصر] Action d'exprimer les fruits etc, pour en retirer le jus. || Pressurage, *m.*; exprimer, pressurer.

تعضو• { *téa'zzuv,* sm. [*de* عضو] Action de croitre; croissance. || *Méd.* — قابل organisable. حيوانى — مبحث organisostomie, *f.* جديد — réorganisation, *f.*; organisation, *f.*

تعطر• { *téa'ttur,* sm. Action de se parfumer. ايتمك — se parfumer.

تعطف• { *té'attuf,* sm. [*de* عطف] Bienveillance, *f.*

تعطير• { *ta'tyr,* sm. [*de* عطر] Action de parfumer, d'aromatiser; aromatisation, *f.* || ايتمك — parfumer; aromatiser.

تعطيل• { *ta'til,* sm. [*de* عطالت] Action de faire cesser; de produire une discontinuité ; faire cesser *un travail, une publication* etc. ايتمك — فابريقه‌يى suspendre le travail dans la fabrique. غزته‌يى ايتمك — suspendre la publication du journal. § Repos, *m.*; vacance, *f.* || ايتمك — suspendre, cesser, faire cesser. § Faire vacance; avoir vacance ; se reposer. || اشغال — chômage, *m.*; trêve, *f.*

تعطيلنامه• { *ta'tilnâmé,* sm. Decret de suspension que le gouvernement envoyait aux journaux sous l'ancien régime.

تعظم• { *té'azzum,* sm. [*de* عظمت] Orgueil, *m.*; arrogance, *f.*

تعظم• { *téazzum,* sm. [*de* عظم] *Méd.* Ossification, *f.* — خارجى ossification accidentelle; gangliostéie. || قلب — cardiostéie, *f.* || ابهر aortostéie, *f.* || ورید — phlobostérite, *f.* || جنب — pleurostiose, *f.* || رئه — pneumotéie, *f.*

تعظيم• { *ta'zym.* sm. [*de* عظمت] Action de rendre les honneurs. § Honneur, *m.*; respect,

m. || ايتمك — honorer ; respecter ; rendre des honneurs. *Pl.* تعظيمات.

تعظيماً { *ta'zîmen*, adv. Par respect.

تعفن { *të'affun*, sm. [*de* عفونت] Putréfaction, *f.*; émanation, *f.*; putrescence, *f.*; fétidité, *f.* § Mauvaise odeur ; infection, *f.* || ايتمك — se putréfier. § Infecter.

تعقل { *të'aqqul*, sm. [*de* عقل] Action de penser à quelque chose; action de comprendre. *Peu usité.*

تعقيب { *ta'qyb*, sm. [*de* عقب] Action de poursuivre, de donner la chose, poursuite, *f.* دعوى ضمننده تشبثاتده بولنمق ou دعوى ايتمك— faire des diligences. || ايتمك — poursuivre. *Pl.* تعقيبات poursuites, *f. pl.* قانونيه — poursuites légales. اشقيا —ى poursuite des brigands.

تعقيد { *ta'qid*, sm. Action de se former, de se concentrer. || Caramélisation, *f.*

تعقيد { *ta'qîd*, sm. [*de* عقد] Action de nouer, de rendre confus,e. *Litt.* لفظى — obscurité, imprécision des termes. — معنوى — obscurité du sens.

تعقيم { *ta'qym*, sm. [*de* عقم] Action de rendre improductif,ve; stérile; action de laisser sans résultat *les efforts de quelqu'un.* || *Phys.* stérilisation, *f.*

تعلق { *të'alluq*, sm. [*de* علاقه] Relation, *f.*; rapport, *m.* Connexité,*f.* || اولمق ى — dépendre. § Avoir des relations. § Regarder. بونك سزه — ى يوقدر cela ne vous regarde pas.

تعلقات { *të'alluqât*, sf. [*pl. de* تعلق] parents, *m.*; parents éloignés; *quelquefois* les alliés.

تعلل { *të'allul*, sm. [*de* علت] Prétexte, *m.*; excuse, *f.* ايتمك — refuser par un prétexte quelconque; s'excuser.

تعلم { *të'allum*, sm. [*de* علم] Action d'apprendre, d'étudier *une science, un art etc.* || ايتمك — apprendre; étudier.

تعليق { *ta'lîq*, sm. [*de* علاقه] Action de retarder jusqu'à l'accomplissement d'un événement, action de faire dépendre. || Suspension, *f.* || Sorte d'écriture dont on fait usage dans les bureaux du Chéïkhislamat ainsi qu'en Perse et dans l'Asie Centrale. || ايتمك — suspendre. § Faire dépendre de. § Différer; remettre.

تعليقاً { *ta'liqen*, adj. En attendant, *à un événement* etc. || Dans l'attente de. || Remis,e *à tel événement.*

تعليم { *ta'lîm*, sm. [*de* علم] Action d'apprendre, d'informer. *Peu usité dans ce sens.* || Enseignement. *m.* § *Milt.* Exercice des troupes. آتش —ى exercice de feu; تعبيه —ى exercice tactique; — سكوتى exercice à la muette; طابور — ى exercice de bataillon ; طوب —ى exercice de canon; عسكرى — exercice militaire; فشنك — cartouche d'exercice. || ايتمك — apprendre ; enseigner. § Faire des exercices *en parlant des troupes.* || الصوت — phonascie, *f.*

تعليمات { *ta'lîmât*, sf. Instructions, *f. pl.* مخصوصه — instructions spéciales. محرمانه — instructions confidentielles. رسميه — instructions officielles.

تعليمخانه { *t a'l i m-k h â n é.* s. Champ de manœuvres.

تعليمنامه { *tâ'llm-nâmé*, s. Dépêche officielle contenant des instructions; règlement, *m.*

تعمد { *téammud*, sm. [*de* عمد] Action de se proposer ; de faire exprès et de propos délibéré; préméditation, *f.* § Action d'être baptisé,e. || ايتمك — se proposer un acte ; préméditer, décider de faire.

•تعمداً { *tĕ'ammuden*, adv. Exprès; de propos délibéré; avec préméditation. من غير تعمد sans préméditation.

تعمدى { *téammudi*, adj. Qui dénote une préméditation, qui est le résultat de la préméditation. *Fém.* تعمديه .

•تعمم { *tĕ'ammum*, sm. [*de* عوم] Action de devenir général,e; propagation, *f.* بوعادت — ايتمشدر cette habitude est devenue générale. || ايتمك — devenir général,e; se propager.

•تعميد { *ta'mîd*, sm. [*de* عمد] Baptême, *f.* || ايتمك — baptiser.

•تعمير { *ta'myr*, sm. [*de* عمران] Réparation, *f.*; raccommodement, *m.*; raccommodage, *m.* || ايتمك — réparer; raccommoder.

•تعميق { *ta'myq*, sm. [*de* عمق] Approfondissement, *m.* || ايتمك — approfondir, *au propre et au figuré.*

•تعميم { *ta'mym*, sm. [*de* عوم] Action de rendre général,e, généralisation, *f.*; propagation, *f.* || *Adm.* Lettre circulaire. ايتمك — généraliser; propager.

•تعميماً { *ta'mîmen*, adv. Dans le but de propager, dans le but de rendre général,e. § Par lettre circulaire.

•تعميه { *ta'miïé*, sf. *Litt.* Allusion, *f.* || Allusion au nombre qu'il faut ajouter ou retrancher pour trouver la date exacte dans un chronogramme.

•تعند { *téannud*, sm. [*de* عناد] Obstination, *f.* || ايتمك — s'obstiner.

تعوذ { *téavvuz*, sm. [*de* عياذ] Action de se vouer à Dieu en récitant la prière de اعوذ بالله .

تعويذ { *taa'viz*, sm. [*de* عياذ] Action de se munir d'un talisman. || Objets qui servent de talisman.

تعويض { *ta'vîz*, sm. [*de* عوض] Remplacement, *m.*; échange, *m.* || *Fin.* Versement en compte; avance, *f.*

•تعويضاً { *ta'vizan*, adv. En échange. || *Fin.* Paiement en compte; à valoir sur; à titre d'avance.

•تعويق { *ta'vyq*, sm. [*de* عوق] Action d'empêcher, de faire retarder.

•تعهد { *tĕ'ahhud*, sm. [*de* عهد] Action de se charger, de prendre à sa charge; promesse, *f.*; engagement, *m.* || *Techn.* Entreprise, *f.* *Pl.* تعهدات . ضمنيه — engagement sans convention. || ايتمك — s'engager.

•تعيش { *tĕ'aïiuch*, sm. [*de* عيش] Action et manière de vivre; moyens d'existence. — مدار gagne-pain, *m.*; gain, *m.* || ايتمك — vivre; avoir les moyens de vivre.

•تعين { *tĕ'aïiun*, sm. Action de se préciser, de se déterminer. [*de* عين] Détermination, *f.*; désignation, *f.*; fixation, *f.* *sens passif.* § Distinction, *f.* || ايتمك — être déterminé, fixé, désigné,e. Se dessiner, se distinguer; se déterminer.

•تعييب { *ta'iyb*, sm. [*de* عيب] Action de blâmer, de désapprouver, de regarder comme couteux,euse. || ايتمك — blâmer; désapprouver; regarder comme couteux,euse.

تعيين { *ta'iyn*, sm. [*de* عين] Action de désigner, de déterminer, de préciser. || Action d'appeler à une fonction, de nommer. || *Math.* معلوملردن مجهولاتى — ايتمك déterminer les quantités inconnus au moyen des connus. || Détermination, *f.*; désignation, *f.*; fixation, *f.* *(sens actif).* élection *f.* اقامتكاه — élection de domicile. § Ration, *f.* ارزاق —ى ration de vivres. — عادى ration ordinaire. عادى سفر —ى ration normale de guerre. مكمل سفر—ى ration forte de guerre. — جفته double ration. *Pl.* تعيينات . || Nomina-

tion, *f.* || ايتمك — déterminer ; désigner; fixer. § Nommer. اولنق — être nommé,e. انتخابله — اولنق être appelé à une fonction par voie d'élection.

تعينات. { *ta'iynât*, sf. [*pl. de* تعيين] Rations, *f.*

تعينجى. { *ta'iyndjy*, sm. Préposé à la distribution des rations. || *Vulg.* Jeune homme de mauvaises mœurs.

تغافل. { *téghâful*, sm. [*de* غفلت] Action de feindre d'ignorer ; inattention feinte ; négligence volontaire.

تغدى. { *téghaddy*, sm. [*de* غدا] Action de se nourrir. || Alimentation, *f.* || *Méd.* غير — ارادى بدن alimentivité, *f.* صناعى — alimentation artificielle. (*sens passif.* || ايتمك — se nourrir; être nourri,e.

تغديه. { *taghdiïé*, sf. [*de* غدا] Action de nourrir ; nourriture, *f.* ; alimentation, *f. sens actif.* || ايتمك — alimenter ; nourrir.

تغذى. { *téghazzi*, sm. [*de* غذا] Action de se nourrir, d'être alimenté,e. ايتمك — se nourrir, être alimenté,e.

تغذيه. { *taghzié*, sf. Action d'alimenter, de nourrir. ايتمك — se nourrir.

تغربل. { *tégharbul*, sm. [*de* غربال] *Chir.* Cribration, *f.*

تغريب. { *taghrîb*, sm [*de* غرابت] Action de faire quitter à quelqu'un son foyer, son pays d'origine ; action de faire emigrer; dépayser. || Expatriation, *f.*; banissement, m. || ايتمك — expatrier; bannir.

تغريد. { *taghrid*, sm. [*de* غرد] Action de chanter. — چالغيسى serinette, *f.*

تغرير. { *taghrir*, sm. de غرور] Action de tromper le client. || *Dr.* Scandale, *m.* متعلق — dolosif,ve. ايتمك — tromper.

تغريم. { *taghrim*, sm. [*de* غرام] Action de faire rembourser. ايتمك — rembourser.

تغزل. { *teghazzal*, sm. Célébrer par des chants, chanter. § Chanter la beauté de l'amante.

تغصن. { *téghaççun*, sm. [*de* غصن] *Bot. et anat.* Ramification, *f.*

تغلب. { *téghallub*, sm. [*de* غلبه] Action de pressurer, de vexer. || Domination, *f.*; tyrannie, *f.* || ايتمك — vexer, subjuguer par la force. || Usurpation, *f.*; prépotence qui n'a d'autre raison d'être que la force physique. || ايتمك — usurper le pouvoir; subjuguer par la force.

تغلف. { *téghalluf*, sm. [*dc* غلاف] Action de se couvrir d'une enveloppe. || *Méd.* امعا — entérelcie, *f.*; volvulus, *m.*; passion iliaque.

تغلون. { *téghalvun*, sm. [*de* غلوان] Galvanisation, *f. Mot nouveau.*

تغليط. { *taghlit*, sm. [*de* غلط] Action d'induire en erreur. § Confusion, *f.* ايتمك — mettre *ou* produire la confusion. || *Milt.* Diversion, *f.*

تغليظ. { *taghlîz*, adj. [*de* غلظ] *Chim.* Cibation, *f.*

تغليق. { *taghliq*, sm. [*dc* غلق] Action de fermer, action de fermer à clef.

تغنى. { *téghanny*, sm. [*de* غنى] Action de chanter. ايتمك — chanter. *Pl.* تغنيات chants, *m. pl.*

تغوط. { *téghavvut*, sm. [*de* غوط] *Méd.* Défécation, *f.* — عسرت dyscoélie, *f.*

تغير. { *téghaïiur*, sm. [*de* غير] Altération, *f.* ; changement, *m.* § Corruption, *f.* || *Méd.* Pulvérulence, *f.* || ايتمك — être altéré,e; changer. § Se corrompre. || *Méd.* اصل — abatardissement, *m.* مناخر — pulvérulence des narines. لون جلد — discromateux, *m.*

تغییر { *taghïir*, sm. [*de* غیر] Altération, *f.*; changement, *m.* *sens actif.* || ایتمك — altérer; changer. || *Fin.* ی — سككه altération des monnaies. ||*Minér.* الموضع — transposition, *f.*

تف et تفه { V. دف et دفه.

تفاح { *tuffâh*, sm. Pomme, *f.* *Peu usité.* الارض — topinambour, *m.* (برالماسی).

تفاحیت { *tuffâhïïet*, sf. *Chim.* Malate, *m.* حدید — malate de fer.

تفاحیه { *tuffâhïïé*, adj. *f.* *Bot.* — فصیله pomacées, *f. pl.*

تفاخر { *téfâkhur*, sm. [*de* فخر] Action d'exalter ses mérites vis-à-vis d'un autre; outrecuïdance, *f.* || ایتمك — être présomptueux, se; se vanter, vanter ses propres mérites; outrecuïder.

تفارط { *téfarut*, sm. Action de s'exagérer. || *Méd. Répond au préfixe hyper.* قوا — hypersthénie, *f.*

تفاسیر { *téfâssyr*, sm. [*pl. de* تفسیر] Commentaires du Coran.

تفاضل { *téfâzul*, sm. [*de* فضل] Prétention à la prééminence entre deux personnes. § Différence de quantité. || *Math.* Différence, *f.* *Syn. de* تفاوت. ارتفاع — différence de hauteur. ||*Math.* Différentielle d'une fonction. دور تابعك تفاضلی آراسی différentiation, *f.* || *Astr.* وقت سطحی ایله وقت حقیقینك ی — équation du temps. *Pl. et fém.* تفاضلات. متناهیه حسابی — calcul des différences finies.

تفاضلی { *téfâzulî*, adj. *Math.* — حساب calcul différentiel. || *Fém.* تفاضلیه. — حركت mouvement différentiel. ||*Math.* — معادله équation différentielle.

تفأل { *téfé'ul*, sm. [*de* فال] Action de consulter le sort, de présager, divination, *f.* بالمرآت — catoptromancie, *f.* بالقحف — crâniomancie, *f.* بالنار — pyromancie, e, *f.* ||Action de regarder comme d'heureux auspices.

تفاوت { *téfâvut*, sm. [*de* فوت] Différence *en grandeur ou en supériorité;* écart, *m.*

تفتیت { *teftit*, sm. Action de broyer. *Pharm.* broiement, *m.* || *Méd.* عظم — comminution, *f.* رأس — céphalotripsie, *f.* حصبات — lithotritie, *f.*

تفتیتی { *teftiti*, adj. comminutif, ve. — كسر fracture comminutive.

تفتیح { *teftih*, sm. Action d'ouvrir. || *Méd.* Désobstruction, *f.*

تفتیش { *teftîch*, sm. [*de* فتش] Recherche, *m.*; inspection, *f.* — دور و tournée d'inspection. || ایتمك — inspecter. *Pl.* تفتیشات. || *Méd. lég.* میت — nécropsie, *f.*

تفتیشی { *teftichî*, adj. Inspectoral, e *Fém. et pl.* تفتیشیه. — هیئت ou تفتیش قومیسیونی commission d'inspection.

تفتیك { *tiftik*, s. Laine fine; laine des chèvres d'Angora, de Cachemire etc.; mohair, *m.* § *Chir.* Charpie, *f.* ایتمك — effilocher, effiler.

تفتیكلنمك { *tiftiklenmek*, vn. Se défaire; s'effilocher; s'effiler; prendre la forme de la charpie *par l'usure;* s'en aller, *en parlant d'une étoffe.*

تفتیل { *teftil*, Action de tordre, d'enrouler.

تفتین { *teftin*, sm. Action de semer la discorde; faire douter, intriguer.

تفجر { *téfedjdjur*, sm. [*de* فجر] *Méd.* Exanthème, *m.*; phénigue, *m.*

تفجری { *téfedjdjuri*, adj. *Méd.* Exanthématique. *Fém. et pl.* تفجریه.

تفجیر { *tefdjîr*, sm. [*de* فجر] *Agr.* Drainage, *m.* *Méd.*

جراحی — drainage chirurgical. مرض ی — maladie exanthématique.

تفحص { *téfehhus*, sm. [*de* فحص] Recherche minutieuse || اجتك — investiguer. *Pl.* تفحصات.

تفحم { *téfehhum*, sm. [*de* فحم] *Chim.* Carbonisation, *f.* || *Méd.* Inosculation, *f.* *Mot nouveau.* اجتك — se carboniser.

تفحيم { *tefhim*, sm. [*de* فحم] Action de réduire en charbon. اجتك — carboniser.

تفخر { *téfekhkhur*, sm. [*de* فخر] Action de s'enorgueillir *de sa richesse, de son talent, de son influence* etc. § Être infatué,e de soi-même. — فرط égotisme, *m.* اجتك — s'enorgueillir, s'infatuer de soi-même. § Se vanter.

تفرج { *téferrudj*. sm. [*de* فرج] Action de se divertir. § Divertissement, promenade d'agrément. اجتك — prendre l'air, se divertir.§ Se reposer de ses fatigues par la promenade etc.; distraction, *f.*; voyage d'agrément.

تفرجگاه { *téferrudj-guiâh*, s. Lieu de plaisance, lieu de promenade, *f.*

تفرد { *téferrud*, sm. [*de* فرد] Isolement, *m.*; séparation, *f.* *Peu usité en ce sens.* § Se distinguer; se signaler, devenir unique *parmi ses semblables.* || Acquérir l'indépendance *employé en ce sens dans les anciens ouvrages historiques.* || اجتك — s'isoler; se séparer. || Se déclarer indépendant,e.

تفرس { *téferrus*, sm. [*de* فراست] Action de pressentir, de flairer, *surtout en jugeant par la physionomie.*; perspicacité, *f.*; flair. اجتك — flairer, pressentir. ایدن — flaireur.

تفرع { *téferru'*, sm. [*de* فرع] *Bot. et chir.* Ramification, *f.*; division en branches.|| — اجتك se séparer d'une souche en branches; ramifier.

تفرغ { *téferrugh*, sm. [*de* فراغ] Action de faire opérer un transfert à son profit. || Action de faire transcrire en son nom un objet ou une propriété qu'on a acheté. ||اجتك — faire transcrire en son nom.

تفرق { *téferruq*, sm. [*de* فرق] Séparation, *f.*; division, *f.*; dispersion,*f.* || اجتك — se séparer; se diviser; se disperser. || *Méd.* اتصال — solution de continuité. *Chim.* اتصال — dialytique.

تفرقه { *tefryqa*, sf. [*de* فرق] Division, *f.*; désunion, *f.*; discorde,*f.* *Pol.* Scision. دینیه — schisme, *m.* || Dissenssion, *f.* || غزیه سی — feuilleton, *m.* || — دوشمك tomber en désaccord.

تفريح { *tefrîh*, sm. [*de* فرح] Action de faire réjouir.

تفريخ { *tefrîkh*, sm. *Hist. nat.* Action de faire couver. Couvée, *f.* — زمان couvaison, *f.*

تفريد { *tefrîd*, sm. [*de* فرد] Action de d'isoler. *Phys.* isolement, *m.* || اجتك — isoler.

تفريش { *tefrîch*, sm. [*de* فرش] Action d'étendre par terre *un tapis* etc.; de couvrir la terre *par des marbres, des pierres de pavage* etc.; action de tapisser. || Action de paver. § Action de meubler; ameublement, *m.* || — اجتك étendre par terre. § Paver. § meubler. و تزيين اجتك — meubler et décorer. V. مفروشات.

تفريشي { *tefrîchî*, sm. Qui concerne le pavage *ou* l'ameublement. *Fém.* تفريشيه. مصارف — frais d'ameublement *ou* de pavage.

تفريط { *tefrît*, sm. [*de* فرط] Action de rester au dessous de la perfection ; action de s'arrêter à l'état incomplet. § Atténuation, *f.* || Incomplet,ète. *Opposé à*

افراطدن — • . افراط d'un excès à l'autre.

تفریق { *tefrîq*, sm. [*de* فرق] Action de séparer, de mettre à part ; action de distinguer. § Action de disjoindre. § Séparation,*f.*; distinction,*f.* || زوجینك — ی séparation de corps. || — بلا sans distinction ; sans exception. || *Pol.* — مجلس conseil de révision *chargé de mettre à jour la liste des électeurs pour les conseils administratifs des provinces.* قوا — séparation des pouvoirs. || *Dr.* — دعاوی Disjonction, *f.* || اتمك — séparer. § Distinguer. V. aussi اختلاف. || *Méd.* قرحیه — corédyalyse, *f.* || *Chim.* بالکیمیا — départ, *m. Pl.* تفاریق.

تفسخ { *téfessukh*, sm. [*de* فسخ] Action de se gâter *un fruit, un met etc.*; *action de se* décomposer, de se putréfier. *Méd.* Putréfaction, *f.* || اتمك — se gâter, être putréfié,e.

تفسیر { *tefsîr*, sm. [*de* فسر] Explication, *f.* (*On dit aussi* تشریح). || شریف — commentaire du Coran. *Pl.* تفاسیر. || *Gram.* — عطف synonyme qui sert à expliquer plus clairement le sens du mot précédent avec lequel il est lié par la conj. و.

تفصیل { *tefcîl*, sm. [*de* فصل] Action d'amplifier; action d'exposer en détail, d'une manière circonstanciée, détail, *m.* || اتمك — détailler. *Pl.* تفصیلات détails, *m. pl.*

تفصیلاً { *tefçîlen*, adv. En détail.

تفصیلات { *tefsilat*, sf. Détails. کیریشمك — • entrer dans les détails. (on dit aussi تفرعاته کیریشمك). ویرمك — donner des renseignements circonstanciés.

تفضیل { *tefzîl* ou *tefdîl*, sm. [*de* فضل] Action de rendre meilleur *ou* préférable; action de considérer meilleur *ou* préférable. § Préférence, *f.*; ennoblissement, *m.* || اتمك — rendre meilleur. § Préférer. || *Gram.* اسم — comparatif, *m.*

تفقد { *téfeqqud*, sm. [*de* فقدان] Action de s'enquérir au sujet d'un absent ; action de s'informer ; recherche, *f.* || اتمك — rechercher ; s'enquérir, s'informer.

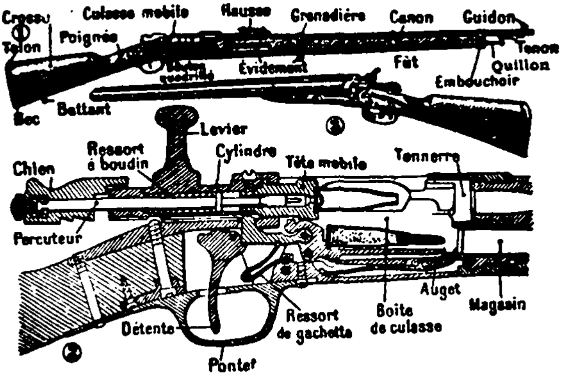
تفك { *téfek*, adj. *Accompagne toujours le mot* اوفق. — اوفق petit,e; menu,e. § Menus objets; hardes, *f. pl.*

تفکر { *téfekkur*, sm. [*de* فکر] Réflexion, *f. Phil. Syn. de* تأمل. || اتمك — réfléchir. *Pl.* تفکرات. Pensée, *f.*; réflexion, *f.* درین —ه طالق être enseveli dans de profondes réflexions.

تفلس { *téfellus*, sm. [*de* فلس] *Hist. nat. et Méd.* Écaillement, *m.*

تفك ou **تفنك** { *tufek* ou *tufenk*, s. Fusil, ° *m. Milt.* — ایکنه‌لی fusil à aiguille. — قیرمه fusil à bascule. — قاپسوللی fusil à capsule. — املا خزینه‌لی fusil à chargeur. — چفته آتشلی ou — چفته نامولو fusil à deux coups. — چفته خروسلی fusil à doubles canons. — خزینه‌لی fusil à double chiens. — فیتللی fusil à magasin. — مصادمه‌لی fusil à mèche, arquebuse,*f.* — چاقاقلی fusil à percussion. — مکرر آتشلی fusil à pierre, fusil à silex. — تك آتشلی fusil à répétition. — هوالی fusil à un coup. — آو ی fusil à vent. — حرب ی fusil de chasse. — بدن ی fusil de guerre. — ییولی fusil de rampart. — قوروقدن طولار fusil rayé, fusil se chargeant par la bouche. — قوال fusil se chargeant par la culasse. — آرلی fusil à canon damasquiné. — قونداغی mousqueton, *m.*; carabine, *f.* — چاقاغی bois (*m.*) de fusil. — batterie

(*f.*) de fusil. — چبوغی baguette(*f.*) de fusil. — حربه‌سی baïonette, *f.* — چاتیسی — faisceau, *m.* — ك طرز استعمالی maniement du fusil. — یایلم آتشی fusillade, *f.* || — له اولدیرمك (قورشونه دیزمك) fusiller. — آتمق tirer un coup de fusil. — بوشالتمق décharger un fusil.



Fusil ○

Crosse, *f.*	دیپجیك
Talon, *m.*	اوکچه
Bec, *m.*	بورون
Culasse *f.*	متحرك قوروق
Grenadière, *f.*	آلت بیله‌زیك
Canon, *m.*	ناملو
Guidon, *m.*	آرپه‌جق
Tenon, *m.*	دوکه
Embouchoir, *m.*	اوست بیله‌زیك
Battant, *m.*	کردانه
Chien, *m.*	خروس
Percuteur	مصادمه میلی
Cylindre	اسطوانه
Tonnerre	آرقه یاپی
Sétente, *f.*	تتك
Pontet, *m.*	کوپری
Auget, *m.*	ناقل
Magasin, *m.*	خزینه
Fût, *m.*	قونداق
Ressort à quachette	تتك قولی
Boite de culosse	قوروق محفظه‌سی

تفنکجی ou تفکجی { *tufenkdji* ou *tufekdji*, s. Fusilier, *m.* § Armurier, *m.* § Garde privée du Sultan sous l'ancien régime. || باشی — fusilier en chef.§ Anciennement chef des gendarmes d'une province.

تفنکلك { *tufenklik*, s. Râtelier, (*m.*) de fusil.

تفنن• { *téfennun*, sm. [*de* فن] Action de s'instruire dans les sciences. § Érudition, *f.* || Action de devenir habile, expert dans une science ou un art. || — ایتمك s'instruire dans les sciences.

تفوق• { *téfevvuk*, sm. [*de* فوق] Action de surpasser, supériorité, *f.* || — حق droit de priorité. ی اولمق — avoir le pas sur quelqu'un. ایتمك — surpasser.

تفوه•• { *téfevvuh*, sm. [*de* فم , فو] Action de proférer. || — ایتمك proférer, prononcer. *Pl.* تفوهات. Paroles séditieuses. لسانیه — écarts de langage.

تفویض• { *tefviz*, sm. [*de* فوض] Action de confier. *Un emploi.* § Action de nommer un poste de confiance. || ایتمك — confier.

تفه‌جك { *téfédjik*, adj. *Diminutif* de تفك . V. ce mot.

تفهم• { *téfehhum*, sm. [*de* فهم] Action de comprendre. || ایتمك — comprendre.

تفهیم• { *tefhim*, sm. [*de* فهم] Action de faire compren-

dre, de donner à entendre. § Action de communiquer. || *Dr.* Prononcé,*m.* || ى — قرارك prononcé du jugement. || ايتمك — faire comprendre; donner à entendre. *Pl.* تفهيمات. *Pol.* Ordre, *m. pl.;* communications, *f. pl.*

•تقابل { *téqâbul,* sm. [*de* قبل] Rencontre, *f.* || *Fin.* compensation. || ايتمك— rencontrer; comparer; compenser.|| *Physiol. et Astr.* Opposition, *f.*

•تقارب { *téqârub,* sm. [*de* قرب] Rapprochement, *m.* § *Phys.* Convergence, *f.* || ايتمك — se rapprocher.

•تقارير { *téqârir,* sm. [*pl. de* تقرير] Rapports, *m. pl.;* décrets, *m. pl.*

•تقاسيط { *téqâssyt,* sm. [*pl. de* تقسيط] Échéances, *f.pl.* || ايله تأديات — payements échelonnés. || متداخله — arrérages, *m. pl.*

•تقاص { *téqâss,* sm. [*de* قص] Compensation, *f.* || — ايتمك compenser. || تقاص اولمق — être quitte, avoir son compte compensé. || *Fin.* خانه — chambre des compensations.

•تقاصر { *téqaçur,* sm. [*de* قصر] Manquement, *m.;* action de manquer à un service qu'on aurait pu rendre.

•تقاضا { *téqaza,* sm. [*de* قضا] Nécessité qui presse. §Action de presser le débiteur de payer sa dette.

•تقاطر { *téqâtur,* sm. [*de* قطره] *Chim.* Stillation, *f.* || *Méd.* بولى — stagnurie, *f.*

•تقاطع { *téqâtu',* sm. [*de* قطع] Intersection, *f.* ||*Math.* coïncidence, *f.* — نقطهٔ point de coïncidence.

•تقاعد { *téqâ'ud.* sm. [*de* قعود] *Adm.* Retraite, *f.* — صندیقی caisse des retraites. حقى — استدعا ايتمك faire valoir ses droits à la retraite. ايدلمك — être appelé à la retraite. حقى اجرا ايتمك — admettre à la retraite, retraiter. معاش — pension de retraite.

•تقاعديه { *téqâ'udiïié,* sf. Somme retenue sur les appointements au profit de la Caisse des retraites et qui confère le droit à la retraite.

•تقبض { *téqabbuz,* sm. [*de* قبض] Ramassement, *m.* || — ايتمك se contracter; se ramasser. || *Méd.* Contraction, *f.* سدم الله — contraction de la veine liquide; constipation, *f.* § Stégnose, *f.*

•تقبل { *téqabbul,* sm. [*de* قبل] Action de recevoir, de prendre livraison. || Réception *sens actif.*

تقبيح { *taqbîh,* sm. [*de* قبح] Désapprobation, *f.;* blâme, *m.;* reproche, *m.* || ايتمك — désapprouver; blâmer, reprocher.

•تقبيل { *taqbîl,* sm. [*de* قبل] Action de baiser ; baisement, *m.* ; embrassement, *m.* || ايتمك — baiser; embrasser.

•تقحل { *téqahhul,* sm. [*de* قحل] *Bot.* Marcescence, *f.*

•تقدس { *téqaddus,* sm. [*de* قدس] Action de se purifier, d'être *ou* de devenir digne d'être sanctifié.

•تقدس { *téqaddessé,* vn. *S'emploie comme attribut de Dieu.* — حق تعالى و Dieu. ذاته — عن الشبه و النقصان *(que sa personne (Dieu) soit purifiée de ressemblances et de fautes)* Dieu unique et parfait. *Fém.* تقدست .

•تقدم { *téqaddum,* sm. [*de* قدام] Précédence, *f.;* préséance, *f.;* action de devancer. — حق droit de priorité, de préséance.

•تقدير { *taqdîr,* sm. [*de* قدر] Appréciation, *f.* § Supposition, *f.* § Cas, *m.* بو — ده en ce cas. § Prédestination, *f.;* providence, *f.;* destin, *m.* || Évalution, *f.* || *Dr.* يا — arbitration, *f.* محكمه‌نك ينه حواله ايتمك — laisser à l'appréciation du tribunal. || خدا — des-

tinée. || اجتك — apprécier. § Prédestiner. § Mirauder. || *Gram.* Supposition, *f. supposer l'existence d'un mot dans une phrase.*

تقديراً. { *taqdîren,* adv. En reconnaisance de. || Par l'appréciation de. *Opposé de* تقريباً. || *Gram.* Par supposition. *Opposé de* لفظا.

تقديرى. { *taqdiri,* adj. Appréciatif,ve. *Gram.* Supposé,e. *Opposé à* لفظى. || Évalutif,ve. *Opposé de* حقيقى. *Fém.* تقديريه. — مسائل questions d'appréciation.

تقديس { *taqdis,* sm. [*de* قدس] Sanctification, *f.* § Vénération très grande. || *Litt.* Dédicace, *f.* || اجتك — sanctifier. § Vénérer.

تقديم. { *taqdim,* sm. [*de* قدم] § Action de donner la priorité, la préférence. || Action de présenter. || Préférence, *f.*; présentation, *f.* || اجتك — présenter; offrir; soumettre. نظر دقته اجتك — soumettre à l'attention. — نظر تميزه soumettre à l'examen. نظر تقديره اجتك — soumettre à l'appréciation. § Donner la priorité; préférer.

تقرب. { *téqarrub,* sm. [*de* قرب] Approche, *f.* || *Anat.* Adduction, *f.* || اجتك — approcher; être proche.

تقرح. { *téqarruh,* sm. [*de* قرح] *Méd.* Helcose, *f.*; ulcération, *f.* امعا — entérelcie, *f.*; entérelescie, *f.* جلد — dermalcie, *f.* معده — gastralcie, *f.* || عظام — ostéoelcose, *f.* || بلعوم — pharyngelcie, *f.* || قزحيه — iridelcosie, *f.* || قلب — cardielcie (-elcosie), *f.* || سطحى — exulcération, *f.*; anabrose, *f.* || فم — stomatelcie, *f.* V, *aussi* قرحه.

تقرر. { *téqarrur,* sm. [*de* قرار] Action d'être fixé *ou* décidé,e ; action de prendre une forme décisive. || *Méd.* Localisation, *f.* || اجتك — être fixé,e. § être décidé,e. || Être adjugé,e *aux enchères.*

تقريب. { *taqrib,* sm. [*de* قرب] Action d'approcher. § *Méd.* Approximation, *f.* || ايله — ب. d'une manière indirecte. || اجتك — approcher.

تقريباً. { *taqriben,* adv. Approximativement ; à peu près.

تقريبى. { *taqribi,* adj. Approximatif,ive. — حساب compte approximatif. *Fém. et pl.* تقريبيه.

تقرير. { *taqrîr,* sm. [*de* قرار] Action de consolider, de rendre décisif,ve *peu usité en turc dans ce sens;* action d'exposer par la parole. || Expression, *f.*; élocution, *f.* § Rapport, *m.*; exposé, *m.*; mémoire, *m.* || Confirmation, *f.* || *Pol.* Motion, *f.* ويرمك — ت. présenter une motion. || *Dip.* Note, *f.* شفاهى — note verbale. مشترك — note collective. — متحد المآل note identique. || اجتك — s'exprimer, exposer. § Faire un rapport; annoncer par un mémoire. § Confirmer. || *Dr.* Déposition, *f. quelquefois* aveu, *m.* (V. اقرار). || اجتك — درس donner des leçons.

تقريرلك { *taqrirliq,* sm. Feuille de papier de forme spéciale qui sert à écrire certaines pièces officielles dans les administrations.

تقريض. { *taqryz,* sm. [*de* قرض] *Litt.* Éloge, *m.* lettre d'un homme connu insérée en tête d'un livre.

تقزح. { *téqazzuh,* sm. [*de* قزح] *Phys.* Irisation, *f. sens passif.*

تقزيح. { *taqzih,* sm. Irisation, *f. souvent en sens actif.* جامك — ى irisation du v. re.

تقسيط. { *taqsyt,* s [*de* قسط] Échéance, *f.* somme devant être versée à l'échéance. ايله — par paiements échelonnés. *Pl.* تقاسيط V. ce mot.

تقسيم { *taqsym*, sm. [*de* قسم] Partage, *m.*; distribution, *f.*; division, *f.* || Lieu où un aqueduc se divise en différentes branches. || *Eco. Pol.* اعمال — distribution *ou* division du travail. || *Math.* Division, *f.* اعداد صحيحه‌نك — ى division des nombres entiers. اعداد اعشاريه‌نك — ى division des décimaux. كسورا‌تك — ى divisions des fractions. جبرى — division algébrique. اشارتى — signe de division; divisé,e. — قابليت divisibilité, *f.* اعداد — قابل nombres divisibles. اعداد — غير قابل nombres indivisibles. متناسب — partage proportionnel. || *Topogr.* اصول — craticulation, *f.* || *Litt.* نطقك — ى division du verbe. || *Phil.* نمو مشاقك — ى système des compensations. || *Fin.* — تقسيم séparation de dettes. || *Dr.* — قابل partageable. متناسب — غرماء ، — partage proportionnel. دعواسى — action de partage. تركه — partage de la succession. ايدن حصه‌دار — partageant,e. || اراضى géodésie, *f.* || *Milt.* آتشك — ى compassement des feux. || اجمك — diviser ; partager. *Pl.* تقسيمات.

تقسيمات { *taqsymât*, sf. [*pl. de* تقسيم] Division d'un bâtiment. ملكيه — division administrative *de l'empire, du pays.* || *Topogr.* دائره‌سى — limbe, *m.*

تقشع { *téqachu*, s. [*de* قشع] Crachement. || *Méd.* Anacatharsie, *f.* تلفونى — crachement téléphonique.

تقصدر { *téqasdur*, sm. *Techn.* Étamage, *m.*

تقصع { *teqassu*, vn. *Méd.* Abcéder.

تقصير { *taqçyr*, sm. [*de* قصور] Défaut, *m.*; négligence, *f.* V. تقصيرات.

تقصيرات { *taqsyrât*, sf. [*pl. de* تقصير] *Comme sing.* Défaut, *m.*; faute, *f.* || *Dr.* Infraction, *f.*

تقطب { *téqattub*, sm. [*de* قطب] *Anat.* Corrugation, *f.*

تقطر { *téqattur*, sm. [*de* قطره] Action de tomber goutte à goutte, de se distiller; distillation, *f. sens passif.* || اجمك — tomber goutte à goutte, être distillé,e, se distiller.

تقطير { *taqtyr*, sm. [*de* قطره] Action de faire tomber goutte à goutte. ||*Chim.* distillation, *f.* يابس — distillation sèche. — قابل distillable. مكرر — cohobation, *f.* || — اجمك distiller.

تقطيرى { *taqtiri*, adj. Distillatoire.

تقطع { *téqettu'*, sm. [*de* قطع] *Chir.* Décrèse. *f.*

تقطيع { *taqti'*, sm. *Anat.* et *Chir.* Dissection, *f.* || *Litt.* — اصول scansion, *f.*

تقعر { *téqa'ür*, sm. *Math.* Concavité, *f.* عصب نظرى — excavation du nerf optique.

تقعير { *taq'ir*. sm. [*de* قعر] Action d'approfondir. || *Méd.* Excavation, *f.* || *Math.* Concavité, *f. sens actif.* || *Méd.* سطحى — émarginature, *f.* حوصله — excavation pulvienne.

تقلاق { *taqlaq*, s. V. طاقلاق.

تقلب { *téqalub*, sm. [*de* قلب] Action de se changer, de se transformer ; changement, *m.*; transformation, *f.* || اجمك — changer de forme; se transformer. V. تقلبات. (*V. aussi* انقلاب).

تقلبات { *téqallubât*, sf. [*pl. de* تقلب] Changements, *m. pl.*; transformations, *f. pl.*

تقلص { *téqallus*, sm. [*de* قلص] *Méd.* Contraction, *f.* — قابل contractile. — قابليت contractilité, *f.* || دائمى حدقه — myose, *f.*

تقلصى { *téqallusi*, adj. Contractif,ve. *Pl.* تقلصيه . || قوة — force contractive.

تقله { *taqla*, s. V. طاقلا.

تقلل• {téqallul, sm. [de قلت] Action de devenir rare; raréfaction, *f.*; *sens passif;* diminution, *f.* || ايتمك — devenir rare, diminuer.

تقليب• {taqlib, sm. [de قلب] Action de changer l'état d'une chose, de lui donner une autre forme. || ايتمك — transformer.

تقليد• {taqlid, sm. [de قلد] Action de ceindre quelqu'un d'une épée ; action de suspendre *un objet*, de ceindre. || Action de singer, d'imiter. || سيف رسمى — cérémonie de l'investiture du sabre, *qui a lieu au commencement de chaque règne dans l'Empire Ottoman et qui équivaut au couronnement des souverains étrangers.* § Imitation, *f.* § *Dr.* Contrefaçon, *f.* || — ايتمك ceindre. § Singer, imiter, contrefaire.

تقليص• {taqliss, sm. Action de se faire une contracture. || *Anat.* Contracture, *f.*

تقليل• {taqlil, sm. [de قلت] Action de rendre rare, de diminuer, d'amoindrir. || ايتمك — diminuer; amoindrir.

تقمل• {téqammul, sm. [de قل] *Méd.* Phthiriase, *f.* *Syn. de* داء القمل.

تقوا• {taqvâ, sm. Piété, *f.*; dévotion, *f.*; abstinence, *f.*

تقوس• {téqavvus, sm. [de قوس] Action de s'arquer; arcuation, *f.* || *Méd.* عظام — lordose, *f.*

تقويت• {taqviïet, sf. [de قوت] Renforcement, *m.* || — ويرمك renforcer. V. تقويه.

تقويم• {taqvim, sm. [de قوام] Action d'arranger, de mettre en ordre ; disposition, *f.* || *Math.* حسابى — compas, *m.* § Calendrier, *m.*; almanach, *m.*

تقويمچه {taqvimtché, s. Calendrier de poche.

تقويه• {taqviïé, sf. [de قوت] Action de confirmer, de renforcer. || ايتمك — سوزى confirmer la parole. || — استحكام موجودى ايدلشدر la garnison de la forteresse a été renforcée. || موقعى — ايدلشدر sa position a été consolidée. § Consolidation, *f.*; diffication, *f.* || *Méd.* Confortation, *f.* || ايتمك — fortifier; solidifier ; consolider.

تقى• {téqy, adj. [de تقوا] Pieux, euse; dévot,e; abstinent,e. *Fém.* تقيه.

تقيح• {téqaïüuh, sm. [de قيح] *Méd. et Pharm.* Purulence, *f.*; suppuration, *f.*; infection, *f.*; diapyèse, *f.* || دم — pyothémie, *f.*; infection putride. || — اعصاب pyonévrie, *f.* || عين — pyophthalmie, *f.* || بلوريه — placopyosie, *f.* || صدر — pyothorax, *m.* || كليه — pyonéphrite, *f.* || كلى — néphropyose, *f.* || رحم — pyomètre, *m.* || عظم — ossifluent, *m.*

تقيحى• {téqaïüuhi, adj. Qui concerne la supporation. || *Méd.* — فتق empyocèle, *m.*

تقيد• {téqaïüud, sm. [de قيد] Action d'avoir des attaches, d'être attaché par les liens *peu usité dans ce sens;* action d'être attentif,ve ; attention, *f.*; précaution, *f.*; soin, *m.* *Pl.* تقيدات.

تقيدات• {téqaïüudat, sf. Précautions, *f.*; mesures d'ordre.

تقيؤ• {téqaïüu', sm. [de قى] *Méd.* قى — vomissement, *m.* || خفيف — vomiturition, *f.*

تك {tek, adj. Impair,e. § Seul, e; unique. § Tranquille. طورمق — rester tranquille. § Chacune des deux unités qui font une paire. || باشنه — seul, sans être accompagné de personne. || تك — rare ; rarement.

تك {tek, adv. Afin que ; avec la seule intention de; dans le désir de; seulement pour. — راحتى بوزمسون ديه قبول ايتمدى c'est seulement pour ne pas se déranger qu'il n'a pas accepté. § Il suffit

que. ایش اولسونده تصل اولورسه اولسون— il suffit que l'affaire soit accomplie, peu importe de quelle manière.

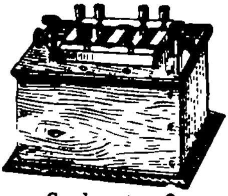
تك { *tek*, s. Action de courir ; course, *f*. *S'emploie quelquefois avec son syn.* — .

تكل { *tékéül*, Alcoolisation, *f*. || ایتمك — s'alcooliser.

تكاپو { *tékiâpoû*, s. Recherche faite en courant çà et là.

تكاثر { *tékiâçur*, sm. [*de* كثرت] Augmentation, *f*.; agrandissement en nombre ; multiplication, *f*. V. تكثر .

تكاثف { *tékiâçuf*. s m. [*de* كثافت] Action de se condenser, de se concentrer; concentration, *f*. ; condensation, *f*. *Syn*. *de* تكثيف. || *Phys*. خزینه‌سی— condensateur°*m*.



Condensateur °

تكاسر { *tékiâssur*, sm. [*de* كسر] *Action d'être cassé*, rompu,e. || *Phys*. ضیا — interférence, *f*. || اهتزازات صوتیه‌نك — ی principe des interférences des ondes sonores.

تكاسل { *tekiâssul*, sm. [*de* كسل] Négligence, *f*.; manque d'activité.

تكالیف { *tékiâlif*, sm. [*pl*. *de* تكلیف] Propositions, *f*. § Taxes, *f*.; impôts, *m*.; charges, *f*. || میریه — charges publiques. || *Pol*. متقابله — contre-propositions, *f*. *pl*. *V*. *aussi* تكلیف .

تكبد { *tékebbud*, sm. [*de* كبد] *Med*. Hépatisation, *f*.

تكبر { *tékebbur*, sm. [*de* كبر] Orgueil, *m*.; arrogance, *f*.

تكبیر { *tekbir*, sm. [*de* كبر] Action de réciter à haute voix et en commun la formule الله اكبر (Dieu est grand); glorification du Seigneur.

تكثر { *tékeççur*, sm. [*de* كثرت] Multiplication, *f*.; augmentation, *f*. || ایتمك — se multiplier ; augmenter.

تكثیر { *tekçir*, sm. [*de* كثرت] Multiplication, *f*.; augmentation, *f*. || حدثك — ی fréquence de l'action. || اسماك — fécondation artificielle des poissons. || ایتمك — multiplier; faire augmenter. || — سواد ایتمك écrire des détails superflus.

تكثیری { *teksiri*, adj. Fréquentatif,ve, *f*. *pl*. تكثیریه. || — افعال verbes fréquentatifs. || — لواحق suffixes fréquentatifs.

تكثیف { *teksif*, sm. [*de* كثافت] Action de condenser, de concentrer, concentration, *f*. || ایتمك — concentrer, condenser.

تكدیر { *tekdir*, sm. [*de* كدر] Réprimande, *f*. || ایتمك— réprimander.

تكذیب { *tekzib*, sm. [*de* كذب] Action de s'inscrire à faux, d'accuser de mensonge. § Démenti, *m*. || ایتمك — accuser de mensonge. § Démentir.

تكر { *téker*, partic. Qui accompagnée du mot مكر imite le roulement précipité. || مكر — یوارلانمق rouler, dégringoler.

تكر { *tékir*, adj. V. تكیر .

تكر { *tékir*, s. V. تكفور .

تكرار { *tekrâr*, sm. [*de* كر] Répétition, *f*.; renouvellement, *m*. || ایتمك — répéter ; renouveler. || — ب de nouveau. || على التكرار — à diverses reprises. = Adv. *Comme mot turc*. De nouveau.

تكرارلاتمق { *tekrarlatmaq*, va. Faire répéter.

تكرارلامق { *tekrarlamaq*, va. Répéter; réitérer.

تكرارلانمق {tekrarlanmaq, vp. Être répété, réitéré,e.

تكرج• {tekerrudj. sm. [de كرج] Chim. Efflorescence, f.

تكرر• {tékerrur, sm. [de كرر] Action d'être répété; renouvelé,e. || Litt. Battologie, f.; anaphore, f. || ايتمك — être répété, renouvelé,e.

تكرلك {tékerlek, s. Roue, f. § Pain, m., matière à laquelle on a donné une forme déterminée, pain rond de fromage, de cire etc.

تكرلمك {tékerlémek, va. Rouler.

تكرلنمك {tékerlenmek, vn. Être roulé,e ; se rouler.

تكرى {tañry, s. Dieu, m. Vieux mot.

تكريلق {tañrylyq, s. Divinité, f.

تكريم• {tekrim, sm. [de كرم] Action de faire les honneurs, d'honorer ; honneur, m.; respect, m. Pl. تكريمات honneurs, f. pl.

تكريماً• {tekrimen, adv. Pour faire honneur; en l'honneur de.

تكسر• {tékessur, sm. [de كسر] Action d'être cassé, rompu,e; bris, m. || Méd. et Phys. Fractionnement, m.; segmentation, f.; sillonnement, m.

تكسيب• {teksib, sm. [de كسب] Action de faire gagner. § Action de donner la forme de; action de modifier.

تكسير• {teksîr, sm. [de كسر] Action de casser. || Méd. الحصيات — lithotripsie, f.

تكعب• {tefie'ib, sm. [de كعب] Math. Action de porter à la troisième puissance; cubature f.

تكفل• {tékefful, sm. [de كفالت] Action de se rendre garant,e; action d'accepter la responsabilité de; action de garantir. || Garantie, f. sens actif. || ايتمك — se rendre garant; se déclarer responsable, garantir.

تكفور ou تكر {tekfour ou tékir, s. Roi, m.; empereur, m.

تكفير• {tekfir, sm. [de كفر] Action d'accuser quelqu'un d'hérésie; action de considérer quelqu'un comme infidèle à la religion. || ايتمك — accuser d'hérésie.

تكفيل• {tekfil, sm. Action de faire donner à quelqu'un une garantie ; action de présenter quelqu'un comme son garant.

تكفين• {tekfin, sm. [de كفن] Action d'envelopper les restes mortels dans le linceul; mise en bière.

تكفينى {tekfini, adj. Qui concerne la mise en bière. Fém. تكفينيه . || مصارف تجهيزيه و — frais funéraires.

تكل {téïel, s. Points en arrière, genre de couture.

تكلتى {teïelti, s. Caparaçon, m.

تكلس• {tékellus. sm. [de كلس] Chim. Calcination, f.

تكلف• {tékelluf, sm. [de كلفت] Action de se donner la peine de. || Action de consacrer un effort exagéré. § Façon, f.; cérémonie, f. § Difficulté, f.; complication, f. Pl. تكلفات .

تكلفسز {tékellufsiz, adj. et adv. Sans cérémonie; sans façon; simple ; simplement.

تكلفلى {tékellufli, adj. Qui se fait avec peine et fatigue. § Cérémonieux,se. § Difficile ; compliqué,e.

تكللهمك {tëiellémek, va. Coudre à petits points. ajuster, adapter.

تكلم• {tékellum, sm. [de كلام] Action de parler; con-

versation, *f.* || ايتمك — parler, converser, pratiquer une langue. تركجه — ايتمك parler turc. || *Méd.* صدرى — pectoriloquie, *f.*

•تكليب { *teklib*, sm. Action de mettre des menottes. ايتمك — emmenotter.

•تكليس { *teklis*, sm. [*de* كلس] *Chim.* Chaulage, *m.*

•تكليف { *teklif*, sm. [*de* كلف] Imposition, *f.*; proposition, *f.* || *Dr.* يمين — délation de serment. ايتمك — déferer le serment. || *Fin.* Contribution, *f.*; impôt, *m.*; charge, *f.pl.* تكاليف. || — نسبى ou تكاليف تناسبيه impôt proportionnel. مترقى — ou تكاليف متناسب على الولا ou تكاليف متناسبة على الولا impôt progressif. ثابته — impôt fixe. شخصى — capitation, *f.* معين — impôt de quotité. تكاليف توزيعى impôt de répartition. طوغريدن طوغرى‌يه آلنان تكاليف، بلا واسطه آلنان تكاليف contributions directes. بالواسطه آلنان تكاليف contributions indirectes. تكاليف حربيه contribution de guerre. تكاليف اميريه charges publiques, impositions publiques. تكاليف عينيه contribution en nature. تكاليف عرفيه impôts arbitraires. تكاليف شاقه impôts lourds. || Façon, *f.*; cérémonie, *f.* || Être en étiquette, relations cérémonieuses. *On fait alors accompagner souvent le mot* تكليف, *de celui* تكلف. تكلف — تكليف آره‌مزده وارمى؟ en sommes-nous à nous arrêter à l'étiquette *pour dire* ne sommes-nous pas tout à fait familiers? || — صاحب soumissionnaire. § ايتمك — imposer; proposer. || — لى اولمق ne pas être familier, ère ; être en relations d'étiquette; façon. — يوقدر pas de cérémonies entre nous. || — خام proposition inacceptable. يمين — ى déférer le serment. *Pl.* تكاليف *et* تكليفات. || *Pol.* تكليفاتده بولنمق faire des propositions. تكليفات متقابله contre-propositions.

تكليفسز { *teklifsiz*, adj. Sans façon; familier, ère. = Adv. Sans cérémonie; familièrement.

تكليفسزجه { *teklifsizdjé*, adv. Sans façon; sans cérémonie.

تكليفسزلك { *teklifsizlik*, s. Relation familière ; absence de façons et de cérémonies.

تكليفلى { *teklifli*, adj. Qui n'est pas familier, ère. § Qui se fait avec des cérémonies.

•تكليل { *teklîl*, sm. [*de* اكليل] Couronnement, *m.* (*sens actif*). || ايتمك — couronner.

•تكمش { *tékemmuch*, sm. [*de* كمش] *Méd.* Rétraction, *f.*

•تكمل { *tékemmul*, sm. [*de* كمل] Action de tendre à la perfection; action de se perfectionner, perfectionnement, *m.*; évolution, *f.* *Employé quelquefois comme Syn. de* تكامل.

•تكمله { *tékemmulé*, sf. [*de* كمل] Complément, *m.*; supplément, *m.*

تكمه { *tekmé*, s. Ruade, *f.* || — آتمق ruer; donner des ruades.

•تكميل { *tekmil*, sm. [*de* كمل] Action d'achever, de terminer, de rendre parfait. || Accomplissement, *m.*; achèvement, *m.* § Perfection, *f.* || ايتمك — accomplir; achever. § Perfectionner. || اولمق — être achevé, terminé, e ; finir.

تكميل { *tekmil*, adj. *Comme mot turc.* Tout, e ; entier, ère. = Adv. Entièrement.

تكنه { *tekné*, s. Cuve, *f.*; huche, *f.* خمور — — pétrin, *m.* — طاش auge en pierre. § *Mar.* Le corps du vaisseau (*sans voiles, ni mâts*); coque, *f.*

تكور { *tékiour*, s. V. تكفور.

•تكون { *tékevvun*, sm. [*de* كون] Formation, *f.*; action de prendre existence. || *Méd. et Physiol.* امراض — nosogénie, *f.* ||

مرض — pathogénie, *f.* || قيح — pyogénie, *f.* || بول — uropcèse, *f.* || منی — spermatopée, *f.* || لحم — sarcose, *f.* || اعضا — organogénie, *f.* || عظام — ostéogénie, *f.*; ostéose, *f.* || بيضه — ovogénie, *f.* || اسنان — odontogénie, *f.*; odontose, *f.* || — حصات lithiase, *f.* || اغشيه — hyménogénie, *f.* || نسج — histogénie, *f.* || دم — hémopoèse, *f.* || شكر — glycogénie, *f.* || غضروف — hondrogénèse, *f.* || حصات صفرا — cholélithiase, *f.* || غير معتاد — cacogénèse, *f.* || *Chim.* اغشيه — hyménogénie, *f.* || *Phys.* الكتريق — électrogénèse, *f.* || *Hist. nat.* ارض — géogénie, *f.* || غير متجانس — hétéroplastie, *f.* ||بالتناسل — épigénèse, *f.*; poste formation, *f.* || بالتناسل — épigénésique. || بالتناسليون — épigénésistes, *m. pl.* || *Bot.* نبات — phytogénésie, *f. pl.* تكونات .

•تكوين { *tekvin*, sm. [*de* كون] Action de donner existence; création, *f.* § Genèse, *f.* || اتمك — donner existence; mettre au jour; créer. *Pl.* تكوينات .

تكه { *téké*, s. Bouc, *m.* — يبانى bouquetin, *m.* — اختيار bouquin, *m.* — دكز langouste, *f.* || صقالى — barbe de bouc. || *Bot.* Salsifis sauvage.

تكه { *tékké*, s. Couvent, *m.* V. تكيه .

تكه‌لمك { *tékélémek*, va. Accoupler avec le bouc, *en parlant des chèvres.* || Être transporté de colère.

تكه‌لنمك { *tékélenmek*, vn. Se ruer, se cabrer comme la chèvre rétive. § Faire le parvenu.

تكير { *tékir*, adj. Gris,e rayé,e; *ou* tacheté,e de raies *ou* de taches noires; tigré,e *(animal)*. || باليغى — petit rouget *(poisson)*. || اوردكى — macreuse, *f.*

•تكيلس { *tékeïlus*, sm. [*de* كيلوس] *Méd.* Chylification, *f.*; chylopoièse, *f.*; chylose, *f.* *Mot nouveau.*

•تكيمس { *tékeimus*, sm. [*de* كيموس] *Méd.* Chymification, *f.* *Mot nouveau.*

•تكيس { *tékeïius*, sm. [*de* كيس] *Méd.* Enkystement, *m.*

تكين { *tékin*, adj. Qui n'a pas de pareil; unique, seul,e. § Tranquille.

•تكيه { *tekïé*, sf. Appui, *m.* || اتمك — s'appuyer. V. اتكا .

تكيه { *tékïé* ou *tékké*, s. *Comme mot turc.* Couvent de derviches. § Autrefois on appelait également تكيه les lieux d'exercice pour le tir, la lutte etc.

•تكيه‌كاه { *tekié-guâh*, s. Point d'appui.

•تكيه‌نشين { *tekïé-nichin*, s. et adj. Qui habite un couvent de derviches; derviche.

تكهرب { *tekehrub*, sm. [*de* كهربا] Électrisation, *f.* *Mot nouveau.* (V. الكتريق) .

تل { *tel*, s. Fil de laiton ou d'autre métal. § Fil quelconque. § Télégraphe, *m.* § Télégramme, *m.* || شماته — ى clinquant; *lames de laiton suspendues comme ornement et qui agitées par l'air produisent un bruit léger.* || برنج — ى fil d'archal. || جالغى — ى ... تيمور — fil de fer. || الكتريق — ى fil électrique. || خلاط — ى fil de caret. || تلغراف — لرى fils télégraphiques. || معدنى — fil métallique. || كلين — ى fils d'or et d'argent suspendus sur le visage de la nouvelle mariée; tresse, *f.* || قيرمق — faire une faute ; mal agir. || اورمق ، چكمك — télégraphier. || لر طاقنمق — se réjouir, *surtout du malheur des autres.* = Adj. Fait,e de fils de laiton ou d'autre métal. || قفس — grille ou cage en fils de laiton. § Garde-manger en fils de fer. § En forme de fils. قطايف — espèce de pâte en fils fins qu'on prépare au beurre et au sucre.

تل { *tell*, sm. Colline, *f*. Pl. تلال.

تلاتين { *télatin*, s. Cuir de Russie. = Adj. En cuir de Russie.

تلاحق { *télâhuq*, sm. [*de* لحوق] Action de se suivre, de se mettre en contact, de se tasser l'un sur l'autre. || *Méd*. Commissure, *f*.

تلاش { *télach*, s. Inquiétude, *f*.; ennui, *m*. § Empressement, *m*. § Embarras, *m*.; trouble, *m*.; hâte, *f*.; précipitation, *f*. م — چوق j'ai beaucoup d'ennuis. § Affaire qui cause des inquiétudes, des embarras, du bruit. || ايتمك — être inquiet,ète. § S'empresser. § Faire beaucoup d'embarras.

تلاشسز { *télachsyz*, adj. Tranquille. = Adv. Tranquillement; sans bruit; sans embarras.

تلاشلى { *télachly*, adj. Inquiet, ète. § Qui a des affaires pleines d'embarras et de tapage. *On emploie quelquefois* متلاشى *et comme adv.* متلاشيانه

تلاصق { *télâçuq*, sm. V. التصاق. || *Méd*. happement, *m*. — لكين brédissure, *f*. ايتمك — happer.

تلاطم { *télâtum*, sm. [*de* لطم] Agitation des vagues; ondulation, *f*. — فرضى hypothèse des ondulations.

تلافى { *télâfy*, sm. [*de* لفا] Action de regagner, de réparer. § Récupérer; recouvrer. || *Anat*. Anastomose, *f*. || تلافى — مافات ايتمك regagner ce qu'on a perdu; faire un gain compensant une perte subie.

تلاق { *télaq*, s. V. طلاق.

تلاقى { *télâqy*, sm. [*de* لقى] Action de rejoindre, action de se mettre en rapport; jonction, *f*. || ايتمك — se joindre. || *Chir*. Anastomose, *f*.

تلال { *tilâl*, sm. [*pl. de* تل] Collines, *f*.

تلال { *télal*, s. V. دلال.

تلاميذ، تلامذه { *télamizé*, *télamiz* sm. [*pl. de* تلميذ] Disciples, *m*.

تلاوت { *tilâvet*, s. Lecture psalmodié du Coran. || Chant religieux.

تلبس { *télebbus*, sm. [*de* لباس] Action de se vêtir, de mettre un habit. § Confusion, *f*. || ايتمك — se vêtir; mettre, porter *un habit*. § Être confus,e.

تلبن { *télebbun*, sm, [*de* لبن] *Méd*. Lactation, *f*.

تلبيب { *telbib*, sm. [*de* لب] *Phar*. Pulpation, *f*.

تلبيس { *telbis*, sm. [*de* لبس] Fraude, *f*.; falsification, *f*.; fausseté, *f*.; déguisement, *m*. *Pl*. تلبيسات.

تلبيه { *telbié*, sf. Action de remplir le rituel du pélerinage à la Mecque.

تلتك { *teltik*, adj. Reliquat, *m*. — ايش ouvrage imparfait, incomplet.

تلتكسز { *teltiksiz*, adj. Sans reliquat, entièrement.

تلتكلى { *teltikli*, adj. Laissant un reliquat; incomplet,ète.

تلثيم { *telsim*, sm. [*de* لثم] Action de baiser, d'embrasser.

تلحم { *télehhum*, sm. [*de* لحم] *Chir*. Carnification, *f*. § Fongosité, *f*. || عظام — ostéosarcome, *m*.

تلخ { *telkh*, adj. Amer,ère.

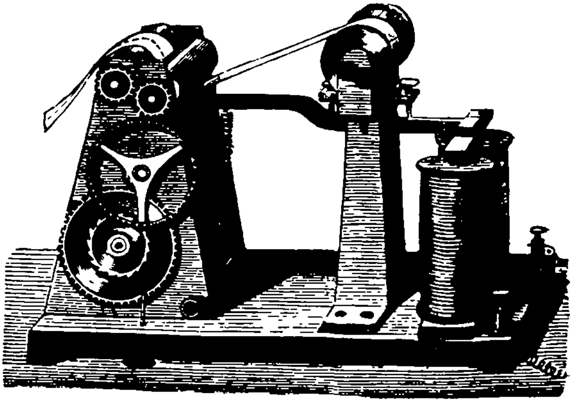
تلخج { *télekhkhudj*, sm. Action de s'embrouiller.

تلخكام { *telkh-guiâm*, adj. Qui a le palais, la bouche amer,ère. § Qui a éprouvé des amertumes; affligé,e.

تلخناك { *telkhnak*, adj. Amer, ère.

تلخى { *telkhi*, s. Amertume, *f*.

•تلخيص {tel-khiç, sm. [de خلص] Action de résumer, d'extraire la partie la plus essentielle. || *Litt.* Résumé, *m.*; rapport par lequel le Grand Vizir exposait autrefois les affaires d'Etat au Sultan. || ايتمك — résumer; extraire la partie la plus essentielle d'une chose. § Exposer *une affaire* en résumé.



Télégraphe ○

تلخيصچى , تلخيصى {telkhisdji, telkhisi, sm. Fonctionnaire attaché au département du Grand-Vizir et chargé de transmettre les rapports du chef du gouvernement au palais impérial.

•تلذذ {télezzuz, sm. [de لذت] Action de prendre plaisir, de savourer. § Plaisir, *m.* || — ايتمك avoir plaisir.

•تلزج {télezzudj, sm. [de لزوجت] Action de devenir visqueux,euse.

تلس {téles, adj. Se dit des tissus très usés dont les fils sont distincts.

تلسقوپ {télésqop, s. [*mot fr.*] Telescope, *m.*

تلسيمك {télessimek, vn. Amaigrir ; devenir mince comme un fil de laiton.

•تلعب {tél'ub, sm. [de لعاب] *Méd.* Salivation, *f.*

•تلطف {telettuf, sm. [de لطف] Action d'être gracieux et bienveillant. § Action de combler de grâces.

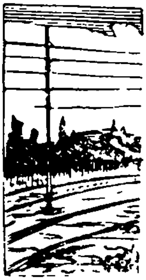
•تلطيف {teltif, sm. [de لطف] Caresse, *f.*; faveur, *f.* || ايتمك — caresser; favoriser; combler de faveurs. *Pl. et fém.* تلطيفات.

تلغراف {télegraf, s. [*mot gr.*] Télégraphe,○ *m.* § Télégramme, *m.* || الكتريق — ى télégraphe électrique. — هوائى télégraphe aérien. — تحت البحر télégraphe sous-marin. — عسكرى télégraphe militaire. فنى — télégraphie, *f.* دوربين ايله اجرا قلنان — اصولى télégraphie optique. مركزى — bureau télégraphique. *On dit vulgairement* تل. *Syn. de* تاربرق *et* دوربين.

تلغرافخانه {télégraph-khâné, s. Bureau télégraphique.

تلغرافنامه {télégraph-nâmé, s. Télégramme, *m.* On *dit vulgairement* تل.

•تلغرافى {télégrafy, adj. Télégraphique. *Fém. et pl.* تلغرافيه. — خطوط lignes télégraphiques.○



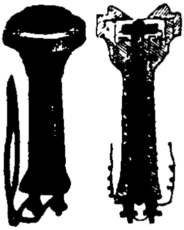
Lignes télégraphiques ○

•تلف {télef, sm. Perte, *f.*; ruine, *f.*; destruction, *f.* § Mort, *f.* § Dilapidation, *f.* || ايتمك — perdre; ruiner ; détruire. § Tuer; dilapider. || اولمق — Être perdu, ruiné, détruit,e. § Mourir ; être tué,e. § Être dilapidé,e.

تلفات• { *téléfât*, sf. [*pl. de* تلف] Pertes, *f. surtout en hommes pendant la guerre ou un sinistre.*

تلفظ• { *téleffuz*, sm. [*de* لفظ] Prononciation, *f.* || — ایتمك prononcer; proférer.

تلفون { *télé-fon*, s. [*mot fr.*] Téléphone,° *m.* — اصول téléphonie. — شهری téléphone urbaine.


Téléphone °

تلفونی• { *té-lé-foni*, adj. Qui concerne le téléphone; téléphonique. *Fém.* تلفونیه. — شبكه réseau téléphonique.

تلقی• { *téleqqy*, sm. [*de* لقاء] Action d'accueillir. || — ایتمك accueillir. *surtout une nouvelle.*

تلقیب• { *telqyb*, sm. [*de* لقب] Action de donner un surnom, de nommer. || ایتمك — surnommer.

تلقیح• { *telqyh*, sm. [*de* لقاح] *Hist. nat.* Fécondation, *f. Syn. de* القاح. || *Méd.* Inoculation, *f.* — قابل inoculable. || جدری — vaccination, *f.*

تلقین• { *telqyn*, sm. [*de* لقن] Action d'inspirer, de suggérer. § inspiration, *f.*; suggestion, *f. sens actif.* || Action d'initier; initiation,*f.* دین ایتمك — initiation à la religion *surtout à la religion musulmane.* || Action de réciter la formule لا اله الا الله محمد رسول الله sur le tombeau d'un mort qu'on vient d'ensevelir. || ایتمك — suggérer, inspirer, initier. *Pl. et fém.* تلقینات suggestions, *f. pl.* — فسادكارانه suggestions séditieuses. • — قابلیتی être victime des suggestions *d'un autre.*

تلكی ou تلكو { *tilki*, s. Renard,° *m. Syn. de* ثعلب — دیشی renarde. یاوروسی — renardeau, *m.* || *Bot.* طرناغی — satyrion, *m.* (*Syn. de* سحلب اوتی). || *Fig.* Personne rusée, fine.

Renard °

تلكیشدیرمك { *tilkichtirmek*, va. Accrocher. *Peu usité.*

تلكیشمك { *tilkichmek*, vn. S'entre-donner des coups de griffes; se griffer, *en parlant de quelques animaux.*

تلكيلك { *tilkilik*, s. Ruse, *f.*; finesse, *f.*; astuce, *f.*

تللندیرمك { *tellendirmek* , va. Orner avec des fils d'or, d'argent, etc. § Nettoyer *la pipe* avec un fil de laiton. || Allumer *la cigarette, la pipe, etc.*

تللهمك { *tellémek*, va. Orner avec des fils d'or etc. § Orner ; parer, || Agrémenter. — سوزی ، — عباره‌یی agrémenter la parole *ou* la phrase, en soigner la tournure.

تللی { *telli*, adj. Qui est fait de fils de laiton etc. § Orné,e avec des fils d'or etc. || پوللی — tout paré *de paillettes etc.*; éclatant,e.

تلمیح { *telmih*, sm. [*de* لمح] Action de mentionner d'une manière indirecte; allusion, *f.* || *Litt.* Aposiopèse,*f.*; réticence, *f.*

تلمیحی { *telmihi*, adj. Dialegmatique.

تلمیع• { *telmi'*, sm. Action de versifier en deux langues; *les vers alternant en arabe et en persan, en persan et en turc, etc.* || Action de gâter, d'embrouiller, de rendre désagréable. ایشی — ایتمك gâter l'affaire.

تلميذ { *tilmiz*, sm. Disciple, *m.* *Pl.* تلامذه *et* تلاميذ .

تلوث { *télevvus*, sm. [*de* لوث] Action d'être souillé, sali,e; action de se salir. ايتمك — se souiller, se salir.

تلوم { *touloum*, s. V. طلوم .

تلومبه { *touloumba*, s. V. طلومبه .

تلون { *télevvun*, sm. [*de* لون] Coloration, *f.* *sens passif.* || *Fig.* Inconstance, *f.*; versatilité, *f.* || ايتمك — se colorer. § Changer; être versatile; tergiverser. مزاج — versatilité, *f.*; inconstance, *f.*

تلوى { *televvi*, sm, [*de* لوا] *Méd.* Contorsion, *f.*

تلوه { *telvé*, s. Lie, *f.*; sédiment, *m.*; marc de café.

تلويث { *telvis*, sm. [*de* لوث] Action de souiller, de salir. || Action de gâter, d'embrouiller, de rendre désagréable. ايشى — ايتمك gâter l'affaire. || ايتمك — souiller, salir. *Pl. et fem.* تلويثات souillure, *f.*; actions immondes.

تلوين { *telvin*, sm. [*de* لون] Coloration, *f.* *sens actif.* بالالكتريق — électroteint. || *Techn.* coloriage, *m.* *Pl. et fem.* تلوينات la peinture des bâtiments. تعميرات و تلوينات réfection *f.* *d'une maison, d'un bâtiment,etc.* ||ايتمك — colorer.

تلوينى { *telvini*, adj. Qui concerne la peinture, la coloration. *Fém.* تلوينيه . || *Chim.* — مواد matières colorantes.

تلهب { *télehhub*, sm. [*de* لهب] Action de s'enflammer. || *Chim.* Déflagration, *f.* || ايتمك — s'enflammer.

تلهف { *télehhuf*, sm. [de لهف] Action de se lamenter. § Lamentation,*f.* ايتمك — se lamenter.

تلهيب { *tehlib*, sm. [*de* لهب] Action d'enflammer.

تلين { *téleïiun*, sm. [*de* لينت] Adoucissement, *m.*; amollissement, *m.* *sens passif.* قلب — cardiomalacie,*f.* *(Syn. de* استرقاى قلب)

تليين { *teliin*, sm. [*de* لينت] Action d'amollir; amollissement, *m.* *(sens actif.)*; ايتمك — donner un laxatif.

تلينى { *telyini*, adj. Laxatif, ve. *Fém.* تلينيه . — مواد matières laxatives. — اجزاى médicaments laxatifs.

تم { *temmé*, vn. C'est fini. *S'emploie à la fin des livres pour* dire fin.

تماثل { *témassul*, sm. [*de* مثل] Action d'imiter, de se conformer. || Être semblant, ou tacher de rassembler. ايتمك — se conformer, s'identifier.

تماثيل { *témassil*, sm. [*pl. de* تمثال] Figures, *f.*; portraits, *m.* *Peu usité.*

تمادى { *témâdy*, sm. [*de* مدى] Prolongation, *f.*; prolongement, *m.* || ايتمك — se prolonger; continuer.

تمارض { *témaruz*, sm. [*de* مرض] Maladie simulée, feinte. || ايتمك — faire le, la malade. *Fig.* S'excuser.

تماس { *témâs*, sm. [*de* مس] Contact, *m.* || *Chim.* ك — اسباب موجبه سى action du contact. || ايتمك — être en contact; se toucher.

تماشا { *témâchâ*, s. Spectacle, *m.* § Promenade, *f.* § Action d'être spectateur *d'un fait, d'un événement* etc. — شايان digne d'être, vu,e; étonnant; curieux *spectacle;* regarder *ou* visiter pour se divertir. § Se promener.

تماشا گاه { *témâchâ-guiâh*, s. Lieu de plaisir; spectacle, *m.*; théâtre, *m.*

تماشاگر { *témâchâguer*, s. Spectateur, trice. *Pl.* تماشا-گران.

تماشالق { *témâchâlyq*, s. Lieu qui a une belle vue.

تمام { *témâm* ou *tamam*, sm. Complet,ète; complet, *ré-*

pondant au commandement en route *dans les chemins de fer européens*. Accomplissement, *m.*; perfection, *f.* § Fin, *f.*; clôture, *f.* || *Geom.* جيب — cosinus, *m.* || ماس — cotangente, *f.* || قاطع — cosécante, *f.* || *Arit.* عددى — complément arithmétique. = Adj. Complet,ete; entier,ere. V. plutôt تام. = Adv. Très bien. § Justement. || اتمك — accomplir; perfectionner. § Achever, terminer. || اولق — être accompli,e; se terminer. § Finir, être achevé,e. || تماميله tout à fait; justement. || بالتمام , تماميله entièrement.

تماماً { *temâmen*, adv. Entièrement; tout à fait.

تماملاتمق { *temamlatmaq*, va. Faire compléter; Faire achever.

تماملامق { *témamlamaq*, va. Compléter; achever; terminer.

تماملانمق { *témamlanmaq*, vn. *et* vp. Etre terminé, complété,e. § Finir; être achevé,e.

تمامى { *temâmy*, adj. Complémentaire. || *Math.* Intégral,e. || *Pol. s.* Intégrité, *f.* ملكى — intégrité territoriale. || S. *Geom.* Complément, *m.* عددى — complément arithmétique. — حساب calcul intégral. *Fém. et pl.* تماميه.

تماميت { *témâmiïet*, sf. Intégrité, *f.* (*Syn. de* تمام). || ملكيه — intégrité territoriale.

تمايل { *témâiul*, sm. [*de* ميل] Action de manifester un penchant; penchant. || Inclination, *f.* || *Chim. et phys.* Inclination, *f.* *Med.* Déviation, *f.* عمود فقريتك ى — déviation de la colonne vertébrale. (V. aussi انحراف). || رحم — hystéroloxie, *f.*

تمتع { *temettu*, sm. [*de* متاع] Profit, *m.*; gain, *m.* § *Fin.* ويركوسى — Impôt sur le revenu. § Dividende, *m.* *portion d'intérêt qui revient à chaque associé ou à chaque actionnaire.* قوپون — coupon de dividende. || — اتمك profiter; gagner. || — بلا sans profit; au prix coûtant.

تمثال { *timsâl*, sm. [*de* مثل] Figure, *f.*; forme extérieure; portrait, *m.* || مجسم — personnification, *f.*; incarnation, *f.* *Pl.* تماثيل. *Peu usité.*

تمثل { *témessul*, sm. [*de* مثل] Action de prendre une forme, de se manifester sous la forme de; action de se conformer; امره — اتمك se conformer à l'ordre reçu. || *Rel. chr.* Transfiguration, *f.*

تمثلاً { *témessulen*, adv. En se conformant, conformément à.

تمثيل { *temsil*, sm. [*de* مثل] Action de personnifier, *f.*; assimilation, *f.*; comparaison, *f.* || Exemple, *m.* مشابهت صورتيله اجرا اولنان — قياس exemple a pari. مخالفت صورتيله — اجرا اولنان قياس exemple a contrario. — اولويت صورتيله اجرا اولنان قياس exemple a fortiori. || Action de tirer des exemplaires, d'imprimer; édition. — برنجى première edition. || اتمك — assimiler; comparer. || طبع و اتمك — imprimer; éditer.

تمجيد { *temdjid*, sm. [*de* مجد] Glorification, *f.* § Hymne à Dieu que le *muezzin* chante du haut du *minaré* avant l'aurore. بلاوى كبى — chose trop souvent répétée.

تمدغ { *témeddugh*, sm. [*de* دماغ] Formation ou conformation du cerveau. (*On dit aussi* تعقل). غير طبيعى — excérébration.

تمدن { *temeddun*, sm. [*de* مدينه , مدنيت] Civilisation, *f.* (*sens passif*). || اتمك — se civiliser; être civilisé,e

تمديد { *temdid*, sm. [*de* مد] Action de tendre, d'allonger, de prolonger. || مهلت ou مهل — prolongation du délai. || *Pol.* دورهٔ اجتماعيه‌نك ى — prolongation de la session. || *Téchn.* Etablissement(*m.*);

construction (*f.*) *ou* prolongement *d'une ligne de chemin de fer, de télégraphe etc.* || اتمك — tendre; allonger ; prolonger ; établir une ligne *téléphonique, télégraphique, de chemin de fer, etc.*

تمر { *temr,* sm. Datte, *f.* || — هندى (*démir-hindî*) tamarin, *m.*

تمرد { *témerrud,* sm. [*de* مرد] Action de contrevenir ; action de s'entêter. || *Dr.* Défaut, *m.* Faute de comparaître. اتمك — faire défaut.

تمرمر { *témermur,* sm. [*de* مرمر] *Méd.* Mussitation, *f.*; divulsion.

تمريخ { *temrikh,* sm. [*de* مرخ] *Méd.* Onction, *f.*; illition, *f.* *Syn. de* طلا .

تمرين { *temrin,* sm. [*de* مرة] Action d'exercer, d'habituer. *Gr. et Sci.* exercice, *m.* *Pl.* تمرينات .

تمزق { *témezzuq,* sm. [*de* مزق] *Méd.* Divulsion, *f.* *sens passif.* || قلب — cardiorrhexie, *f.* || مهبل — élytroclasie, *f.* || رحم — métrorrhexie, *f.* || رئوى — pneumoclasie, *f.* || طحال — splénoclasie, *f.*

تمزيق { *temziq,* sm. Divulsion, *f.* *sens actif.*

تمزيج { *temzidj,* sm. Action de mêler. *On dit plutôt* مزج.

تمساح *timsâh,* sm. *Zoo.* Crocodile,° *m.*

Crocodile °

تمساحيه *timsahïé,* sf. *Zoo.* Crocodiliens, *m. pl.*; crocodilidés, *m. pl.*

تمسخر { *temeskhur,* sm. [*de* مسخره] Action d'amuser les autres par des paroles et des gestes. §Faire le pître. § S'entre-moquer; tourner mutuellement en ridicule les gestes et paroles du voisin.

تمسك { *témessuk,* sm. [*de* مسك] Action de se coller, de se cramponner, de s'attacher fortement. || Action de se référer, de prendre à témoin. || *Comm.* Billet, *m.* *Syn. de* سند acte *m.*

تمسكن { *temeskun,* sm. [*de* مسكنة] Contracter la lèpre ; *Fig.* s'encanailler. || Devenir insolent et insouciant.

تمشق { *témechchuk,* sm. [*de* مشق] Action de s'exercer.

تمشيت ، تمشيه { *temchïiet, temchïié,* sf. [*de* مشى] Action de faire marcher *les affaires.* || Action de gérer, d'administrer. اتمك — administrer.

تمعدن { *téma'dun,* sm. [*de* معدن] *Minér.* Métallisation, *f.*

تمغا { *tamgha* ou *damgha,* s. Marque, *f.*; empreinte, *f.* § Griffe (*f.*) *pour mettre une empreinte.* || Timbre. رسمى — droit de timbre. — مقطوع رسم timbre fixe. — نسبى رسم timbre proportionnel. يوك — timbre mobile. § Marque, *f.* آلتون و كموش عيار — سى poinçon, *m.* سى— marques des matières d'or et d'argent. § Marque de contrôle. ترازى سى— marque de contrôle pour les poids et mesures. § Plomb *de la douane pour le transit.* || موثوق — timbre sec. || — مركبلى timbre humide.

تمغاجى { *damghadjy,* s. Employé ou fonctionnaire chargé d'apposer un timbre, une marque, un poinçon. § Employé de la douane chargé du plombage des marchandises.

تمغالامق { *damghalamaq* , va. Marquer ; timbrer ; poser la griffe; plomber.

تمغالمه { *damghalama-* s. Poinçonnage, *m.*; timbrage, *m.*; plombage, *m.*

تمغالى { *domghaly,* adj. Marqué, e ; qui porte une em-

preinte. § Poinçonné,e ; timbré,e; plombé,e. || *Fig.* Très connu,e.

•تمكّن { *témekkun,* sm. [*de* تمكن] Action de se domicilier, localisation,*f. sens passif.*|| Se fixer, s'établir.

•تمكين { *temkin,* sm. [*de* مكانت] Caractère posé; dignité, *f.*; gravité, *f.* || *Méd.* Localisation, *f. sens actif.*

تمكينلى { *temkinli,* adj. Sérieux, se; digne.

تمل { *témel.* s. [*mot gr.*] Fondement, *m.*; fondation, *f.*; base, *f.* || آتمق — jeter les fondements. || طوتمق — être fondé, bien basé,e; se fixer; s'établir. || *Arch.* كسه اوزرينه آتيلان —ل fondations sur le sol. صو دروننده ياپيلان —ل fondations hydroliques. دوندرمه طاشلرله ياپيلان —ل fondations par enrochements. خرجى — béton, *m.* سرى — palplanche, *f.*

تملسز { *témelsiz,* adj. Sans fondement ; manquant de sérieux. infondé,e. § Inconstant,e; précaire.

•تملق { *témelluq,* sm. [*de* ملق] Basse flatterie.

•تملك { *témelluk,* sm. [de ملك] Action de prendre possession de; de s'emparer de.

تملّشديرمك { *témellechdirmek,* Donner de la consistance ; placer ou établir *quelqu'un définitivement.* || Renforcer, fortifier, raffermir.

تملّشمك { *téméllechmek* , vn. S'établir définitivement; devenir durable, définitif, *m.*; se raffermir.

تملى { *témelli,* adj. Fondé,e; basé,e. § Radical,e ; continuel,le. || Définitif,ve ; à titre définitif. = Adv. Radicalement; continuellement.

•تمليح { *temlih,* sm. [*de* ملح] Action de saler. || *Chim.* Salaison, *f.*; salification, *f.*

تمليح { *temlih,* sm, [*de* ملاحت] Embellir, rendre beau ; embellissemeut.

•تمليك { *temlik,* sm. [*de* ملك] Action de rendre possesseur ; action de s'approprier ; de se déclarer possesseur; don en toute propriété. § Terre accordée par le monarque.

•تمن { *tumen* ou *touman,* s. Monnaie d'or Persane.

•تمنّا { *témennâ,* sm. [*de* منى] Désir, *m.*; vœu, *m.*; souhait, *m.* § Prière, *f.* § Signe de salutation en portant la main sur la bouche et le front; salamalec, *m.*

•تموّت { *témevvut,* sm. [*de* موت] *Chir.* Mortification, *f.*

•تموّج { *témevvudj,* sm. [*de* موج] Action de flotter, de moutonner, de s'agiter, flottement, *m.*; ondulation, *m.*; agitation, moutonnement des vagues. بايراغك —ى flottement du drapeau. || *Méd.* Fluctuation, *f.* || ايتمك — flotter, moutonner, onduler, s'agiter.

•تموّجى { *témevvudji,* adj. *Phys.* Ondulatoire. *Fém. et pl.* تموّجيه. *Phys.* — حركت mouvement ondulatoire.

•تموز { *témmouz,* s. Juillet, *m.*

•تموّل { *témevvul,* sm. [*de* مال] Action d'entasser la richesse, de thésauriser, de s'enrichir. || Enrichissement *(m.) sens passif.* || ايتمك — s'enrichir.

•تمويه { *temvîh,* sm. [*de* ماء] Action de charger en eau *ou* d'augmenter de l'eau. || Action de signifier, d'embellir, de dorer *la parole.* ||Action de plaider chaudement une cause, « dorer la pilule ». *(Syn. de* تزويق*).* || *Méd.* Palliation, *f.* || *Chim.* Dilution, *f. Techn.* بالغرونات — typoplastie.

•تمهيد { *temhid,* sm. [*de* مهد] Action d'étendre *comme un tapis. Peu usité.* || Action de dire, d'affirmer *très usité.* || Affir-

mation, *f*. || مقال اتخاذ — étendre la parole, l'affirmer.

تمهير {*temhîr*, sm. [*de* مهر] Action de sceller, de cacheter. || Apposition du sceau, du cachet. || اتخاذ — sceller, cacheter. *barbarisme; on dit plus correctement* تختيم .

تمهيل {*temhîl*, sm. [*de* مهل] Action de donner un delai. *(dire plutôt* امهال*)*.

تميز {*temız*, adj. Net,te, pur,e; propre. آدم — un homme propret. *Fig*. Un homme honnête.

تميز {*temeiuz*, sm. [*de* ميز] Action de se distinguer *par la capacite, par la position etc.* || Action de discerner, de distinguer, de juger sainement; distinction, *f*. *(sens passif)*. || اتخاذ — se distingner.

تميزجه {*témizdje*, adj. Passablement propre.

تميزلتمك {*témizletmek*, va. Faire nettoyer, purifier.

تميزلك {*temızlik*, s. Propreté, *f*.; purete, *f*.

تميزلمك {*temızlemek*, va. Nettoyer; purifier.

تميزله {*témîzleme*, s. Action de nettoyer, de purifier, nettoyage, *m*.

تميزلنمك {*temizlenmek*, vn. *et* vp. Etre nettoyé, purifie,e.

تميزليش {*témizleüch*, s. *Manière* de nettoyer, nettoyage, *m*.

تميزليجى {*temîzleüdji*, s. Nettoyeur, *m*.

تميع {*temeïu'*, sm. [*de* ميع] *Syn. de* امتناع . *Phys.* Coercition, *f*.; — قابل coercible. || *Med*. دم — hémotexie, *f*.

تميه {*temeïuh*, sm. [*de* ماء] *Med*. دم — hydremie, *f*.; hydroémie, *f*.

تمييز {*temîîz*, sm. [*de* ميز] Action de distinguer, de discerner, de juger sainement. || Discernement, *m*.; jugement, *m*.; *(sens actif)*. || اتخاذ — distinguer. || *Gram. arabe* Complément qui détermine le sujet d'un adj. num. etc.; complément spécificatif. || *Jurisp*. Cassation, *f*. — محكمة cour de cassation. — مستدعى celui qui se pourvoit en cassation. — محكمة حقوق دائرهسى section civile de la cour de cassation. — محكمة جنايت دائرهسى *section criminelle de la cour* de cassation. شوراى دولت محكمة — ى cour de cassation pres le Conseil d'Etat. || — سن âge de discernement — بلا حركت اتخاذ agir sans discernement. || — ارباب ceux qui peuvent distinguer le bien du mal.

تمييزاً {*temiızen*, adv. *Jurisp*. En cassation. — رؤيت دعوى اتخاذ juger en cassation.

تمييزى {*temiızı*, adj. Ce qui concerne le discernement *ou* la cassation. *Pl. et fem.* تمييزيه . || — قوه capacite de discerner. || Jugement, *m*.

تن {*ten*, s. Corps, *m*. § Chair, *f*. — رنكى couleur chair.

تن {*tun*, sm. *Zoo*. Thon, *m*. *(poisson)*. *Scient*.

تناد {*tenad*, sm. Conflagration. — يوم الـ la conflagration generale, *le dernier jour*.

تنازع {*tenazu'*, sm. [*de* نزع] Action de se disputer; dispute, *f*. *Dire plutôt* منازعه . *V. ce mot*.

تناسب {*tenassub*, sm. [*de* نسب] Proportion, *f*.; symetrie, *f*. || عددى على الولا — progression, *f*. || *Mus*. تام — symetrie, *f*. || اعضا — eutaxie, *f*. *Syn. de* سلسله . *V. aussi* سلسله تفاضليه .

تناسبى {*tenassubı*, adj. Proportionnel,le. *Fém. et pl.* تناسبيه .

تناسخ {*ténaçukh*, sm. [*de* نسخ] Metempsycose, *f*. || *Hist. nat*. Métamorphose, *f*. || كامل — métamorphose complete. || ناقص — métamorphose incomplète.

تناسخى { *tenaçukhî.* adj. Qui appartient à la métempsycose *ou* qui la regarde. *Fem. et pl.* تناسخيه.

تناسل { *tenâçul,* sm. [*de* نسل] *Hist. nat.* Génération, *f.*; reproduction, *f.*; descendance, *f. sens passif.* متوالى — génération alternante. دو الحيات — ، تجزى — reproduction agame. توالدى — reproduction sexuelle. آلات —، اعضاى— organes de generation, de reproduction; parties sexuelles. *On dit aussi* آلات تناسليه ، اعضاى تناسليه. || — اقسام prolification, *f.* || زوجيى — digénèse. *f.* digénesie, *f.* بكرى — parthénogénèse. *f.*; parthénogenesie, *f.* تجزى — scissparite, *f.* || — بنفسى génération spontanée. || — غير متجانس heterogenesie, *f.* || ايتمك — descendre; appartenir à la souche de.

تناسلى { *tenussuli,* adj. *Hist. nat.* Prolifique. § Génétique; genital,e ; reproducteur, trice. || *Fem. et pl.* تناسليه. — آلات organes de generation, parties sexuelles.

تناظر { *tenâzur,* sm. [*de* نظر] Action de se regarder mutuellement, action d'être en presence l'un de l'autre. || Action d'attendre *l'un l'autre.* || *Geom.* Symetrie, *f.*

تنافر { *tenâfur,* sm. [*de* نفرت] Action d'avoir de la repugnance, de se dégoûter; action d'avoir une aversion.|| Répugnance *f.*; haine, *f.*; aversion, *f.* || ايتمك — répugner, avoir le degoût, avoir l'aversion de. || *Gram. et Mus.* — اصوات dissonance, *f.* || *Litt.* حروف — cacophonie.

تناقص { *ténâquç,* sm. [*de* نقص] Action de diminuer *ou* de se diminuer ; action de devenir rare ; action de baisser *influence, etc.* || Amoindrissement, *m.*; diminution, *f.* || *Méd.* حى — rémission, *f.* || دم — hémataporie, *f.* || وصل دم — hypohydrémie, *f.* || قوت — asthénie, *f.* || لعاب — asialorrhée, *f.* || لنفا — hypolymphie, *f.* || حسيت — hyponeurie, *f.* || ايتمك — s'amoindrir; diminuer, baisser.

تناقض { *tenâquz,* sm. [*de* نقض] Action de se détruire l'un l'autre; contrariété, *f.*; contraste, *m.* § Contradiction, *f.* قولى — antilogie, *f.*; chrysocale.

تناوره { *ténâver,* adj. Corpulent,e.

تناول { *tenâvul.* sm. [*de* نول] Action de goûter, de manger. || *Med.* Préhension, *f.* || ايتمك — goûter ; manger ; boire , prendre *un aliment.*

تنباكو { *tenbakioû,* en turc *tunbeki,* s. [de l'ital. *tabaco*] Tabac persan qu'on fume avec le *narguile.*

تنباكوجى { *tunbekidji,* s. Marchand de tabac persan pour le *narguile.*

تنبت { *teneebbut,* sm. [*de* نبات] *Bot. et Med.* Végétation, *f.*

تنبل { *tenbel,* adj. Paresseux, euse. § Lent,e.

تنبلخانه { *tenbel-khané,* s. Maison où resident les paresseux, les invalides. || *Fig.* Administration *ou* bureau dont les attaches negligent leurs travaux.

تنبؤ { *tenebbu,* sm. [*de* نبوء] Action de prétendre a la prophetie. || ايتمك — se déclarer prophète; prophétiser.

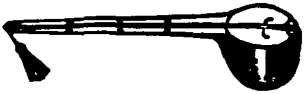
تنبللشمك { *tenbellechmek*, vn. Devenir paresseux, euse ; se livrer a la paresse ; s'émousser.

تنبلك { *tenbellik,* s. Paresse, *f.*; lenteur, *f.*

تنبليت ، تنبلتى ، تنبور ، تنبوره

tunbélit, tunbelti, tenboûr, tanboura, s. Guitare à deux cordes. °

تنبوره‌جى { *tanbouradjy*, s. Celui qui fait et vend



Guitaire à deux cordes °

ou qui joue de la guitare à deux cordes.

تنبيه• { *tenbih*, sm. [*de* نبه] Avertissement, *m.*; proclamation, *f.* § Ordre, *m.* § Recommandation, *f.* || *Méd.* Stimulation, *f.* || ايتمك — avertir; proclamer. § Ordonner. § *Milt.* Consigne, *m.* § Recommander. *Pl.* تنبيهات .

تنپرور• { *ten-perver*, adj. Adonné à la mollesse ; qui fait bonne chère.

تنته { *t e n t é*, s. [*mot ital.*] Tendelet qu'on dresse sur les galères ou au devant des boutiques contre le soleil et la pluie ; tente, *f.*

تنجره• { *tendjéré*, s. Casserole,°*f.* — قوللى . marmite. *f.* پاپن —سى marmite de Papin, marmite autoclave. طو — ر.

Casserole °

لوسى • ر — لك chaudronnée, *f.* || طوپراق — marmite de terre. || دیبی — « le fond de la marmite», le gratin. || كبابى— espèce de rôti à la casserole. || يووارلاتمش قپاغنى — بولمش *correspond au dicton français,* qui se ressemble s'assemble.

تند• { *tund*, adj. Dur,e; austère. || باد — ouragan, *m.* رو — rébarbatif,ve. خو — rude, brutal,e.

تندرست• { *ten-durust*, adj. Robuste ; vigoureux, euse; bien portant,e.

تندرستى• { *ten-durustî*, s. Vigueur, *f.*; santé, *f.*

تندور• ou تاندير { *t a n d y r*, s. Brasier placé sous une table et recouvert d'un tapis. يورغانى — couverture de *tandour*. — لى chaufferette de main. || Tandour, *m.* || كبابى— espèce de rôti.

تندورنامه• { *s.* Conte, *m.* Billevisées, *f. pl.*

تنديف• { *tendif*, sm. [*de* ندف] Action de peigner *la laine etc.* avec des cardes.|| *Techn.* Cordage, *m.*

تنزل• { *ténezzul*, sm. [*de* نزل] Action de descendre ; abaissement,*m.*;descente, *f.*;chute, *f.*; diminution, *f.* قيمت — diminution de la valeur. فئات— réduction des prix, rabais, *m.* § Action de daigner condescendre, *f.* || ايتمك — descendre ; s'abaisser. § Daigner condescendre.

تنزلا• { *ténezzulen*, adv. En daignant par condescendance.

تنزو ، تنزوى { *tenezzou*, *tenezzouï*, V. تنسخ .

تنزه• { *ténezzuh*, sm. [*de* نزهت] Agrément, *m.*; divertissement, *m.*; récréation, *f.* || ايتمك — se divertir ; faire une promenade de plaisir.

تنزه• { *ténezzéhé*, vn. Soit loin. *Se dit de Dieu :* ذاته — عن الشبه والنقصان que sa personne soit loin de ressemblances et de défauts. *Fém.* تنزهت .

تنزيل• { *tenzîl*, sm. [*de* نزول] Action de faire descendre. § Amoindrissement ; *m.*; abaissement, *m.* *sens actif.*; défalcation,*f.* — لى défalcation faite. § Réduction, *f.* فئات — réduction des prix. || *Dr. Mus.* حد شرعيدن ازيد اولان وصيتك —ى réduction de legs. § Descente du Coran du ciel. § Le Coran, *m.* || *Arit.* Soustraction, *f.* *Syn. de* طرح . || ايتمك — faire descendre. § Abaisser; amoindrir. § Soustraire.

تنسخ* { *tensukh*, s. (*Vulg.* تنسوخ *tensoukh*) Pastille du sérail composée d'encens, de benjoin et d'autres substances odo-

rantes. § Collier fait de ces pastilles.

تنسيب { tensîb, sm. [de نسبت, مناسبت] Action de trouver convenable ; action d'approuver; approbation, f. || اتمك — trouver convenable; approuver.

تنسيق { tensyq, sm. [de نسق] Action de mettre en ordre, de ranger; action d'organiser ou de réorganiser ; action de réformer. § Organisation, f.; réorganisation, f.; réforme, f. || اتمك — ranger; mettre en ordre. § Organiser; réformer. Pl. تنسيقات réorganisation, f.; épuration, f. عسكريه — réorganisation de l'armée; réformes militaires. ملكيه — réformes administratives.

تنشم { ténechchum, sm. [de نشم] Dr. Corruption, f.

تنشيب { tenchib, sm. [de نشب] Techn. Enfoncement.

تنشير { ténéchir, s. [du pers. تنشور] Table basse sur laquelle on lave le corps d'un mort avant de l'ensevelir. — اتمك être mort, être bien mort.

تنشيط { tenchit, sm. [de نشاط] Égaiement, m. اتمك — réjouir, égayer. Sens actif.

تنصر { teneççur, sm. [de نصر, نصرانى] Action de se convertir au christianisme. || اتمك — se convertir au christianisme ; se faire chrétien, ne.

تنصيف { tançyf, sm. [de نصف] Partage en deux parties égales. || Anat. et Math. Dédoublement, m. || — قابل bipartible. || اتمك — partager en deux parties égales; dédoubler.

تنصيفى { tansifi, adj. Bot. Dichotomique. — تصنيف classification dichotomique. — تقسيم division dichotomique. || Fém. et pl. تنصيفيه . — اصول méthode dichotomique.

تنظيف { tanzyf, sm. [de نظافت] Action de nettoyer, de rendre propre. § Nettoyage, m.; purification, f. || اتمك — nettoyer; purifier. || Méd. Mondification, f. Pl. تنظيفات nettoyage des rues, service de la voirie.

تنظيم { tanzym, sm. [de نظم] Arrangement, m. § Service de la voirie en Egypte. || Anat. اسكلت — squeletopée, f. || — اتمك mettre en ordre ; arranger. Pl. تنظيمات .

تنظيمات { tanzymat, sf. [pl. de تنظيم] Organisations, f.; réformes, f. || Réforme, f. خيريه — la réforme octroyée par le Hatti-Chérif de 1839. || طرفدارى — réformiste.

تنعم { téne"um, sm. [de نعمت] Action d'acquérir de la prospérité. || اتمك — prospérer.

تنفر { téneffur, sm. [de نفرت] Aversion, f.; abhorrence, f. || اتمك — prendre en aversion ; abhorrer.

تنفس { téneffus, sm. [de نفس] Respiration, f. || مطلق — respiration proprement dite. || Méd. اتصالى — orthopnée, f. || اتمك — respirer.

تنفط { téneffut, sm. [de نفط] Méd. Vésication, f.

تنفير { tenfir, sm [de نفرت] Action d'inspirer l'horreur, le dégoût.

تنقش { ténakkuch, sm. Action de se couvrir d'ornements et de couleurs; coloriage, m. Sens passif.

تنقيش { tenkich, sm. Action de peindre, de colorier ; coloriage, m. Sens actif. § Bigarrure, f. || اتمك — peindre, colorier. || Fig. Donner une description coloriée. || Peint. كثير الالوان — polychromie, f.

تنقيح { tenqyh, sm. [de نقح] Économie qu'on fait en supprimant des emplois et des dépenses superflus. || Pharm. et Chir. اتمك — déterger. || جريمه — déter-

ger une plaie. || Émoeller. || — اجتك supprimer, abolir pour faire des économies. *Pl.* تنقيحات .

تنقيد. { *tenqyd,* sm. [*de* نقد] *Litt.* Critique, *f.* || هجوى — diatribe, *f.*

تنقيص { *tenqyç,* sm. [*de* نقصان] Amoindrissement, *m.*; diminution, *f.* (*sens actif*). || — اجتك amoindrir; diminuer.

تنقيط. { *tenqyt,* sm. [*de* نقطه] Action de mettre les points sur les lettres. || *Gram.* Ponctuation, *f.* || — اشارات signes de la ponctuation. || *Chim.* Instillation, *f.* *Syn. de* تقطير .

تنقيه. { *tenqyïé,* sf. [*de* نقى] Nettoyage, *m.*; purification, *f.* || *Méd.* Lavement, *m.*; clystère, *m.*; clysopompe, *m.* *Syn. de* حقنه .

تنك‎، { *tenk,* adj. Étroit,e ; serré,e. § Gêné,e; embarrassé,e ; restreint,e. || *Vét.* نفس — court d'haleine.

تنكار، { *tenkiâr,* s. *Chim.* Borax, *m.*; boracite, *f.*; magnésie boratée. *D'ou le mot fr.* tinkal.

تنكال { *tenkial,* s. [*mot fr. emprunté au pers.* تنكار] *Chim.* Borax brut; tinkal, *m.*

تنكدست، { *tenk-dest,* adj. Pauvre ; qui n'a pas d'aisance pécuniaire.

تنكدستى، { *tenk-desti,* s. Pauvreté, *f.*; manque d'argent.

تنكدل، { *tenk-dil,* adj. Qui a le cœur triste; affligé,e.

تنكر. { *ténekkur,* sm. [*de* نكر] Action de ne pas se faire connaitre; incognito, *m.* || اجتك — ne pas se faire connaître, garder l'incognito. || *Litt.* حال — péripétie, *f.*

تنكناى، { *tenknâï,* s. Lieu étroit. § Angoisse, *f.*; peine, *f.*

تنكه { *ténéké,* s. Fer-blanc. § Ustensile en fer-blanc. || — صارى laiton, *m.* = Adj. En fer-blanc. || *Fig.* Qui ne possède rien: sans argent. || دن اوانى تجارتى — ferblanterie, *f.*

تنكه‌جى { *ténékédji,* s. Celui qui fait, vend ou raccommode des ustensiles en fer-blanc ; ferblantier, *m.*

تنكه‌لى { *ténékéli.* adj. Garni,e de fer-blanc.

تنكى، { *tengui,* s. État précaire; précarité, *f.* ; gène, *m.* § Angoisse, *f.*; peine, *f.* § Indigence, *f.*

تنكيح. { *tenkih.* sm. Action de procéder à la cérémonie de mariage. || Action de dresser et de homologuer le contrat de mariage. || Action de marier. اجتك — marier.

تنكير { *tenkir,* sm. [*de* نكر] Action de cacher l'identité de quelqu'un. || Action de rendre méconnaissable ; action de cacher son identité; action de garder l'incognito. || Action de nier. || Dénégation, *f.*

تنكيل. { *tenkil,* sm. [*de* نكول] Action de faire reculer; action de sévir; action de réprimer; action d'étouffer *une révolte.* || Châtiment, *m.*; destruction, *f.* || اجتك — faire reculer; châtier; étouffer une révolte; détruire.

تنمل. { *ténemmul,* sm. [*de* نمل] *Méd.* Formication, *f.*

تنميق { *tenmiq,* sm. [*de* نمق] Action d'écrire, de calligraphier. Action de correspondre.

تنمو. { *ténemmuv,* sm. [*de* نمو] *Bot.* داخلى — endogénèse, *f.* *On dit aussi* تولد داخلى .

تنين. { *tenin,* sm. Dragon. *Syn. de* اژدرها . || *Ast.* جله — كوكبيه‌سى la constellation du Dragon.

تنوب. { *ténoûb,* sm. *Bot.* Sapin, *m.* (چرا آغاجى). حامض — acide abiétique.

تنوبيه. { *ténoûoîïié,* adj. *f.* *Bot.* — فصيله abiétinées, *f.pl.*

تنوبيت• { *tenoubïet*, sf. *Chim.* Abietate, *f.*

تنوبين• { *ténoubyn*, sm. Abiétine, *f.*

تنور• { *tennoûr*, sm. Four, *m.* *Peu usité.* || *Phar.* Étuve, *f.*

تنور• { *tenevvur*, sm. [*de* نور] Action d'etre eclairé,e. § Action de briller, de luire; éclairage, *m.* || *Fig.* Action de s'instruire; instruction, *f. sens passif.*

تنوره { *ténoûre*, s. Jupon que portent les derviches tourneurs pendant leur office.

تنوع• { *tenevvu'*, sm. [*de* نوع] Division en espèces. جسلك —ى croisement, *m.* § Changement de qualité, de couleur, d'especes. § Variete, *f.* || ايتمك — varier.

تنوير• { *tenvîr*, sm. [*de* نور] Action d'eclairer. § Éclairage, *m.*; illumination, *f.* هوا — عارى ايله éclairage au gaz. پترول — عارى ايله eclairage au petrole. — الكتريقيله eclairage electrique. صاعق — eclairage sideral. || ايتمك — illuminer. § Eclairer.

تنويرات• { *tenvirat*, sf. Illumination. كيجه —ده اجراى شهر ايلن ايدلشدر le soir des illuminations ont rehaussé la fête.

تنويرى• { *tenvîri*, adj. Qui appartient a l'eclairage ou qui le regarde. || *Fem. et pl.* تنويريه. — آلات appareils d'eclairage. — مصارف frais d'eclairage.

تنويم• { *tenvim*, sm. [*de* نوم] Action de faire dormir. *Peu usité.* || *Med.* — مساعى hypnotisme, *m.*.

تنوين• { *tenvin*, sm. [*de* نون] *Gram. ar.* Double voyelle a la fin des noms qu'on prononce *en, in, un.* § Adjonction de cette voyelle a la fin des noms.

تنها { *tenhâ*, adj. Seul,e. § Retiré,e, solitaire. = Adv. État d'un endroit où la foule s'éclaircit où il y a très peu de monde; endroit désert. § A part; en solitude. = S. Solitude, f.

تنهاجه { *tenhadja*, adj. En particulier, privement.

تنهالاشمق { *tenhalachmaq*, vn. Rester seul,e. § Être évacué,e par la multitude; devenir désert.

تنهالق { *tenhalyq*, s. Lieu retiré et solitaire. § Solitude, *f.* § Temps pendant lequel il n'y a pas de multitude quelque part.

تنهدى• { *tenehhudi*, adj. [*de* تنهد] *Med.* Suspirieux, euse. *Fem. et pl.* تنهديه.

تو { *tu'* Interj. Marque le dédain, l'apostrophe. § Imite le crachement en signe de mépris. يوزكه — je te crache a la figure.

تواب• { *tevvab*, sm. [*de* توبه] Celui qui accepte le repentir des humains et pardonne à leurs fautes. *Un des attribut de Dieu.*

توابع• { *tevâby'*, sm. [*pl. de* تابع] Sujets, *m.* § Partisans, *m.* § Suite, *f.* § Dépendances *(f.) d'un arrondissement*, etc. || *Gr. arabe* appositifs.

تواتر• { *tevâtur*, sm. [*de* وتر] Rumeur publique; bruit, *m.* || اولنمق — être propage par rumeur publique. اوليوركه — le bruit court que. اولنديغنه كوره — d'apres une rumeur. *Pl.* تواترات rumeurs, bruits, *m, pl.*

تواتراً• { *tevâturen*, adv. Par la rumeur publique.

توارث• { *tevârus*, sm. [*de* وراثة] Action d'heriter; heritage, *m.* ايتمك — hériter. V. وراثت ، وارث ، ورث.

توارد• { *tevârud*, sm. [*de* ورود] Arrivee, *f.* *V. plutôt* ورود. § Coincidence, *f.* || *Litt.* Coincidence involontaire de deux vers faits par deux poètes différents. || ايتمك — arriver; être envoyé,e. || واقع اولمق — coincidence involontaire

d'un vers dans deux poèmes différents.

تواری• {*tévari*, sm. [*de* ورا•] Se cacher *derrière, sous*. || آی بلوطلرك آلتنده — ایتدی la lune s'est cachée sous les nuages.

تواریخ• {*tévârykh*, sm. [*pl. de* تاریخ] Histoires, *f.*; annales, *f.*; chroniques, *f.* § Dates, *f.* || مختلفه ایله — à dates différentes. § Chronogrammes, *m.*

توازن• {*tévazun*, sm. [*de* وزن] Équilibre, *m.* || بودجه‌نك ی — l'équilibre du budget ; balance, *f.* || ایتمك — s'équilibrer, balancer. || واردات ایله مصارفات — ایدییور les recettes et les dépenses s'équilibrent. || *Méd.* اخلاط — crase, *f.*

توازی• {*tévazy*, sm. [*de* وزی] *Géom.* Parallélisme, *m.*

تواضع• {*tévâzu'*, sm. [*de* وضع] Action d'agir avec modestie, avec humilité. || كوسترمك — faire acte d'humilité.

توافق• {*tévâfuq*, sm. [*de* وفق] Convenance, *f.*; accord, *m.*; concordance, *f.* || ایتمك — convenir; s'accorder.

توالی• {*tévâli*, sm. [*de* ولی] Succession sans interruption. || *Bot.* Alternance, *f.* || *Dr.* — قانون loi d'alternance. || *Agric.* نبات • — culture alterne. || ایتمك — se suivre sans interruption. || علی التوالی successivement et sans interruption; continuellement.

توأم• {*tev'em*, sm. Jumeau, elle. *S'emploie quelquefois pour former des adj. composés et signifie l'accompagnement, la simultanéité* همم مكارم — علیه‌ڭز vos efforts généreux. || *Hist. nat.* ثلاثه — *ou plutôt* مثلث — trijumeau; trifacial, e. || اربعه — *ou plutôt* مربع — quadrijumeau. || وحید الرأس — monocéphalien. || وحید الجسم — monosomien. || ذات السره — monomphalie, *f.* || — متحده énacelphie, *f.* *Duel* توأمان. *Fém.* توأمه. || توأمان متلاصقان isadelphie, *f.*

توان• {*tuvân*, s. Force, *f.*; puissance, *f.* *S'emploie souvent avec son syn.* تاب و —. تاب.

توانا• {*tuvânâ*, adj. Fort, e; puissant, e; robuste. || بر — دلیقانلی un jeune homme robuste. || ات — un cheval robuste.

توانگر• {*tuvanguer*, s. *et* adj. Riche. *Peu usité.*

توبه• {*tevbé*, sf. Pénitence, *f.*; repentir, *m.*; remords, *m. pl.* || — اولسون ، — لر اولسون je me repens, je promets de ne plus retomber dans cette faute ; je ne le ferai plus ; abandon d'une chose prohibée. || ایتمك — faire pénitence; abandonner l'usage d'une chose prohibée. || — لر اولسون! et — سی — لر— sapristi!

توبه‌شكن { *tevbéchikén*, adj. Qui forfait à son repentir *ou* qui pousse les autres à forfaire à leur repentir. § Parjure, *m.* شكن اولمق— parjurer.

توبه‌كار• { *tevbékiâr*, s. *et* adj. Pénitent, e ; repentant, e. § Fille publique qui a renoncé à la débauche ; fille repentie.

توبه‌لی { *tevbéli*, adj. Qui a juré de ne plus faire une chose.

توبیخ• { *tevbîkh*, sm [*de* بخ] Réprimande, *f.* ; reproche, *m.* || ایتمك — reprocher; réprimander.

توت• {*toût*, sm. Mûre, *f.*

توتدیرمك {*tutturmek*, va. Faire émettre de la fumée; faire fumer.

توتر• { *tévettur*, sm. [*de* وتر] *Phys.* Tension, *f.* — الكتریق tension électrique ou électricité de tension. اعظمی — tension maximum. ابخره — tension des vapeurs. اعظم — distension, *f.* || *Chim* انحلال قسمی — tension de dissociation.

توتسی { *tutsi,* s. Fumigation, *f.*

توتسیلمك { *tutsilémek,* va. Faire des fumigations; brûler des substances odorantes pour assainir. *(On dit aussi* ورمك — et تدخين*).*

توتسیلنمك { *tutsilenmek,* vn. Se fumiger ; faire usage d'une fumigation comme médicament.

توتمك { *tutmek,* vn. Fumer ; brûler en répandant de la fumée. § Répandre la fumée au dedans d'une chambre, *en parlant d'une cheminée.* — باتوب éprouver un grand trouble. || — كوزده être désiré beaucoup, *en parlant d'une chose qui est attrayante.*

توتون ou توتن { *tutun,* s. Fumée, *f. V. plutôt* دومان . § Tabac *(m.)* à fumer, ايچيلهجك محل — fumoir, *m.* || باليغى — maquereau fumé.

توتونجى { *tutundji,* s. Marchand de tabac; débitant,e. § Domestique chargé de s'occuper de tout ce qui regarde le tabac et la propreté des pipes. || باشى — officier qui prépare le tabac du Sultan et s'occupe de ses pipes.

توتونجيلك { *tutundjilik,* s. Profession du marchand de tabac; débit de tabac.

توتونلمك { *tutunlémek,* va. Fumiger.

توتونله { *tutunlémé,* s. Boucanage, *m. On dit aussi* ورمه — ou تجفيف بالدخان

توتياء { *toûtiiâ,* sm. *Chim.* Zinc, *m.* توزى — couperose blanche. طاشى —, — حجر calamine,*f.* چيجكى — cadmie, *f.* || *Min.* ى — خلق تلنبوى coulebrasine,*f,* culébrite, *f.* || *Alchim.* Corps imaginaire très précieux à cause de ses grandes vertus ; pierre philosophale.

توتيائى { *toutiiaï,* adj. Qui concerne le zinc ou la calamine; calaminaire.

توج { *toudj,* s. V. تونج .

توجه { *tévédjdjuh,* sm. [*de* وجه] Action de tourner le visage vers; de s'adresser à. § Action de se diriger vers. § Faveur, *f.;* bienveillance, *f.* || ايتمك — se tourner vers; s'adresser à. § Se diriger vers. *Pl.* توجهات .

توجهات { *tévedjdjuhat,* *f. pl.* Bienveillances, *f. pl.* ***Employé souvent comme singulier, au même titre que*** توجه .

توجيه { *tevdjîh,* sm. [*de* وجه] Action de tourner vers, d'adresser. § Action d'accorder *une place ou un grade ;* nomination, *f.* || ايتمك — tourner vers ; adresser. § Accorder *une place, un grade;* nommer. || اولنق — être accordé,e; être promu,e, *ou* être *nommé,e.* || خطاب ايتمك — *adresser* la parole; s'adresser. V. توجيهات .

توجيهات { *tevdjihât.* sf. [*pl. de* توجيه] Nominations, promotions, *f. pl.* ***Le mot*** توجيهات ***embrasse les deux faits à la fois*** ملكيه — nominations et promotions civiles. عسكريه — nominations et promotions militaires. علميه — nominations et promotions des fonctionnaires religieux. — عدليه nominations et promotions dans la magistrature.

توحش { *tévehhuch,* sm. [*de* وحشت] Horreur, *m.;* frémissement, *m.;* horripilation, *f.* — موجب horrifiant,e; horripilant,e. || ايتمك — avoir horreur ; frémir ; s'éloigner avec horreur.

توحيد { *tevhîd,* sm. [*de* وحدت] Action d'unir. || ***Fin.*** Unification, *f.* ديون — unification de la dette. ايدلمش — unifié,e. § Culte d'un seul Dieu; monothéisme, *m.* || ايتمك — unir; unifier.

توحيش { *tevhich,* sm. [*de* وحشت] Action de faire frémir, de rendre sauvage, de

causer de l'horreur. ايتمك — horrifier, horripiler.

توخوم { *toûkhoum*, s. V. تخم.

توديع { *tevdî'*, sm. [*de* ودع] Action de déposer; de confier. § Action de faire ses adieux. || ايتمك — déposer; confier. § Faire ses adieux.

تورات { *tevrât* , sm. Ancien Testament; Pentateuque, *m*. *Syn. de* عهد عتيق . ك— تشنجى سفرى Deutéronome, *m*.

توران { *toûrân*, s. *Géogr*. Ancien nom du Turkestan et de la Tartarie.

تورپى ou توربو { *tœurpu*, s. Râpe° *f*.

Râpe°

توربيل , توربيدو { *torpido*, s. [*mot angl*.] *torpil*, s. [*mot fr*.] Torpille,° *f*. || *Milt*. جر — ى torpille de remorque. متحرك — torpille mobile. تحت البحر — سى — torpille sous-marine. ثابت — سى torpille fixe. طارادى — chasse-tor-

Torpille°

pille. قوانى — lance-torpille. ذات الحركه — torpille automatique. — يدك — ى كوندرلرى espars de torpille. ناقل — torpille de remorque. porte-torpille. كمسى — bateau-torpilleur.° مخرب — contre-torpilleur. فيلوسى — flotille de torpilleurs.

توربيلمك { *tœurpulémek*, va. Râper.

تورث { *teverrus*, sm. Action d'hériter, de succéder; héritage, *m*.; succession, *f*.

Bateau-torpilleur°

تورتو { *tortou*. s. Lie, *f*.; tartre, شراب — سى Tartre (*m*) du vin. *On écrit aussi* طورتو .

تورشى , تورشيجى { etc. V. ترشى.

تورع { *teverru*, sm. [*de* ورع] Action de préserver de tout ce que la religion défend; être vertueux,se.

تورغو { *tourghou*, s. *Zoo*. Espèce de passereau. V. طورغو.

تورق { *teverruq*, sm. [*de* ورق] Action de se couvrir de feuilles. || *Bot*. Feuillaison, *f*. مقدم — perfoliation,*f*. V. ورق، متورق.

تورلو ou تورلى { *turli*, s. V. درلو.

تورم { *téverrum*, sm. [*de* ورم] Action de devenir phthisique; phthisie, *f*. || ايتمك — devenir phthisique, poitrinaire. || *Méd*. Tuméfaction, *f*. § Turgescence, *f*. *Syn. de* انتفاخ . || درق — thyréoncie, *f*. || لسان — paraglosse, *f*. || سمحاق — périostose, *f*. || نكفى — parotocie. *f*.; oreillon, *m*. || لحيمه — encanthis, *m*. || لحيمهٔ سليمه — encanthis bénigne. || لحيهٔ رديه — encanthis maligne. || داخل عظم — énostose, *f*. || غضروف — enchondrome, *m*. || *Vét*, عقد فكيه — glandage, *m*.

تورز اوتى

turuz-oty, s. *Bot*. Glycine,°*f*.

Glycine°

توره { *toura*, s. Usage, *m*. § Loi, *f*.;

règle, *f. Vieux mot.* § Faisceau, *m.*; bobine, *f. fil, ruban etc. On écrit aussi* طوره.

توره لامق { *touralamaq*, va. Conformer à l'usage, à la loi. *Vieu mot.* § V. طوره لامق.

تورهمك { *turémek*, vn. Se produire, s'engendrer, se grouper; exister. apparaître. *Se prend en mauvaise part.* نره دن توره دی d'où est-il sorti? بر اشقيا چته سی توره دیکی سویلنیور il est question de l'apparition d'une bande de brigands.

توريث { *tevris*, sm. [*de* وراثت] Action de désigner un héritier. || Action de désigner comme successeur.

توريخ { *tevrikh*, sm. [de تاريخ] Action de dater. || — اجمك dater.

توريه { *tevrié*, sf. *Litt.* Allégorie, *f.*

توريس قوشی { *torys-couchy*, *Zoo.* Sorte de corbeau.

توز { *toz*, s. Toute chose broyée ou hachée en petits morceaux. || *Pharm.* Poudre, *f. Syn. de* سفوف et غبار. || Poussière, *f.* || صمان — ی paille hachée. || *Fig.* آياق — ی poussière des pieds, arrivée, *f.* || سيلكمك — frapper; battre. || اوزرينه — قونديرمامق ne souffrir aucune accusation, aucune insulte. — ی طوپراغه قاتق ou — ی دومانه قاريشديرمق courir en toute hâte. خاطره — قونمق s'offenser, se formaliser.

توز { *tœuz*, s. Accord, *m.*; concert, *m. Vieux mot.* || || قولاق — ی tempe, *f.*

توز { *touz*, *s.* V. طوز.

توزاتمق ou توزوتمق { *tozatmaq*, ou *tozoutmaq*. vn. V. توزامق.

توزارمق { *tozarmaq*, vn. Tourner en poussière; être broyé,e.

توزاق { *tozaq*, s. Chose broyée, hachée. § Plumes fines des oiseaux; duvet, *m. Peu usité.*

توزامق { *tozamaq*, vn. Faire de la poussière; soulever de la poussière.

توزان { *tozan*, s. Lieu poussiéreux, poudreux. *Peu usité.*

توزلامق { *tozlamag*, vr. Couvrir de poudre, de poussière.

توزلانمق { *tozlanmaq*, vn. Être couvert,e de poussière, de poudre.

توزلق { *tozlyq*, s. Lieu poudreux, poussiéreux. § Guêtre, *m.* || خرمن — ی blé mêlé de poussière qui reste sur l'aire.

توزلی { *tozly*, adj. Poussiéreux, euse; poudreux,euse.

توزيع { *tevzi'*, sm. [*de* وزع] Distribution, *f.*; répartition, *f.* || Factage, *m.* || اجمك — distribuer. || *Adm.* مكاتيب — ی distribution des lettres. || مكافات — distribution des prix *dans une école.* || *Fin.* كتم — distribution *ou* répartition de dividende. ||*Dr.* غرامة — distribution par contribution. *Eco. pol.* ثروتك — ی distribution des richesses. V. تقسيم.

توزيعی { *tevzii'*, adj. Qui concerne la distribution; distributif, *m. Fém.* توزيعيه. *Gr.* — اعداد numératifs distributifs.

توس { *tus*, s. Poil très fin; duvet, *m.* يوق — ی تويی imberbe.

توس { *tœus*, interj. Cri avec lequel on fait reculer le cheval.

توسخ { *tévessukh*, sm. *Milt.* Crassement, *m.*

توسط { *tévessut*, sm. [*de* وسط] Médiation, *f.*; intervention, *f.* مسلح — intervention armée. || اجمك — intervenir; faire le médiateur. صورتيله مداخله اجمك — intervenir à titre de médiateur.

توسع { *tévessu'*, sm. [*de* وسعت] Action de s'élargir, de s'étendre. || اجمك — S'élargir; de-

توشیح *tevchîh*, sm. [de وشح] Action d'orner, d'agrémenter de parer *surtout d'un parafe, d'une armoirie etc.*

توشه *tevché*, s. Le pain quotidien; gagne-pain.

توصیف *tevçîf*, sm. [de وصف] Description, *f.* § Éloge, *m.* || *Phil.* Dissertation, *f.* *Géogr.* ممالك — chorographie, *f.* *Fin.* الاوزان — achtéographie, *f.* *Litt.* مصطلحات — terminologie, *f.* ||*Méd. et Hist. nat. sci.* الحمام — balnéographie, *f.* || الاعصاب — névrographie. || العضلات — myographie, *f.* || — الاعضا organographie, *f.* || العظام — ostéographie, *f.* || الاورده — phlébographie, *f.* || غدد لنفاتية معائيه — entéradenographie, *f.* || الصفاق — aponévrographie, *f.* || الشرايين — artérographie, *f.* || الرئه — pneumographie, *f.* || القلب — cardiographie, *f.* || الكليه — néphrographie, *f.* || الطحال — splénographie, *f.* || الاحشاق — ou الاحشا — splanchnographie, *f.* || الامعا — entérographie, *f.* || الكبد — hépatographie, *f.* || الاوعيه — angiographie, *f.* || الغضاريف — chondrographie, *f.* || الجلد — dermographie, *f.* || الاربطه — syndesmographie, *f.* || المفاصل و — الاربطه synostéographie, *f.* || الدم — hématographie, *f.* || الرأس — céphalographie, *f.* || اغشيه — hyménographie. *f.* || العين — ophthalmographie, *f.* || الاذن — otographie, *f.* || الحنجره — laryngographie, *f.* || البلعوم — pharyngographie, *f.* || — الغدد adenographie, *f.* || اللسان — glossographie, *f.* || المشيمه — hyménographie, *f.* || الجنين — embryographie, *f.* || الاطعمه — bromographie, *f.* || داء الافرنج — syphilographie, *f.* || الطاعون — lœmographie, *f.* || الاجسام — anorganographie, *f.* || الحيوانات — zoographie, *f.* || النباتات — phytographie, *f.* الامراض — nosographie, *f.* الامراض جراحى — nosographie chirurgicale. || الطبيعه — physiographie, *f.* || المعادن — métallo-

venir plus spacieux, euse. || *Méd.* Extasie, *f.* *Syn. de* اتساع . || قلب — cardiectasie, *f.* || مراره — cholécystectasie, *f.* || مثانه — cysturaxie, *f.* cysturectasie, *f.* || حدقه — corectasie, *f.*; corédiastase, *f.*; corédiastole, *f.* || قصبات — bronchectasie, *f.* اوعية شعريه — tétangiectasie, *f.* || — امعا entérectasie, *f.*; aérentérectasie, *f.* || افواه قلب — stomocardiectasie, *f.* || حويضه — pyélectasie, *f.* || — ورید phlébectasie, *f.* || شرايين — artérectasie, *f.* || اوعيه — angiectasie, *f.* || ابهر — aortectasie, *f.*

توسکرتمك *teuskurtmek*, va. Action de faire marcher à reculons, action d'arrêter *un cheval etc.* Repousser *l'ennemi.*

توسکرمك *teuskurmek*, va. Faire reculer *le cheval.*

توسکری *teuskiri*, adv. En reculant ; reculade, *f.* *actuellement peu usité.*

توسل *tévessul*, sm. [de وسل] Action de procéder, de tacher de faire. || Action de se conformer.

توسلا *tévessulen*, adv. En procédant. || En se conformant à ; en se confiant à ; action de chercher l'approche, *surtout de Dieu.*

توسن *tevsen*, s. Cheval indompté. *Poét.*

توسیط *tevsît*, sm. [de وسط] Action de charger quelqu'un d'une médiation ou d'une démarche ; action de prendre pour médiateur. اتمك — charger d'intervenir ; s'adresser par le canal de.

توسیع *tevsî'*, sm. [de وسعت] Élargissement, *m.*; dilatation, *f.* || *Chir.* Débridement, *m.* حدقه — corectasie, *f.* || اتمك — élargir; dilater.

توسیم *tevsîm*, sm. [de وسم] Action de nommer, de dénommer *(barbarisme)*.

graphie, *f.* || الهواء — aérographie, *f.* || المياه — hydrographie, *f.* مياه — الارض géohydrographie *f.* || — النباتات المائيه hydrophytographie, *f.* || الاملاح — halographie, *f.* || الرياح — anémographie, *f.* || البلورات — cristallographie, *f.* || البشر — anthropographie, *f.* || المصغرات — micrographie' *f.* *Syn. de* مبحث خرده‌بين .

توصيل { *tevçil*, sm. [*de* وصل] Action de faire parvenir. *Syn. de* ايصال . || *Phys. et Méd.* Transmission, *f.*

توصيه { *tavvüé*, sf. [*de* وصايت] Recommandation, *f.* || ايتمك — recommander.

توصيه نامه { *tavcüé-nâmé*, s. Lettre de recommandation.

توضيح { *tevzih*, sm. [*de* وضوح] Action d'expliquer. و بيان — spécification, *f.* *V. plutôt* ايضاح .

توطن { *tévettun*, sm. [*de* وطن] Action de faire d'un pays sa patrie; action de s'établir dans un pays. || ايتمك — s'établir, se fixer dans un pays.

توطين { *tavtin*, sm. [*de* وطن] Action d'établir *quelqu'un ou plusieurs personnes* dans un pays; action de renvoyer à son pays d'origine. ايتمك — établir dans un pays. § Renvoyer à son pays; installation, *f. des émigrés etc.*. || Rapatriement *(m.) des sujets de l'Empire.*

توظيف { *tevzif*, sm. [*de* وظيفه] Action d'assigner un devoir; action de nommer à un poste responsable et rétribué. || ايتمك — assigner un devoir; nommer à un poste rétribué; charger d'une fonction à titre d'employé ou de fonctionnaire responsable.

توعيد { *tev'id*, sm. [*de* وعد] Menace, *f.* *Peu usité.*

توغ { *tough* ou *touï*, s. Huppe en poils de queue de cheval qu'on donnait autrefois aux pachas comme signe de leur grade et que ceux-ci faisaient porter sur une lance au devant d'eux. || Queue, *f.* || *Vizir à un, deux, trois toughs.*

توغل { *teveghghul*. sm. [*de* وغول] Action de se consacrer à un travail *surtout intellectuel;* action d'approfondir *une connaissance, une science.* ايتمك — s'être beaucoup occupé, être versée. علوم طبيعيه ايله پك زياده — ايتمشدر il est très versé dans les sciences naturelles. حقوقله — م يوقدر je n'ai pas étudié le droit. || ايتمك — être occupé,e de; s'attacher à.

توغله { *toughla* ou *toula*, s. [du latin *tegula*] Brique, *f.* — چيك brique crue. — عادى پيشمش brique cuite. *On écrit plutôt* طوغله.

توف { *tuf*, interj. V. تو .

توفنك { *tufenk*, s. V. تفنك .

توفير { *tevfir*, sm. [*de* وفرت] Action de rendre nombreux,euse; action de rendre abondant,e ; action d'augmenter, de multiplier.

توفيق { *tevfiq*, sm. [*de* وفق] Action d'adopter, d'ajuster; action de concorder, de conformer. حركت ايتمك — se conformer. || Action de faire réussir; réussite, *f.*; succès, *m.* || *Chir.* coaptation, *f.* *Syn. de* تخريج . || ربانى— succès accordé par Dieu; grâce divine. || ايتمك — adapter; ajuster; concorder; conformer. *Pl.* توفيقات .

توفيقات { *tevfiqat*, sf. [*pl. de* توفيق] *Employé comme singulier.* Grâce, *f.*; succès, *m.* الهيه‌يه مظهر اولق — jouir de la grâce divine *dans le succès d'une entreprise.*

توفيقاً { *tevfiqan*, adv. Conformément à; d'après; selon.

توق { *toq*, adj. V. طوق .

توقات { *toqat*, s. Soufflet, *m.* § Vallée largement ouverte. || — اورمق ، آتق ، — عشق اتمك donner des soufflets.

توقاتلامق { *toqatlamaq*, va. Souffleter.

توقع• { *téveqqu'*, sm. [*de* وقوع] Action de s'attendre, d'espérer; attente, *f.*; espoir, *m.* *Peu usité.*

توقف• { *téveqquf*, sm. [*de* وقوف] Arrêt, *m.*; stationnement, *m.* § Action de dépendre. || — ايتمك s'arrêter ; nécessiter *sens passif.* § Dépendre ; stationner. || بويله بر كتابك يازلمسى چوق زمانه — ايدر il faut beaucoup de temps pour qu'un livre pareil puisse être écrit || سزك بوقوناغى كزمكز صاحبنك مساعده سنه — ايدر la possibilité pour vous de visiter cette résidence dépend de la permission du propriétaire. || بويله بر طاقم البسه يابدرمق بش ليرايه — ايدر il faut y consacrer cinq livres pour se commander un costume pareil. || *Méd.* — خلق rétrostation, *f.*

توقماق { *toqmaq*, s. V. طوقماق .

توقى• { *téveqqy*, sm. [*de* وقايه] Appréhension, *f.* || — ايتمك éviter; se préserver de; se garder de. § Action d'éviter. § Action de se garder de.

توقيت• { *tevqyt*, sm. [*de* وقت] Action de fixer un temps, *ou* une périodicité. || Action de régulariser le temps *où aura lieu une entrevue, un événement etc.*

توقير• { *tevqyr*, sm. [*de* وقار] Action de respecter, d'honorer, de glorifier. || Respect, *m.*; vénération, *f.*; glorification, *f.* || — ايتمك rendre hommage, vénérer. *Pl. et fém.* توقيرات honneurs, *m. pl.*; hommages, *m. pl.*; marques de respect. || — له استقبال اولنمشدر il a été reçu avec des marques de respect.

توقيع• { *tevqy'*, sm. [*de* وقوع] Chiffre du Sultan qu'on inscrit sur les brevets impériaux. § Brevet *ou* ordonnance du Sultan.

توقيعى• { *tevqy'y*, s. Dignitaire de la Porte qui écrit le chiffre du Sultan sur les brevets et les ordonnances.

توقيف• { *tevqyf*, sm. [*de* وقف] Action d'arrêter, de retenir, arrestation, *f.*; séquestration, *f.* || — ايتمك arrêter, écrouer. § Retenir. § Séquestrer.

توك { *tuï*, s. V. توى .

توكتمك { *tuketmek*, va. Consommer *une chose* de façon complète; n'en plus laisser ; finir; dépenser. || — نفس se dépenser en paroles inutiles.

توكسهمك { *tuksémek*, vn. Glisser, broncher, trébucher, se heurter *contre un obstacle.*

توكل• { *tévekkul*, sm. [*de* وكول] Confiance en Dieu ; Résignation, *f.* || — ايتمك se résigner; se fier à Dieu, *agir* à la grâce de Dieu.

توكلا• { *tévekkulen*, adv. Se Confiant à la protection de Dieu. || A la grâce de Dieu.

توكلى { *tévekkéli*, adj. [*de l'ar.* توكلى] Naïf,ve. = Adv. Sans intention ; en vain ; par hasard. *S'emploie négativement.* — دكل ce n'est pas sans intention ; ce n'est pas pour rien ; ce n'est pas sans raison que....

توكنمز { *tukenmez*, adj. Infini,e: intarissable.

توكنمك { *tukenmek*, vn. Finir; n'en plus rester; être dépensé ou consumé en totalité.

توكورمك { *tukurmek*, va. Cracher. || *Fig.* — قان prendre beaucoup de peine et de fatigue. || — يوزينه ، — صقالنه cracher au visage de ; cracher à la

barbe de ; manifester un profond mépris; noter d'infamie; dégrader. || توكوريكى يالامق reprendre sa parole; agir contre sa promesse.

توكوروك { tukuruk, s. Salive, f.; crachat, m. || — حقه‌سى crachoir. ° || يى يوتق — éprouver un vif désir, convoiter. || آغزندە ى — قورودق avoir le palais desséché *par la soif etc.* || اوتى — ornithogale, *m.*

Crachoir °

توكيل• { *tevkil,* sm [*de* وكالت] Action de constituer un mandataire. ايتمك — donner mandat; constituer un mandataire *ou* un représentant; charger quelqu'un de l'acquittement d'un devoir en son lieu et place.

تول { *tul,* s. [*mot fr.*] Tulle, *m.*

تولبند { *tulbend,* s. Nansouk, *m.* batiste fine. V. دولبند .

تولد• { *tévellud,* sm. [*de* ولادت] Venir au monde ; naissance, *f.*; genèse, *f.* || *Zoo.* عسير — dystocie, *f.* || بالشق — fissiparie, *f.* || ايتمك— naître; provenir. نتيجه— ايتمك se produire des conséquences. || *Hist. nat.* Procréation, *f.* || متوالى — métagénèse, *f.* || *Phys.* حرارە — pyrogénèse, *f.* || ضيا — photogénie, *f.* || *Anat.* اسنان — odontogénie, *f.* || *Méd.* افرازى — secrémentation, *f.*; apposition, *f.* || بالتركيب — génération par apposition. *Pl.* تولدات . ك— عددى nombre des naissances.

تولك { *tulek,* s. Basse-cour ; perchoir, *m.* || *Fig.* Refuge, *m.*; asile, *m.* *Syn. de* دوتك .

تولەمك { *tulémek,* vn. *Se dit des oiseaux quand ils perdent leurs plumes*; muer.

تولى• { *tévellâ,* sm. [*de* ولى] Action de se rapprocher ; de manifester un attachement. || Approchement de Dieu ; état des bienheureux selon les *soufis*. *Opposé à* تبرى .

توليت• { *tevliïet,* sf. [*de* ولى] Charge du متولى . || Charge d'administrateur des biens *vaqoufs,* confiée généralement dans la famille du donateur suivant les indications de l'acte de donation. براتى — acte de *tevliïet.*

توليد { *tevlid,* sm. [*de* ولادت] Action de faire naître ; enfantement, *m.*; procréation, *f.* || ايتمك — faire naître; procréer. || *Fig.* Donner naissance ; enfanter; causer.

توم { *tum,* s. Gros,se; rond, ramassé,e en bosse. || Entier,ère.

تومار { *toumar,* s. V. طومار .

تومان { *touman,* s. Groupe de dix mille unités; autrefois division militaire comprenant dix mille hommes. || — — par milliers; en très grande quantité. § V تمن .

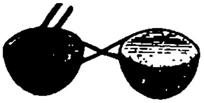
تومباز { *tombaz,* s. Ponton, *m.* *On dit aussi* طومباز .

تومباق { *tombaq,* s. Métal mélangé. V. طومباق .

تومبك { *tumbek,* s. Objet en petit rond. || Instrument de musique recouvert d'une peau et ressemblant au *darbouqa.*

تومبلق { *tumbelti,* s. Charge légère de cheval. || Menus objets empaquetés qu'on charge sur le cheval monté par un domestique.

تومبلك { *tumbelek* ou *dumbélek,* s. Espèce de petit tambour ° en forme de demi-globe et en cuivre ou terre cuite.



Tambour °

تومروق { *tomrouq,* s. V. طومروق .

تومسك { *tumsek,* s. Enflure arrondie; convexité, *f.*; bosse, *f.* = Adj. Proéminant,e.

تومسلمك { *tumselmek*, vn. Devenir convexe, bombé,e, voûté,e.

تونج { *toundj*. s. Bronze, *m*. = Adj. En bronze; de bronze. *On ecrit aussi* طوج .

تونس { *tonous*, s. *Géogr*. Tunis, *m*.; Tunisie, *f*.

تونسلى { *tonously*, s. Tunisien, ne.

تونسى• { *tounissi*, adj. Tunisien, ne. *Fem. et pl*. تونسيه .

تونك ou دونك { *tunek* ou *dunek*, s. Perchoir, *m*. *On dit aussi* تولك .

تونكله‌مك { *tuneklémek*, vn. Se percher. ||*Fig*. S'installer d'une manière incommode. || Passer la nuit d'une manière incommode.

تونل { *tunel* ou *tonel*, s. [*mot. angl*.] Tunnel, *m*.

توهم• { *tévehkum*, sm. [*de* وهم] Imagination, *f*.; soupçon, *m*.§ Crainte et soupçon imaginaire. || ايتمك — soupçonner. § Craindre sans raison.

توى ou تولك { *tuï*, s. Poil, *m*. § Duvet, *m*. § Plume, *f*. || قلم — brosse du peintre. || دوزمك ى — commencer à avoir le poil luisant, à acquérir de l'embonpoint; *en parlant d'un cheval etc. Et fig*. S'enrichir ; ne plus être pauvre. || آغيزده — بيتمك répéter plusieurs fois un ordre *ou* un avertissement sans qu'on soit obéi. || اوربرمك ر — frémir ; avoir les poils hérissés. || دوه — لى couleur brun roussâtre. || صيجان — لى couleur gris brun.

تويج• { *tuveïdj*, sm. [*diminutif de* تاج] *Bot*. Corolle, *f*. فراشى — corolle papilonacée. || — صغير corollule, *f*. || منتظم — pélorie, *f*. || قرنفليه — corolle caryopyliée. || حول المبيض — péricorollie, *f*. || كثير الوريقات — corolle polypétale. || وحيد الوريق — corolle monopétale. || — حامل ou — ذات ال corollifère. || — متشابه ال homopétale, *f*. || ذات — صنف ذات الزهر ال— corolliflores, *f. pl*. || — ورق pétale, *m*. || ورق — عديم الذنب pétale sessile.|| وريقات — يه ذوالظفر pétales onguiculés. || —شبه pétaloïde. || كثير الوريقات — polypétale.

تويجكز { *tuïdjïz*, s. Poils fins; duvet, *m*.

تويجى• { *tuveïdji*, adj. *Bot*. Corollaire ; corollacé,e. — فاصله لوامس مشبه ambulance pétaloïde. || *Fém. et pl*. تويجيه . — ورقه pétale,*f*. — ورقات folioles de la corolle. ذات الزهرة التويجيه صنف carolliflores, *s. pl*. —ازهار fleurs corollaires.

تويسز { *tmïsuz*, adj. Dépourvu, e, de poils. § Ras,e. § Imberbe.

تويلنمك ou توكلنمك { *tuïlenmek*, vn. Commencer à avoir des poils; se couvrir de poils ou de plumes. || *Fig*. S'enrichir.

تويلى ou توكلى { *tnïli*, adj. Poilu,e; couvert,e de poils, de duvet *ou* de plumes.

تهاجم { *téhâdjum*, sm. [*de* هجوم] Action d'assaillir; action d'attaquer. § Attaque,*f*.; invasion, *f*. || *Méd*. Invasion, *f*.

تهافت• { *tehafet*, sf. [*de* هفت] Action d'attaquer. *Syn. de* تهاجم .

تهالك• { *téhâluk*, sm. [*de* هلاك] Action de s'empresser; empressement, *m*.; grand empressement, *m*. se jeter sur une chose avec acharnement.

تهزم { *tehezzum*, sm. [*de* هزم] *Méd*. Croquement, *m*.

تهاون• { *téhâvun*, sm. [*de* هون] Action de ne pas attacher d'importance ; action de négliger; action de considérer comme quantité négligeable ; négligence, *f*. *Peu usité*.

تهجد { *tehedjdjud*, sm. [*de* جهد] Prière de la veillée chez les musulmans.

تهجى• { tehedjdji, sm. [de هجى] Action d'épeler ; épelation, f.

تهدید• { tehdid, sm. [de هدود] Menace, f. ||ایتمك — menacer.

تهدید آمیز• { tehdid-âmiz, adj. Menaçant,e.

تهدیه• { tehdiïé, sf. [de هدیه] Action de faire un don, un présent; donation, f.

تهذیب• { tekzîb, sm. [de هذب] Amendement, m.; amélioration, f. *Usité seulement dans* اخلاق — action d'assagir *ou* de s'assagir ; action d'amender les mœurs. § Éducation morale.

تهزز• { téhezzuz, sm. [de هز] Action de tressaillir de joie.

تهزیع• { tehzi, sm. [de هزع] *Pharm.* Concassion, f.

تهلیل• { tehlil, sm. Action de réciter les mots لا اله الا الله *il n'y a qu'un seul Dieu.*

تهمت• { teuhmet, sf. *Dr.* Prevention, f.; delit, m. صاحب — prevenu. || ظاهره — flagrant délit. || — اسناد inculpation, f. || *V. aussi* جرم.

تهمتسز { teuhmetsiz, adj. Innocent,e.

تهمتلى { teuhmetli, adj. Coupable; accusé,e.

تهنیت، تهنیه• { tehnïiet, tehnïie, sf. [de هنى] Felicitation, f.; compliment. || *Fig.* Festin, m.; réjouissance, f.

تهور• { tehevvur, sm. [de هور] Action de s'emporter, de manifester la colère; acces de colère; impétuosite, f. || ایتمك — s'emporter.

تهوین• { tehvin, sm. [de هون] Action de rendre plus léger, plus facile, plus aise. § Action d'abaisser le prix. || ایتمك — rendre plus léger,ère ; simplifier. § Abaisser le prix. || *Phar.* Trituration, f.

تهویه• { tehvïié, sf. [de هوا] *Phys.* Aérification, f.

تهى• { téhi, adj. Vide.

تهییج• { teheiiudj, sm. [de هیجان] Action de s'émouvoir ; action de se troubler; émotion, f.; excitation, f. *(sens passif).* || — ایتمك s'émouvoir, être excité,e. || *Med.* عصبى — nevrosthénie, f.

تهیدست• { téki-dest, adj. Qui a la main vide; qui ne possède rien. || عودت ایتمك — retourner les mains vides ; ne pas réussir.

تهییج• { tehiidj, sm. [de هیجان] Action d'émouvoir, action de produire une forte sensation ; emotion, f.; excitation, f. *(sens actif).* || ایتمك — causer la sensation, exciter. || حادثه اهالى ى شدتله ایتشدر — l'incident a produit une vive emotion dans la population.

تهیئه• { tehiié, sf. [de هیئت] Action de préparer, de prédisposer; préparation, f.; disposition, f.; prédisposition, f. *(sens passif).* || ایتمك — préparer ; disposer. || وسیله ایتمك — offrir l'occation. || لوازم حربیه ى ایتمك — faire les préparatifs de guerre. || *Méd.* Prédisposition, f. || *Phar.* Dispensation, f. *Pl. et Fem.* تهیئات. *Syn. de* تدارکات.

تیاترو { tiiatro, s. [*mot italien; du gr. théatrou*] Théâtre, m. || اوپرا — سى théâtre de l'opéra. || — پیه سى — ou تیاترو اویونك کتابى — pièce de théâtre, comédie, f.; didascalie, f. || — حکومتدن تخصیصات الان théatre subventionné. || اعلانى — affiche de théâtre, f. || اویونلرینى — دیکله مکه مخصوص تلفون théâtrophone, m. || اویونى — représentation théâtrale. || اویوننده حاضر بولنمق — assister à la représentation. || تك — تماشاکرلرله خنجاخنج طولمش salle comble. || تك یارى طولمش — demi-salle. || تك — ou تیاترودە پك آز تماشاکر بولنمش — salle vide. || ده شایان — بوش قالمش salle vide. || ممنونیت درجه ده تماشاکر بولنمش une belle

salle. || مديرى — directeur de théâtre. || اوپرا — سى مدير ويا متعهدى impresario. || اويونلرى محررى — auteur dramatique, dramaturge. || اويونلرى يازيق فنى — dramaturgie, *f.* || موسيقى — سى théâtre lyrique. || تك — اوست قاتى paradis, *m.* || تك — ير قاتى salle, *f.*; parterre, *f.* || V. aussi صحنه، لوجه، فاجعه، مضحكه، موسيقى.

تبت { *tibet*, s. *Géogr.* Thibet. § Laine douce imitant la laine de ce pays. § Etoffe faite de cette laine. § Satin de coton.

تپى { *tipi*, s. Tourbillon de neige.

تيت { *tit*, partic. Imite un bruit lent et sourd. || پيت — personne lente et humble.

تيبيس { *teïbiss*, s. Action de sécher. || *Chim.* Aréfaction, *f.* *Syn. de* تجفيف .

تير { *tir*, s. Dard, *m.*; flèche,° *f.* V. اوق . || قضا — destin, *m.* *Dans la poésie persane et turque* le mot تير est souvent employe comme allusion aux cils de l'amante.

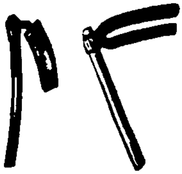
Fleche °

تير ou تيريل { *tir* ou *tiril*, partic. S'emploie répété تير تير ou تيريل تيريل et imite le tremblement causé par le froid. || تير تير تيترەمك ou تيريل تيريل تيترەمك grelotter.

تيرامولا { *tiramola*, s. [*de l'italien, tire-molle*] Espèce de cabestan pour tirer les cordages.

تيرانداز { *tir-endâz*, s. Celui qui lance des flèches; archer, *m.* || *Fig.* Agile, alerte.

تيرپيد ou تيرپيدين { *tirpid* ou *tirpidin*, s. Houe° *f.*; hoyau,° *m.*; petite hache de jardinier.


Houe ° Hoyau °

تيرخوس *tirkhos*, s. [*mot gr.*] Sardine, *f.* (poisson). *On dit aussi* آتش باليغى et سارده .

تيردان { *tirdân*, s. Carquois, *m.*

تيركش ou تيرزن { *tir-kech* ou *tirzen*, s. V. تيرانداز .

تيره { *tiré*, adj. Trouble. § Obscur,e; triste. || دل — qui a l'âme obscurcie; méchant,e. || بخت — qui est infortuné,e; malheureux,se.

تيره { *tiré*, s. Fil à coudre. || پاموق — fil de coton. || يوك — fil de laine. || كنوير — fil de chanvre. || يورغان — سى gros fil pour coudre des etoffes etc.; amples.

تيريل { *tiril*, adj. Dénué,e d'argent; sans moyens pécuniaires. || قالمق — s'alléger de son argent; rester sans argent. || — كزمك ne pas avoir de l'argent dans sa poche.

تيز { *tiz*, en turc *tez*, adv. Vite; promptement; soudainement. الدن — en toute hâte; d'un tour de main.

تيز { *tiz*, adj. Aigu,ë; perçant,e. § Aigre; fort,e. || *Mus.* Notes supérieures de la gamme.

تيزاب { *tiz-âb* ou vulg. *kezzab*, s. *Chim.* Chrysulé,e, *f.*; acide sulfurique.

تيزجه { *tizdjé* ou vulg. *tezdjé*, adv. Un peu vite.

تيزرفتار { *tiz-reftâr*, adj. Qui marche vite.

تيزلك { *tezlik*, s. Promptitude; *f.*; hâte, *f.*

تيزلنمك { *tezlenmek*, vn. Se hâter.

تيزكين { *tizguin*, s. V. دزكين .

تيزه { *teïzé*, s. Tante maternelle, sœur de la mère.

تيس { *teïss*, sm. *Zoo.* Bouc, *m.*

تيسر { *teiessur*, sm. [*de* يسر] Action de devenir facile. || نما — qui paraît facile; dont la facilité apparaît. || نماى حصول — qui se réalise facilement. || نماى حصول —

اورلق réaliser ; se réaliser facilement.

تیشه. { *tiché,* s. Hache, *f. Peu usité.*

تیغ. { *tigh,* s. Épée, *m.*; sabre, *m.* || مژکان — *s'emploie en poésie comme allusion aux cils de l'amante.*

تیغ { *tygh,* s. Grosse aiguille. § Aiguille à tricoter.

تیغاله { *tighala,* s. Sorte de résine. Sucre de l'*asclepians giantes,* employée dans la médecine arabe.

تیغبند. { *tighbend,* s. Celui qui ceint le sabre d'un haut dignitaire ou d'un souverain.

تیغدار. { *tighdar,* s. Celui qui porte le sabre ; soldat, homme de guerre.

تیغزن. { *tighzen,* s. Celui qui tire l'épée, qui prend l'offensif.

تیغلامق { *tyghlamaq,* vn. Enfoncer une aiguille, un instrument tranchant ; piquer. || Causer une douleur aiguë; faire éprouver des élancements douloureux. || Élancer.

تیفو { *tifo,* s. [*mot gr.*] *Méd.* Typhus, *m.* || بقری ى— typhus épizootique.

تیقظ. { *téïeqquz,* sm. [*de* یقظه] Action de faire vigilance. || ایتمك — s'éveiller. || *Méd.* Excitation, *f.* || — قابلیت excitabilité, *f. Syn. de* قابلیت انتباه .

تیقن. { *téïeqqun,* sm. [*de* یقین] Action de se convaincre, conviction, *f.*; persuasion, *f.* || کسب — ایتمك se convaincre; se persuader.

تیکسینمك { *tiksinmek,* *vn.* Se dégoûter.

تیکه { *tiké,* s Rapiècement, *m.* — — formé,e de plusieurs pièces; rapiécé,e.

تیمار { *timar,* s. Soin, *m.*; entretien. یاره‌نك ى— pansement des plaies. خسته‌نك ى— soins donnés au malade. بارکیرك ى— pansage du cheval; soins donnés au cheval. جى— infirmier. || خانه — *vulg.* maison de fous ; hospice d'aliénés. خانه‌جى — dompteur de fous; nosocome, *m.* || دار خانه — nosocomial,e. || خانه قاچقینی — fou à lier; échappé de la maison de santé. || Bénéfice ou fief militaire dans l'ancienne organisation de l'empire ottoman. || Soin qu'on donne à la terre.

تیماری. { *timary,* adj. Féodal,e. *Fém. et pl.* تیماریه . — اراضىٔ terres féodales.

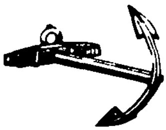
تیمم. { *téïemmum,* sm. [*de* امم] Ablution *ou* purification qui, à défaut d'eau, se fait avec de la terre, du sable etc.

تیمن. { *téïemmun,* sm. [*de* یمنت.] Action de considérer comme d'heureux auspices.

تیمناً { *téïemmunen.* adv. Pour attirer *ou* pour s'attirer la félicité. || Comme un acte de piété.

تیمور ou دمور ou دمیر { *démir,* s. Fer, *m.* Partie en fer d'un instrument, d'une arme etc. || *Techn.* آق ، — دوکولش — fer battu, fer forgé, fer doux. — قره fer fondu. — طاسلق fer ébauché. — تخته ، — ساج fer de carillon. — آرکك fer aigre et cassant. — دیشى fer mou. = Adj. En fer, de fer. § فیلزاتى — minerai de fer. || ى — صابان soc *(m.)* de charrue. || صندیق — caisse de fer, coffre-fort. || ى— تفنك canon de fusil. || ى— قیلیج lame de sabre. || قفس — cage de fer. || ى— برانغه fer de prisonnier. || — اوتو fer à repasser. || ى— قول barre *(f.)* de fer *pour bien fermer les portes.* || خانه — forge,*f*, || باش — Fonds inventoriés d'une ferme, *bestiaux, semences, instruments agricoles etc.* || باش — حیوانات ، —باش حیوانات اصولى chaptel de fer. || *Mar.* Ancre,° *f. Syn. de* لنکر . —اوجاقلق ancre de porte-haubans. ى — کوز ancre de bossoir .

جان قورتاران — پارەسی droit d'ancrage. جان قورتاران ی— ancre de salut, ancre d'espérance. طوكز — ی ancre à touer. كوز — ی ancre d'affource. يدك—ی ancre de rechange. اناسی — bras d'ancre. طارامق — chasser sur les ancres. || *Bot.* ديكن — tribule *m.*; Croix de Malte. *Syn. de* چوبان قالديران . *V. aussi* حديد .



Ancre °

تيمورجی ou دميرجی { *demirdji*, s. Forgeron, *m.*

تيمورجيلق ou دميرجيلك { *demirdjilik*, s. Métier de forgeron.

تمی ، تيمی { *timi*, s. Sorte de jeu des nègres. || Tumeur provenant de la morsure de certains insectes.

تين• { *tin*, sm. Figue, *f.* || شجر التين figuier. V. انجير .

تيون { *teioun* ou *tein*, s. Écureuil°*m.* — قويو écureuil aux poils foncés. — قورشونی écureuil au pelage plombé; petit-gris.

Écureuil °

Syn. de رجاب . — قزيل écureuil roux. — كبی طرماشمق grimper comme l'écureuil.

تيه• { *tih*, sm. Désert, *m.* *Se dit surtout du désert où ont erré les Israélites après leur sortie d'Égypte.* ||*Anat.* Labyrinthe,*m.*

تيهی• { *tihi*, adj. *Anat.* Labyrinthique. || *Zoo.* الشكل — labyrinthiforme, *m.* *Mot nouveau.*

ث

ث { *sé*, s. Cinquième lettre de l'alphabet turc. Elle ne se trouve que dans des mots arabes, quoique en arabe sa prononciation soit identique à celle du θ des Grecs ou du *th* des Anglais, les Turcs la prononcent comme *s* ou *ç*. En ar. s'appelle ثا ou ثاء مثلثه . Sa valeur numérique est de 500.

ثا• { *sâ*, sf. Nom. ar. de la lettre ث . مثلثه ی— la même lettre (ث à trois points).

ثابت• { *sâbit*, adj. [*de* ثبوت] Fixe; ferme; stable; immobile. اولمق — être persévérant,e, persévérer. || *Dr.* Être prouvé,e ; être reconnu,e, évident,e. || قدم — persévérant,e, constant,e. || مركب— encre indélébile, encre ineffaçable.

ثابته• { *sâbite*, sf. [*de* ثبوت] *Astr.* — نجوم étoile fixe. *Pl.* ثوابت .

ثار• { *sar*, sm. Vengeance, *f.* || احذ — ايتمك se venger.

ثاقب• { *sâqyb*, adj. [*de* ثقوب] Perçant,e; pénétrant,e, traversant,e. || *Anat.* Perforant,e. || *Med.* — وجع mal perforant.|| *Astr.* — شهاب étoile filante. *Fem. et pl.* ثاقبه .

ثاقل• { *sâqil*, adj. V. ثقيل .

ثالث• { *sâlis*, adj. num. ord. Troisième. — سلطان احمد le Sultan Ahmed III. || *Dr.* —شخص tierce personne. ||عشر— treizième. *Fem.* ثالثه .

ثالثاً { *sâlisen*, adv. Troisièmement.

ثالثه { *sâlissé*, sf. Grade inférieur civil entre le ثانيه et le رابعه. *On dit aussi* رتبۀ ثالثه. § *Math.* Tierce, *f.* chacune des 60 parties d'une seconde.

ثامن { *sâmyn*, adj. num. ord. Huitième. *Fém.* ثامنه. || عشر — dix-huitième.

ثامناً { *sâminen*, adv. Huitièmement.

ثانى { *sâny*, adj num. ord. Second,e; deuxième. سلطان محمود — le sultan Mahmoud II. || *Dr. et adm.* Sous. مستأجر — sous-locataire. — ملتزم sous-traiteur. — متعهد sous-entrepreneur. — حاكم sous-juge. — كاتب sous-secrétaire. — رئيس sous-président, vice-président. || — استيجار sous-location. || *Milt.* — ملازم sous-lieutenant. || *Chim.* Répond au préfixe *Deuto*, qui dans les termes de chimie indique une deuxième proportion d'un corps. — حمض deutoxyde. قلور — زيبق chlorure de mercure. رصاص — حمض chlorure de plomb *ou* de deutoxyde de plomb. || آزوتيت فضه — deutonitrate d'argent. *Fém.* ثانيه. || — رتبۀ V. ثانيه. || عشر — deuxième.

ثانياً { *sânien*, adv. Deuxièmement; en second cas; secondo.

ثانيه { *sânié*, sf. Seconde, *f.* § Grade civil entre le ثالث et le اولى. *Ce grade a deux classes* صنف ثانيسى — (deuxième classe) *et* صنف متمايزى — *ou simplement* متمايز (première classe).

ثبات { *sébât*, sm. Stabilité, *f.*; fermeté, *f.*; fixité, *f.* § Constance, *f.*; persévérance, *f.* || ايتمك — montrer de la constance; tenir bon, persévérer.

ثباتسز { *sébatsiz*, adj. Inconstant,e; versatile.

ثباتلى { *séballi*, adj. Homme ou femme de volonté; persévérant,e.

ثبت { *sebt*, sm. Écriture, *f.*; inscription, *f.* || ايتمك — écrire; inscrire. || دفتره ايتمك — inscrire sur le registre *ad hoc.*

ثبوت { *suboût*, sm. Certitude, *f.*; constatation, *f.* || بولمق — être constaté, prouvé,e.

ثخن { *sikhan*, sm. *Milt.* Épaisseur, *f.* ى — سپر épaisseur de parapet.

ثدى { *sedi*, sm. *Hist. nat.* Mamelle, *f.* صدرى — mamelle pectorale. بطنى — mamelle abdominale. معبنى — mamelle inguinale. حيوانات — ذوال mammifères.° || *Fém.* ثديه . ثديه — mammifères, *m. pl.* ذات المشيمه قسمى — حيوانات mammifères placentaires, mammifères monodephes. حيوانات — دن عديمۀ المشيمه قسمى mammifères didelphes ou marsupiaux. حيوانات — وحيد الثقبيه mammifères monotrèmes ou ornithodelphes. حيوانات — مستحاثه mammifères fossiles. حيوانات — آكل اللحوم mammifères carnivores. حيوانات — آكل الحشارات mammifères insectivores. — مبحث ذوات ال mammalogie, *f.* V. ثدى.

ثديى { *sédii*, adj. *Anat.* Mammaire. *Fém. et pl.* ثديه. || الشكل — mammiforme. || — غدد glandes mammaires.

ثرا { *sérâ*, sm. Terre, *f.*; poussière, *f.* *Peu usité.* V. طوپراق.

ثرب { *serb*, sm. *Anat.* Épiploon, *m.* — فتق épiplocèle, *f.* || — التهاب épiploïde, *f.* || كبير ، معدى قولونى — grand épiploon gastro-colique. || — صغير ، معدى كبدى petit épiploon, épiploon gastro-hépatique. || قولونى — épiploon colique. || معدى طحالى — épiploon gastro-splénique.

Mammifières ○

Primates, *m.* (*Syn. de* quadrumans, *m. pl.*) حیوانات ذو الاید اربعه
Lémuriens, *m.pl.* حیوانات طیفیه، افرادکادبه
Carnassiers, *m. pl.* حیوانات آکل اللحوم، حیوانات لاحمه
Chiroptères, *m. pl.* حیوانات جناحی الید
Insectivores, *m.pl.* حیوانات آکل الهوام
Cétacés, *m. pl.* حیوانات قیطیسیه
Pinnipèdes, *m.pl.* حیوانات مشقوق الرجل
Ruminants, *m. pl.* حیوانات مجتره تحت
Périssodactyles, *m. pl.* ذو زیادة الاصابع
Proboscidiens, *m.pl.* حیوانات ذو الخرطوم
Pachydermes, *m.pl.* حیوانات ضخیمة الجلد
Rongeurs, *m.pl.* حیوانات قاضمه، قواضم
Edentes, *m. pl.* حیوانات عدیمة الاسنان
Monotrèmes, *m.pl.* حیوانات وحیدالثقبه تحت
Marsupiaux, *m. pl.* حیوانات مکیسه

•ثربی { *serbi*, adj. *Anat.* Epiploïque. فتق — و معائی épiplo-entérocèle, *f.* فتق — ورکی épiplo-ischiocèle. فتق —ٌ فخذی épiplomérocèle. فتق —ٌ سرهوی épiplomphale, *f.* فتق —ٌ سروی ٌ متصلب épiplosarcomphale, *f.* فتق — صفنی épiploschéocèle, *f.*

•ثروت { *servet*, sf. Richesse, *f.*; biens, *m. pl.* عمومیه — richesse publique. — اهل les riches, les gens fortunés. — علم la science des richesses. تداول —ك circulation de la richesse. — منابع sources de la richesse. مادیه — richesse matérielle. معنویه — richesse immatérielle. طبیعیه — richesse naturelle. || کسب — ایلك s'enrichir. — و سامان ایجنده opulent,e. || — و سامان ایجنده یشامق vivre en opulence.

•ثریا { *sureïïa*, sm. Pleiades, *f. pl.*

•ثعبان { *su'bân*, sm. Serpent, *m.* § Dragon, *m.*

•ثعلب { *sa'leb*, sm. Renard, *m.* *Peu usité.*

•ثغور { *sughour*, sm. [*pl. de* ثغر] Défilé, *m.*; frontières, *f.*; passages non fortifiés par lesquels l'ennemi peut envahir.

•ثفل { *sefle*, sm. *Méd.* Alvin, *m.* || متصلب — scybales, *m. pl.* || سبجی — déjection ovilée.

•ثفلی { *sefli*, adj. *Méd.* Stercoral,e; stercoraire; fistule stercorale. *Fém.* ثفلیه . || — مادهٔ matière alvine. || — هوام insectes stercorales.

•ثفن { *sefn*, sm. *Méd.* Cor, *m.*; tyloma, *m.*; callosité, *f.* || قدم — tylose, *f.*; tylosis, *m. pl.* اثفان .

•ثفنی { *sefeni*, adj. Calleux,se. || — جسم corps calleux. *Fém.* ثفنیه .

•ثقات { *siqât*, sm. [*pl. de* ثقه] Compagnons et amis du Prophète.

•ثقالت { *séqâlet*, sf. V. ثقلت .

•ثقب { *saqb*, sm. Action de percer, de perforer. || -*ou plutôt* تثقیب perforation, *f.* || — ایتك perforer. *Méd. et Techn.* || V. aussi مثقب . || *Chir.* منشاری — trépanation, *f.*

•ثقبه { *saqbé*, sf. *Anat.* Orifice, *m.* || *Anat.* بوابیه —ٌ orifice pylorique. || قلبیه —ٌ orifice cardiaque. V. aussi فتحه ، مدخل ، منفس .

•ثقلت { *syqlet*, sf. *Phys. Chim.* Pesanteur, *f.*; gravité, *f.* || — مرکز centre de gravité. || — اضافیه pesanteur spécifique; densité, *f.* || صویه نسبتله — اضافیه densité relative à l'eau. || هوایه نسبتله — اضافیه densité relative à l'air. § Poids, *m.*; lourdeur, *f.* § Angoisse, *f.* || — ورمك ennuyer. || چکمك — souffrir; être ennuyé, fatigué,e. || *Méd.* رأس — carébarie, *f.* || لسان — barryglossie, *f.* || صدر — oppression, *f.*

•ثقلین { *séqaleïn*, sm. [*duel de* ثقل] Dualité, *f.* *L'homme et les êtres immatériels; la vie terrestre et la vie éternelle; l'être pensant et les animaux; les poids lourds et les poids faibles; les Persans et les Arabes etc.* || سید الثقلین Mahomet.

ثقيل. { *séqil*, adj. Dense, pesant, e; lourd,e. § Ennuyeux, se. *Fém.* ثقيلة .

ثلاثون. et **ثلاثين** { *sélassoûn* et *sélassin*, adj. num. Trente. *Peu usité.*

ثلاثة. { *sélassé*, adj. num. Trois; الالوان — trichroïsme, *f. pl.* || — مذاهب les trois sectes de l'Islam. || ذوات — الفصوص trélobites, *m. pl.*; paléodes, *f. pl.* || *Anat.* — ال عصب حشوى trisplanchnique.

ثلاثى. { *sulassi*, adj. Qui appartient au nombre trois ; composé,e de trois. || *Gram. ar.* Verbe dont les lettres radicales sont au nombre de trois. مجرد — formé de trois lettres. مزيد فيه — les dérivés *formés de plus de trois lettres.* || *Bot.* الاذنات — trigyne. || الوريقات — trijugué,e ; triphylle. || الفصوص — trilobé,e. || المساكن — triloculaire. || البزور — trisperme. || المصاريع trivalve. || القطعات — triparti,e. || المسكن — triœcie, *f.*; tricoque; triloculaire. || الريشات — tripenné,e. || السنين — trisannuel,le. || التأنيث — trigyne. || الاذنات — triterné,e. || الاوردة — triplinervé,e ; trinervé,e. || الوريقات توبجيه — tripetalé,e. || الوريقات — كأس calice triphylle. || تذكير — triandrie. || الشوك — triacanthe. || الاخوة — triadelphe. || — الاشكال *Phys.* trimorphe. || العلب — ou الحفظة — tricapsulaire. || الشعب — ou الشقوق — trifide. || الازهار — triflore. || الاوراق — trifolié,e. || — الفروع trifurqué,e. || التوأم — tergéminé,e. || الاسنان — tridenté,e. || *Hist. nat.* الثدى — trimamme. || الشكل — trimorphe. || البطن — triventre; trigastrique. || الرأس — tricéphale. || الشرافة — tricuspide ; triglochine. || الاقسام — trichotome. الاصابع — tridactyle. || *Chim.* — الذرات — triatomique. || *Hist. nat.* المصراع — ، المصارع — trivalve. || *Gram.* الهجا — trisyllabe.

ثلاثيت { *sulasiïet*, adj. Qui possède trois ; qui est formé de trois.

ثلث. { *sulus*, sm. Un tiers. § Espece d'écriture en grosses lettres.

ثلثان. et **ثلثين** { *sulussân* et *sulusseïn*, sm. [*de* ثلث] Les deux tiers.

ثلثه. { *selasé*, adj. Trois ; composé de trois. || *Géom.* توأم — trifacial,e ; trijumeau,*m.* || *Bot.* — ذو الشقوق trifide. || *Rel. Chr.* اقانيم — Trinité, *f.* || يورطيسى — اقانيم dimanche de la Trinité. || به متعلق — اقانيم trinitaire. || (الفصل (قصيدة الخ.) — trilogie, *f.* || *Gram.* — ذوالاصوات triphtongue.

ثلج. { *seldj*, sm. Neige, *f. Peu usite* V. قار .

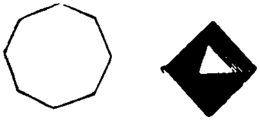
ثم. { *summé*, adv. Après. *Se trouve dans quelques phrases arabes:* التدارك — inventé *pour tenir lieu de pretexte.* || حاشا — حاشا mille excuses ; *pour dire* je renie avec toute la force de mon âme cette parole, ce fait, etc.

ثمار. { *sumâr*, sm. [*pl. de* ثمر] Fruits, *m.* || *Bot.* بقلية — gousses, *f.* || تفاحية — mélonides, *m.* || نوائية — nucules, nuculaines, *f.* || مجورة — cariopse, *f.* || مستورة — carpadeles, *f.* ملتصقة — syncarpe, fruit syncarpé. || مقشرة — cortiqueux,se. صونية — pyxidie, *f.*

ثمان. et **ثمانية** { *sémâné* et *sémaniié*, adj. num. Huit. *Peu usite.* V. ثمر . || *Bot.* ثمانية الذكار octandrie, *f.* || ثمانية الانث octogynie, *f.* || الاوراق — ذو octophylle. || *Zoo.* الارجل فرقهى — ذو octopodes, *m. pl.*

ثمانى { *semani*, adj. Qui a huit, qui possede huit. التذكير — octandre, *m. Fem.* ثمانية . || *Géom.* الاضلاع — ذو octogone, ° *m. On dit aussi* مثمن الاضلاع . || الوجوه — ذو oc-

taédre,°*f*. ذو — الوجوه منتظم octaèdre régulier. السطوح لاهرامیه — octaèdre pyramidé. || *Bot*. ذو — الوریقات التویجیه octopétalé,e.



Octogone °ꜰ   Octaèdre °

•ثمانون et ثمانين { *sémânoûné* et *sémânîné*, adj. num. Quatre-vingts. *Peu usité*. V. هكسان.

•ثمر { *sémer*, sm. Fruit, *m*. || *Bot*. مجوز — cérion, *m*. مظروف — angiocarpe, *m*. || غی — baie, *f*. || منفرد — antocarpien,ne, amphicarpide. || مقير — akene a-chaine,, *f*. || ملتصق — syncarpe. || زهری — fructiflore. || عاری — gymnocarpe, *m*. معری — gymnocarpe. || بلسام مکی — carpobalsamum, *m*. — حامل carpophore, *m*. || *Min*. متحجر — carpolithe, m.

•ثمره { *sémeré*, sf. Fruit, *m*. || *Fig*. Resultat. *m*. ||*Bot*. صون — pyxide, *f*. || جونيه منقسمه — diérésilé, *f*. *Pl*. *et fem*. اثمار. منفصله — fruits apocarpés. متصله — fruits syncarpés. مجتمعه — fruits agregés. ملحمه — fruits charnus. بسیطه — fruits simples. منفجره — fruits dehiscents. غیر منفجره — fruits indéhiscents. علبه — fruits capsulaires. — مبحث carpologie, *f*.

•ثمری { *seméri*. adj. *Bot*. الشكل— fructiforme.

•ثمرين { *semérein*, sm. [*duel de* ثمر] *Bot*. ملتصقين — syncarpies,*f*. || مقيرين — diachaine, *m*.

•ثمن { *sumn* ou *sumun*, sm. Un huitieme. || *Math*. دائره — octante اوقتنت.

•ثمن { *sémen*, sm. Prix, *m*. *Le pl*. اثمان *s'emploie souvent comme sing*.

•ثميره { *sumeïré*, sf. [*diminutif de* ثمر] *Bot*. Carpelle,*m*.; fructule, *m*. — ورق feuille-carpelle.

Pb. ثمرات. || منفصله — dialycarpelle, *m*.

•ثمين { *sémin*, adj. [*de* ثمن] Précieux,euse, cher,ère.

•ثنا { *senâ*, sm. Louange, *f*.; éloge, *m*. || ایلك — louer, vanter; faire l'eloge de.

•ثنا خوان { *senâ-khân*, adj. Qui loue, qui fait l'éloge de quelqu'un; qui est sympathique *à une personne, a une entreprise etc*.; partisan dévoue.

•ثناكار { *sénâ-kiâr*, adj. *et* s. V. ثناور.

•ثناكارى { *senâ-kiâry*, adj. V. ثناورى.

•ثناور { *senâver*, adj *et* s. Qui loue, qui fait l'éloge de quelqu'un. || *Style epist*. کز—ری— epithete complimentaire que se donne le supérieur parlant ou écrivant a son inferieur. *On dit aussi* مخلصکز ، مخلصلری.

•ثناورانه { *sénaverâné*, adj. *Style épist*. mon, ma, mes. *Du supérieur envers l'inférieur*. طرف — مدن de ma part. || *Adv*. Élogieusement.

•ثناورى { *sénâveri*, adj. Qui concerne celui qui fait l'éloge d'un autre. || *Style epist*. — تحريرات ma lettre; la lettre de votre ami. == S. État de celui qui fait l'éloge de quelqu'un; amitié, *f*.

•ثنائى { *sunây*, adj. Qui appartient au nombre deux *ou* qui est composé de deux parties. || *Bot*. الاخوه — diadelphe. || التذكير — *ou plutôt* الذكره — diandre. || القوه — didyname. || ذو ال — القوه didynamique. || المسكين — diœcie, *f*. *Fem*. *et pl*. ثنائيه. || الاخوه — نباتات diadelphie,*f*. || الذكره — نباتات diandrie,*f*. || القوه — نباتات didynamie,*f*. ذو — الاعضاء تأنيث digynie,*f*. || الاخوه — diadelphie, *f*.

•ثنوى { *sénévi*, adj. Sectaires qui croient à l'existence originelle de l'esprit du mal et de l'esprit du bien à la fois.

ثنیه *sénié,* sf. [*pl.* ثنايا] Dents incisives, les quatre dents du devant; les incisives.

ثواب *sévâb,* sm. Bonne œuvre; œuvre pieuse. § Récompense donnée par Dieu pour une bonne œuvre. || اىتمك —, قزانمق —, كسب ايتمك — faire une œuvre qui mérite la récompense divine.

ثوابت *sévabyt,* sf. [*pl.* de ثابته] étoiles fixes.

ثوابلى *sévabli,* adj. Méritoire, digne d'être récompensé,e par Dieu.

ثوب *sevb,* sm. Robe, *f.;* habit, *m.;* vêtement, *m.* *Pl* اثواب (V. ce mot).

ثور *sevr,* sm. Bœuf, *m.;* taureau, *m.* || *Astr.* — برج. signe du taureau.

ثوم *soum,* sm. Ail, *m.* *Peu usité.* V. صارمساق. || *Bot.* Rocambole, *m.* || برى — scorodon, *m.;* germandrée sauvage.

ثومى *soûmy,* adj. *Bot.* Alliacé,e. *Fém.* et *pl.* ثوميه. — روائح odeurs alliacées.

ثياب *sïiâb,* sm. [*pl.* de ثوب] *V. plutôt* اثواب.

ثيب et ثيبه *seïiib,* et *seïibe,* sf. Femme mariée *ou* veuve. *Pl.* ثيبات.

ثيل *sil,* sm. Chiendent, *m.* *Syn.* de ايريق اوتى.

ثؤول *séoul,* s. [*pl* ثآليل] Grain de beauté.

ج

ج *djim,* s. Sixième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme *dj,* comme le *j* angl. et le *g* ital. avant *e, i.* S'appelle aussi جيم عربى par opposition à la lettre چ qu'on appelle جيم فارسى. Sa valeur numérique est 3. Dans les dattes, c'est l'abréviation du mois lunaire جماذى الاخرى. || ج قارنده برنقطه «*comme un point dans le ventre de la lettre djim*» ne signifiant rien par lui-même; ignorant, ignare.

جا *dja,* Abréviation du mois lunaire جماذى الاولى.

جاه *djâ,* s. V. جاى. || — ب — en maints endroits; partout.

جا *dja',* interdj. Onomatopée; faire rire un bébé par une apparition soudaine.

جبا ou جابه *djaba,* s. Pour rien; gratis; bénévolement; gratuitement. = Adv. Gratis; pour rien. || — ايتمك donner gratuitement. || — دن *Se dit des boissons, mêts etc. que le patron d'un établissement public offre gratuitement à ses clients.*

جابى *djâby,* sm. [*de* جبايت] Percepteur, *m.;* collecteur, *m.* || Collecteur des revenus d'une mosquée. || Agent comptable qui percevait la capitation avant le *Tanzimat.*

جابيلك *djabilik,* s. Office de percepteur des revenus des œuvres pieuses. || La commission de 1/8 du percepteur sur ces revenus.

جاجيق *djadjyq,* s. Salade au lait caillé et aux concombres hachés.

جادالوس *djadalos,* adj Personne loquace et intriguante; faiseur, hâbleur, charlatan. || *Quelquefois en parlant d'une vieille femme* mégère.

جادالوسلق *djadaloslyq,* s. Hâblerie, *f.;* loquacité, *f.;* charlatanisme, *m.*

جادو *djâdoû,* s. V. جادى.

جاده *djaddé,* sf. Grande route; grande rue.

ثنیه { *sénié*, sf. [*pl.* ثنايا] Dents incisives, les quatre dents du devant; les incisives.

ثواب { *sévâb*, sm. Bonne œuvre; œuvre pieuse. § Récompense donnée par Dieu pour une bonne œuvre. || اېتمك —, قزانمق —, كيرمك — faire une œuvre qui mérite la récompense divine.

ثوابت { *sévabyt*, sf. [*pl. de* ثابته] étoiles fixes.

ثوابلى { *sévabli*, adj. Méritoire, digne d'être récompensé,e par Dieu.

ثوب { *sevb*, sm. Robe, *f.*; habit, *m.*; vêtement, *m.* *Pl* اثواب (V. ce mot).

ثور { *sevr*, sm. Bœuf, *m.*; taureau, *m.* || *Astr.* — برج. signe du taureau.

ثوم { *soum*, sm. Ail, *m.* *Peu usité.* V. صارمساق. || *Bot.* Rocambole, *m.* || برى — scorodon, *m.*; germandrée sauvage.

ثومى { *soûmy*, adj. *Bot.* Alliacé,e. *Fém.* et *pl.* ثوميه. — روائح odeurs alliacées.

ثياب { *sïâb*, sm. [*pl. de* ثوب] *V. plutôt* اثواب.

ثيب et **ثيبه** { *seïib*, et *seïibe*, sf. Femme mariée *ou* veuve. *Pl.* ثيبات.

ثيل { *sil*, sm. Chiendent, *m.* *Syn. de* اير يق اوتى.

ثؤل { *séoul*, s. [*pl* ثاليل] Grain de beauté.

ج

ج { *djim*, s. Sixième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme *dj*, comme le *j* angl. et le *g* ital. avant *e*, *i*. S'appelle aussi جيم عربى par opposition à la lettre چ qu'on appelle جيم فارسى. Sa valeur numérique est 3. Dans les dattes, c'est l'abréviation du mois lunaire جمادى الاخرى. || ج قارننده برنقطه «*comme un point dans le ventre de la lettre djim*» ne signifiant rien par lui-même; ignorant, ignare.

جا { *dja*, Abréviation du mois lunaire جمادى الاولى.

جاه { *djâ*, s. V. جاى. || — ب — en maints endroits; partout.

جا { *dja'*, interdj. Onomatopée; faire rire un bébé par une apparition soudaine.

جابه ou **جبا** { *djaba*, s. Pour rien; gratis; bénévolement; gratuitement. = Adv. Gratis; pour rien. || اېتمك — donner gratuitement. || دن — *Se dit des boissons, mêts etc. que le patron d'un établissement public offre gratuitement à ses clients.*

جابى { *djâby*, sm. [*de* جبايت] Percepteur, *m.*; collecteur, *m.* || Collecteur des revenus d'une mosquée. || Agent comptable qui percevait la capitation avant le *Tanzimat*.

جابيلك { *djabilik*, s. Office de percepteur des revenus des œuvres pieuses. || La commission de $1/8$ du percepteur sur ces revenus.

جاجيق { *djadjyq*, s. Salade au lait caillé et aux concombres hachés.

جادالوس { *djadalos*, adj Personne loquace et intriguante; faiseur, hâbleur, charlatan. || *Quelquefois en parlant d'une vieille femme* mégère.

جادالوسلق { *djadaloslyq*, s. Hâblerie, *f.*; loquacité, *f.*; charlatanisme, *m.*

جادو { *djâdoû*, s. V. جادى.

جاده { *djaddé*, sf. Grande route; grande rue.

جادى { *djady*, s. *(Du persan* جادو *qui signifie* magicien, sorcier. Vampire, *m.* || Vieille femme acariâtre et querelleuse; mégère.

جاذب• { *djâzyb*, adj. [*de* جذب] Attractif,ive; attirant, e. § Attrayant,e. *Fém. et pl.* جاذبه.

جاذبه• { *djâzibé*, sf. *Phys.* Attraction, *f.* عمومیه •— attraction universelle. قوهٔ جاذبه وا- سطه‌سیله attractivement. || *Cosmogr.* ارض •— pesanteur, *f.* || Attraction, *f. des traits, de sa parole etc.* بیوك بر — سی وار il possède une grande attraction.

جاذبه‌لی { *djajibéli*, adj. Attrayant,e ; attirant,e ; sympathique.

جار { *djar*, partic. Imite le cri, l'appel.=S. Voix du crieur public. || چکمك — proclamer *par un héraut, par un crieur public.* چکدیرمك — faire proclamer.

جار• { *djâr*, adj. et *s.* [*de* جوار] Voisin,e. *Fém. et pl.* جاره.

جار• { *djarr*, adj. [*de* جر] Qui tire ; qui traîne. = S. *Gram. ar.* Préposition, *f. Syn. de* حرف جر. ایله مجرور —ا la préposition et son complément. || *Mill.* بندق — tire-balle. *On dit aussi* بای خنزیر et قورشون چکه‌جکی . || سداد — tire-bouchon, *m.*; tire-fond, *m.* || *Pl.* جاره• *Gr ar.* — حروف particules, prépositions.

جار { *djar*, s. Voile, *f.*; nappe, *f.*

جارته { *djarta*, *s.* Pet fort. *Vulg.*

جارجار { *djar-djar*, adj. Criard, e; bavard,e; babillard. e; jaseur,euse.

جارجى { *djardjy*, s. Héraut ; Crieur public.

جارح { *djaryh*, s. Celui qui blesse; agresseur.=Adj. Blessant,e. *Fém. et pl.* جارحه . || — اسلحهٔ armes blanches.

جارس { *djaris*, adj. Bavard,e. || Qui a du toupet; effronté,e; impudent,e.

جارسلك { *djarislik*, s. Agissement avec du toupet; effronterie, *f.*; impudence, *f.*

جارسلنمك { *djarislenmek*, vn. Se donner du toupet. || Parler avec effronterie. *Peu usité.*

جارلامق { *djarlamaq*, vn. Bavarder ; jaser. § Crier, proclamer.

جارى• { *djary*, adj. [*de* جریان] Qui coule; qui court ; courant,e. || Qui a cours, *monnaie etc.* || Qui est en usage; usité, e; habituel,le; observé,e. چینده برطاقم عادات غریبه — در une foule d'usages étranges sont observés en Chine. || *Fém. et pl.* جاریه . — سنهٔ année courante. — قیئات prix courants. — سکه monnaie courante, monnaie ayant cours.

جاریه• { *djariïé*, sf. Jeune esclave; odalisque, *f.*

جازم• { *djazim*, s. [*de* جزم] Décisif,ve. — اعتقاد conviction décisive.

جاس { *djas*, partic. Ajoutée à quelques adjectifs commençant par ج, donne à leur sens une plus grande extension. جاولاق — tout à fait nu,e.

جاسوس• { *djâssoüs*, sm. Espion, *m*; mouchard.

جاسوسلق { *djassouslyq*, s. Espionnage, *m.*

جاش• { *djë'ch*, sm. Tressaillement, *m.*

جاغ ou جاو { *djav*, s. Rais, *m.*

جاغل { *djaghyl*, s. Onomatopée imitant le bruit de la foule et le murmure de l'eau courante. — — à grands cris. — — قونوشیورلردی on parlait à grands cris. اقیوردی — — l'eau courait abondamment et produisait un bruit. || *Le diminutif est* جیغل جیغل à petite voix.

جاف جاف et جوف جاف جاف { djaf-djaf. et djaf-djouf. s. Paroles pompeuses et prétentieuses.

جاف جافلى { djaf-djafly, adj. Qui parle d'une manière pompeuse et prétentieuse.

جالب• { djâlib, adj. [*de* جلب] Qui attire, qui retient. § Attirant,e; attractif,ve. || نظر — دقت اولق attirer l'attention.

جالس• { djâlis, adj. Qui est assis,e; qui siège. — تخت سلطنت اولق monter sur le trône.

جالوت• { djâloût, n. pr. Goliath, *m. Ce mot et quelques autres noms bibliques comme* Nimroud, *Némrod,* Fraoun *Pharaon, ont une signification injurieuse;* méchant, tyrannique, orgueilleux.

جالى• { djâli, adj. V. جلى.

جالينوس• { djâlinoûs. n. pr. Galien, *m.* || *Méd.* زيت مشمع— cérat de Galien. — ورید veine de Galien. مسلكنه منتسب طبيب— galiéniste. اصول طبيبى — galiénisme, *m.*

جالينوسى• { djâlinoûssi, adj. *Méd.* Galiénique. *Fém. et pl.* جالينوسيه. = S. Galiéniste, *m. Pl.* جالينوسيون.

جام { djam. s. Verre, *m.* § Vitre, *f.*; carreau, *m.* اينه ى — verre de miroir. ساعت — ى verre de montre. بجره — ى carreau, vitre. = Adj. En verre. شيشه — bouteille de verre, bocal, flacon,*m.* فنار — lanterne en verre. || رنكاميز — لر vitraux de couleur. || *Zoo.* كوز — gros poisson de la famille des squales. *Fig.* Personne avide. || كوكى — couleur vert clair *ou* bleu verdâtre.

جام• { djâm, s. Coupe, *f,;* verre, *m. Employé souvent en poésie.* مى— la coupe de vin. جم — le verre enchanté de. Djem *ou* Djimchid, *divinité persane, créatrice du vin. On attribue à ce verre imaginaire la vertu de communiquer à celui qui y boirait les félicités qu'il aurait sollicitées.*

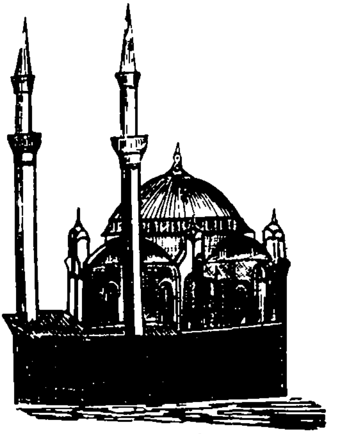
جامجى { djamdji, s. Fabricant de verre; vitrier. — معجونى mastic de vitrier.

جامد• { djâmyd, adj. [*de* جود] Solide. § Qui n'a ni sentiment ni croissance; inanimé,e; inorganique. § Concret,ète. = S. Corps inorganique. *Pl.* جوامد.

جامدان• { djamédan, s. Caisse *ou* armoire propre a enfermer le linge, les vêtements, la literie.

جامدان { djamadan, s. Gilet court en velours brodé qu'on boutonne par devant en écharpe.

جامع• { djâmy', adj. Qui assemble, réunit. § Qui comprend, contient, embrasse. الكلم — parole brève et pleine de sens. مشاهير اسلامك تراجم احوالنى — كتاب ouvrage contenant les biographies des illustrations de l'Islam. *Fém. et pl.* جامعه. اسلاميه — جهت le lien religieux qui unit les musulmans; la solidarité islamique. = S. Mosquée,° *f.* شريف — la sainte mos-



Mosquée °

quée. — سلاطين grande mosquée qui possède au moins deux mina-

rets ; basiliques impériales. || — يقلمش ايسه‌ده خراب يرنده *allusion aux restes de la beauté, de l'opulence etc.* il lui reste encore quelque chose ; passablement beau, belle, etc. *Pl.* جوامع .

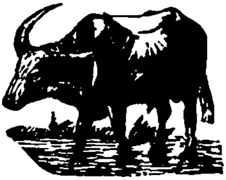
جامكان { *djamékian,* s. Armoire, fenêtre *ou* porte formée de vitres. § Verrière, *f.;* verrine, *f.;* vitrine, *f.* § Salle des bains turcs où l'on se déshabille et se rhabille. || Serre, *f.;* jardin d'hiver.

جاملق { *djamlyq,* s. Endroit couvert *ou* fermé de vitres.

جاملی { *djamly,* adj. Vitré,e.

جاموس•

djâmous, sm. Buffle, ° *m.* *Syn. de* ماننده .



Buffle °

جاموقه

djamoqa, s. *Mar.* Nœuds de cordages pour déférler les voiles et les mettre au vent. || *Zoo.* Poisson de l'espèce de bepset.

جامه» { *djâmé,* s. Habit, *m.;* vêtement, *m.*

جامه خواب» { *djâmé-khâb,* s. Lit, *m.* *Peu usité.*

جامه‌شوی» { *djâmé-choûï,* s. Blanchisseur. euse. *Peu usité.* V. چاشير .

جان» { *djân,* s. Ame, *f.* § Vie, *f.* || *Fig.* Force, *f.;* vigueur, *f.* || م — mon ami; mon cher. § Je vous prie. || دن — sincèrement. || آجيسی — douleur, *f.;* chagrin, *m.;* affliction, *f.* || صيقنتيسی — ennui, *m.;* dégoût, *m.* || •— — seul à seul, tête-à-tête. || آجيتمق — causer la douleur. || آتمق — désirer fortement; briguer. § Se réfugier ; se sauver en toute hâte; se mettre à l'abri d'un péril. || ويرمك — désirer ardemment. § Revivifier. || آلمق — tuer. || چيقمق — mourir. § Être très fatigué,e. || صيقلمق — s'ennuyer. § Être fâché, affligé,e. plaindre. || — گولدكن قالمق rire beaucoup. || — •قيمق tuer; faire périr. || چكيشمك — être à l'agonie; agoniser. || جكر — parents et amis; personnes qui s'aiment sincèrement. || اريكی — espèce de prune. || قورتاران — cheminée en fer. *Mar.* ancre de salut; ancre principal d'un batiment. || — قورتاران اداره‌سی administration de sauvetage. || قورتاران يوقی — sauve qui peu. || آلهجق ير — partie la plus essentelle. || ی يرينك الده اولمق — être à la merei de quelqu'un. || ی ديشيله طوتمق — lutter avec énergie. || ی باشنه صيجرامق — s'alarmer fortement ; s'effrayer ; être pris,e de frayeur.

جانان» { *djânân,* s. Bien aimé,e; amant,e.

جاناوار { *djanavar,* s. Animal sauvage et féroce. § Cochon, *m.;* porc, *m.;* sanglier, *m.*

جاناوارلق { *djanavarlyq,* s. Atrocité, *f.;* férocité, *f.*

جانآور» { *djân-aver,* adj. Animé,e. = S. Animal, *m.;* quadrupède, *m.* V. جاناوار .

جانب• { *djânyb,* sm. Côté, *m.;* part, *f.* § Flanc, *m.* || ندن — de la part de. || ه — à. || — لين ال accomodant,e ; conciliant, e. abordable. *Pl.* جوانب . || اربعه — les quatre côtés, les limites, *d'un terrain, d'une construction etc.*

جانباز»

djân-baz, s. Danseur de corde ; acrobate, ° *m.* § Marchand de chevaux. || *Fig.* Personne fine et rusée, roublard,e.

Acrobate °

جانبازلق { *djanbazlyq,* s. Profession du danseur de

corde; acrobatie, *f.* || داز • — acrobatique. § Profession du marchand de chevaux. || *Fig.* Finesse, *f.*; ruse, *f.*; roublardise, *f.*

جانبخش • { *djân-bakhch*, adj. Réjouissant,e ; revivifiant,e.

جانبدار • { *djanybdar*, s. *Art. mil.* Flanqueur, *m.*

جانبى • { *djânyby*, adj. *Anat.* Latéral,e. || — رشيم embryon latéral. || *Geom.* • — وجه — سطح face latérale ; collatéral,e. *Fém.* جانبيه points collatéraux.

جاندار • { *djandar*, adj. Anciennement agent de la force publique ; gendarme.

جانخراش • { *djân-khyrach*, adj. Qui affecte l'âme ; douloureux,euse ; tragique.

جاربا • { *djân-ruba*, adj. Qui s'empare de l'âme; charmant,e ; séduisant,e.

جانسپار • { *djân-sipar*, adj. Qui n'épargne pas sa vie; qui s'expose aux dangers ; dévoué,e.

جانسپارانه • { *djân-sipârâné*, adv. En n'épargnant pas sa vie ; avec grand dévouement. § Bravement.

جانستان • { *djân-sitân*, adj. Qui arrache la vie ; qui tue; mortel,le.

جانسز { *djansyz*, adj. Inanimé,e. § Mort,e. § Mort,e. || *Fig.* Très faible ; dépourvu de signification ; effacé,e. || سوزلر — سويلمك dire des paroles insignifiantes.

جانسوز • { *djân-soûz*, adj. Qui brûle l'âme, cuisant,e; douloureux,euse.

جانشين • { *djâ-nichin*, s. Successeur, *m.*; remplaçant, *m.*; lieutenant, *m.*

جانغل { *djanghil*, Particule; imite la marche lourde et tapageuse. جونغول — lourdement et avec fracas.

جانغى { *djanghi*, s. Conseil, *m.*; conciliabule, *m.*

جانفرسا • { *djân-fersâ*, adj. Douloureux,euse ; inconsolable.

جانفزا • { *djân-féza*, adj. Qui réjouit l'âme ; charmant, e; charmeur,se; délicieux,euse.

جانفس { *djanfes*, s. Taffetas, *m.* || *Phar.* ياق — Taffetas anglais.

جانگداز • { *djân-gudâz*, adj. Qui fend le cœur; pénible.

جانگذار • { *djân-guzar*, adj. Qui pénètre jusqu'au cœur; pénétrant,e, cuisant,e *douleur etc.*

جانلانديرمق { *djanlandyrmaq*, va. Animer ; vivifier ; ranimer. || *Fig.* Remettre à l'ordre du jour; donner de la consistance.

جانلانمق { *djanlanmaq*, vn. Être animé, vivifié,e. || *Fig.* Se vérifier.

جانلى ou جانلو { *djanly*, adj. Vivant,e; animé,e. § Fort,e; vigoureux,euse. § Plein,e de sens et d'esprit.

جانليا { *djanilia*, s. *Zoo.* Espèce de canari.

جانوار { *djanavar*, s. V. جاناوار .

جانور • { *djanver*, s. Animal, *m.*

جانى { *djâny*, s. [*de* جنايت] Criminel, *m.*

جاوجاو { *djavdjav*, s. Café falsifié fait de marc de café.

جاود • { *djâvyd*, adj. Éternel,le; perpétuel,le.

جاودان • et جاودانى { *djâvydân* et *djâvydâny*, Éternel,le; céleste. — سرت • joie céleste.

جاورس • { *djâvers*, s. *Bot.* Panic, *m.*; houlque, houque, *f.* *Syn. de* قرهجه دارى .

جاوشير { *djavchir*, s. *Pharm.* Opopanax, *m.*; opoponax, *m.*

جاولاق { *djavlaq*, adj. Nu,e, sans poils. || *Fig.* Dénudé,e; dépouillé,e; sans plumes; chauve. — جاس tout à fait chauve. || *Fig.* Dénué,e de tout moyen; en complet dénuement.

جاولاقلق { *djavlaqliq*, s. Nudité, *f.* || Manque absolu de moyens.

جاومق { *djavmaq*, vn. Dévier du point de mire *en parlant de la flèche*.

جاوید. { *djâvîd*. adj. V. جاوید.

جاه. { *djâh*, s. Dignité, *f.*; rang, *m.* || — حب convoitise de hautes situations. || — پادشاه اسکندر digne successeur d'Alexandre le grand, *titre donné aux souverains ottomans pour dire qu'ils sont aussi illustres qu'Alexandre*.

جاهد. { *djâhyd*, adj. Qui fait des efforts. § Travailleur,se; entreprenant,e.

جاهل. { *djâhil*, adj. [*de* جهل] Ignorant,e; illettré,e. = *Comme mot turc*. Jeune; inexpérimenté,e.

جاهلانه. { *djâhilané*, adv. Avec ignorance; par ignorance; provenant de l'ignorance.

جاهلی. { *djâhilî*, adj. Qui se fait avec ignorance. *Fém. et pl.* جاهلیه. — غیرت excès de zèle; zèle aveugle.

جاهلیت. { *djâhiliïet*, sf. Ignorance, *f.* § Paganisme, *m.* || — زمان époque de l'histoire arabe avant l'islamisme.

جای. { *djâï*, s. Lieu, *m.*; endroit,*m.* || *Dans les mots composés:* digne de. || تعجب — digne d'étonnement. || دقت — digne d'attention; remarquable.

جایدیرمق { *djaïdyrmaq*, va. Faire renoncer; faire changer d'avis; faire désister.

جایر { *djaïyr*, partic. *S'emploie répété pour désigner la combustion ou le déchirement avec éclat.* یاقمق — — brûler en pétillant; brûler vivement. یرتمق — — déchirer brusquement.

جایردامق { *djaïyrdamaq*, vn. Brûler *ou* se déchirer avec éclat. § Grincer. قپو آچیلیرکن جایرداوی la porte a grincé en s'ouvrant.

جائز. { *djâïz*, adj. [*de* جواز] Permis,e; légitime. § Possible; admissible. || — درکه il peut se faire que. || *Dr.* — قانوناً permis par la loi; conforme aux dispositions légales.

جائزه. { *djâïzé*, sf. Don, *m.* § Ligne tirée sur un nom, un chiffre etc. pour les faire remarquer. || چکمك — marquer d'une ligne. || Gratification donnée pour un acte d'hommage, surtout à la suite de la présentation d'un poème.

جایع. { *djaïi*, adj. [*de* جوع] Affamé,e. || Avide.

جایگیر. { *djaï-guir*, adj. Établi,e; existant,e; fixe. || — اولمق exister; avoir lieu. || — قلبده اولمق y penser; faire impression.

جایمق { *djaïmaq*, vn. Renoncer à; changer d'avis; revenir sur son intention.

جب { *djeb*, s. V. جیب.

جب { *djubb*, sm. Puits profond creusé dans les forts et employé autrefois comme cachot.

جبا { *djaba*, adv. V. جابه.

جبابره. { *djébâbiré*, sm. [*pl. de* جبار] Usurpateurs du pouvoir; tyrans.

جبار. { *djebbâr*, adj. *et* s. [*de* جبر] Tyran,*m.*; despote, *m.* || Tout puissant. *Titre de Dieu*, *Pl.* جبابره.

جبارانه { *djebbarané*, adv. D'une manière digne d'un tyran; tyranniquement.

جبال. { *djibâl*, sm. [*pl. de* جبل] Montagnes, *f.* || — سلسله

ou متسلسله — chaine de montagnes. V. جبل.

جبان• { djeban, adj. Timide, lâche.

جبانت• { djebânet, sf. Timidité, f.; lâcheté, f.; pusillanimité, f.

جبايت• { djibâiet, sf. Gérance, f.; administration, f. || — اصول mode d'administration. || — طرز procédé d'administration. § Office de l'administrateur des revenus des fonds appartenant a une œuvre pieuse. V. جابی.

جبخانه { djébekhané, s. Mil. Poudre et autres matières nécessaires pour les armes a feu. || طوپ — سی munition de canon. || احتياط — سی munition de réserve. || پياده — سی munition d'infanterie. || ارابه‌سی — caisson° de munition. || تفنگ — fusil de munition. || باروتی — poudre de munition. § Magasin à poudre; poudrière, f.

Caisson °

جبر• { djebr, sm. Action de forcer, de contraindre; contrainte, f.; violence, f. || Dr. — مادی contrainte matérielle. معنوی — contrainte morale. Syn. de اكراه. || — اجتك forcer ; contraindre. || Action de rebouter, reboutement, m. Restauration, f.; réfection, f. || نفس اجتك — se retenir; reagir sur ses sentiments ou ses passions. || — خاطر اجتك satisfaire; faire disparaître le mécontentement. || — مافات اجتك — se recupérer; se dédommager. § Restaurer, rétablir. || Math. Algebre, f. اعلا — algebre supérieure. عادی — algebre élémentaire. || Chir. Remission des os fracturés.

جبراً• { djebren, adv. Par force; violemment.

جبرائيل• { djebraîl, n. pr. L'archange Gabriel.

جبروت• { djébérout, sm. Majesté, f.; orgueil, m. || — عالم royaume céleste.

جبره• { djîbré, s. Résidu des fruits presses pour en extraire le suc ; moût de raisin ; marc, m.; tourteau, m.

جبری• { djebri, adj. Qui se fait par force; forcé,e; contraint,e. || Math. Algébrique. Fém. et pl. جبريه. || — افاده expression algebrique.

جبريه• { djebriiie, sf. Philosophie théologique qui consiste à ne pas admettre la volonté individuelle et a attribuer tout a la volonté divine. || Fatalisme, m.

جبس• { djeps, sm. Gypse, m.; plâtre, m.; sulfate de chaux hydraté. On dit aussi آلچی طاشی et scient. كبريتيت كلس.

جبل• { djebel, sm. Montagne, ° f.; mont, m. || Géogr. الطارق — Gibraltar. || لبنان — Liban.

Montagne °

Cime, f.	ذروه، شاهقه
Plateau, m.	يايلا
Flanc, m.	اتك
Défilé, m.	كچيد

جبلت• { djibillet, sf. Nature, f.; naturel, m. || Caractère, m.

جبلقوم• { djébelloqoum, s. Améthyste, f. pierre précieuse.

جبلی• { djibilli, adj. Naturel,le; inné,e.

جبلی• { djébeli, adj. Qui concerne la montagne, ou

qui en provient; montagneux,euse. — اقليم climat de montagne.

جبن. { *djubn*, sm. Fromage, *m.* V. جبانت. § *Chim.* Caséine, *f.*; caséum, *m.* || نباتى — légumine,*f.*, caséine végétale. || حامض — acide caséique. || — شكل caséiforme.

جبنى. { *djubni*, adj. *Chim.* Caséeux,euse. *Fem. et pl.* جبنيه.

جبنيت. { *djubni iïet*, sf. *Chim.* Caséate, *m.* *Mot nouveau.*

جبه { *djubbé*, s. Robe longue avec ou sans pelisse que portent les Orientaux.

جبه» { *djelé*, s. Cuirasse, *f.*; armure (*f.*) de fer. V. زره.

جبه‌پوش» { *djebe-pouch*, s. *et* adj. Cuirasse,e ; cuirassier, *m.*

جبه‌جى { *djebedji*, s. Soldat appartennant a l'ancien corps des cuirassiers de l'armée ottomane. || باشى — chef de ce corps.

جبه خانه» { *djébe-khané*, s. V. جبخانه.

جبه‌لو ou جبه‌لى { *djebéli*, adj. *et* s. Cuirassé,e ; cuirassier.

جبه‌لو ou جبه‌لى { *djubbeli*, adj. Habillé du جبه V. *ce mot.*

جبهه. { *djebhé*, sf. Front, *m.* *Au propre et au fig.* || *Milt.* — طابيه‌وى front bastionne. اردو — سى front d'armée. هجوم — سى front d'attaque. اردوكاه — سى front de bandière. طابور — سى front de bataillon. استحكام — ى front de fortification. موضع — سى front de position. سوق‌الجيش — سى front stratégique. جبهه‌الحركات front d'opérations. هجوى — attaque de front. حركاتى — mouvement de front. مدافعه‌سى — défense de front. زرهى — fronteau. || *Arch.* Fronton, *m.*

جبهه‌ساى ou جبهه‌سا» { *djebhé-sâ* ou *djebhe-sâi*, adj. Qui se prosterne. || اولق — se prosterner.

جبهى. { *djebhi*, adj. *Anat.* Frontal,e. — شريانى artère frontale. — وريد veine frontale ou préparate. — جيب sinus frontal. || انفى — fronto-nasal,e. || حاجبى — fronto-sourcilier,ère. || جدارى — fronto-parietal,e. || غربالى — fronto-ethmoidal,e.

جبيره» { *djébîré*, sf. [*de* جبر] *Chir.* Attelle, *f.*; éclisse, *f.* *Pl.* جباير. *On dit aussi* كاك تغتمى.

جبيل. { *djubeil*, sm. [*dimin. de* جبل] *Anat.* Monticule, *m.*

جبين. { *djebîn*, sm. Front, *m.* — چيل plis de front. — سا prosterne,e.

جبين. { *djebîn*, adj. [*de* جبانت] Poltron,ne ; pusillanime; lâche.

جبين { *djibîn*. s. Toute espèce de mouche piquante ; moustique, *m.*

جبينلك { *djibinlik*, s. Moustiquaire, *m.* § Fumier où se ramassent les mouches.

جثه. { *djussé*, sf. Corps, *m.*; corpulence, *f.*; volume, *m.* — عظيم ال de forte corpulence.

جثه‌لى { *djusséli*, adj. De forte corpulence ; volumineux,euse.

جحد. { *djahd*, sm. Négation, *f.* *Peu usite.*

جحيم. { *djahîm*. sm. Enfer, *m.*

جد. { *djedd*, sm. Grand-père, *m.*; aieul, *m.* || — ابا عن de père en fils. || — ب — de génération en génération.

جد. { *djidd*, sm. Effort,*m.*; application, *f.*; assiduite, *f.* || sérieux, *m.*; véracité, *f.*

جداً. { *djidden*, adv. Sérieusement.

جدا» { *djudâ*, adj. Separé,e ; éloigné,e. || دوشمك — être séparé, eloigné,e.

جدار• { *djydâr*, sm. Mur, m. || *Anat.* Paroi, *f.* قحف — paroi du crâne.

جدارى• { *djydâry*, adj. *Anat.* Pariétal,e.

جدال• { *djydâl*, sm. Combat,*m.*; guerre, *f.* — جنك و combats et guerres. جنك و — ايتمك guerroyer.

جداو { *djidav*, s. Os qui forme le sommet des épaules du cheval; omoplate, *f.*

جداول• { *djédâvil*, sm. [*pl. de* جدول] Canaux, *m.* Tables, *f.pl.*; listes, *f. pl.*

جدر• { *djéder*, sm. *Méd.* Goître, *m.* — ذو ال goîtreux. *Pl.* اجدار.

جدره• { *djedré*, sf. *Méd.* Thyréocèle, *f.*; goître, *m.* — بالخروج العين goître exophthalmique.

جدرى• { *djédérî*, adj Goîtreux, euse.

جدرى• { *djedrî*, sm. *Méd.* Petite vérole; variole,*f.*; picote, *f.* || كاذب • — varicelle, *f.*; fausse variole. (صو چیچکی). || بقرى •— vaccine, *f.*; glaucine, *f.* || اغنام •— laveau, *m.*; clavelée, *f.* || ملبن • — lacto-variolique. سليم •— variole discrète, variole bénigne. مجتمع •— variole confluente. نزفى •— variole noire ou hémorragique.

جداع• { *djéda'* sm. *Chir.* Mutilation, *f.*

جدل• { *djédel*, sm. Dispute, *f.*

جدول• { *djedvel*, sm. Table, *f.*; tableau, *m.*; rôle *m.* || *Adm.* ى — وفيات table de mortalité. ى— موجوديت rôle de présence. — عمومى table synoptique. محكمه‌ده رؤيت اولنه‌جق دعوالرك — ى rôle du tribunal. || *Math.* ى — كرات table de multiplication. ى — مثلثات table trigonométrique. || مختمس — règle, *f.* || ى — حساب règle à calcul. || *Milt.* ى — نشان règle de pointage. ى — مشعرله règle de repérage. || § Ruisseau, *m.*; rigole, *f.*; canal, *m.* — مخصوص ايصاله بر محله صولرك canal d'amenée. فضله صولرك اجراسنه — مخصوص canal de trop-plein. — چايلرده سير سفائن امكانيذير قيلمق ايچون اجق canalisation, *f.* آچيلمسى ممكن — canalisable. اجق — canaliser. *Pl.* جداول.

جده• { *djeddé*, sf. Grand'mère, *f.*

جدى• { *djiddî*, adj. Sérieux, euse. صورتده — sérieusement. *Pl. et fém.* جديات les choses sérieuses; les réalités,

جدى• { *djédi*, sm. Chevreau, *m.* || *Astr.* — برج signe du capricorne. — مدار tropique du capricorne.

جديد• { *djédîd*, adj. Nouveaux, elle ; récent,e. § Moderne.

جدير• { *djédîr*, adj. Digne ; convenable.

جذام• { *djuzâm*, sm. Lèpre, *f.* *Syn. de* مسكين علتى. — معطل حسى lèpre anesthésique. — منهاجى lèpre systhématisée.

جذب• { *djezb*, sm. Attraction, *f.* § Aspiration, *f.* || ايتمك — attirer. § Aspirer. || *Méd.* دم — hémospasie, *f.*

جذبه• { *djezbé*, sf. Extase, *f.*; ravissement mystique.

جذر• { *djezr*, sm. Racine, *f.* || *Math.* Racine, *f.* || مربع — racine carrée. || مكعب — racine cubique. || تام — racine exacte; commensurable. || ايكنجى — قوتدن racine deuxième. بر عددك مربعنى استخراج — extraction de la racine carrée d'un nombre. — علامت radical. || اصم — racine irrationnelle. || *Bot.* عارضى — ، تفحم — racine adventive. عمودى — racine pivotante. متشعب — متفرع — racine traçante. درنى — racine tubéreuse. منحنى — racine oblique. متسالق — racine rampante. || هوائى — ou عارض — raméaire, *m.* || احمر — katran, *m.* || *Gr.* مشتق — racine, *f.* *Pl. et fém.* جذور.

•جذری { djezri, adj. Radical, e. *Fém.* جذریه || ath. محور— axe radical. || *Bot.* — اوراق feuilles radicales.

•جذع { djez', sm. *Bot.* Stipe, *m.* § Tronc, *m.*

•جذعی { djez'i, adj. *Bot.* Stipiforme. *On dit aussi* — الشكل .

•جذور { djuzoûr, sm. [*pl. de* جذر] *Bot.* تاليه — radicelle, *f.* *Pl.* جذور .

•جذیر { djuzeïr, sm. [*dimin. de* جذر] *Bot.* Radicule, *f.* تالی — ou — شبه radicelle, *f.* || ذی الفلاف — (*et* ذات الفلاف) radiculode, *f.* || ظهری— notorrhize, *f.*

جر { djer, s. Fossé autour d'un fort.

•جر { djerr, sm. Action de tirer. || ایتك — tirer. || *Gram. ar.* L'un des trois cas des noms arabes. ||*Techn.* اثقال — Mécanique, *f.* اثقال نظری فنی — mécanique rationnelle, mécanique théorique. || اثقال تطبیق فنی — mécanique appliquée. || اثقال حیوانی فنی — mécanique animale. || میاه — hydrostatique, *f.* || *Méd.* دم— hémospasique, *f.*

•جراب { djérâb, sm. *Bot.* Follicule, *f.*; crypte, *f.* *Pl.* اجربه . سناد — follicules de séné. حلب — follicules d'Alep. پالت سی — follicules de la Palthe. طرابلس سی— follicules de Tripoli. مكه — follicules de Moka. || *Méd.* — التهاب folliculite, *f.*

•جرابه { djérâbé, sf. *Bot.* — مكشوفه follicaire, *f.* || خفیه — conceptacle, *m.* || *Anat.* السن — odontothèque, *f.*

•جرابی { djérâby, adj. *Bot.* Folliculeux,euse.

•جرأت { djur'et, sf. Audace, *f.* || ایتك — oser. *Style épis.* prendre la liberté.

جرأتلی { djur'etli, adj. Audacieux,euse.

جرأتیاب { djuretiab, adj. Enhardi,e. || Hardi,e ; oseur,se. اولق — s'enhardir, oser.

•جراح { djerrâh, sm. [*de* جرح] Chirurgien, *m.* ر آلایك باشیسی— chirurgien-major.

•جراحت { djérâhat, sf. Pus, *m.*

جراحتلنمق { djérahatlanmaq, vn, Devenir purulent,e.

جراحتلی { djerahatli, adj. Purulent,e.

جراحلق { djerrahlyq, s. Chirurgie,*f.*; profession de chirurgien.

•جراحه { djerrâha, sf. — فن chirurgie,*f.* عسكری سی— chirurgie militaire.

•جراحی { djerrâhy, adj. Chirurgique. § Chirurgical,e. *Fém.* جراحیه . — عملیات opération chirurgicale.

•جراد { djérâd, sm. Sauterelle, *f.* || *Fig.* pillards, *m.pl.* V. چكرگه . || البحر — crevette, *f.* (كه) .

•جرار { djerrar, sm. [*de* جر] Derviche *ou* softa en tournée de prédication, qui reçoit des dons en céréales pour son service. || *Fig.* Mendiant obsédant.

جرارلق { djerrarlyq, s. Mendicité *f.*

•جرائد { djéraïd, sf. [*pl. de* جریده] Journaux, *m. pl.* || Procès-verbaux, *m. pl.* || Ordres du jour.

جرانته { geranta, s. [*de l'ital.* *girante*] *Comm.* Endosseur. || — برنجی premier endosseur.

•جرائم { djéraïym, sf. [*pl. de* جرم] Fautes, *f.*; délits, *m.* || عادیه — délits de droit commun. || عسكریه — délits militaires. || سیاسیه — délits politiques. || مطبوعات ی — délits de presse. || مختلطه — délits complexes. V. aussi جرم .

جرب• { *djerb*, sm. *Med.* Gale, *f.*; psore, *f.*; rogne, *f.*; zoopsodermie, *f.* || — مايه virus psorique. || جاورسی — grattelle, *f.* || الاجفان — psorophtalmie, *f.* || الكليه — psorentérie, *f.* || *Bot.* حشيشة — ال scabieuse. *Syn. de* اويوز اوتى.

جربزه• { *djerbeze*, s^f. Loquacité, *f.*; rouerie de langage et d'esprit.

جربزه‌لی { *djerbezeli*, adj. Loquace, finaud.

جربوغه { *djyrbougha*, s. *Zoo.* Rat du desert, gerboise, *f.* *Syn. de* يربوع. || *Fig.* Enfant malingre.

جربی• { *djerbi*, adj. *Med.* Psorique; scabieux, euse.

جربيه• { *djerbiïie*, sf. *Zoo.* Zoopsore, *f.* *Syn. de* اويوز بوجكى.

جرتاوی { *djyrtavy*, adj. Vaniteux, euse; vantard, e; hâbleur, se, fanfaron, ne.

جرتلاتمق { *djyrtlatmaq*, va. Produire un bruit semblable au cri du grillon. § Faire grincer.

جرتلاق { *djyrtlaq*, adj. Fanfaron, ne.

جرتلامق { *djyrtlamaq*, vn. Crier, *en parlant du grillon et de quelques insectes.* § Crier comme le grillon.

جرثوم• { *djursoûm*, sm. *Bot.* Spermatie, *f.*; spermogonie, *f.* || كاذب — faux germe.

جرثومه• { *djursoumé*, sf. *Anat. et Bot.* Blastème, *m.*; germe, *m.*

جرجر { *djyrdjyr*, s. Grillon, *m.* || *Fig.* Jaseur, euse. || *Bot.* Roquette des jardins. *Syn. de* روقه.

جرجيره• { *djerdjire*, sf. *Bot.* Passerage, *f.*; grande passerage (باغچه ترهسی).

جرح• { *djerh*, sm. Action de blesser; blessure, *f.* § Réfutation, *f.* || ايتمك — blesser. § Réfuter. || *Méd.* Traumatisme, *m.* || طحال — splénotraumie, *f.* || — الرئه pneumotraumie, *f.*

جرحه• { *djerha*, sf. Blessure, *f.* § Fente, *f.* || *Anat.* مهبل — élytrotraumie, *f.*; elytrotraumatie, *f.*

جرحی• { *djerhi*, adj. *Med.* Traumatique. *Fem.* جرحيه.

جرد• { *djerd*, sm. *Méd.* Rugination, *f.* § Glabréité, *f.* = Adj. (*et non* اجرد). Glabre. *Fem. et pl.* جرده.

جردوال { *djyrdaval*, s. Javelot long termine par une pointe en fer.

جرده‌جی { *djerdedji*, s. Lancier arabe qui fait la garde des pèlerins se rendant à la Mecque.

جرس• { *djeres*, sm. Cloche, *f.* § Clochette, *f.*; grelot, *m.*

جرش• { *djerch*, sm. Action de frotter *ou* de casser en gros morceaux. *Peu usite.* || *Méd.* Attrition, *f.* || خطل — sacrotripsie, *f.* || الحصاة — lithoclastie, *f.*; lithothlibie. *f.*

جرع• { *djur'*, sm. *Méd.* Potion, *f.* || زيتى — potion huileuse. || زيتى مستحلب — potion huileuse émulsionnée.

جرعه• { *djur'a*, sf. Gorgée, *f.*; ce qu'on boit d'un trait. || *Méd.* Potion, *f.* صمغى — potion gommeuse.

جرلامق { *djyrlamaq*, va. Chantonner, siffler comme le grillon.

جرلانمق { *djyrlanmaq*, sn. Murmurer; marmonner, marmotter.

جرلايق { *djirlaïq*, s. Espèce d'oiseau de chasse.

جرم• { *djurm*, sm. Delit, *m.*; faute, *f.*; péché, *m.* ياتاقلى — délits d'inaction. — مشهود flagrant délit. — تعمداً délit prémédité. تام — délit consommé. — عن قصد délit intentionnel, délit

dolosif. جسم — ، — ى تشكيل ايدن شى corps du délit. ايشلمك — délinquer. Pl اجرام V. ce mot.

جرم { djirm, sm. Corps. Usité surtout au pl. اجرام . سماویه — corps célestes. §Grandeur, f.; grosseur, f.; volume, m.

جرم { djérem, sm. Doute, m. Usité seulement dans la phrase — لا sans doute.

جرمى { djurmi, adj. délictueux. Fém. جرميه . — افعال faits délictueux.

جروف { djourouf, s. Scorie (f.) de métal, machefer, m.

جرى { djérî, adj. [de جريان] Hardi,e ; courageux, euse. || On le lit aussi djiru.

جريان { djéréïân, sm. Action de couler, de s'écouler; écoulement, m.; cours d'eau, etc. — ى چايك le cours de la rivière. § Courant, m. دكزك بو نقطه سنده وار — il existe un courant à ce point de la mer. § Action de courir, de passer. || ايتمك — couler, s'écouler ; avoir lieu. § Passer. بو وقعه كچن سنه — ايتمشدى cet événement avait eu lieu l'an passé. || هوا — courant d'air. || Phys. — الكتريق courant électrique.

جريب { djérîb. sm. Mesure de superficie de 60 pieds carrés; arpent, m.

جريحه { djérîha, sf. Blessure, f.

جريد { djirîd, s. Javelot sans fer au bout, dont on se sert dans les exercices à cheval. || اويونى — jeu de javelot ; exercice d'adresse des cavaliers; il consiste à lancer des javelots et à se garer contre ceux de l'ennemi. || Fig. Courir librement.

جريده { djéridé, sf. Livre, m.; catalogue, m.; registre, m.; archives, f. pl. § Journal, m.; gazette, f.

جريق { djyryq, s. Monnaie en cuivre. Vieux mot.

جريم { djérim, adj. Pécheur, eresse. Peu usité.

جريمه { djérimé, en turc djéréme, sf. Amende, f.

جز ou جيز { djyz, partic. Imite le bruit que fait la chair en se brûlant ; bruissement sourd. || Onomatopée qui répétée indique la rapidité et l'énergie de l'action indiquée par le verbe qu'elle précède. || يورك — ايتمك regretter beaucoup.

جزء { djuz', sm. Partie, f.; portion, f. § Livraison (f.) d'un livre. § Chacun des trente livres du Coran. || — ى الفبا alphabet, m. || Chim. — فرد ou — لايتجزى (ou plutôt ذره) atome, m. § Dernière réduction ; atome indivisable. || سائل — éléoptène, f. || مشفف — hyalin, m. || Anat. مهم — partie noble. || جلاى طبقه مشيمه — tapis, m. Pl. اجزا V. ce mot.

جزا { djézâ, sm. Châtiment, m.; punition, f. || Gram. Seconde partie d'une proposition suppositive. || ويرمك — châtier; punir. || قانوننامه سى — code pénal. || — روز le jour du jugement dernier. || الله — سن ويرسين que Dieu le punisse; que le diable l'emporte.

جزاء { djézaén, adv. Comme punition ; à titre de punition.

جزالاندرمق { djézalandyrmaq, va. Châtier ; punir.

جزالانمق { djézalanmaq, vp. Être châtié, puni,e.

جزائر { djezâïyr, sm. [pl. de جزيره] Iles, m. بحر سفيد — les iles de l'Archipel. سبعه — les sept iles Ioniennes.

جزاير { djézâïer, np. Geogr. Algérie, f.; Alger, m.

جزايرلى { djezaïerly, adj. et s. Algérien,ne.

جزدان { djuzdan, s. Portefeuille, f.

جزر • { *djezr*, sm. Reflux, *m.* ومد — flux et reflux. || *Bot.* Carotte, *f.* § Daucus, *m.* || — الخام columbo, *m. Syn. de* كوكرجين اوتى.

جزردامق { *djyzyrdamaq*, vn. Produire un bruissement vif en brûlant, *en parlant de la chair ou de la viande etc.*; crépiter.

جزرى الشكل • { *djezrii-uch-chekl*, adj. *Bot.* Dauciforme.

جزلاتمق { *djyzlatmaq*, va. Occasionner un bruit semblable au crépitement de la viande sur le feu. || Faire crépiter. || Occasionner la misère.

جزلامق { *djyzlamaq*, vn. V. جزردامق . || Crier sur le feu *viande etc.*; crépiter.

جزم • { *djezm*, sm. Action de couper, de trancher. § Action de prendre une décision définitive. || *Gram.* Signe qui posé sur une lettre indique qu'elle n'est pas suivie d'une voyelle (ْ). || ايتمك — couper ; trancher. § Décider définitivement.

جزؤ • { *djuz'*, s. V. جزء . || *Phil.* مذهب — فرديون atomisme, *m.*; philosophie corpusculaire.

جزوه •

djezvé, s. Petite aiguière *ou* cafetière. Bouilloire de café ° § Bouilloire de café.°

جزيره • { *djéziré*, sf. Ile, *f. Syn. de* اطه . § Presqu'île, *f.* العرب — la presqu'île d'Arabie. *Pl.* جزائر *V. ce mot.* || *Géogr.* Mésopotamie, *f.*

جزيق { *djyzyq*, s. Crépitement de la viande sur le gril, de la graisse sur le feu etc.

جزيل • { *djezil*, adj. [*de* جزل] Multiple ; beaucoup. اجر جزيل récompense généreuse *accordée par Dieu.* جناب حق صبر جيل و اجر — احسان بيورسون que Dieu *lui, leur* accorde la patience et qu'il le *ou* les récompense de *sa, leur* pitié. *C'est un souhait à l'adresse des parents, des amis etc. quand on relate les funérailles d'un défunt, ou quand on adresse des condoléances à ses relatifs.*

جزيه • { *djizïé*, sf. Tribut, *m.* || Capitation, *f. impôt aboli en Turquie en vertu du Khatti Humayoun de 1856; il a été remplacé par une contribution militaire, abolie également en 1909 par acte du Parlement.*

جزيه گذار • { *djizïé-guzâr*, adj. Tributaire.

جزئى • { *djuz'i*, adj. Peu ; insignifiant,e. طبيبك ويرديكى علاج — بر تأثير حصوله كتيردى le médicament ordonné par le médecin n'a produit que peu d'effet. بو مقصد — فداكارلق ايله وجوده كتيريله بيلير — ce but ne demande que peu de sacrifice pour sa réalisation. *Fém. et pl.* جزئيه . || — اراده libre arbitre.

جزئيات • { *djuziïiât*, sf. [*pl. de* جزئى] Affaires insignifiantes.; quantité negligeable.

جزئجه { *djuz'idjé*, adv. Peu ; d'une manière insignifiante.

جسارت • { *djessâret*, sf. Courage, *m.*; valeur, *f.*; audace, *f.*; hardiesse, *f.* || ايتمك — oser.

جسارتلى { *djessaretli*, adj. Hardi,e; courageux,se.

جسامت • { *djessâmet*, sf. [*de* جسم] Dimensions, *f. pl.* volume, *m.*; grandeur, *f.*; étendue, *f.* بر فندق — سنده de la grandeur d'une noisette. بو ايشك — ى l'importance de cette affaire. § Corpulence, *f.* § Importance, *f.*

جسامتلو ou جسامتلى { *djessametli*, adj. Grand, e; corpulent,e. § Important,e.

جسبان • { *djesbân*, adj. Convenable; digne. — حالنه convenant à sa situation ; digne de lui.

جستہ { *djust*, s. Recherche, *f. S'emploie toujours avec son syn.* جستجوی حقیقت . — و جو . جو recherche de la vérité. || ایتمك — rechercher, enquêter, fureter.

جست { *djust*, adj. Agile. *S'emploie souvent avec son syn.* — و چالاك . چالاك .

جسته { *djesté*, s. Partie, *f.*; portion, *f.*; part, *m.* = Adv. — — peu à peu; à différentes reprises. ایتمك تأدیه — — payer par des versements fractionnés.

جسد { *djessed*, sm. Corps, *m.* *signifie* corps humain inanimé. مغروقك — ی بولنامشدر le corps du noyé n'a pas été trouvé. *Se dit aussi quelquefois pour le corps des animaux mais le peuple emploie pour cette acception le mot* لاشه . || مفتوق — *Célosome, m.*

جسدی { *djessedi*, adj. Corporel,le. *Fém. et pl.* جسدیه . *V. plutôt* جسمانی .

جسر { *djisr*, sm. Pont, *m.* || طائر — pont-volant. || معلق — pont-levis (آصمه كوپری). V. كوپری .

جسم { *djism*, sm. Corps, *m.* صلب — corps solide. مایع — corps liquide, fluide. غازی — corps gazeux. بلوری — corps cristallin. || لطیف — personne immatérielle; esprit, *m.* || *Hist. nat.* شبکی — corps réticulaire. زجاجی — corps vitreux, corps vitré. || *Chim.* بسیط — corps simple. مركب — corps composé. || *Anat.* عظم — diaphyse, *f.* || *Bot.* جرثومی بیضی — nucelle, *f.* || *Géom.* Solide, *m.* || ذو كثیر الوجوه — *ou plutôt* كثیرالوجوه — polyèdre, *m.* || كثیر الوجوه منتظم — polyèdre régulier.

جسماً { *djismen*, adv. Comme corps; comme grandeur; corporellement.

جسمانی { *djismânÿ*, adj, Corporel,le ; matériel,le. *Opposé à* معنوی *moral et* روحانی *spirituel,le. Fém. et pl.* جسمانیه . — مجازات peines corporelles.

جسور { *djessoûr*, adj. Courageux,euse; audacieux, euse; vaillant,e.

جسورلق { *djessourlyq*, s. Courage, *m.*; valeur, *f.*; bravoure, *f.*

جسیم { *djèsim*, adj. [*de* جسم] Grand,e; gros,se; volumineux,euse. § Important,e. || — دوه un chomeau corpulent. || — برایش une grosse affaire; une vaste affaire. || *Fém.* جسیمه . — معاملات de vastes opérations.

جص { *djis*, sm. Chaux, *m.*; plâtre, *m.*

جعبه { *djabé*, sf. Carquois, *m.* *Syn. de* تركش .

جعد { *dja'd*, sm. Boucle de cheveux.

جعفری { *djaféri*, sm. Qui concerne le secte institué par l'imam Djafer Sadik, petit-fils d'Ali. || — مذهب le sectes des Djaféristes.

جعلی { *dja'li*, adj. Feint,e; faux, se. *Fém. et pl.* جعلیه .

جغا { *djagha*, s. Panache, *m.* || Aigrette qui ornait jadis le turban du Sultan. || لی — empanaché,e ; surmonté,e d'aigrette. || بالیغی — poisson à aigrette phosphorescente ; espèce de silure électrique.

جغتای ou چغتای { *djèghataï* ou *tchèghataï*, s. Peuple de l'Asie centrale. || Langue de ce peuple.

جغتایجه { *djeghataïdja*, s. Langue tchaghtaï.

جغرافی { *djoghraphy*, adj. Géographique. || — موقع situation géographique. *Fém. et pl.* جغرافیه . || — اقالیم climats géographiques.

جغرافیا { *djoghrafïa*, s. [*mot gr.*] Géographie, *f.* || ی — سیاسی géographie politique. || ی —

طبیعی géographie physique. || ی — ریاضی. géographie mathématique. || ی — تجاری géographie commerciale. || ی — عتیق géographie antique. || ی — جدید géographie moderne.

جغرافیون. { djoghrafioun, sf. Les géographes, *m. pl.*

جغلدی { djighyldy, s. V. چاغلدی et جیولدی.

جف. { djeffé, vn. Il est séché. *Usité seulement dans la phrase* القلم — *dire, écrire, faire* de suite; sans hésiter.

جفا. { djéfa. sm. Souffrance, *f.*; vexation, *f.*; tourment, *m.* || ایتمك — vexer, tourmenter, tyranniser. || یه طایانمق — supporter les tourments, les souffrances.

جفاپیشه. { *djéfâ-piché*, adj. et

جفاکار. { *djéfakiar*, adj. Vexateur, trice; tourmenteur,euse.

جفاکش. { *djéfâ-kech*, adj. Vexé, e; tourmenté,e.

جفت. et جفته { *djift*, V. چفت et چفته.

جفر. { *djifr*, sm. Science imaginaire de divination.

جفره { *djyfra*, s. [*du fr. chiffre*] Chiffre, *f.* || حل ایتمك — déchiffrer. V. شیفره.

جفره‌لی { *djyfraly*, adj. Chiffré,e. || تلغراف — télégramme chiffré. V. شیفره‌لی.

جفری. { *djifri*, adj. Qui appartient à la science imaginaire dite جفر *V. ce mot.*

جفن. { *djéfen*, sm. *Anat.* Paupière, *f. Pl.* اجفان.

جق { *djaq*, partic. Qui ajoutée à la fin des noms composés de syllabes graves, forme leur diminutif: اوغلان garçon, اوغلانجق garçonnet. *On ajoute un* ز *et l'on dit* جغز *quand on veut donner un sens de caresse* چوجقجغز enfançon. V. جك.

جك { *djik*, partic. Même usage que le précédent; ajoutée à des noms composés de syllabes aignës: ال main الجك petite main. Avec le sens de caresse. الجكز menotte.

جکر { *djiïer*, s. Foie, *m.* § Poumon, *m.* || قره— foie, *m.* || آق— poumon, *m.* || پاره — et کوشه — cher,ère. *Terme de caresse.* || — پاتلق regretter beaucoup. || اغیزه — کلك tressaillir de peur. || — جان amis sincères. || ی یانق — être affligé,e; se lamenter. || ی میزلامق — s'émouvoir; être ému,e. || ی ز — پاره اچغز vaurien, mauvais drôle. || *Bot.* اوتی — lichen des rochers.

جکرجی { *djiïerdji*, s. Marchand qui vend des foies, des poumons et des cœurs de mouton.

جکرسوزه { *djiïer-souz*, adj. Douloureux,euse.

جل. { *djellé*, vn. Soit glorifié. *S'emploie après l'un des attributs de Dieu* : حق — وعلا حضرتلری Dieu le très haut et très glorieux.

جلا. { *djilâ*, sm. Lustre, *m.*; poli, *m.*; polissage, *m.* || ایتمك — ou ویرمك — lustrer; polir; fourbir.

جلاب. { *djulâb*, sm. [*du pers.* گلاب] Espèce d'ancien médicament purgatif; julep, *m.*

جلاب { *djellab*, s. Celui qui fait le commerce des troupeaux. *On dit plutôt* جلب.

جلاجی { *djilâdjy*, s. Polisseur, *m.*

جلاد. { *djellâd*, sm. Bourreau, *m.*; exécuteur *(m.)* des hautes œuvres.

جلادار. { *djiladar*, adj. Poli,e; lustré,e; brillant,e.

جلادت. { *djélâdet*, sf. Bravoure, *f.*; intrépidité, *f.*

جلادلق { *djelladlyq*, s. Profession de bourreau. || *Fig.* Tyrannie, *f.*

جلاسين { *djélassin*, adj. Agile; actif,ive. || Femmes de Nubie et d'Abyssinie aux formes robustes et sveltes. = Adj. Robuste, bien fait.

جلاسينلك { *djelassinlik*, s. Agilité, *f.*; activité, *f.* || Beauté des formes.

جلال• { *djélâl*, sm. Grandeur, *f.*; gloire, *f.* || Attribut de Dieu ذو الجلال Dieu source de la gloire.

جلالت• { *djélâlet*, sf. *Même signification que le mot précédent.*

جلالى• { *djélâli*, adj. Se dit du calendrier solaire corrigé sous la dynastie des Seldjoucides. *Ce mot provient peut-être du mot Julien.*

جلالى { *djélali*, s. Rebelle, *m.*; révolté,e; bandit, *m.*

جلالى { *djilaly*, adj. Lustré,e; poli,e. *Syn. de* جلادار.

جلاو { *djylav*, s. Le devant, la tête et la bride du cheval.

جلاودار { *djylavdar*, s. Palefrenier qui mène un cheval par la bride.

جلاين et جلين { *djylaïyn* et *djileïin*, partic. V. جه.

جلب• { *djelb*, sm. *Action d'attirer; action de faire venir auprès de soi.* § Attraction, *f.* || اجتلك — attirer. § Faire venir. نظر دقت — اجتلك attirer l'attention. || Inviter, mériter. مجازاتى — اجتلك inviter la punition, mériter la punition. || Faire comparaître. محكمه حضورينه — اجتلك inviter à comparaître par devant le tribunal. || — قلوب اجتلك gagner l'amitié.

جلباب { *djelbab*, om. Robe de ville que les femmes portent en Arabie.

جلبند { *djilbend*, s. Grand portefeuille; serviette, *f.*

جلبور { *djylbour*, s. Courroie de la bride.

جلبه { *djilbé*, s. Havresac de chasseur.

جلد• { *djild*, sm. Peau, *f.* § Volume, *m.*; tome, *m.* § Couverture d'un livre. § Reliure (*f.*) d'un livre.

جلد { *djild*, sm. Peau, *f.* || *Zoo.* ذو الـ — dermatode, *m.* ذوالسكنج — peau aréolée. || *Méd.* — الم dermatolgie, *f.* — تقلع dermataneurie, *f.* — تراكم دم فى الـ dermémie, *f.*; dermathémie, *f.* — خزع dermatotomie, *f.* — التهاب dermatite, *f.* — رثية dermatodynie, *f.* — سرطان dermocarcinie, *f.* — رخاوت — استرخاء dermalaxie, *f.* — توصيف dermatographie, *f.* — نزف dermatorragie, *f.* — تصلب dermatorrhie, *f.*; dermatosclérose, *f.* — تقرح dermelcie, *f.*; dermélcosie, *f.*

جلدلتمك { *djildletmek*, va. Faire relier *un livre.*

جلدلمك {*djildlémek*, va. Relier.

جلدى• { *djildî*, adj. *Méd.* Dermatoïde; cutané,e; peaucier,ère; peaussier,ère. *Fém.* جلديه. — عضله• muscle peaucier. — علت dermatose, *f.*

جلغار { *djylghar*, s. Paire de bœufs de renfort qu'on attelle à un char pour faire la montée.

جلق { *djylyq*, adj. Gâté,e (*œuf etc.*). || *Fig.* Qui ne réussit pas; qui avorte. چيقمق — faire fiasco; ne pas réussir; avorter. || Pourri,e.

جلقوه• { *djylqova*, s. [*de l'ar.* جلدقفا] Pelisse faite de la peau qui couvre le derrière de la tête du loup. § *Zoo.* corsac, *m.*

جلوس• { *djuloûs*, sm. Avénement au trône. — همايون avénement impérial. || — اجتلك monter sur le trône.

جلوه• { *djilvé*, sf. Grâce, *f.*; charme, *m.* § Air et

démarche qui indiquent de la prétention à la beauté. § Apparition en pleine beauté. ربانیه — manifestation de la grâce divine.

جلوه‌گاه { djilvé-guiâh. s. Lieu où apparaît *ou* se manifeste une belle personne, une belle œuvre etc.

جلوه‌کار { djilvékiar. adj. Câlin,e.

جلوه‌ساز ، جلوه‌نما ، جلوه‌گر

djilvé-saz, djilvé-numâ, djilveguer, adj. Qui apparaît *ou* se manifeste en pleine beauté.

جلی { djéli, adj. [*de* جل] Clair, e; évident,e ; qui n'est pas caché,e. تحقیقات — enquête publique. § En grosses lettres, *en parlant d'une écriture.* — خط.

جلیس { djélis, adj. [*de* جلوس] Compagnon ; camarade.

جلیل { djelil, adj. [*de* جلالت] Grand,e; supérieur,e; superbe; sublime. *Fém. et pl.* جلیله. — نظارت , — ولایت etc. adjectif qui qualifiait sous l'ancien régime les départements de l'Etat dont les titulaires avaient le grade de *vizir.*

جلین { djiléin, partic. V. جه.

جم { djemm, sm. Multitude. غفیر — grande multitude; foule, *f.*

جم { djem, s. Roi, *m.*; prince, *m. Du nom du premier roi fabuleux de l'ancienne Perse.* پادشاه — جاه le monarque qui a autant de gloire que l'empereur Djem. || *Djem est considéré chez les persans comme le créateur du vin, au même titre à peu près que Bacchus chez les anciens grecs, aussi dit-on* — آیین culte de Djem, *culte de Bacchus.*

جماد { djémâd, sm. Corps inanimé. *Pl.* جمادات . ذوی‌الارواح — les êtres animés et les inanimés.

جمادی { djumady, sf. et

جماذی { djumâzy, sf. Nom de deux mois lunaires qui se distinguent entre eux par l'adjonction des mots اول et آخره. الاول — cinquième mois lunaire de l'année. الاخره — sixième mois lunaire. || *Fig.* الاول — antécédents, *m. pl.*; origines, *f. pl. Se prend souvent en mauvaise part.* او ایشك — نی بیلیرم je connais les origines de cette affaire. بو ادمك — نی سزه حکایه ایدیم je vais vous raconter les antécédents de cet homme.

جماع { djimâ', sm. [*de* جمع] Coït, *m.*; copulation, *f.* || ایتمك — accomplir l'acte de copulation.

جماعت { djemâ'at, sf. [*de* جمع] Assemblée, *f.*; multitude, *f.* § Multitude réunie pour faire la prière ou une autre cérémonie. § Communauté, *f.* || — سوك les fidèles qui, arrivés tard, font la prière dans le péristyle de la mosquée.

جماعی { djimai, adj. Coïtal,e.

جمال { djémâl, sm. Beauté, *f.* § Beauté du visage.

جماهیر { djémâhyr, sm. [*pl. de* جمهور] Républiques, *f.*; États républicains. متفقهٔ آمریقا — États-Unis d'Amérique.

جمجمه { djimdjimé, s. Espèce de petite pastèque. || *Fig.* Mignon,ne; gracieux,se.

جمد { djemed, sm. Glace. — ازهار fleurs de glace. صنعی — glace artificielle. *Syn. de* صنعی بوز.

جمره { djemré, sf. Période de chaleur qui se fait sentir dès le commencement du printemps et que les Orientaux divisent en trois périodes. Pendant la première période la chaleur est sensée ne réchauffer que l'atmos-

phère (un mois avant l'équinoxe du printemps), c'est la période de l'air; la seconde arrive six jours après l'équinoxe du printemps, c'est celle de l'eau ; la troisième seize jours avant l'équinoxe, c'est la période de la terre. || *Chim.* Charbon, *m.* *Syn. de* فحم.

جمرى { *djimri,* adj. D'une avarice sordide; ladre.

جمرى٭ { *djemri,* adj. *Chim.* Charbonneux,euse. *Syn. de* فحمى.

جمع٭ { *djem',* sm. Action de réunir, de ramasser. || *Gram.* Pluriel, *m.* *Pl.* جموع. || *Arit.* Addition, *f.* || *Milt.* Ralliment, *m.* || ايتمك — réunir; rassembler. § Additionner. || *Fig.* Posséder en même temps. || *Gram. ar.* قلت — pluriel de quelques noms arabes qui marque un nombre inférieur à neuf; pluriel de petite pluralité. || كثرت — celui qui marque plus de neuf ; pluriel de grande pluralité. || منتهى الجموع forme de pluriel qui marque le nombre le plus grand. || صحيح — pluriel ar. régulier. || مكسّر — pluriel ar. irrégulier.

جمعاً { *djem'an,* adv. En tout ; au total ; totalement.

جمعلنديرمك { *djémilendirmek,* va. Rendre pluriel ; former le pluriel *d'un nom, d'un verbe etc.*

جمعلنمك { *djemilenmek,* vn. Devenir pluriel, *en parlant d'un nom, d'un verbe etc.*

جمعه٭ { *djoum'a,* sf. Vendredi,*m.* || نمازى — la prière spéciale du vendredi.

جمعه ايرتسى { *djoum'a irtessi,* s. Samedi.

جمعه لق { *djoum'alyq,* adj. Propre au vendredi, au jour de repos. || البسه — habits de vendredi *(comme* s'endimancher *chez les chrétiens).*

جمعيت٭ { *djemiïiet,* sf. [*de* جمع] Réunion, *f.* § Fête, *f.*; noces, *f. pl.* § Société, *f.*; assemblée, *f.* علميه — théologique. § Société littéraire. طبيه — société médicale. || خاطر — recueillement d'esprit ; tranquillité. *f.*

جمعيتكاه٭ { *djémiïiet-guiah,* s. Lieu de réunion ; siège *(m.) d'une réunion.*

جمعيتلى { *djem'iïietli,* adj. *Phrase* qui embrasse plusieurs idées analogues. || سوز — parole ample; parole nourrie. || انسان — personnage versé.

جمل { *djumel,* sf. [*pl. de* جمله] Propositions, *f.*; phrases, *f.* || *Anat.* الياف — syndesmosystème, *m.*

جمله٭ { *djumlé,* sf. Rassemblement, *m.*; collection, *f.* § Proposition, *f.*; phrase, *f.* § Totalité, *f.* = Adj. *comme mot turc.* Tout,e; tous, toutes. || عالم — tout le monde. || سى — tous, toutes. || بالجمله tout ; en entier. || فى الجمله en somme ; enfin. || — از et — از آن entre autres.

جملةً٭ { *djumléten,* adv. En tout; totalement; entièrement.

جمناستيق { *djymnastyq,* s. [*mot gr.*] Gymnastique, *f.* || معلمى — استادى — gymnasiarque, *m.*

جمود٭ { *djumoud,* sm. [*pl. de* جمد] Glaces, *f.*

جموع٭ { *djumou',*sm. [*pl. de* جمع] Pluriels,*m.*

جمهور٭ { *djumhour,* sm. Public, *m.*; commun,*m.* § République, *f.* || — امور affaires publiques.

جمهورى٭ { *djumhoury,* adj. Public,que ; commun, ne. § Républicain,e. *Fém et pl.* جمهوريه. = Sm. Républicain, *m.* *Pl.* جمهوريون.

جمهوريت٭ { *djumhouriïet,* sf. République, *f.*; état républicain.

جميع. { *djémi'*, adj. Tout,e, tous; toutes. ‖ عالم — tout le monde. ‖ زمانده — en tout temps; toujours.

جمعاً. { *djémi'an*, adv. En tout; totalement; entièrement, en foule.

جميل. { *djémil*, adj. Beau, belle; joli,e. *Fem. et pl.* جميله.

جميله. { *djémile*, sf. *Comme mot turc.* Ce qu'on fait pour faire plaisir à quelqu'un; attention, *f.* § Attention délicate.

جن. { *djin*, sm. Génie, *m.*; esprit, *m.*; diable, *m.* ‖ ‖ — انس و les hommes et les esprits. ‖ كبي چوجق — un enfant espiègle, endiablé, très intelligent. ‖ طوتمق — *vulg.* perdre la raison. ‖ لر — ايچنده اويناموق être vide, désert,e.

جنائى. { *djinaï*, adj. Criminel, le. *Fém. et pl.* جنائيه. — دعاوى procès criminels. — مواد matière criminelle. — تعقيبات poursuites criminelles. — حقوق droit criminel. متخصصى — حقوق criminaliste.

جناب. { *djenâb*, sm. Titre d'honneur et de respect. حق — Dieu, *m.* پادشاه — le souverain. ‖ — علو dignité, *f.* — عالى digne, généreux,se. ‖ لرى — son excellence. *Titre qu'on donnait autrefois aux étrangers au lieu de* حضرتلرى.

جنابت. { *djénâbet*, sf. *Rel. Mus.* Etat d'impureté *provenant d'une copulation ou d'une pollution, dont on ne se purifie qu'en remplissant les ablutions rituelles.* § *Terme d'insulte* immonde.

جنات. { *djenât*, sf. [*pl. de* جنت] Paradis, *m.*

جناح. { *djennâh*, sm. Aile, *f.*; côté, *m.*; flanc, *m.* چرخى — roue à côté. ‖ *Milt.* Aile d'armée. — صاغ aile droite, *on dit aussi* ميمنه — . صول aile gauche, *on dit aussi* ميسره . متحرك — aile tournante. ثابت — aile fixe. — هجوم flanc d'attaque. — املا flanc de chargement. متعرض — flanc offensif. مؤخر — flanc retiré. مدافعه‌ى — ، ايچك flanquer. — ده بولنمق ، مفرزه‌سى — détachement de flanc. حركاتى — mouvement de flanc. ‖ *Zoo.* Nageoire,*f.* ‖ *Hist. nat.* غدى — elytre,*f.*

جناحى. { *djénâhi*, adj. *Anat.* Alaire. § Ptérygoïde; ptérygoïdien,ne. — نتو apophyse pterigoide. فكى '— ptérygo-maxillaire. حنكى '— pterygo-palatin,e. بلعومى '— ptérygo-pharyngien,ne. لهاتى '— ptérygo-staphylin,e. ‖ '— الشكل aliforme. *Fém.* جناحيه. 'عضله صغيره '— pterygo-colli-maxillaire, petit ptérygoïdien. كبيره '— 'عضله ptérygo-anguli-maxillaire; grand ptérygoïdien.

جنازه. { *djénâzé*, sf. Restes mortels, obsèques, *f. pl.* ‖ آلاى — funérailles, *f. pl.*; convoi, *m.*; pompe (*f.*) funèbre; cortège, *m.*

جناس. { *djynâs*, sm. Mot à double sens; jeu de mots; calembour, *m.*

جنان. { *djenan*, sm. Cœur, *m.*; âme, *f.* ‖ *Fig.* L'être aimé, *pour dire* mon âme.

جنان. { *djinân*, sm. [*pl. de* جنت] Paradis, *m.*

جنايت. { *djinâïet*, sf. Crime,*m.*; délit,*m.* دولتك امنيت داخليه و خارجيه‌سنى اخلال ايدن — crime contre la sûreté de l'État. سياسى‌ ، پولتيقه‌ى — crime politique. عاديه — crime de droit commun. حالى — criminalité,*f.* — صورتيله باخود جنايت محكمه‌سنده رؤيت اولنه‌بيلن criminalisable. دعواسنه — تحويل ايتمك جنايت محكمه‌سنه حواله ايتمك criminaliser. دعواسى — procès criminel. — محكمه tribunal criminel. *Pl.* جنايات.

جنايتكار. { *djynâiet-kâr*, adj. Criminel,le.

جنايتكارانه { *djinâiet-kiarané*, adj. Criminel,le; criminellement. — آمال intentions criminelles.

•جنب { *djenb*, sm. *Anat.* Plèvre, *f.* || *Méd.* ذات الجنب pleurésie, *f.*; plévrite, *f.*; pleurite, *f.* || — وجع pleurodynie, *f.* || — نزف pleurorrhagie, *f.* || — سيلان pleurorrhée, *f.* || — تعظم pleurostose, *f.* || — التهاب pleurite *f.* || — تقيح pleuropyose, *f.* || ذات ال — غنغرنی pleurodynie, *f.*; fausse pleurésie. || ذات ال — و الشغاف pleuro-péricardite, *f.* || ذات ال — موقی pleuroconques, *m. pl.* || ذات ال — والرئه pleuropneumonie, *f.* || ذات ال — والرئه حيوانيه pleuropneumonie épizotique ; péripneumonie, *f.* *Duel* جنبين .

•جنبان { *djunban*, adj. Qui se meut. = Adv. En se mouvant. *Peu usité.*

جنبس {*djynbys*, s. ou

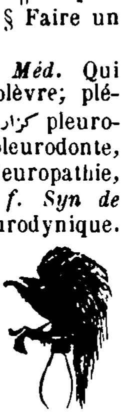
•جنبستره { *djynbystra*, s. Pincette *(f.)* ; tire-poils *pour arracher les poils etc. V. aussi* ماشه *et* قيصاج .

•جنبش { *djunbich*, s. Mouvement, *m.*

جنبش { *djunbuch*, s. [*du mot pers. précédent*] Divertissement, *m.*; ripaille, *f.*; plaisir, *m.* § Festin, *m.* || — ايتمك se divertir; s'amuser. § Faire un festin.

•جنبی { *djénbi*, adj. *Méd.* Qui concerne la plèvre; pléural,e; pleurétique. — كزاز pleurothotonos, *m.* — الاسنان pleurodonte, *m.* *Fém.* جنبيه. — آفات pleuropathie, *f.* — رثية pleurodynie, *f.* *Syn de* الم جنبی . الم — يه متعلق pleurodynique.

•جنت { *djennet*, sf. Paradis, *m.* *(En. ar.* Jardin*)*. || *Zoo.* — قوشی oiseau de paradis;° paradisier, *m.* *Pl.* جنات .



Oiseau de paradis °

•جنت { *djinnet*, sf. [*de* جن] Folie, *f.*; aliénation, *f.* || — الذئب lycanthropie, *f.* || — متهوره agriothymie, *f.* || — كتيرمك devenir fou, olle.

جنتلك { *djennetlik*, adj. Digne du Paradis; pieux,euse.

جنتلی { *djennetli*, adj. Qui a obtenu le paradis par sa piété; feu,e; d'heureuse mémoire.

•جنتمكان { *djennet-mékiân*, adj. Qui a pour demeure le paradis; feu,e. *Se dit surtout des sultans décédés.*

•جنحه { *djunha*, sf. Délit, *m.*; faute, *f.* — اهل délinquant,e. *Syn de* تهمت .

•جند { *djund*, sm. Armée, *f.* *Pl.* جنود .

•جنده ره { *djendéré*, s. [du gr. *kylindren*. cylindre, *m.*] Machine à presser; pressoir, *m.*; cylindre, *m.* — مجلد presse de relieur. — شيجی rouleau de cuisinier ou de pâtissier. || — صو presse hydraulique. § Défilé très étroit. || *Fig.* — يه قورتق opprimer. — دن قورتارمق délivrer de l'oppression.

جندی { *djindi*, s. Cavalier qui connaît bien l'art de monter à cheval.

جنرال { *djénéral*, s. *Milt*, Général, *m.* = Adj. Général,e *employé seulement dans la locution* — قونسلوس consul général. *Syn. de* باش شهبندر .

•جنس { *djins*, sm. Genre, *m.* § Sexe, *m.* § Race, *f.* || — قريب genre prochain. ||— نمونه‌سی type, *m.* || — ارككی sexe mâle. || — ديشی sexe femelle. || — فرسی race chevaline. || — كلب race canine. || *Gram.* — اسم nom générique. *V. aussi* نسل . *Pl.* اجناس . = Adj. *Comme mot turc.* De race. — آت cheval de race.

•جنسی { *djinsi*, adj. Générique. § Sexuel,le. *Fém. et pl.* جنسيه .

•جنسيت { *djinsiïiét*, sf. Race, *f.*; nationalité, *f.*

جنك‌ { *djenk*, s. Guerre, *f.*; combat, *m.* جو — qui recherche le combat ; qui désire le combat.

جنكاور‌ { *djénguiâver*, adj. Guerrier, ère.

جنكاورلك { *djénguiaverlik*, s. Belliquosité, *f.* ; comme guerrier.

جنكجى { *djenkdji*, s. Guerrier, *m.*; combattant, *m.*

جنكلشمك { *djenklechmek*, vn. Combattre ; lutter. — طالع ايله lutter contre le sort.

جنكه { *djengué*, s. Étincelle, *f.*

جنوب‌ { *djunoûb*, sm. *Pl. de* جنب *et* جانب. *V, ces mots.*

جنوب‌ { *djunoûb*, adj. Impur, e. *Qui n'a pas encore fait ses ablutions après une copulation ou une pollution.*

جنوب‌ { *djénoûb*, s. Sud, *m.* شرق — sud-est. غربى — sud-ouest.

جنوباً { *djenouben*, adv. Du côté sud. || Du sud. || La limite du sud.

جنوبى‌ { *djénoûby*, adj. Méridional, e ; austral, e. *Fém. et pl.* جنوبيه. — اقطار pays austraux, pays méridionaux.

جنود‌ { *djuno'd*, sm. [*pl. de* جند] Armées, *f.*; troupes, *f.* نصرت موعود — les troupes qui promettent la victoire.

جنون‌ { *djunoûn*, *sm.* Folie, *f.*; aliénation, *f.*

جنونى‌ { *djunoûny*, adj. Qui appartient à l'aliénation. *Fém. et pl.* جنونيه. = Sm. ou طبيب جنون aliéniste, *m.* *Pl.* جنونيون.

جنوز { *djinéviz*, s. *et* adj. Génois, e.

جنى‌ { *djinni*, adj. Qui appartient *ou* qui a rapport aux génies, aux géants, aux esprits. = S. Esprit, *m.*; génie, *m.*

جنين { *djénîn*, *sm.* Fœtus, *m.* || كاذب — môle, *m.* || متداخل — cryptodidyme, *m.* || ساقط — fœtus avorté. || — اسقاط avortement, *m.*

جنينى‌ { *dénînî*, adj. Fœtal, e. *Fém. et pl.* جنينيه.

جو‌ { *djevv*, sm. Espace vide; vide, *m.* || هوا — air *m.* atmosphère, *f.* هوا — مبحث atmosphérologie.

جو‌ { *djoû*, s. Recherche, *f.* *Ne s'emploie qu'avec son syn.* جست. — و جست. = Adj. Qui cherche. *Ne se trouve que dans des mots composés.* صلح — qui cherche, qui aime la paix.

جواب‌ { *djévâb*, sm. Réponse, *f.* ناصواب — réponse fallacieuse. قطعى — réponse catégorique. شافى — réponse satisfaisante. رد — réponse négative. || حاضر — prompt à la réplique. || سؤال — demande et réponse ; interrogatoire, *m.* || الق — avoir la réponse. || ويرمك — répondre. || كوندرمك — envoyer une réponse

جواباً { *djévaben*, adv. En réponse; en guise de réponse; responsivement.

جوابسز *djevabsiz*, adj. Sans réponse. قالق — rester sans réponse.

جوابلى { *djévabli*, adj. Avec réponse; ayant une réponse. تلغرافنامه — télégramme réponse payée.

جوابنامه‌ { *djevab-nâme*, s. Lettre responsive ; réponse, *f.*

جواد { *djevad*, *adj.* Généreux, se.

جوار‌ { *djivar*, sm. Voisinage, *m.* § Alentour, *m.*; banlieue, *f.* || نده — aux alentours de. = Adj. *Comme mot turc.* Voisin, e.

جوارى { *djévâry*, sf. [*pl. de* جاريه] Esclaves, *f.* ; concubines, *f.*

جواز {djévaz, sm. État de ce qui est permis par la loi; état de ce qui est licite ; permission, *f.* || دينا — يوقدر défendu,e par la religion. || قانوناً — يوقدر défendu,e par la loi. || ويرمك — considérer comme licite; permettre. || — عدم illicite.

جوامع {djevamy', sm. [*pl. de* جامع] Mosquées, *f.*

جوان {djuvan, en turc *djivan*, s. Jeune homme. || نو — jeune homme. || بخت — heureux,se ; né sous une heureuse étoile, sous d'heureux auspices, sur les marches du trône; *employé surtout pour qualifier les princes de la dynastie impériale.* || — برجی mille-feuilles, ° *f. Syn. de* قيصوم . || قاشی — broderie ou dessin sinueux dans les étoffes.

Mille-feuille °

جوانب {djévânyb, sm. [*pl. de* جانب] Côtes, *m.* || — اربعه les quatre points cardinaux; les quatre côtés, les limites.

جوانلق {djivanlyq, s. Jeunesse, *f.*

جوانمرد {djuvan-merd, s. Homme libéral et généreux ; homme brave. *On prononce et écrit souvent* جومرد *djeumerd*, généreux,se.

جوانمردی ou جوانمردلك {djivanmerdi ou *djivanmerdlik*, s. Libéralité, *f.*; générosité, *f.*

جوانی {djuvany, s. Jeunesse, *f. Peu usité.*

جواهر {djevahyr, sm. [*pl. de* جوهر] Diamants,*m.pt.* § Pierres précieuses de toutes espèces; bijoux, *m.*; joyaux *au pr. et au fig. V. plutôt* جوهرات. *S'emploie souvent comme sing.* || *Fig.* — يومورطلامق dire des bêtises. || طاغ — les hautes régions de l'Himalaya entre le Thibet et l'Inde.

جواهرجی {djévahyrdjy, s. Bijoutier, *m.*; joaillier, *m.*

جواهرجيلك {djévahyrdjylyq, s. Métier et profession de bijoutier.

جوائز {djevaiz, f. pl. [*pl. de* جائزه] V. ce mot.

جوجوتمك {djudjutmek, va. Adoucir; sucrer.

جوجوك {djudjuk, adj. Doux,ce; sucré,e. || Le cœur de l'oignon; barbiche, *f.*

جوجومك {djudjumek, va. S'adoucir; devenir sucré,e.

جوب {djeub, s. Esquille, *f. Peu usité.* V. چوب .

جوجه {djudjé, s. Nain, *m.* || — قالق rester court,e; rester petit,e.

جوده {djoud, s. Libéralité, *f.*; bienfaisance, *f.*

جودام {djudam, s. Bohème ; brute, *f.*

جودت {djevdet, sf. Pureté, *f.*; excellence, *f.* || قريحه — conception vaste et élevée. || فكر — esprit vaste et élevé.

جور {djevr, sm. Vexation, *f.*; injustice, *f.*

جورا {djoura, s. Espèce d'épervier de petite taille.

جورپ {djorp, partic. et

جورپه‌داق {djorpadaq, partic. Imite le plongement soudain.

جورجونه {djeurdjouna, s. Jeu et danse bruyants et désordonnés comme ceux des ivrognes ; cohue, *f.*; tumulte, *f.* || — هواسی chansons légères, refrains de cabaret. || يه ويرمك — tourner à la farce, à la plaisanterie. || يه — جويرمك laisser le sérieux.

جورنال {djournal, s. Rapport, *m.* || Rapport d'espion. || *Comptf.* Journal. || *Adm.* Feuille

de présence. || ورمك — rapporter. § Faire une délation écrite.

جورنالجی { djournaldji, s. Secrétaire chargé de tenir la feuille de présence dans une administration publique. || Comptable chargé de tenir à jour le journal. || Rapporteur. || Espion, m.; délateur, m.

جوروم { djouroum, s. Affuence, f.; nuée, f. || بالق ی — une nuée de poissons.

جوزه { djévz, sm. Noix, f. || Méd. الخيه — nandhirobe, m. Syn. de يبلان جوزی . || الطيب — muscade, f. || مقی — noix vomique; strychnos, m. || — تازه noix verte. || مائل — stramoine, f. Comme mot turc. V. جوز .

جوزاء { djevza, sm. Astr. Géméaux s. pl. signe du zodiaque.

جوزيه { djevziiié, adj. f. Bot. — فصيله juglandées, f. pl.; juglandacées, f. pl.

جوش { djouch, s. Ebulition, f. || Fig. Effervescence, f.; agitation, f.; enthousiasme, m. || وخروشه كلك — déborder; s'enthousiasmer.

جوشش { djouchich, s. Action de bouillir. § Bouillonnement, m.; effervescence, f.

جوشقون { djochqoun, adj. Débordant,e; exalté,e; enthousiasmé,e; irrité,e.

جوشقونلق { djochqounlyq, s. Exaltation, f.; enthousiasme, m.

جوشمق { djochmaq, vn. Déborder; s'enthousiasmer; s'exalter.

جوشن { djevchen, s. Cuirasse, f.

جوشنپوش { djevchenpouch, s. Cuirassier, m.

جوع { djou', sm. Faim, f. || Méd. الكلب — boulimie, f. || الذئب — lycorexie, f. || شديد — polyorexie, f.

جوعان { djou'an, adj. Affamé,e.

جوف { djevf, sm. Creux, m.; cavité, f. § Interieur, m. || Anat. صدری — cavité thoracique. || حوصلی — cavité pelvienne. || حق — acétabule, m. حق — cotyloide, m. || — مخی cavité médullaire. || Anat. عناب — glène, f.; Pl. اجواف .

جولان { djévélan, sm. Circulation, f.; voyage circulaire. || ايتمك — circuler; tourner, se promener, avoir lieu. || دم — circulation du sang. V. aussi دوران .

جولانكاه { djévelan-guiah, s. Endroit où un événement a eu lieu; théâtre d'un exploit.

جومبه { djoumba, s. Fenêtre avancée en forme de balcon. § Toute espèce d'enflure, de saillie. || بورنك — سی saillie, bosse du nez. || بورنلی — qui a le nez bossu.

جومرد { djumerd, adj. [du pers. جوانمرد] Libéral,e; généreux,euse.

جومردلك { djeumerdlik, s. Libéralité, f.; générosité, f.

جونبور { djounbour, Onomatopee; imite la chute d'un corps dans un liquide, le plongement avec bruit. = Adv. جانبور — avec bruit et tumulte. || Fig. Sans aucune considération.

جونبوردامق { djounbourdamaq, vn. Se mouvoir avec bruit dans un vase, en parlant d'un liquide, clapoter. || Fig. Faire beaucoup de bruit.

جونبوردی { djounbourty, s. Bruit et clapotement de l'eau; bruit, m.; tumulte, m.

جونبه‌داق { djounbadaq, adv. Tombé ou plongé brusquement dans l'eau. || Fig. Soudainement; brusquement.

جونبه‌لاق { *djounbalaq*, s. Culbute, *f.*; dégringolade, *f.* || آتمق ى -- partir pour l'autre monde; mourir.

جونبول { *djounboul*, Onomatopée qui imite le mouvement et le bruit de l'eau, murmure d'une chute d'eau. || — — يقانمق. se laver a grande eau.

جونبولدامق { *djounbouldamaq*, vn. Clapoter. || — قارن avoir des borborygmes, des gargouillements dans le ventre.

جونبولدى { *djounboulty*, s. Bruit fait par l'eau, clapotement, *m.*

جوهر* { *djevher*, sm. *du pers.* كوهر Substance, *f.*; essence, *f.* || *Min.* Minerai, *m.*; joyau, *m.* ||چيقارمه — extraction du minerai. *Pl.* جواهر .

جوهردار* { *djevherdar*, adj. Juteux, se. || D'une nature genereuse.

جوهرى { *djevheri*, adj. Substantiel,le; essentiel, le. § Qui concerne les joyaux. || — تاريخ chronogramme indiqué au moyen des lettres pointées. — Sm. Bijoutier, *m.*

جوى* { *djevvi*, adj. Atmosphérique. *Fem. et pl.* جويه .

جوى* { *djoui*, s. Rivière, *f.* *Peu usite.*

جويبار* { *djouibar*, s. Eau courante, riviere, *f.*; eau clapotante.

جوز { *djeviz*, s. Noix, *f.* || — آغاجى noyer, *m.* || هندستان ى — muscade, *f.* *Scient.* جوزبوا . || *Fig.* قيربلاق — قرق كچمك avoir beaucoup de fautes a son actif.

جه { *dje* ou *dja*, *Suffixe dont la prononciation, aiguë ou grave, s'accorde a celle du mot auquel il est attache.* Selon, d'après; suivant. بنجه selon moi; quant à moi. بم اعتقادجه selon ma croyance. § Comme, en, autant que; ainsi que, *ajouté à des substantifs les convertit quelquefois en adverbes et d'autres fois en adjectifs.* آدمجه en homme; humainement. عثمانليجه a la manière des Ottomans, تركجه en Turc, a la turque, la langue turque. آنجه , بونجه , شونجه tant, autant; aussi; ainsi. بونجه زمان si longtemps. ذره‌جه autant qu'un atome *pour dire* nullement. اولديغجه ainsi, comme il était, sans changement.||*Ajoute à des adjectifs, signifie* un peu, assez *ou forme des adverbes:* كوزلجه un peu, assez beau, belle *ou* bellement. يواشجه doucement. اوزونجه un peu, assez long, ue. *Ajouté aux racines des verbes turcs, elle signifie* aussitôt. بونى كورنجه en voyant cela. او قدر كورنجه‌يه jusqu'à ce qu'il voit. on ajoute la particule ـه pour en accentuer le sens. آدمجه‌سنه حركت ايدييور il agit comme un homme doit agir. بويله‌جه‌سنه سويليكز dites comme je vous l'ai dit. V. جيلاين ، حيلين .

جهات* { *djihat*, sf. [*pl. de* جهت] Côtes, *m.* — شش les six côtés; la nature, *f.* § Faces, *f.pl.*

جهاد* { *djihad*, sm. Guerre. فى سبيل الله — guerre sainte.

جهاديه* { *djihadiie*, sf. Nom donne en Égypte au ministere de la guerre. *En Turquie on dit* حربيه .

جهار* { *djyhar* ou *tchar*, adj. num. Quatre. ياركزين — les quatre compagnons du Prophète. *Abou-Bekr, Omar, Othman et Ali.* || *On ecrit aussi* چار ou چهار . || — شنبه Mercredi, *m.* V. چهارشنبه .

جهاراً { *djiharen*, adv. A voix haute; publiquement. || — سويلمك dire, annoncer à voix haute. || اوقومق — dire a haute voix.

جهاز* { *djihaz*, sm. Dot *f.*; trousseau, *m.* || *Chir.* Appareil, *m.* || *Anat. et Chir.* صداى — appareil vocal. || هضم —

appareil digestif. || بول — appareil urinaire. || *Gram.* صرف — appareil grammatical. *Pl.* جهز.

جهازلامق { *djihazlamaq,* v a. *Dans le peuple on dit* جهزلمك *djéhezlemek,* doter, monter le trousseau.

جهال { *djuhhal,* sm. [*pl. de* جاهل] Ignorants, *m. pl. Peu usité.*

جهالت { *djehalet,* sf. Ignorance, *f.* || — زمانى la période précédente à la révélation de la foi musulmane par Mahomet.

جهان { *djyhan,* s. Monde, *m.* || آرا — qui orne le monde, pompeux,se ; brillant,e ; somptueux,se. || آرا اولمق — régner par son éclat. || افروز — qui éclaire tout le monde, brillant,e. || — روز افروز journée solennelle, jour de fête. || تاب — qui éclaire le monde. || آفتاب — تاب le soleil qui éclaire l'univers. || دلفريب — qui attire l'attention, qui est admiré,e, par tout le monde ; séduisant,e. || — مطاع à qui tout le monde obéit ; devant qui toutes les volontés fléchissent.

جهان آفرين { *djyhan-aferin,* s. Le créateur du monde; Dieu, *m.*

جهانبان { *djihanban,* s. Le maître du monde ; monarque, *m.*

جهانبانى { *djyhanbany,* adj. Impérial,e ; royal,e.

جهانپناه { *djihan-penah,* s. Celui qui soutient le monde; monarque, *m.*

جهاندار { *djyhan-dar,* s. Le maître du monde ; monarque, *m.*

جهاندارى { *djyhan-dary,* adj. Royal,e, impérial,e.

جهانديده { *djyhan-dide,* adj. Qui a vu le monde; qui a voyagé beaucoup. § Expérimenté,e.

جهانگير { *djyhan-guir,* s. Grand conquérant.

جهانگيرانه { *djyhan-guirane,* adv. En grand conquérant.

جهانگيرلك { *djyhan-guirlik,* s. Conquête du monde.

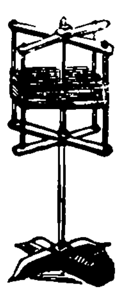
جهاننما { *djihannuma,* s. Terrasse sur le toit. || *Techn.* Cosmorama, *m.*

جهانيان { *djyhanian,* s. pl. Les habitants du monde; les humains, *m.*

جهت { *djihet,* sf. Côte. || او — دن كلدى il est venu de ce côté. || بر — دن حق واردر d'un côté (à un point de vue) il a raison. || — — par endroits; en certains endroits. || ياغمور — — ياغدى il a plu en maints endroits *(pas partout).*

جهد { *djehd,* sm. Effort, *m.* || — ايتمك tâcher.

جهر { *djehr,* sm. Ce qui se fait au grand jour. § Lecture à haute voix. || *Hist. nat.* Albinisme, *m.*; albinos, *m.*


Devidoir °

جهراً { *djehren,* adv. En public ; au grand jour. § A haute voix.

جهره { *djehre,* s. Dévidoir,° *m.*

جهرى { *djehri,* adj. Qui se fait en public. § Qui est lu à haute voix.

جهرى { *djehri,* s. Garance, *f.*; grain jaune; alizari, *m.*

جهسنه { *djessine, Partic. qui accentue les sens que les mots acquièrent par l'adjuction de* ه tout à fait comme ; comme ci ; en. — آدم en vrai homme ; humainement. — اولدورر tout à fait comme s'il voulait le tuer. — گوزل bellement.

جهل { *djehl,* sm. Ignorance, *f.* || مركب — ignorance de celui qui se croit savant.

جهلاً { *djehlen*, adv. Par ignorance ; en ne sachant pas.

جهله ou جهلا { *djéhélé* ou *djuhéla*, sm. [*pl. de* جاهل] Personnes ignorantes.

جهنم { *djéhennem*, s. Enfer, *m.* § *Fig.* Brasier, *m.* || اول — ! va-t-en !

جهنملك { *djéhennemlik*, s. Partie du bain turc où l'on allume du feu.

جهنملك { *djehnemlik*, adj. et

جهنمی { *djéhennémi*, adj. Infernal,e. § Qui mérite d'être dans l'enfer.

جهوده { *djéhoud*, s. [*de* يهود] Israélite, juif,ve.

جهيز { *djéhiz* ou *djyhyz*, Dot, *f.*; trousseau, *m.* *Syn. de* جهاز. *V. ce mot.*

جى { *dji* ou *djy*, (*selon que le mot auquel il s'attache est composé de syllabes aiguës ou graves*). *partic. qui ajoutée à des substantifs signifie* le fabricant, le vendeur etc. d'une chose : باليقجى pêcheur. آوجى chasseur. اكمكجى boulanger. صوجى vendeur d'eau. *V. ces mots.*

جيادت { *djïïadet*, s. Limpidité, *f.* || صويك — ى limpidité de l'eau. || هوا — limpidité de l'atmosphère.

جياق { *djïïaq*, Particule qui imite le cri des poules. || باغرمق — — pousser des cris perçants à la façon des poules.

جيب { *djeïb*, sm. Ouverture du col des habits. § Poche, *f.* (En turc *djeb*). || دفترى — carnet de poche. || دن — de sa poche, à ses frais. || ه — ال اتمك mettre la main à la poche; débourser, financer. || خرجلغى — argent de poche. || ى دليك — poche trouée, *comme on dit en francais* panier percé. || ساعت—ى gousset,*m.*; gousset de montre. || هايون — cassette particulière du Sultan. || *Anat.* Sinus, *m.* ||*Pl.* جيوب . || جبهه — sinus frontaux. || *Géom.* مقلوب — sinus verse. || تام — sinus total. || — تمام cosinus, *m.*

جيجوز { *djydjoz*, adv. Marque le départ, la fuite. || — پاره l'argent a filé. *Vulg.*

جيجى { *djidji*, adj. Joli,e ; bobon,ne. || م — mon chéri, ma bobonne. || Jouet ; objet clinquant *en langage des enfants.*

جيجيلى { *djidjili*, adj. Orné,e brillamment. *On dit souvent.* بيجيلى — clinquant,e; trop orné,e.

جيد { *djeïïid*, adj. Bon,ne; excellent,e ; limpide. *Fém. et pl.* جيده .

جيران { *djiran*, sm. [*pl. de* جار] Voisins, *m.*

جيران ou جيلان { *djeïran* ou *djeïlan*, s. Gazelle,° *f.*

Gazelle°

جيرو { *djyro*, s. [*mot ital.*] *Fin.* Endossement,*m.* || ايتمك— endosser. || ايدلمش بونو — effet endossé. || طريقيله — par voie d'endossement. || — بياض اوزرينه ، — آچيق endossement en blanc.

جيز { *djyz*, partic. V. جز .

جيش { *djeïch*, sm. Armée, *f.* || سوق الجيش stratégie. *V. ce mot.* || — ال تعبية tactique, *f.* *Pl.* جيوش .

جيغاره { *djighara*, s. [de l'italien *cigaretta*] Cigarette, *f*. *On écrit aujourd'hui* سيغاره *V. ce mot.*

جيفه { *djîfé*, sf. Cadavre, *m*.

جيل { *djyl*, Suffixe qui lié à un substantif, désigne l'être qui est l'ennemi du premier ou qui se nourrit en dévorant celui-ci. آدمجيل anthropophage, *m*. بالقجيل oiseau qui se nourrit de poissons; engoulevent,° *m*.

Engoulevent °

جيل { *djeil*, sm. Tribu, *f*.; nation, *f*. § Age d'homme; génération, *f*. || *Pl*. اجيال .

جيلان { *djeïlan*, s. V. جيران .

جيلين ، جيلاين { *djileïn*, *djilaïn*, Suffixes graves et aiguës qui ajoutés à des substantifs ou des adjectifs forment des adverbes: ادمجيلاين en homme, humainement. بوجيلين autant. بوجيلاين عسكر autant de soldat. كيجهلين nuitamment. سنجيلين comme toi, digne de toi.

جيليز { *djiliz*, adj. Mou, molle; faible; émacié,e. — يازى écriture mal tracée.

جيم { *djim*, sm. Nom. ar. et turc de la lettre ج . V. ج.

جيمباقوقا { *djimbakoûka*, adj. Mal bâti,e *homme, femme*.

جيمجيمه { *djimdjime*, adj. V. جمجمه .

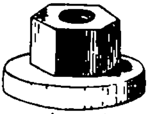
جيمناستيق { *djimnastiq*, s. V. جماستيق .

جيناق { *djynaq*, s. Serre, *f*. *Peu usité*.

جيوادره { *djivadara*, s. [de l'italien *civada*] *Mar*. Mât, vergue et voile gréés sur le beaupré. — سنك اسقراليهسى sous-barbe de beaupré.

جيواطه { *djyvata*, s. [*mot ital.*] Clavette,° *f*. — صوموني écrou,° *m*.

Clavette °



Écrou °

جيوجيو { *djyv-djyv*, s. Poussin, *m*. § Gazouillement des petits oiseaux; piaillement. || *Fig*. Animation, *f*.

جيوجيولى { *djyvdjyvly*, adj. Animé,e; bourdonnant,e; tumultueux,euse. — وقت le moment le plus bourdonnant. بورسهنك — وقتى le moment où la Bourse bat son plein.

جيوش { *djuïoûch*, sm. [*pl. de* جيش] Armées, *f. pl.*

جيولداماق { *djyvyldamaq*, vn. Gazouiller, piailler *en parlant des petits oiseaux*.

جيولدى { *djyvyltty*, s. Gazouillement des petits oiseaux.

جيوه { *djiva*, s. Mercure, *m*.; vif-argent, *m*. *Scient*. زيبق . || — بارداغى verre qui ne peut se tenir debout. || *Fig*. vagabond remuant. || — داريسى espèce de millet à petits grains.

جيوهلك { *djivelek*, s. *et* adj. Personne *ou* animal jeune et gai.

جيوهلى { *djyvély*, adj. Mercuriel,le. *Scient*. زيبقى .

جيويق { *djyvyq*, adj. Mouillé,e; trempé, e *d'huile de beurre de fange etc*. gluant,e; visqueux,se. = S. Substance huileuse *ou* gluante. || *Fig*. Fadasse.

جيويقلامق { djyvyqlamaq, va. Rendre huileuse *une substance en la pressant;* amollir.

جيويقلانمق { djyvyqlanmaq, vn. Devenir huileux et gluant, *en parlant de la boue etc.* Se coaguler; s'agglutiner. || Agir avec fadeur.

جيردامق ، جير { *et* جيردى حاير *etc.* V.

چ

چ { *tchim*, s. Septième lettre de l'alphabet turc; se prononce comme *tch*, comme le *c* ital. devant *e, i* ou le *ch* angl. devant une voyelle. Cette lettre n'existant pas dans l'alphabet arabe a été empruntée aux Persans; c'est pourquoi on l'appelle également en turc جيم فارسى (چ persan).

چابالامق { *tchabalamaq*, vn. Tâcher; déployer tous ses efforts. § Se demener; s'agiter. — چالشوب se donner beaucoup de peines pour arriver a un résultat.

چابالايش ، چابالامه { *tchabalaïych*, *tchabalama*, s. Efforts, *m. pl.* § Zèle, *m.*

چابالانمق { *tchabalanmaq*, vn. Se demener, se trémousser.

چابك { *tchâbuk*, adj. Agile; léger,ère.

چابوجاجق { *tchaboudjadjyq*, adv. et

چابوجاق { *tchaboudjaq*, adv. Très vite; d'un trait; tout d'un coup. *On écrit aussi* چابوچاجق ، چابوچاق.

چابوق { *tchabouq*. چابوق adj. Vite, prompt,e; agile; alerte. = Adv. Vite; en hâte. || اولق — hâter; se presser.

چابوقلق { *tchabouqlyq*, s. Vitesse, *f.*; hâte, *f.* § Promptitude, *f.*; agilité, *f.*

چاپ { *tchap*, s. Mesure, *f.*; dimensions, *f. pl.* || *Milt.* Calibre, *m.* تعيينى — calibrement, *m.* ويرمك ، — اولچمك — calibrer. || *Arch.* Module, *m.* || *Géom.* — پرگارى compas d'épaisseur.

چاپا { *tchapa*, s. Bèche, *f.* V. چاپه.

چاپاچول { *tchapatchoul*, s. *Locution triviale pour dire* gueux,euse; déguenillé,e.

چاپار { *tchapar*, s. Courrier, *m.*; messager, *m. Peu usité.*

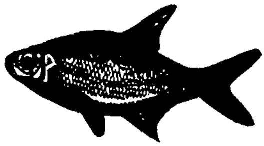
چاپارز ou چپارز { *tchaparyz*, [*du pers.* چپراست] Embarras, *m.*; obstacle, *m.* = Adj. Embarrassé,e; embrouillé,e; qui présente des obstacles; difficile.

چاپارزلق ou چپارزلق { *tchaparyzlyq*, s. Embarras, *m.*; obstacle, *m.*

چاپارزلى ou چپارزلو { *tchaparyzly*, adj. Embarrassé,e; embrouillé,e; qui présente des embarras; difficile.

چاپارى { *tchapary*. s. Espèce de hameçon a plusieurs branches.

چاپاق ou چپاق { *tchapaq*. s. Chassie, *f.* كوزى — humeur des yeux. || بالغى — *Zoo.* Brème,○ *f.*



Brème ○

چاپاق { *tchapaq*, adj. Prompt,e; courant,e.

چاپاقلانمق ou چپاقلنمق { *tchapaqlanmaq*, vn. Devenir chassieux,euse.

جيوِقلامق { *djyvyqlamaq*, v a. Rendre huileuse *une substance en la pressant;* amollir.

جيوِقلانمق { *djyvyqlanmaq*, vn. Devenir huileux et gluant, *en parlant de la boue etc.* Se coaguler; s'agglutiner. || Agir avec fadeur.

جيردامق ، جير { *et* جيردى جابر etc. V.

چ

چ { *tchim*, s. Septième lettre de l'alphabet turc; se prononce comme *tch*, comme le *c* ital. devant *e*, *i* ou le *ch* angl. devant une voyelle. Cette lettre n'existant pas dans l'alphabet arabe a été empruntée aux Persans; c'est pourquoi on l'appelle également en turc جم فارسى (چ persan).

چابالامق { *tchabalamaq*, vn. Tâcher; déployer tous ses efforts. § Se demener; s'agiter. — چالشوب se donner beaucoup de peines pour arriver a un résultat.

چابالايش ، چابالامه { *tchabalaïych*, *tchabalama*, s. Efforts, *m. pl.* § Zèle, *m.*

چابالانمق { *tchabalanmaq*, vn. Se demener, se trémousser.

چابك { *tchâbuk*, adj. Agile; léger,ère.

چابوجاجق { *tchaboudjadjyq*, adv. et

چابوجاق { *tchaboudjaq*, adv. Très vite; d'un trait; tout d'un coup. *On écrit aussi* چابوچاجق ، چابوجاق.

چابوق { *tchabouq*. چابوق adj. Vite, prompt,e; agile; alerte. = Adv. Vite; en hâte. || اولق — hâter; se presser.

چابوقلق { *tchabouqlyq*, s. Vitesse, *f.*; hâte, *f.* § Promptitude, *f.*; agilité, *f.*

چاپ { *tchap*, s. Mesure, *f.*; dimensions, *f. pl.* || *Milt.* Calibre, *m.* تعيينى — calibrement, *m.* ويرمك ، اولچمك — calibrer. || *Arch.* Module, *m.* || *Géom.* — پرگارى compas d'épaisseur.

چاپا { *tchapa*, s. Bèche, *f.* V. چاپه.

چاپاچول { *tchapatchoul*, s. *Locution triviale pour dire* gueux,euse; déguenillé,e.

چاپار { *tchapar*, s. Courrier, *m.*; messager, *m.* *Peu usité.*

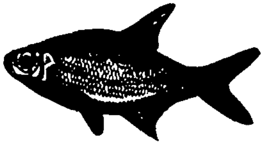
چاپارز ou چپارز { *tchaparyz*, [*du pers.* چپراست] Embarras, *m.*; obstacle, *m.* = Adj. Embarrassé,e; embrouillé,e; qui présente des obstacles; difficile.

چاپارزلق ou چپارزلق { *tchaparyzlyq*, s. Embarras, *m.*; obstacle, *m.*

چاپارزلى ou چپارزلو { *tchaparyzly*, adj. Embarrassé,e; embrouillé,e; qui présente des embarras; difficile.

چاپارى { *tchapary*. s. Espèce de hameçon a plusieurs branches.

چاپاق ou چپاق { *tchapaq*. s. Chassie, *f.* كوز — ى humeur des yeux. || بالغى — *Zoo.* Brème,° *f.*



Brème °

چاپاق { *tchapaq*, adj. Prompt,e; courant,e.

چاپاقلانمق ou چپاقلنمق { *tchapaqlanmaq*, vn. Devenir chassieux,euse.

چاپاقلی ou چاپاقلو { *tchapaqly*, adj. Chassieux, euse.

چاپالامق { *tchapalamaq*, va. Bêcher; piocher. — صو *expression triviale* ramer, naviguer. § *On pourrait en rendre le sens par l'expression de* un grand coup de sabre dans la mer.

چاپان ، چاپاناق { *tchapan*, *tchapanaq*, Butin, *m.*; effet butiné.

چاپراز { *tchapraz*, s. [*du pers.* چپراست] Tout ce qui se met ou se boutonne en écharpe; écharpes qui se croisent. § Gilet brodé et à gros boutons d'argent || صاتقوز — ی lime à aiguiser les dents de la scie. § Lime à deux tailles,

چاپرازلامه { *tchaprazlamâ*, s. *Arch*. Croix de Saint-André.

چاپراشمق { *tchaprachmaq*,, vn. Se croiser; s'enchevêtrer; être entrelacé,e.

چاپراشیق ou چاپراشق { *tchaprachyq*, adj. Croisé,e; traversé,e; mutuellement entrelacé,e.

چاپراق { *tchapraq*, s. Couverture de la selle du soldat.

چاپقی { *tchapqi*, s. Incursion, *f.* *Vieux mot*.

چاپقین { *tchapqyn*, adj. Qui marche beaucoup; bon trotteur *cheval*. § Qui va au pas d'amble. = S. *et* adj. Vagabond,e; fripon,ne; vaurien. § Débauché,e. § Malin,igne. || — اوچاری personne dont la débauche ne connaît pas de bornes; fripon sans feu, ni lieu. || محله — ی gamin, *m.*

چاپقینلق { *tchapqynlyq*, s. Marche rapide; course, *f.* § Sorte d'amble. § Débauche, *f.* § Friponnerie, *f.* § Malignité, *f.* || اتمك — ou ‧ كيتمك — se débaucher; s'adonner à la débauche.

چاپمق { *tchapmaq*, vn. Courir. § Faire une incursion. = Va. Frapper, exciter *un cheval* à la course; faire marcher vite. *Vieux mot.*

چاپلی { *tchaply*, adj. Ayant les proportions de; au calibre de. — بيوك de grand calibre. — كوچك de petit calibre.

چاپوت { *tchapout*, s. Chiffon, *m.* *Peu usité.*

چاپوق { *tchapouq*, adj. V. چابوق.

چاپول { *tchapoul*, s. Incursion, *f.*; pillage, *m.*; razzia, *f.*

چاپولجی { *tchapouldjy*, s. Pillard, *m.*; maraudeur, *m.*

چاپوللامق { *tchapoullamaq*, va. Piller.

چاپوللانمق { *tchapoullanmaq*, va. S'emparer du butin; piller.

چاپه { *tchapa*, s. [*mot lat.*] Pioche de jardinier. || كلی — ancre à crochets. || *Méc.* ديشی — dent pointue et acérée.

چاپه‌جی { *tchapadjy*, s. Piocheur, *m.* § Soldat appartenant à un corps spécial dans l'ancienne organisation de l'armée ottomane.

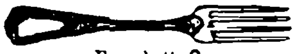
چاپه‌لامق { *tchapalamaq*, va. Piocher. § V. چاپالامق.

چاپیجی { *tchapydjy*, s. Celui qui fait des incursions.

چات { *tchat*, partic. Imite le bruit du choc ou du bris. || پات — et چوت — avec fracas. § Rarement. § Ça et là. § *Parler une langue* tant bien que mal. || فرانسزجه‌يی — پات سويلر Il parle français avec difficulté, tant bien que mal. *On dit aussi* چاتره پاتره.

چاتال ou چاتال { *tchatal*, s. Fourche,° *f.*; fourchette,° *f.*

Fourche °



Fourchette °

= Adj. Fourchu,e ; bifurqué,e. || ایرماغی — confluent de rivière. || طرناق — pied fourchu; sabot fendu. || ایش — affaire scabreuse, difficile. || کورمك — loucher ; strabisme.

چتالّلاشدیرمق et چاتاللاشدیرمق

V. چاتاللاندیرمق et چاتاللانمق.

چتاللاندیرمق ou چاتاللاندیرمق

tchatallandyrmaq, va. Bifurquer ; rendre fourchu,e. || *Fig.* Rendre ambigu,ë ; faire naître des embarras.

چتاللانمق ou چاتاللانمق { *tchatallanmaq*, vn. Se bifurquer ; devenir fourchu,e. || *Fig.* Devenir ambigu,ë ; être enchevêtré,e; se créer des embarras.

چاتدیرمق { *tchattyrmaq*, va. Faire choquer. § Faire échouer le navire par un choc. § Dresser.

چاتر { *tchatyr*, partic. Imite le bruit d'un corps qui se brise avec fracas, le craquement. *S'emploie souvent répété.* || — — چاتردامق craquer fortement.

چاتردانمق { *tchatyrdatmaq*, va. Faire craquer ; briser avec fracas.

چاتردامق { *tchatyrdamaq*, vn. Craquer ; se briser avec fracas.

چاتردی { *tchatyrdy*, s. Bruit, *m.*; fracas, *m.*; craquement, *m.* || قورشون سی — crépidement des balles.

چاتره پاتره { *tchatra-patra*, adv. *Parler une langue* tant bien que mal. *Se dit surtout de la façon dont les habitants de la péninsule balkanique parlent le turc.*

چاتشمق ou چاتیشمق { *tchatychmaq*, *vn.* Cogner l'un à l'autre. || S'entrechoquer. § Se coller. *Se dit surtout de l'accouplement des animaux.*

چاتقین { *tchatqyn*, adj. Jouissant des faveurs de ; favori,t,e ; protégé,e.

چاتقیلق { *tchatqiliq*, s. Espèce de joug.

چاتلاتمق { *tchatlatmaq*, va. Faire claquer, faire croquer. § Faire crever. || *Fig.* Faire souffrir d'envie, de jalousie etc.; enrager.

چاتلاسی { *tchatlassi*, adj. Au point d'éclater. ـه — کولدم j'ai éclaté de rire; j'ai pouffé de rire. ـه — یدم je me suis bourré d'aliments, au point de crever.

چاتلاق { *tchatlaq*. s. Crevasse, *f.*; fissure, *f.*; fente, *f.* = Adj. Fendu,e; crevassé,e.

چاتلامق { *tchatlamaq*, vn. Claquer. § Se fendre. § Se briser, *en parlant des flots.* § Crever; se crevasser. || *Fig.* Souffrir d'envie, de colère, de jalousie etc.

چاتلامه { *tchatlama*, s. et

چاتلایش { *tchatlaïych*, s. Action *ou* manière de claquer, de se fendre, de se briser, de crever.

چاتمق { *tchatmaq*, vn. Se choquer, cogner. || Acquérir la faveur de quelqu'un ; se mettre sous sa protection. § Se trouver engagé par basard dans une affaire difficile et fâcheuse. § Entrer en collision *en parlant d'un vaisseau.* || Arriver ; s'approcher. = Va. Dresser; bâtir. § Mettre bout à bout. § Faufiler. || — باش باشه délibérer en particulier, se consulter. || — قاش froncer les sourcils. || — کیف être content ; devenir gai et de bonne humeur ; s'épanouir d'aise. || — تفنکلری ranger les fusils en faisceau.

چاتمه { *tchatma*, s. Assemblage de planches *ou* de poutres clouées provisoirement; échafaudage, *m.* || Tissu de soie pour

tapis et coussin. § Faufilure, *f*. || — درمه chose préparée à la hâte; encas.

چاتی { *tchaty*, s. Toit, *m*.; faîte, *m*.; jointure, *f*.; emboîtement, *m*.; couverture de maison; chevrons, *m.pl*. || اور — سى abat-vent. || اوق — saillie de toit. § Squelette de charpente qui soutient la toiture; faîtage, *m*. § Squelette, *m*. || — كيريشى arbalétrier, *m*.

چاتيق { *tchatyq*, adj. Uni,e par le bout. § Froncé,e. || قاش — sourcils arqués. || *Fig*. Mine renfrognée.

چاچه { *tchatcha*, s. — آجى petit poisson dont la chair est amère et d'un goût détestable.

چادر { *tchadyr*, s. Tente, ° *f*. || ديركى — pilier de tente. || طوپى — boule et pavillon qui surmonte la tente. || اتكلكى — enceinte de toile dont la tente est entourée.

Tente °

|| ايپى — cordage servant à dresser la tente. || قورمق — dresser la tente. || *Bot*. چيچكى — osyris, *m*. || يشلى — couleur de vert-gris.

چادرجى { *tchadyrdjy*, s. Marchand ou fabricant de tente.

چادر دودوكى { *tchadyr duduqui*, s. Asaret, *m*.; cabaret, *m*. *On dit aussi* آسارون et يبان سنبلى .

چاره { *tchar*, adj. num. Quatre. V. جهار . || ابرو — jeune homme dont la moustache, qui vient à peine de pousser, ressemble à de seconds sourcils. || چشم — avec quatre yeux; avec impatience. || پاره — castagnette, *f*. *On dit vulgairement* چالپاره .

چار { *tchar*, adv. De bon gré. *Usité seulement dans la phrase* ناچار — bon gré mal gré.

چار { *tchar*, s. [*mot russe*] Czar, *m*.

چارپاه { *tchâr-pâ*, s. Quadrupède, *m*.

چارپديرمق { *tcharptyrmak*, va. Faire toucher; heurter; choquer. § Laisser piller; laisser cambrioler; perdre. || Faire dévier; renfrogner. || Faire émotionner; faire battre le cœur; perdre.

چارپشديرمق { *tcharpychtyrmaq*, va. Entre-heurter; entre-choquer. § Faire combattre.

چارپشمق { *tcharpychmaq*, vn. S'entre-heurter; s'entre-choquer. § Combattre.

چارپشمه { *tcharpychma*, s. Action de s'entre-heurter, de s'entre-choquer. § Combat, *m*.; conflit, *m*.

چارپشيق { *tcharpychyq*, adj. V. چارپاشيق .

چارپلمق { *tcharpylmaq*, vn. Devenir courbé,e; tortu,e; se courber. || Être possédé,e par le démon, par l'esprit. || Avoir une attaque d'apoplexie. || Essuyer une grande émotion. § Saisissement. — يوزى • آغزى avoir le visage, la bouche tordu ou de travers *par suite d'une forte émotion ou d'une attaque d'apoplexie*. || — بر گوزله être épris d'une belle personne.

چارپلمه { *tcharpylma*, s. et

چارپليش { *tcharpylych*, s. Action *ou* manière de devenir courbé ou tortu. § Être défiguré,e. § Action de s'amouracher; état de celui qui est épris d'amour.

چارپمق { *tcharpmaq*, va. Frapper avec violence. § Terrasser. § Prendre par force; cambrioler; voler; enlever, ravir; prendre par malversion. § Toucher, cogner. § Avoir des battements de tête; palpiter. — نظره attirer l'at-

tention. § Donner mal à la tête. || — كونش être frappé,e d'un coup de soleil; avoir une insolation. || — آتش se trouver mal par des emanations d'acide carbonique, *provenant surtout de charbons insuffisamment allumes.* = Vn. Se heurter, se choquer. || — كوزه sauter aux yeux.

چارپمه { *tcharpma*, s. Action *ou* manière de frapper, de cogner, de terrasser, de piller ; action de cambrioler, de profiter par malversion.

چارپنمق { *tcharpynmaq*, vn. Se débattre.

چارپندی { *tcharpynty*, s. Choc, *m.*; heurt, *m.*; battement, tressaillement de cœur. طالغه‌لرك — سى le choc des vagues.

چارپيق { *tcharpyq*, adj. Tortu, e, plie,e; courbe,e ; voûté,e. تخته — planche en dos d'âne *pour passer un ruisseau etc.* || آغزلى — qui a la bouche torse, grimaçant,e. دهلى — esprit de travers, contrariant.

چارداق { *t c h a r d a q*, s. V. چارطاق .

چارسوه { *t c h a r . s o û*, s. V. چارشو .

چارشبه { *tchar-cheb*, s. *ou plutôt*

چارشف { *tcharchaf*, s. [*du pers.* چادرشب] Drap *m.*; couverture en etoffe. § Nappe, *f.* ياتاق — ى drap de lit. يورغان — ى drap enroulé ou cousu sur la couverture. || Étoffe large dont les dames turques s'enveloppent quand elles sortent, sorte de cache-poussiere. بورونمك — se draper, se couvrir du *tcharchaf.*

چارشنبه { *tcharchanba*, s. Mercredi, *m.* || قاريسى — sorte de vampire, epouvantail, *m.* || ايك صوك — سى jour de malheur; de mauvais augure. طقور آيك — سى بر يره كلدى toutes les difficultés se sont accumulées.

چارشى ou چارشو { *tcharchy*, e. Marché, *m.*; bazar couvert. خلق — les gens du marché; les marchands. — يه چيقارمق mettre en vente.

چارطاق { *tchardaq* , s. Terrasse *ou* pavillon ouvert soutenu par quatre poteaux. اصمه — ى treille, *f.*

چارق { *tcharq*, s. *V.* چرخ .

چارقه { *tcharqa*, s. *Milt.* Escarmouche, *f.*; combat d'avant-poste.

چارقه‌جى { *tcharqadji*, s. Éclaireur, *m.*; soldat d'avant-poste.

چارميخ { *tchar-mykh*, s. et

چارميق { *tcharmyq*, s. [*du pers.* چارميخ quatre clous] Croix, *f.*; charpente dressee pour crucifier un criminel. || *Mar.* Haubans d'un navire, echelle de commandement. || كرمك — crucifier.

چاره { *tchâre*, s. Moyen, *m.*; remède, *m.* يوق — il n'y a pas moyen. — سز malheureux,se. || بولمق — trouver le moyen; remédier, arranger. || ! — نه quoi faire ! helas !

چاره‌جوى { *tcharedjoui*, adj. Qui cherche un remede ; qui est a la recherche d'un moyen.

چاره‌سازه { *tchâre-saz*, adj. Qui remedie, qui a les moyens d'arranger.

چاره‌سز { *tchâresiz*, adj. Irremediable. § Urgent,e; necessaire. || Reduit,e a l'extrémité. = Adv. Indispensablement ; nécessairement.

چاره‌سزلك { *t c h a r é s i z l i k*, s. Manque de remèdes, de moyens, dénuement *m.* § Urgence, *f*, necessité, *f.* § Extremite, *f.*

چاريچه { *tcharytcha*, s. Czarine, *f.*

چارق { *tcharyq*, s. Espèce de chaussure légère que portent les pâtres et les paysans. § Chaussure en cuir que portent les villageois. || Espèce d'escarpin très léger imitant le *tcharyq*. || — چيور gros soulier à semelle de fer pour le voyage.

چارقجى { *tcharyqdjy*, s. Fabricant ou marchand de chaussures dites چارق. V. ce mot.

چار يك‌ه { *tchar-ïek*, en turc *tcheïrek*, s. Un quart, *m*. § Quart d'heure. § Quart de *médjidié*, monnaie d'argent valant à peu près 1 fr. 10 cent. ليرا — quart de livre, approximativement fr. 5.78.

چاريكلك { *tcheïreklik*, adj. Qui vaut un quart de *médjidié*. § Qui dure un quart d'heure.

چاسار { *tchassar*, s. [corruption de قيصر] Nom qu'on donnait autrefois aux empereurs d'Allemagne et d'Autriche.

چاشنى‌ه { *tchachny*, et en turc *tchechné*, s. Goût, *m*.; saveur, *f*. || سنه باقق — goûter.

چاشنيگير‌ه { *tchachny-guir*, et en turc *tchechné-guir*, s. Autrefois officier chargé de goûter les mets servis au monarque. § Dégustateur, *m*.

چاشيت ou چاشوت { *tchachyt*, s. Espion, *m*. § Mouchard, *m*.

چاشوتلامق { *tchachoutlamaq*, va. Espionner.

چاشيتلق ou چاشوتلق { *tchachyt-lyq*, s. Espionnage, *m*. § Profession de mouchard.

چاغ { *tchagh*, s. Temps, *m*.; heure, *f*. *Vieux mot*. V. وقت. § Stature, *f*.

چاغا { *tchagha*, s. Petit garçon; bébé, *m*.

چاغان { *tchaghan*, s. Grosse entrave qui sert à attacher les chameaux au piquet.

چاغانه { *tchaghana*, s. Tambour de basque des bohémiens.

چاغرتمق { *tchaghyrtmaq*, va. Faire crier, faire proclamer par un héraut. § V. چيغرتمق.

چاغرشمق { *tchaghyrychmaq*, vn. Se héler. § Crier ensemble. || Faire du bruit.

چاغرغان { *tchaghyrghan*, adj. Criard,e. *Peu usité*. = S. *Zoo*. Pie-grièche, *f*.

چاغرلمق { *tchaghyrylmaq*, vn. imp. Crier; chanter. اويله چاغرلمز on ne crie *ou* on ne chante pas ainsi. || Être rappelé, e. — كرى‌يه être rappelé. فرانسه سفيرى حكومتى طرفندن كرى‌يه چاغرلشدر l'ambassadeur de France a été rappelé par son gouvernement.

چاغرمق { *tchaghyrmaq*, vn. Crier. § Chanter; appeler. § V. چيغرمق.

چاغرمه { *tchaghyrma*, s. et

چاغريش { *tchaghyrych*, s. Action *ou* manière d'appeler, de crier *ou* de chanter.

چاغل { *tchaghyl*, partic. Imite le murmure de l'eau. آقق — — couler en produisant un murmure.

چاغلا { *tchaghla*, s. Amande verte non écalée.

چاغلامق { *tchaghlamaq*, vn. Murmurer; couler en produisant un murmure, *en parlant de l'eau*.

چاغلامه { *tchaghlama*, s. Murmure d'une eau qui coule.

چاغلايان { *tchaghlaïan*, s. Eau courante qui coule en murmurant; ruisseau artificiel; cascade, *f*.

چاغلايش { *tchaghlaïych*, s. V. چاغلامه.

چاغلایق { *tchaghlaïyq*, s. Source d'eau qui sort en jaillissant.

چاغلدامق { *tchaghyldamaq*, vn. V. چاغلامق.

چاغلدی { *tchaghylty*, s. Murmure d'une eau courante.

چاغلی eu چاغلو { *tchaghly*, adj. D'une stature de, § Fort,e ; robuste. — پهلوان d'une stature d'athlète.

چاغنوس { *tchaghanos*, s. Crabe,° *m. On écrit aussi* چاغانوس. *Syn. de* یڭچ.

Crabe °

چاق { *tchaq*, partic. Imite le bruit d'un choc.

چاق { *tchaq*, adv. Jusqu'à, jusqu'au. صباحه دك — jusqu'au matin.

چاقالوز ou چقالوز { *tchaqaloz*, s. Pierrier, *m.* canon propre à lancer des projectiles de pierre.

چاقدیرمق { *tchaqtyrmaq*, va. Faire clouer; faire enfoncer; faire entrer en le frappant *un clou etc.* — قازیق faire enfoncer une pièce; faire établir un piquet. § Faire boire *du vin etc.*; enivrer.

چاقر ou چاقیر { *tchaqyr*, adj. De couleur grise; strié,e de bleu. گوز — œil bleu strié de gris. S. *Zoo.* — طوغان épervier, *(m)* au plumage gris cendré. || *Fig.* چشم — rapace ; avide ; qui ne lâche pas sa proie. || *Bot.* دیکنی — panicaut,° *m.* || کیف — gris,e; ivre.

Panicaut °

چاقرجی { *tchaqyrdjy*, s. Fauconnier, *m.* باشی — chefs des fauconniers.

چاقشدیرمق { *tchaqychtyrmaq*, vn. Fêter la dive bouteille; s'enivrer.

چاقشمق { *tchaqychmaq*, vn. S'accrocher; s'unir; passer l'un dans l'autre. § S'arrondir; s'enfler.

چاقشیر { *tchaqchyr*, s. Culotte, *f.*; caleçon en toile fine. § Plumes ou poils qui poussent aux pattes. کوکرجین — pigeon pattu. || آت — cheval qui a les jambes blanches.

چاقشیرلی { *tchaqchyrly*, adj. Qui porte une culotte de toile fine. § Qui a des plumes aux pieds, *pigeon, poule etc.*

چاقل { *tchaqyl*, s. Caillou, *m.* طاشی — galet, *m.* pierre polie par le frottement des vagues.

چاقلدامق { *tchaqyldamaq*, vn. Faire un bruit semblable à celui des cailloux. § Murmurer, *se dit de l'eau qui coule sur un lit de cailloux.*

چاقلداق { *tchaqyldaq*, s. Encliquet de moulin. § Jouet d'enfant en forme de moulin.

چاقللق { *tchaqyllyq*, s. Grève,*f.*; rivage couvert de cailloux. § Cour pavée de cailloux.

چاقلمق { *tchaqylmab*, vp. Etre attaché à un poteau, *en parlant d'un animal.*

چاقماق ou چاقمق { *tchaqmaq*, s. Briquet, *m.* § Batterie de fusil, de pistolet. || طاشی — pierre à fustl; silex, *m.* چاقمق — battre le briquet. تفنك ی — pierre à fusil. طوپ ی — amorce *(f.)* de canon; étoupille, *f.* || کلید — serrure à briquet; serrure de sûreté. || کبریت — allumette chimique.

چاقماقجی ou چاقمقجی { *tchaqmaqpjy*, s. Ouvrier qui fabrique des batteries de fusil *ou* de pistolet.

چاقماقلی ou چاقمقلی { *tchaqmaqly*, adj. A batterie; à silex *fusil, pistolet, etc.*

جاقمق { *tchaqmaq*, va. Clouer ; faire entrer, enfoncer en frappant. § Lier *un animal* a un poteau. § Battre le briquet *ou* faire tomber les batteries d'une arme à feu. § Passer, *faire* accepter. ||— قلب اقچه passer la fausse monnaie, la faire accepter comme de la vraie. || — دیش faire sentir les dents; mordre. = Vn. Luire, apparaître, *en parlant de l'eclair etc.* — شمشك éclairer, faire des éclairs. § S'accrocher mutuellement. § Boire du vin etc.; se griser. || Comprendre; saisir.

جاقمه { *tchaqma*, s. Timbre, *m.*; coin, *m.* — ارکك poinçon, *m.* — دیشی frappe, *f.* *V. aussi* چاقیش.

چاقی { *schaqy*. s. Couteau qui se replie dans sa gaine au moyen d'un ressort ; canif,° *m.*

Canif°

چاقیش { *tchaqych*, s. Action *ou* manière de clouer, de battre le briquet *ou* de faire des eclairs. || Action ou maniere de se griser etc. V. چاقمق.

چاقیم { *tchaqym*, s. ou

چاقین { *tchaqyn*, s. Éclair, *m.* *V. plutôt* شمشك.

چاك { *tchâk*, s. Fissure, *f.*; déchirement, *m.* = Adj. Fendu,e; déchiré,e. — گریبان le collet déchiré; personne qui a déchiré ses vêtements dans un accès de douleur. گریبان — la dechirure du collet, *signe de desolation, de douleur*. || اتمك — fendre; déchirer. || اتمك — پردهٔ ناموس déshonorer. || — — crevasse,e, fendu,e en lambeaux.

چاك { *tchañ*, s. Cloche° *f.* طالغیچ ی — cloche de plongeur. || چالمق — sonner la cloche. ||قله سی — clocher, *m.* *Syn. de* چانلق.

چاك ou چان { *tchañ* ou *tchan*, s. Bavardage, *m.*; jaserie, *f.* *S'emploie souvent répete.* || اتمك — — bavarder; jaser.

چاکر { *tchâker*, s. Esclave, *m.*; serviteur, *m.* ی — votre serviteur moi. *Style épist.*

Clocher°

چاکرانه { *tchakérâne*, adj. Qui appartient a un esclave, d'une maniere modeste, humble. *S'emploie en style epyst. par modestie pour* mon, ma, mes: پدر — mon père = Adv. Humblement.

چاکرپرور { *tchâker-perver*, adj. et

چاکرنواز { *tchâker-nuvâz*, adj. Qui favorise les *humbles*, *bienfaiteur,trice.*

چاکری { *tchâkérî* adj. Qui appartient a un esclave; humble. — تحریرات mon humble lettre. *Style épist.*

چانلق { *tchañlyq*, s. Clocher, *m.* *Syn. de* چاك قله سی.

چال { *tchal*, adj. Qui travaille activement; qui joue. *Se trouve dans certains idiotismes.* چنه — qui parle beaucoup; bavard, e. یاقه اتمك — s'emparer de quelqu'un, le saisir par le collet.

چالا ou چاله { *tchala*, En frappant; en exagérant une action. کتك — en l'accablant de coups. قلم یازمق — écrire vite, au courant de la plume. *fig.* écrire tout ce qui passe par la tête. امکله کتیرمك — — reussir après bien de tâtonnements; réussir par sa persévérance.

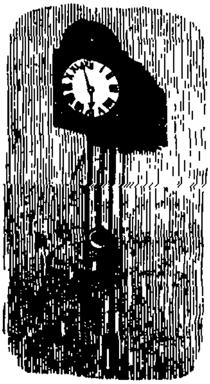
چالاپ { *tchalap*, s. V. چلب.

چالار { *tchala*, adj. Qui sonne, qui tinte ; horloge,° *f.* ساعت — montre à répétition.

چالاغان { *tchlaghan*, adj. Mordant,e. || اوتی — ortie, *f. Vieux mot.* V. اصرغان .

چالاق { *tchalaq*, adj. Agile, *Vieux mot. Syn. du mot persan suivant.*

چالاك ، *tchâlak*, adj. Prompt,e; léger,ère; agile. *S'emploie souvent avec son syn.* چست. چست — و .



Horloge °

چالپاره { *tchalparâ*, s. [*du pers.* چارپاره] Espèce de castagnettes en bois. ||*Fig.* اویناتمق — سز — désirer vivement; mourir d'envie de; être prêt à faire quelque chose.

چالدیرمق { *tchaldyrmaq*, va. Laisser voler; perdre. § Faire sonner, jouer *un instrument de musique.*

چالشدرمق ou چالیشدیرمق *tchalychtyrmaq*, va. Faire travailler. § Employer *des ouvriers.*

چالشقان ou چالیشقان { *tchalychqan*, adj. *Qui travaille beaucoup ; laborieux*, euse. § Appliqué,e à l'étude etc. § Soigneux, euse.

چالشلمق ou چالیشلمق { *tchalychylmaq*, vn. imp. Travailler. بو قدر چالشلماز on ne peut pas travailler autant ; ce travail est excessif.

چالشمق ou چالیشمق { *tchalychmaq*, vn. Travailler ; se donner la peine. § Faire des efforts; tâcher. § Étudier ; s'appliquer à l'étude.

چالشمه { *tchalichma*, s. Travail, *m.* § Efforts, *m. pl.* § Application à l'étude.

چالغی { *tchalghy*, s. Instrument de musique. § Musique. چالمق — jouer de la musique. || — آلتی — instrument de musique. || طاقمی — orchestre, *composé d'instrumentistes de la musique orientale et de chanteurs.*

چالغیجی { *tchalghydjy*, s. Musicien,ne.

چالغیجیلق { *tchalghydjylyq*, s. Profession de musicien.

چالقاتمق { *tchalqatmaq*, va. Rendre malade *un enfant en lui donnant du lait tourné.* § Gâter le blé en le mouillant; faire rouler *en parlant d'un vaisseau.* § Laisser refroidir les œufs *en parlant d'une poule.* || — کوبك se faire donner une séance de la danse du ventre.

چالقار { *tchalqar*, s. Tout remède qui nettoie l'estomac, la bile etc. § Purgatif, *m.*

چالقامق { *tchalqamaq*, va. Remuer; secouer. § Rincer; laver *un vase* en agitant de l'eau dedans. § Casser, battre *un œuf etc.* dans un vase. § Rendre malade *un enfant, en parlant du lait tourné.* || — آغز se rincer la bouche. || — کوبك danse du ventre.

چالقامه { *tchalqamâ*, s. Remuement, *m.* § Action de *rincer un vase; action de se rincer la bouche* en y agitant de l'eau. § § Action de battre *des œufs etc.*

چالقانمق { *tchalqanmaq*, vn. *et* vp. Se remuer; être secoué,e; remué,e en tout dans *la foule, la mer etc.* || Rouler, être battu par les flots, *navire etc.* § Se balancer en marchant; se dandiner. § Se gâter, *en parlant d'un œuf.*

چالقانتی { *tchalqanty*, s. Remuement, *m.*; secousse, *f.* § Action de battre *et* chose battue dans un vase ; rouli, *m.* || قالبور — سی matière qui reste sur le crible.

چالقایش { *tchalqaïych*, s. V. چالقامه.

چالمق { *tchalmaq*, va. Frapper; battre. § Terrasser; renverser. § Sonner; jouer *un instrument de musique*. § Voler; dérober. § Enlever; ôter. § Faire goûter. § Mettre du sel etc. dans un mets. — قلیچ frapper avec l'épée ; massacrer. || — دودوکی obtenir ce qu'on désire; réussir; chanter victoire. || — قپویی frapper à la porte. || هرتلدن — savoir un peu de toute chose; avoir plusieurs cordes à son arc. || — ال frapper les mains. || — عقل impressionner, troubler. || — بال faire goûter du miel. || *Fig.* leurrer: séduire. || — ایصلق siffler. = Vn. Tirer, *en parlant d'une couleur*. — صاری‌یه tirer sur le jaune. § Sentir; prendre le goût de. ایس — sentir la fumée, le brûlé. — باقر être gâté par le contact du cuivre, *en parlant d'un mets*. § Incliner ; ressembler; avoir le ton de. || دیلی ایتالیانجه‌یه چالیور il parle avec l'accent italien. § Sonner, *en parlant de l'horloge, de la cloche etc.*

چالمه { *tchalma*, s. Action de frapper etc. V. چالمق. = Adj. Grossier,ère.

چالنمق { *tchalynmaq*, vn. Sonner. || — قولاغه sonner à l'oreille; avoir vent *d'une nouvelle etc.* § Avoir le goût de. ایس — avoir le goût de fumée. = Vp. Être frappé,e. § Être joué,e, *en parlant d'un instrument de musique*. § Être volé, dérobé,e.

چالی { *tchaly*, s. Broussaille, *f.*; ronce, *f.* || چرچی — broussailles, *f. pl.* || Édifice fait de broussailles. || *Bot.* قواق — saule, *m.* || قوشی — roitelet,° *m.* || فاصولیه‌سی — espèce de haricot ; haricot remontant.

Roitelet°

چالیشمق { etc. V. چالشمق etc.

چالیق { *tchalyq*, adj. Penchant sur; tirant sur. § Tortu,e. || رنکی — qui a changé de couleur; décoloré,e. || — عقلی qui a l'esprit troublé, fou,olle. || آتی — cheval qui marche d'un pas irrégulier; cheval rétif.

چالیلق { *tchalylyq*, s. Lieu couvert de ronces et de broussailles; buisson, *m.*

چالیم { *tchalym*, s. Côté tranchant de l'épée. § Air, *m.* ; ton, *m.* || صاتمق — vouloir triomphe; agir avec arrogance. || کتیرمك نه — donner à quelque chose la forme *ou* la contenance convenable.

چام { *tcham*, s. Pin, *m.*; sapin, *m.* —آق laricis,*m.* — صاری pin sylvertre. قوصال —ی pin maritime. فستق —ی pinier, parasol. اسقوچیالك قزیل —ی pin rouge. — قره pin noir. حلب —ی pin d'Alep. || ساقزی — résine, *f.* || فستغی — pomme de pin; pignon, *m.* || اوزی — planche de pin. § Espèce d'herbe jaune; lamier, *m.* || *Fig.* دورمك — faire *ou* dire des grossièretés. || چاقان‌قوشی — grimpereau qui s'attaque à l'écorce du pin. || دورمك — être d'humeur farouche. || dire une grosse bêtise.

چاماشیر چاماشیر { *chamachyr*, s. [*du pers.* جامه‌شوی] Li[illegible] *m.* || آغاسی — domestique d'un personnage chargé de prendre soin de son linge.

چاماشیرجی ou چاشیرجی { *tchamachyrdji*, s. Blanchisseur, *m.* قادین — blanchisseuse, *f.* lingère, *f.*

چاماشیرجیلق ou چاشیرجیلق *tchamachyrdjylyq*, s. Profession et métier de blanchisseur, de blanchisseuse.

چاماشیرخانه ou چاشیرخانه { *tchamachyr-khané*, s. Buanderie, *f.*

چامارنو { *tchamariva*, s. *Mar.* Commandement pour hisser les gréements, les vergues, le pavillon etc.

چامچاق { *tchamtchaq*, s. Écuelle *(f.)* en bois.

چاملق { *tchamlyq*, s. Forêt de pins, de sapins; pinière, *f.*; sapinière, *f.* || *Géogr.* Partie méridionale de l'Albanie, l'ancienne Thesprotie.

چامور { *tchamour*, s. Boue, *f.*; fange, *f.* || اورك — ى terre argileuse délayée en ciment. || چوملكجى — ى terre de potier. || *Fig.* دوشمك • — tomber dans la fange *fig.* être déshonoré, avili,e. || بولاشمق • — avoir affaire a des personnes malhonnêtes. || طاش • — آتمق parler à des créatures indignes; s'éclabousser. || صچراتمق — éclabousser, *fig.* ternir la réputation.

چامورلامق { *tcyamourlamaq*, va. Couvrir, emplâtrer de boue. || *Fig.* Déshonorer; avilir.

چامورلق { *tchamourlyq*, s. Lieu rempli de boue. || Guêtre, *f.*

چامورلى { *tchamourly*, adj. Boueux,euse; fangeux,euse.

چاموقه { *tchamouqa*, s. *Zoo.* Espèce de petite atherine *(poisson)*.

چاميچ { *tchamitch*, adj. Petit,e, mignon,ne. || Raisin sec en petits grains. § Grain de Corinthe. || كوزلى — personne dont les yeux ont un iris tres petit, et de couleur très noire.

چان { *tchan*, partic. V. چاك *tchañ*.

چاناق ou چناق { *tchanaq*, s. Plat *ou* écuelle en terre cuite. || باش —ى crâne, *m.* || چوملك — ustensiles de cuisine. || قان —ى œil gonflé et plein de sang. || قانلى كوزلرى — ى yeux pochés; yeux gonflés. || اوزنكى — espèce d'étrier turc très large.

چاناقلق ou چناقلق { *tchanaqlyq*, s. *Mar.* Hune, *f.* غراندى —ى grande hune. غابيه پرووه —ى hune de beaupré. باش—ى hune de misaine. قورجته ك— اغاجلرى barres de la hune.

چانطه { *tchanta*, s. Sac, *m.*; havresac,° *m.*; petite valise; besace, *f.* sac de cuir. || پاره • — سى porte-monnaie,° *m.* || آوجى — سى gibière, *f.* يول — سى sac de voyage.|| *Zoo.* دكز— سى astéroïde,*m.* || دكز — كتابى affaire sûre; *allusion à toute affaire dont la réalisation est assurée.*

Havresac °

Porte-monnaie °

چانغال { *tchangal*, s. Objet ajouté; objet attaché. || Agneau d'une brebis morte qu'on fait têter à une autre brebis.

چانغر { *tchanghyr*, partic. Imite le fracas pendant le mouvement. چونغور — en faisant un grand bruit; avec fracas.

چانغردامق { *tchanghyrdamaq*, vn. Tinter; vibrer; faire du cliquetis.

چانغردى { *tcanghyrty*, s. Tintement, *m.*; vacarme, *m.*; cliquetis, *m.*

چاو { *tchav*, s. Bruit, *m.*; clamour, *f.* || ايتمك — rendre public,que; divulguer.

چاودار { *tchavdar*, s. Seigle, *m.* قره • — seigle noir. — اكمك pain de seigle. مهمازى — ergot *(m.)* de seigle.

چاوش { *tchaouch*, s. *Milt.* Sergent. § Huissier, *m.* || دوريه — ى sergent de ronde. صره — ى sergent d'armes. طاقم — ى ser-

gent de section. — باش sergent major ; sergent d'affaires ; sergent fourrier. امر— ى sergent de planton, sergent d'ordre. — عموم باش sergent-major général.|| سوارى— ى marechal des logis. || *Bot.* اوزوى — espèce de raisin à gros grains; sorte de chasselas.||*Zoo.* قوشى— huppe.*f.* (*oiseau*).

چاوشلق { *tchaouchlyq*, s. Grade de sergent, grade de maréchal des logis. § Sergenterie,*f.*

چاولى { *tchavli*, adj. Petit d'épervier, ou de faucon non dressé. (*On dit* باولى *quand il est dressé*).

چاون { *tcharen*, s. Verge, *f.*; verge de cuir.

چاه { *tchâh*. s. Puits, *m.* § Prison, *m.*; cachot, *m.* || *Fig.* نسيان — oubli, *m.*; abandon, *m.*|نسيان ايتمك— oublier; abandonner.

چاى { *tchaï*, s. Riviere, *f.* يولى — lit d'une riviere.

چاى { *tchaï*, s. [*mot chinois*] The, *m.* || آضه— ى sauge, *f.* || طاقمى — cabaret a thé. سوزگچى — passoire a the.° شكرى — sucre mécanique.

Passoire a thé °

چاير { *tchaïyr*, s. Pré, *m.*; prairie, *f.*; pâturage,*m.* || اوتى— herbe fraiche; foin coupe. ترك بچمك موسمى — fenaison, *f.* ترى بچمك— couper les foins. || پنيرى — espèce de fromage frais. || *Zoo.* قوشى — alouette, *f.*

چايرلامق { *tchaïyrlamaq*, va. Faire prendre la pâture; faire pâturer.

چاير { *tchair*, Particule d'intensité qui précède certains verbes. ياقق— — brûler fortement; consumer.

چايرلق { *tchaïyrlyq*, s. Prairie, *f.*; pâturage, *m.*

چايلاق *tchaïlaq*, s. *Zoo.* Milan,° *m.*

Milan °

چبالق { *tchabalamaq*, vn. *c.* چابالامق .

چبان { *tchyban*, s. Abces, *m.*; bouton,*m.*; ulcère,*m.* *On écrit plutôt* چيبان *V. ce mot.*

چوبوق ou چبوق { *tchybouq*, s. Pipe, *f.* § Baguette. *f.* § Barre, *f.* § Raie, *f.* || Pipe longue en usage en orient || — تيمور baguette de fer. || تيمور — barre de fer. || ى — تفنك baguette de fusil. || ى— باغ cep de vigne. || ى— توتون pipe a fumer. || — — raye,e *etoffe* etc. || ايچمك - fumer avec une pipe.

چوبوقجى ou چبوقجى { *tchybouq-djy*, s. Domestique qui prépare les pipes et s'en occupe specialement.

چبوقلمق ou چبوقلامق { *tchybouq-lamaq*, va. Epousseter en battant avec une verge, *une pelisse etc.*

چوبوقلق ou چبوقلق { *tchybouq-lyq*, s. Armoire longue propre a mettre des pipes.

چبوقلى { *tchibouklu*, adj. Rayé,e. شال - châle rayée. — قاش etoffe rayee.

چپ { *tcheb*, s. *et* adj. Gauche; côte gauche. و راست — à droite et à gauche.

چپانداز { *tchependaz* , adj. Trompeur,se.

چپارز ، چپار { et چپاق V. چاپار ، چاپاق et چاپارز .

چپرشمك { *tchepiechmek*, vn. V. چاپراشمق .

چپرشيك { *tchepiechik*, adj. V. چاپراشيق .

چپكن { *tchephen*, s. Espèce de veste courte à manches ouvertes.

چپل { *tchepel*, adj. Foncé,e , profond,e. § Orageux,se ; neigeux, se, *temps, temperature. Peu usite.*

چپلاق ، چبلاق { *tchyblaq, tchyplaq*, adj. Nu,e ; dépouillé,e. || — چپ tout nu,e. ||

— يالكرى va-nu-pied. *Fig.* Dépourvu,e de tout ; pauvre. || اتمك — mettre a nu,e, dépouiller, denuder. || اولمق — se dépouiller.

چپلاقلق ، چپلاقلق { *tchiblaqlyq*, *tchiplaqliq*, s. Nudité,*f.*; pauvreté,*f.*; misère,*f.*

چپللك { *t c h e p e l l i k*, s. Temps orageux. § Boue neigeuse. *Peu usité.*

چپور { *t c h o p o u r*, adj. V. چوپور.

چپه { *tchepé*, adv. Autour. *S'emploie toujours avec le mot* چوره . چوره — tout autour.

چپيچ { *tchipitch*, s. Chevreau *quand il est âgé d'un an seulement.* || — قره jeu de colin-maillard ou de cligne-musette.

چپيل { *tchypyl*, adj. Qui a les yeux chassieux.

چت { *tchit*, partic. V. Imite un bruit très léger. — چت سويليور il commence à parler. چق پق délicat,e, mignon,ne.

چتا { *tchita*, s. Baguette, *f*

چتارى { *tchetary*, s. Étoffe légère de coton et de soie. || *Zoo.* Sorte de poisson à peau tâchetée et qui ressemble à la dorade.

چتاق { *tchytaq*, s. On désignait autrefois ainsi le patois turc de la Turquie d'Europe. *Inusité actuellement dans ce sens.* = Adj. Insolant,e.

چتال { *tchatal*, s. V. چاتال etc.

چتر { *tchetr*, s. Tente, *f.* *Peu usité.*

چتر { *tchytyr*, partic. V. چاتر .

چتردامق { *tchitirdamaq* , vn. Craqueter.

چتردى { *tchitirdi*, sm. Craquètement.

چتره‌فيل { *tchetrefil*, s. Parler une langue avec difficulté et incorrectement. سويلمك — baragouiner.

چتلاتمق { *tchitlatmaq*, va. Faire craquer; faire craqueter. || — پارمقلرى faire craquer les doigts. || — رحوادثى faire une allusion très lointaine. § Donner discrètement l'éveil.

چتلامق { *tchitlamaq*, va. Craquer; craqueter.

چتلنبك { *tchetlenbik*, s. Fruit du térébinthe.

چتله { *tchetlé*, s. Taille *(f.) de boulanger ou d'autres fournisseurs.*

چته { *tchéte*, s. [*mot albanais*] Compagnie d'excursion. § Bande *(f.) de brigands, d'insurgés etc.* محاربه‌سى — guerilla, *f.*

چته‌جى { *tchetedji*, s. Brigand incorporé dans une bande. || Insurgé appartenant à une organisation. § Maraudeur,*m.*; pilleur, *m.*

چتى { *tchiti*, partic. V. چت . — پق .

چتيق { *tchytyq*, adj. Serré,e , contracté,e, plissé,e.

چتين { *tchetin*, adj. Dur,e ; difficile, âpre. § D'humeur opiniâtre, entêté,e.

چتينلشمك { *tchétinlechmek*, vn. S'endurcir, devenir âpre et difficile. § Devenir d'humeur aigre et difficile; s'entêter.

چتينلك { *tchétinlik*, s. Dureté, *f.*; difficulté, *f.* § Âpreté, *f.*; âcreté, *f.* § Humeur aigre et difficile, entêtement, *m.*

چج { *tchetch*, s. Amas, *m.* § tare, *f.*

چاچارون ou چچارون { *tchatcharon*, adj. Bavard,e; prolixe.

چاچارونلق ou چچارونلق { *tcha-tcharonlyq*, s. Bavardage, *m.*; verbiage, *m.*

چچن { *tchetchen*, s. Nom d'une tribu du Caucase.

چديك { *tchédik*, s. Bottines intérieures en marocain

jaune que portaient autrefois les femmes turques et les *ulemas*.

چدیکجی { *tchedikdji*, s. Cordonnier qui faisait les bottines dites *tchedik* چدیك . V. ce mot.

چر et چریل { *tchyr* et *tchyril*, چر particule qui placée devant l'adjectif چپلاق donne plus d'extension au sens. چپلاق — tout à fait nu,e. || چریل چریل آقق couler à flot. V. چرچر .

چرا { *tchyra*, s. Entaille des essences résineuses, resine, *f*. || — لی تخته ، — لی کراسته bois résineuxe, planche résineuse. || — مشعلهسی torche de resine. || آغاجی — arbre qui fournit ce bois; pin maritime.

چراء { *tcherâ*, s. Pâturage, *m*. *Peu usite*.

چراغ• { *tchyrâgh*, s. Lumière, *f*.; flambeau, *m*.

چراغ { *tchyragh*, s. Serviteur, *m*.; vieux serviteur. § Garçon d'un artisan ou d'un boutiquier, apprenti, *m*.; eleve, *m*. = Adj. Qui a obtenu un salaire de retraite, une pension. § Favori,te, qui jouit de la faveur de. || ایتمك، — ییورمق — favoriser; accorder des faveurs spéciales a. § Donner une pension. || اولمق، بیورلمق — obtenir une faveur, une pension *ou* un emploi.

چراغان• { *tchyraghan*, s. Illumination d'un jardin.

چراق { *tchyraq*, s. V. چراغ .

چراقمان { *tchyraqman*, s. Tour ou colonne sur laquelle on allume du feu et où l'on place une lumiere, espèce de phare. § Feux allumés sur le rivage pour attirer le poisson, *m*. *Vieux mot*.

چراقمه { *tchyraqma*, s. Pied en fer sur lequel on pose une chandelle.

چراگاه• { *tcherâ-guiâh*, s. Lieu de pâturage.

چرالامق { *tchralamaq*, va. Induire de résine. § *Fig*. Exciter, allumer la discorde.

چراموز { *tchyramoz*, s. Petits sarments enduits de résine que les pêcheurs allument pendant la nuit pour attirer le poisson.

چرب• { *tcherb*, adj. Gras,se; visqueux,euse. *Peu usite*. || — زبان éloquent.

چرپدیرمق { *tchyrptyrmaq*, va. Laisser voler, manquer d'attention pour prevenir l'abus. || Faire échancrer. || Faire laver, faire nettoyer.

چرپشدیرمق { *tchyrpychtyrmaq*, va. Frapper legèrement avec une baguette. § Écrire a la hâte et négligemment.

چرپشمق { *tchyrpychmaq*, vn. Agiter les ailes, *en parlant des oiseaux*.

چرپلمق { *tchyrpylmaq*, vn. Être coupé,e par les coins. § Être écrit,e a la hâte.

چرپمق { *tchyrpmaq*, va. Couper les coins de. § Marquer. § Laver a l'eau pure. || چاپوب — abuser; profiter abusivement; commettre des abus. V. چارپمق .

چرپندی { *tchyrpynty*, s. Mouvement, *m*.; tressaillement, *m*.; agitation, *f*.; palpitation, *f*. § Partie du rivage mouillee par la mer.

چرپنمق { *tchyrpynmaq*, vn. Se mouvoir; se debattre, s'agiter; palpiter.

چرپی { *tchyrpy*, s. Branches coupees des arbres; broussailles, *f. pl.* — چالی broussailles, *f. pl.* § Cordeau de mesure et de niveau dont se servent les charpentiers; les jardiniers etc. || *Fig*. Mesure, *f*. § Plan, *m*. || — طوتمق trouver le niveau; niveler. || دن چیقمق — s'écarter du droit chemin; se dissiper.

چرپیجی { *tchyrpydjy*, s. Foulon, *m.*; blanchisseur,euse. *Se dit surtout de ceux ou de celles qui lavent des tapis, des couvertures etc. dans une rivière, un lac etc.*

چرت { *tchyrt*, s. Outres placées sur un plan incliné pour servir d'abreuvoir aux animaux.

چرتلاق { *tchyrtlaq*, s. Grillon, *m.* || ـ کی اوتمك — bavarder; jacasser. *On dit plutôt* جیرلاق .

چرچر { *tchyr-tchyr*, s. Toute chose qui fait un petit murmure continuel. || آقمق — couler avec un petit murmure, couler peu. § Bruissement, *m.* § Personne jaseuse. § Petit rouleau court et gros. § Machine à séparer les grains du coton. § Espèce de grillon des prairies, cri-cri, *m.*

چرچی { *tchertchi*, s. Mercerie, *f.*; petits objets de mercerie et de quincaillerie. § Mercier, *m.*

چرچوه ou حرجیوه { *tchertcheve*, s. [*peut-être du pers.* چارچوبه] Châssis, *m.*; croisée, *f.* || قپو — سی chambranle de porte. || گیرمك — cadrer. || گچیرتمك — faire cadrer. || *Milt.* قلعه قونداغی — سی châssis d'affût de place. || قاپا — سی châssis de fermeture. || آینه — سی cadre (*m.*) de miroir. || کاغدی — papier rendu à demi-transparent avec de l'huile etc. qu'on emploie en guise de vitres. || Vitrage, *m.*

چرچیوه‌لی { *tchertcheveli*, adj. A châssis, qui a des bords. § Encadré,e; bordé,e.

چرخ { *tcherkh*, en turc *tcharq*, s. Roue, *f.*; partie d'une machine qui exécute un mouvement circulaire; mécanisme, *m.* *au pr. et au figure.* || بیلگی — ی machine à aiguiser. || Sphère, *f.*; firmament, *m.*; ciel, *m.* || *Fig.* Fortune, *f.*; fatalité, *f.* || فلك — organisation et rotation des corps célestes. § Figure composée de plusieurs cercles contenus l'un dans l'autre. § Espèce de fusée tournant circulairement. || *Bot.* Passiflore,° *f.* *On dit aussi* حرارن چیچکی . || دون — mauvaise fortune. || — ایشی objet façonné au tour. || پورلق — se désorganiser.

Passiflore°

چرخجی { *tcharqdjy*, s. Mécanicien, *m.*; mécanicien d'un bateau à vapeur etc. || باشی — mécanicien en chef. § Ouvrier qui fait tourner une machine quelconque. § Aiguiseur de couteaux etc.

چرخجیلق { *tcharqdjylyq*, s. Profession de mécanicien.

چرخلو ou چرخلی { *tcharqly*, adj. A machine, à roue tournante.

چرخه { *tcherqa*, s. Escarmouche, *f.* || طوپی — artillerie légère.

چرخه‌جی { *tcherqadjy*, s. *Milt.* Escarmoucheur, *m.*; tirailleur, *m.*

چرخه‌لاشمق { *tcherqalachmaq*, vn. Escarmoucher.

چرز { *tcherez*, s. Hors d'œuvre, *m.*; collation, *f.*; friandise, *f.*

چرزلنمك { *tcherezlenmek*, vn. Manger des hors-d'œuvres, faire une collation.

چرك { *tchirk*, adj. Ordure, *f.*; saleté, *f.*

چركاب { *tchirk-âb*, en turc *tchirkef*, s. Amas d'ordures; fange, *f.* || ایچنه دوشمك — tomber dans des ordures. § *Fig.* S'engager involontairement dans une affaire dégradante.

چرکس { tcherkes, s. Circassien, ne.

چرکسجه { tcherkesdje, adv. A la manière des circassiens. § En langue circassienne. — سويلمك parler circassien. —Adj. Circassien,ne. = S. La langue circassienne.

چرکستان { tcherkessistan, s. Circassie, f.

چرکف { tchirkef, s. [corruption du persan چرکاب] Cloaque, m.; sentine, f.; tas d'immondices. § طاش آتمق -- ه se mettre en contact avec des gens immondes. V. چرکاب.

چرکه { tchergue, s. Tente légère à deux poteaux. چنکانه — سی tente de bohémien. § Fig. Habitation tout à fait primitive. § Habitation bohème. چريسی — campement de bohémiens.

چرکین { tchirkin, adj. Laid,e; disgrâcieux,se; répréhensible. حركاتده بولنمق — mal agir; agir d'une manière répréhensible. خوی — mauvais caractère.= Adv. Laidement.

چرکينجه { tchirkindje, adj. Passablement laid,e. — Adv. Laidement.

چرکينسمك { tchirkinsemek, va. Trouver laid,e.

چرکينلتمك { tchirkinletmek, va. Enlaidir.

چرکينلشدرمك { tchirkinlechdirmek, va. Rendre laid,e, enlaidir.

چرکينلشمك { tchirkinlechmek, vp. S'enlaidir, devenir laid,e.

چرکينلك { tchirkinlik, s. Laideur, f.; difformité, f. au physique et au moral.

چرکينلمك ou چيرکينلهمك { tchirkinlemek, va. Enlaidir ; blâmer , faire honte.

چرنيق { tchernyq, s. Espèce de barque légère.

چرويش { tchervich, s. Suif fondu. || ياغی — beurre mêlé de suif fondu.

چری { tcheri, s. Troupe, f.; milice, f. || — يکی Janissaire, m. || اوجاغی — يکی corps des Janissaires. || باشی — chef d'un corps. § chef des bohémiens.

چريش { tchirich, s. Colle de pâte à l'usage de relieurs, tisserands, etc. § Bot. اوتی — asphodèle, m.

چريشلمك { tchirichlemek, va. Coller avec la pâte dite چريش.

چزمه {tchizme, s. V. چيزمه.

جسمك ، چس { etc. V. چيس etc.

چسبان { tchesbân, adj. V. جسبان.

چشم { tchechm, s. Oeil, m. || چارله — avec grande impatience.

چشمه { tchechme, s. Fontaine, f. § Source, f. || — حيوان fontaine de Jouvence.

چشنه ou چشنی { tchechne ou tchechni, Goût, m.; saveur, f. § Echantillon d'essai. سی — اکمك échantillon de pain, pour constater la qualité de la farine et le degré de cuisson. || Fin. Echantillon pour constater la proportion des métaux dans un alliage.

چشنيلنمك { techniienmek, vn. Acquérir du goût.

چشيت { tchechit, s. Modèle, m. § Espèce, f.; assortiment, m. || -- — de différents genres, divers,se. — Adj. De différentes couleurs, espèces etc.

چغانه { tcheghane, s. Espèce de petit tambour.

چغتای { tcheghatai, s. et adj. Nom donné à la nation et à la langue turque de l'Asie centrale.

چغير { tchyghyr, s. Chemin pratique dans la neige. §

§ Méthode, *f.* || آچق — ر. يكى inventer une nouvelle méthode. || دن — چيقمق dévier.

چفرمق { etc. V. چيفرمق etc.

چفت { *tchift*, adj. Pair,e. = S. Paire, *f.* § Couple, *f.* § Paire de bœufs à labourer la terre. || چبوق — labour, *m.*; agriculture, *f.* || اولمق — devenir pair,e. || سورمك — labourer la terre. || Pincette *(f.)* des compositeurs, des bijoutiers etc.|| ايشى— filigrane *(m.)* *objets d'argenterie etc. On dit aussi* تلكارى .

چفتجى { *tchiftdjy*, s. Laboureur, *m.*; agriculteur, *m.*

چفتجيلك { *tchiftdjilik*, s. Etat et profession de l'agriculteur; agriculture, *f.*

چفتلشديرمك { *tchiftlechtirmek*, va. Rendre pair, e; accoupler.

چفتلشمك { *tchiftlechmek*, vn. S'accoupler.

چفتلشمه { *tchiftlechmé*, s. Accouplement, *m.*

چفتلك { *tchiftlik*, s. Ferme, *f.* || نمونه — ى ferme-modèle, *f.* ferme-école, *f.*

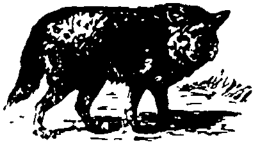
چفته { *tchifte*, adj. Double; double,e. § A deux paires de rames *barques*. || تفنك — a deux canons *fusil*. || شمعدان — a deux branches *chandelle etc.* || ء — ايكى قايق — ايكى Barques a deux paires de rames. § Ruades données avec les deux pieds de derrière. || — آتمق ruer, regimber.

چفته لى { *tchifteli*, adj. Qui donne des ruades *animal*. || *Fig.* Ruse,e; intrigant,e.

چفوت { *tchifout*, s. [*de l'ara.* جهود] Juif, *m.* *Surnom grossier et méprisant actuellement inusité.*

چفوطه { *tchyfouta*, s. *Mar.* Câble inférieur d'un navire.

چقال { *tchaqal*, s. Chacal,° *m.* || اريكى — prune *(f.)* sauvage, prunelle, *f.*



Chacal °

چقريق { *tchyqryq*, s. V. چيقريق .

چقماق { *tchaqmaq*, s. V. چاقمق .

چقمق { *tchyqmaq*, vn. V. چيقمق .

چقور { *tchouqour*, s. V. چوقور .

چقيش { *tchyqych*, s. V. چيقيش .

چقين { *tchyqyn*, s. V. چيقين .

چك { *tchek*, s. *Fin.* Traite à vue ; chèque, *m.*

چك { *tchii*, adj. V. چيك .

چكديرمك { *tchekdyrmek*, va. Faire tirer. § Faire arracher. § Faire ramer.

چكديرمه { *tchekdyrme*, s. Grande barque à rames. § Galéace,° *f.*

Galéace °

چكديرى { *tchekteuri*, s. Vaisseau à rames.

چكردك { *tchekirdek*, s. Noyau, *m.*; pépin, *m.*; graine, *f.* || شفتالى — ى noyau de pêche. || اوزوم — ى pépin de raisin. || بلموق

ى — graine de coton. || *Fig.* دن — يتشمه qui a fait toute sa carrière; qui a debuté comme apprenti dans sa carrière et a fait son chemin. || — درت درهم بر freloquet, bellâtre; jeune homme fat et prétentieux.

چكردكسز { *tchékirdeksiz*, adj. Sans noyau; sans pepin *raisin etc.*

چكردكلنمك { *tcekirdeklenmek*, vn. Se dit des légumes qui ne sont plus bons qu'a donner des grains.

چكردكلى { *tchekirdekli*, adj. Qui a des noyaux *ou* des pépins.

چكركه { *tchekirgue*, s. Sauterelle, *f.*; criquet,° *m.* || چاير — سى grillon, *m.* || اوجاق سى — cri-cri,*m.* || اوراق — سى cigale, *f.* *On dit aussi* اوراق قوشى et اغستوس بوجكى . قوشى — etourneau,° *m.* *Syn. de* صيغيرجق . *V. ce mot.*

Criquet °

Etourneau °

چكشديرمك *tchékichtirmek*, va. Médire; critiquer, taquiner.

چكشديرمه *tchekichtirmé*, s. et

چكشديريش { *tchekichtirich*, s. Medisance, *f.*; critique, *f.*; taquinerie, *f.*

چكشمك { *tchékichmek*, vn. Lutter; debattre; disputer, se quereller. || — جان être a l'agonie. || چكشه چكشه پازارلق ايمك débattre le prix; marchander avec rapacite. *Ecrire* چكيشمك .

چكشمه { *tchekichme*, s. Dispute, *f.*; querelle, *f.* — جان agonie, *f.* *Écrire* چكيشمه .

چكلمز { *tchekilmez*, adj. Qui ne se retire *ou* ne se tend pas. § Insupportable. *Ecrire* چكيلمز .

چكلمك { *tchekilmek*, vn. Se retirer. § S'étendre, se tendre. — كرى ye reculer.=Vp. Être souffert,e, supporte,e. *Ecrire* چكيلمك.

چكلمه { *tchekilme*, s. et

چكلش { *tchekilich*, s. Action de se retirer. § Tension, *f.*; reculade, *f.* § Action d'être souffert,e *ou* supporte,e. *Ecrire* چكيلش .

چكمجه { *tchekmedje*, s. Tiroir, *m.* § Petit coffre a tiroirs. § Petite ecritoire. § كوپرى— pont-levis, *m.* *On ecrit aussi* چكمه‌جه.

چكمك { *tchekmek*, va. Tirer. § Attirer. § Retirer; extraire. § Etendre. § Oter. § Arracher. § Aspirer. § Souffrir, supporter. § Essayer; éprouver. § Tracer. § Allonger. § Mener; conduire. § Présenter. § Peser. || — قيليجى tirer l'epee. || — توتون aspirer la fumee *de la cigarette etc.* || — زحمت prendre de la peine; se deranger. || — چبوق fumer la pipe. || — بورنه صو aspirer l'eau par le nez. || — اخ soupirer, manifester du chagrin. || — ال abandonner, renoncer. || — كورك ramer. || — ضيافت donner un banquet, un festin. || — تلغراف telegraphier. || كنديسنه غايت كوزل بر آت چكديلر on a mis a sa disposition un fort beau cheval. || چكه‌مامك etre envieux,euse de. =Vn. Se retirer. § Souffrir. § Ressembler; tirer sur.

چكمن { *tchekmen*, s. V. چيكن .

چكمه { *tchekmâ*, s. Chose tirée, allongee. § Tiroir, *m.* § Caleçon d'ouvrier.

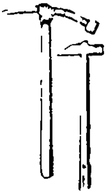
چكنمك { *tchekinmek*, vn. Prendre des précautions; éprouver de la gêne; ne pas oser. *Ecrire* چكنمك . چكنه چكنه en mani-

festant une hesitation; avec embarras.

چكنمه { tchèkinme, s. Hesitation (f.) dans une démarche, egard. m.

چكه { tcheñe. s. Mâchoire, f. — اوست mâchoire superieure. چتوری — fossette de menton. آلتی— fanon, m. || Fig. Bavardage, m.; jaserie, f. || چالق، يورمق — parler beaucoup; jaser. || اويناتق — manger beaucoup, être gourmand, e. || آتق — être a l'agonie. || سى دوشوك — et — چال bavard,e; parleur,euse. || يرشديرمق — disputer.

چكى { tcheki, s. Poids, m. § Mesure de bois etc. d'environ 250 kilos. || — يكى tonne, f.; tonneau, m. || Fig. Convenance, f.; conformite, f. به كز — inconvenant, e. || دورن — ordre, m.; arrangement, m.; toilette, f. || دورن — ويرمك mettre en ordre, arranger, faire la toilete de.


Marteau°

چكيج { tchekidj, s. Marteau,° m. || اوفق — ، قيوجى — ى martelet,° m. || ايله دوكك — marteler.

Martelet°

چكيش { tchekich, s Action ou maniere de tirer, d'attirer etc. V. چكمك.

چكيك { tchekik, s. قوشى — alouette, f. V. تارلا قوشى

چكين { tchekin, s. Extremité de l'epaule, dos, m. || ه آلمق — prendre sur le dos, endosser.

چل ou چيل { tchil, adj. Gris,e; tachete,e de taches blanches ou grises. § آقچه — monnaie d'argent tout neuf. — طاوق poule tachetee de blanc et de roux. On dit aussi طاغ طاوغى . = S. Couleur grise. § Taches grises ou blanches sur la peau etc. § Perdrix grise; gelinotte ° (f.) de bois. || ياورسى — كبى طاغلمق se disperser en désordre.

Gelinotte °

چلاجه { tchelatche, s. Eau dans laquelle on fait dissoudre des matieres colorantes pour la peinture.

چلبر { tchylbyr, s. Sorte de mets au lait aigre et aux œufs.

چلبى { tcgelebi, s. Seigneur, m.; maitre, m. § Gentilhomme, m.; personne bien elevee. § Sieur, m. Titre qu'on donnait autrefois et qu'on donne encore dans le peuple aux Europeens.

چلبيلك { tchelebilik, s. Seigneurie, f. § Gentilhommerie. f. § Noblesse de geste.

چلب { tchelep, s. Dieux, m. Vieux mot.

چلتك { tcheltik. s. Champ de riz. § Riz non decortique.

چلدر ou چيلدر { tchyldyr, adv. S'emploie répete dans la phrase. باقمق — — regarder avec des yeux vifs.

چلديرتمق ou چيلدرتمق { tchildyrtmaq. va. Rendre fou, folle. § Rendre furieux,euse, affoler, irriter.

چلديرمق ou چيلدرمق { tchyldyrmaq, vn. Devenir fou, folle. § Devenir furieux,euse; s'irriter.

چلغين { tchylghyn, adj. Fou, folle. § Furieux,euse.

چلغينلق { tchylghynlyq, s. Folie, f. § Furie, f.

چلك ou چيلك { tchylek, s. Taches blanches ou grises sur la peau; lepre, f.

چللنمك ou چيللنمك { tchillenmek, vn.

Être tacheté,e; de taches blanches ou grises.

چلمك { *tchelmek*, va. Frapper. § Abattre. § Couper; trancher. § Ôter; s'attirer les sympathies de quelqu'un à une cause. || عقل — impressionner, ravir. || آیاغنی — donner un croc en jambe.

چلنك { *tchelenk*, s. Ancienne décoration ornée de pierres précieuses qu'on portait sur la coiffure en forme de plume, aigrette, *f*.

چله { *tchile*, s. Écheveau, *m. de fils de soie, de coton etc.* § Corde *(f.) d'arc etc.*

چله { *tchile*, s. Pénitence, *f*. § Quarante jours de pénitence qu'observent les novices de quelques sectes de *derviches*. § Épreuve, *f*; période d'épreuve. || *Fig.* Peine, *f*.; souffrance, *f*.

چلیپا { *tchelipa*, s. Croix, *f*.

چلیك { *tchelik*, s. Acier. § Bouture, *f*. — Adj. En Acier. || خانه — فاریقه‌سی — aciérie, *f*. || چوماق اویونی — sorte de jeu d'adresse jouée avec des baguettes en bois.

چلیکلمك { *tcheliklemek*, va. Acierer.

چلیکلمه { *tchelikleme*, s. Aciérage, *m*.

چلیم { *tchelim*, s. Ton, *m*.; port *m*.; stature, *f*.; air, *m*.; manière, *f*. § Forme du corps. V. چالیم.

چلیمسز { *tchelimsiz*, adj. Petit,e, débile, mince.

چلیملی { *tchelimli*, adj. Corpulent,e. § Bien fait,e.

چلینکیر { *tchilinguir*, s. Serrurier, *m*.

چلینکیرلك { *tchilinguirlik*, s. Métier et profession de serrurier.

چاشیرخانه et چاشیرجی ، چاشیر V. چاماشیر etc.

چنبالی { *tchymbaly*, s. Tambour basque entouré de clochettes. § Sorte de cymbale.

چتینمك { *tchemtinmek*, va. Grignotter, manger du bout des dents.

چمچاق { *tchamtchaq*, s. Écuelle de bois à manche.

چمچه { *tchemtche*, s. *Zoo.* بالغی — espèce de grand poisson plat, espèce de plie, *f*.

چمدیك { *tchimdik*, s. Action de pincer, pinçon, *m*. § Sorte de couture sur la ouate. || اورمق — pincer.

چمدیکلمك ou چمدیکلمك { *tchimdiklemek*. va. Pincer.

چمدیکلمه { *tchimdikleme*, s. Pinçon, *m*.

چمرنمك { *tchymirenmek*, vn. Retrousser les caleçons, le pantalon pour entrer dans l'eau. | *Fig.* Entreprendre *une affaire* sérieusement, y mettre toute sa bonne volonté.

چمشیر { *tchimchir*, s. Buis, *m*. *On dit aussi* شمشیر. = Adj. De buis, en buis. V. شمشیر.

چمقرمق { *tchymqarmaq*. vn. Saillir, *en parlant des oiseaux*.

چمك { *tchemmek*, vn. Plonger. § Se laver dans l'eau.

چمن { *tchemen*, s. Gazon, *m*.; herbe, *f*. — زار pré. *m*.; prairie, *f*.; lieu couvert de gazons.

چمنتو { *tchemento*, s. [*mot ital.*] Ciment, *m*.

چمنزار { *tchemenzâr*. s. Champ couvert de verdures; prairie, *f*.

چمنلك { *tchemenlik*, s. Pelouse de verdure.

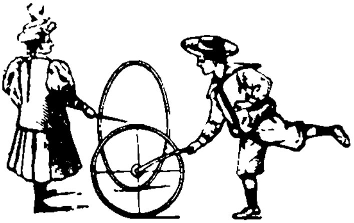
چین ou چن { *tchyn*, partic. Imite le son d'un métal, d'une sonnette etc. || اوتمك — — résonner. || *Fig.* Être vide.

چنار { *tchynar*, s. Platane° *m.* تختهسی — planche de platane, bois de platane. *Syn. de* صنار. اورمانى — platanaie, *f.*

Platane °

چناق { *tchanaq*, s. Écuelle *(f.)*, jatte *(f.)* ou plat *(m.)* en poterie. || Tout ustensile de ménage en poterie. || چوملك — vaisselle de peu de prix; vaisselle en poterie.

چنبر { *tchenber*, s. Cercle, *m.*; cerceau, *m.*° cercle de



Cerceau °

tonneau, cercle de fer autour d'une roue etc. || Voile avec lequel les femmes couvrent leur tête ou serrent leur front. || *Mar.* قايق — bateau dont l'arrière est arrondi. دیرك — mât d'armiton. || *Arch.* Frette, *f.* || فلكك — ندن گچمك — éprouver les vicissitudes de la fortune, acquérir l'expérience de la vie. || گچرمه — cerclage, *m.* لى — cerclé,e. گچيرمك — cercler.

چنبرلمك { *tchenberlémek*, va. Cercler.

چنتلمك { *tchentelmek*, vn. et vp. Être ébréché, entaillé,e, encoché,e.

چنتمك { *tchentmek*, va. Ébrécher; entailler.

چنتيان { *tchintiian*, s. Large culotte que portent les villageoises dans quelques contrées de la Turquie.

چنتيك { *tchentik*, s. Petite brêche.

چنتيكلمك ou **چنتيكلهمك** { *tchentiklémek*, va. Pratiquer une petite brêche.

چنتكلنمك { *tchentiklenmek*, vn. et vp. *Même signification que* چنتيك.

چند { *tchend*, adj. Quelques; un certain nombre de. نفر — un certain nombre d'individus. قطعه — quelques pièces. دفعه — à maintes reprises. || هر — quoique.

چندان { *tchendân*, adv. Autant; aussi; si. *Peu usité.*

چندر { *tchender*, s. Chrysocome, *m.* *Syn. de* صاچ اوزادان.

چينغراق ou **چنغراق** { *tchynghyraq*, s. et

چينغرداق ou **چنغرداق** { *tchynghyrdaq*, s. Sonnette,° *f.*; grelot,°. *m.*; clochette, *f.* || *Zoo.* يلان لى — serpent a sonnette.

Sonnette °

Grelot °

چينغردامق ou **چنغردامق** { *tchynghyrdamaq*, vn. Sonner; rendre un son.

چينغردامه ou **چنغردامه** { *tchynghyrdama*, s. Action de rendre un son.

چنك { *tchenk*, s. Espèce de harpe, *f.*

چنگانه { *tchinguiané* ou *tchinguene*, s. Bohémien,ne, tzigane. - Adj. *Fig.* Ehonté,e; dévergondé,e. § Très avare et avide. || دوگونى — réunion tumultueuse; pêle-mêle; désordre. || اختاپودى — chancre, *m.* || *Zoo.* پلاموردى — espèce de pelamide *(poisson)*. || بورجى — menues dettes; dettes criardes.

چنكانه‌جه { tchinguenedje, adv. A la manière des bohémiens, des tziganes. || Fig. Avec dévergondage ; sans honte. § Avec avarice ; d'une manière rapace. = S. Langue des bohémiens.

چنكانه‌لك { tchinguenelik, s. Éhonterie, f. § Grande avarice et avidité.

چنكل { tchenguel, s. Crochet, m. § Croc, m. || — ی غره . — قید ی charnière (f.) de fenêtre et de porte. || — ی قاپق gaffe, f. || — ی طاقق accrocher, s'accrocher. § Fig. Prendre prise, tourmenter, molester. || دوكك — être courbe,e par la maladie ou l'âge. || ساقزی — gomme de joubarbe. = Adj. Crochu,e.

چنكلمك ou چنكله‌مك { tchenguellemek, va, Accrocher. § Faire subir le supplice du croc.

چنكلنمك { tchenguellenmek, vn. et vp. S'accrocher, être accroché,e. § Subir le supplice du croc.

چنكلی { tchenguelli, adj. Muni,e de crochets. § Crochu,e.

چنكه { tchengue, s. Air avec lequel les chanteurs reçoivent la nouvelle mariée.

چنكی { tchengui, s. Chanteuse et danseuse publique.

چنلامق ou چینلامق { tchinlamak, vn. et

چنلمك ou چینله‌مك { tchinlemek, vn. Sonner, tinter. || قولاق — sentir un tintement à l'oreille. || قولاغی چینلسون « que ces oreilles tintent » terme complimentaire dont on se sert quand on fait mention d'un absent.

چنلمه ou چینلامه { tchinleme ou tchinlama, s. Son, m.; tintement, m. || قولاق — سی faux tintement qu'on sent dans l'oreille.

چوال { tchouval, s. Sac, m. || قارنی — se dit d'un cheval qui mange beaucoup. || لاقردی — ی personne loquace; bavard,e.

چوالدوز { tchuval-doûz, et en turc tchouvaldyz, s. Grande aiguille pour coudre des sacs etc., aiguille d'emballage.

چوبان { tchoban, s. Berger, m.; pâtre, m. || صيغر — ی bouvier, m.; vacher, m. || قيزی — et قاریسی — bergère, f. || Bot. — پوسکولی houx, m. || سوزکچی — millepertuis, m. Syn. de قویون قیران et قلیچ اوتی . || طراغی — peigne de loup (dædalea quercina). || طفارجغی — gouet, m. || ایكنه‌سی — aiguille de berger (scandix). || دودوکی — asaret, m. || Cosm. یلدیزی — venus, f. (planète). || Zoo. الدادان — passereau, m. (oiseau).

چوبانلق { tchobanlyq, s. Profession et vie de berger.

چوبوق ، چوبوقجی { etc. V. چبوق etc.

چوپ { tchœup, s. Petit morceau de bois, de paille, de broussaille etc., baguette, f.; brin, m. § Ordure, f.; balayure, f. || اوزوم — ی grappe égrenée, sans raisin. || چینی — squine. f.

چوپجی { tchœupdji, s. Celui qui ramasse les balayures; balayeur, m.

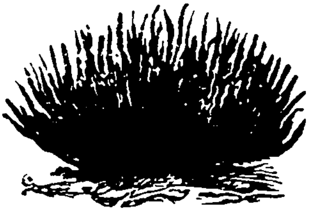
چوپره { tchopra, s. Arête de poisson. Vieux mot. V. قیلچق . || بالیغی — perche, f.

چوپلك { tchœuplek, s. Endroit où l'on jette les balayures et les ordures.

چوپلمه { tchœupleme, s. Bot. Ellébore, m. Syn. de بوپور اوتی . || Hellébore, f. || — آق hellebore blanc, hellébore livide. Syn. de قار چیچکی . || — قره hellébore noir. || آمریقا — سی ، — یشیل hellébore des marais, hellébore à fleurs vertes. || — متعفن hellébore d'Orient; hellébore oriental. Syn. de

قوپق . || *Pharm.* ل علاجی — remède helléborisé. V. خربق .

چوپره { *tchopra*, s. *Bot.* Plante à piquants ; arête de poisson. || Hyssope, *f.*° *Syn. de* چوردوك اوتی. || *Zoo.* بالیغی — poisson qui vit dans les rochers et dont la chair est pleine d'arêtes.



Hyssope °

چوپلنمك { *tcheuplenmek* , vn. Béquetter comme un oiseau; ramasser les brins et les miettes. || *Fig.* Vivre de peu; être content de peu.

چوپور { *tchopour*, s. Crotu, e. Marques de petite vérole. = Adj. Qui a des taches de rousseur au visage. § Marqué,e de la petite vérole.

چوپورلی { *tchœupurli* ou *tchopourly*, adj. Qui a des taches de rousseur au visage. § Marqué,e de la petite vérole.

چوپورینه { *tchoupouryna*, s. *Zoo.* Cyprin, *m.* *poisson.*

چوتوره ou چوتره { *tchotra*, *s.* Cruche ou bouteille portatif de bois pour le vin etc.§Gourde° *f.* = Adj. Large ; aplati,e; comus,e. || *Zoo.* بالیغی — espèce de petite dorade (poisson) à museau aplati.

Gourde °

چوتوق { *tchotouq*, s. Tronc d'arbre dépassant le ras de terre. § Tronc dénudé.

چوجق { *tchodjouq*, s. Enfant, *m.* et. *f.* || — چولق famille, *f.;* femme et enfants. || اویونجاغی — jouet d'enfant. *Et fig.* affaire sans importance *ou* très facile. || دوشورمه — avortement,*m. se dit surtout quand il a été provoqué artificiellement.* کلیرمه — avortement, *m. par accident, par imprudence, par vice constitutionnel, etc.*

چوجقجغز { *tchodjouqdjaghyz*, s. et

چوجقجق { *tchodjouqdjyq* , s. Petit enfant; marmot, *m.*

چوجقجه { *tchodjouqdja* , adj. Enfantin,e. = Adv. D'un manière enfantine.

چوجقلق { *tchodjouqlyq*, s. Enfance, *f.* § Enfantillage, *m.;* légèreté de caractère ; étourderie, *f.*

چوخه { *tchokha*, s. Drap, *m.* *On dit aussi* چوقه . *V. ce mot.*

چوخه‌جی { *tchokhadjy*. s. Marchand *ou* fabricant de drap.

چوخه‌دار { *tchokhadar*, s. V. چوقه‌دار

چور { *tchœur*, s. Broussaille *ou* morceau de bois mince. چوپ — balayure, *f.;* immondices, *f. pl.* § *fig.* bric-a-brac; de paille; constuction très légère. چورپدن — بنا masure de bois ou de paille.

چوراب { *tchorab*, s. Bas, *m.;* chaussette, *f.* اوزون — ی bas, *m.* — قادین ی، قیصه — ی اركك chaussette, *f.* — ایپك bas de soie. — تیره bas de coton. — كتن bas de fil. — یوك bas de lain. || *Fig.* — اورمك tricoter des bas. *Fig.* tramer des intrigues, faire des intrigues; montrer de la ruse.

چوراپجی { *tchorabdjy*, s. Marchand de bas. § Celui, celle qui tricote des bas.

چوراق { *tchoraq*, adj. Aride. یر — terrain aride; terre argileuse et sèche difficile à labourer.

چوراقلق { *tchoraqlyq*, s. Aridité.

چوربه ou چوربا

Soupière

tchorba, s. Soupe, *f.*; potage, *m.*; bouillon, *m.* || *Fig.* Mélange de différentes choses. || — كاسه‌سى ، — طاسى soupière, *f.*

چوربه‌جى ou چورباجى { *tchorbadjy*, s. Notable de village. § Capitaine appartenant à l'ancien corps des Janissaires. § Sieur, *m.*; maître, *m.* *Titre qu'on donnait autrefois aux chrétiens en Turquie.*

چوربه‌لق ou چوربالق { *tchorbalyq*, adj. Propre à la soupe, au potage *(poisson, etc.)*.

چوربه { *tchorpa*, s. *Zoo.* Varcassin, *m.*

چورجال { *tchourdjal*, s. Cordelette ou ficelle avec laquelle on fait mouvoir l'étoupille qui met le feu au canon. § Tire-feu, *m.*

چور et چار { *tchor* et *tchar*, adj. Ruiné, abîmé, perdu,e.

چوردوك { *tchœurduk*, s. اوتى — hyssope, *f.* V. چوره.

چورك { *tchœurek*, s. Brioche, *f.* § Objet rond, pain, *m.* || *Bot.* اوتى — cumin noir, nigelle, *f.*

چوريتمك ou چوروتمك { *tchurutmek*, va. Faire pourrir, laisser pourrir. § Faire macérer dans l'eau. || *Fig.* Considérer comme mauvais ou inutile, refuter, déconsidérer *une parole, une personne etc.* || — پاره‌يى faire de mauvais placements, gaspiller.

چوريدلمك ou چورودلمك { *tchurudulmek*, vp. Être déconsidéré,e, *personne.* § Être réfuté,e *parole.*

چوروك { *tchuruk*, adj. Pourri, e; gâté,e, putréfié,e, sans valeur. دعوى — mauvais procès, prétention sans fondement; mauvaise cause. سوز — parole inutile. || تخته‌يه باصمق — s'engager dans une mauvaise affaire, faire fausse route. || *Fig.* Sur qui on ne peut pas se baser. || *Adj.* Réfuté,e. § Perdu,e. || Prêt qu'on n'espère pas voir rentrer. § Faux,ausse.

چوروكلك { *tchuruklik*, s. Pourriture, *f.* § Fosse commune.

چوريمك ou چورومك { *tchurumek*, vn. Pourrir, se gâter, se corrompre, se putréfier. || *Fig.* Périr, être perdu,e. § Perdre la considération. § Être réfuté,e.

چوروندى { *tchevrundu*, s. Cours d'eau. § Mélange de céréales.

چوره { *tcheuré*, s. Tour, *m.*; contour, *m.*; circuit, *m.* § Mouchoir blanc à bords brodés.

Adv. — چپ ou — چه à l'entour, tout autour.

چورمك ، چوريمك { etc. V. چورومك etc

چوزدرمك { *tcheuzdurmek*, va. Faire dénouer; faire délier.

چوزگو { *tchœuzgu*, s. Espèce de toile propre à faire des draps de lit.

چوزگون { *tchœuzgun*, adj. Fondu,e, qui a commencé à fondre *(neige etc.)*. § Défait, e, dénoué,e, mou,molle.

چوزلمك { *tcheuzulmek*, vn. et vp. Se dénouer, se délier; être dénoué, délié,e, être réduit à l'état de charpie. § Fondre, être fondu,e. || — ديزلرى‌باغى trembler de peur, rester anéanti,e.

چوزلمه { *tchœuzulme*, s. et

چوزليش { *tchœuzuluch*, s. Action ou manière d'ê-

tre dénoué,e, dénouement,*m.* § Action de fondre. d'être fondu,e.

چوزمك { *tchuuzmek*, va. Denouer ; delier ; défaire.

چوزوك { *tchœuzuk*. adj. Dénoue,e; delie,e. §Fondu,e.

چوش { *tchuch*, interj. Cri par lequel on arrète la marche de l'âne. *Adressee egalement dans le bas peuple aux individus quand on veut se moquer de leurs âneries.*

چوغالتمق { *tchoghaltmaq*, va. Augmenter, multiplier, rendre nombreux,euse.

چوغالمق { *tchoghalmaq*, vn. S'augmenter, se multiplier; devenir nombreux,euse croitre en nombre ou en qualite.

چوغان { *tchoghan*, s. V. چوکن .

چوق { *tchoq*, adj. Beaucoup, trop. || کره — plusieurs fois, souvent. || شی — c'est etonnant ! c'est bien curieux, cela m'etonne. || دن — depuis longtemps. || — آز plus ou moins, ordinairement. || آز — ه باقمق se contenter de ce qu'on donne. || — — pas plus de ; au maximum. § Abondamment, en grande quantite. — ويرمك — donner abandamment. || چوغی la plupart. || دکی — ancien, ne ; qui date de loin. || کورمك — trouver superflu et tâcher d'amoindrir *ou* envier ce qui appartient a autrui.

چوقا { *tchouqa*, s. *Zoo.* Espece de grand poisson noir ayant quelque ressemblance avec l'esturgeon.

چوقارمق { *tchoqarmaq*, vn. Murmurer en bouillonnant comme une marmite sur le feu.

چوقال { *tchouqal*, s. Manteau, *m.* § Couverture, *f.* || Pot (*m.*) de chambre ; vase de nuit. *On dit aussi* اوطوراق et چوقالق .

چوقالی { *tchouqalli*, adj. Bardé, e, آت — cheval bardé de fer.

چوقجه { *tchoqdje*, adj. *et* adv. En assez grande quantite.

چوقدار { *tchouqadar*, s. Chargé d'affaires; agent, *m.* || قپو — ی agent des gouverneurs généraux près de la Porte. *On ecrit aussi* چوقەدار .

چوقدارلق { *tchouqadarlyq*, s. Étal et profession d'agent. || قپو — ی emploi de قپوچوقداری V. چوقدار .

چوقسامق { *tchoqsamaq*, va. Trouver superflu ; regarder comme superflu,e. § Epargner. || Envier.

چوقسانمق { *tchoqsanmaq*, vn. Se priver de quelque chose en la regardant comme superflue. § Montrer de la suffisance.

چوقلق { *tchoqlyq*, s. Abondance, *f.*; grande quantité ; multitude, *f.*; pluralité, *f.* — Adv. Trop, beaucoup.

چوقماق { *tchoqmaq*, s. Massue,*f.* *Syn. de* چوماق .

چوقور { *tchouqour*, s. Fosse,*f.*; fosse, *m.*; cavite, *f.*; trou, *m.* § Fossette, *f.* § Tombeau, *m.* | کوز — ی orbite,*m.* | انکسه — ی fossette du cou. || غیرتلاق — ی cavité du pharynx. || یاناق — ی fossette des joues. || مزار — ی fosse de cimetiere. || فدان — ی fosse creusée autour de la plante.=Adj. Enfonce,e; profond,e. || کوزی — ه باقق paraître tres emacie,e ; a la veille de trepasser, avoir un pied dans la terre. || بر آیاغی — ده un pied dans la terre, *vieillard.*

چوقورلاتمق { *tchouqurlatmaq*, va. Creuser, approfondir *une fosse* ; rendre profond.

چوقورلاشمق { tchouqourlach-maq, vn. et

چوقورلانمق { tchouqourlanmaq, vn. Etre creusé, e; devenir profond,e; s'enfoncer.

چوقورلق { tchouqourlyq, s. Lieu rempli de fosses. § Terrain profond.

چوقوشمق { tchouqoûchmaq, vn. Se becqueter.

چوقولاته { tchoqolata, s. [mot ital.] Chocolat, m.

چوقومق { tchouqoumaq, va. Becqueter.

چوقه { tchouqa, s. Drap, m.; étoffe de drap. || Bot. — قرمزی giroflée ° (f.) pourpre. چیچکی — camomille (f.) des teinturiers. Syn. de بهار. چیچکی. || Zoo. بالیغی — sterlet, m.

Giroflée °

چوقه‌جی { tchouqa-djy, s. Marchand ou fabricant de drap.

چوك { tchuk, s. Membre viril, principalement des enfants.

چوكاری { tchœukiary, s. Grain de sorgho ; grand millet.

چوكانه { tcherkiân, s. Espèce de javelot qui est crochu vers le bout et avec lequel on fait les exercices de جريد. V. ce mot.

چوكديرمك { tchœukdirmek, va. et

چوكرتمك { tchœukurtmek, ou

چوكرمك { tcheukurmek, va. Faire agenouiller le chameau etc. § Faire asseoir. § Frapper; enfoncer.

چوكشمك { tcheukuchmek, vn. Tomber, s'asseoir en masse en accourant de tous côtés. § Tomber dessus, sur quelqu'un. § Assommer.

چوكلمك { tcheukulmek, vn. Se déposer; aller au fond le sel, la lie etc.; s'agenouiller ; plier les genoux.

چوكمك { tcheukmek, vn. Tomber; s'affaisser. § S'enfoncer; présenter une fosse. || Descendre au fond d'un liquide ; former du sédiment. || Tomber à genoux, en parlant du chameau etc. § Tomber sur; couvrir; écraser. || Se creuser, désirer. = Va. Fléchir. —دیز fléchir le genou; s'agenouiller. || —سیس brouillard (m.) quand il descend, il s'épaissit.

چوكمه { tchœukmé, s. Affaissement, m.; ruine, f.

چوكن { tchœuken ou tcherken, s. V. چوكان.

چوكن ou چوغان { tchœuïen ou tchoghan, s. Bot. Plante alcaline et sa poudre. || آقاجی — saponaire, ° f. || اشنان — saponaire du Levant. || شكرجی — ی saponaire à feuille de basilique.

Saponaire °

چوكندر { tchœuïender, s. Betterave, f. Vieux mot. V. پانجار.

چوكندی { tchœukunti, s. Sédiment, m.

چوكنمك { tchœukunmek, vn. Descendre au fond et former un sédiment. § S'agenouiller, en parlant du chameau etc.

چوكو { tcheugu, s. Étoffe à soie pour robe ou cache-poussière.

چوكور { tchœuïur, s. Sorte de plante épineuse qui croît dans les blés ; panicaut, m. § Grand violon.

چوكوك { tchœukuk, adj. Enfoncé,e; abattu,e.

چوکوش ou چوکیش { tchœkuch, s. Action ou manière de tomber, de s'abattre, de déposer un sédiment, de s'agenouiller etc. V. چوکمك . || دیز — ی agenouillement, *m.*

چول { tchœul, s. Désert, *m.*; plaine aride.

چول { *tchoul*, s. Couverture de laine pour couvrir le cheval ou un autre animal. || طوبکار — inconstant, e ; bohême; *répond au dicton français* qui n'amasse pas mousse. || *Fig.* Habit mal fait et porté avec négligence.

چولاق { *tcholaq* , adj. *et* s. Manchot, e; estropié, e, privé, e de l'usage normal de la main, du bras etc.

چولاقلق { *tcholaqlyq*, s. Défaut du manchot.

چولپا { *tcholpa*, adj. *et* s. [*du pers.* چولپا] Celui qui a l'un de ses pieds défectueux *ou* qui marche en partant du pied gauche (*homme ou cheval*). §

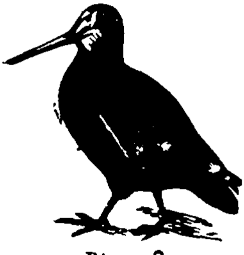
چ { *tchoultaı*, s. Housse, *f.*; dessus de la selle ou du bât.

چولتاری { *tchoultary*, s. Couverture de selle.

چوللامه { *tchoullama*, s. *et* adj. Se dit des mets qui sont couverts d'une pâte.

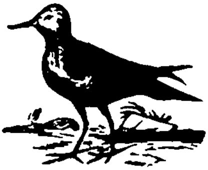
چوللانمق { *tchoullanmaq* , vn. Se couvrir. § *Fig.* Être mieux habillé, e ; se refaire. || Courir dessus; ruer dessus.

چوللق { *tchoullyq*, s. Bécasse, ° *f.* باوروسی — bécasseau, ° *m.* ی — صو — bécassine, ° *f.* || طوتمق — آغلیه brider la bécasse. *Syn. de* چلوه .



Bécasse °

چوللك { *tcheulluk*, s. Pays aride; désert. *m.*



Bécasseau °

چولوق { *tcholouq*, s. *S'emploie, toujours avec le mot* چوجق . چوجق — marmaille *f.* § Les blancs-becs. || Famille, *f.*; femme et enfants.

چولها { *tchoulha*, s. Tisserand, *m.* — دستگاهی atelier de tissage. || *Zoo.* صو — ی espèce de squale.

Bécassine °

چومار { *tchomar*, s. Chien de garde.

چوماق { *tchomaq* , s. Massue, *f.*

چومز { *tcheumez*, s. Étudiant convers en théologie, *qui sert les étudiants régulièrement inscrits et s'applique en même temps à l'étude de la théologie.*

چوملك { *tchœumlek*, s. Pot, *m.* marmite de terre. — چاناق poterie, *f.*; vaisselle, *f.* || کباب — espèce de rôti préparé dans la marmite.

چوملکجی { *tchœumlekdji*, s. Potier, *f.* § Marchand de poterie.

چوملمك { *tcheumelmek*, vn. S'accroupir.

چونکه { *tchun*. conj. Comme ; puisque. § Quand. *Peu usité.* || و چرا — comment et pourquoi; cause et but.

چون { *tchun*, s. Pareil, le. *Usité seulement dans la phrase* — بی sans pareil; singulier, ère.

چونکه { *tchunki*, conj. Puisque; car; parce que.

چونكول { *tchœungul*, s. Étang marécageux et boueux.

چويان { *tchoyan*, s. Fer brut ; fer non battu.

چويد { *tchivid*, s. Indigo, *m*. هندى — indigo du Bengale. *On ecrit plutôt* چويد .

چورتمك { *tchevirtmek*, va. Faire entourer. § Faire tourner. § Retourner. § Faire renverser.

چورلمك { *tcheviilmek*, vp. Être tourne, retourne,e. § Être forcé,e a rebrousser chemin. § Être renverse,e. § Être entouré,e.

چورمك { *tcheviimek*, va. Tourner, retourner. § Forcer a rebrousser chemin ; ramener. § Renverser. § — اطرافنى entourer. || — دن يوز . . . abandonner, renoncer a. || — كرى retourner, renvoyer. || — ياپراغى tourner la page. || — لقردى changer la parole; revenir sur sa parole. || — ديوار entourer d'un mur. || — آياق قابى inviter a partir, econduire.

چورمه { *tcheviime*, s. Action de tourner. § طالى — sorte de confiture ayant la consistance du fondant.

چورندى { *tchevrinti*, s. Mélange de différents grains. || Tourbillon d'eau.

چورنمك { *tchévrinmek*, vn. Courir ça et la, se démener.

چوريش { *tchévirich*, s. Action ou manière de tourner, de retourner, de renverser etc. V. چورمك .

چويك { *tchevik*, adj. Fort, e, sûr.e.§ Prompt,e, agile.

چه { *tchi*, pron. Quoi, quel. *Usite seulement dans des phrases comme* كوكى — etat, *m*.; maniere, *f*.; qualite, *f*. احوالى كوكى — son état; sa position. *Ne pas ecrire* چكونكى . || حاجت — quel besoin ? à quoi bon? || فائده — inutile, en vain.

چه { *tcheh*, s. Puits, *m*. *Syn. de* چاه ، قيو . V. ces mots.

چه { *tcheh*, s. *Geogr*. Tchèque, *f*. لى — habitant slave de la Bohême, de la Moravie ou de la Silesie. || *Geogr*. مملكتى — ، ستان — Le pays des Tchèques.

چهار { *tchihâr*, adj. num. V. چهار et چار .

چهجه { *tchehdje*, adj. A la maniere des habitants des Tcheques. — Adj. Tcheque. = S. Langue tcheque.

چهره { *tchehre*, s. Visage, *m*.; mine, *f*. || *Fig*. Mauvaise mine. || ايتمك ، كوسترمك ، آصمق — faire mauvaise mine; bouder, être fâche,e.|| روكوردى — laid,e; hideux,se.

چهل { *tchihil*, adj. num. Quarante. *Peu usite*.

چهلى { *tchehli*, adj. *et* s. Bohémien,ne, tcheque.

چهيز { *tchehiz*, s. V. جهاز .

چيان { *tchyan*, s. Mille-pieds, *m*. § Toute espece d'insecte venimeux. — يلان des serpents et des insectes venimeux. || *Bot*. اوتى — serpentaire,*f*. *Syn. de* لوف ثعبانى et يلان باصديغى .

چيانجق { *tchyiandjyq*. s. *Bot*. Serpentine, *f*. *Syn. de* حشيش ثعبان .

چيهان { *tchyhan*, s. V. چيان .

چيت { *tchît*, s. Haie, *f*. || Espece d'indienne.

چيتارى { *tchytary*, s. *Zoo*. Gade, *m*. *(poisson)*. صو طاشى — gade-lote,° *m*.; barbote *m*.

Gade-lote °

چيتشمك { *tchitichmek*, vn. S'entrelacer, s'entr'accrocher.

چیتلنبك { *tchitlenbik*. s. V. چتلنبك .

چیتمك { *tchitmek*, va. V. چیتینمك

چیتمیك { *tchitmik*, s. Chacune des ramules d'une grappe de raisin.

چیتیق { *tchytyq*, adj. V. چاتیق .

چیتیلمك ou چیتیلهمك { *tchitilémek*, va. Presser entre les mains; frotter.

چیتین { *tchitin*, adj. V. چتین .

چیچك { *tchitchek*, s. Fleur,°*f*. *Entre dans la compo-*

Fleur

sition des noms de plusieurs fleurs. ی — آفیون pavot,° *m*. ی— آی tour-nesol, *m*. ی— گلنجك coquelicot,° *m*. || ی — زنبق lis. °

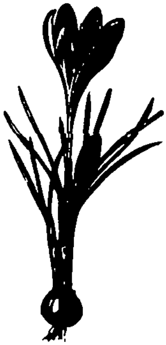
Pavot °　　Coquelicot °

|| ی — پیغمبر bluet, *m*. || ی — قاسم chrysanthème,° *m*. || ی — چای fleur de thé. || ی —لادن ciste,°*m*. || ی — زعفران crocus,° *m*. || ی — دالیا dahlia,° *m*. || ی — كوپه fuchsia,°*m*. || ی — سوسن iris, ° *m*. || ی — لوفر lotier,° *m*. || ی — انجی muguet, *m*. || ی — نیلوفر nénuphar, *m*. || ی — بیاض نیلوفر nymphéa,° *m*. ||

ی — قرانفیل œillet,° *m*. || ی— خزران passiflore. *Syn. de* چرخ فلك . || ی — دوكون renoncule, ° *f*. || ی— محبت réséda,°*m*. || باغچه‌سی — jardin de

Chrysanthème °　　Lis °

fleurs. || -- زمینی à fleurs *étoffe etc.* || —لر قماش اوزرنده‌كی fleurage, *m*. || —



Ciste °　　Crocus °

آچه موسمی fleuraison, *f*. || — دمتی bouquet de fleurs. || — كی آچمش

Dahlia °

fleuri,e. || —كی نشر رایحه ایتمك fleurer || — صاپی ، — قوروغی pédicule, *m*. ||

كى — ، لرله مزين — fleurissant, e ; fleuronné,e. || — كوچك fleurette,

Fuchsia °

f. || باشلق شكنده — fleuron,*m*. || Ornement de peinture *ou* de bro-

Iris °

derie imitant les fleurs. || *Méd.* Vérole, *f.*; variole, *f.* صو —ى variole,

Lotier °

ricelle, *f.* چيقارمق — avoir la variole. || آچمق — se couvrir de fleurs, *en parlant d'un arbre* ; fleurir. || بوزوق — crotu,e. || صوى — eau de fleurs d'oranger. || ى پرونده — fraîchement cueilli,e *légumes, fruits etc.* § Fait, événement, *nouvellement arrivé.*

Nymphéa °

چيچكجى *tchitchekdji*, s. Marchand de fleurs, fleuriste ; bouquetier, ère. قيز — bouquetière, *f.*

Oeillet °

چيچكلك *tchitcheklik*, s. Parterre de fleurs; vase *(m.)* de fleurs.

چيچكلنمك { *tchitcheklenmek*, vn. Fleurir. || *Fig.* Se tacher.

Renoncule °

چيچكلى { *tchitchekli*, adj. Qui a des fleurs. § Peint, e *ou* brodé, e, en imitation de fleurs.

چيدام { *tchydam*, s. Patience, *f.* ; résignation, *f.* § Constance, *f.* *Vieux mot.*

چير { *tchyr*, partic. Imite le bruit d'un liquide qui coule ; la voix aiguë et enrouée de quelques oiseaux etc. = *Zoo.* S. Espèce de petit oiseau ; linot, *m*.

چير ou **چيرل** { V. چر .

چيرپندى ، چيرپمق ، چيرپق etc. V. چرپق etc.

چيرك { *tcheïrek*, s. V. چاريك .

چیرکی• { *tchîréguî*, s. Aptitude, *f.*; vaillance, *f.*

Réséda °

چیروز { *tchyroz*, s. [*mot gr*.] Petit scombre jeune et seché au soleil. ‖ *Fig*. Personne très maigre. ‖ کی — un veritable squelette.

چیره• { *tchîre*. adj. Apte ; vaillant,e.

چیره دست• { *tchîre-dest*, adj. Qui a les doigts agiles, habile.

چیره دستی• { *tchîre-desti*, adj. Habilete, *f.*

چیز• { *tchîz*. s. Chose, *f.* *Usite seulement dans les composes* — نا et نه — نا V. ces mots.

چیز { *tchyz*, part. Imite le bruit que fait la chair ou un autre corps analogue en brûlant. ‖ امك — یورکی regretter beaucoup, sentir son cœur se dechirer.

چیزدیرمك { *tchizdirmek*, va. Faire tirer des lignes, faire tracer ; faire rayer. § faire effacer.

چیزکی { *tchizgui*, s. Ligne, *f.*; trace, *f.*; raie, *f.* ‖ آلن — صی pli (*m.*) du front.

چیزلمك { *tchizilmek*, vn. *et* vp. Être ligné, rayé, tracé,e. § Être effacé,e, s'effacer.

چیزلمه { *tchizilmé*, s. et

چیزلیش { *tchizilich*, s. Action ou manière d'être ligné, rayé, trace,e ou effacé,e.

چیزمك { *tchizmek*, va. Tirer des lignes ; rayer, tracer. § Effacer. ‖ — یان éviter, user de faux-fuyants.

Botte °

چیزمه { *tchizme*, s. Action de tracer; chose tracée; ligne, route. ‖ Botte,° *f.* ‖ ° *ilt*. آخور — صی botte a l'écuyère. ‖ کیمك — mettre des bottes. ‖ چکمك ی — se chausser de bottes, tirer ses bottes.

چیزمه لی { *tchizmeli*, adj. Qui porte des bottes ; botté,e.

چیزی { *tchizi*, s. et

چیزیك { *tchizik*. s. Ligne, *f.*; raie, *f.*; strie (*f.*) de la plante , egratignure, *f.* ‖ آینه — ی tache sur le miroir. ‖ — — raye,e.

چیزیکلی { *tchizikli*, adj. et

چیزلی { *tchizili*, adj. Qui a des lignes, rayé,e, tracé,e. § Efface,e.

جیس { *tchis*, s. Exsudat (*m.*) qui se produit sur certains vegetaux, en particulier sur le *tamarix manniferu*, tres commun en Orient.

جیسکین { *tchiskin*, s. Givre (*m.*) tres fin; espece de rosee congelee qui couvre les vegétaux, surtout au printemps.

جیسندی { *tchisseunti*, s. Pluie tres fine semblable au brouillard.

جیسمك { *tchissimek*, vn. Se dit de la rosée qui tombe, de la pluie et du brouillard qui se répandent comme une poussière légère.

جيش { *tchich*, s. Urine, *f.*; pissat, *m.* || ايتمك — uriner; pisser. || ى اولمق — sentir le besoin d'uriner.

جيشيك { *tchichik*, s. Petit du lievre ou du lapin. § Levraut, *m.* § Lapereau, *m.*

جيغ { *tchygh*, s. Haute voix, bruit, *m.*; clameur. || Haie très élevee. § Cloture, *f.* || Amoncellement de neige; avalanche, *f.*

جيغاره { *tchyghara*, ou *syghara*, s. Cigarette, *f.*; cigare, *m.* V. سيغاره .

جيغاره‌لق { *tchygharalyq*, s. Cigaretiere, *f.*

جيغرتمق { *tchyghrtmaq*, va. Faire appeler, mander. || *Fig.* Irriter, faire crier.

جيغرتمه { *tchyghyrtma*, s. Espèce de petit fibre.

جيغرشمق { *tchyghyrychmaq*, vn. Crier entre soi, se quereller; se heler, acclamer en foule.

جيغرغان { *tchyghyrghan*, s. Espèce de corbeau.

جيغرلمق { *tchyghyrylmaq*, vp. Être appele,e; être invite,e.

جيغرمق { *tchyghyrmaq*, vn. Appeler. § Inviter. § Crier; annoncer.

جيغريق ou **جريق** { *tchyghryq* ou *tchyryq*, s. V. جيغرغان .

جيغلدى { *tchyghyldy*, s. Cris simultanes d'animaux.

جيغلق { *tchyghlyq*, s. Bruit, *m.*; cri, *m.*; plainte, *f.* || قوپارمق — crier.

جيغيت ou **جيكيت** { *tchyghyt* ou *tchitit*, s. s. Graine *(f.)* de coton etc. § Taches de rousseur au visage.

جيغير ou **جيكير** { *tchyghyr* ou *tchitir*, s. Sentier *(m.)* à travers la neige; trace qu'un bloc de neige laisse derriere lui en roulant, sillon, *m.* trace, *f.* || *Fig.* Méthode, *f.* — يكى آچمق inaugurer un nouveau champ d'activite. § Être l'initiateur d'une nouvelle methode. || دن چيقمق — dévier.

جيقار { *tchyqar*, s. Compte, *m.*; interêt, *m.* باقار — qui ne regarde que son propre intérêt; égoiste, personnel,le. = Adj. Possible, qui peut réussir. § Route qui a une issue, bon chemin, methode convenable.

جيقارتمق { *tchyqartmaq*, va. Faire sortir par l'entremise d'un tiers. § Faire ôter. § Faire monter. § Faire extraire.

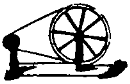
جيقارلمق { *tchyqarylmaq*, vp. Être mis,e hors de. § Être ôte,e. § Être extrait,e.

جيقارمامق { *tchyqarmamaq*, vn. Ne pas ôter. — سس garder le silence, ne pas s'opposer.

جيقارمق { *tchyqarmaq*, va. Faire sortir, expulser. § Tirer. § Mener au dehors *ou* au devant de. § Oter. § Arracher. § Élever. § Faire monter. § Distiller, extraire. § Inventer. § Publier. § Conclure; presumer. § Donner; fournir, produire. § Exporter. § Creer; procurer. § Dechiffrer, lire. || آجيسى — se venger, avoir sa revanche; exercer des represailles. || اورته‌يه — mettre au jour; rendre public,que, divulguer; produire. § Créer, initier. — ميدانه *même sens.* mettre en evidence, decouvrir. || باشدن — être mauvais conseiller, egarer, pervertir, seduire. || — قوزه ' — بوجك cultiver la soie. || ديش — dentition, *f.* pousser *les dents.* || آغيزدن بالقلى ne plus se retenir, dire les grandes verités; se mettre en colere, injurier. || معنى — tirer au clair, expliquer; elucider. § *Fig.* Se livrer a des commentaires, commenter. || صررى — faire un gain contre une perte subite. || الدن — perdre. § Se défaire *d'un objet, de valeur mobilieres etc.*

souvent en les vendant. || — اككى gagner sa vie. — اككى طاشدن être très habile, très débrouillard dans les affaires; ne jamais s'embarrasser pour gagner sa vie. || — ذوقى jouir pleinement, se rassasier d'un plaisir. || — طاش être plus fort,e, l'emporter sur. || — ايش créer des questions, des difficultés. — اويون créer des jeux de société. § Jouer un tour. || — ياكلش trouver des fautes; accuser d'erreur, démentir. || — ديل tirer la langue ; se moquer. || — كوز arracher l'œil. || — پيليج couver.

چیقریق { *tchyqryq*, s. Rouet,° m. § Dévidoir, *m.* § Machine à tourner le bois, tour, *m.* — ايشى ouvrage fait au tour.


Rouet°

چیقریقجی { *tchyqryqdjy*, s. Menuisier qui façonne le bois en le tournant au moyen d'une machine spéciale, tourneur, **m.**

چیقش { *tchiqich.* s. Sortie, *f.*; apparition, *f.* ; réprimande, *f.* || ايتمك — adresser de vifs reproches, réprimander.

چیقشدیرمق { *tchyqychtyrmaq*, va. Faire attendre. § Procurer.

چیقشمق { *tchyqychmaq*, vn. Entreprendre une tâche supérieure à ses forces, prétendre. || Atteindre. § Rivaliser. § Adresser de vifs reproches, réprimander.

چیقلمق { *tchiqilmaq*, vp. Sortir. بو هواده سوقاغه چیقلماز on ne peut pas sortir avec ce temps.

چیقمق { *tchyqmaq*, va. Sortir; se produire. § Monter, s'élever. § Paraître. § Se présenter. § Être inventé,e. § Se publier; circuler. § Être ôté,e, s'ôter. § Résulter. § Être accordé,e. § Être tiré, extrait,e. § S'augmenter, *en parlant du prix ;* devenir plus cher,ère; s'élever. § Coûter. § Se vérifier, *en parlant d'une prédiction.* § Réussir; être possible. § Paraître ; se révéler *en parlant d'une chose dont la qualité était inconnue.* § Suffire. § Être fait,e de. § Mener, aboutir *en parlant d'une rue.* § Crever, *en parlant de l'œil.* § Se terminer *en parlant du mois, de l'année.* || — آدى avoir la renommée *s'emploie souvent en mauvaise part;* être connu,e comme; se discréditer. || — شدن être séduit,e; se corrompre. || — باشه venir à bout, arriver, réussir. || — الدن être perdu,e. || — يولدن dévier; se débaucher. § Dérailler *en parlant du chemin de fer.* || — آرەدن disparaître, ne faire plus partie de; être bâclé,e, terminé,e. || — قارشيسنه aller à la rencontre; être obstacle. || — قارشيسنه مشكلات rencontrer des difficultés. || — قوقو ، قوقوسى — être senti,e, s'ébruiter, devenir manifeste. || — صاحب se rendre maître: prétendre à la possession; prendre parti; protéger. || — پارەدن dépenser; faire de grands déboursés. || — خاطردن être oublié, négligé,e. || — يوره regagner sa position ; emporter la victoire. || Être gâté,e; devenir effronté,e à force d'être gâté,e. || — بويا ، بوياسى — déteindre; pâlir. || — رؤيا se réaliser *en parlant d'un songe.* || — بهايه devenir cher, renchérir. || — باشباش être justement suffisant,e, finir en même temps, *en parlant de deux choses qui ont des rapports entre elles.* || — كوزدن déchoir dans la faveur de quelqu'un.

چیقمه { *tchyqma*, s. Saillie, *f.* de toit et d'auvent ; balcon en saillie. || Sortie, *f.*; apparition, *f.* § Ascension, *f.* § Invention, *f.* || — شى chose nouvellement inventé,e; à la mode. || حمام — grand linge pour essuyer le

corps, employé dans les bains ; sortie de bain. = Adj. Sorti,e de.

چیقندی { *tchyqynty*, s. Saillie (*m.*) d'un édifice; balcon ou auvent en saillie. § Appendice, *m.*; bout, *m.*; extrémité, *f.* || Correction *ou* addition hors texte; note marginale. سی — كیك apophyse, *f.*, imminences allongées ou saillantes des os.

چیقندیسز { *tchiqindissiz* , adj. Sans saillie, *construction;* sans nouvelles additions en marge *écrit, copie.*

چیقندیلی { *tchyqyntyly*, adj. Qui a des saillies. || كیرندیلی — *maison* qui a des appartements à plusieurs portes et d'une disposition irrégulière ; maison à coins et recoins.

چیقیش { *tchyqych*, s. Action et manière de sortir, sortie, *m.* § Réprimande, *f.* V. چیقیش.

چیقیق { *tchyqyq*, adj. Sorti,e ; qui est au dehors§ Disloqué,e. || —دیلی stupide.=S. Dislocation, *f. Scient.* خلع . || تخته‌سی — atelle, *f. Scient.* جبیره .

چیقیقجی { *tchyqyqdjy* , s. Rebouteur, *m.*

چیقیم { *tchyqym*, s. V. چیقیش .

چیقین { *tchyqyn*, s. Groupe, *m.* اقچه—ی groupe d'argent; sac rempli de monnaie.

چیك ou چی { *tchiï* ou *tchi*, s. Rosée, *f.*

چیك ou چی { *tchiï* ou *tchi*, adj. Cru,e. § Non mûr,e, vert,e. § Inculte. || *Fig.* Inexpérimenté,e. || یك — — avoir une haine féroce ; déchirer avec rage.

چیكتای { *tchiitaï* , s. Espèce d'onagre de Syrie.

چیكجه { *tchiydje*, adj. A peine cuit,e.

چیكدم { *tchiïdem*, s. *Bot.* Espèces orientales de liseron. —آجی colchique.°

چیكدنه { *tchikdéné*, s. Espèce de charpente dont on couvre les façades des constructions en bois.

چیكده { *tchiïde*, s. Jujube, *f. Plus usité* عناب .

چیكرهمك { *tchigrémek*, va. Perdre le sommeil; avoir l'insomnie. *On écrit aussi* چیكركك .

چیكسین { *tchiksin*, s. Rosée infiniment légère.

چیكسنمك { *tchiisenmek*, vn. Souffrir d'insomnie.

Colchique°

چیكسه‌مك ou چیكسیمك { *tchiïsemek* ou *tchiïsimek*, vn. V. چیسمك .

چیكلك { *tchiïlik*, s. V. چیلك .

چیكلك ou چیلك { *tchiilik* ou *tchilik*, s. Crudité, *f.* § État d'un fruit non mûr. || *Fig.* Inexpérience, *f.* § Gaucherie, *f.*

چیكنتمك { *tchiinetmek*, va. Faire fouler aux pieds; faire écraser. § Faire mâcher.

چیكنمك { *tchiïnémek*, va. Mâcher. § Fouler aux pieds ; écraser. || *Fig.* — لقردی parler confusément , parler d'une façon indistincte.

چیكنمیك ou چیكنه‌میك { *tchiïnemik*, s. Nourriture qu'on donne aux petits enfants après l'avoir mâchée ; becquée, *f.*

چیكنلمك ou چیكنه‌لك { *tchiïnenilmek*, et

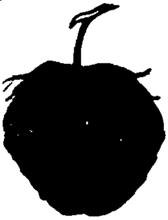
چیكنمك { *tchiinenmek*, vp. Être mâché,e. § Être foulé aux pieds, écrasé,e.

چیل , چیلك , چیلنمك { V. چل etc.

چیلاق { *tchaïlaq*, s. V. چایلاق.

چیلان { *tchylan*, s. Espèce de grosse jujube.

چیلك { *tchilek*, s. Fraise, ° *f*. || فدانی — fraisier, ° *m*. || آغاج ی — framboise, *f*. || آغاج ی فدانی — framboisier, ° *m*.



Fraise °

چیم { *tchim*, s. Nom de la lettre چ dite aussi فارسی — (چ persan).

چیم { *tchim*, s. Gazon, *m*. || Mousse, *f*.; pelouse, *f*.

Fraisier °

چیما { *tchyma*, s. [*mot italien*] *Mar*. Câble mince qu'on jette du bord pour accoster; *par extension* amarre, *f*. آتمق — jeter le câble pour accoster. ی آلمق — retirer l'amarre ; se préparer au départ.

Framboisier °

چیماجی { *tchymadjy*, s. Amarreur, *m*.

چیمبار { *thimbar*, s. Outil, *m*.

چیمچك { *tchimtchek*, s. Espèce de petit oiseau de la famille des passereaux.

چیملمك { *tchimlémek*, va. Couvrir de gazon, gazonner. عملیاتی — gazonnement, *m*.

چیملندیرمك { *tchimlendirmek*, va. Faire germer les grains en les laissant dans de l'eau.

چیملنمك { *tchemlenmek*, vn. Germer, *en parlant des grains*.

چین { *tchin*, adj. Vrai,e ; véridique; sincère. || صباح — de très bon matin.

چین { *tchin*, s. *Géogr*. Chine, *f*. *Vulg*. ماچین — .

چین { *tchîn*, adj. Qui ramasse; qui recueille ; courbe, arqué, e. ابرو — sourcils arqués. *Se trouve dans des mots composés*. خوشه — qui recueille des épis; glaneur, *m*. خرده — qui recueille des miettes.

چیناقوب { *tchinaqop*, s. *Zoo*. Espèce de petit boniton (*poisson*).

چینجه { *tchindjé*, adv. A la manière des Chinois. — سویلمك parler chinois. = Adj. Chinois,e. =S. La langue chinoise ; le chinois.

چینراریا { *tchinéraria*, s. ou

چینرالیا

tchînéralia, s. [*mot ital*.] *Bot*. Cinéraire, ° *f*. *On dit aussi* قندیه اوتی .

Cinéraire °

چینقو { *tchinqo*, s. [*mot ital*.] Zinc, *m*. V. plutôt توتیا . § Plaque de fer.

چینلی { *tchinli*, s. *et* adj. Chinois,e.

چینی { *tchini*, s. Porcelaine, *f*. § Brique (*f*.) émaillé,e. § Carreau de terre coloré pour paver *ou* pour couvrir la face intérieure des murs; faïence, *f*.

چینیلی { *tchinili*, adj. Pavé *ou* garni de carreaux en terre colorés. کوشك — pavillon tapissé de carreaux vernissés et émaillés.

چيوره , چيورمك { etc. V. چورمك etc.

چيوى { tchivi, s. Clou. m. § Cheville, f.

چيويت { tchivit, s. V. چويد .

چيويلتمك { tchiviletmek , va. Faire clouer.

چيويلهمك ou چيوىلك { tchivilé-mek, va. Clouer. || Fig. raffermir un engagement pris par autrui, une situation etc.

چيويلنمك { tchivilenmek , vp. Être cloué,e. || Fig. Etre raffermi,e, = Vn. Fig. Rester longtemps dans un endroit et ne pas se mouvoir comme si l'on y était cloué,e.

چيير { tchiïir, particule; indique le pétillement de la flamme, le craquement du bois qui prend feu etc. — —

ح

ح { ha, s. Huitième lettre de l'alphabet turc; se prononce comme l'h fortement aspiré. Cette aspiration doit être plus prononcée que celle du ه hé, surtout lorsque la lettre ح est surmontée du signe fatha comme dans les mots حاضر , حرب etc. A l'origine, la lettre ح n'existait pas dans les mots de provenance turque, et ce n'est que pour figurer la prononciation moderne plus douce que le ح a été substitué au خ . D'autres fois le ح remplace le ه . || Comme nombre elle vaut 8.

حاء { hâ, s. Nom de la lettre ح . — مهمله (ح sans point) la même lettre par opposition à — معجمه ou خ . Dans les lettres et les pièces juridiques, abréviation pour جمادى الاولى ou جمادى الاول cinquième mois de l'année lunaire musulmane.

حاج• { hadj, s. Pèlerin ; celui qui a accompli le pèlerinage de la Mecque; sous la forme de الحاج V. ce mot, précède le nom de celui qui a acquit le droit de s'appeler حاجى ou الحاج par l'accomplissement de ce devoir religieux: الحاج محمد افندى . V. aussi حاجى. — الحرمين qui après avoir fait le pèlerinage de la Mecque a visité aussi le tombeau du Prophète à Médine.

حاجات• { hâdjât, sf. [pl. de حاجت] Besoins, m. — قاضى ال «dispensateur des besoins», Dieu.

حاجب• { hâdjyb, sm. Portier, m. § Chambellan ou vizir des califes de Bagdad. § Sourcil, m. pl. حواجب , حاجبات . Syn. de ابرو .

حاجبين { hadjebïïn, [duel de حاجب] Les deux sourcils.

حاجبى• { hadjyby , adj. Anat. Sourcilier,ère. — قوس arcades sourcilières. Syn. de ابرو طاق

حاجت• { hâdjet, sf. Besoin, m.; nécessité, f. ; chose nécessaire et urgente. || اولمق — y avoir besoin. || يوق — il n'y a pas besoin. || نه — ؟ à quoi bon ? || دفع — قضاى ou ادا — ايتمك faire ses besoins; aller aux lieux d'aisance. Pl. حوائج V. ce mot.

حاجتمند• { hâdjetmend, adj. et s. Nécessiteux,euse.

حاجز• { hâdjyz, sm. || Dr. Saisissant,m.|| Anat. Trabécule, m. § Septum, m. || حامل — septifère. = Adj. — حجاب diaphragme, m.

حاجزى• { hâdjyzy,adj. Anat.V. حجاب et حاجى .|| الشكل— septiforme.

چيوره , چيورمك { etc. V. چيورمك etc.

چيوى { tchivi, s. Clou. m. § Cheville, f.

چيويت { tchivit, s. V. چويد.

چيويلتمك { tchiviletmek, va. Faire clouer.

چيويلهمك ou چيوبلك { tchivilé-mek, va. Clouer. || Fig. raffermir un engagement pris par autrui, une situation etc.

چيويلنمك { tchivilenmek, vp. Être cloué,e. || Fig. Etre raffermi,e, = Vn. Fig. Rester longtemps dans un endroit et ne pas se mouvoir comme si l'on y etait cloué,e.

چيير { tchiïir, particule; indique le pétillement de la flamme, le craquement du bois qui prend feu etc. — —

ح

ح { ha, s. Huitième lettre de l'alphabet turc; se prononce comme l'h fortement aspiré. Cette aspiration doit être plus prononcee que celle du ه hé, surtout lorsque la lettre ح est surmontée du signe fatha comme dans les mots حاضر, حرب etc. A l'origine, la lettre ح n'existait pas dans les mots de provenance turque, et ce n'est que pour figurer la prononciation moderne plus douce que le ح a été substitué au خ. D'autres fois le ح remplace le ه. || Comme nombre elle vaut 8.

حا• { hâ, s. Nom de la lettre ح. — مهمله (ح sans point) la même lettre par opposition à — معجمه ou خ. Dans les lettres et les pieces juridiques, abréviation pour جماذی الاولی ou جماذی الاول cinquieme mois de l'année lunaire musulmane.

حاج• { hadj, s. Pèlerin; celui qui a accompli le pèlerinage de la Mecque; sous la forme de الحاج V. ce mot, précède le nom de celui qui a acquit le droit de s'appeler حاجى ou الحاج par l'accomplissement de ce devoir religieux: الحاج محمد افندى. V. aussi حاجى. الحرمين — qui apres avoir fait le pèlerinage de la Mecque a visité aussi le tombeau du Prophète à Médine.

حاجات• { hâdjât, sf. [pl. de حاجت] Besoins, m. — قاضى ال «dispensateur des besoins», Dieu.

حاجب• { hâdjyb, sm. Portier, m. § Chambellan ou vizir des califes de Bagdad. § Sourcil, m. pl. حواجب, حاجبات. Syn. de ابرو.

حاجبين { hadjebïin, [duel de حاجب] Les deux sourcils.

حاجبى• { hadjyby, adj. Anat. Sourcilier,ère. — قوس arcades sourcilieres. Syn. de ابرو طاق

حاجت• { hâdjet, sf. Besoin, m.; nécessité, f.; chose nécessaire et urgente. || اولمق — y avoir besoin. || يوق — il n'y a pas besoin. || ؟ — نه a quoi bon? || دفع — ايتك ou قضاى — ايتك faire ses besoins; aller aux lieux d'aisance. Pl. حوائج V. ce mot.

حاجتمند• { hâdjetmend, adj. et s. Necessiteux,euse.

حاجز• { hâdjyz, sm. || Dr. Saisissant,m. || Anat. Trabécule, m. § Septum, m. || — حامل septifere. = Adj. — حجاب diaphragme, m.

حاجزى• { hâdjyzy, adj. Anat. V. حجاب et حجازى. || الشكل — septiforme.

حاجه { *hâdjé*, sf. V. حاجت . || عندالحاجه au besoin ; en cas de besoin.

حاجّه { *hadjdjé*, s. et adj. *f.* Femme qui a fait le pèlerinage de la Mecque. خانم — .

حاجی { *hadjy*, s. Pèlerin, *m.* *Quand il s'agit d'un chrétien ayant fait le pelerinage de Jerusalem on a l'habitude d'écrire* هاجی *pour le distinguer du* حاجی *musulman.* || بیرامی لر — fête musulmane pendant laquelle on fait le pèlerinage de la Mecque. || لر یولی — la voie lactée. || باباتاز — jouet d'enfant qui se remet toujours debout ; poussah, *m.* || *Bot.* اوتی — mandragore ○ *f.* *Syn. de* یبروح الصنم ، لفاح ، ادم اوتی ، تفاح بری . قان قورودان .

Mandragore ○

حاجی عیواض { *hadji eïvaz*, s. *Vulg.* حاجیواظ , Pantin, *m.*; arlequin, *m.*; personnage bouffon du guignol turc.

حاج { *hatch*, s. Croix, *f.* *Écrire plutôt* خاچ .

حادّ { *hadd*, adj. [*de* حدت] Aigu,ë. || — مرض *maladie* aiguë. || *Géom.* — زاویهٔ angle aigu. || *Fem. et pl.* حادّه . — دورهٔ periode aiguë *d'une maladie, d'une crise etc.*

حادث { *hâdis*, adj. [*de* حدوث] Nouveau,elle; récent,e, *quelquefois* nouveauté, *f.* § Créé,e. qui n'est pas éternel,le. § Qui survient, arrive par hasard. || *Dr.* — استدعای requête incidente. || — اولق survenir; arriver. *Fem. et pl.* حادثه .

حادثات { *hadissat*, f. pl. Incidents, *m. pl.*; événements, *m. pl.*

حادثه { *hâdissé*, sf. [*de* حدوث] Incident, *m.* || سیاسیه — incident diplomatique. || *Dr.* دعوای — demande incidente. || متقابله — appel incident. || دعوای — ی اساس دعوی ایله فصل وحکم ایتمك vider l'incident avec le principal, *f. pl.* حوادث . || *Med.* Accident, *m.* *Syn. de* عارضه .

حادّه { *hâddé*, sf. Laminoir, *m.* § Machine à trous pour y passer des fils de métal ; filière, *f.* *On ecrit plutôt. V. ce mot* حدّه . Pour cette acception. || *Geom.* Angle aigu. || *Fig.* تدقیقدن کچیرمك — examiner minutieusement.

حادی عشر { *hâdy-acher*, adj. num. ord. Onzième.

حاذق { *hâzyq*, adj. [*de* حذاقت] Habile; versé,e dans une science ; éminent,e. — طبیب médecin eminent. *Fem. et pl.* حاذقه .

حارّ { *hârr*, adj. [*de* حرارت] Chaud,e. *Fem. et pl.* حارّه . — منطقهٔ zone tropicale; tropique,*f.* — اقالیم climats chauds. || قابل مرور — اشعهٔ thermochroïque. || اجسام مرهٔ — اشعهٔ corps thermochroïques.

حارث { *hârys*, sm. [*de* حراثت] Agriculteur, *m.* *Peu usité.*

حارق { *hâryq*, adj. [*de* حرق] Incendiant,e ; Brûlant,e. *Peu usité.*

حارقه { *hariqa*, sf. Feu, *m.*

حارون { *harun*, adj. V. حرون .

حاره { *haré*, s. Étoffe moirée; tapis qui se fabriquait jadis principalement dans l'île de Chio.

حاره‌لی { *haréli*, adj. Moiré,e.

حازم { *hazim*, adj. Pendant,e ; ponderé,e.

حاسّ { *hâss*, adj. [*de* حس] Sensible.

حاسد { *hâssyd*, adj. [*de* حسد] Envieux,euse.

حاصلاتلى { *hacılatty*, adj. Productif,ive.

حاصلسز { *hacılsız*, adj. Inutile, vain,e.

حاصللانمق { *hacyllanmaq*, vn. Pousser ; s'élever ; grandir, *en parlant des blés et au fig. des enfants*.

حاصلى { *hâcyly*, adv. Enfin ; bref, en un mot.

حاضر { *hâzyr*, adj. Prêt,e; préparé,e. disposé,e ; actuel,le. || Présent,e. || ايتمك — préparer. || اولمق — se préparer. || جواب — prompt,e à la réplique ; vif,ve, alerte. || قوتمق — obtenir une chose sans difficulté, ni effort. || البسه — vêtement confectionné, confection, *f*. || يومورطه — œuf dur ; *fig*. occasion, *f*. || *Pol*. — حال statu quo, *m*. = || S. Présent, *m*.; assistant,*m*. *Pl*. حضار ، حاضرون et حاضرين || *Gram*. — امر deuxième personnes de l'impératif. || *Milt*. اول— Attention ! *terme de commandement militaire*. = Adv. A propos.

حاضرجى { *hazyrdjy*, s. Marchand de vêtements tout faits ; marchand de confection.

حاضرلاتمق { *hazyrlatmaq*, va. Faire préparer.

حاضرلامق { *hazyrlamaq* , va. Préparer.

حاضرلانمق { *hazyrlanmaq*, vn. Se préparer.

حاضرلق { *hazyrlyq*, s. Préparation, *f*.; préparatifs, *m. pl*.

حافر { *hâfyr*, sm. Qui creuse; qui excave, excavateur,trice. *Vét*. مجدب— pied comble.

حافظ { *hâfyz*, adj. [*de* حفظ] Qui garde, qui observe; qui retient par cœur. || *Chir*. Défensif,ive. *Fem. et pl*. حافظه . — قوه mémoire, *f*.; faculté de retenir. = Sm. — ou قرآن — celui qui connaît le Coran par cœur. || Nom de Dieu qui garde. حقيق — le vrai

حاسر { *hâssyr*, adj. [*de* حسرت] Privé,e; dépourvu,e.

حاسه { *hâsse*, sf. [*de* حس] Chacun des cinq sens; sens, *m*. || *pl*. حواس . خمسه — les cinq sens. خمسۀ ظاهره — les cinq sens extérieurs.

حاسيت { *hâssiiet*, sf. *Physiol*. Sensibilité, *f*.

حاشا { *hâchâ'*! interj. A Dieu ne plaise! Dieu garde! § jamais! || حضوركزدن — sauf votre respect. || حرمتكزه — sans vous offenser; si vous voulez bien le permettre.

حاشلامق , حاشلانمق { etc. V. خاشلامق etc.

حاشيوى { *hâchiiévî*, adj. *Bot*. Limbaire. *Fem. et pl*. حاشيويه .

حاشيه { *hâchiie*, sf. Bord, *m*. § Note marginale. § Livre contenant des notes. || *Bot*. Limbe, *m*. *Pl*. حواشى .

حاشيه‌لى { *hâchiieli*, adj. Qui a des notes marginales.

حاصل { *hâcıl* ou *hacyl*, adj. [*de* حصول] Qui provient, qui résulte de ; produit,e. *Fem. et pl*. حاصله . || ايتمك — produire, retirer, obtenir. || اولمق — provenir; résulter. § S'accomplir. = Sm. Produit, *m*.; production, *f*. § Récolte, *f*. *Pl*. حاصلات . || *Arit*. ضرب — produit, *m*. جمع — total, *m*. *Syn. de* بقيه . طرح — reste, *m*. تقسيم — quotient, *m*. *Syn. de* خارج قسمت . || تحصيل ايتمك ى — tâcher d'obtenir ce qui est déjà obtenu , travailler en vain. || ى — , كلام — , الحاصل en fin; bref; en somme, en un mot. = *Comme mot turc*. Orge verte fauchée comme pâturage.

حاصلات { *hâcılat*, sf. [*pl. de* حاصل] Produits, *m*. || نقديه — revenus en espèce. || — ارضيه productions agricoles, rendements; revenus de la terre. || — صافيه produits nets.

حاصلاتسز { *hassılatsız*, adj. improductif, ve.

gardien, Dieu, *m.* || كتب — bibliothécaire, *m.* || *Pl.* حافظين . || جناب خير الحافظين le meilleur des gardiens ; Dieu, *m.* || *Phys.* مقناطيسيت — armure, *f.*

حافظه. { *hâfyza*, sf. [*de* حفظ] Mémoire, *f.*; faculté de retenir, de se souvenir. *On dit aussi* — قوة . V. le mot précédent.

حاق. { *haqq*, sm. Milieu, *m.* *Inusité.* || *Anat.* الادمه — mésoderme, *m.* || البطن — mésogastre, *m.* البطنى — adj. mésogastrique. || البطنيه — zone mésogastrique. البربخ — mésoépididyme, *m.* || الساعة الوخشيه — mésothénar, *m.* || *Bot.* الورق — mésophylle, *m.* || *Chim.* حامض حامض — acide mesoxalique.

حاكم. { *hâkim*, adj. [*de* حكم] Qui commande, qui gouverne. § Dominant,e, supérieur,e. استحكام — ouvrage dominant. *Fém. et pl.* حاكمه . — ملت nation ou race dominante. || — اولمق dominer ; être dominant, e, *en parlant d'une place etc.* = Sm. Juge, *m.* § Gouverneur, *m.*; administrateur, *m.*; magistrat, *m.* § Prince, *m.*; monarque, *m.* || الشرع — juge religieux, dépositaire de la loi divine. || العرف — officier de police ; dépositaire de la force publique. || مطلق — Dieu, *m.* *Pl.* حكام .

حاكمانه { *hâkimané*, adj. Supérieur,e ; imposant,e; d'une manière impérieuse; impérieusement. = Adv. D'un air supérieur; d'un ton imposant. V. حكيمانه.

حاكملك { *hakimlik*, s. Office et profession de juge. § Domination, *f.* بو محلك دكزه — ى واردر cet endroit domine la mer.

حاكميت. { *hâkimiiiet*, sf. [*de* حاكم] Commandement, *m.*; domination, *f.* *Syn. de* حاكملك .

حاكى. { *hâki*, sm. Narrateur, *m.* = Adj. Qui raconte (lettre etc.). || اولمق — raconter ; contenir les détails de, *en parlant d'un rapport, d'une lettre etc.*

حال. { *hâl* ou *hal*, sm. Temps présent ; present, *m.* § État, *m.*; condition, *f.*; situation, *f.*; position, *f.*; cas, *m.*; circonstance, *f.* § Pouvoir, *m.* § Moyens pécuniaires; loisir, *m.* § Extase, *f.* || وحشت — état sauvage; sauvagerie, *f.* مدنيت — état civilisé ; civilisation, *f.* طبيعى — état naturel. || — وجدو extase mystique. § Souffrance, *f.*; chagrin, *m.*; mal, *m.* § *Gram.* Présent, *m.* (temps du verbe). — فعل present absolu, présent déterminé. صيغهٔ اخباريه‌نك زمان — ى indicatif present. صيغهٔ انشائيه‌نك زمان — ى subjonctif présent. صيغهٔ شرطيه‌نك زمان — ى conditionnel présent. صيغهٔ مصدريه‌نك زمان — ى infinitif present. || Cas (*m.*) des noms. *Usité surtout au pl.* احوال . || Adjectif qui marque l'état du sujet pendant l'action du verbe : en cet état de choses; malgré cela. § بوكه — tandis que. || او — ده en ce cas. || يله — de soi-même ; naturellement. || يله براقمق — laisser dans un état normal. || — ده et فى الحال sur-le-champ; tout de suite. || — ده هر et — على كل en tout cas. || — بهر inévitablement ; sans faute, a coup sûr. || — نه هر — ايسه quoi que ce soit. || — كندى — نده qui ne s'occupe que de ses affaires privées; tranquille; modeste. || بويله ايكن — malgré tout cela. || قالمامق — n'avoir plus la force ou la capacité de. || — كولمه‌دن قالمدى fatigué, e de rire. || — ى يوقدر ou ورقى يوقدر — il est dans un état miséreux; il est dans la gêne. || صورمق — s'informer de la santé de. || دن اكلامق — compatir et tâcher de remédier aux maux des autres. || ايشك — بيان exposer l'affaire. || — عرض pétition, *f.* || — ده شديكى

dans la situation présente; quant a présent. || يى صورمق — demander des nouvelles de la situation de quelqu'un; s'interesser *a quelqu'un*. || — لسان langue suppositive. لسان ايله سويلمك — se dit d'un animal dont l'état montre clairement une chose comme s'il l'exposait par la parole. § Faire parler les faits, situation qu'on constate par la vue. || كندى ... براقمق — ne pas toucher, laisser tranquille. || — اهل homme de cœur; illumine, *m.*; exalté, *m.* || آشنا — compatissant,e; charitable. || — سعة aisance *f.* || اولمق — ... ou ... — كلك avoir quelque chose, eprouver un changement; être altere d'une façon inexprimable. *Pl.* احوال . *V. ce mot.*

حال { *hâl*, adj. *m.* Présent,e; actuel,le.

حالاً { *hâlen* ou *hâla*, adv. A present, actuellement; maintenant; presentement; actuellement.

حالا { *hâla*, adv. [*du mot ar. precedent*] Encore.

حالات { *hâlât*, sf. [*pl. de* حالت] Cas, *m.* بعض — dans certains cas. || *Med.* نادره — cas rares.

حالب { *hâlib*, sm. *Anat.* Urètre, *f.* || *Med.* قيحى — urethropique, *f.* || منفتح — urethrastomatique, *f.*

حالت { *hâlet*, sf. Cas. *m.*; état, *m.* § Circonsance *f.* || *Gram.* Chacun des trois cas des noms arabes. رفع —, نصب — et جر — || نزع — agonie, *f.* || *Chim.* ميوعت — déliquium, *m.* || الحالةهذه actuellement. *Pl.* حالات .

حالداش { *haldach*, adj. *et* s. Qui se trouve dans le même etat *ou* qui souffre des mêmes maux qu'un autre. § Logé,e a la même enseigne.

حاللاشمق { *hallachmaq*. vn. Raconter mutuellement ses peines. || Avoir du trouble, se trouver mal.

حاللانمق { *hallanmaq*, vn. Changer; s'altérer *par la colere, la souffrance etc.*. § Acquerir de l'aisance.

حالى { *hâli*, adj. Qui appartient au temps present; actuel,le. *Fem. et pl.* حاليه .

حاليا { *hâlia*, adv. Actuellement.

حامد { *hâmyd*, s. *et* adj Qui loue, louangeur,*m.* *Peu usite.*

حامز { *hâmyz*, adj. *Chim.* Acre. *Fem. et pl.* حامزه .

حامض { *hamyz*, adj. [*de* حمض , حموضه] Acide, *m.* — Sm. *Chim.* Acide, *m.* || آرسنيق — acide arsenique. || آرسنيق — a. arsenieux. || آزوت — a. azotique, a. nitrique. || آزوت — a. azoteux, a. nitreux. || آفيون — a. opiumique. || — آنتيمون a. antimonique. || آنتيمون — a. antimonieux. || احضر — a. glaucique. || بروم — a. bromique. || — بروم ماء a. bromhydrique. || بقر — a. vaccinique. || بور — a. borique. || تول — a. lithique. || تفاح — a. malique. || تنوب — a. abiétique. || توت — a. morique. || جاوى — a. benzoique. || جبن — a. caséique. || حديد — a. ferrique. || حزاز — a. lichenostearique. || خل — a. acétique. || حماض — a. oxalique, a. rheumique. || حماض ماء — a. oxalhydrique. || خردل — a. myronique. || خس — a. lactucique. || دهن — a. sébacique. || دب — a. aconitique. || زبد — a. butyrique; pétinine, *f.* || زيت — a. elæodique; a. oléique. || سكر — a. glycique. || — سم السمك a. menispermique. || سواد — a. melanique. || شحم — a. lipique, acidum pingue, *m.* || شمع — a. cérique. || شوكران — a. conique. || صفرا — a. choleique, cholique. || طرخون — a. tanacetique. || عرق — a. sudorique. || فحم — a. carbonique. || فحمى — a. carboneux. ||

قرفير — a. purpurique. || فنيك — a. phénique. || فو — a. rubiacique. || فوه — a. lizarique. || فوسفور — a. phosphorique. || فوسفورى — phosphereux. || فوق قلور — a. perchlorique. || قرفه — a. cinnamique. || قروم — a. chromique. || قلور — a. chlorique. || قلورى — a. chloreux. || قلور ماء — a. chlorhydrique, muriatique. || قلور آزوت — a. chlorazotique. || قلور بور — a. chloroborique. || قلور ذهب — a. chloraurique. || قهوه — a. caféique. || — كافور a. camphorique. || كبريت — a. sulfurique. || كبريتى — a. sulfureux. || كبريت خل — a. sulfacétique. || كبريت مثنى — a. dithionique. || — كهربا a. succinique. || كيانوس — a. cyanique. || كيانوسى — a. cyaneux. || كيانوس بول — a. cyanurique. || كيانوس ماء — a. cyanhydrique. || — لبن a. lactique. || لؤلؤ — a. margarique. || ليمون — a. citrique. || مصباحى — a. éthérique. || موخر مارو — a. metagallique. || نحاس — a. cuprique. || نمل — a. formique, formylique, etc. *Pl. et fem.* حوامض. || — مقياس acidimetre, *m.* || مقايسهٔ — acidemétrie, *f.*

حامضات { *hâmyzat*, sf. [*pl. de* حامض] *Chim.* Acides, *m.* || معدنيه — acides minéraux. || مولدالحموضه — oxacide, *m.*

حامضلاتمق { *hamizlatmaq*, va. Aciduler.

حامضلاشمق { *hamyzlachmaq*, vp. S'aciduler. *Syn. de* ميخوشلاشمق.

حامضلانمق { *hamizlanmaq*, vn. S'aciduler; tourner en acide.

حامضه { *hâmyza*, sf. *Chim.* Acidule, *f.* *On dit encore* ذو ال —.

حامضى { *hamizi*, adj. Acide. || تخمر — fermentation acide.

حامضيت { *hâmyziïet*, sf. *Chim.* Acidité, *f.*

حامل { *hâmil*, adj. [*de* حمل] Qui porte; qui tient sur soi; qui possède ; muni,e. § Enceinte (femme *ou* femelle). *Au lieu de* حامله. = S. Porteur, *m.* ورقهٔ — عاجزى le porteur de mon humble lettre. || *Fin.* به محرر — au porteur. || *Bot., Chim., Min., Hist. nat. etc.* *Sert à traduire surtout le suffixes* phore *et* fère. ابره — acuténacle. || اشعار — pilifere. || — اغصان ramifère. || اناء — thécophore. || اناث — (*ou plutôt* اناث —) gynophore. || اوراق زهريه — bracteifere; bracteolé,e. || بزر — endospore; granifère. || بصيله — bulbifere. || بيضه — ovuligere. || ثمر — carpophore ; fructifère. || جرثومه — porligere , blastophore. || حجر — porte-pierre. *Syn. de* حجردان. || — حراره pyrophore. || حرير — sétifere. || ذكور — (*ou plutôt* ذكاره —) androphore. || ريش — plumifère. || زر — gemmifère. || زهر — anthophore; florifere. || زيت — oleifère. || سلوك — cirrhifère. || شنيطه — porte-lacs. || طفيلات — parasitifère. || طلع — pollinifère. || ظفر — unguifere. || عدسه — porte-loupe, *m.* || عضو تذكير — (*ou plutôt* عضو ذكاره —) staminifere. || عنب — baccifere. || قصبه — culmifere. || قزعه — papifere. || كلس — calcifère. || لبن — lactifère ; galactophore. || مرئى — porte-objet, *m.* || مسباره — porte-sonde. || موقصه — porte-moxa, *m.* || معدن — métallifère. || ملح — salifere. || منى — séminifère. || وقب — cotylophore.

حاملاً { *hâmilen*, adv. En portant sur lui ; étant muni de ; en emportant ; chargé de. || ارادهٔ سنيه‌يى — عزيمت ايتدى il partit portant l'ordre impérial.

حامله { *hâmilé*, adj. *et* sf. Enceinte ; femme grosse. *On dit* également حامل. || اولمق — قالمق devenir enceinte. V. كبه. ||

Bot. الاناث — (*ou plutôt* حال الانث) polyphore.

حامى. { *hâmy*, adj. [*de* حامیه] Protecteur,trice; défenseur. *Fém. et pl.* حامیه .

حانى { *hany*, s. *Zoo.* Barbeau (*m.*) de mer (*poisson*).

حاو , حاولى et حاولاٌعق { V. هاو etc.

حاوج { *havoudj*, s. Carotte, *f.* *Écrire plutôt* هاوج .

حاوى. { *hâvy*, adj. Qui contient ; qui comprend ; portant,e. || اولمق — contenir; comprendre. *Fém. et pl.* حاویه .

حاويار { *havïar*, s. V. خاويار .

حاویه { *havia*, s. Marteau de forgeron. *Écrire plutôt* خاویه et خویا .

حائر { *hâir*, adj. [*de* حيرت] Stupéfait,e ; étonné,e ; tombé,e en extase.

حائز. { *hâiz*, adj. [*de* حيز] Qui possède ; qui jouit de ; porteur,se; muni,e. || اهميت — important,e. || — مأذونيت muni de pouvoirs; autorisé,e.

حائض. ou حائضه { *hâiz* ou *hâizé*, adj. *et* sf. [*de* حيض] Femme qui a ses règles. *Peu usité.*

حائط. { *hâyz*, sm. Mur, *m.* *Peu usité.* V. ديوار .

حائل. { *hâil*, adj. [*de* حيلولت] Qui se trouve entre deux corps et empêche toute communication entre eux; obstacle, *m.* || اولمق — empêcher; entraver; défendre.

حب. { *habb*, sm. Grain, *m.* V. plutôt حبه . || *Phar.* Pilule, *f.* || اثل — graine de tamarisc. || اس — graine de myrte. || الغول — fruit de storax, dont on fait des chapelets. || السلاطين — surnom de la cerise. || الراسن — hélénium,*m.* || قلقلات — graine de cassia. || المسك muscadin; pastille musquée. || الملوك — graine purgative. || *Fig* ى يوتمق — être perdu,e ; en être fait de. § Mourir.

حب. { *hubb*, sm. Amour, *m.*; affection, *f.* || وطن — amour de la patrie; patriotisme, *m.* والدين — affection filiale. || جاه — ambition, *f.*

حباب. { *houbâb*, sm. Bulle, *f.*; goutelette, *f.*

حباز. { *hobbaz*, s. Boulanger, ère.

حبذا. { *habbézâ*, interj. Quel,le! comme c'est beau, merveilleux!

حبرى. { *habrî*, adj. *Chim.* Atramentaire. *Fém.* et *pl.* حبریه .

حبس. { *habs*, sm. Emprisonnement, *m.* || ایتمك — et آتمق ، قويمق — emprisonner; mettre en prison. || اولمق — être emprisonné, mis,e en prison. || گوز ى— gardé, e à vue; arrestation, *f.*; être en état de surveillance. || نفرادى — emprisonnement cellulaire. = *Comme mot turc.* Prison, *m.*=Adj. *comme mot turc.* Emprisonné,e; prisonnier,ère.

حبسخانه { *haoskhané*, s. Prison, *f.* عمومى — prison centrale.

حبش. { *habech*, sm. *Géogr.* Abyssinie, *f.* § Abyssin, e. || *Fig.* Mulâtre. معدنى — éthiops minéral; sulfure noir de mercure.

حبشى. { *haechi*, adj. *et* s. Abyssinien,ne. || *Fig.* Mulâtre. *Fém. et pl.* حبشیه .

حبط. { *hebt*, s. Action de convaincre.

حبل. { *habl*, sm. Corde, *f.*; câble; *m.* || *Anat. et Bot.* Cordon, *m.* سرری — cordon ombilical. || مثانى — ouraque, *f.* || *Fig.* متين — force, *f.*; puissance, *f.* || الوريد — veine jugulaire. || دخانى— rôle, *m.*

•حبل { *habl*, sm. Gestation, *f.*; grossesse, *f.* — محصول grossesse fœtale. || *Anat.* الطبل — tympan, *m.*§ شوکی — corde spinale. § صوتی — corde vocale. *Pl.* حبول .

•حبلی { *hablî*, adj. *Méd. et Vét.* Cordé,e. § Cordiforme.

•حبن { *haben*, sm. *Méd.* Ascite, *f.*

•حبوب { *houboub*, sm. [*pl. de* حبه] Grains, *m.*; graines, *f.*

•حبوبات { *houboubat*, sf. [*pl. de* حبوب] Céréales, *f.* تجارتنه دائر نظامنامه — lois céréales.

•حبه { *habbé*, sf. Grain, *m.* § Obole, *f.* || — *ر. dans des phrases négatives*, rien. || ی — قبه ایتمك exagérer. || *Bot.* السودا — nigelle, *f.*

•حبی { *habby*, adj. *Phar.* Pilulaire. *Fém. et pl.* حبیه .

•حبیب { *habîb*, adj. *et* s. Aimé, e; bien aimé,e. § Ami, e. *Fém.* حبیبه . || الله — l'ami de Dieu, Mahomet.

•حبیب { *hubeïb*, sm. ou *plutôt* حبیبه *hubeïbé*, sf. [*dimin. de* حبه] *Bot. et Phar.* Granule, *f.*

•حبیبات { *hubeïbât*, sf. [*pl. de* حبیبه] *Phar.* Granulation, *f.*

•حبیبی { *hubeïbî*, adj. *Bot. et Phar.* Granuleux, euse. *Fém. et pl.* حبیبیه .

•حبیل { *habil*, s. *Bot.* Cordon vasculaire ; podosperme funicule. عضو تأنیث — cordon pistillaire.

•حتی { *hatta*, partic. *ou* conj. Même ; jusqu'à ce que ; au point que. *Et souvent suivi des particules* بیله ou ده : سزی — کیمسه‌یی بیله دیکلمم je n'écoute personne pas même vous.

•حث { *huss*, sm. Action d'inciter, d'encourager. § Action de faire cabrer.

•حثاله { *hassâlé*, sf. *Bot.* Glume, *f.* || کاسیه • — lépicène, *f.* || ذو ال — glumé,e. *V. aussi* حثیله

•حثالی { *hassâlî*, adj. *Bot.* Glumacé,e. *Fém. et pl.* حثالیه .

•حثوره { *hussoûr*, sm. *Chim.* Syncrise, *f.*

•حثیله { *husseïlé*, sf. [*dimin. de* حثاله] *Bot.* Glumelle, *f.* || صغیره • — glumellule, *f.*

•حج { *hadjdj*, sm. Pèlerinage à la Mecque. || ایتمك • — faire le pèlerinage; aller en pèlerinage. || امیر ال — directeur de la caravane qui transporte les cadeaux du Sultan à la Mecque et à laquelle se joignent aussi des pèlerins. موسم — période de pèlerinage.

•حجاب { *hydjâb*, sm. Voile, *m.* || Honte, *f.*; timidité, *f.*; pudeur. *f.* || ایتمك — avoir honte. || *Anat.* حاجز — diaphragme, *m.* حافیزی • معدی — phréno-gastrique. حاجزی • طحالی — phréno-splénique. || مشیمی — cloison facentérienne. || *Méd.* التهاب — حاجز phrénite, *f.* تشنج مزمار , حاجز — phréno-glottisme, *m.* || حاجزی — etc. V. حجابی .

حجابلی { *hydjably*, adj. Voilé,e. § Pudique. *V. plutôt* محجوب .

•حجابی { *hydjâby*, adj. *Anat.* حاجز • — phrénique. *Employé en anatomie et en Médecine dans le même sens que* حجاب .

•حجاج { *hudjdjâdj*, sm. [*pl. de* حاج] Pèlerins de la Mecque. مسلمین — les pèlerins musulmans.

•حجاج { *hydjâdj*, sm. *Anat.* Orbite, *m.* *Syn. de* مدارعین *et* کوز چقوری .

•حجاجی { *hydjâdjy*, adj. *Anat.* Orbitaire; orbiculaire. *Syn. de* مداری . *Fém. et pl.* حجاجیه .

•حجاجیه { *hydjâdjiïé*, sf. *Anat.* صلبیهٔ انسیه • — orbito-intus-scléroticien,*m.* ||صلبیهٔ وحشیه • —

orbito-extus-cléroticien, *m. (V. aussi* مداريه*)*.

حجار. { *hydjâr, sm.* [*pl. de* حجر] Pierres, *f. Peu usité.* V. طاش.

حجاز. { *hydjâz,* sm. *Géogr.* Arabie Pétrée; Hedjaz. || — كار ou — l'un des motifs de la musique orientale. V. حجارى.

حجازى. { *hydjâzy,* adj. *et* s. Qui appartient à l'Arabie Pétrée ; habitant de cette contrée ; hedjazien,ne. *Fem. et pl.* حجازيه.

حجام. { *hadjdjam,* sm. Scarificateur, *m.;* ventouseur,

حجامت. { *hidjâmet* ou *hadjâmat,* sf. Ventouse, *f.;* scarifications faites au corps. || شيشه‌سى — ou — ventouse, *f.* || ايتك — mettre des ventouses, ventouser ; scarifier *le corps.*

حجامتجى { *hadjamatdjy,* s. Celui qui pose des ventouses; scarificateur; ventouseur.

حجت. { *hudjdjet,* sf. Document, *m.;* titre, *m.;* preuve, *f.;* argument, *m.* § Document officiel qui prouve la possession d'un immeuble. *Pl.* حجج.

حجج. { *hudjedj,* sf. [*pl. de* حجت] V. حجت.

حجر. { *hadjer,* sm. Pierre, *f.* || اسود — la pierre noire de la Caaba. || *Fig.* شجر — corps inanimé *ou* personne stupide et vaine. || *Chim.* توتيا — calamine, *f.* || جهنم — pierre infernale; nitrate d'argent. || فتيله — amiante, *m.;* asbeste, *m.* || كايه — jade, *f.* || الولاده — aétite, *m.* || *Meteor.* — الجو aérolithe, *m.* || سماوى — bolide, *m. Pl.* احجار *et* حجار.

حجرات. { *hudjérât,* sf. [*pl. de* حجره] Cellules, *f.* V. حجره. || *Anat.* منويه — conduits séminifères.

حجروى. { *hudjrévî,* adj. *Anat.* Cellulaire; celluleux, euse. || ليفى — fibro-cellulaire. || *Méd.* — حبس emprisonnement cellulaire. *Fém. et pl.* حجرويه.

حجره. { *hudjre,* sf. Cellule, *f.;* chambre de retraite. § Niche pratiquée dans la charpente de la chambre pour y mettre de petits objets. || *Anat.* Cellule, *f.* || مغزليه — clostre, *m.*

حجرى. { *hadjérî,* adj. Pierreux, euse. *Fém. et pl.* حجريه.

حجز. { *hadjz,* s. Action de retenir, de renfermer. || *Dr.* Saisie *(f.)* judiciaire. || قرارى — ordonnance de saisie. احتياطى — saisie conservatoire. اجرائى — saisie exécution. شخص ثالث يدنده بولنان نقود و اموالك حجز تأمينى saisie-arrêt, *f.;* opposition, *f.* اجرتك تأمين استيفاسى ايچون مأجورده بولنان اموالك — ى saisie-gagerie, *f.* هنوز ديوشيرلامش اثمارك — ى saisie-brandon, *f.;* saisie des fruits pendants par racine. || قانوناً — ى جائز اولان ، قانوناً — ى قابل اولان saisissable. || وضع — ايلمك saisir, pratiquer une saisie. || وضع — ايتديرمك faire pratiquer une saisie. || اولنان — saisi,e. *Syn. de* محجور. اولنان — اموالى debiteur saisi. مديون

حجله. { *hadjle,* sf. Chambre nuptiale. *Peu usité.*

حجم. { *hadjm,* sm. Volume, *m.;* corps, *m.;* tonnage. — استيعابى contenance, *f.*

حجماً { *hadjmen,* adj. En volume; comme volume.

حجه { *hidjdje,* sf. Aller une fois au pèlerinage de la Mecque.

حجنت { *hadjnet,* s. [*de l'ar.* هجنت] Défaut; *m.;* défectuosité, *f.*

حجنتلى { *hadjnetli,* adj. Défectueux,euse.

حجيف. { *hadjîf,* sm. *Méd.* Gargouillement, *m.*

حجيره { *hudjeire,* sf. *Bot. et Hist. nat.* Cellule, *f.* || *Pl.* حجيرات : نباتيه — cellulose, *f.*

حد. { *hadd,* sm. Limite, *f.;* confin; *m. V. plutôt le*

pl. حدود . || Terme, *m.*; borne, *m.* § معروف — point, degré défini. § Dignité, *f.* || *Dr. musul.* شرعى — Punition legale. || Définition, *f.* || ذاتنده — en soi, en realité; effectivement; originellement. || يى بيلمك — rester a sa place, ne pas dépasser la mesure. يى بيلديرمك — donner un avertissement; infliger une punition. || نهايه ، — منتها ، — اعظمى — maximum, *m.* اصغرى — اصغر ، — minimum, *m.* متوسط — وسط ، — moyenne, *f.* كال — perfection, *f.*; dernier terme du beau. غايه — apogee, maximum. || *Phil.* Chacun des termes d'un syllogisme : اكبر — grand terme. اصغر — petit terme. اوسط — moyen terme. || *Math.* Terme, *m.* *en algebre.* اول — terme principal. وسطى — terme moyen. || يى تجاوز ايتك ، — يى بيلمهمك — dépasser la mesure; être arrogant et impertinent,e. || نه — ى وار — oserait-il ' || م وليهرق — je me permets de, je me suis permis de. *Terme de modestie.* || دن زيده — excessi, ive, excessivement. || و — ى — حساب innombrable. || يرينه — ى بيلديرمك le punir, le reprimander. *Pl.* حدود, *duel* حدين .

حداثت• { *hâdasset,* sf. Nouveaute, *f.*; fraicheur, *f.* سن — jeunesse, *f.*

حداد• { *haddad,* sm. Forgeron, *m.*

حدائق• { *hadâyq,* sf. [*pl. de* حديقه] Jardins plantes d'arbres; bosquets, *m.* خاصه — jardins imperiaux.

حدب• { *hadeb,* sm. Bosse, *f.* *Peu usite.* *Bot.* Gibbosité, *f.*; partie gibbeuse.

حدبه• { *hadebe,* sf. *Anat.* Bosse, *f.*; opisthocyphose, *f.* § Protubérance, *f.* — دار gibbifere. || دركيه — sédentaire. || *Bot.* Tubercule, *f.*; tuberosité, *f.*

حدبى• { *hadebi,* adj. Tubéreux, se.

حدبيت• { *hadébiiet,* sf. *Anat.* Gibbosité, *f.*

حدت• { *hiddet,* sf. État de ce qui est aigu,ë. § Acreté, *f.*; âprete, *f*, § Force, *f.*; colère, *f.*; violence, *f.* § Irritation, *f.*; impetuosite, *f.*; véhémence, *f.* || مزاج — irascibilité ; colere, *f.* || *Med.* بصره — oxyopie, *f.* || سامعه — oxyecoie, *f.*; oxyécoie, *f.* || شامه — oxyosphresie, *f.* || صوت — oxyphonie, *f.*

حدتلنمك { *hiddetlenmek*, vn. S'irriter ; se mettre en colère.

حدتلنديرمك { *hiddetlendirmek*, va. Exciter la colere, irriter.

حدتلى { *hiddetli,* adj. Irascible; emporté,e, violent,e.

حدث• { *hades,* sm. Nouveaute, *f.*; chose nouvelle.

حدسز { *hadsyz,* adj. Immense; excessif,ive.

حدقه• { *hadéqa,* sf. *Anat.* Pupile, *f.* *Syn. de* انسان العين et كوز بيكى . || صناعيه — iridoectomie, *f.*: pupille artificielle.

حدقى• { *hadqy,* adj. *Anat.* Pupillaire. || *Med.* — ساد synizenie congenitale.

حدوث• { *houdoûs,* sm. Apparition, *f.*: naissance d'une cho e. || ايتك — arriver ; avoir lieu.

حدود• { *houdoûd,* sm. [*pl. de* حد] Limites, *f.*; frontieres, *f.*; confins, *m.* *S'emploie souvent comme sing.* || علامتى — bornage, *m.* || كرك — ى rayons frontieres. || قويمق ، تعيين ايتك — délimiter ; designer les frontieres. || — هم confin,e ; voisin,e *pays.* هم — لق confinite, *f.*; voisinage, *m.* || *Math.* Termes, *m.* || متشابهه — termes semblables. ذو الكثير ال — ، ذو — كثيره polynômes.

حديث• { *hadis,* adj. [*de* حداثت] Nouveau, velle ; récent,e. § Jeune; frais,aiche. ***Fém.***

et *pl.* حديث . = Sm. Traditions et paroles provenant de Mahomet et transmises par les compagnons ou les successeurs du Prophète. شريف — et نبوى — . || *Pl.* احاديث . مشهوره — recueil de traditions arabes de notoriété publique. متواتره — traditions dont la notoriété est universelle.

حديد { *hadîd,* adj. [*de* حدت] Violent,e, impetueux, euse, qui s'irrite facilement. || المزاج — facilement irritable *caractere;* irascible.

حديد { *hadîd,* adj. Fer, *m.;* mars,*m.* || *Chim.* دو — ارسنقيت خلق fer arséniaté. ارسنيق — خلق fer arsenical. مفحم خلق — fer carbonaté, fer spathique. دو قلورى — fer chloruré, sidérochromé. حمض — ماء خلق fer limoneux, limonate rouge, hématite rouge. مقناطيس — fer magnétique, fer oxydulé, aimant naturel. خلق — fer natif. حلق — بكنيم fer oligiste. ذو فوسفوريت خلق — fer phosphate vert, dafrenite. ذو — فوسفوريت حامل مانغاز fer phosphaté manganesifère, fer triplite. كيانوس — ferro-cyanure, *m.* كيانوسيت — ferricyanate, ferrocyanate, *m.* كيانوس — حامض مائيت ferricyanhydrate, *m.* — مولد — كيانوس ماء ferricyanique. كيانوس — ferricyanure, *m.* سيانوس — مولد ferrocyanogène, *m.* || *Med.* حار — ou حمى — fer chaud; pyrosis, *f.*

حديدى { *hadîdî,* adj. De fer; en fer. || *Chim.* Férrugineux,euse; martial,e. *Fem, et pl.* حديديه . — طرق chemins de fer.

حديديات { *hadidiiat, f. pl.* Médicaments ferrugineux.

حديقه { *hadîqa,* sf. Jardin planté d'arbres. *Pl.* حدائق .

حدين { *haddein,* sm. [*duel de* حد] *Math.* — دو binôme.

حده { *hadde,* s. Filiere, *f.;* instrument destine a etirer et à tréfiler les fils métalliques- خانه — tréfilerie.

حذا { *hyzâ,* sm. Ligne, *f.; fig.* côté, *m.* سنده — بزم اوك sur la même ligne que notre maison. § Niveau, *m.* || آلتى — niveler.

حذار { *hyzâr,* sm. V. حذر .

حذاقت { *hazâqat,* sf. Habileté d'un medecin etc.

حذر { *hazar,* sm. Précaution, *f.;* circonspection, *f.* || ايتمك — prendre garde, prendre des précautions. || الحذر — prends garde! jamais.

حذف { *hazf,* sm. Suppression, *m.* ايتمك — supprimer. || اولمق — s'effacer. || اولنمق — être supprimé,e.

حر { *harr,* sm. Chaleur, *f.* *V. plutôt* حرارت .

حر { *hourr,* adj. Libre; indépendant,e; qui n'est pas esclave, qui jouit de la liberté individuelle. انسان — homme libre.

حراث { *harrâs,* sm. [*de* حراثت] Laboureur, *m.:* agriculteur, *m.*

حراثت { *harasset,* sf. Labour, *m.;* agriculture, *f.*

حرارت { *harâret,* sf. Chaleur, *f.* § Soif brûlante. § Fievre, *f.* || *Phys.* Calorique, *m.* *V. plutôt* حرور . || اضافيه — chaleur spécifique. خفيه — chaleur latente, calorique latent. مشعشه — chaleur rayonnante. محسوسه — calorique libre. مبلوعه — calorique specifique. || — واحد قياس calorie, *f.* — ناقل calorifere. — حصول calorification, *f.* ميزان الحراره — مقياس thermometre, ° *m.;* calorimètre, *m.* — مقايسه thermometrie, calorimetrie, *f.* || On ecrit حراره dans les locution composé d'après les regles de la grammaire arabe. || قوى ال — thermodynamique. — الكتريقيت بال thermo-electricite, *f.,* thermo-ma-

Thermometre°

— مر اشعه thermochroique.

gnétisme,m. — مولد ال thermogène. —جهازمولدال appareil thermogène. بال مقياس التضييق — thermomanomètre,*m.* —محراضة thermocrase,*f.* الكتريق ال—ه — بال الكتريقيت thermo-électricité, *f.* اصولی — استنساخ بال thermographie, *f.* بين — ou معين — ال thermoscope, ° *m.*; pyroscope,*m.* *Syn. de* معين كرى بين . || بەمتعلق—ال thermoscopique. || نویس— thermométrographe, *m.* à *Physiol.* — غريزيه caloricité, *f.* || *Chim.* مفرده — diacausis, *m.* || مجرده — chaleur libre. — كيمياال thermochimie, *f.* || — مصاص ال thermosiphon. *m.*

Thermoscope°

حراست { *harâsset*, sf. Garde, *f.*; conservation, *f.*

حراقه { *herraqa*, sf. *Mar.* Brûlot, *m.*

حرام { *harâm*, adj. Défendu,e par la religion ; prohibé,e; illicite. § Sacré,e; saint,e. = Sm. Chose défendue, prohibée, illicite. || ایتمك — ne pas laisser goûter quelque chose *ou* jouir de quelque chose. ایتدیلر — بكا اويقويى on ne m'a pas laissé dormir tranquillement. || يمك — accepter des choses illicites; voler ; concussionner. || اولسون — qu'il n'en puisse pas jouir; qu'il lui porte malheur, *en parlant d'un objet dont on considère la jouissance comme illicite.*

حرامزاده { *harâm-zâdé*, s. Bâtard,e. || *Fig.* Canaille, *f.*

حرامزادەلك { *haram-zadélik*, s. Bâtardise , *f.* || *Fig.* Fourberie, *f.*; malice, *f.*

حرامى { *haramy*, sm. Voleur, *m.*; brigand, *m.*

حراميلق ou **حراميلك** { *haramylyq*, s. Vol, *m.*; brigandage, *m.*

حرب { *harb*, sm. Guerre, *f.* § Bataille, *f.*; combat, *m.* || افراط — guerre à outrance. || چته ى — guerre de guerilla. || دكز — ى guerre maritime. || قره — ى guerre de terre. || استيلا — ى guerre d'envahissement. || — فن art de la guerre; art militaire.||—وقت temps de guerre. || —تدافعى guerre défensive. || — تجاوزى guerre offensive. || طرفكيران — ى guerre de partisans. || دين — ى guerre de religion. || عصيان — ى guerre d'insurrection. || استقلال — ى guerre d'indépendance. || اعما — ى guerre d'envahissement. || — اركان ou اركان حربيه état-major,*m.* V. حربى . || — صف en rang de bataille. || — ياور aide-de camp,*m.* || — اعلان déclaration de guerre. || —دار ال champ de bataille. || — حكم arbitre,*m.* || ايتمك— faire la guerre ; guerroyer ; combattre. || سوده — ى طرفدارى — guerroyeur; belliqueux,se. || — دار martial,e; guerrier,ère. || ديوان — cour martiale. *V. aussi* محاربه .

حربا { *harben*, adv. Par force; en faisant la guerre ; à main armée.

حربا { *harbâ*, sm. *Min.* Caméléon minéral. *Syn. de* بوقلمون معدنى . || *Cosmogr.* Parhélie, *m.*

حربكاه { *harb-guiah*, s. Champ de bataille.

حربه { *harbe*, sf. Hallebarde, *f.*; lance, *f.*

حربەجى { *harbédjı*, s. Hallebardier, *m.*

حربى { *harby*, adj. Qui appartient à la guerre *ou* qui la concerne. § Militaire. § Guerrier,ère. § Ennemi,e ; non allié,e. *Non plus usité dans cette signification.* || *Fém. et pl.* حربيه . || ناظرى — ministre de la guerre. || — امور affaires de la guerre ; affaires militaires. || — تدابير mesures militaires. || — خدعه ruse de guerre. || — سفينه bâtiment de guerre; navire de guerre. || نظارى — ministère de la guerre *l'édifice ou la personnalité morale de la charge.* ||

— دائرهٔ امور ministère de la guerre. || — ارکان état-major. || ارکان — ضابطی officier d'état-major. || ارکان -- رئیسی chef d'état-major. || — لوازمات ، — مهمات munitions de guerre. || — یاور aide-de-camp.

حربی { harby, s. Baguette de fer pour charger les fusils et les pistolets d'ancien systeme.

حربیه. { harbiïié, sf. [abréviation de -- نظارت امور] Ministere de la guerre. || ناظری — ministre de la guerre. || مکتبی — école militaire.

حرث. { hars, sm. Labour, m.

حرجله. { hardjéle, sf. [corruption du persan خرکله] Haras, m. On écrit aussi هرجله .

حرز. { hyrz, sm. Lieu de refuge et de défense. || — جان ce qui peut sauver l'âme.

حرشفیه. { harchéfiïié, adj. f. [de حرشف] artichaut.] Bot. — فصیلهٔ cynarées, f. pl.

حرص. { hyrs, sm. Avidité, f. || جاه — ambition, f.

حرصلاندیرمق { hyrslandyrmaq, va. Faire convoiter ; aiguiser le désir. § Mettre en colère. § Irriter.

حرصلانمق { hyrslanmaq, vn. Desirer ardemment. § S'irriter.

حرصلی { hyrsly, adj. Qui désire ardemment. § Irrité,e.

حرف. { harf, sm. Lettre de l'alphabet ; caractère, m. || Gram. Particule, f. || ندا — interjection, f. || حرف ، الصاق — préposition, f. || ربط — conjonction, f. || معنی — adverbe, m. || Fig. Mot piquant et provoquant. || آتمق — faire une allusion blessante ou piquante en la présence de l'intéressé,e. § Tenir des propos galants sans adresser directement la parole a la personne intéressée. || — ب — mot à mot; littéralement. Pl. حروف et حروفات .

حرف. { hiref, s. [pl. de حرفت] V. حرفت .

حرف انداز. { harf-endâz, adj. Qui dit des paroles piquantes, provoquant,e ; qui adresse aux femmes des propos galants d'une manière indirecte.

حرف اندازلق { harf-endazlyq, s. et

حرف اندازی. { harf-endazy, s. Maniere d'adresser des paroles piquantes sans parler directement à l'intéressé,e. § Paroles galantes adressées a une femme d'une manière indirecte ; provocation, f.

حرف گیر. { harf-guir, adj. Qui aime a critiquer, à réveler les défauts des autres.

حرفگیرلك { harf-guirlik, s. et

حرفگیری. { harf-guirî, s. Critique, f.; désir de relever les défauts des autres.

حرفت. { hirfet, sf. Art, m.; métier, m. || — اهل les artisans, m. || السمك — pisciculture, f. || Méd. الاسنان — odontotechnie, f.

حرق. { harq, sm. Action de brûler. Peu usité. V. احراق .

حرقت. ou حرقه { harqat ou harqa, sf. Med. Brûlure, f. § Cuisson, f. || البول — blénorrhagie, f. ; chaudepisse, f. ; gonorrhee, f.; phallorrhagie, f.

حرقفه. { harqafé, sf. Anat. Ilion, m.; ilium, m.; iliaque, f.; iles, f. pl. Pl. حرقفات .

حرقفی. { harqafy, adj. Anat. Iliaque. || بطنی — ilio-abdominal,e; ilio-abdominal. عجزی — فخذی petit oblique du bas ventre. || رضفی — ilio-rotulien,ne. || صفنی — ilio-scrotal,e. || ضلعی — ilio-costal,e.

|| مشطى — عانى '— ilio-pectiné,e. || '— عضلى ilio-musculaire.|| قنزى قصبه'— ilio-créti-tibial, ilio-couturier. || فخدى'— ilio-fémoral,e ; coxo-femoral,e. || فخذى ' — وتر عريض ilio-aponevrosi-femoral, fascia lata. || مدورى — ilio-capsulo-trochantin. || وركى مدورى '— ilio-ischio-trochanterien , petit fessier. || قطنى حلى '— ilio-lombi-costal. || قرن قصى — ilio-prétibial. || قطنى '— ilio-lombaire.|| قطنى ضلى '— ilio-lombo-costal, e. *Fem.* حرقفيه , بطنيه '— etc.

حركات { *harekiât*, sf. [*pl. de* حركه et حرك] *Med.* Acta, *m. pl.;* gesta, *m.pt.* || مخروطيه — circumduction, *f.* || مشترك — mouvements associes. || *Mil.* اس الحركات point de depart. || *Cosmo.* ارض — mouvements de la terre.

حركت { *hareket*, sf. Mouvement, *m.;* motion, *f.* § Agitation, *f.* § Action, *f.;* agissement, *m.;* acte, *m.* § Conduite, *f.;* maniere d'agir. § Depart, *m.* § Excitation, *f.* § Erection, *f.;* turgescence, *f.* § Exercice, *m.* || ايلك — se mouvoir. § S'agiter. § Agir. Se conduire. § Se mouvoir, faire des exercices corporels. || ه— كلك être excite,e. §Acquerir de l'erection, de la turgescence. || *Phys.* منعكسه — mouvement reflectif. — مائله mouvement oblique. || ارض — tremblement de terre. || *Physiol.* احتياريه — et اراديه — autocinesie, *f.;* mouvement volontaire, locomotion, *f.* اضطراريه — غير اختياريه — غير اراديه — mouvement involontaire. || جانبيه — diduction, *f.* || دوريه — gyration, *f.* || راحفه — reptation, *f.* || عصبيه — nervimotion, *f.* || عصبيه— effort, *m.*|| مستديره— ou دورانيه— mouvement de rotation, mouvement circulaire ; péristaltique, *f.* ; peristole, *f.* || منعكسه — mouvement reflectif , réflexe, *f.* *Pl.* حركات . || *Astr.* — سنويه mouvement annuel. متوسطه — mouvement moyen. رجوعيه — mouvement rétrograde. مقرنس سيا — يوميه— mouvement diurne. ظاهره — اضافيه — mouvement apparent. || *Mec.* دائمه — mouvement perpétuel; mouvement continu. متساويه — mouvement uniforme. منتظمه — mouvement régulier. متزايدهٔ منتظمه — mouvement uniformement accéléré. متحوله — mouvement varié. متزايده — ، معجله — mouvement accéléré. مؤخره — mouvement retardé. رقصيه — mouvement d'oscillation. — مقدار quantité de mouvement. دورانيه — mouvement de rotation. مائله — mouvement oblique. مركزيه — mouvement central. || دورانيه — ، مستديره — mouvement circulaire. متبادله — ، متناوبه — mouvement alternatif. مستقيمه — mouvement rectiligne. || *Mil.* سفريه — mouvement en campagne. تدافعيه — mouvement défensif. تعرضيه — mouvement offensif. اردوسى — armée de mouvement , armee d'occupation. ى— چويرمه mouvement tournant. ى— تعبيه mouvement tactique. صعوديه — mouvement ascendant. ى— تعليم mouvement d'exercice. ى— احاطه mouvement enveloppant. ى— مانوره mouvement evolutif. ى— هجوم mouvement de charge, mouvement d'attaque. پلانى — plane des opérations. ى— ايلرى mouvement en avant. ى— رجعت mouvement en retraite. || *Zoo.* اهتزازيه — mouvement vibratile.|| *Pol.* اختلاليه — mouvement revolutionnaire. || — عصيانيه mouvement insurrectionnel. || ارتجاعيه — mouvement reactionnaire.

حركه { *hareke*, sf. [*autre forme du mot precedent.*] Signe pose au dessus *ou* au dessous des lettres et qui en détermine la prononciation. *Pl.* حركات .

حركهلى { *harekeli*, adj. *Écriture ou livre* auquel des signes tenant lieu de voyelles ent eté ajoutes pour en faciliter la lecture.

حرم• { *harem*, sm. Maison *ou* partie de la maison réservée aux femmes ; gynécée, *m.* § Femme, *f.*; épouse, *f.* § Partie intérieure d'une mosquée. § — شریف partie intérieure et privée du temple de Caaba. § Les villes de la Mecque et de Médine. || — همایون gynécée du Sultan. || آغاسی — eunuque noir.

حرمان• { *hyrman*, s. Privation, *f.*; dénuement, *m.*; état de celui qui est depourvu du necessaire.

حرمت• { *hormet*, sf. Respect, *m.*; révérence, *f.*; vénération, *f.*; honneur, *m.* § Défense, *f.*; prohibition, *f.* || اتمك — respecter ; vénérer ; honorer. || حرمة par respect.

حرمتسزلك { *hormetsizlik*, s. Manque de respect ; irrévérence, *f.*

حرمتلی ou حرمتلو { *hormetli*, adj. Respectable, venérable. § Titre qu'on donne aux archimandrites, évêques et rabbins. || *Fig.* Important,e , grand,e.

حرمتلیجه { *hormetlidjé*, adj. Assez gros,se ; assez grand,e *ou* important,e ; qui n'est pas a dedaigner.

حرمل { *harmel*, *Bot.* Doradille, *f.*; asplenium, *m.*; ruta muraria, *m.*; rue de murailles. *Syn. de* داللاوق *et* حشیشةالطحال .

حرمنی { *harmany*, s. V. حروانی .

حرمین { *haremein*, sm. [*duel de* حرم] Les deux villes saintes des musulmans, la Mecque et Médine. || پایه‌سی — dignité conferee aux *ulemas.*

حروانی { *harvany*, s. Espèce de manteau rond, large et sans manches.

حرور• { *haroûr*, sm. Chaleur, *f.* *Peu usite.* || *Phys.* Calorique, *f.* V. حرارت .

حروف• { *hourouf*, sm. [*pl. de* حرف] Lettres de l'alphabet ; caractères, *m.* || *Gram.* Particules, *f.*

حروفات• { *houroûfât*, sf. [*pl. de* حروف] Caracteres typographiques. || باصمه‌سی — typographie, *f.*

حرون { *haroun*, s. *et* adj. Cheval refractaire, ramingue, *m.* || *Fig.* Opiniâtre , obstine,e.

حرونلق { *harounlyq*, s. État d'un cheval refractaire. || *Fig.* Opiniâtreté, *f.*

حریت• { *hurriiet*, sf. Liberté, *f.* ||*Pol.* طبیعیه — liberté naturelle. مدنیه — liberte civile. شخصیه — liberte individuelle. — سیاسیه liberte politique. || مذهبیه — ou وجدان — liberté de la conscience. || — مجاهد héros de la liberté. — مجاهدهٔ lutte pour la liberté. || کلام — liberté de la parole. || مطبوعات — liberte de la presse. || ادیان — liberté des cultes.

حریت‌پرور• { *hurriietperver*, s. Liberal.

حریت‌پرورانه• { *hurriietpervéranė*, adv. D'une manière libérale, libéralement.

حریر• { *harir*, sm. Soie, *f.* || حامل — setipere.

حریری• { *hariri*, adj. *Bot.* Sétace, e. || ورق — ی feuille sétacée. || الشكل — setiforme. *Fem. et pl.* حریریه .

حریص• { *haris*, adj. [*de* حرص] Avide. § Ambitieux, euse. ثروت — avide de richesse.

حریف• { *harif*, sm. Celui qui professe le même métier qu'un autre; camarade, *m.*; confrere, *m.* § *Comme mot turc on prononce* «hérif». Homme, *m.*; personne, *f.*; individu, *m.*; bonhomme. *Employe comme terme de mepris.*

حريف• { *harîf*, adj. Acre ; mordicant,e. *Syn. de* حذی . *Fém. et pl.* حريفه .

حريفانه• { *harifânè* et vulg. *ârifânè*, adv. En bons compagnons; *s'amuser* en payant chacun son écot; cotisation, *f*. = Adj. *Amusement* fait par cotisation.

حريق• { *haryq*, sm. [*de* حرق] Incendie, *m*. طلومبه سی — pompe (*f*.) à incendie. ی اطفا ایتمك — éteindre l'incendie.

حريقزده• { *hariqzédé*, s. Victime d'incendie. *Pl.* حريقزدكان .

حريم• { *harîm*, sm. V. حرم .

حزار { *hazar*, s. Scie de long.

حيزران ou حزارن

Heliotrope °

hazaren ou *haïzaran*, s. Espèce de jonc; bambou. اشيا — meubles en bambou. || *Bot*. چيچکی — héliotrope,° *m*.

حزاز• { *hezzaz*, s. *Bot*. Lichen,° *m*. || توصيف ال — lichenographie, *f*. || *Chim*. — حامض acide lichénostéarique.

حزارين•

Lichen °

hézarine, s. *Chim*. Lichénine, *f*.

حزازيه•

hazâziïè, adj. *f*. *Bot*. Lichénées, *f. pl*. *Syn. de* شبيبه .

حزب• { *hizb*, sm. Chacune des 120 parties du Coran. *Pl.* احزاب . || Parti potitique. الوطنی — parti nationaliste *en Egypte*.

حزفی• { *hazéfi*, adj. *Méd*. — صدای résonnance amphorique.

حزم• { *hazm*, sm. Jugement droit ; bon jugement. § Vigilance, *f*.

حزمه• { *hazmé*, sf. *Bot*. et *Anat*. Faisceau, *m*.; corymbe, *m*. || الياف — trousseau, *m*. مقناطيسيه — faisceau magnétique. ليفيه — ventrier, *m*.

حزن• { *huzn* ou *huzun*, sm. Tristesse, *f*.; mélancolie, *f*. *Pl.* احزان .

حزن• { *hazen*, sm. Rivage pierreux et d'une marche difficile. *Peu usité*.

حزنانگيز ، حزن آميز• { *huzn-amiz*, *huzn-enguiz*, adj. Qui cause la tristesse, la mélancolie; triste, lamentable, mélancolique.

حزيران { *hazyran*, s. Juin, *m*.

حزيم• { *hazym*. adj. [*de* حزم] Vigilant,e; prévoyant,e.

حزيم• { *huzeïm*, adj. [*dimin. de* حزمه] *Bot*. et *Anat*. Fascicule, *m*. || — ذو ال ، — ذات ال fasciculé,e. || — اشواق ذو ال épines fasciculées. || — جذور racines fasciculées.

حزين• { *hazin*, adj. [*de* حزن] Triste; mélancolique. *Se dit des personnes et des choses*.

حس• { *hiss*, sm, Sens, *m*.; sensation, *f*.; sentiment, *m*. || ايتمك — sentir. || *Fig*. Percevoir ; comprendre d'une manière indirecte. || *Physiol*. وجود — cénésthésie, *f*. بطلانی — abolition de la sensibilité.

حساب• { *hyssâb*, sm. Compte, *m*.; calcul, *m*. || پارمق ی — numération par les doigts. || جاری — compte-courant, *m*. || — جاری كشادی ouverture de compte-courant. || بر — ی قطع ايتمك arrêter un compte. || علی ال — a compte. || بر كيمسه نك — نه حركت ايتمك agir pour le compte de quelqu'un. || ايتمك — calculer. || طوتمق — tenir compte ;

enregistrer. || کورمك — régler les comptes. || كلك. — être propice; convenir. || چکمك. — mettre au compte; tenir responsable. || *Math.* — علم arithmétique, *f.* ذهنی — calcul mental. ی— احتمالات calcul des probabilités. تمامی — calcul intégral. تفاضلی — calcul différentiel. نيتون«ك» — تفاضلی اصولی calcul des fluxions. || — ی ممکن . قابل — calculable. || ماکنه‌سی — calculateur mécanique, *m.* || — کوروسز compte rond, chiffre rond. | ی طوتق—tenir le compte. || ه کچیرمك — passer en compte. || ویرمك — rendre ses comptes. || بی تسویه ایتك — régler ses comptes.||ایچکه‌خصوص— متعلق. — calculatoire.|| اولنش — calculé.

حسابجه. { *hissabdja*, adj. Suivant le calcul; d'après ce qu'on prévoit; en raison de.§حسابجه خطا وقوع بولشدر il y a eu erreur dans le calcul.

حسابسز. { *hyssabsyz*, adj. Innombrable. § Imprudent, inconsidéré,e. || آدم — un homme inconséquent.

حسابلاشمق. { *hyssablachmaq*, vn. Voir, régler les comptes.

حسابلی { *hyssâbly*, adj. Compté, e; mesuré,e.

حسابی. { *hissâby*, adj. Qui concerne les comptes; qui relève des calculs; qui veille bien a ses intérêts; économe. *Fém.* حسابیه . — معاملات opérations de calcul.

حساس. { *hassâs*, adj. Très sensible. ||*Techn.* ترازی — balance sensible. || ر حاله‌وضع‌اولنه- — (فطوغراف بلاقه‌سی) یلیر sensibilisable *plaque photographique*. ر حاله وضع — ایتك sensibiliser. کاغد— papier sensible.

حساسلق { *hassasslyq*, s. Faculté d'avoir les sensations aiguisées. || *Fig.* ایتك — importuner.

حسامه. { *hussâmé*, sf. *Bot.* Lavande, *f.* *Syn. de* لوانطه *V. ce mot.*

حسب. { *hasseb*, sm. Mérite, *m.*; valeur personnelle. و — نسب le mérite et la noblesse.

حسب. { *hasbe*, prép. D'après; selon; a cause de; en raison de; par. اللزوم — par nécessite. القرابه — par parenté; par droit *ou* par devoir de parenté. الملك — par devoir professionnel; obligé,e par sa ligne de conduite. || بحسب *bi-hassebi)* et حسنجه *même signification.* || *Accompagné de suffixes turcs, il est lu* hasseb. || یله — a cause de, par suite de.

حسبةً لله. { *hasbeten-li'llâh*, loc. ar. Pour l'amour de Dieu, gratis; par pure charité.

حسبحال. { *hasby-hâl*, s. Action de demander conseil a quelqu'un; consultation, *f.* || ایتك — demander conseil; consulter.

حسبی. { *hysbi*, *adj.* Gratuit,e. — ر وجه à titre gratuit.

حسد. { *hassed*, sm. Envie, *f.*; jalousie, *f.* || ایتك — envier; jalouser.

حسدجی { *hassedji*, adj. *et* s. Envieux, euse, jaloux,ouse. لر— les envieux.

حسده. { *hassedé*, sm. [*pl. de* حسود] V. حسود .

حسرت { *hasret*, sf. Regret, *m.*; chagrin *(m.)*; affection *(f.)* provenant de se sentir loin d'une personne ou d'un endroit aimé et de ne pas pouvoir posseder un objet convoité. فراق— douleur causée par la séparation. || چکمك — regretter; désirer de revoir; vivre séparé des personnes aimées. || قالمق— être privé d'une chose désirée.

حسرتزده. { *hasretzédé*, adj. Qui souffre de la séparation.

حسرتکش، { hasret-kech, adj. Qui souffre d'une perte ou d'une séparation.

حسم { hasm, sm. Action de resoudre ; action d'aplanir. ایتمك — résoudre, arranger, aplanir. دعوی — résoudre le différend; arranger l'affaire.

حسن، { husn, sm. Beaute, f. || صورت — bonne manière; maniere convenable. -صو — رتده، d'une manière convenable. || ظن — opinion favorable. || اخلاق — bonnes mœurs; morale, f. || تعبیر — belle expression, de bonnes paroles employées || Fig. expliquer favorablement un fait ou une action désagréable ; user de paroles indulgentes pour faire comprendre une mauvaise action. || خط — calligraphie, f. || معامله — bon traitement; affabilité, f. || قبول — bon accueil. || ختام — fin heureuse. || نتیجه — bonne fin, bon résultat. || حال — bonne conduite ; bons mœurs. || نظر — sympathie, f. || ورمك — embellir. || Med. اغتذا — eutropie, f. || Phar. خلط — enplastie, f.

حسن، { hassen, adj. Beau, belle. Fem. et pl. حسنه.

حسنا، { hasnâ, adj. et sf. Belle; belle femme.

حسنات، { hassénât, sf. [pl. de حسنه] Bonnes œuvres. § Bienfaits, m.; œuvres de charité. § Mérites, m. pl.; qualités dignes d'être appréciées. Oppose à سیئات.

حسنه، { hasséné, sf. Bonne œuvre. § Bienfait, m.; mérite, m. Usité surtout au pl. حسنات.

حسنی، { husna, adj. f. [fem. de احسن] Belle.

حسنی، { husni, adj. Qui a rapport à la beauté ; bonnes œuvres, belles qualités. Fem. et pl. حسنیه.

حسنیات، { husniiiât, sf. pl. Bonnes qualités, merites, m. pl.

حسود، { hassoûd, adj. et s. Envieux,euse; jaloux, ouse. Pl. حسده.

حسودانه، { hassoudané, adv. D'une manière jalouse; jalousement.

حسی، { hıssî, adj. Physiol. Qui a rapport au sentiment; sentimental,e; psychologique. || Sensitif,ive. || Bot. — نبات sensitive, f. Fém. حسیه. — اعصاب nerfs sensitifs.

حسیات، { hissiïât, sf. pl. Sentiments, m. عمومیه — sentiment public. مغلوب ه — dominé,e par ses sentiments, quelquefois par ses passions. انسانپرورانه — sentiments philanthropiques. — عدالتکارانه sentiments de justice. شکرانیه -- sentiments de reconnaissance.

حسیب، { hassîb, adj. Qui a des merites personnels. Opposé a نسیب noble.

حسیت، { hissiïet, ou plutôt حاسیت hassïet, sf. Physiol. Sensibilité, f.

حسیون، { hissiyoun, f. pl. Les sensualistes. ، — فلسفه — مذهب sensualisme, m. — فلسفه طرفداری ، فلسفه — ، متعلق sensualiste.

حشاری { kachary, adj. Libertin,e; revêche, têtu,e. آت — cheval revêche.

حشاریلك { hacharilik, adj. Libertinage. m. § Agissements inconsidérés. § Indomptabilité.

حشاش، { hachach, s. V. حشیش.

حشاش، { hachchach, s. [de l'ar. حشیش] Adonné,e à l'usage du narcotique dit حشیش. § Fumeur de hachiche.

حشر، { hachr, sm. Action d'assembler, de ramasser. || و نشر — rassemblement de tous les humains à la résurrection pour être jugés. || قدر ، — دك ، — jusqu'au jour du jugement dernier. — روز jour du jugement dernier.

حشرات• { *hachérât*, sf. [*pl. de* حشره•] Insectes. || *Fig.* Réunion de personnes viles ; cohue, *f*.

حشرى• { *hachry*, adj. Indomptable.

حشفه• { *hachéfé*, sf. *Anat.* Glande, *f*. || *Bot.* — نبات zoothèque, *f*.

حشلمه { *hachlama*, s. Bouilli, V. خاشلامه .

حشم• { *hachm*, sm. Honte, *f*. § Colère, *f*. *Peu usité.*

حشم• { *hachem*, sf. Suite, *f*.; entourage, *m*.

حشمت• { *hachmet*, sf. Majesté, *f*.; magnificence, *f*.; faste, *m*.; faste d'un personnage qui a une suite considérable. || — مآب sa Majesté. V. شوكت .

حشمتلى ou حشمتلو { *hachmetli*, adj. Majestueux,euse; magnifique; qui a une suite considérable. § *Titre qu'on donne aux souverains des États non musulmans.* Sa majesté. ايتاليا — قرالى Sa Majesté le roi d'Italie.

حشو• { *hachv*, sm. Bourre, *f*. *Peu usité.* || *Anat.* Parenchyme, *m*.; viscère, *m*. § Intestin, *m*. *Pl.* احشا . || *Bot.* الورق— sarcophyte, *m*.

حشوى• { *hachvî*, adj. *Anat.* Parenchymateux,euse; viscéral,e. § *(Et non* احشائى*)* Splanchnique; parenchymateux,euse.

حشويات• { *hachvïïat*, sf. *pl.* Mots qu'on emploie en parlant pour remplacer ceux dont on ne se souvient pas, comme شى *chose* etc. || Paroles superflues ou déplacées dans une discussion, une polémique etc.

حشيش { *hachich*, sm. Herbe,*f*.; foin, *m*. || Pâte faite de feuilles chènevis pulvérisées qui produit une ivresse momentanée, mais très lente. les turcs appellent cet électuaire اسرار .

حشيشه { *hachiché*, sf. Herbe, *f*. || *Bot.* البزار — lapsane, *f*. || الجرب — scabieuse,*f*. (اويوزاوتى). || الحمار — onagre, *m*. *(plante)*. || الحنازير — lampourde, *f*. || الدود — vermiculaire, *f*. || الرئه — pulmonaire, *f*. (جكر اوتى) . || الزجاج — pariétaire, *f*. (الطوغ || . (يابشقان اوتى — prêle,° *f*. (ذنب الخيل) . || السعال — pétasite, *f*.; pas-d'âne (اوكسوروك اوتى); tussillage, *m*. (دوه طبانى). || الشرج — lychnis, *m*. || العطارد — mercuriale, *f*. (يرفسليانى) . || — الفرج vulvaire, *f*. || — الفتق turquette, *f*.; herniaire, *f*. (قاسيق اوتى). || القمله — pédiculaire,*f*. (بيت اوتى). || الكلب — marrube. *f*. || اللادن — ladanifère, *f*. || الهره — valériane, *f*. (كدى اوتى). *Pl.* حشيشات. || معزه — sainfoin, *m*.

Prêle °

حصات { *haçât*, sf. Caillou, *m*. *Peu usité.* || *Méd.* Calcul, *m*. || الاذن — otolithe. *m*. || الاورده — phlébolithe, *m*. || البول — urolithe, *m*, || توتيةالشكل — *(et non* توتى الشكل*)* calcul mural. || حالب — urétérolithe, *m*.; urétérolithiase,*f*. || الدماغ — ou المخ — encéphalolithe, *m*. || دمعيه — dacryolithe, *m*. || الرحم — hystérolithe, *m*. || الصفرا — cholélithe, *m*. || عينيه — ophthalmolithe, *m*. || قيحيه — *(et non* قيحى*)* pyolithe, *m*. || الكليه — néphrolithe, *m*. || المثانه — cystolithe, *m*. || المعا — entérolithe, *m*. || منويه — spermolithe, *m*. || حصات مثانه ايلهمعلول اولان مريض calculeux. || مفتت — lithotritique, calculifrage. || حل ال — litholysie,*f*. || ملقط— lithodrassique. || — تفتيت lithoclostie,*f*.; lithotritie, *f*. || *Bot.* نباتيه — phytolithe, *m*.

حصاتى { *haçaty*, adj. *Méd.* Calculeux,euse. *Fém. et pl.* حصاتيه . *Syn. de* محص .

حصائيت { *haçatiiet*, sf. *Chim.* Lithate, *m.*

حصاد { *haçâd*, sm. Moisson, *f.* ايتمك — moissonner. ماكنهسى — moissonneur, *m. Syn. de* طرپان ماكنهسى.

حصاد { *haççâd*, sm. Moissonneur, *m.*

حصار { *hyçâr*, sm. Siège, *f.*; action d'assieger. *V. plutôt* محاصره. § Fort, *m.*; forteresse, *f.*; ville entouree de murailles. — ايچى ، بالا — citadelle, *f.*

حصافت { *haçâfet*, sf. Perspicacité, *f.*; pondération, *f.*

حصانت { *haçânet*, sf. État d'une place forte *ou* fortifiée. || *Fig.* Chastete, *f.*; vertu stricte d'une femme.

حصبه { *haçabe*, sf. *Med.* Rougeôle, *f.* (قزامق).

حصبى { *haçaby*, adj. *Med.* Morbide. *Fem. et pl.* حصبيه.

حصر { *hasr*, sm. Action de restreindre, de limiter. || Action de consacrer, d'approprier. || ايتمك — restreindre; limiter; approprier, consacrer. افكار ايتمك — mettre son intelligence au service de. مساعى ايتمك — se consacrer a un travail

حصر { *husr*, sm. *Med.* Constipation, *f. Syn. de* انقباض. || Retention d'urine. *Syn. de* احتباس بول.

حصرم { *hasrem*, sm. Verjus, *m.* (قوروق).

حصن { *hysn*, sm. Fort, *m.*; forteresse, *f.*

حصول { *houçoul*, sm. Action de provenir, de prendre existence, de resulter. § Réalisation, *f.*; accomplissement, *m.*; reussite, *f.* || بولمق — ou كلمك — provenir ; commencer a exister ; resulter. § Se realiser ; s'accomplir; réussir. || مقصد — realisation du but. || *Phys.* حرارت — calorification, *f.*

حصولپذير { *houçoûl-pezîr*, adj. Qui s'accomplit, qui réussit, realise,e; accompli,e.

حصون { *houçoûn*, sm. [*pl. de* حصن] Forts, *m. pl.*; forteresses, *f. pl.*

حصه { *hyçça* ou *hisse*, sf. Part, *f.*; portion, *f.* § Participation, *f.*; profit, *m.* || *Fin.* سندى — action, *f.* || *Dr. mus.* — شائعه part indivise. || — قصه‌دن moralité d'une fable, d'une historiette.

حصه‌دار { *hyççé-dâr*, adj. Qui participe; intéressé, e. = S. Associe,e. || *Fin.* Actionnaire, *m.* || *Pl.* حصه‌داران. مجلسى — assemblée des actionnaires.

حصه‌لشمك { *hisselechmek*, v a. Partager, diviser en portions et en prendre chacun une.

حصه‌لى { *hisssely*, adj. Divise,e en plusieurs parts. — خانه maison dont les propriétaires sont plusieurs, dont la propriete est partagee entre plusieurs personnes.

حصه‌مند { *hissemend*, adj. Interesse,e; qui prend part, qui s'interesse, qui profite.

حصير { *haçyr*, sm. Natte, *f.* || اوتى ، سازى — espece de roseau propre a faire des nattes; massette, *f.* || سوپورگه‌سى — balai fin pour balayer l'intérieur des chambres, balai de sorgho.

حصيرجى { *haçyrdjy*, s. Celui qui fait *ou* vend des nattes, nattier.

حصيرلامق { *haçyrlamaq*, va. Couvrir *ou* envelopper avec des nattes ; natter.

Dame-jeanne○

حصيرلى { *haçyrly*, s. Grande bouteille nattée ; dame-jeanne,○ *f. Syn. de* دامجانه.

حصين { *haçyn*, adj. Fort,e, fortifié,e.

حضار { *huzzâr*, sm. [*pl. de* حاضر] Les assistants, *m.* طرفندن — par les assistants ; par

l'assistance. *Syn. de* حاضرون. ' كرام — *Dit en commençant un discours*, messieurs ' messieurs les invites '

حضر• { *hazar*, sm. Paix, *f.* — وقت — ء زمان temps de paix. *Opposé à* سفر guerre.|| *Milt.* — حال pied de paix. وقت — موجودى effectif de paix. || Etat d'une tribu qui ne vit pas sous les tentes.

حضر• { *hazar*, va. Se trouve dans la phrase — ما ce qui est prêt, ce qu'on a sous la main.

حضرات• { *hazrât*, sf. [*pl. de* حضرت] Excellences, *f. pl.* — نظار ى leurs excellences les ministres.

حضرت• { *hazaret*, sf. Présence, *f. Peu usité* dire plutôt حضور. || *Titre de respect, et d'honneur:* sainteté, *f.*; majesté, *f.*; excellence, *f. Quand il s'agit de Dieu des prophètes, des saints et de personnes très illustres, ce mot précède le nom, et, quand il s'agit de personnes politiques et officielles, il suit le nom sous la forme de حضرتلرى. حق — Dieu, *m.* — پيغمبر le prophète, *m.* لرى — پادشاه sa majesté le monarque. لرى — پاشا son excellence le pacha. لرى — پاپا sa sainteté le pape. *Pl.* حضرات. V. ce mot.

حضرى { *hazary*, adj. Qui concerne la paix *ou* appartient à la paix, qui se trouve sur pied de paix. *Opposé à* سفرى. Qui ne vit pas sous les tentes, civil,e. *Opposé à* بدوى. *Fem. et pl.* حضريه.

حضور• { *houzoûr*, sm. Présence, *f.*; tranquillité, *f.*; aise, *f.* || En présence du. كرده — en votre présence, devant vous. || Audience, *f.*; action d'être reçu par un monarque. | ه چيقمق — se présenter devant un monarque, avoir une audience. || درسى — leçons de théologie données devant le Sultan pendant le mois de Ramazan; sermon de Ramazan. امتحانى — examen auquel assiste le Sultan. *En style épistolaire, s'emploie aussi dans les adresses :* عالى' جناب وكالتپناهيلرينه — ه son altesse le grand-vizir. || بال — recueillement d'esprit. || كردن — كرده؛ حاشا اوراق اولسون sauf votre respect. || *Méd.* درون — ataraxie, *f.*

حضيض• { *hazyz*, sm. Point extrême d'infériorité. *Peu usité.* || *Astr.* Périgée, *m. Opposé à* اوج apogée.

حطاب• { *hattab*, s. Bûcheron, *m.*

حطاطه• { *hutâta*, sf. *Méd.* Papule, *f.*

حطاطى• { *hutaty*, adj. *Méd.* Papuleux,euse, *Fem. et pl.* حطاطيه.

حطب• { *hatab*, sm. Bois, *m.*; bois de chauffage. en turc اودون. انبارى — dépôt de bois de chauffage.

حطره { *hatra*, sf. Perche graduelle avec lequel les pilotes s'assurent de la profondeur du lit d'un fleuve, perche de sondage.

حطوط• { *houtout*, sm. Action de descendre, de tomber. *Peu usité.*

حظ• { *hazz*, sm. Plaisir, *m.*; joie, *f.* § Goût qu'on a pour quelque chose. || ايمك — sentir un plaisir, aimer. بو خبردن چوق ايتدم — cette nouvelle m'a fait grand plaisir. ن يالاندن — ايتم je n'aime pas le mensonge, § Avoir du goût pour. *Pl.* حظوظ.

حظوظ• { *houzoûz*, sm. [*pl. de* حظ] Plaisirs, *m.*; joies, *f.* نفسانيه — ات نفسانيه ou — jouissances sensuelles; plaisirs sensuels. فكريه — plaisirs intellectuels. — روحيه béatitude, *f.*

حظيره• { *hazire*, sf. Mausolée, *f. On écrit actuellement* حظيره.

حفر { *hafr*, sm. Creusement, m.; creusage, m.; ouverture; action de creuser, de fouiller. || ماكنه‌سى — excavateur, m. || ايتمك — creuser; fouiller *la terre;* fouir.

حفره { *hafré*, sf. Fosse, *f.*; fossé *m.*; creux, *m.* زورقيه — fosse scaphoïde. *Pl. et fem.* حفرات. انفيه — fosses nasales. دماغيه — fosses cérébrales. مداريه — fosses orbitaires. صدغيه — fosses temporales.

حفريات { *hafriïiat*, sf. *pl.* Travaux de creusement; excavation, *f.* ى — آثار عتيقه fouilles, *f. pl.*

حفض { *hafz*, sm. *Gram. ar.* L'un des trois cas des noms arabes dit plus souvent جر.

حفظ { *hyfz*, sm. Action de garder, de conserver, de préserver. § Memoire, *m.* § Action d'apprendre le Coran par cœur. || ايتمك — garder, conserver; preserver. § Retenir de memoire. § Apprendre le Coran par cœur. || ه چالشمق — tâcher d'apprendre le Coran par cœur. || — لسانى ايتمك retenir la parole; être prudent,e dans ses paroles. || تحت — ال sous garde; sous escorte. || صحت — hygiene, *f.*

حفظك الله { *hafeze-k'allah*, loc. adv. Dieu te garde!

حفظنا الله { *hafeze-na-'llah*, loc. ar. Dieu nous garde! à Dieu ne plaise!

حفظه { *hefeze*, sf. Anges chargés d'inscrire les agissements des hommes.

حفيد { *hafîd*, *sm.* Petit-fils, *m.* *Pl.* احفاد descendants.

حفيره { *hafire*, sf. Faussette, *f.*

حفيظ { *hafîz*, sm. Qui garde, qui conserve; qui protège; Dieu. الله — que Dieu conserve. — يا O Dieu, suprême protecteur. *Les musulmans placent souvent des écriteaux portant ce mot sur leurs maisons confiant ainsi a Dieu la protection du foyer.*

حق { *haqq*, sm. Droit, *m.* § Raison, *f.* § Vérité, *f.* § Justice, *f.* § Dieu, *m.* — جناب, تعالى —. || Droits acquis par parenté ou pour services rendus. || والدين — ى droit des parents sur leurs enfants. || تقدم — droit de préséance. || عفو — droit de grâce *des souverains.* || فتح — droit de conquête. || قصاص — droit de vie et de mort. || تأليف — droit d'auteur. || *Dr.* ضمام — droit d'accession. || شرب — droit de prendre une quantité determinée d'eau d'une riviere. || مسكن — droit d'habitation. || ميراث — droit de succession. || تحرى — droit de visite, droit de perquisition. || كبريت - droit d'aînesse. || *Dr. mus.* شفعه -- droit de préemption. || — ال en vérité. || يول — droit chemin. || يولندن آيرلق — s'écarter du droit chemin. || Somme due; salaire,*m.* بنده بش ليرا — كز قالدى je vous dois encore cinq livres. بش كوندهلك — كز واردر vous avez droit au salaire de cinq journees. = Adj. Vrai,e; juste. دين - la vraie religion. || ى اولمق - avoir raison, droit. — كز واردر vous avez raison. || نده — à propos de; au sujet de; sur le compte de. || Sur: مده — sur mon compte. معارف عموميه — نده sur l'instruction publique. || يچون — pour l'amour de. الله — يچون pour l'amour de Dieu! || ندن كلمك — punir, châtier. § Vaincre, dompter soumettre. || ايتمك — mériter *par le travail.* | قزانمق — avoir gain de cause. § Se faire donner raison. || ني يمك — ne pas donner à quelqu'un ce qui lui revient, ce qui lui est dû. § — ني انكار ايتمك nier le droit de quelqu'un. || ايتمك — établir un droit; gagner. بش ليرا — ايتديكز vous avez établi votre droit à une rémunération de cinq livres; vous

avez gagné cinq livres par ce travail. || ويرمك — rendre justice. احقاق — ايتمك faire triompher la justice; gagner le procès ; rendre justice. || نه — ايله de quel droit. || ب — lire bihaqqîn, de plein droit; à bon droit. || قوشى — espèce d'oiseau; huppe, f. || اوران — espèce de tourterelle. || نا — injuste ; injustement. || مقاص —ى déchet de coupe étoffe perdue dans la confection des vêtements. || آتش —ى perte provenant de la cuisson dans la vérification du poids du pain. || نا — بره ، بغير — sans raison, ni justice. Pl. حقوق. V. ce mot.

حقا { haqqa, adv. En vérité ; vraiment.

حقارت { haqâret, sf. Mépris, m.; insulte, f.; mauvais traitement. || ايتمك — insulter; maltraiter. || كورمك ، چكمك — être insulté, maltraité,e. Pl. حقارات.

حقارت آميز { haqaretamiz, adj. Méprisant,e ; insultant,e. سوزلر — paroles d'insulte, paroles méprisantes.

حقانيت { haqqânïïet, sf. Justice, f.; équité, f.

حقانيتسز { haqqânïïetsiz, adj. Injuste.

حقانيتسزلك { haqqanïïetsizlik, s. Injustice, f.

حقانيتلى { haqanïïetli, adj. Juste.

حقانيه { haqqanïïé, sf. V. حقانيت.

حقائق { haqâyq, sf. [pl. de حقيقت] Vérités, f. ابتدائيه — les premières vérités.

حقپرست { haqq-flérest, adj. Qui n'adore que Dieu. § Qui aime la justice et la vérité.

حقد { hiqd, sm. Animosité sourde;

حقسز { haqsyz, adj. Injuste ; inique. § Qui n'a pas droit ou raison. = Adv. Injustement. معامله — traitement injuste, agissement injuste. || چيقمق — perdre la cause ; ne pas obtenir raison dans une discussion. || سويلمك — parler injustement ; soutenir une mauvaise cause. || يره — sans aucune raison.

حقسزلق { haqsyzlyq, s. Injustice, f.; iniquité, f.

حقشناس { haqq-chynâs, adj. Qui reconnaît ou comprend facilement la justice et la vérité. ناشناس — injuste.

حقشناسانه { haqchinassané, adj. D'une manière équitable; parfaite équité; équitablement.

حقشناسلق { haqchinasliq, s. Équité, f.

حقگذار { haqq-guzar, adj. Qui ne s'écarte pas du juste et du vrai. Peu usité.

حقگوى { haqq-guioûi, adj. Qui parle avec justice et vérité ; juste.

حقلاشمق { haqlachmaq, vn. Être quitte envers quelqu'un en lui rendant service pour service.

حقلامق { haqlamaq, va. Gagner; avoir droit par son travail. || بش كوندلك حقلادم j'ai gagné cinq journées. § Venir à bout; dompter.

حقلى { haqqly, adj. Qui a raison; qui a droit. دعوى — cause juste. اولمق — avoir raison.

حقنه { houqna, sf. Méd. Lavement, m.; clystère, m.

حقوق { houqoûq, sm. [pl. de حق] Droits, m. || — خصوصيه droit privé. || عموميه — droit public. || سياسيه — droit politique. || ملل — droit international. || — الهيه droit divin. || حرب — droit de la guerre. || مدنيه — droits civils. || طبيعيه — droits naturels. || عاديه droit commun. || جزائيه — droit criminel. || مكتوبه — droit écrit. || — مكتسبه droits acquis. || موضوعه —

droit positif. || دول — droit de gens. || تطبيقى — droit comparé. || بيطرفلك ى — droit des neutres. || Amitié, *f.*; vieilles relations amicales. || Loi, *f.* || — قانون Code civil, *par opposition à* قانون جزا code pénal.

حقه { *hoqqa,* sf. Petite boite *ou* petit vase en forme de capsule. § Encrier, *m.* § Gobelet,° *m.* || توكوروك — ى cra-choir, *m.*

Gobelet°

حقه باز { *hoqqa-baz,* s. Prestidigitateur, *m.*; joueur de gobelets. = Adj, *Fig.* Fourbe.

حقه بازلق { *hoqqa-bazlyq,* s. Métier de joueur de gobelets ; prestidigitation, *f.* || *Fig.* Fourberie, *f.*

حقير { *haqyr,* adj. [*de* حقارت] Vil,e ; indigne. § Humble ; modeste. *Employe comme terme de modestie quand on parle de soi-même* — ى بوعبد votre modeste serviteur. — محرر moi, l'auteur modeste de cet article *ou* de ce livre.

حقيرانه { *haqyrâne,* adj. Humble ; modeste. تحريرات م — mon humble lettre. = Adv. Humblement ; modestement ; indignement.

حقيق { *haqyq,* adj. Juste ; vrai,e.

حقيقت { *haqyqat,* sf. Vérité, *f.*; réalité, *f.* § Droiture, *f.*; sincérité, *f.* § Affection, *f.*; fidélité, *f.* || تاريخيه — vérité historique. || محضه — vérité intrinsèque ; vérité indéniable. || *Employé sous forme de* حقيقه *dans les compositions arabes.* — في ال en vérité; a la vérité.

حقيقةً { *haqyqaten,* adv. En vérité ; vraiment ; en effet ; réellement.

حقيقتلى ou **حقيقتلو** { *haqyqatly,* adj. Sincère ; droit,e. § Affectionné,e ; fidèle.

حقيقه { *haqyqa,* sf. V. حقيقت. || فالحقيقه vraiment; réellement. En vérité.

حقيقى { *haqyqy,* adj. Vrai,e ; réel,le. § Objectif,ive ; pragmatique. *Fém. et pl.* حقيقيه.

حك { *hakk,* sm. Action de gratter, de graver, de racler. || — فن art de la gravure, *f.* || ايتمك — gratter; graver. § Effacer en grattant.

حكاك { *hakkiak,* sm. Graveur, *m.*

حكام { *hukkiâm,* sm. [*pl. de* حاكم] Juges, *m.*; magistrats, *m.* || بين الـ — dans la magistrature.

حكايت { *hikiaïet,* sf. et

حكايه { *hikiaïé,* sf. Narration, *f.* § Conte, *f.*; historiette, *f.*; roman, *m.* || ايتمك — raconter. || على طريق الحكايه et طريقيله — en simple narration ; sans commentaire. || مبنى على الحكايه phrase qui fait allusion à un évènement. *Pl.* حكايات et حكايا.

حكايه جى { *hikiaïédji,* s. Narrateur, *m.*; conteur, *m.*

حكايه نويس { *hikiâïé-nuvîs,* s. Auteur de romans; romancier, *m.* *Mot nouveau.* *Le pl. pers.* حكايه نويسان *est aussi usité.*

حكم { *hukm,* sm. Pouvoir, *m.*; autorité, *f.*; influence, *f.* § Ordre, *m.*; commandement, *m.* || Gouvernement, *m.*; règne, *m.* || *Dr.* Décision juridique; sentence, *f.*; décret, *m.*; jugement. غيابى — jugement par défaut. اول — jugement en première instance. اخير — jugement en dernier ressort. || اولنمش — jugé,e. ايتمك — décider, juger, ordonner. § Exigence, *f.* nécessité, *f.*; exercer le gouvernement ; avoir sous sa dépendance. بغداد واليسى اون ايكى قضايه — ايدر le gouverneur général de Bagdad a juridiction sur douze districts. § Décider juridiquement ; rendre

une sentence, un décret, décréter. || سورمك — régner, *au propre et au fig.* || كچيرمك — exercer l'autorité, se faire obéir. || ى اولق — avoir de l'importance. || ى كچمك — avoir de l'influence. § Perdre sa vigueur. || ى كچمك — n'avoir plus d'autorité, être démodé,e. || قوه — قوشى la volonté du plus fort. || ندى — اولق être comme ; avoir la même valeur que, avoir la même position que, être considéré,e l'égal,e de. || *Pl. et fem.* احكام . دينيه — préceptes religieux. || چيقارمق — expliquer à sa façon. || قورمق — s'enorgueillir, faire parade de.

حكم { *hakem*, sm. Arbitre, *m.* اعلامى — قرارى ، — sentence d'arbitre.

حكم { *hikem*, sf. [*pl. de* حكمت] V. حكمت .

حكماء { *hukemâ*. sm. [*pl. de* حكيم] Les sages, *m. pl.*; les philosophes, *m. pl.*

حكمت { *hikmet*, sf. Sagesse, *f.* § Savoir, *m*: science, *f.* § Philosophie, *f.* § Sentence, *f.*: pensée, *f.*: maxime, *f.* § Mystère,*m.*; mobile,*m.* merveille, *f.* || طبيعيه — physique, *f.* || تجربه — science expérimentale. || حكومت — la science de gouverner. || بومعاملەكزك ى نەدر — quel est le secret de cet agissement de votre part.—Interj. C'est un mystère! c'est étrange. *Pl.* حكم *hikem.*

حكمت آميز { *hikmetâmiz*, adj. Merveilleux, se ; sage, pondéré,e *paroles, événement etc.*

حكمت شناس { *hikmet-chinass*, adj. Sage, pondéré,e *personne.*

حكمت شناسانه { *hikmetchinassane*, adv. D'une manière sage, sagement. — تدابير mesures sages.

حكمدار { *hukumdâr*, s. Monarque, *m.*: souverain, *m.*; chef. || Commandant, *en Egypte.*

حكمدارانه { *hukumdârane*, adj. Monarchique. souverain,e; royal,e. = Adv. D'une manière digne d'un monarque; royalement, souverainement.

حكمدارلق { *hukumdarlyq*, s. et

حكمدارى { *hukumdary*, s. Souveraineté, *f.* || — حقوق droits souverains.

حكمران { *hukum-rân*, adj. Qui règne. régnant,e ; suzerain, *m.* *Au propre et au fig.*

حكمرانى { *hukmrani*, adj. Suzerain,e. — حقوق droits suzerains.

حكمسز { *hukumsuz*, adj. Annulé,e. § Qui n'a aucune importance, aucune influence; insignifiant,e.

حكملى { *hukumli*. adj. Décisif, ive.

حكمنامه { *hukum-nâme*, s. Document portant la décision d'un tribunal, sentence,*f.*

حكميات { *hikemiat*. sf. Philosophie, *f.*; sciences philosophiques.

حكومت { *hukioûmet*, sf. État, *m.*; empire, *m.*; pouvoir, *m.* § Gouvernement. *m.*; administration, *f.*; juridiction, *f.*; autorité, *f.* || ايتمك — ou اجراى — ايتمك ou سورمك — régner. Gouverner, dominer. || *Pol.* مطلقه — gouvernement absolu. || مطلقه اصولى — absolutisme,*m.*; gouvernement absolu. || مستقله — gouvernement indépendant. || جمهوريه — gouvernement républicain. || عباده — عوام — gouvernement démocratique, démocratie, *f.* || مستبده — gouvernement despotique. || مشروطه — gouvernement constitutionnel. || دائرهسى — palais du gouvernement. || محليه — autorité locale. | مركزيه — gouvernement central, autorité centrale. || — مركز capitale, *f.* || —

قوناغى hôtel du gouvernement, préfecture, *f.*; gouvernorat, *m.*; sous-gouvernorat, *m.* etc. *Pl.* حكومات . مجتمعه — gouvernement fédéral.

حكّه { *hakké*, sf. *Méd.* Prurigo, *m.*; demangeaison, *f.* *Syn. de* تهرش . || شديده — prurit, *m.*

حكى { *hakkî*, adj. *Méd.* Prurigieux,euse.

حكير { *hakir*, *s.* Étoffe de soie, espece de satin rayé.

حكيم { *hakîm*, sm. [*de* حكمت] Sage, *m.* § Savant, *m.* § Philosophe, *m.* § Médecin, *m.* *Sous cette signification on ecrit souvent* حكيم . *V. plutôt* طبيب . || مطلق — le sage suprême, Dieu, *m.* *Pl.* حكما .

حكيمانه { *hekimâne*, adj. Sage, prudent,e. § Philosophique. — Adv. Avec sagesse, sagement; prudemment. § Philosophiquement.

حلّ { *hall*, sm. Action de dénouer, de defaire, denouement, *m.* § Résolution, *f.*; arrangement, *m.* § Explication *d'une enigme etc.* § Action de fondre. || *Chim.* Analyse, *f.*: dialyse, *f.* كيميوى — analyse chimique. || ايتمك — denouer, defaire. § Resoudre; arranger. § Expliquer. § Fondre va. § Analyser chimiquement; faire une analyse chimique. || — و عقد امور la direction des affaires. *V. aussi* تحليل .

حلاج { *halladj*, sm. Cardeur (*m.*) de coton et de laine. ياى — ، كمانى — instrument pour carder

حلاجلامق { *halladjlamaq*, va. Carder.

حلال { *halâl*, sm. Chose permise, *non prohibee par la religion*; legitime, licite. اولسون — «qu'il soit chose legitime» *pour dire* «je vous paye de grand cœur *ce prix;* je vous offre sans regret *cette gratification* etc. || Epoux, *m.*; épouse, *f.* = Adj. Permis,e; legitime. || ايتمك — renoncer à ses droits; oublier ses justes revendications, pardonner. § Donner, offrir de tout cœur.

حلال { *hallal*, sm. Musulman qui se prépare au pèlerinage, en rendant licite toutes ses affaires, en se dégageant de tout engagement et en obtenant rémission de toute rancune.

حلالزاده { *halal-zâdé*, adj. *et* s. Né,e d'une union légitime; enfant légitime.

حلاللاشمق { *halallachmaq*, vn. Se pardonner mutuellement; demander le pardon de ceux qu'on va quitter en partant *ou* en mourant. § *Fig.* Prendre conge.

حلاللق { *halallyq*, s. Époux *ou* epouse legitime. || ه آلق epouser legitimement.

حلالى { *halâlı*, s. [*corruption du mot arabe* حريرى] Toile fine dont la chaine est en soie tordue et la trame en fil de coton. — Adj. *Même signification.* || ساعت — montre a boitiers de cuivre *ou* de bois.

حلاوت { *halâvet*, sf. Douceur, *f.*, suavite,*f.* § Grace, *f*; charme, *m.* طبيعيه — grâce naturelle. صدا — douceur de la voix; voix suave.

حلاوتبخش { *halavet-bakhch*, adj. Qui embellit, qui rend attrayant,e ; gracieux,euse ; charmant,e.

حلاوتلى { *halavetli*, adj. Doux, ce. § Gracieux,euse ; charmant,e. باقش — regard doux; regard suave.

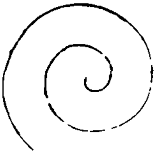
حلبى { *halepli*, s. *et* adj. Habitant de la ville d'Alep, en Syrie.

حلبه { *hulbe*, s. *Bot.* Fénugrec, *m.* (بوى غمى چيچكى).

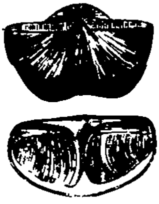
حلتا { *halta*, s. Collier d'animal. *Syn. de* حالطه .

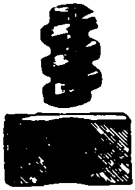
حلزون { *halezou*, s. *Zoo.* Colimaçon, *m.*; limace, *f.*; escargot,° *m.* || *Anat.* Limaçon de l'oreille; cochlée, *f.* || *Hist. nat.* Spire, *f.* — كوچك spiricule. *f.* || *Géom.* Spirale,° *f.* قطع زائدى — spi-

Escargot °


Spirale °

rale hyperbolique. || *Bot.* مولد — spirale génératrice. || *Géo.* —متحجـ نه سی حاملی ارض terre spirifère°. || *Mécan.* Hélice,° *f.* *Syn. de* اوسقور . || — خطوه pas d'hélice.


Spirifère °


Hélice °

حلزونى• { *halézòny*, adj. *Anat.* Limacien,ne ; spiral, e. مردیون — escalier en colimaçon ; escalier en spirale. || *Zoo.* میقروب — spirille,° *f.*

Spirille°

حلزونیت• { *halézoniïié*, sf. *Bot. et Anat.* Enroulement, *m.* *Mot barbare.*

حلزونیه• { *halézoniïie*, adj. *f.* *Bot.* — فصیله spiréacées, *f. pl.* *Mot barbare.*

حلف• { *half*, sm. Serment, *m.* *Syn. de* قسم *V. ce mot.*

حلفا { *halfa*, s. *Bot.* Alfa,° *m.* *On dit aussi* اوق — .

Alfa °

حلق• { *halq*, sm. Gorge, *f.*; gosier, *m.* *Peu usité.*

حلق { *halqi*, adj. Guttural,e. || *Méd.* —فتق hernie gutturale. *Fém. et pl.* حلقیه . || *Gram.* —حروف lettres gutturales. || *Anat.* — حفره fosse gutturale.

حلقه• { *halqa*, sf. Anneau, *m.* § Cercle, *m.*; milieu, *m.* تدریس '— groupe que forment les étudiants autour de leur maître. تدریسنده بولنق '— avoir étudié auprès de. || — — annelé,e. || *Bot.* ثیب -- gyrome, *m.* *Pl.* حلقات || *Phys.* ملونه — anneaux colorés.

حلقه بکوش• { *halqa-bé-guioûch*, adj. Qui a un anneau à l'oreille, *marque des esclaves;* esclave pour toute la vie.

حلقه لى { *halqaty*, adj. Qui a des anneaux; annelé,e.

حلقوم• { *houlqoûm*, sm. *Anat.* Gosier, *m.*; arrière-gorge, *f.* Pharynx, *m.* *Syn. de* بلعوم.

حلقومى• { *halqoumy*, adj. *Anat.* Guttural,e. || بلعوى '— crico-pharyngien,ne. || درق '— crico-thyroïdien,ne. ||*Anat.* طرجهالى '— crico-arytenoïdien,ne. || كزازى '— gutturo-tétanique.

حلقوى• { *halqavi*, adj. *Anat. et Hist. nat.* Annelé, e; semi-circulaire. || *Bot.* Verticillé,e. || *Anat.* — غضروف cricoïde. ثلاثى '— terné,e. *Fém. et pl.* حلقویه . كاذبه '— faux verticille, *m.* || —حیوانات annelés, *m. pl.* ||ثلثیه — اوراق feuilles ternées. || —اوراق feuilles verticillées. *Syn. de* اوراق فلكیه .

حلقویه• { *halqaviïé* , adj. *f.* *Bot.* — فصیله verticillées.

حلقى• { *halqy*, adj. V. حلقوى . *Fém. et pl.* حلقیه . || *Zoo.* — حیوانات annélides, *m. pl.*.; annelés, s. *pl.*

حلم• { *hilm*, sm. Douceur de caractère; humilité, *f.*

حلم• { *hulm*, sm. Songe, *m.*; rêve, *m.* *V. plutôt* رؤیا . § Pollution nocturne. *On dit plutôt* احتلام .

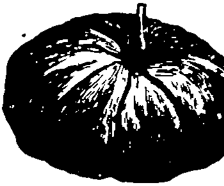
حلمه• { *halmé*, sf. *Anat.* Mamelon, *m.* || *Méd.* صناعيه'— bout de sein. *Pl.* حلمات . || جلديه — nevrothèle, *f.*

حلمی• { *halmi*, adj. *Anat.* Mammillaire; mastoidien,ne. الشكل — mastoide. اذنی '— mastoide-oriculaire. — ميزاب gouttière mastoïdienne. الشكل — نتو apophyse mastoïde. *Fém. et pl.* حلميه *et* حلمية الشكل .

حلميه• { *halmiïé*, sf. *Anat.* اذنيه — mastoïdo-auriculaire ; auriculaire postérieur. ذقنيه '— mastoido-génien ; digastrique, *f.* — حجرات cellules mastoidiennes.

حلوا• { *halva* su *helva* sf. Espèce de pâte a la farine et au sucre, quelquefois avec l'addition du beurre. ارميك، قاميلر، كتان، طحن — سی différentes espèces de cette pâte. || سی — قدرت manne, *f.* || صحبتی — , جميق — soirée des *softas* au cours de laquelle ils s'amusent a préparer ce plat succulent.

حلواجی { *helvadjy*, s. Celui qui fait et vend dans les rues *ou* dans une boutique la pâte dite حلوا . V. ce mot. || قباغی — citrouille,° *f.*



Citrouille °

حلواخانه { *helva-khané*, s. Grande marmite à fond rond dans laquelle on prépare la pâte dite حلوا . V. ce mot.

حلول• { *houloûl*, sm. Entrée, *f.*; intromission, *f.* § Arrivée, *f.*; approche, *m.* § Incarnation, *f.* ||ايتمك — entrer. § Arriver; approcher; commencer, *en parlant des mois et des saisons.* || Capter la confiance, avoir toute la sympathie *de quelqu'un.* || *Phys.* داخلی — endosmose, *f.* || خارجی — exosmose, *f.*

حلولی { *houlouli, adj.*

حلی { *halli*, adj. Analytique. || *Gramm.* — صرف grammaire analytique. || *Math.* — جبر algèbre analytique. *Fém. et pl.* حليه . || *Math.* — هندسه géométrie analytique.

حليزون• { *huleizon*, s. [*diminn. de* حلزون] *Bot.* Spiricule, *f. Mot barbare.*

حليل• { *halil*, sm. [*de* حلال] Époux, *m.*; mari, *m.*

حليله• { *halile*, sf. [*fem. de* حليل] Épouse, *f.*; femme, *f.*

حليم• { *halim*, adj. D'un caractère doux; paisible. *Fém.* حليمه .

حليمه• { *huleïmé*, sf. [*dimin. de* حلمه] *Anat.* Papille, *f.* عصبيه '— papille nerveuse. وعائيه '— papille vasculaire. *Pl.* حليمات . '— استفاقيه papilles stigmatiques. || *Med.* — ورم، سرطان papilloma, *m.*

حليمی• { *huleïmi*, adj. Papillaire. — جسم corps papillaire. || *Bot.* — ورق feuille papillaire. || *Anat.* الشكل — papilliforme.

حليه• { *hilïe*, sf. Physionomie, *f.* § Livre qui decrit la physionomie d'un personnage historique.

حما• ou حمی { *houma*, sf. Typhus, *m.*; fièvre typhoide. || *Med.* Fievre, *f.* || ی — مترددە fievre rémittante. || ی — اندفاعيه fièvre éruptive. || ی اصفر — ou plutôt ی صفرا — fièvre jaune; siame, *m.*; ictérode, *f.* || ی التهابيه — fièvre angioténique ; phlogopyre, *m.*; fievre synoque. || ی امعا — entéropyre, *m.* || ی تيفوئيديه — ou تبثر امعا dothiénentérite, *f.* || ی ثلاثيه — tristéophye, *f.* || ی ثلث مضاعف — fièvre double tierce. || ی جلديه — fievre algide. || ی خفيفه — fébricule,

f. || ى دائمه — fievre continue. || ى دائمة رديه — fièvre épiale. || ى — دقيه fievre hectique. || ى ربع — fievre quarte. || ى ربع مضاعف — fièvre double-quarte. || ى رثيويه — rhumapyre, m. || ى شديده — notiode, f. || ى ضعيفه — asthenopyre, m.; fievre adynamique. || ى عرق — suette, f. || ى عفنيه — sapropyre, m. || ى غب — fievre tierce, tristeopyre, m. *Syn. de* ى ثلاثيه — . || ى غب مضاعف — fievre double-quotidienne. || ى فقاعيه — (*et non* ى — فقاعى) pemphigode, f. || ى لبن — galenie, f.; galactohemie, f. || ى ماقيه — (*et non* ى ماق —) lyngode, f. || — متداخلة النوبات fièvre subintrante. || ى مترددة — fievre remittente. || ى — مترددة يوميه cathemérine. f. || ى — منقطعه fievre intermittente. || ى محرقه — causus. m. || ى مرزغيه — fièvre paludeenne, helode, f.; fievre maremmatique. || ى مقطعه — dialipyre, m. || ى ناقضه — phricode, f. || ى — نائبه dialipyre, m. || ى نائبة متقدمه — fièvre proleptique. || ى نائبة متداخله — fievre subintrante. *Syn. de* ى — متداخلة النوبات. || ى نصف غب — fièvre hémitritié,e || ى نفاسيه — fievre puerperale. || ى نقطويه — fievre puncticulaire. || ى يوميه — fievre ephemere, methemerine, f. || ى يومية مترددة — fièvre amphemerine, lactique. || ى جرحيه — fievre traumatique. || ى طياره — fievre erratique. || ى — مختفيه fievre larvee. || ى عصبيه — fièvre nerveuse.

حمار { *hymâr*. sm. Ane, *m*.

حمارانه { *himarane* adv. Bètement.

حمارت { *hamarat*.adj. Applique, e, soigneux, euse.

حماست { *hamâsset*, sf. Bravoure, f.; vaillance, f.; intrepidite f.

حماض { *humâz*,sm.*Bot*. Oseille, f. (قوزى قولاغى) || صغير — acetoselle, f.; alleluia, m.; m.; surelle,f. || *Chim*. — حامض acide oxalique. || ماء — حامض acide oxalhydrique. || بيح — oxethyle, *m*.

حماضيت { *humazîiet*, sf. *Chim*, Oxalate, *m* . *Med*. — تبول oxalurie f.||*Chim*.— حامض بول acide oxalurique.

حماضيه { *humazîie*. adj. f. *Bot*. — فصيله oxalidées, *f. pl*.

حماقت { *hamâqat*, sf. Tort, *m*. stupidite, f.; sottise, f.

حماق { *humaqi*, adj. Stupide. sot, te.

حمال { *hammâla*, en turc *hamal*, sm. Qui porte des charges, homme de peine, porteur, m.; portefaix, *m*. || ى — صيريق portefaix qui porte les charges en les suspendant a une barre dont l'une des extrémites est appuyée a son epaule et l'autre a l'epaule d'un camarade. || ارقه‌لى — bât de portefaix.

حماللق { *hamallyq*, s. Profession de portefaix. ||*Fig*. Travail grossier et pénible.

حماليه { *hammâliie*,sf. en turc *hamaliie*. Ce qu'on paye au portefaix pour sa peine, frais de transport payes au portefaix.

حمام { *hammam*, en turc *hamam*, sm. Bain, *m*. || طاقى — linge de bain *serviettes, peignoir, etc*. || *Zoo*. بوكى — blatte, f., cafard, ° *m*. || ى — قدرت source naturelle d'eau chaude.

Cafard °

حمامجى { *hamamdjy*, s. Celui qui tient un bain public. § Maçon, *m*.

حمامى { *hammâmy*, sm. V. حامجى.

حمامه { *hamâme*,sf. Pigeon, *m*.; colombe, f. *Syn. de* كوكرجين.

حمائل { *hamâil*, sm. Amulette qu'on porte au bras *ou* qu'on suspend au cou. || *Objet*

en forme de losange. || Baudrier, *m. Syn. de* قليج قايشى .

حمائيون { *houmaïïioûn*, sm. pl. *Méd.* Pyrétologistes, *m. pl.*

حمايه { *hymâïé*, sf. Protection. *f.*||*Eco. Pol.* —اصول protectionnisme, *m.*; système protecteur.|| اصول—طرفدارى protectionniste, || *Pol.* سياسيه — protectorat, *m.*; ملكتده تأسيس — اجرا établir le protectorat || سنده — زير sous la protection. || اجرا — protéger. *on écrit aussi sous la forme de* حمايت.

حمايتكار { *himaietkar*, adj. Qui protège; protecteur, trice.

حمايتكارانه { *himaïetkiarané*, adv. Concernant la protection; qui assure la protection. || — تدابير mesures de protection.

حمد { *hamd*, sm. Louange, *m.*; gloire, *m.*; grâce, *f.* ||— الحمدلله، اولسون grâces à Dieu! || الحمد لله بحمده تعالى par la grâce du Très-Haut. || — أ — mille grâces *à Dieu*.

حمدله { *hamdélé*, sf. Citation de la phrase الحمدلله (grâce à Dieu), au commencement de tout ouvrage.

حمر { *hamer*, sm. V. حمره.

حمراء { *hamrâ*, adj. f. [*fém. de* احمر] Rouge. || Alhambra° *palais* des rois Maures à *Grenade*.

Alhambra °

حمروى { *houmrévî*, adj. *Méd.* Erésipélateux, euse. *Fém. et pl.* حمرويه.

حمره { *h u m r é*, sf. Couleur rouge; rougeur, *f.*||*Bot.* نباتيه — ou حمر نباتى (*et non* احمر نباتى) rouge végétal. || *Méd.* Érysipèle, erésipèle, *m.* (يلانجق). || عارضه — erysipèle, accidentel. || بنفسه — erysipèle spontané.

حمص { *himmeç*, sm. Cicérole, *f.* (نخود).

حمصه { *himméça*, sf. *Méd.* Fonticule, *m.*; fontaine, *f.* (نخود ياقيسى) . § Pois à cautère. (باق حبه‌سى).

حمض { *houmz*, sm. *Chim.* Oxyde, *m.* || آنتيمون — verre d'antimoine. || احمر حديد— hématite, *f.*|| اساسى— oxybase, f. || اول— protoxyde, *m.* || باريوم— baryte, *f.* ||— پوتاسيوم cali, *m.*; potasse, *f.*|| توتيا— oxyde de zinc; toutie, *f.*; pompholyx, *f.*||ثالث— tritoxyde, *m.*|| ثانى — bioxyde, *m.* || ثانى مولدالماء— bioxyde d'hydrogène.||— سيانوس oxycyanure *f.* || سيانوس عسلبند بيغ— oxycyanobenzoyle,*m.*||قلور— oxychlorure, *m.* || — ايود oxyiodure, *m.* || فوسفور — oxyphospure,*m.* || كبريتيت— oxysulfure,*m.* || حالنه كيرمك — s'oxyder. || متوسط— minium, *m.*; deutoxyde de plomb.

حمضات { *houmzate*, f. pl. Chlorures, *f.pl.* les oxydes. ||—مقايسه oxymétrie, *f*,

حمق { *humq*. Stupidité, *f.*; agissement de sot; negligence, *f.*

حمقا { *huméqa*, p. pl. Les sots, les stupides *barbarisme.*

حمقاء { *humqa*, s. f. Sotte ; femme stupide.

حمل { *haml*, sm. Charge, *m.*; fardeau, *m.*§Attribution, *f.*; imputation, *f.* § Grossesse, *f.* || اجرا—charger.§Attribuer; imputer. || اجرا — وضع accoucher; enfanter.|| *Méd.* Portée, *f.*||خارج رحم—grossesse extra-utérine; paracyésie,*f.*||صفاق— embryonéritonie, *f.* || على الحمل — superfelation, *f.* || كاذب = fausse grossesse.

حمل { *hamel*, sm. *Astr.* Bélier, *m.* (signe zodiacal).

حمله { *hamlé*, sf. Effort, *m.* § Charge, *f.*; attaque. *f.* || *Techn.* Mouvement cadencé et rapide des rameurs qui se courbent sur l'aviron et se relèvent. || *Méd.* Attaque, *f.*

حملهجی { *hamladjy*, s. Chef des rameurs d'une barque *ou* d'une galère.

حمليه { *hamlıïié*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله plantaginées, *f. pl.*

حمو { *hamv*, sm. *Phys.* Ignition, *f.*

حموضه { *hamouza*, sf. Acreté, *f.* || *Chim.* — مولد ال oxygène, *m.* مولدال — ايله تركيب ايديله بيلن oxygénable. *Syn. de* قابل تحمض . || ر جسمك مولد ال — ايله تركيبى oxygénation, *f.* *Syn. de* تحمض . || مولد — لى حاوى oxygéné,e. *Syn. de* محمض . || مولدال — ايله تركيب ايتمك oxygéner. *Syn. de* تحميض ايتمك .

حموله { *hamoûlé*, sf. Charge, *f.* *d'une bête de somme;* chargement, *m.*; cargaison (*m.*) *d'un vaisseau.* — تكميل chargement complet. || طونيلاجى — contenance (*f.*) *d'un navire.* || سندى — connaissement, *m.*

حموى { *h o u m e v î*, adj. *Méd.* Fiévreux,euse; fébrile; pyrétique.

حمى { *houma*, sf. V. حما .

حميت { *hamıïiet*, sf. Zèle, *m.* § Sens de droiture; dévouement, *m.* وطنيه — patriotisme. انسانيه — philantropie, *f.* || — ابراز ايتمك faire preuve d'humanité, de dévouement.

حميتمند { *hamıïietmend*, adj. *et* s. Zelé,e. § Patriote, *m.* *Le pl. pers.* حميتمندان *est aussi usité.*

حميتلى ou حميتلو { *hamïïielli*, adj. Zélé,e; qui a des sentiments patriotiques et philanthropiques. *Titre qu'on donne en style épist. aux officiers subalternes et aux personnes d'un grade inférieur.*

حميد { *h a m î d*, adj. [*de* حمد] Loué,e; louable; digne de louange. § Un des attributs de Dieu. *Fém. et pl.* حميده . — اخلاق bonnes mœurs; vertu, *f.*; morale, *f.*

حميض { *humeiz*, sm. [*dimin. de* حمض] *Chim.* Oxydule, *m.*

حميوى { *hîmievî*, adj *Méd.* Diététique. *Fem. et pl.* حميويه . || Sm. Diétiste, *m.* *Pl.* حميويون .

حميه { *hımïé*, sf. *Med.* Diète, *f.*

حميه { *h a m i ïi é*, sf. V. حميت . || — ال حسب par dévouement, par patriotisme, par philantropie.

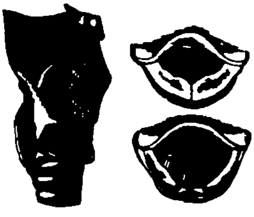
حنا { *hyna*, vulg. قينا *qyna*, sm. Henné, *m.*; lawsonia inermis; alcana, *m.*; alkanna, *m.* § Poudre des feuilles de cet arbre.

حنابله { *hanabılé*, *f. pl.* Ceux qui appartiennent au rite musulman institué par l'*imam Hanbeli.*

حنان { *hannân*, sm. Le Dieu très miséricordieux.

حنبلى { *haubeli*, sm. Qui appartient au rite musulman institué par l'imam *Hanbeli.* — مذهب rite hanbelite. — فقه commentaire du Coran d'après ce rite.

حنجره { *handjeré*, sf. *Anat.* Larynx,° *m.* || *Chir.*



Larynx °

— بين larynhoscope, *m.* || *Méd.* — خرغ laryngotomie, *f.* — التهاب laryngite

f. — تغر laryngo-necrose. — الم laryngalgie, *f.* — تشنج laryngisme, *f.* — مبحث ال laryngographie, *f.*

حنجروى { *handjerevi*, adj. Qui concerne le larynx ; laryngé,e ; laryngien,ne. — مرض laryngopathie, *f.* — نزف laryngorragie, *f.*

•حنجرى { *handjéri*, adj. *Anat.* Laryngé,e.

حنطه { *hynta*, sf. Froment, *m.* || *Bot.* سودا '— mélampyre,° *m.*

حنظل { *hanzal*, sf. Coloquinte, *f.* *Syn. de* ابوجهل قاربوزى .

Mélampyre°

حنفى { *hanefî*, adj. et s. Qui appartient au rite d'Abou-Hanifa, l'un des quatre docteurs de l'orthodoxie musulmane ; hanéfite, *m.* *Fém. et pl.* حنفيه .

حنك { *hanek*, sm. *Anat.* Palais, *m.* — التهاب palatite. — تصنيع شراع ال palatoplastie, *f.*; uroniscoplastie, *f.*

•حنكى { *hanéki*, adj. *Anat.* Palatin,e. || بلعومى — palato-pharyngien,ne. || نفيرى '— palato-selpingien,ne. || شفوى '— palato-labial,e. *Fém. et pl.* حنكيه . || — شرايين artères palatines. || عظمين حنكين os palatins.

•حنوط { *hounout*, sm. Embaumement, *m.*

•حنومه { *hanoumé*, sf. *Méd.* Aigreur, *f.*

•حنيف { *hanif*, sm. Qui croit à la vraie religion ; qui croit à un seul Dieu ; monothéiste.

•حوا { *havvâ*, n. pr. Ève, *f.*

•حواجب { *havadjyb*, sm. [*pl. de* حاجب *et* حجاب] V. ces mots.

•حوادث { *havadys*, sf. [*pl. de* حادثه] Évènements, *m.* § Nouvelles, *f.* || مهمه — nouvelles importantes. || غريبه — événements étranges. || يوميه — nouvelles du jour. || سياسيه — nouvelles politiques. *S'emploie souvent comme sing. Le pluriel double* حوادثات *est fréquemment usité.*

•حوارى { *havâry*, sf. [*pl. de* حورى] Houris, *f.*; nymphes du paradis.

•حواريون { *havârîiïoun*, sm. pl. Les apôtres de Jésus-Christ. *Le sing.* حوارى *est inusité.* || *Méd.* مرهم — dodécapharmacum, *m.*

•حواس { *havâss*, sf. [*pl. de* حاسه] Sens, *m.* خمسه — les cinq sens. § Percepta, *m. pl.*

•حواشى { *havâchy*, sf. [*pl. de* حاشيه] V. حاشيه .

•حوالةً { *havâléten*, adv. *Payer* en commission. § Par délégation; par un ordre de payement.

•حواله { *havâlé*, sf. Action de remettre, de référer, de renvoyer, de confier, de recommander. V. *plutôt* احاله . § Action d'adresser, de lancer *un javelot etc.* || *Fin.* Délégation, *f.* § Ordre de payement ; commission, *f.* § Transport d'une créance à un tiers. || Renvoi *des pétitions etc. aux bureaux ou aux tribunaux des quels leurs contenus relèvent.* § Tout ce qui empêche la vue. || Vue, *f.*; domination, *f.* *d'une bâtisse sur une autre située plus bas.* § Site, bâtiment, etc. d'où l'on voit l'intérieur d'une maison. || *Méd.* Eclampsie, *f.* || ايتمك — remettre; renvoyer; référer ; confier. § Adresser; lancer; déléguer. § Transporter *une créance* à un tiers. || اولمق — s'entreposer ; empêcher la vue. § Dominer sur. § Importuner ; gêner.

حواله لى { *havaléli*, adj. Volumineux,se. || *Méd.* Eclamptique.

حواله نامه { *havâlénâmé*, s. *Fin.* Délégation par laquelle on ordonne à une autorité le payement d'une somme.

حوالى { *havâli*, sm. [*pl. de* حول] Contours, *m.*; alentours, *m.*; environs, *m.*; régions, *f. pl.* || *Méd.* Régions, *f. pl.* *Syn. de* نواحى .

حوائج { *havâïydj*, sf. [*pl. de* حاجت] Nécessités, *f.*; choses nécessaires. || ضروريه — besoins indispensables. || سفريه — munitions de guerre ; vivres et objets nécessaires pendant un voyage.

حوت { *hoût*, sm. Poisson, *m.* || *Astr.* Poisson, *m.*; *signe du zodiaque, m.*

حور { *hoûr*, sf. et

حورى { *hoûry*, sf. Houri, *f.*; nymphe du paradis. || العين — nymphe du paradis aux yeux noirs. || كبى كوزل — une beauté de houri.

حوروز { *hourouz*, s. *Vulg.* Vase de nuit.

حوزه { *havzé*, sf. Cercle, *m.*; circuit, *m.*; contour, *m.* || اسلام — le territoire de l'Islam ; l'ensemble des pays soumis à l'Islam.

حوصله { *havçalé*, ou *havçala*, sf. Gésier, *m.* § Capacité de saisir, de comprendre ; portée d'esprit. به صيغماز — inexplicable, intolérable. سى طار — impatient,e ; intolérant,e. || *Anat.* Bassin, *m.* || مقياس— pelvimètre, *m.*

حوصلى { *havçali*, adj. *Anat.* Pelvien,ne. || مدرى — pelvitrochantérien,ne. || *Bot.* وتر عريضى— aponévrose pelvienne.

حوض { *havz* ou *haouz*, sm. Bassin à eau ; réservoir, *m.* || كى تعميرى — ى bassin de radoub. بر سفينه‌نك —ه كيرمسى entrer au bassin pour le nettoyage de de la carène *ou* pour subir des réparations. رسمى— droit de bassin. || — بر محله صو باصديرمق ايچون ياپيلان bassin d'inondation. || *Phys.* ماء — cuve hydropneumatique.

حوضلانمق { *haouzlanmaq*, vn. Se ramasser et former un lac; former un dépôt, *en parlant de l'eau.*

حوضه { *havza*, sf. *Géogr.* Bassin, *m.* بحر سفيد —سى bassin de la Méditerranée.

حول { *havl*, sm. Force, *f.*; puissance, *f.* لا — و لاقوة الا بالله العلى العظيم il n'y a de force et de puissance qu'en Dieu le très haut, le grand. *Formule arabe prononcée dans des cas de colère ou de malheur.*

حول { *havl*, sm. Strabisme, *m.*: loucherie, *f.* (شاشيلق) || انفى — rhinoptie, *f.*

حول { *havlé*, adv. Autour. *Usité dans des termes scientifiques où il traduit la préposition grec que* péri. || *Anat.* الحاج — et المدار— périorbite, *m.* التذكير— péristaminie, *f.* الفم — péristome, *m.* الفمى— péristomique. المبيض — périgyne, *f.* المخرج— périanal,e. التويج — péripétale, التويجى — péripétalie.

حولامق { *havlamaq*, vn. V. خاولامق .

حولان { *havlân*, sm. *Bot.* Licium, *m.* هندى — acmella, *m.*

حوله { *havlé*, sf. *Bot.* روميه — aulne, *Syn. de* آق قزيل آغاج .

حولى { *havly*, s. Cour, *f.* *V. plutôt* آولى . § V. خاولى .

حوليجان { *havlidjân*, sm. *Bot.* Galanga, *m.*

حوليجانيه { *havlidjâniïé*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله gæmpférines ; kæmpférides ; marantacées; cannacées, *f. pl.*

حويار { *haviar*, s. V. خاويار .

حويصل { *huveïçal*, sm. ou حويصله *huveïçalé*, sf. [*dimin. de* حوصله] *Anat.* Vésicule,

f. § Pompos, *m.*; pomphus, *m.* صفراوی — vesicule biliaire. عصبی — vesicule allentoïde. سروی — vesicule ombilicale. || حویصلهٔ کلیه bassin du rein. || *Pl.* حویصلات. *Med.* عرقیه — sudamina, *m.*; echauboulure, *f.*; hydroa, *m.* || *Zoo.* هوائیه — aérienne, *m.*

حویصلی. { *huveiçalı*, adj. *Anat.* Vésiculaire; vesiculeux,euse. — حال état vesiculaire, état sphéroïdal. || *Med.* — امراض maladie vésiculeuses. || الشکل — vésiculiforme. *Fem.* حویصلیه. *Hist. nat.* — حیوانات animaux vesiculaires. — غدد glandes vésiculaires.

حوین. { *huvein*, sm. [*dimin. de* حیوان] *Hist. nat.* Animalcule, *m.*; micro-organisme, *m.* *Pl.* حوینات. || بسیطه — protozoaires, *m.* || قیحیه — pyozoaires, *m.* — شبه بسیطه protozoïdes, *m. pl.* || منویه — spermatozoaires, *m.*; spermatozoïdes, *m.* *Syn. de* زرات نطفه.

حویه. { *haıie*, sf. *Anat.* Bourrelet. *m.* || *Med.* ' — ملتحمه chemosis, *m.*

حی. { *haïi*, adj. Vif,ive, vivant,e. || *Physiol.* کادب — *V. plutôt* حیات.

حیا. { *haïâ*, sm. Honte, *f.*; pudeur, *f.* — بی sans pudeur, impudent,e; ignoble.

حیات. { *haiât*, sf. Vie, *f.*; vitalite, *f.* || حیوانی — vie animale, vie de relation. || — نباتی vie végétative. || مختفیه — vie latente. || ایتمك — ترك cesser de vivre, mourir. اولمق — بر être en vie. || — کوسترمك اثر faire preuve de vitalité. || — آب fontaine de Jouvence. || *Physiol.* کادبه — (*et non* حی کادب) pseudesthesie, *f.*

حیات { *haiat*, s. Vestibule, *m.*; galerie extérieure d'une maison.

حیاتی. { *hâiâty*, adj. Vital,e. *Fem. et pl.* حیاتیه. || — ماده، — حرکت vitalite, *f.* = Sm. Vitaliste, *m.* *Pl.* حیاتیون. — مذهب vitalisme, *m.*

حیادید. { *haiadyd*, sm. [*pl. de* حیدود] Brigands, *m.* *Mot barbare.*

حیاسز { *haıassyz*, adj. Ehonte, e. impudent,e vil,e.

حیاسزلق { *haıassyzlyq*, s. Impudence, *f.*

حیث. { *haıs*, sm. *Usite seulement dans la phrase* — من en. من — المجموع en tout; totalement.

حیثیت. { *haisiiiet*, sf. Dignité, *f.*; consideration, *f.* ذاتیه — dignité personnelle. — اصحاب les personnes dignes; les gens de considération.

حیثیتسز { *haissıiietsız*, adj. Sans considération, mal note,e,

حیثیتلی { *haısiietli*, adj. Considere,e.

حیدود { *haıdout*, s. [*mot hongrois*] Brigand, *m.* — جتەسی bande de brigands. *On le prend souvent pour un mot ar. et l'on en fait le pl. barbare* حیادید.

حیدوداق { *haidoudlyq*. s. Brigandage, *m.*

حیران. { *hauân*, adj. [*de* حیرت] Étonne,e; ébahı,e, ébloui,e.|| اولمق — ou قالمق — s'etonner; être ebahi,e, ebloui,e.

حیرت. { *haıret*, sf. Grand étonnement *m.*; stupefaction, *f.*§Extase, *f.* ||قالمق ده — s'étonner, être stupefait, e. || ده برامق — étonner.||طالمق ه — s'extasier; rester interdit,e.

حیرت، حیرت افزا، حیرت بخش، انکیز { *haıret bakhch, hairetefza, haıretenguiz,* Stupéfiant, e, etonnant,e.

حیرت زده. { *hairetzedé*, adj. Grandement etonné, e; stupefait e.. interdit,e.

حیز. { *haiiz*, sm. Place, *f.*; milieu,*m.* ||*Fig.* حصوله — کلك se réaliser. || *Anat.* مثلث — mé-

diastin, *m.* || مثلث قدى — médiastin antérieur. || مثلث خلق — médiastin postérieur. || شراين مثلثيه — artères mediastines. || *Méd.* مثلث — التهاب médiastinite, *f.*

حيزران { *haizéran*, s. Bambou, *m.* *On dit aussi* هزاران.

حيض { *haiz*, sm. Menstrues, *f. pl.;* menstruation, *f.* chronogynée, *f.* ||دار — menstruel, le. *Syn. de* طمث. || كورمك — avoir ses menstrues. ||زمانى — époque des menstrues.

حيطان { *haïtan*, *sf.* [*de* حائط] Murs, *m.* pl.

حيف { *haif*, sm. Tort, *m.;* dommage, *m.*=Interj. Hélas! —هزار— mille regrets!

حيفا { *haifâ*, interj. Hélas'

حيل { *hiiel*, [*pl.de* حيله] Ruses, *f. pl.;* fraudes, *f. pl.*

حيلاز { *haïlaz*, s. Fainéant, e ; paresseux,se;cagnard,e.

حيلولت { *hailoûlet*, sf. Action d'empêcher, d'entraver un obstacle, action de constituer ; entrave, *f.;* empêchement, *m.* interposition, *f.*||ايتمك—entraver, s'interposer.

حيله { *hîlé*, sf. Ruse, *f.* ; fraude, *f.* ; fourberie, *f.* § Falsification, *f.* || ايتمك — user de ruse ; tromper.||ايله— par ruse, astucieusement.

حيله باز { *hîlé-bâz*, adj. Fourbe, intrigant,e.

حيله سز { *hilésseuz*, adj. Vrai,e pur,e ; non falsifié,e.

حيله كار { *hîlé-kiâr*, adj. Rusé,e; fin, e ; fourbe ; astucieux, se.

حيله لى { *hiléli*, adj. Mêlé, e de ruse ; fin,e § Falsifié,e.

حين { *hîn*, sm. Temps, *m.* ; époque, *f.* moment, *m.* || حاجتده — en cas de besoin. || — استراحتده pendant le repos. *Pl.* احيان.

حيناً { *hînên*, adj. quelquefois ; de temps à autre.

حينئذ { *hinéizin*, adv. Alors ; là ce moment, *Peu usité.*

حيوان { *haïvân*, sm. Doué, e de vie; animal, *m.* § Brute, *f.;* bête, *f.*§Bête de somme; monture, *f.;* cheval, *m.*||*Fig.* Personne stupide. ||ناطق— homme, *m.* || *Hist. nat.* — نباتى zoophyte, *m.* ; phytozoaire, *m.*||ناقص—hétérozoaire, *m.*||شعاعى—actinie,*f.* *Syn.de* انجم بحرى. || منفرد — monozoïque. *Pl.* حيوانات || باطنه — entozoaires, *m.* || || دوار — ou دوريه—(*et non* دواريه—)rotateurs, *m.* || زاحفه — reptiles, *m.* || مجتمعه— polyzoïques, *f.* || مكيسه — marsupiaux, *m.* || منويه — zoosperme, *m.* || ناعمه — mollusques, *m.;* malacozoaires, *m.* || نقيعه — infusoires, *m.* || نوعيه — épautres, *m.* *Pl. et fém.* حيوانات animaux ; règne animal. اهليه — animaux domestiques. وحشيه animaux sauvages.

حيوانجه { *haïvandjé*, adv. Brutalement. § Avec bêtise.

حيوانلق { *haïvanlyq*, s. Brutalité, *f.;* bestialité, *f.* || *Fig.* Bêtise, *f.;* ânerie, *f.*

حيوانى { *haïvâny*, adj. Animal,e, zoonique. § Brutal,e; bestial,e. || — حيات vie animale. || — مقناطيس anagnétisme animale. *Fém. et pl.* حيوانيه. —حرارت chaleur animale. *Syn. de* حرارت غريزيه.

حيوانيت { *haivâniiet*, sf. Animalité, *f.*

حيه { *haiié*, sf. Serpent, *m.* ثعبان. || سودا — aspic, *m.*

خ

خ { *khy*, s, Neuvième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme l'*h* tres aspire et guttural, a l'egal du *ch* allemand. En dialecte de Constantinople, cette lettre a perdu le son guttural et se prononce seulement aspirée comme le ه. Elle a la valeur numerique de 600.

خاء { *khâ*, sm. Nom. ar. de la lettre خ, معجمه —, خ pointé, *par opposition a* حاى مهمله *ou* ح.

خوار { *khâ*, adj. Qui mâche. *Se trouve dans des mots composes comme* — شكر qui croque du sucre *et fig.* qui parle d'une maniere tres affable.

خاتم { *khâtım*, adj. [*de* ختم] Qui termine, qui donne fin a, dernier,ère. الانبیا — le dernier des prophètes, Mahomet. *Fém. et pl.* خاتمه .

خاتم { *khâtem*, sm. Sceau, *m.*; cachet, *m.* § Mosaique d'ébene *ou* d'ivoire ; incrustation faite sur le bois. || *Bot.* چیچکی — rosepremière; alca blanda.

خاتمه { *khâtimé*, sf. La partie finale *d'un discours, d'un livre, d'une œuvre, etc.*; épilogue, *m.*; conclusion, *f*, نطق — ی péroraison, *f.*

خاتمیه { *khâtemiie*, adj. *f. Bot.* فصیله — hibiscées, *f. pl.*

خاتون { *khatoun*, s. Dame, *f.*; femme, *f. On dit plutôt* قادین . || *Bot.* — كوزل belladone,○ *f. Syn. de* كورل عورت اوتی *(plante)*.

Belladone ○

خاتونجق { *khatoundjyq*, s. Femme du peuple.

خاچ { *khatch*, s. Croix, *f.* چیقارمق — faire le signe de croix; se signer.

خاچلامق { *khatchlamaq*, va. Crucifier.

خاچواری { *khatch-vary* , adj. Qui a la forme de croix; croisé,e. = Adv. En forme de croix.

خاخام { *khakham*, s. Rabbin, *m.* || — باش rabbin supérieur. || باشی — le grand rabbin.

خاخاملق { *khakhamlyq*, s. État de rabbin , rabbinisme, *m.*; rabbinat, *m.*

خادم { *khâdym*, adj. Qui sert ; serviteur, servante. || الحرمین — le serviteur des deux villes saintes (la Mecque et Médine.) *Titre donne au Sultan. Fem. et pl.* خادمه . = Sm. Serviteur, *m.*; domestique,*m. Pl.* خدام . = S. *Comme mot turc.* Eunuque, *m.* || ایتمك — châtrer.

خار { *khâr*, s. Épine, *f. Poet.* وخس — broussailles, *f. pl.* || *Hist. nat.* ماهی — arête, *f.*

خارا { *khârâ*, s. Marbre, *m.* *Peu usite.*

خارج { *khârydj*, adj. [*de* خروج] Qui est hors de, qui ne fait pas partie de ; qui n'est pas compté,e parmi. || العاده — hors de la coutume ; extraordinaire. || — الاحتمال hors de probabilité; improbable. || وظیفهٔ مأمورتی — ندن hors de sa compétence *en parlant d'un fonctionnaire.* = Sm. Le dehors, *m.*; partie extérieure. § Étranger,*m.*; pays étrangers. || *Dr. Inter.* (قاعدهسی ou امتیازی) ازملكت — *droit ou principe* d'exterritorialité, *f.* || *Phys. et Math.* عن المركز — ex-

centrique. || *Arit.* قسمت — quotient, *m.* || *Bot.* ابط — extra-axillaire. || *Mec.* عن المركز — excentrique.

خارجاً { *khârydjen*, adv. Par dehors, extérieurement. *Opposé à* داخلا .

خارجى { *khârydjy*, adj. Extérieur,e. § Externe. § Étranger,ere, profane. || *Bot.* ذات — الجذير exorhises, *f. pl.* || التهاب — exogastrite, *f.* قلب — التهاب exocardite, *f.* || *Bot.* غشاء طلع — exhymenine, *f. Fem. et pl.* خارجيه . || — امور affaires étrangères. — Sm. Partisan d'une secte qui s'était déclarée contre Ali, le gendre de Mahomet, et sa famille. *Dans ce cas le pluriel est* خوارج . | *Hist. nat.* الدماغ — exencephale.

خارجيه { *khârydjiie*, sf. *abréviation de* — امور Ministère des affaires étrangères. — نظارى . || ناظرى — ministre des affaires étrangères. || — مناسبات relations extérieures. || — تأثيرات influences étrangères; effet produit à l'étranger. || — خدمت service diplomatique, fonctions remplies à l'étranger.

خارزار { *khâr-zâr*, s. Lieu plein d'épines.

خارق { *kharyq*, adj. Qui déchire, qui fend. || — عاده extraordinaire, étonnant,e.

خارقه { *khariqa*, sf. Événement extraordinaire, personne ou fait extraordinaire, merveille, *f.*

خارل { *kharyl*, Onomatopée qui, employée toujours répétée imite l'écoulement libre et abondant. آقق — — couler en abondance à grands flots. سويلمك — — parler sans interruption.

خارلدى et **خارلاشمق** , **خارلامق** V. حرلامق etc.

خاره { *khare*, adj. Moiré,e.

خاره لنمك { *kharelenmek*, vn. Se troubler.

خاسر { *khâssir*, adj. [*de* خسار] Qui a éprouvé des dommages. V. خاثير .

خاشاك { *khachak*, s. Ordures, *f. pl.* — خس و — خار و balayure, *f.*

خاسف { *khâssyf*, adj. Blafard, e.

خاشاك { *khâchâk*, s. Brins de paille etc., balayures, *f. pl.* || *Fig.* Chose méprisable.

خاشردى et **خاشردامق** { V. حشر- damaq etc.

خاشع { *khâchy'*, adj. [*de* خشوع] Humble, modeste. *Peu usité.*

خاشلاتمق { *khachlatmaq*, va. Faire passer à l'eau bouillante *les linges, etc.* || *Fig.* Faire réprimander, faire châtier.

خاشلامق { *khachlamaq*, va. Action de faire bouillir. § Piquer d'une piqûre brûlante, *en parlant des insectes, de la vermine, etc.* || *Fig.* Réprimander fortement, pressurer. § Faire éprouver des pertes considérables, *surtout au jeu*; ruiner.

خاشلامه { *khachlama*, s. Bouilli, *m.*

خاشلانمق { *khachlanmaq*, vn. Bouillir. § Se brûler avec de l'eau bouillante. || *Fig.* Éprouver des pertes considérables, *surtout au jeu.*

خاشه { *khacha*, s. [*de l'ar.* غاشيه] Couverture de la selle ; housse, *f.*

خاص { *khâçe* adj. [*de* خصوص] Propre, spécial,e, particulier, ère ; privé,e. § Qui appartient aux classes et aux rangs distingués, privilégié,e. § Pur,e ; véritable, non mêlé ni falsifié,e. § Qui appartient à la personne du souverain, impérial,e ; royal,e. || اردو — garde impériale. || اكمك — pain blanc de qualité supérieure. || اون — farine de pur froment, *quelquefois*, fécule, *m.* || — مجلس Conseil privé présidé par le Sultan

ou réuni au nom du Sultan. || مجلس خاص وكلا conseil des ministres. ||— آخور écuries du palais.||اوطه— Chambre où se tenaient les serviteurs les plus hauts placés du Palais, *dans l'ancienne organisation de la Cour Ottomane. Fem. et pl.* خاصه . || — خزينة liste civile. = Sm. Personne distinguée par son rang, sa naissance, ses talents etc. وعام — les gens distingués et le commun; tout le monde. *Pl.* خواص .

خاصكى { *khasseki*, s. Ancien corps spécial des gardes du palais du Sultan. || سلطان — sultane privilégiée; favorite, *f.*

خاصه• { *khâçça*, sf. Propriété, *f.*; qualité, *f.* كهربا جذب سى— la propriété d'attirer de l'ambre. *Pl.* خصايص .

خاصه• { *khacca*, sf. *abréviation de* —عسكر] Garde impériale. اردوى همايون — corps de la garde impériale. *Titre donné au premier corps d'armée avant la Constitution.* مشيرى — maréchal-commandant de la garde impériale.

خاصه• { *khâcca*, en turc *hasse*, sf. Espèce de madapolam; calicot, *m.*

خاصةً• { *khaççatan*, adv. Spécialement; particulièrement. § Exprès. *Syn. de* بالخاصه .

خاصيت• { *khaççâïet*, sf. Propriété, *f.*; vertu naturelle. || *Fig.* Goût, *m.*; saveur, *f.*

خاصيتلى { *khacüetli*, adj. Qui a des propriétés utiles, des vertus hygiéniques. § Savoureux,se.

خاضع• { *khâzi'*, sm. Très poli,e, très prévenant,e.

خاطب• { *khâtyb*, sm. [*de* خطبه] Prédicateur qui prononce l'oraison dite خطبه a la prière solennelle du vendredi. *Pl.* خطبا .

خاطبلق { *khatyblyq*, s. Profession de prédicateur.

خاطر• { *khâtyr*, sm. Mémoire, *f.*; pensée, *f.*; esprit, *m.* § Santé, *f.* § Égard, *m.*; plaisir, *m.*; complaisance, *f.* || كز ايچون— pour vous être agréable, par égard pour vous. كز قالمسون— ne vous en formalisez pas mécontent. || لى— important,e; considérable. ||المق — se concilier la faveur; *quelquefois* se réconcilier; dissiper les causes du malentendu. || يايمق— faire plaisir; satisfaire. || ياپان — complaisant,e. || ييقمق — ne pas satisfaire ; déplaire. || صورمق — s'informer de la santé de quelqu'un. || صايمق — agir par égard; avoir des égards. || ه باقامق— agir sans égards, ne pas s'arrêter à des considérations personnelles. || قالمق — se fâcher ; en vouloir. || ده طوتمق — garder dans sa mémoire ; se souvenir. || ه كلمك— se rappeler. مه كله ميور— je ne puis pas me rappeler. § S'imaginer ; se présenter à l'esprit comme possible. || دن چيقمق - être oublié,e. || مدن چيقدى— j'ai oublié. || دن چيقارمق— oublier. بر كيشى يى —دن چيقارمق ne plus se rappeler de quelqu'un; oublier l'amitié. || ه — كتيرمك rappeler, se rappeler : se remémorer. || ده قالمق ، طورمق— être gravé dans l'esprit; ne pas être oublié,e. || ى قالمق — se formaliser ; être peiné,e. || م ايچون— pour me faire plaisir. كز ايچون— pour vous faire plaisir. ||—صفاى bonne santé; bonheur, *m.* || صفاى —له en repos ; avec plaisir. || ى صايلير— important,e. || در — ايتك se souvenir. || — صاحب ال influent,e; considéré,e. || —جمعيت lucidité *(f.)* d'esprit; tranquillité d'esprit. || پريشانلغى — fatigue de l'esprit ; fatigue intellectuelle.

خاطرشناس• { *khâtyr-chynâs*, adj. Complaisant,e; obligeant,e.

خاطرشناسانه• { *khatir chinassané*, adv. D'une ma-

nière complaisante; complaisamment.

خاطرشناسلق { *khâtyr-chinaslyq*, s. et

خاطرشناسی‌ { *khâtyr-chynassy*, s. Complaisance, *f.*; obligeance, *f.*

خاطرلاَمق { *khâtyrlatmaq*, va. Rappeler; rappeler à la mémoire de; faire souvenir.

خاطرلامق { *khâtyrlamaq*, va. Se rappeler, se souvenir de; se remémorer.

خاطرلی { *khatirly*, Influent, e; considéré,e.

خاطرمانده‌ { *khâtyr-mandé*, adj. Peiné,e; indigné,e.

خاطرنشان‌ { *khâtyr-nichân*, adj. Qui reste gravé dans l'esprit; qui ne s'oublie pas. || مدر — je m'en souviens; c'est une chose que j'ai toujours présent à la mémoire.

خاطرنوازه‌ { *khâtyr-nuvâz*, adj. Complaisant, e; obligeant,e.

خاطرنوازی‌ { *khâtyr-nuvâzy*, s. *Complaisance, f.*; obligeance, *f.*

خاطره‌ { *khâtyré*, sf. Pensée, *f.*; idée, *f.* || Souvenir, *m.* V. خاطر.

خاطف‌ { *khâtyf*, adj. Qui emporte en passant rapidement *ou* qui aveugle par son éclat. — برق éclair brillant. = Sm. Esprit, *m.*; ange, *m.*; voix mystérieuse.

خافق‌ { *khâfyq*, sm. Horizon, *m.* Le *duel* خافقین l'Orient et l'Occident.

خاقان‌ { *khâqân*, s. [*mot chinois*] Souverain, *m.*; monarque, *m.* || البحرین والبرین — «le souverain des deux terres et des deux mers» *un des titres des souverains ottomans*. § Nom qu'on donne principalement à l'empereur de Chine. *Pl.* خواقین.

خاقانی‌ { *khâqâny*, adj. Royal,e; impérial, e. || — دفتر مدیریت عمومیسی direction général du Cadastre, *département d'Etat qui tient les archives des propriétés. On dit aussi* دفترخانه.

خاك‌ { *khâk*, s. Terre, *f.*; poussière, *f.*; sol. m. وطن — le sol de la patrie; la terre natale. § Terre d'un tombeau. *et fig.* nom et mémoire d'un mort. فلانك — نه حرمته par respect pour la mémoire d'un tel. || برابر — très humble. خاكبر برابرى votre très humble serviteur. || ايله يكسان — démoli,e.; tombé,e en ruine. || ايله يكسان ايتمك — démolir; détruire.

خاكپاه et خاكپای { *khâki-pâ* et *khâki-pâï*, s. Poussière des pieds; terre qu'on foule avec les pieds; présence, *f.* كزه عرض ايتدم — je l'ai soumis à votre présence, à vous. *De là l'expression erronée de* — كز *pour* vous, votre seigneurie.

خاكدان‌ { *khâkdân*, s. Terre, *f.*; monde, *m.*

خاكسار‌ { *khâksar*, adj. Humble; modeste.

خاكستر‌ { *khâkuster*, s. Cendre, *f. Peu usité.*

خاكى‌ { *khaki*, adj. Qui concerne la terre; couleur de terre; kaki.

خال‌ { *khâl*, s. Grain de beauté.

خال‌ { *khâl*, sm. Frère de la mère; oncle maternel. *Fém.* خاله. *Peu usité.* V. دايى.

خالد‌ { *khâlid*, adj. [*de* خلد] Éternel, le. *Fém. et pl.* خالده. *Peu usité.* خالدات pl. — جزاير Nom donné aux iles des Canaries par les Maures.

خالص‌ { *khâliç*, adj. [*de* خلوص] Pur,e; vrai,e; non mêlé, ni falsifié,e. § Sincère. *Fém. et pl.* خالصه. || — ذهب or et argent; *fig.* sans agio.

خالصانه { *khalissané*, adv. Avec franchise;sincèrement.

خالطه { *khalta*, s. Collier de chien.

خالق• { *khâlik*, adj. Créateur, trice. *Fém. et pl.* خالقه=Sm. Le créateur ; Dieu, *m.* *Pl*[redacted]|| احسن الخالقين et خير الخالقين le [redacted]r, le plus beau des créateurs, Dieu, *m.*

خالقيت• { *khâliqiïiet*, s. Qualité, puissance de créateur; divinité, *f.*

خاله• { *khâlé*, sf. [*fém. de* خال] Sœur du père; tante paternelle. (*En arabe* tante maternelle).

خاله زاده• { *khala-zadé*, s. Fils *ou* fille de la tante paternelle; cousin,e germain,e.

خالى { *khaly*, s. Tapis, *m.* *On écrit aussi* قالى . دوشه‌مك — étendre des tapis par terre.

خالى• { *khâli*, adj. [*de* خلا] Vide. § Désert,e ; isolé,e. § Libre; exempt,e. || دن...—اولمق...cesser de. || وقت — loisir, *m.* || ير — Désert, *m,* § Terre inculte et sans propriétaire; lande, *f.* *Fém.* خاليه . — اراضى terres iucultes; friches, *f.pl.* — ايام jours de repos; journées non occupées.

خاليچه ou خليچه { *khalitché*, s. Petit tapis, descente de lit. *On écrit aussi* قاليچه *ou* قليچه .

خام• { *khâm*, adj. Cru,e ; non cuit,e. § Non mûr,e. § Inculte; brut,e. ايپك — soie grège. شكر — sucre non raffiné ; moscouade, *f.* || ياپاق — laine brute. || تكليف — proposition saugrenue. || سوز — injure, *f.*; mauvais propos.|| طوپراق — terre non défrichée. || — خيال désir irréalisable *ou* baroque. || — طمع convoitise ridicule; avidité baroque. || Inexpérimenté, e. § Absurde.

خامس• { *khâmys*, adj. num. ord. Cinquième. *Fém. et pl.* خامسه . || — رتبه V. خامسه .

خامساً• { *khâmyssen*, adv. Cinquièmement; quinte.

خامسه• { *khâmissé*, sf. [*abréviation de* — رتبه] le plus inférieur des grades civils *qui n'est plus conféré.*

خاملامق { *khamlamaq*, vn. S'habituer à la mollesse au point de ne pouvoir plus résister à la fatigue. *Se dit des hommes et des chevaux.*

خاملق { *khamlyq*, s. Mollesse, *f.* § Inexpérience, *f.*

خاموش• { *khâmoûch*, adj. Silencieux,euse. ||اولمق — se taire. — Interj. Silence!

خامه• { *khâmé*, s. Plume, *f.*; roseau à écrire. ||— محصول œuvre, *f.* كذار — écrit,e.

خاميازه• { *khamïâzé*, s. Bâillement, *m.*

خان { *khân*, sm. Caravansérail, *m.*; auberge orientale.

خان { *khan*, s. Prince, *m.*; seigneur, *m.*; monarque, *m.*; khan, *m.* *Titre qu'on ajoute à la fin des noms des empereurs ottomans.* سلطان محمد — خامس le Sultan Mahomet V.

خانبالق { *khan-balaq*, Ancien nom de la ville de Pékin. كاغدى — papier de Chine, papier de soie.

خانجى { *khandjy*, s. Celui qui tient et dirige un *khan*; aubergiste *en Orient.*

خانجيلق { *khandjylyq*, s. Profession d'aubergiste.

خاندان• { *khânédân*, s. Famille, maison d'un prince *ou* d'un seigneur; dynastie, *f.* § Seigneur qui donne l'hospitalité à des voyageurs et à des pauvres. آل عثمان — dynastie d'Osman, *la dynastie impériale ottomane*. — آل عثمان نشانى — Ordre de la famille ottomane, *décoration créée par Abdul Hamid II.*

خاندانلق { *khanédanlyq*, s. Hospitalité d'un seigneur;

hospitalité traditionnelle dans une famille.

Aconit °

خانق• { *khânyq*, adj. Qui étrangle; étouffant,e. § Très étroit,e. || *Bot.* الذئب — aconit napel. *Syn. de* قوردبوغان. || الكلب — colchique, *m.*; tue-chien, *m.* || النمر — aconit ° féroce. *Syn. de* قاپلان بوغان.

خانقاه• { *khânyqâh*, s. Couvent de derviches; cloître, *m.*

خانقين { *khanquin*, sa. *Pharm.* Aconitine, *f.*

خانکی• { *khânéguî*, adj. Qui vit dans la maison; domestique. § Familier,ère.

خانلق { *khanlyq*, s. Titre et dignité de *khan*, de prince tatare. § État, royaume d'un *khan*; khanat, *m.* خیوه — ی khanat de Khiva. بخارا — ی Khanat de Bokhara.

خانم { *khanym*, s. [*fém. de* خان] Dame, *f.*; demoiselle, *f.*; madame; mademoiselle. *On dit aussi* افندی — || قیز — demoiselle, *f.*; mademoiselle. || لره مخصوص — réservé,e aux dames; dames seules (*cabine, wagon etc.*). || سلطان — fille d'une princesse du sang, mariee à un particulier. || *Bot.* الی — chèvrefeuille, *m.* (*plante*). || *Zoo.* بوجکی — coccinelle, *f.*

خانمان• { *khânémân*, s. Famille, *f.*; maison, *f.* § Foyer, *m.* — یقمق ruiner toute une famille.

خانوت• { *khânoût*, sm. Boutique, *f.*; magasin, *m.*

خانه• { *khâné*, s. Maison, *f.* § Edifice *ou* lieu propre à une affaire *ou* à des buts particuliers. § Étui, *m.* § Case, *f.* *chacun des compartiments d'une page réglée de registre; carre de l'échiquier, du damier, du trictrac et.* § Place *ou* raie réservée à chaque ordre de chiffres: aux unités, dizaines, etc. || *Entre aussi dans la formation de plusieurs noms composés; et se joint quelquefois même à des noms turcs*: — کتب bibliothèque, *f.* — یازی bureau, *m.*; office, *m.* طوپخانه grande maîtrise d'artillerie. ایپلکخانه filature, *f.*, *etc.* || — دولت la demeure de prospérité *terme de politesse usité en parlant de la maison d'une personne à laquelle on veut rendre hommage.* || *Mus.* پشرو — سی étendue diatonique d'un prélude dans la musique orientale. || خراب — ruiné,e. || — بدوش, vagabond,e.

خاو { *khav*. s. Duvet, *m.* *des fruits, du drap, etc.*

خاور• { *khâver*, s. Orient, *m.*

خاولی ou **خاولو** { *khavly*, s. Essuie-main, *m.*; serviette, *f.*

خاوره { *khavra*, s. V. هاوره.

خاویار { *khavïar*, s. Caviar, *m.*; œufs d'esturgeon; *par extension* œuf de tout poisson.

خای• { *khâi*, adj. V. خا.

خائب• { *khâyb*, adj. Déçu,e; frustre,e dans son attente. *Est accompagne souvent du mot* خاسر *qui a a peu près la même signification. On prononce dans le bas peuple* «haibe haçil» *au lieu de* «*khaib u khassir*».

خائباً• { *khaïben*, adv. Bredouille, *f.*; sans réussir. عودت — ایتمك retourner bredouille.

خائف { *khâyf*, adj. [*de* خوف] Qui a peur.

خایلاز ou **خیلاز** { *khailaz*, adj. Fainéant,e; paresseux,euse; vagabond,e; va-nu-pieds.

خایلازلانمق ou **خیلازلانمق** { *khaïlazlanmaq*, vn. Fainéanter; devenir fainéant, paresseux,e; vagabond;

خيلازلق ou خايلازلق { *khaïlaz-lyq*, s. Faineantise, *f.*; vagabondage, *m.*; mauvaise conduite, *f*.

خائن• { *khâyn*, adj. et s. [*de* خيانت] Traitre ; perfide ; fourbe; mechant,e ; ingrat,e. *Pl.* خونه.

خائنانه• { *khâynâne*, adv. Avec trahison; perfidement.

خائنلق { *khâynlyq*, s. Trahison, *f.*; perfidie, *f*. *On ecrit aussi* خائنلك.

خايه• { *khaie* ou *khaia*, s. Testicule, *f*.

خباثت• { *khabâsset*, sf. Mechancete, *f.*; sceleratesse, *f.*; vice, *m.*: acte mauvais.

خباز• { *khabâz*, sm. *Bot*. Mauve, *f*. *Syn. de* ابه‌كومى.

خباز• { *khabbâz*, sm. [*de* خبز] Boulanger, *m*. *Peu usite*. V. اككجى.

خبازيه• { *khabazîne*, adj. *f*. *Bot*. — فصيله malvacees, *f.pl*.

خبائث• { *khabâys*, sf. [*pl. de* خبثه] Actes mauvais, mefaits, *m.*; vices, *m*. || ام الخبائث «la mere des vices», le vin.

خبث• { *khubs*, sm. V. خباثت.

خبحاب { *khabkhab*, s. Échasses,° *f. pl*.

خبخابى { *khabkhaby*, adj. Faineant, *m*; desœuvre, *m.*; indifferent,e.

Échasses°

خبر { *khaber*, sm. Avis, *m.*; information, *f*. § Nouvelle, *f*. § Sentence de Mahomet transmise par tradition. || *Gram*. Attribut d'un sujet. || — ايلك، ويرمك، كوندرمك avertir; informer. || — آلمق être avise, informe, e. || — م وار je sais ; on m'a informe, e || — م يوق je n'en sais rien. || — م اولدى je ne me suis pas aperçu de ; je n'ai pas senti ; je n'ai pas appris. || علم — ى reçu, *m*. § Acte par lequel les notables d'une localité informent l'autorité d'un fait dont ils prennent toute la responsabilité. || — قره nouvelle lugubre, qui annonce un malheur. || — بى non informe,e ignorant,e, *Pl*. اخبار.

خبرت• { *khıbret*, sf. Connaissances approfondies ; experience. *f*.

خبرجى { *khaberdji*, s. Porte-nouvelle, *m.*; héraut, *m*.

خبردار• { *khaber-dâr*, adj. Informé,e ; avisé,e ; averti,e; renseigné, e. § Qui a connaissance. || ايله — avertir. || — اولمق être averti,e.

خبرلشمك { *khaberlechmek*, vn. S'informer reciproquement , envoyer des nouvelles ; correspondre , ètre en intelligence avec quelqu'un.

خبره• { *khıbre*, sf. Verification, *f*. expertise, *f*. || — اهل expert, *m*.

خبرى• { *kh a b e r i*, adj. *Gram*. Énonciatif,ve , — ى فعل verbe enonciatif. *Fem. et pl*. خبريه. حله خبريه ، — ه جمله proposition enonciative.

خبز• { *kh o u b z*, sm. Pain, *m*. *Peu usite*. V. اكمك.

خبط• { *khabt*, sm. Agir à l'aveuglette ou avec aveuglement.

خبيث• { *khabîs*, adj. Méchant, e ; scelérat,e. *Fem. et pl*. خبيثه. || — ارواح esprits infernaux ; demons, *m*.

خبير• { *khabîr*, adj. [*de* خبر] Qui a des connaissances; qui est bien informe ; instruit,e.

ختام• { *khytâm*, sm. Fin, *f*. || — ويرمك terminer , achever. || — بولمق et ايرمك — finir; être termine, acheve, e. || — حسن fin heureuse.

ختامپذير• { *khytâm-pezîr*, adj. Fini,e ; terminé,e ;

acheve,e. || اولق — finir ; être achevé,e.

ختان. { khytan, sm. Circoncision, f.; جمعيت — fête de la circoncision.

ختم. { khatm, s. Achèvement, m. § Lecture complète du Coran. || ايتمك — achever ; accomplir. § Achever la lecture du Coran. || كلام ايتمك — abandonner la parole ; cesser de parler.

خثل. { khasl, sm. Anat. Abdomen, m.; bas-ventre, m.

خثله. { khasle, sf. Anat. Hypogastre, m.

خثلى. { khaslî, adj. Anat. Hypogastrique; —فتق hypogastrocele, f.; — شريان artère hypogastrique, Fém et Pl. خثليه. ناحيه — région hypogastrique.

خجالت. { khadjâlet, sf. Honte, f.; confusion, f.

خجسته. { khudjeste, adj. Heureux,euse ; de bonne augure.

خجل. { khadjil, adj. [de خجالت] Honteux, euse ; confus,e ; contrit,e.

خجيل { khadjil, adj. Même signification que خجل.

خدا. { khudâ, s. Dieu, m. Maitre, m. — پسند adorateur de Dieu ; پسندانه — pieusement, dévôtement , وردى — Dieudonne ; nom propre adopté par les ottomans chrétiens. || Dans des mots composes. (كدخدا) (كتخدا) homme d'affaires ; gérant, m.

خداداد. { khudâ-dâd, adj. Donne par Dieu , Obtenu par la grâce de Dieu; don naturel; initial,e.

خداع. { khydâ', sm. V. خدعه.

خدام. { khuddâm, sm. [pl. de خادم] Serviteurs, m.; domestiques, m.

خداوند. { khudâvend, s. Maitre, m., seigneur, m.

خداوندكار. { khudâvendiguiâr , s. Monarque, m.; souverain, m. § Dieu, m. § Surnom d'Amurat, troisieme sultan ottoman. De la خنكار V. ce mot. § Province ottomane ayant pour capitale l'ancienne Bithynie .

خدايكان. { khudaiiguîan, s. Le roi des rois, Dieu.

خدايى { khudâiy, adj. Divin,e. § Fait,e par Dieu ; naturel,le. || نابت — plante qui croît naturellement ; sans être cultivée; spontanée; indigene, || Fig. a l'etat naturel, a l'état sauvage, personne qui s'est formée lui-même; naturellement intelligent.

خدر. { khidr, sm. Rideau, m.; voile, m. Peu usité. || Physiol. Torpeur, f. || عمومى — stupeur, f. || البنان — onglee, f.

خدشه. { khadeché, sf. Égratignure, f. grattage,m. § خاطر — inquiétude, f.

خدعه. { khud'a, sf. Ruse, f.; tromperie, f.; حربى — stratageme, m.

خدعه كار، خدعه كر. { khuda'kiar, khud'aguer, adj. Rusé, e ; trompeur,euse.

خدم. { khadem, sm. [pl. de خادم] Serviteurs, m.; domestiques, m.; laquais, m.; suite, f.

خدمات. { khidemât, sf. [pl. de خدمت] Services, m. § Fonctions, f.; emplois, m.; Pol. |— عموميه services publics.; Milt. قرعه ى— service conscritive.

خدمت. { khidmet ou khizmet,sf, Service, m. § Charge, f.; mission, f. § Emploi, m.; fonction, f.; Profession de serviteur, de servante ; شخصيه — service personnel ; عموميه — service public ; —جبورى service obligatoire; اختيارى— service volontaire ; طبيه — service médical || Adm. ملكيه — service civil. || ده— en service. || ه كوندرلمك— être envoyé,e quelque part pour affaire de service. || — ايتمك servir. § Rendre service. || — كورمك faire des services. || نده—

بولنق être employé *ou* domestique de. || تده قوللانمق — employer; prendre à son service. || كورمك ی — dépêcher. || *Milt.* موظفه — service actif. كشف ی— service d'exploration. پیشدار ی— service d'avant-garde. داخلیه — service intérieur. بحریه — service de la marine. — دائمه service permanent. انضباط ی— service de police. امنیت ی— service de sureté. دوریه service de ronde. — سلاحسز service sans arme. —معاشلی service soldé. ترصد ی— service du guet. ده بولنق — être de service. || استكشافیه — service de reconnaissance. ||ردیفه — service de réserve. || سفریه— service en campagne. || عسكریه— service militaire. || محافظه ی— service en garnison.

خدمتجی { *khidmetdji*, s. Serviteur, *m.*; domestique, *m.*; — قیز servante, *f.*

خدمتجیلك { *khidmetdjilik* ou *khizmet djilik*, s. Profession de domestique, de serviteur, de servante.

خدمتكار { *khidmetkiâr* ou *khizmetkiâr*, s. Serviteur. *m.*; domestique, *m.* § Employé, *m.*; commis, *m.*

خدمتكارلق { *khidmetkiarlyk* ou *khizmetkiarlyq*, s. Profession de serviteur. d'employé, de commis.

خدمه { *khadémé*, sm. [*pl. de* خادم] Serviteurs; *m.*; domestiques, *m.* *Principalement ceux d'un ministère, d'un tribunal, d'une école etc.* || خاصه — pages à la suite du Sultan. || خرقهٔ سعادت ی— pages chargés du service du sanctuaire où sont conservées les reliques du Prophète.

خدنك { *khadenk*, s. Flèche, *f. Poét.*

خدیعه { *khâdî'a*, sf, Ruse, *f.*; stratagème, *m.*

خدیو { *khidîv*, s. Titre du Vice-roi d'Égypte; Khédive, *m.* § Prince, *m.*; vizir, *m.*

خدیوانه { *khidivâné*, adj. et

خدیوی { *khidivî*, adj. Princier, ère; royal,e, viziriel,le. § Propre au vice-roi d'Égypte; Khédivial,e. *Fém. et pl.* خدیویه.

خدیویت { *khidiviet*, sf. Dignité de Khédive; khédivat, *m.*, مصریه — le Khédivat d'Egypte.

خذلان { *khizlân*, sm. Abandon, *m.*; refus de secours. § Faiblesse, *f.* *Peu usité.*

خذله { *khazélé*, sm. *pl.* Fripons; gens sans aveu.

خر { *khar*, s. Ane, *m.*

خر { *khyr*, onomatopée. Imite la voix menaçante que le chien fait entendre avant de commencer à aboyer; grognement, *m.* || كور — mauvaise intelligence; chamaillerie *f. entre mari et femme, entre associés* etc.

خراب { *kharâb*, sm. Destruction, *f.*; dévastation, *f.*; désolation, *f.*: délabrement, *m.*; misère, *f.* بو بنا پك — در cet édifice est très délabré. حالم — در je me trouve dans une situation sans issue. || اتمك — détruire; dévaster; désoler; ruiner. || اولمق — être détruit, ruiné,e;=Adj. Détruit,e; dévasté,e; ruiné,e.

خرابات { *kharâbât*, sf. [*pl. de* خرابه] Ruines, *f.* § *Comme sing.* Taverne.

خراباتی { *kharâbâty*, adj. Qui passe son temps dans les tavernes; ivrogne. § Bohême, *m.*; personne à la tenue negligée, qui ne se soucie guère des misères de la vie.

خراباتیلك { *kharabatylyk*, s La vie ou la mentalité d'un bohême. — اورمق s'adonner à la vie bohême; adopter la vie de bohême.

خرابه { *kharâbé*, sf. Ruine, *f.*; débris, *m.* — شبه انشاآت ruines factices.

خرابه‌زار { *kharâé-zâr*, s. Ruines, *f. pl.*; en ruines.

خرابيت { *kharâbyïiet*, sf. Ruine, *f.*; destruction complète; désolation, *f.* || *Fig.* Dénouement, *m.*

خراج { *kharâdj*, s. Capitation, *f. Ancien tribut annuel que payaient les sujets non musulmans de l'empire ottoman.* || كسمك — soumettre au paiement d'un tribut.

خراج { *khurâdj*, sm. *Méd.* Abcès, *m.*; apostème, *m.* || الحصيه — didymopyie, *f.* || السره — empyophale. || القحف — hypocrane, *m.* || القرنيه — pyokératie, *f.* || المفاصل — arthropyose, *f.*

خراججى { *kharadjdjy*, s. Percepteur du tribut dit *haradj*.

خراجكذار { *kharadj-guzâr*, adj. Tributaire. ايالات — provinces tributaires.

خرار { *kharar*, s. Grande sacoche de poils de chèvre qu'on charge sur les bêtes de somme.

خرازه { *kharazé*, s. Petite tumeur dure qui se produit dans la vésicule biliaire des bœufs. *Les orientaux l'emploient comme médicament.*

خراسان { *khorassan*, s. Nom d'une province orientale de la Perse. || Brique pilée et mélangée à la chaux et au sable, pour faire une sorte de ciment. || — قره lame de sabre de qualité supérieure ; lame fine et bien trempée.

خراسانى { *khorassani*, s. Habitant,e de Khorassan. = Adj. A la manière de Khorassan. || Manière de rouler le turban sur le couvre-chef.

خراش { *khyrâch*, adj. Qui gratte, qui tracasse. § Qui désole ; qui fend le cœur. *Se trouve dans des mots composés:* — دل qui meurtrit le cœur ; très fâcheux,euse ; tragique. || — خاطر qui tracasse l'esprit ; qui cause des inquiétudes, des craintes.

خراط { *kharrat*, sm. Tourneur, *m.* (چيقريقجى).

خرافات { *khurâfât*, sf. [*pl. de* خرافه] Contes mytologiques; histoire fabuleuse des dieux, des demi-dieux et des héros de l'antiquité.

خرافه { *khurâfé*, sf. Parole vaine et absurde; sottise, *f. Pl.* خرافات.

خرام { *khyrâm*, s. Balancement en marchant ; marche légère et fière. || ايتك — marcher avec fierté.

خرامان { *khyrâmân*, adj. Qui marche en se balançant; dandinement, *m.* || اولمق — dandiner.

خربق { *kharbaq*, sm. *Bot.* Hellébore, *f.* (چوپلمه), varec, *m.*; vératrum, *m.*

خربقى { *kherbéki*, adj. Hélléborisé,e ; remède helléborisée. || *Pharm.* — دوا

خربقيت { *kharbaqiïiet*, sf. *Chim.* Vératrinate, *f.*; helléborisme, *m.*

خربقيه { *kharbaqyïié*, adj. f. *Bot.* — فصيله helléborées, *f.*

خربنده { *kharbendé*, s. Anier, *m.*; muletier, *m.*

خرپشته { *kharpouchté*, s. [*du pers* خرپشت] Voûté,e ; en dos d'âne. *Syn. de* بالق صيرتى «en dos de poisson».

خرپه { *kharpé*, s. V. آرپا.

خرتاوى { *khartavy*, s. Bonnet de forme arrondie en feutre que portaient les *spahis*.

خرتلاب• { *khartlab*, s. Arbouse, *f. Syn. de* قوجه ییشی. *V. ce mot.*

خرتوج { *khartoudj*, s. [*mot fr.*] Cartouche, *f. Syn. de* فشنك. V. cemot. § Gargousse, *f.* || — قابل احتراق gargousse combustible. || — معدنی gargousse métallique. || جانطهسی — gargoussière, *f.* || صندیغی — gargoussier, *m. Grosse cartouche de canon.*

خرتی { *khyrty*, s. *S'emploie toujours avec le mot* برتی. برتی— bagatelles,*f.pl.* bric-à-brac,*m.*

خرج• { *khardj*, sm. Dépense, *f.* § Frais, *m. pl.*; droit *perçu par les tribunaux, par les officiers du cadastre etc.* || محکمه —ی frais judiciaires. || مباشر —ی frais d'huissier. || اعلام —ی droits à payer pour obtenir les minutes d'un jugement. || Mortier employé dans la construction. || Matière, *f.* || Ornement fait de galons minces sur les habits; soutache, *f.* || چکمك، — ایله تزیین ایتمك — soutacher. || ایله مزین — soutaché,e. || ایتمك — dépenser ; faire des dépenses. || اولنق — être dépensé, consommé,e. || — وکیل intendant, *m.* || کارکی —ی il n'est pas à sa portée; c'est hors de son pouvoir; c'est au delà de sa capacité. || عالم — à la portée de tout le monde ; ordinaire.

خرج• { *khourdj*, s. Bissac placé sur la selle ; sacoche, ordinairement en cuir. V. خورج.

خرجامق { *khardjamaq*, vn. Dépenser. || *Fig.* Tuer.

خرجانمق { *khardjanmaq*, vn. Être dépense,e.

خرجراه• { *khardjy-râh*, s. *Adm.* Frais de route.

خرجلق { *khardjlyq*, s. Argent pour faire les dépenses nécessaires. || جب —ی argent de poche.

خرجلی { *khardjly*, adj. Construit,e avec du mortier (bâtiment, mur). § Orné de galons minces ; soutaché,e *(habit, robe etc.).* § Qui se fait avec beaucoup de dépense; coûteux,euse.

خرجی { *khardjy*, s. Article de qualité inférieure. || Pain de qualité ordinaire.

خرچنك• { *khartcheng*, s. Crabe, *m.*

خرچین { *khyrtchyn*, adj. Hargneux,se ; grognon, ne; revêche.

خرچینلق { *khyrtchynlyq*, s. Caractère hargneux, revêche.

خرخره• { *kharkhara*, sf. *Méd.* Râle, *m.* (خرلق). || غطیطه‌لی— râle ronflant. *Pl. et fém.* خواخر. یابسه — râles secs. فرقعیه — râles crépitants. کهفیه— râles caverneux. خلقومیه— râles gutturaux.

خرد• { *khired*, s. Esprit, *m.*; intelligence, *f.* — بی stupide.

خرد• et خرده• { *khurd* et *khurdé*, adj. Petit,e; menu,e; mince. || مرد — et وخاش — en mille morceaux. || *Fig.* courbaturé,e. خاش ایتمك — briser; mettre en menus morceaux; anéantir. اولق — être brisé,e de fatigue, de souffrances etc. وجودم — و خاش اولدی je me suis très courbaturé. || سال — de bas âge.

خردال { *khardal*, s. et

خردل• { *khardel* ou *khardal*, sm. Moutarde, *f.* || — قره moutarde noire *employée en médecine.* || — صاری moutarde de table. || — یبانی moutarde des champs, *sinopis arventis.* || بری — moutarde sauvage ; sinapis nigra. || دانه‌سی — grain de sénevé. *Fig.* chose minime, de nulle valeur. || لاپه‌سی — cataplasme de moutarde. || یاقیسی — sinapisme, *m.*

خردالیه { *khardaliié*, s. *(On prononce* k h a r d a l y a)

Moût traité avec de la moutarde pour prévenir la fermentation rapide. § Marc, *m.*

خردمنده { *khiredmend,* adj. Qui a de l'esprit; intelligent,e; sage. *Le pl. pers.* خردمندان *est aussi usité.*

خردمندانه { *khiredmendâné,* Adv. Avec esprit intelligemment; sagement.

خردوات { *khurdévat,* s. [*pl. barbare de* خرده] Petits articles; menue marchandise; commerce de bric-à-brac; *quelquefois* commerce de colporteur. § Quincaillerie, *f.*

خردواتجی { *khurdévatdjy,* s. Colporteur; marchand de bric-à-brac. § Quincailler, *m.*

خرده { *khurdé,* adj. Menu objet; déchet, *m.* اینجی — menues perles. || یازی — écriture très mince; patte-de-mouche, *f.*

خرده بین { *khurdé-bin,* s. Microscope, *m.*; micrologue, *m.*; micrographe, *m.*; micromètre, *m.*

خرده بینی { *khurdé-bini,* adj. Microscopique; micrométrique.

خرده جی { *khurdédji,* s. Marchand de bric-à-brac.

خرده لنمك { *khurdélenmek,* vn. Se réduire en poudre; pétrir.

خرده لمك { *khurdélemek,* va. Réduire en poudre.

خرس { *kharès,* sm. *Physiol.* Mutisme, *m.*

خرستیان { *khrystïan,* s. [*mot. gr.*] Chrétien,ne. *On écrit aussi* خریستیان.

خرستیانلق { *khrystïanlyq,* s. Christianisme, *m.*

خرستیانی { *khrystiany,* adj. Chrétien,ne; qui appartient *ou* qui a rapport aux chrétiens. *Fém. et pl.* خرستیانیه.

— امم les nations chrétiennes. *Mot barbare.* V. نصرانی et عیسوی.

خرسز { *khyrsyz.* s. *et* adj. Voleur,euse. || دکیز — ی pirate, *m.* || مال — objet volé. || یتاغی — repaire (*m.*) de voleurs. § Recéleur. *m.* || آت —ی voleur de cheval. *Fig.* Brigand, *m.*

خرسزلامه { *khyrsyzlama,* adv. En voleur; furtivement.

خرسزلق { *khyrsyzlyq,* s. Vol, *m.* || ایتمك — voler; vivre de vols.

خرسند ، خرسنده { *khursend, khursendé,* adj. Convaincu,e; frugal,e.

خرشف { *kharçhef,* sm. *Bot. Zoo. et Méd.* Squamme, *m.*; écaille, *f.* شبه مشعل — écaille sténoïde. شبه دائروی — écaille cycloïde. || صغیر — squamelle, *f.* || حامل — squamifère. || شبه — squamule, *f.*; lépidoïde, *m.* || *Méd.* ورم لحمی — lépidosarcome, *m.* || *Géol.* شجر مستحاثه‌سی — lépidodendron,° *m.*

Lépidodendron°

خرشفی { *kharchéfi,* adj. *Bot.* Squammeux, euse; écailleux,se. الاجناح فصیله‌سی — squamipennes, *m. pl.*; lépidoptères, *m.pl.* الاجناح فرقه‌سندن نهاریه فصیله‌سی — lépitodoptères diurnes. *Syn. de* الاجناح فرقه‌سندن لیلیه فصیله‌سی . کلبك — lépidoptères nocturnes, lépidoptères phalènes. *Syn. de* کیجه الاجناح فرقه‌سندن لحریه . پروانه‌سی — فصیله‌سی lépidoptères crépusculaires ou sphinx. || — مشول المسح squamodermes, *m. pl.* || الشكل — squamiforme. || الاوراق — lépidophylle. *Fém. et pl.* خرشفیه ، خرشفیة الشكل etc.

خرشوف { *kharchoûf,* sm. *Bot.* Artichaut, *m.* (انکنار)

خرشوفیه { *kharchoûfi ïé,* adj. *f. Bot.* — فصیله‌سی carduacées, *f. pl.*

خرطوم• { *khartoûm*, sm. Trompe de l'éléphant. § Trompe de pompe. || *Hist. nat.* Trompe, *f.* || *Géogr.* Khartoum, Capitale du Soudan.

خرق• { *kharq*, sm. Action de déchirer, de fendre. § Sillon, *m.*; sillonnement, *m.* — ايتمك، آچق sillonner. §Déchirer; fendre.

خرقه• { *khyrqa*, sf. Manteau, *m.*; tunique, *f.*; camisole ou espèce de veston, ordinairement ouatée qu'on porte dans la maison. § Manteau de derviche. || شريف •— manteau de Mahomet *gardé dans le Trésor Impérial parmi les reliques du Prophète dites* امانات.

خرقه‌پوش• { *khyrqa-pouch*, s. *et* adj. Vêtu d'un manteau; moine, *m.*; derviche, *m.*

خرگاه• { *khar-guiâh*, s. Tente d'apparat *f.* § Pavillon, *f.* || *Fig.* Cour d'un prince.

خرگله• { *khar-guélé*, en turc *herguélé*, s. Troupeau de chevaux, de mulets, d'ânes non dressés. § Cheval, mulet *ou* âne à l'état sauvage; farouche; canaille; sauvage.

خرگور { *khirgur*, s. V. خر.

خرل { *khyryl* ou *kharyl*, partic. V. خارل.

خرلاشمق { *khyrlachmaq*, vn. Se quereller, se chamailler.

خرلامق { *khyrlamaq*, vn. Râler; ronfler; grogner.

خرلداشمق { *khyryldachmaq*, vn. V. خرلاشمق.

خرلدامق { *khyryldamaq*, vn. V. خرلامق.

خرلدی { *khyrylty*, s. Râle, *f.*; ronflement, *m.*; grognement, *m.* § Querelle, *f.*; dispute, *f.*

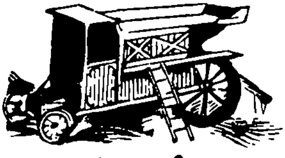
خرلدیجی { *khyryltydjy*, s. Querelleur,euse.

خرم• { *khurrem*, adj. Heureux, euse; gai,e. || سلطان — nom qu'avait pris Roxelane la rieuse après sa conversion à l'islamisme.

Dattier °

خرما• { *khourma*, s. Datte, *f.* *Syn. de* تمر. || — آغاجی dattier,°*m.* بودور آغاجی — dattier nain.

خرمان { *kharman*, s. [*du pers.* خرمن] Aire, *m.* § Blés amoncelés. § Récolte, *f.*; battage, *m.* § Feuilles imprimées *ou* autres objets entassés méthodiquement pour être mis en ordre. || ماکنه‌سی — batteuse,° *f.* *Syn. de* دوکن || ايتمك —



Batteuse °

entasser, préparer *les feuilles imprimées, les feuilles de tabac etc.* pour les relier. § Mettre en pièces et mêler *différents objets* pour les arranger à nouveau. || Mélange de différentes qualités d'un même produit. || دوکمك، صاورمق — battre *le blé* sur l'aire, vanner.

خرمانجی { *kharmandjy*, s. Celui qui bat les céréales sur l'aire. § Expert chargé de la sélection des différentes qualités de tabac; apprêteur, *m.*

خرمانده• { *kharmandé*, s. [*corruption de* خربنده•] Palet à la suite des armées et des caravanes.

خرمانلامق { *kharmânlâmaq*, va. V. خرمان ايتمك sous خرمان.

خرمن• { *khirmen*, s. V. خرمان.

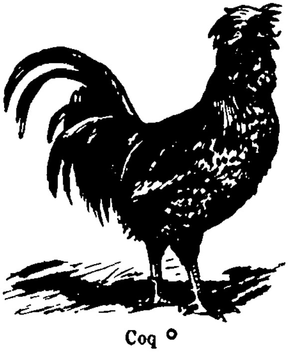
خروات { *khyrvat*, s. Croate,*m.*; habitant de Croatie, de la Dalmatie *ou* de l'Esclavonie.

Caroube °

خروب { *kha,roub*, sm. Caroube, ° *f.* *Syn. de* كچى بوينوزى. *On dit aussi* خرنوب. || آغاجى — caroubier, *m.*

خروج• { *khouroudj*, s m. Action de sortir; sortie, *f.* § Apparition d'un conquérant etc. || *Milt.* عمومى — sortie générale. || محاصرين ى — sortie d'assiégés. || تعرضى — sortie offensive. || ليلى — sortie de nuit. || — همزمان sortie simultanée. || — ر. اجرا ايتمك lancer une sortie, passer une sortie. || ر — ى محافظه ايتمك protéger une sortie. || تجربه‌سنده بولنمق — tenter une sortie. § Révolte, *f.*; insurrection, *f.* || ايتمك — sortir. § Apparaître, *en parlant d'un conquérant*. § Se révolter. || — صاحب conquérant, *m.* § Rebelle, *m* *Méd.* دماغ من القفا. — inencéphale, *m.* || مقله — ophthalmocèle, *f.*; exophthalmie, *f.*

خروس• { *khoros*, s. Coq,° *m*; — ى بيان coq de bruyère.° ||*Milt.* Chien, *pièce d'arme*


Coq °

à feu. || تفنك ى — chien de fusil. || — فتيللى chien à mèche. || چاقماق — طاشلى chien à silex. || امنيت ى — chien de sûreté. || آياغى — espèce de tire-bouchon. || *Bot.* ايبكى — crète-de-coq, *f.*; célosie, *f.* || — يومورطه‌سى œuf de poule extrêmement petit. || ايشى — camelot,*m.*; chaussures, meubles etc., faits avec peu de soins; marchandise d'étalage.

Coq de bruyère °

خروسپينه { *khorospyna*, s. *Zoo.* Marsouin,*m.* *poisson.*

خروسجق { *khorosdjyq*, s. Espèce de plante sauvage; menthe-coq, *f.*

خروسلانمق { *khoroslqnmaq*, vn. Se dresser comme le coq; se pavaner; vouloir dominer.

خروش• { *khouroûch*, s. Effervescence, *f.*; agitation, *f.*; fermentation, *f.*; enthousiasme, *m.* || ايتمك ، — ، كلمك — s'exalter ; s'agiter ; s'enthousiasmer.

خروشان• { *khoyrouchân*, adj. Qui est en effervescence ; agité,e ; enthousiasmé,e ; exalté,e.

خريد• { *khirid*, s. Achat,*m.* *Peu usité.*

خريدار• { *khiridâr*, s. Acheteur, *m.* § Amateur, *m.*

خريزمه { *kharyzma*, s. Muselière qu'on met aux animaux sauvages.

خريطه• { *kharyta*, s. [*mot gr.*] Carte géographique. § Plan, *m.* *d'une construction etc.* || استكشافيه '— levé de reconnaissance. || بحريه '— carte marine. || تخمينيه '— levé a coup d'œil. || تقسيم اراضى '— carte géodésique. || راسمه '— carte

figurative. || ساحليه '— carte hydrographique. || سريعه '— levé expédié. || سماويه '— carte céleste. || عسكريه '— carte militaire. || قريه '— carte de la lune. || — ابكم carte muette. || فنيه '— carte scientifique. || مجسمه '— carte en relief. || '— مستعجله levé rapide. || مسطحه '— ou سى — كرهٔ مسطحه mappemonde. || '— مسطحهٔ سماويه planisphère céleste. || ملكيه '— carte administrative. || عمومى '— carte générale, plan général. || خصوصى '— carte particulière, plan particulier. || موجبنجه — conformément au plan. || ده بولنمق — être prévu,e; evénement prevu. || ده اولمامق — événement imprévue ; *se dit surtout de ceux qui occasionnent un désagrement.*

خريف. { *kharif*, sm. Automne, *m.*

خريفى. { *kharîfi*, adj. Automnal,e.

خز ou خيز { *khyz*, s. Vitesse, *f.* § Élan, *m.* § Force, *f.*. vigueur, *f.* || له — avec élan. || بهالمق — prendre son élan, son essor. || دن المق — se calmer, s'émousser.

خزان، { *khazân*, s. Automne, *m.*

خزانديده، { *khezandide*, adj. Arrivé,e a l'automne de son existence ; flétri,e ; fâné,e.

خزار، { *khizar*, s. Scierie, *f.* *Se dit de la scierie actionnee par une chute d'eau.*

خزانه. { *khazâne*, sf. V. خزينه .

خزائن. { *khazâyn*, sf. [*pl. de* خزينه] Trésors, *m.*

خزع. { *khaz'*, sm. Action de couper. *Peu usite:* || *Chir.* Abcission, *f.* || الاحليل — ou — مجراى بول uréthrotomie, *f.* || الاذن — ototomie, *f.* || الاربطه — desmotomie, *f.*; syndesmotomie, *f.* || — الارتفاق symphyseotomie, *f.* || الاغشيه — hymenotomie, *f.* || اوتار عريضه — aponévrotomie, *f.* || الاورام — kélotomie, *f.* || اوعيهٔ لمفاتيه — lymphotomie, *f.* || الماء — hydrotomie, *f.* || — gastrotomie, *f.* || البطن والرحم — gastro-hystérotomie, *f.* || البلعوم — pharyngotomie, *f.* || الجلد — dermatotomie, *f.* || الجنين — embryostémie, *f.* || حبل سرى — omphalotomie, *f.* || الحصاة — lithotomie. *f.* || الخصيه — orchotomie, *f.* || الحنجره — laryngotomie, *f.* || الدوالى — cirsotomie, *f.* || الرأس — céphalotomie, *f.* || الرحم — métrotomie, *f.*; hystérotomie, *f.* || السمحاق — périostéotomie, *f.* || شريان شزن — bronchotomie, *f.* || الشفره — nymphotomie, *f.* || الصلبه — sclerectomie, *f.*; sclerotisectomie, *f.* || الطحال — splénotomie, *f.* || — العصب neurotomie, *f.* || العضو — branchiotomie, *f.* || العضلات — myotomie, *f.* || العظام — ostéotomie, *f.* || الغدد — adénotomie, *f.* || الغضاريف — synchondrotomie, *f.* || الغضروفيه — chondrotomie, *f.* || القحف — cranotomie, *f.* || القرنيه — cératotomie, *f.* || القزحيه — corectotomie, *f.*; iridotomie, *f.*; iridotomédialyse, *f.* || القصبه — trachéotomie, *f.* || الكليه — néphrotomie, *f.*; néphrolithotomie, *f.* || الكيسه — kystotomie, *f.* || لاى فقروى '— hyospondylotomie, *f.* || اللسان — glossotomie, *f.* || اللهات — staphylotomie, *f*, || المبيض — ovariotomie, *f.* || المثانه — cystotomie, *f.*; taille, *f.* || المرى — œsophagotomie, *f.* || المعا — entérotomie, *f.* || الوتر — tenotomie, *f.* || صلبه — sclerotisectomie, *f.*

خزف. { *khazef*, sm. Vase de terre. *Peu usite.*

خزفيه. { *khazefiié*, sf. *Techn.* Céramique, *f.*

خزم. { *khazm*, sm. *Med.* Séton, *m.* (غيطان ياقيسى).

خزنه et خزنه‌دار { *khazna* et *khaznadar*, s. V. خزينه et خزينه‌دار .

خزينه. { *khaziné* ou *khazna*, sf. Trésor, *m.* § Caisse

d'un département. § Magasin, *m.*; dépôt, *m.* || صو — سى réservoir d'eau. || Lit d'une mine en forme de ré-ervoir. || *Fin.* Somme de seize mille piastres, à peu près quatre mille francs *dans l'ancienne organisation du Trésor ottoman.* || Charge consistant en argent et autres objets précieux. || جليله ء— ou ماليه ء— le trésor public; ministère des finances. || نظاميه — سى caisse du département de la guerre. || خاصه ء— département *ou* administration de la liste civile. || كتخداسى ء— كهياسى directeur du Trésor impérial où sont couservés les joyaux et objets précieux appartenant à la couronne. || *Méd.* قيخ ء— clapier, *m.* || اوراق — archives, *f. pl.*; archives de l'État.

خزينه‌دار { *khaziné-dâr*, ou *khaznadar*, s. Trésorier, *m.* || آغا — sous chef des eunuques. || قالفه — intendante *ou* femme de ménage du palais.

خزينه‌دارلق { *khaznadarlyq*, s. Office de trésorier, de sous-chef des eunuques *ou* d'intendant du palais.

خس { *khass*, sm. Laitue, *f.* *Syn. de* مارول . || كاذب — laiteron, *m.*

خس { *khass*, s. Brin de paille etc.; و خاشاك — balayure, *f.*

خسار { *khassâr*, sm. Dommage, *m.*; perte, *f.*; dégât, *m.*; avarie, *f.* || دوچار — اولق ou اوغرامق ء— subir des dommages. *Pl. et fém.* خسارات . بحريه — dégâts maritimes.

خسارت { *khassâret*, sf. V. le mot précédent.

خساردیده { *khassâr-dîdé*, adj. Qui a subi des pertes, endommagé,e.

خساست { *khassâsset*, sf. V. خست .

خست { *khisset*, sf. Avarice, *f.*; bassesse, *f.* طبع — avarice innée.

خستكى { *khastégui*, s. Maladie, *f.*; souffrance, *f.* § Faiblesse, *f.*; impuissance, *f.*

خسته { *khasta*, adj. Malade; souffrant,e. || دوشمك — tomber malade. || مزاج — maladif, ive. دل— le cœur meurtri.

خسته‌خانه { *khasta-khâné*, s, Hôpital, *m.* — سيار Hôpital ambulant; ambulance, *f.*

خسته‌لانمق { *khastalanmaq*, vn. Devenir, tomber malade.

خسته‌لق { *khastalyq*, s. (*et non* خسته‌لك) Maladie, *f.* جلد —ى maladie de la peau. قلب—ى maladie du cœur. — ساری maladie contagieuse; épidémie, *f.* سكير —ى maladie des nerfs. § *Fig.* Faiblesse de caractère. || اوغرامق ء— tomber malade; contracter une maladie.

خسته‌لقلى { *khastalqqly*, adj. Maladif, ive.

خسر { *khasr*, et

خسران { *khusrân*, sm. V. خسار .

خسرو { *khusrev*, s. Monarque, *m.*; prince, *m.*; roi, *m.* *Du nom de deux des anciens rois de Perse, Cyrus ou Cambyse et Khosroès.*

خسروانه { *khusrévâné*, adj. Royal,e; impérial,e. = Adv. Royalement.

خسروى { *khusrévi*, s. Royauté, *f.* = Adj. Royal,e.

خسوف { *khoussoûf*, sm. Éclipse de lune. *Celle du soleil se dit* كسوف . كلى — éclipse totale. جزئى — éclipse partielle. حلقوى — éclipse annulaire. || واقع اولق — y avoir éclipse de lune. || ايتمك — s'éclipser.

خسیر. { *khassîr*, adj. [*de* خسار] Qui a éprouvé,e des dommages, qui a subi des dégâts; endommagé,e. *Peu usité*.

خسیس. { *khassîs*, adj. [*de* خست] Avare. §D'un caractère vil, inavouable. *Fém et pl.* خسیسه . — منفعت intérêt vil. منفعت سی ایچون — pour son vil intérêt.

خش { *khych*, onomatopée. Imite le bruit du frou-frou. — — ایتمك faire frou-frou.

خشب. { *khacheb*, sm. Bois, *m*. (اودون) . || *Bot*. الانبیا — gaïac, *m*. *Syn. de* پیغمبر آغاجی . || الثعبان — serpentine, *f*. || كاذب — aubier, *m*. || الملوك — cranson, *m*.; cochléaria, *m*. (قاشیق اوتی). || *Minér*. متفحم — lignite, *m*.

خشت { *khycht*, s. Espèce de javelot court et gros.

خشت. { *khycht*, s. Brique, *f*. (طوغله) .

خشخاش. { *khachkhach* , sm. Pavot, *m*. — سیاه. pavot somnifère; pavot des jardins. || *Bot*. بری — coquelicot, *m*. (كلنجك چیچكی). || قرنی — glaucienne, *f*. || شوك — argémone, *f*.

خشخاشیه. { *khachkhâchiïié*, adj. *f*. *Bot*. — فصیله' papavéracées, *f*. *pl*.

خشر { *khychyr*, s. Côté dur d'un fruit, *du melon, de la pastèque etc*.; côté de l'écorce. میوه. — fruit vert; fruit pas assez mûr qui craque sous les dents.

خشرداتمق { *khychyrdatmaq*, va. Froufrouter , *sens actif*.

خشردامق { *khychyrdamaq*, vn. Froufrouter, *sens passif*.

خشردی { *khychyrty*, s. Frou-frou, *m*.; bruissement, *m*.

خشه { *khiché*, sf. Avorton, *m*.

خشك. { *khuchk*, adj. Sec, èche.

خشكریشه. { *khachk-rîché*. s. *Bot*. Escharre, *f*.; escare. *f*.

خشكسال. { *khuchksâl*, s. Année de disette, *f*.; famine, *f*. *Peu usité*. V. قحط , قیتلق,

خشل { *khichil*, Onomatopée. S'emploie répétée et imite le bruit produit par l'essoufflement, le rhume etc.; sifflement, *m*.; râle, *m*. خشلامق — — siffler *les voies respiratoires*.

خشلامق { *khychlamaq*, vn. et

خشلدامق { *khychyldamaq*, vn. Siffler *la poitrine* ; râler; respirer avec un râle.

خشلدی { *khychylty* , s. Râle, *m*.

خشم. { *khychm*, sm. Colère, *f*.; courroux, *m*. كلك .— se courroucer, entrer en fureur.

خشملانمق { *khychymlanmaq*, vn. Entrer en colère ; s'irriter.

خشمناك. { *khychmnâk*, adj. Irrité,e; courroucé,e.

خشنود. { *khochnoûd*, adj. Satisfait,e ; content,e. || ایتمك — satisfaire; contenter. || اولمق — être satisfait,e; se contenter.

خشنودلق { *khochnoudlyq*, s. et

خشنودی. { *khochnoûdy*, s. Satisfaction, *f*.; contentement, *m*. — موجب objet de satisfaction.

خشنودیت. { *khochnoûdîiiet*, s. *Mot barbare*. V. خشنودی .

خشوع. { *khouchoû'*, sm. Humilité. *f*.; modestie, *f*.

خشونت. { *khouchoûnet*, sf. Dureté, *f*., rudesse, *f*.; aspérité, *f*.; âpreté, *f*.; rugosité, *f*. || طبع — naturel rude, inapprochable.

خشین. { *khachin*, adj. [*de* خشونت] Dur,e ; rude ; âpre. *Fém. et pl.* خشینه .

•خشيه ou خشيت { *khachié* ou *khachïet*, sf. Peur, *f.*; crainte, *f.*

•خصال { *khyçâl*, sf. [*pl. de* خصلت] Mœurs, *f.*, caractères, *m. pl.*; naturel, *m.*; qualités morales.

•خصائص { *khaçâyç*, sf. [*pl. de* خاصيت] Propriétés, *f.*; qualités distinctives, vertus, *f.*

•خصائل { *khaçâil*, sf. [*pl. de* خصلت] Mœurs, *f.*; caractères, *m. pl.* qualités morales. || ذاتيه — caractère personnel, qualité individuelle. || بركزيده — qualité remarquable, distinction, *f.*

•خصلت { *khaçlet*, sf. Qualité morale ; naturel, *m.*; caractère, *m.* § Coutume, *f.*; habitude, *f.* || ايدنمك — ، ايتمك — prendre l'habitude de ; s'habituer. *Pl.* خصال et خصائل .

•خصم { *khaçm*, sm. Adversaire, *m.* § Ennemi, *m.* || — اولمق devenir ennemi ; se déclarer contraire à. || جان — ennemi mortel. *Pl.* خصما .

خصم { *khyçym*, s. Parent, *m.*

•خصما { *khuçemâ*, sm. [*pl. de* خصم] Adversaires, *m.* § Ennemis, *m.*

خصملق { *khyçymlyq*, s. Parenté, *f.*

•خصوص { *khouçouç*, sm. Particularité, *f.*; spécialité, *f.* § Affaire, *f.*; fait, *m.* || بو ده — dans cette affaire, sous ce rapport. || بو — حقنده à propos de cette affaire ; sur cette question. || *Dr.* Officier public délégué à domicile, pour dresser un acte. || — يله ، با — et على الخصوص principalement, particulièrement, surtout. || نده — ... relativement à... *Pl.* خصوصات .

•خصوصا { *khouçouçan* ou *khouçouçâ*, adv. Principalement; particulièrement; surtout.

•خصوصات { *khouçouçat*, sf. [*pl. de* خصوص] Affaires, *f.*; faits, *m.*; questions, *f.*

خصوصى { *khouçouçy*, adj. Particulier, ière ; spécial,e. § Privé,e ; personnel,le. *Fem. et pl.* خصوصيه .

•خصوصيات { *khouçouçiiat*, sf. [*pl. de* خصوصيه] (*pour* امور خصوصيه) Particularités, *f.*; personnalités, *f.*

•خصوصيت { *khouçouçiiet*, sf. Particularité, *f.*; spécialité, *f.* § Affection, *f.*; dévotion, *f.*; intimité, *f.*

•خصومت { *khouçoumet*, sf. Inimitié, *f.*; hostilité, *f.* || — اعلان déclaration d'hostilités. || — ايتمك faire acte d'hostilité; faire tort, nuire. *Pl.* خصومات .

•خصى { *khiçi*, sm. V. خصيه . *Hist. nat.* السمك — laite, *f.*; laitance, *f.*

•خصيه { *khuçie*, sf. Testicule, *m.* || *Méd.* سقيه — parorchide, *f.* || سقيه مع الفتق — parorchido-entérocèle, *m.* || ذو ال — معيوبه parrochide, *m.* || — عين اشكال parrochidie, *f.* *Duel* خصيتان et خصيتين .

•خصى { *khuçii*, adj. *Anat.* Testiculaire.

•خضر { *khyzyr*, sm. Saint Élie *qui selon la croyance musulmane existe encore et se présente sous différentes formes.* || — كبى يتشمك arriver au moment psychologique ; secourir juste au moment *du danger, de la calamité, du malheur etc.* || *On prononce* الياس — ou — روز jour de Saint-Georges.

•خضر { *khuzr*, sm. et

•خضرت { *khuzret*, sf. Verdure, *f.* || *Chim.* اوراق — chlorophylle, *f.*

•خضروات { *khazrévât*, sf. *pl.* *Bot.* Oléracées, *f. pl.*

خضريت• { *khuzriïiet*, sf. *Chim.* زهره— chloranthie, *f.* *On dit aussi* — تغرر .

خضوع• { *khouzou'*, sm. Humilité, *f.*; modestie, *f.*

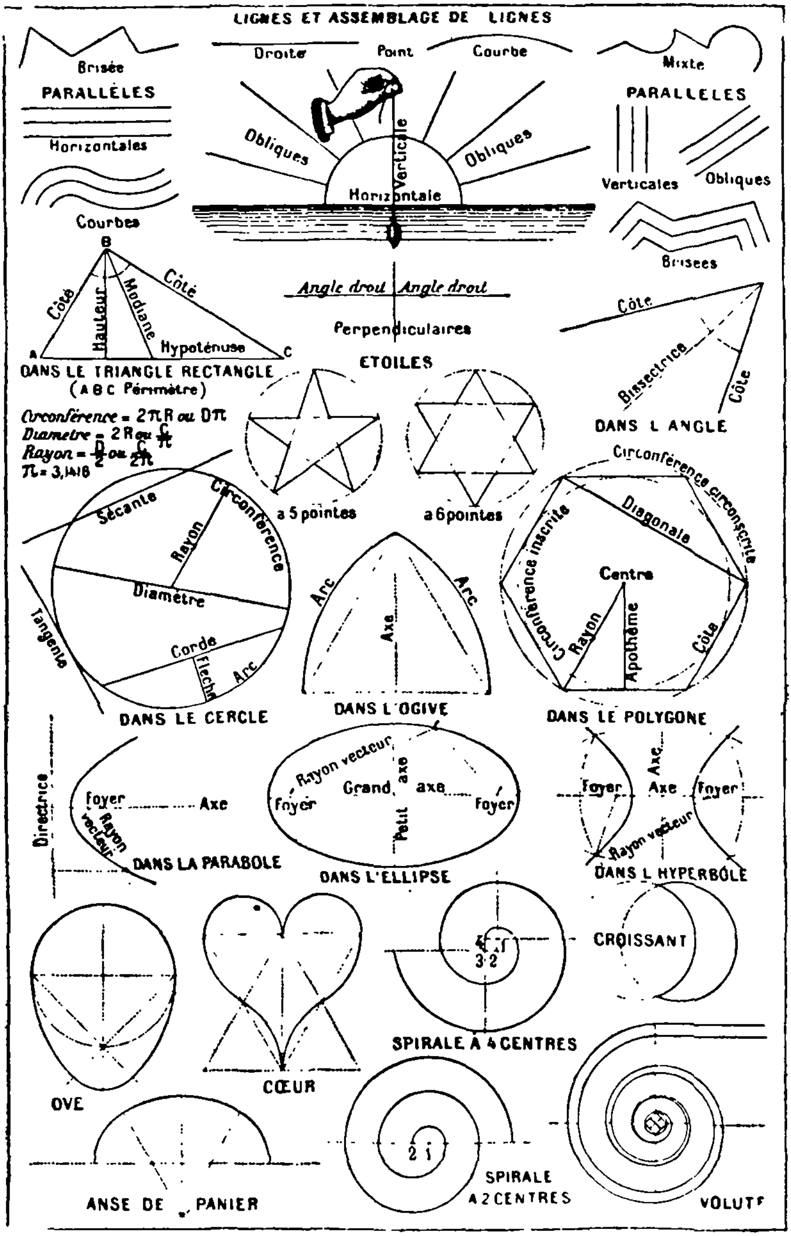
خط• { *khatt*, sm. Ligne,° *f.*; raie, *f.* § Écriture, *f.* || *Poét.* Sourcils et cils *de l'être aimé.* || سبز — poil fin, duvet qui pousse aux joues des jeunes gens || دست — autographe, *m.* دستله — یازلمش نامه lettre autographe. || شریف — et همایون — autographe du Sultan. || — حسن calligraphie, *f.* || ی— تلغراف ligne télégraphique. ی— تلفون ligne téléphonique. || ی— سنور ligne frontière; ligne de démarcation. || حرکت — ligne de conduite. || حدود — ligne de frontières. || ی— دمیریول ligne de chemin de fer; ligne ferrée. دمیر یوللرك ی — التصاق ligne de jonction. — چفته ligne double. ی— چفته‌لشدیرمك doubler la ligne; construire une seconde ligne. || *Mar.* ی— سفاینك حوله ligne de flottaison. ی— حوله طونه ligne d'eau chargée. ی— پرووه ligne de foi; ligne de file. ی — بورده ligne de front. || *Math.* Ligne, *f.* اقصر — ligne géodésique. || افق — ligne horizontale. || شاقول — ligne verticale. عمودی — ligne perpendiculaire. || شعاع — vecteur, *m.* || قاطع — sécante, *f.* || مائل — *ligne oblique.* || مجانب — asymptote, *f.* || محدود — ligne déterminée. || مختلط — ligne mixte. || مستقیم — ligne droite. || منحنی — ligne courbe. || مستدیر — ligne circulaire. || مماس — tangente, *f.* || منکسر — ligne brisée. || موازی — parallele, *f.* || ناصف — bissectrice, *f.* || ناظم — normale, *f.* || *Milt.* اصلی — capitale, *f.* || اعتماد — ligne de foi. || انشاق — côté extérieur. || مقرصی — ligne à redan et courtines. || منشاری — crémaillère, *f.* || ی— پرده courtine, *f.* || ی — نوبتچی ligne de sentinelles. || — مستحکم ligne fortifiée. || — ی یارمجی ligne rasante. || ی— احاطه ligne d'investissement. || ی — سوق الجیش ligne stratégique. || ی— اورك طابیه ligne à redan. || ی— محاصره ligne de siège. || ی— تعبیه ligne tactique. || ی— آتش ligne de feu. || رجعت — ligne de retraite. || رؤی — ligne de mire. || مخابره — ou مواصله — ligne de communication. || مدافعه — ligne de défense. || *Topogr.* اجتماع میاه — thalweg, *m.* تقسیم میاه — ligne de partage. || *Astr.* استوا — équateur, *m.* || انحراف — ou میل — ligne de déclinaison. || اعتدال — استواء — ligne équinoxiale. || نصف النهار — méridien, *m.* || *Hist. nat.* البغل — raie de mulet. *Pl.* خطوط . || *Milt.* استحکام — ligne de retranchements. سوق — ligne de poussée. مقاومت — ligne de résistance. || *Math.* = متقاربه lignes convergentes. متباعده — lignes divergentes. متساویه — lignes égales. متجاوزه — lignes adjacentes. عمودیه — lignes perpendiculaires. غیر محدوده — lignes indéterminées. فراریه — lignes fuyantes. متوازیه — lignes parallèle. مستحکمهٔ متصله — lignes continues. مستحکمهٔ منفصله — lignes intervalles. منحنیهٔ افقیه — courbes horizontales. متساویة الحراره — isotherme, *m.*

خطا• { *khatâ*, sm. Faute, *f.*; erreur, *f.* § Péché, *m.* || ایتمك — commettre une faute; tomber dans l'erreur. || Être fautif, ive. || صواب جدولی — errata, *m. Pl.* خطایا .

خطاءً• { *khatâen*, adv. Par erreur.

خط آور• { *khatt-aver*, adj. Ephèbe à poils à peine poussants.

خطاب• { *khytâb*, sm. Action d'adresser la parole. § Discours, *m.*; allocution, *f.* عزت— le verbe divin l'adressant à un mortel. || *Gram.* Deuxième personne *des verbes, des pronoms.* || ایتمك — adresser la parole à.


LIGNES ET ASSEMBLAGE DE LIGNES
Brisée
Droite
Point
Courbe
Mixte
PARALLÈLES
Horizontales
Courbes
Obliques
Verticale
Horizontale
Obliques
PARALLÈLES
Verticales
Obliques
Brisées
B
Côté
Hauteur
Médiane
Côté
Hypoténuse
A
C
DANS LE TRIANGLE RECTANGLE
(A B C Périmètre)
Angle droit
Angle droit
Perpendiculaires
ETOILES
Côté
Bissectrice
Côté
DANS L ANGLE
Circonférence = 2πR ou Dπ
Diametre = 2R ou C/π
Rayon = D/2 ou C/2π
π = 3,1416
a 5 pointes
a 6 pointes
Circonférence circonscrite
Sécante
Circonférence
Rayon
Diamètre
Tangente
Corde
Flèche
Arc
DANS LE CERCLE
Arc
Arc
Axe
DANS L OGIVE
Circonférence inscrite
Diagonale
Centre
Rayon
Apothème
Côté
DANS LE POLYGONE
Directrice
Foyer
Axe
Rayon vecteur
DANS LA PARABOLE
Rayon vecteur
Foyer
Grand axe
Petit axe
Foyer
DANS L'ELLIPSE
Axe
Foyer
Axe
Foyer
Rayon vecteur
DANS L HYPERBOLE
OVE
CŒUR
SPIRALE A 4 CENTRES
CROISSANT
ANSE DE PANIER
SPIRALE A 2 CENTRES
VOLUTE

Ligne

خطوط و محیط خطوط

LIGNES ET ASSEMBLAGE DE LIGNES

Ligne-droite f.	خط مستقيم
Ligne brisée.	خط منكسر
Ligne courbe.	خط منحنى
Ligne oblique.	خط مائل
Ligne mixte.	خط مختلط
Ligne perpendiculaire.	خط عمودى
Lignes parallèles.	خطوط متوازيه
Paralleles horizontales.	خطوط متوازية افقيه
Parallèles verticales.	خطوط متوازية شاقوليه
Parallèles obliques.	خطوط متوازيهٔمائله
Parallèles courbes.	خطوط متوازيهٔمنحنيه
Parallèles brisées.	خطوط متوازيهٔمنكسره
Angle, m.	زاويه
Angle droit.	زاويهٔ قائمه
Triangle réctangle.	مثلث قائم الزاويه
Côté, m.	ضلع
Hauteur, f.	ارتفاع
Hypoténuse, f.	وتر قائم؛ وتر زاويهٔ قائمه
Périmètre, m.	مساحهٔ محيطيه؛ مجموع اضلاع؛ پیرامن
Bissectrice, f.	خط ناصف
Circonférence, f.	محيط دائره
Diamètre, m.	قطر دائره
Rayon, m.	نصف قطر
Circonférence circonscrite.	دائرهٔخارجى
Circonférence inscrite.	محيط مرسوم
Diagonale.	قطر ذوالكثير الاضلاع
Centre, m.	مركز؛ دائرهٔ مركزيه
Apotheme, m.	نصف قطر داخلى
Cercle, m.	دائره
Corde, f.	وتر
Arc, m.	قوس
Axe, m.	محور
Vecteur, m.	قطر شماع
Parabole, f.	قطع مكافى
Arc de parabole.	سهم قطع مكافى
Foyer, m.	محرق؛ نقطهٔ احتراق
Ogive, f.	دائرهٔ بیضیه
Ellipse, f.	قطع ناقص
Polygone, m.	ذوكثير الاضلاع
Hyperbole, f.	قطع زائد
Ove, m.	بیضى
Croissant, m.	هلال
Anse de panier.	سبتقولى منحنيسى
Spirale, f.	حلزون

خطاباً { *khytaben*, adv. En adressant la parole à. § Adressé,e à.

خطابت { *khytâbet*, sf. Prédication, *f.* profession de prédicateur. § Art oratoire; rhétorique, *f.* || ايتمك — faire le prédicateur; suivre la profession de prédicateur.

خطابخش { *khata-bakhch*, adj. Qui pardonne aux fautes des autres; miséricordieux, se.

خطاپوش { *khata-poûch*, adj. Qui dissimule les fautes des autres et n'y fait pas attention; indulgent,e.

خطاسز { *khatassiz*, adj. Sans erreur.

خطاط { *khattat*, sm. [*de* خط] Calligraphe, *m.*; professeur de calligraphie.

خطاطلق { *khattatlyq*, s. et

خطاطى { *khattaty*, s. Calligraphie, *f.*; profession de calligraphe.

خطاف { *khuttaf*, sm. Hirondelle, *f.* (قيرلانغج). || *Bot.* — خشيشة ال chélidoine, *f. Syn. de* قيرلانغج اوتى.

خطالى { *khataly*, adj. Où il y a des fautes; erroné,e; incorrect,e.

خطايا { *khatâiâ*, sm. [*pl. de* خطا] V. خطا.

خطباء { *khutébâ*, sm. [*pl. de* خطيب] V. خطيب.

خطبه { *khutbé*, sf. Prône *(m.) de vendredi récité par le «khatib»*; discours, *m.*; oraison, *f.* § Discours que les anciens califes

et autres chefs musulmans prononçaient dans les mosquées. § Tout écrit dans lequel l'auteur s'adresse directement aux lecteurs.

خطر { *khatar*, sm. Danger, *m.*; péril, *m*, || — پر plein,e de périls ; périlleux,euse; dangereux,euse.

خطرناك { *khatarnâq*, adj. adj. Périlleux,euse; dangereux,euse.

خطم { *khatm*, sm. Museau, *m.*

خطمی { *khatmy*, sm. *Bot.* Althæa, *m.*; guimauve, *f.*; kitmie. || اسود — pivoine, *f.* *Syn. de* شقایق *V. ce mot.*

خطور { *khoutoûr*, sm. Action de se présenter à l'esprit. || اتمك — خاطره se présenter à l'esprit.

خطوط { *khoutût*, sm. [*pl. de* خط] Lignes, *f*, *pl.* V. خط.

خطوه { *khatvé*, sf. Pas, *m.* || آتمق — s'avancer. || هندسیه — pas géométrique*(mesure)*. || عسكریه — pas militaire. *Pl.* خطوات

خطوه انداز { *khatvé-endaz*, s. Qui fait des pas; qui s'avance. اولمق — marcher, avancer.

خطه { *khytta*, sf. Région, *f.*; contrée, *f.*; pays, *m.* یمانیه — pays de Yémen. مصریه — pays d'Egypte.

خطی { *khatty*, adj. *Géom.* et *Bot.* Linéaire. *Fem. et pl.* خطیه. — هندسه géométrie linéaire; géométrie élémentaire.

خطیب { *khatîb*, sm. Prédicateur qui prononce le prône à la mosquée le vendredi.

خطیر { *khatîr*, [*de* خطر] adj. Grand,e; important,e. — امر question importante. § Dangereux,se.

خطیره { *khatîré*, sf. Clôture,*f.*; enclos, *m.*

خطیل { *khatyl*, s. Planches ou briques qui couvrent la face d'un mur.

خطیئه { *khatîé*, sf. Faute, *f.*; erreur, *f.* *Pl.* خطیئات.

خفا { *khafâ*, sm. État de ce qui est caché *ou* secret. § Chose secrète; mystère, *m.* *Pl.* خفایا.

خفاش { *khuffach*, sm. Chauve-souris,° *m.* *Syn. de* یراسه.

Chauve-souris °

خفاشیه { *khuffachiïié*, adj. *f.* *Hist. nat.* — طائفه chéiropteres, *m. pl.*

خفاف { *fihaffâf*, *en turc on prononce* قواف *qavaf*, sm. Marchand de chaussures; cordonnier,*m.* || لق — cordonnerie,*f.* || ایشی — *chaussure etc. d'un travail rudimentaire.* § Objet mal confectionné et pas résistant.

خفایا { *khafâia*, sm. [*pl. de* خفا] Secrets, *m.*; mystères, *m.* || امور ی — les fils secrets des affaires ; côtés mystérieux des affaires.

خفت { *khiffet*, sf. Légèreté, *f.* § Agilité, *f.*; promptitude, *f.* § Manque de gravité et de sérieux. § Folie, *f.*; aliénation mentale. || كتیرمك — ou عقلیه، شعوریه — كلمك — devenir fou, folle, aliéné,e. || مزاج — manque de gravité, de sérieux. || *Méd.* حا — rémission,*f.* *Syn. de* تناقص حا et سكونت.

خفتان { *khaftân*, *en turc on prononce* قفتان *qaftan*, sm. Tunique qu'on portait sous la cuirasse. § Manteau de prix que les anciens monarques et vizirs donnaient comme marque de distinction; manteau d'honneur.

خفش { *khafch*, sm. *Méd.* Nyctalopie, *f.* *Syn. de* جهر.

خفض { *khafz*, sm. Dépression, *f.*

خفقان. khaféqân, sm. Battement de cœur, palpitation, f.

خفى. khafy, adj. Caché,e ; latent,e. Fem. et pl. خفيه . || Hist. nat. الجناح — aphaniptère. || Pol. — مأموريت mission secrete. — فقره article secret d'un traite, d'une convention, etc. || — تحقيقات enquête secrète ; instruction secrète.

خفى. khaffi, adj. Anat. Plantaire. خارجى — plantaire externe. — وتر عريضى plantaire aponévrose. Fem. et pl. خفيه .

خفياً. khafiiïen, adv. En cachette; en secret.

خفيف. khafif, adj. Leger, ere. § Agile, prompt, e. § Qui n'est ni grave, ni serieux,euse. || — ال habile chirurgien, dentiste etc. || العقل — tête de linotte; ecerveié,e. || سوارى — chasseur a cheval, cavalerie legère. || پياده — chasseur a pied ; infanterie legere. || طوپجى — artillerie légère. || المزاج — qui manque de sérieux ; de caractere léger. Fem. et pl. خفيفه . || Milt. — استحكامات fortifications passagères.

خفيفجه khafifdjé, adj. A la légere.

خفيفلك khafiflik, s. Légèreté, f.; légereté de caractère. || له — légèrement; à la légere; inconsidérément.

خفيفلنمك khafiflenmek, v n. S'alléger, diminuer. § Agir a la légère; abondonner le sérieux.

خفيه. khafiiié, sf. [Abreviation de — امور] Police secrète. || مأمورى — ou simplement — espion, m.

خفيهلك khafiiiélik, s. Espionnage, m.

خل. khall, sm. Vinaigre, m. (سركه). || Chim. معطر — acétolat, m. || وردى — oxyrrhodin, m. || — حامض acide acétique. || روح — acétone, f.

خلا. khalâ, sm. Vide, m.; espace vide. § Solitude, f. || Phys. حاصل ايتمك — faire le vide. || صنعى — vide artificiel. || و ملا — le vide et le plein. || Latrines, f. pl.

خلاخل. khalâkhil, sm. [pl. de خلخال] Anneaux que les femmes arabes portent à leurs jambes comme ornement. Peu usité.

خلاسى. khilassy, adj. Hist. nat. Métis. Fém. et pl. خلاسيه .

خلاسيت. khilassiiet, sf. Hist. nat. Metissage, m.

خلاص. khalâç, sm. Delivrance, f. || اولق — ou plutot بولق — se sauver ; être delivré,e. || ايتمك — sauver. V. تخليص .

خلاصات. khoulâçât, sf. [pl. de خلاصه] Med. Apostolé, m.

خلاصةً. khoulâçaten, adv. En résumé; brièvement.

خلاصه. koulâça, sf. Extrait, m. § Quintessence, f. Syn. de زبده . § Résumé, m., conclusion, f.; extrait, m. || Pharm. ات — extrait de viande. || قينه قينه سى — extrait de quinquina. || — سى الق ، ايتمك — resumer; conclure. || كلام — en résumé, en somme; en un mot; bref. || — ال خلاصه en deux mot . le dernier mot ; en un extrait succinct. || چيقارمق — faire un extrait; résumer. Pl. خلاصات .

خلاصه‌جى khoulaçadjy, s. Secrétaire dont l'office est de faire le résumé des pétitions etc.

خلاط khalat, s. Câble, f.; grosse corde. || Mar. ى ويره ايتمك — filer du câble.

خلاف. khylaf, sm. Opposition, f.; contradiction, f. § Contraire, m. § Mensonge, m. ||

سویلمك — mentir. || نه — contre ; contrairement à. || العادة — contrairement à l'usage ; en contradiction avec le mode établi ; insolite.

خلافاً { *khylâfen*, adv. Contrairement.

خلافت { *khylâfet*, sf. Vicariat, *m.*; état et dignité de vicaire de Mahomet ; califat, *m.* § Empire du calife. اسلامیه — califat, *m.*; empire islamique.

خلافتپناه { *khilâfet-pénâh*, adj. *et* s. Celui qui soutient le califat; calife, *m.*; sultan, *m.*

خلافتپناهی { *khylâfet-pénâhi*, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif au calife ; royal,e ; impérial,e. || — ذات حضرت la personne du calife; le calife, *m.*

خلافگیر { *khylâf-guir*, adj. *et* s. Opposant,e ; adversaire, *m. pl.* خلافگیران opposants, adversaires. || *Pol.* فرقهسی — partie d'opposition. *On dit aussi* مخالف فرقهسی .

خلاق { *khallaq*, sm. Le créateur, *m.*; Dieu, *m.*

خلال { *khylal*, sm. Milieu, *m.*; intervalle, *m.* § Temps, *m.* § Cure-dent, *m.*; cure-oreille, *m.*; auriscalpe, *m.* || *Bot.* Lacune, *f.*

خلالی { *khylâly*, adj. *Bot.* Lacunaire.

خلال { *khullan*, sm. [*pl. de* خلیل] Amis, *m.* *Peu usité.*

خلایا { *khalâïâ*, sm. [*pl. de* خلا] *Anat.* نخاعیه ی — médullocèle, *m.*

خلایق { *khalaïyq*, sf. [*pl. de* خلیقه] Créatures, *f.* = *Sing. Comme mot turc.* Servante, *f.*; esclave. *f.*

خلتیت { *khaltiiïet*, sf. *Phar.* Assa, *f.*; assa fœtida. *Vulg.* شیطان بوق .

خلجان { *khalédjân*, sm. Agitation, *f.*; motion, *f.* || قلب — battement de cœur, émotion, *f.* اوغراموق — être vivement émotionné,e ; être dans les transes.

خلج { *khâlodj*, s. Nom d'une grande tribu turque disseminée autrefois en Tartarie et dans l'Afghanistan. Une fraction de cette tribu domiciliée à Hamadan et célèbre par sa beauté.

خلجی { *khaladji*. adj. Beau, belle. — چشم de beaux yeux.

خلخال { *khalkhâl*, sm. Anneau que les femmes arabes se mettent aux jambes comme ornement. *Pl.* خلاخل .

خلد { *khuld*, sm. Éternité, *f.* § Paradis, *m.*

خلد { *khallédé*, va. Qu'il rende éternel,le. *Se trouve dans des mots arabes qui tiennent lieu de vœu.* الله ملكه — que Dieu rende éternel son règne, *en parlant d'un monarque.*

خلط { *khalt*, sm. Action de mêler , de mélanger ; mélange, *m.* § Sottise, *f.* ایتدی — il a dit une sottise. § Je n'approuve pas *sa parole, son geste, son action.* || *Phar.* Mixtion, *f.* || ایتمك — mêler; mélanger. § Agir mal; faire *ou* dire une chose qu'on ne saurait admettre. § Faire *ou* dire des sottises. || *Hist. nat.* جنسین — hybridité, *f.*

خلط { *khilt*, sm. *Méd.* Humeur, *m.* || زجاجی — humeur hyaloïdienne. || زجاجی عین — humeur vitrée de l'œil. || *Pl.* اخلاط . اساسیه — humeur cardinales. || نیه — humeurs crues. || مفرزه — humeurs sécrétées. || جرابیه — humeurs folliculaires. || غددیه — humeurs glanulaires.

خلطی { *khilti*, adj. *Méd.* Humoral,e. — زئیر bruit humorique. *Fém. et pl.* خلطیه .

خلطيون {*khaltioun*, s. *pl. Méd.* Humoriste. — مذهب humorisme, *m.*; humoro-vitalisme, *m.*

خلع {*khal'*, sm. Action d'ôter, de relever, d'arracher. § Détrônement. *m.* || ايتمك — ôter ; relever; arracher. § Détrôner. || *Chir.* Luxation, *f.* (*Vulg.* چيقيق) ; diastrophie, *f.* || مفاصل — exarthrème, *m.*; exarthrose, *f.* || ناقص — pararthrème, *m.*; subluxation, *f.* ||*Phar.* قشر — desquammation, *f.*

خلعت {*khil'at*, sf. Robe d'honneur. *On dit aussi* — فاخره.

خلعه {*khul'a*, sf. Divorce conclu avec le consentement des deux parties. *Peu usité.*

خلف {*khalef*, sm. Successeur, *m.*; celui qui en remplace un autre. § Postérité, *f.* || خير الخلف fils digne de son père. || — نا fils indigne de son père. || سلف اولق — مأموره ير remplacer un employé, un fonctionnaire. *Pl.* اخلاف.

خلف {*khulf*, sm. Action de ne pas tenir sa promesse *ou* son serment ; action de manquer à son engagement. — وعد ، يمين.

خلف {*khalfé*, adv. Derrière. *Peu usité.* || *Anat.* — الرحم rétro-utérin,e.

خلفا {*khulefâ*, sm. [*pl. de* خليفه] Successeurs, *m.*; vicaires, *m.* || Les vicaires de Mahomet; califes, *m.* — ى راشدين les quatre premiers califes qui ont succédé à Mahomet. § Secrétaires dans les bureaux de la S. Porte ; commis *m. Dans ce sens s'emploie souvent comme sing.*

خلفا {*khalfa*, sm. *Bot.* Agnus-castus, *m. On dit aussi* قندره اوتى et آيد.

خلق {*khalq*, sm. Création, *f.* § Créatures, *f.*; humains, *m. pl.* § Public, *m.*; multitude, *f.*; populace, *f.* اراسنده — dans la foule ; dans le public. — ، قبا — ، بياغى le bas peuple. || ايتمك — créer. || عالم — tout le monde. || بين الخلق parmi le public; parmi le peuple; publiquement.

خلق {*hhulq*, sm. Naturel, *m.*; caractère, *m. Pl.* اخلاق. — علم morale, *m.* كتاب — traité de la morale. عمومیه — moralité publique.

خلقت {*khilqat*, sf. Création, *f.*; genèse, *f.* || Naturel, *m.*; caractère, *m.*; disposition naturel. ى بوير — c'est son caractère; il est né ainsi.

خلقى {*khilqy*, adj. Naturel,le; inné,e. || *Méd.* Congénital,e. *Syn. de* ولادى. *Fém. et pl.* خلقيه.

خلقيت {*khilkïiét*, sf. Nature, *f.*; de naissance.

خلقه {*khalqa*, s. Anneau, *f. on écrit plutôt* حلقه. § Gâteau fait avec la fine fleur de farine.

خلل {*khalel*, sm. Dommage, *m.*; détriment, *m.* § Vice, *m.*; défaut, *m.* § Dérangement, *m.*; altération, *f.* || گلمك — طارى اولق — être endommagé,e; devenir défectueux,euse. § Être dérangé, altéré,e. || كتيرمك —, ويرمك —, ايراث ايتمك — endommager ; porter atteinte ; léser ; nuire ; rendre défectueux,euse. || Déranger ; altérer.

خللپذير {*khalel-pézîr*, adj. Endommagé,e.|| Altéré,e.

خلنج {*khalendj*, sm. *Bot.* Bruyère, *f. Syn. de* فونده. *V. ce mot.*

خلو {*khuluv*, sm. Vide, *m.* V. *plutôt* خلا.

خلوت {*khalvet*, sf. Retraite, *f.*; solitude, *f.*§ Chambre particulière. § Cabine privée dans un bain public. *Et fig.* Chambre

exessivement chauffée. § Prière que font les congréganistes de quelques sectes de derviches en s'enfermant dans une cellule. § Cellule réservec à cette prière. || چكيلمك. — كيرمك. — se retirer ; se renfermer pour faire cette prière. || ايتمك — se retirer. § Donner une audience en tête a tête.

خلوتخانه. { *khalvet-khâne*, s. Lieu, cabinet ou maison de retraite, cabinet solitaire.

خلوتسراى. { *khalvet-seraï*, s. Palais solitaire *d'un monarque, d'un haut personnage, etc.*

خلوتكاه. { *khalvet-guiâh*, s. Lieu propre a la solitude.

خلوتكزين. { *khalvet-guzîn*, adj. Qui a voulu vivre *ou* être seul,e ; retire,e.

خلوتنشين. { *khalvet-nichîne*, adj. Solitaire ; retire,e ; ermite.

خلوتى. { *khalvetî*, adj. *et* s. Membre d'une congrégation de derviches, qui prient en s'isolant.

خلود. { *khouloût*, sm. Eternité, *f.* || *Physiol.* Insenescence, *f.*

خلوص. { *khouloûç*, sm. Sincérité, *f.*; devotion, *f.* § Flatterie, *f.* || چاقق — manifester un faux devouement ; faire preuve d'un empressement exageré. || عرض ايتمك — presenter ses compliments.

خلوصكار. { *khoulouç-kiâr*, adj. Sincere ; devoue,e. § Flatteur,euse.

خلوصكارانه. { *khoulouç-kiârâne*, adj. Avec sincérité. || en parfaite loyauté. || d'une manière devouee.=Adv. Sincerement ; avec dévouement.

خلوصكارلق { *khoulouç-kiarlyq*, s, Sincerite, *f.*; dévouement, *f.* || Flatterie, *f.*; empressement intéressé.

خلوق. { *khalouq*, adj. Qui a un bon naturel et des mœurs excellentes. || Doux, *m.*; serviable.

خلى. { *khalli*, adj. *Chim.* Acétique ; acéteux,euse. || — حامض acide aceteux. || *Méd.* دواى — acetolé, *m.* || — مبحث مقايسه acetimetrie, *f.* *Fem. et pl.* خليه.

خليت. { *khalli iiet*, sf. *Chim.* Acetate, *m.* || نحاس — acetate de cuivre ; verdet, *m.*; vert de gris. *Syn. de* زنكار. || — رصاص acétate de plomb. *Syn. de* قورشون سركه سى.

خليتى. { *khalli ieti*, s. *Chim.* Acetite, *m.*

خليج. { *khalidj*, sm. Golfe etroit. قسطنطينيه — Corne d'Or. || Canal, *m.*

خليجه { *khalitche*, s. Petit tapis. *On ecrit aussi* قاليچه.

خليطه { *khalita*, sf. *Chim.* Alliage, *m.* || معدنيه قاعده سى — règle d'alliage. *Pl.* خليطات. || — آنتيمونيه antimoniure, *m.*

خليع العذار. { *khali-ul'yzar*, adj. Mauvais sujet.

خليفه. { *khalife*, sm. Successeur, *m.*; vicaire, *m.* § Vicaire de Mahomet; calife, *m.*; || Secrétaire attaché a un bureau de la S. Porte, commis, *m.* || رسول الله — ou — ة الله le calife, *m.* || — سر premier commis *dans les bureux de la S. Porte.* = *Comme mot turc.* V. قلفه.

خليل. { *khalil*, adj. *et* s. [*de* خلة] Ami, *m.* || الله — l'ami de Dieu ; le patriarche Abraham. *Fem.* خليله.

خم. { *kham*, adj. Courbe. = S. Courbure, *f.* § Boucle de cheveux. *Poet.*

خم. { *khoum*, s. Cruche. *f.* § Tonneau, *m.* *Poet.*

خمار. { *khoumar*, sm. Pesanteur de tête que cause l'ivresse. § Ivresse, *f.*

خماسى *khumassy*, adj. Composé,e de cinq parties. || *Gram. ar.* Verbe dont les lettres radicales secondaires sont au nombre de cinq. || *Méd.* Quintane, *f.* || *Bot.* Quinconcial,e. *Syn. de* ورق مخمس. || الاخوه — pentadelphe. || — الذكور ، — الاناث pentagyne. || التذكير pentandre. || الاوراق — pentaphylle. || البزور — pentasperme. || الخرشا — pentacoque. || الزوايا — quinquangulé,e. || الوريقات التويجيه — pentapétal,e. || *Géom.* الاضلاع — pentagone,*m.* || ذو عشرة الاضلاع — quindécagone,*m.* || الوجوه — pentaèdre,*m.* *Syn. de* مخمس مجسم. *Fém. et pl.* خماسيه. || ة الاناث — pentagynie,*f.* || ة التذكير — pentandrie, *m.*

خمبره *khoumbara*, s. *(On prononce dans le peuple* قمبره*).* Bombe,*f.* || ال — سى bombe à main; grenade à main. || — فتيللى bombe à mèche; grenade à mèche. || طابهلى — bombe à fusée ; grenade à fusée. || تنوير — سى grenade éclairante. || كوزى — œil de grenade. جانطه سى — grenadière,*f.*

خمبرهجى *khoumbaradjy*, s. Bombardier, *m.*

خمبرهخانه *khoumbara-khané*, s. Caserne des bombardiers.

خمخانه *khoum-khané*, s. Cave à vin. § Taverne, *f.*; cabaret, *m.*

خمخم *khymkhym*, adj. *et* s. Nasillard,e. || ايتمك — nasiller; parler du nez.

خمخملامق *khymkhymlamaq*, vn. Parler du nez.

خمخملق *khymkhymlyq*, s. Manière de parler du nez.

خمر *khamr*, sm. Vin, *m.* || *Méd.* طلى — œnolé, *m.* || — جنت œnomanie, *f.* || — مقياس œnomètre, *m.* *Syn. de* ادويهٔ خمريه. || *Pharm.* عجين — œnomel, *m.*

خمرى *khamry*, adj. *Méd.* Vineux,euse. *Fém. et pl.* خمريه. || — ادويه œnolé, *m.* *Syn. de* خمر طلى.

خمرين *khoumrin*, sm. *Pharm.* Oenoline, *f.*

خمس *khoums*, sm. Cinquième partie ; le cinquième.

خمسه *khamsé*, sf. Corps composé de cinq parties. || آل عبا — les cinq membres de la famille du Prophète : Mahomet, sa fille Fatime, son gendre Ali, et leurs fils Hassan et Husseïn. || مباركه — les cinq doigts de la main. *Se dit ironiquement en faisant allusion à l'usage de manger avec la main sans fourchette.*

خمسى *khamsy*, s. Anchois, *m.* *(poisson).*

خمسين *khamsîn*, adj. num. Cinquante. = S. Les cinquante jours de l'hiver, saison qui suit l'*erbéîn*, V. اربعين. § Vent chaud du sud qui souffle en Afrique du Nord; khamsin, *m.*

خمود *khamoûd*, sm. État du feu qui a couvé. *Peu usité.* || *Méd.* Engourdissement, *m.* *Syn. de* خدر.

خمور *khamour*, s. [*de l'ar.* خمر] Pâte, *f.* § Levain, *m.* || طوتمق — faire de la pâte; pétrir du pain. || ير — ايتمك mêler ; mélanger. || ايشى — pâtisserie, *f.* || *Fig.* difficulté, *f.* § Embarras, *m.*; pétrin, *m.* || تختهسى — planche à pétrin. تكنهسى — cuve à pétrin, *m.* || *Fig.* ايشنه قاريشمق — se mêler d'affaires qui sont au delà de ses forces; faire l'important. = Adj. *Fig.* Mou, molle ; qui n'est pas bien cuit,e.

خمورجى *khâmourdjy*, s. Pâtissier,ère.

خمورسز *khamoursyz*, adj. Sans levain *(pain)* ; pain azyme. || بيرامى — azyme, *m.* (fête des Israélites.)

خمورلامق { *khamourlamaq*, va. Couvrir de pâte *ou* boucher avec de la pâte.

خمیازه { *khamïâzé*, s. Baillement, *m.* || *Fig.* Ennui, *m.*; angoisse, *f.*; désagrément, *m.*; peine, *f.* چكمك — بعى — bâiller, s'annuyer.

خمیده { *khamîdé*, adj. Courbé,e; plié,e. || قامت — la taille voûtée.

خمیر { *khamîr*, sm. Pâte, *f.* § Levain, *m.* V. خمور. || *Chim.* Zymome, *m.*

خمیره { *khamîré*, sf. *Chim.* Ferment, *m.* *V. aussi* اختمار

خمیس { *khamîs*, sm. Jeudi, *m.* يوم الخميس.

خنادق { *khanâdyq*, sm. [*pl. de* خندق] V. خندق.

خنازیر { *khanazir*, sm. [*pl. de* خنزیر] V. خنزیر. *Méd.* Strumes, *m. pl.* [*Bot.* حشيشة الخنازير lampourde, *f. Syn. de* صيراجه اوتى.

خناس { *khanâs*, sm. Diable, *m.*; Satan, *m.*

خناق { *khunnaq*, sm. *Méd.* Croup, *m.*; angine, *f.* || كلبى — cynancie, *f.*; cynanche, *f.* || كاذب كلبى — pseudo-croup, *m.*

خناقی { *khunnaqy*, adj. *Méd.* Angineux, euse. *Fém. et pl.* خناقيه.

خنثائیت { *khunsâyïet*, sf. *Hist. nat.* Hermaphrodisme, *m.*

خنثی { *khunsa*, adj *et* sf. Hermaphrodite. || *Bot.* Androgyne. *Syn. de* ذوالجنسين.

خنج { *khyndj*, partic. S'emploie toujours répété et en forme de mot persan. — ا — plein; rempli,e.

خنجر { *khandjer*, s. ou

خنجر { *khantcher*, s. Poignard long. § Stylet, *m.*

خنجری { *khantchéri*, adj. *Bot.* Ancipité,e.

خندان { *khandân*, adj. Enjoué,e ; gai,e ; charmé,e ; enchanté,e.

خندق { *khandaq*, en turc *hendeq*, sm. Fossé, *m.* || *Milt.* صو — ى fossé à eau. برج — ى fossé de bastion. — صولى fossé inondé. — قورو fossé sec. *Pl.* خنادق.

خنده { *khandé*, s. Rire, *m.* § Raillerie, *f.*; moquerie, *f.*

خنزیر { *khynzyr*, sm. Cochon, *m.*; porc, *m.* § Sanglier, *m.* || *Fig.* Atroce ; perfide ; méchant,e.

خنزیرلق { *khynzyrlyq*, s. Atrocité, *f.*; perfidie, *f.*; méchanceté, *f.*

خنزیره { *khynzyré*, sf. *Zoo.* Truie, *f.* || *Fig.* Femme perfide et méchante.

خنصر { *khınzir*, s. Auriculaire, *m.*

خنك { *khunuk*, *inter.* Que c'est heureux! bravo !

خنك { *khinek*, s. Cheval blanc.

خنطه { *khenta*, s. Blé rouge; épautre. *On écrit* خنطه.

خنکار { *khunkiar*, s. [*du pers.* خداوندكار] Roi, *m.*; monarque, *m.*; empereur; *m.* ***Titre*** *habituel du Sultan.*

خنکارلق { *khunkiarlyq*, s. État d'un monarque; souveraineté, *f.*

خو { *khoû*, s. V. خوى.

خواب { *khâb*, s. Sommeil, *m.*

خواب آلوده { *khab-âloud*, adj. Ensommeillé, e ; tombant de sommeil.

خوابگاه { *khâb-guiâh*, s. Lit, *m.* § Chambre à coucher; dortoir, *m.*

خواتین { *khavâtîn*, sf. [*pl de* خاتون] Dames, *f.* ***Mot*** *barbare.*

خواجگان { *khâdjéguiân*, s. [*pl. de* خواجه] Maîtres, *m.*; sieurs, *m.* § Maîtres d'école. || ديوان همايون — *ou simplement* — employé *ayant le grade de Khadjeguian avant le Tanzimat.*

خواجكانلق { *khadjéguianlyq*, s. Ancien grade civil.

خواجگی { *khâdjégui*, s. *On prononce* vulgairement *Hodjaki.* État de maître; seigneurie, *f.* § Titre qu'on donnait aux chefs des artisans et des marchands.

خواجه { *khâdjé* en turc *khodja*, s. Maître, *m.*; sieur, *m.* § Maître d'école; professeur, *m.* || *Vulg. on dit* خواجه *ou* خواجهم (mon maître *ou* docteur) *à toute personne portant le turban.*

خوار { *khâr*, en turc *khor*, adj. Vil,e; avili,e; méprisable. || Qui mange, qui dévore, qui boit. *En ce sens se trouve dans des mots composés.* — مردم anthropophage. — گیاه herbivore. — گوشت carnivore. — شراب buveur de vin; ivrogne.

خوارج { *khavârydj*, sm. [*pl. de* خارج *ou* خارجی] Hérétiques, *m.*

خوارده { *khovarda*, adj. Vagabond,e; débauché,e. § Galant,e.

خواردەلق { *khovardalyq*, s. Vagabondage, *m.*; débauche, *f.* § Galanterie, *f.* || ایتمك— vagabonder; se débaucher.

خوارزم { *khevarzem*, s. pr. Le territoire situé à l'est de la mer Caspienne qui forme actuellement le Khanat de Khiva.

خوارزمی { *khevarzemi*, adj. Habitant de Khiva; tout ce qui concerne ce pays.

خوارق { *khavaryq*, sm. [*pl. de* خارق العاده , خارقه] Merveilles, *f. pl.*; miracles, *m. pl.*

خواری { *khâry*, s. Mépris, *m.*; bassesse, *f.*; avilissement, *m.*

خواص { *khavâç*, sm. [*pl. de* خاص] Élite d'un peuple, d'une société. = Adj. Meilleurs; selectes. احبا — les amis les plus intimes.

خواص { *khavâç*, sf. [*pl. de* خاصه] Propriétés, *f.*; qualités particulières. § Science imaginaire permettant de découvrir les secrets et de prédire les événements.

خواطر { *khavâtyr*, sm. *ou f.* [*pl. de* خاطر *ou* خاطره] V. خاطر et خاطره.

خواقين { *khavâqyn*. sm. [*pl. de* خاقان] Monarques turcs *ou* tartares.

خوال { *khaval*, s. Forme pour les bottes. *Syn. de* قوال.

خوان { *khân*, s. Table, *f.*

خوان { *khân*, adj. Qui lit; qui parle de. — قرآن qui lit le Coran. — دعا qui prie. — ثنا qui parle sympathiquement, qui fait les éloges de.

خواننده { *khânendé*, s. Chanteur, *m.*; قیز — chanteuse, *f.*

خواه { *khâh*, adj. Qui veut; qui désire; qui aime. *Se trouve dans des mots composés:* — خیر bienveillant,e — بد malveillant,e.

خواه { *khâh*, s. Vœu, *m.*; désir, *m.*; volonté, *f.* || — دل le vœu, *m.* || —نا— bon gré, mal gré.

خواهان { *khâhân*, adj. Qui désire; qui veut.

خواهر { *khâher*, s. Sœur, *f.* *Peu usité.*

خواهرزاده { *khâher-zâdé*, s. Fils *ou* fille de la sœur; neveu, *m.*; nièce, *f.*

»خواهش» { *khâhych*, s. Volonté, *f.*; désir, *m.* ardeur, *m.*

»خواهشکر» { *khâhichguer*, adj. Qui veut; qui désire; désireux,euse. § Partisan, *m.*

»خوب» { *khoûb*, adj. Beau, belle; joli,e. § Bon,ne. § Objet d'amour; bien aimé,e. صورت —, رو — beau visage; visage attrayant; سیرت — beau caractère.= Adv. Bien; joliment. *pl.* خوبان les aimes; ceux qui sont attrayants.

»خوبان» { *khoûbân*, s. *pl.* Objets d'amour; bien aimes, ées.

خوپا { *khoppa*, adj. Qui est d'un naturel léger; gâté, e. بك — jeune homme gâté.

خوپالا { *khoppala*, Partic. qui sert a faire danser les petits enfants. || باشا — jeune homme gâté; dandy, *m.*

خوپلامق { *khoplamak*, vn. Bondir; danser; tressaillir.

»خود» { *khôd*, s. Soi; lui (elle) même. || — ب — de soi-même; par sa propre volonté.

»خود» { *khôd*, s.Casque, *m.* *Peu usité.*

Bourrache °

خودان { *khodan*, s. *Bot.* Bourrache,° *f.* (لسان الثور).

»خودبین» *khôd-bîn*, adj. Arrogant,e; orgueilleux,se; entiché,e de sa personne.

خودبینلك { *khod-binlik*, s. et

»خودبینی» { *khôd-bînî*, s. Arrogance, *f.* orgueil, *m.*

»خودپسند» { *khôd-pessend*, adj. Fat,e; fier,ère; arrogant,e.

»خودرأی» { *khôd-ré'i*, adj. Entêté,e.

»خور» { *khor*, adj. *et* s. V. خوار. || باقق — mépriser.

»خور» { *khoûr*, s. Soleil, *m.* *Peu usité.*

خور { *khor*, partie. V. خر.

خوره ou خورا { *khora*, s. [*mot gr.*] Danse, *f.*; bal, *m.* || اينمك — danser.

خوراته ou خوراطه { *khorata*, s. [*mot gr.*] Badinage, *m.*; plaisanterie, *f.*: farce, *f.* || اينمك — badiner; plaisanter.

خوراطه جی ou خوراته جی { *khoratadjy*, adj. Badin,e; plaisant,e; farceur,euse.

خورتلامق { *khortlamaq*, vn. S'attirer les animaux sauvages par des cris *en les chassant.* § Subir des vexations, des punitions après avoir trépassé,e. || Mourir.

خورج { *khourdj*, s. Grande besace de cuir.

»خورد» { *khord*, s. Action de manger; ce qu'on mange; met, *m.* ration, *f.*

»خورشید» { *khoûrchîd*, s. Soleil, *m.*

خورلامق { *khorlamak*, va. Mépriser.=Vn. Ronfler.

خورلدی et خورلدامق { V. خرلدامق et خرلدی.

خورلق { *khorlyq*. s. Mépris, *m.*; action d'être désagréable.

خوروز { *khoroz*, s. V. خروس.

خوره { *khora*, s. V. خورا.

خوریات ou خورات { *khoriat*, ou *khoï-*

rat, s. [*mot gr.*] Vulgaire, grossier,ere.

خوریاتلق ou خوراتلق { *khoriatlyq*, ou *khoiratlyq*, s. Vulgarite, f., grossièreté, *f*.

خوش { *khoch*, adj. Bon,ne; agreable. § Étrange; drôle.=Adv. Bien, agreablement. || كلديكز — soyez le bienvenu. || بولدق — je suis heureux de vous trouver en bonne santé. || كورمك — laisser faire; ne pas s'opposer. || خاطرینی كوكلی — ايتمك satisfaire. || آدم — bonhomme, *m*.

خوشا { *khochâ*, interj. Comme c'est bon! ô! quel,le! *Poet*.

خوش آمد { *khoche-âmed*, s. Compliment qu'on fait a une personne qui vient d'arriver; bienvenue, *f*.

خوش آمدی { *khoch-âmedî*, s. Céremonie par laquelle on souhaite la bienvenue. — رسم.

خوشاب { *khochâb*, en turc *khochaf*, s. Boisson sucrée, espèce de compote composée de differents fruits cuits au sucre et très étendus d'eau, cette boisson est servie en général a la fin du repas en guise de dessert; ياغى — كسيلمك rester coi.

خوشاف { *khochaf*, s. V. خوشاب.

خوشبوى ou خوشبو { *khoch'oû*, ou *khochboûi*, adj. D'une odeur agréable.

خوشجه { *khochdje*, adv. assez joli,e. قالك — portez-vous bien. *Compliment qu'on adresse en se separant d'une personne*.

خوشحال { *khoch-hâl*. adj. Heureux,euse. § Aise,e.

خوشطبع { *khoch tab*, adj. D'un bon naturel.

خوشكوار { *khoch-guvâr*, adj. Agréable au goût et d'une digestion facile.

خوشلاشمق { *khochlachmaq*. vn. S'améliorer. § S'entendre, vivre en bonne intelligence.

خوشلاندیرمق { *khochlandyrmaq*, va. Contenter; satisfaire. § Causer du plaisir; faire plaisir.

خوشلانمق { *khochlanmaq*, vn. Être content,e, se plaire; trouver agréable.

خوشلق { *khochlyq*. s. Bonté, *f*.; bien, *m*. || له — de gré.

خوشمرم { *khoch-merim*, s. Espece de mets contenant de la farine sucrée et du fromage.

خوشنوا { *khoch-névâ*, adj. Qui a une belle voix; harmonieux,euse.

خوشنود { *khochnoud*, adj. V. خوشنود.

خوشه { *khoche*, s. Epi, *m*. || چين — ramasseur d'épis; glaneur, *m*. *Et fig*. Qui fait de petits gains; gagne-petit, *m*.

خوشى { *khochy*, s. Bien, *m*.; agrément, *m*.

خوطوز { *khotoz*, s. [*de* قوتار] Sorte de coiffure de femme. § Bonnet, *m*.

خوطوزلى { *khotozly*, adj. Qui porte la coiffure dite خوطوز *(femme)*.

خوف { *khaif*, sm. Peur, *m*.; crainte, *f*.; terreur, *f*. || *Med*. الرطوبه — hygrophobie, *f*. || الضيا — photophobie, *f*. || الكل — pantophobie, *f*. || الما — hydrophobie, *f*. || الموت — nécrophobie, *f*. || الهوا — aerophobie, *f*.

خوفاً { *khavfen*. adv. De peur; par crainte.

خولان { *khavlan*, s. Espece d'arbrisseau.

خوليا { *khouliâ*, s. [*mot grec*] (*en ar*. خليا) Mélancolie, *f*. § Imagination, *f*.; illusion, *f*.

— مال mélancolie, *f. Fig.* château en Espagne.

خون { *khôn,* s. Sang, *m.*

خون آشام { *khôn-âchâm,* adj. Altéré,e de sang; atroce.

خون آلوده { *khôn-âloud,* adj. Ensanglanté,e.

خوناب et **خونابه** { *khôn-âb* et *khôn-âbe,* s. Sang mêlé d'eau. || *Fig.* Larme, *f. Poet.*

خونبار { *khôn-bâr,* adj. Saignant,e.

خونبها { *khôn-behâ,* s. Amende payée par le meurtrier aux parents de sa victime ; prix du sang.

خونخوار { *khôn-khâr,* adj. Buveur de sang; sanguinaire; cruel,le.

خونخوارلق { *khôn-kharlyq,* s. Cruauté, *f.;* atrocité, *f.*

خونریز { *khôn-rîz,* adj. Qui répand, verse du sang ; sanguinaire ; cruel,le ; atroce.

خونریزلك { *khônrızlık,* s. Cruauté, *f.;* atrocité, *f.*

خونه { *khavéne,* sm. [*pl. de* خائن] Traîtres, *m.;* perfides, *m.*

خونی { *khony,* s. Entonnoir, °*m.* — تنکه entonnoir en fer blanc. || — جام entonnoir en verre. || بوینوزلی — long et mince d'encolure.

Entonnoir°

خونین { *khônîn,* adj. Sanguin,e; sanguinolent,e.

خوی { *khoui,* s. Coutume, *f.;* habitude, *f.;* caractère, *m.* § Naturel, *m.* § Vice, *m.* || بد — mauvais caractère ; mauvaise habitude. || قاپمق — contracter des habitudes. || اپتمك — s'habituer.

خویار { *khaviar,* s. V. خاویار.

خویرات { *khoirat,* adj. V. خورات.

خویسز { *khouisyz,* adj. De mauvais caractère ; revêche, *m.;* méchant,e; acâriatre.

خویسزلق { *khoisyzlyq,* s. Mauvais caractère.

خویلانمق { *khouïlanmaq,* vn. Devenir méchant ; acquerir un mauvais caractère; s'irriter; se mettre en colere.

خویلی { *khouily,* adj. Qui a une mauvaise habitude, un vice *(homme ou cheval).*

خیار { *khyiar,* s. Concombre, *m.* || ایت — ی coloquinte, *m. Syn. de* حنظل؛ ابو جهل قارپوزی.
— آجی concombre sauvage.

خیارجق { *khyiardjyq,* s. Tumeur en forme de *concombre; bubon, m.; poulain, m. Scient.* خیرجل.

خیارشنبر { *khyiâr-chember,* s. *Bot.* Cassie, *f.* V. خیارشنبه. || مغیر — absus, *m.*

خیارشنبریه { *khyiâr-chenbérïie,* adj. *f Bot.* — فصیله cassiées, *f. pl. Mot barbare.*

خیارشنبه { *khyïar-chanba,* s. [*du pers.* خیارشنبر] Cassie, *f.* || آغاجی — cassier, *m*

خیاط { *khaiiât,* sm. Tailleur, *m. Peu usité.* V. ترزی.

خیاطه { *khyiâta,* sf. Art du tailleur. § Couture, *f.* || *Anat* et *Chir.* Suture, *f.* || الامعا — entérorhaphie, *f.* || الانف — rhinorrhaphie, *f.* || الاوتار — ténorrhaphie, *f.* || نادره — raphé, *m.* || شلالیه — suture à point passé. || عضاریف — tarsorrhaphie, *f.* || رسغ القدم — périneorhaphie, *f.* || العجان — suture à anse. || عرویه — suture en pelletier. || فرویه — suture entortillée. || لفیه — staphyloraphie, *f.* || اللهات — suture entrecoupée. || متفرقه — suture enchevillée. || مرودیه — élytrorhaphie, *f.* المهبل

خیال { *khaiâl,* sm. Spectre, *m.;* fantôme, *m.* § Ombre, *f.;*

image, *m.*; chose qu'on ne distingue pas bien. ى خاطرمدن چيقميور — son image ne s'efface pas de ma mémoire. || ميال كورمك — voir confusément. || Espèce d'ombres chinoises || Imagination, *f.*; chimère, *f. Pl.* خيالات . قاپلمق — se leurrer de chimères.

خيالات { *khaiâlât*, sf. [*pl. de* خيال] Imaginations, *f.*; chimères, *f.* || *Opt.* Deutéroscopie, *f.*

خيالجى { *khaïaldjy*, s. Joueur d'ombres chinoises.

خيالى { *khaïali*, adj. Imaginaire; chimérique; fantastique. فنار — lanterne magique. *On dit plutôt* سحرسراجى . *Fém. et pl.* خياليه. = *Comme mot turc* V. خيالجى.

خيام { *khyïâm*, sf. [*pl. de* خيمه] Tentes, *f.*

خيانت { *khyiânet*, sf. Trahison, *f.*; perfidie, *f.* = Adj. *Comme mot turc*. Perfide. § Cruel, le.

خيانتكار { *khyiânet-kiâr*, adj. Perfide. § Cruel,le.

خيانتكارانه { *khyiânet-kiârâné*, adv. Perfidement; avec perfidie. § Cruellement.

خيانتلك { *khyïanetlik*, s. Perfidie, *f.*; trahison, *f.* § Cruauté, *f.*

خير { *khaïr*, sm. *Bien, m.*; bonté, *f.* § Bonheur, *m.*; augure, *f.* § Profit, *m.*; utilité, *f.* || — اهل gens de bien. || — عمل bonne œuvre. || ايتمك — aider ; être utile. § Faire de bonnes œuvres. || بر كيمسه يه — اولمق être utile à quelqu'un; faire du bien. || يوق — ou ى قالدى — il n'y a rien a espérer ; c'en est fait. || اوله — qu'y a-t-il, *pour dire* j'espère que vous avez de bonnes nouvelles. || سويلمك — dire du bien ; ne pas dire le contraire d'une chose désirée. || — ينى كورمك recueillir les profits de. || — ين كور phrase que le vendeur adresse à l'acheteur en acceptant le prix proposé. = Adj. Bon,ne. § De bonne augure; heureux,euse. § Utile; profitable. || اوله — صباحلر ou صباح شريفلركز — اوله bonjour. || اقشام شريفلركز — اوله ou اقشاملر — اوله bonsoir. || الامور — la meilleure des choses. || دعا — vœu de succès. *Opposé à* — شر vœu contraire. = Adv. Non. *Usité par politesse au lieu de* يوق *qu'on prend comme de mauvais augure.* افندم — non, monsieur.

خيرات { *khaïrât*, sf. [*pl. de* خير] Œuvres pieuses; fondations pieuses; institutions de charité. *S'emploie aussi comme sing.*

خيرانديش { *khaïrendich*, adj. Bienveillant,e; qui ne pense que du bien ; qui n'a que des vœux favorables.

خيرجل { *khîredjil*, sm. *Méd.* Bubon, *m.*; poulain, *m. Vulg.* خيارجق .

خيرخواه { *khäïr-khâh*, adj. Bienveillant, e. § Ami. تركلره — ى turcophile. فرانسزلره — ى francophile.

خيرخواهانه { *khaïr-khâhâné*, adj. Bienveillant, e. = Adv. Avec bienveillance ; par bienveillance.

خيرخواهلق { *khaïr-khahlyq*, s. et

خيرخواهى { *khaïr-khâhy*, s. Bienveillance, *f.*

خيرسز { *khaïrsyz*, adj. fainéant, e; vagabond,e. § Méchant,e; nuisible. اولاد — fils insoucieux de l'état de ses parents; fils coupable.

خيرسزلق { *khaïyrsyzlyq*, s. N'être bon a rien; fainéantise, *f.*

خيرلاشمق { *khaïyrlachmaq*, vn. Terminer une vente, un achat.

خيرلى { *khaïyrly*, adj. Bon,ne; de bon augure ; utile ; profitable. *Se dit surtout des fiançailles, du mariage etc.*

خيره { *khiré*, adj. Trouble ; troublé,e. § Sombre ; obscure. § Confus,e; stupéfait,e.

خیره‌لك { *khirélik*, s. Trouble, *m.*; confusion, *f.*; obscurité, *f.*

خیره‌لنمك { *khirélenmek*, vn. Se troubler; se confondre.

خیری• { *khaïry*, adj. Heureux, euse; de bon augure. *Fém. et pl.* خیریه . — شرکت nom de la société concessionnaire du cabotage dans le Bosphore. — تنظیمات le Tanzimat de 1839.

خیز• { *khiz*, adj. Qui s'élève; qui se réveille. *Se trouve dans des mots composés.*

خیز { *khyz*, s. Effort, *m.*; élan, *m.* § Vitesse, *f.*; promptitude, *f.* § Force, *f.*; vigueur, *f.*; impétuosité, *f.* || یی آلمق — s'apaiser, || یی آلمامق — ne pas pouvoir se contenir.

خیزان• { *khizân*, adj. Qui s'élève. *Peu usité.*.

خیزران• { *khaïzérân*, sm. *Bot.* Jonc, *m.*

خیزرانیه• { *khaizérâniiié*, adj. *f. Bot.* — فصیله• joncées, *f. pl.*

خیزلی { *khyzly*, adj. Qui se fait avec effort, avec élan. § Vite; prompt,e. § Fort,e; vigoureux,euse.

خیشوم• { *khaïchoûm*, sm. *Anat.* Arrière-narine; *on dit aussi* کنز.

خیط { *khaït*, sm. Fil, *m.*; corde, *f.*; cordon, *m.* || *Anat. et Bot.* Filament, *m.*; filet, *m. Syn. de* لیف. || عاقد — ligature, *f.*

خیطه• { *khaita*, sf. *Opt.* ضیائیه• — photopsie, *f.*

خیطی• { *khaity*, adj. Filamenteux,se, filandreux,se. *Anat. et Bot.* الشکل ة— filiforme. *Fém et pl.*

خیل• { *khail*, sm. Cheval, *m. Chim.* —ال حامض بول hippurique. || — ال مبحث hippologie, *f.*

خیلازلاغق et خیلازلق ، خیلاز V. خایلاز etc.

خیلی { *khaili*, adj. Beaucoup; plusieurs. قلعه‌لر ضبط ایتدی — il a occupé plusieurs forteresses. خیلی وقتدنبرو depuis longtemps.

خیلی• { *khailî*, adj. Hippique. *Fém et pl.* خیلیه. —حصات *Véter.* hippolythe, *f.* =Sm. Hippologue, *m. Pl.* خیلیون.

خیمه• { *khaime*, sf. Tente, *f. Anat.* Pavillon, *m. Syn. de* صیوان. || *Chir.* Tente, *f.* || *Pl.* خیام et خیم.

خیمه‌گاه• { *khaimé-guiâh*, s. Lieu où l'on dresse les tentes.

خیمه‌نشین• { *khaïmé-nichîn*, adj. Qui habite la tente; nomade.

خیمه‌نشینلك { *khaimé-nichinlik*, s. Etat de nomade; état de celui qui est sous une tente.

خیول { *khoui ioul*, sf. (*pl. de* خیل) Chevaux.

د

د { *dal*, Dixième lettre de l'alphabet turc. Se prononce *d*. Dans quelques mots elle se prononce comme t; ex. کیتدی، ایتدی، دانه، دفتر etc. Sa valeur numérique est de 4. Elle sert aussi d'abréviation au mot ذی‌الحجه nom du douzième mois de l'année musulmane.

داء• { *dâ*, sm. *Med.* Maladie, *f. Syn. de* مرض. || ازرق — cyanopathie, *f. Syn. de* زرقه *et* یرقان ازرق. || الاسد — léontiasis, *f.* || — الافرنج syphilis, *f. Syn. de* ازهر — *et*

خیره‌لك { *khirélik*, s. Trouble, *m.*; confusion, *f.*; obscurité, *f.*

خیره‌لنمك { *khirélenmek*, vn. Se troubler; se confondre.

خیری• { *khaïry*, adj. Heureux, euse; de bon augure. *Fém. et pl.* خیریه . — شركت nom de la société concessionnaire du cabotage dans le Bosphore. — تنظیمات le Tanzimat de 1839.

خیز• { *khiz*, adj. Qui s'élève ; qui se réveille. *Se trouve dans des mots composés.*

خیز { *khyz*, s. Effort, *m.*; élan, *m.* § Vitesse, *f.*; promptitude, *f.* § Force, *f.*; vigueur, *f.*; impétuosité, *f.* || — یی آلمق s'apaiser, || — یی آلهامق ne pas pouvoir se contenir.

خیزان• { *khizân*, adj. Qui s'élève. *Peu usité.*.

خیزران• { *khaïzérân*, sm. *Bot.* Jonc, *m.*

خیزرانیه• { *khaizérâniiié*, adj. *f. Bot.* — فصیله• joncées, *f. pl.*

خیزلی { *khyzly*, adj. Qui se fait avec effort, avec élan. § Vite ; prompt,e. § Fort,e ; vigoureux,euse.

خیشوم• { *khaïchoûm*, sm. *Anat.* Arrière-narine; *on dit aussi* كنز.

خیط { *khaït*, sm. Fil, *m.*; corde, *f.*; cordon, *m.* || *Anat. et Bot.* Filament, *m.*; filet, *m.* *Syn. de* لیف. || عاقد — ligature, *f.*

خیطه• { *khaita*, sf. *Opt.* ضیائیه• — photopsie, *f.*

خیطی• { *khaity*, adj. Filamenteux,se, filandreux,se. *Anat. et Bot.* الشكل ة— filiforme. *Fém et pl.*

خیل• { *khail*, sm. Cheval, *m.* *Chim.* — ال حامض بول hippurique. || — ال مبحث hippologie, *f.*

خیلازلاعق et خیلازلق ، خیلاز V. خایلاز etc.

خیلی { *khaili*, adj. Beaucoup ; plusieurs. قلعه‌لر ضبط ایتدی — il a occupé plusieurs forteresses. خیلی وقتدنبرو depuis longtemps.

خیلی• { *khailî*, adj. Hippique. *Fém et pl.* خیلیه. — حصات *Véter.* hippolythe, *f.* =Sm. Hippologue, *m.* *Pl.* خیلیون .

خیمه• { *khaime*, sf. Tente, *f.* *Anat.* Pavillon, *m.* *Syn. de* صیوان. || *Chir.* Tente, *f.* || *Pl.* خیام et خیم.

خیمه‌گاه• { *khaimé-guiâh*, s. Lieu où l'on dresse les tentes.

خیمه‌نشین• { *khaïmé-nichîn*, adj. Qui habite la tente; nomade.

خیمه‌نشینلك { *khaimé-nichinlik*, s. Etat de nomade; état de celui qui est sous une tente.

خیول { *khoui ioul*, sf. (*pl. de* خیل) Chevaux.

د

د { *dal*, Dixième lettre de l'alphabet turc. Se prononce *d*. Dans quelques mots elle se prononce comme t ; ex. گیتدی ، ایتدی• دانه• دفتر etc. Sa valeur numérique est de 4. Elle sert aussi d'abréviation au mot ذی الحجه nom du douzième mois de l'année musulmane.

داء• { *dâ*, sm. *Med.* Maladie, *f.* *Syn. de* مرض. || ازرق — cyanopathie, *f.* *Syn. de* زرقه• *et* یرقان ازرق. || الاسد — léontiasis, *f.* || — الافرنج syphilis, *f.* *Syn. de* ازهر— *et*

فرنكى. || الافرنج جلدى — syphylie, f. || الافرنج معده — gastrosyphilidie, f. || افرنجى — vérole, f. || براق كلى — cynosialosie, f. || البهر — asthme, m. Syn. de ضيق النفس. || توكى — maladie bronzée. || الثبات — V. — الجمود. || الثعلب — alopecie, f. Syn. de سقوط الشعر (صاچ دوكلهسى). || الجاورسيه — militaire, f. || جلد الياف — syndermie, f. || الجمود — catalepsie, f. Syn. de الثبات — . || الجوع — faim-valle, m. || الحصات الرئويه — pneumolithiase, f. || الخدر — narcotisme, m. || الخنازير — scrofules, f, pl.; cerouelles, f. pl. (صراحه). || الخنس — ophiasis, f. || الدوا — verdet, m. || الذقن — mentagre, m. || الرقص — chorée, f. || الرهر — syphilis, f. || الزيبق — mercurialisme, m. || السدد — chantre, m. || السمك — ichthyose, f.; pargamine, f. || السواد — melanisme, m. || الشعر — trichome, m.; plique, f. || الشب — maladie cutanée. || الصحرا — ragle, m. || — الصدف — psoriasis, f. || الصله — phylopatridalgie, f. Syn. de سوداى وطن. || العصب — nevropathie, f. || العليق — yaws, m. || الغصه — népenthes, m. || الفحل — rhaphamia. m. || الفرفير — pourpre, m. || الفيل — lépiosorganie, f.; jambe des barbades; eléphantiasis, f. || الفيل صغير — andromе, m. || القلب — cardiopathie, f. || — القمل phthiriase, f. || الكلب — rage, f. Syn. de كلاب. || اللباء — colostration, f. || المثانه — cystipathie, f. || مراق — hypochondrie, f. || الجتر — et الجذر — merycisme, m. || الله — زناق enteromyas, m. || المفاصل — arthropathie, f.; artbrie, f. || — التباح aboyeurs, m. (خاولامه مرضى). || النسج الحجروى — ethmopathie, f.; ethmoie, f. || النمل — fourmilière, f. || نهارى — hémeropathie, f.

دأب { *dé'b*, sm. Usage, m.; coutume, f.; étiquette, f. دبرين اوزره — suivant l'usage consacrée.

دابه { *dabé*, sf. Animal quadrupède; bête, f.; monture, f. || ـة الارض — monstre dont l'apparition sur la terre indiquerait la fin du monde et l'approche de la resurrection generale.

داحس { *dâhys*, sm. *Med.* Panaris, f.; tourniole, f.

داخل { *dâkhil*, adj. [*de* دخول] Qui entre; qui se trouve dedans. § Qui assiste; assistant,e. بالمجلس — qui assiste à une réunion, à un conseil. § Qui fait partie, compris,e. حساب — compris dans le compte; compté,e. حساب — اولمق ou ايتمك — حسابه faire entrer en compte, comprendre *ou* être compris dans le compte. Compter. || اولمق — entrer; pénetrer. § Assister; faire partie de; être compris,e. || ايتمك — faire entrer *ou* assister. || *Anat.* الرحم — intra-utérine, f. || جيب — et حجاب سدر — endoplévrie, f.

داخل { *dâkhil*, sm. [*de* دخول] Partie intérieure, intérieur, m. § Le pays, m. (*par opposition a* خارج l'étranger.) ده — dans le pays. § Grade spécial des professeurs de théologie *aujourd'hui peu usite.* || نده — dans; au dedans de.

داخلاً { *dâkhilen*, adj. Intérieurement, en dedans.

داخلى { *dâkhili*, adj. Intérieur, e; intestin,e; interne. § Du pays; local,e. — آسايش tranquillité intérieure. || نظامنامه — ou — نظامنامه règlement intérieur. || — حرب guerre intestine; guerre civile. || *Anat. et Bot.* — نمو endogenèse, f. || — شغاف endocarde, m. || — لنفاى endolymphe, f. || — نمو intussusception, f. *Fem. et pl.* داخليه.

داخليه { *dâkhiliïé*, sf. [*abréviation de* امور داخليه]. adj.

Intérieur,e. — ادارهٔ administration intérieure; Ministre de l'intérieur. نظارتى — . || ناظرى — ministre de l'intérieur. || ضابطى — officier chargé de surveiller dans une école militaire; surveillant-général, *m.* || — حوادث *ou simplement* — nouvelles intérieures *dans un journal.*

داده { *dâd,* s. Action de donner, d'accorder. || وستد — commerce, *m.;* négoce, *f.* || — خدا accordée par Dieu; don de Dieu, don naturel, *(grande aptitude).*

داده { *dâd,* s. Justice,*f,;* équité, *f.* § Lamentation, *f.* اجراى عدل و — ايتمك faire justice ; distribuer la justice *terme employé quelquefois comme signe de domination;* régner; dominer = Interj. — ou و فرياد — justice ! à l'aide !

داد { *dad,* s. V طاد.

داداه { *dâdâ,* s. V. دادى.

دادار { *dâdâr,* s. Le juste suprême; Dieu, *m.*

داد { *dad,* s. Prononciation vulgaire de طاد Goût, *m.* appétence des aliments. V. طاد.

داداندیرمق { *dadandyrmaq,* va. Faciliter un profit, quelquefois un abus; mettre en contact pour faciliter un profit souvent matériel; faciliter un contact.

دادانمق { *dadanmaq,* vn. Être assidu,e ; user sans considération; abuser.

دادخواه { *dâd-khâh,* adj. Qui demande justice ; plaideur,euse.

دادر { *dâder,* s. Frère, *m.*

دادرانه { *dâdérâné,* adj. Fraternel,le.

دادگر، دادگستر { *dâdguer, dadkuster,* adj. Juste.

داده { *dâdé,* adj. Donné,e. — قرار décision définitive prise à la suite d'une adjudication. قرارداده چکیلمك être adjugé,e. *Peu usité.*

دادى { *dady,* s. Bonne d'enfant; nourrice, *f.*

دادیلق { *dadylyq,* s. État et service d'une bonne d'enfant.

دار { *dâr,* sm. Maison, *f.* — الاسلام les pays musulmans; l'ensemble des contrées soumises aux lois de l'islamisme et gouvernés par un chef musulman. الموادعه — territoire habité par des infidèles qui ont conclu des traités avec les musulmans. || الامان — refuge, *m.;* lieu de sûreté. || دنيا — le monde; la terre. دنياده — dans ce monde mortel. ||بقا — le monde éternel. بقا ايتمك — ارتحال trépasser; mourir. || البقا — l'autre monde. || السعادة الشريفه — gynécée du Sultan. السعادة الشريفه آغاسى — le chef des eunuques du palais. || السلام — paradis, *m.* § Nom qu'on donnait sous les Califes à Bagdad et à Damas. || النصر — nom donné autrefois à Andrinople. || السلطنه — capitale d'un royaume. || الشفا — maison d'aliénés. || الشفقه— orphelinat *m.* || الصحه — maison de santé (بيمارخانه). || فنا — ce mond-ci, *par opposition à* بقا — l'autre monde. || المجانين — maison pour les aliénés; hospice, *m.* maison de santé. || — المجذومين léproserie, *f.* (مسكينخانه). || الملك — résidence d'un prince. || الموتا— maison mortuaire. || التدريس — école, *f.* || الفنون — université, *f.* || المعلمين — école normale, *f.* || — المعلمات école normale de filles. ||— الولاده maison d'accouchement. || — الاستحضار laboratoire, *m.* || *Mill.* الحرب — théâtre de guerre. || *Syn. de* ميدان حرب . التعجيز — théâtre de chicanes. || الحركات — théâtre d'opération. || الخاصه — théâtre d'har-

tilité. || *Duel* دارین *et pl.* دیار V. ces mots.

داره { *dâr*, s. Gibet, *m.* آغاجی — charpente du gibet. || — تارمق ‍ conduire au gibet ; pendre; exécuter. || —ر. pendu,e. || ر—ایلمك pendre.

دار { *dâr*, adj. Qui tient ; qui porte ; qui a ; qui garde. *Ajouté à des noms simples forme des adjectifs ou des noms composés.* — خزینه trésorier, *m.* — دفتر contrôleur. — مال riche ; opulent,e. — علم porte- étendard, *m.* — سر connaisseur ; instruit,e.

داره { *dâr*, s. *Dans la phrase* — کیرو guerre, *f.*; dispute, *f.*

دار { *dar*, adj. V. طار.

دارا { *dârâ*, s. Roi, *m.* prince, *m.*; monarque; *m.* *Du nom de Darius, ancien roi de Perse.*

دارات { *dârât*, s. Pompe, *f.*; magnificence, *f.*

دارلتمق ، دارالمق

daraltmaq, *daralmaq*, V. طارالتمق , طارالمق.

Aloès °

داربوی { *darboyi*, s. Aloès,° *m.* *Syn. de* صاری صبر . V. ce mot.

داربز { *d a r b y z*, s. Champ naturellement irrigué ; terre fréquemment couverte d'eau.

دارچین { *dâr-tchin*, en turc *tar-tchin*, s. Cannelle, *f.* Cinnamome, *m.* || آغاجی — cannellier, *m.* || کاذب — canelo, *m.*

دارشیشعان { *dar-chichân*, s. *Bot.* aspalathe, *m.*; genêt épineux.

دارفلفل { *dâr-fulful*, s. Poivre noir oblong.

دارلتمق، دارلمق، دارغین { etc. V. طارلمق etc.

دارمه‌طغان { V. طارمه طغان.

دارنده { *dârendé*, adj. Qui tient ; qui porte. *Peu usité.*

دارو { *dâroû*, s. Drogue, *f.*; medicament, *m.* || *Méd.* ی چین— cinnamome, *m.* *Syn. de* قرفه . || ی درون— diarrhodon, *m.* || مؤثر — éthérolé, *m.*

دارو ou داری { *dary*, s. Millet, *m.* || Terme complimentaire qu'on adresse en guise de souhait. سی باشکزه— je vous souhaite le pareil, *compliment qu'on adresse à des célibataires quand on leur parle d'un mariage.* سی اوکزه — que le pareil arrive dans votre foyer, *compliment adressé en parlant d'un événement heureux, naissance, noces etc.*

دارین { *déreïn*, *sm.* [*duel de* دار] Les deux séjours ; les deux vies, *la vie d'ici-bas et la future.*

داستان { *dâstân*, en turc *des-tan*, s. Récit rimé. § Poème populaire sur un événement ou une personne. || اولمق — دیللرده devenir l'objet de toutes les conversations.

داش { *dach*, Suffixe qui ajouté à des noms leur donne le sens d'association, de partage, de participation, comme le latin *con* ou *com*: یولداش compagnon de route. وطنداش compatriote, *m.* آر- قداش compagnon, *m.*; قارداش, قرنداش frère, *En pers.* طاش.

داعی { *dâ'y*, adj. *et* s. [*de* دعا] Qui fait des vœux pour; qui prie ; prieur, *m.* —کز, —لری et الداعی surnom que se donnent les *ulémas* par modestie et dont ils font précéder leurs signatures. || Qui cause ; qui motive. || شبهه — qui invite le soupçon ; insolite ; cas suspect. || مسئولیت — qui invite la responsabilité.

داعیه { *dâ'yïé*, sf. Cause, *f.*; motif, *m.*

داغ٭ { *dâgh,* s. Marque imprimée avec un fer rougi au feu. § Plaie, *f.;* blessure, *f.* ‖ درون — grande tristesse ; chagrin brûlant ; remords, *m. pl.*

داغداغان { *daghdaghan,* s. Arbre de la famille des tamariscinées ; variété du tamarisc.

داغ ، داغلو { etc. V. طاغ etc.

داغدار٭ { *dâgh dâr,* adj. Marque,e au fer chaud. § Blessé,e.

داغیتمق { *daghetmaq,* s. Disperser.

داغستان٭ { *dâghystân,* s. *Geogr.* L'ancienne Albanie en Caucasie ; le Daghestan, *m.*

داغلانمق { *daghlanmaq,* va. Être brûle, cauterise,e.

داغلامق { *daghlamaq,* va. Marquer au fer chaud. § Brûler ; cauteriser.

داغینق ، داغلمق { etc. V. طاغلمق etc.

داغلی { *daghly,* adj. Marqué,e au fer chaud. § V. طاغلی.

دافع٭ { *dâfy,* adj. [*de* دفع] Qui repousse, qui chasse, qui empeche. ‖ *Med.* Repulsif,ive. ‖ الاسر — ischuretique. ‖ اسهال — antidiarrheique. ‖ تشنج — antispasmodique. ‖ تعرق — antisudoral,e. ‖ — دوار antidinique. ‖ التعفن — antiputride ; antiseptique. ‖ اجرب — antipsorique. ‖ حالت دق — antihectique. ‖ الحا — febrifuge ; antifébrile. ‖ الريح — antiphysetique, carminatif,ive. ‖ الكابوس — antiéphialtique. ‖ الدق — antimephitique. ‖ نزف — antihémorragique. ‖ ابزول — antiapoplectique. ‖ — نقريس antigoutteux,se. ‖ النوبه — febrifuge, alexipyrétique. ‖ — الورم antiphtysique. ‖ النوم — antihypnotique. *Fem. et pl.* دافعه. ‖ قوه — اصول تعفن antiseptie, *f.* ‖ — قوهٔ force repulsive. V. aussi طاردہ قامع ، مضاده مانع.

دافق٭ { *dâfyq,* adj. *et* sm. *Anat.* Ejaculateur.

دال٭ { *dâl,* en turc *dal,* sf. Nom ar. et turc de la dixième lettre (د) de l'alphabet turc. ‖ — مهمله la même lettre, *par opposition a* ذال معجمه *ou* ذ. ‖ Adj. *Fig.* Courbe,e *comme la lettre* د.

دال٭ { *dâll,* adj. [*de* دلالت] Qui signifie ; qui marque ; important,e ; significatif,ive. ‖ — اولمق signifier ; être significatif,ive; marquer.

دال { *dal,* s. Branche, *f.;* rameau, *m.* ‖ بوداق صالمق — se ramifier. *Et fig.* S'augmenter ; se multiplier. ‖ بر — ده طورمار inconstant,e.

دال { *dal,* s. V. دالی.

دال { *dal,* adj. et دالقاوق ، دالقلیج V. طال etc.

داللاندیرمق { *dallandyrmaq,* va. Ramifier ; faire pousser des branches. ‖ *Fig.* Exagerer. § Rendre difficile et complique,e.

داللانمق { *dallanmaq,* vn. Se ramifier, pousser des branches. ‖ *Fig.* Devenir difficile et complique,e, être enchevêtré,e; complique,e.

داللی ou داللو { *dally,* adj. Qui a des branches ; branchu,e, ramifié,e. ‖ بوداقلی — touffu,e, branchu,e. § Compliqué,e.

دالی ou دال { *daly* ou *dal,* s. Épaule, *f.;* omoplate, *f.* ‖ نه — بیجك forcer, accabler.

دالی٭ { *dâlî,* adj. *Anat.* Deltoïdien,ne. *Fem. et pl.* دالیه.

دالیا { *dalia,* s. Espece de fleur *dite aussi* یلدز چیچکی fleur de l'etoile; dahlia, *m.*

دالیان { *dalian,* s. V. طالیان.

دالیه٭ { *daliie,* sf. *Anat.* Deltoide, *f.* ‖ *Bot.* سودا — vigne blanche, viorne, *f.;* clématite des haies.

دام٭ { *dâm,* s. Piege, *m.;* lacet, *m.;* filet, *m.;* attrape, *f.*

|| اغفال — piège formé de tromperies ; piège dans lequel on attire quelqu'un en le circonvenant. || تزویر — piège dû à la ruse. || *Fig.* Intrigue, *f.*; complot, *m.*; ruse, *f.*

دام { *dam*, s. V. طام .

دام• { *dâmé*, vn. "Qu'il soit durable et perpetuel,le,, . *Se trouve dans quelques locutions arabes, qui ont la force de souhaits.*; مجده — que sa gloire soit perpétuelle. || — ما tant que ; pendant que. § Puisque ; attendu que.

داماد• { *dâmôd*, s. Gendre, *m.*; beau fils, *m.* § Époux d'une princesse du sang *considere comme le gendre du Sultan, chef de la dynastie.*

داماسقو { *damasqo*, s. Damas, *m.* etoffe,.

داماں• { *dâmân*, s. V. دامن.

دامغه , دامغه‌لامق { etc. V. طمغا etc.

دامن• { *dâmen*, s. Pan de la robe, de l'habit.

دامن‌بوس• { *dâmen-boûs*, adj. Qui embrasse les pans des robes , qui s'humilie par flatterie.

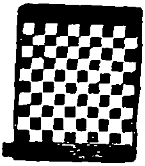
دامن‌بوسی• { *dâmen-boûsy*, s. Usage de l'ancien céremonial et savoir-vivre aujourd'hui demodé qui consistait a embrasser le pan de la robe d'un personnage en signe de felicitation, de remerciement etc.

دامن‌درمیان• { *dâmen-der-myiân*, adj. Prêt,e pour une entreprise. || غیرت اوله — entreprendre avec zele.

دامنکش• { *dâmen-kech*, adj. Retire,e ; réservé,e ; qui ne se mêle de rien.

دامنگیر• { *dâmen-guîr*, adj. Qui s'attache à quelqu'un.

دامه { *dama*, s. [*mot fr.*] Jeu de dames. || پول — pion,*m.*; dame, *f.* || تخته‌سی — damier,°*m.* || *Fig.* — دیمك achever ; dépenser *ou* consommer tout. = Interj. Il n'y en a plus ! c'est fini!


Damier °

دان• { *dân*, Suffixe qui ajouté à un substantif change le sens de celui-ci du contenu au contenant et signifie ainsi la boîte, l'étui, l'enveloppe, le récipient d'un objet : تُوز sel تُوزدان salière, *f.* || بخور encens, بخوردانلق encensoir °. || جزودان portefeuille, *m.* *On l'ajoute souvent a des noms d'origine turque en l'accompagnant quelquefois de la particule turque لق ; on forme ainsi des mots barbares comme* اکنه‌دانلق étui a aiguilles. شکردانلق ou شکردان sucrier.

Encensoir °

دان• { *dân*, adj. Qui sait ; qui connaît. *Se trouve dans des mots composes:* —بسیار qui connaît beaucoup. سخندان beau parleur. نکته‌دان perspicace, *qui connaît les tenants et les aboutissants des choses.*

دانا• { *dânâ*, adj. Savant, e ; sage.

داندینی { *dandyny*, partic. Mot qu'on prononce en faisant danser les petits enfants. = Adj. بك — grand dadais, niais, nigot.

دانش• { *dânych*, s. Savoir, *m.*; connaissance, *f.*; science, *f.* || — اهل savant, *m.* || انجمن réunion de lettrés et de savants ; académie, *f.*

دانشمق { *danychmaq*, vn. V. طانیشمق .

دانشمند• { *dânichmend*, adj. *et* s. Savant,e; lettré,e.

§ Etudiant en jurisprudence assez avancé dans la connaissance des lois religieuses pour servir de suppléant *ou* d'adjoint dans un tribunal religieux, *emploi et titre aujourd'hui en désuétude. Le pl. pers.* دانشمندان *est aussi usité.*

دانشوره { *danichver*, s. Savant, *m. Syn. de* دانشمند.

دانه { *dâné*, en turc *tané*, s. Grain, *m.* § Pièce, *f.*; morceau, *m.*; nombre, *m.*; tête, *f.* || اوزوم — سی grain de raisin. || در — سی grain de perle. || — — grain à grain ; un à un. || صایمق — — compter un à un. || پیلاو — — *pilav* cuit au point dont les grains se détachent. || — — سویلمك parler clairement. § Perler les mots. || — بغلامق monter en graine. || بر — جك un seul, unique. || بر — جك اولادمدر c'est mon unique enfant. || *Agr.* — ماكنه‌سی égreneuse,° *f.*

Égreneuse °

دانه‌چین { *danétchin*, Glaneur.

دانه‌لمك { *danélémek*, va. Diviser en grains ; granuler; *égrener.*

دانه‌لنمك { *danélenmek*, vn. Être divisé,e en grains ; être granulé,e. || Monter en graine, *en parlant des blés.*

دانه‌لی { *danéli*, adj. Qui a des grains ; granuleux,euse. § Dont les grains sont bien distincts.

دانیمارقه { *danimarqa*, s. *Géogr.* Danemark, *m.*

دانیمارقه‌لی { *danymarqaly*, adj. *et* s. Danois,e.

داو { *dav*, s. Animal sauvage assez semblable au zèbre et à l'onagre, qui vit dans les déserts de l'Afrique centrale. § Renchérir, hausser l'enjeu, *au jeu de cartes, aux enchères publiques, etc.*

داود { *dâoud*, n. pr. David, *m.*

داودی { *dâoudy*, adj. Voix un peu grave et mélancolique, *comme celle du prophète David.*

داور { *dâver*, s. Prince, *m.*; monarque, *m.* § Juge, *m.*; gouverneur, *m.* § Dieu, *m.*

داورانمق { *davranmaq*, vn. V. طاورانمق.

داورانه { *davérané*, adj. Princier,ère ; seigneurial, e. لطف — لری vôtre grâce seigneuriale.

داوری { *davéri*, adj. *Syn. de* داورانه.

داول { *daoul*, s. V. طاول.

داولومباز { *davloumbaz*, s. Charpente qui couvre les roues des bateaux à vapeur.

داه { *dah*, Interj. qui sert à faire marcher le cheval.

داهداه { *dah-dah*, s. Cheval, *m. Dans le langage des petits enfants.*

داهیه { *dahiïé*, sf. Grand malheur; calamité, *f.*

دایامق ، دایاق { etc. V. طایاق etc.

دائر { *daïr*, adj. [*de* دور] Qui entoure ; *qui continue. Peu usité.* § Qui concerne ; qui regarde ; relatif,ive ; concernant ; relativement à. *S'emploie comme prép.* — علم الارضه sur la géologie. || بحث نه یه — در ؟ de quoi s'agit-il ? || *Anat.* Marge, *f.*

دائرا { *dâyren*, adv. Autour. || مادار — tout autour.

دائروی { *dâyrévî*, adj. Circulaire. *Syn. de* مدور. V. ce mot et le mot مستدیر. *Fém. et pl.* دائرویه.

دائره { *dâyré*, sf. [*de* دور] Cercle, *m.* § Appartement, *m.* § Étendue d'un district etc. §

Municipalité, *f.* || بلدیه — cercle municipal, section, *f. d'un tribunal.* || محکمهٔ استیناف — سی section civile de la cour d'appel. § Grande maison. § Suite, *f.; employes particuliers et domestiques d'un personnage.* حلق — § Tambour de basque. *Syn. de* دف. || *Fig.* اتفاق — cercle d'union. || اتفاقه کیرمك — se joindre a l'alliance. || اتفاقه داخل — allie,e. || — ادب bornes de la pudicité. || ادبه — تجاوز ایتمك agir avec impudicité. || *Geom.* Cercle, *m.* || مکرره — cercle répetiteur. || مسکه — cercle achromatique. || — ربع quadrans, *m.* || — قطاع secteur, *m.* || — محیط circonférence, *f.* || — نصف demi-cercle, *m.* || — مساحه cercle d'arpenteur. || *Astr.* انقلاب — ecliptique, *f.* || *Cosm.* دائرة البرج ، دائرة الشمس *dairet-ul-burdj, dairet-uch-chems*, ecliptique, *f.* || ارتفاع — meridienne, *f.* || *Fortif.* تأثیر — champ de tir. || تقسیمات — سی limbe, *m.* || *Med.* التهابیه — aleole inflammatoire. || مأذونیت — les pouvoirs, les attributions, la limite de la compétence d'un fonctionnaire, d'un employe etc. || مأذونیتی تجاوز — ایتمك depasser ses attributions, abuser de son pouvoir. *Pl.* دوائر. || *Nom.* عالیه — les ministères, *m.*

داری { *dayry*, adj. *Anat. et Bot.* Marginal,e. *Fem. et pl.* دائریه.

دائم { *dâym*, adj. Durable, continuel,le, permanent,e, éternel, le. || الاوقات — toujours. *Fem. et pl.* دائمه.

دائما { *dâymâ*, adv. Toujours, continuellement.

دائمی { *dâymy*, adj. Perpetuel, le, permanent,e. § Ordinaire. *Fem et pl.* دائمیه.

دائن { *dâyn*, sm. Creancier, *m.* || — امتیازلی créancier privilegié. || — لر وکیلی representant des créanciers.

دایه { *dâie*, s. Bonne d'enfant. V. دادی.

دائی { *daïy*, s. Oncle maternel. § Compère, *m.;* sieur, *m. Titre qu'on donne surtout aux capitaines des navires etc.* || — قبا Bravache, *m.*

دب { *dubb*, sm. Ours, *m.* || *Astr.* اکبر — grande ourse. || اصغر — petite ourse.

دباغ { *debbagh*, en turc *tabaq*, sm. [*de* دباغت] Tonneur, corroyeur, *m.*

دباغت { *debâghat*, sf. Métier de tonneur, du corroyeur. § Action du corroyer. || ایتمك — corroyer, tanner.

دباغخانه { *debaghkhane*, s. Manufacture de corroyeur, tannerie, *f.*

دبدبه { *debdebe*, sf. Pompe, *f.*

دبدبه‌لی { *debdebeli*, adj. Pompeux,euse.

دبر { *dubur*, sm. Derriere, *m.;* anus, *m.*

دبستان { *debistan*, s. École, *f. Peu usite.*

دبغ { *debgh*, sm. V. دباغت,

دبق { *debaq*, sm. Glu, *f.* (اوکسه).

دبوس { *debous*, sm. V. طوپوز.

دبوسی الشکل { *deboussyi-uch-chekl*, adj. *Bot.* Claviforme.

دبوسیه { *deboussiie*, adj. *Zoo.* — ذو لوامس clavipalpes, *m. pl.*

دبوی { *deboi*, s. [*du fr. depôt*] Depot d'armes et de provisions de guerre.

دبه { *debe*, s. Vase de cuivre etc. a base ronde.

دبه { *debe*, adj. *et* s. Qui a une hernie.

دبه‌لك { *debelik*, s. Hernie, *f.*

دبه‌لنمك { *debelenmek*, vn. Se débattre.

دبیر { *debîr*, s. Secrétaire, *m.;* écrivain, *m.*

دپرتمك { *depretmek*, va. Agiter; mouvoir ; faire sauter, *écrir* چرتمك.

دپرشدرمك { *deprechtirmek*, va. Mettre en mouvement ; causer de l'agitation.

دپرشمك { *deprechmek*, vn. S'agiter ; se demener.

دپرنمك { *deprenmek*, vn. Se mouvoir, sauter ; s'agiter. § Se battre ; faire tous ses efforts.

دپرمك { *depremek*, vn. Se mouvoir, être agite,e. V. *plutôt* دپرنمك.

دپمك ، دپه ، دپمك { etc. V. تپمك etc.

دپوزيتو { *depozito* ou *dipozito*, s. [*mot ital.*] Depôt, *m.*; cautionnement, *m.*; *quelquefois* consignation, *f.*

دپه ، دپهلك ، دپهلك { etc. V. تپه etc.

دترتمك { *ditretmek*. va. Faire trembler. || *Fig.* Causer de la crainte, epouvanter, *ecrire* تترتمك.

دترشمك { *ditrechmek*, vn. Trembler ensemble, *en parlant de plusieurs personnes ou animaux. Ecrire* تترشمك.

دترك { *ditrek*, adj. Qui tremble; tremblant,e. =S. Pierre précieuse montee sur un fil d'orchal très mince et toujours en mouvement. || *Bot.* چيچك — muscari, *m.*; *ecrire* تترك.

دترهمك { *ditremek*, vn. Trembler, tressaillir. || *Fig.* éprouver une violente frayeur, être epouvante,e. || — اوررسنه aimer d'une grande affection. || — برگوك arriver un grand malheur, une épouvante, un crime horrible, *ecrire* تترهمك.

دثار • { *dissâr*, sm. Vêtement de dessus. *Peu usite.* || *Dans les compositions.* Couvert,e de ; plein,e de. — آثار مرحمت œuvres marquees au sceau de la clémence.

دجا • { *dudjâ*, sm. Obscurite, *f.* *Peu usite.*

دجاجيه • { *dudjâdjiié*, adj. f. *Zoo.* — طائفه gallinacées, *f. pl.*

دجال • { *dedjdjâl*, sm. Antechrist qui devra apparaitre a la fin du monde.

دجله { *didjle*, s. *Geogr.* Tigre, *m.*; *fleuve.*

دخان • { *doukhân*, sm. Fumée, *f.*; منحنى — tabac recourbe. || ذو الاذن — tabac auricole. — خوشبوى tabac suave. § Tabac, *m.* — انحصار régie des tabacs.

دختر • { *dukhter*, s. Fille, *f.* || رز—(la fille de la vigne) le vin. *Poet.*

دخل • { *dakhl*, sm. Action de se mêler, de prendre part; participation, *f.* § Influence, *f.* § Revenu, *m.* § Intervention, *f.* || ايتمك — se mêler. § Intervenir. || — ى اولمق être mêlé,e ; avoir participe,e. § Exercer de l'influence.

دخمه • { *dakhme*, s. Tombeau, *m.* *Peu usite.*

دخول • { *dukhoûl*, sm. Entree, *f.* || ايتمك — entrer.

دخوليه • { *dukhoûliie*, sf. Billet d'entree ; entree, *f.*

دخى { *dakhy*, conj. Et. § Aussi, encore. V. دها. || — و et puis.

دخيل • { *dekhîl*, adj. Qui se réfugie aupres de son ennemi en lui demandant grâce, qui fait sa soumission. || ك— *dekhîlek*) formule que prononcent les Arabes en faisant leur soumission.

دده • { *dedé*, s. Grand pere, *m.* § Titre qu'on donne aux derviches tourneurs. *pl.* ددكان.

در • { *der*, s. Porte, *f.* || سعادت — ou عليه — (*expression barbare* Constantinople, *m.*

در • { *der*, prép. En ; dans. *Se trouve dans des locutions composees comme* آغوش —, انبار —, كنار —, پيش — ect. V. ces mots.

درّه { *derr*, adj. Qui déchire. *Se trouve dans des mots composés*, et signifie qui coupe, qui déchire. پرده‌در qui déchire le voile. § صفدر qui déchire (divise en deux) les rangs de l'ennemi etc.

درّه { *durr*, sm. Perle, *f. Pl.* درر.

درّاعه { *durraé*, sf. Robe d'extérieur échancrée, *pl.* دراریع.

در آغوش { *der-âgo!iche*, s. Action d'embrasser, de serrer dans ses bras. || — ایتمك embrasser ; serrer dans ses bras.

دراز { *dyrâz*, adj. Long,ue. = Adv.— دور و longuement; en détail.

دراغومان { *draghoman*, s. [*mot fr. emprunté à l'ar.* ترجمان] Drogman, *m.*; interprète, *m*,

دراغون { *draghon*, s. [*mot. fr.*] Dragon, *m.* آلای — régiment de dragons, *m.*

درافشان، درفشان { *dur-efchan*, adj. Qui égrène des perles ; beau parleur.

دراقی ou دراکی { *déraky* ou *déraki*, s. *Bot.* Brugnon, *m. pêche sans duvet.*

درانبار { *der-anbar*, adj. Emmagasiné,e. || — ایتمك emmagasiner.

دراهم { *dérâhym*, sm. [*pl. de* درهم] Anciennes monnaies arabes d'argent valant à peu près un franc. § Argent, *m.* § Drammes, (poids de trois grammes et quart).

درایت { *dyrâïet*, sf. Intelligence, *f.*; capacité, *f.*; adresse, *f.* || — ارباب les gens capables ; les gens intelligents.

درایتسز { *dyrâïetsız*, adj. Incapable ; maladroit,e.

درایتلو ou درایتلی { *dyrâïetli*, adj. Intelligent,e capable ; adroit,e.

دربار { *der-bâr*, s. Cour d'un souverain ; cour princière.

دربان { *derbân*, s. Portier, *m.*

دربدر { *der-béder*, adj. *et* s. Qui va de porte en porte ; vagabond,e.

دربدرلك { *der-béderleuk*, s. Vagabondage, *m.*

دربند { *derbend*, en turc *dervend*, s. Détroit, *m.*; défilé, *m.*; *quelquefois* halte, *f.*; relai, *m. On forme le pl. d'une manière barbare* دربندات. || محافظی — آغاسی — chef d'une armée irrégulière destinée à assurer les routes dans l'ancienne organisation de l'armée ottomane.

دربندجی { *derbenddji*, s. Gardien d'un défilé.

درپی { *deurpu*, s. Râpe, *f.*; lime, *f.* V. تورپی.

درپیش { *der-pich*, adj. Qui se trouve devant, en présence. || ایتمك — prendre en considération.

درت { *deurt*, adj. num. Quatre. یوز — quatre cents. بیك — quatre mille. — اون quatorze. یکرمی — vingt-quatre etc. || بر ده — un quart. *Devant une voyelle le* ت *se change en* د V. دردر، دردنجی. || نعل — avec grande vitesse ; au galop. || کوزله بکلمك — attendre avec une grande impatience. || الایله یاپیشمق — entreprendre avec zèle ; mettre tout son cœur dans son travail. || کوشه‌لی — carré,e. || یول آغیزی — carrefour, *m.* || باش — toutes les parties. || یانه باقنمق — être confus,e; ne savoir où aller ni que faire. || آیاقلی — quadrupède, bête de somme, *fig.* animal, *injure.* || طرفدن — de tout côté. || باشی معمور — très à son aise ; tout a fait heureux.

درتلمه { *deurtlémé*, s. Au galop. کیتمك — aller au galop.

درتمك { *durtmek*, s. V. دورتمك.

درتلك { *deurtluk*, s. Qui pèse quatre *ocques*, *kilog-*

rammes etc. Qui vaut quatre piastres. *P. fig.* De peu de valeur, freluquet, *m.*

درتلى { *deurtlu,* adj. Qui a quatre ; à quatre. ‖ Le quatre *du jeu de cartes.*

درج { *derdj,* sm. Action d'insérer. ‖ ايتمك — insérer.

درج• { *durdj,* sm. Boite à joaillerie etc.; écrin, *m.*

درجه• { *dérédjé,* sf. Degré, *m.* § Echelle, *f.* § Grade, *m.;* rang, *m.;* dignité, *f.* ‖ *Géom. et Astr.* La trois cent soixantième partie du cercle; degré, *m.* ‖ *Mus.* اصدى متصلهٔ نك —سى dégré diatonique. ‖ *Mat.* بر عددك —ٔ قوتى degré de puissance d'un nombre. ‖ بر معادلهٔ نك —سى degré d'une équation. ‖ *Dr.* —ٔ تهمت degré de culpabilité. ‖ *Phys.* —ٔ حرارت thermomètre, *m.* V. *plutôt* ميزان الحراره. ‖ — — par degrés. *Pl.* درجات. ‖ *Dr.* محاكم — degrés de juridiction.

درحال• { *der-hâl,* adv. Sur le-champ; tout de suite; aussitôt.

درخت• { *dyrakht,* s. Arbre, *m.* *Peu usité.*

درخش { *dirakhch,* s. Action de luire, lueur, *f.*

درخشان• { *dyrakchân,* adj. Luisant,e ; brillant,e.

درخور { *derkhor* , adj. Digne ; couvenable.

درد• { *derd,* s. Peine, *f.;* chagrin, *m.;* douleur, *f.;* souffrance, *f.* ‖ بو ايش بكا — اولدى cette affaire m'a fait beaucoup de peine.

دردر { *dirdir* , s. Bavardage, *m.;* caquetage, *m.* *Ecrire plutôt* دیردیر.

دردار• { *derdâr,* sm. *Bot.* Orme, *m.* *Syn. de* قره آغاج.

دردانه• { *dur-dané,* s. Grain de perle.§ Enfant chéri,e.

دردر { *deurder,* adv. Quatre à quatre. § Quatre à chacun *ou* par chacun. § Chacun a quatre.

دردزلى { *durduzli,* adj. Qui a quatre embranchements ; شمعدان — candélabre à quatre bras.

دردست• { *derdest,* adj. Qui se trouve entre les mains ; *affaire, entreprise etc.* dont on est en train de s'occuper. § En cours de ; بر دعوى رؤيت — un procès en cours d'instance.‖محاكمه— sub judice. ‖ Arrestation, *f.;* — بولنق être entre les mains, en cours de préparation. ‖ ايتمك — arrêter ; capturer ; saisir.

دردلشمك { *derdlechmek.,* vn. Se confier mutuellement ses peines et souffrances ; se consoler entre soi.

دردلنمك { *derdlenmek* , vn. Se faire du chagrin; être sujet à des peines, des douleurs.

دردلى ou دردلو { *derdli,* adj. et

دردمند• { *derdment,* adj. Sujet à des peines ; souffrant,e; chagriné,e affligé,e.

دردمندانه• { *derdmendâné,* adv. D'une manière affligée.

دردناك• { *derdnâk,* adj. V. دردمند.

دردنجى { *deurdyndjy,* adj. num. ord. Quatrième. ‖ اون — quatorzième. — يكرى vingt-quatrième etc. ‖ —سى le, la quatrième.

درر• { *durer,* sm, [*pl. de* در] Perles, *f.*

درربار• { *durer-bâr,* adj. Qui répand des perles ; fécond,e en bienfaits.

درز• { *derz,* sm. *Chir.* Suture, *f.* *Syn. de* خياطه. ‖ — اسطوانى cylindrose, *f.* ‖ تعف — prosapotblipse, *m.;* scolopise, *f.* ‖ — لاى suture lambdoïde. ‖ مهبل — épisiorraphie, *f.*

درزنجیر { *der-zindjîr*, adj. Enchaîne,e. || ایتمك — enchaîner ; mettre aux fers.

درزی { *derzi* en turc *terzi*, s. V. ترزی . || *Chir.* Suturaire.

درزی { *durzi*, s. Druse, *m.*; habitant autochthone s. pays des Druses pres du Liban, en Syrie.

درس { *ders*, sm, Leçon, *f.* ویرمك — donner des leçons. *Fig.* en montrer *a quelqu'un.* || آلمق — prendre des leçons; avoir été puni,e *d'une confiance exagérée etc.;* en avoir assez *d'une expérience..* || عام — leçon publique. عام خواجه‌لری — ulemas qui donnent des leçons de grammaire, de théologie et de jurisprudence dans les grandes mosquées.

درست { *durust*, adj. Sain,e. Correct,e. = Adv. Sainement. § Correctement.

درسخانه { *ders-khâné*, s. Salle d'école; classe, *f.*

درسخان { *derskhan*, s. Qui prend des leçons, étudiant, *m.*

درشت { *durucht*, adj. Dur,e; sévere.

دریع { *dirïi*, sm. Armure en fil de fer; armure en peau. = S. Chemise de femme *n'est usité en ce sens qu'en arabe.*

درعقب { *der-aqab*, adv. Immédiatement après ; aussitôt.

درعهده { *der-uhdé*, adj. Entrepris,e par engagement. || ایتمك — se charger de; s'engager a.

درفش { *dirfech*, s. Drapeau, *m.*; étandard, *m.*

درقی { *derqy*, adj. *Anat.* Thyreoide, thyroide, thyroidien,ne. || بلعومی — thyréo-pharyngien,ne. || طرجهالی — thyréo- aryténoidien,ne. || لامی — thyréo-hyoidien,ne. لسان مزماری — thyréo-épiglottique. || لهاتی — thyréo-staphylin, *m.* || *Med.* — التهاب thyréoïdite, *f.* || — تورم thyréoncie, *f.* || = سرطان thyréosarcome, *m.*

درك { *derk*, sm. Action de comprendre, de s'apercevoir, de sentir. || ایتمك — comprendre; s'apercevoir; sentir.

درکار { *derkiâr*, adj. Qui existe; effectif,ive. § Evident,e; manifeste.

درگاه { *derguiâh*, s. Cour royale. § Couvent de derviches. || عالی قپو چوقداری — grade civil inférieur aujourd'hui en désuétude.

درکنار { *der-kénâr*, s. Note qu'un bureau *ou* un tribunal écrit au bas ou sur la marge d'une pétition etc.; note marginale. || ایتمك — annoter à la marge. || بیان ایتمك — ا exposer par une note marginale.

درکه { *déreké*, sf. Degré descendant. امواج — le vide qui se forme entre deux vagues. *Pl.* درکات .

درگه { *dergueh*, s. V. درگاه .

درلو { *durlu* ou *turlu*, s. Sorte, *f.*; espèce, *f.* || بو ، او — tel,le; tellement. || — — de différentes especes ; divers,e. || بر — d'aucune maniere. — هر toutes sortes. — هیچ بر d'aucune manière. || غنیمی — sorte de plat composé de viande et de différents légumes réunis; navarin, *m.*

درم { *direm*, s. Argent, *m.*; monnaie, *f.* || خرید — acheté,e avec de l'argent. — بنده خریده‌لری votre humble serviteur.

درمان { *dermân*, s. Moyen, *m.* § Remède, *m.* || Force, *f.* بولق — درده trouver un remède au mal. — م يوقدر je n'ai pas de force; je suis exténué,e.

درماندگی { *dermandégui*, s. Détresse, *f.*; angois-

-se causée par une situation intenable; anxiété, *f.*

درمانده { *dermandé*, adj. Réduit,e à l'extrêmité; devenu,e anxieux,euse. *Le pl. pers* درماندگان *est aussi usité..*

درمانسز { *dermansyz*, adj. Dépourvu,e de tout remède; inguérissable. § Inévitable. § A qui les forces manquent; faible; languissant,e. || خستهلك — maladie incurable.

درمانسزلق { *dermansyzlyq*, s. Manque de forces; faiblesse, *f.* || درشمك — tomber en faiblesse.

درمك { *dermek*, va. V. دیرمك .

درمیان { *der-miïân*, adv. Au milieu; sur le tapis. || ایتمك — mettre sur le tapis; proposer; rapporter; mentionner.

درن { *dern*, sm. *Anat. et Bot.* Tubercule, *m.* || *Méd.* Phyme, *m.*; tubercule, *m.* *Syn. de* سل الرئه . || الفم — stomatophimie, *f.* || قصبه — trachéophymie, *f.* || — قلب cardiophymie, *f.* || لثه — parodontis, *f.* || تيه مجروى — ethmophymie, *f.* *Pl.* ادران . || جلدیه — tubercules cutanés.

درنده { *derendé*, adj. Qui déchire; qui morcèle; féroce. *Peu usité.*

درنك { *dernek*, s. Repos, *m.* § Retard, *m.* *Peu usité.*

درنك { *dernek* s. Assemblée, *f.*; réunion, *f.*

درنی { *derni*, adj. *Anat. et Bot.* Tuberculeux,euse. *Fém. et pl.* درنیه . || *Méd.* — سوقنیة phyménie, *f.*; phymohémie. — علت phymatose, *f.*

درنین { *derniïn*, s. Tuberculine, *f.*; phymatine, *f.*

درو { *dirou*, s. Moisson, *f.*; récolte, *f.*

دروازه { *dervazé*, s. Porte d'une forteresse; entrée d'une place forte.

درود { *duroud*, s. Prière, *f.*; salut, *m.*

دروس { *durouss*, sf. [*pl. de* درس] Leçons, *f. pl.*

دروغ { *durough*, s. Mensonge, *m.*

درون { *déroun*, s. Partie intérieure; le dedans. § Cœur, *m.*; conscience, *f.*

درونبین { *déroun-bin*, adj. *Méd.* Endoscope, *m.*

دروند { *dervend*, s. V. دربند .

درونی { *dérouny*, adj. Intérieur,e. § Cordial,e; sincère.

درویش { *dervich*, s. Pauvre, *m.* § Moine musulman; derviche, *m.* = Adj. آدم — personne simple et de bon cœur; bohème, *m.* || *Le pl. pers* درویشان *est aussi usité.*

درویشانه { *dervichané*, adj. Qui est propre *ou* qui convient aux derviches, aux moines musulmans. = Adv. A la manière des derviches; comme un derviche. § D'une façon simple et modeste; à la bohème.

درویشلك { *dervichlik*, s. et

درویشی { *dervichi*, s. Etat de derviche, de moine musulman. § Manières simples et modestes.

دره { *déré*, s. Vallée, *f.*; vallon, *m.* § Ruisseau, *m.* || تپه — surface inégale; chemin difficile dans les montagnes. || دن تپه‌دن — de çà et de là. || دن صوكتیرمك — بیك donner plusieurs excuses. § Tâcher de persuader par mille moyens. || بك — anciennement gentilhomme qui exerçait une autorité despotique sur les habitants de son district; seigneur, *m.* || بكلكی — état et influence de ces gentilshommes; féodalité. || اوتی — espèce de

fenouil° odorant; fenouil bâtard, aneth, *m.*

درهٔ { *durré*, sf. Grain de perle.

Fenouil°

درهم { *dirhem*, sm. Quatre centième partie d'une ocque ; poids équivalant à trois grammes 21 centigrammes ; dramme, *m.* || — یک gramme, *m.* § Ancienne monnaie *d'argent*. *Pl.* دراهم .

دری { *déri*, s. Peau, *f.* || — خام peau non tannée. || — ر. کیك très maigre. || سنه صیغماز — qui crève dans sa peau *d'orgueil*, etc.; qui veut faire parade de richesse au dessus de ses moyens.

دریا { *deriâ*, *s.* Mer, *f.* || — روی la surface de la mer. || — قپودان ancien titre du ministre de la marine en Turquie; Capoudan pacha. || یه چیقمق — prendre la mer; *gagner* le large.

دریچه { *dériţché*, s. Petite porte.

دریده { *déridé*, adj. Déchiré,e ; en lambeaux.

دریغ { *dirigh*, s. Refus, *m.*; épargne, *f.* || ایتمك — refuser; épargner, *f.* || ایتمه — یی accorder; ne pas refuser. = Interj. C'est dommage ! hélas !

دریغا { *dirigha*, interj. Hélas !

دریك { *dériñ*, adj. V. درین .

دریلنمك { *derilenmek*, vn. Être couvert,e de peau, *en parlant d'une plaie etc.*; se cicatriser.

دریم { *derim*, s. V. دیرم .

درین { *derin*, adj. Profond,e. = S. Profondeur, *f.* || — دوشونمك réfléchir profondément. = Adv. Profondément.

درینلتمك { *dérinletmek*, vn. Faire creuser, faire approfondir.

درینلنمك { *dérinlenmek*, va. S'approfondir ; devenir profond.

درینلك { *dérinlik*, s. Profondeur, *f.* § Vallée profonde.

دز { *diz*, s. Fort, *m.*; forteresse, *f. Peu usité.*

دزد { *duzd*, s. Voleur, *m. Peu usité.*

دزدار { *dizdâr*, s. Commandant d'une forteresse. *Vieux mot.*

دزلاتمق { *dyzlatmaq*, va. Faire bourdonner; faire vibrer. *Fig.* effrayer, épouvanter. (*V. aussi* ویزلق).

دزلاق { *dyzlaq*, adj. Nu,e V. طزلاق.

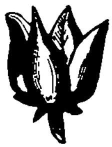
دزمان { *dyzman*, adj. Grand,e énorme ; corpulent,e.

دژم { *dijem*, adj. Affligé,e. *Peu usité.*

دساتیر { *desatir*, sf. *Pl. de* دستور. Lois, *f. pl.* codes, *m. pl.*

دساس { *dessass*, s. Malicieux. se; intrigant,e.

دسامه { *dessâmé*, sf. *Anat.* Valvule,° *f.* مثنی — valvule bicuspide ; valvule mitrale. ثلاثی — الشرافه valvule tricuspide ; valvule triglochine. || *Pl.* دسامات . ناقصه — valvules conniventes.



Valvule°

دسایس { *déssâiys*, sf. [*pl. de* دسیسه] Intrigues, *f.*; ruses, *f.*

دسپوت { *despot*, s. [*mot gr.*] Évêque *ou* archevêque grec.

دسپوتخانه { *despot-khané*, s. Hôtel d'un évêque *ou* d'un archevêque grec; évêché, *m.*; archevêché, *m.*

دسپوتلق { *despotlyq*, s. Dignité d'évêque *ou* d'archevêque grec.

دست { *dest*, s. Main, *f.* || — ازدواجی طلب ایتمك demander la main.

دستار { *destâr*, s. Turban, *m.* V, صاریق.

دستاربند { *destâr-bend*, adj. Qui porte le turban.

دستان { *destan*, s. V. دستان.

دستبوسی { *dest-boûssy*, s. Action et cérémonie qui consiste à embrasser la main de quelqu'un en signe de vénération.

دسترس { *dest-rés*, adj. Qui obtient ; qui atteint. || اولمق — obtenir; atteindre.

دستره { *destéré*, s. Scie,° *f.* || داڑه — سی scie circulaire. زمین — سی *scie de ciselure.* تیل — سی scie à marqueterie. تیل — سی اوی arc pour scie à marqueterie. تیمور — سی scie à métaux. || *Zoo.* بالیغی — espèce de poisson à long nez; scie, *m. poisson.*

Scie °

1 Scie ordonaire عادی دستره
2 Scie passe-partout شیطان دسترهسی
3 Scie à main ال دسترهسی
4 Scie circulaire ;. scie زمین دسترهسی de ciselure.

دستك { *destek*, s. Poutre qu'on met à l'intérieur du mur *ou* qu'on place comme appui d'un mur, d'un arbre. || اورمق — appuyer sur une poutre.

دستگاه { *dest-guiâh*, en turc *tezguiah*, s. Table d'artisan, établi,° *m.* چولها — ی atelier de tissage. § Machine d'artisan *ou* de manufacturier maniée avec la main. § Atelier, *m.* § Comptoir. دن ایچمك — boire au comptoir.

Étable °

دستگاهجی { *dest-guiahdjy* ou *tezguiahdjy*, s. Ouvrier qui manie une machine à bras.

دستگاهدار { *dest-huiâh-dar* ou *tezguiahdar* , s. Commis *d'un magasin, d'un café et.*; employé qui tient un comptoir.

دستگاهلامق { *destguiahlamaq* ou *tezguiahlamaq*, va. *Mettre à l'atelier.* || *Fig.* Préparer; régler; arranger; établir une affaire.

دستگیر { *dest-guir* , adj. Qui aide dans une circonstance critique; qui tend une main secourable; protecteur,trice.

دستمال { *dest-mâl* , s. Essuie-main, *m.*; pièces de toile en forme carrée, qu'on distribue aux fidèles après les avoir approchées aux reliques du Prophète.

دستمایه { *destmayé*. s. Capital, *m. Syn. de* سرمایه.

دستور { *destoûr*, s. Permission, *f.* § Plénipotentiaire, *m.*; ministre *(m.)* gouverneur-général etc. || Interj. Gare ! rangez-vous ! faites place! attention!.|| — واری ؟ est-il permis ?

دستور { *dustuûr*, sm. Collection de lois; code, *m.*; règle générale. || العمل — qui est en vigueur. *Se dit d'une loi etc.* || *Math.* Formule, *f.* ||*Méd.* ادویه — codex, *m. Pl.* دساتیر et دستورات || *Phys.* دستورات تجربیه formules empiriques.

دسته { *desté*, en turc *testé*, s. Paquet,*m*. § Bouquet,*m*. § Douzaine, *f*.; faisceau, *m*. || — — en paquets ; par douzaines. قاشيق — ر une douzaine de cuillers. || باشى — échantillon, *m*.; marque, *f*. *Fig*. chef,*m*.; initiateur, *m*.; *expression employée ironiquement*.

دسته { *desté*, s. Manche, *m*. § Pilon, *m*.

دستهلك { *destélémek*, va. Attacher en paquet ; réunir en groupe.

دستهلنمك { *destélenmek*, vp. Être réuni,e en groupe. *Fig*. Se mettre en rang.

دستمهره { *destemekré*, s. [*Corruption de l'italien «testa di maro»*] *Mar*. Grosse pièce de bois arrondie et cerclée de fer qui sert à relier un mât avec le mât supérieur, dont il semble être le prolongement; chouquet, *m*.

دستهسنك { *destesenk*, s. Pierre dure et ronde qu'on emploie pour écraser des matières colorantes.

Cruchon °

دستى { *desti*,en turc *testi*, s. Cruche,*f*. —كوچك cruchon, ° *m*. صو — cruche d'eau. ياغ — سى jarre au beurre.°

Jarre au beurre °

دستيار { *destïâr*, adj. Qui aide ; assistant,e. *Peu usité*.

دستيارى { *destïâry*, s. Aide, *f*.; assistance, *f*.

دسكره { *deskéré* ou *teskéré*, s. V. تسكره ..

دسم { *dessem*, sm. Gras, *m*. || نعش — gras des cadavres.

دسم { *dessem*, adj. Gras,se. *Fém. et pl*. دسمه . || اجسام — corps gras.

دسيسه { *dessissé*, sf. Intrigue, *f*.; ruse, *f*. *Pl*. دسايس .

دسيسهكار { *dessissé-kiâr*, adj. Intrigant,e; rusé,e.

دسيسهكارلق { *dessissé-kiârlyq*, s. Vice de l'intrigant; intrigue, *f*.; ruse, *f*.

دسيسهلى { *dessisséli*, adj. Mêlé,e de ruses et d'intrigues.

دشت { *decht*, s. Plaine, *f*.

دشمن { *duchmen*, en turc *douchman*, s. Ennemi, *m*.

دشمنشكن { *duchmen-chiken*, adj. Vainqueur de ses ennemis; victorieux,euse.

دشمنلك { *duchmenlik* ou *douchmanlyq*, s. Inimitié,*f*.

دشنام { *duchnâm*. s. Insulte, *f*.; injure, *f*. *Peu usité*.

دشوار { *duchvâr*, adj. Difficile; dur,e.

دعا { *du'â*, sm. Prière, *f*.; souhait, *m*.; vœu, *m*.; bénédiction, *f*. || ايتمك — prier ; souhaiter ; bénir. || —خير bénédiction, *f*. || — بد malédiction, *f*. *Pl*. ادعيه *et* دعوت .

دعاجى { *du'adjy*, s. Celui qui fait des prières, des vœux, des souhaits pour ; serviteur dévoué. § ع— compliment par lequel répond un inférieur à son supérieur qui s'informe de sa santé.

دعاجيلق { *du'adjylyq*, s. Dévotion, *f*.

دعاكوى { *du'â-gouioûï*, s. Celui qui fait des prières, des vœux, des souhaits, prieur, *m*. *Titre que se donnent les ulémas et les chefs religieux non musulmans de Turquie en se mentionnant dans leurs écrits* دعاكوى celui qui prie pour vous. § Uléma pauvre qui reçoit un traitement afin de faire des vœux pour le souverain et pour l'État. *Le pl. pers*. دعاكويان *est aussi usité*.

دعاكويلق { *du'a-guiouïlyq*, s, Office de دعاكوى. V. ce mot *(deuxième paragraphe)*.

دعاوى. { de'âvy, sf. [pl. de دعوى] Procès, m. § Justice, f. ناظرى — ministre de la justice. titre aujourd'hui inusité. V. plutôt عدليه.

دعواء. { da'vâ, sf. V. دعوى.

دعوات. { da'vât, sf. [pl. de دعا] Prières, f.; vœux, m., souhaits, m.

دعواجى { da'vadjy, s. Plaideur, eu e, plaidant,e

دعواجيلق { da'vadjylyq, s, Action de plaider, état du plaideur.

دعوالى { da'valy, adj. Sujet,ette à un procès; litigieux, se. § Prétentieux,euse.

دعوت. { da'vet, sf. Invitation, f. En arabe signifie également prière. || مستجاب الدعوه celui dont les prières sont exaucées par Dieu. || ايتمك — inviter. || — چكمك offrir une fête, souvent un banquet. || Fig. Causer ; donner comme résultat.

دعوتجى { da'vetdji, s. Celui qui invite, envoyé,e pour inviter.

دعوتلى { da'vetli, adj. et s. Invité,e.

دعوتيه. { da'vetiie, sf. Pourboire qu'on donne au domestique qui transmet une invitation.

دعوى. { da'va, sf. Procès, m.; plainte, f.; cause de justice. § Prétention,f. || دردست رؤيت — procès pendant. || ايتمك — plaider; citer en justice. § Prétendre. || بولنمق — ...ـنده — ... avoir la prétention de... || وكيلى — avocat, m. || وكالتى — office d'avocat, profession d'avocat.

دغدغه. { daghdagha, sf. Trouble, m.; confusion, f. || ترك — حيات ايتمك — mourir.

دف. { def ou tef, sm. Tambour de basque.○

Tambour de basque ○

دفاتر. { defâtyr. s m. [pl. de دفتر] Registres, m.; livres, m. § Listes, f. pl.; catalogues, m. pl.; تجاريه — livres de commerce.

دفاين. { defâiyn, sf. [pl. de دفينه] V. دفينه.

دفتر. { defter, sm. Registre, m.; livre, m. § Liste, f.; catalogue, m. || كبير — ou انا — ى grand livre. § Registre matricule. || معاون — livre auxiliaire. || — اصولى طوتمق tenue des livres. || ديون عموميه — كبيرى Grand livre de la Dette Publique. || اعمال — liste surnaturelle dans laquelle seraient enregistrées les actions de chaque individu. || — ه كچيرمك. يازمق. قيد ايتمك ou قيد — ايتمك enregistrer. || امينى — celui qui tient le registre dans un ministère. || خاقانى — département du Cadastre ministère sous l'ancien regime, actuellement direction generale . V. دفترخانه . Pl. دفاتر .

دفترخانه. { defter-hâne, s. Administration du cadastre.

دفتردار. { defter-dâr,s. Receveur-général, (m.) Charge des finances d'une province. Les directeurs ou receveurs particuliers s'appellent محاسبه جى et les sous-directeurs ou percepteurs مال مديرى .

دفتردارلق { defterdarlyq, s. Office de receveur général, recette générale. Charge du directeur général des finances d'une province.

دفترى { defterie, adj. Qui concerne les registres. || — اصول موحده comptabilité en partie simple. || — اصول مضاعفه comptabilité en partie double. ||— تجارت دفترى comptabilité commerciale. || اصول — ادارى comptabilité administrative.

دفع. { def' sm. Répulsion, f. Syn. de قوهٔ دافعه . || Expulsion, f.; éloignement, m. || — ايتمك expulser; éloigner; chasser. § Ôter, enlever. || اول — va-t-en.

Terme de mepris. || اولق — s'en aller. *Se prend en mauvaise part.* || طبيعى — besoin naturel. طبعى — اتمك satisfaire a un besoin naturel.

دفعات• { *def'ât*, sf. [*pl. de* دفعه] Fois, *f.* || له— ou بالدفعات maintes fois; à differentes reprises.

دفعةً• { *def'aten*, adv. En une seule fois, a la fois. || بعد اخرى — plus d'une fois ; a différentes reprises.

دفعه• { *def'a*, sf. Fois, *f.* — بر une fois. — بو cette fois-ci, recemment. — قاچ بر plusieurs fois. — بعض quelquefois; parfois. — چوق souvent. اولاده — pour la premiere fois. *Pl.* دفعات .

دفن• { *defn*, sm Enterrement, *m* ; ensevelissement, *m.* || اتمك — enterrer, ensevelir, enfouir.

دفنه { *defne*, s. (du gr. *dufne*) Laurier, ° *m.* سى — يبان

Laurier °

daphne,°*m.* || تخمى — baies du laurier. || اوزومى — fruit du laurier *appele* raisin du laurier *a cause de sa forme en grappe.*

دفنين { *def-nin*, *f.* Daphnine, daphneine, *f.*

دفنيه• *defniie*, adj. *f. Bot.* فصيله — daphnéacees, *f. pl.*

Daphné °

دفه { *defé* ou *tefe*, s. Couverture de selle a pans ronds.

§ Objets en forme ronde. § Rouleau de toile, de métal, etc.

دفهلى { *defeli* ou *tefeli*, adj. Se dit d'une toile tissée tres-serrée.

دفين• { *defîn*, adj. Enseveli,e; enfoui,e.

دفينه• { *defîne*, s. Tresor *cache sous la terre.* || *Fig.* Richesse gagnée à l'improviste ; riche aubaine. § Trésor *au propre et au figure.* بر دفينه در او ادم cet homme est un véritable trésor. || — بولمق découvrir un tresor. *Fig.* jouir d'une fortune inépuisable. *Pl.* دفاين .

دق• { *daqq*, sm. Action de frapper. *Usite seulement dans la phrase* باب اتمك — frapper a la porte. || — مرض phtysie, *f.* *terme aujourd'hui inusite.* || *Phar.* Concassation, *f.* || اتمك — concasser.

دقاق• { *diqâq*, sm. *Anat.* Ileon, *m. Syn. de* شيردن . التهاب — ileite, *f.* || عوردى — ileo-cœcal. || اعورى — دسام valvule ileo-cœcale. || قولونى — iléo-colique. || التهاب—دسام ileo-diclicite, *f.*

دقايق• { *deqâiyq*, sf. [*pl. de* دقيقه] Minutes, *f.* § Subtilités, *f.;* points subtils et delicats, details minutieux. § Finesses *du langage etc.* || آكاه — qui connait a fond les details les plus minutieux.

دقت• { *diqqat*, sf. Subtilite, *f.* § Attention, *f.;* soin, *m.* له— attentivement, avec soin, soigneusement. || اتمك — faire attention, avoir soin. || نظر — • آلمق prendre en consideration.

دقتسز { *diqqatsiz*, adj. Inattentif,ve. § *Travail fait* sans soin, avec inattention. § Inattentivement.

دقتسزلك { *diqqatsizliq*, s. Inattention, *f.;* etourderie, *f.*

دقتلى { *diqqatl*, adj. Attentif,ve; soigneux,se; soigné,e.

دقتليجه { *diqqatlidja*, adj. Avec assez d'attention. § Passablement soigné,e.

دقى. { *daqqy*, adj. *Méd.* Hectique. *Fém. et pl.* دقيه.

دقيت. { *dâqqyïiet*, sf. *Méd.* Hectisie, *f.*; hecticité, *f.*

دقيق. { *déqyq*, adj. [*de* دقت] Subtil,e ; délicat,e ; fin,e. *Fém. et pl.* دقيقه. ‖ — مسئله question délicate ; question subtile.

دقيق. { *deqyq*, sm. Farine, *f.*

دقيقدار. { *déqyq-dâr*, adj. *Bot.* Farineux,euse.

دقيقه. { *daqyqa*, sf. Subtilité, *f.* *L'site surtout au pl.* دقايق. V. ce mot. § Minute, *f.*

دقيقه‌سنج ou دقيقه‌شناس. { *daqyqa sendj* ou *daqyqa chinass*, adj. Qui s'apercoit de toutes les subtilités; avisé, e ; crairvoyant,e.

دقيقى. { *déqyqy*, adj. Farinacé,e. *Fem. et pl.* دقيقيه.

دك { *dek*, prép. Jusque. — صباحه jusqu'au matin. — شامه jusqu'à Damas. V. دكين.

دك { *deñ*, s. Sorte, *f.*; espèce, *f.* § Quantité, *f.* § Degré, *m.* § Façon, *f.*; manière, *f.* § Essai, *m.*; épreuve, *f.* *Vieux mot.* ‖ — دوشمك essuyer ; éprouver.

دكاكين. { *dékiâkin*, sm. [*pl. de* دكان] Boutiques, *f. pl.*

دكان. { *dukkiân*, en turc *dukian*, sm. Boutique, *f. par extention* magasin, *m.*

دكانجى { *dukiandjy*, s. Boutiquer, *m.*

دكانجيلق { *dukiandjylyq*, s. Profession et métier de boutiquier.

دكتمك { *déñetmek*, va. Faire surveiller ; faire essayer.

دكديرمك { *deidirmek*, va. Faire toucher. § Faire arriver, parvenir. § Faire évaluer, apprécier.

دكر { *deïer*, s. Valeur, *f.*; prix, *m.* § Talent, *m.*

دكر { *deïer*, adj. Qui vaut ; équivalent,e.

دكرسز { *deïersiz*, adj. Qui ne vaut rien; de nulle valeur. § De bas prix; déprécié,e. § Sans aucun talent.

دكرسزلك { *deïersizlik*, s. Etât d'être dépourvu,e de valeur.

دكرلى { *deierli*, adj. De haut prix; cher,ere ; valeureux,se; précieux,euse.

دكرمك { *deiirmek*, va. V. دكديرمك.

دكرمن ou دكرمان { *deïirmen*, s. Moulin, *m.* ‖ طاشى — meule, *f.* ‖ —ده صقال آغارتمق vieillir sans acquerir de l'expérience.

دكرمنجى { *deïirmendji*, s. Meunier, *m.*

دكرمنجيلك { *deïirmendjilik*, s. Métier de meunier.

دكرمى { *deïirmi*, adj. Rond,e ; sphérique. § Aussi large que long,ue; carré,e.

دكز ou دكز { *deñiz*, Mer, *f.* § Flot, *m.*; agitation de la mer par l'orage. ‖ — طوتمق avoir le mal de mer. ‖ — آشورى outre-mer; pays séparé par une mer. ‖ قيسى — rivage, *m.*; côte, *m.* ‖ — آچيق pleine mer. ‖ — آطهلر ى archipel, *m.* ‖ — آق ى Méditerranée, *f.* ‖ — قره Mer Noire ; Pont Euxin. ‖ *Zoo.* — برجى nom d'un mollusque. ‖ — قوردى barre, *m.* ‖ *Bot.* قطاتى — lichen des rochers.

دكزلك { *déniztik*, s. Planche de côté, propre à empêcher l'eau d'entrer dans la barque.

دكسز { *deñsiz*, adj. D'humeur inégale. § Bourru,e.

دكسزلنمك { *deñsizlenmek*, vn. Agir d'une manière inconvenante.

دكش { *deüch*, s. Changement, *m.* § Échange, *m.*

دكشديرمك { *deüchtirmek*, va. Changer ; altérer. § Échanger.

دكشمك { *deüchmek*, vn. Être changé, altéré,e , varier. هوا دكشدى le temps a varié. = Va. Changer.

دكشمه { *deuchme*, s. Changement, *m.*; alteration, *f.*; variation, *f.*

دكشيجى { *deï ichidji*, adj. Qui change; changeant,e. § Changeur,euse.

دكيشير { *deüchir*, adj. Qui change; qui s'altere; changeant, e.

دكشيك { *deüchik*, adj. Changé, e; altéré,e. § Echangé, *m.*; échangé,e.

دكيشيكلك { *deüchiklik*, s. Changement, *m.*; altération, *f.*; variation, *f.* § Caractère inconstant. § Instabilité, *f.*; versatilité, *f.*

دكل { *deül*, Particule négative. Ne; non; pas. *Se place devant le verbe auxiliaire* ام , سك , *etc.* *mais a la troisième personne le verbe disparaît souvent.* بن — م ce n'est pas moi ; je ne suis pas. در — او ou — او ce n'est pas lui; ce n'est pas ça. § Non seulement. يازمغه — اوقومغه بيله مقتدر دكلدر il est incapable non seulement d'écrire mais même de lire.

دكلى ou دكلو { *deñli*, adj. De telle maniere; a tel degré; à tel point. — نه de quelle manière; a quel degré; jusqu'à quel point. § Important,e ; considéré,e. *Vieux mot.*

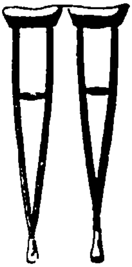
دكلنمك , دكلهمك { etc. V. ديكلهمك etc.

دكمك { *deïmek*, vn. Toucher; arriver; atteindre; parvenir. § Passer; pénétrer. § Valoir. || كوزه — attirer l'attention. — جانه aller jusqu'au cœur; blesser le cœur. § Faire bondir. || — نظر prendre le mauvais œil.

دكمه { *deïmé*, s. Action de toucher, de frapper etc. V. دكمك .

دكمه { *deime*, adj. Ordinaire ; de peu d'importance ; quelconque; a peine; d'une maniere insuffisante et incertaine. || ده — c'est peu probable.

دكنك { *deinek*, s. Canne, *f.*; bâton, *m.* § Bastonnade, *f.* || قولتوق — ى béquille,° *f.*



Béquille °

دكنكجى { *deinek-dji*, s. Bâtonnier, *membre d'une corporation portant le bâton et veillant au maintien de l'ordre parmi ses confrères.*

دكنكلى { *deinekli*, adj. Qui tient un bâton a la main. || *Fig.* — ال mauvais sujet; vaurien.

دكهمك { *deñémek*, va. Éprouver ; experimenter ; mettre à l'épreuve; essayer.

دكهنلمك { *denelmek*, vp. Être mis,e a l'épreuve. § Être guetté,e.

دكين { *deiin*, prép. Jusque. — آقشامه jusqu'au soir. — اوكلنجه يه jusqu'à ce qu'il vienne; jusqu'à son arrivée.

دل { *dil*, s. Cœur, *m.* جان و — دن de grand cœur; cordialement; sincèrement.

دل { *dil*, s. V. *plutôt* ديل

دل آرا { *dil-ârâ*, adj Agréable, séduisant,e.

دل آرام { *dil-ârâm*, adj. «Repos du cœur»; la joie du cœur *en parlant de l'être aimé.* § captivant,e.

دل آزار { *dilazar*, adj. Blessant *au cœur*, décevant,e, désagréable.

دل آشوب { *dilachoub*, adj. Troublant la conscience; poussant au soupçon.

دل آگاه { *dil-âguiâh*, adj. Qui connait les mystères de l'âme; inspiré,e; compatissant,e.

دلاك { *dellâk*, en turc *tellaq*, sm. Garçon de bain qui masse, savonne et lave les baigneurs. § Masseur, *m*.

دلاكلق { *tellaqlyq*, s. Métier de garçon de bain, métier de masseur.

دلال { *dellâl*, en turc *tellal*, sm. Crieur public; courtier, *m*. ‖ چیقارمق — faire crier. ‖ ایله آرامق — chercher à cor et à cri. ‖ مصیبت —ی messager de malheur.

دلالت { *delâlet*, sf. Action de conduire, de montrer le chemin. § Indication, *f*,; signification, *f*, ‖ ایتمك — conduire ; montrer le chemin; introduire. § Indiquer; signifier.

دلاللق { *tellallyq*, s. Métier de crieur public.

دلالیه { *dellaliïe*, en turc *tellaliïe*, sf. Droit de crieur public ; frais payé au crieur public. § Courtage, *m*.

دلانیه { *delâniiié*, adj. f. *Bot*. — فصیله cistées, cirtacées ; cistinées, *f. pl. Syn. de* فصیلهٔ لادنیه.

دلاور { *dilâver*, adj. *et* s. Brave; courageux,euse; héros, *m. Pl*. دلاوران. ‖ عثمانیان — les braves *Osmanlis*, les héros ottomans.

دلاورلك { *dilaverlik*, s. et

دلاوری { *dilâveri*, s. Bravoure, *f*.; courage, *m*.

دلاویز { *dilâviz*, adj. Attrayant,e , ravissant,e ; captivant,e.

دلائل { *délâil*, sm. [*pl. de* دلیل] Arguments, *m*.; preuves, *f*. ‖ قطعیه — arguments irréfutables. ‖ مقنعه — preuves convaincantes.

دلباز { *dil-bâz*, adj. Amusant,e; badin,e ; loquace ; hâbleur.

دلبازلق { *dilbazlyq*, s. Babillage, *m*.; loquacité, *f*. § Hâblerie, *f*.

دلبر { *dil-ber*, adj. Qui ravit le cœur; charmant, ravissant,e. = S. Objet d'amour ; bien aimé,e.

دلبرانه { *dilberané*, adj. Ravissant,e ; attrayant,e. = Adv. D'une manière attrayante.

دلبسته { *dil-beste*, adj. *et* s. Amoureux,euse.

دلبند { *dul-bend*, en turc *tulbent*, s. Mousseline, *f*.; tulle, *m*. jaconas,*m*. ‖ *Bot*. لاله — tulipe blanche.

دلپذیر { *dil-pézir*, adj. "Qui plait au cœur,, ; agréable.

دلپسند { *dil-pessend*, adj. Dont le cœur se réjouit; agréable à l'âme; ravissant,e.

دلتنك { *dil-tenk*, adj. "Qui a le cœur serré,, ; affligé,e.

دلتنكی { *dil-tenguî*, s. Serrement de cœur; affliction, *f*.

دلجو { *dil-djoû*, adj. Désiré,e.

دلخراش { *dil-khyrach*, adj. "Qui tourmente le cœur,, ; déchirant,e ; navrant,e.

دلخواه { *dil-khâh*, s. Désir du cœur ; volonté, *f*.; desideratum, *m*. — بروجه selon le désir. عالی — la haute volonté ; l'auguste volonté.

دلخون { *dil-khôn*, adj. Qui a le cœur ensanglanté; très affligé,e.

دلداده { *dil-dâdé*, adj. *et* s. Épris,e d'amour ; amoureux,se , amant,e. § Mouchoir de couleur avec lequel on se serre la tête; serre-tête, *m*.

دلدار { *dil-dâr*, adj. *et* s. Qui tient le cœur captif ; bien aimé,e

دلدل { *duldul*, s. Mulet que le prophète Mahomet avait offert à son gendre Ali.

دلدیرمك { *deldirmek*, va. Faire trover; faire percer.

دلربا» { *dil-rubâ*, adj. "Qui arrache le cœur"; ravissant,e.

دلریش» { *dil-rich*, adj. "Qui a le cœur blessé; tres affligé,e.

دلستان» { *dil-sytân*, adj. *et* s. "Qui s'empare du cœur", objet d'amour.

دلسوخته» { *dil-soûkhté*, adj. "Qui a le cœur brûlé,, ; qui a bien souffert.

دلسوز» { *dil-soûz*, adj. "Qui brûle le cœur,,; ravissant,e. § Tragique. || وقعه ز — un evénement tragique.

دلشاد» { *dil-chād*, adj. Satisfait,e, content,e, charmé,e.

دلشادلق { *dil chadlyq*, s. et

دلشادی» { *dil-châdy*, s. Gaîté,*f.*; satisfaction, *f.*; contentement, *m.*

دلشکار» { *dil-chikiâr*, adj. attrayant,e, séduisant,e; captivant,e.

دلشکاف» { *dil-chikiâf*, adj. "Qui fend le cœur"; navrant,e.

دلشکسته» { *dil-chikesté*, adj. Qui a le cœur brise, âme meurtrie.

دلفروز» { *dil-furoûz*, adj. Qui éclaire le cœur; réjouissant,e.

دلفریب» { *dil-firib*, adj. "Qui ravit le cœur", attrayant,e; charmant,e.

دلفریبانه» { *dil-firîbâne*, adj. D'une maniere attrayante, ravissante, séduisante.

دلفکار» { *dil-fikiâr*, adj. Qui a le cœur blessé; peiné,e.

دلفین» { *delfin*, sm. [*mot gr.*] Dauphin,° *m.* (cétacé). *Syn. de* یونس بالیغی . || *Astr.* Dauphin, *m.* (*constellation*).

Dauphin °

دلق» { *dalq*, s. Froc de Derviche.

دلقپوش» { *dalq-poûch*, adj. *et* s. Qui porte le froc; derviche, *m.*

دلك• { *delq*, sm. Frottement,*m.*; massage, *m.* || ایتمك — frotter, masser. || *Med.* بالمسفره — strigilation, *f.* || زیبق — hydrargyrose, *f.* | یابس — xérotribie, *f.* ||*Méc.* زلقه — frottement de glissement. — دحرجه frottement de roulement. — قوهٔ force de frottement. — وحدت coefficient de frottement.

دلکداز» { *dil-gudâz*, adj. Attristant,e; assombrissant,e.

دلکش» { *dil kech*, adj. "Qui attire le cœur", attractif,ve; attrayant,e.

دلکشا» { *dil-kuchâ*, adj. Qui egaye le cœur, *en parlant d'un site*, endroit charmant; site attrayant.

دلکشی» { *dil-kechî*, s. Attrait, *m.*

دلکیر» { *dil-guîr*, adj. Qui reste dans le cœur et ne s'oublie pas. § Fâché,e; incommode,e; mecontent,e.

دلمرده { *dilmurde*, adj. Dépourvu,e de sentiment; insensible.

دلمك { *delmek*, va. Trouer; percer.

دلمه { *delmé*, s. Action de trouer, de percer. || *Med.* Anatrese, *f.* = Adj. Troue,e; percé,e.

دلنشین» { *dil-nichin*, adj. Qui ravit le cœur; agreable, captivant,e.

دلنمك { *delinmek*, vn. *et* vp. Se trouer; se percer; être troue, percé,e.

دلنوازه { *dil-nuvâz*, adj. «Qui flatte le cœur»; agréable. § Serviable.

دلوه { *délu*, sm. Seau, *f.* || *Astr.* Verseau, *m.* (signe du zodiaque).

دلو ، دلولك { etc. V. دل etc.

دلورتمك ، دلورمك { V. دليرمك etc.

دلى { *déli*, adj. Fou,olle ; insensé,e. § Fougueux, euse. § V. دليل . || ديوانه اولق — devenir fou,olle. § Se passionner, aimer jusqu'à la folie, follement. || — صاچه‌سى paroles abracadabrantes. || آلاجه‌سى — chose colorée bizarrement. || قانلى — V. دليقانلى . || — زير tout a fait fou,olle; fou a lier.

دليجه { *delidje*, adj. Folâtre. § Sauvage ; parasite, *en parlant des plantes etc.* || بغداى — ivraie. *f.* *dans les blés.* || *Zoo.* طوغان — faucon sauvage. || *Bot.* منطار — champignon vénéneux.

دليره { *dilîr*, adj. *et* s. Brave ; valeureux,euse ; intrepide.

دليرانه { *dilîrâné* , adj. Fait,e avec bravoure, avec vaillance.= Adv. Bravement; courageusement.

دليرتمك { *délirtmek*, va. Rendre fou, folle. § *Fig.* Passionner.

دليرلك { *dilirlik*, s. V. دليرى .

دليرمك { *délirmek*, vn. Devenir fou, folle. § *Fig.* Perdre la tête, se passionner ; être passionné,e.

دليرىه { *diliri*, s. Bravoure, *f.*; vaillance, *f.*; intrépidité, *f.*

دليشمن { *délichmen*, adj. Folâtre. *Peu usité.*

دليقانلو ou دليقانلى { *déli-qanly*, s. Jeune homme; jeune homme fougueux.

دليقانلولق ou دليقانليلق { *déliqanlylyq*, s. Jeunesse, *f.*; ardeur de la jeunesse; témérité, *f.*

دليك { *délik*, s. Trou, *m.*; brêche, *f.*;fente, *f.* || چاتى —ى lucarne, *f.* *Syn. de* بجا . || — قولاغى éveillé,e, entendu,e *en affaires* ; vigilant, e ; attentif, ve. = Adj. Troué, e ; percé,e. || برون — ى narine, *f.*; naseau, *m.* || قولاق — ى trou de l'oreille. || ديشيك — troué,e de tous les côtes.

دليكلى { *delikli*, adj. Qui présente un trou *ou* des trous; troué,e; percé,e.

دليله { *délil*, sm. [*de* دلالت] Argument, *m.*; preuve, *f.* § Indice, *m.*; signe, *m.* عقلى — argument a priori. — تجربه‌يه مستند اولان argument à postériori. || Guide, *m.*; conducteur, *m.* || *Comme mot turc.* Cavalier leger dans l'ancienne organisation de l'armée ottomane. *En ce cas on prononce vulg.* déli. || *V. aussi* بينه et برهان. *Pl.* ادله et دلائل. || ايراد ادله argumentation, *f.* دلائل مقنعه arguments convaincantes. دلائل قطعيه preuves concluantes, preuves définitives.

دليلك { *delilik*, s. Folie, *f.*

دليم { *dilim*, s. V. ديلم .

دمه { *dem*, s. Souffle, *m.*; respiration, *f.* § Moment, *m.*; instant, *m.* || هر— toujours. || — ب — et — ا — continuellement ; a chaque moment. || بسته— silencieux, euse; muet,te. || هر — تازه immortelle, ° *f.* || اورمق — parler, discuter, prétendre ; se vanter. چكمك — boire ; se verser une rasade *de vin, d'eau-de-vie, etc.*

Immortelle °

دم• { *dém*, sm. Sang, *m*. *Pl*. دماء. || *Med*. حیض — menstrues, *f. pl*. || متبول — urémie, *f*, || معسل — mélithémie, *f*. || *Bot*. زهره• — adonide, *f*. (آوری اوتی).

دم» { *dum*, s. Queue, *f*. *Peu usité*.

دماء• { *demâ*, sm. [*pl. de* دم] Sangs, *m.pl*. || سفك— effusion de sang.

دمار• { *dimar*, sm. Perte, *f*.; perdition, *f*.

دماغ• { *dymâgh*, sm. Cerveau, *m*.; cervelle, *f*.; encéphale, *m*. || *Fig*. Intelligence, *f*. || *Min*. — حجر encéphalithe, *f*. ||*Méd*. مثانی— cystencéphale,*m*. التهاب — encephalite,*f*.; cérebrite,*f*. *Syn*. *de* التهاب مخ. — فتق encephalocele, *f*. — سرطان شبه cancer encéphaloide, *m*. — حصات encephalolithe, *f*.

دماغ» { *dymugh*, s. Palais de la bouche.

دماغجه» { *dymaghtche*, s. *Anat*. Cervelet, *m*.

دماغجوی { *dimaghtchévi*, adj. *Anat*. Cérébelleux. *fem*. دماغجویه. — ارتاب pedoncules cérébelleux.

دماغی• { *dymâghy*, adj. Cérébral,e, encéphalique. || سیسائی — cérebro-rachidien,ne. || الشكل — cérébriforme. || شوکی — cerébro-spinal,e. || *Fém*. دماغیه. || *Gram*. — حروف *(lettres)* cerebrales. || *Med*. — امراض encephalopathie, *f*.

دماغین { *dimaghin*, s. *Anat*. Cerebrine, *f*.

دمبلك {*dumbelek*, s. V. تومبلك.

دمت { *demet*, s. [*mot. gr*.] Faisceau, *m*.; bouquet, *m*.; fagot, *m*.; چالی —ی fagot de broussailles; چیچك —ی bouquet de fleurs. || — — en faisceau ; en bouquets. باغلامق — diviser *ou* arranger en faisceaux, en bouquets.

دمتلمك ou دمتهلمك { *démetlémek*,va. Diviser *ou* arranger en faisceaux, en fagots; lier en gerbes.

دمدار» { *dumdâr*, s. *Art. mil*. Arriere-garde. *f*. *Opposé a* پیشدار avant-garde.

دمساز» { *dem-sâz*, adj. *et* s. Ami, confident, intime.

دمشق { *dimichq*, s. *Géogr*. Damas.

دمشقی• { *dimichqy*, adj. *et* s. De Damas. *Fem. et pl*. دمشقیه = S. Lame de Damas.

دمع• { *dem'*, sm. Larme,*f*. ||*Méd*. سیلان — larmoiement, *m*. || *phys*. زجاجی — larme de verre, larme batavique, *pl*. دموع.

دمعی• { *dém'î*, adj. *Med*. Lacrymal. *Anat*. — جهاز appareil lacrymal. || *Fém. et pl*. دمعیه. *Anat*. — کیسه larmier, *m*.; — غدد glandes lacrymales, *f. pl*. || *Med*. — ورم tumeur lacrymale.

دمعین { *demiîn*, s. *Chim*. lacrymine, *f*.

دمگذار { *demguzar*, adj. Qui vie en faisant telle affaire ; qui s'occupe de ; qui passe son temps, — کوندوزلری مطالعه ایله اوليور il s'adonne a la lecture pendant le jour, et passe ainsi son temps.

دمل {*demel*, sm. *Med*. Furoncle, *m*. *Vulg*. Clou, *m*. || ادمه— chorionitopyte, *f*.

دموع• { *dumoû'*, sm. [*pl. de* دمع] Larmes, *f*.

دموی• { *démevî*, adj. *Med*. Sanguin,e. *Fem. et pl*. دمویه.

دمیده» {*demîdé*,adj. Qui a poussé. — نو qui vient de pousser *(plante, herbe ou poil)*.

دمیر { *demir*, s. Fer, *m*.; ancre, *f*. on écrit aussi تیمور *V. le mot* تیمور.

دمیرباش، دمیرجی etc. {*V*. تیمورباش، تیمورجی etc.

دمین { *démin*,adv. Tout a l'heure; quelques minutes auparavant.

دمیجك { *demındjık*, adv. Tout a l'heure ; il n'y a qu'un instant.

دن { *Pre.* se lit *den*, après les mots composés de syllabes aigues, et *dan* après les mots composés de syllabes graves. De ; du, de la; par ; à cause de ; par suite; puisque, parce que, tout ensemble, d'un coup. استانبولدن چیقمق sortir, partir de Constantinople. یوقاریدن اینمك descendre d'en haut. دامدن دوشمك tomber du toit. آچیقدن du large, en dehors des cadres. || اورادن کچمك passer par la. الندن طوتمق prendre par la main. اوکدن par devant. آرقەدن par derriere. || کدرندن خستەلاندی il tomba malade a cause de ses peines. || کلدیککزدن puisque, parce que vous n'êtes pas venu. || — بر en une fois. § Tout d'un coup. || برە — بر tout à coup ; a l'improviste. || — طوپ en gros. || — باشی , — طولای et — اوتوری a cause de , parce que. — بشقە hors; excepte. || — بابە relativement a; concernant. ||بوندن بویلە dorenavant .

دناست• { *denâsset*. sf. Salete, *f.*; impurete, *f. Peu usite.* || *Med.* اخلاط — acatuarsie, *f.*

دنانیر• { *denanır*, sf. *Pl. de* دینار. V. ce mot.

دنائت• { *denâet*, sf Bassesse. *f.*; lachete, *f.*; vilenie, *f.*

دنائتکار• { *denâet-kiâr*, adj. Bas,se, lache, vil,e.

دنائتکارانە• { *denâet-kıâ r â n e*, adj. Qui se fait avec bassesse et lâcheté. — Adv. Avec bassesse, lâchement.

دنائتلی { *denâetli*, adj. V. *plutôt* دنی .

دنبال• { *dunbâl*, s, et

دنبالە• { *dunbâle*, s. Queue, *f.* || *Fig.* Bout, *m. Peu usite.*

دنبك et دنبلك { *dunbek* et *dunbelek*, s. V. تومبك et تومبلك .

دنج { *dindj*, adj. V. دیج .

دندان• { *dendân*, s. Dent, *f. Peu usite.*

دندانە• { *dendane*, s. Dent, *f.*; une dent. || *Méc.* Dent, *f.*; les dents d'une roue.

دنس { *dense*, sm. Rouille, *f.*; saleté, *f.*

دنك { *denk*, s. Bailot, *m.* § La moitie d'une charge de bête de somme. § Poids equivalant a peu pres aux deux tiers d'un gramme. || — طاشی pierre faisant contrepoids. || *Fig.* Équilibre, *m.*; contre-poids, *m.* — Adj. Pareil,le ; equivalent,e, semblable, qui peut faire la paire avec.

دنکادنك { *denkıa-denk*, adj. Équilibre,e. *Mot barbare.*

دنکل { *dinguil*, s. Essieu, *m.*

دنکلشمك { *denklechmek*, vn. S'equilibrer.

دنەمك { *d e n e m e k*, va. V. دکمك .

دنی• { *deni*, adj. [*de* دنو , دنائت] Bas,se; lache; vil,e. *Fem. et pl.* دنیە .

دنیا• { *duniâ*, sf. Monde, *m.*; Terre, *f.* || — یکی Amérique, *f.* || — یە کتیرمك mettre au monde, donner la vie. || — تارك ermite, *m.* || — اهل mondain,e ; attache a ce monde (et non pas a l'autre).

دنیاپرست• ، دنیادار { *dunia-perest*, *dunia-dar*, Qui sacrifie la vie future a celle-ci, ambitieux,euse, jouisseur,euse.

دنیالق { *dunialyq*, s. Moyens de vivre, fortune, *f.*

دنیلك { *denilik*, s. Bassesse, *f.*; lâchete, *f.*

دنیوی• { *dunievî*, adj. Qui appartient au monde ;

relatif,ive a la vie presente ; mondain,e. *Fem. et pl.* دنیویه .

دوه { *dou* ou *du*, adj. num. Deux. *Peu usite.* || *His. nat.* سرکیر — bicephale. *Syn. de* دوالرأسین .

دواء { *devâ*, sm. Remède, *m.*; medicament, *m.* || *Med.* براوی ی— brutolé, *m.*; brytolé, *m.* || خشیش ی— diabotanum, *m.* || ی— خل acetole, *m.* || خمری ی— œnolique, *f.* || راتنجی — rétinolé, *m.* || ی— كل remède catholique ; panacée, *f.* || كحولی ی— alcoolé,e. || خمر ی— œnolature, *f.* || خمر خارجی ی— œnolatif, *m.* || مستعجل ی— extemporané, *m.* || مشحم ی— liparolique, *f.* || ی— مكتوم arcane, *f.* || ملتف ی— epicérastique, *f.* || میه ی— hydrolé, *m.* *pl. et fem.* ادویه . || بسیطه '— medicaments simples. || مركبه '— medicaments composes. | داخلاً استعمال اولنحق — médicaments internes. || — خارجاً استعمال اولنحق medicaments externes. || مستحضره '— remedes officinaux. | امریه '— remedes magistraux. || خفیه '— remedes secrets.

دواب { *devâbb*, sf. [*pl. de* دابه] Bêtes de somme ; montures, *f. pl.*

دوات { *devât*, en turc *divit*. sm. Encrier,° *m.*; écritoire.

Encrier °

دوار { *devâr*, sm. *Med.* Vertige, *m.*, tournoiement de tête; étourdissement, *m.*; — جسم corps circulant.

دوار { *devvâr*, adj. [*de* دور] Qui tourne, tournant,e. rotatif,ve. *Fem. et pl.* دواره .

دواریه { *devarrie*, adj. f. *Zoo.* — طائفه rotiferes, *m. pl.*

دواق { *douvak*, s. Voile avec lequel on couvre le visage de l'epouse le jour du mariage.

دوال { *devâl*, sm. *Med.* Phlébévrysme, *m.*; varice, *f.* || سره — cirsomphale, *f.* || صفن— ou حبل منوی — cirsocèle, *f.* || — خزع cirsotomie, *f.*

دوالی { *devâli*, adj. *Med.* Cirsoide, variqueux,euse. || مجلی '— varice ofindrole. || '— محیطی varice circonferentielle. || '— جانبی varice laterale. || مستقیم '— varice rectilique. || حلزونی '— varice serpentiere. || ام الدمی '— varice anévrismale. || سره '— varicomypale, *m.* || صفن '— varicocèle. || — رمد cirsophtalmie, *f. Fem. et pl.* دوالیه.

دوام { *dévâm*, sm. Durée, *f.*; continuation, *f.* § Application ininterrompue ; assiduité, *f.* § Fréquentation, *f.*; action de frequenter un bureau *ou* un tribunal comme attaché *ou* comme candidat. § Suite, *f.* || ایتمك — durer ; continuer. § Etre appliqué,e avec assiduite. § Frequenter, suivre. § Suivre les cours *specialement* ceux de theologie. || — ر. qui dure, continuel,le ; perseverant,e. || — ال علی continuellement, sans interruption.

دوامسز { *devamsyz*, adj. Qui ne dure *ou* ne continue pas ; inconstant,e. § Non assidu,e

دوامسزلق { *devamsyzlyq*. s. Manque de durée, de continuation, inconstance, *f.* § Manque d'assiduite.

دواملی { *devamly*, adj. Qui dure, qui continue. § Applique,e , assidu,e.

دوان { *devân*, adj. Qui court. *Peu usite*.

دواوین { *devâvin*, sm. [*pl. de* دیوان] V. دیوان .

دواهی { *devâhy*, sf. [*pl. de* داهیه] Calamites, *f. pl.* malheurs, *m. pl.*

دوائر { *devâyr*, sf. [*pl. de* دائره] Cercles, *m. pl.*; circonférences, *f. pl.* § Departements, *m. pl.*; ministeres, *m. pl.*

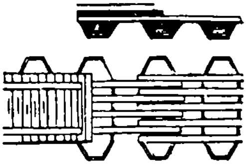
دوائی { *devây*, adj. *Med.* Médicamenteux,euse ; médi-

camenté,e ; médicamentaire ; médicinal,e. *Fém.* دوائين — نباتات plantes médicinales.

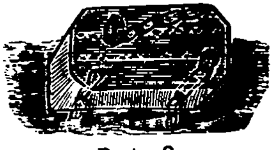
دوباره { *dou-bara*, s. Double deux *au jeu de trictrac.* || *Fig.* Intrigue, *f.*; fourberie. *f.*; ruse, *f.*

دوبارەجی { *dou-baradjy*, adj. Intrigant,e ; rusé,e.

دوبه { *douba*, s. Chaland, *m.* Ponton,° *m.*; pont flottant.



Ponton°



Ponton°

دوت { *dout*, s. V. توت.

دوتا { *du-tâ*, adj. Courbé,e en deux.

دوتدیری { *dutduru*, adj. Babillard,e ; bavard,e ; لیلا — jacasse, *f.*

دوجه { *dodjé*, s. *De l'italien* doge) doge, *m.*

دوچاره { *doutchâr*, adj. Sujet,te; exposé,e. || اولمق — être sujet, exposé, à ; tomber dans ; rencontrer. || سفالت اولمق — tomber dans la misère. || خستەلغە اولمق — tomber malade ; contracter une maladie. || تعرض اولمق — être attaqué,e ; subir une attaque. || مؤاخذەیە اولمق — être critiqué,e ; être reprimandé,e.

دوده { *doûd*, sm. Ver, *m.* || — قز ou حریر — ver-a-soie, *m.*; bombyx, *m.* *Syn. de* ایپك بوجكی. || *Méd.* et *His. nat.* انق — prionoderme, *m.* || حدیث — chrysalide, *f.* || رمل — arénicole, *m.* || شریط — cestoïde, *m.* || شریطی — V. وحید — || کلیه — strongle, *m.* || کیسی — cysticerque, . || کیسی عدیم الرأس acéphalocyste, *m.* || مدنی — ou — عانی filaire, *m.*; dragonneau, *m.* || وحید — ou شریطی — tænia, *m.* *Pl.* دیدان.

دوده { *doûd*, s. Fumée, *f.* *Peu usité.*

دوداق { *doudaq*, s. V. طوداق.

دودمان { *doûdemân*, s. Famille, *f.*; maison, *f.*; race, *f.*

دودو { *doudou*, s. Dame, *f.* *Vieux mot appliqué aujourd'hui aux femmes arméniennes.*

دودوك { *duduk*. s. Sifflet,° *m.*; fifre,° *m.* § Corps long et troué. || *Anat.* کیکی — tibia, *m.* || چالمق — siffler, jouer le fifre. || ی چالمق — réussir, gagner, chanter victoire. = Adj. *Fig.* Très mince. کبی — fluet,te.

Sifflet°

Fifre°

دودوکجی { *dudukdji*, s. Joueur de fifre.

دوده { *doûdé*, sf. *Hist. nat.* Vermine, *f.*

دودی { *doûdy*, adj. *Hist. nat.* Bombycal,e. § Vermiculaire. || الشکل — vermiforme.

دور { *devr*, s. Tour, *m.* § Rotation, *f.* § Transport, *m.*; transmission, *f.*; remise, *f.* § Période, *f.*; époque, *f.*; temps, *m.* § *Adm.* Tournée d'inspection faite par un gouverneur-général, gouverneur *etc.* dans le cercle de son administration. || *Physiol.* Tournoiement, *m.* || *Méd.* Stade, *m.* § Cycle, *m.* || *Cosmo.* Mouvement des corps célestes; rotation, *f.*; mouvement rotatoire. || زمان — , فلك — circonstance, *f.*; cours des événements. || و تسلیم — transmission des pouvoirs; remise *(f.)* des registres, sommes etc. qui con-

cerne une fonction, un commerce etc. || ايتمك — tourner ; évoluer. § Transmettre; remettre; transporter. || *Bot.* وانكشاف — évolution, *f.*

دور، { *doûr*, adj. Éloigné,e. = Adv. Loin. || و دراز — longuement et largement ; en détail. || اولمق — s'éloigner, se désintéresser. || طوتمق — éloigner. || نظر دقتدن — طوتمق ne pas prendre en considération.

دوراً، { *devren*, adv. [En transmission ; en transmettant. § En tournée d'inspection.

دورات، { *dévérât*, sf. [*pl. de* دوره] Tours, *m. pl.*; évolutions, *f. pl.* || *Anat.* متشابهه — circonvolution, *f.*

دورادور، { *doûrâ-doûr*, adv. De temps en temps ; à de longs intervalles.= Adj. Détaillé,e.

دوران، { *dévérân*, sm. Tour,*m.*; rotation, *f.* ; circulation, *f.*; mouvement circulatoire; mouvement circulaire; révolution, *f.* || ايتمك — tourner; circuler. ايدن— circulant. || *Physiol.* Circulation, *f. Syn. de* جولان .

دوران، { *devrân*, s. Temps, *m.*; époque,*f.* § Fortune,*f.*

دوراندیش، { *doûr-endich*, adj. Avisé,e ; circonspect,e.

دوراندیشلك { *dour-endichlik*, s. Prudence, *f.*; savoir-faire; circonspection, *f.*

دورانی، { *dévérany*, adj. Circulaire ; circulatoire. *Fém. et pl.* دورانیه .

دوربین، { *dour-bîn*, s. Lunette d'approche. || Longue-vue,° *f. on dit pour spécialiser* — اوزون .

Longuevue°

|| — اوفاق lorgnette, *f.* || — چفته jumelle, *f.*° || رصد — ی télescope, *m.* = Adj. Clairvoyant, e; avisé,e.

دوربینلك { *durbinlik*, s. Clairvoyance, *f.*; circonspection. *f.*

دوربینی، { *doûr-binî*, adj. Télescopique. = S. Perspicacité, *f.*

Jumelle°

دورپی {*durpi*, s. V. توزپی .

دورت { *deurt*, adj. num. V. درت .

دورتش { *durtich*, s. Action de pousser, de piquer. § Instigation, *f.*; excitation, *f.*

دورتشدرمك { *durtuchturmek*, va. Pousser continuellement; aiguillonner; ne pas laisser tranquille.

دورتشمك { *durtuchmek*, vn. Se pousser mutuellement; se bousculer; faire des signes d'intelligence en se poussant mutuellement.

دورتمك {*durtmek*, va. Pousser. § Piquer *avec l'aiguillon.* || *Fig.* Exciter; instiguer.

دورتمك {*déveurtmek*, va. Faire tourner, retourner, renverser.

دورتیجی { *durtidji*, adj. Qui pousse *ou* pique. || *Fig.* Instigateur,trice ; excitant,e.

دوردر ، دوردنجی {etc. V. دردر etc.

دورشمك {*duruchmek*, vn. S'appliquer avec assiduité.

دورك { *devrek*, s. Vase à bouche large.

دورلمك { *dévrilmek*, vn. Se renverser ; être renversé,e ; se retourner ; verser.

دورلمك { *dureulmek*, vp. Être plié,e.

دورلو { *turlu*, s. V. درلو.

دورمك {*durmek*, va. Plier.

دورنکنماه { *du-renk-numâ*, adj. *Miner.* Dichromatique. *Mot nouveau.*

دورنکنمائی { *du-renk-numâïy*, s. *Miner.* Dichroïsme, *m.*

دورنویس { *doûr-nuvîs*, s. «Qui écrit à distance» Télégraphe, *m. V. Dire plutôt* تلغراف.

دوروه { *du-roû*, adj. Faux, fausse, hypocrite.

دوروم { *durum*, s. Pli, *m.* ‖ — a plusieurs plis. ‖ ى— یورالمش tout neuf, *en parlant d'une robe, d'une etoffe etc.*

دوره { *devre*, sf. Tour, *m.*; évolution, *f. V.* دور. *Pl.* دورات.

دوری { *dory*, adj. V. طوری.

دوری { *devrî*, adj. Relatif,ve au tour, à la révolution, rotatoire. *Fem. et pl.* دوریه. ‖ — حرکت mouvement rotatoire.

دوریك { *devrik*, adj. Tourné,e vers le côté inférieur; rabattu,e

دوریه { *devriiye*, sf. Surnom d'un grade dans la hiérarchie des *ulemas*. موالدی — .

دورمك { *devirmek*, va. Renverser; rouler en bas; tourner. § Rabattre. ‖ شی — faire des maladresses. دورمك. ‖ — جام dire des inconvenances par mépris ou par insolence.

دوز { *duz*, adj. Plat,e; égal,e; uni,e; aplati,e. ‖ آیاق — qui n'a ni montée ni descente, de plein pied. ‖ ایش— affaire, question simple. ‖ *Bot.* طان — lycopode, *m. Et fig.* Qui porte malheur. ‖ ‖ دوام — ou — دوب tout à fait plat,e. مصبق — ه آیاغی arriver à bon port; parvenir au terme des difficultés. ‖ کیتمك — aller, marcher en ligne droite, tout droit.

دوزه { *doûz*, adj. Qui coud; cousu,e *Se trouve dans des mots composés:* — پالان qui coud, prépare des bâts. — زر cousu,e *ou* brodé,e en fil d'or.

دوزاق { *douzaq*, s. V. طوراق.

دوزتمك { *duzetmek*, va. Arranger; mettre en ordre. § Corriger. § Ajuster, adapter.

دوزجه { *duzdje*, adj. Simple; franc, che. = Adv. Simplement, ouvertement. ‖ سی— franchement.

دوزخ { *doûzakh*, s. Enfer, *m.* ‖ قرار— condamné,e au feu de l'enfer.

دوزخی { *doûzakhy*, adj. Infernal,e.

دوزدلمك { *duzedilmek*, vp. Être arrangé,e etc. V. دوزتمك.

دوزدیجی { *duzedidji*, s. Celui, celle qui arrange, qui met en ordre, organisateur, trice. ‖ Celui, celle qui corrige.

دوزکون { *duzgun*, adj. Arrangé,e, mis,e en ordre. § Corrigé,e. = S. Fard, *m.* ‖ سورمك — se farder.

دوزکونجی { *duzgundji*, s. Celui, celle qui prépare et vend le fard, marchand,e de fards, coiffeuse chargée d'ajuster la parure de la mariée.

دوزکونلی { *duzgunli*, adj. Fardé,e.

دوزلتمك { *duzeltmek*, va. Arranger, mettre en ordre. § Corriger, embellir. § Aplanir, réparer. *Fig.* diriger, se diriger.

دوزلك { *duzluk*, s. Égalité, *f.*; état de ce qui est plat; endroit plat. § Simplicité, *f.* § Plaine, *f.*; pays plat.

دوزلمك ou دوزلهمك { *duzlemek*, va. Aplanir, rendre égal, uni,e.

دوزلمك { *duzelmek*, vn. Être arrangé,e; être mis,e en ordre. § S'améliorer. صحتی دوزلدی sa santé s'est améliorée, *pour dire*

il se porte bien à présent. § Être corrigé,e.

دوزلنمك { *duzlenmek*, vp. Être aplani, égale, uni,e.

دوزمك { *duzmek*, va. Arranger, mettre en ordre. § Faire; pratiquer; fabriquer; former. § Créer; inventer. — حيله combiner des ruses. § Raccommoder; accorder. § Connaître *d'une femme.*

دوزمه { *duzmé*, adj. Feint,e ; arrangé,e; faux,ausse; falsifié,e; contrefait,e. § Baliverne, *f*.

دوزن { *duzen*, s. Ordre, *m*.§ Harmonie, *f*.; accord,*m*. || ويرمك — mettre en ordre; arranger; parer, orner. — جكى toilette, *f*.; soin, *m*. ويرمك — جكى faire la toilette; être soigneux de, parer, se parer. || Accorder *un instrument de musique*.

دوزنسز { *duzensiz* , adj. Non arrangé,e. § Manquant d'accord et d'harmonie ; désordonné,e; mal arrangé,e ; mal fichu,e

دوزنلى { *duzenli*, adj. Arrangé,e; mis,e en ordre. § Harmonieux,euse: accordé,e.

دوزينه { *douzyna*, s. [*de* l'italien *dozzina*] Douzaine, *f*. ايله — par douzaines.

دوستﻩ { *dôst*, s. Ami,e. § Amant,e, maîtresse. *f*. م— mon ami, mon cher, *en interpellant une personne*. || ايى كون — ى ami de jours heureux ; ami intéressé. || ايدنمك— se faire des amis.

دوستانهﻩ { *dôstâne*, adj. Amical.e. = Adv. Amicalement.

دوستجه { *dostdja*, adj. En ami; amicalement.

دوستدارﻩ { *dôst-dâr*, s. Ami,e; partisan , *m*. *Peu usité.*

دوستلق { *dostlyq*, s. Amitié, *f*.; intimité, *f*. § Service d'ami.

دوستىﻩ { *dosty*, s, Amitié, *f*. = Adj. Amical,a.

دوسنطاريا { *doussentaria*, s. *Méd.* Caquesangue,*f*.; dyssenterie. *f*.

دوش { *deuch*, s. Côte; *f*.; flanc, *m*. V. قابورغه .

دوش { *duch*, s. Songe, *m*.; rêve, *m*.§ Pollution nocturne involontaire. || كورمك — rêver. || آزمق — éprouver une pollution nocturne.

دوش { *duch*, s. Prendre prise; être engagé,e *dans une affaire*. § Rencontre, *f*. || اولمق — ou كلك — rencontrer.

دوش { *douch*, s. [*mot f.*] Douche, *f*. *Syn. de* تشلشل .

دوشﻩ { *doûch*, s. Dos, *m*. || خانه بر — "qui a sa maison sur son dos,, ; vagabond,e.

دوشتديرمك { *deuchettirmek*, va. Faire étendre par terre. § Faire paver. § Faire meubler.

دوشتمك { *deuchetmek*, va. Étendre par terre. § Paver. § Meubler.

دوشورتمك ou دوشرتمك

duchurtmek,va. Faire jeter en bas; faire renverser, abattre. || چوجق — faire avorter.

ديوشرتمك { *devchirtmek*, va. Faire cueillir, ramasser. § Faire plier. § Faire moissonner *ou* vendanger. ou دوشرتمك

دوشورمك { *duchurmek*,va. Faire tomber; renverser ; abattre; jeter à bas. § Faire arriver ; faire rencontrer. || — چوجق avorter. || — صرهسى trouver le moment propice, guetter l'occasion; profiter de l'occasion. || — كوچك humilier ; rendre confus. || — اعتباردن déprécier ; discréditer. ou دوشرمك

ديوشرمك ؛ دوشرمك ، دوشيرمك

va. Cueillir; recueillir; ramasser. § Plier. § Vendanger.

دوشرمه { *duchurmé*, s. Action de faire tomber. V. دیوشرمك .

دوشرمه { *devchirmé*, s. Action de cueillir, de ramasser *ou* de plier. § Vendanges, *f. pl.* armée irrégulière formée par les enfants des sujets non musulmans de l'empire qu'on recrutait par force et auxquels on faisait embrasser l'islamisme. Ce mode d'enrôlement fut abandonné sous le règne de Mourad IV. vers l'année 1637.

دوشرم { *devchirim*, s. Action de cueillir. § Ce qu'on recueille en une fois.

دوششه { *du-chech*, s. Double six *au jeu de trictrac*.

دوشك { *dœchek*, s. Lit, *m.* § Matelas rempli de laine. — پوپله lit de plumes. || ه‌لره — اسیری‌اولق؛ — اسیری‌اولق être alité,e; se trouver cloué,e à un lit de souffrances. || اولوم —ی lit de mort. V. شلته .

دوشكلی { *dœuchekli*, adj. Qui a une base solide; bien assis,e.

دوشكون { *duchgun*, adj. Tombé,e dans le malheur; disgracié,e de la fortune; pauvre; malheureux,se. § وجوددن — faible; tombé,e en faiblesse, abattu,e. § Déchu,e. || Passionné,e. || — ییلدیزی qui n'a pas de chance; que la fortune maltraite. || ایچکی‌یه — adonné,e à la boisson, pochard, *m.* || — قاره joueur; joueur effréné.

دوشكونلك { *duchgunluk*, s. État de celui, de celle qui est tombé, déchu,e. § Malheur. § Passion, *f.*

دوشمك { *duchmek*, vn. Tomber; baisser. § Arriver; avoir lieu; coïncider. § Se réfugier. § Se rencontrer; se trouver ensemble par hasard. § Déchoir. § Convenir; être propre à; être le droit de. § Convenir, incomber. بو معامله سزه دوشر c'est à vous qu'incombe de procéder ainsi. اوجاغکزه دوشدم je me suis refugié chez vous; *pour dire* je me confie à vous. بو بکا دوشمز il ne convient pas que je fasse cela; ce n'est pas de ma compétence. || اوڭنه ، عرضنه — se réfugier. || اباغه — ou — الله ، اباغه supplier. || سوز — avoir voix au chapitre. || سوز اباغه — cohue, *m*;; désordre, *m.* || — اوستنه insister; ne pas laisser tranquille. § S'attacher; se donner à. || آردینه ، — آرقه‌سنه poursuivre. || دوشوب قالقمق vivre; avoir l'expérience de la vie. بریله دوشوب قالقمق vivre avec quelqu'un; être son compagnon; vivre dans l'intimité de quelqu'un. || دوشه قالقه avec peine. || — حسابدن soustraire; retenir sur le compte; défalquer. || — اتدن amaigrir. || — طامدن parler mal à propos; dire brusquement. طامدن دوشرجه‌سنه mal à propos; brusquement. || — کوچك subir une humiliation. || Pouvoir contracter mariage, *au point de vue des lois religieuses ou des prohibitions canoniques.* بو قیز بکا دوشر il n'y a pas d'obstacle à mon mariage avec cette fille; je puis me marier avec elle.

دوشمك { *dœuchémek*, va. V. دوشه‌مك .

دوشمه { *duchmé*, s. Action de tomber etc. V. دوشمك .

دوشمه ou دوشه‌مه { *deuchémé*, s. Meuble, *m.*; ameublement, *m.* § Plancher, *m.* § Pavé; *m.*

دوشمه‌لی ، دوشه‌مه‌لی { *deuchéméli*, adj. Meublé,e; garni,e.

دوشنمك { *deuchenmek*, vp. Être meublé, garni,e. § S'étendre; entrer dans des détails; dire tout ce qu'on a sur le cœur.

دوشندیرمك ، دوشنمك { etc. V. دوشنمك.

دوشوت { *duchut*, adj. Estropié,e.

دوشورمك { *duchurmek*, V. دوشرمك.

دوشوك { *duchuk*, adj. Tombé,e. *Fig.* humilié,e. || *Litt.* phrase incorrecte, mal tournée.= S. avorton, *m.* || دیش — dent tombée; chicot, *m.*

دوشوكلك { *duchukluk*, s. *Litt.* incorrection *grammaticale, de style* etc.

دوشوندیرمك { *duchundurmek*, va. Faire penser, inviter à penser. || *Fig.* Causer des inquiétudes.

دوشونمك { *duchunmek*, vn. Penser, réfléchir, rêver, méditer. § Être rêveur, euse, être pensif,ve.

دوشونمه { *duchunme*, s. et

دوشونیش { *duchunuch*, s. Action de penser, réflexion, *f.*

دوشه‌لی { *deucheli*, adj. Meublé, e; orné,e de. || خانه — maison meublée, — خالی tendu, e de tapis.

دوشه‌مك { *deuchemek*, va. Étendre *des tapis, nattes* etc. § Meubler. § Paver. || خانه‌یی — meubler la maison. || — اوطه‌یی meubler la chambre.

دوكوش { *deuyuch*, s. Combat *m.*; lutte, *f.* § Action de battre le linge trempé. § Massue avec laquelle on bat le linge trempé.

دوغرامه‌جی ، دوغرامق { etc. V. طوغرامق etc.

دوغه { *devgha*, sf. *Med.* Épidémie, *f.* || حلدیه — flagellants, *m. pl.*

دوقتور { *doctor*, s. [*mot fr.*] Docteur en médecine; médecin, *m.*

دوقومق { *dokoumak*, va. Tisser *on écrit aussi* طوقومق.

دوق ، دوقه { *douqa, duq*, s. [*mot ital.*] Duc, *m.*

دوقه‌لق { *douqalyq*, s. Duché, *m.* — بیوك grand duché.

دوكتمك { *duketmek*, va. V. توكتمك.

دوكدی { *duidi*, s. Instrument quelconque à battre. § Le dos de la hache etc. § Marteau, *m.*

دوكدیرمك { *deukturmek*, va. Faire verser; faire répandre. § Faire fondre, mouler.

دوكدیرمك { *deuidurmek* ou *deuvdurmek*, va. Faire battre, frapper. § Faire piler, broyer, concasser. § Faire bombarder.

دوكوش { *deuiuch* ou *deuvuch*, s. Action de se battre, querelle, *f.*; combat, *m.*; rixe, *f.* conflit, *m.* § Action et manière de piler, broiement, *m.* § Bombardement, *m.*

دوكشدیرمك { *deuïuchturmek* ou *deuvuchturmek*, va. Faire livrer combat. || —خروس faire combattre deux coqs; faire battre, lutter *des animaux*.

دوكشمك { *deuiuchmek* ou *deuiuchmek*, vn. Se battre, combattre, lutter. *On écrit aussi* دوكوشمك.

دوكلك { *deukulmek*, vn. *et* vp. Se verser, être versé, e. § Se répandre; tomber. § Être fondu, moulé,e. § Se transformer; entrer dans une nouvelle phase. || — دیشلری s'édenter. § *Fig.* perdre son pouvoir, son influence. || — یاپراغی s'éffeuiller. || — توی perdre ses poils, se dénuder, se déplumer. || ایش یکی برقالبه دوكولدی l'affaire a pris une nouvelle tournure; مودا بیوك شابقه‌لره دوكولدی la mode en est aux grands chapeaux.

دوكلك { *deuiulmek* ou *deuvulmek*, vp. Être battu,

frappé,e § Être pilé, broyé,e ; se concasser. § Être bombardé,e.

دوكله { deukulme, s. Action de se verser, de se repandre etc. V. دوكلك .

دوكله { deuculmé, s. Action d'etre battu, frappe,e, etc. دوكلك .

دوكلى { duguêli, adj. Tout,e, tous, toutes, Vieux mot.

دوكليش { deukuluch, et deukulich, adj. V. دوكله.

دوكمك { deukmek, va. Verser. § Repandre, laisser tomber. § Fondre, mouler. § Se manifester par des eruptions maladie. || — ديل babiller, parler avec effusion. || — صو pisser, uriner. || — آبروى يوز صوى s'humilier. || بر قشك خاويى دوكمى se defraichir. ||آغاجلرك ياپراغلرينى دوكمسى chute des feuilles. || — كوز ياشى verser des larmes. || چيچك دوكدى les marques de la variole se sont manifestées. || چيبان دوكمك avoir le corps couvert de boutons.

دوكمك { deumek ou dœuvmek, va. Battre, frapper. § Piler, broyer, concasser. § Bombarder. قلعه‌يى طوپله‌دوكمك bombarder le fort. || — كوكس se lamenter.

دوكمك { duimek, va. Nouer, boutonner. Peu usite.

دوكمه { deukme, s. Action de verser, de repandre ou de fondre. = Adj. Fondu,e, moule,e; fait,e au moule, en fonte.

دوكمه { dœuime ou dœurme, s. Action de battre, de frapper, de piler, de broyer ou de bombarder.=Adj. Battu,e, frappé, e; fait,e au marteau. دمير — fer battu. باقر — cuivre battu.

دوكمه { duime, s. Bouton, m. مه —سى bout des seins.

دوكمه‌جى { dœukmedji, s. Fondeur, m.

دوكمه‌جيلك { dœukmedjilik, s. Metier de fondeur.

دوكمه‌لمك ou دوكمه‌لك { duimelemek, va. Boutonner.

دوكمه‌لى { duimeli, adj. Qui a des boutons; qui se boutonne.

دوكن { dœuien, s. Agr. Bâtteuse. Syn. de خرمن ماكنه‌سى V. ce mot. § Fleau, m.

دوكندى { deukunti, s. Dechet, m.; reste, m.; debris, f. § Epis qui trainent après la moisson. طوپلامق ى — glaner.

دوكنمز { dukenmez, adj. V. توكنمز.

دوكنمك { deukunmek, vn. Se verser; verser sur soi-meme. — صويوب se deshabiller; se mettre a l'aise. || — صو verser de l'eau sur son corps. § Faire de grandes ablutions pour s'exempter de l'etat d'impurete, apres l'acte de coit ou une pollution.

دوكنمك { deuiunmek ou deuiunmek, vn. Se battre, se frapper. § Se lamenter. —بوشنه se lamenter inutilement.

دوكنمك { dukenmek, vn. V. توكنمك.

دوكور { duñur ou duiur, s. Le pere du mari et le pere de la femme relativement l'un a l'autre.

دوكوز { duiuz, adj. Complet, ete; entier,ere. § Fort, e, robuste, vigoureux,euse. Vieux mot.

دوكوش { dœuiuch, s. V. دوكش

دوكوك { deukuk, adj. Defait,e; en desordre, pele-mêle. صاچيق — les vetements en un désordre indecent, avec un accoutrement licencieux.

دوكوم { dœukum, s. Action de fendre, moulure, f.

دوكوم { duium, s. Nœud, m. كور — nœud indissoluble. — ايلمكلى nœud coulant. ى— چوزمك denouer, detacher.

دوكومخانه { *deukum-khane*. Fonderie, *f*.

دوكوملهمك ou دوكوملمك *duïumlemek*, va. Nouer.

دوكوملى { *duïumli*, adj. Qui a des nœuds; noué.e.

دوكون { *duïun*, s. Fête de mariage, de circoncision etc.; noces, *f. pl.* || *Bot.* چيچكى — renoncule, *f*. *Syn. de* كريد لالهسى. بيوك — چيچكى renoucule des jardins. *Syn. de* طورنا آياغى. زهرلى — چيچكى renoncule scélérate. *Syn. de* خشيشة المتلف بقر. صارغين — چيچكى renoncule rampante. صارى—چيچكى bouton d'or. *Syn. de* صارى عنبر . آغه چيچكى.

دوكه { *duye*, s. Génisse, *f*.

دوكهلك { *duyelik*, s. Etat de rut chez la génisse.

دول { *deul*, s. Fœtus, *m.*; rejeton, *m.* § Race, *f.*; génération, *f.* || تى — matrice, *f.* || آلق — amener une jument à un étalon de race.

دول { *doul*, s. V. طول.

دول• { *duvel*, sf. [*pl. de* دولت] Etats, *m.*; puissances, *f. pl.*; gouvernements, *m.*; royaumes, *m.*; empires, *m.* || *Pol.* — معظمه، مفخمه — les grandes puissances. متحابه — les États amis. ممضيه — puissances signataires. — متعاهده puissances contractantes. — ضامنه puissances garantes. حاميه — puissances protectrices.

دولاب { *dolab*, s. Armoire, *f.* || *Fig.* Machination, *f.*; subterfuge, *m.* V. طولاب.

طولانديرمق , دولاشمق , دولامق etc. V. طولامق etc.

دولبند { *dulbend*, s. V. تولبند.

دولت• { *devlet*, sf. État, *m.*; puissance, *f.*; royaume, *m.*; empire, *m.* § Bonheur, *m.*; prospérité, *f.* Chance, *f.*|| عثمانيه، — عليهٔ عثمانيه، — عليه — l'empire ottoman. || *Pol.* — بيطرف état neutre. فخيمه — grande puissance. — منافع raison d'Etat. — رجال hommes d'Etat. || — نه quel bonheur! || ايله — ou ايله واقبال — «avec bonheur et prospérite» *formule de politesse à l'adresse d'une personne qui part.* || نائل اولمق ، — بولمق — avoir la prospérite.

دولتجه { *devletdjé*, adv. De la part de l'Etat; par l'Etat. || ويريلن قرار موجبنجه — par décision de l'Etat; par ordre de l'Etat.

دولتخانه• { *devlet-khâne*, s. "Maison de félicité,,; résidence seigneuriale. *Terme de compliment pour dire* votre maison. || كلدم به — je suis venu chez vous. *S'emploie aussi pour designer la demeure des grands personnages.* || صدراعظم پاشا حضرتلرينك — لرنده dans la residence de S. A. le grand-vizir.

دولتلو ou دولتلى { *devletli*, adj. Heureux, euse; fortuné,e. § *Titre qu'on donne aux vizirs et aux marechaux.* Excellence. || فخامتلو — *Titre donné au grand vizir et au Khedive d'Égypte.* Son altesse. || — اجلتلو *titre donne aux anciens grands vizirs.* Son altesse. || سماحتلو — *titre donné au cheikh-ul-islam.* Son altesse. || سيادتلو — *titre donné au grand cherif de la Mecque.* Son altesse.

دولك { *dœulek*, s. Melon *ou* autre fruit analogue quand il est petit et verdâtre; espece de courge de petite taille.

دولك { *dœulek*, s. Moyeu de la roue. || قارغه — ى graine de coloquinte.

دولكر { *dulguer*, s. Charpentier, *m.* || *Zoo.* بالغى — dorade, *f.* (poisson).

دولكرلك { *dulguerlik*, s. Métier de charpentier.

دولنكج { *dulenguedj*, s. *Zoo.* Espèce de petit milan *(oiseau)*.

دولو { *duvélo*, s. V. دوولو .

دوله• { *devlé*, sf. Vs دولت .

دولى• { *duvélî*, adj. [*de* دولت] Relatif,ive aux puissances, aux États ; politique ; diplomatique. *Fém. et pl.* دوليه . || تدابير — mesures prises par les Etats. || — مذاكرات pourparlers, négociations entre Etats.

دوم { *dum*, partic. Qui mise à la tête de quelques adjectifs commençant par دو leur donne une plus grande extension. دوز — tout à fait plat, uni,e.

دوم• { *durum*, adj. num. ord. Second,e. *Peu usité.*

دومان { *douman*, s. Fumée, *f.*; brouillard, *m.*; brume, *f.* § Poussière fine soulevée dans l'air. § Rosée fine qui couvre un fruit *ou* une fleur. || چوكيور — le brouillard tombe. || كوز ى — taie blanchâtre dans l'œil. || ى اوستنده — tout à fait frais, fraîche ; à peine cueilli,e. || توزى — • قاتق se presser; se hâter.

دومانلامق { *doumanlamaq*, va. Fumer. § Troubler. || — قفاىى se griser.

دومانلانمق { *doumanlanmaq*, vn. Être couvert,e de fumée. § Se troubler.

دومانلق { *doumanlyq*, s. Atmosphère pleine de fumée, de brouillard.

دومانلى { *doumanly*, adj. Qui contient de la fumée, du brouillard. || — كوزى les yeux troublés. *Fig.* les yeux nuageux par colère.

دومن { *dumen*, s. Gouvernail, *m.* || يكمى — barre du gouverneil, timon, *m.* || ى طوغق — ى الده اولق — prendre le gouvernail. *Fig.* avoir la direction *d'une affaire.* || ى چويرمك — changer de direction. || *Fig.* se dédire, revenir sur un engagement. || داىى — ده affaire appuyée, soutenue. || ى — اكرى آت cheval dont la queue est placée de travers. || نفرى — les gens du gouvernail; ceux qui sont en arrière.

دومنجى { *dumendji*, s. Timonier, *m.* § Matelot qui tient la barre.

دومنجيلك { *dumendjilik*, s. État et profession de timonier.

دومنلمك { *dumenlemek*, va. Diriger ; mettre en bonne voie.

دون { *dun*, adv. Hier. || اقشام — hier au soir. || كيجه — hier dans la nuit. || دكل اوليسى — كون avant-hier.

دون { *dun*, s. Nuit, *f.* *Vieux mot.*

دون• { *doûn*, adj. Bas,se فيئاتله — à bas prix. § Vil,e ; méprisable.

دون• { *doûn*, adv. Sous ; audessous de inférieur. || — ما inférieur,e ; subalterne. || ما — نده• au dessous de ; inférieur,e à.

دونان { *dounan*, s. Cheval, chameau etc. qui a atteint ses trois ans ; mouton ou chèvre âgés de plus de deux ans.

دوندرمك { *deundurmek*, va. Faire tourner, retourner. § Changer.

دونش { *deunuch*, s. Retour, *m.* ده — au retour, lors du retour.

دونشدرمك { *deunuchdurmek*, va. Rechercher ; fouiller.

دونشين { *deunuchun*, adv. Au retour; en retournant.

دونك { *deunek*, adj. Inconstant,e ; versatile.

دونكل { *dœunguel*, s. *Vieux mot* V. موشله .

دونكلك { *dœuneklik*, s. Inconstance, *f.*; versatilité, *f.*

دونكى { *dunki*, adj. D'hier. § *Fig.* récent,e; moderne. || كون — hier ; le jour d'hier.

دونم { *dœunum*, s. Mesure de surface de 40 pics carrés; arpent, *m.* § — كى hectare.

دونلمك { *deunulmek*, vp. Tourner, retourner, *sens passif.* || اوقدر اوزاق يردن بركونده دونلمز On ne peut pas retourner en un jour d'un endroit si lointain. § Se dédire, revenir sur sa parole. || امضاىى ويردكدن صكره آرتق سوزدن دونمه‌ملى on ne doit pas revenir sur sa parole, après avoir signé un engagement.

دونمك { *deunmek*, vn. Tourner en rond. § Retourner; revenir. § Se changer ; être changé,e. § Se convertir ; apostasier. § Reprendre sa promesse ; abandonner une partie. § — سودى avoir le lait tourné. || — بازارلقدن rompre le marché, le ré ilier. § Devenir ; ressembler à ; agir comme. دلى يه دوندى il s'est affolé; il agit comme un fou. || Prendre l'allure de. || — ارسلانه rugir comme un lion ; manifester un grand courage. || — سوزندن reprendre sa parole, sa promesse ; se rétracter. || — باش avoir le vertige, l'étourdissement. || — كوز voir trouble; se mettre en colère. || — صوى dégénérer.

دونمه { *deunmé*, s. Action de tourner, de retourner, de changer etc. V. دونمك. || باش — سى étourdissement, *m.*; vertige, *m.* || صوى — سى dégénération, *f.*

دونمه { *deunmé*, adj. Converti,e; apostat,e, renégat,e.

دونما { *donanma*, s. Flotte, *f.* escadre, *f.* Illumination, *f.* همايون — ى flotte impériale. || عثمانيه — ى flotte ottomane. *Le mot* دونما *étant turc, ces compositions sont des barbarismes.* V. طونما.

دونوش et دونوشين { V. دونش et دونشين.

دونوم { *deunum*, s. Tour. *m.*; fois, *f.* § Retour, *m.*; changement, *m.* كون — ى équinoxe, *m.*

دوولو { *duvello*, s. [*mot ital.*] Duel, *m.*

دوه { *dévé*, s. Chameau,° *m.* — ديشى chamelle, *f.* —

Chameau °

ياوروسى chamelon, *m.* اركك — ياوروسى chamélon, *m.* بر — يوكى chamelée, *f.* || — توى couleur rousse. || *Bot.* — ديكنى chardon,° *m.* || — اوايا سى scolopendre, *m.* *Syn. de* التون اوتى ، قاز آياغى. || — قوشى autruche,° *f.* *Syn. de* عاله ، ظليم ، نعامه. || — ده قولاق insignifiant,e. || — كوزى qui a de gros yeux. || دوه — il ne manquait plus que cela.

Chardon°

دوه‌جى { *dévédji*, s. Chamelier, *m.*

دويت { *divit*, s. [*du Pers.* دوات] Encrier, *m.*; écritoire, *f.* *V. ce mot.*

Autruche °

دويتجى { *divitdji*, s. Fabricant d'encriers.

دويتدار { *divitdâr*, s. Porte-encrier *des anciens vizirs.*

دورمك { *devirmek*, va. Renverser, bousculer.

دویعق { *doïmaq*, va. Se rassasier. *On écrit aussi* طویعق.

دویعق { *douïmaq*, va. Sentir, percevoir. *On écrit aussi* طویعق.

ده { *dé* après les mots composés de syllabes aiguës et *da* après les mots composés de syllabes graves. Prép. *suffixe du locatif*. Dans, en ; a. —اوْ dans la maison. — قصبه en ville. — بروسه a Brousse. || Marque l'actualité d'une action, ou sa continuité, quand il suit un verbe a l'infinitif. —یازمق اولمق être en train d'écrire. —یورومك اولمق continuer à marcher. § Chez. —بن chez moi. —سز chez vous. || بن— وار j'ai. سز— وار vous avez. سن — یوق tu n'as pas, etc. || —درت بر un quart. اوچ— ایکی deux tiers. || یوز— بش cinq pour cent. || —بیك بر un par mille; très rare.= Conj. Et; encore, aussi. بن—، سن — كیدرز nous allons vous et moi. بن — بویله سویلدم moi aussi j'ai parlé de la sorte. كلك— كوررسكز venez et vous verrez. سز— كلك venez aussi; je désire votre présence aussi. V. دها. || — سن آدم allons donc; fi ! || —بر et puis, *pour dire* il faudrait prendre encore en considération. § Quand même. —آیاق debout. = Interj. Allons ! depêchez-vous ! — ایمدی (*de imdi*) allons donc ! || — — que c'est drôle.

دها { *daha*, adv. Encore. — بر encore une fois. —قالهجقمیز بر resterons-nous encore ? — بر یاپمه ne fais pas une seconde fois, n'agis plus ainsi. § Plus. — كوزل plus beau, belle. — ای meilleur,e ; mieux. || — بر آز encore un peu, un peu plus. || — ای meilleur,e, tant mieux. || — فنا pire, tant pis. || — نره ده il s'en faut beaucoup || *Dans le calcul on dit* اوچ، بش— سكز trois et cinq font huit.

دهاء { *deha*, sm. Génie, m. — بر اودر c'est un grand génie. *Pl.* دهات.

دهان { *dehân*, s. Bouche, f. —ندن ایشتدم j'ai entendu de sa bouche.

دهانت { *déhanet*, sf. [*de* دهن] Onctuosité, *f.*

دهر { *dehr*, sm. Temps, *m.*; siècle, *m.*; âge, *m.* § Fortune, *f.*; sort, *m.* *Pl.* دهور.

دهره { *dahra*, s. Grande serpe a dent de scie pour ébrancher ou émonder les arbres.

دهری { *dehri*, adj. *et* sm. Attaché,e à la vie terrestre, mondain,*m.*; vain,*m.* § Materialiste, *m.*; athée, *m*, *Pl.* دهریون.

دهش { *dihich*, s. Don, *m.*; cadeau, *m.*

دهشت { *dehchet*, sf. Terreur, *f.*; stupefaction, *f.*; horreur, *f.*; epouvante, *f.*

دهشتانكیز { *dehchet-enguîz*, adj. et

دهشتلی { *dehchetli*, adj. Terrible, horrible, epouvantable, affreux,euse; hideux,euse. *Syn. de* مدهش.

دهقان { *dihqan*, s. Villageois,*m.*; paysan, *m.* *Peu usité.*

دهلیز { *dehlîz*, sm. Vestibule, *m.*; couloir, *m.*

دهلیزی { *dehlîzî*, adj. *Anat.* Vestibulaire. || — روزن fenêtre vestibulaire.

دهم { *dehum*, adj. (*Num. ordinal*) Dixième.

دهن { *duhn*, sm. Huile, *f.* § Graisse, *f.* § Onguent, *m.* § Sebacique, sebique. — حامض acide sebique. || — لمسی octuosité,*f.*

دهن { *dehen*, s. V. دهان.

دهنی { *duhnî*, adj. *Chim.* Sébacé,e. *Fem. et pl.* دهنیه. || — اللمس onctueux,euse. || *Fem.* دهنیه. — مادهٔ matiere sébacée.

دهناء { *dehna*, sm. Champ aride; pays désert.

دهنيت { *duhniïiet*, sf. Sébacité, *f.* sébate, *m.*

دهوره { *duhoûr*, **sm.** [*pl. de* دهر] V. دهر .

دهيم { *dihîm*, s. Couronne, *f.*; diadème, *m.*

دی { *dé*, interj. Voyons! allons! dépêchez-vous. *On peut écrire aussi* ده . ایدی — eh bien; allez donc. — صوص allons! silence! § *Impératif du verbe* دیمك *(dire)* Dis.

دیاره { *dyïâr*, sf. Contrée, *f.*; pays, *m.* = [*pl. de* دار] Maisons, *f.* || بزم — ده dans notre pays. || آخر — autre pays. || — اجنبیه pays étranger.

دیاربکر { *diarbekir*, s. pr. Diarbékir, *ville de la Mésopotamie*.

دیاره { *deïiar*, sm. Personne, *f.*; être, *m.*

دیاقوز { *diaqoz*, s. [*mot gr.*] Diacre. *m. en arabe* شماس .

دیانت { *dyïânet*, sf. [*de* دین] Religion, *f.*; foi, *f.* || — اسلامیه religion musulmane. || Dévotion, *f.*; piéte, *f.* || جه — religieusement; en matière de religion; d'après les lois de la religion.

دیان { *deïian*, adj. Le juge suprême, celui qui recompense et châtie en parfaite justice *attribut de Dieu*.

دیانتکار { *dyiânet-kiar*, adj. et

دیانتلی { *dyianetli*, adj. Pieux, euse; dévot,e.

دیب { *dib*, s. Fond, *m.* || دکز دیبی — le fond de la mer. § Pied *(m.)* d'un arbre, d'un mur etc. § Derrière, *m.*; anus, *m.* || — ه چوکمك aller au fond. || — ینه داری اکمك aller au fond. § Gaspiller. || تنجره — ی partie d'un mets qui s'étant attaché au fond de la casserole a pris une odeur de brûlé agréable; gratiné,e. = Adj. Qui est au fond.

دیبا ، دیباج { *dîbâ*, *dîbâdj*, s. Étoffe de soie.

دیباجه { *dîbâdjé*, sf. Préface, *f.*; prologue, *m.*

دیبجیك { *dibdjik*, s. Le bois du fusil; crosse,° *f.*

Grosse °

دیبسز { *dibsiz*, adj. Sans fondement. § Inconstant,e.

دیبك { *dibek*, s. Large mortier° en pierre ou en bois pour broyer le blé, le riz etc.

دیبك °

دیبکخانه { *dibek-khané* s. Atelier de foulage.

دیپلوما { *diploma*, s. [*mot gr.*] Diplôme, *m.*; certificat, **m.** *Dire plutôt* شهادتنامه .

دیپلومات { *diplomat*, s. [*mot gr.*] Diplomate, *m.*

دیپلوماتیق ، دیپلوماتی et دیپلوما-

تیق { *Mots barbares employés quelquefois pour* diplomatique. *Il faut les remplacer par* سیاسی V. ce mot.

دیپلوماسی { *diplomassi*, s. Diplomatie, *f.* || محافلنده — dans les cercles diplomatiques.

دیپوزیتو { V. دپوزیتو .

دیت { *diïiet*, sf. Prix du sang.

دیترتمك { *ditretmek*, va. Faire trembler, faire frémir; terroriser. *Ecrire plutôt* ترتمك .

دیترشمك { *ditrechmek*, vn. Trembler, *se dit quand il s'agit de plusieurs personnes. Écrire* ترشمك .

دیترك { *ditrek*, s. Tremblant,e. *Ecrire* تترك .

دیترمك { *ditrémek*, s. Trembler. *Ecrire* تترمك .

دیترمه { *ditréme*, s. Action de trembler. *Ecrire* تترمه .

دیتمك { *ditmek*, va. Separer en fils; carder. § Dechirer; mordre, *en parlant d'un oiseau de proie etc.*

دیجوره { *deidjour*, adj. Obscur, e. ténebreux,euse.

دیداره { *dydâr*, s. Visage, *m.* § Présence, *f.*

دیدان٭ { *didân*, sm. [*pl. de* دود] Vers, *m.* || *Hist. nat.* Helminthes, *m. pl.* || امعاء — ascarides, *f. pl.* || ٭معائیهٔ خیطیه — helminthes nematoides, *f. pl.* || دم — hématozoaires, *m. pl.* || کلیویه — nephrelminthiques, *f. pl.* || — معائیه — enterozoaires, *m. pl.* || — معائیهٔ ٭تکیسه hydatides, *f. pl.* || معائیهٔ شعری الشکل helminthes trematodes. || معائیهٔ شریطیه — helminthes cestoides. || معائیهٔ حویصلیه — helminthes vesiculaires. || دافع — helminthagogue. || — مبحث ٭مائی helminthicide. || — helminthologie, *f.* || *Bot.* — خشیشة ال helminthochorton, *m.* *Syn. de* طحلب . || *Zoo.* مشترك الذنب — cœnure, *m.*

دیدانی٭ { *didany*, adj. Qui concerne les helminthes. *Fem.* دیدانیه . || — دیات helminthogénesie, *f.* || — امراض helminthiose, *f.*

دیدشمك { *didichmek*, vn. S'entredéchirer; en venir aux mains.

دیدنمك { *didinmek*, vn. Se battre, faire beaucoup d'efforts.

دیدهه { *dide*, s. Œil, *m.* || — نور la vue, la lumiere des yeux. || — ٔر روشن je vous félicite, je vous fais mes compliments. || — ٔ اشکبار les yeux qui versent des larmes.

دیدهه { *dide*, s. Qui a vu. || — جهان qui a vu le monde ; qui a voyage beaucoup ; expérimenté,e § Qui a subi, souffert,e. || — ضرر qui a subi des pertes. || — مصیبت qui a subi un malheur; malheureux. *Pl.* دیدکان .

دیدهبانه { *dîde-bân*, s. Gardien, *m.* § Vedette, *f.*

دیدهبانلق { *dîdebanlyq*, s. Service de gardien *ou* de vedette.

دیدی { *dedi*, s. *Usité dans la phrase* قودی -- commérage, *m.* cancan, *m.* قودیجی — cancanier,ere, *m.* V. دیدك .

دیدیرکن { *dediguen*, adj. Vagabond, *m.* § Qui ne se tient pas en place ; qui fait des embarras.

دیدیرمك { *dedirmek*, va. Faire dire , donner des prétextes pour qu'on dise ; laisser dire.

دیدیك { *dedik*, s. Parole ferme, *f.*; promesse (*f.*) formelle. آدم — ی— personne qui tient sa parole.

دیره { *deïr*, sm. Temple chretien *ou* paien. § Cabaret, *m.*

دردر ou دیردیر { *derder*, s. Propos, *m. pl.*

دیرسك { *dirsek*, s. Coude, *m.* coudee, *f.* § Poutre courbée. || ی— کراسته courbe d'une poutre. || ی— ایب bouton à l'œil ; orgelet, *m.*

دیرك { *direk*, s. Poutre, *f.* § Colonne, *f.* § Mât, *m.* || *Mar.* — غراندی grand mât. || غراندی — آلتی grand bas-mat. || پرووه — ی mât de misaine. || پرووه آلتی — ی bas mât de misaine. || عابیه — ی mat de hune. || سنجاق — ی mât de pavillon. || *Architec.* تمل — ی pilier de fondation. || — مرمر colonne de marbre. || *Bot.* آغاجی — peuplier, *m. vulg.* || میجانه —ی قیچ —ی mât d'armiton. || جوادره — ی mat de beaupré. || غراندی عابیه — ی grand mât de hune. || — یکپاره mât a

pible. || ی— مزانه عابیه mât de perroquet de fougue. || ك آلت باشى — clef de mât. *Syn.* de قشقوال . || ایکی (کمی) لی— *navire* a deux mâts. || اوچ لی— a trois mâts. || یارش ی— mât de cocagne.

دیركلك { *dıreklık*, s. Endroit couvert de poutres ou de colonnes.

دیركلی { *dırekli*, adj. Qui a des poutres, des colonnes *ou* des mâts. اوچ — کمی vaisseau a trois mâts. = S. Monnaie d'argent du royaume des Deux-Siciles etc. valant 5 fr.

دیركن، دیر ایكن { *derken, derıken, Gerautıf du verbe* دیمك, *tres usite dans le langage vulgaire avec le sens de* alors ; voila que.

دیرلاغق { *dyrlanmaq*, vn. Murmurer ; geindre.

دیرلتمك { *dırıltmek*, va. Faire vivre ; ramener à la vie, vivifier. § Donner de l'essor, sauver d'une chute certaine.

دیرلك { *dırlık*, s. V. *f.*; excellence, *f.* § Fief donne a vie.

دیرلكسز { *dırlıksiz*, adj. Qui ne se tient a aucune place, hargneux,se.

دیرلمك { *dırılmek*, vn. Être vivifie, ramene,e a la vie. § Revenir a la sante ; *Fıg.* reprendre courage. § Prendre essor.

دیرلمك { *deırılmek*, vn. Se ramasser ; se reunir ; être assemble. *Écrıre plutôt* دریلمك.

دیرلمك { *derlemek*, va. et.

دیرمك { *dermek*, va. Ramasser; reunir ; assembler. *Écrire plutôt* درلمك et درمك.

دیرمه { *derme*, s. Assemblage, *m.*; amas, *m.* || چاتمه — assemblage de planches etc. réunies pour un usage provisoire. § *Fıg.* travail hâtif qui manque de soins. § Paroles vaines et futiles.

دیرن { *dıren*, s. Gros trident ; grosse fourche qui sert a nettoyer le grain.

دیرندی { *deıındı*, s. Assemblage de choses très ordinaires. § عسكر — ramassis de troupes ; ramassis de trainards

دیرنك { *dernek*, s. V. درنك.

دیرنمك { *direnmek*, vn. Résister. *Peu usite.*

دیرهمك { *dıremek*, va. Se contracter; raidir, se raidır. § Faire resister.

دیری { *dırı*, adj. Vif,ve ; vivant,e. § Raide ; rude ; dur,e.

دیرسه { *dırısse*, s. Action de diriger, direction. روزكار ی— changement de vent.

دیریلك { *dırılık*, s. Vie, *f.*; vitalite, *f.* § Raideur, *f.*; dureté, *f.*; rudesse, *f.*

دیریم { *dırım*, s. Union, *f.*; assemblage, *m.*

دیرین { *dîrîn*, adj. et

دیرینه { *dîrîne*, adj. Vieux, eille ; ancien,ne.

دیریمك { *dırınmek*, vn. Raidir; faire resistance.

دیز { *dız*, s. Genou, *m.* || قپاغی— l'os du genou. || باغی — jarretiere, *f.* || اوردە — ou اوستنه — a genoux. || چوكمك — s'agenouiller. || چوروتمك — etudier pendant longtemps, faire ses etudes. || باغی بتك— چوزلك flechir, craindre, trembler de peur. || ندە— اكی ingrat,e. || كوزینه — ە اوتورمق — être intime. || ینه اوطورسون — que cela lui porte malheur, qu'il ne puisse en jouir *en parlant d'un objet etc.*

دیزدیرمك { *dızdırmek*, va. Faire ranger. § Faire composer *aux compositeurs d'imprimerie.*

دیزكه { *dızgue*, s. Jarretiere, *f.* *On dit plutôt* دیز باغی.

دزكين { *dizguin*, s. Rêne, *f.*; Bride, *f.* || *Fig.* Frein, *m.* || — طولو à bride abattue; à pleines guides.

دزلك { *dizlik*, s. Caleçon court qui va jusqu'au genou.

دزلمك { *dizilmek*, vn. *et* vp. Se ranger ; être rangé,e.

دزلمه { *dizilmé*, s. V. دزيليش .

دزمك { *dizmek*, va. Ranger; aligner ; enfiler. § Composer *en imprimerie*. || — عسكر aligner des troupes. || — انجو enfiler des perles. || — يازى composer.

دزمه { *dizmé*, s. Action de ranger, d'enfiler. § Composition typographique. *Sens actif.*

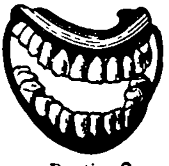
دزى { *dizi*, s. Rangée, *f.*; file. *f.* انجو — بر une rangée de perles.

دزيلى { *dizily*, adj. Rangé,e ; enfilé,e. § Composé,e.

دزيليش { *dizilich*, s. Action *ou* manière de se ranger, de se mettre en rang ; manière de s'enfiler. § Composition typographique. *Sens passif.*

ديش { *dich*, s. Dent, *f.* || آزو — ى dent molaire. كوپك — ى dent canine,° canine, *f.* ارقه — لرى machelières, *f. pl.* طاقم — جكز denticule, *f.* — دوزى dentier,° *m.* — صرمسى — صوى poudre dentifrice, eau dentifrice. صرمسى — دزيسى — denture. *Syn. de* صف الاسنان . || يكرى ايله اوتوز ياشى ارەسندە چيقه ن — لرى عقل — لرى dents de sagesse. || پينير ى — dernière dent du vieillard. || — اتى gencive, *f.* || — چيقارمق (چوجقلر حقندە) faire ses dents. || شكلندە — dentiforme. || متعلق • —

Dent canine°



Dentier °

dentaire. || خستەلكى — maladie dentaire. || (حروف سنيه) له تلفظ اولنور حرفلر — lettres dentales. || — — dentelé,e. كسمك — — denteler. || سوت — ى dent de lait. || بادمى — amande à écorce fine. || فيل — ى ivoire, *m.* || برما كنەنك — ى denture, *f.* || *Architec.* شكلندە — ترتيبات معماريه dentelure, *f.* — كوچك شكلندە ترتيبات معماريه denticule,° *f.* || *Bot.* بوداق — frêne, *m.* || — اوتى sauge,° *f.* (آضه چاى) || هكيمى، طبيبى — médecin dentiste. || كراسى — don en argent que les grands seigneurs font pendant le mois de Ramazan à des subalternes assistant au repas de l'*iftar* où l'on romp le jeune.

Denticule °

Sauge °

ديش { *dîch*, s. Gousse. صارمساق — بر une gousse d'ail. قار ياغمق — — neiger à gros flacons.

ديش et ديشارى { V. طيش etc.

ديشجى { *dichdji*, s. Dentiste, *m.*

ديشجيلك { *dichdjilik*, s. Profession de dentiste.

ديشسز { *dichsiz*, adj. Sans dents; édenté,e.

ديشلك { *dichlik*, s. Brèche, *f.*; cassure, *f.*

ديشلەمك ou ديشلمك { *dichlémek*, va. Mordre.

ديشلمك { *dichilmek*, vn. Se fendre.

ديشلى { *dichli*, adj. Qui a des dents; muni,e de dents, denté,e; dentu,e. || *Fig.* Féroce, cruel,le.

ديشى { *dichi*, adj. *et* s. Femelle, *f.* § Mou,molle; fin,e. § A trou. اختار — clef à trou. § Partie d'une paire d'outils etc. qui reçoit l'autre.

دیشیك { *déchik*, adj. Qui a des brèches. || — دلیك trοué et fendu en divers sens.

دیشیلی { *dichili*, adj. Qui a sa femelle. — ارككلی composé,e d'un mâle et d'une femelle, qui est par paire.

دیك { *dik*, adj. Raide ; escarpé,e ; en pente rapide. § Perpendiculaire; droit,e. § Dressé,e. hérissé,e. باش — entêté,e, obstiné,e. || سوز — parole acerbe. || سس — voix perçante. || دم — tout droit, abrupt,e. || ـه — ی — à l'encontre; d'une manière obstinée, tout à fait opposé et contraire. || نه تراش ایتمك — raser a contre-poil. || طورمق — tenir raide, se roidir. || *Fig.* Inflexible, désobéissant,e. § Haut,e , élevé,e.

دیك { *dik*, adv. Fixement. بقمق — — regarder fixement.

دیكدیرمك { *diktirmek*, va. Faire planter. § Faire arborer. § Faire élever. § Faire coudre.

دیكدیرمك { *dinñdirmek*, va. Faire cesser, arrêter. § Calmer. § Faire reposer, *un liquide*.

دیكر { *diguer*, adj. Autre. || شكل — ده ، طور — ده sous une autre forme. || كون — changé,e ; altéré,e.

دیكسنتی { *diksinti*, s. *Écrire et prononcer plutôt* تیكسنتی dégout, *m.*; repugnance, *f.*

دیكسینمك ou تیكسنمك { *diksinmek* ou *tiksinmek*, vn. Sentir de la répugnance, du dégoût pour quelque chose.

دیكك { *dikik*, s. Jeune plant de vigne. = Adj. Planté,e.

دیكلتمك { *diñletmek*, va. Faire entendre ; raconter. || سوزیك — se faire entendre ; se faire obéir.

دیكلمك { *dikilmek*, vn. *et* vp. Être planté,e, arboré,e *ou* élevé,e. § Rester debout et immuable. *Fig.* S'imposer ; importuner par sa présence. § Être cousu,e.

دیكلمك { *diñlemek*, va. V. دیكلهمك.

دیكلمه { *diñleme*, s. Action d'écouter, d'entendre , action d'obeir.

دیكلندیرمك { *diñlendirmek*, va. Soulager; faire reposer.

دیكلنمك { *diñlenmek*, vn. Se reposer. || Être écouté,e. || — سوزی avoir de l'influence.

دیكلهمك { *diñlemek*, va. Écouter. || — سوز être docile. || سوز دیكلهمز désobéissant,e. || — چالغی entendre la musique ; assister a un concert instrumental.

دیكلی { *dikili*, adj. Planté, e ; dressé,e ; arboré,e , debout. || طاش — pierre druidique; monument en pierre.

دیكلیجی { *diñleidji*, s. Celui qui écoute ; auditeur, *m.*; espion, *m.*

دیكمك { *dikmek*, va. Planter. § Arborer. § Élever. § Piquer à l'aiguille , coudre. || — سوكوك faire une reprise; recoudre. § Fixer ; attacher. § Porter *un vase* a la bouche *pour boire ce qu'il contient.* || — كوز regarder avec envie ; envier ; desirer.

دیكمك { *diñmek*, vn. Cesser. § Être calme,e. § Se reposer ; déposer ses résidus *en parlant d'un liquide*.

دیكن { *diken*, s. Épine, *f.*; piquant, *m.* || دوه ، ی — ی — chardon, *m.* || — اولز ی — houx frelon. || — آق aubépine, *f.* || — ایله algue, *f.* *Syn. de* دكز یوصونی . || ی — آری aiguillon, *m.* *Dire plutôt* آری ایكنهسی .

دیكنلی { *dikenli*, adj. Qui a des épines; épineux,euse.

دیکیش { *dikich*, s. Couture, *f.* ‖ *Fig.* طوتدیرمق — tenir ferme; se maintenir dans une position.

دیکیشجی { *dikichdji*, s. Couturier, *m.* ‖ قادین — couturière, *f.*

دیکیم { *dikim*, s. Couture, *f.*

دیکیمخانه { *dikim-khané*, s. Atelier de couture, grand atelier attaché au ministère de la guerre où l'on coud les vêtements des soldats.

دیل { *dil*, s. Langue, *f.* § Langage, *m.* § Partie d'un instrument etc. ressemblant à une langue; languette, *f.* § Partie de terre mince et longue avancée dans la mer; promontoire, *m.*; langue de terre. *Fig.* Mauvaise langue. ‖ دوشمك ه‌ —ل acquérir une mauvaise réputation. ‖ ، كلك ه‌ — ل كلك — être l'objet de toutes les conversations; être blâmé,e par tout le monde. ‖ • اغزی وار —ی یوق très docile. ‖ ی اوزون — ی یوق اغزنده — insolent,e. ‖ اوجنده —ك sur les lèvres. ‖ صاتمق — débiter des sornettes. ‖ ك اوجنده اولمق — être sur le bout des lèvres. ‖ پینیری — espèce de fromage frais. ‖ قوش—ی langage des petits enfants. § Espèce de frêne et sa graine. ‖ قایش — ی argot, *m.* ‖ طوتلمق ی — *Fig.* garder le silence; ne pouvoir plus répondre. ‖ چیقارمق — se moquer. ‖ اوزاتمق — maltraiter en paroles; dire des inconvenances. ‖ طوتمق — se taire. ‖ باغلامق— imposer silence. ‖ *Zoo.* بالغی — sole,° *f.* *(poisson).* ‖ *Anat.* — كوچك luette, *f.*

Sole °

دیلاق { *dylaq*, s. Clitoris, *m.*

دیلجك { *dildjik*, s. Languette, *f.*; fléau de balance. ‖ Clitoris, *m.* *Scient.* بظر.

دیلسز { *dilsiz*, adj. Sans langue; muet,te.

دیلك { *dilek*, s. Désir, *m.* § Demande, *f.* § Pardon, *m.*

دیللشمك { *dillechmek*, vn. Parler ; entrer en conversation. § Parler en langue étrangère.

دیللنمك { *dillenmek*, vn. Parler beaucoup ; jaser. § Dire des inconvenances.

دیلماج { *dilmatch*, s. Interprète, *m.* *Vieux mot.*

دیلمك { *dilémek*, va. V. دیلهمك.

دیلمك { *dilmek*, va. Couper en tranches ; diviser en section.

دیلنجی { *dilendji*, s. Mendiant, *m.*

دیلنجیلك { *dilendjilik*, s. Mendicité, *f.*

دیلندیرمك { *dilendirmek*, va. Réduire a l'état de mendicité.

دیلنمك { *dilenmek*, vn. Mendier.

دیلهمك { *dilémek*, va. Désirer. § Demander. § Vouloir.

دیلیم { *dilim*, s. Tranche, *f.*; morceau, *m.* ‖ كسمك — couper par tranches.

دیمك { *démek*, va. Dire. § Nommer ; s'appeler. § Signifier. بوکا نه دیرلر comment cela s'appelle? ‖ — بو نه qu'est-ce que cela signifie? — یوق refuser. ‖ اولورکه — cela veut dire ; ainsi donc. ‖ — سنك بو ایشدن خبرك یوق ainsi tu prétends ne rien connaître de cette affaire. ‖ دیدی قودی V. دیدی.

دیمومت { *déïmoûmet*, sf. Longue durée ; permanence, *f.*; perpétuité, *f.*

دیمه { *démé*, s. Action de dire, de parler.

دیمی { *dimi*, s. Damas (*etoffe*) Adj. damassé,e.

دین• { *dîn*, sm. Religion, *f.*; foi, *f.* مبین• — la religion musulmane. — يوم ال jour du dernier jugement. || اولمق قوتلی ته — être un vrai croyant. *Pl.* اديان.

دين• { *dein*, sm. Dette, *f.* || قيد — قيدحياتله dette viagère.|| معجل — dette échue. ||— رهنلی dette hypothécaire. || — رهنسز dette chirographaire. || — قابل تجزی dette divisible. || — مصفی dette liquide. || — فاحش کنشدن متولد dette usuraire. § Devoir, *m.* *Pl.* ديون. V. ce mot.

دينار• { *dynâr*, sm. Espèce d'ancienne monnaie d'or. *Pl.* دنانير.

دينپرور• { *dîn-perver*, adj. Qui aime la religion.

دينپناه { *dîn-pénâh*, adj. Protecteur,trice de la religion.

دينج { *dindj*, adj. Vigoureux, euse ; vivace ; robuste.

دينجلك { *dindjlik*, s. Vigueur, *f.*; vivacité, *f.*

ديندار• { *dîn-dâr*, adj. Pieux, euse ; attaché,e a la foi.

دیندارانه• { *dîn-dârâné*, adj. Pieux,euse; religieux, euse. = Adv. Pieusement ; religieusement.

دیندارلق { *din-darlyq*, s. et.

دینداری• { *dîn-dâry*, s. Piété, *f.*; attachement a la foi.

دينسز { *dinsiz*, adj. Irréligieux, euse ; impie ; infidele ; athée. || *Fig.* Cruel,le ; atroce.

دينسزجه { *dinsizdjé*, adj. Atrocement ; d'une manière cruelle.

دينسزلك { *dinsizlik*, s . Irréligion, *f.*; impiété, *f.*; infidélité, *f.*; athéisme, *m.* || *Fig.* Cruauté. *f.*; atrocité, *f.*

دينشكن• { *dîn-chiken*, adl. Antireligieux, euse ; irreligieux,se.

دينشكنانه• { *dîn-chikénané*, adj. Fait,e d'une manière antireligieuse ; de manière irreligieuse § Avec impiété. = Adv. D'une maniere antireligieuse.

دينلمك { *dénilmek*,vp.Être dit,e. § S'appeler; être nommé,e. دينيليوركه on dit que.

دينمك { *denmek*, vn. Se dire. § S'appeler ; se nommer. *Se prend aussi comme verbe actif dont le sujet est indéterminé:* بوكا نه دينير qu'est-ce qu'on peut dire; il n'y a rien à dire à cela ; comment s'appelle cela?

دينى• { *dînî*, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif,ive a la religion ; religieux,euse. || ى— مسئله question religieuse ; *Fem. et pl.* دينيه . || — وظائف devoirs religieux.

ديو ou ديه { *deïou*, ou *dëïé*, partic. [*du verb* دیمك] En disant que ; en songeant que; à cause de; sous prétexte de.

ديو• { *dîv*, s. Démon, *m.*; diable, *m.*; génie, *m.* || آينهسی — miroir grossissant, || كنديني — آينهسنده كورمك se donner de l'importance.

ديوار• { *dyvâr* en turc *douvar*, s. Mur, *m.* قلعه — ى rampart, *m.* چكمك — séparer *ou* entourer avec un mur; murer.

ديوارجى { *douvardjy*, s. Maçon, *m.*

ديوارجيلق { *douvardjylyq* , s. Métier et profession de maçon; maçonnerie, *f.*

ديوان• { *dîvân*, s. Cour *ou* conseil supérieur. § Recueil des poèmes lyriques d'un poete par ordre alphabétique des rimes. || افنديسى — secrétaire particulier d'un gouverneur général *ou* d'un ministre qui était en

même temps le chef du secrétariat de la province *ou* du ministère dans la bureaucratie ottomane avant le *Tanzimat*. || تمييز — cour de cassation. *On dit aujourd'hui* محكمهٔ تمييز . || حرب — conseil de guerre. || خانه — large corridor. || قلمی — bureau où sont écrites les lettres d'ordonnance du grand vizir. || همايون — bureaux de la Sublime Porte; chancellerie de l'empire ottoman. || ترجمان — همايون interprète en chef de la Sublime Porte et du Sultan. ||همايون — آمدی et همايون بكلكجيسی — V. آمدی et بكلكجی . || آياق —ی conseil suprême tenu en campagne. || اولمق — tenir conseil. || طورمق — se tenir debout pour faire honneur *ou* pour recevoir des ordres de discipline. *Ce mot, ayant été adopté par les Arabes, a aussi son pl. ar.* دواوين .

ديوانچه { *divantché*, s. Petit recueil de poésies.

ديوانخانه { *divankhané*, s. Corridor, *m.*

ديوانه { *divâné*, adj. Fou,olle; sot,te; idiot,e.

ديوانهلك { *divanélik*, s. Folie, *f.*; sottise, *f.*

ديوانی { *divâny*, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif,ive au *divan*. V. ديوان . *Fém. et pl.* ديوانيه = S. (ou — خط) Écriture propre aux brevets etc.

ديوث { *deïïoûs*, s. Cocu, *m.*

ديوثلق { *deïïoûslyq*, s. Cocuage, *m.*

ديورمك { *dévirmek*, va. V. دورمك .

ديوشرمك { *devchirmek*, va. V. دوشرمك .

ديون { *duïoun*, sm. [*pl. de* دين] Dettes, *f. pl. Fin.* — عموميه dette publique. منتظمه — dette consolidée. متحده — dette unifiée. ممتازه — dette privilégiée. مبدله — dette convertie. عموميهنك توحيدی — unification de la dette. غير منتظمه — dette flottante.

ديويت { *divit*, s. V. دويت .

ديه { *diïé*, partic. V. ديو .

ديهيم { *dikım*. s. V. دهيم .

ذ

ذ { *zel*, s. Onzième lettre de l'alphabet turc. Ne se trouve que dans des mots arabes et dans un petit nombre de mots persans. Quoi qu'en arabe elle ait la prononciation du δ grec ou du *th* anglais, en turc elle se prononce toujours comme *z*. Valeur numérique 700. Par abréviation elle désigne le mois lunaire *zil-hidjdjé* (ذی الحجه) On l'écrit souvent sans point د .

ذا { *zâ*, adj. V. ذو . = S. Abréviation du nom du mois lunaire *zil-ca'dé* (ذی القعده .

ذا { *za*, pré. Ce, cela, ceci. — بعد après cela. — هك ainsi, aussi.

ذات { *zâd*, sf. *ou* sm· Être, *m.*; essence, *f.*; substance, *f.*; sujet, *m.* § Personne, *f.*; individu, *m.*; personnage, *m.* || عالی حضرت — پادشاهی la personne du souverain; sa majesté le Sultan. || كز — ou عاليكز — votre seigneurie; vous. || حد — ذاته en réalité, en fond. || بال — en personne; lui, elle même. || البين — relations *entre deux ou plusieurs personnes*. || اصلاح — البين ايتمك améliorer les relations. || خصوص — personnel,le; privé,e; inhérent,e à la personne; inné,e. || مسئله — le fond (l'essence) de la question. *Pl.* ذوات .

même temps le chef du secrétariat de la province *ou* du ministère dans la bureaucratie ottomane avant le *Tanzimat*. || تميز — cour de cassation. *On dit aujourd'hui* محكمهٔ تميز . || حرب — conseil de guerre. || خانه — large corridor. || قلمی — bureau où sont écrites les lettres d'ordonnance du grand vizir. || همايون — bureaux de la Sublime Porte; chancellerie de l'empire ottoman. || ترجمان — همايون — interprète en chef de la Sublime Porte et du Sultan. || آمدی — همايون — et همايون بكلكجيسی — V. آمدی et بكلكجی . || آياق — ی — conseil suprême tenu en campagne. || اولق — tenir conseil. || طورمق — se tenir debout pour faire honneur *ou* pour recevoir des ordres de discipline. *Ce mot, ayant été adopté par les Arabes, a aussi son pl. ar.* دواوين .

دیوانچه { *divantché*, s. Petit recueil de poésies.

دیوانخانه { *divankhané*, s. Corridor, *m.*

دیوانه { *divâné*, adj. Fou,olle; sot,te; idiot,e.

دیوانه‌لك { *divanélik*, s. Folie, *f.*; sottise, *f.*

دیوانی { *divâny*, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif,ive au *divan*. V. دیوان . *Fém. et pl.* دیوانیه = S. (ou — خط) Écriture propre aux brevets ete.

دیوث { *deïioûs*, s. Cocu, *m.*

دیوثلق { *deïioûslyq*, s. Cocuage, *m.*

دیورمك { *dévirmek*, va. V. دورمك .

دیوشرمك { *devchirmek*, va. V. دوشرمك .

دیون { *duïoun*, sm. [*pl. de* دین] Dettes, *f. pl.* *Fin.* — عموميه dette publique. منتظمه — dette consolidée. متحده — dette unifiée. ممتازه — dette privilégiée. مبدله — dette convertie. عموميه‌نك توحيدی — unification de la dette. غير منتظمه — dette flottante.

دیویت { *divit*, s. V. دویت .

دیه { *diïé*, partic. V. دیو .

دیهیم { *dihim*. s. V. دهیم .

ذ

ذ { *zel*, s. Onzième lettre de l'alphabet turc. Ne se trouve que dans des mots arabes et dans un petit nombre de mots persans. Quoi qu'en arabe elle ait la prononciation du δ grec ou du *th* anglais, en turc elle se prononce toujours comme *z*. Valeur numérique 700. Par abréviation elle désigne le mois lunaire *zil-hidjdjé* (ذی الحجه) On l'écrit souvent sans point د .

ذا { *zâ*, adj. V. ذو . = S. Abréviation du nom du mois lunaire *zil-ca'dé* (ذی القعده).

ذا { *za*, pré. Ce, cela, ceci. — بعد après cela. — هك ainsi, aussi.

ذات { *zâd*, sf. *ou* sm. Être, *m.*; essence, *f.*; substance, *f.*; sujet, *m.* § Personne, *f.*; individu, *m.*; personnage, *m.* || عالی حضرت — پادشاهی la personne du souverain; sa majesté le Sultan. || — عالیكز ou — كز votre seigneurie; vous. || حد — نده en réalité, en fond. || — بال en personne; lui, elle même. || البين — relations *entre deux ou plusieurs personnes*. || اصلاح — البين ايجك améliorer les relations. || خصوص — . personnel,le; privé,e; inhérent,e à la personne; inné,e. || مسئله — le fond (l'essence) de la question. *Pl.* ذوات .

ذات• *zât*, adj. *f.* [*fém. de* ذو] Qui tient ; qui possède ; qui occupe ; doué,e de. الزوج — «qui possède un mari» mariée, *f.* *Entre dans la composition de plusieurs termes techniques.* || *Méd.* الجنب — pleurésie, *f.*; plévrite, *f.* *Syn. de* التهاب غشاء الجنب . || الجنب — الصباقى hydroplévrite, *f.* || الجنب — غنغرنى pleuronécrosie, *f.* || الجنب — غمائى hémito-pleurésie, *f.* || الجنب — كاذب parapleurésie, *f.*; fausse pleurésie. || الجنب والرائه — pleuro-pneumomie, *f.*; pleuro-péripneumonie, *f.*; pneumo-pleurésie, *f.* || الجنب — والشغاف pleuro-péricardite, *f.* || — الرئه pneumonie, *f.*; pneumonite, *f.*; péripneumonie, *f.* *Syn. de* التهاب الرئه. || الرئة درنى — pneumonitophymie, *f.* || الرئة غمائى — hémitopneumonite, *f.* || الرئة كاذب — fausse pneumonie, *f.* || الصفن — oschéite, *f.* *Syn. de* التهاب الصفن . || القصبه — trachéite. *f.* || الكبد — hébatite, *f.* || الكليه — néphrite, *f.* || المثانه — cystite,*f.* || المرض — entite morbide. || *His. nat.* et *Bot.* الاخوين المتساويين— isadelphes, *m. pl.* || الارجل السلوكيه — cirrhipedes ; cirrhipodes, *m. pl.* || الاصبعين — didactiles, *m. pl.* || — الخفيه الالقاح cryptogames ; *m. pl.* || الاطراف الزائده — mélomèles, *m. pl.* || البطنين — digastriques, *m. pl.* || البطون — entérodèles, *m. pl.* || — الترقوه• claviculé,e. || التزهر المقدم — protéranthé,e. || التويج — corollifère. || الجذرالداخلى — endorhize,*f.* || الجذرالخارجى — exorhize,*f.* || الجزئين — didyme. || الجسمين — disome. || — الحدبات — tuberculé,e. || الحدبه — gibbifère. || الحرقفتين — ileadelphe, *m.* || حفيرة الرأس — bothriocéphale, *m.* || الدساميين — bivalvulé,e. || — الرأسين — biceps. § Dicéphale. || الرجلين الملتصقين — symèle. || — الرحمين didelphe, *m.* || الزهرتين — biflore ; dianthe. || الزهرة التويجيه — corolliflore. || الزهير — flosculeux, euse. || السرتين المستقلتين — eusomphalien,ne. || السلوك — cirrheux, euse. || السنين — bidenté,e. || — السويدا endospermique. || الشعبتين — dichotome. || الشوكين — diacanthe. || العصبية الكاذبه — falcinerve. || — العصبين parinervé,e. || العصيبات — الكفيه palmatinervé,e. || العقد — toruleux,euse. || الغلافين — diclisie,*f.* || الغلصمة الدائمه — perennibranches, *m. pl.* || الفصوص الكفيه — palmatilobé,e. || الفصوص الكفية المنقسمه — palmatipartite. || الفصوص المنفصله — palmatiséqué,e. || الفقرات — ostéozoaires, *m. pl.* || الفقرتين — dérodyme, *m.* || الفلقتين — dicotylédon. || الفلقه — cotylédoné,e; monocotylédoné,e. || الفم الخنش — ophiostome, *m.* || الفمين — distome, *m.* || — القشرين — diacélyphe. || القوائم — الاربعه quadrupède, *m.* (جاريا) . || — الميض الاعلا super-ovarié, e. || — المصراعين distique. || النفط — hydatides, *f. pl.* *Syn. de* حيوانات منفوطه . || الورق — folié,e. *Syn. de* مورق . || *Astr.* الكرسى = Andromède, *m.*

ذاتاً• *zâten*, adv. De soi-même; essentiellement. § Déja ; naturellement. || او— جارشى يه كيده جكدى Il devait déjà se rendre au marché.

ذاتى• *zâty*, adj. Personnel,le ; individuel, le; particulier,ère. § Essentiel,le; naturel,le; initiatif,ive. *Traitement personnel se rapportant à la personne du fonctionnaire et non pas a la fonction. Syn. de* شخصى . || *Méd.* معاش — idiotique, idiophatique. *Syn. de* مستقل . *Fém. et pl.* ذاتيه . || — منافع interêts personnels. = Adv. De soi-même; essentiellement. § Naturellement.

ذاتيت• *zâtiiiet*, sf. Personnalité, *f.*; individualité, *f.* *Syn. de* شخصيت . *Pl. et Fem.* ذاتيات personnalités,*f.pl.* || — له اوغراشمق soulever des question de personnalité.

ذاكر• *zâkir*, adj. Qui invoque le nom de Dieu en di-

sant le chapelet. = Sm. Chanteur d'hymnes dans les monastères musulmans.

ذاكرلك { *zakirlik*, s. Profession des ذاكر . V. ذاكر .

ذال• { *zâl*, sf. Nom ar. de la lettre ذ . *On dit aussi* — معجمه par opposition à دال مهمله ou د .

ذالق• { *zâliq*, sm. *Méd.* الاما — lienterie, *f.*

ذالك• { *zâlik*, pron. Démons. V. ذلك .

ذاهب• { *zâhyb*, adj. [*de* ذهاب] Qui marche, qui va, qui suit, qui continue. § Qui s'imagine, qui suppose. || اولمق — marcher; aller; suivre, continuer. § S'imaginer ; croire ; supposer. || بر فكره — اولمق avoir l'idée de; supposer.

ذاهل• { *zâhil*, sm. [*de* ذهول] Negligeant,e, insouciant,e.

ذائق• { *zâyq*, adj. Qui goûte ; gustatif,ive. *Fém. et pl.* ذائقه . || *Phys.* — قوة *ou simplement* — goût, *m.*

ذائقه• { *zâyqa*, sf. Goût, *m. On dit aussi* قوۀ ذائقه .

ذباب• { *zubâb*, sm. Mouche, *f. Syn. de* سنك . *Peu usité.* || *Zoo.* لحى — mouche a viande, mouche bleue, mouche vomisseuse. || غنمى — mouche des bœufs. || — قيطانى mouche dorée, mouche des cadavres. || طيار — mouche volante. || *Astr.* برج .

ذبح• { *zebh*, sm. Action d'égorger ; abattage, *m.* § Action d'immoler ; sacrifice, *m.* || — ايتمك egorger; abattre. § Immoler ; sacrifier.

ذبحه• { *zebha*, sf. *Méd.* Croup, *m.* || كاذبه — pseudo-croup, *m.*

ذبحوى• { *zebhavy*, adj. *Med.* Croupal,e. *Fem. et pl.* ذبحويه .

ذبيح• { *zebih*, sm. Qui est sacrifie,e; qui est immolé,e.

ذبيحه• { *zebyha*, sf. Victime offerte en sacrifice. § Holocauste, *m.*

ذخائر { *zékhâyr*, sf. [*pl. de* ذخيره] Provisions, *f. pl.*; vivres, *m. pl.*; céreales, *f. pl.*

ذخيره { *zekhire* en turc *zâkhre*, sf. Provision, *f.*; cereale, *f.*; vivres, *m. Pl.* ذخائر .

ذراع• { *zyrâ'*, sm. Aune. *f.*; pic, *m.* || اعشارى — metre, *m.*

ذروه• { *zerve*, sf. Sommet, *m.*; pic, *m.*; cime, *m.*; comble, *m.*; faite, *m.*

ذره• { *zerre*, sf. Atome, *m.*; molécule, *f. Syn. de* جزء فرد || قدر — et ذرة ما point du tout, le moins du monde, le, la moindre. *Pl.* ذرات .

ذراتى• { *zerrati*, adj. Moléculaire. — امتصاص absorption moleculaire.

ذريت• { *zurriet*, sf. Génération, *f.*; race, *f.* § Descendance, *f.* يوقدر ى — il n'a pas de descendance *pour dire* il n'a pas d'héritier direct. *Pl.* ذريات .

ذريعه• { *zeri'a*, sf. Cause, *f.*; pretexte, *m.*

ذكا• { *zekiâ*, sm. Vivacité d'esprit; intelligence, *f.*; pénetration, *f.* — شدت grande intelligence, genie, *m.* شدت — يه مالك de grande intelligence.

ذكاره• { *zukiâre*, sf. Sexe masculin. V. ذكوره.

ذكاوت• { *zekiâvet*, sf. V. ذكا .

ذكاوتلى { *zekiavetli*, adj. Intelligent,e.

ذكر• { *zikr*, sm. Mention, *f.*; souvenir, *m.* § Invocation a haute voix des attributs de Dieu. || — ايتمك — mentionner. § Invoquer les noms de Dieu. || —ال آنف susmentionné,e; mentionné,e ci-des-

sus. ذكر‌ى‌الـ sous-mentionné,e; mentionné,e ci-haut. || سالف الـ — qui a été déja mentionné; ci-dessus mentionné,e. || جميل — éloge, *m.* § Bon point *qu'on donne aux élèves dans les écoles.*

•ذكر { *zeker,* sm. Mâle, *m.* *Homme ou animal. Pl.* ذكور. § Membre viril; penis, *m.;* verge, *f.*

•ذكور { *zukioûr,* sm. [*pl. de* ذكر] Mâles,*m.pl.* واناث — mâles et femelles. —اهالى les habitants mâles. مخصوص — pour hommes. || *Dr.* ذريتك ى — descendance mâle.

•ذكورت { *zukiouret,* sf. Masculinité. *f. Syn. de* فحوله , فحل.

•ذكوره { *zukioûre,* sf. Sexe masculin. *Entre dans la composition de plusieurs termes de botanique.* احدى الذكوره monandrie, *f.* ثنى الذكوره diandre, etc. *La Soc. Med. Ot. a adopté le mot* تذكير, *mais il faut le remplacer par* ذكوره *ou* ذكاره.

•ذكى { *zeki,* adj. Intelligent,e; spirituel,le, vif,ve. *Fem.* ذكيه.

•ذل { *zûll,* sm. et

•ذلت { *zillet,* sf. Bassesse, *f.;* avilissement, *m.;* déshonneur,*m.* § Honte, *f.;* indignité, *f. opposé de* عزت honneur, *m.*

•ذلك { *zalike* ou *zalik,* pron. démons. Celui-là; celle-là; cela. *Se trouve dans quelques phrases ar. comme.* — بناء على pour ceci; à cause de cela, par conséquent. || كذلك V. ce mot.

•ذلول { *zéloul,* adj. Soumis,e; docile.

•ذليل { *zelil,* adj. [*de* ذل , ذلت] Bas,se; vil,e; méprisable. *Fém. et pl.* ذليله.

•ذم { *zemm,* sm. Blâme, *m.;* reproche, *m.* || ايلمك — blâmer; reprocher; réprouver; relever les défauts de quelqu'un. § Denigrer; jaser.

•ذمام { *zemmâm,* adj. Mauvaise langue, *personne;* jaseur, *m.;* dénigreur, *m. Pl.* ذمامه.

•ذمام { *zimam,* sm. Direction,*f.* protection,*f. Fig.* rênes, *f. pl.* اداره — les rênes de l'administration.

•ذمائم { *zémaim,* sf. [*pl. de* ذميمه] Imperfections morales; defauts, *m. pl.;* vices, *m. pl.*

•ذمت { *zimmet,* sf. Devoir, *m.;* obligation, *f.;* charge, *f.* § Dette, *f.,* somme indûment retenue par un intermédiaire. تده يوز ليرا قالشدر — il est débiteur de cent livres. ى ظهور ايتك — constatation de la dette d'un fonctionnaire ou d'un employé. || ذلانه تده اولق — être pris,e et dû, due par tel. *en parlant d'une somme appartenant à l'État.* || تبرئه — ايتك obtenir quittance de toute dette et responsabilité *en parlant d'un fonctionnaire dans ses relations avec le Tresor.* § Prouver son innocence; être acquitté,e; se réhabiliter *en parlant d'un accusé, d'un prévenu etc.* || تبرئه — مضبطه سى lettre de quittance donnée par un conseil administratif à un employé relevé de son poste. || قيد ايتك — passer, inscrire à son débit. || Protection accordée par un État musulman à ses sujets non musulmans. — اهل sujets non musulmans d'un état islamique. || — دارالـ territoire habité par des non musulmans mais faisant partie d'un état musulman. V. ذمى. *Pl.* ذمم.

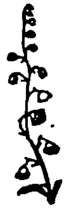
ذمم { *zimem,* sf. [*pl. de* ذمت] Créances *de l'État, d'un commerçant etc.* || دفترى — registre des créances. || ذمات *on dit encore.* V. ذمت.

•ذمى { *zimmi,* sm. Sujet non musulman d'un État

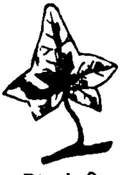
musulman. *On dit plus souvent* رعايا .

ذنب• { *zenb*, sm. Péché, *m. Pl.* ذنوب . .

ذنب• { *zéneb*, s m. Queue, *f.* || *Bot.* et *Anat.* Pédicule, *m.*; pédoncule,° *m.*; pétiole,° *m.* || مصليه — pétiole articulé. مجنح — pétiole ailé. || عام — pétiole commun. || ذوات— pétiolé,e. || قصير — pétiolule, *f.* || *Astr.* نجم ذو الذنب ou ابو الذنب comète, *f.* || *Bot.* الاسد — léonure, *m.*; agripaume, *m.* || الهره — cirrhus, *m. Pl.* اذناب .



Pédoncule °



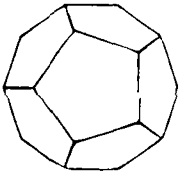
Pétiole °

ذنبى• { *zénébî*, adj. *Bot.* et *Anat.* Pédonculaire ; pétiolaire. *Fem. et pl.* ذنبيه .

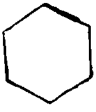
ذنوب• { *zunoûb*, sm. [*pl. de* ذنب] Péchés, *m.*

ذنيب• { *zuneib*, sm. [*dimin. de* ذنب] *Bot.* Pétiolule, *m.*; pépicelle, *m.*

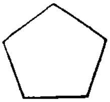
ذو• { *zoû*, adj. *(Prend aussi les formes* ذا *et* ذى *selon la règle de la declinaison arabe)*. Qui possède ; qui tient ; qui contient ; qui porte ; doué,e de. *Entre dans la composition de plusieurs termes techniques*. || *Math.* اثنا عشرة — الوجوه dodecaèdre° *m.* || اربعةالاضلاع — *ou plus correctement* رباعى الاضلاع quadrilatère ; ° tétragone, *m.* || ستة الاضلاع — hexagone,° *m.* || — خمسة الوجوه pentaèdre,° *m.* *Syn.* *de* خماسى الوجوه . || خمسة الاضلاع — pentagone,° *m.* || سبعة الوجوه — heptaèdre,*m.* *Syn. de* سباعى الوجوه . || سبعة الاضلاع — heptagone,° *m.* ||

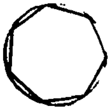


Dodécaèdre °



Quadrilatère ° Hexagone ° Pentaèdre °





Pentagone ° Heptagone °

رباعى الوجوه — اربعة الوجوه — *ou plutôt* رباعى الوجوه tetraèdre.° || ثمانية الوجوه — *ou plutôt* ثمانى الوجوه octaedre. || ثمانية الاضلاع— octogone, *m.* || حد — *ou plutôt* وحيدالحد واحد monôme,*m.* || حدود — *ou plutôt* كثير الحدود polynôme, *m.* || حدين — binôme,*m.*|| ستةالوجوه — *ou plutôt* سداسى الوجوه hexaedre, *m.* || وجوه كثيره — *ou plutôt* كثير الوجوه polygone, *m.* || حدود اربعه — quadrinôme, *m.* || — كثير الاضلاع *ou plutôt* كثير الاضلاع polygone, *m.* || *Bot. His. nat., Chim. etc.* آرسنيق — arsénié,e ; arsénifere ; arsénique. || آزوت — azoté, e. || الابرة البارزه — exogyne. || — الاثمار اللحمية المدوره acrosarque. || — الاثمار المنتفخه physocarpe. || الاجواف — loculeux,euse. || الاحليل التحتانى — hypospade. || الاخوه — adelphe. || الاذين — oreillé,e. || اربعة اعضاء التأنث *ou plutôt* رباعى الانث tétragynie, *f.* || اربعة اعضاء التذكير — *ou plutôt* رباعى الذكوره tétrandrie, *f.* || الازهار الجذريه — radiciflore ; rhizocarpique. || ثمانية الرجال — octopodes, *m. pl.* || ازهار الشفتين — labiatiflore. || الازهار الظاهره — phanéranthe. || الازهار المستقيمه — rectiflore. || الاسنان المنشاريه — *(et non* اسنان منشارى*)* crénulé,e. || الاشعار المبسوطه — aprimé,e. || الاصداف الفرفريه — *(et non* الاصداف فرفرى — *)* murexane. || الاعصاب الظاهره — phanéronèvre. || الاعصاب المستقيمه — rectinerve. || الالقاح — الافواه الجنبيه sélatien,ne. || الاوراق — الظاهره phanerogame. || الايادى الاربعه المتقابله oppositifolié,e. || *ou* جاردست quadrumane. || البزر —

Tétraèdre °

المعرى gymnosperme ; gymnospermique. || البزرين — disperme. || — البيضه ovulé,e. || التذكير تحت المبيض — ou plutôt الذكوره تحت المبيض — hypostaminie, *f.* || التويج تحت المبيض — hypopétalé,e. || الثقبات — foraminifère. || ثلاثى الخصيه ou plutôt ثلثة الخصيه || triochide. || الثمار الخرنوبيه — siliqueux,euse. || الثمار الخرنديه — siliculeux,euse. || الثمار تحت الورق — hypophyllocarpe. || الثمار تحت التراب — hypocarpogé,e. || ثمانيت التأنيث — ou plutôt ثمانى الانث octogyne. || ثمانية — التذكير ou plutôt ثمانى الذكوره octandre. || ثمانيت الوريقات — ou plutôt ثمانى الوريقات octophylle. || ثمانية الوريقات التويجيه — ou plutôt ثمانى الوريقات التويجيه octopétale,e. || ثمانى القوه — didynamique. || ثنائى الاخوه — ou plutôt ثنائى الاخوه diadelphe, diadelphique. || ثنائى — اعضاء التأنيث ou plutôt ثنائى الانث digyne. || ثنائى اعضاء التذكير — ou plutôt ثنائى الذكوره diandre. || ثنائى المسكين — ou plutôt المسكين — dioique. || ثنائى — اثناعشر اعضاء التأنيث ou plutôt عشر اعضاء التأنيث الانث dodecagyne. || ثنائى عشر اعضاء — التذكير ou plutôt اثنا عشر الذكوره — dodécandre. || الجانبين — bilatéral,e. || الجدر — goitreux,euse. *Syn. de* جدرى . || الجناح الجلد — dermoptere. || الجناحين — diptere. || الحافر — solipède. || الحافه — margine,e. || الحامضه — acidule,e. || الحثاله — glume,e. || الحذيم — fascicule,e. || الحراشف — tegmine,e. || الحفرات — scrobiculeux,euse. || الحيض — oxydulé,e. || حول الجناح — periptere,e. || الحولين — bisannale,e. || الحيات — phanerobiotique. || الخصية الظاهره — cripsorchis, *m.* || الدماغ الكاذب الخفيه — pseudencephale. || الدماغ المرحل — podencephalé. || الذنب — venimeux, euse. || الذكوره حول المبيض — peristaminé,e. || ذكورة الحب — pleurodiscal,e. || الذنب — pédiculé,e; pédonculé,e; petiolé,e. || الذنب المهدب — thysanoures,*m.pl.*|| الذنيب — pédicellé, e; pétiolulé,e. || الرأس تحت الفك — hypognathe. || الرأس الخفى — cryptocéphale. || الرأس الشعرى — trichocéphale. || الرأس القضيبى — édocéphale. || الرأس اللاحق — épicome. || الرأس — الرأس المقلى اللاحق الفكى épignathe. || — opocéphale. || الرأسين — diplocéphale. || الرجل الكفى — palmipede. || الرجلين — bipède. || الرسغين — dimere. || الرشيم الجانبى — pleurorrhizé, e. || الرشيم القائم — rectembrié,e. || الراويه — angulaire. *Syn. de* راويوى . || الزوايا — الحاده acutangulé,e. || الزورق — caréné,e. || الزهر الوسيع — marcanthe. || السديد — opercule,e. || السريرين — dicline. || السفا — aristé,e. || السقفين — diplotège. || السنبلة المتفرعه — paniculé,e. || السنينات — denticulé.e. || السويدا — albuminé,e; périspermé,e. || السويق — tigellé,e. || السيساء الخارجى — extravertebré,e. || الشص — lappacé,e. || الشفتين — bilabie,e. || الشكلين — dimorphe. || الشكع — aréolé,e. || الصدرين — (et non الصدرين المتحدين — متحده) sternopage, || الصفوف المستقيمه — rectisérié,e, || الصفيحين — bilamelle, e. || الصيوان الصغير — ombellulé,e. || الطباشير — cretacé,e. || الطرفين — المفوهين (et non الطرفين المفوهه —) amphistome. || الطعم — sapide. || الظفير — onguiculé,e. || عشرين اعضاء الذكوره — icosandrie, *f.* || العصبة المنحنيه — curvinervié,e. || العصبات الوتريه — impari-penne,e. || العمود الفقارى الداخلى — intravertebre,e. || عضو الذكوره — stamine,e, || العينين المصلين — (et non متصله) cyclocephale. تيه كور || — العيون المقاربه — cebocephale. || — الغدد glandulifere. || الغلصمة المصفحه — lamellibranche. || غلاف خذير — coleorrhize,e. || الغلافين — dipérianthé,e. || الفراشين — diclinie, *f.* || الفصوص المدوره — sinué,e. || الفصيص — lobule,e. || الفصين — bilobe,e. || الفكين مضاعف — الفقرات — vertebre,e. || الفلسات — diodoncéphale. || الفلقات — paleacé, e. || الفم — (et non الفوه —) tubulé,e. || الفم المستدير — cyclostome. || الفم — المعرى gymnostome. || الفم المنحى — plagiostome. || الفم المورق — phyllostome. || القدم الارنبى — lagopède. || القدع — cupulé,e. || القرون — diony-

sien,ne. || القريبه — utriculé,e. || القلوی — alcalin,e. || كثير اجسار — ou plutôt كثير الاجساد polysome. || كثير — كثيرالافواه (et non افوه) ou plutôt كثيرالافواه polystome. || كثير الساق — ou plutôt كثير الساق polyscolie, f. || الكلاب — unciné,e. || اللبن — lactescent,e. || اللفافه — involucré,e. || اللفافةالقرطاسيه — spathacé,e. || اللفائف المتحده — gamophylle. || اللفيف — involucelle,e. || اللويفات — fibrille,e. || المبيض المعرى — gymnogyne. || المحور — columelle,e. || الحانق — ou المفاصل — lomentacé,e. || المساكين — loculé,e. | المسح الاشعى — dactyloptère. || المعاشين — amphibie. المصراع — valvé,e. || المصراعين — bivalve. || معشى الاوراق — hyménophylle,e. || مقدم الدماغ — proencéphale. || الموازيب — canaliculé,e. || المهرتين — dicliné,e. || نصف المخ — hémiencéphale. || النقاط الحمرا — coccinelle, f. || النوشادر — ammoniacé,e. || اوتد المحرف — sphénencéphale. || الوجهين — opodyme, opodidyme. || الوجهين المتعاكسين — janiceps. || وحيد الاخ — monadelphe. || — وحيد اسفل المبيض mono-hypogynie, f. || وحيد التأنيث — ou plutôt واحيدالانث monogynie, f. || وحيد الجنس — ou plutôt وحيد الجنس monogénie, f. || وحيدحول المبيض — ou plutôt وحيدحول المبيض monopérigynie, f. || وحيد الغلاف — ou plutôt وحيدالغلاف monopérianthe. || وحيد القدم — ou plutôt وحيد القدم monopodie, f. || وحيد المسكن — ou plutôt وحيد المسكن monœcie, f. || الوريق — foliolé,e. || الوريقات التويجية — الوريقات التويجية المتحده gamopétale. || الوريقات الملتصقه — sympétalique. || الوريقتين الكاسية المتحده — gamosépale. || الوريقين المضاعفتين — bijugué,e. || الوريقين الزهريين — diphylle. || — (et non زهريه) dipétale,e. || الهدب — stipuleux,euse. || اليدين — bimanes. || اليدين الجناحيتين — cheiroptères. *Fem.* ذات. *Pl.* ذوی. *V. ces mots.*

ذوابه { *zûvâbé*, sf. Chevelure, *f. Peu usité.* || *Astr.* — ذوال comète à chevelure. *Syn. de* كيسودار. *Pl.* ذوائب.

ذوات { *zevât*, sf. *ou* sm. [*pl. de* ذات] Personnages ; personnes considérées. || *Hist. nat.* الثديه — mammifères, *m. pl.* || *Bot.* الزهره فوق الورق — épiphyllosperme. || الزهرات الناقصه — demi-flosculeux, euse, demi-fleuronné,es. V. ذو.

ذوان { *zevân*, sm. *Bot.* Ivraie, *f.*

ذوالفقار { *zulfyqar*, sm. Épée mystérieuse qu'on dit être descendue du ciel pour Mahomet et qui a été cédée par le prophète à son gendre Ali.

ذوالقرنين { *zu'l qarneïn*, adj. Surnom d'Alexandre le grand. — اسكندر Alexandre le Grand.

ذوالمعاشين { *zu'l-meâcheïn*, adj. *Zoo.* Amphibie.

ذوالنون { *zu'n-noun*. Surnom du prophète Jonas.

ذوالوجهين { *zu'l-vedjheïn*, adj. A deux faces.

ذوائب { *zevâïb*, sf. [*pl. de* ذوابه] V. ذوابه.

ذوبان { *zevebân*, sm. Fusion, *f.* || مايع — fusion aqueuse. || نارى — fusion ignée.

ذوق { *zevq*, sm. Goût, *m.*; gustation, *f.* § Plaisir, *m.*; délices, *f. pl.* || بونده نه — وار quel plaisir y a-t-il en cela. § Amusement, *m* ; distraction, *f.* || وصفا — plaisir, *m.*; distractions, *f. pl. quelquefois* bonheur, *m.* || وصفا ايچنده ياشيور — il vit dans un parfait bonheur. || ايتمك — prendre plaisir. § S'amuser, se distraire. || ه كيتمك — plaire ; réjouir, être agréable. || بوموقع — مه كيتدی ce site m'a plu. || نه باقق — ne s'occuper que de son plaisir ; prendre du bon temps, être insouciant,e. || ه مجبور — l'esclave de son plaisir, *fig.* jouisseur, *m.*; vicieux, *m.* || ى چيقارمق — goûter avec plaisir et prendre au point de n'en

vouloir plus. || ى چيقمق — être bien goûté,e. || آلق ء — se moquer de.

ذوقلندیرمك { zevqlendirmek, va. Faire moquer. || — كنديسيله se faire moquer.

ذوقلنمك { zevqlenmek, vn. Se moquer de; railler.

ذوقلنمه { zevqlenme. s. Moquerie, f.; raillerie, f.

ذوقياب• { zevq-iâb, adj. Qui goûte; qui prend plaisir; réjoui,e; enchanté,e. || اولق — prendre plaisir, goûter.

ذوى• { zevî, adj. [pl. de ذو] Qui possedent, tiennent, contiennent; doués de. || تجار — الاعتبار les negociants qui ont du crédit; notables négociants. || العقول — doués de raison, intelligents, les têtes fortes, les intellectuels. *Pour les termes scient.* V. ذو .

ذهاب• { zehâb, sm. Action d'aller, de partir. § Conduite, f.; maniere d'agir. § Action d'imaginer, de supposer, croire. § idée, f.; imagination, f. || اتمك ، — ده بولنق — croire, supposer.

ذهب• { zeheb, sm. Or, m. || *Bot.* — شجر عرق cephalide, f.

ذهبى• { zehebi, adj. Aurifique. *Fem. et pl.* ذهبيه .

ذهن• { zihn, sm. Esprit, m.; intelligence, f. § Memoire, f. || ده طوتمق — se rappeler; avoir present à la memoire. || دن چيقارمق — oublier. *Fig.* Ne plus sympathiser, *pl. et fem.* اذهان . || عموميه — opinion publique, esprit public. || اجتك — تخديش exciter l'opinion publique. || تخديش — ى موجب excitant, alarmant pour l'opinion publique.

ذهنى• { zihni, adj. Qui concerne l'esprit *ou* la memoire, mental,e. || — حساب calcul mental. *Fem. et pl.* ذهنيه .

ذى• { zi, adj. [*autre forme du mot* ذو] *Ar. Cas oblique de «Zou»* شان — glorieux,euse. || اقتدار — puissant,e. || حيات — vivant,e. || قيمت — précieux,euse. || ناب — animaux qui se defendent avec les dents *lion, chien, etc.* || مخلب — animaux dont la griffe est l'arme principale. V. ذو .

ذئب• { zi'b, sm. Loup, m. *Peu usite.* V. قورد . || *Zoo.* — عرى anarrhique, f.

ذيل• { zeil, sm. Pan de la robe. *Peu usite* V. اتك . § Appendice, m.; queue, m. § Post-scriptum, m. || *Bot.* الجذر — rhizophise, f. *Pl.* ذيول *et* اذيال .

ذيلاً• { zeilen, adv. Qui est ajoute a un ecrit; en appendice, en guise de post-scriptum.

ذى الحجه• { zi'l-hidjdje, sf. Douzieme mois de l'annee lunaire arabe.

ذى القعده• { zi l q'i'de, sf. Onzieme mois de l'annee lunaire arabe.

ر

ر { ry, s. Douzieme lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *r français non mouille.* Valeur numerique 200. Comme date abréviation du nom du mois lunaire *rébi'ul-akher* (ربيع الاخر).

راء• { râ. sf. Nom arabe de la lettre ر . Se dit aussi — مهمله par opposition a زاء معجمه ou ز .

را { Signe, par abreviation du mois lunaire *rebi'ul-evel* (ربيع الاول) . *Usite dans les dates.*

رابطه• { râbyta, vulg. *rabouta*, sf. [*de* ربط] Lien, m.; liaison, f.; union, f. § Ordre, m.;

vouloir plus. || ى چيقمق — être bien goûté,e. || آلق . — se moquer de.

ذوقلنديرمك { zevqlendirmek, va. Faire moquer. || — كنديسيله se faire moquer.

ذوقلنمك { zevqlenmek, vn. Se moquer de; railler.

ذوقلنمه { zevqlenme. s. Moquerie, f.; raillerie, f.

ذوقياب. { zevq-iâb, adj. Qui goûte; qui prend plaisir; réjoui,e; enchanté,e. || اولمق — prendre plaisir, goûter.

ذوى. { zevî, adj. [pl. de ذو] Qui possedent, tiennent, contiennent; doués de. || تجار—الاعتبار les negociants qui ont du crédit; notables négociants. || العقول — doués de raison, intelligents, les têtes fortes, les intellectuels. *Pour les termes scient.* V. ذو .

ذهاب. { zehâb, sm. Action d'aller, de partir. § Conduite, f.; maniere d'agir. § Action d'imaginer, de supposer, croire. § idée, f.; imagination, f. || اجلك، — ده بولنمق — croire, supposer.

ذهب. { zeheb, sm. Or, m. || *Bot.* — شجر عرق cephalide, f.

ذهبى. { zehebi, adj. Aurifique. *Fem. et pl.* ذهبيه .

ذهن. { zihn. sm. Esprit, m.; intelligence, f. § Memoire, f. || ده طوتمق — se rappeler; avoir present à la memoire. || دن چيقارمق — oublier. *Fig.* Ne plus sympathiser, *pl. et fem.* اذهان . || عموميه — opinion publique, esprit public. || اجلك — تخديش exciter l'opinion publique. || ى موجب — تخديش excitant, alarmant pour l'opinion publique.

ذهنى. { zihni, adj. Qui concerne l'esprit *ou* la memoire, mental,e. || — حساب calcul mental. *Fem. et pl.* ذهنيه .

ذى. { zi, adj. [*autre forme du mot* ذو] *Ar. Cas oblique de* «*Zou*» شان — glorieux,euse. || اقتدار — puissant,e. || حيات — vivant,e. || قيمت — précieux,euse. || ناب — animaux qui se defendent avec les dents *lion, chien, etc.* || مخلب — animaux dont la griffe est l'arme principale. V. ذو .

ذئب. { zi'b, sm. Loup, m. *Peu usite.* V. قورد . || *Zoo.* — عرى anarrhique, f.

ذيل. { zeil, sm. Pan de la robe. *Peu usite* V. اتك . § Appendice, m.; queue, m. § Post-scriptum, m. || *Bot.* الجذر — rhizophise, f. *Pl.* ذيول *et* اذيال .

ذيلاً. { zeilen, adv. Qui est ajoute a un ecrit; en appendice, en guise de post-scriptum.

ذى الحجه. { zi'l-hidjdje, sf. Douzieme mois de l'annee lunaire arabe.

ذى القعده. { zi l q'i'de, sf. Onzieme mois de l'annee lunaire arabe.

ر

ر { ry. s. Douzieme lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *r* français non mouille. Valeur numerique 200. Comme date abréviation du nom du mois lunaire *rébi'ul-akher* (ربيع الاخر).

راء. { râ. sf. Nom. arabe de la lettre ر . Se dit aussi — مهمله par opposition a زاء معجمه ou ر .

را { Signe, par abreviation du mois lunaire *rebi'ul-evel* (ربيع الاول . *Usite dans les dates.*

رابطه. { râbyta, vulg. *rabouta*, sf. [*de* ربط] Lien. m.; liaison, f.; union, f. § Ordre, m.;

régularité, *f*.; bonne organisation. § Manières, *f. pl.*; convenance, *f*. || — حالْز qui se rapporte; se rapportant; lié,e. *Pl.* روابط . دوستانه — liens d'amitié.

رابطه‌بند { *râbytâ-bend*, adj, Qui compose; qui met en ordre.

رابطه‌سز { *raboutassyz*, adj. Sans lien; mal composé,e. § Sans ordre; irrégulier,ère; en désordre, *f*. § Mal à propos. = *Adv*. De façon inconvenante.

رابطه‌سزلق { *raboutassyzlyq*, s. Irrégularité, *f*.; désordre, *m*. § Manières inconvenantes.

رابطه‌لی { *raboutaly*, adj. Bien composé,e. § En bon ordre; régulier,ère. § Convenable. = *Adv*. Convenablement.

رابع• { *râ'by*, adj. num. ord. Quatrième. || —سلطان محمد le Sultan Mahomet IV. || عشر — quatorzième. *Fém.* رابعه. || — رتبه. V. رابعه.

رابعاً• { *râbyan*, adv. Quatrièmement.

رابعه• { *raby'a*, sf. Grade civil inférieur entre le خامسه et le ثالثه, *qui n'est plus conféré*.

راپورط ، راپورت ، راپور

raport, s. [*mot fr.*] et

راپورتو ou راپورطو { *rapor t o*, s. [*mot ital.*] Rapport, *m*. || اهل وقوف —ى — اهل خبره ى rapport d'expert. || طبيب —ى rapport médical. || معاينهٔ طبيه —ى rapport d'examen médical.

راتبه• { *ratibé*, sf. Gages, *m. pl.*; traitement fixe; solde régulière.

راتنج• { *râtendj*, sm. *Chim*. Résine, *f*. *On dit aussi* رچينه. || برازليا —ى copal, *m*.; animé, *m*. || داماره — damara, *m*. || شجر — النبي guaracine, *f*. || شنجار — orcanétine. *f*. || لاكى — résine d'élémine. || قينين — quinoïdine, *f*. || نفطى — gutte, *f*. || صلبه — résines solides. || خشب الانبيا — résine de caïac. || حاوى ى— résinifère.

راتنجى { *ratendji*, adj. Résiniforme; résineux,euse.

راتنجيه• { *râtendjiïié*, sf. *Bot*. نفطيه — guttifères, *f. pl*. || Adj. f. — فصيله gluciacées.

راجع• { *râdjy'*, adj. [*de* رجوع . رجعت] Qui revient, qui se rapporte à; qui concerne; qui regarde. || بو سزه — در cela vous regarde. § Relatif,ive. || *Anat*. Récurrent,e. || شريان — artère récurrente. || اولق— concerner; se rapporter; regarder. || *Fém*. راجعه. — سلسله *Math*. série récurrente.

راجل• { *râdjil*, sm. [*de* رجل] Piéton, *m*.

راحت• { *râhat*, sf. Repos, *m*.; tranquillité, *f*. § Aise, *f*.; confortable, *f*.; commodité, *f*. || ايتك — se reposer. § Être à son aise. = Adj. *Comme mot turc*. Reposé,e; tranquille. § Qui est à son aise; confortable; commode; facile. || غايت — بر خانه‌در c'est une maison très confortable. || غايت — بر شهردر c'est une ville très tranquille. || اولق — être tranquille *ou* confortable. || طورمق — demeurer tranquille; conserver une attitude correcte. = adv. *Comme mot turc*. Tranquillement. § Confortablement; à son aise. || — حلقوم (on prononce *rahat-loqoum*) Espèce de pâte douce, locoum.

راحتسز { *rahatsiz*, adj. Qui n'a pas de repos et de tranquillité. § Incommode; peu confortable. § Agité,e. § Dérangé,e. § Indisposé,e. || در — il est indisposé. || بر آدمدر — c'est un homme agité. || بو خانه —در cette maison manque de confort. || ايتك — déranger. || اولق — être dérangé,e.

راحتسزلق { rahatsyzlyq, s. Manque de repos. § Incommodite, *f.*; manque de confort. § Dérangement, *m.* § Indisposition, *f.*

راحتلانمق { rahatlanmaq, vn. Se reposer ; prendre du repos. § Être tranquille; se calmer. § Se mettre à son aise.

راحله { *rahilé, sf.* Bête de somme. بند عزيمت اولمق — ران — عزيمت اولمق plier bagage.

راحتلق { *rahatlyq*, s. Repos,*m.*; tranquillite, *f.* § Commodité, *f.*; confort, *m.*

راحم• { *râhym*, adj. Clement,e. *Pl.* راحين . ‖ ارحم الراحين le plus clement de tous les cléments, Dieu, *m.*

راحه• { *râha*, sf. Paume de la main. ‖ القدم — plante du pied.

راده• { *radde*, sf. Degré, *m.*; point, *m.* بر —ده a un degre. بر —يه قدر jusqu'à un certain point. بو — ده a ce point, a ce degre. اويله بر —ده كه a tel point que. —سنده au nombre de; a peu près. بو شهرك مقدار نفوسى يوز بيك — سندهدر la population de cette ville est evaluée a peu près à cent mille âmes.

رازه { *râz*, s. Secret, *m.*; mystère, *m.* ‖ آشنا — et —دان qui connait un secret, un mystere.

رازلاشمق { *razlachmaq* , vn. Se confier mutuellement ses secrets.

رازى• { *razı*, adj. Qui connait les mystères ; penetrant,e. *Fem.* رازيه *employé comme pseudonyme par quelques poetes.*

رازيانه• { *raziane*, s. *Bot.* Fenouil, *m.* *On ecrit aussi* رزنه .

رازيانيه• { *râzyiânyiie*, sf. *Bot.* Aneth, *m.*

رأس• { *re's*, sm. Tête, *f.* § Partie principale, cime, *f.* ‖ المال — capital, *m.* ‖ سنه — jour de l'an, commencement de l'année. — سنهٔ ميلاديه le jour de l'an chrétien. — سنهٔ ماليه commencement de l'annee financière. ‖ جبل — la cime des montagnes. ‖ على الرأس والعين très volontiers ; avec plaisir. ‖ ب —• a lui seul ; d'une maniere indépendante ; seul,e ; indépendant,e. ‖ *Zoo.* مشوك ال — acanthocephale. ‖ غربالى ال — *(et non* غربالى — *)* ethmocéphale. ‖ مصمص ال — *(et non* مصمص — *)* cœcycephale. ‖ مجنح ال — *(et non* مجنحيه — *)* spiroptère. ‖ *Chir.* الفافه — chef. *m.* ‖*Math.* منشور — sommet du prisme. مخروط — sommet du cône. ‖ زاويه — sommet de l'angle. ‖ مثلث — sommet d'un triangle. ‖ *Pol.* كار — activité, *f.*; fonction, *f.* كارده — a la tête des affaires. كاره كچمك — prendre les rênes d'une affaire. *Pl.* رؤس , *duel* رأسين . ‖ *Méd.* التهاب — cephalite. —ال تفتيت cephalotripsie,*f.* — ورم دموى cephalématome, *m.* —عرع خزع cephalotome. — خزع cephalotomie. —ال مفتت ، — ال منقب céphalotribe. ‖ *Anat.* — توصيف cephalographie, *f.* — مقياس céphalometre, *m.*

رأساً• { *re'ssen*, adv. A lui seul; de lui même, de sa propre initiative ; d'une manière initiale.

راست• { *râst*, adj. Droit, *m.* چپ و — a droite et à gauche. § Droit,e; vrai,e, juste.

راست { *rast*, s. [*du mot pers. precedent*] Rencontre, *m.* § Réussite, *f.*; chance, *f.* ‖ —كلك, —كتيرمك rencontrer. § Réussir; avoir la chance. ‖ كله — par hasard, fortuitement.

راستق { *rastyq*, s. Antimoine sulfuré *servant à teindre les sourcils en noir.* طاشى — bâton d'antimoine sulfuré avec lequel les femmes d'Orient se noir-

cissent les sourcils. چكمك — se peindre les sourcils.

راستكو { râst-guoû, adj. Juste, véridique, correct,e.

راستكويانه { rastguouiané, adv. D'une maniere juste, en parfaite justice.

راستلامق { rastlamap, va. Rencontrer; aller au devant.

راستلاشمق { rastlachmaq, va. Se rencontrer.

راستى { râsty, s. Rectitude, *f.*; droiture,*f.*; justice, *f.*

راسخ { râssykh, adj. Ferme, constant,e. § Qui connaît à fond la religion *ou* une science. *Pl. (comme s.)* راسخين.

راسم { râssym, adj. [*de* رسم] Qui peint, qui dessine *ou* trace. § Qui représente. *Fem. et pl.* راسمه.

راسمه { rassymé, sf. [*de* رسم] Formalité, *f.*; étiquette, *f.* تبريك ايفا ايتمك — présenter ses félicitations.

رأسى { re'sî, adj. *Anat.* Céphalique. || بلعومى — céphalopharyngien,ne. || سيسائى — céphalorachidien,ne. || الشكل — céphaloïde. *Fem.* رأسيه. *Zoo.* ذات الرجل — الـ céphalopodes. *On dit encore* — مرجول الـ.

رأسين { re'ssein, sf. A deux têtes. — ملتصق الـ céphalopage, *m.*

راشد { râchyd, adj. [*de* رشد] Qui marche sur le droit chemin; juste. § Orthodoxe. || Pubère; majeur,e. *Pl.* راشدين. || — خلفاى les quatre premiers successeurs de Mahomet: *Abou-Bekr, Omar, Othman et Ali.*

راشه { racha, s. Espèce de drap grossier fabriqué en Autriche.

راشى { rachy, sm. [*de* رشوت] Qui essaie de séduire par des pots-de-vin; corrupteur, *m.*

راصد { râssid, adj. Qui regarde; qui guette. § Guetteur, *m.* § Astronome, *m.*

راض { radd, adj. [*de* رض] *Chir.* Contondant,e. *Fem. et pl.* راضه. — آلات instruments contondants. — اسلحه armes contondantes.

راضى { râzy, adj [*de* رضا] Satisfait,e; content,e. § Qui accepte, agrée. || ايتمك — satisfaire; contenter. § Faire accepter, agréer, consentir; persuader. || اولمق — se contenter; être satisfait,e. § Accepter, agréer; consentir.

راطب { râtyb, adj. [*de* رطوبت] Humide. || *Med.* Humectant,e. *Fém. et pl.* راطبه.

راعد { râ'yd, adj. [*de* رعد] Tonnant, e.

راعى { râ'y. adj. [*de* رعى] Qui garde *ou* administre; qui fait brouter.=Sm. Berger,*m.*

راغ { ragh, s. Jardin, *m. Employé sous la forme de* — باغ و vignes et jardins.

راغب { râghyb, adj. [*de* رغبت] Qui désire; qui fréquente; qui fait honneur. § Preneur, *m.*; acheteur, *m. Fem. et pl.* راغبه.

راف { raf, s. Planchette en saillie à l'angle du mur, sur laquelle on dépose les objets. § Rayon, *m.* || دولابك ى — étagère, *f.*

رأفت { re'fet, sf. Clémence, *f.*; miséricorde, *f.*; bonne grâce.

رأفتلى ou رأفتلو { re'felli, adj. Clément,e; miséricordieux,euse. *Titre d'honneur usité dans l'ancien style épistolaire.*

رافدان { rafedan, s. Œuf à la coque.

رافضه { râfyza, sf. Hérésie, *f.*

رافضی { *râfyzi*, adj. *et* sm. Hérétique, *Se dit surtout des chiites ou sectateurs d'Ali. Fém. et pl. (comme adj.* رافضیه*)*.

رافضیلك { *rafyzilik*, s. Hérésie, *f.*

رافع { *râfy'*, adj. [*de* رفع] Qui élève, *attribut de Dieu.* § Qui tient haut. § Qui porte; porteur. اشبو — توقیع هایون le porteur du présent rescrit, *formule qui suit l'adresse dans les firmans du Sultan.*=Sm. *Anat.* Élévateur, *m.*

راقم { *râqym*, adj. [*de* رقم] Qui écrit; qui trace. || *Topogr.* Cote, *f.* || احمر — cote rouge. || — سطح plan coté. || اصول — nivellement, || موضع — cote de la station. *Pl. et fém.* رواقم. اصلیه — cotes principales.

راقی { *raqy*, s. [*de l'ar.* عرق] Espèce d'eau-de-vie.

راقیجی { *raqydjy*, s. Celui qui fabrique *ou* vend l'eau-de-vie dite *raqy*. § Celui qui a l'habitude de boire cette boisson alcoolique, ivrogne.

راقیجیلق { *raqydjylyq*, s. Fabrication *ou* commerce du *raqy*. § Habitude de prendre cette boisson alcoolique, ivrognerie, *f.*

راكب { *râkib*, adj. [*de* ركوب] Qui monte *à cheval.* §Qui s'embarque. || اولق — monter *à cheval.* § S'embarquer. || *Bot.* Équitant,e. — نبات plante équitante. *Fém. et pl.* راكبه.

راكد { *râkid*, adj. [*de* ركود] Stagnant,e; non agité,e *(eau)*. || *Méd.* Hypostatique. || — ذات الرئه pneumonie hypostatique. *Fém. et pl.* راكده.

رام { *râm*, adj. Obéissant,e; soumis,e, docile. || — ایجك soumettre; subjuguer. || — اولق se soumettre.

رامپه { *rampa*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Grappins d'abordage; position de deux navires qui se touchent de façon à ce qu'on puisse passer de l'un à l'autre. || ایجك — jeter le grappin; monter à l'abordage.

رامپه‌جی { *rampedji*, s. Soldats qui assaillaient le navire ennemi après l'abordage, dans les guerres maritimes avant l'invention du bateau à vapeur.

رامشكر { *ramichguer*, adj. musicien,ne.

رامی { *ramy*, adj. [*de* رمی] Qui jette des projectiles etc. *Peu usité.*

ران { *rân*, adj. Qui fait marcher, courir. § Qui mène; qui exécute. *Se trouve dans des mots composés comme* — اسب qui avance son cheval, *Fig.* qui se précipite *ou* entreprend avec ardeur. || — حكم qui tient le pouvoir, qui règne.

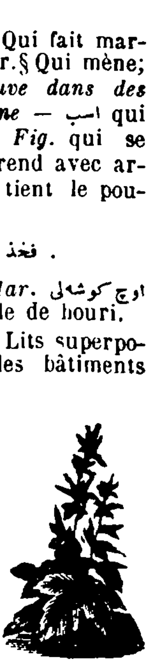
ران { *ran*, s. V. فخذ.

رانده { *randa*, s. *Mar.* اوج گوشه‌لی — یلكنی voile de houri.

رانزه { *ranza*, s. Lits superposés dans les bâtiments de guerre.

راواق { *ravaq*, s. Crème *ou* essence de miel, بال — miel vierge.

راوند { *ravand*, s. Rhubarbe,° *f.* || خلاصه‌ی — rhubarbe aqueuse. || آمریقا‌ی — rhubarbe de Louisiane. || باباسی — rhubarbe-groseille.



Rhubarbe °

راوندیه { *ravendiiie*, adj. f. *Bot.* — فصیله polygonacées, *f. pl.*

راوی { *râvy*, adj. *et* sm. [*de* روایت] Qui raconte; narrateur, *m. Pl. (comme s.)* رواة. *Le pl. pers.* راویان *est aussi usité.*

راه { *râh*, s. Chemin, *m.*; route, *f.*; voie, *f.* § Règle,

f.; méthode, *f.;* système, *m.* *On dit aussi* ره V. ce mot. || — شاه grande route, route royale. *Et fig.* Conduite droite et loyale ; chemin, *m* ; carrière, *f.* || ترق — شاه arène de progrès. || — خرج frais de route. || — هم compagnon de route, de voyage. || *Milt.* مستور — banquette de chemin de fer.

راهی { *rahi*, adj. Qui concerne la route, *quelquefois* le voyage. *Fem.* راهیه. — مصارف frais de route *(expression barbare).*

راهب { *râhyb*, sm. Moine *ou* prêtre, religieux, *m.* *Pl.* رهبان. || صنف —, کروهی — le monde ecclesiastique, *m.*

راهبه { *rahybe*, sf. Religieuse ; sœur de charite.

راهوان { *rahvan*, s. Amble, *m.* § Cheval qui marche à l'amble ; cheval bon marcheur, dont le pas est régulier. = Adj. Qui marche a l'amble *(cheval).*

راهبر، راهزن، راهنما { *rahber, rahzen, rahnuma*, V. رهبر، رهزن، رهنما.

رأی { *re'i*, sm. Opinion. *f.;* avis, *m.* § Suffrage, *m.;* vote, *m.;* voix, *f.* § Conseil, *m.* ||— اتخاذ penser, songer; être d'avis. || بیان — اعطاء donner son avis. || سزك — نه در؟ quel est votre avis? || طوپلامق — recueillir les voix ; s'adresser au suffrage. || — استفسار اتخاذ demander l'avis. § Prendre conseil ; consulter. || خفی — scrutin secret. *Pl.* آراء. V. ce mot.

رایت { *râiet*, sf. Drapeau, *m.;* étendard, *m.* || بر دولتك زیر — نده بولنمق se trouver sous la dependance d'une puissance, être son sujet. *Pl.* رایات.

رائج، رایج { *râ'ydj*, adj. [*de* رواج] Courant,e, qui se vend ; de bon débit. نقد — monnaie courante. مال — marchandise courante. = S. *(comme mot turc.)* Cours, *m.;* débit, *m.* § Prix courant.

رائحه { *râ'ya*, sf. Odeur, *f.* طیبه — bonne odeur ; parfum, *m.* کریهه — mauvaise odeur ; puanteur, *f.* *Pl.* روائح. V. ce mot.

رائش { *raich*, s. Intermédiaire de corruption; celui qui sert de trait d'union entre le corrupteur et le fonctionnaire corrompu.

رائق { *raiq*, s. clair,e limpide. *Fem.* رائقه. — اشعار vers limpides.

رایکان { *râ i iguiân*, adj. Qui s'acquiert pour rien ; abondant,e. || بیورلق — être prodige,e *pour dire* être accordé,e. || مساعده سنیه — بیورلدی l'iradé imperial a été promulgué.

رائی { *rai*, s. Qui concerne la lettre, *Fem.* رائیه. ||— قصیده poésie rimee.

رب { *rabb*, sm. Maître, *m.;* seigneur, *m.;* doué,e de. § Dieu, *m.;* Seigneur, *m.* || العالمین— le seigneur des univers, Dieu, *m.* || 'م— mon Dieu' V. ربی. *Pl.* ارباب V. ce mot.

رب { *rubb*, sm. *Chim.* Rob, *m.*

ربا { *rybâ*, sm. Intérêt, *m.;* usure, *f.*

ربا { *ruba*, adj. Qui attire, qui enlève ; qui s'empare tout d'un trait. *Se trouve dans des mots composés.* — دل qui attire le cœur, attrayant,e. || *Phys.* آهن — aimant, *m.* *On dit aussi* مقناطیس. || — که ambre jaune.

رباب { *rubâb*, s. Espece de guitare.

رباط { *rybât*, sm. Édifice où logent les caravanes. || *Anat.* Ligature, *f.*

رباط { *rybât*, sm. *Anat.* et *Bot.* Ligament, *m.* || اعور — mésocœcum, *m.* || رحم — mésomètre, *m.* || معاء مستقیم — mé-

-sorectum, *m.* عنق — ligament cervical. || *Méd.* —انبساط desmectasie,*f.*

•رباطى { *rybâty,* adj. *Anat.* et *Bot.* Ligamenteux, euse; desmeux,euse. *Fém.* et *pl.* رباطيه.

•رباعى { *rubâ'y,* adj. Composé,e de quatre parties. || *Gram. ar.* Dont les lettres radicales sont au nombre de quatre (*verbe*). || *Hist. nat.* et *Bot.* Traduit le terme latin *quadri* et le grec *tétra.* (*Il est préférable à* ذوارىعة). V. ذو. || الاجزا — quadripartite. || الازهار — quadriflore. || الاسنان — quadridenté,e. || الاصابع — tétradactyle, || الاضلاع — tétragone. || اعضا التأنيث — *ou plutôt* الانث — tétragyne. || اعضا التذكير — *ou plutôt* الذكوره — tetrandre. || الاقسام— quadrifide, || الاوراق— quadriphylle; tétraphylle. || البزور — tetrasperme. || الجناح — *ou plutôt* الاجنحه — tétraptère. || الزوايا — tetraquetre. || الفصوص — quadrilobé,e. || القدم — tétrapode. || المساكن — quadriloculaire. || الوريقات — tétrapétale. || ذات ال— التوأم quadrijugé,e. || *Math.* *Terme préférable a* ذواربعة. || *Math.* الاضلاع — quadrilatère, *m.* || *Gram, ar.* افعال — المجرد verbes quadrilittères. — افعال ثلاثى مزيد فيه verbes quadrilitteres dérivés. مزيد فيه — فعللى verbes dérivés des verbes quadrilittères.

•ربانى { *rebbâny,* adj. [*de* رب] Divin,e. *Fem.* et *pl.* ربانيه. — عنايت grâce, miséricorde divine.

•ربانيون { *rebbaniïoun,* s. *pl.* Qui se sont consacrés au culte de Dieu; les bienheureux; les saints.

•ربح { *ribh,* sm. Gain, *m.*; profit, *m.* § Intérêt, *m.*; usure, *f.* *Pl.* ارباح.

•ربط { *rabt,* sm. Action de lier, d'attacher, d'unir. § Liaison, *m.*; ligature, *f.* § Action de coordonner, mettre en bon ordre. || كلام — composition de style. || — ضبط و maintien de l'ordre; sécurité publique. || ايلك — lier; attacher; unir. § Joindre *un écrit à d'autres.* قلب ايلك — être attaché,e par affection §Composer, *en langue littéraire,* || *Anat.* et *Bot.* Ligature, *f.* *Syn. de* خيطعاقد. || محيط — péridesmique, *m.* || *Chir.* موقت — Ligature temporelle. دائم — ligature permanente.

•ربع { *rub',* sm. Quart, *m.* ليرا — un quart de livre. ساعت دردى — چيور il est quatre heures et quart. || مسكون — la terre habitée ; la partie terrestre du globe || *Géom.* دائره — quart du cercle, quadran, *m.* = *Comme mot turc* (*roub*), Le quart d'une piastre, monnaie de dix paras. § Huitième partie de l'aune, environ quatorze centimètres.

•رابعيه { *reb'iïié,* sf. [*de* ربيع] *Agr.* Hivernage, *m.*

•ربعيه { *rub'iïé,* vulg. *roubié,* sf. Ancienne monnaie d'or de dix piastres, valant à peu pres deux francs et demi. || — چيچكى bouton d'or; renoncule, *f.*

•ربقه { *rybqa,* sf. Lacet, *m.* || *Fig.* Joug, *m.*; اسارت — esclavage, *m.*

•ربنا { *rabbéna,* sm. [*compose de* رب *Seigneur, et* نا *notre*] Notre Seigneur; Dieu,*m.* ||حقيچون — par Dieu !

•ربوبيت { *ruboûbiïiet,* sf. [*de* رب] Divinité, *f.*

•ربى { *rabby,* sm. [*composé de* رب *Seigneur et* ى *mon*] Seigneur ; Dieu; mon Dieu. — يا ô mon Dieu ! *Se prend quelquefois simplement pour* Seigneur, Dieu.

ربيب { *rébibe,* s. Beau-fils. *Fem.* ربيبه belle-fille, enfants d'un autre lit par rapport à un conjoint postérieur.

ربيع• { *rébi'*, sm. Printemps, *m.* — فصل saison de printemps.

ربيع الاخر• { *rébi'ul-âkhar*, sm. Quatrième mois de l'année lunaire musulmane. *Vulg.* كوچك مولد.

ربيع الاول • { *rebi'ul-evvel*, sm. Troisième mois de l'année lunaire musulmane. *Vulg.* بيوك مولد.

ربيعى• { *rébî'i*, adj. Printanier, ère. *Fem. et pl.* ربيعيه — ازهار fleurs printanières.

رتب• { *ruteb*, sf. [*pl. de* رتبه] Grades, *m. pl.* V. رتبه.

رتبتلو { *rutbetli*, adj. Titre d'honneur donné aux patriarches des communautés non musulmanes. Sa Béatitude. *Pour le patriarche œcumenique et le catholicos suprême des Arméniens on écrit en français* Sa Sainteté.

رتبه• { *rutbé*, sf. Degré, *m.*; point, *m.* — نه à quel degré; a quel point; combien. — او tant. || Rang, *m.*; grade, *m.* — اصحاب les titulaires de grade ; les dignitaires. || آلق — être gradé, promu en grade. || ویرمك — grader.

رتبه‌سز { *rutbesız*, adj. Non gradé,e.

رتبه‌سزلك { *rutbéssizlık*, s. État d'une personne qui n'est pas gradée.

رتبه‌لى { *rutbéli*, adj. Gradé,e.

رتق• { *retq*, sm. Action de souder, de réparer. || *Fig.* و فتق امور — maniement des affaires; administration, *f.*

رتقاء• { *rétéqa*, sf. Femme stérile.

رتيلا { *retila*, s. *Zoo.* Retila rempek. *Syn. de* بوى.

رتم• { *retm*, sm. *Bot.* Genêt, *m*, *Syn. de* قاطير طرناغى.

رثيه { *risïé*, sf. *Méd.* Rhumatisme, *m. Syn. de* ريح طيار. || اربطه '— desmodynie, *f.* || امعا '— entérodynie, *f.* || جنبيه '— pleurodynie, *f.*; thoracodynie, *f.* || جلد '— dermatodynie, *f.* || ركبه '— gonalgie, *f.* || عضله '— myodynie, *f.* || كتف '— scapulodynie, *f.* || مثانه '— cystodynie, *f.* || مرفق '— anconagre, *m.* || معده '— gastrodynie, *f.*

رثى• { *risïı*, adj. *Méd.* Rhumatismal,e. *Fém. et pl.* رثيه. — ذو ال rhumatisant,e. — الم rhumatalgie, *f.*

رجاء• { *rédjâ*, sm. Prière, *f.*; demande, *f.* (En ce sens on prononce plutôt *rydjâ.*) § Espérance, *f.*; espoir, *m.* || ایتمك — prier; demander. || سزه بر — م وار j'ai une prière à vous adresser.

رجاجى { *rydjadjy*, s. Intercesseur,e.

رجال• { *rydjâl*, sm. [*pl. de* رجل] Hommes, *m.* § Grands personnages ; hommes d'État. دولت عليه — les hauts dignitaires de l'Empire ottoman. سياسيه — les hommes d'État; les diplomates.

رجب• { *redjeb*, sm. Septième mois de l'année lunaire musulmane.

رجج { *redjedj*, s. Ce mot est formé de la réunion des trois lettres initiales des noms des mois de ربيع الاخره، جاذى الاولى، جاذى الاخره qui représentent le second trimestre de l'année. Il désignait le paiement de l'*ouloufé* ou solde des janissaires pour ces trois mois.

رجحان• { *rudjhân*, sm. Préférence, *f.*; avantage, *m.*; prépondérance, *f.* || *Adm.* — حق droit de préférence, droit de priorité. — اسباب les causes ou circonstances qui justifient la préférence accordée. اسباب — دن عد اولنه‌جقدر entreront en ligne de compte dans la préférence à accorder.

رجحانيت• { *rudjhânïïet*, sf. *V. plutôt* رجحان.

رجز• { *redjez*, sm. Un des mètres de la poesie arabe.

رجعت• { *rydj'at*, s. Retour, *m.*; rétrogradation, *f.* ||

Astr. Rétrogradation, *f.* || *Méd.* Reprise, *f.* § décurrence, *f.* § *Milt.* Reculement, *m.;* recul, *m.;* retraite *f.* || اجتك — battre en retraite ; reculer. || اوزره حركت اجتك — faire la guerre en reculant. || *Milt.* — خط ligne de retraite. عموميه — retraite perpendiculaire. متواريه — retraite parallèle. اختياريه — retraite volontaire. مانوره‌سی — manœuvre de retraite. تدافعيه — retraite défensive. يوريشی — marche de retraite. — سوق الجيش retraite stratégique. قهقری — à reculons.

•رجفان {*redjfân*, sm. *Med.* Commotion, *f.* || الكتريق — commotion électrique.

•رجل {*redjul*, sm. Homme, *m.;* *par opposition à la femme.* || *Fig.* Capable. || اولق — رابشك être l'homme de la situation ; être *l'homme qu'il faut.* || ی — بوايشك دكلدر il n'est pas capable de venir à bout de cette affaire. *Pl.* رجال . V. ce mot.

•رجل {*ridjl*, sm. Pied, *m. Bot.* اسد — pied-de lion ; alchimille, *f.* || انات — *ou plutôt* — انثی gynopode, *f.*; podogyne, *f.* || ذوالجذر — rhizophode, *m.* || الوز — alisma, *m.* || *Chir.* صناعی — ou — صنعی cuissart, *m.* || *Hist. nat.* مغلصم الرجل *(et non* — رجل) branchiopode, *m. Pl.* ارجل .

•رجلی {*rédjulî*, adj. Viril, e. *Fem. et pl.* رجليه .

•رجلی {*ridjlî*, adj. *Bot.* Pédalé, e ; pédiaire. || الاعصاب — pédalé,e ; pédalinerve. || الشكل — pédaliforme. || الفص — pédatilobé, e. || المشقق — pédalifide. || المنقسم — pédalipartite. *Fem. et pl.* رجليه . || — فصيله pédalinées, *f. pl.*

•رجليت {*rédjuliïiet*, sf. Virilité, *f.* 17

•رجم {*redjm*, sm. Lapidation, *f.* || اجتك — lapider.

•رجوع {*rudjoû'*, sm. Retour, *m.;* recul, *m.;* rétraction, *f.* || اجتك — retourner; reculer; rétracter. § Reprendre sa parole; changer d'avis. || *Dr.* — حالته اجتك faire retour à l'état antérieur; reprendre l'état antérieur. || مال موهوبك واهبه — اجتمعی retour légal. || عقد هبهده موهوبلهك فوتيله مال موهوبك واهبه — اجتمعی retour conventionnel. || اقراردن — اجتك rétracter un aveu. || *Bot.* الی الاصل — atavisme, *m.*

•رجوعی {*rudjuï*, adj. Qui concerne le retour, le recul. *Fém.* رجوعيه . || *Phys.* مصادمه — choc en retour.

•رجيل {*rédjîl*, sm. Piéton, *m.* *Peu usité.*

•رجيم {*rédjim*, adj. Lapidé ; chassé du ciel. *Épithète donnée à Satan.* || — شيطان Satan chassé du ciel.

•رچته {*rétchété*, s. [*mot ital.*] Ordonnance de médecin.

رچل {*rétchel*, s. Conserve *de fruits;* confiture, *f.*

•رچنين {*retchniin*, s. Résinénie, *f* ; resinone, *f.;* résinéone, *f.* *Syn. de* راتنجين .

•رچينه {*retchyna*, s. [*mot ital.*] Résine, *f.* V. راتنج .

•رچينی {*rétchini*, adj. Résineux, euse ; résiné,e. *Fém.* رچينيه . || *Bot.* — مجاری canaux résineux.

•رچينه‌لی {*retchynaly*, adj. Résiné,e ; résineux,se. || كراسته — bois résineux. *Syn. de* چرا .

•رحل {*rahel*, s. Bât, *m.* || شد اجتك — se préparer au départ.

•رحلت {*ryhlet*, sf. Départ, *m.;* voyage, *m.;* émigration, *f.* § Mort, *f.* || اجتك — partir; émigrer. § Mourir ; trépasser.

•رحله {*rahlé*, s. Espèce de pupitre; espèce de lutrin à volets mobiles qui porte le Coran.

•رحم {*rahm*, sm. Clémence, *f.;* miséricorde, *f.*; pitié, *f.* || اجتك — avoir pitié; compatir.

رحم• { *rahm* ou *rahym*, sm. Utérus, *m.*; matrice, *f.* § Liens du sang. || — صله visite faite aux parents. V. صله . || *Anat.* et *Méd.* ذوالقرنين — utérus bicorne. || — رخ hystérophyse, *f.* || محول — gravide, *m.*

رحم• { *rahimé*, va. Qu'il pardonne; qu'il fasse grâce. *Usité dans des vœux faits pour les morts.* رحه الله que Dieu lui pardonne *(pour un homme)*, رحها الله *(pour une femme)*, رحهما الله *(pour deux personnes)*, رحهم الله *(pour plusieurs personnes)*.

رحمان• { *rahmân*, adj. V. رحن .

رحمانى• { *rahmâny*, adj. Qui appartient à la divinité *ou* vient de cette source; divin,e ; bon,ne. § Qui s'est consacré,e un culte de Dieu. *Opposé de* شيطانى *diabolique*.

رحمت• { *rahmet*, sf. Pitié, *f.*; miséricorde, *f.* § Pardon accordé par Dieu aux morts. || ايكى —ك برى « l'une des deux grâces»; la santé ou la mort *en parlant d'un patient atteint d'une maladie incurable qui souffre beaucoup.* || اوقومق — prier *pour un mort* ; bénir. || اوقوتق — être pire qu'un prédécesseur ou précédent au point de le faire regretter. || الله عليه — que la miséricorde divine soit avec lui ; que Dieu lui pardonne, le bénisse. = *Comme mot turc. fig.* Pluie, *f.* || ياغيور —, كايور — il pleut.

رحمتلك { *rahmetlyk*, adj. et

رحمتلى { *rahmetli*, adj. Défunt,e; d'heureuse mémoire.

رحمى• { *rahmy*, adj. *Anat.* Utérin,e. || — شريان artère utérine. || مثانى — hystérocystique. *Fém. et pl.* رحميه .

رحيق• { *rahyq*, sm. *Méd.* Nectar, *m.* — حامل nectarifère.

رحيل• { *réhîl*, sm. Départ, *m.*; émigration, *f.*; voyage, *m. Peu usité* V. رحلت .

رحيم• { *réhîm*, adj. Clément,e; miséricordieux,euse.

رخ• { *roukh*, s. Joue, *f.* § Une des pièces du jeu d'échecs ; tour, *f.*

رخا• { *rékhâ*, sm. Largeur, *f.* § Aisance, *f. Peu usité.*

رخام• { *rukhâm*, sm. Marbre, *m.*

رخاوت• { *rékhâvét*, sf. Relaxation, *f.*; relâchement, *m.*; mollesse, *f.* § Insouciance, *f.*; négligence, *f.* || *Anat.* Laxité, *f.*

رخت• { *rakht*, s. Meubles, *m.*; bagages, *m. pl.* § Bride et harnais brodés ou garnis de franges. || رختى — espagnolette, *f* || قپو ى— serrure *ou* verrou de porte.

رختلامق { *rakhtlamak*, va. Harnacher. § Fermer porte et fenêtre.

رختلى { *rakhtly*, adj. Harnaché,e.

رختوان { *rakhtvan*, s. Cordon en fil d'or pour attacher la couverture de la selle. || آغاسى — officier qui était chargé du soin des harnais *dans l'ancienne organisation de l'armée impériale.*

رخسار• { *rouksâr*, adj. Joue, *f.* § Visage, *m.*; *Fg.* vue *f. de la personne aimée. Poét.*

رخسارى• { *roukhsari*, s.

رخسوده• { *roukh-soûdé*, adj. Qui met son visage par terre ; qui se prosterne. || — نيار اولق prier en se prosternant. *Style epist.*

رخش• { *rakhch*, s. Cheval, *m.*; coursier, *m. Poét.*

رخشان• { *rakhchan*, adj. et

رخشنده• { *rakhchendé*, adj. Brillant,e ; resplendissant,e.

رخصت• { *roukhçat*, sf. Permission, *f.*; autorisation,

f. § Pouvoir, *m.*; autorité, *f.* § Congé, *m.* § ويرمك — permettre ; autoriser. § Congédier.

رخصتسز { *roukhsatsiz*, adj. non autorisé,e ; sans permission.

رخصتلى { *roukhsatli*, adj. Autorisé,e ; permis,e.

رخصتنامه { *roukhçat-namé*, s. Lettre de permission, d'autorisation ; permis, *m.* *Syn. de* تذكره. ‖ —يله par autorisation ; par permission.

رخنه { *rakhné*, s. Brèche, *f.*; crevasse, *f.* ‖ *Fig.* Dommage, *m.*; perte, *f.*

رخنه‌دار { *rakhné-dar*, adj. Qui a une brèche *ou* des brèches. ‖ *Fig.* Qui a subi des pertes ; endommagé,e ; avarié,e ; atteint, e.

رخيص { *rekhis*, s. Bon marche; à bas prix. *Fem.* رخيصه.

رد { *redd*, sm. Action de repousser, d'écarter, d'éloigner. § Action de rendre ; restitution, *f.* § Refutation, *f.* § Refus, *m.* § Récusation, *f.* § Action de ne pas reconnaître *son fils etc.* ‖ايتمك — repousser ; ecarter ; éloigner. § Rendre ; restituer. § Réfuter. § *Refuser; ne pas accepter.* § Ne pas reconnaître *son fils, etc.* ‖ جواب — ويرمك ou ايله جواب ويرمك répondre négativement. ‖ —جواب réponse négative. ‖ كلام ايتمك— répondre. ‖ سلام ايتمك — rendre le salut. ‖ *Dr.* حاكم — récusation de juge. — اسباب causes de récusation. شاهدى — ايتمك recuser le témoin. ‖ *Chir.* خلع — cathartisme, *m.* ‖ فتق — taxis, *m.*

رداء { *rydâ*, sm. Espèce de manteau d'une pièce que quelques religieux musulmans se jettent sur les épaules.

رداءت { *redâet*, sf. Vice, *m.*; mal, *m.* ‖ *Med.* Malignité, *f.* *Syn. de* خباثت.

رداد { *reddâd*, sm. [*de* رد] *Chir.* Raboteur, *m.*

ردانه { *redané*, s. Anneau qu'on applique dans les ouvertures pratiquées dans les tentures.

ردف { *rédif*, sm. *Littér.* Une des lettres ا, و et ى qui se trouve devant la lettre finale de la rime d'un vers.

ردى { *rédî*, adj. [*de* رداءت] Mauvais,e; corrompu,e; vicié,e. ‖ *Méd.* Malin,igne. *Syn. de* خبيث. § Sordide. *Fém. et pl.* رديه.

رديف { *rédif*, adj. Qui vient a la suite ; qui suit un autre. *Fém. et pl.* رديفه. ‖ *Milt.* Qui appartient a la réserve. —عساكر troupes de réserve. —خدمت service de réserve.=S. *Comme mot turc.* Soldat de réserve; réserviste, *m.*

رذالت { *rézâlet*, sf. Honte, *f.*; opprobre, *m.* § Acte honteux et scandaleux, scandale. *Pl.* رذائل. *On ecrit aussi* رزائل et رزالت.

رذائل { *rézâil*, sf. [*pl. de* رزالت] V. رذالت].

رذيل { *rézil*, adj. [*de* رذالت] *De mauvaise réputation, f.*; infâme. *Fém. et pl.* رذيله.

رز { *rez*, s. Vigne, *f.* *Peu usité.* ‖ — دختر vin, *m.* *Poet.*

رزاق { *rezzâq*, sm. "Qui pourvoit a la vie des êtres,, *attribut de Dieu.*

رزاقى { *rézâqy*, sm. Espèce de raisin a grains longs et blancs.

رزالت { *rézalet*, V. رذالت.

رزانت { *rézânet*, sf. Gravité, *f.*; fermeté, *f.* فكره — مالك ferme dans ses opinions.

رزق• { ryzq, sm. Subsistance journalière; moyens de vivre. § Provision, *f.*; vivres, *m. pl.* مقدر — pâture. *f.*; le pain quotidien fixe par la destinée. *Pl.* ارزاق

رزم• { r e z m, s. Guerre, *f.*; combat, *m.*; bataille, *f.* *Peu usité.*

رزمگاه• { rezm-guiâh, s. Théâtre de la guerre; champ de bataille.

رزنه { rezne, s. [*du pers.* رازیانه] Fenouil, *m.* — یبانی ciguë *f.* *Syn. de* بالدران. صو —سی phalandre aquatique, ciguë aquatique.

رزه• { rezé, s. Gond,° *m.* § Petit verrou de fer. § Tortillon, *m.*

Gond°

رزه‌لك { rézelemek, va. Verrouiller.

رزی• { rézi, adj. *Bot.* Ginglimoïdal,e; ginglimoïde. || *Anat.* — مفصل gynglylyme, ginglyme, *m.*

رزیل { rézil, *m.* V. رذیل

رزین• { rézin, adj. [*de* رزانت] Grave, ferme, sérieux, euse; important,e. — رأی opinion ferme et sérieuse.

رژی { regi, s. [*mot fr.*] Régie, *f.* توتون رژیسی régie des tabacs. *Syn. de* انحصار دخان. || مشترك المنفعه دخان رژی شركتی société co-intéressée de la régie des tabacs.

رس• { res, adj. Qui arrive, qui parvient, qui atteint. § Qui fait parvenir; qui pourvoit. *Se trouve dans des mots composés:* — دست. V. دسترس. — مدد assistant,e; secoureur, *m.* || مدد — اولمق secourir; assister.

رسا• { ressa, s. Qui fait parvenir *ou* qui parvient. — مژده messager de bonne nouvelle.

رسالت• { ryssâlet, sf. Mission, *f.*; légation, *f.* *Peu usité. V. plutôt* سفارت. § État d'un envoyé de Dieu; prophétie, *f.*

رسالتپناه• { ryssâlet-penâh, adj. *et* s. Qui soutient la prophétie; prophète, *m.*; Mahomet.

رسالتپناهی• { ryssâlet-p e n â h y, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif,ive au prophète; à Mahomet; prophétique.

رساله• { ryssâle, sf. Petit traité; essai, *m.*; brochure, *f.* موقوته — revue; publication périodique. || مخصوصه — monographie, *f.* || *Méd.* مخصوصهٔ طبیه — monographie médicale. *Pl.* رسائل.

رسام• { reççâm, sm. Peintre, *m.*; dessinateur, *m.*

رساملق { reççamlyq, s. Art du peintre; peinture, *f.*

رسان• { ressân, adj. Qui fait arriver; qui porte. *Se trouve dans des mots composés.* — مژده messager de bonne nouvelle. || — شرف messager de gloire.

رسائل• { ryssâil, sf. [*pl. de* رساله] V. رساله.

رستاق• { roustaq, s. village, *m.*; ferme, *f.*

رستخیز• { rustekhyz, s. dernier jugement.

رسته• { resté, adj. Délivré,e; libre. *Peu usité.*

رسغ• { rusgh, sm. *Anat.* القدم — tarse, *m.*; cou-de-pied, *m.* || الید — carpe, *m.*

رسغی• { rusghy, adj. *Anat.* Carpien,ne. || قدمی — (*et non* القدمی —) tarsien,ne. *Fem. et pl.* رسغیه.

رسل• { russul, sm. [*pl. de* رسول] V. رسول.

رسم• { resm, ou ressim, sm. Dessin, m.; plan, *m.* § Figure, *f.*; vignette, *f.* § Peinture, *f.* § Image, *m.* § Portrait, *m.*; photographie, *f.* § Mode, *m.*; méthode, *f.*; manière, *f.*; façon, *f.* § Règle, *f.*; loi, *f.*; usage, *m.* § Cérémonie, *f.*; solennité, *f.*; formalité, *f.* § Droit, *m.*, impôt, *m.* || *Math.* مسطح — tracé,*m. en Topogra-*

phie planisphère, *f.* || *Pol.* خارجنده — non officiellement. || قبول — réception, *f.* || تتوج — ی cérémonie de couronnement. || ارضیه — ی droit d'entrepôt. || — رفتیه droit de sortie. || مقطوع — droit fixe. || نسبی — droit proportionnel. || *Milt.* گچید — ou plutôt گچید — ی revue, *f.* || — سلام salut, *m.* || طرح ایمك — imposer, taxer. *Pl.* رسوم *et* مراسم. V. *ces mots.*

رسماً• { *resmen*, adv. Officiellement, solennellement. § En apparence, d'une maniere trompeuse.

رسمجی { *reessimdji*, s. Dessinateur, *m*, peintre, *m.*; photographe, *m.*

رسمسز { *ressimsiz*, adj. Qui n'a pas de figures *ou* de dessins. = Adj. *et* adv. Sans cérémonie, sans façon.

رسملی { *ressimli*, adj. Orné,e de figures, illustré.

رسمی• { *resmi*, adj. Officiel,le. § Solennel,le, cérémonieux,euse. § Formel,le. || — غ officieux. || — غیر non officiel,le. || *Gram. ai. Se dit de quelques lettres qu'on écrit pour l'orthographe et qu'on ne prononce pas. Fem. et pl.* رسمیه. || *Math.* -- هندسهٔ géométrie descriptive.

رسمیات• { *resmiiât*, sf. pl. Affaires officielles. § Formalités, *f. pl.*

رسمیت• { *resmiiet*, sf. État de ce qui est officiel,le, autorité, *f.*; authenticité, *f.*

رسن• { *ressen*, s. Corde, *f. Mar.* Câble, *m.*

رسنبند• { *ressen-bend*, adj. *Navire* attaché à la rade avec un câble.

رسوای• { *rusvâï*, adj. Déshonoré,e diffamé,e.

رسوب• { *russoûb*, sm. Sédiment, *m.*; marc, *m.*; dépôt, *m.*; précipité, *m.*; || *Chim.* بیاض — précipité blanc. منشجر — précipité arborescent. || خمر — lie de vin. || *Med.* شحمی — cremor. *Pl.* رسوبات. ||*Geol.* معدنیه — sédiments minérogènes. نباتیه — sédiments phytogènes. حیوانیه — sédiments zoogènes.

رسوبی• { *russoubi*, adj. *Geol.* Sédimentaire. *Fem.* رسوبیه. — اراضی *terrains sédimentaires.*

رسوخ { *russoûkh*, sm. Fermeté, *f.*; solidité, *f.* § Érudition, *f.*; capacité, *f.*

رسول• { *ressoûl*, sm, Envoyé, *m.*; ambassadeur, *m. Peu usité.* § Envoyé de Dieu; prophète, *m.*; apôtre, *m.* || الله — l'apôtre de Dieu, Mahomet. *Pl.* رسل.

رسوم• { *russoûm*, sm. [*pl de* رسم] Modes, *f.pl.*; méthodes, *f. pl.*; manières, *f. pl.*; façons, *f.pl.* § Règles, *f. pl.*; usages, *m. pl.* § Cérémonies, *f.pl.*; solennités, *f.pl.*; formalités, *f.pl.* § Droits, *m.pl*; impôts, *m.pl.*; taxes, *f pl.*; contributions, *f. pl.* || *Fin.* بلدیه — ی taxes municipales. گمرك — ی ، مروریه — droits de douane. ترانسیت — ی droit de transit. ستهٔ — مخصصه les six contributions concédées *aux porteurs de la Dette Publique Ottomane.* ||*Mar.* طونه‌لی — tonnage enregistré. *Ce mot a aussi son pl.* رسومات.

رسومات• { *russoûmât*, sf. [*pl. de* رسوم] Contributions, *f.*; taxes, *f.* = *Comme sing.* Département des contributions indirectes; douane, *f.* امینی — directeur général des douanes. *Titre employé sous l'ancien régime.*

رسومی• { *russoûmy*, adj. Relatif,ive aux taxes, aux contributions indirectes. || *Fin.* Contributif,ive. *Fem. et pl.* رسومیه. *Mot barbare.* — جمعیت Conseil spécial du département des contributions indirectes.

رسيده *ressid,* s. Signe posé dans un livre à côté d'un chiffre et qui marque la rentrée d'une somme prêtée. § Effacement *d'un chiffre, d'un nom etc.* || اجتك — noter la rentrée d'une somme. § Biffer.

رسيده *ressîdé,* adj. Arrivé,e; parvenu,e. حد ختام — arrívé,e à sa fin; fini,e. دست تعظيم — reçue avec respect, *en parlant d'une lettre.*

رسيس *ressis,* sm. *Méd.* Prodrome, *m.*; propathie, *f.*

رسيسى *ressissî,* adj. *Méd.* Prodromique. *Fém. et pl.* رسيسيه.

رش *rech, sm.* Action de jeter, de faire bondir.

رشاد *réchâd,* sm. Action de trouver et de poursuivre le droit chemin.

رشادت *réchâdet,* sf. [*mot barbare employé souvent pour* رشاد] V. ce mot.

رشاش *rechach,* sm. *ou* رشاله Ondée, *f.*

رشادتلو *réchadetlî,* adj. Qui connait et montre le droit chemin. *Titre d'honneur donné dans le style épist. aux cheikhs ou chefs de communautés religieuses musulmanes.*

رشته *richté,* s. Fil, *m.*; corde, *f.* پنبه — coton filé. || *Fig.* حياتى قطع اجتك — trancher le fil de sa vie; tuer. سكوتى قطع اجتك — rompre le silence.

رشح *rechh,* sm. Suintement, *m.*; transpiration, *f.* V. ترشح.

رشحه *rechha,* sf. Goutte suintée; suint, *m.* *Syn. de* راشحه. *Pl.* رشحات.

رشد *ruchd,* sm. Droiture, *f.*; rectitude, *f.* § Bonne conduite; chemin du salut. § Raison, *f.* || — سن âge de puberté.

رشدى *ruchdi,* adj. [*de* رشد] Relatif,ive à la bonne conduite. § Raisonnable. § Relatif, ive à l'âge de puberté. *Fém. et pl.* رشديه. — مكتب école secondaire.

رشديه *ruchdiïé,* sf. [*abréviation de* مكاتب رشديه] Écoles secondaires.

رشك *rechk;* s. Jalousie, *f.*; envie, *f.* § Cause d'envie *ou* de jalousie.

رشك آور *rechk-âver,* adj. Qui attire les regards d'envie et de jalousie ; attrayant, e. || *Fig.* merveille, *f.*

رشمه *rechmé,* s. Bride en chaine.

رشن *rechen,* s. Réunion des trois lettres initiales ر ش ن des mois *redjeb, cha'ban, ramazan.* Ce mot désignait le paiement du solde des janissaires pour le troisième trimestre.

رشوت *richvet,* sf. Présent donné pour corrompre ; pot-de-vin, *m.* || آلق ـ ايتك — accepter des présents ; se laisser corrompre par des présents; prévariquer. || اله — prévarication, *f.* || ويرمك يديرمك — corrompre, gagner par des présents. || *Mar.* pièces de rechange de l'armature d'un navire.

رشوتجى *richvetdji,* s. Celui qui accepte des présents; qui se laisse corrompre par des présents.

رشوتلى *richvetli,* adj. *Affaire* qui se fait par corruption, avec des présents.

رشيد *réchîd,* adj. Qui suit le droit chemin ; de bonne conduite. § Raisonnable. § Qui a atteint l'âge de puberté ; majeur, e.

رشيديه *réchidiïé,* sf. *Comme mot turc.* Espèce de plat doux à l'amidon.

رشيم *réchîm,* sm. *Bot.* Blaste, *m.*; embryon, *m.* || —

حيطى néomblaste, *m*. || خارجى — embryon extraire. || ذوالجذر — rhizoblaste, *m*. || صغير — embryule, *f*. || — قائمة ال فصيلهٔ (*et non* قائميه —) rectembryées, *f. pl*. || منحنى — embryon courbé. || منعطف — hétérotrope. || *Hist. nat*. مسدس الزوايا — embryon hénacanthe. || حيوانى — embryon animal. || نباتى — embryon végétal. || ك متفرعاتى — annexes de l'embryon. || — غاشيهٔ embryotège, *m*. || — غشاء embryotorphe, *m*. || — ذوال embryonné,e.

رشيمى { *réchimi*, adj. *Bot*. Embryonnaire. || — جسم corps embryonnaire. *Fém*. رشيميه. || — كيسهٔ sac embryonnaire.

رصاد { *reççad*, sm. Celui fait des observations astronomique; astronome, *m*. *Fig*. Observateur, *m*.

رصاص { *réçac*, sm. Plomb, *m*. § Étain, *m*. || حمض اول — (*et non* حمض اول قورشون) protoxide de plomb; litharge, *f*. || حمض — اخير peroxyde de plomb.

رصانت { *réçânet*, sf. Solidité, *f*.; fermeté, *f*.

رصانتلى { *réçanetli*, adj. Solide; ferme.

رصد { *réçad*, sm. Action d'observer les corps célestes; observation, *f*. || دوربينى — télescope astronomique. || ايتمك — observer; faire des observations astronomiques.

رصدخانه { *réçad-khâné*, s. Observatoire astronomique.

رصدگاه { *réçad-guiah*, s. Poste d'observation; observatoire, *m*. V. رصدخانه.

رصدى { *réçady*, adj. Relatif, ive à l'observation des astres. *Fém. et pl*. رصديه. — آلات instruments astronomiques.

رصيف { *ressif*, adj. Fort,e; robuste; résistant,e.

رصين { *réçin*, adj. [*de* رصانت]. Solide; ferme.

رض { *radd*, sm. *Méd*. Contusion, *f*.

رضاء { *ryzâ*, sm. Contentement, *m*.; satisfaction, *f*. § Consentement, *m*.; acquiescement, *m*. § Résignation, *f*. || بارى ى— volonté divine. || پادشاهى ى— volonté impériale. || ويرمك — consentir. || اولمق سى — approuver; permettre; tolérer. || سبحون — الله ou لله — pour l'amour de Dieu. || *Phil*. — عام consentement mutuel. || *Dr*. — طرفين consentement des parties en cause.

رضاجو { *ryzâ-djoû*, adj. qui cherche la satisfaction de; qui tâche de satisfaire; serviable.

رضاداده { *ryzâ-dâdé*, adj. Qui a donné son consentement.

رضاع { *ryzâ'*, sm. Allaitement, *m*. V. *plutôt* ارضاع.

رضاعى { *rizaï*, adj. Qui concerne l'allaitement. || — ولد enfant qu'on a allaité, *considéré comme consanguin chez les peuples d'Orient*.

رضفه { *radfé*, sf. *Anat*. Epigonatis, *m*.; rotule, *f*. *Syn. de* ركبه, داغنه.

رضفى { *radfy*, adj. *Anat*. Rotulien,ne *Fém. et pl*. رضفيه.

رضوان { *rydvân*, sm. Satisfaction, *f*.; contentement, *m*. || الله عليه — que Dieu soit satisfait de lui. *Se dit des compagnons du Prophète*.

رضوان { *rydvân*, n. pr. Nom de l'ange qui garde le paradis, *selon la croyance musulmane*.

رضى { *radyïa*, vn. *Usité dans la phrase* الله عنه — (*fém*. الله عنها —, *pl*. الله عنهم —, *duel*. الله عنهما —) que Dieu soit content de lui

(d'elle etc.) *Formule dont on fait usage quand on prononce le nom des compagnons ou des parents de Mahomet.*

رضيع { *rézi*, sm. Frère de lait; — sœur de lait. § Nourrisson, *m.*

رطب { *rétab*, adj. Vert,e; frais, aîche. *Peu usité.*

رطل { *rytl*, sm. Ancienne mesure de liqueurs.

رطل { *rytl*, s. Verre de vin; coupe, *f. Peu usité.*

رطوبت { *rutoûbet*, sf. Humidité, *f.* || *Syl.* كشى — aptitude a attirer l'humidité.

رطوبتلى { *rutoubetli*, adj. Humide.

رطيب { *retib*, adj. Humide. *Fem. et pl.* رطيبه.

رعاف { *ru'âf*, sm. *Med.* Rhinorrhagie, *f.*; rhinorrhémie, *f.*

رعام { *ru'âm*, sm. *Med.* Morve, *f.*

رعايا { *ryâïâ*, sm. [*pl de* رعيه] Troupeaux, *m.* § Sujets, *m.*; tributaires, *m.* = *Sing. comme mot turc.* Sujet non musulman d'un Etat musulman. (En ce cas on prononce *ra'ïe*).

رعايت { *ry'âiet*, sf. Égard, *m.*; considération, *f.*, respect, *m.*; honneur, *m.* § Bon accueil. || ايتمك — avoir des égards; honorer; respecter. § Bien accueillir. § Observer *les lois, les coutumes* etc.

رعايتجى { *ry'aietdji*, adj. Qui fait bon accueil; hospitalier, *m.*; qui accueille; accueillant,e.

رعايتسز { *ry'aïetsiz*, adj. Qui accueille mal; qui fait mauvaise réception, irrespectueux, se; irréverent,e.

رعايتسزلك { *ry'aïetsizlik*, s. Action de faire mauvaise réception. § Manque d'empressement; irrévérence. *f.*

رعايتكار { *ry'âiet-kiâr*, adj. V. رعايتجى.

رعايتكارانه { *ry'âiet-kiârâné*, adv. Avec bon accueil; avec respect et égards.

رعايتلى { *ry'aïetli*, adj. Qui accueille bien, qui s'empresse. § Honoré,e; respecté,e. *On ecrit encore* رعايتلو افندم respectable monsieur.

رعايةً { *ry'aïeten*, adv. Par égard de; par respect à.

رعب { *ra'b*, sm. Terreur, *f.*; epouvante, *f.*

رعد { *ra'd*, sm. Tonnerre, *m.* برق — و éclair et tonnerre.

رعدانداز { *ra'd-endâz*, adj. Qui lance le tonnerre; qui éclate avec un bruit analogue a celui du tonnerre; qui eclate avec un bruit infernal. § Tonnant,e.

رعشه { *ra'che*, sf. Tressaillement, *m.*; frayeur, *f.*

رعشه‌دار { *ra'ché-dâr*, adj. Tremblant,e; tressaillant,e; effrayé,e.

رعنا { *ra'nâ*, adj. Beau, belle; bon,ne, excellent,e, tres bien. = Adv. Bien. معلومكز دركه — vous savez très bien que. || دلبر — une véritable beauté. || كل — rose demie-rouge, demi-jaune, *très recherchee par les poetes orientaux.*

رعوم { *ru'oûm*, adj. *Med.* Morveux,euse.

رعى { *râ'i*, sm. Action de garder, de faire paître des troupeaux. § Soumission, *f.*; capitulation, *f.* || اغنام — action de garder des moutons, vie pastorale. || ويرمك — se soumettre, capituler.

رعيه { *ré'yiïe*, s. Troupeau, *m. Peu usite.* § Sujets, *m.*; peuple, *m. par rapport à son souverain. Pl.* رعايا. *V. ce mot.*

رغاوى { *reghâvy*, adj. *Med.* Spumeux,euse.

•رغائب { réghâyb, sf. [pl. de رغيبه] Don, m.; cadeau, m. Peu usité. || — ليله nuit de la conception de Mahomet.

•رغبت { raghbet, sf. Désir, m. § Penchant, m.; inclination, f. § Estime, m.; recherche, f. || — ايتمك desirer. § Avoir du penchant, de l'inclination pour. § Rechercher; estimer. || — وارمى désirez-vous ? puis-je vous offrir ? || عامه نك مظهر اولمق — être recherche, e; obtenir du succes.

رغبتسز { raghbetsiz, adj. Qui n'aime pas, qui ne recherche pas *une personne, un objet, une societé, etc.* § Non recherché, e; peu estimé, e.

رغبتسزلك { raghbetsizlik, s. Abstention, f.

رغبتلو ou رغبتلى { raghbetli, adj. Qui desire... *ou* qui a du penchant pour... § Recherché, e, estimé, e. || *Style epist.* Titre d'honneur qu'on donnait autrefois aux chretiens n'ayant aucun grade officiel, *commerçants etc.*

•رغم { raghm, sm. Dépit, m. ه — en depit de.

رغماً { raghmen, adv. En dépit de.

•رفاده { réfâde, sf. *Chir.* Compresse, f. (باصدق).

•رفاقت { refâqat, sf. Accompagnement, m.; compagnie, f. || — ايتمك accompagner. || — نده auprès de; avec; en compagnie de. || — ندن اجتناب ايتمك éviter la compagnie de.

•رفاه { refâh, sm. Aisance, f.; bien-être, m.

•رفاهت { refâhet, sf. et

•رفاهيت { réfâhiiet, sf. V. رفاه.

•رفت { reft, s. Depart, m. *Opposé a* آمد *et usité surtout dans les archives comme signe du licenciement d'un soldat etc.*

|| — و آمد allée et venue; aller et retour.

•رفتار { reftâr, s. Marche, f.; démarche, f.; allure, f.

•رفته رفته { refte-refte, adv. Peu a peu ; par degrés ; avec le temps.

رفتيه { reftiïe, s. Droit d'exportation. *Opposé a* آمديه. *Mot barbare.*

رفدان { rafedan, s. V. رافدان.

•رفع { ref', sm. Élévation, f.; soulevement, m.; haussement, m. § Enlèvement, m.; action d'ôter, d'emporter. § Abolition, f.; suppression, f. || — ايتمك elever, soulever, hausser. § Enlever, ôter, emporter. § Abolir; supprimer. || لواى عصيان — «déployer l'etendard de la revolte», se révolter. || — صدا ايتمك hausser la voix. || رتبه ى، نشانى — ايتمك priver *quelqu'un* de son grade, de sa décoration. || *Gram. arabe.* — حالت état du nominatif. § •L'une des trois figures de l'aoriste. || *Chir.* زوائد — exérese, f.

•رفعت { rif'at, sf. Honneur, m. *pl.*; haute situation; situation eminente.

رفعتلو { rif'atli, adj. *Style épist.* Titre d'honneur donné aux majors, aux capitaines de vaisseau et aux employés civils ayant le rang de ثالث.

•رفق { ryfq, sm. Douceur, f.; bonté, f.

•رفقا { rufeqa, sm. [*pl. de* رفيق] Compagnons, m.pl.; camarades, m. pl. § Complices, m. pl.

•رفيع { ref', adj. [*de* رفعت] Éleve, e; haut, e; eminent, e. *Fem. et pl.* رفيعه.

•رفيق { réfyq, sm. [*de* رفاقت] Compagnon, m.; camarade, m. || خباثت، جنايت — Complice, m. pl. رفقا.

رق { raq, partic. V. رك.

رق. { riqq, sm. État de serf; servitude, f. = Adj. Serf, m.; esclave, m.

رقاب. { ryqâb, sf. [pl. de رقبه] Nuques, f. pl.; cous, m. pl.

رقابت. { réqabet, sf. Rivalité, f. § Concurrence, f. || سربستی — liberté de la concurrence. || — سیاسیه rivalité politique. *Ecrire sous la forme de* رقابه *dans les mots arabes.* || — حسب ال par rivalité; *quelquefois* par jalousie.

رقاص. { reqqaç, sm. Danseur, m. § Pendule, m.; balancier d'une horloge. § *Fém.* رقاصه danseuse.

رقباء { ruqabâ, sm. [*pl. de* رقیب] Concurrents, m. pl.; rivaux, m. pl. V. رقیب.

رقبه. { raqbé, sf. Nuque, f.; cou, m.

رقبی. { raqby, adj. *Anat.* Cervical, e; trachélien, ne. || تحت الجلد — (*et non* تحت الجلدی) trachélo-sous-cutané, e. || تحت القفا — (*et non* تحت القفوی) trachélo-sous-occipital, e. || حاجزی — trachélo-diaphragmatique. || حلمی — cervico-mastoïdien, ne. || شوکی — trachélo-dorsal, e; nerf spinal. || — ضلعی trachélo-costal, e. || عضدی — cervico-brachial, e. || عنقی — trachélo-cervical, e. || قفوی — cervico-occipital, e. || کتفی — cervico-scapulaire. § *Zoo.* Trachélides, f. pl. *Fém. et pl.* رقبیه.

رقت. { ryqqat, sf. État de ce qui est fin, mince, délicat; finesse, f.; délicatesse, f. § Pitié, f.; compassion, f.; tendresse, f. || قلب — compassion, f. || کلک — compatir. || *Anat.* Ténuité, f.

رقت آمیز. { ryqqat-âmîz, adj. et

رقت انکیز. { ryqqat-enguiz, adj. Qui invite la compassion; douloureux, se; triste.

رقتلی { ryqqatly, adj. Compatissant, e; sensible à la douleur.

رقص. { raqç, sm. Danse, f. || اتمک — danser. || *Méd.* Choréique, f.

رقعه. { ruq'a, sf. Billet, m.; lettre, f. § Pièce avec laquelle on raccommode un habit. § Espèce d'écriture turque. (En ce cas on prononce *ryq'a*).

رقم. { raqam, sm. Chiffre, m. § Calcul, m. § Écriture, f. || — علم ou — arithmétique, f. || — اهل mathématicien, m. || هندی — chiffres indiens. || ایله یازمق — écrire en chiffres, cryptographie, f. *Pl.* رقوم; *plus usité* ارقام.

رقم. { raqm, sm. Action d'écrire. اتمك — écrire.

رقمزده. { raqam-zédé, adj. Ecrit, e; noté, e. § Mentionné, e.

رقمزن. { raqamzen, adj. Inscrit, e. = S. Celui qui inscrit; inscripteur, m.

رقمکش. { raqam-kech, adj. Qui écrit, trace *ou* efface en barrant.

رقمی. { raqamy, adj. Chiffré, e; qui porte des chiffres; relatif, ive aux chiffres. *Fém. et pl.* رقمیه.

رقوم. { ruqoùm, sm. [*pl. de* رقم] V. رقم.

رقیب. { raqyb, adj. et sm. [*de* رقابت] Rival, e. § Concurrent, e; émule, m. *Fém. et pl.* (*comme adj.*) رقیبه.

رقیت. { rikqyïet, sf. Servitude, f.; esclavage, m.

رقیق. { raqyq, adj. [*de* رقت] Fin, e; subtil, e; délicat, e. § Tendre; sensible. || *Anat.* Atténué, e; ténu, e; grêle. || *Bot.* — البزور leptosperme.

رقیمه. { raqymé, sf. [*de* رقم] Écriture, f. *Peu usité.*

رقیه. { ruqïé, sf. Incantation, f.; sorcellerie, f.; magie, f.

رقیه‌خوان. { rouqïé-khân, adj. *et* s. Qui récite des incantations; sorcier, ère; magicien, ne.

رك { *rek*, partic. qui en vieux dialecte forme le comparatif des adjectifs. كوزلرك plus beau, belle. V. دها . § *Forme quelquefois aussi le diminutif des adjectifs.* كچورك petit,e; mignon,ne. *Dans les mots composés de syllabes graves prend la forme* رق .

رك { *rek*, s. Veine, *f. Peu usité.*

•ركاب { *rykiâb*, sm. [*de* ركوب] Étrier, *m.* هايون — la suite du Sultan, *les dignitaires qui accompagnaient le souverain dans ses sorties de parade à cheval.* •— داخل اولق faire partie des dignitaires qui suivaient le souverain lors de ses sorties en pompe. § Être compté parmi les dignitaires que le Sultan reçoit aux grandes solennités.

ركابدار { *rikiâb-dâr*, s. Ancien officier qui tenait l'étrier du Sultan lorsque celui-ci montait à cheval.

•ركابيه { *rykiabi iïé*, sf. *Anat.* Muscle stapédien.

•ركاكت { *rekiâket*, sf. Faiblesse, *f.*; manque de fermeté. § Bégayement, *m.* لسان — embarras de la langue en parlant. § Défaut dans une composition littéraire.

•ركبه { *rekbé*, sf. Genou, *m.* (دیز).

ركبي { *rekbï*, adj. *Bot.* Genouillé,e; géniculé,e.

•ركز { *rekz*, sm. Action de planter, de dresser, d'arborer. || اتمك — planter; dresser; arborer. || خيام — dresser des tentes.

•ركعت { *rek'at*, sf. Génuflexion dans la prière des musulmans.

•ركن { *rukn*, sm. Colonne, *f.*; pilastre, *m.* § Appui, *m.*; soutien, *m.* § Partie *ou* membre principal d'un corps, § Personne très influent,e; chef, *m. Pl.* اركان . *V. ce mot.*

•ركوب { *rukioûb*, sm. Action de monter *à cheval, en voiture, sur un navire etc.* || — اتمك monter *à cheval etc.*; S'embarquer; aller en voiture etc.

•ركود { *rukioûd*, sm. (*et non* رکودت). *Méd.* Hypostase, *f.*; stagnation, *f.*; stase, *f.* || دم — hémostase, *f.*

•ركوع { *rukioû'*, sm. Position consistant à avoir, pendant la prière, le corps incliné vers la terre et les deux mains posées sur les genoux. || •— وارمق prendre cette position pendant la prière.

•ركيك { *rekîk*, adj. Faible ; non ferme.

•رم { *rimm*, sm. *Méd.* Carie, *f.* || الاسنان — odontite, *f.* || الناخر — rhinostelcie, *f.*; rhinostelcocie, *f.*

•رماد { *rémâd*, sm. Cendre, *f.* (*en turc* كول).

•رمادى { *rémâdy*, adj. Cendré, e. *Fem et pl.* رماديه .

•رمال { *remmal*, sm. Géomancien, *m.* § Fripon, *m.*

رماللق { *remmallyq*, s. Profession ou art de géomancien. § Friponnerie, *f.*

•رمان { *rumman*, sm. Grenade, *f. Peu usité.* V. نار .

•رمانى { *rummani ï*, adj. f. Qui ressemble à la fleur du grenadier, *fém.* رمانيه. || *Bot.* فصيله — granatées, *f. pl.*

•رمايت { *rimaiiet*, sf. Action de lancer des flèches et autres projectiles. || *Milt.* balistique, *f. dire plutôt* فن رمى .

•رمح { *remh*, sm. Lance, *f.*; baïonnette, *f. Peu usité.*

•رمحى { *remhî*, adj. *Bot.* Lancéolé,e ; hasté,e.

•رمد { *rémed*, sm. *Méd.* Ophthalmie, *f.* || جاف — cirrhophthalmie, *f.* || دوالى — chir-

sophthalmie, *f.* || ذوالجيبات المتصلة — tranchoma, *m.* || قيحى — blémophthalmie, *f.*; ophthalmorrhée, *f.* || مشوك — échinophthalmie, *f.* || يابس — sclérophthalmie, *f.*; xérophthalmie, *f.*

رمرام. { *remrâm*, sm. *Bot.* Lunaire, *f.* (آى چيچكى).

رمز. { *remz*, sm. Signe d'intelligence. § Allusion, *f.* § Énigme, *f.* § Symbole, *m.*; allégorie, *f.* || *Chim.* كيميوى — notation chimique. *Pl.* رموز. V. ce mot.

رمص. { *remç*, sm. *Med.* اجفان — leppitude, *f.*

رمضان. { *ramazan*, sm. Neuvième mois de l'année lunaire arabe, pendant lequel les musulmans observent le jeûne durant la journée.

رمق. { *remak*, sm. Reste de vie ; dernier souffle. § Quantité de subsistance qui suffit à peine à ne pas mourir de faim. || قالق — peu s'en falloir. || دوشمسنه قالشيدى — peu s'en fallut qu'il tombât. || — حريق ظهوريه قالشيدى peu s'en fallut qu'un incendie se déclarât.

رمل. { *reml*, sm. Sable, *m.* § Géomancie, *f.*; *sorcellerie consistant à predire au moyen du sable.*

رمل. { *remel*, sm. L'un des mètres de la poésie orientale.

رموز. { *rumouz*, sm. [*pl. de* رمز]. *En turc se prend pour singulier.* V. رمز. *Ce mot a aussi son pl.* رموزات. || *Méd.* — خطر. mnémotechnie, *f.*

رموزى { *roumouzi*, adj. Symbolique ; allégorique ; énigmatique.

رمه. { *rémé*, s. Troupeau, *m.* *Peu usité.*

رمى. { *remi*, sm. Projection, *f.* || *Milt.* زاويهسى — angle de projection. || — سلاح arme-projectile. || قورشونى — balle-projectile. || كوللهسى — boulet-projectile. || فن — balistique, *f.* V. aussi مرمى.

رمى. { *rimmî*, adj. *Méd.* Carieux, euse. *Fem. et pl.* رميه.

رميم. { *rémîm*, adj. [*de* رم]. *Med.* Carié, e. *Fem. et pl.* رميمه.

رنان. { *rennân*, adj. *Phys.* Sonore. *Fém. et pl.* رنانه.

رنانت. { *renânet*, sf. *Phys.* Sonorité, *f.*

رنج. { *rendj*, s. Peine, *f.*; fatigue, *f.* § Chagrin, *m.*; douleur, *f.*

رنجبر { *rendjber*, s. Ouvrier, *m.* = *Comme mot turc.* (*retchper*). Cultivateur, *m.*; laboureur, *m.*; manœuvre, *m.*; journalier, *m.* || باشى — homme de peine.

رنجبرلك { *rendjberlik*, ou *retchperlik*, s. Profession et vie du cultivateur, du laboureur, du journalier, de l'ouvrier.

رنجش. { *rendjich*, s. Vexation, *f.*; offense, *f.*

رنجور. { *rendjoûr*, adj. Malade ; souffrant, e. *Peu usité.*

رنجورى. { *rendjoûry*, s. Maladie, *f.*; souffrance, *f.* *Peu usité.*

رنجه. { *rendjé*, s. Peine, *f.*; souffrance, *f.*; vexation, *f.*

رنجيده. { *rendjîdé*, adj. Vexé, e ; offensé, e. || خاطر — fâché, e ; offensé, e. = S. Souffrance, *f.*; véxation, *f.* || كورمك — être vexé, e.

رند. { *rind*, s. Personne gaie. § Chez les poètes persans et turcs, ce mot prend une acception mystique et s'applique aux initiés du Souphisme, qui s'affranchissent de toute règle religieuse pour s'absorber dans l'extase et la contemplation de l'idéal divin. *Poét. Le pl. pers.* رندان *est aussi*

usité. خندا — les bienheureux; les saints.

رندلك { *rindlik*, s. Bonne humeur; gaieté, *f.* V. ce mot.

رنده { *rendé*, s. Rabot, *m.* || ديشلى — rabot à lame dentée. || — چفته تيغلى rabot à double lames. || ماكينه لى — ، — دستكاهى rabot mécanique. || انفيهسى — tabac à priper insuffisamment pulvérisé. || — رچل confiture dans laquelle l'écorce du cédrat est finement coupée.

رندهجى { *rendedji*, s. raboteur.

رنده‌لمك { *rendélemek*. va. Raboter. § Râper.

رنده‌لمه { *rendeléme*, s. Rabotage, *m.*

رنده‌لنمك { *rendélenmek*, s, Être raboté,e.

رنك { *renk*. s. Couleur,*f.* || — ويرمك colorer. || ويرممك— ne pas laisser comprendre ; agir avec une indifférence feinte pour ne pas faire comprendre. || آتمق — se décolorer. § Pâlir. || ، — دن — كيرمك changer ; être inconstant,e. || اولمق — — se colorer de diverses couleurs ; pâlir et rougir alternativement ; manifester une émotion très intense.

رنكارنك { *renguiâ-renk*, adj. Multicolore. couleurs.

رنكامیز { *renguiâmiz*, adj. Qui présente des couleurs; coloré,e.

رنكسز { *rengsiz*. adj. Décoloré, e. § Qui ne manifeste aucune opinion ; d'une couleur effacé,e ; versatile.

رنكلمك { *renklémek*, va. Colorer.

رنكلى { *renkli*, adj. Coloré,e.

رنكين { *renguîn*, adj. Coloré,e. § Orné,e ; joli,e. *Fig.* Brillant,e *composition, poésie, etc.*

روى { *roû*, s. Visage, *m.;* face, *f.* § Surface, *f.* زمين ى— la surface de la terre. دريا ى— la surface de la mer. || — ب — vis-à-vis ; à la face ; en face. || — دو hypocrite. || — خوب qui a un beau visage ; beau,elle. || براه — qui se met en route. براه عزيمت اولمق — se mettre en route ; partir. || كردان — et مال — . V. ces mots.

رو { *rev*, adj. Qui va ; qui marche ; qui suit. § Où l'on va, on marche. *Se trouve dans des mots composés.* — ره qui suit une route ; voyageur, *m.* قلم — pays soumis à la plume ; royaume, *m.*

روا { *revâ*, adj. Convenable ; juste ; permis,e. ميدر — est-il-juste? || كورمك — trouver bon, convenable, juste ; permettre.

روابط { *révâbyt*, sf. [*pl. de* رابطه] Liens, *m.;* liaisons, *f.pl.;* attaches, *f.pl.* || حياتيه — biotaxie, *f.* || سياسيه — liens politiques. || اولمق — حائز se rapporter, avoir rapport ; s'attacher ; dépendre.

رواة { *ruvât*, sm. [*pl, de* راوى] Narrateurs, *m.*

رواج { *révâdj*, sm. Cours *(m.)* d'une monnaie, d'une marchandise etc. vogue, *f.;* prix courant, *m.* § Débit, *m.* || بولمق — et اولمق ى— être de bon débit.

رواجسز { *révadjsyz*, adj. Qui ne se vend pas, de mauvais débit.

رواجسزلق { *revadjsyzlyq*, s. Manque de débit.

رواجلى { *revadjly*, adj. Qui se vend ; de bon débit.

رواق { *ryvaq*, sm. Portique, *m.;* vestibule, *m.* § Voûte, *f.* || —نه qui a neuf voûtes; le ciel, *m.*

رواق { *ravvaq*, s. Partie la plus pure du miel qui découle des gâteaux de la ruche, lorsqu'on les expose sur des claies

au soleil. § Miel vierge ; miel blanc

روال۰ { *ruvâl*, sm. *Vétr.* Bave, *f.*

روالی { *ruvâli*, adj. Baveux, se.

روان۰ { *révân*, adj. Qui va ; qui marche. § Qui coule. ۰کر— corridor, *m.*; couloir, || —آب eau courante. || — تخت palanquin, *m.* || اولمق — marcher ; aller. § Couler; courir.

روان۰ { *révân*, s. Ame, *f.*; vie, *f.*

روانبخش۰ { *revânbâkch*, adj. et

روانبخشا۰ { *révân-bâkhchâ*, adj. Qui donne de la vie ; très agréable et satisfaisant,e.

روانی { *révany*, s. Espèce de gâteau.

روایت۰ { *ryvâïet*. sf. Narration, *f.*; action de raconter. § Conte, *m.*; récit, *m.*; bruit, *m.*; racontage, *m.* || ایتمك — raconter. || ۰کوره۰— d'après ce qu'on dit; d'après le bruit qui court.

روایح۰ { *révâïyh*, sf. [*pl. de* رایحه] Odeurs, *f. pl.* V. رایحه.

روباه۰ { *roûbâh*, s. Renard, *m.* *Syn. de* تلکی ، ثعلب.

روبراه۰ { *roû-bé-râh*, adj. V. رو.

روبروه۰ { *roû-bé-roû*, adv. V. رو.

روبه۰ { *roûbeh*, s. V. روباه.

روبه { *rouba* ou *ourouba*, s. [*mot ital.*] Robe, *f.*; vêtement, *m.*; habit, *m.* § Robe d'intérieur des dames.

روبه‌لق { *roubalyq*, adj. Propre à faire une robe d'intérieur pour dame (*étoffe*).

روبیه { *roubïé*, s. Monnaie de l'Inde; roupie, *f.*

روح۰ { *rouh*, sm. Ame, *f.*; vie, *f.*; principe de vie. § Esprit, *m.* § Vivacité, *f.*; ardeur, *f.*; énergie, *f.*; activité, *f.* || Extrait, *m.*; essence, *f.* || ی — آفیون laudanum, *m.* ی — نشادر ammoniaque, *f.* ی — لقمان éther sulfurique. نانه ی— essence de menthe. || خل — acétole, *m.* || القدس — surnom islamique de l'archange Gabriel § Le Saint-Esprit, *chez les chrétiens.* || الله — Jésus-Christ *d'après la croyance musulmane.* || — علم psychologie, *f.* حقیق — علم psychologie rationnelle. عمل — علم psychologie expérimentale. عالی — علم psychologue, *m.* منسوب ۰— علم psychologique. || —فال تفأل psychomancie, *f.* || — احوال علم science psychique.

روحانی۰ { *roûhâny*, adj. Qui appartient à l'âme, à l'esprit; spirituel,le; immatériel,le. § Clérical,e. *Fém. et pl.* روحانیه. — اداره۰ gouvernement clérical. — هیئت le clergé. —مسائل questions religieuses.

روحانی۰ { *rouhâni*, sm. Être incorporel. § Chef spirituel; prêtre, *m. Pl.* روحانیون.

روحانیت۰ { *rouhânïïet*, sf. Spiritualité, *f.*; état de l'âme, d'un être immatériel; caractère spirituel ; sainteté. § Pouvoir immatériel et surnaturel. § Prêtrise, *f.*

روحسز { *rouhsyz*, adj. Inanimé,e. § Sans force ; sans énergie; effacé,e.

روحلاندیرمق { *rouhlandyrmaq*, va. Donner de la vigueur; animer; vivifier.

روحلانمق { *rouhlanmaq*, vn. Devenir vif, fort, vigoureux, actif ; se vivifier ; s'animer ; devenir sérieux,se.

روحلی { *rouhly*, adj. Animé,e ; § Actif,ive; énergique ; fort,e.

روحی { *rouhy,* adj. Qui concerne l'âme, l'esprit ; psychique ; psychologique. *Fém. et pl.* روحیه . — احوال état d'âme; psychologie, *f.* — اهالینك احوال la psychologie du peuple. || *Zoo.* — قیلیسی psychides, *f. pl.*

رودباره { *roudbâr,* s. Fleuve, *m.;* rivière, *f. Peu usité.*

روزه { *rouz,* s. Jour, *m.* — وشب jour et nuit, toujours. || جزا — le jour du jugement dernier.

روزكاره { *rouzgaiâr,* s. Temps, *m.;* siècle, *m.* § Fortune, *f.*

روزكار { *rouzguir,* s. Vent, *m.* || — موافق vent favorable. || — مخالف vent contraire. || — دیككه lit de vent. || — فورطنه‌لی vent grand frais. || — پویرازدن vent debout, vent pointu. || موسم — لری vents périodiques. || — قرارسز vent variable. || — ك دونمسی saute de vent. || — بوردن vent de traverse. || ی — كون طوغریسی vent de l'Est. || ی — قبله vent du Sud. || كششلمه ی — vent de Sud-Est. || ی — باطی vent de l'Ouest. || التنه دوشمك — tomber sous le vent. || الق بوردمسی — côté sous le vent. || ی — كسمك — couper le vent; *fig.* abréger la route. || ك زیاده — الق بولنان le plus au vent ; avantage du vent. V. aussi ریح .

روزكارلی { *rouzguiarly,* adj. Venteux, euse.

روزمرّه { *rouz-merré,* adj. Quotidien, ne ; journalier, ère ; ordinaire.

روزنه { *rouzen,* s. Fenêtre, *f. Peu usité.* V. پنجره .

روزنامچه { *rouznamtché,* s. Petit journal dans lequel on écrit les comptes au jour le jour; compte-courant, *m.*

روزنامچه‌جی { *rouznamtchédji,* s. Comptable, *m.* ; chef comptable.

روزنامه { *rouz-nâmé,* s. Journal, *m.;* livre des dépenses et des recettes quotidiennes. § Calendrier, *m.*

روزنامه‌جی { *rouznamédji,* s. Employé de la comptabilité qui tient le journal.

روزه { *rouzé,* s. Jeûne, *m. Peu usité.* V. اوروج .

روزه‌داره { *rouzé-dâr,* adj. *et* s. Qui jeûne.

روس { *rous* ou *ourous,* adj. *et* s. Russe.

رؤس { *ruoûs,* sm. [*pl. de* رأس] Têtes, *f.;* chefs, *m.* = Sing. *Comme mot turc.* Brevet qui accorde un grade. § Grade des *ulémas.*

رؤساء { *ruéssâ,* sm. [*pl. de* رئیس] Chefs, *m.* § Présidents, *m.* || ی روحانیه — chefs spirituels, cléricaux ; clergé, *m.*

روسپی { *rospy,* en turc. *orospy,* s. Femme prostituée ; fille publique. || اوغلی — bâtard, *m. Et fig.* Rusé; vaurien.

روسپیلق { *rospylyq* ou *orospoulouq,* s. Prostitution d'une femme; faire la vie, *f.*

روسپوپولی { *rostopolly* ou *orostopolly,* s. [*de* روسپی اوغلی] Personne rusée et fine qui sait arriver à son but par toutes les manières.

روستوپوللیلق { *rostopollylyq* ou *orostopollylyq,* s. Ruse, *f.;* finesse, *f.;* intrigue bien jouée, mais malhonnête.

روسیاه { *rou-syiâh,* adj. et

روسیه { *rou-siïeh,* adj. Qui a le visage noir ; honteux, euse.

روسیه { *roussïa, Géogr.* Russie, *f.*

روسیه‌لی { *roussïaly,* adj. *et* s. Russe.

روش { *révich,* s. Démarche, *f.;* marche, *f.;* allure, *f.*

§ Conduite, *f.*; maniere d'agir. § Manière, *f.*; façon, *f.*; en jugeant d'après les circonstances. || احوال — marche des affaires.

روشن { *roûchen*, adj. Brillant, e; éclatant, e de lumière. § Clair, e ; évident, e ; manifest, e. || دل — qui a un cœur plein de bonté. || ضمير — consciencieux, se, de haute probité morale. || ضمير — پير vieillard vénerable, a l'esprit elevé. || *Med.* بين — ethrioscope, *m.*

روشنا { *roûchynâ*, adj. Eclaire, e, lumineux, euse.

روشنايى { *rouchenayi*, adj. Clarté, *f.*

روشنلك { *rouchenlik*, s. Clarte, *f.*; eclat, *m.* *au propre et au figuré.*

روشنى { *roucheni*, adj. Etat de ce qui est eclatant, e, clair, e. *Fem. et pl.* روشنيه . *Mot barbare.*

روشنيه { *rouchenïie*, sf. Nom d'un ordre de dervıches qui doit son nom a Dede Omar Roucheni ; il fut fondé dans les premieres années du XVI siecle par le fameux Soufi Ibrahim Gulchéni.

روضه { *revza*, sf. Jardin, *m.* § Paradis, *m.* مطهره — le tombeau du prophète Mahomet a Médine. *Pl.* رياض.

روطه { *rota*, s. [*mot italien*] *Mar.* Route, *f.*; parcours, *m.* ويرمك — orienter *le navire.*

روغن { *roughân*, s. Graisse, *f.* § Huile, *m.* § Beurre, m. || ساده — beurre fondu. || زيت — huile d'olive.

روغن { *roughan*, s. Vernis, *m*,

روغنلامق { *rouyhanlamaq*, va. Vernir ; vernisser. *On dit aussi* روغن سورمك .

روغنلى { *roughanly*, adj. Verni, e, vernisse, e.

رؤف { *réouf*, adj. [*de* رأفت] Tendre; compatissant, e; miséricordieux, euse. § *C'est l'un des attributs de Dieu.*

روقه { *roqa*, sm. [*mot gr.*] Roquette, *f.* *plante verte qui se mange en salade.*

روكت { *roquet*, s. Roquette, *f.*; raquette, *f.* *Sorte de fusee; on dit aussi* هوائى فشنك .

روكردان { *roû-guerdân*, adj. Qui détourne le visage de, qui abandonne. || اولمق — détourner le visage de; abandonner.

روكت { *roqet*, s. [*mot fr.*] Fusée a la roquette ; rochéite, *f.* *On dit plutôt* فشنك — .

روم { *roum* ou *ouroum*, s. Romain, *m.* § Grec du Bas-Empire *ou* grec ottoman. *On donne le nom* يونانى *ou* يونانلى *aux anciens Grecs ainsi qu'aux Grecs du royaume hellenique*, § Turc de l'Asie Mineure et de l'Europe, *dans le langage des nations de l'Asie centrale.* || ايلى — Turquie d'Europe; Roumelie, *f.*

روم { *roum*, s. Rhum, *m.*

روما { *roma*, s. *Geogr.* Rome, *f.*

رومال { *roû-mâl*, adj. Qui met son visage par terre ; qui se prosterne , prosterne, e. || اولمق — se prosterner.

رومالى { *roû-mâli*, s. Action de se prosterner.

رومالى { *romaly*, adj. *et s.* Romain, e ; latin, e. § Habitant de la ville de Rome.

رومانيا { *roumania*, s. *Géogr.* Roumanie, *f.*

رومانيالى { *roumanialy*, adj. *et* s. Romain, e.

رومجه { *roumdja* ou *ouroumdja*, adj. *et* adv. En grec moderne. = S. Langue grecque moderne, le grec.

روملق { *roumlyq* ou *ouroumlyq*, s. Race grecque ; le monde grec. § Pays habité par des grecs.

رومی• { *roumy*, adj. Qui appartient aux Romains, aux Grecs du Bas-Empire *ou* aux Grecs ottomans. § Qui appartient à l'empire d'Orient *ou* à la Turquie; nom donné aux turcs *par les peuples musulmans de l'Asie Centrale. Fém. et pl.* رومیه .

رونق• { *revnaq*, sm. Éclat, *m.*; splendeur, *f.* § Beauté, *f.*; ornement, *m.*

رونق‌افزا• { *revnâq-efzâ*, adj. Qui embellit ; qui donne de la splendeur. § Eclatant, e; resplendissant,e. — مقام مشیخت «celui qui embellit le siège du cheikh-ul-Islamat»; *c'est-à-dire* l'éminent titulaire de cette dignité.

رونقلی { *revnakly*, adj. Éclatant, e ; resplendissant,e.

رونما• { *roû-numâ*, adj. et

رونمون• { *roû-numoun*,

رونمود• { *roû-numoûd*, adj. Qui apparaît ; qui se produit, se manifeste. || اولق — apparaître ; se produire ; se manifester.

روی• { *roûï*, s. Visage, *f.*; face, *f.* || *Bot.* نکار — variété de lys moucheté. § Variété de raisin rouge. V. رو .

روی• { *revi*, sm. *Lit.* La dernière lettre de la rime.

رؤیا• { *rou'ïâ*, sm. Songe, *m.*; rêve, *m.*; vision, *f.* || — کورمك voir en songe ; rêver ; rêvasser ; se forger des chimères.

رؤیت• { *rou'iet*, sf. Vue, *f.*; vision, *f.* § Surveillance, *f.*; direction, *f.* || ایتمك — surveiller ; diriger. || دعوی — jugement d'un procès. || دعواسی برنجی محکمهٔ تجارتده — اولنیور son procès est en instance devant la première chambre du tribunal de commerce. || حسابی — ایتمك examiner le compte ; liquider le compte. || دفتری — ایتمك vérifier les livres ; récoler l'inventaire. || *Opt.* داخلیه — endoptique, *f.*; || ذباب — myodopsie, *f.*; myodésopsie, *f.*; myopsie, *f.* || — شبکه dychtopsie, *f.* || *Dans les compositions arabes ce mot s'écrit sous la forme de* رؤیة . || — بال après examen ; par un examen ; par *ou* après vérification.

رویت• { *reviïiet*, sf. Réflexion juste et raisonnée. § Vigilance, *f.*; capacité, *f.*

رویش• { *ruvéïch*, sm. *Hist. nat.* Coléoptile, *m.*; plumule. *f.* § Pinule, *f.* || غیر — مغلوف exoptile, *m.* || — غلاف coléoptile, *f.* || مغلوف — endoptile, *m.* *On écrit encore* ریش *et* رییش . V. ریش .

رویشی• { *ruveïchi*, adj. *Hist. nat.* Coléoptile,e. *Fém. et pl.* رویشیه .

ره• { *reh*, s. V. راه .

رها• { *réhâ*, s. Délivrance, *f.*; débarras, *m.* § Évasion, *f.*; fuite, *f.* || بولق — se délivrer; se débarrasser. § S'évader ; se sauver.

رهابه• { *réhabé*, sf. *Bot.* Xiphoïde, *m.*

رهابی• { *réhâby*, adj. *Bot.* Xiphoïdien,ne.

رهابین• { *réhâbîn*, sm. [*pl. de* رهبان] V. رهبان .

رهاوی { *réhavy*, s. Boite à musique.

رهایاب• { *rehâ-ïâb*, adj. Délivré, e ; débarrassé,e. § Sauvé,e ; évadé,e ; guéri,e. || — اولق se délivrer ; se débarrasser ; être guéri,e. § Se sauver; s'évader.

رهب• { *rehb*, sm. Terreur, *f.*; fureur, *f.*

رهبان• { *rehbân*, sm. Prêtre *ou* moine chrétien. *Pl.* رهابین .

رهبان• { *ruhbân*, sm. [*pl. de* راهب] V. راهب .

رهبانیت• { *ruhbaniïiet*, sf. Vie monacale.

رهبر• { *reh-ber*, s. Guide, *m.*; conducteur, *m.*

رهبرلك { *reh'berlik*, s. et

رهبری• { *reh-beri*, s. Action de guider ; etat et profession de guide, de conducteur. || ایتمك — guider , faire le guide.

رهرو• { *reh-rev*, adj. *et s.* Qui suit une route ; voyageur, *m.*

رهزن• { *reh-zen*, s. Voleur de grand chemin. *On ecrit encore* راهزن .

رهکذار• { *reh-kuzâr*, s. et

رهکذر• { *reh-guzer*, s. Chemin par où l'on passe ; passage, *m.*

رهل• { *rehl*, sm. *Anat.* Amnios, *m.*

رهله• { *rehle*, sf. *Med.* Bouffissure, *f.*

رهلی• { *rehlı*, adj. *Anat.* Amnique; amniotique. *Fem. et pl.* رهلیه .

رهن• { *rehn* ou *rehın*, sm. Gage, *m.* § Otage, *m.*; hypothèque, *f.* || ایتمك — donner en gage ; donner en nantissement. || قویمق — engager, mettre en gage. || — برنجی درجهده premiere hypothèque. || — ممتاز hypothèque privilégiee. || مستعار — gage emprunté. || عقار قضائی — hypothèque judiciaire. || عقار قانونی — hypothèque légale. || فكی قورتارمق — purger les gages. || متعلق — داره — hypotécaire. *Pl.* رهان . || ایدیلن املاك — تسجیلی inscription hypothecaire. || عقاری — المش دائن creancier hypothécaire. || — امین سجلات conservateur des hypotheques.

رهنما• { *reh-numâ*, s. Guide, *m.*

رهیاب• { *reh-iâb*, adj. Qui trouve un chemin pour entrer dans; qui trouve des moyens pour parvenir à. || دخول اولمق — parvenir à entrer.

رهین• { *réhîn*, adj. Mis,e en gage; engagé,e. || *Fig.* Arriver ; parvenir a ; ایقاع — || اولدی j'en suis persuadé,e.

ریا• { *ryia*, sm. Hypocrisie, *f.* || ایچون — par hypocrisie.

ریاح• { *ryiâh*, sm. [*pl. de* ریح] Vents, *m.* || *Med.* — بطنیه flatuosité, *f.* || رحمیه — vapeurs, *f. pl.*

ریاحین• { *réïâhyn*, sm. [*pl. de* ریحان] V. ریحان .

ریاست• { *ryiâsset*, sf. Rang et dignite de chef ; commandement, *m.* § Présidence, *f.* || داخلیه ناظریلك تحت — نده sous la présidence du ministre de l'intérieur. || موقته — présidence temporaire. || دائمه — présidence a vie. ||— مقام siège présidentiel. || ایتمك — commander. § Presider.

ریاستپناه• { *ryiasset-penâh*, s. Celui qui a la présidence; président, *m.*

ریاستپناهی• { *ryïâsset-pénâhy*, adj. Presidentiel, le. حضور عالی — نه a sa seigneurie le président.

ریاض• { *ryâz*, sf. [*pl. de* روضه] Jardins. *m.*

ریاضت• { *ryiâzat*, sf. Abstinence austère , mortification, *f.*; vie ascétique. || — اهل ceux qui mènent une vie ascétique ; les ascetes, *m.pl.* || Gymnastique, *f.*

ریاضیون { *ryazyoun*, sf. Les mathématiciens, *m. pl.*

ریاضی• { *ryiâzy*, adj. Mathématique. = Sm. Mathématiques, *f. pl.* || Adj. *Fem. et pl.* علوم — ریاضیه les sciences mathématiques. || — علم حکمت physique mathématique. || — آلات instruments de mathématiques.

ریاضیات• { *ryïâzyïiât*, sf. *pl.* Sciences mathématiques.

رياضيه { ryïâzyïié, sf. La branche des mathématiques.

رياكاره { ryïâ-kiâr, s. Hypocrite, m.

رياكارانه { ryiâ-kiârâné, adj. Par hypocrisie, hypocrite ; d'une maniere hypocrite. = Adv. Par hypocrisie.

رياكارلق { ryïa-kiarlyq, s. et

رياكارى { ryiâ-kiâry, s. Hypocrisie, f.

ريال { ryïal, s. [*mot esp.*] Monnaie espagnole *ou* autrichienne etc. valant 4 ou 5 fr.

رياله { ryïala, s. [*mot ital.*] Galere royale. § Le contre-amiral qui montait la galere royale dans l'ancienne marine ottomane. *Ce grade correspond aujourd'hui a celui de* contre-amiral. عربه ميرلواسى.

ريان { reïian, adj. Désaltere,e.

ريب { reib, sm. Doute, m.; incertitude, f.

ريباس { rybas, s. Espece de rhubarbe.

ريباسيه { rybâssyiié, adj. f. *Bot.* — فصيله grossulariées, f. pl.; ribésiées, ribesiacées, f. pl. *Mot barbare.*

ريح { rîh, sm. Vent, m. || *Med.* شقاق — pneumopéricade, m. || شوكى — pneumatorhachis, m. || صدر — aéropleurie, f.; pneumothorax, m. || مفصلى — pneumarthrose f. || طيار — rhumatisme, m.

ريحان { reïhân, sm. Basilic, ○ m. § Toute plante odoriférante. || *Syn. de* فسلكن. V. *ce mot. Pl.* رياحين.

Basilic ○

ريختيم { rykhtym, s. Quai, m. || تحميل — ى quai d'embarquement. || تغليه — ى quai de débarquement. || رسمى — droit de quai.

ريخته { rîkhté, adj. Jeté,e. § Coulé,e ; versé,e. *Peu usité.*

ريز { rîz, adj. Qui verse ; qui répand. *Se trouve dans des mots composés.* —اشك qui verse des larmes; qui pleure. — خون qui verse du sang; sanguinaire. —شرف qui répand des honneurs.

ريزان { rîzân, adj. Qui coule; qui se verse. || اولمق — couler; se verser.

ريزه { rîze, s. Miette, f. § Petit morceau. || — — en pieces, en morceaux.

ريزه‌چين { rize-tchîn, adj. Qui ramasse des miettes. || *Fig.* Qui sait profiter de ce qui ne vaudrait rien pour une autre personne.

ريسمان { rîsmân, s. Corde, f., câble, m.

ريش { ruh, s. Plaie, f.; blessure, f. || —دل qui a le cœur blessé.

ريش { rîch, s. Barbe, f.

ريش { rîch, sm. *Hist. nat.* Plume, f.; penne, f.; tigelle, f.; plumule, f.

ريشخند { rîch khand, s. Moquerie, f.; raillerie, f.; ironie, f. *Peu usité.*

ريشى { richi, adj. *Hist. nat.* et *Bot.* — ورق feuille pennee; plumeux,euse, penne,e. || الاعصاب — penninerve. || بين الرياش — interpinné,e. || توأمى — paripenné,e. || الشكل — penniforme. || المفصوص — pennatilobe,e. || — مفصوص pennilobé,e. || المقسوم — *ou plutôt* الاقسام — pennatisqué,e. || التجزى — *ou plutôt* متقابل التجزى — pennatipartite. || الورقات oppositipinné,e. || المشقوق — *ou plutôt* الانشقاق — pennatifide. || المشقوق مضاعف — *ou plutôt* الانشقاق —

مضاعف bipinatifide. || مضاعف ‑— bipiné,e. || وترى ‑— impari-penne,e. || — مشروح penniséqué,e. *Fem. et pl.* ريشيه .

ريق *riq*, sm. L'eau qui vient à la bouche de l'amante; suc de la bouche de l'amante *poet*.

ريك *rîk*, s. Sable, *m*. § Poudre qu'on sème sur l'écriture pour la sécher. *En ce cas on prononce* ryh.

ريكدان *rikdân* ou *ryhdan*, s. Poudrier, *m*.

ريكدانلق *ryqdântyq*, s. Mot barbare usité vulgairement pour ريكدان. V. ce mot.

ريم *rym*, s. Nom qu'on donnait autrefois à la ville de Rome. بابا — le pape de Rome.

رينغه *ryngha*, s. Hareng, *m*. — توتونلى hareng saur. *Syn. de* طرخوس بالغى .

ريو *rîv*, s. Ruse, *f*. *Peu usité*.

رئوى *rievi*, adj. *Med.* et *Anat*. Pulmonaire. *Fem. et pl.* رئويه . || ابهرى ‑— pulmo-aortique. || معدى ‑— pneumo-gastrique. || — امراض pneumose, *f*. || جنبى — تثقب pneumopleurotrypie, *f*. || — تمزق pneumoclasie, *f*. || — سرطان pneumo-carcinie, *f*. || —فتق pneumocele, *f*. || — نزف pneumo-hémorrhagie, *f*. || داء الحصات الرئويه pneumolithiase, *f*.

رئه *rie*, sfe *Anat*. Poumon, *m*. ||*Med*. — استرخاى pneumomalaxie,*f*.||—الم pneumonalgie,*f*. || — اسوداد pneumo-mélanosie, *f*. || — تشريح pneumotomie,*f*. || —تصلب pneumosclerosie, *f*. || —تعظم pneumosteie, *f*. || —ال توصيف pneumographie, *f*. || —ال جرح pnéumotraumie, *f*.; pneumotraumatie, *f*. || —ال خراج pneumonitopyite, *f*. || —ال درن ou —ال سل pneumophymie, *f*. || —ال ذات pneumonie, *f*.; pneumonite, *f*. || —ال ذات الجنب و pneumopleurésie. || —ال سيلان pneumorrhée, *f*. || —ال مبحث pneumologie, *f*. || —ال مرض pneumopathie, *f*.||—ال موت pneumonecrosie, *f*. || —ال نزف pneumorrhagie. *f*. ||*Bot*. —ال خشيشة pulmonaire, *f*. (حكر اوتى).

رئيس *reîs*, sm. [*de* رأس] Chef, *m*.; commandant, *m*. § Président, *m*. مجلس — président d'un conseil. محكمه — président d'un tribunal. جمهور — président de la république. ليمان ى— capitaine de port. || وكيل — vice-président *ou* président par interim. §Patron(*m*.) d'un vaisseau.||الكتاب— *ou simplement* افندى — titre qu'on donnait autrefois au ministre des affaires étrangères en Turquie. *On dit aujourd'hui* خارجيه ناظرى . | اعلما — doyen des ulemas. *Pl.* رؤسا . روحانيه ‑— chefs spirituels.

ز

ز *zé*, s. Treizième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *z* fr. ou comme l'*s* entre deux voyelles. Comme nombre elle vaut 7.

زا *zâ*, sf. Nom arabe de la lettre ز . *On dit aussi* ‑— معجمه *par opposition à* راء مهمله *ou* ر.

زاد *zâ*, adj. Qui engendre. *Se trouve dans des mots composés rarement usités*.

زاج *zadj*, sm. Vitriol, *m*. acide sulfurique ordinaire. ياغى— huile de vitriol. || — قبرس couperose verte, sulfate de fer.

زاجلى *zadjli*, adj. Vitriolé,e; vitriolique.

زاحف *zâhyf*, adj. [*de* زحف] *Hist. nat*. Rampant, e. *Fem. et pl.* زاحفه . — حيوانات animaux rampants; reptiles,*m*. *Pl.* زواحف . V. ce mot.

مضاعف bipinatifide. || مضاعف ‘— bipiné,e. || وترى‘— impari-penne,e. || — مشروح pennisequé,e. *Fem. et pl.* ريشيه .

ريق• { *riq*, sm. L'eau qui vient à la bouche de l'amante; suc de la bouche de l'amante *poet.*

ريك• { *rîk*, s. Sable, *m.* § Poudre qu'on sème sur l'ecriture pour la secher. *En ce cas on prononce* ryh.

ريكدان• { *rikdân* ou *ryhdan*, s. Poudrier, *m.*

ريكدانلق { *ryqdântyq*, s. Mot barbare usite vulgairement pour ريكدان. V. ce mot.

ريم { *rym*, s. Nom qu'on donnait autrefois à la ville de Rome. بابا — le pape de Rome.

رينغه { *ryngha*, s. Hareng, *m.* — تورونلى hareng saur. *Syn. de* طرخوس بالغى .

ريو• { *rîv*, s. Ruse, *f. Peu usite.*

رئوى• { *rievi*, adj. *Med.* et *Anat.* Pulmonaire. *Fem. et pl.* رئويه . || ابهرى ‘— pulmo-aortique. || معدى ‘— pneumo-gastrique. || — امراض pneumose, *f.* || جنبى — تثقب pneumopleurotrypie, *f.* || — كزق pneumoclasie, *f.* || — سرطان pneumo-carcinie, *f.* || —فتق pneumocele, *f.* || — نزف pneumo-hémorrhagie, *f.* || داء الحصات الرئويه pneumolithiase, *f.*

رئه• { *rie*, sfe *Anat.* Poumon, *m.* ||*Med.* — استرخاى pneumomalaxie,*f.*||—الم pneumonalgie,*f.* || — السواد pneumo-melanosie, *f.* || — تشرح pneumotomie,*f.* || —تصلب pneumosclerosie, *f.* || —تعظم pneumosteie, *f.* || —ال توصيف pneumographie, *f.* || —ال جرح pnéumotraumie, *f.*; pneumotraumatie, *f.* || —ال خراج pneumonitopyite, *f.* || —ال درن ou —ال سل pneumophymie, *f.* || —ال ذات pneumonie, *f.*; pneumonite, *f.* || —ال ذات الجنب و ال pneumopleuresie. || —ال سيلان pneumorrhée, *f.* || —ال مبحث pneumologie, *f.* || —ال مرض pneumopathie, *f.*||—ال موت pneumonecrosie, *f.* ||—ال نزف pneumorrhagie. *f.* ||*Bot.* —ال خشيشة pulmonaire, *f.* (حكر اوتى).

رئيس• { *reîs*, sm. [*de* رأس] Chef, *m.*; commandant, *m.* § President, *m.* مجلس — président d'un conseil. محكمه — président d'un tribunal. جمهور — président de la république. ى—ليمان capitaine de port. || وكيل — vice-president *ou* president par interim. §Patron(*m.*) d'un vaisseau.||الكتاب— *ou simplement* افندى — titre qu'on donnait autrefois au ministre des affaires etrangères en Turquie. *On dit aujourd'hui* خارجيه ناظرى . | اعلما — doyen des ulemas. *Pl.* رؤسا . روحانيه ‘— chefs spirituels.

ز

ز { *zé*, s. Treizieme lettre le l'alphabet turc. Se prononce comme le *z* fr. ou comme l'*s* entre deux voyelles. Comme nombre elle vaut 7.

زا { *zâ*, sf. Nom arabe de la lettre ز . *On dit aussi* ‘— معجمه *par opposition a* راء مهمله *ou* ر.

زاد• { *zâ*, adj. Qui engendre. *Se trouve dans des mots composes rarement usites.*

زاج• { *zadj*, sm. Vitriol, *m.* acide sulfurique ordinaire. ياغى— huile de vitriol. || — قبرص couperose verte, sulfate de fer.

زاجلى { *zadjli*, adj. Vitriolé,e; vitriolique.

زاحف• { *zâhyf*, adj. [*de* زحف] *Hist. nat.* Rampant, e. *Fem. et pl.* زاحفه . — حيوانات animaux rampants; reptiles, *m.* *Pl.* زواحف . V. ce mot.

CHELONIENS
Caret Chel
Emyde Chel
Tortue géante Chel
Trionyx Chel
Tortue d'eau douce Chel
Varan Saur
Cameleon Saur
SAURIENS
HYDROSAURIENS
Crocodile
Iguane Saur
Basilic Saur
Gecko Saur
Lezard Saur
Orvet Saur
Seps Saur
OPHIDIENS
Couleuvre Oph
Crotale Oph
Boa Oph
Vipère Oph
Naja Oph
Ceraste Oph
BATRACIENS
Salamandre Bat
Rainette Bat
Têtard de grenouille Bat
Triton Bat
Crapaud Bat
Grenouille Bat

Reptiles ○

حيوانات زاحفه

REPTILES

Chéloniens, *m. pl.* سلحفيه صنف
Sauriens, *m. pl.* ضبابيه صنف
Hydrosauriens, *m. pl.* ضبابيهٔ مائيه صنف
Ophidiens, *m. pl.* افعيه فرقه سی
Batraciens, *m. pl.* ضفادعيه صنف

زاده { *zâd*, adj. Né,e de. *Se trouve dans des mots composés.* —مردم né d'homme.

زاده { *zâd*, s. Provision, *f.*

زاده { *zâdé*, va. Qu'il augmente. *Usité dans des phrases qui tiennent lieu de vœu.* الله عمره — que Dieu augmente le nombre de ses jours !

زادكان { *zâdéguiân*, s. *pl.* [*pl. de* زاده] Les nobles; les aristocrates. صنف — la classe privilégiée; la noblesse, l'aristocratie, f. *S'emploie souvent comme sing.* V. زاده.

زادكانلق { *zadéguianlyq*, s. Noblesse, *f.*; naissance, *f.*

زاده { *zâdé*, adj. Né,e. — حلال né,e d'une union légitime; enfant légitime. — حرام né,e d'une union illégale ; bâtard,e. —اصيل noble. = S. Fils, *m.* — شاه *ou* — شه prince royal *ou* impérial. *Pl.* زادكان. V. ce mot.

زادهلك { *zadélik*, s. Noblesse, *f.*; naissance, *f.* || *Fig.* État et manières d'un jeune homme gâté; gâterie, *f.*

زار { *zar*, s. Toile très fine ; rideau, *m.* ; pelure, *f.* —ى صوغان pelure d'oignon. § Dé, *m.* || *Arch.* Prise, *f.* || — پنبه gaze, *f.* || — طوتمق tricher en lançant les dés *au jeu de trictrac.*

زار { *zar*, partic. *Usité dans la locution* زور — bon gré mal gré.

زاره { *zâr*, adj. Gémissant,e ; pleurant,e. = S. Gémissement, *m.*; lamentation, *f.* ايتمك — gémir, geindre. || — — à grand cris.

زاره { *zar*, Particule qui indique l'endroit. — خرابه ruines, *f. pl.* — لاله jardin de tulipes. —كار champ de guerre.

زارع { *zarî*, sm. Cultivateur, *m.* = Adj. Qui concerne la culture. *Pl.* زراع *plus usité que le singulier.*

زارغنه { *zargana*, s. *Zoo.* Congre,° *m.*

Congre °

زاری { *zâry*, s. Gémissement, *m.*; pleur, *m.*; lamentation, *f.* = Adv. *Comme mot turc.* En gémissant; en se lamentant. آغلامق — — pleurer amèrement.

زاغ { *zagh*, s. Corneille, *f.*

زاغ { *zagh*, s. Lustre, *m.*; polissage, *m.* *Vieux mot.*

زاغلامق { *zaghlamaq*, va. Lustrer ; polir. § Aiguiser. *Vieux mot.*

زاغنوس { *zaghanos*, s. V. چاغنوس.

زال { *zal*, s. Vieillard à barbe blanche, § n. pr. Nom de Rustem, célèbre héros persan.

زانغر { *zanghyr*, partic. qui répété imite le bruit d'un tremblement, d'un mouvement fort. || ترمك — — trembler fortement.

زانغردامق { *zanghyrdamaq*, vn. Trembler fortement en claquant des dents.

زانو { *zânou*, s. Genou, *m.* || بزمين — agenouillé,e.

زانی { *zâny*, sm. [*de* زنا] Adultère, *m.*; fornicateur, *m.*

زانيه { *zânyié*, sf. [*de* زنا] Femme adultère; fornicatrice, *f.*

زاويتين { *zavyiéteiïn*, sf. [*duel de* زاويه] *Géom.* Deux

angles. || متبادلتين داخلتين — alternes internes. || متبادلتين خارجتين — alternes externes. || — ، متوافقتين — متوازيتين correspondants, *m. pl.* || — تفاضل différence de deux angles. || — رأس , جمع — sommet de deux angles.

زاويه• { *zâvyïé*, sf. Angle, *m.*; coin, *m.* § Couvent, *m.*; retraite d'un ermite ; cellule, *f.* || *Géom.* Angle, *m.* || حاده '— angle aigu. || داخله '— angle interne. || قائمه '— angle droit. || منفرجه '— angle obtus. || مركزيه '— angle au centre. || مجسمه '— angle solide. || محيطيه '— angle inscrit. || مستويين '— angle dièdre. || مستويه '— angle plane. || ناقصه — angle diminué. || متممه '— angle supplémentaire. || متبادله '— angle alterne. || *Phys.* درود '— ساقطه '— horaire, horaire d'incidence. || انعكاس '— horaire de réflection. || انعطاف '— horaire de dépression. || انكسار '— horaire de réfraction. || بصريه — مرئيه '— poraire optique ; horaire visuel. || *Milt.* انحطاط —سی angle d'abaissement. || اندافت —سی angle de tir. || صعود —سی angle d'ascension. || سقوط —سی angle de chute. || عزيمت —سی خروج —سی angle de départ. || قولتق —سی angle flanqué, angle de flanc. || ترفع —سی angle de relèvement. || ترفيع —سی angle d'élévation. || نشان —سی angle de mire. || اوموز —سی angle d'épaule. || معطله '— angle dépourvu. || مقراضی '— angle de tenaille. || رمی —سی angle de projection. || تپه —سی angle de recul, || تحويل —سی angle de réduction. || رأس —سی angle de tête. || ميته '— angle de mort. || داخله '— angle rentrant. || خارجيه '— angle sortant. || متمكنه '— angle de contingence. || — قائم ال rectangle.° || *Arch.* انهدام '— angle de rupture. || *Méc.* دلك '— وتماس angle de frottement. || *Astr.* ساعتيه '— angle horaire. || *Anat.* جفن '— cathur. || — دوال angulaire, *m.* || افقيه '— مقياس dépressiomètre, *m.* *Duel.* زاويتين *et pl.* زوايا . V. ces mots.

Rectangle °

زاويوی { *zaviévi*, adj. Angulaire. || — سن dent angulaire, *fém. pl.* زاويويه muscle angulaire.

زاهد• { *zâhyd*, adj. *et* s. [*de* زهد] Dévot,e. § Religieux,euse ; ermite, *m.* *Fém.* زاهده• . *Pl. m.* زهاد *et* زاهدين .

زاهدانه• { *zâhydâné*, adj. Qui se fait avec piété; d'une manière dévote. = Adv. A la manière des dévots.

زاهدلك { *zahydlyq*, s. Dévotion, *f.*

زائجه• { *zâhtché*, s. Table astronomique.

زائد• { *zâyd*, adj. [*de* زياده•] Excédant,e ; superflu,e. § Additionné,e ; ajouté,e. || *Mét.* — لحم césarcome, *m.* *Fém. et pl.* زائده• . || *Geom.* — قطع hyperbole,° *m.* || قطع — مجسم دورانی hyperboloïde de revolution. = Partic. *Alg.* Plus. اشارتی — le signe ×. — ايكی 2+1.

Hyperbole °

زائده• { *zâydé*, sf. [*de* زياده] Chose superflue. *Peu usité. V. son pl.* زوائد . || *Méd.* Protès, *m.* || عظميه '— ostéophyte, *m.*

زائر { *zaïr*, sm. Visiteur, *m.*; hôte, *m.* ; pèlerin, *m.* || *Fem.* زائره• visiteuse, pèlerine. *Pl. et fém.* زوار .

زائل• { *zâyl*, adj. [*de* زوال] Qui cesse ; qui disparaît ; qui n'existe plus; disparu,e; anéanti,e. || اولمق — cesser ; disparaître; ne plus exister. || ايتمك — faire cesser; ôter. || اولشدر — مشكلات la difficulté s'est applanie. || — محاربه' la dernière guerre. || *Chim.* الجزء•— apomorphose, *f.* || *Méd.* النوم —

agrypnode (fièvre). *Fém. et pl.* زاكِله .

زِب { *zyb* ou *zyp*, Onomatopée qui imite l'action de sauter, de bondir légèrement *ou* de sortir tout d'un coup. ديه چيقمق — sortir tout d'un coup. چيقدى — intrus,e; parvenu,e. صيچرامق — — sautiller. طاشى — — cailloux *avec lesquels les enfants jouent.*

زَبابَه { *zébâbé*, sf. *Hist. nat. Zoo.* Daman,° *m. Syn. de* بيان فارهسى .

Daman °

زَباد { *zebâd*, sm. *Zoo.* Civette,° *f. Syn. de* مسك كديسى . § Civette, *f. parfum produit par cet animal.* || *Bot.* Ciboulette,° *f.*

Civette °

زيبارمق { *zybarmaq*, vn. S'assoupir par suite d'ivresse. § Suer de fièvre ou de douleur. § Mourir dans des souffrances aiguës. ***Employé rarement ; terme de mépris.*** زباروب قالدى il a trépassé sur le champ.

زَبان { *zébân*, s. Langue, *f.* § Langage, *m.*; idiome, *m.* — فارسى la langue persane.

Ciboulette °

زَباندراز { *zébân-dirâz*, adj. Qui parle d'une manière outrecuidante. § Impertinent,e ; outrecuidant,e; insolant, e.

زَباندرازلق { *zébân-dyrazlyq*, s. et

زَباندرازى { *zébân-dyrâzy*, s. Impertinence, *f.*; outrecuidance, *f.*; insolence, *f. dans les paroles.*

زَبانزد { *zébân-zed*, adj. Courant,e *mot, phrase, langue, relation d'un événement, etc.* § Populaire. § Vulgaire.

زَبانه { *zebâné*, s. Flamme, *f.* كش — enflammé,e; dont les flammes s'élèvent en l'air.

زَبانى { *zébâny*, s. Démon monstre qui tourmenterait les pêcheurs dans les enfers. § Infernal,e; maudit,e.

زُبد { *z u b d*, sm. Crème, *f.*; beurre, *m.* || *Phar.* Magistère, *m.* — حامض acide butirique. || *Zoo.* البحر — seiche, *f. Syn. de* سوبيا بالغى، مركب بالغى° .

Seiche °

زُبده { *zubdé*, sf. La meilleure partie d'une chose; crème, *f.*; essence, *f.*; fleur, *f.* § Résumé; *m.*; recueil, *m.*; quintessence, *f.*

زُبدةً { *zubdéten*, adv. En résumé ; d'une manière essentielle.

زُبدى { *zubdî*, adj. *Chim.* Butyreux,euse. § Butyracé,e. *Fém. et pl.* زبديه .

زبدى { *zibidi*, s. Gueux,se ; déguenillé,e.

زُبديت { *zubdiïiet*, sf. *Chim.* Butyrate, *m.*

زُبدين { *zubdiyn*, s. Butyrine, *f.*

زَبر { *zéber*, adv. Dessus. *Usité dans la phrase* — زير و sens dessus dessous. || زير و — ايتمك bouleverser.

زَبر { *zéber*, sm. Écriture, *f.*. *Peu usité.*

زَبرجد { *zéberdjed*, s. Topaze. *f. Syn. de* قبريس الماسى .

•زبزب { *zibzib*, sm. *Zoo.* Blaireau, *m.* *Syn. de* پورصوق.

زبقين { *zypqyn*, s. Espèce de javelot usité par les pêcheurs pour chasser les poissons à fleur d'eau; fœune, *f.*; fouonne, *f.*

زبل { *zibil*, s. [*emprunte à l'ar.*] Balayures, *f. pl.* § Fumier, *m.*

زبلامق { *ziblamaq*, vn. Sauter, sautiller, danser. زب — زب ne pas se tenir en place; être turbulant,e; danser follement.

زبللا ou زبللاى { *zebella* ou *zébellaiy*, adj. *et* s. Butor,*m.*, laid,e ; de mauvaise mine.

•زبور { *zebour*, sm. [*de* زبر] Le livre des psaumes de David.

•زبون { *zaboun*, adj. Faible ; débile; sans énergie.

زبون { *zeboun*, s. *On prononce zibin* brassière, *f.*

•زبونكش { *zaboun-kuch*, adj. Qui opprime les faibles et respecte la force ; oppresseur lâche.

زبونكشلك { *zaboùn-kuchliq*, s. Action d'oppresser les faibles , oppression lâche. || État de celui qui opprime les faibles ; *on dit aussi* زبونكى . || پو — تيقمسى politique de "voc victis,,.

زبونلاتمق { *zabounlatmaq*, va. faire maigrir ; affaiblir ; débiliter.

زبونلامق { *zabounlamaq*, vn. S'affaiblir ; s'amaigrir ; se débiliter.

زبونلق { *zabounlyq*, s. Faiblesse, *f.*; débilité, *f.*

•زبيب { *zébîb*, sm. Raisin sec. || Sorte d'eau-de-vie appelée aussi دوز راق . || *Bot.* الجبل — staphisaigre, *f.* *Syn. de* بيت اوتى .

زبيدى { *zibidi*, adj. déchiré,e ; défait,e ; déguenillé,e. || آدم — avare, ladre.

زيبر { *zypyr*, adj. Dandin, *m.*; homme ridicule et inconséquent.

زيبرلامق { *zypyrlanmaq*, vn. Agir comme un sot; avoir un maintien très léger et tout à fait inconséquent.

زيبلامق { *zyplamaq*, vn. sursauter.

•زجاج { *zudjâdj*, sm. Verre, *m.* § Vitre, *f.*

•زجاج { *zedjdjâdj*, sm. Fabricant de verreries , vitrier, *m.*

زجاجى { *zudjâdjy*, adj. *Chim.* Vitré,e ; vitreux,euse; hyaloïde. || *Anat.* — خلط humeur vitreuse. || — جسم corps vitreux. || *Fem. et pl.* زجاجيه . *Phys.* — الكتريقيت électricité vitrée.

•زجاجه { *zudjadje*, sf. Vitre, *f.*; verroterie, *f.*

•زجر { *zedjr*, sm. Travail ou état imposé par force. § Violence, *f.*; vexation, *f.* || — ايتمك empêcher ; prohiber. § Agir par force, s'adresser aux mesures violentes. § Vexer ; tourmenter.

•زجراً { *zedjren*, adv. Par force , avec violence. § En corvee.

زجرى { *zedjri*, adj. Vexant,e; vexatoire. || *Fém.* زجريه. || — تدابير mesures vexatoires. || — سياست politique de vexation.

•زجريه { *zedjriie*, sf. Droit imposé sur le vin, l'alcool et les boissons spiritueuses.

•زحف { *zahf*, sm. *His. nat.* Reptation, *f.*

•زحل { *zuhal*, sm. Saturne,° *Syn. de* كيوان . *m.* (planète).

Saturne °

•زحمت { *zahmet*, sf. Peine, *f.*; fatigue, *f.* § Embarras, difficulté, *f.* || چكمك — se fatiguer; éprouver des difficultés.|| ويرمك —, چكديرمك — fatiguer; causer des dérangements; —نه "pourquoi

en avez-vous pris la peine„ *employé souvent pour dire* merci de la peine. ||— بو قدر que de peines. || اتمك — prendre la peine ; se déranger.

زحمتسز { *zahmetsiz*, adj. Qui se fait sans peine ; qui n'occasionne pas de fatigue ; facile. = Adv. Sans peine ; facilement.

زحمتسزجه { *zahmetsizdjé*, adv. Sans beaucoup de peine ; facilement.

زحمتلی { *zahmetli*, adj. Qui cause beaucoup de peine ; pénible ; fatigant,e. § Difficile.

زخّار• { *zekhkhar*, adj. Agité,e; déchaîné,e ; en furie. || — بحر mer en furie.

زخراف• { *zukhruf*, sm. Ornements brillants mais de peu de valeur; camelote, *f. pl.* زخارف.

زخم• { *zakhm*, sm. Blessure, *f.*; plaie, *f.*

زخم خورده• { *zakhm-khordé*, adj. et

زخمدار• { *zakhm-dâr*, adj. et

زخمناك• { *zakhmnâk*, adj. Blessé,e.

زخمه• { *zakhmé*, s. Archet,° *m.*

Archet °

زخمه { *zakhma*, s. Courroie de l'étrier.

زد• { *zed*, sf. *Suffixe persan employé rarement.* || — زبان parlé,e ; raconté,e ; employé dans le langage.

زده• { *zédé*, adj. Frappé,e ; atteint,e. *Se trouve dans des mots composés.* — مصيبت atteint,e d'un malheur ; victime d'une calamité. || — حريق incendié, e. *Pl.* زدكان.

زده‌لمك { *zédélémek*, va. Maltraiter ; tourmenter ; tracasser. || Endommager.

زده‌لنمك { *zédélenmek*, vn. Être maltraité,e; être tourmenté, e. || *Fig.* Être endommagé,e.

زر { *zyr*, partic. Imite un bruit continuel et ennuyeux. || دلی — fou, folle; écervelé,e ; extravagant,e. || زوب— fat,e; fadasse.

زر• { *zer*, s. Or, *m.* كش— broché,e d'or ; broderie d'or. كر— orfèvre; bijoutier. كون— couleur d'or; doré,e.

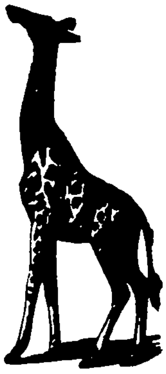
زر { *zerr*, sm. *Bot.* Gemme, *f.* لحمی — bourgeon charnu. رأسی — bourgeon terminal. جانبی — bourgeon latéral. منفم — bourgeon adventif.

زرّاع• { *zerra'*, sm. [*de* زرع] Agriculteur, *m.*; cultivateur, *m.*; planteur, *m.*; fermier, *m.*

زرّاع• { *zurrâ'*, sf. [*pl. de* زارع] Agriculteurs, *m.pl.*; cultivateurs, *m.pl.*; planteurs, *m. pl.*; fermiers, *m. pl.*

زراعت• { *zyrâ'at*, sf. Agriculture, *f.*; art agricole. — علم science agricole. ك عمليات — علم agrologie, *f.* متخصص — فن agronome, *m.* ||اتمك — cultiver. ||— اهل les cultivateurs.

زراعی• { *zyrâ'y*, adj. Agricole. *Fém. et pl.* زراعيه . — محصولات produits agricoles. *On dit aussi* محصولات ارضيه produits de la terre.



Girafe °

زرافه• { *zurâfa*, sf. Girafe,° *f.* || *Astr.* Girafe, *f.* (*constellation*).

زراندود• { *zer-endoûd*, adj. Doré,e; incrusté,e d'or.

زراونده• { *zéraâvend*, s. *Bot.* Aristoloche, *f.*

زراوندیه‌ { *zérâvendi ï ié*, adj. *f. Bot.* — فصیله aristolochées, *f. pl. Mot barbare.*

زرباف { *zer-bâf*, adj. Tissé,e en or.

زرپ { *zyrp*, adv. et

زرپه‌دق { *zyrpadaq*, adv. Brusquement; à l'improviste; vlan! vlan!; tout d'un coup. *Vulg.*

زرتار { *zer-târ*, adj. Travaillé,e en fil d'or.

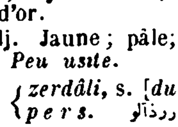
زرد { *zerd*, adj. Jaune; pâle; blond,e. *Peu usité.*

زردالو ou زردالی { *zerdâli*, s. [*du pers.* زردآلو *prune jaune*] Espèce de petit abricot; abricot alberge; abricot à noyau amer. || آغاجی — abricotier qui donne ce fruit.

زردشت { *zerdecht*, n.p. Zoroastre.

زردشتی { *zerdechtî*, adj. *et* s. Qui professe la religion de Zoroastre; relatif,ive à cette religion. § Mage, *m.*; guèbre, *m.*

زردوا { *zyrdava*, s. *Zoo.* Martre,° *f.* § Pelisse de martre.



Martre °

زردوز { *zer-doûz*, adj. Travaillé,e avec du fil d'or.

زرده { *zerdé*, s. Espèce de soupe au riz et au safran qu'on sert froide.

زرده‌چاو { *zerdé-tchav*, s. [*du pers.* زرده‌چوب] *Bot.* Curcuma,° *m.*

زرده‌چوب { *zerdé-tchop*, s. V. زرده‌چاو.

زرزوات { *zerzavat*, s. et

زرزواتجی { *zerzavatdjy*, s. V. سبزوات, سبزه et سبزواتجی.

زرزوب { *zyr-zop*, s. Fou,olle; fadasse.

زرزوبجه { *zirzobdja*, adj. Avec fatuité. سویلمك — dire des fadaises.

Curcuma °

زرزوبلق { *zyr-zoplyq*, s. Folie, *f.*; état d'un homme très fat; fatuité, *f.*

زرشك { *zirichk*, s. *Bot.* Épine-vinette, *f.*; berberis, *m.* *Syn. de* عنبرباریس et قادین طوزلغی.

زرشکیه { *zirichki ï ié*, adj. *f. Bot.* — فصیله berbéridées, *f. pl. Mot barbare.*

زرع { *zer'*, sm. Culture, *f.* § Semence, *f.* || ایتمك — cultiver; semer.

زرعی { *zer'i*, adj. Agronomique; cultural,e.

زرفشان { *zer-féchan*, adj. Qui répand de l'or.

زرق { *zerq*, sm. Hypocrisie, *f.* § Fraude, *f.*; friponnerie, *f.*

زرقا { *zerqa*, adj. [*fém. de* ازرق] V. ازرق. = Sf. *Méd.* Maladie bleue; cyanose, *f.*

زرقی { *zerqy*, adj. Glauque. *On dit plutôt* اخضر. *Méd.* Glaucomateux,euse. § Glaucessence *Syn. de* اخضریت. *Fém. et pl.* زرقیه.

زرقه { *zerqé*, sf. Glaucome, *m*.

زرگر , زرکار ou زرکون { *zerguer*, *zerguiar* ou *zerguion*, adj. etc. Couleur d'or; orifié,e.

زرل { *zyryl*, partic. Explique l'état d'un écoulement abondant. آقق ز — — suer, transpirer abondamment.

زرلاق { *zyrlaq*, adj. Criard,e. Tête félée; braillard,e; tapageur,se; faiseur d'embarras; baliverne, *f.*=S. Grillon, *m*.

زرلامق { *zyrlamaq*, vn. Braire. *On écrit aussi* ظيرلامق.

زرلدامق { *zyryldamaq*, vn. Criarder; crier comme un enfant. § Baliverner.

زرلدى ، زرلتى { *zyrylty*, s. Propos vains.

زرنبات { *zer-nébât*, s. *Bot.* Zédoaire, *f*.

زرنشان { *zer-nychân*, adj. Écrit en lettres d'or; incrustée d'or.

زرنيخ { *zernikh*, s. Orpiment, *m*. اصفر — || احمر — réalgar, *m*.

زرنيق { *zyrnyq*, s. [*du pers.* زرنيخ] Orpiment, *m*.

زروا { *zyrva*, s. Espèce de mets aux pieds de veau, au riz et à l'ail. || *Fig.* يه چورمك — perdre le sérieux; divaguer. § rendre ridicule.

زره { *zyrh*, s. Cotte de maille ; armure,*f.*; cuirasse, ° *f*. *Syn.* جوشن et جبه. جناحلى— cuirasse à ailette. بالكلى — cuirasse à écailles. — قناتلى cuirasse ailée.

Cuirasse °

— الواح cuirasse à lame. — حلقهلى cuirasse annelée. —ادكلى cuirasse à tassette. — يولى cuirasse de maille. *On écrit encore* زرخ.

زرهپوش { *zerhpouch*, adj. Porteur de cuirasses. = S. Cuirassier, *m*.

زرهلامه { *zerhlama*, s. Cuirassement, *m*.

زرهلامق { *zerhlamaq*, va. Cuirasser.

زرهلى { *zyrhly*, adj. Qui porte des cottes de maille *ou* une armure (*homme ou cheval*) ; cuirassé,e.=S. Cuirassé *navire ou cavalier;* cuirassier, *m*.

زرير { *zureïr*, sm. [*dimin. de* زر] *Bot.* Gemmule, *f*.

زرين { *zerîn* ou *zerrîn*, adj. En or; doré,e. || *Bot.* قدح — narcisse,° *m. Syn. de* نركس.

Narcisse °

زشت { *zicht*, adj. Laid,e. *Peu usité.*

زعامت { *zé'â-met*, sf. Fief féodal. — اصحاب les possesseurs de fiefs féodaux.

زعفران { *za'férân*, en turc *safran*, sm. Safran, *m. Syn. de* ورس. || *Bot.* چيچكى — Crocus, *m*.

زعفرانى { *za'férany*, en turc *safrany*, adj. Couleur de safran; jaune clair,e.

زعم { *zu'm*, sm. Opinion fausse, erronnée ; prétention, *f*.

زعما { *zu'amâ*, sm. [*pl. de* زعيم] V. زعيم.

زعيم { *zéîm*, sm. Possesseur d'un grand fief.

زاغر ou زغار { *zaghar*, s. Chien de chasse ; limier, *m*.

زغارجى { *zaghardjy*, s. Domestique qui a soin d'une meute. || باشى — le chef de ces domestiques.

زغاوه ou زغوه { *zaghava*, s. Vêtement à collet et à manches garnis de fourrure.

زفاف { *zyfâf*, sm. Entrée du mari dans la chambre nuptiale. کیجه سی — la nuit de noces.

زفت { *zift*, s. Poix, *f*. — قره poix noire; goudron solidifié. *Syn. de* قره ساقز. — قایناق poix bouillante. راتنج — poix-raisine. = Adj. *fig*. Très noir,e; très obscur,e. § Très amer,ère. || یاغی — pissélæon, *m*. || قفر الیهود — pissasphalte, *m*. || یسون — «qu'il mange de la poix», qu'il crêve.

زفتلمك { *ziftlemek*, va. Enduire de poix, goudronner.

زفتلنمك { *ziftlenmek*, vn. *et* vp. Etre enduit,e de poix, être goudronne,e. || *Fig*. S'adonner, se bourrer; se prevariquer.

زفتلی { *ziftli*, adj. Enduit,e de poix.

زفیر { *zifir*, s. Suie d'un tuyau de pipe. = Adj. *fig*. Tres amer,ère. § Tres obscur,e, très ténébreux,euse.

زفیر { *zefir*, sm. *Méd*. Expiration, *f*. عنق — ou شدید — épismasme, *m*.

زفیری { *zéfiri*, adj. Obscur,e; tenebreux,euse.

زقاق { *zuqâq*, sm. Rue, *f*. *En turc on dit et ecrit plutôt* سوقاق. *V. ce mot*.

زقوم { *zaqqoûm*, en turc *ziqoum*, sm. Arbre de l'enfer a fruit amer. § Laurier sauvage. = Adj. *fig*. Très amer,ère.

زکا { *zekiâ*, sm. Purete des mœurs. § Probité, *f*. ذكا (avec ذ) *signifie* sagacite, *f*.; intelligence, *f*.; finesse d'esprit.

زکوة ou زکات { *zekiât*, sf. Dime aumonière prescrite aux musulmans par le Koran dans la proportion du quarantième de leurs revenus; le paiement de la *Zekiat* est l'une des cinq obligations fondamentales de l'Islam.

زکام { *zukiâm*, sm. *Med*. Rhume,*m*.; blénnorhinie, *f*.; coryza, *m*. *Syn. de* نزله. *V. ce mot*. اولمق — attraper un rhume. § اشتنار — reniflement des porcs.

زکاملی { *zukiamly*, adj. Enrhumé,e.

زکاوت { *zekiâvet*, sf. V. ذكا.

زکریا { *zekeriiâ*, n. pr. Zacharie, *m*.

زکوة { *zekiat*, sf. V. زکات.

زکی { *zeki*, adj. [*de* زكا, زكاوت] Pur,e. § Probe.

زل { *zil*, s. Cymbale, *m*. || *Fig*. طاقنمق — se réjouir; être gai et expansif. || سز اویناق — être de caractère très leger, fôlatrer. || زورنا — tres ivre. = Adj. Très affame,e.

زلازل { *zelâzil*, sf. [*pl. de* زلزله] Tremblements de terre.

زلال { *zulâl*, sm. Eau pure, limpide et froide. ||*Chim*. Albumine, *f*. § Blanc d'œuf, ooïne, *f*. || خردل — myrosine, *f*. — شبه albuminoide. || *Med*. — تبول albuminurie, *f*.

زلالی { *zulâli*, adj. *Chim*. Albumineux,euse.

زلالیت { *zulâliiiet*, sf. *Chim*. Albuminate, *m*. سود — albuminate de soude.

زلزال { *zilzal*, sm. Tremblement, *m*.; secousse, *f*.

زلزله { *zelzele*, sf. Tremblement de terre. *On dit aussi* حرکت ارض.

زلغید { *zilghid*, s. Réprimande, *f*.; menace, *f*. ویرمك — menacer; reprimander.

زلف { *zulf*, s. Boucle de cheveux. = *Comme mot turc (zuluf)*. Cheveux qui pendent sur les joues. || *Bot*. عروس — espèce de haricot à fleurs panachées.

زلفلی { *zulufli*, adj, — classe spéciale de domestiques du palais du Sultan.

زلفه { *zulfé*, sf. Gland, *m.*

زلقه { *zelqa*, sf. *Bot.* Foulure, *f.*

زلوبیه { *zéloubiïié*, en turc *zulbiïe*, sf. Gâteau feuilleté au miel et aux amandes.

زلوه { *zylva*, vulg. *zyvla*, s. Verge qu'on met au dessus du joug des bœufs.

زمام { *zymâm*, sm. Bride, *f.* *Fig.* Direction, *f.*; administration, *f.* اداره — les rênes de l'administration.

زمامداره { *zimamdar*, s. Celui qui tient les brides; le détenteur du pouvoir. *pl.* زمامداران. امور — les chefs du gouvernement.

زمان { *zémân*, sm. Temps, *m.*; époque, *f.*; siècle, *m.* § Délai, *m.* یوق — آمان pas d'excuse; pas de délai. § Sans trêve ni repit. ‖ سابق — le passé; dans le temps; jadis; بلی— autrefois; کلجك — temps futur. ‖ — او alors. ‖ — بر autrefois. § Pendant quelque temps. ‖ — — de temps en temps. ‖ نده— en son temps; sous le règne de; quand tel évenement a eu lieu.‖ نده— زلزله vers l'époque où le tremblement de terre a eu lieu. ‖— کیت — کر après beaucoup d'entrefaites, sur ces entrefaites. ‖ ده— جمیع de tout temps. ‖ سلطان نده— محمود sous le règne du sultan Mahmoud. *Pl.* ازمنه. *Gr.* بسیطه — temps simples. ‖ مرکبه — temps composés. ‖ مطنبه — temps periphrastiques. ‖ حقیقیه — temps réels.

زماناً { *zemânen*, adv. Relativement au temps. § Au vieux temps.

زمانه { *zemâné*, s. Siècle, *m.*; monde, *m.*; fortune, *f.*; circonstance, *f.* § Temps présent. ‖ بچی — gamin; mauvais sujet.

زمانی { *zémâny*, adj. Relatif, ive au temps; temporel,le. *Fém. et pl.* زمانیه.

زمرد { *zumrud*, s. Émeraude, *f.* = Adj. *fig.* Verdoyant,e.

زمردی { *zumrudı*, adj. De la couleur d'emeraude; vert,e.

زمره { *zumre*, sf. Troupe, *f.*, bande, *f.* § Classe, *f.*; catégorie, *f.* ‖ اطبا — corporation des médecins. § اسلام — la société musulmane. ‖ *His. nat.* Règne, *m.*

زمزم { *zemzem*, sm. L'eau d'un puits de la Mecque vénéré par les musulmans.

زمردین { *zumrudıin*, s. De couleur vert-émeraude.

زمزمه { *zemzeme*, sf. Modulation, *f.*; murmure harmonieux, chant, *m.*

زمزمه‌پیرا { *zemzémé-pîrâ*, adj. Qui émet un murmure harmonieux; qui parle *ou* chante agréablement; qui se produit avec un bruit harmonieux.

زمستان { *zémistân*, s. Hiver, *m. Peu usite.*

زمن { *zemen*, sm. Temps, *m.* V. زمان.

زمهریر { *zemhérir*, sm. Rigueurs de l'hiver. § Le cœur de l'hiver.

زمین { *zemin*, s. Sol, *m.*; terre, *f.*; pays, *m.* niveau, *m.* = *Comme mot turc.* Fond, *m.* *Couleur principale sur laquelle d'autres couleurs sont peintes.* § Sens, *m.* بو — ده بر شی یازمق écrire quelque chose dans ce sens. ‖ دسترهسی — scie circulaire a l'usage des menuisiers, ébénistes, etc. ‖ ال — ی outil avec lequel on pratique des trous dans les planches, grosse vrille, *f.*

زن• { *zen*, s. Femme, *f.* || پیره — vieille femme. || دوست— galant. *Le pl. pers.* زنان *est aussi usité.*

زن• { *zen*, adj. Qui frappe, imprime, bat. § Qui coupe. Qui entame. *Se trouve dans des mots composés.* — سکه qui frappe les monnaies. — رك qui coupe la veine ; qui saigne. — لاف qui entame des conversations ; babillard; bavard. *Pl.* زنان .

زنا• { *zynâ*, sm. Adultère, *f.*; fornication, *f.* اجتك — commettre un adultère. || — ولد, bâtard,e.

زناخت• { *zénâkhat*, sf. Rancidité, *f.*

زنار• { *zunnâr*, sm. Ceinture de moine chrétien considérée par les musulmans comme signe principal d'infidélité. || *Méd.* Zona, *m.*; zoster, *m.*

زناكار• { *zynâ-kiâr*, s. Adultère; fornicateur,trice.

زناكارلق { *zynakiarlyq*, s. et

زناكارى• { *zynâ-kiâry*, s. Adultère,*f.*; fornication,*f.*

زنان• { *zénân*, adv. En frappant. *Peu usité.* = S. *et* adj. pl. V. زن .

زنانير• { *zénanir*, sf. [*pl de* زنار] V. ce mot.

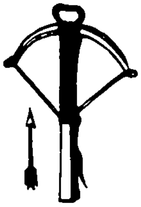
زنانه• { *zénâné*, adj. Relatif,ive *ou* convenable aux femmes; féminin, e.

زنبرك• { *zenberek*, s. Ressort, ○ *m.* || ساعت — ى ressort de montre et de pendule ; échappement, *m.* || تپو ى — gâchette, *f.* *pièce de fer placée sous le pène.* || اشیك — coche de l'arbalète. || اوق — trait d'arbalète.○ = Adj. *Comme mot turc.* || — زهر très amer,ère *(réprimande etc.).*

Ressort ○

زنبركلى { *zenbérekli*, adj. A ressort.

زنبق• { *zanbaq*, sm. *Bot.* Lis,○ *m.* || صوغان — bulbe de lis.○ || — صارى lis jaune. || — صالى lis des marais. *On écrit plutôt* زانبق .



Arbalète ○

زنبقيه• { *zanbaqyïé*, adj. f. *Bot.* — فصیله liliacées, *f. pl.*

زنبل• { *zenbil*,sm. V. زنبیل .

Lis ○ *a*

زنبور• { *zenbour*, s. Abeille, *f.* *Peu usité.*

زنبه { *zynba*, s. Ciseau à froid; emporte-pièce, *m.*; perceuse mécanique ; perforateur. *On prononce souvent* zemba.

Bulbe de lis ○ *b*

زنبه جى { *zynbadjy*, s. Celui qui perce au ciseau à froid *ou* à l'emporte-pièce; perceur.

زنبه لامق { *zynbalamaq*,va. Percer au ciseau à froid, à l'emporte-pièce; perforer.

زنبيل. { *zenbil*, sm. Corbeille *ou* panier de jonc ; couffin, *m.*

زنبيلجى { *zenbildji*, s. Fabricant et vendeur de paniers de jonc.

زنبيللى { *zenbilli*, adj. Qui porte un panier de jonc. = N. pr. Célèbre Théologien turc contemporain de Mahomet II, de Bajazet II et Soliman le Magnifique.

زنباره. { *zen-paré* en turc *zanpara*, adj. *et* s. Coureur, *m.*; débauché, *m.*; paillard, *m.*

زنبارهلق { *zanparalyq*, s. Débauche, *f.*; paillardise, *f.*; galanterie, *f.*

زنج. { *zendj*, sm. Éthiopien ; race noire ; nègre. || — ملكى pays des nègres.

زنجار. { *zendjar*, sm. *Même signification que* زنكار. V. ce mot.

زنجبه. { *zendjébé*, sf. Tournure, *f.* *Bouffant élastique que les dames mettent par derrière sous leur jupe.*

زنجبيل. { *zendjébil*. en turc *zendjefil*, sm. Gingembre, *m.* || — آق gingembre gris. || هند ى — gingembre cassumenar. || يبانى — gingembre zerumbet.

زنجف { *zindjef*, s. Pelisse qui contourne l'habit.

زنجفره. { *zindjifré*, sf. Cinabre, *m.*

زنجفيل { *zendjefil*, s. V. زنجبيل.

زنجى. { *zendji*, adj. *et* s. Éthiopien,ne ; nègre, resse. § Qui appartient aux éthiopiens, a la race noire. *Fem. et pl.* زنجيه.

زنجير. { *zindjir*, s. Chaine, *f.* § Fers, *m.* *pl.* اورمق. — mettre aux fers. قيرمق ى — briser sa chaine; s'évader. *Fig.* s'émanciper. سورين ى — fou à lier ; maniaque,*m.*; forcené,*m.* || *Fig.* Corps, chiffres etc. arrangés à la file; mettre à la file.

زنجيربند. { *zindjir-bend*, adj. Mis,e aux fers.

زنجيرلمك { *zindjirlémek*,va. Mettre aux fers. § Entourer d'une chaine.

زنجيرلنمك { *zindjirlenmek*,vn. Se suivre ; s'enchainer.

زنجيرلى { *zindjirli*, adj. Qui porte une chaine ; lié,e; enchainé,e.

زنخ. { *zenikh*, sm. Rance, *m.*

زنخدان. { *zynakhdân*; s. Menton, *m.* || — چاه la fossette du menton. *Poet.*

زند. { *zend*, s. Le livre sacré de Zoroastre, Zend-avesta, *m.* § Ancien dialecte persan; zend, *m.*

زند. { *zend*, sm. *Anat.* — عظم cubitus, *m.*

زندان. { *zyndân*, s. Prison, *f.*; cachot, *m.* كلى — gibier de potence. || *Fig.* Endroit obscur. || قويمق ، آتمق — mettre au cachot.

زندانى. { *zyndâny*, s. Prisonnier, *m.*; forçat, *m.* *Le pl. pers.* زندانيان *est aussi usité.*

زندكان { *zindeguiân*, s. [*pl. de* زنده] V. زنده.

زندكانى. { *zindeguiâny*, s. et

زندكى. { *zindéguî*, s. Vie, *f.* *Peu usité.*

زندوست. { *zen-dost*, adj. *et* s. Qui aime beaucoup les femmes; galant, *m.*

زندوستلق { *zendostlyq*, s. et

زندوستى. { *zen-dosty*, s. État de celui qui courtise les femmes; galanterie, *f.*

زنده. { *zindé*. adj. Vif,ive ; vivant,e. § Fort,e; vigoureux,euse. § Éveillé,e; vigilant,e. *Pl.* زندكان.

زندى. { *zendi*, adj. *Anat.* Cubital,e || اصبعى — cubito-digital,e جلدى. — cubito-cutané, e. راحى — cubito-palmaire. رسغى —

cubito-carpien.ne. سلامی '— cubito-phalangien,ne. سلامی صغیری '— cubito-phalangettien,ne. فوق الراج '— (en non فوق الراحی '—) cubito-suspalmaire. فوق السلام '— (et non فوق '— السلامی) cubito-sus-phalangien,ne. فوق السلامی اصغری '— cubito-sus-phalangettien,ne. فوق المشط '— (et non فوق المشطی '—) cubito-sus-métacarpien,ne. کعبری '— cubito-radial,e. مشطی '— cubito-métacarpien, ne. *Fém. et pl.* زندیه.

زندیق٭ { *zyndyq*, sm. Partisan d'une secte qui admettait l'athéisme et la communauté des biens et des femmes. || *Fig.* Personne impie, athée.

زنغر { *zynghyr*, partic. Marque un tremblement fort et continu qui fait du bruit. || — — دیترمك trembler comme une feuille.

زنغرداتمق { *zynghyrdâtmaq*, va. Faire trembler fortement.

زنغردامق { *zynghyrdamaq*, vn. Trembler fortement et avec bruit.

زنغل { *zynghyl*, partic. V. زنغر.

زنغلداتمق et زنغلدامق { V. زنغرداتمق etc.

زنکبار { *zenguibâr*, s. *Geogr.* Zanzibar.

زنکی٭ { *zengui*, adj. *et* s. V. زنجی.

زنکین { *zenguin*, adj. Riche; opulent,e

زنکینجه { *zenguindjé*, adj. Un peu *ou* assez riche.

زنکینلك { *zenguinlik*, s. Richesse,*f.*; opulence,*f.*

زنکینلمك { *zenguinlemek*, vn. S'enrichir.

زنه { *zénné*, [*du pers.* زن] Femme, *f.*; dame, *f.*; beau sexe. § Homme qui fait la dame dans les représentations populaires des orientaux. = Adj. Propre aux dames; féminin,e.

زنهار٭ { *zynhar*, interj. Prenez garde! garde. = Adv. Nullement; jamais.

زنه‌جی { *zénnédji*, s. Fabricant *ou* vendeur d'effets pour femmes.

زنه‌لك { *zennélik*, s. Manières propres aux dames. § Profession de l'acteur qui fait la dame dans les comédies turques.

زواحف { *zévahif*, sf. Reptiles. || مستحاثه — reptiles fossiles.

زوار٭ { *zuvvâr*, sm. [*pl. de* زائر] Visiteurs,*m.pl.*; pèlerins, *m. pl.*

زوال٭ { *zévâl*, sm. Déclin, *m.*; décadence, *f.*; chute,*f.*; malheur, *m.* § Déclin du soleil. || — وقتی midi, *m.* || — قبل ال avant-midi. || — بعد ال après-midi. || — بولمق décliner; être en décadence; tomber; périr. || ایلچیه — یوق Il ne peut arriver de dommage à un ambassadeur (*ou* envoyé). *Maxime de droit de gens, employé aussi quand un individu fait une communication desagreable ou une proposition hasardeuse au nom d'un absent.* ||*Dr.* عدم — ی برحقك مرور زمانله impreseriptibilité d'un droit.|| *Méd.* لون جلد — achromodermie, *f.*

زوالپذیر٭ { *zéval-pézir*,adj. Susceptible de déclin, de décadence; périssable.

زوالسز { *zevalsiz*, adj. Impérissable; durable.

زواللی ou زواللو { *zavally*, adj. Pauvre; malheureux,euse.

زوالی٭ { *zévaly*, adj. Qui appartient au midi; méridien. || ساعت — heure méridienne.

زوانه { *zyvané*, s. [*du pers.* زبانه] Tube quelconque qui entre dans un tuyau; petit tube de bois adapté au bouquin de la pipe turque et qui entre dans le grand tuyau. || عقلی — دن چیقمق devenir fou.

زواهر { *zévâhyr*, sf. [*pl. de* زهره] Fleurs, *f.*

زوايا { *zévâïâ*, sf. [*pl. de* زاويه] Angles, *m.*; coins, *m.* § Couvents, *m.*; retraites d'ermites. || *Géom.* Angles, *m.* ى متجاوره — angles adjacents. ى متقابله — angles opposés. V. زاويه .

زوائد { *zévâyd*, sf. [*pl. de* زائد] Choses superflues ; superflu, *m.* || *Dr. mus.* متصله — accessoires unis à la chose et qui en forment les dépendances nécessaires.

زوج { *zevdj*, sm. Chacune des deux parties d'une paire. § Mari, *m.*; époux, *m.* *Duel* زوجين , *V. ce mot. Pl.* ازواج .

زوجه { *zevdjé*, sf. Épouse, *f.*; femme, *f.* الق كله— prendre pour femme*; épouser. *Pl.* زوجات . || — تعدد polygamie, *f.* زوجه le pluriel se fait encore sous la forme de ازواج .

زوجى { *zevdjî*, adj. Relatif,ive aux époux ; conjugal, e. *Fém. et pl.* زوجيه . || — معامله' acte conjugal.

زوجيت { *zevdjiïiet*, sf. État d'époux ou d'épouse. — وظيفة, devoir d'époux. || — حقوق droit d'époux ou d'épouse.

زوجين { *zevdjeïn*, sm. [*duel de* زوج] Le mari et la femme ; les époux.

زوده { *zoûd*, adj. Prompt,e ; rapide. = Adv. Promptement ; vite. *Peu usité.*

زوره { *zôr*, s. Force, *f.*; vigueur, *f.*; ardeur, *f.* §Violence, *f.*; contrainte, *f.* § Difficulté, *f.*; peine, *f.* § Mal, *m.* || — ايتمك forcer. || ايله — par force. || —م نه‌در, —ى نه‌در etc. pourquoi ? pour quel motif ? نه —كز وار pourquoi le feriez-vous? qu'est ce qui vous oblige ? || عقلندن — ى وار il a de la peine à comprendre *pour dire* il est fou. || سديك —ى rétention d'urine.

زور { *zor*, adj. Difficile ; pénible ; fatigant,e. = Adv. Difficilement ; avec peine. || — زار bon gré, mal gré. § Avec beaucoup de difficultés.

زور { *zoûr*, sm. Mensonge, *m.* § Procès injuste. || شاهد — faux témoin.

زوراكى { *zoraki*, adj. Par force ; avec répugnance; à contre-cœur.

زوربا { *zorba*, sm. V. زوربه .

زورباز { *zôr-baz*, s. Celui qui fait des jeux de force ; athlète *ou* danseur de corde. || *Bot.* طوربه‌سى — corycus, *m.*

زوربه { *zorba*, adj. *et* s. Rebelle, *m.* § Brigandeau, *m.*

زوربه‌لق { *zorbalyq*, s. État d'un rebelle, d'un brigandeau. § Violence, *f.*; injustice faite par force.

زورت { *zort*, s. Pet,*m.*; vent,*m.* § Incongruité, *f. Vulg. on dit encore* جارطه . || ورمك — se moquer de façon grossière et vulgaire. || — زارت dire des vantardises.

زورق { *zevraq*, sm. Barque, *f.*; esquif, *m.* || *Bot.* Carène, *f.*; nacelle, *f.*

زورقى { *zevréqy*, adj. *Bot.* Caréna l,e. || *Anat.* scaphoïde. || — عظم os scaphoïde. || كعبى '— scaphoïdo-astragalien, ne. || نردى '— scaphoïdo-cubodien,ne. || فوق السلامى' ابهام '— scaphoïdo-susphalangien ; abducteur court du pouce. || *Fém. et pl.* زورقيه .

زورلمق ou زورلامق { *zorlamaq*, va. Forcer ; faire violence ; user de contrainte.

زورلى { *zorly*, adj. Fort,e ; vigoureux,euse.

زورمنده { *zôrmend*, adj. Fort,e; robuste.

زورنا { *zourna*, s. [*du pers.* سرنا] instrument de mu-

sique qui tient le milieu entre la clarinette et le hautbois. || — زل tout à fait ivre; en état de parfaite ébriété. || ايله — طارل avec pompe; avec faste et tapage.

زورناجى { *zournadjy*, s. Musicien qui joue l'instrument dit زورنا. V. ce mot.

زوزك { *zevzek*, adj. *et* s. Personne de caractère léger ; dandy, *m.*; freluquet, *m.*; fat,e ; fadasse.

زوزكلك { *zevzeklik*, Légèreté de caractère ; dandysme, *m.*; folichonnerie, *f.*

زوزكلنمك { *zevzeklenmek*, vn. Folichonner ; faire des bêtises.

زوغان { *zévéghân*, sm. *Méd.* هدب — phalangose, *f.*

زوفا { *zoûfâ*, sm. *Bot.* Hysope; *m.* *Syn de* چوردوك اوتى.

زوقه { *zoqa*, s. Hameçon, *m.* || *Fig.* يه — يوتمق être joué,e; être pris dans les filets ; tomber dans un piège.

زوكورت { *zugurt* ou *zuïurt*, adj. Qui n'a pas d'argent ; miséreux,se ; dans la dèche. || چهره — لى laid,e.

زوكورتلك { *zugurtluk* ou *zuïurtluk*, s. Manque d'argent ; dèche; *f.*

زوكورتلمك { *zugurtlémek*, va. Tomber dans la gêne, dans la dèche. § Être à court d'argent.

زولوطه { *zolota*, s. [*mot slave*] Ancienne monnaie turque de 30 paras, 3/4 de piastre.

زولوف { *zuluf*, s. V. زلف.

زوله { *zyvla*, s. V. زلو.

زه { *zyh*, s. Corde d'arc. § Ligne en couleur ou en corderie tracée autour d'une page, d'un habit etc.; bord, *m.*; bordure, *f.*; frange, *f.*

زهاد { *zuhhâd*, sm. [*pl. de* زاهد] V. زاهد.

زهادت { *zéhâdet*, sf. Dévotion, *f.*; vie ascétique.

زهادتلو { *zéhâdetlou*, adj. Titre d'honneur donné aux ermites musulmans. *Styl. épist.*

زهد { *zuhd*, sm. Grande piété ; vie ascétique.

زهر { *zehr*, en turc *zéhir*. s. Poison, *m.*; toxique, *m.*; venin, *m.* قاتل — et هلاك — poison mortel. || زهرك — très amer,ère, *en parlant d'un médicament, d'une réprimande, etc.*

زهر { *zehr*, sm. Fleur, *f.* || *Bot.* وحيد الجنس — fleur unisexuel. خنثى — fleur hermaphrodite. منتظم — fleur régulière. — غير منتظم fleur irrégulière. — عقيم fleur stérile, fleur neutre. — انبوبى fleur tubuleuse. — شعاعى fleur radiée. — قمعى الشكل fleur infundibuliforme. — الربيع primevère, *f.* (چوقه جيجكى). || — كوكبى dahlia, *m.* [يلديز جيجكى]. || — مضاعف pétalodé,e. || — النارنج napha, *m.* || *Pl.* ازهار. — وحيد المسكن fleurs monoïques. — ثنائى المسكن fleurs diodiques. — مزاوجه fleurs polygames. || — لسان langage de fleurs. || — صنعيه fleurs artificielles.

زهرا { *zehrâ*, adj. *f.* [*fem. de* زهر] Très belle et blanche. *Épithète de Fatimé, fille chérie de Mahomet.* فاطمة الزهرا.

زهراب { *zehr-âb*, s. et

زهرابه { *zehrâbé*, s. Eau amère et empoisonnante. || *Fig.* Amertume, *f.* *Peu usité.*

زهرآلود { *zehr-âloûd*, adj. Empoisonné, e ; vénimeux,euse.

زهرآميز { *zehr-âmiz*, adj. Venimeux,se; envenimé,e. acerbe. — عتاب, une admonestation très acerbe.

زهربار { *zehr-bâr*, adj. Qui répand du poison ; vé-

nimeux,euse. || *Fig.* Très amer, ère.

زهرخنده { *zehr-khand*, s. Rire malin. *Peu usité.*

زهردار { *zehr-dâr*, adj. Qui contient du poison; vénimeux,euse.

زهرلتمك { *zéhirletmek*, va. Faire empoisonner.

زهرلملك ou زهرلهمك { *zéhirlémek*, va. Empoisonner.

زهرلنمك { *zéhirlenmek*, vn. S'empoisonner; être empoisonné,e.

زهرلی { *zehirli*, adj. Vénimeux,se; empoisonné,e. لق — اولق vénimosité, *f.*

زهرناك { *zéhrnâk*. adj. Qui contient du poison; empoisonné,e.

زهره { *zehré*, s. Fiel, *m.* ||*Fig.* Force, *f.*; courage, *m.* *Peu usité.*

زهره { *zuhré*, s. Venus, *f.* (*planète*).

زهری { *zehri*, adj. *Bot.* Floral,e.

زهلمك ou زهلهمك { *zihlemek*, va. Entourer d'une ligne *ou* de broderie.

زهلی { *zihli*, adj. Entouré,e d'une ligne *ou* de broderie.

زهی { *zéhi!* interj. Quel,le! combien! comme c'est beau!

زهیر { *zuheir*, sm. [*dimin. de* زهر] *Bot.* Fleuron, *m.* || نصف — ou ناقص — demi-fleuron,*m.*

زی { *zeï*, sm. Extérieur, *m.*; aspect, *m.*; forme, *f.* § Costume, *m.*

زیاده { *zyïâde*, sf. Augmentation, *f.*; accroissement, *m.* § Superflu, *m.* = Adj. Qui excède en quantité *ou* en nombre; plus; plus que; plus que le nécessaire; plus que le dû. حقنی — سیله ویردم je lui ai payé plus que le dû. = Adv. Trop; beaucoup. § Plus. § Très. || ایتمك — augmenter. || اولمق — s'augmenter; accroître. || سیله — très fort; énormément; par excellence. || — اکسیك plus ou moins.

زیادهجه { *zyiadédjé*, adv. Assez; un peu plus.

زیادهلشدیرمك { *zyiadelechdirmek*, va. Augmenter.

زیادهلشمك { *zyiadelechmek*, vn. S'augmenter, accroître.

زیارت { *zyiâret*, sf. Visite, *f.* § Pelerinage, *m.* || ایتمك — ou نهكتمك — visiter; faire une visite. || ایتمك — اعاده rendre une visite.

زیارتجی { *zyiaretdji*, s. Visiteur, *m.* § Pelerin, *m.*

زیارتگاه { *zyïâret-guiâh*, s. Lieu de pèlerinage.

زیان { *zyïân*, s. Dommage, *m.*; prejudice, *m.*; perte, *f.*; avarie, *f.* — موجب dommageable. || — اوغرامق , — كورمك , — چكمك subir des dommages, des préjudices.

زیانجی { *zyiandjy*, s. Qui cause des dommages; nuisible. § Qui subit des dommages; endommagé,e.

زیانسز { *zyiansyz*, adj. Qui n'est pas nuisible. § Qui n'est pas mauvais,e; passablement bon,ne.

زیانكار { *zyïân-kiâr*, adj. Qui cause des dommages et des préjudices; nuisible; gaspilleur,se; malfaisant,*m.*

زیانكارلق { *zyiankiarlyq*, s. et

زیانكاری { *zyïân-kiâry*, s. Action de causer des dommages. § Gaspillage. *m.* § État de ce qui est nuisible.

زیب { *zîb*, s. Ornement, *m.*; embellissement, *m.* = Adj. Qui embellit. *Se trouve dans des mots composés.* — افزا qui rehausse; qui rend éclatant,e.

زيباء { *zîbâ*, adj. Orné,e; beau, belle.

زيب آوره { *zib-âver*, adj. Qui orne; qui embellit.

زيبق• { *zibaq*, sm. *Chim*. Mercure, *m*.; hydrargyre, *m*. (جيوه•). خلق — mercure natif. ملغمهٔ خلقيه — mercure argental; amalgame natif. حلو خلق — mercure chloruré; calomel natif. || *Méd*. — داء mercurialisme, *m*. — دلك hydrargyrose, *m*.

زيبقى• { *zibaqy*, adj. *Chim*. Mercuriel,le; hydrargyrique. — ماء eau mercurielle. || *Méd*. — التهاب فم stomatite mercuriel. — اندفاع hydrorgyrie, *f*. *Fem. et pl*. زيبقيه. || *Min*. — صخور mercurides, *m. pl*. صخور — بسيطه mercurides simples. صخور — ثنيوميه mercurides séleniures. صخور — قلوريه mercurides chlorures. صخور — ايبوديه mercurides iodures. || *Méd*. — دلكات frictions mercurielles. — رعشه tremblement mercuriel.

زيبقيات• { *zibayy i iât*, sf. *pl*. *Chim*. Mercuriaux, *m. pl*.

زيبك { *zeibek*, s. Tribu turque des environs de Smyrne. § *En vieux turc*. Soldat léger.

زيبكجه { *zeibekdje*, adv. A la manière des Zeibeks.

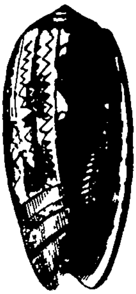
زيبدى { *zibidi*, adj. V. ربيدى.

زيبنده { *zibende*, adj. Orné,e; embelli,e, beau, belle.

زيت• { *zeït*, sm. Huile, *f*. || *Chim*. بيخ — oléyle, *m*. || حجر — pétrole, *m*. (طاش ياغى *et vulg*. غاز). || حامل ايدن — oléifere. || — حامض acide oleique. || — حامض فوسفور acide oleophosphorique. || حامض — خروع acide oléoricinique. || حب الملوك — huile de coton. || خروعيت — oléoricinates, *m. pl*. || دوائى — oléule, *m*. || شياطى — épyrèle, *m*. || عخلل — oxélæon, *m*. || مشمع — oléocératie, *f*.; oléocérate, *m*.; cérat, *m*. || مشمع جامد — céréléon, *m*. || رماوى — oleum cinereum, *m*. || معطر — oléule, *f*. || اتغال — furfurole, *f*. || حباب — asboline, *f*. (قوروم ياغى). — شبه olinique. *Fem. et pl*. زيوت. — مقياس oléomètre, *m*. || عطريه مسكريه — oléosaccharum, *m*. *Syn. de* سكر مدهن. سكر مزيت.

زيتون• { *zeitoun*. en turc *zeïtin*, sm. Olive, *f*.○ || آغاجى — olivier, ○ *m*. || آغاجى اورمانى — olivette, *f*. اشك — ى آغاجى olivier maurette, olivier négrette. || طوپلامق — oliver. || رنكنده — olivâtre. || — طوپلامه olivaison, *f*. || متعلق — olivaire. شكلو صورتنده — oliviforme. || ياغى — huile d'olive; huile, *f*. || ياغلى — à l'huile (mets etc.). || *Min*. بلورى — olivin, *m*.

Olive ○ *a*



Olive ○ *b*

زيتونجى { *zeïtindji*, s. Vendeur d'olives.

زيتونلق { *zeïtinlik*. s. Olivette, *f*.; forêt d'oliviers.

زيتونى• { *zeïtoûny*, adj. De couleur d'olive; olivacé, e. || *Chim*. Olivacé,e; olivâtre. || *Hist. nat*. الشكل — olivaire.

Olivier ○

زيتونيه• *zeïtouniïé*, adj. f. *Bot*. — فصيله olividées, *f. pl*.; oléacées, *f. pl*.

زيتى• { *zeïti*, adj. *Chim*. Oléolique; oléagineux,euse. *Fém*. زيتيه. — حبوبات graines oléagineuses.

زیتیت• { *zeïtiïiel,* sf. *Chim.* Oléate, *m.* || — حمض صودیوم oléate de soude.

زیتیه { *zeïtié,* sf. *Chim* Oléine, *f.* || *Bot.* — فصیله oléinées, *f. pl.*

زیج• { *zîdj.* s. Table astronomique. § Livre contenant des tables astronomiqнes. *Ce mot étant adopté par les Arabes a aussi son pl.* ازیاج.

زید• { *zeïd,* n. pr. Employé pour désigner une personne quelconque dans les exemples de grammaire etc. ainsi que dans les questions de jurisprudence. (عمرو) *(amr)* est le n. pr. secondaire employé dans ces cas. وعمرو — *comme on dirait en français* Pierre et Paul.

زید• { *zîdé,* vn. Qu'il soit augmenté. *S'emploie dans des phrases arabes exprimant un vœu, surtout dans les brevets du Sultan, après le nom de la personne à qui le brevet est octroyé.* علمه، فضله، قدره — etc. que sa science, son mérite, sa vertu etc. soit augmentée.

زیر• { *zîr,* prép. Sous ; au dessous de. || ده— ci-dessous; — بروجه comme ci-dessous ; ده — واضع الامضا, le soussigné, ده واضعهٔ— الامضا la soussignée. = S. Le dessous. ||وزبر — sens dessus dessous. || وزبر ایتمك — bouleverser.

زیرا• { *zyra,* conj. Car ; parce que.

زیردست• { *zîr-dest,* s. Subalterne, *m.*; sujet, *m.* *Son pl. pers.* زیردستان *est aussi usité.*

زیرفون• { *zeïréfôn,* s. *Bot.* Tilleul, *m.* *Syn. de* -اخلا مور چیچکی.

زیرفونیه• { *zeïréfôniïié,* adj. f. *Bot.* — فصیله tiliacées, *f. pl.* *Mot barbare.*

زیرقونیوم { *zirqonioum,* s. [*mot latin*] *Minér.* Zirconium, *m.*

زیرك• { *zeïrek,* adj. Qui a l'esprit vif et fin ; intelligent,e.

زیركلك { *zeïrekliq,* s. et

زیركی• { *zeiréguî,* s. Esprit vif; finesse d'esprit ; intelligence, *f.*

زیرین• { *zîrîn,* adj. Inférieur,e.

زیغان• { *zeïghân,* sm. *Anat.* Parallaxe, *f.* *On dit aussi* زوغان.

زیفوس { *zifos,* s. [*mot gr.*] Tache de boue lancée sur l'habit etc.; éclaboussure, *f.* = Adj. Vain,e ; futil,e.

زیل { *zil,* s. V. زل.

زیمپاره• { *zimpara,* s. vulg. *La vraie orthographe est* سونباده émeri, émeril, *m.* || كاغدی — feuille d'émeri.

زین• { *zeïn,* sm. Parure, *f.*; ornement, *m.*

زین• { *zîn,* s. Selle, *f.*

زینت• { *zînet,* sf. Parure, *f.*; ornement, *m.* § Luxe, *m.*; éclat, *m.*; lustre, *m.* || ویرمك— parer ; orner ; embellir.

زینتلمك { *zinetlémek,* va. Parer ; orner ; embellir. *On dit plutôt* تزیین ایتمك. *Le mot* زینتلندیرمك *est également employé.*

زینتلنمك { *zînetlenmek,* vn. Se parer ; s'orner ; s'embellir.

زینتلی { *zinetli,* adj. Paré,e ; orné,e. § Qui a du luxe.

زینهار• { *zînhâr,* interj. V. زنهار.

زیوانه { *zyvané,* s. V. زوانه.

زیوت• { *ziiout,* sf. [*pl de* زیت] V. زیت. Huiles *f. pl.*

زیور• { *ziver,* s. Parure, *f.*; ornement, *m.* || — زیب و ایتمك orner. || افزا — qui orne, qui

embellit. || افزاى ظهور اولق — orner par sa présence, *forme pompeuse d'annoncer une nouvelle.*

زئير { *zéîr*, sm. *Physiol.* Bruit, *m. syn. de* غغغه. || ادری — bruit de parchemin. || خلط — bruit humorique. || دروز — bruit du diable. || مبشرى — bruit de râlement. || مشیمی — bruit placentaire. || منشارى — bruit de râpe, de scie. || نفخی — bruit de souffle, de soufflet.

ژ

ژ { *jé*, s. Quatorzième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *j*. fr. ou le *g* avant *e* et *i*. Ne se trouve que dans les mots empruntés au persan, au français ou à d'autres langues étrangères. Valeur numérique 7 comme celle du ز.

ژاء { *jâ*, s. Nom persan de la lettre ژ. Se dit aussi ى— فارسی, ژ persan, par opposition à زاى عربيه ou ز.

ژاژ { *jâj*, s. *Bot.* V. دوه دیکنی § Paroles vaines et futiles; bêtise, *f.*

ژاژخا { *jâj-khâ*, adj. et

ژاژخای { *jâj-khâï*, adj. Qui dit des bêtises, des paroles vaines et inconvenantes.

ژاله { *jâlé*, s. Rosée, *f.*

ژاندارمه { *jandarma*, s. [*mot. fr.*] Gendarme, *m.*; gendarmerie, *f.* *On dit aussi* جاندارمه.

ژرف { *jeref.* adj. profond,e. — دریای mer profonde.

ژنده { *jendé*, Guenilleux,se; en lambeaux; en haillons.

ژنك { *jenk*, s. Rouille, *f.*; ordure, *f.*

ژنكار { *jenkiar*, s. Vert-de-gris, *m.*

ژورنال { *journal*, s. [*mot fr.*] Journal, *m.*; rapport contenant les comptes d'un jour. § Rapport d'un agent de police. § Rapport de délateur, d'espion. || مأمورى — commis qui tient le journal. ||اعطا— rédiger le rapport d'un délit etc. § Accuser secrètement; présenter un rapport de délation. *On dit aussi* جرنال.

ژوژ قوميسر { *juj comisair*, s. [*mot fr.*] Juge-commissaire, *fonctionnaire chargé par le tribunal du règlement d'une faillite.*

ژوليده { *joûlîdé*, adj. Mêlé,e; embrouillé, e. (*cheveux, etc.*) || موى — qui a les cheveux mêlés.

ژيان { *jiïan*, adj. Furieux,euse; terrible.

ژيمناستيق { *jimnastyq*, s. [*mot. fr. emprunté au gr.*] Gymnastique, *f.* *On écrit aussi* جناستيق. *Syn. de* رياضيات بدنيه. *V. ce mot.*

ژيوه { *jyva*, s. V. جيوه.

embellit. || افزای ظهور اولق — orner par sa présence, *forme pompeuse d'annoncer une nouvelle.*

زئیر { *zéîr,* sm. *Physiol.* Bruit, *m. syn. de* غغغه. || ادری— bruit de parchemin. || خلخل — bruit humorique. || دروز — bruit du diable. || مبشری — bruit de râlement. || مشیمی — bruit placentaire. || منشاری — bruit de râpe, de scie. || نفخی — bruit de souffle, de soufflet.

ژ

ژ { *jé,* s. Quatorzième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *j.* fr. ou le *g* avant *e* et *i.* Ne se trouve que dans les mots empruntés au persan, au français ou à d'autres langues étrangères. Valeur numérique 7 comme celle du ز.

ژا { *jâ,* s. Nom persan de la lettre ژ. Se dit aussi ی— فارسی, ژ persan, par opposition à زای عربیه ou ز.

ژاژ { *jâj,* s. *Bot.* V. دوه دیکنی. § Paroles vaines et futiles; bêtise, *f.*

ژاژخا { *jâj-khâ,* adj. et

ژاژخای { *jâj-khâï,* adj. Qui dit des bêtises, des paroles vaines et inconvenantes.

ژاله { *jâlé,* s. Rosée, *f.*

ژاندارمه { *jandarma,* s. [*mot. fr.*] Gendarme, *m.*; gendarmerie, *f.* *On dit aussi* جاندارمه.

ژرف { *jeref.* adj. profond,e. — دریای mer profonde.

ژنده { *jendé,* Guenilleux,se; en lambeaux; en haillons.

ژنك { *jenk,* s. Rouille, *f.*; ordure, *f.*

ژنكار { *jenkiar,* s. Vert-de-gris, *m.*

ژورنال { *journal,* s. [*mot fr.*] Journal, *m.*; rapport contenant les comptes d'un jour. § Rapport d'un agent de police. § Rapport de délateur, d'espion. || مأموری — commis qui tient le journal. ||اعطاء— rédiger le rapport d'un délit etc. § Accuser secrètement; présenter un rapport de délation. *On dit aussi* جرنال.

ژوژ قومیسر { *juj comisair,* s. [*mot fr.*] Juge-commissaire, *fonctionnaire chargé par le tribunal du règlement d'une faillite.*

ژولیده { *joûlîdé,* adj. Mêlé,e; embrouillé, e. *(cheveux, etc.)* || موی — qui a les cheveux mêlés.

ژیان { *ji'ian,* adj. Furieux,euse; terrible.

ژیمناستیق { *jimnastyq,* s. [*mot. fr. emprunté au gr.*] Gymnastique, *f.* *On écrit aussi* جناستیق. *Syn. de* ریاضیات بدنیه. *V. ce mot.*

ژیوه { *jyva,* s. V. جیوه.

س

س { *sin*, e. Quinzième lettre de l'alphabet turc. Elle répond à *s* (quand elle n'est pas entre deux voyelles) ou a *ç*. Comme nombre elle vaut 60.

س { *Abréviation du mot* سؤال interrogation, *a l'instar de la lettre* ج *qui correspond a* جواب réponse.

ساء { *sâ*. adj. Qui frotte. *Se trouve dans des mots composés.* — جبهه "qui frotte le front,, qui se prosterne.

ساء { *sâ*, partic. *forme abreviee du mot* آسا qui ressemble; qui parait être. — عنبر comme l'ambre; d'un parfum aussi délicieux que celui de l'ambre.

سابح { *sâbyh*, [*de* سباحت] s. Nageur, *m.*=Adj. Nageant, e, flottant,e. || *Mar.* — حوض bassin flottant. فنار — phare flottant. || *Bot.* Nageant,e. *Fem. et pl.* سابحه. *Phys.* — آلت flotteur, *m.* مقياس ماء مستحرجك الت — لری flotteurs du différenciomètre. — اجسام corps flottants.

سابحی { *sabihi*, adj. Qui nage, qui flotte, qui se meut. *sur l'eau.* — امداد flotteur d'alarme.

سابع { *sâby'*, adj. num. ord. Septième. || عشر — dix-septième. *Fem. et pl.* سابعه.

سابعاً { *sâby'an*, adv. Septiemement.

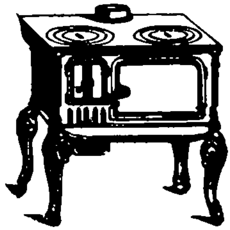
سابق { *sâbyq*, adj. Précédent,e; antérieur,e. § Passé,e. Susdit,e. § Ancien,ne; ex. ادرنه — والیسی l'ex-gouverneur général d'Andrinople. — کاف ال comme par le passé. *Fem. et pl.* سابقه.

سابقاً { *sâbyqan*, adj. Précédemment; ci-devant.

سابقه { *sâbyqa*, sf. Antécédent, *m.* delit ou crime commis dans le passe. || مکرره — délit repété. مکرره اصحابندن — repris de justice ayant subi plusieurs condamnations. *Pl. et fem.* سوابق précedents, *m. pl.* faits antérieurs; antecédents, *m. pl.* *On dit aussi* احوال — . احوالی تدقیق ایتك — examiner les faits passés, les precedents; les antécedents.

سابقه‌لی { *sabyqaly*. adj. Repris de justice, recidiviste.

ساتر { *sâtir*, sa. Qui couvre; qui cache. العیوب — qui cache les defauts.



Cuisinière °

ساج *sadj*, s. Plaque de fer. § Tôle pour cuire la pâte. = Adj. En plaque de fer. مقال — صوبه — réchaud, poêle en plaque de fer. || آیاق — trépied de cuisine. || اوجاق — cuisinière, °*f.* = Adj. *et* adv. En forme de trépied.

ساج { *sâdj*, s. Espèce d'arbre a bois dur originaire des Indes et usité dans la construction des navires.

ساجد { *sâdjyd*, adj. [*de* سجده] Qui se prosterne, adorateur. *m.*

ساحر { *sâhyr*, adj. *et* s. Sorcier,ere; magicien,ne. *Fem.* ساحره.

ساحل { *sâhil*, sm. Bord, *m.*; rivage, *m.*; côte, *f.*; rive, *f.*; littoral, *m.* سلامت — bon port. سلامته واصل اولق — arriver a bon port. *Pl.* سواحل. عثمانیه — le littoral de l'Empire ottoman. — یونانیه le littoral du royaume hellénique.

ساحلی • { *sahili*, adj. Qui concerne le littoral ; qui se trouve au bord de l'eau. *Fém.* ساحلیه . — مواقع points ou positions sur le littoral. || *Géol.* — رسوبات dépôts littoraux. || *Zoo.* — طیور oiseaux littoraux.

ساحلخانه • { *sâhil-khâné*, s. Résidence au bord de la mer. *Syn. de* یالی .

ساحلسرای • { *sâhil-séraï*, s. Palais sur le bord de la mer.

ساحلیه { *sahiliïé*, sf. *Zoo.* Littorinidées, *f. pl.*

ساحه • { *sâha*, sf. Espace, *m.*; arène, *f.* واسعه — une vaste arène. آرا — qui se réalise ; réalisé,e.

ساختکی • { *sakhtegui*, s. Etat de toute chose feinte, contrefaite.

ساخته • { *sâkhté*, adj. Contrefait, e; simulé,e ; feint,e ; faux,ausse; falsifié,e. امضا — signature fausse. اوراق — actes falsifiés.

ساخته‌کار • { *sâkhtékiâr*, s. Contrefacteur, *m.*; falsificateur, *m.*; faussaire.

ساخته‌کارلق { *sakhté-kiarlyq*, s. Contrefaçon, *f.* ; falsification, *f.*

ساده • { *sâdd*, adj. [*de* سد] Qui barre, bouche. = Sm. *Méd.* Cataracte, *f.* *Vulg.* آق صو *et* پرده . || اسود — chrysalomélanie, *f.* || لبنی — chrysalomalaxie, *f.*

سادات • { *sâdât*, sm. [*pl. de* سید] Seigneurs,*m.pl.*; chefs, *m. pl.* § Descendants de Mahomet.

سادس • { *sâdys*, adj. num. ord. Sixième. || عشر — seizième. *Fém. et pl.* سادسه .

سادساً • { *sâdyssen*, adv. Sixièmement.

سادکی • { *sâdéguî*, s. Simplicité, *f. Syn. de* سادهلك .

ساده • { *sâdé*, adj. Simple ; non composé,e *ou* sans ornement. § Pur,e ; non mélangé,e. || قهوه — café sans sucre. || یاغ — beurre frais sans mélange. || — كوزل naturellement beau *ou* belle; qui brille par sa simplicité. || *Fig.* Naïf,ïve.

ساده { *sadé*, adv. Seulement.

ساده • { *sâddé*, sf. [*de* سد] Emphractique, *f. Méd.* — مسامات emphractique des pores.

ساده‌دل • { *sâdé-dil*, adj. *et* s. Naïf,ïve. *Le pl. pers.* ساده‌دلان *est aussi usité.*

ساده‌دلانه • { *sâdé-dilâné*, adv. Naïvement ; avec naïveté ; par naïveté.

ساده‌دللك { *sadé-dillik*, s. et

ساده‌دلی • { *sâdé-dilî*, s. Naïveté, *f.*

ساده‌رو • { *sadé-rou*, adj. Imberbe.

سار • { *sâr*, particule qui ajoutée à la fin de quelques noms signifie le lieu, le pays. — كوه pays montagneux.

سارا • { *sara*, adj. Pur,e. — عنبر L'ambre pur.

ساربان • { *sârbân*, s. Chamelier, *m.* en turc دوه‌جی .

سارت { *sart*, s. *Mar.* Corde de voile.

سارت { *sart*, s. Peuple de l'Inde d'origine persane et qui parle la langue persane.

سارده { *sardéla*. s. [*mot ital.*] Sardine, *f.*

سارديه { *sardelia*, s. *Bot.* Géranium, *m.* *Scient.* ابرة الراعی .

ساردون { *sardoun*, s. Corde végétale employée par les mariniers.

ساردونیا { *sardounia*, s. V. سارديه .

سارق • { *sâryq*, sm. Voleur, *m.*

سارقه • { *sâryqa*, sf. Voleuse. *f.*

سارنج { *sarnydj*, s. [*de l'ar.* صهرج] Citerne, *f.*

ساری • { *sâry*, adj. [*de* سرایت] Contagieux,euse. *Fém.*

et pl. ساریه . — علل maladies contagieuses.

ساری { *sury*, prép. Vers. *Vieux mot.*

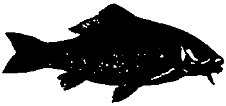
سازه { *sâz*. s. Instrument de musique ; musique. *f.* || — ازجه orchestre oriental.

سازه { *sâz*, adj. Qui fait, arrange. *Se trouve dans des mots composes.* — چاره qui trouve le moyen, le remede. — دردینه چاره اولق procurer le remede d'un mal, d'une souffrance, d'une difficulte, assister, secourir. — نا impropre; malheureux,se. — طالع نا le sort implacable.

ساز { *saz*, s. Roseau, *m.*

سازان

sazan, s. Carpe, ° *f.*; — کوچك carpillon, *m.*



Carpe °

سازجی { *sazdjy*, s. V. سازنده .

سازلق { *sozlyq*, s. Lieu planté de roseaux, marais, *m.*; jungle, *m.*

سازنده { *sâzende*, s. Musicien, ne. = Adj. Qui fait, qui arrange.

ساطع { *satı*, adj. Qui s'exhausse, qui s'élève, haut,e et resplendissant,e.

ساطوره { *sâtoûı*, en turc *satyr*, s. Grand et large couteau a couper et a hacher la viande. § Ustensile à hâcher le tabac.

ساطورجی { *satyrdjy*, s. Garçon de boucher qui coupe les viandes.

ساعت { *sâ'at*, sf. Heure, *f.* § Temps, *m.*; moment, *m.*; instant, *m.* § Montre, *f.* § Horloge, *m.*; pendule, *f.* § Distance qu'on peut parcourir en une heure; lieue, *f.* || قیرن — ی montre, *f.* || چالار — horloge, *m.* || — اصمه pendule, *f.* — تعتعه سی cadran, *m.* || — اول alors. || — ده اول sur-le-champ ; aussitôt. || — بر اول le plus tôt possible. || — ب — d'une heure a l'autre. || *Fig.* ناشی — temps de silence dans une réunion. || — اشرف heure propice, — اشراط signe de la fin du monde. *Pl.* ساعات .

ساعتجی { *sa'atdjy*, s. Horloger, *m.*

ساعتجیلك { *sa'atdjylyq*, s. Métier d'horloger, horlogerie, *f.*

ساعتلك { *sa'atlyq*, adj. — بر , ایکی — etc. qui dure une, deux heures, qui se fait en une, deux heures etc. *On peut ecrire aussi* ساعتلق .

ساعد { *sâ'yd*, sm. *Anat.* Avant-bras, *m.* (قول).

ساعدی { *sâ'ydy*, adj. *Anat.* Antibrachial,e *Fem. et pl.* ساعدیه .

ساعی { *sâ'y*, adj. [*de* سعی] Qui fait des efforts, qui s'applique, travailleur, *m.* § Messager qui va a pied pour porter une nouvelle *ou* une lettre.

ساغر { *sâghar*, s. Coupe a vin. || زرین — coupe d'or. *Poet.*

ساق { *sâq*. sm. Jambe, *f.* § Tige d'un arbre *ou* d'une branche. || *Geom.* Perpendiculaire, *f.* || *Bot.* ارض — *ou* جذر ارض souche, *f.* || جذری — scape, *m*, hampe, *f.* || جذری خارج ورق — extra-folie,e. || زاحف — rhizome, *f. Syn. de* جذر ترابی *et* جذر افقی . || *Fig.* تشمیر — ایتمك entreprendre avec beaucoup de zele. *Syn. de* پاچه‌لری صیفامق .

ساقز { *saqyz*, s. Mastic, *m.* || آغاجی — lentisque, *m.* || چام — ی résine, *f.* || بر — ی bitum, *m.* || بادی — amande a ecorce fine ; amande princesse. || لبلبیسی — pois cuits au sel. || ماستیقه‌سی — espece d'eau de vie au mastic fabriquee a Chio ; mastic, *m.* || *Géogr.*

اطه‌سی — l'île de Chio. || لبان — ى encens, *m.*

ساقزلی { *saqyzly*, adj. Qui contient du mastic. || S. *et* adj. Habitant de l'île de Chio. ‡

ساقسونیا { *saqsounia*, s. Vase de porcelaine employé comme meuble de luxe. || *Geogr.* Saxe, *f.* || *Chim.* ماویسی — bleu de Saxe.

ساقسی { *saqsy*, s. Pot à fleurs,° vase de terre; pour y planter des fleurs ou des arbres de luxe. § Vase de porcelaine employé comme ornement. V. *plutôt* ساقسونیا. § Morceau de vase de terre, tesson, *m.* *On peut ecrire aussi* صاقسی *ou* صقسی.

Pot à fleurs°

ساقسیلق { *saksyliq*, s. Endroit où l'on conserve les fleurs et arbustes en pot. § Étagère à fleurs.

ساقط• { *sâqyd*, adj. [*de* سقوط] Tombé,e, déchu,e. § Qui n'existe plus *ou* qui n'a plus le droit d'être ; annulé,e. || اولق — tomber, déchoir. § N'exister plus; être nul, annulé,e. || اعتباردن — اولق perdre le crédit, *quelquefois* la considération. § Se démoder. || حکمدن — اولق — être annulé,e, périmé,e. || *Med.* — جنین fœtus avorté, *m.*

ساقه { *saqa*, s. [*de l'ar.* ساق] Porteur d'eau.

ساقی• { *sâqy*, sm. [*de* سقی] Échanson, *m.* § Qui arrose ; verseur, *m.*; *celui qui donne à boire*.

ساقی• { *sâqy*, adj. [*de* ساق] *Anat.* Jambier,ère. || *Bot.* Caulinaire. *Fem et pl.* ساقیه. Jeune fille qui sert le vin. § Embarcation qui fournit la provision d'eau des navires.

ساقیلك { *saqylyq*, s. service d'échanson. || ایتمك — faire l'échanson.

ساقینامه { *sâqy-nâme*, s. Poème dans lequel le poète s'adresse toujours à l'échanson.

ساکت• { *sâkit*, adj. [*de* سکوت] Silencieux,euse, taciturne, muet,te.

ساکن• { *sâkin*, adj. [*de* سکون, سکونت] Paisible, tranquille. § Immuable ; immobile. § Qui habite, habitant,e. || دکز — mer calme. || هوا — temps calme. || — اسکداردە demeurant à Scutari. || *Gram.* *Consonne* qui n'a pas de voyelle, qui se trouve à la fin d'une syllabe. *Fem.* ساکنه. || اولمق — habiter. = Sm. Habitant, *m.* *Pl.* سکنه.

سال• { *sâl*, s. An, *m* ; année, *f.* § Radeau, *m.*; *pour cette signification écrire plutôt* صال.

سالار• { *sâlâr*, s. Chef, *m.*; commandant, *m.* || — سپه commandant en chef de l'armée.

سالاموره { *salamoura*, s. [*mot ital.*] Eau salée dans laquelle on met des légumes, des viandes etc. pour les conserver, saumure, *f.*; marinade, *f.* § Légumes, viande, fromage etc. conservés dans de l'eau salée.

سالب et سالبجی { V. سحلب et سحلبجی etc.

سالته‌مارقه { *salta-marka*, s. [*mot ital.*] Espèce de veste courte que portaient autrefois les matelots.

سالخورده• { *sâl-khorde*, adj. Vieux, vieille, âgé,e; comblé,e d'ans. || — پیر vieillard comblé d'ans.

سالدیده• { *saldidé*, adj. Vieux, vieille. § Ayant l'ex-

périence de l'âge; qui a beaucoup vu et beaucoup appris.

سالف { *sâlif*, adj. Passé,e ; précédent,e ; antérieur,e. || الذکر — et البیان — susmentionné,e. *Fém. et pl.* سالفه . || — ادوار périodes, époques antérieures.

سالك { *sâlik*, adj. [*de* سلوك] Qui marche, qui suit. § Adepte (*m.*) *dans les congregations religieuses musulmanes*. || اولق — poursuivre *une route ou une ligne de conduite*.

سالم { *sâlim*, adj. [*de* سلامت] Exempt,e ; libre ; intact, e. § Sain,e ; sauf,ve. || *Gram. ar. Verbe* qui n'a pas parmi ses radicales une des lettres ا و et ی . || *Chim.* Intégrant,e. *Fem. et pl.* سالمه . || *Chim.* — ذرهٔ molecule intégrante.

سالماً { *sâlimen*, adv. En bon état, en pleine sante ; sain et sauf.

سالوس { *sâloûs*, adj. Hypocrite, *m.*

ساله { *sâle*, adj. Agé,e de. *Se trouve dans des mots composes*. — صد centenaire.

ساله { *sala*, s. [*mot ital.*] Salle, *f.*

سالیا { *salïa*, s. Salive, *f.*

سالیانه { *sâliâné*, s. Impôt annuel ; contribution, *f.*

سام { *sâm*, n. pr. Sem, *fils de Noe*.

سام { *sâmm*, adj. Toxique. *Fem. et pl.* سامه . = Sm. Vent très malsain qui souffle dans le désert ; simoun, *m.* V. سموم . § Hâle, *m.* || اورمق چالق — être hâlé,e.

سامان { *sâmân*, s. Biens, *m. pl.* fortume, *f.* § Raison, *f.*; bon sens. || — و ثروت opopulence,*f.* richesse,*f.* || — بی سرو dépourvu,e d'aisance. || *Hist.* — آل dynastie des Samanides.

سامانی { *sâmâny*, adj. Qui appartient a la dynastie des Samanides. *Fém. et pl.* سامانیه . = Sm. Samanide, *m.*; prince de la famille des Samanides. *Le pl. pers.* سامانیان *est aussi usité*.

سامانسوز { *samansouz*, adj. Qui detruit l'aisance, destructeur,trice. || — ز حریق un incendie destructeur.

سامح { *sâmyh*, adj. [*de* سماحت] Liberal,e. *Peu usite*.

سامع { *mâmy'*, adj. Qui ecoute. *Fem. et pl.* سامعه . || قوهٔ — faculte d'entendre; ouie, *f.* = Sm. Auditeur, *m. pl.* سامعین les auditeurs, *m. pl.*; l'assistance, *f.*

سامی { *sâmy*, adj. Haut,e ; élevé,e ; sublime. § Relatif,ive au grand vizirat. || — امر ordre du grand-vizir. || — امرنامهٔ ordonnance du grand-vizir. *Fem. et pl.* سامیه . || — تذکرهٔ lettre grand-vizirielle. *Le mot* سامی est également employe comme terme de compliment dans la correspondance adressée aux vizirs.

سامی { *sâmy*, adj. Qui appartient a la race de Sem, fils de Noé ; Semitique. *Fem. et pl.* سامیه .

سان { *sân*, adj. Qui ressemble a ; semblable. — یك sur le même niveau. *Se trouve dans quelques mots composés peu usites. V. plutôt* آسا .

سانتیم { *santym*, s. [*mot fr.*] Centime, *m.*

سانتیمترو { *santimetro*, s. ou

سانتیمتره { *santimetré*, s. [*mot fr.*] Centimètre, *m.*

سانجیدیرمق ou صانجیدیرمق *sandjdyrmaq*, va. Faire arborer, planter *ou* embrocher.

سانجق { *sândjaq*, s. V. سنجاق .

سانجلمق ou صانجلمق { *sandjylmaq*, vn.

et vp. Être arboré, planté,e. § Être embroché,e.

صاغجمق ou ساغجمق { *sandjmaq,* va. Arborer, planter. § Embrocher.

صانجى ou سانجى { *sândjy,* s. Douleur aigue ; colique, *f.;* point de côté.

صانجيلامق ou سانجيلامق { *sândjylamaq,* vn. Éprouver une douleur aiguë; avoir un point de côté, ressentir une douleur au ventre *ou* à l'estomac.

صانجيمق ou سانجيمق { *sandjymaq,* vn. Faire mal, *en parlant d'un membre ou l'on eprouve une douleur aigue.*

سانح• { *sânyh,* adj. [*de* سنوح] Qui emane, dérive, apparait. || شرف — اولمق émaner, *en parlant d'un ordre imperial.*

سانحه• { *sânyha,* sf. Apparition, *f.;* manifestation, *f.* § Évènement, *m.* § Maxime, *m.;* proverbe arabe. || آرای صدور اولمق — émaner, *en parlant d'un ordre imperial. Pl. et fem,* سانحات maximes, *m. pl.* § Œuvres remarquables.

سنطراج { *santradj,* s. V. سطراج .

سانطور

santour, s. Luth,° *m.*

سانغى { *sanghy,* adj. Étourdi, e; ébahi,e; stupefait,e.

Luth °

سانغيلامق *sanghylamaq,* vn. Être étourdi, ébahi,e.

سانغيلق { *sanghylyq,* s. Étourdissement, *m.*

ساوه• { *savé,* s. Bonne nouvelle. *On ecrit aussi* صاوه .

ساوه‌جى { *savédji,* s. Qui annonce la bonne nouvelle. *On ecrit aussi* صاوه‌جى .

ساهر• { *sahır,* sm. Qui ne dort pas, veilleur, *m.*

ساهره• { *sahiré,* sf. La terre; la surface de la terre.

ساهور• { *sâhoûr,* sm. Action de veiller la nuit. § Repas qu'on sert avant le commencement du jour pendant le mois de Ramazan.

سای• { *sâi,* adj. V. سا .

سايبان• ou سايه‌بان { *sâ ie-ban,* s. Tente, toit *ou* feuillages destinés a donner de l'ombre. || *Fig.* Protecteur,trice.

سائر• { *sair,* adj. Qui court, marche. § Ambulant,e. § Propagé,e ; général,e. = *Adv.* autre. || فى المنام — hypnobate, *m.;* somnambule, *m.;* noctambule, *m.* || *Fem. et pl.* سائره . — مسائل autres questions. || — و etcaetera.

سايس• ، سائس { *sâys,* en turc *seıs,* sm. Palefrenier, *m.*

سائسخانه { *sâys-khâne* ou *seissana,* s. Cheval de charge sur lequel monte le palefrenier.

سائق• { *sâyq,* adj. [*de* سوق] Qui mene; qui stimule; facteur. *m.* قناعت دينيه انسانلرك حركاتنده اك قوتلى — در la croyance religieuse constitue le facteur le plus puissant dans les agissements des hommes. || *Physiol..* الطبيعه — instinctif, ive. *Fem. et pl.* سائقه . impulsion, *f.* incitation, *f.* وطنپرورى ايله — poussé par patriotisme.

سائقه• { *sâqqa,* sf. [*de* سوق] Cause qui mène a.

سائل• { *sâil,* adj. *et* s. [*de* سؤال] Interrogateur, trice. § Mendiant,e. *Fem.* سائله .

سائل• { *sâil,* adj. [*de* سيلان] *Phys.*Liquide,*m.;* fluide, *m. Syn. de* مايع . *Fém. et pl.* سائله .

سائلات. { *sâilât*, sf. [*pl. de* سائله] *Med.* بيضا — leucorrhée, *f.*

سائللك { *sa'illik*, s. Mendicité, *f. Syn. de* مسأل.

سائليت. { *sâili i iet*, sf. *Phys.* Liquidité, *f.* *Syn. de* مايعيت.

سايه. { *sâïe*, s. Ombre, *f.* § Protection, *f.*; auspices, *f. pl.* || سايه سنده — ... grâce à...

سايه‌دار. {*sâïe-dâr*. adj. et

سايه‌گاه. { *sayeguâh*, s. Endroit ombrage.

سايه‌گستر. { *sâïe-kuster*, adj. Qui fait ombre. || *Fig.* Protecteur, trice.

سايه‌نشين { *saïénichin*, adj. Qui reside a l'ombre; qui s'est réfugié, e a la protection de.

ساى { *saiy*, s. V. ساعى.

سب. { *sebb*, s. Injure, *f.*; blaspheme, *m.*; anathème, *m.* || ايلك — injurier; blasphemer; anathématiser.

سبا { *séba*, vp. *Hist.* Ville du Yémen, capitale de Belkiss. *Endroit mentionne tres souvent dans la poesie persane.*

سباب { *subâb*, s. [*du fr.*] *Méc.* Soupape, *f.* || امنيت ى — soupape de sûrete.

سبابه. { *sebbâbé*, sf. *Anat.* Index, *m.*

سبات { *subât*, sm. Assoupissement, *m.* *Peu usité.* || *Med.* Carotique, *f.* سهرى — carotide, *f.* || شديد — catoche, *f.*: catochus, *m.* || عميق — coma, *m.* || *Pl et fem.* سباتات . سباتين ابتدائين — carotides primitives.

سباتى. { *subâty*, adj. *Anat.* et *Physiol.* Carotide; carotidien, ne, carotique. || عميق — (*et non* سبات عميق) comateux, euse.

سباح. { *sebbâh*, adj. Qui nage; nageur, euse. *Peu usité.* || *Hist nat.* ظهرى — notonecte, *m.*

سباحت. { *sébâhat*, sf. Action de nager, de flotter; natation, *f.* — قابليت flottabilité, *f.*

سباع. { *sibâ'*, sm. [*pl. de* سبع] Bêtes feroces, fauves, *m. pl.*

سباعى. { *subâ'y*, adj. [*de* سبع *sept*] Composé, e de sept parties, qui contient sept. || *Bot.* التأنيث — *ou plutôt* الاناث — heptagynie, *f.* || التذكير — heptandre, *m.* الذكوره — heptandrie, *f.* || الوريقات — heptaphylle. || الوريقات التويجيه — heptapetale, e. || الوريقات الكأسيه — heptasephale. || *Math.* دو — الوجوه heptaedre, *m.* الاضلاع — heptagonal, e.

سباق. { *sybâq*, sm. Antécedence, *f.* || سياق و — manière d'exprimer, allure du style.

سبائك { *sebaik*, sf. [*pl. de* سبيكه] *P. ce mot.*

سبب. { *sebeb*, sm. Cause, *f.*; motif, *m.*; raison, *f.*; occasion, *m.* || اولمق — être la cause; occasionner. ارامق — chercher pretexte. بو —ه en raison de cela. § A cette occasion. —بلا sans raison; sans rime, ni raison. تعمده — intentionnellement. || حيات— auteur de la vie; pere, *m.* *Pl.* اسباب. *V. ce mot.*

سببسز { *sebebsiz*, adj. *et* adv. Sans motif; sans raison.

سببلنمك { *sebeblenmek*, vn. Se procurer; se pourvoir; avoir les ressources necessaires.

سببلى { *sébebli*, adj. Fondé, e; motivé, e; base, e sur une cause. =S. Femme enceinte.

سببى. { *sebebi*, adj. Causal, e. *Fem. et pl.* سببيه.

سببيت. { *sebebi i iet*, s'. Cause, *f.*; motif, *m.*; causalite, *f.* || ويرمك — causer; motiver. § § Donner l'occasion.

سبت. { *sebt*, sm. Samedi, *m.*; sabbat, *m.* يوم السبت samedi *en arabe*; *en turc on dit* جمعه ايرتسى.

سبحان { *subhân*, sm. Gloire et louange de Dieu. ‖ الله — gloire, louange à Dieu ! ô mon Dieu ! ‖ حق —ه و تعالى Dieu très glorieux et très haut.

سبحانی { *subhâny*, adj. Divin,e. *Fém. et pl.* سبحانیه .

سبحه { *subha*, sf. Chapelet,*m.*; grain du chapelet.

سبز { *sebz*, adj. Vert,e.

سبزپوش { *sebz-poûch*, adj. Habillé,e en vert.

سبزفام { *sebz-fâm*, adj. De couleur verte.

سبزوات { *sebzevât*, vulg. *zarzavat*, s. [*pl. de* سبز] Légumes,*f.pl.* چوربه‌سی — soupe aux légumes, potage à la jardinière.

سبزواتجی { *sebzevatdjy*, vulg. *zarzavatdjy*, s. Marchand de légumes.

سبزواتجیلق { *sebzevatdjylyq*. vulg. *zarzavatdjylyq*, s. Métier et profession de marchand de légumes.

سبزواتلی { *sebzevatly*, vulg. *zarzavatly*. *Plat* aux légumes, ragoût, *m*.

سبزه { *sebze*, s. Verdure, *f.* § Légume, *m*.

سبزه‌جی { *sebzedji*, s. V. سبزواتجی .

سبزه‌زار { *sebze-zâr*, s. Jardin potager.

سبط { *sibt*, sm. Chacune des douze tribus des Israélites. § Neveu, *m.*; petit-fils, *m.* *Pl.* اسباط , *duel* سبطين .

سبطين { *sibtaïn*, sm. [*duel de* سبط] Les deux petits-fils de Mahomet, Hassan et Hussein.

سبع { *seb'*, adj. num. V. سبعه .

سبع { *sub'*, sm. Septième partie, un septième.

سبع { *sebu'*, sm. Bête féroce, fauve, *m*. *Pl.* سباع .

سبعه { *seb'a*, adj. num. Sept. ‖ *Astr.* سیاره — les sept planètes, *selon l'ancien système*. ‖ *Géom.* ذو —ة الاضلاع heptagone, *m.* ذو —ة الوجوه heptaèdre, *m*.

سبعی { *seb'i*, adj. *Med.* Septane (*fièvre*). *Fém. et pl.* سبعیه .

سبعی { *sebu'î*, adj. Qui concerne les bêtes féroces. *Fém. et pl.* سبعیه .

سبعين { *seb'în*, adj. Soixante-dix. — ترجمهٔ version des Septante.

سبق { *sebaq*, sm. Leçon, *f*.

سبق { *sebaq*, vn. V. ماسبق .

سبق { *sebq*, sm. et

سبقت { *sebqat*, sf. Précédence, *f.*; préséance, *f.* ‖ — ایمك précéder, devancer, avoir lieu *antérieurement*. ‖ —ایدن précédent, e, antérieur,e, qui avait eu lieu.

سبقخوان { *sebaq-khân*, adj. Qui prend leçon, élève.

سبك { *sebk*, sm. Action de fondre, de verser dans un moule. *Peu usité*. V. اصاعه. ‖ وربط — Ordre des phrases dans le style ; coordination, *f.*; cohérence, *f*.

سبك { *sebuk*, adj. Léger,ère. § Vite , prompt,e , leste.

سبکبار { *sebuk-bâr*, adj. Qui porte un fardeau léger , qui n'est pas trop chargé,e , léger,ère.

سبکپای { *sebuk-pâï*, adj. Qui a le pied léger , qui marche vite.

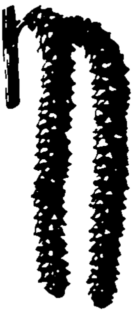
سبکپرواز { *sebuk-pervâz*, adj. Léger,ère au vol.

سبکروح { *sebukrouh*, adj. De caractère agréable, de commerce agréable.

سبکمزاج { *sebukmizadj*, adj. De caractère léger ; frivole.

سبکمغز { *sebuk-maghz*, adj. et s. Qui a l'esprit léger; sot,te; imbécile. *Le pl. pers.* سبکمغزان *est aussi usité*.

سبل • { *subul*, sm. *Bot.* مذكر — châton,° *m.*


Châ'on °

سبل • { *sebel*, sm. *Med.* Pannus, *m.*

سبو • { *séboû*, s. Cruche, *f.* *Peu usité.*

سبيكه • { *sebîke*, sf. Lingot, *m.*

سبيل • { *sebîl*, sm. Chemin, *m.*; route, *f.* § Fontaine publique fondée par des personnes charitables où l'on tient toujours des tasses remplies d'eau à la disposition des passants. *La dénomination* سبيل *vient de la formule* فى سبيل الله « pour l'amour de Dieu » employée dans le sens de gratuit, sans paiement. § Eau distribuée gratis par un individu payé par une fondation pieuse. || — ابناى les voyageurs.

سبيلجى { *sebildji*, s. Individu payé pour distribuer de l'eau gratis.

سبيلخانه • { *sébil-khâné*, s. V. سبيل *deuxième signification.*

سبيله • { *subeile*, sf. [*dimin. de* سنبله] *Bot.* Épillet, *m.* *Syn. de* باشاقجق .

سبوح { *soubouh*, sm. Dieu dont le nom est glorifié par les prières dites au chapelet.

سبى { *sebi*, sm. Action d'amener en esclavage les habitants d'un pays ennemi. || ايتمك — amener en esclavage.

سپا ou سه‌پا { *sé-pâ*, vulg, *sypa*, s. Table ronde à trois pieds, trépied, *m.* *Zool.* ânon, *m.* *dans cette dernière signification écrire plutôt* صپا.

سپار • { *sypâr*, adj. Qui donne ; qui sacrifie. *Se trouve dans des mots composés.* — جان qui sacrifie son âme ; qui se sacrifie pour.

سپارانه • { *sypârâne*, adv. En sacrifiant. *Se trouve dans des mots composés.* — جان en se sacrifiant, avec beaucoup de zèle et d'enthousiasme.

سپارش • { *sypârych*, s. Recommandation, *f.*; ordre, *m.*; commande, *f.*; commission, *f.*; versement partiel sur les appointements d'un fonctionnaire fait sur sa demande à un parent habitant une localité différente. || — ايتمك recommander, donner une commande, une commission. *On en fait le pl. barbare* سپارشات .

سپارنه { *saparna*, s. *Bot.* Salsepareille, *f.* (*plante*).

سپاس • { *sypâs*, s. Louange, *f*; grâce, *f.*

سپاسگذار { *sypas-guziar*, adj. Obligé,e ; reconnaissant,e.

سپاه • { *sypâh*, s. Armée, *f.*; troupes, *f.* *On dit aussi* سپه . || سالار — commandant en chef de l'armée.

سپاهى • { *sypahy*, s. Homme militaire. § Cavalier possesseur d'un fief, cipayes (*dans l'Inde*); spahis (*dans les régiments français en Algérie*). || اوجاغى — ancien corps de cavalerie de l'armée turque.

سپاهيلك { *sypahylyq*, s. Service militaire de l'ancien corps de cavalerie turque *ou* dans les cipayes *ou* spahis.

سپت ou سپد { *sepet* ou *seped*, s. Corbeille, *f.*; panier, *m.* || صنديق — malle tressée et revêtue de peau ou de maroquin. || بالق — ى nasse, *f.* || كاغد — ى corbeille à papier.° || دكرمن — ى tamis d'un moulin. || *Arch.* — قولپى anse de panier. *Syn. de* ياقصى كر . || *Min.* تيمور — ى panier d'ancrage.

سبتجی { *sèpetdji*, s. Fabricant ou vendeur de corbeilles.

Corbeille à papier °

سپر { *siper*, s. Bouclier, *m.* || Tout ce qui empêche la vue, qui s'interpose. § Tout ce qui sert à protéger *du vent, de la pluie, d'une attaque etc.*; parapet, *m.*; abat-vent, *m.* § Bord de chapeau. || آلمق — se défendre en se plaçant derrière un parapet etc.; s'abriter. || *Milt.* Parapet, *m.*; tranchée, *f.* || Parade, *f. en escrime.* || آلمق— se parer. || آل — reprenez garde ; assurez garde.

سپرده { *supurdé*, adj. Donné,e ; remis,e. *Peu usité.*

سپر صاعقه { *siperi sâïka*, s. paratonnerre, *m.*

سپك { *sepek*, s. Le trou de la meule.

سپكن { *sepken*, s. Grésil, *m.* — صولی neige mêlée de pluie.

سپلمك { *seplémek*, va. Préparer des peaux. *Vieux mot.* V. داغت.

سپلی { *sepli*, adj. Préparé,e *(peau).*

سپمك { *sepmek*, va. Respirer *un liquide et l'avaler.* V. سریك.

سپنج { *sipuedj*, s. Séjour provisoire ; hotellerie, *f.* || سرای — le monde éphémère.

سپورمك ، سپورگه { etc. V. سو- پورمك etc.

سپه { *sipeh*, s. V. سپاه.

سپهدار { *sipehdâr*, s. Commandant de l'armée.

سپهر { *sipehr*, s. Ciel, *m.* § Fortune, *f.*

سپهسالار { *sipeh-sâlâr*, s. Commandant en chef de l'armée ; ministre de la guerre.

سپهسالاری { *sipeh-sâlâry*, adj. Relatif,ive au ministre de la guerre. ذات عالی —لری votre excellence, *en s'adressant au ministre de la guerre. Style epistolaire de l'ancien régime.*

سپید { *sépîd*, adj. Blanc,che. V. *plutôt* سفید.

سپیده دم { *sépîdé-dem*, adv. De bon matin. *Poét.*

ست { *sitt*, adj. num. V. سته.

ست { *sitt*, sf. Dame, *f.*; madame, *f.*

ستاد { *sytâd*, s. Action de prendre. || داد و— commerce, *m. Et fig.* Commerce honteux.

ستاديا { *stad'ia*, s. [*mot. fr.*] *Topogr.* Stadia, *m.*

ستار { *settâr*, adj. [*de* ستر] Qui couvre ; qui cache ; qui voile. || العیوب — qui cache les fautes *des mortels* ; Dieu. || *Fig.* Pardessus qu'on porte pour ne pas laisser voir des habits râpés ; cache-misère, *m.*

ستاره { *sytâré*, s. Astre, *m.*

ستاره { *sytara*, s. Espèce de cithare à trois cordes. § *Fig.* ordre, *m.*; règle, *f.*

ستاره سز { *settaresiz*, adj. désordonné,e ; troublé,e ; confus,e. || étoile, *f.*; astre, *m.*

ستان { *sytân*, adj. Qui prend, arrache. *Se trouve dans des mots composés.* — جان qui arrache l'âme ; qui tue.

ستان { *istan*, pré. Suffixe qui indique le local, l'endroit. || طاشلقستان pays rocailleux. || گلستان jardin de rose ; roseraie, *f.* عجمستان Perse, *f. Le pays des persans.*

ستایش { *sytâ iych*, s. Louange, *f.*; éloge, *m.* || ایتمك — louer ; faire l'éloge de.

ستده { *sited*, s. V. ستاد.

ستر { *setr*, sm. Action de couvrir, de voiler, de cacher. || ایتمك — couvrir; voiler; cacher. || *Milt.* حواله — défilement, m. حواله یاپمق — défiler.

ستره ، ستری { *setre, setri*, s. [du fr. *surtout*] Redingote civile *ou* militaire boutonnée sur la poitrine. §Stamboulîne, *f.*

ستم { *sitem*, s. Injustice, *f.*; vexation, *f.*=*Comme mot turc*. Reproche indirect; querelles d'amants. || ایتمك — blâmer, reprocher d'une manière indirecte; quereller.

ستمدیده { *sitem-dîdé*, adj. Qui a subi une injustice, une vexation.

ستمكار { *sitem-kiâr*, adj. et

ستمكر { *sitem-guer*, adj. Injuste, vexateur,trice.

ستمكارانه { *sitemkiarane*, adv. Avec reproche, en se formalisant.

ستمكش { *sitem-kech*, adj. Qui supporte une injustice, une vexation.

ستمه { *sytma*, s. Fièvre, *f.* V. صیتمه.

ستوده { *sutoûde*, adj. Loué,e; louable. شیم — de bon caractère.

ستون { *sutoûn*, s. Colonne, *f.*; pilastre, *m.* § Colonne d'un journal. سر— article de tête; article de fond.

ستّه { *sitte*, adj. num. Six. || عشر — seize. || *Geom.* ذو — الوجوه *ou plutôt* سداسی الوجوه hexaèdre. *m.* = Sf. [*abréviation de* — مناصب] grade spécial des *ulemas*. || ثور — les six jours du mois d'avril, pendant lesquels se produisaient des tempêtes d'après le calendrier oriental.

ستیز { *sitîz*, s. et

ستیزه { *sitizé*, s. Colère, *f.* § Combat, *m.*; querelle, *f.*

ستیزه‌جو { *setizedjou*, adj. Qui cherche des querelles; mauvais coucheur,se.

ستیزه‌كار { *setizekiar*, adj. Querelleur,se.

ستیل { *sitil*, s. Cuvette en cuivre dans laquelle on fait boire les chevaux. § Brûle-parfum, cassolette d'argent attachée à des chaînes légères. § Aiguière à robinet employée par les barbiers. § Petit réchaud.

ستّین { *sittîn*, adj. num. Soixante. || *Fig.* سنه — jamais. سنه كاسین — qu'il s'abstient de venir, tant qu'il veut.

سجّاده { *seddjâdé*, sf. Petit tapis sur lequel on fait la prière.

سجّاده‌جی { *sedjdjadedji*, s. Officier qui administre les petits tapis et tout le nécessaire de la prière au palais du Sultan. باشی — le chef de ces officiers.

سجّاده‌نشین { *sedjdjade-nichine*, adj. Qui occupe le *seddjade* de chef d'une confrérie religieuse. *Dans ce cas le mot* سجّاده *a la même signification que le mot* siège *en français.*

سجاوند { *sedjâvend*, s. Points rouges mis entre les phrases dans les manuscrits du Coran.

سجایا { *sedjâiâ*, sf. *pl. de* سجیه] Mœurs, *m pl.*; caractères, *m.pl.* || كریم ال — doué,e de mœurs libérales.

سجده { *sedjde*, sf. Prosternation faite pendant la prière. || ایتمك — et یه وارمق — se prosterner.

سجده‌گاه { *sedjde-guiâh*, s. Lieu de prosternation, de prière.

سجع { *sedj'*, sm. Rime existant entre les phrases d'une prose.

سجل • { sidjill, sm. Registre d'un tribunal dans lequel sont enregistrés les actes publics. || قيد ايلك • — enregistrer ; matriculer. || احوال — , اخلاق — registre dans lequel sont écrites la vie et les particularités de chaque employe ; dossier, *m.*; feuille individuelle; curriculum vitæ ; état de service. *Pl.* سجلات . || دولت — documents de l'Etat ; matriculations de l'Etat.

سجللو ou سجللی { sidjlli, adj. Enregistré,e inscrit dans les registres judiciaires. *Fig.* Criminel qui a un dossier, recidiviste.

سجم { sudjim, s. V. سجم .

سجن • { sedjn, sm. Prison, *f.*; galeres, *f. Pl.* سجون .

سجود • { sudjoûd, sm. Action de se prosterner dans la priere, prosternation, *f.* || — و ركوع periode de la priere pendant laquelle on se tient debout ou l'on s'incline. || وارمق • — s'incliner; se prosterner.

سجوق { soudjouq, s. Saucisse, *f.* sausis, *m.* V. صوجوق .

سجون • { soudjoûn, sm. [*pl. de* سجن] V. سجن .

سجم { sidjim, s. Ficelle, *f.* || ايله باغلامق — ficeller. || — كبی pluie tres serree.

سجيه • { sedjiie, sf. Naturel, *m.*; caractere, *m.*; qualite, *f.* Usite surtout dans le pl. سجايا . ی كزيده • — qualites eminentes ; distinction, *f. pl.*

سچان { sytchan, s. V. صيچان .

سچدیرمك { setchtirmek, va. Faire choisir : faire élire. § laisser voir ; laisser distinguer.

سچكين { adj. setchguin. adj. De choix ; choisi,e.

سچلمك { setchilmek, vn. *et* vp. Être choisi,e ; être élu,e. § Se distinguer.

سچيليا، سچيليا { sitchelïa, s. *Géogr.* La Sicile.

سچيليالی { sitchelialy, s. Sicilien, ne.

سچليتين • { sitchelietein, sf. [*duel de* سچليا] *Geogr.* Les Deux-Siciles ; royaume de Sicile et de Naples.

سچمك { setchmek, va. Choisir; trier. § Discerner ; distinguer ; prendre le meilleur; elire. § remarquer.

سچمه { setchme, s. Choix, *f.*; élection, *f.* § Élite, *f.* — Adj. de choix ; choisie,e ; élu, e ; preféré,e.

سچمجه { setchmedjé, adj. Au choix. || پازارلق — marche aux conditions duquel l'acheteur a le droit de choisir les legumes, fruits, marchandises etc. dans la quantité que le vendeur possede.

سچيجی { setchidji, s. Qui choisit, elit. § Qui distingue, remarque.

سچيش { setchich, s. Action de choisir, choix, *f.* § Action de distinguer.

سچيم { setchim, adj. Choix, *m.* action de choisir.

سحاء • { seha, sm. *Anat.* Membrane cerebrale. *Pl.* سحايا *V. ce mot.*

سحاب • { sehâb, sm. Nuage, *m.*; nuee, *f.* || *Fig.* Tenébres, *f. pl.* § Volée de sauterelle etc. || *Med.* Néphélion, *m.*; nubecule, *f.*; nuage, *m.* || معلق — enéoreme, *m.*

سحابه • { sehâbe, sf. *Astr.* Nébuleuse, *f.* || مفروقه • — سهل الانحلال • — nebuleuse resoluble; nebuleuse résolue. مقرونه • — nébuleuse proprement dite ; nébuleuse non resolue. || مسيه‌نك — سی nébuleuse de Messier.

سحابی { sehabi, adj. *Astr.* Nébuleux,se. || نجم — étoile nébuleuse.

سحار. { *sehhâr*, adj. *et* sm. [*de* سحر] Magicien,ne ; sorcier,ère. *Fém.* سحاره.

سحايا. { *séhâïâ*, ou plutôt اسحيه *esiïïé*, sf. [*pl. de* سحاء] *Anat.* Membrane cérébrale. || *Méd.* — التهاب phrénésie, *f.*; phrénisme, *m.*

سحايائى. { *séhâïây*, ou plutôt سحائى *séhây*, adj. *Anat.* Phrénétique. *Fém. et pl.* سحايائيه *ou plutôt* سحائيه.

سحائى. { *séhây*, adj. V. le mot précédent.

سحج. { *sahdj*. sm. *Méd.* Excoration, *f.*

سحر. { *sehar*, sm. Point du jour ; matin, *m.* || على السحر de bon matin ; avec l'aube.

سحر. { *sihr*, ou *siheur*, sm. Magie, *f.*; sorcellerie, *f.* || بازلق — ensorceler.

سحرباز. { *sihr-bâz*, adj. *et* s. Magicien,ne ; sorcier,ère.

سحربازانه. { *sihr-bazané*, adv. avec incantation ; avec des procédés de sorcier.

سحربازلق { *sihr-bazlyq*, s. Magie, *f.*; sorcellerie, *f.* || ایتمك — faire le sorcier.

سحربازى. { *sihr-bâzy*, s. V. le mot Précédent.

سحرخيز. { *séhar-khyz*, adj. Qui se réveille de bon matin; matinal, *m.*

سحرگاه. { *séhâr-guiâh*, s. et

سحرگه. { *séhar-gueh*, s. Point du jour; aurore, *f.*

سحرلمك { *sihrlémek*, va. Ensorceler.

سحرلى { *sihrli*, adj. Ensorcelé,e.

سحرى. { *séhary*, adj. Matinal, e. — مرغ oiseau du matin. *Fém. et pl.* سحريه.

سحرى. { *sihri*, adj. Magique. *Fém. et pl.* سحريه.

سحاقت. { *séhâqat*, sf. Clitorisme, *m.*

سحاقه. { *séhhâqa*, sf. Femme adonnée au clitorisme.

سحق.

sahq, sm. Action de briser, de broyer, de concasser. || — ایتمك briser ; broyer ; concasser.

Orchis °

سحلب.

sahleb, sm. *Bot.* Orchis,° *m.*; salep, *m.*

سحلبيه. { *sahlébiïié* adj. *f. Bot.* Orchidées,° *f. pl.*

Orchidées °

سحور.

sahoûr, sm. Repasfait au point du jour, avant l'aurore, pendant les nnits de Ramazan. *On écrit quelquefois* ساحور.

سخا. { *sékhâ*, sm. et

سخاوت. { *sékhâvet*, sf. Générosité, *f.*; libéralité, *f.* — اصحاب les gens de bien; les personnes généreuses.

سخاوتلى { *sékhâvetli*, adj. Généreux,euse; libéral,e.

سخت. { *sakht*, adj. Dur,e; fort, e; rude.

سختدل. { *sakht-dil*, adj. Qui a le cœur dur ; impitoyable.

سختى. { *sakhty*, s. Dureté, *f.*; rudesse, *f.* § Anxiété, *f.*; adversité, *f.*

سختگير. { *sakhtguir*, adj. Qui tient ferme ; qui ne démord pas.

سختلك { *sakhtlik*, s. Difficulté, *f.* || *Fig.* Souffrance, *f.*

سختيان { *sakhtïan*, s. Cuir de chèvre ou de veau préparé au saumac et à la noix de galle; maroquin, *m.*=Adj. En maroquin; de maroquin.

سختيانجى { *sakhtïandjy*, s. Fabricant de maroquin.

»سخن { *sukhan* ou *sékhoun*, s. Parole, *f.*; discours, *m.*

•سخن { *sakhn*, sm. Chaleur, *f.*; calorique.

»سخن آرا { *sukhan-ârâ*, adj. et

»سخن پرداز { *sukhan-perdaâz*, adj. Eloquent,e.

»سخن چين { *sukhan-tchin*, adj. Rapporteur,se; bavard,e.

»سخندان { *sukhan-dân*, adj. Bon parleur; éloquent,e.

»سخنسنج { *soukhensendj*, adj. Qui choisit ses paroles; précis dans ses paroles.

»سخنور { *soukhenver*, adj. Éloquent,e. = S. Grand orateur, maîtres de la parole.

»سخنورانه { *soukenverané*, adv. Éloquemment; avec un grand brio, *en prononçant un discours.*

•سخونت { *sukhoûnet*, sf. Chaleur fébrile; échauffement, *m.*; inflammation, *f.*

•سخى { *sekhi*, adj. Généreux, euse; libéral,e. *Fem.* سخيه.

•سخيف { *sékhif*, adj. Léger,ère; vain,e; absurde. *Fém. et pl.* سخيفه. — افكار opinions mal fondées; opinions superficielles.

•سد { *sedd*, sm. Barrière, *f.* § Digue, *f.* § Obstacle, *m.* *tout ce qui ferme ou obstrue.* § Barricade, *f.*; terrasse, *f.* بحرى — digue, *f.* § Banc, *m.* § Action de fermer, d'obstruer. || *Chir.* Tamponnement, *m.* || ا *ed.* Obturation, *f.*; oblitération, *f.*; abstruction, *f.* || *Milt.* Terrasse, *f.* || ايتمك — barrer; fermer; obstruer; endiguer; faire obstacle.

•سداب { *sedab.* sm. *On dit vulg.* سدف اوتى *sedef otou.* V. سدب.

•سداجت { *sedadjet*, sf. Simplicité, *f.*

•سداد { *sedâd*, adj. Droiture, *f.*; justesse, *f.*

•سداد { *seddâd*, sm. *Anat.* Epistome, *m.* || *Chir.* Tampon, *m.*

•سداسى { *sudâssy*, adj. Composé,e de six parties. || *Gram. ar. Verbe* dont les lettres radicales sont au nombre de six. || *Bot.* et *Hist. nat.* الارجل — hexapode. || الازهار — sexflore. || البزور — hexasperme. || الفويهات — hexathyridie; *f.* || التأنيث — *ou plutôt* الاناث — hexagyne. || التأنيثية — hexagynie, *f.* || التذكير — *ou plutôt* الذكورة — hexandre; hexandrique. || التذكيرية — hexandrie, *f.* || المساكن — sexloculaire. || الورقات — hexaphylle; sexjugué,e. || الورقات التويجيه — hexapétale. || *Geom. Terme préférable à* ذوستة V. ذو . الوجوه — hexaèdre, *m.* الزوايا — ou الاضلاع — hexagone, *m.* *Fem. et pl.* سداسيه.

•سداسيت { *sudâssyïiet*, sf. État de ce qui est composé de six parties. || *Bot.* التأنيث — *ou plutôt* الاناث — hexagynie, *f.* || التذكير — *ou plutôt* الذكورة — hexandrie, *f.*

•سدب ou سدف { *sédeb* ou *sédef*, sm. *Bot.* Rue,° *f.*

•سدبيه *sédebiïié*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله rutacées, *f. pl.*

Rue°

سدره { *sidré*, sf. *Bot.* Lotus, *m.* ○ *On dit encore* قزل مصری (*arbrisseau*). || — المنتهی arbre imaginaire se rencontrant dans le septième ciel.

Lotus ○

سدس { *su-dus*, sm. La sixième partie, un sixième.

سدف { *sedef*, s. V. صدف et سدب.

سده { *sedde*, sf. Porte, *f.*; seuil, *m.* § Digue, *f.*; endiguement, *m.* || *Med.* طحالیه — splénemphraxie, *f.*; splenomphraxie, *f.*

سده { *sudde*, sf. [*pl. de* سد] Portes, *f. pl.* § Pieds du trône.

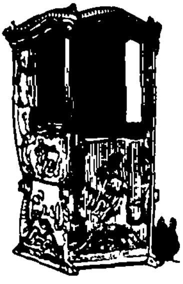
سدید { *sedid*, adj. [*de* سداد] Droit,e; juste. § Fort,e. *Fém. et pl.* سدیده.

سدید { *suddeïd*, sm. [*dimin. de* سد] *Bot.* Opercule,○ *m.* — ذوات operculé,e.

Opercule ○

سدیك { *sidik*, s. V. سیدیك.

سدیه { *sedïé*, s. [*mot. ital.*] Chaise à porteurs.○



Chaise à porteurs ○

سر { *ser*, s. Tête, *f.* § Chef, *m.* § Cime, *f.* § Bout, *m.*; extrémité, *f.*; fin, *f.* || كاتب — secrétaire en chef; premier secrétaire. كاتب — مابین همایون ou كاتب — حضرت شهریاری premier secrétaire du Sultan, chef de la chancellerie du Palais. || طبیب حضرت شهریاری — archiatre. || بزمین — qui met la tête sur le sol; qui se prosterne. || بزمین عبادت اولمق — se prosterner pour faire la prière. || دن كچدی — soldat prêt à se sacrifier; soldat qui se déclare prêt à remplir tout service où sa perte est certaine. *Syn. de* فدائی. || مو — le bout d'un poil; peu; point; pas un brin.

سر { *ser*, adj. *Dans les mots composés signifie* chef, en chef; ancien,ne; doyen,ne. محرر — rédacteur en chef. خدمه — le chef, le doyen des domestiques. طبیب — médecin en chef.

سر { *syrr*, sm. Secret, *m.*; mystère, *m.* § Pensée *ou* affaire intime, secrète. || طوتمق — garder secret, etc. || آچمق — révéler, confier un secret, un mystère. || ایچمك — derober. || كاتی — secrétaire intime.

سرا { *sera*, s. V. سرای.

سرا { serâ, adj. Qui chante.

سراً { *syrren*, adv. En secret; secrètement.

سرآغاز { *seraghaz*, s. Action de reprendre par le commencement; action de récapituler.

سرآمد { *ser-âmed*, adj. Qui surpasse les autres; distingué,e; éminent,e. *Le pl. pers.* سرآمدان *est aussi usité.*

سراب { *serâb*, s. Mirage, *m.* || *Fig.* Déception, *f.*; illusion, *f.*

سراپا { *serâpâ*, adv. D'un bout à l'autre; de pied en cap. مسلح — armé de pied en cap.

سراپرده { *séra-perde*, s. Enceinte de toile autour de la tente des grands personnages. § Rideau qu'on étend pour protéger contre les mouches et les cousins.

سراج { *syrâdj*, sm. Lampe, *f.*; lanterne, *f.*; chande-

lier, *m*. § Lumière, *f*. || راه — هدایت la lumière qui conduit à la vérité, *c'est-à-dire* à la croyance musulmane.

سراج { *serâdj*, en turc *saradj*. Sellier; harnacheur, *m*. *fabricant ou ouvrier qui prépare les selles harnais.*

سراجخانه { *saradj-khane*, s. Marché ou fabrique des selliers harnacheurs.

سراجلق { *saradjlyq*, s. Métier de sellier-harnacheur, sellerie-harnacherie.

سراجه { *siradja*, V. صراجه.

سراچه { *serâtche*, s. Petit palais, cellule, *f*.

سرادق { *seradeq*, sm. *Sy. de* سراپرده.

سراری { *serari*, sf. [*pl. de* سریره] V. ce mot.

سراسر { *serâ-ser*, adv. D'un bout à l'autre; totalement.

سراسمه { *serassime*, adj. ou

سراسیمه { *serâssime*, adj. Endormi,e, lourdaud,e.

سرافراز { *ser-efrâz*, adj. Distingué,e, éminent,e; illustre, qui surpasse les autres. *Le pl. pers.* سرافرازان *est aussi usité.*

سرافرازلق { *ser-efrazlyq*, s. et

سرافرازی { *ser-efrâzy*, s. Distinction, *f*.; éminence, *f*.

سرافکنده { *ser-efkende*, adj. Qui a la tête baissée; humilié,e. خجالت — qui n'ose pas lever la tête par honte. تأمل — plongé dans des conjectures.

سرانجام { *ser-endjâm*, s. Fin, *f*.; bout, *m*. § Évènement, *m*.; accident, *m*.

سرانداز { *ser-endâz*, adj. Qui met sa tête au service d'une action, *Syn. de* سردن کچدی et فدائی.

سراول { *seravil*, sm. Caleçon, *m*.

سرای { *serâi*, en turc. *sarai*, s. Palais, *m*. همایون — palais impérial. § Sérail, *m*. § Hôtel, *m*. § Cour, *f*.

سرایا { *seraia*, sf. *pl. de* سریه. V. ce mot.

سرایت { *syrâiet*, sf. Contagion, *f*.; infection, *f*.; propagation, *m*.; action de passer d'une personne ou d'une localité. || ایلك — se communiquer, passer par contagion, infecter.

سرایدار { *sarai-dar*, s. Domestique employé dans les plus bas services d'une grande maison.

سرائر { *serâyr*, sm. [*pl. de* سر] Mystères, *m. pl.*; secrets, *m. pl.*

سراینده { *seraiinde*, adj. Musicien-chanteur.

سرایلی { *saraily*, s. Personne attachée au sérail, à la cour du Sultan; courtisan, *m*. § Femme, esclave du sérail rendue à la liberté, souvent mariée.

سرباز { *ser-bâz*, adj. Courageux,euse, audacieux, euse.

سربست { *serbest*, adj. Libre; indépendant,e. § Qui n'est pas timide, qui n'a pas de fausse honte || افکارلی — esprit large.

سربستجه { *serbestdje*, adj. Librement.

سربستلك { *serbestlik*, s. Liberté, *f*.; indépendance, *f*. § Manque de timidité et de honte.

سربستی { *serbesti*, s. liberté, *f*. || افکار — liberté de la pensée. || مطبوعات — liberté de la presse. *Syn.* de حریت. V. *ce mot.*

سربسته { *serbeste*, adj. Couvert, e; voilé,e; caché,e.

سربستیت { *serbestiiiet*, s. *Mot barbare qu'on emploie quelquefois pour* سربستی. V. ce mot.

سربلند ه { *ser-bulend*, adj. Éminent,e ; excellent,e ; distingué,e ; glorieux,euse.

سرپدیرمك { *serptirmek*, va. Répandre goutte à goutte ; saupoudrer ; parsemer ; arroser ; asperger.

سرپشدیرمك { *serpichtirmek*, va. Arroser finement et légèrement. || — یاغمور bruiner ; *le mot.* سرپشدیرمك *employé seul, a la même signification.* § Satisfaire ses créanciers en leur donnant des acomptes.

سرپكن { *serpken*, s. Neige à demi-fondue.

سرپلمك { *serpilmek*, vp. *et* vn. Être répandu, saupoudré, parsemé, arrosé, aspergé,e. § S'étendre, *en parlant d'une personne fatiguée.* § Grandir, croître, *en parlant d'un enfant ou d'une jeune personne.* || — یوركنه صو se réjouir.

سرپمك { *serpmek*, va. Répandre ; saupoudrer ; arroser ; parsemer ; asperger. || صو — asperger, *moriller* avec de l'eau pulvérisée. || — (قوشلره) ینم donner la becquée *aux oiseaux.* || یاغمور سرپیور il pleut légèrement; il bruine = Vn. Être répandu, parsemé,e. § Tomber en pluie fine. || — قیر commencer à grisonner, *en parlant des cheveux ou de la barbe.*

سرپمه { *serpmé*, s. Éparpillé,e ; profus,e. § Aspersion, *f.* § Espèce de filet pour la pêche.

سرپندی { *serpunti*, s. Aspersion, *f.* § Pluie fine; ondée, *f.* § Restes, *m. pl. Fig.* choc, *m.* || خمپاره سی — éclat de mitraille. || *Fig.* برشیئك — سنه اوغرامق subir une avarie, éprouver un dommage. *On écrit plutôt* سرپنتی.

سرپوش ه { *ser-pouch*, s. Calotte, *f.*; coiffure, *f.*; tarbouche, *m.*

سرت { *sert*, adj. Dur,e ; raide. § Fort,e ; âpre ; âcre. § Rude ; sévère ; violent,e ; impétueux,euse ; qui s'irrite facilement. || توتون — tabac fort. || — دكز fort mer, houle, *f.* || روزكار — vent violent.

سرتاج ه { *ser-tâdj*, s. Couronne très vénérée. || افتخار — gloire, *f.* *Par rapport à une personne.*

سرتسر ه { *ser-te-ser-* adv. D'un bout à l'autre ; totalement.

سرتلشدیرمك { *sertlechtirmek*, va. Rendre dur, raide *ou* fort, âpre violent,e ; endurcir.

سرتلشمك { *sertlechmek*, vn. Devenir dur, raide *ou* fort, âpre, violent,e , s'endurcir.

سرتلك { *sertlik*, s. Dureté, *f.*; raideur, *f.*: rudesse, *f.* § Apreté, *f.*; âcreté, *f.* § Force, *f.*; violence, *f.*; irritation, *f.*

سرتلندیرمك { *sertlendirmek*, va. Endurcir.

سرتلنمك { *sertlenmek*, vn. V. سرتلشمك.

سرج ه { *serdj*, sm. Selle, *f.* || *Anat.* ترك — selle turcique ; éphippion, *m.*

سرچشمه ه { *ser-tchechmé*, s. Source d'eau.

سرچه

sertché, s. Moineau, ° *m.* || — قزل بورونی «moineau au bec rouge» ; *espèce de chardonneret.* || پارمغی — le petit doigt.

Moineau °

سرچه { *sirtché*, s. Verre, *m.* § Zircone, *m.*

سرحد ه { *serhadd*, s. Confin, *m.*; frontière, *f.*; limite, *f.*

سرحددار ه { *serhaddâr*, s. et

سرحدلی { *serhadly*, s. Militaires, *officiers ou sol-*

dats placés aux avant-postes de la frontière.

سرخ { *surkh*, adj. Vermillon, *m. préparation de cinabre broyé et mélange d'eau.* = S. *Comme mot turc.* Encre rouge.

سرخاب { *surkhab*, adj. Liquide rouge ; *par allusion au vin ou au sang.* || *Zoo.* Sorte de canard.

سرخسی { *serkhossi*, sm. *Bot.* Fougère, *f.* || ذكر — fougère mâle. *Syn. de* اكرلق اوتی .

سرخسیه { *serkhossie*, sf. [*fem. de* سرخسی]. فصیله سی — fougères, *f. pl.* عشبیه — fougères herbacées. متشجره — fougères arborescentes. الذكر — fougères mâles. مزهره — fougères aquatiques. مؤنثه — fougères femelles. كبیره — fougères impériales, fougères grandes.

سرخوش { *ser-khoch*, en turc *sarkhoch*, adj. et s. ivre; enivré,e; ivrogne, saoul, soûlard,e. || اولق — s'enivrer, se saouler.

سرخوشلق { *sarkhochlyq*, s. Ivresse, *f.*; ivrognerie, *f.*

سرخی { *surkhy*, s. Rougeur, *f.*

سرخیل { *ser-khail*, s. Chef d'une troupe de cavaliers *ou* d'une caravane.

سرد { *serd*, adj. Froid,e. = S. Froid, *m.*

سرد { *serd*, sm. Action de bien arranger les parties du discours. || كلام ایتك — parler, discourir; tenir parole.

سرداب ، سردابه { *serdâb*, *serdabe*, s. Cave refrigérante. || Chambre souterraine où l'on se tient pendant les journées chaudes de l'été et où l'on conserve les victuailles.

سردار { *serdâr*, s. Commandant, *m.* || اكرم — généralissime, *m.* || قیر — garde-champêtre, *m.*

سردارلق { *serdarlyq*, s. Dignité et grade de commandant, de généralissime.

سرداری { *serdâry*, s. Dignité de commandant *ou* de généralissime. — Adj. Relatif, ive à un commandant, à un généralissime.

سرداش { *syrdach*, adj. Ami intime. § Confident,e.

سرداشلق { *syrdachlyq*, s. Confidence, *f.*; intimité, *f.*

سردفتر { *serdefter*, adj. «A la tête du registre», dont le nom vient avant tous les autres; le premier, *m.*

سردیرمك { *serdirmék*, va, Faire étendre par terre.

سررشته { *ser-richte*, s. Bout de fil, signe, *m.*; indice, *m.* § Prétexte, *m.*; occasion, *f.*

سرزده { *serzede*, adj. Qui s'est déclaré,e; qui s'est affirmé,e. ظهور اولق — se déclarer ; avoir lieu.

سرزنش { *ser-zénich*, s. Reproche, *m.*; réprimande, *f.*

سرسام { *sersâm*, adj. V. سرسم .

سرسری { *serserî*, adj. Vagabond,e, errant,e. — S. Vaurien, *m.*; bohême, *m.*

سرسریلك { *serserilik*, s. Vagabondage, *m.*

سرسم { *sersem*, adj. [*du pers.* سرسام] Stupéfait,e; étourdi,e; ébahi,e. § Sot,te; idiot,e.

سرسملك { *sersemlik*, s. Stupéfaction, *f.*; étourdissement, *m.* § Sottise, *f.*; idiotisme, *m.*

سرسملمك { *sersemlemek*, vn. Être stupéfait, étourdi, ébahi,e.

سرسملنمك { *sersemlənmek*, vn. S'abrutir.

سرشت { *siricht*, s. Naturel, *m. Peu usité.*

سرشته‌ { *sirichté*, adj. Petri,e. *Peu usité.*

سرشك { *sirichk*, s. Larme, *f.* *Poét.*

سرطاق { *sertaq*, s. Balcon, *m.*; terrasse, *f.*

سرطان { *sérétân*, sm. Écrevisse, *f.* || *Astr.* Cancer, *m.* (signe de Zodiaque). || *Méd.* Cancer, *m.*; thétoblaste, *m.* دم — cancérémie, *f.* || بلعوم — pharyngocarcinie, *f.* || بواب — pylorocarcinie, *f.* || جلد — dermocarcinie, *f.* || جلدی — cancroide, *f.* || حليمی — papilloma, *m.* *Syn. de* ورم حليمی . || درق — thyréosarcome, *m.* || رئوی — pneumonocarcinie, *f.* || سری — sarcomphale, *m.* || شبه دماغ — ephalome, *m.* || عظم — sarcostose, *f.*; pedarthrocace, *f.* || عقد لمفائيه — gangliocarcinie, *f.* || فم — stomatocarcinie, *f.* || قصبه — trachéocarcinie, *f.* || قلب — cardiocarcinie, *f.*; cardiencéphaloidie, *f.* || كبد — hépatocarcinie, *f.* || معا — entérocarcinie, *f.* || مناخر — rhinocarcinie, *f.* || نخاع — myélosarcome, *m.*

سرطانی { *seretany*, adj. *Méd.* Cancéreux,euse, thétoblastique. *Fem. et pl.* سرطانيه . سوء — القنيه cachexie cancereuse. || — حالت cancerisme, *m.*

سرعت { *sur'at*, sf. Vitesse, *f.*; promptitude, *f.*; empressement, *m.*; hâte, *f.* || له — vite; promptement; a la hâte. || كوسترمك — faire preuve d'empressement. || انتقال — vivacite d'esprit; pénétration, *f.*; perspicacité, *f.* || *Méd.* Accélération, *f.* || انفعال — susceptibilité, *f.* || *Phys.* اخيره — vitesse restante. || مكتسبه — vitesse acquise. || — مقدره vitesse virtuelle. || ابتدائيه — vitesse initiale. || اصليه — vitesse angulaire. || مطلقه — vitesse absolue. || وسطيه — vitesse moyenne. || قطارى — train express.

سرعتلى { *sur'atly*, adj. Vite; prompt,e; accéléré,e. || *Mill.* آدیم — pas accéléré. *Syn. de* سرعی .

سرعسكر { *ser-asker*, s. Commandant en chef de l'armée; ministre de la guerre. *Titre abandonné depuis le rétablissement de la Constitution en Turquie.*

سرعسكرلك { *ser-askerlik*, s. Dignité de commandant en chef de l'armee; ministère de la guerre.

سرعسكرى { *ser-askeri*, adj. Relatif,ive au ministère de la guerre. — باب hôtel du ministère de la guerre. *On dit actuellement* دائرهٔ عسكريه .

سرغوج { *sorghoudj*, s. V. صورغوج .

سرفراز { *ser-firâz*, adj. V. سرافراز .

سرفرو { *ser-furou*, s. Action de baisser la tête; soumission, *f.*; humilite, *f.* || ايتمك — se soumettre, accepter; s'humilier.

سرفه { *surfe*, s. *Hist. nat.* Chenille, *f.* (طرطيل). || — كاذبه fausse chenille.

سرقت { *syrqat*, sf. Vol, *m.* || — تشهير سلاح ايله vol a main armée. || — اسباب مشدده ايله vol qualifié. || ايتمك — voler; commettre un vol.

سركاتب { *ser-kiatib*, s. Premier secrétaire. V. سر .

سركاتبى { *sir-kiatibi*, s. Secrétaire intime.

سركار { *seri-kiâr*, s. Position d'où l'on dirige une affaire, un pays etc.; direction, *f.* || ده — a la tête des affaires, *souvent* des affaires publiques.

سركذشت { *ser-guzecht*, s. Aventure, *f.*

سركران { *ser-guyrân*, adj. Qui a la tête lourde à cause de l'ivresse *ou* de l'insomnie.

سركردان { *ser-guerdân*, adj. Étourdi,e, vertigineux,euse.

سرکرده { *serguerdé*, s. Chef de bande, *m*. § Commandant d'une armée irrégulière. *Pl*. سرکردکان .

سرکرم { *ser-guerm*, adj. Qui a la tête echauffée par le vin, etc.

سرکش { *ser-kech*, adj. Désobéissant,e; indocile. § Rebelle.

سرکشانه { *ser-kéchâne*, adj. Qui se fait par désobéissance et indocilité; d'une maniere insolante. § Par revolte. = Adv. Avec désobéissance et indocilite.

سرکشلك { *serkechlik*, s. et

سرکشی { *ser-kechî*, s. Desobeissance, *f*.; indocilite, *f*. § Rebellion, *f*.

سرکله { *serguele*, s. *Bot*. Dentelaire,°*f*. *(plante)*. *Syn. de* شیطرج *et* بوجترك هندی .

Dentelaire °

سرکنجبین { *sirkendjubîn*, sm. Oxymel, *m*.; acétomel, *m*.

سرکنجبینلی { *sirguendjubinli*, adj. et

سرکنجبینی { *sirkendjubini*, adj. Oxymele,e; acetomele,e. *Fem. et pl*. سرکنجبینیه .

سرکنکبین { *sirguenguebin*, s. V. سرکنجبین .

سرکوب { *serghub*, s. Action de se frapper la tête. § Objet par lequel on frappe a la tête.

سرکو { *serigu*, s. Coin de la rue. || *Fig*. Endroit habité par l'amante.

سرکه { *sirke*, s. Vinaigre, *m*. کل سی — vinaigre rosat. قورشون سی — acetate de plomb.

سرکه جی { *sirkedji*, s. Vendeur de vinaigre.

سرکه لی { *sirkelî*, adj. assaisonné,e avec du vinaigre.

سرکی { *sergui*, s. Tout ce qu'on étend par terre, tapis, etc. § Étalage, *m*.; boutique provisoire en plein air. § Exposition, *f*. عموی — exposition universelle. *le mot arabe* مشهر *est plus litteraire*. § Billet donne par le trésor public pour une somme remboursable; bon du trésor.

سرکین { *serguin*, adj. Étendu,e. § Malade; alité,e. || ورمك — être alité,e.

سرلمك { *serilmek*, vn. *ou* vp. Être etendu,e, s'etendre par terre. § Tomber; être versé,e. § Tomber malade, s'evanouir.

سرلی { *serili*, adj. Étendu,e; préparé,e. یتاقلر سرلی «les matelas sont etendus» *pour dire* les lits sont preparés. *Ecrire* سریلی.

سرم { *surm*, sm. *Anat*. Rectum, *m*. || *Med*. التهاب — rectite, *f*. || فتق — rectocèle, *m*. || نزف — rectorrhémie, *f*.; rectorrhagie, f.

سرما { *sermâ*, e. Hiver, *m*. *Peu usite*,.

سرمایه { *sermâie*, s. Capital, *m*.; fonds, *m. pl*. § Somme que coûte une marchandise *ou* un objet d'art. || ثابت — capital fixe. || متداول — capital roulant. || شرکتی — capital social. || تزیید — augmentation du capital. || *Fig*. Connaissances acquises.

سرمایه دار { *sermaïedar*, s. Capitaliste. *Pl*. سرمایه داران. — هیئت consortium, *m*.

سرمایه سز { *sermaïesiz*, adj. Sans capital. § Dépourvu,e de science, de connaissances.

سرمایه لی { *sermaieli*, adj. Au capital de. یوز بیك لیرا بر شرکت — une societe au capital de cent mille livres.

سرمد { *sermed*, adj. et

سرمدی• { sermedı, adj. Éternel,le, durable. *Fem. et pl.* سرمدیه .

سرمست• { sermest, adj. Ivre; enivré,e *de joie, de plaisir, de gloire etc.* عشق — ivre d'amour.

سرمستی• { ser-mesti, s. Enivrement, *m.*

سرمك { sermek, va. Étendre par terre. ‖ *Fig.* Battre très fortement. § Causer beaucoup de pertes à l'ennemi. ‖ — چاشير étendre le linge pour le sécher. ‖ — دوكه دوكه يره battre très fortement. ‖ — خاك هلاكه tuer, anéantir. ‖ — ايبه اون se prévaloir de prétextes baroques pour refuser un service. ‖ — بر يره يوسته كى prolonger indéfiniment le séjour chez un amphitryon, abuser de l'hospitalité. — ايشى négliger ses affaires, ses occupations habituelles.

سرمو { seri-moû, s. *ât* adv. V. سر .

سرمه { serme, s. Action d'étendre.

سرمه• { surme, s. V. سورمه .

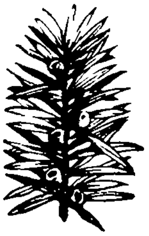
سرمى• { surmi, adj. *Méd.* مثانى — recto-vésical,e. ‖ مهبلى — recto-vaginal,e.

سرن { seren, s. Vergue, *f.* — مايسره grande vergue. — لرى vergues basses. — ى ترنكت vergue de misaine. — ى عايبه پرووه vergue de petit hunier. پرووه بابا قنغو — ى vergue du petit perroquet. — ى غراندى بابا قنغو vergue du grand perroquet. — ى غراندى قونتره vergue du grand cacatois. — ى ميزانه عايبه vergue de perroquet de fougue. — ى بابا قنغو پرووه vergue du perroquet de misaine. — ى ميزانه بابا قنغو vergue de perruche. — ى ميزانه قونتره vergue du cacatois de perruche. — ى قونتره بابا قنغو پرووه vergue du cacatois de misaine. — لرى ميزانه vergues de l'arrière. — لرى بابا قنغو vergues de perroquet. — لرى پرووه vergues de l'avant. — لرى قونتره بابا قنغو vergues de cacatois. — لرى عايبه vergues de hunier. — ى رانده يلكنك اوست vergues de la brigantine. — ى دوعا vergue barrée. — ك بر حوندوس bout d'une vergue. — لرى براسيه ايتمك croiser les vergues. — لرى عارغا حونده ايتمك apiquer les vergues. — لرى آلبورا ايتمك guinder les vergues. — لرى آشاغى اينديرمك amener les vergues. — لرى براسيه پوپايه الق brasser carré les vergues. — لرى براسيه قوانته ايتمك contre-brasser les vergues. — لرى براسه صورا ايتمك brasser à masquer les vergues. ‖ *Syn. de* آرتنه . V. *le mot* كى navire.

سرناه• { surnâ. s. V. زورنا .

سرنامه• { ser-name, s. Titre *ou* commencement d'une lettre.

سرند { serend, n. pr. L'île de Ceylan, s. آغاجى — arbre de la famille de l'if.°



If°

سرنكون•

ser-niguioûn, adj. Renversé,e. ‖ *Fig.* Malheureux, euse; qui a de la mauvaise chance. § Qui commence à tomber, déchu,e.

سرنوشت { ser-nuucht, s. Destin, *m.*; destinée, *f.*

سرو• { serv, s. Cyprès,° *m.* § *Fig.* روان — et قد — belle personne à taille svelte et élégante. V. *aussi* سروى .

Cyprès°

سروج { suroudj, sf. *pl. de* سرج . V. *ce mot.*

سرود• { suroûd, s. Chant, *m.* *Peu usité.*

سرور• { *suroûr*, sm. Joie, *f.*; gaîeté, *f.*; allégresse, *f.*

سرور» { *server*, adj. Chef, *m.*; préposé,e, supérieur, e, chefs, *m.pl.* || كائنات — (*le préposé de l'univers*) et انبيا — (*le chef des prophètes*) Mahomet.

سرور { *surour*, s. Vernis rouge, sulfure de mercure.

سروری» { *serveri*, s. Supériorité, *f.*

سروستان» { *servistân*, s. Lieu planté de cyprès, cyprière, *f.* *Syn. de* سرویلك.

سروش» { *suroûch*, s. Ange, *m.*; esprit bienfaisant.

سروم { *serum*, s. Serum, *m.* (*mot français*) *Syn. de* مصل.

سروی { *servi*, vulg. *selvi*, s. [*du pers.* سرو] Cyprès, *m.* || هرمی — cyprès pyramidal, cyprès fastigié. || اراد — cyprès étalé. | سرو — راه allée de cyprès.

سره• { *sere*, s. Mesure qui équivaut à la distance qui sépare les extrémités du pouce et de l'index, palme, *m.*

سره• { *surre*, sf. *Anat.* Mesomphale, *m.*; ombilic, *m.*; nombril, *m.* || *Bot.* — ou سرة البزور hile, *m.* || ناطه — chalaze, *f.* || ثقار تحیلیه — spile, *m.* || داخلیه — vasiducte, *m.*

سرهزاره• { *ser-hezâr*, s. V. یکیچری.

سرهنك» { *serhenk*, s. Sergent, *m.* § Huissier, *m.*

سری• { *sirî*, adj. [*de* سر] Mystérieux,euse. *Peu usité.*

سری• { *surrî*, adj. [*de* سره] *Anat.* Ombilical,e. || *Bot.* Hilifère. || *Anat.* مساریق — omphalo-mésentérique. || *Med.* فتق — omphalocèle, *f.*

سریانی• { *suriâny*, adj. et s. Syriaque. *Fém. et pl.* سریانیه.

سریانجه { *suriânydje*, adj. et adv. En langue syriaque. = S. Langue syriaque, syriaque, *m.*

سریر• { *serîr*, sm. Lit, *m.* § Trône, *m.* || آرا — qui embellit le trône; régnant. || *Med.* مجروحين — nosophore, *m.* || *Bot.* الازهار — clinanthe, *f.*

سریره• { *serîre*, sf. Secret, *m.*; mystère, *m.*

سریره• { *sureire*, sf. [*dimin de* سره] *Bot.* Omphalode, *m.*

سریری• { *serîrî*, adj. *Med.* Clinique. || *Anat.* Clinoïde. *Fem. et pl.* سریریه. || نتوآت — apophyses clinoïdes. — دروس leçons cliniques.

سریریات• { *serîriiiât*, sf. pl. *Med.* Clinique, *f.* || معلمی — professeur de clinique.

سریع• { *seri*, adj. [*de* سرعت] Prompt,e, rapide; véloce, accéléré,e. || القلم — prompt à écrire, الحركه — à marche rapide. || الحساب — *qui règle vite ses comptes*, Dieu, *m.* || *Met.* الزوال — éphémère, fugace. || *Milt.* الرمی — à tir rapide. || سیر — marche pressée. *Fem. et pl.* سریعه. — تدابیر mesures promptes.

سریعاً• { *serîan*, adv. Promptement, vite, à la hâte.

سرین { *serin*, adj. Frais, aîche; froid,e. || قانلیق — sang froid, قانلی — *qui a du sang froid.* = S. Air frais.

سرینلتمك { *serinletmek*, va. Rendre frais, aîche, rafraîchir *l'air etc.*

سرینلشمك { *serinlechmek*, vn. V. سرینلمك.

سرینلك { *serinlik*, s. Fraîcheur (*f.*) *de l'air etc.*

سرینلمك { *serinlemek*, vn. et

سرینلنمك { *serinlenmek*, vn. Devenir frais, aîche, se rafraîchir, *en parlant de l'air etc.*

سریوم { *serioum*, s. [*mot latin*] *Chim.* Cérium, *m.*

سریه• { *seriie*, sf. Peleton de cavalerie sous l'ancien régime.

سز { *siz*, pron. Vous *(nominatif)*. سزى vous *(accusatif)*. سزه à vous. سزك de vous, votre ; vos. ك ایچون — pour vous. كله — avec vous. سز — sans vous. جه — selon vous, d'après vous. لر — vous autres, *en s'adressant à un groupe de personnes;* votre famille, votre groupe, votre réunion. *On l'emploie aussi, comme en français, par politesse pour dire* سن toi.

سز { *sez*, (après un mot composé de syllabes aiguës) et *syz*, (après un mot composé de syllabes graves, partic. Sans طات — «sans goût», insipide. — دیل muet,te. — بن sans moi. — تربیه impoli,e. *Cette particule ajoutée à des noms forme des adj. et des adv., et aussi des substantifs par l'adjonction du suffixe* لك *ou* لق : تربیه لك — impolitesse, *f.* لق — قباحت innocence, *f.*

سزا { *sezâ*, adj. et

سزاوار { *sezâvâr*, adj. Digne ; convenable. qui mérite. || كورمك — trouver digne ; trouver convenable. || اولمق — mériter, être digne de. § Daigner accorder. || مساعدهٔ جلیله‌لرى — بیورلمق daigner accorder votre haute autorisation. *Style epist.*

سزاوارى { *sezavary*, s. Action de daigner accorder. مساعدهٔ جلیله‌لرى استرحام اولنور — vous êtes prié de daigner accorder votre autorisation. *Style epist.*

سزدیرمك { *sezdirmek*, va. Laisser comprendre, faire sentir ; indiquer par allusion.

سزك { *siziñ*, pron. poss. Votre ; vos. پدر — ou پدركز — votre père. برادرلر — ou برادرلركز — vos frères. V. سز.

سزككى { *sizinki*, pron. poss. Le, la vôtre. سزككیلر les vôtres.

سزلمك { *sézilmek*, vn. Être senti,e ; être soupçonné,e *en parlant d'une situation, d'un fait etc.*

سزمك { *sezmek*, va. Sentir, *dans le sens de compendre d'une manière indirecte.* Pénétrer.

سزمه { *sezmé*, s. Action de pénétrer; de comprendre.

سزو { *sizu*, s. Liège, *m.*

سزه { *size*, pron. et

سزى { *sizi*, pron. V. سز.

سزیش { *sezich*. s. *Syn. de* سزمه. V. ce mot.

سزن { *seuzeun* ou *syzyn*, partic. Sans. — كیتمك sans aller.

سس { *ses*, s. Voix, *f.;* son, *m.* § Bruit, *m.* || حیوان — ى cri d'animal, *m.* ||— پس voix sourde. ||— دیك voix perçant ; voix aiguë. || — آجى voix déchirante. || — ویرمك répondre à quelqu'un qui appelle en criant; appeler. ||كسمك ى— s'apaiser. || كسیلمك —ى devenir silencieux,se ; ne plus murmurer. || آغاجلرك —ى bruissement des arbres. || چیقمق — s'entendre *(un bruit)*. § Parvenir *(une nouvelle)*. || ى— چیقماز taciturne. || صدا یوق — pas le moindre bruit. || له — یوكسك à haute voix.

سست { *sust*, adj. Relâché,e ; faible. پیمان — inconstant dans ses serments. *Peu usité.*

سستره { *systra*, s. Spatule de bois à l'usage du boulanger; pelle à four. § Outil de menuisier pour gratter; étrille, *f.*

سسسز { *seçsiz*, adj. Sans bruit; muet,te; aphone.=Adv. Sans bruit. صداسز — sans le moindre bruit.

سسلنمك { *seslenmek*, vn. Crier; appeler.

سسله‌مك { *seslemek*, vn. Prêter l'oreille, écouter.

سسلی { *sesli*, adj. Qui a de la voix; qui fait du bruit. § A haute voix. ـلی ایـنجه à voix aiguë. کوزل ـلی à voix agréable. = Adv. A haute voix.

سطح• { *sath*, sm. Superficie, *f.*; surface, *f.* plan, *m.* بنانك خارجسی — la façade *d'une construction.* ||*Math. et Méc.* موجه — plan directeur.||عمودی — plan perpendiculaire, plan vertical. || راقم — plan côté. || شاقولی — plan vertical. — تطبیق plan de comparaison.|| ارتسام — plan de projection. || اساس — plan central. || افق — plan horizontal. || انشائی — plan objectif. || راسم — plan projetant. || مختلط — surface mixte. || مستوی — surface plane. || منحنی , ممرج — ou مستدیر — surface courbe. || مائل — plan incline. || اصلی — plan de repere ; plan de comparaison. || *Astr.* — نصف النهار plan méridien. || ظاهری — plan de revers. || شیو صعرا ـی plan de glaces. || *Milt.* ـی — نشانکاه plan de hausse. ـی ستر حواله plan de défilement. ـی نشان plan de mire. *Pl.* سطوح . *V. ce mot.*

سطحاً• { *sathan*, adv. A la surface; par rapport à la surface ou à la superficie.

سطحی• { *sathy*, adj. Superficiel, le. بر صورتده — d'une manière superficielle. *Fém. et pl.* سطحیه . — مساحه superficie, *f.* *dimension.*

سطحیاً• { *sahyï ien*, adv. et

سطحیجه { *sathydjé*, adv. Superficiellement; sans approfondissement. § Peu ; incomplètement.

سطر• { *satyr*, sm. Ligne d'écriture. || باشی — a la ligne. || باشنه — par ligne. || ارهسندن ـلرك اوقومق lire entre les lignes. *Pl.* سطور .

سطر { *satyr*, s. Coutelas; *m.*

سطرنج { *satrandj*, vulg. *santrandj*, s. Jeu d'échecs. = Adj. Orné de figures carrées; en échiquier.

سطرنجلی { *satrandjly*, vulg. *santradjly*, adj. Orné,e de figures carrées ; à carreaux.

سطوت• { *satvet*, sf. Puissance (*f.*) épouvantable ; force, *f.*; vigueur, *f.*

سطوح• { *sutoûh*, sm. [*pl. de* سطح] V. سطح Faces, *f. pl.* || *Astr.* الساعه — plans horaires.

سطور• { *sutoûr*, sm. [*pl. de* سطر] V. سطر .

سطوع• { *sutoû'*, sm. Exhalaison, *f.*; effluve, *f.*

سطیح• { *sutâih*, sm. [*dimin. de* سطح] *Anat. Miner. etc.* Facette, *f.*

سعادت• { *se'âdet*, sf. Bonheur, *m.*; félicité, *f.*; prospérité,*f.* § Béatitude, *f.* || ابدیه — félicité éternelle. || دنیویه — bonheur terrestre. || — وقت époque pendant laquelle vivait Mahomet. || — دار ال gynécée du Sultan. || دار ال — اغاسی chef des eunuques du Palais. || — در Constantinople, *f.*

سعادتخانه { *saadetkhané*, s. Maison de félicité. *Syn. de* دولتخانه .

سعادتلو ou سعادتلی { *se'adetli*, adj. Heureux,euse; fortuné,e. *Style epist.* Titre donné aux généraux de division et de brigade, aux sous-amiraux et contre-amiraux et aux employés civils ayant le grade de *oula senfi-evvel, oula senfi-sani*; *roumeli-beyler-bey* et *mirimiran.*

سعادتمند• { *së'âdetmend*,adj. Heureux,euse; fortuné,e.

سعال• { *su'âl*, sm. *Méd.* Toux, *f.* || دیکی — béchorthopnée, *f.*; coqueluche, *f.* || عنید —

férine, *f.* || فجائی — hem, *m.* || — متناوب toux quinteuse. || — نافع bechique.

سعایت { *sy'âiet*, sf. Médisance. ایتمك — médire.

سعتر { *sa'ter*, sm. *Bot.* Sariette, *f.* || بری — serpolet, *m.*

سعد { *sa'd*, sm. Bonheur, *m.*; bon augure. || *Astr.* — اکبر jupiter, *m.*; *(planète)*. *Syn. de* مشتری . || اصغر — vénus, *m.* *Syn. de* زهره .

سعداء { *su'adâ*, sm. [*pl. de* سعید] V. سعید .

سعده { *su'dé*, sf. *Bot.* Souchet, *m.* || — طویل souchet long. || — مدور souchet rond.

سعدی { *sa'adi*, s. Bonheur, *m.*; chance, *f.* = N. pr. Nom d'un secte de derviches dont le fondateur fut Saadeddin Djanbevi.

سعدین { *sa'adein*, s. [*duel de* سعد] Les planetes Jupiter et Vénus que les astrologues jugent d'heureux augure.

سعدیه { *su'diié*, adj. f. *Bot.* فصیله — آفریقیه restiacées, *f. pl.*

سعر { *si'r*, sm. Prix courant des denrées etc. *Pl.* اسعار.

سعفه { *sa'fé*, sf. *Med.* Teigne, *f.* (کل). || رطبه — achores, *m. pl.*

سعفی { *sa'fy*, adj. *Med.* Faveux, euse; porrigineux,euse. *Fém. et pl.* سعفیه.

سعه { *sy'a*, sf. Amplitude, *f.* § Capacité. *f.* § Aisance, *f.*; commodité, *f.* || *Astr.* Amplitude, *f.* || مشرق — amplitude orientale. || مغرب — amplitude occidentale.

سعی { *sa'i*. sm. Effort, *m.*; travail, *m.* *Syn. de* جهد. *S'emploie quelquefois pour remplacer le mot* عمل . || — ارباب les travailleurs, *m. pl.*; حق — « la rémunération du travail » salaire, *m.*; récompense, *f.* || ایتمك — s'efforcer ; travailler. || *Fin.* profit, *m.* *Syn. de* نفع. || خزینه — profit du trésor. || *Méd.* Molimen, *m.*

سعید { *se'id*, adj. Heureux,euse; de bon augure. *Fem. et pl.* سعیده . || اوله — عیدکز bonne fête. || Adj. *et* s. Bien-heureux,euse. *Pl.* سعدا .

سعید { *saïd*, n.pr. Haute Egypte. *Écrire l'orthographe correcte* صعید .

سعیر { *se'ïr*, sm. Feu ardent. Enfer, *m.*

سغری { *saghry*, s. V. صاغری .

سفاد { *syfâd*, sm. *His. nat.* Accouplement, *m.*

سفارت { *sefâret*, sf. Légation, *f.*; mission, *f.*; ambassade, *f.* || هیئت — le personnel de l'ambassade ou de la legation. || — حقوق droit d'ambassade. || — مستشاری conseiller d'ambassade. || معین واپوری — stationnaire de l'ambassade de... || کاتبی — secrétaire d'ambassade. || سنیه — ambassade ottomane.

سفارتخانه { *sefâret-khâne*, s. hôtel de l'ambassade ou de la légation ; ambassade, *f.*; légation, *f.*

سفاك { *seffâk*, adj. [*de* سفك] Qui repand beaucoup de sang , sanguinaire.

سفال { *syfal*, s. Vase de terre. *Peu usité.*

سفالت { *sefâlet*, sf. Misere, *f.* || دوشمك — ه tomber dans la misère. || چکمك —, ایچنده — یاشامق vivre dans la misere.

سفاهت { *sefâhet*, sf. Débauche, *f.*; excès, *m.*; abus, *m.*

سفائن { *sefâ'yn*, sf. [*pl. de* سفینه] Vaisseaux, *m.*; navires, *m.* حربیه — vaisseaux de guerre. تجاریه — vaisseaux de commerce.

سفتاح { *syftah*, s. [*corruption de l'ar.* استفتاح] Première

vente faite par un marchand ; étrenne, *f.* || *Fig.* Commencement, *m.* || اچمق — faire la premiere vente, l'etrenne ; commencer a vendre. *Et fig.* Commencer ; débuter.

سفتاحلامق { *syftahlamaq*, vn. Faire la première vente, l'étrenne. || *Fig.* commencer.

سفتجه. { *suftedjé*, sf. Lettre de change. V. پولیچه.

سفتنمك { *siftenmek*, vn. Se gratter comme un pouilleux, en se balançant a droite et à gauche.

سفته. { *sufté*, adj. Percé,e || نا— non percé,e. § *Fig.* در— perle non percée.

سفر. { *sefer*, sm. Voyage, *m.* § Guerre, *f.*; campagne, *f.*; expédition, *f.* = *Comme mot turc.* Fois, *f.* — بو cette fois-ci. || اچق — entrer en campagne. || ه— كيتمك aller a la guerre. || اتمك — voyager. || قره —ى campagne de terre. || دكز —ى campagne de mer. || طاسی — plats portatifs qui se posent l'un sur l'autre et forment un seul ustensile.

سفر. { *sifr*, sm. Livre, *m.* *Pl. et fém.* اسفار.

سفرا. { *suferâ*, sm. [*pl. de* سفير] Ambassadeurs, *m. pl.*; envoyés, *m. pl.*; ministres, *m. pl.*

سفربر. { *sefer-ber*, adj. *Milt.* qui se trouve sur pied de guerre, en état de campagne.

سفربرلك { *séfer-berlik*, s. *Milt.* Pied de guerre ; etat d'une armée *ou* d'un État qui se trouve sur pied de guerre.

سفربری. { *sefer-berî*, s. V. سفربرلك.

سفرجل. { *séferdjel*, sm. Coing, *m. Syn. de* ایوا.

سفرجله. { *séferdjele*, sf. Cognassier, *m.* (آیوا آغاجی).

سفرلك { *séferlik*, adj. Propre à la guerre *ou* au voyage. — S. Temps de guerre.

سفرلمك { *séferlemek*, vn. Aller a la guerre, faire la guerre, combattre.

سفرلی { *seferli*, adj. Qui va a la guerre ; qui combat.

سفره. { *sofra*, sf. Table *(f.)* à manger. § Espèce de sac en cuir qui en s'ouvrant forme une nappe ronde servant de table dans les voyages. || — اوطه‌سی salle à manger. || باشنه — كچمك se mettre a table. || طاقی — service de table. || بزی — couverture de table a manger ; nappe, *f.*

سفره‌جی { *sofradjy*, s. Domestique qui dresse la table ; maitre d'hôtel, *m.*

سفره‌جیلق { *sofradjylyq*, s. Métier *ou* service de maitre d'hôtel. || اتمك — servir a table ; exercer le metier de maitre d'hôtel.

سفری. { *seferî*, adj. Qui concerne le voyage, la guerre, *ou* la campagne. || *Milt.* Sur pied de guerre. *Opposé à* حضری Sur pied de paix. *Fem. et pl.* سفریه. || — خدمت service militaire pendant la guerre.

سفسطه. { *safsata*, sf. [*du gr. sophistai*] Sophisme, *m.*; sottise, *f.* *En paroles.* Balivernes, *f. pl.*

سفسطه‌جی { *safsatadjy*, adj. *et* s. Sot, *m.*; Sophiste, *m.*

سفسطه‌لامق { *safsatalamaq*, vn. Dire des sottises ; faire tourner la discussion au sophisme.

سفسطه‌لی { *safsataly*, adj. Mêlé,e de sottises ; sophistique.

سفط. { *saft*, sm. *Bot.* Écaille, *f. Syn. de* خرشف et قلس.

سفطی• { *safty*, adj. *Bot.* Écailleux, euse. *Syn. de* خرشنی *et* فلسی . *Fém. et pl.* سفطیه .

سفك• { *sefk*, sm. Effusion, *f.* دما — effusion de sang.

سفله• { *suflé*, adj. *et* s. Bas,se ; personne de basse condition; ignoble.

سفلی• { *suflâ*, sf. [*du mot* اسفل] Basse. || *Géogr.* — مصر Basse-Égypte. || *Astr.* Se dit des planètes qui sont entre le Soleil et la Terre.

سفلی• { *suflî*, adj. Bas,se; de basse condition; ignoble. § Inférieur,e. || *Bot.* Infère. || توییج — corolle infère. || — مبیض ovaire infère. *Fém. et pl.* سفلیه .

سفلیات• { *sufliïat*, sf. [*pl. de* سفلی] Futilités, *f. pl.*; bassesses, *f. pl.*

سفلیت• { *sufliïiet*, sf. Bassesse,*f.*; condition basse ; misère, *f.*; indigence, *f.* § Infériorité, *f.*

سفن• { *sufun*, sf. [*pl. de* سفینه] Vaisseaux, *m. pl.*; navires, *m. pl.* حربیه — navires de guerre. تجاریه — navires de commerce. V. سفائن .

سفوف• { *sufoûf*, sm. *Méd.* Poudre, *f.*

سفها• { *suféhâ*, sm. [*pl. de* سفیه] Personnes débauchées et prodigues.

سفید• { *séfid*, adj. Blanc,che. || *Géogr.* — بحر la Méditerranée.

سفیر• { *séfîr*, sm. [*de* سفارت] Envoyé, *m.*; ambassadeur, *m.* || کبیر — ambassadeur, *m.*; *titre qu'on donne à un ambassadeur extraordinaire et ministre plénipotentiaire.* مرخص — ministre plénipotentiaire. — فوق العاده ambassadeur extraordinaire. *Syn. de* ایلچی . *V. ce mot. Pl.* سفرا .

سفیل• { *séfîl*, adj. [*de* سفالت] Misérable.

سفینه• { *séfiné*, sf. Vaisseau, ° *m.*; navire, *m.* یلکن سی — voilier. بالق سی — bateau-pêcheur. || نوح — arche de Noé. *Fig.* lieu où des personnes *ou* des choses de diverse nature sont entassées pêle-mêle. *Pl.* سفائن *et* سفن . *V. ces mots.*

سفیه• { *séfîh*, adj. [*de* سفاهت] Débauché,e ; prodigue. *Fém. et pl.* سفیهه .

سقا• { *suqâ*, s m. Porteur d'eau. || *Zoo.* قوشی — chardonneret, ° *m.* || *Astr.* — یلدیزی constellation du Verseau.

Chardonneret °

سقامت• { *séqâmet*, sf. Infirmité, *f.*; défectuosité, *f.* *État de ce qui n'est pas sain, droit, juste.*

سقر• { *séqar*, sm. Enfer, *m.*

سقط• { *saqat*, adj. Estropié,e; infirme; mutilé,e. —Sm. Erreur, *f.*; faute, *f.*

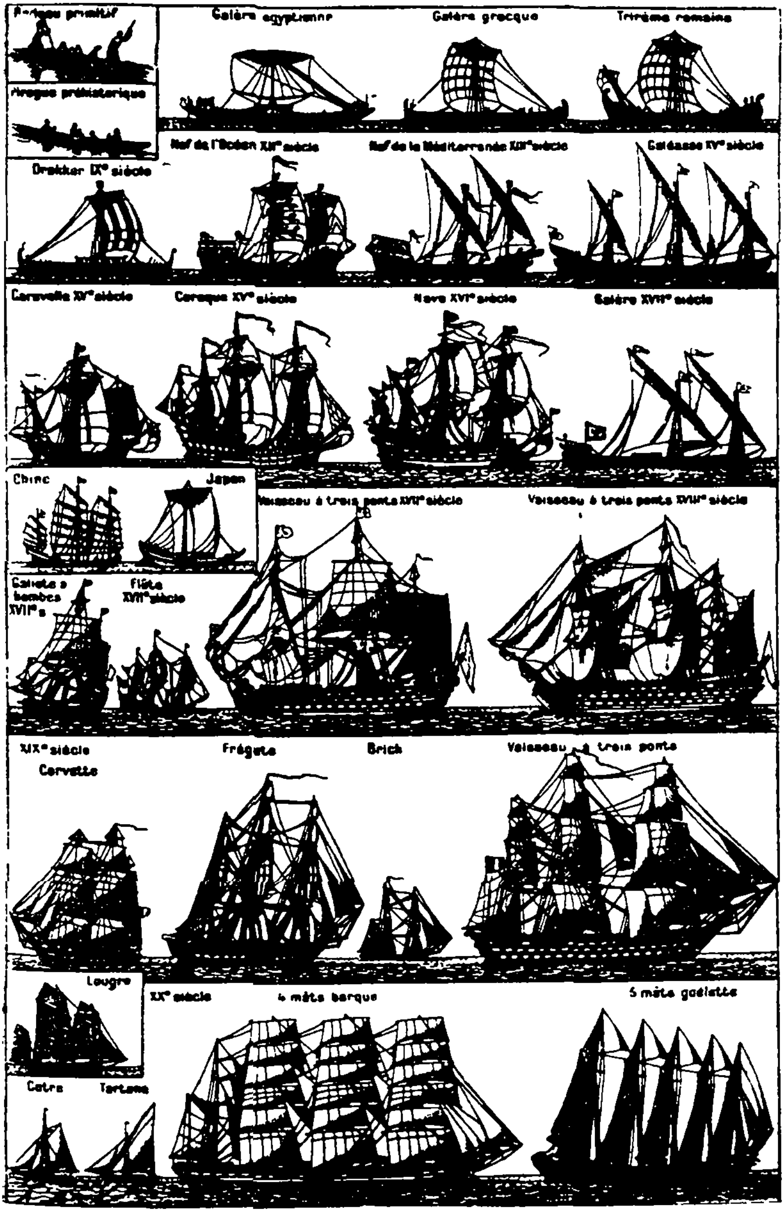
سقط• { *syqt*, sm. *Méd.* Avorton, *m.*; fausse couche. || الزند — étincelle produit au moyen du silex.

سقطات• { *saqatat*, sf. [*pl. de* سقطه *inusité en turc*] Défectuosités de style; fautes de syntaxe.

سقطلامق { *saqatlamaq*, va. Estropier ; mutiler ; rendre infirme.

سقطلانمق { *saqatlanmaq* , vn. Devenir estropié,e.

سقطلق { *saqatlyq*, s. État d'un estropié; infirmité, *f.*; mutilation, *f.* § Erreur, *f.*; faute, *f.* § Dommage, *m.*; perte, *f.*; avarie, *f.*

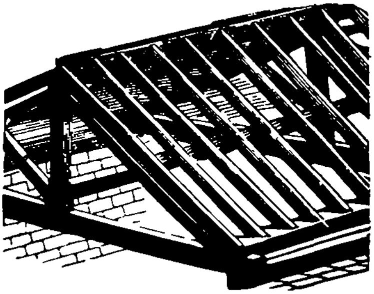

Galère egyptienne
Galère grecque
Trirème romaine
Pirogues préhistorique
Drakkar IX° siècle
Nef de la Méditerranée XIII° siècle
Galéasse XV° siècle
Caravelle XV° siècle
Caraque XV° siècle
Nave XVI° siècle
Galère XVII° siècle
Chine
Japon
Vaisseau à trois ponts XVII° siècle
Vaisseau à trois ponts XVIII° siècle
Galiote à bombes XVII° s
Flûte XVII° siècle
XIX° siècle
Corvette
Frégate
Brick
Vaisseau à trois ponts
Lougre
XX° siècle
4 mâts barque
5 mâts goélette
Cotre
Tartane

Vaisseus °

سفینه‌لر
VAISSEAUX

Radeau primitif	ابتدائی حالنده صال
	قبل التاریخ استعمال اولنان
Pirogue.	آغاج کوکندن اویولمش قایق
	طقوزنجی عصرمیلادیده
	استعمال اولنان (دراقار)
Drakkar IX siècle.	دنیلی قایق
Galère Egyptien.	مصر قادرغه‌سی
Galère Grecque.	یونان قدیم قادرغه‌سی
Triteme Romaine.	قدیم روما قادرغه‌سی
	اون ایکنجی عصر میلادیده
Nef de l'Océan	اوقیانوسده اجرای
XIIe siècle.	سفر ایدن کمی
Nef de la Méditer-	اون اوچنجی عصرده
ranée XIIIe	بحر سفیدده اجرای
siècle.	سفر ایدن کمی
Galéasse XVe	اون بشنجی عصرده
siècle.	چکدیرمه
Caravelle XVe	اون بشنجی عصرده
siècle.	قره‌وله
Caraque XVe	اون بشنجی عصرده
siècle.	(قاراق) دیلن کمی
Nave XVIe siecle.	اون‌التنجی‌عصرده‌سفینه
Galère XVIIe	اون یدنجی عصرده
siècle.	قالیون
Vaisseau à trois	اون یدنجی عصرده
ponts XVIIe siècle.	اوچ‌آنبارلی‌کمی
Vaisseau à trois	اون سکزنجی عصرده
ponts XVIIIe	اوچ آنبارلی کمی
siècle.	
Galiote à bombes	اون یدنجی عصرده
XVIIe siècle.	بومبارطه
	اون یدنجی عصرده
Flûte XVIIe siècle.	نقلیه سفینه‌سی
	اون طقوزنجی عصرده
Corvette XIXe siècle.	(قوروت)
Frégate.	فرقتین
Brick.	بریق
Vaisseau à trois ponts.	اوچ انبارلی کمی
Lougre.	ایکی دیرکلی حرب سفینه‌سی
Cotre.	قوطره
Tartane.	(تارتان) دنیلن آق
	دکز کمیسی
4 mâts.	درت انبارلی
5 mâts goëlette.	بش انبارلی غولت

سقف• { *saqf*, sm. Toit, ° *m.* *Syn. de* چاتی . خانه — بر une maison.



Toit °

سقم• { *seqam*, sm. *Med.* Dépérissement, *m.*

سقمونیه { *saqmonya*, sm. [*mot gr.*] *Bot.* Scammonée, *f.* (*plante medicinale*). *Syn. de* محموده اوتی .

سقنقور { *saqanqour*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Scinque, *m.* *Espèce de lezard qui vit dans le sable.* || Espèce de tulle fin ressemblant à la peau de ce lézard.

سقوط• { *suqoût*, sm. Action de tomber, chute. || *Dr.* Décheance, *f.* § *Med.* Prolapsie, *f.* § Chute, *f.* *Syn. de* انحدال . || اجقان — blépharoptose, *f.*; ptosis, *f.* || اهداب — milphose, *f.*; ptilose, *f.* || بلعوم — pharyngocèle, *m.* *Syn. de* فتق بلعوم . || بیضه — ovulation, *f.* || رحم — hystéroptose, *f.*; métroptose, *f.* || شعر — madarose, *f.* || عین — ophthalmoptose, *f.* || قزحیه — iridoptose, *f.* || مثانه — cystoptose, *f.* || مهبل — coléoptose, *f.*

سقوسترو { *syqouestro*, s. [*mot ital.*] Séquestre, *m.* V. سکسترو .

سقی• { *saqi*, sm. Abreuvement, *m.*; arrosement, *m.*; irrigation, *f.* || ایتمك — abreuver; arroser; irriguer. || *Miner.* معادن — trempe, *f.*

سقیم• { *seqym*, adj. [*de* سقامت] Malade; infirme; faible.

§ Qui n'est pas droit; injuste; faux, fausse, erroné,e; absurde. *Fem. et pl.* سقيمه.

سك» { *sek,* s. Chien, *m. Peu usité.* V. كلب, كوپك.

سك { *sen,* vn. *2eme pers. sing. de l'indicatif present du verbe auxiliaire* اولمق *(etre).* Es, tu es. || — دكل tu n'es pas. || — مى es-tu ?.

سكا { *sâna,* pron. [*datif de* سن] A toi, te.

سكارى• { *sukârâ,* adj. *et* sm. [*pl. de* سكران] les ivrognes, *m. pl. Peu usité.*

سكان• { *sukkân,* sm. [*pl. de* ساكن] Habitants, *m.*

سكبان» { *sek-bân,* s. Serviteur qui prend soin des chiens de chasse. § Corps special de l'ancienne armée turque. V. *plutôt* سكمن.

سكتوى• { *sektevi,* adj. *Med.* Apoplectique, *f.* — الشكل apoplectiforme.

سكته• { *sekte,* sf. Dommage, *m.*; atteinte, *f*; stagnation, *f. du commerce*: préjudice, *f.* || — كتيرمك ، — ايراث ايتمك rendre défectueux,euse, atteindre, nuire, préjudicier. || *Med.* Apoplexie, *f.* || — صاعقه catalepsie, *f.* || — قلب hemocardiorrhagie, *f.*; cardiorrhémie: *f.* || — كاذب parapoplexie, *f.* || — اتخاع hematomyelie, *f.* || — دماغ apoplexie foudroyante. *Vulg.* || — شبه apoplectoide.

سكته داره» { *sekte-dâr,* adj. Défectueux,euse, atteint,e; préjudicié,e. || — ايتمك rendre défectueux,euse, atteindre, préjudicier.

سكتى• { *sektî,* adj. [*de* سكته] *Med.* Apoplectique. V. سكتوى.

سكدير مك { *sekdirmek,* va. Faire bondir; faire courir en bondissant;

سكدير مه { *sektirme,* s. *Milt.* Ricochet, *m.* — بطاريه سى batterie a ricochet. — آتشى feu a ricochet. — اندا خنى tir a ricochet.

سكر• { *sekr* ou *sekeur,* sm. Ivresse, *f.*

سكر• { *sukker,* sm. Sucre, *m.* V. *plutôt* شكر. || *Phar.* — مقياس saccarimetre, *m. Syn. de* سكرين. || — مقايسه saccharimetrie, *f.* || — دوادارو saccharure, *m.* || — مدوى saccharure de lichen. || — عنب glycyrrhizine, *f.* || — ناقابل احتيار glycose,*f.*; glucose,*f.* || — ناقابل تبلر saccharoite, *f.* || — سوس muqueso-sucre,*m.* || — هلام glycocole,*f.*

سكرات• { *sekerât,* sf. [*pl. de* سكره] Ivresses, *f. pl. Peu usité.* || — الموت agonie, *f.*

سكران• { *sekrân,* adj. Ivre *Peu usité.*

سكرين { *sukker-biyn.* s. Saccharimètre, *m.*

سكرتمك { *seurtmek,* vn. Presser le pas, courir en sautant, en faisant des pas répétés.

سكردشمك { *seurduhmek,* vn. Courir ensemble; se presser.

سكردم { *seurdim,* s. Course a pied. § Galerie qui court le long des chambres d'un caravanserail. || *Milt.* Rempart, *m.* chemin couvert dans l'interieur des forteresses. — ى دن terre-plein de rempart.

سكرك { *seurek,* adj. Peu serré,e. clairsemé,e. § Rare. peu fréquent,e. || — صقاللى a barbe clairsemée. || زيارتلركز پك سكرك در vos visites sont rares. = Adv. Rarement.

سكركجه { *seurekdje,* adj. Assez rare. = Adv. Assez rarement.

سكركلاشدرمك { *seireklechtir-mek,* va. Raréfier, rendre moins serré, moins dense *ou* moins fréquent,e.

سكركلاشمك { *seireklechmek,* vn. Se raréfier; de-

venir moins serré, moins dense *ou* moins fréquent,e.

سکرکلك { *seïreklik*, s. Rareté, *f.*; raréfaction, *f.*; état de ce qui n'est ni serré ni dense; de ce qui est clairsemé,e.

سکرلمك { *seïrelmek*, v n. V. سکرکلشمك.

سکرمك { *seïrmek*, vn. Battre légérement; palpiter; clignoter. *Se dit surtout des mouvements involontaires que font la paupière, les nerfs etc.*

سکرمك { *siñeurmek*, va. V. سیکرمك.

سکرمه { *sëïeurmé*, s. Tremblement involontaire d'une partie du corps, tic convulsif.

سکری• { *sukkérî*, adj. *Chim.* Saccharin,e. § Saccareux,se; saccharique. || — حامض acide saccharique. || — دوای saccharolé, *m.* || *Fém. et pl.* سکریه. — قابل اختمار اولان مادهٔ saccharinite, *m.* || *Bot.* — فطور saccharomyces, *m. pl.*

سکریت• { *sukkeriiet*, sf. Saccharure, *m.*

سکرین { *sukkerin*, s. Saccharine, *f.*

سکریه• { *sukkériïié*, sf. *Chim.* Saccharoïde, *f.*

سکز { *sekiz*, adj. num. Huit. — اون dix-huit etc. || ده — بر un huitième; une sur huit.

سکز { *siñiz*, vn. 2 *ème personne pl. de l'indicatif présent du verbe auxiliaire* اولمق *(être)*. Êtes; vous êtes. || — دکل vous n'êtes pas. || — می êtes-vous?

سکزر { *sekizer*, adv. Huit à chacun. § Huit à huit; huit par huit.

سکزلك { *sekizlik*, adj Qui vaut huit *piastres etc.* § Composé,e de huit parties. = S. — بر huit piastres.

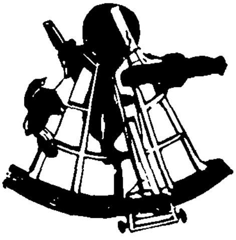
سکزلی { *sekizli*, adj. Qui contient huit; composé,e de huit parties. = S. Le huit *au jeu de cartes.*

سکزنجی { *sekizindji*, adj. num. ord. Huitième. — اون dix-huitième etc.

سکسان { *seksen*, adj. num. Quatre-vingts. بر — quatre-vingt-un. — یوز cent quatre-vingts etc. || *Fig.* کره — plusieurs fois.

سکسانت

seksante, s. *Syn. de* سدس دائره. Sextant, ° *m.* *Cosm.* قوس— limbe du sextant. || — قبیلاقی index du sextant. || تضییق ویدهسی — vis de pression du sextant.



Sextant °

سکسانر { *sekséner*, adv. Quatre-vingts chacun *ou* par chacun. § Quatre-vingts par quatre-vingts.

سکسانجی { *sekséunundjy*, adj. num. ord. Quatre-vingtième.

سکسترو { *sekestro*, s. *(de lit. sequestro)* Action de saisir, saisie, *f.* *Syn. de* حجز. *V. ce mot.* || — ایتمك pratiquer une saisie.

سکسك { *seksen*, s. Sorte de faucon.

سکمك { *sekmek*, vn. Bondir; marcher en sautant sur un pied.

سکمن { *seïmen*, s. [*du pers.* سکبان] Soldat appartenant à un corps spécial de l'ancienne armée turque qui faisait aussi le service de la gendarmerie. || باشی — chef de ce corps. V. سکبان.

سکمه { *sekmé*, s. Saut sur un pied; bond, *m.*; bondissement, *m.*

سکناء• { *suknâ*, sm. V. سکنی.

سكنه. { *sékéné*, sm. [*pl. de* ساكن] Habitants, *m. pl.*

سكنى. { *sukna*, sm. Habitation, *f.*; domicile, *m.* || —قابل habitable.

سكوت. { *sukioût*, sm. Silence, *m.* || ايتمك — se taire.

سكوتى. { *sikioûty*, adj. Taciturne ; qui parle très peu.

سكود { *suïud*, s. V. سوكود .

سكون. { *sukioûn*, sm. Calme, *m.*; repos, *m.*; tranquillité, *f.*; immobilité, *f.* § *Gram.* État d'une consonne qui n'est pas suivie d'une voyelle. § Signe qu'on pose sur les consonnes.

سكونت. { *sukioûnet*, sf. Repos, *m.*; calme,*m.* § Tranquillité, *f.* || بولمق — ou ايتمك — كسب se calmer.

سكونتلى { *sukiounetli*, adj. Reposé,e; calme. § *Fig.* Grave ; sérieux, euse. || برآدمدر — c'est un homme calme.

سكوئسترو { V. سقوسترو .

سكه. { *sikké*, sf. Coin pour marquer les monnaies. § Monnaie, *f.* || كسمك— battre monnaie. || خالصه •— monnaie or ou argent. || *Fin.* Sans agio ; d'après le tarif établi par le gouvernement pour l'acceptation des monnaies de billon dans les caisses du gouvernement.

سكه { *sikké*, s. Espèce de bonnet long en laine que portent les derviches tourneurs.

سكه‌زن، { *sikké-zen*, s. Monnayeur, *m.*; graveur chargé de préparer les moules portant le chiffre impérial. || — باشى chef de ces graveurs ; dignité de la cour ottomane d'après l'ancien cérémonial.

سكه‌كن، { *sikké-ken*, s. Celui qui place les coins dans les moules pour les monnayer.

سكى { *séki*, s. Pierre angulaire ; tache blanche aux pieds d'un cheval.

سكير { *siñir*, s. V. سيكير .

سكيروس { *sékiros*, s. [*mot gr.*] *Méd.* Squirrhe, *m.* || معده — squirrhogastrie, *f.*

سكيروسى. { *sékirossy*, adj. *Méd.* Squireux,euse.

سكين. { *sikkin*, sm. Couteau,*m.* *Peu usité.* || *Chir.* — تشريح scalpel, *m.*

سل { *sel*, s. [*de l'ar.* سيل] Torrent, *m.* || كبى آقمق — couler abondamment.

سل. { *sell*, sm. Action de tirer, d'extraire. || سيف ايتمك — tirer l'epée ; combattre.

سل. { *sell*, sm. *Méd.* Phthisie, *f.* § Consomption, *f.*; étisie, *f.* *Syn. de* انقهال . § Tabes, *m.* || الرئه بقر — pommelière, *f.* || — غدد مساريقيه — mésentérique, *f.* || الكبد — hépatisée,*f.* || اللبن— galactophthisie,*f.* || ظهرى — tabes dorsal.

سلا. { *selâ*, sm. *Hist. nat.* Aiguillon, *m.*

سلاجقه. { *seladjyqa*, n. pr. [*pl. de* سلجوق] Les seldjoussides.

سلاح. { *sylâh*, sm. Arme,*f.* *Pl.* اسلحه . || آتمق — décharger une arme à feu. § Mettre bas les armes. || صارلمق • — courir aux armes. || طاورانمق • — faire usage de ses armes. || بدست — à main armée. || ى يتقمق — abattre l'arme.

سلاح اندازه { *sylâh-endâz*,s. Fusilier, *m.*; simple soldat.

سلاح اندازلق { *sylah-endazlyq*, s. État de fusilier, de simple soldat.

سلاحخانه، { *sylâh-khané*, s. Dépôt d'armes ; armurerie, *f.*

سلحدار ou سلاحداره { *sylahdâr*, s. Offi-

cier qui garde les armes d'un prince etc.

سلحشور ou سلاحشوره { *sylahchor*, s. Homme d'arme. § Maitre de manège. § Mousquetaire, *m*. *Le pl. pers.* سلحشوران *est aussi usite.*

سلحشورلق ou سلاحشورلق *sylahchorlyq*, s. État d'un سلاحشور V. ce mot.

سلاحلنديرمق { *sylahlandyrmâq*, va. Armer.

سلاحلانمق { *sylahlanmaq*, v. n. S'armer.

سلاحلق { *sylahlyq*, s. Espèce de ceinture en maroquin où l'on met les armes.

سلاحلى { *sylahly*, adj. Armé,e. || ال — à main armée.

سلاخت• { *selâkhat*, sf. *Med.* Insipidité, *f*.

سلاست• { *selâsset*, sf. Harmonie de style, douceur d'expression.

سلاستلى { *selassetli*, adj. *Style.* facile et harmonieux.

سلاسل• { *selâssil*, sf. *pl. de* سلسله Chaines, *f*.

سلاطين• { *selâtyn*, sm. Empereurs, *m. pl.*; souverains, *m. pl.*; sultans, *m pl.* § Les sultanes sœurs et filles *du Sultan et des princes imperiaux.* — *Comme mot turc,* grande mosquée construite par un Sultan; *terme employé par opposition à une mosquee construite par un particulier.*

سلاق• { *sulâq*, sm. *Med.* Anchilops, *m*.

سلاله• { *sulâlè*. sf. Race, *f.*; origine, *f*.

سلام• { *selâm*, sm. Salut, *m.*; paix, *f*. § Salutation, *f*. || ويرمك — saluer. || آلمق — rendre le salut. || كوندرمك — envoyer des compliments. || ايتمك — faire des compliments. || فلانه — ايدك présentez mes compliments à... || •— طورمق se tenir debout dans une attitude respectueuse pour recevoir la salutation d'un supérieur. § *Milt.* présenter arme. || طور — presentez arme! || عليكم — ou — ال عليكم que la paix soit sur vous! *Terme de salutation entre musulmans.* || وعليكم السلام que la paix soit aussi sur vous! *Réponse à cette salutation.* || — وال et sur cela salut *pour dire* voilà tout. || عليه السلام que la paix soit avec lui. *S'emploie après le nom d'un prophete.* || — دار ال paradis. § La ville de Bagdad comme capitale des califes abassides.

سلام• { *selâm*, sm. *Anat.* Phalange, *f*.

سلامت• { *sélâmet*, sf. Salut, *m.*; sûreté, *f.*; sécurite, *f.* § Bonne fin ; bon résultat. § Délivrance, *f*. || ه چيقمق — et بولمق — être délivré,e, arriver à une bonne fin, a un heureux resultat. || — ساحل bon port, *m*. || له — en sûrete! *Compliment fait a une personne qui part.* || *Med.* Bénignite, *f*.

سلاملاشمق { *selamlachmaq*, vn Se saluer, echanger des salutations.

سلاملامق { *sélamlamaq*, va. Saluer *surtout par des salves ou des signes faits avec le drapeau ;* rendre les honneurs.

سلاملق { *sélamlyq*, s. Partie de la maison réservée aux hommes. § Cérémonie par laquelle on accompagne le Sultan à la mosquée pour la priere solennelle du vendredi. || آلايى — cortège qui accompagne le Sultan dans cette cérémonie. || اونيفورمه — سى petite tenue.

سلب• { *selb*, sm. Action d'ôter, d'enlever, d'arracher, de priver de. § Négation, *f*. || ايتمك — ôter; enlever; arracher; priver de. § Nier. || اولنمق — امنق se méfier.

سلبى• { *selbî*, adj. Négatif,ive. *Fém. et pl.* سلبيه.

سلجم { *seldjem*, sm. *Bot.* Rave, *f. Syn. de* شلغم . || زيت — colza, *m.*

سلجوقى { *seldjoûqy*, adj. Appartenant,e à la dynastie des Seldjoucides ; Seldjoucide. *Fém. et pl.* سلجوقيه .

سلحدار et سلحشور { V. سلاحدار et سلاحشور.

سلحفا { *sulhafâ*, sf. *Hist. nat.* Tortue, *f. Syn. de* قابلوباغه .

سلحفيه { *sulhafi ï ié*, adj. *f. Hist. nat.* — طائفة chéloniens, *m. pl.*

سلخ { *selkh*, sm. Dernier jour du mois. § Écorchement d'un animal.

سلخخانه { *selkh-khâné*, vulg. *salkhana*, s. Abattoir, *m. On écrit aussi* سلخانه .

سلسال { *selsâl*, sm. et

سلسبيل { *selsébîl*, sm. Eau pure et limpide.

سلسله { *silsilé*, sf. Chaîne, *f.* § Série, *f.*; suite, *f.* § Race, *f.*; généalogie; *f.* || *Pol.* مراتب — ordre hiérarchique. || *Géogr.* جبال — chaîne de montagnes. || *Phys.* كهربائى — chaîne électrique. || *Math.* متقاربه — série convergente. متباعده — , غير متقاربه — série divergente. اسيه — série exponentielle, *en algèbre.* || *Géol.* قبل الجموديه — série antéglaciaire. بين الجموديه — série interglaciaire. متجمده — série glaciaire. بعدالجموديه — série postglaciaire. *Pl.* سلاسل .

سلسله نامه { *silsilé-nâmé*, s. Carte généalogique.

سلطان { *soultân*, sm. Souverain, *m.*; monarque, *m.*; empereur, *m.*; Sultan, *m.* محمد خامس — le Sultan Mohamet V. = *Comme mot turc.* Sultane, *f.*; fille d'un souverain régnant ou d'un prince du sang. *Les femmes du Sultan ont le titre de* قادين افندى || — والده l'impératrice-mère; la mère du Sultan. *Quand il s'agit d'un Sultan, ce mot précède le nom propre, et quand il s'agit d'une sultane il le suit.* || م— mon cher monsieur, ma chère dame. *Pl.* سلاطين .

سلطانلق { *soultanlyq*, s. Félicité, *f.*; bonheur, *m.* § État très désirable.

سلطانى { *soultany*, adj. Royal,e; impérial,e, *m.* — مكتب lycée impérial; collège,*m.* || *Fig.* De première qualité; excellent,e. *Fem. et pl.* سلطانيه . || *Géogr.* — قلعة Détroit des Dardanelles ; les Dardanelles, *f. Vulg.* چناق قلعه .

سلطنت { *saltanet* ou *saltanat*, sf. Souveraineté, *f.*; dignité de monarque; couronne, *f.* § Monarchie, *f.*; règne, *m.*; empire, *m.* || *Fig.* Pompe, *f.*; magnificence, *f.* || سنيه — l'empire ottoman. قايغى — ، عربهسى — voiture, barque etc. propre à la personne du souverain; voiture de gala; embarcation de gala. || اجرا ايتمك ، سورمك — régner.

سلطنتلى { *saltanatly*, adj. Pompeux,euse; magnifique.

سلع { *sel'*, sm. *Méd.* Crevasse des pieds, des mains.

سلعه { *sel'a*, sf. *Méd.* Taupe,*f.*; loupe, *f.* || رأس — talpa, *f.* || شحمية صفرويه — cholestéatome, *m.* || عسليه — melicéris, *m.*

سلف { *sélef*, sm. Prédécesseur, *m.* § Ancêtre, *m.* || خلف — اولمق «être prédécesseur et remplaçant». *Etat de deux employés dont l'un remplace l'autre. Pl.* اسلاف . اعظامز — nos glorieux ancêtres. آثار — les œuvres des ancêtres.

سلقيه { *silqïié*, sf. *Bot.* Bette, *f.*

سلق { *silq*, sm. *Bot.* Betterave, *f.* (پنجار).

سلك { *silk*, sm. Fil, *m.*; cordon, *m.* § Série, *f.*; ligne, *f.*; filière, *f.* § Voie, *f.*; route, *f.*; chemin, *m.* § Carrière, *f.*

سلله { *sille*, s. V. سله .

سلم• { *selem,* sm. Paiement fait avant la livraison de la marchandise *ou* avant le service.

سلم• { *sullem,* sm. Echelle, *f.* || *Anat.* Rampe du limaçon. *Syn. de.* جوف حلزون .

سلم• { *sellemé,* va. Qu'il le salue. *Usité dans la phrase* صلى الله عليه وسلم que Dieu le bénisse et le salue! *en parlant d'un prophète.*

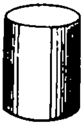
سلم { *silem,* sm. Paix, *f.;* tranquillité, *f.* || *Pol.* — صلح و paix, *f.*

سلمن• { *sulumen,* s. Arsenic, *m.* || — طاتلى calomel, *m.*

سلمى• { *sullemi,* adj. *Anat.* الشكل — scalariforme.

سلندى { *selindi,* s. Eau de pluie; cours d'eau formé par la pluie.

سلندر { *silindir,* s. [*mot fr.*] Cylindre, ° *m.* *Syn. de* اسطوانه *V. ce mot.* — شكلندى• cylindrique.



Cylindre °

سلوك• { *suloûk,* sm. Action de suivre, de poursuivre, de se consacrer. § Action de suivre un chemin *ou* de s'attacher à un ordre. § Vie contemplative des ascètes. || اتخاذ — suivre *un chemin,;* s'attacher *à un ordre.* || —اهل ou — ارباب ascètes qui mènent une vie contemplative. || ر مسلك — اتخاذ adopter, poursuivre une ligne de conduite ; *quelquefois* un métier.

سلوى { *selvi,* s. V. سروى .

سله• { *sellé,* sf: Corbeille, *f.;* panier, *m.* || *Bot.* Calathide, *f.* || ازهار — anthode, *f.*

سله { *sillé,* s. Soufflet, *m.* || اورمق — souffleter.

سلى• { *silli,* adj. *Méd.* Phthisique; tabide. *Fem. et pl.* سليه .

سليان { *selian,* s. Grenat, *m.* *On dit aussi* بوهيا جاقيق .

سليس• { *sélis,* adj. [*de* سلاست] *Style* facile, souple, harmonieux,se. *Fém. et pl.* سليسه . عبارهٔ — phrase harmonieuse.

سليس { *silis,* s. Silice, *f.* *Syn. de* صوان *V. ce mot.* = Adj. Siliceux,se. *Syn. de* صوانى .

سليسيت { *silissïet,* s. Silicate, *m.* *Syn. de* صوانيت . — ذو ال silicaté,e. — حديد ذو fer silicaté.

سليسيوم• { *silîssioum,* s. [*mot latin*] *Chim.* Silicium, *m.* — مركبات مثانيهٔ siliciure, *f.* —حمض silice, *f.*

سليقه• { *seliqa,* sf. Disposition (*f.*) à la littérature. § Style, *m.*

سليل• { *sélil,* adj. *Méd.* Nouveau-né, *m.* || ميت — mort-né, *m.*

سليم• { *selim,* adj. [*de* سلامت] Sain,e ; sauf,ve ; sûr,e. || n. pr. Nom de trois sultans ottomans. || *Fem. et pl.* سليمه .

سليمان• { *suleimân,* n. pr. Salomon.

سليمانى { *suleimâny,* adj. Propre au prophète Salomon *ou* digne de lui. *Fem. et pl.* سليمانيه . =Sm. Espèce de pierre précieuse; onyx. *m.*

سليمه•• { *suleïme,* sf. [*dimin. de* سلام] *Anat.* Phalange,*f.;* phalangine, *f.* || صغيره — phalangette, *f.*

سليمى• { *selimi,* adj. Coiffure créée par le sultan Sélim I. § Coiffure dessinée sur les armoiries de l'empire à titre de couronne impériale.

سليميه { *selimié,* sf. Sorte d'étoffe ancienne.

سم• { *semm,* sm. Poison, *m.* (زهر) . قاتل — poison mortel. § Venin, *m.* *Syn. de* زهر . § Chas, *m.* || *Bot.* الحوت — coque du levant. *Syn. de.* بالق اوتى .

سم { *sum*, s. Corne du pied des animaux.

سما { *semâ*, sf. Ciel, *m. pl.* سماوات ou سموات. || — علايم arc-en-ciel, *m.*

سماحت { *semahat*, sf. Générosité, *f.*; libéralité, *f.*

سماحتلى ou سماحتلو { *semahatly*, adj. Généreux,euse; libéral,e. || *Style epist.* Titre d'honneur donné aux ulémas qui ont le grade superieur de *cazi-asker*. || — دولتلو titre donné au cheikh-ul-islam.

سمار { *semâr*, sm. *Agric.* Terreau, *m.*

سماط { *symat*, sm. Table garnie de mets; repas, *m.*

سماع { *semâ'*, sm. Audition, *f.* § Danse religieuse des derviches tourneurs.

سماعاً { *semâ'en*, adv. En entendant, par l'ouïe.

سماعخانه { *semâ'-khâne*, s. Salle ronde où dansent les derviches tourneurs.

سماعى { *semâ'y*, adj. *Gram. ar.* Fondé,e sur l'usage; contraire à la règle; irrégulier,ere. *Opposé à* قياسى. *Fem. et pl.* سماعيه. = Sm. Cadence de mouvements rituels *danse des derviches tourneurs.*

سماق et سماقى { V. صوماق et صوماكى.

سمانت { *sémânet*, sf. V. سمن.

سمانى { *sémâny*, adj. *Méd.* Pimelotique. *Fem. et pl.* سمانيه.

سماوى { *semâvy*, adj. et

سمائى { *semây*, adj. Céleste. *Fem. et pl.* سماويه *et* سمائيه.

سمپاره { *sumpâré*, en turc *sompara*, s. Émeri, *m. on écrit encore* صونپاره.

سمت { *semt*, sm. Contrée, *f.*; partie, *f.* § Parage, *m.* § Quartier où l'on habite. || بزم — ده dans nos parages; dans notre quartier. || ? كز — ده اوطوريورسكز — quel quartier habitez-vous? || — — par endroits; en certaines endroits. || *Astr.* Azimut, *m.* زاويه سى — angle azimut. || مقناطيسى — azimut magnétique. || الرأس — zénith, *m.* || القدم — nadir, *m. Syn. de* نظير.

سمتى { *semti*, adj. *Astr.* Azimutal,e.

سمتراش { *sum-tyrâch*, s. V. صونيراش.

سمج { *semidj*, adj. Laid,e; hideux,se.

سمحاق { *symhâq*, sm. *Anat.* Perioste, *m.* (قشرعظم). || *Méd.* — التهاب périostite, *f.* || تورم — periostose, *f.* || — خزع périostéotomie, *f.* || جمجمه — péricrâne, *m.*

سمر { *semer*, s. Bât. *m.* § Crochet de portefaix.

سمرتمك { *semeurtmek*, va. Engraisser; rendre gras,se.

سمرجى { *semerdji*, s. Fabricant ou marchand de bâts.

سميركين ou سميركيل { *semirguin*, adj. Gras,se; dodu,e.

سمرلى { *semerli*, adj. Qui porte le bât *(animal)*, bâté,e. § Qui porte un crochet *(portefaix)*. || *Fig.* Grossier,ere; vulgaire.

سمرمك { *semirmek*, vn. Devenir gras,se; s'engraisser.

سمسار { *symsâr*, sm. Courtier, *m.*

سمسارلق { *symsârlyq*, s. Profession de courtier.

سمساريه { *symsârie*, sf. Prime due au courtier; courtage, *m.*

سمسم { *semsem*, s. Sésame, *m.* (صوصام). || هندى — jugéoline, *f.*; gengéli, *m. Syn. de* هند صوصامى.

سمسمى { *semsemî*, adj. *Bot.* Sesamoïde.

سمسميه { *semsémiïe*, adj. f. *Bot.* — فصيله sésamées, *f. pl.*

سمع• { *sem'*, s. Ouie, *f.*; audition, *f.* § Oreille, *f.* || اولمق واصل نه — être appris,e par... || — مقياس acoumètre, *m.*

سمعاً• { *sem'an*, adv. Par l'ouie. || و طاعةً — avec grande obéissance et soumission.

سمعى• { *sem'î*, adj. *Anat.* Auditif,ive; acoustique. || مطرق ·— acoustico-maleen,ne. عضلهٔ مطرق ·— muscle acoustico-maléen.

سمك• { *semek*, sm. Poisson, *m.* *Syn. de* بالق . *Pl.* اسماك *V. ce mot.*

سملجيمك { *sumuldjemek*, vn. S'agiter avec angoisse, en gémissant.

سمن• { *simen*, sm. Graisse, *f.*; embonpoint, *m.*

سمن• { *semen*, s. Jasmin, *m.* (ياسمين) .

سمنبر• { *semen-ber*, adj. Qui a le sein aussi blanc et odoriférant que le jasmin.

سمند• { *semend*, s. Coursier, *m.* باد رفتار — coursier rapide comme l'air.

سمندر• { *semender*, s. Salamandre, *f.*

سمو• { *sumuvv*, sm. Hauteur, *f.*; elevation, *f.* § Eminence, *f.*; sublime, *m.* توجه — la haute bienveillance.

سموات• ou سماوات { *sémavât*, sf. [*pl. de* سما] V. سما .

سموح• { *semouh*, adj. *et* s. Très obligeant, large; très charitable.

سمور• { *semmour*, en turc *samour*, s. Zibeline. ° *f.* § كورك — pelisse en zibeline. || صو — ى loutre, *m.* || طرناغى — «ongle de zibeline» medicament auquel on attribue des proprietes hémostatiques. § Fourrure de cet-animal.

Zibeline °

سموم• { *semoûm*, sm. Vent brulant et pestilentiel, simoun, *m.* *Syn. de* سام .

سموم• { *sumoûm*, sm. [*pl, de* سم] Poisons, *m.*

سمى• { *semmî*, adj. Vénéneux, euse. *Fém. et pl.* سميه . — مواد substances vénéneuses.

سميد { *simid* ou *simit*, s. Petit pain en forme d'anneau. || اونى — farine fine de première qualite, fleur de farine.

سمه { *seme*, adj. Endormi,e, hebeté,e, lourdaud,e.

سمه‌لك { *semelik*, s. Hebétude, *f.*

سميدجى { *simiddji* ou *simitdji*, s. Celui qui fait *ou* vend des petits pains dits سميد .

سمير• { *semir*, adj. Compagnon; compagne. § Doue,e de. وزير معالى سميرم — mon illustre vizir! *C'est ainsi que s'exprime le Sultan s'adressant a son Grand Vizir dans les firmans.*

سميرتمك { *semirtmek*, va. Engraisser, gonfler.

سميز { *semiz*, adj. Gras,se, engraisse,e, || *Bot.* اوت — pourpier, *m.*

سميزجه { *semizdje*, adv. Assez gras,se; dodu,e, grassouillet,te.

سميزكين { *semiz-guin*, adj. Gras, se; bouffi,e.

سميرمك { *semirmek*, vn. S'engraisser.

سميزلك { *semizlik*, s. Embonpoint, *m.*

سميع• { *semî'*, adj. [*de* سمع] Qui entend.

سمين• { *semin*, adj. [*de* سمن] Gras,se, engraisse,e. *Fem, et pl.* سمينه .

سن { *sen*, pron. Toi (*nominatif*), tu. سنى toi (*accusatif*); te. سكا a toi, te, سنك de toi, ton, ta, tes. سندن de toi. سنكله avec toi. سنكچون pour toi. سنسز sans toi. سنجه selon toi, d'apres toi; quant a toi. *Pl.* سز . *V. ce mot.*

سن• { *sinn*, sm. Dent, *f.* § Age, *m.* || الخم — dent de sa-

gesse. || رجوع — âge de retour. || زائد — surdent, f. || كهول — âge adulte. || المنشار — crénelure, f. || اليأس — âge critique. ||بلوغ— âge de puberté. || رشد — âge de la majorité. *Pl* اسنان . *V. ce mot.*

سناء • { *sénâ*, sm. *Bot.* Et مكى '— séné, *m.* || آمريق '— poinciane, *f.*; poincillade, *f.* || كاذب '— baguenaudier,°*m.*; solénostemme,*f.*

Bagueuaudier °

سناً { *sinnen*,adv. Au point de vue de l'âge; en âge; par l'âge.

سناج • { *synâdj*, sm. *Méd.* Fulignosité, *f.*

سناجى { *synadjy*, adj. *Méd.* Fuligineux, euse. — سن dent fuligineuse. *Fém et pl.* سناجيه. — شفوات lèvres fuligineuses.

سنامكى { *syna-mèki*, s. [*de l'ar.* سنامكى] Séné, *m.*

سنان • { *synân*, sm. Pointe *ou* fer de la lance.

سنبك { *senbek*, s. Corne du pied des chevaux, etc.

سنبكى { *senbéki*, s. Espèce d'ancien navire. || اطه سى — l'île de Simi. V. سومبكى .

سنبل • { *sunbul*, sm. *Bot.* Jacinthe,°*f.* || — مور hyacinthe,° *f.*; || — باغ jacinthe des bois. || — صارى jacinthe muguet. || رومى — nard, *m.* || مذكر — chaton, *m.* || مارتنيق — lémon gras. || هندى — spicanard, *m.*; nard indien. || ى — يبان cabaret, *m.*; asaret, *m.* *On dit aussi* آسارون .

سنبله • { *sunbulé*, sf. *Bot.* Épi,*m.* (بشاق) . || متفرعه '— panicule,° *f.* || '— متفرعهٔ كاذبه anthèle, *f.* || زوال— متفرعه' paniculé,e. || *Astr.* La vierge, *f.* (*constellation*).

Jacinthe °

سنبلى • { *sunbuli*, adj. De couleur de jacinthe; jaune clair. § Nuageux, nébuleux (*temps*).

سنت • { *sunnet*,sf. Forme,*f.*; usage, *f.*; règle, *f.* § Prière *ou* tout autre acte religieux non prescrit par le Coran mais que les musulmans pratiquent volontairement à l'imitation de Mahomet ; tradition, *f.* § Circoncision, *f.* *Syn. de* ختان . || — اهل les sunnites. || — ايتمك circoncire. || — اولمق être circoncis. || — اهل et والجماعه — اهل orthodoxe ; sunnite. *Pl.* سنن . || *Rel. Mus.* هودى — pratiques constantes. || زوائد — pratiques surérogatoires.

Hyacinthe °

سنتجى { *sunetdji*, s. Chirurgien *ou* praticien qui circoncit les enfants.

سنتسز { *sunetsiz*, adj. Incirconcis.

سنتلى { *sunetli*, adj. Circoncis.

سنتينه { *syntyna*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Sentine, *f.*

Panicule °

سنج • { *sendj*, adj. Qui pèse. || *Méd.* Fuliginosité, *f.* Se

trouve dans des mots composés. || — سخن qui pèse la parole ; éloquent,e. || — نكته qui choisit bien ses allusions ; qui a la répartie spirituelle. || *Méd.* اسنان — fuliginosité des dents. *Pl. pers.* سنجان .

سنجاب { *syndjâb*, s. *Zoo.* Écureuil,*m.* *Syn. de* تيون. *V. ce mot.* Petit-gris, *m.* § Fourrure en petit-gris. || سبير — ى écureuil de Sibérie. *Syn. de* روسيه تافه سى.

سنجابى { *syndjâby*, adj. Gris de souris.

سنجاريه { *sendjâriïié*, adj. f. *Bot.* — فصيله borraginées, *f. pl. Syn. de* توريه .

سنجاق { *sandjaq*, s. Étendard, *m.*; drapeau,*m.* § Subdivision d'une province (d'un *vilayet*) *Le sandjaq est subdivisé à son tour en* districts (*cazas*). اچق — déployer l'étendard. || شريف — étendard du Prophète qui ne se déploie que lors de la guerre sainte. || عثمانلى ى— drapeau ottoman.° || *Mar.* Tribord, *m.* || اوموزلغى قيچ — hanche de tribord. || — الابانده (قوماندامى) tribord-toute, *commandement.* || (قوماندامى) • — قاچه ne venez pas sur le tribord. || صالديرمق • — abattre sur tribord.

Drapeau Ottoman °

سنجاقدار { *sandjaqdar*, s. Porte-étendard, *m.*; porte-drapeau,*m.* *Syn. de* بيراقدار *et* علمدار .

سنجان { *syndjan*, s. *Bot.* Lycium, *m.*; lyciet d'Afrique.

سنجر { *sendjer*, s. Bastion, *m.*; rampart, *m.*; redoute,*f.* *Peu usité.*

سنجرف { *sindjerf*, sm. Cinabre, *m.*

سنجيده { *sendjidé*, adj. Pesé,e. || *Fig.* Mis,e en ordre; bien ordonné,e.

سنخ { *sinkh*, sm. *Anat.* Alvéole, *f.*

سنخى { *sinkhi*, adj. *Anat.* Alvéolaire. *Fém. et pl.* سنخيه .

سنخيه { *sinkhiïié*, sf. *Anat.* •— انفيه alvéo-nasal, *m.* || شفويه •— alvéo-labial, *m.*

سند { *séned*, sm. Appui, *m.*; soutien, *m.* § Preuve authentique ; document, *m.*; preuve, *f.* § Acte qui fait foi ; reconnaissance d'un droit payé, d'une créance etc. ; preuve par écrit. § Bon, *m.* || خاقانى — acte de propriété dressé par l'administration du cadastre. *Pl.* سندات .

سنداروس { *sendarous*, s. *Phar.* Santal rouge ; barwood, *m.*

سندان { *senedan*, sm. Enclume, *m.* *Syn. de* اورس. || *Anat.* اعظم —ى enclume, *m.* (*os.*).

سندروس { *sinderoûs*, sm. *Bot.* Cade. *m.* § Sandaraque, *f.* *On écrit aussi* سندلوس .

سندس { *sundus*, s. Espèce de brocart.

سندلشمك { *sénedlechmek*, Vn. Donner, prendre *ou* échanger un acte de foi ; contracter.

سندلى { *senedli*, adj. Appuyé,e sur des preuves. § Accompagné,e d'un acte faisant foi.

سنده‌لك ou سندلك { *sendélé-mek*, vn. Chanceler.

سنديق { *syndyq*, s. [*mot. fr.*] Syndic, *m.* || — موقت syndic provisoire. || اصالت —ى syndic définitif. || • — وظيفه‌سنه دائر — متعلق، ياخود منسوب syndical,e. *On écrit aussi* سنديك .

سنديقه { *syndyqa*, s. [*mot. fr.*] Syndicat, *m.* || اعضاسى — syndicataire, *m.*

سنسى { *sinsi*, adj. V. سيكى .

سنطه { *sénat*, sm. *Bot*. Acacia,° *m*.

سنف { *senef*, s. *Bot*. Cosse, *f*.

Acacia d'Arabie°

سنك { *séniñ*, pron. poss. Ton, ta, tes. پدر — ou — پدرك ton père. — والده ou والدهك — ta mère. برادر — ou برادرك — tes frères. = [*Génitif de* سن] V. سن.

سنك• { *senk*, s. Pierre, *f*. || — خارا marbre, *m*.

سنكدل• { *senk-dil*, adj. Qui a un cœur de pierre, cruel,le ; impitoyable.

سنكسار• { *senksâr*, s. Lapidation, *f*. || اولق — être lapidé,e.

سنكستان• { *senguistan*, s. Endroit pierreux.

سنككى { *séniñki*, pron. poss. Le tien, la tienne. *Pl.* سنككيلر les tiens, les tiennes.

سنكو { *sungu*, s. Baïonnette, *f*. *On écrit aussi* سونكى. V. *ce mot*.

سنكين• { *senguîn*, adj. De pierre.

سنمك { *sinmek*, vn. V. سيكمك.

سنن• { *sunen*, sf. [*pl. de* سنت] V. سنت.

سنوح• { *sunoûh*, sm. Action d'apparaître, de paraître, d'émaner. *Se dit surtout des ordonnances et brevets du Sultan*. شرف — ايتمك être donné,e; être promulgué,e; *en parlant d'une ordonnance impériale*.

سنور { *synor*, s. [du gr. *synoron*] Frontière,*f*.; limite, *f*.; confins, *m*. || قومق — limiter ; déterminer.

سنورداش { *synordache*, adj. Limitrophe. *On dit plutôt* محدود.

سنوى• { *senevî*, adj. [*de* سنه] Annuel,le. *Fém. et pl.* سنويه. Adv. *Comme mot turc*. Par an ; annuellement.

سنه• { *sene*, sf. An, *m*.; année, *f*. § Ère, *f*. *V. plutôt* تاريخ. *Pl.* سنين, *duel.* سنتين.

سنه• { *siné*, sf. Somnolence, *f*.

سنه• { *sunné*, sf. V. سنت.

سنى• { *senïi*, adj. Haut,e ; sublime. *Fém. et pl.* سنيه. *Se dit surtout des ordres etc. du Sultan*. || — اراده ordre impérial.

سنى• { *sunnî*, adj. [*de* سنت] Orthodoxe; sunnite. المذهب— du rite des sunnites.

سنين• { *sinîn*, sf. [*pl. de* سنه] Ans,*m.pl.*; années,*f. pl.*

سنيور { *siniôr*, s. [*mot ital.*] Monsieur, *m*.; sieur, *m*. *Se dit des Européens et des Juifs et se prend souvent en mauvaise part*. صيقندى— personne ennuyeuse.

سو• { *soû*, s. Côté, *m*.; partie, *f*. || — ب — de chaque côté; par endroits.

سوء• { *soû'*, sm. Mal, *m*.; vice, *m*. § Mauvaise chose. || استعمال — abus,*m*.; mauvais usage. || تدبير — imprudence, *f*. || حركت — mauvais procédé; mauvaise conduite. || ظن — mauvaise opinion ; soupçon, *m*. || قصد — attentat, *m*. || نت — projet nuisible. || معامله — action de maltraiter. || توجه — disgrâce, *f*. || اخلاق — mauvais caractère; vices, *m. pl.* || اخلاق صاحبى — vicieux,se. || *Méd.* المزاج — cacochymie, *f*. || تشكل — difformité, *f*.; difformation, *f*.

سوابق• { *sevâbyq*, sf. [*pl. de* سابقه] Choses, évènements passés; aventures, *f*. || احوال — détails biographiques sur un individu. || *Méd.* Préludes; *m. pl. Syn. de* اوائل.

سواحل• { *sevâhil*, sm. [*pl. de* ساحل] Côtes, *f.pl.*; littoral, *m*.

سواد• { *sevâd*, sm. Couleur noire; noirceur, *f.* || *Fig.* Écriture, *f.* || تكثير — ايتمك écrire des choses superflues; avoir un style manquant de précision; prolonger démesurément un écrit. || العين — pupille, *f.* || *Chim.* — حامض acide mélanique. || *Med.* داء السواد mélanisme, *m.* || ورم السواد mélanome, *m.*

سواد { *savad*, s. V. صوات.

سوادی• { *sevâdy*, adj. *Chim. et Med.* Mélanique; mélanotique. *Fem. et pl.* سواديه.

سواره { *suvâr*, s. Cavalier, *m.* || اولمق — monter à cheval. || — اسب monté à cheval; monté,e.

سواری { *suvary* ou *syvary*, s. *Mil.* Cavalier, *m.* de la cavalerie. § Commandant d'un vaisseau de guerre. || عسکری — cavalerie, *f.* || نظامیه — عسکری cavalerie de ligne. || خفیف — عسکری cavalerie légère. || نیم خفیف — عسکری cavalerie demi-légère. || آغر — عسکری grosse cavalerie, cavalerie lourde. || غیر منتظم — ، باشی بوزوق — سی cavalerie irrégulière.

سواریلك { *suvarylyk* ou *syvarylyk*, s. État de cavalier; service de cavalerie.

سواغ• { *sevâgh*, sm. *Med.* Excipient, *m.*

سؤال• { *suâl*, sm. Demande, *f.*; question; *f.*; interrogation, *f.* § Mendicité, *f.* || ایتمك — demander; questionner, interroger.

سوانح• { *sévânyh*, sf. [*pl. de* سانحه] V. سانحه.

سوبسو• { *soû-be-soû*, adv. V. سو.

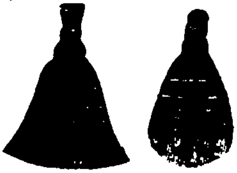
سوبك { *subek*, s. Tuyau placé entre les cuisses d'un enfant et qui aboutit à un pot.

سوبو { *sœubu*, adj. En forme de cylindre; cylindrique.

سوبیه { *subié*, s. Orgeat, *m.* boisson faite avec des amandes, des pépins de melon etc.

سوبیه { *soubia*, s. [*mot gr.*] Sèche, *f.* (*mollusque*).

سوپورکه ou سوپرکه { *supurgué*, s. Balai,° *m.* میدان — سی ou حصیر — سی balai de sorgho. چالی —سی balai grossier de bruyère.



Balais °

سوپورکه‌جی { *supurguedji*, s. Celui qui fait ou vend des balais.

سوپورلمك { *supurulmek*, vp. Être balayé,e. = Vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Balayer. اویله سوپورلمز on ne balaye pas ainsi.

سوپورمك { *supurmek*, va. Balayer. § Nettoyer avec une brosse *les habits etc.* || *Fig.* Prendre, manger *ou* brûler tout, n'en point laisser; balayer. § Déguerpir.

سوپرندی ou سوپورندی { *suprunti*, s. Balayure, *f.*; immondices, *f. pl.*

سوپرندیجی ou سوپورندیجی { *supruntidji*, s. Celui qui ramasse les balayures des maisons et les jette au dehors de la ville.

سوپرندیلك ou سوپورندیلك

supruntılık, s. Lieu où l'on jette les balayures, voirie, *f.*

سوپوریجی { *supuridji*, s. Balayeur, *m.*

سوت { *sut*, s. Lait, *m.* || آنا — nourrice, *f.* || قرداش — ou برادر — frère de lait. || ویرمك — allaiter. || دن کسمك — sevrer.

قوزوسی — agneau allaité et engraissé. || باشی — crème, *f.* || *Fig. Comme adj.* Très blanc,che. بياض — § Très calme ليمان — . || قوش — ی chose introuvable. || *Bot.* اوتی — polygala, *m.*; sénéka, *m.*

سوتلاج { *sutladj*, s. [*de* سوتلی آش] Lait aux riz, laitage, *espèce d'entremets sucre.*

Euphorbe °

سوتلك { *sutluk*, s. Laiterie, *f.*

سوتلكن { *sutléien*, s. *Bot.* Euphorbe, ° *f.* *Sm. de* فربيون ، يتوع . || نالق ی — euphorbe tête de Méduse. اغاج ی — euphorbe melon. — نوعندن نباتات euphorbiacées, *f. pl.*

سوتلی { *sutli*, adj. Préparé,e au lait. || — آش V. سوتلاج . || آرپه صوبی — zythogala, *m.*

سوتلیجه { *sutlidjé*, s. *Bot.* Tithimale, *f. sorte d'euphorbe.*

سوجی { *sudji*, s. Vin. *Vieux mot.* V. شراب .

سوخته { *soûkhté*, adj. Brûlé,e. || دل — qui a le cœur brûlé. = S. Étudiant en théologie; novice, *m.* *On écrit aussi* صوفته *V. ce mot.*

سود { *soûd*, s. Gain, *m.*; profit, *m.* || — نه à quoi bon ?; malheureusement.

سود { *sud*, *s.* V. سوت .

سوداء { *sevdâ*, adj. [*fém. de* اسود] Noir,e. = Sf. Bile noire; atrabile, *f.* § Melancolie, *f.* || *Méd.* Trislimanie, *f.*; lypémanie, *f.* || بحر ی — calenteur, *f.* || ترك وطن ی — apodémialgie, *f.* || وطن ی — nostalgie, *f.* *Syn. de* داء الصلة . || — قره mélancolie, *f.*

سوداء { *sevdâ*, s. Amour, *m.*; désir ardent.

سوداکر ، سودازده ، سودالی

sevdaguer, *sevdâ-zédé*, *sevdaly*, adj. Amoureux,euse.

سودان { *soudan*, n. pr. *Géogr.* Soudan, *m.*

سودانلی { *soudanly*, adj. *et* s. et

سودانی { *soûdâny*, adj. *et* s. Soudanais, e. *Fém. et pl.* سودانیه .

سوداوی { *sevdâvy*, adj. Mélancolique. || *Méd.* Atrabilaire. *Fém. et pl.* سوداویه .

سودمند { *soûdmend*, adj. Utile; avantageux, euse.

سوديوم { *sodioum*, s. *Chim.* Sodium, *m.*; natrivus, *m.* — حجر soude caustique.

سوده { *soda*, s. [*mot. française*] Soude, *f.* *On ecrit aussi* سودا .

سودیرمك { *sevdirmek*, va. Faire aimer. || — کندینی se faire aimer.

سور { *soûr*, sm. Mur qui entoure une ville ; murailles, *f. pl.* داخلنده — intro muros.

سور { *soûr*,s. Fête,*f.pl.*; festin, *m.*; noces, *f. pl.*; réjouissances publiques.

سوراخ { *soûrâkh*, s. Trou, *m.*

سورتلمك { *surtulmek*, vn. V. سورتنمك .

سورتمك { *surtmek*, va. Traîner; frotter. || بو ادم بورالرده نیچون سورتيور pourquoi cet homme traine-t-il par ici.|| الندکی مرکبی یوزینه کوزینه سورتدی il s'est barbouillé le visage avec l'encre dont il s'était souillé la main. || — طبان marcher beaucoup.

سورتنمك { *surtunmek*, vn. Se traîner ; se ramper; se frotter. § Se souiller ; se barbouiller. § Poursuivre un but en

se cramponnant à quelqu'un ou à une affaire.

سورتوك { *surtuk*, adj, Qui se traîne. § *Femme* malhonnête et dévergondée qui va partout ; vagabonde ; traînée, *f*.

•سورج { *surdj*. s. Se trouver en danger de tomber, à la suite d'un heurt. § Action de se tromper. § faute, *f*.

سورجديرمك { *surdjdırmek*, va. Faire broncher ; faire faire un faux pas.

سورجمك { *surdjmek*, vn. Broncher ; faire un faux pas.

سورديرمك { *surdurmek*, va. Faire durer. § Faire frotter *ou* oindre. § Faire exiler. § Faire toucher. § Faire mener *une vie*. § Faire passer, aller, avancer, marcher.

سورشديرمك { *suruchturmek*, va. Frotter deux choses l'une à l'autre. = Vn. Se frotter réciproquement.

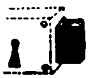
سورشمك { *suruchmek*, vn. Se frotter l'un à l'autre.

سورك { *surek*, s. Durée, *f*.: prolongement, *m*. § Troupeau, *m*. = Adj. Qui dure, se prolonge. § Qui court, qui va vite.

سوركلى { *surekli*, adj. Durable, par extension vif,ve; nourri,e. || القشلر — acclamations nourries ; vifs applaudissements.

سوركو { *surgu*, s. Herse, *f*.°. § Verrou, *m*. § Pène°, *m*. de serrure.

Herse °



Pène °

سوركولمك { *surgulémek*, va. Herser. § Verrouiller.

سوركون { *surgun*, s. Exil, *m*.; bannissement, *m*. § Lieux d'exil. § Personne exilée. § Action de chasser, de poursuivre. || ايتمك — , • كوندرمك — exiler ; bannir. || اولمق — , • كيتمك — être exilé,e. || آوى — chasse à la courre. || آغى — tirasse, *f*.; traîneau, *m*. *Sorte de filet de chasse.*

سوركونلك { *surgunluk*, s. Lieu d'exil. § Purgation, *f*.; purgatif, *m*.; purge, *f*. || — ويرمك purger.

سورلمك { *surulmek*, vp. *et* vn. Être frotté, *ou* oint,e. Être poussé *ou* mené,e en avant. § Être chassé, banni, exilé,e. § Être recherché, estimé,e ; se vendre ; avoir du débit ; être à la mode. = Va. *Quand le sujet est indéterminé.* — عمر vivre ; mener une vie. || اوعلده كورل عمر سوريلور on y mène une vie agréable. || — چفت labourer la terre. بو موسمده چفت سورلمز on ne laboure pas la terre en cette saison.

سورمك { *surmek*, va. Frotter ; oindre. § Toucher ; saisir. § Mener *ou* pousser en avant; faire avancer, marcher; pousser *la vente*. § Dépenser, donner, vendre *une chose* avant d'autres. § Chasser; bannir ; exiler. = Vn. Durer; se prolonger. § Pousser, *en parlant des plantes*; paître; brouter. || — ال se mêler *d'une affaire*. || — ايشه ال commencer l'affaire; inaugurer le travail. || چفت — labourer la terre, *sens actif*. || — حكومت ، سلطنت régner. || — عمر vivre; mener une vie. || — حيوانات faire paître les bestiaux. || — بوى grandir en taille. || — ارابه conduire la voiture. || — ماتشى pousser la vente. || — پى surenchérir. || — صفا jouir de sa vie. || — طوپراغى défricher la terre. || — قارن ، يورك avoir la diarrhée. || — طاوار faire paître des bestiaux. || — قلب آقچه faire passer la fausse monnaie. || — كيسه frotter *avec une sorte de gant de crins dont il est fait usage*

dans les bains publics en Turquie. ‖ — دوزكون ، — بویا farder; se farder; se maquiller

سورمه { *surmé*, s. Chose à frotter *ou* a oindre. § Koheul, *m*, § Verrou, *m*. § Purgation, *f*.; diarrhée, *f*. =Adj. Tiroir, *m*.

سورمه‌دان ou سرمه‌دان { *surmédan*, s. Boîte dans laquelle on garde le koheul.

سورمه‌لك { *surmélémek*, va. Verrouiller.

سورمه‌لی { *surméli*, adj. Teint,e avec le koheul. § Fermé,e au verrou. ‖ *Fig.* — كوزی hypocrite.

سورناه { *sournâ*, s. V. زورنا .

سورنجمه { *surundjémé*, s. Retard, *m.*; négligence, *f*. ‖ — ده قالق traîner.

سورندیرمك { *surundurmek*, va. Réduire a la misère.

سورنمك { *surunmek*, vn. Se frotter ; frotter *ou* oindre son corps. § Se mêler ; se barbouiller. § Se traîner. § Être réduit,e à la misère.

سورو { *suru*, s. V. سوری .

سوروكلك ou سوروكله‌مك *suruklémek*, va. Traîner ; amener en traînant.

سوروكلنمك { *suruklenmek*, vn. Se traîner ; ramper.

سوروم { *surum*, s. Débit, *m*.

سوروم { *surum*, adv. *Employé repété dans la phrase* سوروكلك — — se traîner dans la misère; être réduit,e à une misère extrême.

سوروتمك et سورومك { V. سوریتمك etc.

سورومه { *surumé*, s. Sorte de filet, traînasse, *f*.

سوروتمك et سوروندیرمك V. سوریتمك etc.

سوره { *soûré*, sf. Chacun des chapitres du Coran ; sourate, *f*.

سوری { *suri*, s. Troupeau, *m*. § Foule, *f*. طاوار — سی troupeau de bestiaux. كوپك — سی meute de chiens. ‖ سپت — suite et bagages. *Fig.* Tous à la fois; au grand complet.

سوریتمك { *suritmek*, va. Faire traîner.

سوریجی { *suridji*, s. Postillon, *m*.; ecuyer, *m*.

سوریجیلك { *suridjiluk*, s. Métier de postillon.

سوریمك { *surimek*, va. Trainer; amener en trainant. § Négliger ; faire traîner *une affaire*. ‖ — آیاق traîner le pied ; agir avec lenteur, tarder.

سوریمك et سوریندیرمك V. سورتمك etc.

سوریه { *souria*, s. *Géogr*. Syrie, *f*.

سوز { *sœuz*, s. Parole, *f*.; mot, *m*. § Promesse, *f*.; parole donnée ; parole d'honneur. § Influence, *f*. § Objection, *f*. ‖ ایتمك — parler ; convenir ; être d'accord. ‖ — ی بر ایتمك se mettre en accord ; s'accorder ; pactiser. ‖ — ی كچمك avoir de l'influence, de l'autorité. § Être parlé,e incidemment, *d'une personne, d'une affaire, etc.* ‖ — ویرمك promettre. ‖ — نده طورمق tenir sa promesse. ‖ آلمق — prendre la promesse de. ‖ كسمك — terminer une convention ; résoudre une question ; décider. ‖ آتمق — dire une parole choquante; choquer indirectement. ‖ — ندن دونمك manquer à sa promesse ; revenir sur la parole. ‖ آیاغه دوشمك — régner une anarchie. ‖ دیكلمك — écouter ; profiter des conseils. ‖ آچلمق — tourner la conversation. ‖ یوق — یوكا il n'y a rien à dire à cela. ‖ —

سرمسی tour de parole. || باشی — commencement de discours ; préambule, *m.* || ایشتدم —بر j'ai appris un bruit. || اولسون — م — parole d'honneur ; je vous promets sûrement. || — ساز causerie-concert, réunion où l'on cause et l'on fait de la musique. ||دکلدر — آتیلەجق یاباته ce n'est pas une parole a dédaigner. || برلکی — convention, *f.*; concorde,*f.* || اری بینك— personne qui tient sa parole. || ده — soit-disant. || آکلامق — être persuadé,e. || — آکلاتمق persuader.. ||دوشمك — avoir la parole ; avoir le droit, le tour de parler.

سوزه { *soûz*, adj. Qui brûle. *Se trouve dans des mots composés.* — دل qui brûle le cœur.

سوزه { *soûz*, s. Inflammation, *f.*; ardeur, *f.* § Fièvre d'amour. || دل — peine de cœur.

سوزانه { *soûzân*, adj. Qui brûle ; ardent,e. || — آتش feu ardent.

سوزجی { *seuzdji*, adj. Jaseur, se.

سوزدیرمك { *suzdurmek*, va. Faire filtrer.|| *Fig.* Faire épier.

سوزشه { *soûzych*, s. Action de brûler ; ardeur, *f.*; fièvre d'amour. § Passion, *f.*

سوزشلی { *souzychly*, adj. Brûlant,e ; mélancolique.

سوزکج { *suzguetch*, s. Filtre,° *m.* || *Bot.* ی — چوبان millepertuis, *m.* *Syn. de* قوبون قیران et قلیج اوتی.

Filtre °

سوزکو { *suzgu*, s. ou

سوزکی { *suzgui*, s. Filtre fin.

سوزلشمك { *sœuz-lechmek*, vn. Faire une convention ; parler sur une affaire et tomber d'accord. § Se disputer ; se quereller.

سوزلمك { *suzulmek*, vn. *et* vp. Être filtré,e. *Fig.* Passer, glisser, voler légèrement et sans être aperçu,e. § S'amaigrir. § S'entrefermer, *en parlant des yeux.*

سوزمك { *suzmek*, va. Filtrer. || *Fig.* Regarder d'un œil à demi-fermé et d'une manière significative ; examiner avec le regard ; épier.

سوزمه { *suzme*, adj. Filtré, e. || یوغورت — lait caillé dont l'eau a été égouttée.

سوزنه { *soûzen*, s. Aiguille, *f.* *Peu usité.*

سوزناکه { *soûznâk*, adj. Brûlant,e. § Mélancolique. = S. Motif de la musique orientale.

سوزنیه { *soûzéni*, s. Point de chaînette, *travail de broderie à l'aiguille.*

سوس { *sus*, s. Ornement, *m.*; luxe,*m.*; embellissement, *m.* § Toilette,*f.*|| ایتمك — faire sa toilette ; se parer. || ویرمك — parer ; embellir; orner.

سوس { *sous*, interj. V. صوص .

سوسام { *soussam*, s. V. صوسام .

سوسلندیرمك { *suslendirmek*, va. Orner ; parer ; embellir; déployer du luxe.

سوسلنمك { *suslenmek*, vn. S'orner; se parer; s'embellir. § Faire sa toilette.

سوسلی { *susli*, adj. Orné,e ; paré,e, luxueux,se.§ Très soigneux,euse de sa toilette.

سوسماره { *susmar*, s. Lézard, *m.*

سوسمك { *susmek*, va. Jeter par terre; terrasser.

سوسنه { *soûssen* ou *sevsen*, s. *Bot.* Iris, *m.*; fleur d'iris. ی— فلورانسا iris de Florence. متعفن — iris fétide, glaïeul puant. — صاری ou اصفر — iris jaune.

سوسنیه٠ { *soûsséniïié*, adj. *f. Bot.* — فصیله iridées, *f.*; iridacées, *f. pl. Mot barbare.*

سوسیه٠ { *soûssiïié*, adj. *f. Bot.* Lotées, *f. pl.*

سوش { *sevich*, s. Action d'aimer; amour,*m. On écrit aussi* سویش .

سوشمك { *sevichmek*, vn. S'aimer. *Écrire* سویشمك .

سوق٠ { *s e v q*, sm. Action de mener, de pousser, de faire marcher, de conduire. § Stimulation,*f.*; instigation,f. § Expédition, *f.*; direction, *f.* || ایتمك — mener , pousser ; faire marcher ; conduire. § Stimuler, exciter. § Expédier. diriger vers. || *Milt.* الجیش— stratégie,*f.* || الجیش نقطه‌سی، — خطی ، پلانی ، مانوره‌سی point, ligne, plan, manœuvre stratégiques. *On fait aussi l'adj. barbare* الجیشی — *pour* stratégique. || مأموری — officier chargé de l'expédition des vivres et des munitions militaires ; fournisseur, *m.*. || *Physiol.* الطبیعه— instinct,*m.* || سخاوتله— poussé,e de sa générosité.

سوق٠ { *soûq*, sm. Marché, *m.*; place *ou* rue de marché *Pl.* اسواق .

سوقاق { *soqaq*, s. [*de l'ar.* زقاق] Rue, *f.*

سوقره٠ {*soqra*, s. Jointure, *f.*

سوقی٠ { *sevqy*, adj. Expéditif, ive. *Fem. et pl.* سوقیه .

سوقیات٠ { *sevqyiiat* , sf. *pl.* Expéditions militaires. اداره‌سی — service d'expédition.

سوکدیرمك { *seuktirmek* , va. Faire découdre, défaire. § Faire arracher, détacher. § Faire passer a travers, ouvrir un passage. § Faire parvenir a bout; faire reussir. § Faire couler en abondance, déborder. § Faire lire. § Faire purger.

سوکدیرمك { *seuidurmek* ou *seuvdurmek*, va. Faire injurier; faire prononcer des jurons ; faire blasphémer.

سوکش { *sœuïuch* ou *sœuvuch*, s. Injure, *m.* § Être fendu,e *une foule.* یوغلبه‌لکده — ممکن دکلدر il est impossible de fendre cette foule.

سوکشدیرمك { *seiuchdurmek* , vn. Faire injurier; permettre qu'on s'injurie réciproquement.

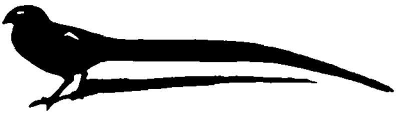
سوکشمك { *sœuiuchmek* ou *sœuvuchmek* , vn. Se dire réciproquement des injures.

سوکلك { *sœukulmek*, vn. *et* vp. Être décousu,e ; se découdre. § Être arraché, détaché,e. *Écrire* سوکولمك .

سوکلك { *sœuïeulmek* ou *sœuvulmek*, vp. Etre injurié,e. = Va. *Quand le sujet est indeterminé.* Injurier. اویله سوکلز on n'injure pas comme çà.

سوکلون { *suïlun*, s. Faisan,° *m.* || دیشی — poule faisane. || — کوش faisan argenté. || التون — ، faisan doré.° || — صاری faisan panaché. || آلاجه — faisandeau. *m.* || جك —

Faisan °



Faisan doré °

سوکمك { *sœukmek*, va. Découdre ; défaire ; déraciner ; extirper. § Arracher ; détacher. § Traverser; fendre; traverser *(passer a travers) une foule, une riviere, la boue etc.* § Défricher. § Déchiffrer; lire. § Rompre la constipation; purger, *en parlant d'un médicament etc.* = Vn. Poindre, *en parlant du jour*, *de l'aurore.* § Couler en abondance ; déborder ; se décharger. § Aller en avant ; pouvoir se faire ; réussir. || بویله سوکمز cela ne saurait continuer ainsi. || شفق سوکیور l'aurore

poind. || — طوتقال enlever la colle. || — دوكمه‌لرینی se déboutonner. || اوموزلرم سوكولدی je suis éreinté,e.

سوكمك { *sœuïmek* ou *sœuvmek*, va. Injurier ; blasphémer.

سوكمه { *sœukmé*, s. Action de découdre etc. V. سوكمك.

سوكمه { *sœuïmé* ou *sœuvmé*, s. V. سوكش.

سوكنده { *sevkend*, s. Serment, *m. Peu usité*. V. یمین، آند، قسم.

سوكندی { *sœukunti*, s. Chose décousue, détachée, défaite. § Débris, *m.*; courant, *m.*; marche impétueuse ; entraînement de la foule.

سوكندیرمك { *sœuiundurmek* ou *sœundurmek*, va. Éteindre. *On écrit aussi* سوندیرمك.

سوكنمك { *sœuïnnmek* ou *sœunmek*, vn. S'éteindre. *On peut écrire aussi* سونمك.

سوكو { *sœuku*, s. *Zoo.* اوتی — soude, *f.* *(plante)*.

سوكو { *sevgu*, s. V. سوكی.

سوكوت { *sœuïut*, s. Saule, *m.* || — صالقیم saule pleureur. ° || — قزل osier rouge, saule rouge. || — آقجه saule blanc. || — صاز saule osier. || آغاجی — دیكیلمش محل saulée, *f.* *On écrit aussi* سوكود.

Saule pleureur °

سوكوش { *suïuch*, s. Bouillie, *f.* viande froide, *f.*

سوكوك { *sœukuk*, adj. Décousu, e. § Détaché,e ; arraché,e. = S. Décousage, *m.*

سوكون { *sœukun*, s. Dispersion d'une foule.

سوكه { *sœuké* ou *sœuvé*, s. Chassis *(m.) d'une porte etc.*; jambage, *m.*

سوكی { *sevgui*, s. Amour, *m.*; affection, *f.*; tendresse, *f.*

سوكیلی { *sevguili*, adj. Aimé,e ; cher,ère.

سولپوك { *selpuk*, adj. Mou, olle; relâché,e; pendant,e.

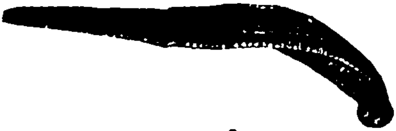
سولپمك { *seulpmek*, vn. Mollir ; pendre ; devenir flasque.

سولكی { *seulgui*, s. Flasque ; mou, molle.

سولمك { *sevilmek*, vp. *et* vn. Être aimé, e. § Être aimable. *Écrire* سویلمك.

سولنه { *soulna*, s. *Zoo.* Petit coquillage de mer, de l'espèce connu sous le nom de قاوش بوجكی.

سولوك { *suluk*, s. Sangsue,° *f.* قویوق — یاپشدیرمق — poser. appliquer des sangsues. § اشك ی — espèce de grande sangsue impropre à la saignée; bdelle, *f.* || *Bot.* ی نجار — plante du genre cardon. || — اشك sorte de chardon *(plante)*.



Sangsue °

سولوكان { *suluïen*, s. Zirconium, *m.* *(métal)*.

سولومن { *sulumen*, s. V. سلمن.

سولیر { *sévilir*, s. Digne d'être aimé,e ; qui se fait aimer. *Écrire* سویلیر.

سومرمك { *sumurmek*, va. Humer; lamper. || *Fig.* Manger, boire, avaler tout.

سومتر { *sumter*, s. Genou, *m*.

سومسوك { *sumsuk*, adj. *et* s. Imbécile ; rustaud, *m*.

سومك { *sevmek*, va. Aimer. § Caresser.

سومكرمك ou سومكورمك *sumkurmek*, vn. Se moucher.

سومك { *summek*, vn. Têter en frappant la mamelle avec le mufle, *en parlant des bestiaux etc*. § Pousser ; jeter par terre.

سوموك { *sumuk*, s. Morve, *f*.

سوموكلى { *sumukli*, adj. Morveux,euse. || *Zoo*. — بوجك limaçon, *m*. || قبوقسز — بوجكى limace, *f*.

سومه { *sevme*, s. Action d'aimer ; amour, *m*. § Caresse, *f*.

سونبكى { *sunbeki*, s. Espèce de barque. || *Geogr*. — آطه سى L'île de Simi près de Rhodes.

سونپه { *sunepe*, adj. Cagneux,se; qui va en se balançant comme un canard. || *Fig*. niais,se; lourdaud,e.

سونج { *sévindj*. s. Joie, *f*.; allégresse, *f*. *écrire* سوينج.

سونجلى { *sevindjli*, adj. Joyeux, euse. *Écrire* سوينجلى.

سونده { *sonda*, s. [*mot fr*.] Sonde, *f*.

سوندرمك { *sevindirmek*, va. Réjouir ; égayer. *écrire* سويندرمك.

سوندرمك { *sœundurmek*, va. V. سوكندرمك.

سوندريجى *sévinduridji*, adj. V. سويندريجى.

Éponge ○

سونكر { *sunguer*, s. [du g. *sphoungari*] Éponge,○ *f*. || له سيلمك — éponger. || طاشى — pierre ponce ; ponce, *f*.

سونكو { *sungu*, s. ou

Baïonnette ○

سونكى { *sungui*, s. *Milt*. Baïonnette,○ *f*. || ناملوسى — lame de la baïonnette. || قوغاى — virole de la baïonnette. || ديرسكى — coude de la baïonnette. || طوران (قوماندا) — croisez baïonnette *commandement*. || — قوغالى baïonnette à douille. || — قبضه لى baïonnette à manche. || طاورانمق — croiser la baïonnette. || *Bot*. اوتى — cartananche, *f*. (*plante*). || سى — وجودك vertèbre, *m*. || سى آغير — qui a les os gros ; lourd ; qui a peine à se mouvoir.

سونكلمك ou سونكولهمك *sungulemek* ou *sungulemek*, va. Attaquer, passer à la baïonnette.

سونمك { *sevinmek*, vn. Se réjouir ; *ecrire* سوينمك.

سونمك { *sœunmek*, vn. V. سوكمك.

سونمه { *sevinmê*, s. V. سوينش.

سونوك { *sœunuk*, adj. Terne. || *Fig*. Qui n'est pas en ferveur ; qui ne brille pas.

سونوكلك { *sœunukluk*, s. Ternissure, *f*. || *Fig*. Manque de ferveur, de brillant.

سونه { *suné*, s. Espèce de canard sauvage à tête verte ; macreuse, *f*.

سونيش { *sevinich*, s. Action de se réjouir ; réjouissance, *f*. *Écrire* سوينيش.

سوه { *sœuvé*, s. V. سوكه.

سوى { *sévi*, adj. Égal,e. *Fém*. *et pl*. سويه . || على السوى ou على السويه également à tous ; généralement ; totalement.

سوجى { *sévidji*, adj. *Femme* adonnée au clitorisme.

سوجيلك { *sévidjiliq*, s. Clitorisme, *m.*

سويد { *sévîd*, adj. *Mot barbare inventé par la Soc. méd. Ot. pour traduire le mot* mélané, e. *Il vaudrait mieux le remplacer par* اسود *fém.* سوداء *ou* مسود *fém.* مسوده.

سويداء { *suveïdâ*, sm. Point noir supposé être au centre du cœur. § Vici, *m.* || *Bot.* Endosperme, *m.*

سويش et سويشمك { V. سوش etc.

سويش { *suveich*, s. *Géogr.* Suez, *m.*

سويق { *suveiq*, sm. [*dimin. de* ساق] *Bot.* Tigette, *f.*

سويلتمك { *sœuiletmek*, va. Faire *ou* laisser parler. § Faire jaser. § Faire avouer ; arracher une parole, un aveu.

سويلشمك { *sœuïlechmek*, vn. Parler avec quelqu'un sur une affaire ; s'entendre.

سويلك ou سويلهمك { *sœuïlemek*, va. Parler; dire ; discourir. || — تركجه parler turc. § — شرقى، تركى، مانى chanter. || — بيوك se vanter, prétendre ; parler avec prétention. || — يالان mentir. || — چوق bavarder.

سويلمه { *sœuïléme*, s. V. سويليش.

سويلنلمك { *sœuilénulmek*, vp. Être dit,e.

سويلنمك { *sœuïlenmek*, vn. *et* vp. Être dit,e ; se dire. § Parler bas ; grogner ; grommeler ; se plaindre. = Va. *Quand le sujet est indéterminé.* سويلنيوركه on dit que.

سويليجى { *sœuile i idji*, s. Parleur,euse ; causeur, *m.*; grand parleur.

سويليش { *sœuïle i ich*, s. Action *ou* manière de parler.

سوم { *sevim*, s. Sympathie, *f.*; tendresse, *f.* ; charme qui attire, سويندرمك.

سوملى { *sevimli*, adj. Attrayant, e ; charmant,e.

سونج، سونمك { etc. V. سوج etc.

سويندريجى { *sevindiridji*, s. Qui réjouit; réjouissant,e.

سويندرمك { *sévindirmek*, va. Faire réjouir.

سونمك { *sevinmek*, sn. Se réjouir.

سونمه { *sevinmé*, s. V. سونيش.

سويه { *séviïié*, sf. Niveau, *m.* || — سطح niveau commun *on dit aussi* سطح متوسط. || عرفان — niveau intellectuel. || — مدنيت niveau de la civilisation. || على السويه également pour tous ; généralement ; totalement.

سه { *se*, vn. V. ايسه.

سه { *sé*, adj. num. Trois. *Peu usité.* = S. le trois *au jeu de tric-trac etc.* — دو double trois. دو با — deux et trois. يك — un et trois. — چهار و trois et quatre etc.

سها { *suhâ*, sm. *Astr.* L'étoile polaire.

سهام { *syhâm*, sm. [*pl. de* سهم] Flèches, *f. pl.*

سهپا { *sehpa*, s. [*du persan* سه‌پا] Chevalet de table, guéridon, *m.*

سهر { *sehr*, sm. Veille, *f.* || *Méd.* Insomnie, *f.*; agrypnie, *f.* || ناعس — agrypnocoma, *m.*

سهل { *sehl*, adj. Facile.

سهلا { *sehlen*, adv. Facilement. || اهلا و — bien arrivé,e *compliment.*

سهم { *sehm* ou *sehim*, sm. Flèche, *f.* § Lot, *m.*; portion, *f.*; part, *f.* *Pl.* سهام. § Rente viagère, *le trésor ottoman n'en a plus en circulation.* *Pl.* اسهام. ||

Géom. Flèche, *f.*|| ی— رقوسك flèche d'un arc.

سهم { *sehm*, s. Crainte, *f.*; terreur, *f.*; épouvante, *f.* *Peu usité.*

سهمكين { *sehmguin*, adj. et

سهمناك { *sehmnâk*, adj. Terrible ; épouvantable ; dangereux, euse.

سهو { *sehv*, sm. Erreur, *f.*; faute, *f.*; omission, *f.*; mépris, *m.*; irrégularité, *f.* ||ايتمك — se tromper ; se méprendre. || قلم — lapsus calami ; faute d'écriture faite par inattention.

سهواً { *sehven*, adv. Par erreur ; par méprise.

سهولت { *souhoûlet*, sf. Facilite, *f.*; aisance, *f.* || له — facilement , aisément. || بخش — qui rend facile, qui donne de l'aisance.

سهولتلی { *souhouletli*, adj. Facile, aisé,e.

سهی { *sehi*, adj. Droit,e, eleve,e; élégant,e.

سهیل { *suheil*, sm. *Ast.* Canope, *m.* *(etoile.)* *Syn. de* یمانی — . || شام — ou فرد — α de l'Hydre *(etoile)*.

سی { *si*, après un mot composé de syllabes aiguës et *sy* dans le cas où le mot serait composé de syllabes graves. Pron. poss. de la troisième personne. Son, sa. *S'emploie quand le nom finit par une voyelle.* —بابا son père. — تیزه sa tante maternelle. *Autrement c'est* ی *(i ou y). Pl.* لری.

سی { *si, sé, Suffixe qui, ajoute a certains substantifs, correspond aux suffixes français* a-se, âtre, *suffixe de ressemblance.* —ارکك homasse.

سیا { *syïâ*, s. *Mar.* En arrière, *action de ramer en mouvement de recul.* || ایتمك — ramer en reculant. =Interj. Reculez! *en s'adressant à un canotier.* || ایدوب —

یناشمق aborder en sciant sur l'aviron.

سیئات { *seiat*, sf. *Pl. de* سیئه *V. ce mot.*

سیاح { *seïiâh*, sm. [*de* سیاحت] Voyageur, *m.*

سیاحت { *syïâhat*, sf. Voyage, *m.*

سیاحتنامه { *syiâhat-nâme* , s. Livre de voyages ; relation de voyage.

سیادت { *syïâdet*, sf. [*de* سید] Seigneurie, *f.* § Noblesse des descendants du Prophète.

سیادتلو { *syïadetli* , adj. *Style epist.* Titre d'honneur donné aux *cherifs*, descendants directs du Prophete. || — دولتلو titre donne au grand Chérif de la Mecque.

سیار { *seïiâr*, adj. [*de* سیر] Qui marche, voyage, tourne; ambulant,e. || مفتش — inspecteur ambulant. || *Milt.* خستهخانه — ambulance, *f.* || خستهخانه خدمهسی — ambulancier, *m.* || *Astr.* — كوكب ، —نجم planète, *f.* || *Med.* Errantique. *Syn. de* طیار .

سیاره { *seïiâre*, sf. *Astr.* Planete, *f.* *Pl.* سیارات . سفلیه — planètes inférieures. علویه— planetes supérieures. بین المریخ — والشمس planètes intro-mercurielles.

سیاست { *syiâset*, sf. Politique, *f.*; diplomatie, *f.* § Peine, *f.*; châtiment, *m.*; exécution rigoureuse. || — میدانی place d'execution capitale. || —ارباب hommes politiques, diplomates, *m.*

سیاسةً { *syiâseten*, adv. Politiquement , pour des causes politiques, au point de vue de la politique.

سیاستگاه { *syiâsset-guiâh* , s. Place d'exécution capitale, lieu de supplice.

سیاسی { *syiassy*, adj. Politique; diplomatique. = S. Diplomate, *m.* || — اختلاف mésintel-

ligence politique; différend politique. || — موقع position diplomatique. || — اتفاق alliance politique. || — ائتلاف entente politique. || *Fém. et pl.* سياسيه . — حقوق droit politique. — فصاحت éloquence politique. — محاذير inconvénients politiques. — مناسبات relations diplomatiques. — مذاكرهٔ négociation politique. — مكالمهٔ pourparlers diplomatiques. — مقاولات conventions politiques. — حادثهٔ incident politique. — مائدهٔ diner diplomatique. — قوانين lois politiques.

سياسيات { *syiassïiat*, sf. Politique, *f.* عموميه — politique générale.

سياسيون { *syiassyïoûn*, *sm. pl.* Diplomates, *m.*; hommes d'État, *m. pl.*

سياق { *syiâq*, sm. Construction d'une phrase, marche, *f.* progression, *f.* || و سباق — conteste, *m.*; liaison du discours, *f.* || بو — ده dans cet ordre; dans ce sens.

سياف { *seïaf*, sf. [*pl. de* سيف] *V. ce mot.*

سياقت { *syiâqat*, sf. Genre d'écriture usitée autrefois dans la comptabilité.

سيال { *seïial*, adj. [*de* سيلان] Coulant,e; courant,e; liquide. *Pl. et fém.* سيالات . — علم hydrostatique, *f.* *Syn. de* فن موازنه . — متممة الضغط . *Syn. de* مايعات . مياه fluides incompressibles; liquides, *m. pl.* || هوائيه — *Syn. de* غازات ou بخارات fluides aériformes, fluides élastiques. || غير قابل الوزن — fluides impondérables.

سياله { *seïialé*, sf. Corps liquide; liquide, *m.*; fluide, *m.* courant, *m.* || الكتريقيه — fluide électrique. || مقناطيسيه — fluide magnétique. || *Chim.* منفوطيه — hydanti, *m.*

سيان { *seïiân*, adj. *duel.* Égaux, ales; semblables. || — طوتق ne pas mettre de distinction; garder l'égalité entre deux choses *ou* personnes; considérer comme égaux, semblables.

سياه { *syiâh*, adj. Noir,e. || — سيم tout à fait noir,e; noir,e foncé,e. || — بخت mauvaise fortune; mauvaise destinée; malheur, *m.* *On écrit aussi* سيه . = N. pr. بحر سياه Mer Noire. *Syn. de* قره دكز .

سياهبخت { *syïâh-bakht*, adj. De mauvaise fortune; de noire destinée.

سياهپوش { *syiâh-poûch*, adj. Vêtu,e de noir. || — ماتم en habit de deuil.

سياهچهره { *syiâh-tchehré*, s. Face noire; noirci,e par la honte.

سياهدل { *syïâh-dil*, adj. Malveillant,e; mauvais cœur.

سياهفام { *syiâh-fâm*, adj. De couleur noire.

سياهكار { *syiâh-kiâr*, adj. Dont les actions sont mauvaises; qui ourdit de noires machinations; méchant,e.

سياهلاتمق { *syiahlatmaq*, va. Noircir.

سياهلانمق { *syiahlanmaq*, vn. Se noircir.

سياهلق { *syïahlyq*, s. Noirceur, *f.*; couleur *ou* tache noire.

سياهلى { *syiâhly*, adj. Tacheté,e de noir. || بياضلى — tacheté,e de blanc et noir.

سياهى { *syiahy*, adj. Nègre. || آلايى — régiment de gens de couleur. § Régiment nègre.

سيب { *sib*, s. Pomme, *f.* || — زنخدان le menton de l'amante que la poésie persane compare a une pomme.

سيپسى { *sıpsi*, s. Sifflet de marin.

سيتمه { *sytma*, s. V. صيتمه .

سيحان { *seihan*, n. pr. *Géogr.* Sarus, *(fleuve)*.

سیخ { *sikh*, s. Brochette, *f*.

سید { *seïïd*, sm. Seigneur, *m*.; chef, *m*. § Dessendant de Mahomet. || الثقلین — • البشر — attributs de Mahomet. *Fem.* سیده *et pl.* سادات.

سیدلك { *seidlik*, s. Etat de descendant du Prophete.

سیدلك { *sidlik*, s. Bas ventre du chameau.

سیده { *seïïde*, sf. Dame, *f*.; princesse, *f*. § Descendante du Prophete.

سیدیك { *sidik*, Urine, *f*. || — قاووغی vessie, *f*. || زوری — retention d'urine.

سیدیكلی { *sidikli*, adj. Sali,e d'urine, pisseur,euse.

سیدیكلك { *sidiklik*, s. Urinoir, *m*.

سیر { *seir*, sm. Action de regarder par curiosite *ou* par plaisir. § Contemplation, *f*. § Distraction, *f*. § Promenade, *f*. § Voyage, *m*.; deambulation, *f*. § Marche, *f*.; allure, *f*. § Lieu où l'on va pour se distraire *ou* pour voir quelque chose de curieux; § spectacle, *m*. || ایتمك — regarder avec curiosite, visiter quelque chose de curieux. § Contempler. § Voyager. || ایتدیرمك — montrer quelque chose de curieux; exposer a la curiosite. § Faire voyager. || • كیتمك — aller a la promenade *ou* au spectacle. || دریا — expedition navale. || سفائن — navigation, *f*. || *Med.* فی المنام — somnambulisme, *m*., hypnobatèse, *f*. || *Techn.* سریع — grande vitesse. عادی — petite vitesse *aux chemins de fer*. || *Mil.* سریع — marche pressee. *Syn. de* یورویش.

سیر { *siier*, sf. [*pl. de* سیرت] Conduites, *f. pl.*; qualites morales *f.pl.* § Vie, *f*.; biographie, *f*. || نبی — vie de Mahomet. | كتب ال — livres biographiques.

سیر { *sîr*, adj. Rassasié,e. || دل — qui a le cœur rassasie; comble,e de.

سیراب { *syrâb*, adj. Désaltéré,e. || ایتمك — désaltérer.

سیران { *seiran*, s. Promenade, *f*.; voyage de plaisir.

سیرانكاه { *seirân-guiâh*, s. Promenade, *f*.: lieu de distraction.

سیرت { *sîret*, sf. Conduite, *f*.; naturel, *m*.; morale, *f*. || — صورت و le corps et l'ame. *Pl.* سیر. V. ce mot.

سیرتو { *syrto*, s. Sorte de pas de danse.

سیرجی { *seirdji*, adj. *et* s. Qui regarde avec curiosité; spectateur,trice. || *Fig.* Qui reste impassible, spectateur indifferent.

سیرك { *seirek*, adj. Clair,e; clairseme,e. § Rare. || صاچلری — در il a les cheveux clairsemes. || زیارتكز پك — vos visites sont tres rares. || — طراق demeloir, ○*m*.; peigne, *f*.

Démêloir ○

سیركلشمك { *seirekleschmek*, va. S'eclaircir, devenir moins epais,se; moins nombreux,se.

سیركمك { *seirekmek*, vn. *Syn. de* سیلمك. V. *ce mot.*

سیركندی { *sirkindi*, s. Tremblement vertueux.

سیركنمك { *sirkinmek*, vn. Sauter, sursauter. *Syn. de* سیلكنمك.

سیركه { *sirgue*, s. Œufs de pou; lente, *f*.

سیركه { *sirque*, s. Vinaigre, *m*. V. سركه.

سیزمق { *sizmak*, va. Égoutter, filtrer. V. aussi صیزمق.

سیروقو { *siroko*, s. (*mot it.*) Sirocco, *m*

سیس { *sis*, s. Brouillard, *m*. || كثیف — brume, *f*. || — قیری آت cheval cendré.

سیساء { *sissâ*, sm. *Anat.* Epine dorsale, colonne vertébrale, *f*.

سيسام { *syssâm,* n. pr. *Géogr.* L'île de Samos.

سيسائى { *sîssây,* adj. *Anat.* Vertébral,e. *Fém. et pl.* سيسائيه.

سيسكنمك { *siskinmek,* vn. Se couvrir de brouillard, *en parlant du temps, de l'air etc.*

سيسلى { *sisli,* adj. Brumeux,se, couvert,e de brouillard. || هوا — temps brumeux.

سيغاره { *syghara,* s. Cigarette, *f.* || — فرنك سى، يابراق cigare, *m.* || *Phar.* كافور — سى cigarette camphre.

سيغاره‌لق { *sygharalyq,* s. Porte-cigarettes, *m.*

سيغورطه { *syghourta,* s. [*mot ital.*] Assurance, *f.* || شركتى — compagnie d'assurances. *Syn. de* شركت تأمينيه || مقاوله‌نامه‌سى — contrat d'assurance, police d'assurance. || قره — سى assurance terrestre. || دكز — سى assurance maritime. || حيات اوزرينه —، حيات — سى assurance sur la vie. || — حريق — سى، حريقه قارشى assurance contre l'incendie. || بدل — معين مقابلنده assurance à prime fixe. || — متقابل assurance mutuelle. || شركتى — متقابل société d'assurance mutuelle. *Syn. de* شركت متقابله || تأمينيه || — ايدلمش اموال marchandises assurées. || اموالى يا خود حياتى — ايتديرن l'assuré. || سيغورطه‌جى، سيغورطه كيمسه ايدن l'assureur. || — اجرتى، — بدلى prime d'assurance, coût d'assurance. || دلالى — courtier d'assurance. || — يه قويمق assurer.

سيغورطه‌جى { *syghourtadjy,* s. Assureur, *m.*

سيغورطه‌لى { *syghourtaly,* adj. Assuré,e *par une compagnie d'assurances.*

سيف { *seif,* sm. Épée, *f.*; sabre, *m.* || قاطع، صارم — glaive, *m.* *Pl.* سيوف.

سيفون { *siphon,* s. [*mot gr.*] *Phys.* Siphon, *m.* *Syn. de* ممص، مصاص. || — سابح siphon flottant. || شعرى — siphon capillaire.

سيفى { *seïfî,* adj. Relatif,ive à l'épée, à la guerre; militaire. *Fem. et pl.* سيفيه. *Opposé à* قلميه *et* ملكيه. || *Bot.* Ensal,e. || الشكل — ensiforme; gladié,e.

سيك { *sik,* s. Membre viril; pénis, *m.*; verge, *f.*

سيك ou سين { *siñ* ou *sin,* s. Fosse, *f.*

سيكديرمك { *siktirmek,* va. Se soumettre *ou* soumettre une personne à l'acte de coït; subir ou faire subir *à une personne* les derniers outrages. § *Fig.* aller au diable; envoyer promener. || سيكدر va-t-en; que le diable t'emporte' *Vulg.*

سيكديرمك ou سينديرمك { *siñdirmek,* va. et

سيكرمك { *siñirmek,* va. Digérer.

سيكسى { *siñsi,* adj. Sournois,e; dissimulé,e, qui agit en secret et par trahison.

سيكسيلك { *siñsilik,* s. Sournoiserie, *f.*; dissimulation, *f.*

سيكسمك { *sinsimek,* vn. Être absorbé par la terre, *en parlant de l'eau.*

سيكك ou سينك { *siñek* ou *sinek,* s. Mouche,° *f.* || — سيورى moustique,° *m.* || آت — ى taon, *m.* || — كوك mouche à viande.

Mouche °

Moustique °

سيككلك ou سينكلك { *siñeklik,* s. Chasse-mouches,° *m.*

سيككين { *siñguin,* adj. Digestible.

سیڭلەمك ou سیكلمك { siñlémek ou sinlemek, vn. Gémir profondément, *en parlant des animaux, des bêtes fauves.*

Chasse-mouches

سیكمك { sikmek, va. Coïter ; cohabiter. § Faire subir les derniers outrages.

سیكیر { sıñır, s. Nerf, m. *Syn. de* عصب . *et au pl.* اعصاب . *V. ces mots.* || — خستەلغی maladie nerveuse. *Et fig.* Faiblesse, *f.*; pitié, *f.*

سیكیرلەمك ou سیكیرلمك { sıñırlemek, va. Séparer les nerfs de la viande. § Tuer un cheval etc. en lui coupant les nerfs des jarrets.

سیكیرلنمك { sıñırlenmek, vn. Devenir nerveux, se, manifester de la nervosité.

سیكیرلی { sıñırlı, adj. Plein,e de nerfs. § Qui a les nerfs forts. § Nerveux,euse.

سیكیرلیلك { sıñırlılık, s. Nervosité, *f. Syn. de* عصبیت

سیكیرمك ou سیكریمك { sıñırmek ou sıñırımek, vn. Bondir doucement.

سیكیل { sıguıl, s. Excrement de grenouille etc. § Verrue, *f. En ce sens on prononce* sivıl. V. سیویل .

سیكیلجه { siguıldje, s. Petit bouton, *ecrire plutôt* سیویلجه .

سیل { sil, s. Torrent, m. V. سل .

سیلاب { sîlâb, s. Torrent, m.

سیلابه { seilabe, sf. L'eau d'un torrent.

سیلان { séïelân, sm. Action de couler; écoulement, m. || ایتمك — couler. || *Med.* Flux, m. || احلیل — ou مجرای بول — urétroblennorhée, *f.* || اذن — otirrhée, *f.*; otorrhée, *f.*; blennotorrhée, *f.* || انف — morfondure, *f. Syn. de* سقاوه . سقاغی . || جلد — dermatorrhée, *f.* || جنب — pleurorrhée, *f.* || حشفه — balanorrhée, *f.*; balanorrhagie, *f.* || دم — hémorrhée, *f.*; saignement, *m.* || دمع — larmoiement, *m.*; hydrorrhee, *f.*; épiphora, *m.*: dacryome, *m.* || دهن — seborrhée, *f.*, seborrhagie, *f.*; stéarrhee, *f.* || رئه — pneumorrhée, *f.* || سقی رئه — hydropneumorrhée, *f.* || قیح — pyorrhée, *f.*; pyorrhagie, *f.* || قصب — bromorrhée, *f.* || كبد — hepatirrhée, *f.* || لبن — galactie, *f.*; galactorrhee, *f.* || — لعاب sialorrhée, *f.* || لنفا — lymphorrhée, *f.*; lymphorragie, *f.* || عاط — ou عاطی — phlegmorrhagie, *f.*; phlegmatorrhagie. || عاطی اجفان — blépharoblennorrhée, *f.* || عاطی رحم — hysterorrhee muqueuse. || عاطی — مرمن blennorrhee, *f.*; goutte militaire. || معده — gastrorrhee, *f.* || منی — spermatorrhee, *f.* || مهبل — elytrorrhee, *f. V. aussi* جریان .

سیلانات { seielânât, sf. [*pl. de* سیلان] *Med.* Flueurs, *f. pl.*

سیلانی { seïlanı, adj. Pierre de Ceylan.

سیلدیرمك { sılırmek, va. Faire essuyer. § Faire frotter, nettoyer. § Faire effacer.

سیلیك ou سیلك { silık, adj. Effacé, e ; frotté,e ; applati,e par l'usure. *Se dit surtout d'une monnaie dont les lettres et les marques sont effacees.*

سیلكدیرمك { silkdırmek, va. Faire secouer.

سیلكشمك { silkichmek, vn. Se secouer ; secouer son corps pour se nettoyer, *en parlant des oiseaux et de la volaille.*

سیلكمك { silkmek, va. Secouer; nettoyer en secouant; épousseter. || — یاقه être ennuyé, dégoûté,e. *On dit en français* en avoir assez. || — طورشی préparer des conserves au vinaigre. || یاڭی

— transporter une écriture *(ou un dessin)* dont on marque les lignes sur un autre papier par des piqures d'aiguille.

سیلکمه *silkemé*, s. Plat d'aubergine.

سیلکندی *silkinti*, s. Sursautement, *m.*; frayeur, *f.*; tremblement du corps.

سیلکنمك *silkinmek*, vn. Se secouer. = Vp. Être secoué, épousseté,e.

سیلکی *silki*, adj. Sursaut, *m.*

سیلکی *silgui*, s. Toile servant *à essuyer.*

سیلمك *silmek*, va. Essuyer. § Frotter ; nettoyer. § Effacer ; nettoyer. || سیلوب سوپورمك prendre *ou* manger tout.

سیلمه *silmé*, s. Action d'essuyer, de frotter, de nettoyer *ou* d'effacer. = Adj. Frotté,e; poli,e. § Manié,e par le tourneur.

سیلندر *silendir*, s. [*mot fr. emprunté au gr.*] Cylindre, *m.* V. اسطوانه. *On écrit aussi* سلندر.

سیلندی *silinti*, s. Torrent formé par les pluies.

سیلنمك *silinmek*, vn. *et* vp. S'essuyer ; être essuyé,e. § Être frotté, nettoyé,e. § S'effacer; être effacé, frotté,e.

سیلهجك *silédjek*, s. Grand linge pour essuyer le corps ; sortie de bain.

سیله ou سیلی *sili* ou *silé*, s. Soufflet,*m.*; gifle, *f.*

سیلیجی *silidji*, s. Ouvrier qui polit les métaux *ou* qui rabote les planches ; polisseur, *m.*; raboteur, *m.*

سیلیك *silik*, adj. V. سلیك.

سیم *sim*, s. Argent,*m.* § Monnaie d'argent. || شریت — galon argenté, ruban argenté. || پول — paillette d'argent. || اندود — argenté,e.|| بر — qui a le sein blanc comme l'argent. || تن — qui a le corps blanc comme l'argent.

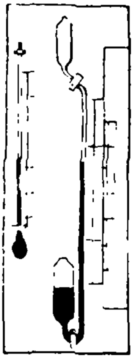
سیم *sim*, Particule qui, placée devant quelques adjectifs commençant par س donne à leur sens une plus grande extension: — سیاه tout à fait noir,e ; noir,e foncé,e.

سیما *symâ*, sm. Visage,*m.*; figure, *f.*; physionomie, *f.* || *Physiol.* Expression, *f.* || — ملك qui a la figure d'un ange ; très beau, belle.

سیما *siïémâ*, adv. *Usité dans la phrase* — ولا et surtout ; principalement.

سیماب *sim-âb*, s. Mercure,*m.*; vif-argent, *m.*; hydrargyre, *m.* *V. plutôt* جیوه.

سیمپیزومتر *simpi-zométr*, s. Sympiézomètre, ° *m.*



Sympiézomètre°

سیمرغ *simurgh*, s. Oiseau fabuleux de l'ancienne mythologie persane.

سیمسار *simsar*, s. V. سمسار.

سیمك *simek*, vn. V. سیکمك.

سیمك *simek*, vn. Pisser contre le mur *ou* un autre endroit, *en parlant du chien etc.* § Entrer en chaleur, *en parlant des animaux.*

سیمکش *sim kech*, s. Ouvrier en plaqué. *On dit vulg.* صرمهکش.

سیمکشخانه *sim-kech-khâné*, s. Fabrique de plaqué.

سیمیا *sîmiâ*, sm. Magie blanche ; nécromancie, *f.*

سیمین *sîmîn*, adj. D'argent ; en argent.

سین• { sîn, sm. Nom de la lettre س .

سیناء { sînâ, sm. Géogr. — طور le mont Sinaı. = N. pr. — ابو Avicenne.

سیناره { synara, s. Hameçon, m. Syn. de زوقه .

سیناریت { synaryt, s. Zoo. Sorte de requin (poisson).

سینسی { sinsi, adj. V. سیکسی .

سینمز { siñmez, adj. Indigeste; indigestible. Ecrire plutôt سینمز .

سینمك { siñmek, vn. S'enfoncer ; se cacher ; être absorbé,e. § Être digéré,e. || سینه سینه ou سینه‌جه سینه‌جه یاغمور یاغمق pleuvoir doucement et finement de manière que la pluie soit entièrement absorbée par la terre.

سینمك { sinmek, vn. S'imprégner d'odeur.

سینه { sine, s. Poitrine; f. || — چاك «qui a la poitrine déchirée»; très affligé,e. — زن qui se frappe la poitrine poussé,e par la douleur.

سینی { sini, s. Grand disque de cuivre ou de bronze qui posé sur un trépied sert de table à manger en Orient.

سینی• { sıni, adj. Anat. Sigmoïde. Fem. et pl. سینیه . — دسامات valvules sigmoïdes.

سیواسه { sivassé, s. Scie de long.

سیورتمك { sivritmek, va. Rendre pointu,e; aiguiser. || Fig. Pousser, mettre en évidence une personne.

سیورمك { sivirmek, vn. Devenir pointu,e; s'aiguiser. § Grandir; prendre une taille élevée et svelte; élancer, se mettre en évidence; parvenir à une situation.

سیوری { sivri, adj. Pointu,e ; aigu,ë. § Allongé,e ; haut,e; élevé,e (taille etc). || سینك — moustique, m.; cousin,m. || باشلی، — عقلی de peu d'esprit; qui ne réfléchit pas profondément. || Topogr. تپه — aiguillon, m.

سیوریلتمك { sivriltmek, va. V. سیورتمك .

سیوریلجه { sıvrildjé, s. V. سیویلجه .

سیوریلك { sivrilik, s. État de ce qui est pointu, aigu,ë.

سیوریلمك { sivrılmek, vn. V. سیورمك .

سیوش { sivich, s. Effacement, m.; disparition, f. || یل — chaque 33ème année lunaire. On peut écrire encore سویش .

سیوشمك { sivichmek, vn. Glisser; disparaître; s'effacer. On écrit aussi سویشمك .

سیوشیك { sivichik, adj. Glissant,e; liquide; fluide. (سیویشیك .

سوشیكلك { sıvıchıklik, s. Qui glisse. § Glissement, m. (سیویشیكلك, .

سیوف• { suioûf, sm. [pl. de سیف] V. سیف .

سیولت• { suioûlet, sf. Chim. Fluidité, f.

سیویل { sivil, s. [mot fr.] Non militaire; bourgeois,m.; costume civil, non militaire. || — گزمك porter le costume civil.

سیویل { sıvil, s. Verrue, f.

سیویلجه { sıvildjé, s. Bouton,m.; bourgeon, m.; pustule, f.

سیه { siyeh, adj. Noir,e. Syn. de سیاه , — پوش , — دل etc. V. سیاه etc.

سویندیرمك et سویمك { V. سوكنمك etc.

سئیس { séis, s. V. سایس .

سیئه• { seïiié, sf. Vice, m.; tare, f.; mauvaise action. — ماضینك سی la tare du passé. Pl. سیئات . بو آدمك — ی در cet homme a beaucoup de vices; c'est un homme très taré. — صاحبی اولمق être taré,e; être vicieux,se.

ش

ش { *chin*, s. Seizième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *ch* français, le *sh* anglais (ou le *sc* italien, placé devant les lettres *e, i*). Sa valeur numéri-est 300. Dans les dates, c'est l'abréviation du mois lunaire arabe شعبان. La lettre ش, placée après certains radicaux forme des noms d'action, اليش ويريش commerce; كيديش marche, départ. Intercalée, entre le radical du verbe et la terminaison, elle indique la reciprocité, la transition: كورمك voir كورشمك se voir l'un l'autre; se fréquenter.

شاء { *cha'*, [*de* مشيئة] S'il veut, s'il désire. انشاالله si Dieu le veut.

شأمت { *chémet*, sf. Qui porte malheur; mauvais augure.

شأمتلی { *chametli*, adj. De mauvais augure.

شاب { *châb*, s. Alun, *m*. || — دكزى la Mer Rouge. *Syn. de* بحراحمر. || — علق crevasse qui se produit au tarse des bêtes de somme et fait tomber leur sabot. || — ا اوطورمق être contraint,e; avoir une désillusion.

شاب { *châbb*, adj. *et* s. [*de* شباب] Jeune, jeune homme. *Fém.* شابه. *Pl. m.* شبان. || امرد — jeune homme imberbe.

شاباش { *chabach*, s. Approbation, *f*. = Interj. Cri d'approbation; bravo!

شابخانه { *chabkhané*, *s*. Carrière d'alun; distillerie d'alun.

شابان { *chaban*, adj. Étourdi,e; ébahi,e. *Peu usité*.

شابسی { *chabsi*, s. Anchois, *f*. *Syn. de* خمسی بالیغی.

شابشال { *chabchal*, adj. *et* s. Lourdaud,e; paresseux, se.

شابقه { *chabqa*, s. [du fr. *chapeau* ou plutôt du hongrois *chapka* ou de l'ar. شبكه] Chapeau, *m*. — ایکی کوشه‌لی chapeau bicorne. — اوچ کوشه‌لی chapeau tricorne. — اوزون ، سلندر — chapeau haut de forme, gibus, *m*. — قصبه chapeau melon. چیقارمق — tirer son chapeau; ôter son chapeau; se découvrir; saluer. § *Fig*. Faire des courbettes; flatter.

شابقه‌جی { *chabqadjy*, s. Chapelier, *m*.

شابقه‌لی { *chabqaly*, adj. *et* s. Qui porte un chapeau; Européen. || — باشی qui porte un chapeau à l'européenne.

شاپ { *chap*, partic. Imite le bruit que font les lèvres quand on embrasse avec force.

شاپر { *chapyr*, Onomatopée qui employée répetée imite l'action de manger avidement *ou* d'embrasser fortement en faisant claquer les lèvres. *On dit aussi* شور — . شورر يمك — manger avec avidité; manger avec voracité. شورر اوپمك — embrasser avec bruit; faire résonner les baisers.

شاپراق { *chapraq*, s. Housse de cheval.

شاپرداتمق { *chapyrdatmaq*, va. Faire claquer les lèvres en mangeant ou en embrassant.

شاپردامق { *chapyrdamaq*, vn. Claquement des lèvres, pendant qu'on mange *ou* qu'on embrasse.

شاپردی { *chasyrty*, s. Bruit que rendent les lèvres en mangeant avidement *ou* en em-

brassant fortement. § Claquement, *m. On écrit aussi* شارق .

شاپلاتمق { *chaplatmaq*, va. Action de donner un soufflet résonnant. || — چالمق appliquer un soufflet.

شاپلاق { *chaplaq*, s. Soufflet, *m.*

شاپلامق { *chaplamaq*, vn. Rendre un bruit semblable à celui des lèvres *ou* d'un soufflet.

شاتو { *chato*, s. Terrasse, *f.* et [*mot fr.*] Château, *m.*

شاخ» { *châkh*, s. Branche, *f.*; rameau, *m.* § Action d'un cheval qui se dresse sur ses pieds de derrière et se cabre. || قالقمق — se dresser sur ses pieds de derrière, *en parlant d'un cheval;* se cabrer. § طماری — aorte, *f.* || *Bot.* مورق — scion, *f.*

شاخدار» { *châkh-dar*, adj. Qui a des branches; branchu,e *(arbre).*

شاخسار» { *châkh-sâr*, s. Branche bien feuillue.

شاخص• { *châkhyz*, sm. *Topogr. et Milt.* Mire, *f.* || — سورمه‌لی mire à coulisse. || تسويه — ی mire de niveau. || ناطق — mire parlante.

شاخلانمق { *chakhlanmaq*, vn. Se dresser sur ses pieds de derrière; se cabrer, *en parlant d'un cheval.* || *Fig.* S'irriter; prendre une attitude menaçante.

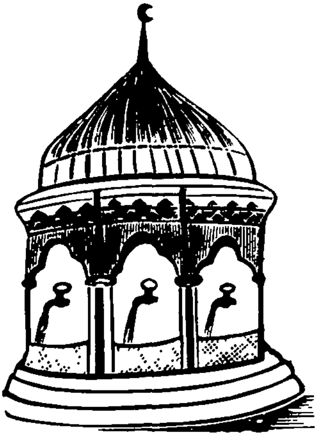
شاخ‌مردان { *châkh-merdan*, s. Sonnette à déclic.

شاد» { *châd*, adj. V. شادان .

شاداب» { *chadab*, s. Abreuvé,e d'eau. § Assouvi,e. § Juteux,se. § Frais, fraîche.

شادان» { *châdân*, adj. Joyeux, euse; gai,e; heureux, euse.

شادروان» { *châd-révân*, en turc *châdyrvan*, s. Jet-d'eau, *m.* fontaine d'eau jaillissante,°.



شادروان °

شادکام» { *châd-kıâm*, adj. et

شادلق { *chadlıg*, s. Joie, *f.*; gaieté, *f.*; allégresse, *f.*

شادمان» { *châdmân*, adj. Heureux,euse; satisfait,e.

شادمانی» { *châdmâny*, s. et

شادمرك { *châdmerek*, adj. Gai, e.

شادی» { *châdy*, s. Gaîté, *f.*; *Syn. de* شادلق . *V. ce mot.*

شادیردامق { *chdyrdamaq*, vn. Jaillir; s'élancer comme le jet d'eau; murmurer; couler *ou* se jeter avec bruit, *en parlant de l'eau. On ecrit aussi* شادرداموق .

شادیردی { *chadyrty*, s. Murmure *(f.)*, bruit *(m.)* de l'eau qui coule *ou* qui se jette. *On ecrit aussi* شادردی .

شاذ• { *châzz*, adj. [*de* شذوذ] Qui fait exception; la chose exceptée; anormal,e. *Syn.de* مستثنا. *V. aussi les mot* استثنا *et* مستثنا .

شار { *char*, partic. Imite le bruit de l'eau *ou* d'un autre liquide qui coule. *On dit aussi* شر.

شار { *char*, s. Ville, *f. Vieux mot.*

شارب• { *châryb*, adj. [*de* شرب] Qui boit ; buveur, *m.* || الليل والنهار — soûlard qui ne fait que de boire tout le temps. || *Hist. nat.* اللبن — lactiphage. || الما — hydropote.

شارح• { *châryh*, s. [*de* شرح] Commentateur (*m.*) d'un livre.

شارع• { *châry'*, sm. [*de* شرع] Législateur, *m. Attribut de Mahomet.*

شارق { *charq*, partic. Imite le bruit que fait un corps plat lorsqu'on le frappe. || دیه ر — طوقات عشق ایتدی il lui a donné un soufflet retentissant. || دوکدی — — il l'a battu avec fracas.

شارل { *charyl*, partic. Imite le bruit que fait un écoulement libre et abondant. ||— صولر اقیوردی — les eaux coulaient en produisant un grand bruit, les eaux ruisselaient.

شارلاتان { *charlatan*, adj. [*mot français*] charlatan,e.

شارلاتانلق { *charlatanlyq*, s. Charlatanisme, *m.*

شارلامق { *charlamaq*, vn. et

شارلدامق { *charyldamaq*, vn. Couler en abondance et avec bruit. § Ruisseler.

شارلدی { *charylty*, s. Murmure d'une fontaine, d'un ruisseau.

شاشالامق { *chachalamaq*, vn. Être étourdi, ébahi, stupéfait, abasoudi,e.

شاشرتمق { *chachyrtmaq*, va. Abasourdir , dérouter; troubler ; égarer. || — فدان déplanter les jeunes plantes.

شاشرتمه { *chachyrtma*, s. Tout ce qui trouble, égare. § Série de mots difficile à prononcer ensemble. § *Bot et Agr.* déplantation, *f.*; déplantage, *m.*

شاشرمق { *chachyrmaq*, vn. S'étourdir ; être trouble, e ; être embarrassé,e ; ne pas savoir que faire. || — یولی s'égarer ; se tromper de chemin. || — پوصله‌یی perdre la boussole. *On écrit aussi* شاشیرمق .

شاشقین { *chachqyn*, adj. *et* s. Étourdi,e , troublé,e ; ébahi,e. § Badaud,e , stupide. ‌بقیش — regard ébahi, regard stupide. باقق — — regarder bêtement. § avoir le regard hagard.

شاشقینلق { *chachqynlyq*, s. Trouble, *m.*; stupéfaction, *f.* § Badauderie, *f.*; stupidité, *f.*

شاشمق { *chachmaq* , vn. Être stupéfait, étonné,e, s'étonner. § Dévier. § Faillir. || شاشه قالق rester ébahi,e. || شاشه‌جق شی chose étonnante. Interj. Que c'est curieux!

شاشمه { *chachma*, s. Étonnement, *m.* ; stupéfaction, *f.*

شاشی { *chachy*, adj. Louche ; affecté,e de strabisme. *Se dit des personnes ainsi que seulement des yeux.*

شاشیلامق { *chachylamaq* , vn. Regarder en louchant, loucher.

شاشیلق { *chachylyq*, s. Regard louche; strabisme, *m.*

شاطر• { *châtyr*, adj. [*de* شطارت] Qui se plaît à faire des tours. § Gai,e et leste.=S. *Comme mot turc.* Domestique qui avant le Tanzimat marchait à côté du cheval de quelques officiers supérieurs de la suite du Sultan.

شاعر• { *châ'yr*, sm. Poète, *m. Pl.* شعرا . *Fem.* شاعره• . =*Comme mot turc.* Chanteur public, troubadour, *m. Musicien qui joue en chantant dans un café ou un établissement public.*

شاعرانه { *cha'yrané*, adj. adv. D'une manière poétique; poétique. § Poétiquement.

شاعرلك { *cha'yrlik*, s. Qualité de poète. § État de poète *ou* de chanteur public.

شاعره { *cha'yré*, sf. Femme poète.

شافع { *châfy,'*, adj. V. شفیع .

شافعی { *châfy'y*, adj. *et* s. Sectateur du rite d'I-mam-Chafy, l'un des quatre rites orthodoxes de l'islam. *Fém. et pl. (comme adj.)* شافعیه .

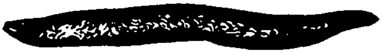
شافول { *chafoul*, s. Espèce de petite cuve pour mettre du miel. *On écrit aussi* شاول .

شافی { *chafy*, adj. [*de* شفا] Qui guérit. || *Med.* Curatif, ive. || *Fig.* — جواب réponse satisfaisante. *Fém. et pl.* شافیه . *Méd.* — تدابیر indication curative.

شاق { *chaq*, partic. Imite le bruit d'un claquement. || دیه اورمق — donner un soufflet retentissant.

شاق { *châq*, adj. [*de* مشقت] Pénible; difficile. *Fém. et pl.* شاقه . — خدمات services pénibles d'ouvriers etc.; grosse besogne. || *Dr.* Travaux forcés.

شاقت { *chaqat*, s. *Zoo.* Murène,° *f.*



Murène °

شاقر { *chaqyr*, partic. Imite le bruit que fait une pluie à grosses gouttes *ou* une chose qu'on lave. *S'emploie souvent répété.* یاغمور یاغمق — — pleuvoir à grosses gouttes.

شاقراق { *chaqraq*, adj. Qui chante et babille comme un oiseau.

شاقرداتمق { *chaqyrdatmaq*, va. Faire claquer.

شاقردامق { *chaqyrdamaq*. vn. Chanter avec force; roucouler. § Pleuvoir à verse. § Tinter. § Résonner.

شاقردی { *chaqyrty*, s. Claquement, *m.*; bruit d'une pluie qui tombe à grosses gouttes etc. *On écrit aussi* شاقرق .

شاقشاق { *chaq-chaq*, s. Castagnette de danseur et de bouffon etc. § Batte, *f.*

شاقلابان { *chaqlaban*, adj. *et* s. Imposteur qui exploite la crédulité des autres. § Bouffon, *m.*; charlatan, *m.*

شاقلابانلق { *chaqlabanlyq*, s. Bouffonnerie, *f.*; charlatanisme, *m.*

شاقلاتمق { *chaqlatmaq*, va. et

شاقمق { *chaqmaq*, va. Faire claquer.

شاقول { *chaqoul*, s. Cordeau de mesure et de nivellement des maçons; fil à plomb,°.

Fil à plomb °

شاقوللامق { *chaqoullamaq*, va. Mesurer au fil à plomb; niveler.

شاقولی { *chaqouli*, s. *et* adj. خط — perpendicule, *m.*; perpendiculaire.

شاقه ou شاقه { *chaqa*, s. Plaisanterie, *f.* || ال — سی action de se frapper *ou* de se pousser pour plaisanter. § اشك—لی brutalité, *f.*

شاقه‌جی { *chaqadjy*, adj. *et* s. Taquin,e; plaisantin, *m.*

شاقەلاشمق { *chaqalachmaq*, vp. Plaisanter réciproquement. § Se taquiner mutuellement.

شاكر• { *châkir*, adj. [*de* شكر] Reconnaissant,e.

شاكرد• { *chaguird*, s. Élève, *m.* et *f.*; étudiant, *m.* || مكتب — ى écolier, *m.* || — داخلى, — ليلى interne. || — نهارى, — خارجى externe. § Apprenti, *m.* *Le pl. pers.* شاكردان *est aussi usité.*

شاكردلك { *chaguirdlik*, s. Condition d'élève, d'étudiant. § Apprentissage, *m.*

شاكى• { *châkî*, adj. [*de* شكايت] Qui se plaint, plaignant, *m.*; accusateur, *m.* *Fem et pl.* شاكيه .

شال { *chal*, s. Châle, *m.*; cachemire, *m.*

شالاكى { *chalaki*, s. Cachemire de laine (*étoffe*).

شالوار { *chalvar*, s. Pantalons, culottes très larges que portent les hommes et les femmes en Orient. *On écrit aussi* شلوار .

شالوارلى { *chalvarly*, adj. *et* s. Qui porte le شالوار. V. ce mot.

شالى { *chaly*, s. Sorte de camelot fabriqué surtout à Angora, ville de l'Asie Mineure.

شالوپه { *chaloupa*, s. Chaloupe, *f.*; *bâtiment à deux mâts employé dans les guerres maritimes de la Turquie.*

شام { *châm*, s. *Géogr.* Damas, *m.* § Syrie, *f.* || فستق — pistache, *f.* || آلاجەسى — Étoffe de soie rayée, fabriquée à Damas.

شامّ• { *châmm*, adj. [*de* شم] Qui flaire. *Fem et pl.* شامّه . || — قوة odorat, *m.*

شام• { *châm*, s. Soir, *m.* وسحر — soir et matin, toujours.

شأم• { *che'm*, sm V. شأمت .

شامامه ou شمامه { *chamama*, s. Melon musqué. || *Fig.* Enfant chétif.

شامپانيا { *champania*, s. (*mot fr.*) Vin de champagne; champagne, *m.*

شامخ• { *châmikh*, adj. Haut,e; ébué,e. || *Fem.* شامخه . || جبال — les hautes montagnes.

شامكاه• { *chamguiah*, s. Soirée, *f.*; crépuscule, *m.*

شامدان { *chamdan*, s. V. شمعدان.

شامل• { *châmil*, adj. [*de* شمول] Qui concerne, embrasse, comprend. § Qui s'étend à. || بو قرار بالجمله مأمورينى — در cette décision concerne tous les fonctionnaires. || *Fem. et pl.* شامله. || — الآفاق qui s'étend à tous les horizons, dans tout le monde, universel,le. || الاشفاق — الآفاق حضرت پادشاهى la charité universelle du souverain.

شاملى { *chamly*, adj. *et* s. Habitant de Damas *ou* de Syrie.

شامى• { *châmy*, adj. Relatif,ive à la ville de Damas *ou* à la Syrie. *Fem. et pl.* شاميه.

شامه { *chame*, cf. Odorat, *m.*; Damasquin, *m.*; damasquiné,e.

شان• { *chân*, s. Gloire, *f.*; éclat, *m.*; réputation, *f.* § Dignité, *f.*; honneur, *m.*; magnanimité, *f.* § État, *m.*; qualité, *f.* || عسكرى — honneur militaire. *On dit aussi* شرف عسكرى. || دولت — honneur de l'État. || — و حال état, *m.*; situation, *f.*; renommée, *f.* || قزانمق — acquérir de la réputation; devenir glorieux,euse. || ويرمك — rendre fameux, glorieux,euse. || — كزه دوشمز ce n'est pas digne de vous. || — نه دوشمك, — ندن اولمق — convenir à la dignité de... || — نده — au sujet de; en parlant *d'une personne.* || — ندن اولمق être digne de.|| عاطفت حكمدارك — ندندر la magnanimité est digne d'un souverain. || — عالى superbe.

شانسز { *chansız*, adj. Sans gloire; sans dignité.

§ Inconnu,e. § Qui ne se fait pas valoir ; d'apparence pauvre.

شانسزلق { *chansizliq*, s. Obscurité, *f.*; *au figuré*. Etat de toute personne ou chose qui ne brille pas.

شانلى { *chanly*, adj. Glorieux, euse ; illustre ; éclatant, e. § Digne ; honorable ; magnanime.

شانه { *chané*, s. Peigne, *m*.

شاه { *châh*, s. Roi, *m.*; prince, *m.*; monarque, *m.*; souverain, *m*. § Le roi de Perse ; Chah, *m*. *On dit aussi* شه. *Le pl. pers.* شاهان *est aussi usite*. || طمار — artère, *m*. || بيت — dernier distique d'un poème où figure le nom du poète.

شاهانه { *châhâne*, adj. Royal,e; impérial,e. || عساكر — les armées impériales. || ذات — la personnes du souverain ; le Sultan. || *Fig*. Magnifique. = Adv. En souverain ; royalement. || *Fig*. Magnifiquement.

شاهبازه { *châh-bâz*, s. *Zoo*. Espèce de faucon. || *Fig*. Personne tres energique.

شاهبال { *châhbâl*, s. Les plumes les plus longues de l'ail d'un oiseau. *On ecrit aussi* شهبال.

شاهبندره { *châh-bender*, s. V. شهبندر.

شاهبيت { *chahbeït*, s. Dernier vers d'un poeme où l'auteur fait allusion a lui-même.

شاهتره { *châhtere*, s. *Bot*. Fumeterre, *f.*; fil de terre. *On écrit aussi* شاختره.

شاهترج { *châhteridj*, s. *Bot*. V. شاهتره.

شاهترجيه { *châhteridjiie*, adj. f. *Bot*. — فصيله fumariacées, *f. pl*. *Mot barbare*.

شاهد { *châhyd*, sm. [*de* شهادت] Qui voit. || الله — كل در Dieu voit tout.|| Témoin, *m*. || *Dr*. زور — ‚ يالان — faux témoin. || مدافعه — témoin à décharge. || بالسماع — témoin auriculaire. || اتهام — témoin à charge. || رأى العين مشاهده — ايدن témoin oculaire. || *Pl*. شهود. الحال — témoins instrumentaires. اقامه ايتك — produire des témoins.

شاهده { *châhyd*, s. Personne aimee; objet d'amour.

شاهدانه { *chahdané*, s. Grosse perle.

شاهدلك { *chahydlyk*, s. Témoignage, *m*. V. *plutôt* شهادت.

شاهراه { *châh-râh*, s. Grand' route, *f.*; chemin, *m*. *au pr. et au figuré*. ترق — chemin du progres.

شاهزاده { *châh-zâdé*, s. V. شهزاده.

شاهسوار { *chahsuvar*, V. شهسوار.

شاهق { *châhyq*, *adj*. *Haut,e*; elevé,e. *Fem. et pl.* شاهقه. *Se dit souvent des montagnes*.

شاهقه { *chahyqa*, sf. Sommet de montagne; cime, *f*. *Pl.* شواهق.

شاهلق { *chahlyq*, s. Règne, *m*. § Royaume, *m.*; principauté, *f*.

شاهمردان { *chahmerdan*, s. Grand pilon tres lourd a l'usage des terrassiers et des paveurs.

شاهنامه { *châh-nâmé*, s. Livre, histoire des rois. § Nom du grand ouvrage poetique de Ferdoussy, poète persan.

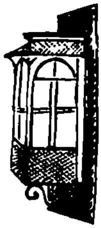
شاهنامه جى { *châh-namédji*, s. Historiographe qui ecrit, surtout en vers, les événements d'un règne.

شاهنشاه { *chahynchâh*, s. Roi des rois; monarque, *m.*; souverain, *m*.

شاهنشاهى { *châhyn-châhq*, adj. Relatif, ive à un grand roi; monarchique; souverain,e. *On écrit aussi* شهنشاه، شهنشاهى.

شاهنشه { *châhyncheh*, s. V. شاهنشاه .

شاهنشين { *châh-ni-chîn*, s. Balcon en saillie, pourvu de toiture et de fenêtres.°



شاهنشين °

شاهوار { *chahvar*. s. Digne d'un souverain; princier,ère; royal,e. § Perle d'une grosseur rare.

شاهی { *châhy*, adj. Royal,e; impérial,e. § Relatif, ive au Chah de Perse.=S. Royante, *f.* || — مرمر batiste fine. || Monnaie divisionnaire persane. || *Milt.* Sorte de pièce d'artillerie aujourd'hui démodée.

شاهين { *chahyn*, s. Faucon royal. *V. les mots* باز *et* طوغان pour les différentes espèces de faucon.° || باقيشلی — au regard de faucon. || ترازو ى — aiguille de balance.

Faucon °

شاهينجی { *chahindjy*, s. Fauconnier, *m.* || باشی — le chef des fauconniers du Palais.

شاياق { *châiâq*, s. Serge, *m.* *(etoffe)*.

شايان { *châiân*. adj. Digne; convenable. § بويله بر معامله‌سزه دكلدر — un pareil agissement n'est pas digne de vous. مجازات — punissable — آرزو اولنمه desirable. *Traduit le final* able. عفو — pardonnable.

شائبه { *châybé*, sf. Ordure, *f.*; tache, *f.*; souillure, *f.* § Défaut, *m.*; vice, *m.* جهالتدن بری — «qui n'a pas le défaut de l'ignorance»; conscient, *m.* || *Astr.* Tache, *f.* *Pl.* شوائب . شمس — les taches du Soleil.

شايد { *châiet*, adv. Si; peut-être; par hasard; d'aventure.

شايستگی { *châiestéguî*, s. Mérite, *m. etat de celui qu'on croit avoir mérité une dignite, un poste; occuper un poste de plein droit à cause de son mérite.* § Convenance, *f.*

شايسته { *châiesté*, adj. Digne; convenable; qui mérite.

شايع { *châ'iy'*, adj. [*de* شيوع] Propagé,e; répandu,e; divulgué,e, publié,e. || اولمق — se propager; être publié,e. *Fem. et* شايعه .

شايعه { *châiya*, sf. Nouvelle répandue; rumeur publique; racontar, *m.* كاذبه — rumeur mensongère. دوران ايدن بر — يه كوره d'après un bruit qui court. || — قبيلندن simple bruit. *Pl.* شايعات .

شايقه { *chaiqa*, s. Espece de barque employee dans la Mer Noire.

شايكان { *chaikian*, adj. Digne; convenable. § Largement repandu,e.

شب { *cheb*, s. Nuit, *f.* — روز و jour et nuit. || يلدا — la plus longue nuit de l'hiver.

شباب { *chebâb*, sm. Jeunesse, *f.*; adolescence, *f.* *Il ne faut pas dire* شبابت .

شبابی { *chebâby*, adj. Relatif, ive a la jeunesse, a l'adolescence. *Fem. et pl.* شبابيه .

شباط { *chubat*, s. Février, *m.*

شباعت { *chébâ'at*, sf. Rassasiement, *m.*; satiété, *f.* *Peu usite.*

شب افروز { *cheb-efroûz*. adj. Qui brille la nuit. *Peu usite.*

شبان { *chubban*, sm. [*pl. de* شاب] Jeunes gens; la jeunesse.

شبانروز { *chebanrouz*, s. La durée du jour et de la nuit; les 24 heures.

شبانكاه { *chebanguiah*, adv. Le temps de la nuit; nuitamment.

شبانه { *chébâné*, adj. Nocturne. — ضيافت « banquet de nuit»; dîner.

شببوى { *cheb-boûï*, s. Giroflée, *f.* — خيره ou ى — ديوار giroflée des murailles. — قرمزى giroflée pourpre. — صارى baguette d'or.

شبپره { *cheb-peré*, s. Chauve-souris. *V. plutôt* يراسه .

شبتاب { *chebtab*, s. Luciole, *f.*

شبچراغ { *cheb-tchyrâgh*, s. Luciole, *f.* *pierre précieuse.*

شبخون { *cheb-khon*, s. *Milt.* Attaque nocturne.

شبخيز { *cheb-khîz*, adj. Qui s'élève, se réveille la nuit.

شبرنك { *chebrenk*, adj. Noir,e *comme la nuit.*

شبرو { *chebrev*, adj. Qui s'avance nuitamment; qui voyage la nuit.

شب زنده دار { *chebzendédar*, adj. Qui veille la nuit; qui passe ses nuits à prier.

شبرم { *chebrem*, s. *Bot.* Épurge, *f.*; euphorbe, *f.*; éveille-matin, *m.*

شبستان { *chebystân*, s. Gynécée des anciens Persans.

شبش { *chebech*, s. Licou, *m.*

شبع { *cheb'*, sm. *Physiol.* Imprégnation, *f.* *Syn. de* تشنيف .

شبعان { *cheb'ân*, adj. Rassasié, e. *Peu usité.*

شبك { *chébek*, s. *Zoo.* Babouin,° *m.*

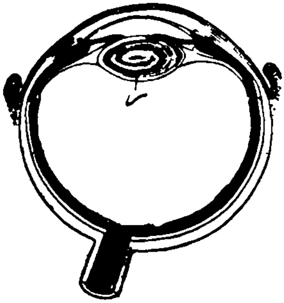
شبكه { *chebéké*, sf. Grille, *f.* § Filet, *m.* § Grille qui entoure un tombeau. || حديديه — réseau ferré, *chemin de fer.* || *Anat.* Réseau, *m.* || *Méd.* — رويت dictyopsie, *f.* || — التهاب طبقهٔ dictysie, *f.* || *Zoo.* — بحريه نوعى réteporé.° || — بحريه دن حلزون réticulaire, *m.*

Babouin °

شبكى { *chebéki*, adj. *Anat.* et *Bot.* Dictyoide ; réticulaire. § *Anat.* Dictvode. || الاعصاب — retinerve. || — الشكل retiforme. *Fem. et pl.* شبكيه . || — طبقهٔ rétine, *f.*

Réteporé °

شبكيه { *chebekiie*, sf. *Anat.* Rétine,° *f.*; membrane amphibestroide. || *Med.* réticule, *f.*



Rétine °

شبنم { *chebnem*, s. Rosee, *f.* V. چيك .

شبه { *chibh*, sm. Ressemblance, *f.* = Adj. Ressemblant,e; semblable. || *Geogr.* جزيره — presqu'île, *f.* || *Gram. ar.* فعل — adverbe *ou* interjection qui a un sens verbal. || *Géom.* معين — parallélogramme.° *Syn. de* متوازى الاضلاع

m. || منحرف— trapèze,° *m.* || *Chim. Anat,. Méd,. Bot.* et *Hist. nat.*

Parallélogramme °

Trapeze °

(Traduit surtout le *suffixe ïde* ou *forme)* احرار — érythrémoide. || اسطوانی — cylindroide, subcylindrique. || اسفنجی — spongoide. || — بحله frutescent,e, frutiqueux,euse. || بحیله — fruticuleux,euse, suffrutescent,e. || بشره — épidermoide. || جبن — caséiforme. || حدری — varioloide. || حدری بقر — vaccinoide. || جذر فجل — rapace,e. || جلد — dermoide; dermatoide. || جمره — anthracoide. || حلزون — spiroide. || داء افرنجی — syphiloide. || درنی — phymatoide. || دم — hematoide. || دماغ — encéphaloide (*cancer*). || دمع — dacryoide. || رلال — albuminoide. || سکته — apoplectoïde. || سکر — temulence, *f.* || سلوك — cirrhé,e; cirrhiforme. || صرعه — épileptoide. || طفقة ليفيه — dartoide. || عدسی — ou بلور — phacoide. || عضله — myoide. || عظم — ostéoide. || غده — adenoide. || غشا — ou غشائی الشكل membraniforme. || — غضروف chondroide. || فلسی — lépidoide. || قرص — discoide. || قلبی — subcordiforme. || قلوریات — chloroides,*m.pl.* || قلوری— alcaloide. || — قيح pyoide. || لوزه — amygdaloide. || ليف — fibroide. || مثانه — cystoide. || مربع منحرف — trapeziforme. || مستقیم — rectiusculé,e. || معدن — métalloide. || ملح — haloide. || — نبات phytoide. || نخاع — myeloide. || نشا — amyloide. || نوات — pyrenoide. || نور — pyroide. || ودك — larinoide. || ورق — phylloide, foliace,e. || هيضه — cholériforme. || *Phys.* ظل — pénombre, *m.*

شبهه *chubhe*, sf. Doute, *m.*; soupçon, *m.*; incertitude, *f.* || ايتمك — douter; soupçonner; être incertain,e; il n'y a pas de doute; certainement. || كتورمك — prêter au soupçon.

شبهه‌سز *chubhessiz*, adj. Certain,e. = Adv. Certainement; assurément, sans doute.

شبهه‌لندیرمك *chubhélendirmek*, va. Faire soupçonner, causer des soupçons; pousser au soupçon.

شبهه‌لنمك *chubhelenmek*, vn. Soupçonner, avoir des soupçons.

شبهه‌لی *chubheli*, adj. Douteux, euse, incertain,e. § Soupçonné,e.

شبیه *chebih*, adj. [*de* شبه] Ressemblant,e semblable.

شبشب *chyp-chyp*, s. Espèce de pantoufle legere.

شتاء *chytâ*, sm. Hiver, *m.* — فصل saison d'hiver.

شتاب *chytâb*, s. Hâte, *f.*; empressement, *m.* || ايتمك — hâter, s'empresser.

شتابان *chytâbân*, adj. Qui se hâte. || اولق — se hâter; avoir hâte de.

شتائی *chytây*, adj. Hibernal,e, hivernal,e. — زهر fleur hivernale. || — خدر hibernation, *f.* || *Zoo.* — متخدر hibernant,e. || *Fem. et pl.* شتائیه. — تدارکات préparatifs d'hiver. || *Zoo.* — حیوانات متخدره animaux hibernants.

شتر *chutur*, s. Chameau, *m.*; chamelle, *f.* *Peu usite.* V. دوه.

شتر *chetr*, sm. *Med.* خارجی — ectropion, *m.*; éraillement de la paupiere. || داخلی — entropion, *m.*

شتربان *chuturbân*, s. Chamelier, *m.* *Peu usité.* V. دوه‌جی.

شتم *chetm*, sm. Insulte, *f.*; injure, *f.* || ايتمك — insulter; injurier. *Pl.* شتوم. غليظه — injures grossières.

شتوى { *chitevi*. adj. Hivernal,e. V. شتائى .

شتى ، شتاء { *chettâ*, adj. Divers,e; différent, te. حوادث — nouvelles diverses.

شجاعت { *chedjâ'at*. sf. Bravoure, *f.*; courage, *m.*; héroïsme. *m.*

شجاعتلى { *chédjâ'atly*, adj. Brave; courageux,euse.

شجر { *chédjer*, sm. Arbre, *m.* || *Fig.* — جر personnes stupides et inutiles. || *Bot.* حيات — arbre de vie. || النبى— gayacan, *m.* *Syn. de* پيغمبر آغاجى . *Pl.* اشجار . || — فن تربية ou —فن arboriculture, *f.*

شجره { *chedjere*, sf. Arbre, *m.* § Arbre généalogique; *preuve de descendance d'un homme ou d'un cheval de race.* | *Bot.* الزهرة — arbre de Venus. *On dit aussi* مرسين آغاجى .

شجرهلى { *chedjereli*, adj. Dont la naissance est prouvee par un arbre genealogique. || *Fig.* Fameux,euse.

شجعاء { *chudje'â*, sm. et

شجعان { *chudj'ân*, sm. [*pl. de* شجيع] Hommes braves, courageux, vaillants.

شجن { *chedjen*, s. Rameau, *m.*; branche, *f.* — ذو branchu,e. *Fém. et pl.* شجون .

شجيره { *chudjeire*, sf. *Bot.* Arbrisseau, *m.*; sous-arbrisseau, *m.*; arbuscule, *f.*

شجيع { *chedjî'*, adj. Brave; courageux,euse; vaillant,e.

شحم { *chahm*, sm. Graisse, *f.* || *Chim.* مشمع — adipocire, *f.* || خنزير — axonge, *f.*

شحمى { *chahmy*, adj. *Anat.* Adipeux,euse. — نسج tissu adipeux.

شخرم { *chakhrem*, partic. S'emploie répétée pour représenter un déchirement en morceau. پارلق — — .

شخص { *chakhs*, sm. Personne, *f.*; individu, *m.* || *Dr.* معنوى — personne morale. ثالث — tierce personne. *Pl.* اشخاص .

شخصاً { *chakhsan*, adv. Personnellement; individuellement.

شخصى { *chakhsy*, adj. Personnel,le; individuel,le. *Fem. et pl.* شخصيه .

شخصيات { *chakhsyiiât*, sf. *pl.* Personnalités, *f. pl.* اوغراشمق له— soulever des questions de personnalité.

شخصيت { *chakhsiïiet*, sf. Individualité, *f.*; identité, *f.*; personnalité, *f.*

شحنه { *chakhne*, s. Maitre, *m.* § Chef de la police, *dans l'ancien systeme.*

شخير { *chekhîr*, sm. *Med.* Sterteur, *m.*

شخيرى { *chekhîri*, adj. *Med.* Stertoreux,euse.—تنفس respiration stertoreuse. *Fém. et pl.* شخيريه .

شد { *ched* ou *chet*, s. Sorte de ceinture.

شد { *chud*, s. Action d'aller. — آمد aller et retour; va-et-vient, *m.*; circulation, *f.*

شداد { *cheddad*, n. pr. Nom d'un ancien roi de Yémen, célèbre par sa fermeté et les monuments qu'il a fait construire.

شدادانه { *cheddadane*, adv. A la manière de Cheddad. = Adj. Grandiose.

شدائد { *chedâyd*, sf. [*pl. de* شديده] Degrés suprêmes. § Maximum, *m.* § Adversités, *f. pl.*

شدت { *chiddet*, sf. Violence, *f.*; rigueur, *f.*; intensité, *f.*; ardeur, *f.* § Dureté, *f.*; séverite, *f.* || شتا — les rigueurs de l'hiver. || جبر و—ايله par contrainte; par les moyens violents. || ذكا — vivacité d'esprit; esprit pénétrant. || سفالت — misère extrême.

شدتلنديرمك { *chiddetlendirmek*, va. Rendre fort, violent, dur,e.

شدتلنمك { *chiddedlenmek*, vn. Devenir fort, violent, dur,e.

شدتلى { *chiddetli*, adj. Fort,e; violent, e; vigoureux, euse; dur,e; sévere.

شده• { *cheddé*, sf. Le signe (ّ) qui placé au dessus d'une consonne dans un mot arabe indique que la dite consonne est doublée.

شده‌لى { *cheddeli*, adj. Qui porte le signe de *chedde*.

شديد• { *chedid*, adj. Fort,e; violent,e, vif,ive; intense; ardent,e; rigoureux,euse. § Sévère; dur,e. || برمباحثه — une discussion vive. *Fem. et pl.* شديده . — تدابير mesures rigoureuses. — مجازات punitions séveres. — نظارت surveillance sévere.

شذره• { *chezeré*, sf. Pépites d'or. § Paillettes d'or et perles fines. *Pl.* شذرات . || *Litt.* Morreaux choisis; glanes, *f. pl.*

شذوذ• { *chuzouz*, sm. Irrégularité, *f.*; état de ce qui est contre la règle générale.

شر• { *cherr*, sm. Mal, *m.* § Méchanceté, *f.*; perversité, *f.*; malice, *f.* § Querelle, *f.*; dispute, *f.* || خير و — le bien et le mal. || خير و — ى تفرقه غير مقتدر «incapable de distinguer le bien du mal»; inconcient,e. || — اهون le moins nuisible.

شر• { *cherr*, sm. Méchant, e; plus méchant,e; le plus méchant,e *(remplace le mot* اشر*)*. الناس — l'homme le plus mechant. *Pl.* شرور .

شر , شريل et شرلامق { *chyr*, *chyryl* et *chyrlamaq*, V. شار , شارل et شارلامق .

شراء• { *chyrâ*, sm. Achat, *m.* || بيع و — vente et achat.

شراب• { *chérab*, s. Boisson, *f.* = *Comme mot turc.* Vin, *m.* || طورتيسى — lie *(f.)* de vin. || — طورتيلى vin de lie. || ككره — vin aigre; vin tourné.

شرابجى { *cherabdji*, s. Fabricant ou marchand de vin.

شرابجيلق { *charabdjiliq*, s. Profession de fabricant ou marchand de vin.

شرابخانه• { *cherab-khane*, s. Grand tonneau de vin; foudre, *m. Syn. de* قادوز .

شرابوى { *chérabévi*, adj. *Bot.* Houppé,e.

شرابه• { *cherabe*, sf. *Hist. nat.* Houppe, *f.* || *Anat.* — عصبيه houppe nerveuse. || الذقن — houppe du menton. || *Bot.* الراعى — housse, *f.*

شراره• { *cheraré*, sf. Étincelle, *f.* || *Méd.* العين — phosphene, *m.* || *Phys.* الكتريقيه — étincelle electrique (چوبان يوسكولى).

شراست• { *cheraset*, sf. Caractere difficile; humeur aigre.

شراع• { *chéra'*, sm. Voile, *f.*

شرافت• { *cherafet*, sf. Grandeur, *f.*; élévation, *f.* § Honneur, *m.* § Noblesse, *f.* § Dignité des descendants du Prophète.

شراق { *chraq*, partic. V. شارق .

شرانپول { *charanpol*, s. [*mot hongrois*] *Mill.* Palissade, *f.* || مستور — سپرى palissades de chemin couvert. *On écrit aussi* شرانپل .

شرائر• { *chérâyr*, sf. [*pl. de* شريره] Disputes, *f. pl.*; querelles, *f. pl.*; discordes, *f. pl.* § Émeute, *f. pl.*

شرائط• { *chérâyt*, sf. [*pl. de* شريطه] Conditions, *f. pl.*; clauses, *f. pl.* || مساعده — clauses favorables. || شديده — clauses sévères. || *Pol.* مساعد — •

الك مساعد — دن استفاده ايدن ou نائل ملت ملت nation la plus favorisée. || — اساسيه conditions de fond.

شرايع { *chérâïy'*, sf. [*pl. de* شريعت] Lois, *f. pl.*; législations, *f. pl.* § Religions, *f. pl.*

شراين ou شرائن { *chéraÿn*, sm. [*pl. de* شريان] *Anat.* Artères, *m.* V. شريان .

شرب { *churb*, sm. Action de boire. || ايتمك — boire. || *Méd.* الدوا — pharmacoposie, *f.*

شربت { *cherbet*, sf. Boisson, *f.* § Boisson sucrée, rafraichissante ; sorbet, *m.* § Purgatif, *m.* || المق — ، ايچمك — prendre une purge.

شربتجى { *cherbetdji*, s. Celui qui fait et vend des limonades, des sorbets et d'autres boissons rafraîchissantes. || *Bot.* اوتى — houblon, ° *m.* (*plante*).

Houblon°

شربتجيلك { *cherbetdjilik*, s. Métier de شربتجى . V. ce mot.

شربتلك { *cherbetlik*, adj. Propre a faire des boissons, des sorbets, des sirops (*sucre etc*).

شرپ، شرپاداق { *chirp, chirpadaq*, s. Onomatopées qui expriment l'idée de vitesse, quelquefois aussi celle de «couper» ou de «casser».

شرت { *chirret*, sf. Malice, *f.*; méchanceté, *f.*

شرت { *chiret*, adj. [*du mot ar. precédant*] Méchant,e ; indomptable ; rebelle.

شرتلك { *chiretlik*, s. Méchanceté, *f.*; rebellion, *f.*; indiscipline, *f.*

شرج { *cherdj*, sm. Fente, *f.* *Peu usité.* || *Anat.* Anus, *m.* || *Méd.* — التهاب périproctite, *f.*

شرجى { *cherdji*, adj. *Méd.* Périproctique ; anal,e. || عانى — ano-périnéal,e. *Fém. et pl.* شرجيه .

شرح { *cherh*, sm. Commentaire, *m.*; exposé, *m.*; explication, *f.* § Action d'ouvrir, de disséquer. || ايتمك — exposer ; expliquer. § Commenter. § Ouvrir; disséquer.

شرحه { *cherha*, sf. Coupure, *f.*; fente, *f.* § Morceau, *m.*; lambeau, *m.* || — — en lambeau, *m.* || *Med.* ابهر — aortotraumie, *f.*; aortotraumatie, *f.*

شرذمه { *chuzime*, sf. Petite troupe d'hommes. § Partie faible et insignifiante.

شرر { *chérer*, sf. [*pl. de* شراره] Étincelles, *f. pl.* § Méchancetés, *f. pl.*; malignites, *f. pl.*; discordes, *f. pl.*

شرسوف { *chersoûf*, sm. *Anat.* Épigastre, *m.* || *Méd.* — الم épigastralgie, *f.*

شرسوفى { *chersoûfy*, adj. *Anat.* Épigastrique. || شريان — artère épigastrique. || *Med.* — فتق épigastrocèle, *f.* || *Fém. et pl.* شرسوفيه .

شرط { *chart*, sm. Condition, *f.*; clause, *f.* § Convention, *f.* stipulation, *f.* § Serment dont le parjure amene le divorce. || *Dr.* نامشروع — condition illicite. || اقامه — condition résolutoire. || معتبر — condition valable. || فاسد — lغو — condition nulle. || مفسد — condition qui annulle l'acte. || لازم غير مفارق حكمنده اولان — condition *sine qua non*. || — تحقق ايتمش condition accomplie. || — تحقق ايتمامش condition defaillie. || قوشمق — stipuler une condition. || ايله بيع — vente sous condition. || دوستلقده خلوص در — la sincérité est la condition essentielle de l'amitié. || اولسون — je jure que. || *Gram.* Proposition conditionnelle suivie d'une autre dite جزا . || *Rel. mus.* لزى — كارك

condition *sine qua non* (le rituel) de la prière musulman. *Pl. et fém.* شروط .

شرطلاشمق { *chartlachmaq*, vn. S'angager mutuellement, contracter.

شرطلامق { *chartlamaq*, va. Laver un ustensile deux ou trois fois. § S'assurer de la propreté d'un récipient.

شرطلی { *chartly*, adj. Conditionnel,le. § Qui a fait le serment dit شرط . V. ce mot.

شرطنامه‌ { *chart-nâme*, s. Lettre contenant des conditions, des stipulations, cahier des charges.

شرطه‌ { *churta*, s. Vent favorable.

شرطه { *churta*, sf. Tirailleurs, *m. pl. Peu usité*

شرطی‌ { *charty*, adj. Conditionnel,le. ‖ *Gr.* زمان حال — conditionnel présent. *Syn. de* حكايهٔ مضارع . ‖ زمان ماضی — conditionnel passé. *Syn. de* روايت فعل مضارع . *Fem. et pl.* شرطيه . *Gr.* صورت — mode conditionnel.

شرطين { *charetein*, sm. Les étoiles α et β de la constellation du Bélier.

شرطيت { *chartiiet*, sf. Conditionnement, *m.*

شرع‌ { *cher'*, sm. Loi, *f.* ‖ — شريف la loi divine, la législation musulmane. ‖ حاكم الشرع juge de la loi divine ; cadi, *m.*

شرعاً { *cher'an*, adv. D'après la loi ; juridiquement. § D'après la loi religieuse musulmane. *Opposé à* نظاماً d'après la loi civile.

شرعی‌ { *cher'i*, adj. Conforme à la loi légal,e. § Juridique, législatif,ive. § Conforme *ou* relatif,ive à la loi divine musulmane. *Opposé à* نظامی . *Fem. et pl.* شرعيه . ‖ — دعاوی procès par devant les tribunaux religieux.

شرعيات‌ { *cheriiat*, Tout ce qui est conforme à la loi musulmane.

شرعياتجی‌ { *cheriiatdji*, V. شريعتجی.

شرف‌ { *cheref*, sm. Illustration, *f.*; grandeur, *f.* § Honneur, *m.*; estime, *f.* بولق — être honoré,e, *en parlant d'une personne.* § Augmenter en valeur, *en parlant de terrains, propriétés etc.*

شرفا‌ { *chu'efâ*, sm. [*pl. de* شريف] Nobles, *m. pl.* § Descendants du Prophète

شرف افزا‌ { *cheref-efzâ*, adj. et

شرفبخشا ، شرفبخش‌ { *cheref-bâkhch*, *cheref-bakhcha*, adj. Qui honore, dont la présence est un honneur.

شرفرسان‌ { *cheref-ressân*, adj. Qui fait honneur, qui ennoblit.

شرفريز { *chereftiz*, adj. D'où l'honneur coule, qui fait honneur.

شرفساخ‌ { *cheref-sanyh*, adj. V. شرفصادر .

شرفسنوح‌ { *cheref-sunouh*, s. V. شرفصدور .

شرفصادر‌ { *cheref-sadyr*, adj. Qui émane avec honneur, avec grandeur (*ordre impérial*). ‖ اولمق — émaner, *en parlant d'un ordre impérial.*

شرفصدور‌ { *cheref-soudoûr*, s. Action d'émaner avec honneur, avec grandeur. ‖ ايلمك — émaner *en parlant d'un ordre impérial.*

شرفلنديرمك { *chereflendirmek*, vn. Honorer, faire acquérir de la renommée ou de la valeur.

شرفلنمك { *chereflenmek*, vp. Être honoré,e, acquérir de la valeur.

شرفلی { *chereflı*, adj. Honoré,e, estimé,e. § Apprécié,e, riche. يوراسی مملكتك الك — علوسی در

c'est le quartier le plus appécié de la ville.

شرفه { churfé, vulg. chérefe, sf. Galerie du minaret du haut de laquelle le *muezzin* annonce l'heure de la prière.

شرفياب { cheref-iâb, adj. Honoré,e. || اولق — avoir l'honneur de, être honoré,e de.

شرفيه { chérefiie, sf. Droit de plus-value perçu des propriétés dont la valeur augmente à la suite de travaux éditaires.

شرق { charq, sm. Orient, *m.*; levant, *m.*; est, *m.* — روزكارى vent d'amont.

شرقاً { charqan, adv. Du côté de l'orient, vers l'orient, à l'est.

شرقاده { charqada, s. Personne stupide et lourde. *Peu usité.*

شرقى { charqy, adj. Oriental,e. || — شمال nord-est, *m.* || — جنوب sud-est, *m.* *Fem. et pl.* شرقيه. — مسئله question d'Orient. — السنه langues orientales. — اقطار — ممالك pays d'Orient.== S. Oriental, *m.* *Pl.* شرقيون.

شرقى { chârqy, s. Chanson, *f.* سويلمك — chanter.

شرقيجى { chârqydjy, s. Chanteur, *m.*; chansonnier, *m.*

شرك { chirk, sm. Polythéisme, *m.*; idolâtrie, *f.*; paganisme, *m.* § Idée *ou* action profane.

شركا { churekiâ, s. [*pl. de* شريك] Associés, *m. pl.* — بين الـ entre les associés. (فلان) وشركا — *un tel* et compagnie. — ضامن اولان associés solidaires.

شركت { chirket, sf. Association, *f.* § Société, *f.*; compagnie, *f.* تجاريه — association commerciale; société de commerce; compagnie de commerce. || حصه داران — ى société en participation. || ايشلتمه — ى société d'exploitation. || سير بحرى — ى compagnie de navigation. || تعاون — ى société de secours mutuels. || مستأجره — compagnie fermière. || انونيم — ى société anonyme. || عقد — ايتمك s'associer, contracter une société. || قومانديت — ى société en commandite. || اسهام ايله قومانديت — ى société en commandite par action || عاديه — société civile. || عقد — société conventionnelle. || متقابله — société mutuelle. || تأمينيه — société d'assurance. || — متحول سرمايه‌لى société à capital variable. || — مسئوليت محدوده ايله société à responsabilité limitée.

شركل { chergul, adj. Excité,e; révolté,e, malveillant,e || اولق — être excité,e, se révolter. *Vieux mot.*

شركيللك { cherguillik, s. Excitation, *f.*; révolte, *f.* || ايتمك — se révolter. *Vieux mot.*

شرل { chirl, V. شارل

شرلاغان { chyrlaghan, s. Huile de sésame.

شرلامق { chyrlamaq, شرلدامق chyryldamaq et شرلدى chyryldy, V. شارلامق etc.

شرلوب { chyrlop, s. Œufs au lait caillé. § *Fig.* Balivernes, *f. pl.*; mensonges, *m. pl.*

شرلى { cherli, adj. Qui contient de la méchanceté, mauvais,e. § Querelleur,euse.

شرم { cherm, s. Honte, *f.*; pudeur, *f.* || بى — impudique.

شرمت { cheremet, s. Cheval vif et agile. || *Fig.* Mauvais sujet.

شرمسار { chermsâr, adj. et

شرمناك { chermnâk, adj. et

شرمنده { chermendé, adj. Honteux,euse.

شروان { *chirvan;* n. pr. Chirvan, *f., province de Perse.*

شروانى { *chyrvany,* s. Terrasse, *f.* § Chambre au dessous du toit, grenier, *m.*

شروب { *chouroup,* s. [*de l'ar.* شرب] Sirop, *m.;* sorbet, *m.* || *Pharm.* عادى — ر sirops simples. شكر — ى sirop de sucre. بادم — ى sirop d'orgeat. *Syn. de* سوماته, سوبه. || *Pl. et fem.* اشربه. دوائيه — sirops médicamenteux, مركبه — sirops composes.

شروبى { *chouroubi,* adj. Sirupeux,se.

شروح• { *chouroûh,* sm. [*pl. de* شرح] Commentaires, *m. pl.*

شرور• { *chouroûr,* sm. [*pl. de* شر] V. شر.

شروط• { *chouroût,* sm. [*pl. de* شرط] Clauses, *f. pl.;* élements d'un acte.

شروع• { *chourou',* sm. Action de commencer, de se mettre a.... d'entreprendre. || ايتمك — commencer, se mettre a..., entreprendre.

شره• { *chere,* sf. Rapacite, *f.;* avarice, *f.*

شرهان { *cherehan,* adj. Gens avares, gens rapaces.

شرى• { *cherrî,* adj. Relatif,ive au mal, a la mechanceté; mauvais,e, malicieux,euse. *Fém. et pl.* شريه.

شريان• { *cherëiân,* sm. *Anat.* Artère, *f. Syn. de* شاه طمر. || صغير — ou شرين arteriole, *f.* فصد — arteriotomie, *f.* ||*Med.* — التهاب artérite, *f.*

شريانى• { *chereiâny,* adj. *Anat.* Artériel,le. *Fem. et pl.* شريانيه.

شريد ou شريت { *cherit* ou *cherid,* s. [*de l'ar.* شريط] Galon, *m.;* ruban, *m.* — صرمه passementerie d'or. || مساحه ى — corde metrique.

شريدلهمك ou شريتلمك { *chéritlemek,* va. Orner de galons.

شريتلى { *chéritli,* adj. Orné,e de galons, galonné,e. صرمه لى — lisere,e d'or.

شريحه• { *chériha,* sf. *Chir.* Lambeau, *m.*

شرير• { *cherir,* adj. *et* s. Mauvais sujet, rebelle, *m.;* scelérat, *m. Pl.* اشرا.

شريط• { *cherît,* sm. Ruban, *m.;* galon, *m.* V. شريت || *Chir.* Lacs, *m pl.*, bandelette, *f.*

شريطه { *cherite,* sf Condition, *f. Pl. et fem.* شرائط.

شريعت• { *cherî'at,* sf. Loi, *f.,* legislation, *f.* § — غراء اسلاميه Loi sacree musulmane. *Pl.* شرايع.

شريعتجى { *cherî'atdjy,* s. Secretaire du tribunal preside par un *qazi-asker.* § Partisan de la loi sacree.

شريف• { *cherif,* adj. [*de* شرف, شرافت] Honorable, eminent,e, distingue,e. § Sacre,e, saint,e. — جامع mosquee, *f.* — قدس Jérusalem; le Saint Sepulcre. || — خط ordre ecrit de la main même du Sultan. || ذات — كز «votre illustre personne» *tournure polie pour dire* vous. || مزاج — كز نه‌ميدر ؟ comment va votre noble santé ? *Fem.* شريفه. *Pl.* اشراف. = S. Descendant direct de Mahomet. § مكه — le grand Cherif de la Mecque. *Pl.* شرفا.

شريك• { *cherîk,* adj. *et* s. [*de* شركت] Associe,e, compagnon, *m.;* compagne, *f.* § قوماندیتلی — سيارشلى؛ — associe commanditaire. *Fem.* شريكه. *pl. et fem.* شركا.

شريكلك { *cheriklik,* s. Association, *f.;* compagnie, *f.* § Etat d'associe.

شرين• { *churein,* sm. [*dimin. de* شريان] *Anat.* Arteriole, *f.* (شريان صغير).

شرينغه { *chiringha,* s. [*mot gr.*] Clystere, *m.;* seringue, *f.*

|| اچقك — introduire un médicament avec un clystère.

شست { chust, s. — وشوی — action de laver. *Peu usité.*

شش { chech, adj. num. Six. *Usité surtout dans le jeu de tric-trac.* — دو double six. چهار — six et quatre. ش — six et cinq. يك — six et un. دو — six et deux. سه — six et trois. || جهات — les six côtes d'un corps. || کوزلری — ivresse qui fait voir un corps six fois.

ششخانه { chech-khâne, s. Tube d'arme sexangulaire. § Carabine a tube sexangulaire ; rayée. || — آلتی قوال اوسق asymetrique ; improportionnel,le.

ششخانه جی { chech khânedji, s. Fabricant de carabines a tube sexangulaire. § Carabinier, *m.*

ششخانه لی { chech khaneli, adj. *et* s. A tube sexangulaire, rayé,e *(carabine).* § Soldat qui porte une carabine a tube sexangulaire ; carabinier, *m.*

ششم { chechum, adj. *Num.* Sixieme.

شصت { chast, s. Tourniquet d'arc. = Adj. num. Soixante. || — آلمق viser. *Peu usité*

شط { dhatt, sm. *Geogr.* Nom du fleuve qui se forme de l'union du Tigre et de l'Euphrate en Mesopotamie. *On dit aussi* — العرب.

شطارت { chetâret, sf. Gaîté, *f.;* gaillardise, *f.;* allegresse, *f* § Vitesse, *f.;* agilite, *f.*

شطارتلی { chétaretli, adj. Gai,e; allegre, de bonne humeur ; accort,e.

شطحيات { chathiiat, sf. Satyres, *m. pl.* Propos satiriques.

شطرنج { chatrandj, sm. V. سطرنج.

شطف { chataf, s. Flatterie, *f.;* approbation pour flatter. || ويرمك — flatter ; approuver, applaudir pour flatter.

شطفات { chatafat, s. Éclat, *m.*

شعار { chy'âr, sm. Signe *ou* marque distinctif. || *Dans les compositions.* Doué,e de... شهرت — distingué,e, remarquable ; fameux,euse. — كرم doue,e de liberalité ; libéral,e.

شعاع { chu'â, sm. Rayon, *m.* || *Phys.* حروری — rayon calorique. || *Math.* — خط vecteur, *m.* || *Pl.* شعاع *et* اشعه.

شعاع { chy'â, sm. [*pl. de* شعاع] Rayons, *m. pl.*

شعاعی { chua'i, adj. Rayonnant, e, rayonne,e. || *Fem.* شعاعيه. || *Math.* — سی خطوط رناقصك rayons vecteurs d'une ellipse. || *Zoo.* — حيوانات rayonnés, *m. pl.*

شعاير { che'âiyr, sf. [*pl. de* شعيره] Rites, *m.pl.;* céremonies, *f. pl.*

شعب { chi'b, sm. Sentier, *m.* § Troupe d'hommes. *Peu usite.*

شعبان { cha'bân, sm. Huitième mois de l'année lunaire arabe. *Dans les dates on l'ecrit quelquefois par la lettre* ش.

شعبده { choubéde, s. Tour de main, tour d'escamoteur.

شعبده باز { choubede-bâz, s. Escamoteur, *m.;* prestigitateur, *m.*

شعبه { chu'be, sf. Branche, *f.;* rameau, *m.;* bras, *m.* § Partie séparee, division, *f.* § علمك لری — les divisions de la science. || *Adm. et comm.* Section, *f.;* succursale, *f.;* sous-comptoir, *m.* || مدیری — directeur de section, chef *ou* directeur de succursale. § Succursale, *f. pl.* شعبات.

شعر { chi'r, sm. Poésie, *f.;* poème, *m.;* vers, *m.* || سویلمك — faire des vers. *Pl.* اشعار.

شعر• { *cha'r*, sm. Poil, *m.*; cheveu, *m.* || غليظ — jarre, *f. Pl.* اشعار. || — حامل pilifère. || *Bot.* — فيضان pilosisme, *m.*

شعراً• { *chi'ren*, adv. En vers.

شعراء• { *chu'ard*, sm. [*pl. de* شاعر] Poetes, *m. pl.*

شعرى• { *chi'rî*, adj. Poetique, *Fém. et pl.* شعريه. || — طبيعت talent poétique.

شعرى• { *cha'ry*, adj. *Anat. et Bot.* Pilaire ; pileux, euse ; capillaire. || *Med.* — تبول pilimiction, *f.* || *Fém. et pl.* شعريه. — جله piliforme, — Sm. *Phar.* Capillaire, *m.*

شعريت• { *cha'ryüet*, sf. *Anat.* et *Bot.* Capillarite, *f.*

شعريه• { *cha'ryiié*, adj. *f. Bot.* — فصيله capillacees, *f. pl.*

شعريه• { *cha'ryiie*, vulg. *chehriie*, sf. Pâte de potage. || — تل ou — اڭجه vermicelle, *m.* || يلدز ، آرپه —سى orge perle, orge mondé.

شعشعه• { *cha'cha'a*, sf. Éclat, *m.* ; splendeur, *f.*; pompe, *f.*

شعشعه انداز• { *cha'cha'aendaz*, adj. Splendide, brillant,e.

شعشعه‌دار { *cha'cha'adar*, adj. Splendide ; pompeux,se.

شعشعه‌لندیرمق { *cha'cha'alandirmaq*, va. Donner de l'éclat ; rendre pompeux, euse.

شعشعه‌لى { *cha'cha'aly*, adj. Splendide; pompeux, euse.

شعله• { *chu'le*, sf. Flamme, *f.*; lueur, *f.* || اميد — une lueur d'espoir. || ذكا — la flamme de l'intelligence.

شعله‌دار• { *chu'lé-dâr*, adj. Lumineux,se ; enflammé,e. § Brillant,e.

شعله‌گیر• { *chulé-guir*, adj. Inflammable ; inflammé,e. § Qui brille ; qui éclaire.

شعله‌لندیرمك { *chu'lelendirmek*, va. Rendre lumineux,se ou brillant,e; enflammer. § Faire briller.

شعله‌لنمك { *chu'lélenmek*, vn. S'enflammer. § Briller.

شعله‌لى { *chu'lelı*, adj. Enflammé,e. § Brillant,e.

شعوب• { *chu'oûb*, sm. [*pl. de* شعب] V. شعب.

شعور• { *chu'oûr*, sm. Esprit, *m.*; intelligence, *f.* || مختل الشعور aliéné,e. || شعورى مختل اولمق — s'aliéner; devenir fou,olle.

شعيب• { *chou'aib*, n. pr. Le prophète Jethro, beau-père de Moïse.

شعير• { *che'ir*, sm. Orge, *m.* (آرپه).

شعيره• { *che'ire*, sf. *Med.* Crithe, *m.*; orgelet, *m.* آرپه‌جق.

شغاف• { *cheghâf*, sm. *Anat.* Pericarde, *m. Syn. de* تامور. || داخلى — endocarde, *m.* || التهاب— pericardite, *f.*

شغافى• { *cheghâfy*, adj. *Anat.* Pericardique. *Syn. de* تامورى. *Fem. et pl.* شغافيه.

شغل• { *chughl*, sm. V. مشغوليت.

شفاء• { *chyfâ*, sm. Guerison, *f.*; retablissement, *m.*; cure, *f.* || بولمق — guerir, se rétablir. || اولسون — vœu qu'on fait à quelqu'un qui prend une boisson ou un médicament. || الله - ويرسون souhait de guerison qu'on adresse aux malades. || دار ال - - asile de fous. || بخش — qui guérit; curatif,ive. || پذير — qui peut être guéri,e ; guerissable.

شفابخش { *chifabakhch*, adj. Qui guerit; guerisseur,se. *on ecrit encore* شفابخشا.

شفاپذیر• { *chifa-pezır*, adj. Guérissable; guéri,e.

شفاخانه { *chifakhané*, s. Asile des fous.

شفارسان { *chifaressan*, adj. Qui guérit.

شفاساز { *chifa-saz*, adj. *Même signification que* شفارسان || هیچ بر علاج — اولمدی aucun médicament n'a pu guérir.

شفاعت { *chefâ'at*, sf. Intercession, *f*. || ایتمك — intercéder.

شفاف { *cheffâf*, adj. Transparent,e; diaphane.

شفافت { *chefâfet*, sf. et

شفافلق { *cheffaflyq*, s. Transparence,*f*.; diaphanéité,*f*. مقیاس شفافت diaphanomètre,*m*.

شفاه { *chyfâh*, sf. [*pl. de* شفه] V. شفه .

شفاهاً { *chyfâhen*, adv. Verbalement; oralement.

شفاهی { *chyfâhy*, adj. Verbal,e; oral,e. || *Pol.* — تقریر note verbale. *Fem. et pl.* شفاهیه . — تبلیغات communication verbale. — اوامر ordres verbaux.

شفتالو { *cheftâloû*, en turc *cheftali*, s. *Bot.* Pêche,° *f*. (*fruit*). — تویلی brugnon, *m*.; — یرمه‌سی avant-pêche, *f*.; ات — سی pavie, *f*.; آغاجی — pêcher, *m*. || *Fig.* Baiser, *m*.; embrassement, *m*. آلمق — prendre un baiser.

Pêche °

شیفره ou شفره { *chyfrâ* ou *chifré*, s. [*mot fr.*] Chiffre, *m*. تك مفتاحی — code du chiffre; clef chiffrante. اوطه‌سی — bureau du chiffre. یی حل ایتمك — mettre au clair.

شیفره‌لی ou شفره‌لی { *chyfraly* ou *chifreli*, adj. Chiffrée. تلغراف — dépêche chiffrée.

شفعاء { *chufé'â*, sm. [*pl. de* شفیع] Intercesseurs, *m. pl.*

شفعه { *chuf'a*, sf. *Jurisp.* Droit de préemption; droit ou privilège de tout copropriétaire d'un bien, par lequel il peut acheter à conditions égales de préférence à tout autre, la part d'une propriété, lorsque celle-ci est mise en vente.

شفق { *chefaq*, sm. Crépuscule, *m*. § *En turc.* Aurore,*f*. || سوکمك — poindre l'aurore. *Pl.* اشفاق .

شفق { *châfq*, s. [vulg. de *chafaq*] *Comme mot turc.* Lumière. *f*. کتیرمك — apporter de la lumière; éclairer. آی — ی reflet de la lune.

شفقاء { *chuféqâ*, sm. [*pl. de* شفیق] Personnes compatissantes, clémentes, charitables. || دار ال — orphelinat, *m*.

شفقت { *chefeqat* ou *chefqat*, sf. Compassion, *f*.; pitié. *f*. § Tendresse, *f*.; affection, *f*. || نشان — décoration pour dames créée par le sultan Abdul-Hamid II. et qui n'est plus conférée depuis son détrônement. *Pl.* اشفاق .

شفقتسز { *chefqatsyz*, adj. Dur,e; inhumain,e.

شفقتسزلق { *chefqatsyzlyq*, s. Manque de compassion, de pitié, de tendresse; inhumanité, *f*.

شفقتلو ou شفقتلی { *chefqatly*, adj. Plein,e de compassion, de pitié, de tendresse. || *Style epist.* Titre qu'on emploie en écrivant à sa mère.

شفوی { *chéfévi*, adj. *Anat.* Labial,e. || *Bot.* — تویج corolle labiée. || *Zoo.* — دب ours labiée. *Fém. et pl.* شفویه . — عضله

muscle labial. || *Gram.* — حروف lettres labiales. حروف —ٌ مهجوره les moyennes labiales. حروف—ٌمهموره les ténues labiales. || *Bot.* — فصيلهٌ labiées,, labiacees, *f. pl.*

شفه• { *chéfé,* sf. Lèvre, *f.* || اعمك — شق parler; proférer un mot. || — حروف lettres labiales. || *Méd.* ارنب —ٌ bec-de-levre, *m.* || شيق —ٌ chilocace, *f.* || — الم chilalgie, *f.* || — تصنيع chiloplastie, *f.* || *Hist. nat.* هوام —ٌ labre, *m.* *Duel.* شفتان et شفتين . || انفتاح شفتين chillon, *m.* *Pl.* شفوات et شفاه .

شفيره• { *chefire,* sf. *Bot.* Labelle, *m.* *On dit aussi* شفيه .

شفيع• { *chefi,* adj. [*de* شفاعت] Intercesseur,e. || *Dr.* Preemptenr, *m.* V. شفعه . *Fém et pl.* شفيعه . *Pl. m.* شفعا .

شفيق• { *chéfyq,* adj. [*de* شفقت] Compatissant,e , indulgent,e ; affectueux,euse , tendre. *Fém. et pl.* شفيقه , *Pl. m.* شفقا .

شق• { *chaqq,* sm. Action de fendre, de dechirer, de casser. || اعمك — fendre; dechirer ; casser. || *Med.* Fissiculation, *f.*; rainure. *f.*; scissure, *f.*; fissure, *f.* § Rhagade, *f.* حلمى — rainure mastoïdienne. || *Anat. et Chir,* Tente, *f.* § Escope, *f.* || تحت الجلد — hypodermotomie, *f.* || حلقوى — périérèse, *f.* || *Anat.* —ال تولد fissipare, *f.* —متولد fisspare.

شق• { *chyqq,* sm. Phase, *f.*; face, *f.*; éventualite, *f.*; chacune des eventualites que comporte un cas. *Duel.* شقين , alternative, *f.* —ين‌ال entre deux alternatives. *Pl.* شقوق .

شقا { *chaqa,* s. V. شاقه .

شقاء• { *cheqa,* sm. Malheur, *m.* § Bassessse. *f.*; humiliation, *f.*

شقاق• { *chyqaq,* sm. Division, *f.*; discorde, *f.*

شقاق { *chaqaq,* s. Tempes, *f. pl.*

شقاوت• { *chéqâvét,* sf. Malheur, *m.*; misère, *f.* § Brigandage, *m.*; rebellion, *f.*; scéleratesse, *f.*

شقايق• { *chéqâyq,* sf. *Bot.* Pivoine.° *f.* || نعمانيه — *Syn. de* كرد لاله‌سى anemone, ° *f.*; coquelourde. *f.*

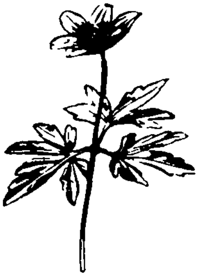
Pivoine °

شقراق { *chaqraq,* adj. Bon parleur, gai,e, presomptueux,se. || *Zoo* توشى — oiseau du genre du guêpier.

شقوق { *chouqouq,* sf. *pl. de* شق . V. *ce mot.*

شقه• { *chuqqa,* sf. Piece d'etoffe. § Lettre, *f.*; missive, *f.*

شقه• { *chyqqa,* sf. *Med.* Rainure, *f.*



Anémone °

شقى• { *cheqy,* adj. Malheureux, euse , miserable, *Fem. et pl.* شقيه . *Peu usite.*=Sm. Brigand, *m.*; bandit, *m.*; rebelle, *m.* *Pl.* اشقيا .

شقيق• { *chuqaiq,* sm. [*dimin. de* شق] *Med.* Incision, *f.*

شقيقه• { *cheqyqa,* sf. *Med.* Migraine, *f.* || عينيه —ٌ migraine ophtalmique.

شقيقيه• { *cheqyqyiie,* adj. f. *Bot.* — فصيلهٌ renonculacees, *f. pl.*

شك• { *chekk,* sm. Doute, *m.*; soupçon, *m.* *Syn. de* شبهه. || اعمك — douter ; soupçonner. || — ى sans aucun doute. || — بلا certainement , assurément. || —

برانقاق شبهه محل écarter toute présomption.

شكاره { chikiâr, s. Chasse. f. § Proie, f. = *Comme mot turc*. Butin, m. § Recherché,e ; à cause de sa valeur. || شى در — est-ce une chose recherchée. || دل — qui s'empare des coeurs ; attrayant,e ; séduisant,e. || ايتمك — chasser. § Ravir.

شكارگاه { chykiâr-guiâh, s. Lieu de chasse ; chasse, f.

شكارى { chikiari, s. Grand oiseau de chasse ; comme le faucon etc.

شكاف { chykiâf, adj. Qui fend. *Se trouve dans des mots composés*. — مو qui peut fendre un cheveu ; très habile et minutieux,euse . circonspect.e.

شكال { chykiâl, s. Troussepied, m. *Peu usité*. V. پايبند.

شكايت { chykiâiet, sf. Plainte, f. || ايتمك — se *plaindre*. || ايتمك — عرض porter plainte.

شكايتجى { chykiaïetdji, s. Celui qui se plaint ; plaignant, m.

شكايتنامه { chykiaiet-namé , s. Lettre de plainte. § Requête par laquelle on formule une plainte.

شكر { cheker ou chekker, s. Sucre, m. || قامشى — canne à sucre. || — خام sucre brut , cassonade. f. || سود — ى sucre de lait. || — چكيلمش sucre tors. || كله سى — tête de sucre ; pain de sucre. || قابى — دان — sucrier, m. || نبات — ى sucre candi. || — گل ب confiture de roses. || علتى — méliturie, f.; glucosurie, f. *Scient*. رنك || يوز مصل . — de la couleur du sucre; grisâtre. *Et fig*. Non amical, e; brouillé,e ; empreint,e de froideur , *en parlant de relations*.

شكر { chukr ou chukur, sm. Actions de grâces ; remerciement, m.; reconnaissance, f. || ايتمك — faire des actions de grâces ; rendre grâce ; remercier. = Interj. Grâce a Dieu.

شكرآب { chekerab, adj. Démêlé, de mauvaise intelligence.

شكران { chukrân, sm. Gratitude. f.; reconnaissance, f.; remerciement, m.

شكرانه { chukrâne, s. Signe de gratitude.

شكربار { chéker-bâr, adj. Sucré,e ; tres doux,ouce; agréable.

شكرجى { chékerdji, s. Confiturier, m.; confiseur, m. || دكانى — confiserie, f.

شكرجيلك { chekerdjilik, s. Métier de confiseur ; confiserie, f.

شكرخند { chéker-k h a n d. s. Sourire doux et agréable.

شكرريز { cheker-riz, adj. Qui donne du sucre ; *doux,ouce , agreable*.

شكرلب { chekerleb, adj. Qui a la levre douce comme le sucre.

شكرلمك { chekerlémek, va. Sucrer; confire dans le sucre.

شكرله { chekerlémé. s. Confiture, f., dragee, f.

شكرلنمك { chékerlenmek , vn. Etre confit,e dans le sucre. § Se cristalliser.

شكرلى { chékerli, adj. Sucré,e.

شكره { chekre, s. Oiseaux de chasse.

شكست { chikest, s. Brisure, f.; rupture, f.; action de briser, de casser. de détruire. || ايتمك — briser; casser , détruire. — پيمانه qui brise le verre du vin.

شكسته { chikesté, adj. Brisé,e ; cassé,e. = S. Espèce d'écriture persane.

شكفته { chuquflé, adj. Fleuri,e; épanoui,e.

•شكل { chekl ou chèkil, sm. Figure, f.; forme, f.; image, f. § Vignette, f. § Sorte, f.; manière, f. || Gr. صرفى — forme grammaticale. Syn. de صيغهٔ صرفيه. || Géom. مستوى — figure-plane. محيط — ، مرسوم — forme inscrite. منتظم — figure reguliere. كروى — figure curviligne. تربيعى — figure carrée. || كثير الاضلاع — (et non ذو كثيرالاضلاع) polygone, m. || منحنى — الاضلاع figure curviligne. || Anat. كاذب قلب — pseudomorphose, f. || قلب — منعكس obcordé,e; obcordiforme. Pl. اشكال. || Chim. نصف محرفه — formes hémiédriques. || Geom. هندسيه — figures geometriques. متساويه — figures égales. متشابهه — figures semblables. || Litt. قياس منطقينك درت —ى les quatres figures du syllogisme.

•شكلى { chekli, adj. Relatif,ive a la forme, a la figure. Fem. et pl. شكليه. — مسئلهٔ question de forme.

•شكم { chikem. s. Ventre, m. Peu usite. — پرور . — پرست — gastronome, m.

•شكمبه { chikembe, s. V. اشكمبه

•شكمبينى { chikem-bini, s. Méd. Abdominoscopie, f. Mot nouveau.

•شكن { chiken, adj. Qui rompt, casse, brise, detruit. Se trouve dans des mots composes. —عهد qui rompt le pacte; perfide.

شكنج { chikendj, s. Boucle, f. زلف — boucle de cheveux.

•شكنجه { chikendje, s. V. اشكنجه.

•شكواه { chekvâ, s. Plainte, f. || ايتمك — se plaindre.

شكواجى { chekvadjy, adj. et s. Celui qui se plaint.

•شكور { chékiour, adj. Très reconnaissant,e envers Dieu.

•شكوفه { chukioûfe, s. Fleur, f.

•شكوفه‌زار { chukioûfézar, s. Jardin de fleurs. || Fig. Jardin. معارف — «jardin des connaissances» l'endroit où les sciences et la littérature fleurissent.

شكوك { chuquq, sf. Pl. de شك. V. ce mot.

•شكوه { chukioûh, s. Grandeur, f.; majeste, f.; magnificence, f.; gloire, f.

•شكوى { chekva, sf. V. le mot شكوا.

•شكيب { chekib, sm. Patience, f. —نا impatient,e.

•شكيبا { chekiba, sm. Patient,e.

شكيمه { chékime, sf. Mors, m.

شل ou شلل { chell ou chellel, Être manchot, avoir la main bat.

•شلا { chela, adj. f. Med. — يد main bat.

•شلاله { chellalé, sf. Cataracte, f.

شلته { chilte, s. Matelas, m.

•شلجم { cheldjem, sm. Nom scient. du navet. V. شلغم.

•شلجمى { cheldjemi, adj. Bot. الشكل — napacé,e; napiforme. Fem. et pl. شلجمية الشكل.

شلطاق { cheltaq, adj. Querelleux,se.

•شلغم { chalgham, s. Navet, m. قفالى — «tête de navet»: tête carrée.

•شلل { chelel, sf. Med. Tache, f. || حقرا — cloasme, m. || رحم — metroccelide, f. Pl. شللات. || كبديه — taches hepatiques.

شلاق { challaq, adj. Nu,e; impudique. On dit ملاق—; presque nu,e; dans une tenue impudique.

•شلوار { chelvar, s. V. شالوار.

•شم { chemm, sm. Action de flairer. § Physiol. Olfaction, f. || ايتمك — flairer.

شماتت• { *chémâtet*, sf. Joie produite par la vue des malheurs des autres.

شماته { *chamata*, s. [*de l'ar.* شماتت] Bruit, *m.*; || قول — tresses de laiton, suspendues comme ornement et qui, agitées par l'air, produisent un léger bruit ; clinquant, *m.*

شماته جی { *chamatadjy*, adj. *et* s. Tapageur,se ; querelleur,euse.

شماته لی { *chamatalı*, adj. Tapageur,se.

شمار { *chamar*, s. Soufflet, *m.* || آتمق — donner des soufflets ; souffleter. || یمك — recevoir un soufflet.

شماره• { *chumâr*, s. Nombre, *m.* || — بی innombrable.

شمارتمق { *chymartmaq*, va. Gâter *un enfant*, *une personne*.

شمارمق { *chymarmaq*, vn. Se gâter ; devenir vain,e; orgueilleux,se *ou* arrogant,e.

شمال• { *chymâl*, sm. Côté gauche. § Nord, *m.*; septentrion, *m.* || شرق — nord-est, *m.* || غربی — nord-ouest, *m.*

شمالاً• { *chymâlen*, adj. Du côté du nord, au nord.

شمالی• { *chemâlî*, adj. Relatif,ive au nord, boréal,e ; septentrional,e. *Fém. et pl.* شمالیه. || — ممالك pays septentrionaux.

شمامه { *chamamé*, s. Melon musqué.

شماندره { *chamandra*, s. ou

شماندوره { *chamandoura*, s. Bouée, ° *f.* § Disque de fil de fer qui retient la mèche de la bouée, dans l'huile de la veilleuse.

Bouée°

شمائل• { *chémâïl*, sf. [*pl. de* شمیله] Mœurs, *f. pl.*; caractères, *m. pl.* § Vertus, *f. pl.*; talents, *m. pl.*

شمدن { *chimden*, adv. [*abrév. de* شمدیدن] D'à present. || صکره —, کرو — dorénavant.

شمدی { *chimdi*, adv. A présent ; présentement ; maintenant. || به دکین — به قدر — jusqu'a présent. || دن — *ou* شمدن d'à présent. || لرده — ces jours-ci; dans ce temps-ci.

شمدیجك { *chimdidjik*, adv. Dans ce moment-ci ; tout de suite.

شمدیکی { *chimdiki*, adj. Présent,e ; actuel,le ; de ce temps-ci. || زمان — le temps présent. || آدملر — les hommes de ce temps-ci.

شمدیلك { *chimdilik*, adv. Pour le moment ; dans le moment.

شمرده• { *chumurdé*, adj. Compté,e.

شمس• { *chems*, sm. [*en ar. f.*] Soleil, *m.* || کالشمس عیان اولق être évident comme le soleil (*le jour*). || سپر — visière de casquette ; rebord de chapeau. *Pl.* شموس.

شمس آباده { *chemsabad*, adj. ensoleillé,e.

شمس سپره { *chems-sipér*, s. Fichu dont on couvre la tête pour se préserver des ardeurs du soleil. § Visière, *f.*

شمسه• { *chemsé*, sf. Broderie *ou* figure en forme de soleil ; plaque, *f. de décoration*.

شمسی• { *chemsî*, adj. Solaire, *m.* *Fém. et pl.* شمسیه. || — سنه année solaire. || *Astr.* جمله — système solaire. || — بسیطه cadran solaire. || *Gram.* — حروف lettres qui sont redoublées toutes les fois que l'article arabe ال vient se joindre aux mots qui commencent par elles, la lettre ل du dit article étant dans ce cas élidée dans la prononciation. Ces lettres sont ت, ث, د, ذ, ر, ز, س, ش, ص,

ض، ط، ظ، ل، ن. *Les autres lettres s'appellent* حروف قمریه .

شمسیه { *chemsiïié*, vulg. *chemchiïé*, sf. Parasol, *m.*; parapluie, *m.*; ombrelle, *f.* § Se dit aussi de différentes plantes dont l'efflorescence a la forme d'un parapluie ; ombellé,e ; ombellifère, *f.* V. صیوانی، صیوانیه .

شمسیه جی { *chemsiiedji*, s. Marchand d'ombrelles.

شمسیه جیلك { *chemsiïiédjilik*, s. Metier de fabricant *ou* marchand d'ombrelles.

شمسیه لك { *chemsiïiélik*, s. Etoffe pour parasol, pour ombrelle.

شمشاد { *chymchâd*, s. Buis, *m.* (چمشیر)

شمشك { *chimchek*, s. Eclair, *m.* || — چاقق lancer, y avoir des éclairs ; éclairer.

Sabre°

شمشیر { *chemchir*, s. Épee, *f.*; sabre,° *m.*; cimeterre, *f.*

شمشیر { *chimchir*, s. Buis, *m.* V. چمشیر .

شمع { *chem'*, sm. Bougie, *f.*; chandelle, *f.*; cire, *f.* || العسل — cire, *f.* *Syn. de* بال موی .

Chandelier°

شمعدان { *chem'dân*, vulg. *chandan*, s. Chandelier,° *m.* — قوللی flambeau, *m.*; candélabre,° *m.*

شمعدانجی { *chamdandjy*, s. Domestique qui s'occupe des bougies et des chandeliers. || باشی — chef de ces domestiques au palais du Sultan.

شمعه { *chem'a*, vulg. *châma*, sf. Mèche enduite de cire.

شمعه لی on شمعه لو { *chamaly*, adj. De cire ; en cire.

شمول { *chumoûl*, sm. Action de comprendre, d'embrasser, de contenir. § Action de concerner. || ی — اولق comprendre ; embrasser. || — عالم qui embrasse le monde ; universel, le.

Candelabre°

شمولندیرمق

choumoullandirmaq, va. amplifier ; développer, rendre général.

شمه { *chemmé*, sf. Odeur, *f.*; odorat, *m.* § Très petite quandité ; parcelle, *f.*

شمی { *chemmî*, adj. Odoratif, ive. *Fém. et pl.* شمیه .

شمیم { *chemîm*, adj. Parfumé, e ; odoriférant,e. || عنبر — qui sent l'ambre jaune. *Fém. et pl.* شمیمه .

شن { *chen*, adj. Gai,e. § Cultivé,e ; habité,e , civilisé, e. || گلشن jardin de roses.

شناس { *chynâs*, adj. Qui connait ; qui comprend ; qui sait. *Se trouve dans des mots composés.* || — تاریخ qui connait l'histoire. || — خاطر complaisant, e; obligeant,e.

شناعت { *chéna'ât*, sf. Laideur, *f.* § Action mauvaise et impudique ; scélératesse, *f.*; impudicité, *f.* || *Méd.* Difformité, *f.*

شناور { *chynâver*, adj. Nageur, euse. *Peu usité.*

شنایع { *chénâïy'* sf. [*pl. de* شنیعه] Actions mauvaises et impudiques ; scélératesses, *f.pl.*

شنجار { *chendjâr*, s. *Bot.* Orcanette, *f.*

شندره { *chendéré*, s. *Zoo.* Espèce de rouget *(poison)*.

شنلك { *chénlik*, s. Gaité, *f.*; allégresse, *f.*; réjouissance, *f.* § Fête publique; illumination, *f.*

État d'un pays habité, cultivé et civilisé ; habitation, *f*.

شنلكسز { *chenlıksız*, adj. Inhabité,e ; non cultivé, e, désert,e.

شنلكلى { *chenlıkli*, adj. Habité, e ; gai,e, prospère.

شنلنديرمك { *chenlendırmek*, va. Rendre gai et riant,e. § Cultiver, civiliser *un pays*.

شنلنمك { *chenlenmek*, vn. Devenir gai et riant,e. § Être habité, cultivé, civilisé,e.

شنو٭ { *chınev*, adj. Qui entend, écoute. || — دور téléphone, *m*. *Mot nouveau*.

شنيطه٭ { *chımneita*, sf. *Bot*. Rosette, *f*.

شنيع٭ { *cheni'*, adj. [*de* شناعت] Mauvais,e; laid,e, vilain,e; impudique. || — فعل attentat à la pudeur. فعل — اجرا ايتمك attenter à la pudeur; faire subir les derniers outrages. جبراً فعل — اجرا ايتمك attentat avec violence, viol, *m*. *Fem. et pl.* شنيعه .

شنيعه٭ { *cheni'a*, sf. Mauvaise action, fait *ou* action impudique. *Pl.* شنايع .

شنك { *chınık*, s. Mesure de capacité. *Ecrire plutôt* شينيك *V. ce mot*.

شو { *chou*, pron. dém. Ceci ; cela; celui-ci; celle-ce; celui-là, celle-là. *Tient lieu entre* او *(celui-là) et* بو *(celui-ci), et s'emploie quand la personne ou la chose indiquée n'est ni trop près ni trop éloignée ou bien à titre d'indication d'une désignation qui va suivre. Pl.* شونلر . || بو — et بوندن —ندن V. بو . || قدر كه — seulement ; à la seule différence que...

شو ou شوى٭ { *choû* ou *choui*, s. Action de laver. *Usité presque seulement dans la phrase* — و شست . (Adj.) Qui lave. *Se trouve dans de rares mots composes*. — مرده qui lave les morts. *Syn. de* غسال .

شو { *chiv*, s. V. شيو .

شوارب٭ { *chevarib*, sf. [*pl. de* شارب] *V. ce mot*.

شوارع { *chevari'*, sf. *pl. de* شارعه *V. ce mot*.

شوال { *chevval*, sm. Dixième mois de l'année lunaire arabe. *Dans les dates on désigne ce mois par la lettre* ل *à titre d'abréviation*.

شواليه { *chavalïa*, s. Espèce de panier.

شوامخ٭ { *chevâmykh*, sf. [*pl. de* شامخه] Éminences, *f. pl.*

شواهد { *chevâhyd*, sm. [*pl. de* شاهد] Preuves, documents authentiques. § Citations d'auteurs *pour prouver l'emploi d'un mot, d'une règle grammaticale etc.*

شواهق٭ { *chevâhyq*, sf. [*pl. de* شاهقه] Cimes de montagne.

شواهين { *chevahine*, sf. [*pl. de* شاهين] *Zoo.* جنسندن — accipitrin,e.

شوائب٭ { *chevâyb*, sf. [*pl. de* شائبه] V. شائبه .

شوباره٭ { *choubara*, s. Espèce de bonnet d'homme en drap.

شوخ٭ { *choûkh*, adj. Gai,e et libre dans ses manières; coquet,te, séduisant,e ; accort,e. || چشم — qui a les yeux gais et vifs. || مشرب — de conduite libre et joyeuse.

شوخلق { *choukhlyq*, s. et

شوخى٭ { *choûkhy*, s. Gaieté et liberté dans les manières; brio, *m*.; vivacité, *f*.

شور٭ { *choûr*, s. Dispute, *f*.; émeute, *f*. § V. شوره .

شورى ou شوراء٭ { *choura*, sf. Conseil, *m*. || دولت ى — conseil d'État. || امت ى — assemblée nationale. *Syn. de* مجلس

ملى . || دار—ى عسكرى ancien conseil général au ministère de la guerre.

شورا ou شوره { choura, s. Endroit ou côté qui n'est ni si approché que بورا ni si éloigné que اورا . *Ne s'emploie qu'avec un pronom possessif ou une préposition.* —سى cet endroit-ci ou cet endroit-là, ce côté-ci (-là); cela. —لرى ces côtés-ci (-là). § Ces choses-ci (-là). —م cet endroit de mon corps etc. || —يه ici, là. —دن d'ici, par ici, de là, par là. —لرده dans ces contrées-ci (-là). —سى نطر دقته آلمهلىكه il faut considérer ceci que. || —ده ici. —جقده tout près d'ici.

شوراق { chouraq, adj. V. چوراق .

شورالى { chouraly, adj. De cet endroit-ci; de cet endroit-là, habitant,e de ce pays-ci de ce pays-là.

شورانكيز { chour-enguiz, adj. Qui cause du tumulte; tumultuaire, tumultueux, se. § Qui invite à la rixe.

شورباء { chorbâ, s. V. چوربا .

شورش { chourych, s. Trouble, m.; désordre, m.; émeute, f. || — ارباب les émeutiers; les fauteurs de troubles.

شورلدامق { chouryldamaq, va. Produire un bruit sourd; murmurer. *Se dit surtout du murmure de l'eau.*

شورلدى { chourylty, s. Bruit sourd, murmure, m.

شورولوب { chorolop, Onomatopée, qui imite un avalement précipité.

شوره { choûre, s. et.

شورهزار { choûre-zâr, s. Terrain impropre à la culture, lande, f.

شوريدكى { chourîdegui, s. Tumulte, m.; trouble, m. § Attachement, m.; amour, m.

شورى { choûrâ, sf. V. شورا .

شوريده { choûrîde, adj. Confus,e. § Amoureux, euse; passionné,e. || حال — malheureux,se; misérable. || خاطر — attristé,e; d'humeur maussade.

شوسه { chosse, s. [*mot français*] Chaussée, f.

شوشه { chouche, sf. *Bot.* Aigrette, f. *Syn. de* شيطان عربهسى .

شوق { chevq, sm. Désir, m.; zèle, m. § Plaisir, m.; réjouissance, f.; gaieté, f. = *Comme mot turc.* Lumière, f.; bougie, f. || *Mus.* دل — motif de la musique turque créée par le sultan Selim III.

شوقلانديرمق { charklandirmaq, va. Éclairer, illuminer.

شوقلى { chevqli, adj. Désireux, euse, zélé,e.

شوك { cheik, sm. *Bot.* Épine, f. (ديكن). || *Anat.* الظهر— ou ظهرى — échine, f.; épine dorsale. || *Syn. de* عمود فقارى . || انفى — épine nasale. || حنكى — épine palatine. || كتفى — épine de l'omoplate. || وركى — épine ischiatique.

شوكت { chevket, sf. Majesté, f.; puissance, f.; magnificence, f. || سمات — majestueux, euse. || ذات — سمات حضرت پادشاهى sa majesté l'empereur, le Sultan. || مآب — titre qu'on donne au Sultan. || مآب افندمز — notre auguste souverain. *On forme une foule d'adjectifs avec le mot* شوكت *ayant presque tous le caractère d'un hommage rendu à la majesté du souverain comme* مصير — asile de majesté. مدار — pivot de majesté.

شوكتپناه { chevket-penâh, adj. Majestueux, euse. *Titre qu'on donne au Sultan.* Sa majesté.

شوكتپناهى { chevket-penâhy, adj. Impérial,e. ذات عالى لرى — sa majesté impériale.

شوكتلى ou شوكتلو { chevketli, adj. Majestueux,euse. *Titre qu'on donne au Sultan.* Sa majesté. پادشاهمز — Sa Majesté notre Souverain.

شوكتمآب { chevket-meâb, adj. *et* s. V. شوكت .

شوكران { choukrân, s. *Bot.* Ciguë, *f.* *Syn. de* بالدران . || صغير — æthuse, *f.*, petite ciguë. *Syn de* كوچك بالدران . || ماء — cicutaire, *f.* *Syn. de* ciguë aquatique, *f.* صو بالدرانى . |مائى — œnanthe, *f.*; phellandre aquatique. *V. aussi* بالديران .

شوكه { cheïke, sf. V. شوكت . || *Bot.* Cardère, *f.*; chardon, *m.* دوه ديكنى . || مباركه — chardon benit. || اليهود — acanthe, *m.* *Syn. de* آى بوغهسى ، كنكر اوتى .

شوكى { cherkî. adj. *Bot*, et *Anat.* Spinal,e ; épinier,ère. — نخاع moelle épinière. || الشكل — épiniforme. || محورى — épini-axoïdo-trachéli-atloïdien,ne. || شرنى اطلاسى محورى فقرى — épini-axoïdo-occipital,e. *Fem. et pl.* شوكيه

شول { chol, pron. Ce, cette, celui, celle. || Tel,le ; un tel, une telle. |مقدار — tant, autant.

شوم { choum, adj. De mauvais augure, néfaste, malheureux,euse, funeste.

، شونى ، شوندن ، شونك ، شونلر

شونده { etc. V. شو .

شؤون { chounoûn, sm. [*pl. de* شأن] Nouvelles faces ; faits récents, *m.*; actualités, *f. pl.*; chronique,*f.*; nouvelles.*f.* *On écrit aussi* شئون . *Ce mot a aussi son pl.* شئونات faits divers. يوميه — nouvelles du jour.

شوهر { chevher, s. Époux, *m.*; mari, *m.* *Peu usité.*

شويكى { chuveikî, adj. *Bot.* Spinellé,e. *Fem. et pl.* شويكه . *V. aussi* شوكى .

شويله { chwuile, adv. Ainsi, de cette manière ; comme cela. || طورسون — faisant abstraction de cela, à part cela ; sans parler de cela, indépendamment ; non seulement. || جه — simplement, tranquillement ; doucement. || بويله — comme ci, comme ça ; passablement ; pas mal. || كه — comme suit; savoir; voici comment; en effet, à savoir; comme il suit.

شويله‌لك { chœuilelik, s. Telle façon. له — avec une telle façon.

شه { cheh, s. V. شاه .

شهاب { chehâb, sm. Étoile brillante. || ثاقب — étoile filante.

شهادت { chehâdet, sf. Témoignage, *m.*; déposition, *f.*; attestation, *f.* شرعيه — témoignage juridique, *conforme aux prescriptions de la loi musulmane.* شفاهيه — témoignage verbal. تحريريه — témoignage par écrit. اداى — اتمك déposer; témoigner. § Profession de foi musulmane qui consiste en ces paroles لا اله الا الله محمد رسول الله (il n'y a de Dieu que Dieu, Mahomet est l'apôtre de Dieu). § Martyr,e, *m.* ايتمك — attester, rendre témoignage. كتيرمك — proférer la formule de foi ci-dessus. || پارمغى — index, *m.* || ه نائل اولمق — mourir en martyr, mourir pour la foi.

شهادتنامه { chehadetname, s. Certificat d'étude ; diplôme, *m.*

شهامت { chehâmet, sf. Bravoure, *f.*; valeur, *f.*

شهامتلو { chehametli, adj. Titre qu'on donne au Chah de Perse. ايران شاهى حضرتلرى — Sa majesté le Chah de Perse.

شهباز { cheh-bâz, s. V, شاهباز .

شهبال { chehbal, s. V. شاهبال .

شهبندر { *cheh-bender*, s. Consul, *m.* — باش consul-général, *m.* وكيل — vice-consul, *m.*

شهبندرخانه { *cheh-benderkhâné*, s. Résidence d'un consul, d'un agent commercial; consulat, *m.* || — باش consulat géneral *(édifice)*.

شهبندرلك { *cheh-benderlik*, s. Office de consul; consulat, *m.* — باش consulat général *(fonction)*.

شهبوى { *chehboi*, s. *Bot.* Giroflée, *f. (fleur)*. V. شبوى

شهبيت { *chehbiuet*, sf. V. شاهبيت

شهپر { *chehper*, s. V. شاهپر.

شهد { *chehd*, s. Rayon de miel, *m. Syn. de* بال پتاكى.

شهدابه ، شهداب { *chehdab*, *chehdabe*, s. Sorbet de miel.

شهداء { *chuhédâ*, sm. [*pl. de* شهيد] Martyrs, *m.* ى — حريت les martyrs de la liberté.

شهدانه { *cheh-dâne* ou *chehtane*. S. Graine de chanvre. § Gros grain de perle ; perle de grand prix.

شهدكام { *chehd-guiam*. adj. Qui a conservé le goût de, qui désire ardemment.

شهديه { *chehd i ié*, s. Sorte de grand canot.

شهر { *chehr*, sm. Mois, *m.* *Pl.* شهور.

شهر { *chehr* ou *chehir*, s. Ville, *f.*; cité, *f.* اماتى — mairie, *f.* || امينى — maire, *m.* *A Constantinople* préfet de ville. A Constantinople, il existe une préfecture de ville et un préfet (ou maire central) nommé par le gouvernement, dont l'autorité s'etend sur toutes les municipalités de la ville.

شهرآرا { *chehrara*, adj. Qui embellit la ville ; qui en constitue l'ornement.

شهراه { *cheh-râh*, s. Chemin, *m.*; route, *f.* *V. aussi* شاهراه.

شهراين { *chehr-aïin*, s. Fête, *f.*; réjouissance puplique.

شهرت { *chuhret*, sf. Réputation, *f.*; renommée, *f.*; célebrité, *f.* § Surnom par lequel on est connu. || بولق — s'illustrer; acquérir de la reputation. || ويرمك — rendre celebre; glorifier.

شهرتشعار { *chuhret-chy'âr*, adj. et

شهرتكير { *chuhret-guîr*, adj. Fameux,euse; célèbre, reputé,e.

شهرتلى { *chuhretli*, adj. Fameux, euse; célèbre; réputé,e. § Qui a la figure belle et l'air imposant.

شهرستان { *chehristan*, s. Grande ville. § Metropole, *f.*

شهرلى { *chehirli*, adj. *et* s. Habitant de la ville; citadin,e. § Constantinopolitain,e.

شهره { *cheuhré*, sf. Célèbre, illustre. شهر — célebre en ville. افاق — connu,e dans l'univers entier.

شهرى { *chehri*, adj. Mensuel, le. *Fem. et pl.* شهريه. = Adv. *Comme mot turc.* Par mois.

شهرى { *chehri*, adj. et s. Habitant de la ville ; citadin,e. § Constantinopolitain,e. || هم — concitoyen, *m.*; compatriote, *m.*

شهريار { *chehryiâr*, s. Roi, *m.*; souverain, *m.* ; monarque, *m.*

شهريارى { *chehryiâry*, adj. Royal,e ; impérial,e. — ذات حضرت Sa majesté l'empereur. = S. Royauté, *f.*; souverainete, *f.*

شهريه { *chehriïié*, sf. Appointements payés par mois; mensualité, *f.*

شهریه { *chehriie*, s. *Pour* شهریه *V. ce mot.*

شهزاده { *cheh-zâde*, s. Prince royal. *Le pl. pers.* شهزادکان *est aussi usité.*

شهسوار { *cheh-suvâr*, s. Cavalier habile et courageux.

شهلا { *chehlâ*, adj. [*de l'ar.* شهلى *fém. de* شهل] Se dit des yeux bleus foncés, striés de gris. § *Comme mot turc.* Louche, bigle, *Syn. de* شاشى. كوزلى — qui a de tels yeux.

شهنشه et شهنشاهى , شهنشاه V. شاهنشاه.

شهنشين { *chehnichin*, s. V. شاهنشين.

شهوار { *chehvâr*, adj. Digne d'un roi, royal,e, excellent,e.

شهوانى { *chehvâny*, adj. [*de* شهوت] Sensuel,le. || *Hist. nat.* Salace. *Fem. et pl.* شهوانيه. || —ميلات passions sensuelles. || — لذائذ plaisirs sensuels.

شهوانيت { *chehvânyiet*, sf. *Zoo.* Rut,*m.*; salacite, *f.*

شهوت { *chehvet*, sf. Volupté, *f.* sensualite, *f.*; desir charnel, concupiscence, *f.* مغلوب — اولق etre domine,e par ses penchants bestiaux; se bestialiser.

شهوت انكيز { *chehvet-enguiz*, adj. Qui excite le désir sensuel, voluptueux,se.

شهوتپرست { *chehvet-perest*, Adonne,e aux plaisirs sensuels, aux voluptés. § Bestial,e.

شهوتپرستانه { *chehvetperestané*, adv. D'une maniere voluptueuse, d'une maniere bestiale, bestialement, voluptueusement.

شهوتپرستلك { *chehvetpérestlik*, s. Bestialité, *f.*

شهوتلنمك { *chehvetlenmek*, vn. Être en proie à la passion; être lascif,ve.

شهود { *chouhoûd*, sm. [*pl. de* شاهد] Témoins, *m. pl.* الحال — les témoins de l'affaire; temoins auculaires.

شهور { *chuhoûr*, sm. [*pl. de* شهر] Mois, *m.* ثلثه — les trois mois lunaires *redjeb, cha'ban* et *ramazan.*

شهى { *chehi*, adj. Qui excite l'appétit, appétissant,e. *Fem.* شهيه.

شهيد { *chehid*, adj. *et* s. [*de* شهادت] Martyr. || اولق — devenir martyr; être martyrisé,e. || ايتك — martyriser. || كيتمك — mourir en martyr. || كربلا — *ou simplement* — le martyr de Kerbela, Hussein le petit fils de Mahomet. *Pl.* شهدا. *V. ce mot.*

شهير { *chehir*, adj. [*de* شهرت] Fameux,euse; renommé,e, illustre. — شاعر l'illustre poëte. *Fem. et pl.* شهيره.

شهيق { *chehiq*, sm. Hoquet, *m.* *On dit encore* شهقه.

شى { *chei'*, sm. Chose, *f.* || — بر quelque chose. || — بر هيچ rien. || بر — دكل ce n'est rien. || بر —ى يوق il n'a rien. || بر — ديمه دكل ça ne fait rien. || بو ده بر —ى pas grand chose; qu'est-ce que cela ? || — هر tout, toute chose. || — چوق c'est drôle, c'est étrange. *Pl.* اشيا. *V. ce mot.*

شياط { *chyiât*, sm. *Chim.* Empyreume, *m.*

شياطى { *chyiâty*, adj. *Chim.* Empyreumatique. *Fém. et pl.* شياطيه.

شياطين { *cheïâtyn*, sf. [*pl. de* شيطان] Demons, *m. pl.*

شياق { *chaïaq*, s. V. شاياق.

شيب { *cheib*, sm. Blanchissement des cheveux. || *Bot.* Lichen, *m.* *Syn. de* حزازيه. || صبغى — roccelle, *f.*; orseille, *f.*

صوری — lichen pixidé. جداری — lichen de muraille. اسلاندی — lichen d'Islande; lichen cétraire. || *Méd.* — داء ال lichens, *m.* قرمزی دای الشیت مؤتف lichen ruber acuminatus.

شیبه { *cheïbiie*, sf. — فصیله lichens, *m. pl.;* lichenées, *f. pl.;* lichenacées, *f. pl.* غباریه — lichenées coniothalamées. مقشره — lichens idiothalames. ذات البزور — lichénées gastherothalamées. مستوره ذات البزور مکشوفه — lichens hymenothalames. طبیه — lichens médicaux. صبغیه — lichens tinctoriaux.

شیتیه { *cheïtiye*, sf. *Mar.* Voilier triangulaire; espèce de tartane.

شیخ { *cheïkh*, sm. Vieillard, *m.* § Personne âgée et vénérable, savant âgé. § Supérieur d'un couvent musulman. § Chef d'une tribu arabe. || کرسی — ی les prédicateurs. || زاویه — ی les supérieurs des couvents. || الحرم — gouverneur de Medine *Pl.* مشایخ.

شیخ الاسلام { *cheikh-ul-islam*, sm. Titre du premier dignitaire religieux en Turquie; l'intreprète le plus accrédité de la loi religieuse.

شیخوخت { *cheïkhoukhat*, sf. Vieillesse, *f.*

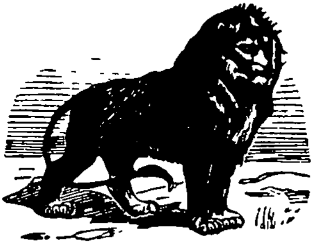
شیخین { *cheïkhaïn*, sm. [*duel de* شیخ] Les deux vieillards, les deux chefs vénérés, Aboubekr et Omar, successeurs de Mahomet.

شیدا { *cheïdâ*, adj. Insensé,e. § Fou, folle d'amour.

شیدالق { *cheidalyq*, s. et

شیدائی { *cheïdâïy*, s. État d'un insensé *ou* d'un épris d'amour.

شیر { *chir*, s. Lion,° *m.* *Syn. de* ارسلان . || مرد — homme courageux. || خدا — le lion de Dieu. *Épithète d'Ali, gendre du Prophète.* || و خورشید — le Lion et Soleil, armoiries persanes.° || بچه — anthrax, *m.*



Lion °

شیر { *chîr*, s. Lait, *m.* V. سوت.

شیرا { *chira*, n. pr. *Géogr.* Syra.

Armoiries persanes °

شیرازه { *chirâze*, s. Couture du dos d'un livre. || *Fig.* Bon ordre; équilibre, *m.* انتظام — régularité, *f.* دن چیقمق — se déséquilibrer. عقلی دن چیقمش — il a l'esprit déséquilibré. || بند — qui met en ordre; organisateur,trice.

شیرانه { *chirâné*, adj. Digne d'un lion; qui se fait avec bravoure et courage. — Adv. Bravement, courageusement.

شیرپنچه { *chirpentche*, s.

شیرخوار { *chir khâr;* adj. Qui suce le lait; non sevré,e.

شیردان { *chirdân*, en turc *chirden*, s. Ventricule, *f.*

شیره { *chyra*, s. Moût, *m.*

شیرین { *chirin*, adj. Doux,ouce, = *Comme mot turc.* Sympathique; aimable. | زبان — éloquent,e کورنمك — se montrer gracieux,se; plaire

شیرینلك { *chirinlik*, s. Amabilité, *f.;* qualité d'inspirer de la sympathie; affabilité, *f.*

شیش { *cich*, s. Broche, *f.;* brochette, *f.* § Épée mince et pointue pour percer. || چوراب

ی — aiguille à tricoter. || طاوه لری — broches pour le poêle. || • — کچیرمك embrocher.

شیش { *chich*, s. Enflure, *f.*; gonflement, *m.*; tuméfaction, *f.* = Adj. Enflé,e ; gonflé,e; boursoufflé,e. § Engorgé,e.

شیشرتمك { ***chichirtmek***, va. Faire enfler ; faire gonfler.

شیشرمك { ***chichirmek***, va, Enfler ; boursouffler ; gonfler. Élever *l'eau etc.*

شیشقو { *chichqo*, adj. *et* s. Personne grosse et grasse. § Replet,ète.

شیشك { ***chichek***, s. Agneau âgé de deux ans.

شیشکین { *chichkin*, adj. Enflé,e; gonflé,e, boursoufflé,e; bouffi,e.

شیشکینلك { *chichkinlik*, s. Enflure,*f.*; gonflement, ***m.***; boursoufflement, ***m.*** § Engorgement, ***m.***

شیشلك { *chichlek*, s. Enflure,*f.*; gonflement, ***m.***

شیشلمك ou شیشلهمك { *chichlémek*,va. Embrocher. § Percer avec une epee pointue etc.

شیشلنمك { *chichlenmek*, vp. Être percé,e par une broche, par une épée etc. § Être passé,e à la broche. § *Fig.* Avoir des élancements *douleur.*

شیشمان { ***chichman***, adj. Gros,se; gras,se.

شیشمانلق { ***chichmanlyq***, s. Grosseur de corps ; embonpoint excessif.

شیشمك { ***chichmek***, vn. S'enfler ; se gonfler ; se boursouffler; se tuméfier. § Être engorgé,e. § Devenir gros,se et gras,se.

شیشه { ***chiché***, s. Verre, ***m***.; en verre. § Bouteille, *f.* || صو — سی carafe,° *f.* *Syn. de* صراحی *V. ce mot.* || بیرا — سی canette,° *f.* || شراب — سی bouteille° de vin. || حجامت — سی ventouse,° *f.*

Carafe °

Canette °

Bouteille°

شیشه { *chiché*, s. Lattes menues et étroites avec lesquelles on fixe les nattes et les tapis.

Ventouse °

شیشه‌جی { ***chichédji***, s. Verrier, ***m.***

شیشه‌خانه { *chiché-khané*, s. Fabrique, usine de verrerie.

شیطان• { *cheïtân*, sm. Satan,***m.***; diable, ***m.***; démon, ***m.*** || طیرناغی — éffilochure, *f.* *(du doigt).* || بوق — scorie de fer, ***m.*** || ی کور ایتمك — réagir sur son apathie pour faire une bonne action. || ی کولدیرمك — laisser une œuvre inachevée. § S'adonner à la paresse. *Pl.* شیاطین.

شیطانلق { *cheitanlyq*, s. Diablerie, *f.*; malice, *f.* § Ruse, *f.*

شیطانی• { *cheitany*, adj. Satanique; diabolique; infernal,e. *Fém. et pl.* شیطانیه.

شیطنت• { *cheitanet*, sf. Diablerie, *f.*; malice, *f.*; méchanceté infernale.

شیطنتکارانه { ***cheïtanetkiarané***, adv. Diaboliquement; avec malice; par ruse.

شیعه• { ***chy'a***, sf. Secte des ***chiites***, partisans d'Ali.

شيعى٭ { *chî'i*, adj. Appartenant,e a la secte des partisans d'Ali, chiite. *Fém. et pl.* شيعه .

شيق { *chyq*, adj. [*mot fr.*] Joli,e; gentil,le ; chic. || بك — jeune homme adonné a la mode ; dandy, *m.*

شيقر { *chyqyr*, partic. V. شاقير .

شيقلق { *chyqlyq*, s. Beauté, *f.* § Elegance, *f.* § Recherche excessive dans l'accoutrement.

شيللق { *chyllyq*, s. Femme malhonnête.

شيكيل ou شيكير { *chiir* ou *chiil*, s. Anneau simple, anneau sans pierre.

شيل { *chil*, adj. Ensanglanté,e ; souffrant,e.

شيله { *chile*, s. *Bot.* Espece d'herbe odoriferante.

شيلين { *chilin*, s. (*mot anglais*) Shelling, *monnaie.*

شيم٭ { *chiïem*, sf. [*pl. de* شيمه] Mœurs, *f. pl.;* caracteres, *m. pl.*, habitudes, *f. pl.*

شيمال { *chymal*, s. Rejeton fort et droit d'un arbre ; scion, *m.*

شيمه٭ { *chîme*, sf. Caractère, *m.;* naturel, *m.:* habitude, *f.* || انسانيت ٔ— humanite, *f.;* bienveillance, *f.* || سخاوت — générosité, *f.*

شين٭ { *chîn*, sf. Nom commun de la lettre ش .

شين٭ { *chein*, sm. Honte, *f.;* faute, *f.;* vice, *m.;* défaut, *m.*

شينل { *chinel*, s. Pelisse ronde sans manches.

شينك٭ { *chinik*, s. Mesure de capacité pour les denrées. || — يكى decalitre, *m.*

شيو { *chiv*. s. Pente, *f.;* biais, *m.;* déclinité, *f.* || *Milt.* Terrasse en pente au dehors des forteresses ; talus, *m.* || داخلى — talus intérieur. || خارجى — talus extérieur. || فوقانى — plongé, *m.* || صحرا — glacis, *m.;* contrescarpe, *f.* || طوپچى قدمه‌سى —ى talus de banquette d'artillerie. || سپر —ى talus de parapet. || آستار —ى talus d'escarpe.|| استحكام —ى talus d'ouvrage. || بدن —ى talus de rempart. || شيوه مائلا كسمك — tailler en talus, couper en talus || شيوه مائلا انشا — talutage, *m.* = Adj. En pente ; déclive,e.

شيوع٭ { *chuïoû*, sm. Publicité, *f.;* divulgation, *f.* || بولق — être divulgué,e ; rapporté, e. § Courir *en parlant d'un bruit.*

شيوغار { *chyighar*, s. Train de devant d'un canon.

شيولنمك { *chivlenmek*, vn. Se biaiser , décliner.

شيولى { *chivli*, adj. En pente ; decliné,e.

شيون٭ { *chîven*, s. Lamentation, *f.:* soupir, *m.*

شيوه٭ { *chîvé*, s. Maniere, *f.;* air, *m.:* ton, *m.* § Grâce, *f.;* minauderie, *f.* || لسان ٔ— maniere de s'exprimer particulière a chaque langue , idiotisme, *m.*

شيوه‌كار، شيوه‌كر، شيوه‌لى٭

chîvé-kiâr, chîve-guer, chîveli, adj. Gracieux,euse ; elégant,e. § Coquet,te.

شيوه‌لنديرمك { *chîvelendirmek*, va. Rendre gracieux,euse ; arranger d'une façon agreable.

ص

ص { *sad* ou *sat*, Dix-septième lettre de l'alphabet turc. Quoique cette lettre ait en arabe un sifflement très différent du س, en turc, elle se prononce comme *s* ou *ç*, de la même manière que le س. Dans la numération, elle vaut 90. Dans les dates, elle constitue le signe abréviatif du mois lunaire صفر.

صاب { *sab*, partic. qui, posée devant quelques adjectifs commençant par صا, donne une plus grande extension à leur sens. صاری — tout à fait jaune. — صاغلام tout à fait sauf,ve, en très bon état.

صابره { *sâbyr*, adj. [de صبر] Patient,e, endurant,e.

شابوره { *sabôura*, s. Lest, *m*. *On dit encore* صبره. *V. ce mot*.

صابوق { *sabouq*, adj. Dévié,e, dépourvu,e de bon sens, insensé,e. || سویلمك — آبوق parler à tort et à travers.

صابون { *saboun*, s. Savon, *m*. قالی — pain de savon. لکه —ی savon à dégraisser. طاشی — argile marneuse employée pour le dégraissage.

صابونجی { *saboundjy*, s. Fabricant ou marchand de savon; savonnier, *m*.

صابونخانه { *sabounkhane*, s. Savonnerie, *f*.

صابونلامق { *sabounlamaq*, va. Savonner; laver avec du savon.

صابونلامه { *sabounlama*, s. Savonnage, *m*.

صابونلی { *sabounly*, adj. Savonné,e.

صابونی { *sâboûni*, adj. Savonneux,euse. *Fém. et pl.* صابونیه.

صابونیه { *sâboûnyié*, sf. Sorte de pâte douce à l'amidon.

صابی { *sâby*, adj. *et* s. Sabéen,ne. *Fem. et pl. (comme adj.)* صابیه. *Pl. m, (comme s.)* صابیون.

صاپ { *sap*, Particule qui précédant certains mots commençant par un ص en accentue le sens. صاری — tout jaune. صاغلام — tout à fait bien portant.[1]

صاپ { *sap*, s. Manche *(f.) d'un outil ou d'un ustensile*; poignée, *f*. § Tige *(f.) d'une plante*. § Queue *(f.)* d'un fruit; pédoncule, *m*.

صاپارطه { *saparta*, s. [*mot ital.*] Décharge simultanée d'une batterie. || Réprimande très forte; savonnade, *f*. یك — attraper une savonnade.

صاپارنه { *saparna*, s. Salsepareille, *f*. V. سپارنه.

صاپان { *sapan*, s. V. سپان.

صاپتمق { *sapytmaq*, va. Détourner du chemin, dévier. = Vn. Devenir insensé, fou.

صاپدیرمق { *saptyrmaq*, va. Détourner du chemin, dévier. § Faire sortir du droit chemin; rendre incrédule, impie.

صاپر { *sapyr*, partic. Bruit d'une chose qui tombe. *S'emploie répétée*. دوکلك — — tomber en abondance.

صاپلامق { *saplamaq*, va. Percer; piquer, enfoncer.

صاپلانمق { *saplanmaq*, vn. S'enfoncer; être enfoncé,e. || *Fig.* Insister.

صاپلمق { *sapylmaq*, vn. *Quand le sujet est indéterminé*. Tourner; corner; dévier; changer.

اورادن صاپيلير on tourne par la. V. صاپمق .

صاپلی { *saply*, adj. A manche ; a poignee, emmanche,e.

صاپمق { *sapmaq*, vn. Tourner ; changer , rebrousser chemin; dévier. يول اورادن دكزه طوغری صاپار le chemin dévie par la vers la mer. جامع شريفك يانندن صاپوب يولكزه دوام ايدرسكز vous continuerez votre chemin en contournant la Mosquee. || *Fig.* Se separer du droit chemin, s'égarer.

صاپه { *sapa*, adj. Écarte,e , endroit ecarte. = Adv. Pas sur le droit chemin, a gauche *ou* a droite de la route. دوشمك — ne pas être sur le chemin ; être en une position écartee.

صاتاشمق { *satachmaq*, vn. Se rencontrer. § Se mêler. § Être sujet, exposé a. § Chercher querelle; embêter, tracasser.

صاتديرمق { *sattyrmaq*, va. Faire vendre.

صاتلمق { *satylmaq*, vn. *et* vp. Se vendre, être vendu,e.

صاتمق { *satmaq*, va. Vendre. || *Fig.* Montrer ce qu'on n'a pas, faire le. || — جسارت faire le brave. || — معلومات faire le connaisseur, le savant.

صاتون ou صاتين { *satyn*, s. Achat, *m.* *Ne s'emploie qu'avec le verbe* آلمق . — آلمق acheter. آليجی — acheteur.

صاتی { *saty*, s. Vente, *f.* || — ايچون pour être mis,e en vente. || چيقارمق — mettre en vente.

صاتيجی { *satydjy*, s. Vendeur, *m.*; vendeur ambulant; colporteur, *m.*

صاتيجيلق { *satydjylyq*, s. Metier de celui qui vend en criant dans les rues.

صاتيش { *satych*, s. Vente, *f.* || پياسه‌ده — واری des ventes s'operent-elles sur le marché?

صاتيلق { *satylyq*, adj. A vendre.

صاتيم { *satym*, s. Vente, *f.* || آليم — achat et vente ; les affaires.

صاتين { *satyn*, s. V. صاتون .

صاج { *sadj*, s. V. ساج .

صاچ { *satch*, s. Cheveu, *m.*; chevelure, *f.* || عرب — ی cheveux crepus, cheveux de negre. *Et fig.* Affaire tres embrouillee, confusion, *f.* || — قيوريجق cheveux crepus. || — اكری faux cheveux ; perruque,° *f.* *On dit aussi (mot it.)* پروقه . || — ه ارقه‌ده طوپلانمش طوپوری chignon,° *m.* || — ه باش — — دشه اولمق se prendre aux cheveux. || — صقال âge mûr. || — اوراداں chrysocome, *m.* *Syn. de* چندر . || *Med.* — قيران alopecie, *f.* *Syn. de* داء الثعلب .

Perruque °

Chignon °

صاچاق { *satchaq*, s. Toit en saillie; auvent, *m.*; rebord de toit qui depasse la façade. § Frange, *f.*; bordure, *f.* || اوپمك— ceremonie de feal hommage de sujetion qui a lieu deux fois par an aux fetes de Bairam , ceremonie de baise-main.

صاچشديرمق { *satchychtyrmaq*, va. Repandre ; semer peu a peu, en petites portions.

صاچلمق { *satchylmaq*, vn. *et* vp. Se repandre ; être repandu,e; semé,e. || *Fig.* دوكيلوب — faire beaucoup de dépenses ; prodiguer.

صاچلی { *satchly*, adj. Qui a des cheveux, une chevelure. || مقاللی — âgé, d'un âge mûr. || یلدیز — comète *(f.)* a chevelure.

صاچمق { *satchmaq*, va. Répandre, semer ; parsemer. § Disperser.

صاچمه { *satchma*, s. Tout ce qu'on répand, qu'on parsème. § Petit plomb de chasse. § Trémail *(m.)*, filet a trois rangs de mailles et garni de plombs sur les bords pour la chasse et la pêche. § Epervier, *m.* || *Fig. Parole* vaine, futile, bêtise, *f.* || صیان — paroles futiles.

صاچمه‌لامق { *satchmalamaq*, vn. Dire des sottises, radoter.

صاچندی { *satchyndy*, s. Petites graines repandues ; grenaille, *f.*

صاچو { *satchou*, ou

صاچی { *satchy*, s. Pièces de petites monnaies etc., qu'on répand sur la tête de la nouvelle mariee. § Cadeau de noces.

صاچیق { *satchyq*, adj. Répandu,e ; parseme,e, dispersé,e. || — آچیق tenue neglige,e; a demi nu,e ; dans un accoutrement impudique.

صاحب• { *sâhyb*, adj. *et* s. Possesseur, *m.*; maître, *m.*; proprietaire. || خانه — maitre de la maison. § Protecteur, *m.* § Doué,e de. || ناموس — honnète. || اعتبار — estimé,e, qui a du crédit; propriétaire bien côte,e. || املاك — ی rentier,*m.* || *Dr.* دین — créancier. || دین ممتاز — ی créancier privilégié. || رتبه — gradé,e. || چیقمق — protéger. || الخیرات — fondateur d'etablissements pieux. || طبیعت — ی qui a du goût. *Fem.* صاحبه *(maîtresse). Pl. m.* اصحاب. V. ce mot.

صاحبسز { *sahybsiz*, adj. Qui n'appartient a personne ; abandonné,e.

صاحبقران• { *sâhyb-qarân*, s. Prince invincible; conquerant, *m. Titre donné souvent a Tamerlan et aux premiers empereurs ottomans.*

صاحبلك { *sahyblık*, s. Protection, *f.* || ایتمك — protéger.

صاد• { *sâd*, en turc *sat*, sf. Nom commun de la lettre ص. *On dit aussi* مهمله — *par opposition à* معجمه —, ض *pointu ou* ض.

صادر• { *sâdyr*, adj. [*de* صدور] Qui sort, coule, dérive. § Qui émane, paraît. *En parlant d'une ordonnance imperiale.* || اولمق — sortir ; couler ; dériver ; provenir. § Émaner ; paraître, *(ordonnance imperiale). On dit aussi* اولمق — شرف. *Fem. et pl.* صادره.

صادق• { *sâdyk*, adj. [*de* صدق, صداقت] Vrai,e ; véridique ; sincère. § Fidèle ; affectionné,e. *Fem. et pl.* صادقه.

صارارتمق { *sarartmak*, va. Rendre jaune *ou* pâle.

صارارمق { *sararmaq*, vn. Devenir jaune, jaunir. § Devenir pâle ; pâlir.

صاراقه { *saraqa*, s. Moquerie, *f.*; ironie, *f.* || ایه آلمق — se moquer de.

صارب ou صارپ { *sarp*, adj. D'acces difficile ; impraticable , inabordable. § Rude , dur,e. || ه صارپلق — devenir difficile, impraticable.

صارپلاشمق { *sarplachmaq*, vn. Devenir inabordable, impraticable. § Devenir difficile , s'endurcir.

صارپون { *sarpoun*, s. Puits sec qui tient lieu de magasin de denrées ; espèce de silo, *m.*

صارپه { *sarpa*, s. Espèce de poisson.

صارديله { *sardélïa*, s. V. ساردله .

صارصاق { *sarsaq*, adj. Ébranlé, affaibli,e *par une maladie etc.* § Lourdaud,e; maladroit,e.

صارصتمق { *sarsytmaq*, va. Faire secouer, agiter.

صارصلمق { *sarsylmaq*, vn. Se secouer ; s'agiter. Être ébranlé,e.

صارصلمه { *sarsylma*, s. et

صارصليش { *sarsylych*, s. Secousse, *f.*: agitation, *f.* § Ébranlement, *m.* *Sens passif*.

صارصمق { *sarsmaq*, va. Secouer ; agiter. § Ébranler, *en parlant d'une maladie etc.*

صارصمه { *sarsma*, s. Secousse, *f.*; agitation, *f.* § Ébranlement, *m.* *Sens actif.*

صارصيق { *sarsyq*, adj. Qui tremble en marchant.

صارغى { *sarghy*, s. Bandage, *m.* § Tout ce qui sert à serrer la tête, le cou etc.; serre-tête, *m.* etc.

صارف• { *sâryf*. adj. *Méd.* Antileptique. § Apospastique. *Fém. et pl.* صارفه .

صارقتمق { *sarqytmaq*, va. Faire *ou* laisser pendre, descendre ; suspendre, faire flotter *(la chevelure)*.

صارقلمق { *sarqylmaq*, vp. Être suspendu,e.

صارقمق { *sarqmaq*, vn. Pendre; descendre ; être suspendu,e ; flatter ; se balancer.

صارقندى { *sarqynti*, s. Attaque, *f.*; offense, *f.*; vexation, *f.*

صارقنديلق { *sarqyntylyq*, s. Razzia, *f.*; attaque à main armée.

صارقنمق { *sarqynmaq*, vn. Pencher. § Attaquer ; offenser.

صارقيق { *sarqyq*, adj. Qui pend; suspendu,e ; tombé,e. || دوداقلى — qui a les lèvres pendantes. || — اتلرى qui a les chairs flasques. § faible ; maladif,ve.

صارلمق { *sarylmaq*, vn. S'entortiller; s'attacher. § S'envelopper : être entouré,e. § بوينه ، — ديزلرينه se jeter *dans les bras, aux pieds etc.* || — سلاحه courir *aux armes.* || — ايكى الله entreprendre avec énergie et zèle.

صارم• { *sârym*, adj. Tranchant, e *(épée)*.

صارماش { *sarmach*, adv. Usité dans la phrase. || — طولاش اولمق s'embrasser étroitement.

صارماشمق { *sarmachmaq*, vn. S'entortiller. § S'embrasser étroitement.

Lierre °

صارماشيق { *sarmachyq*, s. Lierre,° *m.* || — آق lierre blanc. || يرى — lierre terrestre. *Syn. de* لبلاب الارض.

صارمساق { *sarmyssaq*, s. Ail, *m.* || *Bot.* اورى — chamædrys, *f.*; scordium, *m.*; germandrée, *f.* || *Méd.* — معجونى diascordium, *m.*

صارمساقلى { *sarmyssaqly*, adj. Assaisonné,e d'ail.

صارمق { *sarmaq*, va. Envelopper. § Enrouler. § Embrasser ; serrer dans ses bras. § Entourer ; serrer ; assiéger. § Ceindre ; lier *un bandage, un turban etc.* § Comprendre ; contenir ; embrasser. = Vn. S'entortiller ; s'attacher ; grimper, *en parlant des plantes.* § Atteindre ; arriver, *en parlant du feu etc.* § Aller bien ; seoir, être seyant. § Plaire ; être conforme au goût de. || — ايچنه enrouler.

صارمه { *sarma*, s. Tout ce qui sert à envelopper, à

enrouler. § Chose enveloppée, enroulée. § Viande hachée enveloppée dans des feuilles de vignes en boulettes plus petites que celles des طولمه. *V. ce mot.* || قوزى — سى plat fait avec des boyaux d'agneau.

صارمه { *sarma,* s. Action d'envelopper, d'embrasser etc. V. صارمق. || Croc-en-jambe dans une lutte corps-à-corps. || — يه كتيرمك donner un croc en jambe.

صارنيج { *sarnidj,* s. V. صهريج.

صارو { *sarou,* ou plutôt

صارى { *sary;* adj. Jaune. § Blond,e. § Pâle. || — آتمه guêpe, *f.* || حليله — myrobolan, *m.* || سودلكن — euphorbe, *f.*; réveille-matin, *m.* || مشه — quercitron, *m.* || چيزمەلى محمد اغا — personne inconnue, insignifiante. = S. Le jaune. || يومورطه‌نك — سى le jaune de l'œuf.

صاريجه { *sarydjé,* adj. Jaunâtre. = S. Guêpe, *f.* § Espèce d'oiseau ; serin, *m.* § Ancien corps d'armée irrégulière.

صاريشين { *sarychyn,* adj. Blond, e, agreable.

صاريق { *saryq,* s. Turban, *m.* || صارمق — porter le turban.

صاريغى بورمه { *sareghi-bourma* , Sorte de patisserie dans le genre de بقلوه.

صاريقجى { *saryqdjy* , s. Marchand ou fabricant de turban.

صاريقلى { *saryqly* , adj. *et* s. Qui porte le turban ; qui appartient au corps des *ulémas.*

ساريلق { *sarylyq* , s. Couleur jaune. § *Méd.* Jaunisse, *f. Scient.* يرقان.

صاريلى { *saryli,* adj. Teinté,e de jaune. بياضلى — jaune et blanc.

صاريم { *sarym* , s. *Syn. de* صاريمسى. *V. ce mot.*

صاريمتراق { *sarymtraq,* adj. Jaunâtre.

صاريمسى { *sarimsy,* adj. Jaunâtre.

صاز ، صازلق et صازان { V. سار etc.

صاسى { *sassy,* adj. Puant,e; infect,e; méphitique.

صاعد { *sâ'yd,* adj. [*de* صعود] *Anat.* Ascendant,e. *Fém. et pl.* صاعده.

صاعقه { *sâ'yqa,* sf. Foudre, *f.*

صاعق { *sâ'yqy,* adj. *Méd.* Sidérant,e;foudroyant,e. *Fém. et pl.* صاعقه.

صاغ { *sagh,* adj. Sain,e. § Vivant,e. § En bon état ; sauf,ve. || — صاپه vigoureux,euse. || سالم — et سلامت — sain,e et sauf, ve. || آقچه — monnaie en or *ou* en argent. || اول — , اولك — vivez ; *pour dire* je vous remercie ; je vous souhaite tous les biens possible. || اولسون — qu'il, qu'elle vive, *pour exprimer un sentiment de remerciement ou de sympathie en parlant d'un absent.* || باشكز — اولسون terme de consolation adressé à ceux qui viennent de perdre un parent. || ياغ — beurre, *m.*

صاغ { *sagh,* adj. Droit,e. ال — main droite. || قول — bras droit. § Troupes qui occupent le côté droit d'un corps d'armée sur le champ de bataille. || قول — اغاسى premier adjudant-major. || آياق قاق — personne honnête à qui l'on peut se fier. *S'emploie souvent negativement :* آياق‌قالى دكلدر — on ne peut pas se fier à lui. = S. Côté droit. § Heureux augures. || ى — صولى يوق آدم personne rude. || ه — صوله باقامق agir sans égard pour personne.

صاغلمق { sâghalmaq, vn. Se guerir, être gueri,e; se rétablir. *Ne pas ecrire* صاغلمق.

صاغديج { saghdydj, s. Compère, *m.* § Homme qui marche a la droite du nouveau marie le jour des noces pour le conduire. || قادين— femme qui rend le même service a la nouvelle mariee. V. ينكه.

صاغديجلق { saghdydjlyq, s. État *ou* service de صاغديج *V. ce mot.*

صاغديرمق { saghdyrmaq, va. Faire traire. || *Fig,* Dépouiller par ruse.

صاغر { sâghar, s. Grand verre de vin, coupe, *f. Poet.*

صاغر ou صاغير { saghyr, adj. Sourd,e. § Qui ne rend pas de son. || ديلسز — sourd-muet. || ايمك — ير قولاغى vouloir ignorer, faire la sourde oreille. || تجره — casserole qui se chauffe mal.|| *Zoo.* ييلان— aspic, *m.* || ك — la lettre ك qui se prononce *gn (ñ)* ou *n.*

صاغرلق { saghyrlyq, s. Surdite, *f.*

صاغرى { saghry, s. Croupe, *f.* § Cuir gros fait avec la peau de la croupe.

صاغلام { saghlam, adj. Sain,e et Sûr,e. § Sûr,e. § Entier,ere, intact,e. § En bon état. § Fort,e. هوا — temperature saine. هوالى — climat sain. || ايش — affaire sûre. || باغلامق — assurer; mettre en sûrete.

صاغلاملق { saghlamaq, va. Assûrer, rendre sûr,e. § Fortifier, renforcer.

صاغلاملق { saghlamlyq, s. Sante, *f.* § Sûrete, *f.* § Bon etat. § Robustesse, *f.* § Force, *f.*; resistance, *f.*

صاغلاملاشديرمق { saghlamlachdirmaq, va. Raffermir.

صاغلاملاشمق { saghlamlachmaq, va. Se raffermir.

صاغلاملامق { saghlamlamaq, va. *Syn. de* صاغلامق. V. *ce mot.*

صاغلانمق { saghlanmaq, vn. Être raffermi,e, se raffermir. || Être mis,e en état en surete.

صاغلق { saghlyq, s. Sante, *f.* § Vie, *f.* § يوز طوتمق — entrer eu convalescence. || اولسون— terme de consolation et de resignation a propos d'une perte materielle; soit, quoi faire. || ه — a la sante de' كزه— a votre sante! || ايدى اولايدى له — j'aurais preferé que cela ne fût pas. || — الكزه je vous remercie de la peine que vous avez prise, *en parlant d'un service rendu.*

صاغلقلى { saghlyqly, adj. Sain, e, en bon sante.

صاغلمق { saghylmaq, vp. Être trait,e. || *Fig.* Être attire,e a faire des confidences. § Être dépouillé,e.

صاغلى { saghly, adj. Qui a un côte droit. || صوللى — qui a un côte droit et un gauche; qui peut travailler des deux mains, ambidextre.

صاغليجاق { saghlydjaq, s. Sante, *f.* § Vie, *f.*

صاغمق { saghmaq, va. Traire. || *Fig.* Arracher des confidences. § Dépouiller.

صاغمق { saghamaq, vn. Pleurer un mort en enumerant ses vertus, porter le deuil. *Vieux mot.*

صاغمه { saghma, s. — اكيم arc-en-ciel, *m. Vulg.*

صاغناق { saghanaq, s. Pluie forte et passagere; averse, *f.* || بلوطى — nimbus, *m. Ecrire* صاغاناق.

صاغنامق { saghnamaq, vn. Ficenter, *en parlant des oiseaux.*

صاغو { saghou, s. ou

صاغی { *saghy*, s. Action de pleurer un mort en énumérant ses vertus et ses talents ; panégyrique, *m.;* éloge funèbre.

صاغی { *saghy*, s. Fiente d'oiseau.

صاغیجی { *saghydjy*, s. Pleureur, se. *(Homme* ou *femme qui chez quelques peuples pleurent les morts contre un payement.*

صاغیم { *saghym*, s. Trait, *m.*

صاغیملی { *saghymly*, adj. *Brebis* allaitante. § Allaitant,e.

صاف• { *sâf*, adj. [*de* صفوت] Pur, e ; non melangé,e ; vrai,e. § Clair,e ; limpide. § Absolu,e. § Simple; naïf,ve. || — قلب صاحبی sincère *personne.* § Sincère.

صافدرون { *safderoun*, adj. Sincère ; bonasse.

صافدرونلق { *safderounliq*, s. Sincérité, *f.;* bonasserie, *f.*

صافدل { *safdil*, adj. Ingénu,e.

صافدلانه { *safdilané*, adv. Ingénuement ; avec bonasserie.

صافلق { *saflyq*, s. Simplicité, *f.;* naïveté, *f.;* sincérite, *f.*

صافی• { *sâfy*, adj. Pur,e ; non melangé,e ; net,te propre. *Fém. et pl.* صافیه. || — واردات revenus nets.

صاقار ou صقار { *saqar*, s. Tache blanche, longue et ramifiée chez le cheval qui s'étend du front jusqu'au nez. *Considérée comme un fâcheux pronostic.*

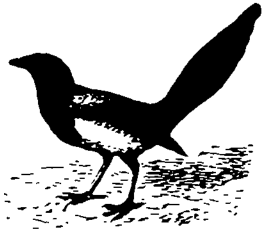
صاقارلی ou صقارلی { *saqarly*, adj. آت — Qui a une tache blanche au front *(cheval).*

صاقر { *saqyr*, partic. Imite un tremblement fort et s'emploie souvent répété. || — — تترمك être tout tremblant,e *de froid, de la peur etc.*

صاقردامق { *saqyrdamaq*, v n. Trembler fortement.

صاقرغه { *saqyrgha*, s. *Zoo.* Tique, *f.;* puce pénétrante. *V. plutôt* كنه.

صاقسغان { *saqsaghan*, s. *Zoo.* Pie,° *f. (oiseau). On écrit encore* صقصغان. *Syn. de* غراب البین. || — کوچك pie-grièche, *f.*



Pie °

صاقسی { *saqsy*, s. V. ساقسی.

صاقلامق { *saqlamaq*, va. Cacher; tenir secret. § Conserver; réserver. § Protéger; préserver ; garder. الله صاقلاسون que Dieu conserve.

صاقلامه { *saqlama*, s. V. صاقلایش.

صاقلانباج { *saqlanbadj*, s. Cache-cache, *m. Jeu d'enfant.* § Retraite, *f.;* cachette, *f.*

صاقلاندی { *saqlanty*, s. Asile, *m.;* cachette, *f.*

صاقلانلمق { *saqlanylmaq*, vp. Être caché, e ; être tenu,e en secret. — Vn. *Quand le sujet est indeterminé.* Se cacher ; pouvoir se cacher. بو صاقلانلماز cela ne se cache pas ; on ne peut pas cacher cela.

صاقلانمق { *saqlanmaq*, vn. Se cacher. § Se conserver; se réserver. § Être mis a l'abri.

صاقلایش { *saqlaïych*, s. Action *ou* manière de cacher, de conserver *ou* de préserver.

صاقلایجی { *saqlaïydjy*, adj. Qui cache. § Qui con-

serve, réserve. § Protecteur,trice; préservateur,trice.

صاقلو { *saqlou*, adj. ou

صاقلی { *saqly*, adj. Caché, e ; secret,ète.

صاقن ou صاقین { *saqyn*, interj. Attention ! gare ! prendre garde *commandement*. اویله برشی یاپمه‌یین ها! — prends garde de faire quelque chose de pareille.

صاقنغان { *saqynghan*, adj. Réservé,e.

صاقنمق { *saqynmaq*, vn. Se garder; se réserver, éviter; s'abstenir être sur ses gardes.

صاقنمه { *saqynma*, s. et

صاقنیش { *saqynych*, s. Action de se garder; gardes, *f. pl.*; reserve, *f.*

صاقولاوه { *saqolava*, s. Sorte d'esquif très usité dans la Marmara.

صاك { *sak*, s. Maladie des blés qui les rend jaunes; jaunisse des blés.

صال { *sal*, s. Radeau, *m.*; train *(m.)* de bois. *On écrit aussi* سال .

صالاته { *salata*, s. V. صلاته .

صالاجق { *saladjaq*, s. Table basse sur laquelle on dépose les corps pour procéder aux ablutions. *Vieux mot*. V. تنشیر.

صالاش { *salach*, s. Boutique provisoire pour vendre des fruits.

صالاشپور { *salachpour*, s. Espèce de batiste léger pour doublure.

صالاموره { *salamoura*, s. Saumure, *f.* —یه قونلمش saumuré,e. *On écrit aussi* سالاموره et صلاموره .

صالپه { *salpa*, adj. Mou,olle; relâché,e; pendant,e.

صالته { *salta*, s. Se tenir sur les pieds de derrière *chiens, chats etc.*

صالته { *salta*, s. Veste très courte, *f.*; sorte de boléro.

صالت { *salt*, adj. Seul,e. =Adv. Seulement.

صالچه { *saltcha*, s. [*mot grec*] Sauce, *f.*

صالح { *salih*, adj. [*de* صلاح , صلا‌حیت] Vertueux,euse; dévot,e, pieux,euse. § Digne ; capable; bon,ne à. § Convenable; pouvant servir à. *Fém. et pl.* صالحه .

صالحات { *salihat*, sf. Œuvres pies.

صالخانه { *salkhana*, s. V. سلخخانه .

صالدیرمق { *saldyrmaq*, vn. Se jeter ; se précipiter; fondre sur.

صالدیرمه { *saldyrm*, s. Abatée, *f.*

صالغین { *salghyn*, adj. Qui attaque les hommes *(chien etc.)*; lancé, répandu,e. § Contagieux,euse. || خسته‌لق — maladie contagieuse. =S. Taxe, *f.*; tribut annuel.

صالقی { *salqy*, adj. Mou,olle; relâché, e; pendant, e. § Defectueux,euse *(membre du corps)*. || بلوط — nuage chargé de pluie.

صالقیم

salqym, s. Grappe, ○ *f.* || اوزوم—لرینك طوپلانمسی (باغ بوزومندن صکره) grappillage, *m.* || اوزوم —لرنی طوپلامق (باغ بوزومندن صکره) grappiller. || باغ بوزومندن صکره اوزوملری طوپلایان آدم grappilleur, *m.* || ارمود—ی glane de poires.=Adj. Qui ressemble à une grappe; pendant,e

Grappe ○

en forme de grappe ; bothryoïde. صچاق— frange en forme de grappe. سوكوت — saule pleureur. V. سوكوت. || *Mil.* طوپى — ou مسكت آتشى — grappe, *f.* || *Bot.* Glycine, *f.*

صالقيمق { *salqymaq,* vn. Se relâcher, *en parlant de la chair.*

صاللا { *salla,* partic. *Usité dans la phrase* صرت ايغك — prendre sur le dos.

صاللاباش { *sallabache,* s. Dont la tête branle, *homme, cheval, etc..*

صاللاپاتى { *sallapaty,* adj. *et* adv. Sans considération ; sans égards, brusquement.

صاللامق { *sallamaq,* va. Secouer, ébranler, remuer. § Balancer, attacher de l'importance. || — شيشه‌يى agiter la bouteille. || — بشيك bercer. || — قويروق flatter ; amadouer. || — باش approuver sans conviction, flatter par une approbation trompeuse.

صاللامامق { *sallâmamaq* , vn. Ne pas agiter, secouer, remuer, etc. § Ne pas accorder d'importance, se moquer de.

صاللانديرمق { *sallandyrmaq,* va. Accrocher, suspendre. || Pendre, *exécution capitale.*

صاللانمق { *sallanmaq* , vn. Se secouer , vaciller , osciller, s'ébranler, § Se balancer. || *Fig.* Être prêt,e à tomber, chanceler.

صاللانمه { *sallanma,* s. Secousse, *f.*; ébranlement, *m.*; vacillation, *f.*; balancement, *m.* *Sens passif.*

صاللو ou صاللى { *sally,* adj. Large et mobile comme un radeau.

صالمق { *salmaq,* va. Étendre. § Lancer, jeter, pousser. § Envoyer; expédier. § Laisser pendre; laisser tomber. § Remettre; délayer. = Vn. Se jeter; fondre sur; attaquer,

صالمه { *salma,* adj. Libre ; errant,e. ايپ — lasso, *m.* || حيوان — animal domestique laissé libre. || صو — fontaine qui coule toujours. || قره‌قوللقجى — poste de patrouille du temps des janissaires. || طومروق — prison où l'on enfermait les personnes arrêtées par la patrouille du nuit.

صالنجاق

Balançoire °

salyndjaq, s. Balançoire,*f.*° || تغيه‌سى — — اسمه escarpolette, *f.* || *Med.* علتى — tournis, *m.*

صالندى

salynty, s. Agitation, *f.*; des flots ; roulis, *m.* § Oscillation, *f.* *On écrit aussi* صالنق .

صالنديلى { *salyntylg,* adj, Chancelant,e (édifice etc.) (صالنتيلى) .

صالنمق { *salynmaq,* vn. Osciller; se balancer, marcher en se balançant.

صالنمه {*salynma,* s. el

صالنيش { *salynych,* s. Balancement, *m.* ; dandinement dans la marche.

صالون { *salon,* s. [*mot fr.*] Salon, *m.* كمرك — ى salle de visite de la douane.

صاله { *salâ,* s. Salle, *f.* V. ساله .

صالى { *saly,* s. Mardi, *m.* — ou كونى — le mardi.

صاليار { *saliar,* s. V. ساليا .

صاليانغوز { *salianghoz,* s. Escargot, *m.*

صاليسين { *salissin,* s. Salicine, *f.* V. صفصافين .

صاليقاريه { *saliqariïé*, s. *Bot.* Salicariées, lythrariées, lythracées, *f. pl.*

صاليقورنيه { *saliqoruiïe*, s. *Bot.* Salicorniées, *f. pl.*

صاليكر { *saliker*, s. Salicaire, *f.*

صاليويرمك { *salyvermek*, va. Laisser libre, congédier, echapper, lâcher. ‖ صقال — laisser croitre la barbe. ‖ قهقهه‌لرى — eclater de rire.

صامت { *samit*, s. Qui se tait. § Qui fait le muet. ‖ — du règne mineral.

صامسون et صامسونجى { V. مكسون. etc.

صام { *sam*, Particule d'intensite usite dans l'expression صاق — tres pur,e.

صامسه { *samsa*, s. Espece de gâteau doux.

صان { *san*, s. Consideration, *f.*; dignite, *f.* § Morceau, *m.*; piece, *f.* ‖ آدى — ى وار considere,e.

صانامق { *sanamaq*, va. Calculer, estimer, compter minutieusement. § Honorer, venerer. § Se moquer de.

صانتالين { *santalin*, s. *Chim.* Santaleine, *f.*

صانجاق { *sandjaq*, s. V. سنجاق.

صانجمق { *sandjimaq*, vn. Piquer, percer. § Planter.

صانجى { *sandji*, s. Douleur, *f.*; colique, *f.*

صانجيلامق { *sandjilamaq*, vn. Sentir de la douleur, avoir la colique.

صانجيلى { *sondjili*, s. Qui sent une douleur *ou* une colique.

صانجيمق { *sandjimaq*, vn. Être endolore,e. § Sentir de la douleur *ou* la colique.

صانسار { *sansar*, s. V. سكسار.

صانع { *sâny'*, adj. *et* s. [*de* صنع, صنعت] Faiseur,euse, fabricant,e; organisateur,trice. §Artisan, *m.* ‖Createur, *m.* اعظم كائنات — l'architecte suprême de l'univers; Dieu.

صانغى { *sanghi*, adj. Bète, hebete,e.

صانغيلامق { *sanghilamaq*, vn. Rester abasourdi,e, être hebéte,e.

صانغيلق { *sanghiliq*, s. Hebétude, *f.*

صانق , صانق { *sanq*, *sanqi*, s. Fiente d'oiseaux.

صانكه { *san-ki*, adv. Supposez que. § Comme si. § Soit-disant.

صانلى { *sanly*, adj. Considéré,e; renomme,e, counu,e.

صانمق { *sanmaq*, va. Croire, penser. § Prendre pour; supposer.

صانو { *sanu*, s. *ou*

صانى { *sany*, s. Opinion, *f.*; pensee, *f.*

صانيجى { *sanydjy*, adj. Qui pense, qui veut. — خير bienveillante,e. — كم malveillant,e.

صاوات { *savat*, s. Dessins noirs traces sur l'argent.

صاواتلى { *savatly*, adj. Dessine,e en noir (vase d'argent).

صاواريم { *savarym*, s. Irrigation, *f.* § Quantite d'eau suffisante pour un arrosement.

صاواش { *savach*, s. Dispute, *f.*; guerre, *f.*; combat, *m.*

صاواشمق { *savachmaq*, vn. Se disputer, combattre.

صاواق { *savaq*, s. Reservoir d'où l'eau se divise, se répartit.

صاوان { *savan*, adj. Inconstant, e, passager,ere. § Vil.e.

صاوديرمق { *savdyrmaq*, va. Faire cesser, passer *une douleur*, *une maladie*. § Faire chasser, congédier.

صاورلمق { *saourylmaq*, vn. *et* vp. Être vanné,e. § Se lever dans l'air. § Se disperser en l'air. § Se dissiper.

صاورمق { *saourmaq*, va. Jeter dans l'air; vanner. = Vn. Souffler avec force et de manière à soulever tout ce qui est par terre, *en parlant du vent.* || *Fig.* Se vanter, s'enorgueillir.

صاوروق { *saourouq*, adj. Hardi,e, insolent,e; arrogant,e. *Peu usité.*

صاوسه { *savsa*. adj. Lent,e.

صاوسه‌لامق { *savsalamaq*, va. Tromper ; retarder.

صاوشدیرمق { *saouchtyrmaq*, v a. Faire passer, cesser. § Rejeter ; éloigner, se débarrasser de. § Traverser un péril, s'en sauver. § Se guérir d'une maladie.

صاوشمق { *saouchmaq*, vn. Passer ; cesser, *en parlant d'une douleur, d'une maladie.* § Fuir furtivement ; se sauver.

صاول { *saoul*, interj. Gare ! faites place !

صاولتمق { *saoultmaq*, va. Faire place. § Crier gare.

صاولمق { *saoulmaq*, vn. Faire place ; se ranger de côte.

صاومق { *savmaq*, va. Chasser, congédier. = V. n. Passer, cesser, éluder ; se débarrasser. || بو تهلکه‌یی ده صاودق nous avons éludé ce danger encore. || تیز صاوار وقت شباب temps de jeunesse passe vite. || — صاتوب vendre tout ce qu'on a ; liquider.

صاومه { *savmaq*, s. Éludé,e, passé,e, chassé,e. | — باشدن dont on se débarrasse. § Travail négligemment fait.

صاوه { *sava*, s. Petite enclume.

صاوه { *sava*, s. Nouvelle, *f.*; annonce, *f. Vieux mot.*

صاوه‌جی { *savadjy*, s. Messager d'une bonne nouvelle; messager, *m. Vieux mot.*

صایا { *saïa*, s. Percepteur de la taxe des moutons etc. || چوقه‌سی — étoffe grossière de laine.

صائب { *sâ'yb*, adj. [*de* صواب] Droit,e; juste (*jugement, opinion, action, etc*). *Fem. et pl.* صائبه .

صایدیرمق { *saïdyrmaq*, va. Faire énumérer, compter.

صایرو { *saïrou*, adj. Malade ; indisposé,e. *Vieux mot.* V. خسته .

صایرولق { *saïroulyq*, s. Maladie, *f.*; indisposition, *f. Vieux mot.* V. خسته‌لق .

صایش { *saiych*, s. Action de compter ; dénombrement, *m.*; énumération, *f.*

صایشمق { *saïychmaq*, va. Inscrire au compte courant. = Vn. Régler le compte ; devenir quitte.

صایغی { *saïghy*, s. Considération, *f.*; égard, *m.* § Réserve, *f.*; circonspection, *f.*

صایغیسز { *saïghyssyz*, adj. Désinvolte ; grossier, ère. § Sans circonspection, sans réserve.

صایغیسزلق { *saiyghysizliq*, s. Manque de réserve, désinvolture, *f.*; inconvenance, *f.*

صایغیلی { *saighyly*, adj. Réservé, e. § Circonspect,e.

صایقلامق { *saiyqlamaq*, vn. Avoir le délire ; délirer. § Rêver. § Déraisonner, dire des extravagances. § Convoiter.

صایقلامه { *saïyqlama*, s. Délire, *m.* || *Fig.* Rêve, *m.*

صایلمق { *saiylmaq*, vn. *et* vp. Être compté, énuméré, dénombré,e. || Être rangé,e dans la catégorie de ; être compté,e parmi ; être considéré,e comme. || — قولاری être entendu, écouté,

e. || خاطری صایلیر respectable ; respecté,e ; considéré,e.

صائم• { *sâym*. adj. [*de* صوم] Qui observe le jeûne; jeûneur. *Fém. et pl.* صائمه.

صایغامازلق { *saïmamazlyq*, s. [*par pleonasme de* صایغازلق] Manque d'estime, de considération ; mépris, *m.*

صایمق { *saïmaq*. va. Compter ; dénombrer ; énumérer. § Considérer ; regarder comme. § Estimer , honorer. § Prendre en considération. || — اوکی آردی agir avec circonspection ; calculer les conséquences. || — خاطر avoir des égards pour quelqu'un ; considérer quelqu'un. = Vn. Être réservé, circonspect,e· || — هیچه compter pour rien ; mépriser. || — سوکوب injurier ; accabler d'injures.

صاین { *saïyn*, adj. Considéré,e ; compté,e. *Vieux mot.*

صایغق { *saïynmaq*, vn. Se réserver , être circonspect,e.

صایوان { *saïvan*, s. Tente-abri; ombrelle, *f.*; kiosque, *m.* § Frange d'ombrelle.

صایوانلی { *saïvanly*,adj. Qui porte un pan ; ombrellé,e.

صایی { *saïy*, s. Nombre, *m.*

صاییسز { *saïyssyz*, adj. Innombrable.

صاییلی { *saïyly*, adj. Compté,e; déterminé, e. § Peu nombreux,se. § Qui compte , notable.

صاییجی { *saïydjy*, s. Fonctionnaire chargé de la dénombration des moutons pour la perception de la taxe dite اغنام ویرکوسی.

صبا• { *sabâ*. sm. Vent frais et agréable du nord-est. || *Poét.* — باد *même signification*, zéphyr, *m.*

صباح• { *sabah*, sm. Matin, *m.* || کیجه‌یی — اتمك passer une nuit blanche. || — وقتی، دم — de bon matin; avec l'aube. || خیرا ولسون — ou شریفلرکز خیر اوله — ou لر خیر اولسون — bonjour. || • چیقمق — atteindre le matin; vivre jusqu'au matin.||*Astr.* یلدزی — l'étoile du berger; Vénus, *m.* = Adv. Le matin. § Demain matin. || لری— chaque matin ; le matin. || على الصباح ou — چین de bon matin. || الخیر — étoile blanche qui se dessine sur le front de certains animaux et que les Orientaux considèrent comme une salutation de bon augure.

صباحت { *sabâhat*, sf. Beauté, *f.*

صباحکی { *sabahki*, adj. Du matin, qui a eu lieu le matin, qu'on a vu,e le matin.

صباحلاتمق { *sabahlatmaq* , va. Faire atteindre le matin; laisser jusqu'au matin. § Faire veiller jusqu'au matin.

صباحلامق { *sabahlamaq*, vn. Atteindre le matin ; rester jusqu'au matin. § Faire nuit. § Blanchir *la nuit.*

صباحلاین { *sabahlaïyn*, adv. De bon matin.

صبار• { *sabâr*, sm. *Bot.*Cactus,° *m.*; cactier, *m.*; opuntia, *m.*; raquette, *f.* *Syn. de* یکی دنیا انجیری آغاجی، فرعون انجیری آغاجی، فرنك انجیری آغاجی.

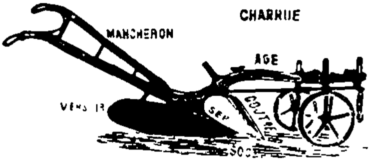
Cactus°

صباریه• { *sabâryïe*, adj. *f.* *Bot.* — فصیله cactées, *f. pl.*; nopalées, *f. pl.*

صباغ• { *sabâgh*, sm. *Anat.* Pigment, *m.*

صباغی• { *sabâghy*, adj. *Anat.* Pigmentaire. *Fem. et pl.* صباغیه .

صبان { *saban* , s. Charrue,° *f.* || دمیری — soc, *m.* || اوق — fleche, *f.*, haie, *f.*, âge, *m.* || قیلجی — coutre, *m.* || ك قولاغی — versoir, *m.* || آناسی — اوکچه‌سی — sep, *m.* || قولی — mancheron, *m.* || چاتمق — labourer avec la charrue.



Charrue°

صباوت• { *sabâvet*, sf. Enfance, *f.* § Minorite, *f.*

صبایا { *sabaya*, sf. [*pl. de* صبیه] Jeunes personnes mineures.

صبح• { *subh*, sm. Matin, *m.*; aurore, *f.* || صادق — vraie aurore. || کاذب — lueurs precédant l'aurore

صبر• { *sabr* ou *sabyr*, sm. Patience, *f.*; resignation, *f.* || ایتمك — avoir patience , souffrir , supporter.

صبر• { *sabr*, sm. *Bot.* Aloès, *m.* *On dit aussi* — صاری . || حیلی — aloes caballin. || قنی — agave, *m.* || کبدی — aloes hepatique.

صبرسز { *sabyrsyz*, adj. Impatient,e.

صبرسزلق { *sabyrsyzlyq*, s. Impatience, *f.*

صبرلی { *sabyrly*, adj. Patient,e.

صبری• { *sabry*, adj. *Phar.* Aloetique. *Fem. et pl.* صبریه. || *Bot.* — فصیله aloinées, *f. pl.*

صبغ ، صبغه• { *sibgh*, *sibgha*, sm. Teinture, *f.* § Baptise chretienne. *Peu usite.* || *Chim.* صدب — ou صبی — orseille, *f.*; orchile, *f.* || عباد الشمس — tournesol, *m.*

صبوح• { *saboûh*, sm. Vin ou autre boisson prise de bon matin. *Poet.*

صبور• { *saboûr*, adj. Très patient,e. *Pas de fem.*

صبورانه• { *saboûrane*, adv. Patiemment.

صبی• { *saby*, sm. Enfant, *m.* § Mineur, *m.* *Pl.* صبیان .

صبیان• { *s y b i â n*, sm. [*pl. de* صبی] Enfants, *m.* || مکتبی — ecole primaire , salle d'asile.

صبیح• { *sabîh*, adj. [*de* صباحت] Beau, belle, gracieux, euse. *Fem. et pl.* صبیحه .

صبیه• { *sabiïie*, sf. Petite fille. § Fille mineure.

صپا { *sypa*, s. Anon, *m.* § V. صپا . *On ecrit encore* صپا.

صپا { *sapa*, adv. V. صاپه .

صپارته { *saparta*, s. *(de l'italien supporto)* Reprimande, *f.* | یمك — être reprimande,e. *On ecrit encore* صاپارته .

صپارناییه• { *saparnâyie*, adj. f. *Bot.* — فصیله smilacees, *f. pl.* *Mot barbare.*

صپارنه• { *saparna*, s. *Bot.* Smilace, *f.*; salsepareille, *f.* *Syn. de* چوب چینی . || کاذب — japicanga, *m.*

صپان { *sapan*, s. Fronde, *f.* || — صاپچه . V. صاپچه .

صچاق { *satchaq*, s. Chose eparse. § Partie saillante du toit , corniche, *f.* § Frange, *f.* § Bord d'un habit , pan, *m.* || آتش صاچمق • — s'embraser. § *Fig.* Tourner mal, *en parlant d'une affaire.* On ecrit encore صاچاق . *V. ce mot.*

صچاقلی { *satchaqly*, adj. Entoure,e de franges. § Qui a des parties saillantes tout autour , pourvu,e de corniches *(toit)*. *ecrire* صاچاقلی .

صچان { *sytchan*, s. V. صیچان .

صیجرامق { etc. V. صجرآمق، صجرامق etc.

صح. { *sahh*, s. [*en ar. verbe*] Parafe, paraphe, *m.* *Signe trace par un ministre ou un chef de cabinet sur un ecrit pour en certifier l'authenticite. Ce signe tient lieu de signature dans quelques ordonnances. On l'ecrit aussi sur une ligne effacee qu'on veut rétablir.* || چکمك — parapher.

صحابت. { *sahâbet*, sf. Protection, *f.*, soutien, *m.* ||— ایتمك proteger, soutenir.

صحابی { *sahabi*, sm. Qui a vu Mahomet. *V. plutôt* صحابه. || *Fem.* صحابیه les femmes qui ont vu Mahomet, femmes contemporaines de Mahomet qui ont ete temoins de ses actes.

صحابه. { *sahâbe*, sm. [*pl. de* صاحب] Les compagnons de Mahomet.

صحاره { *sahara*, s. Malle de voyage recouverte de crins, de toile épaisse ou de cuir et impermeable a la pluie de maniere a empêcher la pluie d'y entrer.

صحاری. { *sahâry*, sm. [*pl. de* صحرا] Plaines, *f. pl.*; déserts, *m. pl.*

صحاف. { *sahhâf*, sm. Libraire, *m.* (کتابجی). || لر — چارشیسی marché des libraires. || دکانی — librairie, *f.*

صحان { *sahan*, s. [*de l'ar.* صحن] Plat (*m.*) *de cuivre etc.* § Le contenu d'un plat; platée, *f.*

صحانلق { *sahanlyq*. s. Table immuable sur laquelle on met les plats qu'on va servir. = Adj. Composé,e d'une certaine quantite de plats. || بش — یمك repas de cinq plats.

صحائف. { *sahâyf*, sf. [*pl. de* صحیفه] Pages, *f. pl.*

صحبت. { *sohbet*. sf. Conversation, *f.*; entretien, *m.* || ایتمك — converser, s'entretenir. || حلوا — ی réunion des étudiants de théologie qui avait lieu le soir et dans laquelle on preparait et mangeait une sorte de douceur dite حلوا.

صحت. { *syhhat*, sf. Vérite, *f.*; exactitude, *f.*; authenticite, *f.* § Sante, *f.* *S'ecrit* صحة *dans les mots composes arabes.* || — حفظ ال hygiene, *m.* || بدن — la sante du corps. || اوزره — exactement. || — لر اولسون que cela vous fasse du bien. *Compliment adresse a toute personne ayant pris un medicament, ou qui vient de prendre un bain, On l'adresse encore quand quelqu'un vient de se faire la barbe.* || عمومیه — santé publique.

صحرا. { *sahrâ*, sm. Plaine vaste. § Campagne, *f.* § Desert, *m.* || — ی کبیر le grand desert d'Afrique; Sahara, *m.* || *Milt.* طوپی — canon de campagne.

صحرانشین. { *sahrâ-nichîn*, adj. *et* s. Habitant du désert, nomade.

صحرائی. { *sahrai*, adj. Qui concerne les champs; champètre. *Fem.* صحرائیه.

صحف. { *souhouf*, sf. [*pl. de* صحیفه] Pages, *f. pl.*; feuilles, *f. pl.* § Petits livres sacrés des prophètes.

صحن. { *sahn*, sm. Place unie et ouverte. § Endroit ouvert a l'intérieur de la maison. § V. صحان.

صحنلق { *sahanlyq*. s. Perron, *m.*; palier, *m.*

صحنه { *sahne*, sf. Scene de theâtre. *Mot nouveau.* || یه — قویمق ou تماشایه قویمق — mettre en scene, representer. || یه چیقمق — paraître en scene; monter sur les planches.

صحو. { *sahv*, sm. Lucidité, *f.*

صحی *syhhy*, adj. *Med.* Hygiénique. § Sanitaire. *Fem. et pl.* صحیه. || — تدابیر mesures hygiéniques.

صحیح *sahîh*, adj. [*de* صحت] Vrai,e, exact,e. § Sain, e, en bon etat. || *Fem. et pl.* صحیحه. || — ورقهٔ papier timbre.

صحیحلشدیرمك *sahihlechtirmek*, va. Verifier, confirmer. § Executer un projet.

صحیحلشمك *sahihlechmek*, vn. Se vérifier; être confirmé,e.

صحیفه *sahife*, sf. Page, *f. Pl.* صحایف. مطبوعات — les colonnes des journaux, la presse, *f.*

صحیون *syhhyiioûn*, sm. *pl. Med.* Hygienistes,*m.pl.*

صحیه *syhhie*, sf. *et* adj. Qui concerne la sante. — دائرهٔ admidistration sanitaire. مأموری — officier de santé. قوردونی — cordon sanitaire. — تدابیر mesures sanitaires. — اسباب cause sanitaire, motif de sante. || اسباب — سه مبنی استعفا اعشدر il a presente sa démission pour cause de santé. || *Mil.* مأمورین — service de santé; corps de santé. — عسکریه

صخره *sakhre*, sf. Roc, *m.*; rocher, *m.* || *Geol.* Roche, *f.* || الله — la Sainte Roche a Jerusalem. *Pl.* صخور. || معدنیه — roches minerogenes. || حیوانیه — roches zoogenes. || نباتیه — roches phytogenes. || رسوبیه — roches sedimentaires. || مدوره — roches moutonnées. || لوریه — roches amygdaloides.|| مستحاله — roches metamorphiques. || دولومیتیه— roches dolomitiques. || مکسوره — roches clastiques. || بلوریه — roches cristallines. || اندفاعیه — roches éruptives. || برکانیه — roches volcaniques. || برکانیهٔ عتیقه — roches volcaniques anciennes. || اساسیه — roches basiques. || بنیهٔ— structure des roches.

صخری *sakhry*, adj. *Anat.* Pétreux,euse. || قفائی — pétro-occipital,e. || لهاتی — pétro-staphylin,e, péristaphylin,e interne. || نفیری بلعومی — pétro-salpingo-pharyngien,e. || نفیری لهاتی — pétro-salpingo-staphylin,e. ||وتدی— pétro sphénoidal,e. || *Bot.* Rupestre. *Fem. et pl.* صخریه.

صخور *soukhour*, sf. *pl. de* صخر *V. ce mot.*

صد *sad*. adj. num. Cent. هزار — cent mille. بار — cent fois. پاره — brisé,e en cent morceaux.

صدا *sadâ*, sm. Voix, *f.* § Son, *m.*; echo, *m.* || — حروف voyelles *des langues europeennes.* || *Med.* ی مغز — egophonie, *f.* || ی موهوم — acousmat, *m.*

صدارت *sadâret*, sf. Poste de grand vizir; grand visirat. || عظمی — dignite de grand vizir. || — مقام poste de grand vizirat.

صدارتپناه *sadâret-penâh*, adj. *et* s. Qui soutient le grand vizirat, revêtu de la dignite de grand vizir.

صدارتپناهی *sadaret-penâhy*, adj. Relatif,ive au grand vizirat, grand viziriel, le. حضور عالی — تربه a Son Altesse le grand vizir. || —ذات عالی Son Altesse le grand vizir.

صداع *suda'*, sm. Mal de tête; ennui, *m.*; importunité, *f.* || ی موجب اولق . — ویرمك — ennuyer, importuner. || *Med.* Cephalalgie, *f.* || معده — cephalee. *f.* || تقریبی — cephalagre, *f.*

صداقت *sadâqat*, sf. Fidélité, *f.*; affection, *f.*; dévouement, *m.*

صداقتلی *sadaqatly*, adj. Fidèle; affectionné,e; dévoué,e.

صدد *saded*, sm. Propos, *m.*; sujet, *m.* § Dessin, *m.*; intention, *f.* || دن آیرلق —دن چیقمق، —

صدفچه *sédeftche*, s. Coquille ordinaire, coquillage, *m.*

صدفه *sadefe*, sf. *Anat.* Conque, *f.* || *Anat.* الاذن — conque de l'oreille.

صدفى *sadefi*, adj. Coquillier, ere. *Hist. nat.* Testace,e. *Fem. et pl.* صدفيه . || *Anat.* شنحيه — conco helix, *m.*

صدفلمك *sedeflemek*, va. Nacrer.

صدق *sydq*, sm. Verité, *f.*; veracite, *f.*; droiture, *f.*; sincerite, *f.* || نيت — intentions justes, intentions sincères. || — وخلوصله sincèrement.

صدق *sadaq*, vn. *Usite dans la phrase.* — ما . V. مصدق .

صدقه *sadaqa*, sf. Aumône, *f.*: charite, *f.* || ويرمك — faire l'aumône. || به محتاج اولق — être reduit,e a une misère extrême. § Être reduit,e a la mendicite. || دوشيرمك — quêter.

صدمه *sadme*, sf. Choc, *m.*; collision, *f.*; coup, *m.* || *Fig.* Malheur soudain. || *Chim.* Detonation, *f.* *Syn. de* طلقه . || *Med.* Ballottement, *m.* || مقابله منعكسه — contre-coup, *m.* *Pl.* صدمات .

صدور *soudoûr*, sm. Émanation, *f.*; action de provenir. || ايتمك — emaner, provenir. || *Med.* Emission, *f.*

صدور *soudoûr*, sm. [*pl. de* صدر] Poitrines, *f. pl.* § Kazi-askiers, juges superieurs de la loi musulmane.

صديد *sadîd*, sm. *Med.* Sanie, *f.*; ichor, *m.*

صديدى *sadîdi*, adj. *Med.* Sanieux,euse; ichoreux, euse. || قيح — pus sanieux. *Fem. et pl.* صديديه .

صديق *syddyq*, adj. [*de* صدق . صداقت] Très sincère et fidèle. *Surnom d'Abou-bekr, ami fidele, beau-pere et successeur de*

s'éloigner du sujet. || نده بولنمق — avoir l'intention de.

صدر *sadr*, sm. Poitrine, *f.*; poitraile,e, *m.* § Place d'honneur. § Poste de grand vizir *ou* de *qazi-askier*. || اعظم — ou عالى — grand vizir. || نشين — qui occupe la place d'honneur; qui preside. || *Anat.* Thorax, *m.* || — علق phthisie, *f*

صدرى *sadry*, adj. Poitrinaire. *Anat.* et *Med.* Pectoral,e; thoracique. || وجهى — thoraco-facial,e. *Fem. et pl.* صدريه . || *Anat.* — اعضاى membres thoraciques.

صدرين *sadrein*, sm. [*duel de* صدر] Les deux *qazi-askiers*, l'un pour la Turquie d'Europe (روم ايلى قاضيعسكرى), l'autre pour la Turquie d'Asie (آناطولى قاضيعسكرى). V. قاضيعسكر .

صدغ *sadgh*, sm. *Anat.* Tempe, *f.* (شقاق) .

صدغى *sudghy*, adj. *Anat.* Temporal,e, crotaphite. || — عظم temporal, *m*; os temporal. || اذنى — temporo-auriculaire. || صيوانى — temporo-conchinien,ne. || فكى — temporo-maxillaire.

صدف *sadef*, sm. *On prononce vulgairement «sedef»*; nacre, *m.* || بياض — ، — صدف ى nacre blanche; coquille, *f*; *surtout celle qui renferme des perles;* nacre de perle. || — بيوك حلزونى conque,° *f.* || *Hist. nat.* Test, *m.* *Pl.* اصداف . ى حاوى محل — coquiller, *m.* || ى حاوى — جركسى coquillart, *m.* = Adj. *Comme mot turc.* De nacre, de perle, orne avec des coquilles. || چكمجه — coffret de nacre.

Conque °

صدفجى *sedefdji*, s. Nacrier, *m.* ouvrier nacrier.

Mahomet. *Fém.* صديقه, *surnom d'Aïcha, femme de Mahomet et fille d'Abou-Bekr.*

صر { *syr*. s. Vernis avec lequel on enduit les pots de terre etc.; émail des faïences; couverte, *f.* § Amalgame appliqué au revers des miroirs, tain, *m.* || لى جام — vitre dépoli. || لى شيشه — carafe en verre dépoli.

صر { *syr*, particule, qui mise devant quelques adjectifs ou adverbes commençant par ص donne a leur sens une plus grande extension. صيقلام — très mouillé,e.

Scrofulaire °

صراجه { *sara-dja*, s. vulg. *seradja*. Ecrouelles, *f. pl.*; scrofules, *f. pl.* *Scient.* داء الخنازير || *Bot.* اوتى — scrofulaire,° *f.*

صراجهلى { *sara-djaty*, s. Scrofuleux, se.

صراحت• { *sarâhat*, sf. Netteté *(f.) de style, de disposition legale etc.*; explication *ou* disposition nette. || *Dr.* قانونيه — texte formel. قانونيه واردر — la loi est formelle.

صراحتلى { *serahetli*, adj. Net,te; clair,e.

صراحةً• { *sarahâten*, adv. Clairement, ouvertement; nettement.

صراحى• { *surâhy*, s. Carafe, *f.* كوچك — carafon,° *m.*

Carafon°

صراط• { *syrât*, sm. Chemin, *m.*; route, *f.* § Pont entre le Paradis et l'Enfer, *très difficile à franchir d'après la croyance musulmane.* كوپريسى — . || مستقيم — le droit chemin; le chemin du salut; la vraie croyance.

صراف• { *sarraf*, sm. [*de* صرف] Changeur, *m.*; banquier, *m.* || كوشه — ى changeur qui tient une petite boutique dans un coin de rue. || *Fig.* Qui connaît bien la valeur de. || سخن — éloquent. || انسان — ى qui sait estimer le caractère des hommes. § Qui choisit bien son homme. *Le pl. pers.* صرافان *est aussi usité.*

صرافلق { *saraflyq*. s. Profession de changeur *ou* de banquier. || *Fig.* Souci des intérêts matériels les plus minimes.

صرافيه• { *sarrafyïe*, sf. Change, *m.*; agio, *m.* *On dit aussi* آقچه باشى.

صرب { *syrb*, s. *Géogr.* n. pr. Serbie, *f.* = Adj. *et* s. Serbe.

صرپ { *sarp*, adj. V. صارپ.

صربجه { *syrbdje*, adj. Serbe. = S. La langue serbe. = Adv. En langue serbe.

صربستان { *syrbystan*. s. *et*

صربيه { *syrbyïe* ou *syrbya*, s. *Géogr.* Serbie, *f.*

صرت { *syrt*, s. Dos, *m.*; échine, *f.* || قيلج — ى dos du sabre. || يره كيتمك — endosser. || طاغك — ى flanc *(m.)* supérieur de la montagne; arête de montagne. || ه — الق se charger de. || برينك — ندن چيقارمق gagner grâce *ou* au détriment de quelqu'un. || آتمق — دن se débarrasser. || ايلك — صالدرلا prendre brusquement sur son dos.

صرتار { *sertar*, s. *et* adj. Regimbeur,euse. || *Zoo.* باليغى — sorte de poisson d'eau douce.

صرتارمق { *syrtarmaq*, vn. S'assurer un appui; se renforcer; résister; regimber; se révolter.

صرتلامق { *syrtlamaq*, va. Prendre sur le dos; se charger. § Endosser.

صرتلان { *syrtlan*, s. Hyène,° *f.* نوعی — hyénidées, *f. pl.* آمریقا — نوعی hyénoïdes, *m. pl.*

Hyene °

صرچه { *syrtché*, s. V. سرچه .

صرصر• { *sarsar*, sm. Ouragan, *m. On dit encore* — ریح .

صرعه• { *sar'a*, sf. *Med.* Epilepsie, *f.*; haut-mal, *m.* — شبه epileptique, *f.* — سی طوتمق — avoir une attaque epileptique. — سی طوتار sujet a des attaques epileptiques.

صرعی• { *sar'y*, adj. *Med.* Épileptique. || الشکل — epileptiforme. — شبه epileptoide. *Fem. et pl.* صرعیه .

صرف• { *sarf*, sm. Depense, *f.* § Emploi, *m.* § Action de tourner. changement de direction. || ایتمك — dépenser. § Employer. § Tourner; changer de direction. || — مساعی ایتمك ، — مقدرت ایتمك ، — نقدینهٔ همت ایتمك s'efforcer, faire tout son possible, prendre toute la peine de. || و استهلاك — dépense et consommation. || نظر ایتمك — abandonner; faire abstraction. || بو مسئله‌دن — نظرله abstraction faite de cette question. || ذهن ایتمك — mediter; étudier *une question.* || — نظر *(comme adv.)* a part, excepte,e, abstraction faite de.

صرف• { *sarf*, s. Grammaire, *f. On dit encore* — علم || عموی — grammaire générale. || خصوصی — grammaire speciale, grammaire particulière. || حلی — grammaire analytique. || تطبیق — grammaire comparée.

صرف { *syrf*, adj. Absolu,e; pur,e; net,te. = Adv. Absolument; purement; tout a fait; entièrement.

صرفی• { *sarfy*, adj. Grammatical,e. || — اوزان formes grammaticales. || — نظریات théories grammaticales. || *Fem. et pl.* صرفیه || — قواعد regles grammaticales.

صرفیات• { *sarfyiiât*, sf. pl. Depenses, *f. pl.* || *Compt.* Sorties, *f. pl.*

صرفیون• { *sarfyiioûn*, sm. pl. Grammairiens, *m. pl.*

صرلامق { *serlamaq*, va. Enduire de tain le verre d'un miroir.

صرمه { *syrma*, s. V. صیرمه .

صره• { *syra*, s. Rangee, *f.*; fil, *m.* § Rang, *m.*; ordre, *f.* § Serie, *f.* § Tour, *m.* § Banc d'ecole. || ایله — l'un apres l'autre; chacun a son tour, a la ronde. || سنده — en bon chemin. || ایش سنده‌در — l'affaire se trouve en bon chemin. § En une occasion propice. || بو ایشی — چیقاره‌جغم je donnerai une solution a cette affaire lorsque l'occasion se presentera. || واری — a la ligne, en rangée. || — اوکی en avant; en devançant. || — بانی ensemble; en compagnie. || — آردی apres; a la suite de. || — قیی en suivant le rivage. || ... اولری، یالیلری — maisons etc. sur la même ligne. || آره — de temps en temps, quelquefois. || — — par ordre, en rang. || — کوزتمك attendre un moment propice, l'occasion. || دوشورمك — trouver le moment propice, l'occasion. || بزم — notre tour. || سیله — d'une maniere convenable, avec ordre et methode. || — سی دوشمك avoir l'occasion. || — سی دوشرسه si l'occasion se présente; quand le moment viendra. || — مز کلدیکی زمان، — مز کلدی à notre tour. || اویون — سی tour de jeu. || اویون — سی بزکدر

c'est votre tour. || — سنه کیرمك , —سنده اولمق marcher bien, *en parlant d'une affaire. Écrire* صیره.

صره { *surré*, sf. Bourse, *f.* § Cadeaux envoyés chaque année par le Sultan à la Mecque. || امینی — officier qui conduit ces cadeaux. || آلایی — cortège qui accompagne ces cadeaux jusqu'à bord.

صره‌سز { *serassiz*, adj. Désordonné,e ; mal venu,e. § à un moment mal choisi.

صره‌لاتمق { *syralatmaq*, va. Faire former un rang ; mettre en rang.

صره‌لامق { *syralamaq*, va. Mettre en rang ; coordonner. || Énumérer ; dire toute la serie *de griefs, de calomnies, d'injures, etc.* || Commencer à marcher ; faire les premiers pas.

صره‌لانمق { *syralanmaq*, vp. Se mettre en rang ; être mis,e en rang ; être mis,e en rangee.

صره‌لی { *syralı*, adj. En rang ; arrangé,e ; mis,e en rang.

صره‌واری { *syravari*, adv. En ligne de file, en file ; en ligne droite.

صریتمق et **صریتغان** { *syrıtmaq syritghan*, Rire en montrant les dents. *On dit encore* صریده قالمق. V. صیریتمق etc.

صریح { *saryh*, adj. [*de* صراحت] Clair,e , bien expliqué, e ; evident,e ; indiscutable. || نص — texte formel. *Fem. et pl.* صریحه. || — کلمات langage explicite.

صریر { *sarır*, sm. Grincement, *m.*

صریحاً { *saryhan*, adv. Formellement ; nettement.

صریق { *siriq*, s. Perche, *f.*; hompe, *f.*|| کی — grande perche ; grand flandrin.

صزی , **صزلامق** , **صزمق** etc. V. صیزمق etc.

صعب { *sa'b*, adj. Difficile; dur,e ; rude. *Fém. et pl.* صعبه.

صعتر { *sater*, s. *Bot.* Sarrette, *f. Vulg.* زاتر.

صعوبت { *sou'oûbet*, sf. Difficulté, *f.*; dureté, *f.*; rudesse, *f.* || — دوچار اولمق essuyer des difficultés.

صعوبتلی { *sou'oubétlı*, adj. Difficile ; dur,e ; rude.

صعود { *sou'oûd*, sm. Action de monter ; élévation, *f.* || — ایتمك monter ; s'élever. || *Méd.* — خلط anadrome, *m.*

صعید { *said*, np. *Géogr.* Haute-Egypte.

صغار { *syghâr*, sm. [*pl. de* صغیر] Personnes de condition modeste. § Le bas peuple ; populace, *f.*; plèbe, *f.* || وکبار — la haute société et le bas peuple.

صغایر { *saghâïyr*, sf. [*pl. de* صغیره] Péchés veniels. *Opposé a* کبائر.

صغر { *saghar*, sm. Petitesse, *f.* || سن — bas âge ; jeunesse, *f.* || *Dr.* — *ou* حال minorité, *f.*; *âge*.

صغر , **صغرتماج** { etc. V. صغیر etc.

صغر { *saghyr*, s. V. صاغر.

صغری ou **صغرا** { *soughra*, adj. f. [*fem. de* اصغر] Petit,e. — Sf. *Log.* — قضیهٔ Mineure, *f.* || *Geog.* — آسیای Asie-Mineure. || *L'oppose de* صغری *est* کبری.

صغری { *saghry*, s. V. صاغری.

صغری { *soughra*, adj. *et* sf. V. صغرا.

صغیر { *saghyr*, adj. [*de* صغر] Petit,e. || *Dr*, Mineur,e. مأذون — mineur émancipé, *Fém. et pl.* صغیره.

صغیره { *saghyré*, sf. Péché véniel. *Pl.* صغائر.

صف { *saff*, sm. Rang, *m.*; ordre, *f.*; file, *f.*; ligne, *f.* || — — en différents rangs. ||

نعال — la plus basse place. || بسته— rangé,e en ligne; en haie. || *Méd.* اسنان — denture, *f.* || *Milt.* حرب — ordre de bataille. || عسكرى — infanterie de ligne. *Pl.* صفوف .

صفا • { *safâ.* sm. Pureté, *f.*; clarté, *f.* § Sincérité, *f.*; joie, *f.* § Plaisir, *m.*; divertissement, *m.* || سورمك — prendre du plaisir, s'amuser. || — اهل gens de plaisir. || لى— agréable; heureux,se; amusant,e. || خاطر ى— paix (*f.*), repos (*m.*) d'esprit, tranquillité, *f.* || سورمك — vivre dans le repos et les plaisirs. || — كلديكز soyez le bien venu. || بولدق — réponse à ce compliment. || بخش — qui fait plaisir; plaisant,e; agréable; délicieux, euse. || *Bot.* — كيجه belle-de-nuit, *f.* (des belles-de-nuit صفر). — كوندوز belle-du-jour.○

Belle-du-jour ○

صفات • { *syfât*, sf. [pl. de صفت] V. صفت .

صفائح { *safâiyh*, sf. [pl. de صفيحه] V. صفيحه . || *Anat.* — مخيه myélophase, *f.*

صفت • { *syfat*, sf. Attribut, *m.*; qualité morale. § Épithète, *f.* || *Gram.* Adjectif, *m.* وصفيه — adjectif qualificatif. تعيينيه — adjectif déterminatif. تملكيه — adjectif possessif. عدديه — adjectif numéral. عدديهٔ اصليه — adjectif numéral cardinal. عدديهٔ رتبيه — adjectif numéral ordinal. || *Gr. arabe.* مشبهه — adjectif qualificatif assimilé. || *Pol. et Dr.* رسميه — qualité officielle; titre officiel. || نه —له à quel titre; en quelle qualité. || وكيل —يله en qualité de mandataire. || مال صاحبى —يله en qualité de propriétaire. = *Comme mot turc.* Mine, *f.*; figure *f.*

صفح • { *safh*, sm. Action de pardonner; pardon, *m.* excuse, *f.* || عفو و — ايتمك pardonner; excuser.

صفحه • { *safha*, sf. Face, *f.*; facette, *f.* § Lame, *f.* § Plaque, *f.* § Phase, *f.* حادثه ٔ— حاده‌سى كچيرمشدر l'incident a franchi sa phase aiguë. *Pl.* صفحات .

صفدر • { *saff-der*, adj. Qui peut rompre les rangs de l'ennemi; vaillant,e; héros.

صفدرانه • { *saff-derane*, adj. Qui peut rompre les rangs de l'ennemi, vaillant,e. = Adv. Vaillamment, héroïquement.

صفر • { *syfr* ou *syfyr*, sm. Zéro, *m.* § Nullité, *f.* || اليد — qui ne possède rien; qui a les mains vides; sans sou ni maille.

صفر • { *safer*, sm. Deuxième mois de l'année lunaire arabe. *On dit aussi* الخير— .

صفراء • { *safra*, sf. Bile, *f.* *Syn. de* مرار ، اود . — اسهال cholorrhée, *f.* — اصفر bilifulvine, *f.* — مفرغ cholagogue. — اخضر biliverdine, *f.* || احمر — biliphéine, *f.* || — اخضر سواد biliprasine, *f.* || *Anat.* — مجراء canal cholédoque. || — حصات cholélithe, *m.* || *Chim.* — حامض acide cholique, choléique. = Adj. [*fém. de* اصفر] V. اصفر .

صفرالى { *safrali*, adj. Bilieux, se.

صفران *safran*, s. V. زعفران .

صفراوى • { *safrâvy*, adj. Relatif,ive à la bile; biliaire; bilieux,euse. *On dit encore* صفرائى *Syn. de* مرارى . *Fém. et pl.* صفراويه .

صفرائى • { *safrâyy*, adj. *Méd.* Cholique. *Fém. et pl.* صفرائيه . || *Med.* — حماى cholépyre, *f.*

صفرائيت • { *safrâyiet*, sf. *Chim.* Cholate, *m.*; choléate, *m.*

صفرت • { *safret*, sf. Couleur jaune. § Jaunisse, *f.* § Pâleur, *f.*

صفروی• { *safrévî*, adj. V. صفراوی .

صفزن• { *saff-zen*, adj. et

صفشکن• *saff-chiken*, adj. Qui rompt, met en désordre les rangs des ennemis, vaillant,e.

صفصاف• { *safsaf*, sm. *Bot.* Saule. *m.* *Syn. de* سوکوت آغاجی . || *Chim.* — حامض acide salicylique.

صفصافیت• { *safsafiiet*, sf. Salicylate, *m.* || *Chim.* آمونیاق — salicylate d'ammoniaque. || فنیل — salicylate de phényle; salol, *m.*

صفصافین• { *safsafine*, s. *Chim.* Salicine. *Syn. de* سالیسین .

صفصافیه• { *safsâfyie*, adj. *f.* *Bot.* Salicinées, *f.pl.*

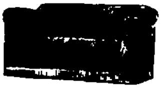
صفن• { *safn*, sm. *Anat.* Scrotum, *m.*

صفنی• { *safny*, adj. *Anat.* Scrotal,e. || *Med.* —فتق scrotocèle, *f.* *Fem. et pl.* صفنیه .

صفوت• { *safvet*, sf. Pureté, *f.*; clarté, *f.*; sérénité, *f.*

صفوف• { *soufoûf*, sm. [*pl. de* صف] Ordres, *m. pl.* V. صف .

صفه• { *soffa*, sf. Sofa,° *m.* *pl.* *Sorte de canapé oriental. Ecrire* صوفا .



Sofa °

صفی• { *safy*, adj. [*de* صفوت] Pur,e; sincère. *Fém. et pl.* صفیه . || الله — épithète d'Adam.

صفیح• { *safyh*, adj. Plat,e et large. *Fém. et pl.* صفیحه.

صفیحه• { *safyha*, sf. Face, *f.*; côté large et plat d'un corps. § Feuille de métal; lame, *f.* || *Bot.* توجیه — parapetale, *f.* *Pl.* صفائح .

صفیحی• { *safyhy*, adj. *Anat. et Bot.* Lamellé,e; lamelleux,euse; lamineux,euse. || الشکل — lamelliforme. || *Hist. nat.* المنقار — lamellirostre.

صفیحیه { *safyhiïé*, sf. *Bot.* — اشنه قیلهسی laminariées, *f.*

صفیر• { *safyr*, sm. *Med.* Sifflement, *m.*; bruit musical.

صفیری• { *safyry*, adj. *Med.* Sibilant,e. *Fem. et pl.* صفیریه .

صقاق { *saqaq*. s. Peau pendante; *fanon (m.) des bœufs.*

صقال { *sâqal*. s. Barbe, *f.* || آق — qui a la barbe grise. || قبا — qui a une barbe touffue. || طوب — qui a une barbe ronde et épaisse. || براقق — ، صالیویرمك — laisser pousser sa barbe. || ی الویرمك — se laisser mener. || ی صایدیرمق — ne pas avoir du prestige. § Ne pas être craint,e. || نه کولمك — se moquer de. || اویناتق — jouer des mâchoires. || صاچ — آغیرمق âge mûr; maturité, *f.*; vieillesse, *f.*

صقال• { *syqâl*, sm. Action de polir; décapage, *m.*

صقالبه• { *saqâlibe*, sf. [*pl. de* صقلاب] Peuples slaves; scythes, *m.*

صقاللی { *saqally*, adj. Qui porte une barbe; barbu,e. — آق à barbe blanche. — قیر a barbe grise.

صقسی { *saqsy*, s. V. صاقسی .

صقساغان ou صقسغان { *saqsaghan*, s. *Zoo.* Pie, *f.* (*oiseau*). *On écrit aussi* صاقساغان . *V. ce mot.*

صقل• { *saq'*, sm. Action de polir, de limer.

صقلاب• { *saqlâb*, sm. Slave, *m.*; scythe, *m.*

صك• { *sukk*, sm. Acte, pièce juridique. § Forme des actes juridiques. *Pl.* صکاك et صکوك .

صکاك• { *sykâk*, sm. [*pl. de* صك] V. صك .

صکاك• { *sakkiâk*, sm. Secrétaire d'un tribunal qui écrit les actes et les pièces juridiques; greffier, *m.*

صکره { *soñra*. adv. Après ; puis; ensuite. || صو — لری — la suite.||یه — pour plus tard. || دن — après, récemment. || — بوندن dorénavant. || دن یتیشمه — parvenu.e. || دن — apres. || — کوردکدن après avoir vu. — کلدکدن apres l'arrivée. ||— الك enfin; après tout.|| Dernièrement.|| صو — et puis; enfin.

صکره کی { *soñraky*, adj. Dernier,ere.

صکسار { *sañsar*, s. Fouine,° *f*. *On écrit à présent* سانسار .

Fouine °

صکسون { *sañsoun*, s. Dogue,° *m*. *On dit communément* صامسون .

Dogue °

صکسونجی { *sañsoundjy*, s. Garde des dogues. § Un regiment spécial de l'ancienne armée ottomane. || باشی — le chef de ce régiment.

صکوك { *soukiouk*, sm. [*pl. de* صك] V. صك .

صلا { *salâ*, sm. Priere, *f*. § Invitation proclamee du haut du minaret a faire la priere solennelle de vendredi *ou* a accompagner les obsèques d'un décédé. § Proclamation, *f*. § Provocation, *f*. = Interj. Terme de défi, *pour inviter à une course etc.*

صلا { *syla*, s. V. صله .

صلابت { *selâbet*, sf. Dureté, *f*.; solidité, *f*. § Fermete, *f*.; constance, *f*. § Vigueur, *f*.; force, *f*. || دینیه — fermeté dans ses croyances religieuses , piété, *f*.

صلابتلی { *selabetli*, adj. Fort, e, vigoureux, euse. § Ferme , constant,e.

صلاة ou صلات { *salât*, sf. Priere canonique de l'islam. || صبح — priere du matin. || ظهر — priere de midi. || — عصر priere de l'apres-midi. || — مغرب priere du soir . || عشا — priere de la nuit. || — اسقاط appliquer a autrui, surtout a un defunt, le merite des prieres qu'on a faites.

صلاته { *salata*, s. V. صلاطه .

صلاح { *salah*, sm. Bon état ; amelioration complete. § Rectitude, *f*.; vertu, *f*.; dévotion, *f*. § Paix, *f*.; tranquillité, *f*. || — کسب ایتمك s'améliorer , revenir a l'etat normal, a un etat satisfaisant. || — و صلح paix, *f*.

صلاحیت { *salâhiiet*, sf. Disposition, *f*.; capacite, *f*. § *Pol.* Droit, *m*.; pouvoir, *m*.; autorisation, *f*.; attribution, *f*. || *Dr.* قانونیه — habilite, *f*. || — تامه، واسعه pouvoirs étendus. || — کامله — pleins pouvoirs. || — ویرمك — autoriser. || استحصال ایتمك — se faire autoriser. || — بلا sans être autorise,e , sans posseder aucun titre. || بونی سویلمکه — ی یوقدر il n'a pas le droit de dire cela.

صلاحیتلی { *salahyietli*, adj. Apte; capable, autorisé,e. § Qui a le droit de.

صلاخور { *salakhor*, s. [*corruption de* میرآخور] Ecuyer, *m*. § [*Corruption de* سلاحشور] Guerrier exempt de payer des contributions, mais qui a le devoir de l'entretien d'une place forte.

صلاش { *salach*, s. V. صالاش.

صلاشپور { *salachpor*, s. Espèce de toile fine ordinaire pour la doublure, etc.

صلاطه { *salata*, s. [*mot. ital.*] Salade, *f.*

صلاطه‌لق { *salatalyq*. s. Concombre, *m.* *pour salade* (خيار).

صلاموره { *salamoura*, s. Saumure, *f.* V. سالاموره.

صلب٭ { *salb*, sm. Action de pendre, pendaison, *f.* §Crucification, *f.*; crucifiement, *m.* || — اتمك pendre. § Crucifier.

صلب٭ { *soulb*, sm. Épine dorsale, reins, *m. pl.*; colonne vertebrale. *Syn. de* عود فقارى. || *Fig.* Progeniture, *f.* || — ندن اوچ اولاد دنيايه كلدى trois enfants sont nes de lui.

صلب٭ { *soulb*, adj. *Phys*. Solide. *Fem. et pl.* صلبه. || اجسام — corps solides.

صلبه٭ { *soulbe*, *sf*. *Anat*. Blanc de l'œil. *Syn. de* بياض عين.

صلبى٭ { *soulby*, adj. Propre, legitime, *en parlant du fils ou de la fille. Fem. et pl.* صلبيه.

صلبيت٭ { *soulbyiiet*, sf. *Phys.* Solidite, *f.*

صلبيون٭ { *soulbyioûn*, sm. pl. *Med.* Solidistes, *m. pl.* || — مذهب soliderme, *m.*

صلت { *salt*, adv. V. صالت.

صلح { *sulh*, sm. Paix, *f.* § Concorde, *f.*; arrangement, *m.*; entente, *f.* || — دوامسز paix fourrée, paix plâtree. || *Adm.* — حاكمى juge de paix. || *Pol.* — طرفدار pacifiste. || قونفرانسى — conferance de la paix. || مداكرهسى — negociations de paix. || عهدنامه‌سى — traite de paix. || وقى — temps de paix. || *Syn. de* وقت حضر. || *Mil.* — عسكرى حالنه قويمق mettre l'armee sur le pied de paix. || اتمك — faire la paix. || اولمق — s'accorder; s'arranger.

صلحاً٭ { *sulhan*, adv. Pacifiquement; de manière pacifique. § Amiablement; a l'amiable.

صلحاء٭ { *sulehâ*, sm. [*pl.* de صالح] Personnes vertueuses, pieuses.

صلحپرور٭ { *soulhperver*, adj. Pacifique; partisan de la paix.

صلحپرورانه٭ { *soulhperverané*, adv. Pacifiquement.

صلحجو٭ { *soulhdjou*, adj. Qui recherche la paix; pacificateur, *m.*

صلحجويانه { *soulhdjouiiané*, adv. De maniere a etablir la paix. || — تشثات tentatives pacificatrices.

صلحجى { *sulhdji*, s. Pacificateur, trice; conciliateur, trice

صلحنامه٭ { *sulh-nâme*, s. Acte de paix, traite de paix.

صلحى٭ { *sulhi*, adj. Relatif, ive a la paix; pacifique. *Fem. et pl.* صلحيه. || *Pol.* — مقدمات preliminaires de la paix. || مداكرات — negociations de la paix. || شرائط — conditions de la paix. || *Adm.* — محكمه tribunal de paix, justice de paix.

صلصال٭ { *salsâl*, sm. Limon, *m.*; vase, *f.* *Syn. de* طين.

صلصالى٭ { *salsâli*, adj. Limoneux, euse, vaseux, euse. *Fem. et pl.* صلصاليه.

صلع٭ { *sal'* sm. *Med.* Calvitie, *f.* § Pelade, *f.*

صلعم٭ { *Abreviation de la phrase* صلى الله تعالى عليه وسلم que Dieu lui accorde le salut et la paix, *en parlant de Mahomet ou d'un autre prophète.*

صلوات٭ { *salavât*, sf. [*pl. de* صلوة] Salutations, *f. pl.*; bénedictions, *f. pl.* || الله عليه — que la bénediction de Dieu soit avec lui,

en parlant d'un prophete ou d'un archange. = *Comme sing.* La formule اللهم صل على سيدنا محمد (*Dieu, salue notre seigneur Mahomet*) qu'on prononce pendant la priere *ou* quand un péril se manifeste. || چكمك — reciter la priere ci-dessus. *Fig.* invoquer l'aide de Dieu. || يانه — له واريلير personne très orgueilleuse, inabordable

•صلوة { *salat*, sf. V. صلات. *Pl.* صلوات. V. ce mot.

•صلوله { *salvelé*. sf. Salutation adressee a Mahomet au commencement d'un livre apres la phrase destinee a la louange de Dieu.

•صله { *syla*, sf. Union, *f.*; jonction, *f.* || *Gram. ar*. Proposition commençant par un pronom relatif. || رحم — visite faite a un parent.

صله { *syla*. s. [*de l'ar.* رحم —] ايتك — Pays natal. || يه — كيتمك retourner au pays natal; visiter le pays natal.

•صلى { *salla*, va. Qu'il salue. *Dans la phrase* الله عليه — que Dieu le salue, *en parlant d'un prophete*.

•صليب { *salîb*, sm. Croix, *f.* *Syn. de* حاچ. || *Hist.* — اهل les croises, la croisade. || احمر جمعيتى — association de la Croix Rouge.

•صليب { *salîb*, adj. Solide. § Crucifie,e. *Fem. et pl.* صليبه. *Peu usite.*

•صليبى { *salîbî*, adj. Relatif,ive a la croix, crucial, *f.* || الشكل — cruciforme. *Fem. et pl.* صليبيه. || *Bot.* — فصيله cruciferes, *f. pl.*

•صم { *soumm*, adj. Sourd,e. || ابكم — sourd-muet.

•صماه { *sama*, sm. Surdité, *f.* || *Anat.* Duodenum, *m.*

•صماخ { *symâkh*, sm. Oreille, *f.* § Ouie, *f.* || — واصل اولمق apprendre, prendre connaissance *formule employee dans les frases* . واصل — ممنونيت اولمق apprendre avec plaisir. || — واصل تأسف اولمق avoir le regret d'apprendre; prendre connaissance avec regret.

•صمام { *samâm*, sm. *Med.* Embole, *f.*, embolide, *m.*

•صمامت { *samâmet*, sf. *Méd.* Embolie, *f.*; embolisme, *On ecrit encore* صمامه.

•صمامى { *samâmy*, adj. *Med.* Embolique. *Fem. et pl.* صماميه.

صمان { *saman*, s. Paille, *f.* || — اوغريسى voie lactee. || — تبان ambre jaune. (كهربا). || — آلتدن صو يورومك agir a la sourdine, être sournois,e. || — له اورتمك — له آخورده كورمك التنه قابلامق pailler. || — سريسى paillis, *m.* || كى — fad,e. || كى ات — viandre fade, insipide.

صمانلق { *samanlyq*, s. Pailler, *m.*

صمانجى { *samandji*, s. Pailleur, *m.*

صمانلى { *samanly*, adj. De paille, mèle,e avec de la paille. § paillete,e.

صمانى { *samany*, adj. Couleur jaune serin.

•صمت { *samt*, sm. Silence, *m.*

•صمد { *samed*, sm. L'Éternel, *m.*; Dieu, *m.*

•صمدانى { *samedâny*, adj. Divin,e. *Fem. et pl.* صمدانيه.

صمدانيت { *samedaniiet*, sf. Divinite, *f.* § Eternité, *f.*; divine, *f.*

صمسون { *samsoun*, s. V. صكسون.

•صمغ { *samgh*, vulg. *zamq*, sm. Gomme, *f.* عربى — gomme arabique. || راتنجى — gomme resine. || للاب — hedérine, *f.* || — نقطى gomme gutte (راتنج هندى). || دو الجليد — gomme pelliculee. || علام — gomme de galam. || اناطولى

ى — gomme d'Anatolie. || — شجر gommier, *m*. *On écrit aussi* ضمغ.

صمغلاتمق { *samghlatmaq*, va. Faire gommer.

صمغلامق { *samghlamaq*, va. Gommer ; enduire de gomme.

صمغلانمق { *samghlanmaq*, va. Être enduit,e de gomme.

صمغى. { *samghy*, adj. *Méd*. Gommeux,euse. || *Med*. ورم — tumeur gommeuse ; gomme, *f*. *Fém. et pl.* صمغيه.

صمغلى { *samghly*, adj. Enduit,e de gomme. § Gommé,e.

صمل. { *samel*, sm. *Med*. Rigidité, *f*. || ميق — rigidité cadavérique.

صملاخ. { *samlâh*, sm. *Med*. Cerumen, *m*. قولاق كيرى).

صملاخى. { *samlâhy*, adj. *Med*. Ceruminenx, euse. *Fém. et pl.* صملاخيه.

صموت. { *samout*, adj. Silencieux,se. § Taciturne.

صمون { *somoun*, s. Pain rond et noir.

صميم. { *samym*, sm. L'intérieur, le centre d'un organe, *et surtout* du cœur. || عن — القلب cordialement, sincèrement.

صميمى. { *samymy*, adj. Cordial,e, sincère. § Fermement décidé,e. *Fém. et pl.* صميميه. || — حسيات sentiments sincères ; sentiments cordiaux.

صميميت { *samymiiet*, sf. Sincérite, *f*.; cordialité, *f*. ||داره‌سنده — d'une manière sincere; sincerement. || كامله ايله — en parfaite cordialité.

صناد { *snad*, s. Sorte de moutarde. § Sorte de sauce à la moutarde.

صناديد. { *sanâdyd*. sm. [*pl. de* صنديد]Chefs,*m.pl.*; commandants,*m.pl.*; généraux, *m.pl.* || قريش — les chefs des Coréïchites. || دور سابق — les chefs de l'ancien régime.

صناديق. { *sanâdyq*, sm. [*pl. de* صندوق] Caisses, *f. pl.*; coffres, *m. pl.*; boîtes, *f. pl.*

صناع. { *sannâ'*, sm. Artisan, *m.*: ouvrier, *m.*; créateur, *m*. *Peu usité*. V. صانع.

صناعت. { *synâ'at*, sf. Art, *m.*; métier, *m.*; industrie, *f*. *Pl.* صنايع. || *S'écrit sous forme de* صنعه *dans les mots composés arabes*. دار الصنعه fabrique, *f.*; atelier, *m*.

صناعى. { *synâ'y*, adj. Relatif, ive aux arts et métiers; industriel,le. § Artificiel,le; factice. V. *plutôt* صنعى. *Fém. et pl.* صناعيه. || — آلات industries manufacturieres, ouvrages d'art. || — فنون arts industriels.

صنامسامق { *synamsamaq*, vn. Faire le difficile ; feindre d'avoir le goût très délicat.

صنامسيق { *synamsy*, adj. A qui rien ne plait ; qui feint un goût tres délicat; dédaigneux,se.

صنامق { *synamaq*, va. Essayer; prouver. *Écrire plutôt* صينامق.

صنايع. { *sanâiy'*, sf. [*pl. de* صناعت] Arts, *m.pl.*; métiers, *m. pl.*; industrie, *f*. زراعيه — industrie agricole. تجاريه — industrie commerciale. علميه و ادبيه — arts libéraux. *Syn. de* صربست صنعتلر. || مكتب — ecole des Arts et Métiers. || *Milt.* حربيه — artifices de guerre.

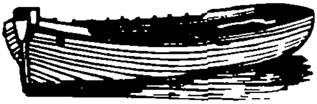
صنباره { *synpara*, [*du pers.* سمباره] Émeri, *m*. V. سونباره . *On ecrit aussi* زيباره، زمباره.

صنتالين { *santalin*, s. *Chim*. Santaleine, *f*. *On écrit encore* صندالئين.

صنتونين { *santonin*, s. *Chim. et Pharm*. Santonine, *f*.

صند ou صنط { *sand*, s. [*de l'arabe* سنط] Acacia, *m*.

صندال { *sandal*, s. Petit bateau; canot, *m.*; barque, *f.* — بیوك chaloupe, ° *f.* *Syn. de* شالوپه . || — طولومبه، بر — یوك barquée, *f.* || — كوچك barquette, *f.* ایله — تنزه، — چكمك صراق canotage, *m.* ایله — تنزه اتمك، — چكمك canoter.



Chaloupe °

صنداجی { *sandaldjy*, s. Batelier, *m.*; canotier. *m.*

صندالوس { *sandalos*, s. Sandaroque, *f.* یاغی — huile de sandaroque. || *Bot.* — آق santal blanc. لیمونی — santal citrin.

صندالی { *sandali*, s. Trône, *m.* *Terme employé souvent pour les souverains non musulmans. Syn. de* مقام سلطنت ، مقام حكومت، تخت .

صندالین { *sandalin*, s. Santaline, *f.* *Chim.*

صندالیه { *sandalïé*, s. Chaise, *f.* || — قولتوقلی fauteuil, *f.* || *Bot.* Santalacées, *f. pl.*

صندالیه‌جی { *sandaliiedji*, s. Chaisier, *m.*

صندال { *sandal*, sm. Bois de sandal, santal, *m.*

صندوق { *sandoûq*, sm. V. صندیق .

صندوقچه { *sandouqtché*, s. Petit coffre; boîte, *f.*; coffret, *m.*

صندوقه { *sandouqa*, sf. Boîte, *f.*; urne, *f.*; catafalque en bois couvert de drap. || آرا — urne électorale. || *Anat.* طبل — caisse du tympan.

صندید { *sandyd*, sm. Chef, *m.* *Peu usité. Pl.* صنادید .

صندیق { *sandyq*, s. Caisse, *f.*; layette, *f.*; coffre, *m.*; malle, *f.* § Caisse des revenus publics, trésor; *m.*; fisc, *m* اعانه — ی caisse de secours. || *Fin.* امانت — ی caisse de dépôts et consignations. مال — ی caisse du trésor. تأدیه — ی caisse d'amortissement. تقاعد — ی caisse de retraite. ملكیه تقاعد — ی caisse de retraite des fonctionnaires civiles. عسكری تقاعد — ی caisse de retraite des fonctionnaires militaires. || امینی — caissier, *m.*; receveur particulier. || سپت — tout le mobilier réuni. § Tout le bataclan. || *Mil.* جبخانه — ی coffre à munitons. اردو — ی caisse d'un corps. — طوپارلاق coffre d'avant-trains. قپاقلی اوك دوزن — ی coffre d'avant-trains du caisson. آرد دوزن — ی caisse d'arriere-trains. || *Zoo.* — بالیغی coffre. *m.*

صندیقجی { *sandyqdjy*, s. Coffretier, *m.*; layettier, *m.*

صندیقكار { *sandyqkiar*, s. Caissier, *m.*

صندیقكارلق { *sandyqhiarlik*, s. Situation ou emploi de caissier. اتمك — faire le caissier.

صنط { *sânt*, s. *Bot.* Acacia, *m.* *On écrit encore* سنط .

صنطور { *santour*, s. Instrument de musique en forme de trapèze et en cordes de laiton accordées par quatre a l'unisson, sur lesquelles l'exécutant frappe avec des baguettes terminées par un marteau en corne. *On écrit aussi* سنطور .

صنع { *sun'*, sm. Œuvre, *f.*; ouvrage, *m.*

صنعت { *san'at*. sf. Art, *m.*; métier, *m.* § Habileté, *f.* || سربست — لر arts libéraux. || له — artistement. || ناریه — pyrotechnie, *f.*

صنعتكار { *san'at-kiâr*, s. Artisan, *m.*; artiste, *m.*

صنعتكارانه { *san'atkiarane*, adv. Artistique; de maniere artistique; artistiquement.

صنعتكارلق { *san'atkiarlıq*, s. Etat d'artisan ou d'artiste.

صنعتلی { *san'âtly*, adj. Fait,e avec art, habilement; magistral,e.

صنعی { *sun'i*, adj. Artificiel,le; factice. دیش — dent artificielle. || اولەرق — artificiellement. *Fém. et pl.* صنعیه. || *Dr.* دلائل — preuves artificielles.

صنف { *synf* ou *synyf*, sm. Classe, *f.* § Sorte, *f.*; espèce, *f.*; catégorie, *f.* § Corporation, *f.* || — هم d'une même classe; d'une même catégorie. § Condisciple, *m.* || *Milt.* احتیاط — ی classe des territoriaux. ردیف — ی classe de réserve. || *Pol.* ثالث — la troisième classe ; tiers-état. اهالی — les classes de la société. *Pl.* صنوف. || *Pol.* ممتازه — classes privilegiées. || مختلفەدن — de différentes classes ; de différentes catégories. *Le pluriel* اصناف *s'emploie dans le sens* d'artisan, *m. Vulg.* § Corporation, *f.*

صنم { *sanem*, sm. Idole, *f.*; statue, *f. Pl.* اصنام.

صنوبر { *sanevber*, s. *Bot.* Pin, *m.*; pignon, *m. Syn. de* چام آغاجی. *V. ce mot.* || — قد taille haute et élégante. *Poét.*

صنوبری { *sanevbéri*, adj. Pinéal,e. || *Fém.* صنوبریه. — غده glande pinéale.

صنوبریه { *sanevbéri i ié*, adj. *f. Bot.* — فصیله Conifères, *f. pl. Mot barbare.*

صنور { *synor*, s. V. سنور.

صنوف { *sounoûf*, sm. [*pl. de* صنف] V. صنف.

صنیعه { *sany'a*, sf. Chose controuvée ; ruse, *f.*; artifice, *m.*

صو { *sou*, s. Eau, *f.* § Suc, *m.*; jus, *m.* § Riviere, *f.*; ruisseau, *m.*; rigole, *f.* || یاغمور — یی eau de pluie. || — ایچ eau potable. || منبع — یی ، پیکار — یی eau de source. || معدن — ی eau minérale. || — آقار eau courante. || قویو — ی eau de puits. || بریکندیسی — amas d'eau. || چیچک — ی eau de fleurs d'oranger. || آغیز — یی salive, *f.* || قرارمسی — ترك faire nuit. || — اوقونمش eau bénite. || آیاغه — ایحك être très fatigué,e ; tomber de fatigue. || دوکلك — باشندن être saisi,e ; recevoir une douche d'eau froide. || صابونه طوقونمامق — یه ne se mêler de rien ; se confiner en une neutralité absolue. § Être très circonspect,e. || کل — یی eau de rose. || آربه — یی bière,*f.* || اوزوم — یی moût, *m.* (شیره). || ات — یی bouillon, *m.* || یولی — conduite d'eau; canal, *m.* || بندی — aqueduc,*m.* || صیغیری — buffle, *m.* (ماندە). || باشی — source d'eau. || یوز — یی honneur, *m.*; dignité, *f.* (آبرو). || ... — لرنده environ. ساعت بش — لرنده a cinq heures environ. || نه — لردەدر? dans quel état se trouve-t-il? qu'est-ce qu'il fait? || دن — faux,ausse ; vain,e; futile. || دن مکتوب — lettre ne parlant que de banalités, ne contenant que des lieux communs. || آغیزینك — یی آقق désirer. || آقان — لر طورور il ne reste plus rien a dire; on ne peut plus rien faire; on est obligé,e de se courber devant les faits. || چوق — کتورمك comporter beaucoup d'aléas. || — دوکونمك prendre une douche. || دن — ر جواب یازمق écrire une reponse évasive, banale. || *Mar.* کمیی — ligne de flottaison. || *Zoo.* سموری — martre, marte, *m.* || ایچمك — faire eau, *en parlant d'un navire.* || — ایچمك avoir une ophthalmie, *en parlant de l'homme.* || Avoir la maladie des ongles, *en parlant du cheval.* || دکیشدیرمك — changer de pays. || ایچمك — boire. || دولابی — machine hydraulique ; noria, *m.* || کبی بیلمك — pouvoir réciter facilement. § connaître sur le bout des doigts. || — ای قره ophthalmie,*f.* (رمد). || دوکمك — pisser ; uriner. || یه — کیتمك agir selon les caprices de quelqu'un. || *Bot.* تره‌سی — cresson de Para. || کروزی — sysimbre, *m.*; thalictron, *m.*

صواب { *savâb*, sm. Ce qui est juste et vrai ; licite ; action juste. ایتدی — il a bien agi. § Jugement droit. || خطا — جدولی errata, *m*. || *Opposé de* خطا erreur.

صوابدیده { *savabdidé*, adj. Consideré,e juste et licite.

صوات { *savat*, s. Endroit d'une riviere *ou* d'un ruisseau où l'on abreuve les bestiaux. § Abreuvoir, *m*.

صواتمق { *savatmaq*, va. Pâturer.

صوارمق { *souvarmaq*, va. Arroser, abreuver. چای اووه‌لری صوارر le ruisseau arrose les plaines.

صواریم { *souvarym*, s. Aiguade, *f.* ; irrigation, *f.* § Quantité d'eau nécessaire pour une seule irrigation·

صواش et **صواشمق** { V. ساواش etc.

صواعق { *sava'iq*, sf. Tonnerres, *m,pl*. *Pl. de* صاعقه *V. ce mot*.

صواق { *souvaq*, s. Vanne,° *f*.

Vanne °

صوان { *savân*, sm. *Chim*. Silice, *f*.

صوانی { *savâny*, adj. *Chim*. Silicieux,euse, silicique. *Fém. et pl*. صوانیه .

صوب { *sop*, s. S'emploie toujours avec le mot سوی comme son synonyme. — سوی génération, *f*.; descendance,*f*. § Famille et parents. *On ecrit aussi* صوپ .

صوب { *savb*, sm. Côté, *m*.; partie, *f*.; direction, *f*. || *Style epict*. والارینه — a sa seigneurie.

صوبا { *soba*, s. Poêle, *m*. || — چینی poêle en faïence. || — دوکه poêle en fonte. || چیچك —سی serre chaude. || مطبخ—سی — fourneau,*m*.

صوباجی { *sobadjy*, s. Poêlier, *m*.; fumiste, *m*.

صوباشی { *sou-bachy*, s. [*de* سوباشی] Intendant d'une ferme. § Ancien chef de police.

صوبه { *soba*, s. V. صوبا

صوبیه { *soubiée*, s. Orgeat, *m*.; sirop d'amandes.

صوپره { *soupara*, s. Cahier, *m*.; petit livre pour les enfants.

صوپه { *sopa*, s. Gros bâton; gourdin, *m*. || آتمق — battre avec un gros bâton, donner la bastonnade.

صوت { *savt*, sm. Voix, *f*.; son, *m*.; cri, *m*. تصویر و —ك ارائه‌سی phonétisme, *m*. || *Phys*. —ك تعلیم ال phonascie, *f*. || — محرر phonautographe, *m*. || *Physiol*. حیوانی — voix brute, cri, *m*. هجائی — voix articulée. || *Med*. خفی — microphonie, *f*. || ردی — (*et non* ردیه—) paraphonie, *f*. *Pl. et fem*. اصوات . || *Gr*. فی تخطیط— phonographie, *f*. || *Phys*. — راسم ال phonedoscope, *m*. || — مقیاس phonometre, *m*.

صوتی { *savty*, adj. Relatif,ive à la voix, au son. § Phonique. || *Phys*. — مرکز centre phonique. — انعکاس phonocamptique. || — مرکز انعکاس centre phonocamptique. || *Med*. — تشنج phonospasmie, *f*. *Fem. et pl*. صوتیه . || *Gr*. — حروف voyelles,*f.pl*. —قوانین règles phonetiques. — اصول système phonique. || *Mar*. — اشارات signaux phonetiques. || *Physiol*. — حبال cordes vocales.

صوج { *soudj*, s. Faute, *f*. § Délit, *m*.; crime, *m*. § Péché, *m*. || ایتمك — faire une faute; être coupable. § Pecher. || آتمق — accuser d'une faute ; diffamer. || دن کچمك— pardonner; excuser. *On ecrit aussi* صوچ .

صوجسز { *soudjsyz*, adj. Innocent,e. *On ecrit aussi* صوچسز .

صوجسزلق { *soudjsyzlyq*, s. Innocence, *f*. *On ecrit aussi* صوچسزلق .

صوجلى { *soudjly*, adj. Coupable; criminel,le. § Pecheur, eresse. § Accusé,e. ‖ طورمق — avoir l'air d'un coupable ; rester honteux et pensif.

صوجوق { *soudjouq*, s. Saucisse, *f.* § Differentes espèces de confitures en forme de saucisse. ‖ *Fig.* اولق — être très mouillé,e par la transpiration ; être en pleine sueur.

صوده { *soda*, s. V. سوده .

صور { *soûr*, sm. اسرافيل — Trompette que sonnera l'archange Seraphin au jour du jugement dernier. ‖ *Med.* سمعى — cornet acoustique.

صور { *surer*, sf. [*pl. de* صورت] Formes, *f. pl.*; aspects, *m. pl.* § Manières, *f.*; façons, *f.* — اجرائيه maniere de faire ; procédé d'application.

صور { *soûr*, n. pr. *Geogr.* La ville de Tyr en Phénicie.

صوراق { *soraq*, s. Nouvelle, *f.*; avis, *m.* *Vieux mot.* V. خبر .

صورت { *soûret*, sf. Forme, *f.*; aspect, *m.*; apparence exterieure. § Figure, *f.*; image, *f.* § Manière, *f.*; façon, *f.* § Copie, *f.* ‖ ظاهره — apparence, *f.* ظاهرده — en apparence; extérieurement. ‖ مشروحهده — de la façon indiquée. ‖ *Pol.* تسويه — arrangement, *m.*; modus vivendi. ‖ تطبيقيه — solution, *f.*; entente, *f.* ‖ *Math.* Numerateur, *m.* ‖ حسن — له d'une bonne maniere. ‖ حسن — وبرمك ، حسن — قويمق arranger d'une bonne maniere. ‖ بو — له ainsi ; de cette manière. ‖ او — ده en ce cas. ‖ او — له par cette maniere.

صورت { *sourat*, s. [*du mot ar. précédent*] Visage, *m.*; figure, *f.* § Mauvaise mine ; bouderie, *f.* ‖ — آصمق ، — ايتمك faire mauvaise mine; bouder.

صورتا { *soûrétâ*, adj. En apparence.

صورت پذير { *souret-pézîr*, adj. Formé,e ; fait,e; accompli,e. § Manifeste.

صورتسز { *souratsyz*, adj. Laid,e; difforme.

صورتنما { *soûret-numâ*, adj. et

صورتياب { *soûret-iâb*, adj. Qui se manifeste ; qui commence à exister.

صورديرمق { *sordyrmaq*, va. Faire demander ; demander par l'intermédiaire de quelqu'un. ‖ — حال ، — خاطر faire prendre des nouvelles *de quelqu'un.*

صورش { *sorych*, s. Demande, *f.*; question, *f.*; interrogation, *f.* *Écrire* صوريش .

صورشديرمق { *sorychtyrmaq*, va. Rechercher en demandant *ou* en faisant demander. § Enquêter. *Ecrire* صوريشديرمق .

صورشمق { *sorychmaq*, vn. Demander l'un à l'autre; se questionner mutuellement. *Écrire* صوريشمق .

صورغوج { *sorghoudj*, s. Aigrette, *f.* § Panache, *m.* *On ecrit aussi* سرغوج .

صورغون { *sorghoun*, s. ou

صورقون { *sorqoun*, s. *Bot.* Saule d'Egypte.

صورلمق { *sorylmaq*, vn. *et* vp. Etre demandé,e. § Être questionné, interrogé,e. § Être responsable. = Va. *Quand le sujet est indéterminé.* Demander; questionner. صوريليور on demande ; on questionne. § Conserver, être tenu,e responsable. سدن صورلماز on ne m'en tiendra pas responsable ; ce n'est pas moi qui en suis responsable.

صورمق { *sormaq*, va. Demander; questionner; interroger. ‖ — يول demander son chemin. ‖ — خاطر s'informer de la santé de quelqu'un ; prendre des nouvelles *de quelqu'un.*

صورمق { *sormaq*, vn. Sucer fortement avec les lèvres; humer avec une aspiration profonde.

صوروق { *sorouq*, s. Demande, *f.*; question, *f.* § Interrogation, *f.* || كونى — jour du jugement dernier. *Vieux mot.* V. سؤال .

صورى• { *soûry*, adj. [*de* صورت] Apparent, e, extérieur,e. § En apparence, superficiel,le. *Fém. et pl.* صوريه .

صورى• { *soûry*, adj. [*de* صور] *Bot.* Convolute,e; convolutif,ive. *Fem. et pl.* صوريه .

صوريشمق ، صوريشديرمق { V. صورشمق ، صورشديرمق .

صوريتغان { *soroutghan*, adj. Qui a la mine renfrognée; revêche.

صوريتمق { *soroutmaq*, vn. Avoir l'air renfrogné; faire la moue; faire la grimace.

صوريمق { *sorynmaq*, vn. Bouder; rester affligé. § Avoir la mine fâchée.

صوص ou صوص { *sous*, adj. Qui se tait; silencieux,euse. || Interj. Silence! chut!

صوساتمق { *soûsatmaq*, va. Laisser altéré,e; laisser sans boire.

صوساق { *soussaq*, adj. Qui a soif; altéré,e.

صوسام { *soussam*, s. Sésame, *m.* ياغى — huile de sesame.

صوسامق { *soussamaq*, vn. Avoir soif; être alteré,e. || — اولومنه chercher sa mort.

صوسديرمق { *soustyrmaq*, va. Faire taire; imposer silence. — وجدانى imposer le silence a sa conscience.

صوسز { *soussyz*, adj. Qui a soif, altéré,e. § Non irrigué,e. § Aride.

صوسزلق { *soussyzlyq*, s. Manque d'eau. § Soif, *f.*; alteration, *f.*

صوسمق { *sousmaq*, vn. Se taire; garder le silence.

صوصامق ، صوصمق ، صوص etc. V. صوص etc.

صوغان { *soghan*, s. Oignon, *m.* § Racine de plante quelconque en forme d'oignon. || آرپه‌جق — ى oignon d'Espagne; ciboulette, *f. espece de petit oignon oblong.* || — قزل oignon rouge. || — آق oignon blanc. || رازى — pelure d'oignon. || ديزيسى — botte d'oignons. || *Bot.* ى — چيچك bulbe, *m.* || چيچك — حقى bulbille, *f.* || ى — اطه scille, *f.* || ى — طاغ scille maritime. || ى — اوكور theriaque d'Égypte. || *Fig.* — قبا personne a mine bravache. || صقاله — طوغرامق tromper par une amitié fausse. || *Syn. de* بصل .

صوغانجى { *soghandjy*, s. Marchand d'oignons.

صوغانلق { *soghanlyq*, s. Endroit planté d'oignons.

صوغانلى { *soghanly*, adj. Assaisonne,e d'oignons.

صوغلجان { *soghyldjan*, s. *Zoo.* Lombric,° *m.*; hel-

Lombric °

minthe, *m.*; ver,° *m.* || *Fig.* Personne fine et rusee. || — شريت ver solitaire. V. دودوحيد . || *Bot.* ى — يره espèce de racine. اوتى — ansérine, *f.*; vermifuge, *m.*

Ver °

صوغوتمق { *soghoutmaq* ou *sooutmaq*, va. Faire refroidir; rendre froid,e. | *Fig.* Rendre antipathique, faire perdre la sympathie. || — زيارتلرك ارهسى espacer les visites. || — ايكى كشينك ارهسى semer la zizanie entre deux personnes, jeter le froid entre deux personnes. || — خلقى كندندن éloigner les gens de soi, perdre l'estime (*ou*

la sympathie) du monde. *On ecrit aussi* صووتق .

صوغوق { *soghouq* ou *soouq*, adj. Froid,e; frais, aiche. || *Fig*. Antipathique; froid,e. || بز — jaconas, *m*. = S. Froid, *m*. || آلق — attraper froid; se refroidir. || ايتك، اولق — faire froid. || باصق — être surpris par le froid; se refroidir brusquement *(le temps)*. || ل — les temps froids; les frimas, *m*. *On écrit aussi* صغوق .

صوغوقجه { *soghouqdja* ou *soouqdjé*, adj. *et* adv. Un peu *ou* assez froid,e.

صوغوقلامق { *soghouqlamaq* ou *soouqlamaq*, vn. Prendre froid; se refroidir.

صوغوقلق { *soghouqlyq* ou *soouqlyq*, s. Froideur, *f*. § Douceur qu'on sert froide comme dessert. || *Med*. بل —ى gonorrhee,*f*.; blennorrhagie, *f*. اسكى بل —ى blennorrhée, *f*.

صوغوم { *soghoum*, s. Action de se contenter, de se suffire; rassasiement, *m*. *Peu usité*. V. قناعت .

صوغومسزلق { *soghoumsyzlyq*, s. Avidité, *f*. *Vieux mot*.

صوغومق { *soghoumaq* ou *soounaq*, vn. Se refroidir. § Faire froid, *en parlant du temps*. || ايشدن— se dégoûter d'une affaire. ||—يورك avoir de l'aversion. || *Fig*. Perdre la sympathie *ou* le zele; se refroidir. § Être oublié,e, délaissé,e avec le temps.

صوف• { *sof*, sm. Laine, *f*. § Étoffe de laine.

صوف { *sof*, s. Sorte de tissu fin de laine d'Angora; alpaga, *m*.

صوفا { *sofa*, s. [*de l'ar*. صفه] Salle, *f*.; corridor qui communique avec les chambres. § Sofa, *m*. V. صفه :

صوفته { *softa*, s. [*du pers*. سوخته *ou plutôt de l'ar*. صوف] Étudiant qui habite un *médressé* (V. مدرسه) et suit les leçons publiques de théologie, de grammaire arabe, de logique et de jurisprudence données dans les grandes mosquées.

صوفته‌لق { *softalıq*, s. État d'un *softa*.

صوفره• { *sofra*, s. V. سفره• .

صوفى { *sofy*, adj. *et* s. [*de l'ar*. صوف *ou plutôt du gr*. sophie] Phylosophe mystique; panthéiste. § Religieux,euse; dévot,e; fanatique. § Relatif,ive à la philosophie mystique, au panthéisme, à la vie contemplative. *Fém. et pl. (comme adj.)* صوفيه . *Pl. m. (comme substantif)* صوفيون .

صوفيلق { *sofylyq*, s. Excès de piete; bigoterie, *f*.; fanatisme, *m*.

صوفيون et صوفيه { V. صوفى .

صوقاق { *soqaq*, s. V. سوقاق .

صوقديرمق { *soqtyrmaq*, va. Faire introduire. § Faire enfoncer, plonger; faire piquer. || — حبسخانه‌يه faire coffrer; faire mettre en prison. || دقتسزلقله الى آرى‌يه صوقديردى il s'est fait piquer par mégarde la main à une abeille.

صوقشديرمق { *soqychtyrmaq*, va. Introduire une chose parmi d'autres *ou* dans un endroit tres étroit, enserrer. § Mettre secretement; faire glisser. *On écrit aussi* صوقيشديرمق .

صوقشمق { *soqychmaq*, vn. S'enfoncer l'un dans l'autre. § Se pénétrer. § Entrer au milieu d'autres *ou* dans un endroit etroit; se presser, *comme dans une foule*.

صوقلغان { *soqylghan*, adj. Qui s'insinue. § Qui se fourre partout. § Hardi,e; entreprenant,e.

صوقلمق { *soqylmaq*, vn. Entrer; pénétrer, *se mêler à*

la foule. § Se cacher *dans la foule*; s'immiscer. § S'enfoncer, plonger. *On écrit aussi* صوقیلمق .

صوقمان { *soqman*, s. Sorte de longues bottes. *Vieux mot.*

صوقمق { *soqmaq*, va. Faire entrer; introduire, mettre dedans; immiscer. § Enfoncer; plonger, fourrer. ‖ — بورونه se fourrer le nez. ‖ — کوزه fourrer sous les yeux. § Faire gagner de la sympathie. ‖ — ایشه پارمق s'immiscer dans une affaire, gâter une affaire. = Vn. Piquer, *en parlant du serpent etc.* ‖ *Fig.* Faire du mal; nuire; calomnier.

صوقمه { *soqma*, s. Action d'introduire.

صوقور { *soqour*, s. *Zoo.* Rat (*m.*) des champs. = Adj. Borgne.

صوقوم { *soqoum*, s. L'extrêmité de l'épine dorsale; sacrum et coccyx, *m.* *On dit aussi* قوروق — ی .

صوك { *sôn*, s. Fin, *f.*; tout, *m.* § Membrane qui renferme le fœtus, arrière-faix, *m.* = Adj. Dernier,ère, extrême; final,e. ‖ — الا tout a la fin. ‖ی — الا en définitive, finalement. ‖ — نده en dernier lieu; a la fin. ‖ — نی دوشونمك penser au résultat, prendre ses précautions. ‖ — نفس le dernier souffle; dernier moment; agonie, *f.* ‖ — بهار automne, m.

صوكره { *soñra*, adv. V. صکره .

صوكسز { *soñsyz*, adj. Sans fin; sans résultat, infini,e, éternel,le.

صول { *sol*, s. Côte gauche; la gauche. = Adj. Gauche. — ال la main gauche. ‖ — قول آغاسی adjudant, *m.* *grade aujourd'hui aboli, il venait avant* صاغ قول آغاسی adjudant-major. V. صاغ .

صول• { *savl*, sm. V. صولت .

صولاتمق { *soulatmaq*, va. Faire arroser, abreuver. ‖ *Fig.* Faire payer au comptant.

صولاق { *solaq*, adj. Gaucher, ère.

صولاق { *soulaq*, adj. *Endroit* couvert d'eau. ج — marais, *m.*

صولامق { *soulamaq*, va. Arroser, abreuver. ‖ *Fig*, Payer au comptant, casquer.

صولامه { *soulama*, s. Arrosage, *m.*; irrigation, *f.*

صولاندیرمق { *soulandyrmaq*, va. Mouiller. ‖ — آغزینی faire venir la salive a la bouche; exciter; causer le desir.

صولانمق { *soulanmaq*, vn. Se mouiller, être mouillé,e; devenir humide. ‖ — آغیز avoir une salivation abondante, désirer; être excite,e.

صولت• { *saulet*, sf. Force, *f.*; violence, *f.* § Attaque soudaine faite avec fureur. § Sortie, *f.*

صولتات { *soltat*, s. [du fr. *soldat*] Fusil de soldat.

صولجان• { *savlédjân*, sm. V. چوکان .

صولديرمق { *soldyrmaq*, va. Faner; rendre pâle.

صولوق { *solouq*, s. V. صولوق .

صولمق { *solmaq*, vn. Se faner; devenir pâle. ‖ صولماز چیچك immortelle, *f.* (*fleur*).

صولمه { *solma*, s. Action de se faner.

صولوتمق { *soloutmaq*, va. Fatiguer excessivement, faire presser le pas de manière a provoquer la suffocation. § Rendre haletant, e.

صولوغان { *soloughan*, s. Difficulté de respiration: oppression, *f.*; asthme, *m.* ‖ دکیز — ی flots affaiblis qui roulent après la tempête. = Adj. Qui respire avec difficulté; asthmatique.

صولوق { *solouq*, s. Souffle, *m.*; haleine,*f.*; respiration, *f.* || آلق — respirer ; prendre haleine. || نه — ى — tout de suite , sur-le-champ.

صولوق { *soulouq*, s. Sorte d'abces qui se produit a la tête des petits enfants. § Aigrette, *f.*

صولوقلانمق { *solouqlanmaq*, vn. Prendre haleine ; se reposer.

صولومق { *soloumaq*,vn. Haleter, respirer avec effort ; être oppressé,e.

صولى { *souly*, adj. Qui contient de l'eau, du jus. § Liquide. § Clair,e, *en parlant d'un liquide*. || عار — pétrole, *m.*

صوليجه { *soulydje*, adj. Qui contient un peu *ou* assez d'eau, de jus. § Un peu *ou* assez clair *(liquide)*.

صوليق { *solyq*, adj. Fane,e. § Pâle.

صوم { *saim*, sm. Jeûne, *m.* || *Rel. mus.* القضا — jeûne satisfactoire pour reparer les omissions faites pendant le Ramazan. || الكفاره — jeûne expiatoire. || — النذر jeûne résultant d'un vœu. || النافله — jeûne surerogatoire.

صوم { *som*, s Bloc, *m.* § Ivoire de dent de dauphin, de narval etc. | كموش — argent plein; lingot, *m.* || بلسك — palissandre plein. —Adj. Dont l'interieur n'est pas vide , massif,ive *(matiere d'argent, etc.)*. || *Arch.* كاركير — en pierre de taille.

صوماق { *soumaq*, s. [*de l'ar.* سماق] Sumac, *m.* *(arbrisseau)*.

صوماكى { *somaki*, s. Marbre colore de differentes couleurs, telles que quartzite, diorite, porphyre, etc. || اريكى — espèce de petite prune noire; prunelle, *f.*

صومرتمق { *somyrtmaq*,vn. Bouder.

صومرداتمق { *somyrdanmak*, vn. Grommeler

صومرمق { *somyrmaq*, vn. Se gonfler; se boursouffler. § Bouder; grommeler.

صومعه { *savme'a*, sf. Couvent, *m.*; monastere, *m.* *musulman ou chretien*. || نشين — ascète, *m.*

صومون { *somoun*, s. Gros pain entier en forme ronde. || قپو — ى écrou de porte. V. صمون.

صومه { *soma*, adj. Vain,e ; inutile. *Vieux mot.*

صون { *savn*, sm. Garde, *f.*; conservation, *f.*

صونطراج ou صونتراش { *sontrach* ou *sontradj*, s. [*du pers.* سمتراش] Regnepied, *m.*; boutoir, *m.* *Instrument avec lequel on taille la corne du pied des chevaux.*

صونديرمق { *sondyrmaq*, va.Tendre, allonger.

صونديرمه { *sondyrma*, s. Hangar. *m.* § Galerie ouverte sur les côtes.

صونطور { *sontor*, s. V. سانطور. || *Fig.* Bruit, *m.*; éclat, *m.*

صونطورلى { *sontorly*, adj. Éclatant,e.

صونغور { *songhour*, s. *Zoo.* Espece de faucon blanc.

صونمق { *sonmaq*, va. Donner ; presenter , tendre.

صونمق { *sonmaq*, vn. Être terni,e, devenir terne.

صونيق { *sonyq*, adj. Terne.

صونيقلق { *sonyqlyq*, s. État de ce qui est terne.

صوى { *soi*, s. Race, *f.*; génération, *f.*, famille, *f.* § Race, *f.*; noblesse, *f.* § Sorte, *f.*; genre, *m.*; espece, *f.* || چوق ى — qui a beaucoup de parents. || — آت cheval de race. || بزك ايى — ى qualite supérieure de toile. || آشاغى — qualité inferieure. || زاده — fils de famille. || صوپ — parents, *m. pl.*

= Adj. De race ; noble.

صويتارى { *soïtary*, s. Bouffon, *m.*; arlequin, *m.*

صويتاريلق { *soïtarylyq*, s. Bouffonnerie, *f.*

صويديرمق { *soïdyrmaq*, va. Faire écorcher. § Faire déshabiller. § Faire dépouiller.

صويسز { *soïsyz*, adj. De mauvaise race ; bas,se , ignoble. § Bâtard,e.

صويسزلق { *soïsyzlyq*, s. Mauvaise race , bassesse, *f.*; bâtardise, *f.*

صويش { *soïych*, s. Action *ou* manière d'écorcher, de déshabiller *ou* de dépouiller. § Spoliation, *f.*

صويغون { *soighoun*, s. Pillage, *m.*; dépouillement, *m.* || ويرمك — être pillé,e ; détroussé,e , dépouillé,e par les voleurs. = Adj. Déshabillé,e. § En costume de domestique *pour servir dans les noces etc.*

صويغونلق { *soighounlyq*, s. Déshabillement, *m.* § Costume de domestique etc.

صويغه { *soygha*, s. *Zoo.* Oiseau de la famille de geai (m.) || Dépouille, *f.*; spoliation, *f.*

صويلمق { *soiylmaq*, vn. *et* vp. Être écorché,e ; s'écorcher. § Être dépouillé,e.

صويلى { *soïly*, adj. De race ; de bonne famille , noble. *On dit aussi* صويلى — .

صويماندى { *soimanty*, s. Fruit qui se mange après être dépouillé, pelé, écalé. § Ecorces de fruit ; ecales, *f. pl.*

صويمق { *soïmaq*, va. Écorcher ; peler. § Déshabiller. § Depouiller ; spolier.

صويموق { *soimouq*, s. Écorce interieure du pin *qu'on mange en Orient.*

صويمه { *soima*, s. Action de dépouiller ; dépouillement. *m.*

صويندى { *soiynty*, s. Écorce, *f.*

صوينمق { *soïynmaq*, vn. Se déshabiller. § Prendre un costume propre a un service *ou* à un jeu. || — ايشه se mettre en costume de travail. || — كوكشه être prêt a la lutte.

صووتمق { *sooutmaq*, va. Rendre froid,e , refroidir. *Au pr. et au figure.* V. صغوتمق .

صووق { *soouq*, adj. Froid,e. V. صغوق .

صووقلاتمق { *soouqlatmaq*, va. Se refroidir ; prendre froid. V. صغوقلاتمق .

صووقلامه { *soouqlama*, s. Bouton chez le cheval qui empêche l'accouplement.

صووقلق { *soouqlyq*, s. Froideur, *f.*; froid, *m.* § dessert, *m.* § Partie peu chauffée d'un bain oriental. || بل — لغى blennorrhagie, *f.*

صويجى { *soiydjy*, s. Pilleur, *m.*; dépouilleur, *m.*

صوى ويرمك { *soiyou vermek*, v a. *Syn. de* صويمق. V. *ce mot.*

صهبا { *sahbâ*, sm. Vin, *m.* *Poet.*

صهر { *syhr*, sm. Parent par alliance. § Gendre, *m.*; beau-fils, *m.*

صهريج { *sahryndj*, s. Citerne, *f.* *On ecrit encore* صارنيج .

صهريت { *syhryïiet*, sf. Parenté par alliance. || سنيه — parenté par alliance avec le Sultan. || سنيه مظهر اولمق — épouser une princesse du sang.

صهريج { *sahrydj*. sm. V. صهريج.

صياد { *saiiâd*, sm. [*de* صيد] Chasseur, *m.* § Pêcheur, *m.*

صياغ { *saiiagh*, sm. Bijoutier, *m.*

صياغت. { *saïaghet,* sf. Bijouterie, *f.*; métier de bijoutier.

صيام. { *syiâm,* sm. Jeûne, *m.*

صيانت. { *syïânet,* sf. Garde, *f.*; conservation, *f.* § Protection, *f.* || ايتمك — protéger. § garder ; conserver.

صيت. { *syt,* sm. Réputation, *f.*; renommée, *f.*; gloire, *f.* || و شهرت — réputation, *f.* || — و شهرتی عالمه يايلمق s'illustrer.

صيتمه { *sytma.* s. Fièvre, *f.* || — صاری fièvre jaune. || — نسخه‌سی abracadabra, *m.* || — سی اولمق avoir la fièvre. || *Bot.* آغاجی — sapotillier, *m.* *V. aussi* حما .

صيتمه‌لانمق { *sytmalanmaq,* vn. Avoir la fièvre ; être surpris,e par la fievre.

صيتمه‌لی { *sytmaly,* adj. Qui a la fièvre. § Fiévreux, euse *pays, climat.*

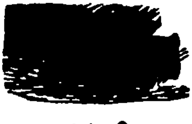
صيجاجق { *sydjadjyq,* adj. Échauffe,e d'une manière agréable.

صيجاق { *sydjaq,* s. Chaleur, *f.*; chaud, *m.* = Adj. Chaud,e. || اولمق — faire chaud, *en parlant du temps.* || — قانی aimable ; affable. || — ی صيجاغنه au bon moment; sans perdre l'occasion.

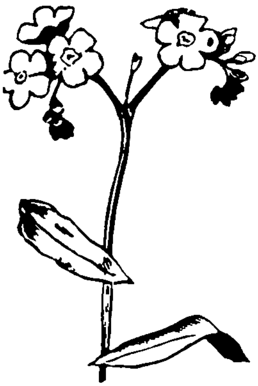
صيجاقلق { *sydjaqlyq,* s. État de ce qui est chaud; chaleur, *f.* || ی — قان amabilité, *f.*; affabilité, *f.*

Souris °

صيچان { *sytchan,* s. *Zoo.* Souris° *f.* ou فندق —ی || ی — لغم، ی — ر rat, *m.* surmulot, *m.* || ترلا — ی campagnol, *m.* || خرمان — ی rat brun. || طاغ — ی mulot,° *m.* || — يولی voie souterraine remplie de poudre pour faire sauter; mine, *f.*; fourneau, *m.* || *Pharm.* اوتی — arsénic, *m.* *Syn. de* سم الفار . || *Bot.* قولاغی — myosotis, ° *m.* *Syn. de* اونوتمه‌بنی , محبت چيچکی , مرجانکوش .



Mulot °



Myosoti °

صيچديرمق { *sychtyrmaq,* va. Faire aller à la selle; faire chier.

صيچراتمق { *sytchratmaq,* va. Faire sauter, bondir.

صيچرامق { *sytchramaq,* vn. Sauter; bondir.

صيچراييجی { *sytchraïydjy,* s. Sauteur, *m.*; celui, celle qui bondit.

صيچيلمق { *sytchylmaq,* vn. Se salir avec ses propres excréments. § Être sali,e de cette façon. || *Fig.* Être gâté ; tourner mal. *Vulg.*

صيچمق { *sytchmaq,* vn. Aller a la selle; chier; fienter. § Salir. || *Fig.* Gâter.

صيحه { *saiiha,* sf. Action de crier.

صيد. { *saïd,* sm. Chasse, *f.* § Pêche, *f.* || ايتمك — chasser. § Pêcher. || ماهی — pêche, *f.* *Syn. de* آو *et de* شكار . *V. ces mots.*

صيدا { *saida,* s. *Géogr.* La ville de Sidon *(Phénicie),*

صيدگاه. { *saïdguiah,* s. Endroit de chasse; chasse, *f.*

صيدلانى { *saydlelani*, adj. Pharmaceutique. || — فن pharmacie, *f.* || فن —ٔ كيميوى pharmacochimie, *f.* || *Fém.* صيدلانيه. — مستحضرات produits pharmaceutiques.

صيدله { *saïdele*, sf. Pharmacologie, *f*, — كتاب pharmacopée, *f.*

صير { *syr*, s. Vernis, (*m.*) dont on enduit l'intérieur de vases de terre; couverte, *f.* § Mercure appliqué au dos du miroir; tain, *m.*

صيرالق ، صيرا { etc. V. صره etc.

صيرتمق { *syrtmaq*, va. Faire passer en touchant superficiellement. § Blesser superficiellement a la peau.

صيرلق { *syirylmaq*, vn. Être écorché,e, *en parlant de la peau blessee etc.* § Glisser. § Echapper furtivement; se débarasser d'une affaire ; cesser toute participation. *Écrire* صييرلق.

صيرمق { *syrmaq*,' va. Toucher en passant. § Écorcher, blesser superficiellement en touchant avec force. § Passer trop près de; effleurer; friser, *f.* § Essuyer en frottant fortement. *Ecrire* صييرمق.

صيرمه { *syrma*, s. Fil d'or *ou* d'argent; frange, *f.* V. صرمه. = Adj. *Fig.* Blond,e (*cheveux, chevelure*).

صيرمه كش { *syrma-kech*, s. V. سيمكش.

صيرمه‌لى { *syrmaly*, adj. Travaillé,e en fil d'or *ou* d'argent.

صيرورت { *saïrouret*, sf. Action de se faire ; formation, *f. Peu usité.*

صيريتغان { *syrytghan*, adj. Qui montre les dents; qui rit toujours.

صيريتمق { *syrytmaq*, vn. Ouvrir les levres ; montrer les dents. § Mourir. § S'emploie aussi pour désigner le fil, d'une nuance differente de l'étoffe, qui s'en distingue.

صيريق { *syryq*, s. Gaule, *f.*; perche, *f.*; bâton long et gros. || حمالى — portefaix qui transportent les charges en les suspendant à une longue gaule, dont ils posent les deux extrêmités sur leurs épaules.

صيريق حمالى

صيريقلاتمق { *syryqlatmaq*, va. Faire passer à une gaule ; faire poser au bout d'une perche.

صيريقلامق { *siriqlamaq*, va. Emporter.

صيريم { *syrym*, s. Sorte de maroquin dur.

صيرينتى { *syïrynty*, s. Raclure de vaisselle.

صيره { *syra*, s. Rangée, *f.*; rang, *m.* V. صره.

صيزديرمق { *syzdyrmaq*, va. Faire suer ; égoutter. § Soutirer *argent*. § Enivrer jusqu'a l'assoupissement.

صيزرمق { *syzyrmaq*, va. V. le mot précédent.

صيزلاتمق { *syzlatmaq*, va. Causer une douleur aiguë; faire mal.

صيزلامق { *syzlamaq*, vn. Sentir une douleur aiguë ; faire mal, *en parlant des nerfs, des muscles.* § Souffrir. § *Fig.* Se lamenter.

صيزلانمق { *syzlanmaq*, vn. Se plaindre ; se lamenter ; manifester du mécontentement.

صيزلدى { *syzylty*, s. Plainte, *f.*; mécontentement, *m.* § Lamentation, *f.* § Trouble, *f.*

صيزمق { *syzmaq*, vn. Suer ; suinter ; tomber goutte à goutte. § Transsuder. § S'assoupir, *en parlant d'un homme ivre.*

صيزندى { *syzynty*, s. Liquide qui suinte, qui tombe goutte à goutte.

صيزى { *syzy*, s. Suintement, *m.*; transsudation, *f.*; douleur aiguë ; névralgie, *f.*; rhumatisme, *m.*

صيسقه { *sysqa*, adj. Hydropique. *Scient.* مستسق. || *Fig.* rachitique , chétif,ive.

صيسقه‌لق { *sysqalyq*, s. Hydropisie, *f. Scient.* استسقا. Rachitisme, *m.*

صيغ { *sygh*, adj. Peu profond,e, bas,se *(eau, mer)* = S. Haut fond ; basse mer , banc de sable. || — يرلر champ qui a peu de terre labourable. || — اوطورمق s'ensabler.

صيغ* { *syagh*. s^f. [*pl. de* صيغه] *Gram.* Modes et temps du verbe.

صيغامق { *syghamaq*,va. Retrousser *les manches, les pans de l'habit*. || Gratter le dos avec la main. § *Fig.* — صيرتنى faire des compliments. || — اتك retrousser le pan du vêtement pour travailler.

صيغانمق { *sygha nmaq*, vn. Se retrousser, *en parlant des manches, des habits*. § Retrousser ses manches, ses habits. || *Fig.* Se préparer ; entreprendre ; se décider.

صيغشديرمق et صيغديرمق
syghdyrmaq et *syghychtyrmaq*, va. Enfoncer ; faire entrer, *une chose dans un endroit qui peut à peine la recevoir*.

صيغمامق { *syghmamaq*, vn. Ne pouvoir entrer ; ne pouvoir être contenu,e. || — قابنه être impatient,e ; ne pouvoir tenir en place; impétuosité,*f.*||— الله آووجه être indomptable. || مزراق چواله صيغماز c'est une affaire qui ne peut pas être dissimulée, niée.

صيغشمق { *syghychmaq*, vn. Entrer, se serrer *dans un endroit à peine suffisant*. § Pénétrer.

صيغمق { *syghmaq*, vn. Entrer , pouvoir entrer , pouvoir être contenu,e.

صيغنمق { *syghynmaq*, vn. S'appuyer. § Se réfugier ; chercher asile. || صيغنه‌جق ير refuge, *m.*; asile, *m.*

صيغه* { *sygha*, sf. *Gram.* Mode *(f.)* ou temps *(m.)* du verbe. *Pl.* صيغ.

صيغير { *syghyr*, s. *Zoo.* Espèce bovine *(bœuf, vache, veau etc.)* § Bœuf, *m.* || جنسى — race bovine. *Syn. de* حيوانات ثوريه. V. ثوريه. || صو —ى buffle, *m.* (ماندە). ||—صاچلى bison, *m. Syn. de* خوطوز *et de* بقر. || يبان —ى antilope, *m. Syn. de* هودى. || *Bot.* ديلى — buglosse,*f.* || قوبروغى — léonure,*m. Syn. de* ارسلان قويروغى ، ذنب الاسد. || كوزى — anthémide, *f.* || اتى — viande de bœuf; bœuf, *m.* || باصمق — assommer un bœuf.

صيغيرتماج { *syqhyrtmadj*, s. Bouvier, *m.*

صيغيرجق { *syghyrdjyq*, s. *Zoo.* Etourneau, *m.* oiseau.

صيغيراق { *syghyrlyq*, s. Lourdeur d'esprit.

صيغين { *syghyn*,s. *Zoo.* Daim,*m.* *On dit encore* — آلا et — آلا كيك ، ديشى daim *f. On écrit aussi* صغن.

صيف* { *saif*, sm. Été, *f.* — موسم* saison d'ete.

صيفى* { *saïfy*, adj. Qui appartient à l'eté; estival,e. *Fém. et pl.* صيفيه.

صيفيه { *saifyïié*, sf. Maison d'été; maison de campa-

gne. § Villégiature, *f.* به كيتمك — aller en villégiature.

صيق { *syq,* adj. Étroit,e ; restreint,e. § Épais,se; serré,e, touffu,e , condensé,e. § Fréquent,e. = Adv. Fréquemment. *En ce sens s'emploie souvent repete.* || بوغاز ايتمك — tordre le cou; tuer voler. § Abuser de la situation. § Dépouiller; tromper.

صيقجه { *syqdje,* adj. Assez fréquent,e. = Adv. Assez frequemment.

صيقشديرمق { *syqychtyrmaq,* va. Serrer , restreindre. § Presser, fouler. § Forcer ; engager. § Faire hâter, presser. § Peloter, *une personne.* § Mettre a la main de quelqu'un *une aumône etc.*

صيقشمق { *syqychmaq,* vn. Se serrer , se restreindre. § S'agglomérer, se précipiter; s'encombrer. § Éprouver une angoisse, se gêner. § Être force, engagé,e. § Être tres presse,e pour aller *aux lieux d'aisance.* § Se trouver dans une situation embarrassee.

صيقل• { *saïqal,* sm. Polisseur, *m.*

صيقلاشديرمق { *syqlachtyrmaq* , va. Rendre frequent,e; renouveller frequemment.

صيقلاشمق { *syqlachmaq* , vn. Devenir frequent,e; se renouveler fréquemment.

صيقلام { *syqlam,* adj. Mouillé,e. — صو très mouillé,e.

صيقلامق { *syqlamaq,* vn. Pleurer en se forçant. § Siffler. = Va. Remplir, charger *une arme à feu.*

صيقلانمق { *syqlanmaq,* vn. Devenir épais,se *ou* fréquent,e.

صيقلق { *syqlyq,* adj. Étroit,e. او محله — در c'est un quartier où les rues sont etroites, où les maisons sont très serrées. § Épais,se *(forêt etc.)*=Adv. Fréquemment.

صيقليق { *syqlyq,* s. Sifflement, *m.*

صيقلمق { *syqylmaq,* vn. Se serrer; se restreindre. § Se gêner. § Avoir honte; être troublé,e.§S'ennuyer; être contrarié,e. || — جان s'ennuyer ; s'affliger.

صيقمق { *syqmaq,* va. Presser ; comprimer ; serrer. § Forcer ; engager. § Gêner. § Ennuyer ; embêter. § Exprimer le suc. § Vexer. || — طبانجه decharger le pistolet. § Tirer un coup de pistolet. || — جان ennuyer ; embêter. || — سونكرى presser l'éponge.

صيقمه { *syqma,* s. Sorte de culotte serrée sur les jambes.

صيقندى { *syqynty,* s. Gêne, *m.* § Ennui, *m.*; embêtement, *m.* § Suc, *m.* § Reste d'un fruit etc. dont le suc a été extrait. || جان — سى ennui, *m.* || ويرمك — gêner. § Ennuyer. || ده اولق— être gêne,e.

صيقنديلى { *syqyntyly,* adj. Gênant, e , ennuyeux, euse. § Gêne,e ; ennuye,e; de caractere embête , de societé ennuyeuse *personne.*

صيقنمق { *syqynmaq,* vn. S'efforcer.

صيقى { *syqy,* adj. Étroit,e, restreint,e; serre,e.§ Rigoureux,euse; austère; sévère. = S. جان — سى ennui, *m.*; angoisse, *f.* || — — يه d'une manière très pressé,e. ||يه قوشمق— contraindre.||نظامات عسكريه — در les réglements militaires sont séveres. || *Mil.* Bourre, *f.* || قچه — bourre en feutre. || چكه‌جكى — tire-bourre. || يى صوقمق — bourrer. *Syn. de* تفنكى طولديرمق . || قورو — decharge d'un fusil sans plomb ; décharge a blanc. = Adv. Fortement. § Strictement.§Etroitement. § Rigoureusement , austèrement ;

sévèrement. § A différentes reprises; l'un après l'autre. *Comme adv. s'emploie souvent répété.*

صيم { *sym*, particule qui placée devant quelques adjectifs commençant par ص donne une plus grande extension à leur sens. || — صيق très étroit,e. V. صيق .

صيمزدى { *semezdy*, s. Parjure, *m. l'action.*

صيمزمق { *symyzmaq*, vn. Parjurer.

صيمزمق { *symyzmaq*, va. Rompre. *Vieux mot.*

صيمق { *symaq*, va. Casser; rompre ; briser ; gâter. § Tuer ; détruire ; vaincre. *Vieux mot.*

صينار { *synar*, adj. Qui se connait entre soi ; familier, ère; intime. || اوتك — يدر il est du même genre ; du même acabit.

صينامق { *synamaq*, va. Flairer pour connaître. || Essayer; prouver.

صيناشق { *synanmaq*, vn. *et* vp. Être essayé, éprouvé,e.

صيندى { *syndy*, s. Grand ciseau.

صيندرغى ou صينديغى { *syndyrghy* ou *syndyghy*, s. Lieu d'un combat ou d'une défaite. *Vieux mot.*

صيندرمق { *syndyrmaq*, va. V. صيمق .

صينغين { *synghyn*, adj. Épars,e. || آطهلر — archipel, *m.* *Vieux mot.*

صينمق { *synmaq*, vn. *et* vp. Se rompre ; se casser ; se briser; se gâter. § Être vaincu,e.

صنيق { *synyq*, adj. Rompu,e ; cassé,e ; brisé,e.

صيوا { *syva*, s. Plâtre, *f.* § Crépissure, *f.*; crépi, *m.*; badigeon, *m.*; badigeonnage, *m.* || مرمر — سى stuc, *m.*

صيواسز { *syvasiz*, adj. Sans enduit ; dénudé,e.

صيواجى { *syvadjy*, s. Ouvrier qui crépit les murs ; plâtrier, *m.*; badigeonneur.

صيواجيلق { *syvadjylyq*, s. Métier de plâtrier *ou* de badigeonneur.

صيواشمق { *syvachmaq*, vn. Se barbouiller : s'enduire. § Devenir gluant,e.

صيوالى { *syvaly*, adj. Enduit,e de plâtre ; plâtré,e.

صيوامق { *syvamaq*, va. Enduire de plâtre ; plâtrer. § Barbouiller ; enduire. § Souiller ; salir.

صيوامه { *syvama*, s. Action de plâtrer, de barbouiller, de souiller. § Revêtement de métal sur un objet. = Adj. Enduit, couvert,e de. § Très serré et compact,e.

صيوان• { *saivân*, sm. *Bot.* Ombelle, *f.* || صغير — ombellule, *f.* ||*Anat.* الاذن — auricule, *f.*

صيوانى• { *saïvâny*, adj. *Bot.* Ombellé,° *Fém. et pl.* صيوانيه. || — فصيله ombellifères,° *f.pl.* || — عطريه ombellifères aromatiques.

Ombellé °

صيوانمق { *syvanmaq*, vn. S'enduire ; se plâtrer. § *Gig.* Se barbouiller ; se souiller.

صيوشيق *syvychyq*, adj. Gluant, e. § Importunant, e ; gênant,e.

صيويق *syvyq*, adj. Gluant, e ; humide, moite. § Barbouillé, e : souillé, e.

Ombellifères °

صیرتمق { *seiyretmaq*, va. Écorcher, *sens actif*.

صیرمق { *seirmaq*, va. Écorcher, *sens actif*.

صیرلمق { *sürel=aq*, vn. S'écorcher.

صیرندی { *sürindı*, s. Écorcherie, *f. On écrit aussi* صیرنق.

صیریق { *süriq*, s. Écorchure, *f.* = Adj. *Fig*, Cynique; effronté, e.

صیریقلق { *sürıqlıq*, s. Cynisme, *m.*; effronterie, *f.*

ض

ض { *dad* ou *dat*, s. Dix-huitième lettre de l'alphabet turc. Elle se prononce en turc comme le *z* français et quelquefois comme *d*. Sa prononciation arabe est plus lourde que le *d* français. Elle ne se trouve d'ailleurs que dans des mots empruntés à l'arabe. Comme nombre, elle vaut 800. S'appelle aussi ضاد معجمه par opposition à صاد مهمله ou ص .

ضابط• { *zâbyt*, sm. Celui qui maintient l'ordre, qui gouverne, administre. § Supérieur, *m.*; chef, *m.* § *Milt.* Officier, *m.* — بیوك officier supérieur. — كوچك officier subalterne, sous-officier, *m.* ارکان حرب —ی officier d'état-major. — آلایلی officier de rang, officier de fortune. — بیورلتیلی officier breveté. صره —ی officier serre-file. نوبتجی —ی officier de garde. *Le pl. pers.* ضابطان *est aussi usité.* || ان اقلام — les chefs de bureaux. = Comme adj. autoritaire. || بر آدم — un homme autoritaire.

ضابطلك { *zabytlyk*, s. État *ou* grade d'officier. § Sévérité *dans le maintien de l'ordre*. § Autoritarisme, *m.*

ضابطه• { *zâbyta*, sf. Maintien de l'ordre public. § Police, *f.* مدیری — chef de la police.

ضاحك• { *dahıq*, sm. Qui rit, qui se moque. § Rieur, *m.* § Moqueur, *m.* *Fém. et pl.* ضاحكه .

ضاد• { *dâd*, sf. Nom commun de la lettre ض . *On dit aussi* معجمه — .

ضارب• { *dâryb*, sm. [*de* ضرب] Celui qui a frappé, battu quelqu'un ; frappeur, *m.*; agresseur, *m.*; batteur, *m.* || *Math.* مشترك — raison, *m.* مشترك اصغر — le plus petit commun multiple.

ضاغط• { *zâghyt*, adj. *Méd.* Compresseur,euse ; compressif,ive. *Fém. et pl.* ضاغطه .

ضال• { *dâll*, adj. [*de* ضلالت] Égaré,e , dévié,e *du droit chemin*; aveuglé,e. *Fém. et pl.* ضاله .

ضام• { *zâmm*, adj. *Chir.* Unissant,e. *Fém. et pl.* ضامه .

ضامن• { *zâmyn*, adj. [*de* ضمن , ضمان] • Qui se rend caution pour quelqu'un ; garant,e ; cautionnaire. متسلسل— garant solidaire. *Fém. et pl.* ضامنه . || *Pol.* — دول puissances garantes.

ضایع• { *zâiy'*, adj. [*de* ضیاع] Perdu,e. || ایتمك — perdre. وقت — ایتمك perdre du temps. | اولمق — être perdu,e. *Fém. et pl.* ضایعه .

ضایعات• { *zâiy'ât*, sf. pl. Pertes, *f. pl.*; perte en hommes, morts, *m.* § Dommage, *m.* || محاربه‌ده چوق — وقوع بولدی il y eut beaucoup de pertes pendant la guerre.

ضب• { *zabb*, sm. *Zoo.* Lézard, *m.* *Syn. de* كرتنكله. *V. ce mot*.

صیرتمق { seiyretmaq, va. Écorcher, sens actif.

صیرمق { seirmaq, va. Écorcher, sens actif.

صیرلمق { sürel=aq, vn. S'écorcher.

صیرندی { sürindı, s. Ecorcherie, f. On écrit aussi صیرتق.

صیریق { süriq, s. Écorchure, f. = Adj. Fig, Cynique; effronté, e.

صیریقلق { süriqlıq, s. Cynisme, m.; effronterie, f.

ض

ض { dad ou dat, s. Dix-huitième lettre de l'alphabet turc. Elle se prononce en turc comme le z français et quelquefois comme d. Sa prononciation arabe est plus lourde que le d français. Elle ne se trouve d'ailleurs que dans des mots empruntés à l'arabe. Comme nombre, elle vaut 800. S'appelle aussi ضاد معجمه par opposition a صاد مهمله ou ص.

ضابط• { zâbyt, sm. Celui qui maintient l'ordre, qui gouverne, administre. § Supérieur, m.; chef, m. § Mil. Officier, m. — بیوك officier supérieur. — كوچك officier subalterne, sous-officier, m. ارکان حرب —ی officier d'état-major. — آلایلی officier de rang, officier de fortune. — بیورلتیلی officier breveté. صره —ی officier serre-file. نوبتجی —ی officier de garde. Le pl. pers. ضابطان est aussi usité. || ان اقلام — les chefs de bureaux. = Comme adj. autoritaire. || ر آدم. — un homme autoritaire.

ضابطلك { zabytlyk, s. État ou grade d'officier. § Sévérité dans le maintien de l'ordre. § Autoritarisme, m.

ضابطه• { zâbyta, sf. Maintien de l'ordre public. § Police, f. مدیری — chef de la police.

ضاحك• { dahiq, sm. Qui rit, qui se moque. § Rieur, m. § Moqueur, m. Fém. et pl. ضاحكه.

ضاد• { dâd, sf. Nom commun de la lettre ض. On dit aussi معجمه —.

ضارب• { dâryb, sm. [de ضرب] Celui qui a frappé, battu quelqu'un; frappeur, m.; agresseur, m.; batteur, m. || Math. مشترك — raison, m. مشترك اصغر — le plus petit commun multiple.

ضاغط• { zâghyt, adj. Méd. Compresseur, euse; compressif, ive. Fém. et pl. ضاغطه.

ضال• { dâll, adj. [de ضلالت] Égaré, e, dévié, e du droit chemin; aveuglé, e. Fém. et pl. ضاله.

ضام• { zâmm, adj. Chir. Unissant, e. Fem. et pl. ضامه.

ضامن• { zâmyn, adj. [de ضمن, ضمان] Qui se rend caution pour quelqu'un; garant, e; cautionnaire. متسلسل— garant solidaire. Fém. et pl. ضامنه. || Pol. — دول puissances garantes.

ضایع• { zâiy', adj. [de ضیاع] Perdu, e. || ایتمك — perdre. وقت — ایتمك perdre du temps. | اولمق — être perdu, e. Fém. et pl. ضایعه.

ضایعات• { zâiy'ât, sf. pl. Pertes, f. pl.; perte en hommes, morts, m. § Dommage, m. || محاربه‌ده چوق — وقوع بولدی il y eut beaucoup de pertes pendant la guerre.

ضب• { zabb, sm. Zoo. Lézard, m. Syn. de کرتنکله. V. ce mot.

ضبابت. { *zobâbet*, sf. *Med.* — عين berlue, *f.*

ضبابيه. { *zabâbyiie*, adj. f. *His. nat.* — حيوانات sauriens, *m. pl.*

ضبط. { *zabt*, sm. Action de tenir, de conserver. § Action de dompter, de subjuguer; domination, *f.* § Conquête, *f.*; prise, *f.* § Usurpation, *f.*; action de s'emparer. § Action de comprendre et de retenir dans la mémoire. § Procès-verbal || ايلمك — dompter, subjuguer; dominer. § Prendre. § Usurper; s'emparer de. § Comprendre et retenir dans la memoire. § Rédiger ou enregistrer *un proces-verbal etc.* || بر مملكت ايلمك — conquerir un pays. || بر خانه يي ايتمك — usurper d'une propriete. || بر هجومده مملكت — اولندى la ville a eté prise en une seule attaque. || نفسى ايلمك — se contenir, dompter ses passions, être temperant,e. || مذاكراتى ايلمك — rediger le proces-verbal des négociations. || سويلنن سوزلرى — ايتديكزى؟ avez-vous retenu les paroles qui ont été dites, *quelquefois* avez-vous inscrit les paroles qui viennent d'être dites. || • كچيرمك — inscrire au procès-verbal. || كاتبى — secrétaire d'un conseil *ou* d'un tribunal, chargé de la redaction des proces-verbaux; greffier, *m.* || وربط — maintien de l'ordre, discipline, *f.*

ضبطنامه. { *zabt-nâme*, s. Proces-verbal. || جلسه نك سى — proces-verbal de la seance.

ضبطيه. { *zabtiie*, sf. Police, *f.*; gendarmerie, *f.* || — نظارتى prefecture de la police. || ناظرى — préfet de la police. *En Turquie sous l'ancien régime. On dit actuellement* امنيت عموميه مديريتى direction de la sûreté publique.

ضجرت. { *dudjret*, sf. Ennui, *m.*; chagrin, *m.* § Detresse, *f.*; adversité, *f.* || *Méd.* Angoisse, *f.*

ضحم { *zahm*, s. Etat de pachyderme artiodactyle. || *Med.* الجلد — ورم pachydermatocèle, *f.*

ضحك. { *dihk*, sm. Action de rire; rire, *m.* || غزته سى — journal humoristique.

ضحكه. { *dihké*, sf. Qui prête à rire; ridicule. || اولمق — être tourné,e en ridicule.

ضحى. { *douha*, sm. Après-midi. § Temps de dejeûner.

ضخامت. { *dakhâmet*, sf. *Méd.* اشعار — trichauxe, *f.* || اظفار — onychauxe, *f.* || جفن — pachyblépharose, *f.* || قزحيه — iridauxésis, *f.*

ضخيم. { *zahym*, adj. *His. nat.* et *Bot.* الجلد — pachyderme. || الاوراق — pachyphylle. *Fem. et pl.* ضخيمه.

ضد. { *zydd*, sm. Contraire, *m.*; opposé, *m.*: adversaire, *m.* § Contrariéte, *f.*; opposition, *f.* || • كيتمك — contrarier. || *Méd.* — سموم alexétère. V. پادزهر et پازهر. = Comme adj. Antipathique, détesté,e; abhorré,e. || اكبرمدر — j'ai une grande antipathie contre; je le déteste, c'est ma bête noire. *Pl.* اضداد, *duel* ضدان. || ضدان لا يجتمعان deux choses opposées l'une a l'autre qui ne peuvent jamais s'unir.

ضديت. { *zyddyiiet*, sf. Opposition, *f.*; contraire, *m.* § Adversité, *f.*; antipathie, *f.* *Mot barbare.*

ضرر. { *zourour*, sf. (*pl. de* ضرر). *V. ce mot.*

ضراء. { *zarrâ*, sm. Malheur, *m.*, calamité, *f.*; detresse, *f.*

ضراعت. { *zara'et*, sf. Action d'être modeste; action de s'humilier.

ضرب. { *zarb* ou *darb*, sm. Action de battre, de frapper. § Coup, *m.* § Action de frap-

per des monnaies ; frappe, *m.* — ـــه . § Force, *f.*; vigueur, *f.* || *Dr.* وجرح — coups et blessures. || *Math.* Multiplication, *f.* || — حاصل produit, *m.* || — قابل multiplicable. || اعداد صحيحه‌نك — ى multiplication des nombres entiers. || كسورا‌تك ى— multiplication des fractions. || كميات جبريه‌نك ى— multiplication algébrique. || اشارتى — signe de la multiplication (×). || *Minér.* بارد — écrouissement, *m.* || ايتمك — battre; frapper. § Frapper des monnaies. § Multiplier. || مثل — proverbe, *m.* *Pl.* ضروب امثال .

ضربان• { *darbân,* sm. *Méd.* Battement, *m.*

ضربخانه• { *zarb-khâné,* s. Hôtel de la monnaie.

ضربزن• { *darb-zen,* s. Canon de siège. *Vieux mot.*

ضربه• { *darbé,* sf. Coup, *m.* § blessure, *f.* || *Pol.* ‘— استبداد coup d'Etat. || *Syn. de* صدمه. *V. ce mot.*

ضرر• { *zarar,* sm. Dommage, *m.*; perte, *f.*; détriment, *m.* || *Comm.* —و كار profits et pertes. || ايراث — ايتمك nuire. || ى— طوقنمق causer des dommages. || — كورمك ، ايتمك — éprouver des dommages, des pertes. || ى— يوق cela ne fait rien.§Ce n'est pas mal. || ى— اوده‌مك dédommager ; indemniser.|| •— كولمك se réjouir du malheur d'autrui.|| • — كوليجى mauvais cœur ; méchant,e. || ديده — qui a subi des dommages, des pertes. § Victime *(f.) d'une perte.*

ضررسز { *zararsyz,* adj. Inoffensif, ve, bon, ne ; doux,ce. § Passable ; qui ne peut pas nuire.

ضررلى { *zararly,* adj. Nuisible, préjudiciable.

ضرسى• { *darsy,* adj. *Anat.* Molaire, meulière *(dent).* || بلعومى ‘— mylopharyngien,ne. || لامى ‘— mylohyoïdien,ne. || لسانى ‘— myloglosse. *Fém. et pl.* ضرسيه .

ضرط• { *zart,* s. Flatuosité, *f.*

ضرطه• { *zarta,* sf. Pet, *m.*; vent, *m.*

ضرورى• { *zaroury,* adj. Nécessaire ; urgent,e ;

ضروب• { *douroûb,* sm. [*pl. de* ضرب] امثال — proverbes, *m. pl.*

ضرورت• { *zaroûret,* sf. Nécessité, *f.*; urgence, *f.* § Gêne, *f.*; misère, *f.* || بالضروره par urgence. *Pl.* ضرورات .

ضرورى { *zarouri,* adj. indispensable.§ Inévitable; fatal,e. § De première nécessité. || *Fém. et pl.* ضروريه . — احتياجات les besoins de première nécessité.

ضريح• { *zarih,* sm. Tombe, *f.*; tombeau. *Fém. et pl.* ضريحه .

ضرير• { *zaryr,* adj. Aveugle. § Malade ; infirme.

ضعف• { *za'f,* sm. Faiblesse, *f.*; affaiblissement, *m.* || *Méd.* بصر — faiblesse de vue ; dysopie, *f.*; amblyopie, *f.* || سمع — barvécoïe, *f.*; paracouïe, *f.*; dysécée, *f.* || شم — dysosmie, *f.* || — قوۀ حافظه dysmnésie, *f.*

ضعف• { *zy'f,* sm. Le double. *Syn. de* مكرر *V. ce mot.* *Pl.* اضعاف . *V. ce mot.*

ضعفاء• { *zou'afa,* sm. [*pl. de* ضعيف] Les faibles ; les pauvres, les indigents.

ضعفى• { *za'fy,* adj. *Méd.* Asthétique. *Fém. et pl.* ضعفيه. || *Méd.* — حاى asthénophyre, *f.*

ضعفيت• { *za'fyïet,* sf. *Méd.* Asthénie, *f.* § Faiblesse, *f.*

ضعيف• { *za'yf,* adj. [*de* ضعف] Faible. *Fém. et pl.* ضعيفه. *Pl. comme s.* ضعفا. = *Comme mot turc.* Maigre.

ضعيفلاتمق { *za'yflatmaq,* v a. Rendre faible ; amaigrir. *Ecrire* ضعيفلتمك .

ضعيفلامق { *zayflamaq*, vn. S'affaiblir. § Maigrir. *Ecrire* ضعيفلنمك.

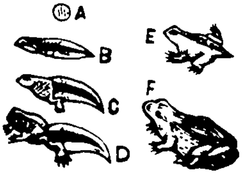
ضعيفلك { *za'yflyk*, s. Affaiblissement, *m.*; faiblesse, *f.* § Amaigrissement, *m.*; maigreur, *f.*

ضغط• { *zaght*, sm. *Méd.* Compression, *f.* || *Phys.* — قابل compressible. || — قابليت compressibilité, *f. Syn. de* تضييق.

ضفادعيه { *defadiïé*, sf. V. ضفدعيه.

ضفدع• { *dyfda'*, sm. *Zoo.* Grenouille, *f.*; raine, *f. Syn. de* قورباغه. *Pl.* ضفادع.

ضفدعيه• { *dyfda'yïié*, adj. f. *(et non* ضفادعيه*). Zoo.* — حيوانات batraciens,° *m. pl.*



ضفدع يوزطه‌سنك تحولاتى

A. يوزطه. B. C. D. ضفيدعات. E. F. صوك دفعه درى دكيشدكدن اول و صكره ضفدع.

ضفيدع• { *dufeïda*, sm. *Zoo. et Bot.* Grenouillette, *f.*; ranule, *f.*

ضلال• { *dalal*, sm. et

ضلالت• { *dalâlet*, sf. Égarement, *m.*; erreur, *m.* § Déviation du droit chemin.

ضلع• { *zil'* ou *dil'*, sm. *Anat.* Côte, *f.* || كاذب — fausse côte. || *Math.* Côte d'un angle. || مجسم — arête, *f. Pl.* اضلاع. *V. ce mot.*

ضلعى { *zil'i* ou *dil'i*, adj. *Anat.* Costal,e ; abdominal,e. || ذيل خنجرى '— costo-xyphoïdien,ne. || صدرى '— costo-thoracique. || عانى '— costo-pubien,ne. || غرابى '— costo-coracoïdien,ne. || فقارى — costo-vertébral,e || قصى '— costo-sternal,e. || كتفى '— costo-scapulaire. || مستعرض ظهرى '— costo-transversaire. || بطنى '— costo-abdominal,e. || ترقوى '— costo-claviculaire ; clédo-costal. || مستعرض رقبى '— costo-trachélien,ne. *Fém. et pl.* ضلعيه.

ضم { *zamm*, sm. Action d'ajouter, d'augmenter. § *Gram. ar.* État d'une consonne qui porte le signe (ُ) ou la voyelle *u.* || *Chir.* Affrontement, *m.*; action d'affronter. || ايتمك — ajouter ; augmenter.

ضماد• { *zymâd*, sm. *Méd.* Cataplasme, *m.* (لاپه). || خردل — sinapisme, *m.*

ضمان• { *zamân*, sm. Garantie, *f.*; caution; *f.*; cautionnement, *m.* § Assurance, *f.* || *Dr.* قانونى — garantie de droit. *Syn. de* كفالت قانونيه.

ضمائر• { *zamâyr*, sm. [*pl. de* ضمير] Pensées, *f. pl.*; intentions secrètes. || *Gram. ar.* Pronoms, *m. pl.* || *Gr. fr.* شخصيه — pronoms personnels. مبهمات — pronoms indéfinis. نسبيه — pronoms relatifs. مبهمه — pronoms corrélatifs. اشارتيه — pronoms démonstratifs. اضافيه — pronoms possessifs. || *Gr. Turque.* منفصله — pronoms isolés. متصله — pronoms suffixes. فعليه — pronoms verbaux. *V. aussi* ضمير.

ضمائم• { *zamâym*, sf. [*pl. de* ضميمه] Additions, *f. pl.*; suppléments, *m. pl.*; appendices, *f. pl.*

ضمغ { *zamgh*, s. V. صمغ.

ضمغلامق { *zamghlamaq*, va. Gommer.

ضمغلامه { *zamghlama*, s. Gommement, *m.*

ضمغلى { *zamghly*, adj. Gommeux,se.

ضمن• { *zymn*, sm. Intérieur, *m.* § Sens caché; sens impliqué. بونك — ندە: شقه شى وار cela implique autre chose.

•ضمن { *zamn*, sm. V. ضمان .

•ضمناً { *zymnen*, adv. Par un sens caché; implicitement.

ضمنى { *zymny*, adj. Implicite. *Fém. et pl.* ضمنيه .

•ضمور { *zumoûr*, sm. *Med.* Atrophie, *f.*; aridure, *f.*; symptose, *f.* || اظفار — onychatrophie, *f.* || جلد — adermotrophie, *f.* || قزحيه — iridaréosis, *f.* || مثانه — acystotrophie, *f.* || نخاع — amyélotrophie, *f.*

•ضمه { *zamma*, sf. Le signe (ُ) qui tient lieu de la voyelle *u* ou *ou*. (اوترى). || مقبوضهٔ خفيفه — *u*. || مقبوضهٔ ثقيله — *ou*. || مبسوطهٔ خفيفه — *œu*, *o (allemand)*. || مبسوطهٔ ثقيله — *o*. *Cette différence de prononciation est propre aux mots d'origine turque. Ce signe est représenté souvent par la lettre* و. *V. cette lettre.*

•ضمير { *zamyr*, sm. Intérieur, *m.* § Esprit, *m.*; cœur, *m.* § But caché. *Pour le sens de* conscience *V. plutôt* وجدان . || *Gram. ar.* Pronom personnel. متصل مرفوع — pronom affixe représentant le nominatif. منفصل — pronom de séparation. التأكيد — pronom de corroboration. الشان — pronom d'etat. *Pl. et fem.* ضمائر . *V. aussi* ضمار .

ضميرى { *zamiri*, adj. Pronominal,e. *Fém.* ضميريه . || *Gr. ar.* — ظروف adverbes pronominaux. — جذور racines pronominales. || *Gr. fr.* — افعال verbes pronominaux.

•ضميم { *zamym*, adj. [*de* ضم] Joint,e; ajouté, e; accessoire. *Fem. et pl.* ضميمه .

•ضميمه { *zamimé*, sf. Chose jointe, ajoutee; appendice, *f.*; addition, *f.* احسان — addition à la grâce; nouvelle grâce. *Pl.* ضمائم .

•ضمين { *zamyn*, adj. *et* s. V. ضامن .

•ضوء { *zou*, sm. Lumière, *f.*

•ضوابط { *zévabit*, sf. Lois, *f. pl.*; règles, *f. pl.*

•ضيا { *zyiâ*, sm. Lumière, *f.*; lueur, *f.*; clarté, *f.* N. Pr. Zia.

•ضياپاش { *zyiâ-pâch*, adj. et

•ضيادار { *zyiâ-dâr*, adj. Lumineux,euse; brillant,e; éclatant,e.

ضيالنمق { *zyïalanmaq*, vn. S'éclairer, jouir de la lumiere. *On écrit encore* ضيالانمق .

•ضياع { *zyiâ'*, sm. Action de perdre, perte, *f.* ابدى — perte éternelle; mort, *f.*

•ضيافت { *zyiâfet*, sf. Repas *(m.)* d'invitation d'étiquette; festin, *m.*; banquet, *m.* || چاى — invitation au thé. || شبانه — dîner; banquet du soir. || ربيعيه — banquet printanier. || ويرمك ، كشيده ايتمك — donner un repas, un banquet. || دعوت ايتمك — inviter a un repas.

•ضيع { *zaï'*, sm. Perte, *f.* العيش — gêné,e dans ses moyens d'existence.

•ضيف { *zaif*, sm. Hôte, *m.*; personne reçue à titre d'hospitalité. *Peu usité.* V. مسافر .

•ضيق { *zyq*, sm. Étroitesse, *f.*; espace étroit. § Angoisse, *f.*; gêne, *f.* || *Méd.* النفس — asthme, *m.*; difficulté de respiration. نفسه دوچار اولمق — être asthmatique. — *Comme adj.* Étroit,e. || *Méd.* Barre,e.

•ضيوف { *zayouf*, sf. *pl. de* ضيف *V. ce mot.*

ط

ط { *ty*, s. Dix-neuvième lattre de l'alphabet turc. Cette lettre qui, en arabe, a une prononciation plus lourde que celle du *t*., se prononce en turc quelquefois comme *t*, sans différence avec le ت et quelquefois comme *d*, sans différence avec le د . La dernière prononciation est propre a des mots d'origine turque. On préfère d'ailleurs actuellement de les ecrire avec un د . Valeur numérique 9.

طاء { *tâ*, sf. Nom arabe de la lettre ط . *On dit aussi* مهمله — *par opposition a* ظاء معجمه, ط *pointe ou* ظ .

طابه { *tâbé*, vn. Soit bon,ne, pur,e, parfumé,e. *Usité dans la phrase* ثراه — que sa terre soit pure et parfumée, *en parlant d'un mort illustre.*

طاباق ou **طباق** { *tabaq*, s. V. داغ .

طابان { *taban*, s. Plante (*f.*) du pied. || *Fig.* Résistance, *f.*; fermeté, *f.* § Courage, *m.* || ضد ه — — tout a fait contraire, opposé,e. || *Arch.* اوق —ی poutre horizontale du toit. || آغاجی، تختهسی — poutre, planche qui tient lieu de base *dans les edifices.* || قاتی — étage de pleine terre. || تارله —ی rouleau d'agriculture. || دوه —ی plante de pied très large. § Espèce de plante. || — دوز personne qui porte la guigne, guignard,e. || — صال gueux, *m.* || ی قالدیرمق— — چکمك ، — آ ق — courir. || ه توت— marcher a pied. = Comme adj. Plat,e (terrain). || دمیر — sorte d'acier estimé dont on fait des armes.

طابانجه { *tabandja*, s. Paume de la main. § Soufflet, *m.* § Pistolet. ° *m.* *On écrit encore* طبانجه .

طابانسز { *tabansyz*, adj. Qui ne résiste pas; qui n'est pas ferme. § Poltron,ne.

Pistolet °

طابانسزلق *tabansyzlyq*, s. Manque de résistance, de fermeté. § Poltronnerie, *f.*

طابانلی { *tabanly*, adj. Qui résiste; ferme. § Courageux,euse.

طابخ { *tâbykh*, adj. [*de* طبخ] Qui cuit. § *Méd.* Ardent,e (*fièvre*). *Fém. et pl.* طابخه . = Sm. Cuisinier, *m.* *Dire plutôt* طباخ .

طابع { *tâby'* adj. *et* s. [*de* طبع] Imprimeur, *m.* || — و ناشر imprimeur-éditeur.

طابقور { *tabqour*, s. Petite sangle qui retient la housse d'un cheval.

طابور { *tabour*, s. *Milt.* Bataillon, *m.* § Forme carrée que prend une armée, carré, *m.* || نقلیه —ی bataillon du train. || استحکام —ی bataillon du génie. || ژاندارمه — آغاسی major de gendarmerie. || نشانجی —ی، طلیعه —ی، آوجی —ی bataillon de chasseurs. || نظامیه —ی bataillon de ligne; bataillon actif. || حفرجی —ی bataillon de sapeurs. || اطفائیه —ی bataillon de pompiers. || ماجار — tambour-major (*corruption du français*).

طابیه { *tabia*, s. [*de l'ar.* تعبیه] *Milt.* Retranchement, *m.* bastion, *m.* || آی — lunette, *f.* || اوق — rédan, *m.* || كلاه — queue d'aronde. || مقراضی — tenaille, *f.* || منشاری — cremaillere, *f.* || طوپراق — ouvrage de défense en terre. ||

— يلديز bastion pentagonal en forme d'etoile. || — ياريم ouvrage de defense en demi-lune.

طابيه‌وى { tabıevi, adj. Bastionne,e. || *Milt.* جبهه — front bastionné. *Ecrire* طابيوى.

طاپديرمق { taptyrmaq, va. Faire adorer. || — كنديسه se faire adorer, être obéi,e et aime,e.

طاپشديرمق { tapychtyrmaq, va. Faire chercher *inusité*. § Faire parvenir. § Recommander. *Vieux mot.*

طاپشرمق { tapchyrmaq, va. Faire parvenir. *Vieux mot.*

طاپمق { tapmaq, vn. *et*

طاپنمق { tapynmaq, vn. Adorer. § Aimer a l'adoration. *écrire* طاپيمق.

طاپنمه { tapynma, s. *et*

طاپنيش { tapynych, s. Adoration, *f.*; culte, *m.* V. طاپيمه، طاپييش.

طاپنيجى { tapynydjy, s. Adorateur, *m.*

طاپو { tapou, s. Titre possessoire des terres.

طاپه { tapa, s. Bouchon, *m.* *Milt.* Fusée, *f.* || قومباره سى — fusée a bombe. || كولله سى — fusée a boulet. || — ضعف تأثيرلى fusée a double effets. || دانه سى — fusée a obus. || — ثانيه‌لى fusee fusante. || — مختلط fusee mixte. || مصادمه‌لى —، مصادمه سى — fusee percutante. || بورغوسى — tire-bouchon, *m.*

طات { tat ou tad, s. Goût, *m.* § Saveur, *f.*; douceur, *f.*

طاتديرمق { tattyrmaq, va. Faire goûter. § Faire eprouver.

طاتسز { tatsyz, adj. Sans goût, fade ; insipide. § *Fig.* Qui n'est pas allechant,e. § Sans entrain.

طاتسزلاتمق { tatzıslatmaq, va. Rendre desagreable.

طاتسزلانمق { tatsyzlanmaq, vn. Devenir fade. § Acquérir un ton désagreable.

طاتسزلق { tatsyzlıq, s. Manque de goût, de saveur ; fadeur, *f.*; desagrément, *m.*; insipidite, *f.*

طاتلانمق { tatlanmaq, vn. Devenir doux,ce.

طاتلى ou طاتلو { tatly, adj. Doux, ce. § Qui n'est pas sale. § Agréable, aimable ; douceur, *f.*; confiture, *f.* || كاسه سى — compotier, *m.* || ديل — parole douce, aimable, douceurs, *f. pl.*; plat doux, confiture etc. || *Pharm.* بويان — réglisse officinale. || *Chim.* سليمن — aquila alba.

طاتليجه { tatlydje, adj. Un peu doux,ce, passablement doux,ce.

طاتليجى { tatlydjy, s. Celui qui fait et vend des douceurs. = Adj. Qui aime beaucoup les douceurs.

طاتليلاشديرمق { tatlylachtyrmaq, va. Rendre doux,ce.

طاتليلاشمق { tatlylachmaq, vn. Devenir doux,ce, acquerir de la douceur.

طاتليلق { tatlylyq, s. Douceur, *f.*; saveur, *f.* § Bonne maniere, gentillesse, *f.*

طاتليلى { tatlyly, adv. Sucré,e. § A la confiture. || — يومورطه omelette a la confiture.

طاتليمسى { tatlymyssy, adj. Douceatre.

طاتمق { tatmaq, va. Goûter, savourer. § Éprouver.

طاتمه { tatma, s. Action de goûter, goût, *m.*; degustation, *f.*

طاتيق { tatyq, s. et

طاتيم { tatym, s. Petite quantite d'une chose qu'on prend pour en connaitre le goût.

طاحين { tahyn, s. V. طحين.

طاد { *tad*, s. V. طات.

طادانديرمق { *dadandyrmrq*, va. Faire prendre le goût ; donner une habitude. § Allécher.

طاداٰنمق { *dadanmaq*, vn. Être alléche,e , concevoir le désir de.

طادیجی { *tadydjy*, s. Celui qui goûte, qui détermine le goût des mets etc.

طار { *dar*, adj. Étroit,e ; restreint.e. § Court, *en parlant du temps*. § Gêné,e. || سوقاق — rue étroite ; ruelle, *f*. || — آغزی (شیشه) *bouteille* au goulot etroit. || طیقیز — serre,e et compacte. || الی — gêne, *f*.; gêné,e. — Adv. A peine ; avec difficulte. || قاچوق — يتشمك — *On dit aussi*. ـه — — et ـه — . = S. Gene, *m*.; difficulte, *f*. || ده قالمق — être dans l'embarras ; se trouver a court. || ه كلك — être reduit,e a une position difficile. || ه كتيرمك — forcer , profiter de la position difficile d'une personne.

طاراق ، طاراقجی ، طاراقلمق etc. V. طراق، طراقجی، طراقلمق.

طارالتمق { *daraltmaq*, va. Rendre etroit,e , resserrer ; restreindre.

طارالمق { *daralmaq*, vn. Devenir etroit,e , se resserrer , se restreindre.

طارتاقلامق { *tartaqlamaq*, va. Saisir et tirer a soi avec force , maltraiter. § Cascader.

طارتديرمق { *tarttirmaq*, va. Faire peser.

طارتشمق { *tartychmaq*, vn. Essayer les forces *entres deux ou plusieurs personnes*. § Se disputer ; se quereller.

طارتقی { *tartqy*, s. Action d'avancer par degrés, en pesant ses pas. § Boucle de sangle.

طارتلمق { *tartylmaq*, vn. *et* vp. Être pese,e ; se peser. § Se balancer. § Hesiter *en marchant ou en parlant*. || Imposer par sa presence ; importuner. *Ecrire* طارتیلمق.

طارتمق { *tartmaq*, va. Peser *au pr. et au figure* essayer. || — بركیمسه‌یی essayer une personne ; s'assurer de sa valeur. || — كندینی être arrogant.e, se donner de l'importance.

طارتمه { *tartma*, s. Action de peser ; pesée, *f*.

طارتی { *tarty*, s. Pesage, *m*.; pesee, *f*. § Poids, *m*. § Mesure, *f*.

طارتیجی { *tartydjy*, s. Peseur, *m*.

طارتیسز { *tartyssyz*, adj. Non pese,e. § Non mesuré,e , sans mesure. || — ال qui ne connait pas la juste mesure. *Au pr. et au figure*.

طارتیلی { *tartyly*, adj. Pese,e ; mesure, e.

طارچین { *tartchyn*, s. V. دارچین.

طارده { *târyd*, adj. [*de* طرد] Qui chasse, éloigne, ecarte. || *Med*. Expulsif.ive. *Syn. de* دافع. || الحصات — lithagogue. || دود — tenifuge. || دیدان — vermifuge, anthelmintique. *Fém. et pl*. طارده.

طارطغان { *dardaghan*, adj. Disperse,e, épars,e. § Qui manque d'ordre; en desordre. = S. داریسی — millet qu'on eparpille en signe de malediction.

طارطغانلق { *dardaghanlıq*, s. Desordre, *m*.

طارغین { *dargnyn*, adj. Fâche,e. § Irrité,e; en colere.

طارغینلق { *darghynlyq*, s. Fâcherie, *f*. § Colere, *f*.; irritation, *f*. || له — avec colère ; par inimitie.

طارق { *tariq*, sm. *Astr*. L'astre du matin, Vénus. || N. pr. *Géo*. جبل — Gibraltar.

طارلاتمق { *darlatmaq*, va. et

طارلاشديرمق { darlachtyrmaq, va. Rendre étroit,e; resserrer.

طارلاشمق { darlachmaq, vn. et

طارلانمق { darlanmaq, vn. Devenir étroit,e; se resserrer. § S'affliger; s'inquiéter.

طارلتمق { darylltmaq, va. Fâcher. § Mettre en colère; irriter.

طارلق { darlyq, s. Etroitesse, f.; retrécissement, m. § Lieu etroit. § Gêne, f.; angoisse, f. || — ى كوكل souci, m.; inquiétude, f.; anxiete, f. || — ى ال pénurie, f. gêne, f. || — ى نفس asthme, m.; suffocation, f.

طارلمق { darylmaq, vn. Se fâcher. § S'emporter, s'irriter; se mettre en colere. On ecrit aussi دارلق .

طارم { târym, s. Voûte, f.; pavillon à toit voûté et arrondi. § Ciel, m. Poét.

طارمه طاغين { darma-daghan, darma-daghin, adj. Tout a fait en désordre.

طاره { dara. s. [mot ital.] Tare, f.

طارەجق { dâradjyq, adj. Très etroit,e.

طارى { târy, adj. Qui arrive, se présente, survient, se manifeste. || — اولق arriver; se présenter; survenir; se manifester. — اولق خستەلك se manifester la maladie.

طارى ou طارو { dary, s. V. دارى .

طارومار { taroumar, adj. [corr. de تارومار] En désordre; dispersé,e.

طاز { taz, s. Calvitie, f.; pélade, f. Scient. صلع.

طازه { tazir, sm. Pressé,e.

طازلاق { tazlaq. adj. Chauve. || Fig. Nu,e. § Simple, ordinaire. || — قبا grossier,ere et provisoire. Écrire دازلاق .

طاس { tas, sm. Soucoupe, f. § Vase de métal à fond arrondi. § Écuelle de cuivre; tasse, f. || Milt. Casque, m. || — ى سفر vivandière, f. plats de cuivre superposes et adaptes de façon à former un seul ustensile. || — ى باشك crâne, m. || — اسكى حمام اسكى comme auparavant; sans aucune amélioration. || — التون coupe d'or. || باش — ى boîte osseuse; boite du crâne. || — ى ساعت cloche, f. || — لى عسكر soldats qui portent des casques. || — ى طراغى طوپلامق prendre les cliques et les claques, s'esquiver.

طاس { tas, particule qui placée devant quelques adj. ou adv. commençant par ط ou ت, donne une plus grande extension a leur sens. || — تمام tout à fait complet, ète.

طاسلاق { taslaq, adj. Chauve ou nu,e comme le fond arrondi d'une soucoupe. § Grossier,ère: fait,e provisoirement et brevement. § Ébauche, f.; esquisse, f. || A l'etat d'ebauche. On ecrit aussi طازلاق et تاسلاق .

طاسلامق { taslamaq. va. Montrer en se vantant. § Se donner des airs.

طاش { tâch, s. Pierre, f. § Roc, m.; rocher, m. § Caillou, m. § Pierre précieuse. § Pion, m. § Calcul, m. V. حصات . || — ى بينك banc en pierre devant la porte sur lequel on met le pied pour monter à cheval; perron, m. || — ى كوك sulfate de cuivre; vitriol bleu. || — ى جهنم azotate d'argent; pierre infernale. || — ى بوغمه قباق ‘ — || — ى كوسله pierre a rasoir. || — ى چاقق pierre a fusil; silex, m. || — ى مهره pierre à brunir. || — مصقله بلغمى onyx, m. || — ى يلديز porphyre, m. || — صماق marbre de couleur. || — ى بنا pierre a bâtir. || بيلك — ى pierre a aiguiser. || پونزه — ى pierre-ponce, f. || — ى مزار pierre tombale. || — ى چريجى récif,

m.; banc de rocher. || ذی‌قیمت —ر pierrerie, *f.* || جیقارمق — surpasser en habileté *ou* en scélératesse. || بر —له ایکی قوش اورمق faire d'une pierre deux coups; faire coup double. || بلطه‌ی —ه اورمق blâmer quelqu'un en plein visage *ou* l'un des siens sans le connaître. || یوواریلامق — faire allusion; *répond à la locution française* jeter une pierre dans son jardin. || آتمق — faire acte de rebellion *surtout contre les préceptes de la religion.* || *Fig.* — طاغ le monde entier; l'univers. || باغره —ه باصمق supporter; endurer. || —كسیلمك devenir rigide, se pétrifier. § Être stupéfait,e. || —ه طوتمق lapider, poursuivre avec des pierres. || چاتلاسه — au pis aller § Quoi qu'il arrive. = *Comme adj.* De pierre; en pierre. § Dur,e comme la pierre. || یوركلی — impitoyable. || *Med.* علتی — maladie de la pierre. *Vulg.* || *Zoo.* بالیغی — anguille. *Vulg.* || *V. encore* حجر *et le pl.* احجار.

طاش { *tach, s. Vieux mot.* V. ضش.

طاشاق { *tachaq,* s Testicule, *m.* || —سز monorchide, *m. Vulg.*

طاشاقلی { *tachaqly,* adj. Qui a des couilles. || *Fig.* Courageux, energique. *Vulg.*

طاشالمق { *tachalmaq,* vn. Devenir pierre ; se petrifier.

طاشجی { *tachdjy,* s. Tailleur de pierres. § Marbrier, *m.* || قلمی — ciseau, *m.*

طاشجیلق { *tachdjylyq,* s. Art du tailleur de pierres; taille de pierres. § Marbrerie, *f.*

طاشرملی ، طاشره { etc. V. طشره etc.

طاشقین { *tachqyn,* adj. Débordant,e. *au pr. et au fig.* § Exalté,e. § Impertinent,e. صولر — eaux débordantes.

طاشقینلق { *tachqynlyq,* s. Débordement, *m.* § Exaltation, *f.* § Impertinence, *f.*

طاشلاتمق { *tachlatmaq,* va. Faire lapider ; faire jeter des pierres.

طاشلامق { *tachlamaq,* vn. Frapper avec des pierres; lapider. || — اوردمان scruter; vouloir apprendre une chose par des allusions.

طاشلامق { *tachlamaq,* va. Mettre dehors. *Vieux mot.*

طاشلق { *tachlyq,* adj. Pierreux, euse.=S. Contrée pierreuse. § Vestibule *ou* galerie pavée; pavé, *m.*

طاشلی { *tachly,* adj. A pierre ; à marbre.

طاشمق { *tachmaq,* vn. Déborder. § Se répandre. § S'exalter. § Devenir impertinent,e.

طاشمه { *tachma,* s. Débordement, *m.*; inondation, *f.*

طاشیتمق { *tachytmaq,* va. Faire transporter.

طاشیرمق { *tachyrmaq,* va. Faire déborder. = Vn. Boiter, *se dit du cheval dont le sabot est usé.*

طاشیمق { *tachymaq,* va. Transporter; transférer. § Porter sur le dos. § Avoir en soi; porter. — سلاح porter des armes.

طاشینمق { *tachynmaq,* vn. Se transporter, se transférer. § Déménager. — دوشونوب peser le pour et le contre. § Penser longuement. = Vp. Être porté,e, *en parlant des armes etc.*

طاشینمه { *tachynma,* s. Transport, *m.* § Déménagement, *m.* § Action de songer. دوشو- — نوب peser le pour et le contre.

طاسمه { *tasma,* s. V. تاسمه.

طاطولین { *tatouline,* s. *Chim.* Daturine, *f.*

طاطوله { *tatoula*, s. [*mot indien*] *Bot.* Stramonium, *m.*; stramoine, *m.*; datura, *m.* *Syn. de* جوز مائل .

طاعت• { *ta'at*, of. Obéissance, *f.* *V. plutôt* اطاعت . § Obéissance aux ordres divins; fidélité aux préceptes de la religion; dévotion, *f.* § Priere, *f.*; culte, *f.*

طاعون• { *tâ'oûn*, sm. Peste, *f.* *Syn. de* قورجاق ، وبا .

طاعونى• { *ta'oûny*, adj. *Méd.* Pestilentiel,e. *Fém. et pl.* طاعونيه .

طاغ { *dagh*, s. Montagne, *f.* § Mont, *m.* || اتكى — versant, *m.* || صرتى — flanc, *m.* || تپه‌سى — sommet, *m.* || — ياتار volcan, *m.* *Syn. de* بركان . || آدمى — homme sauvage *ou* grossier. || *Zoo.* كچيسى — chamois, *m.*; isard, *m.* || كبى — vigoureux,euse; robuste; tres corpulent, *en parlant d'un homme.* = N. pr. — قره Monténégro.

طاغتمق { *daghytmaq*, va. Disperser; disséminer; dissoudre. § Distribuer. — صدقه distribuer de l'aumône. || *Pol.* مجلس — ملى dissoudre l'assemblée nationale. *On écrit aussi* طاغيتمق .

طاغدلمق { *daghydylmaq*, vp. Être dispersé,e, dissous, oute. § Être distribué,e. || كاغدلر طاغيدلدى les cartes ont été données, *au jeu de cartes.* || *On écrit encore* طاغيدلمق .

طاغدجى { *daghydydjy*, s. Celui qui disperse, dissout. § Distributeur, *m.*

طاغرجان { *daghyrdjan*, s. *Zoo.* Passereau (*m.*) de montagne.

طاغستان { *daghystan*, s. Pays montagneux. § V. داغستان .

طاغلق { *daghlyq*, adj. Montagneux,euse. = S. Pays montagneux.

طاغلمق { *daghylmaq*, vn. Se disperser; se dissoudre. § Se distribuer. § Être brisé, démoli,e. *On écrit aussi* طاغيلمق .

طاغلى { *daghly*, adj. *et* s. Montagnard, *m.*

طاغنمق { *daghynmaq*, vn. Se disperser. § Se briser; se morceler.

طاغنق { *daghynyq*, adj. Dispersé,e, épars,e. (طاغينيق).

طاغنقلق { *daghynyqlyq*, s. État de ce qui est dispersé, épars,e. (طاغينيقليق).

طاغوق { *taghouq*, s. V. طاووق .

طاغى• { *tâghy*, vulg. *daghy*, adj. [*de* طغيان] Rebelle. § Pécheur,eresse. *Fém. et pl.* طاغيه.

طاق• { *tâq*, sm. Arche, *f.*; arc, *m.*; arcade,° *f.*; voûte, *f.*; coupole, *f.* § Fenêtre, *f.* § Voûte céleste; ciel. *m.* || ظفر — arc de triomphe.° || ابرو— sourcil courbé. *Poét.*

Arcade °

Arc de triomphe °

طاق { *taq*, partic. Imite le bruit d'un craquement. || — جانه دينك ، جانه — اتمك être à bout de patience; excédé,e; ne pouvoir plus supporter.

طاقت• { *tâqat*, st. Force, *f.*; capacité, *f.*, pouvoir, *m.* || كتيرمك — pouvoir résister *ou* supporter. || فوقى — au dessus de la force, de la capacité. § Accablant,e. § Insupportable.

طاقدرمق { *taqtyrmaq*, va. Faire fixer, enchâsser, mettre, pendre, accrocher *ou* ceindre.

طاقر { *taqyr*, partic. Imite le bruit sec des pieds du cheval, du marteau etc. *On dit* طوقور — .=*Comme adj.* — طاقر tout a fait vide.

طاقرداتمق { *taqyrdatmaq*, va. Faire rendre un bruit sec comme celui des pieds du cheval etc.

طاقردامق { *taqyrdamaq*, v n. Rendre un bruit sec *comme celui du marteau.* § Claquer.

طاقردی { *taqyrty*, s. Bruit sec || آياق — سی bruit des pieds.

طاقشدیرمق { *taqychtyrmaq*, va. Bien appliquer un ornement. || — طاقوب s'orner de...

طاقطاق { *taqtaq*, s. Marteau en bois avec lequel on bat le linge pendant qu'on le lave.

طاقلا ou **طاقلاق** { *taqla* ou *taqlaq*, s. Culbute, *f.* || قیلمق — faire une culbute. *On ecrit encore* تاقلاق.

طاقلاباز { *taqlabaz*, adj. et

طاقلاجی { *taqladjy*, adj. Culbutant,e.

طاقلاق { *taqlaq*, s. V. طاقلا.

طاقلداق { *taqyldaq*, s. Claquet de moulin.

طاقلمق { *taqylmaq*, vn. S'attacher, se fixer, s'accrocher. § Être retenu, empêché,e; ne pas avancer. § Plaisanter; railler.

طاقلمه { *taqylma*, s. et

طاقلیش { *taqylych*, s. Action de se fixer, de s'attacher, de s'accrocher. § Etat de ce qui est empêché, retenu,e, qui n'avance pas. § Plaisanterie, *f.*; raillerie, *f.*

طاقمق { *taqmaq*, va. Fixer; attacher. § Accrocher, pendre. § Enchâsser. § Porter; ceindre. || — آد donner un surnom, ou sobriquet. || — قولب inventer un motif pour calomnier quelqu'un. § Jaser. || — آدمه آدی semer la discorde; faire quereller.

طاقمه { *taqma*, s. Action de fixer, d'attacher etc. V. طاقمق. = Adj. Fixe,e; attaché, e. § Enchâsse,e. § Emprunté, e, faux, fausse *nom etc.*

طاقنمق { *taqynmaq*, vn. Attacher, fixer sur soi. § Porter; ceindre. § Être muni,e de; prendre. || — قلیج être ceint du glaive; cerémonie de l'investiture par le glaive. *Syn. de* تقلید سیف. V. سیف. || — آغیرلق prendre un ton sérieux, grave. *Ecrire* طاقینمق.

طاقوز { *taqoz*, s.

طاقه { *tâqa*, sf. V. طاق.

طاقه { *taqa*, s. Sorte d'étoffe de soie.

طاقم { *taqym*, s. Groupe, *m.* § Classe, *f.*; masse, *f.* § Partisans, *m.pl.* || — بر quelques; certains,es; un certain nombre. || چالغی — ی bande de musique; orchestre, *m.* || حمام —ی linge de bain. || چای — ی service a thé. || چهیز —ی trousseau, *m.*; linge, *m.* || چبوق — ی bouquin *de la pipe turque.* || بر — سوز un tas de paroles. || — — par masses. § Divise par classes.

طاقم { *taqym*, s. Tout ce qu'on porte, qu'on s'attache; ornement, *m.*

طاقمجه { *taqymdje*, adv. En corps, en masse.

طاقیه { *taqyie*, s. Calotte legère en toile; bonnet de nuit. || قاپجی — voleur, *m.*

طاقیه‌جی { *taqyiedjı*, s. Celui, celle qui fait et vend des bonnets de toile.

طاك { *tañ*, s. Matin, *m.*; aube, *f.*|| یری آغارمق — poindre, *en parlant de l'aube. Vieux mot.* V. شفق، صباح، صبح.

طاڭ { *tañ*, s. Étonnement, *m.* *Vieux mot.*

طاكری et طاكریلق { V. تكری etc.

طاكرمق { *tañrmaq*, vn. S'étonner. § Regarder avec étonnement.

طانشمق ou طاكشمق { *danech-maq*, vn. Questionner. § Demander conseil. *Ecrire plutôt* دانشمق.

طاكمق { *tañmaq*, vn. S'étonner. *Vieux mot.*

طال { *dal*, adj. Nu,e ; dépourvu,e de. || قاووق — V. طالقاووق. || قلیج — qui tient l'épée nue; guerrier, *m.* || طابان — va-nu-pieds, gens de rien.

طال { *dal*, s. V. دال.

طال• { *tâlé*, vn. Soit allongé,e. *Se trouve dans quelques phrases arabes qui tiennent lieu de vœu.* عمره — qu'il ait longue vie.

طالابیق { *dalabıq*, s. Saut, *m.*; sautillement. = Adj. sautillant,e.

طالابیمق { *talabymaq*, vn. Sauter, *en parlant des poissons etc.*

طالاپسیمق { *talapsymaq*, vn. Être en rut, *en parlant d'une femelle.*

طالاز { *talaz*, s. Vague, *f.*; flot, *m.*; onde, *f.*

طالازلانمق { *talazlanmaq*, vn. S'agiter; se couvrir de vagues. § Onduler ; flotter.

طالازلق { *talazlyq*, s. Agitation de la mer ; houle, *f.*

طالاش { *talach*, s. Sciure de bois ; raclure, *f.*; rognure, *f.*; limaille, *f.*

طالاشمان { *talachman*, adj. Querelleur, euse ; mordant,e.

طالاشمق { *talachmaq*, vn. Se quereller; se mordre mutuellement.

طالاق { *dalaq*, s. Rate, *f.* *Syn. de* طحال. *On écrit aussi* طلاق. || اولق — avoir la rate enflée. || *Bot.* اوتی — scolopendre, *m.* *Syn. de* لسان غزال، قازآیاغی. || Prisonnier de guerre vendu comme esclave. || ی — قیز jeune fille faite prisonnière pendant une guerre et asservie.

طالامق { *dalamaq*, va. Mordre. § Brûler, *en parlant d'une plante etc.*

طالان { *talan*, s. Pillage, *m.*; razzia, *f.* § Dévastation, *f.* || — آلان. *même signification*

طالب• { *tâlib*, adj. Demandeur, *m.*; questionneur, *m.* § Désireux,euse. *Fem. et pl.* طالبه. = S. Acheteur, *m.*; concurrent, *m.*; amateur, *m.* *Pl.* طالبین. || Étudiant, *m.*; élève, *m.* *Pl.* طلبه *et* طلاب.

طالدیرمق { *daldyrmaq*, va. Plonger. || *Agr.* Provigner. || *Fig.* Se plonger dans des méditations ; être distrait,e.

طالدیرمه { *daldyrma*, s. Action de plonger. § Provignage, *m.* = Adj. *Agr.* Provigné,e *(vigne)*.

طالع• { *tâli'*, sm. vulg. *talih*, sm. Sort, *m.*; fortune, *f.* § Chance, *f.* || ناساز — mauvaise fortune. || — یاوری chance, *f.* = Adj. Qui se lève *(astre)*. *Fem. et pl.* طالعه.

طالعسز { *tali'syz*, adj. Malheureux,euse ; infortuné,e. § Qui n'a pas de chance.

طالعسزلك { *tali'syzlyk*, s. Malheur, *m.*; infortune, *f.* § Mauvaise chance.

طالعلی { *tali'li*, adj. Heureux, euse, fortuné,e. § Qui a de la chance.

طالغه { *dalgha*, s. Flot, *m.*; vague, *f.*; onde, *f.* || ی — باشه آلق aller à la rencontre. *Répond à la locution française,* prendre le bœuf par les cornes.

طالغه‌لاندیرمق { *dalghalandirmaq*, vo. Produire des ondes; onduler.

طالغه‌لانمق { *dalghalanmaq*, vn. S'agiter ; avoir des vagues. Onduler; flotter.

طالغه‌لانمه { *dalghalanma*, s. Ondulation, *f*.

طالغه‌لی { *dalghaly*, adj. Agité,e; qui a des vagues. § Ondule,e *étoffe ;* moiré,e. § Flottant,e.

طالغیج { *dalghydj*, adj. *et* s. Plongeur,*m*. ‖ ادوات — appareils de plongeur. ‖ قوشلر — oiseaux plongeurs.

طالغیش { *dalghych*, s. Nage *(f.)* au dessous de la surface de l'eau.

طالغین { *dalghyn*, adj. Plongé,e. § Pensif,ive; qui a l'esprit très préoccuppé. § Somnolent,e. § En torpeur, assoupi,e *(malade)*.

طالغینلق { *dalghynlyq*, s. Plongement. § Etat d'une personne pensive; plongée dans, préoccupé,e. § État de somnolence ; torpeur, *f*.; assoupissement, *m*.

طالقاغوق ou طالقاووق { *dalqaouq*, s. Bouffon, *m*.; parasite, *m*. § Flatteur, *m*. § Écornifleur, *m*.

طالقاغوقلق ou طالقاووقلق *dalqaouqlyq*, s. Bouffonnerie, *f*.; parasitisme, *m*. § Flatterie, *f*.

طالمق { *dalmaq*, vn. Plonger. § Devenir pensif, ive et préoccupé,e. § Rester comme endormi, *en parlant d'un malade*. § Entrer brusquement, sans permission.

طالوت { *tâloût*, n. pr. Saul.

طالیا { *dalia*, s. *Bot*. Dahlia, *m*. *Syn. de* یلدز چیچکی، دالیا چیچکی

طالیان { *dalian*, s. Vivier, *m*.; pêche réservée. ‖ *Vulg*. Italien. دیلی — langue italienne.

طالیانجی { *daliandjy*, s. Pêcheur qui possède *(ou* qui surveille) un vivier, une pêche réservée.

طالیقه { *talyqa*, s. [*mot slave*] Sorte de voiture légère à quatre roues.

طالیون { *taïoun*, s. *Bot*. Guimauve, *f*. V. خطمی.

طام { *dam*, s. Toit, *m*. § Étable, *m*. § Maison, *f*. *dans le dialecte de quelques parties de l'Asie Mineure*. ‖ دن دوشمك — parler mal a propos ; dire brusquement. ‖ پاپوجی — آتمق faire perdre la considération. ‖ پاپوجی — آتیلمق perdre de son importance. § Passer au second plan. ‖ *Bot*. — قورووغی joubarbe,°*f*. *Syn. de* قیا قورووغی.

Joubarbe°

طامات { *tamat*, s. Espèce de canard sauvage.

طامار { *damar*, s. Veine, *f*. § Ligne *ou* conduit quelconque ressemblant aux veines. § *Minér*. Veine, *f*.; nerf, *m*. filon, *m*. V. فیلون. ‖ *Fig*. Humeur, *f*.; caractère, *m*. § Colère, *f*.; irritation, *f*. ‖ ی طوتمق — être de mauvaise humeur, irrité,e. ‖ — شاخ artère, *f*. ‖ — آق nerf, *m*. (سیکیر). ‖ — قان آلمجق côté essentiel *d'une affaire*. § Côté faible *d'une personne*. ‖ *Bot*. ی— یاپراق nervure, *f*.

طامارلی { *damarly*, adj. Veineux, euse. § Veiné,e.

طاماق { *damaq*, s. [*de* طام *ou du pers*. دماغ] Palais *(m.)* de la bouche. ه— خوش گلمك être apprécié,e au goût.

طاماقلی { *damaqly*, adj. Qui a une pointe.

طامغالامق ، طامغه { etc. etc. V. تمغا.

طاملا { *damla*, s. V. طامله.

طاملاتمق { *damlatmaq*, va. Verser goutte a goutte. § Distiller.

طاملامق { *damlamaq*, vn. Tomber goutte à goutte. || *Fig.* Arriver soudainement, sans être attendu,e ni invité,e.

طامله { *damla*, s. Goutte, *f.* *Syn. de* قطره . ایله آقیتمق — verser goutte à goutte. || یاقوت — rubis pinelle. § *Méd.* Apoplexie, *f.* ایندیرمك — avoir une attaque d'apoplexie. *On écrit encore* داله .

طامله‌جق { *damladjyq*, s. Gouttelette, *f.*

طامله‌لق { *damlalyq*, s. Les bords d'un édifice qui sont à l'abri sous la corniche du toit.

طاممق { *dammaq*, vn. *Vieux mot*. V. طاملامق .

طامو { *tamou*, s. Enfers, *m. pl.* *Vieux mot*. V. جهنم .

طاميز { *damyz*, s. Étable pour élever des animaux.

طاميزلق { *damyzlyq*, adj. *et* s. *Animal mâle* qui sert d'étalon; étalon, *m.*

طانه ou طانا { *dana*, *s.* Veau, *m.* *Quand il est tout petit; il s'appelle* بوزاغی . || اتی — viande de veau; veau, *m.* || باش — étourneau, *m.*; stupide. || بورنی — espèce d'insecte qui coupe les racines des plantes sous la terre ; larve de hanneton; ver blanc.

طانمق { *tanmaq*, vn. V. طانیمق .

طانيتمق { *tanytmaq*, va. Faire connaître; recommander.

طانيشمق { *tanychmaq*, vn. Consulter; prendre conseil de quelqu'un.

طانيشيق { *tanychyq*, s. Consultation, *f.* ; délibération, *f.*

طانيق { *danyq*, s. Témoin, *m.* *Vieux mot*. V. شاهد .

طانيقلق { *danyqlyq*, s. Témoignage, *m.* *Vieux mot.* V. شهادت .

طانيلمق { *tanylmaq*, vp. Être connu,e; se connaître. § *Fig.* Acquérir de la renommée.

طانيمق { *tanymaq*, va. Connaître. § Distinguer ; reconnaître. || Légitimer ; avouer ; confesser.

طانينمق { *tanynmaq*, vn. Se connaître.

طاو { *dav*, s. Renforcement, *m.* § Toast, *m.* *Vieux mot.*

طاو ، طاولامق { etc. V. تاو etc.

طاوار { *tavar*, s. Bête de somme. § Animal, *m.* ; brute, *f.*

طاوان { *tavan*, *s.* V. طوان .

طاوراندیرمق { *davrandyrmaq*, va. Donner des forces; faire résister. § Pousser ; exciter.

طاورانمق { *davranmaq*, vn. Se mouvoir; se préparer pour une action. § S'efforcer ; faire des efforts. § Résister. § Se trouver dans tel état. — تدبيرلى agir avec prudence, avec circonspection. || — آغير être lent, e ; agir avec inertie; ne pas se presser. || — سلاحه faire usage des armes; recourir aux armes.

طاورانمه { *davranma*, s. et

طاورانيش { *davranych*, s. Mouvement, *m.*; effort, *m.* § Résistance, *f.*

طاوس• { *tâoûs*, sm. *Zoo.* Paon,○ *m.*|| دیشی — paonne, *f.*

Paon ○

|| قوشی یالازی — paonneau, *m.* || آق — paon blanc. || یبانی — paon sau-

vage. زاپونیانك تپه‌لی — ی paon spécifère.

طاوش { *taouch*, s. Bruit léger de pas.

طاوشان { *tavchan*, s. *Zoo.* Lièvre,° *m.* || آطه — ی

Liévre °

lapin,°*m.* || آمریقا — ی chinchilla,°*m.* || *Bot.* پاچه‌سی — trèfle nidifique. || قولاغی — pulmonaire, *f.* || بیغی — trèfle spumeux. || — اوتی polypogon, *m.* || قاچ ‌ه — تازی‌یه طوت duplicité,*f.*; proverbe a l'adresse de ceux qui soufflent chaud et froid.

Lapin °

|| ی ارابه ایله طوتمق — agir avec une grande lenteur et beaucoup d'inertie.

طاوشـان

tavchan, s. Menuisier qui travaille des objets tres fins ; sculpteur sur bois ; tabletier, *m.*

Chinchilla °

طاوشانجیل { *tavchandjyl*, s. Aigle qui enlève les lièvres. || *Bot.* اوتی — espece d'herbe; berce, *f.*

طاوشانلامق { *tavch mlamaq*, vn. Maigrir ; devenir maigre comme un lièvre.

طاوشانلق { *tavchanlyq*, s. Menuiserie fine; sculpture sur bois; tabletterie, *f.*

طاوشمق { *taouchmaq*, vn. Marcher en faisant un léger bruit.

طاوق { *taouq*, s. poule, *f.* V. طاووق.

طاول { *daoul*, s. [*de l'ar.* طبل] Tambour, *m.* || — بیوك grosse caisse. *On écrit aussi* طاوول et طاثول.

طاولجی { *daouldjy*, s. Celui qui bat du tambour ; tambour, *m.* [طاوولجی] .

طاولغه { *taoulgha*, s. V. تابولغه .

طاولمباز { *daouloumbaz*, s. Tambour *(m.)* de la roue d'un bateau à vapeur a aubes.

طاولون { *tavloun*, s. Pont inférieur d'un navire. § Madriers, *m. pl.*; bordages du pont.

طاوله { *tavla*, s. Ecurie à chevaux. || اوشاغی — garçon d'écurie.

طاوله { *tavla*, s. V. تاوله.

طاووق { *tavouq*, s. Poule,° *f.* || — اوفاق poulette, *f.* ||

Poule °

— چاقشرلی poule pattue. || — تپه‌لی poule huppée. || ی — نجه pintade, *f.* || ی — هند , *On dit encore* ی — ‌ع dindon,*m.*;dinde,*f.* *Syn. de* هندی . V. *ce mot.* || — قره merle, *m.*° || ی — بان gelinotte, *f.* *Syn. de* چیل . || — کوکسی espèce de douceur préparée

Merle °

avec du blanc de poitrine de poulet, du sucre, de la farine de riz, et du lait.

طاووقجی { *taouqdjy*, s. Marchand de poules, de volailles.

طاووقجیلق { *taouqdjylyq*, s. Profession et commerce de marchand de volailles.

طاووقلق { *taouqlyq*, s. Poulailler, *m*. V. كومس.

طاوه { *tava*, s. Poèle a frire. V. تاوه.

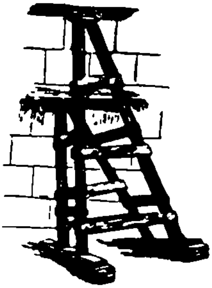
طاهر { *tâhyr*, adj. [*de* طهارت]. Pur,e, propre. *Fem. et pl.* طاهره.

طای { *taï*, s. Poulain, *m*.

طای { *taï*, s. Chacune des deux parties de la charge d'un cheval. *Peu usite.*

طایاتمق { *daiatmaq*, va. Appuyer. – Vn. *Fig.* Repondre par une fin de non recevoir.§ Resister ; s'opposer.

طاياق



Etai °

daiaq, s. Appui, *m*.; soutien, *m*. § Bâton, *m*.§ Verge, *f*. § Bastonnade, *f*. || *Arch.* Etai,° *m*. *Syn. de* پایده. || — آتق battre ; administrer une raclée.

طایاقلامق { *daïaqlamaq*, va. Renforcer par des appuis, des étais.

طایاقلق { *daïaqlyq*, adj. Ne méritant pas une raclée ; ne méritant pas d'ètre battu,e.

طایامق { *daïamaq*, va. Appuyer; renforcer par un appui. § Donner brusquement.

طایالی { *dayaily*, adj. Appuye,e. || — دوشه‌لی entierement meublé,e *maison*.

طایانغاج { *daianghadj*, s. Bâton court pour s'appuyer étant assis.

طایانغان { *daianghan*, adj. *Vieux mot*. V. طایانیقلی.

طایانمق { *daïanmaq*, vn. S'appuyer. § Résister. § Se tenir fortement. § Durer. § Endurer ; supporter. § Pousser avec le dos.

طایانیق { *daianyq*, s. Durée, *f*. § Resistance, *f*.

طایانیقلی { *daianyqly*, adj. Qui peut durer ; endurant, résistant,e. § Fort,e.

طائر { *tâyr*, adj. [*de* طیران] Volant,e ; volatil,e *Fém. et pl.* طائره. V. طیار.

طائفه { *tâyfe*, sf. Partie, *f*. § Troupe d'hommes ; bande, *f*. § Peuple, *m*.; tribu, *m*. || *Zoo.* Famille, *f*. *En botanique on dit* فصیله.

طایفه { *taïfa*, s. [*du mot ar.*] *precedent*] Équipage (*m*.) d'un vaisseau. § Marin, *m*.; pilote, *m*. § Corporation, *f*. || قایق سی — les rameurs d'une barque. || قایقجی—سی corporation des bateliers. || دفتری — rôle d'équipage *Écrire plutot* طائفه.

طایلاق { *tailaq*, s. Chameau âgé de ans.

طایه { *taïa*, s. [*du pers.* دایه] Nourrice, *f*.; bonne (*f*.) d'enfant.

طایی { *daiy*, s. Oncle maternel. § Sieur, *m*. *Titre qu'on donne surtout a des personnes du peuple qui ont un certain âge et un air guerrier.* || — قبا homme qui a l'air et la tenue d'un guerrier, d'un brave. || *Hist.* Dey, *en Algerie et en Tripoli d'Afrique.* || اوجاق — سی prince féodal, *en Tripoli d'Afrique.*

طاییلق { *daiylyq*, s. Situation de Dey et — قبا air, tenue d'un brave.

طب. { *tybb, sm.* Medecine, *f.* || قانونى — medecine legale. || دارالفنون — faculté de médecine. || انجمن — académie de médecine. || كيميوى — chimiatrie, *f.*; iatrochimie, *f.*

طبّاً. { *tybben,* adv. Médicalement, au point de vue de la science medicale.

طبابت. { *tabâbet,* sf. Art medical. || استحفاظيه — medecine prophylactique. || بيطريه — médecine veterinaire. || Application de l'art medical; profession de medecin. || مجانين — psychiatrie, *f.*

طباخ. { *tabbakh,* sm. [*de* طبخ] Cuisinier, *m. Peu usité.* V. آشجى .

طباخت { *tabâkhat,* sf. Cuisine, *f.* || فن — art du cuisinier. V. آشجيلق .

طباشير. { *tabâchir,* sm. V. تباشير. || هندى — tabachir, *m.*; tabaxir, *m.*

طباعت. { *tabâ'at,* sf. Imprimerie, *f.*; art de l'imprimeur. || دارالطباعه imprimerie, *f.* *Syn. de* مطبعه , باصمه خانه .

طباق { *tabaq,* s. [*de l'ar.* طبق] Assiette, *f.*; plat,° *m.* || طوبوسى — ر. assiettee, *f.* V. طاباق .

Plat °

طباق. { *tibbaq,* sm. Conformite, *f.*; analogie, *f.*; accord, *m.*

طبان , طبانلى , طبانجه { etc. V. طبان etc.

طبايع. { *tabâiy',* sf. [*pl. de* طبيعت] Natures, *f. pl.* § Naturels, *m. pl.*; caracteres, *m. pl.*

طبخ. { *tabkh,* sm. Action de cuire, de bouillir. || Cuisson, *f.* || *Phar.* Coction, *f.*; elixation, *f.* || ايتمك — cuire, bouillir.

طبع. { *tab',* sm. Action d'imprimer. § Édition, *f.* || ايكنجى — ى deuxième édition. § Naturel, *m.*; caractère, *m.* || — ايتمك imprimer. || — بال naturellement.

طبعاً { *tab'an,* adv. En ce qui regarde le caractere, le naturel de quelqu'un, par son naturel, moralement. § Naturellement.

طبعخانه. { *tab'-khâne,* s. Imprimerie, *f. Dire plutôt* مطبعه .

طبق. { *tabaq,* sm. Disque, *m.* § Couche, *f.* = *Comme mot turc.* V. طباق .

طبق. { *tybq,* adv. Conformément a. V. صبق .

طبقات. { *tabaqat,* sf. [*pl. de* طبقه] Couches, *f. pl.* § Classes, *f. pl.*; categories, *f. pl.* § Recueil de biographies divisees en classes. || *Geol.* خشبيه — couches ligneuses || رسوبيه — couches sédimentaires. || *Bot.* قشريه — couches corticales. || الارض — les couches de la terre. § Geologie, *f.* *On dit aujourd'hui plutôt* علم الارض .

طبقه. { *tabaqa,* sf. Couche, *f.* § Classe, *f.*; categorie, *f.* || *Anat.* شبكيه ‘— retine, *f.* || قزحيه ‘— iris, *f.* || ملتحمه ‘— ou مصمه ‘— tissu conjonctif. || *Méd.* التهاب — شبكيه retinite, *f.* || التهاب — ملتحمه conjonctivite, *f.* *Pl.* طبقات .

طبقه { *tabaqa,* s. Feuille *de papier, d'etain etc.*

طبقه { *tabaqa,* s. [*du fr. tabaq*] Étui, *m*; boite, *f.* || توتون سى — boite a tabac, tabatiere, *f.* || سيغاره سى — etui a cigarette.

طبقى { *tybqy,* adj. [*de l'ar.* طبق] Conforme ; semblable ; sans aucune difference. سى — . = Adv. Conformement, sans différence.

طبل. { *tabl,* sm. Tambour, *m.* (طاول) . || *Anat.* Tympan, *m.*

طبلى. { *tabli,* adj. *Anat.* Tympanique. *Fem. et pl.* طبليه .

طبله { *tabla*, s. Plateau de bois arrondi. § Plateau portant les plats d'un repas. § Table, *f.* § Cendrier, *m.* § Partie plate au sommet d'un corps. || چادر — سی boule qui couronne l'extrémite arrondie d'une tente. — لى اكسر clou à grosse tête arrondie.

طبلەكار { *tablakıaı*, s. Domestique attache a la cuisine et chargé de porter les plats sur un plateau de bois pose sur la tête. § Marchand ambulant qui porte un plateau sur la tête.

طبى• { *t y b b y*, adj. Médical,e. *Fem. et pl.* طبيه . — علوم sciences medicales.

طبيب• { *tabyb*, sm. Medecin, *m.* || — سر archiatre, *m* ; medecin en chef. || رياضى — iatromathématicien, *m.* || سيار — periodeute, *m.* || كيميائى — chimiatre, *m.* || مطلى — iatralipte, *m.* || ميخانيكى — iatromécanique, *m.* || — عسكرى médecin militaire. || بلديه — ى médecin municipal. || ملكيه — ى medecin civil. || متخصص — médecin spécialiste. || كوز — ى oculiste *Syn. de* كحال. || امراض نسائيه — ى gynecologue. || اطفال — ى pediatre, *m.* || ديش — ى dentiste, *m.*

طبيعت• { *taby'at*, sf. Nature, *f.* § Naturel, *m.*; qualite innée; instinct, *m.* § Coutume, *f.*; habitude, *f.* § Goût, *m.* || بشريه — nature humaine. || ايتك — s'habituer; se faire une habitude. || *S'écrit* طبيعه *dans les mots composés arabes.* — فوق ال surnaturel, le. — ما فوق ال ، — ما وراى metaphysique, *f.* || صاحبى — qui a du goût, un goût délicat. || ايله — avec goût; avec bon goût. || يله — naturellement. § De soi même. *Pl.* طبايع .

طبيعتسز { *taby'atsiz*, adj. De mauvais goût.

طبيعتلى { *taby'atli*, adj. De bon goût. § Ayant le caractere de. حدت — دن il est d'un caractère colere.

طبيعى• { *taby'y*, adj. Naturel,le; natif,ive. § Physique. || الحصول — qui se produit naturellement. || *Fem. et pl.* طبيعيه . — حكمت physique, *f.* — امور tout ce qui est considere,e naturelle ; chose naturelle.

طبيعيات• { *taby'yiıât*, sf. *pl.* Partie de la philosophie qui traite des choses physiques, physique, *f.*

طبيعيون• { *taby'yiïoûn*, sm. *pl.* Naturalistes, *m. pl.*

طبيه• { *tybbyi ie*, sf. [*abrev. de* مكتب فنون طبيه] École de Medecine. || — اعداديه ecole preparatoire de medecine.

طبيهلى { *tybbyieli*, s. Étudiant de l'ecole de médecine; carabin, *m.*

طپ { *tap*, partic. Imite le bruit léger *des pas, d'un objet qui tombe etc.*

طپردامق { *tapyrdamaq*, vn. Palpiter. § Faire un bruit léger comme celui des pieds nus, marcher a pas de loup.

طپردى { *t â p y r t y*, s. Palpitement, *m.* § Bruit léger comme celui des pieds nus.

طپش { *tipyhc*, s. *et* partic. Onomatopée qui imite un bruit léger. — — يورومه trottiner. V. طپ et طپردى .

طپه { *tapa*, s. V. طابه .

طحال• { *tahâl*, sm. *Anat.* Rate. *f.* (طلاق). || *Med.* — استرخاء splénomalaxie, *f.* || — التهاب محيط périsplénie, *f.*; splenite, *f.* || — الم splénalgie, *f.* || — امراض splénie, *f.*; splénopathie, *f.* || — تعجم splénoparectaine, *m.* || — تمزق splénoclasie, *f.* || — توصيف splenographie, *f.* || — جرح splenotraumie, *f.*; splénotraumatie, *f.* || — خزع splénotomie, *f.* || — سده splenophraxie, *f.*; splénemphraxie, *f.* || — فتق spléno-

cèle, *f.* || — مبحث splénologie, *f.* || — توصيف splénographie, *f.*

•طحالى { *tahâli*, adj. *Anat. et Méd.* Splénique. *Fém. et pl.* طحاليه . || — عضله splénius, *m.* || — سدة splénemphraxie, *f.*

•طحل { *tahal*, adj. *Méd.* Rateux,euse.

•طحلب { *tahleb*, sm. *Bot.* Helminthocorton, *m.*; mousse de Corse. *Syn. de* قورسيقه يوسونه .

•طحن { *tahn*, sm. Action de moudre, de broyer. || — اتمك moudre; broyer.

•طحين { *tahyn*, sm. Farine, *f.* = *Comme mot turc.* Farine de sésame. || حلواسى — sorte de douceur qu'on prépare avec cette farine.

•طحينى { *tahyny*, adj. Gris jaunâtre *couleur, nuance.*

طر { *tyr.* partic. Imite le bruit des ongles, etc.

طرابزان { *trabzan*, s. Balustrade, *f.* || پارمقلغى — balustre, *m.* || چكمك — balustrer. || نردبان — ى rampe,° *f*

Rampe°

طرابزون { *trabzoun*, n. pr. *Géogr.* Trébizonde, *f.*

طرابلس { *tarâboulous*, n. pr. *Géogr.* Tripoli, *m.* غرب — Tripoli de Barbarie. — غرب ولايتى la Tripolitaine ; province de Tripoli d'Afrique. شام — Tripoli de Syrie.

•طراپزه { *trapéza*, s. [*mot gr.*] Table, *f.*

طراپسال { *tarapsal*, s. *Zoo.* Sorte de coquille.

طراتمق { *taratmaq*, va. Faire peigner. § Polir *un marbre, etc.* avec un outil dentelé. § Faire nettoyer; faire draguer *le fond d'un port, d'une rivière.* || — اراتوب faire chercher partout. § Ordonner *ou* provoquer une enquête minutieuse.

طراتور { *tarator*, s. V. تراطور .

طراته { *tarata*, s. Sorte de petite embarcation à voile et à rame, en usage dans la Méditerranée.

طراخونيه { *trakhounia*, s. *Zoo.* Caranx, *m.*; carangue, *m. poisson.*

•طرار { *tarrâr*, sm. Détrousseur, *m.*; filou, *m.* (يان كسيجى).

•طرازه { *tyrâz*, adj. Qui orne, embellit. § Qui arrange, met en ordre. *Se trouve dans des mots composés.* || حجاز مغفرت — le Hédjaz, orné de piété, *pour dire* le Hedjaz lieu (*ou* centre) de piété.

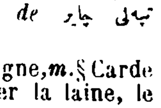
طراز { *taraz*, s. Effilage que produit le peignage.

طرازلانمق { *tarazlanmaq*, vn. S'effiler ; être effilé,e.

طراغانى { *traghany*, adj. Qui rend un bruit quand on le mange; croquant ; cassant ; ferme (*fruit*) etc. كراز — cerise à chair ferme.

طراغاى { *traghâi*, s. *Zoo.* Alouette huppée, *f.*; cochevis, *m.* *Syn. de* تپه‌لى چايرقوشى .

طراق { *taraq*.s.Peigne,*m.*§ Carde pour carder la laine, le lin. § Peigne de tisserand. || Râteau, *m.* § Herse, *f.* § Drague, *f.* || Aigrette en forme de peigne. || Outil de marbrier et de tailleur de pierres dentelées. || دوبه‌سى — bateau dragueur. || باغچه ى — râteau° de jardin. *Syn. de* طيرميق . || *Anat.* ى—اياق tarse, *m.* *Syn. de* رسغ القدم



Râteau°

|| ى— ال carpe, *m.* *Syn. de* رسغ اليد . || *Zoo.* Peigne, *m.* || اوتى— *Syn. de* موردپانه V. *ce mot.* || *Fig.* بيك — ده نزى وار *correspond à la locution française* il a mille cordes à son arc.

طراق { tyraq, partic. Imite le bruit sec d'un choc.

طراقچی { taraqdjy, s. Celui qui fait et vend des peignes. § Peignier, m. § Cardeur, m.

طراقلامق { taraqlamaq, va. Râteler. § Nettoyer le fond d'un port, une rivière etc.; draguer.

طراقلامه { taraqlama, s. Action de défricher. § Action de peigner, de draguer. § Teinture moirée. § Peignage, m. § Peignerie, f.

طراقلانمق { taraqlanmaq, vn. et vp. Être râtelé,e. § Être nettoyé,e, en parlant d'un port, d'une rivière; être dragué,e.

طراقلی { taraqly, adj. Orné,e de dessins en forme de peigne (etoffe, etc.). § Qui porte une aigrette en forme de peigne (oiseau); huppé,e.

طرامق { taramaq, va. Peigner. § Carder de la laine, du lin. § Chercher minutieusement.

طرامه { tarama, s. Action de peigner, peignage, m. || Topogr. رسم — سی hachure, f.

طرانپه ou طرامپه { tranpa ou trampa, s. Échange, m. || ایتمك — échanger.

طرانپه‌جی { tranpadjy, adj. Qui fait des échanges.

طراندی { taranty, s. Peignures, f. pl.; rognures, f. pl. || Déchet provenant du nettoyage du lin.

طرانق { tranq, partic. Imite le bruit que fait une pièce de monnaie, qui tombe sur du bois ou de la pierre. § Représente le payement prompt et au comptant. On dit aussi ترینق. || ویرمك — payer rubis sur l'ongle.

طرانمق { taranmaq, vn. Se peigner.

طراوت { tarâvet, sf. Fraicheur, f.

طراوتلی { taravetli, adj. Frais, aiche.

طرائق { téraïg, s. f. Sectes, m. pl. Syn. de طریقت. V. ce mot.

طرب { tareb, sm. Gaieté, f.; joie, f.; allégresse, f. || انگیز — qui réjouit; qui cause une joyeuse émotion.

طرپان { tyrpan, s. [du gr. drépani] Faux,° f., fau-

Faux °

cille, f. Syn. de اوراق. طراقی — faux à râteau, à ramassette. دلیغی — Zoo. || Faux, f. (poisson). || آچمق — raser; détruire entièrement. || Fig. Manger tout, ne rien laisser.

طرپانچی { tyrpandjy, s. Faucheur, m.

طرپانلامق { tyrpanlamaq, va. Faucher.

طرپانه { tirpana, s. Faux, f. Zoo. Syn. de طرپان بالیغی V. طرپان.

طرپوش { tarpooche s. couvre-tête, m. calotte turque § Tarbouche, m.

طرتیل ou طرطیل { tyrtyl, s. Chenille, f. || یووه‌سی — chenillère. f. || Bot. اوتی — chenillette, f. § Fil d'or tordu en forme de chenille. § Dessin en forme de chaine autour des pièces de monnaie.

طرجهالی { tardjehâli, adj. et sm. Anat. Aryténoïde, m. || زماری — aryténo-épiglottique; ary-épiglottique.

طرجهالیه { tardjehâliié, sf. Anat. Muscle aryténoïdien; aryténoïdien, m.

طرح { tarh, sm. Action de jeter. § Action de poser. § Action d'imposer des tributs, des contributions. ایتمك — jeter les fon-

dations || *Fin.* ویرکو — ایتمك impo-ser. || *Math.* Soustraction, *f. Syn. de* تنزيل. — حاصل résultat de la soustraction; différence, *f.;* reste, *m.*, excès, *m. On dit aussi* تفاضل. || ایتمك — jeter, poser *des fondements.* § Fonder. § Soustraire. || *Chim.* مولدالحموضه — désoxydation, *f.;* désoxygénation, *f.* || مولدالماء — deshydrogénation, *f.*

طرح { *tarh*, s. [*du mot ar. précédent*] Division d'un jardin etc.

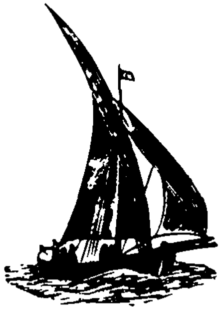
طرح انداز ، طرح افكن { *adj. tarh-efken, tarh-endaz,* Qui fonde, fondateur, *m.* initiateur, *m.*

طرحی. { *tarhi*, adj. Soustractif, ve.

طرخان { *tourkhan*, s. Noble, *m. Ecrire* تورخان.

طرخانديل

tarkhandil, s. *Mar.* Petite embarcation à rame et à voile, en usage dans la Méditerranée tartane,° *f.*


Tartane°

طرخون

tarkhoun, s. [*mot gr.*] *Bot.* Estragon,° *m.;* tanaisie, *f.*, coq-des-jardins, *m.* [*herbe*]. *Syn. de* دعلول.

طرد. { *tard*, sm. Action de chasser, de repousser, expulsion, *f.* § Peine de la dégradation et de l'expulsion. || — ایتمك chasser, repousser; expulser. || *Milt.* عسكرلكدن — صنف عسكريدن — dégradation *f.*

Estragon°

طرز. { *tarz*, sm. Manière, *f.;* façon, *f.;* mode, *m.* § Forme, *f.* نوينده — بر d'une nouvelle façon; d'une façon originale.

طرش. { *tarch*, sm. *Physiol.* Cophose, *f. Syn. de* صمم.

طرطغان { *tartaghan*, adj. V. طارطغان.

طرطوره { *tartoura*, s.

طرطیر { *tyrtyr*, s. *Chim.* Tartre, *m. Syn. de* قرم. طارطار. || — مقياس tartrimètre, *m.* || — حامض acide tartrique. || حامض غليسرين — acide tartroglycérique.

طرطیری. { *tyrtyry*, adj. *Chim.* Tartrique. || *Anat.* — غدد glandes tartariques. *Fem. et pl.* طرطيريه *Mot barbare.*

طرطيريت. { *tyrtyriiet*, sf *Chim.* Tartrate, *m.* || — حديد پوتاس tartrate ferricopotassique. || حامض پوتاس — tartrate acide de potasse.

طرطيل { *tyrtyl*, s. V. طرتيل.

طرف. { *taraf*, sm. Côté, *m.;* partie, *f.* § Part, *f.* § Parti, *m.;* région, *f.* || *Anat.* Membre, *m.* || دن — de la part de; par. || نه — vers; à. || — — dans quelques contrées, en maints endroits. || طوتمق — ne pas être impartial,e, prendre le parti de. || — بر de côte, à part. § Qui a cessé, fini,e. || ایتمك — بر faire abstraction, laisser à part. § Faire cesser, mettre fin à... || — الت suite, *f.* || نه — كيتدى de quel côte est-il allé. || — ى impartial,e. duel طرفين *pl. et fem.* اطراف. *V. ce mot.*

طرفا. { *turfâ*, sm. *Bot.* Tamarix, *f.* (ایلغین آغاجی).

طرفائیه. { *turfayïé*, adj. f. *Bot.* — فصيله tamariscinées, *f. pl.*

طرفداره { *tarafdâr*, s. Partisan, *m.* || *Pl.* طرفداران. محاربه سی — guerre des partisans.

طرفدارلق { *taraf-darlyq*, s, Esprit de parti ; partialité, *f.* § اتخاذ — prendre le parti de ; protéger.

طرفداری { *taraf-dâry*, s. V. le mot précédent.

طرفلی { *tarafli*, adj. Qui a des côtés, des faces. — ایکی à deux faces. § Qui a des partisans.

طرفنده { *turfende*, ou *tourfanda*, s. Primeurs *de fruits, legumes, fleurs etc.*

طرفنده‌جی { *tourfandadjy*, s. Marchand de primeurs *de fruits, de légumes etc.*

طرفه { *turfé*, sf. Neuf, ve., nouveauté, *f.* ; curiosité, *f.* § Aliment regardé comme impur par les israélites.

طرفه { *tarfé*, sf. Clin d'œil. طرفة العين dans un clin d'œil.

طرفیل { *tyrfil*, sm. [du gr. *triphylle*,] Trefle, *m.*

طرفین { *tarafein*, sm. [*duel de* طرف] Les deux parties. § Les antagonistes, *m*,, les adversaires. *m. pl.*

طرق { *tourouq*, sm. [*pl. de* طریق] Chemins, *m. pl.*; voies, *f. pl.*; routes, *f.* ‖ عابره — اختلاطیه — communications, *f. pl.* ‖ و معابر — ponts et chaussées. ‖ *Dr.* قانونیه — voies de droit ; voies légales. ‖ *Milt.* عسکریه — routes militaires; routes stratégiques.

طرقاز { *tyrqaz*, s. Barre de fer *ou* de bois qui sert à fermer la porte au dedans. § Verrou, *m.* loquet, *m.*

طرقازلامق { *tyrqazlamaq*, va, Fermer *la porte* de dedans avec une barre de fer ou de bois.

طرلا { *tarla*, s. V. تارله.

طرلامق { *tyrlamaq*, vn. Faire du bruit en grattant avec les ongles.

طرلدی { *tirildi*, s. Grattage, *m.*

طرماشمق { *tyrmachmaq*, vn. Monter en grimpant, en rampant. § Grimper; ramper.

طرماق { *tyrmaq*, s. *Syn. de* طرمیق. *V. ce mot.*

طرمالامق { *tyrmalamaq*, va. Gratter ; egratigner avec les ongles.

طرماله { *tirmalama*. s. V. طرلدی.

طرمامق { *tyrmamaq*, va. Tirer avec un crochet; ramasser.

طرمانمق { *tyrmanmaq*, vn. Grimper; se hisser.

طرمیق { *tyrmyq*, s. Petit crochet. § Outil en forme de crochet. § Râteau (*m.*) de jardinier. *Syn. de* طراق. § Griffe, *f.*; ongles acérés. ‖ یاره‌سی — écorchement de la peau qui ne se tient que d'un côte. *On ecrit aussi* طیرمیق.

طرمیقلامق { *tyrmyqlamaq*, va. Egratigner.

طرناق { *tyrnaq*, s. Ongle, *m.* § Corne (*f.*) des pieds. ‖ *Imprim.* Guillemet, *m.* ‖ باشدن — تپه‌دن de la tête aux pieds. ‖ شیطان — effilochure des doigts; envie, *f.* § طاقق — griffer *une proie.* ‖ ات ایله — liaison des parents; «la chair et l'ongle» *repond à la locution française* l'arbre et l'écorce. ‖ ات ایله — ارا‌سنه کیرلمز quand les parents sont en discorde, une tierce personne ne doit pas s'en mêler. ‖ ات —دن آیرلمز les parents, même en discorde, sont plus pres entre eux que les etrangers.

طرناقلی { *tyrnaqly*, adj. Qui a des ongles ou des cornes aux pieds; onglé, e; onguiculé, e. ‖ *Zoo.* طوپ —لی solipede, *m.* *Syn. de* ذوی الحوافر . چتال —لی a pieds fendus, fiscipede, *m.* *Syn. de* مشقوق الرجل، ذوات الحافر.

طره { *turre*, s. Boucle de cheveux. *Poet.*

•طرى { tarrı, adj. [de طراوت] Frais,aiche.

•طرياق et طرياقى { V. ترياق , et ترياكى

•طريان { tarayan, sm. Se communiquer, se declarer (la maladie).

طريف { tarıf, adj. [de طرفه] Nouveau,elle, élegant, e; beau, belle.

•طريق { taryq. sm. Chemin, m.; voie, f.; route, f. || Fig. carrière, f. § Manière, f.; façon, f. § Moyen, m. § Ordre religieux. § Hiérarchie, f. || اثناى — ده pendant le voyage; chemin faisant. || — ب الاولى ، اولى بال tant mieux, de preference. Syn. de نعم المطلوب . || قطع — ايتمك se livrer au brigandage, brigander. || — قطاع brigands, m. pl. || عام — voie publique. || حق — la voie spirituelle. || سلطانى — route imperiale. || علما — la carriere des oulemas ; les savants musulmans (le clerge). § Med. Procede, m. || Pl. et fem. طرق .

•طريقت { taryqat, sf. Hiérarchie monastique; ordre religieux.

طريقه { taryqa, s. Filements tordus en mèche. § Ordre religieux.

طريل { tyryl, adj. Faible, nu,e, dépourvu,e d'esprit ou de biens. § Qui rend un bruit de vide.

طريللامق { tyryllamaq, vn. Tomber en pauvrete, en misere; s'appauvrir.

طزلاق ، طزمان { V. دزلاق etc.

طس { tys, partic. Imite le sifflement de l'oie etc. § Represente un silence profond. قالمق — rester muet et stupefait,e.

طسقرمق { tesqırmaq, va. Cracher. — اوكسوروب tousseter et cracheter.

طسلامق { tyslamaq, vn. Glousser comme l'oie.

طسمه { tasma, s. V. تاسمه .

طش { dych, adj. V. طيش .

•طشت { tacht, s. Bassin, m.; cuvette, f. Poet.

•طشره { dachra, s. Le dehors. § Province, f. لرده — dans les provinces; hors de la capitale.

طشره‌لق { dachralyq, s. Province, f. § Epilepsie regardee comme une maladie de demons.

طشره‌لى { dachraly, adj. et s. Provincial,e.

•طعام { ta'âm, sm. Nourriture, f.; aliment, m. § Repas, m. || صباح — ى dejeuner. || قوشلق — ى goûter. || اقشام — ى diner, m. || ايتمك — manger, dejeuner, dîner; souper. || بعدالطعام apres le repas. Pl. اطعمه .

طعامخانه { taamkhane, s. Salle à manger; refectoire, m.

طعاميه { taa'mıe, sf. Somme allouée par le ministère des fondations pieuses pour la ditribution gratuite de nourriture aux necessiteux. § Indemnite de nourriture.

•طعم { ta'm, sm. Goût, m.; saveur, f.; sapidite, f.

•طعم { tou'um, sm. Aliment, m.; nourriture, f.; mangeaille, f.

•طعمه { tu'me, sf. Aliment, m.; nourriture, f. § Proie, f. سيف —ٔ la proie du glaive. شكار —ٔ gibier pris a la chasse. || لهيب —ٔ la proie de la flamme, incendié,e.

•طعن { ta'n, sm. Blâme, m.; medisance, f. || ايتمك — blâmer, medire. On dit encore طعنه .

طغاة { toughat, adj. V. طاغى .

طغار { taghar, s. Sac de cuir; gibecière en peau. § Vase, m.; terrine, f. اتش — ى réchaud en terre. § Mesure de ca-

pacité pour les denrées qui diffère selon les localités.

طغارجق { *taghardjyq*, s. Petit sac de cuir; bissac de berger. || دوه —ى grande poche qui pend sous la langue du chameau en rut.

طغراء { *toughra*, vulg. *toura*, s. Chiffre ou monogramme comprenant le nom et titre du souverain, chiffre impérial.

طغراكش { *toughrakech*, s. Fonctionnaire chargé de tracer le chiffre impérial sur les pièces officielles.

طغراكشلك { *toughrakechlik*, s. Fonction de طغراكش.

طغرالى { *toughraly* ou *touraly*, adj. Qui porte le chiffre impérial.

طغرول { *toughroul*, s. Faucon, *m*. V. طوغان.

طغيان• { *tughiân*, sm. Rébellion, *f*. § Débordement, *m*.; inondation, *f*. || ايتمك — se révolter. § Déborder.

طغيانجى { *tughiandjy*, s. Rebelle, *m*.; révolté, *m*.; insurgé, *m*.

طفره• { *tafra*, s. Fierté, *f*.; arrogance, *f*.; insolence, *f*.; faste, *m*. *On le prend quelquefois pour un mot pers. ou ar. et l'on fait des composés comme* فروش — arrogant, e; charlatan. فروشلق — arrogance, *f*.; vantardise, *f*.

طفل• { *tifl*, sm. Enfant en bas âge. *Pl*. اطفال.

طفلان { *taflan*, s. *Bot*. Laurier-cerise, *m*. (*arbre*.) *pl*. et *fem*. des lauriers-cerises.

طفلى { *tyfly*, s. [*de l'ar*. طفيلى] Bouffon, *m*.; parasite, *m*.

طفولت• { *tufoulet*, sf. et

طفوليت• { *tufoûliiet*, sf. Enfance, *f*.; bas âge.

طفيل• { *tufeil*, sm. Parasite, *m*. *Pl*. et *fem*. طفيلات. || *Bot*. حقيقيه — parasites vrais. كاذبه — parasites faux. — دافع ، هالك — parasiticide. — حامل parasitifère. || *Méd*. — تكون ، مولد — parasitogenie, *f*.

طفيليات { *toufeiliïat*, sf. عفنيه — parasites intestines. V. طفيل ، طفيلات.

طفيلى• { *tufeili*, sm. et adj. Parasite; parasitaire, *m*.; § bouffon, *m*. | *Méd*. جذر —• épirrhize, *m*. || ساق —• épicaule, *m*. || ناتى — érysibe, *m*. *Pl*. طفيلات ساتيه. || *Anat*. معنى —• parasite intestine. || ديدانى —• grégarin, *m*. — *Pl*. et *fem*. طفيليه. || *Zoo*. حيوانات — داخليه parasites entozoaires. || حيوانات — جلديه حيوانات —• خارجيه parasites épizoaires. موقته — parasites indirects.

طفيليت• { *tufeiliiet*, sf. *Bot*. et *Anat*. Parasitisme, *m*. || *Méd*. مرضيه — parasitisme morbide.

طقسان { *doqsan*, adj. num. Quatre-vingt-dix. ر— par quatre-vingt-dix, quatre-vingt-dix à chacun.

طقسانلق { *doqsanlyq*, adj. Qui vaut quatre-vingt-dix *piastres etc*. § Agé,e de quatre-vingt-dix ans, nonagénaire.

طقسانلى { *doqsanly*, adj. Composé,e de quatre-vingt-dix *parties etc*.

طقسانجى { *doqsanyndjy*, adj. num. ord. Quatre-vingt-dixième. سى — le, la quatre-vingt-dixième.

طقوزجين { *doqouzdjyn*, s. Sorte de jeu assez semblable au jeu de dames mais qu'on joue avec neuf pions. *Syn. de* اوچلى.

طقوز { *doqouz*, adj. num. Neuf. اون — dix-neuf. دە ر — un neuvième. ر— par neuf, neuf à chacun.

طقوزاق { *doqouzlyq*, adj. Qui vaut neuf *piastres etc*.

طقوزلى { *doqouzly*, adj. Composé,e de neuf parties. § Le neuf *au jeu de cartes*.

طقوزنجى { *doqouzyndjy*. adj. num. ord. Neuvième. — اون dix-neuvième. —سى le, la neuvième.

طك { *tan*, s. Aurore, *f.*; point du jour.

طكاك { *tanak*, adj. Chose étonnante, prodige, *m.*; merveille, *f.* V. *mot*.

طلا• { *tylâ*, sm. Or, *m.* § Dorure, *f.*; enduit, *m.*; vernis, *m.* *Peu usité*. || *Met.* Couenne, *f.*

طلا• { *talâ*, sm. Action d'oindre, d'enduire. § Frottement, *m.* || ايتمك — oindre; enduire. § Frotter.

طلاب• { *tullâb*, sm. *pl. de* طالب Étudiants, *m. pl.*; élèves, *m. pl.* V. *plutôt* طلبه.

طلاش ، طلاز ، طلايق { etc. V. طالايق etc.

طلاق• { *talâq* ou *talaq*. sm. Répudiation de la femme; divorce, *m.* || باين — répudiation qui ne peut être révoquée qu'avec le consentement de la femme. || ثلاثه ايله بوشامق — répudiation définitive.

طلاق { *dalaq*, s. V. طالاق.

طلاقت• { *talâqat*, sf. Liberté, *f.*; facilité de la parole. || لسانيه — ou لسان — éloquence, *f.*

طلاكاره { *talakiar*, s. Argenteur, *m.*; doreur, *m.*

طلاوت• { *talavet*, om. Beauté, *f.*; splendeur, *f.*

طلب• { *talab*, sm. Action de demander, d'exiger. || *Ec. Pol.* Demande, *f.*; désir, *m.* — عرض و offre et demande. — عرض و قاعدهسى loi de l'offre et de la demande. || ايتمك — demander, exiger, formuler une demande.

طلبكاره { *taleb-kiâr*. adj. et s. Qui demande, exige, désire. § désireux,euse. § Acheteur, *m.*

طلبه• { *talebé*, sm. [*pl. de* طالب] Étudiants, *m. pl.* *Se dit surtout des étudiants scolastiques de grammaire arabe; de théologie et de la loi religieuse.* علوم — étudiants en théologie. || مكتب —سى écoliers, *m. pl.* || دار الفنون —سى les Étudiants de l'Université.

طلح• { *talh*, sm. *Bot.* Gommier, *m.* (*arbre*).

طلسم• { *tylsym*, sm. Talisman, *m.* *Pl.* طلسمات.

طلسملى { *tylsymly*, adj. Pourvu, muni,e d'un talisman, magique.

طلع• { *tal'*, sm. *Med.* Pollen, *m.* — حامل ال pollinifère. || حق — pollen cérace.

طلعت• { *tal'ut*, sf. Vue, *f.*; aspect, *m.* § Visage, *m.* § Beauté, *f.*

طلعى• { *tal'y*, adj. *Med.* Pollinique. *Fem. et pl.* طلعيه. — كتله pollinie, *f.*

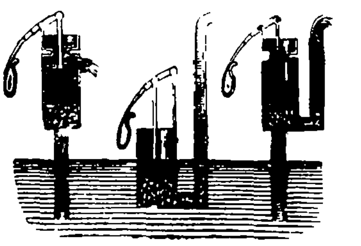
طلعين { *tala'in*, *f.* Pollinine, *f.*

طلق• { *talq*, sm. Espèce de minéral, talc, *m.*

طلوع• { *tulou'*, sm. Lever (*m.*) *du soleil ou d'un astre*. || ايتمك — se lever, *en parlant du soleil ou d'un astre*. § Poindre.

طلوم { V. طولوم.

طلومبه { *toulomba*, s. Pompe.○ حريق —ى pompe à incendie. || هوا —سى pompe à air. || صويى يوقارى چيقاران —ه رافع — pompe



Pompe ○

élévatoire. || — دافع pompe centrifuge. || — امه pompe aspirante. || — چالپاره‌لی pompe à chapelet. || — بوشالتمه — سوی صوری بوشالتمه مخصوص pompe d'épuisement. || — افقی pompe horizontale. || — تك حركتلی pompe à simple effet. || — عمودی pompe verticale. || — بحر — سی pompe alimentaire. — بخاری pompe à vapeur.

طلیعه. { *talia*, sf. Avant-garde, *f.*; avant-poste, *m.*; corps d'éclaireurs. طابوری — bataillon d'avant-garde.

طم { *tam*, s. Polissage du cuivre; polissure, *f.* || چرخی — appareil de polissage.

طمار et طماق { *damar, damaq*, V. طامار.

طمث. { *tams*, sm. *Med.* Menstruation, *f.* *Syn. de* امساك — ، احتباس — . صیقش ménostase, *f.*

طمثی. { *tamsy*, adj. *Med.* Menstruel, le. *Syn. de* حیضی. *Fém. et pl.* طمثیه.

طمطراق. { *toumtouraq*, sm. Pompe, *f.*: somptuosité, *f.* || الفاظ — langage boursouflé; pathos, *m.*

طمطراقلی { *toumtouraqly*, adj. Pompeux, euse. *(style)*.

طمع. { *tama'*, vulg. *tamah*, sm. Avidite, *f.* § Avarice, *f.* || ایتمك — être avide de; désirer avec avidité; convoiter. || شهرت و شان — ی ambition, *f.*

طمعاً. { *tama'an*, adv. Par avidité. — فلان شئك par avidité de...

طمعكار. { *tama'kiâr*, vulg. *tamah-kiar*, adj. Avide. § Avare.

طمعكارلق { *tama'-kiarlyq*, vulg. *tamahkiarlyq*, s. Avidité, *f.* § Avarice, *f.*

طمغا ، طمغالق { etc. V. طغا etc.

طمله ، طملاوق { etc. V طامله etc.

طمورجق ، طمورجقلنمق { etc. V. طومورجاق etc.

طن { *tan* et *tyn*, partic. Imite le choc léger et retentissant d'un corps contre un métal.

طناب. { *tynâb*, sm. Corde pour dresser les tentes; cordeau, *m.*

طناز. { *tanâz*, adj. Plaisant, e. § Calomniateur, trice; intrigant, e.

طناز { *tynaz*, s. V. طیناز.

طنبور. { *tanbour*, sm. Sorte de guitare à six cordes.°

طنبور °

طنبوره. { *tanboura*, s. Sorte de guitare plus petite que celle dite طنبور. § Mandoline, *f.*

طنبوره‌جی { *tambouradjy*, s. Joueur de la guitare dite طنبوره.

طنبوری { *tanbouri*, s. Joueur de طنبور.

طنطنه. { *tantana*, sf. Pompe, *f.*; faste, *m.*; solennite, *f.*

طنطنه‌لی { *tantanaly*, adj. Pompeux, euse; solennel, le.

طنغر { *tynghyr*, partic. Imite le bruit sec et tumultueux des corps métalliques; cliquetis, *m.* || — — avec fracas, *tomber, marcher* ou منغر — avec fracas *rouler, se rouler* (en parlant *d'un tonneau, d'un homme, etc*.

طنغرداتمق { *tynghyrdatmaq*, vn. Faire rendre un bruit sec et résonnant *à des corps métalliques*; faire tinter, faire cliqueter. § Jouer de la musique, en parlant d'instruments à corde.

طنغردامق { *tynghyrdamaq*, vn. Rendre un bruit sec et résonnant, *en parlant des*

corps métalliques etc.; tinter, cliqueter.

طنغردی { *tynghyrty*, s. Bruit sec et résonnant que rendent les corps métalliques etc.; tintement, *m.*, cliquetis, *m.* § Musique, *f.*

طنغلدامق { *tynghyldamaq*, vn. S'agiter, rouler avec bruit.

طنغه‌داق { *tynghadaq*, adv. Avec bruit, *en parlant d'un corps métallique etc. qui tombe ou se brise.*

طنلامق { *tynlamaq*, vn. Retentir.

طنماز { *tınmaz*, adj. Silencieux, ce; muet,te. || ملائکه — « Ange silencieux » Sainte-n'y-touche, dissimulé,e.

طنمامق { *tynmamaq*, vn. Ne rien dire; garder le silence.

طنمق { *tynmaq*, vn. Parler; se faire entendre prononcer un mot. *Écrire plutôt* طینمق.

طنین• { *tanyn*, sm. Son, *m.*; écho, *m.*; retentissement, *m.*; bourdonnement, *m.* || انداز — retentissant,e, bourdonnant,e.

طوار { *tavar*, s. V. طاوار.

طواشی• { *tavâchy*, sm. Eunuque, *m.* § Castrat, *m.*

طواف { *tavâf*, sm. Action de tourner autour de, tour, *m.* || زیارت — les sept tournées rituelles accomplies autour de la Kaaba pendant le pèlerinage. || ایتمك — tourner autour de.

طواف• { *tavvâf*, adj. Qui tourne autour de, qui fait le tour de la Kaaba, pèlerin.

طواق { *dovaq*, s. V. دواق.

طوال { *touval*, s. Scorie de fer.

طوامیر• { *tovamir*, sf. Registres, *m. pl.* (*pl. de* طومار).

طوان { *tavan*, s. Plafond, *m.* || آرامی — galetas, *m.*; grenier, *m.* || دلیکی — lucarne, *f.* || سپورگه‌سی — tête de loup.

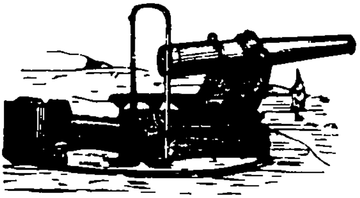
طوانلامق { *tavanlamaq*, va. Plafonner.

طوائف• { *tavâyf*, sf. [*pl. de* طائفه] Troupes, *f.pl.*; bandes, *f.pl.*; classes, *f.pl.* || ملوك — petites dynasties qui se formèrent en Asie pendant la décadence des Abassides.

طوبی• { *toûbâ*, sm. Nom d'un arbre du Paradis.

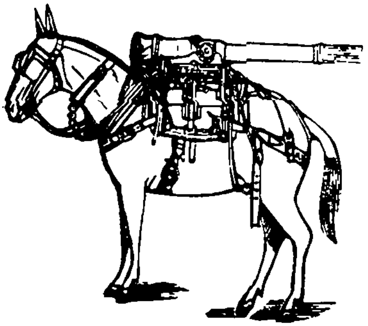
طوبره• { *tobra*, s. V. طوربه.

طوپ { *top*, s. Corps rond; boule, *f.*; balle, *f.* § Pièce d'étoffe, rame de papier etc. § Canon, *m.*; pièce, *f.* || آلتون — verge d'or. || قار —ی boule-de-neige. || آلتون —ی bel enfant gros et gras. || ی — le tout. || دن — en gros. § Tout ensemble. || کبی — sans hésitation. || اویونی — jeu de paume, jeu de balles. || کاغد —ی rame de papier. || چوقه —ی pièce *entière* de drap. || صلاطه — tête de laitue. || چهره• — visage tout rond. || طوتمق• — bombarder. || آتمق — décharger un canon. Et *fig.* Faire faillite. || ی — آتمق mourir. || اولمق — se réunir. || کبی کیتمك —ی voler comme un boulet de canon. || یوله کیتمك — aller à la mort; s'exposer. || *Milt.* — چنبرلی canon fretté. || ساحل — ی canon de côte.° || — سریع الرمی canon à tir rapide. || طاش —ی canon-pierrier, pierrier, *m.* || قورشون —ی canon à balles. || هاوان —ی canon-mortier, mortier; *m.* || هوائی



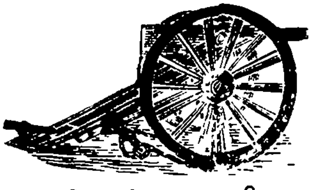
Canon de côte °

— canon pneumatique. || قاوال — ی canon lisse. || كدندن ايشلر — ، عامل — بالذات canon automatique. || يبولى — canon rayé. || طاغ — ی canon de montagne.° || صحرا — ی canon



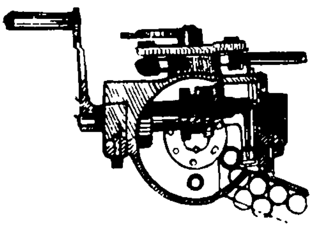
Canon de montagne °

de campagne.° || — قيصه canon court. | — خزينه‌لى canon chambré.



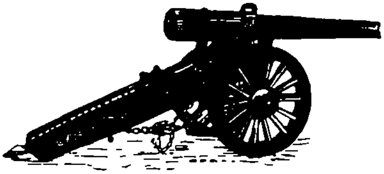
Canon de campagne °

|| رەوولور — ی canon revolver.° || محاصره — ی canon de siège.° || الق —



Canon revolver °

endroits qui se trouvent à portée du canon, autour d'une batterie ; place ouverte devant une forteresse.|| آرمسترونغ —ی canon Armstrong. || ماقسيم —ی canon Maxim. || قروپ —ی canon Krupp. || نوردنفلد —ی canon Nordenfeld. || پكسان — ی canon Paixans. || ويتورت — ی canon Whitevorth. || آلاى —ی canon



Canon de siège °

de parade. || سلام —ی salut de canon. | آتيمى — portée de canon || قورمق — ی braquer les canons. — Adj. Arrondi,e. rond,e. || — طوپوز personne courte et grosse.

طوپ { *dop*, particule qui placée devant quelques adjectifs commençant par طو donne à leur sens une plus grande extension. || طولو — tout à fait plein,e.

طوپاچ { *topatch*, s. Jouet en forme conique que les enfants font tourner en le frappant avec un fouet. toupie,° *f.* — Adj. *Fig.* ی — trapu,e.

Toupie °

طوپارلاق { *toparlaq*, adj. Rond, e ; arrondi,e. || طوپ — plus grosse que haute (*personne*). S. Petit boulet.

طوپارلامق { *toparlamaq*, va. Ramasser ; amener tout, faire réunir dans un même endroit. § Faire tenir cercle.

طوپاز { *topaz*, s. Topaze, *f.* *Syn.* *de* زبرجد ، ياقوت اصفر].

طوپاق { *topaq*, adj. Rond,e, arrondi,e. § Gros,se. = S. Cheville (*f.*) du pied d'un animal.

طوپال { *topal*, adj. *et* s. Boiteux, euse. § Qui a un pied cassé (*meuble etc*).

طوپالاق { *topalaq*, adj. Rond,e ; en forme de boule. = S. Ballot rond de coton etc. || *Bot.* —

آغاجی espèce d'arbrisseau *dit aussi* خولان . || كوكى — espèce d'aromate ; galanga, *m. Syn. de* خولنجان .

طوپاللامق { *topallamaq*, vn. Boiter.

طوپاللق { *topallyq*, s. Infirmité du boiteux, boitement, *m.*; claudication, *f.*

طوپجی { *topdjy*, s. Artilleur, *m.*; canonnier, *m.* || عسكرى — artillerie, *f.* (*corps d'artillerie*).

طوپجيلق { *topdjylyq*, s. Artillerie, *f.* (*art, classe*). || *Fig.* Insolvabilite, *f.*

طوپخانه { *top-khane*, s. Arsenal (*m.*) || عامره — grand' maitrise d'artillerie *sous l'ancien regime*. || مشيرى — le marechal, grand maitre de l'artillerie, membre du conseil des ministres sous l'ancien regime.

طوپراق { *topraq*, s. Terre, *f.* § Terrain, *m.* § Pays, *m.* || قورو — terre nue. || قوتلى — terre forte. || خام — terre vierge. || — كلى ' — باچقلى terre argileuse. || — يشيل terre de Vérone. || لولهجى ى— terre de pipe. || ى— لكه terre a foulon. *Syn. de* طين مختوم . || قره — tombeau, *m.* = Adj. De terre, en terre ; terreux,euse.

طوپراقلامق { *topraqlamaq*, va. Couvrir de terre *le feu etc.*

طوپلاتمق { *toplatmaq*, va. Faire ramasser, faire reunir.

طوپلاشمق { *toplachmaq*, vn. Se ramasser, se reunir. § Réunir ses effets ; se preparer.

طوپلامق { *toplamaq*, va. Ramasser ; recueillir. § § Réunir, inviter a une réunion. § Plier. || عقلنى باشنه — revenir a ses sens. § Penser bien ; agir avec prudence. || كنديى — se recueillir; se remettre d'un malheur, d'une émotion, etc. § Se refaire.

طوپلانلمق { *toplanylmaq*, vp. Être ramasse, recueilli,e. § Être réuni,e ; se rassembler. § Être plié,e. = Vn. *Quand le sujet est indetermine*. Se réunir. || بوكون طوپلانلماز on ne se réunit pas aujourd'hui.

طوپلانمق { *toplanmaq*, vn. Se ramasser; se reunir. § Se rassembler. § Se retréeir, se retirer. § Mettre en ordre ses effets ; s'installer.

طوپلى ou طوپلو { *toply*, adj. Qui a une boule, une boulette, une tête. § Ramasse, e ; reuni, e ; compact, e. § Bien arrangé, e ; commode. || ايكنه — epingle, *f. On dit aussi* طوپلى *comme* S.

طوپلى { *toply*, s. Épingle, *f. On dit aussi* ايكنه — . || الـ ايكنه — كوچك نوع epingle camion. || ايكنه كچيرمك — epingler. *Syn. de* ايكنه كچيرمش . || ايكنه‌لك — épingle,e. || ايكنه فابريقه‌سى — épinglerie, *f.* || ايكنه يابان — ايكنه صاتان — épinglier, ère.

طوپوز { *topouz*, s. Massue (*f.*) de guerre. || اتنده — *Fig.* par force; par violence.

طوپوق { *topouq*, s. Cheville, *f.* § Banc de sable forme a l'embouchure d'une riviere, d'un fleuve; barre, *f.* || چالمق — se heurter les chevilles en marchant, *on dit dans la conversation* battre les briquets.

طوپى { *topou*, adv. En tout; le total, rien que. || درت — كشى en tout quatre personnes. || بش غروش — rien que cinq piastres.

طوت { *dout*, s. Mûre, *f.* || آهو — ى framboise, *f.* || آغاجى — mûrier, *m.* || يپراغى — feuille de mûrier.°

Mûrier °

طوتار et طوتاريق { toutar, et toutaryq, s. Épilepsie, *f.* § Accès de fureur auquel sont sujets les nègres. § Somme totale.|| طوتاری آلتمش بش غروشدر le tout monte à soixante-cinq piastres.

طوتاريقلى { *toutariqly*, adj. Épileptique.

طوتاراق { *toutaraq*, s. *Toute matière employée comme* amadou. § Amorce, *f.* amadou, *m.*

طوتاريق { *toutaryq*, s. V. طوتار.

طوتاش { *toutach*, adj. Uni, e; en contiguïté. § Compact, e. *Peu usité.*

طوتام { *toutam*, s. Poignée, *f.* § prise, *f.* § Ce qu'on prend en une fois avec la main; poignée, *f.*; § botte, *f.* || صاچ — ر une poignée de cheveux.

طوتامق { *toutamaq*, s. Côté par où l'on peut prendre *ou* tenir un corps; prise, *f.*; manche, *f.*; poignée, *f.* § Lieu où l'on peut s'appuyer, levier, *m.*; rampe, *f.* § Fermeté, *f.*

طوتامقسز { *toutamaqsiz*, adj. Inconstant, e.

طوتاملامق { *toutamlamaq*, va. Mesurer avec la main; lier en botte; faire une gerbe, un bouquet, *m.*

طوتدیرمق { *touttyrmaq*, va. Faire tenir, toucher, arrêter. § Se mettre à *raconter, à se lamenter etc.* § Exciter. § Faire garder; observer. || — پرهيز faire observer la diète. || — جنت exciter la fureur. || حكايه‌يى — se mettre à raconter. V. طوتمق.

طوتساق { *toutsaq*, s. Prisonnier de guerre; captif, *m.*

طوتساقلق { *toutsaqlyq*, s. Captivité, *f.*

طوتشدیرمق { *toutychtyrmaq*, va. Allumer; enflammer; mettre le feu; attiser. § Faire quereller, mettre aux prises. || — اله présenter avec précipitation. || — ال اله ramener la paix entre deux ou plusieurs personnes. *On écrit encore* طوتیشدیرمق.

طوتشمق { *toutychmaq*, vn. S'allumer; s'enflammer; prendre feu. § Quereller; venir aux mains. § Entrer en; commencer; se mettre a. || — ال اله se tenir par la main.|| — اتكارى se trouver dans une situation difficile. § Être très pressé,e. (طوتيشمق).

طوتغون { *toutghoun*, adj. V. طوتقون.

طوتق { *toutouq*, adj. V. طوتوق.

طوتقال { *toutqal*, s. Colle-forte, *f.* || بالق —ى colle de poisson. || — خاص gélatine, *f. servant a préparer des entremets en gelée.*

طوتقاللامق { *toutqallamaq*, va. Coller avec de la colle-forte. § *Fig.* Attacher fortement.

طوتقون { *toutqoun*, adj. Saisi, e pris, e; attrappé, e. § Sujet, ette à. § Eclipsé, e. § Qui n'est pas agile. = S. Prise, *f.*; arrêt, *m.*; captivité, *f.* § Éclipse, *f.* دیلی —در Il a la langue embarrassée. || او قیزه —در Il est attaché à cette fille; *pour dire* il est amoureux de cette fille. || ویرمك — être pris, e; tomber en captivité; être arrêté, e

طوتلمق { *toutylmaq*, vp. *et* vn. Etre pris, attrapé,e. § Être arrêté, retenu, e. § Être tenu, touché,e. § Être engagé, loué,e. § Avoir son chemin barré. § Être affecté, paralysé,e par apoplexie. § Être enroué, *en parlant de la voix.* § S'éclipser. § Être entendu, accepte, admis,e. § Être compté,e; se compter. § Se fâcher; s'irriter. § Ne pouvoir plus se défendre *dans un procès ou une dispute;* perdre sa cause. || كندى

— اقراریله être pris,e par son propre aveu. || — دیلی avoir le gosier serré par la peur, la surprise, etc. § Perdre l'usage de la parole. *On écrit aussi* طوتیلمق.

طوتلمه { *toutylma*, s. Irritation, *f.*, fâcherie, *f.* § Éclipse, *f.* (طوتیلمه).

طوتمق { *toutmaq*, va. Saisir, prendre ; attraper. § Arrêter, retenir. § Toucher, tenir. § Garder ; observer. § Occuper *une place*. || — کرا ایله ou — prendre en location. § Faire mal, *en parlant de la mer, du vin etc.* § Embrasser, comprendre. § Engager, louer. § Avoir en sa possession. § Barrer, entraver, fermer ; emboucher. § Regarder, considerer comme. § Supposer. § Commencer ; entreprendre. § Preparer *du levain ou des conserves de legumes ou de fruits au vinaigre*. § Compter. || — یول barrer le chemin, entraver la circulation. || — مایه préparer du levain. || *Vulg.* قاچ پاره طوتارسین combien avez-vous d'argent? || — آغزینی — ، دیلی garder le silence ; ne pas jaser. || — ذهنده garder dans la mémoire, se souvenir de. || — اوروج observer le jeûne. || — بحث ، — بادس parier. || — سوز . — اوکوت écouter une parole, un conseil. || — سوزینی tenir sa promesse. || — یاقه‌سی arrêter au collet, empoigner. || — یاقه‌سندن rendre responsable, faire des reproches. || — یولیله bien administrer ; agir avec savoir-faire. || — اوردن commencer de façon a ne pas finir. || — طوپه bombarder. || — طاشه frapper avec des pierres. || — یور commencer a. || — قولاق prêter l'oreille. || — کوز trouver bon,ne *ou* suffisant,e en apparence. || — ال اوستنده honorer; agir avec grande consideration. || خور — ne pas soigner, mal employer. || — خوش agir avec complaisance. || — یول suivre une voie, adopter une attitude. || — یر être utile ; valoir. || — یرینی remplacer. § Servir comme, être employé,e au lieu de. || — لاقردیه occuper *quelqu'un* en lui parlant. || — لاقردیی se conformer aux conseils reçus ; être obéissant,e. || — قفا être de mauvaise humeur contre quelqu'un. || — دکز avoir le mal de mer. || — اوکسورك tousser, avoir un acces de toux. = Vn. Être en bon état, *en parlant d'un membre du corps.* § Être enraciné,e, *en parlant d'une plante.* § Se considerer. § Se raffermir, *en parlant d'un fondement, d'un edifice.* § Avoir mal, *en parlant de la tête etc.* || — ماماری s'irriter; s'entêter. || — کندیسی بیوك se considérer comme un grand personnage. || — خدمتکار prendre a son service. § Engager un domestique. || فلانك — قیزینی avoir en puissance de mari la fille de telle personne ; être le mari de la fille de telle personne.

طوتنمق { *toutynmaq*, va. Mettre, appliquer sur son corps ; se couvrir. s'envelopper de. § Faire usage de, employer ; user de. § S'irriter contre. *On ecrit aussi* طوتسنمق.

طوتو { *toutou*, s. Pari, *m.* § Gage, *m.* § Otage, *m.* *Vieux mot*. V. بحث , رهن.

طوتوق { *toutouq*, adj. Paralyse,e, paralytique. § Qui n'est ni prompt,e ni agile, gauche. || — سسی qui a la voix enrouee. § Barre,e.

طوتوقلق { *toutouqlyq*, s. Paralysie, *f.* § Gaucherie, *f.* § État de ce qui est barre.

طوتوم { *toutoum*, s. Maniere d'agir.

طوتوم { *toutoum*, s. *Vieux mot employe pour* طورشی. V. ce mot.

طوته { touta, s. A compte. Peu usité. Syn. de عسوب. V. ce mot.

طوج { toudj, s. V. توج

طوداق { doudaq, s. Lèvre, f. || بوكك — être prêt,e à pleurer. || صارقيتمق — bouder, manifester du mécontentement. || — — tête à tête, entretien particulier. || چاتلمق — avoir les lèvres gercées, fendillées.

طور { tarz. sm. Manière, f.; façon, f.; allure, f. § Son, m.; air, m. § Fierté, f.; arrogance, f., agir avec arrogance, vouloir imposer. || بكا — ى اديورسين؟ voulez-vous donc m'en imposer? || — جسورانه ايله d'une allure courageuse, avec courage. || — براكتپرورانه ده avec délicatesse, avec des attentions délicates Pl. اطوار.

طور { tor. particule qui placée devant quelques adjectifs commençant par طو, donne une plus grande extension à leur sens. || — طوب tout à fait rond, e.

طور { tor, s. Filet, m. tricot, réseau fin. = Adj. Tricoté, e. § Tressé, e. || دولاب —

طور { tor. adj. Jeune, novice, sans expérience, inéduque, e. § Non dressé cheval.

طوره { toûr, sm. Le mont Sinaï. On dit aussi سنا et — سنيا.

طور { dour, va. Impératif du verbe. طورمق Reste! arrête toi! || Milt. Halte! || — سلام présentez-arme commandements.

طوراج { douradj, s. Faisan, m. V. plutôt سوكلون.

طوراق { douraq, s. Lieu d'arrêt, de repos. § Domicile, m. § Point mis à la fin de chaque verset du Coran. || Bot. اوتى — anet. m. (plante).

طوراقلامق { douraqlamaq, vn. S'interrompre, hésiter à continuer de parler.

طوران { douran, adj. Lent, e. || — طوروب évident, e; existant, e, efficace.

طورانديرمق ، طورانمق { etc. V. طساورانمق etc.

طورب ou طورپ { toupr, s. Rave, f.; radis, m. || پياص باير — ى rave commune. قزيل باير — ى rave hâtive. || قره بير — ى rave noirâtre. || يبان — ى rave sauvage. فرنك — ى radis, m. || سياه ورنك — ى radis noir. || بياض ورنك — ى radis blanc. || اشك — ى . يبان — ى espèces de racines. || كبى — sain et sauf, ve.

طوربه { torba, s. Sac, m.

طوربيد ou طوربيدو { torpid, ou torpido, s. et

طورپيل { torpil, s. [mot fr.] Torpille, f. § — واپورى ، — سفينه سى torpilleur, m.; bateau torpilleur. || Milt. متحرك بالذات — . كندندن اشلر — torpille automotrice, torpille automatique, torpille automobile. || حر — ى torpille de remorque. || تحت البحر — torpille sous-marine. || ناقل — porte-torpille. || قوواني — lance torpille. || طاردى — chasse torpille. || كجر — contre-torpille. || متحرك — torpille mobile. || تيقظ — ى torpille vigilante. || كوندرى — épars de torpille. || — عزى (سفينه) contre-torpilleur, m. (bateau). || فيلوسى — flottille de torpilleurs.

طورتى { torty, s. Marc, m., lie, f.; sédiment, m., précipité, m.

طورتيلى { tortyly, adj. Trouble, non clair, e.

طورديرمق { dourdyrmaq, va. Arrêter, faire rester, reposer, retenir, faire taire.

طورشمق { dourychmaq, vn. Se tenir vis-à-vis l'un de l'autre, en venir face à face. On écrit aussi طوريشمق.

طورشی { *tourchy*, s. V. ترشی .

طورطوت { *dourtout*, s. Discipline, *f.*; maintien de l'ordre. § Police, *f. Vieux mot.*

طورغای { *tourghai*, s. *Zoo.* Alouette, *f. Vieux mot.* V. چایر قوشی ٬ طویغار .

طورغو { *torghou*. s. *Zoo.* Sorte de moineau.

طورغورمق { *dourghourmaq*, va. *Vieux mot* V. طور- دیرمق .

طورغون { *dourghoun*, adj. Las, se, fatigué, e. § Interdit, e. *f.* § pensif, ve, § Immobile. silencieux, se *personne*. § Qui n'est ni agile, ni actif,ve. § Lent,e. § Qui ne se meut point; reposé, e, stagnant, e. § Qui ne se fait pas avec ardeur; sans débit, mort,e (*commerce etc.*). || صو — eau stagnante. || تجارت — در le commerce se trouve dans une situation stagnante.

طورغونلق { *dourghounlyq*, s. Lassitude, *f.*; fatigue, *f.* § Manque d'agilité, d'activité. § Inertie,*f.*; lenteur, *f.* § Repos, *m.*; stagnation, *f.*; absorbement, *m.* § Manque de vivacité, de débit *dans le commerce etc.*

طورفنده et طورفه { V. ترفنده et طرفه .

طورلاق { *torlaq*. s. Novice; inexpérimenté,e; sauvage. § Cheval non entraîné.

طورلامق { *torlamaq*, va. Ramasser, plier. *On dit encore* طورلايوب طورلامق.

طورلق { *torlyq*, s. Fosse dans laquelle on éteint le charbon de bois. § Chaumière en terre.

طورلمق { *dourylmaq*, vn. V. طوريلمق .

طورمامق { *dourmamaq*, vn. Ne pas rester. § Ne pas attendre. || — سوزنده ne pas tenir parole. || طورمايور sans cesse; continuellement.

طورمق { *dourmaq*, vn. Rester, demeurer. § Se tenir debout. § S'arrêter. § Attendre. § Continuer à exister; durer. § Se reposer. § Rester stupéfait,e; ne pas pouvoir trouver un mot, une réponse. § Rester tranquille. § Être ferme, constant,e. § Se poser; tomber. § S'arrêter. || ساعت طوردی la montre s'est arrêtée. || — ایشلر les transactions se sont arrêtées; les affaires sont calmes. || شویله طورسون à part; faisant abstraction de. || — اوصلی . — تك rester tranquille. || — بوش rester inoccupé,e; || — سكوت garder le silence. || — قارشی s'opposer, résister. || ديوان — se tenir dans une attitude de déférence. || — دهن être stupéfait,e; être interdit,e. || آقان سوز طوردی il ne reste plus rien à dire. || — معده‌یه n'être pas digéré,e; être indigeste. || — طوغری se bien conduire. || — اكری se mal conduire. || — ایچ avoir la patience. || ایچم طوره‌میور je suis impatient,e || — سلامه s'arrêter en rencontrant une personne de condition supérieure pour répondre à son salut. || دنيا طوردقچه «tant que le monde durera», dans la suite des siècles. || *Dans des phrases comme* — باقوب , — سويليوب *signifie* continuer à, ne faire que *regarder*, *parler etc.*

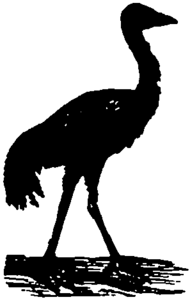
طورمقسزين { *dourmaqsyzyn*, adv. Sans s'arrêter; sans cesse; continuellement. § D'une manière appliquée, assidue.

طورناويدا { *tournavida*, s. [*mot ital.*] Clef pour tourner les vis, tournevis, *m.*

طورنج { *touroundj*, s. V. ترنج .

طورنو { *tourno*. s. [*mot ital.*] Machine de tourneur et de chaudronnier; tour, *m.*

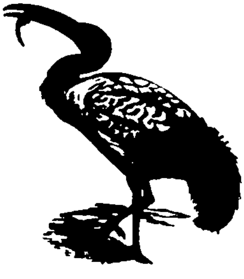
طورنه { *tourna*, s. *Zoo*. Grue,° *f. (oiseau)*. || — بالیغی brochet, ° **m.** || کوچك — بالیغی brocheton, *m.* || — تللی grue couronnée ; oiseau royal. || مصر — سی ibis°, *m. Syn.* **de** بجع , قره لیلك , ابوالحنس . || *Bot.* غاغاسی — géranium, *m.*; bec-de-grue, *m.* *(fleur)*. *Syn. de* عطر چیچکی . V. *ce mot*. || قیری — gris rougeâtre. ||



Grue °

Brochet °

کوزی — couleur jaune claire et brillante.



Ibis °

طورنه‌جی { *tournadjy*, s. Ancien fauconnier du Sultan ; chef de la vénerie impériale. || باشی — le chef de ces fauconniers.

طورو { *dorou*, adj. *et* s. V. طوری.

طورو { *dourou* , adj. Clair, e; limpide.

طوروش { *dourouch*, s. V. طوریش .

طوروق { *dourouq* , s. Colline, *f.* ; cime, *f.* = Adj. En forme de colline ; comble, *en parlant des mesures de denrées. etc.* § Clair, e; limpide.

طورقسیمق { *dourouqsimaq*, vn. Hésiter ; rester embarrassé,e ; rester interdit,e.

طوروقلامق { *dourouqlamaq*, va. Mesurer *des denrées etc.* en remplissant bien les mesures de capacité.

طورولانمق { *douroulanmaq*, vn. Se clarifier.

طورولتمق { *douroultmaq*, v a. Laisser reposer; clarifier.

طورولمق { *douroulmaq*, vn. V. طوریلمق .

طورون { *toroun*, s. Petit-fils, **m.** || دوه — ی chameau âgé de deux ans.

طوره { *toura*, s. Faisceau, **m.** § Rouleau, **m.** § Paquet, **m.** § Corde, mouchoir *etc.* tordu pour frapper dans certains jeux; tampon, **m.** § Corde avec laquelle on frappe la toupie etc. || ایپك — سی bobine de soie. || طاول — سی baguette de tambour. || — اویونی jeu de tampon.

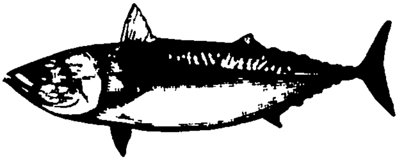
طوری { *dory*, adj. Bai *(cheval)*. || آت — cheval bai brun. || — آچیق bai doré; bai clair. || کستانه — سی bai marron. || — قیزل bai brûlé. || — یاغیز bai olive.

طوریجق { *dourydjaq*, interj. Sert à exciter les petits enfants à se tenir debout, a marcher. || — یایق se tenir debout, *en parlant d'un petit enfant*.

طوریش { *dourych*, s. Action *et* manière de se tenir ; maintien, *m.* § *Fig.* Air, *m.*; ton, *m.* || یان — ی profil, *m.*

طوریشمق { *dourouchmaq*, v a. Rester opposé, e. § Lutter ; controverser ; disputer.

طوريق { *toryq*, s. *Zoo*. Thon,° *m.*



Thon °

طوريلمق { *dourylmaq*, vn. Se reposer ; déposer ; se clarifier, *en parlant d'un liquide*, rester, *en parlant d'un sujet indéterminé*. § Stationner.

طورينه { *touryna*, s. *Zoo*. Orque, *f*. (*poisson*). V. اوركينوز .

طوز { *touz*, s. Sel, *m*. || دكز ى — sel marin. || قيا ى — sel de roche. || حاجى بكتاش ى — sel gemme. || انكليز ى — sulfate de magnésie. || زاج ى — sulfate de fer. || قورشون ى — acetate de plomb. || *Fig*. اكمك — bienfaisance, *f*. || اكمك حقى — reconnaissance pour un bienfait. || طادى ى يوق — fade, insipide. § *Fig*. Sans entrain. || *Le mot* طوز *est Syn. de* ملح. *Pour les mots scientifiques. V. ce mot*.

طوز { *toz*, s. V. توز .

طوزاق { *touzaq*, s. Piege. ° *m*.; lacet, *m*. ; tribuchet, *m*. || قورمق — dresser un piege. || ه دوشمك — tomber dans un piège. § Être pris,e.

Piège °

طوزجى { *touzdjy*, s. Marchand de sel.

طوزسز { *touzsyz*, adj. Sans sel; non salé, e. || *Fig*. Sans saveur; fade. — طاتسز .

طوزلاتمق { *touzlatmaq*, va. Faire saler.

طوزلاق { *touzlaq*, s. V. طوزله .

طوزلامق { *touzlamaq*, va. Saler.

طوزلامه { *touzlama*, adj. *et* s. Légumes etc. conservés dans le sel.

طوزلق { *touzlyq*, s. Boite à sel; salière, *f*. || *Bot*. چوبان ى — patience, *f*. *Syn. de* لابادا . || قادين ى — oseille sauvage.

طوزله { *touzla*, s. Saline, *f*.

طوزلو ou طوزلى { *touzly*, adj. Salé,e. ||*Fig*. Cher,ère. بيحد — excessivement cher,ère. || اوتورمق — coûter cher. || صو — eau salée. || بلغم — dartre, *f*. *Scient*. قوبه . *V. ce mot*.

طوزليجه { *touzlydjé*, adj. Un peu *ou* assez cher, ère.

طوس { *tos*, particule qui placée devant quelques adjectifs commençant par طو, donne à leur sens une plus grande extension. || طوغرى — tout à fait droit, e. طوپارلاق — tout à fait rond, e.

طوس { *tos*. s. Coup de tête, de cornes. || اورمق — frapper avec la tête, présenter les cornes, *en parlant d'un bélier etc*. || اورشمق — se frapper, se battre ; combattre, *en parlant des beliers etc*. || اورشديرمق — faire combattre *des beliers*.

طوسباغه { *tosbaga*, s. Tortue, *f*. V. قپلومبغه .

طوسقه { *tosqa*, s. Albanais originaire de la Basse Albanie. Tosque, *m*.; épirote, *m*.

طوسقه‌لق { *tosqalyq*, s. *Géogr*. Basse Albanie, l'ancienne Épire.

طوسون { *tossoun*, s. Jeune taureau de deux ans. || *Fig*. Jeune homme robuste et brave.

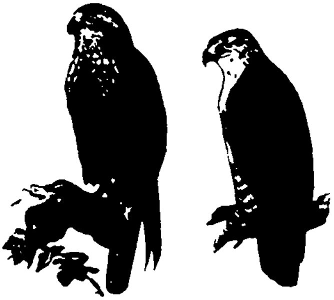
طوطى • { *touty*, vulg. *doudou*, s. Perroquet, *m*. *Syn. de* پاپاغان *V. ce mot*. || ديشى — perruche, *f*. || *Fig*. قوشى — personne jolie, mais sans intelligence.

طوع { *tav'* sm. Obéissance, *f.*; soumission volontaire; gré, *m.*

طوعاً { *tav'an*, adv. De bon gré. || وكرهاً — bon gré, mal gré.

طوغ { *tough*. s. V. توغ .

طوغان { *doghan*, s. *Zoo.* Faucon, *m.* *Syn. de* شاهين. *V. ce mot.* || — چاقر crecerelle, *f.* || — يور emerillon,° *m.* || — آق gerfaut,° *m.* — دليجه espece de hibou.



Emerillon ° Gerfaut °

طوغانجى { *doghandjy*, s. Fauconnier, *m.* || باشى — chef des fauconniers.

طوغراتمق { *doghratmaq*, va. Faire couper en petits morceaux; faire morceler.

طوغرام { *doghram*, s, Coupage en petits morceaux. § Douleur qu'on eprouve dans le ventre. || كسيلمك — — باغرساقلر sentir des douleurs excessives dans les entrailles.

طوغرامق { *doghramaq*, va. Couper en petits morceaux, morceler, decouper, taillader. || — يول exagerer *les promesses.* § S'exagerer en ventardises.

طوغرامه { *doghrama*. s. Action de couper en petits morceaux, de charpenter. § Charpente, *f.*

طوغرامه جى { *doghramadjy*, Charpentier, *m.*; menuisier, *m.*

طوغرامه جيلق { *doghramadjylyq*, s. Métier de charpentier; charpenterie, *f.*

طوغورتمق ou **طوغرتمق** *doghourtmaq*, va. Faire accoucher; accoucher.

طوغرغان { *doghourghan*, adj. Feconde, excessivement feconde *femme*.

طوغورمق ou **طوغرمق** { *doghourmaq*, va. Accoucher, enfanter, mettre au monde.

طوغورمه ou **طوغرمه** { *doghourma*, s. Accouchement, *m.*; enfantement, *m.*

طوغرولق ، **طوغرو** { etc. V. طوغرى etc.

طوغروم { *doghroum*. s. V. طوغرام .

طوغرى { *doghry*. adj. Droit,e. § Direct,e, § Exact,e; vrai,e, juste, correct,e. § Integre, loyal,e, honnête. § Sincère. || — سوز parole veridique, parole sincère. || يورك — sentiment de justice, de droiture. || سويلمك — dire la vérite. || يول — grand'-rue. § Le droit chemin. — Adv. Droit. § Directement. § Vraiment, avec exactitude, justement. § Loyalement, honnetement. ||سى— en verité; il faut avouer que. || به— دن— directement. = S. Le vrai, verité, *f.* || چيقمق — se verifier. || بلمك — connaitre a bon escient. || سويلمك — dire la vérité, être sincère. || دن آيرلق— s'ecarter de la bonne voie; s'egarer; tromper.

طوغريسى { *doghryssy*, adv. En verite, reellement.

طوغريجه { *doghrydje*, adv. Tout droit, directement.

طوغريلامق { *doghrylamaq*, vn. Dire, avouer la verité.

طوغريلتمق { *doghryltmaq*, va. Rendre droit,e;

redresser. || — يولى se diriger vers. — حطالى corriger.

طوغريلق { *doghrylyq*, s. Droiture, *f.* Exactitude, *f.*; vérité, *f.* § Intégrité, *f.*; loyauté, *f.*

طوغريلمق { *doghrylmaq*, vn. Devenir droit,e, se dresser; se diriger vers. § S'élever.

طوغله { *toughla* ou *touvla*, s. [du lat. *tegula*] Tuile, *f.* § Brique, *f.* || *Techn.* — چيك brique crue. — عادى پشمش brique cuite. — عناد سى brique réfractaire. || — رنكنده briqueté,e. || — بنا briquetage, *m* || — تقليدنده صيوا carreler. = *Comme adj.* De tuiles, en tuiles. § De briques, en briques. — بنا construction en tuiles. — فابريقه سى tuilerie, *f.*; briqueterie, *f.*

طوغله جى { *toughladjy* ou *tourladjy*, s. Briquetier, *m.*

طوغلى { *toughlı*, adj. V. توغلى.

طوغمق { *doghmaq*, vn. Naître. § Se lever, poindre, *en parlant du soleil.* § *Fig.* Se produire, apparaître, se manifester. || — وقتندن اول naître avant le terme.

طوغمه { *doghma*, s. Naissance, *f.* = Adj. Né,e, natif, ive. || — بيومه né,e et élevé,e à, indigène. || — آنادن de naissance. آنادن — تنبل paresseux de naissance. || — كور aveugle dès sa naissance.

طوغوش { *doghouch*, s. Naissance, *f.* § Lever *(m.)* *du soleil.* || كون — ى levant, *m.*; orient, *m.*; Est, *m.*

طوغوشلى { *doghouchly*, adj. De naissance. || *Fig.* caractère, *m.* § De race; noble. || فنا — de mauvais caractère, mauvais dès sa naissance. § De mauvaise souche. || — ايى d'un caractère élevé. § De bonne famille. *Peu usité.*

طوغى { *doghy*, s. Lieu d'origine; lieu de naissance. § Lever du soleil. || كون — سى levant, *m.*; orient, *m.* Est, *m.*

طوفان٠ { *toûfân*, sm. Déluge, *m.* || — دن اول avant le déluge. *Et comme adj.* Antédiluvien,ne. || — دن صكره après le déluge. § Postdiluvien,ne.

طوق { *toq*, adj. Serré,e; compact,e; plein,e. § Rassasié,e. || — قماش étoffe serré,e. || — كوز n'enviant personne, ne convoitant pas ce qu'il voit chez les autres, *personne.* || — قارنم je n'ai pas faim, j'ai le ventre plein. || قارنى — اولمق être rassasié,e, ne pas avoir faim.

طوق { *toq*, s. *de l'ar.* [طوق] Masse en forme de pendants d'oreilles qui pend des deux côtés de la gorge de quelques brebis et chèvres; bajoue, *f.* || — لى قوزى agneau âgé de moins d'un an.

طوق٠ { *taık*, sm. Collier, *m.* *Pl.* اطواق.

طوق٠ { *taıq*, sm. Pouvoir, *m.*; puissance, *f.* *Peu usité.* V. طاقت.

طوقات { *toqat*, s. V. توقات.

طوقلق { *toqlyq*, s. Rassasiement, *m.* § État d'un corps serré, compact, plein. قارن — ى rassasiement, *m.* || قارن طوقلغنه contre la nourriture, sans salaire, au pair.

طوقمق { *toqmaq*, s. Pilon, *m.*; maillet, *m.* || قپو — ى battant *de la porte.*

طوقوتمق { *doqoutmaq*, va. Faire tisser.

طوقورجين { *doqourdjyn*, s. Amas de faisceaux de blé, meule, *f.* || اويونى — sorte de jeu de hasard qu'on joue avec des coquilles.

طوقوز { *doqouz*, adj. Serré,e; compact,e; plein,e. = Adj. num. V. طقوز.

طوقوش { *doqouch*, s. Action de se toucher; touche, *f.*

§ Heurtement, *m.*; choc, *m.*; combat, *m.* قوچ —ی combat de béliers. خروس —ی combat de coqs.

طوقوشدیرمق { *doqouchtyrmaq*, va. Faire battre, heurter, choquer. § Trinquer, choquer *les verres;* faire combattre les béliers, les coqs etc.

طوقوشمق { *doqouchmaq*, vn. Se toucher. § Se battre, se heurter; se choquer, combattre, *béliers, coqs etc.*

طوقومق { *doqoumaq*, va. Tisser, ourdir. || آغاج — vander. || بز — tisser la toile. || حصیر — tresser le jonc, faire des nattes de roseaux. || *Fig.* ایجه الیوب — صیق chercher, examiner minutieusement. § صیق — importuner.

طوقومه { *doqouma*, s. Tissu, *m.* || بزی — sorte de grosse toile croisée fabriquée en Turquie.

طوقوناق { *doqounac*, s. Action de toucher, de choquer, de heurter, de blesser. *Peu usité.*

طوقوناقلی { *doqounaqly*, adj. Touchant,e. § Qui heurte, blesse, choquant,e; pénible. || *Fig.* سس — voix attendrissante. توتون — tabac fort.

طوقوندیرمق { *doqoundyrmaq*, va. Faire toucher, laisser toucher. § سوز — faire une allusion desobligeante.

طوقونمق { *doqounmaq*, vn. Toucher. § Choquer, heurter. § Blesser. § Attendrir; toucher. § Faire du mal; nuire. § Concerner. § Revenir. || قلبه ، حسیاته — émouvoir. || ناموسه — atteindre l'honneur, toucher à l'honneur. || روزکار — ، صغوق — être incommode,e du vent, du froid. || کیسه یه — nuire à la bourse. || توتون بکا طوقونیور le tabac me fait mal. || شرق بکا طوقوندی la chanson m'a emotionné. || ناموسه — اوللر il ne faut pas toucher à l'honneur.

طوقونور { *doqounour*, adj. Qui atteint; qui émotionne. || یری — le côté faible. || سس — une voix émotionnante, *en parlant d'une personne qui chante.*

طوقه { *toqa*, s. Boucle, *f.*

طوقه { *toqa*, s. [*mot ital.*] Choc des verres. || ایتمك — choquer les verres; trinquer. || ال — ایتمك se serrer la main. || کارلق — bouclerie, *m.* | کوچك — bouclette,° *f.*

Bouclette °

طوقه‌لامق { *toqalamaq*, va. Boucler. § Donner, casquer.

طوقه‌لی { *toqaly*, adj. A boucles; bouclé,e.

طوك { *doñ*, s. Glace, *f.*; gelée, *f.* || اولمق — geler, *en parlant du temps.* || چوزلمك — dégeler, *en parlant du temps.* || یاغی — suif, *m.*

طوکدیرمق { *doñdyrmaq*, va. Faire geler; glacer. § Refroidir.

طوکدیرمه { *doñdyrma*, s. Glace, *f.* قیماقلی — glace à la crème. لیمونلی — glace au citron, etc.

طوکدیرمه‌جی { *doñdyrmadjy*, s. Marchand de glaces, glacier, *m.*

طوکره { *doñra* ou *toñra*, Marecage glaise, tounra, *m.* § Pellicule (*f.*) de tête.

طوکز { *doñouz*, s. V. طوکوز.

طوکمق { *doñmaq*, vn. Geler; être glacé,e. § Avoir extrêmement froid. || طوکه قالمق être stupéfait,e.

طوكوز ou طوموز { *doñouz* ou *domouz*, s. *Zoo.* Cochon, *m.*; porc, *m.* يبان — sanglier, *m.* — ديشى truie, *f.* ياورويى — cochon de lait. باليغى — marsouin, *m.* || *Bot.* ايريغى — choin, *m.* اككى — cylamen (*m.*) d'Europe. اغيرشاغى — peucedane, *m.* *Syn. de* بخور الاكراد . || الماسى — truffe. *f.* || آياغى — epines de fer qu'on jetait sur le chemin par où l'ennemi devrait passer, chausse-trape, *f.* || آرابهسى — petit fort ambulant, voiture cuirassée. || ياغى — lard, *m.* || بوتى بجاغى — jambon, *m.* || دونى — grain, *m.* *maladie.* || باشى — sorte d'écrouelles *maladie.* || *Fig.* — personne tres forte et robuste. § Personne obstinee; opiniâtre. || كبى — comme un cochon. || او نه — در quel cochon fait-il! || *On écrit aussi* طوموز .

طوكوزلان { *doñouzlan*, s. *Zoo.* Escarbot, *m.* *Syn. de* بوق بوجكى، حقفسا .

طوموزلق ou طوكوزلق { *doñouzlyq* ou *domouzlyq*, s. Opiniâtrete, *f.*; obstination. *f.* § Scelerateesse accompagnee de cruauté.

طوكوق { *doñouq*, adj. Gelé,e ; glacial,e. § Qui n'est pas clair, transparent,e ; terne. § Couvert,e d'une buee, d'une vapeur *vitre.* § Qui n'est pas vif,ive.

طوكوقلانمق { *doñouqlanmaq*, vn. Devenir terne ; perdre sa transparence *ou* sa vivacite.

طوكوقلق { *doñouqlyq*, s. Ternissure, *f.*; manque de transparence *ou* de vivacité.

طول { *doul*, adj. *et* s. Veuf,ve. || *Bot.* عورت اوتى — glouteron, *m.*; bardane, *f.* (*plante*). *Scient.* آراقيطون .

طول• { *toûl*, sm. Longueur, *f.* § Longue durée. مدت — longtemps. || عمر — longévité, *f.*; macrobie *f.* || مدت پشايان — longevite. || *Math.* Longueur, *f.* ||*Géogr.* Longitude, *f.* شرق — longitude est. غربى — longitude ouest. || رصدى — longitude astronomique. || *Math. et Astr.* — خريطه plan longitudal. — مقطع coude longitudale. || ساعتى — chronometre, *m.*

طولاً• { *toûlen*, adv. En longitude, en long; en longueur.

طولاب { *dolab*, s. Armoire. *f.* § — دونه Armoire tournante placée dans le mur qui sépare les appartements du *harem* de ceux du *sélamlik* et dans laquelle on met des objets qu'on veut faire passer de l'un de ces appartements à l'autre. § Carrousel, *m.* § Boitier, *m.* § Toute espèce de sphère tournante. || *Fig.* Direction, *f.*; administration, (*f.*) des affaires. § Ruse, *f.*; intrigue, *f.* || قورمق • — چويرمك tendre un piège; intriguer.

طولابلى { *dolabli*, adj. A boitier. ساعت — Pendule a musique, coucou. *m.*

طولاش { *dolach*, s. Obstacle, *m.*; embarras, *m.*; difficulte, *f.* — Adj. Embarrassé,e ; difficile.

طولاشدرلق { *dolachdu ilmaq*, vn. Être promene,e, circuler. § Faire faire des detours. || يمكى — circuler les plats.

طولاشديرمق { *dolachdyrmaq*, va. Tourner ; faire retourner. § Tortiller. § Serrer, entourer. || — باشه engager dans une affaire embarrassante.

طولاشلى { *dolachly*, adj. Sinueux,se, enchevêtré,e *chemin, route.*

طولاشمق { *dolachmaq*, vn. Tourner autour; circuler, flâner. § Faire un tour, une promenade, un voyage. § S'enrouler; se contourner; se tortiller. || ديل — s'embrouiller dans sa déposition, *en parlant d'un inculpé.*

|| — ذهن s'embrouiller. || — آیاغی s'entortiller. § Être à la portée. || — اردنده poursuivre, chercher.

طولاشمه { *dolachma*, s. Action de tourner; circulation, *f.* § Tour, *m.*; promenade, *f.*; voyage, *m.* § Tortillement, *m.*

طولاشیق { *dolachyq*, adj. Entortillé,e; contourné,e; sinueux,se; tortueux,se. § Qui n'est pas droit,e; qui va en tournant *ou* en zigzags. § Qui n'est pas clair,e, embrouillé,e (*parole*, *style*, *etc.*). || ایپ — corde tordue. یول — chemin sinueux. || لاقردی — détour de langage, périphrase, *f.*

طولاشیقلق { *dolachyqlyq*, s. Entortillement, *m.* § Etat de ce qui n'est pas droit, qui va par zigzags. § Manque de clarté *dans le style, la parole*; embrouillement, *m.*; embrouillamini, *m.*; obscurité, *f.*

طولاغان { *dolaghan*, s. Sorte d'enflure autour des doigts.

طولاق { *dolaq*, s. Bandes ou lanières de drap qui entourent la jambe en guise de guêtre.

طولام { *dolam*, s. Pli, *m.*; tour, *m.* § Chacun des tours qui fait un bandage, une ceinture, une corde etc. § Pli de turban. § Quantité de corde etc. qui suffit pour faire un tour; tour, *m.*

طولامباج { *dolambadj*, s. V. طولانباج.

طولامق { *dolamaq*, va. Serrer; entourer, environner. § Ceindre; bander. § Comprendre, renfermer.

طولامه { *dolama*, s. Sorte d'habit long en drap. § Enflure qui entoure les doigts.

طولامیق { *dolamyq*, s. Filet, lacet à l'usage des chasseurs.

طولانباج { *dolanbadj*, adj. Entortillé,e; tourné,e; enroulé,e. یول — chemin détourné; sinueux,se.

طولاندیرمق { *dolandyrmaq*, va. Entourer. § Tromper; duper; escroquer.

طولاندیریجی { *dolandyrydjy*, adj. *et* s. Fripon,ne; trompeur,euse, escroc, *m.*; escroqueur,se.

طولاندیریجیلق { *dolandyrydjylyq*, s. Escroquerie, *f.*; friponnerie, *f.*; fourberie, *f.*

طولانمق { *dolanmaq*, vn. Tourner, circuler. = Va. Entourer.

طولانی { *dolany*, s. Chose tournée, entortillée; brouillis, *m.*; embrouillamini, *m.*; imbroglio, *m.*; chaos, *m.*

طولانی• { *toûlâny*, adj. Longitudinal,e. —Adv. Longitudinalement.

طولایی { *dolayy*, s. Contour, *m.*; cercle, *m.*; environs, *m. pl. Peu usité.* Adv. *Gouverne l'ablatif*; à cause de, en raison de, par rapport à, par suite. نه دن — à cause de quoi? pour quelle raison? خسته‌لکندن — à cause de sa maladie. — بو سببلردن par suite de ces causes. سیله — par rapport à. § D'une manière indirecte. — دن à cause de. § Relativement à. — قر tout autour.

طولدیرتمق { *doldourtmaq*, va. Faire remplir.

طولدیرلمق { *doldourulmaq*, vp. Être rempli,e.

طولدیرمق { *doldyrmaq*, va. Remplir, bourrer. § Farcir. § Terrasser. § Charger *une arme à feu*. § Compléter le compte. § Remplir le verre, verser *du vin etc.* دکزی combler le fond de la mer. — چله se confiner dans la solitude pendant quarante jours.

طولغون { *dolghoun*, adj. Rempli,e; plein,e. § Considérable. معده — estomac chargé.

معاش — appointement élevé. اجرت — bonne rétribution. بهاسيله — a bon prix. — اته grassuillet,te.

طولغونلق { *dolghounlyq*, s. Etat de ce qui est rempli, plein; remplissement, *m.*; plenitude, *f.* ‖ قولاق —ى information, *f.*; connaissance, *f.*

طولغه { *toulgha*, s. Casque, *m.* *Vieux mot.*

طوللق { *doullyq*, s. Veuvage, *m.*

طولمق { *dolmaq*. vn. Se remplir, être plein,e. § Gonfler de colere; avoir le cœur plein de ressentiment. ‖ كوزلرى — avoir les larmes aux yeux ; se remplir de larmes *les yeux*. ‖ قولاق — être persuadé,e. ‖ يوركى — avoir des plaintes, avoir de la rancune contre quelqu'un.

طولمش { *dolmouch*, adj. Rempli, e. comble,e. § Barque, voiture *qui ne part que quand toutes les places sont occupées.*

طولمه { *dolma*. s. Toute chose remplie, farcie. ‖ قباق ، باطلجان —سى courges, aubergines farcies. ‖ يپراق ، لاحنه —سى boulettes formees de feuilles de vigne, de choux farcies. ‖ Terre pleine, terrasse, *f.*; terrassement, *m.* ‖ Tout ce qui sert a remplir. § Farce, *f.* — *Adj* Rempli,e, *farci,e*; terrasse,e. ‖ يوتمم — je ne gobe pas ces farces.

طولو { *dolou*, adj. Plein,e, rempli,e. § En grande quantite, abondant,e. ‖ دزكين — a bride abattue. دزكين كتمك — aller a bride abattue. § Verre plein. § Toast, *m.* § Quantite qui forme la capacite d'un vase etc.; contenu, *m.* ‖ آغز —سى تفنك — fusil chargé. § آغز —سى paroles vaines. ‖ آوج —سى poigné,e, *f.*

طولو { *dolou*, s. Grêle, *f.* ‖ ياغمق ، دوشمك — grêler. ‖ ياغموردن قاچوب —يه طوتيلمق eviter la pluie pour essuyer la grêle, tomber de Charybde en Scylla.

طولوق { *dolouq* ou *toulouq*, s. Peau d'animal ecorchée entiere et sans déchirure pour faire des outres. صو —ى outre a eau.

طولوم { *touloum*, s. Outre, *f.* § Musette. *f.* (غايده). § Morceau de pelisse. آتمق — mentir; dire des vanteries.

طولومبه { *touloumba*, s. Pompe, *f.*; machine hydraulique. ‖ حريق —سى Pompe a incendie. ‖ قيو —سى Pompe de puits V. طلومبه.

طولومبه‌جى { *touloumbadjy*, s. Celui qui fait, vend ou raccomode des pompes; pompier, *m.* ‖ *Fig.* Personne mal élevee, sans éducation.

طولومبه‌جيلق { *touloumbadjylyq*. s. État et profession de pompier. ‖ *Fig.* Manque d'education ; manieres brusques et grossières.

طولون { *doloun*, s. Tempes, *f. pl.*

طولى { *toûlî*, adj. Longitudal,e. V. *plutôt* طولاني.

طولو { *doly*, s. V. ضولى.

طوماته { *domata*, s. ou

طوماتس { *domates*, s. Tomate,° *f.*; pomme-d'amour.

Tomate°

طوماتسلى { *tomatessli*, adj. A la sauce tomate.

طوماره { *toûmâr*, sm. Rouleau (*m.*) de papier, de parchemin. § Livre, *m.* § Toute sorte de rouleau. ‖ طوپ —ى refouloir de canon, econvillon, *m.*; bouton, *m.*

طوماغه { *tomagha*, s. Entraves de faucon.

طوماق { *tomaq*, s. Boule de bois. § Sorte de chaussures grosses et lourdes *rappelant les sabots.*

طومالان { *domalan*, s. Truffe, *f. On dit plus souvent* ير منطارى. § Tumeur, *f.*; abcès, *m.*

طومالتمق { *domaltmaq*, va. Faire prendre une position qui laisse une partie en saillie.

طومالمق { *domalmaq*, vn. Se courber, s'arrondir; se tenir l'échine courbée. § Prendre une position qui laisse une partie en saillie.

طومالیج ou طومانیج { *domalydj*, ou *domanydj*, adj. Courbé,e. *Peu usité.*

طومان { *toman*, s. Sorte de culotte très large et longue.

طومانیج { *tomanidj*, adj. *Syn.* de طومالیج.

طومب { *toumb*, particule. Imite le bruit et l'action d'une chose qui tombe, qui se heurte.

طومبا { *toumba*, particule. Imite le bruit et l'action de se jeter brusquement au lit. || اتمق — culbuter *le chien, le chat etc.*

طومبادیز { *tombadyz*, adj. *Personne* très grosse et difforme.

طومباز { *tombaz*, s. Sorte de canot pour les rivières. § Bouée, *f.* § Tonneaux flottants sur lesquels on construit des ponts.

طومباق { *tombaq*, s. Cuivre *ou* bronze doré *ou* mêlé à de l'or, tombac, *m.*, similier, *m.*

طومبالاق { *tombalaq*, adj. Grassouillet,te. = S. Culbute, *(f.)* d'enfant.

طومباله { *tombala*, s. Culbute, *(f.)* d'enfant.

طومباء { *tombai*, s. Femelle du buffle.

طومرجق ou طومروجاق { *tomroudjaq*, ou *tomourdjaq*, s. Bouton d'arbre, bourgeon, *m.*; œil de vigne; tubercule, *m.* || تپه —ی bourgeon terminal. || یان —ی bourgeon latéral. || — عارض bourgeon adventif *On écrit encore* طومورجوق ou طومرجوق.

طمورجقلنمق ou طومروجاقلانمق *tomourdjaqlanmaq* ou *tomroudjaqlanmaq*, vn. Pousser des boutons; bourgeonner.

طومرجقلنمه { *tomourdjouqlanma*, s. Bourgeonnement, *m.*

طومروق { *tomrouq*, s. Tronc d'arbre. § Cep, *m.* § Bourgeon, *m.* V. *plutôt* طومروجاق. § Bloc, *m. de bois, de pierre etc.* § Bloc de bois troué qu'on passait aux pieds des criminels, entraves, *f. pl.*; cangue, *f.* § Prison, *f.*; cachot, *m.* || آغاسی — officier qui surveillait la prison; géolier, *m.*; gardien, *m. Aujourd'hui* حبسخانه مأموری.

طومروقلانمق { *tomrouqlanmaq*, vn. Bourgeonner.

طومشمق { *tomychmaq*, vn. S'époniller, s'épucer mutuellement avec le bec, *en parlant des oiseaux.*

طومشوق { *tomychouq*, s. Bec courbe comme celui du perroquet.

طوموزلق ou طوموز { V. طوكوز etc.

طون { *don*, s. § Culotte, *f.*; caleçons, *m. pl.* || ایچ —ی pantalon de dessous en toile.

طون { *don*, s. Habit, *m. Vieux mot.* Couleur, robe, *f.*; pelage, *du cheval etc.*

طوناتدیرمق { *donattyrmaq*, va. Faire orner, embellir, parer. § Faire illuminer. § Faire équiper. § Faire harnacher *ou* caparaçonner un cheval.

طوناتمق { *donatmaq*, va. Orner, embellir, parer. § pavoiser, illuminer. § Équiper. § Harnacher. § *Fig.* Réprimander, blâmer fortement.

طوناتمه { *donatma*, s. Ornementation *m.*; parement *m.*

طونادلق { *donadylmaq*, vp. Être orné, embelli, paré,e. § Être illuminé,e. § Être équipé,e. § Être harnaché,e. || *Fig.* Être réprimandé, blâmé,e fortement.

طونانمق { *donanmaq*, vn. S'orner, s'embellir, se parer. § Être illuminé,e. § Être équipé,e. § Être harnaché,e.

طونانمه { *donanma*, s. V. دونانما .

طونبای { *tonbai*, s. Femelle du buffle.

طونج { *toundj*, s. V. تونج .

طونلاته { *tonylata*, s. [*mot ital.*] Tonne, *f.* || *Comm. et Mar.* — صافى tonne net. | غير صافى — tonne brute. || حسابى — tonnelage, *m.* || فرانسز —سى tonne française. || انكليز —سى tonne anglaise. || عثمانلى —سى tonne ottomane (*792 kilogr.*). || رسمى — droit de tonnage

طونلاته‌لق { *tonylatalyq*, adj. De ... tonnes, d'un tonnage de... | يوز— de cent tonnes (*vaisseau*).

طونلق { *donlyq*, s. Ce qu'on payait autrefois aux soldats et aux officiers pour frais d'habillement.

طونوس { *tonos*, s. Voûte, *f.* || مقوس — voûte de plein centre. || طولانى — voûte plate, anse de panier. | رواق — voûte surélevée. || ياپمق — vouter, couvrir par une voûte.

طونوسلى { *tonosli*, adj. Voûté,e.

طونه { *touna*, s. *Géogr.* Danube, *m.*

طوى { *toi*, s. *Zoo.* Outarde, *f.* || قوشى — ou ياوروسى — ياوروسى outardeau, *m.* || كوچك — canepetière, *f.* || چاغرغان — grand pluvier. *Syn. de* باغرور قوشى. (*oiseau*). || *Fig.* Personne sans expérience. § Novice; simple.

طوى { *tui*, s. V. توى .

طوى { *toï*, s. Noces, *f. pl.*; festin, *m.* *Vieux mot.*

طويت• { *tavyïiet*, sf. Intention, *f.*; dessein, *m.* *Peu usité.*

طويدارى { *toudari*, s. Grande outarde.

طويرلمق { *doutourelmaq*, vn. Porter à la connaissance. § Faire apprendre. § Laisser comprendre.

طويرمق ou طويورمق { *doiyrmaq.* ou *doïourmaq*. va. Rassasier. || قارن— se rassasier.

طويرمق ou طويورمق { *douïourmaq*, v. a. Faire entendre, sentir, laisser apprendre. § Divulguer, promulguer.

طويغاو { *toighar*, s. Alouette, *f.* *Syn. de* چار قوشى .

طويغان { *doighan*, s. V. طوغان .

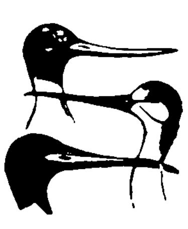
طويغو { *douïghou*, s. Ce qu'on entend; rumeur, *f.*; bruit, *m.* § Avis, *m.*; connaissance, *f.* § Sensation, *f.*; sentiment, *m.*

طويغوسز { *doighousiz*, adj. Insensible, dépourvu,e de sentiment, brute, *f.*

طويغوسزلق { *doighousyzlyq*, s. Insensibilité, manque de cœur, manque de sentiment.

طويغولى { *douighouly*, adj. Intelligent,e, d'un esprit vif. § Vif, ive, sensible.

طويل• { *taouîl*, adj. [*de* طول] Long, ue, haut,e, élevé,e, de haute taille. || *Zoo.* — الاجنحه longipenne. || — الرسغ longitarse. || — المنقار longirostre. ○ || — الشفه فصيله‌سى longisabres, *m. pl.*



Longirostre ○

|| القرن فصيلهسی — longicornes, *m.pl.* || الرجال — longipèdes, *m. pl.* || *Fem. et pl.* طویله. — ذو اللوامس longipalpes, *f. pl.* || *Anat.* عضله — long du coup. || عضله — طهریه long dorsal. || — طویله مبعده long abducteur. || عضله — بضه long fléchisseur. || عضله — باسطه long extenseur. || عضله — شظیه long péronier. || *Pl.* اطوال. — هندسه longimetrie, *f.* *Syn. de* فن مساحه ابعاد.

طویلق { *toïlyq*, s. Ignorance, *f.*; inexpérience, *f.*

طویلمق { *doïylmaq*, vn. Se rassassier, *quand le sujet est indeterminé.* بونکله طویلماز on ne peut pas se rassasier avec cela.

طویلمق { *douïylmaq*, vp. Être entendu, divulgué, promulgué,e. § Être senti,e.

طویماز { *douïmaz*, adj. Qui n'entend pas; qui n'écoute pas. § Insensible. — اوردم je m'enfichiste, *m.*

طویمق { *doïmaz*, adj. insatiable.

طویمق { *doimaq*, vn. Se rassasier. || *Fig.* — کوز se contenter; avoir assez. || — محبته se rassasier de l'amitie, *ou* de l'amour. || اونك محبتنه طویولنار On ne saurait en avoir assez de sa conversation. || کنجلکنه طویسون qu'il jouisse de sa jeunesse.

طویمق { *douïmaq*, va. Entendre. § Sentir. § Apprendre.

طویمه { *doyma*, s. Rassasiement, *m.*

طویمه { *douyma*, s. Ouïe, *f.*; entendement, *m.*

طویناق { *toïnaq*, s. Corne du pied. *Peu usité.*

طویوق { *doïouq*, adj. V. طوق.

طویوم { *doïoum*, s. Rassasiement, m.; satiété, *f.*

طویوملق { *doïoumlyq*, s. Quantité suffisante pour se rassasier. § Pillage, *m.*

طویله { *tavîle*, sf. Écurie, *f.* *Peu usité.*

طهارت { *tahâret*, sf. Pureté, *f.* § Purification ordonnée par la loi. § Ablution après avoir satisfait un besoin naturel. || — آلمق faire cette purification.

طهور { *tahour*, adj. Pur,e; propre.

طی { *taii*, sm. Action de rouler, de plier. § Action de parcourir rapidement, de traverser. || — ایتمك rouler, plier. § Parcourir, traverser. || — زمان، مکان parcours merveilleux et surnaturel à travers le temps, l'espace.

طیار { *taiiâr*, adj. Volant,e; volatil,e. || *Méd.* Erratique. *Syn. de* سیر. V. *ce mot.* *Fém. et pl.* طیاره.

طیاق، طیامق، طیانمق { etc. V. طاق etc.

طیامق { *dayamaq*, va. Appuyer; étayer, soutenir; supporter. || دوشهیوب meubler. V. طایامق.

طیانمق { *dayanmaq*, vn. S'appuyer. § Résister, jouir.

طیب { *tîb*, sm. Parfum, *m.* *Syn. de* عطر. V. *ce mot.*

طیب { *taiyb*, adj. Bon,ne; excellent,e. *Fém. et pl.* طیبه.

طیبه { *taiybe*, sf. Bonne œuvre. § Faveur, *f.* *Pl.* طیبات.

طیر { *tair*, sm. Oiseau, *m.* || — صنعی oiseau mécanique. || — ذوالمنقار ال ornitorhynque, *m.* *Pl.* طیور. || منطق الطیر langage des oiseaux.

طیران { *taierân*, sm. Vol (*m.*) d'oiseau. || — ایتمك voler, s'envoler.

طیرپان { *tirpan*, s. Faux, *m.* V. طرپان.

طیرمیق { *tirmyq*, s. Râteau. V. طراق.

طیریون { *taiyryiioûn* (*et non* طیوریون) sm. pl. Ornithologistes, *m. pl.*

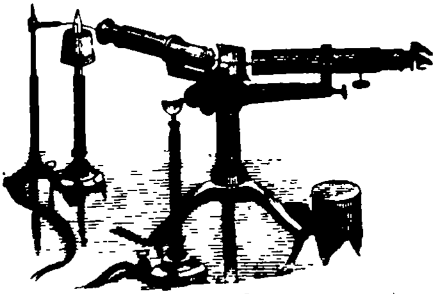
طیش { *dych*, adj. Extérieur,e, dehors. || دکز — océan, *m.* = S. Le dehors, partie extérieure. § Apparence, *f.* | ایچی ی بر — qui est intérieurement comme il est en apparence, droit, e, sincère; l'extérieur répond de l'intérieur.

طیشاری { *dychary*, s. Le dehors. § Le pays lointain. || ده — au dehors. || دن — du dehors. || یه کیتمك — aller en province, aller en voyage. || لر departemens, provinces. - Adv. Dehors, au dehors.

طیشلی { *dychly*, adj. De dehors. || ایچلی — de dedans et de dehors, intime.

طیف* { *teïf*, sm. Cauchemar, *m.* || *Phys.* spectre, *m.* || شمسی — spectre solaire. | ضیائی — spectre lumineux. || موسد فوسفوری — spectre phosphorogénique.

طیفین { *taïfin*, s. *Phys.* Spectroscope,° *m.*



Spectroscope °

طیفنی { *taïfni*, adj. Spectroscopique. | مقیاس mesure spectroscopique.

طیق { *tyq*, adj. Resserré,e, étroit,e. || نفس — asthme des chevaux. || نفس اولق - avoir l'asthme, *en parlant d'un cheval.*

طیق { *tyq*, partic. Imite un battement léger et sec. | جان اورمق — — faire tic tac sur la vitre.

طیقاج { *tyqadj*, s. Bouchon de toile. § Matière qui sert à fermer la bouche à quelqu'un; tampon, *m.* baillon, *m.*

طیقامق { *tyqamaq*, va. Boucher; emboucher, baillonner. || آغزینی — imposer silence; faire taire par force.

طیقانمق { *tyqanmaq*, vn. Être bouché, embouché,e. § Être tamponné, baillonné,e.

طیقانیق { *tiqaniq*, adj. Bouché,e, obstrué,e.

طیقانیقلق { *tiqaniqliq*, s. État d'obstruction.

طیقر { *tyqyr*, partic. Imite le bruit que font les monnaies qu'on compte etc. || — — au comptant.

طیقرداتمق { *tyqyrdatmaq*, va. Faire rendre un bruit comme celui des monnaies qui se choquent etc., faire tinter.

طیقردامق { *tyqyrdamaq*, vn. Rendre un bruit comme celui des monnaies qui se choquent etc.

طیقردی { *tyqyrty*, s. Bruit que rendent les monnaies en se choquant; tintement *m.* § Ronflement *(m.) de la marmite.*

طیقسیرمق { *tyqsyrmaq*, vn. Éternuer avec la bouche fermée.

طیقسیریق { *tyqsyryq*, s. Éternuement avec la bouche fermée.

طیقیشدیرمق { *tyqychtyrmaq*, va. Pousser, enfoncer, resserrer. § Manger, avaler vite.

طیقیشمق { *tyqychmaq*, vn. Être resserré, enfoncé, poussé,e.

طیقلمق { *tyqylmaq*, vn. Être introduit, poussé, resserré, enfoncé,e.

طیقمق { *tyqmaq*, va. Enfoncer, bourrer; resserrer avec force.

طیقناز { *tyqnaz*, adj. Qui a de l'embonpoint sans être

gros,se. § Ramassé,e ; trapu,e.

طقنازلق { *tyqnazlyq*, s. Embonpoint n'excluant pas une certaine sveltesse.

طقنمق { *tiqinmaq*, va. Se bourrer; manger a la hâte. *On ecrit aussi* طيقنمق .

طيقه‌لى { *tiqali*, adj. *Syn*. de طيقانيق V. *ce mot*.

طيقيز { *tyqyz*, adj. Gros,se; qui a assez d'embonpoint.

طيلسان٭ { *taïlessân*, sm. Bout du turban qui pend sur l'epaule *chez le clergé musulman*.

طين٭ { *tyn*, sm. Terre, f.; boue, *f*.; limon, *m*. ‖ *Chim*. — حكمت lut, *m*.

طيناز { *tynaz*, s. Amas de foin en forme de colline qui se conserve pour l'hiver; meule, *f*.

طينت٭ { *tinet*, sf. Nature, *f*., tempérament, *m*., caractère, *m*. ‖ — بد mauvais de naissance. § Mauvais caractère invétéré.

طينمق { *tynmaq*, vn. V. طنمق .

طيور٭ { *touïoûr*, sm. [*pl. de* طير] Oiseaux,° *m*. ‖ *Zoo*. — صيديه فرقه‌سى ، جارحه فرقه‌سى — oiseaux de proie , rapaces. *m. pl*. ‖ — متكففة الرجل فرقه‌سى palmipedes, *m. pl*. ‖ مقبقه — ، شاطئيه — échassiers, *m. pl*. ‖ متسالقه فرقه‌سى — oiseaux grimpeurs. ‖ دجاجيه — gallinacées, *m. pl*. ‖ لاحه — oiseaux carnassiers. ‖ كوكرجين نوعندن — فرقه‌سى colombins. ‖ عافره فرقه‌سى ، — عاديات فرقه‌سى — coureurs, *m. pl*. ‖ عصافيره — عصافير passereaux. ‖ مغنيه — oiseaux chanteurs. ‖ مهاجره — oiseaux de passage. ‖ — مبحث ال ornithologie, *f*.

طيوريون٭ { *touïouryïoûn*, sm. pl. V. *plutôt* طايريون .

ظ

ظ { *zy*, s. Vingtième lettre de l'alphabel turc. Elle ne se trouve que dans les mots de provenance arabe et dans quelques mots turcs où elle s'est substituee au ز radical , le nombre de ces exceptions est d'ailleurs très restreint. En arabe le ظ a une prononciation plus lourde que celle du ز ; en turc, elle se prononce comme le z fr., sans aucune différence avec le ز et le ذ . Sa valeur numerique est 900 .

ظاء٭ { *zâ*, sf. Nom arabe de la lettre ظ. *On dit aussi* ى— ظ معجمه pointu), *par opposition a* ط *ou* طاى مهمله .

ظافر٭ { *zafr*, s. Qui obtient, qui se rend maitre; victorieux, *m*. ; triomphant,e. ‖ *Fém*. ظافره *pl. et fem*. ظافرين .

ظالم٭ { *zâlim*, en turc *zalym*, adj. [*de* ظلم] Injuste; cruel,le, tyrannique. *Fem. et pl*. ظلمه . = Sm. Despote, *m*. tyran, *m*. ; oppresseur, *m*. ‖ — آ ô toi qui est si cruel, *complainte adressees a l'amante ou a une personne chérie*.

ظالمانه٭ { *zâlimâne*, adj. Tyrannique ; oppressif,ive ; despotique. = Adv. Tyranniquement; avec oppression; despotiquement avec cruauté.

ظاهر٭ { *zâhyr*, adj. [*de* ظهور] Exterieur,e; apparent,e. § Clair,e; évident,e; manifeste. ‖ حاله كوره — d'apres ce qu'on voit; d'apres les apparences. ‖ حكم — اولنور on juge d'après l'évidence des choses. = S. Extérieur, *m*.; apparence, *f*. § Tout ce qui est corporel, mondain. *Opposé a* باطن . ‖ اولمق — apparaître ; se manifester.

gros,se. § Ramassé,e ; trapu,e.

طيقنازلق { tyqnazlyq, s. Embonpoint n'excluant pas une certaine sveltesse.

طقنمق { tiqinmaq, va. Se bourrer; manger a la hâte. *On ecrit aussi* طيقنمق.

طيقه‌لى { tiqali, adj. *Syn.* de طيقانيق V. *ce mot.*

طيقيز { tyqyz, adj. Gros,se; qui a assez d'embonpoint.

طيلسان• { taïlessân, sm. Bout du turban qui pend sur l'epaule *chez le clergé musulman.*

طين• { tyn, sm. Terre, f.; boue, *f.*; limon, *m.* || *Chim.* — حكمت lut, *m.*

طيناز { tynaz, s. Amas de foin en forme de colline qui se conserve pour l'hiver; meule, *f.*

طينت• { tinet, sf. Nature, *f.*, tempérament, *m.*, caractère, *m.* || — بد mauvais de naissance. § Mauvais caractère invétéré.

طينمق { tynmaq, vn. V. طنمق.

طيور• { touïoûr, sm. [*pl. de* طير] Oiseaux,° *m.* || *Zoo.* — صيديه فرقه‌سى ، جارحه فرقه‌سى — oiseaux de proie, rapaces. *m. pl.* || — متكففة الرجل فرقه‌سى palmipedes, *m. pl.* || — شاطئيه ، مقبقبه — échassiers, *m. pl.* || — متسالقه فرقه‌سى — oiseaux grimpeurs. || — دجاجيه — gallinacées, *m. pl.* || لاحمه — oiseaux carnassiers. || — كوكرجين نوعندن فرقه‌سى colombins. || — عادیات فرقه‌سى ، عافره فرقه‌سى — coureurs, *m. pl.* || — عصافير ، عصافيره passereaux. || — مغنيه — oiseaux chanteurs. || — مهاجره — oiseaux de passage. || — مبحث ال ornithologie, *f.*

طيوريون• { touïourïyoûn, sm. pl. V. *plutôt* طيريون.

ظ

ظ { zy, s. Vingtième lettre de l'alphabet turc. Elle ne se trouve que dans les mots de provenance arabe et dans quelques mots turcs où elle s'est substituee au ز radical, le nombre de ces exceptions est d'ailleurs très restreint. En arabe le ظ a une prononciation plus lourde que celle du ز ; en turc, elle se prononce comme le z fr., sans aucune différence avec le ز et le ذ. Sa valeur numerique est 900.

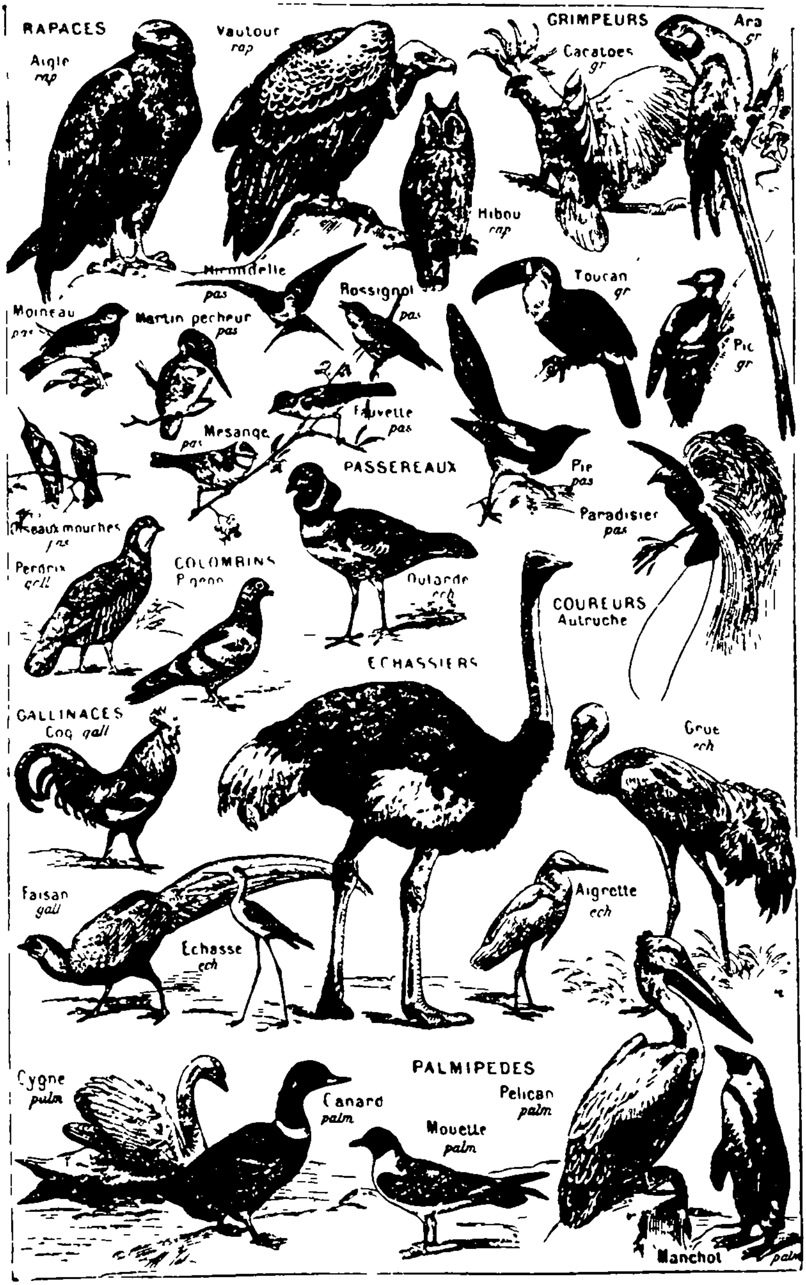
ظاء• { zâ, sf. Nom arabe de la lettre ظ. *On dit aussi* ى— ظ معجمه pointu), *par opposition a* ظ *ou* طاى مهمله.

ظافر• { zafer, s. Qui obtient, qui se rend maitre; victorieux, *m.*; triomphant,e. || *Fém.* ظافره *pl. et fem.* ظافرين.

ظالم• { zâlim, en turc *zalym*, adj. [*de* ظلم] Injuste; cruel,le, tyrannique. *Fem. et pl.* ظلمه. = Sm. Despote, *m.* tyran, *m.*; oppresseur, *m.* || — آ ô toi qui est si cruel, *complainte adressees a l'amante ou a une personne chérie.*

ظالمانه• { zâlimâne, adj. Tyrannique ; oppressif,ive ; despotique. = Adv. Tyranniquement; avec oppression; despotiquement avec cruauté.

ظاهر• { zâhyr, adj. [*de* ظهور] Exterieur,e; apparent,e. § Clair,e; évident,e; manifeste. || — حاله كوره — d'apres ce qu'on voit; d'apres les apparences. || — حكم — اوننور on juge d'après l'évidence des choses. = S. Extérieur, *m.*; apparence, *f.* § Tout ce qui est corporel, mondain. *Opposé a* باطن. || — اولق apparaître ; se manifester.


RAPACES
Aigle
rap
Vautour
rap
Hibou
rap
GRIMPEURS
Cacatoes
gr
Ara
gr
Toucan
gr
Pic
gr
Hirondelle
pas
Moineau
pas
Martin pecheur
pas
Rossignol
pas
Fauvette
pas
Mesange
pas
PASSEREAUX
Pie
pas
Paradisier
pas
Oiseaux mouches
pas
Perdrix
gall
COLOMBINS
Pigeon
Outarde
ech
COUREURS
Autruche
ECHASSIERS
GALLINACES
Coq gall
Grue
ech
Faisan
gall
Echasse
ech
Aigrette
ech
PALMIPEDES
Cygne
palm
Canard
palm
Mouette
palm
Pelican
palm
Manchot
palm

Oiseaux

طيور

OISEAUX

Aigle, *m.*	قره قوش. قرتال
Vautour, *m.*	آق بابا
Ara, *m.*	اوزون قویروقلی ایری پاپاغان
Cacatoès, *m.*	جزایر بحر محیط پاپاغانی
Hibou, *m.*	بایقوش
Pie, *m.*	صقصغان قوشی
Moineau, *m.*	سرچه قوشی
Martin-pêcheur, *m.*	امیرجك قوشی
Hirondelle, *f.*	قیرلانغیچ
Rossignol, *m.*	بلبل
Toucan, *m.*	غاغا بابسی
Mésange, *f.*	آری قوشی
Fauvette, *f.*	اوتلکن قوشی
Oiseaux-mouches, *m. pl.*	سنکجیل قوشلری
Pic, *f.*	آغاج قاقان قوشی
Paradisier, *m.*	جنت قوشی
Autruche, *f.*	دوه قوشی
Aigrette, *f.*	تپه‌لی قوش
Coq, *m.*	خروس
Outarde, *f.*	طوی قوشی
Échasse, *f.*	اوزون آیاق
Cygne, *m.*	قوغو
Pélican, *m.*	سقا قوشی
Mouette, *f.*	بیوك بجعه مارتی قوشی
Canard, *m.*	اوردك
Manchot, *m.*	قنادسز بالقجیل
Grue, *f.*	طورنه قوشی
Perdrix, *f.*	ککلیك

ظاهر { *zaher*, adv. [*de l'ar.* ظاهر] Évidemment ; certainement; sans doute. || — نه صانیدك mais évidemment ; que croyiez-vous donc !

ظاهراً• { *zâhyren*, adv. En apparence; extérieurement.

ظاهری• { *zahyry*, adj. Extérieur,e, qui n'existe qu'en apparence. § Mondain,e ; corporel,le. *Fem. et pl.* ظاهریه .

ظرافت• { *zarâfet*, sf. Élégance, *f.*; grâce, *f.*; gentillesse, *f.* § Finesse d'esprit.

ظرافتلی { *zarafetli*, adj Élégant, e; gracieux,euse; gentil,le. V. *plutôt* ظریف .

ظرافه { *zarafé*, s. Sorte de dentelle.

ظرف• { *zarf*. sm. Tout ce qui sert a contenir, a recevoir, a couvrir un corps; etui, *m.* § Enveloppe *(f.) de lettre.* § Espece de godet dans lequel on met la tasse a café.° || *Gram. arabe* زمان - Adverbe qui a rapport au temps. || مکان — adverbe qui a rapport au lieu, a la residence. || — و یا حال کبی قوللانلق adverbialiser. || — و یا حال حالنده adverbialement. § En l'intervalle. || ایکی سنه — نده dans l'espace de deux ans ; en deux ans. || — ومظروف le contenant et le contenu. *Pl.* ظروف .

ظرف °

ظرفاء { *zurefâ*, sm. [*pl. de* ظریف] Personnes d'esprit fin et de conversation attrayante. § *Fig. Employe comme singulier.* Qui veut faire parade d'esprit ; mari trompe; cocu, *m.*; précieux,se.

ظرفی { *zarfi*, adj. Adverbial,e. || تعبیر -- locution adverbiale.

ظرفیت• { *zarfyiïet*, sf. *Gr.* État d'un mot qui a rapport au lieu *ou* au temps ; adverbialite.

ظروف• { *zuroûf*, sm. [*pl. de* ظرف] V. ظرف .

ظرفلامق { *zarflamaq*, va. Mettre sous enveloppe.

ظریف• { *zarîf*, adj. [*de* ظرافت] Fin,e ; spirituel,le. § Élégant,e ; gracieux,euse , gentil,le. *Fém. et pl.* ظریفه . *Pl. comme s.* ظرفا . V. *ce mot.*

ظریفانه• { *zarîfane*, adj. Qui se fait avec elegance, grâce et gentillesse. = Adv. Élégamment, gracieusement; gentiment.

ظریفلك { *zarıflık*, s. V. *plutôt* ظرافت .

ظفر• { *zafer*, sm. Victoire, *f.*; triomphe, *m.*; succès, *m.* || بولق — *remporter la victoire;* obtenir le succès.

ظفر• { *zoufr*, sm. *Anat.* Ongle, *m.* — حامل unguifère. — ام matrice de l'ongle. ذنى — ongle caudal. || *Pl.* اظفار . || *Méd.* داخل فى اللحم — ou ملتحم — . عائر — onglade, *f.*; onyxis, *m.* — ورم onychophyme, *m.* — سقوط onychoptose, *f.* — التهاب ام onychie, *f. pl.* اظفار . — اكل ال onychophagie, *f.*

ظفره• { *zifre*, sf. *Anat.* Onyx, *m.* § Ptérygion, *m.*

ظفرى• { *zifri*, adj. *Anat.* Unguéal,e. —عظم unguis, *m.* || اشكل — unguiforme. ||— خرشفات écailles unguiformes.

ظفرياب• { *zafer-iâb*, adj. Victorieux, se. triomphant,e. || اولق — obtenir le succès; réussir.

ظل• { *zill*, sm. Ombre, *f.* || *Fig.* Protection, *f.*: égide, *f.* || *Géom.* Ombre projetée. || الله — l'ombre de Dieu; le Sultan. || اللهى — *impérial,e. Pl.* ظلال .

ظلال• { *zilâl*, sm. [*pl. de* ظل] V. ظل .

ظلام• { *zalâm*, sm. Obscurité, *f.*; ténèbres, *f. pl.*

ظلف• { *zilf*, sm. *Zoo.* Corne du pied fendu de certains animaux, bisulce, *f.* — قشر onglon, *m. Pl.* ظلوف et اظلاف .

ظلم• { *zulm*, sm. Oppression, *f.*; tyrannie, *f.*; injustice, *f.* || ايتمك — faire une injustice; opprimer, exercer la tyrannie. و تعدى — tyrannie et vexations. || ايتمك — au surplus, dans le cas le plus désavantageux; au pis aller. *Vulg.*

ظلماً• { *zulmen*, adv. Injustement; par oppression; tyranniquement.

ظلمات• { *zulumât*, sf. [*pl. de* ظلمت] Ténèbres, *f. pl.* § Régions ténébreuses de la Terre.

ظلمانى• { *zulmâny*, adj. Ténébreux,euse. *Fém. et pl.* ظلمانيه .

ظلمت• { *zulmet*, sf. Obscurité, *f.*; ténèbres, *f. pl. Pl.* ظلمات . V. ce mot.

ظلمكار { *zoulmkiar*, adj. Injuste; oppresseur; tyrannique.

ظلوم• { *zaloûm*, adj. Très injuste; tyran.

ظلى { *zelly*, adj. Qui concerne l'ombre. *Fém. et pl.* ظليه . — لعبيات ombres chinoises.

ظليل• { *zalîl*, adj. [*de* ظل] Ombrageux, euse; ombreux,euse. || — ظل ombre permanente, protection supérieure.

ظمعاء { *zéméa*, sm. Grande soif.

ظن• { *zann*, sm. Opinion, *f.*; conjecture, *f.*; idée, *f.* § Soupçon, *m.* || ايتمك — croire; conjecturer. § Soupçonner. ||— حسن opinion favorable.||— سوء mauvaise opinion; soupçon, *m.* || سوء — مستعد soupçonnable. || ايدن — سوء soupçonneux,se. || سوء — ذاهب اولق se laisser aller au soupçon; se former une mauvaise opinion. || باطل — soupçon injustifié. § Croyance erronée. || سوء — ايتمك ، سوء — ده بولنق se former une mauvaise opinion; soupçonner. || اولنمش — conjecturé,e. *Pl.* ظنون .

ظنون• { *zunoûn*, sm. [*pl. de* ظن] V. ظن .

ظنى• { *zanni*, adj. Conjectural,e. *Pl. et fém.* ظنيات *employé comme substantif.* conjectures, *f.pl.*

ظواهر• { *zavâhyr*, sf. [*pl. de l'inusité* ظاهره] Côtés extérieurs; apparences, *f. pl.* || — الداغق être trompé,e par les apparences; croire aux apparences.

ظهاره• {*zaharé*, s. V. زغاره .

ظهر• { *zahr*, sm. Dos, *m.* || *Milt.* — قوة ال renfort, *m.*; troupes de renfort.

ظهر. { *zuhr*, sm. Midi, *m.* قبل ال — avant-midi. — بعد ال après-midi.

ظهری. { *zahry*, adj. Relatif, ive au dos ; placé,e derrière. § Qui sert de renfort ; relatif,ive à l'assistance. || *Anat.* Dorsal,e — مسبح nageoire dorsale شوك — épine dorsale. رقبی — dorso-trachélien,ne; splenus, *m.* ضلعی — dorso-costal,e. فوق اخرمی — dorso-sus-acromien,ne. فوق الاخرمی — dorso-sus-acromien; muscle trapeze. — قفوی dorso-occipital,e, grand complexus, *m.* کتفی — dorso-scapulaire; muscle rhomboïde. *Fem. et pl.* ظهریه . — قوة V. قوةالظهر *au mot* ظهر . || *Bot.* — فصیله Monotorrhizees, *f. pl.* || *Anat.* — عضله طویله le muscle long. — عضله کبیره le muscle grand. || *Zoo.* دوالعصلة الظهریه صنف dorsibranches, *m. pl.*

ظهریه. { *zahryïe*, sf. Ecriture mise au dos d'un papier, d'un document.

ظهور. { *zouhoûr*, sm. Action de paraître, de se montrer; apparition, *f.* غیر مترقب — apparition inattendue. ایتمك — paraître, apparaître; se montrer. بر موده — une mode a paru. آمریقانك ایجشدر — la découverte de l'Amérique. ی —

ظهورات. { *zouhoûrât*, sf. Éventualités, *f.pl.* واپوری — bateau faisant un service occasionnel. || تابع اولق — être obligé,e de se conformer aux événements; dépendre des événements. || مصارف — dépenses imprévues, *ou* extraordinaires. || *S'emploie aussi comme singulier*.

ظهوری { *zouhoury*, s. Acteur de la grosse farce turque dite اورته اویونی . || قولی — troupe de comédiens turcs jouant le اورته اویونی .

ظهیر. { *zahyr*, adj. [*de* ظهر] Assistant,e, aide, *m.*; promoteur, prologoniste. اولق — soutenir; appuyer.

ع

ع { *aïn*, s. Vingt et unième lettre de l'alphabet turc. Elle a en arabe un son guttural particulier. En turc, elle se prononce, au commencement d'une syllabe, comme la voyelle. A la fin d'une syllabe, elle a une prononciation particulière qui ne saurait être rendue en français et que nous marquons, dans la prononciation figurée, par l'apostrophe : عرب *arab*, معمور *ma'mour*. La lettre ع ne se trouve que dans des mots d'origine arabe. Comme nombre, elle vaut 70. Dans les ouvrages de littérature la lettre ع répond au mot مصراع , qui signifie hémistiche.

عابد. { *âbyd*, s. [*de* عبادت] Adorateur *de Dieu*; dévot,*m.*

عابدانه. { *âbydâne*, adj. Qui se fait avec dévotion. — Adv. Avec dévotion, dévotement.

عابدلك { *abydlyk*, s. Dévotion, *f.*

عابر. { *âbyr*, adj. *et* s. [*de* عبور] Qui passe, passant, *m.* *Pl.* عابرین . — عابرین و les passants *dans une rue*; la foule, *f.* || عابرین و عابرینه سهولت ایراق اوزره pour faciliter la circulation.

عاتق. { *âtyq*, sm. Affranchi, *m.* *Peu usité.* V. آزادلی .

عاج. { *âdj*, sm. Ivoire, *m.* *Syn. de* فیل دیشی . *V. ce mot.* || نباتی — ivoire végétal.

ظهر. *zuhr*, sm. Midi, *m.* قبل الـ — avant-midi. — بعد الـ après-midi.

ظهری. *zahry*, adj. Relatif, ive au dos ; placé,e derrière. § Qui sert de renfort ; relatif,ive à l'assistance. || *Anat.* Dorsal,e — مسیح nageoire dorsale شوك — épine dorsale. رقبى — dorso-trachélien,ne; splenus, *m.* ضلعى — dorso-costal,e. فوق اخرمى — dorso-sus-acromien,ne. فوق الاخرمى — dorso-sus-acromien; muscle trapeze. — قفوى dorso-occipital,e, grand complexus, *m.* كتفى — dorso-scapulaire; muscle rhomboide. *Fem. et pl.* ظهريه . — قوه V. قوةالظهر *au mot* ظهر . || *Bot.* — فصيله Monotorrhizees, *f. pl.* || *Anat.* — عضله طويله le muscle long. — عضله كبيره le muscle grand. || *Zoo.* دوالعصلة الظهريه صنف dorsibranches, *m. pl.*

ظهريه. *zahryïe*, sf. Ecriture mise au dos d'un papier, d'un document.

ظهور. *zouhoûr*, sm. Action de paraître, de se montrer; apparition, *f.* غير مترقب — apparition inattendue. ايتمك — paraître, apparaître; se montrer. بر موده — une mode a paru. آمريقانك اكتشفى — la découverte de l'Amérique.

ظهورات. *zouhoûrât*, sf. Éventualités, *f. pl.* واپورى — bateau faisant un service occasionnel. || تابع اولمق — être obligé,e de se conformer aux événements; dépendre des événements. || مصارف — depenses imprevues, *ou* extraordinaires. || *S'emploie aussi comme singulier.*

ظهورى *zouhoury*, s. Acteur de la grosse farce turque dite اورته اويونى . || قولى — troupe de comediens turcs jouant le اورته اويونى .

ظهير. *zahyr*, adj. [*de* ظهر] Assistant,e, aide, *m.*; promoteur, prologoniste. اولمق — soutenir; appuyer.

ع

ع *aïn*, s. Vingt et unieme lettre de l'alphabet turc. Elle a en arabe un son guttural particulier. En turc, elle se prononce, au commencement d'une syllabe, comme la voyelle. A la fin d'une syllabe, elle a une prononciation particuliere qui ne saurait être rendue en français et que nous marquons, dans la prononciation figurée, par l'apostrophe : عرب *arab*, معمور *ma'mour*. La lettre ع ne se trouve que dans des mots d'origine arabe. Comme nombre, elle vaut 70. Dans les ouvrages de littérature la lettre ع repond au mot مصراع , qui signifie hémistiche.

عابد. *âbyd*, s. [*de* عبادت] Adorateur *de Dieu*; dévot,*m.*

عابدانه. *âbydâne*, adj. Qui se fait avec dévotion. — Adv. Avec dévotion, dévotement.

عابدلك *abydlyk*, s. Devotion, *f.*

عابر. *âbyr*, adj. *et* s. [*de* عبور] Qui passe , passant, *m.* *Pl.* عابرين . — عابرين و les passants *dans une rue*; la foule, *f.* || عابرين و عابرينه سهولت ايلق اوزره pour faciliter la circulation.

عاتق. *âtyq*, sm. Affranchi, *m.* *Peu usité.* V. آزادلى .

عاج. *âdj*, sm. Ivoire, *m.* *Syn. de* فيل ديشى . *V. ce mot.* || نباتى — ivoire vegetal.

عاجز• { *âdjyz*, adj. Faible; incapable; impuissant,e. || قالق — être au bout de ses forces, n'en pouvoir plus. || *Style épist.* Humble. زی — votre humble dévoué. *Pl.* عجزه• . — دارال hospice,*m.*; maison de charité.

عاجزانه• { *âdjyzâne*, adj. Humble, modeste. تحریرات — م mon humble lettre. طرف — مدن de ma part. = Adv. Humblement, modestement.

عاجزی• { *âdjyzy*, adj. Humble; modeste. § *On traduit par* votre serviteur. || — پدر le père de votre serviteur.

عاجل• { *âdjyl*, adj. Qui se presse, se hâte, pressé,e. hâtif,ve. § Prématuré,e. § Présent, e, actuel,le. || — دوای remède hâtif. || — امر ordre pressé. *Fem. et pl.* عاجله .

عاجلاً• { *âdjylen*, adv. Promptement, en toute hâte.

عاجلانه• { *âdjylâne*, adj. Pressé,e; hâté,e, hâtif,ve, = Adv. Avec empressement, à la hâte.

عاد• { *âd*, sm. Nom d'un ancien peuple de l'Arabie exterminé à cause de son impiété.

عادت• { *âdet*, sf. Habitude, *f.*; coutume, *f*; usage, *m.* § Menstrues, *f. pl.*; règles, *f. pl.*; ordinaires, *m. pl.*, ménorrhée, *f.* || ایتمك ، ادنمك — s'habituer, se faire une habitude || بلد — usage du pays. || اوزره — selon l'usage, comme à l'ordinaire. || دن خارج ، — ل غیری — hors de coutume; contraire à l'usage, inusité,e, extraordinaire. || كورمك — avoir les menstrues. § Atteindre l'âge de puberté, *en parlant d'une jeune fille.* || *S'écrit sous forme de* عاده *dans les mots arabes.*

عادتا• { *âdeta*, adv. Ordinairement, habituellement. § Médiocrement; modestement. = *Comme adj.* Ordinaire; habituel,le, normal,e. § Médiocre; modeste.

عادل• { *âdil*, adj. Juste; équitable. *Fem et pl.* عادله . — قوانین lois équitables. — شاهد témoin impartial; témoin réunissant les conditions requises par la loi.

عادلانه• { *âdilâne*, adv. Avec justice et équité.

عاده• { *âde*, sf. V. عادت . — فوق ال extraordinaire. — على ال ordinaire, comme à l'ordinaire. واپور على ال — سفرینی اجرا ایتدی le bateau a exécuté sa traversée ordinaire. — خارقال surnaturel,le; contre-nature; anomal,e; الله — règle de la nature.

عادی• { *âdy*, adj. Habituel,le; usuel,le; d'usage. § Commun,e, ordinaire, normal,e. كون — jour ouvrable. *Fem. et pl.* عادیه . — ایام jours ouvrables.

عادیلك { *adylyk*, s. Etat de ce qui est ordinaire. § Vulgarité *(f.) des sentiments, des manières etc.* § Caractère vulgaire. ایمك — agir vulgairement.

عار• { *âr*, sm. Honte, *f.*; pudeur, *f.* § Opprobre, *m.*; ignominie, *f.*; honte, *f.* || ایمك — avoir honte. || — ی éhonté,e, impudent,e.

عاربه• { *âryba*, adj. *f.* — عرب Arabes de sang pur, sans mélange de race.

عارسز { *arsyz*, adj. Éhonté,e, dévergondé,e, effronté,e, impudique, impudent,e.

عارسزجه { *arsyzdje*, adv. Impudiquement.

عارسزلانمق { *arsyzlanmaq*, vn. Devenir effronté,e impudique, se dévergonder. § Faire *ou dire des* impudicités, crier impudemment.

عارسزلق { *arsyzlyq*, s. Effronterie, *f.*; impudence, *f.*, dévergondage,*m.*; impudicité, *f.*

عارلی { *arly*, adj. Qui se respecte, *homme, femme etc.*

عارض• { *âryz*, adj. Qui survient, surgit. § Acci-

dentel,le; adventice; adventif,ive. || اولمق — survenir; surgir. خستهلك اولمق — tomber malade. § Être contaminé,e de maladies. || Arriver accidentellement. *Fém. et pl.* عارضه .

عارض { *aryz*, sm. Joue, *f.*

عارضه { *âryza*, sf. Accident, *m.* § Difficulte, *f.*; empèchement, *m.* || *Anat.* لاحقه — epigynomene, *f.* || مثبته — deutérie, *f. Pl.* عوارض . طبيعيه — accidents naturels. صنعيه — accidents artificiels.

عارضه‌لی { *arızalı*, adj. Accidente,e, *terrain, plateau etc.*

عارضی { *âryzy*, adj. Accidentel,le. *Fem. et pl.* عارضيه .

عارضيون { *arızîioun*, *f. pl.* Les accidentalistes *en medecine*. — مسلك accidentalisme, *m.*

عارف { *âryf*, adj. [*de* عرفان] Qui sait, connait; connaisseur; entendeur, instruit,e. || بالله — philosophe theiste.

عارفانه { *aryfâne*, adv. D'une manière savante. § En connaissance de cause; en connaisseur; ingénueusement.

عارلانمق { *arlanmaq*, vn. Avoir honte; rougir.

عاری { *âry*, adj. [*de* عريان] Nu, e. § Dépourvu,e, exempt,e, libre. || — ريادن dépouillé,e d'artifice. § En toute sincérité. || *Anat.* الشكل — amorphe. || *Bot.* — البزور gymnosperme. *Fem. et pl.* عاريه .

عاريت { *ârıet*, sf. Chose empruntée, prêtée. || — آلمق empruntée. || ويرمك — prêter. *On dit et écrit aussi* اكرى .

عاريةً { *âryieten*, adv. Par emprunt; en empruntant; a titre de prêt. § En prêtant.

عاريتى { *âryietî*, adj. V. *plutôt* اكرى .

عازم { *âzym*, adj. [*de* عزيمت] Qui part; qui entreprend un voyage. || اولمق — partir; entreprendre un voyage. || داربقا اولمق — mourir. *Fem. et pl.* عازمه .

عاشر { *âchyr*, adj. num. ord. Dixième. *Fem.* عاشره .

عاشراً { *âchyren*, adv. Dixièmement.

عاشق { *âchyq*, adj. *et* s. [*de* عشق] Amoureux,euse; épris,e d'amour. § Qui brûle de l'amour de Dieu; adorateur mystique. § Musicien-poete vulgaire. § Troubadour, *m.*; chanteur, *m.* || اولمق — devenir amoureux,euse, être épris, e d'amour. *Fem. et pl.* عاشقه , *pl.* (*comme s.*) عاشقين *et* عشاق .

عاشقانه { *âchyqâne*, adj. Propre aux amoureux *ou* digne d'eux. § Sentimental,e, mélancolique, avec sentimentalité. — Adv. Amoureusement.

عاشقلق { *achyqlyq*, s. État d'un amoureux, action de devenir amoureux,euse ; amour, *m.* § Profession de troubadour.

عاشورا { *âchoûrâ*. vulg. *achure*, sm. Dixieme jour de Mouharrem, premier mois lunaire arabe. § Sorte de bouillie sucrée composée de blé concassé et mélangée de grains de raisin et de pignons qu'on distribue ce jour-là en mémoire de la fin de la sanglante bataille de Kerbéla où a été tué Husséin, le petit-fils de Mahomet, et ses partisans.

عاصف { *âçyf*, adj. Violent,e. || — ريح vent violent.

عاصم { *âçym*, adj. [*de* عصمت] Chaste. *Fém. et pl.* عاصمه .

عاصی { *âçy*, adj. *et* s. [*de* عصيان] Desobeissant,e, rebelle. § Révolté, *m.*, insurgé, *m. Fém.* عاصيه . *Pl.* عصات .

عاصيلق { *açylyq*, s. Rébellion, *f.*; insurrection, *f.* || ايتمك — rebeller V. عصيان .

عاطر• { âtyr, adj. [de عطر] Parfumé,e; odoriférant,e.

عاطف• { âtyf, adj. [de عطف, عطوفت] Penché,e; incliné,e; tourné,e; dirigé,e. § Bienveillant,e, sympathique. || *Gram.* Conjonctif,ive. *Fem. et pl.* عاطفه. || — واو la conjonction و (et).

عاطفت• { âtyfet, sf. Bienveillance, *f.*; sympathie, *f.* § Clémence, *f.*; miséricorde, *f.* *Pl.* عواطف.

عاطل• { âtyl, adj. Qui n'est pas en usage, qui ne sert à rien. § Oisif,ive. || *Méd.* Inerte. *Fem. et pl.* عاطله.

عافيت• { âfyiet, sf. Santé, *f.*; état d'un homme bien-portant. || صحت و — اوروه en bonne santé. || خبرى — nouvelle de bonne santé. || ايمك — manger, s'en donner. || اوله — que cela vous fasse du bien! bon appétit!

عاقبت• { âqybet, sf. Fin, *f.*; terme, *m.* § Issue, *f.*; résultat, *m.* § Suite, *f.* *Pl.* عواقب. = Adv. A la fin, au bout de compte. || الحال - , الامر — enfin, bref, en fin de compte. || انديش — qui réfléchit sur le résultat des affaires. || بين — prévoyant,e.

عاقد• { aqyd, sm. *Dr.* Partie, *dans un acte public;* contractant,e. *Duel.* عاقدين aqydeïn. || — طرفين les parties contractantes. *Pl.* عاقدين aqydyn.

عاقر• { âqyr, adj. Qui n'a pas d'enfants, stérile, qui ne produit pas. *Le fem. ne diffère pas du masculin.*

عاقل• { âqyl, adj. et s. [de عقل] Sensé,e, sage, intelligent,e; prudent,e. § Qui a atteint l'âge de puberté, adulte. *Fem.* عاقله, *pl. m.* عقلا. || — كار agissement d'un homme prudent; prudence, *f.*

عاقلانه• { âqylâne, adj. Qui se fait avec intelligence; intelligemment, prudemment, sagement. || — تدابير mesures intelligentes. || طوراتق — agir avec intelligence, avec prudence, avec sagesse.

عاكس• { âkis, adj. [de عكس] Résonnant,e. *Phys.* — اوان قزحيه indécent,e. *Fem. et pl.* عاكسه.

عاكف• { âkif, adj. Assidu,e. § Qui s'enferme dans l'enclos de la Kaaba pour prier.

عال• { âl, adj. *Usité dans la phrase* العال — sublime, supérieur,e. § Suprême. § Conseil suprême. || مجلس — العال conseil des ministres présidé par le souverain.

عالك• { âlik, adj. *Pharm.* Masticatoire. *Syn. de* مهيج اللعاب.

عالم• { âlem, sm. Univers, *m.*; monde, *m.* § Système solaire. § Créatures, *f. pl.*; monde, *m.* § Tout le monde, monde, *m.* || در — بو بر بشقه c'est un autre monde. || — بيليركه tout le monde sait que; il est universellement connu que. || Distraction, *f.* || — بر ايمك se distraire. || *Fig.* Circonstance, état, âge qui semble être la révélation d'un monde à part. || اكلنجه — ى distraction, *f.* § Le monde où l'on s'amuse. || تجارت — ى le monde commercial; le monde des affaires. || چوجقلق — ى enfance, *f.* || منام — sommeil, *m.*; rêve, *f.* || كندى — نده retiré à part. || — جبروت، ملكوت، لاهوت le ciel comme habitation des anges, des esprits. || — نه دهسكز comment-vous trouvez-vous? || ارواح — l'autre monde; le monde spirituel. || غيب — le monde invisible. || شهادت، ناسوت — le monde éphémère. || صغير — microcosme, *m.* || كبير — macrocosme, *m.* || آب — réunion bachique; festin, *m.*; orgie, *f.* || شمول — répandu,e dans tout l'univers; universel,le. || پناه — sous l'égide de qui tout le monde se réfugie; souverain. || افروز — ، تاب — qui éblouit le monde;

splendide, resplendissant,e. || — كير qui remplit le monde; universel,le. || — بتون tout le monde; l'univers entier. *pl.* عوالم *et* عالمين. || رب العالمين le Seigneur des mondes; Dieu.

عالم { *âlim*, adj. *et* sm. [*de* علم] Savant, *m.*; instruit, e; érudit,e. *Fem.* عالمه, *pl.* علما.

عالمانه { *âlimâne*, adv. D'une manière digne des savants; savamment.

عالمى { *âlemî*. adj. Mondain,e, universel,le. *Fem. et pl.* عالميه.

عالميان { *âlémyiân*, s. pl. Habitants du monde, humains, *m. pl.*

عالمين { *âlémîn*, sm. [*pl de* عالم] V. عالم.

عالى { *âli*, adj. [*de* علو] Haut,e, élevé,e, sublime. || — باب la Sublime Porte. || — تبار noble, d'auguste souche. || — جاه qui occupe un poste elevé, auguste. || جناب — magnanime. || — جنابلق magnanimité, *f.*; generosite, *f.* § Dignité. *f.* || شان — glorieux, euse; éminent,e. || — خاص و les patriciens et la plèbe. || *Fig.* Tout le monde sans exception. || مهر — de noble caractere. || قدر — valeureux,se; precieux,se. || همت — genéreux,se. || مقام — et مكان — qui occupe un rang distingue; haut placé,e. || همت — infatigable; qui fait des efforts surnaturels. § *Fig.* Tres génereux,se. *Fém. et pl.* عاليه.

عام { *âm*, sm. An, *m.*; annee, *f. Peu usite.*

عام { *âmm*, adj. [*de* عموم] Commun,e; general,e, universel,le, publique. § Vulgaire; populaire, commun,e; ordinaire. || طريق — voie publique. || — درس cours public dans les universités de. || — نفير levee de soldats irrégulière faite a la hâte. || *Théol. Gr.* — اسم Nom, *m. Fem. et pl.* عامه. || امور — affaires publiques. = Sm. Commun, *m.*; peuple, *m.*; public, *m.*

عامر { *âmyr*, adj. [*de* عمران] En bon état; en bon ordre. § Habité,e; fréquenté,e. *Fém. et pl.* عامره. || *Le fém. suit le nom des etablissements de l'état pour former un ensemble barbare; il signifie alors* impérial,e. || — ترسانه l'amiraute imperiale. || — طوبخانه l'arsenal impérial. || مطبعهٔ عامره imprimerie nationale. || — مطبخ les cuisines impériales.

عامل { *âmil*, adj. Qui agit; actif,ive. § Gouverneur, *m.*; administrateur, *m.* § Facteur, *m.* || *Gram. ar.* Verbe, particule etc. qui fait que le mot qui le suit prenne un temps, une forme particuliers. || دكادر — الك بيوك l'esprit est le plus grand facteur. || اعضاى — membres actifs. || اولق — agir. *Fem. et pl.* عامله.

عامى { *a'mi*, adj. Populaire.

عامه { *âmme*, sf. Public, *m.*; commun, *m.*; peuple, *m.* || ناس — tout le monde. || — منافع interêt public.

عانه { *âné*, sf. *Anat.* Pubis, *m.* || *Anat.* — مفصل articulation pubienne. *Med.* — خزع pubiotomée, *f.*

عانى { *âny*. adj. *Anat.* Publien, ne; pectiné,e || سرى — pubio-ombilical,e. || عصعصى حلقوى — pubio-coccygien annulaire. || — فخذى pubio-fémoral,e; adducteur de la cuisse: pubio-omblical,e. || قصى — pubio-sternal,e. *ou* du droit du bas ventre. || كهفى — pubio-caverneux,se. || بروستاتى — pubio-prostatique. || احليلى — pubio-uretral,e. || مثانى — pubio-vesical,e. *Fém. et pl.* عانيه. || — ناحيه région pubienne.

عائد { *âyd*, adj. [*de* عودت] Qui revient, retourne. § Qui appartient. § Qui se rapporte, § Relatif,ive. § Qui regarde. || *Bot.* Decursif,ive. || اولق — appartenir;

retourner. § Se rapporter. § Être relatif,ive à. § Regarder. *Fém. et pl.* عائده .

عائدات { *âydât*. sf. [*pl. de* عائده] Quôte-part, *f.*: bénéfice proportionnel accordé sur un revenu. § Allocation, *f.*

عائده { *âydé*, sf. *Usité dans son pl.* عائدات *et* عوائد . V. *ces mots*.

عائله { *âyle*, sf. Famille, *f.* || بين ال — dans le cercle de la famille. *Pl.* عيال. V. ce mot.

عائق { *a'ïk*. adj. Qui remet, retarde. *Fém. et pl.* عائقه .

عبا { *abâ*, sm. Étoffe grossière, feutre, *m.* bure, *f.* § Manteau fait de cette étoffe. || آل — les cinq membres de la famille du Prophète qui se couvraient d'un seul manteau, savoir. Mahomet, sa fille Fatime, son gendre Ali et les deux fils de ces derniers Hassan et Hussein. || پوش — qui porte un manteau grossier, moine musulman. = Adj. *Comme mot turc*. Fait,e d'une étoffe grossière, de feutre. || ترلك — . يوتور — etc.

عباد { *ybâd*, sm. [*pl. de* عبد] Serviteurs, *m. pl.* esclaves, *m.pl.* § Serviteurs de Dieu; créatures, *f. pl.*; humains, *m. pl.* || — الله les serviteurs de Dieu, les hommes en général, l'humanité. || — حقوق les droits de l'homme. § Droits du peuple. — Interj. الله — *accourez ô serviteur de Dieu*... § C'est pour rien! c'est massacre. *Cri des vendeurs*.

عبادت { *ybâdet*, sf. Prière, *f.* *supplication adressée à Dieu*, adoration, *f.*; culte, *m.* || — ايتمك prier.

عبادتخانه { *ybâdet-khâné*, s. et

عبادتگاه { *ybadet-guiâh*, s. Lieu d'adoration; temple *m.*; édifice sacré; bâtiment consacré à un culte.

عبارت { *ybâret*, sf. V. عباره . || — دن — اولمق consister en, n'être que, équivaloir à. || — بوندن ce n'est que cela, voilà tout.

عباره { *ybâre*, sf. Expression, *f.*; exposition, *f.*; terme, *m.* || قانونيه — texte juridique. || — سنه باقمق . — سنه اعتبار ايتمك ne considérer que le texte. || — عربى ال en texte arabe, *pour dire* en arabe. || — فرانسوى ال en français. || عبارتها littéralement.

عباسى { *abbassy*, adj. *et* s. Appartenant,e à la dynastie des Abassides, abasside. *Fém. et pl.* عباسيه .

عبث { *âbes*, sm. Action vaine et inutile, futilité, *f.* || — له اشتغال ايتمك s'occuper de futilités.

عبد { *abd*, sm. Serviteur, *m.*; esclave, *m.* § Créature, *f.*; homme, *m.* || *Bot.* — السلاطين *prononciation fautive de* حب السلاطين ricin officinal. *Syn. de* خروع . || — العزيز اوتى *pour* حب اللذيذ اوتى racine du souchet comestible, amande de terre. *Pl.* عباد .

عبده { *abédé*, sm. [*pl. de* عابد] Adorateurs, *m.* || — اصنام idolâtres, *m.*

عبر { *ybe r*, sf. [*pl. de* عبرت] V. عبرت .

عبرانى { *ybrâni*, adj. Hébraïque; hébreu. — لسان langue hébraïque, hébreu, *m.* *Fém. et pl.* عبرانيه .=Sm. Hébreu, *m.*

عبرانيجه { *ybraniydje*. adj. Hébreu, hébraïque. — S. Langue hébraïque, hébreu, *m.* = Adv. En hébreu, en langue hébraïque.

عبرت { *ibret*, sf. Exemple (*m.*), événement (*m.*) *dont on peut tirer profit, ou qui peut servir d'avertissement*. § Avertissement (*m.*) *qu'on tire d'un événement*. § Punition ; exécution sévère faite pour servir d'exemple. || — آلمق s'avertir par des exemples. || — ويرمك causer la terreur.; servir d'exemple. || — آميز , — بخش —

et لا — qui sert d'exemple. § Instructif,ive. *S'écrit* عبرة *dans les mots arabes.* للناظرين — pour servir d'exemple.

عبعاب. { *ab'âb*, sm. Engastrimythe *m.*; ventriloque, *m.*

عبعابيت. { *ab'âbyïiet*, sf. Engastrimysme, *m.*; ventriloquie, *f.*

عبوديت. { *ouboûdyïiet*, sf. Servitude, *f.* § Obéissance féale; hommage de fidélité et de soumission. § Culte envers Dieu. || عرض — ايتمك présenter des hommages.

عبور. { *ouboûr*, sm. Action de passer, de traverser, de franchir. || مرور و — va et vient, trafic *(m.) de la rue.* || ايتمك — passer; traverser; franchir

عبوس. { *aboûs*, *adj.* Austère ; sévère ; renfrogné,e. || الوجه — qui a l'expression du visage sévère, renfrognee.

عبوست. { *ouboûsset*, sf. Expression austère du visage; renfrognement, *m.*

عبيد. { *ubeid*, sm. Esclave vil et insignifiant. = Adj. Très humble.

عبيدانه. { *ubeïdâné*, adj. Très humble. عرضحال — م ma très humble pétition; la pétition de votre humble esclave.

عبير. { *abîr*, sm. Ambre jaune. *Poet.* V. عنبر. § Parfum, *m.*

عتاب. { *ytâb*, sm. Blâme, *m.*; reproche, *m.* || ايتمك — blâmer; gronder.

عتاق. { *atâq*, sm. Affranchissement, *m.* V. عتق.

عتاه. { *utâh*, *sm.* V. عته.

عتبه. { *atébé*, sf. Seuil, *m.* § Cour d'un prince. حضرت پادشاهيه عرض ايتمك — presenter à Sa Majesté le Sultan.

عترة. { *ytré*, sf. Famille, *f.*; maison; *f.*; souche, *f.* *Peu usité.*

عتق. { *ytq*, sm. Affranchissement *d'un esclave.*

عتمه. { *atmé*, sf. *Bot.* Drupe; *m.*

عتميه. { *atmyïié*, adj. *f. Bot.* — فصيله drupacées, *f.pl.*

عتول. { *atoûl*, sm. *Méd.* Anaphrodite, *m.*

عتوه. { *atouh*, adj. V. معتوه.

عته. { *ateh*, sm. État d'un vieillard tombé en enfance, démence, *f.*; fatuisme, *m.*; fatuité, *f.*; décrépitude, *f.* || كتيرمك — tomber en enfance, *en parlant d'un vieillard.*

عتيق. { *atyq*, adj. Ancien,ne ; antique. § Affranchi,e *(esclave). Fém. et pl.* عتيقه. || — آثار antiquites, *f.* مراقليسي — آثار amateur d'antiquités. = *Comme mot turc.* Personne expérimentée. § Vif,ve, débrouillard,e.

عتيم. { *uteïm*, sm. *Bot.* Drupéole, *f.*; drupacé, *m.*

عتيمى. { *uteimi*, adj. *Bot.* Drupéolé,e. *Fem. et pl.* عتيميه.

عثمانلى ou عثمانلو { *osmanly*, s. Ottoman, *m.*

عثمانليجه ou عثمانلوجه { *osmanlydje*, s. Langue ottomane. = Adv. En langue turque ; en langue ottomane.

عثمانليلق ou عثمانلولق { *osmanlylyq*, s. Nationalité ottomane. § Pays habité par les Ottomans.

عثمانى. { *osmâni*, adj. Appartenant,e a la dynastie de la famille d'Otman *ou* à la nation Ottomane, ottoman,e. *Fem. et pl.* عثمانيه. || — نشان décoration etablie par le Sultan Abd-ul-Aziz, Osmanieh, *m.* || — دولت l'empire Ottoman. || — ملت nation ottomane. || — ممالك pays ottomans, empire ottoman.

عثمانيان { *osmânyân*, s. *pl.* Ottomans, *m. pl.*

عثمانيه { *osmânyïe*, sf. Décoration établie par le Sultan Abd-ul-Aziz; Osmanié, *m.* *On dit aussi* نشان عثمانى.

عجالت { *adjâlet*, sf. V. عجل. *S'écrit* عجاله *dans les mots arabes.* || *Chir.* الجراحين — manuel, *m.*

عجالةً { *adjâleten*, adv. A la hâte, avec empressement.

عجان { *ydjân*, sm. *Anat.* Périnée, *m.* || — عزق déchirure de perinee. || *Chir.* — تصنيع périneoplastie, *f.* || — خياطة ال périnorrhaphie, *f.*

عجانى { *ydjâny*, adj. *Anat.* Perineal,e. || — صفاق aponévrose périneale. || *Med.* — فتق périneocele, *f.* || — تصنيع *Fém. et pl.* عجانيه. || بظرى — perineo-clitorien, constricteur du vagin.

عجائب { *adjâyib*, sf. [*pl. de* عجيبه] Choses extraordinaires, merveilles, *f. pl.* || سبعه — les sept merveilles. *Ce mot a aussi son pl.* عجايبات. = Adj. *Comme mot turc.* Extraordinaire, merveilleux,euse; étonnant,e. — Interj. C'est etonnant.

عجب { *adjeb*, sm. Etonnement, *m.* § Chose etonnante. = Interj. Si je pouvais savoir! || ! — نه c'est etonnant!

عجب { *udjib*, sm. Vanite, *f.*; haute opinion qu'on a de soi-même.

عجبا { *adjebâ*. interj. Marque l'étonnement et le doute, si je pouvais savoir! § Serait-ce vrai? || بويله مى در — est-ce vrai,e.

عجز { *adjyz*, sm. Faiblesse, *f.*; incapacite; insuffisance de force, d'habilete, de savoir. || اظهار — ايتمك se montrer incapable; se recuser avouer son insuffisance.

عجز { *adjz*, sm. *Anat.* Croupion, *m.* || — عظم sacrum, *m.*

عجزه { sm. [*pl. de* عاجز] Les faibles; les indigents. نسوان — les femmes indigentes.

عجزى { *adjzy*, adj. *Anat.* Sacré,e. || حرقفى — sacro-iliaque. || شوكى — sacro-épineux, euse; sacro-spinal,e. || عصعصى — sacro-coccygien,ne. || فخذى — sacro-fémoral,e; grand fessier. || — فقارى sacro-vertébral,e. || قطنى — sacro-lombaire. || حرقفى — sacro-iliaque. || حرقفى مدورى — sacro-ilitrochantien,ne. || مدور — sacro-trochantérien,ne. || وركى — sacro-sciatique. || *Méd.* عصعصى — الم coxalgie. *Fem. et pl.* عجزيه.

عجل { *ydjl*. sm. Veau, *m.* *Peu usite.*

عجلعجائب { *adjel-adjayb*, adj. [*corruption de* اعجب العجائب] Très étonnant,e; tres curieux,euse. = S. stéréoscope, *m.* *d'une facture grossiere, tres commun en Orient.*

عجله { *adjelé*, sf. Hate, *f.*; empressement, *m.* || ايتمك — se hâter, s'empresser. || ايله — a la hâte; avec empressement. || على العجله vite, a la hâte.

عجله جى { *adjeledjy*, adj. Impatient,e. § Qui fait tout a la hâte.

عجلةً { *adjéleten*, adv. A la hâte, vite, promptement.

عجم { *adjem*, sm. Tout ce qui n'est pas arabe; etranger, *m.*; barbare, *m.* § Perse, *m.* § Persan, *m.*

عجمستان { *adjemystân*, s. *Geogr.* Perse, *f.* (ايران).

عجمى { *adjemî*, adj. Qui n'est pas arabe; etranger, ere; barbare. § Persan,e; persique. § Inexpérimenté,e; etranger,ère à; novice. *Dans ce sens on prononce* adjamy.

عجميلك ou **عجمليق** { *adjémileuk* ou *adjamylyq*, s. Inexpérience, *f.*; noviciat. *m.*

عجن. { *adjn*, sm. Action de pétrir. *Peu usité.*

عجوز. { *adjoïz*, sf. Vieille femme. || — برد ال les sept jours les plus froids de l'hiver, *a la fin du mois de Mars d'apres le calendrier turc.*

عجوزه. { *adjouze*,s. [*du mot ar. précedent*] Vieille femme fourbe et grognarde, sorciere.*f.*

عجول. { *adjoûl*, adj. [*de* عجل] Qui a l'habitude de s'empresser, de se hâter, impatient,e.

عجولانه { *adjoulané*, adv. D'une manière empressée. § *Fig.* A tort et a travers.

عجيب { *adjyb*, adj. [*de* عجب] Étonnant,e; merveilleux, euse; curieux,euse. || *Zoo.* الرأس — anomocéphale; paracéphale. *Fem. et pl.* عجيبه .

عجيبه. { *adjybe*, sf. Chose étonnante, merveille, *f. Pl.* عجائب .

عجين. { *adjyn*. sm. [*de* عجن] Pâte, *m. Peu usite.*

عد. { *add*, sm. Action de compter, d'énumerer. § Action de prendre pour, de regarder comme. de compter. || ايتمك — compter, enumérer. § Prendre pour; considerer; compter.

عدا. { *adâ*, vn. V. ماعدا .

عداد. { *adâd*, sm. Nombre, *m.*; énumération, *f.*

عدالت. { *adâlet*, sf. Justice, *f.*; equité, *f.* مطلقه — justice absolue. الهيه — justice divine. بشريه — justice humaine. قاسمه — justice distributive.

عدالتسز { *adaletsız*, adj. Injuste, inique.

عدالتسزلك { *adaletsızlık*,s.Injustice. *f.*; iniquite, *f.*

عداوت. { *adavet*, sf. Inimitie, *f.*; hostilité, *f.* § Haine, *f.*; malveillance; *f.*; persecution,*f.* || ايتمك— être ennemi,e, hostile a. § Haïr, persecuter.

عدت. { *yddet*, sf. Durée pendant laquelle la femme ne peut se remarier ni avoir de cohabitation par suite de veuvage, de divorce ou de menstrues. § Délai de trois mois que la loi impose aux femmes répudiées et aux veuves avant de se remarier, pour constater si elles sont enceintes de leur premier mariage.

عدد. { *aded*, sm. Nombre, *m.* § Numero, *m.* || *Math.* Nombre, *m.* || تام— nombre entier. || اصم nombre irrationnel. || تام ، — مطلق — nombre rationnel, nombre arbitre. || متحاس — nombre concret. || مجرد — nombre abstrait. || كسرى — nombre fractionnaire. || كسرى ، اعشارى — nombre fractionnaire décimal. *Pl.* اعداد nombres, *m. pl.* et *Gr.* numeratifs, *m. pl.* || — تشكيل formation des nombres. || — خواص proprietes des nombres. || مركبه — nombres compliques. || اصليه — nombres premiers. || *Gr.* اصليه — numeratifs cardinaux. — كسريه numératifs fractionnaires. توزيعيه — numeratifs distributifs. تضعيفيه — numeratifs multiples. = *Comme mot turc.* Pièce, *f.*; morceau, *m.* — بر un. —بش cinq.

عددى. { *adedî*.adj. *Arit.* Numéral,e. *Fem. et pl.* عدديه .

عدس. { *ades*, sm. Lentille, *f.* || *Phys.* متقارب — lentille convergente. متباعد — lentille divergente. محدب مضاعف — lentille biconnexe. مقعرمضاعف— lentille bi-concave. مستوى ، محدب — lentille plan-convexe. مستوى ، مقعر — lentille plan-concave. محدب على المقعر متباعد — lentilles divergentes. || *Bot.* مائى — lenticule, *f.*

عدسه. { *adesse*, sf. *Bot* et *Phys.* Lentille, *f.*

عدسى. { *adessi*, adj. *Phys.* Lenticulaire. || الشكل— lentiforme. *Fem.* et *pl.* عدسيه .

عدل. { *adl* ou *adyl*, sm. Justice, *f.*; équité, *f.*

عدلى. { *adli*, adj. Relatif,ive à la justice. § Surnom

que le sultan Mahmoud II prenait dans ses poésies. *Fem. et pl.* عدليه . || — امور affaires de justice.

عدليه { *adlĭĭ ië*, sf. [*abrév. de* امور عدليه] Ministère de la justice. لظارتی — . || ناظری — ministre de la justice. || امور — اداره justice administrative. || امور — ملكيه justice civile. || امور — عسكريه justice militaire.

عدم { *adem*, sm. Manque, *m.*; absence, *f.* § Neant, *m.* || اطاعت — manque d'obéissance, désobéissance, *f.* || امتزاج — antipathie, *f.* || اقتدار — manque de puissance; impuissance, *f.* etc. || —ديار mort, *f.* || *Med. etc.* الاجفان — ablépharon, *m.* || اشتها — anorexie, *f.*; asitie, *f.*; inappetence, *f.* || اصابع — ectrodactylie, *f.* || امساك — incontinence, *f.* || اطراد — intempérie, *f.* || اعتدال — acrasie, *f.* || عطش — adipsie, *f.* || انتظام — ataxie, *f.*; acosmie, *f.* || انحلال — insolubilité, *f.* || انعطاف — acampsie, *f.* || بحران — acrisie, *f.* || تثقب — insperforation, *f.* || تحرش — abirritation, *f.* || تميدم — anhydrémie, *f.*; anhydromelie, *f.* || تميز لون — achromatopsie, *f.* || احساس — insensibilité, *f.* || حافظه — amnésie, *f.* || ذوق — agoustie, *f.* || رحم — amétrie, *f.* || الساق — aknémie, *f.* || الصوت — aphonie, *f.* || الطمث — amenie, *f.*; aménorrhée, *f.* || طبقهٔ قزحيه — aniridie, *f.* || عرق — anhydrose, *f.* || الفلقه — acotylédonie, *f.* || الفهم — acatalepsie, *f.* || الفؤاد — acardie, *f.* || القوه — acratie, *f.* || كفايه — insuffisance, *f.* || كيلوس — achylie, *f.* || كيموس — achymose, *f.* || اللبن — agalactie, *f.* || اللعاب — asialie, *f.* || لونا — albinisme, *m.* ||*Dr.* مسئوليت — irresponsabilité, *f.* مسئوليت قرارى — jugement absolutoire.

عدمى { *ademî*, adj. Qui tient au néant. = Adj. *et* s. Nihiliste. *Fém. et pl.* عدميه . *Pl. m,* (*comme s.*) عدميون .

عدن { *adn* ou *aden*, sm. Le plus excellent compartiment du paradis suivant la croyance islamique. § Eden, *m.*

عدو { *aduvv*, sm. Ennemi, *m.* جان . — ennemi mortel. قديم — ennemi de vieille date *quelquefois* ennemi séculaire. *Pl.* اعدا . اعداى دين les ennemis de la religion. *Le pluriel double* اعادى *est aussi employé.*

عدوان { *udvân*, sm. Inimitié, *f.*; hostilité, *f.*

عدول { *oudoûl*, sm. Déviation, *f.*; écartement, *m.* § Rétractation, *f.* || ايتمك — dévier ; s'écarter ; se détourner. § Se rétracter; ne pas tenir sa parole. || *Anat.* شكل — déformation, *f.*

عدول { *adoul*, sf. [*pl. de* عدل] Les personnes justes. || *Jus.* Les jurés, *m. pl.* — هئيت jury, *f.*

عده { *adde*, sf. *Méd.* Acné, *m.* || ورديه — couperose, *f.*; goutte-rose, *f.*

عديد { *adîd*, adj. [*de* عدد] Nombreux,euse. *Fém. et pl.* دفعات — اله . عديده plusieurs fois; maintes fois.

عديس { *udeis*, sm. [*dimin. de* عدسه] *Bot.* Lenticelle, *f. Pl.* عديسات .

عديل { *adil*, adj. *et* sm. [*de* عدل] Egal,e ; équivalent,e; pareil,le. || — ى que rien n'égale, sans équivalent.

عديم { *adîm*, adj. Privé,e ; dénué,e. || الامكان — impossible. || الاقتدار — impuissant,e etc. *Fém. et pl.* عديمه . || *Bot.* الساق — acaule. || *Anat.*, *Bot.*, *Méd. etc.* الجذر — arrhize. || الحركه — inerte. *syn. de* عاطل . || الحس — insensible. || الذنب — sessile. || الرأس و الاقدام — acéphalopode. || الرأس و البطن — acéphalogastre. || الرأس و الصدر — acéphalothore. || الرأس والعضد — acéphalobranche. || الرأس و الفم — acéphalostome. || الرأس و اليد — acéphalochire. || الساق — indigé,e. || الفلقه —

acotyledoné,e. || الكاس — acalicine. || المهدب — exstipulacé,e.

عذاب. azâb, sm. Châtiment, m.; peine, f.; punition, f. § Torture, f.; tourment, m.; supplice, m. || اجلك ، ویرمك — châtier; punir. § Torturer; tourmenter. || جهنم — tortures de l'enfer.

عذار. yzâr, sm. Joue, f. || حليع العذار éhonté,e, dévergondé,e.

عذاری. yzâry, adj. Anat. Zygomatique. Syn. de وجی . || اذنی — zygomato-auriculaire. || شفوی — zygomato-labial,e. || فکی — zygomato-maxillaire.

عذب. azeb, adj. Doux,ouce. || البیان — d'une expression douce, agréable (langue).

عذر. uzr. sm. Excuse, f.; prétexte de demander pardon. § Obstacle, m.; raison empêchant de. || مشروع — excuse légitime. || Dr. Mus. شرعی — exception, f.; moyen opposé à une demande judiciaire fondée. || — بیان اجلك ، دیلمك s'excuser. || خواه — qui s'excuse, qui fait amende honorable.

عذرا. uzrâ, sf. Vierge, f. Pl. عذارا .

عذوبت. azoûbet, sf. Douceur, f. § Grâce, f.

عراضه. arâza, sf. Bot. Fasciation, f.

عراق. yraq, sm. Géogr. Le pays qui se trouve entre la Mésopotamie et la Perse. عربی l'ancienne Babylonie, Chaldée; Irak. عجمی — partie occidentale de la Perse.

عراقی. yrakı, adj. Qui est de l'Irak, originaire de l'Irak à la mode d'Irak.

عرایس. arâiys, sf. [pl. de عروس] Fiancée, f.; nouvelle mariée. Peu usité.

عرائض. araiz, sf. Pl. de عریضه V. ce mot.

عرب. areb, sm. Arabe, m. § Le peuple arabe. § Le pays arabe, Arabie,f. || جزيرة العرب presqu'île d'Arabie. || عاربه — et عربا — Arabes de sang pur. || مستعربه — et متعربه — Arabes dérivés des anciens syriens, chaldéens, égyptiens etc. || — لسان ال la langue arabe.

عرب. arab, s. Nègre,esse; éthiopien,ne. || — بیاض Arabe. || ماسی — furie qui s'empare des nègres et des négresses. || صاچی — chose embrouillée comme les cheveux des nègres; confusion, f.

عرباء. urebâ, sm. pl. — عرب Arabes de sang pur.

عربان. urbân, sm. Tribus arabes, bédouins, m. Nom collectif.

عربجه. arebdje ou arabdje, adj. Arabe. = S. Langue arabe ou éthiopienne. = Adv. En langue arabe, en arabe ou éthiopien. || در — بکا c'est de l'arabe pour moi, je n'y comprends rien. Comme on dit en français c'est du chinois pour moi.

عربده. arbede, sf. Dispute, f.; querelle, f.; tumulte, m. جو— querelleur, m.

عربستان. arebıstân ou arabystan, s. Géogr. Arabie, f. § Pays arabe, toute contrée où l'on parle l'arabe.

عربه. araba, s. Voiture, f.; char, m.; chariot, m.; carrosse, m. || طوب — سی affût (m.) de canon. Écrire آرابه V. ce mot.

عربه‌جی. arabadjy, s. Cocher, m.; charretier, m. § Charron, m.; fabricant de voitures. Écrire آرابه‌جی .

عربه‌جیلق. arabadjylyq, s. Profession de cocher, de charretier. § Métier de charron, de fabricant de voitures. Écrire آرابه‌جیلق .

عربى. { *arébî* ou *araby*, adj. Arabe; propre au peuple arabe. *Fém. et pl.* عربيه. = Sm. Langue arabe. = Adv. En langue arabe; en arabe.

عربيات. { *a r é b y i i â t*, sf. *pl.* Littérature arabe; science scolastique qui se compose de la grammaire et de la rhétorique arabes.

عربيت. { *arébyi iet*, sf. Littérature arabe. *Ce mot a pour l'Orient la même signification que le mot* latinité *pour l'Europe.*

عرج. { *ardj* ou *aredj*, sm. *Anat.* Claudication, *f.* § Kyllose, *f.*; kyllopodie, *f.* *et non* اعرج . || عقبي — talus, *m.*

عرش. { *arch*, sm. Trône, *m.*; siege, *m.* § Le trône de Dieu supposé au neuvième ciel. § Le neuvième ciel qu'on regardait, *selon l'ancien système*, comme le siège de Dieu. § Étage supérieur du paradis *(suivant la religion mahométane)*.

عرصات. { *arécât*, sf. [*pl. de* عرصه] Vaste cour dans laquelle se ferait le dernier jugement.

عرصه. { *arsa*, sf. Terrain, *(m.)* a bâtir.

عرض. { *arz*, sm. Action de présenter, d'offrir, de soumettre. § Exposition, *f.*; expression, *f.* § Soumission des décisions de la S. Porte a l'approbation du Sultan. || ايتك — présenter; offrir; soumettre. § Soumettre à l'approbation du Sultan. || حال — ايتك exposer son état. || تذكرهسى — lettre vizirielle, adressée au premier secrétaire du Sultan, qui accompagne les décrets soumis à l'approbation du monarque. || — اوطهسى salle des solennités à la Sublime-Porte. || خلوص — compliments, *m. pl.* || حال — V. عرضحال .

عرض. { *arz*, sm. Largeur, *f.*; latitude, *f.* || *Géogr.* et *Astr.* Latitude, *f.* || شمالى — latitude nord; latitude septentrionale. || جنوبى — latitude sud; latitude méridionale. || مركزى — latitude géocentrique. || من مركز — الشمس latitude héliocentrique. || *Mar.* — بوكسك haute latitude. || — الچاق basse latitude. || وسطى — latitude moyenne.

عرض. { *yrz*, sm. Honneur, *m.* || طوقنمق — déshonorer. || ايتك — ‚ ڪچمك — هتك violer.

عرض. { *araz*, sm. Toute qualité qui n'est pas innée, qui vient du dehors, qui s'acquiert; accident, *m.*

عرضاً. { *arzan*, adv. Dans le sens de la largeur. § Par latitude; en latitude.

عرضحال. { *arzy-hâl*, vulg. *arzouhal*, s. Pétition, *f.* || تقديم ايتك — présenter une pétition. § Pétionner. || — صاحب pétitionnaire, *m.*

عرضحالجى. { *arzouhaldji*, s. Écrivain public *qui rédige des pièces devant être présentées aux autorités.*

عرضه. { *arda*, sf. Outil fin et tranchant de tourneur.

عرضى. { *arzy*, adj. Qui regarde la largeur, la latitude. *Fém. et pl.* عرضيه.

عرضى. { *arazy*, adj. Qui n'est pas inné,e; accidentel,le. || *Méd.* Symptomatique. *Fém. et pl.* عرضيه .

عرطل. { *artal*, sm. *Hist. nat.* Géant, *m.*

عرطليت. { *artali i iet*, sf. *Hist. nat.* Géantisme, *m.*

عرعر. { *ar'ar*, sm. Genièvre, *m. Peu usité.*

عرف. { *urf*, sm. *Zoo.* Crête (de coq). || *Anat.* الديك — crista-galli, *m.*

عرف. { *urf*, sm. Usage, *m.*; coutume, *f.* § Volonté

absolue d'un souverain. § Loi de siège. = *Comme mot turc.* Sorte de bonnet rond que portaient autrefois les juges et quelques monarques.

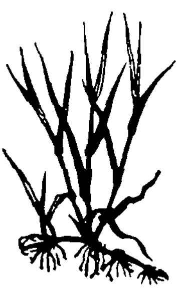
عرفاً. { *urfen,* adv. Selon l'usage, de coutume. § Conformément à la volonté absolue d'un souverain *ou* à la loi de siège.

عرفان. { *yrfân,* sm. Savoir, *m.*; connaissance, *f.* — سويهٔ niveau d'instruction. — درجهٔ degre d'instruction. = Adj. *Comme mot turc vulg.* Connaisseur, *m.*

عرفه. { *arefé,* sf. Veille d'une fête.

عرفى. { *urfi,* adj. Conforme à l'usage, aux coutumes *ou* à la volonté absolue d'un souverain et non pas à la loi. § Relatif, ive à la loi de siège. || — قانون loi martiale. || — ديوان cour martiale. *Fém. et pl* عرفيه . — ادارهٔ Etat de siège.

عرق. { *yrq,* sm. Veine, *f.*; artère, *m.* § Racine, *f.* || *Bot.* انجبار — tormentille, *f.* (ورد ‎ || الذهب — . (بخچهسى ipécacuana, *m.* || — التون كوك . السوس réglisse, *f.* || النجيل — chiendent,° *m.* *Syn. de* آيريق اوتى . || *Med.* مدنى — ver de Guinée. V. دودكانى . || النسا — sciatique, *f.* || داء العرق fièvre sudatoire. *Pl.* عروق .


Chiendent °

عرق. { *araq,* sm. Sueur, *f.*; transpiration, *f.* § Liqueur spiritueuse distillée, eau-de-vie. V. راق . § Arac, *m.* || *Med.* ازرق — cyanephydrose, *f.* || بولى — hydrose, *f.* || خفيف — moiteur, *f.* || طمثى — ménidrose, *f.* || لبن — galactidrose, *f.* || مفرط — hydropédese, *f.* || ملون — chromidrose, *f.* || — حماى ، دار الـ suette militaire. || — مفرز sudoripare. || — مفرزة الـ حرية follicules sudoripares. || *Chim.* — حامض acide sudorique. || *Physiol.* بارد — sueur froide. دمى — sueur de sang. || *Anthr.* ابيض — race blanche. اصفر — race jaune, race mongolique. احمر — race rouge, race américaine. اسود — race noire, race africaine. *Pl.* بشر عروق — races humaines.

عرقچين. { *araq-tchin,* s. V. عرقيه .

عرقوب. { *arqoûb,* sm. *Anat.* Tendon (*m.*) d'Achille. || *Mus.* Corde d'instrument de musique qui repose sur la cheville ou talon.

عرقى { *araqy,* adj. *Med.* Sudatoire. || — حماى fièvre sudatoire. *Syn. de* داء العرق . || *Fem. et pl.* عرقيه .

عرقيت. { *araqyiiet,* sf. *Med.* Sudorate, *m.*

عرقيه. { *araqyiie,* sf. Bonnet de toile fine qu'on porte au dessous de la calotte pour absorber la sueur.

عرك. { *ark, sm. Med.* Froissement, *m.*

عرمرم. { *armeiem,* adj. Très nombreux, se.

عرنه. { *arne,* sf. *Vétér.* Malandre, *f.*; solandre, *f.* (علقان .

عرو. ou **عروا** { *yrv* ou *yrva,* sm. *Méd.* Frisson, *m.*

عروج. { *ouroûd,* sm. Action de monter, de s'élever. § Ascension, *f.* عيسى — ascension de Jésus-Christ. || ايتمك — monter; s'élever.

عروس. { *aroûs,* sf. Fiancée, *f.*; nouvelle mariée.

عروسك { *aroûssek,* s. Sorte de coquille colorée de vert et de rose employée comme nacre de perle.

عروسكلى { *aroussekli*, adj. Orné,e avec des coquilles dites عروسك . تفنك — fusil à incrustations de nacre.

عروض. { *aroûz*, sm. Prosodie, *f.* § Dernière partie du premier hémistiche d'un distique.

عروق. { *ouroûq*, sm. [*pl. de* عرق] V. عرق .

عروه. { *urrvé*, sf. Anse, *f. Peu usité.* || *Anat.* Anse, *f.* || الوثق — la religion musulmane.

عره. { *urre*, sf. *Veter.* Farcin, *m.* V. رعام .

عرى. { *urrî*, adj. *Veter.* Farcineux,euse. *Fem. et pl.* عريه .

عريان. { *uriân*, adj. Nu,e.

عريانى { *urianу*, s. [*de l'ar.* عريان] Conserve de prunes pelées pour confiture.

عريش { *aruch*, sm. V. صوندرمه .

عريض. { *aryz*, adj. Large; vaste. || *Bot.* Fascie,e. || — عضو organe fascie. || و عميق — en détail, largement et longuement. *Fem. et pl.* عريضه . || *Chir.* — لفافة fascia-lata.

عريضه. { *aryza*, sf. Lettre (*f.*) *surtout d'un subalterne à son supérieur.* || *Bot.* Fascie, *f.*

عريف. { *a'rif*, adj. Connu,e. || شكرجى ديمكله — connu avec le surnom de *Chekerdji*.

عز. { *izz*, sm. Gloire, *f.*; considération, *f.*; dignité, *f.*

عز. { *azze*, vn. Soit glorifié,e. *Usité dans des phrases arabes qui tiennent lieu de vœu.* || وجل — soit glorifié Dieu. || — نصره que ses conquêtes soit glorieuses, *en parlant du Sultan.*

عزائم. { *azaim*, f. pl. *pl. de* عزيمه . V. *ce mot.*

عزاز. { *yzâz*, sm. [*pl. de* عزيز] V. عزيز .

عزب. { *azeb*, sm. Célibataire, *m.* § Tireur de l'ancienne marine turque; *ils étaient nommés ainsi parce qu'il leur était défendu de se marier.*

عزت. { *izzet*, sf. Gloire, *f.*; considération, *f.*; dignite, *f.* § Honneur, *m.* || ايمك — honorer. || و اكرام ايمك — prodiguer des témoignages de respect. || ياب — honoré,e; respecté,e. || ياب اولمق — être honoré,e. || مند — honoré,e.

عزتلمك { *izzetlémek*, va. Honorer, respecter.

عزتلنمك { *izzetlenmek*, vn. *et* vp. Être honoré,e; être le sujet d'honneurs *rendus.*

عزتلو ou عزتلى { *izzetli*, adj. *Style épist.* Titre d'honneur donné aux colonels, aux lieutenant-colonels et aux employés civils ayant un grade analogue.

عزرائيل. { *azrâyl*, sm. Nom de l'archange, chargé, selon la croyance musulmane, de recevoir les âmes des mourants: Asraël.

عزل. { *azl*, ou *azil*, sm. Destitution, *f.* || ايمك — destituer. || اولمق . . . اولنمق — être destitue,e, etre mis en disponibilité. Adj. *Comme mot turc.* Destitué,e.

عزلت. { *uzlet*, sf. Retraite, *f.* || اختيار - ايمك se décider pour la retraite, se retirer. || كزن qui s'est décidé pour la retraite. نشين — retire,e, dans la retraite.

عزم. { *azm*, sm. Intention, *f.*; résolution, *f.* § Départ, *m.*; expedition, *f.* || ايمك — entreprendre. § Avoir l'intention; se proposer. § Partir pour; faire une expédition a. || — اولو ال les grands prophetes; les prophetes législateurs comme Moise et Mahomet.

عزو. { *azv*, sm. Attribution, *f.*; imputation, *f.* || ايمك — attribuer; imputer.

عزوبت• { *azoùbet*, sf. Célibat, *m. Peu usité.*

عزويات• { *azoyi iât*, sf. pl. Imputations, *f. pl.*; calomnies, *f. pl.*

عزير• { *uzeïr*, n. pr. Le prophète Estras.

عزيز• { *aziz*, adj. Cher,ère ; rare ; précieux, euse ; très estimé,e. § Cher,ère ; chéri,e. § Glorieux, euse ; illustre. § Puissant,e ; fort,e. *Épithete donnée a Dieu.* || مصر — nom donné aux monarques d'Égypte. *Fém. et pl.* عزيزه.

عزيمت• { *azimet*, sf. Départ, *m.* || ايتمك — partir. | — وعودت aller et retour. || اثنای ده — en chemin ; au cours du voyage ; lors du départ. || *S'écrit sous forme de* عزيمه *dans les mots composes* بعدالعزيمه après le depart.

عزيمه• { *azime*, s. *S'emploie en turc dans le sens de incantation, f. pl.* عزائم .

عساكر• { *assâkir*, sm. [*pl. de* عسكر] Armées, *f. pl.*; troupes, *f. pl.* || شاهانه — l'armée impériale ottomane. || نظاميه — troupes régulières. || موظفه — armée active. || بريه — armées de terre. || بحريه — troupes de marine. || رديفه — troupes de réserve. || مستحفظه — troupes territoriales ; armée territoriale. || — سركش soldatesque. *f.* || خاصه — garde impériale. || — معاونه troupes irrégulières et volontaires.

عسر• { *usr*, sm. et

عسرت• { *usret*, sf. Difficulte, *f.* § Circonstance difficile; gêne, *m.* || *Méd.* بلع — dyscatabrose, *f.*; dysphagie, *f.* || — ادراك dyspsychismie. *f.* || بول — dysurie, *f.* || تبرز • تغوط — dyscœlie, *f.* || تبول — inchurie, *f.* || تكلم — baryphonie. *f.* || تنفس — dyspnée, *f.* || حيض • طمث — dysmenorrhée, *f.*; dysménie, *f.* || دفق — dyspermatisme, *m.*; dyspermasie, *f.* || صوت — dysphonie, *f.* || طمث — V. حيض — || نفاس — dyslochie, *f.* || هضم — apepsie, *f.*; dyspepsie, *f.*

عسس• { *asses*, sm. Gardien de nuit.

عسكر• { *askier*, sm. Armée, *f.*; troupes, *f. pl.* § Grand nombre, nuée, *f.* § Soldat, *m.*; militaire, *m.* || بحريه — marin, *m.*; militaire de mer. || — موظف soldat en activite. || البشدیرمق ملك— militariser. || يازمق — recruter des troupes. | چكمك — ranger des soldats pour faire honneur à quelqu'un. || — سر . V. سرعسكر . *Pl.* عساكر V. *ce mot.* § *Pour dire simple soldat on emploie encore le mot* نفر V. *ce mot.*

عسكرجه { *askerdje*, adj. D'une manière militaire; d'une maniere digne d'un soldat. § Bravement. § *Répond aussi quelquefois au dicton français* a la guerre comme à la guerre. § Difficulte, f.

عسكرلك { *askerlik*, s. Etat et service de soldat, de militaire; service militaire; militarisme, *m.*

عسكرى• { *askéri*, adj. Militaire. || حال — يه قويمق militariser. *Fém. et pl.* عسكريه . || دائرۀ — département de la guerre. — Sm. Militaire. *m.*; officier, *m.*; soldat, *m.*

عسل• { *assel*, sm. Miel, *m.* || — شمع cire, *m.* || *Phar.* جوز الخمن — diacaryon, *m.*; dianucum, *m.* || وردى — rhodomel, *m.*

عسلبند• { *assel-bend*, s. Gomme de benjoin. *Syn. de* جاوى .

عسليت• { *asseli i iet*, sf. *Chim.* Mellate, *m.*; mellitate, *f.* || آلومين — mellite.

عسير• { *assyr*, adj. [*de* عسر] Difficile; rude.

عشاء { *ychâ*, sm. Soir, *m. Peu usité.*

عشاء { *achâ*, sm. Souper, *m. Peu usité.* § V. عشاوت .

عشاب { *achchâb*, sm. *Bot.* Herboriste, *m.*

عشارى { *achâry*, adj. Composé,e de dix parties. || *Bot.* اعضاء التأنيث — *ou plutôt.* الاناث — décagyne. || الاعضا التأنيث — décagynie, *f.* || اعضاء التذكير — *ou plutôt* الذكوره — décandre. || اعضا — التذكيريت décandrie,*f.* || الاقسام — décapartit,e. || الشقوق — decafide. || الفصوص — decalobé,e. || الوريقات — décaphylle. || الوريقات التويجيه — decapetale. || *Hist. nat.* الرجل — décapode. || *Gr.* الهجا — decasyllabe. *Fem. et pl.* عشاريه .

عشاق { *uchchâq*, sm. [*pl. de* عاشق] Amoureux, *m.pl.*; amants, *m.pl.* - Sing. *Comme mot turc.* Nom d'un mode de musique. § V. اوشاق .

عشاوت { *achâvet*, sf. *Med.* Hemeralopie, *f.*

عشائر { *uchâyr*, sf. [*pl. de* عشيرت] Tribus nomades.

عشبه { *achebe*, sf. Herbe, *f.* || *Bot.* عاريه — pervenche,○ *f. Syn. de* جرار ، كشمي .

Pervenche ○

عشبى { *achébî*, adj. *Bot.* Herbacé, e. *Fem. et pl.* عشبيه .

عشر { *uchr* ou *uchur*, sm. La dixieme partie, un dixième. § Dime, *f. pl.* اعشار .

عشر { *acher*, adj. num. Dix. — اثنا douze, etc. واحد — onzième. — ثانى douzième, etc.

عشرت { *ichret*, sf. Action de boire du vin et d'autres liqueurs spiritueuses. § Festin, *m.* || ايچمك — prendre de l'eau-de-vie, du vin etc.

عشرجى { *uchurdji*, s. Percepteur des dîmes; dimier,*m.*

عشره { *achère*, sf. Dizaine, *f.* || مبشره — les dix premiers compagnons de Mahomet.

عشرين ou عشرون { *ichrîn* ou *ichroûn*, adj. num. Vingt. *Peu usité.*

عشق { *achq* ou *ychq*, sm. Amour, *m.* || مجازى — amour corporel, passion, *f.* || — حقيق amour spirituel, platonique. || الله — نه pour l'amour de Dieu! au nom de Dieu! || اولسون — bravo! || نه — پير pour rien, gratis. || كره — a votre honneur, *(pour dire* a votre santé) *compliment qu'on emploie en buvant.*

عشقباز { *ychq-bâz*, adj. Qui fait l'amoureux, qui fait la cour aux femmes.

عشقبازلق { *ychq-baz-lyq*, s. Action de faire l'amoureux, cour qu'on fait aux femmes.

عشورا { *achoura*, s. V. عاشوره .

عشوه { *ichve*, sf. Charme, *m.* seduction, *f.*; œillades, *f. pl.*; coquetterie, *f.*

عشوه كر ou عشوه كار { *ichvé-kiâr* ou *ichve-ler*, adj. Charmeur,se; enchanteur, teresse.

عشى { *achi*, s. Soir, *m.*

عشير { *achir*, sm. Dixième partie. § Chacune des dix parties du Coran. || *Math.* ذراع — centimètre, *m.* || استر — centistère, *m.* || *Phys.* درهم — centigramme, *m.*

عشيرت { *achiret*, sf. Tribu nomade. || ايچنه كيتمك — parcourir les campements des nomades. *Pl.* عشاير .

عصا • { *açâ,* sm. Bâton, *m.*; crosse, *f.* || پسقپوس — ی crosse épiscopale. § Sceptre, *m.*

عصابه • { *açâbé,* sf. *Chir.* Bandage, *m.*; bande, *f.*

عصات • { *uççât,* sm. [*pl. de* عاصی] Rebelles, *m. pl.*; insurgés, *m. pl.*; révoltés, *m. pl.* § Bandits, *m. pl.*; brigands, *m. pl.*

عصاره • { *uçâre,* sf. *Chim.* Suc exprimé, jus, *m. Pl.* عصارات. || نباتیه •— sucs végétaux. || خالصه •— sucs extractifs. || •— حیوانیه sucs animaux. || خس•— lactucarium, *m.*; thridace, *m.*

عصب • { *açab,* sm. *Anat.* Nerf, *m.* || — غلاف névrilème, *m.* || *Méd.* - ال خزع névrotomie, *f.* || — ال nevralgie, *f.* || *Syn. de* سیکیر علق. || — التهاب غلاف névrilémite *f. Pl.* اعصاب *V. ce mot.*

عصبه { *assabe,* sf. Héritier ; parents du côte mâle. || *Dr.* نسبیه •— agnat, *m.* || سببیه •- le patron effectif du défunt, supposé affranchi absolu.

عصبی • { *açaby,* adj. Nerveux, euse. || *Zoo.* الجناح — névroptère. || *Méd.* —ورم nevrome, *m.* || — تهیج névrosthénie, *f.* || مرض —• جلدی nevrodermie, *f.* || — مرض nervosite, *f.* || برصورتده — nerveusement. *Fem. et pl.* عصبیه. — •جله système nerveux.

عصبیت • { *açabyiiet,* sf. Nervosite, *f.* § Esprit de parti, de partisan, *f.* § Patriotisme, *m.* || دینیه — zèle religieux.

عصر • { *açr,* sm. Temps, *m.*; âge, *m.*; époque, *f.* § Siècle, *m.* § Après-midi *f. Pl.* اعصار.

عصر { *asr.* sm. Action de presser; pression, *f.*

عصفور • { *as'our,* sm. Moineau, *m. Pl.* عصافیر.

عصری { *asry.* adj. Séculaire.

عصعص { *as'as,* sm. *Anat.* Coccyx, *m.*

عصعصی • { *as'assy,* adj. *Anat.* Coccygien,ne. *Fém. et pl.* عصعصیه. || شرجی •— coccygio-anal,e.

عصمت • { *ismet* sf. Chasteté, *f.*; vertu de femme. § Honnêteté. *f.* || پناه — et مآب — titres d'honneur qu'on donne aux princesses.

عصمتلی ou عصمتلو { *ismetli,* adj. *Style épist.* Titre d'honneur donné aux grandes dames. || دولتلو— titre honorifique donné aux princesses impériales.

عصیان • { *ysiân,* sm. Révolte, *f.*; rebellion, *f.* § Péché, *m.* || ایتمك — se révolter. § Pécher.

عصیب • { *ussaïb,* sm. [*dimin. de* عصب] *Anat.* Nervule, *f.*; nervure, *f.*

عصیی { *açyby,* sm. *Anat.* Allantoide, *f.*

عصیده • { *acîde,* sf. Sorte de plat compose d'un pâté de legumes et de viande. || حلواسی — sorte de pâte douce a l'amidon.

عصیر • { *acîr,* sf. *Chim.* Magma, *m.*

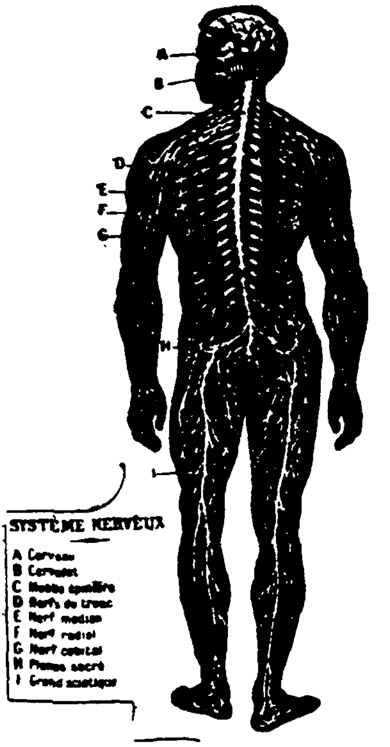
عصیره • { *acîre,* sf. Suc exprimé.

عضاده • { *yzâdé* ou *ydâdé,* sf. *Math.* Alidade, *f. Syn. de* مسطره.

عضد • { *azud* ou *adud,* sm. Bras, *m. Peu usite.* || *Anat.* —عظم humerus, *m.* —رأس ال tête de l'humérus. — لقمه condyle de l'humérus. || *Chir.* — خزع brachiotomie, *f.*

عضدی • { *adudi,* aej. *Anat.* Relatif,ive au bras; brachial,e; humeral,e. شریان —ی artère brachiale. || رأس •— brachiocéphalique. || زندی •- brachio-cubital,e; humero-cubital,e. || فوق •— کعبری huméro-sus-radial,e; supinateur, *m.* || فوق مشط •— humero-sus-metacarpien,e, radial externe. || کعبری — brachio-radial,e. || مرفق •— humero-olécranien,ne.

عضلی • { *aduli,* adj. *Fem. et pl.* عضلیه. — •جله système musculaire.°



Système musculaire °

جملهٔ عصبیه

SYSTÈME NERVEUX

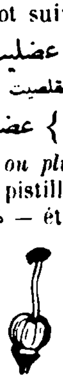
A. Cerveau.	دماغ
B. Cervelet.	دماغجه
C. Moelle épinière.	نخاع شوکی، •غرشوک
D. Nerfs du tronc	اعصاب جذع
E. Nerf médian.	عصب متوسط
F. Nerf radial	عصب کعبری
G. Nerf cubital	عصب زندی
H. Plexus sacré	ضفیرهٔ عجزی
I. Grand sciatique.	عصب ورکیٔ کبیر

•عضله { *adalé*, sf. *Anat.* Muscle, *m.* || عضلهٔ عتلط '— complexus, *m.* || السیهٔ مطرقه — salpyngo-malléen, *m.* || بلعومیهٔ نهایته '— hypéropharyngien, *m.* (ماورای بلعوم). '— ثنیه muscles fanoniers. || جنا- '— حیهٔ صغیره ptérygo-colli-maxillaire; petit ptérygoïdien. || جناحیهٔ کبیره '— ptérygo-anguli-maxillaire. ||حیاتیه '— muscle *couturier.* || رافعهٔ عین '— muscle superbe. || زاویه '— muscle angulaire. || سدادیهٔ السیه '— intra-pelvi-trochantérien, *m.*; obturateur interne. || سطحیه '— muscle sublime. || قابضهٔ علویهٔ بلعومیه '— ptérygo-syndesmo-staphyli-pharyngien, *m.*; constricteur supérieur du pharynx. || قمعیه '— muscle choanoïde. || مستقیمهٔ علویهٔ عین '— sus-optico-sphéni-scléroticien, *m.*; droit supérieur de l'œil. ||متجانسه '— muscle congénère. || مضغیه '— masséter, *m.* || معلقه '— muscle crémaster, *m.* || منحرفهٔ کبیرهٔ عین '— trochlateur, *m.*; grand oblique de l'œil. || ناعظه '— érecteur, *m.* || *Pl.* عضلات muscles,° *m. pl.* راحیهٔ '— ou خراطیهٔ ید سلامیه '— palmi-phalangiens, *m. pl.*; lombricaux de la main. || مضربه '— muscles adducteurs. || متضاده '— muscles antagonistes.

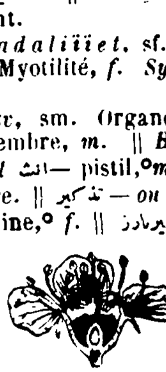
•عضلی { *adali*, adj. *Anat.* Musculaire ; musculeux, euse. || جلدی '— musculo-cutané,e. *Fém. et pl.* عضلیه . || — تقلصیت V. le mot suivant.

•عضلیت { *adaliïiet*, sf. *Méd.* Myotilité, *f.* *Syn. de* تقلصیت عضلیه .

•عضو { *uzv*, sm. Organe, *m.*; membre, *m.* || *Bot.* — تأنیث *ou plutôt* اناث — pistil,° *m.* || — تأنیثی pistillaire. || تذکیر — *ou plutôt* ذکوره — étamine,° *f.* || تذکیرنارز —

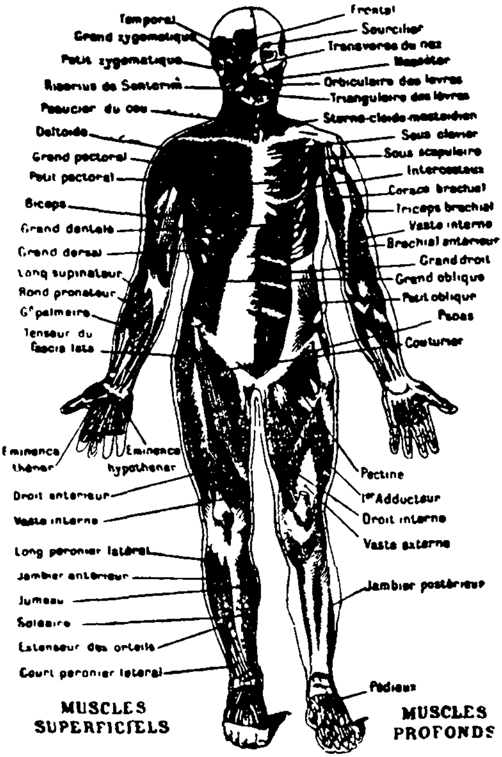


Pistil °



Étamine °

ou plutôt نارز الذکوره staminique. || ذکورهٔ ساقطه — تذکیر مسقوط — *ou plutôt* parastamine, *f.* *Pl.* اعضا. *V. ce mot.* || *Chir.* — تصنیع autoplastie, *f.*



Muscles ○

عضلات سطحيه

MUSCLES SUPERFICIELS

Temporal. عصب صدغى
Grand zygomatique. عذارى كبير
Petit zygomatique. عذارى صغير
Risorius du Santorin. عضلهٔ ضحكهٔ سانتورنى
Peaucier du cou. عضلهٔ جلديهٔ عنق
Deltoide. عضلهٔ داليه
Grand pectoral. عضلهٔ صدريهٔ كبيره
Petit pectoral. عضلهٔ صدريهٔ صغيره
Biceps. عضلهٔ ذات الرأسين
Grand dentele. عضلهٔ سنيهٔ كبيره
Grand dorsal. عضلهٔ ظهريهٔ كبيره
Long supinateur. عضلهٔ مكبهٔ طويله
Rond pronateur. عضلهٔ ذو الكرهٔ كمعريه
Grand palmaire. عضلهٔ راحيهٔ كبيره
Tenseur du fascia-lata. عضلهٔ ممددهٔ وتر عريض
Éminence thénar. شاخصهٔ انسيه
Éminence hypothénar. شاخصهٔ وحشيه
Droit antérieur. عضلهٔ مستقيمهٔ قداميه
Vaste interne. عضلهٔ عريضهٔ انسيه
Long peronier lateral. عضلهٔ شاظيهٔ جنبيه
Jambier anterieur. عضلهٔ ساقيهٔ قداميه
Jumeau. عضلهٔ توأميه
Soleaire. عضلهٔ شمسيه
Extenseur des orteils. عضلهٔ ممددهٔ اصابع
Cour peronier lateral. عضلهٔ شاظيهٔ جنبيه

عضلات عميقه

MUSCLES PROFONDS

Frontal. عضلهٔ جبهيه
Sourcillier. عضلهٔ حاجبيه

Transverse du nez. عضلهٔ مستعرضهٔ انف
Masséter. عضلهٔ مضغیه
Orbiculaire des lèvres. عضلهٔ مدورهٔ شفتان
Triangulaire des levres. عضلهٔ مثلثهٔ شفتان
Sterno cléïdo-mastoidien. عضلهٔ قصیهٔ ترقویهٔ حلمیه
Sous-clavier. عضلهٔ تحت الترقویه
Sous-scapulaire. عضلهٔ تحت الکتفیه
Intercostal. عضلهٔ بین الاضلاع
Coraco- brachial. عضلهٔ غرابیهٔ عضدیه
Triceps brachial. عضلهٔ ذات الرؤس ثلثهٔ عضدیه
Vaste interne. عضلهٔ عریضهٔ انسیه
Brachial antérieur. عضلهٔ عضدیه قدامیه
Grand droit. عضلهٔ مستقیمهٔ کبیره
Grand oblique. عضلهٔ منحرفهٔ کبیره
Psoas. عضلهٔ پسوآس
Couturier. عضلهٔ خیاطیه
Pectine. عضلهٔ مشطیه
Premier aducteur. عضلهٔ مقربهٔ اولی
Droit interne. عضلهٔ مستقیمهٔ انسیه
Vaste externe. عضلهٔ عریضهٔ وحشیه
Jambier postérieur. عضلهٔ ساقیهٔ خلفیه

عضوى { *uzvi*. adj. Organique. — کیمیای chimie organique. || *Fem. et pl.* عضویه . توصیف — اجسام غیر anorganographie, *f.* || — مواد substances organiques.

عضويت { *uzviïiet*, sf. Organisme, *m.*

عضه { *aze*, sf. *Méd.* Morsure, *f.*

عطا { *atâ*, sm. Action de donner, don, *m.*; présent, *m.* || اخذ و — commerce, *m.*: négoce, *m.*; trafic, *m.* آلش ویریش .

عطار { *attâr* vulg. *aqtar*, sm. [*de* عطر] Parfumeur, *m.* § Pharmacopole, *m. En turc* herboriste et mercier. || دکانی — herboristerie-droguerie, *f.*

عطارد { *utâryd*, sm. *Cos.* Mercure, *m.* (*planète*).

عطارلق { *attarlyq* vulg. *aqtarlyq*, s. Profession et commerce d'herboriste et de droguiste.

عطالت { *atâlet*, sf. Inertie, *f.* || *Méd.* انقباض — asystolie, *f.* || حس جلد — adermonervie, *f.* || حواس — dysesthésie, *f.*

عطايا { *atâïâ*, sf. [*pl. de* عطیه] V. عطیه .

عطر { *ytr* ou *ytyr*, sm. Odeur agréable; parfum, *m.*; benjoin, *m.*, essence, *f.*; arôme, *m.* = *Comme mot turc.* Geranium, *m. Syn.* ابرة الراعی . || *Chim.* تفاح — malotle, *f.* || خمر — huile œnanthique, huile essentielle du vin. || کمون cumirol, *m.* || لیمون — citrène, *m.* || میعه — styrol, *m.* || نارنج — nérol, *m.* || *Bot.* شاهی — sorte de plante grimpante. || *Pharm.* کراویا — carvene, *m.* || قویمق — aromatiser.

عطرناك { *ytyrnâk*, adj. Odoriférant,e, parfumé,e.

عطرى { *ytry*, adj. Aromatique *Fem. et pl.* عطریه.

عطريات { *ytryïiât*, sf. Aromates, *f. pl.*

عطش { *atch*. sm. Soif, *f. Peu usité.*

عطشان { *atchân*, adj. Qui a soif, altéré,e. *Peu usité.*

عطف { *atf*, sm. Action de diriger, de donner une direction. § Attribution, *f.*; imputation, *f.* || *Gram.* Action de joindre les mots *ou* les phrases par des conjonctions. || — حرف conjonction. *f.* || ایلك — diriger, donner une direction ; attribuer. || — واسناد ایلك imputer. || نظر ایلك — diriger le regard; jeter un regard. || *Litt.* بیان — jonction par la conjonction و de deux mots dont le second précise le sens du premier, conjonction explicative. || تفسیر — réunion, opérée de la même manière, de deux mots synonymes.

عطوف { *atoûf*, adj. Qui a de la sympathie et de l'affection; affectueux,euse.

عطوفت { *atoûfet*, sf. Affection, *f.*; tendresse, *f.*; inclination, *f.*

عطوفتلى ou عطوفتلو { *atoufetli*, adj. *Style épist.* Titre d'honneur donné aux personnages qui ont le grade de *bâla, ou* de premier général de division, ainsi qu'aux gendres du Sultan. || — دولتلو titre d'honneur donné au *séraskier*, ministre de la guerre *sous l'ancien régime*.

•عطوفى { *atoûfy*, adj. *Style épist.* Relatif,ive a un personnage a qui l'on donne le titre عطوفتلو . || — ذات — لرى votre excellence.

•عطيه { *ytie*, sf. Don, *m.*; present, *m. Pl.* عطايا .

•عظام { *yzâm*, adj. [*pl. de* عظيم] Grands,es, superieurs, es. || — پيغمبران les vénérables prophètes.

•عظام { *yzâm*, sm. [*pl. de* عظم] Os, *m.*

•عظم { *azm*, sm. Os, *m.* || *Anat.* — زند cubitus, *m.* || — سزدى os greleux. || — سنداني enclume, *m.* || — ظفر unguis, *f.* || — عضد humérus, *m.* || — عقب calcanéum, *m.* || — قصى sternum, *m.* || — قفا os occipital. || — كتف scapulum, *m*; omoplate, *f.* || — كعب astragalė, *m.* || — لاى hyoide, *m.* || — مسطح os planum. || — وتدى ، sphénoide, *m.* || — وحى ، خفاشى zygoma, *m.* || *Chir.* مراكبهٔ عذارى — chevauchement, *m.* || *Med.* ضعف — collapsus, *m.*

•عظما { *uzama*, sm. [*pl. de* عظيم] Les grands, les illustres. || — ى امت les personnages éminents de la nation; les illustrations de la nation.

•عظما { *uzmâ*, adj. V. عظمى

•عظمت { *azamet*, sf. Grandeur, *f.*; magnificence, *f.*, majesté, *f.* § Orgueil, *m.*; fierte, *f.* § Faste, *m.*

عظمتلى { *azametli*, adj. Orgueilleux,euse, fier,ere. § Fastueux,euse. *On l'ecrit sous la forme de* عظمتلو *comme titre du Sultan.*

•عظمى { *uzma*, adj. [*fém de* اعظم] Plus grande; supérieure. || — صدارت grand-vizirat, *m.*

•عظيم { *azym*, adj. Grand,e; immense; important,e. colossal,e. || — خطاى faute colossale. *Fém. et pl.* عظيمه. *Pl.* (*comme s.*) عظما *et* عظام .

•عفاريت { *afariiet*, sm. V. عفريت .

•عفاص { *affâs*, adj. *Physiol.* Austere. *Fem. et pl.* عفاصه .

•عفت { *iffet*, sf. Chasteté, *f.*; vertu de femme. § Continence, *f.*; loyaute, *f.* || — اهل chaste, vertueuse (*femme*).

عفتلى ou عفتلو { *iffetli*, adj. Chaste, vertueuse (*femme*). § Loyal,e, honnête. || *Style epist.* Titre d'honneur donné aux dames.

•عفريت { *ifrît*, sm. Genie malfaisant, démon, *m.* — Adj. *Fig.* Très furieux,euse. || — كسيلمك devenir furieux,euse, se mettre en colere.

•عفص { *afs*, sm. *Bot.* Galle, *f.*; noix de galle.

•عفص { *afis*, adj. *Physiol.* Acre, acerbe.

•عفصه { *afera*, sf. V. عفوصه .

•عفصيت { *aféciiiet*, sf. *Bot.* Gallate, f. || — حديد gallate de fer.

•عفل { *afl*, sm. *Med.* Sarcome, *m.*

•عفلى { *afli*, adj. *Med.* Sarcomateux,euse. *Fem. et pl.* عفليه .

•عفنى { *ufny*, adj. *Chim.* Putride, septique. *Fem. et pl.* عفنيه.

•عفو { *afv*, sm. Pardon, *m.* § Exemption, *f.* || — ايلمك pardonner. § Exempter. || — عمومى amnistie, *f.* || — عاليكزى رجا ايدرم je vous demande pardon. || — بو وظيفه‌دن — ايدكز veuillez m'exempter de ce service.

•عفو { *afuvv*, adj. Qui pardonne toujours; clément,e; indulgent,e.

•عفونت { *oufoûnet*, sf. Inflammation, *f. Syn. de* التهاب. || Putridité, *f.*; putréfaction, *f.*; corruption, *f.* § Mauvaise odeur; miasme, *m.* || *Méd.* — مضاد antiméphytique. || دم — septicémie, *f.*

عفونتلنمك { *oufounetlenmek*, vn. Se putréfier; se corrompre. § Prendre une mauvaise odeur. § S'enflammer.

عفونتلنمه { *oufounetlenmé*, s. Putrescence, *f.*

عفونتلى { *oufounetli*, adj. Putréfié,e; corrompu,e. § Qui sent mauvais. § Enflammé,e. || هوا — air corrompu.

عفونى { *oufouni*; adj. Putride. *Fém. et pl.* عفونيه. || *Méd.* — حمى fièvre putride; fièvre adynamique.

•عفيف { *afyf*, adj. [*de* عفت] Chaste; vertueux,euse. § Loyal,e; honnête. *Fém. et pl.* عفيفه.

•عقاب { *yqâb*, sm. Punition, *f.*; châtiment, *m.*

•عقاب { *uqâb*, sm. Aigle, *m. Peu usité.*

•عقار { *aqâr*, sm. Bien fond, *m.*; immeuble, *m.* || *Dr.* — رهن antichrèse, *f. Pl.* عقارت.

عقاقير { *aqâqyr*, sm. [*pl. de* عقار] Racines médicales. || *Méd.* اربعه — les quatre épices.

•عقائد { *aqâyd*, sf. [*pl. de* •عقيده] اسلاميه — préceptes fondamentaux de la religion musulmane. || — علم théologie, *f.*; catéchisme, *m.*

•عقال { *iqal*, sm. *Syn. de* پابند *V. ce mot.*

•عقب { *aqab*, sm. Suite immédiate. || —در , •ده— tout de suite; immédiatement.

•عقب { *aqab*, sm. *Anat.* Talon, *m.* || — عظم calcanéum, *m.*

•عقباء { *uqbâ*, sf. ou

•عقبى { *uqba*, sf. Vie future; l'autre monde. — دنيا و ce monde et le monde éternel.

•عقبى { *aqaby*, adj. *Anat.* تحت سلامى •— calcanéo-sous-phalangien,ne. || زورقى •— calcanéo-scaphoïdien,ne. || كعبى •— calcanéo-astragalien,ne. || نردى •— calcanéo-cuboïdien,ne.

•عقبه { *aqaba*, sf. Voie escarpée. § Défilé dangereux à traverser les montagnes. || *Géogr.* Akaba *golfe très étroit à l'est du canal de Suez.*

•عقد { *aqd*, sm. Action de lier, de nouer. § Conclusion (*f.*) *d'un pacte, d'un mariage etc.* § Réunion (*f.*), convocation (*f.*) *d'une séance, d'un conseil etc.* || ايتمك — lier; nouer. § Conclure. § Réunir; former; convoquer. || اتفاق ايتمك — s'allier. || مجلس ايتمك — tenir séance. || مشورت ايتمك — se consulter. || شركت ايتمك — s'associer. || نكاح ايتمك — contracter mariage. || حل و — امور «pouvoir de nouer et de rompre» administration des affaires.

عقدوى { *ouqdévi*, adj. Ganglionnaire.

•عقده { *ouqdé*, sf. Nœud, *m.* || Lien, *m.*: lien conjugal; liaison, *f.* § Difficulté, *f.*; obstacle, *m.* || رأس •— commencement *de l'eclipse de la lune.* ذنب — fin de l'éclipse. || *Anat.* Ganglion, *m.* § Nœud, *m.* || قلبيه •— ganglion cardiaque. سباتيه •— ganglion carotidien. || *Méd.* — التهاب ganglionite, *f.* || تعقد •— nouement, *m.* || اعراس •— nouement d'aiguillette. || *Bot.* Nœud, *m. Syn. de* •جزء فدان. || اللسان — pépie, *f.* || . بوغوى ، آغاج بوغوى || حياتيه•— nœud vital. || *Pl.* عقود *et* عقد. عصبيه — ganglions nerveux. لنفاتيه — ganglions lymphatiques. || *Méd.* سرطان لنفاتيه — ganglionocarcinie, *f.* — التهاب gan-

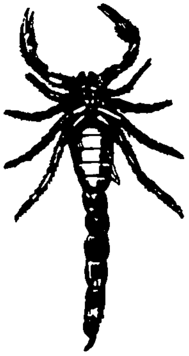
glionite, *f.* لنفاثيه — تدرن gangliephymie, *f.* لنفاثيه — تعظم gangliostéie, *f.*

•عقدى { *ouqdy,* adj. *Anat.* Ganglionnaire. § Noueux, euse. || *Med.* — ورم ganglioma, *m.* *Fem. et pl.* عقديه . || الشكل — gangliforme, ganglioforme.

•عقديت ، عقديه { *aqdyiie, aqdyiiet,* sf. *Anat.* Nodus, *m.*; nodosite, *f.*

•عقر { *aqr,* sm. Acíesie, *f.*; acyésie, *f.* *Syn. de* عقم (قيصرلق).

•عقرب { *aqreb,* sm. Scorpion. ° *m.* § Aiguille, *f.* *de montre.* || — دليكى trou de scorpion. || *Bot.* — اوتى scorpiurus, *m.*; chenillette, *f.* *Syn. de* طيرطيل اوتى . || قويروغى — scorpioide, *m.* || *Pharm.* ياغى — scorpiojelle, *f.* || *Astr.* Scorpion, *f.* (*signe du zodiaque*).



Scorpion °

•عقل { *aql* ou *aqyl,* sm. Esprit, *m.*; intelligence, *f.*; sens *m.* § Raison, *f.*; jugement, *m.* § Prudence, *f.* || ايتمك — y penser, songer a propos. || ده اولمق — , ده طوتمق — se souvenir de ; avoir en mémoire. || كتيرمك • — se souvenir; rappeler a la memoire. || باشده اولمق — être raisonnable, || باشه كلمك — revenir a soi-même. § Devenir sage. || باشدن كيتمك — s'étourdir, s'oublier. § Devenir fou, folle *par l'émotion.* || آلمق ، ايرمك — كسمك comprendre. || اوكرتمك — conseiller; enseigner, rappeler. || نده — طوتمق retenir dans sa mémoire, rememorer. || كسمك — décider; émettre un jugement ; *dans une question litigineuse.* || ! — نه quelle idée ! || قوطيسى — conseiller intime, confident, *m.* || ديشى — dent de sagesse. || كل — sagesse divine. || اول — intelligence innée. || بالغ — qui a atteint l'âge de puberté, majeur,e. *Pl.* عقول . || محير ال — étonnant,e; stupéfiant,e *fait, qualite, adresse, etc.*

•عقلا { *ouqalâ,* sm. [*pl. de* عاقل] Personnes intelligentes, prudentes, les sages, *m.pl.* = Sing. *Comme mot turc.* Celui qui fait l'intelligent, le savant. § Qui pose pour le savant.

•عقلاً { *aqlen,* adv. D'après la raison. *Opposé a* نقلاً d'apres la tradition.

عقلالق { *ouqelaliq,* s. Action de faire le savant.

عقلسز { *aqylsyz,* adj. Sans esprit, sans intelligence. § Sans raison sans jugement. § Imprudent,e.

عقلسزلق { *aqylsyzlyq,* s. Manque d'esprit, d'intelligence *ou* de raison ; imprudence, *f.* ايتمك — agir sans discernement, faire une bêtise.

عقللى ou عقللو { *aqylly,* adj. Intelligent, e. § Raisonnable. § Prudent,e.

عقلليلق ou عقللولق { *aqyllylyq,* s. Intelligence, *f.* § Prudence, *f.*

•عقله { *ouqle,* sf. *Chir.* Baillon, *m.*

•عقلى { *aqli,* adj. Qui a pour base la raison et non la tradition. (*Opposé a* نقلى traditionnel,le). *Fem. et pl.* عقليه . || علوم — sciences raisonnées, positives.

•عقليات { *aqliiiat,* sf. pl. Sciences et propos basés sur la raison et non la tradition. *Opposé a* نقليات .

•عقم { *ouqm,* sm. *Med.* Aciésie, *f.*; agénesie, *f.*, stérilité, *f.*

•عقوبت { *ouqoûbet,* sf. Punition, *f.*; châtiment, *m.* § Torture, *f.* || ايتمك — punir; châtier. § Torturer. *Pl.* عقوبات .

عقوبتلی { *ouqoubetli*, adj. Pénible; dur,e.

•عقوده { *ouqoûd*, sf. [*pl. de* عقد] V. عقد .

•عقور { *aqoûr*, adj. Qui mord, blesse (*chien, etc.*) || كلب — chien enragé.

•عقول { *ouqoûl*, sm. [*pl. de* عقل] V. عقل .

•عقيب { *aqyb*, sm. Suite immédiate. || ده — à la suite de; immédiatement après.

•عقيده { *aqyde*, sf. Croyance,*f.*; caractère, *m.* || شكری — caramel, *m.* *Pl.* عقائد .

•عقيده { *ouqaide*, sf. [*dimin. de* عقده] Nodule, *m.*

•عقيق { *aqyq*, sm. Agate, *f.* || — يرمنى cassidoine, *f.* || آلاجه — agate rubanée. || — غيرشفاف onyx, *m.* — سياه agate noire, obsidienne.*f.* ||سليمانى — cornaline,*f.*, agate arborisée. *Syn. de* باباقورى .

•عقيم { *aqym*, adj. Stérile. *Syn. de* عاقر . *Fem.* عقيمه .

عكا { *akia*, s. *Géogr.* Saint Jean d'Acre, *ville de Syrie.*

•عكام { *akkiâm*, sm. Ancien soldat employé à dresser les tentes.

•عكس { *aks*, sm. Revers, *m.*; retours,*m.* § Contraire, *m.*; opposé,*m.* § Reflet, *m.*, reverbération,*f.* § Retentissement, *m.* || *Log.* Renversement d'un syllogisme. || *Rhet.* Phrase *ou* vers qu'on peut lire aussi au rebours sans que ses mots soient changés. ||*Milt.* ضربه — contre-coup. *m.* قوماندا ويرمك — contremander. | *Mus.* نقرات — contre-fugue,*f.* || *Techn.* تقليد — contre-épreuve. || *Mar.* جريان — contre-courant. || *Comm.* قيد — (دفتر معاملهسى) contre-passation. *opération de comptabilité.* || ايتمك — se réfléchir, se refléter. § Retentir. § Parvenir; être entendu,e. || صدا — écho, *m.* ||*Phys.* تأثير — contre-coup,*m.* ||*Pol.* عمل — réaction,*f.* ||*Méc.* عمل — réaction, *f.* || — ى vice versa. ||— الى au contraire. || ـنه — à la renverse ; à l'encontre. § Le contraire, *ou* contraire.

•عكسى { *aksî*, vulg. *aqsy*, adj. Contraire. § De mauvaise chance; sans succès. § Opiniâtre.

•علا { *alâ*, sm. Hauteur, *f.*; élévation, *f.*; sublimité, *f.*

•علا { *alâ*, vn. Soit élevé. *Dans la phrase* — حق جل و Dieu le sublime, le glorifié.

•علاج { *ilâdj*, sm. Médicament, *m.*; remède, *f.* || ايتمك — soigner, traiter *un malade.* || *Med.* عرب — médicament consomptif. || *Litt.* قلب — antistrophe,*f.* || بولق — remédier. || — نه irrémédiable; incurable. || — نه آج dépourvu,e de tout moyen de subsistance. || پذير— qui peut être traité, guéri, corrigé,e.

علاجسز { *iladjsyz*, adj. Irrémédiable, incurable.

علاجلامه { *iladjlama*, s. Médicamentation, *f.*

علاجلى { *iladjly*, adj. Médicamenté,e.

•علاقه { *alâqa*, sf. Relation, *f.*; rapport, *m.* § Attachement, *m.*; amour, *m.* § Droit, *m.*; prétention sur. || قطع ايتمك — rompre les relations, n'avoir plus aucun intérêt, se désintéresser. || — پيدا ايتمك entrer en relations; se créer un intérêt. || صى اولمق — avoir intérêt, s'intéresser, concerner *quelqu'un.* | حاصل — بولمق s'intéresser. || *Chim.* Affinité, *f.* ||*Med.* Sympathie, *f.*; consensus, *m.* *Pl.* علائق .

علاقه‌داره { *alâqa-dâr*, adj. Qui a des relations *ou* des intérêts, intéressé,e. || *Dr.* Ayant droit.

•علاقوى { *alâqavy*, adj. *Med.* Sympathique. *Fém. et pl.* علاقويه .

•علام { *allâm*, adj. [*de* علم] Qui connait beaucoup ; très savant. *Attribut de Dieu.*

علامت { *alâmet*, sf. Marque, *f.*; signe, *m.*; indice, *f.* § Symbole, *m.* § Symptôme, *m.*; phénomène, *m.* § Prodige, *m.* || *Comm.* فارقه — signe distinctif; *Med.* signe diacritique. || *Comm.* فابريقه — marque de fabrique. || مرض — phénomène, *m.* || يقينيهٔ مرض — signe pathognomonique. || داخلية — عينيه phénomène entoptique. *Pl.* علامات *et* علائم. V. علائم.

علامه { *allâmé*, sm. Savant, *m.* érudit, *m.*

علانى { *alâny*, adj. Qui se fait en public, non secret, ète. *Fem. et pl.* علانيه.

علانيت { *alânyïet*, sf. Publicite, *f.*; etat de ce qui n'est pas secret. || — بيدا اتمك se rendre public, que; être rendu, e public, que.

علاوه { *ilâvé*, sf. Addition, *f.*; supplément; *m.*; appendice, *m.* § Supplement *publié par un journal.* || — اتمك additionner; suppléer; ajouter.

علاوةً { *ilâvéten*, adv. En ajoutant, par addition; en sus.

علاوه‌جى { *ilavédjı*, s. Vendeur de supplements de journaux.

علاوه‌لى { *ilâvéli*, adj. Muni, e d'une addition, d'un appendice, d'un supplément.

علائق { *alâyq*, sf. [*pl. de* علاقه] V. علاقه.

علائم { *alâym*, sf. [*pl. de* علامت] V. علامت. || — جويه météore, *m.* || علم — جويه météorologie, *f.* || سما — ou الكيم صاغه arc-en-ciel, *m.*; iris, *m.* || *Med.* سقوط اسنان، — خروج اسنان — odontiase, *f.*

علبه { *alebé*, sf. *Bot.* Capsule, *f.* *Syn. de* عصفه. § Amphore, *m.* || الكسر — solen, *m. pl.* علبات. || *Anat.* فوق الكليه — capsules surrénales.

علبى { *alébi*, adj. *Bot.* Capsulaire. *Fém. et pl.* علبيه.

علت { *illet*, sf. Maladie, *f.* § Infirmité, *f.* § Vice, *m.*; défaut, *m.* § Défectuosité, *f.* § Cause, *f.* § But, *m.*; affection, *f.* || غائيه — but d'une entreprise. § *Dr.* défaut, *m.* vice, *m.* || شكليه — vice de forme. || *Med.* افرنجية جلديه — syphilide, *f.* || افرنجية قريه — stomosyphilisie, *f.* || جلديه — dermatose, *f.* || درنيه — phymatose, *f.* || دوديه — ascaridiasie, *f.* || ذاتيه — idiopathie, *f.* *Syn. de* مرض مستقل. || عقليه — maladie mentale; vésanie, *f.* || عماطيه — blémose, *f.* || ورديه — roséole, *f.* || *Gram. ar.* — حروف les lettres ا, و et ى qui subissent des transformations. *Pl.* علل.

علتلى { *illetli*, adj. Malade, § Maladif, ive. § Infirme. § Défectueux, euse.

علف { *alef*, sm. Nourriture d'animal; fourrage, *m.*; foin, *m.*

علق { *alaq*, sm. *Zoo.* Sangsue, *f.* *Syn. de* سولوك. || الفرس — hæmopis, *m.*; hippobdelle, *f.* (آت سو لوكى). || قنفشوى — glossiphonie, *f.*

علقه { *aléqa*, sf. *Med.* Coagulum, *m.*; caillot, *m.*; grumeau, *m.* (پيخ). || مثانه — cystothromboïde, *m.* || *Anat.* Cruor, *m.*

علقى { *aleqy*, adj. [*de* علقه] *Méd.* Grumeux, euse. *Fém. et pl.* علقيه.

علقيه { *alaqyïé*, adj. f. [*de* علق] *Zoo.* — طائفة bdelliens, *m. pl.*; hirudinées, *f. pl.*

علك { *ilk*, sm. Gomme de pin, de génevrier etc. || — رومى mastic, *m.*

علكيه { *ılkiïé*, adj. f. *Bot.* فصيله — pittosporées, *f. pl.*

علل { *illel*, sf. [*pl. de* علت] V. علت.

علم { *ılm*, sm. Savoir, *m.*; connaissance, *f.* § Science, *f.* § Lettres, *f. pl.*; litterature, *f.* || الارض — géologie, *f.* || الامراض — pa-

thologie, *f.* || تحضير الادويه — pharmacopée, *f.* (فن صيدلانى). || ثروت ، — اقتصاد — économie politique. || — صرف grammaire, *f.* || نحو — syntaxe, *f.* || كلام — théologie, *f.* || المعادن — minéralogie, *f.* || منافع الاعضا — zoonomie, *f.* || منطق — logique, *f.* || تشريح — anatomie, *f.* || قوانين بشر — anthroponomie, *f.* || اسارير — chiromancie, *f.* || ناطقه — science du langage. || لدن — science divine. || وخبر — reçu, *m.* || — اهل les savants, *m. pl.* || حال — caréchisme, *m. Pl.* علوم . *V. ce mot.*

علم• { *alem*, sm. Étendard, *m.*; drapeau, *m. Pl.* اعلام.

علم• { *alem*, sm. Nom propre. *Pl.* اعلام . — قاموس الاعلام dictionnaire des noms propres.

علم• { *alime*, vn. Il sait, il connait. الله — Dieu le sait ; je prends Dieu pour témoin.

علما• { *ulémâ*, sm. [*pl. de* عالم] Savants, *m. pl.* ; personnes lettrées. § Docteurs en théologie et en jurisprudence de la religion musulmane ; ulemas, *m.*

علمدار• { *alem-dâr*, s. Porte-etendard, *m.* ; porte-drapeau, *m.* *Syn. de* سنجاقدار *et* بيراقدار .

علمى• { *ilmî*, adj. Relatif,ive a la science, aux lettres ; scientifique ; littéraire. § Théorique. *Opposé de* عملى pratique. § Appartenant aux corps, a la hiérarchie des *ulemas*, des docteurs de la religion musulmane. || — طريق carrière de cette hiérarchie. || *Fem. et pl.* علميه . — مجردات abstractions scientifiques.

علم و خبر { *ilm ou khaber*, s. Récipissé, *m.*

علميه• { *ilmiïie*, sf. Hiérarchie des docteurs de la religion et de la loi musulmane.

علناً• { *alénen*, adv. Publiquement, ouvertement; en public; au grand jour.

علنى• { *aléni*, adj. Public,ique; ouvert,e; notoire. *Fém. et pl.* علنيه .

علنيت• { *aléniïiet*, sf. V. *plutôt* علانيت .

علو• { *uluvv*, sm. Élévation, *f.*; hauteur, *f.* § Grandeur, *f.*; hautesse, *f.* § Supériorité, *f.*; sublimité, *f.* || جناب — magnanimité, *f.* || شان — gloire superbe. || همت — efforts admirables. § Générosité, *f.*

علو { *alev*, s. Flamme, *f.* *Ecrire* آلو . *On en fait des composés barbares comme* كش — *et* كير — V. علولى .

علوان { *ulvan*, s. [*peut-être de l'ar.* عنوان] Orgueil, *m.*; air de grandeur.

علوفه• { *uloofé*, sf. Salaire, *m.*; solde, *f.* ; appointements, *m. pl.* *On dit aujourd'hui* معاش .

علوفه جى { *uloufédji*, s. Ancien corps de cavalerie turque.

علوفه لى { *ulouféli*, adj. Salarié,e; soldé,e.

علولنديرمك { *alevlendirmek*, va. Enflammer. || *Fig.* Exciter.

علولنمك { *alevlenmek*, vn. S'enflammer. || *Fig.* Être excité,e.

علولى { *alevli*, adj. Enflammé,e. || *Fig.* Chaleureux,euse.

علوم• { *uloûm*, sm. [*pl. de* علم] V. علم . || اخلاقيه — sciences morales. || سياسيه — sciences politiques. || موهومه — sciences occultes. || صحيحه ، حديه — sciences positives. || فلسفيه — sciences philosophiques. || وفنون — les sciences et les arts. || رياضيه — sciences mathématiques. || — طلبهٔ . V. طلبه .

علوى• { *ulvi*, adj. Élevé,e; haut,e. § Supérieur,e; sublime; superbe. § Céleste. || *Astr.* Extérieur,e (*planète*). *Fém. et pl.* علويه .

•علوی { *alévî*, adj. Partisan d'Ali, gendre de Mahomet; Alite. *Fém. et pl.* علویه .

•علویات { *ulviïiât*, sf. pl. Choses, affaires, idées sublimes, célestes.

•علویت { *ulviïiet*, sf. V. Noblesse, *f. de caractère.*

•علی { *ali*, adj. [*de* علو] Élevé,e; haut,e. § Supérieur,e sublime; superbe. § Éminent,e; illustre. *Fém. et pl.* علیه . || الاعلا — très bien *dans les examens scolaires.* = N. pr. Le quatrième calife après Mahomet, Ali.

•علی { *ala*, (avant l'article ar. ال se prononce *ale*) prép. Sur. § En. § Selon. § Contre. *Se trouve dans des phrases adverbiales ar.* || الاطلاق — en général; d'une manière absolue. || الانفراد — séparément. || ال حال — en tout cas. || التحقیق — en vérité; vraiment. || التفصیل — en détail. || التوالی — continuellement. || حاله — dans un état normal; en l'état original. || اعتراض — الحکم requête civile, *f.*; objections présentées par un plaideur contre une sentence rendue par le tribunal compétent. || — الخصوص spécialement; surtout. || الدوام — continuellement, sans interruption. || ذلك — بناء pour ce motif; à cause de cette raison. || الرأس و العین — j'obéis à vos ordres. || السحر — de bon matin. || السویه— egalement pour tous; habituellement. || خروج —السلطان révolte contre le souverain légitime. || الصباح — de bon matin. || العاده — ordinaire; normal,e. || العجله — en hâte; vite; promptement. || العموم— en général; généralement. || العمیا— sans connaissance; sans examen; aveuglement. || الغفله — à l'improviste, en surprenant. || الفور — subitement. || قدر الطاقه — selon ses forces, son pouvoir. || کلا التقدیرین— *ou plutôt* کلی التقدیرین — dans chacun des deux cas. || کل حال -- en tout cas; quoi qu'il en soit. || مراتبهم — chacun à son tour, à sa place; selon les regles de la hiérarchie. || ملاء الناس — en plein public. || وفق المراد — et وفق المطلوب — conformément à son désir; d'une manière convenable. || هذا — V. ذلك — .

•علیا { *ulïâ*, adj. *f.* [*fém. de* اعلا] Supérieur,e; haut,e; sublime. ذات— عالی votre haute personne › *pour dire* votre seigneurie.

•علیق { *alyq*, sm. *Bot.* Liseron, *m.*; convolvulus *m.*

•علیق { *uleiq*, sm. [*dimin. de* علق] *Hist. nat.* Filet,*m.*

علیقین { *âleïqin*, s. *Chim.* Convalvuline, *f.*

•علیقیه { *alyqyïié*, adj. *f. Bot.* — فصیله convolvulacées,° *f. pl.*; dryadées, *f. pl.*

Convolvulacées °

•علیك { *aleïké*, Sur toi. *Dans des phrases ar. comme* — سلام ou — السلام que la paix, le salut soit sur toi. *Terme de salutation.*

•علیکم { *aleïkum*, Sur vous (avec vous). *Dans des phrases ar. comme* — سلام ou السلام — et السلام — que la paix, le salut soit avec vous. *Terme de salutation.*

•علیل { *alil*, adj. [*de* علت] Malade. § Infirme; estropié,e. § Maladif,ive. || المزاج — maladif,ive. *Fém. et pl.* علیله . = *Comme mot turc,* aveugle, *m.*

•علیم { *alim*, adj. [*de* علم] Qui sait tout, sage. *Attribut*

de Dieu. || — خدا Dieu le sait; j'en prends Dieu à témoin. || — سز بكز faites comme vous l'entendez; c'est votre affaire.

عليين { *illïien*, sm. Le point le plus élevé des cieux, où prendront place les âmes des bienheureux.

عليه• { *aleïh*, Sur lui. *Usité dans des phrases ar. comme* — رحمة الله que la miséricorde de Dieu soit sur lui. السلام — que la bénédiction *de Dieu* soit sur lui. § Contre qui... — مدعى défendeur. || — مبنى sujet, thème *d'un ouvrage, d'une conversation;*. point d'appui. *Pour le fém.* عليها , *le duel* عليهما *et le pl.* عليهم.

عليه { *aleïh*, pro. Contre. كزده— contre vous. نده— contre lui.

عليها• { *aleïhâ*, et

عليهم• { *aleïhim*, et

عليهما• { *aleïhimâ*, V. عليه .

عم• { *amm*, sm. Oncle paternel. (عموجه) .

عم• { Signe abréviatif de عليه السلام «que la bénédiction de Dieu soit *avec* lui», *en parlant d'un prophète ou d'un archange.*

عما• { *amâ*, sm. V. عمى .

عماد• { *ymâd*, sm. Support, *m.*; colonne, *f.*

عمارت• { *ymâret*, sf. Culture, *f.*; état d'un pays habité et cultivé. § Bon état. § Prospérité, *f.* V. *plutôt* معموريت . § Établissement de charité où l'on distribue la soupe et des aliments aux indigents et aux étudiants des séminaires musulmans.

عمارتجى { *ymaretdji*, s. Directeur *ou* employé de l'établissement de charité dit عمارت . V. ce mot.

عمال { *umal*, sf. *pl. de* عامل V. *ce mot.*

عمامه• { *ymâmé*, sf. Turban *m.* § Bouquin d'une pipe.

عمامه لى { *ymaméli*, adj. Muni,e d'un bouquin *(pipe).*

عمان• { *ummân*, sm. *Géogr.* Oman, contrée de l'Arabie. || — بحر Océan indien. § Océan, *m.*

عمجه { *amdja*, s. *Syn. de* عموجه . V. *ce mot.*

عمد• { *amd*, sm. Intention, *f.*; dessein, *m.* § Préméditation, *f.*; propos délibéré.

عمداً• { *amden*, adv. A dessein; de propos délibéré; d'une manière intentionnelle; avec préméditation.

عمده• { *umdé*, sf. Soutien, *m.*; appui, *m.* § Personne de confiance; maire, *m. en Egypte.*

عمر• { *umr* ou *œumur*, sm. Vie, *f.*; existence, *f.* § Age d'homme. = *Comme mot turc.* Vie heureuse. || سورمك — jouir de la vie; vivre agréablement. = *Comme adj.* Curieux,euse; drôle. || الله — لر ويرسون que Dieu prolonge vos (*ou* ses) jours! || سورمك — mener une vie agréable. § Au cours de toute une vie.

عمر• { *umer* ou *œumer*, n. p. Deuxième calife après Mahomet; Omar.

عمران• { *umrân*, sm. Prospérité, *f.* || اولق - نائل prospérer *un pays.*

عمرانى• { *umrâny*, adj. Qui concerne *ou* favorise la prospérité. *Fém.* عمرانيه .

عمرو• { *amr*, n. pr. Employé dans la grammaire arabe et la législation musulmane comme type d'un second individu après le زيد . || زيد ايچون — جزا اولنماز on ne punit pas un individu pour la faute d'un autre.

عمزاده• { *amm-zâdé*, s. Cousin germain; cousine ger-

maine; fils, fille de l'oncle paternel.

عمق. { umq ou umuq, sm. Profondeur, *f.*

عمقاً. { umqan, adv. En profondeur; dans le sens de la profondeur.

عمل. { amel, sm. Acte, *m.*; action, *f.* § Œuvre, *f.*; travail, *m.* § Pratique, *f.*; opération, *f.*; exécution, *f.* § Pratique extérieure de la religion. || *Gram. ar.* Modification qu'un mot fait subir à un autre selon les règles de la syntaxe. || *Math.* Opération, *f.* || *Méd.* قيصرى — tomotocie, *f.*; opération césarienne. || اتمك — agir selon; conformer ses actions à. || — دستور ال valable; en pratique; exécutoire, *décret, lois, etc.* || حسن — bonne œuvre; bonne action. = *Comme mot turc.* Purgation, *f.*; diarrhée, *f.* || ويرمك — purger; donner la diarrhée. *Pl.* اعمال. || *Math.* اربعه— les quatre opérations.

عملمانده. { amel-mândé, vulg. amel-manda, adj. *et* s. Incapable de travail, impropre au service à cause de sa vieillesse, de ses infirmités; invalide, *m.*

عمله. { amélé, sm. [*pl. de* عامل] Ouvriers, *m. pl. En turc s'emploie souvent comme sin.* — مسئله‌سی question ouvrière.

عملى. { améli. adj. Pratique. *Opposé de* نظرى théorique. || — برصورتده d'une manière pratique, pratiquement. || — طب médecine opérative. *Fém. et pl.* عمليه.

عمليات. { améliïiât, sf. Pratique. *f.*; opération, *f.* || *Chir.* Opération, *f.* § ماليه — manipulation, *f.* || حول — strabotomie, *f. Syn. de* خزع حول. || *Math.* — خطيه Construction géométrique. || *Milt.* محاصره‌ى— opérations de siège.

عموجه { amoudja ou amdja, s. [*de l'ar.* عم] Oncle paternel. || زاده — ou *plus correctement* قيزى — اوغلى — cousin germain, cousine germaine; fils, fille de l'oncle paternel.

عمود. { amoûd, sm. Colonne, *f.* || *Math.* Perpendiculaire, *f.*; perpendiculairement; verticalement. || *Bot.* Pivot, *m.* || *Anat.* فقارى — colonne vertébrale; rachis, *m.*

عموداً. { amoûden, adv. En forme de colonne. § Directement, *en parlant d'une génération.*

عمودى. { amoûdy, adj. *Math.* Perpendiculaire; vertical,e. — سطح plan perpendiculaire. *Fém. et pl.* عموديه.

عموم. { oumoûm, sm. Généralité, *f.*; communauté, *f.*; Généralisation, *f.*; universalité, *f.* || *Adm.* Lettre circulaire. V. *plutôt* تعميم، عموميت. § Public, *m.*; commun, *m.* || على العموم en général; généralement.

عموماً. { oumoûmen, adv. Généralement; en général; universellement; totalement.

عمومت. { oumoumet, sf. Parenté d'oncle.

عموخانه. { oumoumkhané, s. Maison publique.

عمومى. { oumoûmy, adj. Général,e; universel,le. § Commun,e; public,ique. || — تاريخ histoire générale. *Fém. et pl.* عموميه.

عموميت. { oumoûmyïiet, sf. Généralité, *f.*; universalité, *f.* § Publicité, *f.*; communauté, *f.* || اوزره — en général.

عمى. { ama, sm. Aveuglement, *m.*; cécité, *f.*; anopsie, *f.*

عمياً. { ymyïiâ (et non oumïiâ) sm. *Usité dans la phrase adverbiale.* على العميا à l'aveuglette; sans réflexion ni examen.

عميجه { amydja, s. V. عموجه.

عميق. { amyq, adj. Profond,e. *Fém. et pl.* عميقه. =

Comme adv. || — عريض و largement et longuement; en détail; minutieusement.

عميم• { *amym*, adj. [*de* عوم] Général,e; universel,le; répandu,e. *Fém. et pl.* عميه .

عن• { *an*, prép. De. *Usité dans quelques phrases arabes.* || جهل — sans savoir ; à l'aveugle. || — صميم القلب ، — صميم الفؤاد sincèrement ; du fond du cœur. || قريب — prochainement; sous peu. || قصد — à dessein; avec préméditation. || لا قصد — sans dessein; sans préméditation. || — يد de main à main; *donner ou recevoir* directement ; sans entremise. || عنها منها de ça et de là.

عنا• { *anâ*, sm. Fatigue, *f.* ; peine, *f.* § Travail forcé et pénible.

عنا• { *annâ*, De nous. رضى الله — وعنكم Dieu soit satisfait de nous et de vous !

عناب• { *unnâb*, sm. Jujube, *f.*; jujubier, ° *m.* — قزيل jujube rouge.

Jujubier °

عنابيه• { *unnabyïié*, adj. *f. Bot.* — فصيله frangulacées, *f. pl.*; zyzyphées, *f. pl.*

عناد• { *ynâd*, sm. Obstination, *f.*; opiniâtreté, *f.* || اجتك — s'obstiner; s'opiniâtrer.

عنادا { *inaden*, adv. Par entêtement ; obstinément ; par esprit d'opposition.

عنادجى { *ynadjy*, s. Obstiné,e ; entêté,e; opiniâtre.

عنادجيلق { *ynaddjylyq*, s. V. عناد .

عناصر• { *anâcyr*, sm. [*pl. de* عنصر]Éléments, *m. pl.*; principes, *m.pl.*; races, *f.pl.* || *Pol.* — اتحاد union des races. || *Sc.* اربعه — les quatre éléments, *selon les anciens.* = *Comme sing.* Naturel, *m.*; tempérament, *m.*

عناق• { *anaq*, s. *Zoo.* Caracal, *m.*

عناقيد• { *anâqyd*, sm. [*pl. de* عنقود] V. عنقود .

عناكب• { *anâkib*, sm. *pl. de* عنكبوت . || *Zoo.* Arachnides, *m. pl.*

عنان• { *ynân*, sm. Rênes, *f. pl.* || *Fig.* Guides, *f. pl.* § Direction; *f.*; administration, *f.* || عطف ، ارجاع — اجتك se diriger vers.

عنانت• { *anânet*, sf. *Méd.* Impuissance, *f.*; atechnie, *f.*; frigidité, *f.*

عنايت• { *ynâïet*, sf. Soin, *m.*; sollicitude, *f.* § Bonté, *f.*; grâce, *f.*; faveur, *f*; || اجتك ، — بيورمق accorder une grâce ; faire la grâce. || ايله — que Dieu vous donne une grâce, vous secours, *terme qu'on adresse à un mendiant à qui l'on refuse l'aumône.*

عنايتكار• { *ynâïet-kiâr*, adj. Qui a des sollicitudes pour. § Bienfaiteur,trice.

عنايتكارانه { *inaïetkiaranè*, adv. De manière favorable; de manière grâcieuse.

عنايتلو ou عنايتلى { *ynaïetli*, adj. Bienfaiteur, trice. || *Style épist.* — دولتلو titre d'honneur qu'on donnait autrefois au grand eunuque du Sultan.

عنايةً• { *ynâïèten*, adv. De grâce.

عنب• { *ineb*, sm, Raisin, *m.* || — بنت «la fille du raisin» vin, *m. Poét.* || *Bot.* الدب — arbousier, *m.* ; uva ursi, *m.* (آيى اوزومى) . || الثعلب — moreille, *f.* (ايت اوزومى) . || — حامل baccifère.

عنبى• { *anebi*, adj. *Qui concerne le raisin. Bot.* الشكل — bacciforme.

عنبر• { *anber*, sm. Ambre, *m.* || *Fig.* Odeur agréable ; parfum, *m.* || بار — qui répand une bonne odeur. || بوى — qui sent

bon. || جیجکی — ambrette, *f.* || جیجکی تخمی — abelmosch,*m.*; graines d'ambrette (حب‌الملك). || قبوغی — cascarille, *f.*; chacarille, *f.*

عنبربارس { *anberbârys*, s. *Bot.* Berberis, *m.*; épine-vinette, *f.* قادین طوزلغی .

عنبری { *anbérî*, adj. Relatif,ive a l'ambre, qui sent l'ambre; d'une odeur agréable. *Fem. et pl.* عنبریه .

عنبرین { *anbérîn*, adj. Mêlé,e avec de l'ambre, ambré,e. § D'une odeur agreable; parfume,e.

عنبریه { *anberiiie*, sf. Rossolis, *m. liqueur.* || *Bot.* Ambroise, *f.* (بایلا جیجکی).

عنبه { *inebe*, sf. *Anat.* Staphylôme, *m.*; raisinière, *f.* § Uvée, *f.* § Myocephrae, *m. Syn. de* رأس‌الذباب. || *Bot.* et *Anat.* Acine,*f.*

عنبی { *inebi*, adj. *Bot.* et *Anat.* الشكل — aciniforme, bacciforme. || *Bot.* — ثمر baie, *f.* *Fem. et pl.* عنبیه . || — فصیله ampélidées, *f. pl.*

عنتری { *anteri*, s. V. عنتری .

عند { *ynd*, sm. Côté, *m.*; part, *f.* ندن — de son côte, de sa part. § Comparativement, a, près de. § Pour; a l'estimation de. بنم — مده pour moi; à mon estimation. || ده — chez; auprès. || کزده — auprès de vous; chez vous.

عند { *ynde*, prep. Près; auprès de, chez; jugé,e par; d'après, en cas de; parmi; a; en. || الله و — الناس — auprès de Dieu et auprès des hommes. || العلما — d'après les savants. || البعض — selon quelques uns. || العربان — parmi les bedouins. || الوصول — a l'arrivée. || الحاجه — , الاقتضا — en cas de nécessité. § Après; sur. || التحقیق — après, sur l'examen fait. المطالعه — après la lecture, aussitôt la lecture faite.

عندلیب { *andélib*, sm. Rossignol, *m.* *Syn. de* بلبل *V. ce mot.*

عندم { *andem*, sm. *Bot.* Dragonyle, *f.*

عندی { *yndé*, adj. [*de l'ar.* عند] Inventé,e; controuvé,e.

عندیات { *indiiat*, sf. [*pl. de* عندی] Fatalités, *f. pl.*; suppositions, *f. pl.*; conjectures, *f. pl.*

عنصر { *ounsour*, sm. Élement, *m.*; principe, *m.* *Pl.* عناصر . *V. ce mot.*

عنصری { *ounsouri*, adj. Elémentaire. *Fém. et pl.* عنصریه .

عنصل { *unsal*,sm. *Bot.* Scille,*f.*; urginée, *f.* (آطه صوغانی).

عنصلی { *unsali*, adj. *Bot.* Scillitique. *Fem. et pl.* عنصلیه.

عنعنه { *an'ana*, sf. Tradition, *f.* § Enumeration des individus successifs qui ont transmis la tradition. § Action de remonter l'origine d'un fait. حکایه ایتمك — سیله — raconter avec tous les details.

عنف { *unf*, sm. Dureté, *f.*; violence, *f.*; rudesse, *f.* ایله معامله ایتمك — traiter durement, avec violence et rudesse.

عنفوان { *unfevân*, sm. Commencement de la beauté d'une chose; fleur, *f.* شباب — fleur de la jeunesse.

عنفی { *unfi*, adj. Dur,e; rude; violent,e. *Fem. et pl.* عنفیه.

عنق { *unq*, sm. Cou, *m.* (بویون); col, *m.*; nuque, *f.* § Gorge, *f.* (بوغاز). *Pl.* اعناق .

عنقا { *anqâ*, sm. Oiseau fabuleux, de grandeur prodigieuse. || *Fig.* Tout ce qui est rare *ou* unique dans son genre; phœnix, *m.*

عنقود { *anqoûd*, sm. *Bot.* et *Anat.* Grappe, *f.*; raceme. *f.* || هرمی — thyrse, *f.* *Pl.* عناقید . — *Au pl. Veter.* Grappes, *f. pl.*

عنقودی { *anqoudi*, adj. *Bot.* الشكل — racémiforme. || *Chim.* — حامض acide racémique.

عنك { *anké*; De toi. — رضی الله que Dieu soit satisfait de toi.

عنكبوت { *ankéboût*, sm. Araignee,° *f*. (اوروجك) . — تار toile d'araignée. *Pl*. عناكب .

Araignée °

عنكبوتی { *ankeboûty*, adj. *Anat*. Arachnoidien, ne. *Fem. et pl*. عنكبوتيه . = S. Arachnoide, *f*.

عنكبوتيه { *ankeboûtyiie*, sf. *Anat*. Arachnoide, *f*. || *Med*. — التهاب arachnoidite, *f*.; arachnitis, *f*.

عنكم { *ankum*. De vous. رضی الله عنا و — Dieu soit satisfait de nous et de vous !

عنوان { *unvân*, sm. Nom, *m*.; titre, *m*. § Titre se rapportant a une charge ou a une dignité § Frontispice,*f*.

عنوانلی { *unvanlı*, adj. Denommé,e; titre,e. § Ayant pour nom, pour titre.

عنود { *anoûd*, adj. [*de* عناد] Obstine,e , opiniâtre , entête,e.

عنوةً { *unveten*, adj. Par force; en usant de violence.

عنه { *anhu* ou *anh*, De lui. || — رضی الله Dieu soit satisfait de lui. || — محبوث celui dont il est question. § Sujet d'une conversation, d'un ouvrage etc. || — مفعول ablatif, *m*.

عنها { *anha*, D'elle. || — رضی الله Dieu soit satisfait d'elle. || منها — de ça et de la.

عنهم { *anhum*. *Pour le pl*. et

عنهما { *anhumâ*. *Pour le duel*. D'eux. — رضی‌الله Dieu soit satisfait d'eux.

عنيد { *anyd*, adj. V. عنود .

عنيف { *anyf*, adj. [*de* عنف] Dur,e; rude; violent,e. *Fém. et pl*. عنيفه .

عنيق { *uneiq*, sm. [*dimin. de* عنق] *Anat*. et *Bot*. Collet, *m*.: mesophyte, *m*. || *Anat*. — اسنان collet des dents.

عنين { *anyn*, adj. [*de* عنانت] . *Med*. Impuissant,e.

عوا { *avva*, sm. *Astr*. Bootes, *m*.

عوارض { *avâryz*, sf. [*pl. de* عارضه] Accidents,*m.pl*. § Malheurs,*m.pl*.; infortunes, *f. pl*.

عواطف { *avâtyf*, sf. [*pl. de* عاطفه] Faveurs,*f.pl*; bienfaits, *m.pl*.: bontés, *f. pl*.

عواقب { *avâqyb*. sf. [*pl. de* عاقبت] Resultats, *m. pl*.; conclusions, *f. pl*. § Suites, *f. pl*.

عوام { *avâm*, sf. [*pl. de* عامه] Hommes du peuple. || *Pol*. tiers-etat. || قامره سی — chambre des communes. || — فرقه parti démocrate. *On dit aussi* فرقهٔ عباد . = *Comme sing*. Bas peuple, commun, *m*. *Oppose a* خواص . || پسند — et پسندانه — qui ne peut être approuve,e que par le bas peuple, démagogique, de manière démagogique.

عوامل { *avâmil*, sm. [*pl. de* عامل] *Gram. ar*. Mots qui d'après les regles de la syntaxe font subir un changement grammatical aux termes qui les accompagnent.

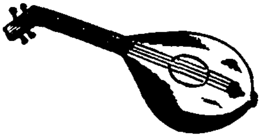
عوائد { *avâyd*, sf. [*pl. de* عائده] Revenus, *m.pl*.; rentes, *f.pl*. § Benefice, *m*.

عوائق { *avâyq*, sm. [*pl. de* عائق] Obstacles, *m. pl*. *Peu usite*.

عود { *oûd*,° sm. *Bot*. Bois d'aloes ; agalloche, *m*. § Luth, *m*.; lyre, *f*. || *Bot*. العطس — ptarmique, *f*.

عودت { *avdet*, sf. Retour, *m*. || *Med*. قوت — analep-

-sie, *f*. || اجتك — retourner. || *Milt*. تعرضيه — retour offensif.



عود ٥

•عودى { oûdy, adj. *Bot*. Lyré, e. || الشكل — lyriforme. *Fém. et pl*. عوديه.

•عورت { avret, sf. Parties du corps que la pudeur ne parmet pas de montrer. || ستر — action de couvrir ces parties.

عورت { avrat, s. [*du mot ar. précédent*] Femme, *f*.; épouse, *f*.

•عوض { yvaz, sm. Échange, *m*.; remplacement, *m*. § Ce qui est donné en échange; ce qui remplace.

•عوضاً { yvazan, adv. En echange; au lieu de.

•عوعو { av-av, sm. Aboiement, *m*. || اجتك — aboyer.

•عوق { arq, sm. Action d'empêcher, de retenir. V. *plutôt* تعويق.

•عون { avn. sm. Aide, *f*.; assistance, *f*.; secours, *m*. || بعون الله avec l'aide de Dieu.

•عهد { ahd, sm. Engagement, *m*.; obligation, *f*. § Promesse solennelle. § Pacte, *m*.; alliance, *f*.; traité, *m*. § Temps, *m*.; époque, *f*.; siècle, *m*.; âge, *m*. § règne, *m*. || عتيق — bible, *f*. || — جديد évangile, *m*. || اجتك — jurer; promettre; s'engager. § Se promettre. || — ولى prince héritier; héritier présomptif. *Pl*. عهود.

عهدلاشمق { ahdlachmaq, vn. S'engager réciproquement; pactiser; faire un pacte.

•عهدنامه { ahd-namé, s. Pacte, *m*.; convention, *f*.; traité, *m*. سى — تجارت traité de commerce. || *Syn. de* معاهده *V. ce mot*.

•عهدى { ahdi, adj. Contractuel, le. § Qui provient d'un traité ou d'une convention. *Pl. et Fém*. عهديه. — شرائط stipulations d'un traité.

•عهده { uhdé, sf. Engagement, *m*.; obligation, *f*.; stipulation, *f*. § Charge, *f*.; responsabilité, *f*. § Devoir, *m*.; office, *m*. || فلانك — سنده اولق être à la charge de... || سندن كلك — accomplir; s'acquitter de. || اجتك — در se charger de; entreprendre par engagement. || العهدة على الراوى la responsabilité retombe sur le premier narrateur.

•عهود { ouhoûd, sm. [*pl. de* عهد] Traités, *m. pl*.; engagements, *m. pl*.; conventions, *f. pl*. || عتيقه — capitulations, *f. pl*.

•عيادت { yïâdet, sf. Visite, *f*. § Consultation d'un médecin. || اجتك — visiter, *surtout un malade. S'écrit dans les mots arabes sous forme de* عيادة; *en Egypte* Cabinet de consultation.

•عياذ { yiaz, sm. Action de se réfugier. § Refuge, *m*. || آ بالله — et العياذ بالله je me réfugie en Dieu! à Dieu ne plaise!

•عيار { yïâr, vulg. aïar, sm. Titre de la monnaie. § Aloi, *m*. § Carat, *m*. § Exactitude d'une balance, d'une mesure, d'un poids contrôlé. § Exactitude d'une montre, d'une horloge. § Qualité, degré de finesse d'un métal précieux, d'une pierre précieuse, d'un alliage. ترازيسى — ajustoir, *m*. || *Fig*. Degré convenable. || اجتك — régler *la montre*. § Essayer la qualité d'un métal précieux etc. § Essayer les fers d'un cheval et les renforcer en cas de besoin. || ـنى بولق — trouver le degré convenable d'une chose; régler l'alliage, le mélange; mettre au juste. || — صاحب contrôleur des monnaies.

عيار { *aïiâr*, adj. Menteur, se ; voleur,se, rusé,e; roué,e, Coquin,e. *Fém.* عياره.

عياش { *aïiâch*, sm. [*de* عيش] Ivrogne,*m.* § débauché qui vit dans l'orgie et le désordre. *Pl.* عياشين.

عيافت { *aïâfet*, sf. *Méd.* Dégoût, *m.*

عيال { *yiâl*, sm. [*pl. de* عيل] Famille, *f.*; charge de famille. § Femme, *f.*; épouse, *f.* — صاحب père de famille; qui a charge de famille. || — كثير ال chef d'une famille nombreuse.

عيان { *aïân*, adj. Évident,e ; clair,e . manifeste. || — يازى ecriture a grosses lettres , écriture facilement lisible.

عيب { *aib* vulg. *aiyb*, sm. Vice, *m.*. defaut, *m.*; tache. *f.* § Honte, *f.*; deshonneur, *m.*; opprobre,*m.* || *Dr.* — ظاهر اولمايان vice latent. || بيعوفسخنى موجب اولان حيوان (— حقنده) vice rédhibitaire au moment de la vente *d'un cheval ou d'autres bestiaux.* || قديم — vice qui existe au moment de la vente. — حادث vice survenu à la chose vendue après qu'elle a passe entre les mains de l'acheteur. || — خيار droit d'option pour cause de vice. = Adj. *Comme mot turc.* Honteux, euse. = Interj. C'est honteux! || — جو denigreur, *m.*; qui désire le déshonneur, le mal, la corruption des autres. || كو — qui revele les défauts des autres; médisant,e.

عيبلامق { *aiyblamaq*, va. Désapprouver, blâmer; reprocher. § Trouver honteux,euse.

عيبلانمق { *aïblanmaq*, vn, *et* vp. Être désapprouvé, blâmé, reproché,e.

عيد { *yd*, sm. Fête, *f.*; jour de fête. *Pl.* اعياد. || اضحى — la fête du sacrifice des musulmans *Syn. de* قربان بايرامى . || فطر — la fête qui suit le mois de Ramazan. *On dit communément* شكر بايرام.

|| فطير — fête des azymes *des israelites. Syn. de* خورمز بايرامى . || كز سعيد اولسون — bonne fete !

عيسوى { *ysseví*, adj. Relatif, ve a Jesus-Christ. § Chretien,ne. *Fem. et pl.* عيسويه . || — ملل les nations chretiennes.

عيسويت { *ysseviïiet*, sf. Christianisme, *m.*; chrétienté, *f.*

عيسى { *yssa*, n. pr. Jésus. || المسيح — Jésus-Christ. || — ولادت ou — ميلاد naissance de Jesus; nativité, *f.* || ولادت — يورطسى noël, *f.* *Syn. de* كوچك باسقاليه .

عيش { *ych*, sm. Vie de plaisir, plaisir, *m.*; jouissance, *f.* || و عشرت — et و نوش — festin, *m* ; bacchanale, *f.*

عين { *aïn*, sm. Œil, *m.* § Source, *f.*; fontaine, *f.* § La chose même; tout a fait le, la même ; identique , essence, *f.* § Copie, *f.* § Semblable, *m.* § Nom de la lettre ع. *On dit aussi* — غين معجمه *par opposition* مهمله, *ou* ع. || ى بولمق — trouver le, la semblable. || ى آلمق ، چيقارمق — copier. || كرامتدر — c'est un vrai miracle; c'est tout a fait a propos, bien trouvé. || خطادر — c'est une grosse erreur. || الثور — l'œil du Taureau (*etoile fixe*). || الشمس — opale. *f.* (*pierre précieuse*). || اليقين — sûrete, *f.* || انسان العين prunelle, *f.* || يله — sans aucune difference; identique. *Syn. de* عينيه . || ى — نه — en copie fidele , tout a fait semblable. || على الرأس والعين . على ٧. || — طرفة ال clin d'œil. § Instant, *m.* || — رأى ال de visu. || — قرة ال qui rejouit les yeux ; dont on se glorifie; *comme on dirait en français* la prunelle des yeux. || *Dr.* رأى ال — كورن شاهد témoin oculaire. || *Gram. ar.* الفعل — deuxième lettre radicale d'un verbe. || *Méd.* ارنب — lagophtalmie, *f.* || البقر — buphthalmie,

f. || سرطان — yeux d'écrevisse. || مجدع — colobome, *m.* || — معز égilops, *m.* || *Bot.* البقر — buphtalme, *m.* || البقريه فصيلهسى — buphtalmées, *f. pl.* || صفا — tournesol, *m.* || *Pl.* عيون , *duel* عينين . || *Chir.* لقافه عينين binocle, *m.*

عيناً { *aïnen*, adv. Sans différence; identiquement; a la lettre; textuellement. § En nature, *en parlant du paiement des droits douaniers etc.*

عينى { *aïny*, adj. Appartenant, e. a l'œil, oculaire. || *Anat.* Oculaire. || عذارى — oculo-zygomatique. || عضلى — oculo-musculaire. *Fém. et pl.* عينيه .

عينى { *aïny*, adj. Qui est le même *ou* qui ne diffère point. شى — le même; très semblable. § En nature. *En ce sens on le prend pour un mot arabe et on en fait le fem.* اشياى عينيه objets reçus en nature par la douane à titre de payement des droits dus. = Adv. Sans aucune différence.

عينيت { *aïnyiiet*, sf. Identité, *f.* || *Math.* Identité, *f.*

عيواض { *aïvaz*, s. valet, *m.*

عيوب { *ouioûb*, sm. [*pl. de* عيب] V. عيب.

عيوق { *aïiouq*, sm. *Astr.* La Chèvre *(étoile fixe).* || چيقمق — monter, s'élever très haut; s'élever jusqu'au ciel, jusqu'aux nues.

عيون { *ouioûn*, sm. [*pl. de* عين]. Les yeux, *m. pl.* || مشهود ابتهاج اولمق — Être vu,e avec joie *événement, fait etc.* || تأسفه مصادف — اولمق Être constaté,e avec regret. || اهالى — la considération du peuple.

غ

غ { *ghaïn*, s. Vingt-deuxième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme la lettre *g* en langue française, quand elle est placée devant les lettres *a* et *o*; pourtant elle doit être émise d'une manière plus douce. Nous la représentons dans la prononciation figurée par *gh*. Elle permute avec le ق dont elle est en quelque sorte l'adoucissement. Sa valeur numérique est 1000. Dans les tables astronomiques elle est le signe du quadrat *ou* quart de cercle.

غابر { *ghâbyr*, sm. *Gram. ar.* V. مضارع .

غابن { *ghâbyn*, adj. Trompeur, euse; imposteur. *Peu usité.*

غابيه { *ghabia*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Hune, *f.* *Syn. de* كى ديرك چاناقلغى. || يلكنى — voile de hunier. || پرووه يلكنى — petit hunier. || — قورو غراندى يلكنى grand hunier. || — چيوغى , يلكنى — mât de hune. || — ميزانه سرنى — vergue de hune. || غراندى ديرك grand mât de hune. || — يلكنى voile du grand hunier. || ميزانه — يلكنى voile du perroquet de fougue. || مايستره — grande hune. *Syn. de* غراندى چناقلغى .

غاجر ، غاجردى { etc. V. قيعر etc.

غار { *ghâr*, sm. Caverne, *f.*; grotte, *f.* || *Anat.* Antre, *m.* || يار — le compagnon de la grotte; Abou-bekr qui s'y était réfugié en émigrant avec Mahomet.

غار { *ghâr*, sm. *Bot.* Laurier, *m.* *Syn. de* دفنه . — حامض *Chim.* acide laurique.

غارت { *ghâret*, sf. Pillage, *m.*; dévastation, *f.* || ايتمك — piller, dévaster.

f. || سرطان — yeux d'écrevisse. || مجدع — colobome, m. || — معز égilops, m. || Bot. البقر — buphtalme, m. || البقريه فصيلهسى — buphtalmées, f. pl. || صفا — tournesol, m. || Pl. عيون , duel عينين . || Chir. لقافه عينين binocle, m.

عيناً { aïnen, adv. Sans différence; identiquement; a la lettre; textuellement. § En nature, en parlant du paiement des droits douaniers etc.

عينى { aïny, adj. Appartenant, e. a l'œil, oculaire. || Anat. Oculaire. || عذارى — oculo-zygomatique. || عضلى — oculo-musculaire. Fém. et pl. عينيه .

عينى { aïny, adj. Qui est le même ou qui ne diffère point. شى — le même; très semblable. § En nature. En ce sens on le prend pour un mot arabe et on en fait le fem. اشياى عينيه objets reçus en nature par la douane à titre de payement des droits dus. = Adv. Sans aucune différence.

عينيت { aïnyiiet, sf. Identité, f. || Math. Identité, f.

عيواض { aïvaz, s. valet, m.

عيوب { ouïoûb, sm. [pl. de عيب] V. عيب.

عيوق { aïiouq, sm. Astr. La Chèvre (étoile fixe). || چيقمق — monter, s'élever très haut; s'élever jusqu'au ciel, jusqu'aux nues.

عيون { ouïoûn, sm. [pl. de عين]. Les yeux, m. pl. || مشهود ابتهاج اولمق — Être vu,e avec joie événement, fait etc. || تأسفه مصادف — اولمق Être constaté,e avec regret. || اهالى — la considération du peuple.

غ

غ { ghaïn, s. Vingt-deuxième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme la lettre g en langue française, quand elle est placée devant les lettres a et o; pourtant elle doit être émise d'une manière plus douce. Nous la représentons dans la prononciation figurée par gh. Elle permute avec le ق dont elle est en quelque sorte l'adoucissement. Sa valeur numérique est 1000. Dans les tables astronomiques elle est le signe du quadrat ou quart de cercle.

غابر { ghâbyr, sm. Gram. ar. V. مضارع .

غابن { ghâbyn, adj. Trompeur, euse; imposteur. Peu usité.

غابيه { ghabia, s. [mot ital.] Mar. Hune, f. Syn. de كى ديرك چاناقلغى. || يلكنى — voile de hunier. || پرووه يلكنى — petit hunier. || — فوره غراندى يلكنى grand hunier. || — چبوغى , يلكنى — mât de hune. || — سرنى — vergue de hune. || — ميزانه غراندى ديركى grand mât de hune. || — يلكنى voile du grand hunier. || ميزانه — يلكنى voile du perroquet de fougue. || مايستره — grande hune. Syn. de غراندى چناقلغى .

غاجر ، غاجردى { etc. V. قيعر etc.

غار { ghâr, sm. Caverne, f.; grotte, f. || Anat. Antre, m. || — يار le compagnon de la grotte; Abou-bekr qui s'y était réfugié en émigrant avec Mahomet.

غار { ghâr, sm. Bot. Laurier, m. Syn. de دفنه . — حامض Chim. acide laurique.

غارت { ghâret, sf. Pillage, m.; dévastation, f. || ايتمك — piller, dévaster.

غاردیان { *ghârdïan*, s. [*mot ital.*] Gardien (*m.*) de la douane etc.

غاریه• { *ghâryïïe*, adj. f. *Bot.* — فصیله laurinées, *f. pl.*; lauriacées, *f. pl.*

غاز { *ghaz*, s. [*mot fr.*] Gaz, *m.* § Pétrole, *f.* ‖ *Phys.* Gaz, *m.* — قابل تکاثف gaz coercible. ‖ غیر قابل تکاثف — permanent. ‖ تنویرات — ی، هوا — ی gaz d'eclairage. ‖ خزینه‌سی — réservoir a gaz. ‖ طاقلق ی — gaz des marais. ‖ — مولد gazogene.‖ — مقیاس• gazometre, *m.* *On dit aussi* غازومترو. ‖ *Pl.* غازات. — غیر متنفسه، مهلکه mofette, *f.*; moufette, *f.* ‖ ك نقطهٔ امتیاعی — point de liquéfaction des gaz.

غاز { *gaz*, s. Gaze. *f* *Sorte d'etoffe légere et transparente.*

غازوز { *gazoz*, s. [*mot fr.*] Gazeuse. لیموناطهسی — limonade gazeuse.

غازی• { *gâzy*, adj. *et* sm. Guerrier qui combat pour la foi islamique et qui a conquis un pays chrétien (*ou* qui a vaincu les infideles). *Titre que prennent les sorerains et les commandants musulmans après une victoire remportée sur les infideles.* ‖ ر حلواسی — sorte de pâte-douce.

غازی• { *gâzy*, adj. *Phys.* Gazeux, euse. ‖ الشکل — gazeiforme; *Fem. et pl.* غازیه. — میاه eaux gazeuses. *Mot barbare.*

غازیت• { *gazyïiet*, sf. *Phys.* Gazéité, *f.* *Mot barbare.*

غازیه { *ghazia*, s. *Bot.* Cassier, *m.*; canéficier, *m.* *Syn. de* خیار شنبر آغاجی.

غازیلك { *ghazylyk*, s. Titre de غازی V. ce mot.

غاشیه { *ghâchyïé*, sf. Housse, *f.* V. غاشیه. بردوش — serviteur, *m.*; valet, *m.* ‖ *Anat.* — رشیم ambryotege, *m.*

غاصب• { *ghâçyb*, adj. [*de* غصب] Qui arrache de vive force; accapareur,se; usurpateur, trice. *Fem. et pl.* غاصبه.

غاغا ou غغا { *ghagha*, s. Bec (*m.*) *d'oiseau.* = Adj. Aquilin. برون — nez aquilin.

غاغالاشمق { *gagalachmaq*, v. tr. Se becqueter mutuellement, se caresser mutuellement avec les becs, *en parlant des oiseaux.*

غاغالامق ou غاغلق { *ghaghalamaq*, va. Becqueter.

غافر• { *ghâ yr*, adj. [*de* مغفرت] Qui pardonne *Attribut de Dieu.*

غافل• { *ghafil*, adj. [*de* غفلت] Inattentif,ive; qui n'est pas sur ses gardes. § imprévoyant,e. § Ignorant,e. § Imprudent,e. ‖ — بولنق être inattentif,ive *ou* imprévoyant,e; ne pas y penser. ‖ *Fem. et pl.* غافله.

غافلانه• { *ghâfilâné*, adv. Inattentivement, avec inadvertance. § Sans prévoyance. § Imprudemment.

غالب• { *ghalib*, adj. [*de* غلبه] Vainqueur, *m.*; victorieux,euse. § Supérieur,e; plus fort,e. § Plus probable. *Fem. et pl.* غالبه. ‖ گلك — être vainqueur; predominer. § Prendre le dessus; surpasser, l'emporter. ‖ بو احتمال دها در — cette éventualité est plus probable.

غالبا• { *ghâlibâ*, adv. Probablement, vraisemblablement; selon l'apparence; parait-il.

غالباً { *ghaliben*, adv. Victorieusement. § Très souvent. *Syn. de* علی الاکثر.

غالبانه• { *ghâlibâne*, adv. En vainqueur. § Avec supériorite.

غالبیت• { *ghâlibiïiet*, sf. Victoire, *f.* ‖ ی قزانمق — remporter la victoire.

غالطه { *ghaleta*, s. [*de l'It.* galetta] Galette, *f.*

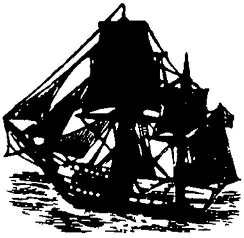
قالوش ou غالوش { *ghaloch* ou *kaloch*, s. Souliers qu'on porte par dessus les bottes pour les préserver de la boue, galoche, *f.* || لاستيق — galoche en caoutchouc.

غالون { *ghalon*, *m.* [*mot gr.*] Gallon, *m.*

غالى• { *ghâli*, adj. [*de* غلا] Cher, ère; de grand prix. *Fém. et pl.* غاليه .

غالى• { *ghali*, sm. [*de* غليان] Qui bouillonne, qui est très bouillonnant,e.

غاليوت• { *ghaliot*, s. *Mar.* Galiote, ° *f.* *Syn. de* بومبارده .



Galiote °

غاليه { *ghalie*, sf. Sorte de teinture aromatee pour les cheveux et les sourcils. § Couleur noire.

غامبه { *ghamba*, s. Les nœuds de la corde.

غامده• { *ghâmyd*, adj. *Bot.* Vaginant,e. *Fem. et pl.* غامده.

غامر• { *ghâmyr*, adj. [*de* غمر] Dépeuplé,e; dévasté,e; inhabité,e; inculte. *Opposé de* عامر . *Fém. et pl.* غامره . *Peu usité.*

غانبوط { *ganbot*, s. [*mot anglais*] Canonnier, *m.*

غانغرن { *ghanghren*, s. [*mot fr.*] Gangrene, *f.* يابس — gangrène sèche. رطب — gangrène humide. شيخوخى — gangrène sénile.

غانغه { *ghangha*, s. Sorte de petit tambour usité chez les arabes.

غانم• { *ghânym*, adj. [*de* غيمت] Qui fait un butin, devenu riche a cause de la grande quantite de butin qu'il *ou* qu'elle a fait. *Fém. et pl.* غانمه .

غانى• { *ghâny*, adj. V. غنى .

غاوى• { *ghâvy*, adj. [*de* غوا] Errant,e, égaré,e. § Corrompu,e, dépravé,e. *Fém. et pl.* غاويه .

غائب• { *ghâyb*, adj. [*de* غيب] Absent,e. § Caché,e; invisible. حكم ايتمك • — juger sur l'incertain. || *Gram.* Troisième personne. *Fem. et pl.* غائبه .

غائب { *qaib*, s. [*du mot ar. precedent*] Action de perdre, perte, *f.* || ايتمك — perdre. || اولمق — être perdu,e. || ايتمك — كندينى perdre les sens; s'évanouir, perdre la tête. || دن دن — il, elle a disparu,e; on ne sait pas où il, elle se trouve.

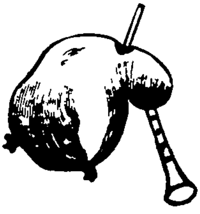
غائبانه• { *ghâybâne*, adv. En l'absence de, sans être present,e. § Sans se connaitre, avant de s'être vus,es.

غايت• { *ghâiet*, sf. Extremité, *f.*; bout, *m.*; fin, *f.*; terme, *m.*; borne, *f.* § But, *m.* = *Comme adv.* Extrêmement, tres fort,e. | بغايت ، له — ، ده — *même signification.* || الغايه — derniere limite. § Extrêmité, *f.* = Interj. Enfin; plus!

غايه { *Ghaye*, sf. But, *m.* || *Fin*, *f.* تعقيب ايتمك — ر poursuivre un but. || بو ايشك — سى فنا در cette affaire finira mal. | — ى infini,e; innombrable.

غايتسز { *ghaietsiz*, adj. Sans fin; sans terme; sans bornes. = Adv. Infiniment.

غايده { *ghaida*, s. Sorte de flûte à outre, biniou, *m.*; cornemuse.° *f.*



Cornemuse °

غائط. { *ghâyt*, sm. *Fed.* Excrément, *m.*; fèces, *f. pl.* *Syn. de* ثفل.

غائطى. { *ghâyty*, adj. *Med.* Fecal,e. *Syn. de* ثفلى. *Fem. et pl.* غائطيه.

غائله. { *ghâylé*, sf. Malheur, *m.*; calamité, *f.* § Soin, *m.*; sollicitude, *f.*; souci, *m.* § Affaire qui cause des soucis, des tracas, des peines et des fatigues. § Embarras, *m.*; tracas, *m.* § Guerre, *f.* ‖ زائلهده — pendant la guerre qui vient de finir; la récente, la dernière guerre.

غائى. { *ghây*, adj. [*de* غايه] Relatif,ive a l'extrêmité, au bout. *Fem. et pl.* غائيه. ‖ — علت but, *m.*

غب. { *ghibb*, adj. Perticule; *signifie* en cas de, apres. ‖ المواجهه — après confrontation.

غبار. { *ghoubâr*, sm. Poussière, *f.* ‖ عاليه — pous-ière cosmique. ‖ عضويه — poussières organiques. ‖ آلود — couvert,e de poussiere, plein,e de poussiere. ‖ *Med.* اذن — otoconie, *f.* ‖ مخى — myélocone, *f.* ‖ *Bot.* شعب ou شبى — conidie,*f.*; propagules,*f.pl.*‖ فواكه— pruine, *f.*

غباً. { *ghibben*, adv. De temps a autre, un jour oui un jour non; à un jour d'intervalle.

غباوت. { *ghabâvet*,sf. Imbécillité, *f.*; stupidite, *f.*; lourdeur d'esprit.

غباوتلى { *ghabavetli*, adj. Qui a l'esprit lourd; imbécile, stupide.

غبطه. { *ghbta*, sf. Envie, *f.*; désir, *m.* § émolution, *f.* V. حسد. ‖ ايتمك — désirer; envier. ‖ آور — افزا — qui invite *ou* excite l'envie des autres, enviable. كش— qui envie; envieux,euse; désireux, euse de...

غبغب. { *ghabghab*,s.*Litt.* Dessous du menton. *Syn. de* چکه آلتى.

غبن. { *ghabn*, sm. *Dr.* Fraude commise aux dépens de quelqu'un dans une vente. ‖ *Dr. mus.* فاحش — fraude excessive qui autorise le vendeur a reprendre l'objet vendu.

غبى. { *ghaby*, adj. Qui a l'esprit lourd; imbécile; stupide.

غثيان. { *ghasseïân*, sm. Soulèvement de cœnr; vomissement, *m.* ‖ *Med.* Nausée, *f.*; syncope, *f.*

غثيانى. { *ghasseiâny*, adj. *Med.* Nauséeux,euse, syncopal,e, nauséabond,e *Fem. et pl.* غثيانيه.

غجردى ، غجر { etc. V. چيجر. etc.

غداء { *ghydâ*, sm. [*de* غذا] Aliment, *m.*; nourriture, *f.* § Portion, *f.*; prise (*f.*, *de tabac, d'opium. etc.* ‖ ايتمك — se nourrir de, manger. ‖ *Med.* ى ابيض — blanc-manger, *m.* ‖ ى رشم — embryotrophie, *f.* ‖ ى محض — nutriment, *m.* ‖ *Veter.* ى مسمن — provende, *f.*

غدار. { *ghaddâr*, adj. [*de* غدر] Perfide, traitre. *Peu usite.* § Cruel,le; atroce; tyran. § Qui ruine. *Fem.* غداره.

غدارانه. { *ghaddarane*,adj. D'une manière perfide; avec cruauté.

غدارلق { *ghaddarlyq*, s. Cruauté, *f.*; atrocité, *f.*; tyrannie, *f.* § Action d'un marchand etc. qui ruine ses clients.

غداره { *ghaddare*, s. Sorte d'epée lourde et tranchante des deux côtés.

غدالانمق { *ghydalanmaq*, vn. Se nourrir.

غدالى { *ghydaly*, adj. Nourrissant,e; nutritif,ive.

غدائى. { *ghydây*, adj. *Méd.* Alimentaire; nutritif,ve. *Fém. et pl.* غدائيه. ‖ مواد — aliments, *m. pl.* Matières alimentaires.

غده• { *ghouded*, sf. [*pl. de* غده•] V. غده•.

غددى• { *ghoudedî*, adj. V. *plutôt* غدى.

غدر• { *ghadr*, sm. Perfidie, *f.*; trahison, *f. Peu usité.* § Cruauté, *f.*; atrocité, *f.* § Injustice, *f.*; peine *ou* dommage subi injustement. || ایلك — faire une injustice, faire subir des peines *ou* des dommages.

غدو• { *ghuduvv*, sm. Matin, *m. Peu usité.*

غده• { *ghudde*, sf. *Anat et Bot.* Glande, *f.* || صنوبريه •— conarium, *m.* glande pinéale. || صغيره — V. غديد. || غاميه •— hypophyse, *f.* || تكفيه •— parotide, *f.* (بكفه). *Pl.* غدد. حقيقيه — glandes véritables. || كاذبه — fausses glandes. || دمعيه •— glandes lacrymales. || لعابيه •— glandes salivaires. || اثنا عشريه — glandes duedonales. || ثدييه •— glandes mammaires. || جاوروسيه •— glandes de Havers. || طرطريه — glandes tartariques.

غدى• { *ghuddi*, adj. (*et non* غدوى) *Anat.* Glandulaire. || الشكل — glandiforme. || النسج — glanduleux,euse. || العدد — glandulifère. *Fem. et pl.* غديه.

غديد { *ghudeid*, sm. (*dimin. de* غده•) *Anat.* Glandule, *f.* (غدهٔ صغيره).

غدير• { *ghadîr*, s. Lac, *m. Peu usité.*

غديرى• { *ghadîri*, adj. *Bot. Zoo. Geol.* Lacustral, e, lacustre. *Fem. et pl.* غديريه. حيوانات — animaux lacustres. || *Bot.* — نباتات plantes lacustres. || *Geol.* — اراضى• terrains lacustres. || *Bot.* — فصيله• lacustracées, *f. pl.*

غذاء• { *ghyzâ*, s. V. غدا.

غذائى { *ghyzaï*, adj. Alimentaire. *Fem. et pl.* غذائيه.

غراء• { *gharrâ*, adj. [*fem. de l'inusité* اغر] Brillant,e, resplendissant,e. — شريعت la loi divine musulmane.

غراء• { *gharâ*, sm. *Chim.* Colle-forte, *f.*; colle, *f.* || السمك •— colle de poisson, ichthyocolle, *f.* || العظم •— ostéocolle, *f.* || اتشا— empois, *m.*

غراب• { *ghourâb*, sm. Corbeau, *m.* || *Zoo.* البين — espèce de pie à bec et pattes rouges dont l'apparition est considérée comme un présage de séparation entre amis. || *Bot.* اياغى — sorte de plantain employé en médecine orientale.

غرابت• { *gharâbet*, sf. Étrangeté, *f.*; originalité, *f.*, caractère curieux. || لى — étrange, original,e.

غرابى• { *ghourâby*, adj. *Anat.* Coracoïde, coracoïdien, ne. || — نتو apophyse coracoïde. || كعبرى •— coraco radial. || ترقوى •— coraco-calviculaire, omo-calviculaire. || عضدى •— coraco huméral,e, coraco-brachial,e. || لامى •— coraco-hyoïdien,ne, omoplate hyoïdien. *Fem. et pl.* غرابيه.

غرابيه { *ghourâbie*, sf. *fem. de* [غرابى] || *Zoo.* — فصيله• coracées, *m. pl.*

غرابيه { *ghourabyie ou gourabyie*, s. Petits gâteaux au lait, aux amandes etc. *On écrit plutôt* قورابيه. || قاربوز — pastèque très petite et de bonne qualité.

غرار• , غراره { *gharar*, sm. *gharare*, sf. Grand sac en toile.

غرافيت { *ghrafyt*, s. [*mot gr.*] Graphite, *m*

غرام• { *gharâm*, sm. Désir, *m.*; passion, *f.*

غرام { *g h r a m*, s. [*mot fr.*] Gramme, *m.* (درهم اعشارى).

غرامت• { *gharâmet*, sf. Dette, *f.* § Obligation, *f.*; engagement, *m. Peu usité.*

غران• { *gharrân*, adj. Féroce, rapace. *Peu usité.*

غراندی • { *grandi*, s. انا دیرکی — grand bas mât. — قونترهپاپی flèche du grand mât.

غرائب • { *gharâyb*, sf. [*pl. de* غریبه] Choses étranges, merveilleuses; merveilles, *f. pl.* شؤن — nouvelles étranges. احوال — evénements curieux. *On en fait quelquefois le second pl.* غرائبات .

غرائی • { *gharây*, adj. *Chim. ogr.* Colloïde. || النسج — collonème. *Fém. et pl.* غرائیه .

غرب • { *gharb*, sm. Occident, *m.*; ouest, *m.* § Contrées, pays occidentaux; l'occident, *m.*; l'Europe *ou* la Barbarie. || — طرابلس Tripoli de Barbarie; Tripolitaine, *f.* || اوجاقلری — les régences de l'Afrique du Nord; les États barbaresques.

غرباً • { *gharben*, adv. Du côté occidental, de l'ouest.

غرباء • { *ghourebâ*, sm. [*pl. de* غریب] Étrangers, *m. pl.*; personnes qui se sont éloignées du pays natal. § Pauvres, *m.pl.*; indigents, *m. pl.* || خستهخانهسی — hôpital de charité.

غربال • { *ghyrbâl*, sm. Crible, *m.* اراتوستن — crible d'Eratouthène.

غربالی • { *ghyrbâlî*, adj. *Anat.* Criblé, e; cribleux, euse, ethmoïdal,e. || — عظم ethmoïde, *m.* || الشكل — cribliforme. *Fém. et pl.* غربالیه .

غربان { *ghourban*, sf. [*pl. de* غراب] || *Zoo.* — فصیله corvidés, *m. pl.*

غربت • { *ghourbet*, sf. Absence du foyer. § Éloignement du sol natal. § Voyage *ou* séjour dans un pays étranger. § Eloignement de la patrie, exil, *m.* || اختیار — ایتمك s'éloigner du foyer; voyager; s'expatrier. || ده کزمك — voyager en pays lointain. || چکمك — souffrir de l'éloignement. || زده — qui souffre de l'éloignement de son pays.

غربتجی { *ghourbetdjy*, adj. Qui s'expatrie; qui vit *ou* voyage loin de son pays.

غربی • { *gharby*, adj. Occidental,e. || — شمال nord-ouest, *m.* || — جنوب sud-ouest, *m.* *Fém. et pl.* غربیه .

غربیون • { *gharbyïin* *n.* sm. *pl.* Les occidentaux; les européens.

غرت { *ghyrt*, partic. Imite le bruit pénible que rend le gosier *ou* un autre bruit semblable.

غرتلاق { *ghyrtlaq*, s. Gorge, *f.*; gosier, *m.*

غرره { *ghourer*, sf. [*pl. de* غره] O. غره .

غرس • { *ghars*, sm. Plantation, *f.* || ایتمك — planter. || اشجار — arboriculture, *f.*

غرض • { *gharaz*, sm. dessein, *m.*; but, *m.*; intention, *f.* § But mauvais et caché; arrière-pensée, *f.* § Haine, *f.*; rancune, *f.*; malveillance, *f.* || — ی sincère; bienveillant,e; désintéressé,e.

غرضاً • { *gharazan*, adv. Avec haine et rancune; par malveillance.

غرضانه • { *gharazâné*, adv. Avec haine et rancune. || — ی sincèrement.

غرضسز { *gharazsyz*, adj. Sans haine ni rancune; sans arrière-pensée; sincère.—Adv. Sincèrement.

غرضكار • { *gharaz-kiâr*, adj. Qui a des arrière-pensées; qui sert ses haines et ses rancunes personnelles; rancunier, ère.

غرضكارانه • { *gharazkiârâné*, adv. Avec haine et rancune, par malveillance.

غرضكارلق { *gharazkiarlyq*, s. Haine, *f.*; rancune, *f.*; malveillance, *f.*

غرغاش { *ghyrghach* ou *ghyrvach*, s. Peigne de tisseur.

غرغر { *ghyr-ghyr*, particule. Imite le bruit continuel d'un jaseur, d'un bavard etc. || — سویلمك jaser.

غرغر { *ghyr-ghyr*, s. Bouteille ou autre vase a filtre qui verse par saccades la liqueur contenue.

غرغرشمق { *ghyrghyrychmaq*, v n. Se chamailler.

غرغره { *ghargharа*, s. Gargarisme, *m*.

غرغشه { *ghourghouche*, sf. Querelle sans but ni motif.

غرفه { *ghourfe*, sf. Sorte de balcon fermé, sorte de terrasse.

غرق { *gharq*, sm. Noyade, *f*. § Submersion, *f*. || — ایتمك noyer. § Submerger, plonger. § Couvrir, combler, donner en abondance. || اولمق se noyer, être noyé,e. § Être submergé,e. § Être couvert, comblé,e de. || نوره — اولمق être noyé,e de lumière. || لطفه — اولمق être comblé,e de faveurs.

غرقاب { *gharqab*, adj. Noyé, e.

غرلقاج { *gherelqadj*, adj Bourdonneur,se, ennuyeux,se.

غرلی { *ghırli*, adj. Ennuyeux, se, agité,e.

غرما { *ghourémâ*, sm. [*pl. de* غریم] créanciers, *m. pl.* || — تقسیم partage proportionnel des biens d'un débiteur parmi ses créanciers.

غروب { *ghouroûb*, sm. coucher (*m.*) du soleil ou d'une étoile. || ایتمك — coucher.

غروبی { *ghouroubi*, adj. Crépusculaire. || — فجر crépuscule du soir.

غرور { *ghourour*, sm. Vanité, *f*.; orgueil, *m*.

غروش { *ghrouch*, s. Piastre, monnaie de quarante paras (vingt-et-un centimes a peu peu pres, en monnaie française).

غروشلق { *ghrouchlyq*, adj. D'une valeur de piastres. || — اون de dix piastres.

غرون { *ghron*, s. Gros-grain étoffe.

غره { *ghourre*, sf. Premier jour d'un mois lunaire. § La fleur d'une chose. *Pl.* غرر.

غریب { *gharyb*, adj. *et* sm. [*de* غرب] Étranger,ère § Voyageur, *m*. § Pauvre.§ Étrange; curieux,euse, merveilleux,euse. *Fem. et pl.* غریبه. || نواز — qui aime les étrangers, hospitalier,ère. || نوازی — et نوازلق — hospitalité, *f*. || *Dr*. aubain, *m*.

غریبپرور { *gharibperver*, adj. Hospitalier aux étrangers, aux gens vivant loin de leurs foyers.

غریبسه‌مك { *gharibsemek*, v n. Désirer de voir un *parent, un ami dont on se trouve loin.*

غریبلك ou غریبلق { *gharyblyq*, s. État d'un étranger *ou* d'un pauvre qui n'a personne au monde.

غریبنواز { *gharibnaz*, *Syn. de* غریبپرور. *V. ce mot.*

غریبه { *gharibe*, sf. Chose étrange, merveille, *f*.; curiosité, *f*. *Pl.* غرائب.

غریزه { *gharîze*, sf. Naturel, *m*.; nature, *f*.; caractère inné.

غریزی { *gharîzi*, adj. Naturel,le, inné,e. *Fem. et pl.* غریزیه. || — حرارت chaleur naturelle, animale.

غریق { *gharyq*, adj. Noyé,e. § Submergé,e; plongé,e. || Comblé,e de. || لطف — comblé,e de faveurs. || رحمت اوله — qu'il soit noyé dans la miséricorde di-

vine *en parlant d'un défaut. Fém. et pl.* غريقه .

غريم { *gharym*. sm. Créancier, *m. Pl.* غرما .

غريو { *ghyryv*, s. Cri, *m.*; exclamation, *f.*

غزاء { *ghazâ*, sm. Guerre sainte, expédition, *f.*; exploit contre les infidèles. § Victoire sur les infidèles. ‖ ايتمك — faire la guerre sainte, aller en guerre contre les ennemis de l'Islam.

غزات { *ghouzzât*, sm. [*pl. de* غازى] V. غازى.

غزال { *ghazâl*, sm. Gazelle, *f. Syn. de* جيلان .

غزاله { *ghazale*, sf. Petite gazelle.

غزته { *ghazeta*, s. [*mot ital.*] Gazette, *f.*; journal, *m.*

غزته جى { *ghazetadjy*, s. Journaliste, *m.*; publiciste, *m.* § Vendeur de journaux.

غزته جيلق { *ghazetadjylyq*, s. Journalisme, *m.* § Métier de vendeur de journal.

غزل { *ghazel*, sm. Poésie érotique, lyrique, ode, *f.*

غزللنمك { *ghazellenmek*, v n. Perdre ses feuilles, *en parlant d'un arbre.*

غزليات { *ghazéliiât*, sf. Recueil de poèmes érotiques, lyriques, d'odes.

غزوات { *ghazerât*, sf. [*pl. de* غزا] Guerres saintes. § Conquêtes faites sur les infidèles.

غزير { *ghazyr*, adj. *Méd.* Protus,e. *Fém. et pl.* غزيره .

غسال { *ghassâl*, sm. Celui qui lave les morts avant qu'ils soient ensevelis.

غساللق { *ghassallyq*, s. Profession de celui qui lave les morts avant qu'ils soient ensevelis.

غسل { *ghousl*, ou *ghossyl*, sm. Lavage, *m.*; lotion, *f.*; ablution, *f.* § Ablutions rituelles prescrites aux musulmans après le commerce charnel et en certains autres cas. ‖ ايتمك — faire les ablutions rituelles après l'acte de coït.

غسل { *ghasl*, s. Lavage du corps d'un musulman mort, avant l'inhumation, conformément à l'usage rituel. ‖ ايتمك — accomplir le lavage rituel du corps. ‖ *Méd.* رأس — capitiluve, *m.*

غسلخانه { *ghoussyl-khâné*, s. Chambre de bain destinée au lavage rituel du corps prescrit par la religion musulmane.

غش { *ghych*, sm. Fraude, *f.*; tromperie, *f. S'emploie souvent avec son syn.* — و غل V. غل .

غشاء { *ghychâ*, sm. Enveloppe, *f.*; couverture, *f.* ‖ *Anat.* Membrane, *f.* مخاطى '— membrane muqueuse. ‖ مصلى '— membrane séreuse. ‖ زلالى '— membrane synoviale. ‖ ليفى '— membrane fibreuse. ‖ بطينات الدماغ '— épendyme, *m.* ‖ بكارت '— hymen, *m.* ‖ '— بياض بيض حرا chalazifère, *f.* ‖ '— *ou plutôt* احمر '— érythroïde, *f.* ‖ خارج طلع '— exhymenine, *f.* ‖ '— خلط مائى داخل طلع hydraroïde, *f.* ‖ '— داخلى وعائى endhymenine, *f.* ‖ '— ساقط '— endanglium, *m.* ‖ '— caduque, *f.*; epichorion, *m.*; périon, *m.*; serotine, *f.* ‖ شبه دكن '— membrane nidulente. ‖ غامر '— membrane clignotante. ‖ غلاق '— elytroïde, *f.* ‖ كاذب '— fausse membrane; pseudomembrane, *f.*; neomembrane, *f.* ‖ لاحق '— hoptogène, *f.* ‖ مستبطن بطن '— péritoine, *f.* ‖ غشائى '— membrane de Scheider. ‖ *Bot.* اول '— primine, *f.* ‖ ثانى '— secondine, *f.*; ovule vegétal. *Syn. de* بيض نباتى . ‖ داخل '— خشفة نبات endothèque, *f.* ‖ *pl.* اغشيه .

كاذبه — fausses membranes. || — عارضه membranes accidentelles.

غشاجه { ghychâdje, s. Anat. Membranule, f. رادى حق .

غشاوه { ghychâre, sf. Voile, m.; enveloppe, f. || Vetér. Dragon, m.

غشائى { ghychây, adj. Anat. Membraneux,euse. — شبه — الشكل membraniforme. Fem. et pl. غشائيه . Zoo. — مفروق membraneuses, f. pl.

غشى { ghachi, sm. Med. Apsyche, f.

غصب { ghasp. sm. Action d'arracher par force, usurpation. f. || ايتمك — arracher par force, usurper.

غصن { ghousn, sm. Branche, f.; rameau,m. Pl. غصون et اغصان .

غصنى { ghousny, adj. Bot. Ramaire, raméal,e, Fem. et pl. غصنيه .

غصون { ghouroûn. sm. pl. de غصن] V. غصن .

غصه { ghouça, sf. Chagrin, m.; tristesse,f.; peine,f.

غصه‌ناك { ghouçea-nak, adj. Triste, chagrine,e.

غصين { ghouçain, sm. [dimin. de غصن] Bot. Ramuscule,f. || مزهر — ramuliflore,f. || Pl. غصينات . صغيره — ramilles, f. pl.

غضاريف { ghazâryf, sf. [pl. de غضروف] V. غضروف .
|| Méd. — توصيف chondrographie, f.
|| — مبحث chondrologie, f.

غضب { ghazab, vulg. ghazep, sm. Colere, f.; courroux, m. || ايتمك — , كلك — se mettre en colere, s'irriter, se courroucer. || اوغرامق — attirer le courroux d'un grand personnage, perdre sa faveur. || الالهى—le fleau de Dieu.

غضبان { ghazbân, adj. Qui est en colere, irrité,e; courroucé,e.

غضبلنديرمك { ghazeblendirmek, va. Irriter, mettre en colère.

غضبلنمك { ghazeblenmek, vn. S'irriter; se mettre en colere.

غضبلى { ghazebli. adj. et

غضبناك { ghazebnâk, adj. Irrite,e, courrouce,e, en colere.

غضروف { ghazroûf, sm. Anat. Cartilage, m. || — متعظم chondrosteen,ne. || —تشكل cartilaginification, f. || درق — cartilage thyroide, scutiforme. || —سكر chondroglycose. || لسانى — عضله muscle chondriglosse. || لسانى — chondriglosse, f. || —ضلعى chondrocostal,e. || Med. — التهاب chondrite, f. || — تكون chondrogenese, f. || — حرع cartilogéine, chondrotomie, f. || — استرخاى chondromalacie, f. Pl. غضاريف . V. ce mot.

غضروفى { ghazroûfy, adj. Anat. Cartilagineux, euse. || ليفى — fibro-cartilagineux,euse. || الشكل — chondroide. || Zoo. الجناح — chondro-pterygien,ne.|| Anat. قصى — chondro-sternal,e. || — نبات chondrophyte. || — مشكل chondroplaste. || Med. — ورم chodrome, m.; chondrinocele, f. Fem. et pl. غضروفيه .

غضروفين { ghazroufyn, s. Chim. Cartilageine, f. || Med. Chondrine,f. — مولد chondrinogène, chondrigene.

غضنفر { ghazanfer, sm. Lion, m. || Fig. Homme courageux.

غضنفرانه { ghazenferane, adv. De maniere digne d'un lion, comme un lion, heroiquement.

غضوب { ghazoûb, adj. V. غضبان .

غضوبانه { ghâzoubane, adv. D'une maniere irritée; avec irritation, avec colère.

غطاء { *ghita*, sm. Couverture, *f.*; rideau, *m.*

غطس { *ghats*, sm. Immersion, *f.*

غطمسه { *ghatmessé*, sf. *Physiol.* Éblouissement, *m.*; obnubulation, *f.*

غفار { *ghaffâr*, adj. [*de* غفران, مغفرت] Qui pardonne; clément,e; miséricordieux,se, indulgent,e. *Attribut de Dieu.*

غفره { *ghaferé*, va. *Employé dans la locution suivante* الله له — que Dieu l'ait en sa miséricorde divine.

غفران { *ghoufrân*, sm. Pardon, *m.*; rémission des péches; miséricorde,*f.* ‖ عليه الرحمة والغفران Dieu le bénisse et lui pardonne!

غفلت { *ghaflet*, sf. Inattention, *f.*; inadvertance,*f.*; mégarde, *f.* ‖ ايتك — se tromper, agir avec distraction. ‖ ده قالق — être inattentif,ive; être perplexe. ‖ على الغفله sans qu'on s'y attende; en profitant d'un moment d'inattention, par surprise. = *Comme mot turc.* Sommeil profond. ‖ — باصمق s'endormir profondément.

غفلة { *ghafleten*, adv. Par inadvertance, par mégarde.

غفور { *ghafo'r*, adj. V. غفار.

غفير { *ghafyr*, adj. Nombreux, euse. ‖ — جم rassemblement, *m.*; multitude, *f.*

غل { *ghyll*, sm. Haine, *f.*; rancune, *f.* *S'emploie souvent avec son syn.* غش. غش و —

غل { *ghoull*, sm. Carcan, *m.* *Syn. de* لاله. *Pl.* اغلال.

غل { *ghyl*, partic. Qu'on ajoutait, dans l'ancien dialecte, à la deuxième personne de l'impératif des verbes composés de syllabes graves pour donner une plus grande extension au sens d'ordonnance *ou* de prohibition. اولاغل ne soit pas. *Dans les verbes composés de syllabes aiguës se change en* كل.

غلاء { *ghlâ*, sm. Prix élevé; cherté, *f.* ‖ — قحط و disette, *f.*; famine,*f.*

غلات { *ghoulat*, adj. Les extrêmes, *m. pl.*; les excessif, *m. pl.*

غلاص { *ghalas*, s. Sorte de planche *appellee ainsi à cause de sa provenance de Galatz, port de Roumanie. On écrit aussi* قلاص.

غلاف { *ghylâf*, sm. Fourreau, *m.* § Enveloppe, *f.*; capote, *m.* ‖ *Bot.* et *Anat.* ابيض — خصيه péridilyme, *m.*; péritésie, *m.* ‖ الاصبع — doigtier, *m.* ‖ ثمر — épicarpe, *m.*; péricarpe, *m.* (محيط ثمر) ‖ ثمر كاذب — pseudocarpe, *m.* ‖ — جذير coléorhize, *f.* ‖ ذو — جذير coleorhize,e. ‖ جرثوم — périblaste, *m.* ‖ خارج ثمر — pannexterne, *m.* (بشرة ثمر). ‖ داخل ثمر — panninterne, *m.*; endocarpe, *m.* ‖ رويشه — coleoptile, *f.* ‖ زهره — perianthe, *m.*; péristème, *m.*; périgynandre, *m.* ‖ ذو — زهره périanthé,e. ‖ عصب — névrilème, *m.* ‖ عضله — myolème, *m.* ‖ غضروف — périchondre, *m.* ‖ قطر— volva, *m.* ‖ *Méd.* — التهاب غضروف périchondrite, *f.*

غلافى { *ghylâfy*, adj. *Anat.* Vaginal,e. *Syn. de* مهبلى. ‖ عصبى — (*et non* غلاف عصبى) nevrilematique. *Fem. et pl.* غلافيه.

غلام { *ghoulâm*, sm. Jeune homme; adolescent, *m.* § Garçon, *m.* § Jeune esclave mâle. *Pl.* غلمان.

غلامپاره { *ghoulâm-pâre*, vulg. *qouloumpara*, s. Pédéraste, *m.*; sodomite, *m.*

غلامپاره لق { *qouloumparalyq*, s. Pédérastie, *f.*; sodomie, *f.*

غلبور { *ghalbour*, s. V. قلبور.

غلبه { *ghalebé*, sf. Victoire, *f.*; domination, *f.* § Supériorité, *f.*; prépondérance, *f.* ‖

ايتمك — vaincre. || Être supérieur, e, prévaloir. || جالق — gagner la bataille. || *Méd.* شهوت — œstromanie, *f.*

غلبه‌لك { *ghalebelik* ou *qalabalyq*, s. Multitude, *f.*; foule, *f.* § Encombrement, *m.* § Suite *ou* famille nombreuse. § Bagages, *m. pl.* = Adj. Nombreux,euse. § Très peuple,e. || — آغيزى loquace, *m.* || ايتمك — être superflu,e, encombrer. || بو محلك — در cette ville est très peuplée. || واپور — در le bateau est encombré.

غلط• { *ghalat*, sm. Erreur, *f.*; faute, *f.* § Expression erronée, barbarisme, *m.* || ايتمك — faire une faute, se méprendre, se tromper. § Parler mal *une langue;* faire des fautes. || مشهور — expression barbare consacrée par l'usage. || *Méd.* بصر — métamorphopsie, *f.* || حس — illusion, *f.* || حس بصرى — illusion optique. || رؤيت — pseudochromie, *f.*; chromopsie, *f. Pl.* غلطات.

غلظت• { *ghylzat*, sf. *Phys.* Compacité, *f.*

غلغله• { *ghoulghoule*, sf. Bruit, *m.*; vocifération, *f.* § Tumulte, *m*; tapage, *m.*

غلفه• { *ghoulfe*, sf. *Anat.* Prépuce, *m.*

غلفى• { *ghoulfi*, adj. *Anat.* Prépucial,e. *Fem. et pl.* غلفيه. || — شرايين artères prépuciales.

غلمان• { *ghylmân*, sm. [*pl. de* غلام] V. غلام. = *Comme sing.* Garçon du paradis d'après la croyance musulmane.

غلصمه• { *ghalesme*, sf. *Anat.* Branchie, *f. Zoo.* — مشطيه branchies pectinées.

غلصمى { *ghalesmi*, adj. Branchial,e.

غلمت• { *ghoulmet*. sf. Penchant sexuel violent. || Rut, *m.*

غلو• { *ghoulouv*, sm. Assaut, *m.*; attaque, *f. Peu usité.*

غلوانيت• { *ghalvanyiiet*, sf. *Phys.* Galvanisme, *m. Mot barbare.* || مقناطيسيه — galvano-magnétisme, *m.*

غله• { *ghalle*, sf. Denrées, *f. pl.*; récolte, *f*; produit, *m.* § Revenu, *m.* || وقف — سى rente provenant des produits d'une fondation pieuse.

غله‌دان { *ghallédan*, s. Grenier, *m.*; dépôt de céréales.

غليان• { *ghaleiân*, sm. Bouillonnement, *m.*; ébullition, *f.* § Effervescence, *f.* || افكار — effervescence de l'opinion publique. || ايتمك — bouillir. § Entrer en effervescence.

غلسرين { *glisserin*, s. [*mot. gr.*] Glycérine, *f.*

غليظ• { *ghaliz*, adj. [*de* غلظت] Grossier,ère. § Impudique (*parole, injure*). || *Phys.* Compact,e. *Fem. et pl.* غليظه. الفاظ — paroles immondes. *On dit en français* dire des saletés.

غم• { *ghamm*, sm. Chagrin, *m.*; regret, *m.*; affliction, *f.*; tristesse, *f.* || چكمك s'affliger, s'attrister. ايتمك — دوه se distraire, se soulager. دكل — ce n'est pas à regretter. || آلود — triste; attristant,e. || ناك — plein,e de tristesse. *Pl.* غموم.

غما• { *ghamâ*, sm. *Med.* Evanouissement, *m.*

غماز• { *ghammâz*, adj. [*de* غمز] Dénonciateur,trice, délateur,trice. *Fem.* غمازه.

غمازلامق { *ghammazlamaq*, va. Dénoncer. § rapporter, se livres à une délation.

غمازلق { *ghammazlyq*, s. Calomnie, *f.*; dénonciation, *f.*

غمخوار» { *ghamm-khâr*, adj. Affligé,e, triste.

غمز• { *ghamz*, sm. Signe d'intelligence fait avec l'œil; clignement d'œil. § Calomnie, *f.*;

dénonciation, *f.* || *Med.* Clignement, *m.* || تشنجى — mystagmie, *m.*

غمزده • { *ghamm zéde*, adj. Afflige,e, triste.

غمزلامق { *ghamyzlamaq*, va. denoncer.

غمزه • { *ghamze*, sf. Signe d'intelligence fait avec l'œil. § Regard langoureux.

غمکسار • { *ghamm kussâr*, adj. Qui chasse les chagrins, qui console, soulage, consolateur,trice. — S. Ami intime.

غمکين • { *ghammqîn*, adj. et

غمناك • { *ghammnâk*, adj. Afflige,e, triste.

غموم • { *ghoumoum*, sf. [*pl. de* غم] V. غم.

غمين • { *ghamyn*, adj. Afflige,e, triste. *Peu usite.*

غناء • { *ghynâ*, sm. Contentement, *m.*; suffisance, *f.* § Richesse. *f.* || كلك — se suffire, avoir assez, *quelquefois* se degoûter.

غناج • { *ghenadj*, adj. Attravant,e.

غنائم • { *ghanâym*, sf. [*pl. de* غنيمت] Butins, *m. pl.*; depouilles, *f. pl.*

غنج • { *ghoundj*, s. *Litt.* Geste amoureux.

غنچه • { *ghontcha*, vulg. *qoundja*, s. Bouton (*m.*), calice (*f.*) *de rose ou d'une autre fleur.* || دهان — qui a la bouche petite et bien formee. *On dit en français* comme une cerise mûre.

غنغرن { *ghanqren*, s. [*mot fr.*] Gangrene, *f.*

غنغرنى { *ghanghrèni*, adj. Gangreneux, se. || *Med.* — حناق angine gangreneuse. *Pl. et fem.* غنغرنيه.

غنم • { *ghanem*, sm. Mouton, *m.* *pl.* اغنام. *V. ce mot.*

غنوده • { *ghounûde*, adj. Endormi,e ; qui repose.

غنه • { *ghounne*, sf. Prononciation nasale.

غنى • { *ghany*, adj. [*de* غنا] Riche, opulent,e. § Qui n'a besoin de personne. = *Comme mot turc.* Plein,e, abondant,e.

غنيلك { *ghanilik*, s. Richesse, *f.*

غنيمت • { *ghanymet*, sf. Butin, *m.*, depouille, *f.* || *Fig.* Avantage inattendu, aubaine, *f.* || بيلمك — regarder comme un avantage inattendu ; considérer comme une aubaine. § فرصتى بيلمك — profiter de l'occation. *Pl.* غنائم. || *Di.* بحريه محكمه سى — tribunal des prises.

غواشى • { *ghavachi*, sf. *Pl. de* غاشيه. *V. ce mot.*

غواص • { *ghavvâs*, sm. Plongeur, *m.*

غوامض • { *ghavâmyz*, sf. [*pl. de* غامضه] Fond, *m.*; finesse, *f.* || ينه آشنا اولمق — connaitre a fond, connaitre tous les details.

غوائب • { *ghavâyb*, sf. [*pl. de* غائبه] Secrets, *m. pl.*; mysteres, *m. pl.*

غوائل • { *ghavâyl*, sf. [*pl. de* غائله] V. غائله.

غوث • { *ghavs*, sm. Secours, m.; assistance, *f.* *Peu usite.*

غوجوق { *ghodjouq*, s. [*mot bulgare*] Pelisse grossière de peau de mouton.

غور • { *ghavr*, sm. Fond, *m.* § Profondeur, *f.*

غورغور { *ghourghour*, s. Gargouillement, *m.*

غورلامق { *ghourlamaq*, vn. Gargouiller.

غورلدى { *ghourouldi*, s. Gargouillement, *m.*

غوريله { *ghoryla*, s. *Zoo.* Gorille,° *m.*

غوص • { *ghavs*, sm. Action de plonger.

Gorille °

غوطه• { *ghavta*, sf. Action de faire un plongeon.

غوغا• { *ghargha*, vulg. *qargha*, s. Dispute, *f.*; querelle, *f.*; rixe, *f.* § Bataille, *f.*; combat, *m.* || ايمك — disputer ; quereller ; se battre. § Faire la guerre ; combattre.

غوغاجى { *qarghadjy*, adj. Querelleur,euse.

غوغالاشمق { *qarghalachmaq*, v n. Se disputer ; se quereller.

غوغالى { *qarghaly*, adj. Fâché,e; qui a rompu ses relations avec quelqu'un à la suite d'une querelle. § En conflit ; disputé,e.

غورجاطه { *ghourdjata*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Hune supérieure. *L'inférieure se dit* چاناقلق. V. غابيه.

غورغور { *ghourghour*, Bruit que fait le ventre par suite du déplacement des gaz intestinaux : borborygme, *m.*

غورلامق { *ghourlamaq*, vn. et

غورلدامق { *ghouryldamaq*, vn. Gargouiller.

غورلدى { *ghourylty*, s. Borborygme, *m.*

غورق { *ghourq*, adj. Couveuse (*poule etc.*) V. قولوچقه.

غوغوق { *ghoghouq*, s. *Zoo.* Coucou,° *m.* (*oiseau*) *Syn. de* غوغوق. V. قوقو. =Interj. Terme de raillerie *s'emploie au même titre que la locution* attrape si tu peux *en français.* || لى چالار ساعت — coucou, *m.*

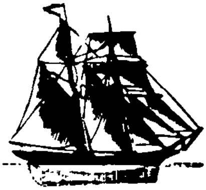
Coucou°

غول• { *ghoûl*, sm. Démon qu'on croit voir dans les déserts : goule, *f.*; *Zgo.* loup-garou, *m.* § Fantôme, *m.*

غولت { *ghoulet*, s. Goélette,° *f.*

غومالاقه

ghomalaqa, s. [*mot ital.*] Comme-laque.



Goélette°

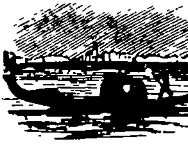
غومنه

ghoumena, s. [*mot ital.*] *Mar.* Câble, *m.* câbles en fer; câbles-chaînes, *m. pl.*

غونبوط { *ghounbot*, s. (*On écrit encore* غانبوط) (*de l'anglais gun-boat*) *Mar.* Canonnière, *f.* (*bateau de guerre*).

غونق { *ghonq*. s. Gong, *m.*

غوندول، غوندوله { *ghondol*, *ghondola*, s. Gondole,° *f.*



Gondole°

غوى• { *ghavy*, adj. Égaré,e. *Fém. et pl.* غويه.

غياب• { *ghyïâb*, sm. État de celui qui n'est pas présent; absence, *f.* || ده — en son absence. || *Dr.* Défaut; *m.*

غياب { *ghayyab*, s. Médisant, *m.*; dénonciateur, *m.* ; détracteur, *m.*

غياباً• { *ghyiâben*, adv. En l'absence ; sans être présent,e. § A l'insu de... || *Dr.* — محاكمه قرار ويرمك donner défaut. — محاكمه سى اجرا اولنمق être jugé,e par défaut. — واقع اولان حكم jugement rendu par défaut.

غيابى { *ghyabi*, adj. Par défaut. — قرار ، — حكم jugement

par défaut. حکم — طلب ايتمك demander défaut.

غياث { *ghyiâs*, sm. Aide, *f.*; secours, *m.*; assistance, *f.*

غيب { *ghaïb*, sm. Absence, *f.* § Tout ce qui est caché, qu'on ne voit pas. § Monde invisible. § Mystère, *m.* § Avenir, *m.* || *Dr.* Défaut, *m.* قديم — défaut caché. || — عالم monde invisible. || دن خبر ويرمك — deviner ; prédire; rendre des oracles. V. غائب .

غيبت { *ghybet*, sf. Médisance contre quelqu'un en son absence. || ايتمك — medire de quelqu'un en son absence. || *Dr.* — حالى alibi, *m.* اثبات — ايتمك démontrer son alibi, faire preuve de son alibi.

غيبتجى { *ghy'etdji*, adj. Celui qui medit en l'abcence de l'intéressé,e. § Médisant,e ; calomniateur,trice.

غيبوبت { *ghaï'oûbet*, sf. Absence, *f.*, défaut, *m.* § Disparition, *f.* § Temps, durée de l'absence. § *Dr.* Défaut, *m.* || غ — مده en non absence. ||ايتمك — disparaitre, s'absenter.

غيبى { *ghaïby*, adj. Absent,e ; invisible. *Fém. et pl.* غيبيه .

غيجر { *ghidjir*, s. Sorte de gomme a mastiquer. § Sorte de mastic. § Grincement, *m.*

غيجرداتمق { *ghidjirdatmaq*, s. Faire grincer *les dents*; faire craquer *les chaussures.*

غيجردامق { *ghidjirdamaq*, sm. Grincer ; craquer.

غيجردى { *ghidjirti*, s. Grincement, *m.* ; craquement, *m.*

غيجيق { *ghidjiq*, s. Chatouillement; *m.*

غيجيقلامق { *ghydjyqlamaq*, va. Chatouiller.

غيجيقلانمق { *ghydjyqlanmaq*, vn. Se chatouiller.

غيجيقلانمه { *ghydjyqlanma*, s. Chatouillement, *m.*

غيديق { *ghydyq*, s. Chatouillement, *m.*

غيديقلامق { *ghydyqlamaq*, vn. Claqueter, *en parlant des poules.* — Va. Chatouiller. *V. plutôt* غيجيقلامق .

غيديقلانمه et غيديقلانمق { *V. plutôt* غيجيقلانمق etc.

غير { *ghaïr*, adj. Autre ; different,e. = Particule négative. جائز — inconvenable ; inconvenant,e.|| صادق — infidele. || قابل — ممكن — impossible. || قابل ايجاد — increable. || قابل اثبات — indémontrable. || مقتدر — incapable. || لايق — inconvenant,e; indigne. || مترقب — inattendu,e. || مركب — incomplexe. || مثمر — infructueux,euse. ||مكشوف — inexploré,e. || منبت — infertile. مسلم — non musulman,e. || محدود — illimité,e. || محدود ، — معين — indefini,e. || محدود ، — معين اولەرق — indéfiniment. || كافى — insuffisant,e. || بالغ — impubère. || مأمول — inespéré,e. || قابل فرق و تمييز — indiscernable. || موجع — indolent,u. || — لطيف ، — ظريف مساوى inégale. || — قابل تعريف و توصيف — inélégant,e. || inénarrable. || مماس — intactile. || قابل ترجمه — intraduisable. || قابل — تخيل inimaginable. || قابل تقليد — inimitable. || قابل طبع — inimprimable. || مطبوع — inimprimé,e. || نافع — inutile. || — ب ، — ن sans; hors. بغير حق injustement. من — حد sans pretention. || • — و ، و — ذلك et cætera. || الى — النهايه infiniment ; perpétuellement. || قابل تفسير وترجمه — ininterpretable.|| *Méd. Chim. Phys. etc.* تعلقيت — *ou plutôt* عدم تعلق indifférence,*f.* || طبيعى — anomal,e; anormal,e ; antiphysique. || عضوى — inorganique. ||قابل التيام — قابل تداوى — incurable. || قابل الرد — irréductible. || قابل الوزن — impondérable. || قابلية الاحتراق — incombustibilité, *f.*

| قابلية الاستيعاب — incoercibilité, *f.* || قابل انضغاط — incompressible. || قابلية الانضغاط — incompressibilité, *f.* || قابل تبلر — incristallisable. || — قابل تبلر مواد — substances incristallisables. || قابلية الحل — *Syn. de* عدم تناقد indissolubilité, *f.* || قابلية الحلول — imperméabilité, *f.* || قابلية النفوذ — impénétrabilité, *f.* | متجانس — hétérogène | متجانست — hétérogénéité, *f.* || متعلق — indifférent,e. || منقوب — imperforé,e. | محدود — indéfini,e. || محسوس — aldéhyde. | محض — phlogistique. || مداب — apyre. || مساوى الضلعين — inéquilatéral,e. | مسنن — indenté,e. || مشابه — dissimilaire. || ملمس intangible. || منتظم — irrégulier,ère. arythme. || منفجر — indéhiscent,e || مونس — قابل تأنس inapprivoisable. || ناقل — isolant,e. || *Gr.* منصرف — indéclinable. || *Math.* معين تاثير — indéterminées, *f.pl.* معين — جبرده تحليل analyse indéterminé. مسئله — معينه problème indéterminé. — اعداد معين‌تك افاقى اصولى méthode des coefficients indéterminés. || *Bot.* مسنن — indenté,e. || *Zoo.* مساوى المصرعين — enéquivalve. || *Mil.* قابل تحكيم — infortifiable. || *Dr.* مفارق — لازم inhérent,e. مفارق — لزوم inhérence, *f.*

غیرت• { *ghaïret*, sf. Zèle, *m.*; effort, *m.*; ardeur, *f.* ferveur, *f.*; émulation, *f.* || — اتمك — faire des efforts; tâcher. § Avoir patience, résister. || — ى كيلمك • دينيه zèle religieux. || — دن دوشمك — se démoraliser. || — ويرمك encourager, exciter l'émulation. || آلق — être encouragé,e. ى الدن براقمق — ne pas lâcher ; tenir fort, s'obstiner dans l'effort. || ويرمك — exciter ; consoler. || بر كيمسه نك — ى چكمك témoigner du zèle en faveur de quelqu'un.

غیرتسز { *ghaïretsız*, adj. Sans zèle, pusillanime, indifférent,e.

غیرتسزلك { *ghaïretsızlık*, s. Manque de zèle, pusillanimité, *f.*; indifférence, *f.*; mollesse, *f.*

غیرتکش» { *ghaïret-kech*, adj. *et* s. Partisan zélé. *Le pl. pers.* غيرتكشان *est aussi usité.*

غیرتلنمك { *ghaïretlenmek*, vn. Faire preuve d'émulation. § Se mettre à faire des efforts.

غیرتلی { *ghaïretli*, adj. Zélé,e, travailleur, *m.*

غیرتمند» { *ghaïretmend*, adj. *Syn. de* غيرتلى. *V. ce mot.*

غیری• { *ghaïri*, adj. (*de l'ar.* غير) Autre. — Adv. Plus. § En fin, outre. — بر un autre. | — بوندن outre ceci. || آیری — séparation, *f.*; différence, *f.* || — آیری بر يوق nous n'avons rien de séparé. || — اونلره نصيحت ويرمكدن outre qu'un conseil leur avait été donné.

غیطان { *ghïtan*, s. Cordon de coton *ou* de soie, frange, *f.* | ياقسى — séton, *m.* *Scient.* خرم.

غیظ• { *ghaïz*, sm. Colère, *f.*; courroux, *m.*; emportement, *m.*

غین• { *ghaïn*, sf. Nom commun de la lettre غ. *On dit aussi* معجمه —, غ *pointé, par opposition à* عين مهمله *ou* ع.

غیوب• { *ghoïoûb*, sm. (*pl. de* غيب) *V.* غيب.

غیور• { *ghaïoûr*, adj. Très zélé,e. § Infatigable.

غیورانه» { *ghaïoûrâne*, adj. Qui se fait avec zèle, avec dévouement. — Adv. Avec zèle ; avec dévouement.

ف

ف { *fe*, s. Vingt troisième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme l'*f* ou le *ph* fr. Elle permute quelquefois avec پ . Comme nombre elle vaut 80.

فاء { *fâ*, sf. Nom arabe de la lettre ف . *Se dit aussi* — موحده , ف *à un point, par opposition à* قاف مثناة , ق *à deux points.* || *Grm. ar.* الفعل — première lettre radicale des verbes.

فابريقه { *fabryqa*, s. [*mot ital.*] Fabrique, *f.* || ايشی — fait,e à la machine. § Pas soigné,e; ordinaire.

فابريقه‌جی { *fabryqadjy*, s. Fabricant, *m.*

فات { *fât*, vn. V. فائت .

فاتح { *fâtyh*, adj. *et* sm. [*de* فتح] Conquérant. *m.* § Nom qu'on donne au Sultan Mehmed II, conquérant de Constantinople. (Mahomet II.).

فاتحه { *fatyha*, sf. Premier chapitre du Coran que les musulmans prononcent au même titre que les chrétiens le *Pater Noster*. || *Fig.* Vœu *m.*; prière récitée pour le repos de l'âme d'un mort. § Commencement, *m.* § Décision, *f.* || اوقومق — prier pour le repos de l'âme *d'un mort.* § Se décider définitivement.

فاتوره { *fatoura*, s. [*mot ital.*] Échantillons (*m. pl.*) *d'étoffes, de pierres précieuses etc.* § Facture, *f.*

فاجر { *fâdjyr*, adj. Libertin,e ; débauché,e. *Fem.* فاجره .

فاجع { *fâdjy'*, adj. Navrant,e; tragique. *Fem. et pl.* فاجعه .

فاجعه { *fâdjy'a*, sf. Événement douloureux, navrant. § Drame, *m.* || نويس — auteur dramatique, dramaturge, *m.* || بش پرده‌لی — drame en cinq actes.

فاجعه‌لی { *fadjyaly*, adj. Dramatique.

فاچته { *fatcheta*, s. [*mot ital.*] Facette, *f. dans la taille des pierres précieuses.*

فاچونه { *fatchouna*, s. [*mot it.*] *Mar.* Action d'entourer le câble de cordes goudronnées pour éviter le frottement.

فاچه { *fatcha*, s. [*mot. it.*] Volte-face, *f.*

فاحش { *fahych*, adj. [*de* فحش] Immoral,e; obscène. § Qui surpasse les bornes de la convenance ; excessif,ive. *Fem. et pl.* فاحشه . — خطيات fautes, erreurs excessives, grossières. || — مطالب demandes excessives. — شرائط conditions excessives.

فاحشه { *fâhyche*, sf. Femme prostituée; fille publique, putaine, *f.*

فاخته { *fakhta*, s. *Zoo. Syn. de* اوكك .

فاخر { *fâkhyr*, adj. [*de* فخر] Glorieux, euse. § Qui cause la gloire; honorifique. § Excellent,e. *Fém. et pl.* فاخره . ||— خلعت robe d'honneur. || — خاطره souvenir glorieux.

فار { *fâr*, sm. V. فاره .

فارس { *fârys*, sm. [*de* فرس] Cavalier, *m.* = Adj. Qui connaît bien l'art de monter à cheval. § *Fig.* Très habile. ميدان — فصاحت très éloquent. § Expert en l'art de dire.

فارس { *farys*, sm. [*du pers.* پارس] Province sud-occidentale de la Perse. § Perse, *f.*

فارسی { *fâryssy,* adj, Relatif, ive à la Perse *ou* à la nation persane; persan,e; persique. — لسان langue persane. *Fém et pl.* فارسیه. = Sm. Langue persane; le persan.=Adv. En langue persane; en persan.

فارسیات { *faryssyiïât,* sf. *pl.* Langue, grammaire et littérature persanes.

فارسیجه { *faryssydje,* adj. s. *et* adv. Mot barbare. V. فارسی.

فارغ { *fârygh,* adj. [*de* فراغ] Vide; vidé,e; évacué,e. § Exempt,e; débarrassé,e, libre, désistant,e; désisté,e. § Qui a fini un travail et ne fait plus rien. § Désœuvré,e. || اولمق — désister; se retirer. § Finir; terminer, achever. || البال — tranquille; libre d'esprit. *Fém. et pl.* فارغه.

فارفاره { *farfara,* adj. Léger,ère; frivole; fanfaron,ne; hâbleur,se.

فارفاره‌لق { *farfaralyq,* s. Légèreté, *f.*; frivolité,*f.*; hâblerie, *f.*

فارق { *fâryq,* adj. [*de* فرق] Qui sépare, distingue; qui sait établir la différence entre les choses. § Séparé,e; distingué,e. § Distinctif,ive. || *Phys.* Cohibant,e; isolant,e. *Fém. et pl.* فارقه. علامت — signe distinctif; marque de fabrique.

فاروق { *fâroûq,* adj. Qui a un jugement droit infaillible. *Titre du calife Omar.* || *Méd.* — تریاق alexipharmaque, *f.*

فاروقانه { *faroûqânè,* adj. Digne du calife Omar; très juste et équitable. = Adv. Avec une justice digne du calife Omar.

فاروقی { *fâroûqy,* adj. Propre au calife Omar *ou* digne de lui. *Fém. et pl.* فاروقیه.

فاره { *fare,* s. [*de l'ar.* فار] Souris, *f.* || *Bot.* قولاغی — épervière,° *f.*

فاریمق { *fâry-maq,* vn. [*de l'ar.* فارغ] Se lasser, être blasé, e; être dégoûté,e.

فارینمق { *farynmaq,* vn. S'affaiblir.

فاس { *fâs,* s. *Géogr.* Fez, *m.*; Maroc, *m.*

Épervière °

فاسته { *fasta,* s. [*du fr.*] Facette *du diamant* etc. (فاچته).

فاسد { *fâssyd,* adj. [*de* فساد] Gâté,e, corrompu,e; vicieux,se. § Pervers,e; mauvais,e. § Faux,ausse. § Vicieux, euse; dépravé,e. || البنیه — de constitution débile. || *Méd.* Maladif,ve; diamésique. || *Dr. mus.* — بیع Vente illégale. *Fém. et pl.* فاسده. || — نیت، — آمال mauvaise intention.

فاسق { *fâssyq,* adj. [*de* فسق] Méchant,e; scélérat,e. § Libertin,e. § Impie. || *Dr. mus.* Personnes auxquelles certains actes civils sont interdits et qui ne peuvent être appelés comme témoins que dans quelques cas particuliers. *Fém. et pl.* فاسقه.

فاش { *fâch,* adj. Publié,e; rendu,e public,ique. || — ایتمك publier; rendre public, *en parlant d'un secret.*

فاشر { *facher,* Onomatopée qui, employée double, exprime l'écoulement bruissant. § A pleine eau.

فاشرا { *fâcherâ,* s. *Bot.* Bryone, *f.* *Syn. de* شیطان شلغمی، آق آسمه. || — آق bryone blanche.

فاصل { *fâcıl,* adj. [*de* فصل] Qui sépare; qui disjoint. ||

— خط ligne de démarcation. *Fem. et pl.* فاصله .

فاصله• { *fâcilé,* sf. Séparation, *f.;* distance, *f.* § Interruption, *f.;* discontinuité, *f.;* discontinuation, *f.* § Trait de séparation. § **Arrêt,** *m.* ‖ ويرمك — interrompre ; discontinuer. ‖ — بلا sans interruption ; continuellement.

فاصله‌لی { *facileli,* adj. Interrompu,e , discontinu,e ; entrecoupé,e *dans le travail.*

فاصونه { *façone,* s. [*mot fr.*] Façonné, *m. drap, etoffe* etc.

Haricot ○

فاصوليه *fassoulia,* s. Haricot,○ *m.* ‖ — تازه haricot vert. ‖ — برسی haricot de terre. ‖ عايشه قادین — سی prague jaspé. ‖ چالی — سی • چیچك — سی — haricot sans parchemin. *On ecrit encore* فصوليه et فاصوليه .

فاضل• { *fâzil,* adj. [*de* فضل , فضيلت] Savant, *m.;* vertueux. ‖ شهير — l'illustre savant. | محترم — le vénerable savant. *Fem.* فاضله .

فاطر• { *fâtyr,* adj. Createur, trice, السماوات والارض — le createur des cieux et de la terre.

فاطمه• { *fâtymé,* n. pr. Nom de la fille cherie de Mahomet, epouse d'Ali. *On dit* فاطمة الزهرا .

فاطمی• { *fâtymy,* adj. Partisan, e de Fatime, fille de Mahomet. § Surnom d'une dynastie de califes qui a regné en Égypte, fatimite. *Fem. et pl.* فاطميه .

فاعل• { *fâ'il,* adj. [*de* فعل] Qui fait ; qui agit , auteur, e , acteur,trice. § Facteur, *m.* ‖ *Vulg.* Parti actif dans l'acte de coït. ‖ *Med.* Agissant,e. *Syn. de* مؤثر . ‖ *Dr.* مختار — mineur émancipé , toute personne qui jouit de la plenitude de ses droits civils. § Personne libre dans ses actions. ‖ *Gram. ar.* Sujet d'un verbe actif. ‖ — نائب sujet d'un verbe passif. ‖ — اسم participe present d'un verbe actif. *Fem. et pl.* فاعله .

فاعليت• { *fâ'ilîiet,* sf. Etat de celui qui agit , action, *f.* ‖ *Med.* Activite, *f.*

Balsaminees ○

فاغيه• *fâghyié,* sf. *Bot.* — فصيله balsaminées, ○ *f. pl.* (چیچکی حنا) نوعی .

فاق { *faq,* s. [*de l'ar.* فخ] Piege, *m.* ‖ — ه باصمق tomber dans un piege. § Dire un secret par inadvertance.

فاقه• { *fâqa,* sf. Pauvrete, *f.;* indigence, *f.*

فاقفون { *faqfon,* s. Nickel, *m.* (*metal*). — Adj. De nickel.

فاك‌فاك { *fañ fañ,* adj. Vieillard édenté et dont on ne peut pas comprendre la parole. § Paroles d'un vieillard edenté. ‖ *Zoo.* بوجكی — insecte de l'espece de scarabée.

فاکهه• { *fâkihe,* sf. Fruit, *m. Pl.* فواكه .

فال• { *fâl,* sm. Augure, *m.;* presage, *m* ; pronostic, *m.* ‖ آچدیرمق — se faire dire la bonne aventure *par les cartes.* ‖ آچمق — dire la bonne aventure *par la disposition d'un certain nombre de*

grains de fèves, qu'on répand sur un plateau ou sur un linge. || — باقق ou باقى. — *même sens, et* dire la bonne aventure par les lignes de la main; par le marc du café; en regardant dans un puits etc. || — خجسته d'heureux augure. || طاشى — petit caillou *ou fève* qui sert à dire la bonne aventure. || كوزى — طاشى كبى آچيلمق regarder avec étonnement.

فالجى { *faldjy,* s. Diseur,se de bonne aventure; chiromancien,ne.

فالجيلق { *faldjylyq,* s. Profession de chiromancien,ne. § Chiromancie, *f.*

فالصو { *falso,* s. *et* adj. De (*mot it.*) faux,sse. § Inconcidéré,e; inconvenant,e. || ايتمك — détonner.

فاليونوس { *falionos,*s.*Zoo.*Baleine, *f.* § Fanon de baleine. *Astr.* Constellation de la baleine. *Syn. de* قيطاس.

فاليه { *falia,* s. [*mot ital.*] Lumiere *d'arme a feu. On dit aussi* دليك — . || ويرمك — se manifester.

فام { *fâm,* s. Couleur, *f.*; nuance, *f.* || — سيه de couleur noire. || — كل couleur de rose; rose, *m.*

فاما { *fe-emma,* pré. Pourtant.

فامليا { *familia,* s. [*mot ital.*] Famille, *f.* § Epouse, *f.*; femme, *f.*

فانته { *fanta,* s. Petit oiseau bleu de l'ordre des passereaux.

فانطازيه { *fantazia,* s. [*mot gr.*] Pompe, *f.*; faste, *m.*; tout ce qui ne sert qu'à une vaine parade; ostentation, *f.*

فانله { *fanélé,* s. [*mot fr.*] Flanelle, *f.* = Adj. De flanelle; en flanelle.

فانوس { *fânoûs,* sm. [*mot gr.*] Lanterne, *f.* § Phare, *m.* || *Phys.* et *Cyim.* Cloche, *f.*

فانى { *fâny,* adj. [*de* فنا] Périssable; qui n'a pas de durée. § Caduc,que; décrépit,e (*vieillard, vieille femme*). || دنيا — le monde éphémère, le monde périssable. || *Bot.* Évanescent,e. || — عالم ce monde-ci. *Fém. et pl.* فانيه. || *Bot.* فانيه || — نباتات plantes évanescentes.

فانيمق { *fanimaq,* vn. se blaser. § Vieillir.

فايحه { *fâïyha,* sf. Bonne odeur. *Pl.* فوايح.

فائده { *fâydé,* ou *faïda,* sf. Utilite, *f.*; avantage, *m.*; profit, *m.* § Gain, *m.* § Paragraphe qui contient une notion utile; note, *f.*; § Résultat, *m.* || ايتمك — être utile à quelqu'un. || — دن ... يوق il n'y a rien à espérer de. || يوق — d'aucune utilité; rien à attendre; il n'y a plus d'espoir. || — نه ou — نه à quoi bon!

فائدەسز { *fâydéssiz,* ou *faïdassyz,* adj. Inutile; vaine,e.

فائدەسزلك ou فائدەسزلق { *fâydéssizliq* ou *faïdassyzlyq,* s. Inutilité, *f.*

فائدەلنمك ou فائدەلانمق { *faydélenmek* ou *faïdalanmaq.* vn. Profiter; gagner.

فائدەلى { *faydéli,* ou *faïdaly,* adj. Utile; profitable; avantageux,euse.

فائدەمند { *fâydémend,* adj. Qui profite; qui a profité.

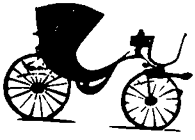
فايراب { *faïrab,* s. *Mar.* (*de l'angl. Fire up*) Commandement pour produire la plus grande vitesse.

فائز { *fâyz,* adj. [*de* فوز] Qui remporte un succes. § Qui se sauve; sauvé,e. *Peu usité.*

فائض { *fâyz,* adj. [*de* فيض] Abondant,e; exubérant,e. *Peu usité.* = Sm. Intérêt, *m.*; produit de l'argent prêté. || مفرد — intérêt simple. || مركب — interêt composé. || نظامى — intérêt légal. || فاحش — intérêt usuraire. || —

(سنوی یوزده النی) تجاری intérêt du commerce (6 0/0). || پروتستویه وطلبه — محل قالمقسمزین تأدیه‌سی لازم کان intérêts dûs de plein droit. || یوم دعوی — یاخود یوم اخطاردن اعتباراً ایشلین intérêts judiciaires, *m. pl.*; intérêts moratoires, *m. pl.* || — ایشلمش intérêt échu.

فایطون { *faiton*, s. Voiture ouverte; calèche, *f.*; phaëton, *m.* *On attribue en turc ce mot à la voiture dite* Victoria, ° *f. Syn. de* آچیق آرابه.



Victoria °

فائق• { *fâyq*, adj. [*de* فوق] Supérieur, e, qui surpasse les autres. § Excellent,e. *Fém. et pl.* فائقه. . . — احترامات — تعظیمات considération très distinguée, *compliment par lequel on termine une lettre.* § Grands honneurs; marques de considération.

فبها• { *fé-bi-hâ*, adv. Soit, va bien, c'est parfait. بو اولورسه — اولمازسه si cela se fait c'est très bien, dans le cas contraire...

فت ، فتلمك { etc. V. فیت etc.

فتاح• { *fettâh*, adj. Qui ouvre. *Un des attributs de Dieu.*

فتاده• { *futâde*, adj. Tombé,e. § Déchu,e. فتادكان.

فتان• { *fettân*, adj. [*de* فتن] Séducteur,trice, tentateur,trice; séduisant,e. § Qui excite des troubles. *Fem. et pl.* فتانه.

فتاوا• { *fetârâ*, sm. [*pl. de* فتوی] V. فتوی.

فتح• { *feth*, sm. Action d'ouvrir. § Commencement, *m.*; ouverture; *f.*; inauguration, *f.* § Prise d'une ville, d'une place, d'une contrée; conquête, *f.* § Victoire, *f.* || *Gram.* Etat d'une consonne qui se lit avec la voyelle supérieure فتحه (َ) ou *é*. || ایتمك — ouvrir. § Conquérir. || کلام — commencement d'un discours. کلام — ایتمك prendre la parole. || ابوالفتح « le père de la conquête » surnom historique de Mahomet II, conquerant de Constantinople. || *Méd.* الخراج — oncotomie, *f.* || میت — autopsie, *f.* *Pl.* فتوح *et* فتوحات.

فتحنامه• { *feth-nâmé*, s. Lettre annonçant la prise d'une ville, d'une place forte, etc.

فتحه• { *fetha*, sf. Ouverture, *f.*; fissure, *f.* § Le signe (َ) qui tient lieu de la voyelle *é*. (اوستون). Duel فتحتین. || *Méd.* Hiatus, *m.* || متقابله — contre-ouverture *f.* || قفوی صخروی — hiatus occipito-petreux.

فتحی• { *fethi*, adj. Relatif,ive à une conquête, à la victoire; victorieux,euse. *Fém. et pl.* فتحیه.

فترت• { *fetret* ou *fitret*, sf. Intervalle, *f.* § Espace qui s'écoule entre la mission de deux prophètes § Divergence, *f.*; efferveseence, *f.* § Interrègne, *m.* || *Med.* Intermission, *f.*

فتری• { *fetri*, adj. *Med.* Apyrétique. *Fém. et pl.* فتریه.

فتق• { *felq*, sm. Action de découdre; rupture, *f.* || رتق و — امور administration, direction des affaires publiques.

فتق• { *fetq* ou *fytyq*, sn. [*C'est le même mot que le précedent*] *Med.* Hernie, *f.* || اربی — ou فخذی — merocele, *f.* || تقیحی — empyocèle, *f.* || ثربی — épiplocèle, *f.* || ثرب استسقائی — hidro-epiplocèle, *f.* || ثربی سروی — épiplomphale, *f.* || ثربی سروی متصلب — épiplosarcomphale, *f.* || ثربی صفنی — épiploschéocèle, *f.* || ثربی فخذی — épiplo-mérocèle, *f.* || ثربی معائی — épiplo-enterocèle, *f.* || ثربی ورکی — épiplo-ischiocèle, *f.* || جنبی — pleurocèle, *f.* || جوارسره — parompha-

locèle, *f.* || جاب حاجز — diaphragmatocele, *f.* || خثلی — hypogastrocèle, *f.* || خیرخلی — bubonocèle, *f.* || دماغ — ou مخ — encéphalocele, *f.* | دماغچه parencephalocele, *f.* || دماغی — hydrencéphalocèle, *f.* || رحم — hystérocele, *f.* || رحم — و مثانه hystero-cystocele, *f.* || — ریحی مائی hydrophysocele, *f.* || — رئوی pneumocèle, *f.* || سحایا — ou اعشیهٔ دماغیه meningocele, *f.* || — سدادی ou تحت عانی opodeocele, *f.* || سرم — ou مستقیم — rectocèle, *f.*; proctocele, *f.* || سرهٔ دمویه — hematomphale, *f.* || سری — exomphale, *f.*; exomphalocele, *f.*; omphalocèle, *f.* || سری ثربی لحمی sarco epiplomphale, *f.* || سری ثفنی — paromphale, *f.* || سری ریحی — pneumatomphale, *f.* || ثربی سرودوی متصلب — épiplosarcomphale, *f.* || شرسوفی — épigastrocele, *f.* || صفن — oscheocele, *f.* || صفنی — scrotocele, *f.* || صفنی ثفنی — parocele, *f.* || ثربی صفنی — epiploschéocèle, *f.* || طحال — splénocèle, *f.* || عظمی — osteocele, *f.* || قرنیه — ceratocele, *f.*; kératocele, *f.* || — قزحیه iridocèle, *f.*; kılon. *m.* || — قطنی laparocele, *f.* || قلب — cardiocèle, *f.* || کبد — hepatocele, *f.* || کبد سری — hepatomphale, *f.*; hepatomphalocele, *f.* || کلیه — néphrocele, *f.* || لبن — galactocele, *f.* || مائی ریحی — hydropneumatocele, *f.* || مثانی معبی — cysturotopie péridıdymique. || معاء — enterocele, *f.* || معاء استسقائی — hydro-enterocele, *f.* || معاء ثربی — entero epiplocele, *f.* || معاء ثربی استسقائی — hydro-entero-épiplocele, *f.* || معاء ریحی — physocele, *f.*; hernie intestinale. || — معاء سروی enteromphale, *f.* || معاء — سروی استسقائی hydro enteromphale, *f.* || معاء فخذی — entero-merocele, *f.* || معاء مثانه — entéro-cystocele, *f.* || معاء مع سرمان خصیه — entéro-sacrocele, *f.* || معاء وثرب ثروی — enterépiplomphalocele, *f.* || معاء — وقیلهٔ مائیه entero-hydrocele, *f.* || — معاء ومصل سروی entero-hydromphale, *f.* || معائی صفنی — entéro-schéocèle, *f.* || معائی ورکی — enterischiocele, *f.* || معده — gastrosèle, *f.* || مهبل — elytrocele, *f.* || مهبلی — coléocèle, *f.*; colpocele, *f.* ||ورکی — ischiocele, *f.* || *Veter.* قرن ورکی — kéraphylocèle, *f.* || *Bot.* التراب — épigee, *f.*

فتقی { *fetqy*, adj. Herniaire. *Fem. et pl.* فتقیه.

فتن { *fiten*, sf. [*pl. de* فتنه] V. فتنه.

فتنه { *fitne*, sf. Seduction, *f.* § Beaute qui séduit § Trouble, *m.*; sedition, *f.* § Guerre intestine, conspiration, *f.* = *Comme adj.* Seducteur,trice. § Intrigant, e. || آمیز، انگیز — séditieux,euse. qui cause des troubles. || جو — qui cherche des pretextes de troubles, intrigant,e. || دوعق — exciter a la révolte, semer la zizanie. § Nouer des intrigues.

فتنه‌لك { *fitnelik*, s. Sedition, *f.* exciter, pousser *a la revolte, a l'emeute*.

فتنه‌لمك { *fitnelemek*, va. Inciter, § Inspirer l'emeute, les troubles. § Intriguer.

فتنه‌لنمك { *fitnelenmek*, vp. Être seduit,e.

فتوی ou **فتواء** { *fetvâ*, sf. Reponse a une consultation juridique. § Sentence juridique donnee par un *mufti* ou par le *cheikh-ul-islam* en termes generaux et applicables a tous les cas analogues. || ورمك — rendre une telle decision. || *Fig.* Repondre de la legalite d'un acte. || — امینی chef du bureau qui redige les *fetvas* dans le *cheikh-ul-islamat.* || پناه — titre du *cheikh-ul-islam.* || پناهی — relatif,ve au *cheikh-ul-islam.* || دات عالی حضرت پناهی — Son Altesse le *cheikh-ul-islam.* || خانه — recidence officielle du *cheikh-ul-islam.* *Syn de* شیخ الاسلام قپوسی. *Pl.* فتاوی.

فتوت { *futuvvet*, sf. Générosité, *f.*; libéralité, *f.*; noblesse de caractère. || ابراز — ایمك faire acte de générosité.

فتوتمنده { *futuvvetmend*, adj. Généreux,euse ; magnanime ; noble de caractère.

فتوتلو ou فتوتلی { *futuvvetli*, adj. *Mêm· signification que le mot précédent.* || *Style épist.* Titre d'honneur donné aux militaires ayant le grade de capitaine ainsi qu'aux employés civils du grade de *râbia.*

فتوح { *futoûh.* sm. [*pl. de* فتح] Victoires, *f. pl.*; conquêtes, *f. pl.* § Succès, *m.* *Le pluriel double* فتوحات *se fait également et est usité comme singulier.*

فتوحات { *futouhât*, sf. [*pl. de* فتوح . *V. le mot précédent.*

فتور { *futour*, sm. Langueur, *f.*; abattement, *m.* § Lassitude, *f.* || — کتیرمك . — کلك être las,se. || ایمك — s'inquiéter.

فتوی { *fetva*, sf. V. فتوا .

فتی { *feta*, sm. Jeune homme adulte; adolescent, *m.* § Homme généreux, brave. *Peu usité. Pl.* فتیات .

فتیل { *ftil*, s. [*de l'ar.*] Mèche (*f.*) *de lampe, de bougie.* § Étoupille, *f.* § ی— باق séton, *m.* (غیطان باقسی ، خزم). § Tout ce qui a la forme d'une mèche. || پاره — ی charpie, *f.* || ی— اداره lampe de nuit ; veilleuse, *f.* || طاشی — amiante, *f.* || *Milt.* ی— تفنك mèche d'arquebuse. || ی — طوپ étoupille, *f.* || *Fig.* ی— آلمق être irrité,e brusquement. § S'enflammer. || — ویرمك exciter; tenter. || آقق — — couler sans discontinuité. *on dit d'une personne enrhumée.* روندن — — آقیور il ne cesse de moucher. || بروندن — — کتیرمك se venger; faire souffrir avec cruauté.

فتیله { *fétilé*, sf. V. فتیل . || حجر الفتیله amiante. *f.*

فج { *fedjdj*, sm. Gouffre, *m.* § Abîme, *m.*; précipice, *m.* chemin profond entre deux montagnes.

فجاءه { *fudj'é*, sf. Ce qui arrive subitement; qui fond à l'improviste. § Apoplexie, *f.*

فجاءة { *fudj'éten*, adv. Subitement; à l'improviste. § Par apoplexie. || وفات — mort par apoplexie.

فجر { *fedjr ou fedjir*, sm. Aube du jour; point du jour. § Clarté qui se fait au ciel avant le lever du soleil ; aurore, *f.* || شمالی — aurore boréale. || والفجر (*vel-fedjri*) . Titre d'un chapitre du Coran. || کورلی والفجر اوقور se dit d'une personne, et surtout, d'un enfant très vif, très intelligent.

فجره { *fedjéré*, sm. [*pl. de* فاجر] Personnes libertines; débauchés, *m. pl.*; pécheurs, *m. pl.* § Infidèles, *m. pl.*

فجل { *fedjl*, sm. *Nom. scient. du* radis. || بری — raifort, *m.*; rave, *f.* || ماء — raifort d'eau.

فجور { *fudjoûr*, sm. Débauche, *f.*; libertinage, *m.* § Scélératesse, *f.* || — فسق و intrigues, *f. pl.*; immoralité, *f.* || القرابه — inceste, *m.*

فجیع { *fedjî'* adj. Tragique; douloureux,euse. *Fém. et pl.* فجیعه .

فحش { *fouhch*, sm. Immoralité, *f.*; obscénité, *f.*; dépravation des mœurs. § Débauche, *f.*; prostitution, (*f.*) d'une femme. § Fornication, *f.*; adultère, *f.*

فحشیات { *fouhchyiïât*, sf. *pl.* Actes immoraux, débauche, *f.* § Obscénités, *f. pl.*

فحل { *fahl*, sm. Homme *ou* animal mâle; étalon, *m.* § Chef, *m.*; personne la plus remarquable dans sa classe, dans sa profession, etc. *Pl.* فحول .

فحم { *fahm*, sm. Charbon, *m.* (کومور) . || *Chim.* Car-

bone, *m*. || —*حامض acide carbonique. ||مولد الماء *ثانی— carbure d'hydrogène. || حديد *ثانی — carbure de fer. || — مركبات مثانية carbure, *m*. || مولد الماء— cumène.*f*. ||— حامل carbonifère. *V. encore* مفخم et مفحم.

فحمى* { *fahmy*, adj. *Chim.* Carboné,e; carbonique. || — حامض acide carbonieux. *Fem. et pl.* فحميه. || *Géol.* — اراضى terrains carbonifères.

فحميت* { *fahmyi iet*, sf. *Chim.* Carbonate, *m*. || — نشادر carbonate d'ammoniaque. || سود — carbonate de soude. || كلس— carbonate de chaux.

فحميتى* { *fahmyi ieti*, sm. *Chim.* Carbonite, *m*. *Mot nouveau.*

فحوا* { *fahvâ*, ou *fehvâ*, sm. Sens, *m*.; teneur, *f*. || سنجه — ... selon, d'après le sens *d'un vers, d'une maxime etc.*

فحول* { *fuhoûl*, sm. [*pl. de* فحل] V. فحل.

فحوى* { *fahva*, ou *fehva*, sm. V. فحوا.

فخام { *fykhâm*, adj. [*pl. de* فخيم] Grands,es, élevés,es en rang; Leurs Excellences. || — وكلای, LL. EE. les ministres.

فخامت* { *fekhâmet*, sf. Grandeur, *f*.; rang d'Altesse.

فخامتلى ou **فخامتلو** { *fekhametli*, adj. *Style epist.* — دولتلو titre d'honneur donné au grand vizir et au vice-roi d'Égypte, Son Altesse. *On donne aussi ce titre aux princes des Etats vassaux aux princes régnants ayant le titre de prince, grand-duc etc.; ainsi qu'aux princes impériaux ou royaux des États etrangers.*

فخذ* { *fakhz*, sm. *Anat.* Cuisse, *f*. (بجاق). — عظم fémur, *m*.

فخذى { *fakhzy*, adj. *Anat.* Relatif,ve a la cuisse; fémoral,e, crural,e. || عقبى *— fémoro-calcanien,ne; plantaire grêle. || قرب قصبى *— femoro-prétibial,e. || قصبى *— femoro-tibial,e. || مابضى قصبى *— femoro-popliti-tibial, muscle poplité. || مابضى *— fémoro-poplité,e.

فخر* { *fakhr*, sm. Gloire, *f*.; honneur,*m*. § Vanterie, *f*.; sujet de vanité. || عالم — *(la gloire du monde)* Mahomet.

فخرى* { *fakhri*, adj. Honoraire; a titre de gloire, gratuit,e, honoraire. *Fem. et pl.* فخريه. — اعضای membres honoraires, *m. pl.*

فخريه* { *fakhryi ie*; sf. Poeme dans lequel le poète enumère ses talents.

فخم { *fakhm*, adj. *Syn. de* فخيم. *V. ce mot.*

فخور* { *fekhoûr*, adj. [*de* فخر] Qui se vante. se glorifie.

فخيم* { *fekhîm*, adj. [*de* فخامت] Grand,e, d'un grade élevé. *Fem. et pl.* فخيمه. — دول les Grandes Puissances.

فدا* { *fedâ*, sm. Rançon, *m*.; ce qu'on donne pour le rachat d'une chose. V. *plutôt* فديه. § Sacrifice, *m*. || ايتك — sacrifier. || اولنق — être sacrifié,e. || اولسون— Je le sacrifie pour vous avec plaisir. || اولسون — مرة j'accepte sans hésiter ce sacrifice a votre intention.

فدا كار* { *fedâ-kiâr*, adj. Qui se sacrifie, qui sacrifie ses intérêts, qui fait acte de dévouement, dévoué,e.

فدا كارلق { *fedakiarlyq*, s. Sacrifice des intérêts; sacrifice, *m*; dévouement, *m*.; abnegation, *f*.; générosité, *f*.

فدان { *fydan*, s. Rejeton d'une plante, d'un arbre; arbrisseau, *m*. jeune plante; arbuste, *m*. *Scient.* || *Agr.* — تارلا plant, *m*. || باغجه سی — pépinière, *f*. ||

سروی ی — plant de cyprès. || قرانفیل ی — plant d'œillet.

فدان. { feddân, sm. Couple de bœufs attachés à la charrue. § Mesure de superficie usitée en Égypte.

فدانلق { fydanlyq, s. Lieu planté de jeunes arbres *ou* de jeunes plantes destinés à être transplantés ; pépinière, *f*.

فدائی. { fédây, adj. *et* s. Personne résolue à se sacrifier pour le succes d'un but. § Patriote zélé et enthousiaste. § Révolutionnaire, *m*.

فدائیلك { fédaylyk, s. Sacrifice de soi-même ; abondon de la vie pour un but. § Patriotisme zélé ; enthousiasme, *m*.

فدم. { fedm, adj. *Physiol.* Indiot, *m*.

فدمیت. { fedmi i iet, sf. *Physiol.* Idiotisme, *m.*; microcéphalie, *f*.

فدیه. { fidie, sf. Rançon, *m.*; tout ce qui sert à racheter *ou* a délivrer quelqu'un. || *Rel. mus.* Aumône payée à titre de peine satisfactoire pour le non accouplissement des prescriptions canoniques. *(D'après le code des chutes* indemnite payée en cas de divorce). || نجات — rançon, *f*.

فذلکه. { fezleké, sf. Résultat, *m.* § Résumé, *m.* *Syn. de* خلاصه . || *Jurisp.* Résumé d'un interrogatoire.

فر. { fer ou ferr, s. Pompe, *f.*; splendeur, *f.* ; magnificence, *f.*: éclat, *m.* § Ornement, *m.*; beauté, *f.* کوزك ی— l'éclat des yeux. جامك ی — poli de verre. مومك ی— flamme de la bougie.

فر { fyr, partic. Représente la vitesse, l'action de passer *ou* de tourner avec une grande vitesse. *On dit aussi* فریل .

فرات. { furât, n. pr. *Géogr.* Euphrate, *m. (fleuve)*.

فراجه. { férâdjé ou feriâdje, sf. Vêtement de dessus à collet et manches longues que portent quelques *ulemas.* § Vêtement de dessus que portaient les dames turques en ville, il a été remplacé par le چارشاف .

فراجهلك { feradjelik, adj. Propre a faire des *féradjés (étoffe).* V. فراجه .

فراجهلی { féradjeli, adj. Qui porte un *féradjé (femme).* V. فرجه .

فراح. { férâh, adj. *V. plutôt* فرح .

فراخ. { ferâkh, adj. Large; spacieux,se; ample. §Abondant,e. § Bien aéré et qui a une très belle vue. || — — amplement.

فراخلاندیرمق ، فراخلندیرمق

férakhlandyrmaq, va. Aérer; espacer; élargir l'espace. § Distraire, amuser, égayer.

فراخلانمق { férakhlanmaq, vn. S'élargir ; acquérir de l'espace; être aéré,e *en parlant d'une chambre etc.* § Dissiper les soucis et les ennuis ; se distraire ; respirer librement.

فراخلق { férakhlyq, s. État d'un emplacement ou d'un bâtiment qui a de l'espace devant lui. § Endroit large et bien aéré. § Trève de soucis, d'ennuis ; distraction, *f.*; état de celui, celle qui est content,e.

فراخی { ferakhi, adj. Plaque en cuivre attachée au couvre-chef des militaires de certaines classes.

فرار. { fyrâr, sm. Fuite, *f.*; évasion, *f.*; désertion, *f.* || ایتمك — fuir; s'évader ; déserter. یوز طوتمق — se mettre à fuir. § Se débander *en parlant d'un corps de soldats en bataille.*

فراری. { fyrâry, adj. *et* s. Fugitif,ive ; déserteur, *m.*

فرازه { *fyrâz*, adj. Qui élève, qui tient haut. *Se trouve dans des mots composés.* — سر distingué,e, qui est à la tête de ses pareils. — گردن indomptable.

فرازه { *fyrâz*, s. Montant, *m.*; montée, *f.* *Peu usité.*

فرازنده { *fyrâzende*, adj. Qui élève. *Peu usité.*

فرازی { *fyrâzy*, adj. Action d'élever. — سر distinction, *f.*

فراست { *fyrâsset*, sf. Sagacité, *f.*; pénétration, *f.*; spacieux,se. || — علم art de lire dans la physionomie, physiognomie, *f.*

فراست { *férâsset*, sf. [*de* فرس] Art du cavalier, équitation, *f.* § Art d'élever et de dresser les chevaux, hippique, *f.*

فراسيون { *férâssioûn*, sm. *Bot.* Cardiaque, *f.*; agripaume, *m.* *Syn. de* ارسلان قوروغى ، دنب الاسد .

فراش { *fyrâch*, sm. Lit, *m.* § Tapis, *m.* § Femme, *f.*; épouse, *f.* || عروسى — lit nuptial. || اضطراب — lit de douleur || — اسير alité,e (*malade*).

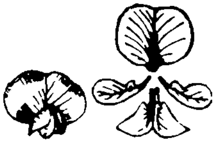
فراش { *ferrâch*, sm. Valet de chambre qui fait le lit. § Gardien du tombeau de Mahomet à Médine *ou* de la Caaba à la Mecque.

فراش { *farach*,° s. Large pelle en bois *ou* en fer-blanc destinée à recevoir les balayures, elle est ouverte d'un côté et possède un manche.

فراش °

فراشت { *ferâchet*, sf. Dignité du gardien de la Caaba *ou* du tombeau de Mahomet. || وكيلى — représentant du titulaire de cette dignité auprès du Sultan.

فراشى { *ferâchy*, adj. *Bot.* Papilionacé,e. || — توغ corolle papilionacée.° *Fem. et pl.* فصيله‌سى . فراشيه — papilionacées, *f. pl.*



Papilionacées °

فراعنه { *férâ'yne*, sf. [*pl. de* فرعون] Les pharaons. — مصر les pharaons d'Egypte.

فراغ { *fyrâgh*, sm. Action de cesser, de se désister, de renoncer. || بال — tranquillité de cœur. || قضائى — vente judiciaire. || قطعى — vente définitive. || بالوفاء — vente hypothécaire. || ى — قابل aliénable. || — خرج frais de cession *d'un bien Vakouf.*

فراغت { *fyrâghat*, sf. Cessation d'un travail. § Abandon d'une affaire commencée *ou* d'un projet. § Rétrocession d'un droit, renonciation, *f.* § Débarras, *m.* || *En Dr. Mus. employé souvent comme synonyme de* فراغ . || ايتمك — abandonner *un travail.* § Abandonner *un droit, un affaire, un projet.* § Rétrocéder. § Se débarrasser. || بال — tranquillité, *f.* *Et En Méd.* Euthimie, *f.*

فراق { *fyrâq*, sm. Séparation, *f.*; éloignement, *m.* *Surtout la séparation des amoureux.* § Douleur de l'absence; désir de revoir un ami absent. § Mélancolie, *f.*; tristesse, *f.*

فراقلى { *fyraqly*, adj. Mélancolique; plaintif,ive.

فراقيه { *fyraqyie*, sf. Poème, dans lequel le poète pleure une séparation douloureuse.

فراموش { *ferâmoûch*, s. Oubli, *m.* || ايتمك — oublier.

فرانجله { *frandjela*, s. [*De l'it.* *Frangiola*] Pain de première qualité, pain de luxe; *quelquefois* petit pain au lait.

فرانجله‌جی { *frandjeladjy*, s. Celui qui prepare *ou* vend du pain de première qualité, du pain de luxe, des petits pains.

فرانسز { *fransyz*, adj. *et* s. Français,e. *Syn. de* فرانسه‌لی. || لسانی — la langue française ; le français. = S. Livre française ; pièce de 20 francs ; louis, *m.*, napoléon, *m.*

فرانسزجه { *fransyzdje*, adj. Français,se. = Adv. En français. سویلمك — parler français. = S. La langue française, le français.

فرانسوی• { *franseuy*, adj. Français. — قاموس dictionnaire français. — لسان la langue française. *Fém. et pl.* فرانسویه.

فرانسه• { *fransa*, s. *Geog.* La France. جمهوریتی — la Republique française.

فرانسه‌لی { *fransaly*, adj. *et* s. Habitant de France ; français,e. S. La nation française.

فرانغه { *frangya*, V. آلافرانغه.

فرانق { *franq*, s. *(mot fr.)* Franc, *m.*

فرانقلق { *franqlyq*, adj. Qui vaut *tant de* francs. — بش *monnaie* de cinq francs. - S. Monnaie d'un franc.

فرانقو بورده { *franco-borda*. [*de l'it.* franco bordo] Transbordement, sans frais de douane, des marchandises à destination d'un autre port. — *Comme mot turc.* Marchandise consignee a bord; franc de port.

فراوان• { *fyrâvân*, adj. Abondant,e ; nombreux, euse.

فرائد• { *feraid*, sf. *Pl. de* فریده• *V. ce mot.*

فرائض• { *ferâyz*, sf. [*pl. de* فریضه] Preceptes obligatoires et indispensables de la religion. = *Comme sing.* Partie de la jurisprudence musulmane traitant des successions et des parts qui reviennent a chaque héritier. — اصحاب les ayants-droit dans un heritage; les heritiers, *m. pl.*

فربه• { *firbih*, adj. Gras,se. *Peu usite.*

فربیون• { *ferbiioun*, sm. *Bot.* Euphorbe, *f.*; tithymale, *m.* || *Chim.* —حامض acide euphorbique.

فربیونیه• { *ferbiioùnyiie*, adj. *f. Bot.* — فصیله• euphorbiacees, *f. pl.*

فرتوت• { *fertoût*, adj. Déerépit,e; tombe,e en enfance. *Fem. et pl.* فرتوته.

فرج• { *féredj*, sm. État meilleur qui succede à l'affliction, aux angoisses. § Rejouissance, *f.*

فرج• { *ferdj*, sm. *Anat.* Vulve, *f.* || *Med.* — التهاب vulvite, *f.* || *Bot.* اوتی — vulvaire, *f.*

فرجام• { *ferdjâm*, s. Fin, *f.*; conclusion, *f.* || — بد et — نا qui n'a pas une fin heureuse.

فرجه• { *ferdje ou furdje*, sf. Fente, f.; ouverture, *f.* || یاب— délivré,e, rejoui,e. || یاب — فراراولق s'enfuir, réussir à s'enfuir. || *Anat. Chir. etc.* Ouverture, *f.* § Fissure, *f. Syn. de* شق. § Hiatus, *m. Syn. de* فتحه.

فرجی• { *ferdji*, adj. *Anat.* Vulvaire. || رحمی — vulvo-uterin,e. || مهبلی — vulvo-vaginal,e. *Fem. et pl.* فرجیه.

فورچه ou فرچه { *fyrtcha*, s. [*mot ital.*] Brosse, *f.* § Pinceau, *m.* قیل —سی brosse de crin. دیش —سی brosse a dents.

فرچه‌لاتمق { *fyrtchalatmaq*, va. Faire brosser; faire nettoyer avec une brosse.

فرچه‌لامق { *fyrtchalamaq*, va. Brosser ; nettoyer avec une brosse.

فرچه‌لانمق { *fyrtchalanmaq*, vn. *et* vp. Se brosser ; être brossé, nettoyé,e avec une brosse.

فرح { *férah*, sm. Contentement, *m.*; joie, *f.*; gaîté, *f.* || آور — réjouissant,e ; gai,e. || آور بر موقعدر در — c'est un endroit très gai. افزا — *même signification.* || بخش — qui réjouit, qui égaie. || اتمك — se rejouir; devenir gai,e. = *Comme adj.* Réjoui,e; gai,e. V. فراح .

فرحاً { *férahan*, adv. Avec réjouissance.

فرحان { *ferhân*, adj. Réjoui,e; gai,e.

فرحلاندیرمق { *ferahlandirmaq*. va. Réjouir ; égayer; réconforter *dans un moment de détresse morale.*

فرحلانمق { *férahlanmaq*, vn. Se réjouir; devenir gai, e. § Prendre le frais; se délasser. V. فراحلانمق .

فرحلق { *ferahliq*, s. Aise, *f.*; contentement, *m.*

فرحناك { *férahnâk*, adj. Réjoui,e. gai,e. = S. Air spécial de la musique orientale.

فرح { *ferih*, adj. Gai,e; inspirant la gaîté; réjoui,e; réjouissant,e.

فرخ { *ferkh*, sm. *Bot.* Rejeton, *m.* *Syn de* شطاء ، فیلیز , stolon, *m.* *Syn de* ساق . || منقسم — stolon prolifère.

فرخ { *ferroukh*, adj. et

فرخنده { *ferkhoundé*, adj. Heureux,euse; fortuné,e; d'heureux augure; prospère.

فرد { *ferd*. sm. Unité, *f.* § Nombre impair. § Individu, *m.*; personne, *f.* || آفرید — ou آمن الافراد — personne au monde. || *Chim.* — جزء ou — جوهر atome, *m.* (ذره). || *Anat.* — ورید V. فردی . *Pl.* افراد . *V. ce mot.*

فردا { *ferdâ*, adv. Demain. *Peu usité.* = S. Le lendemain. قیامت ی— le jour qui suivra celui de la résurrection. — غ le souci du lendemain, de l'avenir. سی کون — le lendemain ; le jour suivant. || یه تعلیق اتمك — remettre au lendemain. || یه صالق — ajourner.

فردالامق { *ferdalamaq*, vn. Passer la nuit ; rester jusqu'au matin.

فردوس { *firdevs*, s. Paradis, *m.* || آشیان — qui a établi son foyer au paradis; feu,e, *comme on dit en français* d'heureuse mémoire.

فردوسی { *firdevsî*, n. pr. Le grand poète persan Ferdoussi, auteur de *Chahnamé* ou *Livre des Rois.*

فردی { *ferdî*, adj. *Anat.* Azygos, *m.* — ورید ou ورید فرد veine azygos.

فرده { *ferdé*, s. Ballot, *m.*

فردیت { *ferdiiiet*, sf. *Hist. nat.* Monozoïcité, *f.* *Syn. de* انفرادیت .

فرز { *ferz*, s. Reine, *f.*; *pièce du jeu d'échecs. Les persans disent* فرزین *et les arabes* فرزان .

فرزانکی { *ferzangui*, s. Savoir, *m.*; science, *f.*

فرزانه { *ferzâné*, adj. Distingué,e ; remarquable. § Savant,e; érudit,e.

فرزج { *ferzedj*, sm. *Méd.* Pessaire, *m.*; redresseur utérin, *m.*

فرزند { *ferzend*, s. Fils, *m.*

فرس { *feres*, sm. *Zoo.* Cheval, *m.* = Sf. Jument, *f.* || — جنس race hippique; race chevaline. || البحر — hippopotame, *m.* — ذباب hippobosque des chevaux. || جنس — ه منسوب hippique. *Pl.* افراس .

فرس. { *fars*, s. Perse, *f.* § La nation persane.

فرسا { *fersâ*, adj. Qui frotte, efface, use. § Qui détruit, anéantit. *Se trouve dans des mots composés.* — طاقت auquel on ne peut pas résister ; intenable ; insupportable.

فرسان. { *fursân*, sm. [*pl. de* فارس] Cavaliers, *m. pl.*

فرسخ. { *fersakh*, sm. [*du pers.* فرسنك] Parasange, *f.* : mesure de distance qui date des anciens Persans et equivaut a un heure de marche à cheval au pas ordinaire. = Adv. — — incomparablement *plus avance,e*; très distancé,e.

فرسز { *fersez*, adj. *Onamatopee.* — — كولك ricaner, gouailler.

فرستاده { *ferstade*, s. Envoyé, *m.*

فرسنك { *fersenk*, s. V. le mot فرسخ.

فرسوده { *fersoûde*, adj. Use,e, frotte,e râpé,e.

فرسى. { *farsi*, adj. Persan,e ; persique. *Fém. et pl.* فرسيه. = Sm La langue persane.

فرسيات. { *farsiiat*, Littérature persane.

فرش. { *ferch*, sm. Action d'étendre un tapis, une natte, un lit, de couvrir le sol. § tapis, *m.*, natte, *f.*; lit, *m.* || — ايتك étendre un tapis, un lit etc.

فرشته { *férichteh*, s. Ange, *m.* || — صفات qui a des qualités dignes des anges.

فرصت. { *furçat*, vulg. *fyrsant*, sf. Occasion, *f.*; moment opportun ; opportunite, *f.* || — بولق trouver l'occasion ; trouver le champ libre. || — ويرمك procurer l'occasion ; laisser faire. — آولامق ، — بكلمك guetter l'occasion ; épier l'occasion. || — قاچيرمق laisser échapper l'occasion; perdre le moment favorable. || — ى غنيمت بيلمك se réjouir de l'occasion, tirer d'une occasion tout le profit possible. || — جو qui est a la recherche d'une occasion; qui guette l'occasion. || — ياب qui a saisit l'occasion ; à qui l'occasion s'est presentée.

فرض. { *farz*, sm. *Rel. mus.* Précepte religieux prescrit formellement aux Croyants. § Devoir absolu. || — قاطع préceptes indispensables. || — ظنى préceptes non absolus. || — عين préceptes imposés à l'individu , devoirs religieux individuels. || — كفايت préceptes obligeant la communauté des Croyants. || — اعتقادى préceptes relatifs aux dogmes. || — علمى préceptes comprenant l'ensemble de la pratique du culte. || — اوزرمه دكلدر ce n'est pas un devoir pour moi ; qu'est-ce que cela me fait ?

فرض. { *farz* ou *faraz*. sm. Supposition, *f.* || — ايتك supposer. || *Dr.* — اسم supposition de nom. || — ايدلم supposons que. || — محال supposition d'une impossibilité. || — محال اولهرق par impossible. || — ال par supposition. || — اولنمش supposé,e *Syn. de* مفروض. || — اولەبيلير ، — ى ممكن supposable.

فرضا. { *faraza*, adv. Par supposition.

فرضى. { *farazy*, adj. Relatif, ive a une supposition, supposé,e. *Fém. et pl.* فرضيه.

فرضيات. { *farazyiiat*, sf. Suppositions, *f.pl.*; hypothese, *f.* || — غيرممكنه utopies, *f. pl.* = Adj. — قبيلندن suppositif,ive.

فرط. { *fert*, sm. Excès, *m.*; quantité *ou* degre surabondant. — محبت amour excessif. — ذكا intelligence excessive. || *Méd.* — سمع hyperacusie, *f.* — حس موجع hypéralgie, *f.* — حموضت معدويه hyperchlorhydrie, *f.* — قوا hyperdy-

namie, *f.* ترق — hyperephydrose, *f.*; hyperhidrose, *f.* تخلل — hypergénese, *f.* غو عظام — hyperostose, *f.* سهانت — hyperpimélie, *f.* افراز — hypercrinie, *f.* افرازات — hypersécrétion, *f.* افراغ — hyperdacrisie, *f.* || تلحم — hypersarcose, *f.* || سهانت — obésité, *f.*; polypiose, *f.* || دم — polyemie, *f.*; hyperemie, *f.* || دم وريدى — vénosite, *f.* || رياح — polyphysie, *f.* || صفرا — el olepoese, *f.* *Pl.* اوراط || حس — hyperesthesie, *f.* قوت — hypertonie, *f.*

فرطونه { *fyrtouna*, s. Tempète, *f.*; orage, *m.*

فرطونه‌لی { *fyrtounaly*, adj. Orageux,euse.

فرع• { *fer'*, sm. Branche, *f.*; rameau, *m.* § Subdivision, *f.* || *Fig.* Chose secondaire, dérivee. *Opposé de* اصل chose principale. || *Bot.* طالع — *surgeon, m.* || مزهر — ramiflore. *Pl.* فروع .

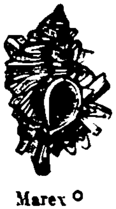
فرعون { *fyra'un*, n. pr. Pharaon. (*Pl.* فراعنه). || *Fig.* Personne orgueilleuse, tyran, *m.* || فارهسی — fouine d'Égypte; ichneumon,*m.* || تاجی — espece de coquille.

فرعی• { *fer'i*, adj. Relatif,ive aux branches, aux rameaux. § Qui regarde la subdivision. § Relatif,ive a une chose secondaire *ou* dérivée, non principal,e. *Fém. et pl.* فرعيه .

فرفته• { *firifté*, adj. V. فريفته .

فرفخیه• { *ferfakhyiie*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله portulacees, *f. pl.*

فرفیر• { *firfir*, sm. [du gr. *porphu*] *Chim.* Pourpre, *m.* *Syn. de* ارغوان *ou* ارجوان . || قاسيوس — pourpre de Cassius. || — حامض acide purpurique. | *Med.* — داء ال pourpre blanc, *m.*; fièvre miliaire, *f* || *Zoo.* صدف ى — marex,° *m.*



Marex °

فرفیری• { *firfiri*, adj. *chim.* Pourpre,e. *Fem. et pl.* فرفيريه . *Syn. de* ارغوانى *ou* ارجوانى. — حماى fièvre pourprée.

فرفیریت• { *firfiriiet*, sf. *Chim.* آمونياق — murexide, *m.*

فرفیریه• { *firfiriiie*, sf. *Med.* Purpura,*m* (داءالفرافير).

فرق• { *farq*, sm. Difference, *f.*; distinction, *f.* || ايعك — distinguer, comprendre la difference. || ى — آقچه agio, *m.*, change, *m.* || نه وارمق — comprendre, distinguer. || كلى — grande différence. || بلا— sans difference, indistinctement.

فرق• { *ferq*, sm. Sommet de la tête. § Point culminant.

فرق• { *fyraq*, sf. [*pl. de* فرقه] سياسيه — partis politiques. V. فرقه .

فرقان• { *furqân*, sm. *L'un des noms du Coran* Livre qui permet de distinger la vraie foi des fausses religions».

فرقت• { *fyrqat*, sf. Separation, *f.* *Syn. de* فراق . | — رده qui souffre de la séparation, qui a la nostalgie de l'objet aimé.

فرقته• { *fyrqata*, s. et

فرقته { *ferqata*, s. (*de l'it. fargata* *Mar.* brigantin, *m.*

فرقتین• { *fyrqatein*, sf. [*duel de* فرقه *usite comme sing. m.*] *Mar.* frégate,° *f.* || — دردهلى

Frégate °

fregate cuirassée.° || سواريسى — capitaine de frégate. *Syn.* *de* عجريه قائمقامى . || هايون— frégate imperiale.

فرقد { *ferqat.* sm. Chacune des deux étoiles brillantes de la petite ourse. *Duel.* فرقدان.

Frégate cuirassée °

فرقدان. { *ferqadan.* sm. [*duel de* فرقد] V. le mot précédent.

فرقسز { *farqsyz,* adj. Sans différence ; qui ne diffère point. § Qui ne se distingue pas.

فرقی { *ferqai,* adj. Crépitant,e. || *Med.* — خرخرهٔ râle crépitante.

فرقعه. { *ferqa'a,* sf. *Chir.* Crépitation, *f.* || اوتار — ai, *m.*

فرقلی { *farqly,* adj. Différent,e.

فرقلیجه { *ferqlidja,* adj. Assez différent,e.

فرقه. { *fyrqa,* sf. Troupe d'hommes. § Partie séparée d'un corps. § Secte, *f.* || ضاله — secte égarée, schismatique. || *Milt.* division, *f.* || ردیف —سی division de réserve. || قوماندانی — commandant de division. || مستحفظ —ی division de territoriale. || دائمه — division permanente. || طوپجیسی — artillerie divisionnaire. || دائرهسی — circonscription divisionnaire. || — مجلسی conseil de division. || رئیسی — président du conseil divisionnaire. || *Pol.* اتحاد وترقی —سی Partie Union et Progres. || عوام — عباد — parti démocrate. || اهالی —سی parti du peuple. || حریتپروران —سی partie libéral. || محافظهکار —سی parti conservateur. || معتدل حریتپروران —سی parti conservateur-libéral. || *Zoo.* آقاریه —ی acarides, *m. pl.* || آکل کل مأکولات —سی omnivores, *m. pl.* || انبوبی الغلصمه —سی tubulibranches, *m. pl.* || بلاجیوترم —سی plagiotermes, *m. pl.* || ثدیهٔ آکل الحشرات —سی insectivores, *m. pl.* || حامل لوامس —سی tentaculifères, *m. pl.* || حیواناتعنکبوتیه —سی arachnides, *m. pl.* || حشرات ذوالجناحیة النصف —سی hémiptéres, *m. pl.* || خیلیه —سی jumentés, *m. pl.* || دیدان معائیه —سی helminthes, *m. pl.*; entozoaires, *m. pl.* || دیدان الامعاء —سی intestinaux, *m. pl.* || ذات اللسان —سی porte-aiguillons, *m. pl.* || ذات النقط —سی hydatides, *f. pl.* || ذات الرجل البطنی —سی gastéropodes, *m.pl.* || ذو عناصر قدیدیهٔ اربعه —سی tétractinellides, *m. pl.* || ذو الغلصمة النواتی —سی nucléobranches, *f. pl.* || ذوالاصابع منفصله —سی eleuthérodactyles, *m.pl.* || ذو الذنب —سی pédicellées, *f. pl.* || ذو الجناح مجلد —سی dermaptères, *m.pl.* || دو الرجل مورق —سی phyllopodes, *m.pl.* || ذو الجناحیة النصف متجانسة الاجنحه —سی homoptères, *m.pl.*; hémiptères, *m.pl.* || ذوالفم منحنی —سی plagiostomes, *m.pl.*; placoides, *m.pl.* || ذو الاربعة الحواجز مرجانیه —سی tétracorollaires. *m.pl.* || ذوالعیون رجلیه podophtalmaires, *m. pl.* || ذو الاربعه الغلصمیه مستحاثات tétrabranchiaux fossiles, *m.pl.* || زهریه —سی systolides, *m. pl.* || شبه ناعمه —سی mollusquoides, *m. pl.* || طیور متسالقه —سی grimpeurs, *m.pl.*; zygodactyles, *m.pl.* || طیور صیدیه —سی ، طیور جارحه —سی rapaces, *m.pl.* || ظاهرالذنب —سی urodeles, *m.pl.* || عصبیالجناح —سی nevroptères, *m. pl.* || قیطیسیه —سی plagiures, *f.pl.* || کثیرةالرجلیة تخمیه —سی polypo-méduses, *f.pl.* || مروحالجناح —سی rhipiptères, *m.pl.* || منشکلة الغلصمه —سی lophobranches, *m.pl* || مختلفالرجل —سی hétéropodes, *m.pl.* || مستقیم الجناح —سی orthoptères, *m.pl.* || مفصلیالجناح ذوالرسغین —سی dimères, *m.pl.* || مفصلی الجناح مختلف الرسغین —سی hétéromères, *m. pl.*; coléoptères, *m pl.* || مغلصم —سی tectibranches, *m. pl.* || مقطوع القشر —سی entomostracés, *m.pl.* || ممص عدیم الجناحیه —سی siphonaptères, *m. pl.* || حرسین بالقلزی —سی ganoides, *m. pl.* || ملائك

بحريه — دى sirénides, *m. pl.* || مرخو المبغ تحت المصدى — سى subbranchiens, *m. pl.* || نامئة ذات الرجل البطنى ذو الغلصمة الدرق — سى scutibranches, *m.pl.* || نامئة ذو الجناحيه — سى ptérygiens, *m.pl. Pl.* فرق .

فرلاتمق { *fyrlatmaq*, va. Jeter en l'air, jeter avec force ; faire voler.

فرلاق { *fyrlaq*, s. Bord cassé d'un plat etc. § Jeu de la toupie.

فرلامق { *fyrlamaq*, vn. Se jeter; se lever brusquement. § S'envoler ; se renchérir ; augmenter *de prix.* § Subir une hausse importante *en bourse.*

فرلايش { *fyrlaïych*, s. Action de jeter avec force *ou* de se jeter brusquement. §Hausse *des cours en bourse, des prix des marchandises.* etc.

فرما { *fermâ*, adj. Qui ordonne, commande. *Se trouve dans des mots composés.* || — حكم qui règne, gouverne.

فرماسون ou **فرماصون** { *farmasson*, s. [*mot. fr.*] Franc-maçon, *m.* || — محفل loge maçonnique.

فرماسونلق ou **فرماصونلق** { *farmassonlyq*, s. Franc-maçonnerie, *f.*

فرمان { *fermân*, s. Ordre, *m.*; ordonnance, *f.*; commandement, *m.* § Ordre écrit donné par le Sultan ; brevet, *m.*; firman, *m.* || بيورمق — ordonner. || امر و — حضرت من له الامركدر l'ordre appartient à celui qui a le droit d'ordonner *(à vous). Formule épist. par laquelle on achève les lettres officielles et qui correspond à la formule française* j'ai l'honneur d'être... etc. || فرما — qui ordonne, qui règne.

فرمانبر { *fermanber*, s. Exécuteur fidèle d'un ordre supérieur. § Serviteur fidèle.

فرمانروا { *ferman-reva*, adj. Qui domine ; qui règne ; qui gouverne.

فرمانلى { *fermanly*, adj. Muni,e d'une ordonnance impériale, d'un firman. || *Milt.* ضابط — officier breveté.

فرمايش { *fermaïych*, s. Action d'ordonner; commandement, *m.*

فرمنه { *ferméné*, s. Veste à larges galons d'or, ornée de ganses et de boutons. § Toute sorte d'habit soutaché.

فرمنه جى { *ferménédji*, s. Tailleur qui façonne les vêtements de ce genre.

فرموده { *fermoûdé*, adj. Ordonné, e. = S. Ordre, *f.*

فرنك { *frenk*, ou *ffrenk*, s. Franc, *m.*; européen, *ne.* || كوملكى — *chemise à col.* || اربه سى — orge perlé. || *Bot.* — اوزومى groseille, *f.* || طورپى — radis, انجيرى — figue de Barbarie. || — انجيرى آغاجى cacetier, *m.*; cactus, *m.* || انجيرنه مشابه نباتات — cactées, *f. pl. Syn. de* فصيلهٔ صباريه .

فرنكجه { *frenkdjé*, adj. Européen,ne. = Adv. A l'européenne; à la manière des Européens. § En langue franque ; en français. = S. Français, *m. langue française.*

فرنكستان { *frenguistân*, s. Pays des Francs, des Européens ; Europe, *f. Quelquefois* France, *f.*

فرنكى { *frengui*, adj. Européen,ne ; propre aux Européens. = S. Syphilis, *f.* V. افرنجى .

فرنكى { *frengui*, s. Serrure, *f. Syn. de* كليد. *V, ce mot.* ذيلى — pène *(f.)* de serrure.

فرنكيلمك { *frenguilémek*, Se fermer ; serrure ; condamner *la porte.*

فرنكيلى { *frengili*, s. Syphilitique.

فروه { *furoû*, adv. En bas. — نهاده baisse,e , abaissé,e ; escompté,e. || *Math.* Retiré,e, soustrait,e. || مایه — de basse condition; vil,e. || سر — ایتمك incliner la tête, se soumettre ; se subjuguer.

فروح { *feroûh*, adj. Joyeux, euse.

فروخته { *furoûkht*, s. Vente, f. — بدل prix de vente. || اشیای محجوره — ی vente forcée. *Syn. de* بیع . *V. ce mot.* || — ایتمك vendre.

فروزه { *furoûz*, adj. Qui illumine. § Qui rejouit. *Se trouve dans des mots composés.* — کیتی qui illumine le monde (*soleil*). — دل qui rejouit le cœur. *Syn. de* افروز .

فروزانه { *furoûzân*, adj. Brillant,e , lumineux, euse.

فروزنده { *furoûzende*, adj. Qui illumine. *Peu usité.*

فروسته { *furoûsset*, sf. V. فراست .

فروشه { *furoûch*, adj. Qui vend. § Qui se vante. *Se trouve dans des mots composés.* — ی marchand de vin. — خود vantard,e. — صفره poseur, m.; orgueilleux,euse.

فروش { *furouch*, s. *Arch.* Dentelure, f.

فروعه { *furoû'*, sm. (*pl. de* فرع) V. فرع . *Ce mot a aussi son pl.* فروعات .

فروغه { *furoûgh*, s. Éclat, m., splendeur, f.

فرون { *fouroun* ou *fyryn*, s. Boulangerie,f., four,m.; fourneau, m. ||— برلی fourneau sans pied. || طوغله — ی four à briques. || حریان هوا ایله ایصیدیلان — four aérotherme. || — اسطوانی الشکل four continu. || کرج — ی four à chaux. || معادن — ادابه سه مخصوص haut fourneau. *Syn. de* forge, f. || — دن بر کره ده چیقاریلان اکمك fournée, f. || *Mil.* — سیار four roulant. || — سوکیلور four démontable. || سفر — ی four de campagne. || انشا — ی four de construction. || لاموزو - ی four Lamoureux. || لسپناس — ی four Lespinasse. || زیر زمین — لری fours souterrains.

فرونجی { *fouroundjy* ou *fyryndjy*, s. Boulanger, m. § Constructeur de fours.

فرونجیلق { *fouroundjylyq* ou *fyryndjylyq*, s. Métier de boulanger.

فرونلاتمق { *fourounlatmaq* ou *fyrynlatmaq*, va. Cuire ou sécher dans le four.

فره { *feré*, s. Poussin de caille, de perdrix grise etc. *On dit aussi* فرك .

فره ou فیره { *fyra*, s. Déchet, m.; discale, f.

فرهنكه { *ferhenk*, s. Intelligence, f.; esprit, m ; raison, f. § Science, f. || شعوری - nom d'un dictionnaire persan-turc très populaire.

فریاده { *feriâd*, s. Cri, m.; clameur, f.; cri de douleur, lamentation, f. ; § Appel au secours. § Plainte, f. || — ایتمك crier; se lamenter ; gémir. § Appeler au secours. § Se plaindre.

فریادجی { *feriâdjy*, adj. Qui se lamente en criant. § Qui appelle au secours. § Qui se plaint; criailleur, m.; pleureur, m ; mécontent,e.

فریادرسه { *feriâd-res*, adj. Qui répond à l'appel, secours. § Secourable, m.

فریبه { *firib*, adj. Qui trompe, dupe. *Se trouve dans des mots composés.* — ابله propre à tromper des imbéciles , grossier, ère (*intrigue etc.*).

فریبنده { *firibende*, Trompeur, se.

فرید { *ferîd*, adj. Unique , singulier,ère. *Fem. et pl.* فریده .

فریده { *féride*, sf. Perle, *f.* joyau, *m. de grosseur peu commune.*

فریضه { *ferızé*, sf. Precepte religieux indispensable, obligatoire. § Devoir sacré. *Pl.* فرائض . *V. ce mot.*

فریع { *furei,'* sm. [*dimin. de* فرع] *Bot.* Ramuscule, *m. Syn. de* غصین اصغر .

فریفته { *ferifte*, adj. Trompé,e; dupe,e.

فریق { *ferik*, sm. *Milt.* General de division. — برنجی premier divisionnaire. || بحریه — ی vice-amiral, *m.* || *Bot.* الماسی — variete de pomme ovale *très estimee en Orient.*

فریقلك { *feriklik*, s. *Milt.* Grade de géneral de division.

فریك { *ferik*, s. Ble vert rôti au feu. § V. فره .

فریل { *fyryl*, Particule qui s'emploie répetee et signifie un tournoiement rapide. — — بالوده دونیوردی il tournoyait au bal. || دونیوردی — — کوزلری ses yeux tournoyaient comme des éclairs.

فریلداتمق { *fyryldatmaq*, v a. Faire tourner avec vitesse. § Tromper par de fausses promesses.

فریلداق { *fyryldaq*, s. Girouette, *f. jouet d'enfant.* § Intrigue, *f.* || چویرمك — user de ruse, tendre des pièges. || ی چویرمك — réussir par l'intrigue.

فریلدامق { *fyryldamaq*, va. Tourner sur soi-même. § Pirouetter.

فریلدانمق { *fyryldanmaq*. vn. Tourner avec empressement et inquietude.

فزا { *fezâ*, adj. Qui augmente. *Se trouve dans des mots composes.* — فرح qui augmente la rejouissance, rejouissant,e.

فزایش { *fezaich*, s. Action d'augmenter, de multiplier.

فزون { *fuzoûn*, adj. V. افزون .

فزونی { *fuzoûny*, s. V. افزونی .

فس { *fes*, s. Bonnet rouge que portent les ottomans, fez, *m. Nomme ainsi parce qu'il était fabrique originellement a Féz, ville du Maroc.*

فساد { *fessâd*, sm. Corruption, *f.*; état d'une chose gâtée, depravation, *f.* § Méchanceté, *f.*; perversite, *f.*; vice, *m.* § Désordre, *m.*; trouble, *m.*; conspiration, *f.* § Sédition, *f.* || — اهل ou — ارباب conspirateurs, *m. pl.* || آمیز — et انکیز — qui excite a l'émeute, subversif,ve, || اخلاق — démoralisation, *f.*; corruption des mœurs. || *Med.* Depravation, *f.* || اشتها — cacotrophie, *f.* || بنیه — diathese, *f.* || ذوق — citta, *m.*; pica, *m.* || صفرا — cacocholie, *f.* || الذه — ou — الذوق parageustie, *f.*

فسادجی { *fessadjy*, adj. et s. Conspirateur, *m.*; subversif, *m.*

فسانه { *fessâne*, s. V. افسانه.

فستان { *fystan*, s. [*mot albanais*] Robe, *f.* || ارناوود — ی foustanelle, *f.*; fustanelle, *f. Jupe plissee des Albanais.*

فستانلق { *fys'anlyq*, adj. Qui sert a faire des robes de femmes *(etoffe etc.)* || — ر coupon pour une robe.

فستانلی { *fystanly*, adj. Qui porte une robe *(femme)* ou une foustanelle *(homme).*

فستق { *fystyq*, sm. Pistache, *f.* || چام — ی pignon, *m.* || *on dit encore* شام — ی . || ر — ی pistache de terre. || آغاجی — pin, *m.* § Pistachier, *m.* || *Bot.* هند — ی *ou* کرقی — pignon d'Inde. || *Fig.* ی — potelé,e.

فستق { *fystyq*, s. V. فستکیر .

فستقلق { *fystyqlyq*, s. Forêt de pistachiers.

فستقى { *fystyqy*, adj. De couleur pistache ; vert pistache. — S. Couleur pistache ; pistache, *m.* || *Fig.* مقام — falsification, *f.*; altération, *f.*; mensonge, *m.*

فستكز { *festekiz*, Mot qui s'emploie quelquefoit après فلان comme le mot فستق . فلان فستكز ou فلان فستق l'un et l'autre ; ceci et cela; et patati et patata.

فسحت { *fushat*, sf. et.

فسحه { *fusha*, sf. Espace vaste; étendue *f.*

فسخ { *feskh*, sm. Abolition, *f.*; annulation, *f.* ; suppression, *f.*; désaffectation, *f.* || صلح — rupture de la paix. || — معاهده — مقاوله dénonciation d'un traite; dénonciation d'une convention. || *Dr.* ايجاب — قانونى ر abolir une loi. || دعوى — nullité de fond *dans un procès.* || ايجاب — abolir, annuler ; supprimer. || *Dr.* annuler; casser. محكمهٔ استيناف بدايت محكمه‌سنك اعلامنى — ايتدى la cour d'appel a annulé la sentence rendue en première instance.

فسخه { *feskha*, sf. *Hist. Nat.* Pourriture. *f.* *Méd.* pourriture, *f.* || خستهخانه — pourriture d'hôpital.

فسده { *fessedé*, sm. *pl. de* [فاسد] Les conspirateurs, *m. pl.*; les gens sans aveu. V. فاسد .

فسرده { *fussourdé*, adj. Glacé,e; pétrifié,e.

فسق { *fysq*, sm. Libertinage, *m.*; débauche, *f.* § Adultère, *m.*; fornication, *f.* § Impiété, *f.*; peché, *m.* || complot, *m.* وفجور — . *Pl.* فسوق .

فسقيه { *fysqyïé*, s. Jet-d'eau, ° *m.*

فسكت { *fisket*, s. [*mot. ital.*] Sifflet de marin. [دوديك].

فسكه { *fiské*, s. Chiquenaude, *f.* = Adj. طوقندرمامق — ne pas permettre la moindre atteinte; protéger avec affection. || *S'emploie* aussi *répété.* قبارمق — — se gonfler par endroits. || اولمق — — avoir des déchirures *ou* des gonflements. || اورمق — donner une chiquenaude.

Jet-d'eau °

فسلدامق ، فسلامق { etc. V. فصلامق etc.

فسلكن { *fesliian*, s. [du gr. *basilicon*] Basilic, *m.* *Syn. de* ريحان . *V. ce mot.* | يبانى — basilic sauvage , unic d'Europe. || آق — basilic blanc. || هندى — basilic de Perse. || برى — mercuriale, *f* حشيشة العارد . | — يبانى clinopode, *m.*

فسون et فسوس { V. افسوس et افسون .

فسيح { *fessîh*, adj. *de* [فسحت] Vaste, ample. *Fem. et pl.* فسيحه .

فسيفسا { *fousséiefsa*, sm. Mosaïque, *f.*

فش { *fych*, particule qui imite un bruit léger et sourd comme celui des pantoufles traînées ou d'une eau qui coule dou-

cement; murmure, *m.* *S'emploie souvent répété.*

فشان { *féchân*, adj. V. افشان.

فشرداتمق { *fichadatmaq*, va. Produire un bruit léger, *par les pans de la robe, par les chaussures etc.*

فشردامق { *fychyrdamaq*, vn. Murmurer, *en parlant de l'eau.*

فشردی { *fychyrty*, s. Murmure de l'eau.

فشقرتمق { *fychqyrtmaq*, va. Faire jaillir *un liquide en pressant.*

فشقرمق { *fychqyrmaq*, vn. Jaillir. *Fig.* S'emporter.

فشقریق { *fychqyryq*, s. Tout appareil qui fait jaillir l'eau *ou* un autre liquide

فشق { *fychqy*. s. Fumier, *m.*

فشقلق { *fychqqlyq*, s. Lieu où l'on jette le fumier. § Tripe, *f.*

فشقین { *fychqyn*, s. Bourgeon, *m.*; rejeton, *m.*

فشك { *fichek*. s. V. وشك.

فشلدامق { *fychyldamaq*, vn. Faire entendre un murmure.

فشلدی { *fychylty*, s. Frou-frou, *m.*

فشنك { *fichenk*, s. Cartouche, *f.* § Fusée, *f.*; feu d'artifice, *m.* ||ی— تخلیصیه fusee de sauvetage. || — هوائی fusee volante. || ی— کستانه pétard, *m.* ||*Milt.* —دینامیتلی pétard de dynamite. || ی— رمی fusée projectile. || ی— روم fusée grégeoise. || ی— اشارت fusée de signal. || ی - محاربه fusée de guerre. || ی— روولور cartouche de revolver. || ی— حریق cartouche incendiaire. || ی باروت cartouche à poudre. || — قورشونلی cartouche à balle. || — قاپسوللی cartouche à capsule. || — قوواللی cartouche à étui. || قابل احراق قوواللی— cartouche à étui combustible. || — معدنی قوواللی cartouche à étui métallique. ||— مرکزی مصادمه‌لی cartouche à percussion centrale. || — محیطی مصادمه‌لی cartouche à percussion périphérique. || قورشونلی طوپ ی— cartouche de canon à balles. || ی— تفنك cartouche de fusil. || ی— طبانجه cartouche de pistolet. || ی— تعلیم cartouche d'exercice. ی— تنویر cartouche lumineuse. || *Fig.* —دلی bout-en-train, *m.*; écervelé, e. || آتمق — lancer des fusées.

فشنکجی { *fichenkdji*, s. Artificier, *m.*; pétardier. *m.* || *Milt.* Fuséen, *m.*

فشنکخانه { *fichenk-khane*, s. Cartoucherie, *f.*

فشنکلك { *fichenklik*, s. Giberne,° *f.*; gibecière, *f.*; cartouchière, *f.* قایشی — porte-gibecière. ی — ضابط gibecière d'officier, banderole de gibecière.

Giberne°

فص { *fass*, sm. *Anat.* et *Bot.* Lobe, *m.* partition, *f.* || *Anat.* وجهی — lobe frontal. وتدی — lobe moyen, lobe sphéroïdal. قفوی — lobe postérieur, lobe occipital. *Duel* فصین, *pl.* فصوص.

فص { *fyç*. partic. Imite la conversation tenue à voix basse ; chuchotement, *m.*

فصاحت { *féçâhat*, sf. Éloquence, *f.* pureté de langage; netteté de langage. کلام— correction et éloquence du discours. پردار— éloquent, e.

فصاد { *faççâd*, sm. Chirurgien qui saigne.

فصال { *fyçâl*, sm. Séparation, *f.* § Sevrage, *m.* فطم, فطامه.

فصال { *faççâl*, adj. *de* فصل Qui a l'habitude de parler mal de tout le monde; dé-

nigreur, *m.* *On dit en français* langue de vipère.

فصحا. { *fuçahâ*, sf. [*pl. de* فصيح] Éloquents, *m. pl.*; ceux qui parlent ou écrivent bien une langue. عرب ى— les lettrés arabes; les orateurs et littérateurs qui ont été impeccables au point de vue du langage.

فصد. { *façd*, sm. *Chir.* Saignée, *f.* ‖ اوعية شعريه — artérophlébotomie, *f.* ‖ شريان — artériotomie, *f.* ‖ وريدى — phlébotomie, *f.*

فصر { *fyçyr*, partic. Imite le bruit léger que rend la pipe etc. *S'emploie souvent répétée* چبوق اچمك — — respirer très souvent et fortement la pipe.

فصل. { *façl* ou *façyl*, sm. Séparation, *f.*; division, *f.* §Solution *d'un procès, d'une question.* § Subdivision, *f.*; section, *f.* § Chapitre, *m.* § Acte *(m.) d'une pièce de théâtre.* § Partie de musique. § Médisance, *f.* § Saison, *f.* ‖ ربيع — printemps,*m.* خريف — automne, *m.* شتا — hiver, *m.* صيف — été, *m.* ‖ ايتمك — séparer ; diviser. § Trancher *un procès ;* résoudre *une question.* § Parler mal de quelqu'un; médire. ‖ اصلى ى— يوق dénuée de tout fondement. *Pl.* فصول .

فصلاشمق { *fyçlachmaq* , vn. S'entretenir en chuchotant.

فصلامق { *fyçlamaq*, va. Parler bas; chuchoter.

فصلداشمق { *fyçyldachmaq*, vn. S'entretenir en chuchotant *surtout* de quelque chose de mystérieux.

فصلدامق { *fyçyldamaq*, vn. Parler bas ; parler en chuchotant.

فصلدى { *fyçylty*, s. Conversation à voix basse; chuchotement, *m.*

فصوص. { *fuçoûs*, sm. [*pl. de* فص] *Bot.* اوراق — lobes de feuilles.

فصوصيه. { *façoûciïié*, adj. *f.* V. خصيبه .

فصول. { *fuçoûl*, sm. [*pl. de* فصل] Parties,*f.pl.*; chapitres, *m. pl.* § Actes *(m. pl.) d'une pièce de théâtre.* § Saisons, *f.pl.* — اربعه les quatre saisons.

فصوليه { *façoulia* , s. Haricot, *m.* V. فاصوليه .

فصى. { *façcy*, adj. *Anat.* et *Bot.* Lobaire. *Fém. et pl.* فصيه .

فصيح. { *facyh*, adj. Éloquent,e. *Se dit des personnes et du langage.* ‖ البيان — exprimé,e avec éloquence. = Adv. Avec éloquence; correctement. ‖ سويلمك — parler correctement.=Sm. Homme éloquent. *Pl.* فصحا .

فصيحانه. { *façyhâné* , adj. Éloquent.e.= Adv. Avec éloquence.

فصيص. { *fuçaïs*, adj. [*dimin. de* فص] *Anat.* et *Bot.* = Adj. Lobulaire. ‖ sm. Lobule. *f.* —ذوال lobulace.

فصيصى. { *fuçaïçy*, adj. *Anat.* et *Bot.* Lobulaire.

فصيله { *facilé*, sf. *Bot.* Famille. *En Zoo. on dit quelquefois* طائفه. ‖ *Bot.* آمريقا سحلبيه —سى cipripédiées, *f. pl.* ‖ ابريه — سى stylidées, *f. pl.* ‖ اخيه ' — philadelphacées, *f. pl.*; philadelphées, *f. pl.* ‖ اسفندريه — acérinacées, *f. pl.* ‖ استراكيه — سى styracées, *f. pl.*; styracinées, *f. pl.* ‖ اسليه —سى typhacées, *f.pl.* ‖ اوخنايه —سى ochnacées,*f.pl.* ‖اولاسينيه—سى olacinées, *f.pl.*‖انجريه —سى urticées, *f.pl.*; urticacées, *f. pl.* ‖ بادنجانيه —سى solonées, *f. pl.* ‖ بنفشويه—سى violacées, *f.pl.* violariées, *f.pl.* ‖ بيلسانيه — V. خيارشنبريه —سى ‖ . بارسطاريزيه —سى verbénacées, *f. pl.* ‖ برتقانيه —سى aurantiacées, *f. pl.* ‖ بواتيه — سى

pl. || سراية الراعيه — سى aquifoliacées, f.pl. || سنوريه — سى valérianées, f. pl. || سلاسينيه — سى sélaginées, f. pl. || سذابيه — سى rutacées, f. pl. || سنجاريه — سى borraginées, f. pl. || سلحبيه — سى orchidées, f. pl. || سنطيه — سى acaciées, f. pl. || سوريه — سى valérianées, f. pl. || شخصيه — سى personnées, f. pl. || شميه — سى solecurtidées, f. pl. || ساليقاريه — سى salicariées, f. pl. || ساليقونيه — سى salicorniées, f. pl. || صيارناثيه — سى smilacées, f. pl.; smilacinées, f. pl. || صابونيه — سى sapatacées, f. pl.; sapatées, f. pl. || صفصافيه — سى salicinées, f. pl. || صبونيه — سى sapindacées, f. pl. || صنوبريه — سى conifères, m. pl. || طاقيه — سى taccacées, f. pl. || طرفائيه — سى tamaricacées, f. pl.; tamariscinées, f. pl. || عنبيه — سى vinifères, m. pl.; staphyléacées, f. pl. || غدريه — سى lemnacées, f. pl. || قسريده — سى xyridées, f. pl. || فطور حرفيه — سى ustilaginées, f. pl. || قاين آغاجى — سى bétulacées, f. pl.; bétuliacées, f. pl. || قربيه — سى utriculariées, f. pl.; utriculariacées, f. pl. || قرانيائيه — سى cornées, f. pl.; cornacées, f. pl. || صباريه — سى mesembryanthémées, f. pl.; ficoïdées, f. pl. || مثقوب الاوراق — سى myoporinées, f. pl. || قوناريه — سى connaracées, f. pl. || قثائيه — سى cucurbitacées, f. pl. || قرنفليه — سى caryofillées, f. pl. || كاسريه — سى saxifragagées, f. pl.; saxifragées, f. pl. || كرميه — سى ampélidées, f. pl. || كتانيه — سى linacées, f. pl.; linées, f. pl. || لاورليه — سى amarantacées, f. pl. || لوريه — سى amentacées, f. pl. || لاحلاجيه — سى melanthacées, f. pl.; colchicacées, f. pl. || موزيه — سى musacées, f. pl. || مجهرة مائيه — سى hydrocharidées, f. pl. || مشطيه — سى dipsacées, f. pl. || مارسيليه — سى salvinées, f. pl.; rhizospermées, f. pl.; marsiléacées, f. pl. || مستحصله — سى productidées, f. pl. || مرسينيه — سى myrsinées,

myristacées, f. pl. || اباقريده — سى épacridées, f. pl. || پوليغاليه — سى polygalées, f. pl. || پاندانيه — سى pandanées, f. pl. || پاپاياسيه — سى papayacées, f. pl. || ترمنتينيه — سى thérébinthacées, f. pl. || تئوفراستيه — سى théophrastées, f. pl. || تنوبيه — سى abiétinées, f. pl. || جسريه — سى pontédériacées, f. pl. || جدريه — سى vacciniées, f. pl.; vacciniacées, f. pl. || جذريه — سى rhizophorées, f. pl. || ذات الاغصان جهانيه — سى amomées, f. pl.; amonacées, f. pl. || جورالخيه — سى nandhirobées, f. pl. || زيتونيه — سى oléacées, f. pl. || ربيعيه — سى primulacées, f. pl. || زنقيه — سى liliacées, f. pl. || زنجبيليه — سى zingibéracées, f. pl. || چائيه — سى ternstrœmiacées, f. pl. || جوز هنديه — سى myristacées, f. pl. || حانيه — سى caprifoliacées, f. pl. || حلزونيه — سى hélicidées, f. pl. || حنازيريه — سى pédiculaires, m. pl.; rhinanthacées, f. pl. || جنطيانيه — سى gentianées, f. pl. || خيميه — سى ، ميوانيه — سى ombellifères, m. pl. || خيارشنبريه — سى césalpiniées, f. pl. || حرشوفيه — سى carduacées, f. pl. || خيليه — سى équisétacées, f. pl. || حراريه — سى passiflorées, f. pl. || خشخاشيه — سى papavéracées, f. pl. || حنجريه — سى tropéolées, f. pl. || حاريه — سى onagrariées, f. pl.; œnothéracées, f. pl. || دلبوثيه — سى polémoniacées, f. pl. || درداريه — سى ulmacées, f. pl. || دلبيه ذات البزور — سى platanées, f. pl. || هلاليه — سى ménispermées, f. pl.; ménispermacées, f. pl. || ذو الازهار عسليه — سى mélianthées, f. pl. || ذو الفرجه — سى fissurellidées, f. pl. || ذو الاوراق مائيه — سى hydrophyllées, f. pl. || ذات الاعصاب جذريه — سى rhizophorées, f. pl. || ذو الخباحين رسغيه — سى dipterocarpées, f. pl. || رباسيه — سى ، رزشكينيه — سى grossulariées, f. pl., ribésiacées, f. pl. || رزشكيه — سى berbéridées, f. pl. || جولجانيه — سى marantacées, f. pl.; cannacées, f.

f.pl. || ميرياسيه — سى myricacées, f.pl. myricées, f. pl. || معدومةالكأس — سى denudées, f. pl. || متكرجه — سى mucédinées, f. pl.; mucorinées, f. pl. || ناعديه — سى naïadées, f.pl. || نيساسيه — سى nyssacées, f.pl. || ورديه — سى rosacées, f.pl. || ورقرجليه — سى podophyllées, f.pl. || Zoo. ابوالامدينه — سى cuculidés, m. pl. || افراد كاذبه — سى lémuriens, m.pl. || آكل الحشرات — سى sorocidés, m.pl. || آكل الشفيره — سى chalcidites, m.pl. || ابواربعين بحرى — سى néréididiées, f.pl. || ببغا — سى psittacidés, m. pl.; psittacins, m. pl. || آتاج قاقان cinnyridés, m. pl; grimpereaux, m. pl. || آمريقانك قره قورغه — سى dendrobates, m. pl. || اذن البحر — سى haliotidés, m.pl. || الدرعيه — سى joues cuiracées, f.pl. || افراد ذوالذنب قابض — سى héliophthèques, m. pl. || بذاقيه — سى limacidées, f. pl. || تيبده — سى thecidées f. pl. || ترسى الرأس — سى peltocéphales, m. pl. || تلاينيده — سى tellinidées, f. pl. || سلحفات بحريه — سى thalassites, m. pl.; thalassochéliens, m. pl. || اتحاديه — سى unionidées, f. pl. || يبلانلر — سى typhlopidés, m. pl. || سودانيه — سى turdidés, m.pl. || جرسيه — سى polypoméduses campanulaires, m. pl. || حافر الحجر — سى saxicavidées, f. pl. || حيات مشكول الزبيب — سى colubridées, f.pl. || جليه — سى caméliens, m. pl.; camélides, m.pl. || خيالين — سى hapalinés, m.pl. || خادم الاصابع — سى déodactyles, m.pl. || خنزيريه — سى porcins, m.pl. || خطافيه — سى fissirostres, m. pl. || خردهبينيه — سى tardygrades, m. pl. || دوريه — سى orbiculidées, f. pl. || ذبقيه — سى ixodidés, mpl. || زباديه — سى viverridés, m.pl. || منتصف الجناحيه — سى thysanoptères, m. pl. || رقبيه — سى trachélides, m. pl. || شبه شريطيه — سى thénioïdes, m.pl. || سقنقوريه — سى lépidosaures, m. pl.; sciencoidiens, m. pl. || خارز الصد — سى térébratulidées, f. pl. || ذباب عقربى — سى panorpides, m.pl. || سنجابيه — سى sciuriens, m. pl.; sciuridés, m.pl. || ذوالقرن لامسه — سى palpicornes, m.pl. || دلقيه — سى mustélidés, m. pl. || ذو الاجنحة مضاعفه — سى diploptères, m. pl. || ژقوتيه — سى geckotiens, m. pl. || ذوالعيون الزغبيه — سى édriophtalmaires, m. pl. || ذات الجناح كاذبه — سى pseudo-nevroptères, m. pl. || ذو الاسنان معرى — سى gymnodontes, m.pl. || ذوالجبهة مفلى — سى catométopes, m.pl. || ذوالرجل مختلف — سى noecilopes, m.pl.; poecilipodes, m. pl. || — ذوالقرن مصفح — سى lamellicornes, m. pl. || ذوالفلصمةالقويه — سى ménobranches, m. pl. || ذوالفم مورق — سى phyllostomidés, m.pl. || ذوالقرن لامسه — سى palpeurs, m. pl. || ذوالبطن كامل — سى holètres, m. pl. || ذوالفلصمة كامله — سى holobranches, m. pl. || ذوات حافر — سى solipèdes, m. pl. || دو القرن حادى — سى diptères, m. pl. || ذو الرجل معرى — سى nudipèdes, m. pl. || غرابى الشكل — سى corbulidées, f. pl. || حسن الرجال — سى eupodes, m.pl. || سريع المشى — سى orthopteres coureurs, m. pl. || سلحيه — سى ostracées, f. pl.; ostracidés m. pl. || سنجابيه — سى scieuriens, m. pl.; sciuridés, m. pl. || طابيريده — سى tapiridés, m. pl. || طفار — سى orthoplères sauteurs. || عواريه — سى hirundinées, f. pl. || عقليه — سى hirudinées, f. pl. || عكاشيه — سى galéodides, m. pl. || عقائف — سى collurions. m. pl. || عناكب نساجيه — سى araignées fileuses, f. pl. || عندليبه — سى sylviadés, m. pl. || عصافير سريد المنقار متصل الاصابع — سى marsupiaux syndactiles, m. pl. || غربن — سى corvidés, m. pl. || فطريه — سى fongides, m. pl. || فسافس بريه — سى géocorises, f. pl. || مدور الصد — سى trochidées, f. pl. || مختلف الاجناس — سى hetérotypes, f. pl. || شبه قوقعيه — سى ostracodes, m. pl. || مضرس المنقار — سى dentirostres, m. pl. || ملكيه — سى scienoïdes, m. pl. || معجزيه — سى thaumantiadées. f. pl. || مظلمه — سى ténébrionites, f. pl. || ملمسين — سى palpeurs, m. pl.

|| متصلب الجد — سى sclerodermes, m. pl. || قشريه — سى lepismènes, f. pl.; lepismées, f. pl. || كفال — سى mugéloides, f. pl. || صفدع — سى ranidés, m. pl. || مفيحى المنقار — سى serrirostres, m. pl. ; lamellirostères, m. pl. || سالەنيده — سى salénidées, f. pl. || رئوى الادمه — سى pneumodermidées, f. pl. || رعاديه — سى siluridés, m. pl. ; siluroides, m. pl. || قحفيه — سى crânidées, f. pl. || فناقدونتيت — سى phénacodontides, m. pl. || سرياليده — سى serialidées, f. pl. || فرفريه — سى muricidées, f. pl. || فرسيه — سى équidés, m. pl. || فراشيه — سى papilionacées, f. pl. || قصى الجناح — سى firolidées, f. pl. || قواديه — سى murides m. pl. || قرنيه — سى peritidées, f. pl. || قوقعه — سى ostrapodes, m. pl. || قلبيه — سى carditidiées f. pl. || قنافد — سى érinacéidés, m. pl. || نواتيه — سى nuculées, f. pl. || قاطع اللحم — سى sarcoptidés, m. pl. || قلب الحر — سى spatangidées, f. pl. || قره كوز — سى sparoides, m. pl. || مفطى الجناح آكل النبات — سى phytophages, m. pl. || كوكردان — سى rhvuceratides, m. pl. || طيور مدور المنقار — سى curvirostres, m. pl. || موسنيه — سى muscinées, f. pl. || مشارى القرن — سى serricornes, m. pl. || زرزوريه — سى sturnidés, m. pl. || مياسيده — سى myacidées, f. pl. || نعليه — سى crépidulidees, f. pl. || هزارپايان — سى myriozoonidées, f. pl. || مطويه — سى enroulés, m. pl.

فصيه. { faççyiié (et non فصوصيه) adj. f. Bot. — فصيله Lobeliacées, f. pl.

فضاء. { fézâ, sm. Place etendue, vaste, espace, m. || Phys. Interstice, m. Syn. de خلاء. || Anat. Interstice, m. § Vacuole, f.

فضاحت. { fézâhat, sf. Opprobre, m.; ignominie, f. لسانيه — iujure, m.

فضائح. { fezâyh, sf. [pl. de فضيحه] Actions honteuses; scélératesses, f. pl.

فضائل. { fezâyl, sf. [pl. de فضيلت] V. فضيلت.

فضائی. { fezâ'y, adj. Anat. Interstitiel, le. — رسوب depôt interstíciel. Fém. et pl. فضائيه

فضل. { fazl ou fadl, sm. Mérite, m.; talent, m. § Supériorité, f. § Vertu, f. § Science, f.; savoir, m. § Bonté, f.; bienfait, m. — ارباب les gens de haute culture.

فضلا. { fuzalâ, sm. [pl. de فاضل] V. فاضل.

فضلات. { fuzalât, sf. [pl. de فضله] Restes, m. pl. § Choses superflues. || Med. lég. لاشه — débris cadavriques.

فضله. { fazla, sf. Restant, m.; excédant, m. § Superflu, m. || Fin. واردات — excedent des revenus. = Prep. Comme mot turc. Hors, excepté; en dehors de. = Adv. Plus.

فضول. { fuzoul, sm. Action de dépasser les bornes de la convenance, d'outrepasser ses droits. § Exces, m.; violence, f. || بوالفضول qui dit des paroles superflues, bavard, e, jaseur, euse.

فضول { fodoul, adj. [du mot ar. precedent] Fier, ère; arrogant, e; impertinent, e.

فضولاً. { fuzoûlen, adv. De vive force; sans en avoir le droit.

فضوللق fodoullyq, s. Fierte, f.; arrogance, f.; impertinence, f.

فضولی. { fuzoûli, adj. Qui se mêle à des affaires qui ne le regardent pas. § Qui est hors de son droit ; qui se fait par force, vexatoire. = Adv. Par vive force, hors du droit, par vexation.

فضه. { fydda, sf. Argent, m. || Alchim. Diane, f.

فضيح. { fézïh, adj. [de فضاحت] Honteux, euse; ignominieux, euse. Fém. et pl. فضيحه.

فضیحه• { *feziha*, sf. Acte honteux, ignominieux ; scélératesse, *f*. *Pl*. فضائح .

فضیلت { *fazîlet*, sf. Mérite, *m*.; talent, *m*. § Superiorite, *f*. § Vertu, *f*. *Pl*. فضائل .

فضیلتلو ou فضیلتلی { *fazîletli*, adj. Qui a des mérites, des talents. § Vertueux, euse. || *Style épist*. Titre d'honneur donné aux *ulemas* d'un grade assez élevé, aux grands *qadis* etc.

فضیه• { *fyddyiïé*, sf. *Chim*. Argyride, *m*. *Syn*. *de* مردسك .

فطام• { *fytâm*, sm. Sevrage, *m*.; ablactation, *f*.; apogalactisme, *m*. *Syn*. *de* فصال .

فطانت• { *fetânet*, sf. Intelligence, *f*.; sagacite, *f*.

فطانتلی { *fetanétli*, adj. Intelligent,e.

فطر• { *fytr*, sm. Rupture du jeûne. || — عید fête musulmane qui est celébrée a la fin du *ramazan*. || — زكات aumône qu'on donne a l'occasion de cette fête.

فطر• { *futr*, sm. *Bot*. Champignon, *m*. (منطار). || — برتقالی fausse oronge. || — خنزیری chœromycès, *m*. || دیك — chanterelle,○*f*. *Syn*. *de* خروس منطاری || ذهبی — oronge, *f*. || شعری — trichophyton, *m*. || مغشی — hyménomycète, *f*. || *Med*. سعف — achorion, *m*.

Chanterelle ○

فطرت• { *fitret*, sf. Création, *f*. § Naturel, *m*.; nature, *f*. § Innéité, *f*.

فطری• { *fitrî*, adj. Naturel,le ; inné,e. *Fém*. *et* *pl*. فطریه . || *Zoo*. — حیوانات شبه mycétozoaires, *m*. *pl*.

فطریه• { *futriïié*, adj. *f*. *Bot*. — فصیله champignons, *m*. *pl*.

فطم• { *futm*, sm. V. فطام .

فطنت• { *fytnet*, sf. Intelligence, *f*.; sagacité, *f*.

فطوغرافیا et فطوغراف { V. فوطوغراف etc.

فطیر• { *fatyr*, sm. Azyme, *m*. (مایه‌سز).

فطین• { *fetın*, adj. [*de* فطنت , فطانت] Intelligent,e ; doué,e de sagacité. *Fem*. *et* *pl*. فطینه .

فعال• { *fy'âl*, sm. Action, *f*.; Acte, *m*.; œuvre, *f*.

فعال• { *fe'âl*, adj. [*de* فعل] Energique, actif,ive.

فعل• { *fi'l*, sm. Action, *f*.; acte, *m*.; œuvre, *f*. § Réalité, *f*.; actualité, *f*.; effectivité, *f*. § Fait, *m*. *Gram*. *arabe*. Verbe, *m*.|| ناقص — verbe substantif. || معلوم — verbe actif. || متعدی — verbe transitif. || لازم — verbe intransitif, verbe neutre. || مطاوعت — verbe refléchi. || مجهول — verbe passif. || ثلاثی مجرد — verbe trilittère. || رباعی مجرد — verbe quadrilittère. || رباعی مزید فیه — verbe quadrilittère dérivé. || مضاعف — verbe bilittaire ; verbe redoublé. || ناقص — verbe infirme. || اخبار — verbe énonciatif. || اجوف — verbe creux. || معتدل — verbe défectif. || نقیصه — verbe infirme. || انشائیه — verbe inchantif. || خبری — verbe inchoatifs. || قلوب — verbe du cœur. || ماضی ، مضارع — V. ماضی , مضارع etc. || فاء الفعل , عین الفعل et لازم الفعل première, deuxième et troisieme lettres radicales du verbe arabe. || *Gr*. *fr*. لازم — verbe neutre. ضمیری — verbe pronominal. وحید الشخص — verbe unipersonnel. غیر شخصی — verbe impersonnel. اعاری ، مشارکت — verbe auxiliaire, verbe réciproque. استفهامی — verbe interrogatif. منفی — verbe

négatif. مثبت — verbe positif. || *Gr. turque.* حقيقى — verbe primitif. عرفى — verbe secondaire. تصغيرى — verbe causatif. مشتق — verbe dérivé. بسيطه — verbe simple. مركب — verbe composé. تكثيرى — verbe intensif. اقتدارى — verbe potentiel. عدم الاقتدار — verbe négatif potentiel. تعجيلى — verbe accelére. استمرارى — verbe de continuité. مقربى — verbe de proximite. مصغر — verbe diminutif. عام — verbe auxiliaire. مجرد — verbe abstrait. جامد — verbe concret. تعليمى — verbe specificatif. اسمى — وصفى — verbe dénominatif. صوتى — verbe onomatopique. صله — verbe conjonctif. || قوهدن — ه كتيرمك , — ه اخراج ايتمك realiser un projet etc. || قوهدن — ه كلك se réaliser. || بالفعل en action ; réel,le , effectif, ive. § Réellement ; effectivement, actuellement. || شنيع — acte charnel ; derniers outrages.

فعلاً { *fi'len*. adv. En action, reellement ; effectivement. *Opposé en* قولاً.

فعلى { *fi'lî*, adj. Effectif,ive ; réel,le. || *Gram.* Relatif, ive au verbe ; verbal,e. *Fem. et pl.* فعليه.

فغان { *fyghân*, s. Cri de detresse. lamentation, *f.*; gemissement, *m.* || ايتمك — se lamenter, gémir. = Interj. Hélas! malheur!

فغفور { *faghfoûr*, s. Titre qu'on donne a l'empereur de Chine.

فغفورى { *faghfoûry*, adj. Propre a l'empereur de la Chine *ou* digne de lui. = S. Porcelaine, *f. Fem.* فغفوريه.

فق et **فقلامق** { V. ويق etc.

فقار { *féqâr*, sm. فقره.

فقارى { *feqâry*, adj. *Anat.* Vertebral,e ; rachidien,ne. *Syn. de* شوكى. || حرقفى — vertébro-iliaque. || عمود — rachis, *m.* || *Méd.* — الم rachialgie, *f.* || — داء ال mal de Pott. *Fém. et pl.* فقاريه. || *Anat.* — شرايين artères vertebrales.

فقاع { *feqâ'*, sm. *Med.* Pemphigus, *m.*

فقاعه { *feqâ'a*, sf. *Med.* Bulle, *f.*

فقاعى { *feqâ'y*, adj. *Méd.* Bulleux,euse. || *Bot.* — ورق bulle,e. *Fem. et pl.* فقاعيه.

فقاهت { *feqâhet*, sf. [*de* فقه] Connaissance de la loi divine.

فقاهتلو { *feqahetlu*, adj. *Style epist.* Titre d'honneur donné aux *muftis* et à d'autres dignitaires religieux.

فقد { *faqd*, sm. Manque, *m.*; absence, *f.* || *Méd.* Perte, *f.* (*maladie*).

فقدان { *fyqdân*, sm. Manque, *m.*; absence, *f.*; privation, *f.* نقود — manque d'argent. || *Med.* ارادت — abulie, *f.* || اعضاء التناسل — anædoe, *m.* || — الم analgie, *f.*; analgésie, *f.* || — دفق منى aspermatisme, *m.* || عطش — adipsie, *f.* || عين — anophthalmie. *f.* || قرحيه — iriderémie, *f.* || — لسان aglossie, *f.* V. *encore* معدوميت et عدم.

فقر { *faqr*, ou *faqyr*, sm. Pauvreté, *f.*; indigence, *f.* || *Méd.* دم — chlorose, *f.*; pâles couleurs. *Syn, de* لون ناقص دم et لون خاسف.

فقر { *fyqyr*, partic. Imite le bruit que fait l'eau en bouillant *ou* la mer légèrement agitée, *S'emploie souvent repete*.

فقراء { *fouqarâ*, sm. [*pl. de* فقير] Pauvres, *m.pl.*; indigents, *m.pl. En turc s'emploie communément comme sing.*||افقر— دن très pauvre.

فقرالق { *fouqaralyq*, s. Pauvreté, *f.*; indigence, *f.*

فقردامق { *fyqyrdamaq*, vn. Murmurer en bouillant

ou produire un bruit semblable à ce murmure.

فقره { *fyqré.* sf. Historiette, *f.*; conte, *m.* § Morceau, *m.*; passage, *m.* || نظاميه — article d'une loi. || منفرده — article unique. || *Anat.* Vertèbre, *f.*; spondyle, *m.* || قطنية خامسه — asphaltiase, *f.* || مقعرة مضاعفه — vertèbre biconcave. || *Pl. de* فقرات. || ظهريه — vertèbres dorsales. || — قطنيه vertèbres lombaires. || رقبيه — vertèbres cervicales. || — ذوال vertébré,e. || — حيوان ذوال *ou* — فقريه animaux vertébrés.

فقط { *faqat,* adv. Seulement; uniquement. = Conj. Mais; cependant.

فقعيه { *feqa'yïie,* adj. *f. Bot.* — فصيله lycoperdacées, *f.pl.*; lycoperdinées, *f. pl.*

فقه { *fyqyh,* sm. Connaissance du droit divin; jurisprudence musulmane provenant du texte du Coran et des traditions. — علم jurisprudence *(science du droit).* || — اصول principes du droit canonique. || اكبر — recueil juridique composé par Abou Hanifa, fondateur du rite hanéfite, rite dominant dans l'empire ottoman.

فقها { *fouqahâ,* sm. [*pl. de* فقيه] Jurisconsultes, *m.pl.* V. فقيه.

فقى { *faqi,* s. [*vulg. de* فقيه] Jurisconsulte, *m.*; légiste, *m.* § Curé musulman *(imam de quartier ou de village).* § Étudiant en théologie.

فق { *fiqı,* Onomatopée. S'emploie attachée au mot صيق. — صيق étroitement.

فقير { *faqyr,* adj. *et* s. Pauvre; indigent,e. § Le pauvre, l'humble, *pour dire* moi. كز — «le pauvre (*ou* l'humble) que je suis» *(moi).* || و غنى — le pauvre et le riche (tout le monde). *Pl.* فقرا. *V. ce mot.*

فقيرانه { *faqyrâné,*adj. Propre à un *ou* digne d'un pauvre; qui se fait avec pauvreté. § Humble. خانه م — mon humble maison. = Adv. Pauvrement; comme un pauvre; avec pauvreté. § Humblement.

فقيرخانه { *faqyr-khâné,* s. «La maison du pauvre». *S'emploie par modestie pour dire* ma maison; *comme on dirait en français* mon modeste foyer *ou* le foyer de votre serviteur (بنده خانه). ده — chez moi.

فقيه { *fâqyé,* sm. [*de* فقه] Jurisconsulte, *m.*; homme versé dans la connaissance de la loi divine musulmane. *Pl.* فقها.

فك { *fekk,* sm. Action de détacher, de défaire, de briser. § Action de disjoindre, de séparer, d'ouvrir. || ايتمك — détacher; défaire; briser. § Disjoindre; séparer; ouvrir. || چرخ عزيمت ايتمك — partir *en parlant d'un bateau.* || ارتباط ايتمك — cesser toute relation. || رهن ايتمك — dégager une chose mise en gage. || مهر ايتمك — briser le cachet d'une lettre.

فك { *fekk,* sm. *Anat.* Mâchoire, *f.*; maxillaire, *m.* || اعلا — mâchoire supérieure. § Mâchoire syncrânienne. || اسفل — mâchoire inférieure. § Mâchoire diacrânienne.

فكار { *fïkiâr,* adj. Blessé,e. || — دل qui a le cœur blessé; très affligé,e.

فكر { *fikr ou fikır,* sm. Pensée, *f.*; idée, *f.*; opinion, *f.* § Réflection, *f.*; méditation, *f.* § Mémoire, *f.* § Esprit, *m.* || ى — طاغينق distrait,e; oublieux,se. || — بنه كلمك se rappeler. || — دن كچيرمك — songer. *Fig.* rêver, prétendre, désirer || — نده صاقلامق garder dans sa mémoire. || — ينه براقق faire souvenir; rappeler. || ايتمك — penser; réfléchir. *Pl.* افكار. *V. ce mot.*

فكرت. { *fikret*, sf. Réflection, *f*.

فكرسز { *fikirsız*, adj. Sans idées ; sans intelligence; stupide.

فكرسزلك { *fikirsizlik*, s. Manque d'idées et d'intelligence; stupidité, *f*.

فكرلى { *fikirli*, adj. Qui a des idées; réfléchi,e; intelligent,e. || — جن malin,e ; finaud, e; malicieux,se.

فكرى. { *fikrî*, adj. Relatif,ive à la pensée; idéal,e. *Fém. et pl.* فكريه .

فكن { *fiken*, odj. V. افكن .

فكنده { *fikendé*, adj. Jeté,e. *Peu usité*.

فكى. { *fekki*, adj. *Anat*. Maxillaire. — جيب sinus, *m*. || جفنى — maxillo-palpébral,e , orbiculaire des paupières. ||سنخى انفى— maxillo-alvéoli-nasal,e ; abaisseur de l'aile du nez. || شفوى — ou سفوى انفى — maxillo-labi-nasal,e; élevateur commun de l'aile du nez et de la lèvre supérieure. || نخرى — maxillo-narinal,e ; traverse du nez. *Fém. et pl.* فكيه . صلبيه — maxillo-sclécorien,ne; petit oblique de l'œil.

فكيف. { *fé-keïfe*, adv. Comment donc ; et comment.

فلاح. { *felâh*, sm. Salut, *m*.; délivrance, *f*. § Sûreté, *f*. § Félicité, *f*.; prospérité, *f*. || بولق — trouver le salut; être délivré,e. || حى على الفلاح venez au salut! *formule arabe qui fait partie de l'ézan ou appel à la prière chanté par le muezzin du haut du minaret*.

فلاح. { *fellâh*, sm. [*de* فلاحت] Laboureur, *m*. § Paysan laboureur d'Egypte. = *Comme mot turc*. Arabe; égyptien,ne; nègre, négresse.

فلاحت. { *félâhat*, sf. Agriculture, *f*. *Syn. de* چفتجيلك ، حراثت ، زراعت .

فلار { *fylar*, s. Soulier, *m*.

فلارز { *fylaryz*, s. Pilon avec lequel on bat le lin etc.

فلاسفه. { *felâsséfé*, sm. [*pl. de* فيلسوف] V. فيلسوف .

فلاطون. { *felâtoûn*, n, pr. V. افلاطون .

فلاطونى. { *felâtoûny*, adj. V. افلاطونى .

فلاقه { *falaqa*, s. V. فلقه .

فلاكت. { *félâket*, sf. [*de* فلك] Désastre, *m*.; adversité, *f*.; catastrophe, *f*. *Mot barbare*. || مليه — désastre national. || زده — frappé,e d'un désastre.

فلاكتلى { *félâketli*, adj. Désastreux,euse.

فلامه { *flamma*, s. [*mot. it.*] *Mar*. Flamme, *f*.; flammette,*f*. || دونغا—لرى flammes nationales. || قوماندا — ، امر —لرى flamme d'ordre.

فلامور { *fylamour*, s, V. اخلامور .

فلان. { *fulân*, vulg. *falan*, s. Un tel, une telle. *Ecrire* فيلان . *V. ce mot*.

فلانجه { *filandja*, adj. Telle personne. *Ecrire* فيلانجه .

فلاندره. { *fylandra*, s. [*mot ital.*] *Mar*. Banderole,*f*. *Syn. de* بندل . *Bannière longue et étroite*. || بالقى — V. دستره بالقى sous دستره .

فلانجى { *falanyndjy*, adj. Qui occupe tel ordre; tel,le *dans l'ordre*. (فيلانجى) .

فلبه { *filibé*, s. *Geogr*. Philippopoli, ville de Bulgarie.

فلج. { *feldj*, sm. *Méd*. Paralysie, *f*. || تام — paralysie générale. || راعش — paralysie agitante. || موضعى — paralysie locale. || اسفل — paraplexie, *f*.; paraplégie, *f*. || اجفان — blépharoplégie, *f*. || خفيف — parésie, *f*. || عضله معصره —

anépischèse, *f.* || فزعيه — mydriase, *f.* || مثانه — acystinervie, *f.*; cystoplégie, *f.* || نخاع — amyélonervie, *f.*

فلجان { *fildjan*, s. V. فنجان .

فلدمارشال { *feld-marechal*, Feld-maréchal.

فلجی { *feldji*, adj. Paralytique. || *Anat.* — عصب nerf paralyseur.

فلذلك { *fe-li-zalik*, conj. C'est pourquoi.

فلز• { *filizz*, sm. Minéral, *m.*; minerai, *m.* *Pl.* فلزات .

فلز { *filiz*, s. Rejeton tendre d'un arbre *ou* d'une plante qui vient de pousser; obolus, *m.* || سورمك — commencer a pousser, à donner des rejetons. || قيران — tempête qui survient vers la fin du mois de mai.

فلزلمك { *filizlemek*, va. Couper les rejetons de la vigne.

فلزلنمك { *filizlenmek*, vn. Commencer a pousser, germer.

فلس• { *fels*, sm. [du lat. *obolus*] Pièce de monnaie, obole, *f.* *Plus usite au pl.* فلوس .

فلسطين• { *felestîn*, sm. *Geogr.* Palestine, *f.* — ارض pays de Palestine.

فلسفه• { *felséfe*, sf. [*de* فيلسوف] Philosophie, *f.* || —تدريسيه philosophie classique.

فلسفی• { *felsefi*, adj. Philosophique. *Fem. et pl.* فلسفيه.

فلسفيات• { *felsefyiiât*, sf. *pl.* Sciences philosophiques.

فلمور { *fluor*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Fluor, *m.* *Il vaudrait mieux écrire.* فلوئور . || بدبوی — fluorokakodyle, *m.* || بور — fluoborure, *f.* || اتيل — fluoréthyle, *m.* || متيل — fluorométhyle, *m.* || حامض — acide fluorique. || — حامض ماء acide fluorhydrique. || — حامض بور acide fluoborique. || حامض — بور ماء acide fluoborhydrique. || — حامض سليسيوم acide fluosilicique. || — سليسيوم fluorure de silicium ; acide fluorosilicique. || — مركبات مثانية fluorure, *m.* || مائيت — hydrofluate, *m.*

فلموری { *fluori*, adj. fluorique. || *Chim.* — ضياء fluorescence, *f.*

فلمورید { *fluorid*, s. *Min.* Florides, *m. pl.* *Syn. de* صخور فلوريه ؛ فلموريدلر .

فلفل• { *filfil*, ou *fulful*, sm. Poivre, *m.* (بوبر). || معوج — poivre couronné ; poivre du Thibet. || — دار poivre noir oblong. || — احمر piment, *m.* (قرمزی بوبر). || شاهی — galé, *m.*

فلفليه• { *filfiliie*, adj. f. *Bot.* — فصيله pipéracées, *f. pl.* piperinées, *f. pl.*

فلفلين { *filfilin*, s. Piperin, *m.*; pipérine, *f.*

فلقه• { *filqa*, sf. *Bot.* Cotylédon, *m. pl.* — ذات ال cotylédone,e. فلقات.

فلقه• { *falaqa*, sf. Instrument de bois percé de trous où l'on attache les pieds du patient condamné a la bastonnade. § *Peine corporelle actuellement abolie dans les ecoles en Turquie.* || يه چكمك— soumettre a ce supplice.

فلقی• { *filqy*, adj. *Bot.* Cotyledonnaire. *Fem. et pl.* فلقيه .

فلك• { *félek*, sm. Sphere celeste; ciel, *m.* § Orbite d'une planète, *selon les anciens.* V. محرك, مدار . || *Fig.* Fortune, *f.*; sort, *m.*; providence, *f.* || — چرخ . V. چرخ . || مرتبه — aussi eleve,e que le ciel, sublime. ||ك سلوسنی عك— avoir l'expérience de la vie, souffrir de son sort. || • كوسمك— être mécontent,e de son sort ; se désespérer, adopter une vie insouciante. *Pl.* افلاك .

فلك• { *fulk*, sm. Felouque, *f.* *Peu usité.*

فلكزده• { *felek-zede*, adj. Infortuné,e ; malheureux,euse; qui a éprouvé,e les vicissitudes du sort.

فلكى• { *féleki*, adj. Celeste. *Fem. et pl.* فلكيه. || — علوم astronomie, *f.*; *plutôt* astrologie, *f.*

فلكى { *fileki*, s. Tourne-vis, *m.*

فلكيات• { *felekiiât*, sf Sciences qui traitent du ciel . cosmographie, *f.* astronomie, *f.* astrologie, *f.*

فلمنك { *félémenk*, s. *Geogr.* Hollande, *f.* || جديد — Nouvelle-Hollande , Australie. *f.* || — ماشى *ou simplement* — diamant, *m.*

فلمنكجه { *felemenkdje*, adj. Hollandais, e. = Adv. En hollandais , en langue hollandaise. || سويلمك — parler holandais. = S. Langue hollandaise.

فلمنكلى { *felémenkli*, adj. *et* s. Hollandais,e.

فلنطه { *filenta*, s. Fusil de chasse.

فلنك { *filenk*, s. Rails en bois sur lesquels on fait glisser une barque qu'on veut tirer hors de l'eau , chantier, *m.* § Bois qui tiennent un canot suspendu à un bateau.

فلورجين { *flordjyn*, s. *Zoo.* Gros-bec,° *m.*

Gros-bec °

فلورى { *flory*, s. [*mot ital.*] Monnaie d'or.

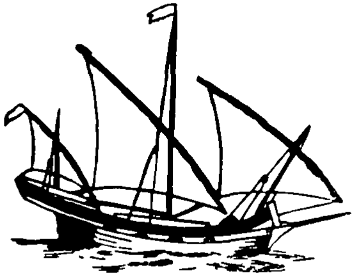
فلورين { *florin*, s. Florin, *m.*; monnaie autrichienne.

فلوريه { *flouria*, s. *Zoo.* Espèce de moineau jaune orné de vert qui chante bien. §*Bot.* Espèce de fleur jaune ; souci, *m.*

فلوس• { *fuloûs*, sm. [*pl. de* فلس] Monnaies, *f.pl.*; argent, *m. s'emploie souvent comme sing.*

فلوق { *foulacq*, s. *Mar.* Voiles triangulaires.

فلوقه { *foulouqa*, s. [*mot ital. emprunte a l'ar.* فلك] Felouque, ° *f.*



Felouque °

فلز { *filiz*, Bourgeon, *m.*; pousse nouvelle. آصمه ى — Serment de vigne qui grimpe autour du treillis sur lequel il s'appuie. نيسان — mauvais temps qui survienne vers le milieu du mois de mai et detruit la vegetation.

فلزلمك ، فلزلهمك { *filizlémek*, va. Couper les pousses inutiles et les jeunes branches , émonder.

فلزلنمك { *filizlenmek*, vn. Germer , bourgeonner.

فليغران { *filighran*, s. Filigrane, *f.* ; signes et lettres qui se voient au travers de la feuille, principalement du papier employé a la fabrication du papier-monnaie ou de billets de banque. § Ouvrage d'orfèvrerie à jour et en forme de filets deliés et sondés d'or, d'argent ou de cuivre. *Syn. de* چمبر ايشى .

فليق { *fliq*, s. Fil de laine de qualite tout à fait supérieure.

فلين• { *felen*, sm. [*mot. gr.*, *Bot.* يوناق — liège, *m.*

فم { *femm*, sm. Bouche, *f.* غنجه — qui a une bouche de rose. || *Anat.* معده — cardia, *m.* *Pl.* افواه V. ce mot.

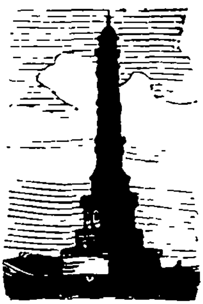
فمی { *femmî*, adj. *Anat.* Bucal,e. *Fém. et pl.* فميه

فن { *fenn*, sm. Art, *m.* *Application des connaissances humaines. S'emploie aussi quelquefois dans le sens de* science, *f.* § Classe, *f.*; catégorie, *f.*; branche, *f.* § Chacune des branches des connaissances humaines. § Ruse, *f.*; artifice, *m.* || رسم — dessin, *m.* || انشا — art de la rédaction. || حرب — art militaire; stratégie, *f.* || هندسه — géométrie (*f.*) *appliquée*. || هندسهٔ حربیه — génie militaire. || معماری — architecture, *f.* || صیدلانی ، اسپنچیاری — pharmacie, *f.* || صیدلانی کیمیوی — pharmacochimie, *f.* || مسکوکات — numismatique, *f.* || زراعت — agriculture, *f.* || زراعت نظریه — agronomie, *f.* || زراعت عملیه — agrologie, *f.* || تداوی — thérapeutique, *f.* || ولادت — obstétrique, *f.* || قباله — accouchement, *m.* || سمع — acoustique, *f.* || ملکات عقلیهٔ بشر — antroposophie, *f.* || میخانیکی ، جر اثقال — mécanique, *f.* || مسمع — otacostique, *f.* || معماری — architecture, *f.* || انشاآت — construction, *f.*; art de construction. || مرمیات ، رمی — balistique, *f.* || استریدیه یتشدیرمك — ostréiculture, *f.* || اشجار ، اورمان — arboriculture, *f.* || تربیهٔ اشجار — sylviculture, *f.* || تربیهٔ اطفال — pédagogie, *f.* *etc.* *Pl.* فنون . *V. ce mot.*

فناً { *fennen*, adv. Au point de vue de l'art; scientifiquement.

فنا { *fénâ*, sm. Néant, *m.* anéantissement, *m.* § État de ce qui est périssable. || بولمق — disparaître; s'évanouir; périr. || پذیر — périssable. § Disparu,e; anéanti,e. || فی الله — *chez les mystiques*, anéantissement de l'individualité de l'homme absorbé par l'état contemplatif. || دار — le monde éphémère *par opposition à* دار بقا (*le monde éternel*.).

فنا { *féna*, adj. [*du mot ant. précédent*] Mauvais,se, qui est en mauvais état; mal. قبول ایتمك — recevoir mal. || معامله ایتمك — agir mal; maltraiter. || قوقمق — sentir mauvais. || سوز — injure, *f.*; grossiéreté, *f.* *paroles*. || خوی — mauvais naturel; mauvais caractère. || بر کره سی — malheureusement. || دکل — pas mal. = Adv. Mal; mauvais.


Phare ○

فنار { *fénar* ou *fener*, s. [*mot gr.*] Lanterne, *f.* || خرسز ی — lanterne sourde. || دکز ی ، سواحل ی — phare, ○ *m.* || لر اداره سی — administration des phares. || رسمی — droit de phare. || دوبه سی — phare flottant.

فنالاشدیرمق { *fénalachtyrmaq*, va. Rendre mauvais,e *ou* pire; gâter.

فنالاشمق { *fenalachmaq*, vn. Devenir mauvais *ou* pire; être gâté,e. § S'aggraver, *en parlant d'un malade*.

فنالق { *fenalyq*, s. Mal. *m.*; mauvais état. § Mauvaise action. § Troubles, *m. pl.* § Dommage, *m.* § Gêne, *f.* § Indisposition, *f.* § اوزرینه فنالق کلمك — se sentir indisposé,e; se trouver mal; s'évanouir. || سنه کیتمك — prendre en mal.

فنجان { *findjân* ou *fildjan*, s. Tasse à café.○

Tasse à café ○

فنجانجی { *findjandjy* ou *fildjandjy*, s. Marchand de tasses à café. § Mar-

chand de porcelaines de faïences.

فنجانلق { *findjanlyq* ou *fildjanlyq*, adj. De la capacité *de tant* de tasses, *aiguière à café; carafe etc.*

فند { *fend*, s. [*peut-être de l'ar.* فن] Ruse, *f.*; artifice, *m.*

فندی { *fendi*, adj. Rusé,e.

فندیق { *fyndyq*, s. [*du gr. pontekos*] *Bot.* Noisette,° *f.*; aveline, *f.* || آغاجی — noisettier, *m.* || قیران — casse-noisette, *m.* || صیچانی — espèce de petite souris. || آلتونی — ancienne monnaie d'or valant 20 piastres (un peu plus de quatre francs).

Noisette °

فندیقجی { *fyndyqdjy*, adj. *S'emploie souvent en parlant d'une femme* coquette, *f.*

فندیقجیلق { *fyndyqdjylyq*, s. Coquetterie, *f.*; artifices (*m. pl.*) de femme.

فنر { *fener*, s. V. فنار.

فنطیسه• { *fintissé*, sf. *Bot.* Boutoir, *m.*; groin de cochon (خنزیر بورونی).

فنك• { *fének*, sm. *Zoo.* Feunec, *m. espèce de fouine.*

فنك { *finek*, s. Joie, *f.*; allégresse, *f.*; distraction, *f. peu usité.*

فنكر { *finguér*, s. Chaudes larmes, *Onomatopée, qui s'emploie répétée.* || اغلایوردی — il pleurait à chaudes larrmes.

فنون• { *funoûn*, sm. [*pl. de* فن] صناعیه — arts industriels || دار ال — — université, *f.* || علوم — و les sciences et les arts. || — موضوعه sciences positives.

فنی• { *fennî*, adj. Scientifique. *Fém. et pl,* فنیه. || — اصول méthode scientifique. || — تدقیقات investigation scientifique.

فنیکه { *fénikê*, s. *Géogr.* Phénicie, *f.*

فنیکهلی { *fénikéli*, adj. *et* s. Phénicien,ne.

فو• { *foû*, sm. Cataire,° *f.* (کدی اوتی، بیان سنبلی).

فواحش• { *fevahich*, sf. [*pl. de* فاحشه]. *V. ce mot.*

فؤاد• { *fuâd*, sm. Cœur, *m. Considéré comme siège des sentiments humains.* || — خلوص sincérité, *f.* || عن صمیم ال— du fond du cœur. *Pl.* افئده.

Cataire °

فؤادی• { *fuâdy*, adj. Cordial,e. *Fém. et pl.* فؤادیه.

فواره• { *fevvârê*, sf. Jet d'eau (فسقیه). *V. ce mot.*

فواق { *fuvaq*, s. Hoquet, *m.* § Agonie, *f.*

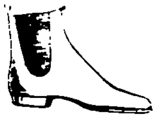
فواکه• { *févâkih*, sf. [*pl. de* فاکهه] V. فاکهه.

فوائد { *févâyd*, sf. [*pl. de* فائده]. || حسنه — avantages, *m. pl.* || كثیره — grands avantages, *m. pl.* || — موجب utile; avantageux,se. V. فائده.

فوت• { *fevt*, sm. Action de perdre, de laisser échapper par négligence. § Perte, *f.* § Mort, *f.* || ایتمك — laisser échapper par négligence; perdre. || بر دقیقه بیله — ایتمكسزین sans perdre une seule minute. || اوراق — mourir.

فوته { *fouta*, s. V. فوطه.

فوطين ou **فوتين** { *fotin.* (*m. fr.*) Bottine,° *f.*



Bottine °

فوج { *fevdj*, sm. Troupe nombreuse ; masse, *f.*; bande, *f.* || — — et — فوجا en masses; par groupes compactes.

فوچی { *foutchy*, s. Tonneau,° *m.* || — كوچك tonnelet, *m.* || دیبی — tonnelle, *f.*; sous les tonnelles; cabaret, *m.* || Tonne, *f.* || مالی — marchandises de tonnelage, *m.* || قارنلی — ventru,e.

Tonneau °

فوچیجی { *foutchydjy*, s. Tonnelier, *m.*

فوچیجیلق { *foutchydjyliq*, s. Métier de tonnelier ; tonnellerie, *f.*

فوچیلامق { *foutchylamaq*, va. Mettre en tonneau.

فودره { *fodra*, s. [*mot ital.*] Doublure, *f.*

فودله { *fodoula*, s. Pain mince et plat que distribuent les établissements de charité aux étudiants des écoles attachées aux mosquées et aux pauvres. *On écrit aussi* فودوله .

فودله‌جی { *fodouladjy*, s. Celui qui prépare *ou* distribue les pains dits *fodoula*. V. فودوله .

فور { *fevr*, sm. Hâte, *f.*; promptitude, *f.*; célérité, *f.*. || —على ال à la hâte; promptement.

فورا { *fora*, interj. [*mot ital.*] En dehors ! ouvrez ! || *Mar.* Cri de commandement pour déferler les voiles. || ايتمك — ouvrir *les voiles* ; hisser *le drapeau etc.*

فوران { *féverân*, sm. Action de jaillir, de bouillonner. || *Chim. et pol.* effervescence, *f.* *Syn. de* جيشان . || شديد — explosion, *f.* *Syn. de* انقضاض . || — قابل explosible. *On dit encore* قابل اشتعال. || ايتمك — jaillir ; bouillonner. || *Phys.* شديد — explosion, *f.*

فورچه { *fourtcha*, s. V. فرچه .

فورس { *fors*, s. [*mot ital.*] Drapeau qu'on attache au bout du mât d'un navire en l'honneur d'un personnage qui se trouve parmi les passagers. || ايپی — corde avec laquelle on lie les roues des canons.

فورطنه { *fourtouna*, s. V. فرطونه.

فورکته { *fourketta*, s. Epingle à cheveux.

فورمه { *forma*, s. [*mot italien*] Forme *en typographie.* Châssis de fer renfermant un certain nombre de pages prêtes à être imprimées. § Fascicule, *f.* || بو اثر — — نشر اولنه‌جقدر cet ouvrage sera publié par fascicules. § Feuille typographique. || Uniforme, *m.* *V. plutôt* اونيفورمه .

فوز { *fevz*, sm. Salut, *m.*; délivrance, *f.* § Succès, *m.*; victoire, *f.*

فوسته { *fousta*, s. Jupe, *f.*; jupon, *m.*

فوسفور { *fosfor*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Phosphore, *m.* — سياه phosphore noire. || احمر — phosphore rouge. || *Chim.* — حامض acide phosphorique. || مركبات مثانية — oxyphosphure, *f.* || — حمض phosphures, *f. pl.* || حامض — غليسرين acide phosphoglycérique. || غليسرين — phosphoglycérate. || *Phys.* . — لامع بال — ناشر phosphorescent, *m.* || *Zoo.* ناعمة متفسفرة mollusques phosphorescents, *m. pl.* || — هوام لامع بال insectes phosphorescents, *m. pl.* || *Méd.* — تبول phosphaturie, *f.*

فوسفوربين { *phosphorbin*, s. Phosphoroscope, *m.*

فوسفوری { *fosfory*, adj. *Chim.* Phosphoré,e. — حامض acide phosphoreux. || مولد الماء غازی فوسفوری gaz hydrogène phosphoré. || — عجين pâte phosphorée. || *Méd.* حاد — تسمم intoxication phospho-

rée aiguë. *Fem. et pl.* فوسفوريه. || *Med.* — تحجرات ، — تجمدات concrétions phosphatiques.

فوسفوريت • { *fosforyiet*, sf. *Chim.* Phosphate, *m. Mot nouveau.* || حديد — phosphate de fer. || حمض — phosphate de chaux. || — تحت sous-phosphate. || — محصل phosphogenie, *f.* || — دو phosphate,e. || *Phys.* — مولد phosphorogenique. || — طيف مولد spectre phosphorogenique.

فوسفوريتي { *fosforyiieti*, sm. *Chim.* Phosphite, *m.* || حديد — phosphite de fer. *Mot nouveau.*

فوطوغراف { *fotograf*, s. [*mot gr.*] Photographe, *m. Syn. de* پرتونويس. || متعلق ، — photographique. || — له وجوده كتيرلمش photographique. || قلشه‌سی — cliché photographique. || آلتی — photographier. || له باپيلان — لیطوغرافیا photolithographie. || له حك — ايمك صمغ photogravure, *f.*

فوطوغرافخانه { *fotograf khâne*, s. Atelier de photographe, photographie, *f.*

فوطوغرافلق { *fotograflyq*, s. Photographie, *f.*; métier de photographe.

فوطوغرافى • { *fotografy*, adj. Photographique. *Fem. et pl.* فوطوغرافيه. *Mot barbare* = S. *V. le mot suivant.*

فوطوغرافيا { *fotografia*, s [*mot gr.*] Photographie, *f.*

فوطه • { *foûta*, sf. Tablier, *m.*

فوطه { *fota*, s. Tonneau allongé pour la fabrication du vin.

فوغه { *fogha*, interj. [*mot ital.*] Feu, *m.* § Faites feu! *Terme de commandement pour les artilleurs.* || ايتمك — faire feu; commencer à bombarder.

فوق • { *fevq*, sm. Le dessus. || — ما ce qui est au dessus de, supérieur,e. || ده — ou ما — ده au dessus de.

فوق • { *fevqa*, prép. Sur; au dessus de. || العاده — extraordinaire. § Extraordinairement. || الغايه — extrêmement. || الحد — outre mesure. || مايتصور — par dessus toute imagination. § Inimaginable. || *Anat.*, *Bot.*, *etc.* البكره — épitrochlée, *f.* || البكرة كعبريه — épitrochlo-radial,e. rond pronateur. || البكرة مشطيه — épitrochlo-métacarpien,ne, radial interne. || الحجز — épiphragme, *m.* || الحاد — suraigu,ë. || الحجاجى — sus-orbitaire. || الرسغ — suscarpien,ne. || الشوك — surépineux,euse; sus-épineux,euse. || الكبدى — sus-hépatique. || اللامى — sus-hyoïdien,ne. || الشوك عضدى — sus-épino-scapulo-trochitérien,ne. || — الصلع surcostal,e. || العانه — sus-pubien,ne. | العانى فخذى — sus-pubio-fémoral,e. || الفك — sus-maxillaire. || الفك شفوى — sus-maxillo-labial,e. || الفكى انفى — sus-maxillo-nasal,e. || المشطى جنبى سلامى — sus-métacarpo-latéri-phalangien,ne. || المشطى القدم — sus-tarsien,ne. || المشطى قدمى — sus-métatarsien,ne. || القحف — épicrâne. || ملور حديد — perchlorure de fer. || قلوريت — perchlorate, *m.* || — قلوريق perchlorite, *m.* || الكبد — sus hépatique. || كتف — épomide, *f.* || الكتف عضدى — sus-scapulo-trochitérien,ne, sus-épineux,euse. || الكليه — surrénal,e. || اللقمه ، — البكره — épicondyle. || اللقمة زندى — épicondylo cubital,e. || اللقمة — كعبرى épicondylo-radial,e; court supinateur. || لقمة اعلا المشط اليد — épicondylo-sus-métacarpien,ne; second radial externe. || لقمة — اعلا السلاميات épicondylo-sus-phalangettien commun, extenseur commun des doigts. || لقمة — اعلا السلية خنصر épicondylo-sus-phalangettien du petit doigt, extenseur propre du petit doigt. || اللهات — épistaphylin,e. || المبيض —

épigyné,e ; epigynique. || لعانى — فخذى sus-métatarso-latéri phalangien,ne. || الورق — epiphylle. *(Bot.)*

فوقانى. { *fevqâny*, adj. De dessus ; supérieur,e. § *lettre arabe* qui porte supérieurement des points. وتحتانى — étage inferieur et étage supérieur; en bas et en haut.

فوقر et **فوقردامق** { *foqyr* et *foqyrdamaq*, V. فقر etc.

فول { *fol*, s. Œuf qu'on laisse dans un nid pour que les poules y pondent. || يوق يورطه — يوق il n'y a pas de motif *pour esperer, pour se disputer etc.*

فول. { *foul*, sm. *Bot.* Feve, *f.* || عرى باقله. — flammule, *f.*; clématite odorante. *On ecrit aussi* بهار ، فل بهار — . || — يبانى clématite° blanche. || مصرى — lotus, *m.*; feve d'Egypte. || كردى — jasmin à grandes feuilles, jasmin d'Espagne. *V. encore* ياسمين.

Clématite°

فولاد { *folad*, s. Acier, *m.* *Syn. de* پولاد.

فوللق { *follyq*, s. Nid de poule.

فوله { *foula*, s. Sablier,° *m.*

Sablier°

فوليه { *foulia*, s. *Bot.* Narcisse a bouquet ; narcisse de Constantinople. || بيوك نوع — narcisse odorante ; grosse jonquille. || *Zoo.* باليغى — espèce de poisson de mer nommée aussi واطور.

فوندو { *fondo*, s. [*mot ital.*] Fonds, *m.pl.* § Valeur de bourse. *Se dit pour designer les fonds d'État, et les actions et obligations des sociétés privées.*

فونده { *founda*, s. Arbuste, *f.*; broussailles, *f. pl.*; bruyères, *f. pl.* || دمترى — fagots, *m.pl.* Sarments de vigne, *m.pl.* || كوكى — charbon de bruyere.

فونده { *fonda*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Le fond de la mer. || — اتمك jeter l'ancre. § mouiller *terme de marine.*

فونده‌لق { *foundalyq*, s. Lieu couvert de broussailles *ou* de bruyères.

فونوغراف { *fonograph*, s. Phonographe, *m.*

فونيه { *founïa*, s. Amorce de canon. *Syn. de* آغز اوتى.

فوه. { *foûh*, sm. Bouche, *f.* *V. plutôt* فم. || *Anat.* رحم — museau de tanche. *Pl.* افواه. || ذات — الـ tubulé,e.

فوهه. { *fevhe*, sf. Bouche, *f.* || *Chim.* Tubulure, *f.* || *Bot.* باطنه — endostome, *m.* || ظاهره — exostome, *m.*

فويا { *foïa*, s. [*mot ital.*] Feuille tres mince d'or, d'argent etc. placée sous les pierres précieuses dans la monture, pour leur donner plus d'éclat. || *Fig.* Falsification, *f.*; fausseté, *f.* || سى — ميدانه چيقمق être reconnu,e comme faux, fausse. || ويرمك — laisser deviner un secret. § Ébruiter ; divulguer.

فويه. { *fuveih*, sm. [*dimin. de* فم *ou* فوه] *Bot.* Oscule, *f.*

فهرس. { *fihris*, sm. et

فهرست. { *fihrist*, s. Table des matieres. § Catalogue, *m.*

فهم. { *fehm*, sm. Action de comprendre. § Intelligence, *f.*; esprit, *m.* || ايتمك — comprendre. || اولنمق — être compris,e.

فهمى. { *fehmî*, adj. Intellectuel, le. *Fem. et pl.* فهميه.

فهيم. { *féhîm*, adj. Qui comprend facilement ; intelligent,e. *Peu usité.*

فى. { *fi*, prep, Dans ; en ; sur. *Usité dans quelques locutions adverbiales arabes.* || الواقع —

en effet. || الحقيقه — en vérité. || الحال — sur-le-champ. || الجمله — en somme. || نفس الامر — en soi-même; au fond. || مابعد — dorénavant. || الاصل — primitivement ; originairement. *S'emploie aussi dans les dates* فى ٩ شوال ١٣٠١ le 9 chévval 1301.

فى { *fî*, sm. [*dérivé de la prép. précédente*] Taux, *m*; valeur, *f*. || جارى — prix courant ; prix du marché. || ميرى — prix légal. || مقطوع — prix fixe. *Pl.* فيئات.

فيئات { *fyât*, sf. [*pl. de* فى] Prix, *S'emploie souvent, comme sing.* || مقطوعه — prix fixe. || اخراج —ى، موقع تداوله قونان —ى prix d'émission. || — اشترا prix d'achat. || تداولدن چكمك اوزره اشترا —ى تحويلات حقنده، اعادهٔ اشترا —ى (امتيازلر حقنده prix de rachat *en parlant de titres, de concessions etc*.

فياض { *feïïaz*, adj. [*de* فيض] Très généreux. *Attribut de Dieu*. مطلق — .

فيت { *fit*, s. Action de pousser à la révolte, à la discorde, d'exciter, tentation, *f*. § Action de marquer le jeu par des jetons; action de compenser. || ويرمك — pousser à la révolte, à la discorde, exciter ; tenter. || اولمق — être quitte *au jeu, dans un compte etc*.

فيتلمك { *fitlémek*, va. Pousser à la révolte, à la discorde, exciter.

فيتلمه { *fitlémé*, s. Incitation, *f*.; excitation, *f*.

فيتليجى { *fitleïdji*, s. Excitateur, *m*.; frondeur, *m*.; incitateur, *m*.

فيده { *fidé*, s. *Bot. et Agr.* Plant, *m*.: rejeton, *m*.; pousse nouvelle. § Jeune plante préparée pour être repiquée.

فيدهلمك { *fidelemek*, va. Repiquer les jeunes plantes.

فيدهلمه { *fidèlémé*, s. *Agr.* Plantage, *m*.

فيروز { *fîroûz*, adj. Heureux, euse; fortuné,e. § Glorieux,euse ; victorieux,euse.

فيروزه { *fîroûzé*, s. Turquoise, *f*. || اى جنس — turquoise vieille roche ; turquoise calaite. || صو —سى turquoise nouvelle roche, turquoise odontolithe. *On écrit encore* فيروزج.

فيسيولوجى { *fissiolodjy*, adj Physiologique. § Zoonomique. *Fem. et pl.* فسيولوجيه. *Mot barbare*.

فيسيولوجيا { *fissiolodj'ia*, s. [*mot gr.*] Physiologie, *f*. *On dit aussi* علم وظائف الاعضا.

فيسيولوجيون { *fissiolodjyïioûn*, sm. pl. Les physiologistes, *m. pl. Mot barbare*.

فيصل { *feïçal*, sm. Arrêt, *m*.; décision finale, sentence qui tranche un débat. § Arrangement, *m*. || پذير — décidé, e, arrangé,e. terminé,e.

فيض { *feïz*, sm. Abondance, *f*.; profusion, *f*. § Progrès, *m*.; promotion, *f*. || بخش — آور —، qui a un effet heureux ; qui conduit (*ou aboutit*) à d'heureux résultats. || رسان — qui porte d'heureux résultats ; qui porte l'abondance, la fertilité. || بولمق — faire des progrès ; progresser ; être promu,e. || وبركت — abondance dans les récoltes.

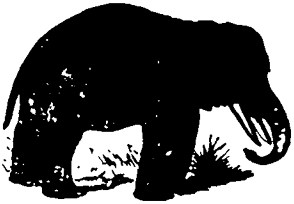
فيضان { *féiezân*, sm. Débordement, *m*. || مياه — inondation, *f*. || *Bot.* الاوراق — phyllomanie, *f*. || *Med.* اشعار — pilosisme, *m*.

فيق { *fiki*, s. V. فق.

فيك { *fik*, s. Espèce de haricot sauvage à petites fleurs ; sorte de vesce.

فيل { *fîl*, sm. Éléphant,° *m*. || ديشى — ivoire, *f. Et adj.*

En ivoire ; d'ivoire. || كى يوتق — gloutonnerie, *f.*; avaler comme un éléphant.



Éléphante °

فلان { *filan*, ar. Un tel ; un certain, une certaine. || كيمسه — telle personne. || ير — tel endroit.

فلانجه { *filandja*, s. Telle personne. || محل — tel endroit.

فلانجى { *filanindji*, s. De tel rang, de tel ordre.

فلاوطه { *flavouta*, s. flute,° *f.* *On écrit encore* فلاوطه.

Flute °

فيلسوف { *feïléssôf*, sm. [*mot gr.*] Philosophe, *m.* *On dit* حكيم. *Pl.* فلاسفه.

فيلسوفى { *feïléssofy*, adj. Philosophique. *Fém. et pl.* فيلسوفيه.

فيلو { *fylo*, s. [*mot ital.*] Petite flotte. — كوچك flottille, *f.*; escadrille, *f.* || قوماندانى — chef d'escadre ; escadrille, *f.*; escadre légère.

فيما { *fi-ma*, V. في et ما.

فيوض { *fuïoûz*, sm. [*pl. de* فيض] V. فيض. *Ce mot a aussi son pl.* فيوضات.

فئه { *fié*, sf. Troupe d'hommes. § Partie, *f.*

فيه { *fï-hi*, ou *fïh*, Dans, en, sur lui, elle. *Se trouve dans des mots composés arabes.* || — متنازع disputé,e. || — مفعول complément de lieu *ou* de temps. || — ما نحن le sujet de notre conversation. *Pour le fém.* فيها, *le duel* فيهما *et le pl.* فيهم *ou* فيها.

ق

ق { *qaf*, s. Vingt-quatrième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *c* ou le *k* fr. devant *a* et *o*, ou comme le *qu* avant *a*. Sa valeur numérique est 100. Dans les mots d'origine turque, elle se change en غ, devant une voyelle.

قاآن { *qâan*, s. Titre de l'empereur de Chine. V. خاقان.

قاب { *qab* ou *qap*, s. Récipient, *m.*; vase, *f.* § Enveloppe, *f.*; couverture, *f.* § L'étoffe d'un habit doublé d'une pelisse. § Plat, *m.* || آياق —ى soulier, *m.* || ير — يمك un plat, *m.*; un mets, *m.* ||صو —ى cruche, *f.*, carafe, *f.* || شكر —ى sucrier, *m.* || بيبر —ى poivrier, *m.* || توكوروك —ى crachoir, *m.* *Syn.* *de* توكوروك حققه‌سى. || مكتوب —ى enveloppe, *f.* *Vulg.* || —نه صيغماموق être impatient,e; ne pas tenir en place; être très ambitieux,se. || صاغ آياق —ى دكل c'est un être perfide ; *quelquefois* c'est une coquette.

قاب { *qab*, partic. qui placée devant quelques adjectifs commençant par ق ou قا donne à leur sens une plus grande extension. قره — tout à fait noir,e; très noir,e.

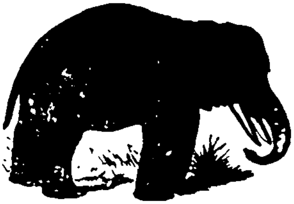
قابا { *qaba*, adj. Gros,se; grossier, ère. V. قبا.

قابارتمق { *qabartmaq*, va. Faire gonfler. V. قبارتمق.

قابارمق { *qabarmaq*, vn. Se gonfler; enfler. V. قبارمق.

قاباق { *qabaq*, s. V. قباق.

En ivoire ; d'ivoire. || کی یوتق — gloutonnerie, *f.;* avaler comme un éléphant.



Éléphante °

فیلان { *filan*, ar. Un tel ; un certain, une certaine. || کیمسه — telle personne. || یر — tel endroit.

فیلانجه { *filandja*, s. Telle personne. || محل — tel endroit.

فیلانجی { *filanindji*, s. De tel rang, de tel ordre.

فیلاوطه { *flavouta*, s. flute,° *f.* *On écrit encore* فلاوطه.

Flute °

فیلسوف { *feïléssôf*, sm. [*mot gr.*] Philosophe, *m.* *On dit* حکیم. *Pl.* فلاسفه.

فیلسوفی { *feïléssofy*, adj. Philosophique. *Fém. et pl.* فیلسوفیه.

فیلو { *fylo*, s. [*mot ital.*] Petite flotte. — کوچك flottille, *f.;* escadrille, *f.* || قوماندانی — chef d'escadre ; escadrille, *f.;* escadre légère.

فیما { *fi-ma*, V. ف et ما.

فیوض { *fuïoûz*, sm. [*pl. de* فیض] V. فیض. *Ce mot a aussi son pl.* فیوضات.

فئه { *fié*, sf. Troupe d'hommes. § Partie, *f.*

فیه { *fï-hi*, ou *fîh*, Dans, en, sur lui, elle. *Se trouve dans des mots composés arabes.* || — متنازع disputé,e. || — مفعول complément de lieu *ou* de temps. || — مانحن le sujet de notre conversation. *Pour le fém.* فیها, *le duel* فیهما *et le pl.* فیهم *ou* فیها.

ق

ق { *qaf*, s. Vingt-quatrième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *c* ou le *k* fr. devant *a* et *o*, ou comme le *qu* avant *a*. Sa valeur numérique est 100. Dans les mots d'origine turque, elle se change en غ, devant une voyelle.

قاآن { *qâan*, s. Titre de l'empereur de Chine. V. خاقان.

قاب { *qab* ou *qap*, s. Récipient, *m.;* vase, *f.* § Enveloppe, *f.;* couverture, *f.* § L'étoffe d'un habit doublé d'une pelisse. § Plat, *m.* || آیاق —ی soulier, *m.* || یمك — ی un plat, *m.;* un mets, *m.* || صو —ی cruche, *f.*, carafe, *f.* || شکر —ی sucrier, *m.* || بیبر —ی poivrier, *m.* || توکوروك —ی crachoir, *m.* *Syn.* توکوروك حقه‌سی *de* || مکتوب —ی enveloppe, *f. Vulg.* || —نه صیغماموق être impatient,e; ne pas tenir en place; être très ambitieux,se. || آیاق —ی صایغ دکل c'est un être perfide ; *quelquefois* c'est une coquette.

قاب { *qab*, partic. qui placée devant quelques adjectifs commençant par ق ou قا donne à leur sens une plus grande extension. قره — tout à fait noir,e; très noir,e.

قابا { *qaba*, adj. Gros,se; grossier, ère. V. قبا.

قابارتمق { *qabartmaq*, va. Faire gonfler. V. قبارتمق.

قابارمق { *qabarmaq*, vn. Se gonfler; enfler. V. قبارمق.

قاباق { *qabaq*, s. V. قباق.

قابجق { *qabdjyq*, s. Lobe, *m. Scient.* فص . § Enveloppe des graines.

قابران { *qabran*, adj. Paresseux, euse; oisif,ive. *Vieux mot.*

قابض• { *qâbyz*, adj. [*de* قبض] Qui prend, reçoit ; receveur. § Qui restreint. *Méd.* Astringent,e; constipant,e, stegnotique; synerétique, styptique. || شديد — anastaltique. || ارواح — l'archange Azraël qui reçoit les âmes des mourants. *Fém. et pl.* قابضه . = Sm. *Anat.* Fléchisseur, *m.* || طويل ابهام — radio-phalangettien du pouce, fléchisseur, *m.*

قابل• { *qâbil*, adj. [*de* قبول] Qui reçoit, accepte, agree. § Digne de. § Possible. || *Méd.* Accoucheur, *m.* *Fem. et pl.* قابله . || *Chim., Phys., Med., Dr. etc.* احتراق — conbustible. || اختمار — fermentescible ; saccharinite. || استزجاج — اردواج و ايلاد — nubile. || vitrifiable. || انتفاع — استفاده — utilisable. || استيناف — appelable. || اعتراف — avouable. || اشتعال — inflammable. || اكل — comestible ; édule. || الكتريقيت — electrisable. || التوا — plicatile, tortile. || امتداد — extensible. || امتزاج — hydrotable. || امتياع — liquéfiable. || انبساط — expansible. || انتشار — diffusible. || انتعاظ — érectile. || انثنا — ou انحنا — flexible. || انحلال — décomposable ; soluble. || انشقاق — bipartible. || انطراق — ductile. || انعكاس — réflexible. || انغطاس — submersible. || تجزيه — ، انقسام — divisible; partible; sectile. || انقسام ثلثه — *ou plutôt* انقسام ثلاثى — tripartible. || — انكسار réfrangible. || انكماش — retractile. || اهتزاز — vibratile. || تبخر — évaporable. || تبديل بشره — exuviable. || تبلر — cristallisable. || تخثر — coagulable. || تحمض — oxydable. || تحرش — irritable. || تخلخل — raréfiable. || تعفن — putrescible. || تغزى — gazefiable. || تنوع و تغير — diversifiable. || تقليد — imitable. || تمثيل — assimilable. || تخفيف — allégeable. || تعديل — modifiable. || تفسخ — putrescible. || تقلص — contractile. || تلقيح — inoculable. || تكلس — calcinable. || تملح — salifiable. || تحيز — coercible. || تنفس — respirable. || حامضيت — acidifiable. || حساب — calculable. || ضغط — compressible. || الحس — sensible. || الحيات — viable. || دوبان — fusible. || زراعت — cultivable. || فراغ — alienable. || طيران — volatilisable. || تكاثف — condensable. || مساحه — mesurable. || معدنيت — mineralisable. || ميوع — deliquescent,e. || ميوعت — V. قابليت ميوع . || نفوذ — perméable. || نقع — infusible. || وزن — pondérable. *Fém. et pl.* قابله . = Adv. C'est possible. كه — il est possible que; peut-être.

قابل• { *qâbil*, n. pr. Caïn, *m.*

قابلسز { *qabilsiz*, adj. Impossible.

قابلو { *qablo*, s. Câble, *m.* *Syn. de* تحت البحر تلغراف حطى .

قابلوباغه { *cablu-bagha*, s. Tortue,° *f.* *Syn. de* سلحفا .

Tortue °

قابله• { *qâbilé*, sf. Accoucheuse,*f.*; sage-femme, *f.*; matrone, *f.*

قابلى { *qably*, adj. Qui a une enveloppe, une couverture ; couvert,e ; enveloppé,e. § Relié,e.

قابليت• { *qâbiliiet*, sf. Acceptibilité, *f.* § Capacité, *f.* § Possibilite, *f.* || *Chim., Phys., Med. etc.* احتلاج — convulsibilité, *f.* || اشتعال — inflammabilite, *f.* || — اختلاط miscibilité, *f.* || ازدواج و ايلاد — nubilite, *f.* || امتداد — extensibilite, *f.* || انبساط — expansibilité, *f.*; dilatabilité, *f.* || انتباه — excitabilité, *f.* || انحنا ، — انثنا — flexibilité, *f.* || انحلال — solubilité, *f.* || انطراق —

ductilite, *f.* || انقسام — divisibilité, *f.*: partibilité, *f.* || انعكاس — reflexibilite, *f.* || انكسار — refrangibilite, *f.* || انكماش — retractibilité, *f.* || — اهتزاز vibratilite, *f.* || البرء — curabilite, *f.* || تأثر — receptivité, *f.* || تبلر — cristallisabilite, *f.* || — تبدیل بشره exuviabilite, *f,* || تحرش — irritabilite, *f.* || تقلص — contractilité, *f* || تلقیح — ou تعرز — fecondité, *f.* || تمثیل — assimilabilité, *f.* || تناسل — reproductivite, *f.* || — تنفس respirabilite, *f.* || حرکت — mobilite, *f.* || حیات — viabilite, *f.* || دوبان — fusibilité, *f.* || فراغ — alienabilité, *f.* || ضغط — compressibilite, *f.* || طیران — volatilite, *f.* || — کثافت condensabilite, *f.* || میوع — (*et non* قابل میوعت) deliquescence, *f.* || نفوذ — permeabilite, *f.* || نقع — infusibilite, *f.* || وزن — ponderabilite, *f.* || — عیر V. غیر .

قابلیتسز { *qabili ietsiz*, adj. Non susceptible *d'apprendre*, de *contenu etc.* § Incapable.

قابلیتسزلك { *qabilii etsizlik*, s. Inhabilite a recevoir. § Incapacite, *f.*

قابورغه { *qabourgha*, s. Côte, *f.* § Squelette du thorax. || کباب — côte rotie. || طولمه‌سی — côte farcie. || قرارکه‌سی — entrecôte farcie. || کمی — سی squelette d'un navire.

قابوق { *qabouq*, s. Ecorce, *f.*; croûte, *f.* § Coque, *f.*; coquille *d'une huître etc.* § Pelure, *f.*; enveloppe, *f. d'un fruit.*; elytre *des insectes*; ecaille *des mollusques et des hélices etc.* || آغاج — ی écorce d'arbre. || یومورطه — ی coquille d'œuf. || آیاغنه آلتنه قابوغی — ی صویق faire glisser, tendre des embûches. || باغلامق — être couvert,e d'une écorce, d'une croûte. || قاولامق — remplir l'ecorce, *en parlant des noix, des noisettes etc.*

قابوقسز { *qabouqsyz*, adj. Sans ecorce, nu,e.

قابوقلانمق { *qabouqlanmaq*, v n. Etre couvert,e d'une écorce, d'une croûte.

قابوقلی { *qabouqly*, adj. Couvert, e d'une ecorce, d'une croûte, d'une coque.

قابینتو { *kabineto*, s. (*De l'it. Caminete*) rechaud a esprit de vin.

قابینه { *kabiné*, s. *Pol.* Cabinet, *m. Ensemble des ministres d'un Etat.* § Gouvernement, *m.*; Etat, *m.*

قاپ { *qap*, s. V. قاب .

قاپاق { *qapaq*, s. Couvercle, *m.* V. قپاق .

قاپچاق { *qaptchaq*, s. Grand crochet de fer qu'on attache au mur d'une forteresse assiégee pour y monter.

قاپاتمق { *qapatmaq*, v a. Enfermer, recouvrir; fermer. § Prendre pour maitresse.

قاپاتمه { *qapatma*, s. Maîtresse, *f.*

قاپاروز { *qaparoz*, s. Prise, *f.*; capture, *f.* § *Fig.* Benefice illegal, *m.*

قاپامق { *qapamaq*, Fermer, couvrir. V. قپامق .

قاپامه { *qapama*, s. Etuvée, *f.*

قاپان { *qapan*, s. Attrape, *f*; piege, *m.* V. قپان .

قاپدیرمق { *qaptyrmaq*, va. Laisser arracher, enlever, emporter. || سله — appliquer un soufflet.

قاپسول { *qapsol*, s. [*mot fr.*] Capsule, *f.* || معدنی — capsule métallique. || قاپسولخانه‌سی — capsulerie, *f.*

قاپسوللی { *qapsolly*, adj. A capsule (*fusil etc*).

قاپش { *qapych*, s. Action d'arracher par force et brusquement; action de saisir. = Adv. — — en enlevant chacun de son côte.

قاپشمق { *qapychmaq*, va. Arracher *(action d'une foule). au pr. et fig.* || *Fig.* بو مالی قاپشیورلر on s'arrache cette marchandise.

قاپلاتمق { *qaplatmaq*, va. Faire envelopper, entourer ; recouvrir. || Faire plaquer. || التون — faire plaquer d'or , faire recouvrir d'or. || Faire doubler ; faire mettre une doublure.

قاپلامق { *qaplamaq*, va. Couvrir, envelopper ; entourer. § Renfermer , comprendre. § Remplir , être répandu,e dans toutes les parties de. § Doubler , mettre une doublure. § Plaquer. || — مراق être envahi,e de tristesse. || — بلوط se couvrir de nuages.

قاپلامه { *qaplama*, s. Action de couvrir etc. V. قاپلامق. § Chose couverte, redoublee *ou* plaquee. § Plaque, *m.* § Redoublure, *f.* = Adj. Redoublé,e. § Plaque,e. || — بنا revêtement d'une maison.

قاپلامه‌جی { *qaplamadjy*, s. Plaqueur, *m.*

قاپلانمق { *qaplanmaq*, vn. *et* vp. Être couvert, entouré, enveloppe,e. § Être redoublé,e. § Être plaqué,e.

قاپلایش { *qaplaïych*, s. Action de couvrir, d'envelopper, d'entourer. § Doublage, *m.* § Action de plaquer.

قاپلایجی { *qaplaïydjy*, adj. Qui entoure, enveloppe, couvre. § Qui double. § Plaqueur, *m.*

قاپلمق { *qapylmaq*, vp. Être arraché, enleve, emporté, e par violence. = Vn. S'attacher, sentir une inclination insurmontable ; être fascine,e. § Se tromper. § Se fier a une chose sans motif.

قاپلمه { *qapylma*, s. V. قاپلیش.

قاپلو { *qaplou*, adj. Couvert,e ; enfermé,e dans un vase, dans un étui. || — کومش plaqué d'argent. (قاپلی).

قاپلوباغه { *qaploubagha*, s. V. قاپلوباغه.

قاپلوجه { *qaploudje*, s. Plante parasite, semblable a l'avoine qui croit dans les blés ; chiendent, *m.*

قاپلیجه { *qaplydje*, s. Station thermale.

قاپلیش { *qapylych*, s. Action d'être arraché, enlevé, e par violence. § Action d'être fasciné,e; action de s'attacher.

قاپمامجه { *qapmadja*, s. — کوشه Quatre-coins, *m.pl.; jeu d'enfants.*

قاپمق { *qapmaq*, va. Arracher ; emporter par violence ; ravir. § Attraper. || — مأموریت réussir a avoir une place ; accaparer une fonction. || — نوازل attraper un rhume, s'enrhumer. || — نم devenir humide. || — فرصت profiter d'une occasion fortuite.

قاپمه { *qapma*, s. Arrachement, *m.;* action de prendre a l'improviste.

قاپمه‌جه { *qapmadja*. V. قاپمامجه.

قاپوت { *qapot*, s. (*mot fr.*) Capote, *f.;* manteau, *m.* surtout d'officier. || *Veter.* Capote, *f.*

قاپوسقه { *qapousqa*, s. Ragoût de choux.

قاپیجی { *qapydjy*. adj. Arracheur; ravissant,e. § Attrapant, e.

قات { *qat*, s. Couche, *f.* § Étage, *m.* § Pli, *m.* § Complet *habillement, linge etc.* § Degre, quantite pareille. || — ایکی double. || — اوچ triple. || — بر دها encore autant. || — ایکی اولمق être redoublé, e. § Être courbé, plie,e. || — بیك beaucoup plus ; incomparablement plus. || — — en plusieurs étages ; mis par couches. § Beaucoup plus. || *On dit*

d'une manière barbare. — اندر — au plus haut degré; d'une manière absolue. || دها — ر. avec plus de zèle. || دها چالشدق — ر. nous avons travaillé avec plus de zèle.

قات { *qat*, s. Jabot d'un oiseau. V. قورصه .

قات { *qat*, partic. Placée devant quelques adjectifs commençant par قا ou ق donne à leur sens une plus grande extension. || قتى — très dur,e. § *Devant le verbe* قالق *signifie l'étonnement.* || قالق — rester ébahi, stupéfait,e. || قاله — fixe ; fixé,e.

قاتر { *qatyr*, partic. V. قتر .

قاتش { *qatych*, s. V. قاتمه .

قاتشدیرمق { *qatychtyrmaq*, va. V. قاتمق .

قاتق { *qatyq*, s. Ce qu'on mange avec le pain ; mets, *m.*; pitance, *f.* || بهاسی — ce qu'on paye a un soldat *ou* a un ouvrier pour acheter quelque chose a manger avec le pain qu'il reçoit.

قاتقلانمق { *qatyqlanmaq*, vn. Se procurer de quoi manger avec le pain.

قاتل• { *qâtil*, adj. *et* sm. [*de* قتل] Qui tue ; tueur, *m.*; assassin, *m.*; mortel,le. || — زهر poison mortel. *Fém. et pl.* قاتله . || *Méd. et Bot.* الانسان — ou — البشر homicide. || القمل— antipédiculeux, euse. || الكلب — colchique, *m.*; mort-chien, *m.* || — الهوام insecticide.

قاتلاتمق { *qatlatmaq*, va. Faire plier.

قاتلاشمق { *qatlachmaq*, vn. V. قاتلانمق .

قاتلامق { *qatlamaq*, va. Plier ; plisser. § Redoubler ; multiplier.

قاتلامه { *qatlama*, s. Plissage, *m.*; plissement, *m.*

قاتلاندیرمق { *qatlandyrmaq*, va. Faire consentir ; faire accepter ; faire se courber, se résigner.

قاتلانمق { *qatlanmaq*, v n. Se courber ; se plier ; être plié,e. § Consentir ; accepter. § Se résigner ; supporter.

قاتلمق { *qatylmaq*, vn. Être adjoint, ajouté, attaché,e ; suivre ; se mêler à... § Être mêlé, e. § Être suffoqué,e. || — كولمدن pouffer de rire. *On écrit aussi* قاتيلمق .

قاتلمه { *qatylma*, s. et

قاتلش { *qatylych*, s. Action d'être adjoint, ajouté, attaché, de suivre *ou* d'être mêlé,e.

قاتمر { *qatmer*, s. État de ce qui est redoublé *ou* multiplié. qui a plusieurs plis. = Adj. A plusieurs plis ; redoublé,e ; multiplié,e ; plein,e *(fleur etc.)*

قاتمرلی { *qatmerli*, adj. A plusieurs plis ; à feuilles doublées *fleur etc.*; double; plein,e.

قاتمق { *qatmaq*, v a. Joindre.; adjoindre ; ajouter ; attacher. § Mêler. § Mettre. § Faire accompagner. || — بربرينه semer la discorde. || — كیجه‌یی كوندوزه travailler jour et nuit. || — اوكه faire devancer ; suivre.

قاتمه { *qatma*, s. Action d'adjoindre, d'ajouter, d'attacher *ou* de mêler.§ Chose adjointe, ajoutée.

قاتولیك { *qatolik*, adj. *et* s. *mot fr.*] Catholique.

قاتولیكلك { *qatolyklyk*, s. Catholicisme, *m.*; religion catholique.

قاتی { *qaty*, adj. V. قتى .

قاتیش { *qatych*, s. Action et manière d'adjoindre, d'ajouter *ou* de mêler.

قاتیق { *qatyq*, s. V. قاتق .

قاتیم { *qatym*, s. Mélange, *m.*; immixtion, *f.*; pénétra-

tion, *f.*; action de laisser les animaux mâles rejoindre les femelles. || قوچ —ى saison pendant laquelle on fait entrer les béliers dans le parc des brebis pour l'accouplement.

قاچ { *qatch*, adj. Combien. *Se dit des individus ou des choses divisées en morceaux, en parties séparées et diffère par là de* قدر : كشى — combien de personnes. كتاب — combien de livres. نه قدر صو combien d'eau. || — بر quelques, plusieurs. دفعه — بر plusieurs fois ; à plusieurs reprises. كشى — بر quelques individus. || ى — بر quelques-uns d'entre eux. ز — بر quelques-uns d'entre nous etc. || ه — à combien? à quel prix?

قاچ { *qatch*, imper. du verbe قاچمق . V. قاچق . || كوچ — obligation rituelle de ne se fréquenter que quand les femmes ont couvert leur visage (entre hommes et femmes qui ne sont pas liés d'une parenté proche *chez les musulmans*.

قاچاق { *qatchaq*, adj. Fugitif, ive; évadé,e. § Déserteur, *m.* § Marchandise de contrebande.—S. Fuite, *f.*

قاچاقلق { *qatchaqlyq*, s. État d'une personne évadée *ou* d'une marchandise de contrebande. § Désertion, *f.*; fuite, *f.* § Contrebande, *f.*

قاچان { *qatchan* ou *hatchan*, adv. Quand. *Vieux mot usité encore dans quelques parties de la Turquie d'Europe.*

قاچر { *qatcher*, adv. Combien chacun,e *ou* pour chacun,e. || ه — à combien la pièce.

قاچرتمق { *qatchyrtmaq*, va. Faire évader par l'intervention d'un tiers. § Faire, laisser passer, faire perdre. § Faciliter la contrebande, aider à la contrebande.

قاچرلمق { *qatchyrylmaq*, vp. S'évader par les conseils *ou* les ordres de quelqu'un. § Être laissé,e passer; être perdu,e. § Être importé,e *ou* exporté,e par contrebande.

قاچرمق { *qatchyrmaq*, va. Faire évader. § Laisser passer, perdre. § Laisser échapper. § Faire la contrebande, importer *ou* exporter par contrebande.

قاچرمه { *qatcherma*, s. Contrebande, *f.* —Adj. Importé,e *ou* exporté,e par contrebande.

قاچرمه‌جى { *qatchyrmadjy*, s. Contrebandier, ère.

قاچش { *qatchych*, s. Fuite, *f.*

قاچشمق { *qatchychmaq*, vn. Fuir chacun d'un côté, se disperser.

قاچق { *qatchaq*, adj. *et* s. V. قاچاق .

قاچقين { *qâtchqyn*, adj. *et* s. Fuyard,e, évadé,e; déserteur, *m.* || تيمارخانه —ى fou, folle. *Signifie* fou à lier qui se trouve en liberté.

قاچلمق { *qatchylmaq*, vn. Fuir; s'évader. *Quand le sujet est indéterminé.* اورادن قاچلماز on ne peut pas s'évader par là.

قاچمق { *qatchmaq*, vn. Fuir; s'évader, déserter, échapper. § S'en aller, s'enfuir. § S'échapper. § Entrer furtivement, s'insinuer. || — دن... éviter. || آغزدن لاف — laisser échapper un propos dans une conversation.

قاچمه { *qatchma*, s. Action de fuir etc. V. قاچمق .

قاچنجى { *qatchyndjy*, adj. Quantième.

قاچنمق { *qatchynmaq*, vn. S'abstenir; éviter. § Se réserver; se retirer. *Écrire* قاچينمق .

قاچه‌مق { *qatchamaq*, s. Fuite, *f.* § Lieu où l'on fuit; asile, *m.* § Prétexte, *m.* § Échappatoire, *f.* § Petit parc d'animaux.

§ Sorte de pâte de farine de maïs bouillie dans l'eau que mangent les bergers. || ایچمك — ou كوسترمك — fuir; s'abstenir.

قاچیرمق { etc. V. قاچرمق etc.

قاچیش et قاچیشمق { V. قاچش etc.

قاچیق { *qatchyq*, adj. Inclinant,e d'un côté *(l'édifice etc.)* § Qui a perdu le bon sens; fou, olle, extravagant,e; maniaque.

قاچیقلق { *qatchyqlyq*. s. Folie, *f.*; extravagance, *f*.

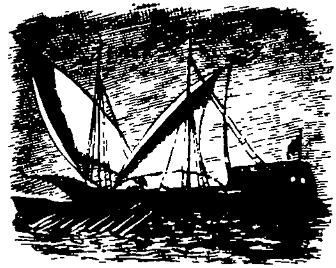
قاداغان { *qadaghan*, s. Ordre, *f. Vieux mot*.

قادامق { *qadamaq*, va. Ordonner. § Clouer fortement. *Vieux mot*.

قاداله { *qadana*, s. [*mot ital.*] Chaîne de forçat.

قادر• { *qâdyr*, adj. [*de* قدر. قدرت] Puissant,e. *Attribut de Dieu*. § Capable. || اولمق — pouvoir; être capable. *Fém. et pl.* قادره .

قادرغه { *qadyrghâ*, s. [du gr. *catergon*] *Mar*. Grande galère,○*f*.; galéasse, *m*. || *Zoo*. بالیغی — baleine, *f*.



Galère ○

قادم• { *qâdym*, adj. [*de* قدم. قدوم] Qui vient, arrive. § Qui avance. *Fém. et pl.* قادمه . *Peu usité*.

قادین { *qadyn*, s. Dame, *f.* § Sultane, *f*, § Menagère, *f.*; femme respectable ; femme condition. || افندی — titre des épouses du Sultan. || آشجی — cuisinière, *f*. || كهیا — intendante, *f*. || ننه — *grand'mère, f*. || قادینجق — dame comme il faut; dame bien élevée, capable de gouverner une maison. || *Bot*. بوكی — sorte de hâchis contenant du riz et couvert d'œufs. || *Bot*. طورلغی — épinevinette, *f*. (عنبرباریس) .

قادیجق { *qadyndjyq*, s. Petite dame. || —قادین V. قادین .

قادیجه { *qadyndjé*, adv. D'une maniere digne d'une maîtresse de maison. § En vraie maîtresse de maison.

قادینلق { *qadynlyq*. s. État de dame; qualité de ménagère, de parfaite maitresse de maison. § Dignité de dame ; action digne d'une dame bien élevée. § Acte de bienfaisance fait par une dame.

قاذورات• { *qazourât*, sf. [*pl. de l'inusité* قاذوره•] Ordures, *f. pl.* || *Méd*. Koprikine, *f*.

قار { *qar*. s. Neige, *f*. || یاغمق — neiger. || طوپی — boule de neige. || یاغدی -- parsemé,e de taches blanches semblables à des flocons de neige. || یاغدی (صقال — بیق) poivre et sel *barbe, moustache*. § *Bot*. Viorne, *f*. *(fleur)*. *Syn. de* باش قهقهه اوتی . || قوشی — pinson, *m*. *(oiseau)*.

قار• { *qâr*, sm. *Chim*. Bitume, *m*. قره ساقز . || اسود -- jais, *m*.; jayet, *m*.

قاراجه { *qaradja*, s. V. قراجه .

قارامندوله { *qaramandola*, s. Sorte de toile de laine noire pour chaussures.

قاربون { *qarbon*, s. [*mot lat.*] *Chim*. Carbon, *m*. *V. plutôt* فحم .

قاربون { *qarbon*, s. [*mot russe*] Carbon, *m*.; monnaie russe, valant plus de trois francs; carbovantz, *m*.

قارپوز { *qarpouz*, s. Melon d'eau; pastèque, *f*. || *Fig*. Tout

objet rond comme un melon d'eau ; boule, *f.*; globe, *m.*

قارت { *qart*, adj. Vieux, vieille, vieilli,e. *(fruit, légume etc.* ou *une personne).*

قارت { *qart*, partic. Imite le bruit brusque que rend un grattage fort *ou* le bruit qui s'entend quand on mord un fruit dur ; craquement, *m.*

قارتال { *qartal*, s. V. قرتال.

قارتالمق ، قارتلاشمق ، قارتلامق، قارتلانمق { *qartalmaq*, *qartlachmaq*, *qartlamaq*, *qartlanmaq*, vn. Perdre sa fraîcheur, *en parlant d'un fruit, d'un légume etc. ou d'une jeune personne.*

قارتلق { *qartlyq*, s. État d'un légume etc. *ou* d'une jeune personne qui a perdu sa fraîcheur.

قارتوق { *qartouq*, s. Sorte de grand râteau d'agriculture ; herse, *f.*

قارتەداق { *qartadaq*, partic. Imite le bruit qui s'entend quand on mord brusquement une chose dure.

قارجى { *qardjy*, s. Vendeur de neige pendant l'été.

قارخانه { *qar-khané*, s. Depôt de neige, *endroit où l'on conserve la neige ramassée pendant l'hiver pour la vendre en été.*; glacière, *f.*

قارساق { *qarsaq*, s. *Zoo.* Adive, *m.*; chien de Bengale.

قارش { *qarych*, s. V. قاريش.

قارش { *qarych*, adj. *et* adv. — مورش pêle-mêle. (قاريش)

قارشديران { *qarychtyran*, s. Point de jonction de deux rivières. (قاريشديران).

قارشديرلمق { *qarychtyrylmaq*, vp. Être mêlé, mélangé,e. §Être embrouillé.e.(قاريشديرلمق).

قارشديرمق { *qarychtyrmaq*, va. Mêler ; mélanger. § Embrouiller. § Mettre en désordre, en désaccord. § Parler de. (قاريشديرمق).

قارشديرجى { *qarychtyrydjy*, adj. Qui mêle, embrouille *ou* met en désordre, en désaccord. (قاريشديرجى).

قارشلمق { *qarychylmaq*, vn. Se mêler. *Quand le sujet est indéterminé.* بوكا قارشلماز on ne se mêle pas de cela. (قاريشلمق).

قارشمق { *qarychmaq*, vn. Se mêler ; s'entremêler. § S'embrouiller. § Se mettre en désordre. § Intervenir. (قاريشمق).

قارشمه { *qarychma*, s. Action de se mêler etc. V. قارشمق.

قارشى ou قارشو { *qarchy*, s. Coté opposé ; le vis-à-vis. سنده — du côté opposé, vis-à-vis de. = Adj. Qui est sur le côté opposé, vis-à-vis. § Contraire, opposé,e. = Adv. Vis-à-vis ; en face. § Contrairement. = Prép. Contre. § En face de ; devant. || به — — vis-à-vis. *On dit aussi d'une manière barbare* — ب — . || كلك ، قويمق ، طورمق — s'opposer ; tenir tête. || چيقمق — se présenter. || ـه چيقمق — aller à la rencontre de. || ياقه — rive opposée. || بولق — couvrir. || — بر ايلك en retour d'un bienfait.

قارشيلاشديرمق ou قارشولاشديرمق *qarchylachtyrmaq*, vn. Confronter, collationner; comparer.

قارشيلاشمق ou قارشولاشمق *qarchylachmaq*, vn. S'arranger, *en parlant de comptes*; être quitte *d'après les comptes.*

قارشيلامق ou قارشولامق { *qarchylamaq*, va. Aller à la rencontre de. *Comm.* Accepter, payer *une traite*; opérer un versement pour cou-

vrir le compte d'un associé ou d'un correspondant.

قارشولق ou قارشيلق { *qarchylıq*, s. Tout ce qui tient *ou* qui est destiné à tenir lieu de ; répondre à. § Réponse, *f.* § Récompense, *f.* || *Fin.* Allocution, *f.*; crédit, *m.* *Il vaut mieux dire* تخصيصات .

قارشولقلى ou قارشيلقلى { *qarchylyqly*, adj. De part et d'autre; || Qui a une allocation propre. || Qui exige une réponse. § Qui contient deux choses, ou deux séries de choses destinées à s'équivaloir, à se correspondre.

قارشيلامق , قارشى { etc. V. قارشو etc.

قارشيق { *qarychyq*, adj. Mêlé,e, mélangé,e. § Embrouillé,e, confondu,e. § En désordre.

قارشيقلق { *qarychyqlyq*, s. Embrouillement, *m.* ; confusion, *f.* § Émeute, *f.*; troubles, *m. pl.*

قارغشه { *qarghacha*, s. et

قارغشه‌لق { *qarghachalyq*, s. Troubles, *m. pl.*; désordre, *m.*

قارغه { *qargha*, s. *Zoo.* Corbeau,° *m.* || — آلا corneille *f.* mouchetée de blanc. || — قره corneille noire, grolle.° || — دكز ى

Corbeau °

Grolle °

cormoran, *m*, *Syn. de* قره‌باتاق , *V. ce mot.* || بورون — sorte de pincettes pour manier le fil de fer etc. § Personne au nez aquilin. || — بوكى noix vomique. || دزنكى — réunion de personnes méprisables.

قارغى { *qarghy*, s. Flèche, *f.* § Arbalète, *f.*

قارغيش { *qarghych*, s. Malédiction, *f.* *Vieux mot.*

قارغيمق { *qarghymaq*, va. Maudire. § Vexer. *Vieux mot.*

قارغين { *qarghyn*, s. Sorte de grand rabot.

قارلق { *qarlyq*, s. Vase d'eau en verre *ou* en cuivre présentant au milieu une cavité où l'on place de la neige pour refroidir l'eau. § Sceau à glace.

قارلى { *qarly*, adj. Neigeux, euse.

قارماشديرمق { *qarmachtyramaq*, va. Mâcher; mordre.

قارماشمق { *qarmachmaq*, vn. Être embrouillé, bouleversé,e.

قارمق { *qarmaq*, va. Faire pénétrer, introduire. § Percer; trouer. § Verser, répandre. § Vieillir; s'user, se viter. *Vieux mot.*

قارموق { *qarmouq*, s. Grand crochet de fer.

قارمه { *qarma*, adj. *Dans la phrase* قاريشيق — embrouillé,e, confus,e, pêle-mêle.

قارن { *qarn* ou *qaryn*, s. Ventre, *m.* || آجيقمق — avoir faim. || طوق اولمق — être rassasié,e, n'avoir pas faim. | — — côte à côte. | ى كسش آدم — patient, *m.*; endurant, *m.* || آغريسى — vulg. *qarnaqsy ! crevez ! (insulte).* || ى ياريق — psyllion, *m.* *(graine).* § Sorte de plat composé d'aubergines fendues et remplies de hâchis, de pistaches et de raisins secs. || كمى ى — carène de navire.

قارنجه ou قاريجه { *qaryndja*, s. Fourmi, ° *f.* || — آتلو fourmi ailée. || — يووه‌سى fourmilière. ° *Fig.* grande foule. || بل — taille fine. *On dit en français* taille

Fourmi°

de guepe. || يوزر — سى rouille de fer. || كبى كثير اولمق — fourmiller. *On dit en bon turc* قوم كبى قايناشمق.

قارنجه‌لى ، قارنجـه‌لى *qarındjalı*, adj. Mele,e de fourmis. بوطعام — در il y a des fourmis dans ce plat. || *Fig.* Mal fondu,e *acier, bronze etc.* || بوطوب — در ce canon est mal coule *pour dire* le metal en est tortueux et rempli de cavites.

Fourmiliere °

قارنجـه‌لانمق { *qaryndjalanmaq*, vn. Être engourdi,e, plongé,e dans un sommeil lethargique.

قارنجه‌لنمه { *qarındjalanma*, s. Fourmillement, *m.*

قارنداش ، قارنداشلق { etc. V. قرنداش etc.

قارندى { *qaryntı*, s. Petites vagues qui ne battent que les flancs inferieurs du navire.

قارنلامق { *qarynlamaq*, vn. S'approcher, toucher. *en parlant d'un navire etc.*

قارنلى { *qarynly*, adj. Qui a un gros ventre, ventru,e, arrondi,e.

قارنمق { *qarynmaq*, vn. Être secoue, melangé,e par le balancement.

قاروچه { *qarotcha*, s. Carrosse, *f.*

قاروره • { *qaroûre*, sf. Vase de terre quelconque et surtout ceux qui sont employes en chimie. § Marmite, *f.*

قارومق { *qaroumaq*, va. V. قارمق.

قارون • { *qâroûn*, n. p. Coreh, *homme tres riche cite dans la Bible.* § *Fig.* Personne tres riche, opulente ; crésus, *m.* || مال — grande richesse ; opulence, *f.*

|| *Bot.* اوتى — acore, *m.* *Syn. de* قصب الزريره ، صو زانباغى.

قاره { *qara*, adj. *et* s. V. قره.

قارى { *qary*, s. Femme, *f.* § Epouse, *f.* || قوجه — les deux epoux, l'epoux et l'epouse. || — قوجه vieille femme.

قارى، قارئ • { *qâry'* sm. [*de* قرائت] Lecteur,*m.* *Pl.* قارئين. || كرام — nos honorables lecteurs.

قارى • { *qâry*, adj. *Chim.* Bitumineux,euse. *Fem. et pl.* قاريه.

قاريت • { *qâryiiet*, sf. *Chim.* Bitumisation, *f.*

قاريش { *qaryche*, s. Palme, *f.*; empan, *m.* || آرامق — — chercher partout, chercher dans tous les coins et recoins. || — — اولچمك mesurer par empans.

قاريشـيق ، قاريشـق ، قاريش etc. V. قارش etc.

قاريشلامق { *qarychlamaq*, va. Mesurer par empans. || — آلى approuver, applaudir.

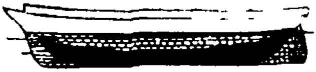
قاريق { *qaryq*, s. Éblouissement des yeux occasionne par la reverberation de la neige. — Adj. trouble,e *vision (œil)*.

قاريلق { *qarylyq*, s. Etat de femme, d'épouse. || — ايتمك servir de concubine.

قاريمق { *qarymaq*, va. Toucher au ventre *d'un mouton etc.* pour s'assurer de l'etat de son engraissement.

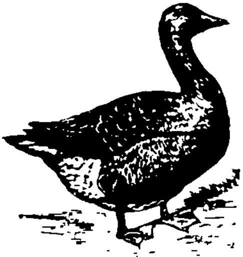
قارين { *qaryn*, s. V. قارن.

قارينه *qaryna*, s. *(mot it.)* *Mar.* Carene,° *d'un navire.* || — اولمش caréné,e. || ايتمك — caréner.


Carene °

قاز { *qaz*, s. Oie,° *f.* || *Fig.* Sot, te. || پلاورى — oison, *m.*

(دیشلی قاز) قزل قناد oie rieuse. || *Fig.* بیلی — oison, **m.** || آیاغی — crochet à plusieurs branches en forme de patte d'oie. || *Bot.* Patte d'oie (*plante*); ansérine, *f.* || آیاغی کوکی — raiponce, *f.*



Oie °

قازاق { *qazaq*, s. V. قزاق.

قازان { *qazan*, s. V. قزغان.

قازاغمق ، قازاغ { etc. V. قزاغ. etc.

قازدیرمق { *qazdyrmaq*, va. Faire creuser, fouiller. § Faire graver, sculpter. || قیو — faire creuser un puits. || طوپراغی — faire défricher la terre.

قازلمق { *qazylmaq*, vp. Être creusé, fouillé *ou* gravé, sculpté,e. = Va. *Quand le sujet est indéterminé.* Creuser ; fouiller. § Graver. بویله قازلماز on ne creuse *ou* on ne grave pas ainsi.

قازمق { *qazmaq*, va. Creuser ; fouiller. § Graver; sculpter.

قازمه { *qazma*, s. Pioche, *f.*; houe, *f.* — کولنك pioche de mineur. || کورك — pioche et pelle. *tout ce qu'il faut pour creuser.*

قازمه { *qazma*, s. Action de creuser, de fouiller *ou* de graver. ایله چالیشان عمله ، — جی — piocheur, **m.** = Adj. Creusé,e; fouillé,e. § Gravé,e.

قازمیر { *qazmir*, s. [*mot fr.*] Casimir, **m.** (*étoffe*). = Adj. En casimir; de casimir.

قازوزه° { *qâzoûzé*, sf. Alcarazas,° **m.**

قازیتمق { *qazyt-maq*, v a. Faire graver, gratter. § Faire raturer, raser.

قازیجی { *qazy-djy*, s. Creuseur, **m.** § Graveur, *m.*; sculpteur, **m.**

Alcarazas °

قازیش { *qazych*. s. Action de creuser *ou* de graver.

قازیق { *qazyq*, s. Pieu, *m.*; pal, *m.*; poteau, *m.* § Pal employé autrefois comme instrument de supplice. || چادر — لری piquets de tente. || *Fig.* Dommage subi par suite d'une duperie. § Corps raide. || اورمق — empaler. || قورتلمش دن — échappé de potence. || ایبدن — دن — criminel dangereux. || قورتلمش — صاغلام ، باغلامق — bien établir les conditions ; entourer l'affaire de conditions solides.

قازیقجی { *qazyqdjy*, adj. Dupeur; qui vend trop cher.

قازیقلامق { *qazyqlamaq*, va. Empaler ; faire subir le supplice du pal.

قازیمق { *qazymaq*, va. Graver ; gratter, § Raturer; raser.

قازیندی { *qazynty*, s. Poudre *ou* petits morceaux produits par le grattage. || تکنه — سی enfant né pendant la vieillesse de son père. || باغرساق — سی diarrhée forte. *On écrit aussi* قازنتی.

قازینتیلی { *qazyntili*, adj. Qui a des grattages (*écriture*).

قازینمق { *qazynmaq*, vn. Se gratter; s'égratigner.

قازینو { *qazyno*, s. [*mot. ital.*] Café-estaminet, **m.**; casino, **m.**

قازينوجى { *qazynodjy*, s. Directeur *ou* propriétaire d'un café-estaminet.

قاس { *qas*, partic. Placée devant quelques adj. commençant par قا ou ق *(qa)*, donne à leur sens une plus grande extension. قتى — très dur, raide.

قاسم• { *qâssym*, adj. [*de* قسم] Qui divise *ou* distribue. *Peu usité*. § — روز Jour de saint Démétrius *le 26 octobre (v. style)* § Automne, *m.* = Sm. *Math.* Diviseur, *m. Syn. de* مقسوم عليه. || — مشترك diviseur commun. || مشترك — اعظم le plus grand diviseur commun.

قاسى• { *qâssy*, adj. [*de* قسوت] Dur,e, endure,e. *Fém. et pl.* قاسيه.

قاش { *qach*, s. Sourcil, *m.* § Toute chose courbee comme le sourcil. || اكرل —ى bord de la selle, arçon, *m.* || يوروك —ى châton, *m.* || قليج —ى garde de l'épée. || — چاتق sourcils joints. || — آچيق sourcils écartes. || — قلم sourcils fins, bien dessinés. || سمور — sourcils touffus. || —كان sourcils arqués. || — آتق , كوز ايتك — faire des signes d'intelligence. || —له كوز آره سنده en un clin d'œil. || — چاتق froncer les sourcils. || — ياپهيم ديركن كوز چيقارمق gâter *une chose, une affaire* en tâchant de l'ameliorer.

قاشاغى { *qachaghy*, s. Etrille, ° *f.* || *Fig.* غوغا —سى prétexte de dispute, de guerre. *On ecrit aussi* قشاغى.

Etrille °

قاشاغيلامق { *qachaghylamaq*, va. Etriller. § Panser *les animaux*.

قاشامق { *qachamaq*, va. V. قاشاغيلامق.

قاشان { *qachan*, s. Urine de cheval, de mulet etc.

قاشاندرمق { *qachandyrmaq*, vn. Faire uriner le cheval ou les bestiaux.

قاشانمق { *qachanmaq*, vn. Uriner, *en parlant du cheval etc.*

قاشر { *qacher*, s. Sorte de fromage fabriqué en Thrace.

قاشقاوال { *qachqaval*, s. Sorte de fromage.

قاشلامق { *qachlamaq*, va. Monter une bague; garnir de châton *la bague*.

قاشلى { *qachly*, adj. Qui a des sourcils; qui a un châton. || الماس لى يوروك — bague en brillants. || — قره qui a des sourcils noirs. || — درت jeune homme dont les moustaches viennent à peine de pousser.

قاشمير { *qachmyr*, s. Cachemire, *m.* *(etoffe)*.

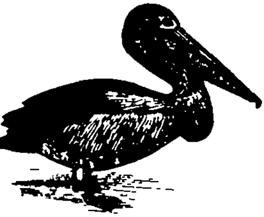
قاشيق { *qachyq*, s. Cuillere, *f.* || چوربه —ى cuillère à soupe. || قهوه —ى cuillere à cafe. || قومپوستو —ى cuillère a dessert. || — ر le contenu d'une cuillère, cuillerée, *f.* § Petite quantité. چوربه — ر un peu de soupe. || — آتق manger beaucoup, dévorer avec appetit. || —له ويروب صاپيله كوز چيقارمق faire autant de mal que de bien. || آغزكزك —ى دكل ce n'est pas votre affaire, cela ne vous convient pas. || ر— صودە بوغق faire acte d'une hostilite irreductible. || — دشمنى personne inutile dont la nourriture est à la charge de quelqu'un. || *Bot.* — اوتى cochléaria, ° *m.*

Cochlearia °

قاشيقجى { *qachyqdjy*, s. Fabricant et vendeur de cuilleres.

قاشيقجين { *qachiqdjin*, s. *Zoo.* Pelican, ° *m.*

قاشيمق { *qachymaq*, va. Gratter; égratigner.



Pélican °

قاشينمق { *qachynmaq*, vn. Se gratter; s'égratigner. § Démanger ; sentir une démangeaison. || *Fig.* Désirer, chercher des prétextes.

قاشينمه { *qachynma*, s. Action de se gratter. § Démangeaison, *f.*

قاصد• { *qâçyd*, adj. [*de* قصد] Qui tend vers, qui a l'intention de. - Sm. Messager, *m.*

قاصر• { *qâçyr*, adj. Défectueux, euse, imparfait,e. *Fém. et pl.* قاصره.

قاصرانه• { *qâçyrâne*, adj. Humble. - Adv. Humblement. *Style épist.* || فكر — مزجه à notre humble avis.

قاصرغه { *qaçyrgha*, s. Tourbillon, *m.*

قاصلمق { *qaçylmaq*, vn. Se contracter; se ramasser, se raccourcir. § S'amoindrir, baisser.

قاصمق { *qasmaq*, va. Resserrer. § Amoindrir; diminuer.

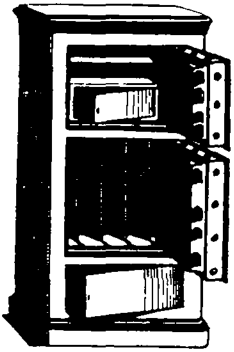
قاصناق { *qasnaq*, s. Cercle de bois; cerceau, *m.*; tambour, *m.* *métier à broder.* || — تيمور arche de fer; jante de roue. || ايكنهسى — aiguille à broder.

قاصندى { *qaçynty*, s. Couture faite après la confection d'un vêtement pour le retrécir.

قاصنمق { *qassinmaq*, vn. Être retréci,e.

قاصنى { *qasny*, s. Nom donné à différentes gommes résineuses.

قاصه { *qaça*, s. [*mot ital.*] Caisse, *f.* § Coffre-fort,° *m.* (*pl.* coffres-forts). *On dit aussi* — دمير.



Coffre-fort °

قاصهتور ، قاصهدار { *qaçator*, *qaçadar*, s. [*mot ital.*] Caissier, *m.*

قاصيق { *qaçyq*, s. Aine, *f.*; bas-ventre, *m.* || علق، چاتلاغى — hernie, *f.* (فتق). || باغى — bandage, *m.* || باغيجى — bandagiste, *m.* orthopédiste, *m.* || بيتى — morpion, *m.* || *Bot.* اوتى — aigremoine, *f.* *Syn. de* قزيل ياپراق. || *Pharm.* Herniaire, *f.* *Syn. de* حشيشة الفتق.

قاضم• { *qâzym*, adj. *Méd.* Rongeant,e ; phagénique. *Fém. et pl.* قاضمه. || *Zoo.* — حيوانات rongeurs, *m. pl.* || فرقهسى — rongeurs, *m. pl.* *Pl.* قواضم.

قاضميه• { *qazymyïé* adj. *f. Bot.* — قبيله taxinées, *f. pl.*

قاضى• { *qâzy* ou *qady*, sm. [*de* قضا] Celui qui accomplit, exécute, acquitte. الحاجات — celui qui pourvoit à tous les besoins (*Dieu*). § Juge, *m.* § Juge de la loi musulmane. || القضات — juge suprême; chef des juges. || عسكر — la plus haute dignité de la hiérarchie des *ulémas;* dignité qui précède immédiatement celle du

Cheikh-ul-Islam. *Elle est divisee en deux classes dont l'une* روم ايلى قاضى عسكرى (*qaziasker pour la Turquie d'Europe*) *a* un droit de preseance a la seconde اناطولى قاضى عسكرى (*qaziasker pour la Turquie d'Asie*). || عسكر — لقمه سى gâteaux au lait en forme de boulettes. || عسكرلك — grade et dignité de قاضى عسكر. *Pl.* قضات.

قاضيلق { *qazylyq* ou *qadylyq*, s. Charge et dignite de juge pour la loi musulmane. § Arrondissement ressortissant de ce juge.

قاطبه { *qâtybe*, sf. Totalite, *f.*; tout, toute, tous. — احوالده en tous cas.

قاطبةً { *qâtybeten*, adv. Totalement. § Aucunement, pas du tout, pas le moins du monde. || — و قطعا jamais.

قاطر { *qatyr*, s. Mule, *f.*; mulet, *m.* || *Fig.* Personne ingrate, perfide, fine, rouee. || شيوه سى — ruade, f., grossierete, *f.* || نعلى — souliers lourds a fond de bois, sabot, *m.* || *Bot.* طرناغى — genêt, *m.* || *Zoo.* يلانى — sorte de grand reptile.

قاطرجى { *qatyrdjy*, s. Muletier, *m*

قاطع { *qâty'*. adj. Qui coupe, tranche. § Qui interromp; qui coupe court. || *Med.* Incisif,ive. || حما — antifebrile. *Syn. de* دافع حما. || دم — hemostatique. || دموع — apodacrytique. || قى — antemétique. || لبن — antigalactique, antilaiteux,euse. || نزف — anthmorrhagique. || نوبه — antiperiodique. || *Geom.* — خط *ou comme* s. — sécante,°*f.* || — تمام co-sécante, *f.* *Fem. et pl.* قاطعه. *Pl. comme* s. قطاع. V. ce mot.

Sécante°

قاعد { *qây'de*, adj. [*de* قعود] Assis,e. *Peu usite.*

قاعده { *qâyde*, sf. Base, *f.*; fondation, *f.*; piédestal,°*m.* § Regle, *f.*; principe, *f.* § Base, *f.*; en Geometrie, en Anatomie et en Chimie. || عموميه — regle générale. || *Pol.* ارملكت — سى principe d'exterritorialité. || قپو آچيق — سى principe de la porte ouverte. || بيطرفلق — سى principe de neutralite || *Dr.* قوانين جزائيه نك شخصيت — سى principe de la personnalite des lois pénales. || قوانين جزائيه نك محليت — سى principe de la territorialite des lois pénales. || *Math.* ثلثة مفرده — سى règle de trois simple. || ثلثة مركبه — سى regle de trois composee. || اعمال اربعه — لرى les quatre regles principales. || ثلثة مفردهٔ مستوطه — سى règle de trois simple directe. || ثلثة مفردهٔ معكوسه — سى regle de trois simple inverse. || شركت — سى règle de societé. || تقسيم غرما — سى regle conjointe. || *Bot.* متصل با قاعده basifixe. *Pl.* قواعد. *V. ce mot.*

Piédestal°

قاعدى { *qâydy*, adj. [*de* قاعده] *Anat.* Basilaire. || — بلعومى basio pharyngien,ne. || — قرنى لسانيه basio-cerato-glosse. || — لسانى ypsiloglosse. *Fem. et pl.* قاعديه.

قاغش { *qaghych*, s. Grand fracas produit par une chose qui s'ecroule. § Cuirasse de fer.

قاغشار { *qaghchar*, adj. Qui menace ruine.

قاغشامق { *qaghchamaq*, vn. S'écrouler avec un grand fracas, resonner, tinter en tombant. § Vieillir; devenir vieux, eille et decrepit,e.

قاغوق { *qaghouq*, s. V. قاووق.

قاف { *qâf*, sf. Nom de la lettre ق. *On dit aussi* مثناة —, ق *a deux points, par opposition à* فاء موحده, ف *a un point.*

قاف { *qâf*, sm. Montagne fabuleuse sur laquelle résiderait l'oiseau fabuleux عنقا *ou* سيمرغ.

قافله‌ { *qâfylé*, sf. Troupe de voyageurs ; caravane. *f.* convoi, *m.* § Serie *de lettres, de munitions etc.* || سالار — chef d'une caravane *ou* d'une bande quelconque.

قافيه‌ { *qâfyié*, sf. Rime *(f.)* dans les vers. *La rime de la prose se dit* سجع . || سنج — et — پرداز qui mesure, arrange les rimes , poète, *m.*

قافيه‌جى { *qafyïedjy*, adj. Rimeur, *m.*

قافيه‌سز { *qafyiesız*, s. Qui monque de rime , dont la rime est defectueuse.

قافيه‌لى { *qafyïeli*, adj. Rimé,e.

قاق { *qaq*, adj. Sec,èche , qui rend un bruit sec. *Peu usité.*

قاقاج { *qaqadj*, s. Viande desséchée de bœuf. § Viande de bœuf fumée.

Pic°

قاقان { *qaqan*, adj. [*de* قاق] Qui frappe || *Zoo.* — آغاج pic,° *m.* *(oiseau)*.

قاقاو { *qaqao*, s. [*mot indien.*] Cacao, *m.*

قاقر { *qaqyr*, partic. Imite le bruit sec que rend les noix etc. et s'emploie souvent repétée.

Putois °

قاقرجه { *qaqyrdja*, s. *Zoo.* Putois,° *m.* *On ecrit aussi* قوقارجه .

قاقرداق { *qaqyrdaq*, adj. Sec, èche ; qui rend un bruit sec. § Friable.

قاقردامق { *qaqyrdamaq*, v n. Rendre un bruit sec comme celui des noix *ou* du bois sec qui se casse. § Craquer.

قاقردى { *qaqhrdy*, s. Bruit sec que rend le bois sec *ou* un corps analogue en se cassant.

قاقشدرمق { *qaqychtyrmaq*, va. Pousser avec violence , faire violence ; violenter.

قاقشمق { *qaqychmaq*, v n. Se pousser brusquement; se disputer , se quereller.

قاقلمق { *qaqılmaq*, vn. Planter. Être mis,e en forme de relief.

قاقله { *qaqoule*, s. V. قاقوله .

قاقم { *qaqoum*, sm. Hermine, *f.* § Fourrure d'hermine, *En turc* آس .

قاقمق { *qaqmaq*, v a. Frapper. § Planter, ficher, clouer en frappant. § Pousser brusquement ; repousser. || — بشه reprocher; rappeler a quelqu'un les bienfaits qu'on lui a rendus.

قاقمه { *qaqma*, s. Action de frapper. § Ornements d'orfèvrerie en relief.

قاقوليه { *qaqoulie*, s. *Archit.* Apophyge.*f* ; congé, *m.*

Amome°

قاقوله { *qaqoula*, s. Amome,° *m.*; cardamome, *m.* *(plante)*. || — كوچك *(et non* صغير —*)*, electuaire, *m.*

قاقه { *qaqa*, adj. Crottin, *m.*; fiente, *f.*; ordure, *f.*; excrément, *m.* § *Fig.* Saleté, *f.*

قاقه‌لاشمق { *qaqalachmaq*, vn. Se gâter ; devenir mauvais,e. *Vulg.*

قاقيمق { *qaqymaq*, va. Reprocher, se fâcher contre; réprimander.

قاك { *qañ*, s. Roue, *f.* § Tout ce qui a la forme d'une roue. *Vieux mot.* V. تكرلك .

قاكتارمق { *qañtarmaq*, va. et

قاكرمق { *qañyrmaq*, va. Tourner. § Retécir. *Vieux mot.*

قاغلى { *qañly*, s. Grand chariot à roues pleines et trainé par des bœufs.

قال• { *qâl*, sm. Parole, *f.*; discours, *m.* || آغيز • — qui ne vaut pas la peine d'en parler ; innommable. || — و قيل propos, *m.*; critique, *f.*; scandale, *m.*

قال { *qal*, s. Affinage, *m.* *Purification des métaux;* coupellation, *f.* || *Chim.* Ressuage, *m.* || اوجاغى — fourneau d'affinage. || اتمك — coupeller.

قالاً• { *qâlen*, adv. Verbalement; en parole. *Opposé à* قلماً par écrit.

قالاق { *qalaq*, s. Narine d'un animal.

قالاى { *qalai*, s. Étain, *m.* § Étamage, *m.* || *Fig.* Ornement superficiel, faux. § Reproche, *m.*; gronderie, *f.*; réprimande forte. || آتق، ورمك — réprimander fortement ; gronder. || ى باصمق — injurier.

قالايجى { *qalaïdjy*, s. Étameur, *m.* || *Fig.* Falsificateur, *m.*

قالايجيلق { *qalaïdjylyq*, s. Métier d'étameur. || *Fig.* artifice, *m.*

قالايسز { *qalaisyz*, adj. Non étamé,e. || *Fig.* naturel,le.

قالايلاتمق { *qalaïlatmaq*, s. Faire étamer. § Faire enjoliver.

قالايلامق { *qalaïlamaq*, va. Étamer. || *Fig.* Superficiellement ; enjoliver. § Reprocher ; gronder ; réprimander.

قالايلامه { *qalaïlama*, s. Étamage, *m.* || *Fig.* Falsification, *f.* § Réprimande, *f.*

قالايلانمق { *qalaïlanmaq*, vp. Être étamé,e.

قالايلى { *qalaily*, adj. Étamé,e. || *Fig.* Orné,e superficiellement ; falsifié,e.

قالب• { *qâlyb*, en turc *qalyb*, sm. Moule, *f.* § Forme, *f.* § Corps moulé dans une forme. § Corps, *m.*, *par rapport à l'âme.* § Ruse, *f.*; fourberie, *f.* § Modèle, *m.* § Pièce, *f.* § rond, *m.* *mesure de quantité.* || قوندرهجى ى— forme des cordonniers. || فس ى— forme de calotte. || — ر پينير un rond de fromage. || — بش صابون cinq briques de savon. || دن— بيك —• كيرمك *ou* —• كيرمك changer souvent de forme ; se métamorphoser. || — باصمه chose faite d'après un forme donnée. *On dit en français* cliché, *m.* || باصمه — سوزلر lieux-communs. || كبى ياتق — rester inerte, immobile. || كبى ر آدم — qui n'a d'imposant que l'apparence, personne dont la valeur intellectuelle ne répond pas à l'apparence imposante. || ر —• دوكك arranger d'une manière quelconque. || — ديكلندرمك mourir.

قالبجى { *qalybdjy*, s. Celui qui fait des moules et des formes *ou* qui met à la forme la tarbouche etc. — Adj. *Fig.* Rusé,e; trompeur,euse, fourbe; dupeur,euse.

قالبره { *qalibra*, s. Calibre, *m.* *On dit encore* چاپ V. *ce mot.*

قالبلاتمق { *qalyblatmaq*, va. Faire mettre à la forme *la tarbouche etc.*

قالبلامق { *balyblamaq*, va. Mettre à la forme *la tarbouche etc.*

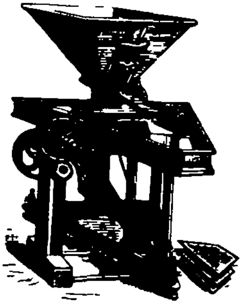
قالبلانمق { *qalyblanmaq*, vn. et vp. Être mis,e à la forme.

قالبور { *qalbour*, s. Crible, *m.* || ماكنهسى — cribleur,*m.* || دن چكيرمك— cribler.

être distingué, choisi,e. || كيكى —

قالبورجى { *qalbourdjy*, s. Celui, celle qui fait et vend

des cribles. § Celui, celle qui crible.



Cribleur ○

قالبورلامق { *qalbourlamaq*, va. Cribler.

قالبورلامه { *qalbourlama*, s, Criblage, *m*. || *Pharm*. Griblation, *f*. *Syn. de* تغربل .

قالبورلانمق { *qalbourlanmaq*, vp. Être criblé,e.

قالتابان { *qaltaban*. adj. Menteur, euse ; trompeur,euse , charlatan,e. § Inconstant,e et malhonnête.

قالتابانلق { *qaltabanlyq*. s. Menterie, *f*.; tromperie, *f*.; charlatanisme, *m*. § Versatilite, *f*.

قالتاق { *qaltaq*, s. Selle, *f*. § Arçon, *m*. || *Fig*. Femme de mauvaise vie , coureuse, *f*. *Terme d'insulte*.

قالجی { *qaldjy*, s. Affineur, *m*.

قالچاق { *qaltchaq*. s. et

قالچه { *qaltcha*, s. Partie supérieure de la cuisse. § Region pubienne, *f*. || باشلری — os saillants au-desus du pubis.

قالچین { *qaltchyn*, s. Bas de feutre qu'onporte sous les bottes.

قالخانه { *qalkhané*, s. Affinerie, *f*.

قالدیرتمق { *qaldyrtmaq*, va. Faire lever, relever, redresser. § Faire hausser, elever. § Faire enlever, emporter.

قالدیرلمق { *qaldyrylmaq*, vp. Être redressé, levé,e. § Etre enlevé, emporté,e. § Être haussé, elevé,e.

قالدیرم ou قالدریم { *qaldyrym*, s. Pavé, *m*. § Rue pavee. || طاشی — pierre de pavage. || ی— یایا trottoir, *m*.

قالدیرمجی { *qaldyrymdjy*, s. Paveur, *m*.

قالدیرمسز { *qaldyrymsyz* , adj. Non pavé,e *(rue)*.

قالدیرمق { *qaldyrmaq*, va. Lever, dresser. § Élever, relever; soulever; hausser. § Enlever, ôter. § Exciter a la revolte, soulever. § Hérisser. § Arrêter, mener à la prison *ou* en exil. || — وجودینی اورتەدن anéantir ; tuer. || — آیاغه faire lever , faire revolter. || — باش désobeir. || — ال frapper , battre. || — اللری lever les mains pour prier. || تکلیف — وتکلفی être sans cerémonie. || — سفرەیی enlever la table ; desservir. || — باش se revolter. || — طبانی detaler. || — لقردی supporter la plaisanterie. || بو ایش چوق لقردی قالدیرر il y a beaucoup a dire au sujet de cette affaire.

قالدیرملی { *qaldyrymly*, adj. Pave,e.

قالسقه { *qalasqa*. s. Sorte de voiture ouverte.

قالسیوم { *qalsiom*, s. *mot lat*.] *Chim*, Calcium, *m*.

قالع { *qâli'*, adj. [*de* قلع] Arracheur, euse *Peu usite*. || *Med*. المرض — éradicatif,ive.

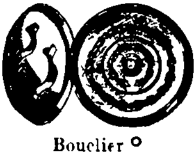
قالغیمق { *qalghymaq*, vn. V. قالقیمق .

قالفات { *qalafat*, s. [*mot fr*.] Calfat, *m*; calfatage, *m*. || *Fig*. Falsification, *f*.; ornement faut. || ایتمك — calfater.

قالفاتلامق { *qalafatlamaq* , va. Calfater.

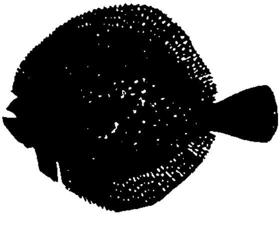
قالفه { *qalfa*, s. V. قلفه .

قالقان { *qal-qan*, s. Bouclier,° *m.* || *Zoo.* بالیغی — turbot,°



Bouclier °

قالقشمق { *qal-qyehmaq*, vn. Entreprendre avec pretention. § Prétendre.



Turbot °

قالقمق { *qalqmaq*, vn. Se lever, se dresser. § S'elever ; se relever; se hausser. § Ne plus exister; être enlevé, ôte, aboli,e. § *Se* révolter. § Se hérisser. § Partir. § Prétendre. || — آیاغه se mettre debout, se lever. *Fig.* s'insurger. || — یتاقدن quitter le lit; se lever. || بو عادت قالقدی cet usage s'est démode. || — خستهلکدن quitter le lit *apres une maladie.* || قالقوب قالقوب اوطورمق faire preuve d'une grande irritation. || — مراق s'inquieter. § S'attrister. ||— اویقودن se reveiller.

قالقمه { *qalqma*, s. Action de se lever etc. V. قالقمق .

قالقیتمق { *qalqytmaq*, va. Faire bondir, sauter, || *Bot.* چوبان قالقیدان tribulus, *m.*

قالقیق { *qalqyq*, adj. Élevé,e ; dresse,e. § Hérissé,e.

قالقیمق { *qalqymaq*, vn. Bondir, sauter. § Se retablir, s'ameliorer.

قالقه { *qalqa*, [*du verbe* قالقمق] Qu'il se lève. = S'emploie avec le mot دوشه . — دوشه clopin clopant.

قالمار { *qalmar*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Espece de grande seche, calmar, *m.* V. مرکب بالغی .

قالمق { *qalmaq*, vn. Rester. § Sejourner ; demeurer, stationner. § S'arrêter. § Retarder ; être differé, arriere,e. § Devenir. § Être inferieur,e; ne pas égaler. § Durer. § Entrer dans l'usage. § Se cabrer *comme le cheval*, fretiller *comme le poisson.* || قاله — ، باقه — ، شاشه — être stupefait,e, s'étonner. || — دیکش ، — دره peu s'en falloir. || — بابادن revenir par héritage ; être héréditaire. || — ایشدن ، — درسدن laisser, perdre le travail, la leçon, etc.||— سوز التده avaler les reproches, les injures. || — از s'en falloir peu. || — خطره être blessé,e. || — طوکه s'étonner fortement. || — حسرت ne pas pouvoir obtenir ce qu'on désire ardemment. || — اوزرنده être a la charge de. || قالمق بیلدیکندن insister; s'obstenir. || — یانه faire une injustice sans être puni,e. ||، بکا قالسه بکا قالیرسه quant a moi, a mon avis. || قالدی که quant a. § Et si par hasard ; cependant ; pourtant. || زوده قالدی ou زوده قالدی که d'autant plus, a plus forte raison. || قاله قاله en dernier, comme reste final. قله قاله بر چوجغی قالدی il ne lui reste plus qu'un enfant. || ...دن قالیر یری یوقدر il ne diffère point de ; il ne vaut pas mieux que. || قات قاله si enfin, si par hasard ; contre toute eventualite. || اوست باش قالمامق être déguenille,e.

قالمه { *qalma*, s. Action de rester etc.V. قالمق. § Datant de, reste, m. — کچن سنه‌دن datant de l'an passe. || — گیجه — pour la nuit ; pour passer la nuit. || طعامدن — reste du repas.

قالندی { *qalindi*, s. Reste, *m.*; traces, *f. pl.*

قالمق { *qalinmaq*, vn. Rester ; habiter, s'arrêter. بوراده قاچ گون قالنه‌جقدر؟ combien de jours s'arrêtera-t-on ici ?

قالوريفر { *qalorifer*, s. [*mot fr.*] Calorifère, *m*.

قالوش { *qaloch*, s. Galoche, *f*. V. غالوش .

قالومه { *qalouma*, s. *Mar*. Partie immergée de la chaîne d'une ancre. || — ويرمك jeter l'ancre.

قاله { *qala*, adv. Moins ; avant. — ساعت بشه چاريك a cinq heures moins un quart. بيرامه اوچ گون قاله trois jours avant la fête.

قاله { *qale*, s. (— مسك) V. قاليه .

قالى { *qâly* ou *khaly*, s. V. خالى .

قاليچه { *qâlitche*, s. Petit tapis. § Descente de lit.

قاليش { *qalych*, s. Action de rester; séjour, *m*. etc. V. قالق .

قاليق { *qalyq*, s. Défaut, *m*.; défectuosité, *f*. § Déficit, *m*. = Adj. Défectueux, euse ; qui a un défaut.

قالين { *qalyn*, adj. Gros,se ; épais,se. § Grossier,ere. || — قفاسى tête dure.

قالينس { *qalinis*, s. [*mot gr.*] *Bot*. Poule d'eau.

قالينلاشديرمق { *qalynlachtyrmaq*, va. Grossir ; épaissir, rendre gros,se *ou* épais,se.

قالينلاشمق { *qalynlachmaq*, vn. Grossir ; devenir gros,se *ou* épais,se.

قالينلق { *qalynlyq*, s. Grosseur, *f*.; épaisseur, *f*.

قالينوس { *qalinos*, s. [*mot gr.*] *Zoo*. *Poisson d'eau douce appelée vulgairement* baleine des rivières.

قاليون { *qalion*, s. [*mot ital.*] Galéone, *f*.

قاليونجى { *qaliondjy*, s. Tirailleur de marine avant la réorganisation militaire de la Turquie.

قاليه { *qalie*, s. [*du pers.* غاليه] *Zoo*. Civette, *f*. || مسك — *et par corruption* قله‌مسك musc de civette ; civette, *f*. *Syn. de* مسك كديسى، زباد مسكى .

قاليه { *qalia*, s. Potasse brute.

قاما ou قما { *qama*, s. V. قامه .

قاماشديرمق { *qamachtyrmaq*, va. Agacer *les dents*. § Éblouir *les yeux*.

قاماشمق { *qamachmaq*, vn. S'agacer ; être agacé,e. § S'éblouir ; être ébloui,e.

قامبيال { *qambial*, s. [*mot ital.*] Lettre de change.

قامبيو { *qambio*, s. [*mot ital.*] Change, *m*.

قامبور { *qambour*, adj. Bossu,e. = S. Bosse, *f*. || ى — چيقمق devenir bossu,e. § Se bosseler.

قامبورلاشمق { *qambourlachmaq*, vn. Devenir bossu,e.

قامبورلق { *qambourlyq*, s. Défaut d'un bossu, bosse, *f*.

قامت { *qâmet*, sf. Stature, *f*.; taille, *f*. || ى آرتديرمق — hausser la voix.

قامچى { *qamtchy*, s. Fouet, *m*. § Coup de fouet. || — چالمق fouetter. || باشى — sorte de toile claire et grossière. || قليچ — épée étroite et pointue. || قويروق — (آت) *cheval* a la queue dégarnie. § haridelle, *f*.

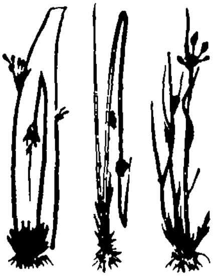
قامچيلامق { *qamtchylamaq*, va. Fouetter, donner des coups de fouet. § Poursuivre *une affaire*. § Stimuler, éperonner.

قامروت { *qamarot*, s. [*mot ital.*] Domestique qui fait le service des cabines dans les bateaux. § Commissionnaire à bord des bateaux de petit cabotage.

قامره { *qamara*, s. [*mot ital.*] Chambre, *f*. V. اوطه . §

Chambre, cabine d'un vaisseau. § Chambre de réunion, club, *m.* § Chambre, *f.*; parlement, *m.* *On écrit aussi* قاره .

قامش { *qamych*, s. Roseau, *m.*; canne, *f.* § Tige, *f.* § Verge, *f.* § Jonc,° *m.* || شكر — ى canne (*f.*) à sucre. || بيرامى — fête israélite des rameaux. || حلواسى — penide, *f.*



Jonc°

قامشجق { *qamychdjiq*, s. Chalumeau, *m.* *instrument d'orfèvre qui sert a diriger la flamme.*

قامشلق { *qamychlyq*, s. Lieu où croissent les roseaux, jonchaie, *f.*

قامع سموم• { *qami-sumoum*, s. Bezoard, *m.*

قامليا { *qamelia*, s. [*mot fr.*] *Bot.* آغاجى — چيچكى — Camélia,° *m.*

قامو { *qamou*, adj. Tout, e; tous, tes. || سى — tous, toutes. *Vieux mot.* *V.* بتون ، هپ .

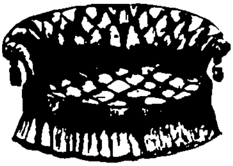
Camélia°

قاموس• { *qâmoûs*, sm. (*peut-être du gr. okeanos*) Océan, *m.*; grande mer. § Nom d'un grand dictionnaire arabe. § *Par extension* Dictionnaire, *m.*; dictionnaire complet. || فرانسوى — dictionnaire français.

قامه { *qama*, s. Cheville, *f.* § Morceau de bois triangulaire employé pour fendre, hausser *ou* serrer; coin, *m.* § Tache faite sur le visage du vaincu par le vainqueur dans certains jeux. || يه — — كلك en venir au couteau, se quereller. || باطه سى — pointe de la hache. || باصمق — vaincre, gagner au jeu.

قان { *qan*, s. Sang, *m.* § Meurtre, *m.*; assassinat, *m.* || آلمق — saigner. || آغلامق — pleurer des larmes de sang. || ايچمك — tuer. || ايستمك — poursuivre l'assassin devant la justice *ou* chercher vengeance. || — تره باتمق ، — تره ايچنده قالمق ، ترلك — suer très fortement, être très fatigué *ou* gêné,e. || طوتمق — défaillir sous l'impression du crime, *en parlant d'un assassin.* || ى صولاتمق — avoir l'anemie. || كيتمك — avoir une hémorrhagie. || كيرمك ه — tremper dans le sang de. *Fig.* Pousser quelqu'un a la honte, au crime, être responsable de la perdition de quelqu'un. || يوتمق — souffrir extrêmement. || پاهاسى — prix du sang *qui doit être versé par l'assassin aux héritiers de sa victime.* || چاناغى — œil rougi en pleurant. || ايكى الى ده — très accablé,e de travail *ou* d'inquiétude. || ى صيجاق — aimable, sympatique. || لكى — palette, *f.* || كى قرمزى — rouge écarlate. || يوركندن كيتمك — être très affecté,e, plaindre de tout cœur. || *Bot.* ى — قردش pterocarpe sang dragon (*arabe*). | قورودان — mandragore. *f.* (*plante*). *Scient.* يبروح الفم ، لعاح برى || *Geol.* طاسى — hématite, *f.*

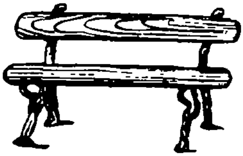
قاناپه { *qanape*, s. [*mot fr.*] Canapé, *m.* || ايكى كشيلك — causeuse,° *f.* || باغچه سى ، — سوقاق سى — banc,° *m.*



Causeuse°

قاناتمق { *qanatmaq*, va. Faire saigner. || كيمسه نك بروني قاناتمقسزين sans causer le moindre désagrément a personne.

قاناره { *qanara*, s. Lieu où l'on égorge les bestiaux; abattoir, *m*. V. سلخخانه.



Banc °

قاناریه et قنار { V. قاریه etc.

قانامق { *qanamaq*. vn. Saigner. || کیمسه‌نك بروني قانامقسزين Sans que personne ait le moindre désagrément.

قانامه { *qanama*, s. Saignement, *m*.

قانبل { *qanbel*, s. *Anat*. Base des reins. || *Bot*. اوتی — espèce de maurelle.

قانبورلق ، قانبور { etc. V. قامبور etc.

قانت { *qânyt*, adj. [*de* قنوت] Obéissant,e ; docile. § Qui obéit aux ordres de Dieu; pieux, euse. *Peu usité*.

قانتارمق { *qantarmaq*, va. assouvir.

قانتارمه { *qantarma*. s. Licou, *m*.

قانجه { *qandja*, s. Croc, *m*.; crochet,° *m*. § Crampon, *m*.; grappin (*m*.) de marin. || *Milt*. ال — سی croc à main. کوپریلك — سی crochet à bascule. سلاح — سی crochet d'armement. زره — سی crochet d'armure. منجنیق — سی crochet de baliste. || *Mar*. باش — sorte de barque à proue très recourbée. || — یی آتوق — یی ایلیشدیرمك arrêter avec un croc. *Et fig*. Attraper, ne pas laisser tranquille. § Griffer; s'accrocher. || ایله چیقارمق ، ایندیرمك — décrocher.

Crochet°

قانجه‌لاتمق { *qandjalatmaq*, va. Faire accrocher.

قانجه‌لامق { *qandjalamaq*, va. Saisir, arracher avec un croc. § Crocheter. § Saisir; attrapper.

قانجی { *qandjy*, s. Chirurgien ou praticien qui saigne ; frater, *m*.

قانجیغه { *qandjygha*, s. Boucle de devant de la selle.

قانجیق { *qandjyq*, s. *Se dit des femelles de certains animaux*. Chienne, *f*. § Anesse, *f*. etc. || *Fig*. Traître,

قانچلاریه { *qantchélaria*, s. [*mot ital*.] Chancellerie, *f*. § Chancelier, *m*.

قاندری { *qandéri*. s. Sorte de roseau fin qui sert à faire des corbeilles.

قاندن { *qanden*, adv. D'où ; par où. *On dit aujourd'hui* نره‌دن.

قانده ou قنده { *qandé* ou *khandé*, adv. Où ? || — قالدی d'autant plus; raison de plus. *Dans des phrases négatives*. || ایسه — il (elle) va. ایسه‌ کله‌جك — il (elle) va venir. *On dit aujourd'hui* نره‌ده.

قاندیرلمق { *qandyrglmaq*, vp. Être persuadé,e *par un autre*. § Etre engagé,e a. § Être circonvenu,e. § Être poussé,e à.

قاندیرمق { *qandyrmaq*, va. Persuader. § Engager à. § Circonvenir.

قاندیرمه { *qandyrma*, s. Persuasion, *f*.

قاندیریجی { *qandyrydjy*, adj. Qui persuade; persuasif, ive.

قاندیریش { *qandyrych*, s. Action et manière de persuader; d'engager a.

قانسه { *qansa*, s. V. *plutôt* قونسه.

قانع { *qany'*, adj. [*de* قناعت] Qui se contente; content, e; satisfait,e. § Persuadé,e. || اولمق — se contenter; être persuadé,e; se persuader. *Fém. et pl*. قانعه.

قانغال { *qanghal*, s. Corde, fil, cheveu, etc. pliés et tordus. || ایتمك — plier et tordre.

قانغاللامق { *qanghallamaq*, va. Plier et tordre *une corde etc.*

قانغرن { *qanghren* ou

قانغرينه { *q a n g h r y n a*, s. V. عانغرن .

قانقمق { *qanqmaq*, va. Apprivoiser et accoutumer à la chasse *un oiseau de proie. Peu usité.*

قانقيمق { *qanqymaq*, vn. Fienter, *en parlant des oiseaux*. § Crier toutes ensemble, *en parlant des oies.*

قانلامق { *qanlamaq*, va. Couvrir de sang ; ensanglanter.

قانلانمق { *qanlanmaq*, vn. Se couvrir de sang, s'ensanglanter. § Devenir assassin, criminel,le.

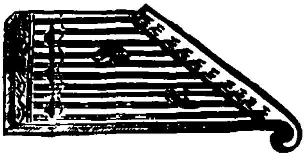
قانلى { *qanly*, adj. Sanguin,e. § Sanglant, e. § Saignant, e, § Meurtrier,ère ; assassin, *m.* قاتل — criminel, le. || — صيجاق aimable, sympathique. || — صوغوق froid,e ; flegmatique. || — دلى V. دليقانلى .

قانمق { *qanmaq*, vn. Être rassasié,e ; en avoir assez ; assouvir sa soif, etc. § Se persuader ; être persuadé,e. || قنه قانه au point d'être rassasié, e; d'être assouvi,e ; en abondance ; jusqu'à la satiété.

قانمه { *qanma*, s. Conviction, *f.* rassasiement,*m.* § Abreuvement, *m.*

قانون° { *qânoûn*, sm. [du gr. *kanon*] Règle, *f.* § Loi, *f.*; statut, *m.* || مخصوص — loi spéciale. || لايحه‌سى — projet de loi. || — مدنى حقوق — loi civile. || — جزا code penale. || جنايت — code criminel. || عسكرى — loi militaire. || عسكرى جزا — code pénale militaire. || تجارت — code de commerce. *On dit encore* جنايت, تجارت قانوننامه‌سى جزا قانوننامه‌سى, قانوننامه‌سى etc. || اصول محاكمات حقوقيه — code de procédure civile. || تأمينات — lois des garanties. || مقرراتى عبارت) حالنه قويمق — (قانونيه ايله يازمق) codifier. || تدوينى — codification, *f.* || وضع اولنمش حالنه — codifié,e. || وضع ايتمك — légiférer. || شناس — legiste. || متعلق احكام — dispositions législatives. || فوق ال — arbitraire. || *Pol.* تكليفى — initiative de loi. || حق تكليف — droit d'initiative. || اساسى — constitution, *f.* || ادارهٔ عرفيه — loi martiale. *Pl.* قوانين . || مجموعهٔ قوانين bulletins des lois.|| استثنائيه — lois exceptionnelles. || مفسره — lois interprétatives. || طبعيه — lois physiques. || معنويه — lois morales. || اساسيه — lois fondamentales. || كيمويه — lois chimiques. || عقليه — lois intellectuelles. || موضوعه — lois positives. || انضباطيه — lois de sûreté.

قانون { *qanoun*, s. Instrument de musique à cordes ; ° sorte de psaltérion, *m.*



قانون °

قانون { *qanoun*, s. Sous-officier faisant la police des militaires. *(Sous l'ancien régime; actuellement. On dit* انضباط عسكرى مأمورى).

قانوناً° { *qanoûnen*, adv. D'après la loi, par la loi ; légalement.

قانوننامه° { *qânoûn-nâmé*,s. Code, *m.* || زراعت —سى loi agraire. *V. aussi* قانون .

قانونجى { *qanoundjy*, s. Législateur, *m.* § Personne très assidue à ses devoirs. § Joueur de l'instrument de musique dit قانون .

قانونى° { *qânoûny*, adj. Legal,e. § Législatif,ive. § Lé-

gislateur,trice. || سلطان سليمان — Soliman le législateur. || — طب médecine légale. *Fem. et pl.* قانونيه. — احكام disposilions légales, texte de la loi.

قانونيت { *qânoûnyiet*, sf Légalité, *f.* § État d'une règle, d'une décision qui fait partie de la loi. § Validité légale.

قانويچه { *qanavytcha*, s. (*mot ital.*) Toile de chanvre pour la broderie etc. canevas, *m.* § Grosse toile. § Toile de sac.

قانه { *qana*, s. *Mar.* Ligne de flottaison.

قانى { *qany* ou *hany*, adv. Où? où est? *On écrit aussi* هانى. ا — où est-il (-elle), où sont-ils -elles donc?

قانيقسه‌مق { *qanyqsamaq*, vn. Être altéré,e de sang, avoir rouge, désirer verser du sang.

قانيقسيمق { *qanyqsymaq*, vn. et

قانيقمق { *qanyqmaq*, vn. Être très rassasié,e.

قاو { *qav*, s. Amadou, *m.*

قاواره { *qavara*, s. Pelle, *f.*

قاواطه { *qavata*, s. (*mot ital.*) Cuvette, (*f.*) en bois, écuelle, *f.* V. قواطه.

قاواق { *qavaq*, s. Peuplier,° *m.* || آق — ى ypréau, *m.*; peuplier blanc. *Syn. de* صورغون. || — تيترك peuplier tremble, *m.* || بلسك — ى baumier, *m.* || سلوى — ى peuplier d'Italie.

Peuplier °

قاواقلق { *qavaqlyq*, s. Lieu planté de peupliers.

قاوال { *qaval*, s. V. قوال.

قاوات { *qaout*, s. Toute sorte de mets faits avec de la farine frite dans le beurre ou l'huile. *Peu usité.*

قاورامق { *qavramaq*, va. Empoigner, enlever. § Entourer, envelopper, couvrir en entier.

قاورايش { *qavrayich*, s. Action d'empoigner, d'enlever ou d'entourer, action de couvrir en entier.

قاورتمق { *qaourtmaq*, va. Faire torréfier, fricasser.

قاورلمق { *qaourylmaq*, vp. Être torréfié, fricassé,e. § Être brûlé,e *par la chaleur, la sécheresse, etc. en parlant des blés etc.*

قاورماج { *qaourmadj*, s. Blé torréfié.

قاورمق { *qaourmaq*, va. Torréfier; fricasser. || *Fig.* Brûler.

قاورمه { *qaourma*, s. Viande rôtie. § Conserve de viande.

قاوزامق { *qavzamaq*, vn. S'enfler, se gonfler, être boursouflé,e. *Vieux mot.*

قاوزه { *qavza*, s. Behen, *m.* || *Bot.* — آق behen bleu, *m. Syn. de* آق بهن. || — وره alkékenge, *f.*

قاوشديرمق { *qaouchdyrmaq*, va. Joindre, faire toucher, joindre les deux bouts. || — اوكنى boutonner l'habit par devant.

قاوشمق { *qaouchmaq*, vn. Se joindre; se toucher. § Se rencontrer. § Se revoir. پدره قاوشدى il revit son père.

قاوون { *qaoun*, s. Melon, ° *m.* || آغاج — ى cédrat, *m.* || اچى — couleur jaune foncé et rougeâtre.

Melon °

قاووق { *qaouq*, adj. Objet vide et léger.

= S. Grand bonnet de drap ouaté que les Turcs portaient autrefois § Toute sorte de vésicule. ى — سيديك vessie, *f.* ى— اود vésicule qui contient le fiel, biliaire. || — طال V. طالقاوق . || صاللامق — flatter; opiner du bonnet ; approuver sans conviction. || *Bat.* — قره chicorée, *f.*; endive, *f.* *Syn. de* هندبای بحری .

قاولاق { *qavlaq*, adj. Dont l'écorce est séparée. § Décortiqué.e *arbre etc.*

قاولامق { *qavlamaq*, vn. Se séparer; se boursoufler; tomber, *en parlant de l'écorce, de la peau.*

قاهر { *qâhyr*, adj. [*de* قهر] Qui subjugue par violence. || *Bot.* — سموم — asclepiade, *f.*; dompe-venin, *m.* *Syn. de* قوردوز اوتى . *Fém. et pl.* قاهره . || — مصر V. le mot suivant.

قاهره { *qâhyre*, sf. *Geogr.* Le Caire. *On dit aussi* — مصر .

قايا { *qaïa*, V. قيا .

قاياجق { *qaiadjyq*, V. قياجق .

قايار { *qaiar*, s. Fer à cheval à crochets pour marcher sur la glace.

قاياسه ou قياسه { *qaiassa*, s. Courroie étroite attachée au bout d'une sangle et servant à boucler.

قاياغان { *qoïaghan*, s. Sorte d'ardoise.

قايپاق { *qaipaq*, adj. Glissant,e. § Qui glisse entre les mains; qui ne tient pas ses engagements. *Vieux mot.*

قايپاقجى { *qaipaqdjy*, s. Voleur, *m.* *Vieux mot.*

قايپامق ou قايمق { *qaipamaq* ou *qaiypmaq*, vn. Glisser; couler.

قائد { *qâyd*, s.m. Commandant, *m.*; chef militaire. *Peu usité.* V. قوماندان .

قايديراق { *qaidyraq*, s. Pierre plate dont on se sert dans quelques jeux d'enfants ; palet, *m.*

قايديرمق { *qaidyrmaq*, va. Faire glisser. § Chasser ; éloigner.

قايديرمه { *qaidyrma*, s. Pente douce.

قاير { *qaïyr*, s. Tas de sable à l'embouchure d'une rivière ; barre, *f.*

قايراق { *qâïraq*, s. Terrain dont la terre est glissante et meuble.

قايرالمق { *qaïralmaq*, vn. Être barré,e par un amas de sable, *en parlant d'une rivière, d'un fleuve.*

قايران { *qayran*, s. Espace libre dans une forêt.

قايرلمق { *qaiyrylmaq*, vp. Être soigné, ménagé,e , être traité,e avec soin. § Être nommé,e ou reçu,e en service.

قايرمق { *qaiyrmaq*, va. [*de* قايغورمق] Soigner , ménager ; traiter avec soin. § Nommer à un emploi, recevoir en service.

قايرجى { *qaiyrydjy*, s. Protecteur,trice.

قايسارى { *qaisary*, adv. A quel côté, vers où. *Vieux mot.*

قايسى { *qaisy*, s. *Bot.* Abricot, *m.* آغاجى — abricotier, *m.* || شكرلمى — abricoté, *m.* || — اريكى abricotine, *f.*; abricotée, *f.* || آشيسى اورمق — abricoter || شام — سى — abricot-pêche, *m.* *On écrit encore* قايمى .

قايش { *qaiych*, s. Courroie, *f.*; lanière, *f.* ى — چرخ courroie sans fin. || ى — قصاق courroie de boisselier. || *Fig.* Objet sec et dur. || — ديلى argot, *m.* || *Bot.* تيران — bugrane, *f.*; arrête-bœuf, *m.*

قايش { *qaiych*, s. Glissement, *m.*

قايشجى { *qaïychdjy*, s. Trompeur, euse.

قايطاز *qaitaz*, s. *Zoo*. Bœuf de Tartarie. || *Fig*. — قره *personne* trop remuante.

قايغنه { *qaighana*, s. Omelette, *f*.

قايغو { *qaighou*, s. Souci, *m*. § Chagrin, *m*. *On écrit aussi* قايغى .

قايغوسز { *qaighousız*, adj. Insoucieux,se, sans souci ; gai,e (*personne*).

قايغولى { *qaighouly*, adj. Soucieux,se; chagrin,e. (*personne*).

قايق { *qaïyq*, s. Barque, *f*.; Caïque,° *f*.; *canot léger et long*. || آتش — ى grande barque longue. || بارار ، بالقجى ، اودون ى — différentes espèces de barques.

Caïque °

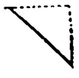
قايقجى { *qaïyqdjy*, s. Batelier, *m*.

قايقجيلق { *qaiyqdjylyq*, s. Métier de batelier.

قايقخانه { *qaiyq-khane*, s. Dépot, abri où l'on amarre les barques.

قائل { *qâil*, adj. [*de* قول] Qui dit, qui parle. § Qui consent. || اولمق — consentir. — Sm. Rapporteur, *m*.; narrateur, *m*.

قائم { *qâym*, adj. [*de* قام] Qui se lève, se dresse. § Qui se tient debout. § Permanent,e. § Droit,e. § Vertical,e ; perpendiculaire. || *Med*. Dressé,e. || مقام — V. قائمقام || *Geom*. زاويهٔ — angle droit. || مثلث — الزاويه triangle rectangle. || وترِ — زاويهٔ hypoténuse,° *f*. پدر — etc. V. قائن . || *Fém. et pl*. قائمه .



Hypoténuse°

قائماً { *qâymen*, adv. Étant levé,e; debout. § Verticalement ; perpendiculairement. (عموداً).

قايماج { *qaimatch*, adj. Œil qui a le coin extérieur relevé comme ceux des Chinois.

قايماق *qaïmaq*, s. Crème, *f*. § Essence *f*., fleur *f*., quintessence,*f*.; extrait, *m*. || كيرج — ى crème de chaux.

قايماقلانمق { *qaïmaqlanmaq*, vn. Se couvrir de crème, *en parlant du lait etc*.

قايماقلى { *qaimaqly*, adj. A la crème. طوندرمه — glace à la crème.

قايمق { *qaimaq*, vn. Glisser. || كوز — loucher. || ديل — dire une grossièreté *ou* dévoiler par inattention un secret. = Va. Faire glisser.

قائممقام { *qâym-méqam*, ou *qaimaqam*, sm. Lieutenant, *m*.; vicaire, *m*. § Celui qui occupe une place par intérim. || صدر اعظم — ى grand-vizir par intérim. || حربيه ناظرى — ى ministre de la guerre par intérim. § Lieutenant-colonel. *m*. § Sous-gouverneur d'un district, caïmakam, *m*.

قائممقاملق { *qaimaqamlyq*, s. État et qualité d'un lieutenant, d'un vicaire. § Ministère par intérim. § Grade de lieutenant-colonel. § Dignité et charge de sous-gouverneur de district. § District gouverné par un قائممقام.

قائمه { *qâyme*, sf. Billet, *m*.; note, *f*.; mémoire, *m*. *Peu usité*. § Papier-monnaie, *m*. || *Geom*. V. — زاويهٔ sous قائم. || — نقديه papier-monnaie, *m*.

قاين ، قائن { *qayn*, adj. [*de l'ar*. قائم] Qui tient lieu de. *Usité dans les mots suivants*. || آتا — *ou* پدر — beau-père, *m*. || آنا — *ou* والده — belle-mère, *f*. || برادر — *ou simplement* — beau-frère, *m*.

قايْن، قاين { *qayn*, s. *Bot.* — آغاجی hêtre, ° *m.* *Syn. de* آق كوكلى .

Hêtre °

قايناتمق { *qaïnatmaq*, va. Faire bouillir. § Unir, coller, souder.

قايناريجه { *qaïnardje*, s. Source d'eau chaude, source d'eau thermale.

قايناشمق { *qaïnachmaq*, vn. S'unir d'une manière inséparable, se souder. § Être d'accord sur tous les points.

قايناق { *qaïnaq*, s. Jointure, *f.*; soudure, *f.* § Bout supérieur de la cuisse. § Source d'eau.

قاينامق { *qaïnamaq*, vn. Bouillir, entrer en ébulition. § Fermenter. § Couler d'une source naturelle. § Fourmiller. § Être uni, soudé,e. § Se préparer sourdement, couver, *en parlant d'une révolution etc.* § Ne pas rester tranquille. § Être englouti,e, *en parlant d'un navire.* || اوره‌يه — être perdu,e dans le tumulte, dans un compte ou dans une affaire embrouillée.

قاينامه { *qaïnama*, s. Action de bouillir etc. V. قاينامق . — Adj. Bouilli,e.

قبا { *qaba*, adj. Qui a un volume gros mais léger, non serré,e ; non pressé,e. § Grossier, ère, vulgaire. || ات — fesse, *f.* || صبا — et طاسلاق — grossier,ère ; grossièrement, sans goût ; sans soin. || صقال — qui a la barbe touffue. || دايى — qui a l'air brave. § Bravache. || دايلق — air brave. § Bravacherie, *f.* || قور — d'une apparence imposante mais fausse. || قولاق — oreillon, *m.*

قباء { *qabâ*, s. Habit, *m.*; vêtement, *m.*; tunique, *f.*

قباب { *qybâb*, sf. *pl. de* قبه | V. قبه .

قباحت { *qabâhat*, sf. Faute, *f.* § Délit, *m.* || ايمك ، — اشلمك faire une faute; faillir. § Commettre un délit. *Pl.* قبائح .

قباحتسز { *qabahatsyz*, adj. Sans aucune faute, innocent,e. § Sans défaut irréprochable.

قباحتسزلق { *qabahatsyzlyq*, s. Innocence, *f.*

قباحتلى { *qabahatly*, adj. Coupable.

قباحتليلق { *qabahatlylyq*, s. Culpabilité, *f.*

قبارتمق { *qabartmaq*, va. Rendre volumineux, euse mais léger,ère. § Hausser; élever; boursoufler. § Augmenter. || قولاق — prêter l'oreille, écouter avec attention. || — قولتوق s'enorgueillir; se vanter.

قبارتمه { *qabartma*, s. Haut relief. — Adj. En haut relief.

قبارجق { *qabardjyq*, s. Bulle d'eau. § Petit abcès. || *Méd.* Ampoule, *f.*

قبارمق { *qabarmaq*, vn. S'enfler; se gonfler. § S'augmenter. § S'élever, se gonfler. § S'enorgueillir ; devenir impertinent,e. || دكز قباريور la mer monte. دكز قبارمش mer démontée. || صفره — avoir des nausées. § Avoir le mal de mer, le mal des altitudes etc. || — قولتوغى s'enorgueillir; se gonfler en entendant son éloge.

قبارمه { *qabarma*, s. Action de gonfler, de monter. دكز —سى tempête, *f.*

قباره { *qabara*, s. Clou d'ornement a tète large dorée.

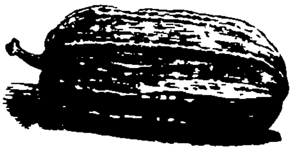
قباره‌لى { *qabaraly*, adj. Orné,e de clous à tete large et dorée.

قباريق { *qabaryq*, s. Élevure, *f.*; boursouflement, *m.*; enflure, *m.* || ير —ى petit tas de terre produit par la taupe; taupinière, *f.* = Adj. Élevé,e, boursouflé,e; enflé,e.

قباع { *qybâ'*, sm. *Med.* Anhélation, *f.*

قباعى { *qybâ'y*, adj. *Med.* Anheleux, euse. *Fem.* *et* *pl.* قباعيه .

قباق { *qabaq*, s. Courge,° *m.* || صارى —ى potiron jaune,



Courge °

m. || صاقز —ى courgette, *f.* || صو —ى calebasse,° *f.* || حلواجى —ى potiron, *m.* || آيمه —ى courge longue. || قنطار ، تاج ، بكتاشى —ى etc. autres espèces de ce legume. || باروت —ى poire a poudre. || باشده — باقلامق subir le resultat fâcheux d'une imprudence. || دادى ويرمك — ennuyer; se rendre insupportable. = *Comme adj.* Sans goût; sans saveur *(fruit)*. § Nu,e *de bonnet ou de poils.* — يالين آياق باشى nu-pieds et nu-tête.

Calebasse °

قبالاشديرمق { *qabalachtyrmaq*, va. Rendre grossier,ère; rendre vulgaire.

قبالاشمق { *qabalachmaq*, vn. Devenir grossier,ère; devenir vulgaire.

قبالق { *qabalyq*, s. Qualité d'un objet volumineux mais léger. § Grossièreté, *f.*; impolitesse, *f.*

قباللامق { *qaballamaq*, va. Vendre en bloc. § Vendre a forfait.

قباله { *qybâle*, sf. *Med.* Accouchement, *m.* *Syn. de* — فن. فن — كتابى traite d'accouchement. (ابه‌لك)

قباله { *qabala*, s. Prix a forfait.

قبائح { *qubâyh*, sf. [*pl. de* قباحت] Fautes, *f.pl.* § Délits, *m. pl.* § Mauvaises actions. § Défauts, *m. pl.*

قبائل { *qabâil*, sf. [*pl. de* قبيله] Tribus, *f. pl.*

قبح { *qoubh* ou *qoubyh*, sm. Laideur, *f.* § Mauvaise action; turpitude, *f.*

قبحيات { *qoubhyiiât*, sf. *pl.* Mauvaises actions.

قبر { *qabr* ou *qabyr*, sm. Tombeau, *m.*; tombe, *f.*; sépulcre, *m.*

قبرستان { *qabrystân*, s. Cimetière, *f.*

قبرس { *qybrys*, s. *Geogr.* Chypre. || — زاج sulfate de zinc. *Vulg.*

قبريسلى { *qybrysly*, et

قبريسى { *qybryssy*, adj. *et* s. Chypriote.

قبض { *qabz*, sm. Action de prendre, de saisir, prise, *f.* § Constipation, *f.* V. انقباض . || اخذ و — ايتمك prendre; saisir. || — ايتمك prendre livraison. || اولمق — se constiper.

قبضه { *qabza*, sf. Quantité que peut contenir la main; poignée, *f.*; pincée, *f.* § Poignée, *f.*; garde d'une épée, d'un sabre. § Chasse, *f.* || *Fig.* Possession, *f.* || *Méd.* Manipule, *m.*

قبط { *qybt*, sm. Coptes, *m.*; peuple aborigène d'Egypte.

قبطی • { qybty, adj. et s. Appartenant,e a la nation copte, copte. — لسان langue copte. § Bohemien,ne, tsigane. (چنكانه). *Fem. et pl.* قبطيه.

قبطیجه { qybtydje, adj. Bohemien,ne, tsigane. = Adv, En langue bohemienne, tsigane. = S. Langue bohémienne, tsigane. (چنكانه‌جه).

قبل • { q a b l e, adv. Avant. الشروع — avant de commencer. || الطوفان — avant le deluge. § Antediluvien,ne. || الظهر — avant-midi. || — ما V. ماقبل.

قبل • { qybel, sm. Présence, f. *Peu usite.* § Partie, f.; côté, m. || تدن — de la par de. || نه — a ; vers.

قبله • { qyble, sf. Côte vers lequel on se tourne en faisant la priere, *la Mecque, pour musulmans, et Jerusalem, pour les Israelites.* § Sud, m. § لدوس — vent du sud-sud-ouest. كشيشله — vent de sud-sud-est. كرته كشيشله — vent de sud-quart-sud-est. — كشيشله كرته vent de sud-est-quart-sud. كرته — لدوس vent de sud-ouest-quart-sud. — لدوس كرته vent de sud-ouest quart sud. *Duel* قبلتين la Mecque et Jerusalem.

قبله • { qouble, sf. Baiser, m. *Peu usite.*

قبله‌كاه • { qyble-guiâh, s. Lieu vers lequel on se tourne pendant la priere.

قبله‌نامه • { qyble-nâme, s. et

قبله‌نما • { qyble-numâ, s. Boussole employee pour indiquer la direction de la Mecque.

قبور • { qouboûr, sm. [*pl. de* قبر] Tombes, *f.pl.*; tombeaux, *m. pl.* || اهل — les morts, les ensevelis.

قبور { qoubour, s. V. قوبور.

قبورغه { qabourgha, s. قابورغه.

قبوق { qabouq, s. V. قابوق.

قبول • { qaboûl, sm. Action d'accepter, acceptation, f. § Action de recevoir, d'accueilir ; reception, f.; accueil, m. § Action de daigner. § Consentement, m.; acquiescement, m. || ايلك — accepter; agréer. § Recevoir, accueillir. § Daigner. § Consentir. || حسن — bon accueil, accueil bienveillant. || مدر — j'accepte. || ايدن — accepteur, m.; receveur, m.

قبه • { qoubbe, sf. Coupole, f. ; voûte, f. § Tourelle, f. سما — voûte du ciel. *V. aussi* كنبد.

قبه‌لی { qoubbeli, adj. Qui a une voûte. une coupole (*edifice etc.*). § En forme de voûte, voûté,e, courbe,e.

قبیح • { q a b y h, adj. [*de* قبح] Laid, e. § Mauvais, e. *Fem. et ql.* قبيحه. || الوجه — qui a le visage laid. || الشكل — difforme.

قبیحه { qabyha, sf. Mauvaise action. *Pl.* قبائح.

قبیل • { qabîl, sm. Genre, m.; classe, f.; espece, f.; categorie, f.

قبیله • { qabîle, sf. Tribu, f. || *Zoo.* صابيه — lacertiens, *m. pl.* || *Bot.* سرجيه — amygdalées, *f.pl.*; tilleinees, *f. pl.* *Pl.* قبائل.

قپاتمق { qapatmaq, vn. Faire fermer, enfermer. § Faire boucher. § Faire couvrir. § Faire barrer, obstruer. § Faire clore, clôturer. § Mettre la selle *a un cheval.* § Prendre pour maitresse.

قپاتمه { qapatma. adj. Action d'enfermer. § Maitresse, f.; amie, f. § Enferme,e.

قپاروز { qaparoz, s. Gain illicite.

قپاروزجی { qaparozdjy, adj. Qui fait des gains illicites, parasite, m.

قپاق { *qapaq*, s. Couvercle, *m.* § Large plaque de pierre etc. § Navire ponté. || كوز—ى paupière, *f.* || دز—ى l'os du genou; rotule, *f.* || آتق—ى fuir en hâte. || اورمق — cacher, garder en secret. || *Mar.* — مز vaisseau de ligne à deux ponts. || — لومبار sabord,° *m.* || *Milt.* Masque, *m.*

Sabord °

قپاقسز { *qapaqsyz*, adj. Sans couvercle ; ouvert,e.

قپاقلى { *qapaqly*, adj. Qui a un couvercle. || — كيزلى se réfugier secret,ète.

قپالى ou قپالو { *qapaly*, Fermé,e, enfermé,e. § Embouché,e. § Couvert,e. § Barre,e, obstrué,e. § Clos,e. § Qui ne se comprend pas facilement ; obscur, e. § Nebuleux,euse *(temps)*. || باشى — secret,ète. || — كورى naïf,ive ; ignorant,e et sans expérience.

قپامق { *qapamaq*, va. Fermer, enfermer. § Boucher. § Couvrir. § Barrer ; obstruer. § Clore. || — كوز dormir. § Faire semblant de ne pas voir, laisser faire.

قپامه { *qapama*, s. Action de fermer etc. V. قپامق. § Vêtement complet, *m.* || Étouffade, *f.* *Terme de cuisine.*

قپامه‌جى { *qapamadjy*, s. Marchand qui vend des complets.§Celui qui prépare et vend de la viande cuite dans une casserole fermée.

قپان { *qapan*, s. Trappe,° *f.*; piege, *m.* || فاره - - ى souricière, *f.*

Trappe °

قپان { *qapan*, s. Mesure de capacité pour les denrées etc.

قپانجه { *qapandja*, s. Trappe pour les oiseaux. § Piege, *m.* trébuchet, *m.*

قپانمق { *qapanmaq*, vn. *et* vp. Se fermer ; être fermé, e § S'enfermer. § Se boucher ; être bouché,e. § Se barrer ; s'obstruer ; être barré,e. § Se prosterner ; se jeter, tomber *aux pieds etc.* § Tomber sur le museau. *en parlant d'un cheval etc.*§S'éteindre, *en parlant d'une famille, d'une maison.* || — آغزى être obligé,e de se taire. || — يول être obstrué,e ; barré,e *chemin, route.* || — اوطه‌يه s'enfermer dans la chambre. || يره — tomber sur sa figure. || يره اوك قپانمسى la ruine d'une maison, d'une famille.

قپانمه { *qapanma*, s. Action d'être fermé,e ; d'être obstrué,e, *etc.* V. قپانمق.

قپانيجه { *qapanytcha*, s. Pelisse de gala que portaient autrefois le Sultan et les grands dignitaires de l'État.

قپانيق { *qapanyq*, adj. Fermé,e. § Obscur,e. § Triste. § Nébuleux *(temps)*.

قپر { *qypyr*, Onomatopée. Imite un mouvement continuel et s'emploie souvent répetée. — — اويناموق fretiller ; ne pas se tenir tranquille ; bouillonner.

قپرداتمق { *qypyrdatmaq*, va. Mouvoir.

قپردامق { *qypyrdamaq*, vn. et

قپردانمق { *qypyrdanmaq*, vn. Se Mouvoir. *Syn. de* قپر قپر اوينامق . V. قپر .

قپردى { *qypyrty*, s. Mouvement, *m.* ; frétillement, *m.* ; bouillonnement, *m.*

قپلامق ، قپلامه { etc. V. قاپلامق .

قپلان { *qaplan*, s. Tigre,° *m.* *Syn. de* پلنك . يوسق كبى —

Tigre °

بنكلى tigré,e. || — پوسق كبى بسكاملك tigrer. || ى — جنوبى آمريقا jaguar,° m. || Bot. يوغان — aconit féroce, m.

Jaguar °

قپمق { qypmaq, va. Cligner *les yeux*, clignoter.

قپمه { qypma, s. Clignement des yeux.

قپق { qypyq, adj. Clignotant,e. § Demi-fermé *(œil)*.

قپلوبغه { qaplou bagha, s. Tortue. V. بغا.

قپو { qapou ou qapy, s. Porte, f. § Hôtel d'un ministère. *titre aujourd'hui demodé*. § Emploi, f.; service, m. § Maison où sert un domestique, un commis. § Union de deux pièces pour couvrir *dans le jeu d'échecs*. || پاشا — سى ، سرعسكر — سى ، ضبطيه — سى Sublime Porte, Ministère de la Guerre, Ministère de la Police *sous l'ancien regime*. || كهياسى — ou كتخداسى — agent d'un gouverneur general *ou* d'un prince vassal auprès de la Sublime Porte. || چوقدارى — employé sous les ordres de cet agent. || اوغلانى — employé d'un patriarcat *ou* d'une ambassade chargé de la remise de la correspondance officielle adressée à la Sublime Porte.|| آغاسى — chef des eunuques blancs du Palais. || — آچيق hospitalité, f.; *Pol.* porte ouverte. || آچيق — پولتيقهسى politique de la porte ouverte. || — سى آچيق hospitalier, ère. || — يى بيوك آچق adopter un grand train de maison. || آچق — commencer. § Prendre une initiative, donner l'exemple. || يپق — unir deux pièces pour la protection d'une autre, couvrir *au jeu d'échecs*, caser *au jeu de trictrac*.

|| — سى آرابه porte-cochère, f.; portail, m. || ياوروسى — petite porte pratiquée dans le vantail d'une grande porte. || — دربند passage fortifié entre deux montagnes; défilé, m. || يولداشى — compagnon de service ; domestique d'un même maître l'un par rapport à l'autre. || — آصمه ecluse, f. || كزمك — — aller de porte en porte.

قپوجى { qapydjy, s. Portier,ère; concierge, m. || باشى — chef des portiers du Palais. || دركاه عالى — باشىسى — ou دركاه باشى — anciens officiers du Palais. § Grade qu'on accordait autrefois à des personnes illettrées, aux chefs des armées irrégulières etc.

قپوجيلق { qapoudjylyq, s. Métier de portier, de concierge.

قپودان { qapitan, s. *[mot ital.]* Capitaine, m.; commandant d'un vaisseau. § Chef d'une tribu albanaise *ou* grecque. || اوزون سفر اجراسى ايچون شهادتنامهيى حائز — capitaine au long cours. || سواحلده — سياحته مأذون — capitaine de cabotage. || — برنجى commandant du navire. — ايكنجى le lieutenant, m. || — دريا — ou پاشا — ministre de la marine, grand amiral *sous l'ancien regime*.

قپودانلق { qapytanlyq, s. Charge et grade de commandant de vaisseau, de capitaine.

قپودانه { qapytana, s. Vice-amiral, m. *terme tombé en desuetude; on dit aujourd'hui plutôt* بحريه فريق. § Capitaine, m.

قپورطه { qapourta, s. Guichet de vaisseau.

قپوسز { qapyssyz, adj. Sans porte. Qui n'est pas en service *(domestique, servante etc.)*

قپوسقه { qapousqa, s. V. قاپوسقه.

قپولانديرمق { qapylandyrmaq, va. Procurer une place

a un domestique, à une servante etc.; placer.

قپولانمق { *qapylanmaq*, vn. Entrer en service ; se placer, *en parlant d'un domestique etc.*

قت { *qyt*, s. Côté, *m.*; partie, *f.* =ندە — , نە — auprès; chez. § Selon; d'après.

قتاقوللی { *qataqoully*, s. Action de s'emparer de quelque chose par ruse ; action d'escroquer.

قتال• { *qytâl*, sm. [*de* قتل] Combat, *m.*; lutte, *f.*; guerre, *f.*; bataille, *f. actuellement peu usité dans ces sens.* || Massacre, *m.*

قتال• { *quattal*, s. Meurtrier, ere.

قتر { *qytyr*, Onomatopée. Imite le bruit léger et agréable qui se produit en croquant sous la dent. *S'emploie souvent répétée.* ایتمك — — croquer.

قتر { *qytyr*, s. Mensonge, *m.* آتمق — mentir.

قترداتمق { *qytyrdatmaq*, va. Faire craquer *en mangeant.* § Croquer.

قتردامق { *qytyrdamaq*, vn. Croquer sous la dent.

قتردی { *qytyrty*, s. Bruit semblable à celui de la sucrerie quand on la casse avec les dents.

قتل• { *qatl* ou *qateul*, sm. Action de tuer. § Assassinat, *m.* || عام — massacre, *m.* || — تعمداً ، — عمداً و قصداً assassinat avec préméditation. || ایتمك — tuer; mettre à mort. § Assassiner. || نفس — suicide, *m.* *Syn. de* انتحار .

قتمر et قتمرلی { V. قاتمر etc.

قتولك { *qatoliq*, s. [*mot fr.*] Catholique. *Les mots* قاتولیكجه *à la manière de l'Eglise catholique, d'après l'église catholique et* قتولكلك *religion catholique sont également usités.*

قتی { *qaty*, adj. Dur,e ; âpre ; rude. § Sec,èche. § Fort,e; violent,e. || یورك — cœur dur. = Adv. Durement; âprement; rudement. § Fortement; avec violence. § Excessivement. *On écrit aussi* قاتی.

قتیق { *qytyq*, s. Ecorces des tiges du lin employées comme bourre.

قتیل• { *qatil*, adj. Tué,e; assassiné,e. *Peu usité. Dire plutôt* مقتول . *V. ce mot.*

قتیلاشدیرمق { *qatylachtyrmaq*, va. Rendre dur,e; endurcir. (قاتیلاشدیرمق) .

قتیلاشمق {*qatylachmaq*, vn. et

قتیلانمق { *qatylanmaq*, vn. Devenir dur,e ; s'endurcir. § Se coaguler. (قاتیلاشمق ، قاتیلانمق)

قتیلانمه ou قتیلاشمه { *qatylanma*, ou *qatylachma*, s. Endurcissement, *m.* § Coagulation, *f.* (قاتیلاشمه ، قاتیلانمه).

قتیلق { *qatylyq*, s. Dureté, *f.*; rudesse, *f.* § Violence, *f.* (قاتیلق) .

قجر { *qydjyr*, s. *Bot* Arroche, *f.* *Syn. de* سرمق ، قره پاری .

قجردامق ، قجر { etc. V. قیجر etc.

قجقلامق ، قجقلانمق { etc. V. غیجیقلامق etc.

قچان { *qatchan*, adv. V. قاچان.

قحبه• { *kahbé*, sf. Prostituée, *f.*; fille publique. || اوغلی — coquin, *m.*; drôle, *m.* — Adj *Fig. Comme mot turc.* Perfide ; roué,e.

قحبه‌لك { *qahbelik*, s. Prostitution, *m.*; métier de prostituée. § *Fig.* Perfidie, *f.*; tromperie, *f.*; malhonnêteté, *f.*

قحط { *qaht*, vulg. *qyt*, sm. Disette, *f.*; famine, *f.* || و غلا — famine et cherté. V. قیت, قیتلق . || رجال — manque d'hommes d'État.

قحف• { *qyhf*, sm. *Anat.* Crâne, *m.* || — تقاللی cranio-

moncie, *f.* | *Anat.* — مقياس crâniometre, *m.* || *Med.* — استرخا crâniotabe, *m.* || — مخرج crâniotome, *m.* || — خرج crâniotomie, *f* *Syn. de* جمجمه.

قحفى { *qyhfy*, adj. *Anat.* Crânien,ne. || بطنى — crânio abdominal,e. || صدرى — crânio-thoracique. *Fem. et pl.* قحفيه. || *Zoo.* — فصيله crânidees, *f. pl.*

قحل { *qahl*, sm. *Med* Marasme, *m.*

قد { *qadd*, sm. Taille, *f.*; stature, *f.* || — سرو qui a la taille elevee et gracieuse.

قداس { *qouddass*, sm. Messe, *f.* eucharistie, *f.* || آلمق — communier.

قدامى { *qaudâmy*, adj. *Anat.* Anterieur,e. *Fem. et pl.* قداميه.

Coupe °

قدح { *qadah*, sm. Verre *(m.)*, coupe,° *(f.)* a boire. || طولوسى — ر verrée, *f.* *Pl.* اقداح. || V. *ce mot.*

قدح { *qidh*, ou *qadeuh*, sm. Blâme, *m.*; reproche, *m.*; medisance, *f.* § *Di.* injure, *f.* || دم و — diffamation, *f.* || دم و — ايتمك diffamer. || ايتمك — blâmer, reprocher, médire.

قدحجه { *qadahtché*, s. *Bot.* Paracorolle, *f.*

قدحى { *qadehi*, adj. *Bot.* — الشكل cyathiforme. *Fem. et pl.* قدحيه.

قدحيه { *qadehie*, sf Cyathéacees, *f. pl.* || *Bot.* — فصيلهسنك نوعندن وقيلهسى — cyathe, *m.*

قدر { *qadr*, ou *qader*, sm. Valeur, *f.* § Estime, *m.* § Dignite, *f.* || بيلمك — apprecier le merite. || — دوال qui a du merite, de la valeur. || — عالى de haute valeur, estime,e, eminent,e.

قدر { *qader*, sm. Destinee, *f.*; destin, *m.*; providence, || الهى — fatalite, *f.*; providence divine. | — حكم sentence du destin.

قدر { *qadar*, adv. [*de l'ar.* قدر] Tant que. || ايستديكى — tant qu'il voudra. § Environ, approximativement. || — سكز environ huit. § Jusqu'a. || — صباحه jusqu'au matin. || — نه وقته jusque quand? || — بيكه jusqu'a mille. V. دك. || بو — اوشو autant. || — نه combien? V. قاچ. || شو — كه pourtant, cependant, seulement; mais. || — ايكهدن ايكه dans les plus menus details.

قدر { *qadr* ou *qadyr*, sm — كيجهسى ou — ليله la vingt-sixieme nuit du mois lunaire de Ramazan veneree par les Musulmans.

قدراً { *qadren*, adv. En valeur, en dignite.

قدرت { *qaudret*, sf. Pouvoir, *m.*; puissance, *f.* § Force, *f.* § Pouvoir divin, omnipotence, *f.*; capacite *pecuniaire, scientifique etc.* § Création, *f.*; nature, *f.* § Moyens pecuniaires. || علميه — capacité litteraire. || دن — naturel,le, qui n'est pas fait,e par l'homme. || — مواهب les dons de la providence. || — مطلقه puissance absolue. || — حامى source thermale. || — حلواسى manne, *f.* من.

قدرتسز { *qoudretsiz*, adj. Impuissant,e, faible. § Incapable.

قدرتسزلك { *qoudretsizlik*, s. Impuissance, *f.*; faiblesse, *f.* § Incapacite, *f.*

قدرتلو ou **قدرتلى** { *qoudretli*, adj. Puissant,e. *Titre d'honneur donne au Sultan dans le style epist.*

قدرتياب { *qoudret-iâb*, adj. Qui parvient a. § Capable. || اولمق — parvenir a.

قدردان { *qadyr-dân*, adj. Qui apprecie a sa juste

valeur le mérite. § Qui reconnait les services rendus.

قدردانلق { *qadyr-danlyq*, s. Qualité d'apprécier le mérite ou les services rendus.

قدردانى• { *qadyr-dâny*, s. *Syn. de* قدردانلق *V. ce mot.*

قدرشناس• { *qadyr-chynâs*, adj. *Syn. de* قدردان *V. ce mot.*

قدرشناسلق { *qadyr-chynaslyq*, s. et

قدرشناسى• { *qadyr-chynâssy*; s. *Syn. de* قدردانلق, *V. ce mot.*

قدرى• { *qaderî*, adj. Relatif, ive au destin, providentiel,le. § Appartenant,e à un ordre de derviches dit طريقت قدريه. *Fem. et pl.* قدريه.

قدريل { *qadril*, s. [*mot fr.*] Quadrille, *m.* (*danse*).

قدس• { *qouds*, sm. Sainteté, *f.* || *Geogr.* Jerusalem. شريف — la sainte ville de Jerusalem. || روح القدس l'archange Gabriel. § Le Saint-Esprit. |حظيرة القدس enclos du Paradis.

قدس• { *qouddisse*, vn. Soit sacré, béni,e. *Usité dans la phrase* سره — que son mystère soit sacré' *hommage a la memoire d'un saint.*

قدس• { *qaddessé*, va. Qu'il sanctifie, qu'il bénisse. *Usité dans la phrase* الله سره — que Dieu sanctifie son mystère, *hommage a la memoire d'un saint.*

قدسى• { *qoudsy*, adj. Saint,e, sanctifié,e. § Divin,e. || — عالم le ciel comme habitation des anges. *Fem. et pl.* قدسيه.

قدسيات• { *qoudsyïât*, sf. *pl.* Choses sacrées, relatives à Dieu ou aux anges.

قدسيان• { *qoudsyïân*, s. *pl.* Les habitants du ciel, les anges.

قدسيت• { *qoudsyïiet*, sf. État d'une chose sacrée; sainteté (*f.*) *de la personne, de l'objet, de l'endroit etc.*

قدم• { *qadem*, sm. *Pied, m.* اياق. § Pied, *m.* (*mesure*). § Bon augure. || نهاده — arrivé,e, nouvellement arrivé,e. || — باصمق ، — نهاده اولمق ، وضع — ايتمك mettre le pied, entrer. || كتيرمك — porter bonheur, être de bon augure. || ران — qui s'avance. || ران اولمق — s'avancer. || - ثابت stable, constant,e; persévérant,e. — خوش de bon augure. § Qui porte bonheur, mascotte,*f.* ||بوسى — cérémonie qui consiste à embrasser le pied du Sultan.

قدم• { *qydem*, sm. Préséance, *f.*; ancienneté hiérarchique, droit d'ancienneté. § Préexistence, *f.*; antériorité, *f.* § Vieux temps.

قدما• { *qydemm*, adv. Par préséance, par droit d'ancienneté.

قدما• { *qoudemâ*, sm. [*pl. de* قديم] Anciens, *m. pl.* § Chefs, *m. pl.*; personnes prépondérantes, éminentes. رجال دولت عليه — les hommes éminents de l'empire ottoman.

قدمسز { *qademsız*, adj. De mauvais augure, qui porte malheur.

قدملى { *qademli*, adj. De bon augure, qui porte bonheur.

قدملى { *qydemli*, adj. Qui a la préséance, ancien, né dans l'ordre hiérarchique.

قدمه• { *qademe*, sf. Degré (*m.*) d'un escalier etc., marche, *f.* — ب — degré par degré, graduellement.

قدمى• { *qademı*, adj. *Anat.* Pédieux,euse. — شريان artère pédieuse. *Fém. et pl.* قدميه.

قدميه { *qademıie*, sf. Honoraire (*m.*) *du médecin, de l'avocat* etc.

قدوس• { *qouddoûs*, adj. Très-saint; le Très-Saint *Attribut de Dieu*.

قدوم• { *qoudoûm*, sm. Arrivée, *f*. § Approchement, *m*.

قدوميه• { *qoudoûmyïié*, sf. Présent qu'on fait à un personnage à l'occasion de son arrivée; honoraires, *m. pl*.

قدوه• { *qoudvé*, sf. Exemple, *m*.; modèle à suivre.

قديح• { *qoudeïh*, sm. [*dimin. de* قدح] *Bot*. بلوط — avelanède,° *f*. *Syn. de* مشه پلاموری.

Avelanède °

قديحى• { *qoudeïhi*, adj. *Bot*. الشكل — cyathiforme. *Fém. et pl*. قديحيه.

قديد• { *qadyd*, sm. Viande coupée en longues tranches et séchée au soleil. (باصديرمه). || *comme mot turc*. Squelette, *m*. || *Fig. comme adj*. Très maigre. مبحث — ال squelettologie, *f*.

قديدى• { *qadydy*, adj. Squelettique. *Fém. et pl*. قديديه. || حيوانات اسفنجيه‌نك عناصر — سى éléments squelettiques des spongiaires.

قدير• { *qadyr*, adj. Puissant *Attribut de Dieu*.

قديفه• { *qadyfé*, s. V. قطيفه.

قديم• { *qadym*, adj. Ancien,ne; antique. — تاريخ histoire ancienne. § Éternel,le; qui a existé de toute éternité. || عهد — ، كتاب — Bible, *f*. *Fém. et pl*. قديمه. = Sm. Temps anciens; antiquité, *f*. ده — dans l'antiquité. دن برى — et — من ال depuis longtemps; de temps immémorial.

قديماً• { *qadymen*, adv. Depuis longtemps; de temps immémorial. § Ab antiquo.

قديمى• { *qadymy*, adj. Qui existe depuis longtemps, de temps immémorial. = Adv. Depuis longtemps; de temps immémorial.

قذفه• { *qouzfé*, sf. Sommet (*m*.) d'une montagne. *Peu usité*. || *Anat*. زهره — pénil, *m*.; mont de Venus.

قذيفه• { *qouzîfé*, sf. Projectile, *m*. *Syn. de* مرمى. *V. ce mot*.

قر { *qyr*, partic. Imite le chant continuel de quelques oiseaux.

قرا• { *qourâ*, sf. [*pl. de* قريه] Villages, *m. pl*.

قرا• { *qourrâ*, sm. [*pl. de* قارى] Lecteurs du Coran. § Savants adonnés à la lecture du Coran selon les règles de la grammaire arabe.

قرابت• { *qarâbet*, sf. Parenté, *f*.; liens du sang; consanguinité, *f*. || صهريه — parenté par alliance.

قرابين• { *qarâbyn*, sm. [*pl. de* قربان] V. قربان.

قرابينه { *qarabyna*, s. [*mot ital*.] Carabine, *f*. *Syn. de* فيلينطه . || آتشى — carabinade, *f*. || لى عسكر — carabinier, *m*.

قرابيه { *qourabyie*, s. V. غرابيه.

قراجه { *qaradja*, s. Chevreuil,° *m*. پاوروسى — chevrillard, *m*. || ديشى — chevrette, *f*. § Partie supérieure du bras.

Chevreuil °

قراده• { *qourâd*, sm. *Zoo*. Ixode, *m*.

قراره { *qarâr*, sm. Séjour fixe. § Stabilité, *f.*, consistance, *f.*; durée, *f.* § Repos, *m.*; tranquillité, *f.* § Permanence, *f.* § Arrêt, *m.*, détermination, *f.*; décision, *f.*; résolution, *f.* § Quantité, qualité *ou* temps usuels, convenables. § Sentence, *f.* || قطعی — décision définitive. || *Pol.* حرب — décision de la guerre. || *Dr.* حکم ی — sentence arbitrale. || محکمه ی — décision du tribunal. || *Adm* قطعیسی — ویرلك (مزایده و مناقصه ده) être adjugé,e définitivement *dans les enchères, les soumissions de fourniture, etc.* || ایتمك — ou بولمق — s'arrêter, séjourner. § Se reposer, se tranquilliser. § Durer. § Être arrêté, décidé,e. || ویرمك — décider, résoudre, déterminer; se déterminer. || اوزره — بر dans le même état, uniformement, || — بر stable, permanent,e. || ده — بر d'une même manière, sans changement. § Permanent,e. || — بی qui n'a pas de repos, inquiet,ète. § Inconstant,e. || داده — et گیر — arrêté,e, décidé,e, conclu,e. || — معدلت asile de la justice. || — دوزخ qui séjourne dans l'enfer, infernal,e, damné,e. || گاه — demeure, *f.*; séjour, *m.* || دارالقرار l'autre monde. || لرده — environ. ساعت بش — لرده à cinq heures environ.

قرارگاه { *qarargûiah*, *m.* || *Milt.* Quartier général, *m.*

قرارتمق { *qarartmaq*, *va.* Noircir, rendre noir,e. § Obscurcir.

قرارتی { *qararty*, s. V. قرالدی.

قرارسز { *qararsyz*, adj. Indécis,e, inconstant,e, instable. § Qui ne dure pas. § Sans repos; inquiet,ète. § Non décidé,e, irrésolu,e.

قرارسزلق { *qararsyzlyq*, s. Inconstance, *f.*; instabilité, *f.* § Manque de durée. § Manque de repos; inquiétude, *f.* § Irrésolution, *f.*

قرارلاشدیرمق { *qararlachtyrmaq*, va. Arrêter, déterminer. § Décider; résoudre.

قرارلاشمق { *qararlachmaq*, vn. Être arrêté, déterminé,e. § Être décidé, résolu,e.

قرارلامق { *qararlamaq*, va. Mesurer par l'œil. § Conjecturer.

قرارلی { *qararly*, adj. Stable, constant,e. § Arrêté,e; déterminé,e. § Résolu,e; décidé,e.

قرارمق { *qararmaq*, vn. Se noircir. § S'obscurcir. § Se couvrir de brouillard, *en parlant du temps.* صولر قراردیغی وقت au crépuscule, *on dit en français* entre chien et loup.

قراسی { *qarassy*, s. Espèce de petit poisson.

قراضه { *qourâza*, sf. Coupures, *f.pl.*; morceaux d'étoffe, de papier, rognures etc. coupés avec des ciseaux.

قراط { *qyrât*, sm. *V. plutôt* قیرات.

قراع { *qyra*, sm. *Méd.* Favus, *m.* favite, *f.* *Syn. de* سعفه.

قراغول { *qaraghol*, [*de* قره قول *armée noire*] *Milt.* Patrouille, *f.* § Sentinelle, *f.* § Garde, *f.* || استناد ی — piquet, *m.* || — کوچك petit poste. || دوریه ی — ronde, *f.* || — ایلری avant-poste, *m.* *V. aussi* قول.

قراغولخانه { *qaraqol-khane*, s. Corps de garde.

قراغی ou قراغو { *qyraghy*, s. Gelée blanche, grésil, *m.*

قراغی { *qaraghy*, s. Barre de fer courbée à l'extrémité et employée pour opérer des mélanges.

قرانلق { *qarañlyq*, s. Obscurité, *f.*; ténèbres, *f.pl.* || باصمق — faire nuit; s'obscurcir *le*

temps. || Adj. Obscur,e, ténébreux, euse.

قراكو { *garañou,* et

قراكولق { *garañoulyq,* s. *Vieux mots.* V. قراكلق.

قرال { *qyral,* s. [*mot slave*] Roi, *m. Se dit des rois d'Europe.*

قرالانه { *qyralané,* adj. [*mot barbare*] D'une manière royale ; royalement.

قرالدى { *qaralty,* s. Noirceur, *f.* § Tache noire *à l'horizon.*

قراللق { *qyrallyq,* s. Royauté, *f.* § Royaume, *m.*; État européen où règne un roi.

قرالى• { *qyraly,* adj. Royal,e. *Fém. et pl.* قراليه. *Mot barbare.*

قراليت• { *qyralyiiét,* sf. Royauté, *f.* § Royaume, *m. Mot barbare. V. plutôt.* قراللق.

قراليچه { *qyralitcha,* s. Reine, *f.*

قرامان ou قرهمان { *qaraman,* s. Personne très brune, de couleur noirâtre. § Karamanie, (*l'ancienne Lycaonie.*) § Mouton à grosse queue provenant de l'Asie-Mineure.

قرامانلى { *qaramanly,* adj. *et* s. Habitant de la province de l'Asie-Mineure dite *Karamanie.*

قرامانليجه { *qaramanlydje,* adj. *et* s. Se dit de la langue turque écrite avec l'alphabet grec, mode usité chez les grecs de Karamanie.

Nielle°

قراموق { *qaramouq,* s. *Bot.* Herbe folle, nielle,° *f.* § La graine de cette plante.

قرآن• { *qour'ân,* sm. Livre sacré des musulmans, le Coran. *On dit par vénération* عظيم الشان — ،كريم — ، صحف شريف• || خوان — *et* كلام الله

lecteur du Coran; récitateur du Coran.

قران• { *qyrân,* sm. Approchement, *m.* § Simultanéité, *f.*; coïncidence, *f.* || *Astr.* Conjonction de deux planètes, Jupiter et Vénus, *considérée par les astrologues comme un heureux présage.* || — صاحب personne heureuse, née sous la conjonction de deux planètes. *Titre donné à plusieurs princes orientaux et surtout à Tamerlan.*

قرانته { *qyranta,* s. A moustaches grises. || = Adj. Gris,e. بيقلى — à moustaches grises.

قرانتينه { *qarantyna,*s. [*Mot ital.*] Quarantaine, *f.* وضع — ايتمك établir une quarantaine. || احتياط — سى quarantaine d'observation. || محل — lazaret, *m.*; station quarantenaire. *Syn. de* تحفظخانه. || — سندالى canot de santé (*canot du service sanitaire.*) || مدتى — durée de la quarantaine. || مدتنى اكمال — ايتمك purger la quarantaine. || — بيراغى drapeau de quarantaine. || طبيبى — médecin sanitaire. || — ادارهسى service de la santé; administration quarantenaire.

قرانفيل { *qaranfil,* s. V. قرنفيل.

قرانلق { *qaranlyq,* s. *et* adj. V. قراكلق.

قرآنى• { *qour'âny,* adj. Relatif,ive au Coran. *Fém. et pl.* قرآنيه. — آيات les versets du Coran.

قراوانه { *qaravana,* s. Gamelle, *f.* || Diamant mince et large, rose, *f.*

قراوش { *qaravèch,* s. Servante, *f.*; esclave, *f. Vieux mot.* V. خلايق.

قراول { *qaraoul,* s. V. قراغول.

قراوله { *qaravéla*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Caravelle,° *f.*

Caravelle °

قره‌ویده { *q a r a v i d a.* s. *Zoo.* Sorte d'écrivisse d'eau douce.

قرائت { *qyrâet*, sf. Lecture, *f.* كتابی — livre de lecture. || ایتمك — lire.

قرائتخانه { *qyrâatkhané*, s. Cabinet de lecture. § Café où des journaux sont mis à la disposition des clients.

قرائن { *qarâyn*, sf. [*pl. de* قرینه] Indications, *f.pl.;* conjectures, *f. pl.*

قرب { *qourb*, sm. Proximité, *f.* voisinage, *m.*

قرباء { *qourébâ*, sm. [*pl. de* قریب] Parents, *m. pl.* V. *plutôt* اقربا.

قرباج { *qyrbadj*, s. Fouet (*m.*) § Cravache, *f.*

قرباجلامق { *qyrbadjlamaq*, va. Frapper avec un fouet. § Cravacher, fouetter.

قرباجلانمق { *qyrbanjlanmaq*, vp. Être fouetté,e; être cravaché,e. — بر ایشی poursuivre avec insistance une affaire.

قربان { *qourbân*, sm. Sacrifice, *m.;* offrande à Dieu; holocauste, *m.* || بایرامی — fête des sacrifices, *chez les musulmans;* Kourban-Bairam. || اولمق — se sacrifier, s'immoler pour. || كسمك ، ایتمك — sacrifier; immoler. *Pl.* قرابین.

قربانلق { *qourbanlyq*, adj. Propre à être immolé,e (*mouton, etc.*). § Individu en danger d'être victime. وظیفه‌سنك —ی victime de son devoir. || اولمق — aimer quelqu'un au point de consentir à se sacrifier pour lui. § Chérir avec tendresse.

قربه { *qyrba*, sf. Outre en cuir servant au transport de l'eau.

قربیت { *qourbyïiet*, sf. Proximité, *f.;* voisinage, *m.*

قرپدیرمق { *q y r p t y r m a q*, va. Faire couper les coins, les bouts *des cheveux, du papier, d'une étoffe etc.;* faire tondre.

قرپمق { *qyrpmaq*, va. Couper les coins, les bouts; couper les cheveux; tondre. || *Fig.* Réduire; faire subir un escompte. || V. قیمق.

قرپندی { *qyrpynty*, s. Coins, bouts coupés. § Cheveux, laine tondus. § Tondaille, *f.;* tondage, *m.*

قرپیق { *qyrpyq*, adj. Dont les bouts sont coupés; coupé,e tondu,e.

قرتال { *qartal*, s. *Zoo.* Aigle, *m. Syn.* قره‌قوش . یاوروسی— aiglon, *m.* || *Min.* طاشی — aétite, *f.* || *Bot.* كوكی — nom d'une racine tubéreuse.

قرحه { *qarha*, sf. *Méd.* Ulcère, *f.* خارجیه ' — ulcère externe. || پیدا ایتمك — ulcération, *f.* || آكله '— ulcère esthiomène; loup, *m.;* lupus, *m.* || آكلهٔ قرنیه '— encaume, *m.* || افرنجیه '— chancre, *m.* || خیشوم '— punais, *m.;* ozène, *m.;* punaisie, *f.* || ردیه '— agrielcose, *f.* || سطحیه '— aposyrme, *m.* || فحمیه — anthracose, *f.* || قرنیه '— argéma, *m.;* argémon, *m.* || '— قرنیهٔ سطحیه encavure, *f.* || قصبه '— trachelcie, *f.* || معده '— ésurité, *f.* || ناسوریه غائره '— hypophore, *m.* || دهنیه '— ulcère atonique.

قرحی { *qarhy*, adj. Ulcéreux, euse.

قرحوى { *qarhevy*, adj. Ulcéreux, euse. الشكل — ulcéroïde.

قرده { *qyrd*, sm. Singe, *m.* *Peu usité*. V. ميمون.

قردهش ou **قرداشلق** , **قرداش** , **قردهشلك** { etc. V. قرداش etc.

قرشو , **قرشمق** { etc. V. قارشمق etc.

قرشى { *qourechi*, adj. Coraischite, coreischite (*membre de la tribu a laquelle appartenait le prophete Mahomet.*)

قرص { *qours*, sm. Disque, *m.* § Pastille, *f.* || *Astr.* شمس — le disque du Soleil. || *Bot.* Disque, *m.*; phycostème, *m.* § Plateau, *m.* || *Phar.* مزيب — glacé, *m.* || هندى — cachunde, *m.*

قرص { *qars*, sm. *Med.* Pincement, *m.* (چديكلمه).

قرصعنه { *qarsa'na*, sf. *Bot.* Panicant, *m.*

قرض { *qarz*, sm. Prêt, *m.*; emprunt (*m.*) *contracte par un individu ; pour les emprunts d'État on emploie le mot* استقراض . || آلق — emprunter. || ويرمك — preter. || حسن — emprunt sans intérêt.

قرضاً { *qarzan*, adv. Par emprunt.

قرط { *qart*, sm. *Bot.* Luzerne,° *f.* (قا يونجه . ترلاسى) — luzerniere, *f.*

قرطاس { *qyrtâs*, sm. [du gr. *chartis*] Papier, *m.* *Pl.* قراطيس . || *Méd.* مدوى — papier médicamenté. || مدرج — papier épipastique.

قرطاسى { *qyrtâssy*, adj. De papier ; en papier. || *Anat.* Papyracé,e. *Fem. et pl.* قرطاسيه .

قرطاسيه { *qyrtâssyiie*, sf. Somme destinée aux frais de bureau. *Achat de papier, plumes, encre, etc.* — ادارهٔ administration bureaucratique. § Abus de la bureaucratie.

Luzerne °

قرع { *qar'*, sm. Action de frapper. *Peu usite.* || *Med.* Percussion, *f.*

قرعه { *qour'a*, sf. Lot, *m.*, sort. *m.* § Ballotage, *m.* || *Milt.* tirage au sort, conscription, *f. On dit aussi* قرعهٔ شرعيه . || — جدولى liste de tirage. || — عملياتى operation de tirage. || — اهل عسكر اخذى recrutement conscriptif. || — نفرى — conscrit, *m.* || چكمك — tirer au sort, conscrire. || اصابتايمك — être recruté en tirant au sort. || — افرادى recrues, *f. pl.* || — يه داخل اولمق ، — يه كيرمك — atteindre l'âge de la conscription. || *Fin.* — يانقو سى tirage d'une loterie. || — اكراميه سى tirage des primes. || — لى استقراض emprunt a primes.

قرعه { *qar'a*, sf. *Med.* Cucurbite, *f.*

قرعهجى { *qour'adjy*, s. Officier chargé des operations de conscription.

قرغه et **قرغى** { V. قارغه etc.

قرفيچه { *qarfytcha*, s. [*mot gr.*] Petit clou. § Épingle, *f.*

قرق { *qyrq*, adj. num, Quarante. بش — quarante-cinq etc. — يوز cent quarante. || *Fig.* Plu-

sieurs. كره — plusieurs fois., a plusieurs reprises. *Comme on dit en français* mille fois. || بر ده — un quarantième. || بارز — troisième estomac des ruminants. || سؤال — interrogation fatigante. || كجيد — rivière *ou* ruisseau sinueux. || — مردبون pente escarpée. || انبار — magasin de menue mercerie. § *Mai*. cueillette, *f*. || *Zoo*. آياق — scolopendre, *f*.

قرقر { *qyrqar*, adv. Quarante par *ou* pour chaque.

قرقره { *qyrqara*, s. *Zoo*. Espèce de héron à grande huppe.

قرقلامق { *qyrqlamaq*, va. Répéter, renouveller quarante fois, *on l'emploie dans le sens de* plusieurs fois, mille fois. § Passer quarante jours après l'accouchement ou une opération etc., faire ses quarante jours, ses couches.

قرقلر { *qyrqlar*, s. Les quarante saints *chez les musulmans*. || قارشمق • — se perdre, être invisible.

قرقلق { *qyryqlyq*, adj. Qui vaut quarante *piastres etc*. § De capacité de quarante *grammes, ocques etc*. § Agé,e de quarante ans, qui a la quarantaine.

قرقلى { *qyrqly*, adj. Composé,e de quarante parties.

قرقمق { *qyrqmaq*, va. Tailler par les coins, couper par les bouts, arrondir. § Tondre. || قيونلرى — • مخصوص ماكنه tondeuse,° *f*.

Tondeuse°

قرقمه { *qyrqma*, s. Tondage, *m*.

قرقنجى { *qyrqyndjy*, adj. num. ord. Quarantième. يوز — cent quarantième etc.

قرقندى { *qyrqynty*, s. Morceaux que l'on détache en coupant par les coins, les bouts, rognures, *f.pl*. § Tonte, *f*.; tonsure, *f*.

قرقى { *qyrqy*, s. Grands ciseaux employés dans la tonte des moutons.

قرقيم { *qyrqym*, s. Saison de la tonte, tondaison, *f*.

قرقيمجى { *qyrqymdjy*, s. *Zoo*. Espèce de puceron qui vit dans les calices des fleurs.

قرلانغج { *qyrlanghydj*. s. *Zoo*. Hirondelle,° *f*. || — ياورويى hirondeau, *m*. || باليغى — hirondelle de mer. || بوغى — dactyloptère, *m*. || *Bot*. اوتى — curcuma, *m*.; safran des Indes *(plante)*. V. زردچاوه. || — فرطونەسى tempête survenant à la fin de mars et au commencement d'octobre.

Hirondelle°

قرمز { *qyrmyz*, sm. Kermès, *m*.; alkermès, *m*. || — بوياسى , بوياسيله بويامه cochenillage, *m*. || بوياسيله بويانمش — cochenillé,e. || بوياسيله بويامق — cocheniller. || حيوانى — kermès animal. || معدنى — kermès minéral; poudre des chartreux. || *Bot*. بوجكى — cochenille, *f*. *Syn. de* هوام القرمز.

قرمزى { *qyrmyzy*, adj. De couleur de kermès. || — معجون alkermès, *m*. *Fém. et pl*. قرمزيه.

قرمزى { *qyrmyzy*, adj. Rouge, cramoisi,e, écarlate. V. آل *et* قزيل. || — قپ tout à fait rouge. || بويا — couleur rouge. || *Pol*. كتاب — Livre Rouge, *recueil de documents diplomatiques publié par la Sublime Porte*. *On écrit aussi* قيرمزى.

قرمزيجه { *qyrmyzidja*, adj. Rougeâtre.

قرمزيلق { *qyrmyzylyq*, s. Rougeur, *f*.

قرمزيمسى, قرمزيمتراق { *qyrmyzym-*

traq, *qyrmyzymsy*, adj. Rougeâtre.

قرمزيه. { *qyrmyzyi ié*, sf. *Méd.* Scarlatine, *f.*

قرمه، قرمق { etc. V. قيرمق etc.

قرن. { *qarn*, sm. Corne, *f.* § Antenne, *f.* § Age, *m.*; siècle, *m.* || رابع عشر — quatorzième siècle. § Génération, *f.* || قرنا — بعد d'âge en âge ; au cours des siècles, de génération en génération. || *Anat.* آمون — corne d'Ammon. || *Vétér.* كاذب — kérapseude, *f.* || ورق — kéraphylleux, euse. || ورکی — فتق kéraphyllocèle, *f.* *Pl.* قرون. *V. ce mot.* *Duel* قرنين. || ذوالقرنين *(bicorne)* surnom donné à Alexandre le Grand. *Pl.* قرون. *V. ce mot.*

قرن. { *qyrn*, sm. Égal, *m.*; semblable, *m.* *Plus usité au pl.* اقران. *V. ce mot.*

قرن { *qarn* ou *qarin*, s. V. قارن.

قرناء. { *qouréna*, sm. [*pl. de* قرين] Les proches, *m.pl.*; entourage d'un monarque. §Chambellan, *m.* *S'emploie souvent comme sing.* حضرت شهرياری — ی — les chambellans de S. M. le Sultan. || — سر premier chambellan.

قرنابيت { *qarnabit*, s. *Vulg.* Chou-fleur, *m.* *On dit* قرنبهار.

قرناق { *qyrnaq*, s. Esclave, *m.* et *f.*

قرنالق { *qourenaliq*, s. Charge et dignite de chambellan.

قرنبهار { *qarnabéhar*, s. Chou-fleur,°*m.* — فيدهسی ، بروكسل ی — chou de Bruxelles.

Chou-fleur °

قرناوال { *qarnaval*, s. [*mot fr.*] Carnaval, *m.*

قرنجه { *garindjé*, s. V. قرنجه.

قرنداش { *qarindach* ou *qardache*, s. Frère, *m.* § Sœur, *f.* (همشيره). || — قيز sœur, *f.* || — اوغللری cousins germains. || سود — ی frère de lait. || آخرت — ی frere adoptif. || — قرين propre frère. || قرين — دن يقين plus proche, plus intime, plus cher que son propre frère. || قانی — ptérocarpe sang-dragon. *On ecrit aussi* قرداش، قردهش V. اخ.

قرنداشجه { *qarindachdjé* ou *qardachdjé*, adv. En frère, fraternellement ; sincèrement.

قرنداشلق { *qaryndachlyq* ou *qardachlyq*, s. Fraternité, *f.*

قرنصه { *qarnassa*, s. Mue des oiseaux.

قرنفيل. { *qaranfil*, sm. [du grec *caryophyllus*] Girofle, *m.*; clou de girofle. || چيچکی — Œillet, *m.* || چی — œilleron, *m.* || فدانی — giroflier,° *m.* || — عادی giroflée, *f.* || — آق œillet blanc. || آرناوود — ی œillet poete, œillet barbu ; jalousie, *f.* || هند — ی œillet de l'Inde. || — قبوغی canelle giroflé. || دانهسی — clou de girofle.

Giroflier °

قرنفيليه. { *qaranfili ie*, adj. *f.* *Bot.* — فصيلهٔ cariophyllees, *f. pl.*

قرنی. { *qarny*, adj. Corné,e. *Fem. et pl.* قرنيه.

قرنی. { *qarny*, sm. *Chim.* Retorte, *f.*; cornue, *f.* *Syn. de* قرعه.

قرنيه. { *qarnyi ié*, sf. *Anat.* Cornée, *f.* بلعوميه — cérato-pharyngien, *m.* || لسانيه — cérato-glosse, *f.*

قروم { *qrom*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Chrome, *m.* ‖ — حامض acide chromique. ‖ — كيانوس chromo-cyanogene, *m.*

قرومی { *qromi*, adj. *Mot barbare.* Chromique. *Fém. et pl.* قرومیه. — فصیله chromides, *m. pl.*

قرومیت { *qromi iet*, sf. *Chim.* Chromate, *m.* — پوتاس chromate de potasse. ‖ — رصاص اساسی chromate de plomb basique.

قرون• { *qouroun*, sf. [*pl. de* قرن] Periode, *f.*; âge, *m.* — وسطی moyen âge. ‖ — جدیده âge moderne. ‖ — حدیثهٔ مؤخره âge contemporain.

قرونومتره { *qronometre*, s. [*mot fr.*] Chronomètre, *m.*; montre de précision.

قروی• { *qarevi*, adj. [*de* قریه] Villageois,e; campagnard,e. § Rural,e. *Fem. et pl.* قرویه. *Peu usité.*

قره { *qara*, adj. Noir,e ‖ *Fig.* De mauvais augure, malheureux,euse, sinistre.—S. Couleur noire. § Nègre,esse. § *Au pl.* لر — deuil, *m.*; habit de deuil. ‖ *Bot. Zoo. Med Techn.* etc. آغاج — orme,○ *m.* ‖ آغاج فدانی — ormeau,

Orme ○

m. ‖ آغاج اورمانی — ormoie, ormaie, *f.* ‖ آغاج — حاری orme champêtre. ‖ آغاج — جبلی orme de montagne. ‖ آغاجی — آمریقا orme à trois feuilles. ‖ ات — viande de chasse, gibier, *m.* ‖ ایکنه — espèce de fourmi. ‖ باتاق — ou بتاق — plongeon○ *m.* ‖ باش مارطی — cormoran, *m.* *Syn. de* دکز قارغه‌سی. ‖ باش — moine, *m.* ‖ باصقان — ou باصان — cauchemar, *m.* (آغرلق، کابوس). ‖ بونا — bidauet, *m.* ‖ جگر — foie, *m.* ‖ جله — addition, *f.* (جمع). ‖ جهنم — personne très brune et excessivement énergique. ‖ چام — sapinette noire; avet, *m.* ‖ — چالی ajonc, *m.*; lyciet, *m.* ‖ حما — fièvre noire. ‖ خبر — nouvelle douloureuse; annonce d'un désastre, d'une mort. ‖ دکز — Mer Noire; Pont Euxin. ‖ دیکن — épine-noire, *f.* ‖ ساقز — bitume, *m.* (قار). § Colophane, *f.* ‖ سودا — mélancolie, *f.*; humeur noire. ‖ سوکوت — saule noir. ‖ صو — maladie des yeux. V. کمله. ‖ طاووق — merle, *m.* ‖ دیشی طاووق — merlette, *f.* ‖ طوت — mûre noire. ‖ قارغه — corbeau, *m.* V. قارغه. ‖ قاش — *personne* à sourcils noirs. ‖ قرنجه — fourmi noire, *f.* ‖ قلم — *dessin* à fusain. § *Porcelaine, etoffe etc.* a dessin noir. ‖ قوش — aigle, *m.* ‖ قوش — digne d'un autocrate. ‖ حکم — شی ordre despotique. ‖ قرەغول V. قول. ‖ قولاق — sorte de lynx *ou* de chacal qu'on croit accompagner le lion pour se nourrir des restes de ses repas. § Domestique que le Sultan plaçait autrefois auprès du Grand Vizir pour épier ses actions. ‖ قونجولور — vampire, *m.* (جادی، وامپیر). § Loup-garou, *m.* (غول). ‖ قونجولورمطوه‌سی — tempête d'hiver. ‖ قیش — hiver rigoureux. § Le cœur de l'hiver. ‖ کوز — personne aux yeux noirs. § Bohémien. § Polichinelle; bouffon *dans les ombres chinoises.* ‖ —

Cormoran ○

کوز اویونی guignol, *m*. || کوز بالغی — sorte de palamide grande et commune. || کوکنار — sapin° noir, *m*. || هلیله — ou — هلیله mirobolan, *m*. || یل — vent du sud-ouest. || — ییلان couleuvre, *f*. (انکرك ییلانی). || قیا بالغی — boulereau noir, *m*. || طرناق — چایلاق bondrée° noire, *f*. || قورباغه جنسی — bufonoides, *f. pl.* || — سی — آق آق qui a la peau très blanche et les cheveux, les yeux et les sourcils très noirs. || طاغ — Monténégro. || طاوق سی — couleur noire foncée. || کستانه سی — couleur châtaine. || یوز — سی honte, *f*.; opprobre, *f*. || یوزلی — honteux,euse. || || لر کیملك — ou لره — کیرمك prendre le deuil. || *Méd.* — صفره atrabile, *f*. *dans la médecine ancienne.*

Sapin °

Bondrée °

قره { *qara*, s. Continent, *m*.; terre ferme. || کمرك — barrière de douane intérieure *abolie en Turquie depuis la promulgation du Tanzimat.* || یه دوشمك — échouer, *en parlant d'un navire.* || — باشدن ایتمك échouer; faire échouer le navire pour éviter un péril. || یولی — chemin de fer, train de chemin de fer. || یل — vent de sud est. پوستهسی — service de poste par voie de terre ; courrier, *m*.

قره { *gouré*, sf. Fraîcheur, *f*. *Peu usité.* العین — joie, *f*.

قرهجه { *qaradja*, adj. Noirâtre. || *Bot.* اوت — hellébore noir, *m*. *(plante). Syn. de* سیاه چوپلمه .

قرهلامق { *qaralamaq*, va. Noircir; peindre en noir. § Souiller; barbouiller. § — یازی écrire pour apprendre la calligraphie. § Écrire à la hâte.

قرهلامه { *qaralama*, s. Écriture qu'on fait pour apprendre la calligraphie. § Copie écrite à la hâte. § Pensum, *m*.

قرهلق { *qaralyq*, s. Noirceur, *f*. V. قرالدی .

قری { *goura*, sf. V. قرا .

قریب { *qaryb*, adj. [*de* قرب] Proche ; rapproché,e. § Prochain,e. § Parent,*m*. = Adv. Près, non loin. § A peu près, environ. — اوچ سنهیه à peu près trois ans. || — عن قریب ، عهده — prochainement. || *Bot.* منشوری — ou نسیج منشوری prismenchyme. *Fem. et pl.* قریبه .

قریبه { *goureïbé*, sf. *Bot.* Utricule, *f*. || — ذو ال utriculé,e; utriculeux,euse.

قریبی { *goureïbî*, adj. *Bot.* Utriculaire. *Fém. et pl.* قریبیه . || — فصیله utriculariacées, *f. pl.*; utriculariées, *f. pl.*; utriculaires, *f. pl.*; lentibulariées, *f. pl.*

قریحه { *qaryha*, sf. Disposition innée; initiative, *f*. § Esprit, *m*.; intelligence; *f*. § Idée qui a une origine innée.

قریر { *qaryr*, adj. Frais,aîche. *Peu usité.* || العین — joyeux,euse. *Fém. et pl.* قریره .

قریم { *qrym*, s. *Géogr.* Crimée, *f*.

قریملی { *qrymly*, et

قریمی { *qrymy*, adj. *et* s. Habitant de Crimée.

قرین { *qaryn*, adj. *et* s. Prochain,e. § Compagnon,e. § Chambellan du Sultan. حضرت — سر پادشاهی premier chambellan du Sultan. *Fem. et pl.* قرینه . *Pl. comme* s. قرنا . *V. ce mot.* || *Précédant un substantif arabe, le mot* قرین *signifie souvent* qui a atteint. قبول — accepté,e. || — سعادت heureux,euse.

قرین { *goureïn*, sm. [*dimin. de* قرن] *Zoo.* Antennule, *f*.; cornet, *m*.

قرینجه { *qaryndja*, s, Fourmi, *f*. — آق fourmi blanche,

termite, *f.* — قزیل myrmice, *f.*; polyerque. *f.* || یوروسی — fourmiliere, *f.* *au propre et au figuré.* || دمیر — سی rouille, *f.* *On ecrit aussi* قارنجه .

قریجه‌لانمق { *qaryndjalanmaq*, vn. Fourmiller. § Être rouillé ; mangé,e par la rouille.

قریجه‌لانمه { *qarindjalanma*, s. Fourmillement, *m.*

قریجه‌لی { *qaryndjaly*, adj. Rouillé,e. § Qui renferme de petites cavités à cause de la défectuosité de la fonte *(canon etc.)*

قرینه { *qaryné*, sf. Induction, *f.*; conjecture, *f.* *Pl.* قراین .

قرنی { *qourein*, adj. *Hist. nat.* Corniculé,e. *Fém. et pl.* قرنیه .

قریه { *qaryie*, sf. Village, *m.*; bourg, *m.* *Pl.* قرا .

قز { *qazz*, sm. Soie, *f.* *Peu usité.* || — دود ver a soie.

قز { *qyz*, s. V. قیز .

قزارمق ، قزارمق { etc. V. قیزارمق etc.

قزاز { *qazzâz*, sm. Celui qui prepare et vend de la soie.

قزاق { *qazaq*, s. Cosaque, *m.*

قزاق { *qyzaq*, s. V. قیزاق .

قزاموق { *qyzamyq*, s. V. قیزاموق.

قزانجی ، قزان { etc. V. قزغان etc.

قزانج { *qazandj*, s. Gain, *m.* § Gagne pain, *m.*

قزانجلی { *qazandjly*, adj. Profitable, lucratif,ve.

قزاندیرمق { *qazandyrmaq*, va. Faire gagner, faire obtenir.

قزانمق { *qazanmaq*, va. Gagner, acquérir. || — شهرت acquérir de la réputation.

قزح { *qouzah*, sm. Ange qui préside aux nuages. *Peu usité.* || — قوس arc-en-ciel, *m.* (الكم صاغه ou علام سما).

قزحی { *qouzahy*, adj. *Anat.* Irien,ne. *Fém. et pl.* قزحیه . || — طبقه V. قزحیه .

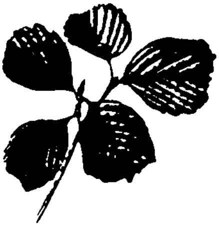
قزحیه { *qouzahyiïé*, sf. *Anat.* Iris, *m.* || *Méd.* احتباس || — iridenclise, *f.* || — انشقاق iridocolobome, *m.* || — انفصال iridodyalyse, *f.* || — انقسام خلقی iridoschisma, *m.* || — تقرح iridenclise, *f.* || — خزع iridotomie, *f.*; iridectomie. *f.* || — سقوط iridoptose, *f.* || — ضخامت iridauxésis, *f.*; iridoncose, *f.* || — ضمور iridareosie, *f.* || — عاكس الوان iridescent,e. || — فتق iridocèle, *f.* || — فقدان *ou* — عدم iridérémie, *f.*

قزغان { *qazghan* ou *qazan*, s. Chaudière, *f.* || — كوچك Chaudron, *m.*

قزغانجی { *qazghandjy*, ou *qazandjy*, s. Chaudronnier, *m.*

قزغانجیلق { *qazandjylyq*, s. Chaudronnerie, *f.*

قزل ou قزیل { *qyzyl*, adj. Rouge, cramoisi foncé,e. || — آغاج aune,° *f.* || آغاج اورمانی — aulnaie, *f.* || — بهمن behen rouge. || — یاپراق aigremoine,*f.* *Syn. de* قاصیقاوتی . || — دلی fou, olle au dernier degré. || *Méd.* حمله‌لق — *ou comme, s.* — scarlatine, *f.*



Aune °

قزل { *qazel*, s. Feuille d'arbre sèche.

قزل { *qyzyl*, s. Corde de poils de chèvre.

قزلجق { *qyzyldjyq*, s. Cornouille, *f.* || آغاجی — cornouiller,° *m.*

قزلجه ou قزيلجه { adj. Rougeâtre.

قزللق { qyzyl-lyq, s. Rougeur, f. § Scarlatine, f. (maladie). Syn. de قزل ou قزل خستەلق .

قزلنمك qazellenmeq, v n. V. غزلنمك .

قزوى { qaze-vi, s. Sac tressé en feuilles de dattier et dans lequel on met du riz etc.

Cornouiller °

قس { qys, va. «Comparez, concluez» par analogie. Dans les phrases على هذا — , عليه — , و اسواق comparez à cela le reste ; ainsi de suite.

قسام { qassâm. sm. Dignitaire du cheri, chargé du partage des biens d'un défunt à ses héritiers.

قساملق { qassamlyq, s. Fonction de قسام . § Autorité de de قسام .

قسامه { qassame, s. Serment collectif, serment déféré à toute une population pour un meurtre, par exemple.

قساوت { qassâvet, sf. Dureté, f. Peu usité. § Chagrin, m.; regret, m. § Souci, m.; inquiétude, f. || ايتمك — regretter. § S'inquiéter. || چكمك — être comblé,e d'affliction. || چكميك ، ايتميك — soyez tranquille.

قساوتلنمك { qassavetlenmeq, vn. S'affliger ; regretter. § S'inquiéter.

قساوتلى { qassavetli, adj. Affligé, e , triste. § Inquiet, etc.

قسراق { qysraq, s. V. قصراق .

قسط { qyst, sm. Portion d'une dette ou d'un loyer dont le paiement approche, échoit ; trimestre, m.; semestre, m. || — اليوم retenue sur les appointements comptée d'après les jours d'absence.

قسطاس { qystas, sm. Grande balance. Peu usité.

قسطنطنيه { qostantynyie, sf. Géog. Constantinople. (درعليه, درسعادت, استانبول)

قسطى { qysty, s. Chaîne composée de plaques d'or ou d'argent et servant de collier.

قسم { qysm ou qyssym, sm. Partie, f.; portion, f. § Variété, f. § Sorte, f., genre, m.; espèce, f. || قادين — ى le sexe féminin. || آرابه جى — ى la corporation des cochers.

قسم { qassem, sm. Serment, m. || ايتمك — jurer , prêter serment.

قسما { qysmen, adv. En partie.

قسمت { qysmet, sf. Part, m. § Division, f., distribution, f. § Sort, m ; chance, f.; fortune, f., destinée, f. || Adm. عسكريه — dignité de قسام عسكرى. Dr. — قضا partage judiciaire. || رضا — partage amiable. || Dr. Mus. — شرعيه partage d'après la loi musulmane. || موقته — partage provisionnel. || منافع — partage de jouissance. || تفريق — partage de séparation, partage par lots. || قابل — partageable. || Math. — خارج quotient, m. — Comme adv. Si c'est voulu par le destin, voyons, peut être. || آرامق — rechercher son sort, chercher à gagner sa vie. V. encore تقسيم .

قسوت { qasvet, sf. Tristesse, f., mélancolie, f.; ennui, m. || اتكز — triste ; mélancolique, ennuyeux,euse. || اقرا — très mélancolique.

قسوتلی { *qasvétli*, adj. Triste ; mélancolique ; ennuyeux,euse.

قش { *qych*, s. V. قیش .

قشاغی ، قشاغیلامق { etc. V. قاشاغی etc.

قشاعق ، قشاندیرمق { etc. V. قاشاعق etc.

قشر• { *qychr*, sm. Écorce, *f.*; coque, *f.*; croûte, *f.* || *Zoo.* Test, *m.*; testa, *m.* *Syn. de* صدف. || *Bot.* بزر — épisperme, *m.*; mésosperme, *m.*; test, *m.*; testa, *m.* || الثمر — coque, *f.* || الرمان — salicornium, *m.* || باربانیمه — écorce de barbatimao, *f.* || *Anat.* عظم — périoste, *m.* *Syn. de* سمحاق. || *Vétér.* حافر — périople, *m.* || ظلف — onglon, *m.* || *Chim.* معطر لیمون — zeste, *m.*

قشر { *qacher*, s. V. قاشر .

قشری• { *qychry*, adj. *Anat.* Cortical,e. ||*Zoo.* Crustacé,e. *Fém. et pl.* قشریه . || *Zoo.* — حیوانات ، قاشغه crustacés, *m. pl.*

قشع• { *qach'* sm. *Méd.* Crachat, *m.* || احضر — crachat érugineux. *Syn. de* نخامه *V. ce mot.*

قشعریره• { *qach'aryré*, sf. *Méd.* Frissonnement, *m.*; horripilation, *f.*; chair *(f.)* de poule ; rigor, *m.*

قشقرتمق { *qychqyrtmaq* , va. Effaroucher, chasser en effarouchant. § Faire sursauter ; épouvanter.

قشقرمق { *qychqyrmaq*, va. S'effaroucher. § Sauter ; sursauter. § Causer une grande peur.

قشلاق ، قشله ، قشلامق { etc. V. قشله. etc.

قشمر { *qychmer*, adj. Farceur, euse ; bouffon,ne ; baladin,e. *Peu usité.*

قشمرلك { *qychmerlik*, s. Farce, *f. Peu usité.*

قص• { *qaçç*, sm. *Anat.* — عظم sternum, *m.* || *Méd.* الم — sternalgie, *f.*

قص { *qys*, partic. Imite un rire caché et s'emploie souvent répété.

قصاب• { *quççâb*, sm. Boucher, *m.* || *Fig.* Sanguinaire. || دكان — boucherie, *f.* || *Méd.* — مرهمی basilicon, *m.*; térapharmacum, *m.*

قصابخانه { *qassab-khané*, s. Boucherie, *f.* § Abattoir, *m.*

قصابلق { *qassablyq*, s. Métier de boucher. § Droit que payent les bouchers. § Ce qu'on paye a un boucher pour égorger et écorcher les moutons etc. ; abattage, *m.* || *Fig.* État d'un homme sanguinaire.

قصابیه• { *qaççabyi ié*, sf. Droit de boucherie. § Taxe d'abattage.

قصاتوره• { *qaçatora*, s. Épée-baionnette, *m.*

قصاج { *qyçsadj*, s. V. قیصاج .

قصار• { *qaççar*, sm. Dégraisseur, *m.* § Tondeur, *m.*; émondeur, *m.*

قصارت• { *qaççaret*, sf. Metier de dégraisseur.

قصارت• { *qaççaret*, sf. État de ce qui est court; brièveté, *f. Peu usité.* || *Méd.* تنفس — crachypnée, *f.*

قصاره• { *qouçâre*, sf. *Mar.* Gaillard, *m.* *d'avant et d'arrière. On dit aujourd'hui plus souvent* قیچ قاره‌سی ، باش . اوسق — dunette, *f.* § Tente permanente qui couvre la proue d'un navire.

قصاص• { *qyçâç*,sm. Représailles, *f. pl.;* loi du talion. || اجرا ك — punir par la loi du talion.

قصاصاً• *qyçaçan*, adv. Par la loi du talion.

قصائد { *qaçâyd*, sf. [*pl. de* قصيده]. V. قصيده.

قصب { *qaçab*, sm. Canne, *f.*; roseau, *m.* || *Bot.* — الزريره acore, *m.*; acorus calamus; calamus aromaticus.

قصبات { *qasbât*, sf. [*pl. de* قصبه] V. قصبه. || *Anat.* — رئه bronches, *f. pl.* || *Zoo.* هوام — trachées des insectes. || *Bot.* نباتات — trachées des plantes. || *Méd.* — التهاب bronchite, *f.* || تضيق — bronchiarétie, *f* || — توسع bronchectasie, *f.* || — درن bronchophymie, *f.* || — نزف bronchorrhagie, *f.*

قصبه { *qaçaba*, sf. Petite ville; bourg, *m.* § Ville, *f.* *Pl.* قصبات.

قصبه { *qaçbé*, sf. *Anat.* Trachée, *f.* *Syn. de* شريان شزن. || — عظم tibia, *m.* || *Bot.* Chaume, *m.* || *Méd.* — انسداد trachéemphraxie, *f.* || — افرنجى tranchéosyphilide, *f.*; tracheosyphiosise, *f.* || التهاب — رئه broncho-pneumonie, *f.* || — تضيق trachéosténie, *f.*; trachéosténosie, *f.* || — خزع trachéotomie, *f.* || ذات القصبه ou — التهاب trachéite; *f.* || — قرحة trachelcie, *f.*; trachelcosie, *f.* || مرض trachéie, *f.*; trachéopathie, *f.* || — نزف trachéorrhémie, *f.*; trachéorrhagie, *f.* || — ورم trachéocèle, *f.* || — طلات tracheocarcinie, *f.* || *Anat.* — عظم tibia, *m.* *Pl.* قصبات. *V. ce mot.*

قصبى { *qasby*, adj. *Anat.* et *Méd.* Bronchial,e; bronchique; tibial,e. || — سيلان bronchorrhee, *f.* || — صوت (*et non* صوت قصبيه) bronchophonie, *f.* || عقبى — tibio calcanéen,ne. || شظى عقبى — tibio-péronéi-calcanéen,ne. || كعبى — tibio-malléolaire. || شظى رسغ القدى — tibio-péronéo tarsien; péronier latéral (long). || تحت سليمى صغيرى مشترك — tibio-sous-phalangettien commun; fléchisseur commun (long) des orteils. || تحت رسغ قدمى — tibio-sous-tarsien; jambier postérieur. || — فوق الرسغ قدمى tibio-sus-tarsien; jambier antérieur. || رسغ قدى — tibio-tarsien. *Fém. et pl.* قصبيه. — شرايين artères tibiales.

قصتار { *qastar*, s. Blanchissage des fils de coton ou de laine. § Métier de foulon.

قصتارلامق { *qastarlamaq*, va. [*de l'ar.* قصار] Blanchir *le coton etc.*

قصتارلى { *rastarly*, adj. [*de l'ar.* قصار] Blanchi,e (coton etc.).

قصد { *qasd*, sm. Tendance, *f.* § Intention, *f.*; dessein, *m.*; préméditation, *f.* § Conspiration, *f.*; complot, *m.* || ايتمك — tendre vers. § Se proposer; intenter; préméditer. § Conspirer; comploter. || — سوء attentat, *m.* || — جانه ايتمك attenter à la vie. || ايله — ou — عن (vulg. *enqast*) à dessein; exprès; de propos délibéré. || — بلا ou قصد — بغير sans dessein; involontairement; sans propos délibéré.

قصداً { *qasden*, adv. A dessein; à propos déliberé.

قصدى { *qasdy*, adj. A dessein; premédité,e; volontaire. *Fem. et pl.* قصديه.

قصر { *qasr* ou *qaçyr*, sm. Château, *m.*; palais, *m.*; pavillon, *m.* || همايون — château impérial. *Pl.* قصور.

قصر { *qasr*, sm. État de ce qui est court, bref, brièveté, *f.* § Restriction, *f.* || *Méd.* البصر — myopie, *f.* *Syn. de* كوته بينى. || *Bot.* النباتات — serre, *f.*

قصر { *qyçyr*, adj. V. قيصر.

قصرغه { *qaçyrgha*, s. V. قاصرغه.

قصص { *qyças*, sf. [*ql. de* قصه] قصه. || انبيا — histoire sainte.

قصعه { *qaçç'a*, sf. *Syn. de* كاسه. *V. ce mot.*

قصلمق ، قصمق ، قصق { etc. V. قيصيق etc.

قصقاعق ، قصقاغ { etc. V. قيمقاغ etc.

قصور• { qouçoûr, sm. Manque, m.; défectuosité, f. § Faute, f.; erreur, m. § Défaut, m.; vice, m. § Manquement dans l'accomplissement d'un devoir. § Reste, m. || — ده بولنق être fautif,ve, manquer de. || — م چوقدر je suis très fautif ; j'ai beaucoup manque a mes devoirs. || — اقدامنك faire tout ce qu'on peut. || — • باقالمق excuser.

قصور• { qouçoûr, sm. [pl. de قصر] Châteaux, m. pl.; palais, m. pl.

قصورسز { qoussoursız, adj. Sans defaut ; parfait,e , en parfait état. § Sans reste, compte, calcul etc.

قصورلی { qoucourly, adj. Defectueux, euse , incomplet, ete. § Qui laisse des restes ; non termine (compte etc).

قصوی• { qouçva, adj. Tres éloigne,e , dernier, ere , extrême , ultime. Syn. de اقصی . V. ce mot.

قصه• { qyçça, sf. Conte, m.; récit, m ; narration, f.; histoire, f. || — دن حصه moralite d'un conte, d'une histoire. || القصه bref, enfin. || — خوان narrateur de contes. Pl. قصص . V. ce mot.

قصه { qyça, adj. V. قیصه .

قصی• { qaççy, adj. Anat. Sternal,e. || — • ترقوی sterno-claviculaire. || — • حلمی sterno-mastoidien,ne. || — • فکی sterno-maxillaire. || Med. — الم sternalgie, f. || — • ترقوی حلمی sterno-clido mastoidien,ne. || — • درق sterno-tyréoidien,ne. || — • ضلعی sterno-costal,e. || — • ضلعی ترقوی عضدی sterno-casto-clavi-huméral,e. || — • عانی sterno-pubien,ne. || — • عضدی sterno-humeral,e. || — • لامی sterno-hyioidien,ne.

قصیده• { qaçydé, sf. Poème arabe composé de plus de quinze distiques et ayant pour sujet un eloge, une elégie etc. — پرداز ، — حی ، — گو — poète qui fait des élégies. Pl. قصائد .

قصیر• { qacîr, adj. Court,e; bref, ève. § Petit,e de taille. || — القامه de taille basse. || — العقل d'esprit mediocre. || Med. — البصر myope. || Hist. nat. — الذنب brachure , subsessile. || — الرأس brachycéphale. || Fém. et pl. قصیره . مدت — courte durée.

قصیل• { qacîl ou haçyl, sm. Fourrage vert coupé pour les chevaux ; vert, m.

قضا• { qazâ, sm. Charge, fonction de juge. § Sentence, f.; jugement, m.; arrêt, m. § Destin, m. ; destinee, f.; fatalité, f. § Accident, m. § Accomplissement, m.; action de s'acquitter. || Adm. District (m.) gouverne par un sous-gouverneur (kaïmakam). § Arrondissement ressortissant d'une juridiction, d'un juge.||Rel.mus. accomplissement posterieur d'une priere; action de jeûner pour remp'acer un jeûne omis etc. § S'acquitter posterieurement d'une priere ou d'un jeûne omis. || — اجل mort accidentelle. || — ی حاجت satisfaction d'un besoin naturel. || — ا par hasard , par accident , accidentellement. || — یه اوغرامق subir un accident.

قضاءً• { qazâen, adv. Par hasard; par accident , accidentellement.

قضاة• { qouzzât, sm. [pl. de قاضی] V. قاضی .

قضارا• { qazârâ, adv. Par hasard.

قضازده• { qazâ-zédé, adj. Qui a subit un accident, des avaries.

قضایاء { *qazâiâ*, sf. [*pl. de* قضیه] V. قضیه .

قضیبء { *qazib*, sm. Tige droite. § Urètre, *m.*

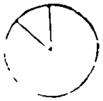
قضیهء { *qazyñé*, sf. Cas, *m.*; Événement, *m.*; accident, *m.* § Question, *f.*; affaire, *f.* cas juridique. || *Log*. Proposition, *f.* || *Math*. Lemme, *m.* *Pl.* قضایا .

قط { *qyt*, V. قیت .

قطارء { *qatâr*, sm. Chaîne de chameaux, de mules etc. § Train de chemin de fer. سرعت — ی express, *m.* || یوك — ی train de marchandises. || — عادی train ordinaire. || *Milt.* — عسکری train nilitaire. || صحیه — ی train sanitaire. || سیار خسته خانه — ی train d'ambulance. || الای — ی train régimentaire. || تخلیه — ی train d'évacuation.

قطارلامق { *qatarlamaq*, va. Ramasser et ranger à la ligne.

قطاعء { *qytâ'*, sm. Action de couper, de trancher, de séparer. *Peu usité*. V. قطع . || *Géom.* دائره — secteur,° *m.* || کره — secteur sphérique.



Secteur°

قطاعء { *qouttâ'*, sm. [*pl. de* قاطع] Ceux qui coupent. *Usité dans le mot* طریق — brigands, *m.pl.*; voleurs de grand chemin. *S'emploie souvent comme sing.*

قطافتء { *qatafet*, sf. *Indus.* Velouté, *f.*

قطائفء { *qadâyf*, sf. [*pl. de* قطیفه] Velours, *m.* *Peu usité.*

قطائف { *qadayf*, s. [*du mot ar. précédent*] Pâte fine en forme de vermicelle dont on fait différentes plats doux. || تل — ی pâte fine en forme de fils préparée avec du beurre et du sucre fondu. || اکمك — ی gâteau spongieux garni de crême. || — یاصی pâte coupée en petits ronds qu'on roussit au beurre et au sucre fondu. || *Bot.* دکیز — ی plante semblable au lichen.

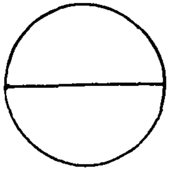
قطائفجی { *yadayfdjy*, s. Celui qui fait et vend la pâte dite قطائف . *V. ce mot.*

قطبء { *qoutb*, sm. *Géogr.* Pôle, *m.* || *Fig.* La plus éminente personne d'une classe. || العارفین — le plus éminent des savants mystiques. || شمالی — pôle nord, boréal, arctique. || جنوبی — pôle sud, austral, antarctique. || حقیقی — pôle géographique. || ریاضی — pôle mathématique. || — دائرهء — مدار cercle polaire. || شمالی — مدار cercle polaire arctique. || جنوبی — مدار cercle polaire antarctique. || — میزان‌ال polarimètre, *m.* || *Phys.* الکتریقیت — électrode, f. || مثبت — catode, *f.* || مقناطیسی — pôle magnétique. || بر منظومهٔ الکتریقیه‌نك — لری pôles d'une pile. *Duel* قطبین , *pl.* اقطاب .

قطبیء { *qoutby*, adj. Polaire. || *Math.* — خط cercle polaire. *Fém. et pl.* قطبیه .

قطبیتء { *qoutbyïiet*, sf. *Phys.* Polarité, *f.* || مثنایه — bipolarité, *f.* || الکتریقیه — polarité électrique. || مقناطیسیه — polarité magnétique.

قطرء { *qoutr* ou *goutyr*, sm. Contrée, *f.*; pays, *m.* || *Math.* دائره — *ou simplement* — diamètre,° *m.* || دائره — نصف ou — نصف rayon, *m.* || مزدوج — diamètre conjugué. || کره — diamètre sphérique. *Pl.* اقطار .



Diamètre°

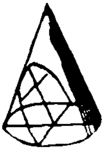
قطرانء { *qatrân*, sm. Goudron, *m.*; poix liquide. || چای — espèce de cèdre résineux. || روحی — créosote, *f.*; créasote, *f.* || صویی — eau de goudron.

قطرانلامق { *qatranlamaq*, va. Goudronner.

قطرانلی { *qatranly*, adj. Mêlé,e *ou* oint,e de goudron.

قطره• { *qatra*, sf. Goutte, *f*. کوز یاشی ـــ سی goutte de larme. *Pl*. قطرات .

قطع• { *qat'* sm. Action de couper, de trancher. § Action de traverser, de franchir. § Rupture, *f*. || *Géom*. Section, *f*; V. تقاطع . || زائد — hyperbole, *f*. || مکافی — parabole, ° *f*. || ناقص — ellipse, *f*. || ر. ناقصك — مرکزی centre d'une ellipse. || ر. ناقصك محرکاری — foyers d'une ellipse. || زائد — مجسم دورانی hyperboloïde de révolution. || ناقص مجسم دورانی — paraboloïde de révolution. || *Méd*. لجام — débridement, *m*. || عضو — ablation, *f*. || ایتمك — couper; trancher. § Traverser; franchir. § Rompre. § Déterminer. || علاقه — cessation des relations, des rapports; désintéressement, *m*.; renoncement à toute prétention. || علاقه ایتمك — cesser toutes relations. §Se désintéresser. || مسافه ایتمك — parcourir les distances. || امید — désespoir, *m*. || امید ایتمك — se désespérer. || نظر — à part. || نظر ایتمك — laisser à part; ne pas prendre en considération. || رحم — oubli des parents. || *Pol*. مخابره ایتمك — cesser la correspondance; rompre les négociations. § مناسبات — rupture des relations *entre deux États*. ||*Fortif*. زمین داخل — fossé intérieur. || *Géom*. مخروطیات — section conique. *Pl*. قطوع .



Parabole°

قطعا• { *qat'a*, adv. Aucunement; nullement; point; jamais. — اصلا و pas le moins du monde; en aucun cas; en aucune circonstance.

قطعه• { *qyt'a*, sf. Partie, *f*.; morceau, *m*.; fragment, *m*. § Pièce, *f*. ر. — مکتوب une lettre, *f*. || ر. — گمی un vaisseau, *m*. || *Géogr*. Continent, *m*., partie, *f*. || *Milt*. Subdivision, *f*.; fraction, *f*. § *Litt*. Stance, *f*. *(poème)*. || *Méd*. Moignon, *m*. § *Chir*. Fragment, *m*. § *Anat*. segment, *m*. || *Géom*. — ou دائره ٔ — segment, *m*. || کره ٔ — diamètre sphérique. || *Anat*. مدبیه ٔ — trompe utérine; morceau du diable; morceau frangé. *Pl*. قطعات . || خمسه — les cinq parties du monde. || *Math*. — مستقیمه ٔ, مستویه — parties directes. || منحنیه — parties courbes.

قطعی• { *qat'y*, adj. Déterminé,e; définitif,ive. || — قرار décision définitive. || قرار ـــ سی ویرلك être décidé,e d'une manière définitive. § être adjugé,e définitivement. *Fém. et pl.* قطعیه .

قطعیاً• { *qat'yïien*, adv. Définitivement, rigoureusement. § Jamais.

قطلاشمق { *qytlachmaq*, vn. Devenir rare.

قطلق { *qytlyq*, vn. Disette, *f*.; famine, *f*.

قطن• { *qoutoun*, sm. Coton, *m*. V. پاموق . || باروت — fulmicoton, *m*.; coton-poudre, *m*. (پاموق باروتی). || مندوف — ouate, *f*.

قطلب• { *qatleb*, s. *Bot*. Busserole, *f*. *Syn. de* قوجه عیشی .

قطنه• { *qytné*, sf. *Anat*. Abomasum, *m*.; abomasus, *m*.; caillette, *f*. *Syn. de* قرق بایر رمانه (باغرصاغی).

قطنی• { *qoutny*, adj. Cotonneux, euse. = *S*. *Comme mot turc*. Sorte de satin mêlé de coton.

قطنی• { *qatny*, adj. *Anat*. Lombaire. || بطنی ٔ — lombo-abdominal,e. || ضلعی ٔ — lombo-costal,e. || — عصب nerf lombaire. || عجزی ٔ — lombo-sacré,e. || ابهری ٔ — lombo-aortique. *Fém. et pl.* قطنیه .

قطونا { *qatouna*, s. *Bot*. Fustet, عظم ـــ ، — چناغی ، — کیکی crâne, *f*.

قطيفه‌• { *qatyfé* ou *qadyfé*, sf. Velours, *m.* || — ايپك velours de soie. || — پاموق velours de coton. *Syn. de* قلبا . || — يوك velours de laine. || چيچكى — amarante, *(f.) Syn. de* خروس ايبيكى . *On donne ce nom générique aux fleurs à feuilles veloutées.* || اوچ رنكلى چيچكى — jalousie, *f.* || كى — بازى كاغدى papier velouté.

قطيفه‌لى { *qadyféli*, adj. Orné *ou* garni,e de velours.

قطيفى• { *qadyfy*, adj. *Bot.* Velvétique ; velouté, e ; velu,e. || — ساق tige velue. *Fém. et pl.* قطيفيه .

قعده‌• { *qa'dé*, sf. V. ذى‌القعده .

قعر• { *qa'r*, sm. Profondeur, *f.*; fond, *m.* || دريا — le fond de la mer.

قعود• { *qou'oûd*, sm. Action de s'asseoir. § Partie de la prière des musulmans qu'on récite étant assis. || اتمك — s'asseoir.

قغلجم { *qyghyldjim* ou *qyvyldjim*, s. V. قيغلجم .

قفا• { *qafâ*, sm. Le derrière de la tête ; occiput, *m.* § Arrière, *f.* = *Comme mot turc.* Tête, *f.*; crâne, *f.* *Syn. de* صارى بويا آغاسى || *Fig.* Intelligence, *f.* § Esprit lourd ; stupidité, *f.*|| — قالين grosse tête. || مى بوش — qui a la cervelle vide. || طوتمق — bouder; s'entêter. || هر —دن برسس چيقمق régner *l'anarchie* ; ne pas y avoir de concorde.

قفادار { *qafâ-dar*, s. Compagnon ; ami intime, *m.* *Le pl. pers.* قفاداران *est aussi usité.*

قفادارلق { *qafadarlyq*, s. Compagnie, *f.*; intimité de relations et de sentiments.

قفتان { *qaftan*, s. Manteau de prix que les anciens monarques et vizirs donnaient comme marque de distinction. || — بچلمش très convenable à. || — آغاسى garde-robe d'un vizir *ou* d'un autre personnage *avant le Tanzimat.* || بوجكى — espèce d'insecte dit aussi خانم بوجكى . *On écrit aussi* خفتان .

قفتانجى { *qaftandjy*, s. Directeur du vestiaire d'un grand personnage. (قفتان آغاسى).

قفر• { *qafr*, sm. *Chim.* اليهود — asphalte, *m.*

قفس• { *qafes*, s. Cage,° *m.* § Grille, *f.*; grillage, *m.*; jalousie, *f.* كوچك — cagette, *f.* || بنا — ى carcasse d'une construction en bois. || — قورو maigre ; qui n'a que la peau et les os. || — ده اوطورمق، — ده بولنق vivre dans la solitude ; *On attribuait ce qualificatif à la vie solitaire à laquelle étaient condamnés les princes impériaux avant la Constitution.*

Cage °

قفسجى { *qafesdji*, s. Menuisier qui fait des grilles, des jalousies en bois pour les fenêtres.

قفسلك { *qafesliq*, s. destiné,e a être gardé,e en cage. — ر. cagé.

قفسلى { *qafesli*, adj. Garni,e de grilles, de jalousies.

قفص { *qafas*, sm. V. قفس .

قفل• { *qoufl*, sm. Serrure, *f.* *Pl.* قفول . *Peu usité.*

قفول { *qoufoul*, sm. Retour de campagne. § Rentrée après la guerre.

قفوى• { *qafévi*, adj. *Anat.* Occipital,e. || اطلسى ' — occipito-atloïdien,ne. || جبهى ' — occipito-frontal,e. || جدارى ' — occipito-pariétal,e. || جنبى ' — occipito-latéral,e. || حقى ' — occipito-cotyloïdien,ne. || سحائى ' — occipito-méningien,ne. || صخروى ' — occipito-pétreux,euse. || عجزى ' — occipito- sacré,e. || عجزى حرقفى ' — occipito-sacro-iliaque. || محورى ' occipito-axoïdien,ne. *Pl. et fém.* قفويه .

— ثقبهٔ trou occipital. || — عضلهٔ muscle occipital.

ققنس { s. ou

ققنوس { *qaqnoûs*, s. Phenix,*m.* (*oiseau fabuleux*). *Peu usité.*

قلاب { *qoullab*, sm. Croc, *m.* *Peu usité.* V. چنكل. || *Anat.* Airigne, *f.* *Syn. de* صناره et تشريح چنكالى.

قلابدان { *qylabdan*, s. Fil métallique composé d'argent et de cuivre; imitation du fil d'or. || ايشلمه — brodé,e avec ce fil.

قلابه‌لق { s. V. غلبه‌لك.

قلاده { *qyladé*, sf. Collier, *m.* نشان — سى collier d'une décoration. V. كردانلق.

قلاش { *qallach*, s. Filou, *m.* § Personne adonnée au vin et aux plaisirs. *Poet.*

قلاص { *qalass*, n.pr. *Géogr.* Galatz, *en Roumanie.*

قلاع { *qylâ'*, sf. [*pl. de* قلعه] V. قلعه.

قلاع { *qoulâ'* sm. *Méd.* Aphte, *m.* — شبه aphtoïde. || — فطر aphtophyte, *f.* aphophyte, *f.* || *Bot.* Muguet, *m.* *Syn. de* ايجى چيچكى.

قلاعى { *qoulâ'y*, adj. *Med.* Aphteux,euse. *Fem. et pl.* قلاعيه.

قلاغوز { *qylaghouz*, s. Guide, *m.* conducteur, *m.* § Agent de mariage. || ليمان — ى pilote, *m.*; lamaneur, *m.* || اجرتى — salaire du pilote; droit de lamanage. || *Milt.* اردو — ى guide d'armée.

قلاغوزلق { *qylaghouzliq*, s. Métier ou office de guide; métier d'agent de mariage. || رسمى — droit de pilotage. || — اجرتى cadeau de bonne main offert au négociateur ou à la négociatrice d'un mariage.

قلاغى { *qylaghy*, s. Fil d'une lame de sabre; rasoir etc, *adj.* Tranchant,e.

قلافات ، قلافاتلامق { etc. V. قالافات etc.

قلافون { *qalafoun*, s. Colophane, *f.* *Syn. de* قره ساقز.

قلامش { *qalamych*, s. Marais qui communique avec la mer.

قلاوز { *qoulaouz*, s. V. قلاغوز.

قلاوى { *qylavy*, s. Grand turban en forme pyramidale que portaient autrefois les visirs.

قلاى ، قلايجى { etc. V. قالاى etc. || قلاى اوتى barille, *f.*; soude, *f.*

قلب { *qalb*, sm. Cœur, *m.* § Centre, *m.* § Centre de l'armée. *Méd.* — تغير موضع cardianastrophe, *f.* || — ناتماميت cardiatélie, *f.* || — تضيق cardiasténôme, *m.* || — تضييق cardiarétie, *f.*; cardiasténose, *f.* || — توسع cardiectasie, *f.* || — تقرح cardielcose, *f.* || — فتق cardiocèle, *f.* || — تشحم cardioclémie, *f.* || — وضع cardiodymie, *f.* || — توصيف cardiographie, *f.* || تلين — cardiomalacie, *f.* || — مرض cardionose, *f.*; cardiopathie, *f.* || خفقان — cardiopalmie, *f.* || — جرح وسقوط cardioplégie, *f.* || — تمزق cardiorrexie, *f.* || — تصلب نسج cardiosclérose, *f.* || — ضيق cardiosténose, *f.* || — تشريح cardiotomie, *f.* || لقفرى — cardiotrophie, *f.* || — تأبير cardio-puncture, *f.* || — التهاب cardite, *f.* || — مرآت cardioscope, *m.* || علم — cardiologie, *f.* || — توصيف cardiographie. || *Astr.* الاسد — et العقرب — noms de deux étoiles fixes.

قلب { *qalb*, sm. Conversion, *f.*; changement. *m.* § Permutation d'une lettre en une autre. § Arrangement artificiel d'une phrase tel que les lettres lues en sens contraire offrent les mêmes

mots. || ایتك — convertir; changer en. § Permuter *une lettre en une autre.*

قلب• { *qalb* ou *qalp*, adj. Faux, fausse; de mauvais aloi; falsifié,e *(monnaie etc.)*. § Bravache, *m.* § Qui n'est pas sincère ; à qui l'on ne peut se confier. || آقچه — fausse monnaie.

قلباً• { *qalben*, adv. Cordialement. § Sincèrement.

قلبزن• { *qalb-zen* ou *qalpazan*, s. Faux monnayeur, *m.*

قلبزنلك { *qalpazanlyq*, s. Métier, délit de faux monnayeur; *fabrication* de fausses monnaies.

قلبگاه• { *qalb-guiâh*, s. Centre, *m.*; milieu, *m.* § Centre d'une armée.

قلبلق { *qalblyq*, s. Fausseté, *f.*; hypocrisie, *f.*

قلبور , قلبورلامق { etc. V. قالبور etc.

قلبه { *qouloubé*, s. V. قوربه .

قلبى• { *qalby*, adj. Cordial,e; intime; sincère. || *Anat.* Cardiaire; cardiaque; carditique. *Fém. et pl.* قلبيه . || الشكل — cardiforme, || *Zoo.* — فصيله carditidées, *f. pl.*

قلباق { *qalpaq*, s. Coiffure d'homme souvent couverte de fourrure *comme celle des Bulgares, des Circassiens etc.* ou de drap *comme celle des Persans, des Monténégrins etc.* § Coiffure des prêtres chrétiens.

قلباقجى { *qalpaqdjy*, s. Celui qui fait et vend des coiffures d'hommes dites قلباق. *V. ce mot.*

قلباقلق { *qalpaqlyq*, s. Qui sert à faire des قلباق *etoffe, fourrure etc.*

قلباقلى { *qalpaq.y*, adj. Coiffé,e de قلباق . *V. ce mot.*

قلت• { *qyllet*, sf. Rareté, *f.*; petit nombre ; petite quantité. § Exiguité,*f.* || اوزره — rarement; peu. || *Gram. ar.* — جمع forme de pluriel des substantifs qui s'emploie quand on parle d'un nombre inférieur au nombre neuf. *Opposé à* جمع كثرت . || *Méd.* تغدى — oligotrophie, *f.* || دم — anémie; *f.*; anhémie, *f*, *Syn. de* فقر دم . § Hypémie, *f.*; hyphémie, *f.* || شعر — *(et non* قليل الشعر *)* oligotrichie, *f.* || عطش — oligopsie. *f.*

قلتاق { *qaltaq*. s. V, قالتاق ,

قلتبان• { *qaltaban*, s. Cornard, *m.*; cocu, *m.*

قلج { *qylydj*, s. V. قليج .

قلجيق { *qiltchiq*, s. Arête *(f.) de poisson.* بغداى — barbe du blé, du maïs.

قلجقلى { *qy'ltchiqli*, adj. A arêtes; qui a beaucoup d'arêtes *(poisson)*.

قلزم• { *qoulzoum*, s. *Géogr.* Nom donné à la mer Rouge. *Du nom de l'ancienne ville de Clysma.*

قلس• { *qals*, sm. Regurgitation, *f.*

قلع• { *qal'*, sm. Action d'arracher, de déraciner. ||*Méd.* Éradication, *f.*; avulsion, *f.* *Syn. de* اخراج. || اسنان كايل — déchapellement, *m.* || رأس — détroncation,*f.* || ایتك — arracher; déraciner.

قلع• { *qala'*, sm. *Méd.* Apyrexie, *f. Syn. de* فترت .

قلعه• { *qal'a*, sf. Fort, m.; forteresse, *f.* § Bataillon *ou* compagnie rangée en forme de carré. || برج — bastion, *m.* || نظامى — ordre en carré. || — ایچ citadelle. *Géogr.* || سلطانيه — Les Dardanelles.

قلعه‌بند• { *qal'a-bend*, adj. Interné,e dans une forteresse.

قلعه‌بندلك { *qal'a-bendlik*, s. Peine d'internement dans une forteresse.

قلعه‌داره { qal'a-dâr, s. Commandant d'une place forte.

قلی• { qoul'y, adj. Méd. Instable. Fém. et pl. قلعیه.

قلفه { qalfa, s. [de l'ar. خليفه] Répétiteur, m. § Adjoint du maître d'une école primaire; instituteur-adjoint, m. § Architecte, m. § Sous-chef d'un bureau. § Ancienne servante. § Premier commis d'une boutique, § Apprenti avancé dans un métier.

قلق• { qalaq, sm. Méd. Anxiété, f.; inquiétude, f.; jactation, f.; jactilation, f. || شديد — angoisse, f.

قلقاسيه• { qoulqâssyiïé, adj. f. Bot. — فصيله cypéracées, f.pl.; cypéroïdeés, f. pl.

قلل• { qoulel, sf. [pl. de قله] V. قله.

قلم• { qalém, sm. Roseau, m. § Roseau employé comme plume chez les Orientaux. § Plume, f. § Bureau d'administration. § Pinceau, m. § Ciseau de sculpteur. § Écriture, f. § Branche coupée en forme de roseau avec lequel on écrit. § Unité, f.; pièce, f.; morceau, m.; sorte, m. اوچ — اشيا trois sortes de marchandises. || — قورشون crayon, m. || — اينكلا ciselet, m. || طاش قيران —ى ciseau casse-pierre. || مرانقوزده‌مير —ى ciseau de menuisier. || — دمير burin, m. || — توى plume d'oie; pinceau, m. || اوريه — ى ciseau à froid. || كسكى — ciseau à froid. || آشى —ى tube à vaccin. || Bot. bouture, f. || — قره dessiné,e au fusain. § A dessins noirs porcelaine, étoffe etc. f. || آچمق— tailler une plume, un roseau. || •آلمق— rédiger. || •كلك— être décrit,e. || •كلز— indescriptible. || — چكمك rayer; effacer. || يك, بر —ده — en une seule fois. || ايشى — dessins décoratifs. § Faite au pinceau. § Travail de ciselure. || — اهل et — ارباب écrivains, m.; littérateurs. || جف القلم arrêt, ordre écrit ou donné sans jugement et injustement. || پارمق — qui a les doigts minces et longs. || قولاقلى آت — cheval qui a les oreilles dressées. || Anat. كتابت— calamus scriptorius. Pl. اقلام. = Comme adj. turc. Coupé,e en forme de plume.

قلماً• { qalémen, adv. Par écrit.

قلمبك { qalembek, s. [du nom d'une île de l'archipel indien] Maïs, m. § Arbre à bois jaune et odoriférant.

قلمتراش• { qalem-tyrach, s. Canif (m.) à tailler les plumes. V. تراش.

قلمدان• { qalém-dân, s. Plumier, m.

قلمرو• { qalem-rev, s. Pays qui est sous les ordres d'un monarque; monarchie, f.; État, m. || عثمانى — les pays ottomans; l'empire ottoman.

قلمزده• { qalém-zédé, adj. Écrit,e; notifié,e.

قلمزن• { qalem-zen, adj. Qui écrit.

قلمق ، قلنمق { et V. قيلمق etc.

قلمكار• { qalem-kiâr, s. Ciseleur, m. § Sculpteur. § Peintre en bâtiment.

قلمكارلق { qalem-kiarlyq, s. Art de ciseler; de peindre des ornements etc.

قلمكش• { qalem-kech, s. Qui écrit ou raye.

قلمون• { qalémoûn, sm. V. بوقلمون.

قلمى• { qalemi, adj. Relatif,ive à la plume, à la classe des secrétaires, des écrivains. Fém. et pl. قلميه.

قلميه• { qalémiïié, sf. Droit de bureau, de chancellerie.

قلندر• { qalender, s. Sorte de fakir errant et tout à

fait indifférent aux vicissitudes de la vie. § Bohême. *Le pl. pers.* قلندران *est aussi usité.*

قلندرانه { *qalendérâné*, adj. Avec bonhomie. § Digne d'un Bohême. = Adv. A la Bohême.

قلندرلك { *qalenderlik*, s. Insouciance aux vicissitudes de la vie. § Conception gaie de la vie. § Bohême, *f.*

قلنسوه• { *qalensuvé*, sf. Bonnet, *m. Peu usité.* || *Bot.* Capeline, *f.* || *Méd.* بقراط — bonnet d'Hippocrate. || *Chim.* تراب — aluder, *m.*

قلوب• { *qouloûp*, sm. [*pl. de* قلب] Cœurs, *m.* || جلب اتمك — gagner la sympathie générale.

قلوب { *qlub*, s. [*mot fr.*] Club, *m.*

قلوچقه { *qoulotchqa*, s. V. قورلوچقه.

قلور { *qlor*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Chlore, *m.* || حامض — acide chlorique. || حامض — آزوت acide chlorazotique. || حامض — آزوتى acide chlorazoteux. || حامض — ايود acide chloro iodique. || حامض — بور acide chloroborique. || حامض — ذهب acide chloraurique. || حامض — قاربون *ou* حامض — فحم acide chlorocarbonique ; chloroxycarbonique. || حامض — كيانوس acide chlorocyanique. || حامض — ماء acide chlorhydrique. || آزوتى — chloronitreux. || اساس — chloribase, *f.* || كبريت — chlorosulfurique. || كيانوس — chlorocyane, *m.* || مائيت — chlorhydrate, *m.*; muriate, *m.*; hydrochlorate, *m.* || حامض — وقسيافتيل chloroxynophtyle, *m.* || عل — chloroforme, *m.* (قلوروفورم). || عليت — chloroformisation, *f.* || مركبات — مثنائية chlorure, *m.* || مركبات — ايود chloro-iodures, *m. pl.* || مقياس — chloromètre, *m.*

قلوروفورم { *qlorofoim*, s. [*mot fr.*] *Pharm.* Chloroforme, *m.*

قلوروفورميت { *qloroformiiet*, s. *barbarisme* Chloroformisation, *f.*

قلورى { *qlory*, adj. *Chim.* Chloreux. || حامض — acide chloreux. *Mot barbare.*

قلوريت { *qloryï iet*, sf. *Chim.* Chlorate, *m. Mot barbare. Pl.* قلوريات. || شبه — chloroïdes, *m. pl.*

قلوريتى• { *qloryiïétî*, sm. *Chim.* Chlorite, *m.* || تحت — hypochlorite, *m. Mot barbare.*

قلوى• { *qalvy*, sm. *Chim.* Alcali. *m.* || شبه — alcoloïde, *m.* || ذوال — alcalin,e. *Pl.* قلويات. || مقايسهٔ شبه — alcaliométrie, *f.* || مقايسهٔ — alcalimétrie, *f.* || منقلب — alcalescent, *m.* || انقلاب — alcalescence, *f.*

قلويت• { *qalvyiïét*, sf. *Chim.* Alcalinité, *f.* || مقياس — alcalimètre, *m.*

قله• { *qoulle*, sf. Sommet, *m.*; cime, *m.* § Tour, *m.* || يانغين — سى tour d'où l'on observe et annonce l'incendie. || چاك — سى clocher, *m.* || بكجى — سى belvédère, *f. En turc ou écrit aussi* قوله.

قله‌مسك { *qalé-misk*, s. V. قاله et غاليه.

قليته { *qalieta*, s. [*mot ital.*] Biscuit, *m.* V. بكسمات.

قليته { *qalita*, s. [*mot ital.*] Sorte d'ancien navire de commerce.

قليج { *qylydj*, s. Sabre, *m.*; épée, *f.*; glaive, *m.* || قامچى — estoc, *m.* V. قاچى. || دميرى — lame, *f.* || — ياى arrière bec, *m.* || ايكى اغزلى — sabre à deux tranchants. || قبضه‌لى — sabre à poignée. || شرف — ى épée° d'honneur. || قوتيله ، — حله‌سيله — à la pointe de l'épée. || چكمك — tirer l'épée. || دن كچيرمك — passer au fil de l'épée. || آتلامق — prêter serment. || طاقمق — se ceindre de l'épée.

Épée °

|| آچق — aiguiser l'épée ; fourbir le sabre. || آتمق — چالمق، — blesser ou tuer avec l'épée. § Sabrer. || طال — qui a tiré l'épée ; qui est prêt à la guerre. || يارەسى — estafilade, *f.* || آلايى — cérémonie qui suit l'avénement au trône et au cours de laquelle le nouveau Sultan ceint l'épée. || *Bot.* اوتى — centaurée,*f. Syn. de* قنطريون . *V. ce mot.* || *Zoo.* باليغى — espadon,° *m.* || —

Espadon °

اوريشى، ضربەسى coup de sabre. || بجاق— jambe en manches de veste. || ئك — حق conquis,e à la pointe de l'epée; obtenu,e par droit de conquête. || *Fig.* récompense d'un grand effort ; situation due à la force ou à la capacité. = *Comme adj.* Courbe comme l'épée.

قليججى { *qylydjdjy,* s. Fabricant *ou* vendeur de sabres.

قليجخانه { *qylydj-khané,* s. Fabrique de sabres pour l'armée.

قليجلامق { *qylydjlamaq,* s. Couper *ou* trancher avec le sabre; sabrer; frapper de côté.

قليجلامه { *qylydjlama,* adj. *et* adv. De côté ; posé de champ ; en une position qui laisse le côté tranchant par dessus. § En écharpe. قاچق — fuir en inclinant à gauche et à droite. § Serpenter.

قليجلى { *qylydjly,* adj. Qui porte l'epee.

قليف { *qylyf,* s. [*de l'ar.* غلاف] Gaine,*f.*; etui,*m.*; fourreau, *m.* ; enveloppe en carton, en cuir, en peau etc.

قليفلى { *qylyfly,* s. Qui a une gaine, un étui.

قليل• { *qalîl,* adj. [*de* قلت] Peu *en nombre, en qualité.* § Court,e ; bref,ève *(temps etc.)* *Fém. et pl.* قليله . || مدت — ده en peu de temps. || *Bot.* الازهار — pauciflore. || الاشعه — pauciradié,e.

|| الاوراق — paucifolié,e; oligophylle. || البزر — oligosperme. || القمه — oligocéphale. || *Méd.* الكيلوس — oligochyle.

قليلاً• { *qalîlen,* adv. Peu.

قليون { *qal ion,* s. V. قاليون .

قليه { *qal ié,* s. Alcali, *m.* V. قلوى . § Légumes bouillis après avoir été fricassés au beurre.

قما { *qama,* s. V. قامه .

قمار• { *qoumar,* sm. Jeu de hasard. || اوينامق — jouer un jeu de hasard. § S'adonner aux jeux de hasard.

قمارباز• { *qoumar-bâz,* s. Joueur, *m.*; celui qui joue au jeu de hasard avec de l'argent.

قماربازلق { *qoumar-bazlyq,* s. Vice de jeu.

قمارجى { *qoumardji,* s. V. قارباز .

قمارجيلق { *qoumardjylyq,* s. V. قاربازلق .

قمارخانه { *qoumâr-khâné,* s. Maison de jeu.

قمارى { *qoumary,* s. Sorte d'aloès venant des Indes.

قماره { *qamara,* s. V. قامره .

قماش• { *qoumach,* sm. Étoffe, *f.* *Pl.* اقمشه . = *Comme mot turc.* Étoffe en soie ; étoffe précieuse. || هند — ى se dit de tout objet rare et précieux. || *Fig.* Sorte, genre d'homme etc.

قماشدرمق، قماشمق { V. قاماشمق. etc.

قمر• { *qamer,* sm. Lune, *f.* || *Alchim.* Lune, *f. Pl.* اقمار .

قمرى• { *qaméri,* adj. Lunaire. || *Méd.* Lunatique. *Fém. et pl.* قمريه — شهور mois lunaires. || — سنه année lunaire. || *Gram. ar.* — حروف lettres devant lesquelles le ل de l'article ال se prononce. Ces lettres son ا، ب، ج، ح، خ، ع،

غ, ف, ق, ك, م, و, ه, ی. *Opposé à* حروف شمسیه.

قمری { *qoumry*, sm. Tourterelle, *f*. *On l'écrit plutôt comme mot turc*. قومری. *V. ce mot*.

قمریه { *qamérïïé*, sf. Terrasse, *f*.; balcon ouvert ; petit pavillon de jardin.

قمع { *qama'* sm. *Anat. et Bot.* Entonnoir, *m*.; infundibulum, *m*. (خونی).

قمعوله { *qam'oûlé*, sf. *Bot*. Patiol, *m*.

قمعی { *qam'y*, adj. *Anat. et Bot.* الشکل — infundibuliforme.

قمقم { *qymqym*, partic. Imite un mouvement continuel. — قلدامق.

قمقمه { *qoumqoumé*, sf. Amphore, *f*. Petite bouteille ronde à gouleau très étroit dans laquelle on met de l'encre etc. || فتنه — سی personne très intriguante.

قمل ou قمله { *qaml*, sm. ou *qamlé*, sf. Pou, *m*. (بیت). || — قاتل antipédiculeux, euse.

قلانمق { *qymlanmaq*, vn. Se mouvoir legèrement. § Faire un mouvement.

قلداتمق { *qymyldatmaq*, va. Mouvoir; agiter; remuer.

قلدامق { *qymyldamaq*. vn. et

قلدانمق { *qymyldanmaq*, vn. Se mouvoir; s'agiter; se remuer.

قمو { *qamou*, adj. V. قامو.

قمه { *qymmé*, sf. *Bot*. Sommet, *m*..; apex, *m*. § Capitule, *m*. § Sommité, *f*. § *Méd*. Cillose, *f*. || *Anat*. Mésocrâne, *m*. || رأس — bregma, *m*,; sinciput, *m*.; vertex, *m*. || غلفه — acroposthie, *f*.

قمی { *qymmy*, adj. *Bot*. Capité, e. *Fém. et pl*. قمیه.

قمیز { *qymyz*, s. Koumis, *m*.

قمیص { *qamys*, sm. Chemise, *f*. *Peu usité*. V. کوملك.

|| *Anat*. et *Bot*. Tunique, *f*. || ذو القمیص tuniqué,e. || *Méd*. جبر — camisole, *f*.

قمیصی { *qamyçy*, adj. *Anat*. et *Bot*. Tuniqué,e. *Syn. de* ذو القمیص. *Fém. et pl*. قمیصیه.

قنا { *qyna*, s. [*de l'ar*. حنا] Henné, *m*. (*arbrisseau*); alcanna, *m*. § Poudre des feuilles de cet arbrisseau avec laquelle les Orientaux teignent en rouge foncé les cheveux et la barbe; les femmes l'emploient pour teindre les ongles. || کیجه سی — nuit précédant de quelques jours les noces et au cours laquelle on teint les ongles de la jeune fille à marier.

قناب { *qynab*, s. Ficelle fine. || *Bot*. هندی — bang, *m*.

قنابه { *qanapé*, s. V. قاناپه.

قنات { *qanat*, s. Aile, *m*. § Nageoire, *m*. § Vantail,*m*.; battant, *m*. § Aile, face d'un édifice. § La moitié de la largeur d'une étoffe pliée dans le sens de sa longueur, || — قول membres du corps; partisans,*m.pl*.§ Individus attachés à quelqu'un pour l'aider. || — ات espèce de grande chauve-souris. || — قزل • صاری espèces de poisson d'eau douce ressemblant au poisson rouge (مرجان).

قنات { *qanât*, sf. *Anat*. Canal, *m*.; conduit, *m*.; aqueduc, *m*. || مفرغه — émonctoire, *m*. canal émissaire. || ملتویه — canal gordonné. || پکه — canal de Péquet.

قناتلانمق { *qanatlanmaq*, vn. Se dit d'un insecte *ou* d'un petit oiseau dont les plumes commencent à pousser. § Commencer à voler.

قناتلی { *qanatly*, adj. Ailé,e ; qui a des aîles.

قناتمق { *qanatmaq*, s. Faire saigner. *Ecrire* قاناتمق.

قناته { *qanata*, s. [*mot ital.*] Mesure et vase en terre ou en fer-blanc pour les liquides.

قناد { *qanad*, s. Aile, *f.* || تپو — ى battant de porte. || بورون — ى aile du nez. || چادر — ى les bords relevés d'une tente. || قاز — ى *Fig.* creusé, cave. || قول — اولمق donner appui; protéger.

قنادلانمق { *qanadlanmaq*, vn. Avoir des ailes; s'envoler. § S'assurer d'une protection.

قناديل• { *qanâdil*, sm. [*pl. de* قنديل] Lampes, *f. pl.*

قناريه { *qanaria*, s. *Zoo.* Canari, *m.*; serin, *m.*, verduron, *m.* || صاريسى — couleur jaune clair. || يمى — mangeoire de serin. || — صارى couleur jonquille. || *Bot.* چيچكى — canarine, *f.* || اوتى — seneçon, *m.*

قناطر• { *qanâtyr*, sf. [*pl. de* قنطره] V. قنطره.

قناعت• { *qana'at*, sf. Contentement (*m.*) de ce qu'on a, modération dans les desirs, action de se suffire, autarcie, *f.* || ايتمك — se contenter, se suffire. || — صاحب qui se contente de ce qu'il a. || — اهل *V. le mot precedent. Se dit encore de ceux qui pratiquent le renoncement surtout parmi les mystiques.*

قناعتكار• { *qanâ'at kiâr*, adj. Qui se suffit, qui se contente de peu. § Modeste dans ses desirs, dans sa vie.

قناعتكارانه { *qana'tkiarane*, adj. Modestement, en se contentant de peu.

قناق { *qynaq*, s. Articulation du doigt.

قناقنا { *qynaqyna*, s. Quinquina, *m.*; quina, *m.* || سحابى — ، چيق — quinquina gris. || حكارى — صارى quinquina callisaya, quinquina jaune royal. || حكارى قرمزى — quinquina rouge.

قنال { *qanal*, s. [*mot fr.*] Canal, *m.* *Syn. de* جدول. || آچيلمسى قولاى محل — canalisable. || آچه — canaliser.

قامسيق { *qynamsyq*, adj. Qui critique, médit. § Railleur,e. *Peu usité.*

قنامق { *qynamaq*, va. Blâmer; reprocher. § Critiquer; médire. § Railler; se moquer de. *Peu usité.*

قنب• { *qounneb*, sm. *Bot.* Chénevis, *m.*; chanvre, *m.* (كنوير). || *Vétér.* Fourreau; *m.*

قنبور ، قنبورلق { etc. V. قامبور etc.

قنبوط { *qanbot*, s. *Zoo.* Chabot,° *m.* (*poisson*).

Chabot °

قنتارمه { *qantarma*, V. قانتارمه.

قند• { *qand*, sm. Candi, *m.* (نبات شكرى).

قندره• { *qandére*, s. V. قاندرى.

قند• ، قندن { V. قاند• etc.

قنديل• { *qandîl*, sm. Lampe suspendue *surtout a huile et d'ancien système.* § Différentes especes de fleurs suspendues en groupes. § Bulle de savon. || كيجه‌سى — nuit de fête pendant laquelle on allume des lampes sur les minarets. چوركى — gâteau fait a l'occasion d'une fete. || — كبى ivre au dernier degre. || *Bot.* چچى — pulmonaire, *f.* *Syn. de* جكر اوتى. || آغاجى — espece d'arbrisseau. *Pl.* قناديل.

قنديلجى { *qandildji*, s. Celui qui fabrique *ou* vend des lampes a huile, des veilleuses. § Celui qui allume les lampes d'une mosquee ou d'une église; bedeau, *m.*

قنديللشمك { *qandillechmek*, vn. Faire une visite a cause d'une fête musulmane autre

que le *Bairam* ; se souhaiter mutuellement la bonne fete.

قندیللك { *qandilliq*, s. Destiné,e a la fête de قندیل *habits, etc.* § Étagère où l'on pose les lampions

قنص• { *qans*, sm. Chasse, *f.*

قنطار• { *qantar*, sm. Poids de 44 ocques. || —یگ quintal; *m.* (100 kilos).

قنطارجی { *qantardjy*, s. Peseur public.

قنطارجیلق { *qantardjylyq* , s. Charge de قنطارجی *V. ce mot.*

قنطارون• { *qantâroûn*, sm. ou

قنطاریون• { *qantarioûn*, sm. [*mot gr.*] *Bot.* Centaurée, ° *f.* || صغیر — petite centauree. || — صاری V. قلیج اوتی .

Centaurée °

قنطاریونیه•

qantariouniyye, adj. *f. Bot.* — فصیله• centauracées, *f. pl.*; jacinées, *f. pl.*

قنطره• { *qantara*, sf. Pont, *m.* § Voûte, *f.*; arc, *f.* *Pl.* قناطر . à *Anat.* نارن •— pont de tarin. || وارول •— pont de varole, mésocéphale, *m.*

قنغال { etc. V. قانغال etc.

قنغی { *qanghy*, adj. Quel,le. —سی le quel, laquelle, *on prononce et on écrit aujourd'hui plutôt* هانگی .

قونفذ { *qounfouz*. s. Hérisson, *m.*

قنفسه• { *qanfesse*, sf. *Zoo.* Cloporte, *m.* (تسبیح بوجکی) .

قنوت• { *qounuuvet*, sf. Obeissance, *f.*; humilite, *f.*

قنی { *qany*, adv. V. قانی .

قوا• { *qouvâ*, sf. [*pl. de* قوت] Forces, *f.* V. قوت et قوه . || *Phys.* اربعه ی— dynamides, *f. pl.*

قوابل• { *qavabil*, sf. [*pl. de* قابله .

قواد• { *qavvâd*, sm. Cocu, *m.* *Peu usite.*

قواره { *qavara*, s. V. قاواره .

قواس• { *qavvâs*, sm. Garde attache au service des missions et consulats etrangers.

قواسیا { *qavasia*, s. Quassia, *m.* (آجی آغاج) .

قواسلق { *qavvaslyq*, s. Charge de garde attaché au service des missions et consulats etrangers.

قواص { *qavas*, s. V. قواس .

قواطه• { *qavata*, s. Sorte de tomate verte et acide.

قواعد• { *qavâ'yd*, sf. [*pl. de* قاعده] Bases,*f.pl.*; fondements,*m.pl.*§ Règles,*f.pl.*; lois,*f.pl.*; principes,*m.pl.* دینیه — regles de la religion. = Sing. *Comme mot turc.* Grammaire, *f.* عثمانیه — grammaire turque.

قواف• { *qavaf*, sm. Marchand de souliers, de bottes etc. *Se dit surtout de ceux qui vendent de telles marchandises pour le bas peuple.* || ایشی — ouvrage ordinaire; camelote, *f.*

قوافخانه { *qavaf-khané*, s. Boutique *ou* atelier de marchand de souliers etc.

قوافل• { *qavâfil*, sf. [*pl. de* قافله] V. قافله .

قوافلق { *qavaflyq*, s. Métier et commerce de marchand de souliers etc.

قوافی• { *qavâfy*, sf. [*pl. de* قافیه] V. قافیه .

قواق { *qavaq*, s. V. قاواق .

قوال { *qaval*, s. Flûte de berger; chalumeau, *m.* || *Milt.* تفنك — fusil non rayé. || چالق —

jouer de la flûte. || اوسق — آلتی شقشاق asymétrique ; sans analogie.

قوال‌• { qavvâl, adj. [de قول] Qui parle beaucoup; parleur.

قوالیر { qavalière, s. Chevalier, m. لری — مالطه les chevaliers de Malte.

قوام‌• { qyvâm, sm. Consistance, f. § État ou quantité convenable d'une chose. § Agglutination, f.

قواملانمق { qyvamlanmaq, vn. Venir à point ; se lier sucre fondu, etc. § S'agglutiner.

قواملی { qyvamly, adj. Qui a de la consistance ; consistant,e.

قوان { qovan, s. Ruche, f. V. قوغان .

قوانج { qyvandj, adj. Qui se vante.

قوانجه { qavandja, s. Transmettre; transborder ; transvaser.

قوانمق { qavanmaq, vn. Se vanter.

قوانوز { qavanoz, s. Pot de terre ou de verre.

قوانین‌• { qavânyn, sf. [pl. de قانون] Lois, f.pl. Dr. — طبیعیه lois naturelles. || احتیاطیه — lois préventives. || استثنائیه — lois exceptionnelles ; lois d'exeption. || مصدقه — lois confirmatives. || — موجوده lois existantes. || شدیده — lois draconiennes. || بلدیه — règlements municipales. || — مجموعهٔ bulletin des lois. V. aussi قانون .

قوائم‌• { qaâym, sf. [pl. de قائمه] V. قائمه .

قوب { qoub, Particule qui placée devant quelques adj. commençant par قو , donne à leur sens une plus grande extension. قورو — très sec,èche.

قوباء‌• { qoûbâ, sm. Méd. Dartre, f. (طوزلی بلغم). ی اصفر — impétigo, m. || ی یابسه — dartre sèche, f. || ی اغنام — bouquet, m.; barbouquet, m. || ی حیوانات — bouquet, m.; noir-museau, m. || ی — تغانیهٔ ساقیه jarretière, f.

قوباد { goubad, ou houbad, adj. Vulgaire ; grossier,ère. *Se dit surtout de la langue turque parlée par les habitants de l'Asie Mineure.*

قوبادلق { goubadlyq ou houbadlyq, s. Grossièreté de langage.

قوبالت { qobalt, s. [mot lat.] Chim. Cobalt, m.

قوبالتی‌• { qobalty, adj. Chim. Cobaltique. Mot barbare.

قوبائی‌• { qoubây, (et non قوبی) adj. Méd. Dartreux, euse. Fém. et pl. قوبائیه .

قوبور { qoubour, s. Tuyau, m. § Étui pour les pistolets; fonte, f. ی — اکر arçon de la selle. || لق طبانجه — pistolet d'arçon. || ی — اوق carquois, m.

قوبه‌• { qoubé, sf. Gale, f. Peu usité. V. جرب . Méd. — الذقن sycosis, m.

قوبی‌• { qouby, adj. Dartreux,se. V. plutôt قوبائی .

قوپارتمق { qopartmaq, va. Faire couper, arracher.

قوپارمق { qoparmaq, va. Couper. § Détacher. § Arracher; déraciner. § Faire naître; élever. — کورلدی faire du tapage. || — قیامت s'irriter beaucoup; crier de colère. (*faire arriver le jour du dernier jugement*). § Prendre de l'argent etc. par fourberie. || — زنجیری devenir tout à fait fou, olle; enrager.

قوپچه { qoptcha, s. Agrafe, f. — ارککی crochet de l'agrafe. — دیشی porte de l'agrafe.

قوپچه‌لامق { qoptchalamaq, va. Agrafer.

قوپچه‌لانمق { qoptchalanmaq, vn. et vp. S'agrafer ; être agrafé,e.

قوپچه‌لی { *qoptchaly*, adj. Garni,e d'agrafes.

قوپمق { *qopmaq*, vn. Se couper; se rompre; être coupé, rompu,e. § Se détacher ; être détaché,e. § S'arracher ; se déraciner; être arraché, déraciné,e. § Naître; s'élever ; éclater. § Faire beaucoup de mal, *en parlant d'un membre*. || روزکار قوپدی le vent s'est levé. || — قیامت arriver, y avoir un grand malheur. ||—اودی craindre beaucoup. || — کوکلدن donner de bon cœur, volontiers. || کوکلدن نه قوپارسه tout ce qu'on voudra donner par pure volonté.

قوپوز { *qopouz*, s. Sorte de guitare en forme de poire à une seule corde.

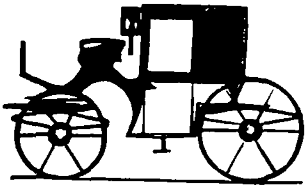
قوپوق { *qopouq*, adj. Tombé,e *bouton, etc.*; coupé,e; brisé,e.

قوپون { *goupon*. s. [*mot fr.*] Coupon, *m.*

قوپوی { *qoupoui*, s. Limier, *m.*; chien de chasse très agile.

قوپه { *qoupa*, s. [*mot ital.*] Coupe, *f.*

قوپه { *qoupé*, s. [*mot fr.*] Coupé,° *m.* (*voiture*).



Coupé °

قوت‌ { *qouvvet*. sf. Force, *f.*; vigueur, *f.* § Puissance, *f.*; pouvoir; *m.* § Renfort, *m.*; secours, *m.* || *Math.* Puissance, *f.* || *Méd.* Tonicité, *f.* || — ویرمك fortifier. renforcer. § Donner un ton plus fort. || وار —ی ویرمك employer toutes ses forces. || —دن دوشمك s'affaiblir. || — دن دوشورمك affaiblir. || آلمق — prendre de la force. || له— fortement ; avec force. || *Milt.* —ی اردو force d'armée. || —ی تعبیه force de tactique. *Pl.* قوا. *V. aussi* قوه.

قوت‌ { *qoût*, sm. Aliment, *m.*; nourriture, *f.* || لایموت — le strict nécessaire ; la nourriture strictement nécessaire pour ne pas mourir.

قوت { *qout*, s. Bonheur, *m.*; heureux augure. *Peu usité.*

قوتارمق { *qoutarmaq*, va. Servir *le repas*.

قوتان { *goutan*, s. V. قوطان.

قوتر ou قوتره { *qoter* ou *qotra*, s. [*mot angl.*] Cutter, *m.* (*navire*). *On écrit aussi* قوطره.

قوتسز { *qouvvetsiz*, adj. Impuissant,e; faible.

قوتسزلك { *qouvvetsizlik*, s. Impuissance, *f.*; faiblesse, *f.*

قوتلندیرمك { *qouvvetlendirmek*, va. Fortifier; renforcer.

قوتلنمك { *qouvvetlenmek*, vn. Se fortifier ; devenir fort,e; se renforcer.

قوتلی { *qouvvetli*, adj. Fort,e ; puissant,e.

قوتلی { *qoutly*, adj. Heureux, euse. *Peu usité.*

قوتی { *qouty*, s. V. قوطی.

قوجاتمق { *qodjatmaq*, va. Rendre vieux, vieille ; vieillir (اختیارلاتمق).

قوجاق { *qoudjaq*, s. Sein, *m.* § Étreinte, *f.* § Faisceau, *m.*; gerbe; *m.* || نه دوشمك — tomber dans les bras.

قوجاقلاشمق { *qoudjaqlachmaq*, vn. S'étreindre ; s'embrasser l'un l'autre.

قوجاقلامق { *qoudjaqlamaq*, va. Étreindre; embrasser.

قوجالتمق { *qodjaltmaq*, va. V. قوجالمق.

قوجالمق { *qodjalmaq*. vn. et

قوجامق { *qodjamaq*, vn. Vieillir.

قوجشمق { *qodjychmaq*, vn. S'étreindre ; s'embrasser mutuellement.

قوجمق { *qodjmaq*, vr. Étreindre; embrasser.

قوجندیرمق { *qodjyndyrmaq*, va. Exciter. § Troubler; inquiéter; donner l'éveil, inspirer des soupçons.

قوجنمق { *qodjynmaq*, vn. S'exciter. § Se troubler, s'inquiéter, soupçonner.

قوجه { *qodja*, adj. Vieux, vieille. § Grand,e. § Brave. ‖ — قوس enorme. = S. Vieillard, *m.* § Mari, *m.* ; époux, *m.* ‖ باشی — notable ; echevin, *m.* ‖ قاری — vieille-femme. ‖ قادی femme et mari ; menage, *m.* ‖ — یه وارمق prendre un mari. ‖ *Bot.* — یمشی arbouse,° *f.*; arbouste. *f.*; arbousse, *f.* ‖ — یمشی اغاجی arbousier,° bousserelle, *f.*

Arbouse °

قوجه‌سز

qodjassyz, adj. Sans mari ; veuve.

Arbousier °

قوجه‌لاق

qodjalaq, s. *Zoo.* Espece de milan *(oiseau)*.

قوجه‌لامق

qodjalamaq, vn. V. قوجالمق.

قوجه‌لق { *qodjalyq*, s. Vieillesse, *f.* § État de mari ; situation d'époux.

قوجه‌لی { *qodjaly*, adj. Qui a un mari, mariée.

قوجه‌مان { *qodjaman*, adj. Grand, e ; énorme.

قوچ { *qotch*, s. Bélier, *m.* ‖ *Fig.* Personne courageuse. ‖ *Bot.* — بوینوزی melilot, *m.* *Syn. de* صاری یونجه. § Groc du canon pour attacher la corde. ‖ قاپچی — combat de béliers.

قوچاج { *qotchatch*, s. Cocher, *m.* *Peu usite.* V. عربه‌جی.

قوچاق { *qotchaq*, adj. Hardi,e ; intrépide.

قوچان { *qotchan*, s. Rhizome *(m.)* ou pivot *(m.)* de la plante; souche, *f.* ‖ — ی مارول souche de laitue. § *Compt.* Souche, *f.* — لی دفتر registre à souche. ‖ *Fig.* *Comme adj.* Raide.

قوچقار { *qotchqar*, s. Grand bélier lutteur.

قوچلانمق { *qotchlanmaq*, vn. Se dresser comme un belier; montrer du courage.

قوچی { *qotchy*, s. Voiture en forme de petit pavillon *aujourd'hui demodée.*

قوچیجی { *qotchydjy*, s. Cocher d'une voiture dite قوچی.

قوداman { *qodaman*, adj. Énorme. § Notable.

قودورتمق { *qoudourtmaq*, v. Enrager. ‖ *Fig.* Exciter; irriter jusqu'à la rage.

قودورمق { *qoudourmaq*, vn. S'enrager ; devenir enragé,e. ‖ *Fig.* Etre furieux,se. قودورمش fou furieux; enragé,e.

قودورمه { *qoudourma*, s. Rage, *f.*

قودوز { *qoudouz*, adj. Enragé,e. = S. Rage, *f.* ‖ *Bot.* — اوتی asclépiade, *f.* *Syn. de* قاهرسموم ‖ *Zoo.* — بوجکی cantharide, *f.* V. قوندور.

قودوش { *qodoch*, s. Cocu, *m.*; cornu, *m.*

قودوق { *qoudouq*, s. Anon, *m.*

قور { *qor*, s. Charbon ardent. — ی آتش brasier, *m.* ‖ — لی آتش feu ardent.

قور { *qour*, adj. Qui ceint, qui entoure. *Vieux mot.*

قوراده { *qourada*, adj. Vieux, eille ; décrépi,e.

قوراق { *qouraq*, adj. Sec, seche; sans pluie; sans humidité *(temps, pays etc.)*.

قوراقلق { *qouraqlyq*, s. Sécheresse, *f.;* aridité, *f.*

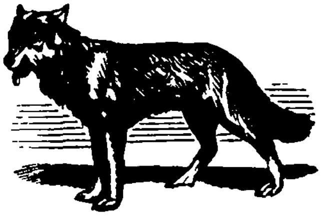
قورباغه ou قوربغا { *qourbagha*, s. Grenouille, ° *f.*. || قره — grenouille noire ; grenouille verte. § Crapaud, *m.*

Grenouille °

قوربغه‌لق { *qourbaghalıq*, s. Grenouillere, *f.*

قورباغه‌جق ou قوربغاجق { *qourbaghadjyq*. s. *Méd.* Grenouillette, *f.;* hydroglosse, *f.* || نجره — ى anneau attaché à la croisée d'une fenêtre pour la soulever.

قورت { *qourt*, s. *Zoo.* Loup,° *m.* || — طاولى hyène, *f.*



Loup °

V. صرتلان . || *Bot.* بوغان — aconit napel, *m.* (خانق الذئب) *(plante)*. || بهارى — espece d'arbrisseau a fleurs blanches. || نجه‌سى ou طرناغى — bistorte,° *f.* || آیاغى — lycopode,° *m.* || قولاغى — chevre-feuille, *m.* || منطارى — lycoperdon, *m.;* vesse de loup. || منطارى فصيله‌سى — lycopodiacées, *f.pl.*

Bistorte °

قورت

qourt, s. *Zoo.* Ver, *m.* || ايبك ى— ver a soie. || يلديز — ى ver luisant. || *Méd.* اشن — rougeole, *f.*

قورتاران

qourtaran, adj. Qui sauve, délivre ; sauveteur. || جان — sauvetage, *m.;* sauveteur, *m.* || جان — دائره‌سى service de sauvetage, *le titre officiel est* جان || ، تخليصيه اداره‌سى دميرى — ancre de miséricorde. || — ن حقه‌سى ، جان — سيدى anneau de sauvetage. || جان — صنداله canot de sauvetage.

Lycopode °

قورتارلمق { *qourtarylmaq*, vp. Être delivré, sauvé,e.

قورتارمق { *qourtarmaq*, va. Délivrer, sauver.

قورتلاچه { *qourtlatcha*, s. [de l'it. *coltellacci*] *Mar.* Bonnettes des huniers. *On dit encore* قورتلاچيه ، قورتلاچقه .

قورتلانديرمق { *qourtlandyrmaq*, vn. Laisser moisir; laisser pourrir. § Ne pas soigner au point que des vers se produisent *les denrées, fromages etc.*

قورتلمق { *qourtoulmaq*, vn. Se sauver. § Être délivré,e, débarrassé,e. § Échapper ; s'evader.

قورتلمه { *qourtoulma*, s. V. قورتلش .

قورتلى { *qourtly*, adj. Vermoulu,e.

قورتليجه { *qourtlydja*, s. *Bot.* Herbe au caméléon. — بياض épine° blanche.

Épine°

قورتلش *qourtoulych*, s. Action d'être délivré, e ; délivrance, *f.* § Action d'échapper ; évasion, *f.* § Moyens de se sauver *ou* d'échapper.

قورجه { *qourdja*, s. Grattage, *m.* § Excitation, *f.*; irritation, *f.* ‖ چبانی — sorte d'ulcère qui démange.

قورجه‌لاشدیرمق { *qourdjalach-tyrmaq*, va. et

قورجه‌لامق { *qourdjalamaq*, va. Gratter ; égratigner. § Approfondir. § S'occuper trop. § Exciter; irriter.

قورجه‌لانمق { *qourdjalanmaq*, vn. Se gratter, s'égratigner. § Être excité, irrité,e.

قورجی { *qordjy*, s. Gardien, *m.*; garde forestier, *m.* V. قوریجی . § Classe spéciale de l'ancienne armée ottomane.

قوردلی و قورد { etc. V. قورت etc.

قورداشن { *qourdachen*, s. *Vet.*

قوردله { *qordelé* ou *qordela*, s. [*mot ital.*] Ruban, *m.*

قوردله‌جی { *qordéladjy*, s. Rubanier, *m*.

قوردله‌لی { *qordelaly*, adj. Rubané,e.

قوردون { *qordon*, s. [*mot fr.*] Cordon, *m.* ‖ — ساعت montre et chaîne. ‖ ساعت —ی chaîne *(f.) de montre.* ‖ — بیوك grand cordon *d'une distinction honorifique.* ‖ قرانتينه —ی حفظ cordon sanitaire. ‖ آلتنه آلمق — entourer d'un cordon sanitaire.

قوردیرمق { *qourdyrmaq*, va. Faire tendre, dresser, disposer. § Faire monter *une montre, une horloge etc.*

قورساق { *qoursaq*, *Anat.* s. Gésier, *m.*; jabot, *m.* ‖ — قوری baudruche, *f.* ‖ —ی بوش ventre affamé. ‖ *On écrit aussi* قورصاق .

قورساقلی { *qoursaqly*, adj. A gésier. § Qui a une tumeur à l'extérieur de la gorge ; goîtreux,se.

قورشون { *qourchoun*, s. Plomb, *m.* § Balle° de plomb. ‖ — سرت plomb durci. ‖ — سیملی plomb argentifère. ‖ — کولچه plomb de saumon. ‖ —ی اولطه plomb de sonde. ‖ امتعه‌یه — وضع ایتمك plomber *les marchandises.* ‖ — دیزمك — fusiller. ‖ — آتمق se créer des inimitiés. § Viser. ‖ قلم — crayon,*m.* ‖ —کی lourd,e, pesant,e. ‖ — دوکمك incantation employée par les sorcières pour conjurer la guigne. ‖ *Mill.*ی - تفنك balle du fusil. ‖ شیشخانه‌ ی— balle formée. ‖ — مجوف balle creuse. ‖ دوم دوم —ی balle dum dum. ‖ — مرمی balle projectile. ‖ — مربوط balle ramée. ‖ تجربه —ی balle d'épreuve. ‖ تنویر —ی balle a éclairer , balle lumineuse. ‖ حریق —ی balle incendiaire. ‖ *Pharm.* — سرکه‌سی acétate de plomb.

Balle°

قورشونجی { *qourchoundjy* , s. Celui qui fond et vend du plomb, des balles de plomb. § Plombier, *m.* § Sorcière qui fond du plomb en guise d'incantation.

قورشونخانه { *qourchounkyane*, s. Plomberie, *f.*

قورشونلامق { *qourchounlamaq* , va. Couvrir de plomb. § Plomber.

قورشونلانمق { *qourchounlanmaq*, vn. *et* vp. Être couvert,e de plomb. ‖ Être plombé,e.

قورشونلی { *qourchounly*, adj. Recouvert,e de plomb *(edifice etc.)*

قورشونى { *qourchouny*, adj. Couleur de plomb; gris plomb.

قورصان { *qoursan*, s. [*mot ital.*] Corsaire, *m*; pirate, *m*.; forban. *m*. § Corsaire, *m*. (*navire*).

قورصانلق { *qoursanlyq*, s. Piraterie, *f*. course, *f*. || ایتمك — faire le corsaire, le pirate.

قورغاز { *qourghaz*, adj. Très maigre.

قورغو { *qourghou*, s. Imagination, *f*. § Soupçon, *m*.

قورق { *qourq*, s. V. غورق.

قورقاق { *qorqaq*, adj. *et* s. Qui a peur, peureux,euse, craintif,ive. § Poltron. § Timide.

قورقاقلق { *qorqaqlyq*, s. Poltronnerie, *f* § Timidité, *f*.

قورقتمق { *qorqoutmaq*, va. V. قورقوتمق.

قورقلمق { *qorqylmaq*, vn. Craindre, avoir peur. *Quand le sujet est indéterminé*. قورقلور c'est a craindre. قورقلمار il n'y a rien a craindre.

قورقمق { *qorqmaq*, vn. Craindre, avoir peur. || *Fig*. Avoir un pressentiment défavorable.

قورقمه { *qorqma*, s. Action de craindre, d'avoir peur.

قورقو { *qorqou*, s. Peur, *m*.; crainte, *f*.; frayeur, *f*. § Péril, *m*.; danger, *m* § Alarme, *f*.

قورقوتمق { *qorqoutmaq*, va. Faire craindre; épouvanter. § Menacer.§ Intimider.

قورقوسز { *qorqoussyz*, adj. Qui ne craint pas, qui n'a pas peur. § Sans péril, sûr,e.

قورقوسزلق { *qorqoussyzlyq*, s. Manque de peur. § Absence de danger, sûreté, *f*.

قورقولق { *qorqoulyq*, s. Épouvantail, *m*. § Galerie d'un pont etc. qui empêche de tomber, parapet, *m*.: garde fou, *m*.

قورقولى { *qorqouly*, adj. Qui fait peur, terrible, effrayant,e. § Périlleux,euse, dangereux,euse.

قورقونج { *qorqoundj*, adj Terrible,effrayant,e, épouvantable, hideux,euse.

قورلاغان { *qourlaghan*, s. Peste formidable.

قورلتاى { *qouryltai*, s. Assemblée générale. *Vieux mot*.

قورلدامق { *qouryldamaq*, vn. V. غورلدامق.

قورلق { *qorlyq*, s. Brasier, *m*; feu de charbon ardent

قورلمق { *qourylmaq*, vn. *et* vp. Être tendu, dressé,e. § Être apprêté, disposé,e. § Être réuni, convoqué,e. § Être établi,e. Être monté,e, *en parlant d'une montre etc*. § prendre un air de grandeur, poser; vouloir en imposer. مجلس قورلدى on s'est réuni en assemblée, on a tenu séance. || نه قدر قوريليور! comme il pose !

قورلمه { *qourylma*, s. Action d'être tendu, dressé etc. V. قورمق. § Action de poser, d'en imposer.

قورمق { *qourmaq*, va. Tendre, dresser. § Apprêter, disposer. § Réunir; convoquer. § Établir. § Monter *une montre etc*. § Mettre à l'esprit, viser à. — دوزاق tendre un filet, un piège. || ساعت — régler la montre. || باغداش — s'asseoir en croisant les jambes. — Vn. Songer beaucoup, devenir mélancolique, pensif,ive.

قورمه { *qourma*, s. Action de monter, action de dresser. action de s'établir. ساعت — remontoir, *m*. || او — maison démontable.

قورناز { *qournaz*, adj. Fin,e, rusé,e, matois,e.

قورنازلق { *qournazlyq*, s. Finesse, *f.*; ruse, *f.*

قورندی { *qouryndy*, s. Imagination, *f.* § Mélancolie, *f.*; vain espoir.

قورندیلی { *qouryndyly*, adj. Qui devient inquiet, été par des soupçons imaginaires, pensif,ve (قورنتیلی).

قورنه { *qourna*, s. [*de l'ar.* قرنه] Réceptacle d'eau, cuve, *f.* baignoire, *f.*; bassin de bain ou de fontaine.

قورنیزه { *qornyza*, s. Châssis, *m.*; corniche, *f.*

قورو { *qourou*, adj. Sec,èche. § Aride. § Nu,e, non tapissé,e. § Vain,e. § Maigre. § Blanc,che ; a blanc. || اکمك — du pain sec. || اوت — foin, *m.* || — اوکسوروك toux rauque, toux sans phlegmes. || صیق — décharge d'une arme à feu sans balle, tir à blanc. || صوغوق — froid sec. || یه - en vain, inutilement. || ده— par terre. || — قوپ tout sec. § Tout décharné, e, efflanquée, e. || باشنه — seul,e, tout à fait isolé,e.

قورو { *qourou*, ou plutôt قوروس *qourous* [du gr. *koriza*] s. سی — تخته ou ی — تخته punaise, *f.* (تخته بتی).

قورو { *qorou*, s. V. قوری.

قوروت { *qourout*, s. Sorte de lait caillé.

قوروت { *qourvet*, s. [*mot fr.*] Corvette, *f.*

قوروتمق { *qouroutmaq*, va. Sécher, rendre sec, èche. § Essuyer. || — کوکنی déraciner, détruire, anéantir radicalement. || — قانی étioler.

قوروتمه { *qouroutma*, s. Action de sécher, d'essuyer; séchage, *m.*

قوروجی { *qoroudjy*, s. V. قوریجی.

قورودلمق { *qouroudylmaq*, vp. Être desséché *ou* essuyé,e.

قوروق { *qourouq*, s. Raisin vert; verjus, *m.* § Toute sorte de fruit vert. || صویی — suc du verjus. || *Bot.* ی — قیا joubarbe, *f.* (*plante*).

قوروق { *qorouq*, s. Lieu réservé.

قورولانمق { *qoroulanmaq*, vn. Se sécher, s'essuyer.

قورولق { *qouroulyq*, s. Sécheresse, *f.*

قورولق { V. قورلق.

قوروم { *qouroum*, s. Fondation, *f.*; établissement, *m.* § Air, ton imposant.

قوروم { *qouroum*, s. Suie, *f.*; bistre, *m.*

قوروmساق { *qouroumsaq*, s. Cocu, *m.*; cornu, *m.* *Peu usité.*

قورومق { *qouroumaq*, vn. Sécher, se sécher, devenir sec, èche. § Amaigrir. § Être paralysé,e, *en parlant d'un membre du corps.*

قوروملی { *qouroumly*, adj. D'un air imposant.

قوری { *qory*, s. Forêt, *m.*; bois réservé.

قوریتمق { *qorytmaq*, va. Faire garder par un garde champêtre. § Entourer d'une haie, d'un fossé, etc. || *Fig.* Faire suffire, se suffire.

قوریجی { *qorydjy*, s. Gardien, *m.*; garde-champêtre, *m.*

قوریجیلق { *qorydjylyq*, s. Charge de gardien, de garde-champêtre.

قوریدیجی { *qouroudidjy*, adj. Dessicatif,ve.

قوریمق { *qorymaq*, va. Garder; préserver. § Défendre; protéger. = Vn. Répondre à ; être suffisant,e. || — مصرفی répondre aux dépenses; suffire aux dépenses.

قوریمه { *qourouma*, s. Dessication, *f*.

قوز { *qoz*, s. Noix, *f*. جوز . || آغاجی — noyer,° *m*. || یایلامق — s'arranger. || قبوغنه كیرمك — se cacher rigoureusement.

Noyer °

قوزاق { *qozaq*, s. Pomme de pin. § Poule, *f*.

قوزالاق { *qozalaq*, s. Pomme de cypres, galbule, *f*. || *Fig*. Tout corps qui reste au dessous de la grandeur naturelle.

قوزغون { *qouzghoun*, s. *Zoo* Corbeau, *m*. || *Bot*. آیاغی — sorte de lotus dont la racine est employee en medecine. || *Geogr*. — دكیزی la mer Caspienne.

قوزغونجق { *qouzghoundjyq*, s. Grillage en fer des portes des cachots.

قوزغونی { *qouzghouny*, adj. Tres noir,e, noir,e fonce,e.

قوزو { *qouzou*, s. V. قوزی .

قوزه { *qoza*, s. Capsule, *f*. || ایپك —سی cocon, *m*. || پاموق —سی noix de coton. خانه — coconniere, *f*. || جی — marchand de cocons.

قوزی { *qouzy*, s. Agneau, *m*. § Fruit nain, pousse, *f*. || دیشی — dent de lait. || قولاغی — oseille,° *f*. || كستانه‌سی — petite chataigne. || كوكی — jaune. || منطاری — barigoule, *f*. || *Fig*. م — mon ami, mon cher.

Oseille °

قوزیجق { *qouzydjyq*, s. Petit agneau.

قوزیلامق { *qouzylamaq*, vn. Avoir un fruit nain attaché a soi, *en parlant d'un fruit de grandeur naturelle*. § Être redouble d'une ligne fine *ou* d'une ombre, *en parlant d'une ligne. d'une ecriture*.

قوزیلی { *qouzyly*, adj. Accompagne,e d'un plus petit de son genre (*fruit, ligne, porte etc.*)

قوس { *qos*, partic. qui, placee devant quelques adjectifs commençant par قو, donne a leur sens une plus grande extension. قوجه — vraiment enorme reellement eminent,e,

قوس° { *qavs*, sm. Arc, *m*.; courbe, *m*. *Anat*. Crosse, *f*. || *Astr*. Sagittaire, *m*. (*signe du Zodiaque*). نهاری — ، یومی — arc diurne. || لیلی — arc nocturne. || *Arch*. Arcade, *f*,; arc, *m*. || *Geom*. Arc, *m*. || — جیب sinus, *m*. || *Phys*. قزح — spectre solaire, arc-en-ciel. || قوسین duel *signifie en imprimerie* paranthese.

قوستوم { *qostum*, s. [*mot fr*.] Costume, *m*.; complet, *m*. لك — etoffe pour faire un costume complet.

قوسقوس { *qouscous*, s. Pâte en grains pour faire du *pilau*.

قوسقوغوق { *qousqoughouq*, s. *Zoo*. Espèce de coucou. § Pigeon sauvage.

قوسقون { *qousqoun*, s. Croupière, *f*.

قوسقونسز { *qousqounsuz*, s. Sans croupiere. || *Fig*. sans bride, laisse,e en liberté.

قوسی° { *qavsy*, adj. *Anat. et Bot*. En forme d'arc, circinal,e; circiné,e. *Fem. et pl*. قوسیه . || الشكل — arciforme.

قوش { *qouch*, s. Oiseau, *m*. آری — ی oiseau-abeille, *m*. || سینكحیل — ی oiseau-mouche,° *m*. || جنت — ی oiseau de paradis, *m*. *Syn. de* هما *V. ce mot*. || بالاری —

oisillon, *m.* || كيكى — thlaspi, *m.* *(plante)*. || اوزوى — raisin sec à petites graines. || باشى — en morceaux égaux à la tête d'un moineau *(viande)* ; à gros flocons *(neige)*. || بورنى — bec, *m.* (غاغا). § Cynorrhodon, *m.* *(plante)*. *Syn. de* باغى گل بورنى . || پنجه‌سى — griffe, *f.* (قيناق). || بيرنجى — avillon, *m.* || ترلك اردپنجه‌سى — espece de frêne *(arbre)*. || ديلى — objet introuvable, inexistant. || سودى — drapeau, *m.* *(maladie)*. || قنادى — asperge,° *f.* (هليون). || قوشقار — aspergerie, *f.* || قوشقار ترلاسى — merisier, *m.* || كرازى — patisserie fine, faite de jaunes d'œfs, de farine et de sucre. || لوقوى — millet, *m.* || يمى — petit enfant mort. || جنتى — autruche, *m.* || دوه‌ى — aigle noir. || قره — maladie qui survient aux boulets de devant du cheval. || قره‌قوشى علتى — arbitraire, *m.*; sentence arbitraire. || حكم قره‌قوشى — chouette, *f.* § *Fig.* Veilleur, *m.*; noctambule, *m.* || كيجه‌قوشى — oiseler. || آولامق

Oiseau-mouche°

Asperge°

قوش { *qouch*, s. Cavité qui se produit a la croupe des chevaux.

قوش { *qoch*, s. Paire, *f.* § Une paire de chevaux, etc. § Attelage, *m.*

قوشاتمق { *qouchatmaq*. va. Ceindre. || بلى — se ceindre la taille. § Entourer. § Assiéger , bloquer.

قوشاق { *qouchaq*, s. Ceinture, *f.* § Zone, *f.*

قوشاقجى { *qouchaqdjy*, s. Fabricant *ou* marchand de ceintures.

قوشاقلامه { *qouchaqlama*, s. Poutres *etc.* disposées en croix.

قوشالدى { *qochalty*, s. Attelage double.

قوشاندى { *qouchanty*, s. Habillement, *m.*

قوشانمق { *qouchanmaq*, vn. Se ceindre. || قليج — ceindre le sabre. V. قليج. ||— كينوب s'habiller ; se parer.

قوشباز { *qouch-baz*, adj. Qui nourrit et vend des oiseaux ; oiseleur, *m.* *Mot barbare.*

قوشبازلق { *qouchbazlyq*, s. Avicepiologie, *f.* ايتمك — oiseler.

قوشجى { *qouchdjy*, s. Oiselier, *m.* || باشى — chef des oiseliers du sérail.

قوشجيلق { *qouchdjilyq*, s. Oisellerie, *f.*

قوشخانه { *qouch-khané*, s. Volière, *f.* § Petite casserolle

قوشديرمق { *qochtyrmaq*, v a. Faire courir. § Faire atteler. § Faire accompagner. § Fatiguer.

قوششمق { *qochychmaq*, vn. Accourir en foule ; affluer. (قوشيشمق).

قوشقو { *qouchqou*, s. Frayeur, *f.*

قوشقولانمق { *qouchqoulanmaq*, vn. S'effrayer.

قوشلاق { *qouchlaq*, s. Endroit plein d'oiseaux de chasse.

قوشلق { *qouchlyq*, s. Temps compris entre le matin et le midi ; matinée, *f.*; avant-midi, *m.* || يمكى طعامى — déjeuner, *m.*; collation, *f.*

قوشلمق { *qochylmaq*, v p. Être ajouté, donné,e comme escorte. § Être attelé,e. = Vn. *Quand le sujet est indeterminé.* Courir. بويله قوشيلور on court ainsi.

قوشمار { qouchmar, s. Sorte de trappe d'oiseau.

قوشمق { qochmaq, vn. Courir. § Se hâter. || ر ایشك — آرقه‌سندن poursuivre une affaire. || — آردندن poursuivre. = Va. Ajouter ; faire accompagner ; donner comme escorte. § Atteler. § Preparer ; apprêter. § Attribuer. || — باش insister,

قوشمه { qochma, s. Action de courir etc. § Motif de la musique orientale. V. قوشمق.

قوشندی { qochynty s. Suite, f.

قوشو { qochou, s. Course, f. || آت — سی course de chevaux. || آتی — cheval de course, m. § Air de danse.

قوشوق { qochouq, adj. Joint,e, uni,e ; melangé, e. § Air de danse.

قوشوم { qochoum, Harnais des chevaux d'attelage. § m. Attelage, m. || طاقی — harnachement, m. || حیوانی — cheval d'attelage.

قوشون { qochoun, s. Troupe d'hommes menes ensemble.

قوشی { qochy, s. Bande (f.), troupe (f.) d'hommes. § Classe, f. || — آشاغی les basses classes, le bas peuple.

قوشیش { qochych, s. Action et maniere de courir, course, f.

قوص { qos, adj. Enfle,e ; boursouffle,e, volumineux, euse. || قوجه — énorme.

قوصدیرمق { coustyrmaq, va. Faire vomir.

قوصدیریجی { qoustyrydjy, adj. Qui fait vomir (médicament etc.), emétique.

قوصره { qavsara, sf. Corbeille en osier. || بدنك — سی squelette du thorax.

قوصقوصلانمق { qosqoslanmaq, vn. Se bouffir d'orgueil.

قوصمق { qousmaq, vn. Vomir. — قان vomir du sang.

قوصمیق { qousmyq, s. et

قوصندی { qoussynty, s. Vomissement, m. ; chose vomie.

قوصوق { qoussouq, adj. Vomi,e. = S. Chose vomie; vomissement, m.

قوطاس { qotas, s. V. خوطوز.

قوطان { qotan, s. Grande charrue a plusieurs socs.

قوطی { qouty, s. Boite, f. قپاغی — couvercle de boite. § Mesure de denrées etc. qui dans le nouveau système, correspond au decilitre. || — قپالی boite a secret. *S'emploie au pr. et au figure.* || — سی عقل personne qu'on consulte. || (خانه) کبی — confortable, *se dit des habitations.* || انفیه — سی tabatiere, f. || *Milt.* قورشون — سی boite a balles. مسکك — سی boite a mitraille. — کسه boite a affuts.

قوغالامق ou قووالامق { qoghalamaq ou qovalamaq, va. Poursuivre. § Guetter.

قوغان ou قووان { qoghan ou govan, s. Ruche, f. *On dit aussi* — آری. || ر — ده آریلرك مجموعی ruchee, f.

قوغان ou قووان { qoghan ou qovan, adj. Qui poursuit. || — سورکی douille (f.) ; gargousse, f. || — یل aiguille de montre (عقرب). § Girouette, f.

قوغدیرمق ou قوودیرمق { qoghdyrmaq ou qovdyrmaq, va. Faire chasser.

قوغلمق ou قوولمق { qoghylmaq ou qovylmaq, vp. Etre chassé,e. *On ecrit aussi* قوویلمق.

قوغمق ou قوومق { qoghmaq ou qovmaq, va. Chasser. § Medire; calomnier.

قوغو { *qoghou*, s. V. قوغى .

قوغوش { *qoghouch*, s. Grande salle au rez de chaussée. § Salle d'école *ou* de caserne. § Dortoir de caserne, de collège etc. || طولومبه جى — ى station des pompiers irréguliers.

قوغوق { *qoghouq* ou *qorouq*, adj. Creux;euse; vide. = S. Creux; *m.*; cavité, *f.* §Trou, *m.*; caverne, *f.* تلكى — ى tanière de renard.

قوغه ou قووه { *qogha* ou *qova*, s. Sceau,*m.*

قوغه لق { *qoghalyq*, s. *Bot.* Espece de glaieul; flèche d'eau.

قوغى { *qoghy*, s. *Zoo.* Cygne,° *m.* || — سلطانى cygne domestique. || يبان — سى cygne sauvage. || — قره cygne noir.

Cygne °

قوغيجى { *qoghydjy*, adj. Médisant,e, calomniateur, trice.

قوف { *qof*, adj. Creux, euse ; vide. || *Fig.* Sot,te; ignorant,e; sans talent.

قوق { *qoq*, s. [*mot ang.*] Houille brûlée; coke, *m.*

قوقا { *qouqa*, s. Coca, *m.*

قوقارجه { *qoqardja*, s. *Zoo.* Espèce de fouine.

قوقتمق { *qoqoutmaq*, va. V. قوقوتمق .

قوقلاتمق { *qoqlatmaq*, va. Faire sentir *l'odeur* ; faire flairer. || *Fig.* Donner parcimonieusement.

قوقلاشمق { *qoqlachmaq*, vn. Se flairer l'un l'autre, *en parlant de deux animaux.* || *Fig.* S'aimer; se caresser mutuellement.

قوقلامق { *qoqlamaq*, va. Sentir *l'odeur;* flairer. §Respirer une essence etc.

قوقله { *qouqla*, s. Poupée,*f.*; fantoche, *m.* || *Fig.* Personne mince et de petite taille. || — كيرلى femme malpropre.

قوقمش { *qoqmouch*, adj. Gâté,e; faisandé,e; pourri,e. § *Fig.* Malpropre.

قوقمق { *qoqmaq*, vn. Sentir ; exhaler ; se manifester. — كوزل sentir bon. — فنا sentir mauvais. § Être putréfié,e. — آغز avoir l'haleine forte. || *Fig.* Être pressenti,e. || غوغا مسلككى قوقيور une dispute est imminente.

قوقو { *qoqou*, s. Odeur, *f.* — كوزل bonne odeur ; parfum,*m.* — فنا mauvaise odeur.|| *Fig.* آلق — flairer; pénétrer ; deviner. || چيقمق — سى être dévoilé,e ; avoir transpiré,e.

قوقو { *qouqou*, s. *Zoo.* قوشى — Coucou, *m.*

قوقوتمق { *qoqoutmaq*, va. Répandre une odeur *bonne ou mauvaise.* § Infecter. || *Fig.* — اسكله ى importuner.

قوقوروز { *qoqoroz*, s. Blé de Turquie ; maïs, *m.*; froment des Indes.

قوقوز { *qoqoz*, adj. Sans ressources; en gêne; en dèche. V. زوكورت .

قوقوزلامق { *qoqozlamaq*, vn. Se trouver dans la gêne; en dèche.

قوقوزلق { *qoqozlyq*, s. Manque d'argent. § Deche, *f.* *Vulg.* V. زوكورتلك .

قوقوسز { *qoqoussyz*, adj. Sans odeur ; inodore.

قوقولته { *qouqouléta*, s. Capuchon, *m.*

قوقولته لى { *qoucouletaly*, adj. A capuchon *(manteau etc.).*

قوقولی { *qoqouly*, adj. Qui sent bon ou mauvais. § Parfumé,e; odorant,e ; odoriférant,e.

قوقولیه { *qouqoulia*, s. [*mot gr.*] Cocon, **m.** (ایپك قوره‌سی). || موسمی — le commencement d'avril. || فرطونه‌سی — tempête du commencement d'avril.

قوقولیه‌جی { *qouqouliadjy*, s. Bohémienne qui dit la bonne aventure.

قوقوماو { *qouqoumaou*, s. Coucal, *m.* — صقالی coucoupie. *m.*

قوقونه { *qoqona*, s. [*mot gr.*] Dame grecque, dame chrétienne.

قوقه { *qoqa*, s. Sorte de coiffure de feutre à panache que portaient les chefs des janissaires.

قوكشمق { *qoñychmaq*, vn. V. قونشمق.

قوكشو { *qoñchou*, s. V. بومشو.

قوكور { *qoñour*, adj. Gris terne; couleur de boue; grisâtre. *Vieux mot.*

قول { *qol*, s. Bras, **m.** § Manche, *f.* § Pied de devant du cheval. || طاغ — لری chaînes de montagnes. || طماری — veine basilique, *f.* || نهر — ی bras de fleuve. || آغاج — ی rameau d'arbre. || *Milt.* Colonne, **f.** § Aile (*f.*) d'une armée. — صاغ aile droite. || — صول aile gauche. || صاغ — آغاسی et صول آغاسی — adjudant-major. || نصف‌بعدلی — colonne à demi distance. || بعد — تاملی colonne à distance entière. || — چفت colonne double. || طاقمله — colonne par peleton. || — یاشیق colonne serrée. || یوروبش — ی colonne de marche. || اجتماع — ی colonne en masse. || هجوم — ی colonne d'attaque. § Patrouille, *f.*; ronde, *f.* || گزمك — faire la ronde. || اردو — corps d'armée. || نظامی — ordre en colonne. || كشف — ی patrouille, *f.* § Détachement de reconnaissance. || — قره V. قره‌غول. || ه — — bras dessus bras dessous. || قناد — membres, parties du corps. *Fig.* Aide, *f.*; assistance, **m.** || قناد قیرلق — perdre tous ses moyens. || اوزون — ی influent,e, puissant,e. || آتمق ، اوراتمق — se diviser en branches; avoir des branches. || اورمق — se promener. || ه — آتمق — se prendre par dessous le bras, bras dessus, bras dessous. || یورمق — vaincre. || — دمیری barre de fer qui sert à fermer la porte par derrière.

قول { *qoul*, s. Esclave, **m.**; serf, **m.** § Esclave de Dieu; créature, *f.* § Soldat, **m.**; militaire, **m.** || اوغلی — les descendants des esclaves qui formaient une sorte de milice. || كتخداسی — l'un des chefs suprêmes des janissaires. || قربان اولمق — se dévouer; se mettre à l'entier service de quelqu'un. || قوللری ، قوللكز votre serviteur (*moi*).

قول• { *qavl*, sm. Parole, *f.*; dire, *m.* § Accord *m.*; pacte, **m.**; convention, *f.* || — ایتمك rester d'accord; conclure un pacte. || خودله — sans aucune preuve, sur une simple affirmation. *Pl.* اقوال.

قولاً• { *qavlen*, adv. En paroles. (*Opposé à* فعلاً• en action).

قولا { *qoula* et *qola*, V. قوله.

قولاج { *qouladj*, s. Brasse, *f.*; *mesure de longueur.* || — — amplement; largement.

قولاجلامق { *qouladjlamaq*, va. Mesurer avec la brasse.

قولاچان { *qoulatchan*, s. Promenade ayant pour but le vol, le pillage. || ایتمك — ou ه — چیقمق se promener pour voler, pour piller.

قولاغوز { *qoulaghouz*, s. Guide, **m.**; conducteur, **m.** § Intermédiaire, **m.** § Sorte de

petite tarière. § *Chu.* Aiguille à ourlet.

قولاغوزلامق { *qoulaghouzlamaq*, vn. Faire l'intermédiaire, *surtout pour un mariage.*

قولاغوزلق { *qoulaghouzlyq*, s. Charge et profession de guide, de conducteur. || ایتمك — faire le guide, le conducteur, guider, conduire.

قولاق { *qoulaq*, s. Oreille,° *f.* § Ouïe, *f.* § Morceau

Oreille °

de papier attaché à une lettre et contenant une note, une adresse *ou* servant de reçu. § Morceaux de pâte mis dans la soupe. || — آصمق prêter l'oreille. || — طوتمق ، ویرمك écouter avec attention. || — مسافری Qui écoute *une conversation sans en avoir l'air.* || — ی دیك averti,e, eveillé,e ; attentif,ive. || — نه دوکمك glisser dans l'oreille de. || — کور اولمق être très attentif,ive. || — بوكمك avertir. || — طولدیرمق persuader. || — طولغونلغی bruit qui court. || — قبارتمق écouter avec attention. || — ی چیلاسون V. چنلامق . || — توری V. توز . || — دره V. قره . || — ی قاره cheval à oreilles très petites et triangulaires. || دوده — en qualité très peu, très petite ; insignifiant,e. || شیطان — نه طورشون que les oreilles du diable soient bouchées ! *Se dit quand on parle d'un bien qu'on craint de perdre.* || — ی کیریشده aux aguets. || برك — ی وار *répond au dicton français* les murs ont des oreilles. || — نده قورت اولمق avoir la puce à l'oreille. || — اوغلدیسی — bourdonnement des oreilles. || — قیقرداغی conque (*f.*) de l'oreille. *Scient.* صدفهٔ اذن . || — ده کوپه avertissement, *m.* || — قاچان perce oreille, *m.* (*insecte*). || — ی آیی espèce de pivoine. || — ی دوه oreille de chameau (*plante*). || — ی قوزی et — ی کچی oseille, *f.* (*plante*). || — ی چیقریقجی outil de tourneur à tranchant large. || — آغرلغی avoir l'oreille dure; barriecoite, *f.*

قولاق { *qolaq*, adj. *et s.* Manchot. *Vieux mot.* V. چولاق .

قولاقچین { *qoulaq-tchyn*, s. Partie d'une coiffure propre à couvrir les oreilles ; oreille, *f.*; oreillette, *f.* *Syn. de* اذن . *Mot barbare.*

قولاقسز { *qoulaqsyz*, adj. Sans oreilles ; qui a les oreilles coupées.

قولاقلی { *qoulaqly*, adj. Qui a des oreilles *ou* de grandes oreilles. || — اوزون âne.

قولان ou قولاك { *qolaň* ou *qolan*, s. Sangle, *f.* § Ruban large et gros. — ی چکمك serrer la sangle. *Fig.* maîtriser. — ی آچمق lâcher la sangle. *Fig.* laisser agir à sa guise.

قولای { *qolaï*, adj. Facile ; aisé,e. = S. Facilité, *f.* = Adv. Facilement; aisement. || — كه «que cela vous soit facile» *pour dire* bon succès. *Vœu qu'on adresse à quelqu'un qu'on voit s'occuper de quelque chose.* || — نی بولمق trouver les moyens.

قولایجه { *qolaipje*, adj. Un peu *ou* assez facile. = Adv. Facilement.

قولایجه‌جق { *qolaidjadjyq*, adv. Avec une grande facilite.

قولایلاتمق { *qolaïlatmaq*, va. et

قولایلاشدیرمق { *qolaïlachtyrmaq*, va. Rendre facile ; faciliter. § Avancer ; approcher de la fin de.

قولايلاشمق { *qolailachmaq*, vn. Devenir facile, être facilité,e. § Avancer ; approcher de sa fin, *en parlant d'un travail*.

قولايلامق { *qolailamaq*, vn. Faciliter. = Vn. Être facilité,e.

قولايلانديرمق { *qolailandyrmaq*, va. V. قولايلاتمق.

قولايلانمق { *qolailanmaq*, vn. Devenir facile; être facilité,e. § Approcher de sa fin.

قولايلق { *qolailyq*, s. Facilité, *f*. § Moyens, *m.pl.* §Aise, *f*.; aisance, *f*. || له— facilement ; aisément. § Par des moyens faciles.

قولبه { *qouloube*, s. [du pers. كلبه ou du gr. *kalivi*] Cabane, *f*.: chaumière, *f*. عايب فقيرانه — سى كويلى chaumine, *f*. § Baraque, *f*.; hutte, *f*. — ده يشامق، قولبه انشا ايدوب ايچنه چكيلمك cabaner.

قولپ { *qoulp*, s. Anse, *f*., manche *d'un vase*. || *Fig*. Prétexte. || طاقمق — inventer des moyens pour accuser, chercher des prétextes. || يومورطه‌يه — طاقمق chercher de vains prétextes. || اوجى — نى غائب ايتمك perdre le bout du fil, ne pas savoir par où commencer.

قولپلى { *qoulply*, adj. A anses, à manches *(vase)*.

قولتوق { *qoltouq*, s. Aisselle, *f*. § Bras, *m*.; bord, *m*. § Coin, *m*. §Petit cabaret *ou* boutique au coin d'une rue; buvette, *f*. §Marchand de bric-à-brac. § Fauteuil, *m*. *On dit aussi* قولتوقلى صندالیه. || *Fig*. Orgueil, *m*. § Flatterie, *f*. || آلتى — le creux de l'aisselle. || قابارتمق — s'enorgueillir. || ويرمك — flatter. || نه كيرمك — prendre, soutenir par le bras, *comme marque d'honneur*. || رسمى — cérémonie au cours de laquelle le futur marié prenne sa fiancée par le bras et l'amène à la chambre nuptiale le jour des noces. || دكنكى — béquille, *f*. || *Fortif*. زاويه‌سى — ou ديرسك زاويه‌سى angle d'épaule.

قولتوقجى { *qoltouqdjy*, s. Marchand de bric-à-brac. § Marchand de vêtements usagés. § Vendeur de fauteuils. § Mastroquet, *m*. — Adj. Flatteur,euse.

قولتوقلامق { *qoltouqlamaq*, va. Prendre par le bras. || *Fig*. Flatter.

قولتوقلى { *qoultouqly*, adj. A aisselle ; à bras. || — صندالیه *ou comme* s. — fauteuil, *m*.

قولجى { *qoldjy*, s. Garde, *f*.; gardien de douane etc. § Gendarme qui garde la route. || كمرك — سى douanier, *m*. || رژى — سى agent de la régie des tabacs chargé de la poursuite des contrebandiers. § Femme qui place des servantes, placeuse, *f*.

قولجيلق { *qoldjylyq*, s. Charge, service de gardien etc. V. قولجى.

قولچاق *qoltchaq*, s. Mitaine de laine qui s'attache au poignet. § Espèce de gantelet. | *Par extension*, manchette, *f*.

قولداش { *qoldach*, s. Compagnon, *m*. *Vieux mot*.

قولرا { *qolera (colera)*, s. [*mot gr*.] Choléra, *m*.; trisplachnie, *f*. || — مفرد choléra sporadique. || — يه طوتلمق être attaqué par le choléra. || — يه موتلمش cholérique.

قولرين *qolerin*, [*mot gr*.] Cholérine, *f*.

قولزه { *qolza*, s. [*mot allemand*] Colza,° *m*. *Syn*. *de* سلجم.

Colza °

ياغى — huile de colza *Syn. de* سلجم ياغى.

قولغان { *qolgan*, s. Sorte d'epine.

قوللاب { *qollab*, s. [*d' l'ar.* قلاب] Sorte de dévidoir pour entourer un cordon de fil d'or.

قوللامق { *qollamaq*, vn. S'informer de; avoir soin de. § Proteger ; aider ; assister. § Attendre; guetter. — فرصت guetter l'occasion.

قوللانديرمق { *qoullandyrmaq*, va. Faire employer, user. § Faire nommer a un emploi; placer a un service.

قوللانلمق { *qoullanylmaq*, vn. *et* vp. S'employer ; etre employe, usite,e. § Être nomme à un emploi *ou* accepte,e a un service. § Être use,e.

قوللانمق { *qoullanmaq*, va. Employer ; faire usage de; se servir de. § Nommer a un emploi *ou* accepter a un service. § Diriger ; mener, administrer. § Avoir pour maitresse. || توتون — fumer, faire usage de tabac. || — دزكينلرى avoir les guides en mains. § Tenir. || — لسان tenir tel langage.

قوللانيش { *qoullanych*, s. Emploi, *m.*; usage, *m.* § Commodité, *f.*

قوللانيشلى { *qoullanychly*, adj. et

قوللانيقلى { *qoullanyqly*, adj. Commode.

قوللشمك { *qavyllechmek*, vn. Convenir; faire une convention, s'accorder.

قوللق { *qoullyq*, s. Servitude, *f.*; esclavage, *m.* § Adoration, *f.* § Officier subalterne chez les janissaires.

قوللق { *qoullyq*, s. Corps de garde.

قوللى { *qolly*, adj. A manches (*habit*).

قولنامه• { *qavl-namé*, s. Contrat, *m.*; convention, *f.*

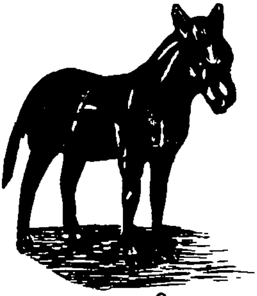
قولنج• { *qoulendj* ou *qouloundj*, s. [*mot gr.*] *Méd.* Cholique, *f.* || امرى — bellon, *m.* || فتق — célocholique, *f.*

قولوچقه { *qouloutchqa*, s. Couveuse, *f.* | *Fig.* Personne très paresseuse. || يه — اوتورمق couver.

قولوديوم { *qolodium*, s. [*mot lat.*] *Chim.* Collodion, *m.*

قولوريديه { *qoloiydia*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Espèce de petit maquereau (*poisson*).

قولون { *qouloun*, s. Ane sauvage; onagre,° *m.* § Anon nouveau né. || *Bot.* طارناغى — hermodacte, *m.* *Syn. de* سورنجان.



Onagre °

قولونلامق { *qoulounlamaq*, vn. Mettre bas, *en parlant d'une ânesse etc.*

قوله { *qoule*, s. [*de l'ar.* قله] Tour, *f.* § Château, *m.*

قوله { *qoula*, adj. Roux,ousse (*cheval*). — S. Cheval aubère.

قوله { *qola*, s. [*mot ital.*] Colle, *f.* § Empois, *m.* § Empesage, *m.*

قوله لاتمق { *qolalatmaq*, va. Faire amidonner; faire empeser.

قوله لامق { *qolalamaq*, va. Amidonner ; empeser.

قوله لانمق { *qolalanmaq*, vp. Être amidonné, empesé,e.

قوله لى { *qolaly*, adj. Empesé,e.

قومپاس { *qompas*, s. [*mot fr.*] *Techn.* Beveau ; beauveau, *m.* § Compas, *m.* || *Impr.* composteur, *m.* || ایجك — tenir conciliabule ; se concerter.

قومپاسلی { *qompasly*, adj. Compassé,e. || *Fig.* Arrangé,e ; concerté,e ; conspiré,e.

قومپانیه { *qompanïa*, s. [*mot ital.*] Compagnie, *f.*; société, *f.*

قومجی { *qoumdjy*, s. Marchand de sable, ouvrier qui transporte du sable *dans les constructions.*

قومدیا { *qomedïa*, s. [*mot gr.*] Comédie, *f.* V. مضحکه.

قومرال { *qoumral*, adj. Châtain clair.

قومری { *qoumry*, s. V. قری.

قومسال { *qoumsal*, s. Grève, *f.* sablonnière, *f.*

قومشو { *qomchou*, s. Voisin,e.

قومشولق { *qomchoulyq*, s. Voisinage, *m.*

قومق ou قویمق { *qomaq* ou *qoimaq*, va. Mettre ; poser ; placer. § Laisser ; abandonner. § Permettre ; tolérer. || — آتش incendier. || — آد nommer. || — آرایه prendre pour intermédiaire. || — الدن abandonner. || — اورتهیه divulguer ; rendre public,que. § Établir, prouver. || ایچری — introduire. || — باش se dévouer. || — بحث parier. || — میدانه montrer. § Faire exister ; inventer ; créer. || — رهن engager, mettre en gage. || — نشان marquer. § Se souvenir de ; ne pas oublier. || — یولنه arranger ; mettre en bon ordre ; arranger ; faire marcher *une affaire.* || — یوله envoyer, expédier. || — اورته se renchérir. || — یانته ne pas punir ; laisser jouir d'une chose injustement acquise.

قومقومه { *qoumqoumé*, s. V. قمقمه.

قولی { *qavli*, adj. Relatif,ive à la parole; verbal,e. *Fém. et pl.* قولیه.

قولیت { *qoli't*, s. *Chim.* Cholate, *m.* || صود — glycocholate, *m.*; cholate de soude, *m.*

قولیتین { *qolitin*, s. [*de l'ar.* قلتین *duel de* قله] Petit bassin. § Grand bassin de bain, piscine.*f.*

قولیوز { *qolios*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Espèce de maquereau *(poisson).*

قوم { *qoum*, s. Sable, *m.* § Poudre, *f.* || ساعتی — sablier, *m.* || کبی قاینامق — fourmiller. || *Mar.* اوطورمق — s'ensabler. || — اوطورتمق ensabler. || — اوطورمه ensablement, *m.* || — دن قورتارمق désensabler. || *Zoo.* بالغی — scinque, *m.* *On dit aussi* قنقور.

قوم { *qavm*, sm. Nation, *f.*; peuple, *m.* *Pl.* اقوام. V. *ce mot.*

قومالاق { *qomalaq*, s. V. غومالاغه.

قوماندا { *qomanda*, s. V. قوماندە.

قوماندار { *qomandar*, s. V. قوماندان.

قومانداریه { *qomandarïa*, s. Vin de Chypre d'une qualité très estimée.

قوماندان { *qomandan*, s. [*mot fr.*] Chef, *m.*; commandant *(m.)* d'une armée. || باش — commandant en chef.

قوماندانلق { *qomandanlyq*, s. Commandement, *m.*

قوماندانی { *qomandany*, adj. *Style épist.* Relatif, ive au commandant. *Mot barbare.*

قوماندە { *qomanda*, s. [*mot ital.*] Commande, *f.*; ordre, *m.* § Commandement, *m.* || ایجك — ordonner ; commander.

قومانیه { *qomania*, s. [*mot ital.*] Provision,*f.* § *S'emploie souvent pour signifier* les provisions d'un navire.

قومباره ، قومبارەجی { etc. V. خمبره etc.

قوملق { *qoumlyq*, s. Pays sablonneux. = Adj. Sablonneux,euse.

قوملی { *qoumly*, adj. Mêlé,e de sable; sablonneux,euse. § Qui a des grains *(poire etc.)*. § Parsemé,e de petits grains blancs.

قومه { *qoma*, s. Action de mettre etc. V. قومق . § *En vieux turc*. Odalisque; *f.*

قومیته { *qomyta*, s. [*mot fr.*] Comite, *f.* اختلال — سی comité révolutionnaire.

قومیسر { *qomisser*, s. [*mot fr.*] Commissaire, *m.* بورسه —ی le commissaire de la bourse. پولیس —ی commissaire de la police. || *Comm.* — ثزول juge-commissaire de la faillite. || *Milt.* عسکر —ی commissaire militaire. حرب —ی commissaire de guerre.

قومیسرلك { *qomisserlik*, s. Charge et office d'un commissaire ; commissariat, *m.* پولس —لکی commissariat de police.

قومیسیون { *qomyssïon*, s. [*mot fr.*] Commission, *f.*; conseil, *m.* § Commission, *f.* تفتیش —ی commission d'inspection. || فن —ی commission technique. || اجراآت —ی commission exécutive. || — مختلط commission mixte. || ابنیه —ی commission des constructions. تحقیق —ی commission d'enquête. || *Vulg.* Administration municipale. || *Comm.* Commission, *f.*; courtage, *m.* یورده بش قومسیون ویریورز nous donnons une commission de 5 0/0.

قومیسیونجی { *qomyssïondjy*, s. Commissionnaire, *m.*

قومیسیونجیلق { *qomyssïondjiliq*, s. Métier de commissionnaire.

قوناق { *qonaq*, s. Résidence; hôtel privé. § Lieu où l'on descend pendant le voyage. § Station, *f.*; relais, *m.*; halte, *f.* § Cantonnement, *m.* § Espace qu'on parcourt en un jour ; étape, *f.*; journée, *f.* § Logis, *m.*; logement, *m.* § Grande maison; hôtellerie, *f.* حکومت —ی hôtel du gouvernement. § Pellicules *(f.)* de la tête || *Milt.* محلی — gîte d'étape. تعاقبی —لر étapes consécutives. محلی‌کچمك— brûler l'étape.

قوناقجی { *qonaqdjy*, s. Officier qui devance les voyageurs pour leur préparer des logements. § Adjoint-major chargé du cantonnement; étapier, *m.*

قونت { *qount*, adj. Forte,e; robuste. *Vieu mot.*

قونت { *qont*, s. [*mot fr.*] Comte, *m.*

قونترول { *qontrol*, s. Contrôle, *m.* مأموری — préposé au contrôle.

قونتسه ، قونتس { *qontes*, *qontessé*, s. [*mot fr.*] Comtesse, *f.*

قونتوش { *qontoch*, s. Sorte d'ancienne pelisse de gala.

قونج { *qondj*, s. Haut de bas ; jambe de botte.

قونجلی { *qoundjly*, adj. A longues chausses. — اوزون چوراب bas, *m.*

قونجلوس { *qondjolos*, s. Vampire, *m.*; loup-garou, *m.* *On dit aussi* — قره .

قونجه { *qondja*, s. V. غنچه .

قونداق { *qondaq*, s. Bois de fusil. § Maillot, *m.* § Paquet de toile etc. enduit d'huile pour mettre l'incendie. ||دکی‌چوجق— enfant au berceau.

قونداقجی { *qondaqdjy*, s. Incendiaire, *m.* § Fabricant de bois de fusil.

قونداقلامق { *qondaqlamaq*, va. Mettre au maillot *l'enfant*.

قوندره { *qoundra*, s. Soulier, *m.*; chaussure, *f.*

قوندره‌جی { *qoundradjy*, s. Cordonnier, *m.*

قوندره جيلق { *qoundradjylyq*, s. Métier de cordonnier.

قوندوز { *qoundouz*, s. Castor,° *m*. || قرمى — diablotin, *m*. || خايه سى — castoréum, *m*. || قوردى — V. *plutôt* قوردوز قوردى .

Castor °

قوندوكتور { *qonductor*, s. [*mot fr.*] Conducteur, *m*. || ترامواى —ى conducteur de tramways. || طرق و معابر —ى conducteur des ponts et chaussees.

قوندوسيه { *qoundoussie*, sf. Poudre qui produit des éternuements.

قونده { *qounda*, s. *Zoo*. Espèce d'araignee venimeuse.

قونديرمق { *qondyrmaq*, va. Poser; faire reposer. § Faire cantonner ; camper. § Faire percher.

قونسلوس { *qonsolos*, s. [*mot lat.*] Consul, *m*. V. شهبندر .

قونسولتو { *qonsolto*, s. [*mot it.*] Consultation, *f*. اطبا —ى consultation médicale.

قونسلوسخانه { *qonsolos-khane*, s. Consulat, *m*.; résidence du consul. V. شهبندرخانه .

قونسلوسلق { *qonsoloslyq*, s. Charge de consul ; consulat, *m*. V. شهبندرلك

قونسوليده { *qonsolidé*, s. [*mot fr.*] Titres de la dette consolidée.

قونسوليده جى { *qonsolidédji*, s. Homme qui fait l'agent de change *ou* le courtier de fonds.

قونشديرمق { *qonychdyrmaq*, va. Faire converser deux ou plusieurs personnes; provoquer une explication directe.

قونشلمق { *qonychylmaq*, vn. *Quand le sujet est indéterminé*. S'entretenir ; converser; parler *d'une affaire*. || *Ecrire* قونيشلمق .

قونشمق { *qonychmaq*, va. S'entretenir ; converser ; parler *d'une affaire*. *Écrire* قونيشمق .

قونشمه { *qonychma*, s. Entretien, *m*.; conversation, *f*. *Écrire* قونيشمه .

قونشمنتو { *qonychmento*, s. [*mot ital.*] Connaissement, *m*.

قونصه { *qonsa*, s. Gésir, *m*. *Syn. de* قاطى .

قونطوراتو { *qontrato*, s. [*mot ital.*] Contrat, *m*. —يه ربط ايتمك prendre (*ou* faire prendre) engagement par contrat, engager par contrat. § S'engager par contrat.

قونغره { *qongré*, s. [*mot fr.*] Congrès, *m*.

قونفرانس { *qonférans*, s. [*mot fr.*] Conference, *f*.

قونلمق { *qonylmaq*, vp. Être mis, pose, placé,e. § Être laissé, abandonné,e. § Être laissé, toléré,e. (قونيلمق).

قونمق { *qonmaq*, vn. Descendre *dans un hôtel, dans une maison etc*. § Camper ; cantonner. Tomber; se poser, *en parlant d'une chose volante, d'un oiseau, de la poussière*. || ميراثه — hériter ; obtenir un héritage. || حاضره — profiter d'une aubaine. || بادهوايه — obtenir gratis, sans rien payer. || قونوب كوچك mener la vie des nomades. || قوش قونغار V. sous le mot قوش .

قونمق { *qonmaq*, vn. *et* vp. Percher. § Se mettre ; se poser; se placer. § Être mis, posé, placé,e. § Se laisser; être laissé, abandonné,e. § Être laissé, toléré,e.

قونمه { *qonma*, s. Action de descendre etc. V. قونمق .

قونو { *qonou*, s. V. قونوق . || — قومشو voisins et passants. || — لى longuement ; à l'aise.

قونوق { *qonouq*, s. Hôte, *m.*; etranger qui reçoit l'hospitalité. § Hôte, *m.*

قونوقلامق { *qonouqlamaq*, va. Recevoir des hôtes, des convives; régaler.

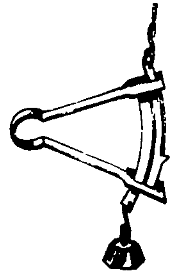
قونوقلق { *qonouqlyq*, s. Hospitalité, *f.* § Repas, *m.*

قونياق { *qoniaq*, s. [*mot fr.*] Cognac, *m.*

قووه ، قوومق، قووان، قووالامق

V. قوغالامق etc.

قوه• { *qouvé*, sf. V. قوت. § Projet, *m.* قوهده اولمق exister en projet. || *Physiol. Phys. Phil.* etc. Faculté, *f.* § Force, *f.* || ' — انتشاريه pouvoir dispersif, force dispersive. || باصره ' — vue, *f. Syn. de* بصر . || تحريكيه ' — m tricité, *f.* || جاذبه ' — انجذاب ' — attraction, *f.* || حافظه ' — mémoire, *f.* || حلوليه ' — osmotique, *f.* || حياتيه ' — enormon, *m.* || ذاتيه ' — autocratie, *f. Syn. de* مستقله ' — . || سامعه ' — ouie, *f. Syn. de* سمع . || شامه ' — odorat, *m. Syn. de* شم . || كاسره ' — force rétractive. || لامسه ' — tact, *m. Syn. de* لمس . || ماسكه ' — force cohésive. || متخيله — imagination, *f.* || ' — معنويه force morale. || متصرفه ' — conception, *f.* || محركه ' — locomotivité, *f.*; force motrice. || مدركه ' — faculté intellectuelle. || متراجعه ' — force d'affinité. || دافعه ' — force de répulsion. || تضييقيه ' — force de pression. || مقناطيسيه ' — force magnétique. || مقناطيسيه افقيه ' — force magnétique horizontale. || محوريه ' — axifuge. || عن المحوريه ' — axipète. — فرط dynamie, *f.* || مصوره ' — (*et non* ' — مصوريه) plasticité, *f.*; plastodynamie, *f.* || مطلقه ' — force absolue. || ممثله ' — force d'assimilation. || مميزه ' — jugement, *m. Syn. de* تميز . || مميزهٔ حرارت ' — pouvoir diathermique. || منتشرهٔ حرارت ' — وضيا pouvoir diffusif. || — مقياس ال dynamometre,° *m.* || متحرك بالالكتريق ' — force électromotrice, *f.* || منتشه ' — *ou plutôt* منتشيه ' — force germinative. || حياتيه ' — force vitale. || ناشره ' — force émissive. || *Méc.* الى المركزيه ' — *ou plutôt* الى المركز ' — force centripète. || عن المركزيه ' — *ou plutôt* عن المركز ' — force centrifuge. || مشدده ' — force vive. || موجهه ' — héliotropisme, *m.* || — واحد قيامى ' unité dynamique. || *Milt.* عسكريه ' — force militaire. || بريه ، بحريه ' — armées de terre, de mer. || مسلحه ' — armée, *f.* || عموميه ' — force publique. *Pl.* قوا . || *Dr.* مجبره ' — force majeure. || *Chim.* ى اربعه — dynamide, *m.* || — مقايسهٔ dynamométrie, *f.* || *Math.* — فن Dynamique, *f.* || ى بسيطه — forces simples. ى متركبه — forces composantes. غير متحركه ' — forces mortes. متساويه ' — forces egales. متركبه ' — forces composantes. مجموع جبريسى مركبه لك ' — somme algébrique des forces composantes.



Dynamomètre°

قوى { *qoi*, s. Petit golfe; petite baie ; anse, *f.*

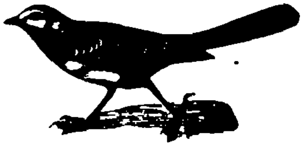
قوى• { *qavy*, adj. [*de* قوت] Fort,e; puissant,e. § Ferme ; solide. § Vigoureux,euse ; robuste. *Fém. et pl.* قويه .

قويار { *qoiar*, s. Jonction de deux rivières. *Vieux mot.*

قويتو { *qouïtou*, s. Endroit écarté. = Adj. Qui se trouve au fond; enfoncé,e.

قويروق { *qouïrouq*, s. Queue, *f.* || *Fig.* Fin, *f.*; terme, *m.* § Appendice, *f.*; supplément, *m.* § Coin (*m.*) *de l'œil etc.* || — صوقوى terme inférieur de la colon-

ne vertébrale. || ی — کوز angle extérieur de l'œil; conjonctive, *f.* || *Bot.* ی — آرسلان marrube, *m.* || ی — قاطر épine de porc. || ی — صغر coq du Levant. || — قیل espèce de canard sauvage. || یاغی — beurre mêlé avec de la graisse de queue de mouton. || — قامچی queue sans poils. § Cheval sans queue; haridelle, *f.* || اوردی — ou اوسنی — ulcère qui survient sur la queue des poules. || آجیسی — rancune, *f.*; désir de vengeance. || صالالامق — flatter. || ی قیصمق — craindre; s'éloigner par peur. || قیصلمق — se gêner. || ی اله کچمك — se laisser attrape. || ی اله کچیرمك — prendre, attraper. || *Zoo.* قاقان — ، صالان — hoche-queue,° *m.*; bergerlonnette, *f.*; tavandière, *f.*



Hoche-queue °

قویروقسز { *qouirouqsyz*, adj. Sans queue. || *Fig.* Sans progéniture.

قویروقلی { *qouïrouqly*, adj. Qui a une queue. || — یلدیز comete, *f.*

قویلمق { *qoïylmaq*, vn. Se jeter, tomber; foncer; précipiter. § Se verser. § S'efforcer à.

قویدیرمق ، قویمق { etc. V. قومق etc.

قوین ou **قویون** { *qoïn* ou *qoioun*, s. Sein, *m.* § Poche, *f.* || آلمق • — ، یاتمق ده — یاتمق • — — coucher ensemble. || ساعتی — montre *(f.)* de gousset. || نه قویمق — الی mettre la main à la poche.

قویو { *qoïou*, adj, Épais,e, *en parlant des liquides ou du ténèbre*; épaissi,e. § Foncé,e *(couleur)*. || مرکب — encre très noire. || چاپقین — drôle renforcé.

قویو ou **قیو** { *qouiou*, s. Puits,° *m.* || بوستان —سی noria, *f.* || کناری — margelle de puits. || قازمق — faire du tort en cachette; préparer en cachette la perte, la ruine de quelqu'un.

Puits °

قویو ou **قوی** { *qoiou* ou *qoïy*, adj. En bas; renversé, e; prosterné,e. || — یوزی face contre terre.

قویوجی { *qoïoudjy*, s. Puisatier, *m.*

قویویرمك { *qoivirmek*, s. Laisser partir; lâcher; mettre en liberté. || — صقال laisser pousser sa barbe.

قویولاشدیرمق { *qoioulachtyrmaq*, va. Rendre épais, se, épaissir, *en parlant d'un liquide*. § Rendre plus foncé,e; *en parlant d'une couleur*.

قویولاشمق { *qoïoulachmaq*, vn. S'épaissir, *en parlant d'un liquide*. § Devenir plus foncé,e, brunir, *en parlant d'une couleur*. قویولاشمش épaissi,e.

قویولق { *qoioulyq*, s. Etat plus *ou* moins épais d'un liquide. § État d'une couleur foncée.

قویوم { *qouioum*, s. Objets d'ornement en or *ou* en argent. *Peu usité*.

قویومجی { *qouioumdjy*, s. Orfèvre, *m.*

قویومجیلق { *qouïoumdjylyq*, s. Métier d'orfèvre; orfèvrerie, *f.*

قویون { *qoioun*, s. Mouton, *m.*; brebis, *f.* || *Fig.* Personne douce et de peu d'esprit. || اوتی — abrotone, *f.* *Syn. de* قره پلین. || صارماشیغی — arroche, *f.* *Syn. de* قره باری. || *Zoo.* قیران — érythrée, *f.* || ییلی — septième année de chaque période de l'ancienne ère turque.

قویون { *qoioun*, s. V. قوين.

قويى ou قويين { *qoïy*, ou *qoïyn*, adj. V. قويو *ou* قويون.

قويى { *qouïy*, s. V. قويو ou فيو.

قويجى { *qoiydjy*, adj. Qui met ; qui pose.

قهار٠ { *qahhâr*, adj. [*de* قهر] Très puissant,e ; irrésistible. § Vengeur. *Attribut de Dieu*.

قهر٠ { *qahr*, sm. Force, *f.*; violence, *f.* § Destruction, *f.* — *Comme mot turc*. Souci (*m.*) insupportable. § Chagrin, *m.*; affliction, *f.* || ايتمك — (va.) forcer par violence. § Détruire. § vn.) S'affliger, se chagriner. || غى — چكمك supporter des soucis extrêmes de. || دن اولمك — mourir de chagrin.

قهراً٠ { *qahren*, adv. Par force, violemment.

قهرمان٠ { *qahrémân*, s. Héros, *m. Du nom d'un héros de l'ancienne Perse*.

قهرمانانه٠ { *qahremânâné*, adj. Héroïque. — Adv. Héroïquement.

قهرمانلق { *qahremanlyq*, s. Héroïsme, *m.*

قهقرى٠ { *qahqary*, adj. A reculons. || — رجعت *ou plutôt* رجعت قهقريه retraite à reculons. *Fem. et pl.* قهقريه.

قهقهه٠ { *qahqaha*, sf. Éclat de rire. || ايله كولمك — rire aux éclats. = *Comme mot turc*. Espèce de fleur.

قهوه٠ { *qahve*, sf. Café, *m.* § Lieu public *ou* l'on prend le café ; café, *m.* (قهوه‌خانه) || آلتى — collation, *f.*; déjeuner frugal fait à la hâte. || رنكى — couleur café; brun jaunâtre. || اوجاغى — chambre où l'on prépare le café. § Buffet, *m.* office, *m.*

قهوه‌جى { *qahvedji*, s. Cafetier, *m.* § Domestique chargé de la préparation du café. || باشى — employé du sérail qui surveille la préparation du café.

قهوه‌خانه { *qahvekhané*, s. Lieu public où l'on prend le café ; café, *m.* *On dit aussi* قهوه.

قى٠ { *qai i*, sm. Vomissement, *m.* || ايتمك — vomir. || *Méd.* دم — hématémèse, *f.* || قيح — vomique, *f.*

قيا { *qaia*, s. V. قايا.

قياس٠ { *qyiâs*, sm. Analogie, *f.* § Comparaison, *f.* § Jugement, raisonnement par analogie. § Règle. *f.* مطوى — enthymème, *m.* مطوى المقدمه يه منسوب — enthymémique. || *Litt.* Syllogisme, *m.* || ايتمك — comparer. § Juger; raisonner par analogie. || ايله — par analogie. || خلاف — contre la règle générale. || قبول ايتمز — incomparable. || قبول ايتمز درجه‌ده . صورتده — incomparablement. || — على d'après la règle générale ; régulièrement. || *Pl.* قياسات.

قياساً٠ { *qyiâssen*, adv. Par analogie.

قياسه { *qaïassé*, s. V. قاياسه.

قياسى٠ { *qyiâssy*, adj. Régulier, ère. *Fem. et pl.* قياسيه.

قياصره٠ { *qaiaçyré*, sm. Césars, *m. pl*; empereurs romains *ou* byzantins.

قيافت٠ { *qyiâfet*, sf. Extérieur, *m.*; forme, *f.*; costume, *m* § Physionomie, *f.* || علم — physiognomonie, *f.*

قيافتسز { *qyiâfetsiz*, adj. Difforme, d'un extérieur laid.

قيافتلى { *qyiafetli*, adj. De telle *ou* telle forme, costume. — فرنك en costume européen.

قياق { *qyiaq*, adj. Sans pitié ; cruel,le. § Fort,e, exagéré,e.

قياقلق { *qyiaqlyq*, s. Manque de pitié; cruauté, *f.*

قيام { *qyiâm*, sm. Station, *f.*; action de se lever, de rester debout; *surtout pour faire honneur a quelqu'un*. § Partie de la priere des musulmans que l'on récite etant debout. § Action de se mettre a quelque chose, de commencer. || *Pol.* Soulevement, m.; émeute, *f.* || ايتمك — se lever. § Se mettre à, commencer. || يوم القيام resurrection, *f.*

قيامت { *qyiâmet*, st. Resurrection, *f.*; jugement dernier. || *Fig.* Tumulte, *m.*; confusion, *f.* § Grand malheur, evénement fâcheux et extraordinaire. || قوپمق — arriver un grand malheur. ى قوپدى — qu'est-ce que cela fait? || قوپارمق — faire beaucoup de tapage, se mettre en colere.

قيپ { *qyp*, partic. qui placee devant quelques adjectifs commençant par ق donne a leur sens une plus grande extension. قيرمزى — tres rouge. § Employee repetee imite un remuement continuel. قيرداموق — — se remuer continuellement. *V. aussi* قير .

قيمق ، قيرداموق { V. قيرداموق etc.

قيت { *qyt*, s. [*de l'ar.* قحط] Peu, en petit nombre, en petite quantite, rare.

قيتلاشمق { *qytlachmaq*, vn. Devenir rare, ne pas être en abondance.

قيتلق { *qytlyq*, s. État de ce qui est peu, en petit nombre; rareté, *f.* § Disette, *f.*; famine, *f.*

قيجر { *qydjyr*, partic. Imite le grincement. — — en grinçant, avec des grincements.

قيجرداتمق { *qydjyrdatmaq*, va. Faire grincer, grincer.

قيجردامق { *qydjyrdamaq*, vn. Grincer, produire un grincement.

قيجردى { *qydjyrty*, s. Grincement, *m.*

قيجى { *qydjy*, s. Toute chose piquante, brûlante, caustique.

قيجيقلاتمق ، قيجيقلامق { etc. V. غيجيقلامق etc.

قيچ { *qytch*, s. Partie du derriere de toute chose. § Derriere (*m.*) *d'homme, d'animal*, croupe, *f.* § *Mar.* آتمق — donner des ruades, ruer, rebiffer. || — مقرهسى ، كوپشتهسى — dunette sur le pont d'arriere. § Poupe, (*f.*) *de vaisseau*. || كوپشتهسى اوسق — couronnement de la poupe. || *Milt.* دن — طولان تفنك fusil qui se charge par la culasse.

قيچى { *qytchy*, interj. Par laquelle on appelle les chiens. || — || chien, *m.* *Dans le langage des petits enfants.*

قيچين { *qytchyn*, adv. En reculant.

قيچينه { *qytchyna*, adv. A rebours. كيتمك — aller a reculons.

قيح { *qyh*, sm. *Med.* Pus, *m.* (اذن). || عين — hypogala, *m.* || مثانه — cystopyique, *f.* || كاذب — pseudopus, *m.* || — ق vomique, *f.*

قيحى { *qyhy*, adj. *Méd.* Puriforme. *Fem. et pl.* قيحيه .

قيد { *qaid*, sm. Action de lier, enchainement, *m.* § Lieu, *m.* § Entrave, *f.* § Ce qui restreint le sens des mots dans une phrase. § Article obligatoire. § Souci, *m.*; assiduité, *f.* || *Dr.* Condition, *f.*; reserve, *f.* § Enregistrement, *m.* || ايتمك — lier, enchaîner. § Restreindre *le sens d'une phrase.* § Se soucier de. § Enregistrer. || احتياط — réserve, *f.* || احتياطله — Sous réserve. || — بلا sans aucune reserve; entierement, en pleine jouissance. || اولنمق — être enregistré,e. ||— ى insoucieux,

euse; sans souci. || ندە اولق — se soucier de. || حيات — à vie.

قيدسز { *qaïdsyz*, adj. Insouciant,e; insoucieux,euse.

قيدسزلق { *qaïdsyzlyq*, s. Insouciance, *f.*

قيديقلاعق، قيديقلامق { V. غيديقلامق etc.

قير { *qyr*, s. Champs, *m.*; campagne, *f.* § Terre inculte; lande, *f.* || سرداری — chef d'un corps de gendarmerie irrégulière.

قير { *qyr*, rdj. Gris,e ; grisâtre. || چيل — gris, mêlé,e de blanc. = S. Cheval gris. § Poils gris. || دوشمك — grisailler *en parlant de la barbe etc.*

قيراچ { *qyratch*, adj. Inculte *(terre)*; terrain friche.

قيراط { *qyrât*, sm. Poids de quatre grains ; carat, *m.*

قيراغى ou قيراغو { *qyraghy*, s. Gelée blanche ; frimas, *m.*

قيراق { *qyiraq*, adj. V. قيراق.

قيران { *qyran*, adj. [*de* قيرمق] Destructif,ive ; qui anéantit. § Mortel,le. || — قويون épizootie qui atteint les moutons. || — صاچ ، بيل calvitie, *f.* (صلع). = S. Epidemie, *f.*: épizootie, *f.*

قيرباچ { *qyrbadj*, s. V. قرباچ.

قيرجين { *qyrdjyn*, s. Épizootie, *f.*

قيرجيل { *qyrdjyl*, adj. De couleur grise.

قيرديرمق { *qyrdyrmaq*, va. Faire casser ; rompre, briser. § Faire abattre. § Laisser périr *l'armée* ; faire tomber sur le champ de bataille. § Faire escompter.

قيرغين { *qyrghyn*, adj. Cassé,e, rompu,e. § Dont la rigueur est modérée. § Fâché,e. = S. V. قيرجين.

قيرغينلق { *qyrghynlyq*, s. Fâcherie, *f.*

قيرلاغان { *qyrlaghan*, s. Peste, *f. Vieux mot*, V. يومرو. || سوريسى ، جاق — bande d'individus nuisibles.

قيرلق { *qyrylmaq*, vn. *et* vp. Se casser ; se briser ; être cassé ; brisé,e. § Être détruit, anéanti, tué, mort,e ; périr, *en parlant d'une foule, de bestiaux, etc.* § Être abattu,e. § Se fâcher. § Vouloir faire preuve d'excès de politesse. § Être estropié,e. § Être plié, retroussé,e ; être diminné,e. || — بل être fatigué, découragé,e. || — كولمەدن pouffer de rire. || فيئات قيرلدى le prix est tombé bas. || روزكار قيرلدى le vent a diminué.

قيرلە { *qyrylma*, s. Action de se casser etc. V. قيرلق. § Démarche et air coquets.

قيرمزى

qyrmyzy, adj. V. قرمزى. || Zoo. كلك — bortavelle,° *f.* *On dit aussi* قزل كلاك.

Bortavelle °

قيرمق { *qyrmaq*, va. Casser ; briser, rompre. § Abattre. § Détruire; anéantir ; faire périr. § Escompter. § Fâcher. § Plier, plisser: ; retrousser. § Gagner en abondance *de l'argent.* || — پوت ، پوز faire une faute grossière; dire sans le vouloir une parole inconvenante, choquante *ou* compromettante. || — بورونى abattre l'orgueil de quelqu'un.

قيرمه { *qyrma*, s. Action de casser etc. V قيرمق. § Plissage, *m.* § Pli, *m.* || Cassé,e ; réduit,e en petits morceaux. § Nom d'une écriture cursive employée autrefois dans les bureaux des finances.

قيرمەجى { *qyrmadjy*, s. Plieur, euse.

قيرمەلامق { *qyrmalamaq*, va. Mettre en menus morceaux. § Plisser.

قيرمەلى { *qyrmaly*, adj. A plis; plissé,e.

قيرندى { *qyryndy*, s. Petites pièce; petits morceaux, fragments, *m*. *On écrit aussi* قيرنتى.

قيرنمق { *qyrynmaq*, vn. Se mouvoir coquettement, *en marchant ou en parlant*. (قيرنمق).

قيريق { *qyryq*, adj. Cassé,e; brisé,e, rompu,e. = S. Cassure, *f*., bris, *m*.; fragments. جام — ى fragments de verre. || *Chir*. تخته سى — attelle, *f*.

قيريقجى { *qyryqdjy*, s. Chirurgien qui raccomode les os cassés; rebouteur, *m*. *On dit aussi* چيقيقجى.

قيريقلق { *qyryqlyq*, s. État de ce qui est cassé, brisé. § Courbature, *f*. § Brisure, *f*. § Abattement, *m*.

قيريم { *qyrym*, s. Abattage d'animaux. § Fin du carême chrétien. § Plissure,*f*.

قز ou قيز { *qyz*, s. Fille, *f*.; jeune fille. § Vierge,*f*. || قرنداش — sœur,*f*. || چوجق — enfant du sexe féminin. || — خانم mademoiselle, *f*. || — تازه jeune fille. || — اوغلان — vierge,*f*. || قزلر آغاسى eunuque. § Le chef des eunuques du Sérail. || آلوب ويرمك — contracter parenté par alliance. || *Zoo*. قوشى — pic vert, pivert, *m*. *Syn. de* ورق قوشى.

قيزارتمق { *qyzartmaq*, va. Faire rougir; rôtir; faire roussir dans le beurre ou l'huile. § Fricasser; torréfier. || — يوز oser.

قيزارتمه { *qyzartma*, s. Viande fricassée. § Rôti, *m*.

قيزارمق { *qyzarmaq*, vn. Rougir. § Rougir de honte; avoir honte; mûrir. § Être fricassé,e. || — گوزى avoir les yeux rouges à force de pleurer. || ميوه‌لر قيزارمغه باشلادى ils commencent à mûrir. || قيزاروب بوزارمق devenir pourpre et livide; éprouver une violente émotion.

قيزاق { *qyzaq*, s. Traîneau,° *m*. || قايق — glisser sur la neige, sur la glace avec un traîneau.

Traineau °

قيزاقلق { *qyzaqliq*, s. Poutre, *m*.

قيزالاق { *qyzalaq*, s. Coquelicot, *m*. *Vieux mot*. V. گلينجك چيچكى.

قيزاموق { *qyzamyq*, s. Rougeole, *f*. || چيقارمق — avoir la rougeole.

قيزان { *qyzan*, s. Jeune villageoise robuste et armée. *Peu usité*.

قيزديرمق { *qyzdyrmaq*, va. Exciter. § Mettre en colère; irriter. § Chauffer.

قيزشمق { *qyzychmaq*, vn. S'exciter. § Entrer en effervescence; devenir effervescent, e. قيزيشمق.

قيزغيرمق { *qyzghyrmaq*, va. Siffler, *en parlant du serpent*.

قيزغين { *qyzghyn*, adj. Chaud, e; ardent,e. § Excité, e. § Irrité,e; en colère. § Entré, en chaleur. § Qui a un penchant sexuel irrésistible.

قيزغينلق { *qyzghynlyq*, s. État d'une chose échauffée. § Ardeur, *f*.; excitation, *f*. § Irritation, *f*.; colère, *f*. § Chaleur

d'un animal mâle *ou* femelle. § Rut, *m*.

قزل ou قیزیل { *qyzyl*, adj. Rouge. § Chauffé,e a rouge. || *Bot*. آغاج — aune, aulne, *m*. (*En quelque endroits*, frêne, *m*. *dont le véritables nom en turc est* دیش بوداق.)|| بویا— garance, *f*. alizari, *m*. || — قپ tout rouge ; excessivement rouge. || خستەلك — *ou comme s*. — scarlatine, *f*. || *Bot*. یاپراق — aigremoine, *f*. *Syn. de* قاصیق اوتی.

قیزلجق { *qyzyldjyq*, s. *Bot*. Cornouille, *f*. || آغاجی — cornouiller, *m*.

قیزلجه { *qizildja*, adj. Rougeâtre, *m*.

قیزلق { *qyzlyq*, s. Virginité, *f*. || بوزمق, ی — déflorer ; violer.

قیزللق { *qyzyllyq*, s. Rougeur, *f*.; couleur rouge. § Scarlatine, *f*. *Syn. de* قیزل et قیزلخستەلك.

قیسراق { *qysraq*, s. V. قیصراق.

قیسی { *qaïsy*, s. V. قایسی.

قیش { *qych*, s. Hiver, *m*. § Froid, *m*. || — قره hiver rigoureux ; le cœur de l'hiver. || کونی — saison d'hiver. || یمك — être exposé,e au froid de l'hiver ; passer l'hiver.

قیشلاتمق { *qychlatmaq*, va. Faire passer l'hiver dans quelque endroit *à des troupeaux, des armées, etc*.; faire hiverner.

قیشلاق { *qychlaq*, s. Plaine *ou* vallée où l'on fait paître les troupeaux pendant l'hiver. § Quartier d'hiver.

قیشلامق { *qychlanmaq*, vn. Passer l'hiver dans un endroit; hiverner.

قیشلق { *qychly*, adj. Propre à l'hiver ; hibernal,e. || — یازلق qui est pour l'été et pour l'hiver, pour toute l'année ; annuel,le.

قیشله { *qychla*, s. Caserne, *f*. *On dit d'une manière barbare* همایون — caserne impériale. || نشین — caserné. || — یه کیرمه، — ده مدت اقامت casernement, *m*. — یه کیرمك، — ده اقامت ایتمك — caserner.

قیشین { *qychyn*, adv. L'hiver ; pendant l'hiver.

قیص { *qys*, partic. *Dans la phrase adverbiale* قیوراق — étroitement. قیوراق باغلامق — lier, serrer étroitement.

قیص• { *qaïs*, sm. *Méd*. Borborygme, *m*. *Syn. de* قوراقرامه.

قیصا { *qyça*, adj. V. قیصه.

قیصاج { *qyçadj*, s. Grandes tenailles de forgeron.

قیصاجلامق { *qyçadjlamaq*, va. Tenailler ; arracher la chair avec des tenailles ; donner la torture.

قیصالتمق { *qyçaltmaq*, va. Rendre court,e ; raccourcir; abrévier.

قیصالمق { *qyçalmaq*, vn. Devenir court,e ; s'abrévier; se raccourcir.

قیصدیرمق { *qystyrmaq*, va. Faire *ou* laisser serrer, pincer, comprimer. § Serrer ; attraper en serrant dans un endroit étroit.

قیصر• { *qaïser*, sm. [du lat. *caiser*] César, *m*.; empereur romain *ou* byzantin. § Empereur, *m*.; monarque, *m*. *Pl*. قیاصره.

قیصراق { *qysraq*, s. Jument, *f*.

قیصری• { *qaïséri*, adj. Césarien, ne. || *Géogr*. Césarée, *f*. *Fém. et pl*. قیصریه. ||*Méd*. — عملیات opération césarienne, *f*.

قیصریق { *qysryq*, adj. Timide et inapte; gauche.

قیصقاج { *qysqadj*, s. Échelle portative ; échelle double qui peut se plier.

قيصقانج { *qysqandj*, adj. Jaloux, ouse. = S. Jalousie, *f*.

قيصقانجلق { *qysqandjlyq*, s. Jalousie, *f*.

قيصقـاندیرمق { *qysqandyrmaq*, va. Rendre jaloux, ouse; causer, motiver la jalousie de.

قيصقانلق { *qysqanylmaq*, vp. Être envié, e; être l'objet d'une jalousie. = Vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Envier, être jaloux. قيصقانلانامل il ne faut pas être jaloux, ouse.

قيصقانمق { *qysqanmaq*, vn. Envier ; être jaloux, ouse. = Va. Épargner.

قيصلمق { *qyçylmaq*, vp. Être serré, comprimé, pincé, e. = Vn. Devenir rauque, *en parlant de la voix.*

قيصم { *qyçym*, s. Poignée, *f.*; prise, *f.*

قيصمق { *qysmaq*, va. Serrer ; pincer, comprimer. § Amoindrir; resserrer. § Épargner. § Abattre *les oreilles* ; prendre *la queue entre ses jambes. Se dit du cheval, du chien etc.*

قيصوم• { *qaïçoûm*, sm. *Bot.* Abrotone, *f.*; aurone, *f.* (قره پلين).

قيصه { *qyça*, adj. Court, e ; bref, ève. ‖ كسمك — trancher court; ne pas allonger; abrévier.

قيصير { *qyçyr*, adj. Qui n'engendre pas ; qui ne produit rien; stérile; improductif, ive.

قيصيرغانمق { *qyçyrghanmaq*, va. Épargner . *Vieux mot.*

قيصيرلق { *qyçyrlyq*, s. Stérilité, *f.*

قيصيق { *qyçyq*, adj. Serré, e; pincé, e, comprimé, e. § Voix étranglée, rauque. § Impasse.

قيصيقلق { *qyçyqlyq*, s. État d'une voix rauque.

قيطان { *qaïtan*, s. Galon, *m.*; ganse, *f.* V. غيطان .

قيطس• { *qytus*, sm. *Zoo.* Baleine, *f.* (بالنه قادرغه باليغی) . § *Astr.* Cétus, *m.*; *signe du zodiaque.*

قيطسيه { *qytassyïié*, adj. *f.* *Zoo.* — طائفه cétacés, *m. pl.*

قيغ { *qygh*, s. Fiente (*f.*) de mouton.

قيغرداتمق { *qyghyrdanmaq*, vn. Hurler. *Vieux mot.*

قيغرمق { *qyghyrmaq*, va. *Vieux mot.* V. چيغرمق .

قيغلامق { *qyghlamaq*, vn. Fienter, *en parlant des moutons etc.*

قيغلجم { *qyghyldjym* ou *qyvyldjym*, s. Étincelle, *f.*

قایغو ، قيغی { *qaighy*, s. Souci, *m.*; préoccupation, *f.*; inquiétude, *f.* *Écrire* قايغو، قايغی .

قيغی { *qyghy*, s. et

قيق { *qyq*, s. Chose sèche, séchée, qui rend un bruit sec. *Peu usité.*

قيقاء• { *qaïqa*, sm. Gloussement, *m.* *Syn.* *de* قوتقات .

قيقاب• { *qaiqâb*, sm. *Bot.* Azédarach, *m.* (تسبيح آغاجی).

قيقرداق { *qyqyrdaq*, s. Reste de graisse fondue. § Conque d'oreille; cartilage, *m.*

قيل { *qyl*, s. Poil, *m.*; cheveu, *m.* ‖ *Fig.* Très peu. قدر — le moindre du monde ; une parcelle. ‖ آتی — crin de cheval. ‖ *Fig.* قدر— l'épaisseur d'un cheveu; un rien. ‖ قلم — pinceau, *m.* ‖ قيران — alopécie, *f.* ‖ قالدی — peu s'en fallut. ‖ قرق يارمق — ی être vétilleux, se ; chercher minutieusement. ‖ يورتندن — آلديرمامق s'opposer obstinément. ‖ بورونی — langue de terre très mince s'avançant dans la mer. ‖ قويروق — espèce de canard sauvage. ‖ باق — séton qu'on met aux plaies des animaux. ‖ تاراق — espèce de petit cheval poilu. — Adj. De poil; en poil.

قيل* { *qîl*, sm. Parole, *f.* *Usité dans la phrase* قال و — de vains propos; scandale, *m.*

قيلاغو { *qylaghou*, s. V. قلاغى .

قيلاغوز { *qylaghouz*, s. V. قولاغوز .

قيلاو { *qylav*., s. Maladie mortelle des bestiaux qui fait écumer la bouche.

قيلج ou قيليج { *qylydj*, s. V. قليج .

قيلجيق { *qyltchyq*, s. Arête *(f.)* de poisson. § Barbe *(f.)* d'épis.

قيلديرمق { *qyldyrmaq*, va. Faire faire. § Faire exécuter *surtout la prière.*

قيللانمق { *qyllanmaq*, vn. Commencer à avoir de la barbe et des moustaches. *Se dit d'un jeune homme.*

قيللى ou قيللو { *qylly*, adj. Couvert,e de poils; poilu,e. § De poils, en poils.

قيلمق { *qylmaq*, va. Faire; exécuter; s'acquitter de. — نماز s'acquitter de la prière.

قيلنمق { *qylynmaq*, vp. Être fait, exécuté, acquitté,e. *Se dit surtout de la prière.*

قيله* { *qyle*, sf. *Méd.* بوليه — urocèle, *f.* || خصيه — orchiocèle, *f.* || دمويه — hématocèle, *f.* || دوالية سرطانيه — hydrosarcocèle, *f.* || دوالية مائيه — hydrocirsocèle, *f.* || غضروفيه — chondrocèle, *f.* || لحميه — myxosarcome, *m.* || لحمية ثربيه — sarcoépiplocèle, *f.* || لحمية سرطانيه — sarcocèle, *f.* || مائية لحميه — sarcohydrocèle, *f.*

قيليق { *qylyq*, s. Extérieur, *m.*; costume, *m.* § Forme, *f.*

قيليقسز { *qylyqsyz*, adj. D'un extérieur laid; difforme. § Mal habillé,e.

قيليقسزلق { *qylyqsyzlyq*, s. Difformité, *f.* || Manque de tenue.

قيليقلى { *qylyqly*, adj. De telle forme, de tel accoutrement, habillée de telle manière. § D'un extérieur, d'une forme agréable.

قيم* { *qyiem*, sf. [*pl. de* قيمت] Prix, *m. pl.*; valeurs, *f. pl.*

قيم* { *qaiiym*, adj. De prix; de valeur; précieux, euse. *Fém. et pl.* قيمه .

قيمت* { *qymet*, sf. Prix, *m.*; valeur, *f.* § Estime, *m.* || *Comm. Fin.* حقيقيه — valeur réelle; valeur intrinsèque. || — اعتباريه valeur nominale. || رائجه — valeur courante. || مطلقه — valeur absolue. || *Dr. Mus.* — قائماً valeur des constructions et plantations d'arbres d'un terrain, tant qu'elles se trouvent debout. || — مقلوعاً valeur des matériaux ou bois après le déracinement des arbres. || — مستحق قلع اولدرق valeur des matériaux ou bois, après déduction des frais de démolition ou de déracinement. || — ذى de grand prix, précieux,euse. || دان — et شناس — qui connait, comprend le prix de chaque chose *ou* des personnes; qui sait estimer.

قيمتسز { *qymetsyz*, adj. Sans valeur; peu estimé,e.

قيمتسزلك { *qymetsyzlyk*, s. État de ce qui n'a pas de valeur, qui n'est pas estimé.

قيمتلى { *qyimetly*, adj. De tel prix, de telle valeur; de grande valeur; précieux, euse. § Estimé,e. § Favori,e, chéri,e.

قيمق { *qyimyq*, s. Écharde, *f.*

قين اغاجى *qiun aghadjy*, s. *Bot.* Bouleau, ° *m.* *On écrit aussi* قاين اغاجى . *Syn. de* هوش اغاجى .

Bouleau °

قين { *qyn*, s. Fourreau *(m.) d'épee, de couteau etc.*; gaîne, *f.* || قليجى — قويمق cesser de faire la guerre, faire la paix.

قيناق { *qainaq*, s. Source, *f.* § Griffe d'oiseau de proie, serre, *f.* § Articulation, *f.* *V. aussi* قايناق.

قيناعق ، قينامق { etc. V. قايناق etc.

قينلامق { *qynlamaq*, va. Faire un fourreau *à l'épee, au couteau.*

قينمق { V. داممق.

قينه { *qyna*, s. Quina, *m.*

قينه‌قينه { *qynaqyna*, s. Quinquina, *m.*

قيو { V. قويو.

قيود { *qouïoûd*, sm. [*pl. de* قيد] Liens, *m. pl.* § ecritures, *f. pl* dossiers, *m. pl.*; enregistrement, *m.*; articles enregistrés. § Réserves, *f. pl. Ce mot a aussi son pl.* قيودات *pour la seconde signification.*

قيور { *qyvyr*, partic. Imite un remuement et un tortillement continuels. قيورلق — — .

قيوراق { *qyvraq*, adj. Tortu,e. § Tortillé,e ; crêpu,e *(étoffe,cheveux)*. § Tres poli,e. § Coquette *(femme)*. || قيص — باغلامق lier, enchaîner, serrer fortement, de manière à ne pas laisser se remuer.

قيورامق { *qyvaamaq*, vn. Se tordre. § Se tortiller.

قيورجيق ، قيورجيق { *qyvyrdjyq*, adj. Crêpu,e *(cheveux)*; frisé,e. = S. Mouton frisé a courte queue. § Viande de ce mouton.

قيورلق ، قيورلق { *qyvyrylmaq*, vn. Se tordre. § Être tordu,e; plissé,e ; être frisé,e. § Se tortiller.

قيورمق، قيورمق { *qyvyrmaq*, va, Plisser ; friser ; ourler ; tordre. § tortiller. § Rendre crêpu,e. § Plier. || *Fig.* S'acquitter avec sucsès. = Vn. Danser. قيوره قيوره اويناعق danser en tordant les reins.

قيورمه ، قيورمه { *qyvyrma*, s. Ourlet, *m.*; repli. *m.*; — چمته surjet, *m. termes de couture.*

قيورم ، قيورم { *qyvrym*, s. Tortillement, *m.*, frisure, *f.* § Boucle crêpue ; cheveux crépés. || قيورلق — — se tordre par suite d'une douleur des entrailles.

قيومجى ، قيوم { V. قويوم etc.

قيوم { *qaïioûm*, adj. Qui existe par lui-même; immuable. *Attribut de Dieu.* = Sm. Celui qui balaye et surveille la mosquée.

قيون { V. قويون.

قيه { *qyie*, s. Ocque, *f.* *(1 Kil. 283 gr.)* V. اوقه. || — يكى kilo, *m.*

قى { *qyiy*, s. Partie hachée, tranchee. § Bord, *m.* § Rive, *f.*; rivage, *m.*; côte, *f.* دكز — سى bord de la mer. || اووه‌نك — سى bord de la plaine. || صره — suivant les bords, la côte. || ده — بوجاقده dans les coins et recoins.

قيجى { *qyïydjy*, adj. Sans pitié; qui a l'audace de tuer *ou* de vexer sans égards ni pitié ; qui n'épargne pas. = S. Ouvrier qui hache le tabac.

قيديرمق { *qyïdyrmaq*, va. Faire hacher *du tabac etc.*

قيراق { *qyïraq*, adj. Proche ; avoisinant,e. *Peu usite.*

قيشمق { *qyïychmaq*, vn. S'arranger definitivement. *Peu usité.*

قيق { *qyiyq*, adi. Haché,e.

قيقلق { *qyïyqlyq*, s. État d'une chose hachée. § Pamoison, *f.*; défaillance, *f.*

قیلمق { qyïylmaq, vn. Être haché,e. § Être morcele,e. || Fig. Faire mal, faillir, éprouver une défaillance. *Parlant de l'estomac, des genoux.*

قیم { qyiym, s. Maniere de hacher le tabac etc.

قیمق { qyiymaq, va. Hacher. § Conclure ; arrêter. — نکاح conclure un mariage ; dresser le contrat de mariage. § Faire du mal, tuer, vexer sans pitie. § Ne pas épargner. || قیهمامق épargner. § Avoir pitié.

قیملی { qyiymly, adj. Haché,e de telle ou telle maniere. — ... hache fin *(tabac).*

قیمه { qyima, s. Hachis, m. || — تختهسی hachoir, *m* ; planche à hacher la viande.

قیمهلی { qïimaly, adj. Fait,e avec du hachis ; rempli,e de hachis.

قیمیق { qyımyq, s. Morceau de bois *ou* d'os que fait voler la hache, eclus de bois, éclats d'os.

قیمیقلی { qyimyqly, adj. Qui contient de petits morceaux d'os, *en parlant de la viande.*

قینتی { qyiynty, s. Chose hachée. § Douleur de l'estomac ; abattement des membres du corps.

قینمق { qyiynmaq, vn. Faire mal, *en parlant de l'estomac;* être abattu,e, *en parlant des membres du corps.*

ك

ك { kef ou kiaf, s. Vingt-cinquieme lettre de l'alphabet turc. Cette lettre a quatre prononciations : 1. کاف عربی (ك arabe) qui se prononce comme le *k* adouci *(meme prononciation que la lettre k devant e ou i, ou la lettre c devant u.)* کاتب kiâtib, کور kiœrı. 2. کاف فارسی (ك persan) qui se prononce comme le *g* durci. *(Au même titre que l' u ou le gu devant e, i)* کنج guendj. کلمك gulmek. Dans quelques mots turcs le ك se prononce comme *r*. کورکرجین guverdjin 3. صاغر کاف (ك muet) qui originairement avait une prononciation nasale s'approchant de celle du *gn.* fr. mais qui dans la langue littéraire moderne se prononce comme le ن. 4. Le ك qui se prononce comme le ی, *(même prononciation que l'i ou l'il dans le mot travail)* اکر éier, بك bei. Dans les mots d'origine arabe, le ك n'a que la première de ces prononciations, dont les deux dernières sont propres aux mots d'origine turque. La valeur numérique de la lettre ك est 20. Le ك arabe (k i) final des mots d'origine turque se change en ك persan *(gui)* ou en ك (î) devant une voyelle ajoutée par la conjugaison ou la déclinaison. کمرك gumruk, کمرکی gumrugue ou *gumruié.*

ك { ke, prep. Comme. *Se trouve dans quelques locutions arabes.* كذلك، كذا comme ça. كأن comme si. كالاول comme avant. || ك *ture* deuxieme personne du pronom personnel *ton, m, a, de ton, de ta;* qui appartient خانهك ـك ta maison. اونلرك leur etc. || ك *en arabe* a toi عليك sur toi. || ك *en persan* particule de réduction مردمك pupille, *f de* مردم *(homme).*

کابل { kiabil, n. pr. *Géog.* Kaboul, *m* ; kaboulistan, *m.*

کابوس { kiâboûs, sm. Cauchemar, *m.*; éphialte, *m.*; esprit incube.

قیلمق { *qyïylmaq*, vn. Être haché,e. § Être morcele,e. || *Fig.* Faire mal, faillir, éprouver une défaillance. *Parlant de l'estomac, des genoux.*

قیم { *qyiym*, s. Maniere de hacher le tabac etc.

قیمق { *qyiymaq*, va. Hacher. § Conclure; arrêter. — نكاح conclure un mariage; dresser le contrat de mariage. § Faire du mal, tuer, vexer sans pitié. § Ne pas épargner. || قیامامق épargner. § Avoir pitié.

قیملی { *qyiymly*, adj. Haché,e de telle ou telle maniere. — ... hache fin *(tabac)*.

قیمه { *qyima*, s. Hachis, *m.* || تختهسی — hachoir, *m*; planche à hacher la viande.

قیمهلی { *qïimaly*, adj. Fait,e avec du hachis; rempli,e de hachis.

قیمیق { *qyïmyq*, s. Morceau de bois *ou* d'os que fait voler la hache, eclus de bois, éclats d'os.

قیمیقلی { *qyimyqly*, adj. Qui contient de petits morceaux d'os, *en parlant de la viande.*

قینتی { *qyiynty*, s. Chose hachée. § Douleur de l'estomac; abattement des membres du corps.

قینمق { *qyiynmaq*, vn. Faire mal, *en parlant de l'estomac;* être abattu,e, *en parlant des membres du corps.*

ك

ك { *kef* ou *kiaf*, s. Vingt-cinquieme lettre de l'alphabet turc. Cette lettre a quatre prononciations: 1. کاف عربی (ك arabe) qui se prononce comme le *k* adouci *(meme prononciation que la lettre k devant e ou i, ou la lettre c devant u.)* کاتب *kiâtib*, کور *kieur*. 2. کاف فارسی (ك persan) qui se prononce comme le *g* durci. *(Au même titre que l' u ou le gu devant e, i)* گنج *guendj*. گلمك *gulmek*. Dans quelques mots turcs le ك se prononce comme *r*. گورگجین *guverdjin* 3. صاغر کاف (ك muet) qui originairement avait une prononciation nasale s'approchant de celle du *gn*. fr. mais qui dans la langue littéraire moderne se prononce comme le ن. 4. Le ك qui se prononce comme le ى, *(même prononciation que l'i ou l'il dans le mot travail)* اکر *éier*, بك *bei*. Dans les mots d'origine arabe, le ك n'a que la première de ces prononciations, dont les deux dernières sont propres aux mots d'origine turque. La valeur numérique de la lettre ك est 20. Le ك arabe (k i) final des mots d'origine turque se change en گ persan *(gui)* ou en ی (î) devant une voyelle ajoutée par la conjugaison ou la déclinaison. گمرك *gumruk*, گمرگی *gumrugue* ou *gumruié*.

کہ { *ke*, prep. Comme. *Se trouve dans quelques locutions arabes.* كذلك، كذا comme ça. كأن comme si. کالاول comme avant. || ك *turc* deuxieme personne du pronom personnel *ton, m, a, de ton, de ta;* qui appartient خانهك ـك ta maison. اونلرك leur etc. || ك *en arabe* a toi عليك sur toi. || ك *en persan* particule de réduction مردمك pupille, *f* de مردم *(homme)*.

کابل { *kiabil*, n. pr. *Géog.* Kaboul, *m*; kaboulistan, *m.*

کابوس { *kiâboûs*, sm. Cauchemar, *m.*; éphialte, *m.*; esprit incube.

كابين { *kiabin*, sm. Douaire assuré par le mari à sa femme. Il est exigible en cas de divorce et de la mort du mari. *Syn. de* مهر مؤجل.

كاتب { *kiâtib*, sm. Secrétaire, *m.* écrivain, *m.* *Se dit surtout des secrétaires de l'administration.* V. يازجي. || — باش secrétaire en chef. || — سر *ser kiatib* premier secrétaire. سر—ى *sirkiatibi* secrétaire de confiance. ||خصوصى — secrétaire privé. || وحى — surnom de Mouavya, fondateur de la dynastie omméiade, parce qu'il avait servi comme secrétaire des révélations faites au Prophète. || — چلبى surnom de l'illustre savant turc Hadji-Calfa. *Pl.* كتاب. et كتبه. = Adj. Qui écrit; qui sait écrire. § Bon rédacteur. *Fém.* كاتبه. || ة الحروف— celui qui écrit ces lettres; l'auteur de cet écrit.

كاتبانه { *kiâtibâné*, adv. En bon écrivain ; d'un style pur et élevé. § Rédigé,e avec élégance.

كاتبلك { *kiatiblik*, s. Charge et office de secrétaire ; qualité d'écrivain ; secrétariat, *m.* capacité de littérateur. || — باش secrétariat en chef. || ايتمك — faire le secrétaire ; être employé comme secretaire.

كاتم { *kiatim*, adj. (*de* كتم) Qui cache, discret, etc. de confiance. || الاسرار — qui cache les secrets.

كاخ { *kiâkh*, s. Pavillon, *m.* § Palais, *m.* *Poét.*

كاد { *kiâd*, s. *Phar.* هندى — cachou, *m.* || بكى — cascati, *m.*

كاذب { *kiâzib*, adj. [*de* كذب] Menteur,euse , imposteur. § Faux,ausse. || — صبح jour apparent. *Fém. et pl.* كاذبه. *Entre dans la composition de plusieurs termes scientifiques. V. les mots qui le précèdent.*

كار { *kiar*, s. Profit. *m.*; gain, *m.* || ايتمك — profiter ; gagner.

كاره { *kiâr*, s. Travail, *m.* § Œuvre, *f.*; ouvrage, *m.* § Affaire, *f.*; action, *f.* § Impression, *f.*; agissement,*m.* || ايتمك— influencer utilement; agir.||وكسب— occupation,*f.*; négoce,*m.*; commerce, *m.* || كاه— atelier; lieu de travail. § Métier, *m.* || —در évident,e. || — آزما *et* دان —, سار — , شناس — , آزموده — expérimenté,e. || آشنا —, كدار—, آكاه— qui se connait en affaires. || آكاهى — , دانى — savoir faire ; habileté, *f.* || فرما — qui commande ; qui ordonne.

كار { *kiar*, s. Gain, *m.*; profit, || چيقارمق — tirer profit ; gagner.

كاره { *kiâr*, partie. Qui ajoutée a des noms persans ou arabes, forme des adjectifs signifiant l'auteur d'une action. || — حيله auteur de ruses ; rusé,e. || — كناه pécheur, eresse. || — خدمت domestique.

كارى { *kiari*, adj. Œuvre de ; travail de. || — قلم ornements décoratifs. || — تل filigrane, *m.*

كاربانه { *kiârban*, s. V. كاروان.

كارپرداز { *kiarperdaz*, s. Agent d'affaires. § Consul, *m.* *Titre officiel employé par le gouvernement persan.*

كارخانه { *kiâr-kyâne*, ou *kerkhana*, s. Atelier, *m.*; fabrique, *f.* || *Vulg.* Maison de prostitution.

كارخانه جى { *kiarkhanadjy*, s. Teneur d'une maison de prostitution.

كارزاره { *kiâr-zâr*,s. Guerre, *f.*; bataille, *f.*

كارسز { *kiarsiz*, adj. Sans profit.

کارکر { *kiâr-guer*, adj. Qui agit ; qui fait de l'impression.

کارکیر { *kiarguir* et *kiaguir*, [du pers. کارکر] adj. En pierre, en briques (*edifice*). = S. Edifice en pierre *ou* en briques.

کارلی { *kiarly*, adj. Avantageux, se ; profitable.

کارنامه { *kiar-nâmé*, s. Modèle, *m.*; chef d'œuvre. § Ouvrage difficile exécuté par un artisan pour arriver à la maitrise dans sa corporation, *avant le Tanzimat*.

کاروان { *kiârvân* ou *keryân*, s. Caravane, *f.*

کاروانسرای { *kiarvân-saraï* ou *kervansaraï*, s. Caravanserail, *m.*, édifice établi sur la grande route pour recevoir les caravanes.

کاریز { *kiarîz*, en turc *guiriz*, s. Égout, *m.*

کأس { *ke's*, sm. Coupe a boire; coupe remplie de vin. || *Bot.* Calice, *m.* *Syn. de* قدح . || — کثیر الوریقات calice polysépale. || — وحید الوریق calice monosépale. || — صغیر ou کئیس — calicule, *m.* || — دوال calice, calicule,e. *Pl.* کئوس.

کاسب { *kiâssib*, adj. Qui travaille pour gagner la vie, qui gagne par le travail, travailleur, *m.*; négociant, *m.* *Fem. et pl.* کاسبه.

کاست { *kiâst*, s. Deficit, *m.* *Peu usité.*

کاسته { *kiassité*, adj. Diminué,e. § En petite quantité.

کاسد { *kiassyd*, adj. [*de* کساد] Sans debit. *Peu usité.*

کاسر { *kiâssyr*, adj. Qui casse, brise. || *Phys.* Refractif,ve. || *Med.* الحجر — saxifragie, *f.*: lithontriptique, *m.*; brise-pierre, *m.* || القشر — brise-coque, *m.* || *Phys.* الضیا — réfringent,e. || *Fém.* کاسره. — قوهٔ force réfractive.

کاسریه { *kiâssyryiié*, adj. *f.* *Bot.* — فصیله saxifragées, *f. pl.*

کاسه { *kiâssé*, s. Écuelle de porcelaine. § Tasse, *f.* § Calice, *f.* *en poesie.* § Tout ce qui a la forme d'une écuelle. || سی — باش crâne, *m.*

کاسه‌لیس { *kiâssé-lis*, s. Parasite, *m.*

کأسی { *ke'ssî*, adj. *Bot.* Calicinal,e. || الشکل — caliciforme. *Fem. et pl.* کأسیه.

کاش { *kiâch*, en turc *kech*, interj. V. کاشکه.

کاشانه { *kiâchâne*, s. Nid, *m.* § Logis, *m.*

کاشف { *kiâchyf*, adj. [*de* کشف] Qui decouvre; révele. § Qui explique. اسرار — revélateur des mysteres, devin, devineresse. *Fem et pl.* کاشفه. = S. Gouverneur d'un district sous les Mamelouks.

کاشفی { *kiâchyfy*, adj. صاریق — sorte de turban qu'on portait autrefois.

کاشکه { *kiâch-ki*, en turc *kech-ke*, interj. Exprime le desir et le regret et se rapporte a un fait passé, accompli.§ Il aurait mieux valu. § Plût à Dieu que. § Dieu veuille ; je souhaite que. ایدم کلیه دنیایه — j'aurais préféré ne pas être né. || — سزی او مأموریته نصب ایتسه‌لر Dieu veuille que vous soyiez nommé a cette fonction.

کاشی { *kiachy*, s. Sorte de porcelaine originaire de Kiachan en Asie centrale. § Tuile couverte de vernis.

کاغد { *kiaghyd* ou *kiahat*, s. Papier, *m.* § Lettre, *f.* § Cartes à jouer. || طوپی — rame de papier. || دسته‌سی — main de papier. || — بر دسته une main de papier. || طبقه‌سی — feuille de papier. || جام—ی papier de fenêtre; châssis de papier. || — آبادی—ی ابریکی papier de soie. || الك—ی papier

filtre. || — ى صيان papier à calquer. || — ى سونكر papier buvard. || — ى ابرو papier marbré. || — ى صومپارى papier de verre. || — ى اينجه مقوه papier mâché. || — ى ديوار papier peint, papier de tenture, de tapisserie. || *Fin.* — قامبيال lettre de change; traite, *f.* || — كفلى papier timbré. || — ويرمك donner un bon, une reconnaissance. || — يازمق écrire une lettre. || — اوررسه قويق écrire; rédiger. || — اورزنده قالمق rester lettre morte; ne pas être exécuté,e. || — حلواسى sorte de pâte douce en feuilles très minces. || — ى حلواجى papiers, lettres sans valeur. § Les non-valeurs dans les cartes à jouer. = De papier; en papier.

كاغدجى { *kiaghydjy* ou *kiahat-djy*, s. Papetier, *m.*; marchand de papier. || — دكانى papeterie, *f.*

كاغدجيلق { *kiaghydjylyq*, s. Papeterie, métier de papetier.

كاغدخانه { *kiaghyd-khane* ou *kia-hat-khana*, s. Fabrique de papier; papeterie, *f.*

كاف• { *kiâf*, sm. Nom ar. de la lettre ك. En turc on prononce *kief.* || — عربى , — فارسى , — صاغر V. ك.

كافر• { *kiâfyr*, adj. [*de* كفران, كفر] Qui nie; qui renonce. § Infidèle; incrédule. || *Vulg.* Coquin, fripon. || — نعمت ingrat,e. || *Bot.* — اوتى abrotone, *f.* *Syn. de* قره پلين، قيصوم . || *Fem. et pl.* كافره. = Sm. Infidèle, *m.* *Pl.* كفار et كفره.

كافرانه• { *kiâfyrâne*, adj. Propre aux infidèles *ou* digne des infidèles; cruel,le. = Adv. D'une manière digne des infidèles; cruellement.

كافرستان• { *kiâfyrgstân*, s. Pays des infidèles. § Pays des Cafres; Cafrerie, *f.*

كافرلك { *kiafyrlik*, s. Infidélité, *f.*; incrédulité, *f.* ||*Fig.* Cruauté, *f.*

كافل• { *kiâfil*, adj. V. Qui garantit; garant,e.

كافور• { *kiâfoûr*, sm. Camphre, *m.*|| — ساختهسى camphilène, *m.*; camphène, *m.* || *Chim.* — مولد camphogène. — حامض acide camphorique. — مسحوق poudre de camphre. — بنفشه irine,*f.* || — ترمنق صناعى chlortérébène, *m.* || — حوربوا myrysticine, *f.* || *Bot.* — آغاجى camphrier, *m.* — حشيشةالـ camphorosme, *m.* || — قاريشديرمق camphrer. — لى camphré,e.

كافورى• { *kiâfoûry*, adj. *Chim.* Camphorique. *Fem. et pl.* كافوريه. = S. Espèce de plante à fleurs blanches.§ Airone,*f.*

كافوريت• { *kiâfoûryïiet*, sf. *Chim.* Camphorate, *m.*

كافه• { *kiâffe*, sf. Le tout, totalité, *f.* — عالم tout le monde.

كافةً• { *kiâffeten*, adv. En tout, en général; sans exception. § En masse; en corps. § Corum populum.

كافى• { *kiâfy*, adj. [*de* كفايت] Suffisant,e, || — اولمق être suffisant,e; suffire (كفايت ايتمك). *Fem. et pl.* كافيه. = Adv. Assez, c'est assez.

كاك { *kiak*, s. Sorte de biscuit.

كاكل• { *kiâkul*, s. Boucle de cheveux pendant en anneaux, *surtout celles qui pendent des deux côtes du visage.*

كاكلى { *kiakulli*, adj. Qui a des boucles de cheveux tombant en anneaux des deux côtés du visage. || *Fig.* — بلا grand embarras.

كاكنج• { *kiâkedj*, s. *Bot.* Alkékenge, *m.*; coqueret, *m.* (كوكى فارى).

كالا• { *kiâlâ*, s. Étoffe, *f.* § Étoffe précieuse. *Poet.* V. قماش.

كالاول• { *ke'l-evvel*, adv. Comme avant. § Comme

précédemment; comme jusqu'ici. § Sans changement ni altération.

كالبد { *kialbudd*, s. Corps, *m.*; forme, *f.*; carcasse, *f.*

كاله { *kiâlé*, s. V. كلا.

كام { *kiâm*, s. Désir, *m.*; souhait, *m.* || — ب qui obtient ce qu'il désire ; satisfait,e. || ب — بيورمق rendre heureux,euse ; satisfaire. || بخش — qui accorde ce qu'on désire ; qui satisfait; dispensateur, *m.*

كامران { *kiâm-rân*, adj. Dont les désirs se sont réalisés , heureux,euse.

كامرانلق { *kiam-ranlyq*, s. at

كامرانى { *kiâm-rány*, s. Bonheur, *m.*; félicité, *f.*

كامكار { *kiâm-kiâr*, adj. Heureux,euse. § Puissant,e, auguste; glorieux,euse.

كامكارى { *kiâm-kiâry*, s. Bonheur, *m.* § Gloire, *f.*; magnificence, *f.*

كامل { *kiâmil*, adj. [*de* كمل] Entier,ère ; complet,ète. § Parfait,e; accompli,e. § De juste poids *ou* aloi ; de bon tempérament. § Instruit,e. § Comme il faut. § Infolio (*livre*). || *Bot.* Entier,e. *Fem. et pl.* كامله. = *Comme mot turc.* D'un âge mûr. § De bonne conduite; sage.

كاملاً { *kiâmilen*, adv. Entièrement, complètement.

كامياب { *kiâm-iâb*, adj. Qui a trouvé tout ce qu'il désirait, heureux,euse.

كان { *kiân*, s. Mine. *f.*; couche de minerai. || *Fig.* Personne douée de ; dont émane ; source inépuisable de... مرحمت — doué,e de miséricorde; dont émane la miséricorde.

كأن et كأنه { *ké-enné* et *keen-né hou* , adv. Comme si; on dirait que.

كأن { *ké en*, adv. *Même signification que le mot précédent, dans la phrase* لم يكن — comme s'il n'avait jamais existé. § Nul; nul,le et non avenu,e.

كانون { *kiânoûn*, sm. Poêle,*m.*; fourneau, *m.*; foyer, *m.* || اول — décembre, *m.* ثانى — janvier, *m.*

كأنه { *ké-enne-hou* , adv. V. كأن.

كاور { *guiaour*, s. [*du pers.* كبر] Infidèle, *m.*; mécréant, *m.* *terme de mépris appliqué autrefois aux Chrétiens au même titre que ceux-ci employaient en Europe le mot* infidèle *pour désigner les Musulmans.* || اولق — agir avec impiété.

كاورجه { *guiaourdjé* , adj. *et* adv. Dans la langue *ou* à la manière des infidèles. = S, Langue *ou* écriture des infidèles.

كاورلق { *guiaourlyq*.s. Infidélité, *f.* ; qualité de mécréant. *Terme d'insulte.* || *Fig.* Cruauté, *f* ; inhumanité, *f.*

كاوكير { *kiarguir*, adj. *et* s. V. كاركير.

كاوى { *kiâvy*, adj. [*de* كى] *éd.* Caustique. (عرق ياقيجى). || رابط — potentiel,le. || بيطارى — rétoire, *f.* || مهبل — élytro-caustique. *Fém. et pl.* كاويه.

كاويت { *kiâryïiet*, sf. *Méd.* Causticité, *f.*

كاه { *kiâh*, s. Paille, *f*, V. كه.

كاه { *kiâh*, adj. Qui diminue. *Se trouve dans des mots composés rarement usités.*

كاه { *quiâh*, en turc *kiah*, s. Temps, *m.*; moment, *m.* = Adv. Quelquefois, tantôt. || — — parfois; de temps à autre. || — وبا — et — و بى — à temps opportun ou non; à tout moment.

كاه { *quiâh*, partic. qui signifie le lieu, la place *ou* le temps. *Se trouve dans des mots composés.* — سير lieu de distrac-

tion, promenade, *f.* — شكار lieu de chasse. — عبادت temple, *m.* — سحر matin, *m.*; matinée, *f.*

كاهربا et كاهكشان { V. كهربا et كهكشان.

كاهل { *kiâhil*, adj. [*de* كهالت] Lent,e, paresseux,euse.

كاهن { *kiâhyn*, adj. [*de* كهانت] devin, *m.* § Guèbre, *m.* § Qui prédit l'avenir.

كاهنانه { *kiahinane*, adv. D'une manière de devin.

كاهنلك { *kiahinlik*, s. Prédiction, *f.* § Métier de devin.

كاهنه { *kiahiné*, sf. Devine, *f.*

كاهو { *kiâhoû*, s. Laitue, *f.* = *Comme mot turc.* Laitue sauvage.

كاهواره { *kiâhvâre*, s. V. كهواره.

كاهى { *kiahy*, s. Sorte de petit gâteau triangulaire.

كاهيجه { *kiahydje*, adv. Quelquefois ; de temps à autre.

كائن { *kiâyn*, adj. [*de* كون] Qui est; qui existe. § Qui se trouve, situé,e. *Fem. et pl.* كائنه.

كائنات { *kiâynât*, sf. *pl.* Tout ce qui existe, = *Comme sing.* Création, *f.*; univers, *m.* || — فخر la gloire de l'univers (*Mahomet*).

كب { *kebb*, sm. *Anat.* Pronation, *f.*

كباب { *kébâb*, sm. Petits morceaux de viande de mouton découpés en rondelles et rôtis à la broche. § Brochette, *f.* || Tout ce qui est rôti à la broche ou sur gril. || تجره — ى rôti à la casserole. || كستانه — marrons frits.

كبابجى { *kebabdjy*, s. Celui qui prépare et vend des brochettes de mouton.

كبابه { *kebâbe*, sf. *Bot.* Cubèbe, *f.*

كبابين { *kébabyn*, s. *Chim.* Cubébine, *f.*

كبار { *kibâr*, sm. [*pl. de* كبير] Les grands ; personnes nobles, distinguées, éminentes. *Opposé à* صغار. || مدرسندن — un des docteurs éminents en théologie. = Adj. *et* s. sing. *Comme mot turc.* Noble, riche, appartenant à la haute société.

كبارانه { *kibârâne*, adj. [*mot barbare*] et

كبارجه { *kibardje*, adv. Noblement ; d'une manière noble. § D'un geste noble.

كبارلاشمق { *kibarlachmaq*, vn. Entrer dans la haute société, s'anoblir. § Devenir fier,ère et dédaigneux,euse.

كبارلق { *kibarlyq*, s. Noblesse, état d'une personne appartenant à la haute société. § Fierté, *f.*; dédain, *m.*

كباريه { *kubbaryiie*, adj. f. *Bot.* || — فصيله capparidées, *f. pl.*

كبائر { *kebâyr*, sf. [*pl. de* كبيره] Péchés mortels.

كباصدى { *kebbasty*, s. Sorte de filet employé dans les viviers.

كبد { *kébed*, s n. Foie, *f.* (جكر). *Anat.* et *Méd.* — مسوى myristication, *f.* || مشحم — pimélose (*f.*) du foie. || — الم hépatalgie, *f.* *On dit aussi* وجع — ى. || — ذات الكبد — التهاب ou hépatie, *f.* || — انسداد hépatemphraxie, *f.* || — تشمع hépatocirrhose, *f.* || — عرق hépatorrhexie, *f.* || — نزف hépatorragie, *f.* || — تعجم hépatoparectame, *m.* || — ورم شبه دماغى hépatomyléome, *f.* || — استقصاء hépatoscopie, *f.* || — تراكم دم hépathémie, *f.* || — تشريح hépatotomie, *f.* || توصيف — hépatographie, *f.* || — حصاة hépatocholelithie, *f.* || — سرطان hépatocarcinie, *f.* || — سل hépatisie, *f.* || — فتق hépatocèle, *f.* || سروى — فتق

hépatomphale, *f.*; hépatomphalocèle, *f.* || — مسحت hépatologie, *f.*

كبدی• { *kebedî*, adj. *Anat.* et *Méd.* Hepatique ; jécoraire. || مرارى • — hepatocystique, || — معدى• hépatogastrique, gastro-hépatique. || — فص lobe hépatique. || — فصيص lobule hépatique. || قولنج — éphélide hepatique. *Fem. et pl.* كبديه.

كبر• { *kibr* ou *kibeur*, sm. Grandeur, *f.* § Orgueil, *m.*; fierte, *f.*; dédain, *m.*

كبر• { *kiber*, sm. Etat d'un âge avance ; vieillesse, *f.* || سن — âge avancé.

كبر• { *guebr*, s. Adorateur du feu ; qui suit la religion de Zoroastre, guèbre, *m.*

كبراء• { *kuberâ*, sm. [*pl. de* كبير] Grands personnages.

كبرتمك { *guebertmek*, va. Faire mourir ; tuer, *en parlant d'un animal. Ne se dit d'un être humain que par mepris.*

كبرلی { *kibirli*, adj. Orgueilleux, euse, fier,ère, dédaigneux,euse.

كبرمك { *guebermek*, vn. Mourir, *en parlant d'un animal. Se dit quelquefois des êtres humains par mépris.*

Câprier ○

كبره• { *kebere*, sf. *Zoo.* Câpre, *f.* (*fruit*). آغاجى — câprier,○ *m.*

كبره• { *guebre*, s. Gant de serge avec lequel on frotte les chevaux apres les avoir étrillés.

كبرى• { *kubra*, adj. f. [*fem. de* اكبر] Plus grande. § Illustre ; éminent,e. § Surnom de Hadidja, premiere femme de Mahomet حديجة الكبرى = Sf. *Lrg.* Majeure, *f.*

كبرياء• { *kibriiâ*, sm. Grandeur (*f.*) de Dieu. § Dieu, *m.* — جناب.

كبريت• { *kibrit*, sm. *Chim.* Soufre, *m.* (كوكورت). || حامض — acide sulfurique. || — حامض عسلبند acide sulfobenzoique. || — ارسنيقى sulfarsénieux,se. || ارسنيقيت — sulfarsenite, *f.* || خل — حامض acide sulfacetique. || ماء — معيارحامض sulfhydrometre,*m.*; sulfhydrometrie,*f.* || اخير — persulfure, *m.* || اسرب — طبيعى galène, *f.* || حمض — oxysulfure, *m.* || توتيا — blende, *f.* || — فخميت ou قاربونت — sulfocarbonate, *m.* || كيانوس — sulfocyanure, *m.*; sulocyanogène, *m.* || مائيت — sulfhydrate, *m.*; hydrosulfate, *m.* || — مثى sulfure, *m.* || *Bot.* ناتى — lycopode, *m.*

كبريت { *kibrit*, s. [*du mot ar. precedent*] Allumette, *f.* قوطيسى — boîte d'allumettes.

كبريتجى { *kibritdji*, s. Celui qui fabrique *ou* vend des allumettes. § Allumettier, *m. quand il s'agit de l'ouvrier.*

كبريتى• { *kibrîtî*, adj. *Chim* Sulfurique ; vitriole,e. § Sulfureux. — حامض acide sulfureux. || — اساس sulfobase, *f. Fem. et pl.* كبريتيه.

كبريتى { *kibritli*, adj. De couleur de souffre, jaune verdâtre.

كبريتيت• { *kibritiiet*, sf. *Chim.* Sulfate, *m.* || كلس — gypse, *m.*

كبريتيتى• { *kibrîtiietî*, sm. *Chim.* Sulfite, *m.*

كبريتيه• { *kibrîtiie*, adj. f. *Bot.* — فصيله• lycopodiacées, *f. pl.*

كبزه• { *kebze*, s. Omoplate, *f. Vieux mot.*

كبزه جی { *kebzedji*, s. Celui qui predit l'avenir en regardant l'omoplate d'un agneau.

كبش { *kebch*, sm. Bélier, *m.* = *Comme mot turc.* — اوغلی — homme brave, vaillant. *En ce cas on prononce quelquefois* guebch.

كبوتر { *kéboûter*, s. Pigeon, *m.*; colombe,° *f.* (كوكرجين). ‖ نامه‌بر — colombe messagère.

كبود { *keboûd*, s. Bleu,e ; couleur de ciel ; azure,e.

كبه { *kebe*, s. Feutre grossier ; serge, *f.* § Manteau de villageois en feutre grossier.

كبه { *guébe*, adj. Enceinte; grosse. ‖ قالق — devenir enceinte.

كبه‌لك { *guebélik*, s. Grossesse, *f.*

كبى { *guibi*, prep. Comme ; de manière digne a. — آدم comme homme, de manière digne d'un homme. ‖ — كركى comme il faut. *Quant elle est suivie d'un pronom au genitif, elle garde la même signification:* — بنم comme moi. — بونك comme ceci. *Mais, quand le pronom est au nominatif, cette prep. prend le sens de* tel,le que. — بن tel,le que moi, pareil,le a moi. — بو tel que ceci, pareil a ceci. ‖ — بابا de maniere digne d'un pere, paternellement. ‖ — دوست en ami. = Conj. *ou* adv. Aussitôt que. — كلديكى aussitôt arrive, des son arrivee.

كبيجه { *guibidje*, adv. Comme si. *Peu usite.*

كبير { *kebir*, adj. [*de* كبر] Grand, e, considerable, enorme. § Éminent,e. § Grave ; important, e. § Age,e. ‖ — شيخ vieillard très âge. § Majeur,e; adulte. ‖ — ولد fils majeur. ‖ *Bot.* الاوراق — macrophylle. ‖ الحب — macrosperme. ‖ القائمه — macropode, *m.* ‖ البزر — macrospore, *f.*; sporidie, *f.* ‖ *Zoo.* الاصابع — macrodactyles. ‖ — الجسديت ، الجسد — macrosomatie, *f.* ‖ الوجه ، الوجهيت — macroprosopie, *f.* ‖ الاطراف — macromelie, *f.* ‖ الرأس — macrocéphale. ‖ الساق ، الساقيت — macro kélie, *f.* ‖ اللسان — macroglosse. ‖ القدم — macropodie, *f.* ‖ اليد — macrochire. *Fém. et pl.* كبيره. *Pl. comme sm.* كبار *et* كبرا. *V. ces mots.*

كبيرا { *kebira*, s. *Phil.* علم — macrocosme, *m.*

كبيره { *kébîre*, sf. Grand péché; crime, *m.* *Plus usité dans son pl.* كبائر.

كبيسه { *kébisse*, adj. f. — سنه année intercalaire, bissextile. = Sf. Bissexte, *f.*

كپازه { *kepaze*, adj. [*du pers.* كپاده] Vil,e, deshonoré, e ; bafoué,e.

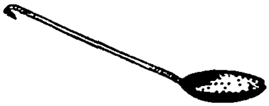
كپازه‌لتمك { *kepazeletmek*, va. Avilir, deshonorer. § Rendre très ordinaire. ‖ — مالى offrir a tres bas prix.

كپازه‌لك { *kepazeliq*, s. Avilissement, *m.*; déshonneur, *m.*, ignominie, *f.*

كپازه‌لمك { *kepazelemek*, va. V. كپازه‌لتمك.

كپازه‌لنمك { *kepazelenmek*, vn. S'avilir ; se déshonorer, devenir ignominieux,se.

كپجه { *keptche*, s. [*du pers.* كفچه] Écumoire° à trou.



Écumoire °

§ Passoire, *f.* ‖ بالقجى — سى epuisette° de pêche, *f.* § Grande cuillere de cuivre *ou* de bois.

Épuisette °

كپك { *kepek*, s. Son, *m.*; écorce du ble. ‖ باش — ى pellicules, *f. pl.* *V. plutôt* قوناق.

كپنك { *kepenk*, s. Volet, *m.*

كپنك { *kepének*, s. Papillon, *m.* *Vieux mot V.* كلبك.

كوپوك ، كپورمك { V. كوپوك ، كو- پورمك.

كت { *kit*, s. Amidon, *m.*; empois, *m.* *Peu usité.* V. قوله *et* نشاسته.

كتاب• { *kitâb*, sm. Livre, *m.* || — الله le livre divin ; le Coran. || — اهل ceux qui suivent une religion basée sur les livres sacrés, les juifs et les chrétiens, *par opposition aux paiens.* || — درت les quatre écritures l'Héxateuque, les Psaumes, l'Evangile et le Coran. || — ماوى le Livre Bleu (*en anglais* Blue Book). || قرمزى — livre rouge. *recueil de pieces diplomatiques publie par la Sublime Porte.* || — حساب tout compte fait; au bout de compte , en définitif. *Pl.* كتب.

كتاب• { *kuttâb*, sm. [*pl. de* كاتب] Les secretaires, *m. pl.*; les écrivains, *m.pl.* || رئيس الكتاب «chef des secrétaires», *autrefois* ministres des affaires etrangeres de l'Empire ottoman. *On disait aussi* رئيس افندى . *Aujourd'hui* خارجيه ناظرى.

كتابت• { *kitybet*, sf. Art d'écrire; écriture, *f.* § Composition épistolaire; style, *m.* § Charge et dignité de secretaire ; secrétariat, *m.* || مابين همايون باش — حمايه‌سى dignité de secretaire en chef du palais impérial; Chancellerie de la Cour Impériale.

كتابجى { *kitabdjy*, s. Libraire, *m.* (صحاف). || Bibliothécaire au service d'un grand personnage. *Celui d'une bibliothèque publique se dit* حافظ كتب . || باشى — le chef des bibliothécaires du Sultan (سر كتابى).

كتابجيلق { *kitabdjylyq*, s. Métier de libraire ; librairie, *f.*

كتابخانه• { *kitâb-khâné*, s. Bibliothèque, *f.* *On dit aussi* كتبخانه.

كتابسز { *kitabsyz*, adj. Qui n'est attaché à aucun livre sacré; irréligieux,euse.

كتابه• { *kitâbé*, sf. V. كتابت. Inscription, *f.* سنك مزار — épitaphe, *f.*

كتابى• { *kitâby*, adj. Qui croit aux préceptes d'un livre sacre, monothéiste. § Inséré,e dans un livre, conforme à la science. *Vulg. Fém. et pl.* كتابيه. = Sm. Bibliothécaire du Sultan. سر — حضرت شهريارى le bibliothécaire en chef du Sultan. § Étoffe rayée. *Surtout celle qui vient des Indes ou de Damas.*

كتابيه• { *kitâbyïé*, sf. *Anat.* Liber, *m.*

كتارى• { *kitâry*, adj. *Bot.* — الشكل panduré,e , panduriforme. *Fém. et pl.* كتاريةالشكل.

كتال { *kital*, adj. Empesé,e ; lustré,e.

كتان• { *kétan* en ture *kéten*, sm. Lin, ° *m.* بطاقاق - ى linagrette,° *f.* || بزى — toile

Linaigrette °

Lin °

de lin. || — ينانى chanvre,*m.* || تخمى — graine de lin. || ى — طاغ amiante, *f.* || ى — هند hachiche, *m.* || *Méd.* تقلى — fuligokali, *m.* || *Zoo.* — قوشى — linotte,° *f.* = Adj. De lin.

كتانجك { *ketendjık*, s. *Bot*. Algue fine. § Caméline,° *f*.

كتانجى { *ketendji*, s. Celui qui prépare *ou* vend du lin brut *ou* des tissus de lin.

Linotte °

Cameline °

كتائت { *ketaet*, sf. *Syn. de* كتنه. *V. ce mot.*

كتانيه { *ketanyi ıe*, adj. *Bot*. — فصيله linacées, *f. pl.*

كتب { *kutub*, sm. [*pl. de* كتاب] Livres, *m. pl.* || — حافظ bibliothecaire, *m*.

كتب { *keth*, sm. Action d'ecrire. || ايتمك — ecrire.

كتبخانه { *ktub-khâne*, s. Bibliotheque, *f*.

كتبه { *ketébe*, sm. [*pl. de* كاتب] Les secretaires, *m. pl.* V. كاتب.

كتبه { *ketebe*, s. [*de l'ar.* كتبه ecrit par] Permission (*f.*), certificat (*m.*) de calligraphie.

كتخدا { *ketkhudâ* en turc *kehaia*, s. [*de* كدخدا] Intendant, *m*. V. كهيا. § Chef d'une corporation. || قپو — سى V. sous قپو. || خزينه — سى conservateur du Tresor Impérial.

كتخدالق { *ketkhudalyq*, s. V. كهيالق.

كتره { *kitre*, s. V. كتيره. || صمغى — V. كتيرا.

كتف { *ketf*, sm. Épaule, *f*. (اوموز).

كتفى { *ketfi*, adj. *Anat*. Scapulaire. || ترقوى — scapulo-claviculaire, clido-scapulaire. || عضدى — scapulo-huméral,e. || عضدى مرفقى — scapulo-huméro-olecranien,ne, triceps brachial. || لامى — scapulo hyoïdien.ne, homo-hyoïdien,ne. || كعبرى — scapulo-radial. || وريد — veine scapulaire. *Fem. et pl.* كتفيه. — لفافه bandage scapulaire.

كتفيه { *ketefe*, sf. (*Vulg. kefe*) Grand fichu qui tombe de la tête aux épaules.

كتل { *ketl*, sm. Masse, *f*. *Peu usite.* || *Med.* طلى — retinacle, *f*.; masse pollinique.

كتله { *kutle*, sf. *Géog*. Bloc, *m*. || *Fig*. Masse, *f*.

كتم { *ketm* ou *ketem*, sm. Action de cacher, celement, *m*. § Action de ne pas dire, de tenir secret; dissimulation, *f*.; discrétion, *f*. || ايتمك — cacher; celer. § Tenir secret, dissimuler. || *Med.* حمل — célation de grossesse.

كتمان { *ketmân*, sm. V. كتم.

كتمك { *gıtmek*, vn. V. كيتمك.

كتن { *keten*, s. V. كتان.

كتورمك ، كتورتمك { etc. V. كتيرتمك etc.

كتوم { *ketoûm*, adj. [*de* كتم. Discret,ete.

كتوملك { *ketoumlyk*, s. Discretion, *f*.

كتيرتمك { *guétirtmek*, va. Faire venir. § Faire transporter, faire amener.

كتيرلمك { *guetirilmek*, vp. Être apporté, amene,e. يره — être réuni,e ; être rassemble,e. || فعله — être realise,e. || يوله — être amené a bonne composition. || ديله — être médit, être l'objet de toutes les conversations.

كتيرمك { *guetirmek*, va. Apporter, amener. || خاطره ، عقله — rappeler. || كرى — ramener; rendre. || يرينه — retablir en l'état ancien. § s'acquitter *d'une dette morale*. || — ميدانه ، وجوده cre-

er ; realiser. || — دنیایه donner la vie. || — عقله ، شعوریه خفت devenir fou,olle. || — سودا s'amouracher. || — ایمانه convertir a la foi. § Faire accepter la vérité. || — ایراد produire des rentes. || اللی لیرا ایراد کتیرر sa rente est de cinquante livres. || — دنیایه donner naissance, accoucher. || — دیله exposer a la médisance.

کتیرمه { guetirme, s. Action d'apporter etc. V. کتیرمك.

کثافت‌ { késsâfet. sf. Épaisseur, f. § Opacité, f. || Phys. Densité, f.

کثرت‌ { kesret. sf. Grand nombre, multitude, f. § Abondance, f. § Pluralité, f. § Fréquence, f. || — له — اوروه ، — en grand nombre, en abondance. § § Fréquemment. | Gram. ar. — جمع forme de pluriel qui s'emploie pour un nombre plus grand que neuf. || Med. — ادویه polypharmacie, f. || — ادویه استعمال ایدن طبیب polypharmaque, m. || — تبول diurèse, f. (فرط تبول). || — تهیج — et surexcitation, f. || — لعاب polysialie, f. || — صفره polycholie, f. || Bot. et Hist. nat. — الاشكال (et non کثیرةالاشكال) polymorphie, f.; polymorphisme, m. || — الاعضا (et non کثیرةالاعضا) polymerisme, m. || — الالوان (et non کثیرةالالوان) polychromisme, m.

کثرتلی { kesretli, adj. En grand nombre. § Abondant,e. § Fréquent,e.

کثیر‌ { kessîr, adj. [de کثرت] Qui est en grand nombre, nombreux,euse. § Abondant,e. § Fréquent,e. || — الوقوع qui arrive souvent; fréquent,e. || — العیال chef d'une famille nombreuse. || — الالوان multicolore. || — المرئیات polyscope. || Bot. Hist. nat. etc. || — الاشكال multiforme. || — الفصوص multilobé,e. || — الاثمار polycarpe. || — الاجساد (et nom ذوکثیر الاجساد) polysome. || — الاثمار polycarpien,ne. || — الاخوه polyadelphe, polyadelphie, f. || — الازهار polyanthe ; multiflore. || — الاسپور polyspore,e. || — الاشعار polytric. || — الاشكال polymorphe ; multiforme. Pour polymorphie, polymorphisme. V. — کثرةالاشكال. || — الاصابع polydactyle, || — الاطراف polymélien,ne. || — الاطراف السفلی polymele. || — الاظفار polynychie, f. || — الاعضا — V. plutôt کثرةالاعضا. || — اعضاء التذکیر ou plutôt — اعضاء الذکوره hystérandrie, f. || — الافواه (et non ذوکثیرالفوه) polystome.° || — الاقسام polypartite ; multipartite. || — الاقطاب multipolaire (nerf). || — الالوان polychrôme. Pour polychromisme V. plutôt کثرة الالوان. || — الانات polystyle. || — الاوراق polyphylle. || — الحاقل multipare, polypare. || — الحافظه — الحفظه multicapsulaire. || — الاقطاب multipolaire.° || — عصب الاقطاب nerf multipolaire. || — المصارع multivalve. || — البزور polysperme. || — البویضات multiovulé,e. || — الانث ou plutôt التأنیث polygyne. || — التذکیر ou plutôt الذکوره polyandre, polyandrie, f. || — الثدایا multimame. || — الذرات ou جزء الفرد polyatomique. || — الجزور polyrhize. || — المسكن polythalame.° || — الخرنوب multisiliqué, e. || — الذکور polystémone. || — الرؤس polycéphale ; multicéphale. || — السوق polycaule. || — الشعاعات polycladie, f. || — الشقوق multifide. || — الاساس polybase. || — الفلق polycotyledoné,e. || — المؤنفات multicuspidé,e. || — الصفوف plurisérié, e ; multisérié,e. || — العلب poly-

Polystome °

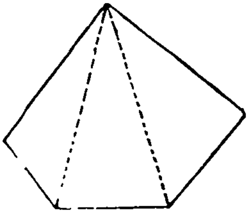
Multipolaire°

Polythalame°

chorionide. || الفصوص — multilobé, e. || الفكوك — polynathien,ne. || الفلق — polycotyledone. || القمه — polycephale *(bot.)* || اللفا — polylymphie, *f*. || الوريقات — كأس calice polysépale. || الساق *(et nom* ذوكثير الساق*)* polyscolie, *f*. || المساكن — multiloculaire; pluriloculaire. || المصارع — multivalve; plurivalve. || التبول — polyurie, *f*. || النوع — polygené,e. || الورقات — كأسيه polysepale. || — الورقات polypetale.° || الورقات التويجيه — multipetale,e. || *Geom.* دو

Polypetale °

الاضلاع — *ou plutôt* الاضلاع — polygone.° || الاضلاع — ارتفاع apotheme,



Polygone °

m. || دو — الاضلاع حبلى polygone funiculaire. || دو — الاضلاع داخلى polygone inscrit. || دو — الاضلاع خارجى polygone circonscrit. || — دو الاضلاع متظم نجمى polygone regulier étoilé. || الاضلاع — قطر diagonale, *f*. || دو وجوه كثيره *ou plutôt* الوجوه — polyèdre, *m*. || دو — ال السطوح منتظم polyedre régulier. || دو — حدود كثيره *ou plutôt* الحدود — polynôme, *m*. || ||*Chim.* الكبوتيت — polysulfure. *Fem. et pl.* كثيره .|| *Zoo.* الرجلية نخميه فرقهمى — polypo-méduses *s. pl.*

كثيراء { *késsirâ*, s. *Phar*. Adragante, *f*.; gomme adragante *(*كتره صمغى*)*.

كثيف { *kessîf*, adj. [*de* كثافت] Épais,se. § Opaque. § Dense. *Fem. et pl.* كثيفه.

كج { *guedj*, adv. Tard. ||قالمق — tarder; s'attarder = Adj. Tardif,ive.

كج { *guedj*. adj. Qui est de travers; qui n'est pas droit,e. || *Fig*. Faux,ausse; absurde. || بين انديش — qui ne raisonne pas.

كيكدرمك ou ككدرمك { *guedjiktirmek*, va. Attarder, temporiser.

كيكمك ou ككمك { *guedjikmek*, vn. Tarder, s'attarder.

كيكمه ou ككمه { *guédjikme*, s. Action de tarder, de s'attarder.

ككك { *guédjik*, s. *Bot*. اوتى — mors du diable.

كجر { *guetcher*, adj. Qui a du debit, courant,e *(monnaie ou marchandise)*.

كچرمك { *guetchurmek*, v a. V. كچيرمك.

كيشديرمك ou كشديرمك { *guetchichtirmek*, va. Laisser passer. § Passer sous silence. § Éloigner, éviter. § Echapper a.

كچكين { *guetchkin*, adj. Passé,e. § Tres mur,e. § Agé,e; d'un âge avancé.

كيلمك ou كچلمك { *guetchilmek*, v n. *Quand le sujet est indéterminé*. Passer; traverser. بورادن كچيلمز on ne peut pas passer par ici. = Vp. Être passé, traversé,e.

كچمز { *guetchmez*, adj. مال — marchandise sans débit. || اقچه — fausse monnaie.

كچمش { *guetchmich*, adj. Passe,e. V. كچمك. = S. Passe, *m*. § Incident qui a occasionne une hostilité entre deux individus. § Interêt, *m*. || *Au pl.* لر — les ancètres; les aieux. || لره رحمت — paix aux cendres des ancètres.

كچمك { *guetchmek,* vn. Passer. § Avancer. § Se transporter ; être transporté,e. § Pénétrer. § Se passer de ; ne plus tenir à. § Cesser ; passer ; ne plus exister. § Ne pas en vouloir ; pardonner.§ Avoir du débit.§ S'écouler *(sens fig.)* § Avoir de l'influence ; être écouté,e. § Parcourir.|| ذهندن, — خاطردن venir à l'esprit, à la mémoire. || — اله être obtenu,e ; être pris,e ; devenir prisonnier, ère. || الدن بر قاچ كره او ايستديككز كبى اشيا كچمشدر j'ai eu *quelquefois* en ma possession des objets tels que vous en demandez. §Être pris, attrapé,e. || — ايلرى avancer. || — ذمته s'être approprié ; rester débiteur de. || — ايش ايشدن être trop tard ; n'être plus le temps de ; s'en être fait. || بربرينه — être confus,e ; tomber en désaccord, en anarchie. || — باشه se placer à la tête; à la place d'honneur. §Prendre la direction. ||— ايش باشنه se mettre au travail. || (بر آدك) — تاوان باشه être terrifié,e.||— كندندن perdre la connaissance; s'évanouir. || باشندن كچمك avoir l'expérience ; avoir essuyé les mêmes revers de fortune. || — واز se désintéresser ; abandonner. || — يره ou يرك — دبينه éprouver une grande honte. § Essuyer une grande humiliation. || كچمش اوله soit passé,e. *Formule de compliment qu'on adresse à un malade.* = Va. Passer ; traverser; franchir. § Devancer ; dépasser.

كچمه { *guetchmé,* s. Action de passer etc. || — سردن qui se dévoue ; héros,*m.* V. كچمك. = Adj. Qui entre, qui passe *dans un châssis, dans un étui etc.*

كچن { *guétchen,* adj. Passé,e ; écoulé,e. || سنه — l'année passée. || كون — l'autre jour. = S. Passé. *m.* § Le temps passé. § Passant, *m.* || — كلن les passants. || — لرده ces jours passés ; il y a quelques jours.

كچندرمك ، كچنمك ، كچنمه ،

كچنه جك { V. كچندرمك etc.

كچندرمك { *guétchindirmek,* va. Faire vivre ; procurer *à quelqu'un* les moyens de vivre.

كچنمك { *guétchinmek,* vn. Vivre ; avoir les moyens de vivre. § Passer pour ; faire le || — آلنك تريله gagner sa vie à la sueur de son front. || — خوش s'accomoder ; être conciliant,e. || عالم — passer pour savant ; faire le savant.

كچنمه { *guétchinmé,* s. Action de vivre, d'avoir des ressources.

كچنه جك { *guétchinédjék,* adj. *et* s. De quoi vivre ; moyens de vivre.

كچورمك { *guétchirmék,* va. V. كچيرمك.

كچولك، كچوك { etc. V. كوچك etc.

كچه { *kétché,* s. Feutre, *m.* § Tapis, *m.*

كچه جى { *kétchédji;* s. Fabricant *ou* marchand de feutre *ou* de tapis.

كچه لشديرمك { *kétchélechdirmek,* va. Engourdir.

كچه لشديرمك { *kétchélechmek,* va. S'engourdir.

كچى { *kétchi,*s. Chèvre,° *f. Zoo.* bouc, *m.* (تكه). || — طاغ سى

Chèvre °

chamois, *m.* ||— كوچك ديشى chevrette, *f.* || ياوروسى — chevreau, *m.* || —

چوبانی chevrier, *m*. ||*Comm*. دریسی — peau de chèvre. || صاقان — oiseau du genre passereau. ||سیدریسی — طاغ chamois. *On dit plutôt* کوزدی. || *Bot*. بوینوزی — caroube, *f*. || — صقال salsifis des prés. || — ممسی raisin à gros grains. || — منطاری morille, *f*.

كچيجى { *kétchidji*, adj. *et* s. Passant,e.

كچيد { *guétchid*, s. Passage, *m*.; sentier, *m*. § Détroit, *m*.; défilé, *m*.; gorge de montagne. || ارماقك — ى gué *(m.) d'une rivière*. § Migration des oiseaux. ||ويرمك — être traversé,e; avoir des gués, *en parlant d'une rivière*. || — قرق rivière qui fait plusieurs contours dans son cours. || *Milt*. — رسم revue *(f.)* militaire. § Parade. *f*.

كچيرتمك { *guétchirtmek*, va. Aider à passer. § Aider à la guérison; cesser etc. V. كچيرمك.

كچيرمك { *guétchirmek*, va. Passer; faire passer, franchir. § Faire cesser. § Faire influencer. § Faire abandonner; tourner de. § Enchasser. § Envelopper; couvrir de. § Faire entrer *les dents*. || — اله acquérir par hasard, *en parlant d'un objet précieux*. || — حسابه passer au compte. || — ديش faire du mal. || — قليجدن passer au fil de l'épée. || — كوزدن examiner.

كچيم { *guétchim*, s. Débit, *m*. § Grande cuirasse.

كحال• { *kehhâl*, sm. [*de* كحل] Oculiste, *m*.

كحالت• { *kéhâlet*, (*et non* كحالى) sf. Oculistique, *f*.; ophthalmoiatrie, *f*. *On dit aussi* فن كحاله.

كحاللق { *kéhallyq*, s. Art, profession d'oculiste.

كحالى { *kehali*, adj. Oculistique.

كحل• { *kuhl*, ou *kuhul*, sm. Cosmétique pour enduir les paupières; koheul, *m*.; collyre, *m*. || *Méd*. Collyre, *m*.

كحيلان { *keuheïlan*, s. Cheval de race; pur sang arabe.

كداء• { *guédâ*, s. Mendiant, *m*. § Pauvre, *m*.; indigent, *m*.

كداز• { *gudâz*. adj. Qui fond; qui se liquifie. § Brûlant, e. *Se trouve dans des mots composés*. — دل qui brûle le cœur.

كداز• { *gudâz*, s. Prière *ou* lamentation touchante. — سوز و.

كداس• { *kudâs*, sm. *Vet*. Ébrouement, *m*.

كدر• { *kéder*, sm. Peine, *f*.; chagrin, *m*.; affliction, *f*. § Dommage, *m*.; défectuosité, *f*. || اتمك — s'affliger; se chagriner. || ويرمك • كدرلمك — affliger; faire de la peine. § Endommager; faire défectuer. *Pl*. اكدار.

كدرلنمك { *kéderlenmek*, vn. S'affliger; s'attrister. § Se tourmenter.

كدرلى { *kéderli*, adj. Affligé,e; attristé,e. § Triste.

كدشمك { *guédichmek*, vn. Démanger.

كدلمك { *guédilmek*, vn. Être creusé *ou* coupé,e en brèche; être ébréché,e. = Vn. Démanger.

كدمك { *guedmek*, va. Ébrécher.

كدمه• { *kedmé*, sf. Marque imprimée avec un fer rouge. *Peu usité*. || *Méd*. Enchyniose, *f*. || خفيفه — sugilation, *f*. || عين — hyposphagne, *f*. *Pl*. كدمات. || مثوطيه — vergetures, *f.pl*.; vibices, *f.pl*.

كدورت• { *kédoûret*, sf. V. كدر.

كده• { *guédé* ou *kédé*, s. Maison, *f*.; lieu, *m*. *Se trouve dans quelques mots composés*. ميكده• cabaret, *m*. V. خانه.

كدلج { *guédéledj*, s. Carquois, *m. Vieux mot.*

كدى { *kédi*, s. *Zoo.* Chat,°*m.*; chatte, *f.* || مسك — سى ci-vette, *f.* || بالغى — raie,° *f.* || *Bot.* اوتى — valériane,° *f. Syn. de* حشيشة الهر.

Chat °

كدى { *gui-di*, s. *Terme de reproche et de regret.* — يالانجى men-teur ! — هى كچمش كونلر oh ! les jours passés ! — سن ô toi ! attends un peu !

Raie °

Valériane °

كديك { *guédik*, s. Brèche, *f.*; fente, *f.* § Manque, *f.*; défaut, *m.* § Rente perçue de quelques immeubles par droit de maîtrise, de jurande etc. § Patente octroyé aux artisans *avant le Tanzimat.* =Adj. Qui a les dents ébréchées; à qui manquent quelques dents; brèche-dents, *m.*

كديكلى { *quédikli*, adj. Ébréché, e. § Qui commande une classe d'employés *ou* de domestiques au sérail. § Immeuble qui rapporte un rente par droit de jurande.

كذا { *kéza*, adv. Aussi ; ainsi de suite. || Idem *dans un bordereau etc.*

كذاب { *kezzâb*, adj. [*de* كذب] Menteur,euse ; imposteur.

كزاب { *kézab*, s. [*du pers.* تيزاب] Eau-forte, *f.* acide nitrique.

كذار { *guzâr*, adj. Qui passe, traverse. § Qui accomplit. § Qui paye. *Se trouve dans des mots composés.* — وقت qui passe le temps. — كار habile en affaires. — خراج qui paye le tribut; tributaire. || — مصلحت chargé d'affaires.

كذار { *guzâr*, s. Action de passer; passage, *m.* || — وكشت tour, *m.*; promenade, *f.* || — كشت و — ايلمك passer par; se promener.

كذارنده { *guzârendé*, adj. Qui passe *le temps.*

كذاف { *guzâf*, s. Parole vaine. — و لاف.

كذب { *kizb* ou *kizeub*, sm. Mensonge, *m.*

كذر { *guzer*, s. Action de passer; passage, *m.* = Adj. Qui passe. *Dans des mots composés.*

كذران { *guzerân*, s. Action de passer, de s'écouler. || ايدن — passé,e.

كذركاه { *guzer-guiâh*, s. Lieu par où l'on passe; passage, *m.*

كذشت { *guzecht*, s. Action de passer. = Adj. Qui passe; passé,e. *Dans des mots composés* — سر aventures, *f. pl.*

كذشته { *guzechté*, adj. Passé,e; écoulé,e. = S. *Fin.* Intérêt, *m.* نظامى — intérêt légal.

كذلك { *kézalik*, adv. Ainsi ; aussi; de même.

كر { *guer*, partic. qui ajoutée à des substantifs forme

des noms composés signifiant le faiseur, le fabricant. — آهن forgeron, *m*.

كرّ { *kerr*, s. Pompe, *f*.; faste, *m*.; eclat, *m*. *S'emploie souvent avec son syn.* فر . وفر — .

كرا { *kirâ*, sm. Loyer, *m*. location, *f*. || ويرمك — ـيه ou ايله ويرمك — louer a , donner en location. || ايله طوتمق — louer de ; prendre en location. || جفتلك —سى fermage, *m*. || آيلق —سى honoraires, *f. pl.* || دعواسى — action de louage. || ديش —سى don qu'un personnage fait a ses hôtes.

كرّات { *kerrât*, sf. [*pl. de* كرّه] Fois, *f*. ـله — plusieurs fois, a plusieurs reprises. || *Math.* جدولى — table de multiplication.

كرات { *kurât*, sf. [*pl. de* كره] Globes, *m. pl.* V. كره . *Med.* دم — matie, *f*.

كراتا { *kerata*, s. [*mot gr.*] Cornu, *m*.; cocu, *m*,

كراتالق { *kératalyq*, s. Qualité de cornu. || *Fig.* Action malhonnète.

كراجى { *kiradjy*, s. Locataire, *m*. § Loueur, *m*. — باركيرى cheval de louage.

كراجيلق { *kiradjylyq*, s. État de celui qui habite une maison *ou* un appartement loué ; location, *f*. § Profession de celui qui tient des chevaux a louer.

كراخ { *guirakh*, s. [*du pers.* كراغ] Seizième partie d'un pic. *Un peu moins de 0,05 Cmètres.*

كرّار { *kerrâr*, adj. Qui revient plusieurs fois a l'attaque. *Surnom du Calife Ali.*

كراراً { *kirâren*, adv. A plusieurs reprises. *Mot barbare.*

كراز { *kiraz*, s. ou

كراس { *kiras*, s. *Bot.* Cerise, *f*. || آغاجى — cerisier,° *m*. || قورو — cerisette, *f*. || قوش —ى mérise, *f*. || قوش —ى آغاجى mérisier, *m*. || دوداق — lèvres vermeilles.

Cerisier °

كراسته { *kéraste* ou *kéresté*, s. V. كرسته.

كراسه { *kurrasse*, sf. Fascicule d'un ouvrage manuscrit composee de huit pages. (*pl.* كراريس) .

كراك { *kérak*, s. Rhinocéros, *m*. *Vieux mot.* V. كركدان .

كراكه { *kérake*, s. Long habit, manteau d'une étoffe de laine tres légère.

كرالامق { *kiralamaq*, va. Louer, donner en location , prendre en location.

كرالق { *kiraliq*, adj. A louer.

كرالى { *kiraly*, adj. A une rente de; loué,e au prix de. § Loué,e ; en location.

كرام { *kirâm*, adj. [*pl. de* كريم] Généreux. § Grands , éminents, honorés. — اوليای les grands saints. || — مأمورين les hauts dignitaires de l'État.

كرامت { *kérâmet*, sf. Sagesse, *f*.; vénération, *f*. *Peu usite.* § Miracle d'un saint. || *Fig.* Parole *ou* opinion très juste. — بيورديكز ce que vous dites e t très juste. || عين —در c'est très juste.

كران { *guirân*, adj. Lourd,e ; pesant,e. § Cher,ère ; précieux,euse. || — سر qui a la tête lourde *par suite de l'ivresse ou de l'insomnie.* || بها — et مايه— d'un prix élevé; précieux, euse.

كران { *kerân*, s. *Bord, m.* § Borne, *f*. ; limite, *f*. *Usite dans la composition* —بى sans bornes; infini,e, innombrable.

كراويه. { *kèrâvyï ïé*, sf. *Bot.* Carvi, *m.*° ; grain de carvi. || *Pharm.* — طر. carvène, *m.* V. كيون.

Carvi °

كراهت ou كراهه { *kè-râ-het* ou *kèrâhé*, sf. Répugnance, *f.*; aversion, *f.* || مع الكراهه avec répugnance ; à contre-cœur.

كراهةً. { *kèrâhéten*, adv. Avec répugnance; à contrecœur.

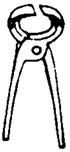
كرای { *quiraï*, s. Titre des Khans Mongols de la Crimée avant l'occupation russe.

كرب. { *kerb*, sm. Chagrin, *m.*; tristesse, *f.* § Souci, *m.*; sollicitude, *f.* *Peu usité.*

كرباس. { *kirbâs*, sm. Toile, *f.*

كربه. { *g u r b é*, s. Chat, *m.*; chatte, *f.* *Peu usité.*

كرپدن { *kerpéden*, s. [*de l'ar.* كلبتان] Tenailles,° *f. pl.* هر برچكسی ك— mors de la tenaille, *f.*


Tenailles°

كرپی { *kirpi*, s. *Zoo.* Hérisson, ° *m.* *Syn. de* قنفذ *V. ce mot. On dit aussi* — اوقلو.

كرپیچ { *kir-pitch*, s. Brique non cuite. = Adj. En briques non cuites *(mur etc.).*

Hérisson °

كرپیچجی { *kirpitchdji*, s. Fabricant de briques; briquetier, *m.*

كرپیك { *kirpîk*, s. Cils, *m. pl.* § Espèce de rubis.

كرتدیرمك { *k e r t t i r m e k*, va. Faire tailler ; faire faire une entaille.

كرتمك { *kertmék*, va. Tailler ; faire une entaille.

كرتنكلر { *kerten-kéler*, s. *Zoo.* Lézard, ° *m.* *On dit communément* كرتنكله. — دیشی lézarde, *f.* V. كلر.

كرتلمك { *kertin-mek*, vn. Être taillé,e ; recevoir une entaille.

Lézard °

كرته ou كرتی *kerté* ou *kerti*, s. Entaille, coche *ou* ligne qui sert de signe. § Degré, *m.*; point, *m.* § État, quantité *ou* moment convenable.

كرته { *kerté*, s. [de l'ital. *quarta*] *Mar.* Chacun des quarts de la boussole. § Rose des vents. § Quart de vent. § Rumb, *m.* — یارم demi-quart; demi-rumb. — ربع quart d'un aire de vent ; quart d'un rumb.

كرته‌ریز { *kertériz*, s. *Mar.* Établir la distance, la hauteur.

كرتیك { *kertik*, s. Entaille, *f.* = Adj. Entaillé,e.

كرج { *kiredj*, s. V. كیرج.

كرج. { *fierdj*, sm. *Bot.* Moisissure, *f.*

كرجستان. { *gurdjistân*, s. *Géogr.* Géorgie, *f.*

كرجی { *gurdji*, adj. *et* s. Géorgien,ne.

كرجیجه { *gurdjidjé*, adj. *et* adv. A la manière des géorgiens; en langue géorgienne. = S. Langue géorgienne.

كرجیه. { *kerdjiïié*, adj. *f.* *Bot.* — فصیله mucédinées, *f. pl.*; mucorinées, *f.pl.*

كرچك { *guertchek*, adj. Vrai,e; véritable. § Véridique. = Adv. Vraîment; véritablement. = S. Vérité, *f.* || دن — vrai,e. § En vérité. || سكز — vous êtes dans le vrai; vous avez raison.

كرچكلك { *guertcheklik*, s. Vérité, *f.*

كرچكلنمك { *guertcheklenmek*, vn. Se vérifier ; s'affirmer.

گرچه { *guer-tchi*, conj. Quoique.

گرخانه { *kerkhane*, s. [*du pers.* كارخانه] V. كارخانه.

كرد، { *kurd*, s. Kurde, *m.* (*peuple de la Mésopotamie*). *Pl.* اكراد.

گرد، { *guerd*, s. Poussière, *f.* *Peu usité.*

گرد، { *guerd*, adj. Qui tourne ; tournant,e. *Se troure dans des* **mots** *composes.* || — تيز qui tourne vite.

گرداب، { *guirdâb*, s. Tourbillon d'eau , gouffre, *m.* || *Fig.* piège. *m.*

گردار، { *guirdâr*, s. Caractère, *m.;* naturel, *m.* || —بد de mauvais caractère.

گردان { *guerdan*, s. [*du pers.* گردن] Gorge, *f.* § Cou, *m.*

گردان، { *guerdân*, adj. Tournant,e. || — رو qui se détourne ; qui se désiste. || — سر désœuvré,e , vagabond, *m.;* sans feu, ni lieu.

گردانلق { *guerdanlyq*, s. Collier, *m.*

گردانيه { *guerdânyi*, s. Motif de la musique orientale. *Mot barbare.*

گردباد، { *guird-bâd*, s. Tourbillon d'air , tempête.

كردستان، { *kurdistân*, s. *Geogr.* Kurdistan, *m.;* pays des Kurdes.

گردش، { *guirdich*, s. Action de tourner ; tour, *m.*

گردك { *guerdek*. s. Chambre nuptiale.

گردگار، { *guirdiguiâr*, s. Le créateur , Dieu.

گردل { *guerdel*, s. Seau bas et large. § Jatte, *f.*

گردن، { *guerden*, s. Cou, *m.;* nuque, *f.* || —داده soumis,e. || —فراز fier,ère; hautain,e.

گردون، { *guerdoûn*, s. Tout ce qui tourne. § Ciel, *m.;* sphere celeste. § Fortune, *f.* § Chariot, *m.;* char, *m.*

گردونه، { *guerdoûne*, s. Chariot, *m.;* char, *m.* § Voiture, *f.*

كرده، { *kerdé*, adj. Fait,e. || — تأليف écrit,e par, œuvre de *en parlant d'un ouvrage.*

گرده { *kirde*, s. Pain rond.

گرديده، { *guerdîdé*, adj. Tourné,e. *Peu usite.*

گرديرمك { *guerdirmek*, va. Faire tendre.

گرز، { *gurz*, s. Lourde massue en fer.

كرسته { *kéresté*, s. Bois de construction. § Charpente, *f.* § Matière.*f.*

كرستهجى { *kerestedji*, s. Marchand de bois de construction.

گرسنه، { *gursine*, adj. Affame,e. *Peu usite.*

كرسى، { *kursi*, sm. Chaise, *f.;* fauteuil, *m.* § Chaire, *f.* § Trône, *m.* § Étage supérieur du ciel qui supporte le trône de Dieu. § حكومت — chef-lieu, *m.;* capitale, *f.* || —سى درك socle, *m.* || طاشى — piedestal, *m.*

كرسيلى { *kursili*, adj. *Arch.* Bien assis,e. || يازى — ecriture large.

كرش، { *kirch*, sm. *Anat.* Rumen, *m.;* panse, *f.;* ventricule, *m.*

كرش { *kirich*, s. V. كيريش.

گرشمه، { *guirichmé*, s. Gestes Amoureux ; coquetterie, *f.*

گرفت، { *guirift*, s. Action de saisir ; arrestation, *f.* || — و اخذ ايتمك saisir , arrêter. || *Dr.* — و اخذ مذكرهسى mandat d'amener.

گرفت { *gurift*, adj. [*du mot pers. precedent*] Ecriture entrelacée.

كرفتار { *guiriftâr*, adj. Qui est sujet a ; qui se trouve dans telle situation. *Se dit toujours d'un etat precaire.* § Sujet, exposé,e a. || اولق — tomber, être sujet, exposé,e a. اولق — سفالت tomber dans la misere.

كرفته { *guiriſte*, adj. Saisi,e. *Peu usite.*

كرك { *guerek*, vn. impersonnel. Il est a presumer, il est convenable, probablement. *On dit aussi* — در . V. كركك . || *Avec le conditionnel signifie* il doit. — كله probablement il viendra. = S. Nécessité, *f.*; besoin, *m.* كي — comme il le faut. || — نه نه نه a quoi bon? qu'est-ce que cela me, vous, lui fait?. = Conj. — ... — ou — و ... — tant . . . que, soit . . . soit. — سزك و — tant pour moi que pour vous. — اول — soit lui, soit un autre.

كرك { *gurk*, s. Loup, *m.* *Peu usite.* V. قورد .

كركدان

kerkédan en turc *kerkeden*, vulg. *zerguerdan*, s. *Zoo.* Rhinocéros,° *m.* = Adj. En corne de rhinocéros.

Rhinoceros °

كركدن { *kerkeden*, s. V. كركدان.

كركس { *kerkes*, s. *Zoo.* Vautour, *m.* *Syn. de* آقباش .

كركف { *gueryuef*, s. [*du pers.* كاركاه ou كارك] Metier de broderie.

كركلك { *guérefilık*, s. Necessite, *f.*; necessaire, *m.* *Peu usite.*

كركمك { *guerekmek*, vn. impers. Falloir.

كركنس { *kerkenes*, s. *Zoo.* Griffon,° *m.*

كركى { *guergui*, s. Outil de tisseur etc. qui sert a tendre.

Griffon °

كركين { *guerguın*, adj. Tendu,e.

كركين { *kerkin*, adj. Irrite,e *(animal)*.

كركينلك { *guerguinlik*, s. Tension, *f.*

كركينمك { *kerkinmek*, vn. S'attacher avec force.

كرلمك { *guerilmek*, vn. Se tendre; être tendu,e. *On ecrit aussi* كريلمك .

كرلمه { *guérılmé*, s. Tension, *f.*

كرم { *kerem*, sm. Noblesse de caractere, magnanimite, *f.* § Génerosité, *f.*; liberalité, *f.* § Faveur, *f.*; bienfait, *m.*; grâce, *f.* || بيورك — faites-moi la grâce, ecoutez-moi, je vous prie. || صاحبى — génereux,euse.

كرم { *guerm*, adj. Chaud,e ; echauffe,e. §Chaleureux, euse, effervescent,e. || — كرما tres chaleureux,euse.

كرم { *kırm*, s. Ver, *m.* *Peu usité.*

كرم { *kerm*, sm. Vigne, *f.* *Plus usite dans son pl.* كروم .

كرما { *guermâ*, s. Temps chaud, eté, *m.* *Peu usite.* || كرم — V. كرم .

كرمان { *kırman*, s. Quenouille *(f.)* pour filer de la laine. § *En vieux turc.* Ville, *f.*; forteresse, *f.*

كرمپه { *kermpe*, s. Langue de terre formee de rochers et s'avançant dans la mer.

كرمشك { *guermıchık*, s. *Bot.* Cornouiller. *Syn. de* قيزلجق آغاجى .

كرمك { *guermek*, va. Tendre, étendre ; allonger en tirant. || — خاچه crucifier. || كوكس

— résister bravement. § Agir avec confiance. § Être sûr de soi-même.

کرمکاره { kérem-kiâr, adj. Généreux,euse , liberal, e ; bienveillant,e.

کرمکاری { kerem-kiâry, adj. Liberal,e ; généreux,euse. = S. Liberalité, f.; générosité, f.; bienveillance, f.

کرمکستره { kerem-kustei ,adj. Généreux,euse, bienfaisant,e.

کرمی { guermi, s. Chaleur, f. § Ardeur, f.; activité, f. § Zele, m.

کرمیت { guermiiet, sf. Mot barbare usité pour کری V. ce mot.

کرمیت { keremit ou

کرمید { kérémid, s. [mot gr.] Tuile, f.; tuileau, m. — دور ، یاصی — tuile plate. || صیرت ی— tuile faitière.

کرمیدجی { kerémiddji, s. Fabricant de tuiles, de tuileaux.

کرمیدخانه { keremid-khane, s. Tuilerie, f.

کرن { gueren, s. Terrain improductif qui se fend en se dessechant apres la pluie.

کرنس• { kernes, sm. Bot Ache, f. (صوکرویزی) . || ماء — berle, f.; sium, m.

کرنمك { guerinmek, vn. Se tendre.

کروه { guirev, s. Gage, m. Peu usité.

کرو { guirou, adv. V. کیرو ou کری.

کروانه { kervân, s. Caravane, f. || سرای — caravanserail, m. || باشی — chef d'une caravane. || یلدزی — Venus, f.

کروبیانه { kerroûbyiân, s. pl. et

کروبیون• { kerroû byi ioûn, sm. pl. Chérubins, m pl.

کروت { kerévet, s. [du gr. krévati] Sofa en charpente sur lequel on met des matelas pour s'asseoir. § Lit monte. Syn. de قاریوله . § Grabat, m.

کروم• { kuroûm, sm. [pl. de کرم] Vignes, f. pl.

کروهه { guroûh, s. Bande, f.; foule, f. || انسان — le genre humain. ||— — par bandes.

کروی• { kurévî, adj. Sphérique; globeux,se. || — شبه spheroidal,e. || الشکل — globulaire. Fem. et pl. کرویه. || Bot. — فصیله globulariees, f. pl. || تربتیه — حشیشة turbith globulaire.

کرویت• { kurevriiet, sf. Sphéricite, f. || — اعراف aberration de sphéricité. || له — مستدیراً spheriquement. || ه — مقیاس sphero-metrique. || — مقیاس متعلق spherometre, m.

Céleri°

کرویه { kurrevie,sf. Chim. Globuline, f.

کرویز { kereviz, s. Celeri,° m. || یبان — ی ache des montagnes.

کره• { k e r r e, sf. Fois, f. —بر une fois. || —بعض quelquefois. || — چوق plusieurs fois ; souvent. —بو cette fois-ci ; a présent. Pl. کرات . V. ce mot.

کره• { kure, sf. Globe, m.; boule. f. || Géom. sphère,° f. || — دیلم ou plutôt دیلیمی — coin sphérique. || — قطاع , — قطعه segment sphérique.

Sphère°

|| قائم — sphère droite. || سما — globe celeste , sphere céleste. || مشبکه — sphere armillaire. || متضیقه — globe de compression. || — شبه spheroide, m. || — مجف globe a feu. || ارض — globe terrestre.° || —منطقه zône sphérique || Méd. حدیدیه — boules de Mars. || ثعمی — égagropile, m. || ثناله — bourdonnet, m. Pl. کرات.

Globe°

كره { *kerh*, sm. Répugnance, *f.*; aversion, *f.* (كراهت). || *Méd.* النسا — misogynie, *f.* *Syn. de* بغض النسا.

كره { *guirih*, s. Nœud, *m.* *Peu usité.*

كرهميد { V. كرميد.

كرهاً { *kerhen*, adv. Avec répugnance et aversion, à contre-cœur. — و طوعاً bon gré, mal gré.

كرى { *guéri*, adv. V. كيرو.

كرى { *kuri*, adj. V. كروى.

كريال { *kirïal*, s. Crocodile, *m.* *Vieux mot.* V. تمساح.

كريان { *kuiriân*, adj. Qui pleure. || اولمق — pleurer.

كريبان { *guirïbân*, s. Collet, *m.* || چاك — qui a déchiré son collet, saisi,e par une douleur amère. || ايتمك — تخليص se délivrer, se sauver.

كريد { *guirid*, s. *Géogr.* L'île de Crète. *Les arabes l'appelaient* اقريطش.

كريدلى { *guiridli*, adj. *et* s. Crétois,e.

كريز { *guirîz*, adj. Qui fuit. *Se trouve dans des mots composés.* — مردم qui fuit les hommes, misanthrope. = S. Fuite, *f.*; action de s'enfuir. § Refuge, *m.* || — ى asile, *m.*

كريز { *guiriz*, s. Canal souterrain ; conduite d'eau. § Égout, *m.*

كريزان { *guirizân*, adj. Fuyant e. || اولمق — fuir, s'éloigner.

كريزكاه { *guirîz-guiâh*, s. Refuge, *m.*; asile, *m.*

كريزمه { *kirizma*, s. Labour, *m.*; labourage, *m.*

كريش ou كيريش { *kirich*, s. Corde de boyau pour les instruments de musique. § Corde d'arc. || *Arch.* Poutrelle, *f.* — دمير poutrelle en fer. ماغ — ى poutrelle de guindage. || قولاق — ده اولمق avoir l'oreille aux aguets.

كريشلمك ou كيريشلمك { *kirichlemek*, va. Tendre l'arc.

كريشلمه ou كيريشلمه { *kirichlemé*, s. Poutre traversale destinée à renforcer les plafonds et les planchers.

كريف { *guirif*, s. V. كرفت.

كريم { *kérîm*, adj. [*de* كرم] Noble; illustre. § Généreux,euse; libéral,e, bienfaisant,e. || — الله à la grâce de Dieu *pour dire* espérez en Dieu. *Exprime la résignation.* || — الشيم doué,e d'un caractère noble et libéral. *Fém. et pl.* كريمه, *pl. m.* كرام.

كريم { *guérim*, s. L'espace entre les jambes d'une monture.

كريمانه { *kerîmâne*, adj. D'une manière généreuse ; *Style épist.* طرف — كريمانه‌دن de votre part. = Adv. Généreusement ; libéralement.

كريملمك { *guerimlemek*, vn. Ouvrir les jambes, *en parlant d'un cheval etc.*

كريمه { *kerîmé*, sf. Fille, *f.* *Se dit par politesse de préférence au mot* قيز, *comme le mot* مخدوم (fils) *au lieu de* اوغل. كريمه‌كز — votre fille. V. كريم.

كريوه { *kureïve*, sf. [*dimin. de* كره] *Anat.*, *Bot. etc.* Globule, *f.* || بيضا — globulin, *m.*; leucocyte, *m.* || شحميه — sarcode, *f.* *Pl.* كريوات. || دمويه — globules du sang. || — عداسب compte-globules. || بيضى — (*et non* ابيض —) cytoïde, *f.*

كريوه { *guirivé*, s. Impasse, *f.* || *Fig.* embarras, *m.*

كريون { *kérivin*, s. *Chim.* Globuline, *f.*

كريه { *kérîh*, adj. [*de* كره, كراهت] Sale, nauséabond,e; fé-

tide. § Abominable. || النفس — cacostome. *Fém. et pl.* كريهه.

كريه { *guirie*, s. Pleurs, *m. pl.* § Larmes, *f. pl.* || ايتمك — pleurer. || ايله — en pleurant.

كز { *guez*, s. Vergue du mât de beaupre qui porte le pavillon. § Fil à plomb. || — اورمق niveler.

كز { *guez*, s. Tête de la flèche qui touche à la corde. || آغاجى — tamarin, *m.* V. ايلقين.

كز { *guez*, s. Fois, *f.* — بر une fois. *Vieux mot.* V. كره, دفعه.

كز ou كز { *guiz*, s. *Mar.* Bâton incliné planté à la poupe, à laquelle on attache le drapeau.

كز { *ñeuz* ou *ñyz*, (*selon que la syllabe qui le précède soit aiguë ou grave*), pron. poss. Votre. ايشكز (*ichiniz*) votre affaire. آياغكز (*aiaghyñyz*) votre pied.

كزاز { *kuzâz*, sm. *Méd.* Tétanos, *m.*; tramamyosclérie, *f.* || جنبى — pleurothotonos, *m.* || خلفى — episthotonos, *m.*; opisthotonos, *m.* || فكى — trismus, *m.* || قدامى — embrosthotonos, *m.* || كلى — holotonique, *f.*

كزازه { *kézâze*, sf. *Méd.* Mal de cerf. *Syn. de* داء الظب.

كزازى { *kuzâzy*, adj. *Méd.* Tétanique, *Fém. et pl.* كزازيه.

كزبره { *kuzbere*, sf. *Bot.* — البئر adiante, *f.* || — حفرا cerfeuil, *m.* || القناة — capillaire, *f.*

كزديرمك { *guezdirmek*, v a. Promener; faire courir; parcourir. § Faire visiter *un endroit.* § Tourner; porter. || — كوز parcourir des yeux.

كزكين { *guezguin*, adj. et

كزكينجى { *guezguindji*, adj. Qui a beaucoup voyagé,e; qui a vu plusieurs pays. § Ambulant,e.

كزلى , كزلمك { etc. V. كيزلمك etc.

كزلك { *guezlik*, s. Sabre lourd et courbe. § *En vieux turc*, canif, *m.*

كزمك { *guezmek*, vn. Se promener. § Voyager. § Courir. || — بوش ne rien faire. || بوش كزك باش قلفه سى desœuvré; fainéant. || — الارده ال اوستنده être très estimé, vénéré,e. || آرده, پشنده, — پشنده être à la poursuite de, convoiter. || — ديللرده être répandu,e. § Être la fable du jour; être décrié,e. || نه كزر pas du tout, ce n'est pas cela. = Va. Visiter *une place etc.* § Parcourir.

كزمه { *guezme*, s. Action de se promener, de voyager. § Promenade, *f.* § Gardien qui veille la nuit par des visites successives aux diverses divisions d'un établissement public.

كزند { *guzend*, s. Dommage, *m.*; endommagement, *m.* || ايتمك — ايصال endommager.

كزندى { *guézinti*, s. Action de se promener. § Promenoir, *m.* § Corridor, *m.* § Promenade, *f.* || *Mus.* Variations, *f, pl.*

كزى { *guezi*, s. Sorte de moire, étoffe moirée.

كزيجى { *guezidji*, adj. Ambulant,e. § Promeneur, *m.*

كزيجيلك { *guezidjilik*, s. Profession de marchand ambulant.

كزيده { *guzîde*, adj. Choisi,e, élu,e.

كزير { *kizir*, s. Domestique public sous les ordres du préposé d'un village.

كزين { *guzîn*, adj. Choisi,e. چهاريار — les quatre compagnons choisis *du Prophète (les quatre premiers Califes après Mahomet).* § Qui choisit; qui pré-

fère. *Dans des mots composés.* خلوت — qui a choisi la retraite ; qui mène une vie solitaire. § Ermite, **m.**

گزینمك { *guézinmek,* vn. Se promener. § S'écarter.

گژدم { *gujdem,* *Zoo.* Sorte de scorpion.

کس { *kes,* s. Personne, *f.*; individu, *m.* *Peu usité.* || هر — chacun,e. § Tout le monde ; quiconque. || بی — sans personne ; seule au monde ; abandonné,e. *Le pl. pers.* کسان *est quelquefois usité.*

کس { *kes,* adj. Ébahi,e ; étourdi,e ; stupéfait,e. قالق — être stupéfait,e ; être humilie,e devant un fait, une situation imprévue. *Vieux mot.*

کسا { *kissâ,* sm. Vêtement, *m.* *Peu usité.*

کساحت { *kessâhat,* sf. *Méd.* Rachitisme, *m.*

کسادلق { *kessadlyq,* s. Manque de débit. § Arrêt, calme dans le commerce. § Chômage, *m.*

کسار { *kussâr,* adj. Qui enlève, dissipe. *Se trouve dans des mots composés.* غم — qui dissipe les chagrins ; joyeuxse; gai,e. *se dit en parlant d'un ami.*

کسافت { *kessâfet,* sf. Action de s'épaissir, de s'obscurcir; obscurci-sement,*m.*; épai-sissement, *m.*

کسالت { *kessâlet,* sf. Paresse, *f. Peu usité.*

کسب { *kesb,* sm. Gain, *m.*; acquisition, *f.* § Travail pour gagner la vie. § Acquisition de connaissance, instruction,*f.* ||— ایتمك gagner; acquérir; prendre allure de. || شدت ایتمك — s'aggraver. || نزاکت ایتمك — devenir délicat,e. || عرفان ایتمك — s'instruire. || *Méd.* — حیات animation, *f.*

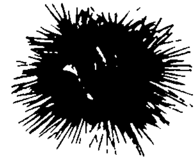
کسبت { *kisbet,* s. *Vulg.* V. کسوه.

کسبی { *kesbî,* adj. Acquis,e ; qu'on acquiert par l'éducation etc. , non naturel,le. *Fem. et pl.* کسبیه.

کستاخ { *kustâkh,* adj. Insolent,e; impertinent,e.

کستاخانه { *kustakhâne,* adj. Qui se fait avec insolence et impertinence. =Adv. Insolemment; impertinemment.

کستاخلق { *kustakhlyq,* s. Insolence, *f.*; impertinence, *f.*


Châtaigne °

کستانه { *kestane.* s. Châtaigne,° *f.* || آت — سی marron, *m.* || قوری — سی espèce de petite châtaigne. || آغاجی — châtaignier, *m.* || رنکنده — châtain. || آچیق رنکی — châtain clair. || قویو — رنکی châtain brun. || کول — سی châtaigne aquatique. || طورپ — espèce de raifort rond. || طوریسی — bai brun (*cheval*). ||*Bot.* آت — سی فصیله‌سی hippocastanées, *f.pl.* = Adj. Châtain.

کستانه‌جی { *kestanédji,* s. Marchand de châtaignes.

کستانه‌لك { *kestanélik,* s. Châtaigneraie, *f.*

کستر { *kuster,* adj, Qui étend, répand. *Se trouve dans des mots composés.* — مراحم qui répand la clémence; clément,e.

کستره { *kesteré,* s. *Bot.* Bétoine, *f.*

کسدیرلمك { *kestirilmek,* vp. Être coupé, retranché,e par l'intervention d'un tiers. § Faire opérer une retenue sur une somme. § — معاشدن faire retenir sur les appointements. § Être conjecturé, évalué,e.

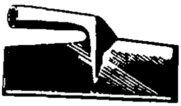
کسدیرمك { *kestirmek,* va. Faire couper ; faire abattre; retrancher; faire retenir. § Faire laisser, abandonner. § Dé-

cider; résoudre definitivement. § Conjecturer, evaluer. § Abréger; raccourcir *le chemin etc.* § Couper *le lait etc.* || — اويقو faire un somme. || — يولى raccourcir le chemin. || — كوره oser.

كسديرمه { *kestirme,* s. Action de faire couper etc. V. كسديرمك. = Adj. Definitif,ive. § Conjecturé,e, evalue,e, aproximatif,ive. || يول — chemin raccourci.

كسر { *kesr* ou *kesir,* sm. Action de rompre, de briser, de casser. § Destruction, *f.* || Fraction, *f.* || *Med.* Fracture, *f.* متفتت — impaction, *f.*; fracture, *f.* || *Med.* انخفاضى قحف — enthlasie, *f.* || شعرى — trichisme, *m.* || ضاغط دماغ — ecpiesme, *m.* || عرضى — abrubtion, *f.* *Syn. de* انكسار عرضى. || ضمارى — calomédon, *m.* || مستعرض — cauledon, *m.* || مقابل — ou معكس — contre-fracture, *f.* || *Gram. ar.* Etat d'une consonne qui se prononce avec la voyelle supposée *i* (ـِ). || ايمك — rompre, casser; briser. § Detruire. || ناموس ، نفوذ — atteinte a l'honneur, a l'influence de. || نفس — mortification de la chair; action de dompter les passions. || *Math.* عادى — fraction ordinaire. مركب — fraction composée. متناوب — fraction periodique. اعشارى — fraction décimale. اعشارئ متناوب — fraction decimale périodique. جبرى — fraction algébrique. مجرد — fraction propre. — غير قابل اختصار fraction irreductible. — اختصار simplification des fractions. || حدلرى ك — ر termes d'une fraction. ||*Phys.* ضيا — réfringence, *f. pl.* كسور et كسورات. ||كسوراتك اصلاحى réduction des fractions. ك اختصارى — reduction des fractions.

كسر { *kesser,* s. Doloire,° *f.*



Doloire °

كسره { *kesré,* sf. Le signe (ـِ) ecrit ou supposé qui tient lieu de la voyelle *i* ou *y.*

كسرى { *kesrî,* adj. *Math.* Fractionnaire. — عدد nombre fractionnaire. *Fém. et pl.* كسريه.

كسرى { *kisra,* s. Titre donné aux derniers des rois persans avant la periode moderne.

كسسته { *kussuste,* adj. Relâche,e, abattu,e. *Peu usite.*

كسك { *kessek,* s. Motte de terre, morceau quadrangulaire de gazon.

كسكى { *keski,* s. Petite souris qui ronge les habits.

كسكن { *kesken,* s, Sorte de petite hache pour couper des branches, hachereau, *m.*

كسكين { *keskin,* adj. Tranchant,e. § Aigu,ue. § Acre; fort,e. § Violent,e; *vinaigre, vin etc.;* sévere. § Actif,ive. = S. Côte tranchant, tranchant, *m.*

كسكينلشمك { *keskinlechmek,* vn. Devenir tranchant, aigu *ou* fort etc. V. كسكين.

كسكينلك { *keskinlik,* s. État d'un outil tranchant ou aigu § Tranchant, *m.* § Acreté, *f.*; force, *f.* § Violence, *f.*; sévérite, *f.* || ه — par le tranchant.

كسكينلنمك { *keskinlenmek,* vn. V. كسكينلشمك.

كسل { *kessel,* sm. Langueur, *f.* § Manque d'activité; inertie, *f.*

كسمك { *kesmek,* va. Couper; retrancher. § Tailler. § Decider, resoudre. § Faire cesser. § Interrompre. § Determiner; designer, fixer. § Assigner. §Abandonner, laisser. § Egorger, tuer; abattre. § Ronger. § Châtrer. || — آردينى ne pas continuer. || — آياغى ne pas recevoir, chasser. || — آلتون ، آقچه — battre monnaie. || — اكسره چيوى trembler de froid;

claquer des dents. || — امیدی se désespérer. || — اوکی aller a la rencontre pour empêcher d'avancer. || — باش s'incliner; obéir. || — باشی décapiter (بوینی اورمق). || — سور convenir. || — بها arrèter le prix, *Fig.* évaluer. || — کوز oser ; se decider à entreprendre. || — سوزی interrompre, se taire. || — سس se taire. || — عقل comprendre; trouver **raisonable.** || عقلم کسمیور je ne puis pas comprendre. || — قیصه couper court. || — معاملهی cesser les relations; arrêter les transactions. ||— حسابی régler le compte. || — معهدن ، سوتدن sevrer. || کسوب آتمق résoudre tout d'un coup; exprimer un avis *ou* donner un ordre sans reflechir. || حساب نه قدر کسیور a combien monte le compte ? = Vn. Coûter.

کسمه { *kesme*, s. Action de couper, de tailler etc.; taille,e, en taille de diamant. V. کسمك. = Adj. Coupé,e, tranché,e. § Taille,e. § Décide,e; defini,e, décisif,ive. § Qui peut être taillé,e (*roche etc.*).

کسمه { *kesmé*, s. Grands ciseaux pour couper du fer-blanc etc.

کسمهلك { *kesmelik*, s. Carrière, *f.*

کسمیك { *kesmik*, s. Paille fine produite par le brisement d'épis.

کسوت• { *kisvet*, vulg. *kisbet*, sf. Vêtement, *m.;* habit, *m.* § Costume special. || — کیىمك prendre la robe de.

کسور• { *kussoûr*, sm. [*pl. de* کسر] Fraction, *f.* § Petits nombres; monades, décades etc. — بیك بشیوز mille cinq cents et quelques. || بر ملیون بشیوز اللی بیك — un million cinq cent cinquante mille et quelques. *Ce mot a aussi son pl.* کسورات. V. کسر.

کسورات• { *kussoûrât*, sf. [*pl. de* کسور] V. کسور.

|| *Math.* Partie de l'arithmétique qui traite des fractions. V. کسر.

کسوف• { *kussoûf*, sm. Éclipse (*f.*) de soleil. *Celle de la lune se dit* خسوف. || کلی — éclipse totale. || جزئی — éclipse partielle. || واقع اولمق — y avoir éclipse de soleil. V. خسوف.

کسوه، کسوت• { *kisvé, kisvet*, sf. Vetement, *m.;* costume, *m* پهلوان — caleçon de lutteur. || شریفه — voile de soie et d'or qui enveloppe le temple de la Kaaba. *Syn de.* کعبهٔ شریفه.

کسه { *kessé*, s. V. کیسه.

کسی ou کیسی { *kessi*, s. Étoffe toilée ; coupon, *m. Peu usite.* || ماشی — pierre d'une fontaine *ou* d'une rivière sur laquelle on bat le linge.

کسی ou کسکی { *kessi* ou *keski*, s. Quantite de poudre suffisante pour une décharge. § Mesure de poudre.

کسیجی { *kessidji*, adj. Qui coupe, retranche *ou* taille etc. V. کسمك. || — یان filou, *m.;* pickpocket, *m.*

کسیر• { *kessir*, adj. [*de* کسر] Rompu,e, casse,e; brisé,e. *Peu usite.* مکسور.

کسیش { *kessich*, s. Action *ou* maniere de couper etc. V. کسمك.

کسیشمك { *kessichmek*, vn. Conclure un arrangement a conditions definitives. § Liquider tout compte.

کسیشمه { *kessichmé*, s. Arrangement définitif, convention, *f.*

کسیك { *kessik*, adj. Coupé,e ; rogne,e. § Mutilé,e. § Coupe,e. (*lait etc.*) § Relâche,e ; abattu,e.

کسیکلك { *kessiklik*, s. État d'une chose coupée *ou* d'un membre mutile. § Courbature, *f.;* abattement, *m.*

كسيم { *kessim*, s. Action *ou* manière de couper, de tailler. § Forme, *f.*; façon, *f.* § Prix déterminé, payé d'avance pour le tout; affermage, m. || درس —ی fin de l'année scolaire. || ات —ی commencement du carême *chez les chrétiens.* || صو —ی partie du navire qui reste au dehors de l'eau; flottaison, *f.* || — ويرمك action d'affermer *sens passif.* § Action de céder la gestion d'un bien à un prix déterminé d'avance.

كسيمجى { *kessimdji*, s. Affermataire, *m.*

كسيلمك { *kessilmek*, vn. *et* vp. Se couper; se trancher; être coupé, tranché,e. § Être taillé,e. § Cesser. § Être abattu, relâché,e. § Être interrompu,e. § Être décidé, conclu,e. § S'abstenir de; cesser de; prétendre, faire le. § Devenir, ressembler à; être comme. صوغوقدن اللرم بور كسيلدى mes mains se sont glacées par le froid. || — يكدن cesser de manger. § Être tourné, *en parlant du lait etc.* || فرعون كسيلدى «il est devenu Pharaon», *pour dire* un tyran, un fléau. || — طاش être pétrifié,e. || — اختلاطدن être privé,e (*ou* se priver) de toutes relations; être mis,e au secret. || بر پاره‌سى كسيلمز aucun rabais n'est admis. || — ابن سينا prétendre être Avicenne; prétendre être un médecin habile, un savant. || — معدن ، سوتدن être sevré,e.

كسيلمه { *kessilmé*, s. Action de se couper, de cesser etc. V. كسلمك.

كسينتى { *kessinti*, s. Moquerie, *f.* § Coupure, *f.*; rognure, *f.*; fragment, *m.* (كسينتى).

كسينمك { *kessinmek*, vn. Se tailler *des habits.*

كش { *kech*, adj. Nigaud,e; qu'on peut tromper facilement.

كش { *kech*, s. Sorte de lait aigre caillé. § Sorte de fromage maigre.

كش• { *kich*, interj. Mot par lequel on avertit, dans le jeu des échecs, que le roi est en danger; échec au roi!

كش• { *kech*, adj. Qui tire, traîne. § Qui conduit. § Qui attire. § Qui porte; supporte. *Se trouve dans des mots composés.* — سر, — دل, — جفا etc. V. *ces mots.*

كش• { *kuch*, adj. Qui tue. *Se trouve dans des mots composés.* || — مردم homicide.

كشا• { *kuchâ*, adj. Qui ouvre. § Qui rend gai,e. § Qui conquiert. *Se trouve dans des mots composés.* || — دهن qui ouvre la bouche. || — دل qui aigaie. || — كشور qui conquiert des pays conquérant. || — بادبان qui deploie les voiles; en partance, *navire.*

كشاه• { *kéchâ*, s. V. كشاكش.

كشاد• { *kuchâd*, s. Action d'ouvrir *ou* de découvrir. § Ouverture, *f.*; inauguration, *f.* § Décochement d'une flèche. § Sorte de jeu d'échecs. || ايتمك — ouvrir. Découvrir. § Ouvrir; inaugurer; *par extension* fonder. || يايه — ويرمك tirer la corde de l'arc; décocher la flèche.

كشاده• { *kuchâdé*, adj. Ouvert,e. § Découvert,e; libre. § Gai,e. § Conquis,e. || خاطر — de bon humeur; serein,e.

كشاشه• { *kéchâché*, sf. *Méd.* Retrait, *m.* *Syn. de* قلوص.

كشاف• { *kechchâf*, adj. [*de* كشف] Qui dévoile, découvre. § Qui explique le sens caché, des mystères. || *Milt.* Éclaireur, *m.* || موضع —ى éclaireur de position. || ياز —ى éclaireur de flanc. || كمى — bâtiment d'éclaireurs. || — سوارى بلوكى escadron d'éclaireurs.

كشاكش• { *kéchâ-kech*, s. Lutte, *f.* § Désaccord, *m.* § Incertitude, *f.*

كشان» { *kechân,* adj. Qui tire, traîne. § Qui arrache. || — طوپ *cheval* qu'on attelle a un convoi de canon. || — — a force de tirer, en traînant.

كشان { *kéchân,* s. Licou *ou* entrave en forme de chaîne.

كشايش» { *kuchâiych,* s. Action d'ouvrir. § Action de s'éclaircir. § Egayement, *m.;* rejouissance, *f.* || خاطر — serenité, *f.;* bonne humeur.

كشت» { *guecht,* s. Action de passer. *Dans la phrase* وكذار — promenade, *f.:* tour, *m.;* voyage, *m.*

كشتكان» { *kuchtéguiân,* s. [*pl. de* كشته] V. كشته.

كشته» { *kuchte,* adj. Tue,e. *Son pl. pers.* كشتكان *est aussi usite, mais comme* s.

كشته» { *kechte,* adj. V. كرشته.

كشتى» { *kechti,* s. Navire, *m.;* vaisseau, *m.*

كشتيبان» { *kechtibân,* s. Capitaine de vaisseau, pilote, *m.*

كشف• { *kechf,* sm. Action de découvrir, découverte, *f.* § Enquête, *f.* § Explication d'un sens mystérieux. § Révélation, *f.* § Expertise, *f.* § Faire l'enquête. § Expliquer. § Reconnaître. § Faire le devis de. || ايتمك — decouvrir. || اولنق — être revélé,e. || دفترى — devis, *m.* § Rapport d'expert, *m.* || *Milt.* reconnaissance, *f.* *On dit plutot* استكشاف.

كشفى { *kechfi,* adj. Qui concerne une evaluation.

كشفيات• { *kechfyiiât,* sf. pl. Découvertes, *f. pl.* || اختراعات و — inventions et découvertes.

كشكك { *kechkek,* s. Gruau bouilli avec de la viande coupee en petits morceaux.

كشكول» { *kechkul,* s. Ecuelle en grande coque de coco que les derviches mendiants portent suspendu à leur bras et dans lequel ils mangent, boivent et reçoivent des aumônes, sébile, *f.* || فقرا — Sorte *d'olla podrida,* gelée de pignons doux, amandes, noisettes pillees au lait, farine de riz et sucre.

كشمش { *kichmich* ou *kichnich,* s. اوروى — Sorte de raisin sec a petits grains sans pépins; raisin de Corinthe.

كشمكش» *kechmekech,* s. Lutte, *f.* § Souci, *m* § Incertitude *f.*

كشنش { *kichnich,* s. *Bot.* Coriandre,°*f.* § Graines de cette plante. V. كشمش.

كشنمك { *kichnemek,* vn. V. كشنه‌مك.

Coriandre °

كشوده» { *kuchoûde,* adj. V. كشاده.

كشور» { *kichver,* s. Pays, *m.;* région, *f.;* contree, *f.* || كشا — qui conquiert des pays; conquerant, *m.* || كشاى — conquête, *f.*, qualité de conquérant.

كشى ou **كيشى** { *kichi,* s. Homme, *m.;* personne, *f.;* individu, *m.* § Quelqu'un,e. || زاده — de bonne famille.

كشيده» { *kechîde,* adj. Tiré,e; attiré,e; tracé,e. § Étendu,e, allongé,e. = S. Trait, *m. d'une lettre.* § Trait d'union. § Action de donner *un repas.* ضيافت ايتمك — donner un repas. || تلغراف ايتمك — télegraphier.

كشيده» { *kechîdé,* adj. Qui a souffert, supporté. *Se trouve dans des mots composés.* — محنت souffreteux,se.

كشير { *kichir,* s. Carotte, *f.* *Plus souvent* هاوج.

كشزاده { *kichi-zâde*, adj. De bonne naissance § De noble caractère, gentilhomme, *m*. *Mot barbare*.

كشزادهلك { *kichi-zadelik*, s. Etat d'une personne de bonne naissance, gentilhommerie, *f*

كشيش { *kéchich*, s. Prêtre ou moine chrétien. || — طاغى mont Olype en Bithynie.

كشيشخانه { *kechîch khâne*, s. Monastere, *m*.; couvent (*m*.) chretien.

كشيشلمه { *kéchichleme*, s. Vent du sud est *qui dans la Marmara semble venu du Ké chich Dagh*, *Olympe de Bithynie*. قبله سى — vent de sud-sud est. || كون طوغدى سى — vent d'ouest-sud-ouest.

كظم { *kiazm*, sm. Action de contenir la colère. *Peu usité*.

كعب { *kiab*, sm. Cheville (*f*.) du pied, maleole, *m*. § Dé, *m*. *Peu usité*. § Cube, *m*. V. مكعب. || برينك — نده اولمق egaler quelqu'un en talents.

كعبتين { *kia'béteïn*, sf. [*duel de* كعبه] Les deux temples, celui de la Mecque et celui de Jerusalem.

كعبره { *ku'bére*, sf. *Anat*. Radius, *m*.

كعبرى { *ku'berî*, adj. *Anat*. Radial, e. || راحى — radiopalmaire. || رسغى — radio carpien, ne. || زندى — radio-cubital, e. || فوق راحى — radio sus-palmaire.

كعبه { *kia'be*, sf. Nom du temple de la Mecque qui est vénére actuellement par les musulmans comme autrefois par les Arabes païens. *On dit* معظمه —, شريفه —, الله —, بيت الله et مكرمه — (la maison de Dieu). || *Bot*. صباى — espece de plante purgative.

كف { *keff*, sm. Paume de la main. (اليد —). § Plante (*f*.) du pied (القدم —). *Syn. de* آيه , راحه. || *Bot*. الاسد — alchimille, *f*. (آرسلان پنجه‌سى). || العروس — férule, *f*. || الهره — pied-de-chat, *m*. (كدى آياغى).

كف { *keff*, sm. Abstinence, *f*.; renoncement, *m*. || يد — renoncement, *m*.; desistement, *m*. || يد ايتمك — renoncer; se desister.

كف { *kef*, s. Ecume, *f*. *Peu usité*.

كفار { *kuffâr*, sm. [*pl. de* كافر] Infideles, *m.pl*.; les non-musulmans.

كفارت { *kefâret*, sf. Expiation d'un peche. § Pénitence, *f*. § Aumône *ou* jeûne fait pour se degager d'un serment qu'on ne peut accomplir. || يمين — action de se degager d'un serment par une aumône, un jeûne *ou* l'affranchissement d'un esclave.

كفاف { *kefâf*, sm. Ce qui suffit pour vivre. || نفس — ايتمك se nourrir de, se suffire de, vivre avec.

كفال { *kéfal*, s. [*mot gr*.] *Zoo*. Muge (*m*.) a grosse tête. § Cabot, *m*.

كفالت { *kefâlet*, sf. Caution, *f*., cautionnement, *m*.; garantie, *f*. || بالنفس — garantie personnelle. || بالمال — garantie pécuniaire. بالدرك — cautionnement en cas d'eviction. || متسلسله — garantie solidaire. || ارائه ايتمك — fournir un cautionnement. || ايتمك — cautionner, se rendre caution; garantir. || دعواسى — action en garantie. § Demande en garantie.

كفالتنامه { *kefâlet nâme*, s. Lettre par laquelle on se rend garant. § Acte de garantie, acte de cautionnement.

كفايت { *kifâiet*, sf. Suffisance. *f*; quantite suffisante. § Capacite, *f*. || ايتمك — suffire. § se suffire, se contenter. || مقدارى — en quantité suffisante.

كفت { *guft*, s. Dire, *m*.; parole, *f*. *Dans la phrase*

وكو — propos, *m.*; racontars, *m. pl.*

كفتار { *guftâr*, s. Parole, *f.*; discours, *m.* || — ه ايلمك — commencer à parler.

كفچه { *keftché*, s. V. كبچه.

كفر { *kufr* ou *kufur*, sm. Infidélité; *f.*; impiété, *f.*; incrédulité, *f.* § Parole *ou* acte contre la religion qui fait perdre la foi; blasphème, *m.* § injure, *f.* || — ايتمك jurer, blasphémer; injurier. = *Comme mot turc.* Injure, *m.*

كفران { *kufrân*. sm. Ingratitude, *f.* || — نعمت — *même signification.*

كفره { *keféré*, sm. [*pl. de* كافر] V. كفار].

كفكير { *kef-guîr*, en turc *kevgir*, s. Ecumoire, *f.* || — طاشى — filtre en pierre.

كفن { *kéfen*, en turc *kéfin*, sm. Drap mortuaire; linceul, *m.*

كفنجى { *kéfindji*, s. Celui qui prépare les draps mortuaires, les linceuls. || *Fig.* Dépouilleur, *m.*

كفنله مك ou كفنلمك { *kéfinlémek*, va. Envelopper du linceul, *m.* § Entourer d'une couche de pâte fine, *une poule, une dinde etc. Terme de cuisine.*

كفنلى { *kefinli*, adj. Enveloppé,e dans le drap mortuaire.

كفنه { *kefné*, s. Gantelet de cuir dont les ouvriers se servent pour se préserver la paume de la main, de la piqure de l'alène *ou* de l'aiguille.

كفو { *kufuvv*, sm. Égal,e; semblable, *m.*; pareil,le. § De naissance et conditions égales. *Terme de Jur. Mus.*

كفه { *keffé*, sf. Bassin *ou* plateau de balance.

كفه { *kéfé*, s. Sorte de brosse en crin pour nettoyer les chevaux.

كفه لمك { *kefélémek*. va. Nettoyer *le cheval* avec une brosse de crin.

كفى { *keffi*, adj. *Anat.* Palmaire. *Syn. de* راحى. || *Bot.* Palmé,e. || الشكل — palmiforme. || مقطوع — palmiparti,te. || — ورق مقطوع feuille palmipartite. || ورق مشروح — feuille palmiséquée. || العصبات — (*et non* ذات الكفية العصبات) palminerve. *Fém. et pl.* كفيه. || — منشق palmatifide. || ذو الورقات التويجية الكفيه palmatiflore. || ذات الفصوص الكفيه palmatilobé,e. || ذات العصبات الكفيه palmatinervé,e. || ذات الفصوص الكفية المنقسمه palmatiparti. || *Zoo.* — ذو رجل ال palmipede, *sm.*

كفيل { *kefîl*, adj. *et* sm. [*de* كفالت] Caution, *f.*; garant, *m.* || — اولمق cautionner; se rendre garant. || — ويرمك ، — ارائه ايلمك donner une caution, un garant; fournir une caution. || — اولمق être garant; garantir; cautionner. || — آلمق ، — ه ربط ايلمك prendre caution. || — بالنفس ou نفسنه — caution personnelle. || — بالمال ou — بالله caution pécuniaire. || — بربنه garants solidaires. || معتبر — garant solvable.

كفينلمك ، كفين { etc. V. كفن.
etc.

كفيه { *kéfïé*, s. [*de l'ar.* كوفيه] V. *ce mot.*

كك { *guieñ*, adj. *Vieux mot.* V. ككيش.

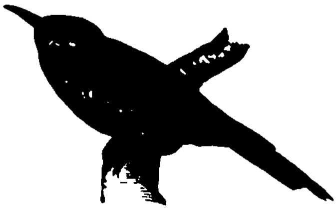
ككج { *guéguedj*, s. Piqûre de guêpe, rongement d'un insecte etc. || *Zoo.* — قوشى guêpier, *m. Syn. de* ككر.

ككرك { *gueirek*, s. Côte sternale; fausse côte.

ككرمك { *gueïrmek*, vn. Avoir des éructations. § Roter.

ككرمه { *gueïrmé*, s. Rot, *m.*

ككره { *kekre*, s. Acre, âpre, acide.



Guêpier °

ككره لك { *kekrélik*, s. Acreté, *f.*; âpreté, *f.*; acidité, *f.*

ككرمسى { *kékrémıssı*, adj. Acidulé,e.

ككرمك { *kekremek*, vn. Devenir âcre, âpre, acide. § Fermenter.

ككز { *guéñız*, s. Fosses nasales. || دن سويلمك — parler d'une voix nasale, nasiller. || قاچق ه— avaler de travers.

ككليك { *keklik*, s. *Zoo.* Perdrix,° *f.* — چيل perdrix grise. || — قريل perdrix rouge. || — آق perdrix arbenne. || يلاسى — perdreau, *m.* || توى — giarole, glaréole, *f.*

Perdrix °

ككه { *kéke*, s. V. ككچ.

ككه { *keke*,

ككه { *kehé*, s. Bâton dont l'extrémite est courbée en forme de roquette *instrument de jardinage servant a courber les branches.*

ككه لك { *kekelik*, s. Begaiement, *m.*

ككه لمك { *kekelémek*, vn. Bégayer. § Commencer à parler, *en parlant d'un petit enfant.* § Parler d'une façon inintelligible.

ككمه ou ككه مه { *kekemé*, adj. Qui bégaye; bégayeur,euse.

ككز { *gueniz*, s. V. دكز.

ككز { *gueñız* ou *keız*, adj. Qui ne se defend pas, qui se livre facilement. § Qui se prostitue. *Vieux mot.*

ككيش { *guénich*, adj. Large; ample. § Aise,e. V. كنش.

ككشلتمك { *guenichletmek*, etc. V. ككشلك.

ككيك { *kekik*, s. *Bot.* Thym, *m* || اوى — يبانى serpolet bâtard. *Syn. de* سعتر برى.

كل { *kel*, s. Teigne, *f.* = Adj. Teigneux,euse. § Chauve. § Nu,e *(plante* ou *fruit)*.

كل { *gul*, s. Rose,° *f.* || آغاجى — rosier, *m.*; bois de rose. || شكر — conserve de roses. || صوى — eau de rose. || ياغى — essence de rose. || آمريقا ى — rose noisette. || قرنفيل ى rose pompon. || — مور rose de Damas. || — قاتمر rose double. || يبانى ى — églantine, *f.* || يبانى آغاجى — églantier, *m.* || اشا — souci *(m.)* des jardins. || بالى — miel rosat || رنكى ويرمك — roser.

Rose °

كل ou كيل { *kil*, s. [*du pers.* كل *guil*] Argile employe comme savon. || ارمنى — bol d'Armenie, bol rouge.

كل { *quil*, partic. V. غل.

كل { *kul*, s. V. كول.

•كل { *kull*, sm. Totalité, *f.*; tous. || من الوجوه — sous tous les rapports. || حال — على en tous cas. || يوم — (*kullé-ievmin*) chaque jour; toujours.

•كلا { *kilâ*, pron. Chaque, chacune de deux choses. *Dans quelques cas prend la forme* كلى *kileï*). *Se trouve dans la phrase* على كلا التقديرين *ou plutôt* على كلى التقديرين dans chacun de ces deux cas ; en tous cas ; quoi qu'il en soit.

•كلا { *kellâ*, interj. Jamais! non! qu'il ne plaise a Dieu ! — حاشا و .

•كلاب { *kilâb*, sm. [*pl. de* كلب] Chiens, *m. pl.*

•كلاب { *gulâb*, s. Eau de rose. (كل — صو).

•كلاب { *kélâb*, sm. *Méd.* Rage, *f. Syn. de* داء الكلب .

•كلاب { *kullâb'* sm. Croc, *m.* *Peu usité.* || *Méd.* — جنين embryulce, *m.*

•كلابدن { *gulâbdân*, s. Aspergès, *m.* ; goupillon pour asperger.

•كلابى { *kullâby*, adj. [*de* كلاب] Crochu, e. || *Bot.* et *Hist. nat.* Unciforme ; unciné,e ; ankyloïde. *Fém. et pl.* كلابيه.

كلاپير ou كلپير { *kélépir*, adj. Acheté,e à vil prix. § *ou* acquis,e d'occasion.

كلاپيرجى ou كلپيرجى { *kélépirdji*, adj. *et* s. Qui achète, acquiert *ou* vent des occasions.

•كلاج { *gulâdj*, s. Millefeuilles a l'amidon.

كلار , كلارجى { *kilâr*, *kilardjy*, en turc *kiler*, *kilerdjy*, s. V. كيلار , كيلارجى .

كلاس { *kélas*, s. Lézard, *m.* *Syn. de* كرتنكله .

•كلال { *kelâl*, sm. Fatigue, *f.*; lassitude, *f.* || كلمك — être las,se.

•كلام { *kélâm*, sm. Parole, *f.*; discours, *m.* § Phrase, *f.*; proposition, *f.* § Idiome, *m.*; langue, *m.* || قديم — , الله — *et quelquefois simplement* — le Coran par cœur. || — مير éloquent,e. || — علم théologie, *f.* || حاصل ، خلاصه ، — نتيجه enfin, en résumé; en un mot; bref. § كبار — maxime, *m.*; apothegme, *m.*

•كلاه { *kulâh*, s. Bonnet de forme conique en poils de chevreau. § Bonnet de derviche. § Toute sorte de bonnet de feutre etc. § Tube de laiton qu'on pose sur la pipe persane (*narguilé*) pour la préserver du vent. || || مناره — ى sommet d'un minaret. || *Fig.* Ruse, *f.*; tromperie, *f.* § Gain illicite, intérêt personnel satisfait par la ruse *ou* par la flatterie. || ايتمك — tromper. || قاپق — gagner, obtenir un profit par flatterie *ou* par charlatanisme. || — كچ dépouillé,e de ses titres; dégradé,e. ||*Milt.* طابيه queue d'aronde.

كلاهجى { *kulahdjy*, s. Celui qui fait des bonnets de feutre, des bonnets de derviche. || *Fig.* Rusé,e.

كلاهلى { *kulahly*, adj. Qui porte un bonnet de feutre, un bonnet de derviche.

•كلب { *k e l b*, sm. Chien, *m.* || بحرى — chien de mer; phoque, *m.* || *Med.* داء الكلب rage, *f. Syn. de* كلاب. || *Astr.* اكبر — le Grand-Chien. || اصغر — le Petit-Chien (signe du zodiaque). *Pl.* كلاب.

•كلب { *kelb*, sm. V. كلبچه.

•كلبانك { *gulbank*, s. Invocation pour appeler les fideles à la mosquée *ou* à la guerre sainte. § Chant en chœur.

•كلبتان { *kelbétân*, sm. Tenailles, *f. pl.* V. كريدن. || *Méd.*

اسنان — odondagre, *m.* || مقلد — davier, *m.*

كلبرك { *gul-berk*, s. Feuille de rose. *Poet.*

كلبرو { *guel beri*, s. Pincettes, *f pl.*; tenailles, *f.pl. pour extraire le charbon, la cendre.* لغمجی —سی pic de mineur.

كلبك { *kelebek*, s. Papillon, *m. de jour. Celui de nuit se dit* پروانه. § Maladie des moutons qui couvre leurs poumons de phlegmes en forme de papillons.

Papillon °

كلبكلی { *kelebekli* adj. Atteint,e de la maladie dite كلبك *mouton, chevre etc.*

كلبن { *gul-bun*, s. Rosier, *m. Poet.*

كلبه { *gulbe*, s. Devidoir, *m.*; hutte, *f.* V. قوله.

كلبی { *kelbî*, adj. Relatif,ive au chien; cynique. حكيم —ی philosophe cynique. *Fem. et pl.* كلبيه.

كلبيون { *kelbi i ioûn*, sm. *pl.* Philosophes cyniques.

كلبچه { *kelebtche*, vulg. *gul-bedje*, s. Menottes, *f.pl.*

كلبه ou كليه { *kilpe*, s. Échalas de vigne.

كلتوی { *keltévî*, adj. *Bot.* Glomerulé,e. *Fem. et pl.* كلتويه.

كلته { *kelté*, sf. *Bot.* Glomérule, *f.*

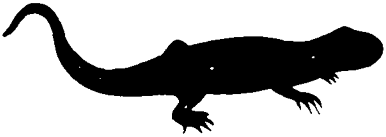
كلچهر { *gul-tchehr*, adj. Teint frais compare a la rose.

كلخان { *kulkhân*, s. Fourneau pour chauffer le bain. || بكی — gamin, *m.*

كلخانی { *kulkhâny*, s. Gamin, *m*, § Canaille, *f.*

كلدسته { *gul-deste*, s. Bouquet de roses.

كلر { *keler*, s. Lézard, *m. On dit plus souvent* — كرتی. — بكی يشيل lezard ocelle. || صو —ی lézard d'eau. § Salamandre,° *f.* || قوم —ی lezard d'Égypte; scinque. || باليقی — roussette, *f. Syn. de* كوپك باليقی. § Peau de lezard dont on fait des enveloppes de montre etc.



Salamandre °

كلرخ { *gul-roukh*, adj. Qui a les joues roses.

كلرنك { *gul-renk*, adj. De couleur de rose.

كلروی { *gul roûi*, adj. Qui a le visage beau et frais comme la rose.

كلزار { *gulzâr*, s. Jardin de roses.

كلس { *kils*, sm. Calcaire, *m.* اسپاتی — calcaire spatique. || صفيحی — calcaire lamellaire. || كثيف — calcaire compacte. || — عصاری calcaire argileux. || — سيلسی calcaire siliceux. || غليظ — calcaire grossier. || — حامل calcifere

كلستان { *gulistân*, s. Jardin de roses.

كلسی { *kilsî*, adj. *Med.* Tophacé,e. *Syn. de* حجری. *Fem. et pl.* كلسيه.

كلش { *kélech*, adj. *et* s. Teigneux; qui a des traces de teigne.

كلشمك { *kelichmek*, vn. S'ameliorer; acquérir de l'embonpoint, agrandir.

كلشن { *gulchen*, s. Jardin de roses. || سرای — pavillon dans un jardin.

كلذار { *gul 'zâr*, adj. Qui a les joues roses.

كلغنجه { *gul ghondje*, s. Bouton de rose. *Poét.*

كلفام { *gul fâm*, adj. De couleur de rose, rosé,e. *Poet.*

كلفت { *kulfet*, sf. Peine, *f.*; fatigue, *f.*; tâche rude.

§ Cérémonie, *f.*, façons, *f. pl.* نه — كلفت pourquoi en avez vous pris la peine. § Que de peines.

كلفتسز { *kulfetsiz*, adj. Facile, qui se fait *ou* s'obtient simplement.

كلفتلى { *kulfetli*, adj. Qui se fait avec peine, fatigues *ou* cérémonie.

كلك• { *kélek*, sm. Radeau forme d'outres soufflés. § melon non mûr.

كلك { *kelek*, adj. Qui a des taches semblables aux traces de la teigne.

كلك• { *kilk*, s. Plume à écrire. *Peu usité.*

كلكشت• { *gulguecht*, s. Lieu de promenade planté de fleurs. *Peu usité.*

كلكون• { *gul guiôn*, adj. et

كلكونه• { *gul-guiône*, adj. De couleur de rose, rose; vermeil,le.

كللابى { *gullaby*, s. [*de l'ar.* كلاب] Gardien de fous.

كللك { *kellik*, s. Teigne, *f.* V. *plutôt* كل.

كللك { *gullik*, s. Parterre de roses. § Roseraie, *f.*

كله { *hellé*, s. V. كله.

كلى { *kelli*, adj. Teigneux,euse. *V. plutôt* كل.

كلم• { *kilem*, sf. [*pl. de* كلمه] V. كلمه.

كلج { *guelmidj*, s. Grosse arête de poisson.

كلمك { *guelmek*, vn. Venir, arriver. § Revenir, retourner. § Convenir; s'adapter, aller. § Se trouver, être par hasard en tel ou tel état; paraître; avoir lieu fortuitement. § Supporter, endurer, souffrir. § Se produire. § Accepter la vérité, dissimuler, réussir. || — اوزون être long, *en parlant d'un habit etc.* || بو يول بكا پك اوزون كلدى cette route me parut très longne. || بكا كليوركه il me semble que. || زحمته كلز il n'endure pas la fatigue. || شاقه يه كلز il ne souffre pas les railleries, les farces. || حسابه كلز innombrable. || قلمه، وصفه، تعريفه كلز indescriptible. || — آهه être atteint,e d'une malédiction. || Accepter, approcher. || سوزمه كلديكز vous avez fini par me donner raison. || — كورمه‌مزلكدن faire semblant de ne pas voir. || — آردنجه suivre. || — آشاغى descendre. || — اله être saisi, attrapé,e. || — الدن être capable; pouvoir. || — الدن être possible. || الدن كلن ce qu'on peut faire, possible. || الدن كلنى دريغ ايتمه‌مك faire tout son possible. || — ايچرى entrer. || — ايچه venir à l'esprit; se figurer. || — ايشه être bon à quelque chose; convenir. || — ايلرى résulter, provenir. || — حسابه convenir. || ايلرى كلن notable. || — ايمانه être converti,e. || — باشه arriver, *en parlant d'un accident, d'un malheur*. || — بر آرايه se réunir. || — بر يره être bon,ne à quelque chose; aller. || — چيقه venir, apparaître tout-à-coup, sans être attendu,e. || — حقندن punir; châtier. § Dompter. || — خوش *ou* — خوشه plaire. || — ديله être le sujet des conversations. || — ديك résister, s'opposer. || — راست rencontrer. || — كندينه se ressaisir, reprendre ses sens. || — عهده‌سندن pouvoir faire, accomplir. || — قارشو résister. || — ذكره être digne qu'on en parle. || — قلمه être descriptible. || — كنديه revenir à soi. || — لازم falloir. § Résulter. || نه لازم كلير qu'est-ce que cela fait? || بكا اويله كلدى كه il m'a semblé que. || نهايت ديديكمه كلديكز vous avez fini par vous ranger à mon avis. || — يرينه être accompli,e. || — يوله améliorer sa conduite. || قوه‌دن فعله être exécuté, *en parlant d'un projet*. || صفا كلديكز، خوش كلديكز soyez le bienvenu. || — كيدوب aller et retour. || كلوب چاتق toucher à la fin. § Être

a point. || — طولابه être dupe,e. = *Après le subjonctif des verbes sert à ajouter a leur sens l'idee d'une action qui vient d'être faite ou qui se fait d'habitude.* || ويريله كان معاشلر les appointements qu'on est en train de payer.

كلمه { *guelme*, s. Action de venir etc. V. كلمك. — Adj. Venu, e, arrive,e. § Parvenu,e.|| اوشاقلقدن — parvenu qui etait jadis domestique.

كلمه { *kelime*, sf. Mot, *m*. § Parole. *f*. || طيبه — parole agréable. || — ب — mot a mot. || الله — *(parole de Dieu)* Verbe, *m.*; Jésus. *Pl.* كلمات *et* كلم.

كلنار { *gul-nâr*, s. Fleur de grenadier. § Couleur rouge cerise.

كلنجه { *guelindje*, adv. Quant a. § Concernant. — بو ايشه quant a cette affaire. — بكا quant a moi. *Pour les autres significations V.* كلمك.

كلندر { *killinder*, s. [du gr. *kilindron, cylindre*] Ancienne mesure de vin. *Environ deux litres et demi.*

كلنك { *kulunk*, s. V. كرولونك.

كلنكبين { *gul-engubîn*, s. Miel rosat.

كلنمك { *guelenmek*, vn. *Quand le sujet est indeterminé.* Venir; arriver; revenir. بر ساعتده كيديلير كلنير en une heure, on peut aller et revenir. *Ecrire* كلينمك.

كلور { *guelir*, s. V. كلير.

كله { *kelle*, s. Tête, *f*. § Pain de sucre, de fromage etc.

كله { *kuleh*, s. V. كلاه.

كله { *guele*, s. Troupeau, *m*. *Peu usité.*

كله { *gullé*, s. V. كوله.

كله { *guéle*, adv. — — avec le temps, peu-à-peu. || — رأسات par hasard. *Comme verbe V.* كلمك.

كله‌جك { *guelédjek*, adj. Avenir; futur,e ; prochain,e. سنه — l'année prochaine. = S. Avenir, *m*. || ى وارسه — s'il vient ; s'il veut venir.

كلى { *kullî*, adj. Total,e. *(Opposé a* جزئى partiel,le). = *Comme mot turc.* Beaucoup ; trop. § En gros.

كلى { *kilui*, pron. V. كلا.

كلياً { *kulli i ien*. adv. Totalement; entierement, tout-a fait.

كليات { *kulli i iât*, sf. *pl*. Affaires d'interêt général. || امور — les interêts generaux.

كليت { *kulli i iet*, sf. Totalité, *f*. § Grand nombre, grande quantité, || له — en grand nombre; en grande quantite.

كليتلى { *kulli i ietli*, adj. En grand nombre, en grande quantité.

كليد { *kilîd*, s. Clef, *f*.

كليد { *kilid*, s. Serrure,° *f*. || — آسمه cadenas, *m*. || طوپى — boite a serrure, palastre, *m*. || زنكى pêne de serrure. || پريسى — gachette,*f*. || — بورولى serrure a canon. || — يايلى serrure a gorge. || — جارىيلى serrure à pêne dormant. || — كومه serrure a entailler, serrure a larder. ||—طلومبه‌لى serrure a pompe. || — زنبركلى serrure à ressort. || اورمق — fermer avec serrure. || آلتنده — ferme,e , garde,e a clef.

Serrure °

كليدلمك { *kilidlemek* ou *kitlemek*, va. Fermer a clef ; cadenasser. § Joindre *les mains etc.*

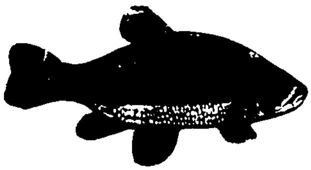
كليدلنمك { *kilidlenmek* ou *kitlenmek*, vn. et vp. Se fermer, être fermé,e a clef. § Être joint,e, *en parlant des mains etc.*

§ Être serré,e l'un contre l'autre. *en parlant des mâchoires etc.*

كليدلى { *kilitli* ou *kitli*, adj. Fermé,e à clef. § Joint,e ; serré,e l'un contre l'autre.

كلير { *guélir*, s. Rente, *f.*; revenu, *m.*

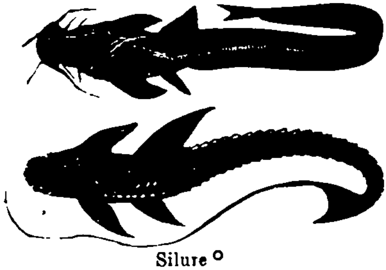
كليز { *kiliz*, s. Roseau, *m.* *Vieux mot*. V. ساز , قامش . || *Zoo.* باليغى — *variété de la* tanche,° *f.*



Tanche °

كليزمان { *kilizman*, s. Marais, *m.* *Vieux mot*. V. صارلق .

كليس { *kilis*, s. *Zoo.* Espece de lezard aquatique. § *Variété du* silure,° *m.*



Silure °

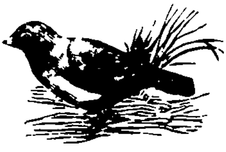
كليسا { *kelissa* ou *kilisse*, s. [*mot gr.*] Église, *f.*; temple, *m.* *Des chrétiens.*

كليش { *guelich*, s. Venue, *f.*; arrivée, *f.* § Allure, *f.* § Circonstance, *f.* § Hasard, *m.* || ى كوزل — n'importe comment. § A la grâce de Dieu. *On en forme le pl. barbare.* كلشات circonstances.

كليم { *kilim*, s. Tapis ras.

كليم { *kelim*, sm. Interlocuteur, *m.*; qui adresse la parole. || الله — l'interlocuteur] de Dieu, Moise.

كلين { *guélin*, s. Mariée, *f.*; épousée, *f.* § Bru, *f.*; belle-fille, *f.* || *Zoo.* قوشى — calandre, ° *m.*



Calandre °

كلنجك *guélindjik*, s. *Zoo.* Belette,° *f.* || باليغى — chat-de-mer *(poisson)*. || *Bot.* چيچكى — coquelicot, *m.*

Belette °

كلنلك *guélinlik*, s. État, situation de nouvelle mariee *ou* de bru. = Adj. Propre à la nouvelle mariée *(Robe, etc.)*. § Qui a atteint l'âge de mariage *(jeune fille)*.

كليوى { *kilievi*, adj. *Anat.* Nephretique, nephritique rénal,le. || — حصات néphrolithique. || *Zoo.* — مرض ديدان nephrhelmintique. || الشكل — réniforme. || — حصات nephrolithe. *Fem. et pl.* كليويه.

كليه { *kilie*, sf. *Anat.* Rein, *m.* (بوبرك) . || *Med.* — التهاب ou ذات الكليه néphrite, *f.* || — الم néphralgie, *f.* || — امتلاء néphroplethorique. *f.* || — انسداد néphremphraxie, *f.* || — تقيح néphropyose, *f.* || — نزف néphrorragie, *f.* || — توصيف nephrographie, *f.* || — حصات néphrolithiase, *f.* || — خزع néphrotomie, *f.*; néphrolithotomie, *f.* || شحم — محيط néphridion, *m.* || — فتق néphrocele, *f.* || — مبحث néphrologie, *f.* || — نزف néphrorrhagie, *f.* *Duel* كليتين.

كم { *kem*, adj. Mauvais, aise ; méchant,e; vicieux,euse. § Défectueux,euse. || نيت — mauvais dessein.

كم { *guem*, s. Mors, *m.*; bride, *f.*; frein, *m.* || اورمق — mettre le frein *à un cheval.* § Domp-

ter. || آتى — être docile. || آلاز — indomptable. || صولوغى — gourmette, *f*.

کُم { *gum*, adj. Perdu,e. || نام — dont le nom est perdu, oublie. || راه — qui a perdu le chemin ; égaré,e.

کُم { *kum*, pron. Vous. *Dans des locutions arabes* عليكم sur vous.

کُمّ { *kumm*, sm. Manche, *f*. *Peu usité*. *Pl*. اكمام .

کما { *ke-mâ*, adv. Comme ; de même que *dans des locutions arabes*. فى السابق — , کان — comme auparavant, sans aucune modification. || ينبغى — comme il faut. || هو حقها — et هى — au fond; parfaitement.

کمال { *kémâl*, sm. Perfection, *f*.; etat de ce qui est parfait, accompli. § Talent, *m*. § Connaissances, *f*. *pl*. *quelque fois* vertus, *f*. *pl*. § Etat d'une chose *ou* d'une personne mûre. § *S'emploie devant un suls. au genitif comme adjectif et signifie alors* parfait,e, suprême || محبته — avec une parfaite affection.||مرحمتدن — par sa suprême clemence. || عظمتله — avec infiniment d'orgueil. || بولق — *ou* • — ايرمك se perfectionner. § Mûrir. || ايتمك — كسب acquerir des talents. *Pl*. كمالات. = *Comme mot turc*. Prix, *m*.; valeur, *f*. || يوقدر ى — ce n'est pas grand'chose.

کمالسز { *kémalsiz*, adj. Sans valeur; vil,e. § Sans importance.

کمان { *kémân*, s. Arc, *m*. § Differents outils en forme d'arc. § Violon,° *m*. || بيوك ماصو ى — violoncelle, *f*. || چالان — جى — violon, *m*.; violoniste, *m*. || ماصو — ى • — vieloncelliste, *m*. || — ماصو — جيسى

Violon °

ياى archet, *m*. || ابرو — aux sourcils arques.

کمان { *gumân*, s. Soupçon, *m*.; doute, *m*. § Opinion, *f*.; idée, *f*. § Souci, *m*. || — بد malveillant,e.

کمانچه { *kemantché* ou *kémendjé*, s. Sorte de petit violon.

کمانکش { *kéman-kech*, s. Archer, *m*.

کمانه { *kemâne*, s. Archet, *m*. مثقب — سى archelet, *m*.

کمانى { *kemâny*, s. Musicien qui joue du violon ; violoniste, *m*.

کمبضاعه { *kem-bézâ'a*, adj. Qui n'a qu'un capital insignifiant. § Dont les capacités sont bornees.

کمبها { *kem-behâ*, adj. De bas prix.

کمپایه { *kem pâie*, adj. De bas grade, inferieur,e, vil,e.

کمتر { *kemter*, adj. Inferieur,e, vil,e. § Humble. || *Style épist*. قول — votre humble serviteur.

کمترانه { *kemterâné*, adj. Humble. عريضهٔ — م mon humble lettre. = Adv Humblement.

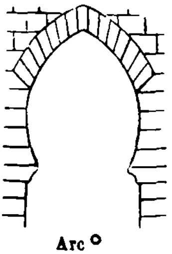
کمترى { *kemtéri*, adj. De celui qui est humble, de votre serviteur. *Syn. de* كمترانه.

کمترين { *kemterin*, adj. Le, la plus vil,e , le, la plus humble.

کمخا { *kemkhâ*, s. Sorte d'étoffe de soie.

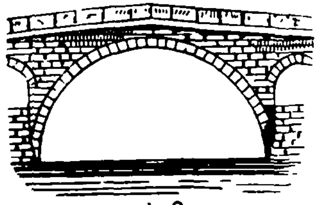
کمخاجى { *kemkhadjy*, s. Tisseur d'etoffes de soie.

کمر { *kémer*, s. Ceinture, *f*.; ceinturon, *m*. § Arc,° *m*.; arcade, *f*. کوپرى ى — arche,° *f*. || — لر • — مره تقليدى arcature,° *f*. || آياقى — jambe de force. || اوكى — قالى cintre,° *m*. || — دائرهٔ تام اورره •



Arc °

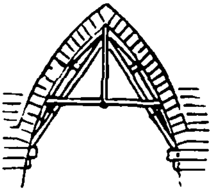
plein cintre. || لى — cintré,e. || چكى — . — cintrer. || شكلى ویرمك



Arche °

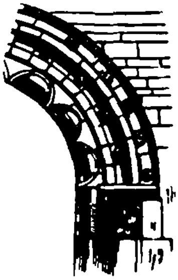
صو — ى aqueduc, m. || دميريول — ى viaduc, m. || قبه‌سى — arceau, m.

Arcature °



Cintre °

|| اوستندهكى اوزه‌ل ك— archivolte,° m. || ى پاینده — arc-boutant, m. || — بسته attaché,e ; zélé,e.



Archivolte °

كمراه { gum-râh adj, Égaré,e, dévié,e du droit chemin.

كمراهلق { gum-rahlyq, s. et

كمراهى { gum-râhy, s. Égarement, m.; erreur, f.

كمرتلك { kémertlik, s. et

كمرجك { kemerdjik, s. Os du nez, vomer, m.

كمردك { kemerdek, s. Le bout de la colonne vertébrale; coccyx, m.

كمرك { gumruk, s. V. كومروك.

كمرلك { kemerlik, s. Ceinturon et veste à brandebourgs portée par les sous-officiers des Janissaires. § Ceinture de cuir *etc.* destinée a mettre les outils ou ustensiles.

كمرلى { kémerli, adj.

كمرمك { guémurmek. va. Ronger.

كمرنمك { guemrenmek, vp. Être rongé,e. = Vn. Ronger son frein, *en parlant d'un cheval.* § Grincer les dents comme un cheval qui ronge son frein.

كمره { gum-reh, adj. V. كمراه.

كمريجى { guemiridjy, adj. Rongeur,euse.

كمسه ou كمسنه { V. كيمسه etc.

كمعيار { kem aïâr, adj. De mauvais aloi.

كمكشته { gum-kechte, adj. Perdu,e. *Peu usité.*

كمايه { kem-mâïe, adj. De mauvaise essence. § De mauvaise souche.

كملك { kemlik, s. Méchanceté, f.; animosité, f.

كمنام { kem-nâm, adj. De mauvaise renommée ; obscur,e.

كمنام { gum-nâm, adj. Dont le nom est perdu; oublié,e.

كمند { kemend, s. Sorte de lazzo employé par les anciens pendant la guerre pour attraper l'ennemi. § Licou de serf, etc. || *Fig.* Boucles de cheveux. *Poét.*

كمنوى { kemnévi, adj. *Med.* Amaurotique. *Fém. et pl.* كمنويه.

كمنه { kemné, sf. **Méd. Goutte** sereine ; **amaurose, f.** (قره‌صو).

كمور { **kieumur,** s. V. كومور.

كموش { gumuch, s. et adj. Argent, m. § Objet en argent. كوزلى — avide; vénal,e.

كمون { kamoûn, sm. Bot. Cumin, m. V. كميون.

كمونيل { kimonil, s. Chim. Cuminyle, m.; cumyle, m.

كمى { guémî, s. Vaisseau,° m.; navire, m. || يلكن سى — navire à voiles; voilier, m. || چرخ، آتش —سى bateau à vapeur. V. واپور. || تجار —سى vaisseau de commerce. || حرب —سى navire de guerre. || بكلك —سى bâtiment de l'Etat. || — اوچ دیركلى ، تام آرمه‌لى — navire gréé en trois mâts. || — اخشاب navire en bois. || تعليم —سى navire-école. || — مزه قپاق vaisseau rasé. || — اوچ انبارلى vaisseau à trois ponts. || — قپاق vaisseau a deux ponts. || دیركى — mât, m. || — يتاغى — baie, f. || خواجه‌سى — intendant d'un vaisseau. || يه بينمك — s'embarquer. || نك قيرلمسى ، باتمسى — naufrage, m. || ى طونانمق — gréer. || تجهيز ايدن — gréeur, m. || تجهيزى — gréage, m. || Gueule, gril. — تاليه مادى guibre, f. || ماچونه‌سى — guindal, m. || نك باش وقيچ كمرلرى — guirlandes, f. pl.

كمى { kémi, adj. Quantitatif, ve. || Chim. — تحليل analyse quantitative.

كمياب { kem-iâb, adj. Rare; difficile a trouver.

كميت { kémi i iet, sf. Quantité, f.; nombre, m. || مطلقه — quantité absolue. || منفيه — quantité négative. || اصمه — quantité irrationnelle. || مثبته — quantité positive. || اصمهٔ متشابهه — quantité positive. || Gram. Nombre, m. || Géom. وضعيه — co-ordonnées, f. pl. || وضعيهٔ ذو القطبين — coordonnées bipolaires. || وضعيهٔ قطبيه — coordonnées polaires. || وضعيهٔ محوريه — coordonnées rectilignes. || Pl. كميات. موهومه — quantités imaginaires. حقيقيه — quantités réelles.

كمیجى { guémidji, s. Marin, m.; matelot, m.

كميجيلك { guémidjilik, s. État et condition de marin, de matelot. § Marine, f. § Navigation, f.

كميك { kemik, s. Os, m. || اكسه ى — vertèbre cervicale. || چكه —ى os maxillaire. || قوطى — boite d'ivoire. || — ير درى ير desséché,e. || كى — dur comme un os. || مغوق — ايشلمك être transi,e jusqu'aux os. || ايشلمك — pénétrer, en parlant du froid. — Adj. D'os; en os.

كميكسز { kémiksiz, adj. Sans os. || حيوان — mollusque, m. V. ناعم.

كميكلى { kemikli, adj. Osseux, se.

كمين { kémin, sm. Embûche, f.; embuscade, f.

كمين { kémin. adj. V. كمينه.

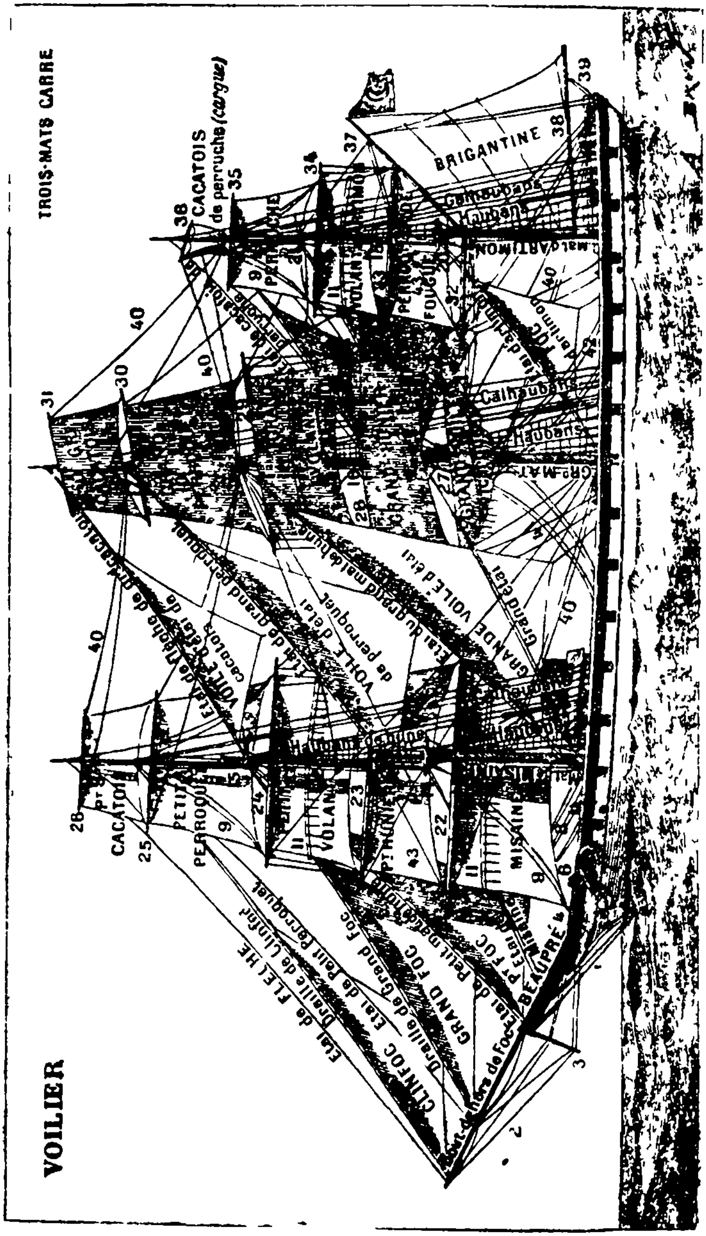
كمينكاه { kémin-guiâh, s. Lieu où est dressé une embuscade.

كمينه { kémine, adj. Médiocre; humble. || — معروض چاكر زيدركه votre humble serviteur a l'honneur d'exposer. Formule par laquelle commençaient jadis les pétitions et rapports soumis aux ministres.

كميون { kimïon, s. Cumin, m. || عطرى — cuminol, m. || — حامض acide cuminique.

كميونى { kimiony, adj. Cuminique, de couleur cumin; vert olivâtre.

كميونيه { kimionie, sf. Bot. — فصيله‌سى cuminées, f. pl.


VOILIER
TROIS-MATS CARRE
CACATOIS
de perruche (cargue)
BRIGANTINE
Calhaubans
Haubans
GR-MAT
GRANDE VOILE d'etai
Grand etai
Etai de Petit Perroquet
Draille de Grand Foc
GRAND FOC
PT FOC
CLINFOC
BEAUPRÉ
MISAINE
VOLANT
PETIT PERROQUET
CACATOIS
Etai de FLECHE
Draille de Clinfoc

Voilier°

كمى

VOILIER

1 Sous-barbe باخود sous-barbe de beaupré. جوادره نك استرانيه سى
2 Martingale, *f.* جوادره نك صقالى
3 Arc-boutant de martigale. صقال پايندەسى
4 Amure de mizaine. پرووه يلكن ايپريك آلت كوشه سى
5 Ecubier, *m.* لوچه دليكى
6 Bossoir, *m.* غريو دماتقورەسى، غريوه
7 Ancre, *f.* دمير، لنكر
8 Ecoute de foc, *f.* فلوق اسقوطەسى
9 Cargue-point, *f.* قارغه باشو
10 Cargue-fond, *f.* قارغه فونده
11 Ris, *m.* جادان
12 Petit mât de hune, *m.* غابيه پرووه ديركى
13 Mât de petit perroquet, *m.* پرووه باباففو ديركى
14 Hune de mizaine, *f.* باش چاناقلغى
15 Barres de petit perroquet, *f.* پرووه باباففو قورچته لرى
16 Grand mât de hune, *m.* غابيه ديركى
17 Mât de grand perroquet, *m.* غراندى باباففو چبوغى
18 Mât de perroquet de fougue. ميزانه غابيه ديركى
19 Mât de perruche, *m.* ميزانه باباففو چبوغى
20 Hune d'armiton, *f.* قونتره ميزانه غابيه سى
21 Barre de perruche, *f.* ميزانه باباففو قورچته سى
22 Vergue de mizaine, *f.* ترينكت سرنى
23 Vergue du petit hunier, *f.* غابيه پرووه
24 Vergue du petit volant, *f.* قونتره سرنى
25 Vergue du petit perroquet, *f.* پرووه بابا ففو سرنى
26 Vergue du petit cacatois, *f.* پرووه قونتره سرنى
27 Grande vergue, *f.* مايستره سرنى
28 Vergue de grand hunier, *f.* غابيه غراندى سرنى
29 Vergure de grand volant, *f.* غراندى اباشو غابيه سرنى
30 Vergue de grand perroquet, *f.* غراندى باباففو سرنى
31 Vergue de grand cacatois, *f.* غراندى قونتره سرنى
32 Vergue d'armiton, *f.* قوردەليجين سرنى
33 Vergue de perroquet de fougue, *f.* ميزانه غابيه سرنى
34 Vergue de volant d'armiton, *f.* ميزانه اباشو غابيه سرنى
35 Vergue de perruche, *f.* ميزانه باباففو سرنى
36 Vergue de cacatois de perruche, *f.* ميزانه قونتره سرنى
37 Corne, *f.* كيز قوردلينامى
38 Bôme, gui, *m.* رانده يلكننك التندەكى سرن، بومبه
39 Bras, *m.* راسه
40 Amure de grand'voile, *f.* مايستره يلكەسى ايپلرى
41 Ecoute de grand'voile, *f.* مايستره يلكەسى اسقوطى
42 balancine, *f.* براسيا (ايچى)

كمئه { *kem'é*, sf. *Bot.* Truffe,° *f.* (بر منطارى). § Polypore, *f.* (قاو مطارى). § Fongus, *m.* ‖ — بزرات sore,° *m.*

Truffe°

كمئوى { *kem'evi*, adj. *Bot.* Fongoïde, fongiforme; fongueux, euse. *Fém. et pl.* كمئويه.

كن { *ken*, adj. Qui arrache, déracine, démolit. *Se trouve dans quelques mots composés.* كوه — qui démolit les montagnes.

Sore°

كن { *kun*, impér. du verbe كان. Sois. *Dans la phrase* — فيكون «*il dit* soit et tout se fait»; ordre divin : création, *f.*

كن { *kun*, s. Anus, *m.*

كن { *ken*, partic. V. ايكن.

كناره { *kénâr*. s. Bord, *m.*; rive, *f.* § Côté, *m.* § Marge, *f.* § Bout, *m.*; extrémité, *f.* § Coin, *m.* § Embrassement, *m.* || دكز —ى rivage, *m.* || — در V. دركنار.

كنارجى { *kénardjy*. Pêcheur qui ne s'écarte pas du rivage.

كنارسز { *kénarsyz*, adj. Sans bords. § Infini,e; immense.

كنارلى { *kénarly*, adj. Qui a des bords, des marges; bordé,e; marginé,e. § Ourlé,e.

كناره { *kénare*, s. V. كنار.

كنام { *kunâr*, s. Tanière, *f.* V. ابن.

كنان { *kunân*, adj. En faisant. — ناله en se lamentant.

كناه { *gunah*, s. Péché, *m.* || ايشلمك، ايلمك — pécher. || كيرمك ه — accuser ou soupçonner injustement. || ى — بوينته qu'il soit responsable du péché.

كناهسز { *gunaksyz*, adj. Sans péché; Innocent,te.

كناهسزلق { *gunahsyzlyq*, s. Innocence, *f.*

كناهكار { *gunah kıâr*, adj. Pécheur,esse. § Prostituée *(femme)*.

كناهكارلق { *gunah-kıarlyq*, s. État du pécheur, de la pécheresse. § Prostitution, *f.*

كناهلى { *gunahly*, adj. Qui occasionne le péché; acte illicite, impie.

كنايه { *kinâié*, sf. Allusion, *f.*; métonymie, *f.* § Moquerie indirecte. || *Gram.* Pronom, *m.* *Pl.* كنايات.

كنايه‌لى { *kinâiéli*, adj. Qui se fait par allusion; qui fait allusion *(parole etc.)*. § Qui contient des moqueries indirectes.

كنبد { *kunbed*, s. Voûte, *f.*; coupole, *f.* || *Fig.* Ciel, *m.*

كنت { *kénet*. s. Crampon, *m.*; crochet de fer.

كنتلمك { *kénetlémek*. va. Cramponner. *On écrit aussi* كنتلمك.

كنتلمك { *kenetlemek*, vn. Se cramponner.

كنج { *guendj*, adj. Jeune. = S. Jeune homme; jeune fille. لر— les jeunes gens. || — ايريجى jeune gaillard. || تركلر — Les Jeunes turcs. || آغاج — arbrisseau, *m.*

كنج { *guendj*, s. Trésor, *m.* *Syn. de* كنجينه.

كنج { *kundj*, s. Coin, *m.*; angle, *m.*

كنجلك { *guendjlik*, s. Jeunesse, *f.* طوېوق ه — jouir de la jeunesse. || طويه‌مامق ه — ne pas jouir de la vie; mourir jeune.

كنجلشمك { *guendjlechmek*, vn. Se rajeunir.

كنجلمك { *guendjlemek*, vn. Devenir jeune, rajeunir.

كنجور { *guendjoûr*, adj. Malade. *Peu usité.*

كنجيده { *guendjidé*, adj. Compris,e; contenu,e.

كنجينه { *guendjiné*, s. Trésor, *m.*

كند { *kend*, Fort, *m.*; pays, *m.*; citadelle, *f.* *On écrit encore* قند. *Employé seulement dans la composition des noms de certaines villes* سمرقند ، طاشكند.

كندم { *guendum*, s. Froment, *m.* *Peu usité.*

كندو { *kendou* ou *guendou*, et

كندى { *kendi* ou *guendi*, pron. Même; soi-même; lui, elle-même. *S'emploie souvent avec le pron. possessif.* سى — lui, elle-même. || ى — soi-même. || سنه — à soi-même. || سنك — de soi-même. || لرى— eux, elles-même. || م— moi-même. || مز— nous-même. || ك— toi-même. || كز— vous-même. § *Quand le verbe a le sens prono-*

minal le mot كندى *s'emploie répété.* سويلدم — — je me suis dit à moi-même. § *Accompagné du pron. personnel au datif il signifie quelquefois* seul,e *étant répété* بنه — — seul (lui,elle). § *Avant un subs. accompagné d'un pron. personnel il signifie* propre. ایشم — ma propre affaire. || اوغلی — son propre fils. || بنه كلك — revenir à soi. || بیلیر — capable. || بیلیر — vaniteux,euse, dissipé,e. || حالنده — tel qu'il est. *Fig.* Honnête, *m.*; bon bourgeois.

كندر { *kendir*, s. Chanvre,° *m.* قیلنده — chanvreux,se. || — بزی toile de chanvre.

Chanvre °

كندیلك { *kendilik*, s. Initiative, *f.* *Dans les phrases* ندن — de soi-même ; de sa propre initiative. || مدن — de moi-même ; de ma propre initiative.

كنزه { *kenz*, sm. Trésor, *m.* *Pl.* كنوز.

كنز { *kinz*, s. [*du mot slave kniaz*] Prince, *m.* *Se disait surtout du prince de Monténégro.* قره طاغ — ى .

كنعان { *ken'ân*, sm. *Géogr.* Chanaan, *m.*

كنف { *kénef*, sm. Côté, *m.*; contrée, *f.* *Pl.* اكناف . *V. ce mot.*

كنف { *kénef*, s. [*de l'ar.* كنیف] Lieux d'aisance ; latrines, *f. pl.*

كنك { *kunk*, s. Tuyau de tuile qui sert à conduire l'eau, conduite *d'eau, de latrines etc.*, gouttière, *f.*

كنكر { *kenker*, s. Artichaut sauvage; chardonnette, cardonnette. *On dit aussi* دوه دیكنی . || اوتی — branche ursine, *f.*

كنكره { *kunkuré*, s. Sommet d'une voûte. § Créneau, *m.*; crénelure, *f.*

كننده { *kunende*, adj. Qui fait, faiseur.

كنوزه { *kunoûz*, sm. [*pl. de* كنز] Trésors, *m. pl.*

كنور { *kenévir*, s. Graine de chanvre.

كنهه { *kunh*, sm. Fond, *m.*; extrémité, *f.* || وارمق — به واقف اولق comprendre, connaître à fond, approfondir.

كنهه ، كنهكار { etc. V. كناه etc.

كنه { *kene*, s. *Zoo.* Tique, *f.* || كوز — personne dont les yeux sont très petits. بوغدای — سی teigne des grains. || *Bot.* اوتی — ricin, *m.* || بوری — maniguette, *f.*, graine de paradis.

كنه { *guéné*, adv. V. بنه .

كنیزه { *keniz*, s. et

كنیزكه { *kénizek*, s. Jeune fille esclave. *Peu usité.*

كنیسا { *kénissa*, s. V. كلیسا .

كنیش { *geinich*, adj. Large. || یوركلی — patient,e.

كنیشلتمك { *guéñichletmek*, va. Rendre large, ample; élargir; amplifier.

كنیشلك { *guenichlik*, s. Largeur, *f.* § Espace large. § Aise, *f.*; aisance, *f.*

كنیشلمك { *guénichléméк*, et

كنیشلنمك { *guéñichlenmek*, vn. Devenir large, spacieux,euse; s'élargir. § Devenir plus aisé,e.

كنیف { *kenif*, sm. Lieux d'aisance ; latrines, *f. pl.* V. كنف .

كنیهه { *kunié*, sf. Surnom patronymique formé par l'adjonction des mots ابو *père*, ام *mère*, ابن *fils*. § Matricule, *f.* ||

دفترى — registre matricule, *m.* || نومرووسى — nombre matricule.

کوه su کوی { *guioû* ou *quioûï*, adj. Qui dit; qui parle; qui chante. *Se trouve dans des mots composés.* — راست qui dit la vérité; qui dit vrai. —خوش qui chante bien. = S. Parole, *f.*: dire, *m.* *Dans la phrase* — و گفت. V. گفت.

کوابیس { *kévâbys*, sf. [*pl. de* کابوس] É. کابوس.

کواره { *guvâr*, s. Digestion, *f.* — خوش d'une digestion facile.

کواکب { *kévâkib*, sf. [*pl. de* کوکب] Étoiles, *f. pl.*; astres, *m. pl.*

کواه { *guvâh*, s. Témoin, *m.* *Peu usité.*

کواهی { *quévahi*, adj. Témoignage, *m.*; connaissance, *f.*

کوب { *kioûb*, adj. Qui frappe ou pile. *Se trouve dans de rares mots composés.*.

کوره { *gubré*, s. Fumier, *m.*; engrais, *m.* § Fiente, *f.* — یانغین fumier court; fumier noir.

کوره‌لمك { *gubrélémek*, va. Répandre du fumier; fertiliser par l'engrais; engraisser.

کوره‌لنمك { *gubrélenmek*, vn. Être entretenu, e par l'engrais; être fourni,e d'engrais *plante, terre etc.*

کوره‌لی { *gubréli*, adj. Fourni,e de fumier, d'engrais.

کوبك { *guiœubek*, s. Nombril, *m.*; ombilic, *m.* § Cœur d'un fruit etc. § Centre, *m.*; milieu, *m.* § Génération, *f.* || طاشی — sofa arrondi en marbre au milieu du bain et sur lequel on s'étend pour se faire frotter. || قادین — ی petite tartelette frite dans l'huile et arrosée d'un sirop de sucre.

کوبکلنمك { *gueubeklenmek*, vn. Se dit d'un chou, d'une laitue etc. dont le cœur commence à se former.

کوبکلی { *guiœubekli*, adj. Qui a de cœur *(laitue etc.)*.

کوپ { *kup*, s. Jarre large pour conserver l'eau, l'huile etc. || بینمك • — être furieux,euse; entrer en fureur.

کوپرتمك { *keupurtmek*, va. Faire écumer. § Laver avec du savon.

کوپرمك { *keupurmek*, vn. Écumer. || — آغیز être furieux,euse; baver, écumer.

کوپری { *keupri*, s. Pont, *m.* § Tout ce qui a la forme d'un pont. || — طاش pont en pierre. || — آصمه pont-levis, *m.* || — دوبه pont de bateaux. || — سپت pont de gabions. || سهپا — pont de chevalets. || — صال, — طومبار pont de radeaux. ||— طیار pont volant. || — متحرك pont tournant. || — میل اوزرنده متحرك pont pivotant. || — آکرتی pont à bascule. || — قازیق pont de pilotis. || کوزلری — کوپرینك les arches d'un pont.

کوپریجك { *keupridjik*, s. Clavicule, *f.* *On dit* کمکی — (ترقوه).

کوپریجی { *keupridji*, s. Constructeur de ponts. § Pontonnier, *m.*

کوپریجیلك { *keupridjilik*, s. *Milt.* Pontonnerie, *f.*: manœuvre des pontonniers.

کوپشته { *kupechté*, s. Bords d'un bateau.

کوپك { *keupék*, s. Chien,° *m.* || — دیشی chienne, *f.* ||

Chien °

— اوغلی *(keupoly)* rusé,e; canaille; habile mais méchant,e. || اوغلیلق —

ruse, *f.*; canaillerie, *f.*; habileté d'un méchant. || بالیغی— poisson du genre squale. || دیشی— *dent* canine, *f.* || ممه‌سی — sorte de tumeur qui se produit sous l'aisselle ; bubon, *m.*

كوپكلك { *kiœupeklik*, s. Méchanceté, *f.*; malice, *f.*; lâcheté, *f.*

كوپورتمك { *keupurtmek*, va. Faire écumer.

كوپورمك { *keupurmek*, vn. Écumer.

كوپوك { *keupuk*, s. Écume, *f.* || آغز —ی bave, *f.* || دكیز —ی — écume de mer. § Bleu clair,e *couleur*. § Bai clair,e *robe du cheval*.

كوپوكلی { *keupuklu*, adj. Écumant,e; mousseux,se.

كوپه { *kupe*, s. Pendant d'oreilles. || — قولاقده avertissement, *m.* || *Bot.* چیچکی — fuchsia, *m.*

كوت { *kut*, adj. Non pointu,e, non aigu,ë.

كوت { *kut*, partic. Imite un bruit sourd semblable à celui qu'on produit en frappant sur le dos de quelqu'un. — بات.

كوت { *gueut*, s. Derrière, *m.*; cul, *m.*; anus, *m.* § Fesse, *f.* || تنجره —ی fond de casserolle. || *Fig. et vulg.* Audace, *f.* | —ی وار ایسه s'il ose : s'il peut en avoir l'audace. || — آق nom donné à plusieurs variétés de canards et d'hirondelles. || صالوق —ی verrue, *f.*

كوتاه { *kioutâh*, adj. Court,e. || — بین myope. § Imprévoyant,e ; d'un jugement très sommaire.

كوتردمك { *kuturdemek*, vn. Rendre un bruit sourd. § Craquement, *m.*

كوتردی { *kuturdi*, s. Bruit, *m.*; tapage, *m.* — پاردی.

كوتردیلی { *kuturdulu*, adj. Qui fait beaucoup de bruit ; tapageur,euse. § Qui se fait avec beaucoup de bruit et de tapage.

كوتولمك ou كوتورلمك { *gueutu-rulmek*, vp. Être porté, transporté,e etc. V. كوتورمك.

كوترمك ou كوتورمك { *guieutu-rilmek*, va. Porter *de près au loin, par opposition à* كتیرمك. § Ôter ; enlever. § Supporter, souffrir. § Prendre, recevoir, *en parlant d'un vase etc.* پرنج چوق صو كوتورر le riz supporte beaucoup d'eau. || لقردی — supporter les reproches.

كوتروم { *keuturum*, adj. et s. Paralytique. — كوس tout à fait paralytique.

كوتروملك { *keuturumlik*, s. Paralysie, *f.*

كوتری ou كوتوری { *guiœuturu*, adj. Forfait, *m.* — پازار prix à forfait. — Adv. Tout ensemble ; sans tenir compte du détail.

كوتك { *kœutek*, s. Bastonnade, *f.* || — یمك être battu,e, recevoir la bastonnade. || — ورمك — چالمق battre; donner la bastonnade.

كوتله‌مك { *kutlémek*, vn. V. كوترده‌مك.

كوتمك { *gutmek*, va. Mener, paître, conduire. § Poursuivre. § Garder.

كوتو ou كوتی { *keutu* ou *keuti*, adj. Mauvais,e ; méchant,e. — Adv. Mal.

كوتوری، كوتورمك { etc. V. كوترمك etc.

كوتوك { *kutuk*, s. Tronc, *m.* § Cep, *m.* § Grand livre. § Chose principale. || — ایتمك - couper les branches *à un arbre*. || — اولمق — s'enfler, grossir. || — اسكی personne expérimentée. || جهنم —ی pécheur,esse digne de l'enfer. || — كور ivre-mort.

كوتولشدیرمك { *keutulechdirmek*, va. Rendre mauvais,e, rendre pire, empirer.

كوتولشمك { *keutulechmek*, vn. Devenir mauvais,e

ou pire; s'empirer. § Se fâner, devenir vil,e.

كوتولك { *keutulik*, s. Mal, *m.*; méchanceté, *f.*

كوتولمك { *keutulémek*, va. Blâmer ; accuser , parler mal de ; nuire à la renommée de.

كوتولنمك { *keutulenmek*, vn. Être accusé,e ; perdre sa renommée.

كوته { **kioûteh**, adj. V. كوتاه.

كوتيلك ، كوتى { etc. V. كوتو etc.

كوتين { *gueutin*, adv. En reculant ; à reculons. *S'emploie souvent repété.*

كوثر { *kevser*, sm. Source délicieuse du paradis dont seront abreuvés les fidèles *d'après la croyance musulmane;* nectar, *m.*

كوج { *gudj*, s. Force, *f.*; pouvoir, *m.* § Violence, *f.* § Souci, *m.*; sollicitude, *f.* § Difficulte, *f.* || له — par la force ; par la violence. § Avec difficulte ; difficilement. || ايتمك — forcer. || — بنه كتمك facher ; faire de la peine. || ى يتمك — pouvoir. § Être capable. || نه — قوشمق rendre difficile. || — بلا ايله avec grande difficulté. || — ه صارمق devenir difficile. || — ايش travail et occupation. || — ايش ايدنمك faire d'une chose son occupation exclusive , se consacrer a la poursuite d'un but.

كوج { *gudj*. adj. Difficile; penible. – Adv. Difficilement , avec difficulté.

كوجسز { *gudjsiz*, adj. Sans force ; faible. ايشسز — sans occupation.

كوجسز { *gudjsizlik*, s. Manque de force , faiblesse, *f.* § Manque de travail.

كوجسيمك { *gudjsimek*, vn. Soulever des difficultés.

كوجسنمك { ***gudjsinmek***, vn. Devenir difficile ; rencontrer des difficultés.

كوجلشديرمك { ***gudjlechtirmek***, va. Rendre difficile. *Fig.* aggraver.

كوجلشمك { ***gudjleckmek***. vn. Devenir difficile, s'aggraver.

كوجلك { ***gudjluk***, s. Difficulté, *f.* || چكمك — rencontrer des difficultés.

كوجلنمك et كوجلنديرمك V. كوجلشمك et كوجلشديرمك.

كوجلى { ***gudjli***, adj. Fort,e; violent,e.

كوجن { *gudjen*, s. *Zoo.* Lapereau, ***m.*** § V. كوچن.

كوجنديرمك { ***gudjendirmek***, va. Causer de la peine; peiner. chagriner. § Blesser *au fig.* fâcher ***sens actif.***

كوجنمك { ***gudjenmek***, vn. Être affligé ; chagriné,e. § Se formaliser. § Être peiné,e.

كوجه { ***gudjé***, s. Froment concassé dont on fait une sorte de soupe, gruau, ***m.***

كوجين { *gudjeun*, adv. Avec difficulte; à peine.

كوج { *gueutch*. s. Déménagement, ***m.***: changement de demeure. § Migration, *f.* § Décampement, ***m.*** || ايتمك — déménager ; décamper.

كوجبه { *guœutshebé*, s. Nomade, ***m.***; tribu nomade.

كوجر { *gueutcher*, adj. Ambulant,e. || — طوار nomade.

كوجر { *gueutcher*, s. V. كوچن.

كوجرمك { *gueutchurmek*, va. Faire entrer ; enfoncer.

كوجك { ***kutchuk***, adj. Petit,e. § En bas âge ; jeune. || دوشمك — avoir honte ***surtout de ne pas pouvoir répondre à un bienfait etc.***: se montrer indigne; être penaud,e. || باش — enfance, *f.* =

S. Petit *(m.)* *d'un animal.* § Enfant, *m.* || دن برى — depuis, dès son enfance.

كوچك { *keutchek*, s. Jeune danseur.

كوچكلك { *kutchuklik*, s. Petitesse, *f.* § Jeunesse, *f.*; bas âge. § Honte, *f.*; indignite, *f.*

كوچكلمك { *kutchuk émek*, va. Mepriser.

كوچكلى { *kutchukli*, adj. Qui contient de petits morceaux. بيوكلى — grands et petits; de toute taille.

كوچكن ou كوچن { *gueutch guen* ou *gueutchen*, s. *Zoo.* Lapereau, *m.* § Sorte de lièvre tacheté. § Sorte de fouine. || ير — ى taupe, *f.* *Syn. de* كوستبك *V. ce mot.*

كوچله { *gutchlé*, s. Noix vomique. (قارغه بوكن et *scient.* جور مقي)

كوچمك { *queutchmek*, vn. Déménager, decamper. *Plus souvent* كوچ ايتك. § S'enrouler ; s'engouffrer ; s'enfoncer. § Transporter ses pénates. § — آخرته mourir.

كوچن { *geutchen*, s. V. كوچكن.

كوچوجك { *kutchudjik*, adj. Tres petit,e. § Cher,ère petit,e.

كوچورك { *kutchuek*, adj. Un peu ou assez petit,e.

كوچوك { *kutchuk*, adj. V. كوچك.

كوچولتمك { *kutchultmek*, va. Rapetisser. § Atténuer, amoindrir.

كوچولمك { *kutchulmek*, vn. Devenir petit,e. se rapetisser. § Être réduit,e ; être amoindri,e.

كودرى { *guderi*, s. Peau de daim, de chamois. § Parchemin, *m.*

كودك { *keudek*, s. Enfant, *m.* *Peu usite.*

كودن { *gueuden*, s. Colon, *m.* *(intestin)*. بومبارى — grosse saucisse; gros saucisson.

كودوك { *guduk*, adj. Difforme ; a qui manque un membre *ou* quelques membres, *les plumes, la queue etc.*

كوده { *gueurde*, s. Tronc du corps, corps, *m.* || *Bot.* Fut, *m.*

كودهلى { *gueurdeli*, adj. Corpulent,e.

كوديجى { *gudidji*, adj. Qui mène, paît, conduit des troupeaux.=S. Pasteur, *m.*

كور { *kieur*, adj. Aveugle. § Qui n'est pas aigu,ë *ou* tranchant,e. § Qui ne voit pas clair. § Qui n'a pas de prévoyance. || — بر كورى ou — بر كوردن borgne. || اولمق — s'aveugler. || — نان ingrat,e. || سنه — ou سنه — — aveuglément. || دوويشى — manque d'ordre, de tactique ; tout ce qui est fait à l'aveuglette.

كور { *gur*, partic. Imite la vitesse. l'abondance. § Imite le fracas d'un ecroulement. || — خار discorde, *f.*; dispute continuelle.

كور { *gur*, adj. Abondant,e. § Ouvert,e; plein,e. § Heureux,euse.

كوره { *guiour*, s. Tombe, *f.*; tombeau, *m.* § Onagre, *m.*

كورابه { *keurabe*, s. Sorte de jeu d'enfants ; colin-maillard, *m.*

كوراك { *kurek*, s. V. كورك.

كوربوز { *gurbuz*, adj. Formé avant l'âge, robuste *(jeune homme)*.

كوربه { *keurpé*, adj; Frais, aiche; tendre. § Qui est une primeur.

كورتون { *keurtun*, s. Sorte de grand bât.

كورجى , كورجستان { V. كرجى etc.

كورجين { *guverdjin*, s. V. كوكرجين.

كورديرمك { *gueurdirmek*, va. Faire voir. § Faire exécuter. || ايش — faire travailler.

كورش { *gurech* ou *gulech*, s. Lutte *(f.) d'athlètes, de béliers, de taureaux etc.* || ايمك — lutter.

كورشجي { *gurechdji* ou *gulechdji*, s. Lutteur, *m.*

كورشديرمك { *gueuruchtirmek*, va. Faire rencontrer deux personnes. § Ménager une entrevue autre deux personnes. § Faire la connaissance ; présenter (كوريشديرمك).

كورشمك { *gueuruchmek*, vn. Se voir. § Se rencontrer. § Faire *ou* avoir la connaissance. § Parler, s'entretenir. *Ecrire* كوريشمك.

كورشمك { *gurechmek* ou *gulechmek*, vn. Lutter.

كورشمه { *gueurichmé*, s. Action de couper, d'entrer en pourparlers. § Entrevue, *f.* § Rencontre, *m.*; entretien, *m.* § Conversation, *f.* *Écrire* كوريشمه.

كورشمه { *gurechme* ou *guléchme*, s. Action de lutter ; lutte, *f.*

كورشه { *gueurche*, s. Verglas, *m.*

كورفز { *keurfez*, s. (du gr. *kolpos*) Golfe, *m.* § L'île de Corfou (قورفه V.). || ونديك — ى Adriatique, *f.*

كورك { *kurek*, s. Pelle, *f.* § Rame, *f.* § Peine du galérien, du forçat. || مدور — pelle ronde. || فروجى — ى pelleron, *m.* || طولوسى — ر pelletée, *f.* || چكمك — ramer. || آتش — ى pelle à feu. || جزاسى — peine des galères. || — قونلمق être mis,e aux galères. || كميكى — omoplate, *f.* || آقديه — چكمك se fatiguer en vain, inutilement. *Écrire* كورهك.

كورك { *kurk*, s. Fourrure, *f.*; pelisse, *f.* § Habit garni de fourrures.

كورهك ou كورك { *guevrek*, adj. Fragile ; qui ne se manie pas, mais se casse facilement. § Qu'on peut croquer. = S. Biscuit, *m.* *Écrire* كورهك.

كورك { *guieurek*, s. Vue, *f.*; extérieur, *m.*

كوركجى { *kurkdji*, s. Fourreur, *m* ; marchand de fourrures; pelletier.

كورهكجى { *guevrekdji*, s. Vendeur de biscuits.

كوركلى { *kurékli*, adj. A rames. || ايكى چفته — a deux paires de rames.

كوركلى { *kurkli*, adj. Garni,e de fourrure. § Qui porte une pelisse.

كوركلى { *guieurekli*, adj. De *belle vue ; de bel extérieur.*

كوركن { *gurgen* ou *gulgen*, s. *Bot.* Orme.° *m.* || آق، آلا، قره différentes espèces de cet arbre. Adj. En bois de charme.

Orme °

كوركى { *gueurgui*, s. Expérience, *f.* || كوركيلى. V. — سى چوق.

كوركيسز { *gueurguissiz*, adj. Sans expérience, inexpérimenté,e.

كوركيسزلك { *gueurguissizlik*, s. Manque d'expérience.

كوركيلى { *gueurguili*, adj. Expérimenté,e, qui a beaucoup d'expérience.

كورل { *gurul*, partic. Imite le bruit tonnant, le roulement avec fracas. *S'emploie souvent répété.*

كورلتمك { *keurletmek*, va. Rendre aveugle ; aveu-

-gler. § Rendre émoussé,e. § Nuire au débit de ; désachalander.

كورلدەمك { guruldémek, v n. Faire un grand bruit, rouler ou s'écrouler avec fracas. § Tonner. § Mugir.

كورلدی { gurultı, s. Bruit, m.; fracas, m. § Tonnerre, f. § Tapage, m.; tumulte, m. § Trouble, m.; confusion, f. || — ایتمك faire du tapage. || قوپق — y avoir des troubles. كورولتی.

كورلدیجی { gurultıdjı, adj. Tapageur,euse.

كورلدیسز { gurultısız, adj et adv. Sans bruit, sans tumulte.

كورلدیلی { gurultili, adj. Qui se fait avec bruit, tumultueux,euse.

كورلك { keurlük, s. Cécité, f. § Aveuglement, m., negligence, f.

كورلك ou كورلەمك { keurlemek, va. V. كورلتمك.

كورلك { gueurulmek, vp. Être vu,e. § Être executé,e, *en parlant d'une affaire, d'un travail.* || *Fig.* — چوق être considere,e de trop ; être refusé,e comme depassant la valeur *ou* la capacite du postulent.

كورلك ou كورلەمك { gurlemek, vn. Tonner. *On dit aussi* — كورلك. § Faire un bruit tonnant. | — طوب یوله mourir *ou* être tué,e pour rien, être la victime d'une cause fortuite.

كورلە { keurleme, s. Cecite, f. § Manque de vigilence. || — دن sans connaissance, par ignorance.

كورلە { gurleme, s. Action de tonner. || كورك — سی tonnerie, m.

كورلە { gurle, s. V. كوله.

كورمەمزلك ou كورمزلك { gueurmemezlik ou *gueurmémezlik*, s. Action de faire semblant de ne pas voir, de laisser faire.

كورمك { gueurmek, va. Voir. § S'apercevoir de. § Visiter. § Rencontrer. § Exécuter; faire, rendre. § Trouver, juger ; prendre pour, considerer. § Eprouver; subir. || — ایش travailler. || — ایلك recevoir des bienfaits. ایلك كوردم چوق فلاندن il m'a fait beaucoup de bien, il a ete tres bon pour moi. || — چوق exagerer *les biens des autres* par envie. § Envier. || — خدمت servir. || خوش — laisser faire, permettre de faire, pardonner. || — دوش ، رؤیا rêver, voir en songe. || — چارەسنی trouver le moyen. || — خستەیی soigner le malade, rendre visite a un malade. || — ضرر eprouver une perte, un dommage. || — عادت avoir ses regles. || — تعلم s'exercer. || تربیه — recevoir l'education. || — كون — recevoir de la lumiere, vivre *au sens figure* ; passer une vie riche, heureuse. | — كورمش آدم qui a vecu,e. || كورمز — obscur,e ; tenebreux,euse. || *Avec le subjonctif d'un verbe signifie la continuation de l'action.* — یازه continuer a ecrire. || سی كورەیم tâchez de faire, je compte sur toi, *terme d'encouragement.*

كورمه { gueurmé, s. Action de voir, vue, f. || Adv. دن — en cachette, secretement. — Adj Qui voit *ou* qui a vu. || سكردەن — parvenu,e.

كورمەجه { gueurmedje, adv. A condition de voir, a condition de constater, *en parlant d'une vente, d'un achat.* § Par la vue, sans mesurer ni peser.

كورن { gueuren, s. *Bot.* Espece d'arbre originaire des Indes. § Gomme *(f.)* de cet arbre.

کوروك { *keuruk*. s. Soufflet.° *m.* § Capote, *f. de voiture.*

کوروك { *guruk*, s. Couveuse, *f.* غورق .

Soufflet °

کوروکلهمك { *ku-rukléme k*, va. Souffler avec un soufflet. || *Fig.* Attiser ; exciter.

کوروکلهمك { *guruklémek*, vn. Couver ; s'efforcer à couver, *en parlant d'une poule, etc.*

کوروم { *gueurum*, s. Action de voir, vue. *f.* | یوز — ی présent que fait le mari à la nouvelle mariée lorsqu'il voit, pour la première fois, son visage, le jour des noces.

کوروجه { *gueurumdje*. s. Belle-sœur, sœur du mari.

کوروملك { *guerumlik*, s. Ce qu'on donne pour voir *ou* en voyant. § Cadeau de noces offert par le mari à sa femme, quand il la voit librement pour la première fois. V یوز کوروری sous کوروم.

کوره { *gueure*, prép. Selon, d'après ; conformément à, suivant; en proportion de, conforme à.

کوره { *gueure*, (*de* کورمك) کوز — devant les yeux; ouvertement.

کوره { *kure*, *de l'ar.* کره , Forge, *f.*

کورهنك { *gueureneк*, s. Usage, *m.*; coutume, *f.*

کوریجی { *gueuridji*, s. Voyant,e. § Femme envoyée de la part d'un homme qui veut se marier pour chercher *ou* voir une jeune fille.

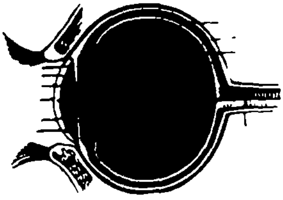
کوریش { *gueurich*, s. Action de voir; vue, *f.*

کوریمز { *gueurinmez*. adj. Invisible. || اولق — s'absenter.

کورنمك { *gueurinmek*, vn. Être vu,e; se voir. § Être visible. § Paraître ; sembler. § Apparaître. § Se présenter. || آینهدن — être vue dans la glace. || کوزینه — se faire voir *au pr. et au fig.*

کورینیش { *gueurinich*, s. Vue, *f.*; aspect, *m.* § Apparence, *f.* ده — en apparence. § *Autrefois* Audience, *f.*

کوز { *gueuz*. s. Œil,° *m.* § Source, *f.* § Ouverture,



Œil °

f.; trou, *m.* § Tiroir, *m.* § Division (*f.*) d'un coffre, d'une armoire, etc. § Plateau de balance. || *Fig.* Vue, *f.* § Vigilance, *f.*; attention, *f.* § Faveur, *f.* § Mauvais œil; fascination, *f.* || آلا — œil pers. || چاقر — œil cerné. || اکری — œil artificiel. || قره‌سی — pupille, *f.* || آق — le blanc de l'œil. || ببکی — prunelle, *f.* || قپاغی — paupière. *f.* || یومق — fermer l'œil. || قویروغی coin de l'œil. || — آچیق éveillé,e. vigilant,e. | آچیقلغی — activité, *f.*, vigilance, *f.* || قپالی ignorant,e. || آچمق - voir le jour ; naître. § Se reposer, trouver le loisir. § Faire attention. || ی — آردهده چیق *ou* mort,e ou parti,e sans avoir obtenu une chose désirée. || ی آچلمش — dépaysé,e. || نی آچمق — dégourdir, éveiller. || نی آچمق — ouvrir de grands yeux; être stupéfait,e, éblouir. *Fig.* séduire. || نی درت آچمق — être très attentif,ive. || درت — له باقق، بکلمك attendre avec impatience. || آنمق —, ایصیرمق — croire connaître. || ه — چارپق attirer l'attention. || ایمك —

faire un signe d'intelligence. || — قولاق اولمق être tout yeux tout oreilles ; se renseigner ; enquêter ; *fig.* fureter. || — آره‌سنده ایکی en un clin d'œil. || — باغی sortilège, *m.* || — باغیجی magicien,ne. || — ه دکمك , — ه كلك prendre le mauvais œil. || — دیكمك fixer ses yeux sur. § Convoiter. || — دونمك perdre le sang froid. || — سورمك loucher : regarder de travers. || — طوق طوقمق être content,e. || — ی طوق rassasié,e ; désinteressé,e. || — قالمق regretter de ne pas pouvoir posséder une chose désirée. || — قورقمق s'épouvanter ; perdre le courage. || — قرارمق s'évanouir , tomber en syncope. || — كسمك *ou* — كسديرمك oser ; avoir le courage. || — ده ك اوكنده طوتمك desirer ardemment. || — كوره devant les yeux, ouvertement. || — ه كيرمك plaire. || — دن دوشمك، — دن چيقمق tomber en disgrâce. || — نور اولمق ne pas se gêner ; devenir intime , n'avoir plus aucune consideration. || — برشيده — ی اولمق , دیكمك convoiter. || — م سزده‌در je n'espere qu'en vous. || — حبسی garde a vue. || — حكيمی oculiste, *m.* (كحال). || — ياشی larme, *f.* || — نوری travail fait avec les yeux, *lecture, ecriture, broderie etc.* || — نوری دوكمك faire un travail penible qui fatigue les yeux. || — ك نوری cher, ère; aimé,e. || — كزديرمك ou — دن كچيرمك jeter un coup d'œil, passer en revue. — كز آيدين compliment qu'on fait a ceux dont un parent *ou* un ami vient d'arriver. || — ى يوللرده قالمق attendre longtemps l'arrivee de quelqu'un. || — ى آج cupide; avide; insatiable. || — لى دويو puits intarissable. || — لرى چايك sources d'une rivière. || كوپرينك — لرى pontons qui forme un pont ; passage entre les pontons que traversent les bâtiments. || *Bot.* — بيك اوتی scammonée, *f.*

كوز { *guz,* s. Automne, *m.*

كوز { *keuz,* s. Os tendre. § Braise, *f.*; charbon ardent. — كبابی viande braisée.

كوزتديرمك { *guiœuzettirmek* , va. Faire observer. § Faire surveiller. § Faire avoir soin de.

كوزتلمك { *gueuzetlemek* , va. et

كوزتمك { *gueuzetmek*, va. Garder; epier , observer. § Attendre; guetter. § Surveiller. § Avoir soin de; solliciter. § Avoir des egards pour. § Aider; proteger. — اطراف veiller a l'entour. § Ne rien négliger.

كوزجی { *gueuzdji*. s. Gardien, *m.* : surveillant, *m.* § Sentinelle, *f.* § Espion, *m.*

كوزدلمك { *gueuzedelmek*, vp. Être garde, observé,e etc. V. كورمك.

كوزده { *gueuzdè*. s. Jeune fille esclave aimee par le Sultan sans être sa femme légitime. § Favorite, *f.*

كوزسز { *gueuzsız*, adj. Aveugle.

كوزسزلك { *gueuzsuzluk*, s. Cécité, *f.*

كوزكو ou كوزكی { *gueuzgui*, s. Miroir, *m* : glace, *f. Vieux mot.* V. آينه .

كوزل { *guzel*, adj. Beau, belle; joli,e. § Bon,ne , excellent,e, agréable; parfait,e. || — سوز parole agréable; opinion judicieuse. || — سويلمك parler juste. — Adv. Joliment. § Bien. — S. Personne belle, aimé,e, bien-aimee. || *Bot.* — صاقيسی ombilic, *m.* || — خاتون ou — عورت belladone *f.*

كوزلجه { *guzeldje*, adj. Un peu ou assez beau, belle, joli,e.—Adv. Joliment; doucement; pas ablement, assez bien.

كوزلك { *gueuzluk*, s. Lunettes, *f. pl.*; besicles, *f. pl.* || — تك lorgnon, *m.*

كوزلكجى { *queuzlukdji*, s. Opticien, *m.*

كوزلكلى { *gueuzlukli*, adj. Qui porte des lunettes *ou* un lorgnon; a lunettes.

كوزللشديرمك { *guzellechtirmek*, va. Rendre beau, belle, embellir.

كوزللشمك { *guzellechmek*, vn. Devenir beau, belle; s'embellir.

كوزللك { *guzellik*, s. Beauté, *f.* § Bonté, *f.* § Douceur, *f.* || له — doucement, sans violence. || زور ايله — اولماز la grâce *(pour dire* la cordialité) est incompatible avec la violence.

كوزللنمك { *guzellenmek*, vn. S'embellir.

كوزلمك { *gueuzlémek*, va. Attendre; guetter; épier.

كوزلمه { *gueuzlemé*, s. Crêpe, *f.* *Terme de cuisine.*

كوزلمه‌جى { *gueuzleméдji*, s. Celui qui prépare *ou* vend des crêpes.

كوزلى { *gueuzli*, adj. Qui a des yeux, des divisions *ou* tiroirs *(caisse etc.)* || — طوق ، — آج V. كوز.

كوزن { *gueuzen*, *Zoo.* Espèce de cerf bigarré.

كوزه { *guévezé*, adj. Bavard,e, jaseur,euse.

كوزه‌لك { *guévézélik*, s. Bavardage, *m.*; jaserie, *f.* || ايتك — bavarder ; jaser.

كوزه‌مك { *gueuzémek*, va. Broder d'une façon double en entrelaçant des fils : broder au plumetis.

كوزه‌نك { *gueuzének*, s. Sorte de broderie redoublée a fils entrelacés.— Adj. Article brodé de cette façon.

كوزيكمك { *gueuzukmek*, vn. Se voir ; apparaître. § Se montrer ; se présenter.

كوسه { *kioûs*, s. Gros tambour.

كوس { *keus*, adv. Lourdement.

كوس { *kus* ou *kiœus*, partic. qui, posée devant quelques adjectifs commençant par كو, donne a leur sens une plus grande extension. كوتوك — comme un tronc. كوترم — tout a fait paralytique.

كوساله { *kiœusselé*, s. Cuir de peau de bœuf dont on fait le dessous des chaussures. (*En pers.* veau).

كوسبه { *kusbé*, s. Marc de sésame; tourteau, *m.*

كوستبك { *keustebek*, s. *Zoo.* Taupe,° *f.* طوتان ، آوجيسى — taupier. || دوزاغى— taupinière, *f.*

Taupe °

كوسترتمك { *gueustertmek*, va. Faire montrer.

كوسترلمك { *gueusterilmek*, vp. Être montré,e.

كوسترمك { *gueustermek*, va. Montrer; faire voir. § Indiquer. § Présenter. § Apprendre. § Feindre. — آتشه exposer au feu. || — يول diriger : donner de sages conseils. || الله كوسترمسون Dieu préserve.

كوستره { *kustére*, s. Long rabot pour faire des filets. § Pierre à aiguiser. || — يه طوتمق aiguiser.

كوستره { *kustére*, s. V. كستره.

كوستريش { *gueustérich*, s. Action de montrer. § Apparence, *f.*; voyant,e. § Feinte, *f.* § Faste, *m.* § Air, ton feint,e.

كوستريشسز { *gueustérichsiz*, adj. Qui ne paie pas de mine, non éclatant,e. § D'apparence pauvre.

كوستريشلى { *gueustérichli*, adj. De belle apparence; de belle prestance. § Fastueux, euse.

کوستك { *keustek*, s. Entrave de chaîne. ساعت —ی chaîne de montre. || آرابه —ی sabot de voiture.

کوستکلمك { *keusteklemek*, va. Lier avec des entraves.

کوسدیرمك { *kusturmek*, va. Fâcher.

کوسکن { *kussguun*, s. *Bot.* Sensitive,° *f.* *On dit aussi* کوسه‌کن.

Sensitive °

کوسکون { *kuskun*, adj. Fâché,e. || دولت —ی disgràcie,e.

کوسکونلك { *kuskunlik*, s. Fâcherie, *f.*

کوسکی { *huski*, s. Tison, *f.* Barre de fer à bout pointu qu'on emploie dans les carrieres; pic, **m.**; lance, *f.*

کوسله { *kieussèle*, s. V. کاوساله.

کوسم { *kieussem*, s. V. کوسمن.

کوسمك { *kusmek*, vn. Se fâcher, être fâché,e. § Bouder.

کوسمن { *keussémen*, s. Bélier *ou* bouc qui marche en tête du troupeau.=Adj. Hardi,e.

کوسمه { *kusmé*, s. Fâcherie, *f.*; bouderie, *f.*=Adj. Arriéré,e, non avancé,e, resté petit,e (*arbre etc.*).

کوسنك { *keusnik*, adj. *Femelle* entrée en chaleur, en rut. § Relâché,e, ramolli,e.

کوسنمك { *keusnimek*, vn. Entrer en chaleur, entrer en rut. *Se dit des femelles.*

کوسو { *kussu*, s. Fâcherie, *f.*; bouderie, *f.*

کوسولی { *kussuli*, adj. Fâché,e, boudeur,se.

کوسه { *keussé*, adj. *et* s. Qui a la barbe et les moustaches clairsemées *ou* qui n'en a point imberbe. § Clairsemé,e (*forêt etc.*).

کوسه‌کن { *kusseguen*, s. V. کوسکون.

کوسه‌لك { *keusselik*, s. Etat de celui qui a la barbe clairsemée, spanopogon, **m.**

کوسیمك { *keussimek*, vn. V. کوسنمك.

کوش { *guioûch*, s. Oreille, *f.* (قولاق). § Ouïe, *f.* *Fig.* connaissance, *f.* || ایتمك — entendre, ouïr. § Ecouter, prêter l'oreille. || اطلاعه واصل اولمق — apprendre, *sens passif.* || اطلاعه ایصال ایتمك — porter à la connaissance de; apprendre à.

کوشت { *kioûcht*, s. Viande, *f.* (ات).

کوشتره { *kuchtere*, s. V. کوستره.

کوشتمك { *guevchetmek*, va. Lâcher; relâcher. § Affaiblir, ramollir.

کوشدلمك { *guevchédilmek*, vp. Etre relâché,e *ou* ramolli,e.

کوشش { *kioûchych*, s. Effort, **m.**; travail, **m.** *Peu usité.*

کوشك { *keuchk*, s. Pavillon, **m.**; kiosque, **m.**; belvédere, **m.** § Tour, *f.*

کوشك { *keuchek*, s. Petit de chameau.

كوشك { guevchek, adj. Relâche,e ; non tendu,e. § Mou,olle ramolli,e. § Faible. § Inactif,ive, inerte. || — آغیزی bavard,e. || آغیز — bavardage, m.

كوشكلك { guevcheklik, s. Relâchement, m. § Mollesse, f. § Faiblesse, f. § Inactivité, f.; inertie, f.

كوشلتمك { guevchelltmek, va. Relâcher.

كوشلمك { guevchelmek, vn. Se relâcher.

كوشمال { guioûch-mâl, s. Reprimande, f ; légere punition, correction, f.

كوشمك { guerchemek, vn. Se relacher. § Se ramollir. § S'affaiblir. § Perdre son zele et son activite, devenir inerte.

كوشنه { kuchne, s. Bot. Jugeoline, f.

كوشوار { guioûchvâr, s. Pendants d'oreilles (كوپه).

كوشه { keuche, s. Angle m.; coin, m. || — اوچ triangulaire. || — درت quadrangulaire. || باشی — coin d'une rue. || طاشی — pierre angulaire || صراف — changeur de monnaies. || مفتیسی — intrigant, m.; plaideur, m. || — — ou بوجاق — dans les coins et recoins ; partout || — حکم mon, ma cheri,e. *Comme on dit d'un tou familier en français.* Mon petit chou. *Terme de caresse.* || — کیر *et* نشین — retiré,e dans un coin; en retraite. || بـ — يه چكيلمك se retirer dans un coin ; vivre solitaire. || اوست — يه جيقمق occuper la place d'honneur.

كوشه‌لی { keuchéli, adj. Anguleux,se ; angulaire. || — اوچ triangulaire. || — درت quadrangulaire.

كوف { kuf, s. Moisi, m.; moisissure, f. || باغلامق — moisir. || قوقمق — sentir le moisi.

كوفتر { keufter, s. Tarte epaisse dans laquelle il entre du moût de raisin et des pruneaux.

كوفتون { keuftun, s. Marc de graines de lin et de sésame qu'on donne a manger aux vaches, aux bœufs, etc.

كوفتروس { keufteros, s. Outil de calfateur.

كوفته { keufté, s. Boulettes de viande.

كوفته‌خور { kiœuftékhor, s. Vulg. Vantard, m.; hâbleur, m.

كوفك { kufek, adj. Spongieux, euse ; gâte,e.

كوفكی { kufeki, adj. Se dit d'une sorte de pierre spongieuse. طاش — .

كوفلتمك { kufletmek, va. Faire moisir , moisir.

كوفلنمك { kuflenmek, vn. Devenir moisi,e ; moisir. § Être abandonné,e a l'oubli.

كوفلی { kufli, adj. Moisi,e.

كوفه { kufé, s. Couffe, f.; couffin, m.

كوفه‌لك { kufelik, adj. Ivre-mort, m.

كوفه‌لی { kufeli, adj. A panier, a corbeille. § Portefaix qui transporte les objets a lui confies dans une couffe qu'il porte au dos.

كوفی { kioûfi, adj. Relatif,ive a la ville Koufa de d'Iraq *ou* à l'academie arabe de cette ville. || — خط sorte d'ancienne écriture arabe.

كوفيون { kioufyi ioûn, sm. pl. Les academiciens de Koufa ; grammairiens arabes appartenant à l'ecole de Koufa. *Opposé à* بصريون.

كوك { keuk, s. Racine, f.; base, f.; tronc, m. § Fondement, m.; principe, m. § Origine, f. || آلتون — ی ipécacuana, m. || بويا — garance, f. || *Pharm.* كوكرجين اوتی — ی

racine de Colombo. || — ى لاكجه racine jaune. || آريبق — ى chiendent, m. || ى — يبلان sauge, f.° Syn. de يبانى آطه چاى. || بويان — ى , ميان — ى réglisse, f. || — دن قوپارمق deraciner. || — ى قوروتمق exterminer.

Sauge °

كوك { *kiœuk*, s. Clef d'un instrument de musique a cordes. || ساز — ى ايتمك accorder un instrument du musique a cordes.

كوك { *gueuk*, s. Ciel, **m.** || — كورلدى كورلك tonner. || — كورلدى tonnerre, **m.** || — دن دوشمك arriver justement au temps du danger comme un secours céleste; tomber du ciel. || — ه چيقمق s'élever tres haut. || — لر ديركارى آلمق pleuvoir abondamment avec accompagnement d'orage. || — ر ديترهمك se dit de l'impression produite par un evenement, un acte revoltant. || — ده آرارکن يرده بولمق bonne aubaine fortuite. = Adj. Bleu de ciel; azure,e. || — كوم tout à fait bleu, e; meurtri,e. || — قنديل ivre-mort.

كوكب { *kevkeb*, sm. Étoile, *f.*; astre, **m.** — شبه astéroide, *m.* *Pl.* كواكب.

كوكبه { *kevkebe*. sf. V. كوكب. § Globe de metal brillant monté sur un long bâton qu'on portait autrefois devant le cheval d'un prince. || *Fig.* Faste, *m.*; majesté. *f.*

كوكبى { *kevkéli*, adj. *Anat.* Stellinervé,e. || ***Fém. et pl.*** كوكبيه. — جمله astérisme (**m.**) ***des anciens. Terme actuel*** constellation; ***f. Syn. de*** نجمى.

كوكج { *guguedj* ou *guvedj*, s. Marmite, *f.*

كوكجه { *guieukdjé*, adj. Bleuâtre. || *Bot.* آغاج — saule, **m.** (سوكوت).

كوكجى { *kieukdji*, s. Marchand de racines médicinales. § Herboriste, **m.**

كوكجك { *guieuktchek*. adj. Joli,e; gentil,le. *Vieux mot.*

كوكده { *guieugdé* ou *guieuvdé*, s. V. كوورده.

كوكرته { *guguerté* ou *guverte*, s. [de l'ital. *cuperta*] — قيج قصره عى pont de passerelle. اوست قات — سى pont de dunette. — سى فوقانى pont supérieur. بلاوره — سى pont principal. طاولون — سى pont inferieur. — ديوارى plat-bord.

كوكرجين { *guguerdjin* ou *guverdjin*, s. Pigeon, **m.** || — يالارى pigeonneau, **m.** || — سياح pigeon voyageur. || — ديشى colombe,°*f.* || بوينى رنكنده: كوكرجينه — متعلق colombin,e, || — كوكسى رنكى gorge de pigeon. || — جبجى باش pigeon a capuchon. || — بوغمقلى pigeon a cravate. || — چاچقرلى pigeon pattu. || — يبانى pigeon sauvage. || *Bot.* — اوتى verveine odorante.

Colombe °

كوكرجينلك { *guguerdjinlik* ou *guverdjinlik*. s. Colombier, **m.** || Partie couverte de la proue d'une barque légère, qui sert d'armoire. § Forteresse elevee en forme de tour.

كوكجل { *guekdjil*, adj. Bleuâtre; azure,e.

كوكرد { *kukurd*, s. Soufre, **m.** || — قيماغى soufre précipité. || — لوله soufre en bâton. || — چبوق soufre en canne. || — كوكلجه soufre naturel. || — اوجاغى ، — معدنى soufrière. *f.* || — چيچكى soufre raffiné; fleur de soufre.

كوكردلى { *kukurdli*, adj. Soufré, e.

كوكرمك { gueukrémek, vn. Devenir bleu,e. § Se meurtrir. § Verdir.

كوكره { keukré, adj. Irrité,e; en chaleur, en rut; dont la bouche écume *(chameau etc.)*.

كوكرەمك { keukrémek, vn. S'irriter; entrer en chaleur: avoir la bouche écumante. *Se dit d'un chameau etc.*

كوكرى { gueukri, s. Légume, *m.* § Produit vert. *Peu usité.*

كوكز { guguez ou guvez, adj. De couleur bleu foncé tirant sur le rouge; violet,te.

كوكس { geugus ou gueïs, s. Poitrine, *f.* § Sein, *m.* § Poitrail, *m.* || علتى — maladie de poitrine; phtysie, *f.* || كچيرمك — soupirer. || كرمك — résister. § Se vanter avec raison; avoir des raisons pour se vanter. || ورمك — prendre de la gorge *(jeune fille)*. *Fig.* résister; endurer. || طاوق —ى poitrine de poulet accomodée à la farine de riz.

كوكسلك { gueuïslik, s. Tablier qui couvre la poitrine d'un enfant *ou* d'un ouvrier; bavette, *f.* § Harnais du poitrail du cheval; poitrail, *m.* § Armure qui couvre la poitrine.

كوكسلەمك { gueuïslémek, v. n. Resister; tenir tête.

كوكسلى { gueuisli, adj. Qui a une poitrine développée.

كوكل { gueuñul [vulg. gueuiñ] s. Cœur, *m.* || *Fig.* Sentiment, *m.* § Affection, *f.*; amour, *m.*; attachement, *m.* § Désir, *m.* § Consentement, *m.*; volonté, *f.* § Courage, *m.* § Fierté, *f.*; dédain, *m.* || دن — de bon cœur. || ى— اولمق consentir. || ى— خوش اولمق être content,e. || دن قوپمق — donner de bon cœur. || ى— ايتمك faire consentir; persuader; contenter. || يابمق — satisfaire; consoler. || — ويرمك aimer; devenir amoureux, euse; s'attacher. || آلمق — contenter; gagner le cœur de. || قالمق — être peiné,e; en vouloir. || قيرمق — fâcher; contrarier. || آچيلمق — se réjouir; se distraire. || بولانمق — avoir des nausées. *Fig.* Soupconner. || — بولاندرمق donner des nausées. || *Fig.* exciter des soupçons. || ى— قره malveilllant,e; méchant,e. || — آچيقلغى réjouissance; bonne humeur. || اكلنجەسى — plaisir, *m.* § Objet d'amour. || بوللغى — absence d'avidité; être content avec ce qu'on a. || خوشلغى — consentement, *m.*; bon gré. || طارلغى — mauvaise humeur. || ايكى — ر اولمق s'aimer réciproquement. || دن قوپمق — donner volontairement. || جان و — دن de tout cœur, volontiers. || مجە — ، نجه — selon mon, son désir.

كوكلسز { gueuñulsiz, adj. Qui fait *ou* se fait à contre-cœur. || *Fig.* Modeste. § Accessible. = Adv. A contre-cœur.

كوكلسزلك { gueunulsizlik, s. Absence de consentement. § Absence de fierté, d'orgueil.

كوكلشديرمك { keuklechdirmek, va. Enraciner. || *Fig.* Affermir; raffermir.

كوكلشمك { keuklechmek, vn. S'enraciner *au pr. et au figuré.* § S'affermir; se raffermir.

كوكلك { gueuklik, s. Bleu céleste *couleur, nuance.*

كوكلى { gueuñulli, adj. Doué,e de volonté *ou* de courage. § Volontaire. عسكر — . || آلچق — humble; modeste. § Accessible.

كوكلك ou كوكلەمك { keuklémek, va. Accorder *un instrument de musique à cordes.* § Coudre, piquer *un matelas etc.*

كوكلنمك { keuklenmek, vn. V. كوكلشمك.

کوکلی { *keukli*, adj. Qui a des racines ; dont la base est forte.

کوکم { *gugum*, s. Vase de cuivre pour l'eau ; broc, *m.* || *Bot.* Sorte de cormier. § V. کوکوم.

کوکن { *keukn* ou *keuken*, s. Place d'origine; lieu de naissance ; patrie, *f.* § Lieu où une plante a poussé. § Source, *f.*

کوکنار { *keuknar*, s. *Bot.* Pin Sylvestre ; sapin, *m.* — قره sapin noir. || — آق sapin argenté.

کوکنلمك { *guguenilmek* ou *guvénilmek*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Se vanter. Se fier. سزه کوکنلمز on ne peut se fier à vous.

کوکنمك { *guguenmek* ou *guvenmek*, vn. Se vanter ; se glorifier. § Se fier.

کوکنمه { *guguenmé* ou *guvenmé*, s. Action de compter sur quelqu'un. § Se vouer à.

کوکنیش { *guguénich ou guvénich*, s. Action de se vanter ou de se fier. کوونیش.

کوکورت { **kukurt**, s. V. کوکرد.

کوکوم { *gugum* ou *gûm*, s. V. کوکم.

کوکومتول { *geugumtul*, adj. Bleuatre.

کوکون { *kieukun*, adv. V. کوکین.

کوکه { *gugué* ou *guvé*, s. *Zoo.* Teigne, *f.* *(insecte). On écrit* کووه.

کوکه { *kieuké*, s. Sorte d'ancien navire.

کوکیك { *queukeik*, s. Chicorée sauvage.

کوکین { *kieukeun*, adv. De sa racine ; radicalement.

کول { *guœul*, s. Lac, *m.*; étang, *m.* || — آجی marais salin. || آیاغی — lieu où un lac se déverse par des cours d'eau ; rivière sortant d'un lac. || باشی — source de l'eau d'un lac. || *Bot.* اوتی — nénuphar, *m.* *Syn. de* نیلوفر چیچکی فداقی. || کستانه‌سی — macre,° *f.*

Macre °

کول { *kul*, s. Cendre, *f.* || باصدی — côtelette grillée ; charbonnée, *f.* || صویی — lessive, *f.* || کدیسی individu qui craint beaucoup le froid ; douillet,te. || رنکی — couleur cendre, cendré, *m.* = Adj. De couleur de cendre ; cendré,e. § Détruit,e ; ruiné,e. || اولق — être brûlé, incendié,e. || Être réduit,e à la misère : être ruiné,e.

کولج { *guledj*, adj. V. کولنج.

کولجر { *kieultcher*, s. Sorte d'ivraie.

کولجه { *kultché*, s. Lingot, *m. de métal.*

کولخان et کولخانی { V. کلخان etc.

کولدور { *kuldur*, ou

کولدیر { *kuldur*, partic. Imite un bruit tumultueux — بالدیر.

کولدیرمك { *guldurmek*, va. Faire rire ; égayer, réjouir; causer le bonheur *de quelqu'un* par un bienfait.

کولر، کولش { *guler, gulech* adj. Riant,e; gai,e.

کولش et کولشمك { V. کورش etc.

کولك { *kulek*, s. Sorte de seau a anse pour traire le lait et le faire cailler. *Mar.* hune, *(f.)* gabie, *f. dans l'ancienne construction.*

کولکن { *gulguen*, s. — آق hêtre, *m.* *Syn. de* قاش آغاجی. *V. ce mot.*

كولكه { *gueulgué*, s. Ombre, *f.* || *Fig.* protection, *f.*; auspice, *m.* || آلتى — lieu ombragé. || ايتمك، ويرمك — ombrager ; faire, donner de l'ombre.

كولكه‌لك { *guelguélik*, s. Ombrage, *m.*; endroit ombragé.

كولكه‌لنديرمك { *gulguélendirmek*, va. Ombrager.

كولكه‌لنمك { *gulguélenmek*, vn. Se reposer sous l'ombre.

كولكه‌لى { *gulguéli*, adj. Couvert,e d'ombre ; ombrage,e ; ombreux,euse.

كوللمه { *kullemé*, s. Espèce de mildew, oïdium, *m.*; unguet, *m.*; maladie épiplastique.

كوللنمك { *kullenmek*, vn. Se couvrir de cendre ; être réduit,e en cendres.

كولله { *gullé*, s. Boulet de canon.

كوللى { *kulli*, adj. Mêle de cendre.

كولمسه‌مك { *guleumsémek*, vn. ou

كولمسيمك { *guleumsimek*, vn. Sourire.

كولمك { *gulmek*, vn. Rire. § Se réjouir. § Se moquer de, railler. || بييق آلتندن — rire sous cape *et* — صقاله se moquer de; rire au nez; rire à la barbe. || يوزه — flatter ; faire bonne mine. || — قهقهه ايله rire aux éclats. || — يوزى être gai,e ; avoir la mine réjouie. § Se réjouir; être content,e

كولمه { *gulmé*, s. Rire, *m.* || آلدى — خ je n'ai pu m'empêcher de rire.

كولنج { *gulendj*, adj. Qui provoque le rire; comique; drôle. § Riant,e. || خلقه — اولمق être la risée des gens.

كولنمك { *gulunmek*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Rire. Se moquer. || بوكا كولنمز on ne rit pas de cela.

كولوك { *guluk*, s. Bête de somme. *Peu usité.*

كولونك { *kulunk*, s.

كوله { *kiœulé*, s. Esclave mâle. || كزينز — votre esclave; votre serviteur *pour dire* moi.

كوله { *gulé*, s. V. كولله.

كوله‌جك { *guledjek*, adj. Risible; hilarant,e.

كوله‌لك { *kieulélik*, s. Condition d'esclave ; esclavage, *m.*

كوله‌من { *kieulémen*, s. Ancienne armée turque composée d'esclaves. § Mamelouk d'Égypte.

كوليجى { *gulidji*, adj. Rieur, euse, moqueur,se.

كوليش { *gulich*, s. Action et manière de rire; rire, *m.*

كوليشمك { *guluchmek*, vn. Rire ensemble ; se faire rire mutuellement ; plaisanter.

كوم { *gum*, s. V. كومكوم.

كوم { *guiœum*, s. Enfoncé,e ; serré,e. *Se dit surtout des chairs enserrees entre les os.* || قوش — ى filet, *m.* *de bœuf, de mouton etc.*

كوم { *gum, partic.* V. كومبور.

كومبلدى { *kumbulti*, s. Fracas, *m.* V.

كومبور { *qumbur*, partic. Imite un bruit tonnant.

كومبورده‌مك { *gumburdemek*, vn. Rendre un bruit tonnant; tonner. || *Fig.* Résonner.

كومبوردى { *gumburti*, s. Bruit tonnant.

كومج { *gumedj*, s. Rayon de miel. || *Bot.* ى — ابه guimauve, *f.*

كومردنمك { *gumurdenmek*, vn. et

كومردەمك { gumurdémek, vn. Crier, *en parlant du lion ou du chameau.* § Rugir, mugir.

كومردى { gumurti, s. Cri du lion *ou* du chameau.

كومرن { gumren ou gumuren, s. Oignon sauvage.

كومروك ou كمرك { gumruk, s. [de l'ital. *Commercio*] Douane, *f.* || معاملاتى — opération douanière. || رسمى — droit de douane. || مأمورى — douanier, *m.* || آلمق — percevoir les droits de douane. || *Pol.* مقاولەنامەسى — convention douanière. || تعريفەسى — tarif douanier.

كومروكجى { gumrukdji, s. Douanier, *m.*

كومس { kumes, s. Poulailler, *m.*; basse-cour, *f.*

كومش ou كموش { gumuch, s. Argent, *m.* || بالغى — athérine, *f.* (*poisson*). || سروى — reflet de la lune sur l'eau. || صويى — eau limpide. = Adj. D'argent, en argent.

كومشلمك ou كموشلمك { gumuchlémek, va. Orner *ou* couvrir d'argent.

كومشلى ou كموشلى { gumuchli, adj. Orné,e d'argent.

كوملدروك { gueumulduruk, s. Demi-cercle attaché au dessous du joug pour passer au cou des animaux.

كوملدى { kumulti, s. Poste de chasseur à l'affût; cabute de vigneron. § Épouvantail (*m.*) *dans les champs.*

كوملمك { gueumeulmek, vn. *et* vp. S'enfoncer ; être enfoncé,e. § Être enterré,e ; enseveli,e.

كومك { guevmek, va. Ronger. § Mâcher avec les gencives. § Ruminer.

كومك { kumek, s. Tas, *m.*; amas, *m.* V. كومه. § Secours, *m.*; assistance, *f.* *Peu usité.*

كوملك { gueumlek, s. Chemise, *f.* || ايچ — ى chemise de dessous. || قولاّ — ى chemise empesée.

كوملمك { gueumulmek, vp. Être enterré, enseveli.

كومه { gueummé, s. Enterrement, *m.*; ensevelissement, *m.* = Adj. Fiché,e. § Enfoui,e.

كومور { keumur, s. Charbon, *m.* كيك — ى charbon animal. || اودون — ى charbon de bois ; charbon végétal. || ياقيلان — محل charbonnière, *f.* || ياغلى معدن — ى houille grasse. || كومور — ى، اوجاغى — ى طاش. houillère, *f.*; charbonnage, *m.* || سرت معدن — ى houille compacte. || ياغسز معدن — ى houille sèche. || حالنه قويمق — charbonner. || معدن — ى houille, *f.* || كوزلى — qui a les yeux très noirs.

كومورجى { keumurdji, s. Celui qui fait et vend du charbon, charbonnier, *m.*

كومورلك { keumurlik, s. Charbonnerie, *f.*

كوموش { gumuch, s. V. كموش.

كومه { kumé, s. Tas, *m.*; amas, *m.* § Groupe, *m.* § Colline, *f.*; tertre, *m.*

كوميجى { gueumidji, adj. Qui enterre, ensevelit. = S. Animal qui enterre sa proie pour la conserver.

كون { gun, s. Jour, *m.*; journée, *f.* § Fête, *f.* § Temps, *m.*; époque, *f.* || بو — aujourd'hui. || اولكى — ، اوليسى — avant-hier. || كچن — l'autre jour ; il y a quelques jours. || ايرتسى — le lendemain. || بوكونكى — ده au jour d'aujourd'hui ; au temps où nous vivons. || بر كونلرده — un certain jour ; une fois. || — ى — نه le jour fixé ; sans délai. || آشرى — ou ايكى — ده بر chaque deux jours ; de deux jours l'un. || كچيرمك — كورمك — avoir vécu dans l'aisance. || دن —

•— de jour en jour. || — بر —لرده un certain jour. || — بارين دكل اوبر *ou simplement* —اوبر après-demain. || اول — بر un jour avant ; le plus tôt possible. || —نده au temps de ; sous le règne de ; sous l'administration de. || بو ايش بم —مده وقوع بولامشدر cette affaire n'appartient pas à l'époque de ma gestion. || —ى يورطى jour de fête. || كليسانك —ى fête patronale de l'église. || حكمدارك —ى fête du souverain, *il vaut mieux dire* يوم مخصوص.

كون { *gun*, s. Soleil, *m.* (كونش). طوغيسى — orient, *m* ; levant, *m.*; vent d'est. || باتيسى — couchant, *m.*; vent d'ouest. || — طوتلمسى éclipse de soleil. || دونوى — équinoxe, *m.* || كورمز — obscur,e; qui ne reçoit pas de jour.

كون { *gueun*, s. Cuir, *m.*; peau tannée.

كون• { *kevn*, sm. Existence, *f.* || ومكان — nature, *f.*; monde, *m.*; univers, *m.*

كون• { *guiôn*, s. Couleur, *f.* § Sorte, *f.* || — كل de couleur de rose. || — ديكر altéré,e. || — كونا de differentes sortes.

كون• { *kioûn*, s. Derrière, *m.*; cul, *m.*; anus, *m.*

كوناه { *guiona*, s. Sorte, *f.*; manière, *f.* || — بو tel,le. || — بر d'aucune manière. || كون— V. كون.

كونان { *giœunan*, s. Etang dont les eaux se dessèchent pendant l'été.

كوندر { *guieunder* , s. Bâton long au bout duquel on adapte une lance, un crochet etc. || مزراق —ى bois de lance. || بايراق —ى hampe de drapeau. § Bâton à aiguille pour piquer les bœufs. § Crochet du *hammal.* § Perche ou aviron pour pousser le bâteau au large.

كوندرلمك { *guieundérilmek*, vn. Etre envoyé, expédié,e.

كوندرمك { *guieundermek*, va. Envoyer; expédier.

كوندرمه { *guieundermé*, s. *et*

كوندريش { *gueundérich*, s. Action d'envoyer ; envoi, *m.*; expédition, *f.*

كوندوز { *gunduz*, s, Jour, *m.*; journée, *f.* *Opposé à* كيجه (nuit). || — كيجه jour et nuit. || صفا — belle-de-jour *(fleur).*

كوندوزلك { *gunduzluk* , adj. Propre au jour *(vêtement etc.).* § Diurne.

كوندوزلى { *gunduzli* , adj. De jour ; qui se fait pendant le jour. || — كيجهلى jour et nuit. § Diurne.

كوندوزين { *ganduzun* , adv. Pendant le jour.

كونده• { *kundé*, s. Entraves, *f. pl.* § Trappe, *f.*; piège, *m.*; lacet, *m.*; embuscade, *f.* || —ده آلمق prendre au piège, tromper.

كوندهلك { *gundélik*, s. Salaire d'un jour ; journée d'ouvrier-

كوندهلكجى { *gundelıkdji*, s. Ouvrier payé a la journée; journalier, *m.*

كونش { *gunech*, s. Soleil, *m.* —ك طوغمهسى، —د چيقمهسى|| lever du soleil. || —ك باتمهسى coucher du soleil. || كبى — évident,e ; clair,e comme le jour. || چارپمق — prendre un coup de soleil ; avoir une insolation. || انشام —ى rouge orangé, *couleur.*

كونشلتمك { *gunechletmek*, va. Faire sécher au soleil. § Exposer au soleil.

كونشلنمك { *gunechlenmek*, vn. Se chauffer au soleil, *personne.* § Se sécher au soleil, *objet, linge.*

كونك { *kunk*, s. Conduite *d'eau, de latrines etc.* en terre. || — دوكمه conduite en fonte. || — دوشهمك établir des conduites. || *Bot.* اوتى — espèce de chiendent.

كونكورلمك { *kunkurlémek*, vn. S'assoupir sous l'influence de l'ivresse *ou* du sommeil.

كونكه { *kunké*, s. Petit éclat de bois; écharde, *f*.

كونكى { *gunki*, adj. Du jour. *Dans les phrases* — بو *celui celle* d'aujourd'hui; actuel,le. — او *celui, celle* de ce jour-la. — تو وقوعات événement qui s'est passé aujourd'hui. كچن كونكى حادثه l'incident qui a eu lieu l'autre jour.

كونلك { *gunluk*, adj. De... jour. — بر d'un jour. — بش de cinq jours, âgé,e de cinq jours; qui date de cinq jours. || اوچ — يول chemin de trois jours, trois jours de chemin.

كونلك { *guieunlek*, s. V. كوملك.

كونلك { *gunleuk*, s. Encens, *m*. — آق encens de l'Inde. — قره encens de l'Afrique. آغاجلرى توخى — barséracées, *f. pl.*

كونلمك { *gunlémek*, vn. Passer la journee, un jour ; rester un jour *ou* toute la journée.

كونمك { *guvenmek*, vn. V. كوكنمك.

كونه { *guieune*, s. V. كونا.

كونى { *guieuni*, s. Envie, *f*.; jalousie, *f*. *Vieux mot*.

كونيلمك ، كونيلهمك { *guieunilémek*, vn. Envier ; brûler de jalousie. *Vieux mot*. *V*. قيصقانق.

كونين { *kevneïn*, sm. [*duel de* كون] Les deux mondes; la vie presente et la future *ou* le monde visible, physique et le monde invisible, spirituel. || سيد الكونين le seigneur des deux mondes, Mahomet.

كونيه { *gunié*, s. [du gr. *gonia*, angle] Équerre,° *f*. || — شاقولى fourchette, *f*. || — بورلى équerre à onglet ; équerre a épaulement. || — درجهلى équerre-graphomètre. || — معمار سى équerre d'arpenteur. || — چفته équerre double ; equerre T. || *Astr*. — و مسطر جنى كوكبهسى constellation de l'Equerre et de la Regle.

Équerre °

كووه ، كوونمك { V. كوكمه ، كوكمك.

كووه { *guve*, s. *Zoo*. Teigne, *f*. mite, *f*.

كوه { *kioûh*. s. Mont, *m*.; montagne, *f*.

كوهر { *guevher*, s. V. جوهر.

كوهرچله ou كهرچله { *guhertchile*, s. Nitre, *m*.; salpêtre, *m*.; azotate de potasse.

كوهرچلهلى { *guhertchéléli*, adj. Nitré,e.

كوهسار ، كوهستان { *kiouhsâr*, *guhistan*, s. Contrée montagneuse.

كوهيلان { *kuheilan*, s. V. كحيلان.

كوى { *kieui*, s. Village, *m*.; bourg, *m*.; bourgade, *f*.; hameau, *m*.; campagne, *f*.

كوى { *guvei*, s. V. كويكو.

كوى { *guioûi*, adj. V. كو.

كوى { *kioûi*, s. Balle, *f*.; sphère (*f*.) pour jouer. || قاپق — devancer ; se distinguer.

كويا { *guioûiâ*, adj. Qui parle *ou* chante; parleur, euse; chanteur,euse.

كويا { *gueuia* adv. [*du pers*.] Comme si, on dirait que; il semblerait que; on supposerait que. || كه — *de même signification*.

كويداش { *keuidach*, s. Habitant du même village. *Peu usité*. *V*. كويلى.

كويدركى { *guieuïdurgui*, s. Sorte d'abces très douloureux.

كويدرمك { *guieuïdeurmek*, va. V. كويندرمك.

كويس { *kuveïs*, sm, *ou*

كويسه { *kuveisé*, sf. [*dimin. de* كيسه] *Anat. Bot. etc.* Bursicule, *m.* || كويس قطرى *ou* كويسهٔ قطريه cystide, *f.*

كويش { *guevich*, s. Rumination, *f.* || كتيرمك — ruminer.

كويكو ou كويكى { *guveï*, s. Fiancé, *m.*; nouveau marie. § Gendre, *m.* (داماد) || ايچ — سى gendre qui habite chez ses beaux parents. || كلين — les deux fiances. || *Bot.* اوتى — origan, *m.* (*plante*). || *Syn. de* فاره قنارى — V. كاكنج. مرجوش, قولاغى.

كويكيلك { *guveilik*, adj. Propre, au nouveau marié. = S. Position sociale de nouveau marie *ou* de gendre.

كويلى { *kieuïli*, adj. *et* s. Villageois, e ; campagnard, e. § Habitant, du même village. (كويداش). || *Fig.* Grossier, ère.

كويليلك { *kiœuililik*, s. État et condition de villageois, de campagnard.

كويمك ou كوكمك { *guiœuïmek*, va. Brûler. § Rôtir ; griller au feu. *Vieux mot.*

كويندرمك { *gueuiendirmek*, va. Brûler ; allumer. § Faire mûrir. *Vieux mot.*

كوينمك { *guieuieunmek*, vn. Brûler ; être brûlé, e ; s'allumer. § Être rôti, e *ou* grillé, e au feu. § Mûrir. *Vieux mot.*

كوينوك { *gueuinuk*, s. Petit vase; petit broc.

كويوك { *guiœuïuk*, s. Chose brûlée. § Écume d'un liquide bouillant. § Fièvre, *f.* || *Fig.* Chagrin, *m.*; douleur, *f.*; peine, *f.* *Vieux mot.*

كه { *keh* et *gueh*, V. كاه.

كه { *kuh* et كهسار. V. كوه etc.

كه { *ki*, Pronom relatif et interrogatif. Qui; lequel, laquelle, lesquels, lesquelles. || برآدم — اوقومق بيلمز un homme qui ne sait pas lire. = Conj. Que, car. || — ديدم je dis que. || — چون parce que. || — مادام puisque. || — بل, — احتمال peut-être. || — وقتا en effet. || — كاش oh! si! || الدانمه — شاعر سوزى البته بالاتدر ne te trompes pas, car l'affirmation du poete se base sans doute sur l'irréalité. || بر وقتده — هركس اغلايوردى à un moment où tout le monde pleurait.

كهانت { *kéhanet*, sf. Science du devin. § Prédication de l'avenir ; divination, *f.* || ايتمك — deviner.

كهر { *guher*, s. V. جوهر. || ريز —, پاش — qui répand des diamants. || پاره — morceau de diamant ; belle comme une pierre précieuse.

كهربا { *keh-ruba*, (*vulg.* كهربار *kehribar*) s. Ambre jaune ; carabé, *m.*; succin, *m.* || — ساخته ambréade, *f.*

كهربائى { *kehrubây*, adj. Ambré, e.

كهربائيت { *kehrubâyiiet*, sf. *Phys.* Électricité, *f.* (الكتريق). || *Chim.* Succinate, *m.* *Mot barbare.*

كهرچله { *gulhertchilé*, s. V. كوهرچله.

كهف { *kehf*. sm. Grotte, *f.*; caverne, *f.* || *Anat.* caverne, *f.* || اصحاب — les sept dormeurs.

كهفى { *kehfi*, adj. *Anat.* Caverneux, euse. *Fém. et pl.* كهفيه.

كهفيت { *kehfiiet*, sf. *Anat.* Cavernosité, *f.*

كهكشان { *keh-kéchân*, s. *Astr.* Voie lactée.

كهله { *kehlé*, s. Pou, *m*. (بيت). || —سى تخته punaise, *f*.

كهله‌لنمك { *kehlélenmék*, vn. Avoir des poux (بيتلنمك).

كهله‌لى { *kehléli*, adj. Pouilleux, euse (بيتلى).

كهن { *guhen*, adj. Vieux, ieille. § Ancien, ne ; antique. § Usé, e. || سال — d'un âge très avancé.

كهنه { *kuhné*, adj. Vieux, ieille; antique. § Usé, e.

كهواره { *kehvrâé*, s. Berceau, *m*.

كهيا { *hehâia*, s. [*du pers*. كتخدا] Intendant, e. || اصناف —سى chef d'une corporation ouvrière ; syndic d'une classe de commerçants, s'artisans. || كوى — سى premier notable du village. || قپو —سى V. قپو كتخداسى *sous* قپو . || —سى يوق indépendant, e. || م— دكلكز vous n'avez pas le droit de vous mêler de mes affaires. V. كتخدا.

كهيالق { *kéhaïalyq*, s. Intendance, *f*. || *Fig*. Intervention, *f*. V. كتخدالق.

كهيف { *kuheif*, sm. [*dimin. de* كهف] *Anat*. Cavernule, *f*.

كهيفى { *kuheifî*, adj. *Anat*. Caverauleux, euse. *Fem. et pl*. كهيفيه.

كهيلان { *kuheilan*, s. Cheval arabe de race.

كى { *ki*, partic. qui ajoutée aux adverbes de lieu et de temps, aux noms composés avec la préposition ده et au génitif des substantifs et des pronoms signifie: *celui, celle qui est; celui, celle de*. Elle indique souvent l'endroit où l'object se trouve, l'endroit où le fait s'est passé, la personne à qui l'objet appartient. —بوكون celui, celle d'aujourd'hui, etc. — دون celui, celle d'hier. — كچن سنه celui, celle de l'année passée. —اوده celui, celle qui est dans la maison. —بنده celui, celle qui est chez moi, auprès de moi. —استانبولده qui se trouve a Constantinople. — بنم le mien, la mienne. —سك le tien, la tienne. —برادرمك celui, celle de mon frère etc. *Au pl*. كيلر. بنمكيلر etc.

كى { *keïi*, sm. *Méd*. Cautere, *m*. (داغ). || بالنار — adustion, *f*. || غلوانى — galvano-caustique, *f*. || مديد — exutoire, *m*.

كياست { *kiiâsset*, sf. Intelligence, *f*.; sagacite, *f*.

كيانوس { *kiânoûs*, s. [*mot gr*.] *Chim*. Cyane, *m*, cyanogène. || — حامض acide cyanique. || — بروم bromocyane, *m*.; cyanobromide, *m*. || — قلور chlorocyane, *m*.; cyanochloride, *m*. || — مركبات مثانيّه cyanure, *m*. || حامض بول — acide cyanurique. ||— مقياس cyanomètre, *m*. || حديد — cyanofer, *m*.; cyanoferrure, *m*.; ferrocyane, *m*.; ferrocyanogène, *m*. || فوسفور — cyano-phosphore, *m*. || حمض كبريت — cyanoxysulfide. *m*.

كيانوسى { *kiânoûssy*, adj. *Chim*. — حامض acide cyaneux.

كيانوسيت { *kiânoûssyiiet*, sf. *Chim*. Cyanate, *m*. *Mot nouveau*.

كيانوسيتى { *kiânoûssyiietî*, sm. *Chim*. Cyanite, *m*. *Mot nouveau*.

كياه { *kiïâh*, s. Foin, *m*.; fourrage, *m*.

كيت { *guit*, adv. — — ou —كيده avec le temps, de plus en plus. = Impératif du verbe كيتمك . V. كيتمك . || زمان كل زمان — après beaucoup de temps, longtemps après.

كيتدكجه { *guitdikdjé*, adj. Progressivement, de plus en plus.

كيتله‌مك ou كيتلى { V. كليدلك et كليدلى.

كيتمك { *guitmek*, vn. Aller. § Passer. § Partir. §

S'en aller. § Périr. § Se dépenser; être dépensé,e.§ Aller aux latrines. § Cohabiter; avoir des relations sexuelles. || — الدن être perdu, échappé,e. || — آرالقه être la victime de; périr par accident. || — ايچ avoir la diarrhée. || — ايلرى dépasser les bornes de la convenance. || — ايلريسنه insister. || — ايزنه suivre. || — خوشنه plaire. || — ديكه contrarier. || — سوقاغه sortir. || — طوپ يولنه périr sans gloire. || || — طوغرى agir honnêtement. ||— عقل croire. §Songer. ||— عقل اشدن défaillir; s'évanouir. || — كلوب fréquenter. || — كرى retourner. || يول — cheminer. || — يوله voyager.

كيتى { *kiti*, s. Monde, *m*. || — ستان conquerant. || آرا — qui embellit le monde. || فروز — qui éclaire le monde.

كيجكمك، كيج { etc. V. كج. etc.

كيجه { *guédje*, s. Nuit, *f*. § Soir, *m*. || — دون la nuit passée. § Hier soir. || كوندوز — jour et nuit. || ياتيسى — nuit qu'on passe chez un ami. || ياتيسه كيتمك — aller chez un ami pour y passer la nuit. || يارى ، — يارسى — minuit, *m*. || اولق — faire nuit. || باصقينى — invasion nocturne. || *Bot*. صفا — belle-de-nuit, *f*. *(plante)*. || *Zoo*. قوشى — chauve-souris, *f*. *On donne aussi quelquefois ce nom a l'*hibou, *m*. (بايغوش) . = Adv. La nuit. || — يارسى a minuit.

كيجه‌لك { *guidjélik*, s. Propre à la nuit. || انتارى — robe de nuit. = S. Robe de chambre.

كيجه‌لمك { *guidjelémek*, vn. Passer la nuit. § Faire nuit.

كيجه‌لى { *guidjeli*, adv. *Dans la phrase* كوندوزلى — jour et nuit. § Diurne et nocturne.

كيجه‌لين { *guédjéleïn*, adv. La nuit, pendant la nuit; nuitamment.

كيجيشمك { *guidjichmek*, vn. et

كيجيك { *guidjik*, s. Châtouillement *surtout dans la gorge*.

كيجيكمك { *guidjikmek*, vn. Démanger légèrement. *Plus usité* كيدشمك.

كيچه { *kétché*, s. V. كچه.

كيد { *keid*, sm. Ruse, *f*. *Peu usite*.

كيدرمك { *guidermek*, va. Faire passer, cesser.

كيدشمك { *guidichmek*, vn. Aller de l'un à l'autre; faire des visites mutuelles. § Démanger légèrement. (كجيشمك).

كيدلمك { *guidilmek*, vn. *Quand le sujet est indeterminé*. Aller. اورايه كيديلير on va là.

كيدن { *guiden*, adj. Qui va, passe, allant; passant. كلن — les allants et les venants; quelqu'un qui va *ou* vient, qui fait la navette.

كيده { *guide*, adv. — كيت V. كيت. || — — peu à peu avec le temps. § De plus en plus.

كيدى { *guidi*, V. كدى.

كيدجى { *guididji*, adj. Partant, *m*.; passant,*m*. || *Fig*. Sur le point de trépasser.

كيديش { *guidich*, s. Action d'aller, de partir; départ, *m*. § Démarche, *f*. § Allure, *f*.; manière, *f*. || مامورى — Dignitaire de la Cour chargé des préparatifs lors des sorties du souverain *avant le regime Constitutionnel*.

كير { *guir*, adj. Qui tient, saisit, prend. § Qui se repent. *Se trouve dans les mots composés*. — شير qui saisit le lion. || — عالم répandu dans le monde. = S. — دارو guerre, *f*.

كير { *kir*, s. Saleté, *f*.; crasse, *f*. || طوتمق — devenir sale; se crasser.

كيره { *kir*, s. Membre viril.

كيرپك { *kirpık*, s. Cil, *m*. *On écrit aussi* كرپك.

كيرپيج et كيرپيك { V. كرپيج etc.

كيرج { *kiredj*, s. chaux, *f*. || — سونمش chaux éteinte. || — سونمەمش chaux vive. || — اوجاغى four à chaux. || *Fig.* اولق — pâlir.

كيرججى { *kiredjdjı*, s. Ouvrier qui éteint la chaux *ou* marchand de chaux, chaufournier, *m*.

كيرجلى { *kiredjli*, adj. Qui contient de la chaux, mêlé,e à la chaux.

كيرديرمك { *guirdirmek*, va. Faire entrer, introduire.

كيرش { *kirch*, s. Kirsch, *m*. *boisson alcoolique*.

كيرشمك { *guirichmek*, vn. Se mêler, s'ingérer. § Entreprendre.

كيركين { *guirguin*, adj. Qui se fait bien recevoir partout; avenant,e. § Entreprenant et sympathique.

كيركينلك { *guirguinlik*, s. Qualité de se ménager une réception sympathique, avenance, *f*, § Qualité d'être entreprenant et sympathique.

كيرلتديرمك { *kirletdirmek*, va. Faire salir, laisser salir.

كيرلتمك { *kirletmek*, va. Salir. || *Fig.* Ternir la réputation.

كيرلمك ou كيرلەمك { *kirletmek*, va. Salir; souiller; faire des saletés.

كيرلمك { *guirilmek*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Entrer. بورادن كيريلير on entre par ici.

كيرلنمك { *kirlenmek*, vn. Se salir; se crasser. || *Fig.* Devenir suspect,e; avoir été atteint,e dans sa réputation *surtout au point de vue de la probité.*

كيرلى { *kirli*, adj. Sale; malpropre; crasseux,euse. || طوتار رنك — couleur salissante. || قوقلە — femme malpropre, sale. || خانم پنيرى — fromage de tonne.

كيرمك { *guirmek*, vn. Entrer, s'introduire; pénétrer. § Être contenu,e, intervenir; prendre part. || — آرايە intervenir; s'interposer, être médiateur. || — الە être pris, attrapé,e. § Être possédé, obtenu,e par hasard. § Être gagné,e. || — بربرە être embrouillé,e, enchevêtré,e. || دهنە — être compris,e. || — رنكدن رنكە *ou* — بيك رنكە changer souvent d'opinion *ou* de costume. || رؤيايە — être vu,e en songe. || — كناهە être en faute, commettre un péché. || — كناهە accuser *ou* soupçonner injustement.

كيرمە { *guirme*, s. Action d'entrer; entree, *f*.; loquet de fer pour clôture de porte et de fenêtre. = Adj. Qui entre.

كيرمەلى { *guirmeli*, adj. چيقمالى — Maison dont les pièces se communiquent entre elles.

كيرندى { *guirinti*, s. Partie d'une chose qui rentre, qui fait un coin rentrant.

كيرنديلى { *guirintili*, adj. Qui a des parties, des coins rentrants. || چيقنديلى — qui n'est pas droit; qui fait des zigzags.

كيرو ou كرى { *gueri*, adv. Derrière, après; en arrière; en retard. § A reculons. = Adj. Arrière,e. = S. Derrière, *m*.; partie postérieure. § Suite, *f*. || — دە en arrière, derrière. || — دن de derrière; par derrière. || — سنجە a la suite, sur la piste. || شمدن — dorénavant. || — آلمق — reprendre. || چويرمك = rappeler; retourner *sens actif*. || دونمك — retourner. || قالمق — rétrograder. § Rester en arrière, en retard. || قالالمق —

ne pas manquer de. || قويق — retenir. || يه براقق — différer. || سى آلق — terminer.

كيروسين { *guérıssin,* adv. A reculons. كيرو — .

كيرولتمك { *guériletmek,* va. Laisser en arriere, mettre en retard. § Faire reculer; repousser.

كيرولمك { *guérılemek,* vn. Retarder. § Reculer.

كيريش { *guirich,* s Action *ou* manière d'entrer ; entrée, *f.* § Introduction, *f.* || چيقش — sorte de jeu d'enfants.

كيريش { *kırich,* s. V. كريش.

كيريلير { *guirılır,* s. Entree, *f.* (چيقليز sortie, *f.*),

كيرين { *guirın,* s. *Zoo.* Espece de petite fouine et sa fourrure.

كيزلتمك { *guizletmek,* va. et

كيزلمك { *guizlemek,* va. Cacher; dissimuler, tenir secret,ète.

كيزلنمك { *guizledmek,* vn. Se cacher.

كيزلى { *guizlı,* adj. Caché,e, secret,ète. = S. Secret, *m.* = Adv. Secretement, en cachette.

كيزليجه { *guizlıdje,* adv. En secret; secrètement.

كيس { *kîs,* sm. Bourse, *f.*; sac, *m.* V. كيسه. || *Anat.* Bourse, *f.* || بيض — ovisac, *m.* || مبيض — ovicapsule, *f.* || مصلى — hydrocyste, *m.*

كيسو { *queiçoû,* s. Chevelure, *f.* V. زلف ، كاكل.

كيسه { *guissé* ou *kesse,* s. Bourse, *f.* § Sachet, *m.* § Sachet de serge *ou* de crin *qu'on emploie dans les bains pour frotter.* || *Anat.* Kyste, *m.*; sac, *m.*; poche, *f.* || آقچه — somme de cinq cent piastres (à peu près cent dix francs). || *Anat.* et *Bot.* بزر ' — endogone, *f.* || ' — دمعية طب larmier, *m.* || دهنيه ' — kyste sébacé. || رشيميه ' — quintine, *f.*; embryonnaire, *f.* || — خزع kystotomie, *f.* || — عزع kysostome, *m.* || شعريه ' — kyste pileux. || عسليه ' — kyste méliseris. || م — abajoue, *m.*; salle, *f.* || مصليه ' — kyste séreux. || منويه ' — gonécyste, *m.*

كيسه جك { *kessedjık,* s. Petite bourse. § *Anat.* Sachet, *m.*

كيسه دار { *kesse-dâr,* s. Celui qui tient la bourse, receveur, *m.*; intendant, *m.*

كيسه لمك { *kessélemek,* va. Frotter avec un sachet de crin *dans le bain.*

كيسه لنمك { *kessélenmek,* vn. Se frotter avec un sachet de crin *dans le bain.*

كيسى { *kîssî,* adj. *Anat.* Kystique. *Fém. et pl.* كيسيه.

كيش { *kîch.* s. Secte, *f.*; religion, *f.*

كيشردى { *kicheurti,* s. Hennissement, *m.*

كيشنه مك { *kichnemek,* vn. Hennir.

كيشنمه { *kichnémé,* s. Hennissement, *m.*

كيشى ، كيشيزاده { etc. V. كشى etc.

كيف { *keïf,* sm. Aise, *f.*; bonne humeur, gaîte, *f.* § Plaisir, *m.*; distraction, *f.* § Santé, *f.* § Ivresse légere. || ايلمك — se distraire. || بوزلق — être troublé,e, avoir des tourments. § Être indisposé,e. || چاتق، بتيشدرمك — boire; s'enivrer. || ويرمك — enivrer. || نه — comme il voudra. || كزه — comme vous voudrez. || كز ايى — *ou* نه —, كز عاليكز — comment ça va? comment vous portez-vous? = Adj. *Comme mot turc.* Ivre, gris,e. || اولق — s'enivrer; se griser. || چاقر — ivre au point de ne plus pouvoir ni bien parler ni bien distinguer, soûl,e.

كيفسز { *keifsız,* adj. Indisposé,e; malade.

كيفسزلك { *keïfsizliq,* s. Indisposition, *f.*; maladie, *f.*

كيفسزلنمك { *keïfsizlenmek,* v n. Être indisposé,e ; devenir malade.

كيفلنمك *keïflenmek,* vn. Se réjouir ; éprouver du plaisir.

كيفلى { *keïfli,* adj. De bonne humeur ; gai,e; en goguette ; qui a une pointe d'ivresse.

كيفما٭ { *keifé-mâ,* adv. De la façon que. *Dans quelques locutions arabes.* || اتفق — *(keifé-m'ettefaq)* au hasard. || يشاء — comme il *(elle)* voudra ; selon son bon plaisir.

كيفيت٭ { *keïfiiet,* sf. Qualité, *f.* § Circonstance,*f.*; état, *m.* § Manière, *f.*; mode, *m.* § Détails d'un évènement. § Affaire, *f.*; question, *f.* || *Gram.* Genre, *m.*

كيك { *gueïik,* s. Cerf,° *m.* || ديشى — ياوروسى bichette, *f.* || — ديشى biche, *f.* (صغين).

Cerf°

كيك { *kik.* s. Gigue, *f.* *embarcation.*

كيك { *gué ïñ,* adj. V. كڭكيش etc.

كيل٭ { *keil,* sm. Mesure pour les denrées. *Pl.* اكيال. V. كيله.

كيلار٭ { *kilâr* ou *kiler,* s. Office, *m.*; cellier,*m.*; chambre aux provisions.

كيلارجى { *kilerdji,* s. Cellerier, ère. || باشى — le chef des celleriers du Sérail.

كيلارجيلك { *kilerdjilik,* s. Charge *ou* office de cellerier.

كيلو ، كيلوغرام { *kilo, kilogram,* s. *(mot fr.)* Kilogramme.

كيلوس٭ { *keïloûs,* sm. [*mot gr.*] *Méd.* Chyle, *m.* || حامل — chylifère.

كيلوسى٭ { *keïloûssy,* adj. *Méd.* Chyleux,euse ; chylaire. || — بول chylurie, *f.* *Fem. et pl.* كيلوسيه. || — اوعية vaisseaux chylifères.

كيلومتره٭ { *kilometré,* s. *(mot fr.)* Kilomètre, *m.* || ه — دار kilométrique. || باشنه تامينات — اجرتى garantie kilométrique.

كيله٭ { *kilé,* sf. Mesure pour les denrées dont la capacité diffère selon les localités ; à Constantinople, le kilé vaut 45 kilogrammes. || — يوز hectolitre, *m.*

كيم { *kim,* pron. Qui? كيمك de qui? à qui? كيمه à qui? كيمى qui *(accusatif)* ? *Au pl.* كيملر، كيملرك etc. § Quiconque. || — كلورسه quiconque viendrait. || — هر et كيم — quiconque. || ى — ou يسى — l'un... l'autre *d'entre eux;* il y en a parmi eux qui. || كز ، مز — l'un... l'autre *d'entre vous, nous ;* il y en a parmi vous, nous qui. || ى ، م ، ك دار — a-t-il, ai-je, as-tu, etc. personne ? || نه ٭ — qui s'en soucierait ? qu'est-ce que cela fait aux autres ?

كيم { *kim,* conj. Que. — بيلكز sachez que. *Plus usité* كه. *V. ce mot.*

كيمسه { *kimsé,* s. Personne, *f.*; individu, *m.* § Personne ; nul individu.

كيمسنه { *kimesné,* s. V. كيمسه.

كيمك ، كنمك { etc. V. كيمك etc.

كيموس٭ { *keimoûs,* sm. [*mot gr.*] *Méd.* Chyme, *m.*

كيمياء٭ { *kimïâ,* sm. [*mot gr.*] Chimie, *f.* || ى كاذب — alchimie, *f.* || ى انسان — *ou plutôt* ى بشرى — anthropochimie, *f.* || ى — حيوانى zoochimie, *f.* || ى طبى — chimie médicale. || ى حلى — chimie

analytique. || صناعى ى— chimie industrielle. || عضوى ى— chimie organique. || غير عضوى ى— chimie inorganique. || نباتى ى— phytochymie, *f*. || اهل— chimistes, *m. pl.* § Alchimistes,*m. pl.* || نك سؤاستعمالى، — — فرط استعمال chimisme, *m*.

كيمياجى { *kimiïadjy*, s. et

كيمياكر، { *kimiïâguer*, s. Chimiste, *m*. § Alchimiste, *m*.

كيمياكرلك { *kimiïaguerlik*, s. Science du chimiste *ou* de l'alchimiste.

كيميوى. { *kimiïévi*, adj. Chimique. || — طب chimiatrie, *f*. || *Fém. et pl.* كيميويه. — رموزات abréviations chimiques.

كين، { *kiu*, s. Haine, *f*. § Rancune, *f*. || طوتق ، — باغلامق garder rancune.

كين، { *guîn*, partic. qui ajoutée a des substantifs persans en forme des adjectifs. —غم triste; affligé,e.

كيناكينا { *kina-kina*, s. V. قينه قينه.

كينت { *kinet*, s. Crochet de fer; crampon, *m*.; ligature de fils de fer. || ى— كاسه soudure de tasse.

كينتلمك { *kinetlémek*. va. Relier, attacher, consolider par des crampons; souder.

كينتلنمك { *kinetlenmek*, vn. Être consolidé, e, accroché,e.

كينتلى { *kinetli*, adj. Lié,e avec des fils *ou* des barres de fer.

كيندار، { *kîndâr*, adj. Haineux, euse. § Qui garde rancune.

كينه، { *kîné*, s. V. كين.

كينه ور، { *kînéver*, adj. V. كيندار.

كيو ، كيويش ، كيومك { etc. V. كو etc.

كيوشك ، كيوشتمك { etc. V. كوشك etc.

كئول. { *kuoûl*, sm. *Chim.* Alcool, *m*. || معسل — alcool, *m*. || معطر — alcoolat, *m*. || مميع — hydralcool, *m. pl.* كئولات boissons alcooliques.

كئولى. { *kuoûli*, adj. *Chim.* Alcoolique. *Fém. et pl.* كئوليه.

كئوليت. { *kuoûliïié*, sf. Alcoolisme, *m*.

كيديرمك { *gui idirmek*, va. Habiller ; revêtir.

كئيس. { *ku'eis*, sm. [*dimin. de* كاس] *Bot.* Calicule, *f*.

كيلمك { *guiïlmek*, vp. Être porté,e *ou* portable, *en parlant d'un habit.*

كيم { *guiïim*, s. Vêtement, *m*.; habit, *m*. || —بر un habillement complet.

كيمك { *guiïmek*, va. Vêtir ; porter; mettre *un habit etc. Il est préférable de dire* كينمك.

كيملى { *guiïimli*, adj. Habillé,e; vêtu,e.

كيمه { *guiïmé*, s. Action de vêtir, de s'habiller.

كيمه { *guiimé*, s. [*mot fr.*] Guillemet, *m*. *On dit aussi* طرناق.

كيندى { *guiïinti*, s. Tout ce qu'on porte; vêtement,*m*.

كينمك { *guiiinmek*, vn. S'habiller, se vêtir.

ل

ل { *lam*, s. Vingt-sixieme lettre de l'alphabet turc. Dans les mots d'origine turque ainsi que les mots turquisés elle est prononcée de deux manieres. Sa prononciation s'approche de celle de la lettre *l* en français quand elle precede les voyelles *e*, *i*, *u*, *œu*. exemple : ال *el*, لش *lech*, بيل *bil*, ليف *lif*, كل *gul*, كاوب *ghêlub*, اولدرمك *euldurmek*, لوكون *lœugun*, كلير *guelir*. Elle est prononcée au contraire de la même manière que la lettre *l* dans la langue anglaise, quand elle precede les voyelles graves *a*, *o*, *ou*, *y* ou la voyelle aiguë *eu*. exemple : آل *al*, لاف *laf*, اول *ol*, لوقوم *loqoum*, قول *qoul*, لوسترو *loustro*, ايل *qyl*, قالين *qalyn*, كيديلير *guidilir*. Dans les mots d'origine arabe ou persane n'ayant pas passe entierement dans la langue turque la lettre ل a toujours la premiere prononciation. Sa valeur numerique est 30. Dans les dates, c'est l'abreviation du mois lunaire *chevval* (شوال).

ل• { *li*, prep. Pour, a, par. *Dans les locutions arabes.* لاب *(li-eb)* par le pere, *freres ou sœurs* consanguins. || لله *(li'llahi)* par Dieu! لاجل *(li-edjli)* pour, afin de. لسبب *(li-sebebin)* par quelque motif; non sans raison. Devant les pronoms personnels ك , هم , ها , ه se prononce *le* : لك *lek*, لكم *le-kum*.

لا• { *lâ*, partic. négative et privative qui se trouve dans quelques locutions arabes surtout avec la prep. ب . V. بلا . || — شى qui ne vaut rien; futile. || لايتعزل inamovible. لاينقطع sans relâche; sans trêve. || — جرم sans doute. || — باس pas mal. || بعد و — يحصا innombrable.

لاب• { *li eb*, adj. *Dr. Mus.* Consanguin,e. — ين *li ebe-rein (duel)* uterins et consanguins *freres, sœurs, frères et sœurs.*

لاب { *li-eb*, V. ل .

لاابالى• { *lâ-ubâli*, adj. Qui vit sans façon, sans egards. § Insoucieux,euse. § Intime.

لاابالیانه { *lâ-ubâli iiâné*, adj. Qui se fait sans façons, sans égards ou avec intimité, sans ceremonie. = Adv. Sans façon, sans égards, sans ceremonie.

لاابالیلك { *la-ubalilik*, s. Manque de façons, de cérémonie ou d'egards, de soucis.

لاباده { *labada*, s. *Bot.* Patience, *f.*

لاباس• { *lâ-be's*, adj. *et* adv. V. لا .

لابد• { *lâ-budd*, adj. Indispensable, nécessaire; urgent,e. = Adv. Necessairement, *par extension* incontestable, incontestablement.

لابس• { *lâbis*, adj. Vêtu,e de. — البسهٔ رسمیه revêtu de *son*, uniforme officiel.

لاپ { *lap*, partic. Imite le bruit d'un léchement etc.

لاپچین { *lapichyn*, s. Bottines de maroquin sans talons sur lesquelles on porte de lourds souliers.

لاپه { *lapa*, s. Bouillie,*f.* § Tout ce qui a la consistance de cette soupe. § Cataplasme, *m.*

لاپه جى { *lapadjy*, adj. Qui aime la soupe dite لاپه et en mange beaucoup. § Paresseux et glouton.

لابينه { *lapina*, s. Espèce de poisson bigarré de rouge et de vert.

لات• { *lât*, sm. Nom d'une idole adorée par les Arabes païens et qui occupait la Caaba avant l'islamisme.

لاته { *lata*, s. V. لاطه.

لاتين { *latin*, adj. *et* s. Latin,e. § Catholique d'Orient. حروفاتى — caractères latins. || *Bot.* — چیچکی capucine, *f. Syn. de* فرنك تره سی.

لاتینجه { *latindjé*, adj. Latin,e. = Adv. A la manière des Latins. § En langue latine. — سویلمك parler latin. = S. Langue latine.

لاجرم• { *lâ-djerem*, adv. V. لا.

لاجل• { *li-edjli*, prép. Pour ; à *cause, à raison de* ; en guide de ; dans le but de. *Se trouve dans les locutions arabes.* التجربه — à titre d'essai. || التنزه — pour se distraire.

لاجورد• { *lâdjuverd*, s. Lapis-lazuli, *m.*; azulite, *m. (pierre précieuse).* § Couleur bleue ; azur, *m.* = Adj. Bleu,e ; azuré,e.

لاجوردی• { *lâdjuverdi*, adj. Bleu,e; azuré,e.

لاچين { *latchyn*, s. *Zoo.* Faucon tacheté de blanc.

لاحق• { *lahyq*, adj. [*de* لحوق] Joint,e ; ajouté,e ; attaché,e. § Qui succède, remplace ; successeur. § Nouveau, elle, nouvellement nommé à un poste ; actuel,lle. اولق — être *nouvellement* promulgué,e.

لاحقه { *laheqa*, sf. Fait récent; remarque additionnelle; article additionnel. § Codicille, *f.*

لاحم• { *lahym*, adj. [*de* لحم] *Hist. nat.* Carnivore. *Fém. et pl.* لاحمه. || — حیوانات carnassiers, *m. pl.*

لاخنه { *takhana*, s. V. لخنه.

لادقه { *ladyqa*, s. [du slave *vladica*] Évêque. *Se dit des anciens évêques du Montenégro qui gouvernaient ce pays sous la suzeraineté de la Porte.*

لادن• { *laden*, sm. Ladanum, *m.*; laddanum, *m. Espèce de gomme résineuse.*

لادنغه ou لادنكه { *ladingue* ou *ladyngha*, s. Giberne à fusée. § Petite cartouchière.

لاز { *laz*, s. Peuple de l'Asie Mineure habitant les côtes sud-orientales de la Mer Noire.

لازارتو { *lazareto*, s. [*mot ital.*] Lazaret; *m.* V. تحفظخانه.

لازستان { *lazystan*, s. Pays des Lazes; côte sud-est de la Mer Noire, aux environs de Rizé.

لازق• { *lâzyq*, adj. *Méd.* Collétique; glutinatif,ive ; agglutinatif,ive. *Fém. et pl.* لازقه.

لازم• { *lazym*, adj. Nécessaire. || *Gram. ar.* Neutre *(verbe).* || غیر مفارق — indispensable. || ملزوم — parties intégrantes. || اولق — être nécessaire. || كلك — falloir. § Résulter. || — نه ou — نه كرك , — نه سه à quoi bon. *Fém. et pl.* لازمه.

لازمسز { *lazymsyz*, adj. Qui n'est pas nécessaire ; inutile. *Mot barbare.* V. لزومسز.

لازملق { *lazymlyq*, s. Vase de nuit.

لازملی { *lazymly*, adj. Nécessaire. *Mot barbare pour* لزوملی *ou* لازم.

لازمه• { *lâimé*, sf. Chose nécessaire; nécessité, *f.*; urgence, *f.* § Obligation, *f.*; devoir, *m.* || تبریكی ایفا ایتمك — faire les félicitations dues à...

لاستاریه { *lastaria*, s. Sorte de grosse bette, de grosse poirée.

لاسته { *lasta*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Last, *m. tonnage.*

لاستيق { *lastyq*, s. *et* adj. [*mot fr.*] Caoutchouc, *m.* § Galoches en caoutchouc.

لاستيقلى { *lastyqly*, adj. Élastique; caoutchouté,e ; à élastique.

لاستين { *lastin*, s. [*mot ang.*] Lasting, *m. Sorte d'étoffe de laine.*

لاسيما• { *lâ-syïémâ* , adv. Surtout; principalement.

لاشقه { *lachqa*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Relâchement d'un câble.

لاشك• { *lâ-chek*, adv. Sans doute. *On dit aussi* بلاشك .

لاشه• { *laché*, en turc *lech*, s. Cadavre, *m.* ; charogne, *f.*

لاشى• { *lâ-cheï*, s. Chose sans valeur, futile.

لاصق• { *lâçyq*, adj. *Méd.* Agglutinatif,ive. V. لازق . *Fém. et pl.* لاصقه .

لاطه { *lata*, s. Manteau long en drap noir que portent les *ulemas.*

لاطه { *lata*, s. Planche de plancher, de plafond ; latte, *f.* || دمير —سى barre de fer plate. § Tôle de fer.

لاغ { *lagh*, partic. V. لاق .

لاغب { *laghap*. s. V. لقب .

لاغر• { *lâghar*, adj. Maigre.

لاغم { *laghym*, s. V. لغم .

لاف• { *lâf*, s. Parole, *f.*; babillage, *m.*; radotage, *m.* § Paroles vaines; jaserie, *f.* § Jactance, *f.*; vanterie, *f*, || ايتمك — parler. || آچق — bavarder; causer; hâbler. || اورمق — se vanter ; prétendre.

لافزن• { *lâf-zen*, en turc *lafazan*, adj. *et* s. Vantard,e. § Jaseur,euse.

لافزنلق { *lafazanliq*, s. Bavardage, *m.*; vanterie, *f.* § Jaserie, *f.*

لاقردى { *laqyrdy*, s. V. لقردى .

لاق { *laq*, particule qui indique l'endroit. || قيش — hivernage. || آو — endroit giboyeux.

لاق { *laq*, particule qui forme des adjectifs. || ياتـ— troué,e. || چات — cassé,e.

لاق { *laq*, [*mot fr.*] Lac, *m. dans le sens de bassin,* lac artificiel.

لاك { *lak*, s. [*mot yindou*] Laque, *f.*; gomme-laque, *f.* (غو-مالاقه).

لاكرده• { *lakerda*. s. Thonine, *f.* thon salé.

لاكلام• { *lâ-kélâm*, adj. — ما au sujet duquel, de laquelle il n'y a rien à dire.

لاكن• { *lâkin*, conj. V. لكن .

لال• { *lâl*, adj. Muet,te.

لآل• { *leâl*, sm. [*pl. de* لؤلؤ] Perles, *f. pl.*

لالا• { *lala*, en turc *lala*, s. Gouverneur *d'une enfant,* précepteur, *m.* § Homme de confiance chargé du service et de la surveillance d'un prince et d'un enfant de haute naissonce.

لالالق { *lalalyq*, s. Situation de لالا .

Tulipe ○

لالنغه,لالانغه *lalangua*, s. Sorte de pâte faite avec des œufs battus et farine.

لاله• { *lâlé*, s. *Bot.* Tulipe,○ *f.* || اغاجى — tulipier, *m.* || دلبند —سى œil de so-

leil, tulipe à fleurs pointues. || عجم —سى tulipe de Perse. § كريد —سى pivoine, *f.* || اشلق — سى tulipe sauvage. || زار — parterre de tulipes.

لآلى. { *leâli*, sm. [*pl. de* لؤلؤ] Perles, *f. pl.*

لام. { *lâm*, sf. Nom commun de la lettre ل . الف — les lettres ل et ا écrites ensemble لا . || الف — l'article arabe ال .

لام. { *li-um*, adv. V. ل .

لامبه { *lâmba*, s. Lignes ou filets servant de bordure autour d'une corniche. § Lampe, *f.* *V. aussi* لامپه .

لامپه‌سه { *lampassa*, s. Pan de robe long et à larges bords. — Adj. Large ; difforme, négligé,e.

لامپه { *lampa*, s. [*mot ital.*] Lampe,° *f.* || شيشه‌سى — verre de lampe. || مقاصى — mouchettes, *f. pl.* || الكتريق —سى — lampe électrique ; lampe incandescente. || چفته فتيلى — lampe binks. || مقوس الكتريق —سى lampe à arc.

Lampe °

لامحاله. { *lâ-mouhalé*, adv. Inévitablement.

لامس. { *lâmys*, adj. [*de* لمس] Qui touche. *Fém. et pl.* لامسه. || قوهٔ— sens du toucher, tact, *m.* (لمس).

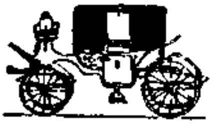
لامع. { *lâmy'*, adj. [*de* لمعان] Luisant,e; resplendissant,e, brillant,e. || النور — qui lance des éclats de lumière. *Fém. et pl.* لامعه .

لامكان. { *lâ-mekiân*, adj. *et* s. Qui n'a pas de demeure ; esprit, *m.*; Dieu, *m.*

لامى. { *lâmy*, adj. Relatif,ive à la lettre ل . || *Anat.* Hypsiloïde; hyoïde. || بلعومى — hyo-pharyngien,ne. || قصى — hyo-sternal,e. || لسانى — hyo-chondroglosse; hyo-glosse ; hyo-lossien,ne ; hypsiloglosse. || لسانى قاعدة البلعوم — hyo glosso-basi-pharyngien, ne. || لسانى مزمارى — hyo-épiglottique. || درقى — hyo-thyréoïdien,ne. || *Vét.* فقرى — خزع hyo-spondylotomie, *f. Fem. et pl.* لاميه .

لاميه. { *lâmyiè*, sf. Poème dont la rime est la lettre ل . || *Anat.* Hyoïdienne, *f.*

لاندو { *lan-do*, s. [*mot fr.*] Landeau,° *m.*



Landeau °

لانغر { *langhyr*, partic. لونغر — imite une conversation grossière tenue à très haute voix et dépourvue d'éloquence.

لانه. { *lâné*, s. Nid, *m.* *Peu usité.*

لوانده ou لاوانده { *lavandé*, s. [*mot ital.*] Lavande,° *f.* || صوى — *ou simplement* — eau de lavande.

Lavande °

لاوطه { *laouta*, s. [*de l'ar.* العود] Luth, *m.*; *instrument de musique.*

لاهوت. { *lâhoût*, sm. Divinité, *f.* || عالم — monde spirituel, divin; vie éternelle des bienheureux.

لاهوتى. { *lahoûty*, adj. Relatif, ive à la divinité *ou* au monde divin. *Fém. et pl.* لاهوتيه .

لاهوراكى { *lahouraki*, s. Mérinos, *m.*; thibet, *m.* (*étoffe*); laine, imitation du châle de Lahore.

لاهورى { *lahoury*, s. Châle de Lahore.

لايتبدل { *la-ïetébeddel*, adj. Invariable.

لايتجزا { *la-ïetédjezzâ*, adj. Indivisible. ‖ — جزء atome, *m*.

لايتغير { *la-ïetéghaïïer*, adj. Invariable.

لائح { *lâïyh*, adj. Clair,e ; évident,e. § Qui se présente à l'esprit. ‖ اولق — se présenter à l'esprit.

لايحصى { *lâ-ïuhçâ*, adj. Innombrable.

لايحه { *lâïyhâ*, sf. Projet, *m*. § Rapport détaillé. قانون — projet de loi. ‖ معكوسه — سى contre-projet, *m*. *Pl*. لوائح .

لايزال { *lâ-ïezâl*, adj. Permanent,e ; perpétuel,le. = Sm. Dieu, *m*.

لايطاق { *lâ-ïutâq*, adj. Insupportable ; impossible. ‖ — تكليف ما proposition impossible, inacceptable.

لايعد { *lâ-ïu'add*, adj. Innombrable.

لايعقل { *lâ-ïa'qal*, adj. Qui a perdu ses sens ; qui est hors de lui. ‖ — مست ivre-mort.

لايعنى { *lâ-ïa'ny*, adj. Insignifiant,e ; vain,e ; futile. — ما chose vaine ; futilité, *f*.; bavardage, *m*.

لايق { *lâïyq*, adj. [*de* لياقت] Convenable. — كورملك juger convenable, approuver. = Sm. Ce qu'il faut. الله — ى ويرسون que Dieu lui donne qu'il mérite, *récompense ou punition. Fém. et pl.* لايقه.

لايموت { *lâ ïémout*, adj. Immortel,le.

لاين { *laïyn*, partic. V. جلاين *et* جه .

لاينقطع { *lâ-ïenqâty'*, adv. Sans trêve ; sans relâche ; continuellement.

لب { *leb*, s. Lèvre, *f*. § Bord, *m*. دريا — bord de la mer. ‖ — غنچه qui a les lèvres comme le calice d'une rose. ‖ — شكر qui a les lèvres douces comme le sucre. ‖ — لبا *et* لبريز — plein,e jusqu'aux lèvres ; débordant,e.

لب { *lubb*, sm. Intérieur, *m*.; milieu, *m*.; cœur, *m*. § Pulpe, *f*. *Pl*. لبوب . = Esprit, *m*.; intelligence, *f*. *Pl*. الباب .

لبا { *libâ*, sm. Colostrum, *m*.; protogala, *m*. (آغز).

لباده { *libadé*, s. Veste courte ouatée ; froc, *m*.; manteau de laine.

لباس { *libâs*, sm. Habit, *m*.; vêtement, *m*. *Pl*. البسه . § Confusion, *f*. V. التباس . ‖ *Bot*. الثمر — induvium, *m*.

لبالب { *lébâ-leb*, adv. V. لب .

لبره { *libré*, s. Livre, *f*.

لبلاب { *leblâb*, sm. *Bot*. Lierre, *f*. (صارمشيق) . ‖ الاحق — lierre terrestre ; glécome, *m*.

لبلابيه { *leblâbyïïé*. adj. f. *Bot*. فصيله — hédéracées, *f. pl*.

لبلبى { *leblébi*, s. Pois rôtis.

لبلبيجى { *leblébidji*, s. Celui qui prépare et vend des pois rôtis.

لبن { *lében*, sm. Lait, *m*. (سود). مكون — ، حامل — lactifère. — lactigène. شارب ال — lactiphage. افراز ال — galactose, *f*. ‖ *Méd*. اول — (*et non* اول —), néogala, *m*. ‖ — مكتشف lactoline, *f*. ‖ بين — galactoscope, *m*. ‖ *Chim*. — حامض acide lactique. ‖ *Bot*. نباتى — latex, *m*. ‖ *Méd*. — بول galacturie, *f*. تداوى بال — galactoposie, *f*. — سيلان galactie, *f*. — فتق galactocèle, *f*.

لبنيد { *lebenid*, s. Lactide, *f*.

لبنين { *lebenine*, s. Lactine, *f*.

لبنان { *lubnân*, sm. *Géogr*. — جبل Mont-Liban. § Le Liban.

لبنون { *le*

لبنى• { *lébéni*, adj. Laiteux,euse; lacté,e ; lactiforme. || اللون — spalin,e. *Fém. et pl.* لبنيه . || *Anat.* et *Bot.* — اوعية vaisseaux laticifères. || *Méd.* — التهاب اوردة galactophlébite, *f.*

لبنيت• { *lébéni ï iet* , sf. *Chim.* Lactate, *m.* ; lactescence, *f.*

لبى• { *lubbi*, adj. *Bot.* Pulpeux, euse. *Fém. et pl.* لبيه .

لبيب• { *lébib*, adj. [*de* لب] Intelligent,e. *Fem. et pl.* لبيبه .

لبيك• { *lébeikè* , en turc لپى *leppï*, interj. *Sert à répondre a une appellation* ; monsieur ! madame ! § A vos ordres; dites; comment dites-vous. *On dit plus souvent* افندم .

لپسقه { *lepsiqa*, s. *Geogr.* Nom donné a la ville de Leipzig par les anciens historiographes ottomans. = Adj. Blond,e. = S. Étoffe imitant la soie d'une belle couleur jaune ou verte. *S'ecrit aussi* ليپسقه . *Vs ce mst.*

لتره• { *litré* s. [*mot ital. de l'ar.* رطل] Livre, *f.* (*poids*).

لثام• { *liçam*, sm. Voile, *m.*

لثوى• { *lesséví*, adj. *Anat.* Gingival,e. *Fem. et pl.* لثويه .

لثه• { *lesse*, sf. *Anat.* Gencive, *f.* (دیش اتى) . || *Méd.* — التهاب gingivite, *f.*; gencivite, *f.* *Pl.* لثات .

لجام• { *lidjâm*, sm. [*du pers.* لكام] Licou, *m.* § Bride, *f.*; frein, *m.* || *Vétér.* مهيج — mastigateur, *m.*

لجه• { *ladjdjé*, sf. Pleine mer. *Employé souvent pour signifier* la jouissance pleine, entière. *Pl.* لجج .

لجر { *letcher*, s. Tamis *ou* crible de crin.

لحاف• { *lihâf*, sm. Couverture de lit. || *Bot. etc.* Tégument, *m.*

لحافى• { *léhâfy*, adj. *Bot. etc.* Tégumentaire. *Fém. et pl.* لحافيه .

لحد• { *lahd*, sm. Tombe, *f.*; tombeau, *m.*; sarcophage, *m.*

لحظه• { *lahza*, sf. Coup d'œil; regard lancé du coin de l'œil. *Peu usité.* § Moment, *m.*; instant, *m.* ده — ر en un clin d'œil.

لحلاح• { *lahlâh*, sm. *Bot.* Colchique, *m.* (خانق كلب , آحى چيمم ,

لحلاحيه• { *lahlâhyï ié* , adj. *f.* *Bot.* — فصيله colchicacées, *f. pl.*

لحم• { *l a h m* ou *l a h y m*, sm. Viande, *f.*; chair, *f.* || *Anat.* Sarcome, *m.* || *Méd.* زائد — ecsarcome, *m.*; excroissance, *f.* || *Vétér.* زائد - filandres, *f. pl.* || *Bot.* ثمر — sarcocarpe, *m.* || محيط — amplisarque, *f.* *Pl.* لحوم .

لحمى• { *lahmy*, adj. *Anat. et Bot.* Charnu,e. § Carniforme. || القاعده — sarcobase. *Fém. et pl.* لحميه . || *Bot.* — فصيله crassulacées, *f. pl.*

لحن• { *lahn* ou *lahyn*, sm. Ton de voix; son, *m.*; mélodie, *f.* § Erreur *ou* faute de prononciation. || *Anat.* Timbre, *m.* *Pl.* الحان .

Chou de Bruxelles°

لحنه { *lahana*, s. [*mot gr.*] Chou, *m.* || فرنك — سى chou de Bruxelles,° *m.* ! ترشى — chou salé , choucroute, *f.*

لحوق• { *l a h o û q*, sm. Action d'atteindre, d'être ajouté, joint, attaché,e. § Réunion, *f.*; contact, *m.* || *En arabe* nécessité, *f.*

لحوق { *louhouq*, s. Sorte de sirop de sucre épaissi en se refroidissant.

لحوم• { *luhoûm*, sm. Chairs, *f. pl.*; viandes, *f. pl.* || آكل — carnivore, *m.*; sarcophage, *m.*] *pl. de* لحم] V. لحم.

لحيقه• { *luhaïqa*, sf. *Anat.* et *Bot.* Appendicule, *m.*

لحيمه• { *luhaime*, sf. *Anat.* Caroncule, *m.* || دمعی — caroncule lacrymale.

لحيمی• { *luhaimy*, adj. *Anat.* Caronculeux,euse. *Fém. et pl.* لحيميه.

لحيه• { *lihié*, sf. Barbe, *f.* || *Bot.* التيس — ulmaire, *f.*; reine des prés. *Syn. de* اركيج صقالی.

لخوصه { *lokhouça*, s. [*mot gr.*] Femme en couches. § Accouchée, *f.*

لخوصه‌لق { *lokhouçalyq*, s. État d'une femme en couches.

لدغ• { *ledgh*, s. Piqure vénéneuse. § Piqure du serpent ou du lézard.

لدن• { *ledun*, sm. — علم science divine, connaissance de la providence divine.

لدنی• { *leduni*, adj. Relatif,ive à la science divine. *Fém. et pl.* لدنيه.

لدنيات• { *lédunyiât*, sf.pl. Mystères de la providence divine. || *Fig.* Mystères; causes ou buts cachés d'une affaire. || Le fond de l'affaire.

لدی• { *leda*, devant l'article ar. *lédé*.prép. A, sur; après; en cas de; a la suite. || السؤال — sur la demande; en questionnant. || الاستنطاق — après l'interrogatoire, l'interrogatoire fait. || الحاجه — en cas de necessité.

لذات• { *lezzât*, sf. [*pl. de* لذت] Goûts, *m. pl.* § Plaisirs, *m. pl.*; voluptés, *f. pl.*

لذائذ• { *lezâyz*, sf. [*pl. de* لذيذه] Choses agréables, de bon goût. § Voluptés, *f. pl.*; délices, *f. pl.* || دنيويه — jouissances terrestres.

لذت• { *lezzet*, sf. Goût, *m.*; saveur, *f.* § Agrément, *m.*; plaisir, *m.* § Délice, *f.*; jouissance, *f.* § Douceur, *f.* || — آلمق, طويمق sentir du goût ou du plaisir. || — نی طاتمق goûter; éprouver la saveur de. *Pl.* لذات.

لذتسز { *lezzetsiz*, adj. Sans goût, sans saveur, fade.

لذتسزلك { *lezzetsizlik*, s. Manque de goût, de saveur; fadeur, *f.*

لذتلندیرمك { *lezzetlendirmek*, va. Donner du goût, de la saveur, rendre savoureux,euse ou agreable.

لذتلنمك { *lezzetlenmek*, vn. Acquerir du goût, de la saveur, devenir savoureux, voluptueux,euse ou agréable.

لذتلی { *lezzetli*, adj. De bon goût, savoureux,euse. § Agréable. § Délicieux,euse; voluptueux,euse. § Doux,ouce.

لذلك• { *li zalik*, adv. Pour cela, à cause de cela; par consequent. *Peu usité.*

لذيذ• { *léziz*, adj. [*de* لذت] Savoureux,euse. § Agreable. § Délicieux,euse, voluptueux,euse. § Doux,ouce. *Fem. et pl.* لذيذه.

لذيذه• { *lezize*, sf. Chose douce. *Plus usité au pl.* لذائذ. V. *ce mot.*

لر { *ler*, dans les mots composés de syllabes aiguës et *lar* dans les mots composés de syllabes graves. Partic. qui, ajoutee a la fin des noms, de quelques pronoms et des troisiemes personnes des verbes, forme régulièrement leurs pluriels. او la maison; اولر les maisons. آدم l'homme, آدملر les hommes. بنمكی le mien, la mienne; بنمكیلر les miens,nes. كلیر il, elle vient; كلیرلر ils, elles viennent. یازدی il, elle a ecrit, یازدیلر ils, elles ont écrit etc.

لرجى { *lerdji*, s. *Zoo.* Animal du genre chevrotain qui possède une membrane musquée.

لرزان‌ه { *lerzân*, adj. Tremblant,e. §Tressaillant,e.

لرزه‌ه { *lerzé*, s. Tremblement, *m*, § Tressaillement, *m*.

لرزه‌ناك‌ه { *lerzénâk*, adj. V. لرزان.

لزجى‌ه { *lezdji*, adj. *Scient.* Visqueux,euse. *Fém. et pl.* لزجيه.

لزم‌ه ou لزمه { *lézémé*, V. مالزم.

لزوج‌ه { *luzoûdj*, sm. et

لزوجت‌ه { *luzoûdjet*, sf. *Scient.* Viscosité, *f.*; viscidité, *f.* || حيوانيه — zoogommite, *m.*

لزوجتلى { *luzoudjetly*, adj. Visqueux, euse. *Scient.* لزجى.

لزوق‌ه { *lézoûq*, sm. *Méd.* Emplâtre, *m.*

لزوم‌ه { *luzoûm*. sm. Adhérence, *f.*; inséparabilité, *f.* *Peu usité dans ces sens.* § Nécessité, *f.* § Observation d'un précepte. || *Méd.* Indication, *f.* || ايجاب — ou اولمق — être nécessaire. || مالايلزم — observation d'un précepte, d'une règle superflue.

لزومسز { *luzoumsyz*; adj. Qui n'est pas nécessaire; inutile; superflu,e.

لزومسزلق { *luzoumsyzlyq*, s. État de ce qui n'est pas nécessaire; inutilité, *f.*; superfluité, *f.*

لزوملى { *luzoumly*, adj. Nécessaire; utile.

لسان‌ه { *lissân*, sm. Langue, *f.* § Langage, *m.*; dialecte, *m.*; idiome, *m.* § Discours, *m.*; parole, *f.* || حال — état ou fait qui se dévoile par l'apparence ou la situation même. § Etat dévoilé par la nature des choses. || حال — ايله سويلمك indiquer par son état, sa position. || آشنا — qui connaît des langues étrangères; polyglotte, *m.* || —ه كلك acquérir la faculté de parler. § Parler. § Être le sujet des conversations. || *Anat.* مزمار — anche, *f.*; épiglotte, *m.* || مزمارى — *ou plutôt* مزمارى épiglottique. || *Bot.* الثور — buglosse, *f. orientale.* || الحيه — ophioglosse, *f.* *Syn. de* ييلان ديلى. || الكلب — cynoglosse,° *f.* || *Méd.* الشوط — trivelin, *m.*; langue de carpe. || الم— glossalgie. *f.* || — جمرة glossanthrax, *m.* || التهاب — glossite; *f.* || — فتق glossocèle, *m.* || مبحث — glossographie, *f.* || — خذع glossotomie, *f.* || خفض — glossocatoche, *m.* *Pl.* السنه.

Cynoglosse °

لساناً { *lissânen*, adv. Verbalement.

لسانى‌ه { *lissâny*, adj. *Anat.* Lingual,e; glossien, ne; glossique. || الشكل — linguiforme. || بلعومى —ٔ glosso-pharyngien,ne. || حنكى —ٔ ou لهاتى —ٔ glosso-palatin, *m.*; glosso staphylin, *m.* || مزمارى —ٔ *(et non* لسان مزمارى —ٔ glosso-épiglottique.

لسوق‌ه { *lusouq*, sm. Action de se coller; collage *m.* *Syn. de* لصوق.

لسين‌ه { *lussein*, sm. [*dimin. de* لسان] *Anat. et Bot.* Lingule, *f.*; languette, *f.*

لش { *lech*. s. [*du pers.* لاشه] V. لاشه.

لشكر‌ه { *lechguer*, s. Armée, *f.* || شكن — vainqueur, *m.* || كاه — camps, *m.*

لشمق ou لشمك { *lechmek* ou *lachmaq*, particule qui forme les verbes

pronominales impliquant l'idée d'association. پای *part*, پایلاشمق se partager. ال *main*, الشمك se serrer la main.

لصوق { *leçaq*, sm. *Méd.* Emplâtre, *m.* (زروق). || — مشمع ceroène, *f.*; cerouène, *f.*; cirouène, *f.* || — منفط vésicatoire, *m.* (پهلوان يقيسى).

لصوق { *léçaqy*, adj *Méd.* Emplastique. *Fém. et pl.* لصقيه.

لطافت { *letâfet*, sf. Grâce, *f.*; élégance, *f.*; gentillesse, *f.*

لطافتسز { *letafetsız*, adj. Sans grâce, sans élégance.

لطافتسزلك { *letafetsızlık*, s. Manque de grâce, d'élégance.

لطافتلى { *letafetli*, adj. Gracieux, euse, élégant,e.

لطائف { *letâyf*, sf. [*pl.de* لطيفه] Paroles, historiettes etc. pleines de grâce. § Plaisanteries, *f.pl.*

لطرون { *latron*, s. V. نطرون.

لطف { *lutf*, sm. Bonté,*f.*; bienveillance, *f.* § Grâce, *f.*; faveur, *f.*; bienfait, *m.* § Douceur, *f.* || — بيورمق faire la grâce; permettre. *Pl.* الطاف.

لطفاً { *lutfen*, adv. De grâce, par grâce.

لطيف { *latyf*, adj. [*de* لطف, لطافت] Gracieux,euse; élégant,e. § Gentil,le; beau, belle. *Fem. et pl.* لطيفه.

لطيفه { *latyfé*, sf. Bon mot. § Plaisanterie,*f. Pl.* لطائف.

لطيفه‌جى { *latyfédji*, adj. Qui dit des plaisanteries, plaisanteur,se; taquin,e.

لعاب { *lu'âb*, sm. *Méd.* Salive, *f.*; mucilage, *m.* || *Bot.* — زكى calenduline, *f.*

لعابى { *lu'âby*, adj. *Méd.* Salivaire; mucilagineux, euse. *Fem. et pl.* لعابيه.

لعب { *la'b*, ou *lu'b*, sm, Jeu, *m.* § Divertissement, *m.* § Représentation, *f.*

لعبت { *loubet*, sf. Jeu de fantoches, jeu d'ombres chinoises. || — باز artiste qui fait jouer les fantoches; qui donne des représentations d'ombres chinoises.

لعبه { *la'be* ou *lu'be*, sf. Jouet, *m.*

لعبيات { *lu'by i iât*, sf. pl. Jeux, *m.pl.* § Représentations, *f. pl.*; spectacles, *m. pl.*

لعل { *la'l*, sm. Rubis, *m.*, grenat, *m.* § Carmin, *m.* § Encre rouge. || *Fig.* Lèvre de l'amante. § Vin, *m.*

لعل { *le'alle*, adv. Peut-être. *Peu usité.* — *Comme* s. ليت و— des délais non motivés, prétextes futiles. § Indécision, *f.*

لعلعه { *la'le'a*, sf. *Phys.* Retentissement, *m.*

لعلى { *la'lı*, adj. De couleur carmin. *Fem. et pl.* لعليه.

لعن { *le'ane*, va. Qu'il maudisse. *Dans la phrase* الله عليه — ou الله . — que Dieu le maudisse ' maudit '

لعن { *la'n*, sm. et

لعنت { *la'net*, vulg. *nalet*, sf. Malédiction, *f.*; anathème, *m.* || — اولسون soit maudit, e. || — الله عليه que la malédiction de Dieu tombe sur lui. || — ايمك maudire; anathématiser. = Adj. *Comme mot turc. vulg.* Maudit,e.

لعنتلمك { *la'netlémek*, va. Maudire; anathématiser. § Excommunier.

لعنتلمه { *la'netléme*, s. Malédiction, *f.*; anathème, *m.* § Excommunication, *f.* = Adj. Maudit,e; anathématisé,e. § Excommunié,e.

لعوق { *lu'oüq*, sm. *Méd.* Looch, *m.*

لعين { *la'yn*, adj. [*de* لعنت,لعن] Maudit,e; anathématisé,e. *Fem. et pl.* لعينه.

لغات. } *lughât*, sf. [*pl. de* لغت] V. لغت. = *Comme sing.* Dictionnaire, *m.* عثمانيه — dictionnaire turc.

لغت. } *lughat*, sf. Mot, *m.* § Langue, *f.;* idiome, *m.* § Langue générale, non technique. § Dictionnaire, *m.;* vocabulaire, *m.* ‖ — علم lexicographie, *f.* ‖ — اهل lexicographes. *m. pl.* *Pl.* لغات.

لغز. } *lughaz*, sm. Énigme, *f.;* charade, *f.* *Pl.* الغاز.

لغم } *laghym*, s. [peut-être du gr. *laroma.*] Canal souterrain. § Égout, *m.* ‖ *Milt.* Mine *(f.) pour faire sauter.* ‖ فتيلى — mèche de mine. ‖ آتش —ى mine à feu. ‖ — طائر mine volante. ‖ — مقابل contre-mine, *f.* ‖ آچق — ouvrir, pratiquer un égout. ‖ — آتق faire sauter une mine.

لغمجى } *laghymdjy*, s. Constructeur *ou* cureur d'égout. § Vidangeur, *m.* ‖ *Milt.* Mineur, *m.* *(soldat).*

لغو. } *laghv*, sm. Futilité, *f.,* suppression, *f.;* abrogation, *f.* ‖ *Dr. Mus.* صريح — abrogation expresse. § Abolition, *f.,* suppression, *f.* ‖ ايتك — abolir; supprimer.

لغوفت } *loghofet*, s. [du gr. *loghothétès*] Grand logothète. § Procureur civil du patriarcat œcuménique. § *Anciennement* chancelier des princes de Valachie et de Moldavie.

لغوى. } *lughavy*, adj. Relatif, ive au langage *ou* à la lexicographie. § Littéral,e; commun,e, non technique *(sens d'un mot).* *Fém. et pl.* لغويه.

لغويات. } *laghvyiiât*, sf. pl. Tout ce qui ne consiste qu'en parole. § *Comme on dit en latin* verba volent. § Futilités, *f.pl.*

لغه } *lugha*, sf. V. لغت.

لف. } *leff*, sm. Action d'envelopper, de plier dans, d'inclure. ‖ ايتك — envelopper; inclure. ‖ *Litt.* ونشر — attributs qui suivent plusieurs substantifs cités à la file et s'adaptent à eux. ‖ ونشر مرتب — la même figure littéraire à la différence près que dans ce cas les attributs sont rangés conformément au rang des substantifs et y correspondent régulièrement. ‖ ونشر مشوش — les attributs suivent un rang opposé à celui des substantifs.

لفاً. } *leffen*, adv. En incluant; étant inclus,e. كوندرمك — envoyer inclus,e *(une lettre etc).*

لفاح. } *lufâh*, sm. *Bot.* Atropa, *m.;* belladone,° *f.* (كوزل عورت). ‖ برى — mandragore, *f.* (بيروح القم).

Belladone °

لفافه. } *lifâfé*, sf. *Chir.* Bandage, *m.* ‖ *Anat.* Fascia, *m.* ‖ *Bot.* Involucre,° *m.* ‖ —ذوال involucré,e. ‖ *Chir.* etc. فك اسفل — capistre, *m.;* chevestre, *m.* ‖ ذقنيه —ٔ bandage mentonnier. ‖ —ٔ عريضه ‖ —ٔ سذيليه spica, *m.* ‖ fascia lata. ‖ قاسمه —ٔ discrimen, *m.* ‖ قذافه —ٔ fronde, *f.* ‖ —ٔ قرطاسيه spathe, *f.* ‖ كبيره —ٔ collerette, *f.* ‖ لجيه —ٔ chevestre, *m.;* chevêtre, *m.* ‖ متصالبه —ٔ chiastre, *m.;* kiastre, *m.* ‖ مثلثه —ٔ cravate, *f.* ‖ —ٔ موثوقه inamovible, *m.* ‖ *Bot.* —ٔ زهريه enveloppe florale. *Pl.* لفائف.

لفافى. } *léfâfy*, adj. *Anat.* Fascial,e. *Fém. et pl.* لفافيه.

لفظ. } *lafz* ou *lafyz*. sm. Mot, *m.* ‖ ومعنى — la lettre et l'esprit. ‖ — ب — mot à mot. *Pl.* الفاظ.

لفظاً. } *lafzan*, adv. A la lettre; d'après la forme du mot,

لقاء { *liqâ*, sm. Face, *f.*; mine, *f.* || — مه qui a la face semblable à la pleine lune; beau, belle.

لقا { *liqa*, s. V. ليقه .

لقب { *laqab*, sm. Surnom, *m.*; sobriquet, *m.* *Pl.* القاب *V. ce mot*.

لقح { *léqah*, sm. *Bot.* Fécondation, *f.*

لقردی { *laqyrdy*, vulg. *laqyrdy*, s. Mot, *m.*; parole, *f.* § Discours, *m.*; conversation, *f.*; entretien, *m.* || اولماز — سی cela ne vaut pas la peine d'en parler. || قاریشدیرمق — faire des commérages. || ایلك — parler; s'entretenir. § Discuter. || ایلك — سی mentionner. || بیترمك — ی conclure. || — سویلمك blâmer; critiquer. || — قاریشدیرمق semer la discorde.

لقردیجی { *laqyrdydjy*, s. Parleur, *m.*; beau parleur.

لقلاق { *laqlaq*. s. Parole vaine; jaserie, *f.* *On écrit en turc* لقلاق .

لقلاقه { *laqlaqa*, sf. Le cri de la cigogne; paroles futiles.

لقلقیات { *laqlaqyïiat*, s. Paroles vaines; futilités, *f.pl.*; jaserie, *f.* *Mot barbare et vulg.*

لقمان { *loqmân*, n. pr. Sage fabuleux regardé par les Orientaux comme le père de la médecine et auteur de quelques fables analogues à celles d'Esope, || روحی — éther, *m.*

لقمه { *loqma*, sf. Bouchée, *f.* § Pièce, *f.*; morceau, *m.* § Sorte de boulettes de pâte soufflées et sucrées. || سرای — سی beignet, *m.*; pet de nonne, *m.* || ایلك — mettre en pieces. || كوز — qui a les yeux saillants.

لقمه‌جی { *loqmadjy*, s. Celui qui fait ou vend des boulettes dites لقمه .

abstraction faite du sens littéral. *Opposé à* معنا .

لفظه { *lafza*, sf. Mot, *m.* || جلال — le mot الله qui signifie Dieu.

لفظی { *lafzy*, adj. Littéral,e; exprimé,e par la parole. § Relatif,ive à la forme du mot et non au sens. || *Gram. ar.* Mot dont la terminaison figure dans la composition même et n'est pas sous-entendue. *Opposé à* تقدیری *et* معنوی . *Fém. et pl.* لفظیه .

لفلافه { *leflâfé*, sf. *Bot.* Bistorte, *f.* (قوزو پنجه‌سی).

لفيف { *léfîf*, adj. *Gram. ar.* Se dit des verbes dont deux des trois lettres radicales sont و ou ی . || مقرون — quand ces deux lettres se suivent. || مفروق — quand ces deux lettres sont séparées par la troisième.

لفيف { *lufeïf*, sm. [*dimin. de* لفافه] *Chir.* قرطاسی — spathelle, *f.*

لفيفه { *lufeïfé*, sf. [*dimin. de* لفافه] *Bot.* Involucelle, *f.* || *chir.* جرحه — lemnisque, *f.*

لق { *lyq*, (dans les mots composés de syllabes graves) suffixe qui ajouté à la fin des adjectifs forme des noms abstraits; یاش blanc; یاشلق blancheur. § Ajouté à des substantifs forme des noms significatifs de lieu: قامش roseau; قامشلق lieu planté de roseaux; marais, *m.* § Joint aux adjectifs numératifs forme des adjectifs ou des substantifs significatifs de valeur: اون dix; اونلق de la valeur de dix; monnaie de dix piastres etc. § Ajouté à quelques substantifs forme des adjectifs. یاز été; یازلق d'été; estival,e. § Joint, par pléonasme, à des infinitifs forme des noms d'action: یازمق écrire; یازمقلق écriture. *Dans les mots composés de syllabes aiguës se change en* لك .

لقوم• { *loqoûm*, sf. [*pl. de* لقمه] Bouchées,*f.pl. Peu usité.* — *Sing. Comme mot turc.* Sorte de pâte douce faite avec de l'amidon. || قوش —ى V. sous قوش.

لقومجى { *loqoumdjy*, s. Celui qui fait *ou* vend de la douceur dite لقوم.

لك { *lik*, partic. V. لق.

لكام• { *liguiâm*, s. V. لجام.

لكد• { *léked*, s. Ruade, *f. Peu usité.*

لكلك { *leïlek*, s. *Zoo.* Cigogne,° *f.* — قره cigogne noire. *Syn. de* مصر طورنه‌سی.

Cigogne °

لكن• { *lakin*, conj. Mais ; cependant.

لكن { *leïen*, s. Cuvette, *f.*

لكنت• { *leknet*, sf. Bégaiement, *m.*; bégayement, *m.*; psélisme, *m.* || *Méd.* داءُ — mogilalisme, *m.*

لكنده { *lekendé*, s. Couture grossière.

لكه { *leké*, s. Tache, *f.*; souillure, *f.* || *Fig.* Défaut, *m.*; tache, *f.*; honte, *f.* || ايتمك — tacher ; souiller. || كتيرمك — déshonorer ; nuire à la renommée.

لكه‌جى { *lékédji*, s. Dégraisseur, *m.*

لكه‌دار { *léké-dâr*, adj. Déshonoré,e ; dont la probité *ou* la réputation a été atteinte. *Mot barbare.*

لكه‌سز { *lékéssiz*, adj. sans tache; non taché,e ; non souillé,e.

لكه‌لتمك { *lékéletmek*, v. ou

لكه‌لمك { *lékélémek*, va. Tacher ; souiller. § Déshonorer; nuire à la renommée, à la probité.

لكه‌لنمك { *lékélenmek*, vn. Être taché, souillé,e. § Être attaqué dans son honneur, dans sa probité.

لكه‌لى { *lékéli*, adj. Taché,e ; souillé,e. § Déshonoré,e.

لله• { *li'llâhi*, adv. Par Dieu! § Pour l'amour de Dieu. *On dit vulg., par pléonasme.* ايچون —.

لم• { *lem*, partic. négative dans la phrase لم يزل — éternel,le. خدای — يزل Dieu éternel.

لمح• { *lemh*, sm. et

لمحه• { *lemha*, sf. Clin d'œil. *Pl.* لمحات *Peu usité.*

لمس• { *lems*, Attouchement, *m.*; contact, *m.*; toucher, *m.* || ايتمك — toucher. || *Chim.* دهنى — onctuosité, *f.*

لمسى• { *lemsi*, adj. Tactile. *Fém. et pl.* لمسيه.

لمعان• { *leméân*, sm. Action de briller, d'étinceler. || — ايتمك briller ; étinceler.

لمعه• { *lem'a*, sf. Eclat, *m.*; étincellement, *m. Pl* لمعات.

لاموق ou لمق { *lamak*, (*après les syllabes graves*) et

لامك ou لمك { *lémek*, (après les syllabes aiguës) suffixe qui ajouté à des substantifs forme des verbes actifs ou neutres: قره لمق de قره ; صباحلمق de صباح ; كريشلمك de كريش ; تميزلمك de تميز etc.

لندها { *lendeuha*, adj. Énorme; monstreueux,euse.

لنفاء { *leufâ*, sm. [*mot gr.*] *Méd.* Lymphe, *m.* || داخلى —ى endolymphe, *m.*

لنفوى ou لنفاوى { *lenfâvy* ou *lenfévi*, adj. *Méd.* Lymphatique. *Fém. et pl.* لنفويه *ou* لنفاويه.

لنك• { *lenk*, adj. Boiteux,euse. — n. pr. تيمور «Timour le Boiteux» Tamerlan.

لنكر• { *lenguer*, s. Ancre, *m.* || كوز —ى ancre d'affourche. || جان قورتاران —ى ancre

de miséricorde. || اوجاقلق —ى ancre de l'espérance. || بيوك كوز —ى ancre de bossoir. || يدك —ى ancre de rechange. || انداز — qui jette, qui a jeté l'ancre ; stationné,e. || انداز اولمق — jeter, mouiller l'ancre; stationner. || —ك بيوك قولى bras de l'ancre.

لنكر { *lenguer*, s. Large assiette en cuivre.

لنمق ou لاغمق et لنمك { *lanmaq* et *lenmek*, Suffixe qui ajouté à un verbe actif le change en verbe neutre. || باغلامق attacher, lier. || باغلانمق être lié,e etc.

لو { *lu* ou *li* et *ly*. V. لى.

لو• { *lev*. conj. و. — و même si; encore ; qu'il soit ; quand même.

لواء• { *livâ*, sm. Drapeau, *m.*; étendard, *m.* § *Adm.* Subdivision d'une province gouvernée par un *mutessarif*. Sandjak, *m.* (سنجاق). § Brigade. *f.* || — مير général de brigade. *Pl.* الويه. || *Adm.* —ٔ ملحقه sandjaks dépendant d'une province. || —ٔ غير ملحقه sandjaks ne dépendant d'aucune province et gouvernés directement par un mutessarif qui correspond avec le ministre de l'Intérieur, sans avoir à s'adresser à un gouverneur général, comme son supérieur hiérarchique.

لوا { *léva*, interj. *(de l'it* a leva) *Mar.* Commandement de tirer la barque, le navire avec le câble. || ايتمك — tirer le navire avec un câble.

لواحق• { *lévâhyq*, sf. [*pl. de* لاحقه] Choses dépendantes; pièces attachées. § Annexes, *f. pl.* || *Zoo.* لامسه — tentacule,*m.*

لوازم• { *lévâzym*, sf. [*pl. de* لازمه] Objets nécessaires; nécessaire, *m.* § Munition, *f.* || — دائرهسى ou لوازمات دائرهسى intendance générale. || — هيئتى service d'intendance. || — مأمورى intendant militaire. *Ce mot a aussi son pl.* لوازمات.

لوازمات• { *lévâzymât*, sf. [*pl. de* لوازم] *V. ce mot.*

لواطه• { *livâta*, sf. Sodomie, *f.*

لوالق { *livalyq*. s. et —مير. grade de général de brigade.

لوام• { *levvâm*, adj. [*de* لوم] Qui blâme beaucoup. *Fem. et pl.* لوامه. || — نفس remords de conscience ; faculté de sentir les remords de la conscience.

لوامع• { *lévâmy'*, sf. [*pl. de* لامعه] Eclats,*m.pl.*; splendeurs, *m. pl.*; étincellements, *m. pl.*

لوايح• { *lévâiyh*, sf. [*pl. de* لائحه] V. لائحه.

لوائم• { *lévâym*, sf. [*pl. de* لائمه] Choses blâmables.

لوب { *lob*, s. Chose arrondie qu'on peut avaler. || حاضر — œuf durci dans l'eau chaude. || انجيرى grosse figue ronde. || — — يوتمق avaler de gros morceaux; manger avec voracité.

لوبوط { *lobout*, s. Bâton court et gros. § Espèce de javelot que les soldats lançaient par dessus les murailles d'une place forte.

لوپ { *lop*, partic. Imite le bruit d'une chose molle qui tombe. || — — قوپمق se détacher par morceaux comme une chose pourrie. *V. aussi* لوب.

لوپور { *lopour*, s. *Syn. de* لوپ. — — يمك manger gloutonnement.

لوپهداق { *lopadaq*, partic. Imite le bruit d'une chose molle et lourde qui tombe brusquement. § Imite une action brusque et grossière.

لوث• { *levs*, sm. Saleté, *f.*; ordure, *f.*; souillure, *f.*; tache, *f.*

لوجه { *lodja*, s. [*mot ital.*] Loge *(m.)* de théâtre. § محفل

des associations ayant des sections comme la Franc-Maçonnerie.

لوح• } *levh*, sm. Table, *f.*; plaque, *f.*; planche, *f.* || محفوظ — *ou simplement* table qui est gardée au ciel et sur laquelle sont inscrits les arrêts de Dieu. *Pl.* الواح .

لوحه• } *levha*, sf. Planche *ou* carton encadré qui contient des inscriptions. § Tableau, *m. peinture.* § Enseigne, *f. tableau à la porte d'un établissement pour indiquer la nature du commerce et le nom du commerçant.* || *Fig.* Personnification, *f*; incarnation, *f.* حميت وطنيه در —ٔ ذاتی il personifie le patriotisme ; il est l'incarnation du patriotisme.

لوجه } *lotcha*, s. *Mar.* Chaine d'ancre, câble-chaine, *m.*

لودره } *lodra*, s. [*de l'ar.* رطل] V. لتره .

لودوس } *lodos*, s. Vent du sud. || كرته ناطی — sud-ouest-quart-ouest. || كرته قبله — sud-ouest-quart-sud. || — قبله sud-sud-ouest. || كرته — قبله sud-quart-sud-ouest. || پويراز — vent du sud-ouest et du nord-est. || *Fig.* inconstant,e; mobile.

لودوسلامق } *lodoslamaq*, vn. Commencer a souffler du côté du sud, *en parlant du vent.*

لودوسلق } *lodoslyq*, adj. Exposé,e au sud, qui ne reçoit que le vent du sud.

لوده } *loda*, s. Amas de paille, de sel etc. couvert de terre.

لور } *lor*, s. Fromage frais fait de lait de chevre.

لورطه } *lourta*, s. Forme de chaussure.

لورك } *levrek*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Bar,° *m.* بالیقی — مایونزلی bar a la mayonnaise.

لوری } *lory*, s. Perroquet rouge.

Bar °

لوز• } *levz*, sm. Amande, *f.* *Syn. de* بادم *V. ce mot.* || *Anat.* Amygdale, *f.*; tonsille, *f.* (بادمجك). || شبه— amygdaloide. || *Bot.* هندی — cacao, *m.* || *Chir.* — مخرج amygdalotome, *m.*

لوزه• } *levzé*, sf. *Anat.* V. لوز . *Duel* لوزتان . || *Méd.* — التهاب amygdalite, *f.*

لوزی• } *levzi*, adj. *Anat.* Amygdalin,ne ; tonsillaire. *Fém. et pl.* لوزيه . لسانيه — amygdalo-glosse.

لوستاریه } *lostaria*, s. [*mot ital.*] Petite auberge.

لوسترو } *loustro*, ou

لوستره } *lonstra*, s. [*mot. ital.*] Cirage de chaussure. || بویاسی — cirage vernis pour chaussures.

لوستره‌جی } *loustradjy*, s. Cireur, *m.*; décrotteur, *m.*

لوش } *loch*, adj. Obscur,e. § Lent,e, paresseux, euse.

لوط• } *loût*, n. pr. Loth. || — بحر la Mer Morte.

لوطی• } *loûty*, sm. Sodomite, *m.*

لوغ } *logh*, s. Rouleau de pierre qu'on passe sur les toitures ainsi que les terrasses de terre pour les applanir.

لوغاریتمه } *logharytma*, s. [*mot gr.*] *Math.* Logarithme, *m.*

لوف• } *loûf*, sm. *Bot.* Arum, ° *m.* (يلان ياصديغی). || ثعبانی — serpentaire, *f.* (يلان اوتی) .

لوفر { *lufer*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Bonite, *f.* luge, *m.* (*poisson*).

لوفيه { *loûfyié*, adj. f. *Bot.* — فصيلهٔ aroïdées, *f. pl.*

Aroum °

لوقانده { *loqanda*, s. ou

لوقنطه { *loqanta*, s. [*mot ital.*] Auberge, *f.*; restaurant, *m.*

لوقنطه‌جی { *loqantadjy*, s. Restaurateur, *m.*; aubergiste, *m.*

لوقه et لوقوم { *loqma* et *loqoum*, V. لقمه et لقوم.

لوقه { *loqa*, s. Dandin, *m.*

لوك { *lœuk*, adj. Lourd,e ; lent, e. = Adv. Lourdement.

لوك { *lœuk*, s. [*de* لاك] Laque, *f.* *En teinturerie on l'appelle aussi* لقا *ou* ليقه. § Cire (*f.*) à cacheter.

لوكر { *louker*, s. Forme du bout des bottes.

لوكون { *leukun*, s. Sorte de ciment imperméable employé dans la construction des fontaines.

لؤلؤ { *lu'lu*, sm. Perle, *m.* *Pl.* لآلی *et* لآل. ‖ *Geol.* — عرق ال madrépore, *m.*

لؤلؤيت { *loulouïet*, sf. *Chim.* Margarate, *m.*

لولو { *lololo*, s. Paroles futiles ; bruits de gens qui ergotent et se disputent. ‖ — بكامى vous voulez m'effrayer ? voudriez-vous me tromper. *Vulg.*

لؤلؤئين { *loulouïn*, s. *Chim.* Margarine, *f.*

لوله { *loule*, s. Foyer (*m.*) de pipe. § Robinet, *m.* § Tuyau, *m.* § Mesure d'eau de fontaine.

لوله‌جی { *lulédji*, s. Celui qui fait des foyers de pipe de terre. ‖ — چامورى sorte d'argile rouge dont on fait les foyers de pipe.

لوم { *levm*, sm. Blâme, *m.*; reproche, *m.* ‖ — ایلك blâmer ; reprocher.

لومبار { *lombar*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Sabord, *m.* ‖ كوبشته — ى sabord de dégagement. ‖ ى — بقالره sabord de retraite. ‖ قباغى — faux-sabord. ‖ كورك — ى sabord d'aviron.

لون { *levn*, sm. Couleur, *f.* ‖ *Chim.* — مولد chromatogène, *m.* ‖ *Méd.* — افراط chromisme, *m.* *Pl.* الوان les couleurs, *f. pl.* et *Vulg.* de couleurs différentes. ‖ — ال منعطف chromatrope, *m.* ‖ — غلط رؤيت chromopsie, *f.*

لونجه { *londja*, s. [de l'ital. *logia*] Chambre des prudhommes.

لوند { *levend*, s. Ancien soldat volontaire. § Jeune homme qui a un air chevaleresque. *On dit aussi* شيلوند.

لونداته { *levendâné*, adj. Chevaleresque. = Adv. D'une manière chevaleresque.

لوندلك { *lévendlik*, s. Air chevaleresque.

لويف { *luveïf*, sm. [*dimin. de* ليف] *Anat.* et *Bot.* Fibrille, *f.*

لويفى { *luveifi*, adj. *Anat.* et *Bot.* Fibrillaire. *Fém.* *et pl.* لويفيه.

له { *lé*, prép. V. ايله.

له { *leh*, s. Pologne, *f.* (لهستان). § Polonais,e. (لهلى).

له { *leh*, loc. adv. [*de la prép.* ل *et du pron.* ه] Pour lui ; en faveur de lui. ‖ وعليه — pour et contre. ‖ *Gram.* — مفعول complément qui signifie le pour. *Au fém.* لها. = S. *Comme mot turc.*

Faveur, *f.* — en sa faveur; pour lui. || — en ma faveur; pour moi. *En ce cas on prononce vulg. léboumdé, léhousseundé,*

لهاء { *léhâ*, loc. adv. V. .

لهات { *lehât*, sf. *Anat.* Lutte, *f.* — lutte vésitale. || *Méd.* — سقوط chute de la lutte. || — امتلاء engorgement de la lutte. || — استرخاء relâchement de la lutte. — نزول hypostaphyle, *f.*

لهاتى { *léhâty*, adj. *Anat.* Uvulaire. *Fem. et pl.* لهاتيه .

لهب { *leheb*, sm. Flamme, *f.*; feu, *m.*

لهجه { *lehdjé*, sf. Langage, *m.*; idiome, *m.* § Dictionnaire, *m.* = *Comme mot turc.* Visage, *m.*; figure, *f.*

لهجه { *lehdjé*, adj. Polonais,e. = Adv. En langue polonaise *ou* à la manière des Polonais. سويلمك — parler polonais = S. La langue polonaise; le polonais.

لهذا { *li-hazâ*, loc. adv. Par suite de cela; en conséquence de; par conséquent.

لهلى { *lehli*, adj. *et* s. Polonais,e.

لهم ، لهملمك { V. لحيم etc.

لهو { *lehv*, sm. Jeu, *m.* ولعب — jeux et distractions; divertissements, *m. pl.*

لهيب { *lehib*, adj. Enflammé,e; ardent,e. = Sm. Ardeur du feu. || *Fig.* Fléau, *m.*

لهيم { *lehim*, s. [*de l'ar.* لحام] Soudure, *f.* § Etain *ou* autre matière employée à la soudure.

لهيملمك { *léhimlémek*, va. Souder.

لهيملنمك { *léhimlenmek*, vn. *et* vp. Se souder; être soudé,e.

لهيملى { *lehimli*, adj. Soudé,e.

لى ou لو { *li* après les mots composés de syllabes aiguës et *ly* après les mots composés de syllabes graves. Partic. qui, ajoutée à des substantifs, les transforme en adjectifs possessifs ou qualificatifs. *Ajoutée à des noms propres de ville, pays etc. il signifie,* habitant de *et fait alors des adjectifs ou substantifs suivant l'usage dont on fait du mot. Ajoutée à la 3ième personne du subjonctif présent d'un verbe, elle forme un mode impersonnel qui signifie depuis que.* دولت gloire; bonheur. دولتلى glorieux,euse; heureux,euse. || كبر orgueil; كبرلى orgueilleux,euse. || آوستريا Autriche. آوستريالى autrichien,ne. || كير saleté. كيرلى sale. || كلهلى depuis l'arrivée de. *On dit aussi* كلدم كلهلى ، كلدك كلهلى et كلهليدنبرو etc.

لياقت { *li iâqat*, sf. Capacité, *f.*; mérite, *m.* مداليهسى — médaille de mérite.

ليال { *l'éiâl*, sm. et

ليالى { *lé iâli*, sm. [*pl. de* ليل] Nuits, *f.*

لئام { *li'iâm*, adj. *et* sm. [*pl. de* لئيم] V. لئيم .

ليپارى { *lipary*, s. [*mot gr.*] Espèce de maquereau (*poisson*).

ليپسقه { *lepisqa*, s. V. لپسقه .

ليپسوس { *lipsos*, s. *Zoo.* Sorte de poisson.

ليپيا { *lipia*, s. Fibre, *m.*

ليت { *leité*, adv. Plût à Dieu que; oh si. *Usité avec son syn.* لعل V. لعل .

ليتوغرافيا { *litoghrafia*, s. [*mot gr.*] Litographie, *f.* (طاش باصمهسى).

ليتوغرافياجى { *litoghrafiadjy*, s. Litographe, *m.* (طاش باصمهجى).

ليتيوم { *litiom*, s. [*mot lat.*] *Chim.* Lithium, *m.*

ليث • { *leïs*, sm. Lion, *m*. *Peu usité.*

ليثارغوس { *lissargos*, s. [*mot gr.*] *Méd.* Léthargie, *f.* (نوم مستغرق).

ليرا ou ليره • { *lira*, s. [*mot ital.*] Monnaie d'or ; livre, *f.* || عثمانلى — سى livre turque *(23 fr.)*. || فرانسز — سى pièce de 20 francs; louis, *m.* || انكليز — سى ou استرلين — livre sterling *(25 fr.)*.

ليس • { *lis*, adj. Qui lèche. *Se trouve dans quelques mots composés.* — كاسه pique-assiette, *m.*

ليف { *lif*, sm. Filaments, *m.pl.* et surtout ceux de la tige du palmier qu'on emploie dans les bains publics pour faire écumer le savon. || — شبه fibroïde. || — حجر fibrolithe, *f.* || — رتجه fibrille, *f.* || *Anat et Bot.* Fibre, *f.* || — خجروى fibre-cellule, *f.* || رقيق — capillament, *m.* *Pl.* الياف. منقوطه — fibres ponctuées. *V. le mot* الياف.

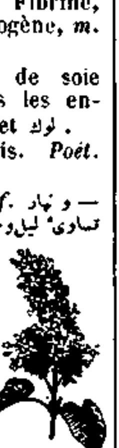
ليفى • { *lifi*, adj. *Anat* et *Bot.* Fibreux, euse. || مخاطى — fibro-muqueux, euse. مصلى — fibro-séreux, euse. || وعائى — fibro-vasculaire. || — خجروى fibro-cellulaire. || *Med.* كسى — fibro-chondite, *f.* *Fém. et pl.* ليفيه.

ليفين { *lifin*, s. *Anat.* Fibrine, *f.* — مولد fibrinogène, *m.* — شبه fibroïne, *f.*

ليقه { *liqa*, s. Bourre de soie qu'on met dans les encriers; filoselle, *m.* § لقا et لوك.

ليك • { *lik*, conj. Mais. *Poét.* V. لكن.

ليل • { *leil*, sm. Nuit, *f.* — و نهار jour et nuit. || تساوى ليل و — equinoxe, *f.* *Pl.* ليال et ليالى.


Lilas °

ليلاً • { *leïlen*, adv. Pendant la nuit, nuitamment, nocturnement.

ليلاق { *leïlaq*, s. Lilas, ° *m.*

ليلك { *leïlek*, s. V. لكلك.

ليله • { *leïlé*, sf. Une nuit. مباركه — nuit sainte. || معراج، رغائب — etc. V. معراج , رغائب etc.

ليلى • { *leïli*, adj. Nocturne. مكتب — internat, *m.* *Fém. et pl.* ليليه. عيون — yeux nocturnes. || *Zoo.* طيور جارحه — rapaces nocturnes, *m.pl.* — حيوانات animaux nocturnes, *m. pl.* || *Bot.* فصيله سى — nocturnes, *m. pl.*

ليمان { *liman*, s. [*mot gr.*] Port, *m.* || رسمى — droit de port. || رئيسى — capitaine de port. = *Comme adj.* — سوت calme plat.

ليمانلامق { *limanlamaq*, vn. Se calmer, *en parlant du vent, du temps.*

ليمانلق { *limanlyq*, s. Baie, *f.* § Calme, *m.*, repos, *m.* = Adj. Qui sert de port. § Calme; reposé, e.

ليمبه { *limba*, s. Sorte de canot.

ليمون { *limon*, s. Citron, *m.* || صيقمق — exprimer un citron. || — كبى صاراړمق jaunir comme un citron. || — صوى علاوه ايتمك — صيقمق citronner. || آغاجى — citronnier, ° *m.* || طاتلى — limette, *m.* || ياغى — citrine, *f.* || *Chim.* حامض — acide citrique || *Pharm.* عطر — citrène, *m.*

Citronier °

ليموناطه { *limonata*, s. Limonade, *f.*

ليموناطه جى { *limonatadjy*, s. Limonadier, *m.*

ليمونلق { *limonlyq*, s. Jardin de citronniers. § Orangerie, *f.*; serre, *m.*

ليمونلى { *limonly*, adj. Citronné, e.

ليمونى { *lymony*, adj. De couleur de citron ; critrin,e. ‖ Caractère aigre ; désagréable.

ليمونيت { *limonyïiet*, s. *Chim.* Citrate, *m. Mot barbare.*

ليمه { *limé*, s. Morceau d'étoffe déchiré en longueur. § Guenilles, *f. pl.*; en lambeaux.

لين { *leïïin*, adj. Doux,ouce ; tendre ; mou,olle. *Fém. et pl.* لينه . ‖ *Gram. ar.* — حروف les lettres ا , و , ى .

لين { *leïn*, (après une syllabe grave لاين) Particule qui s'attache à la fin des pronoms adjectifs dans le sens de comparaison سنجلين comme toi ; autant que toi ; بويجلين de cette façon.

لينت { *linet*, sf. Mollesse, *f. Peu usité.* § Diarrhée, *f.*

لينك { *link*, s. Sorte d'allure irrégulière du cheval.

ليور { *liver*, s. [du gr. *civari*] Vivier, *m.* § Auge de bois à claire voie dans laquelle on conserve le poisson vivant.

لئيم { *léïm*, adj. [*de* لوم] Blâmable, vil,e ; abject,e. § Avare. *Fém. et pl.* لئيمه .

م

م { *mim*, s. Vingt-septième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme l' *m* fr. Valeur numérique 40. Dans les dates c'est l'abréviation du mois lunaire *mouharrem* (محرم) . S'emploie aussi comme signe abréviatif de معلوم *(connu)* ou comme indication de contrôle d'une écriture pour dire *vu, controlé*. A la fin d'un livre ou d'un chapitre signifie تم *temmé (fin)*. Dans le langage familier, on répète certains mots en remplaçant la première lettre par un م pour exprimer une série d'objets on une suite de cas semblables ou analogues : tout le bataclan; toute la série ; et patati et patata. تارله مارله des champs etc. تينغر مينغر avec bruit et fracas.

م { *m*, (après une voyelle) et *eum* ou *ym*, (après une consonne), pron. poss. Mon, ma, mes. بابام *(baba-m)* mon père. برادرم *(birader-im)* ou قرداشم *(qardach-ym)* mon frère. قيزلرم mes sœurs.

م { *im* ou *ym*, *(selon que la voyelle qui le précède sera aiguë ou grave)*. Première personne de l'indicatif présent du verbe auxiliaire اولق . Je suis: تركم *(turk-im)* je suis turc. عربم *(arab-ym)* je suis arabe. بنم c'est moi. ‖ دكلم je ne suis pas. Quand le mot précédent finit en voyelle, le م se change en يم *(iïm* ou *ïym)* نرده‌يم *(nérédé-iïm)* où suis-je ? بوراده‌يم *(bourada-ïym)* je suis ici. بوراده‌ميم *(bouradamy-ïym)* suis-je ici?

م { *mé* ou *ma*, *(selon que la syllabe qui la précède sera aiguë ou grave)*, partic. négative qui se place immédiatement après la partie radicale des verbes, excepté à l'aoriste qui prend مز . كلك venir ; كلمك *(guelmé-mek)* ne pas venir. آلق prendre ; آلمق *(al-ma-mak)* ne pas prendre. كلدى il, elle est venu ; كلمدى *(guel-mé-di)* il, elle n'est pas venu. آلدم j'ai pris, reçu ; آلمدم *(al-ma-dym)* je n'est pas pris, reçu. *On écrit aussi* ما *et* مه : آلماق، كلمك .

ما { *ma*, partic. V. le mot précédent.

ما { *ma*, interj. Voilà! ainsi! *Peu usité.*

ليمونى { *lymony*, adj. De couleur de citron ; critrin,e. ‖ Caractère aigre ; désagréable.

ليمونيت { *limonyïïet*, s. *Chim.* Citrate,*m*. *Mot barbare.*

ليمه { *limé*, s. Morceau d'étoffe déchiré en longueur. § Guenilles, *f. pl.*; en lambeaux.

لين { *leïïin*, adj. Doux,ouce ; tendre ; mou,olle. *Fém. et pl.* لينه . ‖ *Gram. ar.* — حروف les lettres ا , و , ى .

لين { *leïn*, (après une syllabe grave لاين) Particule qui s'attache à la fin des pronoms adjectifs dans le sens de comparaison سنجلين comme toi ; autant que toi ; بويجلين de cette façon.

لينت { *linet*, sf. Mollesse, *f. Peu usité.* § Diarrhée, *f.*

لينك { *link*, s. Sorte d'allure irrégulière du cheval.

ليور { *liver*, s. [du gr. *civari*] Vivier, *m.* § Auge de bois à claire voie dans laquelle on conserve le poisson vivant.

لئيم { *léïm*, adj. [*de* لوم] Blâmable, vil,e ; abject,e. § Avare. *Fém. et pl.* لئيمه .

م

م { *mim*, s. Vingt-septième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme l' *m* fr. Valeur numérique 40. Dans les dates c'est l'abréviation du mois lunaire *mouharrem* (محرم) . S'emploie aussi comme signe abréviatif de معلوم *(connu)* ou comme indication de contrôle d'une écriture pour dire *vu*, *controlé*. A la fin d'un livre ou d'un chapitre signifie م *temmé (fin)*. Dans le langage familier, on répète certains mots en remplaçant la première lettre par un م pour exprimer une série d'objets ou une suite de cas semblables ou analogues : tout le bataclan; toute la série ; et patati et patata. تارله مارله des champs etc. تيفر ميتفر avec bruit et fracas.

م { *m*, (après une voyelle) et *eum* ou *ym*, (après une consonne), pron. poss. Mon, ma, mes. بابام *(baba-m)* mon père. برادرم *(birader-im)* ou قرداشم *(qardach-ym)* mon frère. همشيره لرم mes sœurs.

م { *im* ou *ym*, *(selon que la voyelle qui le précède sera aiguë ou grave)*. Première personne de l'indicatif présent du verbe auxiliaire اولق . Je suis: تركم *(turk-im)* je suis turc. عربم *(arab-ym)* je suis arabe. بم c'est moi. ‖ دكلم je ne suis pas. Quand le mot précédent finit en voyelle, le م se change en يم *(iïm* ou *ïym)* نره ده يم *(nérédé-iïm)* où suis-je ? بوراده يم *(bourada-ïym)* je suis ici. بوراده مي يم *(bouradamy-ïym)* suis-je ici?

م { *mé* ou *ma*, *(selon que la syllabe qui la précède sera aiguë ou grave)*, partic. négative qui se place immédiatement après la partie radicale des verbes, excepté à l'aoriste qui prend مز . كلمك venir ; كلمه مك *(guelmé-mek)* ne pas venir. آلمق prendre ; آلمامق *(al-ma-mak)* ne pas prendre. كلدى il, elle est venu ; كلمدى *(guel-mé-di)* il, elle n'est pas venu. آلدم j'ai pris, reçu ; آلمدم *(al-ma-dym)* je n'est pas pris, reçu. *On écrit aussi* ما *et* مه : كلمهمك , آلمامق .

ما { *ma*, partic. V. le mot précédent.

ما { *ma*, interj. Voilà! ainsi! *Peu usité.*

ماء { *mâ*, partic. relative. Ce que. *Se trouve dans des locutions arabes comme* ماتبل، مادام، ماشااللہ مابعد etc. *V. ces mot.*

ماء { *mâ*. sm. Eau, *f.* § Liqueur, *f.*; suc, *m.* ‖ *Chim.*, *Méd.* etc. *Traduit souvent le mot gr.* hydro *dans les termes composes.* مولدالماء hydrogène, *m.* ‖ — حامض ou حامض مولدالماء hydracide, *m.* ‖ حامض ایود — acide hydriotique. ‖ حامض بروم — acide hydrobromique; acide bromhydrique. ‖ — حامض قلور acide chlorhydrique. ‖ — حامض کیانوس acide cyanhydrique. ‖ حامض فلوئور — acide fluorhydrique. ‖ حامض لؤلؤ — acide hydromargarinique. ‖ — حامض کبریت acide hydrosulfurique. ‖ — فحم ثانی مولد ال hydrocarbure, *f.*; carbure d'hydrogène. ‖ — حامض قلور وآزوت acide hydrochloronitrique. ‖ — حامض زیت acide hydroléique. ‖ — زرین eau régale; nitromuriatique, *f.* ‖ — عصبی liquide allantoidien. ‖ — عنکبوتی liquide arachnoidien. ‖ — قلوی lessive, *f.* ‖ الکتریق ‖ بالماء hydraté,e. ‖ الماء hydro électrique. ‖ قابل امتزاج بالماء hydratable. ‖ تداوی بالماء hydriatrie, *f.*; hydrothérapie, *f.*; hydrothérapeutique, *f.* ‖ — خلل oxycrate, *m.* ‖ — معسل hydromel, *m.* آب (انکبین). ‖ خائف الماء hydrophobe. ‖ شارب الماء خوف الماء hydrophobie, *f.* ‖ hydropote, *m.* ‖ — مفرغ hydrotique. *Pl.* میاه . معدنیه — eaux minérales.

مآب { *méâb*, sm. Refuge, *m.*; asile, *m.* ‖ — شوکت Sa majesté *(le Sultan)*; sire, *m.*; *en s'adressant à un souverain.*

مآثر { *méâssyr*, sf. [*pl. de* مأثره] V. مأثره.

مآخذ { *méâkhyz*, sm. [*pl. de* مأخذ] V. مأخذ.

مآل { *meâl*, sm. Sens, *m.*; essence d'un écrit.

مآلاً { *meâlen*, adv. Par sens; ne gardant que l'essence, le résumé; pas mot à mot.

مآلسز { *méalsiz*, adj. Dénué,e de sens; dont on ne peut rien comprendre.

مابقی { *mâ-bâqy*, sm. Le reste, restant, *m.* *Mot barbare pour* مابقا.

مابلاق { *mablaq*, s. [*de l'ar.* مبلع] Petite cuillere plate *principalement celle qu'emploient les pharmaciens.*

مأبون { *mèboun*, sm. Pédéraste passif; succube, *m.*

مابه { *mâ-be-hi*, s. Chose dont on se, cause de. الافتخار — dont on se glorifie. § Objet de gloire.

مابین { *mâ bein*, sm. Entre; intervalle, *m.* § Chambre *ou* appartement de grande maison entre le gynécée *(haremlik)* et la partie réservée aux hommes *(selamlik)*. ‖ همایون — partie du palais où le Sultan donne des audiences. ‖ ده — entre. عزده — entre nous. ‖ *Anat.* الحاجبین — mésophrion, *m.*

مابینجی { *ma-beïndji*, s. Chambellan, *m.* — باش premier chambellan. V. قرنا, سرقرین.

مابینجیلك { *ma-beïndjilik*, s. Charge et dignité de chambellan.

مات { *mât*, s. Mat, *m.* *au jeu d'échecs.* ‖ ایتمك — vaincre, réduire à un état qui ne permet plus de résister, de se défendre. ‖ اولق — être vaincu,e. § Être interdit,e. ‖ قالق — être stupéfait,e.

ماتقدم { *mâ-téqaddem*. s. Ce qui a précédé; le précédent; le passé.

ماتم { *mâtem*. s. Deuil, *m.* § Deuil que gardent les chiites et les derviches partisans d'Ali pendant les premiers jours du mois lunaire de *Moukarrem*, en mémoire des souffrances et du martyre de Husséin, fils d'Ali et petit-fils du Prophète.

|| سنجاقی — pavillon en berne, *m.* || رسمك ، طوتمق — garder le deuil.

ماتمزده { *mâtem zede*, adj. Frappe,e de deuil, en deuil.

ماتمكده { *matemquéde*, s. Maison de deuil. § Maison en deuil.

ماتملی { *matemlı*, adj. Qui garde le deuil, en deuil ; qui occasionne le deuil.

ماتین { *miéteïn*, adj. num. [*duel de* مائه *ou* مئه] Deux cents.

ماتیه { *matïa*, s. [*de l'ar.* ماده] Abces plein de pus. § Plaie incurable. § Gangrène, *f.*

مأثر { *maécir*, s. Œuvre, *f.* § Résultat, *m.* § Fruit, *m.* *au sens figure.*

مأثره { *me'sere*, sf. Signe, *m.*; Marque, *f.* § Exploit, *m.*; gloire, *f.* *Pl.* مآثر.

ماجد { *mâdjyd*, adj. [*de* مجد] Glorieux,euse, illustre. *Fém. et pl.* ماجده.

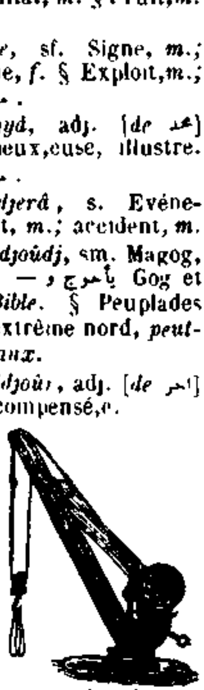
ماجرا { *mâ djerâ*, s. Evénement, *m.*; accident, *m.*

مأجوج { *me'djoûdj*, sm. Magog, *m.* — يأجوج و Gog et Magog, *de la Bible.* § Peuplades fabuleuses de l'extrême nord, *peut-être les Esquimaux.*

مأجور { *me'djoûr*, adj. [*de* اجر] Recompensé,e.

ماچونه { *matchouna*, s. [de l'angl. *machine*] *Mar.* Grue,° *f.*

ماچین { *matchyn*, s. *Employé vulgairement avec le mot* چین *pour désigner* l'Empire Céleste. — چین و la Chine.



Grue °

ماحصل { *mâ hasal*, s. Produit, *m.* § Résultat, *m.*; fruit, *m.* *sens figure.*

ماحضر { *mâ-hazar*, s. Tout ce qui est prêt. — خير الطعام le meilleur repas est celui qu'on a à sa disposition.

ماحی { *mâhy*, adj. [*de* محو] Qui efface, annihile. *Fem. et pl.* ماحیه.

مأخذ { *me'khaz*, sm. [*de* اخذ] Endroit où l'on prend, d'où l'on tire quelque chose, source, *f.* § Ouvrage de reference. || *Phys.* Recipient, *m.* *Pl.* مآخذ.

ماخلق الله { *mâ-khaléq'allâh*, s. Tout ce que Dieu a créé, tout le monde; une grande foule.

مأخوذ { *me'khoûz*, adj. Pris,e, reçu,e. § Emprunte,e, extrait,e. — Sm. Somme reçue. (مقروض) || *Pl. Compt.* مأخوذات. Entrees, *f. pl.* *opposé de* مدفوعات sorties, *f. pl.*

ماخور { *mâkhoûr*, s. Cabaret, *m.* *Peu usité.* § Air special de la musique orientale.

مادام { *mâ-dame* ou *mâdâm*, conj. Puisque, attendu que. = Adv. *Dans les locutions arabes.* Tant que dure, pendant toute la duree de. الدنيا — tant que le monde existera. الحيات — pour toute la vie. viager,ère. || كه — puisque, du moment que.

مادام ou مادامه { *madam* ou *madama*, s. [*mot fr.*] Madame, *f.*

مادامپول { *madampol*, s. Madapolam, *m.*

مأدبه { *maedebé*, sf. Banquet, *m.*; fete, *f.*; noce, *f.*

مادح { *madyh*, adj. [*de* مدح] Qui loue, louangeur,se. *Fem. et pl.* مادحه.

مادر { *mâder*, s. Mere, *f.* — زاد maternel,le. — لسان langue maternelle.

مادرانه { *mâdérâné*, adj. Propre *ou* digne a une mère; maternel,le. = Adv. D'une affection maternelle, maternellement.

مادری‌ه { *madery*, adj. Maternel,le.

مادره‌پور { *madrepor*, s. [*mot fr.*] Madrepore, *m.*

مادره‌پوری { *madreepory*, adj. Madréporiques. — الشكل madreporiforme. *Fem.* مادره‌پوریه. — اراضی terrains madreporique.

مادره‌پورید { *madrepoид*, s. Madreporides, *m. pl.*

مادون‌ه { *mâ-doûn*, s. et adj. Ce qui est au dessous. § Inferieur, *m.*, subalterne, *m.* — Adv. ده — au dessous.

ماده { *mâddé*, sf. Matière, *f.*; substance, *f.* § Sujet, *m.*; affaire, *f.* § Article, *m.*; paragraphe, *m.* § Pus, *m.* ‖ *Dr.* Article. — قانونیه article de la loi. — مضمه article additionnel. ‖ *Med.*, *Chim.*, *Bot. etc.* — صفرای نبات (*et non* — اصفر نبات) anthoxantique, *f.* ‖ — ثفلیه matiere excrementitielle. ‖ — حمراء دم hematosine, *f.* ‖ — خالصه matière extractive. ‖ — خز methylène, *f.* ‖ — دهنیه sebum, *m.* ‖ — دهنیهٔ غلفه smegma, *m.* ‖ — اخضریه chlorofylle, *m.* ‖ — عدوا contagium, *m.*; contagion, *f.* ‖ — ابیض دماغك substance blanche du cerveau. ‖ — قشریهٔ دماغك substance corticale du cerveau. ‖ — قابلة التعضو cynoblasteme, *m.* ‖ — مصوره عاطیه mucosite, *f.* ‖ plasma, *m.*; protoplasma, *m.* ‖ — مصورهٔ کاذبه pseudoplasme, *m.* ‖ — وردیهٔ بول rosurique, *f.*; urrosacine, *f.* ‖ — هلامیه gelee, *f.*; geléine, *f.* ‖ *Zoo.* — ملونهٔ هوام coccine, *f.* *Pl.* مواد.

مادةً { *madéten*, adv. Matériellement; en matière, matériel,le. *Fig.* reel,le.

مادی‌ه { *mâddy*, adj. Matériel,le. *Fem. et pl.* مادیه. = *Comme adv.* Materiellement.

مادیات‌ه { *mâddyuât*, sf. pl. Choses materielles, corporelles. *Oppose a* معنویات.

مادیت { *maddyiet*, sf. Materialite, *f.*

مادینچ { *madintch*, s. Alamandine, *f.*

مادیون { *maddiïoun*, sf. Materialistes, *m, pl.* ‖ *Phil.* — فلسفهٔ philosophie materialiste. — مذهب matérialisme, *m.*

مأذون { *me'zoûn*, adj. [*de* اذن] Qui a reçu la permission; en conge. § Autorisé,e, gradué,e; ayant les pouvoirs, la capacité. § Diplome,e de. § Possesseur, gradué du doctorat en theologie. ‖ — ملکیه‌دن diplome de l'ecole civile. ‖ — درسدن do teur en theologie.

مأذونیت‌ه { *me'zoûny i iet*. sf. Permission, *f*; autorisation, *f.* § *Adm.* Conge, *m.* ‖ — تامه — کامله pleins pouvoirs; plénipotence, *f.* ‖ — ویرمك permettre; autoriser, donner la plenipotence, de pleins pouvoirs.

ماره { *mâr*, s. Serpent, *m.* *Syn. de* ییلان. *V. ce mot.*

ماره { *mârr*, adj. Qui passe; passant,e. § Passe,e. ‖ — الذکر et — البیان susdit,e, susmentionne,e. *Fem. et pl.* ماره. *Pl. comme s.* مارین. — وعارین les passants, *m. pl.*

ماره { *mar*, adj. — نادر و V. نادمار.

مارانغوز { *maronghoz*. s. [*mot ital.*] Menuisier, *m.*

مارانغوزلق { *maranghozlyq*, s. Menuiserie, *f.*

ماربوچ { *marpoutch*, s. [*mot pers.* ماریوش] ou

ماربیچ { *marpytch*, s. Long tuyau de pipe persane en fil de fer revêtu de cuir.

مارت { *mart*, s. [*mot lat.*] Mars, *m.* (*mois*).

مارتولوز { *martoloz*, s. [*mot gr.*] Personne armee, volontaire, *m.* § Ancien corsaire du Danube.

مارتی { *marty*, s. *Zoo.* Alcyon, *m.* — قو martinet-pê-

cheur° blanc. || *Fig.* Loup de mer *en parlant d'un navigateur.*

مارتیقه { *martyqa,* s. Sorte de vaisseau.

Martinet °

مارده { *marda,* s. Marchandise dépréciée. ـــ سورمك donner de la camelote ; passer de la marchandise avariée, dépréciée.

مارس { *mars,* s. Gain doublé dans le jeu de tric-trac. ـــ ایتمك faire double jeu.

مارستان ou بیمارستان { *mârystân* ou *bîmâristân,* s. Hôpital, *m.*; hospice, *f.*

مارسپیت { *mars-pét,* s. *Mar.* Marchepied, *m.* || ـــ جوندە آیاغی estrape de marchepied. ـــ ی marchepied du bout de vergue.

مارصمه { *marsama,* s. Espèce de plante.

مارصوان { *marsevan,* s. Garde-frontière, *m.*

مارصیق { *marsyq,* s. Charbon de bois à demi-brûlé qui fume: fumeron, m.

مارغار { *marghar,* s. *Chim.* حامض ـــ acide margarique. || حامض كبریت ـــ acide margarinosulfurique.

مارغاریت { *marghariïet,* s. Margarate, *m.* || *Chim.* حمض ـــ margarate de potasse.

مارغاریت { *margharit,* s. *Chim.* Margarite, *m.*

مارغارون { *margharon,* s. Margarone, *f.* *On dit aussi* ـــ حمض.

مارغارین { *margharin,* s. *Chim.* Margarine, *f.*

مارقه { *marqa,* s. (*mot it.*) Marque, *f.* *Syn. de* علامت. ـــ اورمق ، ـــ قویمق marquer. || فابریقه ـــ سی marque de fabrique. ||

مارقەلامق { *marqalamaq,* v a. Marquer; mettre des marques.

مارقەلی { *marqaly,* adj. Marqué, e. § Qui porte des marques.

مارن { *maryn,* adj. *Phys.* Malléable ; marne, *f.* *Min.* || معدنی ـــ marnière, *f.* || كلسی ـــ marne calcaire. || غضاری ـــ marne argileuse. || سیلیسی ـــ marne siliceuse. || رملی ـــ marne sableuse.

مارنی { *marni,* adj. *Min.* ـــ كلسی marno-calcaire. *Fém. et pl.* مارنیه . || مارنیه كلسیه رسوبات ـــ dépôts marno-calcaires.

Laitue romaine °

مارول { *maroul,* s. Laitue romaine,° *f.* || آجی ـــ chicorée,° *f.* || اشك ـــ ی laitue sauvage. || یبان ـــ ی prenanthe, *m.*

مارولجق { *marouldjyq,* s. Hellébore livide (*fleur*).

Chicorée °

ماریول { *mariol,* adj. *et* s. [*mot ital.*] Rusé,e ; fripon, ne ; fourbe.

ماریوللق { *mariollyq,* s. Ruse, *f.*; friponnerie, *f.*; fourberie, *f.*

ماريه { marïé, s. Brebis; viande de brebis.

مازريون. { mâzerioûn, sm. Bot. Daphne mézereun, m.

مازريونيه. { mâzerioûnyïié, adj. f. Bot. — فصيلهٔ thymélées, f. pl.

مازغال ou مزغل { mazghal, s. Embrasure, f.; créneau, m. آچق — créneler. On dit aussi مازغاللق.

مازغاللى { mazghalli, adj. Crénelé,e.

مازو ou مازى { mazy, s. Bot. Noix (f.) de galle. || آغاجى — yeuse, m.

ماس { mas, partic. qui placée devant quelques adjectifs commençant par ما, donne à leur sens une plus grande extension. ماوى — tout à fait azuré,e.

ماساريقه. { massaryqa, sf. [mot gr.] Anat. Mésentère, f. Méd. — سل غدد mesenterie, f.

ماساريق. { massaryqy, adj. [du gr.] Anat. Mésentérique; mesaraïque. — شريان artère mesenterique. Fém. et pl. ماساريقيه. — اوردهٔ veines mésentériques. || — ضفيرهٔ plexus mésentérique. || — غدد glandes mésentériques.

ماسبق. { mâ-sélaq, s. Ce qui est passé, qui a eu lieu; passé, m.

ماستكى { mastiki, s. V. ماستيقه

ماستله { mastela, s. Cuve, f. On ecrit aussi ماستلا.

ماستى. { masty, s. Petit chien; chien de manchon, de dame.

ماستيقه { mastyqa, s. Mastic, m. § Eau de vie chargée de mastic en dissolution.

ماسواه { mâ sywâ, sm. Tout ce qui est hors de; tout excepté une chose. § Tout ce qui n'est pas Dieu.

ماسوره. { massoûra ou masra, s. Petit roseau. § Navette de tisserand. § Tuyau de fontaine. § Mesure d'eau courante.

ماسه { massa, s. V. ماصه.

ماش { mach, s. Sorte de petits haricots noirs.

ماش { mach, s. [mot fr.] Valerianelle, f.; mâche, f.

ماشاءالله. { mâ-châ-'llâh, interj. (Sign. litt. Ce que Dieu veut). Comme c'est beau! oh! § Tient! = S. Comme mot turc. Petite plaque d'or ou d'argent contenant quelques inscriptions et qu'on attache au bonnet des enfants à titre de talisman qui eloignerait les maléfices.

ماشرابه { machraba, s. V. مشربه.

ماشه { macha, s. Pincettes, f. pl.

ماشه‌لى { machaly, adj. A pincettes. تفنك — sorte d'ancien mousquet à mèche. || — ساعت échappement à ancre (montre).

ماشى. { mâchy, adj. [de مشى] Qui marche; pédéstre. || Zoo. — الاصابع digitigrade. || — الاظفار onguligrade. || — الخفيه plantigrade. || — الطرفين amphisbene, m. Fém. et pl. ماشيه.

ماشياً. { mâchyïen, adv. En marchant; à pied. § Pédéstrement.

ماشيه. { mâchyïé, sf. Nom collectif. Animaux domestiques quadrupèdes. Plus usité au pl. مواشى bétail, m.

ماصدق. { mâçadaq, s. Ce qui est vrai, conforme; ce qui confirme un précepte ou qui lui sert de preuve. § Exemple, m.; preuve, f. || Fig. Confirmation, f.

ماصه { maça, s. [mot ital.] Table f. || اورتوسى — nappe, f. || اوطهسى — salle à manger.

ماصه• { *maçça*, sf. *Zoo.* Suçoir, *m. Syn. de* مص.

ماضى• { *mâzy*, adj. Passé,e; antérieur,e. *Fém. et pl.* ماضيه. = Sm. Le temps passé ; ce qui est passé. || *Gram.* Passé, *m.* *On dit aussi* — فعل. معين — passé défini. || غير معين — passé indéfini. || شهودى — passé affirmatif; passé déterminé. || نقل — passé narratif. || مقدم — passé antérieur.

ماطه { *mata*, s. [*mot ital.*] Œil pratiqué au bout de la voile pour passer la corde.

ماعدا { *mā-ada*, adv. Excepté ; hors de. — بوندن excepté cela. En outre. = S. Le reste ; tout ce qui est hors de.

ماعون { *maoun*, s. Acajou, *m.* V. ماهون.

ماعونه { *maouna*, s. Mahone, *f.*; gabare, *f.*

ماغ { *magh*, s. Sorte de pigeon dont la tête et le bout des ailes sont d'une même couleur.

مافات• { *mâ fât*, s. Ce qui est perdu, qui a échappé. — تلافى compensation, *f.* || — تلافى ايتمك compenser ; rattraper *une perte.*

مافر { *mafer*, s. [*de l'ar.* حفر] Cannelure faite par le tourneur.

مافوق• { *mâ fevq*, s. Ce qui est au dessus ; qui surpasse. § Supérieur,e. || — نده au dessus de; supérieur,e a.

ماڧالبال• { *mâ fil-bâl*, s. et

ماڧالضمير• { *mâ fi-'z-zamir*, s. Dans l'esprit; dans le cœur ; but caché ; intention cachée.

مافيش { *mafych*, s. [*de l'ar.* مافيه شى *il n'y a rien*] Sorte de pâte boursouflée et très légère ; pet-de-nonne, *m.* = Adv. Il n'y en a pas ; il n'en reste plus. *Vulg.*

ماقبل• { *mâ qabl*, s. Ce qui précède, précédent,e. || *Dr.* — نه شمولى اولمق avoir effet retroactif. — نه شمول retroactivite, *f.* || *Opposé de* مابعد.

ماكان• { *mâ-kiân*, s. Ce qui était. *Dans la phrase* كماكان comme avant, comme auparavant.

ماكر• { *maqaïr*, adj.

مأكل• { *mé'kél*, sm. [*de* اكل] Chose que l'on peut manger, consommer, dont on peut profiter. § Mangeoire, *f.* || — اتخاذ ايتمك ne songer qu'a faire des profits personnels d'une affaire.

مأكول• { *méekioul*, sm. Tout ce qu'on mange; vivres, *m. pl.*; provisions, *f. pl. Plus usité au pl.* مأكولات.

مأكولات { *meekoulat*, sf. Provisions, *f. pl.* comestibles, *m. pl.* || — ومشروبات de quoi à manger et a faire.

ماكنست { *makinist*, s. Mécanicien, *m.*; machiniste, *m.*

ماكنه { *makina*, s. [*mot gr.*] Machine,*f.*; mécanisme, *m.*; mécanique, *f.* || — دستگاهى machine-outil. || يازى — سى machine à ecrire. || ديكش — سى machine à coudre°. *Phys. méd.* || — بر طلومبه‌لى

Machine a coudre°

machine a un piston. || ايكى طلومبه‌لى — machine a deux pistons. || هوائى — machine atmospbérique. || مرفع — machine élevatoire. || — بسيط, تك طلومبه‌لى — machine à simple effet. || مركب —, قومپاوند — سى machine a double effet. || هواى مضيقلى

— machine à air comprimé. || عار ايله متحرك —، غازلى — machine à gaz. || — الكتريق machine électrique. || اجسام ساقطه — سى machine d'Atwood. || جبرى —، هووره‌زور — machine a haute pression. || غير — جبرى machine a basse pression. || رقص —سى machine oscillante. || مستقيم الحركه — machine a action directe. || بخار —سى machine a vapeur. || — افق machine horizontale. || — عمودى machine verticale. || — دوار machine a rotation. || اوچ — سيلندرلى machine a trois cylindres. || (Agric. زراعت —لرى machines agricoles. || Syn. اوراق — سى machine a faucher. (Syn. de faucheuse). || قالبور —سى machine à cribler. (Syn. de cribleur). || چفتچى — machine a labourer. (Syn. de laboureuse). || — قزغانى bouilleur, m. V. aussi ميخانيك.

ماكينه‌جى { makinadjı, s. Mécanicien,ne; machiniste, m.

مال• { mal, sm. Biens, m. pl. fortune, f.; richesse, f.; avoir, m. §Argent, m.; somme, f.; effet, m. § Marchandise, f. || ناطق — biens meubles. || صامت — biens immeubles. || ايلك ايدنك — se charger de; se soucier. || ميرى — propriété de l'État mobilière et immobilière. || صندبغى — caisse de l'État. || قلمى — bureau de la caisse. || جانلى — marchandise vivante. || صاحبى — propriétaire, m. || مديرى — comptable d'un district. || تجار — ى marchandise, f. || رأس ال — capital, m. || رأس ال —ك تأديه‌سى remboursement du capital. || بيت ال — Trésor public. بيت المال خزينه‌سى le trésor de l'État. *Termes qui ne sont plus employés aujourd'hui dans le langage officiel dans ces acceptions. On appelle actuellement* المال — قساملغى le bureau de l'enregestrement des successions. || مأمورى — secrétaire préposé a l'enregistrement des successions. || بولمشه دوكلك — ou بولمش مغربيه دوكلك — être très content,e d'une aubaine. § Se pâmer d'aise. || نه —ى — au prix coutant. || صنديغى — caisse d'Etat. || بيليرم ‍ نه —در je sais ce qu'il, elle vaut. || پرست — avare, m. || پرستلك — avarice, f. *Se dit ironiquement.* Pl. اموال.

مالد { mal, adj. Qui frotte. *Dans des mots composés.* || — رو qui se prosterne V. رومال.

مالافه { malafé, s. Banc a emboutir, m.

مالاق { malaq, s. Zoo. Buffletin, m.; buffon, m.

مالاكلام• { mâ-lâ-kélam, adj. Sur qui l'on n'a rien à redire ; distingué,e ; excellent,e.

مالامالد { mâlâmâl, adj. Plein,e jusqu'aux bords. Fig. fourmillant,e ; débordant,e.

مالانهايه• { mâ-lâ-nyâié, adj. Infini,e ; immense.

مالايعنى• { mâ-lâ-ïanys, s. Ce qui ne signifie rien ; paroles ou affaires vaines. § Futilités, f. pl.

مالاى { malaiy, adj. et s. Malais,e.

ماليخوليا• { mâlkhoulïâ, sm. [mot gr.] Mélancolie, f. § Illusion, f.

ماليخوليوى• { malkhoulïévi, adj. Mélancolique. Fém. et pl. ماليخوليويه.

مالدار { mal-dar, adj. Opulent, e.

مالدارلق { mal-darlyq, s. Opulence, f.

مالزمه ou مالزم• { mâ-lézémé, sm. Articles, m.pl.; marchandises, f. pl.; effets, m. pl.; provisions, f. pl.

مالسور { malsor, s. [mot albanais] Albanais montagnard.

مالطه { malta, s. Géogr. L'île de Malte. || طاشى — ou simplement — pierre de Malte, f.; barande, f.

مالفوج { *malfodj*, s. Chef de l'ancienne armée irrégulière destinée à faire des excursions et des pillages sur le sol ennemi. || اوغلی — personne rusée.

مالك• { *mâlik*, adj. et s. Qui possède, possesseur, *m* § Maître,tresse. § Propriétaire. *m*.

مالك• { *mâlik*, sm. Nom de l'ange préposé à la garde des enfers.

مالكانه { *mâlikiâne*, adj. Possessorial,e ; seigneurial, e. = Adv. En possesseur ; en maître. = S. Grande propriété; alleu. *m*., franc- alleu, *m*.

مالكيت• { *mâlikiiet*. sf. Possession, *f*. § Droit de propriété.

مالوزيا { *malozia*, s. *Bot*. Violette, *f*. *(fleur)*.

مألوف• { *me'loûf*, adj. [*de* الفت] Habitué,e , habituel,le.

ماله { *mala*, s. [*du pers*.] Truelle *(f.)* de maçon.

مالى• { *mâli*, adj. Relatif,ive aux biens, à la fortune. § Financier,ère. || — بحران crise financière. *Fem. et pl*. ماليه . || شهور — mois financiers.

مالى• { *mali*, adj. Empli, e , rempli,e.

ماليه• { *mâliiie*, sf. Affaires financières ; finances, *f. pl*. § Ministère des finances. || — ناظرى || نظارتى — ministre des finances. || — احوال situation financière. || — معاملات opérations financières. || — هيئت groupe financier.

مامضى• { *mâ-medâ*, s. Ce qui est passé. || *Dans la phrase*. — مضى ce qui est passé est passé ; oublions le passé.

ماملك• { *mâ melék*, s. Tout ce qu'on possède; biens, *m. pl*.; tout l'avoir.

مأمن• { *me'men* , sm. Refuge, *m*.; asile, *m*.

مأمور• { *me'moûr*, adj. [*de* امر] Ordonné,e ; désigné,e par une ordre. § Qui a reçu un ordre, une mission. § Autorisé,e. *Fém. et pl*. مأموره . || — امور ce que l'on a reçu l'ordre de faire ; mission, *f*. = Sm. Employé, *m*.; agent, *m*.; fonctionnaire, *m*. || مخصوص — employé *ad hoc*. || *Pl*. مأمورين . دولت — fonctionnaires publics. — ارکان ، — رجال hauts fonctionnaires, *m. pl*.

مأموريت• { *me'moûryiiet* , sf. Mission, *f*.; office, *m*.; charge, *f*. § Emploi, *m*. || رسميه — fonction publique. || — مخصوصه mission spéciale. || — مخصوصه ايله كوندرلك être envoyé,e en mission spéciale. || احراى — حالنده dans l'exercice d'une fonction. || — فخريه — fonction honoraire, fonction *ad honores*. || ذى— ayant une fonction , à la tête d'une fonction. || —سز sans fonction; *quelquefois* en disponibilité.

مأمول• { *me'moûl*, adj. [*de* امل] Espéré,e , attendu,e. = Sm. Espoir, *m*. || — ايتك espérer, s'attendre à. || —ك خلافى contre tout espoir, inopinément.

مانتى { *manty*, s. [*de l'it*. manta] *Mar*. Palan à itague.

مانتيليا { *mantilia*, s. [*mot ital*.] *Mar*. Chaine qui attache les vergues au mât.

مانتين { *mantin*, s. Sorte d'étoffe de soie.

مانجانه { *mandjana*, s. *Mar*. Grenier mobile dans un vaisseau. § Partie du vaisseau où l'on place ce grenier. || — دیرکی le mât qui s'élève sur cette partie du vaisseau.

مانجه { *mandja*, s. [*mot ital*.] Repas, *m*.; nourriture, *f*. *Vulg*. V. يمك ، طعام .

ماندار { *mandar*, s. *Mar*.

ماندال { *mandal*, s. Loquet, *m*.; tourniquet, *m*.

ماندالّامق { *mandallamaq*, va. Fermer au loquet.

ماندره { *mandra*, s. [*mot ital.*] Bergerie, *f.*; bercail, *m.*

ماندوز { *mandoz*, s. V. مانسقه .

مانده { *mandé*, adj. Resté,e. || عن— arriéré,e. || بس— V. عقلمانده .

مانده { *manda*, s. Buffle, *m.*

مانسقه { *m a n e s q a*, s. *Mar.* Groupe de tourniquets.

مانطار ou منطار { *m a n t a r*, s, Champignon, *m.* V. منطار .

مانطه { *manta*, s. Violette blanche.

مانطی { *manty*, s. Sorte de pâté rempli de hâchis.

مانع { *mâng'*, adj. [de منع] Qui empeche. || اولمق — empêcher. = Sm. Obstacle, *m.* *Pl.* موانع .

مانغال {*manghal*, s. V. منقل .

مانغانز { *manghanez*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Manganese, *f.* || — حامض acide manganique. || — حمض اخير péroxyde de manganèse. || — حمض يكديم perquioxide de manganèse; oxyde de manganèse. || مكبرت — كيانوس manganosulfocyane.

مانغانزی { *manganesy*, adj. *Min.* Manganide, *m.* *Fém.* مانغانزيه . || صخور —' ارسنيقيه manganides arséniurés. صخور —' مكبريه manganides sulfurés. صخور —' مكسيه manganides oxydés. صخور —' ذو الماء manganides hydratés. صخور —' ذو فوسفوريت manganides phosphatés. صخور —' ذو سيليسيت manganides cilicatés. صخور — ذو كحيت manganides carbonatés.

مانغر { *manghyr*, s. Ancienne petite monnaie de cuivre; liard, *m.*; obole, *f.*

مانقفا { *manqafa*, adj. A grossé tête, lourd,e d'esprit; stupide; imbécile. § Sujet à un rhume chronique (*cheval*). ||قارپوز — sorte de grosse pastèque.

مانقفالق { *manqafalyq*, s. Stupidite, *f.*: étourdisement, *m.* § Rhume chronique de cheval.

مانقه { *manqa*, s. Anneau, *m.* § Groupe réuni en rond.

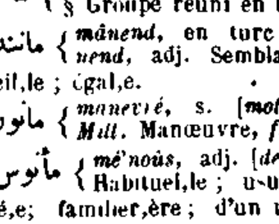
ماننده { *mânend*, en turc *ménend*, adj. Semblable; pareil,le; égal,e.

مانوره { *manevré*, s. [*mot fr.*] *Mil.* Manœuvre, *f.*

مأنوس { *me'noûs*, adj. [*de* انس] Habituel,le; usuel,le; usité,e; familier,ère; d'un usage courant; connu,e. *Fém. et pl.* مأنوسه — كلمه terme usuel.

مأنوسيت { *me'noussyïiet*, sf. Habitude, *f.*; usage, *m.* § Familiarité, *f.*

مانوليا { *manolia*, s. Magnolia,° *m.* آغاجی — magnolier, *m.*



Magnolia °

مانی { *many*, s. Mélodie composee d'interjections et de mots sans suite qu'on chante au commencement d'une chanson.

مانياه { *mania*, sm. [*mot gr.*] *Méd.* Manie, *f.* || ى— اعتدال dipsomanie, *f.* || ى— بهيميت zoanthropie, *f.* || ى— تزوج gamomanie, *f.* || ى— خمر œnomanie, *f.*; méthomanie, *f.* || ى— خورا chorémanie, *f.* || ى— خيل hippanthropie, *f.* || ى— رحم métromanie, *f.*; hystéromanie, *f.* || ى— سرقت cleptomanie, *f.*; clopémanie, *f.* || ى— شيطانی demonomanie, *f.* || ى— وطن nostalgie, *f.*; nostomanie, *f.* || ى— مائی hydromanie, *f.* || ى— موسيق musicomanie, *f.* || ى— هری ميرورت galeanthropie, *f.*

مانیاقی { *maniâqy*, adj. *Méd.* Maniacal,e. *Fém. et pl.* مانیاقیه.

مانیقه { *manyqa*, s. [*mot gr.*] Ventilateur de vaisseau.

مانیوله { *manyvéla*, s. [*mot ital.*] Manivelle,° *f.* || — دیرسك manivelle soudee.

Manivelle°

مأوا ou مأوی { *me'vâ*, sm. Foyer, *m.*; habitation, *f.*; lieu où l'on séjourne.

ماوراء { *mâ-vérâ*, sm. Ce qui est au dela de ; outre. || — ی بحر l'outre-mer. || — ی نهر l'outre-fleuve (nom donné au Turkestan comme étant au dela de l'Oxus). || — قفقاس transeaucasie, *f.* || — بحر خزر au delà de la mer Caspienne ; transcaspien, ne. || — ی طبیعت l'outre nature ; la métaphysique.

ماولامق { *mavlamaq*, vn. Miauler.

ماونه { *mavouna*, s. V. ماعونه.

ماوی { *mavy*, adj. Bleu,e ; azure,e. — هوائی bleu ciel. — ماس très bleu,e.

مأوی { *me'va*, sm. V. مأوا.

ماویش { *mavych*, adj. Blond,e aux yeux bleu clair.

ماویلق { *mavylyq*, s. Couleur bleue.

ماویمتراق { *mavymtyraq*, adj. et

ماویمسی { *mavymyssy*, adj. Bleuâtre.

ماه { *mâh*, s. Lune, *f.* § Mois, *m.* || — ب — chaque mois ; mensuel,le. || — رو, — پیکر, — پاره beau, belle.

ماهتاب { *mâh-tâb*, s. Clair de lune. || *Fig.* Raillerie, *f.*; ironie, *f.*; moquerie, *f.* || — ایتمك railler ; se moquer de.

ماهر { *mâhyr*, adj. [*de* مهارت] Habile. *Fém. et pl.* ماهره.

ماهرلك { *mahirlik*, s. Habileté, *f.*

ماهموز { *mahmouz*, s. [*du pers.* مهمار] Éperon,° *m.* || — لی éperonné,e. || — تاجری éperonnier, *m.* || *Bot.* — ی توغ وديق éperon.° *m.* *On écrit* مهمیز.

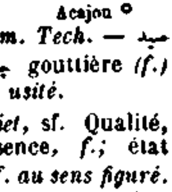
Éperon°

ماهموزلامق { *mahmouzlamaq*, va. et

ماهموزلامه { *mahmouzlama*, s. Éperonner.

ماهو { *mâ-huvé*, loc. ar. Ce qui. *Dans la phrase* کاهو حقها comme il faut ; comme il doit être.

ماهون { *mahoun*, s. Acajou, *m.* — آغاجی acajou.° — دیشی آغاجی acajou à planches; acajou femelle.



Acajou°

ماهی { *mâhy*, s. Poisson, *m.* *Tech.* — صید pêche, *f.* — سی چلق gouttière (*f.*) *d'une toiture. Peu usité.*

ماهیت { *mâhyïiet*, sf. Qualité, *f.*; essence, *f.*; état naturel. § Valeur, *f. au sens figuré.* — ی مجهول suspect,e. — اصلیه état originel ; origine, *f.*

ماهیه { *mahyié*, s. Appointement mensuel. § Mensualité, *f.* § Mensuel,le. § Inscription *ou* figure faite avec des lampes suspendues entre deux minarets. = Adv. Par mois. *Mot barbare.*

مایاسیل ou مایه‌سیل { *maiassyl*, Hemorroïdes, *f. pl.* || *Bot.* — اوتی scrofulaire, *f.*

مایخوش { *maïkhoch*, adj. Aigrelet,te ; aigre-doux, ouce.

مایخوشلق { *maïkhochlyq*, s. Saveur aigrelette.

مائده { *mâyté*, sf. Table dressée et couverte de mets. § Repas, *m.*; banquet, *m.*

مايس { *maïs*, s. [*mot lat.*] Mai, *m.* (*mois solaire.*) § Fumier sec de vache. || *Bot.* چیچکی — maïanthème, *m.*

مایستره { *maïystra*, s. Voile d'artimon. || دیرکی — mât, سرنی — vergue qui porte cette voile.

مايع { *mâïy'*, adj. [*de* میع] *Phys. etc.* Liquide, *m.* || *Chim.* فحم (قاربون) مولدالماء — citrilène, *f.* || *Bot.* ملقح — fovilla, *m.* *Fém. et pl.* مایعه. = Sm. Liqueur, *f.*; liquide, *m.* || *Pl.* مايعات. كئولیه — liqueurs spiritueuses.

مایعیت { *mâïy'yi iet*, sf. *Phys. etc.* Liquidité, *f.*

مائل { *mâïl*, adj. [*de* میل ، میلان] Penché,e; incliné,e. § Qui a du penchant, de l'inclination. § Affectionné,e; qui a de la sympathie pour; amoureux,euse. § Qui approche, tend vers. ||*Math.* Oblique. مثلث — الزوايا triangle obliquangle. — سطح plan incliné. — خط ligne oblique. || *Bot.* Nutant,e. *Fém. et pl.* مائله. عضلهٔ —ٔ كبيره grand oblique; oblique externe de l'abdomen. || عضلهٔ —ٔ صغيره petit oblique; oblique interne de l'abdomen.

مائلیت { *mâïli i iet*, sf. *Math.* Obliquité, *f.* || كره ٔ — obliquité d'une sphère. || دائرهٔ خسوف وكسوفك —ی obliquité de l'écliptique. || *Chim.* حمض — acescence, *f.*

مایمون { *maimoun*, s. V. ميمون.

مایئا { *maïna*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Commendement de plier les voiles. || *Fig.* Cessation *d'une dispute, d'un travail etc.* || ایتمك — plier les voiles. § Cesser *ou* faire cesser *une dispute.*

مأيوس { *me' ioûs*, adj. [*de* يأس] Desespéré,e. || اولمق — se desespérer. || ایتمك — desespérer.

مأيوسانه { *me' ioûssâne*, adj. Qui se fait avec désespoir; désespéré,e. = Adv. Avec desespoir.

مأيوسيت { *mé' ioûssyi iet*, sf. Désespoir, *m.* (يأس).

مایه { *mâïé*, s. Principe, *m.*; origine, *f.* § Capital, *m.* § Fonds, *m. pl.* § Éducation fondamentale, systématique. || — سر, كمايه et فرومايه , سرمايه .V كم— , فرو—.

مایه { *maïa*, s. [*du mot pers. précédent*] Ferment, *m.*; levin, *m.* § Femelle gardée pour la fécondation. *Bot.* آغاجی — élais, *f.*; eléide, *f.*

مایه‌خوش { V. مایخوش.

مایه‌دار { *mâïé-dâr*, adj. Qui a un principe *ou* du capital, des fonds.

مایه‌سز { *maïassyz*, adj. Sans levain, azyme.

مایه‌سیل { *maïassyl*, s. V. مایاسیل.

مایه‌لامق { *maïalatmaq*, va. Mettre du levain; faire fermenter.

مایه‌لانمق { *maïalanmaq*, vn. Fermenter; entrer en fermentation.

مایه‌لك { *maïalik*, adj. Destiné,e à servir de ferment.

مایه‌لی { *maïaly*, adj. A levain; fermenté,e.

مائی { *may*, adj. De couleur d'eau; azuré,e. V. ماوی. || *Zoo.* Aquatique; aquatile. ||*Chim.* Aqueux,euse, || *Phys.* Hydraulique. || *Méd.* — استسقاء رحم ريحى hydrophysomètre, *m.* || — فتق ريحىٔ hydrophysocèle, *f.* *Fém. et pl.* مائيه. || — قيلهٔ دواليهٔ hydrocirsocèle, *f.*; hygrocirsocèle, *f.* || — قيلهٔ hydro-

cèle, *f. Syn. de* آشتقای خصیه . ||*Bot.* — توسیف نباتات *hydrophyte, m.* ||— hydrophytologie, *f.* || — فصیله جهرة hydrocharidées, *f. pl.* || *Météor.* — علائم حو hydrométéore, *m.*

•مائیت { *mâyïet*, sf. *Chim.* Hydrate, *m.* || — ایود hydriodate; *m.* || — بروم hydrobromate, *m.* || — فلوئور hydrofluate, *m.* || — قلور hydrochlorate, *m.* || — کبریت *hydrosulfate, m.* || — سیانوس *hydrocyanate, m.*

•مباح { *mubâh*, adj. Qui n'est ni interdit ni ordonné par la religion, licite; permis,e.

•مباحات { *mubâhât*, sf. [*pl. de* مباحه] Choses qui ne sont ni interdites ni ordonnées par la religion, choses permises, licites.

•مباحث { *mebâhys*, sm. Questions, *f. pl.*; discussions, *f. pl.*

•مباحثه { *mubâhasse*, sf. [*de* بحث] Discussion, *f.* || — ایتمك discuter. *Pl.* مباحثات.

مباحلق { *mubâhlyq*, s. Etat de ce qui n'est ni interdit ni *ordonné par la religion*, état de ce qui est licite, indifférence, *f.*

مباداد { *me-bâdâ*, loc. adv. A Dieu ne plaise !

•مبادرت { *mubâderet*, sf. [*de* بدر] Action de se hâter, de s'empresser. || — ایتمك se hâter, s'empresser.

•مبادله { *mubâdele*, sf. [*de* بدل] Échange, *m.* || *Pol.* — مسربستی libre-échange, *m.* || *Dr. Mus.* — قیمت valeur en échange. || *Mil.* — اسرا échange des prisonniers. || — ایتمك échanger.

•مبادی { *mebâdy*, sm. [*pl. de* مبدا] Commencement, *m.* § Principes, *m. pl.* — هندسه principes de la géométrie.

•مبارز { *mubâryz*, adj. *et* s. [*de* برز] Qui se mesure par la force; lutteur, *m.* § Guerrier, *m.* § *Duelliste, m.*

•مبارزه { *mubârézé*, sf. Lutte corps à corps. § Duel, *m.* — حیات la lutte pour la vie.

مبارك { *mubârek*, adj. [*de* برکت] De bon augure, heureux,euse, fortuné,e. § Béni,e; sacré,e. § *Se prend aussi en mauvaise part par ironie.* — آ sacré *coquin.*

مبارکی { *mubareki*, adj. [*de mot ar. précédent*] De bon augure, heureux,euse. || — اولسون soit de bon augure. *Terme de félicitation.*

مباشر { *mubâchir*, adj. [*de* بشر] Qui traite une affaire. — Sm. Délégué, *m.*; commissaire, *m.* § Huissier *m. du tribunal.* || — کوندرمك appeler en justice.

•مباشرت { *mubâcheret*, sf. [*de* بشر] Action de commencer, se mettre à; commencement, *m.* || — ایتمك se mettre à; commencer.

•مباعده { *mubâ'adé*, sf. [*de* بعد] Action de s'éloigner l'un de l'autre.

•مبالات { *mubâlât*, sf. Soin, *m.*; sollicitude, *f.*

•مبالغ { *mebâligh*, sm. [*pl. de* مبلغ] Sommes, *m. pl.*

•مبالغه { *mubâlégha*, sf. [*de* بلوغ] Exagération, *f.* § Excès, *m.* || *Litt.* Hyperbole, *f.* || — ایتمك exagérer. || — ایله à l'excès. || *Gram. ar.* — اسم adjectif superlatif. || — اسم فاعل agent hyperbolique.

مبالغه‌لی { *mubalaghaly*, adj. Exagéré,e.

•مبانی { *mebâny*, sm. [*pl. de* مبنی] Edifices, *m. pl.*; constructions, *f. pl.* § Fondement, *m.*

•مباهات { *mubâhât*, sf. [*de* بهو] Action de se glorifier; gloire, *f.*; honneur, *m.* || — مدار personne dont on se glorifie. §

Objet d'orgueil. || ایلمك — se glorifier.

مباهى • { *mubâhy*. adj. Qui se vante, se glorifie.

مبايعه • { *mubâïé'a*. sf. [*de* بيع] Achat, *m*. || ایلمك — acheter. *Pl*. مبايعات.

مبايعه‌جى { *mubâïé'adjy*, Acheteur de matières or et argent. § *Fin*. agent de change.

مباين • { *mubâïyn*, adj. [*de* مباينت] Divergent,e ; en discorde.

مباينت • { *mubâïénet*, sf. [*de* بين] Séparation, *f*. § Divergence, *f*.; contraste, *m*.

مبتداء { *mubtédâ*, sm. [*de* بدا] Commencement, *m*. || *Gram. ar*. Sujet d'une proposition sans verbe où le sens du verbe est sous-entendu. V. نائب , فاعل . اسم , فاعل.

مبتدى • { *mubtédi*, adj. [*de* بدا] Qui vient de commencer ; commençant,e ; novice. *Fém. et pl*. مبتديه.

مبتذل • { *mubtézel*, adj. [*de* بذل] Peu estimé,e ; déprécié,e ; vilipendé,e. *Fém. et pl*. مبتذله.

مبتغاء { *mubtégha*, sm. Chose désirée ; désir, *m*. *Peu usité*.

مبتلا • { *mubtéla*, adj. [*de* بلا] Sujet,te ; exposé,e à. § Attaqué,e de. § Épris,e. § Adonné,e.

مبنى • { *mubténi*, adj. [*de* بنا] Basé,e.

مبجل • { *mubedjdjel*, adj. [*de* بجل] Honoré,e ; glorifié,e.

مبحث • { *mebhas*, sm. [*de* بحث] Discussion, *f*.; débat, *m*. question, *f*. || *Dans les termes scientifiques traduit souvent le mot gr*. logie. || الاثار مستحصاته — Ichnologie, *f*. || — الابصار — optique, *f*. (فن بصر). || — الاثمار carpologie, *f*. || الاجزاء اللحميه — sarcologie, *f*. || الاحشا — splanchnologie, *f*. || الاخلاط — hygrologie, *f*. || الاخلاق — éthologie, *f*. || الاختمار — zymologie, *f*. || الاذن — otologie, *f*. || الاربطه — desmologie, *f*.; syndesmologie, *f*. || الازهار — anthologie, *f*. || اسباب الامراض — étiologie, *f*. || — الاسباب الغائيه téléologie, *f*. || — استحضار الاملاح halotechnie, *f*. || — استخراج المعادن métallurgie, *f*. || — اسكلت squélettologie, *f*. || الاسماك — ichthyologie, *f*. || الاسنان — odontologie, *f*. || الاشجار — dendrologie, *f*. || الاشجار مثمره — pomolagie, *f*. || الاشنه — bryologie, *f*. || الاشنيه — phycologie, *f*. || الاصداف — conchyliologie, *f*. || الاصطلاحات — terminologie, *f*.; onomatologie, *f*. || — الاصول méthodologie, *f*. || الاطعمه — sitiologie, *f*. || الاعضا — organographie, *f*. || الاعراض — symptomatologie, *f*. || الاعصاب — névrologie, *f*. || الاغشيه — hyménologie, *f*. || الافكار — idéologie, *f*. || الاقاليم — climatologie, *f*. || الاقدم — podologie, *f*. || الاقرباذين — pharmacologie, *f*. || (صيدله) الامراض — nosologie, *f*. || — الامراض الريعيه pneumatologie, *f*. || امراض الفرس — hippopathologie, *f*. || امراض المفاصل — arthrocacologie, *f*.; arthrokakologie, *f*. || الامراض المستوليه — épidémiologie, *f*. || الامعاء — entérologie, *f*. || الاملاح — halatologie, *f*. || الانسجه — histologie, *f*. || انعكاس الصدا — catacoustique, *f*. || انعكاس الضيا — catoptique. *f*. || انكسار الصدا — diacoustique, *f*. || انكسار الضيا — dioptrique, *f*. || انكسار العظم — agmatologie, *f*. || انواع ميقروب — microbiologie, *f*. || الاوتار العريضه — aponévrologie, *f*. || الاورده — phlébologie, *f*. || البدن — somatologie, *f*. || البشر — anthropologie, *f*. || البلعوم — pharyngologie, *f*. || البيضه — ovologie, *f*. || تأثيرات الادويه — pharmaco-dynamique, *f*. || التخريج — aphérèse, *f*. || تحول الامراض — métabolélogie, *f*. || التشنج — spasmologie, *f*. || تصنيف — النباتات taximanie, *f*.; taxiomanie, *f*. || تطول العمر — macrobiotique, *f*. || تكون بلورات — cristallogénie, *f*. || تكون الرشيم embryogénie. *f*. || تكون اعضا —

organogénie. *f.* || تناسل البشر — anthropogénie, *f.* || التنويم — nevrohypnologie, *f.* || حركات — cinématique, *f,* || توازن الاخلاط — crasiologie, *f.* || الجنين — embryologie, *f.* || جوهوا — atmosphérologie, *f.* || الحراره — thermologie, *f.* || الحركات — dynamique, *f.* || الحصات — lithologie, *f.* || الحيات — pyretologie, *f.* || الحيات — biologie, *f.*; ophiologie, *f.* || الحيوانات — zoologie. (علم حيوانات) . || الحيوانات شعاعيه actinologie, *f.* || الخيل — hippologie, *f.* || الدلائل — séméiologie, *f.*; sémiologie, *f.* || الدلك anatripsiologie, *f.* || الدم — hématologie, *f.* || الديدان — helminthologie, *f.* || ذات الشعبتين — dichotomie, *f.* || ذوات الثديه — mammologie, *f.* || الرأس — cephalologie, *f.*; céphalalogie. *f.* || الرئه — pneumo ogie. *f.* || الروح — psychologie, *f.* || الزاحفات — erpétologie, *f.* || السل — phthisiologie; *f.* || السموم toxicologie, *f.* || الشامه — osphresiologie, *f.* || الشرايين — arteriologie, *f.* || شياطين — demonologie, *f.* || صدا — phonologie, *f.* || الطحال — splenologie, *f* || الطمث — emménologie, *f.* || الطيور — ornithologie, *f.* || العجايبات — ou المسحات — tératologie, *f.* || العضلات — myologie, *f.* || العظام — ostéologie, *f.* || عظم الفرس — hipposteologie, *f.* || علائم الجو — meteorologie, *f.* (علم الجو). || العناصر — stœchiologie, *f.* || عناصر — غضاريف البشر archeologie, *f.* || — chondrologie, *f.* || العين — ophthalmologie, *f.* || غداء الاطفال — pédotrophie, *f.* || الغدد — adenologie, *f.* — غدد لنفاتية معاثيه enteradénologie. *f.* || الفطر — mycologie, *f.*; mycetologie, *f.* || قوانين الهوا — aérostatique, *f.* || قوانين الانبات — phytonomie, *f.* || قوانين الحيات — bionomie, *f.* || القحف — phrénologie, *f.*; crâniologie, *f.* || القروح — helcologie, *f.* || القلب — cardiologie, *f.*; cardialogie, *f.* || قواة المياه — hydrodynamique, *f.* || قوة الهوا — aérodynamique, *f.* || الكائنات — cosmologie, *f.* || الكبد — hepatologie, *f.* || الكليه — nephrologie, *f.* || اللسان — glossologie, *f.* || اللعاب — sialologie, *f.* || ماهيت جبال — orognosie, *f.* || المجترات — méricologie, *f.* || — المتحاثات paleontologie, *f.* || — المشيمه deuterologie, *f.* || المعادن — minéralogie, *f.* (علم المعادن). || — المفاصل synostéologie, *f.* || — مقادير الادويه posologie, *f.* || — مقايسة الرطوبه hygrométrie, *f.* || — مقايسة الضيا photométrie, *f.* || المقناطيس — magnétologie, *f.* || المقيات — émétologie, *f.* || المكونات — ontologie, *f.* || المني — spermatologie, *f.* || موارثة الدم — hémostatique, *f.* || المواسه — sociologie, *f.* || المياه — hydrologie, *f.* || مياه الارض — hydrogéologie, *f.* || — مياه طبيعية حاره balneologie, *f.* || — النار pyrologie, *f.* || النباتات — phytologie, *f.*; botanologie, *f.* || النوم — hypnologie, *f.* || الهوا — aerologie, *f.* || الهوام — entomologie, *f.*; insectologie, *f.*

مبحوث عنه } *mebhoussun-anh,* adj. Dont on parle ; qui est le sujet du discours. *Fem. et pl.* مبحوث عنها . = Sm. Sujet, *m.* *On emploie encore* مبحوث *et* مبحوثه susdit,e , mentionné,e.

مبدأ } *mebde'*, sm. [*de* بدأ] Lieu *ou* temps où une chose commence. § Commencement, *m.* § Origine, *f.* § Point de depart.

مبدع } *mubdi'*, adj. *et* s. Inventeur. § Novateur, trice. § Herésiarque.

مبدل } *mubeddil*, adj. [*de* بدل , تبديل] Qui change, modifie, transforme , changeur,se. § Transformateur, trice , modificateur,trice.

مبدل } *mubeddel*, adj. [*de* بدل , تبديل] Changé,e ; modifié,e ; transformé,e. || اولق — être transformé,e. || عافيت — انحراف مزاج اولق être transformé,e en santé.

en parlant de la maladie, être guéri,e. *Fém. et pl.* مبدله . || *Fin.* — اسهام titres convertis.

مبذول. { *mebzoûl,* adj. [*de* بذل] Répandu,e en abondance. § Abondant,e. § A bon marché. || يوردمق — accorder; gratifier. *Fem. et pl.* مبذوله .

مبذوليت. { *mebzoûliiiet,* sf. Abondance, *f.* § Accord, *m* ; excès, *m.*

مبراء { *muberrâ,* adj. [*de* برء] Délivré,e ; affranchi,e. § Exempt,e.

مبرات. { *muberrâ,* sf. [*pl. de* مبره] Fondations pieuses. § Oblations, *f. pl.*

مبرد. { *mibred,* sm. Lime, *f.* *Peu usité.* V. ... || *Chir.* حصات — lithorineur, *m.*

مبرد. { *muberrid,* adj. [*de* برودت] *Chim.* Refrigérant,e ; frigorifique. مثانى — bîréfrigérant,e. *Fem. et pl.* مبرده . = Sm. Réfrigerant, *m.*

مبرم. { *mubrem,* adj. Urgent,e ; inévitable. § Grave ; considérable. *Fem. et pl.* مبرمه .

مبرور. { *mebroûr,* adj. [*de* بر] Bon,ne ; pieux,euse. § Estimé,e ; valeureux,euse. *Fém. et pl.* مبروره .

مبرهن. { *muberhen,* adj. [*de* برهان] Demontré,e ; prouvé,e par des arguments. *Fém. et pl.* مبرهنه .

مبزغ. { *mebzigh,* sm. *Chir,* Scarificateur, *m.* (حجامت زنبركى).

مبسط. { *mubessit,* Abaisseur. — العين abaisseur de l'œil.

مبسوط. { *mebsoût,* adj. [*de* بسط] Étendu,e ; déployé,e. § Élargi,e ; dilaté,e. § Exposé,e en detail. || *Math.* Directe. || *Fem. et pl.* مبسوطه . *Gram.* — ضمة ثقيله la lettre و ou la voyelle supérieure (') qui se prononce comme l'*o* fr. || — ضمة خفيفة la même lettre ou voyelle quand elle est prononcée comme l'*œu* fr. ou l'ö allemand. V. مفروض . || *Math.* ثلثة مفردة قاعدهسى — règle de trois simple directe.

مبسوطاً. { *mebsoûtan.* adv. *Arit.* Simplement. — متناسب simplement proportionnel.

مبشر. { *mubechchir,* adj. [*de* بشارت] Porteur, se *de bonne nouvelle.* § Qui annonce une heureuse nouvelle.

مبشر. { *mubechcher,* adj. [*de* بشارت] A qui une bonne nouvelle a été annoncée, à qui l'on a fait une promesse. *Fém. et pl.* مبشره . || — عشرة les dix compagnons du Prophète à qui le paradis a été promis.

مبشوش. { *mebchoûch,* adj. [*de* بشاشت] Gai,e ; riant,e.

مبصر. { *mubescir,* sm. [*de* بصر] Régisseur, *m.*; préposé *m.*, surveillant *d'école* ou *de la douane.*

مبصرلك { *mubescirlik,* s. Charge d'un préposé, d'un régisseur *ou* d'un surveillant d'école *ou* de douane.

مبضع. { *mebzi',* sm. *Chir.* Lancette, *f.* نيشتر .

مبضع { *mubezza,* s. Dr. Bailleur de fonds.

مبطل { *mubattil,* adj. Supprimé, e. § Démodé,e.

مبعد. { *mube''id,* adj. [*de* بعد] Qui éloigne. *Fem. et pl.* مبعده . *Phys.* قوة — عن المركز ou *simplement* قوة عن المركز force centrifuge. = Sm. *Anat.* Abducteur, *m.* || — عصب nerf abducteur. || — عضله muscle abducteur.

مبعوث. { *meb'oûs,* adj. *et* sm. Envoyé,e ; délégué, *m.* § Député, *m.* || *Fém.* مبعوثه . — هيئت députation, *f.* *Pl.* مبعوثين .

مبعوثاً { *méboûçan,* adv. En qualité d'envoyé, à titre d'envoyé.

مبعوثان { *méboûçan,* Les députés, *m. pl.* || — مجلس chambre des députés.

مبعوثلق { *méb'uslyq*, s. Députation, *f.*

مبكى• { *mubki*, adj. [*de* بكا] Qui pleure. *Peu usité.*

مبلع• { *mibla'*, sm. [*de* بلع] Cuillere plate. ‖ *Phar.* حبوب — pilulaire, *m.*

مبلغ• { *meblagh*, sm. Somme *(f.)* d'argent. ‖ معين — une somme déterminée, *f. Pl.* مبالغ.

مبلغ• { *mubelligh*, sm. Crieur qui, dans les grandes mosquées, annonce les phases des exercices rituels conformément aux ordres de l'imam qui les conduit, afin que ceux, placés loin, puissent s'y conformer et suivre les dévotions.

مبلول { *mebloul*, adj. Mouillé, e.

مبنى• { *mebna*, sm. Édifice, *m.*; construction, *f.* § Fondement, *m. Pl.* مبانى.

مبنى• { *mebni*, adj. [*de* بنا] Basé, fondé,e sur; construit,e. ‖ *Gram. ar.* Invariable; qui ne se décline pas *(nom pronom, etc.)* ‖ على الحكايه — allusion a un événement. *Fem. et pl.* مبنيه. = Adv. *Comme mot turc.* A cause de; parce que; attendu que. — ديديكه... parce qu'il a dit que...

مبوق• { *mubevvyq*, adj. *et* sm. *Anat.* Buccinateur, *m. Syn. de* رافد.

مبول• { *mibvel*, sm. [*de* بول] Urinaire, *f.*; urinal, *m.* (قارورہ ,اوردك).

مبول• { *mubevvil*, adj. [*de* بول] *Méd.* Diurétique, urinatoire. *Fém. et pl.* مبوله.

مبهم• { *mubhem*, adj. Vague; caché,e; non déterminé,e. *Fém. et pl.* مبهمه. = Sm. Pronom démonstratif. *Pl.* مبهمات.

مبهوت• { *mebhoût*, adj. [*de* بهت] Stupéfait,e; étourdi,e. *Fém. et pl.* مبهوته.

مبهور• { *mebhoûr*, adj. [*de* بهر] *Méd.* Asthmatique, *f. Fém. et pl.* مبهوره.

مبيت• { *mébit*, sm. [*de* بيتوتت] Place, lieu pour passer la nuit. § Foyer, *m.* § Pied-à-terre, *m.*

مبيض• { *mubeiiiz*, adj. *et* sm. [*de* بياض] Blanchisseur, euse. *Peu usité.* § Copiste, *m.*; calligraphe qui met au net les documents rédigés par les autres. § Expeditionnaire, *m.*

مبيض• { *mebiez*, sm. [*de* بيضه] *Anat. et Bot.* Ovaire, *m.* ‖ اسفل — ovaire infère. ‖ *Méd.* مرض — فتق — ، ورم — ovariocele, *f.* — ovarie. *f.* — خرع ovariotomie, *f.* — التهاب ovarite, *f.* ‖ *Bot.* ملتوى — ou منحنى — camptotrope, *m.*; campilotrope, *m.*

مبيضلك { *mubeiiizlik*, s. Charge et travail de copiste.

مبيضى• { *mebïezi*, adj. *Anat.* Ovarien,ne; ovarique. ‖ *Méd.* حمل — grossesse ovariotubaire.

مبين• { *mubeiiin*, adj. [*de* بيان] Qui explique, annonce, énonce. § Qui se refere a. § Clair, e, evident,e. *Fém et pl.* مبينه.

مبين• { *mubin*, adj. Manifeste; clair,e. evident,e. ‖ دين — la religion musulmane.

مبين• { *mubeiien*, adj. [*de* بيان] Expliqué,e; rendu, e clair,e.

متابر• { *mutéebir*, adj. [*de* ابره] *Bot.* Aciculé,e. *Fem. et pl.* متابره.

متابعت• { *mutâbe'at*, sf. [*de* تبع، اتباع] Action de suivre; de se conformer à; conformation, *f.*; obeissance. *f.* ‖ ايلمك — suivre; se conformer a.

متأثر• { *mutéescir*, adj, [*de* اثر] Qui reçoit une impression; impressionné,e. § Affligé,e; triste. ‖ اولمق — être impressionné,e. § S'affliger; s'attrister. *Fem. et pl.* متأثره.

متأخره { *mutéekhkhir*, adj. [*de* اخر] Moderne; récent,e. § Arriéré,e. *Fém. et pl.* متأخره. *Pl. m. comme s.* متأخرين (les modernes).

متأدب { *muteeddub*, sm. Qui a honte, qui est humilié,e.

متأذى { *mutéezzi*, adj. [*de* اذا] Vexé,e.

متاركه { *mutâreké*, sf. [*de* ترك] Armistice,*m.*; suspention d'hostilités.

متأسف { *mutéescif*, adj. [*de* اسف] Affligé,e; attristé,e. || اولق — regretter.

متاع { *métâ'*, sm. Marchandise, *f.* § Objet, *m.*; meuble, *m. Pl.* امتعه.

متاعب { *métâ'yb*, sf. [*pl. de* متعب] Fatigues, *f. pl.*; peines, *f. pl.*

متافور { *métafor*, s. [*mot gr.*] *Mar.* Barres de fer fixées au bordage du navire pour tenir les canots suspendus.

متألم { *mutéellim*, adj. [*de* الم] Afflige,e; attriste,e. § Souffrant,e. *Fem. et pl.* متألمه.

متالك { *métaliq*, s. [*mot gr.*] Monnaie de cuivre couverte d'argent.

متأمل { *mutéemmil*, adj. [*de* تأمل , امل] Penseur, euse. *Fém. et pl.* متأمله.

متانت { *métânet*, sf. Solidité, *f.*; fermeté, *f.* || *Phys.* Tenacité, *f.*

متأنى { *mutéenni*, adj. [*de* تأنى] Lent,e; qui agit lentement.

متأنيانه { *mutéenniané*, adv. Avec lenteur.

متأهل { *mutéehhil*, adj. [*de* اهل, تأهل] Marié,e.

متبادر { *mutébâdyr*, adj. [*de* بدر, تبادر] Qui apparait, se manifeste. § Clair,e, manifeste.

متبادل { *mutebâdil*, adj. [*de* بدل] Alternatif,ive. *Fém. et pl.* متبادله. || *Geom.* — زاويه angle alterne. *Duel. fém.* متبادلتين. || *Géom.* — داخلتين , زاويتين alternes internes. || خارجتين — زاويتين alternes externes. || *Bot.* — اوراق feuilles alternes.

متباعد { *mutébâyd*, adj. [*de* باعد , بعد] Éloigné,e l'un de l'autre. || *Chim.* Divergent,e. — اشعه rayons divergents; les divergents. || *Bot.* الازهار — laxiflore. *Syn. de* متفاصل‌الازهار. *Fém. et pl.* متباعده. || *Math.* — خطوط lignes divergentes. || — سلسله série divergente.

متباقى { *mutébâqy*, adj. [*de* بقا] Qui reste, restant,e; reste, *m. Fém. et pl.* متباقيه.

متباكى { *mutébâki*, adj. [*de* بكا] Qui feint de pleurer. *Peu usité.*

متباهى { *mutébâhy*, adj. V. مباهى.

متبايع { *mutébaïu'*, s. Acheteur, *m. Pl.* متبايعات.

متباين { *mutébaiyn*, adj. V. مباين.

متبحر { *mutébhhu*, adj. [*de* بحر] Qui a approfondi les sciences, erudit. *Pl.* متبحرين. — علمادن un des savants les plus profonds.

متبدل { *mutébeddil*, adj. [*de* بدل, تبدل] Changé,e, altéré,e. || *Fin.* Converti,e. *Fém. et pl.* متبدله. — اسهام titres convertis.

متبرك { *mutéberrik*, adj. [*de* بركت] Béni,e, sacré,e. *Fém. et pl.* متبركه.

متبسم { *mutébessim*, adj. [*de* تبسم , بسم] Souriant,e.

متبسمانه { *mutébessimâné*, adv. En souriant; d'un air souriant.

متبصبص { *mutébesbus*, adj. Qui flatte avec bassesse; vil flatteur.

متبصبصانه { *mutébesbuçané*, adj. Qui se fait avec de basses flatteries. = Adv. Par de basses flatteries.

متبصر { *mutébescir*, adj. [*de* بصر] Clairvoyant,e; vi-

gilant,e. § Prudent,e. *Fém. et pl.* متبصره .

متبصرانه { *mutebescirané*, adj. Qui se fait avec vigilance ou avec prudence. — Adv. Avec vigilance et clairvoyance. § Prudemment.

متبوع { *methoû'*, adj. [*de* تبع] Obéi,e, suivi,e. *Fém. et pl.* متبوعه. = Sm. Souverain, *m.*; suzerain, *m.* مفخم — auguste souverain.

متبوعيت { *metboû'yiiet*, sf. État de souverain, souveraineté, *f.*; suzeraineté, *f.*

متبين { *mutébeiin*, adj. [*de* تبين ، بان] Démontré,e, prouvé,e. § Clair,e, évident,e. || *Math.* Aliquante. *Fém. et pl.* متبينه.

متابع { *mutétâby'*, adj. [*de* تبع تتابع] Alternatif,ive, successif,ive. || *Méd.* Consécutif, ive. *Fém. et pl.* متابعه.

متابعاً { *mutétâby'an*, adv. L'un après l'autre, alternativement ; successivement.

متتبع { *mutétebbi'*, adj. [*de* تبع، تتبع] Qui fait des études et des recherches continuelles. § Piocheur, *m.*; homme d'études, *m.*

متوج { *mutéteuvidj*, adj. [*de* تتوج ، تاج] *Bot.* Couronné,e. *Fém. et pl.* متوجه.

متجاسر { *mutédjâssir*, adj. [*de* تجاسر ، جسارت] Qui a osé, audacieux,euse, hardi,e, qui a forfait, qui s'est rendu,e coupable. || تقديمه اولديغم — que j'ai eu l'audace (que j'ai pris la liberté) de *vous* présenter. *Fém. et pl.* متجاسره.

متجانس { *mutédjanys*, adj. [*de* تجانس ، جنس] *Zoo. et pol.* Homogène, congénère. || قابينه — cabinet homogène. || الاشكال — homœomorphe. *Fém. et pl.* متجانسه. || — تكونات homœoplasie, *f.* || *Math.* — مقادير grandeurs concrètes.

متجاور { *mutédjâvyr*, adj. [*de* جوار ، جوره] Avoisinant,e. *Fém. et pl.* متجاوره. || *Géom.* — زوايای angles supplémentaires.

متجاوز { *mutedjâvyz*, adj. [*de* تجاوز ، جواز] Qui passe, excède, les bornes, les limites. § Qui dépasse, outrepasse. § Transgresseur ; agressif, ive. *Fém. et pl.* متجاوزه. = Adv. *Comme mot turc.* Plus de. — بيك plus de mille.

متجاهل { *mutédjâhil*, adj. [*de* تجاهل ، جهل] Qui feint de ne pas savoir ; ignorant par feinte. *Peu usité.*

متجبر { *mutédjebbir*, adj. [*de* تجبر ، جبر] Arrogant,e. § Tyran. *Fém. et pl.* متجبره.

متجسس { *mutédjescis*, adj. [*de* تجسس ، جس] Qui fait des recherches. § Qui épie, qui fait l'espion. § Fureteur,se. *Fém. et pl.* متجسسه.

متجسسانه { *mutedjessussané*, adv. D'un air fureteur. § En espionnant.

متجسم { *mutedjessem*, s. Personnifié,e ; personnifiant,e.

متجعد { *muteḍja''yd*, adj. [*de* تجعد ، جعد] Frisé,e. || *Zoo.* الاشعار — ulotrique. *Fém. et pl.* متجعده.

متجلى { *mutedjelli*, adj. [*de* جلا ، تجلى] Clair,e, évident, e. *Fém. et pl.* متجليه.

متجمع { *mutedjemmi'*, adj. [*de* تجمع ، جمع] Réuni,e, rassemblé,e. *Fém. et pl.* متجمعه. *V. plutôt* مجتمع.

متجمل { *mutedjemil*, s. Orné, e, beau, belle.

متجنن { *mutedjennin*, adj. [*de* تجنن ، جنت] aliéné,e, atteint,e d'aliénation mentale. § Fou,olle. *Fém. et pl.* متجننه.

متجهز { *mutédjehhiz*, adj. [*de* جهاز] Muni,e ; equipé, e. *Fém. et pl.* متجهزه. *V. plutôt* مجهز.

متحاب. { *mutéhâb*, adj. [*de* حب، تحبت] Qui s'aiment mutuellement ; qui sont en relations amicales. *Fém. et pl.* متحابه. || دول — les États amis.

متحارب. { *muteharib*, sm. Chacun,e des combattants. *Fém. et pl.* متحاربه. دول — puissances combattantes.

متحاشى. { *mutehachy*, sm. Qui se garde ; qui se méfie ; méfiant,e.

متحتم. { *mutéhattim*, adj. [*de* تحتم، حتم] Qui incombe avec urgence. § Urgent,e. *Fém. et pl.* متحتمه.

متخثر. { *mutéhascir*, adj. [*de* خثر، تخثر] *Méd.* Coagulant,e. *Fém. et pl.* متخثره.

متحجر. { *mutéhadjdjir*, adj. [*de* تحجر، حجر] Pétrifié,e. *Fem. et pl.* متحجره.

متحد. { *muttéhid*, adj. [*de* وحدت، اتحاد] Uni,e. § D'accord ; unanime. || *Hist. nat.* — الاذنين otocephale ; otocephalien,ne. *Fém. et pl.* متحده. امريقا — جامير Etats-Unis d'Amerique.

متحداً. { *muttehiden*, adv. A l'unanimite, unanimement.

متحدث. { *mutéhaddis*, adj. [*de* تحدث، حدث] Qui prend existence ; qui commence a exister; qui a eu lieu. *Fém. et pl.* متحدثه.

متحرك. { *mutéharrik*, adj. [*de* حركت] Qui se meut ; mobile. § En mouvement ; en action ; actionne,e. § Transportable. § *Gr. ar.* Qui porte un signe tenant lieu de voyelle *(consonne)*.

متحسر. *mutéhascir*, adj. [*de* تحسر، حسرت] Qui soupire pour une chose desirée *ou* regrette une chose perdue. *Fém. et pl.* متحسره.

متحشد. { *mutehachchid*, adj. *Mil.* Assemblé,e ; réuni,e *(troupes)*. *Fém. et pl.* متحشده.

متحصل. { *mutéhascil*, adj. [*de* تحصل، محصول] Formé,e ; produit,e ; conformé,e. § Résultant,e. || *Méd.* ظاهر — planère, *f.* *Fém. et pl.* متحصله. Sm. *Anat.* Production, *f.*

متحصن. { *mutéhascin*, adj. [*de* حصن] Renfermé,e dans une forteresse.

متحكم. { *mutehakkim*, adj. [*de* تحكم، حكم] Qui exerce une autorité despotique. *Fém. et pl.* متحكمه.

متحلم. { *mutéhallim*, adj. [*de* حلم] *Zoo.* Mamelonné,e. *Fem. et pl.* متحلمه.

متحلى. { *mutéhalli*, adj. [*de* حليه] Orne,e de, qualifié,e. *Fem. et pl.* متحليه.

متحمل. { *mutehammil*, adj. [*de* تحمل، حمل] Qui supporte ; qui peut supporter ; qui peut contenir. || *Mar.* صو خطى — flottaison normale. *Fem. et pl.* متحمله.

متحول. { *mutéhrwwil*, adj. [*de* تحول، حول] Changé,e ; transformé,e. § Variable ; inconstant,e. *Fém. et pl.* متحوله.

متحير. { *mutehaiiir*, adj. [*de* تحير، حيرت] Extasié,e ; étonne,e, stupéfait,e; enthousiaste. *Fém. et pl.* متحيره.

متحيز. { *mutehaiiz*, adj. [*de* حيز، تحيز] Important,e ; distingue,e; notable. *Signification que ce mot n'a pas en ar.* *Fém. et pl.* متحيزه. *Le pl. pers.* متحيزان. *est aussi souvent usité.*

متخاشى. { *mutékhâchy*, adj. [*de* تخاشى، خشيه] Qui a peur ; craintif,ive. *Fem. et pl.* متخاشيه.

متخاصم. { *mutekhâcym*, adj. [*de* خصومت] Hostile. *Fém. et pl.* متخاصمه.

متخالف. { *mutékhâlif*, adj. [*de* تخالف، خلاف] Divers,e; différent,e. || *Mec.* المركز — excentrique. *Fem. et pl.* متخالفه.

متخذ. } *muttékhaz*, adj. [*de* اخذ, اتخاذ] Pris,e pour, considéré,e comme. § Entrepris,e. § Accepté,e. § Courant,e. *usage, habitude etc.* || — قرار décision, *f.* || *Fém. et pl.* متخذه. — اصول usage établi, mode en usage. — تدابير mesures prises.

متخشع. } *mutékhachy'*, ad. [*de* خشوع] Humble, modeste.

متخصص. } *mutekhâsçis*, adj. [*de* تخصص, خصوص] Spécialiste.

متخضع. } *mutekhazzy'* adj. [de خضوع] Humble, modeste.

متخلص. } *mutekhallis*, adj. [*de* تخلص, خلاص] Délivré,e. § Qui a un titre, un surnom, un pseudonyme; dénommé,e, appelé,e. *Fem. et pl.* متخلصه.

متخلق. } *mutekhalliq*, adj. [*de* تخلق, خلق] Doué,e de *qualité*; d'un caractère de; d'un naturel de. || — اخلاق جيده ايله doué,e d'une haute moralité. *Fem. et pl.* متخلقه.

متخيل. } *mutékhâyyil*, adj. [*de* تخيل, خيال] Dont l'imagination travaille, qui médite. § Imaginatif,ve; méditatif,ve. *Fem. et pl.* متخيله. || — قوة faculté imaginative, imagination, *f.*

متخيل. } *mutekhaiyel*, adj. [*de* تخيل, خيال] Imaginé,e, médité,e. §Imaginable, imaginaire, concevable. *Fem. et pl.* متخيله.

متداخل. } *mutédâkhil*, adj. [*de* تداخل, دخول] Qui entre l'un dans l'autre. § Arriéré,e *(appointement etc.)*. § En suspens. || *Med.* — نبض concentration, *f.* *Fém. et. pl.* متداخله.

متداول. } *mutedavil*, adj. [*de* تداول, دول] Qui est en usage, en circulation, dans la circulation; courant,e. *Fem. et pl.* متداوله.

متداير. } *mutédâir*, adj. [*de* دور] Relatif,ive; concernant,e.

متدني. } *mutedennî*, adj. [*de* تدنى, دنائت] Rétrogradant,e, reculant,e, en baisse; en décadence. || *Anat.* Regressif,ive. *Fem. et pl.* متدنيه. — ملل nation en décadence.

متدين. } *mutedeiyin*, adj. [*de* تدين, دين] Pieux,euse; religieux,euse. *Fem. et pl.* متدينه.

مترادف. } *muterâdyf*, adj. [*de* ترادف, ردف] Qui se suivent l'un l'autre. § Synonyme. *Fem. et pl.* مترادفه.

متراكب. } *muterâkib*, adj. [*de* تراكب, ركب] *Zoo. et Bot.* Imbriqué,e. *Fem. et pl.* متراكبه.

متراكم. } *muterâkim*, adj. [*de* تراكم, ركم] Accumulé,e, entassé,e, amoncelé,e. || *Bot* en rosette. *Fem. et pl.* متراكمه. || — مياه eaux stagnantes.

مترتب. } *mutérettib*, adj. [*de* ترتب, رتوب] Provenant,e, résultant,e. *Fem. et pl.* مترتبه.

مترجم. } *muterdjim*, adj. *et* sm. [*de* ترجمه] Qui traduit, traducteur,trice. *Fem.* مترجمه.

مترجم. } *muterdjem*, adj. Traduit,e *Fem. et pl.* مترجمه.

مترجي. } *muteredjdji*, adj. [*de* ترجي, رجا] Qui désire, espère dans l'attente de. *Peu usité.*

مترحم. } *muterehhim*, adj. [*de* ترحم, رحم] Qui compatit, qui a de la pitié compatissant,e. *Fem. et pl.* مترحمه.

مترددد. } *mutéreddud*, adj. [*de* تردد, رد] Irrésolu,e; hésitant,e, indécis,e. || *Med.* Rémittent,e. *Fem. et pl.* مترددده.

مترس. } *méteris*, s. Meurtrière, *f.*

مترصد• { *mutéresscid*, adj. [*de* ترصد ,رصد] Qui observe avec grande attention, aux aguets. || فرصت اوتق — attendre, guetter l'occasion. *Fém. et pl.* مترصده.

مترقب• { *mutéreqqyb*, adj. [*de* ترقب ,رقابت] Qui attend, guette l'occasion ; qui poursuit la réalisation d'un désir. § Coureur, *m.*; qui cherche à obtenir ; poursuiveur, *m.*; poursuivant,e. *Fém. et pl.* مترقبه.

مترقب { *muteraqqub*, adj. Attendu,e ; espéré,e convoité,e. || — غير inéspéré,e.

مترقى• { *mutéreqqy*, adj. [*de* رق, ترق] Qui fait *ou* a fait des progrès; qui a progressé, avancé. § Progressif,ive ; avancé,e. § Civilisé,e. *Fém. et pl.* مترقيه.

متركب• { *mutérekkib*, adj. [*de* ترکب ,رکب] Composé,e. *Fém. et pl.* متركبه. *Plus usité.* مركب.

مترنم• { *mutérennim*, adj. [*de* ترنم] Qui exécute une mélodie. *Fém. et pl.* مترنمه.

مترو ou متره { *metro* ou *métré*, s. [*mot fr.*] Mètre, *m.*

متروك• { *metrouk*, adj. [*de* ترك] Laissé,e ; abandonné, e. § Mis,e hors d'usage. § *Gr.* obsolet,ète ; posthume. || *Fém. et pl.* متروكه . — آثار œuvres posthumes.

متروكات• { *metroûkiât*, sf. pl. Objets laissés par une personne morte ; héritage, *m.* (ترکه).

متروكه• { *metroûké*, sf. Femme répudiée, divorcée.

متروكيت• { *metroûkiïiet*, sf. Abandon, *m.*

متره { *metré*, s. V. مترو.

مترهپوليت { *metrépolit*, s. [*mot gr.*] Métropolitain, *m.*: archevêque grec.

متزاحم• { *mutézâhym*, adj. [*de* تزاحم ,زحم] Affluent,e. § En foule compacte. *Fém. et pl.* متزاحمه.

متزايد• { *mutézâiyd*, adj. [*de* زياده ,تزايد] Augmenté, e ; qui s'accroît ; croissant,e ; qui constitue une excroissance. § Inutile ; superflu,e. || *Méd.* القوه — sthénique. *Fém. et pl.* متزايده.

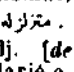
متزلزل• { *mutézelzil*, adj. [*de* تزلزل,زلزال] Tremblant, e ; vacillant,e. *Fém. et pl.* متزلزله.

متزوج• { *mutezevvidj*, adj. [*de* تزوج , زوج] Marié,e. *Fém. et pl.* متزوجه.

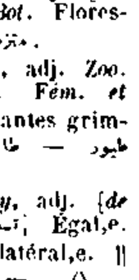
متزهر• { *mutézehhir*, adj. [*de* تزهر , زهر] *Bot.* Florescent,e. *Fém. et pl.* متزهره.

متسالق• { *mutessâliq*, adj. *Zoo.* Grimpeur. *Fém. et pl.* متسالقه. || نباتات — plantes grimpantes. || *Zoo.* طالفه‌سی — طيور grimpeurs, *m. pl.*

متساوى• { *mutessâvy*, adj. [*de* تساوى , سوا] Égal,e. || *Géom.* الاضلاع — équilatéral,e. || الزوايا — équiangle. || — النسبه équidifférent,e. || — الساقين isocèle.○ || خط — الميل isocline, *m.* || — الزوايا isogone. || — اشكال figures égales. *Anat. Zoo. Bot. etc.* — اعضاء التأنيث *ou plutôt* — الاناث isogine. || — اعضاء التذكير *ou plutôt* — الذكوره isostémone. || — الارجل *ou* — القوائم isopode.○ || — الاوراق isophylle. || — التركيب isomère. § Dédoublant,e. || — الحراره isotherme. || — الزمان isochrone. || — الشده homotone. || — المقناطيس isodynamique. || — الوريقات isopétale. || *Fém. et pl.* متساويه . — الاشكال paramorphisme, *m.* || *Topogr.* — مسافه طبيعيه équidistance, *f.* || *Phys. météor.* — الحراره isotherme. || — الحرارة صيفيه isothère. || خطوط — ة الحراره isothermes. || خطوط — ة الحرارة صيفيه lignes isothères. || ذوال — الحراره isothermique.



Isocèle ○



Isopode ○

|| خطوط ذو — ة الحرارة lignes isothermiques. || الحرارة الارض — isogéotherme. || خطوط — ة الحرارة الارض lignes isogeothermes. || خط — الانحراف ligne d'égale déclinaison.

متستر { *mutessettir*, adj. [*de* تستر , ستر] Caché,e ; couvert,e , voilé,e.

متسع { *muttessi'*, adj. [*de* وسع . اتساع] Élargi,e ; dilaté,e, **Fém. et pl.** متسعه .

متسع { *mutesça'*, adj. [*de* تسعه] Composé,e de neuf parties. = S. *Math*. Ënnéagone. **Fém. et pl.** متسعه .

متسلسل { *mutesselsil*, adj. [*de* سلسله] Enchainé,e ; qui se suit sans interruption ; en rang , par ordre de rang ; a la file. § Qui forme une chaine. **Fém. et pl.** متسلسله . || جبال — .

متسلسلاً { *mutesselsilen*, adj. Par ordre ; en ordre ; par ordre hiérarchique. § En forme de chaine.

متسلط { *mutessellit*, adj. [*de* تسلط , سلط] Qui s'empare du pouvoir par force ; usurpateur,trice.

متسلم { *mutessellim*, adj. [*de* اسلام , سلم] Qui prend livraison , Qui reçoit, Converti,e a l'islam, au mahometanisme. **Fem. et pl.** متسلمه .

متسلم { *mutessellim*, sm. [*de* تسلم , سلم] Titre qu'on donnait autrefois au sous-gouverneur d'un district. V. مدير, قائمقام .

متسلي { *mutesselli*, adj. [*de* تسلي , سلوان] Consolé,e. || اولمق — se consoler. **Fém. et pl.** متسليه .

متسم { *muttessim*, adj. [*de* وسم , اتسام] Marqué,e ; qui porte un signe distinctif. **Fém. et pl.** متسمه .

متشابه { *mutéchâbyh*, adj. [*de* تشابه ,شبه] Ressemblant, e. § Allégorique. || *Math*. الاضلاع — équilatere ; en etat de parité. § Parité, *f*. || *Zoo*. *Bot*. *etc*. Homologue ; similaire. || الاجناس — monotype. || الاجنحه — homoptère. || الاشكال — isomorphe. || الاوراق — homophylle. || الصوره — homotipe. || الوريقات التويجيه — isopétale. || الحق — isobrié,e. **Fem. et pl.** متشابهه . || *Math*. — الاشكال figures semblables.

متشابهات { *mutéchâbyhât*, sf. pl. Versets allégoriques du Coran.

متشاعر { *mutéchâyr*, adj. [*de* شعر] Faux poète ; qui qui se croit poète.

متشبث { *mutéchebbis*, adj. [*de* تشبث] Qui entreprend; qui se met à ; qui a l'esprit d'initiative. || *Bot*. Grimpant,e. **Fém. et pl.** متشبثه .

متشبه { *mutechebbih*, adj. [*de* تشبه , شبه] Ressemblant, e : pareil,le. **Fém. et pl.** متشبهه .

متشتت { *mutéchetttit*, adj. [*de* تشتت , شت] En etat de divergence; divergence, *f*.; opposition d'opinion. || *Bot*. Épars,e. **Fem. et pl.** متشتته .

متشجر { *mutechedjdjir*, adj. [*de* شجر] *Bot*. Arborescent,e. **Fem. et pl.** متشجره .

متشخص { *mutechekhkhis*, adj. [*de* تشخص , شخص] Personnifié,e. § Diagnostiqué,e. **Fém. et pl.** متشخصه .

متشرع { *mutécherri'*, adj. [*de* شرع] Juriste ; légiste.

متشعب { *muteche''ib*, adj. [*de* تشعب , شعب] Divisé,e en branches ; ramifié,e. **Fem. et pl.** متشعبه .

متشعر { *muteche'ir*, adj. [*de* شعر] *Bot*. Hispide. **Fém. et pl.** متشعره .

متشعع { *mutéche''i'*, adj. [*de* شعاع] *Bot*. Radié,e. **Fém. et pl.** متشععه .

متشكر { *mutéchekkir*, adj. [*de* تشكر , شكر] Reconnaissant,e. **Fém. et pl.** متشكره .

متشكل. } *mutechekkil*, adj. [*de* تشكل , شكل] Formé,e. § Constitue,e. *Fém. et pl.* متشكله .

متشكى. } *mutechekki*, adj. [*de* تشكى , شكوه] Qui se plaint, plaintif,ive, plaignant,e. *Fém. et pl.* متشكيه .

متشوك. } *mutéchevvik*, adj. [*de* تشوك , شوك] *Bot.* — الورده apiculé,e. *Fem. et pl.* متشوكه الورده .

متصادف. } *muteçâdyf*, adj. [*de* تصادف , صدف] Qui rencontre par hasard. § Coincident,e. *Fém. et pl.* متصادفه .

متصادم. } *muteçâdym*, adj. [*de* تصادم , صدمه] Qui entre en conflit *ou* en collision, qui attaque. || *Phys.* Fulminant,e. *Fem. et pl.* متصادمه .

متصالب. } *muteçâlib*, adj. [*de* صلب] *Bot.* Croisé,e. *Fem. et pl.* متصالبه .

متصدى. } *muteçaddy*, adj. [*de* تصدى , صدو] Qui entreprend; qui ose. § Qui a l'audace de, audacieux,se.

متصرف. } *muteçarryf*, adj. [*de* تصرف , صرف] Possesseur; proprietaire. || اولق — posséder. § S'emparer de. *Fém. et pl.* متصرفه . = Sm. Gouverneur d'un département qui est la subdivision d'une province (*vilaiet*).

متصرفلق } *muteçarryflyq*, s. Département gouverne par un *mutessarif*; subdivision d'une province (*vilaiet*). § Charge et dignité d'un gouverneur de département.

متصف. } *muttéçif*, adj. [*de* وصف , اتصاف] Qualitié,e. § Doue,e. *Fem. et pl.* متصفه .

متصل. } *muttéçil*, adj. [*de* وصل , اتصال] Joint,e; contigu,e, qui est a proximité de... § Non interrompu,e. *Fem. et pl.* متصله . || — حروف lettres turques *ou* arabes qui se joignent aux autres. *Opposé a* . حروف منفصله || *Bot.* — اوراق feuilles connées. || بالقاعده — basifixe. = Adv. *Comme mot turc.* Continuellement, sans interruption.

متصلب. } *mutéçallib*, adj. [*de* تصلب , صلب] Durci,e, solidifie,e. || *Med.* Induré,e. *Fém. et pl.* متصلبه .

متصور. } *muteçavver*, adj. [*de* تصور , صورت] Imaginé,e; conçu,e. § Imaginable, concevable. § Projete,e. *Fém. et pl.* متصوره .

متصوف. } *muteçavvif*, adj. [*de* تصوف] Versé,e dans la science mystique, mystique. *Fem. et pl.* متصوفه . = Sm. Philosophe mystique. *Pl.* متصوفين .

متضاد. } *mutézâdd*, adj. [*de* ضد , تضاد] Contrastant,e. || *Med.* (*et non* متصاد) Opposé,e, antagoniste. *Fem. et pl.* متضاده .

متضاعف. } *mutezâyf*, adj. [*de* تضاعف , ضعف] Double; redouble,e. § Multiple, multiplié,e.

متضرر. } *mutezarryr*, adj. [*de* تضرر , ضرر] Qui a essuye des pertes; endommagé,e, lése,e. perdant,e. || اولق — essuyer des pertes. *Fem. et pl.* متضرره .

متضرع. } *mutézarry'*, adj. [*de* تضرع , ضروع] Qui prie, supplie humblement, suppliant,e. *Fém. et pl.* متضرعه .

متضمن. } *mutézammyn*, adj. [*de* تضمن , ضمن] Qui contient, comprend, renferme. § Qui a la signification de. § Qui se refère a. || اولق — contenir, comprendre, renfermer. *Fem. et pl.* متضمنه .

متطابق. } *mutetâbyq*, adj. [*de* تطابق , طبق] Conforme. *Fém. et pl.* متطابقه .

متطبب. } *mutétabbyb*, sm. [*de* طب] Médicastre, *m.*; empirique, *m.*

متظلم { *mutèzallim*, adj. [*de* ظلم، تظلم] Qui se plaint d'une injustice. § Qui proteste contre des iniquités.

متعاصى { *mutéâçy*, adj. [*de* تعاصى، عصيان] *Chim.* Réfractaire. *Fém. et pl.* متعاصيه.

متعاقب { *mutéâqyb*, adj. [*de* تعاقب، عقب] Qui suit immédiatement; immédiat,e. § Qui se succède.

متعاقباً { *mutéaqiben*, adv. Immédiatement après; en suivant; à la suite.

متعال { *muté'âl*, adj. Haut,e; élevé,e. — رب le Très-haut.

متعبه { *met'âbe*, sf. Fatigue, *f.* *Plus usité au pl.* متاعب.

متعجب { *muté'adjdjyb*, adj. [*de* تعجب، عجب] Surpris,e; étonné,e; surprenant,e. *Fém. et pl.* متعجبه. ‖ وقوعات — événement surprenant.

متعجبانه { *muté'adjdjybâne*, adv. Avec surprise et étonnement.

متعجج { *muté'adjdjydj*, adj. [*de* تعجج، عاج] Éburné,e. *Fém. et pl.* متعججه.

متعرف { *mutéarrif*, adj. Connu, e. § Illustre. *Fém. et pl.* متعرفه. = S. *Math. Phil.* Axiome, *m.*

متعدد { *muté'addyd*, adj. [*de* تعدد، عدد] Nombreux, euse. § Plusieurs, différents,es. *Fém. et pl.* متعدده.

متعدى { *muté'addy*, adj. [*de* تعدى، عداوت] Agressif, ive. ‖ *Gram.* — فعل verbe transitif. *Fém. et pl.* متعديه.

متعذر { *muté'azzyr*, adj. [*de* عذر] Difficile; impossible. *Fém. et pl.* متعذره.

متعرب { *muté'arryb*, adj. [*de* عرب] Arabisé,e. *Fém. et pl.* متعربه.

متعرج { *muté'arrydj*, adj. [*de* تعرج، عرج] *Bot. etc.* Flexueux,euse; tortueux, euse. *Fém. et pl.* متعرجه. *Syn. de* متعوج.

متعرض { *muté'arryz*, adj. [*de* تعرض، عرض] Agresseur,e; offensif,ive. *Fém. et pl.* متعرضه.

متعسر { *muté'ascir*, adj. [*de* تعسر، عسر] Difficile; pénible. *Fém. et pl.* متعسره.

متعصب { *muté'asçyb*, adj. [*de* تعصب، عصب] Partisan. § Fanatique. *Fém. et pl.* متعصبه.

متعضو { *muté'azzyv*, adj. [*de* تعضو، عضو] *Zoo. nat.* Organisé,e. *Fem. et pl.* متعضوه. ‖ — ماده substance organisée.

متعظم { *muté'azzym*, adj. [*de* تعظم، عظمت] Orgueilleux,euse; arrogant,e. *Fém. et pl.* متعظمه. ‖ *Med.* Ossifluent,e. ‖ خراج — abcès ossifluent.

متعفن { *muté'affyn*, adj. [*de* تعفن، عفونت] Putrescent,e; fétide; nidoreux,euse. § Gâté,e; corrompu,e. *Fém. et pl.* متعفنه.

متعلق { *muté'allyq*, adj. [*de* تعلق، علاقه] Dépendant, e; appartenant,e *ou* attaché à... § Relatif,ive; concernant,e. *Fém. et pl.* متعلقه.

متعلقات { *muté'alliqât*, sf. pl. Dépendances, *f. pl.* § Personnes attachées; parents et alliés.

متعلم { *muté'allim*, adj. et sm. [*de* تعلم، علم] Étudiant, *m.*; disciple, *m.*

متعمد { *muté'ammyt*, adj. [*de* تعمد، عمد] Qui agit de propos délibéré; volontaire; tenace. § *Dr.* qui a prémédité. ‖ — قاتل assassin par préméditation. *Fém. et pl.* متعمده.

متعوج { *muté'avvydj*, adj. [*de* تعوج، عوج] V. متعرج.

متعه { *mut'a*, sf. Mariage provisoire, à terme désigné, permis aux chiites.

متعهد• { *mutéʼakhhyd*, adj. [*de* تعهد ,عهد] Chargé,e de ; qui a pris une affaire à sa charge. = Sm. Fournisseur, *m.* ; contractant.

متعين• { *mutéʼaiïyn*, adj. [*de* تعين ,عين] Déterminé,e ; désigné,e ; fixé,e. § Distingué,e. *Fém. et pl.* متعينه. = Sm. Notable, *m.*

متغراه { *mutéghrrâ*, adj. *Bot. V.* متقطب.

متغزى• { *mutéghazzy*, adj. [*de* غاز] *Phys.* Gazéfié,e. *Mot barbare. Il faudrait au moins dire* متغور.

متغلب• { *mutéghallib*, adj. [*de* تغلب ,غلبه] Usurpateur, trice ; qui s'empare par force du pouvoir *ou* d'un droit oppresseur. *Fém. et pl.* متغلبه oppresseurs,*m. pl.*

متغلف• { *mutéghallyf*, adj. [*de* تغلف ,غلاف] *Méd.* Invaginé,e. *Fém. et pl.* متغلفه.

متغمد• { *mutéghammad*, adj. [*de* تغمد ,غمد] *Bot.* Égainé, e. *Fém. et pl.* متغمده.

متغير { *mutéghaïiyr*, adj. [*de* غير, تغير] Changé,e, altéré,e. § Dépravé,e.

متفاخر• { *mutéfakhyr*, adj. [*de* تفاخر ,فخر] Qui se vante, se glorifie. § Présomptueux,se. § Vantard,e.

متفاوت• { *mutefâcyt*, adj. [*de* تفاوت ,فوت] Différent,e en grandeur *ou* en intelligence. *Fém. et pl.* متفاوته.

متفحص• { *mutéfehhyz*, adj. [*de* تفحص ,فحص] Qui fait des recherches ; investigateur, trice. § Curieux,euse. *Fém. et pl.* متفحصه.

متفخر• { *mutéfekhir*, adj. [*de* تفخر ,فخر] Qui se vante ; qui tire honneur de... § Vantard,e. *Fém. et pl.* متفخره.

متفرج• { *mutéferridj*, adj. [*de* تفرج] Qui se promène. *Peu usité.*

متفرد• { *mutéferrid*, adj. [*de* تفرد ,فرد] Isolé,e ; séparé,e. § Qui s'est emparé de son indépendance ; rebelle. § Ecdémique.

متفرس• { *muteferris*, adj. Qui comprend ; qui a saisi, compris. § Présumé,e ; compris,e.

متفرع• { *muteferriʼ*, adj. [*de* تفرع ,فرع] Divisé,e en branches ; ramifié,e ; rameux, euse. § Dérivé,e. *Fem. et pl.* متفرعه.

متفرق• { *mutéferryq*, adj. [*de* تفرق ,فرق] Divisé,e ; dispersé,e. § Divers,e ; épars,se. ‖ *Bot.* — اعضاء التأنيث *ou plutôt* — الاناث idiogyne. *Fém. et pl.* متفرقه.

متفرقه• { *mutéferryqa*, sf. Divers,e; différent,e; débours divers. ‖ *Compt.* Frais généraux.

متفسخ• { *muttefescikh*, adj. [*de* تفسخ ,فسخ] *Méd.* Putrilagineux euse. ‖ — جزء putrilage, *m. Fem. et pl.* متفسخه.

متفق• { *muttéfyq*, adj. [*de* وفاق, اتفاق] Uni,e ; d'accord. § Allié,e, confédéré,e. ‖ الرأى — du même avis; unanime. ‖ القول — *personnes* dont les propos *ou* le témoignage s'accordent. *Fém. et pl.* متفقه. — دول puissances alliées.

متفقاً• { *muttéfyqan*, adv. *Pol.* Unanimement ; à l'unanimité.

متفقد { *mutefaqqid*, adj. Qui cherche, recherche; fureteur,se; scrutateur.

متفق عليه• { *muttefiqun-aleïh*, s. Chose convenue ; question au sujet de laquelle on est d'accord. § Opinion acceptée unanimement.

متفكر• { *mutefekkir*, adj. [*de* تفكر ,فكر] Qui réfléchit. § Pensif,ive ; plongé,e dans des méditations. § Intellectuel,le. *Fém. et pl.* متفكره. *Le pluriel se fait en-*

core sous la forme de زمرهٔ — . متفكرين la classe intellectuelle. || قوهٔ — faculté de penser; pensée. *f.*

•متفوق { *mutefevvyq*, adj. [*de* تفوق ، فوق] Supérieur,e; distingué,e. *Peu usité*. V. فائق .

•متفهم { *mutefehhym*, adj. [*de* تفهم ، فهم] Qui comprend. *Fém. et pl.* متفهمه .

•متقابل { *mutéqabil*, adj. [*de* قبل، تقابل] Placé,e en face. § Compensateur, *m.* § Mutuel,le. || *Bot. etc.* Opposé,e ; oppositif, ive. *Fém. et pl.* متقابله . || *Geom.* زوایای — angles opposés. || *Dr.* شرکت — société mutuelle.

•متقارب { *mutéqâryb*, adj. [*de* تقارب ، قرب] Proche. § Rapproché,e. || *Phys.* Convergent,e. || *Méd.* Assident,e. || *Milt.* اتش — feux convergents. *Fém. et pl.* متقاربه .

•متقاربه { *mutéqârybé*, sf. *Math.* Convergente,*f.* — خطوط lignes convergentes. || — غير divergente, *f.* || *Anat.* — سلاسل séries convergentes.

•متقاطع { *mutéqâty'*, adj. [*de* تقاطع ، قطع] Qui se traversent mutuellement, transversal,e. *Fém. et pl.* متقاطعه .

•متقاعد { *mutéqâ'yd*, adj. *et* sm. [*de* تقاعد ، قعود] En retraite ; retraité,e ; pensionné,e. *Fém. et pl.* متقاعده . *Pl. comme* s. متقاعدين .

•متقبض { *mutéqabyz*, adj. [*de* تقبض ، قبض] *Méd.* Grippé,e. || *Bot.* Marcescent,e. *Fém. et pl.* متقبضه .

•متقدم { *mutéqaddym*, adj. [*de* تقدم ، قدم] Précédent,e, antérieur,e. § Ancien,ne; antique. § Précédent,e, devancé,e. *Fem. et pl.* متقدمه . قرون — temps anciens. = S. Ancien, *m.* *Pl.* متقدمين . prédécesseurs, *m. pl.*; antérieurs, *m. pl.*

•متقرب { *mutéqarryb*, adj. [*de* تقرب ، قرب] Approché,e. § Environ. *Fém. et pl.* متقربه . = Sm. Chacun de ceux qui environnent un prince, ses chambellans etc. *Pl.* متقربين les gens de l'entourage *d'un grand personnage*.

•متقرح { *mutéqarryh*, adj. [*de* تقرح ، قرحه] *Med.* ulcératif,ive; ulcéré,e, ulcéreux,euse. *Fém. et pl.* متقرحه .

•متقشع { *mutéqachchy'*, adj. [*de* تقشع ، قشع] *Med.* Expectorant,e. *Fém. et pl.* متقشعه . — ادويهٔ expectorants, *m. pl.*

•متقطب { *mutéqattyb*, adj. [*de* قطب] *Bot.* Agglutiné,e. *Syn. de* متفرا .

•متقطع { *mutéqatty'*, adj. *Méd.* Intermittent,e. *Fém. et pl.* متقطعه . *Phys.* — فوارهٔ fontaine intermittente.

متقلد { *mutéqallad*, adj. Qui porte; ceigne, accepte. § Qui s'investi,e; qui est investé.

متيقن { *muteiaqqin*, adj. Qui sait de près. § Qui présume fortement. § Qui croit.

•متقوس { *mutéqavvis*, adj. Arqué,e.

•متقى { *mutteqy*, adj. [*de* تقوى ، تقا] Qui s'abstient des choses illicites, des péchés; pieux, euse; dévot,e. *Fém.* متقيه .

•متقيح { *mutéqaïïyh*, adj. [*de* تقيح ، قيح] *Méd.* Pyode ; suppuré,e; purulent,e. — مرکز foyer purulent. *Fem. et pl.* متقيحه .

•متكاء { *muttékiâ*, sm. [*de* تكيه] Appui, *m.*; soutien, *m.*; support, *m.* § Béquille, *f.*

•متكاثر { *mutékiâsyr*, adj. [*de* تكاثر ، كثرت] Augmenté,e en nombre, multiplié,e, fourmillant,e. *Fém. et pl.* متكاثره .

•متكاثف { *mutekiâssyf*, adj. [*de* تكاثف ، كثافت] Épaissi,e; dense ; compact,e ; condensé,e. *Fém. et pl.* متكاثفه .

•متكاسل { *mutekiâsul*, adj. [*de* تكاسل ، كسل] Négligent, e; non actif,ive; lent,e; lourdaud,e;

coupable de négligence. *Fem. et pl.* متكاسله .

متكبر • { *mutékebbir*, adj. [de تكبر ، كبر] Orgueilleux, euse; arrogant,e. § Fier,ère ; dédaigneux,euse. *Fém. et pl.* متكبره .

متكبرانه { *mutekebbiranè*, adv. Avec arrogance ; orgueilleusement ; d'un air hautain.

متكثب • { *mutékescib*, adj. [de تكثب ، كثب] Condensé,e. || *Méd.* Aggloméré,e ; dense ; épai ,se. *Fém. et pl.* متكثبه .

متكثر • { *mutekessir*, adj. [de تكثر ، كثرت] Augmenté,e; multiplié,e. § En grand nombre; nombreux,se.

متكفل • { *mutekeffil*, adj. [de تكفل ، كفالت] Garant,e; responsable; qui donne sa garantie. *Fém. et pl.* متكفله .

متكلم • { *mutekellim*, adj. et sm. [de تكلم ، كلام] Qui parle; interlocuteur,trice. § Orateur, *m.* § Théologue, *m.* || *Gram.* Première personne des verbes et des pronoms personnels. || نفس — وحده singulier de la première personne des verbes ar. || نفس — متكلم مع الغير pluriel de la même personne. || *Physiol.* صدری — pectoriloque. *Fem. et pl.* متكلمه . *Pl. comme s.* متكلمين .

متكون • { *mutekevvin*, adj. [de تكون ، كون] Formé,e ; qui a pris existence. § Qui se passe, qui a lieu. *Fém. et pl.* متكونه .

متكی • { *muttéki*, adj. [de تكيه ، اتكا] Appuyé,e , accoudé,e. *Fém. et pl.* متكيه .

متكئل • { *mutekè'il*, adj. [de كئول] *Chim.* Alcoolisé,e. *Fem. et pl.* متكئله .

متلاحق • { *mutelâhyq*, adj. [de تلاحق ، لحوق] Qui se suivent mutuellement. || *Bot.* — اعضاء التناسل gynandre; gynandrique. || الذكور — symphysandre. || الجنسين — gynostème ; androstylium. || المشفات — syngénésie, *f.* *Fem. et pl* متلاحقه .

متلاشی { *mutlâchy*, adj. [de تلاش] Qui se hâte; empressé,e. § Faiseur d'embarras. *Mot barbare.*

متلاشيانه { *mutélâchyiânè*, adj. et adv. Précipitamment, d'une manière hâtive. § A la hâte. *Mot barbare.*

متلاصق { *mutelassiq*, adj. Attaché,e, lié,e. || *Chim. Phys.* — غير incohérent,e.

متلاطم • { *mutélâtym*, adj. [de تلاطم ، لطم] Agité,e; irrité,e (*mer, etc.*). *Fém. et pl.* متلاطمه .

متلافی • { *mutélâfy*, adj. Qui compense, compensant; compensateur,trice. § Compensatoire.

متلاقی • { *mutélâqy*, adj. [de لق ، تلاق] Joint,e; en contact, qui atteint. || *Anat.* Anastomique. *Fem. et pl.* متلاقيه .

متلبس • { *mutelebbis*, adj. [de تلبس ، لباس] Vêtu,e de. *Peu usité.* V. لابس .

متلذذ • { *mutélezziz*, adj. [de تلذذ ، لذت] Qui goûte, qui savoure. § *Fig.* Qui se réjouit de. § Qui se plait, qui prend plaisir.

متلطف • { *mutelettif*, adj. [de تلطف ، لطف] Qui agit avec grâce; gracieux,euse. *Fém. et pl.* متلطفه .

متلف • { *mutlif*, adj. [de تلف ، اتلاف] Qui dissipe, anéantit. || *Méd.* Léthifère. *Syn. de* مهلك . || *Phys.* الكتريق — anélectrique. *Fem. et pl.* متلفه .

متلفظ • { *muteleffiz*, adj. [de لفظ ، تلفظ] Qui prononce, profère. § Prononcé,e.

متلقب • { *muteleqqyb*, adj. [de تلقب ، لقب] Dénommé,e ; surnommé,e ; dit,e. *Fém. et pl.* متلقبه .

متلق• { *muteluqqi*, adj. Qui accepte, qui a reçu,e ; récepteur,se.

متلوث• { *mutelevvis*, adj. Salie, sale ; dègoûtant,e.

متلون• { *mutélevvin*, adj. [*de* لون, تلون] Coloré,e ; colorie,e. § Bigarre,e. § Panaché,e. § Versicolore. || *Fig.* Changeant,e ; inconstant,e ; versatile. *Fém. et pl.* متلونه .

متلهب• { *mutelehhib*, adj. [*de* تلهب ,لهب] Enflamme,e. *Fem. et pl.* متلهبه .

متلهف• { *mutelehhif*, adj. [*de* تلهف ,لهف] Gémissant,e , soupirant,e , affligé,e. *Fém. et pl.* متلهفه .

متلين• { *muteléiiin*, adj. [*de* تلين ,لين] Adouci,e , ramolli,e , relâché,e. *Fém. et pl.* متلينه .

متم• { *mutimm*, adj. Qui rend complet,ète . qui termine; qui parfait. || — قسم partie intégrante.

متماثل• { *mutémâcil*, adj. [*de* مثل, تماثل] Ressemblant,e , pareil,le , semblable. || الشكل — conforme. || اللون — concolore. *Fem. et pl.* متماثله .

متمادى• { *mutemâdy*, adj. [*de* تمادى ,مدى] Qui se prolonge ; prolongé,e. § Continuel,le; ininterrompu,e. || *Fig.* eternel,le *en formulant un souhait.* || الوقوع — événement habituel. *Fém. et pl.* متماديه .

متمادياً• { *mutemâdyian*, adv. Continuellement ; sans interruption.

متمارض• { *mutémâryz*, adj. Malade simulé,e. *Fem. et pl.* متمارضه .

متمائل• { *mutémâil*, adj. [*de* ميل, تمايل] Inclinant,e ; incliné,e ; enclin,e. § Porté,e a. § Penchant,e. || *Bot.* Décombant,e. § Recliné,e. *Fém. et pl.* متمائله .

متمتع• { *mutémetti'* adj. [*de* متاع, تمتع] Qui réalise des profits, des gains ; qui gagne. *Fem. et pl.* متمتعه .

متمثل• { *mutémessil*, adj. [*de* تمثل ,مثل] Qui a pris une forme. § Qui figure ; métamorphosé,e. *Fém. et pl.* متمثله .

متمزق• { *mutemezziq*, adj. [*de* تمزق ,مزق] *Bot.* Lacéré,e. *Fém. et pl.* متمزقه .

متمدن• { *mutemeddin*, adj. [*de* تمدن ,مدنيت ,مدينه] Civilisé,e. *Fém. et pl.* متمدنه . || ملل — nations civilisées.

متمسك• { *mutémescik*, adj. [*de* تمسك ,مسك] Qui tient fortement ; attaché,e. § Qui s'appuie sur un arguement. *Fém. et pl.* متمسكه .

متمكن• { *mutémekkin*, adj. [*de* تمكن ,مكان] Établi,e ; fixé,e ; demeurant,e. || *Dr.* Domicilié,e. *Fém. et pl.* متمكنه .

متملق• { *mutémelliq*, adj. [*de* ملق, تملق] Flatteur,euse.

متمم• { *mutemmim*, adj. [*de* تمام, تتميم] Qui achève, complète. || Partie intégrante. *Fém. et pl.* متممه . || *Géom.* Supplémentaire. — زاويه angle supplémentaire. || *Pol.* اجزای — ممالك عثمانيه دن partie intégrante de l'Empire Ottoman. = Sm. Supplément, *m.*

متمنى• { *mutémennî*, adj. [*de* منى, تمنى] Qui désire, souhaite. § Qui prie, supplie. § Convoité,e; souhaite,e ; désiré,e. *Fem. et pl.* متمنيه .

متمنى• ou **متمنا** { *mutémenna*, adj. [*de* منى, تمنى] Désiré,e ; souhaite,e. § Pour qui on prie, on supplie. || در — vous êtes prié de...

متموج• { *mutémevvidj*, adj. [*de* تموج ,موج] Agité,e , flottant,e ; ondulant,e ; ondé,e ; ondulé,e. § Fluctueux,euse. *Fém. et pl.* متموجه .

متمول. } *mutemevvil*, adj. [de تمول ، مال] Riche ; opulent,e. *Fem. et pl.* متموله .

متمهدى. } *mutémehdi*, adj. [de تمهدى] Qui prétend être le Mehdi, le libérateur attendu par les musulmans ; faux Mehdi ; prophète imposteur.

متن. } *metn* ou *métin*, sm. Texte, m. *Pl.* متون .

متناسب. } *muténâssyb*, adj. [de تناسب ، نسبت] Proportionné,e ; proportionnel,le ; symétrique. ‖ *Fig.* Conforme ; convenable ; approprié,e ; en harmonie. ‖ *Math.* — مبسوطاً simplement proportionnel,le. ‖ — معكوساً inversement proportionnel,le. ‖ — تقسيم partage proportionnel. *Fem. et pl.* متناسبه . ‖ *Math.* — مقادير grandeurs proportionnelles.

متناسل. } *mutenâssil*, adj. [de تناسل ، نسل] Qui tire sa génération ; descendant,e de. ‖ *Bot.* Prolifère. *Fem. et pl.* متناسله .

متناظر. } *muténâzyr*, adj. [de نظر] Qui se fixent réciproquement; mis,e en présence; opposé,e. *Fém. et pl.* متناظره .

متنافر. } *muténâfyr*, adj. [de تنافر ، نفرت] Qui se répugnent mutuellement ; incompatible. *Fém. et pl.* متنافره .

متنافى. } *muténâfy*, adj. [de نفى ، تنافى] Qui s'annullent mutuellement; dissonant,e. *Fem. et pl.* متنافيه .

متناقص. } *mutenaqys*, adj. [de تناقص ، نقصان] Qui s'amoindrit, se diminue. *Fig. et pl.* متناقصه .

متناقض. } *muténâqyz*, adj. [de تناقض ، نقض] Contradictoire. *Fem. et pl.* متناقضه .

متناوب. } *muténâvyb*, adj. [de تناوب ، نوبت] *Math.* Périodique. ‖ — كسر اعشارى fraction décimale périodique.

متناول. } *muténâvil*, adj. [de نول، تناول] Qui goûte, mange ou boit. *Fém. et pl.* متناوله .

متناهى. } *muténâhy*, adj. [de تنهايت] Fini,e ; terminé,e. ‖ —نا infini,e.

متنبه. } *mutenebbih*, adj. [de نبه، تنبه] Averti,e. § Éveillé,e. *Fem. et pl.* متنبهه .

متنزل. } *mutenezzil*, adj. [de تنزل ، نزول] Qui descend. § Qui daigne. § Condescendant,e. § Qui s'abaisse *ou* s'avilit. *Fem. et pl.* متنزله .

متنزه. } *mutenezzih*, adj. [de تنزه ، نزهت] Qui se divertit. § Qui se récré,e. § Éloigné,e, exempt,e.

متنصر. } *mutenaççir*, adj. [de نصرانيت] Converti,e au christianisme. *Fem. et pl.* متنصره .

متنعم. } *mutena"ym*, adj. [de نعمت ، تنعم] Comblé,e de biens, qui vit dans l'aisance. § Habitué,e à bien vivre. *Fem. et pl.* متنعمه .

متنفخ. } *muteneffikh*, adj. [de نفخ، تنفخ] *Bot.* Urcéolé,e. *Fém. et pl.* متنفخه .

متنفذ. } *muteneffiz*, adj. [de نفوذ] Influent,e. *Fem. et pl.* متنفذه .

متنفر. } *muteneffir*, adj. [de نفرت، تنفر] Qui déteste ; qui a de l'aversion pour. § Dégoûté,e de . *Fém. et pl.* متنفره .

متنفس. } *muteneffis*, adj. [de نفس، تنفس] Respirant,e ; respirateur,trice. *Fém. et pl.* متنفسه .

متنفش. } *muténeffich*, adj. [de تنفش ، نفش] *Bot.* Hérissé,e. *Fém. et pl.* متنفشه .

متنوع. } *muténevvi'*, adj. [de تنوع ، نوع] De plusieurs espèces; divers,e. *Fém. et pl.* متنوعه

متواتر. } *mutevâtyr*, adj. [de تواتر ، وتر] Propagé,e par la rumeur publique, notoire. *Fem. et pl.* متواتره .

متوارث. } *mutévârys*, adj. [de توارث ، وراثت] Passé,e

par héritage de père en fils. *Fém. et pl.* متوارثه.

متوارده { *mutévâryd*, adj. [*de* توارد ، ورود] Coïncident,e. § Arrivé,e l'un à la suite de l'autre. *Fém. et pl.* متوارده.

متوارى { *mutévari*, adj. Caché,e ; qui se cache derrière ou sous un objet. § Perdu,e, *de la rue etc.*

متوازى { *mutévâzy*, adj. [*de* توازى ، وزى] *Géom.* Parallèle. ‖ الاضلاع — parallélogramme, *m.* ‖ — السطوح parallélipède.○ ‖ المتطيلات — rectangle. قيلمق — paralléliser. *Fem. et pl.* متوازيه.

Parallélipède ○

متوازع { *mutévâzy'*, adj. [*de* توازع ، وضع] Humble ; modeste. *Fém. et pl.* متواضعه. *Pl.* متوازيات. — جدول parallélographe.

متوازياً { *mutévazîien*, adv. Parallèlement.

متوافق { *mutévâfyq*, adj. [*de* توافق ، وفق] Convenable; conforme. *Fém. et pl.* متوافقه. *Duel fem.* متوافقتين. ‖ *Géom.* — زاويتين correspondants, *m. pl.*

متوالى { *mutévâli*, adj. [*de* ولى ، توالى] Successif,ive; non interrompu,e; continuel,le. ‖ *Bot.* Alterne. ‖ *Fém. et pl.* متواليه. — مزروعات culture alterne.

متوالياً { *mutévâliien*, adv. Successivement; sans interruption.

متواليه { *mutévalîïié*, sf. *Alg.* Continue, *f.*

متوجه { *mutévedjdjih*, adj. [*de* توجه ، وجه] Tourné,e ; adressé,e vers. § Acheminé,e; dirigé,e. ‖ *Fig.* Favorable , sympathique, ‖ *Bot.* — داخله introrse. *Fém. et pl.* متوجهه. — داخله خشفه anthère introrse.

متوحش { *mutévehhich*, adj. [*de* توحش و حشت] Effrayée. *Fem. et pl.* متوحشه.

متورع { *mutéverri'*, adj. [*de* تورع ، ورع] Pieux,euse ; dévot,e.

متورم { *mutéverrim*, adj. [*de* تورم ، ورم] Phthisique. ‖ *Méd.* Turgide. ‖ الغدد — glandé,e. *Syn. de* مغدد. *Fém. et pl.* متورمه.

متوسط { *mutévescit*, adj. [*de* توسط ، وسط] Médiateur, trice. § Qui tient le milieu ; moyen,ne. § Négociateur, trice. ‖ — اختلاف منظر parallaxe moyenne. ‖ — حساب en moyenne. ‖ — سرعت vitesse moyenne. ‖ *Bot.* Médiaire. *Fém. et pl.* متوسطه.

متوسل { *mutévassil*, adj. Qui s'occupe , qui entretien ; dont les efforts tendent vers un but.

متوطن { *mutévettin*, adj. [*de* توطن ، وطن] Qui a adopté une patrie ; établi,e. *Fém. et pl.* متوطنه.

متوغل { *mutévegghil*, adj. [*de* توغل ، وغول] Occupé,e exclusivement; assidu,e. *Fém. et pl.* متوغله.

متوفى ou **متوفا** { *mutéveffa*, adj. [*de* توفى ، وفات] Mort,e; défunt,e. *Fém. et pl.* متوفيه.

متوقف { *mutéveqqyf*, adj. [*de* توقف ، وقوف] Arrêté,e, stationné,e. § Qui dépend de ; dépendant,e; nécessitant,e. ‖ *Méd.* Stationnaire. *Fém. et pl.* متوقفه.

متوقى { *mutéveqqy*, adj. [*de* توقى ، وقايه] Qui est sujet,te a des appréhensions, réservé,e. *Fém. et pl.* متوقيه.

متوكل { *mutévekkil*, adj. [*de* توكل ، وكول] Résigné,e; qui se fie en Dieu. *Fém. et pl.* متوكله.

متولد { *mutévellid*, adj. [*de* تولد ، ولادت] Né,e ; enfanté,e. § Causé,e ; résultant,e. ‖ *Méd.* — حى vivipare. ‖ — بالشق fissipare ; scissipare. *Fém. et pl.* متولده.

متولی• { *mutévelli*, sm. [*de* تولیت] Gérant (héréditaire ou autre) désigné conformément aux stipulations de l'acte de donation, pour administrer les biens laissés à une œuvre de piété et à qui est alloué l'excédant des revenus.

متولیه• { *mutévelliïé*, sf. [*de* تولیت] Femme investie de la même qualité que le *mutévelli*. V. متولی.

متوهم• { *mutévehhim*, adj. Peureux,se, soupçonneux,se ; défiant,e.

متهافت• { *mutéhâfyt*, adj. *Bot.* Volubile; sarmenteux, euse. *Fem. et pl.* متهافته.

متهالك• { *mutéhâlik*, adj. [*de* تهالك هلاك] Qui se jette avec précipitation; qui se précipite. § Enthousiaste, *Fém. et pl.* متهالكه.

متهزز• { *mutéhezziz*, adj. *Phys.* Vibrant,e. *Fem. et pl.* متهززه.

متهم• { *muttehim*, adj. [*de* تهمت, اتهام] Coupable. § Accusé,e. — جنایتله accusé d'un crime : prévenu, *m. Fem. et pl.* متهمه.

متهور• { *mutéhevvir*, adj. [*de* هور, تهور] Furieux,euse ; impétueux,euse ; téméraire. *Fém. et* متهوره.

متهورانه• { *mutéhevvirâné*, adj. Qui se fait avec témérité, téméraire ; avec colère. = Adv. Impétueusement ; témérairement.

متهیج• { *mutéheïiidj*, adj. [*de* تهیج, هیجان] Excité,e. *Fém. et pl.* متهیجه.

متهیئ• { *mutéheïii*, adj. [*de* هیئت, تهیئه] Preparé,e, apprêté,e ; disposé,e. ‖ — عزیمت اولمق être prêt,e a partir. *Fém. et pl.* متهیئه.

متیسر• { *mutéiessir*, adj. [*de* تیسر, یسر] Rendu,e facile. *Fém. et pl.* متیسره.

متیقظ• { *mutéieqqyz*, adj. [*de* تیقظ, یقظه] Éveillé,e. § Vigilant,e ; prudent,e. *Fém. et pl.* متیقظه.

متیقظانه• { *mutéïeqqyzané*, adv. Avec prudence ; prudemment ; attentivement.

متیقن• { *mutéieqqyn*, adj. [*de* تیقن, یقین] Certaine chose dont on est persuadé. *Fém. et pl.* متیقنه.

متیمن• { *mutéïemmin*, adj. [*de* یمن, تیمن] D'heureux auspices, de bon augure. *Fém. et pl.* متیمنه.

متین• { *metin*, adj. [*de* متانت] Ferme; solide. § Stable ; constant,e. ‖ *Phys.* Tenace. *Fem. et pl.* متینه.

مثاب• { *mussâb*, adj. [*de* ثواب] Récompensé,e d'une œuvre de piété.

مثابرت• { *mussaberet*, sf. [*de* ثبر] Assiduité, *f.*

مثابه• { *messâbe*, sf. Degré, *m.* § État, *m.*; position, *f.* § *Fig.* Comme si; pareil,le, cela a la même signification que.

مثال• { *missâl*, sm. Exemple, *m.* § Rêve, *m.*; songe, *m.* § Pareil,le, semblable. *Dans des compositions.* — دریا semblable à la mer. ‖ *Gram. ar.* Verbe dont la première lettre radicale est و ou ی. *Pl.* امثله.

مثانه• { *messâne*, sf. Vessie, *f.* (صدیك قوقی) ‖ *Med.* التهاب — ou ذات المثانه cysturite, *f.* ‖ — الم cystalgie, *f.* ‖ — انسداد cysturemphraxie, *f.* ‖ — تراکم دم cystohémie, *f.* ‖ — تصنیع cystoplastie, *f.* ‖ تضیق — cysturostenie, *f.* ‖ — توسع cysturectasie, *f.*; cysturasie, *f.*; cystectasie, *f.* ‖ — حصات cystolithique, *f.* ‖ — خزع cystotomie, *f.* ‖ — داءالمثانه cystipathie, *f.* ‖ — رثیة cystedynie, *f.* ‖ — سقوط cystoptose *f.* ‖ — شبه cystoïde, *f.* ‖ — علقه cystothromboïde, *f.* ‖ — فتق cystocele, *f.* ‖ — فلج cystoplegie, *f.* ‖ — مخزع cystotome, *m.* ‖ — نزف cystirrhagie, *f.* ‖ نزله — cystirrhee, *f.*

مثانی• { *messâny*, adj. *Anat.* et *Med.* Vésical,e. ‖ عانی —

vésico-pubien,e. || ـ مغبنی — vesico-inguinal,e. || — تشنج cystospastique, *f.* || — دماغ cystencéphale, *m.* || فتق — ، مغبنی cysturotopie, *f.*; pérididymique, *f.* || — قیح cystopyique, *f.* *Fém.* *et* *pl.* مثانیه.

•مثانی { *messâny*, sm. Le premier chapitre du Coran. § Le Coran. || سبع المثانی les sept versets qui composent le premier chapitre du Coran.

•مثبت { *musbet*, adj. [*de* ثبات، اثبات] Raffermi,e; démontré,e; prouvé,e. || *Phys* *Math.* et *Gram.* Positif,ive. *Fem.* *et* *pl.* مثبته.

•مثقال { *misqâl*, sm. Poids d'un dramme et demi servant aujourd'hui à peser seulement les pierres précieuses.

•مثقب { *mysqâb*, sm. Instrument de menuisier à percer, à perforer, poinçon, *m.*; perforateur, *m.* || دیل — brequin. || *Chir.* Trépan perforatif. || اتکلوی — tréphine, *f.* || الرأس — céphalotribe, *m.* || الرحم — hystérostomatome, *m.* || القحف — perce-crâne, *m.* || منشاری — trépan, *m.*

•مثقوب { *mesqoûb*, adj. [*de* ثقب] Percé,e; perforé,e; troué,e. || *Bot.* Pertus,e. || ورق — feuille pertuse. *Fém.* *et* *pl.* مثقوبه.

•مثل { *misl*, sm. Semblant, *m.*; pareil, *m.*; égal, *m.* § Pair, *m.* § Quantité égale. || ایکی — ی le double اوچ — ی le triple etc. *Pl.* امثال.

•مثل { *messel*, sm. Exemple, *m.* § Sentence, *f.*; maxime, *m.* § Allégorie, *f.*; parabole, *f.* || — ضرب proverbe, *m.* *Pl.* امثال، ضروب امثال.

•مثلا { *messela*, adv. Par exemple.

•مثلث { *musseles*, adj. [*de* تثلث] Triple. || — اتفاق la triple alliance. § Triangle,° *m.* || — متساوی الاضلاع triangle équilatéral.

Triangle° (a)

قائم الزاویه — triangle rectangle. || متساوی الساقین — triangle isocèle. || کروی — triangle sphérique. || — شکلنده triangulaire. || شکلنده — ، اولەرق — triangulairement. || *Mus.* triangle, *m.* || *Astr.* شمالی — triangle boréal. || جنوبی — triangle austral. § Marqué,e de trois points (*lettre*). || *Bot.* Ternaire. || *Zoo.* الرأس — trigonocéphale. *Fem.* *et* *pl.* مثلثه. = Sm. *Géom.* Triangle, *m.*

Triangle° (b)

•مثلثات { *mussellessât*, sf. pl. *Math.* Trigonométrie, *f*; triangulation, *f.* || مستویه — trigonométrie réctiligne, trigonométrie plane. || متعلق — ، trigonométrique. || کرویه — trigonométrie sphérique. || تقسیم ایتمك — ، trianguler.

•مثلثی { *mussellessi*, adj. *Géom.* Triangulaire. *Fem.* *et* *pl.* مثلثیه. || *Bot.* — فصیله trigoniacées, *f.* *pl.*

•مثللو { *missillu*, adv. Comme. || — او ، بو tel,le.

•مثمر { *musmir*, adj. [*de* ثمر، ثمره] Qui porte des fruits, fruitier,ère. § Productif,ive. § Qui donne de bons résultats. *Fém.* *et* *pl.* مثمره.

•مثمر { *mesmer*, sm. [*de* ثمره، ثمر] *Bot.* Thorus, *m.* § Périthèce, *f.* || شبیه — scutelle, *f.* || عرب — cephalode, *f.* || مکرر — caulocarpien, *m.*

•مثمن { *mussemmen*, adj. [*de* ثمان] Octuple; répété, huit fois. *Fém.* *et* *pl.* مثمنه. = Sm. *Geom.* Octogone, *m.*

مثناة { *mussennât*, adj. [*Fém. de* مثنى] V. مثنى.

مثانى { *mesnây*, adj. *Bot.* Binaire. *Fém. et pl.* مثانيه.

مثنوى { *mesnevi*, sm. Poème composé de distiques qui riment entre eux.

مثنى { *mussenna*, adj. Doublé,e; redoublé,e. § Qui porte deux points (lettre). *Fem. et pl.* مثناة.

مثول { *mussoûl*, sm. Action de rester debout par respect pour quelqu'un. § Audience accordée par un prince. || شرفه — نائل اولق être honoré,e par un prince en étant reçu en audience par lui.

مجاب { *mudjâb*, adj. [*de* جواب, اجابت] A qui l'on a répondu. § Accepté,e *Peu usité*.

مجادله { *mudjâdéle*, sf. [*de* جدل] Contention,*f.*; querelle, *f.*; dispute, *f.* || ایتمك — se disputer; se quereller.

مجاذبه { *mudjazébe*, adj. Attraction réciproque. § Sympathie réciproque.

مجار { *madjâr*, adj. *et* s. Hongrois,e (مجارلى). § Hongrie, *f.* (مجارستان). || آلتون — ducat, *m.*

مجارجه { *madjardje*, adj. Hongrois,e. = Adv. A la manière des hongrois. § En langue hongroise. سويلمك — parler hongrois. = S. La langue hongroise; le hongrois.

مجارستان { *madjarystan*, s. *Géog.* Hongrie, *f.*

مجارلى { *madjarly*, adj. Hongrois,e.

مجارى { *médjâry*, sm. [*pl. de* مجرى] Voies, *f.pl.*; conduits, *m.pl.* V. مجرى. ||*Anat.* اوليه — premières voies.

مجاز { *médjâz*, sm. [*de* جواز] Métaphore,*f.*; expression figurée; *par extension* allégorie, *f.*

مجاز { *mudjâz*, adj. [*de* جواز] Permis,e, licite. *Fém. et pl.* مجازه.

مجازاً { *medjâzen*, adv. Métaphoriquement ; figurément; au figuré.

مجازات { *mudjâzât*, sf. [*de* جزا] Punition, *f.*; peine,*f.*; pénalité,*f.* انضباطيه — peine disciplinaire.|| ايتمك , ويرمك — punir. || فرعيه — peines accessoires ; peines corporelles. || مرور زمانله سقوطى — prescription des peines.

مجازى { *medjâzy*, adj. Métaphorique, figuré,e. § *Par extension* allégorique. *Fém. et pl.* مجازيه.

مجال { *medjâl*, sm. Pouvoir,*m.*, force, *f.* || ويرمهمك — براقمق ne pas laisser de pouvoir, de capacité, rendre incapable.

مجالس { *medjalis*, sm. [*pl. de* مجلس] V. مجلس.

مجالسز { *médjalsız*, adj. Qui n'a pas de force; impuissant,e.

مجامع { *médjâmy'*, sm. [*pl. de* مجمع] V. مجمع.

مجامعت { *mudjamé'at*, sf. [*de* جمع] Cohabitation, *f.*; copulation, *f.*

مجان { *medjdjân*, adj. Qui se fait gratis. *Peu usité*.

مجاناً { *medjdjânen*, adv. Gratis.

مجانبت { *mudjânebet*, sf. [*de* جنب] Action de se tirer, de s'éloigner, d'éviter, de s'abstenir; abstinence, *f.* || ايتمك — se tirer, s'éloigner; éviter..

مجانس { *mudjânys*, adj. [*de* مجانستجنس] V. متجانس.

مجانست { *mudjânesset*, sf. [*de* جنس] Homogénéité, *f.* *Écrire plutôt* تجانس *V. ce mot.*

مجانه { *madjana*, s. V. ماجانه.

مجانيق { *médjanyq*, sm. *Syn. de* منجنيق *V. ce mot.*

مجانين { *medjânyn*, sm. [*pl. de* مجنون] Fous, folles, aliénés,ées.

مجاوبه { *mudjâvebé*, sf. [*de* جواب] Colloque, *f.*; Interroga-

tions et réponses réciproques ; correspondance, *f*.

مجاوره { *mudjâvyr*, adj. [*de* جوره، جوار] Qui se trouve proche; dans le voisinage. § Voisin,e; avoisinant,e. §Qui habite une cellule dépendant d'un temple *ou* du tombeau d'un prophète et passe son temps à prier. *Fem et pl.* مجاوره .

مجاورت { *mudjâveret*, sf. [*de* جوار ، جوره] Voisinage, *m*. § Action de se retirer dans une cellule dépendant d'un temple *ou* du tombeau d'un prophète pour y prier.

مجاهد { *mudjâhyd*, adj. *et* sm. [*de* جهت ، جهاد] Qui s'efforce. § Qui se consacre à une œuvre. § Combattant, *m*.; héros, *m*. § Qui combat pour la cause de l'Islam ; champion de l'Islam. ‖ حريت — qui s'est consacré à la conquête de la liberté : combattant de la liberté, *par extension* héros de la liberté. *Pl. m. comme s.* مجاهدين .

مجاهده { *mudjâhede*, sf. [*de* جهد] Effort, *m*. § Action, *f*. § Combat pour une cause sainte. § Propagande, *f*.

مجبر { *mudjbir*, adj. [*de* جبر ، اجبار] Qui force, contraint. ‖ قوهٔ — *ou* — سبب force majeure. — Sm. Renoueur, *m*.; rebouteur, *m*.; rhabilleur, *m*. (قيرقجى). *Fem. et pl.* مجبره.

مجبور { *medjboûr*, adj. [*de* جبر] Forcé,e ; contraint,e , engagé,e. ‖ ايتمك — forcer, contraindre; engager. ‖ اولمق — être contraint,e, obligé. *Fem. et pl.* مجبوره .

مجبوريت { *medjbouryi iet*, sf. Contrainte, *f*.; engagement, *m*.; obligation, *f*. ‖ — كورمك se trouver dans l'obligation. §Etre obligé,e. ‖ — آلتنده بولنمق être contraint,e.

مجبول { *medjboûl*, adj. [*de* جبلت] Inné,e , naturel,le. ‖ اولمق — avoir le caractère de. *S'emploie souvent dans un sens favorable. Fém. et pl.* مجبوله .

مجتر { *mudjtirr*, adj. [*de* جر ، اجترار] *Zoo*. Ruminant,e. (كويش كتيريجى). *Fém. et pl.* مجتره . ‖ حيوانات — les ruminants, *m. pl.*

مجترن { *mudjtérin*, adj. [*de* جرن ، اجتران] *Med*. Pratique *f*., praticien,ne.

مجتمع { *mudjtémi'*, adj. [*de* جمع ، اجتماع] Réuni,e; rassemblé,e.§ Collectif,ive. ‖ مجلس — بولنمشدر l'assemblée s'est trouvée réunie. ‖ *Fém. et pl.* مجتمعه . *Géog*. ممالك — *ou* جماهير — آمريقا les États-Unis d'Amérique. ‖ *Anat*. Confluent,e.

مجتمعاً { *mudjtemi'an*, adv. Collectivement.

مجتنب { *mudjtémib*, adj. [*de* اجتناب ، جانب] Qui s'abstient, évite, abstinent,e. *Fém. et pl.* مجتنبه .

مجتهد { *mudjtéhidd*, adj. *et* sm. [*de* اجتهاد ، جهد] Qui fait des efforts pour affirmer *ou* pour propager la religion de Mahomet. *Pl.* مجتهدين .

مجد { *médjd*, sm. Gloire, *f*.; illustration, *f*.

مجدد { *mudjeddid*, adj. [*de* جد ، تجديد] Qui renouvelle, qui fait renaître ; réformateur, trice; rénovateur,trice. *Fém. et pl.* مجدده .

مجدد { *mudjedded*, adj. [*de* جد ، تجدد] Nouveau,velle ; renouvelé,e. § Neuf,euve. *Fém et pl.* مجدده .

مجدداً { *mudjeddeden*, adv. Nouvellement, de nouveau. § Neuf,ve. § Pour la première fois.

مجذر { *mudjezzer*, adj. [*de* جذر] *Bot*. Radicant,e. — ساق tige radicante.

مجذوب { *medjzoûb*, adj. [*de* جذب] Attiré,e. § At-

tiré,e par Dieu; inspiré,e. § Fou inoffensif ; illuminé, e. || *Méd.* Convulsionnaire. *Fém. et pl.* مجذوبه .

•مجذوم { *medjzoûm*, adj. [*de* جذم] Lépreux, euse. (مسكين) *Fém. et pl.* مجذومه . *Pl. m.* مجذومين . || دار المجذومين léproserie, *f.* (مسكينخانه).

•مجراه { *médjrâ*, sm. [*de* جريان] Lieu où coule une chose ; canal, *m.*; cours, *m.* || *Anat.* Conduit, *m.*; méat, *m.* *Syn. de* قنات . || ى سمعى — méat auditif. || ى بولى — méat urinaire. || ى مرارى — méat cystique. || ى دمعى — conduit hygroblépharique. || ى بيضه — oviducte, *m.* || ى صفرا — canal cholédoque. || ى عصارهٔ نباتيه — conduit hydrophore. || ى كاذب — fausse route. || *Bot.* بين الخجرات — méats intercellulaires.

•مجرب { *mudjerreb*, adj. [*de* تجربه] Éprouvé,e ; mis,e à l'épreuve. *Fém. et pl.* مجربه

•مجرد { *mudjerred*, adj. [*de* جرد, تجريد] Dépouillé,e ; nu,e. § Net,te ; simple ; pur,e. § Isolé,e; seul,e. § Non marié ; célibataire. || *Philos.* Positif,ive. || *Gram. ar.* Qui n'est composé que de lettres radicales (*verbe*). — ثلاثى composé de trois lettres radicales. رباعى — composé de quatre lettres radicales. || — پایهٔ grade honorifique conféré aux *ulémas*. || *Géom.* — بعد espace, *m.* || *Astr.* — بعد infini, *m.* || *Math.* — كسر fraction proprement dite. = Adv. *Comme mot turc.* Simplement ; uniquement. || *Fém. et pl.* مجرده .

•مجرد { *midjred*, sm. *Chir.* Rugine, *f.*

•مجردات { *mudjerrédat*, f. pl. Existences *ou* questions spirituelles et morales.

مجردلك { *mudjerredlik*, s. Célibat, *m.*; liberté d'une personne non mariée.

•مجرش { *midjrech*, sm. *Phar.* Mollette, *f.* || *Chir.* — حصات lithoclaste, *m.*

•مجرم { *mudjrim*, adj. *et* sm. [*de* جرم] Coupable ; criminel,le. § Forçat, *m.* Pécheur, eresse. *Fém. et pl.* مجرمه . *Pl. m. comme s.* مجرمين .

•مجروح { *medjroûh*, adj. [*de* جرح] Blessé,e. § Démontré comme faux,ausse, inexacte (*parole, idée*). *Fém. et pl.* مجروحه . || *Pl. m. comme* s. مجروحين (*les blessés*).

•مجرور { *medjroûr*, adj. [*de* جر] *Gram. ar.* Qui est en جر § L'un des trois cas des noms arabes; il correspond souvent avec le génitif. *Fém. et pl.* مجروره .

•مجرى { *medjra*, sm. V. مجرا .

•مجزوم { *medjzoûm*, adj. [*de* جزم] Décidé,e définitivement; déterminé,e. § Entendu,e ; compris,e. || *Gram. ar.* Qui finit par une consonne (*mot*). *Fém. et pl.* مجزومه .

•مجره { *medjré*, sf. *Agr.* Herse, *f.*

•مجسم { *mudjescem*, adj. [*de* جسم] Qui a du corps; solide. § Personnifié,e ; en personne *sens figuré.* || — ذكاى intelligence personnifiée. || *Fém. et pl.* مجسمه . *Géom.* Solide. — هندسهٔ géométrie dans l'espace. || — زاويهٔ angle solide ; trièdre. || — شلم arrêt, *m.*

مجف { *mudjef*, s. [*de l'ar.* مجوف] Cavité à l'intérieur d'un mur.

•مجفف { *mudjeffif*, adj. [*de* جف, تجفيف] *Méd.* Siccatif, ive. *Fém. et pl.* مجففه .

•مجل { *médjell*, sm. *Méd.* Ampoule, *f.*

•مجلا { *mudjellâ*, adj. [*de* جلا] Poli,e ; luisant,e, *par extension* resplendissant,e.

•مجلد { *mudjellid*, sm. [*de* جلد, تجليد] Relieur, *m.*

مجلد { *mudjelled*, adj. [*de* جلد، تجليد] Relié,e. *Fém. et pl.* مجلده. = Sm. Volume, *m.*; tome, *m.* (جلد). *Pl.* مجلدات.

مجلدلك { *mudjellidlik*, s. Art du relieur, reliure, *f.*

مجلس { *medjliss*, sm. [*de* جلوس] Réunion, *f.*; assemblée, *f.* § Conseil, *m.* § Tribunal, *m.* § Société, *f.* § Scène d'une pièce de théâtre. V. صحنه. || آرا — et — افروز qui sait divertir la société, qui anime la conversation. || *Adm. Pol.* — خاص وكلا conseil des ministres. || — ملی assemblée nationale; *dans quelques pays* Diète, *f.* || — مبعوثان chambre (*f.*) des députés. || — اعيان sénat, *m.* || — شورى assemblée délibérante. || — حصه‌داران عموميسى assemblée générale des actionnaires. || — اداره conseil administratif, conseil d'administration. || — على العاده عقد اولنان assemblée ordinaire. || صورت فوق‌العادهده عقد اولنان — assemblée extraordinaire. || — بلديه conseil municipal; conseil édilitaire. || — اداره اموال ايتام conseil pour gérer les biens des mineurs. || *Mil.* — عسكرى conseil militaire. || — قرعه conseil de révision. || — قورمق se réunir en conseil ou en société. *Pl.* مجالس.

مجلوب { *medjloub*, adj. [*de* جلب] Amené,e, transporté,e; qu'on a fait venir. § Gagné,e. || *Bot.* Exotique *Fém. et pl.* مجلوبه.

مجله { *medjelle*, sf. Livre, *m.*; code, *m.* || — احكام شرعيه code de la législation musulmane.

مجمر { *medjmer*, sm. [*de* جمر] Encensoir, *m.* (عودوان).

مجمع { *medjma'*, sm. [*de* جمع] Lieu de réunion. § Lieu où deux choses se rencontrent, viennent en contact; confluent, *m.*; intersection, *f.*; jonction, *f.* § Réunion, *f.*; assemblée, *f.* § Collection, *f.*; Centre, *m.* *Sens figuré.* || *Anat.* Confluent, *m.* || *Phys.* — احساس sensorium, *m.* || *Bot.* — اناث gynécée, *f.* || — الذكور androcée, *f.* || *Chim.* — الغازات appareil pneumato-chimique. *Pl.* مجامع.

مجمعه { *medjme'a*, sf. [*de* جمع] Collection, *f.*; recueil, *m.*

مجمل { *mudjmel* adj. [*de* جمل، جمله] Résumé,e, abrégé,e. *Fém. et pl.* مجمله.

مجموع { *medjmoû'*, adj. [*de* جمع] Réuni,e; rassemblé,e. § Recueilli,e, formé,e en collection. § Total,e. *Fém. et pl.* مجموعه. = Sm. Le tout, totalité, *f.* || *Méd.* — اضلاع périmètre, *m.* || — اعداد somme, *f.*; total, *m.*; résultat, *m.*

مجموعاً { *medjmou'an*, adv. Totalement, en totalité; au total. || En corps, en bloc.

مجموعه { *medjmoû'a*, sf. [*de* جمع] Recueil, *m.*; collection, *f.* § — موقوته Revue, *f.*; brochure périodique. || *Bot.* — حشايش herbier, *m.* *Pl.* مجاميع.

مجنح { *mudjennah*, adj. *de* جناح *Bot.* Ailé,e. || *Bot.* — ثمر samare, *f.* *Fém. et pl.* مجنحه.

مجنون { *medjnoûn*, adj. [*de* جن، جنت] Fou,olle, aliéné,e, énergumène. *Fém.* مجنونه. *pl.* مجانين. — N. pr. Nom du héros d'un ancien roman arabe très populaire. || *Fig.* Amoureux jusqu'à la folie.

مجنونانه { *medjnounane*, adv. Avec folie, follement. § A la manière de Medjnoun, *héros d'un roman populaire.*

مجنونلق { *medjnounlyq*, s. et

مجنونيت { *medjnou n yiiet*, sf. Folie, *f.*; aliénation, *f.*

مجاوزه ou مجوزه { *mudjevvézé*, s. Sorte d'ancienne coiffure officielle d'homme.

مجوس { *médjoûs*, et

مجوسى. { *médjoûsy,* adj. *et* sm. [*du pers.* مغ rendu en gr. *magos*] Mage ; adorateur du feu. § Païen,ne. *Fem. et pl.* مجوسيه.

مجوسيت. { *médjoûssyiïet,* sf. Religion de Zoroastre, des mages. § *Par extention* religion païenne ; paganisme, *m.*

مجوف. { *mudjevvef,* adj. [*de* جوف] Creux,euse ; concave. *Fém. et pl.* مجوفه . V. مجف .

مجوهر. { *mudj vher,* adj. [*de* جوهر] Orné, enrichi,e de pierres précieuses. — Sm. Joaillerie, *f.*; bijou, *m.* *Fém. et pl.* مجوهره . *Pl.* مجوهرات .

مجنى. { *mudjennebi,* adj. Pelté,e. *Bot.* — ورق feuille peltée. || — الشكل peltiforme.

مجهز. { *mudjehhez,* adj. [*de* جهاز . تجهيز] Muni,e; équipé,e. § Préparé,e. *Fém. et pl.* مجهزه .

مجهز. { *mudjehhiz,* adj. *et* sm. [*de* جهاز . تجهيز] *Chim.* Préparateur, *m.* *Syn. de* مستحضر .

مجهود. { *medjhoûd,* sm. Efforts, *m. pl.*

مجهول. { *medjhoûl,* adj. [*de* جهل] Inconnu,e, ignoré,e, incertain,e. || *Gram.* Passif,ive. || — الاحوال inconnu,e, suspect,e. *Fem. et pl.* مجهوله . = Sm. *Math.* Inconnue, *f.*

مجهوليت. { *medjhoûliiiet,* sf. État de ce qui est inconnu, ignoré ; obscurité, *f.* § Manque de certitude.

مجىء. { *medjî',* sm. Venue, *f.*; arrivée, *f.* *Peu usité.*

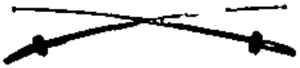
مجيب. { *mudjib,* adj. [*de* جواب , اجابت] Qui répond. § Qui accepte, agrée. *Fém. et pl.* مجيبه .

مجيد. { *medjid,* adj. [*de* مجد] Glorieux,euse ; illustre. *Surnom de Dieu.* — رب le Très Glorieux. = *Comme s.* V. مجيده .

مجيدى. { *medjîdi,* adj. Qui revient du Sultan Abd-ul-Médjid, père de S. M. I. le Sultan régnant, *œuvres, lois, fondations, coutumes, etc.* — نشان décoration du *Medjidieh.* *Fém. et pl.* مجيديه . = S. *Comme mot turc.* La décoration ottomane du *Médjidieh.*

مجيديه. { *médjidiïié,* sf. Monnaie frappée par le Sultan Abd-ul-Médjid. — آلتون livre turque (22 *fr.* 73 *c.*) || — ياش ou سيم — medjidié, monnaie d'argent de 4 francs 21 centimes. || چاريكى — le quart de cette monnaie.

مچ. { *metch,* s. Epée très étroite et pointue. || تعليم — ى fleuret,° *m.* | تعليمى — escrime, *m.* — دوكمه لى épée à bouton. || ال — ى épée à main. || — سيورى epée effilée. || مچوى — assaut de fleuret. || استعمال ايتمك — manier le fleuret.



Fleuret °

محابا. { *moûhâba,* sm. Respect, *m.*; considération, *f.* *Peu usité.* || — ى sans réserve.

محادثه. { *mouhâdesse,* sf. [*de* حديث , حدث] Conversation, *f.* *Peu usité.*

محاذى. { *mouhâzy,* adj. [*de* حذا] Qui est vis-à-vis, parallèle. *Fem. et pl.* محاذيه .

محاذير. { *mehâzyr,* sm. [*pl. de* محذور] Appréhension, *f.* § Inconvenances, *f. pl.*; inconvenients, *m. pl.*

محارب. { *mouhâryb,* adj. [*de* محاربه , حرب] Qui combat ; qui fait la guerre ; combattant,e. § Qui se trouve en guerre, belligérant,e. § Guerrier,ère. || — دولتلر puissances en guerre, puissances belligérantes. || — لرك حقوق droit des belligérants. *Fem. et pl.* محاربه .

محاربلك { *mouharyblyk,* s. Qualité de guerrier. || Etat de guerre.

محاربه. { *mouhârébé,* sf. [*de* حرب] Guerre, *f.*; combat, *m.*; campagne, *f.* § Bataille, *f.* || — داخليه Guerre civile. || — بحريه

guerre maritime. || ايتمك — faire la guerre, combattre. *Pl.* محاربات.

محارسه { *mouharesse*, adj. Protection, *f*; garde, *f*. action de préserver. § Préservation, *f*.

•**محاسب** { *mouhâssyb*, adj. *et* sm. [*de* حساب , محاسبه] Comptable, *m*. § Calculateur, *m*.; fort mathematicien. *Fem*. محاسبه.

محاسبلك { *mouhassyblyk*, s. Connaissances en comptabilité.

•**محاسبه** { *mouhâssebe*, sf. [*de* حساب] Comptabilité, *f*. § Compte, *m*. § Bureau de compatibilité. || — دور reddition de comptes. || — كورمك regler les comptes, vérifier le compte courant entre les parties engagées. || *Pl*. محاسبات . — ديوان cour (*f*.) des comptes. || — دائرهسى section de la comptabilite au ministère de la guerre.

محاسبهجى { *mouhasebedji*, s. Chef de la comptabilité d'un ministere *ou* d'un arrondissement (*sandjaq*), *titre aboli; on dit aujourd'hui* محاسبه مديرى. *Ceux des provinces (vilaiiets) s'appellent* دفتردار *et ceux des districts* مال مديرى.

محاسبهجيلك { *mouhassebedjilik*, s. Charge et dignite de chef comptable.

•**محاسن** { *mehâssyn*, sm. [*pl. de* محسن] Bonnes œuvres *ou* qualites, avantages, *m. pl*; merites, *m.pl*; talents, *m.pl*.

•**محاصر** { *mouhaçyr*, adj. *et* sm. [*de* حصر , محاصره] Assiégeant,e. *Fém. et pl.* محاصره. *Pl. f.* محاصرين.

•**محاصره** { *mouhâçare*, sf. [*de* حصر] Siège, *m*.; blocus, *m*.; investissement, *m*. || ايتمك — assieger, mettre le siège. || رفع ايتمك — lever le siège.

محاضره { *mouhazira*, sf. Contes, *m. pl.*; réminiscences, *f. pl*.

•**محاط** { *mouhât*, adj. [*de* حيط , احاطه] Entoure,e; ceint,e, contenu,s, compris,e. || علم — connu,e. || *Style epist.* علم عاليلرى — بيورلديغى اوزره comme vous le savez. || *Bot*. بالتويدا — intraire. *Fem. et pl.* محاطه.

•**محافظ** { *mouhâfyz*, adj. *et* sm. [*de* حفظ , محافظه] Qui garde; gardien, *m*. § Commandant d'une place forte. § Ancien gouverneur d'une ville fortifiée. *Fem. et pl. comme adj.* محافظه, *pl. m. comme s.* محافظين.

محافظلق { *mouhafyzlyq*, s. Charge et dignité de commandant d'une place forte. § Dignite d'ancien gouverneur d'une ville fortifiee.

•**محافظه** { *mouhâfaza*, sf. [*de* حفظ] Garde, *f*.; conservation, *f*. § Protection, *f*. || *En Egypte* administration de la police. || ايتمك — garder, conserver. § Proteger.

•**محافل** { *mehâfil*, sm. [*pl. de* محفل] Reunions, *f. pl.*; lieu de reunion, cercle, *f*. سياسيه — cercles politiques.

•**محاق** { *mehâq*, sm. Disparition totale de la lune a la limite de sa décroissance.

•**محاكم** { *mehâkim*, sf. [*pl. de* محكمه] Tribunaux, *m. pl*.

•**محاكمات** { *mouhakémât*, sf. [*pl. de* محاكمه] V. محاكمه. || — حربيه بحارق — دائرهسى section des jugements au ministere de la guerre. || — شوراى دولت دائرهسى section judiciaire au Conseil d'Etat.

•**محاكمه** { *mouhâkéme*, sf. [*de* حكم] Jugement, *m*. § Proces, *m*.; cause, *f*. || — قبل ال avant l'audience. *Fig*. sans réfléchir. || ايتمك — juger. || اولنمق — être jugé,e. *Pl*. محاكمات.

•**محال** { *mouhâl*, adj. [*de* حول] Absurde. § Impossible.

•**محال** { *méhâll*, sm. [*pl. de* محل] Lieux, *m. pl*.; endroits, *m.pl*.

محالات. { mouhâlât, sf. pl. Choses absurdes et impossibles. § Impossibilités, f. pl.; absurdités, f. pl.

محالفت. { mouhaléfet, sf. [de حلف] Serment réciproque. Peu usité.

محاله { mouhâlé, sf. Fraude, f.; ruse, f.; fausseté, f. Peu usité. || —لا sans doute ; inévitablement.

محامده { méhâmyd, sf. [pl. de محمدت] Louanges, m. pl.; éloges, m. pl. § Actes ou qualités qui méritent des louanges.

محامل. { méhâmil, sm. [pl. de محمل] V. محمل.

محاوره. { mouhaveré, sf. de حور حار] Conversation, f.; dialogue, m.; entretien, m. || — ايتك converser ; s'entretenir.

محب. { muhibb, adj. et sm. [de حب ,محبت] Qui aime ; ami,e. § Disciple, sectateur d'un derviche mystique. Le pl. pers. محبان est aussi usité.

محبانه. { muhibbâné, adj. Amical, e. § Propre aux disciples des derviches mystiques. — Adv. Amicalement. § A la manières des disciples des derviches mystiques.

محبب. { mouhabbyb, sm. Phar. Pilulier, m.

محبت. { mouhabbet, sf. Amitié, f.; affection, f. § Amour, m. § Conversation, f.; entretien, m.

محبتنامه { mouhabet-nâmé, s. Lettre amicale.

محبس. { mahbes, vulg. mahbous sm. [de حبس] Prison, f. || Milt. pénitencier. || Adm. — تره — pénitentiaire. || اصولى — اصولى دائر ومتعلق système pénitentiaire. || — لرك ومحبوسينك اصلاحنه دائر مذاكرات اجرا ايدن قونغره congrès pénitentiaire.

محبوب. { mahboûb, adj. et s. [de محبت ,حب] Aimé,e. § Objet d'amour ; amant,e. Fém. محبوبه.

محبوس. { mahboûs, adj. et s. [de حبس] Emprisonné,e; détenu,e; prisonnier,ère. || Fém. et pl. محبوسه. Pl. m. comme s. محبوسين.

محبوسخانه { mahbous khâné, s. V. محبس et حبسخانه.

محبوسيت. { mahboûssyïïet, sf. Emprisonnement, m. détention, f.

محتاج. { muhtâdj, adj. [de احتياج] Qui a besoin de. § Qui demande, exige ; nécessitant,e. § Ayant besoin de. || — اولق avoir besoin. § Demander : exiger. Fém. et pl. محتاجه. — S. m. Nécessiteux, m.; pauvre, m. Pl. محتاجين. — صنديقى caisse des pauvres.

محتاجلق { muhtadjlyq, s. et

محتاجيت. { muhtâdjyïïet, sf. V. احتياج.

محتال. { muhtâl, adj. [de حيله, احتيال] Rusé,e. Peu usité.

محتجب. { muhtedjib, adj. Couvert,e ; voilé,e.

محترز. { muhtériz, adj. [de حرز, احتراز] Précautionné,e ; réservé,e. Fem. et pl. محترزه.

محترق. { muhtéryq, adj. [de حرق, احتراق] Brûlé,e ; incendie,e. || Chim. Combustible (قابل احتراق). Fem. et pl. محترقه.

محترقيت. { muhtéryqyïïet, sf. Chim. Combustibilité, f. (قابليت احتراق).

محترم. { muhtérem, adj. [de حرمت, احترام] Estimé,e ; honoré,e ; vénéré,e ; vénérable. Fém. et pl. محترمه.

محتسب. { muhtessib, sm. Ancien officier qui exerçait simultanément les charges de maire et de chef de la police. On disoit aussi احتساب ناظرى.

محتضر. { muhtezir, adj. Agonisant,e.

•محتشم { *muhtéchim*, adj. [*de* حشم, احتشام] Fastueux, euse. *Fém. et pl.* محتشمه.

•محتكر { *muhtekir*, adj. [*de* حكر, احتكار] Accapareur, *m.*; usurier, *m.*

•محتلج { *muhtélidj*, adj. [*de* حلجان, احتلاج] *Méd.* Convulsé, s. *Fém. et pl.* محتلجه.

•محتمل { *muhtemil*, adj. [*de* احتمال, حمل] Possible, probable. *Fém. et pl.* محتمله.

•محتملات { *muhtemilat*, sf. Possibilités, *f.pl.* § Probabilités, *f. pl.*

•محتوى { *muhtevi*, adj. [*de* احتوا, حوايت] Qui comprend, embrasse, contient; compris,e; contenu,e. ‖ بو مكتبك پروغرامى علومك جمله شعباتى — در le programme de cette école comprend (*ou* embrasse) toutes les branches des sciences. *Fem. et pl.* محتويه.

•محتويات { *muhteviiât*, sf. *pl.* Contenu, *m.*; teneur, *f.*, *quelquefois* texte, *m.*

•محجل { *mouhadjdjel*, adj. *et* sm. [*de* حجل, تحجيل] Balzan, *m.*

•محجم { *mihdjem*, sm. [*de* حجامت] *Chir.* Ventouse, *f.*

•محجوب { *mahdjoûb*, adj. [*de* حجاب] Couvert,e d'un voile; voilé,e. *Peu usité.* § Timide, réservé,e, honteux,euse, confus,e, humilié,e. ‖ اولق — être humilié,e, avoir manqué à un devoir, avoir mal accompli,e un service. *Fem. et pl.* محجوبه.

•محجوبيت { *mahdjoûbyi iet*, sf. Honte, *f.*; pudeur, *f.* § Timidité, *f.*

محجوز { *mahdjouz*, adj. Hypothéqué,e, mis,e en gage. § Confisqué,e. *Fém. et pl.* محجوزه.

•محدب { *mouhâddeb*, adj. [*de* حدب] *Geom.* Convexe. ‖ جهه — face convexe, ‖ پرده — face courtine. ‖ الطرفين — convexe-convexe. ‖ *Mill.* نظام — ordre convexe. *Fém. et pl.* محدبه

•محدبيت { *mouhadebi iet*, sf. *Math.* Convexité, *f.* *Syn. de.* تحدب ، احداب.

محدث { *muhdis*, adj. [*de* حدث, احداث] Inventeur, *m.* *Peu usité.*

•محدث { *mukaddis*, adj. *et* sm. [*de* حديث] Théologien versé dans l'étude des apophtegmes et traditions dûs à Mahomet. § Auteur qui traite des apophtegmes de Mahomet. ‖ *Pl.* محدثين.

محدث { *muhdes*, adj, [*de* حدث, احداث] Inventé,e postérieurement; artificiel,le *sens figuré*; créé,e de toute pièce. *Fem. et pl.* محدثه.

•محدد { *mouhadyd*, adj. [*de* حد, تحديد] Qui limite. § Qui définit. § Borne, *f.* § Arpenteur chargé de délimitation. *Peu usité.*

•محدد { *mouhadyd*, sm. [*de* حاد] Émouleur, *m.*; aiguiseur, *m.*

•محدود { *mahdoûd*, adj. [*de* حد] Qui a pour limite. § Limité,e; borné,e. § Déterminé,e; défini,e. ‖ اقتدارى — در il a une capacité limitée. ‖*Méd.* Circonscrit,e. *Fem. et pl.* محدوده.

•محذر { *mouhazzyr*, adj. [*de* تحذير, حذر] Qui avertit, qui fait prendre garde. *Peu usité.*

•محذفه { *moukhazzafa*, sf. Fronde, *f.* ‖ *Mus.* — صدائيه fronde musicale.

•محذور { *makzoûr*, sm. [*de* حذر] Inconvénient, *m.* § Objection, *f.* *Pl.* محذورات.

•محذوف { *makzoûf*, adj. [*de* حذف] Effacé,e. § Sous-entendu,e. *Fém. et pl.* محذوفه.

•محراب { *myhrâb*, sm. Sorte d'autel au fond de la mosquée devant lequel se place l'imam pendant la prière et vers lequel on se tourne. §

Autel, *m.* حريت — autel de la liberté.

محراف { *myhrâf*, sm. *Chir.* Stylet, *m.*

محرر { *mouharrir*, sm. [*de* تحرير] Écrivain, *m.*; auteur, *m.* § Rédacteur, *m.* || — باش redacteur en chef. *Pl.* محررين .

محرر { *mouharrer*, adj. [*de* تحرير] Écrit,e; inscrit,e. *Fém. et pl.* محرره .

محررات { *mouharrérât*, sf. *pl.* Écrits, *m.pl.*; lettres, *f. pl.*; papiers, *m. pl.*; correspondances, *f.pl.*

محرص { *mouharriss*, adj. Qui excite; qui incite. § Excitant,e. § Agitateur,trice. *Fém. et pl.* محرصه .

محرف { *mouharref*, adj. [*de* تحريف , حرف] Changé,e, erronné,e; falsifie,e (*texte, manuscrit*).

محرق { *muhrygq*, adj. [*de* احراق , حرق] Qui brûle; brûlant,e ; incendiaire. || *Fig.* Navrant,e. || *Méd.* Comburant,e. § Pyrotique. || انكمارى — diacaustique. || خفيف — cathéretique. *Fém. et pl.* محرقه .

محرك { *mouharrik*, adj. [*de* تحريك , حركت] Qui meut; moteur,trice. § Excitant,e. = Sm. *Phys.* Locomoteur, *m.* || *Anat.* Moteur, *m.* || — اول ، — طبيعى moteur premier, moteur naturel. || — ثانى ، — متوسط moteur secondaire ; moteur intermédiaire. || *Méc.* — غازى moteur à gaz. || — اعصاب névrimoteur, *m.* || — اوعيه vaso-moteur, *m.* || — مشترك عين oculo-moteur commun. *Fém. et pl.* محركه . — قوۀ force motrice.

محرك { *mihrek*, sm. [*de* حركت] *Cosmogr.* Orbite, *m.* ou, *f.* *Syn. de* مدار . || *Mil.* — مرمى trajectoire, *f.*

محرم { *mouharrem*, sm. Premier mois lunaire de l'année arabe. — الحرام .

محرم { *mouharrem*, adj. [*de* حرام] Prohibé,e ; défendu,e ; illicite, *Fém. et pl.* محرمه .

محرم { *mahrem*, adj. [*de* حرام] Proche parent à qui l'accès du *harem* est permis. § Gardé,e secret. § Intime ; confident,e , confidentiel,le. || — نا étranger à qui l'accès du *harem* est defendu.

محرمات { *mouharremât*, sf. pl. Choses défendues, illicites.

محرمانه { *mahremâné*, adj. Confidentiel,le. = Adv. Confidentiellement.

محرميت { *mahrémiiet*, sf. Intimité, *f.*; confidence, *f.* § État d'une chose gardée secrète.

محرميه { *mouharremiiïe*, sf. Present qu'on fait à l'occasion du premier jour de *Moharrem*, qui marque le commencement de l'annee musulmane. § Etrennes, *f. pl.*

محروس { *mahroûs*, adj. [*de* حراست] Gardé,e , surveillé,e ; protégé,e. *Fem. et pl.* محروسه . || — ممالك les dominations du Sultan ; la Turquie.

محروسه { *mahroûsse*, sf. Grande ville ; capitale, *f.* — قسطنطنيه Constantinople. || — مصر le Caire.

محروق { *mahroûq*, adj. [*de* حرق] Brûlé,e ; incendié,e. *Fem. et pl.* محروقه .

محروقات { *mahroûqât*, sf. pl. Combustible, *m.*; chauffage, *m.*

محروم { *mahroûm*, adj. [*de* حرمان] Privé,e ; dépourvu,e , dénué,e. *Fém. et pl.* محرومه .

محروميت { *mahroûmyiïet*, sf. État d'être privé,e ; privation, *f.*; dénuement, *m.*

محزون { *mahzoûn*, adj. [*de* حزن] Attristé,e ; affligé,e ; chagriné,e; triste. || — ايتك attris-

ter ; affliger. || اولق — s'attrister ; s'affliger.

محزونانه { *mahzoûnâné*, adj. Qui se fait avec tristesse ; qui montre de la peine. — Adv. Tristement ;avec peine.

محزونيت. { *mahzounyïèt*, sf. Tristesse, *f.*; affliction, *f.*

محسن. { *muhsin*, adj. [*de* حسن, احسان] Homme de bien, bienfaisant,e ; bienfaiteur,trice.

محسنات. { *mouhascénat*, sf. pl. Avantages, *m. pl.*

محسوب. { *mahsoub*, adj. [de حسب] Compté,e ; calculé,e. || ايتمك — compter ; passer au compte. || *Fém. et pl.* محسوبه .

محسوباً. { *mahsouben*, adv. A compte ; à la condition d'être passé a un compte.

محسوس. { *mahsous*, adj. [*de* حس] Senti,e ; perceptible a l'aide des sens. § Soupçonné,e.

محشر. { *mahcher*, sm. [*de* حشر] Endroit où se rassembleront les humains le jour de la résurrection pour être jugés. || *Fig.* Foule, *f.*; cohue, *f.* || مدلوسی — personne de basse taille. § Intrigant, *m.*

محشی { *mahchi*, sm. Qui écrit des notes, des commentaires sur les marges d'un livre.

محصاد { *mahsad*, sm. Faucille, *f.*

محصل. { *mouhascil*, adj. [*de* تحصيل, حصول] Qui produit. § Qui perçoit. *Fém. et pl.* محصله. || *Milt.* — قوۀ force résultante. = Sm. Lieutenant du gouverneur d'une province *avant le Tanzimat.* || *Phys.* Reproducteur, *m.* || الكتريق — électrogénèse. || حرارت شديده — calorimoteur, *m.*

محصود. { *mahçoûd*,adj. [*de* حصاد] Moissonné,e ; récolté, e. = Sm. Moisson, *m.*; récolte, *f.* || *Anat.* سمحاق — périostéophyte, *m.*

محصور. { *mahçoûr*, adj. [*de* حصر] Assiégé,e ; cerné,e. § Restreint,e ; exclusif,ive. V. منحصر. *Fém. et pl.* محصوره .

محصول. { *mahçoûl*, sm. [*de* حصول] Fruit, *m.*; produit, *m.*; récolte, *f.* § Résultat, *m.* || *Fig.* production, *f.* نتيجه *Pl.* محصولات. || ارضيه — produits du sol. || — عليه قلميه produits indigènes. || ادبيه — productions littéraires. || *Chim.* كيمويه — produits chimiques.

محصولدار. { *mahçoûl-dâr*, adj. Productif,ive.

محصوللی { *mahçoulli*, adj. Qui donne beaucoup de produits ; abondant,e.

محصون. { *mahçoun*, adj. [*de* حصن] Fortifié,e. *Peu usité.*

محض. { *mahz*, adj. Absolu,e. — حكمت ou — حكمت sagesse absolue; vérité absolue. *Fém. et pl.* محضه .

محضاً. { *mahzan*, adv. Purement. § Seulement.

محضر. { *mahzar*, sm. [*de* حضر, حضور] Pétition collective. pétitionnement général, *m.* *On dit aussi* — عرض. § Aspect, *m.* || نيك — de bon aspect.

محضر. { *muhzir*, sm. [*de* حضور احضار] Huissier (*m.*) *d'un tribunal.*

محط. { *mahatt*, sm. Station, *f.* *En Egypte on appelle* محطه *les stations du chemin de fer.*

محظور. { *mahzour*, adj. Défendu,e ; prohibé,e. *Peu usité.*

محظورات. { *mahzourat*, sf. pl. choses défendues, prohibées.

محظوظ. { *mahzouz*, adj. [*de* حظ] Gai,e ; heureux,euse. § Content,e ; satisfait,e. *Fém. et pl.* محظوظه .

محظوظيت. { *mahzouzyïèt*, sf. Gaieté,*f.*; bonheur. *m.* § Contentement, *m.*; satisfaction, *f.*

محفظه { mahfaza, sf. [de حفظ] Étui, m.; fourreau, m. écrin, m. § Étui de cuir doublé de soie. § Reliquaire, m. || Anat. Réservoir, m. || بلوريه — crystalloide, f.; cristalloïde, f. || Bot. بزر — sporocarpe, m. || Chir. — نشتر lancettier, m.

محفظه لى { mahfazaly, adj. Contenu,e dans un écrin.

محفل { mahfil, sm. Lieu de réunion, assemblée, f. § Cercle, m.; société, f.; loge maçonnique. § Tribune spéciale à l'intérieur d'une mosquée où le Sultan fait sa prière. || Pl. محافل. سياسيه — cercles politiques ; cercles diplomatiques.

محفوظ { mahfouz, adj. [de حفظ] Gardé,e ; conservé,e. § Préservé,e ; protégé,e. || — لوح V. لوح. Fém. et pl. محفوظه.

محفوظيت { mahfouziiet, sf. Conservation, f.; sauvegarde, f.

محفه { mahfe, s. Chambrette à deux voyageurs qu'on place sur le dos d'un chameau.

محق { muhyqq, adj. [de حق] Juste. § Exact,e ; véridique. Fém. et pl. محقه.

محقر { mouhaqqar, adj. [de تحقير , حقارت] Méprisé,e; avili,e, vil,e. Fém. et pl. محقره.

محقق { mouhaqqaq, adj. [de حق, تحقيق] Vérifié,e; certain, e; constaté,e; confirmé,e. Fem. et pl. محققه.

محقق { mouhaqqyq, adj. et sm. [de حق , تحقيق] Qui cherche la vérité, qui a compris la vérité, les secrets ; qui approfondit une question; vérificateur, m., scrutateur, m. Pl; m. محققين.

محققانه { mouhaqqiqane, adv. D'une manière judicieuse. § Avec conscience.

محك { méhakk, vulg. mehek, sm. Pierre de touche. || Fig. Tout ce qui sert à essayer.

محكم { muhkem, adj. [de حكم] Solide; raffermi,e. Fém. et pl. محكمه. = Adv. Comme mot turc. Fermement; solidement.

محكم { mouhakkim, adj. [de تحكيم , حكم] Chir. Catagmatique. Fem. et pl. محكمه.

محكمه { mahkéme, vulg. mehkeme, adj. [de حكم] Tribunal, m.; cour de justice. Pl. محاكم. || شرعيه — tribunal religieux, tribunal du Chéri. || استيناف — cour d'appel. || تميز — cour de cassation. || تميز استدعا دائرەسى — chambre de requêtes près la cour de Cassation. || تميز مدعى عموميلكى — ministère Public près la cour de Cassation. || قونسولاتو — سى tribunal consulaire.

محكوك { mahkiouk. adj. [de حك] Gravé,e; tracé,e. Fem. et pl. محكوكه.

محكوكات { mahkioukiat, sf. pl. Lettres ou figures gravées, gravures, f. pl.; inscriptions, f. pl.

محكوم { mahkioum, adj. [de حكم] Soumis,e, sujet, te, subjugué,e. § Jugé,e; décidé,e par la sentence d'un tribunal. § Condamné,e. || عليه — contre qui une sentence a été rendue, condamné,e. fém et pl. محكومه et محكوم عليها.

محكى { mahki, adj, [de حكايت] Raconté,e; narré,e. fem. et pl. محكيه.

محل { mehall, sm. Place, f.; endroit, m.; lieu, m. § Partie, f.; contrée, f.; part, f. § Place convenable. اقامت — domicile, m ; domicile legal. نده — à sa place. مقصود — destination, f., but du voyage. || بو سوزلره — يوق در «il n'y a pas lieu de tenir ces propos» pour dire ce sont des propos superflus. || Méd. عليات — iatrion, m. Syn. de معاينه‌خانه.

محلب { *mahlab*, s. Fruit odorant originaire de Perse dont on fait des gelées.

محلبي { *mohallébi*, s. Bouillie en forme de gélée faite avec de la farine de riz et du lait.

محلسز { *méhallsiz*, adj. Qui n'est pas a sa place convenable; inopportun,e.

•محلل { *muhallil*, adj. *et* sm. [*de* حل , تحليل] Qui dissout; dialyseur, *m*. ‖ *Chim*. Dissolvant, menstrue, *f*. ‖ *Méd*. Résolutif,ive, altérant,e. ‖ الاختلاط — délayant,e. ‖ الالكتريق — électrolyte. ‖ حصات — lithontripique. *fém. et pl.* محلله . *Pl. comme s.* محللات .

•محلوق { *mahloûq*, adj. [*de* حلق] *Veter*. Rasé,e.

•محلول { *mahloûl*, adj. [*de* حل] Dissous, oute. § Vacant,e. *Se dit surtout des biens, qui par la mort du propriétaire, reviennent a l'État par déshérence. fem. et pl.* محلوله .

•محلولات { *mahloûlât*, sf. *pl*. Biens qui a cause du manque d'héritier direct reviennent à l'État par la mort du propriétaire.

•محلوليت { *mahloûliïiet*, sf. État d'une propriété qui, par la mort du propriétaire et par suite du manque d'héritier direct, revient a l'État.

•محله { *méhallé*, sf. Quartier, *m*.; partie, arrondissement d'une ville. *Pl.* محلات .

محله‌لى { *mehalléli*, adj. Habitant,e de quartier. § Qui habite le même quartier.

•محلى { *méhâlli*, adj. Local,le. *Fém. et pl.* محليه .

•محلى { *mouhalla*, adj. [*de* حليه] Orné,e ; embelli,e. *Peu usité.*

•محمد { *mouhammed*, n. pr. Mahomet. *Quand il s'agit d'une autre personne portant ce nom les Turcs prononcent* Mehmed.

•محمدت { *mahmédet*, sf. Louange, *m*.; éloge, *m*.; glorification, *f*.

•محمدى { *mouhammédi*. adj. Relatif,ive au prophète Mahomet ; mahométan,e. *Fém. et pl.* محمديه .

•محمر { *mouhammyr*, adj. [*de* حرت] *Méd*. Rubéfiant,e. *Fém. et pl.* محمره . ‖ ادويهٔ — rubéfiants, *m. pl.*

•محمص { *mouhammas*, adj. [*de* حمص] *Chim*. Torréfié,e. *Fém. et pl.* محمصه .

•محمض { *mouhammaz*, adj. [*de* تحميض , حمض] *Chim*. Oxydé,e. *Fém. et pl.* محمضه .

•محمل { *mahmil*, vulg. *mahmel*, sm. [*de* حمل] Cadeaux qu'on envoie chaque année de Constantinople et du Caire à la Mecque. § *Même signification que* محفه . *V. ce mot.*

•محمود { *mahmoûd*, adj. [*de* حمد] Loué,e ; digne de louange, d'éloge. *Fém. et pl.* محموده . = N. pr. au masculin et au féminin.

••محموده { *mahmoûde*, sf. Scammonée, *f*.

••محموديه { *mahmoudyïié*, sf. Monnaie d'or d'a peu près cinq fr. frappée sous le règne du Sultan Mahmoud II.

•محموض { *mahmoûz*, adj. [*de* حمض] *Chim*. Acidifié,e. *Fém. et pl.* محموضه .

•محمول { *mahmoûl*, adj. [*de* حمل] Chargé,e *de marchandises, d'un fardeau etc.* § Porté comme charge, comme fardeau. ‖ *Fém. et pl.* محموله . = Sm. *Litt*. Attribut, *m*.

•محموم { *mahmûm*, adj. [*de* حمى] *Méd*. Fébricitant,e. *Fém. et pl.* محمومه .

•محمى { *mahmi*, adj. [*de* حمايه] Protégé,e. *Fém. et pl.* محميه .

محن. { *mihan*, sf. [*pl. de* محنت] V. محنت.

محنت. { *mihnet*, sf. Peine, *f.*; fatigue, *f.* § Affliction, *f.*; souffrance, *f.* § Misère, *f.*; malheur, *m.*; calamité, *f. Pl.* محن.

محنتزده. { *mihnet-zede*, adj. Afflige,e; qui a souffert. § Qui a éprouvé des malheurs, des calamités. *Pl. pers.* محنتزدكان.

محنتكده. { *mihnet-guede*, s. Maison où l'on a souffert, demeure de souffrances.

محنتكش. { *mihnet-kech*, adj. Malheureux, euse, misérable. *Pl. pers.* محنتكشان.

محو. { *mahv* ou *mahyv*, sm. Effacement, *m.*; suppression complète, destruction, *f.*; anéantissement, *m.*; abolition, *f.* || — ایتمك effacer, supprimer, détruire; abolir. || — اولمق être effacé, détruit, supprimé, aboli,e. || — واثبات altération, *f.* || *Alg.* — وافنا élimination, *f.*

محور. { *mihver*, sm. [*de* حور] Pivot, *m.* || *Géom. Cosmogr. etc.* Axe, *m.* || *Anat.* Axis, *m.* § Epistrophée, *f.* || *Bot.* Columelle, *f.* || — دوال columelle,e. || *Géom.* — تناظری axe de symétrie. || — دوران axe de révolution. || قطع ناقصك — كبيری grand axe. || قطع ناقصك — صغيری petit axe. || قطع زائدك — كبيری axe traverse. || قطع زائدك — صغيری axe non traverse. || قطع ناقصك نصف — كبيری axe de l'ellipse. || كيت وصفيه —لری axes coordonnés. || عطالت —لری axes d'inertie. || — ثانيه axe secondaire. || — بصری axe visuel; axe optique. || — متعلق axial,e. || — لی axifère. || — شكلنده axiforme. || *Bol.* — سنبله rachis, *m.* || *Anat.* — العصب cylinderaxis, *m.*; cylindre-axe, *m.* || *Mil.* — الحركات pivot de l'opération.

محوری. { *mihveri*, adj. Relatif, ive à l'axe; axial,e; pivotal,e. || *Anat.* Axil. || — اطلاسی axoïdo-atloïdien,ne. || — قفوی axoïdo occipital,e. *Fém. et pl.* محوريه.

محول. { *mouhavvel*, adj. [*de* تحويل, حواله] Change,e, altéré,e. § Référé,e, renvoyé,e. dont on a chargé quelqu'un. Confié,e à. *Fem. et pl.* محوله.

محولات. { *mouhavvelât*, sf. pl. Sommes dues par le Trésor et dont le payement est délégué à la caisse d'une province ou d'un département. § Délégations, *f. pl. Terme de finances.*

محويت. { *mahvyiiet*, sf. Modestie, *f.*; effacement (*m.*) volontaire. — ابراز ايتمك vouloir s'effacer, faire preuve de modestie.

محی. { *muhii*, adj. V. محيی.

محير. { *mouhaiiyr*, adj. [*de* تحيرت] Qui cause l'extase, étonnant,e. *Fem. et pl.* محيره.

محيط. { *muhît*, adj. et sm. [*de* احاطه, حيط] Qui entoure, comprend, embrasse. § Milieu, *m.* || *Anat. et Bot.* Enveloppe, *f. Syn. de* لفافه, ظرف, محفظه. || *Med.* Circumfusa, *m.* || — اسنان التهاب periodontide, *f.* || — مثانه التهاب péricyste, *f.* || — رحم التهاب périmétrite, *f.* || — كليه التهاب périnéphrite, *f.* || — طلحال التهاب périsplénite, *f.* || — اعور التهاب pérityphlite, *f.* || *Anat.* — رحم périutérin. || — بزر périsperme, *m.* || *Phys.* Ambiant,e. || *Anat. et Bot.* — ادمه périderme, *m.* || — اثات péristylique. || — بزری ou — سويدی périspermique. || — بزری angiospore. || — البيض périovulaire. || — تناسليه périgone, *m.* || — حرمات الفصه périmissium, *m.* || — حزمية الاعصاب périnèvre, *m.* || — رحم périutérine, *f.* || — ساق amplexicaule. || — لهات péristaphylin, *m.* || — لهات بلعوم péristaphyli-pharyngien. || — لهات داخلی péristaphylin interne. || — منعكس circonflexe. || *Géom.* — دائره périphérie, *f.*; circonférence, *f.* || *Topogr.*

مرئی — contour apparent ; silhouette, *f.* || *Géogr.* — بحر océan, *m.* || *Mil.* معکوس — ligne de circonvallation. || مقابل — ligne de contrevallation. || *Litt.* المعارف — encyclopédie, *f.* *Fém. et pl. comme adj.* محیطه .

محیی• { *muhïi*, adj. [*de* حیات . احیا] Qui vivifie. § Qui ranime. *Dans quelques mots composés arabe ce mot perd le* ی *final:* محی‌الدین .

مخ• { *moukh*, sm. *Anat.* Moelle, *f.*; medulle, *f.*; médullium, *m.* || باطنی — médulle interne. || شوکی — prolongement rachidien. || ظاهری — medulle externe. || *Med.* عظم — التهابات médullite, *f.*

مخا• { *mokha*, s. *Geog.* Moka, ville d'Arabie.

مخابر• { *moûkhâbyr*, sm. [*de* مخابره ; خبر] Correspondant, *m.* *On dit aussi* مخبر . *terme qui correspond plutôt au mot* reporter, *m.*

مخابره• { *moukhâbere*, sf. [*de* خبر] Correspondance, *f.*; communication de nouvelles. ایتمك echanger une correspondance; se communiquer mutuellement des nouvelles.

مخادنت• { *moukhâdenet*, sf. Amitie, *f.*; cordialite, *f.* *Peu usité.*

مخادنتکارانه• { *moukhkhadenetkiarané*, adv. Amical,e. cordial,e.

مخادیم• { *mekhâdym*, sm. [*pl. de* مخدوم] Fils, *m. pl.*; enfants mâles, *m. pl.* V. مخدوم.

مخارج• { *mékhârydj*, sm. Sorties, *f. pl.*; issues, *f. pl.* [*pl. de* مخرج] V. مخرج .

مخازن• { *mekhâzyn*, sm. Depots, *m. pl.*; caves, *f. pl.* [*pl. de* مخزن]. V. مخزن.

مخاصم• { *moukhâçym*, adj. [*de* مخاصمه ,خصومت] Adversaires, *m. pl.*; ennemis, *m. pl.* *Fém. et pl.* مخاصمه.

مخاصمه• { *moukhâçamé*, sf. [*de* خصومت] Hostilité, *m.*; inimitié, *f.*; guerre, *f. pl.*

مخاض• { *moukhâz*, sm. *Méd.* Douleurs de parturition ; travail, *m.*

مخاط• { *moukhât*, sm. *Méd.* Mucus, *m.* || انف — mucus nasal. || رالی — glaire, *m.* || — قیحی muco-pus, *m.*

مخاطب• { *moukhâtyb*, adj. [*de* خطاب] Qui adresse la parole a quelqu'un. *Peu usite.*

مخاطب• { *moukhâtab*, adj. *et* sm. [*de* خطاب] A qui l'on adresse la parole ; auditeur, *m.*; interlocuteur, *m.* ||*Gram.* Deuxieme personne des verbes et des pronoms personnels. *Fém. et pl.* مخاطبه.

مخاطبه• { *moukhâtabe*, sf. [*de* خطاب] Action de s'adresser mutuellement la parole ; conversation, *f.*; allocution, *f.*

مخاطره• { *moukhâtara*, sf. [*de* خطر] Danger, *m*; péril, *m.*; risque, *m.*

مخاطره‌لی { *moukhataraly*, adj. Dangereux,euse; perilleux,euse.

مخاطی• { *moukhâty*, adj. *Méd.* Muqueux,euse. || غشاء — membrane muqueuse. *Fem. et pl.* مخاطیه. || — مادهٔ mucosité, *f.* || — امراض maladies muqueuses.

مخاطین { *moukhatin*, s. Mucosine, *f.*

مخافه• { *moukhâfe*, sf. [*de* خوف] Peur, *f.* *Plus usite* خوف.

مخالب• { *mékhâlib*, sm. [*pl. de* مخلب] V. مخلب.

مخالصت• { *moukhâlécet*, sf. [*de* خلوص] Sincerite, *f.*; amitie sincère. *On dit aussi* مخالصه.

مخالطه• { *moukhâleta*, sf. [*de* خلط] Melange, *m.* *Peu usité.*

مخالف• { *moukhâlif*, adj. [*de* مخالفت ,خلاف] Contraire; opposé,e. § Adverse ; défavorable. Qui appartient à l'opposition, op-

posant,e. || *Pol.* رأى — avis contraire; vote contraire. **Fem.** *et pl.* مخالفه. || — فرقه parti d'opposition.

مخالفت. { *moukhâlefet*, sf. Contrariété, *f.*; opposition, *f.* § Contraste, **m.** || ادكار — dissidence, *f.* || ايلك — s'opposer. § Varier.

مخبر. { *mukhbir*, adj. *et* sm. [*de* خبر] Qui avertit. § Qui donne des nouvelles, qui communique, expose. § Reporter, **m.** *d'un journal.* § Dénonciateur, **m.** § Correspondant d'un journal. V. مخابر. || ***Méd.*** prémonitoire. ***Fém.*** *et pl.* مخبره.=Sm. *Phys.* Éprouvette, *f.*

مختار. { *mukhtar*, adj. [*de* خير, اختيار] Choisi,e, elu,e. § Libre; indépendant,e, maitre de soi-même. || *Pol.* autonome. || — فاعل qui est libre d'agir à son gré. § *Dr.* Majeur,e. || **Fém.** *et pl.* مختاره. — ولايت province autonome. || — اداره administration autonome. § Forme autonomique de gouvernement *ou* d'administration. § Autonomie, *f.* = Sm. Préposé de village, de quartier.

مختارلق { *mukhtarliq*, s. Charge de préposé de village *ou* de quartier.

مختاريت. { *mukhtâryiet*, sf. Liberté d'agir, libre arbitre. || اداره — autonomie, *f.*

مخترع. { *mukhtéri'*, adj. [*de* خرع, اختراع] Inventeur, **Fém.** *et pl.* مخترعه.

مخترع. { *mukhtéra'* adj. [*de* خرع, اختراع] Inventé,e. **Fem.** *et pl.* مخترعه.

مخترعات. { *mukhtéré'ât*, sf. *pl.* Inventions, *f.pl.* ||*fig.* Fausses nouvelles. || — و كشفيات — inventions et découvertes.

مختص. { *mukhtass*, adj. [*de* اختصاص, خصوص] Propre; particulier,ère. *fem. et pl.* مختصه.

مختصر. { *mukhteçar*, adj. [*de* اختصار, حصر] Abrégé,e, résumé,e, bref,ve. *fem. et pl.* مختصره.

مختصراً. { *moukhtassaren*, adv. Brièvement, en abrégé.

مختفى. { *mukhtefi*, adj. *de* خفى, اختفا Caché,e; dissimulé,e. || ***Phys.*** et ***Med.*** **Latent,e.** *fem. et pl.* مختفيه.

مختل. { *mukhtell*, adj. [*de* خلل, اختلال] Dérangé,e, troublé,e. endommagé,e. § Gâté,e, corrompu,e. || الشعور — aliéné,e. *fem. et pl.* مختله.

مختلس { *mukhtéliss*, adj. Qui a commis un abus. § Coupable d'abus. ***Pl. et fem.*** مختلسه.

مختلط { *mukhtelet*, adj. [*de* خلط, اختلاط] Mêlé,e. composé,e. § Mixte. || قومسيون — commission mixte. || قطار — train mixte. ||*Geom.* — سطح surface mixte. || *Anat.* Complexe; compliqué,e. || ***Fem. et pl.*** مختلطه. *Dr.* — امور حقوقيه affaires de juridiction mixte. || — محكمه tribunal mixte. || *Anat.* — عضله complexus, **m.** || *Math.* خطوط — دن مركب mixtiligne. خطوط — دن مركب هندسه اشكالى figures mixtilignes.

مختلف. { *mukhtélif*, adj. [*de* اختلاف, خلاف] Varié,e, divers,e, différent,e. || *Bot.*, *Zoo.* *etc.* الاثمار — *ou plutôt* الثمر — hétérocarpe. || الاجناس — *ou plutôt* الجنس — hétérogyne. || الازدواج — hétérogame. || الازهار — *ou plutôt* الزهر — hétéranthe. || الاشكال — *ou plutôt* الشكل — hétéromorphe. || الاقسام — hétérotome. || الالوان — *ou plutôt* اللون — hétérobaphie, *f.* || الاقسام — anisotome. || الاوراق — hétérophylle. || — توأم hétérodyme. || ملتصقه — hétéropage. || الجناح — hétéroptère. || الذكور — *ou plutôt* الذكاره — hétérandre; anisostémon. || الرسغين — hétéromère. || الشوك — hétéracanthe. || الصوره — hétérotypien,ne. || الطبايع — *ou plutôt* الطبيعه —

hétérologue. ‖ الواضع — ou plutôt — الورقات ‖ hétérotopie, *f.* ‖ الموضع التويجية hétéropétale. ‖ *Fém. et pl.* مختلفة . *Géom.* — تطبيقات applications diverses. ‖ *Gr.* الاحوال — hétéroclite. ‖ *Méc.* القوتين — hétérodrome. ‖ *Géogr.* ساكنة مختلفة الظل hétérosciens, *m. pl.*

مختلف عليه { *mukhtélifun aleyh*, adj. Sujet de divergence d'opinion.

مختلف فيه { *mukhtélifun-fiyh*, adj. Objet de controverse.

مختمر. { *mukhtémir*, adj. [de اختمار , خمير , خمر] Fermenté,e.

مختنق. { *mukhténycq*, adj. [de اختناق , خنق] Étranglé,e. ‖ *Méd.* Incarcéré,e. *fém. et pl.* مختنقه .

مختوم. { *makhtoûm*, adj. [de ختام] Scellé,e; cacheté,e. *fém. et pl.* مختومه .

مختون. { *makhtoûn*, adj. [de ختان] Circoncis,e. *Peu usité.*

مخدره. { *moakhadder*, adj. [de تخدير , خدر] Voilé,e. § Honnête et vertueuse, *en parlant d'une femme. fém. et pl.* مخدره dame. *(Employé seulement dans le sens de* dame musulmane*)*.

مخدر. { *moukhaddyr*, adj. [de تخدير] *Méd.* Narcotique; stupéfiant,e. ‖ حريف — narcotico-âcre.

مخدرات. { *moukhaddérât*, sf. [*pl. de* مخدره] Dames, *f. pl.* اسلاميه — dames musulmanes.

مخدش. { *moukhaddych*, adj. [de تخديش , خدش] Grattant,e. § Excitant,e.

مخدوم. { *makhdoûm*, sm. [de خدمت] Maître, *m.*; patron, *m. Peu usité.* ‖ Fils, *m. Se dit de préférence au lieu de* اوغل , *comme le mot* كريمه *est préféré au mot* قيز .

مخذول. { *makhzoûl*, adj. [de خذل] Vil,e ; avili,e. *Peu usité.*

مخرب. { *moukharryb*, adj. [de تخريب , خراب] et

مخرب. { *moukhrib*, adj. [de خراب , اخراب] Qui détruit, dévaste ; destructeur,trice ; dévastateur,trice. ‖ *Méd.* Consomptif, ive. *Fem. et pl.* مخربه .

مخرج. { *makhredj*, sm. [de خروج] Lieu par où l'on sort ; sortie, *f.* § Organes qui servent à prononcer les sons, *comme le larynx, la langue, les dents, les lèvres.* § Prononciation d'un son, d'une lettre. ‖ grade spécial des *ulémas.* § Institution spéciale d'où proviennent des spécialités. ‖ *Math.* Dénominateur,*m.* ‖ مشترك اصغر — le plus petit dénominateur commun. ‖ *Chim.* بوروسى — abducteur. *Pl.* مخارج .

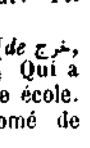
مخرج. { *mukhredj*, adj. [de خرج , اخراج] Sorti,e. § Qui a achevé ses études dans une école. § Ancien élève de ; diplomé de *telle école.*

مخرجه. { *mukhridjé*, sf. *Chir.* Extracteur, *m.*

مخرزى. { *makhrézi*, adj. *Bot.* Subulé,e. *Fém. et pl.* مخرزيه .

مخرش. { *moukharrych*, adj. [de تخريش , خرش] *Méd.* Irritant,e. *Fém. et pl.* مخرشه .

مخروط. { *makhrout*, sm. *Géom.* Cône,*m.* ‖ ضيا — cône de lumière. ‖ انتشارى — cône° de dispersion. ‖ *Zoo.* Strobile, *f.* ‖ منعكس — obconique : obturbiné,e. ‖ *Géom.* ناقص — cône tronqué ; tronc de cône. ‖ — تام cône régulier. ‖ مائل — cône oblique. ‖ دورى تام — cône circulaire droit.



Cône°

مخروطى. { *makhrouty*, adj. *Géom.* Conique. ‖ — اتصال cône de raccordement. ‖ *Anat.*

زورق —' cunéo-scaphidien,ne. || نردی —' cunéo-cuboïdien,ne. || — الشكل coniforme ; cunéiforme ; conoïde. || *Mil.* مرمی — projectile conique. || *Fem. et pl.* مخروطیه. — قطوع sections coniques.

مخروطیت. { *makhroutyi iet*, sf. Forme conique.

مخزع. { *mykhza'*, sm. [*de* خزع] *Chir. etc.* بلعوم — pharyngotome, *m.* || تشریح ذو الوجهین — amphismile, *f.* || جذر — rhizotome, *m.* || حصات — lithotome, *m.* || — رأس cephalotome, *m.* || رحم — hystérotome, *m.* || شریان شزن — bronchotome, *m.* || الشوك — rachitome. *m.* || عصب — nevrotome, *m* || — عضله scolopomachérion, *m.* || عظام — ostéotome, *m.* || قحف — crâniotome, *m.* || قرنیه — ceratotome, *m.* kératotome, *m.* || کیسه — cystitome, *m.*; kystitome, *m.* || لجام — kiotome, *m.* || لوزه — amygdalotome, *m.*; tonsillitome. *m.* || — مجرای بول uterotome, *m.* || مثانه — cystotome, *m.* || معاء — enterotome, *m.* || مرعی — ankylotome, *m.* || وتر — tenotome, *m.* || — وترعریض — aponevrotome, *m.* || — ورید — flamme, *f.*; flamette, *f.*

مخزن. { *makhzen*, sm. Magasin, *m.* § Tresor, *m.* § Cave, *f.*

مخصص. { *moukhassas*, adj [*de* تخصیص ,خصوص] Fixé,e, déterminé,e. § Approprié,e, alloué,e. || — معاش appointement alloué. *Fém. et pl.* مخصصه.

مخصصات. { *moukhasçaçat*, s. pl. Appointements etc., destinés a un personnage ou a un département administratif. || *Pol.* Allocation, *f.* بودجه —ی allocation budgetaire.

مخصوص. { *makhçoûs*, adj. *de* خصوص] Propre, particulier,ere ; digne. § Special,e, expres,esse, reserve,e. § Prive,e, réservé,e. || *Phys.* et *Med.* Specifique. ||*Anat.* Intrinseque. ||*Math.* — حال cas particulier. *Fem. et pl.* مخصوصه. = Adv. *Comme mot turc.* Expressement, spécialement.

مخصوصاً. { *makhçoûssan*, adv. Spécialement, expressement.

مخصوصیت. { *makhçoûçyi iet*, sf. Specialité, *f.* *On dit plutôt* اختصاص.

مخطر. { *mukhtir*, adj. [*de* خاطر, اخطار] Qui fait venir à la memoire une idee, qui previent. *fem. et pl.* مخطره.

مخطره. { *mukhtire*, sf. Note, *f.* || *Pol.* Memorandum, *m.*

مخطط. { *moukhattat*, adj. [*de* تخطیط, خط] *Anat., Chir. etc.* Cannele,e. § *Fem. et pl.* مخططه.

مخطوط. { *makhtoût*, adj. [*de* خط] Écrit,e. trace,e. § Raye,e. *fem. et pl.* مخطوطه.

مخطی. { *mukhti*. adj. *de* خطا Qui tombe dans l'erreur errone,e, qui commet des fautes. § Coupable. *fem. et pl.* مخطیه.

مخفض. { *mukhfiz*, adj. [*de* خفض] *Chir.* Depressoir, *m.*; depresseur, *m.* meningophylax, *m.*

مخفف. { *moukhaffyf*, adj. [*de* تخفیف, خفت] Qui rend leger,ere. § Qui ne donne pas d'importance, qui meprise. || *Med.* Mitigant,e. *Syn. de* ملطف. || *Fem. et pl.* مخففه.

مخفف. { *moukhaffef*, adj. [*de* تخفیف, خفت] Rendu,e leger,ere, simplifie,e; adouci,e, attenue,e. *Dr.* Attenuant,e. || *Gram.* Abrevie,e. *Fem. et pl.* مخففه. اسباب — circonstances attenuantes.

مخفوض. { *makhfouz*, adj. [*de* خفض] *Gram. ar.* V. مجرور.

مخفی. { *makhfy*, adj. *de* خفو, Cache,e, secret,ete. § Confidentiel,le. § Retire,e, solitaire. || *Bot.* الالقاح — amphigame. *fém.*

et pl. مخفيه . = Adv. *Comme mot turc*. En secret; en cachette.

مخفيجه { *makhfydjé*, adv. En secret; en cachette.

مخل• { *mukhill*. adj. [*de* اخلال] Qui dérange, trouble, gâte; préjudiciable. *Quelquefois* contraire. § Perturbateur,trice de. ‖ آسايش — qui trouble l'ordre public; contraire à l'ordre public. ‖ انتظام — préjudiciable à la régularité. ‖ ناموس — préjudiciable à l'honneur ; diffamant,e. *Fém. et pl.* مخله .

مخلا• { *moukhalla*, adj. Vidé,e; rendu,e libre.

مخلاب• { *mikhlâb*, sm. et

مخلب• { *m i k h l e b*, sm. *Zoo*. Griffe, *f*. *Pl*. مخالب . = *Au pl*. ‖*Bot*. Griffes, *f.pl*.

مخلخل• { *moukhalkhil*, adj. *Méd*. Aréotique; raréfiant,e.

مخلص• { *makhlas*, sm. Surnom, *m*. § Nom. *m*. § Pseudonyme littéraire des poètes orientaux.

مخلص• { *mukhlis*, adj. [*de* خلوص] Sincère. = S. *m*. Ami sincère. كز — votre dévoué,e.

مخلص• { *moukhallis*, adj. [*de* خلاص , تخليص] Qui délivre, sauve; libérateur, sauveur.

مخلصانه• { *mukhliçâné*, adv. Sincèrement.

مخلع• { *moukhalli'* sm. [*de* خلع , تخليع] *Chir*. Rhabilleur, *m*.

مخلف { *moukhallef*, adj. [*de* خلف] Laissé,e en héritage. ‖ *Méd*. Succédané,e. *Syn. de* تابعى.

مخلفات• { *moukhallé,ât*, sf. pl. Héritage, *m*.; hoirie, *f*.

مخلل• { *moukhallel*, sm. [*de* خل, تخليل] *Chim*. Acétolature, *f*.

مخلوط• { *makhloût*, adj. [*de* خلط] Mêlé,e; mélangé,e; qui n'est pas pur,e. § Falsifié,e. ياغلر — les beurres falsifiés. ‖*Chim*. Mixte. ‖ *Bot*. جنسين — hybride. *fém. et pl.* مخلوطه . = Sm. Mélange, *m*.

مخلوطه• { *makhloûta*, sf. *Méd*. Mixture, *f*.

مخلوع• { *makhlou'*, adj. [*de* خلع] Déposé,e ; détroné,e. ‖ — خاقان le Sultan détrôné. *Fém. et pl.* مخلوعه.

مخلوق• { *makhlouq*, adj. *et* s. [*de* خلق] Créé,e; Créature. *Fém. et pl. f.* مخلوقه.

مخلوقات• { *makhlouqât*, sf. pl. Créatures, *f.pl.*; création, *f*.

مخلى• { *moukhlli*, adj. [*de* خلا, تخليه] *Méd*. Déplétif,ive. *Fém. et pl.* مخليه.

مخمر• { *moukhammer*, adj. [*de* خمر, تخمير] Fermenté,e. *Fém. et pl.* مخمره.

مخمس• { *moukhammes*, adj. [*de* خمس, تخميس] Composé,e de cinq parties. § Multiplié,e par cinq ; quintuple. ‖ *Bot*. Quiné,e. *Fém. et pl.* مخمسه. = Sm. Stance composée de cinq hémistiches. ‖ *Géom*. Pentagone,m. ‖ منتظم — pentagone régulier.

مخمصه• { *makhmaça*, sf. *Méd*. Inanition, *f*.; limoctonie, *f*. ‖ مفرطه — exinanition, *f*.

مخمن• { *moukhammin*, adj. [*de* خمن, تخمين] Expert,e ; estimateur, *m*. = Sm. Employé chargé d'apprécier, d'attribuer une valeur approximative à un objet ; expert, *m*.; estimateur, *m*.

مخمنلك { *moukhamminlik*, s. Charge d'un expert; expertise, *f*. V. مخمن .

مخمور• { *makhmour*, adj. [*de* خمر] Ivre. § Qui a la tête lourde après le sommeil qui a suivi l'ivresse. ‖ چشم — œil langoureux.

مخمورلق { *makhmourlyq*, s. État d'une personne qui a la tête lourde après le sommeil qui a suivi l'ivresse. ‖ بوزمق — recommencer à boire en se réveil-

72

lant le matin sous prétexte de faire cesser la lourdeur de tête causée par l'ivresse du soir.

مخنث { *moukhannes*, adj. Qui se prostitue *(homme)*; pédéraste passif. § Poltron,ne ; lâche.

مخنثلك { *moukhanneslik*, s. Pédérastie passive. § Poltronnerie, *f.*; lâcheté, *f.*

مخنق { *moukhannyq*, adj. [*de* خنيق ، خنق] *Méd.* Suffocant,e. *Fém. et pl.* مخنقه. *Syn. de* خانق.

مخنوق { *makhnouq*, adj. [*de* خنق] Étranglé,e ; suffoqué, e. ‖ أ— par strangulation. *Fém. et pl.* مخنوقه.

مخوف { *makhouf*, adj. [*de* خوف] Effrayant,e , formidable; hideux,euse , horrible. § Terroriste. *Fém. et pl.* مخوفه.

مخی { *moukhy*, adj. [*de* مخ] *Anat.* Médullaire. *Syn. de* مغزی. *Fém. et pl.* مخیه. ‖ *Anat.* — شراپین artères médullaires, *f. pl.* ‖ اوردهٔ — veines médullaires, *f. pl.* ‖ قنات — canal médullaire. *m.* ‖ *Bot.* — اشعهٔ rayons médullaires, *m. pl.* ‖ — غلافهٔ étui médullaire, *m.*

مخیر { *moukhaï ïer*, adj. [*de* خیر] Qui est libre de faire son choix entre deux ou plusieurs objets. § A condition. § *Vente* a condition; vente à réméré.

مخیط { *moukhaï iat*, adj. [*de* خیط] *Anat. et Bot.* Filamenteux,euse. *Fém. et pl.* مخیطه. *Syn. de* خیطی.

مد { *medd*, sm. Action d'allonger, de prolonger, d'étendre. § Flux, *m.* *Son opposé est* جزر reflux. § Le signe (˜) *qu'on place sur la lettre pour indiquer qu'elle doit être lue comme l'â français.* ‖ ایتمك — allonger ; prolonger ; étendre. ‖ نظر ایتمك — jeter les yeux ; porter son regard vers. ‖ *Méd.* بصر — presbytie, *f.*; presbyopie, *f.*

مداح { *meddah*, adj. [*de* مدح] Qui loue ; qui fait des éloges; louangeur, *m.* = Sm. conteur,*m.* *artiste qui raconte des historiettes avec changement de voix et imitation des gestes.*

مداحلق { *meddahlyq*, s. Action de faire le louangeur. Profession de conteur public. V. مداح.

مداخل { *médâkhil*, sm. [*pl. de* مدخل] V. مدخل.

مداخله { *mudakhalé*, sf. [*de* دخول] Action de s'ingérer § Ingérence, *f.* § Intervention, *f.*; médiation, *f.* ‖ *Pol.* سیاسیه — intervention politique. ‖ مسلحه — intervention armée. ‖ ایتمك — se mêler ; s'ingérer. § Intervenir, être médiateur.

مدار { *médâr*, sm. [*de* دور] Cercle sur qui l'on tourne; circonférence, *f.* § Lieu autour duquel l'on tourne ; centre, *m.*; objet, *m* ; cause, *f.* ‖ *Astr.* Orbite, *f.* *Syn de* محرك. ‖ قطب — cercle polaire. ‖ قطب شمالی — cercle polaire arctique. ‖ قطب جنوبی — cercle polaire antarctique. ‖ *Math.* مسطح — orbe, *m.* ‖ *Géogr.*, *Math.* Tropique, *m.* ‖ سرطان — tropique du Cancer. ‖ جدی — tropique du Capricorne. ‖ *Fig.* تسلی — cause, objet de consolation; ‖ کلام — sujet de conversation. ‖ *Bot.* مرکز — pivot, *m.* ‖ *Anat.* العین — orbite, *f.* — *Comme adj.* Qui rend facile; qui sert à quelque chose.

مداراه { *mudara*, s. [*de l'ar.* مدارات] Dissimulation, *f.*; amitié *ou* indifférence feinte ; cajolerie affectée. ‖ ایتمك — dissimuler son inimitié, son antipathie; montrer une amitié feinte ; faire l'indifférent.

مدارات { *mudarat*, sf. *Même signification que le mot précédent.*

مدارج. { *médarydj*, sm. [*pl. de* مدرج] Degrés, *m.* § Sentiers, *m.*

مدارس. { *médarys*, sf. [*pl. de* مدرسه] Écoles, *f. pl.*; collèges, *m. pl.* § Cellules dépendant d'une mosquée et destinées au logement des étudiants en théologie.

مدارس { *mudarris*, sm. Professeur en théologie. *On emploie plus souvent* مدرس.

مدارسه. { *mudarressé*, sf. [*de* درس] Enseignement mutuel.

مداری. { *médary*, adj. *Bot.* Orbiculaire; orbitaire. *On dit aussi* مستدیر. *V. ce mot.* ‖ *Math.* — سطح orbe, *m. Fém. et pl.* مداریه.

مداریه. { *médaryïie*, sf. *Anat.* — جفنیه orbito-palpébral, *m.*; releveur de la paupière. ‖ — فکیهٔ شفویه orbito-maxilli-labial, *m.*; élévateur de la lèvre supérieure.

مدافع. { *mudafi'*, adj. [*de* دفع، مدافعه] Qui repousse; résistant, e; défenseur, se. § Défensif, ve. § Qui se défend. *Fém. et pl.* مدافعه.

مدافعی { *mudafii*, adj. Défensif, ve. *Il vaut mieux dire* تدافعی.

مدافعه. { *mudafa'a*, sf. [*de* دفع] Défense, *f.*; résistance, *f.* ‖ *Dr.* — مشروعه défense légitime. ‖ — حق droit de défense. ‖ — ایتمك se défendre; résister. § Défendre. *Pl.* مدافعات.

مدام. { *mudam*, adj. [*de* دوام] Continuel, le permanent, e. *Fém. et pl.* مدامه. = Sm. Vin.

مدانی. { *moudani*, adj. Proche, semblant, e. — بی unique; qui n'a pas son semblable.

مداوات. { *muddâvât*, sf. [*de* دوا] *Méd.* Traitement, *m.* *Syn. de* تداوی. ‖ — ایتمك traiter *un malade.* ‖ — الحصات lithodialyse, *f.*

مداوره. { *muddâvéré*, sf. [*de* دور] Action de tourner *ou* de faire tourner; action d'être *ou* de mettre en mouvement. *Peu usité.*

مداوله. { *mudâvélé*, sf. [*de* دول] Action de faire circuler; circulation, *f.* ‖ — افکار échange d'idées.

مداوم. { *muddâim*, adj. [*de* مداومت، دوام] Qui fréquente; qui suit *les cours d'une institution.* § Assidu, e; élève. ‖ *Méd.* Continent, e; continu, e. *Fém. et pl.* مداومه.

مداومت. { *mudâvémet*, sf. [*de* دوام] Action de fréquenter; fréquentation, *f.* § Assiduité, *f.* ‖ — ایتمك fréquenter. § Être assidu, e.

مداوی. { *mudâvy*, adj. *et* sm. [*de* دوا، مداوات] *Méd.* Thérapeutiste, *m.* ‖ — بالبارد psychrologue, *m. Pl. comme s.* مداویون.

مداهن. { *mudâhyn*, adj. [*de* مداهنه، دهن] Flatteur, euse; hypocrite. *Fém. et pl.* مداهنه.

مداهنه. { *mudâhéné*, sf. [*de* دهن] Flatterie, *f.*; hypocrisie, *f.*

مداهنه‌جی { *mudahenédji*, adj. *et* s. Flatteur, euse.

مدایح. { *midâïyh*, sf. [*pl. de* مدیحه] Louanges, *m. pl.*; éloges, *m. pl.* § Actes louables.

مدائن. { *médâyn*, sf. [*pl. de* مدینه] Villes, *f. pl.*

مدبر. { *mudebbir*, adj. [*de* دبر، تدبیر] Qui conduit, dirige, manie bien les affaires; avisé, e; sagace; circonspect, e, *par extention* prudent, e. *Fém et pl.* مدبره.

مدبر. { *mudbir*, adj. [*de* ادبار] Qui est dans l'adversité; disgracié, e; malheureux, euse. *Fém. et pl.* مدبره.

مدبرانه { *mudébbirâné*, adj. Qui se fait avec circonspection; d'une manière avisée. = Adv. En bon administrateur.

مدبرلك { *mudébbirlik*, s. Bonne administration, sagacité, *f.*; circonspection, *f*

مدبرلك { *mudbirlik*, s. V. ادبار.

مدت• { *muddet*, sf. Temps, *m.*; époque, *f.* § Durée, *f.* § Au cours de. ‖ قليله — en peu de temps. ‖ عمريمده — au cours de ma vie.

مدح• { *medh* ou *medih*, sm. Louange, *f.*; éloge, *m.* ‖ ايتمك — louer, faire l'éloge de.

مدحت• { *midhat*, sf. Éloge, *m.*

مدحيه { *medhiie*, sf. Panégyrique, *m.* § Poésie écrite en l'honneur de quelqu'un. خوان — panégyriste, *m.*

مدخر• { *mudakhkhir*, adj. Emmagasiné,e, accaparé,e. ‖ *Phys.* Accumulateur, *m.* *Fém.* et *pl.* مدخره.

مدخل• { *medkhal*, sm. [*de* دخول] Entrée, *f.* § Participation, *f.* § Éléments, *m pl*; livre élémentaire. § Affiliation, *f.* ‖ — ى اولمق participer. ‖ *Di.* — دى implique,e. ‖ — دى اولمق avoir pris part, être impliqué,e.

مدخول { *medkhoul*, s. Entré,e. § Avec qui on a concubine. — جاريه servante devenue concubine.

مدد• { *meded*, sm. Secours, *m.*; assistance, *f.* = Interj. Au secours! ‖ — الله ou يا — الله ô mon Dieu!

مددخواه { *meded khâh*, adj. Qui implore l'assistance.

مددرس { *meded-res*, adj. Assistant,e; qui vient au secours. § Soutien, *m.*; protecteur,trice.

مددكار { *meded-kiâr*, adj. Assistant,e

مدر• { *mudirr*, adj. [*de* ادرار] Qui urine. ‖ *Méd.* — ى hydrotique, hydragogue. ‖ صفرا — cholepoétique. ‖ طمث نفاس — aristolochique. *Fém.* et *pl.* مدره.

مدرباز { *madrabaz*, s. V. مطرباز.

مدرجه• { *medredje*, sf. Degré, *m.* § Sentier, *m.* *Pl.* مدارج. *Peu usité.*

مدرس• { *muderris*, sm. [*de* تدريس, درس] Professeur, *m.* § Professeur en théologie. § Titre d'un grade spécial aux *Ulemas*. *Pl.* مدرسين.

مدرسلك { *muderrislik*, s. Dignité de professeur, *surtout en théologie et en sciences scolastiques.* § Grade spécial des *ulemas*.

مدرسه• { *medressé*, sf. [*de* درس] École, *f.*; collège, *m.* § Séminaire, *m.* *Pl.* مدارس.

مدرك• { *mudrik*, adj. [*de* درك, ادراك] Qui atteint. *Peu usité.* § Qui comprend, intelligent,e. *Fém.* et *pl.* مدركه. ‖ قوهٔ — faculté de comprendre, faculté compréhensive.

مدعاء ou مدعى { *mudde'a*, adj. et sm. [*de* دعوى, ادعا] Objet d'un procès, cause, *f.* § Opinion émise. § Réclamation, *f.* § Prétention, *f.*

مدعو• { *med'ouv*, adj. et sm. [*de* دعوت] Invité,e, convié,e. *Fém.* et *pl.* مدعوه. *Pl.* comme s. مدعوين.

مدعواً { *med'uvven*, adv. Par invitation. § En état d'invité.

مدعى• { *mudde'i*, adj. et sm. [*de* دعوى, ادعا] Plaideur,euse, demandeur,eresse. § Prétendant,e. ‖ عليه — contre qui l'on plaide, prévenu,e, défendeur, eresse. *Fém.* et *pl.* مدعيه.

مدعى• { *muddea*, V. مدعا.

مدغم• { *mudgham*, adj. [*de* دغم, ادغام] *Gram. ar.* Se dit d'une consonne qui ne figure pas en lettre étant de même nature que la lettre précédente; celle-ci est

lue double. *Exemple* مدا de مدّا. || — فيه la première de ces deux lettres.

مدفع. { *mudfa'*, sm. [de دفع] Canon, *m. Peu usité.* V. طوب. || *Chir.* Poussoir, *m.*; repoussoir, *m.*, rhizagre, *m.*

مدفن. { *medfen*, sm. [de دفن] Sépulture, *f.*; tombeau, *m.*

مدفوع. { *medfoû'*, adj. [de دفع] Repoussé,e, éloigné,e. § Donné,e ; payé,e. || *Dr.* له — adjudicataire, *m.* *Fem. et pl.* مدفوعه.

مدفوعات. { *medfoû'ât*, sf. pl. Sommes données payées, dépensées. || *Compt.* Sorties, *f. pl.* *Opposé de* مأخوذات entrées, *f. pl.*

مدفون. { *medfoûn*, adj. [de دفن] Enterré,e, enseveli,e. *Fem. et pl.* مدفونه.

مدقق. { *mudeqqyq*, adj. et sm. [de تدقيق , دقت] Qui examine à fond. § Qui étudie à la perfection les questions dont il s'occupe. § Homme d'études. § Critique consciencieux. *Fem. et pl.* مدققه. *Pl. m. comme s.* مدققين.

مدققانه. { *mudeqqyqâne*, adj. Minutieux, euse, avec soin. § D'une manière étudiée. = Adv. Minutieusement.

مدلل. { *mudellel*, adj. [de دلائل, تدليل] Prouvé,e, démontré,e. *Fém. et pl.* مدلله.

مدللى { *midilli*, s. *Géogr.* L'île de Metelin, l'ancien Lesbos. § Cheval de très petite taille originaire de cette île, sorte de poney. || عشر — سى. V. عشر.

مدلول. { *medloul*, sm. [de دلالت] Sens, *m.*; signification, *f.*

مدمع. { *mudemmi'*, adj. [de دمع, تدميع] *Méd.* Dacryopé,e.

مدمم. { *mudemmem*, adj. [de دم, تدميم] *Méd.* Sanguinolent,e. *Fém. et pl.* مدممه.

مدن. { *mudun*, sf. [pl. de مدينه] Villes, *f. pl.*

مدنى. { *medeni*, adj. [de مدينه] Habitant d'une ville. § Habitant de Médine. § Civilisé,e.; qui se rapporte à la civilisation. § Civil,e. *Fem. et pl.* مدنيه. || حقوق — droits civils.

مدنيت. { *médeniyiet*, sf. Civilisation, *f.*

مدور. { *mudevver*, adj. [de دور, تدوير] Rond,e, sphérique, globulaire. § Circulaire. *Fem. et pl.* مدوره. = Sm. *Anat.* عضد — trochanter, *m.* || صغير — trochantin, *m.*

مدور. { *mudevvir*, adj. [de دور, تدوير] Qui fait tourner. *Fem. et pl.* مدوره. = Sm. *Anat.* Rotateur, *m.*

مدورى. { *mudevveri*, adj. *Anat.* Trochantérien,ne. *Fem. et pl.* مدوريه.

مدون. { *mudevven*, adj. [de ديوان] Recueilli,e en forme d'un grand livre. *Fém. et pl.* مدونه = Sm. Volume, *m.*; livre volumineux. *Pl.* مدونات.

مده. { *mudde*. sf. V. مدت.

مدهش. { *mudhich*, adj. [de دهشت] Effrayant, e, terrible, horrible. *Fém. et pl.* مدهشه.

مدهوش. { *medhouch*, adj. [de دهشت] Terrifié,e ; effrayé,e. § Stupéfait,e ; étourdi,e. *Fem. et pl.* مدهوشه.

مدى. { *meda*, *medé*, vn. *Usité dans des phrases ar. comme* ابصر aussi loin que la vue peut atteindre. الدهور — pendant des siècles.

مديحه. { *mediha*, sf. [de مدح] Action ou qualité louable. § Louange, *m.*; éloge, *m.* *Pl.* مدائح.

مديد. { *médid*, adj. [de مد] Long, ue ; allongé,e ; étendu,

e ; prolongé,e. || *Med.* البصر — presbyte. *Fém. et pl.* مديده.

مدير { *mudir*, adj. *et* sm. [*de* اداره , دور] Qui dirige, administre. § Directeur,trice ; administrateur,trice. || ناحيه —ى le plus haut fonctionnaire civil d'une commune. || Gouverneur général, *en Egypte.* V. والى. § Ministre d'un État tributaire. V. ناظر. || مال —ى comptable d'un district (قضا). *Fém. et pl.* مديره. *Le pl. pers.* مديران *est aussi usité.* || هيئت مديران cabinet d'un État tributaire.

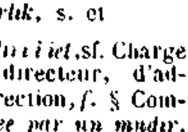
مديرلك { *mudirlik*, s. et

مديريت { *mudiriiet*, sf. Charge de directeur, d'administrateur ; direction, *f.* § Commune (*f.*) *gouvernée par un mudir.* § Ministère d'un État tributaire.

مدينه { *médiné*, sf. Ville, *f.* *Pl.* مدن *et* مداين. ||*Géogr.* Médine, *ville d'Arabie, l'ancien Jasreb* (يثرب).

مديون { *medioûn*, adj. [*de* دين] Endetté,e ; redevable ; obéré,e. || *Fig.* Obligé,e. شكران — reconnaissant,e. = S. Débiteur, trice. *m. Fem. et pl.* مديونه.

ميديه ou **مديه** *midia*, s. [*mot gr.*] Moule,° *f.* تور — سى mulette, *f.* || *Techn.* بالدز — سى moule des peintres ; mulette, *f.*



Moule °

مذاب { *muzab*, adj. [*de* ذوبان , اذابه] Fondu,e, liquéfié,e. *Fém. et pl.* مذابه.

مذابح { *mézâbyh*, sm. [*pl. de* مذبح] V. مذبح.

مذاق { *mézâq*, sm. [*de* دوق] Goût,*m.*; dégustation, *f.*

مذاكره { *muzâkéré*, sf. [*de* ذكر] Conférence, *f.* ; débats, *m pl.*; pourparlers, *m. pl.* § Négociation, *f.* || ايتمك — discuter; débattre. — بو مسئله مجلس وكلاده ايدلمشدر cette question a été discutée au Conseil des Ministres. || *Pl.* مذاكرات débats, *m. pl.*; négociations, *f. pl.*; pourparlers, *m. pl.* || — — روزنامهٔ ordre du jour. || درس — ايتمك débattre la leçon; répéter la leçon.

مذاكره‌جى { *muzâkéredji*, s. Secrétaire chargé de lire les lettres écrites dans un bureau pour s'assurer de l'exactitude des copies. § Maître répétiteur.

مذال { *musal*, sm. Traîne, *f. d'un manteau, d'une jupe etc.*

مذاهب { *mézâhyb*, sm. [*pl. de* مذهب] Religions, *f.pl.*; sectes,*f.pl.* § Systèmes,*m pl. de philosophie;* doctrines, *f. pl.* || نظارتى — Ministère des Cultes.

مذبح { *mezbâh*, sm. [*de* ذبح] Lieu où l'on exécute les sacrifices, autel, *m.*; abattoir, *m.* *Pl.* مذابح.

مذبذب { *muzebzib*, adj. [*de* ذبذبه] Incertain,e; hésitant,e. *Fem. et pl.* مذبذبه.

مذبوح { *mezboûh*, adj. [*de* ذبح] Immolé,e, sacrifié,e ; abattu,e. *Fem. et pl.* مذبوحه.

مذكر { *muzekker*, adj [*de* ذكر , تذكير] Masculin. || *Gr.* مفرد — masculin singulier. — جمع masculin pluriel. § Mâle.

مذكريت { *muzekkeriiet*, sf. Masculinité, *f.*

مذكره { *muzekkéré*, sf. [*de* ذكر] Lettre brève; billet, *m.* § Demande administrative. *Pl.* مذكرات.

مذكره { *muzekkiré*, sf. [*de* ذكر] Note, *f.*; mémoire, *m.*

مذكور { *mozkoûr*, adj. [*de* ذكر] Mentionné,e; susdit,e; dit,e, précité,e. *Fem et pl.* مذكوره.

مذلت { *mezellet*, sf. Vilenie, *f.*, abjection, *f.*

مذمت { *mezemmet*, sf. Blâme, *m.*; reproche, *m.*; médisance, *f.* § Défaut, *m* ; vice, *m.*

مذموم • { *mezmoûm*. adj. [*de* ذم] Blâmé,e, reproché,e. § Blâmable; reprochable. *Fém. et pl.* مذمومه.

مذنب • { *muznib*, adj. [*de* ذنب] Pêcheur,eresse. ‖ *Bot.* Petiolé,e. ‖ *Zoo.* Caudé,e. *Fém. et pl.* مذنبه.

مذهب • { *mezheb*, sm. [*de* ذهاب] Chemin, *m.*; passage, m. § Religion, *f.*; secte, *f.* § Système, *m.*; doctrine, *f.* ‖ *Méd.* et *Phil.* اسباب غائيه — finalité, *f.* ‖ — مستدلين *ou plutôt* اطباء مستدله dogmatisme, *m.* ‖ انتشار تخم — panspermie, *f.* ‖ بقراط — hippocratisme, *f.* ‖ جالنيوس — galénisme, *m.* ‖ — حوريون animalculisme, *m.* ‖ — حورنيه بيضيه (*et non* حورنيه بيضيه) animalovisme, *m.* ‖ حياتيون — vitalisme, *m.* ‖ — خلطيون humorisme, *m.* ‖ — ذريون (*et non* جزء فرديون —) atomisme, *m.* ‖ روحانيون — animisme. *m.* ‖ — صلبيون solidisme, *m.* ‖ — طبيعيون naturisme, *m.*; naturalisme, *m.* ‖ عضويون — organisme, *m.* ‖ — قواتيون dynamisme, *m.* ‖ — ماديون matérialisme, *m.*; les matérialistes. ‖ بيضيون — ovarisme, *m.* ‖ — منتقدين éclectisme, *m.*; les éclectiques. ‖ معديون — gastricisme, *m.* ‖ هيولائيون — hylozoïsme, *m.* *Pl.* مذاهب. *V. ce mot.*

مذهب • { *muzehheb*. adj. [*de* ذهب, تذهيب] Doré,e. (يالديزلى).

مذهب • { *muzehhib*, sm. [*de* ذهب, تذهيب] Doreur, *m.* (يالديزجى).

مذيب • { *muzib*, adj. [*de* ذوبان, اذابه] *Chim.* Qui fond; fondant,e; colliquatif,ive. ‖ *Fém. et pl.* مذيبه. *pl.* مذيبات. ترابيه — fondant terreux. ‖ حامضه — fondants acides. ‖ معدنيه — fondants métalliques. ‖ ذوالقلويه — fondants alcalins.

مذيت { *mézit*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Mésite, *f.*

مذيتى { *méziti*, adj. Mésitique. — كئول alcool mésitique.

مذيل { *muzeïiel*, adj. [*de* ذيل, تذييل] Pourvu,e d'une appendice; avec appendice. *Fém. et pl.* مذيله.

مذيلاً • { *muzeïielen*, adv. Étant pourvu,e d'une appendice.

مذيلات • { *muzeïielât*, sf. pl. Articles *ou* chapitres ajoutées à la fin d'un livre, d'un code; appendices, *f. pl.*

مر • { *murr*, adj. Amer,ère. = S. Amertume, *f.* ‖ *Méd.* Myrrhe, *f.* (— صاف) ‖ راوند — caphopicrite, *f.*; rhubarbarin, *m.*; rhubarbarine, *f.*; rheumine, *f.* ‖ مقدس — hierapicra, *m.*

مر { *myr*, partic. Imite un bruit très léger fait à voix basse comme celui du chat; miaulement, *m.* *S'emploie aussi répété.*

مر •• { *mer'*, sm. Homme, *m.*

مراء •• { *murâ'*, sm. Hypocrisie, *f.* *Plus usité* ريا.

مراء •• { *mirâ'*, sf. [*pl. de* مرآت] Miroirs, *m. pl.*; glaces, *f. pl.*

مرآت • { *mir'ât*, sf. [*de* رؤيت] Miroir, *m.*; glace, *f.* موقد — miroir ardent. ‖ — مستديره miroir sphérique. ‖ مقعر — miroir concave. ‖ محدب — miroir convexe. ‖ — انعكاس miroitement, *m.* *V. aussi* آينه. ‖ *Med.* رحم — dioptre, *m.* ‖ *Phys.* عاكسه — reverbère, *m.*

مرآت • { *mer'ât*, sf. [*de* رؤيت] Aspect, *m.*, vue, *f.*; visage, *m.*

مرابحه • { *murâbeha*, sf. [*de* ربح] Usure, *f.*

مرابحه جى { *murabéhadjy*, s. Usurier, *m.*

مرابحه جيلق { *murabéhadjylyq*, s. État et profession d'usurier. ‖ ايتمك — faire l'usurier.

مرابط { *murâbyt*, sm. Moine Musulman ; derviche *en Afrique*; marabout, *m.* *Pl.* مرابطين .

مرات { *merrât*, sf. [*pl. de* مره] Fois. ایله — plusieurs fois ; à plusieurs reprises.

مراتب { *mérâtyb*, sf. [*pl. de* مرتبه] Degrés, *m. pl.* § Grades, *m. pl.*; rangs, *m. pl.* || على — سيله chacun à sa place ; par ordre hiérarchique; selon leur rang.

مراثی { *mérâssy'*, sf. [*pl. de* مرثيه] Élégies, *f. pl.*; poèmes élégiaques.

مراجع { *mérâdjy'*, sm. [*pl. de* مرجع] V. مرجع .

مراجعت { *murâdjea't'*. sf. [*de* رجوع] Action de s'adresser, recours, *m.* || ایلك — s'adresser, recourir. || عندالمراجعه quand on s'adresse ; en cas de recours, sur recours.

مراحل { *mérâhil*, sf. [*pl. de* مرحله] V. مرحله .

مراحم { *mérâhim*, sf. [*pl. de* مرحمت] V. مرحمت .

مراد { *murâd*, adj. [*de* اراده] Voulu,e ; désiré,e. = Sm. Volonté, *f.*; désir, *m.* § Invention, *f.* § But, *m.* || ایلك، ايدنمك — se proposer ; avoir l'intention de. || مرادينه ایرمك — *ou* — بر اولمق — obtenir ce qu'on désire. || الله — la volonté de Dieu. — N. pr. Amurat.

مرادف { *muradyf*, adj. [*de* ردف ، مرادفه] V. مترادف .

مرار { *myrar*, sf. [*pl. de* مره] Fois, *f.*

مرار { *myrar*, sm. *Phar.* Chicotin, *m.* || *Anat.* Bile, *f.* (صفراء ، زراود).

مراراً { *myraren*, adv. Plusieurs fois ; à plusieurs reprises.

مرارت { *mérarel*, sf. Amertume, *f.*

مراره { *mérarê*, sf. *Anat.* Cholécyste, *m.* || توسع — cholécystectasie, *f.* || استيصال — cholécystéctomie, *f.* || التهاب — cholécystite, *f.* || شق — cholécystotomie, *f.*

مراری { *mérary*, adj. *Med.* Biliaire. § Cystique. *Fém. et pl.* مراريه . || حصات — calculs biliaires.

مراسله { *murasselé*, adj. [*de* رسل] Correspondance, *f.* § Commerce épistolaire. § Acte de nomination aux différents degrés de la magistrature et aux fonctions de *naib*. *Pl.* مراسلات .

مراسم { *mérassym*, sm. [*pl. de l'inusité* مرسم] Cérémonies, *f. pl.*; usages, *m. pl.* || تشريفاتيه — cérémonies protocolaires, honneurs protocolaires.

مراصد { *méracyd*, sm. [*pl. de* مرصد]. V. مرصد .

مراعات { *murâ'ât*, sf. [*de* رعيت] Action d'observer, de garder. § Égards, *m. pl.*

مرافعه { *murâfe'a*, sf. [*de* رفع] Procès, *m.*; débats des adversaires devant la justice. || — اولمق recourir à la justice ; faire procès.

مرافق { *murafyq*, adj. [*de* رفاقت. مرافقت] Qui accompagne ; compagnon de voyage. || *Med.* Concomitant,e. || — دليل signe concomitant. *Fem. et pl.* مرافقه .

مرافقت { *murafeqat*, sf. [*de* رفاقت] Accompagnement, *m.* || *Med.* Concomitance, *f.* || ایلك — accompagner.

مراق { *meraq*, s. Hypochondrie, *f.*; spleen, *m.* § Inquiétude, *f.* § Curiosité, *f.* § Goût, *m.*: plaisir d'amateur. = Adj. Hypochondriaque. § Inquiet,ète. § Curieux,euse. || ارباب — qui a du goût ; amateur, *m.* || ایلك — *ou* — ى اولمق — être inquiet,ete *ou* curieux,euse. || قالقمق ، — ه طوقنمق — ne pouvoir supporter ; être agacé,e.

مراقبه { *muraqabé*, sf. Extase, *f.*; contemplation, *f.*;

méditation mystique. *peu employé dans ces sens*. contrôle, *m*. || *Pol*. — ملیه — contrôle national. || — ماليه — contrôle financier. || — بين الملل — contrôle international. || — عمليه — contrôle international. || — التنده بولندیرمق — établir un contrôle.

مراقده { *méraqyd*, sm. [*pl. de* مرقد] Tombes, *f. pl.*; tombeaux, *m. pl.*

مراقلانمق { *méraqlanmaq*, vn. S'inquiéter. § Devenir curieux,euse.

مراقلى { *méraqly*, adj. Inquiet, ète. § Curieux,euse. § Qui a du goût ; amateur, *m*.

مراكب { *mérakib*, sm. [*pl. de* مركب] Montures, *f.pl.* || — بحريه — navires,*m.pl.*; vaisseaux, *m. pl.*

مراكبه { *murakébé*, sf. *Anat.* — عظم — chevauchement, *m*.

مراكز { *méraqiz*, sm. [*pl. de* مركز] Centres, *m.pl.* || — سياسيه — centres politiques.

مراكش { *mérakich*, sm. *Géog.* Maroc, *m*.

مرام { *méram*, sm. But, *m.*; intention, *f.*, dessein, *m*. || — ايلك — projeter ; décider.

مرامت { *méramet*, s. [*de l'ar.* مرمت] Raccommodage, *m.*; réparation sommaire. || — ايتك — racommoder ; réparer sommairement.

مرامتجى { *mérametdji*, s. Raccommodeur, *m*.

مرانت { *merânet*, sf. *Phys.* Malléabilité, *f*.

مرانغوز { *màranghoz*, s. V. ماراغوز.

مراهق { *murahiq*, s. Adolescent,e.

مراوده { *muravédé*, sf. [*de* رود] Désir, *m.*; souhait, *m.*; penchant, *m*.

مراهم { *mérâhym*, sm. [*pl. de* مرهم] V. مرهم.

مرايا { *mérâïâ*, sf. [*pl. de* مرآت] Miroirs, *m. pl.*

مرايات { *merâïât*, sf. Hypocrisie, *f*.

مرائى { *murây*. adj. [*de* ريا] Hypocrite. *Fém. et pl.* مرائيه.

مرائيانه { *murâyiâné*, adj. Qui se fait avec hypocrisie; hypocrite. = Adv. Par hypocrisie.

مرائيلك { *muraylik*, s. Hypocrisie, *f.*.

مربا { *murebbâ*, sm. [*de* تربيه] Marmelade, *f*.

مربع { *murebba'*, adj. [*de* اربع , تربيع] Composé,e de quatre parties. § Carré,e. || *Bot.* Quaterné,e. || *Chim.* — التركيب — quaternaire. || *Anat.* — معين — rhomboïde; rhomboïdal,e. || *Phar.* Tablette, *f.* = Adj. *et* sm. *Math.* Carré,e. || *Math.* — منحرف — trapèze, *m*. || — معين — rhomboèdre,° *m*. *Fem. et pl.* مربعه.

Rhomboèdre°

مربعه { *murebbe'a*, sf. *Anat.* — منحرفه — muscle cucullaire; trapèze, *m*. || *Bot.* — اوراق — feuilles quaternées.

مربوط { *merboût*, adj. [*de* ربط] Lié,e; attaché,e; joint,e. § Dépendant,e. § Ajouté,e. § Captif (*ballon*). || — اولمق — dépendre. || — بولنمق — être attaché,e. *Fém. et pl.* مربوطه. *Pl.* مربوطات pièces jointes; annexes, *f.pl.*

مربوطاً { *merboûtan*, adv. Ci-joint,e ; conjointement.

مربوطيت { *merboûtyïïet*, sf. Dépendance, *f*. § Communication, *f*. § Connexité, *f*.

مربى { *murebbi*, adj. [*de* ربو , تربيه] Eleveur, *m*. § Précepteur, *m*. *Fém. et pl.* مربيه.

مرت { *méret*, adj. Énorme ; grand et laid,e. *Vulg.*

مرتب { *muretteb*, adj. [*de* رتبه , ترتيب] Rangé,e; arrangé,e; mis,e en ordre. § Préposé,e; destiné,e. *Fém. et pl.* مرتبه.

مرتب• { *murettib*, adj. [*de* رتب, ترتيب] Qui arrange, met en ordre. — Sm. Compositeur *(m.) d'imprimerie*. — سر prote, *m.*

مرتبات• { *murettébât*, sf. *pl.* Allocutions, *f. pl.* § *Milt.* Corps, *m. pl.*

مرتبلك { *muretteblik*, s. Art de compositeur.

مرتبه• { *mertébé*, sf. Degré, *m.*; grade, *m.* — بو a ce point. ‖ *Math.* Ordre, *m.*

مرتجل• { *murtedjil*, sm. Improvisateur,trice.

مرتجلاً { *murtédjilen*, adv. Par improvisation.

مرتجع• { *murtédji'*, adj. [*de* رجعت, ارتجاع] *Pol.* Réactionnaire, *m.* § Rétrospectif,ve. ‖ *Bot.* Décurrent,e. *Fém. et pl.* مرتجعه.

مرتجعانه { *murtédjiâné*, adv. Dans le sens d'une réaction. § Réactionnaire. — حركت mouvement réactionnaire. *On emploie aussi le mot* مرتجعكارانه.

مرتحف• { *murtéhif*, adj. [*de* رحف, ارتحاف] *Méd.* Perturbateur,trice. *Fém. et pl.* مرتحفه.

مرتد• { *murtedd*, adj. [*de* رد, ارتداد] Qui a abjuré l'islamisme; renegat,e. *Fém. et pl.* مرتده.

مرتزقه { *murtéziqa*, sf. A gage; soldats à gages dans l'anciennne organisation de l'armée ottomane.

مرتسم• { *murtessim*, adj. [*de* رسم, ارتسام] Dessiné,e. *Fém. et pl.* مرتسمه. = Sm. *Math.* Projection, *f.* — ى نقطه‌نك ‍ projection d'un point. — ى خط مستقيمك projection d'une droite.

مرتشح• { *murtéchikh*, adj. [*de* رشح, ارتشاح] *Chim. etc.* Filtré,e. *Fém. et pl.* مرتشحه.

مرتشى { *murtéchi*, adj. *et* sm. [*de* رشوت, ارتشا] Qui se laisse corrompre; corrompu,e; indélicat,e. § Prévaricateur, *m.*

مرتضى• { *murtéza*, adj. [*de* رضا, ارتضا] Qui se contente. *Peu usité.* Attribut du calife Ali. = N. pr. d'homme.

مرتضوى• { *murtézavi*, adj. Qui dépend d'Ali ou qui se rapporte à lui. *Fém. et pl.* مرتضويه. — اخلاق caractère noble comme celui d'Ali.

مرتعش• { *murtéïch*, adj. [*de* رعشه, ارتعاش] Tremblant,e; tressaillant,e. *Fém. et pl.* مرتعشه. — هذيان délirium tremens.

مرتعى• { *merté'a*, sm. Pâturage, *m.*

مرتعد• { *murtéïd*, sm. Inquiet, ète. § Dans les transes.

مرتفع• { *murtéfi'*, adj. [*de* رفع, ارتفاع] Élevé,e; rehaussé,e. *Fém. et pl.* مرتفعه.

مرتك { *mertek*, s. Poutre, *m.*; poutre tétrangulaire.

مرتك { *murtek*, s. [*du pers.* مردسنك] Litharge, *m.*

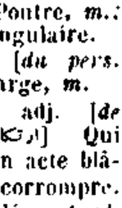
مرتكب• { *murtékib*, adj. [*de* ركب, ارتكاب] Qui commet une faute, un acte blâmable. § Qui se laisse corrompre. § Prévaricateur, *m.* *Fém. et pl.* مرتكبه.

مرتهن• { *murtéhin*, sm. Créancier gagiste.

مرثيه• { *mersiie*, sf. Élégie, *f.*; poème élégiaque; commémoration, *f.* *Pl.* مراثى.

مرج• { *merdj*, adj. *Dans la phrase* — هرج و pêle-mêle.

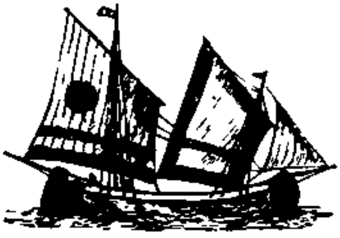
مرج• { *merdj*, sm. [*du pers.* مرغ] Pré, *m.*; prairie, *f.* *Pl.* مروج.



Corail ○

مرجان• { *merdjân*, sm. Corail.○ *m.* ‖ — سياه corail noir. *Syn. de* — صيدى كيدى ‖ . بسرى — corallière,○ *f.* ‖ . جى — طالقيجى corailleur, *m.* ‖ — كى قرمزى

corallin,e. || *Géol.* يوموتلرى — coralligènes, *m. pl.* || *Zoo.* — شبه coralloïde.



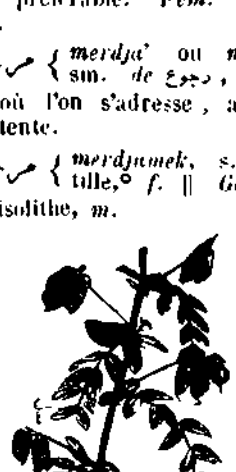
Coraillère °

مرجانى • { *merdjani*, adj. Coralliaire. *Fem. et pl.* مرجانيه . || *Géol.* Coraliaires, *m. pl.* || — طبقه coral ragus, *m.*; étage coralien.

مرجح • { *muredjdjâh*, adj. [*de* ترجيح , رجحان] Préféré,e ; préférable. *Fem. et pl.* مرجحه .

مرجع • { *merdja'* ou *merdji'*, sm. [*de* مراجعت , رجوع] Lieu où l'on s'adresse , autorité compétente.

مرجك { *merdjumek*, s. Lentille,° *f.* || *Géol.* — طاشى pisolithe, *m.*



Lentille °

مرجو • { *merdjoû*, adj. [*de* رجا] Q'on espère. § Pour qui l'on prie ; objet d'une sollicitation.

مرجول • { *merdjoûl*, adj. [*de* رجل] *Zoo.* البطن — gastéropode. || الجناح — ptéropode. || الرأس — céphalopode. *Fém. et pl.* مرجوله .

مرحبا • { *merhabâ*, interj. Soyez le bienvenu ! *Terme de salutation.*

مرحبالاشمق { *merhabalachmaq*, vn. Se saluer mutuellement en prononçant le mot مرحبا .

مرحله • { *merhalé*, sf. Journée de chemin. § Station, *f. Pl.* مراحل .

مرحمت • { *merhamet*, sf. Pitié, *f.*; commisération, *f.*; compassion, *f.* § Clémence, *f.*; miséricorde, *f.* || ايتمك — avoir pitié ; compatir.

مرحمتلى { *merhametli*, adj. Compatissant,e; clément,e, miséricordieux,euse.

مرحوم • { *merhoûm*, adj. [*de* رحمت] «Qui a obtenu la clémence de Dieu» *pour dire* Feu,e; défunt,e. || اولمق — mourir. *Fem. et pl.* مرحومه .

مرخص • { *murakhkhas*, adj. *et* sm. [*de* رخصت] Délégué, *m.*; plénipotentiaire, *m.* || سفير — ministre plénipotentiaire. || *Fém. et pl.* مرخصه . — هيئت mission, *f.*

مرخصلق { *murakhkhaslyq*, s. Plénipotence, *f.*; qualité de délégué.

مرخصه • { *murakhkhaça*, s. [*de* هيئت —] Évêque arménien.

مرخصيت • { *murakhkhacyiiet*, sf. Plénipotence, *f.* § Qualité de délégué , délégation, *f.*; pouvoir, *m.*

مرخى • { *murkhi*, adj. [*de* رخا , ارخا] *Méd.* Coprocritique ; eccoprotique; minoratif,ive ; laxatif,ive ; solutif,ive. *Fém. et pl.* مرخيه .

مرخى • { *merkhi*, (*et non* مرخو) adj. [*de* رخا] Mou, olle.

Peu usité. || *Zoo.* — الخ ع malacopterygien,ne. *Fem. et pl.* مرخیه.

مرخیه { *merkhiè,* sf. *Pharm.* Minoratif,ve.

مرد { *merd,* s. Homme, *m.* § Homme brave. || خدا — saint homme. || غریب — étranger, *m.* || — لا lâche. = Adj. Doué de qualités mâles. *Le pl. pers.* مردان *est aussi usité.*

مرد { *murd,* adj. Mort,e. || — اولمق mourir. *en parlant d'un animal ou d'un infidèle.*

مرداره { *mourdar,* vulg. *moundar,* adj. Sale ; malpropre ; impur,e ; immonde.

مردارلامق { *mourdarlamaq,* va. Salir. § Salir par des déjections.

مردارلق { *mourdarlyq,* s. Saleté, *f.* § Immondice, *f.;* ordure, *f.*

مردانکی { *merdanegui,* s. Bravoure, *f.;* vaillance, *f.*

مردانه { *merdane,* adj. De manière digne à un brave homme, brave ; viril,e. = Adv. Bravement, virilement, vaillamment.

مردانه { *merdané,* s. Rouleau, *m.* § Rouleau d'imprimerie qui sert à passer l'encre sur la forme. *On dit encore* کیلندرو. § Gros rouleau de pâtissier.

مردده { *mureddid,* adj. [*de* رد, تردید] *Méd.* Répercussif,ive. *Fem. et pl.* مردده.

مردلك { *merdlik,* s. Virilité, *f.;* qualité d'un brave homme.

مردم { *merdum,* s. Homme, *m.;* humain, *m.* || — چشم prunelle, *f.* || آزار — vexateur,trice.

مردمخوار { *merdum-khâr,* adj. Anthropophage, cannibale.

مردمك { *merdumek,* s. Prunelle, *f.* || — چشم افتخار objet de gloire.

مردود { *merdoud,* adj. [*de* رد] Repoussé,e ; rejeté,e, non accepté,e, abject,e. § Maudit,e. *Fem. et pl.* مردوده.

مردوم { *murdum,* s. Espèce de petite prune noire. || اریکی — prune de Damas, petite prune très parfumée.

مردیون { *merdiven,* s. escalier, *m.;* échelle, *f.* || — آیاغی marche *ou* degré de l'escalier. || پارمقلق — rampe, *f.* || باشی — palier, *m.*

مرده { *murde,* adj. Mort,e. || — دل qui a le cœur mort, insensible. *Pl. pers.* مردکان.

مرده سنك { *murde-seuk,* s. Litharge, *m.* (مردسنك.)

مرده شوی { *murdechsoy,* s. Personne dont le métier consiste à faire les dernières ablutions rituelles de la toilette mortuaire.

مردی { *merdi,* s. Virilité, *f.;* bravoure, *f.*

مرز { *merz,* s. Pays, *m.* § Frontière, *f.* || و بوم — patrie, *f.;* pays natal. *Peu usité.*

مرزبان { *merzban,* vulg. *merzifon,* s. Gardien des frontières, gouverneur *ou* commandant des provinces qui sont sur les frontières. *F. mot.*

مرزح { *merzah,* s. *Agr.* Échalas,° *m.* *Syn. de* هرك.

Échalas °

مرزغ { *marzagh,* sm. Marais, *m.*

مرزغی { *marzaghi,* adj. Marécageux,se. || — حمی fièvre marécageuse.

مرزنجوش { *merzendjouch,* sm. ou.

مرزنکوش { *morzanguiouch,* s. *Bot.* Origan, *m.;*

marjolaine,° *f.* || خالد — marjonaine vivace.

Marjolaine °

مرزوق. { *merzouq*, adj. [*de* رزق] Pourvu,e de tout ce qu'il a besoin pour vivre. *Fém. et pl.* مرزوقه.

مرس. { *mers*, sm. *Pharm.* Macération, *f.*

مرساه ou **مرسى** { *mersa*, sm. [*de* رسو] Port, *m.* || درسعادت — ى le port de Constantinople. *Pl.* مراسى.

مرساة. { *mirsât*, sf. Ancre, *f.* *Peu usité.* V. لنكر ,چپور.

مرسل. { *mursel*, adj. [*de* رسل . رسالت] Envoyé,e || اليه — destinataire, *m.* — Sm. Apôtre, *m.*; prophète, *m. f. et pl.* مرسله. *Pl.* مرسلين || سيد المرسلين le chef des prophètes, Mahomet.

مرسل { *mursil*, sf. Envoyeur, *m.* § Expéditeur, *m.* اليه — destinataire, *m.*

مرسلات { *mursilât*, sf. Envois, *m.pl.*

مرسله { *mursile*, sf. Missive, *f.*

مرسم. { *murescem*, adj. [*de* ترسيم , رسم] Dessiné,e; tracé,e. § Illustré,e. *Fém. et pl.* مرسمه.

مرسوم. { *mersoûm*, adj. [*de* رسم] Dessiné,e. § Mentionné,e; susdit,e. *Fém. et pl.* مرسومه. = Sm. Ordre, *m.*; ordonnance, *f.*

مرسى. { *mersa*, sm. V. مرسا.

مرسين { *mersin*, s. Myrte, *m.* (*arbre*). || آغاجى — قره myrsine, *f.* || ى — يبان myrtille, *f.* || ياپراغى شكلنده — myrtiforme. *Syn. de* آسى الشكل || *Zoo.* باليغى — esturgeon,° *m.* (*poisson*).

Esturgeon °

مرشد. { *marchid*, adj. [*de* رشد ارشاد , رشادت] Qui montre le droit chemin; qui conduit; guide, *m.* *Fem et pl.* مرشده. = Sm. Chef spirituel qui révèle les secrets mystiques. *Pl.* مرشدين, *pl. pers.* مرشدان.

مرشح. { *mirchah*, sm. [*de* رشح] *Phar.* Blanchet, *m.* || بقراط — manche d'Hippocrate; Chausse, *f.*

مرشحه. { *mercheha*, sf. *Chim.* Filtre, *m*

مرصاد. { *myrçâd*, sm. et

مرصد. { *merçad*, sm. [*de* رصد] Lieu d'où l'on observe, d'où l'on guette; guet, *m.* § Observatoire astronomique (رصدخانه). *Pl.* مراصد.

مرصص. { *mourasssass*, adj. Soudé,e. || *Fém. et pl.* مرصصه.

مرصع. { *murassa'*, adj. [*de* رصع . ترصيع] Orné, incrusté,e de pierres précieuses. § En brillants. || — نشان décoration en brillants. *Fém. et pl.* مرصعه.

مرض. { *maraz*, sm. Maladie, *f.*; mal, *m.* || *Med.* اسود — mélène, *f.*; melæna, *m.* || اندفاعى — maladie éruptive. || اوعية شعريه — maladie micrangiopathique, *f.*; migrangie, *f.* || اول — protopathie, *f.* || بلده — endémie, *f.*; pandémie, *f.* || تكون — pathogénie, *f.* || جلدى حويصلى — herpès, *m.* || حيوانى بلده — enzootie, *f.* || دودكانى — dracontiase, *f.* || ذاتى — maladie essentielle. || ردى — cacopathie, *f.* || رئه — pneumonopathie, *f.* || الصوت — phonopathie, *f.*; phonie, *f.* || ظفر — séline, *f.*

|| عصبي جلدي — névrodermie, *f.* || غشاء كاذب — diphthérite, *f.* || فم — stomatie, *f.* || قصبه — trachéopathie, *f.*; trachéite, *f.* || قدیم — vieux-mal, *m.* || متعاقب — diadexie, *f.*; diadoche, *f.* || مستولی épidémie, *f.* || نهاری — héméropathie, *f.* || — مولد pathogène. || *Bot.* جلدی نباتی — phytodermie, *f.* *Pl.* امراض. *V. ce mot.*

مرضاء { *merza*, s. [*pl. de* مریض] Malades, *m. pl.*

مرضاة { *merzât*, sf. [*de* رضا] Contentement, *m.*; satisfaction, *f.* || ابتغاء لمرضاة الله pour l'amour de Dieu.

مرضعه { *murzi'a*, adj. *et* sf. [*de* رضع , ارضاع] Qui allaite (*femme*); nourrice, *f.*

مرضی { *merzi*, sm. Contentement, *m.*; satisfaction, *f.* § Volonté, *f.*; désir, *m.*

مرضی { *marazy*, adj. Relatif, ive à la maladie; morbide. || *Méd.* Pathologique; solutif,ve. || *Fém. et pl.* مرضیه . — علائم phénomènes morbides. — مادهٔ مولده virus morbide. = Sm. *Méd.* Pathologiste, *m.* *Pl.* مرضیون .

مرطب { *murettib*, adj. de ترطیب , رطوبت] Qui humecte. § Qui rend humide. *Peu usité.* || *Méd.* العین — hygrophthalmique. *Fém. et pl.* مرطبه .

مرطوال { *martaval*, s. Vains mots; futilités, *f.*; balivernes, *f.pl.* اوقومق — raconter des fables.

مرطوالجی { *martavaldjy*, s. Qui dit des futilités. § Raconteur de balivernes.

مرطوب { *mertoûb*, adj. [*de* رطوبت] Humide; humecté,e. || *Méd.* Halitueux,euse. *Fém. et pl.* مرطوبه .

مرعا ou مرعی { *mer'â*, sm. [*de* رعی] Pâturage, *m.*

مرعی { *mer'y*, adj. [*de* رعایت] Observé,e, considéré,e. § Qui est en usage; usuel,le. § Exécutoire. || الخاطر — considéré,e. *Fem. et pl.* مرعیه .

مرغ { *murgh*, s. Oiseau, *m.* (قوش).

مرغ { *mergh*, s. Pré, *m.*; prairie, *f.* *Peu usité.*

مرغاب { *murghâb*, s. Oiseau aquatique. § Canard, *m.* *Peu usité.*

مرغباز { *murghbaz*, s. Oiseleur, *m.*

مرغزار { *mergh-zâr*, s. Prairie, *f.*; verdure, *f.*; endroit verdoyant.

مرغوب { *merghoûb*, adj. [*de* رغبت] Désiré,e; agréable. § Estimé,e; apprécié,e.

مرفع { *mirfa'*, sm. [*de* رفع] *Méd. Méc.* Élévatoire, *f.*

مرفق { *merfyq*, sm. *Anat.* Coude, *m.* (دیرسك).

مرفقی { *merfyqy*, adj. *Anat.* Anconé,e. || عضدی — huméro olécranien,ne. *Fém. et pl.* مرفقیه .

مرفوع { *merfoû'*, adj. [*de* رفع] Levé,e; élevé,e. § Aboli,e; abandonné,e. || *Gram. ar.* Qui est en cas رفع , l'un des trois cas des noms arabes qui correspond souvent au nominatif. || *Geom.* Caractéristique. *Fém. et pl.* مرفوعه .

مرفه { *mureffeh*, adj. [*de* رفاه , ترفیه] Qui jouit de repos et d'aisance; à qui rien ne manque; tranquille; agréable. *Fém. et pl.* مرفهه .

مرفهاً { *mureffêhen*, adv. En jouissant de repos et d'aisance; avec bonheur; tranquillement; d'une manière agréable, *voyage ect.*

مرقات { *merqât*, sf. Échelle, *f.* § Degrés, *m. pl.* *Peu usité.*

مرقد { *merqad*, sm. Tombe, *f.*; tombeau, *m.*; sépulcre, *m.* *Pl.* مراقد .

مرقع { *muraqqa'*, adj. [*de* رقعه , ترقیع] Rapiécé,e. *Fém.*

et pl. مرقعه . = Sm. Recueil de modèles de calligraphie.

مرقعه• { *merqqa'a,* Modèle de calligraphie.

مرقق• { *muraqqyq,* adj. [*de* رق] Qui casse ; broie ; minutieux,se. *Peu usité.* || *Méd.* — اخلاط leptintyque. *Fém. et pl.* مرققه .

مرقم• { *muraqqam,* adj. [*de* رقم , ترقيم] Numéroté,e ; portant le numéro de. *Fém. et pl.* مرقمه .

مرقم• { *muraqqym,* adj. [*de* رقم , ترقيم] Qui numérote, numéroteur,se. *Peu usité.* = Sm. Style *(m.)* de la boussole.

مرقوم• { *merqoùm,* adj. [*de* رقم] Tracé,e ; écrit,e. *Peu usité.* § Mentionné,e ; susdit,e. *Fém. et pl.* مرقومه , *pl. m.* مرقومون .

مرك• { *murq,* s. Mort, *m.*

مركب• { *merkeb,* sm. [*de* ركوب] Monture, *f.* § Vaisseau, *m.*; navire, *m.* — *Comme mot turc.* Ane, *m.* (اشك). || — دیشی ânesse. || آیغری — bandet, *m. Pl.* مراكب . بحریه — navires; bâtiments de navigation.

مركب• { *murekkeb,* adj. [*de* تركيب , ركوب] Composé,e. || — جهل ignorance crasse. || *Bot.* مضاعف — (*et non* اضعف —) surcomposé,e ; surdécomposé,e. || *Math.* — فائض — intérêt composé. *Fém. et pl.* مركبه. || *Bot.* — فصيله synanthérées, *f. pl.* || اوراق — مضاعفه feuilles décomposées.|| *Math.* — اعداد nombres complexes.

مركب• { *murekkib,* adj. [*de* تركيب , ركوب] *Bot.* Compositif,ive. *Fém. et pl.* مركبه.

مركب { *murekkeb,* s. Encre, *f.* || ثابت — encre indélébile. || *Bot.* باليغی — sèche, *f.* *(poisson).*

مركبات• { *murekkebat,* sf. pl. Choses ou mots composés. || *Chim.* قلوریه — perchlorure, *m.* || مثانیهٔ آرسنیق — arséniure, *m.* || مثانیهٔ آزوت — azoture, *m.* || مثانیهٔ یود — iodure, *m.* || — مثانیهٔ بروم bromure, *m.* || — مثانیهٔ بور borure, *m.* || مثانیهٔ سلیسیوم — siliciure, *m.* || مثانیهٔ سلنیوم — séléniure, *m.* || مثانیهٔ فحم — carbure, *m.* || مثانیهٔ فلوئور — fluorure, *m.* || مثانیهٔ فوسفور — phosphure, *m.* || مثانیهٔ قلور — chlorure, *m.* || — مثانیهٔ سیانوس cyanure, *m.*; prusside, *m.* || مثانیهٔ مولد الماء — hydrure, *m.* || مضاعفه — chlorosel, *m.*

مركبجی { *murekkebdji,* s. Fabricant ou marchand d'encre.

مركبلك { *murekkeblik,* s. Encrier, *m.*

مركبلمك { *murekkeblemek,* va. Noircir avec de l'encre. §Encrer *la composition typographique.*

مركز• { *merkez,* sm. [*de* ركز] Centre, *m.* § Chef-lieu, *m.*; centre administratif ; bureau, *m.* || *Mil.* Garnison *(f.) d'une unité militaire.* § Corps de garde de gendarmerie. || — شمندوفر station *(f.) de chemin de fer.* || پولیس—ی commissariat de police. || پوسته —ی bureau de poste. || *Géom.* Centre,*m.* || متحرك — métacentre,*m.* || مبعد عن ال— , عن ال— centrifuge. || مقرب عن ال— , الی ال— centripète. || *Phys. Méd.* ثقلت— centre de gravité. || بصر — centre optique. || رقص — centre d'oscillation. || دفع — centre de poussée. || اشعهٔ منعکسه — caustique, *f.* || صوتی — phonique, *f.* || *Anal.* عصبی — centre nerveux. *Pl.* مراكز .

مركزلندیرمك { *merkezlendirmek,* va. Centraliser.

مركزلنمك { *merkezlenmek,* vn. Être centralisé,e.

مركزی• { *merkézi,* adj. Central,e. *Fém. et pl.* مركزیه . || *Astr.* — نقطه centre de

traction. || قوة مبعدة عن المركز — force centrifuge. || قوة مقربة الى المركز — force centripète. || *Mec.* — اصول ثقلت méthode centrobarique.

مركزيت. { *merkeziiet.* sf. Centralité, *f.* § Centralisation, *f.* || — عدم décentralisation, *f.* || — اداری عدم décentralisation administrative. || سیاسی عدم — décentralisation politique.

مركوره { *merkiouz,* adj. [*de* ركز] Planté,e. § Inné, e. *Fém. et pl.* مركوزه.

مریل ou مرل { *myryl,* partic. V. مر.

مرلانوس { *merlanos,* s. [*mot. gr.*] Merlan°, *m.* (*poisson*). *Syn. de* مزرب بالیغی.

Merlan °

مرلدامق { *myryldamaq,* vn. et

مرلدانمق { *myryldanmaq,* v n. Murmurer, grommeler ; grogner. || *Fig.* Manifester du mécontentement.

مرلدی { *myryldy,* s. Murmure, *m.*; grognement, *m.*; grognerie, *f.* || *Fig.* Mécontentement, *m.*

مرلكج { *merléguetch,* s. *Bot.* Espèce de micocoulier (*arbre*).

مرماخور ou

مرماهور { *marmakhour,* s. *Bot.* Circée,° *f. On dit aussi* قان قورودان اوتی.

Circée °

مرمت. { *méré-met,* sf. V. مرامت.

مرمر { *mermer,* s. Marbre, *m.* § Toile fine très blanche. || — سماق porphyre, *m.* || بیاض مطارلی — یشیل cipolin, *m.* || صو — ی marbre onyx, albâtre calcaire. || خام — marbre brut. || — کیرجی طاشی chaux de marbre. || تقلیدی — marbré,e. || تقلیدی ایش — marbrure, *f.* || اوجاغی — marbrière, *f.*

مرمرجی { *mermerdjy,* s. Marbrier, *m.*

مرمرلك { *mermerlik,* s. Cour pavée de marbre.

مرموزه { *mermoûz,* adj. [*de* رمز] Expliqué,e par des signes *ou* des allusions. *Fém. et pl.* مرموزه.

مرموزات { *mermouzat,* sf. Signes, *m. pl.*; écriture composée de dessins, comme les hiéroglyphes.

مرمه. { *mermé,* sf. *Zoo.* Mufle, *m.* § Babine, *f.*; bibourne, *f.*

مرمی. { *mermi,* sm. [*de* رمی] *Mil.* Projectile, *m.* || — دیركلی projectile à tenons. || — منحنی projectile courbe. || — مجوف projectile creux. || — اسطوانوی projectile cylindrique. || سلاح ناری — سی projectile d'arme à feu. || — قاناجقلی projectile à ailettes. || — قوشاقلی projectile à ceinture. || — صارغیلی projectile à chemise. || صو — تنویر — سی projectile lumineux. || — مربوط — سی projectile ramé. || — کروی projectile sphérique. || — مصحح projectile vérificateur. || قورشون — balle-projectile. || گله — boulet-projectile. || جسم — corps-projectile. || — بیضی projectile ovoïde. || — صوم projectile massif. || — ملتهب projectile enflammé. || یانغین — سی projectile incendiaire.

مروارید { *merváríd,* s. Perle, *f.*

مروت. { *muruvvet,* sf. [en ar. plutôt مروءة *murroûet*] Humanité, *f.* § Générosité, *f.*; magnanimité, *f.* مروت ایدیکز — faites grâce. § ayez pitié. || — سز inhumain,e. = *Comme mot turc.* Noces, *f. pl.*; réjouissances faites à l'occasion

d'un mariage *ou* d'une naissance. *acception populaire.*

مروتسز } *muruvvetsiz*, adj. Inhumain,e.

مروتسزلك } *muruvvetsizlik*, s. Inhumanité, *f.*

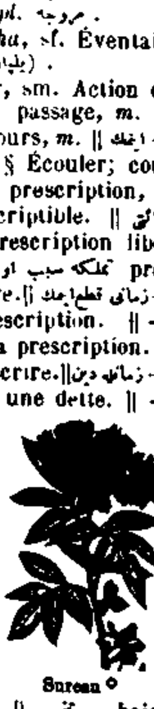
مروتلی ou مروتلو } *muruvvetli*, adj. Humain,e, généreux,se. § *Style épist.* Titre qu'on donne à des personnes d'une situation modeste.

•مروج } *murevvidj*, adj. [*de* زوج ، رواج] Qui achalande; qui procure du débit. *Peu usité dans ce sens.* § Organe, *m.* *journal qui traduit les pensées d'un homme politique;* personne *qui fait la propagande en faveur d'une opinion.* § Qui encourage, fait avancer. || افكار — organe, *m.* § Propagateur,trice *d'opinions, d'idées* etc. *Fem. et pl.* مروجه .

•مروحه } *murveha*, sf. Éventail, *m.* (يلپاره) .

•مرور } *murour*, sm. Action de passer; passage, *m.* § Écoulement, *m.*; cours, *m.* || ايتمك — passer; traverser. § Écouler; courir. || *Dr.* زمان — prescription, *f.* || زمانه تابع — prescriptible. || زمان — موجب اولان prescription libératoire. زمان — سبب اولان تملكه prescription acquisitive. || زمانی قطع ايتمك — interrompre la prescription. || — زمانلرك جمعی joindre la prescription. || — زمانله مالك اولمق prescrire. || — زمانله دين ساقط اولمق prescrire une dette. || — زمانله ساقط اولمق se prescrire. || زمان — ايله avec le temps. || تذكرهسی — passeport, *m.*

مرور } *murver*, s. *Bot.* Sureau,° *m.* صالقم — sureau à grasses. || — ابرو feuilles panachées. || قره — sureau noir. || تنسی — baies de sureau.



Sureau °

•مروی } *mervi*, adj. [*de* روايت] Raconté,e ; narré,e ; rapporté,e. *Fém. et pl.* مرويه .

•مروی } *mervi* (*et non* مری) adj. *Anat.* Œsophagien,ne.

•مره } *merré*, sf. Fois, *f.* مرة بعد اخرى à plusieurs reprises. *Pl.* مرات .

•مرهم } *merhem*, vulg. *melhem*, sm. *Méd.* Onguent, *m.* || معل — emmielure, *m.* *Pl.* مراهم .

•مرهوب } *merhoub*, sm. Effrayant,e; terrorisant,e.

•مرهون } *merhoûn*, adj. [*de* رهن] Engagé,e; déposé,e comme gage; en gage; sous gage. § Dépendant,e de. *Fém. et pl.* مرهونه .

•مری } *mérî*, sm. *Anat.* Œsophage, *m.* ||*Méd.* — التهابی œsophagite, *f.* — شق ال œsophagotomie, *f.* — تشنج œsophagisme, *m.*

مریخ } *merrikh*, sm. *Astr.* Mars, *m.* (*planète*). § Divinité de la guerre; Mars, *m.*

•مريد } *murid*, adj. *et* sm. [*de* ارادت] Disciple d'un derviche; novice d'un ordre monastique. *Le pl. pers.* مريدان *seul est employé en turc.*

•مريدانه } *murîdâné*, adj. Digne des disciples des derviches mystiques, des novices des ordres monastiques. = Adv. A la manière des disciples et des novices mystiques.

•مريض } *mériz*, adj. [*de* مرض] Malade ; maladif, ve. *Fém. et pl.* مريضه .

•مريم } *merïem*, n.pr. Marie, *f.* حضرت — ، آنا — || la Sainte Vierge. || بلسنگ — calaba, *m.* (arbre).

•مريميه } *merïémiïé*, sf. Sauge, *f.* *Syn. de* آده چايى .

•مرئی } *mer'i*, adj. [*de* رؤيت] Visible. *Fém. et pl.* مرئيه .

مرئیات { *mérîiat*, sf. Les choses visibles. § Le monde visible.

مز { *mez* ou *myz*, *(selon que la syllabe qui précède ait une prononciation aiguë ou grave)*. pron. poss. *Pl. de la première personne*. Notre; nos. اوغلمز notre fils. اوغللرمز nos fils. کریمهمز notre fille.

مز { *mez*, Suffixe qui ajouté à la racine des verbes forme l'aoriste négatif. کیتمك aller ; کیتمز il (elle) ne va pas. *Quand la racine du verbe est composée de syllabes graves on prononce* maz, *et il est préférable alors de l'écrire* ماز. چیقمق sortir; چیقمز ou چیقماز il (elle) ne sort pas.

مزاج { *myzâdj*, sm. [*de* مزج] Mélange, *m*. *Peu usité*. § Humeur, *f*.; tempérament, *m*.; constitution, *f*.; complexion, *f*. § Santé, f. § Caprice, *m*.; disposition, *f*. ‖ صفروی — tempérament bilieux. ‖ عصبی — tempérament nerveux. ‖ لنفاوی — tempérament biliaire. ‖ دموی — tempérament sanguin. ‖ — هوییا d'humeur fantasque; turbulent,e. ‖ —کز ایی‌می‌در ؟ عالیکز ایی می‌در ؟ — vous portez-vous bien ; votre santé va-t-elle bien ? ‖ صورمق — s'enquérir de la santé. ‖ —ه خدمت ایتمك flatter les faiblesses de quelqu'un. § cajoler. ‖ —حدید ال facilement irritable. ‖ — نا indisposé,e. ‖ *Pl*. امزجه. *Employé souvent dans le sens de* habitudes, *f. pl*. ; uses *(m. pl.)* et coutumes, *(f. pl.)*; مملکت — usages du pays. *Fig*. traditions, *f. pl*.

مزاجسز { *myzadjsyz*, adj. Indisposé,e; fatigué,e.

مزاجسزلق { *myzadjcyzlyq*. s. Indisposition, *f*. حس ایتمك — se sentir fatigué,e, malade.

میزاجکیره { *myzâdj-guir*, adj. Qui satisfait les caprices dé quelqu'un; serviable.

مزاجلی { *myzadjly*, adj. De tel ou tel tempérament. تیز — de tempérament brusque, impatient,e.

مزاح { *myzah*, sm. Plaisanterie, *f*.; badinage, *m*. غزته‌سی — journal humoristique.

مزاحم { *mézâhym*, sf. [*pl. de* زحمت] Peines, *f. pl*.; fatigues, *f.pl*. § Difficultés, *f. pl*.; obstacles, *m.pl*.

مزاحمه { *muzahémé*, sf. Action de se presser en foule. § Action de se ramasser en foule. § Foule, *f*.

مزاده { *mézâd*; sm. [*de* زیاده] Enchère, *f*.; licitation, *f*.; vente au plus offrant. § Place publique où l'on vend aux enchères. ‖ —ه قویمق ، ویرمك ، ou — ایتمك —ه چیقارمق vendre aux enchères. ‖ مالی — objet provenant de vente aux enchères. § Marchandise de seconde main.

مزار { *mézâr*, sm. [*de* زیارت] Tombe, *f*.; tombeau, *m*. ‖ طاشی — pierre sépulcrale. ‖ کتابه‌سی — épitaphe, *f*.

مزارجی { *mézardjy*, s. Fossoyeur, *m*.; gardien d'un cimetière.

مزارجیلق { *mézardjylyq*, s. Profession de fossoyeur.

مزارستان { *mézârystân*, s. Cimetière, *m*.

مزارع { *mézâry'*, sm. [*pl. de* مزرع] Terres à semer ; terres labourées; champs, *m. pl*. حنطه — emblavures, *f. pl*.

مزارلق { *mézarlyq*, s. Cimetière, *m*.

مزامیر { *mézâmir*, sm. [*pl. de* مزمار] Flûtes, *f.pl*.; fifres, *m. pl*. ‖ [*Pl. de* مزمور] Les psaumes de David.

مزاوج { *muzavidj*, sm. *et* adj. *Bot*. Polygame.

مزاوجه { *muzavedjé*, sf. *Bot*. Polygamie, *f*.

مزايا { *mezâiâ*, sf. [*pl. de* مزيت] Avantages, *m.pl*; vertus, *f.pl.*; qualités, *f.pl.* § Points principaux, essentiels d'un écrit.

مزايده { *muzâïédé*, sf. [*de* زياده] Enchère, *f.*; enchères, *f. pl.* § Adjudication, *f.* § Mise aux enchères. || ايله فروخت — enchère publique; vente بال—فروخت à l'encan. || بال — فروخت ايتمك vendre aux enchères. || — قطعيه folles enchères; adjudication définitive. || —يه قويمق mettre aux enchères. || بدل —يى آرتديرمق couvrir une enchère. || — طريقيله par voie d'adjudication. || — بدل prix d'adjudication.

مزبله { *mezbélé*, sf. Lieu où l'on jette les ordures; voirie, *f.* *On dit aussi, par pléonasme* مزبلهلك.

مزبور { *mezbour*, adj. [*de* زبر] Écrit,e. § Susdit,e; mentionné,e; précité,e; dit,e. *Fém. et pl.* مزبوره.

مزج { *mezdj*, sm. Action de mêler, de mélanger. || — ايتمك mêler; mélanger.

مزخرف { *muzahref*, adj. Décoré,e d'oripeaux. *Fém. et pl.* مزخرفه.

مزخرفات { *muzahréfat*, sf. pl. Oripeaux, *m. pl.* clinquants, *m. pl.*

مزداد { *muzdad*, adj. [*de* زياده, ازدياد] Augmenté,e. || — ايتمك augmenter. || — اولمق être augmenté,e. || — جناب حق عمركزى يبورسون que Dieu vous accorde longue vie. *Fém. et pl.* مزداده.

مزدحم { *muzdéham*, adj. [*de* ازدحام , زحم] Affluent, e; qui se presse en foule. *Fém. et pl.* مزدحمه.

مزدوج { *muzdévidj*, adj. [*de* ازدواج , زوج] Marié,e. || *Bot.* Conjugué,e. || *Phys.* — قطر diamètre conjugué. *Fém. et pl.* مزدوجه. || *Bot.* — اوراق feuilles conjugées. || *Anat.* — اعصاب nerfs conjugés. || *Phys.* — محارق foyers conjugés.

مزراق { *myzraq*, sm. Lance,° *f.* || — كسيك lance spezzata. || — قايشى banderole de lance. || — صريغى hampe de lance. || — قالقانى adargue, *f.*

Lance°

مزراقلى { *myzraqly*, adj. *et* s. Armé,e d'une lance; lancier, *m.* || — سوارى الايى régiment des lanciers.

مزرع { *mezra'*, sm. et

مزرعه { *mezra'a*, sf. [*de* زرع] Terre à semer; terre labourée; champ, *m. pl.* مزارع.

مزرقه { *muzréqa*, sf. [*de* زرق] *Méd.* Clystère, *m.* (شرينغه). || — اذن otenchyste, *m.* || — انف rhinenchyste, *m.* || — رحم métrenchyste, *m.*

مزروع { *mezrou'*, adj. [*de* زرع] Semé,e. *Fém. et pl.* مزروعه. = Sm. Semence, *f. pl.* مزروعات. § Semailles, *f. pl.* § Récolte, *f.*

مزعج { *muzidj*, adj. Gênant,e; fatigant,e; ennuyeux,se.

مزفر { *muzeffir*, adj. [*de* زفير] *Méd.* Expirateur,trice. *Fém. et pl.* مزفره. || *Anat.* — عضلات muscles expirateurs.

مزق { *mezq*, sm. *Méd.* Rupture, *f.*; déchirement, *m.*; déchirure, *f.* || — اربطه desmorrhaxie, *f.* || — اوعيه exangie, *f.*

مزقه { *mezka*, sf. Même signification que مزق.

مزكا { *muzekkia*, adj. [*de* زكاة , تزكيه] Purifié,e. § *Biens* dont l'aumône prescrite par le Coran (2 1/2 pour 100) a été acquitté.

مزكى { *muzekki*, adj. [*de* زكاة , تزكيه] Qui purifie. § Qui rend innocent,e; qui démontre l'innocence de quelqu'un. *Fém. et pl.* مزكيه.

مزلقه { *mezlaqa*, sf. Glissoire, *f.*; **glissade**, *f.* § Pente, *f. Sens figuré.* § Situation favorable à se tromper *ou* à commettre une erreur.

مزماره { *myzmar*, sm. Flûte, *f.*; fifre, *m.* || *Anat.* Glotte, *f. Pl.* مزامير. *V. ce mot.*

مزماربين { *myzbarbinn*, s. Glottiscope, *m.*

مزمارى { *myzmary*, adj. *Anat.* Glottique. *Fém. et pl.* مزماريه. || — نفخه souffle glossique.

مزمز { *myzmyz*, adj. Mitieuleux, se.

مزمزلق { *myzmyzlyq*, s. Etat de celui qui fait le miticuleux, qui devient agaçant,e.

مزمن { *muzmin*, adj. [*de* زمان] *Med.* Chronique. *Fém. et pl.* مزمنه. || — امراض maladies chroniques. || — حالت chronicité, *f. Syn. de* مزمنلك، مزمنت.

مزموره { *mezmour*, sm. Chanson, poème chanté avec accompagnement de fifre. § Psaume de David. *Pl.* مزامير. *V. ce mot.*

مزواه { *muzevvi*, adj. [*de* زاويه] Angulé,e. *Fém. et pl.* مزواة.

مزواج { *muzvâdj*, adj. [*de* زوج] *Bot.* Polygame. *Fém. et pl.* مزواجه.

مزوج { *muzevvedj*, adj. [*de* زوج] Marié,e. *Peu usité.* || *Bot.* مضاعف — biconjugué,e. *Fém. et pl.* مزوجه.

مزوره { *muzevvir*, adj. [*de* زور، تزوير] Menteur, euse; imposteur, *m.* § Fourbe. § Qui intente d'injustes procès. § Procédurier, ère; processif, ive.

مزورانه { *muzevvirâné*, adj. Qui se fait par des mensonges et fraudes; digne d'un imposteur méchant. = Adv. Par des mensonges et fourberies.

مزورلك { *muzevvirlk*, s. Mensonge, *m.*; imposture, *f.* § Fourberie, *f.* § Manigance, *f.* Procès injustes. — ايتمك manigancer; fourber; tramer; machiner.

مزه { *mézé*, s. Goût, *m.*; saveur, *f.* § Collation destinée à ouvrir l'appétit et qu'on prend avec des boissons alcooliques. § Hors-d'œuvre, *m.* || *Fig.* Raillerie, *f.*; sarcasme, *m.* || — سز fade. || — خوش de bon goût.

Réceptacle°

مزهر { *mezher*, sm. [*de* زهر] *Bot.* Réceptacle,° *m.*; thorus, *m.*; thalamus, *m. Syn. de* مشمر. || علم — phoranthe, *m.*

مزهرى { *mezhéri*, adj. *Bot.* Réceptaculaire. *Fém. et pl.* مزهريه.

مزه‌لنمك { *mézéleumek*, vn. Faire une petite collation en mangeant des hors-d'œuvres. § Se moquer, lancer des sarcasmes; railler.

مزيت { *meziiiet*, sf. Mérite, *m.* § Vertu, *f.*; avantage, *m.* || نشان — ordre du Mérite. *Pl.* مزايا.

مزيتره { *mizitré*, s. [*mot gr.*] Sorte de fromage frais.

مزيده { *mezid*, adj. [*de* زياده] Augmenté,e; crû, crue. || *Gram. ar.* فيه — *verbe* dont les lettres radicales sont augmentées d'autres lettres qui en altèrent le sens. *Fém. et pl.* مزيده. = Sm. Augmentation, *f.*; accroissement, *m.* || *Méd.* دم — hémotrophie, *f.*

مزيل { *muzil*, adj. [*de* زوال، ازاله] Qui dissipe, anéantit. || *Opt.* اللون — achromatique. *Fém. et pl.* مزيله.

مزين٠ { *muzeiien*, adj. [*de* زينت] Orné,e, embelli,e; paré,e. *Fem. et pl.* مزينه.

مژده٠ { *mujde*, s. Bonne nouvelle, nouvelle agréable et rejouissante. § Annonce d'une bonne nouvelle. || ويرمك — annoncer une bonne nouvelle. || —لر bonnes nouvelles!

مژده‌جی { *mujdédji*, s. Celui qui annonce une bonne nouvelle *ou* l'arrivée de quelqu'un.

مژده‌رس٠ { *mujdé-res*, s. et

مژده‌رسان٠ { *mujdé-ressân*, s. V. مژده‌جی.

مژده‌لك { *mujdélik*, s. Présent qu'on donne a quelqu'un qui annonce une nouvelle agréable.

مژكان٠ { *mujguiiân*, s. pl. Cils, *m. pl. S'emploie aussi comme sing.*

مژه٠ { *mujé*, s. V. مژكان.

مس٠ { *mess*, sm. Action de toucher, toucher, *m.*; contact, *m.* || *Méd.* Maniement, *m.* || ايلك — toucher. || حاجت — ايلك y avoir besoin. § Devenir necessaire. § S'en falloir.

مسا٠ { *meçâ*, sm. Soir, *m.*

مسابقت٠ { *muçâbeqat*, sf. [*de* سبقت] Action de devancer, de surpasser. § Antagonisme, *m.*; rivalite, *f.* § Concours, *m.* || ايلك — devancer, surpasser. § Rivaliser, concourir.

مسابقه { *muçabaqa*, sf. Concours, *m.* امتحان — concours, *m. examen*. —يه كيرمك preudre part au concours; concourir.

مساجد { *meçâdjyd*, sf. [*pl. de* مسجد] Mosquées, *f. pl.*, *surtout celles qui n'ont pas de minarets*

مساح٠ { *mesçâh*, sm. Arpenteur, *m.*

مساحت٠ { *muçâhat*, sf. [*de* مسح] Action et art de mesurer les superficies; arpentage, *m.* || زنجيرى — chaîne d'arpenteur.

مساحه٠ { *miçâha*, sf. [*de* مسح] Superficie, *f.* || *Méd.* Mensuration, *f.* || ارض — arpentage, *m.* || *Math.* سطحيه — aire, *f.* || ارتفاع — hypsométrie, *f.* V. مساحت.

مساحيق٠ { *meçahiq*, sm. *Pharm.* عقاقير — diapasme, *m.*

مسار٠ { *meçar*, sf. [*pl. de* مسرت] Joies, *f. pl.*; rejouissances, *f. pl.*

مسارعت٠ { *muçâré'at*, sf. [*de* سرعت] Action de se hater; hâte, *f.*; empressement, *m.* || ايلك — se hâter; s'empresser.

مسارعةً { *mucara'aten*, Adv. Avec célérité. A la hâte. § En toute hate. § Avec vitesse.

مساطر { *meçatır*, sf. [*pl. de* مسطر] Règles, *f. pl.* (*instrument pour tracer des lignes.*) § Lignettes, *f. pl.*

مساعد٠ { *muçâ'yd*, adj. [*de* ساعد, مساعده] Qui permet, favorable. *Fem. et pl.* مساعده.

مساعده٠ { *muçâ'adé*, sf. [*de* ساعد] Assistance, *f.*; aide, *f. Peu usite.* § Permission, *f.*; autorisation, *f.*; dispense, *f.*; tolérance, *f.* || ايلك — permettre, autoriser; tolérer; être favorable a.

مساعى٠ { *méçâ'y*, sf. [*pl. de l'inusité* مسعاة *de* سعى] Efforts, *m. pl.* || ايلك — بذل — ايلك ,صرف — travailler a, s'efforcer.

مساغ٠ { *meçâgh*, adj. [*de* سوغ] Non défendu,e; non prohibé,e, permis,e; libre; licite. *Fem. et pl.* مساغه. *Opposé a* يساغ.

مسافر٠ { *muçâfir*, adj. *et* sm. [*de* سفر, مسافرت] Qui voyage; voyageur, *m. V. plutôt* سياح, § Hôte, esse *qui reçoit l'hospitalite*. § Visiteur, se, *celui, celle qui va faire une visite*. § Étranger, ère. || اولمق — recevoir l'hospitalité.

|| اوطه‌سی — chambre, salon de réception. *Fém. et pl.* مسافره, *pl. m.* مسافرین.

مسافرت { *meçâféret*, sf. [*de* سفر] Action de voyager; voyage, *m.* § Action d'être l'hôte de quelqu'un; état d'hôte, d'etranger. || ایتمك — voyager. § Se faire l'hôte de quelqu'un, recevoir l'hospitalité.

مسافرخانه { *muçâfyr-khâne*, s. Bâtiments destinés a l'habitation des hôtes, des étrangers reçus par hospitalité, § Hôtel, *m.*; auberge, *f.*

مسافرلك { *muçafirlık*, s. État d'hôte, d'étranger reçu par hospitalité. § Visite, *f.* || — کیتمك faire visite. § Séjourner chez une personne en qualité d'hôte.

مسافه { *mécâfé*, sf. Distance, *f.*; espace (*m.*) entre deux lieux *ou* deux corps. || — احتراقیه distance focale. || *Anat.* Maille, *f.* *Syn. de* فضا. || *Topogr.* — متساویهٔ طبیعیه équidistance, *f.* || *Phys.* — شرارهٔ الکتریق distance explosive. || *Astr.* — ذو الزاویه distance angulaire. || *Pl.* مسافات. *Dr.* — قانونیه distances légales. || قطع — ایتمك traverser les distances. § Approcher au but.

مساکن { *méçakin*, sm. [*pl. de* مسکن] Demeures, *f.pl.*; habitations, *f.pl.* || *Anat.* Loges, *f. pl.*

مساکین { *méçakin*. sm. [*pl. de* مسکین] Pauvres, *m.pl.*; indigents, *m. pl.*

مسالك { *méçalık*, sm. [*pl. de* مسلك] Voies, *f.pl.*, chemins, *m.pl.*; routes, *f. pl.* § Systèmes, *m. pl.* § Carrières, *m. pl.*

مسالمت { *muçalémet*, sf. [*de* سلام , سلم] Pacification, *f.* § Paix, *f.*; vie pacifique ; tranquillité, *f.*

مسام et مسامه { *méçam* et *méçame*, sm. [*m. f.* مسمه] *Anat.* Pores, *m. pl.* || *Bot.* (*et non* مسامه) stomates, *m.pl.* *Ce mot a aussi son pl.* مسامات. || خارجیه — pores extérieurs. || داخلیه — pores intérieurs.

مسامحه { *muçaméha*, sf. [*de* سماح] Indulgence, *f.* § Negligence, *f.* || — ایتمك laisser faire, être indulgent,e *ou* négligent,e ; laisser impuni,e. § Négliger.

مسامحه‌جی { *muçamehadjy*, adj. Négligent,e.

مسامحه‌کار { *muçameha-kiar*, adj. *Syn. de* مسامحه‌جی. *V. ce mot.*

مسامحه‌کارانه { *muçameha-kiarané*, adv. Négligemment, *quelquefois* avec indulgence. § Indulgemment.

مسامره { *muçaméré*, sf. [*de* سمر] Soirée, *f.* *Pl.* مسامرات.

مسامع { *meçamy'*, sm. [*pl. de* مسمع] Organes de l'ouie, oreilles, *f. pl.*

مسامی { *meçamy*, adj. Poreux, euse. *Syn. de* — ذو ال.

مسامیر { *meçamir*, *pl. de* مسمار. *V. ce mot.*

مساند { *méçanyd*, sm. [*pl. de* مسند] Postes, *m.pl.*; honneurs, *m. pl*; hautes fonctions. || — اولق نائل parvenir a de grands honneurs, a de grandes destinées.

مساوات { *muçavat*, sf. [*de* سوا] Égalité, *f.* || — طبیعیه égalité naturelle. || — مدنیه — égalite civile. || — سیاسیه égalité politique. || — مذهبیه egalité religieuse. || — اوزره à parts égales.

مساوی { *muçavy*, adj. [*de* سوا مساویه]. Égal,aux. = Sm. *Alg.* Égal, *m.* (*le signe* =).

مساوی { *méçavy*, sm. [*pl. de* سو , مسائه] Mauvaises actions ; méfaits, *m.* § Médisance, *f.*; calomnie, *f.*; vices, *m. pl.* || — اخلاق vices moraux.

مسائل. { *méçâil*, sf. [*pl. de* مسئله] Questions, *f. pl*; affaires, *f. pl*. || سياسيه — questions politiques. || دينيه — questions religieuses. || هندسيه — thèses géométriques. V. مسئله.

مسبار. { *mysbar*, sm. *Méd*. Sonde, *f*. || رحم — hystéromètre, *m*. || بلوق — rhinobyon, *m*.; sonde de Belloc. || قنوى — cannelée, *f*.

مسبب. { *mucebbib*, adj. [*de* سبب] Qui cause; qui est cause de. § Cause, *f. sens actif*. § Auteur, instigateur *d'un fait, d'un événement*. § Qui crée, invente. || *Fém. et pl*. مسببه.

مسبب. { *mucebbeb*, adj. [*de* سبب] Causé,e; occasionné,e. *Fém. et pl*. مسببه.

مسبح. { *mysbah*, sm. [*de* سباحت] *Zoo*. Nageoire, *f*. ذنبى — nageoire caudale. || صدرى — nageoire pectorale. || مقعدى — nageoire anale. || ظهرى — nageoire dorsale. || بطنى — nageoire abdominale.

مسبحى. { *mysbahy*, adj. Natatoire. || — كيس vessie natatoire.

مسبع. { *mucebba'*, adj. [*de* سبع] Composé,e de sept parties. § Multiplié,e par sept; septuple. *Fém. et pl*. مسبعه. = Sm. Stance composée de sept hémistiches. || *Géom*. Heptagone, *m*.

مسبكه. { *mesbéké*, sf. [*de* سبك] *Chim*. et *Métall*. Lingotière, *f*.

مسبوق. { *mesbouq*, adj. [*de* سبقت] Dépassé *ou* précédé,e par d'autres. § Qui a des précédents. § Qui a son exemple dans le passé. || الامثال — qui a des précédents *Fém. et pl*. مسبوقه.

مست. { *mest*, adj. Ivre; *Fig*. enthousiaste. § Grisé,e; enivré,e. || — سر enivré,e, *au fig*. *Le pl. pers*. مستان *est aussi usité*.

مست { *mest*, s. Sorte de bottines en maroquin sans talons qu'on porte avec des galoches.

مستأجر. { *musté'djir*, adj. *et* sm. [*de* استجاره ,اجرت] Locataire (كراجى). || *Dr*. اول — locataire principal. || ثانى — souslocataire. || *Fém. et pl*. مستأجره, *pl. m*. مستأجرين.

مستأجراً. { *musté'djiren*, adv. Par location; en locataire.

مستأذن. { *musté'zin*, adj. [*de* استيذان ,اذن] Qui demande permission; qui consulte son supérieur. *Fém. et pl*. مستأذنه.

مستأمن. { *musté'min*, adj. [*de* استيمان ,امان] Qui demande *l'aman*; qui demande grâce; qui se rend à l'ennemi. *Fém. et pl*. مستأمنه.

مستأمن. { *musté'men*, sm. A qui *l'aman* a été accordé. § En sûreté.

مستان { *mestân*, adj. [*du pers*. مستانه] Hardi,e; arrogant,e.

مستأنس. { *musté'nis*, adj. [*de* استيناس ,انس] Apprivoisé,e. § Sociable. *Fém. et pl*. مستأنسه.

مستأنف. { *musté'nif*, adj. *et* sm. [*de* استيناف ,انف] Qui introduit une action en appel. || *Dr*. Appelant,e. عليه — intimé, *m*. *Fém. et pl*. مستأنفه. *Pl*. **m**. مستأنفين.

مستانه { *mestâné*, adj. propre *ou* digne aux gens ivres. = Adv. A la manière des gens ivres; avec ivresse; *Fig*. avec enthousiasme.

مستبان. { *mustébân*, adj. [*de* بيان, استبانه] Qui ressort; qui est rendu,e clair,e. § Manifeste; évident,e. || اولمق — ressortir; résulter; s'ensuivre. *Fém. et pl*. مستبانه.

مستبد { *mustébidd*, adj. [*de* بد, استبداد] Autocrate, *m.* § Tyran ; tyrannique; despote; despotique. *Fém. et pl.* مستبده. || قوۀ — pouvoir despotique.

مستبدانه { *mustébidâne*, adj. Tyrannique; despotique. = Adv. Par un pouvoir absolu. § Tyranniquement, despotiquement. || — حركات agissements despotiques.

مستبدل { *mustebdil*, sm. Changé,e. § Qui a termine son service. *Fém. et pl.* مستبدله. || — افراد troupes qui rentrent au foyer. § Troupes congédiées.

مستبعد { *musteba'd*, sm. [*de* بعد] Improbable. § Qui parait loin de. *Fém. et pl.* مستبعده.

مستتر { *mustétir*, adj. [*de* ستر, استتار] Caché,e ; couvert,e ; voilé,e. || *Gram. ar.* Sous-entendu,e. *Fém. et pl.* مستتره.

مستثقل { *mustesqil*, adj. Qui accueille mal. § Qui fait une mauvaise réception.

مستثقل { *mustesqal*, adj. [*de* ثقلت, استثقال] Mal accueilli,e.

مستثنا ou مستثنی { *mustesnâ*, adj. [*de* ثنی, استثنا] Qui fait exception ; excepté,e. § Exceptionnel,le. جمعه كونلری — دن excepté les vendredis. || — بر حالده dans une situation exceptionnelle.

مستجاب { *mustédjâb*, adj. [*de* استجابه, جواب] Exaucé,e ; agréé,e. || الدعوه — dont les prières sont agréées par Dieu. *Fém. et pl.* مستجابه.

مستجلب { *mustedjlib*, [*de* جلب, استجلاب] Qui attire. § Qui cause, amène. § Cause déterminante.

مستجمع { *mustedjmi'*, adj. [*de* استجماع, جمع] Qui ramasse. § Qui contient, comprend. *Fém. et pl.* مستجمعه.

مستحاث { *mustéhâs*, adj. [*de* استحاثه, حوث] *Zoo.* Fossile. — حيوان animal fossile. || *Fém. et pl.* مستحاثه. *Bot.* — نباتات plantes fossiles. || *Géol.* — استحاثه fossilisation, *f.* || — اثری استحاثه effet de fossilisation.

مستحاثه { *mustéhâçe*, sf. Fossile, *m.* V. مستحاث. *Pl.* مستحاثات. || *Bot.* — اشنویه fucoides, *m. pl.*; fucites, *m. pl.*

مستحجر { *mustahdjer*, adj. [*de* استحجار, حجر] Pétrifié,e. || *Fem. et pl.* مستحجره. *Syn. de* متحجر. *V. ce mot.*

مستحسن { *mustahsen*, adj. [*de* استحسان, حسن] Approuvé,e, digne d'approbation ; louable. *Fem. et pl.* مستحسنه.

مستحصل { *mustahçal*, adj. *et* sm. [*de* حصول, استحصال] Produit,e. *Fem. et pl.* مستحصله. || *Chim.* تقطيريه — produits abstractifs.

مستحصل { *mustahsil*, adj. [*de* حصول, استحصال] Producteur,trice. *Pl. et fém.* مستحصله. — قوۀ capacité de production.

مستحضر { *mustahzır*, adj. [*de* استحضار, حضور] Qui amène; qui fait venir en sa présence. §Qui prépare; préparateur, trice *Fém. et pl.* مستحضره.

مستحضرات { *mustahzurât*, sf. *pl.* Notions, contes etc. qu'on a dans la mémoire, qu'on peut raconter sans avoir besoin de consulter des livres. § Préparations, *f. pl.* كيمويه — produits chimiques. § طبيه — ou اسپنجاريه — spécialités pharmaceutiques.

مستحفظ { *mustahfyz*, adj. [*de* استحفاظ, حفظ] Qui garde, défend. § *Mil.* Réserviste, *m.* *Fém. et pl.* مستحفظه. = Sm. Soldat *ou* armée appartenant a la classe de réserve destinée à garder le pays en cas de guerre. *Pl.* مستحفظين.

مستحفظلق { *mustahfyzlyq*, s. Service de réserviste.

مستحفظه { *mustahfyza*, sf. *Milt.* Armée de réserve.

مستحق { *mustéhaqq*, adj. [*de* استحقاق , حق] Qui mérite; qui a droit à; digne. § Qui revient par droit à quelqu'un. || — اولمق mériter ; être digne de. *Fém. et pl.* مستحقه . = Sm. Ce qu'on mérite; *par extension* punition, *f.* || — ني بولمق être puni,e comme on le mérite. || الله — ني ويرسون que Dieu le punisse.

مستحقر { *mustahqar*, adj. [*de* استحقار , حقارت] Méprisé,e; abhorré,e. *Fém. et pl.* مستحقره .

مستحكم { *mustahkem*, adj. [de استحكام , حكم] Affermi,e; consolidé,e. § *Milt.* Fortifié,e; renforcé,e; retranché,e. || موقع — position fortifiée. || — خط ligne retranchée. || قبو — porte retranchée. || اردوگاه — camp fortifié ; camp retranché. *Fém. et pl.* مستحكمه .

مستحيل { *mustéhil*, adj. [*de* استحاله , حول] Impossible. || الامكان — dont on ne croit pas à la possibilité; inespéré,e. *Fém. et pl.* مستحيله .

مستخبر { *mustakhber*, adj. [*de* استخبار , خبر] Appris,e. § Entendu,e. § Annoncé,e. در — ... on apprend que, *pour dire* nous apprenons, *en annonçant une nouvelle, un événement*. *Fém. et pl.* مستخبره .

مستخدم { *mustakhdem*, adj. [*de* استخدام , خدمت] Employé,e; qui est en service. *Fém. et pl.* مستخدمه .

مستخرج { *mustakhredj*, adj. [*de* استخراج , خروج] Extrait,e ; tiré,e. *Fém. et pl.* مستخرجه .

مستخلف { *mustakhlef*, adj. [*de* استخلاف , خلف] *Méd.* Substitutif,ive. *Fém. et pl.* مستخلفه .

مستدام { *mustéddâm*, adj. [de استدامه , دوام] Continuel, le ; perpétuel, le. *Fém. et pl.* مستدامه .

مستدعا ou مستدعى { *musted'a*, adj. [*de* استدعا , دعوت] Sollicité,e; demandé,e par pétition. = Sm. Ce qu'on sollicite; sollicitation, *f.*

مستدعى { *mustéd'i*, adj. *et* s. [*de* استدعا , دعا] *Dr.* Pétitionnaire, *m.*; demandeur, *m.*; plaignant,e. || *Fém. et pl.* مستدعيه . — مواد objets d'une demande ; sujets d'une sollicitation.

مستدعيات { *must'd'yi iât*, sf. *pl.* Demandes, *f. pl.* ; sollicitations, *f.pl.*; prétentions, *f.pl.*

مستدل { *mustédell*, adj. [*de* استدلال , دلالت] Démontré,e; prouvé,e. *Fém. et pl* مستدله .

مستدير { *mustédir*, adj. [*de* دور , استداره] En forme de cercle; circulaire. || *Zoo.* Orbiculaire. — نصف demi-orbiculaire. *Fém. et pl.* مستديره || *Géol.* Orbiculé,e.

مستديم { *mustédim*, adj. [*de* استدامه , دوام] Continuel,le; perpétuel,le. *Fém. et pl.* مستديمه .

مسترجا { *musterdjâ*, adj. [*de* استرجا , رجا] Espéré,e. *Peu usité.* § Pour qui l'on prie. در — ... vous êtes prié de; on est prié de.

مسترحم { *mustérham*, adj. [*de* استرحام , رحم] Pour qui l'on prie. در — ... vous êtes prié de. § on est prié de. *Fém. et pl.* مسترحمه .

مسترخى { *musterkha*, adj. Pendant,e. § Mou, molle.

مسترق { *mustéreq*, adj. Volé,e. § Manquant,e.

مستريح { *mustérih*, adj. [*de* استراحت , راحت] Qui jouit du repos, de la tranquillité ; tranquille. — اولكز soyez tranquille. *Fém. et pl.* مستريحه .

مستزاد { *mustézâd*, adj. [*de* استزاد , زياده] Augmen-

té,e. *Fém. et pl.* مستزاده . = Sm. *Litt.* Poème dont chaque hémistiche est suivi d'une partie courte.

مستسق • { *mustesqa*, adj. [*de* استسقا , سق] Qui est atteint,e d'hydropisie. *Fem. et pl.* مستسقيه .

مستشار • { *mustéchâr*, adj. [*de* استشاره , مشورت] Qui est consulté. =Sm. Conseiller, *m.* ||*Adm.* Sous-secrétaire d'État. خارجيه —ى sous-secrétaire d'État au ministere des Affaires Étrangères. سفارت —ى conseiller d'ambassade. *Fém. et pl.* مستشاره .

مستشارلق { *mustécharlyq*, s. Charge et dignité de sous-secrétaire d'État *ou* de conseiller d'ambassade.

مستشفى { *mustechfy*, adj. Qui demande la guerison; qui cherche le remède de son mal. § Patient,e.

مستصحب • { *mustashyb*, adj. [*de* استصحاب , صحبت] Qui se fait accompagner de quelqu'un; accompagné,e. *Fém. et pl.* مستصحبه.

مستصحباً • { *mustashyben*, adv. *Etant accompagné,e* de.

مستطاب • { *mustétâb*, adj. [*de* استطابه , طيب] Bon,ne; beau, belle; approuve,e; excellent,e. *Fém. et pl.* مستطابه .

مستطيل • { *mustétîl*, adj. [*de* استطاله , طول] Allongé,e; oblong,ue. || *Zoo.* الرأس — dolichocéphale. || الفك — prognathe. *Fém. et pl.* مستطيله . = Sm. *Géom.* Rectangle, *m.* || *Pl.* مستطيلات . متوازى ال — rectangulaire.

مستطيلى { *mustedîly*, adj. Rectangulaire.

مستظل • { *mustézil*, adj. [*de* استظلال , ظل] Retiré, assis,e sous une ombre; ombragé,e. || *Fig.* Protégé,e. *Fém. et pl.* مستظله .

مستعار • { *musté'âr*, adj. [*de* استعاره , عاريت] Emprunté,e. — نام nom d'emprunt; pseudonyme. || — حيات la vie terrestre. *Fém. et pl.* مستعاره.

مستعان • { *musté'ân*, adj. [*de* استعانه , عون] Dont on implore le secours; secourable. *Epithète de Dieu.* — رب .

مستعجل • { *musta'djel*, adj. [*de* استعجال , عجله] Pressé,e, urgent,e; qui n'accepte pas de délai; qu'on doit faire promptement. *Fem. et pl.* مستعجله. — مسائل affaires (*ou* questions) urgentes.

مستعجلاً • { *musta'djelen*, adv. D'une manière urgente; à la hâte; d'une manière pressée.

مستعجليت { *mustadjeliiet*, sf. Urgence, *f.* قرارى — vote d'urgence. — نه قرار ويرلش در l'urgence a été votée.

مستعد • { *musté'idd*, adj. [*de* عدد , استعداد] Dispose,e a; qui a de la disposition pour. § Apte; habile. § Intelligent,e. *Fém. et pl.* مستعده.

مستعرب • { *musta'reb*, adj. [*de* استعراب , عرب] Arabisé,e. *Fem. et pl.* مستعربه. || عرب — Arabes d'origine barbaresque comme les Syriens, les Berbers, etc.

مستعرض • { *musta'raz*, adj. [*de* استعراض , عرض] *Anat.* Transverse. || شريان — قدامى رسغ artere transverse antérieure du carpe. || شريان — وجه artère transverse de la face. || شريان — عجان ligament transverse. *Fém. et pl.* مستعرضه . || عضله — شرجيه muscle transverso anal. || عضله — حرقفى muscle transverso-iliaque. || عضله — احليلى muscle transverso-urétral. || انفيه — transversal du nez. || رقبيه — transversaire cervicale.

مستعلم • { *musta'lim*, adj. [*de* علم , استعلام] Qui demande; qui cherche à s'informer. *Peu usite.*

مستعمر • { *musté'mir*, sm. Colon, *m.*; colonisateur, *m.*

مستعمره• { *mustè'mirè*, sf. Colonie, *f.* ||*Pl.* مستعمرات colonies, *f. pl.*

مستعمل• { *musta'mel*, adj. [*de* استعمال، عمل] Employé,e. § usagé,e , usé,e. *Fém. et pl.* مستعمله.

مستعين• { *mustè'in*, adj. [*de* عون، استعانه] Qui implore l'assistance.

مستعيناً• { *mustè'inen*, adv. En implorant l'assistance. بتوفيقات الله تعالى — en implorant l'assistance divine.

مستغرب• { *musteghrib*, sm. Étonnant,e.

مستغرق• { *mustaghraq*, adj. [*de* استغراق، غرق] Submergé,e ; plongé,e. *Fém. et pl.* مستغرقه.

مستغفر• { *mustaghfyr*, adj. [*de* استغفار، غفران] Répentant,e. § Répenti,e. *Fém. et pl.* مستغفره.

مستغلات• { *mustèghillât*, sf. pl. Terres dont les récoltes reviennent à des fondations charitables *ou* pieuses.

مستغنى• { *mustaghny*, adj. [*de* استغنا، غنا] Qui n'a besoin de rien; qui se contente avec ce qu'il a et ne veut rien de plus; indifférent,e; inaccessible *sens passif*. *Fém. et pl.* مستغنيه.

مستغيث• { *mustèghis*, adj. [*de* استغاثه، غياث] Qui demande secours, *surtout à Dieu*. *Peu usité*.

مستفاد• { *mustéfâd*, adj. [*de* فائده، استفاده] Profité,e ; acquis,e. § Compris,e. || اولق — être compris,e. = Sm. Sens *(m.)* *d'un écrit*.

مستفتى• { *mustefti*. adj. [*de* فتوا، استفتا] Qui consulte un jurisconsulte sur une question juridique. § Qui demande le *fetva* d'un *mufti*. *Peu usité*.

مستفرغ• { *mustefrygh*, adj. [*de* استفراغ، فراغ] *Méd.* Excréteur. *Fém. et pl.* مستفرغه. || اخلاط — panchymagogue ; pantagogue. || — مجارى conduits excréteurs.

مستفهم• { *mustef him*, adj. [*de* استفهام، فهم] Qui demande, interroge, cherche à s'informer. *Peu usité*.

مستفهم• { *mustef ham*, sm. Qui résulte, *sens*. § Qui est compris,e.

مستفيد• { *mustéf id*, adj. [*de* فائده استفاده] Qui gagne, profite ; qui tire parti. || اولق — gagner ; profiter , tirer parti. *Fém. et pl.* مستفيده .

مستقبل• { *mustaqbel*, adj. [*de* استقبال ، قبل] Futur,e , à venir. *Fém. et pl.* مستقبله . = Sm. Le temps futur , l'avenir, *m.* || *Gram.* Futur, *m.*

مستقر• { *mustéqarr*, sm. [*de* استقرار ، قرار] Demeure fixe; lieu où l'on est fixé,e; établi,e.

مستقر• { *mustéqyrr*, adj. [*de* استقرار ، قرار] Fixe ; ferme; stable; établi,e fermement. *Fém. et pl.* مستقره .

مستقرض• { *mustaqryz*, adj. [*de* استقراض ، قرض] Qui fait des emprunts; débiteur. *Fém. et pl.* مستقرضه . || مبالغ — sommes empruntées.

مستقطب• { *mustaqtyb*, sm. [*de* استقطاب ، قطب] *Phys.* Polarisateur, *m.*

مستقل• { *mustéqill*, adj. [*de* قلال، استقلال] Indépendant,e ; absolu,e. § Séparé,e ; particulier, ère ; à part. *Fém. et pl.* مستقله. دولت — puissance indépendante ; حكومت — gouvernement indépendant.

مستقلاً• { *musteqillen*, adv. Indépendamment. § Particulièrment, à part; seul,e.

مستقيم• { *mustéqim*, adj. [*de* قيام، استقامت] Droit,e *au pr. et au figuré* ; direct,e. § *Probe* , honnête. || *Géom.* Droit,e. — خط ligne droite. || شكل — الاضلاع figure

rectiligne. || *Zoo.* الجناح — orthoptère. || الفك — orthognathe. || *Bot.* الاستقامه — orthotrope. *Fém. et pl.* مستقيمه. || *Bot.* — ذوالازهار rectiflore. || — ذوالاعصاب rectinerve. = Sm. *Anat.* Rectum, *m.* *Syn. de* مرم.

مستقیمی { *mustéqimi*, adj. *Anat.* — مهبلی rectovaginal, e. *Fém. et pl.* مستقیمیه.

مستكره { *mustekreh*, adj. [*de* استكراه ,كره] Dégoûtant,e ; désagréable. § Pris,e en aversion ; abhorré,e. || *Méd.* Apositique. *Fém. et pl.* مستكرهه.

مستلزم { *mustelzim*, adj. [*de* استلزام ,لزوم] Qui exige, réclame comme une nécessité, une conséquence, qui cause, attire. *Fém. et pl.* مستلزمه.

مستلق { *mustelqy*, adj. [*de* لقا, استلقا] *Anat.* Supinateur, *m.*

مستمد { *mustémidd*, adj. [*de* استمداد ,مدد] Qui demande secours. § Qui se réfugie au secours de. *Peu usité.*

مستمد { *mustémedd*, adj. [*de* استمداد , مدد] Dont on demande le secours. § Protecteur, trice. *Peu usité.*

مستمر { *mustémirr*, adj. [*de* استمرار , مرور] Continuel,le ; perpétuel,le ; permanent,e. § Ferme ; constant,e. *Fém. et pl.* مستمره.

مستمراً { *mustémirren*, adv. Continuellement; perpétuellement.

مستمع { *mustemi'*, adj. *et* sm. [*de* استماع , سمع] Qui écoute ; auditeur ; qui a été entendu,e. § Auditeur, *m.* *Fém. et pl.* مستمعه. || — روایات versions courantes, *pl. m. comme S.* مستمعين.

مستملك { *mustemlek*, adj. [*de* استملاك , ملك] Acquis, e ; qui est devenu,e la propriété de quelqu'un. *Fém. et pl.* مستملكه.

مستملكه { *mustémliké*, sf. Colonie, *f.*

مستملكات { *mustemlekiât*, sf. pl. Colonies, *f.pl.*; possessions coloniales.

مستمند { *mustémend*, adj. Triste; affligé,e; douloureux,se. § Malheureux,euse.

مستمندانه { *mustémendâné*, adj. Triste; plein,e d'affliction. § Digne d'un malheureux. = Adv. Tristement; douloureusement.

مستنبط { *mustenbat*, adj. [*de* استنباط , نبوط] Qui résulte. § Qui est le sens de. *Fém. et pl.* مستنبطه.

مستند { *musténidd*, adj. [*de* سند, استناد] Appuyé,e. *Fém. et pl.* مستنده.

مستند { *mustenedd*, adj. [*de* سند, استناد]. Qui s'appuie sur. § Qui a pour motif. § Appuyé,e.

مستنداً { *musténeden*, adv. En s'appuyant sur. § A preuve de.

مستنسخ { *mustansykh*, adj. et sm. [*de* استنساخ , نسخه] Qui copie; copiste, *m.* ماكنه — reproducteur, *m.*; duplicateur (*m.*) *d'écritures etc.*

مستنطق { *mustantyq*, sm. [*de* استنطاق , نطق] *Dr.* Juge d'instruction.

مستنطقلق { *mustantyqlyq*, s. Profession de juge d'instruction.

مستوجب { *mustevdjib*, adj. [*de* استیجاب , وجوب] Qui exige, réclame comme une nécessité *ou* comme un résultat. § Qui cause, attire. § Cause déterminante. *Fém. et pl.* مستوجبه.

مستودع { *mustevdy*, sm. Qui detient en dépôt. § Dépositaire, *m.* || *Pl. et fem.* مستودعه || *Pol.* — دول puissances dépositaires.

مستور { *mestoûr*, adj. [*de* ستر] Couvert,e; voilé,e; caché,e. || *Méd.* Larvé,e.

علق . || *Bot.* Angiosperme: atomogynie, *f. Fem. et pl* مستوره .

مستوره { *mestoûré*, adj. *et* sf. Femme honnête, pudique. *Pl.* مستورات .

مستوفى { *mustevfi*, adj. [*de* وفا] Suffisant,e. *Fem. et pl.* مستوفيه .

مستولى { *mustevlî*, adj. [*de* ولى, استيلا] Qui occupe, envahit, s'empare de. || *Méd.* Épidémique. || — مرض épidémie, *f.* || — مرض حيوانات épizootie. *f.* || *Fém. et pl.* مستوليه .

مستوى { *mustévi*, adj. [*de* سوا, استوا] Égal,e; rendu,e égal,e. || *Math.* Osculateur, *m.* || *Gram. ar.* Qui est masculin et féminin à la fois *(nom).* || *Math.* — سطح plan, *m.* — شكل figure plane. — مثلث triangle rectiligne. — مقترن plan osculateur. || *Topogr.* — تپه plateau, *m.* || *Zoo.* — الريشات فصيله planipennes, *m. pl.* || *Fém. et pl.* مستويه . == Sm. *Géom.* Plan, *m.* || عمودى — plan perpendiculaire. || متوسط — plan auxiliaire. || *Duel* مستويين . زاويه — angle dièdre.

مستهجن { *mustehdjin*, adj. [*de* استهجان , هجن] Impudique; honteux,se; immonde, *f. Fém. et.* مستهجنه .

مستهزى { *mustehzi*, adj. [*de* استهزا , هزيان] Railleur, euse; qui se moque. § Sarcastique. *Fém. et pl.* مستهزيه .

مستهزيانه { *mustehziiâné*, adj. Ironique. == Adv. Ironiquement; avec sarcasme.

مستهلك { *mustehlik*, sm. *Ec. Pol.* Consommateur, trice. *Opposé de* مستحصل producteur,trice. || *Fém. et pl.* مستهلكه .

مسجد { *mesdjid*, sm. [*de* سجده, سجود] Mosquée, *f.*; petite mosquée sans minaret. || حرام — le temple de la Mecque; la Caaba. || اقصى — le temple de Jérusalem. *Pl.* مساجد .

مسجع { *mucedjdja'*, adj. [*de* تسجيع , سجع] Rimé,e *(prose). Fém. et pl.* مسجعه .

مسجل { *mucedjdjel*, adj. [*de* تسجيل , سجل] Enregistré,e; inscrit,e. § Matriculé,e. *Fém. et pl.* مسجله.

مسجون { *mesdjoûn*, adj. [*de* سجن] Emprisonné,e. *Peu usité.* || *Bot.* — ثمر carcérule, *f.*

مسح { *mesh*, sm. Toucher, *m.*; palpation, *f.* § Les palpations rituelles pendant les ablutions prescrites aux musulmans, sur la tête et aux chaussures.

مسحج { *muçahhedj*, adj. Écorché,e.

مسحر { *mucehhar*, adj. et

مسحق { *mashaq*. sm. Pulvérisateur, *m.*

مسحور { *meshoûr*, adj. [*de* سحر] Ensorcelé,e. *Peu usité.*

مسحوق { *meshoûq*. adj. Broyé,e; pilé,e; pulvérisé,e. *Fém. et pl.* مسحوقه.

مسخ { *meskh*, sm. *Zoo.* Monstruosité, *f.*

مسخر { *mucekhkhar*. adj. [*de* تسخير , سخر] Conquis,e; pris,e. || *Dr.* — وكيل avocat d'office. *Fém. et pl.* مسخره.

مسخره { *maskhara*, vulg. *masqara*, sf. Raillerie, *f.*; moquerie. *f.* jouet, *m.* || — يه آلمق railler; se moquer de. == Adj. Bouffon,ne. § Grotesque; déshonoré,e. § Ridicule.

مسخره لانمق { *maskharalanmaq* ou *masqaralanmaq*, vn. Faire des bouffonneries. § Devenir ridicule.

مسخره لق { *maskharalyq* ou *masqaralyq*, s. Bouffonnerie, *f.*; plaisanterie, *f.* § Malhonnêteté, *f.*; déshonneur, *f.* § Ridicule, *m.*

مسخن { *mucekhkhin*, adj. [*de* تسخين , سخانت] *Phys.*

Calorifique; thermantique; échauffant,e. *Fém. et pl.* مسخنه.

مسخنه { *muskhiné*, sf. *Méd.* Chauffoir, *m.*

مسدد { *muceddid*, adj. [*de* سد، تسديد] *Méd.* Obturateur, trice. *Fém. et pl.* مسدده. *Syn. de* سداد.

مسدس { *muceddes*, adj. [de تسديس ,سدس] Composé,e de six parties. § Multiplié,e par six. *Fem. et pl.* مسدسه. = Sm. Stance composée de six hémistiches. *Math.* Hexagone, *m.* *V. aussi* سداسى.

مسدسى { *muceddeci*, adj. *Géom.* Hexagonal,e. *Fem. et pl.* مسدسیه.

مسدود { *mesdoûd*, adj [*de* سد] Bouché,e, obstrue,e. § Fermé,e. || *Méd.* Oblitéré,e. *Fém. et pl.* مسدوده.

مسرت { *mecirret*, sf. Joie, *f.*; rejouissance, *f.* || اعلان ايتك — faire des demonstrations de réjouissance. || بخش — réjouissant,e.

مسرر { *mucerrer*, adj. [*de* سره] *Bot.* Ombiliqué,e. *Fem. et pl.* مسرره.

مسرع { *musri'*, adj. [*de* سرعت، اسراع] Qui fait hâter; qui presse. || *Méd.* Accélérateur, trice. *Fém. et pl.* مسرعه.

مسرف { *musrif*, adj. [*de* سرف، اسراف] Prodigue; gaspilleur,se. *Fém. et pl.* مسرفه.

مسرفانه { *musrifâné*, adj. Qui se fait avec prodigalité. = Adv. Avec prodigalité; prodigalement.

مسرفلك { *musriflik*, s. Prodigalité, *f.* § Gaspillage, *m.*

مسرود { *mesroûd*, adj. [*de* سرد] Mentionné,e; présenté,e. § *Fém. et pl.* مسروده.

مسرور { *mesroûr*, adj. [*de* سرور] Réjoui,e; joyeux,euse; gai,e. *Fém. et pl.* مسروره. || ايتك — réjouir; causer la joie.

مسروريت { *mesroury i i e t*, sf. Joie, *f.*; réjouissance, *f.* § Obtention d'une chose désirée.

مسروق { *mesrouq*, adj. [*de* سرقت] Volé,e, dérobé,e. || — مال objet volé; produit du vol. *Fém. et pl.* مسروقه.

مسستره { *myssystra*, s. Petit aiguillon terminé en fer pointu.

مسطح { *muçattah*, adj. [*de* سطح تسطيح] Plat,e. || *Géom.* Plan,e. || *Fém. et pl.* مسطحه. هندسهٔ — géométrie plane. || زاويهٔ — angle plan. || كرهٔ — mappemonde, *m.* || *Géogr.* خريطهٔ — planisphère. || كرهٔ ارض — planisphère terrestre. || مسطحهٔ سما — planisphère céleste.

مسطر { *mystar*, sm. [*de* سطر] Règle, *f.*

مسطره { *mastare*, sf. *Math.* Alidade, *f.* (العداده).

مسطور { *mestour*, adj. [*de* سطر] Écrit,e, rapporté,e *dans un livre.* §Version *(f.)* écrite. *Fem. et pl.* مسطوره.

مسعدت { *mes'adet*, sf. Bonheur, *m.*; félicité, *f.*

مسعود { *mes'oûd*, adj. [*de* سعد، سعادت] Heureux,euse; fortuné,e. *Fem. et pl.* مسعوده.

مسعوديت { *mes'oûd y i i e t*, sf. Bonheur, *f.*; félicité, *f.*

مسفور { *mesfour*, adj. Mentionné,e; sus-mentionné,e, *pour une personne de basse condition. (mot tombé octuellement en desunetude).*

مسقا { *mouçaqa*, s. Légumes cuits avec du hachis *ou* de petits morceaux de viande.

مسقط { *mesqat*, sm. [*de* سقوط] «Lieu où une chose est tombee», lieu d'origine. || رأس — pays natal; patrie, *f.*

مسقط • { *musqyt*, adj. [*de* سقوط, اسقاط] *Méd.* Abortif, ive ; apophthore ; ectrotique. **Fém. et pl.** مسقطه.

مسقفات • { *muçaqqafât*, sf. pl. [*de* سقف] Bâtiments couverts ; immeubles dont les revenus sont destinés à des œuvres pieuses.

مسقو { *mysqo*, s. Sorte de drap bigarré.

مسقوف { *moscof*, s. Russie, *f.* § Russe, *m.*; moscovite, *m.*

مسقوجه { *mosqovdjé*, adj. *et* adv. A la manière des russes, des moscovites. § En langue russe. || سویلمك — parler russe. = S. La langue russe.

مسقوفلی { *mosqovly*, adj. *et*. s. Russe, moscovite.

مسقی • { *musaqqi*, sm. Œdème. *Méd.* = Adj. Œdemateux,se.

مسك • { *misk*, sm. Musc, *m.* || — قالیه — *ou* غالیه — *et* — کدیسی civette, *f.* || فارەسی — desman, *m.* || نباتی — musc végétal ; muscatelline, *f.* || کچیسی — musc chevrotain. || صابونی — savon musqué. || کبی — très bien ; excellemment. || کبی قوقار — غاوغا une rixe est inévitable.

مسکت • { *muskit*, adj. [*de* سکوت, اسکات] Qui fait taire ; qui impose silence. § A qui l'on n'a rien à répondre ; persuasif, ive. || *Dr.* péremptoire. **Fém. et pl.** مسکته. || *Dr.* — دلائل arguments péremptoires.

مسکت { *misket*, s. [*de* مسقط *capitale d'Oman ou de* مسك] Muscat. || اوزومی — muscat, *m.*; *raisin.* || الماسی — pomme d'api. || ارمودی — poire muscadelle. || — شرابی vin muscat.

مسکت { *misket*, s. [*mot fr.*] *Mil.* Mousquet, *m.* V. موسکه.

مسکر • { *muskir*, adj. [de سکر, اسکار] Qui enivre ; qui cause l'ivresse. **Fém. et pl.** مسکره.

مسکر • { *musekker*, adj. [*de* سکر] *Chim.* Saccharifié, e. **Fém. et pl.** مسکره.

مسکرات • { *muskirât*, sf. *pl.* Boissons spiritueuses. ||*Adm.* ترانسیت تذکرەسی — passe-debout, *m.* حسن تذکرەسی — passavant, *m.* — حیله‌لی boissons frelatée. — حیله قاتمق frelater.

مسکن • { *mesken*, sm. [*de* سکون] Habitation, *f.*; demeure, *f.*; domicile, *m.* || *Anat.* Loge, *f.* **Pl.** مساکن.

مسکن • { *mucekkin*, adj. [*de* تسکین, سکون] Qui fait cesser; qui adoucit. || *Méd.* Sédatif,ive. § Parépurique; antalgique; anodin,e ; calmant,e. § Antiparalytique. || *Zoo.* پولیپ — polypier, *m.* **Fém. et pl.** مسکنه.

مسکنت • { *meskinet*, sf. Pauvreté, *f.*; indigence, *f.*; misère, *f.* § Mesquinerie, *f.*

مسکوکات • { *meskioûkiât*, sf. *pl.* Monnaies, *f. pl.* — معاینه ماموری essayeur des monnaies.

مسکون • { *meskioûn*, adj. [*de* سکون] Habité,e. *Il ne faut pas l'employer dans le sens de* ساکن *(habitant,e).* || — ربع le quart de la terre qui serait occupé par les hommes d'après les anciens géographes. § La terre; le monde. || غیر — inhabité,e; désert,e. **Fém. et pl.** مسکونه.

مسکی • { *miski*, adj. Qui sent le musc. § Noir,e comme le musc. *Peu usité.*

مسکین • { *miskin*, adj. *et* sm. [*de* سکت] Pauvre; indigent,e; misérable. § Mesquin,e. **Fem. et pl.** مسکینه **pl. m.** مساکین. = *Comme mot turc.* Lépreux, euse. (مجذوم). || علتی — lèpre, *f.* (جذام).

مسکینخانه { *miskin-khâné*, s. Leproserie,*f.*; maladrerie, *f.* (دار المجذومين).

مسکینلك { *miskinlik*, e. Misère, *f.*; mesquinerie, *f.* §Lèpre, *f.* (جذام).

مسکینلنمك ou مسکینلشمك { *miskinlenmek* ou *miskinlechmek*, vn. Devenir mesquin,e.

مسلاط { *maslat*, sm. Panneton, *m.*

مسلح• { *mucellah*, adj. [*de* سلاح، تسليح] Armé,e. *Fém. et pl.* مسلحه.

مسلسل• { *mucelsel*, adj. [*de* سلسله] Qui se suit. § Qui forme une chaine. *Fém. et pl.* مسلسله.

مسلط• { *muçallat*, adj. [*de* سلاطه] Maître absolu, dominant,e. *Peu usité.* § Qui s'attache à quelqu'un pour ne pas le laisser tranquille; vexateur,trice. || اولق — s'attacher à quelqu'un pour ne pas le laisser tranquille; poursuivre; vexer. *Fém. et pl.* مسلطه.

مسلك• { *meslek*, sm. [*de* سلوك] Voie. f. § Méthode, *f.*; mode, *m.*; manière, *f.* § Carrière, *f.* § Principe, *m.* § Doctrine, *f.* || عنف — rigorisme, *m.* || صاحبی — homme de principe. || ده ثابت اولق — être persévérant dans ses principes. *Pl. et fém.* مسالك.

مسلل• { *mucellil*, adj. [*de* سل، تسليل] *Méd.* Tabifique. *Fém. et pl.* مسلله.

مسلم• { *muslim*, adj. *et sm.* [*de* اسلام] Musulman,e. *Fém. et pl.* مسلمه, *pl. m.* مسلمين.

مسلم• { *mucellim*, sm. Consignateur, *m.* § Sous-gouverneur d'un district *ou* d'une ville *avant le Tanzimat.*

مسلم• { *mucellem*, adj. [*de* تسليم] Livré,e; confié,e. § Indiscutable; incontestable. *Fém. et pl.* مسلمه, = Sm. Villageois exempt de taxes et chargé d'aller à la guerre; sorte d'ancien milicien turc.

مسلمات• { *mucellémât*, sf. pl. Évidences, *f.pl.* §*Affaires, questions* évidentes, *f. pl.*

مسلمان• { *musliman*, adj. *et* s. [*de l'ar.* اسلم] Musulman,e; mahométan,e. || *Fig.* Droit,e. honnête. § Pieux,euse.

مسلمانجه { *muslimandjé*, adj. *et* adv. A la manière des musulmans: en langue islamique. § *Fig.* Avec droiture; honnêtement. = S. Langue islamique; écriture musulmane, arabe.

مسلمانلق { *muslimanlyq*, s. Religion musulmane; islamisme, *m.*; mahométisme, *m.* || *Fig.* Droiture, *f.*; honnêteté, *f.* § Piété, *f.*

مسلوب• { *mesloûb*, adj. [*de* سلب] Enlevé,e; dépouillé,e; qui manque. || امنیت — اولق ne plus avoir confiance. *Fém. et pl.* مسلوبه.

مسلول• { *mesloûl*, adj. [*de* سل] *Méd.* Poitrinaire. § Tuberculeux,euse. *Fém. et pl.* مسلوله.

مسماء ou مسمی { *mucemmâ*, adj. [*de* اسم، تسميه] Nommé,é; appelé,e.

مسمار• { *mysmâr*, sm. Clou, *m.* *Peu usité.*

مسماری• { *mysmary*, adj. *Bot. etc.* Cunéiforme. || خط — écriture cunéiforme. *Fém. et pl.* مسماریه.

مسمع• { *mysma'*, sm. [*de* سمع] — منعکس reflecteur acoustique. || *Méd.* Micracoustique, *m.*; stethoscope, *m.*

مسمعی• { *misma'y*, adj. *Méd.* Stéthoscopique. *Fém. et pl.* مسمعیه.

مسمن• { *mucemmen*, adj. [*de* سمن] Gras,se. *Fém. et pl.* مسمنه.

مسموع• { *mesmoû'*, adj. [de سمع] Entendu,e; appris,e. § Valable. || — اولمق être entendu,e. §Être valable, digne d'être pris,e en considération. *Fem. et pl.* مسموعه.

مسموعات• { *mesmoûât*, sf. pl. Tout ce qu'on entend ; nouvelles répendues ; rumeurs publiques.

مسموم• { *mesmoûm*, adj. [de سم] Empoisonné,e. *Fém. et pl.* مسمومه.

مسموماً• { *mesmoumen*, adv. Étant empoisonné,e ; par le poison. — وفات ايتمك mourir empoisonné,e.

مسمه• { *mécemme*, sf. *Anat.* Pore, *m.* || *Bot.* Stomate, *m.* *Pl.* مسام.

مسمی• { *mucemmi*, adj. V. مسما.

مسمی• { *mecemmi*, (et non مسامی) adj. *Anat.* Poreux,euse. *Fém. et pl.* مسمیه.

مسمیت• { *mécemmi iiet*, (et non مساميت) sf. *Anat.* Porosité, *f.*

مسن• { *mucinn*, adj. [de سن] Agé,e : d'un âge avancé; vieillard, *m.* *Fém. et pl.* مسنه.

مسند• { *mesned*, sm. [de سند] Poste, *m.* § Dignité, *f.* || — آرا qui occupe dignement un poste. || — روحانی sacerdoce, *m.* *Pl.* مساند.

مسند• { *musned*, sm. [de اسناد] *Log.* et *Gram.* Présicat, *m.* || — اليه sujet, *m.*

مسنم• { *mucennem*, adj. [de سنم] Qui a une bosse. || *Arch.* Bas-relief, *m.* *Peu usité.* || *Topogr.* Hachuré,e. *Fém. et pl.* مسنمه.

مسنن• { *muccennen*, adj. [de سن] Denté,e. § Dentelé,e. *Fém. et pl.* مسننه.

مسنن• { *mucennin*, adj. et sm. [de سن] Dendiste, *m.* (دیشجی).

مسنون• { *mesnoun*, adj. [de سنت] Qui est conforme aux usages pratiqués par Mahomet, sans être obligatoire pour tout musulman. || — امر عقد le mariage *conforme à ce que le prophète a pratiqué, mais pas imposé à tout mahométan.* *Fém. et pl.* مسنونه.

مسواك• { *mysvak*, sm. Cure-dent de bois.

مسوده• { *mucevvid*, adj. et sm. [de تسويد , سواد] Secrétaire qui écrit les minutes. § Secrétaire-rédacteur, *m.* *Opposé de* مبيض *(copiste)*.

مسودلك { *mucevvidlik*, s. Charge de secrétaire-rédacteur.

مسوده• { *musvedé* ou *mucevvédé*, sf. Minute, *f.*; brouillon, *m.*

مسودهلك { *musvedelik*, adj. papier à écrire des brouillons.

مسوق { *musevviq*, sm. *Mec.* Propulseur, *m.*

مسهل• { *mushil*, adj. [de سهل , اسهال] *Méd.* Purgatif, ive ; cacagogue ; catotérique ; catocathartique. || — شديد dra-tique. || — الزرق siagonagre, *f.* *Fém. et pl.* مسهله. Sm. Purgatif, *m.*

مسهوك• { *meshouk*, adj. [de سهك] *Méd.* et *Bot.* Rouillé,e. *Fém. et pl.* مسهوكه.

مسيب• { *muceïieb*, adj. [de سيب] Négligent,e. *Fém. et pl.* مسيبه.

مسيبانه• { *muceiiebâne*, adj. et adv. Avec négligence; négligeamment.

مسيبلك { *muceiieblik*, s. Négligence, *f.*; manque d'assiduité.

مسيح• { *mecih*, sm. [de مسح] Messie, *m.* Christ, *m.* — عيسى Jésus Christ.

مسيحا• { *mécihâ*, sm. V. مسيح. — نفس et — دم || dont le souffle a le pouvoir de ressusciter les morts comme celui de Jésus Christ.

مسيحى• { *mecihi*, adj. Relatif, ive au Messie ; chrétien,ne. *Fem. et pl.* مسيحيه .

مسيخ• { *mécikh*, adj. *et* sm. [*de* مسخ] *Zoo.* Monstre, *m.*

مسيخى• { *mecikhi*, adj. *Hist. nat.* Monstrueux,euse. *Fém. et pl.* مسيخيه .

مسيره• { *mécire*, sf. [*de* سير] Lieu de plaisance ; promenade, *f.*

مسيره‌كاه• { *meciré-guiah*, s. *Même signification que le mot précédent.*

مسيل• { *mucil*, adj. [*de* سيلان , اساله] Qui fait couler. *Peu usité.* ‖ *Méd.* لبن — galactagogue. ‖ لعاب — ptyalagogue. ‖ بلغم — apophlegmatisant,e. *Fem. et pl.* مسيله .

مسئله• { *mes'elé*, sf. [*de* سؤال] Question, *f.* § Thèse, *f.* ‖ — متنازع فيها question controversée. ‖ — معلقه question pendante. ‖ *Pol.* — شرقيه question d'Orient. ‖ *Math.* Problème, *m.* *Pl.* مسائل . — معلقه questions pendantes.

مسئول• { *mes'oûl*, adj. [*de* سؤال] Responsable. ‖ — مدير gérant-responsable. *Fém. et pl.* مسئوله .

مسئوليت• { *mes'oûliiiet*, sf. Responsabilité, *f.* ‖ — وكلا responsabilité ministérielle. ‖ *Dr.* — ماليه responsabilité civile. ‖ — جزائيه responsabilité pénale. ‖ — طبيه responsabilité médicale. ‖ *Dr.* عدم — قرارى jugement absolutoire. ‖ — ى درعهده ايلك , — الق prendre, accepter la responsabilité.

مش { *mich* ou *mech*, Suffixe qui ajouté à la racine des mot turcs fait des participes passés.

مشابق { *mouchabaq*, s. [*de l'ar.* شبك] Broderie en forme de tresse. § Ciselure, *f.*

مشابه• { *muchabih*, adj. [*de* شبه , مشابهت] Ressemblant,e, semblable. *Fem. et pl.* مشابهه .

مشابهت• { *muchâbéhet*, sf. Ressemblance, *f.*; similitude,*f.* ‖ كامله — ressemblance parfaite, conformité, *f.* ‖ اجداد — atavisme, *m.* *Il vaut mieux dire* رجوع الاصل . ‖ — ى اولق ressembler.

مشاتلق { *méchatlyq*, s. [*de* مشهد] Cimetière des non-musulmans. *Terme de mépris, tombé en désuétude.*

مشاتمه• { *muchâtémé*, sf. [*de* شتم] Action de s'injurier réciproquement entre deux ou plusieurs personnes. § Dispute, *f.*

مشاجره• { *muchâdjeré*, sf. [*de* شجر] Querelle, *f.*; rixe, *f.* § Monomachie, *f.*

مشاره• { *muchâr*, adj. [*de* اشارت] Indiqué,e. ‖ — اليه le susdit; le susmentionné, *en parlant d'un grand personnage. Au fem.* — اليها , *au pl.* — اليهم *et au duel* — اليهما . ‖ — بالبنان «indiqué avec le doigt» *pour dire* célèbre, illustre.

مشارق• { *mechârgq*, sm. [*pl. de* مشرق . V. مشرق]

مشارك• { *muchârik*, adj. [*de* مشاركت , شركت] Associé,e. متقابل — mutuel,le. ‖ *Gr.* Réciproque. *V. plutôt* شريك .

مشاركت• { *muchâreket*, sf. [*de* شركت] Association, *f.*; communauté, *f.* § Participation, *f.* ‖ — ايتمك s'associer. § Participer. ‖ *Gram. ar.* Sens des verbes qui signifient une action réciproque. ‖ — متقابله mutualité, *f.* ‖ *Dr.* — جرم complicité, *f.* ‖*Gr.* Réciprocité, *f.* ‖ بالمشاركه réciproquement. § En association.

مشاطه• { *mechâta*, sf. Peignure, *f.* § Coiffeuse *de nouvelle mariée.*

مشاع. { *muchâ'*, adj. [*de* شيوع] Commun,e; non divisé,e; qui appartient en commun.

مشاعره. { *muchâ'aré*, sf. [*de* شعر] Action de faire des vers ensemble *ou* de s'adresser des vers entre deux poètes.

مشاعل. { *méchâ'il*, sf. [*pl. de* مشعل] Lampes, *f. pl.*; lanternes, *f.pl.*

مشاغل. { *mechâghil*, sf. [*pl. de* مشغله] Occupations, *f. pl.*; affaires, *f.pl.*; soucis, *m pl.*

مشافهه. { *muchâféhé*, sf. [*de* شفاه ، شفه] Entretien, *m.*; causerie, *f.*; abouchement, *m.* ايله — s'aboucher, s'entretenir.

مشاق. { *mechâqq*, sf. [*pl. de* مشقت] Peines, *f. pl.*; fatigues, *f. pl.*

مشام. { *méchâmm*, sm. [*de* شم] Organe de l'odorat; nez, *m.*; palais, *m.* § Odorat, *m.*

مشاور. { *muchâvyr*, adj. *et* sm. [*de* مشاوره ، مشورت] Qui consulte *ou* qui est consulté; conseiller, *m. V. plutôt* مستشار. ‖ *Méd.* Consult,e. *Fém. et pl.* مشاوره, *pl. m.* مشاورين.

مشاوره. { *muchâvéré*, sf. [*de* مشورت] Consultation, *f.*; délibération, *f.* ‖ *Med.* Consultation, *f.*; cœnologie, *f.* ‖ ايله — se consulter; délibérer. ‖ بالمشاوره délibération faite, après s'être consulté *entre deux ou plusieurs personnes.*

مشاهد. { *muchahid*, sm. Spectateur, trice. § Témoin oculaire.

مشاهده. { *muchahédé*, sf. [*de* شهادت] Action de voir. § Action de constater de visu. § Vision, *f.*; contemplation, *f.* ‖ *Méd.* Observation, *f.* ‖ ايله — voir de ses propres yeux. § Contempler. ‖ *Fig.* Constater. *Pl.* مشاهدات observations, *f. pl.* ‖ *Phil.* — اصول phénoménisme, *m.*

مشاهير. { *méchâhyr*, adj. *et* sm. [*pl. de* مشهور] Illustres; fameux,euses; célèbres; renommés,es. ‖ شعرا — les poètes célèbres. ‖ نسا — les femmes célèbres. ‖ اسلام — les hommes illustres de l'Islam.

مشايخ. { *méchâiykh*, sm. [*pl. de* شيخ] Vieillards, *m. pl.* *Peu usité.* § Chefs des tribus arabes. § Chefs des ordres monastiques musulmans.

مشبع. { *muchebba'*, adj. [*de* شبع, تشبيع] *Chim.* Saturé,e. *Syn. de* مشبوع.

مشبك. { *muchebbik*, adj. [*de* شبكه ، شبك] Fait,e en forme de roseau; tressé,e. ‖ *Anat. et Bot.* Réticulé,e. ‖ *Méd.* خام — serre-fine, *m.* *Fém. et pl.* مشبكه.

مشبوع. { *mech'ou'*, adj. V. مشبع

مشبه. { *muchebeh*, adj. [*de* شبه, تشبيه] Assimilé,e. § Semblable, comparable. ‖ به — à qui l'on compare, terme de comparaison. ‖ *Fém. et pl.* مشبهه. *Gram. ar.* — صفت adjectif irrégulièrement dérivé d'un verbe.

مشت. { *mucht*, s. Poing, *m.* § Poignée, *f.*

مشتا. { *mechtâ*, sm. [*de* شتا] Hivernage, *m.*; hibernage, *m.* ‖ *Bot.* Hibernacle, *m.*

مشتاق. { *muchtâq*, adj. [*de* شوق, اشتياق] Passionné,e. § Qui souhaite ardemment. *Fém. et pl.* مشتاقه.

مشتاقانه. { *muchtâqane*, adj. *et* adv. Avec un désir ardent. § Amoureusement.

مشتبك. { *muchtebek*, adj. Tressé,e.

مشتبه. { *muchtebih*, adj. Douteux,se.

مشتد. { *muchtedd*, adj. [*de* شدت, اشتداد] Fort,e; rigoureux,euse; aggravé,e; augmenté,e. ‖ اولق — devenir plus ardent,

plus rigoureux, s'aggraver; s'augmenter. *Fém. et pl.* مشتده.

مشترك { *muchtérek*, adj. [*de* اشتراك ,شركت] Commun, e. § Mitoyen,ne. || *Alg.* الميزان — commensurable. || غير — الميزان incommensurable. || *Géom.* — فصل arête, *f.* ||*Math.* — فصل raison, *f.* || اصغر — مخرج le plus petit dénominateur commun. || قاسم — اعظم le plus grand commun diviseur. || اصغر — مضاعف le plus petit commun multiple. || *Topogr.* — فصل section principale. || فصل — افق اصلى courbe horizontale. || *Litt.* — لغت, — لفظ paronyme, *m.* || *Fem. et pl.* مشتركه. *Math.* — وعده échéance commune. || *Dr.* — كفالت garantie solidaire.

مشترك { *muchterik*, adj. *de* اشتراك ,شركت Associé,e. § Complice. المنفعه — co-intéressé,e. *Fém. et pl.* مشتركه. — منافع intérêts communs.

مشتركاً { *muchtereken*, adv. En association.

مشترى { *muchteri*, adj. [*de* شرا, اشترا] Acheteur, *m.*, chaland, *m.* § Client, *m* || *Astr.* Jupiter, *m.* (*planète*).

مشترن { *mucht-zen*, adj. *et* s. Qui combat à coups de poing, boxeur, *m.*

مشترنلك { *mucht-zenlik*, s. Habilité à combattre à coups de poing; boxe, *f.*

مشتعل { *muchte'il*, adj. [*de* شعله, اشتعال] Enflammé,e. allumé,e. *Fém. et pl.* مشتعله.

مشتغل { *mucteghil*, adj. [*de* اشتغال, شغل] Occupé,e. *Fém. et pl.* مشتغله. *Plus usité.* مشغول.

مشتق { *muchtaqq*, adj. [*de* اشتقاق] *Gram.* Dérivé,e. || منه — dont un mot est dérivé; origine, *f. Fem. et pl.* مشتقه.

مشتقات { *muchetaqqat*, sf. pl. *Gram.* Mots dérivés. || *Alg.* Dérivées, *f. pl.*

مشتكى ou مشتكاه { *muchtekiâ*, adj. [*de* اشتكا, شكايت] Objet de plaintes. — Syn. Plainte, *f.* || الى الله المشتكى c'est à Dieu qu'on se plaindra, (il n'y a plus que Dieu à entendre mes plaintes.)

مشتكى { *muchtéki*, adj. [*de* شكايت, اشتكا] Plaignant,e. § Accusateur,trice. *Fém. et* مشتكيه.

مشتمل { *muchtemil*, adj. [*de* اشتمال, شمل] Compris,e, renfermé,e; contenu,e. § Qui comprend, contient, renferme, embrasse. يكرمى بش اوطه يى — برباب خانه une maison composée de vingt-cinq chambres. *Fem. et pl.* مشتمله.

مشتملات { *muchtemilât*, sf. pl. Chose contenues, dependances, *f. pl.*

مشتهى ou مشتهاه { *muchtehâ*, adj. [*de* شهوت, اشتها] Desiré,e, convoité,e.

مشتهر { *muchtehir*, adj. [*de* شهرت, اشتهار] Renommé,e; illustre. *Fem. et pl.* مشتهره.

مشتهى { *muchtehi*, adj. [*de* شهوت, اشتها] Qui désire, convoite, qui a de l'appetit pour.

مشتهيات { *much'éhi iât*, sf. pl. Objets désirés, convoités. § Choses qui excitent l'envie, donnent de l'appetit.

مشحون { *mechhoûn*, adj. [*de* شحن] Plain,e. rempli,e. *Fem. et pl.* مشحونه.

مشخص { *muchakkhas*, adj. [*de* تشخيص, شخص] Personnifié,e. § Distingué,e, incarnation, *f. personne.* || *Méd.* Determiné,e par le diagnostic. *Fem. et pl.* مشخصه.

مشخص { *muchakhkhys*, adj. [*de* تشخيص, شخص] Qui distingue. § Qui personnifie. personnification, *f. en parlant de l'individu.*

مشدد { *mucheddid*, adj. [*de* تشديد, شدت] Qui ren-

force, rend plus violent,e. § Qui excite. *Peu usité.*

مشدد { *muchedded*, adj. [*de* تشديد, شدت] Renforcé,e; rendu,e violent,e. § Excité,e. § Qui porte le signe (ّ) et se prononce comme redoublée *(lettre)*. ***Fém. et pl.*** مشدده.

مشذب { *muchezzeb*, sm. *Agr.* Elagueur, ***m.***

مشرب { *mechreb*, sm. [*de* شرب] Caractère, ***m.***; naturel, ***m.*** § Manières, ***f. pl.***; air, ***m.*** || — عاشق, رند — qui a l'air d'un amoureux; caractère amoureux. — مسرّنه gai,e; caractère gai. || آچيق — qui n'est pas scrupuleux,euse en matière de mœurs. § De mœurs légères.

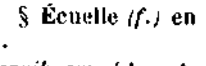
مشربه { *michrébé*, en turc *machrapa*, sf. [*de* شرب] Coupe à boire *ordinairement* en cuivre *ou* en fer blanc. § Écuelle *(f.)* en forme de gobelet.

مشرح { *mucherrih*, sm. [*de* شرح, تشريح] Anatomiste, ***m.*** ***Pl.*** مشرحين.

مشرح { *mucherrah*, adj. [*de* تشريح, شرح] *Anat.* Disséqué,e. ***Fém. et pl.*** مشرحه.

مشرزم { *mucherzem*, adj. [*de* شرزمه] *Bot.* Déchiqueté,e. ***Fém. et pl.*** مشرزمه.

مشرط { *mychrat*, sm. *Chir.* Bistouri,° ***m.***



Bistouri °

مشرف { *mucherref*, adj. [*de* تشريف, شرف] Honoré,e. § Qui est sur le point de. خراب — qui tombe en ruines; délabré,e. ***Fém. et pl.*** مشرفه.

مشرق { *machryq*, sm. [*de* شرق] Lieu où s'élève le soleil *ou* un astre; Orient,***m.*** || اعظم — Grand Orient, ***en Franc-Maçonnerie.*** § Levant, ***m. Pl.*** مشارق.

مشرقی { *machryqy*, adj. Oriental,e. *V.* ***plutôt.*** شرقی.

مشرك { *muchrik*, adj. *et* sm. [*de* اشراك, شرك] Polythéiste; païen,ne. ***Fém. et pl.*** مشركين, ***pl. m.*** مشركه.

مشركيت { *mucherekkiïet*, sf. *Bot.* polythéisme, ***m.***

مشروب { *mechroûb*, sm. [*de* شرب] Boisson, ***f.***; liqueur, ***f. Pl.*** مشروبات.

مشروح { *mechrouh*, adj. [*de* شرح] Expliqué,e; commenté,e. § Exposé,e en détail, || — بروجه comme il a été expliqué,e. || *Bot.* sequé,e. ريشی — penniséqué,e. — ورق feuille séquée. ***Fem. et pl.*** مشروحه.

مشروط { *mechrout*, adj. [*de* شرط] Stipulé,e; conditionnel,le; assuré,e par des clauses, des conditions. ***Fém. et pl.*** مشروطه. || — حكومت gouvernement constitutionnel. || *Alg.* — معادله équation simultanée.

مشروطيت { *mechroutyïiet*, sf. Gouvernement constitutionnel. || — پرور partisan de la constitution; constitutionnel,le. || — پرورانه d'une manière constitutionnelle. § Constitutionnellement.

مشروع { *mechrou'*, adj. [*de* شرع] Loyal,e; légal,e; légitime. — حق droit légal, juste droit. ***Fém. et pl.*** مشروعه.

مشعبد { *muchabid*, sm. Prestidigitateur,trice; escamoteur,se. *Mot barbare.*

مشصص { *muchesças*, adj. [*de* شص] *Bot.* Hameçonné,e. ***Fém. et pl.*** مشصصه.

مشط { *mucht*, sm. Peigne, ***m.*** *Peu usité.* || *Anat.* Peigne, ***m.*** || القدم — métapédium, ***m.*** métatarse, ***m.***; avant-pied, ***m.*** || اليد — métacarpe, ***m.***; avant-poignet, ***m.*** || *Bot.* الراعی — dipsétique, ***f.*** (فيجی ديكی).

مشطی { *muchti*, adj. *Bot.* Pectiné,e. || *Anat.* — سلامی métacarpo-phalangien,ne. ||

مشط قدم — *(et non* مشط قدى*)* métatarsien,ne. || مشط يد — *(et non* مشط يدى*)* métacarpien,ne. *Fém. et pl.* مشطيه. || *Zoo.* — غلصمات branchies pechinées, *f. pl.*

مشعر. { **much'ir**, adj. [*de* شعور, اشعار] Qui avertit ; qui informe ; qui communique *(lettre etc.)* qui montre, qui signifie. || *Méd.* Coindicant,e. || نبض — pulsilage. *Fém. et pl.* مشعره.

مشعر. { **mucha''ar**, adj. [*de* شعر] *Zoo.* Pubescent,e. || *Fém. et pl.* مشعره.

مشعشع. { **mucha'chy'** ou **mucha-cha'**, adj. [*de* شعشعه] Brillant,e ; etincelant,e ; éclatant,e. § Pompeux,euse. *Fém. et pl.* مشعشعه.

مشعع. { **mucha''a'**, adj. [*de* شعاع] *Bot. et Phys.* Rayonnant,e, rayonné,e. § Radieux,euse. || *Bot.* آقاجى — érisstalis fructifère. *Fém. et pl.* مشععه.

Torche°

مشعله. { **mech'alé**, sf. [*de* شعله] Flambeau, *m.* § Torche,°*f. Pl.* مشاعل.

مشغله. { **mechghalé**, sf. [*de* شغل] Occupation, *f.*; affaire, *f.*; travail, *m.* *Pl.* مشاغل. ذهنيه — travaux intellectuels; *Fig.* préoccupations, *f. pl.*

مشغوف. { **mechghouf**, adj. [*de* شغف] *Méd.* Maniaque. *Fém. et pl.* مشغوفه.

مشغول. { **mechghoul**, adj. [*de* شغل] Occupé,e ; affairé,e ; appliqué,e à un travail. || اولمق — s'occuper ; être occupé,e. || ايتمك — occuper ; déranger. *Fém. e. pl.* مشغوله.

مشغوليت. { **mechghouliïiet**, s. f. Occupation, *f.*; affaire, *f.*; travail, *m.*

مشفر. { **mechfer**, sm. *Zoo.* Babines, *f. pl.*; babouines, *f. pl.* || *Anat.* Balèvre, *f. Pl.* مشافر.

مشفق. { **muchfiq**, adj. [*de* شفقت, اشفاق] Tendre ; compatissant,e. *Fém. et pl.* مشفقه.

مشفقانه. { **muchfyqâné**, adj. Qui se fait avec tendresse: tendre. = Adv. Tendrement.

مشق. { **mechq**, sm. Modele *de calligraphie ;* exercice *de musique, de danse etc.* || ايتمك — s'exercer *en calligraphie, en musique etc.*

مشقت. { **méchaqqat**, sf. sf. Peine, *f.*; fatigue, *f.* § Difficulté, *f.*; obstacle, *m. Pl.* مشاق. حيات — les souffrances de la vie.

مشقوق. { **mechqoûq**, adj. [*de* شق] *Bot.* Bifide ; incisé,e ; biparti. ريشى — pinnatifide ; pennatifide. || ورق ريشى — feuille pinnatifide. || *Zoo.* الرجل — pinnatipède. || وحشى — extrorse. || نبات — الاوراق — pinnatifolié,e. || الاوراق plante pinnatifoliee. *Fém. et pl.* مشقوقه.

مشك. { **muchk**, s. Musc, *m.* V. مسك. || — بار , — سا. — سار qui sent le musc; musqué,e.

مشكل. { **muchkil**, adj. [*de* شكل, اشكال] Difficile. *Fém. et pl.* مشكله. = Sm. Difficulté, *f.* § Doute, *m. Pl.* مشكلات. *V. ce mot.*

مشكل. { **muchekkel**, adj. [*de* شكل] D'un exterieur imposant ; corpulent,e ; plastique. *Fém. et pl.* مشكله. || *Physiol.* جرات — cellules plasmatiques.

مشكل. { **muchekkil**, adj. [*de* شكل, تشكيل] Qui forme, organise. § Organisateur,trice. *Peu usité.* || *Anat.* رشيم — embryoplastique. || غضروف — chondroplaste, *m.*

مشكلات. { **muchkilat**, sf. [*pl. de* مشكل] Difficultés, *f.pl.*; embarras, *m.pl.* || ايقاع — ايتمك, چيقارمق — soulever des difficultés. || — باعث cause de difficulté. § Embarrassant,e. || ى ازاله ايتمك — écarter, trancher la difficulté. || دوچار — اولمق , — چكمك éprouver

des difficultés; rencontrer des difficultés. || 4— difficilement. || — چیقاران difficuliste.

مشکلپسندو { muchkil-pessend, adj. A qui rien ne plait ; qui n'approuve pas facilement; difficile : exigent,e ; difficultueux,se.

مشکلپسندانه { muchkil-pessendâné, adj. et adv. D'une manière exigente. § Difficultueusement.

مشکلکشاه { muckil-kuchâ, adj. Qui écarte le doute; qui aplani, arrange les difficultés.

مشکللشمك { muchkillechmek, ou

مشکللنمك { muchkillenmek, vn. Devenir difficile ; s'embrouiller, *en parlant d'une affaire.*

مشکلی { muchekkéli, adj. *Physo-ol. et Bot.* Plasmatique.

مشکوره { mechkioûr, adj. [*de* شکر] Loué,e ; objet de louanges. § Digne de reconnaissance. § Récompensé,e. *Fém. et pl.* مشکوره .

مشکوك• { mechkioûk, adj. [*de* شك] Douteux,euse ; sujet,te à caution ; incertain,e. *Fém. et pl.* مشکوکه .

مشکین• { muchkin, adj. Mêlé,e de musc ; qui sent le musc : musqué,e.

مشلح { muchlah ou machlaq, s. Sorte de manteau sans manches. § Sorte de bournous de soie brodé d'or.

مشلل• { muchellel, adj. [*de* شل] *Zoo. etc.* Maculé,e. *Fém. et pl.* مشلله .

مشمس• { muchemmess, adj. Ensoleillé,e.

مشمش• { mychmych, sm. Espèce d'abricot. (زردالی).

مشمع• { muchemma', vulg. mouchamba, adj. [*de* شمع] Enduit,e de cire ; ciré,e. = Sm. Toile cirée. || *Méd.* طبی — sparadrap, m. (یاق). || معسل — céromel, m. = *Comme mot turc*. Imperméable. § Manteau imperméable.

مشمول• { mechmoûl, adj. [*de* شمول] Qui concerne ; qui a rapport à ; contenu,e : compris,e ; embrassé,e. § Répandu,e. آفاق — universel,le. *Fém. et pl.* مشموله .

مشنج• { muchennedj. adj. *Méd.* Spastique; spasmodique. || *Bot.* Raboteux,se. || — ساق tige raboteuse.

مشوار• { mychvar, sm. Manière, f.: ton, m.; air, m.

مشواره• { michvaré, sf. Cruche, f. *Peu usité.* || *Méd.* — حمی (*et non* مشوار حمی) gâteau fébrile.

مشورت• { mechvéret, sf. Consultation, f.; conseil, m.; délibération, f. || عقد — ایلمك tenir conseil ; se réunir en conseil, pour délibérer.

مشوش• { muchevvech, adj. [*de* تشویش] Confus,e ; embrouillé,e ; mi ,e en désordre.

مشوق• { muchevvyq. adj. [*de* تشویق, شوق] Qui pousse, excite ; inspire. § Inspirateur,trice ; incitateur,trice ; provocateur,trice. *Fém. et pl.* مشوقه .

مشوك• { mucheveek, adj. [*de* تشویك, شوك] *Bot.* Épineux,euse ; muriqué,e. *Syn. de* شوکی. || *Zoo.* الرأس — acanthocéphale. || الشبع — acanthoptérygien,ne. || المنقار — échinorhynque. *Fém. et pl.* مشوکه .

مشول• { michvel, sm. Faux, f. *Peu usité.* V. اوراق .

مشولی• { michvéli, adj. *Bot.* et *Zoo.* Falqué,e. || — الشکل falciforme.

میشه ou مشه { méché, s. Chêne, m. آغاجی — . || پارنار — سی yeuse, f.

مشهد• { mechhed, sm. [*de* شهادت] Endroit où un martyr a tombé. § Sépulcre d'un martyr.

مشهر { *mechher*, sm. Endroit où l'on expose. § Exposition, *f.* || عمومی — exposition universelle. || رسم —ی salon, *m.* pinnacothèque, *f.* *On dit plutôt* رسم سرکیسی.

مشهق { *muchhyq*, adj. [*de* شهق، اشهاق] *Anat.* Inspirateur, **Fem.** *et pl.* مشهقه.

مشه‌لك ou **میشه‌لك** { *mechelik*, s. Forêt de chênes.

مشهود { *mechhoud*, adj. [*de* شهادت] Vu,e, constaté,e de visu. — اولق être vu,e, constaté,e. **Fém.** *et pl.* مشهوده.

مشهور { *mechour*, adj. [*de* شهرت] Fameux,euse, renommé,e ; célèbre. § Connu,e. || غلط — barbarisme consacré par l'usage. || *Géogr.* **math.** — نصف النهار méridien principal. **Fem.** *et pl.* مشهوره. *Pl.* مشاهیر célébrités, *f. pl.*

مشی { *mechi*, sm. Action de marcher, marche, *f.* || ***Méd.*** Deambulation, *f.* || و حرکت — translation, *f.*; locomotion, *f.* || البطن — cours de ventre, diarrhée, *f.* || ***Milt.*** عسکری — (*et non* مشئ عسکریه) marche militaire.

مشیب { *mechib*, sm. Vieillesse, *f.*: blanchissement des cheveux par la vieillesse.

مشیت { *mechiïiet*, sf. Volonté, *f.* الهیه — volonté divine. || ***Milt.*** عسکریه — V. مشی عسکری.

مشیخت { *mecheïkhat*, sf. [*de* شیخ] Qualité et dignité de *cheïkh*, de chef d'un tribu arabe *ou* de chef d'une communauté monastique. || اسلامیه — poste et dignité de *chekh-ul islam*, commentateur suprême de la loi divine.

مشید { *mucheïïid*, adj. [*de* تشیید، شید] Qui construit un édifice élevé et solide. § Qui fortifie, rend solide. ***Fém.*** *et pl.* مشیده.

مشید { *muchéïied*, adj. [*de* تشید، شید] Construit,e solidement; solide, ferme. ***Fém.*** *et pl.* مشیده.

مشیر { *muchir*, adj. *et* sm. [*de* اشارت، مشورت] Qui indique. ***Peu usité.*** § Marechal, *m.* || اردو —ی commandant d'un corps d'armée avant le régime constitutionnel. || ***Méd.*** Indicateur,trice, ***Fem et pl. comme adj.*** مشیره. ***Pl.*** ***pers. comme S.*** مشیران.

مشیرلك { *muchirlik*, s. Dignité et grade de maréchal. || اردو —ی commandement d'un corps d'armée.

مشیریت { *muchiriïiet*, sf. Dignité et grade de maréchal *ou* de visir. || اردو —ی commandement d'un corps d'armée.

مشیل { *mychyl*, partic. Imite la respiration profonde et allongée d'un animal *ou* d'un individu qui dort. — — اویومق — dormir à poings fermés. *S'emploie souvent repete.*

مشیل { *muchil*, adj. [*de* وسوك، اشاله] et

مشیله { *muchilé*, sf. *Anat.* Releveur, *m.* *Syn. de* رافعه، رافع.

مشیمه { *mechimé*, sf. *Anat.* Délivre, *m.*; secondines, *f. pl.*; placenta, *m.* (صوك). || ***Bot.*** Trophosperme, *m.*; spermophore, *m.* || ***Méd.*** — التهاب choroïdite, *f.*; placentite,*f.* || ***Zoo.*** حیوانات — ذو placentaires, *m.pl.*

مشیمی { *méchimi*, adj. ***Anat.*** Placentaire ; placentérien,ne. § Choroïdien,ne. || ***Anat.*** — حجاب cloison placentérien. || الشکل — placentiforme. || ***Bot.*** Septile. ***Fém. et pl.*** مشیمیه.

مشیمیت { *méchimiïiet*, sf. ***Anat.*** Placentation, *f.*

مشيميه { méchimiïié, sf. Anat. Choroïde, f.

مشين { méchin, s. Cuir (de mouton etc.) tanné; basane, f.; maroquin, m. = Adj. De cuir; en cuir tanné; en maroquin.

مشينلى { méchinli, adj. Garni,e de cuir de mouton tanné, de maroquin.

مشئوم { mech'oûm, adj. [de شأم , شآمت] De mauvais augure; qui porte malheur; funeste. *Fém. et pl.* مشئومه .

مص• { mass, sm. Action de sucer. § Sucement. § Action de s'imbiber. *Peu usité.*

مصاب• { muçâb, adj. [de صوب , صابت] Qui a été atteint,e d'un malheur, d'une maladie etc. § Victime. ‖ *Méd.* Affecté,e. *Fém. et pl.* مصابه , *pl. m.* مصابين .

مصابره• { muçâbéré. sf. [de صبر] Patience, f.

مصابه• { mécâbé, sf. *Phar.* Fiole, f.

مصابيح• ou مصابح { mécâbyh, sm. [*pl. de* مصباح] Flambeaux, m. pl.; lanternes, f. pl.

مصاحب• { muçâhyb, adj. Qui tient compagnie à quelqu'un; compagnon; compagne. *Fém. et pl.* مصاحبه . = Sm. Courtisan, m.

مصاحبت• { muçâhabet, sf. [de صحبت] Compagnie, f.; conversation, f.; entretien, m. ‖ ايتمك — tenir compagnie à; s'entretenir.

مصاحبلك { muçahblyk, s. Dignité de courtisan ou d'eunuque attaché au service personnel du Sultan.

مصاحف• { méçâhyf, sm. [*pl. de* مصحف] Exemplaires du Coran.

مصاد { maçâd, s. Fer à aiguiser.

مصادر• { méçâdyr, sm. [*pl. de* مصدر] Sources, f. pl.; origines, f. pl. ‖ *Gram.* Infinitifs des verbes; noms d'action.

مصادره• { muçadéré, sf. [de صدور] Confiscation, f. ‖ — ايتمك confisquer.

مصادف• { muçâdyf, adj. [de مصادفت] Qui se rencontre. § Coïncident,e. ‖ — اولق rencontrer. § Coïncider. ميلادك فلان تاريخنه — qui coïncide avec telle date de l'ère chrétienne. *Fém. et pl.* مصادفه .

مصادفت• { muçâdéfet, sf. Rencontre, f. § Coïncidence, f.

مصادقت• { muçâdéqat, sf. [de صداقت , صدق] Sincérité, f.; cordialité, f.; dévotion, f.

مصادمه• { muçâdémé, sf. [de صدمه] Choc, m.; collision, f. § Conflit, m. ‖ افكار — choc d'opinions. ‖ ايتمك — s'entrechoquer. § Venir en conflit; se battre.

مصارف• { méçâryf, sm. [*pl. de* مصرف] Dépenses, f. pl.; frais, m. pl. محاكمه — frais judiciaires. *Ce mot a aussi son pl.* مصارفات .

مصاعب• { méçâ'yb, sf. pl. Difficultés, f. pl.

مصاف• { méçâff. sm. [*pl. de* صف , مصف] Rangs de combattants. = *Comme sing.* Champ de bataille.

مصافات• { muçâfât, [de صفوت] Sincérité, f.; relations cordiales.

مصافحه• { muçaféhâ, sf. [de صفح] Action de se donner réciproquement la main. § Accolade, f. ‖ ايتمك — se donner réciproquement la main.

مصال { maçal, s. [*de l'ar.* مثل] Fable, f.; mythe, f. ‖ سويلمك — raconter des fables. ‖ قبلندن — fabuleux,euse.

مصالبه • { *muçâlebé*, sf. [de صلب] *Zoo.* Entrecroisement, *m.*

مصالح • { *méçâlih*, sf. [*pl.* de مصلحت] Affaires, *f. pl.*

مصالحه • { *muçaléha*, sf. [de صلح] Pacification, *f.*; réconciliation, *f.* § Paix, *f.* || ایتك — se réconcilier ; faire la paix. || *Pol.* عقد — ایتك conclure la paix.

مصاهرت • { *muçâhéret*, sf. [de صهر] Parenté, alliance par le mariage. || ایتك — contracter une alliance par le mariage.

مصائب • { *meçâyb*, sf. [*pl.* de مصیبت] Malheur, *m.*; calamités, *f.pl.*; désastres, *m. pl.*

مصباح • { *mysbâh*, sm. [de صبح] Flambeau, *m.*; lanterne, *f.* *Pl.* مصابیح *ou* مصابح.

مصبع • { *muçabba'* adj. [de اصبع] *Zoo.* Digité,e. — ورق feuille digitée. || — ذات العصب digitinervié,e. *Fem. et pl.* مصبعه.

مصبوغ • { *masbough*, adj. Teint,e. *Fem. et pl.* مصبوغه.

مصحح • { *muçahhah*, adj. [de تصحیح ,صحت]. Corrigé,e. *Fém. et pl.* مصححه.

مصحح • { *muçahhih*, adj. *et* sm. [de صحت, تصحیح] Qui corrige, ; correcteur, *m.*

مصححلك { *muçahhihlik*, s. Profession de correcteur d'imprimerie.

مصحف • { *m o u s h a f*, sm. [de صحیفه] Cahier, *m.*; livre, *m.* *Peu usité.* § Le Coran. — شریف . *Pl.* مصاحف.

مصحوب • { *mashoûb*, adj. [de صحبت] Qui porte, qui contient. § Accompagné,e. *Fém. et pl.* مصحوبه.

مصحوباً { *mashoûben*, adv. Étant accompagné,e ; ayant avec soi, emportant.

مصداق • { *mysdâq*, sm. [de صدق] *Preuve* ; document, *m.* *Peu usité.* § Sens d'une parole reconnue vraie, d'un verset du Coran *ou* d'un apophthegme de Mahomet. || بجه — d'après le sens de.

مصدر • { *masdar*, sm. [de صدور] Source, *f.*; origine, *f.* || *Gram.* Infinitif, *m.*; nom d'action. || Gr. Fr. اصلی — nom d'action essentiel, nom d'action primitif. تغنیق — nom d'action adouci, nom d'action déclinable. — حاصل nom d'action spécifique. — اسم nom abstrait. || *Gr. ar.* بناء مره — nom d'unité d'action. بناء نوع — nom de l'espèce de l'action, nom de l'individualité. *Pl.* مصادر.

مصدری • { *masdary*, adj. *Gram.* Relatif,ive à l'infinitif *ou* au nom d'action; qui donne à un mot le sens d'action. *Fém. et pl.* مصدریه.

مصدریت • { *masdaryiiet*, sf. *Gram.* Sens d'action.

مصدریه { *masdaryie*, s. [de مسطریه] Droit d'entrée perçu sur quelques articles et qui a été aboli après la proclamation du *Tanzimat*.

مصدریه جی { *masdaryielji*, s. Percepteur du droit dit مصدریه. V. ce mot.

مصدق • { *muçaddyq*, adj. [de تصدیق , صدق] Qui vérifie, constate; corroborant,e. corroboratif,ive. || *Dr.* Recognitif,ve. *Fem. et pl.* مصدقه.

مصدق • { *muçadduq*, adj. [de تصدیق , صدق] Vérifié,e; constaté,e. *Fém. et pl.* مصدقه.

مصر • { *misr* ou *mycyr*, sm. Grande ville. *Pl.* امصار. || *Geogr.* Egypte,*f.* قاهره — le Caire. *On dit encore* القاهره — *ou* قاهره. || *Bot.* بغدایی — blé de Turquie ; maïs, *m.* || گلی — jonquille, *f.* || ترلاسی — champ de maïs. || *Zoo.* طاوغی — dindon, *m.*; dinde, *f.* (هندی.

مصر • { *mucirr*, adj. [de اصرار] Qui insiste ; qui persévère, persistant,e ; persévérant,e.

§ *Par extension* entêté,e. *Fém et pl.* مصره .

مصرانه { *muçirrâné*, adj. *et* adv. Avec persistance.

مصرح { *muçarrah*, adj. [*de* تصريح , صراحت] Rendu,e clair,e ; expliqué,e clairement. *Fém. et pl.* مصرحه .

مصرحاً { *muçarrahan*, adv. Clairement.

مصرع { *mysra'*, sm. Hémistiche, *m.* ‖ *Zoo.* Valve, *f.* — مشطى الشكل valve pectiniforme. —ذوال valvé,e. *Pl.* مصاريع . *Ecrire* مصراع .

مصرعى { *mysrâ'y*, adj. *Zoo.* Valvaire. ‖ الشكل — valviforme. ‖ — مقدم زهر préfloraison valvaire. *Fém. et pl.* مصرعيه .

مصرف { *masraf*, sm. [*de* صرف] Dépense, *f.*; frais, *m. pl.* ‖ *Méd.* Métathèse, *f.* ‖ كورمك — faire les dépenses ; se fournir de provisions. *Pl.* مصارف .

مصرف { *muçarryf*, adj. [*de* تصريف , صرف] *Méd.* Dérivatif,ive; révulsif,ive. *Fém. et pl.* مصرفه .

مصرلى { *mycyrly*, adj. *et* s. Egyptien,ne. § Habitant du Caire.

مصروع { *masrou'*, adj. [*de* صرعه] épileptique.

مصروف { *masroûf*, adj. [*de* صرف] Dépensé,e. § Détourné,e. — بيورلق être consacré,e. *Fém. et pl.* مصروفه . = *Comme s.* V. مصرف .

مصره { *masra* ou *masoura*, s. V. ماسوره .

مصرى { *misri*, adj. Relatif,ive à l'Egypte; Egyptien, ne. *Fém. et pl.* مصريه . = Adj. *et* s. Egyptien,ne. *Pl. m.* مصريون .

مصطبه { *mastabé*, sf. Banc, *m.*

مصطفى { *moustafa*, adj. [*de* اصطفا , صفوت] Élu,e. *Attribut de Mahomet.*

مصطكى { *mastiki*, s. V. ماستيقه .

مصطلح { *mustalah*, adj. [*de* اصطلاح , صلح] *Litt.* Recherché, *style.* *Fém. et pl.* مصطلحه .

مصطوب { *mast·ûb*, adj. [*de* صطب] *Méd.* Extravasé,e. *Fém. et pl.* مصطوبه .

مصعد { *mys'ad*, sm. [*de* صعود] *Chim.* Sublimatoire, *m.*

مصعد { *muça'ad*, adj. [*de* صعود , تصعيد] *Chim.* Sublimé,e. آكال — sublimé corrosif. *Fém. et pl.* مصعده .

مصغر { *muçaghghar*, adj. [*de* تصغير , صغر] *Gram.* Diminutif,ive ‖*Phys.* microtéléphone, *m.* ‖ *Fém. et pl.* مصغره . *Gr.* — اسماء les noms diminutifs; les diminutifs.

مصفاه { *muçaffâ*, adj. [*de* صفوت , تصفيه] Purifié,e ; clarifié,e.

مصفات { *mysfât*, sf. *Anat.* Ethmoïde, *m.* *Syn. de* عظم غربالى .

مصفر { *mouçaffer*, adj. Purifié,e. *Fém. et pl.* مصفره . — مادهٔ xanthophylle, *f.*

مصفى { *muçaffy*, adj. [*de* صفوت , تصفيه] Qui purifie. ‖ *Méd.* اخلاط — dépuratif,ive. ‖ *Min.* Affineur, *m.* *Fém. et pl.* مصفيه .

مصقال { *mysqal*, s. Espèce de roseau. § Fifre fait d'une tige de ce roseau.

مصقل { *mysqal*, sm. et

مصقله { *mysqalé*, sf. Lime, *f.*; polissoir, *m.* (ايكى) . ايجك — brumissoir, *m.*; brumissage, *m.*

مصقله جى { *masqaladjy*, s. Brumisseur, *m.*

مصل { *masl*, sm. *Méd.* Sérosité, *f.*; sérum, *m.* ‖ اللبن — laitiat, *m.*; petit-lait, *m.*

مصلا ou مصلى { *musalla*, sm. [*de* صلوت] Place publique où l'on fait la prière pendant l'été. § Pierre sur laquelle

on pose le cercueil pendant qu'on prie pour le repos de l'âme du défunt avant de l'enterrer.

مصلاق { *maslaq*, s. Robinet d'une fontaine qui coule toujours. § Petit bassin. § Grande cuve de pierre pour abreuver les animaux.

مصلب• { *mouçallib*, sm. *Chir.* Consolidant,e.

مصلح• { *muslih*, adj. [de صلاح، اصلاح] Qui améliore ; améliorateur,trice ; amélioratif,ve. || *Méd.* Correctif,ive; alloestique, dépuratif,ve. || اخلاط — épicrase. *Fém. et pl.* مصلحه.

مصلحت• { *maslahat*, sf. Affaire, *f.*; question,*f.*; cas,*f.* اویله دکل — le cas est tout différent. دیدیککزك بو — ه تعلق یوقدر ce que vous dites ne concerne pas cette question. || *Pl.* مصالح. عمومیه — questions publiques ; affaires d'interêt général. — ارباب les gens d'affaires. *m. pl.*; les intéressés, *m. pl.*, les solliciteurs, *m.pl.*

مصلحتکذار { *maslyhatguzâr*, s. Chargé d'affaires. § Homme d'affaires. اداره‌سی — agence d'affaires.

مصلحتکذارلق { *maslyhat-guzarlyq*, s. Fonction et dignité d'un chargé d'affaires. § Métier d'agent d'affaires.

مصلحتلی { *maslyhatly*, adj. *et* s. Qui poursuit une affaire auprès du gouvernement.

مصلوب• { *masloûb*, adj. [*de* صلب] Crucifié,e. § Pendu,e. *Fém. et pl.* مصلوبه.

مصلی• { *muçalli*, adj. [*de* صلوة] Qui fait ses prières. *Fém. et pl.* مصلیه.

مصلی• { *muçalla*, sm. V. مصلا.

مصلی• { *masly*, adj. *Méd.* Séreux,euse. *Fém. et pl.* مصلیه.

مصمم• { *muçammen*, adj. [*de* صم، تصمیم] Décidé,e,

مصنع• { *muçanna'*, adj. [*de* صنع، تصنیع] Fait,e avec art, artistique objet d'art. *Fém. et pl.* مصنعه.

مصنف• { *muçannyf*, sm. [*de* تصنیف ، صنف] Auteur (*m.*) compilateur (*m.*) *d'un livre*. *Pl.* مصنفین.

مصنف• { *muçannef*, adj. [*de* تصنیف ، صنف] Compilé,e, composé,e (*livre*). *Fém. et pl.* مصنفه.

مصنفات• { *muçannefat*, sf. pl. Ouvrages, *m.pl.*; œuvres, *f. pl.*; compilation, *f. pl.*

مصنوع• { *masnoû'*, adj. [*de* صنع، صنعت] Fait,e, fabriqué,e. § Créé,e ; inventé,e. *Fém. et pl.* مصنوعه.

مصنوعات• { *masnoû'at*, sf. pl. Choses faites, fabriquées, objets d'art. § Création, *f.*

مصوت• { *muçavvyt*, sm. [*de* صوت] *Phys.* Microphone, *m.*; microphonium, *m.* || *Méd.* نبض — sphygmophone, *m.* || *Phys.* الضیا — photophone, *m.* || — موصل transmetteur microphonique. || — ملق récepteur microphonique.

مصور• { *muçavver*, adj. [*de* تصویر ، صورت] Formé,e; façonné,e. || *Fig.* dépeignant,e ; présentant le tableau fidèle de. § Peint,e, illustré,e. || غزته — journal illustré. *Fem. et pl.* مصوره.

مصور• { *mouçavvyr*, adj. [*de* تصویر ، صورت] Qui forme, façonne, qui dépeint ; qui raconte. § Peintre, *m.*; dessinateur, *m.* || *Méd.* دم — hémoplastique.

مصوریت• { *muçavvyryiet*, sf. *Méd.* دم — hémoplastie, *f.*

مصوغ• { *méçough*, adj. [*de* صوغ] Fondu, e ; moulé, e. *Fem. et pl.* مصوغه.

مصون• { *maçoun*, adj. [*de* صون] Gardé,e ; protégé,e ; préservé,e ; en état de sûreté. ||

يوتشريمق — préparer ; mettre en sûreté. *Fém. et pl.* مصونه.

مصيب • { *mucib*, adj. [*de* صوب، إصابت] Qui atteint le but. § Conforme à la vérité. *Fém. et pl.* مصيبه. || — حصهٔ part afférente.

مصيبت • { *mucibet*, sf. Malheur, *m.*; calamité, *f.*; désastre, *m.* || زده — victime d'un désastre. *Pl.* مصائب. — Adj. *Comme mot turc.* Misérable. *Terme d'injure.*

مصيبتلى { *mucibetli*, adj. Plein,e de calamités ; malheureux,euse ; de mauvais augure.

مصير • { *mecir*, sm. [*de* صيرورت] Lieu où se trouve une chose. *Comme adj. dans les compositions.* Plein,e de ; qui sert de siège à. — سرير شوكت le trône majestueux.

مصيقل • { *muçaïqal*, adj. [*de* إصيقال] Limé,e ; poli,e. *Fém. et pl.* مصيقله.

مضاء { *méda* ou *méza*, vn. Il (elle) est passé,e. *Dans la phrase* — ما — ce qui est passé est passé, oublions le passé.

مضاد • { *muzad*, adj. [*de* ضد] Opposé,e ; contraire. || *Méd.* etc. (Traduit pour la plupart le préfixe gr. *anti.*) احتناق رحم — antihystérique, anthystérique. || — اربس antizymique. || — اختلاط antiherpétique. || استسقا — antihydropique ; enthydropique. || — اسهال antidiarrhéique. || التهاب — antiphlogistique. || ألم ادن — otalgique. *Syn. de* مسكن الم اذن. || — الم اسنان antiodontalgique. || بحران — anticritique. || بواسير — antihémorroïdal,e. || برق — antipyrotique. || تدير — contre-indication, *f.* || تشنج — antispasmodique ; antispastique. || تعرق — antisudoral,e. || تقيح — antipyque. || تمثل — désassimilation, *f.* || تمثل — désassimilateur,trice. || حركت ديدانيه — antipéristaltique. || حصات — antilithique. || حفر — antiscorbutique. || حموضت معده — antacide; antiacide; absorbant,e. || خنازير — antiscrofuleux,euse. || داء افرنجى — antisyphilitique. || داء بهر — antiasthmatique. || داء زهرى — antivénérien,ne. || داء مراق — anthypochondriaque. || دق — antihectique. || دوار — antidinique. || دوسنطاريا — antidyssentérique. || ديدان — antivermineux,euse. *Syn. de* طارد ديدان. || ذات الجنب — antipleurétique. || رثيه — antirhumatismal,e. || رعام — antimorveux,euse. || رم — anticarieux,euse. || سرطان — anticancéreux,euse ; anticarcinomateux,euse. || سقوط — faltrank, *m.* || سم — antidote ; antipharmaque. || سيل — antiphthisique. || شهوه — antiaphrodisiaque ; antaphrodisiaque ; anaphrodique. *Syn. de* قاطع شهوه. || صرعه — antiépileptique. || طاعون — antipestilentiel,le ; antiloemique. || عره — antifarcineux,euse. || فالج — antiparalytique. || قاشكسى — anticachectique. || قلويت — antialcalin,e. || قلوى — antialcalin, e. || قوبا — antidartreux,euse. || قولرا — anticholérique. || قولنج — anticolique; antinéphrétique. || تأثيركاويات — anticaustique. || ق — antiémétique. || كلاب — antilysse. || اللبن — lactifuge. || اللعاب — antisialagogue. || ليثارغوس — antiléthargique. || تنبه — contre-stimulant,e. || ايقاظ مذهب — contre-stimulisme, *m.* || ايقاظيون — contre-stimulistes, *m. pl.* || ايقاظ — contre-stimulus, *m.* || نزله — anticatarrhal,e. || نقرس — antiarthritique. *Fém. et pl.* مضاده.

مضاربه • { *mudarebé*, *sf.* [*de* ضرب] Action de se battre ; combat, *m.*; lutte, *f.*; rixe, *f.* § Association de deux parties dont l'une met le capital et l'autre le travail.

مضارع. { *muzary'*, sm. *Gram. ar.* Aoriste, *m.*; temps commun pour le présent et le futur.

مضاعف. { *muzâ'af*, adj. [*de* ضعف] Redoublé,e ; multiple ; multiplié,e. || *Anat.* omphiarthrose, *f.* || *Phys.* — عدب biconvexe. || — معقر biconcave. || — متزوج biconjugué,e. || *Bot.* ريشى — مشقوق bipinnasifide. || ريشى — bipinné,e. || *Méd.* — صر diplopie, *f.* || *Bot.* double. *Fem.et pl.* مضاعفه. — اصول partie double (tenue des livres).=Sm. *Gram. ar.* Verbe dont la seconde et la dernière lettres radicales étant identiques se contractent en une seule. || *Bot.* — اصبعية ريشية bidigiti-penné,e.

مضاف. { *muzaf*, adj. [*de* ضيف, اضافت] Joint,e ; ajouté,e , annexé,e. *Fém. et pl.* مضافه. = Sm. *Gram.* Complément d'un nom au génitif. || — اليه nom au génitif lié à un autre nom. *Dans la phrase* عبدالله *(le serviteur de Dieu) le nom* عبد *(serviteur) est* مضاف *et le nom* الله *(Dieu)* مضاف اليه.

مضافات. { *muzâfât*, sf. pl. Dépendances, *f. pl.*

مضامين. { *mezâmin*, sm. [*pl. de* مضمون] V. مضمون.

مضايقه. { *muzâïeqa*, sf. [*de* ضيق] Gêne,*f.*; embarras,*m.*; détresse, *f.* || — ده اولق , چكمك être gêné,e.; se trouver dans la gêne.

مضبطه. { *mazbata*, sf. [*de* ضبط] Protocole, *m.*; procès verbal ; rapport soussigné par tous les membres d'un conseil. || — ايله par un rapport. *Pl.* مضابط.

مضبوط. { *mazbout*, adj. [*de* ضبط] Conquis,e , occupé,e. § Enregistré,e , inscrit,e. § Fixé,e ; tracé,e dans la mémoire. § Déterminé,e ; arrêté,e. § Confortable , compact,e.

مضجر. { *muzedjdjir*, adj. [*de* ضجرت] Affligé,e ; gêné,e. *Peu usité.*

مضحك. { *mudhik*, adj. [*de* ضحك] Qui fait rire ; comique. *Fém. et pl.* مضحكه.

مضحكه. { *mudhike*, sf. Comédie, *f.*; pièce comique.

مضحكه جى { *mudhikedji*, s. Comédien, *m.*

مضر. { *muzirr*, adj [*de* ضرر] Nuisible ; préjudiciable. § Précédant un substantif répond souvent aux préfixes français *em, en.* — الصحه insalubre. *Fém. et pl.* مضره.

مضراب. { *mudrâb* ou *mızrâb*, sm. [*de* ضرب] *Milt.* percuteur, *m.* || *Mus.* Pièce fine d'os *ou* de corne qui sert à gratter les cordes de certains instruments à cordes, en les jouant.

مضرت. { *muzarret*, sf. Dommage, *m.*; préjudice, *m.* || — ايراث , ايتك nuire , être préjudiciable. *Pl.* مضرات.

مضرتلى { *muzarretli*, Nuisible , préjudiciable.

مضروب. { *madroûb*, adj. [*de* ضرب] Frappé,e ; battu,e. *Fem. et pl.* مضروبه. = Sm. *Math.* Multiplicande, *f.* || — فيه multiplicateur, *m.* || — اصلى facteur premier.

مضطر. { *muztarr*, adj. [*de* ضرورت, اضطرار] Forcé,e , obligé. , contraint,e. § Gêné,e. *Fem. et pl.* مضطره.

مضطرب. { *muztaryb*, adj. [*de* اضطراب, ضرب] Inquiet, ète , trouble,e , gêné,e. *Fem. et pl.* مضطربه.

مضعف. { *muza''y'*, sm. [*de* ضعف, ضعيف] *Phys.* Duplicateur, *m.*

مضغ. { *madgh*, sm. *Méd.* Mastication, *f.*

مضغوط. { *mazghout*, adj. [*de* ضغط] *Phys.* Comprimé,e. *Fem. et pl.* مضغوطه.

•مضغى { *madghy*, adj. **Méd.** Massétérin,e ; massétérique. *Fém. et pl.* مضغيه .

•مضل { *mudill*, adj. [*de* ضلالت, اضلال] Qui égare, fait errer ; séducteur,trice. *Fém. et* مضله .

•مضلع { *mudalla'*, adj. *Bot.* Strié,e. — ستون colonne striée.

•مضمحل { *muzméhill*, adj. [*de* اضمحلال] Détruit,e ; annihilé,e ; disparu,e. *Fém. et pl.* مضمحله .

•مضمر { *muzmerr*, adj. [*de* ضمر, اضمار] Caché,e ; sous-entendu,e. *Fém. et pl.* مضمره .

•مضمضه { *mazmaza*, sf. Action d'aspirer l'eau avec le nez *pendant les ablutions.* § Rinçage, *m.* ‖ *Méd.* Collutoire, *f.*

•مضموم { *mazmoûm*, adj. [*de* ضمه] Surmonté du signe (ʼ) qui tient lieu de *u*, *ou*, ou *o* écrit ou supposé. *Fém. et pl.* مضمومه .

•مضمون { *mazmoûn*, sm. [*de* ضمن] Sens, *m.*; contenu, *m.* § Sens caché ; allusions, *f. pl.* شوندن عبارتدر — le contenu *(du dit écrit)* se résume ainsi.

•مضى { *muzi*, adj. [*de* ضيا] Brillant,e, luisant,e ; lumineux,euse. *Fém. et pl.* مضيه .

•مضى { *méda*, vn. V. مضا .

•مضيض { *muziz*, sm. *Méd.* Picotement, *m.*

•مضيق { *muzyq*, adj. [*de* ضيق] Qui rend étroit,e ; qui rétrécit. § Qui gêne. § Étroit,e, rétréci,e. § Gêné,e. ‖ *Méd.* Constricteur,trice. ‖ اوعيه — angiosténotique. *Fém et pl.* مضيقه .

•مضيق { *mezyq*, sm. [*de* ضيق] Lieu étroit. ‖ *Anat.* Détroit, *m.* ‖ حلقوم — isthme du gosier. ‖ مسهار — glossocome, *m.*

•مطابق { *mutâbyq*, adj. [*de* طبق] Qui s'accorde ; conforme. ‖ اولق، كلك — s'accorder ; être conforme.‖ اصلنه — در conforme à l'original. **Fém. et pl.** مطابقه .

•مطابقت { *mutabéqat*, sf. [*de* طبق] Accord, *m.*; conformité, *f.*; concordance, *f.* ‖ *Gram.* Accord *du genre, du nombre.* ‖ — ايتك s'accorder ; être conforme.

•مطاع { *muta'*, adj. [*de* طوع, اطاعت] A qui l'on obéit. ‖ — جهان à qui tout le monde obéit.

مطاع { *muta'*, adj. Qui est obéi; à qui l'on obéit.

•مطالب { *métâlib*, sm. [*pl. de* مطلب] Demandes, *f.pl.*; exigences, *f.pl.* § Proposition, *f.pl.* § Objets de recherches.

•مطالبه { *mutâlébé*, sf. [*de* طلب] Demande, *f.*; exigence, *f.*; sollicitation, *f.*; objet de sollicitation. *Pl.* مطالبات .

•مطالع { *métâli'*, sm. [*pl. de* مطلع] V. مطلع .

•مطالعات { *mutaléat*, sf [*pl. de* مطالعه] Observations, *f. pl.*; opinion, *f.*; pensées, *f. pl.*

•مطالعه { *mutâlé'a*, sf. [*de* طلوع] Observation, *f.*; examen, *m.* § Lecture, *f.* ‖ صالونى — salle de lecture. ‖ ايتك — observer ; examiner. § Lire.

•مطاوع { *mutâvy'*, adj. [*de* طوع, مطاوعت] Qui obéit ; obéissant,e. ‖ *Gram.* Passif qui exprime un sens pronominal *(verbe)*. **Fém. et pl.** مطاوعه .

•مطاوعت { *mutâvé'at*, sf. [*de* طوع] Obéissance, *f.*; soumission, *f.* ‖ *Gram.* Sens passif approchant du pronominal d'un verbe. ‖ ايتك — obéir ; se soumettre.

•مطاوله { *mutâvélé*, sf. [*de* طول] Remise, *f.*; retard prolongé. *Peu usité.*

مطايا { *mutâiâ*, sf. [*pl. de* مطيه] Montures, *f.pl.*; chevaux, *m.pl.* *Peu usité.*

مطايبه { *mutâïébé*, sf. [*de* طايب] Plaisanterie, *f.* *Pl.* مطايبات.

مطبخ { *matbakh*, vulg, *mout-baq*, sm. [*de* طبخ] Cuisine, *f.* || عامره — (*pour* عامره —) cuisine du Sérail. || ناظارى اميني — intendant des cuisines du Sérail.

مطبعه { *matba'a*, sf. [*de* طبع] Imprimerie. *f.* (باصمه‌خانه) عامره — imprimerie impériale. *Pl.* مطابع.

مطبعه‌جى { *matba'adjy*, s. Imprimeur, *m*; propriétaire d'une imprimerie.

مطبعه‌جيلق { *matba'adjylig*. s. Profession d'imprimeur. § Art de l'imprimeur.

مطبق { *moutbiq*, adj. Continu,e; persistant,e.

مطبوخ { *matboukh*, adj. [*de* طبخ] Cuit,e. || *Phar.* Décocté,e. *Fém. et pl.* مطبوخه.

مطبوع { *matbou'*, adj. [*de* طبع] Imprimé,e. § De bonne nature; agréable. *Fém. et pl.* مطبوعه.

مطبوعات { *matbouat*, sf. Presse, *f. sens figuré.* || اوراق — les journaux. || مديرى — direction de la Presse. || جميق — Association de la Presse.

مطحون { *mathoun*, adj. [*de* طحن] Moulu,e. *Fém. et pl.* مطحونه.

مطر { *métar*, sm. Pluie, *f. Pl.* امطار.

مطراه { *mutarra*, adj. [*de* طراوت] Frais, aiche; rafraîchi,e.

مطراباز { *matrabaz*, s. [*de* مطره باز] Maître d'escrime. § Accapareur, *m.* § Brocanteur, *m.* § Marchand en gros, *de volailles, de denrées, de poissons etc.* || *Fig.* Fourbe; fraudeur.

مطرابازلق { *matrabazlyq*, s. Métier de maître d'escrime ou de brocanteur. § Accapparement, *m.* § Commerce de gros. || *Fig.* Fraude, *f.*; fourberie, *f.*

مطراق { *matraq*, s. Bâton, *m.* § Fleuret d'escrime.

مطراقجى { *matraqdjy*, s. Maître d'escrime.

مطران { *mytrân*, sm. Archevêque chrétien.

مطرب { *mutrib*, sm. [*de* طرب] Musicien chanteur.

مطرد { *muttaryd*, adj. [*de* اطراد] Régulier,ère; normal,e. *Fém. et pl.* مطرده.

مطرداً { *muttaryden*, adv. Régulièrement; sans exception; en suivant une règle toujours observée.

مطرق { *matraq*, sm. Bâton, *m.*; massue, *f.* || *Chir.* قصد — Bâtonnet, *m.*

مطرقه { *mitraqa*, sf. *Méd.* Marteau, *m.*

مطروح { *matroûh*, adj. [*de* طرح] Jeté,e; abandonné,e; repoussé,e. § Imposé,e, *en parlant d'une taxe.* § Construit,e; dont on a jeté les fondements. || *Chim.* مولدالماء — déshydrogéné,e. *Fém. et pl.* مطروحه.

مطرود { *matroûd*, adj. [*de* طرد] Chassé,e; expulsé,e. *Fém. et pl.* مطروده.

مطروش { *matrouch*, adj. [*de* تراش] Rasé,e; qui a la barbe rasée. *Mot barbare et vulg.*

مطرى { *matary*, adj. Pluvial,e. *Pl. et fém.* مطريه. مياه — eaux pluviales.

مطره { *matara*, s. [*de l'ar.* مطهره] Flacon de cuir ou de fer-blanc dans lequel les voyageurs mettent de l'eau. || *Chim.* Matras, *m.*

مطره‌بازلق ، مطره‌باز { V. مطراباز etc.

مطره‌جى { *mataradjy*, s. Celui qui porte de l'eau

pour abreuver les hommes dans les caravanes.

مطعون { *mat'oûn*, adj. [*de* طعن] Blâmé,e; blâmable. = [*de* طاعون] Atteint,e de la peste. *Peu usité.*

مطفى { *mutfy*, adj. [*de* طفو] Éteint,e. *Peu usité.*

مطفى { *mutfi*, adj. [*de* طفو, اطفا] Qui éteint; extincteur, *m. Fém. et pl.* مطفيه.

مطمث { *mutmis*, adj. [*de* طمث, اطماث] *Méd.* Hémagogue; ménagogue; emménagogue. *Fém. et pl.* مطمثه.

مطمر { *mutammer*, ou

مطمور { *matmoûr*, adj. [*de* طمر] *Bot.* Involuté,e. || منعكس — obvoluté,e. *Fém. et pl.* مطموره.

مطمورى { *matmoûry*, adj. *Bot.* Involutif,ive. *Fém. et pl.* مطموريه.

مطقب { *matqab*, s. [*de l'ar.* مثقب] Poinçon, *m.* § Instrument à bras de menuisier, de forgeron etc. pour pratiquer des trous; vrille, *f.*; vilebrequin,°*m.*

مطلا { *mutallâ*, adj. [*de* طلا] Doré,e.

Vilebrequin°

مطلب { *matlab*, sm. [*de* طلب] Demande, *f.*; exigence, *f.* § Revendication, *f.* § Proposition, *f.* § Objet de recherche. § Paragraphe remarquable. || *Pl.* مطالب سياسيه — revendications politiques.

مطلسم { *mutalsem*, adj. [*de* طلسم] Muni,e d'un talisman. § Enchanté,e; magique.

مطلع { *matla'*, sm. [*de* طلوع] Point où se lève le soleil *ou* un astre. § Lever *(m.) du soleil.* § Premier distique d'un poème. *Pl.* مطالع.

مطلع { *muttali'*, adj. [*de* طلوع, اطلاع] Averti,e; informé,e. || اولق — s'informer; connaître; être averti,e. *Fém. et pl.* مطلعه.

مطلق { *moutlaq*, adj. [*de* طلاق, اطلاق] Libre; sans aucune condition; absolu,e. § Général,e; commun,e. || *Pol.* Absolu,e. — حكمدار souverain absolu. § Autocrate. || — وكيل plénipotentiaire. *Fém. et pl.* مطلقه. = Adv. *Comme mot turc.* Absolument.

مطلقاً { *moutlaqan*, adv. Absolument.

مطلقيت { *moutlaqiïet*, sf. Autocratie, *f.*

مطلوب { *matloûb*, adj. [*de* طلب] Voulu,e; demandé,e; cherché,e; désiré,e. § Dû, due. *Fém. et pl.* مطلوبه. =Sm. Ce que l'on veut; demande, *f.*; désir, *m.* § Somme due. || — بروجه ou — وجهله — conforme au désir; comme il le faut.

مطلوبات { *matloubat*, sf. pl. Actif, *m.*; Sommes demandées; créances, *f. pl.*

مطمح { *matmah*, sm. Convoitise, *f.*; objet convoité. || نظر — convoitise, *f.*; point de mire.

مطمئن { *mutmè'in*, adj. [*de* اطمئنان] Persuadé,e; sûr,e; rassuré,e. *Fém. et pl.* مطمئنه.

مطمور { *matmour*, adj. *Bot.* Involuté,e.

مطنطن { *mutantan*, adj. [*de* طنطنه] Pompeux,euse; fastueux,euse; solennel,le. *Fém. et pl.* مطنطنه. صورتده — d'une manière solennelle; avec pompe.

مطول { *mutavvel*, adj. [*de* طول, تطويل] Allongé,e. § Détaillé,e. *Fém. et pl.* مطوله.

مطول { *mutavvil*, adj. [*de* طول, تطويل] Qui allonge. || *Math.* Oblong,e. *Peu usité.* = Sm. *Chim.* Allonge, *f.*

مطوى { *matvy*, adj. [*de* طى] Plié,e; roulé,e; ployé,e. § Enveloppé,e. || *Bot.* Re-

plicatif,ive ; involuté,e. || الوضع — supervolvatif, ive. *Fém. et pl.* مطويه.

مطوياً. { *matvyïien*, adv. Étant enveloppé,e ; sous pli. § Ci-joint,e.

مطهر. { *mutahher*, adj. [*de* طهارت, تطهير] Pur,e ; purifié,e. § Sacré,e ; saint,e. || *Rel. Chr.* Purgatoire, *m. Fém. et pl.* مطهره. || — روضهٔ le sépulcre de Mahomet.

مطهر. { *mutahhyr*, adj. [*de* تطهير, طهارت] Qui purifie. *Peu usité.* || *Méd.* اخلاط — rhyptique. *Fém. et pl.* مطهره.

مطهره. { *mytharé*, sf. V. مطره.

مطيب. { *mutaïieb*, adj. [*de* طيب, تطيب] Parfumé,e. *Fém. et pl.* مطيبه.

مطيع. { *muti'* adj. [*de* طوع, اطاعت] Obéissant,e ; docile. § Soumis,e ; subjugué,e. § Paisible. *Fém. et pl.* مطيعه. || اهالي — peuple soumis, *pour dire* peuple obéissant a la loi. § Convoitise, *f.*

مطيه. { *metyïié*, sf. Monture, *f.*; cheval, *m. Pl.* مطايا. *Peu usite.*

مظالم. { *mezalim*, sm. [*pl. de* مظلم *de* ظلم] Oppressions, *f. pl.*; actes de tyrannie ; cruautés. *f. pl.*

مظاهر. { *muzahir*, sm. Qui soutient ; soutien, *(m.) personne*. § Assistant,e.

مظاهرت. { *muzahéret*, sf. [*de* ظهر] Secours,*m.*; soutien *(m.) action*; aide, *f.*; assistance, *f.*

مظروف. { *mazrouf*, adj. [*de* ظرف] Enveloppé,e ; contenu,e. § Pli, *m. Fem. et pl.* مظروفه.

مظفر { *muzaffer*, adj. [*de* ظفر Victorieux,euse ; vainqueur. *Fem. et pl.* مظفره.

مظفريت. { *muzafferiiet*, sf. Triomphe,*m.*; victoire,*f.*

مظلل. { *muzallel*, adj. Ombragé,e. — طريق chemin ombragé.

مظلف. { *muzallef*, adj. [*de* ظلف] *Zoo.* Ongulé,e. *Fém. et pl.* مظلفه.

مظلم. { *muzlim*, adj. [*de* ظلمت, اظلام] Obscur,e ; ténébreux, euse. *Fém. et pl.* مظلمه.

مظلوم. { *mazloûm*, adj. [*de* ظلم] Opprimé,e ; tyrannisé,e. § Modeste ; humble ; qui a un air doux et paisible. *Fém. et pl.* مظلومه.

مظلومانه. { *mazloûmâné*, adj. *et* adv. A la manière des opprimés. § D'un air doux et paisible.

مظلوملق { *mazloumlyq*; s. État d'un opprimé. § Modestie, *f.*; air doux et paisible.

مظلوميت. { *mazloûmyiiet*, sf. État d'un opprimé; oppression, *f. (sens passif)*. || *Vulg.* Air doux et paisible.

مظنه. { *mézanné*. sf. [*de* ظن] Lieu *ou* individu suspect. § Qui éveille des soupçons. || سوء — individus mal notés. § Gens suspects.

مظنون. { *maznoûn*, adj. [*de* ظن] Supposé,e ; conjecturé,e. § Suspect,e ; soupçonné,e. || *Dr.* Prévenu,e. *On dit aussi* عليه — . *Fém. et pl.* مظنونه.

مظنونيت. { *maznouiiet*, *Dr.* Prévention, *f.*

مظهر. { *mazhar*, adj. [*de* ظهور] En qui parait, se manifeste. § Qui obtient, acquiert. § Honoré,e de. اولق — réussir ; parvenir a.

مظهريت. { *mazharyiiet*, sf. Action d'obtenir, d'acquérir *ou* d'être honoré,e de. § Succès, *m.*

مع. { *mé'a*, prép. Avec. || — هذا, مافيه — malgré cela ; cependant. || زياده — plus qu'il n'en

faut. || الكراهه — à contre-cœur. || المنونيه — avec plaisir, etc.

معاً {*me'an*, adv. Ensemble.

معاء {*me'â*, sm. *Anat.* Intestin, m. || ازرق — boyau violet. || — توصيف entérographie, *f.* || مساريق — entéro-mésentérique. *Pl.* امعاء. *V. ce mot.*

معابد {*me'âbyd*, sm. [*pl. de* معبد] Temples, *m. pl.* sanctuaires, *m. pl.*

معابر {*me'âbyr*, sm. [*pl. de* معبر] Lieux par où l'on passe; passages, *m.pl.*; routes, *f.pl.*; voies, *f.pl.* § Ponts, *m.pl.* || طرق و — ponts et chaussées.

معاتب {*mou'âteb*, adj. [*de* عتاب, معاتبه] Réprimandé, e. *Fém. et pl.* معاتبه.

معاتب {*mou'âtyb*, adj. [*de* عتاب, معاتبه] Qui réprimande. *Fém. et pl.* معاتبه.

معاتبه {*mou'âtebé*, sf. [*de* عتاب] Réprimande, *f.*; reproche, *m.*

معاجن {*méa'djin*, sf. *pl. du mot* معجون. *V. ce mot.*

معاد {*me'âd*, sm. [*de* عودت] Lieu où l'on retourne. § Vie future. § Retour, *m.*

معادات {*mou'âdât*, sf. [*de* عداوت] Inimitié, *f.*; hostilité, *f.*

معادل {*mou'âdil*, adj. [*de* عدل, معادله] Équivalent, e; semblable; égal, e. || بی — incomparable. = Sm. *Alg.* Équivalent, *m.* *Fém. et pl.* معادله. || *Géom.* — اشكال figures équivalentes.

معادله {*mou'âdéle*, sf. [*de* عدل] Équivalence, *f.*; équilibre, *m.* || *Méd.* balancement fonctionnel. || *Math.* Équation, *f.* || عدديه — équation numérique. || حرفيه — équation littérale. || ذو التربيع المكرر — équation bicarrée. || مشروطه — équation simultanée. || جبريه — équation algébrique. || مثلثاتيه , — غير جبريه équation transcendante. || تفاضليه — équation différentielle. || صحيحه — équation entière. || جذريه — équation rationnelle. || صما — équation irrationnelle. || ك درجه‌سی — degré d'une équation. || برنجی درجه‌ده — équation du premier degré. || *Astr.* طول — équation de la longitude. || *Chim.* كيمياتيه — équation chimique. || *Pl.* معادلات مشتركه — équations réciproques. || حلی — ك résolution des équations. || درجاتك تنزيل — abaissement des équations.

معادن {*méâ'dyn*, sm. [*pl. de* معدن] Métaux, *m.pl.* § Mines, *f.pl.* || *Chim.* — شبه métalloïdes, *f.pl.* || — علم minéralogie, *f.*

معاذ {*me'âz*, sm. [*de* عياد] Lieu de refuge. § Personne auprès de qui l'on se réfugie. § Refuge, *m.* || الله — à Dieu ne plaise! Dieu nous en préserve!

معاذره {*mou'âzéré*, sf. [*de* عذر] Action de présenter des excuses; faire des excuses. || ايلك — présenter des excuses. *Peu usité.*

معاذير {*me'âzyr*, sf. [*pl. de* معذرت] Excuses, *f.pl.*

معارج {*me'ârydj*, sm. [*pl. de* معراج] V. معراج.

معارض {*mou'âryz*, adj. [*de* عرض, معارضه] Qui s'oppose; opposant, e. *Fém. et pl.* معارضه. *Pl.* معارضين.

معارضه {*mou'âraza*, sf. [*de* عرض] Opposition, *f.* § Dispute, *f.*; querelle, *f.* || ايلك — disputer; quereller. *Pl.* معارضات.

معارف {*me'âryf*, sf. [*pl. de* معرفت] Connaissances, *f. pl.*; sciences et lettres. § Instruction, *f.* || ال — محيط encyclopédie, *f.* § || عموميه — instruction publique. || عموميه نظارتی — ministère de l'instruction publique. || ناظری — ministre de l'instruction publique. || — مجلس conseil du ministère de l'instruction publique.

معارك {*me'ârik*, sf. [*pl. de* معركه] Guerres, *f. pl.*;

combats, *m. pl.* § Champs de bataille.

معارکه { *mou'âreke*, sf. Guerre, *f.*; combat, *m.*; conflit, *m.*

معاش { *mé'âch*, sm. [*de* عيش] Vie, *f.* § Moyens de vivre, vie, *f.* § Salaire, *m.*; appointements, *m. pl.*; emolument, *m.* || لى — appointe,e. || سز — sans appointement. *Pl.* معاشات et معايش.

معاشر { *me'âchyr*, sm. [*pl. de* معشر] Societés humaines; associations, *f. pl.*; unions, *f. pl.*

معاشرت { *mou'âchéret*, sf. [*de* عشرت] Action de vivre avec quelqu'un; compagnie, *f.*; association, *f.*; rapports, *m. pl.* || حسن — bonne intelligence, sociabilite. || ايتمك — vivre ensemble.

معاشقه { *mou'chéqa*, sf. [*de* عشق] Amour reciproque. || ايتمك — s'entr'aimer.

معاصر { *mou'âcyr*, adj. *de* عصر [معاصرت] Contemporain, e. *Fem. et pl.* معاصره.

معاصرت { *mou'âçaret*. sf. [*de* عصر] Etat de contemporain.

معاصى { *me'âcy*, sf. [*pl. de* معصيت] Peches, *m. pl.*

معاف { *mou'af*, adj. [*de* عفو] Pardonné,e, excusé,e. § Exempt,e, exonére,e.

معافنامه { *mu'âf-nâme*, s. Lettre d'immunité, laissez-passer, *m.*

معافيت { *mou'âfyïiet*, sf. Exemption, *f.*; exonération, *f.*; dispense, *f.*

معالجه { *mou'lédjé*, sf. [*de* علاج] Traitement d'un malade; médication, *f.*; cure, *f.*

معالى { *mé'âlı*. sm. pl. Hautes qualités. § Idées sublimes.

معامله { *mou'âmele*, sf. [*de* عمل] Traitement, *m.* § Conduite, *f.* § Procéde, *m.*, acte, *m.* § Affaires commerciales, financieres. § Usure, *f.* § Formalités bureaucratiques. || ايتمك — traiter; tenir telle conduite envers quelqu'un. || سوء — *ou* بد — mauvais traitement, action de maltraiter. || سى — اجرا اولنمشدر la formalité requise a éte remplie. || حسن — bons procedes. || *Pl.* معاملات. غير لايقه — procédes inconvenants; procédés reprouvables.

معاملهجى { *mou'ameledjı*, adj *et* s. Speculateur,trice. § Usurier,ere.

معاملهجيلك { *mou'âmelédjılık*, s. Speculation, *f.* § Profession d'usurier.

معاند { *mou'ânyd*, adj. [*de* عناد، معانده] Obstine,e. *Fem. et pl.* معانده.

معانده { *mou'anedé*, sf. [*de* عناد] Obstination, *f.*

معانق { *mou'anyq*, adj. [*de* عنق، معانقه] Qui embrasse. *Peu usite.* || *Bot.* Embrassant,e. *Fem. et pl.* معانقه.

معانقه { *mou'âneqa*, sf. [*de* عنق] Embrassement, *m.*; accolade, *f.*

معانى { *me'âny*, sm. [*pl. de* معنى] Sens, *m.*; significations, *f. pl.* || علم — *ou simplement* — partie de la rhetorique comprenant aussi la haute syntaxe.

معاودت { *mou'âvedet*, sf. [*de* عودت] Retour, *m. Peu usite. On ecrit aussi* معاوده.

معاوضه { *mou'avéza*, sf. [*de* عوض] Echange, *m.*; compensation, *f.* || *Dr.* على طريق الـ — par voie de compensation.

معاوضةً { *mou'avézaten*, adv. En echange, comme compensation.

معاون { *mou'avyn*, adj. *et* sm. *de* عون، معاونت, Aide, assistant,e. § Auxiliaire. § Adjoint, *m.* || شوراى دولت — ى auditeur au conseil d'Etat. *Fem. et pl. comme adj.* معاونه. || عساكر — armées auxiliaires, armées irrégulières.

معاونت. { *mou'avénet*, sf. [*de* عون] Aide,*f.*; secours, *m.*; assistance, *f.* || — ایتمك aider ; secourir. متقابله — secours mutuels.

معاهد. { *mou'ahyd*, adj. *et* sm. [*de* عهد, معاهده] Chacune des parties qui concluent un traité ; signataire d'un traité. *Duel.* معاهدين . — طرفين les deux parties contractantes. *Fém. et pl.* معاهده .

معاهده. { *mou'ahédé*, sf. Traité, *m.* § Pacte,*m.* صلحيه — traité de paix. || تجارت — traité de commerce. || خفيه — traité secret.

معايب. { *mé'âyib*, sm. pl. Défauts, *m. pl.*; vices, *m. pl.*

معايده. { *mou'âiédé*, sf. [*de* عيد; Visite faite à l'occasion d'une fête. § Félicitation réciproque de bonne fête. § Cérémonie par laquelle les dignitaires de l'état présentent leurs félicitations au Sultan le jour du *Baïram.*

معائش. { *mé'âych*, sm. [*pl. de* معاش] V. معاش .

معاينه. { *mou'âiéné*, sf. [*de* عين] Action de voir de ses propres yeux. *Peu usité.* V. مشاهده. examen, *m.*; inspection, *f.* § Suspicion, *f.* § Censure, *f.* || *Méd.* باليد — palpation,*f.* || — ايتمك examiner ; inspecter. § Censurer. || *Med.* ميت — nécroscopie, *f.* || — موت nécropsie, *f.* || انعكاس ضياء — عين catoptrique, *f.*

معاينه‌جى { *mou'âiénédji*, s. Inspecteur, *m.* § Censeur, *m.* § Agent de la douane chargé d'inspecter les marchandises et les bagages ; examinateur, *m.*

معاينه‌خانه { *mou'âiéné-khâné*, s. Clinique.

معائى. { *mé'ây*, adj. *Anat.* Entérique; intestinal,e. *Fém. et pl.* معائيه .

معبد. { *ma'bed*, sm. [*de* عبادت] Temple, *m. Pl.* معابد .

معبر. { *mi'ber*, sm. [*de* عبور] Lieu par où l'on passe ; passage, *m.*; route, *f. ou* pont, *m.* || *Anat.* Trajet, *m. Pl.* معابر .

معبر. { *mou'abbyr*, adj. *et* s. [*de* تعبير, عبرت] Commentateur, trice de songes ; oniromancien, ne. *Fém. et pl.* معبره .

معبود. { *ma'boud*, adj. [*de* عبادت] Adoré,e ; objet d'un culte. *Fém. et pl.* معبوده . = Sm. Dieu, *m.*; divinité, *f.*

معبوده. { *ma'boudé*, sf. Déesse, *f.*

معتاد. { *mu'tad*, adj. [*de* عادت, اعتياد] Accoutumé,e ; habitué,e ; habituel,le. § Qui est d'usage ; usuel,le. مراسم — cérémonie habituelle. — مراسم cérémonie protocolaire .= Sm. Coutume, *f.*; habitude, *f.*; usage,*m.* || — م دكلدر ce n'est pas mon habitude. *Fém. et pl.* معتاده .

معتبر. { *mu'téber*, adj. [*de* عبر, اعتبار] Estimé,e ; considéré,e ; honoré,e ; distingué,e. || *Fig.* solvable. || كفيل — garant solvable. *Fém. et pl.* معتبره . = Sm. Notable, *m. Pl. pers.* معتبران . تجار — les commerçants notables.

معتدل. { *mutédil*, adj. [*de* عدل, اعتدال] Tempéré,e ; modéré,e. || *Pol.* حريتپروران فرقه‌سى — Parti Libéral Modéré. § Moyen,ne. || *Phys. etc.* Neutre. || *Fém. et pl.* معتدله . — اقاليم climats tempérés. || — افكار opinions modérées.

معتدلانه { *mu'tédilâne*, adj. Modéré,e ; tempéré,e. = Adv. Avec modération; modérément.

معتذر. { *mu'tezir*, adj. [*de* عذر, اعتذار] Qui s'excuse. *Peu usité.*

معترض. { *mutériz*, adj. [*de* عرض, اعتراض] Qui s'oppose ; qui présente des objections. § Qui critique. *Fém. et pl.* معترضه . || *Gram.* — جمله phrase insérée dans

une période et formant un sens à part ; paranthèse, *f.* = Sm. Critique, *m.*

معترضه• { *mutériza,* sf. Parenthèse, *f.* ‖ *Alg.* et *Arit.* Parenthèse, *f.*

معترف• { *mutérif,* adj. [*de* عرف, اعتراف] Qui avoue, reconnait. ‖ بو حقيق —م je reconnais cette vérité. *Fém. et pl.* معترفه.

معتزل• { *mu'tézil,* adj. [*de* عزلت, اعتزال] Isolé,e ; séparé,e. § Schismatique. *Fém. et pl.* معتزله.

معتزله• { *mu'tézilé,* sf. Secte musulmane schismatique.

معتسف• { *mu'técif,* adj. [*de* اعتساف, عسف] Oppresseur ; atroce. *Fém. et pl.* معتسفه.

معتصب• { *mu'técib,*adj. [*de* عصب, اعتصاب] *Méd.* Nervé,e. *Fém. et pl.* معتصبه.

معتقد• { *mu'téqyd,* adj. [*de* عقد, اعتقاد] Qui croit ; croyant,e ; fidèle. *Fém. et pl.* معتقده.

معتقدات• { *mu'téqadât,* sf. pl. Croyances, *f. pl.*

معتكف• { *mu'tékif,* adj. [*de* عكف, اعتكاف] Renfermé,e pour prier dans un temple *ou* dans une cellule dépendant d'un sépulcre. *Fém. et pl.* معتكفه.

معتل• { *mu'tell,* adj. [*de* علت, اعتلال] Infirme; estropié, e. *Peu usité.* ‖ *Gram. ar.* Qui comprend parmi ses lettres radicales une des lettres ا, و, ى. *Fém. et pl.* معتله.

معتمد• { *mu'témed,* adj. [*de* عماد, اعتماد] A qui l'on se fie ; digne de confiance. = Sm. Homme de confiance. *Fém. et pl.* معتمده.

معتنا• { *mu'téna,* adj. [*de* عنا, اعتنا] Important,e. ‖ — به *et au fém.* —بها *même signification.*

معتوق• { *ma'toûq,* adj. [*de* عتاق] Affranchie,e *(esclave)*. *Fém. et pl.* معتوقه.

معتوه• { *ma'touh,* adj. [*de* عته] Tombé,e en enfance *(vieillard)* ; radoteur,euse. *Fém. et pl.* معتوهه.

معتوهلق { *ma'touhlyq,* s. Radotage, *m.*; démence, *f.*

معجب• { *mu'djib,* adj. [*de* عجب, اعجاب] ou

معجب• { *mu'adjdjyb,* adj. [*de* تعجب, عجب] Qui excite l'étonnement ; étonnant,e. *Fém. et pl.* معجبه.

معجبه• { *mu'djibé,* sf. Chose extraordinaire, admirable.

معجز• { *mu'djiz,* adj. [*de* عجز, اعجاز] Qui rend faible et impuissant ; qui cause des embarras. § Qu'on ne peut pas imiter. ‖ نما — qu'on ne peut pas imiter ; chef-d'œuvre, *m. Fém. et pl.* معجزه.

معجز• { *mou'adjdjiz,* adj. [*de* تعجيز, عجز] Qui importune ; importun,e. *Fém. et pl.* معجزه.

معجزلك { *mou'adjdjizlik,* s. Importunité, *f.*

معجزه• { *mu'djizé,* sf. Miracle d'un prophète. *Le miracle d'un saint se dit* كرامت. ‖ *Chim.* — كيمويه miracle chimique. *Pl.* معجزات.

معجل• { *mou'adjdjel,* adj. [*de* تعجيل, عجله] Pressé,e ; accéléré,e ; sans délai. *Opposé à* مؤجل. ‖ *Fém. et pl.* معجله. — مهر dot que le mari reconnait à sa femme avant le mariage.

معجله• { *mou'adjdjélé,* sf. Fermage qui est retiré des terres appartenant au gouvernement et qui est payé en plusieurs termes.

معجم• { *mu'djem,* adj. Qui porte un point *ou* des points *(lettres)*. *Fém. et pl.* معجمه.

معجون• { *ma'djoun,* sm. [*de* عجن] *Méd.* Toute sorte de composition formant une pâte grasse. § Ciment, *m.* § Mastic

(معجون) de vitrier etc. § Sorte de confiserie. || *Méd.* Électuaire, *f.*; opiat, *m.* || اجاص — diaprun, *m.* || التمر — diaphénie, *f.*; diaphénix, *m.* || حنظل — diacalocynthidos, *m.* || سفرجل — diacydonium, *m.* || — مسهل diacatholicon, *m.* || مشتهر — catholicum, *m.* || عدد — philonium, *m.* || سارمشق — ى diascordium, *m.*

معجونجى { *ma'djoundjy*, s. Pharmacien qui prépare des électuaires. § Confiseur-ambulant.

معجونلامق { *ma'djounlamaq*, va. Enduire *ou* unir d'une pâte grasse *ou* d'un ciment; luter ; mastiquer.

معدل. { *mou'addil*, adj. [*de* عدل , تعديل] Qui tempère ; qui rend égal,e. || *Méd.* Spoliatif,ive. *Syn. de* مخفف . || — اخلاط obtondant,e. *Fém. et pl.* معدله . || *Astr.* — النهار ou — الليل والنهار ligne équinoxiale.

معدل. { *mou'addel*, adj. [*de* عدل , تعديل] Tempéré,e ; modifié,e. *Fém. et pl.* معدله .

معدلت. { *ma'délet*, sf. [*de* عدل] Justice, *f.*; équité, *f.* || — باب le gouvernement *ou* le palais du Sultan.

معدن. { *ma'den*, sm. Métal, *m.* § Mine, *f.*; carrière, *f.* || *Fig.* Source,*f.* || — اسكى porcelaine de Chine. || — كومورى charbon de terre, houille,*f.* || — بوق scorie,*f.* || — اق mica, *m.* || — زفتى malthe. || — ايشلتمه صنعتى exploitation des mines. || — كولنكى barre à mine. || — مكتبى école des mines. || — مهندسى ingénieur des mines. || علم — ال minéralogie,*f. Pl.* معادن . تصنيف — , — علم minéralogie, *f.*

معدنجى { *ma'dendji*, s. Mineur, *m.* § Minéralogiste, *m.*

معدنى. { *mâ'déni*, adj. Métallique; minéral,e. § Minéralogique. *Fém. et pl.* معدنيه . — مياه eaux minérales. || — خليطة alliage de métaux. || — احجار minéraux lithoïdes. || — صنايع industries minières. = Sm. Minéralogiste, *m. Pl.* معدنيون .

معدنيت. { *madeniïet*, sf. Minéralisation, *f.* — مكسب minéralisateur, *m.*

معدنيات. { *ma'dényïiât*, sf. *pl.* Corps métalliques. — مبحث minéralogie, *f.* فن — تطبيق minéralogie appliquée. فن — ه منسوب minéralogique.

معدود. { *ma'doûd*, adj. [*de* عدد] Compté,e. § Limité,e; en nombre. § Compris,e parmi...; regardé,e comme. || — نا innombrable. *Fém. et pl.* معدوده . *Pl.* معدودات articles vendus par pièce (et non au poids) comme les œufs etc.

معدول { *ma'adoul*, sm. *Gr.* Synérèse, *f.*

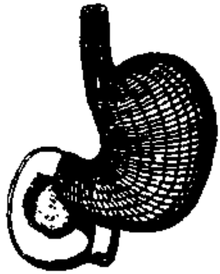
معدوم. { *ma'doûm*, adj. [*de* عدم] Qui n'existe pas. || *Zoo.*, *Bot.* *etc.* الاذن — anote. || — الاناث ectromélien,ne. || — الاطراف agynaire. || — الاوراق aphylle. || — البذر asperme. || — التويج apétale; apétalé,e. || — الثرب anépiplotique. || — الثمار acarpe. || — الجناح aptère. || — التذكير *ou plutôt* — الذكوره instaminé,e. || — البيضه inovulé,e. || — الحشفه inanthéré,e. || — الحس insensible. || — الخصيه anorchide. || — الدبر aproctose. || — الدماغ anencéphale; nosencéphale. || — الرأس acéphale. || — الرجلين askéfie, *f.* || — الرشيم inembryonné,e. || — السويدا apérispermé,e. || — الشوك inerme. || — الطرز atypique. || — الطرف ectromèle. || — العجور énodé,e. || — الفقرات invertébré,e. || — الفك agnathe. || — الفم astome. || — القص asternal,e. || — الكيس acaliculé,e. || — اللبن agalacte. || — المفصل inarticulé,e. || — النسيج anéchiste. || — نصف الرأس hémiacéphale. || — الهدب instipulé,e. *Fém. et pl.* معدومه .

معدوميت { *ma'doumyïiet*, sf. Manque, *m.*; inexistence, *f.* || *Zoo. etc.* الثدى — amazie, *f.* || الجنب — apleurie, *f.* الحس — insensibilité, *f.* || النماغ — anencéphalie, *f.* || الرأس — acéphalie, *f.* || الرأس و الاقدام — acéphalopodie, *f.* || الرأس و البطن — acéphalogastrie, *f.* || الرأس و الصدر — acéphalothoracie, *f.* || الرأس و القلب — acéphalocardie, *f.* || الرأس والدما — acéphalorachie, *f.* || الرئه — apneumie, *f.* || الشامه — anosmie, *f.*; anophrésie, *f.* || الشفتين — achilie, *f.* || الشهوه — anaphrodisie, *f.* || القحف — acranie, *f.* || القدم — apode. || القرن — acératosie, *f.* || القص — asternie, *f.* || المثانه — acystie, *f.* || النخاع — amyelie, *f.* || النطق — aphasie, *f.* || الوجع — anodynie, *f.* || الوجه — aprosopie, *f.* || اليدين — achéirie, *f.*; achirie, *f.*

معدوى { *mi'dévi*, adj. Qui fait du bien à l'estomac; qui donne de l'appétit. || *Anat.* Stomacal,e; stomachique; gastrique. || بوابى —ْ gastro-pylorique. || ثربى —ْ gastro-épiploique. || طحالى —ْ gastrosplénique. || كبدى —ْ gastro-hépatique; hépatogastrique. || معائى —ْ gastro-intestinal,e. || قولونى —ْ gastro-colique. || *Fém et pl.* معدويه . شرايين — artères gastriques. عصارهٔ — suc gastrique.

معدى { *mi'di*, adj. Gastrique. || التهاب —ْ كبدى gastro hépatite, *f.* || بوابى —ْ gastro-pylorique. || نزف —ْ gastrorrhagie, *f.* || بطنى —ْ céliaque. || التهاب —ْ قولونى gastro colite, *f.* || التهاب —ْ مفاصل gastro-arthrite, *f.* || التهاب —ْ مثانى gastro-cystite, *f.* || التهاب —ْ معاء اثنا عشر gastro-duodénite, *f.* || الم —ْ معائى gastroentéralgie, *f.* V. معدوى .

معده { *mi'dé*, sf. Estomac,° *m.* || *Méd.* التهاب — gastrite, *f.* || الم — gastralgie, *f.* || امراض — gastrose, *f.* || ثقب — gastrotrypie, *f.*; gastrobrasie, *f.* || تضيق — gastrosténose, *f.* || تقرح — gastralcie, *f.* || رثية — gastrodynie, *f.* || سيلان — gastrorrhé,e *f.* || نزف — gastrorrhémie, *f.* || تشنج — gastro-spasme, *m.*



Estomac °

معذب { *mou'azzeb*, adj. [*de* تعذيب , عذاب] Châtié,e; puni,e. § Tourmenté,e. || اولمق — se tourmenter. *Fém. et pl.* معذبه .

معذب { *mou'azzyb*, adj. [*de* تعذيب , عذاب] Qui châtie, tourmente; tourmenteur, *m.* *Peu usité.*

معذرت { *ma'zeret*, sf. [*de* عذر] Excuse, *f.* شرعيه — excuse légale. || بيان ايتمك — présenter ses excuses. || خواه — qui s'excuse.

معذور { *ma'zour*, adj. [*de* عذر] Excusé,e; excusable. || طوتمق — excuser. || اولمق — avoir des motifs pour être excusé,e. *Fém. et pl.* معذوره .

معذوريت { *ma'zouryïiet*, sf. Excuse, *f.*; motif d'excuse; excusabilité, *f.* تامه — excuse péremptoire. || عفيفه — excuse, *f.*; excuse proprement dite.

معراه { *mou'arra*, adj. [*de* عرى] Dépouillé,e. § Dépourvu,e; libre; exempt,e. || علم وتربيه‌دن — dépourvu,e de toute connaissance et de toute civilité.

معراج { *my'radj*, sm. [*de* عروج] Echelle, *f.* § Ascension, *f.* نبى — l'ascension du Prophète, de Mahomet. || عيسى — l'ascension de Jésus Christ. *Pl.* معاريج .

معرب. { mu'arreb, adj. [de عرب, تعريب] Arabisé,e. *Fem. et pl.* معربه.

معرب. { mu'reb. adj. [de عرب, اعراب] *Gram. ar.* Décliné,e *(nom etc.)*. *Fem. et pl.* معربه.

معرب. { mu'rib, sm. [de اعراب] Livre qui fait l'analyse grammaticale et syntaxique d'un texte.

معرض. { ma'raz, sm. [de عرض] Lieu d'exposition. *Peu usité.* § Occasion, *f.*

معرف. { mou'arref, adj. [de تعريف , عرف] Connu,e. ‖ *Gram. ar.* Défini,e, concret,ète. *Fém. et pl.* معرفه.

معرف. { mou'arryf, adj. [de تعريف , عرف] Qui fait connaitre ou définit; définitif,ive.

معرفت. { ma'ryfet, sf. [de عرف] Connaissance, *f.*; savoir, *m.* *Peu usité dans ces sens.* § Science, *f.* § Art, *m.* § Moyen, *m.*; entremise, *f.* ايله — par l'entremise de; par le canal de. ‖ — الارض géognosie, *f.* = *Comme mot turc.* Curiosité, *f.*; secret, *m.* ‖ *Pl.* معارف Connaissances *f. pl.* *V. ce mot.*

معرفتلى { ma'ryfetli, adj. Habile. § Qui se fait *ou* est fait,e avec habileté. § Qui fait un mécanisme secret.

معرفه. { ma'ryfé, sf. V. معرفت. ‖ *Gram. ar.* Nom défini par l'article *ou* autrement.

معرق. { mou'arryq, adj. [de تعريق , عرق] *Méd.* Diaphorétique; sudorifique. ‖ لطيف — diapnoïque. *Fém. et pl.* معرقه.

معركه. { ma'réké, sf. [de عرك] Champ de bataille. § Guerre, *f.*; combat, *m.*; bataille, *f.*

معروض. { ma'rouz, adj. [de عرض] Exposé,e; raconté,e. § Présenté,e; offert,e. ‖ مجلسك نظر دقتنه — soumis,e a l'attention du Conseil. ‖ چاكر كينه لريدركه — votre humble serviteur a l'honneur de vous exposer que. *Formule par laquelle commençaient naguère les pétitions présentées à de très hauts personnages. Fém. et pl.* معروضه.

معروضات. { ma'rouzat, sf. pl. Explications fournies a un personnage. § Pièces soumises a l'attention d'un supérieur par des inférieurs.

معروف. { ma'roûf, adj. [de عرف] Connu,e; notoire. § Prescrit,e, licite; légal,e. — حد limite, *f. sens moral. Fem. et pl.* معروفه.

معروفيت { ma'rouf i iet, sf. Notoriété, *f.*

معرى. { m o u' a r r a, adj. V. معرا.

معريه. { mouarryïie, sf. *Chir.* Déchaussoir, *m.*

معز. { mu'izz, adj. [de عزت, اعزاز] Qui honore, glorifie. *Peu usité.*

معز. { ma'z, sm. Chèvre, *f.* (كچى). ‖ برى — ægagre, *m.*

معزرون. { ma'zeroûn, sm. *Bot.* Camelée, *f.*

معزز. { mou'azzez, adj. [de عزت, تعزيز] Chéri,e; estimé,e; adoré,e. — وطن patrie adorée; sainte patrie. *Fem. et pl.* معززه.

معززاً. { mou'azzezen, adv. Avec honneur; étant honoré,e.

معزول. { ma'zoûl, adj. *et* sm. [*de* عزل] Destitué,e. § En disponibilité, *f.* *Fem. et pl.* معزوله. *pl. m.* معزولين.

معزولاً { ma'zoûlen, adv. Étant destitué,e, par destitution.

معزوليت. { ma'zoûli i i et, sf. État d'un fonctionnaire destitué, destitution, *f.* § Disponibilité, *f.* ‖ معاشى — appointements de disponibilité.

معزى • { *ma'zy*, adj. *Méd.* Chevrotant,e. — صوت voix chevrotante. *Fém. et pl.* معزيه.

معسرت • { *ma'séret*, sf. Difficulté, *f.*; gêne, *f.*

معسكر • { *mou'asker*, sm. [*de* عسكر] Camp, *m.*; quartier-général d'une armée.

معسل • { *mou'asrel*, adj. [*de* عسل, تعسيل] *Phar.* Mielié,e. — دواء mélleolé, *m. Fem. et pl.* معسله.

معسله • { *ma'selé*, sf. *Phâr.* Melléole, *f.*

معسلى • { *ma'selî*, adj. *Phar.* Melleolique; mellique. *Fém. et pl.* معسليه.

معشر • { *ma'cher*, sm. [*de* عشرت] Société humaine; union, *f.*; assemblée, *f.*

معشر • { *mou'achchyr*, sm. [*de* تعشير ، عشر] Percepteur des dimes; dimeur, *m.*

معشر • { *mou'achcher*, adj. [*de* تعشير ، عشر] Composé,e de dix parties. § Multiplié,e par dix. = Sm. *Géom.* Décagone, *m.*

معشوق • { *ma'choûq*, adj. *et* s. [*de* عشق] Aimé,e d'amour, objet d'amour; bienaimé,e. *Fém. et pl.* معشوقه amante, *f. Pl. pers.* معشوقان.

معشوقيت • { *ma'chouqyi ïet*, sf. Etat d'un personne adorée.

معص • { *m é ' a s*, sm. *Méd.* Crampe, *f.* || الكتاب — crampe des écrivains; mogigraphie, *f.*

معصم { *my'sam*, sm. *Anat.* Poignet, *m. Syn. de* رسغ اليد (بيلك).

معصور • { *ma'çour*, adj. [*de* عصر] Exprimé,e (fruit etc.). *Peu usite.*

معصوم • { *ma'çoum*, adj. [*de* عصمت] Innocent,e. *Fém. et pl.* معصومه. =Sm. Petit enfant.

معصوملق { *ma'çoumlyq*, s. et

معصوميت • { *ma'çoumyi ïet*, sf. Innocence, *f.*

معصيت • { *mu'çyi ïet*, sf. Péché, *m.* §Rebellion, *m.* révolte contre les ordres divins.

معضل • { *mu'dil*, adj. [*de* عضل, اعضال] Difficile. *Peu usité.*

معضلات • { *mu'dilat*, sf. pl. Affaires difficiles, importantes. || امور — les questions; les plus importantes, les plus difficiles affaires d'Etat.

معطر • { *mou'attar*, adj. [*de* عطر, تعطير] Parfumé,e. *Fém. et pl.* معطره.

معطر • { *mou'attyr*, adj. [*de* عطر, تعطير] *Chim.* Recteur. *Fém. et pl.* معطره.

معطس • { *mou'attys*, adj. *et* sm. [*de* عطس] *Méd.* Sternutatoire, errhin.

معطش • { *mou'attych*, adj. [*de* عطش] *Méd.* Dipsédique; altérant,e. *Fem. et pl.* معطشه.

معطل • { *mou'attal*, adj. [*de* تعطيل ، عطالت] Qui est hors d'usage; qui ne s'emploie plus; abandonné,e. § Désœuvré, e; inactif,ve. || قالق — tomber en désuétude. *Fém. et pl.* معطله.

معطل • { *mou'attil*, adj. [*de* عطالت, تعطيل] Qui rend inactif, ive. *Peu usité.* || *Med.* حس — anesthétique. *Syn. de* مبطل حس.

معطليت { *mou'attali ïet*, sf. Désuétude, *f.*

معطوف • { *ma'touf*, adj. [*de* عطف] Qui s'adresse; qui concerne; s'adressant. incliné, e; tourné,e. || *Gram.* Joint,e par une conjugaison (*mot* ou *phrase*). || عليه — mot *ou* phrase qu'une conjugaison lie à un autre mot *ou* à une autre phrase. *Fém. et pl.* معطوفه.

معطى • { *mu'ti*, adj. [*de* اعطا ، عطا] Qui donne. *Peu usité.*

معظم { *mou'azzam*, La partie la plus grande, la plus importante ; principal,e.

معظم• { *mou'azzam*, adj. [*de* تعظيم , عظامت] Grand,e ; considérable. § Important,e. § Honoré,e ; respecté,e ; vénéré,e. *Fém. et pl.* معظمه . || — دول grandes puissances.

معظمات• { *mou'azzamat*, sf. pl. Affaires d'une haute importance. || امور — les affaires d'interêt primordial, d'intérêt vital.

معفو• { *ma'fuvv*, adj. [*de* عفو] Pardonné,e ; amnistié,e; à qui l'on a pardonné. *Fém. et pl.* معفوه .

معقود { *ma'acoud*, adj. Lié,e ; ayant des noeuds. § Établi,e, *contrat etc.*

معقول• { *ma'qoul*, adj. [*de* عقل] Intelligible ; compréhensible. § Sage ; prudent,e (*acte, affaire*). § Raisonnable ; juste. *Fém. et pl.* معقوله .

معقولات { *maa'qoulat*, sf. Sciences exactes et morales ; sciences que l'intelligence humaine peut découvrir منقولات ; Sciences racontées *comme l'histoire, la géographie etc.*

معقوليت• { *ma'qoulïïiet*, sf. État de ce qui est intelligible *ou* raisonnable ; justesse, *f.*

معكوس• { *ma'kous*, adj. [*de* عكس] Renversé,e ; pris,e à rebours ; en sens contraire. § Réfléchi,e. || *Fig.* Qui ne réussit pas ; malheureux,euse ; funeste. *Fém. et pl.* معكوسه . || *Alg.* — معادله équation réciproque.

معكوساً { *ma'akousen*, adv. Inversement. || — متناسب inversement proportionnel.

معلى ou معلا• { *mou'allá*, adj. [*de* علو , تعليه] Élevé,e ; haut,e ; sublime.

معلق• { *mou'allaq*, adj. [*de* علاقه, تعليق] Pendu,e ; suspendu,e ; dépendant de ; pendant,e. § Sur quoi l'on hésite; non décidé,e ; pendant,e *Fém. et pl.* معلقه .

معلق• { *mou'aliiq*, adj. [*de* علاقه , تعليق] Qui suspend. *Peu usité.* = Sm. *Anat.* Crémaster, *m.*; gubernaculum testis (عضله معلقه). § Suspenseur, *m.*

معلق• { *my'laq*, sm. *Méd.* Bdellomètre, *m.*

معلقه• { *moualéqa*, sf. Poème qui, ayant gagné le prix dans l'exposition poétique des Arabes païens, était suspendu à l'intérieur de leur temple de la Kaaba. *Pl.* معلقات . || سبعه — sept de ces poèmes qui ont été conservés.

معلقه• { *mu'laqa*, sf. *Chir.* Écharpe, *f.* || علاقه — *même signification.*

معلل { *mou'allel*, adj. [*de* علت] Qui a une cause, un motif.

معلم• { *mou'allim*, sm. [*de* علم , تعليم] Professeur, *m.*; instructeur, *m.*; instituteur, *m.* *Pl.* معلمين . || — دار ال école normale.

معلم• { *mou'allem*, adj. [*de* علم تعليم] Instruit,e; dressé,e (*soldat etc.*). *Fém. et pl.* معلمه .

معلمه• { *mouallimé*, sf. [*de* علم تعليم] Institutrice, *f.* ; maîtresse d'école. *Pl.* معلمات . || دار المعلمات école normale de filles.

معلن• { *mu'lin*, adj. [*de* علن , اعلان] qui annonce ; qui avertit publiquement. || *Méd.* Précurseur. *Fém. et pl.* معلنه .

معلول• { *mu'loul*, adj. [*de* علت] Basé,e sur une cause ; motivé,e. § Qui a quelque vice, quelque défaut ; défectueux,euse. § Infirme, invalide. *Plus usité* عليل . || *Méd.* غير قابل بره — gâteux, euse. *Fém. et pl.* معلوله .

معلوليت• { *ma'louliiiet*, sf. Infirmité, *f.* § Défectuosité, *f.*

معلوم { *ma'loûm*, adj. [*de* علم] Connu,e. || *Gram.* Actif,ive. || — اولمق être connu,su,e. — كز درسكه vous savez que *Fém. et pl.* معلومه. = Sm. *Alg.* Connu, *m.* = Adv. C'est vrai; c'est connu.

معلومات { *ma'loûmât*, sf. *pl.* Connaissances, *f.pl.*; notions, *f.pl.* § Avertissement, *m.*; information, *f.* || — ى اولمق connaître. || — ويرمك faire connaître; avertir, informer. || ابتدائيه — notions préliminaires. || عنصريه — علاصره — notions élémentaires.

معلوماتلى { *ma'loûmatly*, adj. Qui a des connaissances, des notions. § Savant,e. § Versé,e.

معلوميت { *ma'loûmy i'iet*, sf. Etat de ce qui est connu. § Notoriété, *f.* عامه — notoriété publique.

معلى { *mou'alla*, adj. V. معلا.

معمى ou معماء { *mou'ammâ*, sm. Enigme, *m.* || *Fig.* Chose inexplicable.

معمار { *my'mâr*, sm. [*de* عمران] Architecte, *m.*

معمارلق { *mymarlyq*, s. Architecture, *f.*

معمارى { *my'mâry*, adj. Architectorial,e. || فن — art architectorial; architecture, *f.* فن —يه متعلق architectorique. *Fem. et pl.* معماريه. || اصول — style d'architecture.

معماريه { *my'mariié*, sf. Droit d'architecte; honoraires d'architecte.

معمد { *mou'ammyd*, adj. [*de* تعميد , عمد] Qui baptise. *Peu usité.*

معمر { *mou'ammer*, adj. [*de* تعمير , عمر] Qui jouit d'une longue vie. *Fém. et pl.* معمره.

معمور { *ma'mour*, adj. [*de* عمران] Qui est en bon état. § Cultivé,e. § Peuplé,e: habité,e. § Riche; prospère. *Fem. et pl.* معموره.

معمورلق { *ma'mourlyq*, s. Bon état. § Prospérité, *f.* § État d'un pays cultivé, habité.

معموره { *ma'moure*, sf. Pays habité, cultivé, prospère. § Ville, *f.*

معموريت { *ma'mouryiiet*, sf. V. معمورلق.

معمول { *ma'moul*, adj. [*de* عمل] Fait,e, opéré,e. § Fabriqué,e, manufacturé,e. || *Gram. ar.* Qui a subi un changement amené par un autre mot *(mot)*. *Fém. et pl.* معموله.

معمولات { *ma'moulat*, sf. pl. Objets fabriqués, manufactures, *f. pl.* || صناعيه — industrie manufacturière. || داخليه — produits des industries indigènes. || قطنيه — manufacture du coton.

معمى { *mou'amma*, sm. V. معما.

معنى ou معنا { *ma'nâ*, sm. Sens, *m.*; signification, *f.* § Idéal, *m.*: esprit, *m.*; invisible, *m.* § Songe, *m.*; rêve, *m.* || *Gr.* Détermination, *f.* || عالم —ده كورمك voir en songe, rêver.

معناً { *ma'nen*, adv. Par rapport au sens, à la signification.

معناسز { *ma'nasyz*, adj. Irraisonnable. § Futile.

معنالى { *ma'naly*, adj. Significatif,ive.

معنبر { *mou'anber*, adj. [*de* عنبر] Parfumé,e d'ambre. *Fem. et pl.* معنبره.

معنون { *mou'anven*, adj. [*de* عنوان] Intitulé,e. *Fem. et pl.* معنونه.

معنوى { *ma'nevi*, adj. Qui regarde le sens, la signification. § Idéal,e, spirituel,le; invisible, *Fem. et pl.* معنويه.

معنى { *ma'na*, sm. V. معنا.

معنيدار { *ma'ni-dar*, adj. Significatif,ive.

معوج • { mou'avvedj, adj. [de تعوج ، عوج] Courbé,e, recourbé,e. || *Méd.* Anatrope. || || *Géom.* — سطح surface courbe. *Fém. et pl.* معوجه.

معوجه { mou'avvédjé, sf. *Chim.* Cornu, *f. Syn. de* قرق.

معونت • { mé'ounet, sf. Secours, *m.*; assistance, *f. Peu usité.*

معونه • { ma'ouna, sm. Mahone, *f. En turc on écrit* ماونه ou ماتونه.

معهن • { mou'akhen, adj. [de اعهنه] *Hist. nat.* Lanugineux,euse. *Fem. et pl.* معهنه.

معهود • { ma'houd, adj. [de عهد] Connu,e. § Conventionnel,le. § Auquel on a fait allusion. § Fameux,se. *Se prend souvent en mauvaise part. Fém. et pl.* معهوده. || — آلت membre viril.

معيار • { my'iâr, sm. [de اعيار] Titre légal des poids, des monnaies. || *Chim.* Réactif, *m.* || حامض كبريت ماء — sulphydrométric, *f.*

معيب • { mou'aïieb, adj. de عيب Honteux,euse; impudique. *Fem. et pl.* معيبه.

معيبات • { mou'aïiébat, sf. pl. Choses honteuses, impudiques.

معيت • { ma'yïiet, sf. Suite, *f.* § Personnel, *m.* || — مأمورلرى fonctionnaires qui forment la suite, dont est composé le personnel de. || وابورى — bateau à vapeur attaché à une ambassade, stationnaire, *m.* || ـنده — sous les ordres de; auprès. § Avec.

معيشت • { ma'ychet, sf. Moyens de vivre; vie, *f.*; ressources, *f.pl.* § Rations données aux *ulémas* de grade inférieur. V. آرپەلق.

معين • { mu'in, adj. [de عون، اعانه] Qui aide; qui répète; soutien, *m.*; assistant,e. || *Méd.* Auxiliaire; adjuvant,e. *Syn. de* رفيق. || *Anat.* Succenturié,e. *Fém. et pl.* معينه.

معين • { mou'aïien, adj. [de عين، تعيين] Fixé,e; déterminé,e. || — معاش appointement fixe; appointement alloué. || — مدت delai déterminé. *Fém. et pl.* معينه.

معين • { ma'yn, sm. *Math.* Losange, *m.*; rhombe, *m.* || — شبه parallélogramme, *m.*, rhomboïde, *m.*

معينات • { mou'aïiénat, sf. pl. Rations, *f. pl. Syn. de* تعيينات.

معينى { ma'ynii, adj. Rhomboïdal,e. *Fém. et pl.* معينيه. || — عضلهٔ شبه muscle rhomboïde. || — ذوانى عشر ال dodécaèdre rhomboïdal.

معيوب • { ma'ioub, adj. de عيب] Honteux,euse. § Défectueux,euse; vicieux,se. *Fém. et pl.* معيوبه. *Pl.* معيوبات Choses honteuses; fautes, *f. pl.*; vices, *m. pl.*

مغ • { mough, s. Mage, *m.*; adorateur du feu; infidèle, *m.* § Marchand de vin; cabaretier, *m.* || — بچه jeune mage; jeune infidèle. § Garçon de cabaretier. *Pl. pers.* مغان. *Poét.*

مغارب • { mégharyb, sm. [*pl. de* مغرب] Coucher du soleil; occident, *m.*

مغاره • { maghara, sf. Caverne, *f.*; grotte, *f. Pl.* مغاور.

مغازه { maghazé ou

مغازى { maghazi, s. [*mot fr. emprunté à l'ar.* اعزن] Magasin, *m.*

مغازى • { méghazy, sm. pl. Guerres saintes; expéditions, *f.pl.*; conquêtes, *f.pl.* || ابوالفتح والمغازى le père de la conquête et des expéditions. *Titre du Sultan Mahomet II.*

مغازيجى { maghazydjy, s. Gardien d'un magasin.

مغاك • { méghak, s. Fosse, *f. Poét.*

مغالبه. { *moughalébé*, sf. [*de* غلبه] Efforts faits pour vaincre. § Concurrence, *f.*

مغالطه. { *moughalata*, sf. [*de* غلط] Paroles compliquées ; discussion déloyale.

مغاير. { *moughaiyr*, adj. [*de* غير، مغايرت] Opposé,e ; contraire ; non conforme. ‖ ادب — impoli,e. ‖ وجدان — contraire à la conscience ; cruel,le. *Fém. et pl.* مغايره.

مغائر. { *méghayr*, sf. [*pl. de* مغاره] V. مغاره.

مغايرت. { *moughaïéret*, sf. Opposition, *f.*; contradiction, *f.*; manque de conformité.

مغبر. { *mughberr*, adj. [*de* غبار، اغبرار] Couvert,e de poussière ; poudreux,euse. ‖ *Fig.* Fâché,e ; contrarié,e. ‖ *Méd.* Pulvérulent,e. *Fém. et pl.* مغبره.

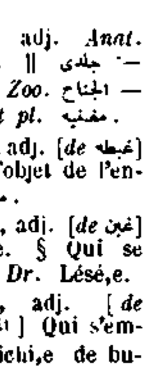
مغبن. { *maghben*, sm. *Anat.* Aine, *f.* *Syn. de* ارب (قاسيق).

مغبنى. { *maghbéni*, adj. *Anat.* Inguinal,e. ‖ جلدى — inguino-cutané,e. ‖ *Zoo.* الجناح — inguinoptère. *Fém. et pl.* مغبنيه.

مغبوط. { *maghbout*, adj. [*de* غبطه] Qui est l'objet de l'envie. *Fém. et pl.* مغبوطه.

مغبون. { *maghboun*, adj. [*de* غبن] Trompé, e. § Qui se trompe facilement. § *Dr.* Lésé,e.

مغتنم. { *mughténim*, adj. [*de* اغتنام، غنيمت] Qui s'empare du butin ; enrichi,e de butins. *Fém. et pl.* مغتنمه.


Persil ○

مغدانوس { *maghdanos* ou *maidanos*, s [*mot gr.*] Persil, ○ *m.* (*plante*). — قاعرلى persil frisé. — يبان ى persil bâtard. — طاغ ى persil de montagne. — فرنك ى cerfeuil, *m.*

مغدور. { *maghdour*, adj. [*de* غدر] Qui a subit une injustice; lésé,e injustement.

مغدوريت { *maghdoriiet*, sf. Privation, *f.*; injustice, *f. sens passif.* — دوچار اولمق subir une injustice.

مغذى. { *moughaddy*, adj. [*de* تغذيه ، غدا] *Méd.* Nutritif,ive ; trophique ; alimentaire. § Nourricier,ère ; nutricier,ère. *Fém. et pl.* مغذيه.

مغرا { *mougharra*, s. Agglutinatif,ve.

مغرب { *mughryb*, sm. [*de* غرب، غروب] Coucher du soleil, occident, *m.* § *Géogr.* Partie de l'Afrique qui comprend les États barbaresques. ‖ Maroc, *m.* ‖ *Astr.* Descension, *f.* — استوائى descension droite. — مائل descension oblique. *Pl.* مغارب.

مغربى. { *maghryby*, adj. *et* s. Occidental,e. *V. plutôt* مغرى. § Relatif,ive aux États barbaresques de l'Afrique ; barbaresque. § Habitant du Maroc, maugrabin,e. ‖ — خط sorte d'écriture arabe propre aux États barbaresques, a l'Espagne arabe et au Sahara. *Fém. et pl.* مغربيه.

مغرور. { *maghrour*, adj. [*de* غرور] Trompé,e. *usité en ce sens* qui se fie. § Orgueilleux,euse ; arrogant,e. *Fém. et pl.* مغروره.

مغرورانه. { *magrourâné*, adj. Qui se fait avec orgueil et en se fiant à quelque chose. = Adv. Orgueilleusement.

مغرورلانمق { *maghrourlanmaq*, vn. S'enorgueillir; devenir orgueilleux,se.

مغرورلق { *maghrourlyq*. s. et

مغروريت. { *maghrouryiiet*, sf. Orgueil, *m.*

مغروس. { *maghrous*, adj. [*de* غرس] Planté,e (*arbre*). *Fém. et pl.* مغروسه. *Pl.* مغروسات

plantations,*f.pl.* مجتمعه — plantation par touffes. مفروقه — plantation par sujets isolés.

مغروق• { *maghroûq*, adj. [*de* غرق] Noyé,e. § Plongé,e; submergé,e. § Inondé,e. *Fem. et pl.* مغروقه.

مغز• { *maghz*, s. Moelle, *f.* § Cerveau, *m.* § Partie essentielle ; *essence, f.* || — لى et — سبك de peu d'esprit; léger,ère.

مغزل• { *mighzel*, sm. Fuseau, *m. Peu usité.* V. ايك.

مغزلى• { *mighzéli*, adj. *Anat. etc.* Fuselé,e. الشكل — fusiforme. *Fem. et pl.* مغزليه.

مغسل• { *maghsel*, sm. [*de* غسل] Vase dans lequel on lave. *Peu usité.* || *Méd.* عين — . V. مغطس.

مغشوش• { *maghchoûch*, adj. [*de* غش] Mélangé,e, non pur,e. *Fem. et pl.* مغشوشه. || سكه — monnaie de cuivre argenté.

مغضب• { *moughzib*, adj. [*de* اغضاب , غضب] Qui excite à la colère. *Fem. et pl.* مغضبه.

مغضوب• { *maghzoûb*, adj. [*de* غضب] Courroucé,e ; irrité,e. || عليه — contre qui on est courroucé,e, objet du courroux.

مغطس• { *maghtas*, sm. [*de* غطس] Vase dans lequel on plonge quelque chose. Baignoire, *f.* || *Med.* عين — œillère, *f.*; gondole, *f. Syn. de* مغسل عين.

مغطوس• { *maghtous*, adj. [*de* غطس] *Med. etc.* Plongé,e ; immergé,e ; submergé,e. *Fém. et pl.* مغطوسه.

مغطى• { *moughty*, adj. [*de* غطى] *Bot.* Voilé,e. || *Zoo.* — الجناح coléoptère. *Fém. et pl.* مغطيه. || *Méd.* — صداى voix voilée.

مغفر• { *myghfer*, sm. Casque, *m. Peu usité.* || *Bot.* Casque, *m.*

مغفرت• { *maghfiret*, sf. Rémission des péchés ; pardon de Dieu. § مظهر — اولق reposer en Dieu.

مغفرى• { *myghféri*, adj. *Bot.* — الشكل galéiforme ; capuchonné,e. *Fém. et pl.* مغفرةالشكل.

مغفل• { *moughfel*, sm. Trompé,e ; leurré,e.

مغفور• { *maghfour*, adj. [*de* مغفرت , غفران] A qui Dieu a pardonné, dont les péchés sont remis. § Reposant,e en Dieu. || له — *même signification. Fem. et pl.* مغفورله et مغفورلها.

مغل { *mogol*, adj. et s. Mongol,e. *On écrit plutôt* مغول.

مغلجه { *mogholdje*, adj. *et* adv. A la manière des Mongols. § En langue mongole. || — سويلمك parler mongol. = S. Langue mongole ; le mongol.

مغلستان• { *mogholistan*, s. *Géogr.* Mongolie, *f.*

مغلطه• { *maghlata*, sf. V. مغالطه.

مغلظ• { *moughalliz*, adj. [*de* غلظ] *Med.* Pycnotique ; incrassant,e. *Fem. et pl.* مغلظه.

مغلق• { *moughlaq*, adj. [*de* غلق , اغلاق] Fermé,e. § Obscur,e ; confus,e ; difficile à comprendre. *Fém. et pl.* مغلقه. || عبارهٔ — phrase confuse.

مغلم• { *mughlim*, adj. [*de* غلمت] Adonné au vice contre nature, sodomite. || *Med.* Aphrodisiaque. *Fém. et pl.* مغلمه.

مغلوب• { *maghloub*, adj. [*de* غلبه] Vaincu,e. || *Fig.* Dominé,e. || اولق — être vaincu,e. *Fém. et pl.* مغلوبه.

مغلوباً• { *maghlouben*, adv. En état de défaite ; par défaite. || فرار ايلك — fuir en déroute.

مغلوبيت• { *maghloubyiiet*, sf. État de vaincu ; défaite, *f.*

مغلوق• { *maghlouq*, adj. [*de* غلق] Fermé,e. *Fém. et pl.* مغلوقه.

مغلى { *maghli*, sm. [*de* غليان] *Méd.* Tisane, *f.* *Pl.* مغليات.

مغليم { *mighlim*, adj. Aphrodisiaque.

مغمد { *mughmed*, adj. [*de* غمد, اغماد] *Bot* Vaginé,e ; engaîné,e. *Syn. de* متغمد. Fém. *et pl.* مغمده.

مغمد { *mughmid*, adj. [*de* غمد, اغماد] *Bot.* Vaginant,e ; engainant,e. *Syn. de* غامد. *Fém. et pl.* مغمده.

مغمر { *maghmer*, adj. [*de* غمر, اغمار] *Bot.* Inondé,e. *Fém. et pl.* مغمره.

مغموم { *maghmoum*, adj. [*de* غم] Triste ; sombre ; affligé,e. Fém. *et pl.* مغمومه.

مغموماً { *maghmoumen*, adv. Avec peine ; avec tristesse ; tristement.

مغموميت { *maghmoumi ï iet*, sf. Tristesse, *f.*

مغنزيا { *maghnézyia*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Magnésie, *f.*

مغنزيوم { *maghnéziom*, s. [*mot lat.*] *Chim.* Magnésium, *m.*

مغنوليا { *maghnoulia*, s. *Bot.* magnolia, *m.* *On écrit plutôt.* ماغنوليا.

مغنى { *moughny*, adj. [*de* غنا, اغنا] Qui suffit; qui ne laisse plus aucun besoin. *Fém. et pl.* مغنيه.

مغنى { *mouganny*, sm. Chanteur, *m.*

مغنيه { *moughanni ïé*, sf. Chanteuse, *f.* مشهوره — la chanteuse célèbre ; cantatrice, *f.*

مغول { *moghol*, s. V. مغل.

مغولستان { *mogholistan*, s. Mongolie, *f.*

مغيبات { *moughaï iébât*, sf. *pl.* Choses secrètes, invisibles. § Absence, *f. pl.*; tout ce qui est absent. — دن بحث ايتمك parler de ce qu'on ne voit pas ; parler de choses abstraites; conjecturer.

مغيث { *mughys*, adj. [*de* غياث] Qui aide; assistant,e. *Fém. et pl.* مغيثه.

مغير { *moughaï ier*, adj. [*de* تغيير, غير] Changé,e ; altéré, e ; modifié,e. **Fém.** *et pl.* مغيره.

مغير { *moughaï iyr*, adj. [*de* تغيير, غير] Qui change, altère.

مغيلان { *moughaïlân*, sm. Sorte d'arbrisseau épineux qui croît dans les déserts.

مفاتيح { *méfâtyh*, sm. [*pl. de* مفتاح] Clefs, *f.pl.*

مفاخر { *méfakhyr*, sf. [*pl. de* مفخرت] V. Gloires, *f.pl.* ملیه — gloires nationales.

مفاخر { *mufâkhyr*, adj. [*de* فخر, مفاخرت] Qui se vante, se glorifie. *Fém. et pl.* مفاخره.

مفاخرت { *mufakharet*, sf. [*de* فخر] Action de se vanter, de se glorifier.

مفاد { *méfâd*, sm. [*de* فائده, افاده] Sens, *m.* d'un ecrit.

مفارق { *méfâryq*, sm. [*pl. de* مفرق] Sommets des têtes.

مفارق { *mufâryq*, adj. [*de* فرق, مفارقت] Qui se sépare ; séparé,e. || غير — inséparable. *Fém. et pl.* مفارقه.

مفارقت { *mufârégat*, sf. [*de* فرق] Séparation, *f.* § Action de partir. || ايتمك — se séparer. § Partir.

مفازه ، مفاز { *méfaz*, sm. *méfazé*, sf. Refuge, *m.* § Endroit périlleux. § Lieu désert.

مفاسد { *méfâçyd*, sf. [*pl. de* مفسدت] V. مفسدت.

مفاصل { *méfâçıl*, sm. [*pl. de* مفصل] *Anat.* Articles,

m.pl.; articulations, f. pl.; jointures, f. pl. متحركه — articulations mobiles; articulations proprement dites; diarthrose, f. نصف متحركه — articulations demi-mobiles. غير — متحركه articulations immobiles. || سطحيه — arthrodie, f. || مركوزه — gomphose, f.

مفاض• { mufâz, adj. [de فيضان] Abondant,e. Fém. et pl. مفاضه.

مفت• { muft, adj. Qui ne coûte rien, qu'on fait gratis. = Adv. Gratis.

مفتاح• { myftâh, sm. [de فتح] Clef, f. شفره —ى clef chiffrante; clé du chiffre. || Anat. شريان شزن — écouvillon, m. Pl. مفاتيح

مفتت• { mufettit, sm. [de فت, تفتت] Méd. Saxifrage, m. || الحصات — calculifrage, m.; lithotriteur, m. || الرأس — basiocestre, f.

مفتح• { muftih, adj. [de فتح, افتاح] Qui ouvre. || Méd. Désobstruant,e; déphractique. § Apéritif,ive. || سد — désopilatif, ive. Fém. et pl. مفتحه.

مفتخر• { muftékhyr, adj. [de فخر, افتخار] Qui se vante, se glorifie; fier,ère. § Honoraire. § Glorieux,euse. || Fem. et pl. مفتخره. — خدمت service qui honore celui qui s'en acquitte.

مفترس { muftéris, sm. [de فرس] Vorace. Fém. مفترسه. Zoo. —حيوانات animaux voraces.

مفترح { muftérih, adj. [de فرح, افتراح] Réjoui,e, gai,e. Fem. et pl. مفترحه.

مفترق• { muftéryq, adj. [de فرق, افتراق] Divisé,e, dispersé,e. Fém. et pl. مفترقه.

مفتری• { muftéri, adj, et s. [de افترا] Calomniateur, trice; diffamateur,m. || Dr. جزاسی — peine de diffamation.

مفتری• { muftera, adj. [de افترا] Calomnié,e; inventé,e. Fém. et pl. مفتریه. = Sm. Calomnie, f. Pl. مفتریات calomnies, f. pl.

مفتش• { mufettich, sm. [de فتش, تفتيش] Inspecteur, m.; scrutateur, m. || عموی — inspecteur général. || اورمان —ى inspecteur des forêts.

مفتشلك { mufettichlik, s. Charge et office d'inspecteur. § Inspection, f., charge, dignité.

مفتقر• { muftéqyr, adj. [de فقر, افتقار] Réduit,e à la pauvreté; appauvri,e. || Méd. Appauvri,e. Fém. et pl. مفتقره.

مفتوح• { meftouh, adj. [de فتح] Ouvert,e. § Conquis,e. § Qui porte le signe (َ) écrit ou supposé et se prononce comme si elle était accompagnée de la voyelle é ou a (lettre). Fém. et pl. مفتوحه.

مفتوق• { meftouq, adj. [de فتق] Hernieux, euse. Fém. et pl. مفتوقه.

مفتون• { meftoun, adj. [de فتنه] Admirateur,trice; adorateur,trice. § Fou,olle d'amour. || بر شيئه — اولق professer une grande admiration ou un grand attachement à l'égard d'une chose. Fém. et pl. مفتونه.

مفتونيت• { meftounyi iet, sf. Admiration, f.; attachement, m. § Amour, m.; folie d'amour.

مفتی• { mufti, sm. [de فتوی, افتا] Mufti, m.; docteur de la loi musulmane chargé de répondre, par une formule spéciale dite fetva, aux questions judiciaires qu'on lui pose. Il dirige aussi les affaires religieuses de la communauté musulmane habitant le cercle de sa juridiction. || انام — le mufti général (le cheïkh-ul-islam). V. شيخ الاسلام.

مفتيلك { muftilik, s. Charge de mufti. V. مفتی.

مفجر• { mufdjer, sm. [de فجر] Chir. Drain, m.

مفخم { *mufekham*, adj. [*de* فحم] *Chim.* Carburé,e ; carboné,e. ‖*Méd.* — دم carbonémie, *f.* *Fem. et pl.* مفحمه .

مفخر { *mefkhar*, sm. Gloire, *f.*; honneur, *m.* ‖ — العلما la gloire des savants, le savant illustre. V. فخر .

مفخرت { *mefkharet*, sf. Gloire, *f*; glorification, *f.* ‖ — باعث qui cause la gloire, sujet de glorification. *Pl.* مفاخر . *V. ce mot.*

مفخم { *mufekhkham*, adj. [*de* فخامت] Auguste, glorieux,euse ; illustre. ‖ متبوع — مز notre auguste souverain. *Fém. et pl.* مفخمه . ‖ — دول les grandes Puissances. *On dit encore* دول فخيمه .

مفر { *méferr*, sm. [*de* فرار] Lieu où l'on se réfugie en fuyant, asile des fuyards, ‖ اين المفر où trouver un asile pour s'y réfugier? *Phrase par laquelle on fait allusion a la peur et la deroute.*

مفرح { *muferrih*, adj. [*de* فرح، تفريح] Qui rend gai,e, qui dissipe les soucis et les chagrins, exhilarant,e. § Bien aéré,e et qui a une belle vue (*place, maison, etc.*). ‖ *Med.* Cordial, *médicament, etc.*. *Fem. et pl.* مفرحه .

مفرد { *mefred*, vulg. *merret*, adj. Grand,e ; énorme ; colossal,e.

مفرد { *mufred*, adj. [*de* فرد، افراد] Isolé,e ; séparé,e. § Simple ; non composé,e. ‖*Gram.* Singulier,ère; seul,e. *Fém. et pl.* مفرده . = Sm. Singulier, *m.*

مفرد { *mufrid*, adj. [*de* فرد، افراد] *Phys.* Isolant,e ; isolateur,trice. *Sym. de* عازل . *Fém. et pl.* مفرده .

مفردات { *mufrédat*, sf. pl. Choses *ou* mots simples, non-composés. § Détail, *m.*; détails, *m. pl.* جدول — liste détaillée. ‖ *Litt.* Éléments, *m. pl.* ‖ علم حساب — éléments de l'arithmétique. ‖ *Méd.* طب — accologie *ou* akologie, *f.*

مفرز { *mufriz*, adj. [*de* فرز، افراز] Qui sépare, detache. *Peu usité.* ‖ Sécréteur, *m.* ‖ *Med.* بول — uripare. ‖ عرق — sudoripare. ‖ مخاط — mucipare. ‖ *Anat.* — اعصاب nerfs sécréteurs ; nerfs trophiques.

مفرز { *mufrez*, adj. [*de* فرز، افراز] Séparé,e d'un tout; detaché,e. *Fém. et pl.* مفرزه .

مفرزات { *mufrézat*, sf. *Physiol.* Sécretions, *f. pl.*

مفرزه { *mufrézé*, sf. Détachement, *m.*; groupe, *m.* § Détachement (*m.*) d'un corps d'armée. ‖ قوماندانی — commandant d'un detachement. ‖ رصد — سی détachement d'observation. ‖ قافله — سی détachement de convoi.

مفرش { *mefrech*, sm. [*de* فراش] Grand sac de cuir pour le transport des matelas et des couvertures de lit pendant le voyage.

مفرط { *mufrit*, adj. [*de* فرط، افراط] Qui exagère, exagérant,e § Exagéré,e. § Extrême ; énergumène. § Extrêmiste *Fém. et pl.* مفرطه .

مفرغ { *mufrygh*, adj. [*de* فراغ، افراغ] Qui verse, répand. *Peu usité.* ‖ *Méd.* Évacuant,e ; excréteur ; excrétoire. ‖ صفرا — cholagogue. ‖ بلغم — phlégmagogue. ‖ *Phys.* الكول — éolipyle a alcool. ‖ — رانسوجلی éolipyle à recul.

مفرغ { *mefragh*, sm. *Med.* Couloir, *m.*

مفرق { *mefraq*, sm. Sommet de la tête. *Pl.* مفارق . اوامركز — مفارقمزه طاشينه جقدر «Vos ordres seront portés avec respect sur nos têtes» *pour dire* nous accueillerons avec respect vos ordres.

مفرق• { *muferryq*, adj. [*de* فرق, تفريق] Qui sépare, distingue. | *Anat*. Vertex. *Peu usité*. = Sm. *Math*. Discriminant, *m*.

مفروز• { *mefrouz*, adj. [*de* فرز] Séparé, e, détaché, e. *Fem. et pl.* مفروزه.

مفروش• { *mefrouch*, adj. [*de* فرش] Etendu,e par terre (*tapis etc*.). § Meublé,e, garnie,e. *Fém. et pl.* مفروشه.

مفروشات• { *mefrouchat*, sf. pl. Meubles, *m. pl*; ameublement, *m*.

مفروشه• { *mefrouche*, adj. *et* sf. Esclave servant de maitresse à son maitre; concubine, *f*.

مفروض• { *mefrouz*, adj. [*de* فرض] Déterminé,e, prescrit,e par la religion. § Obligatoire, indispensable. *Fem. et pl.* مفروضه. *Pl.* مفروضات. | *Math*. قاعدهسی — methode d'exhaustion.

مفروغ• { *mefroungh*, adj. Cédé,e. § Aliéné à un autre, inscrit au nom d'un autre alienataire. 4 — alienataire, *m*.

مفسد• { *mufsid*, adj. *et* sm. [*de* فساد] Qui gâte, corrompt, séditieux,se. § Perturbateur,trice. § Qui commet des désordres, qui detruit l'ordre public. *Fem. et pl.* مفسده.

مفسدت• { *mefsédet*, sf. Corruption, *f*.; depravation, *f*. § Desordre, *m*.; trouble, *m*. § Sédition, *f*. § Méchanceté, *f*. V. فساد.

مفسر• { *mufescir*, adj. *et* sm. [*de* تفسير, فسر] Qui explique, interprète. §Commentateur, *m. surtout du Coran*. *Fem. et pl.* مفسره, *pl. m.* مفسرين.

مفسر• { *mufescer*, adj. [*de* فسر, تفسير] Expliqué,e; interpreté,e. *Fém. et pl.* مفسره.

مفسوخ• { *mefsoukh*, adj. [*de* فسخ] Aboli,e; supprimé,e; annulé,e. § Pourri,e; abrogé,e. *Fém. et pl.* مفسوخه.

مفسوخيت• { *mefsoûkhyïïet*, sf. État de ce qui est aboli, supprimé,e; abolition, *f*.; annulation,*f*.; abrogation,*f*. V. الغا.

مفصد• { *myfsad*, sm. [*de* فصد] *Chir*. Phlébotome, *m*.

مفصل• { *myfsal*, sm. [*de* فصل] *Anat*. Article, *m*.; articulation, *f*.; jointure, *f*. || ارتفاق — ou مضاعف — amphiarthrose, *f*. || جديد — néarthrose, *f*. || دورى — articulation trochoïde, *f*. || درزى — ginglyme, *m*. || غير متحرك — synarthrose, *f*. || كاذب — pseudarthrose, *f*.; fausse articulation. || مركوز — gomphose, *f*. || متحرك — abarticulation, *f*.; diarthrose, *f*. || متحرك — diarthrodial,e. || مزاق — schindylèse, *f*. || التهاب — ركبه gonarthrite, *f*.; gonarthrocace, *f*. *Pl.* مفاصل. V. *ce mot*.

مفصل• { *mufesçal*, adj. [*de* فصل, تفصيل] Détaillé,e. *Fem. et pl.* مفصله.

مفصلاً• { *mufesçalen*, adv. En détaillé, d'une manière detaillée, avec les details nécessaires.

مفصلى• { *myfsalı*, adj. *Anat.* et *Méd*. Articulaire; arthritique. *Fem. et pl.* مفصليه. || *Zoo*. — حيوانات animaux articulés, *m. pl*.; les articulés, *m.pl*.

مفصوص { *mefsous*, adj. [*de* فص, ورق] *Bot*. Pennilobé,e. ريشى — feuille pennilobée.

مفضض { *mufezzaz*, adj. [*de* فضه] *Bot*. Argenté,e. *Fém. et pl.* مفضضه.

مفطور• { *adj*. [*de* فطرت] Créé,e. § Inné,e; naturel,le. *Fem. et pl.* مفطوره.

مفطوم• { *mefloùm*, adj, [*de* فطم] *Med*. Exubéré,e. *Fém. et pl.* مفطومه.

مفعول• { *mef'oûl*, adj. [*de* فعل] Fait,e. § Passif, ive. || *Vulg*. Prostitué,e. || *Gram*. - اسم

participe passif. — Sm. Complément. *m.*; régime, *m.* || به — complément objectif. § Accusatif, *m.* || به صريح — complément direct déterminé. || به غير صريح — complément direct indéterminé. || اليه — et له — complément qui répond au datif. § Datif, *m.* || عنه — complément qui répond à l'ablatif. § Ablatif, *m.*

مفعوليت. { *mef'ouliiet*, sf. Passivité. *f.* || *Gram.* Passivité. *f.*

مفروغ. { *mefrough*, adj. [*de* فراغ] Cédé,e; inscrit,e au nom d'un autre. له — abandonnataire.

مفقود. { *mefqoud*, adj. [*de* فقدان] Qui manque; qui n'existe pas. *Fém. et pl.* مفقوده .

مفكر. { *mufekkir*, adj. [*de* فكر , تفكير] qui pense, pensant,e; intellectuel,le. *Fém. et pl.* مفكره . || قوهٔ — faculté de penser.

مفكوك. { *mefkiouk*, adj. [*de* فك] Dégagé,e; disjoint,e. *Peu usité.*

مفلح. { *muflih*, adj. [*de* فلاح] Sauvé,e. § Heureux, euse. *Fem. et pl.* مفلحه, *pl. m.* مفلحون .

مفلس. { *muflis*, adj. [*de* فلس , افلاس] Qui a fait faillite; failli,e, banqueroutier,ère.

مفلس. { *mufelles*, adj. [*de* فلس , تفليس] *Bot.* Ramentacé,e. *Fem. et pl.* مفلسه .

مفلوج. { *mefloudj*, adj. [*de* فلج] *Méd.* Paralytique. *Fém. et pl.* مفلوجه .

مفوض. { *mufevvaz*, adj. [*de* تفويض] Confié,e. *Fém. et pl.* مفوضه .

مفهوم. { *mefhoum*, adj. [*de* فهم] Compris,e. *Fém. et pl.* مفهومه . — Sm. Sens, *m.*; contenu (*m.*) d'un écrit.

مفيد. { *mufid*, adj. [*de* افاده , فائده] Utile; avantageux,euse. § Qui signifie quelque chose; plein,e de sens. *Fém. et pl.* مفيده .

مقابر. { *mégabyr*, sf. [*pl. de* مقبره] V. مقبره .

مقابل. { *mouqabil*, adj. [*de* قبل , مقابله] Qui est en face de, situé,e vis-à-vis; opposé,e à. § Qui correspond, correspondant,e. § Qui tient lieu de; qui remplace, contre, en échange de. § *Géom.* Opposé,e. || *Anat.* Opposant,e. || *Fém. et pl.* مقابله . — زاويهٔ angle opposé. — S. Place située en face. || ده — en face. § En revanche. — Adv. En revanche, en compensation. || *Anat.* حنطه — antitragus, *m.* || حنظوى — antitragien,ne. || *Milt.* بطاريه — contre-batterie, *f.* || خندق — contre-fossé. *m.* || مانوره— contre-manœuvre, *f.* || قسكار — ى contrescarpe,*f.* || لغم — contre-puits, *m.* || *Milt.* (طوپ اتداختيله) راسمهٔ سلام — contre-salut *par salve d'artillerie.*

مقابله. { *mouqabéle*, sf. [*de* قبل] Action de venir face à face. § Revanche, *f.*; compensation, *f.* § Réponse, *f.* § Collation. *f.*; confrontement, *m.* § Comparaison, *f.* § Danse rituelle de certains derviches qui se placent l'un vis-à-vis de l'autre. || ايتمك — répondre. § Compenser. § Collationner; confronter. § Comparer. § Danser, *en parlant de certains derviches.* || المثل — revanche, *f.* || جبر و — Algèbre, *f.* || ايتمك — se battre, combattre; lutter.

مقابلةً { *mouqabeleten*, adv. En réponse; en compensation de; dans le but de répondre *ou* de compenser.

مقابله جى { *mouqabélédji*, s. Secrétaire chargé de collationner les papiers copiés.

مقابيح. { *mégabyh*, sm. [*pl. de* مقبوح] Actions mauvaises, désapprouvables; vices, *m. pl.*

مقاتل { *meqatil*, sf. *pl. de* مقتل. *V. ce mot.*

مقاتله { *mouqatélé*, sf. [*de* قتل] Action de se battre. § Combat, *m.*, lutte, *f.*

مقادیر { *meqadyr*, sm. [*pl. de* مقدار] Quantités, *f.pl.* || *Chim.* کیمیویه — proportions chimiques.

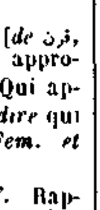
مقاربت { *mouqarébet*, sf. [*de* قرب] Action d'approcher, approche, *f.*; état d'être près *ou* proche.

مقارن { *mouqaryn*, adj. [*de* قرن, مقارنت] Proche, approché,e. || حقیقت —، صحت — Qui approche de la vérité (*pour dire* qui atteint la vérité) vrai,e. **Fem.** *et pl.* مقارنه.

مقارنت { *mouqarenet*, sf. Rapprochement, *m.* § Parenté, *f.* || *Astr.* Conjonction de deux astres.

مقارنه { *maqarna*, s. (*mot ital.*) Macaroni, *m.*

مقارنه‌جی { *maqarnadjy*, s. Marchand de macaronis. § Qui aime beaucoup les pâtes.



Poulie°

مقاره { *maqara*, s. Bobine, *f.* § Poulie°, *f.* || متحرك — poulie mobile. || ثابت — poulie fixe. || قوله —سی poulie folle. || ر —نك میلی axe d'une poulie. || ر —نك دلیکی caisse d'une poulie. || ایکی دیللی — poulie double. || اوچ دیللی — poulie triple. || ر —نك طبله‌سی joue d'une poulie. || ر —نك کوشه‌سی essieu d'une poulie. || قوردوبلی — poulie a émerillon. || —ترکیبی système de poulie. || —دن یکی چیقمه tout neuf, *habit, vêtement*. || *Mar.* دشقه‌سی — gerseau, *m.* || ایچ — hale-breu, *m.* || *Arch.* چاتی — chevron°, *m.* *On dit aussi* چاتی کیریشی, مرتکی —. || *Gymn.* بندی — nœud, *m.* *Stratagème de la lutte turque.*

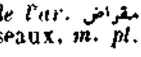
ایلکلك || —یه ایلیك صارمق bobiner. || —یه صارلمسی bobinage, *m.*

Chevron°

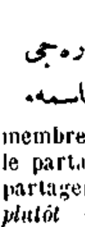
مقاره‌جی { *maqaradjy*, s. Poulieur, *m.*

مقاسمه { *mouqaséme*, sf. [*de* قسم] Partage, *m.*; démembrement, *m.* || لهستانك —سی le partage de la Pologne. || ایتمك — partager. || *Med.* مواد غذائیه —سی *ou plutôt* اغذیه —سی anadose, *f.* *Pl.* مقاسمات.

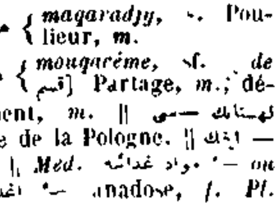
مقاص { *maqas*, s. [*de l'ar.* مقراض *ou* مقاص] Ciseaux, *m. pl.* || موم —سی mouchettes°, *f. pl.* || دمیرجی —سی cisailles°, *m.* || آیاقلی — cisoire°, *f.*



Mouchettes°



Cisailles°



Cisoire°

مقاصد { *meqacid*, sm. [*pl. de* مقصد] Buts, *m.pl.*; desseins, *m.pl.*; projets, *m.pl.* || فاسده — buts illicites.

مقاصدار { *maqasdar*, s. Coupeur, *m.* (*tailleur*).

مقاط { *maqat*, s. [*de l'ar.* مقعد] Matelas recouvert de drap *ou* d'autre étoffe qu'on place sur le sofa pour s'y asseoir; coussin, *m.*; carreau, *m.* § Anus, *m.*; derrière, *f.*

مقاطع { *maqaty'* sf. [*pl. de* مقطع] *V. ce mot.*

مقاطعه { *mouqata'a*, sf. [*de* قطع] Action de se séparer définitivement ; rupture des relations. § Vente définitive. § Fermage, *m.*; affermage, *m.*

مقاطعةً { *mouqata'aten*, adv. Définitivement. § Par fermage.

مقال { *meqal*, sm. [*de* قول] Parole, *f.*; dire, *m.* — ايراد ايتك parler, prendre la parole. || ختم — ايتك terminer la parole.

مقاله { *méqale*, sf. [*de* قول] Discours, *m.* § Article, *m.* || — باش article de fond. || — افتتاحيه préface, *f.*; discours d'inauguration.

مقام { *méqam* ou *maqam*, sm. [*de* قيام] Lieu, *m.*, place, *f.* § Siége, *m.* § Poste, *m.* § Ton de musique. § Tombeau d'un saint. || — ه مراجعت ايتك «S'adresser au siège» *pour dire* avoir recours officiellement a la qualité du titulaire d'un poste et non a sa personne. || عدليه نظارتى مقامندن وارد اولان تحريراتده dans un document officiel émanant du ministre de la Justice || —ى طوتيرمق se mettre à chanter; importuner *par sa parole, son discours*. || — قائم V. قائم. *Pl.* مقامات.

مقامات { *méqamat*, sf. [*pl. de* مقامه] Seances, *f. pl.*; discours tenus dans des réunions. § Livre de contes et d'aventures chez les Arabes.

مقامات { *méqamat*, sm. [*pl. de* مقام] V. مقام. § Sièges, *m. pl.*; postes, *m. pl.* § Endroits vénérés. || — مقدسه lieux-saints a Jérusalem.

مقاملامق { *maqamlamaq*, va. Accorder.

مقاملى { *maqamli*, adj. D'un ton musical. § Harmonieux, euse.

مقامه { *méqamé*, sf. Séance, *f.*; discours tenu dans une réunion. *Pl.* مقامات.

مقاوله { *muqavele*, sf. [*de* قول] Convention, *f.*; contrat, *m.*; engagement, *m.*; stipulation, *f.* || — شفاهيه convention verbale. || — محرره convention écrite. || موقت — convention transitoire. || — غير مشروعه convention illicite. *Pl.* مقاولات. || — دوليه conventions internationales.

مقاوله‌لى { *mouqavéleli*, adj. Assuré,e par une convention.

مقاوله‌نامه { *mouqavelenamé*, adj. Convention, *f.* (*traite*). || تجارت —سى convention de commerce.

مقاوم { *mouqavym*, adj. [*de* قيام, مقاومت] Qui s'oppose, qui résiste. § Résistant,e. *Peu usité.* || *Méd.* Renitent,e. *Fém. et pl.* مقاومه.

مقاومت { *mouqavemet*, sf. [*de* قيام] Resistance, *f.* || *Méd.* Rénitence, *f.* || — ايتك résister.

مقايسه { *mouqaiece*, sf. [*de* قياس] Comparaison, *f.* § Analogie, *f.* § Proportion, *f.* || *Phys. Chim. etc.* — الكتريق électrométrie, *f.* || — اجسام هوائيه aerométrie, *f.* || — ايود iodometrie, *f.* || — بدن انسان anthropométrie, *f.* || — بول uroscopie, *f.* || — حرارت calorimetrie, *f.* || — حمضيات oxymétrie, *f.* || — حوامض acidimétrie, *f.* || — حوصله pelvimetrie, *f.* || — رأس céphalométrie, *f.* || — رطوبت hygrométricite, *f.*; hygroscopicité, *f.* || — شكر saccharométrie, *f.* || — ضيا photométrie, *f.* || — ضيايه دائر photométrique. || — عناصر stœchiometrie, *f.* || — غلوت alcoolimétrie, *f.* || — غلوطات ملحيه essai halimetrique. *Pl.* مقايسات.

مقبره { *maqber*, sm. et

مقبره• { maqberé, sf. [de قبر] Sépulture, f.; tombeau, m.: tombe, f. Pl. مقابر .

مقبض• { mouqabbyz, adj. [de إقبض , قبض] Méd. Catastaltique. Syn. de قابض .

مقبضه• { maqbaza, sf. [de قبض] Outil à saisir. Peu usité. || Chir. الحصات — litholabe, m.; tranche-pierre, f. || العظم — ostagre, m.

مقبل• { muqbil, adj. [de قبل , اقبال] Heureux,euse, favorisé,e par le sort; agréable. Fém. et pl. مقبله . || — خدمات services agréables.

مقبوض• { maqbouz, adj. [de قبض] Pris,e; reçu,e. || — سندی reçu, m. quelquefois récipissé, m. Fém. et pl. مقبوضه .

مقبول• { maqboul, adj. [de قبول] Accepté,e; admis,e. § Estimé,e. § Agréable. || اولق —ی, — كيمك faire plaisir, être accueilli,e avec plaisir. Fém. et pl. مقبوله .

مقبوليت• { maqbouli'iet, sf. État de toute chose accueillie avec plaisir. § Admissibilité, f. § Réception favorable, bon accueil.

مقتبس• { muqtebis, adj. [de قبس , اقتباس] Qui s'instruit, qui prend des leçons ou des notions de quelqu'un. §Qui recueille, qui collectionne des extraits d'ouvrages scientifiques etc.

مقتبس• { muqtébes, adj. [de قبس , اقتباس] Appris, acquis,e de quelqu'un (science, notions). Fém. et pl. مقتبسه .

مقتبسات• { muqtebeçat, sf. pl. Emprunts, m. pl. en connaissances, sciences etc.; recueils, m.pl.; extraits, m.pl.

مقتدا• { muqteda, adj. [de قدوه , اقتدا] Suivi,e; imité,e. § Qui préside, guide. || به — même signification.

مقتدر• { muqtedir, adj. [de قدرت, اقتدار] Puissant,e; fort,e. § Capable. — اداى دينه solvable. || اولق — pouvoir. Fém. et pl. مقتدره .

مقتدى• { muqtedi, adj. [de اقتدا] Qui suit, imite. Fém. et pl. مقتديه .

مقترب• { muqterib, adj. [de قرب, اقتراب] Approché,e. Peu usité.

مقتضى ou مقتضا { muqtézâ, adj. [de قضا , اقتضا] Nécessaire, exigé,e, urgent,e. = Sm. Exigence, f.; nécessité,f.; urgence, f. § Résultat, m. § Ce qu'il faut faire; ce qui doit être fait. || —ى تربيه , —ى نزاكت comme la politesse le veut, devoir de politesse. || —ى قانون — prescription de la loi. || ... —ى بر conformément à; selon...

مقتضى• { muqtézi, adj. [de قضا , اقتضا] Nécessaire; urgent,e. Fém. et pl. مقتضيه .

مقتضى• { muqtéza, adj. et sm. V. مقتضا .

مقتضيات { muqtézi iat, sf. Nécessités, f. pl.; urgences, f. pl.; devoirs, m. pl.

مقتفى• { muqtéfi, adj. [de قفا , اقتفا] Qui suit, qui marche sur les traces de quelqu'un; qui imite. Fem. et pl. مقتفيه .

مقتل• { maqtel, sm. [de قتل] Lieu de supplice. § Théatre d'un assassinat. § Gibet, m.

مقتول• { maqtoûl, adj. [de قتل] Tué,e, assassiné,e. Fém. et pl. مقتوله .

مقدار• { myqdâr, sm. [de قدر] Quantité, f. § Portion, f. § Un certain nombre § Capacité, f. || Math. منقطع — quantité discrète. || Méd. Dose, f. § Chim. Proportion, f. || — بر un peu, quelque. Pl. مقادير . || Math. غير — متجانسه quantités concrètes; grandeurs continues

مقدر• { mouqadder, adj. [de تقدير , قدر] Prédestiné,e.

|| *Gram. ar.* Sous-entendu,e. *Fem. et pl.* مقدره. = Sm. Destin, *m.*; destinée, *f.*

مقدرات‌ { *mouqaddérât*, sf. *pl.* Décrets du ciel, effets de la providence; destin, *m.*; destinée, *f.* الهيه — effets de la volonté divine.

مقدرت { *maqderet*, sf. Pouvoir, *m.*; puissance, *f.* § Capacité, *f.*

مقدريت { *mouqadderiiet*, sf. *Gr.* Virtualité. *f.*

مقدس‌ { *mouqaddes*, adj. [*de* قدس] Sacré,e ; sanctifié,e; saint,e. — اتفاق la Sainte-alliance. *Fem. et pl.* مقدسه.

مقدم‌ { *muqdem*, sm. [*de* قدوم] Arrivée, *f.*; temps auquel on arrive.

مقدم‌ { *muqdim*, adj. [*de* قدم] Qui fait des efforts continuels; persévérant,e; assidu,e; zélé,e, travailleur,euse. *Fem. et pl.* مقدمه.

مقدم { *mouqaddem*, adj. [*de* قدم، تقدم] Devancé,e ; précédent,e. § Plus ancien,ne ; antérieur,e. § Prévalent,e; préférable. = Sm. Avant-garde, *f.* || *Log.* Antécédent, *m.* *Opposé à* تالى. || *Arit.* Antécédent, *m.* || *Anat.*, *Bot. etc.* الانقباض (*et non* الانقباض —) présystolique. || الانبساط — (*et non* — الانبساط) prédiastolique. || — زهر *ou plutôt* قدم زهر préfloraison. *f.* || تشكل — *ou plutôt* تقدم تشكل préformation, *f.* || تورق *ou plutôt* تقدم تورق préfoliation, *f.*; vernation, *f.* || الرشيم — préembryon, *m.*; suspenseur, *m.*; prothalium. *m.* || الشوك — (*et non* — شوكى) prespinal,e. || صدر — prothorax, *m.* || الفقرات — prévertébral,e. || الفم — avant-bouche, *f.* || القصبه — prétibial,e. || القصبة الاصبعيه (*et non* — قصبى اصبعى) prétibio-digital,e. || القم — procondyle. || اللسان — proglossis, *f.* || الهضم — *ou plutôt* تقدم الهضم prédigestion, *f.*

Fém. et pl. مقدمه. = Adv. *Comme mot turc.* V. مقدما.

مقدماء { *mouqaddémà*, adv. Avant ; précédemment; autrefois.

مقدمه‌ { *mouqaddémé*, sf. Avant-propos, *m.*; préface, *f.*; introduction, *f.*; commencement, *m.*, préambule, *m.* || اجراآت — commencement d'exécution. || *Dr.* قانون — préambule d'une loi. || *Pol.* عهدنامه — préambule d'un traite. || *Méd.* معرفت — prodiagnose, *f.* *Pl.* مقدمات commencements, *m.pl.* *employé quelquefois dans le sens de* éléments, *m. pl.*

مقدوح‌ { *maqdouh*, adj. [*de* قدح] Désapprouvé,e ; blâmé,e ; blâmable. *Fém. et pl.* مقدوحه. || حركات — agissements blâmables.

مقدور‌ { *maqdour*, adj. [*de* قدر] Prédestiné,e. *Fém. et pl.* مقدوره. — Sm. Pouvoir, *m.*; force, *f.*; capacite, *f.* || صرف — ايلمك faire tous ses efforts.

مقر‌ { *maqarr*, sm. [*de* قرار] Siège, *m.* اداره — siège administratif. || سلطنت —, حكومت — capitale, *f.*

مقر‌ { *muqyrr*, adj. [*de* اقرار] Qui avoue. || اولمق — avouer. *Fem. et pl.* مقره.

مقراض‌ { *myqraz*, sm. Ciseaux, *m. pl.* V. مقاص. § Tenailles, *f. pl.* *Syn. de* كربتى.

مقراضى‌ { *myqrazy*, adj. En forme de tenailles, *ou* de ciseaux. *Peu usité.* || *Milt.* طابيه — tenailles, *f. pl.*

مقرب‌ { *mouqarreb*, adj. [*de* تقريب، قرب] Rapproché,e ; intime § Qui a accès auprès de Dieu *ou* d'un prince. *Fém. et pl.* مقربه. *pl. m.* مقربين.

مقرب‌ { *mouqarryb*, adj. [*de* قرب، تقريب] Qui approche. || *Anat.* Adducteur,trice. § Approchant,e : d'approche. كوزلك — lu-

nette d'approche. || *Phys.* - الى — المركز centripète.

مقرر. { *mouqarrer*, adj. [*de* تقرير , قرار] Arrêté,e ; décidé,e. § Établi,e ; confirmé,e. § Exprimé,e ; exposé,e. *Fém. et pl.* مقرره . || — فيئات prix établis.

مقرر. { *mouqarryr*, adj. [*de* تقرير] Qui exprime, expose. *Peu usité.*

مقرع. { *myqra'*, sm. [*de* قرع] *Chir.* Plessimètre, *m.* || — استعمال plessimétrie, *f.* || — نويس plessigraphe, *m.* || *Bot.* جزور — urne, *f.*

مقرعى. { *myqra'y*, adj. *Chir.* Plessimétrique. *Fém. et pl.* مقرعيه .

مقرمه { *maqrama* ou *mahrama*, s. Sorte de serviette, en toile ouvragée, à raies ou à dessins. § Grand mouchoir des provinciaux.

مقرون. { *maqroun*, adj. [*de* قرن] Accompagné,e ; suivi,e de. || صحت — véridique. || مساعده — permis,e, accordé,e. || مساعده اولمق — être permis,e, accordé,e. ||*Gram.* — لفيف . V. لفيف . *Fém. et pl.* مقرونه .

مقرونيت. { *maqrounyïiet*, sf. Proximité,*f.*; compagnie, *f.*; accompagnement, *m.* § Probabilité, *f.*

مقره { *magara*, s. Poulie, *f.* § Bobine, *f.* V. مقاره .

مقزره { *maqzéré*, sf. Cloaque, *f.*; vestibule, *m.*

مقسط. { *mouqassat*, adj. A Échéance. *Fém.* مقسطه . échelonné,e. — تأديات paiements échelonnés.

مقسطاً { *mouqassaten*, adv. Par échéances ; par paiements échelonnés.

مقسم. { *maqsym*, sm. [*de* قسم] Lieu où se fait le partage ; centre d'une ramification.

مقسم. { *mouqascem*, adj. [*de* قسم , تقسيم] Partagé,e ; divisé,e. *Fém. et pl.* مقسمه .

مقسم. { *mouqascym*, adj. [*de* تقسيم , قسم] Qui divise, partage. *Peu usité.*

مقسوم. { *maqsoum*, adj. [*de* قسم] Divisé,e ; partagé,e. *Fém. et pl.* مقسومه . = Sm. *Math.* Dividende, *m.* || — عليه ou قاسم diviseur, *m.*

مقشر. { *muqcherr*, adj. [*de* قشر , اقشار] *Phar.* Mondé,e. *Fém. et pl.* مقشره .

مقشع. { *mouqachchy'*, adj. [*de* تقشيع , قشع] *Méd.* Anacathartique. *Fém. et pl.* مقشعه .

مقص. { *maqass*, sm. V. مقاص *et* مقراض .

مقصد. { *maqsad*, sm. [*de* قصد] But, *m.* § Dessein, *m.*; proposition, *f.*; intention, *f.* || بو — dans le but de; dans l'intention de. || نائل — اولمق arriver au but. || — مقرر but proposé ; but décidé. *Pl.* مقاصد .

مقصود. { *maqsoud*, adj. [*de* قصد] Proposé,e ; voulu,e. *Fém. et pl.* مقصوده . = Sm. But, *m.*; intention, *f. Pl.* مقاصيد .

مقصور. { *maqsour*, adj. [*de* قصر] Raccourci,e ; court,e; bref,ève. § Défectueux,euse. *Fém. et pl.* مقصوره . || الف — la lettre ى prononcée comme ا .

مقصوره. { *maqsouré*, sf. Partie réservée dans une mosquée *ou* une maison.

مقضوم. { *maqzoum*, adj. [*de* قضم] *Bot.* Rongé,e. *Fém. et pl.* مقضومه .

مقطب. { *mouqattyb*, adj. [*de* تقطيب , قطب] *Anat.* Corrugateur *(muscle)*. || *Méd.* Agglutinatif,ive ; conglutinant,e. *Fém. et pl.* مقطبه .

مقطب { *mouqatteb*, sm. Polarisé,e. || — شعاع rayon polarisé.

مقطر. { *mouqattar*, adj. [*de* قطر , تقطير] Distillé,e. || — ماء

eau distillée. *Fém. et pl.* مقطره. || — فرقايه stalactite, *f.*

مقطع• { *myqta'*, sm. [*de* قطع] Instrument à couper ; coupoir, *m.* § Planchette d'os *ou* d'ivoire sur laquelle on coupe le roseau qu'on emploie comme plume. || *Chir.* Ostéotomiste, *m.*

مقطع• { *mouqatta'*, adj. [*de* قطع، تقطيع] Entrecoupé,e ; interrompue,e . tronc, *m. Fém. et pl.* مقطعه. || — حروف les lettres ا , د , ذ , ر , ز , و qui ne se lient pas avec celle qui les suivent.

مقطعات• { *mouqatta'ât*, sf. Choses coupées ; mots *ou* phrases entrecoupés *ou* inachevés. § Abréviations, *f. pl.* § Morceaux de poésie : strophes, *f. pl.*

مقطوع• { *maqtou'*, adj. [*de* قطع Coupé,e ; tranché,e ; mutilé ; tronqué,e. § Déterminé, e ; définitif,ive. § Fixe *(prix).* § —'ق prix-fixe. § Fixé,e à l'avance et en bloc. || *Techn.* — اهرام tronc de pyramide échancré. || *Bot.* et *Zoo.* — محدب émarginé,e. || *Bot.* — ريشى pennipartite. || ورق — ريشى feuille pennipartite. || *Techn.* — ملالى échancrure, *f.* || *Math.* مخروط — tronc de cône. *Fém. et pl.* مقطوعه.

مقطوعاً• { *maqtou'an*, adv. A un prix fixé à l'avance *(acheter, vendre)*; à prix fixe. § A forfait

مقعد• { *maqa'd*, sm. [*de* قعود] Lieu où l'on s'assied. § Couverture d'un sofa. § Derrière, *m.*; anus, *m.*

مقعر• { *mouqa''ar*, adj. [*de* قعر، تقعير] *Math.* Concave. || محدب — concavo-convexe. || — مضاعف concavo-concave. *Fém. et pl.* مقعره.

مقعريت• { *mouqa'arîiet*, m. f. *Math.* Concavité, *f.*

مقفى ou مقفاه• { *mouqaffa*, adj. [*de* قافيه] Rimé,e. || *Litt.* كلام — prosonomatie, *f.*

مقل• { *maql*, sm. *Med.* Immersion, *f.*

مقلب• { *mouqallib*, adj. [*de* قلب، تقليب] Qui transforme. *Peu usité.*

مقلد• { *mouqallid*, adj. *et* s. [*de* قلد، تقليد] Qui imite ; imitateur,trice. § Bouffon,ne.

مقلدانه• { *mouqallidané*, adj. *et* adv. Par imitation. § A la manière des bouffons. § D'une manière bouffonne.

مقلدلك { *mouqallidlik*, s. Imitation, *f.* § Bouffonnerie, *f.*

مقلق { *mouqallaq*, adj. [*de* قيلق] D'un extérieur pompeux. *Mot barbare.*

مقلل• { *mouqallil*, adj. [*de* قلت، تقليل] Qui diminue. *Peu usité.* || *Méd.* قوا — hyposthénique. *Fém. et pl.* مقلله.

مقلل• { *mouqallel*, adj. Diminué,e; court,e. *Fém. et pl.* مقلله. مدت — ده en très peu de temps. § Au bout de peu de temps.

مقلوب• { *maqloûb*, adj. [*de* قلب] Transformé,e. § Renversé,e. || *Litt.* مستوى — anacyclique. غير مستوى — anagramme. *Fém. et pl.* مقلوبه.

مقلوع• { *maqloû'*, adj. [*de* قلع] Arraché,e. déraciné,e. *Fém. et pl.* مقلوعه.

مقناطيس• { *myqnâtys*, sm. [*mot gr.*] *Phys.* Aimant, *m.* — جاذب paramagnétique. || مبحث — magnétologie, *f.* || — ال ميزان magnétomètre, *m.* || — سمت azimut, *m.*

مقناطيسلانديرمق { *meqnatislandirmaq*, va. Magnétiser.

مقناطيسلانمق { *miqnatislanmaq*, vn. Être magnétisé,e.

مقناطيسى• { *myqnâtycy*, adj. *Phys.* Magnétique.

|| — جريان courant magnétique. || — الكتريق magnéto-électrique. || *Météor.* — دائرهٔ استواء equateur magnétique. — نصف النهار méridien magnetique. ||*Min.* — حديد magnetite, *f.* ||*Fem. et pl.* مقناطيسيه . *Phys.* — قوهٔ magnétisme, *m.* — دائرهٔ جاذبهٔ attraction magnétique. || *Méd.* — طبابت médecine magnetique. || *Phys.* آلت — الكتريقيه machine magnéto-électrique.

مقناطيسيت { *myqnatycyi iet*, sf. *Phys.* Magnetisme, *m.* || بالضيا — photomagnetique, *f.* || بشريه — anthropomagnetisme, *m.* || متباقيه — magnétisme remanent. || ارضيه — magnetisme terrestre. || حيوانيه — zoomagnétisme, *m.*; magnétisme animal.

مقنده { *maqnede*, sf. [*de* قند] *Phar.* Candissoire, *f.*

مقنطره { *mouqantara*, sf. *Astr.* Almicantarat, *m.* *Pl.* مقنطرات .

مقنع { *muqny'*, adj. [*de* قانع , اقناع] Qui persuade; persuasif,ive, convaincant,e. *Fem. et pl.* مقنعه . — دلائل preuves convaincantes.

مقنفذ { *muqanfez*, adj. [*de* قنفذ] *Hist. nat.* Hérissonné,e. || الجلد — echinoderme. *Syn. de* دو جلد الشوك . *Fem. et pl.* مقنفذه .

مقنن { *mouqannen*, adj. [*de* قانون] Régulier,ère, fixe. = Adv. *Comme mot turc.* Régulièrement. *Fém. et pl.* مقننه . — اوقات temps fixe; période, *f.*

مقنناً { *mouqannénen*, adv. Periodiquement; d'une manière régulière, mesurée.

مقوى ou **مقواء** { *mouqavâ*, sm. Carton, *m.* = Adj. De carton; en carton.

مقوس { *mouqavves*, adj. [*de* تقويس , قوس] Arqué,e; courbé,e. *Fém. et pl.* مقوسه .

مقول { *méqoûl*, adj. Dit,e. *Fém. et pl.* مقوله . — Sm. Parole. || قول — phrase citée comme dite par quelqu'un.

مقوله { *méqoûle*, sf. Genre, *m.*; espèce, *f.*; sorte, *f.* *Se prend souvent en mauvaise part.* || — نه quel,le. || — بو tel,le. || بو — ادملر des gens de cet acabit.

مقونيت { *maqouniiet*, sf. *Chim.* Meconate, *f.* مورفين — meconate de morphine.

مقونين { *maqounin*, sm. *Chim.* Mécone, *f.*; meconine, *f.*

مقوى { *mouqavvy*, adj. [*de* تقويه , قوت] Qui renforce, fortifie. || *Méd.* Réconfortant,e, confortatif,ive, fortifiant,e, tonique, confortant,e. || الاعصاب — nevritique, nevral,e, nervin,e. — ' مستمر || مغذى — analeptique. || corroborant,e, corroboratif, ive. *Fem. et pl.* مقويه .

مقوى { *mouqavva*, sm. V. مقوا .

مقهور { *maqhoûr*, adj. [*de* قهر] Vaincu,e, subjugue,e. § Détruit,e. § Qui a essuyé le courroux du ciel; maudit,e. *Fém. et pl.* مقهوره .

مقهوراً { *maqhouren*, adv. Par une defaite complète. § En pleine déroute.

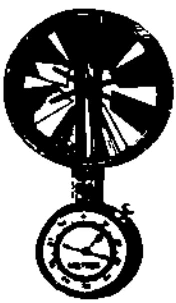
مقياس { *myqiâs*, sm. [*de* قاس] Instrument quelconque qui sert a mesurer. § Proportion, *f.* § Echelle (*f.*) *de carte géographique:* évaluateur, *m.*; dérivomètre, *m.* || هوا — aéromètre, *m.* ||*Dans les mots techniques traduit pour la plupart le terme gr. metre.* الاختمار — zymosimetre, *m.* || الاستقطاب — polarimetre, *m.* || الاقدام — podometre, *m.* || الكتريق — electromètre, *m.* || الانتظام — harmonometre, *m.* || — انحنا الصدر cyrtomètre, *m.* || — انسلاب اللون décolorimètre, *m.* || الاضخام — auxomètre, *m.* || البخار — atmomètre, *m.*; atmidomètre, *m.* || الاجسام — hydrostat, *m.* || البصر — optomètre, *m.* || البول — urinomètre, *m.* || — تضييق المايعات piézomètre, *m.* || —

عايل الحوصله eliséomètre, *m.* || — التنفس تله spiritomètre, *m.* || — الهوا manoscope, *m.* || — الحجم volumimètre, *m.* || — الحراره thermomètre, *m.* § Calorimètre, *m.* || — حرارة الارض aerithroscope, *m.* || — حلول خارجي exosmomètre, *m.* || — حلول داخلي endosmomètre, *m.* || — الحوصله pelvimètre, *m.* || — خردهبين (*et non* — خردبين) micromètre,° *m.* || — ديابيطس diabétomètre,° *m.* || — الرأس céphalomètre, *m.* || — الرطوبه hygromètre, *m.* || — رطوبة الهوا psychromètre, *m.* || — سرعت الرياح ané-

Micromètre°

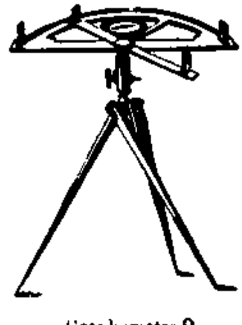
Diabétomètre °

momètre,° *m.*; anémessimètre, *m.* || — الزوايا graphomètre,° *m.* || — زاوية القيه dépressimètre, *m.* || — الزبد crémomètre, *m.* || — الزيوت élæomètre, *m.*; oléomètre, *m.* || — سكر saccharimètre, *m.*; glycymètre, *m.* || — سكر خر gleucomètre, *m.* || — سرعت دم hémadromomètre, *m.* || — السمع acoumètre, *m.* || — الشرارات spinthéromètre, *m.* || — الشفافت diaphanomètre, *m.*; aérodiaphanomètre, *m.* || — صدا métronome,° *m.* || — صفوت الهوا eudiomètre, *m.* || — الضيا photomètre, *m.* || — طرطير



Anémomètre °

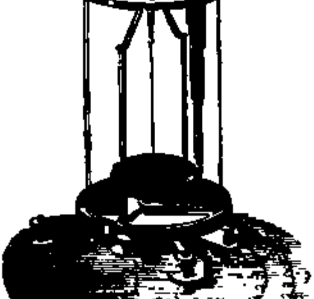
tartrimètre, *m.* || — الطول mécomètre, *m.* || — الظل drosomètre,



Graphomètre °

m. || — عكس الصدا échomètre, *m.* || — العين ophthalmomètre, *m.* || — غاز gazimètre, *m.* || — غازات manomètre, *m.* || — غلواني galvanomètre,° *m.* || — غلوانيت rhéomètre, *m.* || — القامه potence, *f.* || — القحف crâniomètre, *m.* || — قلويت alcalimètre, *m.* || — قوة الدم hémodynamomètre, *m.* || — قوة لونيه colorimètre, *m.* || — القوى dynamomètre, *m.* || — قوة عرى pandynamomètre, *m.* || — كثافت مايعات hydroclimax, *m.* || — كثافت هوا dasy-

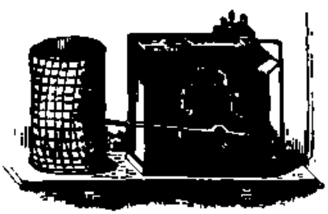
Métronome °



Galvanomètre °

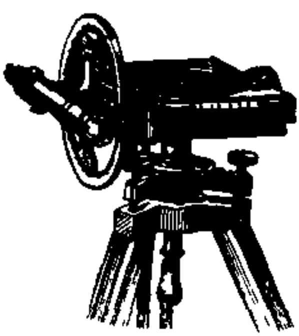
mètre, *m.* || كيانوس — cyanomètre, *m.* || الكحول — alcoolomètre, *m.* || اللبن — lactomètre, *m.*; galactomètre. || المايعات — arhéomètre, *m.* — مقناطيس ابرى rhéélectromètre, *m.* || — المطر udomètre, *m.*; pluviomètre, *m.*; hydromètre,° *m.* || مدت رياح — anémoscope,° *m.* || — ماء مستخرج différenciomètre, *m.* || مقناطيس — rhéomètre, *m.* || النار — pyromètre, *m.* || قابلية الكتريق —

Hydromètre°



Anémoscope°

diagomètre, *m.* || المسافه — éclimètre,° *m.* || المنحنيات — curvimètre,



Éclimètre°

mètre,° *m.* || النبض — sphygmomètre, *m.*; pulsimètre, *m.* || النفس — pnéomètre, *m.*; pneumatomètre, *m.* || الهوا — aéromètre, *m.* § Baromètre,° *m.* || *Topogr.* — عددى échelle du plan. || هندسى — échelle des dizaines. || زاويسى — angle plan. *V. aussi* ميزان.

مقيح° { *mouqaïiyh*, adj. [*de* قيح] *Méd.* Pyogénique ; suppuratif,ive. *Fém. et pl.* مقيحه.

Curvimètre°

مقيده { *mouqaïied*, adj. [*de* قيد، تقييد] Lié,e ; chargé,e de liens, de fers ; attaché,e ; enchaîné,e. § Restreint,e ; non absolu,e. § Qui s'applique avec assiduité. § Inscrit,e ; enrégistré,e. || اولق — s'appliquer avec assiduité. *Fém. et pl.* مقيده.

مقيده { *mouqaïiyd*, sm. [*de* قيد، تقييد] Secrétaire chargé de tenir un registre. § Enregistreur, *m.*

مقيدلك { *mouqaïidlyq*, s. Charge d'un secrétaire qui tient le registre dans un bureau.

Baromètre°

مقايس° { *m a q y s*, adj. [*de* قياس] Qu'on peut comparer ; comparable. § Conforme.

مقيم° { *muqym*, adj. [*de* قيام، اقامت] Qui réside, séjourne, habite ; résident,e ; se domicilié,e. || شرف — « résidant dignement » *pour dire*: qui honore par sa présence. || *Fém. et pl.* مقيمه.

مقي° { *mouqaïiy*, adj. [*de* قي] *Méd.* Émétique, vomitif,ive ; émétisant,e. || عادى — émétique ordinaire. || مسهل — ou منق — émétocathartique. *Fem. et pl.* مقيئه. *Pl.* مقيات. Les émétiques; médicaments émétiques. || مبحث — émétiologie, *f.*

مقيين { *mouqaïïin*, s. Émétine, *f.*

مكابره• { *mukiabéré*, sf. [*de* كبر] Orgueil, *m.* § Dispute sur une question.

مكاتب• { *mékiatyb*, sm. [*pl. de* مكتب] Écoles, *f.pl.*; colleges, *m.pl* || ابتدائيه — écoles primaires. || اعداديه — gymnases. *m. pl.* || خصوصيه — écoles privées. || — رشديه écoles secondaires. || عاليه — écoles supérieures. || عسكريه — écoles militaires.

مكاتب• { *mukiatyb*, adj. *et* sm. [*de* كتابت, مكاتبه] Correspondant, *m. Peu usité.* V. مخابر.

مكاتبه• { *mukiatébe*, sf. [*de* كتابت] Correspondance, *f.* *Pl.* مكاتبات.

مكاتيب• { *mekiatib*, sm. [*pl. de* مكتوب] Lettres, *f. pl.*; correspondances, *f. pl.*

مكار• { *mekkiar*, adj. [*de* مكر] Ruse,e ; fourbe, trompeur,euse. *Fém. et pl.* مكاره.

مكارم• { *mekiarym*, sf. [*pl. de* مكرمت *de* كرم] Actes nobles ; magnanimite, *f.* § Genérosités, *f. pl.* § Faveurs, *f. pl.*; bienfaits, *m. pl.*; grâces, *f. pl.* || اخلاقيه — élévation de caractère, hautes qualites.

مكاره { *mékiare* ou

مكارى { *mékiary*, s. [*de l'ar.* مكارى] Bêtes de somme ; *Surtout celles qui portent les bagages de l'armée.* Postier, *m.*|| *Mil.* Équipage, *m.*

مكارجى { *mékiarydjy*, s. Propriétaire, loueur de bêtes de somme ; loueur de postiers. § Soldat qui surveille les équipages pendant le voyage.

مكاسب• { *mékiacib*, sm. [*pl. de* مكسب] V. مكسب.

مكاشفه• { *mukiachefé*, sf. Devination, *f.* || — اهل doué,e de la capacité de devination.

مكافات• ou مكافاة { *mukiafat*, sf. Recompense, *f.*; rémunération, *f.* § Prix, *m.* || — توزيع distribution des prix. || — ايفا ou ويرمك — récompenser.

مكافاةً• { *mukiafaten*, adv. En récompense ; comme récompense ; a titre de rémunération.

مكافى• { *mukiafy*, adj. [*de* كفايه] Égal,e. || *Math.* Parabolque. || — قطع سهم arc parabole. — قطع شبه parabolotde. || قطع — مجسم paraboloide de révolution.

مكالمه• { *mukialemé*, sf. [*de* كلام] Conversation, *f.*, dialogue, *m.* § Entretien, *m.*; parlerparrens. || *Pol.* pourparler, *m.*; négociation, *f.* || ابتدائيه — pourparlers préliminaires. || ايتمك — converser. § Délibérer.

مكالمه‌نامه• { *mukialemé-name*, s. Livre de conversation, dialogues, *m.pl.*

مكان• { *mékiân*, sm. [*de* كون] Endroit, m.; lieu, *m.*; place, *f.* § Demeure, *m.*; habitation, *f.* § Siège, *m.* || طوتمق — se fixer, s'etablir. || — ى qui n'a pas de demeure, qui ne se trouve nulle par. || طاقتدن — ى «sans feu, ni lieu», sans domicile ; vagabond,e. || *Pl.* اماكن *et* امكنه.

مكانت• { *mékianet*, sf. Lieu, *m.*; place, *f.* § Degre, *m.* *Peu usité.* = *Comme mot turc.* Fermete, *f.*; *quelquefois* constance, *f.* § Gravité, *f.* || كوسترمك — faire preuve de fermeté, de vigueur.

مكائد• { *mékiayd*, sf. [*pl. de* مكيد] Ruses, *f. pl.*; fourberies, *f. pl.*

مكب• { *mukibb*, adj. *et* sm. *Anat.* Pronateur, *m.*

مكبد• { *mukebbed*, adj. [*de* كبد] *Med.* Hepatise,e.

مكبرت• { *mukebrıet*, adj. [*de* كبريت] *Chim.* Sulfaté,e. *Fém. et pl.* مكبرته.

مكتب• { *mekteb*, sm. École, *f.* || صبيان — ى école primaire. || اناث — ى, قز — ى ecoles pour filles. ||

— خواجه‌سی — maitre d'école. || آرقداشی — condisciple, *m.*; camarade d'école. || — حربیه *(de* — فنون حربیه) école militaire. || — بحریه *(de* — فنون بحریه) école navale. || — رشدیه école secondaire. || — كتابی livre d'enseignement. *Pl.* مكاتب . *V. ce mot.*

مكتبلی { *mektebli,* s. Étudiant, *m.*

•مكتسب { *muktécib,* adj. [*de* اكتساب , كسب] Qui gagne, acquiert; qui travaille pour gagner sa vie. *Fém. et pl.* مكتسبه .

•مكتسب { *muktéceb,* adj. [*de* اكتساب , كسب] Gagné,e; acquis,e. *Fém. et pl.* مكتسبه .

•مكتفی { *muktéfî,* adj. [*de* كفایت , اكتفا] Qui se suffit. *Peu usité.*

•مكتوب { *mektoûb,* adj. [*de* كتابت] Écrit,e. *Fém. et pl.* مكتوبه . — Sm. Lettre, *f.* || — سامی lettre vizirielle. *Pl.* مكاتیب .

مكتوبجی { *mektoubdjy,* s. Secrétaire-général d'un ministère *ou* d'une province, *avant la Constitution; on dit actuellement* محررات مدیری .

مكتوبجیلق { *mektoubdjylyk,* s. Charge et dignite de secrétaire général d'un ministère *ou* d'un province.

مكتوبلاشمق { *mektoublachmaq,* vn. Correspondre; échanger des lettres, être en correspondance avec quelqu'un.

•مكتوبی { *mektoûby,* sm. V. مكتوبجی . || قلمی — bureau de correspondance d'un ministère *ou* d'un province *avant la Constitution.*

•مكتوم { *mektoûm,* adj. [*de* كتم] Caché,e ; tenu, e en secret ; secret,ète. *Fém. et pl.* مكتومه . اشیاء — marchandises de contrebande. — اموال objets, propriétés non déclares afin d'éviter le paiement des impôts ou une saisie légale.

•مكتومات { *mektoûmât,* sf. pl. Revenus de l'État détournés, par les percepteurs. § Hommes qui ne se sont pas présentés au tirage dans le but de se soustraire à la conscription.

•مكث { *meks* ou *mékeus,* sm. Séjour, *m.*; arrêt, *m.* || — ایلمك séjourner; stationner; s'arrêter.

•مكثر { *mukescer,* adj. [*de* كثرت, تكثیر] Augmenté,e. *Peu usité.* || *Bot.* Multiplié,e. *Syn. de* مضاعف (قاتر) . *Fém. et pl.* مكثره .

•مكثر { *mukescir,* adj. [*de* كثرت, تكثیر] Qui augmente. *Peu usité.* || *Méd.* لبن — galactopoétique. *Fém. et pl.* مكثره .

•مكثف { *mukescif,* adj. [*de* تكثیف , كثافت] *Méd.* Condensant,e. § Inviscant,e ; incrassant,e. *Fém. et pl.* مكثفه . = Sm. *Med.* Condensateur, *m.*

•مكدر { *mukedder,* adj. [*de* كدر, تكدیر] Affligé,e; attriste,e. § Triste, *personne ou événement. Fém. et pl.* مكدره . وقوعات · دن‌در c'est un événement triste.

•مكدر { *mukeddir,* adj. [*de* كدر, تكدیر] Qui afflige ; attristant,e.

•مكدرات { *mukeddirat,* sf. pl. Affaires attristantes.

•مكذب { *mukezzib,* adj. [*de* كذب, تكذیب] Qui dement. *Fém. et pl.* مكذبه .

•مكر { *mekr* ou *méker,* sm. Ruse, *f.*; fourberie, *f.*; fraude, *f.*

مكر { *meguer* ou *méier,* conj Mais. § Cependant. § Si ce n'est. = Adv. seulement. § Par hasard. (Exprime l'idée d'une action qu'on ne connaissait pas et qu'on vient d'apprendre.) || كه — *même signification. On dit aussi vulg.* سه — .

•مكرر { *mukerrer,* adj. [*de* كره, تكریر] Répété,e ; réci-

té,e. § Double, redouble,e. || *Log.* Réduplicatif,ive. || *Mil.* آتشلى — a répétition *arme à feu. Fem. et pl.* مكرره . || *Geol.* — دائره cercle répétiteur.

مكرر { *muquerrir*, sm. Répétiteur, *m.* § Récidiviste, *m.*

مكرراً { *mukerreren*, adv. A plusieurs reprises.

مكرم { *mukrim*, adj. [*de* كرم, اكرام] Qui rend des honneurs; qui reçoit bien. § Affable. § Hospitalier, ère. *Fém. et pl.* مكرمه .

مكرم { *mukerrem*, adj. [*de* كرم, تكريم] Honoré,e; vénéré,e. ||*Fém. et pl.* مكرمه . — مكه la sainte ville de la Mecque.

مكرماً { *mukerrémen*, adv. Avec de grands honneurs ; avec grand respect.

مكرمت { *mekrèmet*, sf. [*de* كرم] Générosité, *f.* ; noblesse de caractère. § Honneur, *m.*; respect, *m.*

مكرمتلو ou مكرمتلى { *mekremetli*, adj. Généreux,euse. § *Style épist.* Titre d'honneur donné aux *ulemas* ayant le grade de *muderris*.

مكروه { *mekroûh*, adj. [*de* كره] Qui est un objet de dégoût; détestable; répugnant,e, odieux,se. § Non interdit,e par la religion, mais considéré,e comme profane. *Fém. et pl.* مكروهه .

مكروهات { *mékroûhât*, sf. *pl.* Choses détestables, répugnantes. § Choses profanes.

مكروهيت { *mekroûhyiiet* , sf. Etat d'une chose répugnante *ou* profane. § Odieux, *m.*

مكس { *mekes*, s. Mouche, *f.* (سينك) . || — دان chasse-mouche, *m.*

مكسب { *mekseb*, sm. [*de* كسب] Gain. *m.* § Gagne-pain, *m.*

مكسح { *mukesçah* , adj. [*de* تكسيح , كسح] *Méd.* Rachitique , perclus,e. *Fém. et pl.* مكسحه .

مكسر { *mukescer*, adj. [*de* كسر تكسير] Brisé,e; cassé,e. || — خط ligne brisée. || *Gram. ar.* — جمع pluriel irrégulier des noms et des adjectifs. || *Min.* مستقيم — cassure droite. صدفى — cassure conchoïde. املس — cassure lisse. حرفوى — cassure raboteuse. فلسى — cassure écailleuse. *Fém. et pl.* مكسره .

مكسر { *mukescir*, adj. [*de* كسر, تكسير] Qui brise, casse. *Peu usité.* || *Phys.* Réfracteur interférentiel. || *Méd.* جنين — embryothlaste, *m.*

مكسران { *mekseran*, s. *Techn.* Emouchoir, *m.*

مكسوب { *meksoûb* , adj. [*de* كسب] Gagné,e , acquis,e. *Fem. et pl.* مكسوبه .

مكسور { *meksoûr*, adj. [*de* كسر] Brisé,e; cassé,e. § Qui porte le signe (ـِ) écrit ou supposé et se prononce comme accompagné de *i* ou *y* (*consonne*). *Fem. et pl.* مكسوره .

مكشوف { *mekchoûf*, adj. [*de* كشف] Ouvert,e ; découvert,e. § Révélé,e.|| *Fém. et pl.* مكشوفه . — معادن mines découvertes. § Mines dont l'existence est déjà connue.

مكعب { *mukia'b*, adj. [*de* كعب, تكعيب] *Géom.* et *Alg.* Cubique. *Fem. et pl.* مكعبه . = Sm. Cube, *m.* — جذر racine cubique.

مكعبى { *mukia'abi*, adj. Cubique. — متره mètre cubique.

مكفول { *m e k f o u l*, adj. [*de* كفالت] Garanti,e; cautionné,e. — به garantie sous caution, *objet* , garantie personnelle *offerte* pour quelqu'un. — عنه qui est garanti,e , qui se trouve sous garantie. — له garanti,e.

•مكمر { *mukaer*, adj. Tubéreux, se. — جذر racine tubéreuse.

مكك { *mékik*, s. V. مكيك.

•مكلف { *mukellef*, adj. [*de* كلفت، تكليف] Qui a charge de; à qui l'on a imposé une obligation. § Soumis,e au payement d'une taxe etc. § Imposé,*m.*; contribuable, *m.* § Orné,e, embelli,e avec soin. *Fém. et pl.* مكلفه. *Pl.* مكلفين les imposés; les contribuables, *m.pl.* ‖ — عمله habitants à qui un travail est imposé de par la loi.

•مكلل { *mukellel*, adj. [*de* اكليل، تكليل] Couronné,e. *Fém. et pl.* مكلله.

•مكمل { *mukemmel*, adj. [*de* كال، تكميل] Complet,ète, § Perfectionné,e ; parfait,e. *Fém. et pl.* مكمله. ‖ صورت — ده d'une manière parfaite. ‖ — معلومات connaissances parfaites, *f. pl.* § Renseignements circonstanciés.

•مكملاً { *muqemmelen*, adv. A la perfection. § Dans la perfection. § D'une manière parfaite.

•مكنت { *miknet*, sf. Pouvoir, *m.*; force, *f.*; puissance, *f.* § Fermeté, *f.*; constance, *f.*

•مكنوز { *meknouz*, adj. [*de* كنز] Serré,e ; enfermé,e (*argent etc.*). *Fém. et pl.* مكنوزه.

•مكنون { *meknoun*, adj. [*de* كنون] Caché,e. § Gardé,e avec soin. *Fém. et pl.* مكنونه.

•مكنى { *mukna*, adj. [*de* كنيه] Matriculé,e. *On écrit aussi* مكنا.

•مكون { *mukevvin*, adj. [*de* كون، تكوين] Qui fait, crée. ‖ *Méd.* Constituant,e ; constitutif, ive. ‖ الياف — fibro-plastique. ‖ بول — uropoétique. ‖ خجيرات — cytogénétique. ‖ دم — hémopoétique. ‖ رياح — venteux,euse. ‖ زر — gemmipare. ‖ سكر — glycogène. § طفيلات — parasitogène. ‖ قلوى — alcalifiant,e. ‖ قيح — pyopoétique (مقيح). ‖ لحم — plérotique (ملحم). ‖ لبن — galactigène. ‖ مرض — nosopoétique. ‖ *Hist. nat.* اول — protoplasma, *m.* protoplasme, *m.* *Fém. et pl.* مكونه.

مكونات { *mukevvénat*, sf. pl. Choses faites, créées ; création, *f.* ‖ — مبحث ال ontologie, *f.*

•مكه { *mekké*, sf. *Géogr.* La Mecque, *ville d'Arabie.* — مكرمه. ‖ پايهسى — grade spécial accordé aux *ulémas.* ‖*Bot.* — بلسنكى balsamodendron, *m.* (*arbre*).

مكه { *méké*, s. *Bot.* Pimprenelle épineuse.

•مكى { *mekki*, adj. Appartenant, e, à la Mecque. § Habitant de la Mecque. *Fém. et pl.* مكيه.

•مكيال { *mikial*, sm. [*de* كيل] Mesure de denrées.

•مكيدت { *mékidet*, sf. ou

•مكيده { *mékidé*, sf. Ruse, *f.*; fourberie, *f.* *Pl.* مكايد.

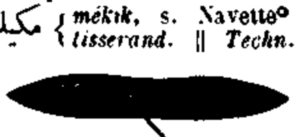
•مكيس { *mukeïies*, adj. [*de* كيس] *Bot.* Enkysté,e.‖ *Anat.* — جسم corps enkysté. *Fém. et pl.* مكيسه.

•مكيف { *mukeïiif*, adj. [*de* كيف] Enivrant,e; spiritueux, euse. *Fém. et pl.* مكيفه.

•مكيف { *mukeïief*, adj. [*de* كيفيت] De telle *ou* telle qualité. *Peu usité.*

•مكيفات { *mukeïiifat*, sf. pl. Tout ce qui produit le plaisir *ou* l'ivresse *boissons alcooliques, opium, hachiche, tabac, tabac à priser etc.*

■ مكيك { *mékik*, s. Navette° *de tisserand.* ‖ *Techn.* —



Navette°

ماصوره‌سى espolin, *m.*; espoulin, *m.*;

spaulin, *m.* || كي كيدوب كلك — faire la navette, *sens figuré.*

مكين. { *mékin,* adj. [*de* مكان] Qui siège ; établi,e. § Ferme; constant,e. *Fém. et pl.* مكينه.

مكيول. { *mekioul,* adj. [*de* كيل] Mesuré,e *(denrées etc.)* *Fém. et pl.* مكيوله.

ملا. { *méla* ou *mélé',* sm. État de ce qui est plein ; plénitude, *f.* § Espace plein, rempli. § Foule, *f.;* public, *m.* || على — الناس en plein public.

ملا. { *moulla,* sm. Grand cadi. مصر، مكه — سى le grand cadi d'Egypte, de la Mecque. § Etudiant en théologie.

ملابسه. { *mulabécé,* sf. [*de* لبس] Confusion, *f.;* ambiguité, *f. peu employé dans ces sens.* § Relation, *f.;* rapport, *m.;* considération, *f.* || ... — يله en considération de; à cause de.

ملاح. { *milâh,* sm. [*pl. de* ملح] Sels, *m. pl.*

ملاح. { *mellâh,* sm. [*de* ملاحت] Marin, *m.;* matelot, *m.* § Navigateur, *m.* || الهوا — aéronaute, *m. Pl. pers.* ملاحان.

ملاحت. { *milâhat,* sf. Navigation, *f.* § État de marin. || الهوا — ى aéronautique, *f.*

ملاحت. { *mélahat,* sf. [*de* ملح] Beauté, *f.;* grâce, *f.;* élégance, *f.*

ملاحده. { *melahyd,* et

ملاحده. { *méldhydé,* sm. [*pl. de* ملحد] V. ملحد.

ملاحظه. { *mulâhaza,* sf. [*de* لحظ] Observation, *f.;* considération, *f.* § Méditation, *f.;* réflexion, *f.* || ايتمك — observer; considérer. § Méditer. || سيله — ... en considération de ; dans l'intention de ; pensant que.

ملاذ. { *mélâz,* sm. Lieu de refuge ; asile, *m.*

ملازم. { *mulâzım,* adj. [*de* لزوم, ملازمت] Attaché,e. § Inséparable. *Fém. et pl.* ملازمه. = Sm, Aspirant, *m.* § Lieutenant, *m.* § Postulant, *m.;* stagiaire, *m.;* suppléant, *m.* || كتب — bibliophile, *m.* || اول — lieutenant, *m.* || ثانى — sous-lieutenant, *m.*

ملازمت. { *mulâzémet,* sf. [*de* لزوم] Aspirance, *f.;* noviciat, *m.;* surnumérariat, *m.;* suppléance, *f.* || ايتمك — servir sans salaire a titre d'aspirant,e *ou* de surnuméraire.

ملازملك { *mulazimlık,* s. État d'un aspirant, d'un novice, d'un surnuméraire. § Grade de lieutenant.

ملاصق. { *mulacyq,* adj. [*de* لصوق, ملاصقه] Joint,e ; attaché,e. § Contigu,e. *Fém. et pl.* ملاصقه.

ملاطفه. { *mulâtafé,* sf. [*de* لطف] Action de traiter avec bonté; affabilité, *f. peu usité dans ces sens.* § Plaisanterie, *f.*

ملاعب. { *méla'yb,* sf. [*pl. de* ملعبه] V. ملعبه.

ملاعبه. { *mula'abé,* sf. [*de* لعب] Action de jouer avec quelqu'un; de jouer ensemble; action de plaisanter.

ملاعين. { *méla'yn,* sm. [*pl. de* ملعون] V. ملعون.

ملاغمه { *malaghma,* s. [*de l'ar.* ملغمه] Orge mêlée de paille hachée qu'on fait manger aux bestiaux.

ملاقات. { *mulâqât,* sf. [*de* لقى] Rencontre, *f.;* entrevue, *f. quelquefois,* audience, *f.* || اثناى — ده pendant l'entrevue; au cours de l'entrevue. || ايتمك — se rencontrer ; avoir une entrevue ; causer.

ملاقى. { *mulâqy,* adj. [*de* لقى, ملاقات] Qui se rencontre avec quelqu'un ; qui aborde quelqu'un; qui cause. || اولمق — se rencontrer. § Causer; avoir une entrevue.

ملبوسات• { *melbouçat*, sf. pl. Vêtements, *m. pl.* habits, *m. pl.*

ملت• { *millet*, sf. Nation, *f.* § Communauté religieuse; *quelquefois* race, *f. ancienne acception.* || حاكمه — nation dominante. || محكومه — nation dominée. || *Pl.* ملل . متمدنه — nations civilisées. || غربيه — nations occidentales. || اسلاميه — nations musulmanes. || — بين ال international,e. || — حقوق بين ال droit international.

ملتبس• { *multébis*, adj. [*de* لباس, التباس] Confus,e ; obscur,e ; ambigu,ë. *Fém. et pl.* ملتبسه.

ملتجاء• { *multédja*, sm. [*de* ملجأ, التجا] Lieu où l'on se réfugie, refuge, *m.*; asile, *m.*

ملتجی• { *multédji*, adj. *et* s. [*de* التجا , ملجا] Qui se réfugie ; *réfugié,e. Fem. et pl.* ملتجيه *pl. pers.* ملتجيان .

ملتحق• { *multéhyq*, adj. [*de* لحوق التحاق] Ajouté,e ; joint, e. § *Pol.* Rallié,e. *Fém. et pl.* ملتحقه . *V. aussi* ملحق .

ملتحم• { *multehim*, adj. [*de* لحم, التحام] *Méd.* Carnifié,e. *Fém. et pl.* ملتحمه. *Pour* anaplérotique. || *Méd.* — التصاق غشاء synchitonitis, *f. V. plutôt* ملحم .

ملتزم• { *multézim*, adj. [*de* لزوم, التزام] Qui regarde comme nécessaire. § Adjudicataire, *(m.)*. = Sm. Fermier, *m.*; contractant des revenus publics.

ملتزم• { *multezem*, adj. Désiré,e; soutenu,e. § Poursuivi, e vœu, *etc.*

ملترق• { *multézyq*, adj. [*de* لزوق, التزاق] V. ملتصق . || *Bot. etc.* Adné,e. *Fém. et pl.* ملتزقه . *Syn. de* منضم .

ملتصق• { *multécyq*, adj. [*de* لصوق التصاق] Joint,e ; attaché, e ; collé,e. § Contigu,ë. || *Zoo. et Bot.* Incrusté,e. || الازهار — synanthies. *f.pl.* || الاصابع — aschistodactylie, *f.*. || الاليتين — pygopage. || —

ملال• { *mélal*, sm. Ennui, *m.* § كلك — commencer à s'ennuyer; s'ennuyer, s'embêter.

ملالت• { *mélalet*, sf. V. ملال .

ملامت• { *mélamet*, sf. Reproche, *m.*; blâme, *m.* || ايلك — reprocher ; blâmer.

ملامسه• { *mulamécé*, sf. [*de* لمس] Contact, *m. Syn. de* تماس .

ملامی• { *mélamy*, adj. *et* sm. Philosophe mystique qui mène une vie cynique. *Pl. m.* ملاميون .

ملائك• { *mélaïk*, sm. et

ملائکه• { *melaiké*, sm. [*pl. de* ملك] Anges, *m.pl.*; archanges, *m. pl. S'emploie souvent comme sing.*

ملائم• { *mulâim*, adj. [*de* لام, ملايمت] Qui convient ; s'accorde. § Bon,ne ; doux,ouce ; paisible. § Facile ; souple. *Fém. et pl.* ملائمه .

ملايمت• { *mulaïémet*, sf. [*de* لائم] Action de convenir ; accord, *m. Peu usité dans ces sens.* § Douceur, *f.* souplesse, *f.*; facilité, *f.* § Modération, *f.* § Diarrhée légère. || كوسترمك — agir avec douceur.

ملايمتكارانه• { *mulaiemetkiarané*, adv. D'une manière calme, paisible ; paisiblement. § Modérément. — شرائط conditions modérées; facilités, *f. pl.*

ملبس• { *mulebbes*, adj. [*de* لبس, لباس] Vêtu,e ; habillé,e. § Confus,e ; incertain,e.

ملبس• { *mulbes*, adj. [*de* لبس] Mis,e. § *Vêtement* usagé.

ملبوس• { *melbous*, adj. [*de* لباس] Vêtu,e ; habillé,e. § Porté,e; usé,e. *Fém. et pl.* ملبوسه .

ملبوساً { *melbousen*, adv. Habillé,e de ; vêtu,e de. — البسهٔ رسميه‌سی en uniforme.

الجذرالسويداي syrrhize, synorhize. || — الجنسين الخنبين pleurocoenadelphe. || — androstylum. || المثفات — synantherique. || الرأسي — céphaliade, m.; céphalopage, m. || Anat. — عنقين Déradelphe. || Duel. ملتصقين. || Bot. — ثمرين syncarpies, f. pl. Fem. et pl. ملتصقه.

ملتفت. { multéfit, adj. [de لفت, التفات] Qui a des égards, des soins. § Affable. Fém. et pl. ملتفته. || صورت — ده avec affabilite.

ملتقى ou ملتقا. { multeqâ, sm. [de لق, التقا] Lieu de rencontre. § Confluent, m.

ملتق. { multeqy, adj. [de لق, التقا] Qui se joint, qui rencontre. || Anat. etc. Communicant,e. Fem. et pl. ملتقيه.

ملتم { meltem, s. Vent de mousson.

ملتمس. { multemes, adj. [de لمس, التماس] Pour qui quelqu'un a prie, sollicité,e. § protégé,e. Fem. et pl. ملتمسه. = Sm. Priere, f.; demande, f. بو ايش —مدر je m'intéresse a cette affaire, je souhaite le succès de cette affaire.

ملتمس. { multemis, adj. [de لمس, التماس] Qui prie pour quelqu'un, qui fait une demande pour un autre, protecteur,trice.

ملتوى. { multevi, adj. [de لوا, التوا] Anat., Bot. etc. Tors,e. || Arch. — ستون colonne torse. || الى الداخل — infléchi,e. Fém. et pl. ملتويه.

ملتهب. { multéhib, adj. [de لهب, التهاب] Enflammé,e; flamboyant,e. § Med. Phlogosé,e. Fém. et pl. ملتهبه.

ملتهف. { multehif, adj. [de لهف, التهاف] Enflammé,e. § Douloureux,euse. Fem. et pl. ملتهفه.

ملتئم. { multeim, adj. [de لأم, التئام] Med. Époulotique; cicatrisant,e. Fem. et pl. ملتئمه.

ملج. { meldj, Méd. Succion, f.

ملجأ. { meldje', sm. Lieu ou l'on se refugie; refuge, m.; asile, m.

ملح. { milh, sm. Sel, m. || Chim. Sel, m. || بحرى — ou عادى — sel marin. || حامض — sursel, m.; bisel, m. || حمض — oxysel. m. || مضاعف — bilate, m. || — مثلث حامض trisel, m. || موحد — protosel. m. || نشادور — amonium. m. Pl. املاح.

ملحد. { mulhid, adj. et s. [de لحد, الحاد] Impie; athée. || hérétique, schismatique. Fém. et pl. ملحده, pl. m. ملحدين.

ملحق. { mulhaq, adj. [de لحوق, الحاق] Ajouté,e; joint,e, attaché,e, annexé,e. § Qui dépend, releve de. Fém. et pl ملحقه.

ملحقات. { mulhaqat, sf. pl. Dépendances, f. pl.; contrees ou cercles qui relèvent de.

ملحم. { mulehham, adj. [de لحم, تلحيم] Charnu,e, corpulent,e; gros,se. Fem. et pl. ملحمه.

ملحم. { mulehhim, adj. [de لحم, تلحيم] Méd. Incarnatif, ive; sarcotique. § Anaplérotique. Fém. et pl. ملحمه.

ملحمه. { melhame, sf. Bataille, f.; carnage, m.

ملحوظ. { melhouz, adj. [de لحظ] A quoi l'on a songé, qui est venu a l'esprit. § Probable. Fém. et pl. ملحوظه.

ملحوظات. { melhouzat, sf. pl. Probabilités. f. pl.

ملخ. { mélakh, s. Sauterelle, f. Poét.

ملخص. { mulekhkhas, adj. [de تلخيص, لخص] Resumé,e. § Extrait,e. Fém. et pl. ملخصه.

ملذذ. { mulezziz, adj. [de لذت, تلذيذ] Méd. Saporitique. Fem. et pl. ملذذه.

ملز { melez, adj. et s. [de l'ar. ملس] Mulâtre, m., métis, m. §

De race mêlée, corrompue; qui n'est pas de sang pur. § Mêlé,e, mélangé,e, quarteron,ne.

ملزنمه { *meleznenme*, s. Abâtardissement, *m*.

ملزم• { *mulzem*, adj. [*de* لزوم, الزام] Vaincu,e dans une dispute, convaincu,e. *Fém. et pl.* ملزمه.

ملزوم• { *melzoum*, adj. [*de* لزوم] Attaché,e, inséparable. § Conséquent,e. *Fém. et pl.* ملزومه.

ملس• { *méles*, sm. Mulâtre, *m*.

ملش { *melech*, s. Brebis qui met bas deux petits à la fois.

ملصق• { *mulçyq*, adj. [*de* لصوق, الصاق] *Méd*. Adhésif,ive.

ملطف• { *multif*, adj. [*de* لطف, الطاف] *Méd*. Adoucissant,e; psychotique, tempérant,e. *Fém. et pl.* ملطفه.

ملعبه• { *mel'abe*, sf. [*de* لعب Jeu, *m*. § Jouet, *m*.

ملعقه• { *mil'aqa*, sf. Cuiller, *m*.; cuillère, *f*. *Peu usité*. V. قاشق.

ملعنت• { *mel'anet*, sf. [*de* لعنت] Acte damnable, diabolique, maléfice, *m*. || پيشه — qui commet des actes damnables, diable, *m*.; diabolique.

ملعون• { *mel'oun*, adj. [*de* لعنت] Maudit, e, damné, e. *Fem. et pl.* ملعونه. — Sm. Personne maudite. *Pl.* ملاعين.

ملغى، ملغا { *mulgha*, adj. Supprimé,e. || العمل — privé,e d'action, dépourvu,e d'effet.

ملفوظ• { *melfouz*, adj. [*de* لفظ] Prononcé,e, dit,e, articulé,e. *Fem. et pl.* ملفوظه. *Pl.* ملفوظات. Contes, *m. pl*.; paroles (*f. pl*.) *d'un homme célèbre, d'un auteur etc.*

ملفوف• { *melfouf*, adj. [*de* لف] Enveloppé,e; entortillé,e. § Sous pli. || *Bot*. Tordu,e. *Fém. et pl.* ملفوفه.

ملفوفاً• { *melfoufen*, adv. Étant enveloppé,e, joint, e, sous pli; ci joint,e.

ملفوفات• { *melfoufat*, sf pl. Pièces annexées; pièces jointes.

ملقاط• { *milqat*, sm. *Chir*. Ontolabe. *m*. || سرطان — chéloïde, *f*.; keloïde, *f*.

ملقب• { *muleqqab*, adj. [*de* لقب, تلقيب] Surnommé, e. *Fém. et pl.* ملقبه.

ملقح• { *muleqqah*, adj. [*de* لقح, تلقيح] *Bot*. Noué,e. *Méd*. Inoculé,e. *Fém. et pl.* ملقحه.

ملقط• { *milqat*, sm. *Chir*. Pinces, *f. pl*. § Tenettes, *f. pl*. || ابرى — serretelle, *f*. || — جنين forceps, *m*. || حصات — lithodrassique.

ملك• { *milk* ou *mulk*, sm. Propriété, *f*.; domaine,*m*. § Pays,*m*.; état,*m*. § Terrain *ou* bâtiment sur lequel les Fondations pieuses n'ont aucune prise et qui appartient à son possesseur en toute propriété. || مطلق — propriété absolue. || بالسبب — propriété dérivée. || سندى — titre constitutif de propriété. || منقول — propriété mobilière. || — غير منقول propriété immobilière. || — رقبة nue-propriété, *f*. *Pl.* املاك. *V. ce mot*.

ملك• { *melek*, sm. Ange, *m*. || الموت — l'ange de la mort, Azraïl. § *Bot*. اوق — angélique,° *f*. *Pl.* ملائك *et* ملائكه.

Angélique °

ملك• { *melik*, sm. Roi, *m*.; prince, *m*. *Pl.* ملوك.

ملكانه { mélikané, adj. Royalement ; d'une manière digne d'un prince, d'un souverain.

ملكداره { milk-dar, adj. Roi, m.; prince, m.: monarque, m.

ملكدارى { milk-dâry, adj. Royal,e ; appartenant au monarque ; dépendant du monarque.

ملكوت { mélékiout, sm. Souveraineté, f.; royauté, f.: puissance, f. § Royaume, m. || السماء — le royaume du ciel. || — عالم monde spirituel ; souveraineté de Dieu.

ملكه { meléké. sf. Habilité, f.; dextérité, f.: exercice, m. || Méd. Faculté, f. || — فعاليه faculté effective.

ملكى { mulki ou milki, adj. Civil,e; politique. Fém. et pl. ملكيه. V. ce mot.

ملكى { méléki, adj. Angélique; digne d'un ange.

ملكيت { mulk i i ïet, sf. État d'une propriété ; possession, f. || ارضيه — propriété foncière.

ملكيت { mulkit, s. Melchite, peuple de la Mesopotamie.

ملكيه { mulki i ié, sf. Corps civil, politique, administratif. || — مامورين fonctionnaires civils. || — مكتب école civile, destinée à préparer des fonctionnaires civils.

ملل { milel, sf. [pl. de ملت] V. ملت.

ملمع { mulemma', adj. [de لمع] Tacheté,e ; souillé,e. § Composé de vers en différentes langues (poème). Fém. et pl. ملمعه.

ملوان { melévan, sm. duel. Le jour et la nuit.

ملوث { mulevves, adj. [de لوث, تلويث] Sali,e ; souillé,e. § Sale et paresseux,euse. § En désordre. Fém. et pl. ملوثه.

ملوثلك { mulevveslik, s. Saleté, f.; souillure, f. § Paresse, f.; désordre, m.

ملوخيه { muloukhy ié ou mulkhiïé, s. [mot gr.] Bot. Corette, f.; mélanie, f. (plante).

ملوق { milvaq, sm. Chir. et Phar. Spatule, f.

ملوق { milvéqy, adj. Chir. et Phar. Spatulé,e. Fem. et pl. ملوقيه.

ملوك { mulouk, sm. [pl. de ملك] Rois, m. pl.; princes, m. pl.; monarques, m. pl.

ملوكانه { muloukiané, adj. Royal,e, impérial,e. = Adv. Royalement ; d'une façon digne d'un roi.

ملول { méloul, adj. [de ملال] Ennuyé,e. § Triste ; affligé,e. Fém. et pl. ملوله.

ملون { mulevven, adj. [de لون, تلوين] Coloré,e. Fém. et pl. ملونه.

ملون { mulevvin, adj. [de لون, تلوين] Qui colore. Peu usité. = Sm. Chim. Chromatie, f. || Méd. دم — phœnodine, f.; hemochroine, f.; hématosine, f. || Bot. راوند — rheine, f. || نبات — phytochroine, m.

ملهم { mulhem, adj. [de لهم, الهام] Inspiré,e. Fém. et pl. ملهمه.

ملهم { melhem, s. V. مرهم.

ملهمك { mélémek, vn. Bêler.

ملهمه ou ملمه { méléme, s. Bêlement, m.

ملى { milli, adj. [de ملت] National,e. || مارش — marche nationale ; hymne national. Fém. et pl. مليه. || — عنعنات traditions nationales.

مليار { miliar, s. [mot fr.] Milliard, m. On écrit encore ميليار.

مليت { milli i iet, sf. Nationalité, f.

مليح• { *mélih*, adj. [*de* ملح] Beau, belle, gentil,le. *Fém. et pl.* مليحه.

مليسا { *meliça*, s. [*mot gr.*] *Bot.* Melisse,○ *f.* (اوغل اوتى).

Melisse ○

مليسين { *melicin*, s. *Chim.* Mélissine, *f.*

ملين• { *mulei i n*, adj. [*de* لينت] Qui ramollit, adoucit. || *Méd.* Lénitif,ive ; malactique ; emollient,e. *Fém. et pl.* ملينه.

مليون { *milion*, s. [*mot. fr.*] Million, *m.* *On écrit encore* ميليون.

مما ou ماما { *mama*, s. Nourriture, *f.* *Langage enfantin.*

ممات• { *memat*, sf. Mort, *f.* حيات و — مسئلهسى question de vie ou de mort.

مماتى• { *mématy*, adj. Relatif, ive a la mort. *Fém. et pl.* مماتيه.

مماثل• { *mumacıl*, adj. [*de* مثل, تماثل] Semblable ; pareil, le ; égal,e. || *Anat. et Bot.* كره — conglobé,e. *Fem. et pl.* مماثله. || احوال — ده dans des cas pareils ; dans des circonstances semblables.

ممارست• { *mumarecet*, sf. et

ممارسه• { *mumarécé*, sf. Expérience, *f.*; exercice, *f.*, *pratique, f.*

مماس• { *mumas*, adj. [*de* تماس] Qui touche ; qui est en contact. = Sm. *Géom.* Tangente, *f.*

مماشات• { *mumachat*, sf. [*de* مشى] Action de marcher ensemble; action de suivre *l'exemple de quelqu'un.* § Action de se conformer. || *Fig.* Approbation feinte, flatterie, *f.* || ايتك — approuver par flatterie.

ممالك• { *memalik*, sf. [*pl. de* مملكت] Contrees, *f.pl.*; pays, *m.pl.*; régions, *f.pl.* § États, *m. pl.*; royaumes, *m.pl.* § Possessions d'un empire; Etat, *m.* || عثمانيه — ou — محروسه — la Turquie. || جمهيه آمريقا — les États-Unis d'Amérique. بعيده — pays lointains. متمدنه — pays civilises.

ممالغه { *mamaligha*, s. Farine de maïs bouillie avec de l'eau et du beurre.

مماليك• { *mémâlik*, sm. [*pl. de* مملوك] Esclaves, *m.pl.* § Les Mamelouks d'Égypte (كولمن).

ممانعت• { *mumané'at*, sf. [*de* منع] Opposition, *f.*; obstacle, *m.* § Résistance, *f.* || ايتك — s'opposer, presenter des obstacles. § Resister.

ممتاز• { *mumtáz*, adj. [*de* ميز, امتياز] Distingué,e ; proéminent,e, excellent,e; privilégié,e. § Autonome. *Fem. et pl.* ممتازه. || — ولايات provinces autonomes. || — اداره autonomie, *f.*

ممتازيت• { *mumtazi iet*, sf. Etat *ou* droit d'un privilégié. § Autonomie, *f.*

ممتحن• { *mumtehan*, adj. [*de* امتحان] Examine,e. *Peu usité.*

ممتد• { *mumtedd*, adj. [*de* مد, امتداد] Prolongé,e ; qui dure, continu,e. § Tracé,e. || بو يول بلديه دائرەسنه — در cette route se dirige vers la Municipalité. || درسعادتله ادرنه ارەسنده — شمندوفر le chemin de fer entre Constantinople et Andrinople.

اولق — avoir été tracé,e. se prolonger; durer; continuer. *Fém. et pl.* ممتده .

ممتزج { *mumtezidj* adj. [*de* مزج , امتزاج] Susceptible de mélange, de combinaison; alliable. § Uni,e; serré,e. § Qui s'accorde, s'accomode facilement. *Fém. et pl.* ممتزجه .

ممتلی { *mumtelı*, adj. [*de* ملا , امتلا] Plein,e, rempli,e. || *Méd.* Engorgé,e. *Fém. et pl.* ممتلیه .

ممتنع { *mumteni'*, adj. [*de* منع , امتناع] Qui rend impossible *correspond aux préfixes français* im, in. § Inaccessible. § Impossible. || الحصول — irréalisable. || *Chim.* et *Phys.* الاحتراق — incombustible || الاستیعاب — incoercible. || الامتزاج — inalliable. || الحل — insoluble (غیر منحل) . || الضغط — incompressible. *Fém. et pl.* ممتنعه .

ممثل { *mumescil*, adj. [*de* مثل , تمثیل] Qui assimile *ou* reproduit, reproducteur,trice. || *Physiol.* Assimilateur,trice. *Fém. et pl.* ممثله .

ممد { *mumidd*, adj. [*de* مدد , امداد] Qui va au secours, assistant,e. *Fém. et pl.* ممده .

ممدد { *mumeddid*, adj. [*de* مد , تمدید] Qui allonge, prolonge. *Peu usité.* = Adj. *et* sm. *Anat.* Tenseur, *m.*; extenseur, *m.*

ممدوح { *memdoûh*, adj. [*de* مدح] Loué,e, dont on a fait l'éloge. § Louable, digne d'éloges. *Fém. et pl.* ممدوحه . — اوصاف qualités louables. § Hautes qualités.

ممدود { *memdoûd*, adj. [*de* مد] Allongé,e, prolongé,e, étendu,e. § Qui se prononce en soutenant la voix, long,ue. *Fém. et pl.* ممدوده . || الف — la lettre ا ou آ .

ممر { *memerr*, sm. [*de* مرور] Lieu par où l'on passe, passage, *m.*; trajet, *m.* || ناس — voie publique; voie passante. || *Méd.* قیح — fusée, *f.* ||*Phys.* حرارت — corps diathermane.

ممراض { *mymrâz*, adj. [*de* مرض] *Méd.* Valétudinaire. (علیل المزاج) .

ممرض { *mumerriz*, adj. [*de* تمریض , مرض] *Méd.* Morbeux,euse, morbide, morbifique. *Fém. et pl.* ممرضه .

ممزق { *mumezzâq*, adj. [*de* مزق , تمزیق] *Anat* et *Bot.* Déchiré,e. *Fém. et pl.* ممزقه .

ممزوج { *mémzoûdj*, adj. [*de* مزج] Mêlé,e, mélangé,e. *Fém. et pl.* ممزوجه .

ممسك { *mumsik*, adj. [*de* مسك , امساك] Qui tient fortement, attaché,e *sens actif.* || Avare, dur,e à la détente. || *Chir.* Contentif,ive. *Fém. et pl.* ممسكه .

ممش { *memeche*, s. Bave du bœuf.

ممشی ou ممشاه { *memcha*, vulg. *memchane*, sm. [*de* امشی] Lieux, *m. pl.* latrines, *f. pl.*

ممضی ou ممضاه { *mumza*, adj. [*de* امضا , مضی] Signé,e.

ممضی { *mumzı*, adj. [*de* مضی , امضا] Signataire, soussigné,e. *Fém. et pl.* ممضیه .

ممكن { *mumkın*, adj. [*de* امكان] Possible *accompagné d'un substantif d'action traduit les suffixes français* able, ible, uble. || الاجرا — faisable, possible. || التدارك — procurable. || التداوی — traitable *(maladie)*; guérissable. || مرتبه‌ده — autant que possible || *Méd.* الشفا — curable. *Fém. et pl.* ممكنه .

ممكنات { *mumkinat*, sf. pl. Choses possibles, possibilités, *f. pl.*

ممكنسز { *mumkinsız*, adj. Impossible, *barbarisme.* *Dire* امكانسز .

ممل. { *mumill*, adj. Fatigant,e ; obsédant,e ; écœurant,e.

مملح. { *mumellih*, adj. [*de* ملح ، تمليح] *Chim.* Salant,e. *Fem. et pl.* مملحه .

مملحه. { *memlèha*, sf. [*de* ملح] Salines, *f. pl.* (طوزله).

مملكت. { *memleket*, sf. Contrée, *f.*; région, *f.*; pays, *m.* § Province, *f.* § Royaume, *m.*; possessions d'un État. Pays natal; patrie, *f.* § Ville, *f.* *Pl.* ممالك . *V. ce mot.*

مملكتلی { *memlèketli*, adj. *et* s. Habitant d'une province, d'un pays ; indigene. § Concitoyen,ne ; compatriote, *m.*

مملو. { *memlou*, adj. [*de* ملا ، Plein,e ; remlpi,e.

مملوح. { *memlouh*, adj. [*de* ملح] Sale,e ; salin,e. *Fem. et pl.* مملوحه . (طوزلی).

مملوك. { *memlouk*, adj. *et* s. [*de* ملك Possede,e. § Esclave. § Serf,ve. *Fem. et pl.* مملوكه . *pl. m.* مماليك .

مملوكانه. { *memloukiane*, adj. Propre a un esclave ; digne d'un esclave. = Adv. D'une manière digne d'un esclave.

مملوكيت. { *memloukiiiet*, sf. État d'une chose possédée. § Servage, *m.*

ممنوع. { *memnou'*, adj. [*de* منع، Defendu,e . interdit,e ; prohibé,e. || ایچری‌یه کیرمك — در defense d'entrer. || الدخول — entrée interdite. *Fem. et pl.* ممنوعه . || — اشیای marchandises prohibées.

ممنوعات. { *memnou'at*, sf. pl. Choses défendues, interdites, prohibées.

ممنوعيت. { *memnou'yiiet*, sf. Défense, *f.*; interdiction, *f.*; prohibition, *f.* || *Dr.* Inhibition, *f.*

ممنون. { *memnoun*, adj. [*de* منت] Content,e. § Oblige,e ; reconnaissant,e. § Réjoui,e ; gai,e. || — ایتمك contenter ; obliger. § Égayer. || — اولق être obligé,e. § Se réjouir. *Fém. et pl.* ممنونه .

ممنوناً. { *memnounen*, adv. Avec plaisir. § Tout a fait content,e.

ممنونيت. { *memnouniiiet*, sf. Contentement, *m.*; satisfaction, *f.* § Plaisir, *m.* اظهار — ایتمك temoigner de sa satisfaction.

مموه. { *mumevveh*, adj. [*de* موه ، تمویه] Superficiel,le. *Peu usité.* || *Méd.* Palliatif,ive. *Fém. et pl.* مموهه . || ادویهٔ — médicaments palliatifs.

ممه { *mémé*, s. Mamelle, *f.* || — ویرمك allaiter. || — دن کسمك sevrer. || *Méd.* کوپك — سی bubon, *m. qui se produit sous l'aisselle.* || *Bot.* اوزومی — raisin à graines oblongues.

ممه‌لی { *memeli*, adj. Mammifère. (دوالثدی).

ممهد. { *mumehhid*, adj. [*de* مهد ، تمهید] Qui arrange ; administre. § Qui met *ou* a mis sur le tapis *une question.* § Qui a présente des observations. § Discoureur, *m.*

ممهد. { *mumehhed*, adj. Question soulevée. § Affaire qui a été mise sur le tapis.

ممهور. { *memhoûr*, adj. [*de* مهر] Scellé,e. § Cachete,e. *Fém. et pl.* ممهوره .

ممهوراً. { *memhoûren*, adv. Étant scellé *ou* cacheté,e ; sous scellé.

مميت. { *mumit*, adj. [*de* موت ، اماته] Qui fait mourir ; mortel,le.

مميز. { *mumeiiiz*, adj. [*de* میز ، تمییز] Qui sépare, distingue *ou* choisit. *Fém. et pl.* مميزه . || — قوهٔ faculté de distinguer; raison, *f.* = Sm. Chef d'un bureau. § Examinateur, *m.*; membre d'un jury d'examen.

مميزه { *mumeïiez*, adj. [تمييز , ميز] Séparé,e ; distingué,e ; choisi,e. *Fem. et pl.* مميزة .

مميزلك { *mumeiiizlik*, s. Charge et fonction de chef de bureau *ou* d'examinateur.

مميل• { *mumil*, adj. [*de* ميل, اماله] Qui fait pencher ; qui incline. *Peu usite.* || *Phys.* ضيا — diffractif,ive. *Fem. et pl.* مميله .

مميه• { *mumeïieh*, adj. [*de* ماء , تمييه] *Chim. et Phar.* Hydrolé,e. *Fem. et pl.* مميهه . = Sm. Hydrolature, *f. Pl.* مميهات .

من• { *min*, prép. De , depuis ; dès. § Par ; en ; sous. § Entre ; parmi. *Se trouve dans des phrases arabes.* اوله الى اخره — du commencement jusqu'à la fin. وجه — sous un rapport. كل الوجوه — sous tous les rapports. الايام — يوماً un jour parmi les jours ; un certain jour. || بعد — dorénavant. || *Med.* كل واحد — a , ana.

من• { *menn*, sm. Manne, *f.* || سماوى — manne celeste. || قياس — ى manne capacy. || سينا — manne de Sinai. || *Chim.* طرطريت — mannitartrate, *m.* || قيطس — blanc de baleine. || مايع — tringibin, *m.*; téréniabin, *m.*

من• { *menn*, sm. Obligation, *f.* § Action de reprocher un bienfait. *Plus usite* منت .

من• { *men*, s. V. بانكان .

منابع• { *ménâby'*, sm. [*pl. de* منبع] Sources, *f. pl.* || ثروت — sources de richesse. V. منبع .

مناجات• { *munâdjât*, sf. [*de* نجات] Prière faite a Dieu *surtout en poésie*; hymne, *m.*

منادات• { *munâdât*, sf. [*de* ندا] Action de crier, d'appeller en criant; alerte, *f.*; alarme, *f.*

منادمت• { *munademet*, sf. Service de suivant,e. § Service de page.

منادى• { *munady*, sm. [*de* ندا , منادات] Crieur public.

منادى• { *munada*, sm. [*de* ندا , منادات] *Gram.* Vocatif, *m.*

منار• { *ménar*, sm. Phare, *m.*; sémaphore, *m.*

مناره• { *minare*, sf. [*de* نور] § Minaret, *m.*

منازع• { *munazy'*, adj. [*de* نزاع , منازعه] Qui dispute, disputant,e. | *Dr.* Adversaire, *m. Peu usite.*

منازع فيه• { *munaze'un-fih*, adj. [*de* نزاع , منازعه] Disputé,e . objet de différend, de dispute. *Fém. et pl.* منازع فيها .

منازعه• { *munaza'a*, sf. [*de* نزاع] Dispute, *f.*; querelle, *f.* || *Dr.* Contestation, *f.*; litige, *m.*

منازعه‌جى { *munaza'adjy*, adj. *et* s. Querelleur,euse.

منازعه‌لى { *munaza'aly*, adj. Disputé,e ; sous contestation.

منازل• { *ménazil*, sm. [*pl. de* منزل] Stations, *f. pl.* § Demeures, *f. pl.*, habitations, *f.pl.*; maisons, *f. pl.*

مناسب• { *munacyb*, adj. [*de* نسبت , مناسبت] Convenant,e , convenable. § En rapport. § Propre ; apte. § Analogue. § A propos , opportun,e. || كورمك — juger convenable. *Fém. et pl.* مناسبه .

مناسبت• { *munacébet*, sf. [*de* نسبت] Analogie, *f.* § Convenance, *f.* § Aptitude, *f.* § Rapport, *m.*; relation, *f.* § Occasion, *f.* § A propos, *m.* || آلمق — convenir. || ' — نه quelle idée , je ne vois pas de rapport. § Pas du tout! *Pl.* مناسبات. || سياسيه — relations politiques. || دوستانه — rapports amicaux, relations amicales.

مناسبتسز { *munacébetsiz*, adj. Mal a propos; importun,e. § Inconvenant,e ; absurde. § Qui

dit des inconvenances ; qui parle mal à propos.

مناسبتسزلك { *munacébetsizlik*, s. Inopportunité, *f.*; mal à propos. § Inconvenance, *f.*; absurdité, *f.*; ineptie, *f.*

مناسبتلي { *munacébetli*, adj. Qui a des relations. § Convenable. § Qui est à propos.

مناستر. { *manastyr*, s. [*mot gr.*] Couvent chrétien. ‖ *Géogr*. Monastir, ville d'Albanie.

مناسك. { *ménacik*, sm. [*pl. de* منسك] Rite, *m.*; cérémonies, *f.pl*; formalités, *f.pl.* ‖ الحج — les cérémonies et les formalités du pélerinage. ‖ مذهبه كتابى — rituel, *m.*

مناص { *ménass*, sm. Refuge, *m.* *Syn. de* ملاذ .

مناصب. { *ménacyb*, sm. [*pl. de* منصب] *Postes, m. pl.*; dignités, *f. pl.*; hautes fonctions d'État.

مناصفه. { *munaçafé*, sf. [*de* نصف] Action de partager en deux parties égales.

مناصفةً. { *munacéfèten*, adv. A parts égales *entre deux personnes* ; part à demi.

مناطق. { *ménatig*, sf. [*pl. de* منطقه] V. منطقه .

مناظر. { *ménazyr*, sf. [*pl. de* منظره] Spectacles, *f. pl.*; théâtres, *m. pl.* ‖ — فن *ou simplement* — *comme sing.* perspective, *f.*

مناظره. { *munazara*, sf. [*de* نظر] Discussion, *f.*; dispute, *f.* § Partie de la logique qui traite des lois de la discussion.

مناظرهلى { *munazaraly*, adj. Conforme à la logique ; logique (*parole, discussion, acception tombée en désuétude.*

مناعت. { *muna'at*, sf. [*de* منع] Inaccessibilité, *f.*

منافذ. { *ménafyz*, sm. [*pl. de* منفذ] V. منفذ .

منافرت. { *munaféret*, sf. [*de* نفرت] Antipathie, *f.*; détestation, *f.*; abhorration réciproque. § Incompatibilité, *f.*

منافع. { *ménafy'*, sf. [*pl. de* منفعت] Intérêts, *m. pl.* § Utilité, *f.*; gains, *m.pl.*; profits, *m.pl*, ‖*Dr.* Droits incorporels. ‖ صندیق — *organisation de* Banques Populaires, *établies jadis par le gouvernement et qui ont été converties en des* banques agricoles.

منافق. { *munafyq*, adj. [*de* نفاق , منافقت] Hypocrite ; traître, *m.* § Calomniateur,trice. § Qui sème la discorde. *Fém. et pl.* منافقه .

منافقت. { *munaféqat*, sf. [*de* نفاق] Hypocrisie, *f.*; fourberie, *f.*

منافقلق { *munafyqlyq*, s. Hypocrisie, *f.* § Calomnie, *f.* § Action de semer la discorde.

منافى. { *munafy*, adj. [*de* نفى] Contraire ; opposé,e ; incompatible. *Fém. et pl.* منافيه .

مناقب. { *ménaqyb*, sf. [*pl. de* منقبه] Qualités, *f. pl.*; vertu, *f.*; talent, *m.*

مناقشه. { *munaqaché*, sf. [*de* نقش] Dispute, *f.* ; querelle, *f.* ‖ قلميه — polémique, *f.* ‖ — قلميه ايدن محرر polémiste, *m.*

مناقصه. { *munaqaça*, sf. Adjudication (*f.*) *dans laquelle on doit baisser les prix.* § Adjudication de travaux, de fournitures etc.

مناقض. { *munaqyz*, adj. [*de* نقض , مناقضه] Contradictoire. *Syn. de* متناقض . *Fém. et pl.* مناقضه .

مناقضه. { *munaqaza*, sf. [*de* نقض] Contradiction, *f.*

مناكحات. { *munakéhat*, sf. [*pl. de* مناكحه] Partie de la loi musulmane qui traite des contrats de mariage. § Mariages, *m. pl. en statistiques, jurisprudence, religion, etc.*

مناكحه. { *munakéha*, sf. [*de* نكاح] Action de contracter un mariage ; mariage, *m.* *Pl.* مناكحات .

منال. { *menal*, sm. [*de* نيل] Ce qu'on obtient ; chose obtenue. ‖ — و مال richesse, *f. pl.*

منام. { *ménam*, sm. [*de* نوم] Sommeil, *m.* § Songe, *m.*; rève, *f.* ‖ — عالم songe, *m.* ‖ عالم —ده كورمك voir en songe. ‖ *Méd.* مؤذى — onirodyne, *f.*

منان. { *menan*, adj. [*de* مىن] Bienfaiteur. *Épithète de Dieu.*

مناو { *manav*, Fruitier,ère. ‖ — دكانى fruiterie, *f.*

مناوبه. { *munavébé*, sf. [*de* نوبت] Action de se succéder tour à tour ; alternative, *f.*; tour de rôle ; alternance, *f.*; alternation, *f.* ‖ بالمناوبه alternativement.

مناوبةً . { *munavébéten*, adv. Alternativement.

مناوره { *manevra*, s. V. مانوره .

مناوله. { *munavéle*, sf. [*de* نول] Allonger, *sens figuré.* § Présenter, donner.

مناهج. { *ménahydj*, sm. [*pl. de* منهاج] Grandes routes.

مناهى. { *ménahy*, sm. [*pl. de* منهى] Choses prohibées, défendues.

منايا. { *ménaia*, sf. [*pl. de* منيه] Morts, *f. pl.*

منبت. { *munbit*, adj. [*de* نبات , انبات] Fertile ; productif,ive. ‖ — ايلك fertiliser. ‖ غير — improductif,ive ; stérile. *Fém. et pl.* منبته . ‖ — قوة fertilité, *f.*

منبر. { *minber* ou *menber*, sm. Chaire, *m.* § Estrade, qui est située dans un coin de la mosquée et sur laquelle prêche le prédicateur. § Jube, *m.*

منبسط. { *munbécit*, adj. [*de* بساط , انبساط] Étendu,e ; déployé,e ; dilaté,e. § Expansif,ive. § Gai,e. *Fém. et pl.* منبسطه . *V. aussi* انبساط .

منبع. { *menba'* sm. [*de* نبعان] Source, *f.* § Origine, *f.*; foyer, *m.* ‖ ضيا — foyer de lumière.

منبعث. { *munbé'is*, adj. [*de* بعث , انبعاث] Envoyé,e. § Causé,e ; résultant,e ; provenant,e. § Résultat, *m.*; conséquence, *f.* *Fem. et pl.* منبعثه .

منبه. { *munebbih*, adj. [*de* نبه , تنبيه] *Méd.* Excitant,e, pyrétogénétique. ‖ روح — psychagogique. ‖ عمومى — excitant,e général,e. ‖ محرك — excito-moteur. ‖ مقوى — acope. ‖ ساعت — reveille-matin, *m.* (*pl. des reveille-matin*). *Fem. et pl.* منبهه . ‖ *Méd.* — ادويهٔ excitants, *m. pl.*

منت. { *minnet*, sf. Obligation, *f.* § Faveur, *f.*; bienfait, *m.* § Reproche d'un bienfait. § Grâce, *f.*; louange, *f.* ‖ — جانه tant mieux ! ‖ — ى qui ne reproche pas les bienfaits qu'il répand, généreux,euse ; libéral,e.

منتان { *myntan*, s. [*du pers.* انيق] Gilet ouaté avec manches.

منتبه. { *muntébih*, adj. [*de* نبه , انتباه] Éveillé,e ; attentif,ive. § Excité,e. *Fém. et pl.* منتبهه .

منتحر. { *muntéhir*, sm. [*de* انتحار] Qui s'est suicidé,e. *Fem. et pl.* منتحره .

منتحل. { *muntéhil*, sm. [*de* نحل] Qui s'approprie l'ouvrage d'un autre ; faux-auteur.

منتج. { *muntidj*, adj. [*de* نتيجه , انتاج] Qui produit ; qui donne comme résultat; qui cause. ‖ — اولمق causer; produire; donner comme résultat. *Fém. et pl.* منتجه .

منتخب. { *muntékhab*, adj. [*de* انتخاب] Choisi,e; élu,e. *Fem. et pl.* منتخبه . — اعضاى membres élus. *On dit* pour membres

naturels, et membres de droit اعضای طبیعیه .

منتخب { muntékhib, adj. et sm. [de انتخاب] Électeur, m.; votant, m. — اول ou برنجی درجه‌ده — électeur de premier degré. ثانی — ou — ایکنجی درجه‌ده électeur de second degré. Pl. منتخبین et pl. pers. منتخبات .

منتخبات• { muntékhabât, sf pl. Œuvres choisies; morceaux choisis.

منتدار• { minnet-dâr, adj. Obligé,e; qui a de l'obligation envers quelqu'un; reconnaissant,e.

منتدارلق { minnetdarliq, sm. Reconnaissance, f.; état de celui qui est ou se croit l'obligé de quelqu'un.

منتداری• { minnetdari, adj. Même signification que منتدارلق .

منتسب• { muntecib, adj. [de انتساب , نسبت] Attaché,e à; qui a des relations avec quelqu'un; qui est sous la protection de quelqu'un; dépendant,e. V. منسوب . Fém. et pl. منتسبه .

منتسق• { muntécyq, adj. [de انتساق , نسق] Mis,e en ordre, réformé,e. Fém. et pl. منتسقه .

منتش• { munettich, adj. Bot. Germinatif,ive. Fém. et pl. منتشه . قوة — force germinative.

منتشا { mentéché, s. Gond, m. § Ferrure de porte; fermeture de fenêtre, de boutique. § Fermoir d'un coffre, d'une bourse. || کونیه‌لی پاچور — سی pommelle, f. || پاچور — سی pommelle équerre, f. || Géogr. Contrée de l'Asie Mineure dans la province de Smyrne; l'ancienne Carie.

منتشر• { muntéchir, adj. [de انتشار , نشر] Répandu,e; divulgué,e; publié,e. || Bot. Divariqué,e. Fém. et pl. منتشره .

منتشی• { muntéchi, adj. de نشو , ابتشا] Bot. Germé,e. Fém. et pl. منتشیه . — روایات (چیلا مش). bruits répandus; racontars, m. pl.

منتصب { muntéçab, adj. [de انتصاب , نصب] Planté,e; érigé,e. Fém. et pl. منتصبه .

منتصف• { muntécif, adj. [de نصف] Qui tient le milieu. Peu usité. || Hist. nat. الجناح — aphidien, m.

منتظر• { muntézir, adj. [de نظر , ابتظار] Qui attend. || Méd. Expectant,e. || اولق — attendre. Fém. et pl. منتظره .

منتظر• { muntézar, adj. [de نظر , انتظار] Attendu,e. Fém. et pl. منتظره .

منتظراً• { mountazeren, adv. Dans l'attente. § En attendant.

منتظم• { muntezim ou muntézam, adj. de نظام , انتظام] Arrangé,e; mis en ordre. § Régulier,ère; schématique. || Milt. هجوم — attaque régulière. — حرب guerre régulière. — محاصره siège régulier. پیاده — infanterie régulière. || Méd. — نبض poule enrythme. || Litt. الامثال — enrythme. Fém. et pl. منتظمه . — اشکال figures schématiques. راسم الصوت حلقه‌لرك اشکال — سی figures schématiques d'anneaux phonéidoscopiques.

منتف• { muntif, adj. [de نتف , انتاف] Méd. Epilatoire, Syn. de مسقط شعر . Fém. et pl. منتفه

منتفخ• { muntéfikh, adj. [de نفخ , انتفاخ] Rempli,e d'air ou d'un gaz. || Méd. Pneumatode. Fém. et pl. منتفخه .

منتفع• { muntéfi', adj. [de نفع , انتفاع] Qui gagne, profite, qui obtient des profits, des avantages. || Dr. • به — usufruitier,ère. Fém. et pl. منتفعه .

منتفی• { muntefy, adj. [de نفی] Qui s'est perdu,e; dont aucune trace ne reste.

منتقل { *muntéqil*, adj. [*de* نقل , انتقال] Transporté,e ; Transféré,e. § Qui passe d'un propriétaire à un autre par héritage ou autrement. *Fém. et pl.* منتقله . — املاك propriétés transférées.

منتقم { *muntéqym*, adj. [*de* انتقام] Qui se venge *ou* qui venge ; vengeur,eresse. *Fém. et pl.* منتقمه .

منتن { *muntin* , adj. [*de* نتن , انتان] *Méd.* Infectueux, euse. § Méphitique. — سطوع exhalaison méphitique, *f.* *Fém. et pl.* منتنه .

منتوى { *muntévi*, adj. [*de* نيت , انتوا] Qui a une intention; proposé,e. *Peu usité.*

منتها ou منتهى { *muntéhâ*, sm. [*de* نهايت , انتها] Fin, *f.*; extrémité, *f.*; dernière limite. ـى غرب — l'extrême occident. = Adj. Qui finit ; qui s'arrête. سدرة المنتها V. سدره .

منتهب { *muntéhib*, adj. [*de* نهب, انتهاب] Qui s'enrichit de butins. *Peu usité.*

منتهى { *muntéhi*, adj. [*de* نهايت , انتها] Qui a fini ; arrivé,e à la fin. § Qui aboutit. § Dernier,ère; extrême; le, la plus haut placé,e. § Qui a finit ses études. || صنف — classe qui termine ses études à la fin de l'année scolaire. *Fém. et pl.* منتهيه .

منتهى { *muntéha*, adj. *et* sm. V. منتها .

منثور { *mensoûr*, adj. [*de* نثر] Répandu,e. *Peu usité.* § En prose *(écrit)*. *Opposé à* منظوم. *Fém. et pl.* منثوره .

منثوراً { *mensoûren* , adv. En prose; sous forme de prose.

منجذب { *mundjézib*, adj.]*de* جذب , انجذاب] Attiré,e. *Fém. et pl.* منجذبه .

منجر { *mundjerr*, adj. [*de* جر , انجرار] Mené,e à une fin, qui aboutit à ; qui donne tel ou tel résultat.

منجلى { *mundjéli*, adj. [*de* جلا , انجلا] Manifeste ; évident,e. *Fém. et pl.* منجليه .

منجم { *muneddjim*, adj. *et* sm. [*de* نجم , تنجيم] Astronome, *m.* § Astrologue, *m.* || — باشى chef des astrologues chargé de dresser le calendrier officiel *sous l'ancien régime. Pl.* منجمين .

منجمد { *mundjémid*, adj. [*de* جمود , انجماد] Gelé,e ; glacé,e. || بحر — شمالى océan arctique. || بحر — جنوبى océan antarctique, austral. *Fém. et pl.* منجمده .

منجنيق { *mendjényq*, vulg. *mandjalyq*, sm. [*mot gr.*] Machine à lancer des pierres sur des places assiégées; baliste, *f.*; catapulte, *f.*; mangonneau, *m.* § *Dévidoir, m.*

منجى { *mundji*, adj. [*de* نجات , انجا] Qui délivre ; sauveur. *Peu usité.*

منجق { *myndjyq*, s. Griffe d'un quadrupède. = Adv. Représente l'état d'un corps mou pétri entre les doigts ou qui en a l'aspect. *S'emploie souvent répété.*

منجقلامق { *myndjyqlamaq*, va. Pétrir entre ses doigts. § Piler; broyer.

منحدر { *munhadyr*, adj. [*de* حدر , انحدار] Incliné,e; en pente. || *Chir.* Déclive. *Fém. et pl.* منحدره .

منحرف { *munharyf*, adj. [*de* حرف , انحراف] Incliné,e; penché,e. § Altéré,e ; changé,e. || *Méd. et Bot.* Decliné,e. || المزاج — dont la santé est altéré,é; indisposé,e. || *Géom.* — شبه trapèze *m.* *Fém. et pl.* منحرفه . — ذو السطوح trapézoèdre, *m.*

منحرفى { *munherify*, adj. Trapézoïdal,e. الشكل — trapéziforme. *on dit aussi* — شكل trapézoïde, *m.*

منحصر. { *munhacyr*, adj. [de انحصار , حصر] Limité,e; borné,e. § Restreint,e ; exclusif, ive. *Fém. et pl.* منحصره .

منحصراً. { *munhacyren*, adv. Exclusivement.

منحل. { *munhall*, adj. [de حل , انحلال] Délié,e ; dissous, te. § Résolu,e. § Vacant,e. *Fém. et pl.* منحله . = Sm. Place vacante.

منحنی. { *manhany*, adj. [de حنا انحنا] Courbé,e. ‖ *Math.* — خط ligne courbe. ‖ سطح — surface courbe. ذوالانحنائين — à double courbure. جبری — courbe algebrique. غیر جبری — courbe transcendante. نامتناهی — courbe de l'espace. تسویه — لری courbes équidisantes. الاضلاع — curviligne. — ر مکشوف developpée d'une courbe. ‖ *Méd.* الاستقامه — amphitrope. *Fém. et pl.* منحنیه . ‖ *Bot.* — بیض ovule courbée. — رشیم embryon courbé. ‖ *Anat.* — عضله curvateur, *m. Pl.* منحنیات . — محافظ courbes enveloppes.

منحوس. { *menhoûs*, adj. [de نحوست] Qui porte malheur; funeste. *Fém. et pl.* منحوسه .

منخر. { *menkhar*, sm. *Anat.* Narine, *f.* ‖ حیوان — naseau, *m. Pl.* مَناخر .

منخسف. { *munkhacyf*, adj. [de انخساف , خسوف] Éclipsé,e. *Se dit de la lune*. V. منکسف. ‖ *Fig.* Qui a perdu son éclat *ou* qui n'existe plus. *Fém. et pl.* منخسفه .

منخلع. { *munkhalí'*, adj. [de انخلاع , خلع] Arraché,e ; déraciné,e. § Détrôné,e. *Fém. et pl.* منخلعه .

منخنق. { *munkhaniq*, adj. (خنق) Étouffé,e ; étranglé,e. § Rauque.

منده { *mend*, suffixe qui ajouté a des substantifs en forme des adjectifs. § Doué de. — خرد intelligence, *f.*; intelligent,e.

مندال { *mandal*, s. V. ماندال .

مندب. { *mendeb*, sm. [de ندب] Pleurer à grands cris; se lamenter. ‖ *Géogr.* — باب ال Bab-el-Mandeb *(détroit)*.

مندب. { *mundib*, adj. [de ندب , اندباب] *Méd.* Catulotique. *Fém. et pl.* مندبه .

مندبور { *mendébour*, adj. Paresseux,euse et négligent,e.

مندر { *minder*, s. Matelas *ou* paillasson épais qu'on étend sur un sofa. § Sofa, *m.* ‖ کوشه، ارکان — ی petit matelas sur lequel on s'assied ; pouf, *m.*

مندرج. { *mundéridj*, adj. [de اندراج , درج] Compris, e ; contenu,e. § Inséré,e; inclus,e. § Publié par : تایمس غزته‌سنده مندرج برمقاله‌ده اوقو ندیغنه کوره d'après ce qu'on dit dans un article publié par le Times. § *Gr.* Épenthétique. § *Bot.* Inclus,e. *Fém. et pl.* مندرجه .

مندرجات. { *mundéridjat*, sf. pl. Ce qui ressort d'un écrit; contenu, *m.* § Sens, *m.* § Teneur, *f.*

مندرس. { *mundéris*, adj. [de اندراس , دروس] Effacé, e ; détruit,e sans laisser de traces. *Fem. et pl.* مندرسه .

مندفع. { *mundéfi'*, adj. [de دفع , اندفاع] Écarté,e; levé,e ; éloigné,e ; qui n'existe plus. ‖ — اولمق المقناطیس diamagnétique. ‖ — cesser. *Fém. et pl.* مندفعه . ‖ محاربهٔ — la dernière guerre ; la guerre malheureuse, qui a enfin cessé.

مندفعات. { *mundéfi'at*, sf. pl. Choses rejetées. ‖ *Méd.* دوائیه — épispase, *f.*

مندفق. { *mundéfiq*, adj. Ejaculateur, *m.*

مندمج. { *mundémidj*, adj. [de اندماج , دموج] Emboîté,e. § Enroulé,e. § Contenu,e. ‖ *Bot.* Chevauchant,e. *Fém. et pl.* مندمجه ..

مندرك { *mendirek*, s. *Mar.* Darse, *f. Syn. de* ايلغ. ليان، ايلغ حوض.

مندوب { *mendoub*, adj. [*de* ندب] Œuvre licite. *Œuvre qui tout en n'étant pas spécialement recommandée aux Croyants, est méritoire par sa nature même.*

منديل { *mendil*, sm. Mouchoir, *m.*

منذر { *munzir*, adj. [*de* نذر، انذار] Qui avertit en menaçant ; qui annonce des punitions futures. *Fém. et pl.* منذره.

منذور { *menzour*, adj. [*de* نذر] Promis,e. *Fém. et pl.* منذوره.

منزجر { *munzédjir*, [*de* زجر] Défendu,e. *barbarisme.*

منزل { *menzil*, sm. [*de* نزول] Lieu où l'on descend pendant le voyage, halte, *f.*; station, *m.* § Chemin entre deux stations : chemin qu'on parcourt en un jour; étape, *f.* § Relais, *m.* ‖ — آرابه‌سی diligence, *f.*; chaise de poste. ‖ — سوریجیسی postillon, *m.*; portée. *f.* § Habitation, *f.*: maison, *f.* ‖ *Milt.* — یورویشی marche d'étape. ‖ — بالیستیکه portée balistique. ‖ سلاح — ی portée d'arme. ‖ طوپ — ی portée de canon. ‖ فیلنطه — ی portée de carabine. ‖ ساپان — ی portée de fronde. ‖ تفنك — ی portée de fusil. ‖ — مؤثر portée efficace. ‖ اعظمی — portée maxima. ‖ کاملی — portée totale. ‖ — نصف demi-portée. ‖ — مر but proposé. Pl. منازل. — قطع ایتمك avancer ; avancer rapidement.

منزل { *munzel*, adj. [*de* نزول، انزال] Descendu,e *du ciel*. Fém. *et pl.* منزله.

منزلجی { *menzildji*, s. Courrier, *m.*; postier, *m.*

منزلخانه { *menzil-khané*, s. Relais postal ; auberge de poste. § Relais. *m.*

منزله { *menzile*, sf. [*de* نزول] Degré, *m.*; grade, *m.* § Place, *f.*; lieu, *m.*

منزوع { *menzou'*, adj. [*de* نزع] Prohibé,e ; arraché, e. *Fém. et pl.* منزوعه.

منزوف { *menzouf*, adj. [*de* نزف] *Méd.* Exsangu,e. *Fém. et pl.* منزوفه.

منزول { *menzoul*, adj. [*de* نزول] Atteint,e d'apoplexie, apoplectique. *Fém. et pl.* منزوله.

منزوی { *munzévi*, adj. [*de* زاویه، انزوا] Retiré,e, qui vit dans la retraite ; solitaire. *Fém. et pl.* منزویه. = Sm. Ermite, *m.*

منزویانه { *munzévïané*, adv. Tout seul ; solitairement, en ermite ; d'une vie d'ermite.

منزه { *munezzeh*, adj. [*de* نزهت، تنزیه] Exempt,e ; pur,e ; libre. *Fém. et pl.* منزهه.

منسجل { *munsédjil*, adj. [*de* انسجال، سجل] Enrégistré,e. *Fém. et pl.* منسجله.

منسد { *munsedd*, adj. [*de* سد V. مسدود.

منسل { *munsil*, sm. *Chir.* Novacule, *f.*

منسلب { *munsélib*, adj. [*de* سلب، انسلاب] Enlevé,e; ôté,e; emporté,e ; ébranlé,e. § Qui fait défaut. ‖ — اولمق être enlevé,e ; ne plus exister. Fém. *et pl.* منسلبه.

منسلخ { *munsélikh*, adj. [*de* سلخ، انسلاخ] Écorché,e. *Peu usité.*

منسلك { *munsélik*, adj. [*de* سلوك، انسلاك] Qui suit une route. *Peu usité.*

منسوب { *mensoub*, adj. [*de* نسبت] Appartenant,e ; relatif,ive. § Qui relève de. ‖ — عائله apparenté,e. ‖ اولدیغی هیئت — le corps auquel il appartient. ‖ *Gram.* — اسم adjectif relatif. *Fem. et pl.* منسوبه.

منسوبات { *mensoubat*, sf. pl. Choses *ou* personnes appartenant à *ou* qui relèvent de.

منسوبيت. { *mensoubyïiet*, sf. Dépendance, *f.*; relation, *f.*; § État d'un protégé, d'un favori. ‖ — عائليه parenté, *f.*

منسوج. { *mensoudj*, adj. [*de* نسج] Tissé,e. *Fém. et pl.* منسوجه. = Sm. Tissu, *m.* ‖ *Anat.* انكماشى — tissu dartoïque *ou* tartoïque. ‖ كتانى — tissu libérieux. *Pl.* منسوجات tissus, *m. pl.* ‖ — پاموق colonnades, *f. pl.* ‖ حريريه — ou — ايپك soieries, *f. pl.* ‖ — يوك lainages, *m. pl.* ‖ داخليه — produits textiles du pays.

منسوجات. { *mensoudjat*, sf. [*pl. de* منسوج] V. منسوج.

منسوخ. { *mensoukh*, adj. [*de* نسخ] Aboli,e; annulé,e; abroyé,e. *Fém. et pl.* منسوخه.

منسوخيت. { *mensoukhyïiet*, sf. Abrogation, *f.*

منسى. { *mensi*, adj. [*de* نسيان] Oublié,e. *Fém. et pl.* منسيه. ‖ نسياً منسيا oublié comme s'il n'avait jamais existé.

منش. { *ménich*, s. Naturel, *m.*; caractère, *m.*

منشأ. { *menché'*, sm. [*de* نشأت] Origine, *f.*; source, *f.* § Carrière qu'on a parcourue; point d'où l'on est parti.

منشآت. { *munchaa't*, sf. Formulaire, *f.* ‖ حقوق — formulaire de procédure civile.

منشار. { *mynchâr*, sm. [*de* نشر] Scie, *f.* ‖ *Chir.* — حصات lithoprion, *m.*

منشارى. { *mynchâry*, adj. En forme de scie. ‖ *Bot.* Créné,e; crénélé,e. ‖ *Milt.* طابيه — crémaillère, *f.*

منشب. { *mincheb*, sm. [*de* نشوب] *Bot.* Crampon, *m.*

منشرح. { *munchérih*, adj. [*de* شرح , انشراح] Gai,e; joyeux,euse. ‖ القلب — *même signification*. *Fém. et pl.* منشرحه.

منشعب. { *munché'ib*, adj. [*de* شعب , انشعاب] Divisé,e en branches; ramifié,e. ‖ Dérivé,e. § Divisé,e en parties. *Fém. et pl.* منشعبه.

منشق. { *munchaq*, adj. [*de* شق , انشقاق] Fendu,e; gélif, ive. ‖ — حجر pierre gélive. ‖ *Bot.* Bicuspidé,e. ‖ ريشى — pennifide. ‖ ورق — ريشى feuille pennifide. *Fém. et pl.* منشقه.

منشور. { *menchoûr*, adj. [*de* نشر] Répandu,e. *Fém. et pl.* منشوره. = Sm. Brêvet impérial qui accorde le grade de vizir *ou* de maréchal. ‖ *Math.* Prisme, *m.* ‖ قائم — prisme droit. ‖ مائل — prisme oblique. ‖ — متوازى الاضلاع parallélipipède. ‖ منتظم — prisme régulier. ‖ مثلث — prisme triangulaire. ‖ ناقص — tronc de prisme. ‖ مسدس — prisme hexagonal. ‖ مربع — prisme tétragonal. ‖ — مربع مضاعف prisme ditétragonal. ‖ مسدس مضاعف — prisme dihexagonal. ‖ مستطيل — prisme rectangulaire. ‖ شبه — prismoïde, *m.*

منشورى. { *menchoury*, adj. prismatique. *On dit encore* الشكل —.

منشى. { *munchi*, adj. *et* sm. [*de* انشا , نشأت] Qui compose des lettres; secrétaire, *m.*; écrivain, *m.*; épistolier, *m.* ‖ — مشهور épistolographe, *f.*

منصب. { *mansyb*, sm. [*de* نصب] Poste, *m.*; haute fonction. *Pl.* مناصب.

منصب. { *munsabb*, adj. [*de* صب , انصباب] Qui se jette, se verse *(fleuve, rivière)*. embouchure, *f.* ‖ اولمق — se jeter, se verser. *Fém. et pl.* منصبه.

منصبدار { *mansibrar*, s. Dignitaire. § Qui occupe un poste, une position.

منصرح { *munsaryh*, adj. [*de* انصراح , صراحت] Clair,e. *Fém. et pl.* منصرحه.

منصرف. { *munsaryf*, adj. [*de* انصراف , صرف] Qui se détourne. ‖ *Gram. ar.* Déclinable.

|| — غیر indéclinable. *Fém. et pl.* منصرفه.

منصف { *munsyf*, adj. [*de* نصف، انصاف] Juste; équitable. § Consciencieux,se. *Fém. et pl.* منصفه.

منصفانه { *munsyfané*, adj. Qui se fait avec justice et équité ; équitable. = Adv. Avec justice et equité ; consciencieusement.

منصوب { *mensoub*, adj. [*de* نصب] Placé,e ; planté, e ; érigé,e. § Nommé,e ; qui est en fonction. || *Gram. ar.* Qui est en cas نصب, l'un des trois cas des noms arabes qui correspond souvent au datif ou à l'accusatif. *Fém. et pl.* منصوبه.

منصوبات { *mansoubat*, sf. *Gr. ar.* Mots qui se trouvent en cas de منصوب. § Qui dependent de quelqu'un. § Protegés, *m. pl.*

منصور { *mansour*, adj. [*de* نصر] Assisté,e par Dieu ; victorieux,euse. *Fem. et pl.* منصوره.

منصوریت { *mensour y i i e t*, sf. Victoire obtenue par l'assistance divine.

منصوص { *mansous*, adj. [*de* نص] Établi,e par un verset du Coran. *Fem. et pl.* منصوصه.

منصه { *mansa*, sf. Estrade où se place la mariee quand le mari doit pour la première fois voir son visage. § Endroit d'apparition. § Lever, *m.*

منضج { *munzidj*, adj. [*de* نضج، انضاج] *Med.* Maturatif, ive, pépastique. § Diapyétique. *Syn. de* مقیح. *Fém. et pl.* منضجه.

منضم { *munzamm*, adj. [*de* ضم، انضمام] Joint,e ; ajouté,e; additionnel,le. § Supplémentaire. || اولق — être ajouté,e, adhérer. || *Méd.* عارضی — intercurrent,e. *Fem. et pl.* منضمه. || — ماده article additionnel. || *Phys.* — ماده matière unissante.

منضمه { *munzammé*, sf. *Bot.* Connectif, *m.*

منطار { *mantar*, s. V. مانطار.

منطفی { *muntafy*, adj. [*de* طفو، انطفا] Éteint,e. *Fém. et pl.* منطفیه.

منطق { *mantyq*, sm. [*de* نطق] Logique, *f. On dit aussi* — علم. § Parole, *f. Peu employé en ce sens.*

منطقه { *myntaqa*, sf. Ceinture, *f.* || *Géogr. Math.* et *Cosmog.* Zone, *f.* || حاره — zone tropicale. || معتدله — zone tempérée. || بارده — منجمده — zone glaciale. || کرویه — zone sphérique. || حاره — zone torride. || البروج — zodiaque, *m.* || *Bot.* — القرص sepale, *m. Pl.* مناطق.

منطقی { *mantyqy*, adj. Relatif, ive à la logique, logique. *Femr et pl.* منطقیه.

منطلق { *muntalyq*, adj. [*de* انطلاق، طلاق] Libre, relâché,e. § Repudié,e, divorcé,e. *Fém. et pl.* منطلقه.

منطوق { *mantouq*, adj. [*de* نطق] Dit, e ; exprimé, e, prononcé,e. *Fem et pl.* منطوقه. = Sm. Sens, *m.*; contenu, *m.*

منطوی { *muntavy*, adj. [*de* طی، انطوا] Plié,e, enroulé,e. *Peu usité.*

منظر { *manzar*, sm. [*de* نظر] Aspect, *m.*; physionomie, *f.*

منظر { *mynzar*, sm. [*de* نظر] *Med.* Spéculum, *m.* || اذن — otoscope, *m.* || ملون — conserves, *f. pl.*

منظره { *manzara*, sf. [*de* نظر] Vue, *f.*; spectacle, *m.* § Scene, *f.* || نویس — panorographe, *m Pl.* مناظر.

منظف { *munezzif*, adj. [*de* نظافت، تنظیف] *Med.* Abluant,e; abstergent, , mondificatif,ive ; détersif,ive. *Syn. de* منقی. *Fém. et pl.* منظفه.

منظوره { *manzour*, adj. [*de* نظر] Vu,e. § Favori, te. *Fém. et pl.* منظوره.

منظوم { *manzoum*, adj. [*de* نظم] Mis,e en ordre ; arrangé,e. *V. plutôt* منتظم. § En vers. *Fem. et pl.* منظومه.

منظومه { *manzoumé*, sf. [*de* نظم] Serie, *f.*; collection, *f.* *Peu employé en ces sens.* § Poème épique. || *Phys.* Pile,*f.* || *Pl.* منظومات.

منع { *men'* ou *méni'*, sm. Défense, *f.*; probibition, *f.*; interdiction, *f.* § Empêchement, *m.*; abolition, *f.* || اسارت — abolition de l'esclavage. || اسارت — طرفداری abolitioniste, *m.* || ایتمك — défendre ; prohiber . interdire. § Empêcher.

منعدل { *mun'edil*, adj. [*de* عدول] Qui s'est ecarté,e du droit chemin. § Dévoyant,e.

منعدم { *mun'adum*, adj. [*de* عدم, انعدام] Anéanti,e ; annihilé,e ; qui n'existe plus. *Fem. et pl.* منعدمه.

منعزل { *mun'azil*, adj. [*de* عزل] V. معزول.

منعطف { *mun'atyf*, adj. [*de* عطف , انعطاف] Tourné,e. détourne,e ; infléchi,e. || *Bot.* Deflechi,e. || الطول — condupliqué,e. *Fém et pl.* منعطفه.

منعقده { *mun'aqyd*, adj. [*de* عقد , انعقاد] Conclu,e ; contracté,e , établi,e ; réuni,e *assemblée.* || مجلس — اولشدر l'assemblée s'est trouvée réunie , l'assemblée s'est constituée. *Fem. et pl.* منعقده.

منعكس { *mun'akis*, adj. [*de* عكس , انعكاس] Retourné,e ; à rebours. § Reflechi,e , reflete,e. || *Physiol.* Répercursif,ive; réflexe. || *Math.* — مخروط obconique. || — بيضى obovale. || *Zoo.* — مخروط obturbiné,e. || *Bot.* — مطمر obvolute,e. || قلب — obcordé,e. || *Bot.* الاستقامه — antitrope. || *Fem. et pl.* منعكسه. *Physiol.* — حركات mouvements réflexes. || *Bot.* — مخروطة involucre obconique.

منعم { *mun'ym*, adj. [*de* نعمت , انعام] Bienfaisant,e ; bienfaiteur,trice. *Fém. et pl.* منعمه.

منعمانه { *mun'ymane*, adj. Propre *ou* relatif,ive au bienfaiteur; de maniere digne d'un bienfacteur. § En obligeant. *S'emploie en style épist. pour* votre ; de votre excellence.

منغال { *manghal*, s. V. منقل.

منغر { *manghyr*, s. V. مانغر.

منفاء ou منفى { *menfa*, sm. sm. [*de* نفى] Lieu d'exil , exil, *m.*

منفتح { *munfetih*, adj. [*de* فتح , انفتاح] Ouvert,e. *Fém. et pl.* منفتحه.

منفذ { *menfez*, sm. [*de* نفوذ] Ouverture par où une chose pénetre.

منفرج { *munferidj*, adj. [*de* فرج , انفراج] Ouvert,e ; entr'ouvert,e. *Fém. et pl.* منفرجه. || *Geom.* — زاويه angle obtus. || *Bot.* الزاويه — obtusangule,e.

منفرده { *munferid*, adj. [*de* فرد , انفراد] Isolé,e ; séparé,e. || *Phys.* Isolé,e. || *Med.* Sporadique. *Syn. de* متفرق. || — جدرى variole discrète,*f.* § Solitaire. *Syn. de* وحيد. § Discret,ete. *Fem. et pl.* منفرده.

منفرداً { *munferiden*, adv. Isolement , separement.

منفس { *menfes*, sm. [*de* تنفس] Ouverture par où l'air penetre, d'où l'on respire , soupirail, *m.*

منفس { *muneffis*, adj. [*de* نفس , تنفيس] *Anat.* Respirateur,trice. *Fem. et pl.* منفسه.

منفسخ { *munfécikh*, adj. [*de* انفساخ , فسخ] Aboli,e ; abrogé,e, annulé,e. *Fém. et pl.* منفسخه.

منفصل { *munfaçil*, adj. [*de* فصل, انفصال] Séparé,e; détaché,e. § Aboli,e. || *Gram. ar.* — ضمير pronom personnel qui n'est pas sous forme de suffixe. *Fém. et pl.* منفصله . || — حروف les lettres ا , د , ذ , ر , ز , و qui ne se lient pas à la lettre qui les suit.

منفضج • { *munfézidj*, adj. [*de* فضج , انفضاج] *Anat.* Exhalant,e. *Fém. et pl.* منفضجه .

منفط • { *munfit*, adj. [*de* نفط , انفاط] *Méd.* Épispastique. § Helctique. || *Pharm.* Vésicant,e. *Syn. de* جالب || *Fém. et pl.* منفطه .

منفعت • { *menfe'at*, sf. [*de* نفع] Utilité, *f.*; profit, *m.*; avantage, *m.* § Intérêt, *m.* || —بخش utile. *Pl.* منافع .

منفعتسز { *menfe'atsyz*, adj. Inutile.

منفعتلی { *menfe'atly*, adj. Utile ; avantageux,euse.

منفعل • { *munfé'il*, adj. [*de* فعل , انفعال] Fâché,e ; dépité,e; indigné,e. || *Méd.* Passif,ive. || — اولمق se fâcher ; concevoir du dépit; s'indigner. *Fém. et pl.* منفعله.

منفق • { *munfyq*, adj. [*de* نفقه , انفاق] Qui nourrit ; qui fait vivre à ses propres dépens. *Fém. et pl.* منفقه .

منفك • { *munfekk*, adj. [*de* فك , انفكاك] Détaché,e ; séparé,e. || — غير adhérant,e , inséparable. *Fém. et pl.* منفكه .

منفور • { *menfoûr*, adj. [*de* نفرت] Détesté,e ; détestable , abhorré,e. *Fém. et pl.* منفوره .

منفوريت • { *menfoûryïïet* , sf. Horreur, *f.* ; dégoût, *m.*

منفوط • { *menfoût*, adj. [*de* نفت] *Méd.* Bullé,e. *Fém. et pl.* منفوطه .

منفهم • { *munféhim*, adj. [*de* فهم, انفهام] Compris,e. || — اولمق être compris,e. *Fém. et pl.* منفهمه .

منفی • { *menfi*, adj. [*de* نفی] Exilé,e; banni,e. || *Gram.*, *Phys. etc.* Négatif,ive. || — سیاسی exilé politique. *Opposé* à مثبت . *Fém. et pl.* منفیه . — قوهٔ force negative.

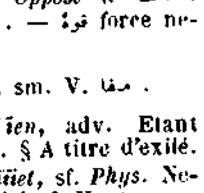
منفی • { *menfa*, sm. V. منفا .

منفیاً • { *menfiïien*, adv. Etant exilé,e. § A titre d'exilé.

منفیت • { *menfiïiet*, sf. *Phys.* Negativité. *f.* V. نفی .

منقاد • { *munqâd*, adj. [*de* قید , انقیاد] Obéissant,e ; soumis,e; docile. *Fém. et pl.* منقاده .

منقار • { *mynqâr*, sm. Bec,° *m.* (غاغا) . || *Anat.* — الغراب coracoide,*m.* || *Chir.* — کرکس bec-de-grue, *m.*



Bec °

منقاری • { *mynqâry*, adj. *Anat.* Coracoïde ; ancyroïde. || — الشکل rostre. *Fem. et pl.* منقاریه .

منقاله • { *manqala*, s. [*Corruption de l'ar.* من قال] Personne dont la parole est écoutée , notable, *m.*

منقبض • { *mudqabyz*, adj. [*de* قبض , انقباض] Saisi,e ; contracté,e *peu usité.* § Constipé,e. *Fém. et pl.* منقبضه .

منقبه • { *menqabé* , sf. Talent, *m.*; mérite, *m.*; vertu, *f.* § Exposition des talents et des vertus d'un personnage : panegyrique, *m.* § Conte, *m.*; histoire, *f.* *Pl.* مناقب .

منقح • { *munuqqah*, adj. [*de* تقاحت , تنقیح] Purifie,e; raffiné,e. § Restreint,e ; simplifié,e par économie. § Clair,e. *Style etc.* || *Phar.* Détersif,ve.

منقر { *manqyr*, s. V. مانقر .

منقرض • { *munqaryz*, adj. [*de* قرض , انقراض] Eteint,e

(*dynastie, famille*). *Fem. et pl.* منقرضه.

منقسم. { *munqacym*, adj. [*de* انقسام ، قسم] Divisé,e. ‖ *Bot.* Partit,e. *Fém. et pl.* منقسمه.

منقش. { *munaqqach*, adj. [*de* تقش ، نقش] Peint,e, orné,e de peintures. *Fem. et pl.* منقشه.

منقضى. { *munqazy*, adj. [*de* قضا، انقضا] Fini,e, accompli,e, parvenu,e à son terme. ‖ اولمشدر — مدت le terme est arrivé à sa fin. *Fem. et pl.* منقضيه.

منقط. { *munaqqat*, adj. [*de* نقطه، تنقيط] *Bot.* Ponctué,e. § Pointillé,e. *Fem. et pl.* منقطه. V. منقوط.

منقطع. { *munqaty'*, adj. [*de* انقطاع ، قطع] Rompu,e, interrompu,e. § Fini,e, terminé,e. § Séparé,e. ‖ الضيا — diffringent. *Fem. et pl.* منقطعه.

منقع. { *mynqa'*, sm. *Chim.* et *Phar.* Infusoir, *m.*

منقعه. { *mynqa'a*, sf. *Chim.* Cassine, *f.*

منقل. { *manqal* ou *manghal*, sm. Réchaud dans lequel on met du charbon bien enflammé pour échauffer la chambre; braséro, *m.*

منقلب. { *munqalib*, adj. [*de* قلب، انقلاب] Changé,e, transformé,e. ‖ *Chim.* قلوريت — alcalescent. *Fem. et pl.* منقلبه.

منقله. { *mynqale*, sf. [*de* نقل] *Math.* Rapporteur, *m.*

منقوش. { *menqouch*, adj. [*de* نقش] Peint,e; orné,e de peintures. *Fem. et pl.* منقوشه.

منقوشات { *menqouchat*, sf. pl. [*de* منقوش] Peintures, *f. pl.* ‖ مغربيه — peintures mauresques.

منقوط. { *menqout*, adj. [*de* نقطه] Ponctué,e. *Fem. et pl.* منقوطه.

منقوع. { *menqou'*, adj. [*de* نقع] *Chim.* et *Phar.* Infusé,e. = S. Infusion, *f.*

منقول. { *menqoul*, adj. [*de* نقل] Transporté,e, transféré,e. § Connu,e par tradition. § Raconté,e, traditionnel,le. *Fem. et pl.* منقوله. ‖ اموال — biens meubles. ‖ اموال غير — biens immeubles.

منقولات. { *menqoulat*, sf. pl. Biens meubles. § Traditions, *f.pl.*

منقهل. { *munqahil*, adj. [*de* قهل، انقهال] *Méd.* Contabescent,e. *Fem. et pl.* منقهله.

منق. { *muneqqy*, adj. [*de* نق، تنقيه] Qui purifie. ‖ *Méd.* Cathartique, eccathartique. *Fem. et pl.* منقيه.

منق. { *muneqqa*, adj. [*de* نق، تنقيه] Purifié,e. *Peu usité.*

منكر. { *munkir*, adj. *et* sm. [*de* انكار ، نكره] Qui renie, nie, méconnaît. § Qui nie Dieu; athée. *Fém. et pl.* منكره. *pl. m.* منكرين.

منكر. { *munker*, adj. [*de* نكره، انكار] Nié,e, renié,e; méconnu,e. § Désapprouvé,e, prohibé,e. *Opposé à* معروف. ‖ غير — qu'on ne peut pas nier, irrécusable. *Fem. et pl.* منكره. = Sm. Nom de l'un des deux anges qui interrogeront les morts dans leur tombe. *L'autre s'appelle* نكير.

منكر. { *munekker*, adj. [*de* نكره، تنكير] *Gram. ar.* Indéfini,e, qui n'est pas précédé de l'article (nom). *Fem. et pl.* منكره.

منكرات. { *munkerât*, sf. pl. Actes prohibés, illicites.

منكسر. { *munkecir*, adj. [*de* انكسار ، كسر] Rompu,e, cassé,e, brisé,e. ‖ *Fig.* Affligé,e; indigné,e. ‖ *Math.* Brisé,e. ‖ *Phys.* Réfracté,e. *Fém. et pl.* منكسره.

منكسف. { *munkecif*, adj. [*de* انكساف ، كسوف] Eclip-

sé,e. *En parlant de la lune. Pour le soleil du soleil.* V. منخسف. *Fem. et pl.* منكسفه.

منكشف. { *munkéchif*, adj. [*de* انكشاف ,كشف] Découvert,e. § Révélé,e. || *Math.* Développante, *f.* دائره نك — سى ,ر développante du cercle. *Fém. et pl.* منكشفه.

منكشه { *ménekché*, s. [*du pers.* منفش] Violette, *f.* — قاكرلى violette double. فرنك — سى giroflée, *f.* مصر — سى espèce de clématite. جزاير — سى pervenche, *f.* = Adj. Violet,te.

منكنه

Pressoir °

menguene, s. [de l'ital. *machina*] Machine a presser ; presse, *f.*; pressoir,° *m.* § Étau,° *m.* || ال — سى étau à main; tenaille a vis. || طرناقلى دستكاه — سى étau a griffes ; étau a attaches. || آياقلى دستكاه — سى étau a pied.

Étau °

منكوب.

menkioûb, adj. [*de* نكبت] Qui n'est plus en faveur; déchu,e; en disgrâce. § Qui a éprouvé des malheurs. *Fém. et pl.* منكوبه.

منكوبيت. { *menkioûbyi iet*, sf. État d'un malheureux *ou* d'un homme déchu. § Disgrâce, *f.* § Temps pendant lequel un fonctionnaire reste dépourvu d'emploi et mal vu.

منكوحه. { *menkioûha*, adj. *et* sf. [*de* نكاح] Femme *ou* fille dont le contrat de mariage a été conclu; mariée, *f.*; épouse, *f.*

منكوس. { *menkioûs*, adj. [*de* نكس] Renversé,e ; culbuté,e. *Fém. et pl.* منكوسه.

منكوش. { *menguioûch*, s. Pendant d'oreille. *Poét.*

منلا. { *mounla*, s. [*de* مولى ,ولا] Docteur en théologie et en jurisprudence. § Savant, *m.* § Seigneur, *m.*

منند { *meneud*, adj. *Vulg.* V. مانند.

منن. { *minen*, sf. [*pl. de* منت] V. منت.

منوال. { *minvâl*, sm. [*de* نول] Maniere, *f.*; mode, *f.*; forme, *f.*; méthode, *f.* || اوزره — ,ر uniformément. || عرر — ,ر de la susdite manière.

منور. { *munevver*, adj. [*de* نور ,تنوير] Eclairé,e ; illuminé,e. الافكار — d'un esprit éclairé ; civilisé,e. *Fém. et pl.* منوره. || — مدينهٔ la sainte ville de Médine.

منور. { *munevvir*, adj. [*de* نور ,تنوير] Qui éclaire, illumine. *Peu usité.*

منوط. { *ménoût*, adj. [*de* اناطه] Qui dépend de. *Fém. et pl.* منوطه.

منوم. { *manevvim*, adj. [*de* نوم ,تنويم] *Méd.* Hypnotique, sommnifère; soporatif,ive; soporifère, soporifique. § Assoupissant,e, narcotique. § Hypnotiseur, *m.* *Fem. et pl.* منومه.

منوى. { *menvi*, adj. [*de* نيت] Proposé,e ; intentionnel,elle. *Fém. et pl.* منويه. = Sm. But, *m.* ضمير — but caché.

منوى. { *menévi*, adj. [*de* منى] *Méd.* Spermatique. *Fém. et pl.* منويه.

منوى. { *munva*, adj. [*de* نوات] *Anat.* Nuclé,e.

منويش { *ménévich*, s. Graine de térébinthe. § Reflet d'une étoffe moirée.

منويشلنمك { *ménévichlenmek*, vn. Avoir des reflets.

منويشلى { *ménévichli*, adj. A reflets.

منه. { *minh*, adv. De qui; dont. *Se trouve dans des expressions composées arabes comme*

— مفعول . V. مفعول . *Pour le fém. et le pl.* منها . *le duel* منهما , *le pl. m.* منهم .

منها • { *min hâ*, De çà. *Usité dans la phrase* — منها et ceci et cela; par ci par là.

منهاج • { *minhâdj*, sm. [*de* نهج] Grande route. § Artère, *f.*; chemin, *m. au figuré.* موفقيت — le chemin du succès. *Pl.* مناهج .

منهبط • { *munhébit*, adj. [*de* هبوط , انهباط] Qui tombe *ou* descend de l'air *ou* du ciel. *Fem. et pl.* منهبطه .

منهج • { *menhedj*, sm. V. منهاج .

منهدم • { *munhédim*, adj. [*de* هدم , انهدام] Ecroulé,e , démoli,e. *Fém. et pl.* منهدمه .

منهزم • { *munhezim*, adj. [*de* انهزام , هزيمت] Vaincu,e , mis,e en déroute. *Fem. et pl.* منهزمه .

منهزماً • { *munhézimen*, adv. Étant vaincu,e ; par defaite.

منهضم • { *munhézim*, adj. [*de* هضم , انهضام] Digéré,e. *Fém. et pl.* منهضمه .

منهمك • { *munhémik*, adj. [*de* هتك , انهماك] Adonné,e. § Qui est absorbé,e par une affaire ; très occupé,e. || مسكراته — در il est adonné aux boissons. 13

منهوب • { *menhoûb*, adj. [*de* نهب] Enlevé,e comme butin. *Fém. et pl.* منهوبه .

منهى • { *menhi*, adj. [*de* نهى] Prohibé,e ; défendu,e par la religion , illicite. *Fém. et pl.* منهيه .

منهيات • { *menhiiïat*, sf. pl. Choses défendues par la religion.

منى • { *méni*, sm. Sperme, *m.* || *Méd.* — امتلاء spermatocèle, *f.* || — تكون spermatopée, *f.* || — سيلان spermatorrhée, *f.* || — مبحث ال spermatologie, *f.*

منيب • { *munib*, adj. [*de* نوب] Repentant,e. § Qui rentre en droit chemin.

منيع • { *méni'*, adj. Résistant,e.

منير • { *munir*, adj. [*de* نور] Brillant,e ; resplendissant,e. || *Phys.* Illuminant,e. *Syn. de* مضى. || — كتاب le livre brillant. *Nom donné par le Coran à l'Evangile. Fém. et pl.* منيره .

منيف • { *munif*, adj. [*de* نوف] Haut, e ; éminent, e. *Fém. et pl.* منيفه .

مو • { *moû*, s. Cheveu, *m.*, poil, *m.* || — سر «le bout d'un cheveu»; le moins du monde; rien du tout.

موات • { *mévât*, sm. Objets inanimés; matiere morte. || — اراضى Terres incultes; landes, *f.*

مواثق • { *mévacıq*, sm. [*pl. de* ميثاق] *V. ce mot.*

مواجب • { *mévâdjyb*, sm. pl. Solde, *f.*; salaire, *m.*; pension, *f.*

مواجهه • { *muvâdjéhé*, sf. [*de* وجه] Action de se placer face a face. § Présence, *f.* § Collation, *f.*; confrontation, *f.* || — سنده en présence de ; en sa présence. § Face à face. || ايتك — confronter.

مواجهةً • { *muvâdjéheten*, adv. Face à face. § En présence.

مواخاة • { *muvâkhat*, sf. [*de* اخ , اخوت] Confraternité, *f.* § Amitié sincère ; fraternité, *f.*

مواخذ • { *moûâkhyz*, adj. *et* sm. [*de* مؤاخذه , اخذ] Qui blâme ; réprimandeur,euse. § Critique, *m.*

مؤاخذه • { *moûâkhâzé*, sf. [*de* اخذ] Blâme, *m.*; réprimande, *f.* § Critique, *f.* || — ايتك admonester ; critiquer. *Pl.* مؤاخذات .

مواده { *mévâdd*, sf. [*pl. de* ماده] Matières, *f. pl.* § Choses, *f. pl.*; objets, *m. pl.*; faits, *m. pl.*; effets, *m. pl.* § Affaires, *f. pl.*; questions, *f. pl.* § Articles (*m. pl.*) *d'un traité, d'une loi etc.*

موارده { *mevaryd*, sm. [*pl. de* مورد] Voies par lesquelles on arrive, on pénètre; avenues, *f.* § Voies de communication; voies d'entrée; voies de pénétration.

واردات { *muvaredat*, sf. [*pl. de* موارده] Arrivées, *f. pl.*; entrées, *f. pl.*; importations, *f. pl.*; provenances, *f. pl.*

موارده { *muvarédé*, sf. [*de* ورود] Communication, *f.* provenance, *f.* || — طرق voies de communication. *Pl.* مواردات.

موازاة { *muvazat*, sf. [*de* وزن] Parallélisme, *m.*

موازن { *muvazyn*, adj. [*de* وزن, موازنه] Du même poids qu'un autre; égal,e en poids; en équilibre. *Fém. et pl.* موازنه.

موازنه { *muvazéné*, sf. [*de* وزن] Equilibre, *m.*; balance, *f.* § Équilibre d'un budget etc. || موازنهٔ عمومیهٔ مالیه — ، مالیه — budget général de l'Etat. || — عادی budget ordinaire. || — فوق العاده budget extraordinaire. || واردات — سی budget des recettes. || مصارفات — سی budget des dépenses. || — اجمالیه budget sommaire. || قانون — loi de budget, || لایحهسی — projet de budget. || — نك فصللری chapitres du budget. || — مالیه مذاکراتی discussion du budget. || انجمن — commission du budget. || — مالیهیی تنظیم ایتمك dresser le budget. || — یه متعلق budgétaire. || — یه دائر تخصیصات allocation budgétaire. || بودجه — سنی وجوده كتیرمك établir l'équilibre du budget. || *Comm.* دفتری، — جدول — bilan, *m.* || سنویه — bilan annuel. *Syn. de* سنهلك بیلانچو. || *Méc.* Statique, *f.* || — غیر متحوله équilibre stable. || متحوله — équilibre instable. || — قوانین lois de l'équilibre. || — مایعات équilibre des liquides. || *Phys.* — متحركهٔ حرارت équilibre mobile de température. || — معامله balancement fonctionnel. || *Pol.* — سیاسیه équilibre politique. || اوروپا — سی équilibre européen.

موازنهلی { *muvazénéli*, adj. Qui est en équilibre. § Équilibré,e.

موازی { *muvazy*, adj. *de* وزی Parallèle. || — المستطیلات parallélipipède, *m.* || — الاضلاع parallélogramme, *m.* || — قیلمق paralléliser. *Fém. et pl.* موازیه. *Pl.* موازیات. || — جدول parollélographe, *m.*

موازیاً { *muvaziïen*, adj. Parallèlement.

موازین { *mévazin*, sm. [*pl. de* میزان] Poids, *m. pl.* § Balances, *f. pl.*

مواسات { *muvaçat*, sf. Consolation, *f.* § Appointements accordés aux enfants et épouses des fonctionnaires du gouvernement.

مواسم { *mévacym*, sm. Saisons, *f. pl.* *pl. de* موسم. V. موسم.

مواشی { *mévachy*, sm. pl. Bêtes de somme et bêtes à cornes; bestiaux, *m. pl.*

مواصلت { *muvaçulet*, sf. *de* وصول] Entrevue, *f.*; union, *f. Peu usité.* § Arrivée, *f.* || — ایتمك arriver.

مواصله { *mouvacelé*, sf. *de* وصول] Arrivée, *f.*; union, *f.* § Couronnement d'un vœu.

مواضع { *mévazy'*, sm. *pl. de* موضع] Places, *f. pl.*; lieux, *m. pl.*; endroits, *m. pl.*

مواضعه { *muvaza'a*, sf. *de* وضع] Simulation, *f.*; feinte, *f.*; simulacre, *m.*; opération simulée. || — صورتیله par une opération simulée. || — ایتمك simuler. *Pl.* مواضعات.

مواكب • { *mévâkib*, sm. [*pl. de* موكب] Troupes *(f.) d'hommes;* légions, *f.pl.* § Cortèges, *m pl.*

موالات • { *muvâlât*, sf. [*de* ولى] Amitié, *f.;* relations amicales.

موالاتكارانه { *muvalatkiarané*, adv. Amical,e; sympathique, amicalement. — حسيات sentiments amicaux.

موالد • { *mevâlid*, sm. [*pl. de* ميلاد ، تولد] Naissances, *f.pl.;* nativités, *f. pl.*

موالى • { *mévâli*, sm. [*pl. de* مولى] Seigneurs, *m. pl.;* maîtres, *m. pl.* § Juges et docteurs de la loi musulmane.

مواليد • { *mévâlid*, sm. [*pl. de* مولود] Individus nés; naissances, *f. pl.* § Choses créées, créatures, *f.pl.* ‖ ثلثه — les trois règnes de la nature.

موانست • { *muvânecet*, sf. [*de* انس] Familiarité, *f.* § *Apprivoisement, m.*

موانع • { *mevany'*, sm. [*pl. de* مانع] Obstacles, *m. pl.;* entraves, *f. pl.* ايقاع — ايقاع mettre des entraves.

مواهب • { *mévâhyb*, sf. [*pl. de* موهبه] Dons, *m. pl.;* présents, *m. pl.* الهيه — dons de Dieu.

موائده • { *m é v â y d*, sf. [*pl. de* مائده] V. مائده.

موبد • { *moûbyd*, s. Prêtre de la religion de Zoroastre.

مؤبد • { *mu'ebbed*, adj. [*de* ابد، تأبيد] Éternel,le; sans fin. § A vie à perpétuité, *f.* § *Dr.* Perpétuel,le. V. مؤبداً. *Fém. et pl.* مؤبده.

مؤبداً • { *muebbeden*, adv. Éternellement, à jamais. § Pour toute la vie; à vie; à perpétuité. ‖ كورك جزاسى — travaux forcés à perpétuité. ‖ قلعه‌بندلك —

مواضعةً • { *muvaza'aten*, adv. Par simulation; en feignant; par une opération simulée. ‖ فراغ — transfert sur une vente simulée. § Transfert simulé.

مواطن • { *mevatyn*, sm. [*pl. de* موطن] Patries, *f. pl.*

مواظب • { *muvazyb*, adj. [*de* مواظبت ، وظب] Assidu,e, persévérant,e. *Fém. et pl.* مواظبه.

مواظبت • { *muvazabet*, sf. [*de* وظب] Empressement, *m.*, assiduité, *f.;* action de s'empresser à. ‖ ايتمك — être assidu,e.

مواعد • { *méva'yd*, sm. [*pl. de* موعد *de* وعد] Promesses, *f. pl.*

مواعظ • { *meva'yz*, sf. [*pl. de* موعظه] Exhortations, *f.pl.* § Sermons du prédicateur.

مواعيد • { *meva'yd*, sm. [*pl. de* موعود] Choses promises; promesses, *f. pl.*

موافق • { *muvafyq*, adj. [*de* وفق، موافقت] Qui s'accorde, conforme. § Qui s'adapte. § Qui convient, convenant,e, convenable. ‖ كلك — s'accorder; être conforme. § S'adapter. § Convenir. *Fém. et pl.* موافقه.

موافقت • { *muvafequt*, sf. [*de* وفق] Accord, *m.;* conformité, *f.* § Convenance, *f.* § Consentement, *m.;* adhésion, *f.* ‖ — بردكايه accession, *f.* ‖ *Med.* accommodation, *f.* ‖ افعال — synergie, *f.* ‖ ايتمك — s'accorder; être conforme. § Convenir. § Consentir; adhérer.

مواقت • { *mévaqyt*, sm. [*pl. de* موقت] Termes, *m. pl.;* temps déterminés, fixés.

مواقع • { *mévaqy'* sm. [*pl. de* موقع] Lieux, *m. pl.*

مواقف • { *mevaqyf*, sm. [*pl. de* موقف] V. موقف.

مواقيت { *mevaqyit*, sf. [*pl. de* ميقات] V. ميقات.

détention à perpétuité. ‖ نفی — exil à perpétuité.

موت• { *mevt*, sm. Mort, *f.*; trépas, *m.*; décès, *m.* ‖ *Méd.* بالتجلد — assidération, *f.* الرئه — pneumonécrosie, *f.* غیر — dysthanatosie, *f.*

موت { *mout*, s. Bonheur, *m.*; félicité, *f.*; bon augure.

موتاء ou موتی { *mevtâ*, sm. [*pl. de* میت] Les morts.

موتابه ou موتاف { *moûtab* ou *moûtâf*, s. Corde *ou* feutre de poil de chèvre. § Ouvrier qui tisse *ou* prépare des effets de poil de chèvre pour les chevaux.

موتر• { *mevter*, adj. Tensif,ve. — الم douleur tensive.

مؤتلف• { *mu'télif*, adj. [*de* الفت، ائتلاف] Uni,e; associé,e. § D'accord. *Fém. et pl.* مؤتلفه.

موتلی ou موتلو { *moutly*, adj. Heureux,euse; fortuné,e.

مؤتمن• { *mu'témen*, adj. [*de* امن، ائتمان] Digne de foi; à qui l'on peut se fier; de confiance. *Fém. et pl.* مؤتمنه.

موتی• {*mevta*, sm. V. موتا.

موتی• { *mevti*, adj. *Méd.* Mortuaire. *Fém. et pl.* موتیه.

مؤثر• { *mu'escir*, adj. [*de* اثر، تاثیر] Qui fait de l'impression. § Actif,ive; efficace. § Pénétrant,e. § Touchant,e; attendrissant,e. § Qui laisse des traces. § Auteur, *m.* *Fém. et pl.* مؤثره.

موثوق• {*mevçoûq*, adj. [*de* وثوق] Sûr,e; digne de foi; véridique. *Fém. et pl.* موثوقه. حوادث — renseignements véridiques.

موثوقاً• { *mevsoûqan*, adv. D'une manière sûre; en assurant; sûrement; assurément.

موثوقیت { *mevsouki'iet*, sf. Véracité, *f.*

موج { *mevdj*, sm. Vague, *f.*; flot, *m.*; onde, *f.* *Pl.* امواج.

موجب• { *moudjyb*, adj. [*de* ایجاب، وجوب] Qui cause, motive. ‖ اولمق — causer. *Fém. et pl.* موجبه. ‖ قضیه، اسباب — — causes déterminantes, *f. pl.* ‖ لایحه‌سی — اسباب exposé des motifs. = Sm. Cause, *f.*; motif, *m.* ‖ —سز sans motif; sans raison. ‖ — نه à quoi bon?

موجب• {*moûdjeb*, sm. [*de* وجوب، ایجاب] Le Contenu, le résultat d'un ordre *ou* d'un décret. ‖ —نجه terme par lequel un fonctionnaire supérieur ordonne l'exécution du contenu d'une pièce officielle. ‖ ... —نجه conformément à ...

موجد• { *moudjid*, adj. *et* sm. [*de* ایجاد، وجود] Qui invente, crée, inventeur, *m.*; explorateur,trice.

موجد• { *moûdjed*, adj. [*de* وجود، ایجاد] Inventé,e. *Fém. et pl.* موجده.

موجدلك { *moudjidlik*, s. État et talent d'inventeur; invention, *f.* ‖ حق — droit d'invention.

مؤجر• {*muedjdjir*, adj. [*de* اجاره، تاجیر] Qui loue; qui donne en louage; loueur. *Fém. et pl.* مؤجره.

موجز• { *moudjez*, adj. [*de* وجوز، ایجاز] Abrégé,e. *Fem. et pl.* موجزه.

موجزن• { *mevdj-zen*, adj. Flottant,e; ondulé,e.

موجع• { *moudjy'*, adj. [*de* وجع، ایجاع] Qui cause de la douleur; qui fait mal. *Fém. et pl.* موجعه.

مؤجل• { *mouedjdjel*, adj. [*de* تاجیل، اجل] A terme; ajourné,e. ‖ مهر — don nuptial que le mari est obligé de payer à sa femme en cas de divorce *et* que

celle ci reçoit également en cas de mort du mari. *Fem. et pl.* مؤجله.

موجوده { *mevdjoud*, adj. [*de* وجود] Qui existe ; existant,e. § Present,e. § disponible. *Fem. et pl.* موجوده.

موجوات { *mevdjoudat*, sf. pl. Tout ce qui existe, création, *f*.

موجور { *moudjour*, s. Scorie, *f*. § Partie inférieure *ou* rejetable de toute chose.

موجه { *muvedjdjeh*, adj. [*de* وجه, توجيه] Approuvé,e, raisonnable. *Fém. et pl.* موجهه.

موجه { *muvedjdjih*, adj. [*de* توجيه, وجه] *Math.* Directrice, *f*. || *Math.* مخروطی الشکل — ی directrice d'une conique. *Fem. et pl.* موجهه.

موجك { *moutchik*, s. Petit bâton terminé en fer tranchant pour nettoyer le soc.

میچو ou موجو { *moutcho* ou *mytcho*, s. [*mot esp.*] Jeune apprenti matelot, mousse, *m*.

موحد { *muvehhid*, adj. *et* s. [*de* توحید, وحدت] Monothéiste, *m*. *Fém. et pl.* موحده, *pl. m.* موحدین.

موحد { *muvehhad*, adj. [*de* توحید, وحدت] Qui n'est qu'un, isole,e. § Qui porte un seul point *(lettre)*. *Fém. et pl.* موحده.

موحش { *mouhych*, adj. [*de* وحشت] Désert,e. *Peu usité.*

موحش { *muvehhich*, adj. [*de* توحیش, وحشت] Qui effraye ; effrayant,e. *Fém. et pl.* موحشه.

موخنات { *moukhanat*, adj. *de l'ar.* مخنث, V. مخنث.

مؤخر { *muekhkhar*, adj. [*de* تأخیر, اخر] Postérieur,e. § Dernier,ère. § Reculé,e ; rétrograde. || *Méd.* عمل — posteopératoire. || *Chim.* Traduit le terme gr. *meta*. روح خل — métacéton, *m*. || قلور کیانوس — métachlorocyane, *m*. || الترکیب — métamère. || اجسام — الترکیب corps métamères. || حامض — آچتون acide metacetique. || آچتون یغ — métacétyle. *Fem. et pl.* مؤخره. || *Anat.* - لقمه métacondyle, *m*.

مؤخرا { *muekhkharen*, adv. Postérieurement. § Dernierement. § Plus tard.

مؤدی ou مؤداء { *mueddâ*, adj. [*de* ادا, تأدیه] Accompli,e. § Payé,e. § Signifiant,e. = Sm. Sens, *m* ; contenu, *m*.

مؤدب { *mueddib*, adj. [*de* ادب, تأدیب] Qui donne de l'education, instituteur,trice. § Qui réprimande. *Fém. et pl.* مؤدبه.

مودت { *muveddet*, sf. [*de* ود] Amitié, *f*., affection, *f*.

مودتكار { *muveddetkiar*, adj. Affectueux,se.

مودتكارانه { *muveddetkiarané*, adj. Affectueusement. de manière amicale.

مودع { *muveddi*, s. [*de* ودع] Déposant,e, celui qui a dépose un objet.

مودتلو ou مودتلی { *muveddetli*, adj. Ami,e ; affectionne,e. *Titre d'honneur donné en style epist. a des personnes de rang inférieur.*

مودل { *model*, s. *(mot fr.)* Modele, *m*.

مودوع { *mevdou'*, adj. [*de* ودع] Laissé,e, confié,e. *Fem. et pl.* مودوعه.

موده { *moda*, s. [*mot ital.*] Mode, *f*.

مؤدی { *mueddi*, adj. [*de* ادا, تأدیه] Qui accomplit, qui s'acquitte. § Qui amène ; conduit. § Qui cause ; qui donne comme résultat. *Fem. et pl.* مؤدیه.

مؤدی { *muedda*, adj. *et* s. V. مؤدا.

مؤذن { *muezzin*, sm. [*de* اذان, تأذین] Muezzin, *m*.; celui

qui du haut d'un minaret invite les Croyants à la prière en récitant à haute voix la prière y consacrée.

مؤذنلك { *muezzinlik*, s. Charge et profession de muezzin.

مؤذى• { *muezzi*, adj. [*de* اذا, تأذيه] Vexateur,trice. *Fém. et pl.* مؤذيه.

موذى• { *mouzy*, adj. [*de* اذا, ايذا] Qui cause de l'ennui ; qui gêne. § Qui boude ; qui a un air triste.

موذيلك { *mouzilik*, s. État de celui, de celle qui gêne, ennuie. § État d'un individu qui boude ; air triste.

مور { *mor*, adj. De couleur violet foncé. ‖ — موس tout à fait violet,te. § Meurtri,e. = S. Couleur violet foncé bleui,e.

مور• { *mour*, s. Fourmi, *f. Employé dans le style epistolaire comme terme de modestie et d'humilité.* § Humble,. V. قارنجه.

مورارتمق { *morartmaq*, v. a. Rendre violet foncé. § Meurtrir ; bleuir.

مورارمق { *morarmaq*, vn. Devenir violet. § Être meurtri,e.

مورانه• { *mourané*, adj. Digne d'une fourmi ; très humble. = Adv. Humblement.

مورث• { *mourys*, adj. [*dé* وراثت ايراث] Qui porte, amène, cause, produit. § *Dr.* Qui laisse un héritage. § Testateur. *Fém. et pl.* مورثه.

مورخ• { *muverrikh*, sm. [*de* تاريخ, ارخ] Historien, historiographe; chronographe, chroniqueur. *m. Pl.* مورخين.

مورخ• { *muverrakh*, adj. [*de* تاريخ, ارخ] Daté,e. *Fém. et pl.* مورخه.

مورخاً• { *muverrakhan*, adv. En date de ; daté,e de.

مورد• { *mevrid*, sm. [*de* ورود] Chemin par où l'on arrive; avenue, *f.* § Canal, *m.*; voie, *f.* § Lieu, par où l'on arrive ; lieu d'origine. ‖ *Anat.* Vaisseau afférent.

مورش { *mourych*, adj. *S'emploie avec le mot* قاريش. — قاريش pêle-mêle.

مورق• { *muverraq*, adj. *de* ورق, توريق | *Bot.* Feuillé,e. *Fém. et pl.* مورقه.

مورلق { *morlyq*, s. Couleur violet foncé.

مورن { *moren*, s. [*mot. fr.*] *Zoo.* Moraines, *f. pl.* ‖ جانبى —ر moraines latérales. ‖ جبهى —ر moraines frontales. ‖ انتهائى —ر moraines terminales. ‖ قعرى —ر moraines profondes.

موروث• { *mevroûs*, adj. [*de* وراثت] Hérité,e; obtenu,e par héritage. ‖ *Méd.* Héréditaire. *Fém. et pl.* موروثه. ‖ — اموال biens héréditaires; biens provenant d'un héritage.

مورود• { *mevroûd*, adj. [*de* ورود] Arrivé,e; reçu,e. *Pour* وارد. § Cité,e ; rapporté,e. ‖ — اشياى marchandises arrivées. *Fém. et pl.* موروده.

مورودات { *mevroudat*, sf. [*de* ورود , ورد] Arrivées, *f. pl.*

موره { *mora*, s. *Géogr.* Nom donné au Péloponèse *et par extension* à la Grèce. — اختلالى insurrection de la Morée. — سفرى guerre de la Morée (guerre de l'indépendance hellénique).

مورهلى { *moraly*, adj. *et* s. Habitant du Péloponèse *ou* de la Grèce; Grec,que indépendant,e.

مورينه { *moryna*, s. Cabillaud, *m.*; morue, *f.* (*poisson*).

موز { *moûz*, sm. Banane,° *f*. ‖ آغاجی — bananier, *m*.

Morue °

موزب { *mouzyb*, adj. [*de l'ar*. مذنب] Qui importune par de mauvaises plaisanteries; mauvais plaisant, *m*.; agaçant,e.

Banane °

موزبلق { *mouzybtyq*, s. Plaisanterie qui se fait aux dépens de quelqu'un; mauvaise plaisanterie.

موزع { *muvezzi'*, adj. [*de* توزیع , وزع] Qui distribue; distributeur, *m*. — Sm. Vendeur de journaux. § Facteur, *(m.)* *de la Poste*.

موزعلك { *muvezzilik*, s. Profession de vendeur de journaux *ou* de facteur de la poste. § Factage, *m*.

موزون { *mevzoûn*, adj. [*de* وزن] Pesé,e. § Symétrique; proportionnel,le. § Basé,e sur le mètre; métrique; rimé,e *poésie*; rythmique. *Fém. et pl*. موزونه .

موزه { *mouzé*, s. Botte, *f*. *Peu usité*.

موزه { *mouzé*, s. [*mot fr. emprunté au gr*.] Musée, *m*. رسم —سی galerie de tableaux; galerie de peinture, حیوانات —سی musée de zoologie. نباتات —سی musée de botanique. همایون — musée impérial. آثار عتیقه —سی musée d'antiquités.

موزه‌خانه { *mouzé-khané*, s. Musée, *m*. *Barbarisme*.

موزیقه { *mouzyqa*, s. [*mot ital*.] Musique, *f*.; *surtout* la musique militaire. نظامیه — bande de musique. طاقی — orchestre, *m*. *V. aussi* موسیقی .

موس { *mos*, partic. qui posée devant quelques adj. commençant par مو , donne à leur sens une plus grande extension. مور— très violet; violet foncé.

موستره { *mostra*, s. [*mot ital*.] Echantillon, *m*. V. کونه , اورنك .

موستره‌لق { *mostralyq*, s. Pour servir d'échantillon; destiné à la vitrine. § A titre d'échantillon.

مؤسس• { *muessis*, adj. et sm. [*de* تأسیس , اساس] Fondateur,trice. دولت — fondateur de l'empire. ‖ *Fin*. حصه‌سی — part de fondateur. *Fém. et pl*. مؤسسه , *pl. m*. مؤسسین .

مؤسس• { *muesses*, adj. [*de* تأسیس , اساس] Fondé,e; établi,e. *Fém. et pl*. مؤسسه .

مؤسسات { *muessissat*, sf. [*de* تأسیس , اساس] Etablissements, *m. pl*.; fondations, *f. pl*. خیریه — établissements de charité. مفیده — établissements d'utilité.

مؤسسه { *muessissé*, sf. [*de* تأسیس اساس] Etablissement, *m*.

موسع• { *muvesseï*, adj. *de* وسع , توسیع] Qui élargit, dilate. *Peu usité*.; dilatateur,trice ‖ *Méd*. حدقه — coromégine, *f*. *Fém. et pl*. موسعه .

موسقه { *mousqa*, s. *Vulg*. V. نسخه .

موسیق• { *moucyqy*, sm. [*mot gr*.] Musique, *f*. ‖ هوسكارى —, — dilettante. ‖ مراق — dilettantisme, *m*. = Adj. Musical,e. *Fém. et pl*. موسقیه . ‖ — مسامرهٔ soirée musicale.

موسم• { *mevsim*, sm. Saison, *f*. § Époque, *f*. § Mousson, *m*. ‖ البسه‌سی — vêtement de demi-saison. *Pl*. مواسم .

موسوس• { *muvesvis*, adj. [*de* وسوسه] Soupçonneux,

euse. § Inquiet,ète. *Fém. et pl.* موسوسه .

موسوم { *mevsoum*, adj. [*de* وسم] Marqué,e ; qui porte un signe distinctif. § Nommé,e. *Fém. et pl.* موسومه .

•**موسوی** { *mouceri*, adj. *et* s. [*de* موسی] Relatif,ive à Moïse. § Qui suit la religion de Moïse ; israélite ; juif,ive. *Fém. et pl.* موسویه . ‖ — ملت la nation juive. § La communauté israélite. *Pl. m.* موسویون .

•**موسویت** { *moucéri i iet*, sf. Qualité de juif,ive, judaïsme, *m.*

•**موسی** { *mouça*, n. pr. Moïse.

•**موسیقاره** { *moucyqar*, sm. Sorte d'instrument de musique à vent. § Oiseau fabuleux qu'on considère comme le symbole de la Musique.

•**موسیقی** { *moucyqy*, sm. V. موسیقی .

موسیو { *moucio*, s. [*mot fr.*] Monsieur, *m.* *On donne ce titre aux Européens.*

•**موش** { *mouch*, s. Souris, *f.* (فاره . سیچان).

موشامبه { *muchamba*, s. Toile cirée. *Vulg.* V. مشمع .

موشتو et **موشتولق** { *mouchto* et *mouchtolouq*. V. مژدهلك , مژده .

موشر { *moucher*, s. Scie courbe de menuisier.

•**موشح** { *moveichchah*, adj. [*de* توشیح , وشح] Orné,e. — طغرای غرا ایله orné du chiffre impérial. *Fem. et pl.* موشحه .

موشته { *mouchta*, s. [*du pers.* مشت] Coup de poing. § Boxe, *f.* (مشترلك).

موشکافه { *mou-chykiaf*, adj. Qui fend le cheveu, minutieux,euse, méticuleux,euse.

موشکافانه { *mou chykiâfâne*, adj. Minutieux,euse. = Adv. Minutieusement; méticuleusement.

موشموله { *mouchmoula*, s. Nèfle, *f.* ‖ — آغاجی néflier, *m.*

•**موشور** { *mevchour*, vulg. *mouchour*, sm. Prisme, *m.* V. *plutôt* منشور .

•**موصل** { *mevcil*, sm. Lieu où l'on arrive, où l'on se rejoint. *Peu usité.*

•**موصل** { *moucil*, adj. [*de* وصول , ایصال] Qui fait arriver, parvenir ; porteur, *m.* ‖ *Anat.* حرکات — kinésotique. *Fém. et pl.* موصله .

•**موصلق** { *mousloug*, s. Robinet,° *m.* ‖ *Phys.* مدخل —ی robinet de rentrée. ‖ هوا —ی robinet atmosphérique. ‖ — سابحهلی robinet flotteur. ‖ *Mar.* برایت —ی robinet d'extraction. ‖ قید —ی robinet de vidange. ‖ — بیلوف robinet alimentaire. ‖ درت — شعبهلی robinet à quatre voies. ‖ — ی لامست robinet souffleur.

Robinet°

موصندره { *mouçandra*, s. Grande armoire en charpente, placard très profond, qui occupe l'une des faces de la chambre et où l'on met des matelas etc.

•**موصوف** { *mevsouf*, adj. [*de* وصف] Qualifié,e *d'une épithète.* § Doué,e de. *Fém. et pl.* موصوفه . = Sm. Substantif, *m.* *Opposé à* صفت (*épithète*).

•**موصول** { *mevsoul*, adj. [*de* وصل] Joint,e ; réuni,e. ‖ *Gram.* — اسم pronom relatif. *Fem. et pl.* موصوله .

•**موصی** { *mouci*, sm. *Dr.* Légataire, *m.* *On dit encore* — له . ‖ — به legs, *m.* ‖ بر ترکه‌نك — لهی légataire universel. ‖ ترکه‌نك بر جزء شایعه — له اولان légataire à titre universel. ‖ بر عین ویا مبلغ معین — لهی légataire particulier.

موضح { *muvezzih*, adj. [*de* توضيح , وضوح] Qui explique, éclaircit. *Fem. et pl.* موضحه.

موضح { *muvezzah*, adj. [*de* توضيح , وضوح] Expliqué,e, éclairci,e. *Fem. et pl.* موضحه.

موضحاً { *muvezzahan*, adv. Clairement, en détail.

موضع { *mevzi'*, sm. [*de* وضع] Lieu, *m.*; endroit, *m.*; place, *f.* § Position, *f.*; situation, *f.* § Passage, *m. Pl.* مواضع.

موضعى { *mevzi'i*, adj. *Méd.* Local,e. *Fem. et pl.* موضعيه.

موضوع { *mevzou'*, adj. [*de* وضع] Placé,e, posé,e, mis,e. § Établi,e, constitué,e. || *Pharm.* Topique. — Sm. Sujet, *m.*; objet, *m.* || بحث — sujet d'une conversation, d'une délibération. بحث اولق — être mis,e sur le tapis. *Fem. et pl.* موضوعه. *Pl.* موضوعات. || *Pharm.* مايعه — topiques liquides. || لينه — topiques mous.

موضوعات { *mevzou'at*, sf. Sujets, *m. pl.*; objets, *m. pl.*

موضوعه { *mevzou'a*, sf. *Méd.* Épithème, *m.*

موطن { *mevtin*, sm. Domicile, *m.*, patrie adoptive, *f.*

موظف { *mouvazzaf*, adj. [*de* توظيف , وظيفه] Muni,e d'une charge, d'une mission. § Qui a un devoir. § Qui reçoit des appointements *ou* une pension. *Fem. et pl.* موظفه. || عساكر — armée régulière en activité. || — خدمت durée du service qu'on est obligé de passer sous les armes. § Service actif.

موظفيت { *mouvazzafiyet*, sf. Service militaire actif. || مدتى — durée du service militaire.

موعد { *mev'id*, sm. [*de* وعد] Temps déterminé pour l'exécution d'une promesse. § Promesse, *f.* || ملاقات — rendez-vous. *Pl.* مواعد.

موعظه { *mev'iza*, sf. [*de* وعظ] Exhortation, *f.*; admonition, *f. Pl.* مواعظ.

موعود { *mev'oud*, adj. [*de* وعد] Promis,e. § Prédestiné,e. *Fem. et pl.* موعوده.

موفق { *muveffaq*, adj. [*de* وفق , توفيق] Qui réussit; qui parvient à. || اولق — réussir, parvenir à. *Fem. et pl.* موفقه.

موفق { *muveffyq*, adj. [*de* وفق , توفيق] Qui fait réussir, qui assiste. *Attribut de Dieu.*

موفقيت { *muveffaqyyet*, sf. Réussite, *f.*; succès, *m.* || نائل — اولق réussir, couronner son œuvre par le succès.

موفور { *mevfour*, adj. [*de* وفرت] Abondant,e. *Fem. et pl.* موفوره.

موقت { *mevqyt*, sm. [*de* وقت] Temps déterminé, terme, *m*

موقت { *muveqqat*, adj. [*de* وقت , توقيت] Temporaire, provisoire. || كوكب — étoile temporaire. || *Fin.* موازنه — budget provisoire. | *Dr.* — اجراى exécution provisoire. *Fem. et pl.* موقته. || صورت — ده provisoirement. || وظيفهٔ — service provisoire, fonction à titre provisoire.

موقت { *muveqqyt*, sm. [*de* وقت , توقيت] Régulateur public du temps, des horloges publiques.

موقتاً { *muveqqaten*, adv. Provisoirement

موقتخانه { *muveqqyt khane*, s. Petite chambre, dépendant d'une mosquée et munie de fenêtres donnant sur la rue, où il y a des pendules parfaitement réglées.

موقر { *mouqqr*, adj. Honoré,e.

موقظ { *mouqyz*, adj. [*de* قظه , ايقاظ] *Méd.* Stimulant,

e, excitateur,trice. *Fem. et pl.* موقظه.

موقع. { *mevqy'*, sm. [*de* وقوع], Place, *f.*; localité, *f.*; station balneaire. § Position, *f.*; situation, *f.* || سیاسی — situation politique. || تارك —ده بولنق se trouver dans une position critique. || —ه مناسب avenant,e : de circonstance. || —ه مناسب بر نطق ايراد ايتدى il a prononcé un discours de circonstance. || بوخانه‌نك —ى غايت كوزلدر cette maison est située en une magnifique position. || —كزى تعيين ايدكز précisez votre situation. ||*Milt.* قومانداني — commandant de place. || *Pl.* مواقع. *Milt.* مستحكمه — places fortes.

موقع. { *muveqqa'*, adj. [*de* توقيع] Orné,e du chiffre impérial طغرا. *V. ce mot.*

موقعاً. { *mevqy'an*, adv. Par la situation, par sa situation, par les droits ou les devoirs d'une charge.

موقعى. { *mevqy'i*, adj. *Math.* Local,e, topographique. *Fem. et pl.* موقعيه. || خريطۀ — carte topographique.

موقف. { *mevqyf*, sm. [*de* وقوف] Station, *f. Pl.* مواقف.

موقوت. { *mevqoût*, adj. [*de* وقت] Dont le temps est déterminé, périodique. *Fém. et pl.* موقوته. || — رساله revue périodique.

موقوتاً { *mevqouten*, adv. Périodiquement.

موقوف. { *mevqoûf*, adj. [*de* وقف] Arrêté,e. § Qui dépend de. § Destiné,e a une œuvre de piete *(biens)*. **Fém. et pl.** موقوفه.

موقوفات. { *mevqoûfât*, sf. pl. Biens destinés a des œuvres de piété; œuvres pies; fondations pieuses; legs pieux.

موقوفيت. { *mevqoûfyi iet*, sf. Arrestation, *f.* § État d'une chose qui dépend d'une autre.

موكب. { *mevkib*, sm. Troupe d'hommes. § Cortège, *m. Pl.* مواكب.

مؤكد. { *muekked*, adj. [*de* اكد, تأكيد] Raffermi,e ; consolidé,e. Répété,e, retiré,e. *Fém. et pl* مؤكده.

مؤكد. { *muekkid*, adj. [*de* اكد, تأكيد] Qui raffermit, consolide. § Répétant,e; réitérant,e. *Fem. et pl.* مؤكده.

موكل. { *muvekkil*, adj. [*de* توكيل , وكالت] Qui nomme un représentant, mandant,e. **Fém.** موكله.

موكل. { *muvekkel*, adj. [*de* توكيل , وكالت] Chargé,e des soins d'une affaire. § Nommé,e representant,e. —به objet du mandat, affaire dont on a chargé un mandataire. **Fem.** موكله.

موكول. { *mevkioûl*, adj. [*de* توكيل] Confié, remis,e a un représentant. اليه — qui a été chargé,e d'une affaire; mandataire *d'une affaire*. **Fém.** *et pl.* موكوله.

مولى ou **مولا.** { *mevlâ*, sm. Seigneur. *m.* § Compagnon, *m* : ami,*m*. *Pl.* موالى. *V. ce mot.*

مولاده { *molada*, s. Servante gauche et stupide.

مولانا. { *mevlâ-nâ*, sm. Notre seigneur. *Titre donné a quelques savants illustres ou docteurs de la religion, comme Djamy, Djélal-ed-din Roumy etc.* § Sieur, **m.**; monsieur, **m.**

مولد. { *mevlid*, sm. [*de* ولادت] Lieu *ou* temps de naissance. § Naissance, *f.*

مولد. { *muvellid*, adj. *et* s. [*de* توليد , ولادت] Qui fait naitre, qui enfante. § Accoucheur, *m. V. plutôt* قابله. || *Géom.* Génératrice, *f.* || *Chim. Phys. etc.* — الاساس basigène. || الكتريق — électrogène. || الاملاح — halogène. || الالياف — fibrogene. || البخار — ga-

zogène. || البيض — ovipare. || — البيض الحي — ovovivipare. || — الحراره pyrogéné,e. || الحوضه — oxygène, *m*. || حيوان — zoogène. || الخدر — narcogénie, *f*. || الريش — plumogène. || سورج — nitrogène. || — شاب alunogène. || الضيا — photogène; phosgène. || الطرفين — amphigène. || العرق — diaporogène. || القلوى — alcaligène. || كافور — camphrogène. || اللون — chromatogène. || الما — hydrogène, *m*. || مرض — pathogène. *Fém. et pl. comme adj.* موالده.

مولد• { *muvelled*, adj. [*de* ولادت, توليد] Né,e ; enfanté,e. § Né,e du mélange de deux races *(animal)*. § Formé de deux mots appartenant chacun a une langue différente *(mot)*. *Fém. et pl.* موالده.

مولدات• { *muvellédat*, sf. pl. Naissances, *f. pl.* procréation, *f*.

مولده• { *muvellidé*, sf. Accoucheuse, *f*. *V. plutôt* قابله.

مؤلف• { *muellif*, adj. *et* s. [*de* تأليف , الفت] Qui réunit, rassemble. *Peu usité* § Qui compose, compile. § Auteur, *m*.; écrivain, *m*. || حق — droit d'auteur. *Fém.* مؤلفه, *pl. m.* مؤلفين.

مؤلف• { *muellef*, adj. [*de* الفت . تأليف] Réuni,e; rassemblé,e. § Composé,e ; compilé,e. *Fém. et pl.* مؤلفه. = Sm. Œuvre, *f*.; ouvrage, *m*. *Pl.* مؤلفات.

مؤلفات { *muelléfat*, sf. Œuvres, *f. pl*.

مؤلم• { *muellim*, adj. [*de* الم , تألم] Qui cause de la douleur ; douloureux,euse. § Attristant,e; affligeant,e. *Fém. et pl.* مؤلمه. — وقعهٔ événement douloureux; fait triste.

مؤلم• { *muellem*, adj. [*de* الم , تألم] Qui souffre de grandes douleurs ; endolori,e. § Affligé,e, plongé,e dans la tristesse. *Fem. et pl.* مؤلمه.

مولود• { *mevloûd*, adj. [*de* ولادت] Né,e; enfanté,e. *Fém. et pl.* مولوده. = Sm. Jour de naissance, *surtout celui de Mahomet*. § Histoire versifiée de la naissance de Mahomet qu'on lit le jour de sa naissance et en d'autres circonstances mémorables. شريف — . *Pl.* مواليد. *V. ce mot*.

مولوز { *moloz*, s. Petites pierres, cailloux employés dans les constructions. § Moellon, *m*.

مولوى• { *mevléci*, adj. *et* sm. Derviche tourneur. *Fém. et pl. comme adj.* مولويه.

مولوزلق { *molozliq*, s. Endroit où l'on a jeté des débris de construction, sable, moellons etc.

مولويت• { *mevlevi iiet*, sf. Charge et dignité de *moulla*, de grand cadi.

مولويخانه { *mevléci-khâné*, s. Couvent de derviches tourneurs.

مولويلك { *mevlévilik*, s. Qualite de derviche tourneur.

موله { *mola*, s. [*mot ital.*] Repos, *m*. || *Mar.* Commandement de manœuvre pour laisser aller un cordage ; largue en bande. || طاشى — banc de pierre sur lequel les portefaix appuient leurs fardeaux pour se reposer. § Pierre meulière. || ايتمك — se reposer, faire halte. — Interj. *Mar.* Commandement de ramer; nagez !

مولى• { *mevla*, sm. V. مولا.

مولى• { *muvellâ*, sm. [*de* ولى , توليه] Fonctionnaire du Cheikh-ul-Islamat *ou* de l'Evkaf chargé d'une enquête.

موم { *moûm*, s. Cire, *f*. || ياغ — ى suif, *m*.; chandelle, *f*. || مهر — ى cire a cacheter, cire d'Espagne. = Adj. *Fig.* Mou, molle. § Docile.

موم { *moum*, s. Bougie, *f*.; chandelle, *f*. || ياغ — ى,

بالق — ى blanc de baleine; cétine,*f.* etc. *V. le mot précédent.*

مومبار { *moumbar*, s. Endouillette, *f.*; saucisson, *m.*

مومجى { *moumdjy*, s. Celui qui fait *ou* vend des bougies. ‖ بال— celui qui fait et vend de la cire *ou* des toiles cirées.

موملامق { *moumlamaq*, va. Enduire de cire. § Noter; signer a la cire.

مؤمن• { *mu'min*, adj. *et* sm. [*de* امن ، ايمان] Croyant,e; fidèle. *Fém. et pl.* مؤمنه , *pl. m.* مؤمنين , *pl. f.* مؤمنات . ‖ امير المؤمنين Commandeur des Croyants.

موى اليه• { *moûma-ileih*, adj. Susdit,e; précité,e. *Quand on parle d'un haut personnage on dit* مشار اليه . *Fém. et pl.* موى اليها , *pl. m.* موى اليهم , *duel* موى اليهما .

مومياء { *moûmyia* ou *moumia*, S. Momie, *f.*; corps embaumé. § Baume fabuleux qui guérirait spontanément toutes sortes de plaies. § Sorte de petrole. ‖ *Méd.* Momie, *f.*

مؤنت• { *méounet*, sf. Vivres, *m. pl.*; provisions, *f. pl.*

مؤنث• { *muennes*, adj. [*de* انث ، تأنيث] Féminin,e. *Fém. et pl.* مؤنثه .

مونس• { *mounys*, adj. [*de* انس ، ايناس] Sociable, apprivoisé,e. § Usuel,le. *Fém. et pl.* مونسه . — كلمه mot d'un emploi courant.

مؤتف• { *muennuf*, adj. *Hist. nat.* Acuminé,e.

مؤول• { *muevvel*, adj. [*de* اول ، تأويل] Expliqué, interprété,e d'une manière allégorique. *Fém. et pl.* مؤوله .

مؤول• { *muevvil*, adj. [*de* اول ، تأويل] Qui explique, interprète d'une manière allégorique.

موهبه• { *mevhibé*, sf. Don, *m.*; présent, *m.*; cadeau, *m.* ‖ — الهيه don de Dieu. *Pl.* مواهب .

موهن• { *mouhyn*, adj. [*de* وهن ، ايهان] *Med.* Débilitant,e. *Fém. et pl.* موهنه .

موهوب• { *mevhoub*, sm. [*de* وهب] *Dr.* له — Donataire.

موهوم• { *mevhoum*, adj. [*de* وهم] Imaginaire. § Supposé,e. *Fém. et pl.* موهومه .

موهومات• { *mevhoumat*, sf. pl. Choses imaginaires; imaginations, *f. pl.*

موى• { *moui*, s. V. مو .

مويتاب• { *mouï-tab*, s. et

مويتاف• { *mouï-taf*, s. V. موتاف .

مؤيد• { *mueiïed*, adj. [*de* ايد ، تأييد] Raffermi,e; consolidé,e. § Assisté,e; renforcé,e. *Fém. et pl.* مؤيده .

مؤيد• { *mueïiid*, adj. [*de* ايد ، تأييد] Qui raffermit, consolide. § Qui assiste, renforce. ‖ اوراق — بو سوزى comme preuve a l'appui. *Fém. et pl.* مؤيده .

مويلى { *mouily*, s. Tourillon de canon.

مويه• { *mouié*, s. Lamentation. *f.* ‖ — كر ou — زن qui pleure en criant, en se lamentant. § Pleurnicheur,se.

موين• { *mouyyin*, adj. et

موينه• { *mouiïné*, adj. De poil; en poil.

مه { *mé*, partic. V. ما .

مه• { *meh*, s. V. ماه .

مه• { *mih*, adj. Grand,e. *opposé de* كه . *Peu usité.*

مهابت• { *méhabet*, sf. Majesté, *f.*; air majestueux.

مهابتلى { *méhabetli*, adj. Qui a un air majestueux; qui fait craindre et respecter. § Puissant, *m.* *Titre donné au Sultan. On écrit* مهابتلو .

مهاجر۰ { *mouhadjyr*, adj. *et* s. [*de* هجرت , مهاجرت] Émigré,e ; émigrant,e , fugitif,ive. § Chacun des compagnons de Mahomet qui emigrèrent avec lui de la Mecque à Médine. *Fém. et pl.* مهاجره . *pl. m.* مهاجرين .

مهاجرت۰ { *mouhadjeret*, sf. [*de* هجرت] Émigration, *f.*

مهاجمه۰ { *mouhadjémé*, sf. [*de* هجوم] Précipitation, *f.* *Peu usité*. § Attaque, *f.* || *Méd.* — اختلاط raptus, *m.* || — حرارت bouffée de chaleur.

مهاد۰ { *myhad*, sm. Lit, *m.* *Peu usité.*

مهادنت۰ { *méhadénet*, sf. Habileté, *f.*; dexterité, *f.*

مهارت۰ { *meharet*, sf. Habileté, *f.*; adresse, *f.* § Capacité, *f.*; talent, *m.*

مهارتسز { *meharetsız*, adj. Inhabile. § Incapable ; inapte.

مهارتسزلك { *méharetsızlik*, s. Inhabilete, *f.* § Incapacité, *f.*

مهارتلى { *méharetli*, adj. Habile. § Capable.

مهارى۰ { *mehari*, adj. V. مهرى .

مهالك۰ { *mehalik*, sf. *pl. de* مهلكه] Lieux pleins de perils, de dangers. § Périls, *m.pl.*; dangers, *m. pl.*

مهام۰ { *méham*, sf. , *pl. de* مهمه Affaires importantes,graves. *On dit aussi* امور .

مهايه { *méhaite*, adj. Jouissance alternative de tout objet qui ne peut pas être divisé, droit de jouissance d'un indivis.

مهبط۰ { *mehbit*, sm. [*de* هبوط] Lieu où une chose est descendue, tombée.

مهبل۰ { *mehbil*, sm. *Anat.* Vagin, *m.* || *Méd.* — التهاب vaginite, *f.* || — التهاب غشاء vaginalite, *f.* || — تشنج vaginisme, *m.* || — ذات ال vaginite, *f.*

مهبلى۰ { *mehbili*, adj. *Anat.* Vaginal,e. || — احليلى (*et non* مجراى بولى —) vagino-urétral,e. || — صفاق vagino-péritonéal,e. || — مثانى vagino-vésical,e. || — سرى *ou* مستقيمى vagino-rectal,e. || — رحمى vagino-utérine. || شفوى — vagino labial,e. || — فتق vaginocele, *f.* || فتق — قدامى vaginocèle anterieure. || — فتق خلفى vaginocele postérieure. || *Fém. et pl.* مهبليه .

مهبوت۰ { *mehbout*, adj. [*de* هبت] Stupéfait,e ; terrifié,e. *Fém. et pl.* مهبوته .

مهپاره۰ { *meh-pare*, s. Personne belle, «qui a le visage aussi brillant que la lune».

مهتاب۰ *meh-tab*, s. V. ماهتاب .

مهتابيه { *meh-tabyie*, s. Kiosque sans toit pour passer la nuit au clair de la lune. *Mot barbare.*

مهتدى۰ { *muhtédi*, adj. [*de* هدايت, اهتدا] Converti,e a l'Islam. *Fém. et pl.* مهتديه .

مهتر۰ { *mihter*, adj. Plus grand, e. *Peu usité.*

مهتر { *mehter*, s. [*du mot pers. précédent*] Huissiers de la Sublime Porte charges d'annoncer la collation de grades et decorations aux interessés et qui devaient être récompensés pour leur peine par des dons en argent (*service actuellement aboli*). § Musicien (*m.*) avant le *Tanzımat*.

مهترخانه۰ { *mehter khane*, s. Endroit où la musique impériale donnait des concerts populaires avant le *Tanzımat*.

مهتز۰ { *muhtez*, sm, et

مهتزع۰ { *muhtézy'*, sm. *Phys.* Vacillant,e.

مهجور۰ { *mehdjour*, adj. [*de* هجر] Séparé,e ; eloigne,e. § Repoussé,e ; abandonne, e. *Fém. et pl.* مهجوره .

مهجوريت. { *mehdjouriïet*, sf. Etat de celui, de celle qui est séparé,e *ou* loin de quelqu'un. § État d'abandon d'une personne.

مهجه. { *mehtché*, s. Petit croissant.

مهد. { *mehd*, sm. Berceau, *m.* || مدنيت — berceau de civilisation. || عليای سلطنت — nom donné à la Sultane-mère.

مهدب. { *muheddeb*, adj. [*de* هدب] *Bot*. Cilié,e. *Fém. et pl.* مهدبه. || *Zoo.* — جزئيات particules ciliées.

مهدوم. { *mehdoum*, adj. [*de* هدم Abattu,e ; démoli,e. § Ecroulé,e ; en ruine. *Fém. et pl.* مهدومه.

مهدی. { *mehdi*. n. pr. Nom de l'un des descendants du Calife Ali qui est le dernier des douze imams et qui, ayant disparu en bas âge, doit revenir, selon quelques sectes musulmanes, pour délivrer les Croyants.

مهذب. { *muhezzeb*, adj. Reglé; mis,e en ordre. *Peu usité dans ce sens*. § Régulier, ère. *Pl. et fém.* مهذبه. || اخلاق — اصحابی gens de haute moralité.

مهذب { *muhezzib*, s, [*de* هذب] Qui régularise. § Qui rectifie. || اخلاق — moralisateur, trice.

مهر. { *mehr*, sm. Don nuptial fait par le mari à la femme qu'il épouse. || مؤجل — don fait au moment même du mariage. || معجل — don nuptial payable en cas de divorce ou après le décès de l'époux. || تصدیق ی — ی، اشارت — estampille, *f.* V. مؤجل *et* معجل.

مهر. { *mihr*, s. Soleil, *m.*

مهر. { *mihr*, s. Affection, *f.*; amitié, *f.*

مهر. { *muhr* ou *muhur*, sm. Sceau, *m.*; cachet, *m.* رسمی — cachet officiel ; sceau de l'Etat. ذاتی — cachet privé. *cachet qu'un haut fonctionnaire emploie seulement dans ses affaires personnelles.* || موی — cire à cacheter. || ذکی ، سوکت — bris des scellés. || سلیمان — figure à cinq angles considérée comme l'esquisse du cachet de Salomon.

مهربان. { *mihriban*, adj. Tendre ; qui a de l'affection.

مهربانی. { *mihrâbâny*, s. Tendresse, *f.*; affection,*f.*

مهربند. { *muhrbend*, adj. Fermé,e avec des cachets; cacheté,e.

مهردار. { *muhur-dâr*, s. Gardesceau. § Sécrétaire particulier d'un vizir etc.

مهردارلق { *muhur-darlyq*, s. Charge et profession de garde-sceau *ou* de secrétaire particulier.

مهرلتمك { *muhurletmek*, va Faire cacheter *ou* sceller.

مهرلك { *muhurlémek*, va. Cacheter. § Sceller.

مهرلنمك { *muhurlenmek*, vn. *et* vp. Être cacheté,e *ou* scellé,e.

مهرلی { *muhurli*, adj. Cacheté,e. § Scellé,e.

مهرو. { *meh-roû*, adj. V. ماهرو sous ماه. *Le pl. pers.* مهرویان *est aussi usité.*

مهره. { *méhéré*, sm. [*pl. de* ماهر Personnes habiles, capables.

مهره. { *muhre*, s. Toute sorte de globule. § Os arrondi qui se trouve dans les articulations. || کیکلری — vertèbres, *m. pl.*; colonne vertébrale. || دکز — سی coquillages de mer ; cauris, (*m.*) *dont on fait des colliers.* § *Zoo.* Coquillage, *m.* § Grand coquillage *ou* boule de verre pour lisser

le papier. || — خر petits coquillages pendus en collier au cou de l'âne et employés aussi a orner ses barnachements. § Poutiche, *f.*; pouline, *f.*

مهرهلك { *muhrélémek*, va. Lisser *le papier* en le frottant avec un grand coquillage ou une boule de verre.

مهرهلی { *muhréli*, adj. Lissé,e *(papier)*.

مهل { *méhel*, sm. et

مهلت { *muhlet*, sf. Délai, *m.*; répit, *m.* || — تمدید délai d'augmentation. || — انقضای expiration du délai. || — بلا sans délai. || — ویرمك donner du délai, du répit.

مهلقا { *meh-liqa*, adj. *et* s. Qui a le visage comme la pleine lune; personne belle.

مهلك { *muhlik*, adj. *de* هلاك, (اهلاك) Qui fait périr, mortel,le. § Dangereux,euse; périlleux,euse. || *Méd.* Pernicieux,euse; délétère. *Fém. et pl* مهلكه.

مهلكه { *mehléké*, sf. (*de* هلاك) Lieu plein de périls, dangereux. § Affaire périlleuse, dangereuse. § Péril, *m.*; danger, *m.* *Pl.* مهالك.

مهلل { *muhellil*, adj. *Méd.* Hilarant,e. *Fém. et pl.* مهلله.

مهم { *muhimm*, adj. (*de* هم, همت) Important,e; grave. *Fem. et pl.* مهمه. — مسائل questions importantes.

مهما { *mehma*, adv. Tant que. — امكن autant que possible.

مهمات { *muhimmât*, sf. *pl.* Choses nécessaires, urgentes. § Munitions, *f.pl.* § Affaifaires importantes. || *Mili.* — حربیه munitions de guerre.

مهماز { *mykhmaz*, sm. V. مهموز.

مهمان { *myhmân*, s. Hôte, *m.* *qui reçoit l'hospitalite.*

مهمانپرور { *myhman-perver*, adj. Hospitalier,ère.

مهمانپرورلك { *mihman-perverlik*, s. et

مهمانپروری { *myhman-perveri*, s. Hospitalité, *f.*

مهماندار { *myhman-dar*, adj. *et* s. Qui donne l'hospitalité: qui reçoit des hôtes. § Officier *ou* fonctionnaire chargé de la réception d'un personnage étranger.

مهمانسرای { *myhman-sarai*, s. Maison destinée aux etrangers, aux visiteurs. *Plus usite* مسافرخانه. || **Fig.** Monde, *m.*

مهمانلق { *myhmanlyq*, s. État d'un hôte, d'un étranger.

مهماننواز { *myhman-nuvaz*, adj. Hospitalier,ere.

مهماننوازلق { *mihman-nuvazlyq*, s. et

مهماننوازی { *myhman-nuvazy*, s. Bonne réception; reception gracieuse. § Hospitalite, *f.*

مهمل { *muhmel*, adj. (*de* همل, اهمال) Négligé,e, abandonné,e. § Sans points *(lettres)*. § Insignifiant,e, qui n'a aucun sens. || *Bot.* Frustané,e. *Fém. et pl.* مهمله.

مهمل { *muhmil*, adj. *de* همل, اهمال Négligent,e. *Fém. et pl.* مهمله.

مهملات { *muhmelat*, sf. Paroles dépourvues de sens. § Galimatias, *m. pl.*

مهموز { *mehmouz*, adj. (*de* همز) *Gram. ar.* Se dit des verbes dont une des lettres radicales est ا. — الفاء si c'est la première lettre. || — العين si c'est la seconde. || — اللام si c'est la troisième. || *Bot.* Cornu,e. = Sm. *Bot.* Sphacélie, *f.*; ergot, *m.* *Fém. et pl.* مهموزه.

مهموز { *mahmouz*, s. [*de l'ar.* مهماز *ou* مهميز] Éperon, *m.*

مهموزلق { *mahmouzlamaq*, va. Piquer de l'éperon *un cheval.* § Éperonner.

مهموزلى { *mahmouzly*, adj. Qui porte des éperons.

مهمه { *muhimmé*, sf. Affaire importante, urgente. || *Méd.* Dispensaire, *m.* || قلمى — bureau du Contentieux, *m.* § Bureau de la S. Porte où sont traitées les plus importantes affaires de l'État. مهمات . *V. ce mot.*

مهميز { *mehmiz*, s. V. مهموز .

مهندس { *muhendis*, sm. [*de* هندسه] Géomètre, *m.* § Ingénieur, *m.* || دولت —ى ingénieur de l'État. || طرق ومعابر —ى ingénieur des ponts et chaussées, *m.* || اركان حرب —ى ingénieur militaire, *m.* || اورمان ومعادن —ى ingénieur des mines et forêts, *m.* || بحريه —ى ingénieur de la marine. || الكتريق—ى ingénieur-électricien, *m.* *Pl.* مهندسين.

مهندسخانه { *muhendis-khané*, s. École de génie. عسكرى — école de génie militaire. ملكى — école de génie civil.

مهنك { *mehenk*, s. *vulg.* V. محك .

مهنكير { *mehenguir* ou *pelenguir*, s. *Vulg.* V. پلنكير .

مهوش { *mehvech*, adj. *et* s. Qui ressemble à la pleine lune; beau, elle. *Pl. pers.* مهوشان .

مهيا { *muheïïâ*, adj. [*de* هيئت , تهيئه] Prêt,e ; préparé,e ; prédisposé,e ; appêté,e. || بولنمق — se trouver prêt,e.

مهيب { *muhib*, adj. [*de* هيبت , اهابه] Qui inspire la peur, redouté,e, respecté,e. § Terrible ; effrayant,e. *Fém. et pl.* مهيبه .

مهيج { *muheïiidj*, adj. [*de* تهييج , هيجان] Excitant,e; qui inspire l'enthousiasme. *Fem. et pl.* مهيجه .

مهيئ { *muheïiï*, adj. [*de* هيئت . تهيئه] Qui prépare, prédispose, apprête. || *Méd.* Prédisposant,e, procatarctique, proégumène. *Fem. et pl* مهيئه .

مى { *mi* ou *my*, (selon que la syllabe qui le précède soit aigue ou grave) partic. interrogative. — بن moi ? — بويله ainsi ? — كيتدى est-il allé? — سك دكل n'es-tu pas ? — كيدر ير allons nous ? etc.

مى { *meï*, s. Vin, *m.* *Poet.* V. شراب . || آشام — et — خوار ou خور qui boit du vin. || — پرست qui adore le vin. || فروش — vendeur de vin, cabaretier, *m.*

ميات ou مآت { *myât*, sf. *pl.* Centaines, *f.pl.*

ميادين { *meïâdyn*, sm. [*pl. de* ميدان] V. ميدان .

ميال { *meïiâl*, adj. [*de* ميل] Qui a beaucoup d'inclination, de penchant, enclin,e. *Fem. et pl.* مياله .

ميال { *maïal*, mot qui accompagne quelquefois le mot ميان . *V. ce mot.*

ميامن { *meïâmyn*, sf. [*pl. de* ميمنت] Bonheurs, *m.pl.*; augures, *m. pl.* || موفور — plein,e d'augures, heureux,euse.

ميان { *myiân* ou *meïân*, s. Milieu, *m.* § Centre, *m.* § Reines, *f. pl.* *quelquefois* taille, *f.* § Espace entre deux choses, intervalle, *m.* || ده — entre. || مزده — entre nous. || بسته — et بند — qui est toujours prêt,e à rendre un service. || — مو qui a le milieu étroit; svelte.

ميان { *méian*, s. Réglisse, *f.* (بويان) . || كوكى — racine de réglisse. || مال — réglisse d'Espagne. || رغوه — abre, *m.* (*plante*).

مياتجى { *méïandjy*, adj. *et* s. Médiateur, trice, qui intervient.

میانجیلق { *mëiandjylyq*, s. Médiation, *f.*; action d'intervenir. § Métier de courtier; courtage, *m.* ‖ ایتمك — intervenir; faire office de courtier.

میانه • { *myïâne* ou *mëiâné*, s. Milieu, *m.* § Espace entre deux personnes *ou* objets ; intervalle, *m.* ‖ ده — entre. مزده — entre nous.

مياو et مياولامق { *myïav* et *myiavlamaq*, V. ماو etc.

میاه • { *myïâh*, sm. *pl. de* ماء] Eaux, *f.pl.* ‖ *Chim.* غازیه — eaux gazeuses. حدیدیه — eaux ferrugineuses. صنعیه — eaux artificielles. فواره — eaux jaillissantes. غازیه حامضه — eaux gazeuses acidules. معدنیه — eaux minérales. جبسیه — eaux séléniteuses. ‖ حاره — eaux chaudes. ‖ طبیعیهٔ حاره — eaux thermales. ‖ کاذبه — fausses eaux. ‖ معطره — hydrolat, *m.* ‖ *Math.* — خط اجتماع ligne de thalweg. — خط تقسیم ligne de partage.

میت • { *meïiit*, adj. [*de* موت] Mort, e. *Fém. et pl.* میته. = Sm. Personne morte, défunte. § Cadavre ; restes mortels. ‖ *Med.* — فتح, — تشریح autopsie, *f.* *Pl.* اموات.

میتی • { *meïiiti*, adj. *Méd.* Cadavéreux, euse; cadavérique. *Fém. et pl.* میتیه.

مئتین • { *miéteïn*, adj. num. Deux cents.

میثاق • { *myçâq*, sm. [*de* وثوق] Pacte, *m.*; alliance, *f.*; convention, *f.*

میجانه { *mydjana*, s. V. ماجانه.

میجو { *mytcho*, s. V. موجو.

میخ • { *mykh*, s. Clou, *m.* ‖ — چر crucifix, *m.* ‖ — ی خط écriture cunéiforme. *Syn. de* خط مسماری.

میخانه { *meï-khâné*, s. Cabaret, *m.*

میخانه‌جی { *meïkhanédji*, s. Cabaretier, *m.*

میخلامق { *mykhlamaq*, va. Clouer ; fixer ; *quelquefois* enchasser.

میخلانمق { *mykhlanmaq*, vn. *et* v p. Être cloué, e. § Rester longtemps ; se fixer.

میخلی { *mykhly*, adj. Cloué, e.

میخوش { *meïkhouch*, adj. V. مایخوش.

میباس • { *muyibbas*, sm. *Techn.* Essoreuse, *f.*

میدان • { *meïdan*, sm. [*du pers.*] Place, *f.* lieu public découvert. § Champ, *m.* § Champ libre. § Temps, *m.*; loisir, *m.*; occasion, *f.* ‖ حرب — محاربه — champ de bataille ; champ de Mars. ‖ آت — ی hippodrome, *m.* ‖ ده — évident, e, clair, e ; manifeste. ‖ اوقومق — provoquer. ‖ ‖ چیقمق — ه se montrer ; se révéler. ‖ چیقارمق — ه — révéler. ‖ قویمق — ه créer ; exhiber ; révéler. ‖ کتیرمك — ه — créer ; former. ‖ — سوپورکه ویرمك donner du temps. ‖ — سی balai de bruyère. *Pl.* میادین.

میدیه { *midïé*, s. V. مدیه.

میر • { *mir*, s. [*de l'ar.* امیر] Prince, *m.*; chef, *m.*; commandant, *m.* ‖ آخور — écuyer du sérail. ‖ آلای — colonel, *m.* ‖ — الامرا le dernier des grades dont les possesseurs ont le titre de *pacha*. ‖ لوا — général de brigade; général major. ‖ میران — grade civil supérieur à میر الامرا.

میراث • { *myras*, sm. [*de* ارث, وراثت] Héritage, *m.* ‖ — یه قونمق *ou* ه — یه héritier. ‖ — دعوامی procès d'héritage. ‖ دن — چیقارمق déshériter. ‖ یدی — personne qui a fait un héritage. § Qui fait de folles dépenses.

میراث‌خوره { *miraskhor*, s. Héritier, ère.

ميرزاه { *mirza*, s. [*de* ميرزاده] Titre de noblesse *ou* d'honneur chez les Persans.

ميرى { *miri*, adj. Appartenant à l'État ou au trésor public. || — مال fisc, *m. Fém. et pl.* ميريه. || — اماكن bâtiments publics; bâtiments appartenant à l'État = Sm. Fisc, *m.*; trésor public. *Mot barbare.*

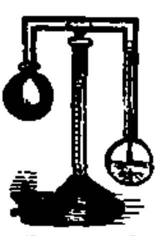
ميزاب { *myzab*, s. Gouttière, *f.* § Cannelure, *f. Peu usité.*

ميزان { *myzan*, sm. [*de* وزن] Balance, *f.* § Poids, *m.* ||

Pèse-lettres °

Pèse-lait °

Fig. Raison, *f.* || يوم ال — jour du jugement. || — الهوا thermomètre, *m. de chambre: usage vulgaire: il faut plutôt dire* ميزان الحراره. || — الحراره thermomètre, *m. Employé par les médecins.* || — الهوا baromètre, *m.* || *Astr.* Balance, *f. (signe du Zodiaque).* || *Milt.* Preuve, *f.* || *Chim.* — الحامضات pèse-acide, *m.* || — املاح pèse-sel, *m.*; aréamètre, *m.* || — لبن pèse-lait.° || — مكاتيب pèse-lettres.° || — الرطوبه hygromètre,° *m.* *On dit aussi* مقياس الرطوبه. || — المسافة ارتفاع hypsomètre, *m.* || —



Hygromètre °

— المايعات pèse-liqueur, *m.* || — ه ارزمق peser. § Comparer; tirer une conclusion. *Pl.* موازين.

ميزبان { *miz-ban*, s. Celui qui a reçu un hôte.

ميزده { *meï-zede*, adj. Ivre, enivré,e.

ميسر { *muiesser*, adj. *de* يسر [تيسير] Rendu,e facile, facilité,e. § Obtenu,e facilement; réussi,e. § Accordé,e par la grâce divine. *Fém. et pl.* ميسره.

ميسر { *muïsseir*, adj. [*de* يسر تيسير] Qui rend facile, qui facilite. § Qui fait réussir. || — اولمق être donné,e. || بكا — اولمدى il ne m'a pas été donné; je n'ai pas eu la chance. § *Titre donné à Dieu.*

ميسر { *meiser*, sm. Jeu, *m. Peu usité.*

ميسره { *meïsere*, sf. [*de* يسار] Aile gauche d'une armée. *Opposé à* ميمنه.

ميش { *mich*, s. Brebis, *f. Peu usité.*

ميشه { *meche*, s. V. مشه.

مشه‌جك ou ميشه‌جك { *méche-djik*, s. *Bot.* Chêneau, *m.*; Germandrée, *f.* (بلوط الارض).

ميشين { V. مشين.

ميعاد { *mi'âd*, sm. [*de* وعد] Temps de l'exécution d'une promesse. § Temps destiné pour la distribution d'habits dans l'armée et dans les internats. § Jour du dernier jugement.

ميعه { *meï'a*, sf. *Méd.* Styrax, *m.* || — سائله styrax liquide. || — يابسه styrax calamite, storax, *m.*

ميعيه { *meï'iie*, adj. f. *Bot.* Aliboufier, *m.* || — فصيله styracinées, *f. pl.*

ميغ { *mygh*, s. Nue, *f.*; nuage, *m. Peu usité.*

ميغره { *mygra*, s. Sorte de grande anguille; congre, *m.*

مِيقات‎ { *myqât*, sm. [*de* وقت] Temps déterminé, terme, *m.* || *Bot.* — ازهار‎ على horloge de Flore.

ميكده‎ { *meï-yuédé*, s. Cabaret, *m.*

ميكساره‎ { *meï-kuçâr*, adj. Qui aime le vin, ivrogne.

ميكونه‎ { *meï-guiôn*, adj. De couleur de vin; rouge; vermeil,le.

ميل‎ { *meïl*, sm. Inclinaison, *f.* § Inclination, *f.*; penchant, *m.* § Affection, *f.*; sympathie, *f.* § Désir, *m.* || *Cosmogr.* Déclinaison, *f.* || — ايلك‎, — كوسترمك‎ s'incliner. § Avoir du penchant, de l'inclinaison. § Aimer; désirer. || *Anat.* قدامى‎ — antéflexion, *f.*

ميل‎ { *mîl*, sm. Toute sorte d'instrument pointu et piquant; aiguille, *f.*; poinçon, *m.* § Colonne, *f.* § Pivot, *m.*, axe, *m.* § Mille, *m.*; bourroir, *m.* || بحرى‎ — mille marin. || جغرافى‎ — mille géographique. || اعشارى‎ — kilomètre, *m.* || *Techn.* ساعتجى —ى dérivoir, *m.* || كوزه — چكمك‎ crever les yeux. *Pl.* اميال‎.

ميلاد‎ { *mylad*, sm. [*de* ولادت] Naissance, *f.* || عيسى‎ — la naissance de Jésus-Christ, ère chrétienne. || قبل الميلاد‎ avant Jesus-Christ. || بعد الميلاد‎ après Jésus-Christ.

ميلادى‎ { *mylâdy*, adj. Relatif, ive à une naissance, *et surtout* à la naissance de Jésus-Christ. || — تاريخ‎ ère chrétienne. *Fém. et pl.* ميلاديه‎.

ميلان‎ { *méïelân*, sm. Inclination, *f.*; penchant, *m.* § Affection, *f.* || *Phys.* ضيا‎ — diffraction, *f.*

ميليات‎ { *meïli i ïât*, sf. pl. Désirs, *m. pl.*; || نفسانيه‎ — désirs corporels; passions, *f. pl.*

ميليار et ميليون { V. ميلار‎ etc.

ميم‎ { *mîm*, Nom commun de la lettre م. § Marque, *f.* § Soupçon, *m.* || — قويمق‎, — ر noter; se promettre de se souvenir.

ميملمك‎ { *mimlémek*, va. Marquer, noter comme soupçonné,e.

ميملنمك‎ { *mimlenmek*, vn. *et* vp. Être marqué,e comme soupçonné,e; devenir soupçonné,e.

ميملى‎ { *mimli*, adj. Marqué,e; soupçonné,e.

ميمن‎ { *muïemmen*, adj. [*de* يمن، يمين] Heureux,euse; fortuné,e; de bon augure. *Plus usité.* ميمون‎.

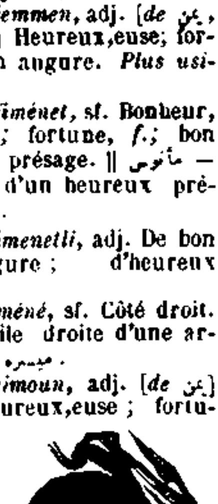
ميمنت‎ { *meïménet*, sf. Bonheur, *m.*; fortune, *f.*; bon augure; bon présage. || مأنوس‎ — accompagné,e d'un heureux présage. *Pl.* ميامن‎.

ميمنتلى‎ { *meimenetli*, adj. De bon augure; d'heureux présage.

ميمنه‎ { *meiméné*, sf. Côté droit. § Aile droite d'une armée. *Opposé à* ميسره‎.

ميمون‎ { *meimoun*, adj. [*de* يمن] Heureux,euse; fortuné,e, de bon augure, d'heureux présage. *Fém. et pl.* ميمونه‎.

ميمون *maïmoun*, s. Signe,° *m.* || الشكل انسانى‎ — singes anthropomorphes. || — التناهى‎ inconstant,e; volage, *m.*



Signe°

ميموجق‎ { *maimoundjyq*, s. Crochet de fer employé par les serruriers et les voleurs pour ouvrir les serrures; pince-monseigneur, *m*; pince, *f.*; rossignol, *m.*

ميمونجى‎ { *maimoundjy*, s. Montreur de singes.

مینەلمك { *minélémek*, va. Émailler.

مینەلنمك { *minélénmek*, va. Être émaillé,e.

مینەلی { *minéli*, adj. Émaillé,e.

مینی مینی { *mini-mini*, adj. *Langage enfantin*. Petit,e ; mignon,ne.

میوە { *meïvé*, s. Fruit, *m.* || موسم — لری fruits de la saison. || آغاجی — arbre fruitier. || ویرمه — fructification, *f.*

میوەجی { *meïvédji*, s. Fruitier, ère. *V. plutôt* میاو.

میوەخوش { *meïvékhoch*, (میوە خشك) s. Fruit sec. || کرکی — Douane où l'on débarque les fruits.

میوەدار { *meïvé-dar*, adj. Qui donne des fruits ; fructifère ; fruitier,ère *(arbre)*.

میوەلك { *meïvélik*, s. Fruiterie, *f.* § Fruitier, *m.*

مئە { *mié*, adj. num. Cent. *Pl.* ،ئات, *duel* مئتين.

میهمان { *myhman*, s. V. مهمان.

میمی { *mimi*, adj. *Gram. ar.* Relatif,ive à la lettre م. || — مصدر nom d'action formé par l'adjonction de la lettre م aux lettres radicales. *Fém. et pl.* میمیه.

میناء { *mina*, s. Verre, *f.* § Ciel, *m.* § V. مینه. || فام — bleu,e ; azuré,e.

مینو { *minev*, s. Paradis, *m.*

مینه { *miné*, s. [*du mot pers. précédent.*] Émail, *m.* || قوی — fritte *f.* || طوز — émail de basse-taille. || دوکه — émail en taille d'épargne. || ایشلمه — اصولی procédé d'émaillerie. || ایشی — émaillure, *f.* || *Bot.* چیچکی — verveine, *f.* = Adj. Émaillé,e.

مینەجی { *minédji*, s. et

مینەکار { *minékiar*, s. Artisan qui émaille : émailleur, *m.*

مینەکاری { *minékiari*, adj. émaillure, *f.*; en émail.

مینەلتمك { *minéletmek*, va. Faire émailler.

ن

ن { *noun*, s. Vingt neuvième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme le *n* fr. non nasal. Comme nombre elle vaut 50. § Signe abréviatif du mois lunaire arabe *ramazan*...

نا { *na*, interj. Prenez ; voici.

نا { *na*, partic. négative. V. dans les mots suivants.

نا استوار { *na-ustuvar*, adj. Faible; inconstant,e.

نا امید { *na-umid*, adj. Désespéré,e.

نا اهل { *na-ehl*, adj. Incapable; indigne.

ناب { *nâb*, sm. *Anat.* Dent canine.

ناب { *nâb*, adj. Pur,e ; clair,e; limpide.

نابت { *nâbyt*, adj. [*de* نبات] Qui végète, croît, germe. || خدایی — à l'état sauvage; qui croît naturellement. || *Bot.* Végétatif,ive. *Fém. et pl.* نابته.

نابجا { *nâ-bé-djâ*, adj. inopportun,e ; inconvenant,e ; indu,e.

نابدید { *nâ-bé-did*, adj. Invisible. § Perdu,e ; disparu,e ; évanoui,e. || اولق — être perdu,e ; disparaître ; s'éclipser *sens figuré* ; s'évanouir.

نابکار { *nâ-bé-kiâr*, adj. adj. Qui ne vaut rien ; inutile. § Vaurien ; vagabond,e.

مینه‌لمك { *minélémek*, va. Émailler.

مینه‌لنمك { *minélénmek*, va. Être émaillé,e.

مینه‌لی { *minéli*, adj. Émaillé,e.

مینی‌مینی { *mini-mini*, adj. *Langage enfantin.* Petit,e ; mignon,ne.

میوه * { *meïvé*, s. Fruit, *m.* || موسم — لری fruits de la saison. || آغاجی — arbre fruitier. || ویرمه — fructification, *f.*

میوه‌جی { *meïvédji*, s. Fruitier, ère. *V. plutôt* میاو.

میوه‌خوش { *meïvékhoch*, (میوه‌خشك) s. Fruit sec. || كمركی — Douane où l'on débarque les fruits.

میوه‌دار * { *meïvé-dar*, adj. Qui donne des fruits ; fructifère ; fruitier,ère *(arbre)*.

میوه‌لك { *meïvélik*, s. Fruiterie, *f.* § Fruitier, *m.*

مئه * { *mié*, adj. num. Cent. *Pl.* مئات, *duel* مئتين.

میهمان * { *myhman*, s. V. مهمان.

میمی * { *mimi*, adj. *Gram. ar.* Relatif,ive à la lettre م. || مصدر — nom d'action formé par l'adjonction de la lettre م aux lettres radicales. *Fém. et pl.* میمیه.

میناء { *mina*. s. Verre, *f.* § Ciel, *m.* § V. مینه. || فام — bleu,e ; azuré,e.

مینو * { *minev*, s. Paradis, *m.*

مینه { *miné*, s. [*du mot pers. précédent.*] Émail, *m.* || قوی — fritte *f.* || طوز — émail de basse-taille. || دوكه — émail en taille d'epargne. || ایشلمه — procédé d'émaillerie. || اصولی ایشی — émaillure, *f.* || *Bot.* چیچکی — verveine, *f.* = Adj. Émaillé,e.

مینه‌جی { *minédji*, s. et

مینه‌كار { *minékiar*, s. Artisan qui émaille : émailleur, *m.*

مینه‌كاری * { *minékiari*, adj. émaillure, *f.*; en émail.

مینه‌لتمك { *minéletmek*, va. Faire émailler.

ن

ن { *noun*, s. Vingt neuvième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme le *n* fr. non nasal. Comme nombre elle vaut 50. § Signe abréviatif du mois lunaire arabe *ramazan*...

نا { *na*, interj. Prenez ; voici.

نا * { *na*, partic. négative. V. dans les mots suivants.

نااستوار * { *na-ustuvar*, adj. Faible; inconstant,e.

نااميد * { *na-umid*, adj. Désespéré,e.

نااهل * { *na-ehl*, adj. Incapable; indigne.

ناب * { *nâb*, sm. *Anat.* Dent canine.

ناب * { *nâb*, adj. Pur,e ; clair,e; limpide.

نابت * { *nâbyt*, adj. [*de* نبات] Qui végète, croît, germe. || خدایی — à l'état sauvage; qui croît naturellement. || *Bot.* Végétatif,ive. *Fém. et pl.* نابته.

نابجا * { *nâ-bé-djâ*, adj. inopportun,e ; inconvenant,e ; indu,e.

نابدید * { *nâ-bé-did*, adj. Invisible. § Perdu,e ; disparu,e ; évanoui,e. || اولق — être perdu,e ; disparaître ; s'éclipser *sens figuré* ; s'évanouir.

نابكار * { *nâ-bé-kiâr*, adj. adj. Qui ne vaut rien ; inutile. § Vaurien ; vagabond,e.

نابوده { *nâ-boud*, adj. Qui n'existe pas ; disparu,e.

نابی { *nâby*, adj. *Anat*. Canin,e.

نابینا { *nâ-bîna*, adj. Aveugle.

ناپاك { *nâ-pâk*, adj. Qui n'est pas pur,e : sale : malpropre.

ناپایدار { *nâ-pâi-dâr*, adj. Inconstant,e.

ناپسند { *nâ-pécend*, adj. et

ناپسندیده { *nâ-pécendidé*, adj. Désapprouvé,e.

ناپیدا { *nâ-peidâ*, adj. Invisible.

ناتراش { *nâ-tyrâch*, adj. Non taillé,e; non sculpté,e. || *Fig*. Grossier,ère.

ناتمام { *nâ témâm*, adj. Incomplet,ète.

ناتوان { *nâ-tuvân*, adj. Faible, débile.

ناتوانلق { *nâtuvanlyq*, s. Faiblesse, *f*.; débilité, *f*.

ناجاق { *nadjaq*, s. Sorte de Grande hache.

ناجر { *nâdjyr*, adj. *Bot*. Stipuleux,euse. *Fém. et pl*. ناجره.

ناجسبان { *nâ-djesbân*, adj. Inconvenant,e.

ناجنس { *nâ-djyns*, adj. Qui n'est pas de race ; ignoble. § Qui n'est pas de la même race *ou* du même genre ; hétérogène.

ناجی { *nâdjy*, adj. [*de* نجات] Délivré,e; qui a trouvé le salut. § Qui ne subira aucun châtiment dans l'autre monde. *Fém. et pl*. ناجیه.

ناچار { *nâ-tchâr*, adj. Urgent,e; indispensable. § Forcé,e; astreint,e. § Réduit,e à l'extrémité. — چار bon gré, mal gré.

ناچیز { *nâ-tchyz*, adj. Qui ne vaut rien ; vil,e. § Humble. || — لری votre humble serviteur.

ناچیزانه { *nâ-tchyzâné*, adj. Humble, vil,e. = Adv. Humblement.

ناحق { *nâ-haqq*, adj. Injuste, inique. = Adv. — ou — یره injustement.

ناحیوی { *nâhyiévi*, adj. *Anat*. Régional,e. *Fém. et pl*. ناحیویه.

ناحیه { *nâhyié*, sf. Région, *f*.; contrée, *f*. § Canton, *m*. || *Adm*. Commune, *m*. || — مدیری le plus haut fonctionnaire administratif d'une commune ; mudir, *m*. || *Anat*. Région, *f*. || — شرسوفیه anticardium, *m*. || — قولون région épicolique.

ناخدا { *nâ-khodâ*, adj. Athée. = S. Capitaine de vaisseau.

ناخداترس { *nâ-khodâ-ters*, adj. Qui ne craint pas Dieu.

ناخشنود { *nâ-khochnoud*, adj. Mécontent,e.

ناخشنودی { *nâ-khochnoudy*, s. Mécontentement,*m*.

ناخلف { *na-khalaf*, adj. Dégénéré,e ; indigne de ses parents.

ناخن { *na-khoun*, s. Ongle, *m*. *Peu usité*.

ناخواه { *na-khah*, adj. Involontaire. = Adv. Involontairement. || — خواه bon gré, mal gré.

ناخوش { *na-khoch*, adj. Mauvais,e ; désagréable.

ناخوشگوار { *na-khoch-guvar*, adj. Indigeste. § De mauvais goût.

نادان { *na-dan*, adj. Ignorant, e. § Impertinent,e.

نادانلق { *na-danlyq*, s. Ignorance, *f*. § Impertinence, *f*.

نادر { *nadyr*, adj. [*de* ندرت] Rare. || — الوجود qu'on

trouve très précieux,se. || *Bot.* الازهار — rariflore ; pauciflore. || الاوراق — rarifeuillé,e. *Fém. et pl.* نادره . || — اشیای œuvres d'art , objets d'art.

نادرات { *nadyrat*, sf. pl. Choses rares ; raretés, *f. pl.*

نادرست { *na-durust*, adj. Qui n'est pas droit,e, qui n'est pas vrai,e ; injuste.

نادره { *nadyre*, sf. Anecdote, *f.* || — کو — دان qui raconte des anecdotes, conteur, *m.*; conteur d'anecdotes. || — سنج qui agrémente sa conversation d'anecdotes. *Pl.* نوادر .

نادم { *nadym*, adj. [*de* ندامت] Qui se repent ; repenti, e. || — اولمق se repentir. *Fem. et pl.* نادمه .

نادی { *nadi*, adj. Qui crie , crieur, *m.*

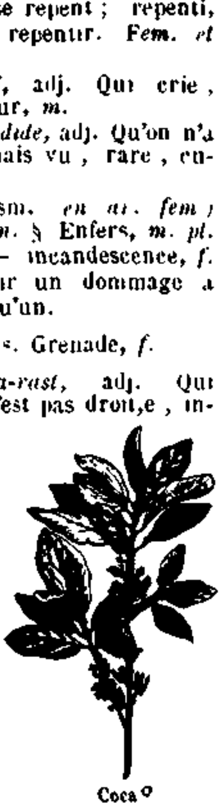
نادیده { *na-dide*, adj. Qu'on n'a jamais vu , rare , curieux,euse.

نار { *nar*, sm. *en ar. fem.)* Feu, *m.* § Enfers, *m. pl.* || *Chim.* — ایمض incandescence, *f.* || — یه یاقق subir un dommage à cause de quelqu'un.

نار { *nar*, s. Grenade, *f.*

ناراست { *na-rast*, adj. Qui n'est pas droit,e , injuste, inique.

نارجل *nardjil*, *Bot.* Coca, *m* ; arbre de coca°.



Coca°

ناردنك *nardenk*, s. Sirop de grenade. § Sorte de sirop aigre extrait des prunes.

ناردین *naridin*, s. Narcisse, *f.*

نارسیده { *na-recidé*, adj. Qui n'a pas atteint l'âge de puberté , non mûr,e.

نارفته { *na-rефté*, adj. Par où personne n'est passé , qui n'est pas fréquenté,e *(route)*. || — ره کیتمك trouver une nouvelle méthode.

نارکل { *narguil*, s. Syn. de نارجل . *V. ce mot.*

نارکیله { *narguilé*, s. Pipe persane.° *On écrit aussi* نارکله .

Pipe persane°

نارنج { *narendj*, s. Orange, *f.* § — شجر oranger, *m.* || — چینی chinois, *m.*

نارنجی { *narendji*, adj. Couleur d'orange. || — غر hespéridie, *f.*

نارنجین { *narindjyn*, s. Hespéridine, *f.*

ناروا { *na-reva*, adj. Inconvenant,e , inconvenable.

ناری { *nary*, adj. Relatif,ive au feu. || *Chim.* Igné,e. || — حامض تفاح acide pyromalique. *Fem. et pl.* ناریه . || — اسلحه armes à feu. || — اجزای substances inflammables.

نارین { *naryn*, adj. Délicat,e , mince , subtil,e. § Poli, e , élégant,e.

نارینلك { *narynlyq*, s. Délicatesse, *f.*; subtilité, *f.*

ناز { *naz*, s. Minauderie, *f.*; coquetterie, *f.*; agacerie, *f.* § Dédain feint. § Grâce, *f.*; élégance, *f.*

نازعه { *nazy'a*, sf. *Méd.* Tiretoir, *m.*

نازك { *nazik*, adj. Délicat,e ; subtil,e. § Poli,e ; gracieux, euse ; élégant, e. § Gentil,le. || — ادا qui a l'air gracieux et élégant. || — اندام qui a la taille élégante. || — تن qui a le corps gracieux .

نازکانه { *nazikiâné*, adj. Gracieux,euse: qui se fait avec politesse et charme. = Adv. Poliment ; gracieusement ; avec charme.

نازکلك { *naziklik*, s. Délicatesse, *f.*; subtilité, *f.* §Grâce, *f.*: élégance, *f.* § Politesse, *f.*

نازل { *nâzil*, adj. [*de* نزول] Descendu. || — اولق — descendre. || *Bot.* Descendant,e. *Fém. et pl.* نازله. = Sm. *Anat.* Abaisseur, *m.*

نازلانمق { *nazlanmaq*, vn. Faire des minauderies, des coquetteries. § Refuser exprès ; faire semblant de dédaigner.

نازلی { *nazly*, adj. Coquet,te. § Gracieux, euse ; élégant,e. § Élevé,e mollement ; habitué,e à la mollesse. § Gâté,e. § Qui feint de dédaigner; difficile.

نازنین { *nâzénin*, adj. Délicat,e. § Objet de caresses. *Se prend quelquefois en mauvaise part.* § Freluquet, *m.*

ناس { *nâs*, sm. [*pl. de* انسان] Les hommes; public, *m.*; monde, *m.* || بین الـ — parmi les hommes. § Dans le monde. || علی ملاء الناس en plein public.

ناساز { *nâ-sâz*, adj. Discordant,e. § Absurde.

نازکار { *nasazkiar*, adj. Non conforme ; qui n'en convient pas.

ناسزا { *nâ-sézâ*, adj. Indigne ; incapable. § Inconvenant,e. = S. Acte inconvenant ; parole indigne.

ناسفته { *nâ sufté*, adj. Non troué,e; non percé,e.

ناسل { *nâcil*, adj. *et* sm. [*de* نسل] *Méd.* Épilatoire: pilatoire ; psilotique ; ectilotique. = S. Épilation, *f.* *Fém. et pl. comme adj.* ناسله.

ناسنجیده { *nâ-sèndjidé*, adj. Qui n'a pas été pesé,e ; dont la gravité n'a pas été prévue.

ناسوت { *nâçoût*, sm. Humanité, *f.* ; nature humaine. || — عالم monde humain ; monde visible; la vie d'ici bas. *Opposé à* لاهوت.

ناسور { *nâçoûr*, sm. *Méd.* Fistule, *f.* = *Comme mot turc.* V. ناصور.

ناشاد { *nâ-châd*, adj. Qui n'est pas gai,e ; affligé,e ; triste.

ناشایسته { *nâ.châïesté*, adj. Inconvenant,e. § Indigne.

ناشر { *nâchyr*, adj, [*de* نشر] Qui répand, publie, divulgue. § Éditeur, *m.* § Propagateur,trice. || *Méd.* Émissif, ive. *Fém. et pl.* ناشره.

ناشکفته { *nâ chukufté*, adj. Non épanoui,e (*fleur*).

ناشکیب { *nâ chéguib*, adj. et

ناشکیبا { *nâ-chéguibâ*, adj. Impatient,e. *Peu usité.*

ناشناس { *nâ-chynâs*, adj. Qui ne connaît *ou* ne reconnait pas. § Ignorant,e; dans l'ignorance.

ناشنیده { *nâ-chinidé*, adj. Inouï,e. *Peu usité.*

ناشی { *nâchy*, adj. [*de* نشات] Provenant,e: résultant, *f.* || — دن à cause de ; attendu que.

ناصب { *nâçyb*, adj. [*de* نصب] Qui érige, constitue, établit. § Qui nomme. *Fém. et pl.* ناصبه ;

ناصح { *nacyh*, adj. [*de* نصح] Qui donne des conseils, qui fait injonctions, conseiller, *m.* *Fém. et pl.* ناصحه.

ناصر { *nacyr*, adj. [*de* نصر] Qui aide; assistant,e; guide, *m. sens figuré. Fém. et pl.* ناصره.

ناصل { *nacyl*, adv. Comment ; quel genre de. V. نصل.

ناصواب { *na-savab*, adj. Qui n'est ni droit,e ni juste ; absurde ; erronné,e.

ناصور ou ناصير { *nacyr*, s. Callus, *m.*; callosité, *f.*; cor, *m.*; durillon, *m.*

ناصورلانمق { *nacyrlanmaq*, vn. Se couvrir de callosités : devenir calleux,euse. § Se durcir

ناصورلی { *nacyrly*, adj. Calleux, euse.

ناصیرلانمق ، ناصیر { V. ناصور etc.

ناصیه { *nacyie*, sf. Front, *m.* || حال — physionomie, *f.*; air, *m.*; apparence, *f.*

ناطر { *nâtyr*, sm. Gardien d'un jardin, d'une vigne. § Chef des domestiques, régisseur d'un bain public.

ناطق { *natyq*, adj. [*de* نطق] Qui parle, parlant,e, doué,e de la parole. § Raisonnable, raisonnant,e. || — حیوان l'animal raisonnant, l'homme. || — غیر qui ne parle pas, qui n'est pas doué,e de la parole, muet,te. || — مال troupeaux, *m. pl.*; bestiaux, *m. pl.* || — اولق dire; parler, constater, *en parlant d'un écrit*. *Fem. et pl.* ناطقه.

ناطقه { *natyqa*, sf. Faculté de parler, parole, *f.* § Éloquence, *f.* || — پرداز et — پیرا éloquent,e.

ناطقه‌لی { *natyqaly*, adj. Éloquent,e.

ناطور { *natour*, sm. Gardien d'un jardin, d'une vigne.

ناظر { *nazyr*, adj. [*de* نظر] Qui regarde, qui a la vue dirigée vers un point. § Qui observe. § Qui surveille. *Fém. et pl.* ناظره. = Sm. Surveillant, *m.*; surintendant, *m.* § Directeur, *m.*; ministre, *m.* || — ی درس préfet des études. || — ی دیون عمومیه directeur des contributions indirectes concédées à l'administration de la Dette Publique Ottomane, *dans une province*. || — ی داخلیه ministre de l'intérieur. || — ی خارجیه ministre des affaires étrangères. *Pl.* نظار.

ناظم { *nazym*, adj. [*de* نظم] Qui arrange; qui met en ordre, régulateur,trice. = Adj. *et* sm. Auteur d'un poème épique. || *Méd.* Régulateur, *m.* *Fem. et pl. comme adj.* ناظمه.

ناعم { *na'ym*, adj. Mou,olle. *Fem. et pl.* ناعمه. || *Zoo.* حیوانات — mollusques,° *f. pl.* || شعبهٔ — groupe des mollusques. embranchement des mollusques. || حیوانات —ٔ ذات الصدفین mollusques à coquilles bivalves. || —ٔ ذات الصدف mollusques à coquilles univalves. || —ٔ مرجول الرأس فرقه‌سی mollusques céphalopodes. || —ٔ ذات الرجل جانبیه فرقه‌سی mollusques ptéropodes. || —ٔ ذات الرجل البطنی فرقه‌سی mollusques gastorepodes. || —ٔ عدیمة الرأس فرقه‌سی mollusques acéphales. || —ٔ عضد رجلیه فرقه‌سی mollusques brachiopodes. || —ٔ ذات الرجل الملوکیه فرقه‌سی mollusques cirrhopodes. || —ٔ ذات الرجل البطنی دوالقلصمة الدرق فرقه‌سی mollusques scutibranches. || — شبه فرقه‌سی mollusquoïdes, *m. pl.* || *Méd.* حیوانات —ٔ ساریه mollusques contagieux.

ناعوره { *na'oure*, sf. Noria, *f.*

ناف { *naf*, s. Ombilic, *m.*; nombril, *m.*

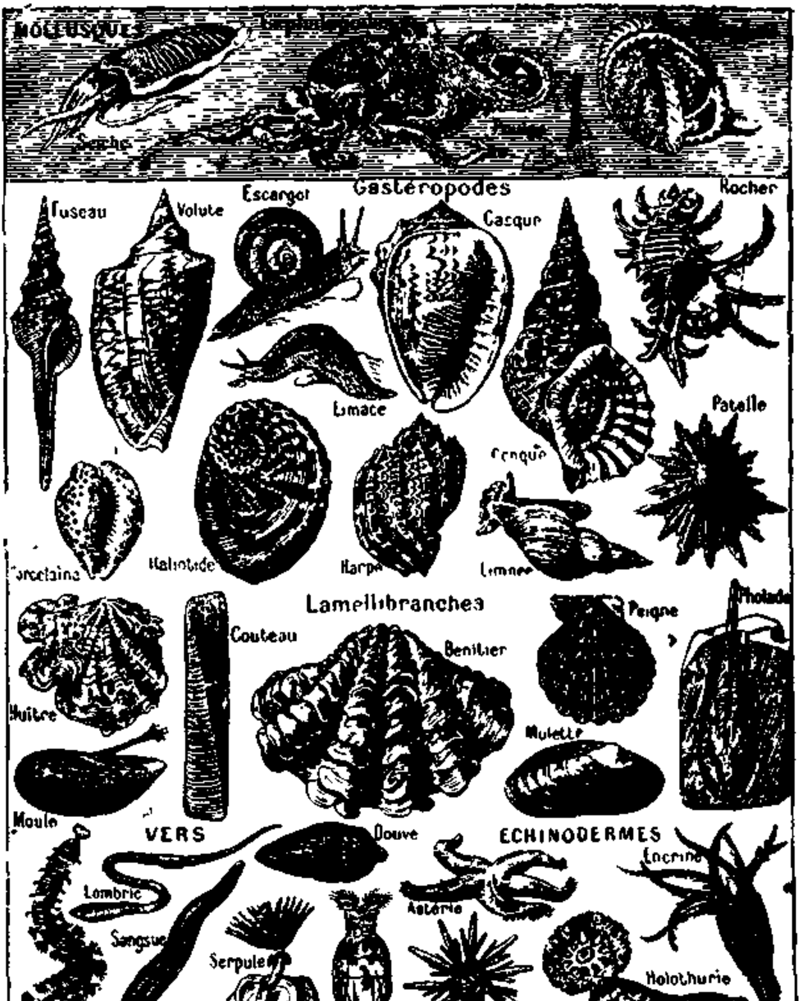
نافث { *nafyz*, adj. *Méd.* دم — Hémoptysique. *Fem. et pl.* نافثه.

نافخ { *nafykh*, adj. [*de* نفخ] Qui souffle. *Peu usité.*

نافذ { *nafyz*, adj. [*de* نفوذ] Qui pénètre; pénétrant,e. § Qui a de l'influence; influent,e. || — الکلم dont les paroles ont de l'influence, sont écoutées. *Fem. et pl.* نافذه.

نافرجام { *naferdjam*, adj. Sans aucun fondement.

نافعه { *nafy'*, adj. [*de* نفع] Utile; profitable. § Avantageux, euse. § Bon,ne à. || *Méd.* الخروج —


MOLLUSQUES
Seiche
Gastéropodes
Fuseau
Volute
Escargot
Casque
Rocher
Limace
Patelle
Conque
Haliotide
Harpe
Limnée
Lamellibranches
Couteau
Peigne
Benitier
Huître
Mulette
Moule
VERS
Douve
ECHINODERMES
Encrine
Lombric
Astérie
Sangsue
Serpule
Holothurie
Oursin
Rotifère
CŒLENTÉRES
INFUSOIRE
Stentor
Méduse
Actinie
Eponge
Corail

Mollusques ○

Mollusques, *m. pl.*	حيوانات ناعمه ،
Infusoires, *m. pl.*	حيوانات نقعيه
Gastéropodes, *m. pl.*	مرجوالبطن حيوانات
Échinodermes, *m. pl.*	ناعمهٔ مقنفذ الجلد
Vers, *m. pl.*	دود ، ديدان
Lamellibranches, *m. pl.*	ناعمهٔ عديمة الرأس ، ذوالغاصمة المصفح
Cephalopodes, *m. pl.*	ذات الرجل الرأسيه فرقهسى ، مرجول الرأس فرقهسى

vulnéraire. ‖ الصحه — salubre. *Fém. et pl.* نافعه . ‖ — انشاآت travaux d'utilité publique. ‖ معلومات — connaissances utiles: renseignements utiles. ‖ — امور travaux publics. ‖ امور — ناظرى Ministre des Travaux Publics.

نافعه { *nâfy'a*, sf. [*de* امور نافعه] Travaux publics. — نظارتى ministère des travaux publics. ناظرى — ministre des travaux publics.

نافله { *nâfile*, sf. Prière *ou* tout autre acte qu'on exécute sans qu'on y soit obligé: acte de surérogation. = Adj. *comme mot turc*. Inutile; vain,e. = Adv. Inutilement; en vain. *•ر* — sans raison; en vain.

نافه { *nâfé*, s. Nombril, *m.*; ombilic, *m.* V. ناف . § Vessie de musc. § Fourrures de renard, de vison, de martre, zibeline etc.

نافى { *nafy'* adj. [*de* نفى] Négatif,ve.

ناقابل { *nâ-qâbil*, adj. Qui n'est pas susceptible. § Incapable. § Impossible. ‖ اجرا — inéxecutable. ‖ تطبيق — inpraticable.

ناقص { *nâqys*, adj. [*de* نقصان] Imparfait,e; incomplet, ète. § Défectueux,euse. ‖ *Gram. ar. Verbe* dont la troisième lettre radicale est و ou ى. ‖ *Math.* — قطع ellipse, *f.* ‖ — هرم pyramide tronquée. ‖ بر قطع — ك مركزى centre d'*une ellipse*. ‖ برقطع — ك محرقلرى foyers d'une ellipse. ‖ شبه قطع — ، قطع — جسم ellipsoide. ‖ قطع — شكلنده elliptique. ‖ قطع — شكلنده اولهرق elliptiquement. ‖ *Bot. et Zoo.* — الاطراف héminièle. ‖ الاسنان — édenté,e. ‖ الحافر — dérobé,e. ‖ — الرأس acéphalien,ne. ‖ الغلصمه — abranche. ‖ القلب و الرأس — acéphalocarde. *Fém. et pl.* ناقصه . = Sm. *et* adv. *Math.* Moins.

ناقل { *naqil*, adj. [*de* نقل] Qui transporte, transfère. § Qui raconte, narrateur,trice. ‖ *Anat.* Ambulatoire. ‖ *Phys.* Conducteur,trice. ‖ *Anat., Méd. etc.* بول — urinifere. ‖ سيال الكتريق — réophore *ou* rhéophore. ‖ شمعه — porte-bougie. ‖ عقده — porte-nœud. ‖ كاوى — porte-caustique. ‖ منى — déférent,e. *Fém. et pl.* ناقله .

ناقليت { *naqili i iet*, sf. *Phys.* Conductibilité, *f.*

ناقوس { *nâqoûs*, sm. Cloche, *f.* ماتم — tocsin, *m.* ‖ *Phys.* et *Chim.* Cloche, *f.*

ناقه { *nâqa*, sf. Chamelle, *f.* *Peu usité.*

ناقه { *nâqyh*, adj. [*de* نقاهت] *Méd.* Convalescent, e. *Fem. et pl.* ناقهه .

ناك { *nâk*, suffixe qui ajouté a des substantifs persans ou arabes en forme des adjectifs. غم affliction: غمناك affligé,e. نم humidité; نمناك humide.

ناكام { *nâ-kiâm*, adj. Malchanceux,se, infortuné,e.

ناكاه { *nâ guiâh*, adj. Qui n'arrive pas en temps propice; inopportun,e. § Soudain,e. = Adv. En temps qui n'est pas propice. § Soudainement; a l'improviste. ‖ — كاه و en temps propice ou non; toujours.

ناكس { *nâ-kes*, adj. Inhumain,e; sordide; vil,e. ‖ *Vulg. (nékes)* Avare.

ناكسلك { *na-keslik*, s. Inhumanité. *f.* ‖ *Vulg. (nékeslik)* Avarice, *f.*

ناكواره { *nâ-guevâr*, adj. Indigeste; immangeable; impotable.

ناكه { *nâ-gueh*, adj. et adv. V. ناكاه.

ناكهان { *nâ guéhân*, adj. Soudain,e ; inattendu,e ; tout d'un coup. = Adv. Soudainement ; à l'improviste.

ناكهانى { *nâ-guéhâny*, adj. Soudain,e ; inattendu,e.

نال et نالبند { *nal* et *nalbend*, V. نعل et نعلبند.

نال { *nâlé*, vn. Qu'il obtient ; qu'il soit parvenu à. *Se trouve dans quelques phrases arabes qui tiennent lieu de souhait.* — ما يتمناه qu'il obtienne ce qu'il désire !

نالان { *nâlân*, adj. Qui gémit ; qui se lamente. || اولمق — gémir, se lamenter.

نالايق { *nâ lâiyq*, adj. Indigne.

نالش { *nâlich*, s. Gémissement, *m.*; lamentation, *f.*; plainte, *f.* بلبل — les gémissements (plaintes) du rossignol.

ناله { *nâle*, s. Gémissement, *m.*; lamentation, *f.* || زن — qui gémit, se lamente. || ربان — ou كنان — en gémissant, en se lamentant.

نالين { *nalyn*, s. V. نعلين.

نام { *nâm*, s. Nom, *m.* § Renommée, *f.*; réputation, *f.* § Gloire, *f.*; célébrité, *f.* § Qualité, *f.*; titre, *m.* || قزانمق — se faire un nom; devenir célèbre ; acquérir de la renommée. || ويرمك — rendre célèbre. § Devenir célèbre. || به — au nom de. || نه — nommé,e. || — و نشان قالمامق périr sans laisser de traces. = Adj. Nommé,e. حسن — نه le nommé Hassan. على — نه كسنه بر اوغلى وار ايدى il avait un fils nommé Ali. *On en fait quelquefois le pl. pers. d'une manière barbare* نامان. || — بد qui a acquis une mauvaise réputation. || — نيك qui a acquis une bonne réputation. || — كم V. كمنام.

نام آور { *nâm-âver*, adj. Célèbre; renommé,e.

ناماٴمول { *nâ-mé'moûl*, adj. Inattendu,e; inespéré,e.

نامبارك { *na-mubarek*, adj. Fatal,e; funeste.

نامتصور { *na mateçavver*, adj. Inimaginable; inconcevable, à qui l'on n'a jamais songé.

نامتناهى { *na-muténahy*, adj. Infini,e; sans bornes. = S. Infini, *m.* || *Math.* Infini, *m.*, infinitesimal, e. — حساب calcul infinitesimal. — اصغر infiniment petit. || *Pharm.* مقدار dose infinitésimal.

نامحدود { *na-mahdoud*, adj. Indéterminé,e ; illimité,e. § Immense; infini,e.

نامحرم { *na-mahrem*, adj. Qui n'a pas accès au harem. § Qui n'est ni intime, ni familier,ère.

نامحرملك { *na-mahremlik*, s. et

نامحرميت { *na-mahrémiïiet*, s. État de celui qui n'a pas accès au harem. § Manque d'intimité, de familiarité

نامدار { *nam-dar*, adj. *et* s. Renommé,e ; célèbre. *Le pl. pers.* نامداران *est aussi usité.*

نامدارلق { *namdarlyq*, s. et

نامدارى { *nam dary*, s. Renommée, *f.*; célébrité, *f.*

نامراد { *na mourad*, adj. Qui ne voit pas la réalisation de ses souhaits; malheureux, euse; victime de la fortune.

نامرادى { *na-mourady*, s. Malheur, *m.*; privation, *f.* V. نامراد.

نامرد { *na-merd*, adj. Inhumain,e. § Lâche.

نامردانه { *na-merdané*, adj. Qui se fait avec inhumanité *ou* lâcheté ; inhumain, e ; lâche. = Adv. Inhumainement; lâchement.

نامردلك { *na-merdlik*, s. et

نامردی { *nâ merdı*, s. Inhumanité, *f.* § Lâcheté, *f.*

نامرضی { *nâ-merzı*, adj. Désapprouvé,e ; blâmable *Fém. et pl.* نامرضیه . || — حركات agissements blâmables.

نامرغوب { *nâ merghoub*, adj. Désagréable ; qu'on ne peut pas désirer ; détestable. *Fém. et pl.* نامرغوبه .

نامزاج { *nâ myzâdj*, adj. Indisposé,e.

نامزاجلق { *na-myzadjliq*, s. Indisposition, *f.*

نامزد { *nâm-zed*, adj. Préposé,e. § Fiancé,e. = S. Candidat, *m.* || مبعوث — ی candidat à la députation.

نامزدلك { *nam-zedlik*, s. État de préposé, *m.* § État d'un fiancé *ou* d'une fiancée. § Candidature, *f.* || وضع ایتمك — یی poser sa candidature.

نامستحق { *nâ-mustéhaqq*, adj. Peu mérité,e. § Indigne.

نامسعود { *nâ-mes'oud*, adj. De mauvais augure; funeste.

نامطبوع { *nâ-matbou*, adj. Désagréable, repugnant,e. § Qui n'a pas été imprimé,e ; inédit,e.

نامعدود { *nâ-ma'doud*, adj. Innombrable.

نامعروف { *nâ-ma'rouf*, adj. Inconnu,e.

نامعقول { *nâ-ma'qoul*, adj. Déraisonnable; absurde.

نامعلوم { *nâ-ma'loum*, adj. Ignoré,e ; inconnu,e.

نامقبول { *nâ-maqboul*, adj. Inacceptable; désagréable, inadmissible.

ناملایم { *nâ-mulaiym*, adj. Qui ne s'accorde pas ; discordant,e. § Dur,e ; austère, rude.

ناملی ou ناملو { *namly*, adj. Renommé,e, célebre.

ناملو ou ناملی { *namly*, s. Canon *de fusil etc.* § Lame d'outil tranchant. || — سی تفنك canon de fusil. || — سی سلاح canon d'arme.

نامناسب { *na-munacyb*, adj. Inconvenant,e, peu convenable. § Disproportionnel,le. *Fém. et pl.* نامناسبه .

ناموافق { *na-muvafyq*, adj. Qui ne s'accorde pas ; non conforme, en desaccord, disproportionné,e.

نامور { *namver*, adj. Renommé,e, célebre.

ناموزون { *na-mevzoun*, adj. Qui n'est pas conforme à la mesure *ou* au rythme, *poésie.* § Non compté,e, pesé,e.

ناموس { *namous*, sm. [*du gr. nomos*] Loi, *f.*; code, *m. Peu usité* § Honneur, *m.*; dignité, *f.* § Probité, *f.* § Ange, *m.* || — اكبر l'archange Gabriel.

ناموسسز { *namoussyz*, adj. et s. Malhonnête, qui n'a ni honneur ni dignité.

ناموسسزلق { *namouscyzlyq*, s. Malhonnêteté, *f.*; manque d'honneur et de dignité.

ناموسكار { *namouskiar*, adj. Honnête. § Probe.

ناموسكارانه { *namouskiarané*, adj. Qui se fait avec honnêteté, honnête. = Adv. Honnêtement.

ناموسلی { *namously*, adj. Honnête ; qui conserve son honneur et sa dignité. § Probe.

نامه { *nâmé*, s. Lettre, *f.*, billet, *m.* § Lettre d'amour. || ـه همايون — lettre autographe du Sultan. || *Dans des mots composés signifie souvent* livre, *m.*, traité, *m.* || — قانون traité de lois. || — شه Panegyrique versifié des souverains. || — نظام réglement, *m.* || — امر ordre supérieur; ordonnance, *f.* || — عهد traité, *m.* || — شهادت diplôme, *m.* || — محبت lettre d'amitié. || — صلح traité de paix. || — سال annuaire, *m.*; almanach, *m.* || — بيان déclaration, *f. document.* || — تعليم réglement, *m.* || — تلغراف telegramme, *m.* etc.

نامه بر { *name-ber*, s. Messager, *m.*

نامهربان { *na-mihriban*, adj. Qui n'est pas tendre, qui n'a pas d'affection.

نامه رس { *nâme-ress*, s. Courrier, *m.* § Dignitaire chargé de remettre la lettre d'un souverain a un autre.

نامی { *nâmy*, adj. Renommé,e; celèbre.

نامی { *nâmy*, adj. [*de* نمو] Qui croit, végète. || *Bot.* ـه قه (*et non* نام قه) acrogène. *Fem. et pl.* نامیه.

نامیت { *nâmyiiet*, sf. *Bot.* Crescent, *m.*

نامیه { *namié*, sf. Faculté de pousser; germination, *f.*, croissance, *f.*

نان { *nân*, s. Pain, *m. Syn. de* عرز. || — پاره morceau de pain, ce dont on a besoin pour vivre. || — ونعمت bienfait, *m.* || — ونمك reconnaissance, *f.*

نانپاره { *nânparé*, s. Morceau de pain.

نانكور { *nân-keur*, adj. Ingrat, e.

نانكورلك { *nân keurlik*, s. Ingratitude, *f.*

نانه { *nané*, s. [*de l'ar.* نعنه] Menthe, *f.* || — روحی esprit de menthe. || — شكری pastille de menthe.

نانه‌منلا { *nané-menla*, vulg. *nané-monla*, Homme freluquet de caractère bizarre.

ناودان { *navdan*, s. Gouttière, *f. Peu usité.*

ناوك { *nâvek*, s. Flèche, *f. Poet.*

ناولون { *navlon*, s. [*mot ital.*] Nolis, *m.*; frêt, *m.*

ناوی { *navy*, s. [*mot ital.*] Vaisseau, *m.*; navire, *m.*; barque, *f.*

ناهب { *nâhyb*, adj. [*de* نهب] Qui ravit, enlève.

ناهق { *nahiq*, adj. Qui brouille; brouilleur, *m. Fem. et pl.* ناهقه.

ناهمتا { *nahemta*, adj. Non egal,e, inégal,e.

ناهموار { *nâ-hemvâr*, adj. Qui n'est pas conforme, discordant,e, indecent,e.

ناهمواری { *nahemvar*ı, s. Conduite indécente.

ناهید { *nâhyd*, s. *Astr.* Vénus, *f.* (*planete*). || *Fig.* Jeune fille.

نای { *nâi ou neï*, s. Roseau, *m.* § Flûte, *f.*

نایاب { *nâiâb*, adj. Introuvable; rare.

نائب { *nâyb*, adj. *et* sm. [*de* نوب] Lieutenant, *m.*; vicaire, *m.*; substitut, *m.* § Juge de la loi musulmane. *Syn. de* قاضی. *On dit aussi* — الشرع. § Remplaçant, *m.* — حكومت régent, *m.* || *Gram. ar.* — فاعل le sujet d'un verbe passif. *Fem. et pl. comme adj.* نائبه, *pl. m.* نواب.

نائره { *nâyré*, sf. [*de* نور] Feu, *m.*; flamme, *f.* || ـه حرب guerre, *f.*

نایزن { *nai-zen ou nei-zen*, s. Joueur de l'instrument dit نای *qui rappelle la flûte.*

نائل { *nâil*, adj. [*de* نیل] Qui obtient; *qui parvient* a. § Jouissant,e. || — اولمق obtenir; parvenir à. *Fém. et pl.* نائله.

نائلیت. { *naïliïet*, sf. Action de parvenir ; action de mériter. § Jouissance, *f.*

نائم. { *nâym*, adj. [*de* نوم] Endormi,e. *Fém. et pl.* نائمه.

نبأ. { *nébè'*, sm. Nouvelle, *f.*; annonce, *f. Peu usité.*

نبات. { *nébât*, sm. Plante, *f.* phyton, *m.* ‖ شکری — candi, *m.* (قند). ‖ *Bot* راکب — (*et non* راکبه —) épiphyte, *m.* ‖ مائی — hydrophyte, *m.* ‖ — آکل végétarien, *m.* *Pl.* نباتات. *V. ce mot.*

نباتات. { *nébâtât*, sf. [*pl. de* نبات] Plantes, *f. pl.* ‖ — علم botanique, *f.* ‖ — ماء eau végéto-minérale. ‖ *Bot.* اجنبیه — plantes exotiques, *f. pl.* ‖ — آکل الهوام plantes carnivores ; plantes insectivores. ‖ بریه — plantes terrestres. ‖ بحریه — plantes marines. ‖ تزیینیه — plantes d'ornement. ‖ حشیشیهٔ خالده — rhizocarpiennes, *f.* ‖ خالده — plantes vivaces. ‖ — خشبیه plantes parasites ; plantes ligneuses. ‖ ذات الالقاح الخفیه — cryptogamie, *f.*; agamie, *f.* ‖ — ذات الاوراق monocotylédomie. *f.* ‖ — ذوالسنتین plantes bisannuelles. ‖ — شبه شجیره plantes sous-fructescentes. ‖ طفلیه — endophytes, *m. pl.* ‖ — لحیه plantes grasses. ‖ مائیه — rivulaires, *f.pl.*; plantes aquatiques, *f. pl.* ‖ متشبثه — lianes, *f. pl.* ‖ متسلقه plantes grimpantes. ‖ حجریه — ou متحجره — lithophytes, *m.* ‖ — وعائیهٔ متمنیٔ خارجی végétaux vasculaires exogènes. ‖ وعائیهٔ متمنیٔ داخلی — végétaux vasculaires endogènes. ‖ هوائیه — aérophytes, *m.* ‖ — باغچه‌سی jardin des plantes.

نباتجه. { *nébattché*, s. *Bot.* Plantule, *f.*

نباتی. { *nébâty*. adj. Végétal,e. § Botanique. ‖ *Chim.* — کبریتی végéto-sulfurique. ‖ — معدنی végéto-minéral,e. *Fém. et pl.* نباتیه. = Sm. Botaniste, *m.* *Pl.* نباتیون.

نبت. { *nebt*, sm. Éclosion, *f.*; action d'éclore. de croître.

نبذه. { *nebzé*, sf. Petite portion; brièvement. ‖ — ز un peu.

نبرده { *néberd*, s. Guerre, *f.*; combat, *m.*

نبض. { *nabz* vulg. *namyz*, sm. Pouls, *m.* ‖ *Méd.* ذنب — الفار pouls myure. ‖ ذوالخلل — ou *plutôt* عتل — pouls intercadent. ‖ مضاعف — ou قرعین — pouls dicrote. ‖ منشاری — pouls serratile. ‖ نملی — pouls formicant. ‖ نویس — sphygmographe, *m.* ‖ وریدی — phlébopalie, *f.* ‖ هابط — pouls déprimé.

نبضان. { *nabzân*, sm. *Méd.* Pulsation, *f.*; battement, *m.* ‖ غیر منتظم — cacosphyxie, *f.*

نبضی. { *nabzy*, adj. *Méd.* Sphygmique. *Fém. et pl.* نبضیه.

نبط. { *nebt*, sm. Ancien peuple d'Arabie ; Nabathéens, *m.pl.*

نبطی. { *nebti*, adj. Relatif,ive aux Nabathéens, ancien peuple d'Arabie. *Fém. et pl.* نبطیه.

نبع. { *nébu'*, sm. Jaillissement, *m.*

نبعان. { *nub'an*, sm. Jaillissement, *m.* ‖ — ایتمك couler ; jaillir ; avoir sa source. ‖ نیلك — ایتدیکی ز la source du Nil.

نبق { *nébyq*, s. Cerise sauvage ; merise, *f.* ‖ آغاجی — cerisier sauvage.

نبوت. { *nuburret*, sf. Prophétie, *f.*; qualité de prophète, d'apôtre.

نبوی. { *nébéri*, adj. Propre ou relatif,ive à un prophète ; prophétique. *Fém. et pl.* نبویه.

نبی. { *nébi*, sm. Prophète, *m.*; apôtre, *m.* ‖ الله — l'apôtre de Dieu, Mahomet. *Pl.* انبیا.

نبیره { *nebir*. s. Petit-fils, *m.*

نبیذ { *nébiz*, sm. Sirop de datte et de raisin sec.

نبیل { *nébil*, adj. Noble ; digne. *Fém. et pl.* نبیله .

نتانت { *nétânet*, sf. *Chim.* et *Méd.* Mephite, *f.*; méphitisme, *m.* || الانف — ozène, *f.* *Syn. de* فرحهٔ هینوم .

نتائج ou نتایج { *nétâydj*, sf. [*pl. de* نتیجه] Resultats, *m. pl.*; conclusions, *f. pl.*; conséquences, *f. pl.* مؤسفه — conséquences fâcheuses.

نتف { *netef*, sm. *Méd.* Épilation, *f. Syn. de* نسل .

نتوء { *nutu'*, sm. *Chir.* Apophyse, *f.* || ثاقی — , — كاذب ou حامض — epiphyse, *f.* || — حنجری bréchet, *m.* || سن — odontoide, *f. Pl.* نتوآت . || سریره — apophyses cliniques.

نته { *nilé*, adv. *Employe souvent avec* كه *ou* كيم , — كه , كيم — comme ; de même que , aussi que.

نته { *neté*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Évacuation du pont.

نتیجه { *netidjé*, sf. Résultat, *m.*; conséquence, *f.*; conclusion, *f.* || *Arit.* Corollaire, *m.* || بخش — qui donne un résultat ; dont on peu conclure quelque chose. || پذیر — arrivé,e au bout ; fini,e ; terminé,e. || كلام — enfin , en concluant ; comme conclusion ; en fin de compte. || سز— inconséquent,e, sans résultat. || حسنه — bon résultat. || حسنه — واصل اولمق , — حسنه يه اقتران ایتمك se terminer heureusement. *Pl.* نتائج .

نتیجه‌سز { *nétidjésiz*, adj. Qui ne donne aucun résultat.

نتیجه‌لنمك { *nətidjelenmek* , vu. Se conclure ; prendre corps; se terminer.

نثار { *nyçar*, sm. Action de répandre, de distribuer. § Ce qu'on répand, qu'on distribue. || — پرتو resplendissant,e. || ایتمك — répandre ; distribuer. = Adj. *Comme mot pers. dans des mots composes.* Qui répand, distribue. || زر — qui répand de l'or.

نثر { *nesr* ou *nécır*, sm. Action de répandre. V. نثار . § Prose, *f.* || *Bot.* Sémination, *f.*

نثراً { *nesren*, adv. En prose.

نجابت { *nedjabet*, sf. Noblesse, *f.*

نجابتلو ou نجابتلی { *nedjabetlı* . adj. Noble. || *Style. epist.* Titre d'honneur donné a des princes. || — دولتلو titre d'honneur donné aux princes de la dynastie d'Osman ; Son Altesse Impériale.

نجاة ou نجات { *nédjat*, sf. Délivrance, *f.*; salut, *m.* || بولمق — se délivrer ; être sauve,e.

نجاح { *nédjah*, sm. Victoire, *f.*

نجار { *nedjdjar*, sm. Menuisier, *m.*; charpentier, *m.*

نجارت { *nydjaret*, sf. Art de menuisier *ou* de charpentier ; menuiserie, *f.*; charpenterie, *f.*

نجاست { *nejdacet*, sf. Impureté, *f.*; ordure, *f.* § État de ce qui est regarde religieusement comme impur.

نجاشی { *nédjachy*, sm. Nom donne a l'empereur d'Abyssinie.

نجائب { *nedja'ib*, sf. Personnes ou choses nobles.

نجباء { *nudjeba*, sm. Les nobles; les membres de la noblesse.

نجد { *nedjd*, n. pr. Nedjd, contrée de la Mésopotamie.

نجدت { *nedjdet*, sf. Courage, *m.*; vaillance, *f.*

نجس { *nédjes*, sm. Ordure, *f.*; immondice, *f.*; saleté, *f.* § Excrément, *m.*

•نجس { nédjis, adj. Sale : immonde.

نجف { nédjef, sm. Nedjef, ville de la l'Irak ottoman, où se trouve le tombeau d'Ali.

نجق { nadjaq, s. V. ناجق.

•نجل { nedjl, sm. Race, f.; progéniture, f.

•نجم { nedjm ou nedjeum, sm. Étoile, f.; astre, m. || Fig. Sort, m.; fortune, f. || Hist. nat. الدهر — méduse, f. (دكز قرهی). || بحری — astérie, f (دكز يلدیزی). Pl. نجوم et انجم.

•نجمی { nedjmi, adj. Relatif,ive aux étoiles, étoilé,e. || Anat. Stellinervé,e. Fem. et pl. نجميه. Syn. de كوكبی. || Bot. — اوراق feuilles étoilées. || — ازهار feuilles radiées.

•نجوم { nudjoum, sm. pl. de نجم] Étoiles, f.pl.; astres, m.pl. ||— علم astrologie, f. § Astronomie, f. || — اهل astrologues ou astronomes.

•نجومی { nudjoumy, adj. Astronomique. Fem. et pl. نجوميه.

نجه et نجی { V. نه et نجو.

•نجيب { nédjib, adj. [de نجابت] Noble. Fem. et pl. نجبه.

•نجيم { nudjeim, sm. [dimin. de نجم] Bot. Stellule, f.

•نحات { nahat, sm. pl. Grammairiens qui s'occupent de la syntaxe. V. صرفيون.

•نحاس { nuhas, sm. Cuivre, m.; airain, m. || — طبيعی cuivre jaune. || پاره — monnaie en cuivre.

•نحاسی { nuhacy, adj. Relatif, ive au cuivre, à l'airain. § De cuivre, d'airain, en cuivre, en airain. Fém. et pl. نحاسيه.

•نحافت { nehafet, sf. Maigreur, f.; amaigrissement. m. § Délicatesse du corps. || Méd. Ischnotie, f.

•نحال { nehal, sm. Méd. Émaciation, f.

•نحت { naht, sm. Culture, f.

•نحر { nahr, sm. Action d'égorger; immolation, f. || Med, الجنين — décollation, f.

•نحرير { nahryr, adj. et sm. Ingenieux, industrieux, savant habile. § Grand écrivain.

نحس { nahs, sm. Guigne, f. § Deveine, f.

•نحل { nahl, sm. (nom colectif) Abeilles, f. pl. § — خادم abeille ouvrière; abeille neutre.

•نحله { nahle, sf. Abeille, f.

•نحله { nehle, f. pl. Les religions, f. pl. || — ملل و les nations et les religions.

•نحو { nahv', sm. Grammaire, f.; syntaxe, f.

•نحوست { nuhoucet, sf. Malheur, m.; mauvais présage, m.

نحوستلی { nuhoucelli, adj. De mauvais présage.

•نحوی { nahvy, adj. Relatif,ive à la syntaxe; grammatical,e. Fem. et pl. نحويه. = Sm. Grammairien qui s'occupe de la syntaxe. Pl. نحويون et نحات.

•نحول { nuhoul, sm. Med. Exténuation, f.

•نحيف { nahyf, adj. Maigre, délicat,e.

•نخاع { nukha', sm. Anat. Moelle, f. Syn. de مخ. || — شوكی moelle épinière, vertébrale. || مستطيل — moelle allongée. V. مخ.

•نخاله { nukhale, sf. Méd. Son, m.

•نخالی { nukhali, adj. Med. Furfuracé,e. Fem. et pl. نخاليه.

•نخام { nukham, sm. Méd. Pituite, f. (بلغم).

•نخامی { nukhamy, adj. Méd. Pituitaire. Fem. et pl. نخاميه.

نخبه { *nukhbé*, sf. Choix, *m.*; extrait, *m.*; essence, *f.*

نخجير { *nakhdjır*, sm. Chasse, *f.*; gibier, *m.* *Peu usité.*

نخره { *nakhré*, sf. *Méd.* Nécrose, *f.*

نخستين { *noukhoustın*, adj. Premier ; qui vient en premier.

نخل { *nakhl*, sm. Arbre, *m.* § Dattier, *m.*; palmier, *m.* = *Comme mot turc.* Arbre artificiel.

نخلبند { *nakhl-bend*, s. Émondeur, *m.* § Fabricant d'abres artificiels.

نخلستان { *nakhlistan*, s. Forêt d'arbres. § Forêt de palmiers.

نخليه { *nakhliiıe*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله palmiers, *m. pl.*

نخوت { *nakhvet*, sf. Orgueil, *m.*; fierté, *f.*; arrogance, *f.*

نخود { *noukhout*. s. Pois chiche. ‖ — ياقسى cautère, *f.*

نخودلى { *noukhoutlı*, adj. A pois chiches *(mets etc.)*.

نداء { *nyda*, sm. Cri, *m.*; exclamation, *f.* ‖ *Gram.* — حرف interjection, *f.*; particule vocative.

نداس { *nadas*, s. V. نطس.

ندامت { *nedamet*, sf. Repentir, *m.* ‖ — چكمك se repentir.

ندبه { *nedbe*, sf. *Méd.* Cicatrice, *f.* — خطيه sigillation, *f.* ‖ — عظم cal, *m.*

ندبى { *nedbi*, adj. *Méd.* Inoculaire. *Fem. et pl.* ندبيه.

ندرت { *nedret*, sf. Rareté, *f.*; disette, *f.* ‖ — اوزره rarement.

ندفه { *nedfe*, sf. *Chim.* Flocon, *m.*

ندفى { *nédfı*, adj. *Bot.* *Chim.* Floconneux,euse. *Fém. et pl.* ندفيه.

ندماء { *nudémâ*, sm. [*pl. de* نديم.

ندن { *né-den*, adv. V. نه.

ندبيه { *nudeibé*, sf. *Méd.* Cicatricule, *f.*

نديم { *nédim*, sm. Compagnon, *m.*; conseiller, *m.*; intime, *m.* § Bouffon d'un prince. *Pl.* ندما.

نديملك { *nedımlik*, s. Situation de bouffon d'un prince.

نذر { *nezr* ou *nézır*, sm. Vœu, *m.*; promesse d'un sacrifice, d'une offrande. ‖ — ايتك faire vœu, promettre un sacrifice.

نذير { *nézir*, adj. Qui appelle les gens au droit chemin. § Sauveur, *m.*

نر { *n e r*, adj. Mâle. *Peu usité.*

نرجيس { *n e r d j i s*, sm. V. نركس.

نرخ { *nerkh* ou *narh*, s. Taxe, *f.*; taxation, *f.* ‖ — قويق taxer; fixer le prix.

نردبان { *nerdubân* ou *merduven*, s. Escalier, *m.* ‖ Échelle, *f.* *On dit et écrit actuellement* مردوين.

نرده et نردن { V. نره.

نركس { *nerguıs*, s. Narcisse, *f.* § Souci, *m.*; calendule, *f.* ‖ *Fig.* L'œil d'une belle.

نرم { *nerm*, adj. Mou,olle; radouci,e, ramolli,e.

نره { *nere*, adv. Où ? Quel pays ? quel endroit ? quelle partie ? — دن d'où ? de quel pays ? — يه où ? de quel côté ? *S'emploie souvent avec une préposition ou un pronom possessif.* ‖ — ده où ? ‖ — دن d'où ? par où ? ‖ — سى où quelle partie de. ‖ — م quelle partie de mon corps, etc.

نرهلى { *néli*, adj. D'où ? de quel pays ? — سكز de quel pays êtes-vous ?

نزار { *nyzâr*, adj. Faible; maigre; grêle.

•نزاع { *nyza'*, sm. Dispute, *f.*; conteste, *f.*; contestation, *f.* (منازعه). ‖ ايتمك — disputer.

نزاعجى { *nyza'djy*, adj. *et* s. Querelleur, euse.

نزاعسز { *niza'siz*, adj. Sans conteste, non contesté,e.

نزاعلى { *nyza'ly*, adj. Qui est l'objet de disputes. § contesté,e; en conteste.

•نزاكت { *nezâket*, s. [*du pers.* نازك] Délicatesse, *f.*; manières délicates. § Grâce, *f.*, gentillesse, *f.* § Politesse, *f.* § Importance d'une affaire, délicatesse, *f.* *Mot barbare.*

نزاكتلى ou نزاكتلو { *nezaketli*, adj. V. نازك. Gracieux,euse. *Style épist.* Titre donné aux jeunes dames et aux demoiselles.

نزاهت { *nezahet*, sf. Propreté, *f.* قلميه — littérature qui se respecte; qui se refuse à des personnalités et trivialités.

نزد { *nezd*, s. Proximité, *f.* près, auprès. ‖ ده — près, auprès; chez. كزده — près, auprès de vous.

•نزع { *nez'* ou *nézeu'*, sm. Action d'arracher, d'ôter, d'enlever. § — حالت agonie, *f.* ‖ *Chim.* Évulsion, *f.* ‖ — مولد الحموضه décombustion, *f.* ‖ ايتمك — arracher; ôter; enlever; dépouiller. صفت وكالتى — ايتمك retirer le mandat.

•نزف { *nezf* ou *nezef*, sm. *Méd.* Hémorrhagie, *f.* *Syn. de* سيلان دم. ‖ الانف — hémorrhinorrhagie, *f.*; rhinorrhémie, *f.*; rhinorrhagie, *f.* ‖ بحرانى — hémorragie critique. ‖ البلعوم — pharyngorrhémie, *f.*; pharhyngorrhagie, *f.* ‖ الجنب — pleurorrhagie, *f.*; hémopleurorrhagie, *f.* ‖ الجلد — dermatorrhagie, *f.* ‖ الحلمه — théorrhagie, *f.* ‖ الحنجره — hémolaryngorrhagie, *f.*; laryngorrhagie, *f.*; laryngorrhémie, *f.* ‖ دماغى — hémorragie cérébrale. ‖ دماغيه — céphalionorrhémie, *f.* ‖ الرحم — métrorrhagie, *f.* ‖ الرئه — hémopneumonorrhagie, *f.*; pneumonorrhagie, *f.*; pneumonorrhémie, *f.* ‖ رئوى — pneumo-hémorrhagie, *f.* ‖ السرم — rectorrhémie, *f.*; rectorrhagie, *f.* ‖ سرى — omphalorrhagie, *f.* ‖ الشرج — شرجى — hémoproctie, *f.*; proctorrhagie, *f.* ‖ الصفاق — péritonorrhémie, *f.*, péritonorrhagie, *f.* ‖ الطحال — splénorrhémie, *f.*; hémosplénorrhagie, *f.* ‖ عرق — hémorrhaphylie, *f.* ‖ العين — hypohémie, *f.*; ophthalmorrhagie, *f.*; hémophthalmie, *f.* ‖ فاعل — ou متعدى — hémorrhagie active. ‖ الفم — stomatorrhagie, *f.*; stomatorrhémie, *f.* ‖ — قاطع hémostatique. ‖ القصبات —, ou — قصبات الرئه hémobranchorrhagie, *f.*; branchorrhagie, *f.*; branchorrhémie, *f.* ‖ القصبه — hémotrachéorrhagie, *f.*; trachéorrhémie, *f.*; trachéorrhagie, *f.* ‖ القنات الهوائيه — hémoangiarrhagie, *f.*; angiarrhémie, *f.*; angiarrhagie, *f.* ‖ — الكليه nephrorrhagie, *f.* ‖ اللثه — ulorrhagie, *f.*; oulorrhagie, *f.* ‖ المثانه — cysturrhagie, *f.* ‖ متمم — hémorragie complémentaire; hémoplanie, *f.* ‖ مجارى بوليه — hémangiurrhée, *f.* ‖ — مجارى دمعيه dacryohémorrhagie, *f.* ‖ مجراى — بول urétrorrhagie, *f.* ‖ المعاء — entérorrhémie, *f.*; entérorrhagie, *f.* ‖ معائى — entéro-hémorrhagie, *f.* معده — gastrorrhagie, *f.*; gastrorrhémie, *f.* ‖ منفعل — hémorrhagie passive, hémorrhée, *f.* ‖ المهبل — élytrorrhagie, *f.* ‖ نسيج غربالى — ethmorrhémie, *f.* ‖ وريدى — phléborrhagie, *f.*

•نزفى { *nézfi*, adj. *Méd.* Hémorrhagique. ‖ — دعاء hémorragiepare, hémorragiephore.

||*Fém. et pl.* نزفيه . — نقعة molimont, hémorragique. || — استعداد hémorrhagophilie, *f.*

نزلوى { *nezlevi*, adj. Catarrhal, e.

نزله. { *nezle*, sf. *Méd.* Catarrhe, *m*; rhume, *m.*; enchifrénement, *m.* || مدريه — hémothorax, *m.* || مثانه — cyctirrhée, *f.* || مستوليه — grippe, *m.*; épidemie catarrhale. || رئويه — péripneumonie catarrhale.

نزلى. { *nezli*, adj. *Méd.* Catarrhal,e. § Catarrheux, euse. *Fém. et pl.* نزليه .

نزو. { *nezv*, sm. *Zoo.* Rut, *m.*

نزول. { *nuzoul*, sm. Action de descendre; descente, *f.*; abaissement, *m.* § Logement, *m.* § Apoplexie, *f.* || ايتمك — descendre. || اصابت ايتمك — être frappé,e d'apoplexie.

نزهت. { *nuzhet*, sf. Distraction, *f.*; recréation, *f.*

نزهتكاه. { *nuzhet-guiah*, s. Lieu de distraction.

نزيه. { *nézih*, adj. Propre.

نژاد. { *nyjad*, s. Race, *f.* origine, *f.*; lignée, *f.* || عالى — de haute lignée.

نسا. { *nesa*, s. Grand sciatique. || — عرق ال sciatique, *m.*

نسا. { *nyça*, sf.pl. Femmes,*f.pl.*; sexe féminin. || — طائفهٔ le sexe féminin; le beau sexe.

نساب. { *nesçab*, sm. [*de* نسب] Historien *ou* biographe versé dans la connaissance des origines. *Pl.* نسابين .

نساج. { *nesçâdj*, sm. [*de* نسج] Tisserand, *m.*

نساجت. { *nyçâdjet*, sf. Art de tisserand. § Tissage, *m.*

نساله. { *néçâlé*, sf. *Méd.* Charpie, *f.* || مشواريه — gâteau, *m.*

نسب. { *neceb*, sm. Origine, *f.*; race, *f.*

نسبت. { *nisbet*, sf. Relation, *f.* § Proportion, *f.*; comparaison, *f.* § Action d'attribuer; imputation, *f.* § Dépit, *m.* || ده — en comparaison; par rapport a; proportionnellement. || اوزره — proportionnément. || ايتمك — attribuer. || قبول ايتمز — sans proportion; incomparable. || *Math.* Rapport, *m.* هندسيه — rapport géométrique. عدديه — rapport arithmétique. || مشتركه — raison, *f.* *Syl.* مطلقه — rapport absolu. = Adv. *Comme mot turc.* Par dépit; en dépit.

نسبةً. { *nisbeten*, adv. Relativement; comparativement; par rapport a. § Par dépit; en dépit.

نسبتجى { *nisbetdji*, adj. Qui aime a agir en dépit des autres. § Entêté,e, agaçant,e.

نسبتجيلك { *nisbetdjilik*, s. Agacerie, *f.*

نسبى { *nisby*, adj. Proportionnel,le. پول — timbre proportionnel. *Fem. et pl.* نسبيه . *Fin.* — رسوم impôts proportionnels.

نسترن. { *nestéren*, s. et

نسترين. { *nestérin*, s. Espèce de fleur; narcisse, *m.*

نسته { *nesté*, s. V. نسته .

نسج. { *nesdj*, sm. Action de tisser. § Tissage, *m.*; tissu, *m.* || *Anat.* et *Bot.* اسفنجى — tissu spongieux. || غربالى — ethmose, *f.* || غربالى تحت الجلد — pannicule, *f.* || اعظمى — tissu osseux. || عصبى — tissu nerveux. || عضلى — tissu musculaire. || حى — tissu vivant. || ليفى — tissu vibreux. || ليفى نباتى — prosenchyme, *m.*; tissu végétal. || ملتئم — ou ملتحم — tissu cicatriciel. || غربالى — tissu cribleux. || مشتق — tissu secondaire; tissu dérivé. || خشبى — tissu ligneux. || وعائى — tissu vasculaire. || قابل — textile. || قابل — مواد matières textiles. || ايتمك — tisser. *Pl.* انسجه . متصله — tissus pro-

duits. عارضيه — produits accidentels, produits morbides.

•نسخ { *neskh*, sm. Copie d'un livre. § Ecriture employée dans les manuscrits turcs et dans la typographie. § Annulation, *f.* || ايتك — annuler.

•نسخ { *nuçakh*, sf. [*pl. de* نسخه] Copies, *f. pl.*; exemplaires, *m. pl.*

•نسختين { *nuskhateïn*, sf. [*duel de* نسخه] Deux copies; deux exemplaires. § Expédition. اولهرق تنظيم ايدلشدر — fait en double; fait en double expédition.

•نسخه { *nuskha*, sf. Copie, *f.*; exemplaire, *m.* § Amulette, *f.*; phylactère, *m.* Vulg. *mousqa.*

نسخى { *neskhy*, adj. — خط sorte d'écriture courante, employée surtout dans les copies d'ouvrages en manuscrit. V. نسخ.

•نسرين { *nesrin*, s. V. نسترن.

نسطورى { *nestouri*, s. Nestorien, *m.*

•نسغ { *nesgh*, sm. *Bot.* Sève, *f.* || خالص — sève élaborée. صاعد — sève ascendante. || هابط — sève descendante.

•نسق { *nésaq*, sm. Ordre, *m.*; règle, *f.* § Mode, *m.*; manière, *f.*; forme, *f.* — يك uniforme. || يك — اولهرق , — واحد اوزره || uniformément.

•نسل { *nesl* ou *nesseul*, sm. Postérité, *f.*; descendance, *f.* § Race, *f.*; origine, *f.* || بشر — race humaine. || سام — race blanche. ||*Hist. nat.* غير متشابه — hétérogénie, *f.* ||*Pl.* انسال . تقسيم — division de la race humaine.

•نسناس { *nesnâs*, sm. Grand singe; singe anthropoïde, *m.*; gorille, *m.*

نسنه { *nesné*, s. Chose, *f.* *Plus usité* شى.

•نسوان { *nysvân*, sf. pl. Femmes, *f. pl.*: sexe féminin.

•نسول { *nyçoûl*, sm. *Zoo.* Mue, *f.*

•نسى { *nési*, sm. Oubli, *m.* || نسياً منسياً oublié,e comme s'il, si elle n'avait jamais existé.

•نسيان { *nysïân*, sm. Oubli, *m.*; amnésie, *f.* كوشهٔ — ده قالق rester dans l'oubli; tomber en oubli.

•نسيب { *nécyb*, adj. [*de* نسبت] Noble. *Fém. et pl.* نسيبه.

•نسيم { *nécim*, sm. Vent léger et agréable; zéphyre, *m.* § Souffle, *m.*

نسيمى { *nessimy*, adj. Zéphirien, ne. — هواى air respirable.

نشا { *néchâ*, sm. Action de croître. *Plus usité* نشو.
§ Ivresse, *f.* *Peu usité.*

نشا { *nychâ*, sm. *Bot.* Amidon, *m.*; fécule, *f.* (نشاسته).

•نشأت { *nech'et*, sf. Action de provenir, de se produire ou de résulter. || ايتك — provenir; se produire; sortir, *quelquefois* être diplomé de. پارس طب دار الفنوننده — ايتمشدر il provient (il est diplômé) de la Faculté de Médecine de Paris. § Résulter. § Parvenir.

•نشادر { *nychâdyr*, sm. *Chim.* Sel ammoniac, *m.* || ملح — ammoniaque, *f.* || روحى — ammonium, *m.* || ذو ال — ammoniacé,e. || ذو ال — مانيهزى ammoniaco-magnésien,e. || ذو ال — سود ammoniaco-sodique. || ذو ال — زيبق ammoniaco-mercuriel,e.

•نشادرى { *nychâdyry*, adj. *Chim.* Ammoniacal,e. || — زيبق ammoniaco-mercuriel,le. || — مغنزى ammoniaco-magnésien, ne. *Fém. et pl.* نشادريه.

•نشاسته { *nychâsté* ou *nichesté*, s. Amidon, *m.* V. نشا.

•نشاط { *néchât*, sm. Joie, *f.*; gaieté, *f.*; allégresse, *f.* § Bonne humeur, *f.* — كلك avoir de l'entrain; être entraîné,e.

نشاطسز { *néchatsiz*, adj. Sans entrain; sombre.

نشاطسزلق { *néchatsizliq*, s. Manque d'entrain; froideur, *f*.

نشاطلی { *néchatly*, adj. Gai,e; joyeux,euse.

نشان { *nychân*, s. Marque, *f*.; signe, *m*.; indice, *f*. § Trace, *f*.: empreinte, *f*. § But, *m*.; blanc, *m*, § Emblème, *m*. § Décoration, *f*.; insigne, *m*. § Fiançailles, *f.pl*. ‖ یوزوکی — anneau de fiançailles. ‖ یاره — ی cicatrice, *f*. ‖ — ایلمك — قویمق ‖ — براقق marquer. ‖ — laisser des traces. ‖ — آتمق tirer au but, au blanc. ‖ — ویرمك présenter les signes de; ressembler. ‖ — ی مجیدیه ordre du Mérite. ‖ — ی مجیدیه ordre du Médjidieh. ‖ — ی عثمانیه ordre de l'Osmanieh. ‖ — ی امتیاز ordre de l'*Imtiaz*. ‖ خاندان آل عثمان ordre de la Famille; ordre dynastique ottoman. = *Comme adj. dans des mots composés, signifie*: qui ressemble; pareil,le. — جنت pareil,le au paradis. ‖ نام و — ی قالمامق ne laisser aucune trace; disparaître complètement.

نشان { *nychân*, adj. Qui fixe, pose. § Qui reste comme fixé,e. § Qui marque. ‖ — خاطر qui reste à la mémoire.

نشانجی { *nychandjy*, adj. *et* s. Habile à tirer au but. § Chef du bureau où l'on trace le chiffre du Sultan à la S. Porte.

نشانجیلق { *nichandjilik*, s. Exercice au tir à la cible.

نشانده { *nychândé*, adj. Fixé,e; mis,e; posé,e.

نشانگاه { *nychân-guiâh*, s. But au tir; cible, *f*. § Hausse, *f*.

نشانگیر { *nychân-guîr*, s. Outil de menuisier pour faire des tracés.

نشانلامق { *nychanlamaq*, va. Signer; marquer. § Tirer au but. § Fiancer.

نشانلانمق { *nychanlanmaq*, vn. Être signé, marqué,e. § Se fiancer; être fiancé,e.

نشانلی { *nychanly*, adj. Signé,e; marqué,e. § Fiancé,e.

نشانه { *nychâné*, s. Marque, *f*.; signe, *m*. ‖ *Anat*. Empreinte, *f*.

نشتر ou نیشتر { *nechter*, s. Lancette, *f*.

نشر { *néchr*, sm. Action d'étendre, de déployer. § Action de répandre, de divulguer. § Action de publier. § Publication, *f*. § Résurrection, *f*. ‖ *Chir*. Résection, *f*. ‖ — عظمات lithoprisie, *f*. ‖ — ایتمك étendre; déployer. § Répandre; divulguer. § Publier. ‖ حشر و — ‖ . V. حشر . لف و — . V. لف et — مشوش و — مرتب .

نشریات { *nechryiiât*, sf. pl. Nouvelles *ou* rumeurs répandues, publiées. § Publications, *f. pl*. ‖ مضره — publications séditieuses.

نشست { *nichest*, s. Action de s'asseoir. = Adj. *Dans des mots composés*. Qui s'assied. *Plus usité* نشین . *V. ce mot*.

نشسته { *nichesté*, adj. Assis,e. *Pl*. نشستگان .

نشسته { *nichesté*, s. V. نشاسته .

نشف { *nechf*, sm. Inbibition, *f*.; action de s'inbiber. ‖ — ایتمك s'inbiber. ‖ — ایتدیرمك inbiber.

نشق { *nechq*, sm. Reniflement, *m*. ‖ — ایتمك renifler. ‖ — ایته reniflerie, *f*.

نشو { *nechv*, sm. Action de croître, de pousser. § Agrandissement, *m*.; développement, *m*. *S'emploie souvent avec son syn*. نما . ‖ — و نما بولمق croître; pousser. § Grandir; se développer.

نصاب• { nyçâb, sm. Fondement, m.; racine, f. § Capital, m.; propriété, f. || تبرع — portions de biens disponibles. = *Comme adj. dans des mots composes.* Fondé,e sur. || — كتاب حكمت livre fondé sur la sagesse, plein de sagesse.

نصار• { noussar, sm. [*pl. de* ناصر] Les vainqueurs, m. pl.

نصارا ou نصاری• { néçârâ, sm. [*pl. de* نصرانی] Chrétiens, m.pl.

نصائح ou نصایح• { neçâyih, sf. [*pl. de* نصیحت] Conseils, m. pl.; avis, m. pl. || پدرانه — conseils paternels. || — دوستانه — conseils amicaux.

نصب• { nasb, sm. Action de poser, de fixer, de planter. § Nomination, f. || *Gram. ar.* L'un des trois cas des noms arabes correspondant, le plus souvent, au datif et a l'accusatif. || ایتمك — poser, tixer, planter. § Nommer.

نصح• { nush, sm. Conseil, m.; avis, m. || — وپند ایتمك exhorter, conseiller.

نصر• { nasr, sm. Aide, f.; assistance, f.; secours, m. § Victoire, f.

نصراء { nousseia, sm. [*pl. de* نصیر] *V. ce mot.*

نصرانی• { nasrany, adj. et s. Chrétien,ne. *Fem. et pl.* نصرانیه. *Pl. m.* نصاری.

نصرانیت• { nusranyiiet, sf. Christianisme, m.; le religion chrétienne. § Chrétienté,f.

نصرت• { nusret, sf. Aide, f.; assistance, f.; secours, m. *peu employé dans ces acceptions.* § Victoire, f. عساکر نصرت مآثر عثمانیه les troupes victorieuses ottomanes, l'armée ottomane.

نصری• { nasry, adj. Relatif, ive a la victoire, triomphal,e. *Fem. et pl.* نصریه.

نصف• { nysf ou nycyf, sm. Moitié, f.; demi, m. §

نشور• { néchoûr, adj. Qui répand. || — حضور میانه حضرت پادشاهی En la gracieuse présence de S. M. I. le Sultan. § En audience.

نشوه• { nechve, sf. V. نشئه.

نشیب• { néchib, s. Pente, f.; descente, f.

نشیده• { néchidé, sf. Vers devenu populaire et qui tient lieu d'un proverbe.

نشیمن• { nichimen, s. Société, f.; réunion, f.; assemblée, f. *Peu usite.*

نشیمنگاه• { nichimen guiah, s. Lieu où se tient une réunion, une assemblée.

نشین• { nichin, adj. Qui s'assied; assis,e. *Se trouve dans des mots composes.* || — تخت assis,e sur le trône, qui regne. || — مسند qui occupe un poste. || — صدر le plus haut placé. || — گوشه retiré,e, solitaire.

نشئه• { nech'e, sf. Gaiete, f.; bonne humeur; hilarité, f. § Ivresse légere. || — یاب gai,e; de bonne humeur. § Légerement ivre.

نشئه‌سز { nech'éciz, adj. Triste; morne. § Morose.

نشئه‌سزلك { nech'écizlik, s. Tristesse, f.; air morne. § morosité, f.

نشئه‌لندیرمك { nech'élendirmek, va. Rendre gai, e; animer. § Griser légèrement.

نشئه‌لنمك { nech'elenmek, vn. Devenir gai,e. § S'animer. § S'enivrer légèrement.

نشئه‌لی { nech'eli, adj. Gai,e, de bonne humeur.

نص• { nass, sm. Preuve irrécusable fournie par un verset du Coran *ou* par une parole de Mahomet. || — ou کریم — texte d'un verset du Coran qui constate une chose.

Justice, *f.*; équité, *f.* V. انصاف. || *Géom.*, *Cosmogr.*, *Méd.*, *Bot.*, *Zoo.* Correspond au grec *hémi* et au latin *demi* ou *semi*. اسطوانی — hémicylindrique ; demi-cylindrique. || انقلاب — hémitropie, *f.* || بصیرت — hémiopie, *f.* || بین العظمین — demi-interosseux,se. || ثمر — hémicarpe, *m.* || جناحیه — hémiptères, *m. pl.* || حیوانات ذو ال اجناحیة ال — قرقەمی hémiptères, *m. pl.* || حمای غب — hémitritée, *f*; demi tierce. || — دائره hémicycle, *m.*; demi-cercle, *m.* || دائروی — demi-circulaire. || — شفافت demi-transparence, *f.* || — صداع ثابت hémipagie, *f.* || عصبی — demi-nerveux,euse. || غشائی — demi-membraneux,euse. || — عضلهٔ غشائیه muscle demi-membraneux. || قطر — rayon, *m.* || کره — hémisphère, *m.* || کرهٔ شمالی — hémisphère boréal. || کرهٔ جنوبی — hémisphère austral. || کروی — hémisphérique. || کرات دماغیه — hémisphères cérébraux. || قنوات — دائرویهٔ اذن canaux demi-circulaires. || کفی — demi-palmé,e. || اللیل — minuit, *m.* || منشع — semi-radiant,e. || محیط — زهر semi-amplexiflore. || محیط ساق — semi-amplexicaule. || مستدیر — demi-orbiculaire. || — مستطیل الشی semi-amplectif,ive. || مضاعف — semi-double. portée, *f.* || منحنی — hémitrope. || النهار — midi, *m.* || دائرهٔ — النهار méridien, *m.* || وتری — demi-tendineux, euse. || وتریه — عضلهٔ muscle demi-tendineux. || وتر عریض — demi-aponévrotique ; demi-membraneux,euse. || تویجی ورنق — demi-pétaloïde. || *Mar.* کره — demi-bau, *m.* || *Milt.* منزل — demi-portée, *f.* || معاش — demi-solde, *f.* || *Min.* — عرف hémiédrie, *f.* || عرف — hémiédrique. *Duel.* نصفین. *V. aussi* نیم.

نصفاً { *nysfen*, adv. A moitié ; à demi.

نصفت { *nysfet*, sf. Equité, *f.*; justice, *f.*

نصفیت { *nisfiiet*, sf. Moitié, *f.* اوزره — par moitié.

نصفیه { *nissefiié*, s. Sorte de fifre turc; petit نای.

نصل { *nacyl*, adj. Quel,le? de quelle qualité? = Adv. Comment? || ایسه — ou نصلسه n'importe de quelle manière ; comment que cela soit. || اولورسه — هر n'importe comment. || سکز — comment vous portez-vous?

نصوح { *naçouh*, adj. Ferme ; décisif,ive ; déterminé,e. || — توبهٔ repentir complet et profond ; contrition, *f.*

نصیب { *nacyb*, sm. Part, *f.*; portion, *f.*; lot qui échoit. § Chose accordée par le destin. || اولمق — être accordé par le destin. || اولورسه — si le destin veut qu'on obtienne.

نصیحت { *nacyhat*, sf. Conseil, *m.* ; avis, *m.* || ویرمك — ایتمك — conseiller ; donner des avis; exhorter; corriger. || — پذیر qui reçoit des conseils ; qui écoute les conseils qu'on lui donne; corrigible. *Pl.* نصائح.

نصیحتجی { *nacyhatdjy*, s. Conseiller, *m.*; qui donne des conseils, des avis.

نصیر { *nécir*, adj. Qui aide, assiste; assistant,e.

نصیری { *nassiri*, s. *et* adj. Nestorien,ne. *Pl. et fém.* نصیریه.

نضج { *nazdj*, sm. *Bot.* Maturité, *f.*

نضرت { *nezret*, sf. Fraicheur, *f.*

نطاس { *natas* ou *nadas*, s. Friche, *f.* || ایتمك — défricher.

نطاست { *nétacet*, sf. *Méd.* Doctorat, *m.*

نطاق { *nytaq*, sm. Zone, *f.* § Ceinture, *f.*

نطرون { *natroun*, sm. Natrum, *m.*; natron, *m.*; Nitre, *m.*; salpêtre, *m.*

نطس { *nats* ou *nadas*, sm. Premier labour de la terre; défrichement, *m.* || ايتمك — faire le premier labour d'une terre; défricher.

نطع { *nat'*, sm. Natte, *f.*; paillasse, *f.*

نطفه { *nutfé*, sf. Sperme, *m.*

نطق { *nutq* ou *nutuq*, sm. Parole, *f.*; voix articulée; faculté de parler; élocution, *f.* § Discours, *m.* || — كلك parler. || طوتلمق — perdre la faculté de parler. § Être interdit,e. || — ايراد ايتمك prononcer un discours.

نطل { *natl*, sm. *Méd.* Embrocation, *f.*

نطوق { *natoûq*, adj. [*de* نطق] Qui a la parole facile; éloquent,e; beau parleur, *m.*

نطيس { *nytys*, sm. Docteur en médecine.

نظار { *nuzzâr*, sm. [*pl. de* ناظر] Spectateurs, *m. pl.* § Ministres, *m.pl.* || — هيئت cabinet, *m.* || — رئيس premier ministre; Président du Conseil.

نظارت { *nézâret*, sf. [*de* نظر] Vue, *f.*; spectacle, *m.* § Inspection; *f.*; charge d'inspecteur. § Surveillance, *f.* § Administration, *f.*; direction, *f.* § Ministère, *m.* خارجيه —ى ministère des Affaires Étrangères. || ايتمك — inspecter. § Diriger; administrer. § Surveiller.

نظافت { *nézâfet*, sf. Propreté, *f.* || *Chim.* Décantation, *f.*

نظام { *nyzâm*, sm. Ordre, *f.*; arrangement, *m.*; règle, *f.* § Système, *m.* § Règlement, *m.*; § Loi civile, *non religieuse.* || — متعلق réglementaire. || — ربط ايتمك réglementer. || — مربوطيت ربط معامله سى réglementation, *f.* || *Milt.* — حرب ، صف — تعليمى ordre de bataille. — ى ، پوروريوش — سير —ى ordre de marche. — اصلى ordre normal. صف حرب —ى ordre de bataille. — محدب ordre convexe. — ملاصق ، — رقيق ordre mince. — ياشيق ordre serré. رجعت —ى ordre de retraite. — عميق ordre profond. — صف بعدلى ordre de demi-distance. — طوپلو ordre compact. — حرب سوق الجيشى ordre de bataille stratégique. — تعبيه حربى ordre de bataille tactique. — يوقلمه ى ordre de revue. — طاغنيق ، — متفرق ordre dispersé. — قدمهلى ordre échelonné. || — ويرمك et — قويمق mettre en ordre; arranger. || — جديد ou — عسكرى armée régulière.

نظّام { *nezzâm*, adj. *et* sm. Qui arrange, met en ordre. § Ministre, *m.*; vizir, *m.*

نظاماً { *nyzâmen*, adv. Légalement; régulièrement. § Conformément à la loi civile *ou* militaire, non religieuse.

نظامات { *nyzâmât*, sf. *pl.* Réglements, *m. pl.*; lois, *f.pl.*; constitutions, *f. pl.* اداره — réglements administratifs. بلديه — règlements municipaux.

نظامسز { *nyzamsyz*, adj. Qui est en désordre; irrégulier,ère. § Qui est contre la loi; illégal,e; injuste.

نظامسزلق { *nyzâmsyzlyq*, s. Désordre, *m.*; irrégularité, *f.* § Acte illégal, injuste.

نظاملى { *nyzamly*, adj. Arrangé,e; mis,e en ordre. § Conforme à la loi.

نظامنامه { *nizamnamé*, s. Règlement, *m.* عسكرى —ٔ règlement militaire. خدمت سفريه —سى règlement de service en campagne. شركت —سى statuts d'une société. داخلى —ٔ règlement intérieur.

نظامى { *nyzâmy*, adj. Conforme à la règle; régulier,ère. § Conforme à la loi civile *ou* militaire, et pas à la loi religieuse. اونيفورمه — uniforme d'ordonnance.

§ Vu que; si l'on prend en considération.

نظرگاه { *nazar-guiâh*, s. Lieu que l'on regarde ; espace qui est devant les yeux ; champ visuel *le terme scientifique est* مدى البصر .

نظرى { *nazary*, adj. Relatif, ive au regard. § Théorique. *Opposé à* عملى *(pratique)*. ‖ *Opt*. Visuel,le. *Fem. et pl.* نظريه . ‖ *Méd.* — طبابت médecine spéculative.

نظريات { *nazaryïiât*, sf. pl. Théorie, *f.*; partie théorique d'une science.

نظريه { *nazarïié*, sf. Théorie, *f.* § Spéculation, *f.*

نظم { *nazm*, sm. Ordre, *m.*; régularité, *f. Peu usité.* V. انتظام , نظام . § Rangée, *f.* § Vers, *m.*; versification, *f.* ‖ — ايتمك ranger. § Mettre en vers ; versifier. ‖ *Méd.* — حسن ou — مستحسن eurythmie, *f.*

نظماً { *nazmen*, adv. En vers.

نظير { *nazir*, adj. *et* sm. Pareil,le; égal,e; semblable. ‖ — بى sans égal, que personne n'égale ; incomparable.

نظير { *nazir*, sm. *Astr*. Nadir, *m. On dit aussi* — السمت *et* سمت القدم .

نظيره { *naziré*, sf. Vers *ou* toute autre chose qu'on fait par imitation d'une autre. § Imitation, *f.*

نظيف { *nazyf*, adj. Propre ; net,te. *Fém. et pl.* نظيفه .

نعاس { *na'âs*, sm. *Méd*. Assoupissement, *m.* ‖ — خفيف cataphora, *m.*

نعال { *ny'âl*, sm. [*pl. de* نعل] Chaussures, *f.pl.*; semelles, *f.pl.* ‖ — صف endroit où l'on laisse les chaussures; le plus bas rang.

— قانونى intérêt légal. — حد taux réglementaire *ou* légal. ‖ *Fém. et pl.* نظاميه . — فقرهٔ article d'un règlement. — عساكر armées régulières.

نظاميه { *nyzâmyïié*, sf. [*de* — ادارهٔ] Direction des affaires relatives à l'armée régulière ; ministère de la guerre. *Titre aujourd'hui abandonné.* ‖ — يه منسوب relevant de l'armée régulière. ‖ — خزينه‌سى trésor de ce ministère, *aujourd'hui on dit* حربيه نظارتى وزنه‌سى .

نظائف { *nézâyf*, sf. [*pl. de* نظيفه] Choses propres.

نظائر { *nézaïr*, sf. *pl. de* نظر . *V. ce mot.*

نظر { *nazar*, sm. Regard, *m.*; coup d'œil. § Considération, *f.* § Grâce, *f.*; faveur, *f.* § Mauvais œil; fascination, *f.* ‖ *Opt*. Vision, *f.* ‖ — حسن considération, *f.* bienveillance, *f.* ‖ — سؤ mauvaise opinion ; action de se rapporter mal envers quelqu'un. ‖ — يله باقق considérer comme. ‖ مفسد — يله باقق considérer comme perturbateur. ‖ — مصغر micropsie, *f.* ‖ — ايتمك regarder. ‖ — آتمق jeter un coup d'œil. ‖ — اعتباره المق prendre en considération. ‖ امعان — ايتمك regarder *ou* examiner attentivement. ‖ — ده اولمق être en faveur. ‖ — دن دوشمك perdre la faveur; tomber en disgrâce. ‖ — دكمك être fasciné,e; attraper le mauvais œil. ‖ — نده pour lui; selon lui. ‖ — مده pour moi, etc. ‖ — ربا qui attire les regards attrayant,e. ‖ — انداز qui jette des regards, des coups d'œil. ‖ — انداز اولمق jeter le regard. ‖ — دقته عرض ايتمك présenter à l'attention. ‖ *Pl. et fém.* — انظار . دقق — جلب ايتمك attirer d'attention publique.

نظراً { *nazaren*, adv. D'après ; selon. § Relativement à.

نعت• { *na't*, sm. Épithète, *f.*; attribut, *m.* § Éloge en vers; hymne, *m.*

نعامه• { *na'amé*, sf. *Zoo.* Autruche, *f.*

نعره• { *na'ré*, sf. Grand cri; vocifération, *f.* || — آتمق vociférer *surtout quand il s'agit des ivrognes.*

نعش• { *na'ch*, sm. Cercueil, *m.*; bière, *f.* || بنات — les étoiles qui composent la Grande Ourse et la Petite Ouse.

نعل• { *na'l*, sm. Caussure, *f.*; semelle, *f.* § Fer à cheval. || كيتمك — درت aller bride abattue. || آتمق — ری mourir, *en parlant d'un animal. Pl.* نعال .

نعلبر• { *na'alber*, s. Ferronnier, *m.*

نعلبند• { *na'l-bend*, vulg. *nalband*, s. Maréchal-ferrant, *m.*

نعلبندلك { *na'l-bendlik* ou *nalbandlyq*, s. Art du maréchal ferrant.

نعلجه• { *na'ltché*, s. Fer avec lequel on garnit le dessous des bottes et des souliers.

نعللامق { *nallamaq*, va. Ferrer *un cheval.*

نعللانمق { *na'llanmaq*, vp. Être ferré, *cheval.*

نعلی• { *na'li*, adj. En forme de fer à cheval; soléaire. *Fem. et pl.* نعليه . *Anat.* — عضله muscle soléaire.

نعلين• { *na'leïn*, vulg. *nalyn*, sm. [*duel de* نعل] Socques en bois; sabots découverts.

نعلينجی { *nalyndjy*, s. Celui qui fabrique et vend des socques en bois.

نعم• { *ny'am*, sf. [*pl. de* نعمت] Bienfaits, *m. pl.* § Biens, *m.pl.*; faveurs, *f.pl.* || ولی‌النعم bienfaiteur, *m.*; maître, *m pl. Épithète qu'on donne au souverain ou à de très hauts personnages de qui peut dépendre la situation, le gagnepain de celui qui emploie ce terme.*

نعم• { *ny'mé*, interj. Quel,le! comme c'est beau. || — الوسیله quelle bonne occasion! quelle chance; tant mieux. || — المطلوب c'est justement ce qu'on désire.

نعم• { *né'am*, adv. Oui. — و لا oui ou non. لا و — بر جواب ویرملیدر il faut répondre quelle que puisse être cette réponse.

نعمان• { *ny'mân*, n.p. d'homme. شقائق نعمانيه ou — چیچکی || V. شقائق .

نعمانيه• { *nu'mânyiié*, adj. *f.* شقایق — . V. شقایق .

نعمت• { *ny'met*, sf. Biens; *m.pl.*; tout ce qui est nécessaire pour une vie commode. § Grâce, *f.*; bienfait, *m.* || — ولی, bienfaiteur, *m.*; maître, *m.*

نعنع• { *na'na'*, sm. V. نانه .

نعوت• { *nu'out*, sm. [*pl. de* نعت] V. نعت .

نعوذ بالله• { *né'oûzu'-billâh*, phrase ar. Nous nous en rapportons à Dieu! à Dieu ne plaise!

نعوظ• { *nu'oûz*, sm. Erection, *f. On dit aussi* انتعاظ . || *Méd.* — مؤلم lentigo, *m.*; priapisme, *m.*

نعوظی { *nu'ouzi*. adj. Érectile. || *Anat.* — نسج tissu érectile.

نعوظیت• { *nu'oûzyiiet*, sf. *Méd.* Érectilité, *f. On dit plutôt* قابل انتعاظ .

نعيم• { *na'ym*, sm. État heureux; biens de la vie. § Partie du paradis musulman.

نغاش• { *nughâch*, adj. *Hist. nat.* Nain,e جوجه . *Fém. et pl.* نغاشه .

نغاشی• { *nughâchy*, adj. *Hist. nat.* Nain,e. *Syn. de* نغاش . || الاطراف — nanomélie, *f.* || الجذع — nanocormie, *f.* || الرأس — nanocéphale.

•نغاشيت { *nughâchyïïet*. sf. *Hist. nat.* Nanisme, *m.* . جوجه‌لك

•نغمه { *naghme*, sf. Ton musical ; mélodie, *f.* § Musique, *f.* ‖ —كش , —ساز , —زن qui exécute une mélodie ; qui chante. ‖ كفته‌سيله نغمه‌سى يكديكرينه تمام • توافق ايديور les paroles et la musique s'adaptent parfaitement. ‖ — ى دكيشديرمك changer de ton ; changer d'attitude. *Pl.* نغمات .

•نفاس { *nyfâs*, sm. *Méd.* Lochies, *f.pl.* ‖ — سيلان lochiorrhée, *f.* ‖ — وفرت lochiorrhagie, *f.*

•نفاست { *néfâcet*, sf. Propreté, *f.*; netteté, *f.*; beauté artistique. § Qualité exquise, excellente. ‖ — طبع beauté artistique de l'impression. § Impression artistique. ‖ — ى يمكلرك le goût exquis des mets ; la succulence des plats. ‖ — معماريه beauté architecturale.

•نفاسى { *nyfâcy*, adj. *Méd.* Lochial,e ; puerpéral,e. — تنبر exanthème puerpéral. — حاى fièvre puerpérale. *Fém. et pl.* نفاسيه. —حالت puerpérisme, *m.*, état puerpéral.

•نفاسيت { *nyfâcyïïet*, sf. *Méd.* Puerpéralité, *f.*

•نفاص { *nyfâs*, sm. *Méd.* Polyurie, *f.* ‖ — • مبتلا اولان polyurique.

•نفاق { *nyfâq*, sm. Hypocrisie, *f.* § Discorde. *f.* ‖ — چيقارمق créer la discorde. ‖ —صاچق semer la discorde.

•نفايس { *néfâys*, sf. [*pl. de* نفيسه Choses excellentes, précieuses. § Produits d'art rares. § Objets d'une beauté esthétique. ‖ — پرور d'un goût artistique, *personne*. ‖ — جو amateur du beau ; esthète.

•نفت { *neft*, s. Naphte, *m.*

•نفتى { *nefti*, adj. *et* s. Couleur du naphte ; vert foncé ; gros vert *couleur, nuance.*

•نفخ { *nefh*, sm. Souffle, *m.*: action de souffler. § Action de répandre de l'odeur. ‖ — ايتك souffler.

•نفحه { *nefha*, sf. Souffle, *m.* § Odeur répandue dans l'air. *Pl.* نفحات . ‖ *Méd.* قلبيه — souffles cardiaques.

•نفحى { *nefhi*, adj. Qui concerne le souffle. ‖ *Méd.* — زئير bruit de soufflet ; bruit de souffles cardiaques.

•نفخ { *nefkh*, sm. Enflement, *m.*; gonflement par le souffle. ‖ *Méd.* Insufflation, *f.*

•نفخه { *nefkha*, sf. Enflement, *m.* ‖ *Méd.* —ٔ قريه engelure, *f.* ‖ —ٔ قريهٔ عقبيه mules, *f. pl.*

•نفر { *néfer*, sm. Individu, *m.* § Simple soldat. ‖ *Mil.* — آتلى soldat à cheval. ‖ — ياپا soldat à pied. ‖ مستملكات — ى soldat colonial. ‖ بحريه — ى soldat de marine. ‖ قرعه — ى soldat de recrue. ‖ صره — ى soldat de rang. ‖ استحكام — ى soldat de génie. ‖ سوارى — ى soldat de cavalerie. ‖ موزيقه — ى soldat musicien. ‖ يازيجى — ى soldat secrétaire. ‖ *Mar.* دومن — ى timonier, *m.* ‖ *Ce mot est souvent explétif après un nombre cardinal.* ايكى — يولجى Deux voyageurs. ‖ درت — چاوش quatre sergents. *Pl.* نفرات . ‖ عسكريه — soldats. ‖ بحريه — soldats de marine.

•نفرت { *nefret*, sf. Dégout, *m.*; horreur, *f.*; aversion, *f.* § Antipathie, *f.* ‖ — ايتك prendre en aversion ; se dégouter de ; avoir horreur de.

•نفرين { *nefrin*, s. Horreur, *f.*; terreur, *f.* § Malédiction, *f.*

•نفريه { *néférïïé*, sf. Grappe de raisins dont les grains sont petits et clairsemés.

نفس• { *nefs*, sm. Ame, *f.* § Individu, *m.*; personne, *f.* § Le *moi*; la propre personne de quelqu'un; soi-même. § Essence, *f.*; substance, *f.* § Même ; propre. || — مطمئنه et — لوامه , — اماره V. اماره etc. || — بالنفس ou بنفسه en personne. || — الامر l'essence d'une chose, d'une affaire. || فی — الامر ou — الامرده en effet ; en realité. || — ناطقه rai-on, *f.* || — استانبولده dans la ville même de Stamboul. || — ه کفیل ou کفیل بالنفس garant pour la personne de quelqu'un. *Opposé à* مالَه کفیل ou کفیل بالمال (*garant pour payer*). *Pl.* نفوس . *V. ce mot.*

نفس• { *nefs*, sm. *Même mot que le précédent.* Personnalité, *f.*; passion sensuelle. § Sperme, *m.* *On prononce pour cette acception* néfis. || بالق — ی blanc de baleine; spermaceti, *m.*

نفس• { *nèfes*, sm. Haleine, *f.*, souffle, *m.*; respiration, *f.* § Moment, *m.*; instant, *m.* § Incantation, *f.* || آلمق — respirer ; prendre haleine. || ویرمك — souffler ; rendre haleine. || — طارلغی difficulté de respirer ; asthme, *m.* || — ته *ou plutôt* — تنك *ou* — طیق asthme des chevaux. || — طوتلمق être essoufflé, étouffé,e ; avoir un accès d'asthme. || ایتمك — souffler en récitant des incantations. || صوك — le dernier souffle ; le dernier soupir. *Pl.* انفاس .

نفساء { *nefsa*, sf. Accouchée, *f.* (لوغوسه).

نفسانی• { *nefsany*, adj. Sensuel,le ; charnel,le. § Personnel,le. § Haineux,euse. *Fém. et pl.* نفسانیه . || میلیات — passions, *f. pl.*

نفسانیت• { *nefsanyi ïet*, sf. Sensualité, *f.* § Haine, *f.*; passion, *f.*; rancune, *f.*; rivalité, *f.*

نفسانیتجی { *nefsanyi ïetdji*, adj. Qui garde rancune ; rancunier,ère ; entêté,e.

نفسانیتلی { *nefsanyi ietli*, adj. Qui agit par haine, par passion.

نفس پرست• { *nefs pérest*, adj. Qui obéit à ses passions ; égoïste.

نفسلك { *nefeslik*, s. Trou pratique au toit pour aerer un magasin etc.; soupirail, *m.*; lucarne, *f.* § Ventilateur, *m.* *dans les bateaux pour aerer les cales, etc.*

نفسلنمك { *nefesleumek*, vn. Respirer librement ; échapper a un péril.

نفسی• { *nefsi*, adj. V. نفسانی .

نفط• { *naft*, sm. V. نفت .

نفته• { *nefta*, sf. *Méd.* Phlyctene, *f.* قرنیه — phlycténule, *f.*

نفتوی• { *neftavy*, adj. *Méd.* Phlycténoïde. قرنی — phlycténulaire.

نفع• { *nef'*, sm. Profit, *m.*, avantage, *m.*; bénéfice, *m.* || نه — a son avantage. || نه — قید ایتمك passer a son avantage, *dans les ecritures, etc.*

نفقه• { *nafaqa*, sf. Dépense faite pour la nourriture et les autres nécessités de la vie. § Pension alimentaire.

نفوذ• { *nufoûz*, sm. Pénétration, *f.* § Influence, *f.* || ایتمك — pénétrer. || صاحب — influent,e. || یوروتمك — influencer; agir par l'influence. || کسب — ایتمك devenir influent,e.

نفوذلی { *nufouzly*, adj. Influent,e. (متنفذ).

نفوس• { *nufoûs*, sm. [*pl. de* نفس] Ames, *f. pl.*; individus, *m. pl.*; habitants, *m. pl.* || تحریر — recensement, *m.* denombrement, *m.* || تحریر — اجرا ایتمك recenser; dénombrer.

نفی٠ { *néfi*, sm. Negation, *f.* § Exil, *m.*; banissement, *m.* § Abandon, *m.* || موقت — bannissement, *m.* || *Dr.Mus.* مال ايتك — faire une donation *surtout entre vifs.* || ايتك — exiler ; bannir. || *Gram.* ادات — particule négative.

نفیر٠ { *néfîr*, sm. Troupe, *f.* || عام — levée en masse.

نفیر٠ { *néfîr*, s. Cornet à bouquin; trompette en corne dont l'orifice ressemble à une gueule de poisson. || *Anat.* Trompe, *f.* || اوستاکی — trompe d'Eustache.

نفیری٠ { *néfîri*, adj. *Anat.* Tubaire. || *Méd.* حل — grossesse tubaire.

نفیس٠ { *néfis*, adj. [*de* نفاست] Propre; net,te. § Excellent,e ; précieux,euse ; estimé,e. *Fém. et pl.* نفیسه . || صنایع — beaux-arts.

نقاب٠ { *nyqâb*, sm. Voile qui couvre le visage.

نقابت٠ { *néqâbet*, sf. Office et dignité de représentant d'une communauté. || الاشراف — dignité et office de نقیب الاشراف, *le* représentant des Chérifs de la Mecque auprès du Calife.

نقاره٠ { *néqâré*, vulg. *naghara*, s. Sorte de timbale. — چفته paire de timbale, *en usage dans la musique des derviches pour battre la mesure.*

نقاش٠ { *naqqâch*, sm. [*de* نقش] Peintre *(m.)* en bâtiment ; peintre-décorateur. || Barbouilleur, *m.* || ازل — Dieu, *m.* *(le Peintre de l'éternité).*

نقاشلق { *naqqachlyq*, s. Profession de peintre-décorateur.

نقاط٠ { *nouqât*, sf. [*pl. de* نقطه] Points, *m. pl.*; positions, *f. pl.* || مهمه — points importants ; positions importantes. || عسکریه — positions stratégiques.

نقاهت٠ { *néqâhet*, sf. *Méd.* Convalescence, *f.*; analepsie, *f.*

نقائص٠ { *néqâys*, sf. [*pl. de* نقیصه] Défauts, *m. pl.*; imperfections, *f. pl.*

نقائض٠ { *néqâyz*, sf. [*pl. de* نقیضه] Contradictions, *f. pl.*

نقباء { *nuqaba*, sm. [*pl. de* نقیب] V. نقیب .

نقد٠ { *naqd* ou *naqyd*, sm. Argent comptant. § Monnaie, *f.*; numéraire, *m.* || جان — chose précieuse à qui l'on tient beaucoup. *Pl.* نقود .

نقداً٠ { *naqden*, adv. En argent comptant ; au comptant; en numéraire. *Opposé à* عيناً en nature. || تأديه — paiement en numéraire. || — کمرك رسومی عيناً دکل، ويريليور les *droits douaniers* sont payés en numéraire et non en nature.

نقدر { *né-qadar*, adv. V. نه .

نقدی٠ { *naqdy*, adj. Pécuniaire. || *Dr.* جزای — amende, *f.* || *Fém. et pl.* نقدیه . — قيمت valeur numéraire.

نقدینه٠ { *naqdyné*, s. Argent comptant. § Toute possession précieuse. § Trésor, *m.*; richesse, *f.* || حيات — le trésor de la vie.

نقر٠ { *naqr*, sm. Sculpture, *f.* *On dit aussi* فن — .

نقرات٠ { *naqarât*, sf. pl. Refrain, *m.*; refrain d'une chanson populaire.

نقراتلی { *naqaratly*, adj. Qui a un refrain ; à refrain.

نقرس٠ { *naqrys*, sm. *Méd.* Goutte, *f.* || ترقوه — cliagre, *m.*; clésagre, *m.* || رکبه — gonagre, *m.* || شوکی — rachisagre, *m.* || — عنق trachélagre, *m.* || قدم — podagre, *m.* || الکتف — omagre, *m.*

|| وركى — ischiagre, *m.* || اليد — chiragre, *m.*

نقره• { *naqré,* sf. Or *ou* argent fondu. § Cavité, *f.* || *Anat.* Entypose, *f.* || قفا — nuque, *f.* || خام — or *ou* argent pur.

نقش• { *naqch* ou *naqych,* sm. Peinture, *f. surtout des murs, des édifices.* § Broderie, *f.* § Dessin, *m.* || ایتمك — peindre. § Dessiner. || ایشلمك — broder ; travailler en broderie. || اوستهسى — homme *ou* femme qui enseigne l'art de broder.

نقشبند• { *naqch-bend,* s. Peintre, *m.*

نقشبندى• { *naqch-bendi,* adj. Un des ordres monastiques musulmans. *Fém. et pl.* نقشبندیه . طریقت — . Ordre des نقشبند .

نقص• { *naqs,* sm. Défaut, *m.;* défectuosité, *f.;* manque, *m.* || *Méd.* Diminution, *f.* || — استحالهٔ دم — hypohématosie, *f.* || استدماء — anhématosie, *f.* || اعضا — atélie, *f.* || افراز — acrinie, *f.* || الرضاع — atelactosie, *f.* || تغدی — hypotrophie, *f.* || جوهر بول — anazoturie, *f.* || تغدی دماغ — anencéphalotrophie, *f.* || دم — anémie, *f.* *Syn. de* قلت دم *et* فقرالدم. || دم دماغی — anencéphalohémie, *f.* || دم عين — anophthalmohémie, *f.* || عصبيت دماغ — anencéphalonévrie, *f.* || قوهٔ مصوره — hypoplastie, *f.* || قوى — adynamie, *f.* || لنفا — alymphie, *f.* || مخاط — amyxie, *f.*

نقصان { *noqsan,* sm. Manque, *m.;* diminution, *f.;* déficit, *m.;* défaut, *m.* || ارض — moins-value de la terre. || اولق — avoir un défaut ; ne pas arriver au poids ou à la mesure déterminé. || ایش — affaire mal conduite. § Affaire défectueuse ; agissement fautif.

نقصانیت { *noqsaniiet,* sf. *Barbarisme.* *Syn. de* نقصانلق *V. ce mot.*

نقصانلق { *noqsanliq,* s. Défaut, *m.;* manque, *m.*

نقض• { *naqz,* sm. Dissolution, *f.;* destruction, *f.;* rupture; *f.* § Violation, *f.* || عهد — violation d'un traité. || *Dr.* اعلامك — cassation d'un jugement. || ایتمك — dissoudre; détruire; rompre. § Violer. || *Dr.* ایتمك — casser. اعلامى — ایتمك casser un jugement.

نقط { *nouqat,* sf. Points, *m.pl.;* *Pl. de* نقطه *V. ce mot.*

نقطوى• { *noqtavy,* adj. Relatif, ive au point. الشكل — punctiforme. *Fém. et pl.* نقطويه .

نقطه• { *noqta*, sf. Point, *m.* || *Géom.* Point, *m.* || تماس — point de tangence ; attouchement, *m.;* contact, *m.* § Sentinelle isolée. انتها — point final. || *Méc.* استناد — point d'appui. تطبيق — point d'application. مشتركه — point multiple. ماديه — point matériel. || *Méd.* Taie, *f.* *Vulg.* مسافر. || داخليه — enanthème, *m.* || قرنيه — plastikératie, *f.;* épicaume, *m.* || *Phys.* انعكاس الصوت — phonocamptique, *f.* || *Bot.* اتحاد — syzygie, *f.* || *Zoo.* رأس — crête, *f.* || *Math.* انقلاب — point de rebroussement. || تصحيح — point corrigé. || تقاطع — point d'intersection. || ماديه — point matériel. || *Milt.* ترصد — ترى points d'observation. || مرمى — هدف — point de mire. || *Astr.* طلوع شمس — point du jour. *Pl.* نقاط . || *Mar.* ورود — point d'arrivée. حركت — point de départ. || *Gr.* مفسره — deux points. مرسله — plusieurs points. تقديريه — points de suspension. حروف عربيه — اوزرنده‌كى points diacritiques. || *Milt.* حربيه — points militaires ; points stratégiques. || *Anat.* هدبيه — points ciliacées. دمعيه — points lacrymaux.

نقطه‌سز { *noqtasiz,* s. Qui n'a pas de point.

نقطه‌لامق { *noqtalamaq*, va. Mettre des points. § Marquer.

نقع { *naq'*, sm. *Phar*. Infusion, *f*. ‖ چای — infusion théiforme. ‖ — قابل infusible. ‖— قابلیت infusibilité. *f*.

نقل• { *naql*, sm. Transport, *m*.; translation, *f*.; transfert, *m*. § Déménagement, *m*. § Narration, *f*.; récit, *m*. § Tradition, *f*. § Traduction, *f*. ‖ *Med*. Transfusion, *f*. ‖ ایتمك — transporter, transférer. § Raconter, réciter. § Traduire. بر لساندن دیکر لسانه — ایتمك traduire, donner la version *arabe*, *française etc*. ‖ خانه — ایتمك *ou simplement* ایتمك — *comme ci*. déménager. ‖ *Med*. اوعیه — angiectopie, *f*. ‖ *Bot*. الاغراس — transplantation *f*.

نقلاً• { *naqlen*, adv. Par tradition. § En récitant, en appelant.

نقله• { *naqale*, sm. [*pl. de* ناقل] Raconteurs, *m. pl*.

نقلی• { *naqli*, adj. Traditionnel, le, qui se rapporte a une version. § Relatif,ive au transport *ou* au déménagement. *Fém. et pl*. نقلیه. ‖ مصارف — frais de transport *ou* de déménagement. § Naulis, *m*.; nolis, *m*. ‖ ارابه‌سی — voiture de roulage. ‖ واغونی — wagon de marchandises. ‖ — وسائط moyens de transport.

نقلیات• { *naqliiât*, sf. pl. Choses connues par tradition; connaissances acquises par la version; connaissances traditionnelles; traditions, *f. pl*. *Opposé a* عقلیات.

نقمت { *naqmet*, sf. Punition, *f*. § Revanche, *f*.

نقود• { *nouqoud*, sm. [*pl. de* نقد] Numéraires, *m.pl*. V. نقد.

نقوش• { *nouqouch*, sm. [*pl. de* نقش] Dessins, *m. pl*. V. نقش.

نقیب• { *naqyb*, sm. Représentant d'une communauté. § Derviche qui assiste le chef d'un couvent dans l'exécution des prières spéciales. ‖ الاشراف — le représentant des chérifs de la Mecque a Constantinople.

نقیصه• { *naqyça*, sf. Défaut, *m*.; défectuosité, *f*. ‖ دار — defectueux,euse. ‖ دوچار — اولمق perdre son intégrité. § Subir une mutilation. § Être détérioré,e.

نقیض• { *naqyz*, adj. [de نقض] Contraire; opposé,e. § Contradictoire. *Fém. et pl*. نقیضه.

نقیضه• { *naqyza*, sf. Contradiction, *f*. ‖ *Log*. — قضیهٔ jugement contradictoire.

نقیعیه• { *naqiiie*, adj. Microscopique,*f*. — حیوانات insectes microscopiques, bacilles, *f. pl*.

نقه• { *naqih*, sm. Convalescent,e. *Pl. et fém*. نقهه.

نکابه { *nyguiabé*, s. Longues boucles de cheveux pendant sur les joues.

نکات• { *nukiât*, sf. [*pl. de* نکته] Subtilités, *f. pl*. V. نکته.

نکاح• { *nykiâh*, sm. Contrat de mariage. § Somme qui est fixée par le contrat de mariage et que le mari est obligé de payer a sa femme en cas de divorce. ‖ قیمق — ou عقد — ایتمك contracter un mariage. ‖ — فسخ rupture du mariage, divorce, *m*. ‖ ایتمك — marier. § Epouser.

نکاحلی { *nykiahly*, adj. Dont le contrat de mariage est signé, marie,e. § Légitime (*epoux, epouse, etc*.).

نکاحی• { *nykiâhy*, adj. Relatif, ive au contrat de mariage, *Fem. et pl*. نکاحیه.

نکار• { *nyguiâr*, s. Portrait, *m*.; peinture, *f*.; figure peinte; image,*m*. ‖ *Fig*. Beauté,*f*.; personne belle.

نگارخانه { *nyguiâr khâné*, s. et

نگارستان { *nyguiârystân*, s. Atelier de peintre. § Musée de peintures; galerie de tableaux. § Temple païen orné de peintures et de statues.

نگارش { *nyguiârych*, s. Action de peindre, peinture, *f.*

نگارنده { *nyguiârende*, adj. *et* s. Qui peint; peintre, *m.*

نگارین { *nyguiâryn*, s. Belle, *f.*; amante, *f.*; bien-aimée.

نكاس { *nukiâs*, sm. V. نكس.

نگاشته { *nyguiâchte*, adj. Peint, e, tracé,e *pour dire* écrit,e.

نكال { *nékâl*, sm. Punition exemplaire.

نگاه { *nyguiâh*, s. Regard, *m.* ‖ — ايلمك regarder.

نگاهبان { *nyguiâhbân*, s. Gardien,ne; surveillant, *m.*; vigie, *f.* § Veilleur,se. *par extension* défenseur, *m.*

نگاهدار { *nyguiâh-dâr*, adj. *et* s. Qui garde, conserve. § Protecteur,trice.

نكبت { *nekbet*, sf. Malheur, *m.*; disgrâce (*f.*) du sort. § Chute,*f.*; disgrâce, *f.* ‖ — ده en disgrâce. ‖ دوچار — اولمق tomber en disgrâce; subir des malheurs.

نكبتخانه { *nekbet-khâné*, s. Maison frappée par des malheurs; habitation d'un homme disgracié.

نكبتزده { *nekbet-zédé*, adj. Frappé,e par des malheurs, tombé,e en malheur; disgracié,e.

نكته { *nukte*, sf. Tâche, *f.* *Peu usité.* § Mot spirituel, bon mot: finesse de langage; nuance, *f.* ‖ — دقائق ou — subtilité, *f.* ‖ — دان et — شناس qui connait les finesses du langage, qui comprend les mots spirituels, subtil,e. ‖ — كو et — پرداز qui dit des mots spirituels, qui a une conversation spirituelle. ‖ *Med.* — دمويه hémacelinose, *f.* *Pl.* نكات.

نكته لى { *nukteli*, adj. Qui contient des finesses de langage, des mots spirituels (*phrase*).

نگران { *niguéran*, adj. Qui regarde. *Peu usité.*

نكره { *nekre*, sf. Anecdote, *f.*; récit curieux et plaisant. ‖ *Gram. ar.* Nom indéfini, qui n'a pas d'article. ‖ — كو qui raconte des anecdotes, des récits curieux.

نكره { *nekré*, adj. V. نكره كو sous le mot précédent.

نكس { *nuks*, sm. Retour de la maladie, rechute, *f.* § Récidive, *f.* ‖ — ايلمك revenir, *en parlant d'une maladie.* ‖ خستەلك —يـه دوچار اولمق rechuter. ‖ — علامات مرضيه recrudescence, *f.*

نكس et نكسلك { V. ناكس etc.

نكفه { *nekfe*, sf. *Anat.* Parotide, *f.* *Syn. de* غدهٔ نكفيه.

نكفى { *nekfi*, adj. *Anat.* Parotidien,ne. ‖ — مجراى conduit parotidien, canal de sténon. ‖ *Méd.* — تورم parotidite, *f.*, parotite,*f.* ‖ *Fém. et pl.* نكفيه. — غدهٔ glande parotidienne. V. نكفه.

نگنده { *niguende*, s. Surjet, *m.* *Syn. de* كنار ديكشى.

نگنده لمك { *niguendelémek*, va. Coudre en surjet.

نكو { *niguioû*, adj. V. نيك.

نكول { *nukioûl*, sm. Action de reculer, de se repentir, de reprendre la parole donnée. ‖ ايتمك — reculer; se re-

pentir. || ايتك — سوزندن reprendre sa parole, se dédire.

نكونه { *niguioûn*, adj. Renversé,e. || — بخت malheur, *m.*; mauvais sort. || — بخت malheureux,euse.

نكهه { *nigheh* et نكهبان . نكهدار . V. نكاه etc.

نكيره { *nékîr*, sm. L'un des deux anges qui interrogent les morts dans leurs tombes. V. منكر .

نكينه { *niguîn*, s. Sceau, *m.* *Peu usité.*

نمه { *nem*, s. Humidité, *f.* § Rosée, *f.* (چى) . || — قاپمق être attaqué,e par l'humidité. || — قاپمق پولطدن être très susceptible, *en parlant d'une personne* prendre la mouche.

نمه { *nemm*, sm. Calomnie, *f.*

نماه { *némâ*, sm. Croissance, *f.*; végétation, *f.* V. نمو . § Taux, *m.* || نشو و — بولمق croître; végéter. || — كتيرمك produire; produire de l'intérêt; être fructifié,e *capital, etc.*

نمادار { *numadar*, adj. Productif,ve.

نماه { *numâ*, adj. Qui montre, marque, indique.|| *Se trouve dans des mots composés.* — جهان (qui fait voir le monde) petite terrasse très elevée. § Carte géographique. (خريطه). || — ره qui montre le chemin guide, *m.* || — قبله petite boussole servant à trouver la direction de la Mecque vers laquelle les musulmans s'orientent pour faire la prière.

نمازه { *némaz* ou *namaz*, s. Prière, *f.* || — قيلمق faire la prière. || — بز toile dont des femmes musulmanes s'entourent la tête et le cou pendant la prière. || — بى qui ne fait pas sa prière; négligeant, *m.* || — كذار qui fait sa prière.

نمازكاهه { *namâz-guiah*, s. Place publique où l'on fait la prière en été.

نمامه { *nemmâm*, adj. *et* s. Calomniateur, trice; délateur,trice. *Fém. et pl.* نمامه .

نمايه { *eumâï*, adj. V. نما .

نمايانه { *numâiân*, adj. Clair,e; manifeste. — اولمق se manifester.

نمايشه { *numâiych*, s. Apparence, *f.* § Démonstration. *f.*; action de faire étalage de. § Montre, *f.*; affectation, *f.* || — ى سومك aimer. || — عسكرى démonstration navale. || *On en fait le pl. d'une manière barbare* نمايشات .

نمايشكاره { *numâiychkiâr*, adj. Qui aime l'étalage, l'affectation. § Qui fait montre de.

نمايشكارانه { *numâiychkiârâné*, adj. Démonstratif,ive; d'une manière affecté,e, en faisant montre de. = Adv. Démonstrativement, par démonstration.

نمايشلى { *numaiychly*, adj. Qui a une apparence pompeuse; d'apparence tapageuse. § Accompagné,e de démonstrations; démonstratif,ive.

نمائم { *nemaïm*, sf. *pl. de* نميمه . *V. ce mot.*

نمچه ou نمسه { *nemtché* ou *nemsé*, s. [*mot slave*] *Géogr.* Autriche, *f.* (آوستريا).

نمچه جه { *nemtchedjé*, adj. *et* adv. A la manière des Autrichiens, des Allemands. § En langue allemande. — سويلمك parler allemand. = S. Langue allemande.

نمچه لى { *nemtchéli*, adj. *et* s. Autrichien,ne.

نمده { *nemed*, s. Feutre, *m.*; tapis grossier en feutre.

نمدارە { *nem-dâr*, adj. Humide. *Plus usité* نمناك .

نمر { *nimr*, sm. Panthère, *f.* *Peu usité*. V. قپلان .

نمرود { *nemroûd*, n. pr. Nemrod. ‖ *Fig*. Personne très arrogante.=Adj. Orgueilleux, *m.*; inhumain,e impitoyable.

نمرودلق { *nemroudliq*, s. Arrogance, *f.*; méchanceté, *f.*

نمط { *nemet*, s. Système, *m.*; habitude, *f.*; usage, *m.* اوزره — conformément à l'usage établi.

نمق { *nemq*, sm. Action d'écrire; écriture, *f.*

نمك { *némek*, s. Sel, *m.* ‖ بحرام — ingrat,e.

نمكدان { *nemekdan*, s. Salière, *f.*

نمل { *neml*, sm. Fourmi, *f.* (قرنجه). ‖ *Zoo.* — آكل ال fourmilier, *m.* ‖ *Chim.* — حامض acide formique; acide formylique. حامض — ى حاوى formibenzoïlique. — بروم bromoforme, *m.*; formobromide, *m.* — قلور chloroforme, *m.*; formochloride, *m.*

نملتمك { *nemletmek*, va. Humecter, rendre humide.

نملنمك { *nemlenmek*, vn. Être humecté,e; devenir humide.

نملى { *nemli*, adj. Formicaire. ‖ *Méd.* — نبض formication, *f.*; formicant,e. *Fém. et pl.* نمليه . *Zoo.* — فيلهسى formicaires, *m. pl.*

نملى { *nemli*, adj. Humide; humecté,e.

نمله { *nemlé*, sf. Fourmi, *f.* ارض— fourmilière, *f.*

نمليت { *nemliïiet*, sf. *Chim.* Formiate, *m.* *Mot nouveau.*

نمناك { *nemnâk*, adj. Humide; humecté,e.

نمو { *numuvv*, sm. Croissance, *f.*; végétation, *f.* ‖ *Bot.* خارجى — exogène, *f.* ‖ داخلى — intussusception, *f.* ‖ *Zoo.* et *Anat.* خارجى — juxtaposition, *f.* ‖ — غير طبيعى عظم hypérostose, *f.* ‖ القطعات — accrémentation, *f.*

نمود { *numoûd*, adj. Qui montre. § Qui paraît. *Se trouve dans des mots composés.*

نمودج { *numûdedj*, s. V. نموذج .

نمون { *numoûn*, adj. Qui a l'apparence de; qui ressemble à; *précédant un substantif correspond souvent aux suffixes français* eux, euse, ard,e, ble etc. نمون — majestueux. — دهشت terrible, etc.

نمونه { *numoûne*, s. Modèle, *f.*; exemple, *m.*; spécimen, *m.* ‖ تارلاسى — champ modèle, *f.* ‖ چفتلك — ferme modèle. ‖ ادبيات — «spécimens de littérature» morceaux choisis. ‖ اخلاق — modèle de bonnes mœurs, de la morale. § La morale personnifiée.

نمونەخانە { *numoûné-khâné*, s. Lieu d'exposition, de musée, *m.*

نمونەلك { *numoûnelik*, adj. Qui sert de specimen *ou* modèle.

نميد { *numîd*, adj. V. نوميد .

نميقه { *némyqa*, sf. Lettre, *f.*; billet, *m.*

نميه { *némiïé*, sf. Action de chasser; action d'être inhospitalier. *Pl.* نمائم .

نميەكار { *nemiékiar*, sf. Qui chasse, qui fait mauvaise réception.

ننه { *niné*, s. Mère, *f.*; maman, *f.* V. آنه . ‖ قادين — ou — خانم grand'mère.

ننك { *nenk*, s. Pudeur, *f.* § Honte, *f.* § Honneur, *m.*

ننى { *ninni*, s. Chant pour endormir les petits enfants.

§ Dodo, *m.* سويلمك — chanter le dodo; *Fig.* calmer; apaiser.

نوه { *nev*, adj. Neuf,euve. § Nouveau, elle ; récent,e. § Jeune. ايجاد — nouvelle invention. § Récemment inventé,e. || بهار — printemps, *m.* || جوان — jeune homme. || رسيده — à peine parvenu,e à sa maturité. || زاد — nouveau né. || بنو — de nouveau; en renouvellant toujours.

نوا { *névâ*, s. Ton musical ; mélodie, *f.*; harmonie, *f.* § Ressources, *f. pl.*; moyens, *m.pl.* || — خوش qui a une belle voix. || — بى sans ressources; pauvre.

نواب { *nuvvâb*, sm. [*pl. de* نائب] Juges de la loi musulmane; cadi, *m.* § Nabab, *m.* || — مكتب école normale pour préparer des candidats à la magistrature religieuse musulmane.

نوات { *névât* , sm. *Bot.* Noyau, *m.*; nucléus, *m.* || داخلى جرثوم — endoblaste, *m.*; périblaste, *m*,

نواتى { *névâty*, adj. *Bot.* — ثمر nuculaine, *m.* || — الشكل nucléiforme. || قرقه — nucléolite. *Zoo.* ذو الغلصمة ال — قرقەسى nucléobranches, *m. pl.* || *Zoo. et Géol.* الشكل فصيلەسى — nucléolitidées, *f. pl.* *Fém. et pl.* نواتيه . فصيلەسى — nuculées, *f.pl.*

نواحى { *névâhy*, sf. [*pl. de* ناحيه] Communes, *f.pl.*; parties, *f. pl.*; contrées, *m. pl.*; régions, *f. pl.* § Environs, *m. pl.* § Cantons, *m.pl.* تشكيلاتى — organisation des communes نظامنامەسى — loi, règlement sur l'administration communale.

نواخته { *névakhté*, adj. Cajolé,e; caressé,e.

نوادر { *névâdyr*, sf. [*pl. de* نادره] Raretés, *f. pl.*; curiosités, *f. pl.* دن — qui est une rareté ; vraiment rare.

نوازه { *nuvâz*, adj. Qui caresse, flatte. *Se trouve dans des mots composés.* || — دل charmant,e. || — غريب hospitalier,ère.

نوازش { *nuvâzych*, s. Caresse, *f.*; effort d'être agréable à *quelqu'un;* amabilité, *f.*

نوازشكار { *nuvâzych-kiâr*, adj. Qui caresse ; aimable.

نوازشكارانه { *nuvâzych-kiârané*, adj. Qui fait preuve d'affabilité. § Qui se fait avec des caresses. § Aimablement ; avec amabilité ; avec serviabilité. = Adv. Par des caresses; affablement.

نوازل { *névâzil*, sf. [*pl. de* نازله] Fluxion, *f.*; rhume, *m.* *Syn. de* نزله .

نوازلق { *nuvâzlyq*, s. et

نوازى { *nuvâzy*, s. Action de caresser, d'être affaible. *Dans des mots composés* دلنوازلق *et* دلنوازى . *V.* نواز .

نواصى { *nevaci*, sf. [*pl. de* ناصيه] Figures, *f.pl.*; visages, *m.pl.*

نوافل { *névafil*, *f. Pl. de* نافله . *V. ce mot.*

نواقيس { *nevakiizs*, sm. *Pl. de* ناقوس . *V. ce mot.*

نواقص { *névâqys*, sf. [*pl. de* ناقصه] Partie à compléter. § Défauts, *m.pl.*; défectuosités, *f.pl.* || اكمال — ايتك compléter ce qui manque; parfaire; compléter.

نواقل { *névaqil*, sf. [*pl. de* ناقله] Transports , *m. pl.* ; transportés, *m.pl.*

نوال { *névâl*, sm. et

نواله { *névâlé*, sf. Don, *m.*; bienfait, *m.* § Portion de mets; bouchées, *f.*; morceau, *f.* || — چين qui mange. || — چين اولق prendre des bouchées ; manger. || — چين عاطفت اولق prendre part

aux bienfaits de la table- prendre part à la table du souverain *ou* d'un grand personnage.

نواهى { *névâhy*, sf. [*pl. de* ناهیه] Choses prohibées, défendues; prohibitions, *f. pl.*

نوباره { *nev-bâré*, s. et

نوباوه { *nev-bâvé*, s. Prémices des fruits etc.; primeur, *f.* § Tout ce qui est jeune et frais.

نوبت { *nevbet*, sf. Tour, *m.*; tour de rôle. § Fois, *f.*; § Service de sentinelle. § Tout service qui se fait à tour de rôle; service de garde. § Musique qu'on exécute à des heures fixes au palais impérial et dans certains édifices publics. § Accès de fièvre. || چالمق — concert militaire réglementaire donné devant l'habitation de grands personnages, *habitude aujourd'hui abandonné. Ce concert n'a plus lieu qu'au palais impérial et dans quelques édifices militaires.* || *Méd.* سعال — quinte,*f.* || بکلمك —, کیرمك — attendre son tour. § Faire le service de sentinelle à tour de rôle; être de garde; monter la garde, || کلك — avoir un accès de fièvre. || ايله — à tour de rôle. § Alternativement.

نوبتجى { *nevbetdji*, s. Soldat qui fait la sentinelle. § Officier *ou* fonctionnaire de garde. § Surveillant des ouvriers *ou* des domestiques dans un endroit public. || ضابط — officier de service.

نوبتجيلك { *nevbetdjilik*, s. Charge de نوبتجى. *V. ce mot.*

نوبه { *noûbé*, s. *Géogr.* Nubie, *f.*

نوبى { *noûby*, adj. *et* s. Nubien, ne. *Fém. et pl.* نوبيه ,

نوپران { *nopran*, adj. Arrogant,e *et* entêté,e.

نوپرانلق { *nopranlyq*, s. Arrogance accompagnée d'entêtement.

نوته { *nota*, s. V. نوطه .

نوح { *noûh*, n.pr. Le patriarche Noé. || قاله نيدن — très ancien,ne; vieilli,e; antédiluvien,ne. || ديدى پنضير ديمز — il est entêté.

نوحه { *nevha*, sf. Lamentation, *f.*; cri, *m.*; pleur, *m.*

نوحه كر { *nevhaguer*, s. *et* adj. Pleureur,euse.

نور { *noûr*, sm. Lumière, *f.*; clarté, *f.* § Beauté, *f.*; éclat, *m.*; splendeur, *f.* || ديده —، چشم — «la lumière des yeux» chéri,e. || ديدهم — mon très cher, ma très chère. *Terme de caresse.* || طالع — , طوپى — bel enfant. || افشان — , پاش — et بخش — qui répand de la lumière ; brillant,e. = Adj. *Comme mot turc.* Beau,elle; joli,e ; excellent,e ; magnifique. *Pl.* انوار et نيران .

نور { *nevvéré*, va. Qu'il rend lumineux,euse. *Se trouve dans quelques phrases arabes qui tiennent lieu de vœu.* الله قبره — que Dieu rende sa tombe lumineuse ' الله قلوبهم — que Dieu illumine, éclaire leurs cœurs '

نورانى { *noûrâny*, adj. Lumineux,euse. resplendissant,e. § Majestueux,euse et d'une apparence affable *(vieillard etc.)* § *Par extension* Spirituel,le, éternel,le. *Fém. et pl.* نورانيه .

نورانيت { *noûrâniyiet*, sf. État d'une chose lumineuse. § Air et apparence majestueux et affables d'un vieillard.

نورد { *néverd*, adj. Qui traverse. *Dans quelques mots composés.* — ره qui chemine.

نورس { *nev-res*, adj. et

نورسته { *nev-resté*, adj. et

نوشانوش { *nouchâ-nouch*, adv. En buvant continuellement; à tours renouvellés.

نوشته { *nuvichté*, adj. Écrit,e.

نوشکفته { *nevchukufté*, adj. Nouvellement éclos,e, épanoui,e, *arbre, fleur, etc.*

نوشین { *nouchïn*, adj. Doux, ouce. *Poét.*

نوط { *not*, s. [*mot fr.*] Note, *f.* ایلمك — noter; prendre des notes.

نوطه { *nota*, s. [*mot ital.*] Note de musique. § معلمی — maître de musique; professeur de solfège. || *Pol.* Note, *f.* *Syn. de* تقریر. متحد المآل — note identique. — مشترك note collective.

نوع { *nev'* ou *névu'*, sm. Espèce, *f.* (subdivision de جنس genre). § Sorte, *f.* § Genre, *m.* بشر — le genre humain. || — — de différentes sortes. *Pl.* انواع.

نوعاً { *nev'an*, adv. D'une manière; d'une façon. || ما — d'une certaine façon. § Pour ainsi dire.

نوعی { *nev'i*, adj. Qui appartient à une espèce. || *Zoo.* et *Bot.* Spécifique. *Fém. et pl.* نوعیه.

نوعیت { *nev'iïiet*, sf. *Zoo.* et *Bot. etc.* Spécificité, *f.*

نوك { *nevk*, s. Pointe aiguë d'un instrument.

نول { *naol*, s. Naulis, *m.*; prix de transport par mer, frêt, *m.*

نوم { *nevm*, sm. Sommeil, *m.* حالت — état de sommeil. حالت —ده pendant le sommeil.

نومرو ou عره { *noumro*, s. [*mot ital.*] Numéro, *m.*

نومرولی ou عرملی { *noumroly*, adj. Numéroté,e. § Portant le numéro de.

نورسیده { *nev-récidé*, adj. Nouvellement né, éclos, poussé, surgi,e. § Jeune homme.

نوروز { *nev-roûz*, s. Premier jour de l'an des anciens persans; jour de l'équinoxe du printemps qui tombe le 21 mars du nouveau style. § Fête du Printemps chez les Persans, et, dans une proportion moindre, chez les Turcs.

نوروزیه { *nevroûzyïié*, s. Etrennes qu'on donne le jour de *nevrouz*. V. نوروز. § Sorte de confiture de roses qu'on sert ce même jour. *Mot barbare.*

نوره { *nèvré*, s. Dépôt de paille en Orient.

نورین { *noûreïn*, sm. [*duel de* نور] Les deux lumières; le soleil et la lune. *V. plutôt* نیرین. || ذی النورین épithète du calife Othman qui avait épousé, l'une après la mort de l'autre, deux filles de Mahomet.

نوزاده { *nevzâd*, adj. *et* s. Nouveau-né, *m.*

نوزمین { *nevzémin*, s. Original,e; d'un style nouveau; d'une mesure originale. شعر — une poésie originale.

نوش { *noûch*, s. Boisson, *f.*; vin, *m.* § Miel, *m.*; aliment doux et agréable. || عیش و — les plaisirs de la table; vie qu'on passe dans des plaisirs; orgie, *f.*

نوش { *noûch*, adj. Qui boit; qui prend. *Se trouve dans des mots composés.* — باده qui boit du vin; qui porte un toast. اولق — porter un toast; toaster.

نوش { *nouch*, adj. Doux,ouce. لب — douce lèvre. *Poét.*

نوشاخ { *nev-châkh*, s. Jeune rameau. || غزال — dague, *f.*

نوشادر et نوشادری { V. نشادر etc.

نومی• { *neumı*, adj. *Med.* Soporatif,ve. *Fem. et pl.* نومیه.

نومید { *nomıd*, adj. Desespéré,e. *Syn. de* ناامید . نومیدانه . نومیدی.

نون• { *noun*, sf. Nom commun de la lettre ن . = Sm. Poisson, *m.*

نونهال• { *neı-nyhâl*, s. Jeune rejeton.

نوهوس• { *nev-hèves*, adj. *et* s. Nouveau zélé, jeune zélé. *Le pl. pers.* نوهوسان *est aussi usite.*

نویت• { *nuveit*, sm. [*dimin. de* نوات] *Bot.* Nucléole, *f.* || *Anat.* Ossicule, *m.*

نووی• { *nuveïlı*, adj. *Bot.* Nucléaire. *Fem. et pl.* نوویه.

نوید• { *necıd*, s. Bonne nouvelle, annonce d'une nouvelle agréable.

نویس• { *nuvıs*, adj. Qui ecrit. *Se trouve dans des mots composes et traduit souvent le suffixe* graphe. — تیز qui écrit vite. || — دور telégraphe, *m.* (تلغراف). — وقعه historiographe, *m.*

نوین• { *nevin*, adj. Nouveau, elle. || — طرز nouvelle méthode. § D'une maniere originale.

نه { *ne*, pron. intérrog. Quoi? que? § Quel,le. || — یه pourquoi? || — دن pour quel motif? *(ne pas ecrire* ندن). || — ایچون ou نیچون pourquoi? || — قدر combien? *(ne pas ecrire* نقدر*)*. || — وقت et — زمان quand. || — حاجت a quoi bon. § Voici encore une nouvelle preuve. § Voyez donc l'évidence. || هر — اولسه quoi qu'il arrive. || هر — قدر bien que, quoi que. || — درلو et — کونه de quelle façon? comment? de quelle maniere? || — یه — جه en quelle langue. || — یه pour quelle cause; pour quelle raison. — یه کلدیکز quelle est le motif de votre visite, de votre arrivée. || — م وار qu'ai-je? || — ك وار qu'as-tu? etc. || — مه لازم qu'est-ce que cela me fait? *(ne pas ecrire* نمه کرك*)*. || — که لازم qu'est-ce que cela te fait? etc. || — ایسه quoi qu'il en soit, en tout cas, enfin. || — دیمك ou — دیمك اولسون est-il possible! comment donc. || — خبر ، — وار نه یوق quelle nouvelle; qu'y a-t-il de neuf? || — مناسبت V. مناسبت. = Interj. Quoi! § Quel,le! || — کوزل هوا quel beau temps!

نه { *né*, adv. Ni. — بو — او ni ceci ni cela. || — کلیر — کیدر il ne vient, ni ne s'en va non plus. || — بوکون — یارین ni aujourd'hui, ni même demain.

نه• { *nıh*, adj. Qui met, pose. *Se trouve dans des mots composes.* — قدم qui met le pied.

نه• { *nuh*, adj. num. Neuf. || — طاق a neuf voûtes.

نهاد• { *nyhâd*, s. Naturel, *m.*; caractère, *m.* || — عالی de caractère élevé noble. || — بد de mauvais caractere; d'essence vile.

نهاده• { *nyhâde*, adj. Qui a mis, mis,e. *Dans des mots composés.* — قدم qui a mis le pied, qui est arrive,e. || اون درت یاشنه قدم — اولدی il est entre dans sa quatorzième année. || بروسه یه قدم — اولسیله برابر aussitôt arrive,e a Brousse. || — فرو soustrait,e.

نهار• { *néhar*, sm. Jour, *m.*; journée, *f.* || لیل و — jour et nuit. || — نصف ال meridien, *m.* || نصف ال — ارض méridien terrestre. || نصف ال — سما méridien celeste. || نصف ال — مقناطیسی méridien magnetique. || ارتفاع نصف ال — altitude de meridien. || — خط نصف ال méridienne, *f.*

نهاراً• { *neharen*, adv. Pendant le jour; en plein jour.

•نهاری { *néhary*, adj. Propre au jour ; diurne. § Externe, qui n'a que des élèves externes *(école)*. || *Bot*. Tropique. *Fém. et pl.* نهاریه .

•نهال { *nyhâl*, s. Rejeton, *m*. § Jeune arbre.

•نهالستان { *nyhâlistân*, s. Lieu planté de jeunes arbres destinés à être transplantés ; pépinière, *f*.

نهالی { *nyhali*, s. Dessous de plat, °*m*. *On dit et écrit souvent* نهالك .

Dessous de plat °

•نهامه { *néhâmé*, sf. *V. plutôt* نهمه .

•نهان { *nyhân*, adj. Caché,e ; secret,ète. § Absent,e. || — اولمق كوزدن disparaitre. = S. Secret, *m*.

نهاوند { *néhavend*, n. pr. Pays du sud de la Perse S. motif de la musique orientale.

•نهایت { *nyhâïet*, sf. Fin, *f*.; extrémité, *f*.; terme extrême ; bout, *m*.; terme, *m*. § Dernier degré. || — ـسز infini,e ; innombrable. || الى النهايه jusqu'à la fin. || الى غير النهايه perpétuellement. || جزانك — درجهسی le maximum de la peine. || — النهايه à la fin ; en fin de compte. || — الى غير ال sans fin ; infini ; éternel,le. || — بولمق finir ; terminer, aboutir ; arriver au bout du compte ; toucher à sa fin. || — ویرمك mettre un terme. || — — au maximum ou au minimum.

نهایتسز { *nyhaïetsiz*, adj. Sans fin; infini,e; illimité,e.

نهایتسزلك { *nyhaïetsizlik*, s. État de ce qui est infini : *m*. § Éternité, *f*. *Dans le sens de durée*.

•نهب { *nehb*, sm. Action de piller; pillage, *m*.; rapine, *f*. || — ایتمك — piller.

•نهج { *nehdj*, sm. Grand chemin. § Voie, *f*.; direction, *f*. *sens figuré*. *Pl.* انهاج .

نهجی { *nédji*, adj. De quel métier ? à quel titre ? quel. le. || — در quel métier a-t-il? § qui. — بو آدم qui est cet homme ? à quel titre se mêle-t-il.

•نهر { *nehr* ou *néhir*, sm. Fleuve, *m*.; rivière, *f*. *duel* نهرين || بين النهرين Mésopotamie, *f*.; partie comprise entre deux rivières. || — ده سیر سفائن navigation fluviale. ||سویه‌ٔ نهری کوسترمکه مخصوص آلت fluviomètre, *m*. || — ده مشارك , — ساحلنده صاحب اراضی riverain,e.

•نهرآ { *nehren*, adv. Par le fleuve; par voie fluviale.

•نهری { *nehrî*, adj. Fluvial,e. — صید pêche pluviale. || *Bot*. Fluviatile; *Fém. et pl.* نهریه .

•نهفت { *nuhufet*, adj. Mystérieux,se. = S. Air de la musique orientale.

•نهفته { *nuhufté*, adj. Caché,e. *Peu usité*.

•نهم { *nuhum*, adj. Neuvième.

•نهمه { *nehmé*, sf. *(et non* نهامه*)* *Méd*. Adéphagie, *f*.

•نهنك { *nihenk*, s. Crocodile, *m*. (تمساح).

•نهی { *nehi*, sm. Défense, *f*.; prohibition, *f*. § Négation, *f*. || — ایتمك défendre ; prohiber; interdire. || *Gr. ar*. — حاضر impératif négatif. — غائب impératif absent. || *Gr. turc*. — بناء voix négative. — ادات particule négative.

•نهی { *néhu*, sf. Intelligence, *f*.; génie, *m*.; entendement, *m*. || — اولو ال les gens intelligents, *m. pl*. § Les intellectuels, *m. pl*. § La classe éclairée de la société.

•نی { *nei*, s. V. نای .

•نی { *neï*, adj. Cru,e ; non mûr,e.

نیابت• { *nyïâbet*, sf. Office et qualité de lieutenant, de vicaire. شرعیه — dignité *et* charge de juge religieux d'une province. || *Pol.* حکومت — régence, *f*.

نیات• { *nyï iât*, f.pl. Intentions, *f. pl.*; propos, *m. pl.* فاسده — intentions séditieuses ; intentions méchantes. *Pl. de* نیت . V. نیت .

نیاز• { *nyïâz*, s. Prière, *f.*; supplication, *f.* || ایلمك — prier; supplier. || — ی qui n'a aucun besoin; à qui rien ne manque.

نیازکار• { *nyïâz kiâr*, adj. et

نیازمند• { *nyïâzmend*, adj. Solliciteur, *m*.

نیازکارانه { *nyïazkiarané*, adv. D'une manière suppliante.

نیازمندانه { *nyïâzmendané*, adv. V. نیازکارانه .

نیام• { *nyiâm*, adj. [*pl. de* نام] Fourreaux *de sabre et de glaive*. V. نام .

نیام• { *nyiâm*, s. Gaîne, *f*.

نیت• { *niï iet*, sf. Intention, *f.*; dessein, *m.*; propos, *m.*; but, *m.* || ایلمك — avoir l'intention de; se proposer de. یله — dans l'intention de.

نیتلی { *niï ietly*, adj. Ayant l'intention de; qui s'est proposé,e. = S. Qui a fait vœu de jeûner.

نیته et نیتکیم { V. نته .

نیچه { *nidjé*, adv. Comment. *Plus usité* نصل . § Combien ! plusieurs. || سکز — comment allez-vous. || سنه‌لر دها یشامکزی تمنی ایدرم — je vous souhaite de vivre de longues années encore. || بو ایشه — پاره‌لر صرف اولندی beaucoup d'argent a été dépensé pour cette affaire. *On écrit plutôt* نیچه .

نیچون { *nitcheun*, adv. [*de* نه ایچون] Pourquoi ?

نیچونجی { *nitcheundji*, s. Celui qui demande le pourquoi de chaque chose ; qui veut tout connaître. § Qui a l'esprit éveillé, le sens critique. § Importun,e; qui fatigue par ses interrogations.

نیچه { *nitché*, adv. V. نیچه .

نیر• { *néï ïir*, adj. Lumineux. euse. *Fem. et pl.* نیره . = Sm. — ou اعظم — Astre, *m.*: soleil, *m.*; lune, *f*.

نیران• { *nyrân*, sm. [*pl. de* نار *et de* نور] Feux, *m.pl.* § Enfers, *m.pl.* § Lumières, *f.pl.*

نیرنج { *neïrendj*, sm. Tout ce qui concerne l'enchantement, l'incantation.

نیرنك• { *nirenk*, s. Ruse, *f.*; fourberie, *f. Peu usité*.

نیرنکی• { *nirengui*, s. *Topogr.* Triangulation, *f*.

نیرو• { *niroû*, s. Force, *f. Peu usité*.

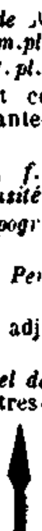
نیرومند• { *niroûmend*, adj. Fort,e; robuste.

نیرین• { *neïïireïn*, sm. [*duel de* نیر] «Les deux astres» le soleil et la lune.

نیزن• { *neï-zen*, s. V. نایزن .

نیزه• { *nizé*, s. Lance, *f.*; javeline,° *f*.

نیزه‌دار• { *nizédar*, s. Lancier, *m. Syn. de* مزراقلی .


Javeline°

نیسان { *nyçan*, s. Avril, *m.* || یاغموری — pluie d'avril. § *Fig.* Abondance, *f.*; fertilité, *f.*

نیستان• { *néïistan*, s. Jonchaie, *f*.

نیستی• { *nisti*, s. Absence, *f.*; manque, *m*.

نیش ‹ *nich*, s. Aiguillon d'insecte ; dard, *m. Syn. de* . ابرهٔ هوام

نیشتر ‹ *nichter*, s. Lancette,° *f.* ‖ — عنقطه‌سی lancettier, *m.*

نیشکر ‹ *neï-cheker.* s. Canne à sucre.

Lancette°

نیك ‹ *nik*, adj. Bon,ne. ‖ — بخت heureux,euse ; chançard. ‖ اختر — né,e sous une bonne étoile. ‖ خصلت — et خوی — de bon naturel. ‖ منظر — de belle apparence; d'une vue agréable, belle-vue, *f.* ‖ نام — qui a acquis une bonne réputation; de bonne renommée. ‖ فرجام — qui se termine bien; dont la fin est heureuse.

نیکفور ‹ *nikfour*, s. *Bot.* Sorte de figue dont la pelure est de nuance violet foncée.

نیکل ‹ *nikel*, s. [*mot fr.*] *Min.* Nickel, *m.* پاره — monnaie de nickel.

نیکو ou نکو ‹ *niguioû*, adj. V. نیك .

نیل ‹ *neïl*, sm. Action de parvenir à ce qu'on désire; réalisation des vœux.

نیلی ‹ *nîl*, s. Indigo, *m.* ‖ — کون bleu,e.

نیل ‹ *nîl*, sm. *Géog.* Le Nil, *m.* (*fleuve d'Afrique*).

نیلوفر ‹ *nilouüfer*, s. Nuphar, *m.*; nénuphar, *m.* (*fleur*). ‖ *Bot.* هندی — nélombo, *m.*; fève d'Égypte.

نیلوفریه ‹ *nilouüférî'ïé*, adj. *f.* *Bot.* فصیله — nymphéacées, *f.pl. Mot barbare.*

نیلومبین ‹ *nilommbin*, s. *Bot.* Nelumbiacées, *f.pl.*

نیم ‹ *nîm*, s. Moitié, *f.*; demi, *m.*; semi. = *Comme adj. dans des mots composés.* A moitié, à demi. ‖ *Pol.* رسمی — semi-officiel,le. رسمی تبلیغات — communication semi-officielle *ou* officieuse. رسمی بر صفتله — avec un caractère semi-officiel. ‖ بسمل — à demi égorgé,e. ‖ روز — midi, *m.* ‖ کشته — à demi tué,e. ‖ مرده — à demi mort,e. ‖ مست — légèrement ivre. ‖ نگاه — demi regard. ‖ *Scient.* جرداء — glabriuscule. ‖ چنبر — arceau, *m.* ‖ دائروی — demi-circulaire. ‖ شفاف — translucide. ‖ — شفافیت — translucidité, *f.* ‖ — شوکی — demi-épineux,euse. ‖ معدنی — demi-métal,e. V. نصف .

نیمتن ‹ *nimten*, s. (Vulgaire مینتان *mintan*) Vêtement court en drap et en coton. § Jaquette de soldat.

نیه ou نه‌یه ‹ *neïé*, adv. V. نه .

و

و ‹ *vav*, s. Vingt-neuvième lettre de l'alphabet turc. Cette lettre est employée comme consonne et comme voyelle ; comme consonne elle se prononce comme le *v* fr., et quelquefois comme le *w* angl.; comme voyelle elle a quatre prononciations *o*, *ou*, *eu*, *u*. Valeur numérique 6.

و ‹ *vé*, conj. Et. ‖ دخی — et puis; et encore. ‖ لو — même si; quand même.

و ‹ *u*, conjonc. Et. روز — شب jour et nuit. صلح — صلاح la paix et la tranquillité.

و ‹ *vé*, partic. de serment. Par. الله — (*v'allahy*) par Dieu. رب الکعبة — par le Seigneur de la Caaba.

وا ‹ *vâ*, adv. En arrière. — مانده resté,e en arrière ; arriéré,e. = Interj. V. واه et واویلا .

وابسته ‹ *vâ-besté*, adj. Qui dépend de; lié,e. لطفکزه

نیش { *nich*, s. Aiguillon d'insecte ; dard, *m. Syn. de* ابرهٔ هوام .

نیشتر { *nichter*, s. Lancette,° *f.* || — عفقه‌سی lancettier, *m.*

نیشکر { *neï-cheker.* s. Canne à sucre.

Lancette°

نیك { *nik*, adj. Bon,ne. || — بخت heureux,euse ; chançard. || اختر — né,e sous une bonne étoile. || خصلت — et خوی — de bon naturel. || منظر — de belle apparence; d'une vue agréable, belle-vue, *f.* || نام — qui a acquis une bonne réputation; de bonne renommée. || فرجام — qui se termine bien; dont la fin est heureuse.

نیکفور { *nikfour*, s. *Bot.* Sorte de figue dont la pelure est de nuance violet foncée.

نیکل { *nikel*, s. [*mot fr.*] *Min.* Nickel,*m.* پاره — monnaie de nickel.

نیکو ou نکو { *niguioû*, adj. V. نیك .

نیل { *neïl*, sm. Action de parvenir à ce qu'on désire; réalisation des vœux.

نیل { *nîl*, s. Indigo, *m.* || — کون bleu,e.

نیل { *nîl*, sm. *Géog.* Le Nil,*m.* *(fleuve d'Afrique).*

نیلوفر { *nîloûfer*, s. Nuphar, *m.*; nénuphar, *m.* *(fleur).* || *Bot.* هندی — nélombo, *m.*; fève d'Égypte.

نیلوفریه { *nîloûférïïé*, adj. *f.* *Bot.* — فصیله nymphéacées, *f.pl.* *Mot barbare.*

نیلومبین { *nilommbin*, s. *Bot.* Nelumbiacées, *f.pl.*

نیم { *nîm*, s. Moitié, *f.*; demi, *m.*; semi. = *Comme adj. dans des mots composés.* A moitié, à demi. || *Pol.* رسمی — semi-officiel,le. رسمی تبلیغات — communication semi-officielle *ou* officieuse. رسمی بر صفتله — avec un caractère semi-officiel. || بسمل — à demi égorgé,e. || روز — midi, *m.* || کشته — à demi tué,e. || مرده — à demi mort,e. || مست — légèrement ivre. || نگاه — demi regard. || *Scient.* جردا — glabriuscule. || چنبر — arceau, *m.* || دائروی — demi-circulaire. || شفاف — translucide. || — شفافیت translucidité, *f.* || شوک — demi-épineux,euse. || معدنی — demi-métal,e. V. نصف .

نیمتن { *nimten*, s. (Vulgaire مینتان *mintan*) Vêtement court en drap et en coton. § Jaquette de soldat.

نیه ou نه‌یه { *neïé*, adv. V. نه .

و

و { *vav*, s. Vingt-neuvième lettre de l'alphabet turc. Cette lettre est employée comme consonne et comme voyelle ; comme consonne elle se prononce comme le *v* fr., et quelquefois comme le *w* angl.; comme voyelle elle a quatre prononciations *o, ou, eu, u.* Valeur numérique 6.

و { *vé*, conj. Et. || دخی — et puis; et encore. || لو — même si; quand même.

و { *u*, conjonc. Et. روز — شب jour et nuit. صلح — صلاح la paix et la tranquillité.

و { *vé*, partic. de serment. Par. الله — *(v'allahy)* par Dieu. رب الكعبة — par le Seigneur de la Caaba.

وا { *vâ*, adv. En arrière. مانده — resté,e en arrière ; arriéré,e. = Interj. V. واه et واویلا .

وابسته { *vâ-besté*, adj. Qui dépend de; lié,e. تفکره

در — cela dépend de votre gracieuseté. *Pour dire* de votre secours *ou* de votre intervention.

وابور { *vapor*, s. [*mot fr.*] Bateau à vapeur. اوسقور — bateau à hélice. — چارخلی ou پاندن — چرخلی bateau à roues. — ماکنه‌سی machine à vapeur. *Syn. de* بخار. پوسته —ى . ماکنه‌سی vapeur postal. § Courrier, *m.*

واثق. { *vâcyq*, adj. [*de* وثوق] Qui se fie. *Fém. et pl.* واثقه.

واجب. { *vâdjyb*, adj. [*de* وجوب] Cause originelle. § Créateur, *m.* § Indispensable; obligatoire; urgent,e. || الادا — dont le paiement est exigible, *dette*. || الازاله — digne d'être mis,e à mort. || الوجود — Dieu; dont l'existence est indispensable. *Fém. et pl.* واجبه. = Sm. Pratique dogmatique obligatoire.

واجبات { *vadjibat*, sf. [*pl. de* واجب] Choses nécessaires; conditions irrémissibles; obligations, *f.pl.*; devoirs, *m. pl.*

واح. { *vâh*, sm. Oisis, *m. Pl.* واحات. *S'emploie souvent avec l'art.* الواحات , الواح.

واحد. { *vâhyd*, adj. [*de* احد , وحدت] Unique; un,e; seul,e. الزوج — monogame. *Fém. et pl.* واحده. = Sm. Unité, *f.* || *Écon. Pol. et Fin.* — قیاسی اصولی monométallisme, *m.* ایکی — قیاسی اصولی bimétallisme, *m.* || *Litt.* — الوزن monomètre, *m.* || قیاسی — unité, *f.* || اقتدار — unité de capacité. || — حد مقناطیسیت unité de champ magnétique. || — قوهٔ عاملهٔ الکتریقیه‌نك قیاسی coulomb, *m.*; unité de quantité électrique. || نادی — ou — قیاسی حرارت calorie, *f.* || *Math.* — قیاسی طول unité de longueur. — قیاسی خطی unité linéaire. — قیاسی مسحات unité de superficie. || *Bot.* الثمر — *monocarpe*. القحف — monocéphale. || *Méd.* — من كل a ; ana. *Pl. et fém.* احاد.

واحداً. { *vâhyden*, adv. Seul,e ; sans être accompagné,e de personne. || — بعد واحد un à un.

واخ. { *vâkh!* interj. V. واه.

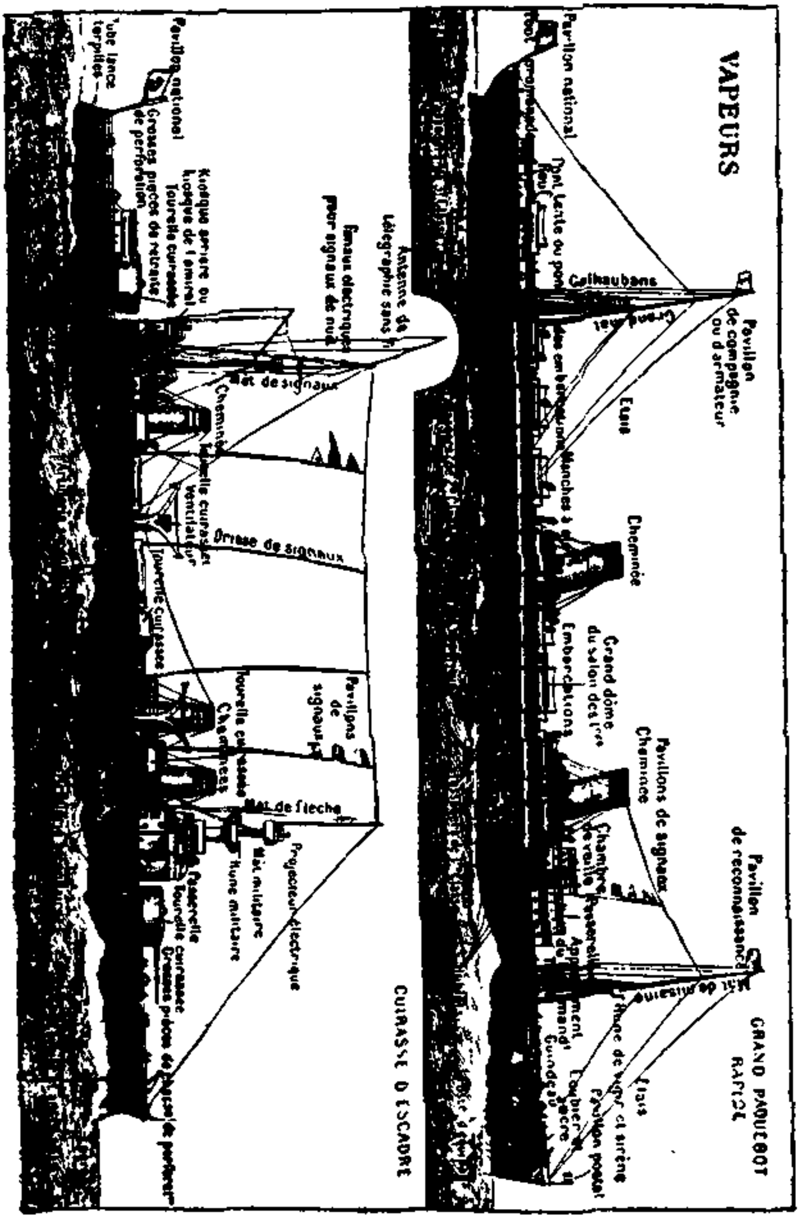
واخز. { *vâkhyz*, sm. [*de* وخز] *Hist. nat.* Piquant, *m.*

وادى. { *vâdy*, sm. Vallée, *m. par extension* pays, *m.*; contrée, *f.* || *Fig.* Sens général. بو — ده en ce sens. || — مباحثه terrain de la discussion.

وار { *var*, verbe impers. Il y a; il existe. *On dit aussi* واردر. *Le présent de ce verbe a toutes ses personnes et ses nombres:* وارم je suis présent; j'existe. وارسك tu es présent; tu existes. واردر il y a. وارز , وارسکز , واردرلر. *Ce verbe a aussi ses temps composés.* — اولمق y avoir; exister. — ایدی il y avait. — ایدك nous étions présents ; nous y étions etc. — اولسون qu'il existe. — ایکن tandis qu'il y a. || *Avec le pronom possessif au génitif exprime le sens du verbe* avoir. بنم وار j'ai ; — سنك tu as ; — آنك il, elle a; — بزم nous avons; — سزك vous avez ; — انلرك ils ont. بنم — ایدی j'avais, etc. = Adj. Qui existe ; existant,e. || — قوتی بازویه ویرمك faire tous ses efforts. || یوقدن — ایتمك «porter du néant à l'existence», créer. = S. Tout ce qu'on possède: biens, *m.pl.*; fortune, *f.* || — ى بواوغره فدا ایده‌جکم je vais consacrer tout mon bien à cette fin. || — ى یوغى tout ce qu'il possède et même tout ce qu'il ne possède pas. || یوقدن — ایتمك créer ; se procurer une chose très difficile à trouver.

واره { *vâr*, partic. qui ajoutée à un nom signifie le pareil, le ressemblant. — بلبل comme rossignol ; semblable au rossignol. V. وارى.

وارث. { *vârys*, adj. *et* s. [*de* وراثت , ارث] Héritier,


VAPEURS
GRAND PAQUEBOT RAPIDE
CUIRASSÉ D'ESCADRE
Pavillon national
Pavillon de compagnie ou d'armateur
Galhaubans
Étais
Cheminée
Grand dôme du salon des 1res
Embarcations
Pavillons de signaux
Pavillon de reconnaissance
Manches à air
Chambre de veille
Passerelle
Gouvernail
Pavillon postal
Sifflet de vapeur et sirène
Tube lance torpilles
Grosses pièces de perforation
Kiosque arrière ou kiosque de l'amiral
Tourelle cuirassée de retraite
Antenne de télégraphie sans fil
Fanaux électriques pour signaux de nuit
Mât de signaux
Drisse de signaux
Tourelle cuirassée
Ventilateur
Cheminées
Mât de flèche
Projecteur électrique
Mât militaire
Hune militaire
Passerelle

واپور

VAPEUR, BATEAU A VAPEUR

Pavillon de l'armateur, *m.*	واپور ادارەسنك باپراغی
Pavillon de compagnie, *m.*	شرکت باپراغی ، قومپانیه باپراغی
Pavillon national, *m.*	ملت باپراغی (واپورك منسوب اولدیغی مملکتك باپراغی)
Pavillon postal	پوسته باپراغی
Pont, *m.*	کوکرته
Pont tente, *m.*	تنتەلی کوکرته
Pont rouf, *m.*	کوکرته قارەسی
Pavillons de signaux, *m. pl.*	اشارت باپراقلری
Cheminée, *f.*	باجه
Etais	استرالیا خلاطی
Grand mât	غرانده دیرکی
Embarcations, *f. pl.*	سندالر
Chambre de veille, *f.*	نوبت قارەسی
Passerelle, *f.*	کوپری
Appartement du Commandant	برنجی قپودان محلی
Mât de misaine, *m.*	پرووه دیرکی
Ecubier, *m.*	تیمور لوچەسی
Ancre, *f.*	لنکر
Guindeau, *m.*	ماچونه
Hune de vigie.	جیوادره نوبتجی غابیەسی
Sirène, *f.*	جنوار دودوکی
Kio-que arrière, *m.*	قیچ قارەسی
Kiosque de commandant	سواری قارەسی
Fanaux électriques, *m. pl.*	الکتریق فنارلری
Antenne de télegraphie sans fil	تلسز تلغراف آرتنەسی
Tourelle cuirassée, *f.*	زرهلی قله
Ventilateur, *m.*	هوا مانیقەسی
Mât de flèche, *m.*	قونتر بابا فینفو دیرکی
Projecteur électri,ue	الکتریق پروژکتوری
Éperon, *m.*	کمی مهمیزی ، تالیامار
Sabord, *m.*	لومبار
Hune militaire, *f.*	طوپ چناقلغی
Tube lance-torpille	طورپیدو قوانی
Grosse pièce de retraite	بکسانت ، قیچ طوپی تعقیب طوپی
Pièce de perforation	زره دلن طوپ

ère. || اولق — hériter. || مشروع — héritier légitime. || مطلق — héritier universel. || بالکز وضع الید ایتدیکی مال ایچون متوفانك دینی تأدیه ایتمك شرطیله ترکەیی قبول ایدن — héritier bénéficiaire. || صفتی — qualité d'héritier. *Fém. et pl.* وارثه, *pl. comme s.* ورثه.

وارده } *vâryd*, adj. [*de* ورود] Qui arrive ; arrivé,e ; venu,e ; envoyé,e. § Qui convient, qui s'applique. § Appliqué,e. *en parlant d'un verset du Coran ou d'un apophtegme de Mahomet.* || اولق — arriver; venir ; être envoyé,e. § Être appliqué,e. || خاطره — اولق y penser ; se souvenir. *Fém. et pl.* وارده.

واردا } *varda*, interj. [de l'ital. *guarda*] Gare ! || طوپی — coup de canon par lequel on interdit l'entrée d'un port après le coucher du soleil. || یری — poste-vigie, *m.* || قوسطه — [ital. *guardacosta*] vaisseau destiné à garder la côte; garde-côte, *m.* || *Fig.* Personne qui a de l'embonpoint et un ton imposant. § Accorte, *femme.*

واردات } *varydât*, sf. *pl.* Rentes, *f. pl.*; revenus, *m.pl.* || *Fin.* میریه — revenus publics. مخصصه — revenus concédés. غیر مأموله — revenus casuels. سنویه — revenu annuel, rente annuelle.

وارده } *vârydé*, sf. *Méd.* Incidence, *f.*

وارده‌جی } *va.dadjy*, s. Piqueur qui court par devant une voiture ou une monture, pour écarter les passants.

واردیان } *vardïan*, s. V. غاردیان.

واردیرمق } *vardyrmaq*, va. Faire arriver; faire atteindre, envoyer ; pousser à. — درجهٔ افراطه pousser à l'extrême.

وارساق } *vavsaqy*, s. Sorte de sabre court et large originairement propre à la tribu tartare *Varsaq*. § Air de chanson populaire.

وارستکی } *varesteki*, s. Etat de se trouver exempt,e. § Etat de se trouver indifférent,e *ou* au dessus.

وارسته } *váresté*, adj. Délivré,e; exempt,e. ‖ — قيد و بيان در il va sans dire ; il est superflu d'expliquer.

واريش ، وارش } *varich*, s. Action d'aller ; action de se rendre à. — كليش aller et retour; action de faire la **navette**. § Action de s'entendre. ‖ واريشكه كليشم **loi du** talion ; action de rendre le procédé.

واريشلى ، وارشلى } *varichly*, adj. Qui a des aptitudes; apte; doué,e.

وارشمق } *varychmaq*, vn. Se faire des visites mutuelles. *Écrire* واريشمق .

وارلق } *varlye*, s. Existence, *f.* § Fortune, *f.*; biens, *m.pl.*

وارلمق } *varylmaq*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Aller; arriver. بوكون شهره واريلهماز on ne peut pas arriver à la ville aujourd'hui. V. وارمق .

وارمق } *varmaq*, vn. Aller; arriver. § Atteindre ; parvenir. § Aboutir ; devenir. § Comprendre ; s'apercevoir. ‖ — آشاغى soustraire. ‖ — ال pouvoir; avoir le loisir de. ‖ — اوسته surprendre; faire invasion. ‖ — اوستنه forcer; obliger. ‖ — چوغه dépasser les limites. ‖ — حقيقته parvenir à connaître la vérité. ‖ — فرقنه s'apercevoir; saisir un sens caché. ‖ — فنايه avoir des conséquences fâcheuses. ‖ — ، اره — قوجه‌يه se marier, *en parlant d'une femme.* ‖ — يانته s'approcher; prendre contact. ‖ — كنهنه approfondir. ‖ وارەرق et واره واره avec le temps; peu à peu; à force d'aller. ‖ الم وارماز je ne peux pas; ce n'est pas en mon pouvoir; j'ai pitié.

واروش } *varoch*, s. [*mot hongrois*] Faubourg, *m.*

وارونه } *varoûn*, adj. Contraire; disgracieux,euse. ‖ — بخت malheureux,euse.

وارە } *våré*, et

واره كله } *vara-quélé*, s. Action d'avancer et de reculer; tout objet qui exécute un mouvement d'avance et de recule.

وارى } *vâry*, adj. Pareil,le ; semblable.=Adv. Comme; à la manière de. — آوروپا à la manière des Européens ; à l'européenne. — اوسته en maître. — صيره à la file; successivement.

واريت } *varyïet*, s. Fortune, *f.*; biens, *m.pl.* § Richesse, *f. Mot barbare.* V. وارلق .

واريتلى } *varyïetli*, adj. Riche; opulent,e. *Mot barbare.*

واريش } *varych*, s. Disposition heureuse. § Aptitude, *f.* § Pénétration, *f.*; vivacité d'esprit.

واريشلى } *varychly*, adj. Qui a beaucoup de disposition à. § Qui a de la pénétration, de la vivacité d'esprit.

Baril°

واريل } *varil*, s. Baril,° *m.*; petite barique. ‖ *Mill.* — تنور ى baril éclairant. ‖ ٠ — قويه barillage, *m.* = Adj. En forme de baril.

واريلجى } *varildji*, s. Fabricant de barils; tonnelier, *m.*

واريوس } *varios*, s. [*mot gr.*] Lourd marteau de casseur de pierre.

واز } *v a z*, adv. *Employé toujours avec le verbe* كچمك *ou* كلمك . كچمك — *ou* كلمك — renoncer; se désister ; abandonner; cesser.

وازو { *vazo*, s. [*mot ital.*] Vase de luxe.

وازكونه { *vâj-guioûn*, adj. A rebours; funeste;

وازكونه { *vaj-guiouné*, adj. Même signification que وازكون.

واسطه { *vâcyt*, adj. [*de* وسط] Moyen, ne; intermédiaire. *Peu usité* متوسط. *Fém. et pl.* واسطه.

واسطه { *vâcyta*, sf. Moyen, *m.*; entremise, *f.*; canal, *m.* § Par. § Intermission, *f.*; intermédiaire. || *Méd.* Intermède, *f.* || سيله — au moyen de; par le canal de. || اسكدار پوسته خانه‌سی — سيله چاملیجه‌یه كوندريله‌جكدر «à expédier à Tchamlidja, par l'entremise du bureau postal de Scutari» Tchamlidja par Scutari. || بك اوغلی — سيله شيشلی Chichli par Péra. || — اولمق servir d'intermédiaire. || بو خانه الكتريق — سيله تنوير و تسخين ايدلمشدر cette maison est éclairée et chauffée à l'électricité. || بالواسطه par le moyen *ou* l'entremise d'un autre. || — بلا sans intermédiaire; directement. || *Éco. Pol.* بال — النان ويركولر impôts indirects. بلا — النان ويركولر impôts directs. *Pl.* وسائط.

واسعه { *vacy'*, adj. [*de* وسعت] Large; spacieux,euse; vaste; étendu,e; ample. *Fém. et pl.* واسعه. مأذونيت — avec de larges pouvoirs. ارض الله — «Dieu a créé la terre vaste» *pour dire* Il y a beaucoup de places vides; il y a de la place pour tout le monde.

واشاق { *vachaq*, s. Loup-cervier, *m.*; lynx, *m.*

واصفه { *vâcyf*, adj. [*de* وصف] Qui décrit, qualifie; narrateur,trice. *Fém. et pl.* واصفه.

واصله { *vâcil*, adj. [*de* وصول, وصلت] Arrivé,e; qui a atteint; parvenu,e. § Uni,e à l'objet de son désir. § Qui parvient à une jouissance. § Saint mystique qui atteint le secret de la divinité. || — اولمق arriver; atteindre; parvenir. *Fém. et pl.* واصله. *Pl. m.* واصلين.

واصی { *vâcy*, adj. *et* s. [*de* وصيت] Qui fait, laisse un testament; légataire, *m. Fém. et pl.* واصيه.

واضحه { *vâzyh*, adj. [*de* وضوح] Clair,e; manifeste; évident,e. *Fém. et pl.* واضحه.

واضحاً { *vazihen*, adv. Clairement; d'une manière claire.

واضحات { *vazyhat*, sf. Évidences, *f. pl.*

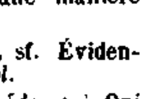
واضعه { *vâzy'* adj. [*de* وضع] Qui met, qui pose. || — امضا signataire. || — قانون législateur, *m. Fém. et pl.* واضعه.

واطوز { *vatoz*, s. Sorte de poisson.

واعظه { *vây'z*, adj. *et* sm. [*de* وعظ] Qui fait des admonitions; prédicateur, *m. Fém. et pl.* واعظه, *pl. m.* واعظين.

واعظلك { *va'yzlyk*, s. Profession de prédicateur.

واغون { *vagon*, s. [*mot angl.*] Wagon,° *m.* || نقليه —ی wagon de transport. || يوك —ی wagon de marchandises. || برنجی صنف — wagon de première classe. || ايكنجی صنف — wagon de seconde classe. || زينت —ی wagon de luxe. || پادشاه ، ايمپراطوره مخصوص — wagon impérial. || قراله مخصوص — wagon royal. || رئيس جمهوره مخصوص — wagon présidentiel. || ياتاق — wagon-lit. || لوقانطه —ی wagon-restaurant. || قهوه‌خانه —ی wagon-bar; wagon-estaminet. || سيغاره ايچنلره مخصوص — wagon des fumeurs; wagon-fumeur. || سيغاره ايچميينلره مخصوص — wagon des non-fumeurs; wagon non-fumeurs. || ياننده يول اولان — wagon à couloir. || *Milt.* — زرهلی wagon blindé.



Wagon °

وافتيز { vaftyz, s. ou

وافتيس { vaftys, s. [*mot gr.*] Baptême, *m.* || — ایتمك baptiser.

وافد• { vâfyd, adj. *et* sm. Messager, *m.* *Peu usité.* || *Anat.* Buccinateur, *m.* *Fém. et pl.* وافده . || — عضلهٔ muscle buccinateur. *Syn. de* مبوق .

وافدی• { vâfydy, adj. *Anat.* — بلعومی buccinato-pharyngien,ne. *Fém. et pl.* وافدیه .

وافر• { vâfyr, adj. [*de* وفرت] Abondant,e ; nombreux, euse. *Fém. et pl.* وافره .

وافی• { vâfy, adj. [*de* وفا] Suffisant,e. § Fidèle à ses promesses. *Fém. et pl.* وافیه .

واقع• { vâqy', adj. [*de* وقوع] Qui tombe. *Peu usité.* § Qui arrive ; qui a lieu. § Réel,le ; effectif,ive. § Qui se trouve ; situé,e. || — اولمق Arriver ; avoir lieu. § Se trouver ; être situé,e. || بیوکدره‌ده — اهالی باغچه‌سی le jardin public sis à Buyukdéré.|| — اولان حال ce qui est arrivé ; événement, *m.* || *Fém. et pl.* واقعه . — حرکات les agissements constatés. =Sm. Réalité, *f.* § Ce qui a eu lieu ; accident, *m.* || فی‌الواقع en effet.

واقعا• { vâqy'a, adv. En effet. § Bien que.

واقعه• { vâqy'a, sf. Accident, *m.* ; événement, *m.* § Fait, *m.* *Pl.* وقایع .

واقف• { vâqyf, adj. [*de* وقوف] Averti,e , informé,e ; renseigné,e. § Qui connaît , qui a connaissance. || — اولمق s'informer ; être averti, renseigné,e. *Fém. et pl.* واقفه . = Sm. Celui qui a légué des revenus a une œuvre de charité ; légataire, *m.* || — شرط condition imposée par le légataire.

واقی• { vâqy, adj. [*de* وقایه] Qui préserve, protège. || *Méd.* Préservatif,ive ; prophylactique. *Fém. et pl.* واقیه .

والا• { vâlâ, adj. Haut,e ; élevé,e en rang; éminent,e. || — جاه et شان élevé,e en dignité; haut et puissant. || — قدر très estimé,e.

والا• { vé-illâ, adv. Et si non ; autrement. || — فلا autrement impossible.

والحاصل• { v'el-hâcil, adv. En fin ; en résumé ; en un mot ; bref.

والد• { vâlid, adj. *et* sm. [*de* ولادت] Qui donne naissance; qui engendre. § Père, *m.* || *Bot.* — زهر floripare. || — ورق folipare. *Fém.* والده . *duel* والدین . V. ces mots.

والده• { vâlidé, sf. Mère, *f.* || — اوکی marâtre, *f.* || — قاین belle-mère. || — سلطان la sultane mère. || *Bot.* — الازهار ازرار bourgeons floripares.

والدین• { vâlideïn, sm. [*duel de* والد] Le père et la mère. § Parents, *m. pl.*

والله• { v'allahy, ou vallah, adv. Par Dieu ! parbleu ! — العظیم par Dieu le grand.

واله• { vâlih, adj. [*de* وله] Stupéfait,e ; étonné,e. — و حیران .

والی• { vâli, sm. [*de* ولایت] Gouverneur général. — ولایت, le gouverneur général d'une province. — وکیل gouverneur-général *ad-interim.* *Pl.* ولاة .

والیلك { valilik, s. Dignité et charge de gouverneur général. § *Province* gouvernée par un gouverneur-général.

والسلام• { v'es-sélâm, adv. «Et sur cela salut!» c'est tout ! il n'y a rien à ajouter.

وام• { vâm, s. Dette, *f.* *Peu usite.*

وامانده• { vâ-mândé, adj. Arriéré,e.

وامپير { *vampyr*, s. Sorte de grande chauve-souris. § Revenant, *m.*; vampire, *m.*

وامق { *vâmyq*, adj. Amoureux, euse; passionné,e. *Fém. et pl.* وامقه .

واو { *vâv*, sf. Nom usuel de la lettre و . || عاطفه — la conjonction و (et).

واوى { *vâvy*, adj. *Gram. ar.* Relatif,ive à la lettre و . || — ناقص verbe dont la troisième lettre radicale est و . *Opposé à* يائى . *Fém. et pl.* واويه .

واويلا { *vâ-veilâ*, interj. Hélas! quel malheur! = Sm. Cri d'horreur, de lamentation. || — ى قوپارمق , — ايلك pousser des cris de désespoir.

واه { *vâh*, interj. Oh! hélas! = S. Douleur, *f.*; peine, *f.* || آه ايله — ايله avec beaucoup de peine, difficilement. § Douloureusement. || *S'emploie répété quand on plaint quelqu'un.* — — cela m'a fait de la peine! || — اى V. ايواه .

واهب { *vâhyb*, adj. [*de* وهب] Qui fait des dons, dispensateur, *m. Attribut de Dieu.*

واهم { *vâhym*, adj. [*de* وهم] Qui s'imagine, soupçonneux,euse. *Fém et pl.* واهمه . || قوهٔ — faculté imaginative, imagination, *f.*

واهمه { *vahyme*, sf. (*pour* قوهٔ —) Faculté imaginative, imagination, *f.*

واهن { *vahyn*, adj. [*de* وهن] *Méd.* Débile. *Fém. et pl.* واهنه .

واهى { *vahy*, adj. [*de* وهى] Vain,e; futile. § Inutile, qui ne mérite pas d'être pris,e en considération. || بو مراجعت — در cette démarche est inutile. || بر طاقم — سوزلر سويلدى il a dit une foule de vaines paroles. *Fém. et pl.* واهيه .

واى { *vai*, interj. Hélas! malheur! || — باشنه ، حالنه malheur à lui! — باشمزه ، حالمزه malheur à nous! etc. = *Comme mot turc.* Tiens!

وايه { *vaïe*, s. Part, *f.*; portion, *f.* || *Dans des mots composés signifie :* plein,e, doué,e de. سايهٔ معارف —ٔ حضرت پادشاهيده sous l'égide éclairée de S. M. le Sultan.

وايه‌دار { *vaie-dar*, adj. et

وايه‌مند { *vaiemend*, adj. Qui a sa part d'un bienfait, qui participe à profiter d'un bienfait.

وبا { *veba*, sm. Épidémie, *f. Syn. de* مرض مستولى . § Peste, *f. Syn. de* طاعون .

وبال { *vébal*, sm. Responsabilité spirituelle provenant d'un crime, d'une injustice. § Péché, *m.* || — ى بوينته qu'il en soit responsable, *en parlant d'un crime, d'une injustice.*

وباللى { *vébally*, adj. Qui comporte, qui invite une responsabilité spirituelle.

وبالى { *vebaly*, adj. Pestiféré,e.

وبائى { *vébây*, adj. *Méd.* Épidémique. *Fém. et pl.* وبائيه .

وبر { *vebr*, sm. *Bot. etc.* Tomentum, *m.*

وبرى { *vébrî*, adj. *Bot. etc.* Tomenteux,euse. *Fém. et pl.* وبريه . — اوراق feuilles tomenteuses.

وتد { *v é t e d*, sm. Pieu, *m.* || *Litt.* Partie du pied composée de deux syllabes *en poésie.* || *Géom.* Fiche, *f.* || *Anat.* Sphénoïde, *m. Syn. de* عظم وتدى . دو ال — ظرف sphénencéphale. *Pl.* اوتاد .

وتدى { *vétédi*, *adj. Anat.* Sphénoïdal,e; pivotant,e. — شوق épine sphénoïdale. || —ٔ جدارى sphéno-pariétal,e. || —ٔ جناحى حسكى

sphéno-ptérygo-palatin,e. || جناحی —' sphéno-orbitaire. || حنکی —' sphéno-palatin,e. || شوکی —' sphéno-épineux,euse. || صدغی —' sphéno-temporal,e. || فکی —' sphéno-maxillaire. *Fém. et pl.* وتدیه. — ذو الاسطحة sphénoèdre, *m.*

وتر. { *véter,* sm. Corde de l'arc. § Corde d'un instrument de musique. || *Géom.* Corde, *f.* — زاویهٔ قائمه ou قائمه — hypoténuse. *m.* || *Anat.* Tendon, *m.* || عریض — aponévrose, *f.* || — عریض حرقفی فخذی ilio-aponévrosi-fémoral,e. *Pl.* اوتار.

وتری. { *vétérî,* adj. *Anat.* Tendineux,euse. Fém. *et pl.* وتریه.

وتیره. { *vétiré,* sf. Sentier, *m.*; voie, *f. Peu usité.* || *Anat.* Cloison du nez.

وثاق. { *vyçaq,* sm. Liens sûrs. § Alliance, *f.*; pacte, *m.*

وثائق. { *véçâyq,* sf. [*pl. de* وثیقه] Arguments sûrs; preuves, *f. pl.*; preuves écrites, *f. pl.*

وثقی. { *vesqa,* sf. Fort,e; résistant,e.

وشم. { *vesm,* sm. *Méd.* Tatouage, *m.*

وثن. { *véçen,* sm. Idole, *f. Pl.* اوثان.

وثنی { *véçeny,* adj. Idolâtre.

وثوق. { *vuçouq,* sm. Confiance, *f.*; assurance, *f.* || بولمق — || کسب — ایتمك se vérifier.

وثیقه. { *véciqa,* sf. Argument sûr. § Document, *m. Pl.* وثائق. *V. ce mot.*

وجازت. { *védjâzet,* sf. Abréviation, *f.*

وجاه. { *vydjâh,* sm. Présence, *f.*; confrontation, *f.* V. مواجهه.

وجاهاً. { *vydjâhen,* adv. En présence de; par confrontation. V. مواجهة.

وجاهت. { *védjâhet,* sf. Présence, *f.* § Beauté du visage.

وجاهتلی { *védjâhetli,* adj. De belle apparence; qui a un beau visage.

وجاهی { *védjahy,* adj. En présence de; par la présence de. § L'intéressé,e étant présent,e. § Par comparution de l'intéressé,e. *Pl. et fém.* وجاهیه.

وجائب. { *védjaïb,* sf. [*pl. de* وجیبه] Nécessités (*f. pl.*) d'une situation; devoirs, *m. pl.*

وجد. { *vedjd,* sm. Extase, *f.* || وحال — extase mystique.

وجدان. { *vydjdân,* sm. Extase, *f.* § Conscience, *f.* *Signification nouvelle.*

وجداناً. { *vydjdanen,* adj. Dans son for intérieur. § En toute conscience. § Consciencieusement.

وجدانسز { *vydjdansyz,* adj. Sans conscience; inconscient,e; peu consciencieux,euse; inhumain,e.

وجدانسزلق { *vydjdansyzlyq,* s. Cruauté, *f.*

وجدانلی { *vydjdanly,* adj. Consciencieux,euse.

وجدانی. { *vydjdany,* adj. Consciencieux, euse. § Extatique. *Fém. et pl.* وجدانیه.

وجدت { *védjedtu,* s. [*de l'ar.* وجدت *j'ai trouvé*] Objet précieux qui n'est pas visible. § Morceaux de viande, de crême etc. placés dans l'intérieur d'un mêts.

وجع. { *védja',* sm. Douleur, *f.*; mal, *m.* || *Méd.* اعضاء — استحیائیه pudendagre, *m.* || — تبول urodynie, *f.* || — ثقیل douleur gravative. || — جنب pleurodynie, *f.* || — شدید اسفل algédo, *m.* || — عین ophthalmoponie, *f.* || — کاسر douleur ostéocope. *Syn. de* — عظم. || — مفصل arthrodynie, *f.* || — نابض douleur pulsative. || — حس ایتمك ressentir une douleur. *Vulg.* avoir la colique.

وجلانمق { védja'lanmaq, vn. Ressentir une douleur, avoir la colique.

وجعلی { vedja'ly, adj. Qui cause de la douleur; douloureux,se.

وجنه { vedjné, sf. *Anat*. Pommette, *f*.

وجنی { vedjni, adj. *Anat*. Jugal,e; zygomatique, génal,e. *Fém. et pl.* وجنیه.

وجوب { vudjoûb, sm. Nécessité absolue; urgence, *f*. || درجهٔ — ده urgent,e; indispensable.

وجود { vudjoûd, sm. Existence, *f*. § Corps humain. || — بولق commencer à exister, prendre corps. || — ویرمك donner l'existence; créer. § Attribuer de l'importance à une chose qui n'en a point. || — ه کتیرمك créer; inventer. || — صاغلغی santé, *f*. || — راحتسزلغی indisposition, *f*. § maladie, *f*.

وجودسز { vudjoudsyz, adj. Qui n'existe pas en réalité; inexact,e. § Mince et de petite taille *(personne)*; fluet,te.

وجودلی { vudjoudly, adj. Corpulent,e.

وجوه { vudjouh, sm. [*pl. de* وجه] Faces, *f. pl.*; visages, *m. pl.* § Modes, *m. pl.*; manières, *f. pl.* § Rapports, *m. pl.*; considérations, *f. pl.* § Causes, *f. pl.*; notables, *m. pl.* || — ایله pour plusieurs raisons; par nécessité urgente. || من کل الـ — sous tous les rapports, en tout cas. || وجهاً من الوجوه sous aucun rapport. || *Géom*. ذوانا عشرة الوجوه dodécaèdre, *m*. || ذوا اربعة الوجوه ou دوکانیة. رباعی الوجوه tétraèdre, *m*. || ثمانی الوجوه ou ذو الوجوه octaèdre, *m*. || سداسی الوجوه ou دوستة الوجوه hexaèdre, *m*. || کثیر الوجوه ou دوالوجوه الکثیره polygone, *m*.

وجه { vedjh ou vedjih, sm. Face, *f*.; visage, *m*. § Surface, *f*. § Manière, *f*.; mode, *m*.; façon, *f*. § Rapport, *m*. § Cause, *f*.; motif, *m*. || بو —ه ainsi. || — پشین au comptant, d'avance. || بر — ه ou هیچ بر — ه d'aucune manière. || من — sous un rapport. || نه —ه Comment, de quelle façon ? *Pl*. وجوه. *V. ce mot*.

وجهاً { vedjhen, adv. Sous quelque rapport. || — من الوجوه sous aucun rapport.

وجهه { vedjhé, sf. Côte, *m*.; face, *f*.

وجهی { vedjhi, adj. *Anat*. Facial,e. || — ورید veine faciale. *Fem. et pl*. وجهیه. || — زاویهٔ angle faciale.

وجیبه { védjibé, sf. Obligation, *f*. § Devoir, *m*. § Appointements, *m.pl.*; pension, *f*.

وجیز { védjiz, adj. Abrégé,e. *Plus usité* موجز.

وجیه { vedjih, adj. De belle apparence; agréable. § Noble. § Considéré,e. *Fem. et pl*. وجیهه.

وحام { vehâm, sm. *Méd*. Pica, *m*. *Syn. de* وحم.

وحدانی { vahdâny, adj. Divin,e; qui concerne le Dieu unique. *Fém. et pl*. وحدانیه.

وحدانیت { vahdâny i'iet, sf. Unité, *f*. § Unité et existence de Dieu. § Divinité, *f*. || — ه اینانمق croire à un Dieu, à la divinité. || — حق ایچون par Dieu unique.

وحدت { vahdet, sf. Unité, *f*. § Solitude f.; isolement, *m*. § Tête à tête, *m*. || — ه چکلمك se retirer dans la solitude. || — ایستمك demander, solliciter une entrevue privée, un tête-à-tête. || *Phys*. — انبساط coefficient, *m*.

وحش { vahch, sm. Pays inhabité et solitaire; désert, *m*. § Animal sauvage, bête fauve. *Pl*. وحوش.

وحشت } *vahchet*, sf. Solitude, *f.* § Mélancolie qui provient de la solitude. § Sauvagerie, *f.* § Frayeur, *f.* || آميز — et انكيز — effrayant,e. §Qui augmente la frayeur.

وحشى } *vahchy*, adj. Sauvage. || قادين — sauvagesse, *f.* *Fém. et pl.* وحشيه. — حيوانات animaux sauvages.

وحشيانه } *vahchyïâné*, adv. D'une manière sauvage, brutale. § Sauvagement, *m.*

وحشيت } *vahchyïiet*, sf. et

وحشيلك } *vahchylyk*, s. Sauvagerie, *f.*

وحشيجه } *vahchidjé*, adj, D'une manière inhumaine; d'une manière sauvage. V. وحشيانه.

وحل } *véhal*, sm. Boue, *f.*; fange, *f.* || *Minér.* — معدنى boues minérales.

وحمت } *vahmet*, sf. *Méd.* Abattement, *m.* || شعور — adémonie, *f.*

وحمه } *vahmé*, sf. V. وحام.

وحوش } *vuhoûch*, sm.] *pl. de* [وحش V. وحش.

وحى } *vahy*, sm. Révélation faite à un prophète; inspiration, *f.* = N. pr. امين الوحى l'archange Gabriel.

وحيد } *véhîd*, adj. [*de* وحدت] Unique. || الزوجيت — monogamie, *f.* || *Zoo. et Hist. nat.* — الجانب unilatéral,e. || الجنس — unisexué,e; unisexuel,le. || الخجره — unicellulaire. || الزهر — uniflore. || الشفة — unilabié,e. || الفص — unilobé,e. || القطب — unipolaire. || المسكن — البويت , — uniloculaire; monoïque. || المصرع — univalve. || ذو ال — الجنس monogénie, *f.* || تناسل — monogénèse, *f.* || تأنيثى — التأنيث monogyne. || التأنيثيه — monogynie, *f.* || الاسفل المبيض — monohypogyne, *f.* || الاسفل المبيضيه — mo-nohypogynie, *f.* || الحول المبيض — monopérigyne. || ذو ال — المبيض , الحول المبيضيه — monopérigynie, *f.* || الوريق تويجيه , — التويج — monopétale. || الورق — monophylle; unifolié,e. || كأس — الورق calice monophylle. || الجانب — unipare. || موجبة عنقود — الجانب cyme unipare. || الجذر — uniradiculé,e. || اسنان — الجذر dents uniradiculées. || ازهار — الجنس fleurs unisexuées. || نباتات — الزهره plantes uniflores || الوريق التويجى — unipétale. || الفلقه — monocotylédone, monocotylédoné,e. || الاصبع — monodactyle. || الرحم , ذو ال — || المشيمه — monodelphe, *m.* || المسكن monocie, *f.* || على المبيض — mono-épigyne. || نباتات — على المبيضه monoépigynie, *f.* || عضو تذكير — على المبيض étamine mono-épigyne. || المعده — monogastrique. || الغلاف — monopérianthé,e; monochlamydé,e. || القرن — monocère, *m.* || حيوانات — الخجره animaux unicellulaires. || نباتات ذوال — الغلاف plantes monopérianthées. || تويج — الوريق , — الوريق تويجى corolle unipétale. || اللون — monochrone. || *Math.* قياسى مساحه — unité de mesure. || قياسى سطوح — unité de superficie. || قيا . — قياسى اوزان — unité de poids. || سى اوزان و اكيال unité de poids et mesures. || *Philos.* رياضى — unité mathématique. || مادى — unité physique. || معنوى — unité spirituelle. || *Zoo.* قياسى تشكيلات — unité de composition. || *Physiol.* ذوال — الجناه اصولى المصرع — monogénisme, *m.* || *Gr.* الشخص — unipersonnel,le. — فعل الشخصى verbe unipersonnel. || *Chim.* اجسام — الزره — monoatomique. الذره corps monoatomiques. || ذو ال — الاس monobasique. || الثمر — monocarpe. || *Opt.* العين — monocle; *m.* || *Méd.* الجنه — monomane. *Fém. et pl.* وحيده.

وخامت } *vékhâmet*, sf. État d'un aliment indigeste. || *Fig.* Gravité d'une affaire; danger, *m.*; péril, *m.*

وخامتلى { *vékhametli*, adj. Indigeste. *Peu usité en ce sens.* § Grave ; dangereux,euse ; périlleux,euse.

وخزه { *vakhz*, sm. *Chir.* Élancement, *m.*; piqure, *f.*

وخيم { *vékhim*, adj. [*de* وخامت] Indigeste. § Grave ; dangereux, euse ; périlleux, euse. در — خستهلك حالى le malade se trouve dans un état grave. *Fem. et pl.* وخيمه . — احتمالات éventualités graves.

وده { *vidd*, sm. Amitié, *f.*; affection, *f.*

وداج { *vydâdj*, sm. *Anat.* Jugulaire, *f.*

وداجى { *vydadjy*, adj. Jugulaire. *Fem. et pl.* وداجيه . — اوردهٔ veines jugulaires. — غدد glandes jugulaires.

وداد { *vedâd*, sm. V. Affection, *f.*; cordialité, *f.*

ودادكار { *vedadkiar*, adj. Sincère.

ودادكارانه { *vedadkiarane*. s. Sincère, cordial,e. =Adv. Sincèrement, cordialement.

وداع { *vedâ'*, sm. Adieux, *m.pl.* *pl.* ‖ — ايتمك se séparer, prende congé, faire ses adieux. ‖ الوداع Adieu !

وداعلاشمق { *veda'lachmaq*, vn. Se faire des adieux réciproquement, prendre congé l'un de l'autre, se séparer.

وداعنامه { *véda'name*, s. Lettre qu'on écrit pour prendre congé. ‖ *Pol.* Lettre de rappel, *lettre qui met fin à la mission d'un diplomate.*

ودايع { *védâïy'*, sf. [*pl. de* وديعه.

ودره { *vedré*, s. [*mot albanais*] Cuve dans laquelle on trait le lait; jatte, *f.* § Baratte pour battre le beurre.

ودله { *videlé*, s. [*mot ital.*] Cuir fait de peau de veau ; veau, *m.* *On écrit aussi* ويدله .

ودود { *védoûd*, adj. *et* sm. [*de* ود] Le très affectionné. *Attribut de Dieu.*

وديعه { *vedî'a*, sf. Objet confié; dépôt, *m.* ‖ — الله les sujets d'un État considérés comme un dépôt sacré. *Pl.* ودايع .

ور { *ver*. partic. qui ajoutée a des noms persans en forme des adjectifs. كين rancune, *f.* كينهور rancunier,ère.

وراء { *verâ*, sm. Derrière, *m.* §Ce qui est au delà; outre. § Anus, *m.* ‖ — ى پرده derrière le voile. ‖ — ما l'outre. — ما النهر la Transoxiane, en Turkestan. ‖ — ما الطبيعه l'outre-nature, le surnaturel.

وراتيقه { *vratyqa*, s. ‖ *Bot.* Véronique officinale. § Thé d'Europe.

وراثت { *vérâcet*, sf. Héritage, *m.*; succession, *f.* ‖ *Zoo.* Hérédité, *f.* ‖ حق — محاربهسى guerre de succession.

وراق { *vyrâq*. sm. *Bot.* Feuillaison, *f.*; foliation *f.*

ورثه { *vérécé*, sm. [*pl. de* وارث] Héritiers, *m.pl.* —يه متعلق qui concerne les héritiers.

ورد { *vird*, sm. Incantation qu'on récite a des heures fixes ; chapelet, *m.* ‖ — زبان ce qu'on répète toujours ; phrase habituelle. — زبان ايتمك ne pas se lasser de dire; répéter toujours.

ورد { *verd*, sm. Rose, *f.* — صد برك rosea cent feuilles. — خشب bois de rose. — رياح rose des vents.

وردى { *verdi*, adj. *Phar.* Rosat. — مرهم onguent rosat. — عسل miel rosat. *Fém. et pl.* ورديه . *Med.* — علت roséole, *f.*; rubéole, *f.* ‖ *Bot.* — فصيلهٔ rosacées, *f. pl.* ‖ *Arch.* — تزيينات rosace, *f.* ‖ *Chim.* — مادهٔ بول rosanilina, *f.*; urrosacine, *f.*

ورزه { verz, adj. Qui fait, pratique. *Se trouve dans quelques mots composés.*

ورزش { verzich, s. Travail, *m.*; application, *f. Peu usité.*

ورطه { verta, sf. Abime, *m.*; précipice, *m.* || — هلاك abime périlleux; gouffre, *m.*

ورع { véra', sm. Abstinence des choses prohibées; scrupule en matière de religion. § Dévotion, *f.*; piété, *f.*

ورق { véraq, sm. Feuille *(f.) de plante, de papier, etc.* § § Papier, *m.*; lettre, *f.* § Feuille, *f.*; journal, *m.* || *Bot.* زهرى — bractée, *f.* || — اذن شبه stipule foliacée. || اسنانى — feuille dentée. || اصبعى — feuille palmée. || اصلى — feuille radicale. || بيضى — feuille ovale. || حلقوى — feuille verticillée. || خالد — feuille persistante. || — خطى — feuille linéaire. || راكبه — feuille équitante. || رمحى — feuille peltée, lancéolée. || ريشى — feuille pennée. || سهمى — feuille sagittée. || صورى — feuille convolutée. || عديم الذنب — feuille sessile. || قوسى — feuille circinée. || كفى — feuille palminervée. || متراكب — feuille imbriquée. || متصل — feuille connée. || متقابل — feuille opposée. || متوالى — feuille alterne. || مرصع — ملتوى — feuille plissée. || مجنى — feuille peltée. || مصبع — feuille digitée. || مطوى وحشى — feuille révolutée. || مغمد — feuille engainante. || مطوى انسى — feuille involutée. || ملوق — feuille spatulée. || منطق الى الطول — feuille condupliquée. || نصف راكبه — feuille semi-équitante. || كلابى — feuille roncinée. || مطوى — feuille révolutée, révolutive. || مؤنف — feuille acuminée. || — والد folipare. || شبه ذوالورق folié,e. *Syn. de* مورق . || — foliacé,e. *Pl.* اوراق . *V. ce mot.*

ورق { varaq, s. *[du mot ar. précédent]* Feuille très mince d'or, d'argent etc. pour dorer, argenter etc.; dorure, *f.*; paillette, *f.* || — آلتون feuille d'or. || — كوش feuille d'argent.

ورقپاره { véraq-paré, s. Morceau de papier; lettre, écrit insignifiant et humble; supplique, *f.*

ورقجى { varaqdjy, s. Doreur sur tranches; doreur, *m.*

ورقلاتمق { varaqlatmaq, va. Faire dorer; faire orner de dorures *livres, cadres, meubles etc.*

ورقلامق { varaqlamaq, va. Dorer avec des feuilles d'or.

ورقلى { varaqly, adj. Doré,e; argenté,e avec des feuilles d'or, d'argent.

ورقه { véréqa, sf. Lettre, *f.* § Papier, *m.* || — صحيحه papier timbré.

ورقى { veréqy, adj. *Bot.* Foliaire, *f.*; phylloïde. || الشكل — foliforme. *Fém. et pl.* ورقيه.

ورك { vérék, sm. *Anat.* Ischion, *m.*; hanche, *f.* توأمان متحد — بال ischiopage, *m.*

وركى { véréki, adj. *Anat.* Ischiatique; ischial,e. || بظرى — ischio-clitorien,ne. || شرجى — ischio-anal,e; releveur de l'anus. || عجانى — ischio-périnéal,e. || عصعصى — ischio-coccygien,ne. || قضيبى — ischio-pénien,ne. || كهفى — ischio-caverneux,euse. || *Méd.* فتق — ischiocèle, *f.* — نقرس ischiagre. || *Fém. et pl.* وركيه . || عرقية قصبيه — ischio-créti-tibial,e; demi-tendineux. || فخذيه — ischio-fémoral,e; grand-adducteur de la cuisse. || فخذية شظيه — ischio-fémoro-péronien,ne; biceps crural. || مابضية قصبيه — ischio-popliti-tibial,e; demi-membraneux. || بروستاتيه — ischio-

prostatique, abaisseur de la vessie. ـ' مائیهٔ فخذیه ischio-pubi-prostatique; transverse du périnée. || ـ' تحت البظریه ischio-sous-clitorien,ne. || تحت الدوریه — ischio-sous-trochantérien,ne, carré crural. || ـ' شوكیهٔ مدوریه — ischio-spini-trochantérien,ne; jumeaux de la cuisse. || ـ' كهفیه ischio-urétral caverneux.

ورلامق { vyrlamaq, vn. et

ورلدامق { vyryldamaq, vn. Fatiguer par ses paroles. § Importuner.

ورلدی { vyrylty, s. Paroles, sollicitations fatigantes.

ورم { vérem, sm. Med. Tumeur, f. || Vulg. Phtisie, f. V. سل . || ابیض — orthrocèle, f.; tumeur blanche. || اجفان — blépharoncose, f.; blépharophyme, m. || بشری' غائلی — epithelioma, m. || توتی — framboésie, f. || جرمی — campane, f. || دموی — hematensie, f.; thématome, m. || دموی' رأس — céphalhématome, m. || دهنی — vessigon, m. || زلالی — stéatome, m. || سلحفاتی — testudo, m. || السن — odontome, m. || شحمی' لیفی — inostéatome, m. || صمغی — tumeur gommeuse; gomme, f. || شحمی' نسیج مجروی — ethmotiposie, f. || عقدی — gangléome, m. || عظم — exostose, f. || عظمی — suros, m. || عظمی' قرب مفصل — synostose, f. || عظمی' منعكس — ostéocystoïde, f. || عنق — bronchocele. f. || عددی — adénome, m. || غضروفی — chondrome, m. || قصبه — trachéocèle, f. || لثه — épulide, f.; epulie, f.; scléro-sarcome, m. || اللسان — glossocèle, f. || لیفی' كیسی — tumeur fibrocystique. || لحمی — condylum, m. || ناعظ — anghiospongus, m. || نكفی — oreillon, m. || مائیهٔ لحمیه — hydrosarque, f. || ملامی — athérome, m. = Adj. Comme mot turc. Phtisique; poitrinaire; tuberculeux,se. || اولمق — devenir phtisique.

ورود { vurûd, sm. Arrivée, f. || ایتمك — arriver; être reçu,e.

وروَر { vyr-vyr, partic. Onomatopée. Bruit sourd; son repété; bourdonnement, m.

ورید { vérid, sm. Anat. Veine, f. || اجوف — veine-cave. || جبهی — préparate, f. || ناجی — salvatelle, f. || لبنی — veine lactée. Pl. اورده V. ce mot.

وُرید { vureid, sm. [dimin. de ورید] Anat. Veinule, f.

وریدی { véridi, adj. Anat. Veineux,euse. امتصاص — absorption veineuse. جالینوسی' — veine de Galien cardiaque. قلب Fem. et pl. وریدیه . — افواه bouches veineuses. — قنوات canaux veineux. — جهاز système veineux. جهاز' — رئویه système veineux pulmonaire.

وریق { veryq, adj. Bot. Touffu,e, feuillu,e. Fem. et pl. وریقه .

وُریق { vureiq, sm.

وُریقه { vureiqa, sf. [dimin de ورق] Bot. ـ' توجیه pétale, f. || ـ' زهریه bractée, f. || كأسیه — sépales, f. Pl. وریقات .

وز { vyz, partic. Imite le bruit que fait un insecte en volant; bourdonnement, m. fig. un mouvement ou une action prompte. || كلمك — ne pas prêter l'oreille; ne pas donner d'importance.

وزارت { vezâret, sf. Grade et dignité de vizir; vizirat, m. || آلمق , — توجیه اولنمق — être promu au rang de vizir.

وزان { vézân, adj. Qui souffle (vent).

وزر { vizr, sm. Fardeau, m.; charge, f. § Péché, m.

وزر { *vyzyr*, adv. Promptement; sans aucune résistance. *S'emploie répété.*

وزراء { *vuzérâ*, sm. [*pl. de* وزير] Vizirs, *m.pl.* grands dignitaires de l'empire ottoman et d'autres États musulmans ayant un grade civil équivalant à celui de maréchal. § Ministres, *m. pl.*

وزلامق { *vyzlamaq*, vn. et

وزلدامق { *vyzyldamaq*, vn. Faire un petit bruit semblable à celui que font les insectes en volant; bourdonner; bruire.

وزلدايان { *vizildayan*, s. Bourdonnant,e.

وزلدى { *vzyylty*, s. Petit bruit que rendent les insectes en volant *ou* qui ressemble à ce bruit; bourdonnement, *m.*; bruissement, *m.* § Troubles, *m.pl.*; mécontentement, *m.*

وزن { *vezn* ou *vézen*, sm. Action de peser; pesage, *m.* § Poids, *m.* § Rythme, *m.* ‖ ذراتى — poids atomique. ‖ واحد قياسى — unité de mesure. ‖ — ايتمك peser. ‖ *Chim.* كيميوى — équivalent chimique. *Pl.* اوزان *V. ce mot.*

وزنه { *vezné*, sf. Balance, *f.* § Trésor, *m.*; caisse, *f.* § Bassin d'arme à feu. § Poire à poudre. ‖ يوغالدان — sorte de canard, *oiseau de chasse.*

وزنه‌جى { *veznédji*, s. Fabricant de douceurs. § Fabricant *ou* marchand de balances de précision.

وزنه‌دار { *vezné-dâr*, s. Trésorier, *m.*; caissier, *m.*

وزير { *vézir*, sm. Grand dignitaire civil ayant un grade équivalant à celui de maréchal; vizir, *m.* § Ministre, *m.* *Pl.* وزرا.

وزيرانه { *vézirâné*, adj. Digne d'un vizir. = Adv. D'une manière digne d'un vizir.

وزيرلك { *vézirlik*, s. Grade et dignité d'un vizir.

وزيرى { *véziri*, adj. Propre à un vizir; viziriel,le. § D'une forme oblongue (livre). *Fém. et pl.* وزيريه.

وساطت { *véçâtat*, sf. Entremise, *f.*; médiation, *f.*; intervention, *f.* § Voie, *f.*; canal, *m.*; intermédiaire. ‖ عرض — ايتمك proposer sa médiation. ‖ تكليفنده بولنمق — proposer sa médiation. ‖ ايله — par l'entremise de; par l'intermédiaire de.

وسائط { *véçâyt*, sf. [*pl. de* واسطه] Moyens, *m. pl.* مشروعه — moyens légaux. تأديبيه — moyens de correction. تعيش — ressources de subsistance. ‖ *Pol.* سياسيه — moyens diplomatiques.

وسائل { *véçâil*, sf. [*pl. de* وسيله] Prétextes, *m. pl.* § Moyens, *m.pl.* § Occasions, *f.pl.*

وسخ { *vécakh*, sm. Saleté, *f.* ‖ *Méd.* Sabourre, *f.*; saburre, *f.*

وسخى { *vécakhy*, adj. *Méd.* Sabourral,e; saburral, e. *Fém. et pl.* وسخيه.

وسط { *véçat*, sm. Milieu, *m.*, centre, *m.*

وسطى { *véçaty*, adj. Qui est au milieu; central,e. حساب — calcul moyen; حساب — ايله en moyenne. ساعت — heure moyenne. *On dit encore* زوالى ساعت, ‖ آسياى — l'Asie Centrale. § Moyen,ne. *Fém. et pl.* وسطيه.

وسطى { *vusta*, adj. [*fém. de* اوسط]. V. اوسط.

وسع { *vus'*, sm. Capacité, *f.*; pouvoir, *m.*; qualité d'être spacieux, euse. ‖ او قدره —م يتشمز ma capacité ne va pas jusque là. ‖ —نجه autant qu'on peut.

وسعت { *vus'at*, sf. Espace, *m.*; étendue, *f.* § Ai-

وصاف. { *vasçâf*, adj. [de وصف] Qui qualifie; décrit. § Qui fait des éloges. *Peu usité.*

وصال. { *vyçâl*, sm. Union avec l'objet aimé; jouissance, *f.*; couronnement d'un désir amoureux.

وصايا. { *véçâïâ*, sf. [*pl. de* وصيت] Recommandations, *f. pl.*; conseils, *m. pl.*; commandements, *m. pl.* § **Testaments**, *m. pl.*

وصايت. { *veçâiet*, sf. Recommendation, *f.* § Testament, *m.* || *Dr.* Tutelle, *f.*; qualité de tuteur. || منسوبه — tutelle dative. || مختاره — tutelle testamentaire. || تحت —ده بولنق être sous tutelle. || —داثر tutélaire.

وصف. { *vasf*, sm. Description, *f.*; qualification, *f.* § Qualité, *f.* § Éloge, *m.* § Épithète, *m.*; attribut, *m.* § Adjectif, *m.* (صفت). || ايتمك — décrire. § Faire l'eloge de. || *Gram.* تركيبي — adjectif persan composé de deux mots.

وصفی. { *vasfy*, adj. Qualificatif, ive. *Fém. et pl.* وصفيه.

وصل { *vasl* ou *vaçyl*, sm. Union, *f.*; conjonction, *f.* || ليلهٔ — ل nuit d'amour; nuit où l'amant et l'amante se trouvent ensemble pour la première fois.

وصلت. { *vuslet*, sf. Union avec l'objet aimé; jouissance, *f.*

وصلی. { *vasli*, adj. Conjonctif; ive. *Fém. et pl.* وصليه.

وصول. { *vuçoûl*, sm. Arrivée, *f.* || —نده à l'arrivée, à la réception. || بولق — arriver.

وصی. { *vacy*, adj. *et* sm. [*de* وصيت] Tuteur, trice. — مختار exécuteur testamentaire; tuteur testamentaire. § Régent, *m.* || قائمقامى — tuteur ad hoc. || — منسوب tuteur datif. *Fém.* وصيه.

وصيت. { *vacyïiet*, sf. Dernière volonté; testament, *m.* || ايدن كيمسه — testateur, *m.* *Syn.*

sance, *f.*; commodité, *f.* § Capacité, *f.*; pouvoir, *m.* § Loisir, *m.*

وسعتلی. { *vus'atly*, adj. Spacieux, euse; étendu, e.

وسواس. { *vesvâs*, sm. Celui qui suggère; diable, *m.*; Satan, *m.*

وسوسه. { *vesvécé*, sf. Tentation, *f.*; Suggestion, *f.* *Peu employé dans ces sens.* § **Soupçon**, *m.*: inquiétude, *f.* || ايتمك — soupçonner, s'inquiéter.

وسوسه جی { *vesvéçedji*, s. Soupçonneux, euse; inquiet, ète.

وسيع. { *véci*, adj. Large, étendu, e. *Pl. et fém.* وسيعه.

وسيله. { *vécile*, sf. Prétexte, *m.* § Moyen, *m.* § Occasion, *f.* || —ء حسنه bonne occasion. || سيله — à l'occasion de. || ارامق — rechercher une occasion. *Pl.* وسائل.

وسيله جو { *vecilédjou*, s. Qui cherche des prétextes; qui guette l'occasion. § Aventurier, *m.*

وسيله جويانه { *véciledjoniane*, adv. De manière à chercher des prétextes. § A la manière des aventuriers.

وسيم. { *vécim*, adj. Beau, belle, doué, e de qualités morales. *Pl. et fém.* وسيمه. كريمهٔ — عصمت votre vertueuse fille; votre fille, qui est digne de tout respect.

وش. { *vech*, partic. qui ajoutée à des substantifs persans en forme des adjectifs et signifie le semblable: ماه lune; ماهوش qui ressemble à la lune; beau, belle.

وشق. { *vachaq*, s. V. واشاق.

وشناب. { *vychnâb*, sm. Sirop de griotte.

وشنه. { *vichné*, s. Aigriotte, *f.*; griotte, *f.* || آغاجی — griottier, *m.* || چوروكى — grenat foncé *(nuance)*.

موصى بـ عين بامبلغ معين —ى || legs *de* particulier. || جميع تركه‌نك —ى legs universel. || جهت خيره — legs pieux. || ايتمك — tester; recommander par testament. ||*Pl. et fém.* وصايا . *employé souvent dans le sens de* recommandation, *f.*; conseils, *m. pl.*

وصيتنامه { *vassiïetnamé*, s. Testament, *m.* || — رسمى testament authentique; testament solennel. || — موصينك خط دستيله محرر testament olographe, *m.* || — مهور testament mystique; testament secret. || متعلق —ه testamentaire.

وضع• { *v a z'*, sm. Action de mettre, de poser, de placer. § Destination, *f.* § Action d'inventer, de créer. § Action d'imposer. § Manières, *f.pl.*; ton, m.; air, *m.* § Geste, *m.* § Agissement, *m.* § Partie de la rhétorique qui traite de la destination des mots. § Position, *f.* || و موقع — «position et situation» *employé dans le sens de* position. || ر. مشكل —ده بولندم — je me suis trouvé dans une position difficile. || ايتمك — mettre; poser; placer. § Destiner. § Inventer; créer. § Imposer. || سياسى — position politique. || حل — accouchement, *m.* || حل ايتمك — accoucher. || قانون — législation, *f.* || مهر — ايتمك sceller; apposer les scellés. || *Chir.* لفافه — Déligation, *f.* *Pl.* اوضاع . غريبه — manières étonnantes; manières *ou* agissements insolites. سركشانه — airs d'insubordination.

وضعاً• { *vaz'an*, adv. Par rapport à la signification primitive d'un mot.

وضعى• { *vaz'y*, adj. Relatif,ive à la destination *des mots etc.* || *Méd.* Topique. *Fém. et pl.* وضعيه .

وضعيت• { *vaz'yïiet*, sf. Position, *f.* || *Méd.* غير — طبيعية غدد adénectopie, *f.*

وضوء• { *vuzoû*, sm. Ablution prescrite aux musulmans avant la prière (آبدست) .

وضوح• { *vuzoûh*, sm. Clarté, *f.*; évidence, *f.*

وطن• { *vatan*, sm. Patrie, *f.* || ايدنمك — adopter comme patrie. || حب — patriotisme, *m.* || اصلى — patrie d'origine. || متخذ — patrie adoptive. || شرقيسى — chant national; chant patriotique. *Pl.* اوطان .

وطنداش { *vatandach*, s. Compatriote, *m.*; concitoyen, *m.* § Citoyen,ne.

وطنداشلق { *vatandachlyq*, s. Etat de compatriote; qualité de citoyen,ne.

وطنى• { *vatany*, adj. Relatif, ive à la patrie. *Fém. et pl.* وطنيه . || غيرت — zèle patriotique; patriotisme, *m.* || حسيات — sentiments patriotiques. || حميت — patriotisme,*m.* || محبت — amour de la patrie.

وطى• { *vatï*, sm. *Physiol.* Coït, *m.*; congrès, *m.* || كل — pantogamie, *f.*

وظائف• { *vézâyf*, sf. [*pl. de* وظيفه] Devoirs, *m.pl.*; obligations, *f.pl.* § Fonctions, *f.pl.* V. وظيفه .

وظيفه• { *vazifé*, sf. Devoir, *m.*; service, *m.* § Fonction, *f.* § Souci, *m.* § Solde, *f.*; pension, *f.*; traitement, *m.* || —ٔ عسكريه service militaire. || —ٔ دينيه obligations imposées par la religion; devoir religieux. || باشنده — en service; en état de service; dans l'exercice d'une fonction. || —ٔ مأموريتى ايفا ايتمك exercer une fonction. || *Physiol.* —ٔ تنبتيه fonction végétative. —ٔ تناسليه fonction dégénérative. —ٔ تغذويه fonction de nutrition. || اجراى — fonctionnement,*m.* || اجراى — ايتمك fonctionner. || ايدنمك — regarder comme son devoir; avoir soin; se

soucier. || نه — م qu'est-ce que cela me fait ? || خور — et دار — qui a une pension. *Pl.* وظائف.

وظیفه‌سز { *vaziféciz*, adj. Insouciant,e; indifférent, e, *f.*

وظیفه‌سزلك { *vazifécizlik*, s. Manque de souci; indifférence, *f.*

وظیفه‌وی { *vaziféri*, adj. Fonctionnel,le. *Fém. et pl.* وظیفه‌ویه. — امراض maladies fonctionnelles.

وعاء { *vé'â*, sm. *Anat.* Vaisseau, *m. Pl.* اوعیه.

وعائی { *vé'ây*, adj. *Anat.* Vasculeux,euse; vasculaire. — نسج tissu vasculaire. *Fém. et pl.* وعائیه. — جهاز système vasculaire.

وعائیت { *vé'âïiet*, sf. *Anat.* Vascularité, *f.*

وعد { *va'd*, sm. Promesse, *f.* — مجرد promesse simple. || ایتمك — promettre.

وعده { *va'dé*, sf. Terme assigné; délai, *m.* — اوزون long terme. || صوك — ، — قطعیه terme de rigueur. || معتاده — terme d'usage. || معتادهك حلولنده — au terme d'usage. || ورمك — donner terme et délai. || ایله — à délai.

وعده‌لی { *va'dély*, adj. A délai, à terme. — اوزون à long délai; à long terme.

وعظ { *va'z*, sm. Admonition, *f.* § Prédication, *f.*; sermon de prédicateur. § Conseil, *m.*; exhortation, *f.* || — ایتمك prêcher. || — ونصیحت ایتمك conseiller.

وعید { *vé'îd*, sm. Menace, *f.* وعد و — des promesses et des menaces.

وغا { *véghâ*, sm. Querelle, *f.*; dispute, *f.*

وغیره { *vé-ghaïru-hu*, adv. Et cætra. *Quand on parle d'un nom fém. on dit* وغیرها, *au duel,* وغیرهما *et au pl. m.* وغیرهم.

وفاء { *véfâ*, sm. Fidélité, *f.*; constance, *f.* § Exactitude à remplir une promesse; action de tenir sa parole. || *Dr. mus.* — فراغ بال hypothèque, *f.* || — بیع بال vente à réméré. || ایتمك — suffire. || — بی inconstant,e; qui oublie ses amis.

وفات { *véfât*, sf. Mort, *f.*; décès, *m.* || — قضا mort accidentelle. || — علم وخبری acte de décès. || ایتمك — mourir.

وفادار { *véfâ-dâr*, adj. Fidèle à l'amitié; qui fait preuve de constance dans ses amitiés.

وفادارانه { *véfâ-dârâné*, adj. Qui se fait avec fidélité et constance. = Adv. Fidèlement; avec dévouement.

وفادارلق { *véfâ-darlyq*, s. et

وفاداری { *véfâ-dâry*, s. Fidélité, *f.*; constance, exactitude dans l'accomplissement des promesses.

وفاسز { *véfacyz*, adj. Inconstant,e; traître à l'amitié; Qui oublie facilement ses amis et ses promesses.

وفاسزلق { *véfâcyzlyq*, s. Inconstance, *f.*; oubli des amis et des promesses.

وفاشعار { *véfachi'ar*, adj. Fidèle à l'amitié; qui n'est pas oublieux,euse de l'amitié.

وفاق { *vyfâq*, sm. Concorde, *f.*; unanimité, *f.*; harmonie, *f.*; relations amicales.

وفد { *vefd*, sm. Arrivée, *f.* Usité *seulement dans la phrase* — نزد معالی auprès de, *en parlant du Souverain ou d'un personnage de haute situation.*

وفرت { *vefret*, sf. Abondance, *f.*; grand nombre; grande quantité. || ا — abondamment. || *Méd.* امتلا — épiplérose, *f.*

وفق { *refq*. sm. Accord, *m.*; conformité, *f.* || ... — ر. ou ... — على conformément à ; selon.

وفوده { *vufoud*, sm. Action d'arriver. § Arrivée, *f.*

وفود { *vufoud*, sm. *Pl. du mot* وفد. *V. ce mot.*

وفوره { *vufour*, sm. Abondance, *f. Plus usité* وفرت.

وفى { *véfi*, adj. [*de* وفا] Suffisant,e. *Plus usité* وافى. § Fidèle ; constant,e. *Plus usité.* وفادار.

وفيق { *véfyq*, adj. [*de* وفق] Qui s'accorde ; conforme. § Associé,e ; compagnon, *m. Peu usité.*

وقاحت { *viqahet*, sf. Insolence, *f.*; éhonterie, *f.*

وقاره { *véqâr*, sm. Dignité, *f.*; considération, *f.*; Gravité, *f.*; air grave et sérieux.

وقارسز { *véqarsyz*, adj. Qui manque de dignité. § Qui manque de sérieux. § Indigne.

وقارسزلق { *véqarsyzlyq*, s. Manque de dignité; manque de sérieux.

وقارلى { *véqarly*, adj. Grave ; sérieux,euse. § Digne.

وقايع { *véqâïy'*, sf. [*pl. de* وقعه] Evénements, *m. pl.* || — تقويم nom du journal officiel de l'empire ottoman ; le Moniteur Ottoman.

وقايه { *vyqâïé*, sf. Action de garder, de conserver. § Action de prendre la défense de. § Protection *f.*; préservation, *f.* || *Méd.* Prophylaxie, *f.* || ايتمك — garder ; conserver. § Protéger ; préserver.

وقب { *vaqb* ou *vaqyb*, sm. *Anat.* et *Hist. nat.* Cotyle, *f.*

وقت { *vaqt* ou *vaqyt*, sm. Temps, *m.* § Saison, *f.* § Loisir, *m.* § Aisance, *f.* || — او alors. || — نه quand ? || — ر. autrefois. || — هر toujours. || بو — ده à cette heure. || — بله à temps. § Dans le temps ; dans le vieux temps. || — — de temps en temps. || — نده en temps utile ; au vieux temps. || شمديكى — ده au jour d'aujourd'hui. || هيچ ر. — à aucun moment ; jamais. || — لر خير اولسون bon jour ; bon soir. || *Astr.* حقيقى — temps vrai ; temps astronomique. || متوسط — temps moyen. || شمسى — temps solaire. || ظاهرى — temps apparent. || وحال — état, (*m.*) matériel ; richesse, *f.* || سوزلق — , كچيرمه — , قزانمه temporisation, *f.* || *Pol.* حضر — temps de paix. || *Milt.* حرب — temps de guerre. *Pl.* اوقات. || وقتاً من الاوقات jamais.

وقتاكه { *vaqtâ-ki*, adv. Quand; lorsque.

وقتسز { *vaqytsyz*, adj. Intempestif,ive. || Adv. A contre temps. || وقتلى — en temps propice ou non ; à tout moment.

وقتسزجه { *vaqytsyzdja*, adv. Intempestivement.

وقتلى { *vaqytly*, adv. A temps ; au moment voulu.

وقس على هذا { *véqys-ala-haza*, adv. Ainsi de suite.

وقطه { *vaqt*, sm. *Méd.* Accablement, *m.*

وقع { *vaq'*, sm. Gravité, *f.*; air grave et sérieux. § Dignité, *f.*; considération, *f.*

وقعه { *vaq'a*, sf. Evénement, *m.* § Songe, *m.* || *Hist.* خيريه — «événement heureux», la destruction des janissaires par le Sultan Mahmoud II. || نويس — historiographe, *m. titre d'un dignitaire chargé d'inscrire les événements importants de son temps. Pl.* وقايع.

وقف { *vaqf* ou *vaqyf*, sm. Action de s'arrêter; pause, *f.* § Legs pieux ; fondation pieuse. بالوصايه — legs pieux. || ايتمك — faire des legs pieux. § Destiner; vouer. *Pl.* اوقاف. *V. ce mot.*

وقفنامه { *vaqyfnamé*, s. Acte de donation pieuse ; acte constituant des legs.

وقفه { *vaqfa*, sf. Point d'arrêt. § Endroit où l'on doit s'arrêter.

وقفى { *vaqfy*, adj. Relatif,ive aux legs pieux, à une fondation pieuse. *Fém. et pl.* وقفيه.

وقفيه { *vaqfyïié*, sf. Acte constituant un legs; acte constituant une fondation pieuse. *Syn. de* وقفنامه.

وقواق { *vaqvaq*, partic. Imite le cri des canards. || آغاجى — arbre fabuleux dont les fruits seraient semblables à des hommes.

وقواق { *vaqvaq*, s. Caquetage, *m.*; coassement, *m.* || ايتمك — caqueter ; coasser.

وقوده { *véqoûd*, sm. Matière combustible.

وقوره { *véqoûr*, adj. [*de* وقار] Grave ; sérieux,euse ; d'un air majestueux.

وقورانه { *véqouranė*, adj. Qui se fait avec gravité, d'un air sérieux. = Adv. D'un ton grave et majestueux. § Avec arrogance ; arrogamment.

وقوع { *vuqoû'*, sm. Action d'arriver, d'avoir lieu. || — بولق arriver ; avoir lieu. || حال — ce qui se passe ; comment les choses se sont passées. || كثير الـ — fréquent,e. || نادر الـ — rare. || عديم الـ — sans exemple, *événement*,

وقوعات { *vuqou'at*, sf. pl. Événements, *m. pl.*; accidents, *m. pl.*; cas, *m. pl.*; faits, *m. pl. Employé souvent comme singulier*. || يوقدر — rien à signaler ; aucun cas. || پوليس —ى faits de police ; chronique policière. || — سياسيه événements politiques. || خستهلكدن — يوقدر aucun cas de maladie.

وقوف { *vuqouf*, sm. Station, *f.*; action de s'arrêter; pause, *f. Peu usité dans cette acception.* § Information, *f.*; avertissement, *m.* § Connaissance, *f.* || —ى اولق connaître ; avoir connaissance. || نظرى — connaissance théorique. || عملى — connaissance pratique. || كسب — ايتمك s'informer; être averti,e. || — صاحب savant, *m.* § Qui est versé dans la connaissance de. || — اهل et — ارباب les gens bien informés ; les connaisseurs, *m. pl.*

وقيه { *véqyïé*, sf. V. اوقيه et قيه.

وقيعه { *véqy'a*, sf. Événement, *m. Plus usité* وقعه. *Pl.* وقايع.

وكالت { *vékiâlet*, sf. Mandat, *m.*; qualité et charge de lieutenant *ou* de représentant ; agence, *f.* § Délégation, *f.*; députation, *f.* § Charge de procureur, d'avoué ; qualité d'une personne chargée d'une affaire. § Ministère, *m.*; portefeuille, *m.* || عظمى — poste de premier ministre, de grand vizir. *Syn. de* صدارت عظمى. || — مطلقه plein pouvoir. || — باش poste et dignité de chef d'un cabinet constitutionnel. || ايتمك — être lieutenant de quelqu'un ; remplir une fonction *ad interim;* représenter ; agir au nom de. || *Dr.* عامه — mandat général. || خاصه — mandat spécial. || دن عزل — révocation du mandat. || —ى نزع ايتمك révoquer le mandat. || — دن استعفا renonciation au mandat.

وكالتپناه { *vékialet-pénah*, s. Premier ministre en Turquie; grand vizir. *Syn. de* صدارتپناه, صدراعظم.

وكالتپناهى { *vékialet-pénahy*, adj. Relatif,ive *ou* propre au premier ministre de la Turquie; grand-viziriel,le. || — بامر par ordre grand-viziriel. || حضور عالى جناب — زينه à son Altesse le grand vizir.

وكالةً { *vékialéten*, adv. A titre de mandataire; en rem-

plaçant ; à titre intérimaire, ad interim.

وكلاء { vukelâ, sm. pl. de وكيل] Ministres, m. pl.; secrétaires d'Etat. *En ce sens s'emploie souvent comme sing.* § Mandataires, m. pl.; représentants, m. pl. § Procureurs, m.pl.; avoués, m.pl. || — رئيس premier ministre. || — هيئت cabinet, m. || — مجلس خاص conseil des ministres. || — ى ملت les représentants de la nation.

وكلالق { vukelalyq, s. État et charge de ministre, ministère, m. || *Fig.* Vie pompeuse.

وكمشك { vekmechek, sm. *Bot.* Lentisque, f. *(arbre)*. § Cornouillier sauvage. *Pour* كرمشيك.

وكيل { vekil, sm. de اوكالت] Lieutenant, m.; représentant, m.; agent, m. § Délégué, m., député, m.; mandataire, m. § Procureur, m.; avoué, m. || — نصب nommer un procureur, un représentant, un mandataire. || — مطلق représentant plénipotentiaire. § Premier ministre. || — باش premier ministre; chef d'un cabinet constitutionnel. || خرج — maître d'hôtel; intendant, m. || دعوى — ى avocat, m. || متبرع — mandataire gratuit. || بالاجره — mandataire salarié. || ملت — député de la nation, député, m. || مسخر — avocat d'office.

وكيللك { vekillik, s. Charge et office de lieutenant, d'agent *ou* de procureur. || — باش poste et dignité de premier ministre. || دعوى — ى profession d'avocat.

ولاء { vela, sm. Amitié, f.; affection, f. § Autorité, f.; juridiction, f. *Peu usité.*

ولات ou ولاة { vullat, sm. [pl. de والى] Gouverneurs généraux.

ولاده { vilad, sm. *Med.* Accouchement, m.

ولادت { viladet, sf. Naissance, f. § هايون — anniversaire de la naissance du Sultan. || *Med.* بالشق — scission, f.; scissiparité, f.; fissiparité, f.

ولادقه { viladyqa, s. V. لادقه.

ولايت { vilayet, sf. Autorité de gouverneur général d'une province. § Pays gouverné par un gouverneur général de province, f. § Province, f. || مجلس عمومى — assemblée générale provinciale.

ولايت { vilaiet, sf. Sainteté, f. || — شاه titre d'Ali, gendre de Mahomet.

ولايتلى { vilaietli, s. Compatriote, m.; habitant d'une même province.

ولته { volta, s. Roulis, m.; bordée d'un navire, promenade, f. *On écrit encore* اولته. *V. ce mot.*

ولد { veled, sm. Enfant, m. § Fils, m. § زنا — bâtard, m., enfant trouvé. || — بلا sans laisser d'enfants, sans héritier direct, *en parlant d'une personne morte.* || معنوى — enfant adoptif.

ولنسه { velensa, s. Sorte de feutre à longs poils.

ولو { ve-lev, adv. Même si, quand même. — اولمك — اولمجه اولدم ده بو ايشه تشبث ايدمجكم j'entreprendrai cette affaire, quand même si j'en devais mourir. || سلم — en admettant même.

ولوج { vuloûdj, sm. Entrée, f. *Opposée de* خروج. *Peu usité.*

ولوع { vulou', sm. Passion, f.; action de s'adonner avec passion.

ولوله { velvele, sf. Grand bruit, tumulte, f.; cris répétés. انداز — tumultueux, se; qui produit *ou* occasionne beaucoup de bruit.

ولهٔ { *véleh*, sm. Stupéfaction, *f.*; étonnement, *m.* || — كلك être étonné, stupéfait,e.

ولهٔ { *vé-lé-hu*, adv. Idem ; par le même. § Du même auteur. *On en fait usage en citant une stance d'un poète dont on vient de parler.* — ايضا.

ولهان { *véléhan*, adj. Étonné,e; surpris,e.

ولیٔ { *véli*, adj. *et* s. Proche, parent, *m.* § Tuteur, *m.* § Saint, *m.* || الله — saint, *m.* || نعمت — bienfaiteur,trice. || الامر — à qui appartient le droit d'ordonner. *Fém.* وليه , *pl.* اوليا . *V. ce mot.*

ولیٔ { *véli*, sm. Action de suivre, de succéder. || ايقاع — بربرى se suivre alternativement; se produire sans interruption.

ولیٔ { *vé-li*, conj. [*de* وليكن] Mais. *Poét.*

ولیعهد { *véli-'ahd*, s. Héritier présomptif du trône.

ولیعهدلق { *véli-'akdliq*, s. Qualité d'héritier présomptif du trône.

ولید { *vélid*, sm. Fils, *m.*, enfant, *m.*

وليق { *véliq*, s. V. وولق.

ولیكٔ et ولیكن { *vé-lik* et *velikin*, conj. Pourtant, mais. *Syn. de* لكن . *V. ce mot.*

ولیمهٔ { *vélimé*, sf. Fête de mariage; festin, *m.* جميق — fête de mariage.

ولیهٔ { *véliïié*, sf. Sainte, *f.* *Pl.* وليات.

وندیك { *vénédik*, s. *Géogr.* Venise, *f.* § جمهوريتى — la république de Venise. || آلتونى — ducat, *m.*; sequin, *m.* || كورفزى — Adriatique, *f.*

وندیكلی { *venédikli*, adj. *et* s. Vénitien,ne.

وولق { *voleq*, s. *Vieux mot* chaloupe d'écumeurs de mer. § Bateau à grandes voiles. *On écrit encore* وليق.

وورمق { *vourmaq*, va. V. اورمق etc.

وولطه { *volta*, s. V. اولطه.

وونوس { *vonous*, s. *Zoo.* Scombre jeune *(poisson)*.

وهٔ { *veh*, interj. V. واه.

وهابٔ { *vehhâb*, sm. [*de* وهب] Le donateur par excellence. *Attribut de Dieu.* Dieu.

وهابی { *vehabi*, sm. Wahabite, *secte musulmane. Pl.* وهابيون . *Fém.* وهابيه . — عقائد croyances wahabites.

وهاجٔ { *vehhâdj*, ad . [*de* وهج] Lumineux,euse ; brillant,e. *Peu usité.*

وهامٔ { *vehhâm*, adj. [*de* وهم] Soupçonneux,euse, craintif,ve; appréhensif,ve.

وهاملقٔ { *vehhamlyh*, s. État moral d'une personne très soupçonneuse et inquiète.

وهب { *véheb*, sm. Don, *m.*; donation, *f.*

وهبی { *vehebу*, adj. Qui provient d'un donation. § Doué,e par Dieu.

وهلهٔ { *vehlé*, sf. Moment, *m.*; instant, *m.* *Usité dans la phrase* اولاده — tout d'abord ; de prime abord.

وهلةً { *vehléten*, adv. Tout d'abord ; au premier coup d'œil.

وهمٔ { *vehm* ou *véhem*, sm. Illusion, *f.*; imagination, *f.* § Crainte, *f.*; appréhension, *f.*, soupçon, *m.*; doute, *m.* || باطل — phantasme, *m.* *Pl.* اوهام.

وهمناكٔ { *vehmnâk*, adj. Qui cause des doutes et des soupçons; appréhensif,ive.

وهمیٔ { *vehmi*, adj. Imaginaire. *Fém. et pl.* وهميه.

وهميات { *vékmiïat*, sf. Tout ce qui n'existe qu'en imagination ; choses imaginaires ; rêves. *m. pl.*

وهن { *vehn* ou *véhen*, sm. *Méd.* Débilité, *f.*; atonie, *f.*

وى { *veï*, composé de la conj. و (et) et de l'interj. ى (ô). *Poét.*

ويانه { *viana*, s. *Géogr.* Vienne, *f.*

ويجيق et ويجيقلامق { *vydjyq* et *vydjyqlamaq*, V. منجيق etc.

ويده { *vyda*, s. [*mot ital.*] Vis, *f.* — ديشى filet de vis. بشيك —سى vis à lit. — نهايتسز vis sans fin. || *Phys.* مقياس اصغر —سى vis micrométrique.

ويدهلمك { *vidélémek*, sm. Visser.

ويدهلى { *vidaly*, adj. A vis.

ويرا { *vyra*, adv. V. ويره.

ويران { *vyrân*, adj. Ruiné,e ; en ruine. § Abandonné,e *(édifice etc.)*. || ايتمك — ruiner.

ويرانلق { *vyranlyq*, s. Ruines, *f. pl.*; lieu désert.

ويرانه { *vyrâné*, s. Décombres, *m. pl.*; emplacement où l'on voit les restes d'un édifice démoli, écroulé *ou* incendié.

ويرانهلك { *vyranélik*, s. Lieu plein de ruines. *V. le mot précédent.*

ويرديرمك { *verdirmek*, va. Faire donner, donner par l'entremise d'un tiers.

ويرکی ou ويركو { *vergui*, s. Ce qu'on donne ; chose donnée. § Impôt, *m.*; contribution, *f.*; tribut, *m.* § Générosité, *f.*; libéralité, *f.* || املاك و اراضى —سى impôt foncier. || كتع —سى impôt sur le revenu. || قان —سى impôt du sang. *(Syn. de* خدمت عسكريه *service militaire)*. || طوغريدن طوغرى‌يه آلنان —لر contributions directes ; impôts directs. || بالواسطه آلنان —لر contributions indirectes ; impôts indirects. || —ٔ شخصى impôt personnel. || اصناف —سى taxe professionnelle. — تفاضل impôt différentiel; taxe différentielle. || سيسام بكلكى —سى tribut de la principauté de Samos. || — اماتى la direction des impôts. || — امينى le directeur des impôts. || — ويرمك payer l'impôt ; être tributaire. || الله —سى don naturel; aptitude, *f.* || — طرح ايتمك imposer.

ويركيلى ou ويركولى { *verguili*, adj. Généreux,euse; libéral,e.

ويرلمك { *vérilmek*, vp. Être donné,e; accordé,e. § Être payé,e. § Être rendu,e. § Être attribué,e.

ويرمك { *vermek*, va. Donner ; accorder. § Payer. § Prêter. § Rendre. § Attribuer. || — آتش mettre le feu. || — آتشه incendier. || — آد nommer ; dénoncer. || — آره s'interrompre. || آره ويرمكسزين sans interruption ; continuellement. || — آرقه appuyer; soutenir. || — ال convenir; s'accorder avec les intérêts de quelqu'un. § Suffire. || — اله dénoncer. || — امان faire grâce ; accorder *l'aman*. || — اودونج prêter. || — اوسته payer en sus. § Être en perte dans l'opération. || — باش sacrifier sa vie. § Germer ; grandir; apparaitre. || — باش باشه travailler ensemble. || بركت ويرسون je vous souhaite l'opulence *vœu; formule de remercîment qu'on adresse en recevant une somme.* || بركت ويرسون كه heureusement; très à propos. ||— بل se courber; fléchir. || — بوى s'élever; grandir en taille. || — بويون se courber; obéir. || — پاى répondre avec impertinence; raisonner. || — پى donner des arrhes; accaparer. || — تأمينات assurer. || — جان

rendre l'âme, expirer. || — جانى se sacrifier. || — حق justifier; donner raison. || — خبر informer, avertir, aviser. || — رنك agir de manière à faire comprendre. § Montrer sa couleur. || — سس appeler; crier. || — سلام saluer. || — سوس orner. || — سوز donner sa parole; s'engager. || — شان gagner de la renommée. || — قاچق fuir; s'échapper; manquer à. || — قولاق prêter l'oreille. || — كيرو rendre. || — معنا tirer une signification indirecte, expliquer. || — مهلت donner du temps; assigner un délai. || بركت ویرسون كه heureusement. || الله ویره et الله ویرسون plût à Dieu! || *Ce verbe ajouté à la racine d'un verbe turc, à laquelle s'ajoute aussi la lettre* ی, *signifie une action prompte et décisive.* — آلى prendre, prendre d'un coup. — يازى écrire promptement.

ویرمهمك { *virmemek*, va. Ne pas donner; ne pas attribuer; ne pas trouver convenable à; juger indigne de *(en parlant d'une action)*. || بويله برحالى كيمسه كنديسنه ویرمز je ne puis pas lui attribuer pareil agissement.

ویره { *vére*, s. Livraison, *f.*; action de se rendre, capitulation, *f.* || — بايراغى drapeau de capitulation.

ویره { *vyra*, adv. Continuellement; sans cesse.

ویرەجك { *vïredjek*, s. Vulg. *vérédjek*, Dette, *f.* — الهجق créance et dette.

ویریش { *virich*, s. Vulg. *vérich*, Don. *m.*; donation; action de donner, de rendre. || — ى چوق آدم homme d'une grande libéralité. || — اليش transaction, *f.* commerce, *m.* || — آليشنه loi du talion; action de rendre le procédé.

ویریشدیرمك { *virichdirmek*, va. Assommer par la parole, adresser de vives reproches; réprimander; jurer; injurier.

ویرەسی { *véréci*, s. Commerce à crédit. || — یه آلق acheter à crédit. || — یه ویرمك vendre à crédit. *On dit et écrit souvent* ویرەسیه.

ویریم { *vérim*, s. Récolte, *f.*; produit, *m.*;

ویریملی { *vérimli*, adj. Productif, ive. — آغاج arbre dont la production en fruit est abondante.

ویزلدی ، ویز etc. { V. وز etc.

ویزیته { *vizite*, s. *mot ital.* Visite, *f.* ویرمك — visiter. || — اعاده ایتمك rendre la visite. طبیبك — سی honoraires du médecin.

ویزه { *vizé* ou *viza*, s. *[mot fr.]* Visa, *m.* || — ایتمك — viser. || دیوان محاسبات — سنی حامل اولمق porter le visa de la Cour des comptes.

ویشنه { *vichne*, s. V. وشنه.

ویغله { *vigla*, s. Poste de vigie pour guetter le passage des poissons quand les filets sont tendus sous la mer.

ویق { *vyq*, onomatopée. Imite la voix qu'on rend en se noyant, en s'étranglant, son étouffé; bourdonnement, *m.* || — — ایتمك coasser. || — دیمهمك supporter sans émettre une voix, une plainte. || — دیدرمهمك — étouffer, ne pas laisser se plaindre.

ویقلامق { *vyqlamaq*, vn. Souffrir, supporter un fardeau écrasant. § Coasser.

ویل { *veïl*, sm. Malheur. = Interj. Malheur!

ویلا { *veïlâ*, interj. Malheur! || — ویلا. V. واویلا.

وینج { *vintch*, s. Treuil°; grue, *f.* — استیم treuil à vapeur.°

Treuil °

Treuil à vapeur °

ويووده { *voivoda*, s. *mot slave* Voivode, *m.*; chef, *m.*; commandant, *m.*; gouverneur, *m.* § Prince, *m.*

وويناق { *voinoq*, s. Soldats bulgares au service de l'armee ottomane, *avant le Tanzimat*.

ويوودەلق { *voivodalyq*, s. Arrondissement gouverné par un voivode. § Principauté, *f.*

ويا { *via*, s. Route directe, route en ligne droite.

ه

ه { *he*, s. Trentieme lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme l'*h* fr. aspiré. A la fin des mots remplace souvent les voyelles *e* ou *a*; dans des mots d'origine turque elle se prononce également comme *e* ou *a* au milieu du mot c'est-a-dire a la fin des racines ou devant un suffixe یاره‌دق , کله‌رك . Dans les mots arabes le ه final est, pour la plupart du temps, le signe caracteristique du féminin et se change souvent en ة ou ت دولة , دوله ou دولت . Comme nombre elle vaut 5. Dans le calendrier elle indique le jeudi, le signe zodiacal de la Vierge et la planète Vénus. En tête des lettres elle est l'abréviation de هو «lui» Dieu.

ه { *hu*, *hou* ou *hi*, pron. suffixe pour le singulier masculin de la troisieme personne. Se trouve dans des phrases arabes et se prononce souvent comme un simple *h* aspire مدعى عليه (*mudéaaleih*), متنازع فيه (*munazy'un-fih*). *Fém. et pl.* ها . *duel* هما , *pl. m.* هم.

ها { *hâ*, pron. suffixe, fem. de ه . V. ه .

ها { *hâ*, interj. Sert a interroger : — كلدى il est donc arrivé? est-ce qu'il est arrivé? § Sert à attirer l'attention ou a menacer : — صاقين faites bien attention! § Gare! آنلق — allons donc! — يورى vite! § Tiens! § C'est vrai! vraiment! § Oui. § Voila! voici! || — ديمه aussitôt l'occasion présentée.

هاء { *hâ*, sf. Nom. ar. de la lettre ه . || — ى سكته le ه final qui se prononce comme *é*.

ها { *hâ*, suffixe qui, ajouté a des noms persans signifiant des choses inanimees, forme leur pluriel چيز chose, چيزها choses. *Rarement usité en turc.*

هابط { *hâbyt*, adj. *de* هبوط] Qui descend, descendu,e. *Peu usite.*

هابيل { *hâbil*, n. pr. Abel, *m.*

هاتف { *hâtyf*, adj. Qui crie. = Sm. Esprit qui fait entendre des paroles mysterieuses. — دن بر صدا كلدى une voix mysterieuse fut entendue.

هاجر { *hâdjyr*, adj. *Med.* Délirant,e. *Syn. de* هذيانى.

هاچ { *hatch*, s. V. خاچ .

هاچان { *hatchan*, adv. Quand, alors que. V. قاچان .

هادم { *hâdym*, adj. *de* هدم] Qui renverse, detruit, ruine; destructif,ive. *Fem. et pl.* هادمه .

هادى { *hâdy*, adj. [*de* هدايت] Guide, *m.*; qui conduit vers le vrai chemin.

هارب { *hâryb*, adj. [*de* هرب] Qui fuit, fugitif,ive. *Fém. et pl.* هاربه .

هارون { *hâroûn*, n. pr Aaron, *m.*

هارون { *haroun*, ou

هارين { *haryn*, adj. Fatigue,e; relâché,e. § V. حرون .

وپوودهلق { *voivodalyq*, s. Arrondissement gouverné par un voivode. § Principauté, *f.*

ويا { *vïia*, s. Route directe, route en ligne droite.

ويووده { *voivoda*, s. *mot slave* Voivode. *m.*; chef, *m.*; commandant, *m.*; gouverneur, *m.* § Prince. *m.*

ووينوق { *voinoq*, s. Soldats bulgares au service de l'armee ottomane, *avant le Tanzimat.*

هـ

ه { *he*, s. Trentième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme l'*h* fr. aspiré. A la fin des mots remplace souvent les voyelles *e* ou *a*; dans des mots d'origine turque elle se prononce également comme *e* ou *a* au milieu du mot c'est-a-dire a la fin des racines ou devant un suffixe بارەدق ,كلەرك . Dans les mots arabes le ه final est, pour la plupart du temps, le signe caractéristique du féminin et se change souvent en ة ou ت دولة , دوله ou دولت . Comme nombre elle vaut 5. Dans le calendrier elle indique le jeudi, le signe zodiacal de la Vierge et la planète Vénus. En tête des lettres elle est l'abréviation de هو «lui» Dieu.

ه { *hu*, *hou* ou *hi*, pron. suffixe pour le singulier masculin de la troisième personne. Se trouve dans des phrases arabes et se prononce souvent comme un simple *h* aspiré مدعى عليه *(mudéa-aleih)*, متنازع فيه *(munazy'un-fih)*. *Fém. et pl.* ها . *duel* هما , *pl. m.* هم .

ها { *hâ*, pron. suffixe, fem. de ه . V. ه .

ها { *hâ*, interj. Sert a interroger : — كلدى il est donc arrivé? est-ce qu'il est arrivé? § Sert à attirer l'attention ou a menacer : — صاقين faites bien attention! § Gare! — ايشته allons donc! — وير vite! § Tiens! § C'est vrai! vraiment! § Oui. § Voila! voici! ‖ — ديجه aussitôt l'occasion présentée.

ها { *hâ*, sf. Nom. ar. de la lettre ه . ‖ — ى سكته le ه final qui se prononce comme *é*.

ها { *hâ*, suffixe qui, ajouté a des noms persans signifiant des choses inanimees, forme leur pluriel چيز chose, چيزها choses. *Rarement usité en turc.*

هابط { *hâbyt*, adj. *de* هبوط] Qui descend, descendu,e. *Peu usité.*

هابيل { *hâbil*, n. pr. Abel, *m.*

هاتف { *hâtyf*, adj. Qui crie. = Sm. Esprit qui fait entendre des paroles mysterieuses. — دن بر صدا كلدى une voix mysterieuse fut entendue.

هاجر { *hâdjyr*. adj. *Med.* Délirant,e. *Syn. de* هذيانى.

هاچ { *hatch*, s. V. خاچ .

هاچان { *hatchan*, adv. Quand, alors que. V. قاچان .

هادم { *hâdym*, adj. *de* هدم] Qui renverse, detruit, ruine; destructif,ive. *Fem. et pl.* هادمه .

هادى { *hâdy*, adj. *de* هدايت] Guide, *m.*; qui conduit vers le vrai chemin.

هارب { *hâryb*, adj. [*de* هرب] Qui fuit, fugitif,ive. *Fém. et pl.* هاربه .

هارون { *hâroûn*, n. pr Aaron, *m.*

هارون { *haroun*, ou

هارن { *haryn*, adj. Fatigue,e; relâché,e. § V. حرون .

هاریلامق { *haryylamaq*, vn. Être fatigué, relâché,e. آت هاریلادی le cheval s'est fatigué.

هاضم { *hâzym*, adj. [de هضم] Qui facilite la digestion. || *Méd.* Digestif,ive. چیتلی معدن صویی — در l'eau minérale de Tchitli est digestive. *Fém. et pl.* هاضمه. = Sm. *Chim.* Digesteur, *m.*

هالك { *hâlik*, adj. [de هلاك] Qui périt; périssable. || *Méd.* Mortifère. *Fém. et pl.* هالكه.

هاله { *hâle*, sf. Cercle lumineux qui entoure quelquefois la lune; halo, *m.* || *Méd.* Auréole, *f.*

هامبار { *hambar*, s. V. انبار.

هامپا { *hampa*, s. [*du pers.* همپا] Compagnon dans le vice, complice, *m.*

هاموت { *hamout*, s. Collier d'attelage, joug de charrue.

هامون { *hâmoûn*, s. Plaine, *f.* *Peu usité.*

هامه { *hâme*, sf. *Hist. nat.* Insecte, *m.* || جرب — acare, *m.* *Pl.* هوام.

هانكی { *hangui*, pron. Quel,le. *S'emploie souvent dans le sens interrogatif.* — شهرده dans quelle ville? — ایش quelle affaire? || هر — بر chaque, tant,e. هر — بر حكومت حدودینی مدافعه‌یه مجبور در tout gouvernement est obligé de défendre ses frontières.

هانی et هانده { *handé* et *hany*, V. قنده et قانی.

هاوت { *havyt*, s. Bât de chameau.

هاوج { *haoudj*, s. Carotte,° *f.* كشیر، چوغندر.

هاوروز { *havrouz*, s. [*du pers.* آبریز] Pot de chambre. (لازملق).

Carotte °

هاوره { *havra*, s. Synagogue, *m.*

هاولامق { *havlamaq*, vn. Aboyer.

هاوان ، هاون { *haven* ou *havan*, s. Mortier ° pour piler. § Mortier pour lancer des bombes. || طوپی — obusier, *m.* § Appareil pour hâcher le tabac; hâchoir, *m.* || ده صو دوكك — discuter sur de vains propos. || الی — pilon, *m.*

Mortier °

Mortier °

هاوهاو { *havhav*, s. Aboiement, *m.* § *Dans le langage enfantin* Chien, *m.*

هاه { *hah*, interj. Voici! voilà! c'est ça! juste! § V. خواه.

های { *haï*, interj. Ah! eh! § Exprime la douleur et l'impatience et s'emploie souvent dans des locutions d'injure ou de malédiction. || الله جزاسنی ویرسون — que Dieu le punisse! || — — sans doute; certainement oui. || هوی — cris confus; brouhaha, *m.*

هایدامق { *haidamaq*, s. Pillard, *m.*; ravageur, *m.*; brigand, *m.*

هایدامق { *haidamaq*, vn. Piller; ravager, faire des excursions.

هایدوت { *haïdout*, s. V. حیدود.

هایدی { *haïdy*, interj. Allons! voyons! eh bien! en avant! en route! § Disons que; supposons que. § Tout au plus. كیدییورز — allons, nous partons. || سزه بورجلی اولهیم — supposons que je suis votre débiteur. || دیرم بیك — غروشه چیقسون دها زیاده اولماز admettons que ma dette puisse monter à mille piastres; elle ne saurait être

plus. || ايدى — allons donc! *Quand on s'adresse a plus d'une personne on dit* هايديك.

هايطه { *haïta*, s. Rebelle, *m.*; brigand, *m.* § Roi des montagnes.

هايقرتمق { *haiqyrtmaq*, va. Faire crier.

هايقرمق { *haïqyrmaq*, vn. Crier.

هائل. { *hâïl*, adj. [*de* هول] Terrible; effrayant,e; tragique. *Fém. et pl.* هائله.

هايلامق { *haïlamaq*, va. Atteler. = Vn. Donner de l'importance; se soucier.

هائله. { *hâïlé*, sf. Tragédie, *f.* *Mot nouveau.*

هباء { *hébâ*, sm. Poussière fine, *Peu usité.* § Chose futile; vaine futilité. = Adj. Vain,e; futile; inutile. —Adv. En vain; inutilement. || اولق — sacrifié,e. *sens figuré;* être massacré,e. *sens figuré.* § Être sacrifié,e pour un résultat futile.

هبط. { *hebt*, sm. *Méd.* Cataptose, *f.*

هبوب. { *huqoûb*, sm. Action de souffler. *en parlant du vent.* || ايتك — souffler. || بين — anémoscope, *m.* *Syn. de* بادنما.

هبوط { *huboût*, sm. Descente, *f.*; chute, *f.* || آدم — la chute d'Adam *du ciel.* || ايتك — descendre; tomber. || *Méd.* قوا — prostration des forces.

هبه { *hébé*, sf. Don, *m.*; présent, *m.* || حجت — acte de donation. || — شرط ايله donation onéreuse. || — الدن اله ايديلن donation manuelle; donation entre vifs. || — نكاح مقاولەنامەسنه داخل اولان donation contractuelle.

هپ { *hep*, adj. Tout,e; tous. || عالم — tout le monde. || سى — la totalité; le tout; tout. || — سندن زياده plus que le reste; surtout.

هتك. { *hetk*, sm. Action de déchirer le voile. || ناموس — diffamation, *f.* || عرض — viol, *m.*; violation, *f.* || عرض ايتك — violer; faire subir les derniers outrages.

هجاء { *hédjâ* ou *hédjé*, sm. Syllabe, *f.* § Épellation, *f.* || — ثنائى الحرف syllabe bilitière. || — ثلاثى الحرف syllabe trilittère. || — كثير الحرف syllabe polylittère. || السنهٔ اريەده اولان — ، مكرر syllabe réduplicative *des langues indo-européennes.* || — مفتوحه (بر حرف و بر حركەدن عبارت) syllabe ouverte. || — مسدوده (بر حركه ايله برحرف ياخود ايكى حرف ايله اوتەمسنده بر حركه) syllabe fermée. || — حروف lettres de l'alphabet. || حروف — ترتيبى ordre alphabétique. || — ايلهاوقومق lire en épelant.

هجا { *hydjâ*, sm. V. هجو.

هجالمك { *hédjélémek*, va. Épeler.

هجالى { *hédjéli*, adj. Qui a *tant de* syllabes. — ايكى à deux syllabes etc.

هجر. { *hedjr* ou *hédjir*, sm. V. هجرت. || *Méd.* Délire, *m.* *Syn. de* هذيان. || تيفوسى — typhomanie, *f.*

هجران. { *hydjrân*, sm. Séparation, éloignement des siens, de sa patrie, de l'objet aimé. § Impression douloureuse qu'on n'oublie jamais. § Blessure, meurtrissure du cœur.

هجران { *hydjran*, s. Pus, *m.* V. جراحت.

هجائى { *hedjaï*, adj. Syllabique.

هجرت. { *hidjret*, sf. Séparation de sa patrie, fuite, *f.*; migration, *f.* § Émigration, *f.* § La fuite de Mahomet de la Mecque à Médine; hégire, *f.* نبويه —. *C'est de l'année de cette fuite (226 de J. C.) que date l'ère musulmane.*

هجرى. { *hidjri*, adj. Relatif,ive à l'hégire, (*à la fuite*

de Mahomet de la Mecque à Médine). || — تاریخ ère de l'hégire. *Fém. et pl.* هجریه.

هجمه. { *hédjémé*, sf. *Méd.* Bouffée, *f.*

هجو. { *hidjv*, sm. Satire, *m.* || — ایتمك satiriser.

هجوع. { *hudjou'*, sm. Sommeil, *m. Peu usité.*

هجوم. { *hudjoûm*, sm. Attaque, *f.;* assaut, *m.* § Action de s'élancer, de fondre sur. || *Milt.* Attaque, *f.* Charge, *f.* || — فنی attaque poliorcétique. || — قسمی attaque partielle. || — غیر منتظم attaque irrégulière. || — ساخته attaque simulée. || — یان ی attaque de flanc. || — جبهه ی attaque de front. || — بغتة attaque d'emblée. || — غیر منتظم attaque inopinée. || — موضع ی assaut de position. || — قدمه نظامنده attaque en échelon. || — اشوری نظامنده attaque en échiquier. || — باشلیجه attaque principale. || — چویرمه ی attaque tournante. || — عمومی attaque générale. || — احاطه ی attaque enveloppante. || *Méd.* Afflux, *f.* || — اخلاط épirrhée, *f.* || — ایتمك attaquer; assaillir. § S'élancer; fondre sur.

هجوی. { *hidjvi*, adj. Satirique. *Fém. et pl.* هجویه.

هجویه. { *hidjviiié*, sf. Poème satirique; satire, *f.* *Pl.* هجویات.

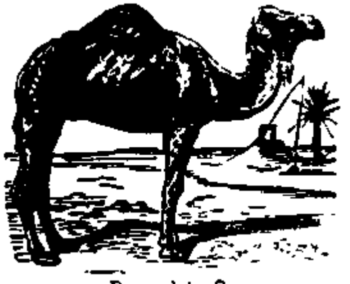
هجه et **هجهلك** { V. هه etc.

هجین. { *hédjin*, sm. Cheval *ou* chameau de race mêlée, non pure. *Peu usité.* || — دوهسی dromadaire,° *m.* § Chameau à une seule bosse.

هدام. { *hudâm*, sm. *Méd.* Mal de mer.

هدایا. { *héddiâ*, sf. [*pl. de* هدیه] Présents, *m. pl.* cadeaux, *m.pl.* || — ی گرانبها présents précieux, *m.pl.*

هدایت. { *hydâiet*, sf. Action de se diriger vers la voie du salut. § Conversion à l'Islam. § Inspiration qui pousse dans la voie du salut.



Dromadaire°

هدب. { *hudub*, sm. *Anat.* Cil, *m.* || *Bot.* Stipule,° *f.* § Frange, *f.* || — حامل stipulifère. *Pl.* اهداب. || — متهزّزه ciles vibratiles.

Stipule°

هدبی. { *hudibi*, adj. *Anat.* Ciliaire. || *Bot.* Stipulaire; stipuléen, ne. *Fém. et pl.* هدبیه.

هدبیت. { *hudubiiiet*, sf. *Bot.* Stipulation, *f.* *Mot nouveau.*

هدر. { *hedr* ou *heder*, sm. Action de répandre impunément du sang, action de sacrifier inutilement. || — ایتمك répandre du sang inutilement, sacrifier.

هدف. { *hédef*, sm. But du tir; cible, *f.* — اصابت ایتمك atteindre le but. — اصابت ایتدیرمك faire atteindre le but.

هدفه. { *hédéfé*, sf. *Topogr.* Pinnule, *f.*

هدم. { *hedm* ou *hédim*, sm. Démolition, *f.;* renversement, *m.;* destruction, *f.* || — ایتمك démolir, renverser, détruire.

هدهد. { *hudhud*, sm. Huppe, *f. Poét.*

هدی. { *huda*, sm. V. هدایت.

هدیب. { *hudeïb*, sm. [*dimin. de* هدب] *Bot.* Stipelle, *f.*

هدیه { *hédiïié*, sf. Cadeau, *m.*; présent, *m.* § Contrevaleur d'un livre sacré. || ایتك — faire cadeau ; offrir. *Pl.* هدایا.

هدیةً { *hédiiiéten* , adv. En cadeau, à titre de cadeau.

هدیه‌لك { *hédiiielik*. adj. Propre à être donné comme cadeau. § Article pour cadeau.

هذا { *haza*, pron. Ce ; ceci ; cela. || لهذا pour cela , à cause de cela. || — مع malgré cela. || — فی یومنا dans le temps où nous vivons. || — الی یومنا jusqu'aujourd'hui , jusqu'à nos jours.

هذیان { *hézéiân*. sm. Délire, *m.* || *Fig.* Divagation, *f.* || ایتك — dire des sottises; divaguer. || *Méd.* حبه — paraphrosyne, *f.* || عرضی — frenésie, *f.* || — مرتعش delirium termens.

هذیانی { *hézéiâny*. adj *Méd.* Délirant,e. *Fém. et pl.* هذیانیه.

هر { *her*, adj. Chaque. || بر — chacun, tout,e. || بار — toutes les fois, toujours. || جائی — qui se trouve partout. || جایی — بنفشه pensée, *f.* *(fleur)*. || چند — quoique ; malgré que. || دم — chaque moment. || دم بهار — hippoglosse, *f.* *(fleur)*. || دم تازه — immortelle, *f.* || چه باداباد — arrive ce qui peut. § En bravant tout danger. || کس — chacun ; tout le monde. || کون — chaque jour ; tous les jours. || کیم — quiconque. || نه — tout ce qui ; n'importe quel,le. || نه قدر — bien que ; tant que. § Quoique ; malgré que. || نه ایسه — quoi qu'il en soit. || نه وقت — chaque fois que. || نره‌ده — partout où. || نصل — de quelque manière ; de toute manière. || نصلسه — de quelque façon que ce soit ; n'importe comment. || وقت — toujours. || — یرده partout.

هراس { *hyras*, s. Peur, *m.*; frayeur, *f.* *Peu usité.*

هراسان { *hyrâçân*, adj. Qui a peur ; effrayé,e.

هرام { *hyrâm*, sm. [*pl. de* هرم] V. هرم.

هراینه { *herâïiné*, adv. En tous cas , indubitablement.

هرج { *herdj*, sm. Confusion, *f.* désordre, *m.* || مرج — *ou* ومرج — pêle-mêle, *m.*

هرزه { *herzé*, s. Frivolité,*f.*; bagatelles, *f.pl.*; niaiserie, *f.*; bêtise, *f.* || کو — *et vulg.* — وکیل کانات *et* وکیل — qui dit des niaiseries, des bêtises , qui ne parle que de bagatelles.

هرسك { *hersek*, s. *Géog.* Herzégovine, *f.*

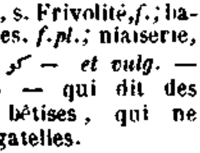
هرك { *herek*, s. Échalas, *m.*

هرك { *hirek*, s. Espèce de mouton à grosse queue.

هرکله { *herguélé*, s. V. خرکله.

هرم { *herem*, sm. Âge très avancé et la faiblesse qui l'accompagne. || *Méd.* Caducité, *f.*

هرم { *herem*, adj. *Méd.* Caduc,que , décrépit,e.



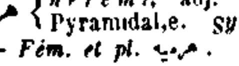
Pyramide °

هرم { *hérem*, sm. Pyramide ° *(f.)* d'Égypte. || *Math.* pyramide, *f.* || ناقص — pyramide tronquée. *Pl.* اهرام *et* هرام.

هرمزد { *hurmuzd*, s. Principe du bien selon le dualisme des anciens Perses, Dieu, *m.*

هرمی { *heremî*, adj. *Math.* Pyramidal,e. *Syn. de* الشکل — *Fém. et pl.* هرمیه.

هزار { *hézâr*, adj. num. Mille. || پا — myriapode,° *m.*



Myriapode °

|| فن — qui connait plusieurs sciences, plusieurs arts. *Le pl. pers.* هزاران *(des milliers) est aussi usité.*

هزارن { *hézâren*, s. [*de* هزار رنك] *Bot.* Dauphinelle,° *f.*

Dauphinelle °

هزارن { *hezaren*, s. V. حيزران.

هزال• { *huzâl*, sm. *Méd.* Maigreur, *f.*

هزام { *huzam*, s. Air spécial de la musique orientale.

هزبر• { *hizebr*, s. Lion, m. *Peu usité.*

هزج { *hézedj*, s. L'une des mesures de la versification turque.

هزل• { *hezl* ou *hézil*, sm. Plaisanterie, *f.*; badinage, *m.* § Conte *ou* poème comique. || آميز — humoristique. § Qui contient des plaisanteries. || كو — qui dit des plaisanteries ; qui a de l'humour; humoriste.

هزليات• { *hezliïiât*, sf. pl. Plaisanteries, *f. pl.*; badinages, *m. pl.* § Contes *ou* poèmes macaroniques ou plaisants.

هزيمت• { *hézimet*, sf. Défaite. || دوچار — ou — اوغرامق، اولمق subir une défaite.

هست• { *hest*, s. et

هستى• { *hesti*, s. Existence, *f.*

هش• { *hechch*, adj. *Chim. etc.* Friable. *Syn. de* قابل رقاقت. *Fém. et pl.* هشه.

هشاشت• { *héchachet*, sf. *Chim. etc.* Friabité, *f. Syn. de* قابليت رقاقت.

هشت• { *hecht*, adj. num. Huit. *Peu usité.*

هشتاد• { *hechtad*, adj. num. Quatre-vingts.

هشتم• { *hechtum*, adj. et

هشتمين• { *hechtumin*, adj. Huitième. || سپهر — huitième étage *du ciel.*

هشيار• { *huchiïar*, adj. V. هوشيار.

هضم• { *hazm* ou *hazym*, sm. Digestion, *f. On dit aussi* قوۀ هضميه. || *Fig.* Action de supporter avec patience. || ايتمك — digérer. § Supporter avec patience. || معائى — digestion intestinale. || معدى — digestion estomacale. || قابل — digestible. || — ناقابل indigestible. || *Méd.* جيد — eupepsie, *f.*

هضمى• { *hazmy*, adj. *Méd.* Digestif,ive. || *Anat.* جهاز — appareil digestif. || *Pharm.* مرهم — onguent digestif. *Fém. et pl.* هضميه. || — قابليت digestibilité, *f.* || *Anat.* — انبوبۀ tube digestif. || *Pharm.* — مواد Substances digestives.

هضوم• { *hazoum*, adj. [*de* هضم] Digestif,ive. *Fem. et pl.* هضومه.

هطمان { *hatman*, s. Commandant des anciens Cosaques turcs.

هفت• { *heft*, adj. num. Sept. || اقليم — ou كشور — les sept zônes de l'hémisphère boréal, *selon les anciens géographes.* || — آسمان les sept étages du ciel, *selon les anciens.*

هفتاد• { *heftad*, adj. num. Soixante-dix. || ساله — septuagénaire de soixante-dix ans.

هفتم• { *heftum*, adj. num. et

هفتمين• { *heftumin*, adj. num. Septième. — سپهر septième ciel.

هفته• { *hefté*, en turc *hafta*, s. Semaine, *f.* || — كچن la semaine passée. || — كلهجك la semaine prochaine. || باشى — le dernier jour de la semaine ; samedi,

m. ‖ —لرجه par semaines ; des semaines entières.

هفته‌لق ou هفته‌لك { *haftalyq*, adj. Qui se fait par semaine, une fois par semaine; hebdomadaire. = S. Salaire payé par semaine; semaine, *f.* ‖ رساله — revue hebdomadaire (رساله موقوته).

هفته‌لقلی ou هفته‌لكلی { *haftalyqly*, adj. Qui travaille contre une salaire payée par semaine ; ouvrier, employé travaillant à la semaine.

هفوه‌ { *hefoé*, sf. Glissement, *m.*; glissage, *m.* § Manquement, *m.*; faute, *f.*

هكبه { *heïbé*, s. Besace, *f.* § Petite sacoche qu'on attache de chaque côté de la selle.

هكبه‌لی { *heïbéli*, adj. Qui porte une besace. ‖ آطه — *ou simplement — comme s.* l'île de Halki, une des Iles des Princes près de Constantinople.

هكذا { *hâ-ké-zâ*, adv. Ainsi ; aussi ; de même.

حكيم { *hékim*, s. [*de l'ar.* حكيم, *sage*] Médecin, *m.* V. طبيب . ‖ كوز —ی oculiste, *m.* ‖ ديش —ی dentiste, *m.*

حكيملك { *hékimlik*, s. Médecine, *f.* V. طب *et* طبابت . ‖ اپتك — faire le médecin ; exercer la médecine.

هلاك‌ { *hélâk*, sm. Action de périr ; perte, *f.*; mort, *f.* § Fatigue extrême. ‖ اپتك — faire périr. § Fatiguer extrêmement. ‖ اولق — périr ; mourir. § Être brisé,e de fatigues.

هلال‌ { *hilal*, sm. Nouvelle lune; croissant, *m.* ‖ *Fig.* Sourcil d'une belle. ‖ *Anat.* Lunule, *f.* ‖ احمر — le Croissant Rouge. *Société de Secours aux blessés pendant la guerre.* ‖ ابرو — belle qui a les sourcils en forme de croissant.

هلال { *hilal*, s. [*de l'ar* خلال] Cure-oreille, *m.*; cure-dents, *m.*

هلالی‌ { *hilâli*, adj. Relatif,ive ou pareil,le au croissant. ‖ *Anat.* Lunellé,e. § Semi-lunaire. *Fém. et pl.* هلاليه .

هلاليه‌ { *hilâlïïé*, sf. *Bot*. Chélidoine, *f.* (*plante*).

هلام { *hulâm*, sm. *Chim.* Gélatine, *f.* ‖ خاری — hippocolle, *f.*

هلاهل { *helahil*, adj. Meurtrier, ère. —زهر poison meurtrier.

هلامی‌ { *hulâmy*, adj. Gélatineux,euse. ‖ *Méd.* Athéromateux,euse. ‖ — ورم athérome, *m.* ‖ الشكل — gélatiniforme.

هلب‌ { *hulb*, sm. *Hist. nat.* Crin, *m.*

هلمه‌لنمك { *helmélenmek*, sm. S'épaissir pendant la cuisson. § Se coaguler.

هلو { *hulv*, s. *Bot.* Sorte de cédrat.

هله { *hélé*, adv. Surtout. § Quant à. § En fin ; après tout ; voilà. § Au moins. = Interj. Holà ! hé ! voyons donc. § Dites la vérité! dites donc !

هليله { *hélilé*, s. Myrobolan, *m.* *On dit aussi* هند اريكی . ‖ — صاری myrobolan citrin d'un jaune rougeâtre. ‖ — قره myrobolan noirâtre.

هليمه‌ { *hélimé*, sf. Crème faite avec du riz bouilli écrasé.

هليون‌ { *hilïoun*, sm. *Bot.* Asperge, *m.* *Syn. de* قوش قونماز .

هليونيه‌ { *hilïounïïé*, adj. *f.* *Chim.* Asparagine, *f.* ‖ *Bot.* — فصيله asparaginées. *f. pl.*

هم { *hem*, adv. Et; aussi. § Et puis. — نه لزومی وار et puis, quelle nécessité. هم ... هم *exprime deux actions ou intentions contradictoires.* — بيليور — سويلميور il connaît la vérité et ne veut pas la dévoiler. *On emploie aussi* هم ... هده; *cette dernière forme sert quelquefois*

a renforcer le sens d'une première phrase. کلدم — ایستدیکمی یاپدم — je suis venu et j'ai fait ce que je désirais faire. *On dit aussi* همده .

همْ { *hem,* partic. qui placée devant des substantifs l'en forme des adjectifs ayant un sens collectif, comme le lat. *con* ou *com.* || رأی — du même avis; unanime. || آغوش — qui embrasse, entrelace. || آواز — qui crie ensemble. || آهنك — qui est de concert, qui se trouve en harmonie.

همّ { *hemm,* sm. Souci, *m.;* soin, *m.;* sollicitude, *f.* § Peine, *f.;* chagrin, *m. Pl.* هموم .

همْ { *hum* ou *him,* pron. suffixe pour le pl. m. *Se trouve dans des phrases arabes* رحمة الله عليهم que la miséricorde de Dieu soit sur eux ' V. . .

هما { *humâ* ou *himâ,* pron. suffixe pour le duel m. *et* f. رحمة الله عليهما que la miséricorde de Dieu soit sur eux, sur eux deux. V. . .

هما { *humâ,* s. Oiseau fabuleux dont l'ombre était d'un heureux augure pour ceux qu'elle couvrait pendant son vol. § Phénix, *m.* § *Zoo.* Oiseau de paradis venant des Indes.

همال { *hemal,* s. Associé, *m.;* parent, *m.* — بی qui n'a pas de parent *ou* d'associé.

همام { *humâm,* adj. *pl.* Grands, des, généreux,euses.

همان { *hémân,* en turc *hemen,* adv. Aussitôt ; sur-le-champ. § Continuellement. § A peu près, presque. § Peu s'en fallut que. § Seulement. § Guère. || — — peu s'en falloir ; presque. || — او دقیقه‌ده juste à ce moment. || — — بایله قدی peu s'en fallut qu'il eut un évanouissement. || یوقدر — il n'y en a guère.

همایون { *humâioûn,* adj. Impérial,e; royal,e. — سرای palais impérial. || — خط rescrit impérial. || — نامهٔ lettre autographe du Sultan.

همایون { *humâioûn,* s. Sorte de toile.

همبزم { *hem-bezm,* adj. *et* s. Convive, *m.*

همپا { *hem-pâ,* adj. *et* s. Compagnon, *m.;* camarade, *m.* § Acolyte, *m.*

همپایه { *hem pâie,* adj. Qui a le même grade qu'un,e autre.

همت { *himmet,* sf. Efforts, *m. pl.;* soins assidus. §Portée d'esprit; visée, *f.* § Bienveillance, *f.,* faveur, *f.;* bonté, *f.* || ایتمك — faire des efforts. § Avoir la bonté de. || — علو magnanimité, *f.* || — عالی ou — بلند magnanime. || کزله — grâce à vos efforts, à votre bonté '

همتا { *hem-tâ,* adj. Egal,e, pareil,le. || — بی sans pareil, le. § Unique.

همج { *hemedj,* sm. Espèce de mouche très-petite qui s'attache aux yeux des moutons.

همجنس { *hemdjins,* adj. Qui est du même genre, congénère. § Qui appartient à la même race.

همجنسلك { *hem-djinslik,* s. Qualité d'être du même genre, qualité d'appartenir à la même race.

همجوار { *hem-djyvâr,* adj. Voisin,e ; qui habitent des pays avoisinants.

همجوارلق { *hem-djyvarlyq ,* s. Voisinage, *m.*

همحال { *hem-hâl,* adj. Qui se trouve dans la même situation qu'une autre , qui a le même sort.

همحدود { *hem-houdoûd ,* adj. Limitrophe.

همحدودلق { *hemhoudaudlyq,* s. État d'être limitrophe.

همسال، { hem-sâl, adj. Qui a le même âge qu'un,e autre.

همسایه، { hem-sâié, adj. *et* s. Voisin,e.

همسبق، { hem-sébeq, s. Compagnon,ne de classe ; condisciple.

همسر، { hem-ser, adj. *et* s. Compagnon, *m.*; compagne, *f.*; camarade, *m.*; associé,e. || — عزيز cher camarade.

همسفره، { hem sofra, adj. *et* s. Convive.

همسن، { hem-sinn, adj. Du même âge.

همشكل، { hem-chekl, adj. Qui est de la même forme ; de forme pareille ; uniforme.

همشهری، { hem-chehri, adj. *et* s. Concitoyen, *m.*; compatriote, *m.*

همشهريلك { hem chehrilik, s. État de concitoyen, de compatriote.

همشيره، { hem-chiré, s. Sœur, *f.* || — زاده fils, fille de sœur ; neveu, *m.*; nièce, *f.*

همشيره‌لك { hemchirelik, s. Etat de sœur ; qualité de sœur. § Qualité de religieuse chrétienne. || — ايتمك agir comme une sœur ; agir fraternellement.

همصحبت، { hem-sohbet, adj. Qui converse avec quelqu'un,e ; interlocuteur,trice.

همعصر، { hem-asr, adj. Contemporain,e. *Syn. de* معاصر. || — اولق être contemporain,e de.

همعنان، { hem-ynan, adj. V. همركاب.

همم، { himem, sf. [*pl. de* همت] Grâces, *f. pl.*; efforts, *m. pl.* || — عليه‌لريله grâce à vos bienveillants efforts. || — متواليه‌لرى vos efforts persévérants. || — ترقيپرورانه — efforts tendant à réaliser des progrès. || — معارفپرورانه — efforts pour

همخوی، { hem-khoûi, adj. Qui a le même caractère. § Du même caractère.

همدرد { hem-derd, adj. Qui a les mêmes peines et les mêmes soucis qu'un,e autre. § Qui s'associe aux souffrances d'un autre.

همدل، { hem-dil, adj. Qui a les mêmes volontés et les mêmes intentions qu'un,e autre ; unanime.

همدم، { hem-dem, adj. *et* s. Compagnon, *m.*; camarade, *m.*

همديكر { hemdiguier, adj. Autre que les deux. || اوايكى اورتاق — يله ايى كچينيورلر ces deux associés vivent en bonne intelligence avec leur autre associé.

همراز، { hem-râz, adj. Confident,e; intime.

همرازلق { hem-razlyq, s. et

همرازى، { hem-râzy, s. Confidence, *f.*; intimité, *f.*

همراه، { hem-râh, s. Compagnon de voyage.

همرأى، { hem-re'ï, adj. Qui est du même avis; qui a les mêmes idées; unanime.

همركاب، { hem-rykiâb, adj. Qui fait marcher son cheval à côte de celui d'un autre dans un cortège.

همرنك، { hem renk, adj. De la même couleur ; de couleur identique.

همره، { hem reh, adj. V. همراه.

همزبان، { hem-zéban, adj. Qui parle la même langue; homoglosse; homophone.

همزه، { hemzé, sf. La lettre ا quand elle n'est pas prononcée comme *a*. § La lettre ء, *dite vulg.* — الف *(hamz'élif)*.

همساز، { hem-saz, adj. Concordant,e.

le développement de l'Instruction publique.

همذهب { *hem-mezheb*, adj. Coreligionnaire.

همذهبلك { *hem-mezheblik*, s. Qualité d'être de la même religion, de la même secte.

همشرب { *hem-mechreb*, adj. Qui a le même caractère ; qui est du même naturel.

همعنا { *hem-ma'na*, adj. Qui a la même signification, synonyme.

همنام { *hem-nâm*, adj. Qui a le même nom qu'un,e autre ; homonyme.

همنشين { *hem-nichin*, adj. Qui s'assied ensemble ; camarade.

هموار { *hemvâr*, adj. Applani,e. § Conforme.

همواره { *hemvâré*, adv. Toujours.

همود { *humoud*, sm. *Méd.* Collapsus, *m.*

هموم { *humoum*, sm. [*pl. de* هم] Soins, *m.pl.*; soucis, *m.pl.* § Peines, *f.pl.*; chagrins, *m. pl.*

همه { *hème*, adj. Tout,e ; tous. *Peu usité.*

هميان { *hemïan*, s. Bourse, *f. Peu usité.*

هميجك { *hémidjik*, s. Paysan,ne; lourd,e.

هميشه { *hémiché*, adv. Toujours; continuellement.

همين { *hémin*, adv. V. همان.

هميل { *hémil*, s. *Bot.* Julienne jaune, *espèce de cresson.*

هند { *hind*, sm. *Géogr.* Inde ; les Indes. || چين — Indo-Chine. || سيساى — gengéli, *m.* || طاوغى — dinde, *m.* V. هندى. || — طوموزى babiroussa,° *m.* || قارهسى — cabiai, *m.* || قاشى — étoffe de l'Inde. § Chose introuvable.

Babiroussa °

هندبا { *hindiba*, sm. Chicorée, *f.*; endive, *f.* || ى — برى pissenlit, *m.* (*plante*).

هندستان { *hindistân*, s. *Géog.* Indoustan, *m.*; Inde, *f.* || جوزى — muscade, *f.* § Grand fruit des Indes ; noix de coco ; coco, *m.*

هندسه { *hendece*, sf. Géométrie. *f.* § Art de l'ingénieur ; génie, *f.* || حليه — géométrie analytique. || رسميه — géométrie descriptive. || عاديه — géométrie élémentaire. || مجسمه — géométrie dans l'espace. || مسطحه — géométrie plane. || معادن — géométrie souterraine. || عليا — géométrie sublime. || جديده — géométrie moderne. || بالنقاط — géométrie du compas. || — ال géométriquement.

هندسه‌خانه { *hendece-khâne*, s. École de genie. § Section technique ; section de cartographie ; bureau où l'on examine les questions techniques concernant les rues et les routes, le plan des constractions etc.

هندسى { *hendeci*, adj. Géométrique ; géométral,le. = S. Géomètres, *m.pl. Fem. et pl.* هندسيه. || اشكال — figures géométriques. || خريطه — plan géométral. || *Pl. comme substantif* هندسيون. géomètres, *m. pl.*

هندك { *hendek*, s. V. خندق.

هندو { *hindou*, s. Indou, *m.*; habitant des Indes. ||

Fig. Homme à teint basané. § Grain de beauté. *Poët.*

هندی { *hindi.* adj. Indien,ne. || — تمر tamarin, *m.* || — تمر آغاجی tamarinier, *m.* *Fém. et pl.* هندیه . || — ممالك Pays de l'Inde. Les Indes, *f. pl.*

هندی { *hindi,* s. Dinde, *m.* || — بابا dindon,° *m.*

Dindon °

هنر { *huner,* s. Science, *f.;* savoir, *m.* § Art, *m.* § Habileté dans l'art; dextérité, *f.* § Talent, *m.;* mérite, *m.* || — كوسترمك faire preuve d'habileté; faire preuve de dextérité.

هنرلی { *hunerli,* adj. Ingénieux, euse; habile; doué,e de talents. § Fait,e avec art.

هنرمند { *hunermend,* et

هنرور { *hunerver,* adj. et. s. Personne douée de talents. § Distingué,e par son habileté. § Habile. *Les pl. pers.* هنرمندان *et* هنروران *sont aussi usités.*

هنطو { *hynto,* s. [*mot hongrois*] Grand carrosse; voiture de cérémonie.

هنکام { *henguiâm,* s. Temps, *m.;* moment, *m.;* époque, *f.* § Saison, *f.* || او —ده en ce temps; à ce mement.

هنکامه { *henguiâmé,* s. Temps, *m.;* moment, *m.;* époque, *f.* § Bruit, *m.;* tumulte, *m.;* querelle, *f.* || —ٔ ذوق وصفا temps d'allégresse. || او —ده dans ce tumulte; dans ce tapage.

هنود { *hunoûd,* sm.pl. Indiens, *m.pl.;* Indous, *m.pl.;* habitants des Indes orientales ou Indes anglaises.

هنوز { *hénuz,* adv. A peine; juste à ce moment. § *Dans des phrases négatives:* Pas encore. || — كلدی il est à peine arrivé. || ارزوكزك اجراسی — ممكن دكلدر l'accomplissement de votre désir n'est pas encore possible.

هنی { *héni,* adj. Facile à digérer. *Fém. et pl.* هنیئه .

هو { *huvé,* pron. Lui. || سنه — identiquement; fidèlement (*reproduit,e*). || كما — حقها comme il faut; comme il mérite. *Fém.* هی .

هو { *hoû,* interj. [*du mot précédent*] Lui! Dieu! *Terme de salutation et de résignation usité en toute occasion par les derviches.* || — یا holà! hé! || O Dieu! || — یامن locution vocative par laquelle on répond à یاهو .

هوا { *hévâ* ou *hava,* sm. Air, *m.;* atmosphère, *f.* § Temps, *m.* § Climat, *m.* (*Syn. de* — آب و) § Air musical. § Droit de pouvoir construire au dessus d'un édifice. || — آچیق temps clair. || — سنبل temps légèrement couvert; temps doux, agréable. || — یاغمورلی temps pluvieux. || — یاغمورلی la pluie menace de tomber. || — فنا mauvais temps. || — ایی beau temps. || قورو — temps sec. || — یابس temps sec. || — بورالی temps à grain. || قورطهلی — ، صرت — temps épais. || قرارسز — ، شبههلی — temps encertain. || — مساعد اولورسه temps permettant. || —ٔ نسیمی air atmosphérique. || مارت —سی inconstant,e; changeant,e. || — آلمق — prendre air; respirer. || — آچیق temps clair. || — باد (*bédi-hava*) pour rien; gratis. || — جو atmosphère, *f.* || — علم جو ou علم الجو météorologie, *f.* || — یه كوره selon le temps. || — یه كوره دكیشیر il change d'un moment à l'autre; il est in-

constant,e, versatile. || خوش — n'importe; tous est égale. || بكا كوره — خوش — cela c'est égal ; peu m'importe. || هركس بر — چاليور || la confusion y règne. || اويونى — jeu de bourse ; spéculation, *f.*; achat et vente fictifs. || ده بلوط — chose passagère. || اويون — سى air de danse *en musique*. || ماتم — سى air funéraire. *Pl.* اهويه.

هواء ou هوى { *hévâ*, sm. Désir, *m.*; passion, *f.*; amour, *m.* § Vanité, *f.* § Débauche, *f.*; plaisir, *m.* *On dit plutôt* وهوس —. || پرست — adonné,e aux plaisirs, à la débauche.

هوادارە { *hava-dar*, adj. Aéré,e; bien aéré,e.

هوادارە { *héva-dar*, adj. *et* s. Désireux,euse; amoureux,euse. § Partisan, *m.*; admirateur, *m.*

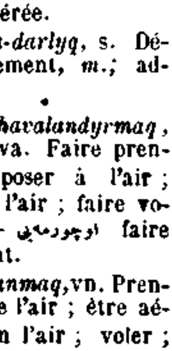
هوادارلق { *hava-darlyq*, s. État d'une place, d'une maison etc. bien aérée.

هوادارلق { *hava-darlyq*, s. Dévouement, *m.*; admiration, *f.*

هوالاندیرمق { *havalandyrmaq*, va. Faire prendre de l'air ; exposer à l'air ; aérer. § Lever en l'air ; faire voler *ou* flotter. || — اوچورمه‌یی faire voler le cerf volant.

هوالانمق { *havalanmaq*, vn. Prendre de l'air ; être aéré,e. § Se lever en l'air ; voler ; flotter.

هوالى { *havaly*, adj. Qui a tel ou tel climat, air.



Insectes °

هوام { *hevvâm*, sf. [*pl. de* هامه] Insectes,° *m. pl.* || *Hist. nat.* جرب — acarus, *m.*; sarcoptes, *m.* || جربيه — acarides, *f. pl.* || — طفيلية جلديه épizoaires, *f. pl.* || عفصيه — gallinsectes,° *m. pl.* || عبوبه — callichromes, *m.pl.* || عقره — charançons, *m. pl.* || آكل ال— insectivore. || مبحث ال— insectologie, *f.* || مبحث ال— ه اشتغال ايدن ذات insectologiste, *m.*

Gallinsectes °

هوان { *hévan*, s. Indignité, *f.*

هوائى { *havaï*, adj. Relatif,ive à l'air ; aérien,ne; aériforme. § Couleur d'atmosphère ; azuré,e. || فشنك — fusée, *f.* *Fém. et pl.* هوائيه. = Sm. *Méd.* Pneumatiste, *m.* *Pl.* هوائيون.

هوائى { *hévâÿ*, adj. Qui obéit à ses désirs, à ses passions. § Vaniteux,euse. § Débauché,e ; aérien,ne. *Fém. et pl.* هوائيه.

هوائيلك { *hévaylik*, s. État moral d'une personne qui obéit à ses désirs et à ses passions. § Débauche, *f.* § Vanité, *f.*

هوپ { *hop*, interj. Excite à se lever, à sauter. = Adv. Représente un saut *ou* un autre mouvement soudain.

هوپا { *hoppa*, adj. Écervelé,e ; dandy, *m.*

هوپاله { *hoppala*, adj. Snob, *m.*; dandy, *m.* § D'un pas léger, d'une allure légère. || — آتلادى Il a fait un saut, un bond. || پنجره‌دن سوقاغه آتلادى — il a fait un bond de la fenêtre à la rue.

هودوك { *heuduk*, adj. Grossier, ère ; gauche ; imbécile.

هوركوج { *heurgudj*, s. V. اور كوج.

هوس { *héves*, sm. Désir, *m.*; inclination, *f.* § Zèle, *m.* || ايتمك — désirer ; avoir du penchant pour. || — نو V. نوهوس.

هوسكار { *héves-kiâr*, adj. V. هوسلى.

هوسلنديرمك { héveslendirmek, va. Faire désirer ; entrainer.

هوسلنمك { héveslenmek, vn. Désirer ; être entraine,e.

هوسلی { hévesli, adj. Désireux, euse ; qui a du penchant pour. § Zélé,e.

هوش { houch, s. Esprit, m.; intelligence, f. || — ـه qui a perdu l'esprit ; ébahi,e. § Evanoui,e.

هوش { houch, s. Bot. Bouleau, m. (arbre).

هوشمند { houchmend, adj. et

هوشيار { houchiâr, adj. Intelligent,e.

هول { hevl ou hevil, sm. Peur, f.; crainte, f.; frayeur, f.; terreur, f.

هولانده { holanda, s. Géogr. V. فلمنك.

هولناك { hevlnâk, adj. Effrayant,e ; terrible.

هون { houn, sm. Manque d'importance, f.; facilité, f.; legerete de l'effort exigé.

هونك { hévenk, s. Grappe de fruits suspendus pour être conservés.

هونكور { hœungur, adv. Avec des sanglots. S'emploie répeté. آغلامق — — sangloter.

هونكوردهمك { heungurdémek, Pleurer à chaudes larmes ; pleurer en sanglotant.

هونه { houna, s. Mâle de la famille du cerf, daime, chevreuil etc. La femelle est nommée مرال.

هونی { hony, s. Entonnoir, m. V. خونی.

هوو { hov, s. Chasse faite avec des oiseaux de proie élevés spécialement ; fauconnerie, f.

هوولامق { hovlamak, vn. S'élancer, se presser à.

هوی { héva, sm. V. هوا.

هوی { hoûi, s. et interj. V. های.

هويت { huviiet, sf. Identité, f.; état civil, m.|| ورقه‌سی — carte d'identité. || Phil. مطلقه — identité absolue. ||ی مجهول — inconnu,e; dont l'identité n'a pas pu être etablie.

هويدا { huveïdâ, adj. Clair,e, evident,e ; manifeste.

هويضه { huveïza, sf. Med. Cholérine, f.

هه { hé, interj. Hé! eh! V. ها.

هی { hei, interj. O! oh! ah! § Hé! || بی ô! || كيدی — ô quel,le!

هی { hiie. pron. pers. f. Elle. V. هو. || — كا comme il faut, à fond.

هيأت { heïet, sf. V. هيئت.

هياكل { heiâkil, sm. [pl. de هيكل] V. هيكل.

هيام { huiâm, sm. Méd. — دورسی furie infernale. || — رحم fureur utérine ; nymphomanie, f.

هيامولە { héia-mola, Sorte de cri que les hommes de peine, les matelots etc., émettent en faisant un effort soulever un fardeau, ramer avec force etc.

هيبت { heibet, sf. Apparence qui inspire la crainte et le respect ; air majestueux et imposant. || آميز — imposant,e ; majestueux,se.

هيبتلی { heibetli, adj. D'une apparence qui inspire la crainte et le respect ; d'un air majestueux et imposant.

هيجان { hé iédjân, sm. Enthousiasme, m. || Méd. Orgasme, m. || كلك — être enthousiasmé,e.

هيچ { hitch, adj. Aucun,e. || كيمسه — aucun individu; personne, f. || ر — aucun,e. ||

برشی — rien. = Adv. Point ; aucunement. § Rien. § Jamais. = S. Nullité, *f.*, rien. || ایستممك — ne désirer nullement. || بر شی — rien, nul,le. || صايلق — ne pas faire cas de. || اولارسه — au moins.

هيجقرمق { *hytchqyrmaq*, vn. Hoqueter. § Sangloter.

هيجقريق { *hytchqyryq*, s. Hoquet, *m.*; sanglot, *m.*

هيرك { *hirek*, s. Mouton a queue large et plate, plus petit que le mouton de Caramanie.

هيزم { *hîzem*, s. Bois a brûler. *Peu usité.*

هيش { *hych*, interj. Particule d'interjection. Hé ! hola! debout!

هيكل { *heïkel*, sm. Statue, *f.* § Corps colossal. colosse, *m.* § Fantôme, *m.* || *Anat* Charpente, *f.* || متعلق — statuaire. || اورنده — بولنان ستون colonne statuaire. || اعانته صالح مرمر — marbre statuaire. *Pl.* هياكل.

هيكلتراش { *heïkel-t y r â c h*, s. Sculpteur de statues; statuaire, *m.*

هيكلتراشلق { *heikeltrachlıq*, s. et

هيكلتراشی { *heïkeltrachy*, s. Art des sculpteurs, sculpture, *f.*

هيكلتراشی { *heïkeltrachy*, adj. Sculptural,e.

هين { *hin*, s. [*de l'ar* حين temps] *Usité vul. dans la phrase* اوغلی — *ou* — اوغل — personne rusée; fourbe.

هيولا { *héïoûlâ*. sm. Corps considéré comme le principe de toute matière ; matière, *f.*; chaos, *m.* || *Fig.* Personne de nulle valeur.

هيولانی { *heïoûlâny*, adj. Relatif,ive au principe des corps ; matériel,le. *Fém. et pl.* هيولانيه.

هيهات { *heïhât*, interj. Hélas! c'en est fait!

هيئت { *heïet*, sf. Forme. *f.*; aspect, *m.* § Configuration, *f.* § Corps, *m.*; situation, *f.* § Mission, *f.*; délégation, *f.*; la totalité des personnes qui forment un corps, les membres d'un conseil, etc. وكلا — le corps des ministres; le cabinet. عموميه — réunion pleinière *d'un corps constitué.* اصليه — état naturel; état originel. || *Pol.*, *Adm. etc.* تشريعيه — corps législatif; assemblée legislative. اعيان — sénat, *m.* مبعوثان — chambre des députés; représentation nationale. شورای دولت — عموميه‌سی réunion pleinière du Conseil d'Etat. اتهاميه — chambre des accusations; chambre de mises en accusation. اداره — corps administratif; administration, *f.* سفرا — corps diplomatique. || عسكريه — corps militaire. بر — عسكريه كوندرلشدر une mission militaire a eté envoyée. || تفتيشيه — corps d'inspection; inspection, *f.* || صحيه — corps médical; mission médicale. || رهابين — clergé, *m.* || علميه — le corps des *ulémas*: mission composée d'ulémas. § Mission scientifique. || سفارت — l'ensemble d'une mission diplomatique. مراسم استقباليه — سفارت طرفندن ايفا اولنمشدر les honneurs protocolaires ont été rendus par les membres de la mission. || مبعوثه — délégation, *f.* || تحقيقيه — la chambre des juges-instructeurs; instruction, *f.* *dans le sens de corps constitue.* || بله — ou اصليه‌سيله — en son état primitif; sans aucun changement. || — علم cosmographie, *f.*; astronomie, *f.* || — اصحاب astronomes, *m. pl.* || مجموعه — ensemble. || *Méd.* مجموعهٔ ظاهره — épiphanie, *f.* || *Bot.* مجموعهٔ — اوراق feuillage,*m.* ||*Pl. et fém.* هيئات. حكومت — les corps de l'État.

ی

ی } *ie*, s. Trente et unième et dernière lettre de l'alphabet turc. S'emploie comme consonne et voyelle à la fois. Dans le premier cas elle se prononce toujours comme le ï ou *il* dans les mots *païen* et *travail*. Dans le deuxième cas, elle a la même prononciation que l'*i* fr. dans les syllabes aiguës, ainsi qu'une autre prononciation alternant entre *eu*, *i* et *ou* dans les syllabes graves. Nous représentons cette dernière prononciation par l'*y*. A la fin de quelques mots ar. la lettre ی se prononce comme *a* et se change facilement en ا . دعوی et دعوا . Comme nombre elle vaut 10.

یاء } *iâ*, sf. Nom ar. de la lettre ی .

یا } *ïa*, adv. Assurément ; certes. § Si ; ou. § Et, mais ; quant a. سز نه یاپه‌جقسکز — et vous, que ferez-vous ?

یا } *ia*, interj. Tiens ! c'est donc ça ! est-il vrai !

یا } *ia*, conj. Ou. سن — بن — ou toi ou moi. کلیرم — کلم — je viens ou ne viens pas.

یاب } *iâb*, adj. Qui trouve, qui s'empare de. *Se trouve dans des mots composés et forme souvent des participes passés.* فرصت — qui trouve l'occasion; qui tire profit d'une occasion. || فیض — اولق action de profiter en connaissances ; action d'avancer, de s'élever.

Van °

یابا ou یابه } *iaba*, s. Van,° *m.*

یابالمق ou یابه‌لامق } *ïabalamaq*, va. Vaner.

یابانی , یابان } etc. V. یبان . etc.

یابس } *iâbys*, adj. Sec,èche. — هوا temps sec; air sec. *Fem. et pl.* یابسه .

یاپ et یاپه } *ïap* et *iapa*, partic. qui placée devant quelques adj. ou adv. commençant par یا , donne à leur sens une plus grande extension. یالکز — tout a fait seul,e.

یاپ } *iap*, adv. Doucement ; a voix basse ; sans bruit.

یاپاغی } *iapaghy*, s. V. یپاغی .

یاپدیرمق } *ïapdyrmaq*, va. Faire faire; faire pratiquer; faire exécuter ; laisser faire.

یپراق ou یاپراق } *ïapraq*,s. Feuille, *f.* || دوکوی — chute des feuilles. || بویاسی — noir de teinture. || طولمه‌سی — boulettes de viande hachée enveloppées dans des feuilles de vigne.

یپراقلنمق ou یاپراقلانمق } *iapraqlanmaq*, vn. Se couvrir de feuilles. § Se diviser en feuilles.

یاپراقلی } *iapraqly*, adj. Couvert,e de feuilles, touffu,e ; feuillu,e. § A *tant* de feuilles.

یاپشدرتمق } *ïapichdirtmaq*, va. Faire coller ; faire attacher.

یاپشدیرمق } *iapichtyrmaq*, va. Coller. § Afficher. § Appliquer. § Faire adhérer.

یاپشدیرمه } *ïapychtyrma*, s. Tout ce qui est collé, attaché. § Lames de diamant qu'on colle au visage de la nouvelle mariée.

یاپشقان } *iapychqan*, adj. Qui se colle, s'attache ; visqueux,euse. || *Fig.* Importunant,e. || *Bot.* اوتی — espèce de plante collante ; panicaire, *f.*

یاپشمق } *iapychmaq*, vn. Se coller ; s'attacher. § Toucher. § S'appliquer; adhérer. § Importuner.

یاپشمه } *iapychma*. s. Action de se coller etc. V. یاپشمق.

یاپشیق } *iapychyq*, adj. Collé,e ; attaché,e. § Adhérent,e.

یاپقین } *iapqyn*. adj. Aisé,e ; riche. § Ivre.

یاپلمق } *iâpylmaq*, vp. Être fait, travaillé, pratiqué,e. § Être construit,e. § Devenir riche; acquérir de l'aisance.

یاپلمه } *iapylma*, s. Fabrication, *f.* § Construction, *f. Sens passif.*

یاپلیش } *iapylych*, s. Mode de fabrication. § Construction, *f.* § Structure, *f.*

یاپمق } *iapmaq*, va. Exercer une action. § Faire ; pratiquer , opérer . § Fabriquer. § Construire ; bâtir. § Fonder. § Arranger. § Préparer ; apprêter. § Feindre. || — بازارلق faire le marche; bazarder. || — ایش faire son affaire; s'occuper sérieusement. || — پوصی preparer surnoisement une vengeance. || — او construire une maison. § Être le bienfaiteur d'une famille. || — کوکل satisfaire; gagner le cœur de. || — کیف s'amuser.

یاپمه } *iapma*, s. Action de faire etc. V. یاپمق. =Adj. Feint, e. § Faux,ausse; falsifié,e. § Artificiel,le. || چیچك — fleur artificielle. || بتون بونلر — در tout cela est feint ; tout cela est faux.

یاپنجق } *ïapyndjaq*, s. Couverture d'un cheval servant à le protéger de la pluie. || — اوزوی espèce de raisin.

یاپنمق } *ïapynmaq*, vn. Se faire faire *des habits etc.* || Faire de fausses tournures.

یاپنیش } *ïapynych*, s. Fausses tournures, *f. pl.*

یاپو } *iapou*, s. V. یاپی.

یاپوق } *iapouq*, s. V. یاپشدیرمه *sous la seconde signification.* § V. یاپیق.

یاپه } *iapa*, partic. V. یاپ.

یاپی } *ïapy*, s. Construction, *f.*; édifice, *m.* § Bâtiment en constuction. § Structure, *f.*; constitution *(f.)* physique. || — علی chantier, *m.* || — طاشی pierre de taille.

یاپیجی } *ïapydjy*, s. Constructeur, *m.* § Maçon, *m.*

یاپیق } *iapyq*, s. Large couverture de poil pour protéger un cheval de la pluie.

یاپیلی } *ïapyly*, adj. De telle ou telle structure. § De constitution *physique* de. || — خفیف de constitution délicate; chétif,ve. || — قالین de forte constitution, robuste.

یات } *iat*, s. Lames tranchantes. § Moyens de défense. || — یراغ armes et munitions de guerre. *Vieux mot.* = Adj. V. یاد.

یاتاق et یاتاغان } V. یتاق et یتاغان.

یاتشدیرمق } *iatychdirmaq*, v n. Calmer. apaiser. || — غوغایی calmer la dispute. || آغری یی — calmer la douleur.

یاتیرمق } *iatyrmaq*, va. Coucher; faire coucher. § Jeter par terre. § Déposer. § Faire cesser. § Apaiser. || — صلحه faire accepter une transaction ; faire accepter la paix.

یاتسی ou یاتسو } *ïatsy*, s. Heure du coucher ; le soir ; *(deux ou trois heures après le coucher du soleil.)* § نمازی — prière qu'on fait à cette heure.

یاتشدیرمق } *iatychdyrmaq*, va. Apaiser ; pacifier.

یاتشمق } *ïatychmaq*, vn. S'apaiser ; se pacifier. § Baisser, *en parlant du vent, etc.*

ياتغين { *iatghyn*, adj. Penchant,e. § Vieilleries, *f. et pl.*; pourris *meubles, défroques*.

ياتقو ou ياتق { *iatqy*, s. Pli, *m.*; plissure, *f.*

ياتلق { *iatylmaq*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Se coucher ; coucher, etc. V. ياتمق.

ياتماز { *iatmaz*, adj. Qui ne se couche pas ; qui ne se renverse pas. ‖ حاجى — poussah, *m.*, *jouet*.

ياتمق { *iatmaq*, vn. Se coucher ; coucher. § Se plier ; se courber. § S'apaiser. § Gésir dans la tombe. § Être alité,e; garder le lit. § Stationner, *en parlant d'un vaisseau*. § Être arrêté, emprisonné,e. ‖ عقل ، ذهن — être persuadé,e ; croire ; accepter. ‖ — صلحه acquiescer à la paix. ‖ — يوله devenir accomodant,e. ‖ — خسته garder le lit, *pour cause de maladie* ; souffrir. ‖ — محبوس être interner; subir un emprisonnement. ‖ — اورتيه accaparer; s'approprier. ‖ ياتوب قالقمق habiter. ‖ كمى ليمانده ياتيور le navire a amarré dans le port. ‖ بو تربه ده كيم ياتيور ؟ qui se repose *(qui git)* dans ce mausolée ? ‖ *Dans des phrases comme* دوشونوب — *signifie :* continuer à songer, ne faire que songer etc.

ياتمه { *iatma*, s. Action de coucher, de se coucher, de se reposer.

ياتى { *iaty*, s. Action de passer la nuit. ‖ — ارا halte de nuit ; aubergerie où l'on couche entre deux journées de marche. ‖ كيجه — سنه كيتمك se rendre en visite chez un ami pour y passer la nuit.

ياتيق { *iatyq*, adj. Couché,e. § Penchant,e ; courbé,e. = S. Bouteille à goulot largement ouvert ; bocal, *m.*

ياتيم { *iatym*, s. État d'une chose couchée, courbée. § Aplanissement, *m.*

ياتيملى { *iatymly*, adj. Couché,e ; courbé,e. § Aplani,e.

يأجوج { *ie'djoudj*, n. pr. Gog, *m.* ‖ — ومأجوج Gog et Magog *de la Bible*. ‖ — سد grand mur qui aurait été construit par Alexandre le Grand pour empêcher les peuples sauvages du nord de l'Asie de descendre vers le sud.

ياخود { *iâ-hod*, conj. Ou ; ou bien.

ياد { *iâd*, s. Mémoire, *f.*; souvenir, *m.* § Mention, *f.* ‖ — ايتمك se souvenir de. Mentionner. ‖ — كتيرمك se remémorer ; se rappeler. ‖ — داشت ce qui reste à la mémoire ; souvenir, *m.*

ياد *iad*, adj. Étranger,ère ; inconnu,e.

يادس { *iades*, s. [*du pers.* يادست] Espèce de pari dans lequel celui des deux joueurs qui reçoit de l'autre un objet sans dire يادس paie un gage. § Valentine, *f.*

يادكار { *iâdyguiâr*, s. Souvenir, *m.* ‖ — مودت souvenir d'affection. ‖ — اخوت souvenir fraternel. § Coquin, *m.*; fripon, *m.* ‖ — اوته در quel coquin !

يادلى { *iadly* ou *iatly*, adj. *et* s. Étranger, *m.*; inconnu, *m.* § Ennemi, *m.* § Malheureux, euse ; misérable.

يادرغامق { *iadyrghamaq*, va. Regarder comme étranger ; ne pas reconnaître ; renier.

يار { *iâr*, adj. *et* s. Ami, e ; compagnon, ne. § Amant,e. § Aide ; assistant, e. S. Objet d'amour : bien aimée. ‖ — جان ami à la vie et à la mort. ‖ — غار l'ami de la caverne, Aboubekr qui s'était enfui avec Mahomet dans une caverne. ‖ — دن آلمق tromper avec surnoiserie. ‖ — دن اوچمق être trompé,e ; être victime d'une intrigue. ‖ — چهار les quatre principaux compagnons du Prophète: Abou-Bekr, Omar, Oth-

man et Ali. || زلف —، طوقيتمق exciter la susceptibilité; blesser par une allusion volontaire ou involontaire. ||*Le pl. pers* ياران *est aussi usité.* روسجق — «les amis de Rousdjonk» nom du comité de libéraux ottomans, qui a engagé Moustapha pacha Alemdar a conduire son armée a Constantinople pour défendre la cause du sultan Sélim III, que les réactionnaires venaient de détrôner a cause de ses actes de rénovation.

يار } *iar*, s. Précipice, *m.*; gouffre, *m.*; abîme, *m.*

ياره } *iárá*, s. Force, *f.*; pouvoir, *m.*

ياراتمق } *iaratmaq*, va. Créer.

ياراتمه } *iaratma*, s. Action de créer; création, *f.* — Adj. Crée,e; créature, *f.*

يارادان } *iaradan*, adj. et s. Créateur, *m.* || حق ايچون — au nom de Dieu, *serment.* || • — قوربان اولدم je rends hommage au Créateur, *en parlant d'un objet qu'on considère comme une merveille de la création.*

يارادلمق } *iaradylmaq*, vn. Être créé,e.

يارادليش } *iaradylych*, s. Création, *f.* *Sens passif.* § Naturel, *m.*; structure naturelle. || —ى فنا méchant,e de naissance.

يارادیجی } *iaradydjy*, adj. Créateur,trice.

يارار } *iarar*, adj. Utile; profitable. § Brave; vaillant,e. § Capable; digne.

يارارلق } *iararlyq*, s. Bravoure, *f.*; vaillance, *f.* § Action de se rendre utile; action de faire preuve de talent.

ياراسه } *iaraça*, s. V. يراسه.

ياراشديرمق } *iarachlyrmaq*, va. Adapter; faire aller bien. § Orner; embellir.

ياراشمق } *iarachmaq*, vn. Aller bien; être bien adapté,e. § Convenir; être convenable.

ياراق ou براغ } *iaraq*, s. Arme, *f.* § Munition, *f.* *Vieux mot.* || *Vulg.* Membre viril. || — دال épée nue.

ياراقلامق } *iaraqlamaq*, va. Armer; équiper. *Vieux mot, tombé en désuétude.*

ياراقلانمق } *iaraqlanmaq*, vn. Se préparer; se procurer des munitions. *Vieux mot.*

يارامز ou يارامان } *iaramaz*, adj. Méchant,e; vaurien, *m.*

يارامزلق ou يارامازلق } *iaramazlyq*. s. Méchanceté, *f.*; état de vaurien.

يارامق } *iaramaq*, vn. Être utile, bon,ne a; valoir; servir; faire du bien. بورانك هواسى بكا چوق يارادى l'air de ce pays m'a fait beaucoup de bien.

يارانلق } *iaranlyq*, s. Amitié, *f.*; compagnie, *f.*

يارانمق } *iaranmaq*, vn. Être utile a quelqu'un. § Simuler des sentiments de dévouement.

يارانه } *iárâna*, adj. Amical,e. § Propre a l'amant, à l'amante. = Adv. Amicalement. § En amant,e.

يارانيش } *iarenych*, s. Action d'être utile, de servir a quelque chose. § Action de simuler des sentiments de dévouement

يارب } *iâ-rabb* ou *ia-rabby*, interj. O Dieu ! mon Dieu ! § *Méd.* — درد miserere, *m.*; iléus, *m.*

ياربوز } *iarpouz*, s. *Bot.* Marjolaine, *f.* *Syn. de* مردنكوش

يارداق ou يرداق } *iardaq*, s. Aide, *m.*; assistant, *m.*; compagnon, *m.* § Complice, *m.*

یاردم ou یاردیم } *iardym*, s. Aide, *f.*; secours, *m.*; assistance, *f.* || — ایتمك aider ; secourir; assister. || — ایستمك demander des secours. || — یتشمك courir au secours.

یاردیمجی } *iardymdjy*, s. Aide ; assistant,e; auxiliaire.

یارغوچاق } *iarghoutchaq*, s. Moulin à bras. *Vieux mot.* (ال ذکرمی).

یارغی ou یارغو } *iarghy*, s. Solution,*m.*; terminaison d'un procès. *Vieux mot.* V. فصل , حکم .

یارغیجی } *iarghydjy*, s. Juge, *m.*; arbitre, *m.* *Vieux mot.* V. حکم , حاکم .

یارغیلامق } *iarghylamaq*, va. Juger; décider; trancher *un procès*.

یارلق } *iarlyq*, s. Amitié, *f.* § État d'amant *ou* d'amante.

یارلمق } *iarylmaq*, vn. *et* vp. Se fendre; être fendu,e.

یارلمه } *iarylma*, s. Fente, *f.*; crevasse, *f.*

یارم } *iarym*, s. V. یاردیم .

یارمق } *iarmaq*, va. Fendre. § Retrancher. § Traverser. || — باش importuner; agir brusquement. || — قیل قرق être minutieux,se, finasser.

یارمه } *iarma*, s. Action de fendre. = Adj. Fendu,e, qui se fend facilement en deux. || — شفتالی avant-pêche, *m.*

یارمه‌لامق } *iarmalamaq*, va. Fendre en deux.

یاره } *iara*, s. Plaie, *f.*, blessure, *f.*

یاره‌لامق } *iaralamaq*, va. Blesser.

یاره‌لانمق } *iaralanmaq*, vn. *et* vp. Se blesser ; être blessé,e.

یاره‌لی ou یاره‌لو } *iaraly*, adj. *et* s. Blessé,e. || — یورک qui a le cœur meurtri.

یاری } *iary*, s. Moitié, *f.*; demi, *m.* || — کیجه ou کیجه‌سی — minuit, *f.* || — یولده à mi-chemin. || — — یه à moitié ; part à demi. — چق un peu; tant bien que mal. || — یر point d'une chose où elle se divise en deux parties égales ; moitié, *f.*

یاری‌ه } *iâry*, s. Amitié, *f.*

یاریجی } *iarydjy*, adj. *et* s. Qui fend ; fendeur, *m.* || — اودون fendeur de bois.

یاریش } *iarych*, s. Action et manière de fendre. § Lutte pour obtenir une prime, un prix. || — آت ی course, *f.* || — قایق ی régates, *f.pl.* || — چنه ی bavardage,*m.*; jaserie, *f.* || — سدیك ی rivalité futile. || — محل champ de course ; endroit où des courses, des régates ont lieu. § Stand, *m.* || — ایتمك lutter pour gagner une prime, un prix.

یاریق } *iaryq*, s. Fente, *f.*; crevasse, *f.* || — قاسیق ی hernie, *f.* = Adj. Fendu,e. — قاسیقی hernieux,euse.

یاریلامق } *iarylamaq*, va. Arriver à la moitié d'un travail *ou* d'un chemin ; faire la moitié.

یاریم } *iarym*, adj. Demi. — اوقه demi-kilo. — ساعت demi-heure. V. چق . || *Fig.* Incomplet,ète, défectueux, euse. || *Mil.* — بلوك peleton, *m.*

یاریمجه } *iarymdje*, s. Migraine, *f.*

یارین } *iaryn*, adv. Demain. || — دکل اوبرکون après demain.

یاز } *iaz*, s. Été, *m.* || — ایلك printemps, *m.* || — قیش l'été et l'hiver , pendant toutes les saisons.

یازدیرمق } *iazdyrmaq*, va. Faire écrire; faire inscrire. || — یوزینه faire insrire à son profit ; transférer à un bénéficiaire. || — حسابنه faire passer à son compte.

یازشمق } *iazychmaq*, vn. S'écrire; être en correspondance.

یازلآتمق } *iazlatmaq*, va. Faire passer l'été.

یازلامق } *iazlamaq*, vn. Passer l'été : habiter pendant l'été.

یازلق } *iazlyq*, adj. D'été ; propre à l'été. = S. Station estivale ; villégiature, *f.*

یازلمق } *iazylmaq*, vn. *et* vp. S'écrire ; être écrit,e. § S'inscrire ; être inscrit,e. § Être enrôlé,e. || — مکتبه entrer à une école. § Se faire inscrire comme élève à une école. || — عسکر s'enrôler dans l'armée. || — طائفه s'enrôler comme matelot, *dans un bâtiment de commerce.* || — بحریه s'enrôler dans la marine. = Va. *Quand le sujet est indéterminé.* Ecrire. بویله یازیلور on écrit comme ça.

یازلی } *iazly*, adv. *Dans la phrase* قیشلی — pour l'été et l'hiver ; pour toute l'année.

یازمق } *iazmaq*, va. Écrire. § Inscrire. || — عسکر enrôler des troupes. || *Dans des phrases comme* — دوشه *signifie en vieux dialecte* peu s'en fallut qu'il ne tombât etc.

یازمه } *iazma*, s. Action d'écrire; écriture, *f.* = Adj. Écrit,e à la main ; non imprimé,e ; nansouk très fin peint à la main et servant aux femmes à se couvrir la tête. || کتاب— manuscrit, *m.*

یازمه‌جی } *iazmadjy*, s. Ouvrier, ère qui peint des toiles dites یازمه.

یازو } *iazou*, s. ou

یازی } *iazy*, s. Écriture, *f.* § Calligraphie, *f.* || یازمق — écrire. || سی — ال manuscrit, *m.* || آلین —سی sort, *m.* || — قره mauvais sort ; destin inexorable. || یوز —سی ornement en feuilles de diamant et d'or qu'on colle au visage de la nouvelle mariée. || طاشی — ardoise, *f.*

یازیجی } *iazydjy*, s. Écrivain ou commis auprès d'un négociant, etc. § Écrivain public. || قادین — femme qui orne le visage des nouvelles mariées. V. شاطه.

یازیجیلق } *iazydjylyq*, s. Profession d'écrivain, de commis *auprès d'un négociant etc.* § Profession d'écrivain public.

یازیش } *iazych*, s. Action et manière d'écrire . écriture, *f.*

یازیق } *iazyq*, s. Dommage, *m.* = Adj. Perdu,e en vain. = Interj. C'est dommage ! quel dommage ! || ! سکا — c'est indigne de toi. § C'est dommage pour toi. || ! اولسون —لر c'est fâcheux ! hélas!

یازیلی } *iazyly*, adj. Ecrit,e. § Inscrit,e. § Enrôlé,e. § Décidé,e par le destin, par la providence.

یازیلیش } *iazylych*, s. Action d'être écrit,e : manière dont une chose est écrite , écriture, *f.* § Orthographe, *f.*

یازین } *iazyn*, adj. L'été ; en été , pendant l'été.

یاس } *ias*, s. Deuil, *m.* || طوتمق — porter le deuil ; être en deuil.

یأس } *ie's*, sm. Désespoir, *m.* || کتیرمك — se désespérer.

یاساق } *iassaq*, s. *et* adj. Défense, *f.*; gare ! در — il est défendu. *On écrit encore* یساق *ce mot.*

یاساقجی } *iassaqdjy*, s. Huissier des patriarcats ou des

églises qui précède les dignitaires ecclésiastiques et les cortèges dans la rue.

ياساقجيلق } *iassaqdjylyq*, s. Métier de ياساقجى.

ياسلى } *iasly*, adj. En deuil; qui porte le deuil.

ياسم } *iacem*, s. ou

ياسمين } *iacémin*, s. Jasmin,° *m*. || كريد — ى jasmin à grandes fleurs ; jasmin d'Espagne. || عربستان — ى jasmin d'Arabie. || يبان — ى jasmin bâtard. || چبوق — pipe en bois de jasmin. || ياغى — pommade de jasmin.

Jasmin °

ياسمينيه } *iasseminié*, sf. *Bot.* فصيله — jasminées, *f.pl.*

ياش } *iach*, s. Age,*f.* || اللى — نده آلتمش — نده âgé,e de cinquante, de soixante ans. || قاچ — نده در quel âge a-t-il ! || كنج — نده dans sa jeunesse. || كوچك — ده en bas âge. || بش — نى طولديرمق finir l'âge de cinq ans. || آلتى — نه باصمق entrer dans sa sixième année.

ياش } *iach*, adj. Humide ; humecté,e. § Frais,aîche.

ياش } *iach*, s. Humidité, *f*. || كوز — ى larme, *f*. || — دوكمك ou كوز — ى دوكمك verser des larmes.

ياشا } *iacha*, interj. Vive ! پادشاهم چوق — vive le Sultan !

ياشاتمق } *iachatmaq*, va. Faire *ou* laisser vivre. § Procurer *tout ce qu'on peut désirer*; assurer les plaisirs de. § Procurer *à quelqu'un* les moyens de vivre.

ياشارمق } *iacharmaq*, vn. S'humecter ; devenir humide. § Verser des larmes; se remplir de larmes.

ياشاسون } *iachassoun* ou *iachassin*, vn. *(impér. du verbe* ياشامق) Vive ! || حريت — vive la liberté ! || مشروطيت — vive la Constitution !

ياشامق } *iachamaq*, vn. Vivre, passer la vie.

ياشامه } *iachama*, s. Action de vivre; être en vie.

ياشانلمق } *iachanylmaq*, vn. *et*

ياشانمق } *iachanmaq*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Vivre. بويله ياشانيرمى ou بويله ياشانيلورمى peut-on vivre comme ça ?

ياشايش } *iachaiych*, s. Vie, *f*. § Manière de vivre.

ياشلق } *iachlyq*, s. Humidité, *f*. § Fraîcheur, *f*.

ياشلى } *iachly*, adj. Agé,e de; d'un âge avancé || — دن... plus âgé,e que. || ياشلى بر آدم — un homme vénérable et entendu.

ياشلى } *iachiy*, adj. Humide; humecté,e. — كوزى yeux larmoyants; pleurnicheur,se.

ياشمق } *iachmaq*, s. Voile *(m.)* de mousseline ou de gaze qui couvre le visage des femmes turques. *On écrit actuellement* ياشماق.

ياشمقلانمق } *iachmaqlânmaq*, vn. Se couvrir de voile *en parlant des femmes musulmanes.* (ياشماقلانمق).

ياشمقلى } *iachmaqly*, adj. Qui porte sur son visage un voile *(femme musulmane)*.

ياشيت } *iachit*, adj. Du même âge.

ياصدامق } *iasdamaq*, vn. Appuyer; étayer.

ياصدانغاج } *iasd nghadj*, s. Coussin *ou* tout autre objet sur lequel on peut s'appuyer; s'étayer.

یاصداغق } *iasdanmaq*, vn. S'appuyer.

یاصدیق } *iastyq*, s. Coussin, *m.*; oreiller, *m.* *On dit aussi* یوز — ی. § Masse de terre tamisée et fumée pour la culture des fleurs et des légumes. ‖ یوزی — taie d'oreiller. ‖ بیق — ی partie de la barbe qu'on laisse croître pour renforcer les moustaches.

یاصدیم } *iasdym*, adj. A nez plat, camus, e. *Peu usité.*

یاصمق } *iasmaq*, va. Aplatir ; aplanir.

یاصمیق } *iasmyq*, s. Lentille, *f.* *Vieux mot.* V. مرجك.

یاصی } *iascy*, adj. Plat,e. § Large; ample. ‖ یام — tout à fait large et plat,e.

یاصیلاشمق } *iascylachmaq*, vn. et

یاصیلاغق } *iascylanmaq*, vn. Devenir plat,e ; s'aplatir. § S'élargir.

یاصیلتمق } *iascyltmaq*, va. Rendre plat,e ; aplatir. § Élargir; amplifier.

یاصیلق } *iascylyq*, s. Forme plate, aplatissement, *m.* § Largeur, *f.*

یاصیلمق } *iascylmaq*, vn. S'aplatir. § S'élargir.

یاغ } *iagh*, s. Huile, *f.* § Beurre, *m.* *On dit aussi* — ساده. § Graisse, *f.* *Syn. de* ی — اچ. ‖ زیتون — ی huile d'olive. ‖ بادم — ی huile d'amande etc. ‖ طون — ی suif, *m.* ‖ تره — ی beurre frais. ‖ بالیق — ی huile de foie de morue. ‖ طوموز — ی lard, *m.* ‖ چرویش — ی sorte de beurre mêlé de suif. ‖ طاش — ی pétrole, *m.* (غاز). ‖ دارچین — ی essence de canelle. ‖ گل — ی essence de rose. ‖ هند — ی essence balsamique. ‖ زاج — ی huile de vitriol. ‖ *Fig.* یورکك — ی ارءك attendre avec impatience une chose désirée. ‖ ایکنه — سورملك favoriser ; faciliter le succès de quelqu'un. ‖ کندی —یله قاورلق se suffire; n'avoir besoin de personne. ‖ *Fig.* بال — tout ce qu'il y a de mieux, tout ce qu'on peut souhaiter.

یاغجی } *iaghdjy*, s. Fabricant et vendeur d'huile, de beurre *ou* de graisse.

یاغخانه } *iagh-khâne*, s. Fabrique d'huile *ou* de beurre.

یاغدیرمق } *iaghdyrmaq*, va. Faire pleuvoir. ‖ *Fig.* Produire en abondance.

یاغز et **یاغر** } V. یاغیر et یاغیز.

یاغلاغق } *iaghlatmaq*, va. Faire oindre, frotter d'huile. § Faire graisser.

یاغلامق } *iaghlamaq*, va. Oindre, frotter à l'huile. § Mettre du beurre *ou* de la graisse dans un mets, un plat ; huiler, beurrer. § Graisser; salir ; crasser. ‖ ماکنه‌لری — graisser les machines. ‖ پالطوسنك یاقه‌سی یاغلانمش le col de son paletot s'est crassé. ‖ یاغلایوب بالالامق raconter en embellissant.

یاغلاغق } *iaghlanmaq*, vn. Être oint, frotté,e d'huile. § Contenir du beurre, de la graisse. § Être graissé, sali,e ; devenir crasseux,se, se crasser.

یاغلق } *iaghlyq*, s. Serviette, *f.*

یاغلی ou **یاغلو** } *iaghly*, adj. Huileux,euse. § Gras,se. § Graissé,e; sale; crasseux,se. ‖ *Fig.* Riche; qui paie bien.

یاغمسی } *iaghimsi*, adj. Qui semble être graisseux,se ; qui sent la graisse. قوقو — rance,*f.*

یاغمق } *iaghmaq*, vn. Pleuvoir. *On dit aussi* — یاغمور. ‖ *Fig.* Arriver, se produire en abondance. ‖ قار — neiger. ‖ طولو — grêler. ‖ باشمه بلا یاغیور je suis débordé d'ennuis.

یغمور ou **یاغمور** } *iaghmour*, s. Pluie, *f.* ‖

— صنعی pluie artificielle. || چیسه‌مك — tomber une pluie fine. || دیكمك — cesser *la pluie*. || — صاری تور pluie de souffre.

یاغمورلق } *iaghmourlyq*, s. Manteau pour la pluie. § Capote, *f*.

یاغمورلی } *iaghmourly*, adj. Pluvieux,euse.

یاغیر } *ïaghyr*, s. Dos du cheval. § Blessure du cheval produite sur le dos par la selle.

یاغیز } *ïaghyz*, adj. D'un noir luisant *(cheval)*. || طوری — châtain,e.

یاغیمجور } *iaghymdjour*, s. Sorte de douceur grossière qu'on fait pour les ouvriers.

یاغیمسی } *iaghymsy*, adj. Huileux,euse; qui a l'apparence ou l'odeur de l'huile, de la graisse ou du beurre.

یافته } *iâfté*, adj. Trouvé,e. § Qui a trouvé ; qui a eu lieu. ظهور — اولمشدر a eu lieu, s'est produit,e.

یافته } *iafta*, s. (*du mot pers. précédent*) Affiche, *f*., placard, *m*.; écriteau, *m*. § Marque en papier collée sur une boîte, une bouteille etc., étiquette, *f*. || — یاپشدیرمق afficher, placarder.

یافوخ } *iâfoûkh*, sm. *Mél*. Fontanelle, *f*.

یقارمق ou یاقارمق } *iaqarmaq*, vn. Prier; solliciter ; supplier.

یقاموز ou یاقاموز } *iaqamoz*, s. (*mot Gr.*) Espèce de poisson phosphorescent.

یاقدیرمق } *iaqtyrmaq*, va. Faire ou laisser brûler, faire allumer. || — آتش faire faire du feu ; faire allumer du feu. || — قندیل faire allumer la veilleuse.

یاقشدیرمق } *iaqychtyrmaq*, va. Faire aller bien ; adapter ; ajuster. || *Fig*. attribuer; croire capable. || بویله برمعامله‌ی بكا یاقشدیریورمیسكز ? m'attribuez-vous une telle attitude ; un tel geste.

یاقشمق } *iaqychmaq*, vn. Aller bien ; s'adapter ; s'ajuster ; être assorti,e. § Convenir; être digne de. || بوالبسه سزه چوق یاقشدی ce costume vous va très bien. || اویله بر معامله بكا یاقشماز une telle attitude est indigne de moi.

یاقشیق } *ïaqychyq*, s. Action d'aller bien ; état d'une chose qui s'adapte, qui est bien assortie. § Convenance, *f*. § Beauté, *f*.; grâce, *f*. || — آلمق être bien adapté, assorti,e. § Convenir.

یاقشیقسز } *ïaqychyqsiz*, adj. Qui ne va pas bien ; mal assorti,e. § Inconvenant,e. § Laid,e. || غایت — بر آدم un homme très laid. || پك — بر معامله‌در c'est une action très laide.

یاقشیقسزلق } *ïaqychyqsizlyq*, s. État d'une chose qui ne va pas, qui est mal assorti,e. § Inconvenance, *f*. § Laideur, *f*.

یاقشیقلی } *iaqychyqly*, adj. Qui va bien ; bien adapté,e, bien assorti,e. § Convenable. § Beau,elle.

یاقلاشدیرمق } *iaqlachtyrmaq*, va. Approcher ; rapprocher. § Faire ressembler.

یاقلاشمق } *ïaqlachmaq*, vn. S'approcher. § Ressembler.

یاقلمق } *iaqylmaq*, vp. Être brulé, allumé ou incendié,e. § Se plaindre amèrement. = Va (*Quand le sujet est indéterminé*. Brûler ; allumer ; incendier. قصبه یاقیلماز on ne peut pas brûler la ville.

یاقمق } *iaqmaq*, va. Brûler. § Allumer. § Incendier. || جان — vexer ; faire du mal, des injustices. || — عشاق être épris,e d'amour.

یاقه } *iaqma*, s. Brûlure, *f*.

یاقنمق } *iaqynmaq*, vn. Se brûler ; se consumer.

یاقوت } *iâqout*, s. Rubis, *m*. On dit aussi — قزل et — احمر . || — صارى ou — اصفر saphir, *m*. || — بنبه rubis oriental. || — طاملو rubis pinelle. || — کوك rubis de Hongrie. *Syn. de* چه .

یاقه ou یقا } *ïaqa*, s. Collet, *m*. § Rive, *f*.; rivage, *m*. || — سی آچلمدق tout à fait neuf, euve ou récent,e ; très scabreux, se ; inoui,e. || — یی اله ویرمك être pris, arrêté,e. || — سیلکمك manifester la stupéfaction; ne pouvoir en revenir. || — یی قورتارمق échapper; être délivré,e. || — برتیق — *cheval* qui a une ligne de poils courbés autour du cou de façon a imiter une sorte de collier. || — ایغك et — جال ایغك — پاچه saisir, attraper brusquement ; s'assurer de la personne de.

یاقه لامق } *ïaqalamaq*, va. Saisir; attraper. § Trouver. § S'emparer de.

یاقه لانمق } *ïaqalanmaq*, vp. Être saisi, attrapé,e. Etre arrêté,e.

یاقه لق } *iaqalyq*, adj. Propre au collet *(étoffe, pelisse etc.)*. = S. Collet renversé du *fèradjé* (V. فراجه) qui descend jusqu'aux talons. § Faux-col, *m*.

یاقی } *ïaqy*, s. Cautère, *m*. § Vésicatoire, *m*. || پهلوان — سی ou انکلیز — سی vésicatoire à cantharides. || نخود — سی visicatoire à pois-chiche ; cautère, *m*. || — آچمق ، یاپشدیرمق appliquer un vésicoire. || اوتی — épilobe, *f*. || — خوردی — magdaléon, *m*.

یاقیجی } *iaqydjy*, adj. Qui brûle; brûlant,e.

یاقین } *ïaqyn*, adj. Proche ; approché,e ; qui n'est pas éloigné,e. = Adv. Près. || — ده à proximité. § Prochainement. § Récemment. || — دن de près. || — لرده dans les environs. § Ces jours-ci. On dit aussi — کونده . || — کلمك ، کیتمك s'approcher. || اقربا — proches parents.

یاقلا . V. } یاقینلاشدیرمق et یاقینلاشمق etc.

یاقینلق } *iaqynlyq*, s. Proximité, *f*.; rapprochement, *m*. — کوسترمك vouloir lier des relations, s'approcher.

یان ، یانه . V. } یاکاشمق ، یاکه ، یاك etc.

یاکاز } *iañaz*, adj. V. یکاز .

یاکیلامق } *iañsylamaq*, va. et

یاکیمق } *iañsymaq*, va. Imiter, contrefaire les mouvements de quelqu'un ; se moquer de. *Vieux mot*.

یاکشاق } *iañchaq*, adj. Bavard,e; jaseur,euse. *Vieux mot*.

یاکشاقلق } *iañchaqlyq*, s. Bavardage, *m*.; jaserie, *f*.

یاکشالمق } *iañchalmaq*, vn. et

یاکشامق } *iañchamaq*, vn. Bavarder ; jaser. *Vieux mot*.

یاکلتماج } *iañyltmadj*, s. Phrase difficile a prononcer qu'on doit répéter rapidement.

یاکلتمق } *iañyltmaq*, va. Tromper ; faire commettre une erreur ; troubler. § Faire faillir.

یاکلماز } *ïañylmaz*, adj. Infaillible.

یاکلمق } *ïañylmaq*, vn. Se tromper; commettre une erreur. § Faillir.

یاکلش } *iañlych*, s. Faute, *f*.; erreur, *f*. = Adj. Erronné,e. § Dangereux,euse ; آدم — terrible. || — در بو یاپدیغکز ce que vous venez de faire est une faute ;

c'est mal calculé ; ce n'est pas juste. || حساب — compte erroné. = Adv. Par erreur.

یاكلیشلق } *iañlychlyq*, s. Erreur, *f.*; affaire erronée ; méprise, *f.*

یال‌ه } *ïal*, s. Crinière, *f.* § For- Force, *f.*; pouvoir, *m.* *Peu usité.*

یالاب } *ïalab*, adv. Scintillement, *m.*; scintillation, *f.*; action de briller. || — — صولر آقیرلردی les eaux coulaient en scintillant.

یالاتمق } *ialatmaq*, va. Faire lécher. § Toucher légèrement et superficiellement en passant de très près ; effleurer.

یالاق } *ïalaq*, s. Auge de bois dans laquelle on donne a manger et à boire aux chiens, aux chats etc.; mangeoire, *f.*

یالامق } *ialamaq*, va. Lécher. § Toucher superficiellement en passant. || — توكورديكى retirer sa parole; se repentir.

یالان ou یلان } *ialan*, s. Mensonge, *m.* — طولان fourberie, *f.*; tour de coquin. || — سویلمك mentir. — دن سویلمك mentir; dire un mensonge pour plaisanter.=Adj. Qui n'est pas vrai,e; faux,ausse; controuvé,e. || — چیقمق être démenti,e ; être canvaincu,e de fausseté. || — نى طوتمق prouver la fausseté d'une affirmation. || — يمين faux serment. || — یاكلیش faux,ausse et erroné,e. || — يره en mentant; par un mensonge. || —دن faux,ausse. § Faussement. ... —دن یاپمق faire semblant de.

یالانجی } *ïalandjy*, adj. *et* s. Menteur, euse, trompeur,euse. § Faux,ausse. || — دنیا monde éphémère. || — الماس similidiamant, *m.* || — طولمه boulettes de feuilles de vigne, de chou etc. remplies de riz et cuites à l'huile.

یالانجیلق } *ïalandjylyq*, s. Acte de menterie; menterie, *f.*

یالانمق } *ialanmaq*, vn. Se lécher.

یلاواج ou یالاواج } *ialavadj*, s. Celui qui annonce une nouvelle; messager, *m.* § Prophète, *m.* *Vieux mot.*

یالایجی } *ialaiydjy*, adj. Qui lèche. § Qui effleure. || *Milt.* Rasant,e. || — آتش feu rasant. || — اداخت tir rasant.

یالپه } *ialpa*, s. Mouvement latéral du navire causé par la tempête; roulis, *m.* || — اورمق se mouvoir, rouler, *en parlant d'un navire.*

یالتاق } *ialtaq*, adj. *et* s. Flatteur,euse; flagorneur,se; adulateur,trice.

یالتاقلانمق } *ialtaqlanmaq*, vn. Flatter; aduler.

یالتاقلق } *ialtaqlyq*, s. Flatterie, *f.*; adulation, *f.*; flagornerie, *f.*

یالچین } *ïaltchyn*, adj. Uni,e ; lisse.

یالدیز } *ïaldyz*, s. Tout objet qui luit. — ورمك dorer; parer; enjoliver. || — آلتون dorure, *f.* || — كموش argenture, *f.* || — خام imitation de dorure ou d'argenture. || — صو ی dorure par immersion; dorure au trempé.

یالدیزجی } *ialdyzdjy*, s. Doreur, *m.*; argenteur, *m.*

یالدیزلاتمق } *ïaldyzlatmaq*, va. Faire dorer ; faire argenter.

یالدیزلامق } *ïaldyzlamab*, va. Dorer; argenter.

یالدیزلی } *ialdyzly*, adj. Doré,e; argenté,e.

یالقی } *ïalqy*, s. Roue des chariots grossiers qui circulent dans l'intérieur de l'Anatolie.

یالكز } *ïalyñyz*, adj. Seul,e; solitaire. || — اولمق être seul,e; se trouver seul,e. = Adv. Seulement, || — باشنه tout seul,e.

یالکزجه } *ialyñyzdje*, adj. *et* adv. Tout seul,e.

یالکزلق } *ïalyñyzlyq*, s. Etat de celui, celle qui est seul,e, situation de celui, celle qui n'a pas un camarade, un assistant. § Solitude, *f.* § Désert, *m.*

یالکزلی } *ialyñyzly*, adj. Se dit d'un famille qui n'a qu'un membre de sexe mâle, qui par sa qualite de soutien est exempte du service militaire.

یالمارمق } *ialmarmaq*, va. Lécher. § Avaler. *Vieux mot.*

یالمان } *ialman*, s. Lieu escarpe. § Partie tranchante *ou* pointue. ‖ طاغ — ی declivité d'une montagne.

یالوارمق } *ialvarmaq*, va. Plier; supplier.

یالوارجی } *ïalvarıdjy*, s. Qui prie; solliciteur, *m.*; envoyé,e *pour demander la main d'une jeune fille a ses parents.*

یالی } *ialy*, s. Bord *de mer ou de riviere;* rive, *f.*; rivage, *m.* § Quai, *m.* § Maison de plaisance située au bord de la mer. ‖ بوی — rivage,*m.* ‖ کمی — بو‌ ‌کیدیوردی le navire s'avançait en côtoyant le rivage.

یالیت‌ } *iâ-leuté*, interj. Oh ! si ; plût a Dieu que. ‖ — شمری oh! si je pouvais comprendre ! je n'y comprends rien.

یالم } *ialym*, s. Tranchant du sabre; du couteau etc. ‖ *Fig.* Qualité naturelle ; naturel, *m.* ‖ — ی الچاق d'une basse extraction ; vil,e ; ignoble.

یالین ou یالك } *ialyn*, adj. Nu,e. — آیاق nu-pieds. § Simple. قات — non redoublé,e.

یالینجق ، یالینجه } *ialyndjaq*, *ialyndja*, adj. Tout a fait seul,e.

یالیك } *ïalyñ*, s. Flamme, *f.* § Eclat, *m.* *Vieux mot.* V. یارلا‌ et علو.

یالیکلامق } *ialyñlamaq*, vn. S'enflammer. § Briller ; jeter des éclats. *Vieux mot.* V. یارلامق ، علولنمق.

یام } *iam*, partic. qui, placée devant quelques adjectifs commançant par یا, donne a leur sens une plus grande extension. یاصی — tout a fait plat,e.

یاماتمق } *iamatmaq*, va. Faire rapiécer.

یاماج } *iamadj*, s. Flanc,*m.* ‖ طاغ — ی flanc de montagne.

یاماق } *iamaq*, s. Aide, *m.* آشجی — ی marimiton, *m.*

یامامق ، یامه‌مق } *iamamaq*, vn. rapiécer.

یامان } *iaman*, adj. Fort,e, étonnant,e. § dangereux,euse; mauvais,e. ‖ آدمدر — c'est un homme étonnant. ‖ حالی — در son cas est dangereux, mauvais.

یاماندیرمق } *iamandyrmaq*, va. Faire adopter, faire raccomoder.

یامانمق } *iamanmaq*, vn. Être raccomodé,e, rapiecé,e. § Se coller ; s'attacher, profiter d'une occasion.

یامری } *iamry*, adj. *Dans la phrase* یومری — couvert,e de saillies rondes et difformes.

یامه } *iama*, s. Piece, *f.*; morceau d'etoffe etc. pour rapiécer ; rapieçage, *m.* § Large tache. ‖ — اورمق rapiécer.

یامه‌جی } *iamadjy*, s. Rapiéceur, *m.*; raccomodeur, *m.* ‖ *Fig.* Très avare.

یامه‌لامق } *iamalamaq*, va. Rapiécer: raccomoder.

یامه‌لانمق } *iamalanmaq*, vn. Se rapiécer, rapiécer ses habits.

یامه‌لی } *iamaly*, adj. Rapiécé,e. § Tacheté,e de larges taches.

یامیام } *iamiam*, s. Nyam-nyam, *peuple anthropophage de l'Afrique Centrale.*

یان ou یاك { ïan, Côte, f.; flanc, m. § Côté, m.; partie, f. § Proximité, f. § Profil, m. || ه — — côte à côte. || — — de côté ; à travers. || چیزمك — s'en aller furtivement ; éviter. || — كلك prendre ses aises ; se reposer. || كسیجی — coupeur de bourse ; pick-pocket, m.; filou, m. || ه — auprès ; chez. § Selon pour. || مده — auprès de moi *ou* pour moi. || نده — auprès de lui *ou* pour lui etc. || دن — de côté ; de profil. || باقق — «regarder de travers» ; faire preuve d'hostilité. || دن قالق — rester impuni,e. || ر — دن ر — ه d'un côté à l'autre, *percer, traverser, etc.* § Entièrement. || ی باشنده — à la proximité de . tout près de... || ی قره — plaie de la peste.

یانار { ïanar, adj. Qui brûle. || طاغ — volcan, m.

یاناشدیرمق ، یاناشمق { etc. V. یناشمق etc.

یانپوری { ïanpuri, adj. Estropié dont les pieds et les mains sont tournés de côté. — Adv. De côté *(marcher)*.

یانجق { ïandjyq, s. Valise qu'on attache sur le cheval.

یاندیرمق { ïandyrmaq, va. V. یاقق.

یاندیق { ïandyq, s. Espèce de grand chardon.

یانع { ïani', adj. Mûr,e ; mûri,e.

یانغابوج { inghaboudj, adj. *et* s. Estropié qui marche tout à fait de travers.

یانغین { ïanghyn, s. Incendie, f. || چیقارمق — causer l'incendie. || طولومبه‌سی — pompe *(f.)* à incendie. || بكجیسی — gardien de rue qui crie les incendies, quand elles ont lieu après le coucher du soleil. || قویارمق — mettre le feu ; incendier. — Adj. Brûlé,e ; amoureux malheureux. § Plaintif,ive ; qui a éprouvé des injustices. § Chant qui produit une impression douloureuse.

یانق { ïanqy, s. Echo, m. *Vieux mot.* (عكس صدا).

یانقیلامق { ïanqylamaq, vn. Rendre un écho ; retentir. *Vieux mot.*

یانكج { ïanguedj, s. V. ینكج.

یانلق { ïanylmaq, vn. *(Quand le sujet est indéterminé.* Être brûlé,e; éprouver un malheur, une injustice.

یانمق { ïanmaq, vn. Brûler ; être brûlé, e, incendié,e. || *Fig.* Éprouver un malheur, des dommages. § Se plaindre amèrement. § Perdre son jeu, ses atouts, *au jeu de cartes.* § Être mort, brûlé,e. || — برینك تازینه subir un malheur à cause d'autrui ; subir un désagrément à cause d'un autre. || — حالنه se plaindre. || باشنده — آتش avoir de grands soucis. || — جان éprouver une grande douleur. || — الندن souffrir des injustices de la part de quelqu'un. || یانه یانه en se plaignant amèrement.

یانمه { ïanma, s. Brûlure, f.

یانه { ïana, adv. — دن relativement a; pour ; quant à ; en ce qui regarde. || — بندن quant à moi.

یانیق { ïanyq, adj. Brûlé,e. § Malheureux,euse ; qui a bien souffert. = S. Partie du corps brûlée; brûlure, f.

یاو { ïav, adj. Perdu,e. § Étranger,ère . inconnu,e. — S. Perte, f. *Vieux mot.*

یاواش { ïavach, adj. *et* adv. V. یواش.

یاوان { ïavan, adj. Maigre; sans beurre; sans viande. || *Fig.* Sans aucun goût; fade.

یاور { ïâver, adj. Aide ; assistant,e. = S. *Comme mot* turc. حرب — aide de camp, m.

اکرم — aide de camp général. ‖ فخری — aide de camp honoraire du Sultan. ‖ — سر Premier aide de camp du Sultan. *Le pl. pers.* یاوران *est aussi usité.*

یاورلك } *iavertik*, s. Titre et office d'aide de camp.

یاورو } *iavroû*,s. Petit,e *homme, animal. Se dit aussi, par caresse, des petits enfants* petiot,e. ‖ م — mon agneau. ‖ قپو — سی petite porte pratiquée dans le battant d'une grande porte. ‖ اغیزی— couleur rose claire.

یاوروجق } *iavroudjyq*, s. et

یاوروجغز } *ïavroudjaghyz* , s. Diminutif de یاورو . Mignon.ne; petit,e; petiot,e. *V. ce mot.*

یاورولامق } *ïavroulamaq* , va. *et* vn. Mettre bas, *en parlant des animaux.*

یاوری‌ده } *iâvéri*, s. Aide, *f.*; secours, *m.*; assistance, *f.* § Faveur, *f.* ‖ طالع — faveur du sort.

یاوری } *iavry*, s. V. یاورو .

یاوز } *ïavouz*, adj. Bon,ne ; excellent,e. § Sérieux,euse ; sévère. § Dur,e; cruel,le. *Vieux mot. Surnom du sultan Sélim premier.*

یاوزلق } *iavouzlyq*, s. Bonté, *f.*; excellence, *f.* § Sévérité, *f.* § Cruauté, *f. Vieux mot.*

یاوشاق } *ïavchaq*, s. Pou nouvellement éclos.

یاوشان } *ïavchan*, adj. Épineux, euse; piquant,e. = S. *Bot.* اوتی — baccabunga, *m.*; véronique,*f.(plante)*. ‖ آغاجی — absinthe, *f.*

یاوق ou یاغوق } *ïavouq*, s. Fiançailles, *f. pl.*

یاوقلامق } *ïavouqlamaq* , va. Fiancer.

یاوقلانمق } *ïavouqlanmaq* , vn. Être fiancé,e.

یاوقلی } *iavouqly*, adj. *et* s. Fiancé,e. (نشانلی).

یاوه } *ïavé*, s. Frivolité, *f.*; vains mots. § Action de dire des bêtises. ‖ گو — qui dit des frivolités.

یاوه } *ïava*, adj. Qui n'appartient à personne ; perdu,e par le possesseur *(animal domestique etc.)*.

یاهو } *ïa-hou*, interj. Dieu ! ô Dieu ! § Hé ! hola ! V. هو .

یای } *iai*, s. Arc, *m.* § Sagittaire, *m. (constellation)*. § Ressort de voiture. ‖ قبضه‌سی — poignée de l'arc. ‖ قولی — branche de l'arc. ‖ شیطانجق — ی petit ressort. ‖ حلزونی — ressort à boudin. *Syn. de* کیریشلمك ، قورمق ‖ . زنبرك — tendre l'arc. = Adj. Arqué,e. ‖ — قاشلی qui a des sourcils arqués.

یای } *iaï*, s. Été, *f. Peu usité.* V. یاز .

یایا } *iaïa*, et

یایان } *iaïan*, adj. *et* s. Qui va à pied ; piéton, *m.* ‖ *Fig.* Dépourvu, privé,e de talents. ‖ عسکری — infanterie, *f.* V. پیاده . = Adv. A pied.

یایانلق } *iaïanlyq*, s. État de piéton ; obligation d'aller à pied.

یایغره } *ïaïghara*, s. Cris tumultueux ; tapage, *m.* ‖ — ی باصمق crier ; faire du tapage.

یایغره‌جی } *ïaïgharadjy*, adj. Qui crie beaucoup ; tapageur,euse. § Qui exagère tout ; qui se plaint à l'excès d'une douleur légère ; douillet,te.

یایغی } *ïaïghy*, s. Tout ce qu'on étend par terre ; étalage, *m.*

یایق } *iaïyq*, adj. Étendu,e ; déplié,e. § Largement ouvert,e. = S. Baratte, *f.*

یایقامق } *iaïqamaq*, va. V. یقامق .

یایلا { *iaila*, s. et

یایلاق { *iaïlaq*, s. Habitation *ou* campement d'été sur des montagnes. § Pâturage d'été. || بوزی — glace naturelle, qu'on prend aux glaciers des montagnes. || *Bot.* چیچکی — *Syn. de* عنبر چیچکی . *Opposé à* قیشلاق .

یایلاقیه { *iaïlaqiè*, s. Droit de pâturage d'été. *Mot barbare.*

یایلامق { *iaïlamaq*, vn. Passer la saison d'été sur les montagnes; être campé sur une altitude pour y passer l'été.

یایلمق { *iaïylmaq*, vn. Être étendu, déplié,e. § Se disperser. § Se répandre; être propagé,e.

یایلمه { *iaïylma*, s. Action de s'étendre.

یایلی { *iaïly*, adj. Armé,e d'un arc. § Pourvu,e de ressort. || ارابه — voiture à ressorts.

یایلیم { *iaïylym*, s. Feu fait simultanément par une ligne de soldats; feu de salve.

یایمق { *iaimaq*, va. Étendre; déplier. § Disperser. § Répandre; propager. || خسته‌لق بنی یره‌ره یایدی la maladie m'a terrassé. || چوبان اینکلری طاغده یایسون que le berger laisse paitre les vaches librement à la montagne.

یایمه { *iaïma*, s. Action d'étendre, de déplier. § Étalage de menues marchandises.

یایمه‌جی { *iaimadjy*, s. Vendeur d'étalage ; vendeur qui étale ses marchandises dans la rue. = Adj. *Fig.* Qui tient ses objets en désordre.

یاین { *iaïyn*, s. *Zoo.* Saumon,° m. *(poisson)*.

Saumon °

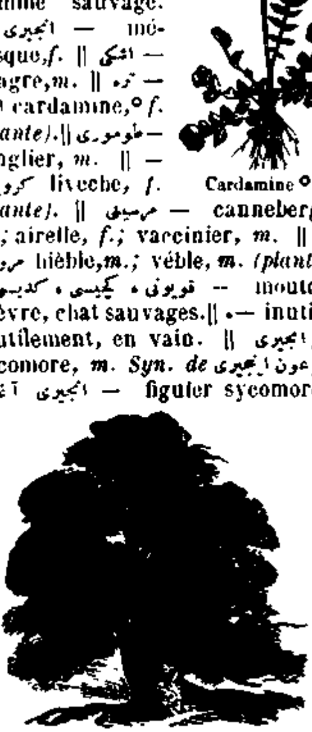
یایوان { *iaivan*, adj. Largement ouvert,e ; dilaté,e. § En désordre ; non arrangé,e ; négligé,e. || آغزی — bavard,e.

یایوانلق { *iaivanlyq*, s. Etat d'un objet largement ouvert, dilaté. § Désordre, *m.*; négligence, *f.*

یباب { *iébâb*, adj. Ruiné,e ; dévasté,e ; détruit,e. خراب و — .

یبان { *iabân*, s. Désert, *m.*; pays sauvage, inculte. || آدمی — homme sauvage. || انجیری — ménisque, *f.* || اشکی — onagre, *m.* || تره — ارق cardamine,° *f.* *(plante)*. || طوموزی — sanglier, *m.* || — کرویزی livèche, *f.* *(plante)*. || مرسینی — canneberge, *m.*; airelle, *f.*; vaccinier, *m.* || — مروری hièble, *m.*; véble, *m.* *(plante)*. || قیونی ، کیکی ، کدیسی — mouton, chèvre, chat sauvages. || — inutile; inutilement, en vain. || انجیری — sycomore, *m.* *Syn. de* فرعون انجیری . آغاجی انجیری — figuier sycomore°.

Cardamine °



Figuier sycomore °

|| آتمق — ne pas faire cas de ; ne pas prendre en considération. || سوزم — sauf votre respect. || سویلمك — dire inutilement; prêcher dans le désert.

يبانتراق } *iabantraq*, s. Espèce de plante.

يبانجى } *iabandjy*, adj. Étranger,ère. § Qui n'est pas intime. § Hétéroclite, hétérogène.

يبانجيلق } *iabandjilyq*, s. État d'étranger,ère. §Manque d'intimité, de relations.

يبانلق } *iabanlyq*, adj. Propre ou relatif,ive au désert; à la campagne. = S. Pays sauvage; campagne déserte et inculte.

يبانه } *iabana*, V. يبان .

يبانى• } *iabany*, adj. Sauvage.

يبانيلق } *iabanyliq*, s. Sauvagerie, *f.*

يبروح• } *iebroûh*, sm. *Bot.* — الصنم mandragore, *f.* *Syn. de* آدم اوتى . *Syn. de* لفاى برى . *Vulg.* قان قورودان *et* عبد السلام .

يبوست• } *iaboûcet*, sf. Siccité, *f.*; sécheresse, *f.*; aridité, *f.*

يپ } *iep*, partic. Qui, placée devant quelques adjectifs commençant par ى , donne à leur sens une plus grande extension : — يكى tout à fait neuf,euve.

يپاغى } *iapaghy*, s. et

يپاق } *iapaq*, s. Laine, *f.* || *Bot.* يپاغى صاورى peucédan, *m.*

يپاقجى } *iapaqdjy*, s. Marchand de laine.

يپاقلى } *iapaqly*, adj. Laineux, euse. § Qui donne de la laine *(animal)*.

يپراقلانمق ديپراق } *iapraq*, *iapraqlanmaq*, etc. V. ياپراق etc.

يپرمك } *iépeurmek*, vn. Se hâter; courir ; se presser. *Vieux mot.*

Yatagan °

يتاغان } *iataghan*, s. Yatagan,° *m.*

يتاغانلى } *iataghanly*, adj. Armé de yatagan. V. يتاغان .

يتاق } *iataq*, s. Lit, *m.* § Gîte, *m.* § Lit d'une rivière. § Personne qui reçoit les brigands ou les voleurs chez elle et qui cache leurs objets volés. || نهرك يتاغنى تطهير ايتمك nettoyer le lit de la rivière. || اوطەسى — chambre à coucher. || دول —ى matrice, *f.* || كى —ى baie, *f.* || تجار —ى ville commerciale.

يتاقلق } *iataqlyq*, s. Lit en fer ou en bois. § Grande armoire pour serrer des matelas etc. — Adj. Qui contient *tant de* lits. قرق — خستەخانه hôpital de quarante lits.

يتاقلى } *iataqly*, adj. Qui a un lit. § A lit profond *(rivière)*.

يتالاق } *iatalaq*, adj. Alité,e. *Peu usité.*

يتامى• } *iétama*, sm. *pl. de* ايتيم V. يتيم *et* ايتام .

يتر } *iétér*, adv. Assez ; c'est assez ; il suffit.

يترمك } *iétermek*, va. Faire suffire ; rendre suffisant,e. § Faire arriver, parvenir. *Peu usité.*

يتشديرمك } *iétichtirmek*, va. Faire arriver, faire parvenir. § Porter. § Annoncer. § Procurer à la hâte. § Préparer, apprêter. § Offrir *des élèves, des gens de capacité, etc.* § Élever ; cultiver, faire suffire. || سوز — tenir tête ; riposter *dans une discussion.* || مكتب حربيه بو سنه ملته يوز ضابط يتشديردى l'École militaire a offert cette année cent officiers à la nation. || ترزى بوقاشى يتشديرملى le tailleur doit faire suffire cette pièce d'étoffe.

يتشمش } *iétichmich*, adj. Arrivé,e ; parvenu,e. § Mûr,e. § Adulte. || قيزى وار — il a une fille déjà adulte ; il a une fille à marier.

يتشمك } *iétichmék*, vn. Suffire. § Arriver ; parvenir.

§ Atteindre, joindre. § Avoir le temps de. § Arriver à temps. § Être élevé,e. § Croître. || یتشمه‌مك manquer. || سانی یتشدیرمك jaser, rapporter. || 'یتشك au secours' à moi'

یتشمه { *iétichme*, s. Action de suffire etc. V. یتشمك. = Parvenu,e. § Élevé,e. || — اوشاقدن یر آدم parvenu qui a commencé sa carrière par être domestique.

یتمش { *ietmich*, adj. num. Soixante-dix. بر — soixante-onze. بش — soixante-quinze etc.

یتمشر { *ietmicher*, adv. Soixante-dix chacun *ou* par chacun; par soixante-dix.

یتمشلك { *ietmichlik*, adj. Qui vaut soixante-dix *piastres etc.* Agé,e de soixante-dix ans, septuagénaire. — S. Monnaie de soixante-dix paras etc.

یتمشلی { *ietmichli*, adj. Composé, e de soixante-dix parties.

یتمشنجی { *ietmichindjy*, adj. num. ord. Soixante-dixième. — یوز cent soixante-dixième. —سی le, la soixante-dixième.

یتمك { *ietmek*, vn. Suffire. § Arriver. § Atteindre. || کوچ — pouvoir; avoir la capacité de, avoir le pouvoir de. || — جانه être à bout.

یتیم { *ietîm*, adj. *et* s. Orphelin, e. § Unique; singulier, ère, rare. — در perle rare et précieuse. *Fém.* یتیمه, *pl.* ایتام.

یتیملك { *ietimlik*, s. Orphelinage, *m.*

یحتمل { *iahtemil*, vn. *Usité comme* adv. C'est probable; peut-être.

یحیی { *iahia*, n. pr. Jean Baptiste.

یخشی { *iakhchy*, adj. Bon,ne, Beau,elle. *Vieux mot.*

یخشیلق { *iakhckylyq*, s. Bonté, *f.*; beauté, *f.* *Vieux mot. On écrit plutôt* یخشیلك.

یخنی { *iakhny*, s. Différentes sortes de mêts faits avec de la viande bouillie et divers légumes.

ید { *ied*, sf. Main, *f.* || — واحد (*et plus correctement* — واحده) monopole, *m.* || — تصرف possession, *f.* || — طولی connaissances approfondies dans une science. || —ً عن— et ید بید — de sa propre main, entre les mains; *donner, prendre* directement. || وضع — ایلمك prendre possession. || —ً بید تسلیم ایلمك remettre en mains propres. *Duel.* یدین, *pl.* ایادی. *V. ce mot.*

یدا { *iéda*, s. Serpentine, *f.* (یشم). Pierre verte à laquelle les anciens tribus turques attachaient des vertus magiques, surtout celle d'attirer la pluie.

یدك { *iédek*, s. Cheval qu'on conduit à la main, bateau qu'on remorque. § Tout objet procuré en double pour servir en cas d'accident. § Remorque, *f.* || — ویرمك faire remorquer *un bateau.*

یدکجی { *iedekdji*, s. Palefrenier qui conduit un cheval de rechange. § Individu qui remorque les petites embarcations contre le courant.

یدکلك { *iedeklik*, adj. Procuré,e pour servir à remplacer *un objet* en cas d'accident. § Objet, article de rechange.

یدکلی { *iédekli*, adj. Dont il existe *un, une* pour servir de rechange; dont il existe un, une ou plusieurs semblables pour remplacer.

یدمك { *iedmek*, va. Conduire; mener. § Remorquer.

یدنجی { *iédindji*, adj. num. ord. Septième. || — اون dix-septième etc. || —سی le, la septième.

یدی { *iedi*, adj. num. Sept. || — اون dix-sept etc. || —

ورزه espèces de vigne, de rosier etc. qui produisent beaucoup de fruits *ou* de fleurs.

یدی { *iedi*. V. یدیك . || — میراث V. میراث .

یدیرمك { *iédirmek*, va. Faire *ou* laisser manger. § Donner à manger. § Faire *ou* laisser jouir. § Corrompre. *On dit aussi* — رشوت . § Supporter, se courber sous. *On dit plutôt* نفسه — . § Passer, abréger.

یدیرمه ، ییدیرمه { *iédirme*, s. Sorte de colle servant à adhérer les conduits d'eau.

یدیشر { *iedicher*, adv. De sept ; sept chacun *ou* pour chacun.

یدیگیر { *iédiguir*, s. Les sept étoiles qui forment la grande et la petite ourse.

یدیلك { *iedilik*, adj. Qui vaut sept *piastres* ; qui pèse sept ocques etc. = S. Habit que porte la nouvelle mariée le septième jour du mariage. § Monnaie de sept piastres etc.

یدیلی { *iedili*, adj. Composé,e de sept piastres. = S. Le sept *au jeu de cartes*.

یر ou یر { *ier*, s. Terre, *f.*; globe terrestre, *m.* § Sol, *m.*; terrain, *m.*; terre, *f.* § Lieu, *m.*; place, *f.*; endroit, *m.* § Poste, *m.* § Trace, *f.* || التی — sous-sol, souterrain, *m.* || یوزی — sol, *m.*; surface de la terre, sur terre. || یوزنده نه‌لر وار — que de merveilles existent sur terre ! || — قره «terre noire», tombe, *f.* || نده — à sa place, convenable, bien à propos. || —ینه à la place de ; pour, au lieu de. || ایله برابر —ه au niveau de la terre. § A fleur de terre. || ایله برابر ایتمك ، ایله — یکسان ایتمك démolir ; ne pas laisser de traces. || بو —ده en cet endroit. || —ده par terre, à terre. || —دن— کندینی —دن d'un lieu à l'autre. || اوینامق —دن s'agiter, se démener *par l'émotion, la douleur etc.* || —ی وار justifiable, convenable. || ایتمك — laisser des traces. § Faire impression. § Se ménager libre accès. || —ه آتمق jeter par terre. || —ه اورمق terrasser. § Tromper, dépouiller. || ایدنمك — passer, abréger. || —ه باتمق s'enfoncer dans la terre, être engouffré,e. § Être perdu,e sans laisser de traces. || —ینی بولمق être accompli,e. § S'adapter. || طوتمق — valoir, servir à quelque chose, être utile à. || —ه کچمك éprouver une grande honte, être humilié,e. || بر —ه کچمك être nommé, e à un emploi. || —ینه کچمك remplacer. || —ینه کلمك être exécuté, accompli, rempli,e. || — آچیق place vacante; emploi vacant. || ارقه‌سنی —ه کتیرمك terrasser, «faire toucher les épaules à la terre» battre *dans une lutte*. || بر —ه کلمك s'assembler, se réunir. || —ه یاتمق se coucher par terre, tomber à terre, être terrassé,e. || آدم —ینه قویمق faire cas de, estimer. || یورت — foyer, *m.* || —ی وار convenable, juste. || نه —ی وار à quel propos, pourquoi, à quel titre. || ایش —ی boutique, *f.*; magasin, *m.*; bureau, *m.* || اكلنجه —ی endroit de divertissement. || *Bot.* الماسی — topinambour, *m.* || صارمشیق — lierre terrestre.

یرادیجی ، یراتمق { etc. V. یاراتمق etc.

یرار ، یرارلق { V. یارار etc.

یراسه { *iaraça*, s. Chauve-souris, *f.*

یراشمق ، یراشیق { etc. V. یاراشمق etc.

یراعه { *ierâ'a*, sf. Roseau employé comme plume.

یراغ ou یراق { V. یراق .

يرامز ، يرامق { etc. V. يارامق etc.

يربوع { *ierbou*, sm. Rat de désert; rat de montagne.

يرتديرمق { *iyrttyrmaq*, va. Faire déchirer; laisser déchirer.

يرتشمق { *iyrtychmaq*, vn. Quereller, disputer avec acharnement, en criant.

يرتلاز { *iyrtlaz*, adj. Effronté,e. *Peu usité.*

يرتلاق { *iyrtlaq*, adj. Fendu,e; crevassé,e.

يرتلق { *ïyrtylmaq*, vn. *et* vp. Être déchiré,e; se déchirer. § Devenir effronté,e. *On dit plutôt* — يوزينك پردهسى.

يرتماج { *iyrtmadj*, s. Fente *d'un vêtement;* échancrure, *f.*

يرتمق { *iyrtmaq*, va. Déchirer; mettre en pièces *(cheval etc.).* § Fendre *la terre etc.* § Dresser, *en parlant d'un cheval.* ‖ — يوزينك پردهسى devenir éhonté,e. § Rendre éhonté,e.

يرتمه { *iertma*, s. Échancrure, *f.*

يرتيجى { *iyrtydjy*, adj. Qui déchire, met en pièces. § Féroce; carnassier,ère. ‖ حيوان — animal carnassier; fauve, *f.*; bête féroce. ‖ قوش — oiseau de proie. ‖ *Bot.* يرتيجى — آياسى — racine de renoncule des jardins.

يرتيق { *ïyrtyq*, adj. Déchiré,e. § Fendu,e. § Dressé,e. § *Fig.* Sans pudeur, effronté,e.

يرحمك الله { *ierhamu-'k' allah*, phrase qui tient lieu de vœu. Que Dieu t'accorde sa miséricorde!

يرقان { *ïerqân*, sm. *Méd.* Ictère, *f.*; ictéricie, *f.*; jaunisse, *f.* (صاريلق).

يرقانى { *ierqâny*, adj. *Méd.* Ictérique. *Fem. et pl.* يرقانيه.

يرلشديرلمك { *ïerlechtirilmek*, vp. Être placé,e. § Être nommé,e à une place. § Être mis,e à un endroit convenable *objet, meuble.* § Être arrangé, mis,e en ordre.

يرلشديرمك { *ïerlechtirmek*, va. Placer; mettre à sa place; poser. § Nommer à un emploi. § Mettre en ordre; arranger. — اشيايى monter l'ameublement.

يرلشمك { *ierlechmek*, vn. Se placer; se mettre à sa place; se poser; être posé,e. § S'arranger; entrer en service.

يرلمق { *ïyrylmaq*, vn. Être légèrement fendu, crevassé,e.

يرلى { *ierli*, adj. Qui est du pays; indigène; aborigène. ‖ يرنده — à sa place convenable. يرندن آڭلامق — s'assurer; se renseigner sur tous les détails.

يرليغ { *ïerligh*, s. Ordre impériat; ordonnance du monarque (فرمان).

يرليغامق { *ïarlyghamaq*, va. Pardonner les péchés, *en parlant de Dieu. Vieux mot.*

يرمق { *iyrmaq*, va. Fendre légèrement. *On écrit plutôt* يارمق.

يرمك { *iermek*, va. Se dégoûter; détester, avoir horreur de. § Blâmer; médire. ‖ آش — «se dégoûter des nourritures présentées et en désirer d'autres» *se dit des* envies *des femmes enceintes.*

يرنمك { *iérinmek*, vn. Se dégoûter; éprouver de la répugnance.

يزدان { *iezdân*, s. Dieu, *m.*

يزيد { *iézid*, n. pr. Fils de Moavié, le fondateur de la dynastie des Ommiades. Ce prince ayant ordonné l'anéantissement de la famille d'Ali, son nom

est devenu un terme d'injure parmi les musulmans comme celui de Judas parmi les chrétiens.

یزیدی• { *iézidi*, adj. *et* s. Partisan de Yézid. § Adepte d'une secte connue en Syrie. *Fem. et pl.* یزیدیه .

یس• { *iâ-syn*, sm. [*les lettres* ی *et* س] Nom d'un chapitre du Coran qui porte en tête ces deux lettres restées inexpliquées. — شریف .

یسا { *iaça*, s. Loi, *f.*; réglement, *m. Vieux mot.* V. یاساق .

یسار• { *iéçar*, sm. Opulence, *f.*; richesse, *f.* ‖ اصحاب — les gens riches ; la classe opulente.

یسار• { *iéçar*, Gauche, côté gauche. ‖ یمین و — a droite et a gauche. ‖ نهرك — نده a gauche de la rivière.

یساغ { *iaçagh*, s. ou

یساق { *iaçaq*, s. loi, *f.*; réglement, *m. Usité surtout en ce sens en parlant des lois de Tchinguiz et de Tamerlan.* § Défense, *f.*; prohibition, *f.* V. یاساق .

یساقجی { *iaçaqdjy*, s. Huissier, *m.* § Gardien attaché a un patriarcat ou a une église. V. یاساقجی .

یساقجیلق { *iaçaqdjylyq*, s. Charge de یساقجی . *V. ce mot.*

یساول { *iaçaoul*, s. Sergent chargé de surveiller la route par laquelle devait passer une escorte.

یستهلمك { *iestehlémek*, vn. Salir ; fienter. *Vulg.*

یسر• { *iusr* ou *iuçur*, sm. Facilité, *f.* § Aisance, *f.*; richesse, *f.*

یسری { *iusri*, s. Racine noire d'une espèce d'arbre dont on fait des chapelets etc.

یسیر• { *iécir*, adj. [*de* یسر] Facile ; aisé,e. *Fém. et pl.* یسیره .

یشا { *iacha*. V. یاشا .

یشب• { *iecheb*, sm. V. یشم .

یشرتمك { *iéchertmek*, va. Faire verdoyer; rendre verdoyant,e.

یشرمك { *iechermek*, vn. verdir; devenir verdoyant,e.

یشم• { *iéchem*, sm. Sorte de pierre verte . gaspe, *m.*

یشیل { *iéchil*, adj. Vert,e. § Non mûr,e. ‖ یپراق — (*feuille verte*) présent d'un pauvre.

یشیللك { *iechillik*, s. Verdure, *f.* § Pré, *m.*; prairie, *f.* § Légumes, *f. pl.*

یشیللندیرمك { *iéchillendirmek*, va. Faire reverdir; rendre vert,e; verdir. ‖ *Fig,* laisser faire la cour ; Faire causer fleurette.

یشیللنمك { *iéchillenmek*, vn. Reverdir; devenir vert, e. ‖ *Fig.* Faire la cour ; causer fleurette.

یشیللی { *iechilli*, adj. Qui contient des figures peintes en vert.

یصدیق et یصداٌمق { V. یاصدیق etc.

یعقوب• { *ia'qoûb*, n. pr. Jacob.

یعقوبی• { *ia'qoûby*, adj. *et* s. Jacobite , sectateur, trice d'une secte chrétienne d'Asie. *Fém. et pl.* یعقوبیه .

یعنی• { *ia'ny*, adv. C'est-a-dire ; savoir.

یغدیرمق { *iyghdyrmaq*, va. Faire ramasser, amonceler, entasser.

یغشدیرمق { *iyghychtyrmaq*, va. Ramasser ; emmagasiner; accaparer.

یغشمق { *iyghychmaq* , vn. Se ramasser ; s'agglomérer; s'amonceler; se presser.

يغلمق { *iyghylmaq*, vn. S'accumuler; se ramasser; affluer.

يغماد { *iaghma*, s. Pillage, *m.*; butin, *m.* ‖ ايتمك — piller. ‖ يوق — désillusionnez-vous; n'y comptez pas; point du tout.

يغماجى {*iaghmadjy*, et

يغماكره { *iaghmaguer*, adj. *et* s. Pillard,e; pilleur, euse.

يغماكرلك { *iaghmaguerlik*, s. Pillerie, *f.*; pillage, *m. On dit aussi* يغمجيلق.

يغمق ou ييغمق { *iyghmaq*, va Ramasser; amonceler; entasser.

يغمور et يغمورلق { V. ياغمور etc.

يغمورجه { *iaghmourtcha*, s. Daim, *f. Syn. de* الامغن *femelle de* صغن daim, *m.*

يغناق { *iaghanaq*, s. Pluie, *f.* § Foule, *f.*; cohue, *f.*

يغندى { *iyghynty*, s. Tas, *m.*; entassement, *m.*; amas, *m.* § Réunion, *f.*; assemblée, *f.*

يغنمق { *iyghynmaq*, vn. S'entasser; s'amonceler. § Tomber; s'évanouir.

يغيلى { *iyghyly*, adj. Entassé,e; amoncelé,e.

يغيله قالمق { *iyghyla qalmaq*, vn. S'affaisser; s'évanouir.

يغين { *iyghyn*, s. Tas, *m.*; amas, *m.*; masse, *f.*; monceau, *m.*

يقا و يقالمق { etc. V. ياقه etc.

يقارمق { *iaqarmaq*, vn. V. ياقارمق.

يقديرمق { *iyqdyrmaq*, va. Faire *ou* laisser démolir, abattre, renverser.

يقظان٭ { *iaqzân*, adj. Réveillé,e.

يقظه٭ { *iaqza*, sf. Réveil, *m.* § Etat d'être éveillé,e.

يققين { *iyqqyn*, adj. Prêt,e à tomber, vacillant,e. § Détruit,e. (ييققين).

يقلاشدرمق و يقلاشمق { etc. V. ياقلاشمق etc.

يقلمق { *iyqylmaq*, vn. *et* vp. Etre démoli, abattu, renversé,e; se renverser. § S'en aller. ! يقل va-t-en!

يقندى { *iyqynty*, s. Décombres, *m.pl.* § Ruines, *f. pl.* § Débris, *m. pl.* (ييقندى).

يقيق { *iyqyq*, adj. Démoli,e; abattu,e; renversé,e; détruit,e.

يقيم { *iyqym*, s. Gaspillage, *m.*; ruine, *f.*; démolition, *f.* ‖ در — c'est la ruine. (ييقيم).

يقين٭ { *iéqyn*, sm. Certitude, *f.*; connaissance positive; exactitude, *f.* ‖ علم اليقين *meme signification.*

يقين { *iaqyn*, adj. *et* adv. ياقين etc.

يقيناً٭ { *iéqynen*, adv. Certainement; exactement; positivement. ‖ بيلمك — connaitre positivement; connaitre sûrement.

يقينى٭ { *iéqyny*, adj. Certain,e; exact,e; positif,ive. *Fém. et pl.* يقينيه.

يقينيات٭ { *iaqyniiat*, sf. pl. Connaissances positives.

يك { *ieg*, adj. Préférable; meilleur,e.

يك { *ieñ*, s. Manche, *f. de vêtement.*

يك٭ { *iek*, adj. num. Un,e. ‖ يكا — un a un. ‖ دن — en une fois.

يكا { *iaña*, adv. V. يانه.

يكاز { *iañaz*, adj. Querelleur, euse; hargneux,euse.

يكازلانمق { *iañazlanmaq*, vn. Susciter des querelles; être difficile et de mauvaise humeur, *en parlant d'un enfant etc.*

یکازلق { *iañazlyq*, s. Querelle. *f.*; mauvaise humeur.

یکان• { *ïéguiân*, adv. S'emploie *répété*. — — un à un.

یکانه• { *ïéguiâné*, adj. Unique; singulier,ère. ‖ بو یا پدیغکزك — سبی حسدر l'envie est le seul *(l'unique)* mobile de votre agissement.

یکایك• { *iékiâ-iek*, adv. V. یك.

یکپاره• { *iek-paré*, adj. Fait,e d'une seule pièce ; bloc, *m.*; en bloc.

یکتاه• { *ïék-tâ*, adj. Simple ; non doublé,e. § Unique ; singulier,ère.

یکجهت• { *iek-djihet*, adj. Unanime ; d'accord.

یکجهتی• { *ïek-djiheti*, s. Unanimité, *f.*; parfait accord.

یکچشم• { *iek-tchechm*, adj. Borgne.

یکدل• { *iek-dil*, adj. D'accord ; unanime.

یکدیکر• { *ïek-diguer*, adv. L'un l'autre. ‖ — یه l'un à l'autre. ‖ ايله — l'un avec l'autre etc.

یکرك { *igrek*, adj. Préférable.

یکرمنجی { *iiguirmindji*, adj. num. ord. Vingtième. ‖ يوز — cent vingtième etc.

یکرمی { *iiguirmi*, adj. num. Vingt. ‖ بر — vingt et un etc.

یکرمیشر { *ïiguirmicher*, adv. Vingt de, à ou par chacun ; par vingtaines.

یکرمیلك { *iiguirmilik*, adj. Qui vaut vingt piastres etc. § Agé,e de vingt ans. = S. Monnaie de vingt piastres *ou* paras.

یکرمیلی { *iiguirmili*, adj. Composé,e de vingt parties.

یکرنك• { *iek-renk*, adj. D'une seule *ou* de la même couleur ; monochrome.

یکروزه• { *iek-rouzé*, adj. Qui ne dure qu'un jour, éphémère. § Qui ne suffit que pour un jour.

یکزبان• { *iek-zéban*, adj. Qui tient le même langage ; unanime ; d'accord.

یکسان• { *iek-sân*, adj. Egal,e. ‖ — ایله démoli,e ; détruit,e.

یکسر { *iek-ser*, adj. *et* adv. Tout,e ; tous. § Ensemble.

یکشاق ، یکشامق { V. یاکشاق etc.

یکشنبه• { *iek-chenbé*, s. Dimanche, *m.* *Peu usité.*

یکقلم• { *iek-qalem*, adj. En un trait de plume, d'un trait de plume.

یکش ، یکشلق etc. { V. یاکلیش etc.

یکلمك { *ieñilmek*, vp. Être vaincu,e. § Perdre au jeu.

یکلنج { *ieñlendj*, adj. Chétif,ive.

یکلی { *ïeñlı*, adj. Pourvu,e de manches.

یکمك { *ïeñmek*, va. Vaincre. § Gagner au jeu.

یکن { *ïeguen*, s. Neveu, *m.*; nièce, *f.*

یکی { *ïeïni*, adj. Qui a le dessus; supérieur,e. § Vainqueur. § Léger,ère.

یکیلك { *ieïñilik*, s. Supériorité, *f.* § Victoire, *f.* § Légèreté, *f.*

یکول { *ieñul*, adj. V. یکی.

یکون• { *ïékioûn*, sm. Total d'une addition. ‖ — جمعا total général provenant de l'addition d'autres totaux.

یکلك { *ïéñilik*, s. Nouveauté, *f.*; état de ce qui est nouveau *ou* neuf. § Noviciat, *m.*; inexpérience, *f.*

یکلمك ou یکیلهمك { *ïéñilémek*, va. Renouveller. § Remettre à neuf; restaurer. § Reprendre *un discours etc.*

یکلنمك { *ïéñilenmek*, vn. Être renouvellé,e, recommencé,e; être repris,e.

یل { *ïel*, s. Vent, *m.* روزکار; air, *m.*; souffle, *m.* § Rhumatisme et toute sorte de douleur nerveuse. § Vent qui se forme dans le ventre. || اسمك — souffler, *en parlant du vent.* || دکرمنی — moulin a vent. || قوغان — girouette, *f.* § Aiguille *(f.)* de montre. § Espèce d'oiseau qui suit le vent. || یرنده —لر اسمك être anéanti,e; ne plus exister. || باشده قواق —لری اسمك avoir des idées chimériques. || —ه ویرمك — vanner. || —یمرك — en toute hâte; en se pressant. || — قره vent du sud-ouest. || یوثان — espèce de grand passereau. § Sorte de maladie des chevaux.

یل، { *ïel*, s. Héros, *m.* *Pl.* یلان. *Peu usité.*

یلاب { *ialab*, partic. V. یالاب.

یلابیق { *ïalabyq*, adj. Brillant,e; luisant,e. *Vieux mot.*

یلابیمق { *ïalabymaq*, vn. Briller; luire. *Vieux mot.*

یلان { *ïalan*, s. *et* adj. V. یلان.

یلان { *ïylan*, t. V. یلان.

یلپازه { *ïelpazé*, s. Éventail, *m.* = Adj. En éventail.

یلپازهلمك { *ïelpazélémek*, va. Faire du vent, souffler avec un éventail.

یلپیك { *ïelpik*, s. Asthme fort.

یلتاق، یلتاقلانمق { etc. etc. V. یالتاق

یکه { *ïéñé*, adj. Corpulent,e. § Qui prend le dessus.

یکه { *ïéñé*, s. Manche, *(m.)*, bras *(m.)* d'un outil etc.

یکی { *ïéñi*, adj. Nouveau,elle; récent,e. § Neuf,euve. || دنیا — le nouveau monde, l'Amérique. || دن — de nouveau. § En neuf. = Adv. Nouvellement, récemment.

یکیت { *iiguit*, s. Jeune homme. § Jeune guerrier. § Homme brave et vaillant. ||—لی jeune homme qui a l'air brave et chevaleresque. || — غریب hère, *m.* — Adj. Brave; vaillant,e; courageux,euse.

یکیتلك { *iiguitlik*, s. Bravoure, *f.*; vaillance, *f.*; courage, *m.*

یکیتلندیرمك { *iiguitlendirmek*, va. Rendre brave; exciter, donner; donner du courage.

یکیتلنمك { *iiguitlenmek*, vn. Devenir brave; prendre courage.

یکیجه { *iénidjé*, adj. Assez neuf, ve; passablement neuf, ve.

یکیچری { *ïéñi-tchéri*, s. Janissaire, *m.* *Ancienne armée turque créée lors de la formation de l'empire et abolie pour être remplacée par l'armée régulière par le Sultan Mahmoud II.* || *Fig.* Tyranneau, *m.* || اغاسی — le commandant en chef du corps des janissaires. || اوجاغی — corps des janissaires.

یکیچریلك { *ïéñi-tchérilik*, s. Manière et conduite dignes d'un janissaire; agir en tyranneau.

یکیلتمك { *ïéñiletmek*, va. Faire renouveller; obliger *quelqu'un* à remplacer par un neuf ce qu'il a usé ou cassé.

يلتك { ïeltek, adj. Excité,e ; passionné,e.

يلتمك { ïeltmek, va. Exciter, tenter, passionner.

يلتمك { ïeltenmek, vn. et vp. Être excité, tenté, passionné,e. § S'efforcer à. § Se faire fort de.

يلداو { ïelda, adj. Se dit des nuits d'hiver les plus longues et les plus obscures. — شب

يلدراق { ïyldraq, adj. Brillant,e, luisant,e; étincelant,e. = S. Éclair, m. § Espèce de pierre précieuse (شبجراغ).

يلدرامق { ïyldyramaq, vn. Briller; luire; étinceller. § Faire des éclairs.

يلدرايجی { ïyldyraïydjy, adj. et

يلدرغان { ïyldyrghan, adj. V. يلدراق.

يلدرمق { ïyldyrmaq, vn. V. يلدرامق et يلدیرمق.

يلدرم { ïyldyrym, s. Foudre, f. § Surnom du Sultan Bajazet premier. || — كبی prompt,e comme la foudre.

يلدیرمك { ïeldirmek, va. Faire courir.

يلدیرمه { ïeldirmé, s. Sorte de manteau très léger que les femmes musulmanes portent dans les promenades de campagne et dans d'autres occasions.

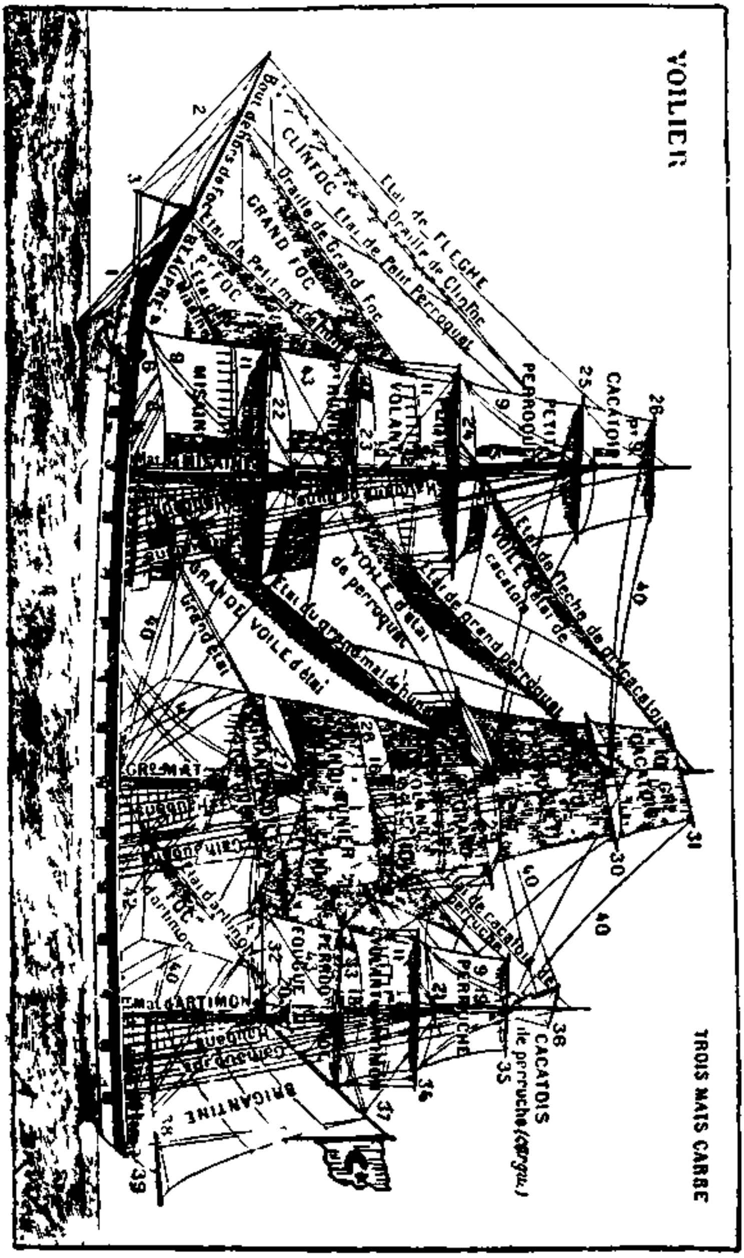
يلديز { ïyldyz, s. Étoile, f. § Astérisque, f.; étoile f. § Vent du nord. || Fig. Sort, m. || — آق ou چوبان — ی venus, f. (زهره). || قزيل — mars, m. (مریخ). || قويروقلی — comète, f. || — آی figure d'une étoile entourée d'un croissant; armes de l'empire Ottoman emprunté au Bas Empire. || بوجك — ver luisant; luciole, f. || طاشی — aventurine, f. || — ی بارشيق heureux,euse ; fortuné,e. § En bon accord, sympathique. || دوشكون — ی malheureux,euse ; infortuné,e. || بارشمق — ی être d'accord; sympathiser.

يلك { ïelek, s. Gilet, m. § Plume d'aile de l'oiseau. § Plume d'une flèche.

يلك { ïélek, s. Petit du chameau âgé d'un an.

يلكلمك { ïéleklemek, va. Garnir la flèche de plumes.

يلكن { ïelken, s. Voile de navire. بزی — grosse toile dont on fait les voiles des navires. || كمسی — vaisseau à voiles.° || آچق — faire voile ; déployer les voiles. || ایندیرمك — plier les voiles. || — ی صویه ایندیرمك s'abaisser. || كورك — vite ; en hâte. || آلت — لری basses voiles. || استرالیا — ی voile d'étai. || آشیرمه‌لی — voile à bourcet. || آچه‌وله — ی كوندرلی — voile à baleston. || اوچ كوشه‌لی — voile latine. || اوچ كوشه‌لی راندە — ی voile de houri. || باباقسو — ی voile de perroquet. || بومبه‌لی — voile à gui. || پرووه — لری ، پرووه استرالیا — ی voile d'étai du grand cacatois. || پرووه غابیه — ی voile du petit hunier. || پرووه قونتره — ی voile du petit cacatois. || پرووه باباقسو — ی voile du petit perroquet. || پرووه‌نك راندە — ی voile de misaine. || پرووه استرالیا — ی voile d'étai du petit cacatois. || پوقروو — ی grande voile goëlette. || پوریالی لاتین — ی voile de sétie. || زائد — لری voiles supplémentaires. || صرن — لری voiles carrées. || صاقولمرا — voile à baleston. || طاقم — jeu de voile. || غراندی — ی voile d'étai. || غراندی استرالیا — ی voile d'étai du grand cacatois. || غراندی غابیه دلفا — ی voile d'étai du grand hunier. || غراندی راغدمی ou قورطه — ی voile de cape. || غراندی باستارده — ی voile d'étai de la perruche. || غراندی قونتره — ی voile du grand cacatois. || قورتا — ی voile barrée. || قونتره بیق — ی voile du flèche-en cul. || قیچ — لری voile de l'arrière. || مایستره — ی grande voile. || میزانه باباقسو — ی Voile de perruche. || میزانه قونتره — ی voile du cacatois


VOILIER
TROIS MATS CARRE
CLINFOC
GRAND FOC
Etai de Petit Perroquet
Draille de Grand foc
Bout dehors de foc
CACATOIS
PETIT PERROQUET
VOLANT
GRANDE VOILE d'étai
Grand étai
VOILE d'étai de perroquet
Etai de grand perroquet
Etai du grand mât de hune
VOILE d'étai de cacatois
GRd MAT
Mât d'ARTIMON
BRIGANTINE
CACATOIS de perruche (perruq.)
PERRUCHE

Voilier ⁰

de perruche. || میزانه باستارده — ی Voile d'étai de la perruche. || کیز ی — voile à corne. || اقسامی — parties d'une voile. || یاقه‌سی — bord d'une voile. || حزیمه‌سی — seine d'une voile. || کومه‌لکی — capote de voile. || طالی — fond d'une voile. || — ك یوکسکلکی guindant d'une voile. || استاری — renfort d'une voile. || یاپمق — border les voiles. || ی صارمق — serrer les voiles. || — لری مایا ایتمك ، — لری ایندرمك amener les voiles. *Pour les mots techniques concernant le voilier*. V. یلکن کسنه عائد کله‌لر — . دیرك، کمی، سرن . ایچون سرن، کمی، دیرك کله‌لرینه مراجعت اونته

یلکنجی { *iélkendji*, s. Matelot employé à la manœuvre des voiles.

یلکنلمك { *iëlkenlémek*, v n. Faire voile.

یلکنلی { *ielkenli*, adj. A voile (*navire*).

یللوز { *ielloz*, adj. *et* s. Femme légère, de conduite suspecte, adonnée aux plaisirs ; hétaire, *f*.

یللەمك { *iellemek*, va. Souffler ; faire prendre de l'air.

یللنمك { *iellenmek*, va. Avoir du vent dans le ventre ; péter.

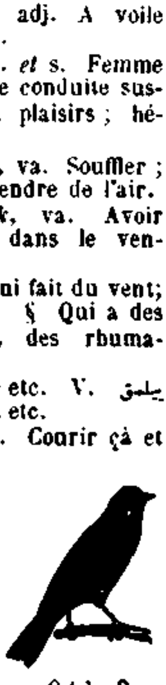
یللی { *ielli*, adj. Qui fait du vent; qui souffle. § Qui a des douleurs nerveuses, des rhumatismes.

یلدیرمق ، یلمق { etc. V. یلمق etc.

یلمك { *ielmek*, vn. Courir çà et là (قوشمق).

یلمه { *ïelmé*, s. Cotte de mailles fendue par devant.

یلنکج { *iélenguedj*, s. Différentes espèces d'arbres dont l'écorce se détache.



Ortolan °

یلوه • { *ielva*, s. *Zoo*. Ortolan,° *m*.

یله { *iele*, s. Crinière, *f*.

یله‌لی { *ieleli*, adj. A crinière. || *Zoo*. قورد — hyène,° *f*. *Syn. de* صیرتلان.

یلیم { *ielim*, s. Action de courir. — Adv. یورك — V. sous یل.

یم { *iem*, partic. Qui placée devant quelques adj. commençant par ی, donne à leur sens une plus grande extension. || یشل — **tout à fait vert,e**.

یم { *iem*, s. Nourriture, *f*.; aliment, **m**. § Portion de fourrage, d'orge qu'on donne aux chevaux etc. || — *ou* بالق — ی appât, *m*.; amorce, *f*. || یری — râtelier, *m*. || یری یاپمق — rançonner ; profiter abusivement d'une situation.

یم • { *iemm*, sm. Mer, *f*.; océan. **m**. Pl. یموم.

یاماج { *ïamadj*, s. Terrain incliné qui a l'apparence d'un morceau rapiécé sur le penchant d'une montagne.

یاماشمق { *iamachmak*, vn. V. یاپشمق.

یاماق { *iamaq*, s. Aide d'un artisan *ou* d'un ouvrier. § Sous-chef de cuisine. || ترلیك — pantoufle de feutre à bout pointu et recourbé.

یامامق { *iamamaq*, va. Rapiécer, appliquer. § Coller.

یامان { *iaman*, adj. Mauvais,e ; méchant,e. § Dangereux, euse. § Dur,e ; cruel,le. § **Très habile *surtout* à intriguer.** || حالی — **dans une situation difficile.**

یاماندیرمق { *ïamandyrmaq*, v a. Coller ; appliquer.

یامانمق { *ïamanmaq*, vn. Se coller; s'appliquer. § Importuner quelqu'un en s'attachant à lui.

یمانی • { *iemâny*, adj. Qui appartient au Yémen, à l'Arabie Heureuse. || ***Méd.*** دود **filaire, *m*.; dragonneau, *m*. *Fém. et pl.*** یمانیه.

يمش { *iemich*, s. Fruit, *m.* — آغاجى arbre fruitier, *m.* || — ويرمك porter des fruits. || — قورو fruits secs. || — قوجه سى arbousier, *m.*; busserolle, *f.* || — چارشيسى *marché* aux *fruits.*

يمشجى { *iemichdji*, s. Marchand de fruits; fruitier,ère. || — قورو vendeur de fruits secs.

يمشلك { *iemichlik*, s. Verger, *m.* § Lieu propre à conserver des fruits. § Fruitier,*m.*

يمك ou يمك يمك { *iémek*, va. Manger. § Ronger. § Effacer. § Dépenser; dissiper; consommer. § Recevoir; éprouver. § Jouir. || — يمك faire repas; déjeuner; dîner, souper. || — طوقات recevoir un soufflet. || — ميراث hériter. || — باشنك آتى importuner par des démarches. || — باشى être la cause de la perte de quelqu'un; faire périr. || — طاوق آياغى être interdit,e, ne pas pouvoir répondre; balbutier. || — غم se chagriner, regretter. §Se soucier. || — كندى كنديى causer sa propre mort. || — ياغمور être mouillé,e par la pluie; être exposé,e à la pluie. || — رشوت se laisser corrompre, accepter des pots-de-vin. *Syn. de* ارتشا. || ييوب ايچمك festiner; faire bombance; ripailler.

يمك { *iémek*, s. Repas, *m.* § Mets, *m.*; plat, *m.* || — طباغى assiette, *f.* || — قوشلق ى ou آقشام — ى dejeuner, *m.* || — اوكله ى diner, *m.* || — بر طباق assiettée, *f.*

يمكسز { *iémeksız*, adj. Sans repas. § Qui n'a pas déjeuné *ou* diné.

يمكلك { *iémeklik*, adj. Qui doit servir au repas; dont on doit faire des plats. § *Fig.* très facile à gagner. || اويونه — لر كلدى des partenaires faciles à gagner prennent part au jeu.

يمكلمك { *iémeklémek*, va. Donner un repas à; inviter. *Peu usité.*

يمكلى { *iemeklı*, adj. Accompagné,e d'un repas. §Composé,e de *tant de* plats. § Où les repas sont servis *(pension).* || اون — بر ضيافت un repas composé de dix plats.

يملك { *iemlik*, adj. Qui sert comme nourriture aux chevaux, à la volaille etc.== S. Auge, *f.*; ratelier, *m.*. || *Bot.* Barbe de bouc *plante.*

يملمه { *iemleme*, s. Appât, *m.* § Mine pour faire sauter.

يمن { *iumn* ou *iumun*, sm. Félicité, *f.*; prospérité, *f.* § Heureux auspice; bonne augure.

يمن { *iémen*, sm. *Géogr.* Yémen, Arabie Heureuse. || قهوه سى — Moka, *m.*

يمنى { *iemeni*, s. Etoffe légère dans le genre de la mousseline, peinte et brodée délicatement, qu'on fabrique dans le Yémen. § Souliers de maroquin rouge ou noir que portent les gens du bas peuple.

يمنى { *ieméni*, adj. V. يمانى

يمنيجى { *iéméniđji*, s. Cordonnier qui fait des souliers dits يمنى. *V. ce mot.*

يمورطلاتمق { *ioumourtlatmaq*, va. Faire pondre. || — جواهر faire dire des bêtises.

يمورطلامق { *ioumourtlamaq*, va. Pondre. || *Fig.* — يمورطه être dans des transes. || — جواهر *dire des bêtises.*

يمورطه { *ioumourta*, s. Œuf, *m.* آق || — blanc d'œuf. || — صاريسى jaune d'œuf. || — زارى membrane coquillière de l'œuf. || — صاندهء œufs sur plat. || بالق — سى boutargue, *f.*

يموشاق ، يموشامق { *ioumouchaq*, *ioumouchamaq* etc. V. يوموشاق etc.

يموم { *ioumoum*, sm. *pl. de* يم.

یمه { *iémé*, s. Action de manger.

یمین { *iémin*, sm. Côte droit ; le droit. § Serment, *m.* ‖ ایتمك — jurer ; prêter serment. ‖ بوزمق — violer son serment ; parjurer. ‖ ویرمك — faire jurer. ‖ الله ایتمك — jurer par Dieu. = Adj. Droit,e.

یمینلی { *ieminli*, adj. Assermenté,e.

ینابیع { *iénabyʻ*, sm. [*pl. de* ینبوع] V. ینبوع.

ینار { *ianar*, adj. Qui brûle ; enflammé,e. V. یانق. ‖ — طاغ volcan, *m.* بركان.

یناشدیرمق { *ianachtyrmaq*, va. Faire approcher, rapprocher.

یناشلماز { *ianachylmaz*, adj. Difficile à aborder ; inabordable ; inaccessible. § Farouche ; d'un accès difficile.

یناشلمق { *ianachylmaq*, vn. *Quand le sujet est indeterminé.* Approcher ; se rapprocher. یناشیلماز on ne peut pas approcher.

یناشمق { *ianachmaq*, vn. Approcher ; se rapprocher. § Aborder, toucher, *en parlant d'un bateau.*

یناشمه { *ianachma*, s. Action d'approcher, de se rapprocher. § Ouvrier provisoire. § Domestique inférieur d'un bain public etc.

یناشیق { *ianachyq*, adj. Approché,e ; rapproché,e, qui se touche ; serré,e.

یناق { *ianaq*, s. Joue, *f.* ‖ — آل joue rose. § Qui a les joues roses.

ینبغی { *ienbeghy*, vn. Il faut. *Dans la phrase* — كا comme il faut.

ینبوع { *ienbouʻ*, sm. Source (*f.*) d'eau. *Pl.* ینابیع.

ینجلمك { *iendjelmek*, vn. *et* vp. Être pilé, pressé,e. *Vieux mot.*

ینكج { *ienguedj*, s. Crabe, *m.* écrivesse, *f.*

ینكه { *iengué*, s. Femme du frère *ou* de l'oncle. § Femme chargée de conduire et de guider la nouvelle mariée le jour des noces.

ینلمك { *ienilmek*, et

ینمك { *ienmek*, vn. *et* vp. Être mangé,e *ou* mangeable. ; être dépensé,e. *en parlant de d'argent, de la richesse.* ‖ — غم être sujet à des soucis.

ینو ou یكو { *iénu*, s. Malédiction, *f. Vieux mot.*

ینه { *imé*, adv. De nouveau. § Aussi ; de même. § Encore.

یوارلاتمق { *iouvarlatmak*, va. Faire rouler.

یوارلاق { *iouvarlaq*, adj. Rond, e. — S. Boule, *f.* § Rouleau, *m.*

یوارلاقلق { *iouvarlaqlyq*, s. État d'une chose ronde; forme ronde.

یوارلامق { *ïouvarlamaq*, va. Faire rouler, rouler. § Avaler, *en parlant de ce qu'on mange.* ‖ — سوز faire des allusions, «jeter des pierres dans le jardin d'autrui». ‖ — یالان dire des mensonges; mentir.

یوارلانمق { *ïouvarlanmaq*, vn. Rouler; se rouler.

یواش { *iavach*, adj. Doux,ce ; paisible. § Faible ; qui n'est pas fort,e. § Léger,ère. § Lent,e. — Adv. Doucement. § Légèrement. § Lentement. § Petit à petit, peu à peu, doucement.

یواشجه { *iavachdje*, adv. Doucement. § Lentement.

یواشجهجق { *iavachdjadjik*, adj. Très doucement. § Très lentement; avec peine.

یواشدیرمق { *ïavachtyrmaq*, va. Habituer ; apprivoiser; dresser.

یواشلامق { *ïavachlamaq*, vn. S'apaiser; se ralentir.

یواشلق { *ïavachlyq*, s. Douceur, *f.*; paix, *f.* § Lenteur, *f.*

یواشه { *ïavacha*, s. Tenailles de bois avec lesquelles on serre le nez d'un cheval rétif quand on le ferre; drogues, *f. pl.*

یوالامق ، یوالاق { etc. V. یوارلاق etc.

یوان { *ïavan*, adj. V. یاوان .

یوباز { *ïobaz*, adj. Robuste; corpulent,e et grossier, ère. § D'un caractère sauvage.

یوپرمك { *ïupurmek*, vn. Courir çà et là.

یوتدیرمق { *ïouttyrmaq*, va. Faire avaler; tromper; passer le faux pour le vrai.

یوتقنمق { *ïoutqynmaq*, vn. Avaler sa salive; faire des efforts pour ne pas manifester sa douleur, son ressentiment, etc. § Se retenir. *On écrit encore* یوتقونق .

یوتلق { *ïoutylmaq*, vp. Être avalé,e; être englouti,e. § Être accepté,e *en parlant d'un objet faux, d'un mensonge.* § Perdre au jeu.

یوتمق { *ïoutmaq*, va. Avaler; dévorer; engloutir. § Accepter; supporter. || بو یالانلری یوتمام je n'avale pas ces mensonges. || دکز جمله‌سنی بردن یوتدی la mer les a engloutis tous. || — حپ être perdu,e; être bien bas,se || — زهر être d'humeur noire.

یوتوم { *ïoutoum*, s. Quantité qu'on peut avaler en une fois; gorgée, *f.* || — بر un peu, une gorgée *de vin etc.*

یوتیجی { *ïoutydjy*, adj. Qui avale; qui dévore.

یوجلتمك { *ïudjeltmek*, va. Élever. *Syn. de* یوکسلتمك.

یوجلمك { *ïudjelmek*, vn. S'élever. یوکسلمك .

یوجه { *ïudjé*, adj. Haut,e; élevé,e. § Éminent,e. || طاغ — montagne très haute. = S. Sommet, *m.*

یوجه‌لنمك et یوجه‌لتمك { V. یوجلتمك et یوجلمك.

یوجه‌لك { *ïudjélik*, s. Hauteur, *f.*; élévation, *f.* § Éminence, *f.*

یوخا { *ïoukha*, interj. Conspuez! quelle honte! c'est indigne! || چاغرمق — conspuer. || یه — طوتمق bafouer.

یوخسول { *ïokhsoul*, adj. *et* s. Pauvre; indigent,e. *Vieux mot.* V. فقیر ، فقرا .

یوخسوللق { *ïokhsoullyq*; s. Pauvreté, *f.*; indigence, *f.*

یوخسه { *ïokhsa*, adv. V. یوقسه .

یورت { *ïourt*, s. Pays natal; patrie, *f.* § Foyer, *m.*; habitation, *f.* § Possessions en terres; immeuble, *m.*; biens fonds, *m.pl.* || یری — یوق sans feu, ni lieu; de domicile inconnu. § Vagabond,e.

یورتلاندیرمق { *ïourtlandyrmaq*, va. Faire habiter. || Assigner une localité fixe à des nomades. § Mettre en possession de terres.

یورتلانمق { *ïourtlanmaq*, vn. Se fixer; s'établir; se donner un foyer. § Acquérir des posssessions en terres.

یورتلق { *ïourtlyq*, s. Possessions en terres appartenant à une famille.

یورتمق { *ïourtmaq*, vn. Trotter; aller au trot. § Errer; vagabonder.

یوردام { *ïordam*, s. Vitesse (*f.*), agilité (*f.*) dans le travail; habileté, *f.* § Ordre, *m.*; bienséance, *f.*

یوردامی { *iordamly*, adj. Agile; habile. § Bien arrangé,e ; bienséant,e.

یوردی { *iordy*, s. Trou, *m.* *Vieux mot.*

یورطی { *iorty*, s. [*mot gr.*] Fête chrétienne. *On écrit aussi* یورتی .

یورغان { *iorghan*, s. Couverture de lit ouatée. || ی— کندینه چکمك soigner ses intérêts au préjudice d'un autre. § Faire acte d'égoïsme. || غوغاسی — dispute d'intérêt.

یورغانجی { *iorghandjy*, s. Artisan qui prépare et vend des couvertures de lit ouatées. § Tapissier, *m.*

یورغانجیلق { *iorghandjylyq*, s. Métier de tapissier ; tapisserie, *f.*

یورغانلامق { *iorghanlamaq*, va. Couvrir d'une couverture de lit ouatée.

یورغانلق { *iorghanlyq*, adj. Propre à faire des couvertures de lit ouatées *(étoffe etc.)*

یورغون { *iorghoun*, adj. Las,se; fatigué,e. || — کیتمك mourir après une vie laborieuse, mais sans résultat. § Ne pas savoir soigner ses intérêts.

یورغونجه { *iorghoundja*, adj. Assez fatigué,e.

یورغونلق { *iorghounlyq*, s. Fatigue, *f.*; lassitude, *f.* || حس ایتمك — se sentir fatigué,e. || آلق — se reposer.

یورغه { *iorgha*, s. Trot, *m.*; allure de cheval au trot. § Cheval qui va au trot.

یورغهلامق { *iorghalamaq*, vn. Aller au trot, trotter.

یورك { *iurek*, s. Cœur, *m.* § Ventre, *f.* || *Fig.* Courage, *m.*; hardiesse, *f.* || اوینامق — palpiter, *en parlant du cœur.* § Être saisi,e d'émotion; être émotionné,e. || — طایانق supporter sans être ému,e ; faire preuve de courage *ou* de cruauté *en présence d'une calamité, etc.* || طیانامق — être émotionné,e d'un *malheur, d'une calamité, etc.* || قاتلمق ، قوپمق — ressentir une vive douleur, s'effrayer. || ی یاغ باغلامق — être insoucieux,euse. || ك یاغی — ارتك désirer ardemment. || — توکتمك se soucier ; s'occuper minutieusement. § Soigner *une affaire.* || ویرمك — encourager, exciter. || سورمك — avoir la diarrhée. || لر — آجیسی calamité, *f.* || قرهسی — péché, *m.* || ی یوقه — poltron,ne.

یورکسز { *iureksiz*, adj. Sans cœur, timide ; poltron,ne ; lâche. = Adv. A contre-cœur.

یورکسزلك { *iureksizlik*, s. Poltronnerie, *f.*; timidité, *f.*; lâcheté, *f.*

یورکلندیرمك { *iureklendirmek*, va. Donner du courage ; animer ; exciter.

یورکلنمك { *iureklenmek*, vn. Prendre du courage ; s'animer.

یورکلی { *iurekli*, adj. Qui a *tel ou tel* caractère. § Courageux,euse ; hardi,e. || — طاش qui a un cœur de pierre ; cruel,le.

یورلتمق { *ioryltmaq*, va. V. یورمق .

یورلمق { *iorylmaq*, vn. Se fatiguer ; être las,se. || *Fig.* Travailler en vain.

یورمق { *iormaq*, va. Fatiguer; lasser; ennuyer. § Tourmenter. || — عقلنی tourmenter son esprit. || — کوزلرینی fatiguer ses yeux.

یورمق { *iourmaq*, va. Tirer présage.

یورمه { *iorma*, s. Action de fatiguer.

یورمه { *iourma*, s. V. یوروم .

یوروتمك { *iurutmek*, va. Faire marcher; faire aller en avant. ‖ — فائض faire courir l'intérêt ; compter l'intérêt. ‖ صيان — آلتندن صو être surnois,e ; agir avec surnoiserie.

یورودلمك { *iurudulmek*, vp. Être forcé,e à avancer. § Être poussé,e en avant.

یوروك { *iuruk*, adj. Qui marche bien; qui va vite *(cheval etc.)*. = S. Nomade, *m.*

یوروم { *iouroum*, s. Présage, *m.*

یورومك { *iurumek*, vn. Marcher. § Aller en avant; suivre son cours. ‖ — اوزرینه s'élancer vers ; fondre sur. ‖ اردو یوریدی l'armée s'est mise en marche. ‖ — الوب s'en aller ; rompre brusquement une conversation. ‖ — یول faire du chemin; parcourir *une espace*. ‖ آغاجلره صو — le verdissement des arbres. ‖ طمارلره — قان se fortifier *la régenération du sang*. § Prendre des forces. ‖ علیهنده — agir contre.

یورونمك { *iurunmek*, vn. *Quand le sujet est indeterminé*. Marcher. اویله یورونمز on ne marche pas comme çà.

یورویش ، یورومه { *iurumé*, *iuruïch*, s. Marche, *f.* § Allure *(f.)* de cheval etc. § Action de s'élancer sur ; assaut, *m.* ‖ ایتمك — donner un assaut.

یوریمك ، یوریك { etc. V. یورومك etc.

یوره { *iora*, adj. Escarpé, e ; raide.

یوز { *iuz*, s. Visage, *m.*; figure, *f.* § Face, *f.* § Surface, *f.* § Bon côté d'une étoffe etc. § Cause, *f.*; motif, *m.* § Courage, *m.*; audace, *f.* § Honte, *f.*; pudeur, *f.* § L'endroit *(m.) d'une étoffe etc.* ‖ صویك —ی la surface de l'eau. ‖ یر —نده sur la terre ; de par la terre. ‖ كوك —نده sur le ciel. ‖ — —ه باقق — avoir des relations. ‖ بزه — — ه باقیه‌جق ی ز ؟ ‖ cessons-nous nos relations ; ne continuerons-nous pas nos relations ? ‖ — كولر « visage souriant » ; affabilité, *f.* ‖ آق — ou صوی — honneur, *m.* ‖ قره‌صی — déshonneur, *m.* ‖ ...—ندن à cause de. ‖ — —ه face à face. ‖ اكشی — action de bouder. ‖ — اوستنه براقق délaisser ; négliger. ‖ —ه اورمق reprocher; adresser des reproches. ‖ —ه كولك aduler ; flagorner. ‖ — چویرمك se détourner. ‖ — طوتمق se diriger vers ; commencer à. ‖ طوتامق — ne pas pouvoir refuser. ‖ — ویرمك gâter *quelqu'un*. ‖ كوز اولق — ne plus avoir d'égards ; devenir familier, ère. § Agir sans façon *avec quelqu'un*. ‖ — ایچ le secret d'une affaire. ‖ —ی پك éhonté,e. ‖ —ه چیقمق se gâter ; devenir impoli,e ; insolent,e. ‖ نه — له par quel audace. ‖ — كوردی présent que fait le mari à la nouvelle mariée le jour même du mariage et quand il voit pour la première fois le visage de sa femme. ‖ یاصدیق — chevet, *m.*; oreiller, *m.* ‖ —ی قویی la face contre terre. ‖ — سورمك se prosterner. ‖ خاكپایه — سورمك présenter ses hommages. ‖ — ولق — devenir audacieux,euse. ‖ —ینه باقلماز très beau,elle *ou* très laid,e.

یوز { *iuz*, adj. num. Cent. ‖ — بر cent un. ‖ — اللی اوچ cent cinquante trois etc. ‖ — ده بر، ایكی etc. un centième, deux centièmes etc. § Un, deux etc. pour cent. ‖ —رجه par centaines.

یوز { *iouz*, adj. Simple ; qui n'est pas redoublé,e. *Peu usité.*

یوزه { *ioûz*, s. Panthère, *f.* § Espèce de chien à longs poils. *Peu usité.*

یوزباشی { *ïuz-bachy*, s. Capitaine, *m*.; chef d'une compagnie.

یوزباشیلق { *ïuz-bachylyq*, s. Grade de capitaine. || رتبه‌سی — ترفیع اولندی il a été promu capitaine.

یوزدیرمك { *iuzdurmek*, va. Faire nager; faire flotter sur l'eau.

یوزدیرمك { *ïuzdurmek*, aa. Faire écorcher; faire ôter la peau.

یوزر { *ïuzer*, adv. Cent chacun *ou* par chacun. § Par centaines.

یوزرلك { *ïuzerlik*. s. V. اوزرلك.

یوزسز { *iuzsuz*, adj. Éhonté,e; effronté,e. § Sans couverture.

یوزسزلك { *ïuzsuzluk*, s. Éhonterie, *f*.; effronterie, *f*.

یوزگج { *ïuzguedj*, adj. Nageant, e; flottant,e.

یوزلشدیرمك { *ïuzlechtirmek*, va. Confronter. § Procéder à la confrontation.

یوزلشمك { *ïuzlechmek*, vn. Se confronter.

یوزلك { *ïuzluk*, adj. Qui vaut cent *piastres, etc*. § Composé,e de cent parties. § Agé,e de cent ans; centenaire. = S. Monnaie de cent piastres *ou* paras.

یوزلمك { *iuzulmek*, vn. S'écorcher. § *Quand le sujet est indéterminé*. Nager. بو صوده یوزلمز il ne convient pas de nager dans cette eau.

یوزلك ou یوزلەمك { *iuzlémek*, va. Dire, reprocher en face.

یوزلی { *ïuzli*, adj. Qui a *tel ou tel* visage. || — پك effronté,e. || — ایکی hypocrite; à deux faces. || — گولر à visage riant; affable.

یوزلیلك { *ïuzlilik*, s. Etat de celui, de celle qui a *tel ou tel* visage. || — گولر affabilité, *f*. || — ایکی hypocrisie, *f*.

یوزمك { *iuzmek*, vn. Nager; flotter sur l'eau.

یوزمك { *ïuzmek*, va. Écorcher.

یوزمه { *iuzmé*, s. Nage, *f*. § Écorchement, *m*.

یوزنجی { *iuzundji*, adj. num. ord. Centième. — بیك mille centième. — ایکی deux centième etc.

Bague°

یوزوك { *ïuzuk*, s. Bague,° *f*.; anneau, *m*.

یوسف { *ioûçouf*, n. pr. Le patriarche Joseph. *S'emploie souvent comme incarnation de la beauté*. ثانی — un autre Joseph; jeune homme très beau.

یوسفجق { *ïouçoufdjyq*, s. Espèce de petite tourterelle.

یوسفی { *ïoûçoufy*, s. Coiffure que portaient autrefois les monarques turcs.

یوص { *ïous*, partic. qui placée devant quelques adjectifs commençant par یو, donne à leur sens une plus grande extension. یومری, — یوارلاق — tout à fait rond,e.

یوصمه { *ïosma*, adj. Joli,e; gentil,le; gracieux, euse. = S. Personne jolie et gracieuse.

یوصمەلق { *ïosmalyq*, s. Gentillesse, *f*.; grâce, *f*.; état d'une personne jolie et gracieuse.

Mousse°

یوصون { *iossoun*, s. Mousse,° *f*. § Lentille d'eau. صو — ی mousse aquatique. *Syn. de* ذکر قطالق. || باغلامق —

se couvrir de mousse *ou* de lentilles d'eau.

یوصونلانمق { *ioçounlanmaq*, vn. Se couvrir de mousse *ou* de lentilles d'eau.

یوصونلی { *ïoçounly*, adj. Couvert,e de mousse *ou* de lentilles d'eau.

یوغ { *iogh*, adj. Epais,se. *Vieux mot.*

یوغ { *ïogh*, adj. V. یوق.

یوغورت ou یوغرت { *ioghourt*, s. Lait caillé à la manière orientale.

یوغورتجی { *ïoghourtdjy*, s. Marchand de lait caillé dit یوغورت.

یوغرتلی { *ïogourtly*, adj. Assaisonné,e avec du lait caillé dit یوغورت. *V. ce mot.*

یوغمق { *ioghmaq*, vn. Être caillé, coagulé,e ; s'épaissir. *Vieux mot.*

یوغورت ،یوغورمق { etc. V. یوغرت etc.

یوغورلمق { *ioghourylmaq*, vn. *et* vp. Être pétri,e. *Au pr. et au figure.*

یوغورمق { *ioghourmaq*, va. Pétrir.

یوغون { *ioghoun*, adj. Grand,e ; gros,se ; enorme. § Fort,e ; robuste. § Grossier,ère. § Épais,se, coagulé,e. *Vieux mot.*

یوغونلق { *ioghounlyq*, s. Grandeur, *f.*; grosseur, *f.*; énormité, *f.* § Force, *f.* § Grossièreté, *f.* § Épaisseur, *f.*; coagulation, *f. Vieux mot.*

یوف { *iouf*, adj. Anéanti,e. ‖ — ایلك perdre, aneantir. ‖ — اولمق être perdu, anéanti,e. ‖ — et — یه en vain ; inutilement. ‖ — اوقومق ou — ویروب چالمق maudir, anéantir par malédiction. = Interj. Malédiction ! malheur !

یوفقه { *ïoufqa*, adj. Mince; fin,e ; subtil,e. § Faible ; délicat,s. § Pauvre. = S. Pâte *(f.) pour vol-au-vent, pâtisserie etc.*

یوق { *ioq*. adv. Non. *On emploie plus souvent par politesse le mot* خیر. ‖ — دیمك refuser. = Adj. Absent,e ; qui n'existe pas ; anéanti,e ; perdu,e. ‖ — اولمق ne pas exister. ‖ — ایلك anéantir. ‖ — یره en vain. ‖ — وار qui existe à peine. = S. Manque, *m.* § Ce qui n'existe pas ; ce qu'on n'a pas. ‖ وارى — ى tout ce qu'il a et ce qu'il n'a pas. ‖ یوغنه en vain. = Vn. impers. Il n'y a pas. *On dit aussi* یوقدر. *L'aoriste de ce verbe se décline ainsi :* یوغم je n'y suis pas, یوقسك tu n'y es pas, یوقدر ou یوق il, elle n'y est pas *ou* il n'y a pas, یوغز ، یوقسکز ، یوقدرلر. *Il a aussi tous ses temps composés* یوغیدم ، یوغیمش ، یوغیکن *etc.* ‖ — وار à peine y a-t-il. ‖ — نه — نهوار qu'y a-t-il ? quelles nouvelles ?

یوقارى { *ioqary*, adj. Haut placé,e ; élevé,e. § Supérieur,e. = S. Partie supérieure ; dessus, *m.*; haut, *m.* ‖ — ده en haut [1] ‖ — دن d'en haut. ‖ — دن آشاغى de haut en bas. § Du commencement jusqu'a la fin. = Adv. En haut. § — طوتمق — قالدیرمق tenir en haut. ‖ — چیقمق s'élever ; monter. ‖ — چیقارمق élever ; faire monter. ‖ — آشاغى plus ou moins ; environ.

یوقسه { *ïoqsa*, adv. Si non ; autrement.

یوقسول { *ïoqsoul*, adj. *et* s. V. یوخسول.

یوقلاتمق { *ïoqlatmaq*, va. Faire tâter; palper. § Faire passer en revue. § Faire visiter *ou* examiner. § S'informer de la santé *ou* de l'état de quelqu'un par l'entremise d'un tiers. § Faire demander si quelqu'un est chez lui.

یوقلاشدیرمق { *ïoqlachtyrmaq*, va. S'informer

indirectement, tâcher de comprendre *un secret* en posant des questions indirectes. § Faire tâter le terrain.

يوقلامق } *ioqlamaq*, va. Tâter ; palper. § Examiner. § S'informer de. § Visiter, s'informer de la santé de quelqu'un. § Passer en revue ; inspecter.

يوقلامه } *ioqlama*, s. Action de tâter etc. V. يوقلامق. § Appel des troupes, inspection, *f.*

يوقلامه‌جى } *ioqlamadjy*, s. Officier supérieur chargé de l'appel des troupes, inspecteur militaire. § Secrétaire chargé de tenir le registre matricule de chaque compagnie.

يوقلانمق } *ioqlanmaq*, vp. Être tâté *ou* examiné,e. § Être appelé,e. § Être passé,e en revue, être inspecté,e.

يوقلايش } *ioqlaiych*, s. Examen, *m.*, recherche, *f.* § Information, *f.* § Visite, *f.*

يوقلايجى } *ioqlaiydjy*, adj. Qui examine. § Qui s'informe, qui demande. § Visiteur,se. § Inspecteur,trice.

يوقلق } *ioqlyq*, s. Manque, *m.*; non existence, *f.* § Pauvreté, *f.*

يوقوش } *ioqouch*, s. Montée, *f.*; pente, *f.*

يوقوشلق } *ioqouchlyq*, s. Endroit qui consiste en une montée.

يوقوشلى } *ioqouchly*, adj. Qui a des montées. || ايشلى — *pays ou route* plein de montées et de descentes ; accidenté,e.

يوك } *iuk*, . Fardeau, *m.*; charge, *f.* § Grossesse, *f.* § Grande armoire propre à mettre des matelas etc. et qui occupe un côté entier d'une chambre. § Somme de cent mille piastres. || *Fig.* Resposabilité, *f.* § Embarras, *m.* || آلتندن قالقه‌مامق — ك ne pas pouvoir s'acquitter des obligations imposées par une charge. || — اولمق être insupportable. || — اورمق charger. || — حيوانى ، عربه‌سى bête, voiture de charge. || — قالديرمق être chargé,e. || — نى يوكلنمش enrichi,e.

يوك } *iuñ*, s. Laine, *f.* = Adj. De laine, en laine.

يوك } *iœuñ*, s. Côte, *m.*; face, *f.* § Rapport, *m.* || نه — دن sous quel rapport ?

يوكسك } *iuksek*, adj. Elevé,e, haut,e. § Éminent,e ; sublime. § Elevé,e, cher,ère. || فيات — prix élevé. = S. Endroit élevé ; élevation, *f.*

يوكسكلك } *iukseklik*, s. Hauteur, *f.*; élevation, *f.*

يوكسلتمك } *iukseltmek*, va. Hausser faire élever.

يوكسلمك } *iukselmek*, vn. S'élever; se hausser se dresser en haut. § Devenir cher, ère; s'élever. *en parlant du prix.*

يوكسوك } *iuksuk*, s. De a coudre.

يوكسيمك } *iuksimek*, vn. Regarder comme une fardeau, accepter a contre cœur.

يوكلتمك } *iukletmek*, va. Charger ; mettre un fardeau. § Imposer un charge; charger. § Imputer. || مسئوليت — imputer la responsabilité.

يوكلك } *iuklik*, s. Grande armoire propre à mettre des matelas etc. et qui occupe un côté entier d'une chambre. *On dit aussi* يوك.

يوكلمك ou يوكله‌مك } *iuklémek*, va. Charger ; mettre un fardeau.

يوكلمك } *iœuñilmek*, vn. Se tourner ; se diriger ; s'adresser. § Voltiger. *Peu usité.*

يوكلنمك } *iuklenmek*, vn. *et* vp. Se charger; être char-

gé,e ; porter un fardeau. § Être porté, *en parlant d'une charge*. § Être imputé,e. § Peser sur ; écraser.

یوكلی { *iukli*, adj. Chargé,e, qui porte un fardeau.

یوكلی { *iuñli*, adj. De laine, en laine.

یوكول { *iruñul*, adj. Léger,ere. *Syn. de* یكی. *Vieux mot*.

یوكولتمك { *iuñulletmek*, va. Mépriser ; ne pas attribuer d'importance. *Vieux mot*.

یول { *iol*, s. Voie, *f.*; chemin, *m.*; route, *f.* § Canal, *m.* § Ligne, *f.*; raie, *f.* § Voyage, *m.* § Manière, *f.*; méthode, *f.*; façon, *f.* § Usage, *m.* § Conduite, *f.* § Carrière, *f.* § Ordre, *m.*; règle, *f.* § Moyen, *m.* || — ایكنك chemin fréquenté, battu, chemin passant. || درت — آغزی carrefour,*m.* || — اوزون long voyage. || — طوغری artere, *f.*; grand'rue,*f.* || صو—ی aqueduc,*m.* || تیمور—ی chemin de fer. || آیاق—ی latrines, *f. pl.* || قچاق —ی prétexte, *m.* || آلق — avancer. || —ه كیرمك prendre une bonne tournure, s'amender. || —ه چیقمق ، —ه دوشمك acheminer ; se mettre en route ; partir. || اورمق — faire le voleur de grande route. || دوشمك — passer par hasard, toucher en passant. || اوستی — qui est sur le chemin. || طوتمق — prendre un chemin. § Adopter une conduite. || ویرمك — ouvrir le chemin ; laisser passer. § Chasser. || —ه كلمك ، یاتمق se conformer. || — كوردیلمك être obligé a voyager, à partir. || — شاشمق se diviser en plusieurs directions, *en parlant d'une route*. || —ی غائب ایتمك s'egarer. || —دن چیقمق (شمندوفر) dérailler ; se dérailler *(un train)*. || خرسز — ی route couverte ; sentier, *m.* || — تذكرهسی passavant, *m.*; passeport, *m.* || —نده bien réglé, e ; comme il faut. || —نه قوعمق régler ; arranger. || —نه كیرمك être bien réglé, arrangé,e. || —ه pour. وطن —نه pour la patrie. || طوب —ه en vain; inutilement. || —نده ... en forme de, sous l'aspect de. || —یله en termes convenables ; comme il faut. || بو —ده en ces termes, de cette manière. § Pour cela. || — — rayé,e.

یولار { *ioular*, s. Licou, *m.*

یولاف { *ioulaf*, s. Avoine, *f.* || — زارلی avoinerie, *f.*

یولجی { *ioldjy*, adj. Qui est en route, qui voyage *ou* se prépare a un voyage. § Atteint,e d'une maladie mortelle. = S. Voyageur, *m.*

یولجیلق { *ioldjylyq*, s. Voyage,*m.*

یولداش { *ioldach*, adj. *et* s. Compagnon de voyage. § Compagnon, *m.*; compagnie, *f.*; camarade, *m.* § Compère, *m.* || قپو —ی collegue d'emploi ; collegue,*m.*

یولداشلق { *ioldachliq*, s. Etat ou action de celui, celle qui accompagne pendant un déplacement *ou* un voyage. § Camaraderie, *f.* || ایتك — voyager ensemble. || قپو —ی camaraderie de service.

یولدیرمق { *ioldermaq*, va. Faire arracher, faire déraciner. § Faire arracher l'herbe ; sarcler. *On dit plutôt* اوت یولدیرمق. § Faire déraciner.

یولسز { *iolsyz*, adj. Contraire à la regle, a la convenance. § Inconvenant,e. § Irrégulier,ère. § Inadmissible. || بو یاپدیغكز — در ce que vous venez de faire est inadmissible. || حركت — conduite *(ou* posture, *f.)* inadmissible. § Artisan ou boutiquier dont l'atelier *ou* la boutique a été fermé pour un temps déterminé par le conseil des prud'hommes.

يولسزلق { *iolsizliq*, s. Inconvenance, *f.*; irrégularité, *f.* § État d'un artisan ou boutiquier dont l'atelier *ou* la boutique a été fermé pour un temps déterminé par le conseil des prud'hommes, comme punition d'un acte contraire aux règles de la corporation.

يوللامق { *iollamaq*, va. Envoyer; expédier.

يوللامه { *iollama*, s. Envoi, *m.*; expédition, *f.* = Adj. Passage; *m.*; passage à niveau; passerelle, *f.* || دیرك — grosse poutre de charpente.

يوللانمق { *iollanmaq*, vp. Faire chemin; se mettre en route. § Avancer.

يوللانمق { *iollanmaq*, vp. Être envoyé,e. §Être chargé,e d'une mission, d'une communication.

يوللانلمق { *iollanilmaq*, vp. Être envoyé,e. § Être expédié,e.

يوللى { *iolly*, adj. A *tel ou tel* chemin. || اوزون — a long chemin. § Rayé,e. § Convenable; régulier,ère. § Qui fait bonne route, bonne routière; à marche accélérée; rapide. || بو واپور — در ce bateau fait bonne route, avance très rapidement. = Adv. En forme de; en guise de; à titre de. || نصیحت — سوزلر des paroles devant servir de conseils; paroles adressées à titre de conseils.

يولمق { *iolmaq*, va. Arracher; dépouiller; déraciner; épiler. *Syn. de* — قيلرى ، صاچلرى — § Dépouiller; voler. || شریکی اونی خبر— سزجه يولدى son associé l'a volé sans qu'il s'en aperçoive.

يولنديرمق { *iolindirmaq*,m. Faire pleurer. § Causer du chagrin.

يولنمق { *iolynmaq*, vn. Être volé,e; être arraché,e; être épilé,e. § Pleurer; se lamenter en s'arrachant les cheveux.

يولوق ، يولوك { *iuluk*, *iolouq*, adj. Épilé,e; sans poils. *Vieux mot*.

يولومق ، يولومك { *iulumek*, *iolymaq*, Epiler; arracher les poils. § Râper. *Vieux mot*.

يوم { *ïeum*, sm. Jour. *m.* || — الحساب ، — الحشر ، — القيام jour du dernier jugement. || — ال aujourd'hui. || في —نا هذا de nos jours; actuellement. || —اً من الايام un certain jour. || —اً في —ا de jour en jour. || الاحد — dimanche, *m.* || الاثنين — lundi, *m.* || الثلث — mardi, *m.* || الاربع — mercredi, *m.* || الخميس — jeudi, *m.* || الجمعه — vendredi, *m.* || السبت — samedi. || تعطيل — jour de congé; jour férié. || اجتماع — jour de séance, *d'un tribunal. d'un conseil.* || — كل quotidien,ne; chaque jour. || الدين — jour de résurrection.

يوم { *iom*, s. Bon augure. §Mauvais augure. § Présage, *m.* || طرتمق — tirer présage.

يوماق { *ioumaq*, s. Pelote, *f, de fil, de laine etc.*; peloton, *m.*

يوماقلامق { *ioumaqlamaq*, va. Peloter; pelotonner. § Nouer.

توماقلانمق { *ioumaqlanmaq*, vn. Etre peloté,e; être plotonner. § Se gonfler, *en parlant d'une éruption, d'une plaie.*

يومرو { *ioumrou*, s. Rond,e; bosse, *f.* O. يومرى.

يومروجق { *ioumroudjaq*, Vulg. *ioumourdjaq*, Enflure de la peste, peste, *f.* § *Fig.* Terme de malédiction, quelquefois terme de mépris.

يومروق { *ioumrouq*. s. Poing, *m.*; coup de poing. || اورمق — donner un coup de

poing. || آتق — battre par des coups de poing. || كوسترمك — menacer.

يومروقلامق { *ïoumrouqlamaq*, va. Donner des coups de poing. § Pétrir avec le poing.

يومرولمق { *ioumroulmaq*, va. S'enfler. § Se former *en parlant d'une plaie.*

يومشاتمق { *ïoumchatmaq*, va. Amollir. § Rendre doux,ce ; calmer.

يومشاجق { *ioumchadjyq*, adj. Mollet,te.

يومشاق { *ioumchaq*, adj. Mou, olle. § Tendre au toucher. § Doux,ce ; paisible. = S. Partie molle. || بالدير — ى mollet, *m.*

يومشاقلق { *ïoumchaqlyq*, s. Mollesse, *f.* § Douceur, *f.*

يومشامق { *ioumchamaq*, vn. Devenir mou,olle ; se ramollir. § Devenir doux,ouce. § S'apaiser. § Se calmer.

يومق { *ioumaq*, va. Laver. || ال — laver les mains. *Et fig.* Arriver à la fin d'une chose ; n'en avoir plus.

يوملمق { *ioumylmaq*, vn. Se fermer, *en parlant des yeux etc.*

يومق { *ïoummaq*, va. Fermer *les yeux, le poing. etc.*

يومورطه et يومورطلامق { V. يورطه etc.

يوموق { *ïoumouq*, adj. Fermé,e *(œil, poing etc.)*

يومه { *ioma*, s. Sorte de câble.

يومى { *ieumi*, adj. Journalier, ère. § Quotidien,ne. || غزته — journal quotidien. *Fém. et pl.* يوميه . = Adv. يوميه ou يومى par jour.

يوميه { *ievmiïié*, sf. Salaire d'un jour ; journée, *f.* § Journal, *m. (en comptabilité).*

يونان { *ioûnan*, sm. *Géogr.* Grèce, *f.* قديم — Grèce antique.

يونانجه { *iounandjé*, adj. Grec, ecque. = Adv. A la manière des Grecs. § En langue grecque. || سويلمك — parler grec. = S. Langue grecque ; le grec *surtout l'ancien.* V. روجه .

يونانستان { *ïounanistan*, s. *Géogr.* Pays des Grecs; Grèce, *f.*; hellade, *f.*; royaume hellénique.

يونانلى { *iounanly*, adj. *et* s. Hellène. § Grec,que.

يونانى { *ïounany*, adj. Grec, ecque, hellénique. *Fém. et pl.* يونانيه .

يونتمق { *iontmaq*, va. V. يونمق .

يونجه { *iondja*, s. Trèfle, *m.* || اوزومه — trèfle rampant. || قيزيل — trèfle incarnat. || صارى — trèfle jaune ; mélilot, *m.*

يوند { *iond*, s. Jument non dressée. § Espèce de passereau.

يونده { *ionda*, s. Duvet d'oiseau.

يونس { *ionous*, n. pr. Le prophète Jonas. || باليغى — dauphin, *m. (mammifère marin).*

يونغار { *ionghar*, s. Sorte de guitare à trois cordes.

يونغه { *iongha*, s. Éclat de bois ou d'un métal ; écharde, *f.*; copeau, *m.*

يونلمق ou يونتلمق { *ionylmaq* ou *ïontylmaq*, vn. *et* vp. Être taillé, sculpté,e. § *Fig.* Être poli,e ; s'humaniser.

يونمق ou يونتمق { *ïonmaq* ou *ïontmaq*, va. Tailler ; sculpter.

یونمق { *iounmaq*, vn. Se laver.

یونمه { *ïonma*, adj. Taillé,e ; sculpté,e.

یووه { *ïouva*, s. Nid.° *m.* § Toute sorte de trou propre à recevoir un corps ; matrice, *f.*

Nid °

یوها { *ïouha*, V. یوغا .

یه { *ié*, adv. Mais alors. V. یا .

یهود { *iehoud*, sm. *(nom collectif)* Les Juifs ; les israélites.

یهودی { *iehoudy*, adj. Juif,ive; Israélite. = S. Juif,ve.

یهودیجه { *iehoudidjé*, adj. *et* adv. A la manière des israélites. § En langue hébraïque. En Turquie on donne le même nom à l'espagnole juive. = S. La langue juive; l'hébraique, *f.*; l'espagnole juive, *f.*

یهودیلك { *ïehoudylyq*, s. Religion juive; race juive. § Caractère juif. ‖ عالی — le monde juif. *Le mot* موسوی *est plus usité dans le langage officiel.*

یر { *ïer*, s. V. یير .

یرتمق { *ïertmaq*, va. Déchirer. ‖ ظرف — déchirer l'enveloppe. ‖ یوزینك پرده‌سنی — devenir effronté,e, ébonté,e. *On écrit aussi* ییرتمق .

یرتلمق { *iertelmaq*, vp. Etre déchiré,e. ‖ یوزینك پرده‌سی — devenir effronté,e.

ییسا { *ïyssa*, interj. [*mot ital.*] S'emploie pour excier un lourd fardeau.

ییغمق { *ï ghmaq*, va. Ammonceler.

ییقامق { *iyiqamaq*, va. Laver. ‖ چاشیر — faire la laissive.

ییقامه { *iyiqama*, s. Action de laver, lavage, *m.*; rincement, *m.*

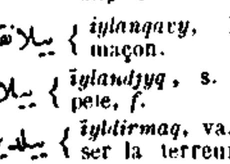
ییقانیش { *ïyiqanich*, s. Manière de laver, action de se laver.

ییقدیرمق { *iykdirmaq*, va. Faire démolir, faire ruiner.

ییقمق { *yiqmaq*, va. Ruiner, démolir.

ییل { *iyl*, s. An, *m.*; année, *f.* ‖ باشی — premier jour de l'an. ‖ آیده — ده بر — rarement. ‖ — گله‌جك l'année prochaine.

ییلان { *ïylan*, s. Serpent,° *m.* ‖ چنغراقلی — serpent à sonnettes. ‖ یاوروسی — serpenteau, *m.* ‖ *Bot.* یاصدیقی — serpentaire, *f.*



Serpent

ییلانقاوی { *iylanqavy*, En limaçon.

ییلانجق { *ïylandjyq*, s. Erésipele, *f.*

ییلدیرمق { *ïyldirmaq*, va. Causer la terreur ; effrayer.

ییلغین { *iylghyn*, adj. Effrayé,e au point de ne plus oser; terrorisé,e.

ییللاتمق { *ïyllatmaq*, va. Conserver pendant des années; vieillir *ou* améliorer en conservant. § Laisser vieillir *une dette etc.*

بیللامق { *ïyllamaq*, vn. Rester un an; s'éterniser.

بیللق { *ïyllyq*, adj. Annuel,le; suffisant,e pour une année; pour le besoin d'une année. = S. Emolument annuel; pension payée pour un an; annuité, *f*.

بیللقجی { *ïyllyqdjy*, adj. Qui travaille contre un salaire annuel. § *Vulg*. Bonne, *f*.; domestique à gage au contrat annuel.

بیللقلی { *ïyllyqly*, adj. A gage annuel; à paiement annuel.

بیلشمك ، بیلمك { *ï ilmek*, *ï ilechmek*, vn. Sourire d'une manière disgracieuse et froide.

یك ، بیدیرمك { etc. V. بیدیرمك ، یك etc.

بیندی { *i e ï indy*, s. Provisions, *f. pl.*; aliments, *m. pl.* § Nourriture, *f*.

بیو { *ïyv*, s. Ourlet, *m*. § Cannelure, *f*.

بیولی { *i irly*, adj. A ourlet. § Cannelé,e. ‖ *Mill*. — طوپ canon cannelé. ‖ *Mar*. لی — سوندە director, *m*.

بیەجك { *ieïedjek*, Chose a manger; aliment, *m*.

یجی { *iyeidjy*, adj. Qui mange beaucoup. § Gourmand, e; vorace. § Qui accepte des pots-de-vin. § Qui cause la putréfaction, la destruction.

FIN

علاوه

APPENDICE

آتشدار { *atechdar*, adj. Pyrophore. ‖ *Chim.* Pyrophorique.

ارتباطيت { *irtibatiïiet*, *Phys.* Tenacité, *f.*

اصليت { *asliïet*, sf. *Phil.* Immanence, *f.*

اقتحام { *iqtiham*, sm. *(de* قحوم*)* Action d'attaquer vigoureusement, action de vaincre. ‖ مشكلاته — ايتك vaincre les difficultés.

اقتصاد { *iqtissad*, s. *(de* مقصد *)* Action d'agir avec prudence, de bien administrer. § Économie, *f.* ‖ — علم économie politique. *On dit encore* علم ثروت.

اقتصادى { *iqtissady*, adj. Économique ; concernant la science d'économie politique. *Pl. et fém.* اقتصاديه . *Le pl.* اقتصاديون . *Signifie* les économistes, *m. pl.*

امتحاق { *imtihaq*, *(de* محق*)* Action de décroître. ‖ *Astr.* قر — décours, *m.*

اميت { *ummiiiet*, sf. Maternité, *On écrit encore* امومت . ‖ مشروعه — maternité légitime. ‖ غير مشروعه — طبيعيه — maternité naturelle.

بين اوتى { *bein-otou*, s. *Bot.* Cévadille, *f.* *Syn. de* قونمورويس .

پاراقطه { *parakata*, s. *Techn.* Appelet, *m.*

پونتال { *pountal*, s. *Mar.* Bouille, *f.*

تخاتل { *tekhatul*, *Dr.* Captation, *f.* *Syn. de* عتال .

ترويح { *tervih*, s. Action de ventiler. § Ventilation, *f.*

ترويه { *terviïé*, s. Ventilation, *f.* *Syn. de* ترويح .

تظاهر { *tezahur*, m. *(de* ظهر*)* Action de se manifester. § Phase, *f.*; apparence, *f.*

تظاهرات { *tézahurat*, *f. pl.* [*pl. de* تظاهر] Manifestation, *f. pl.* § Dehors, *m. pl.* § Extérieur, *m.*

تلخانه { *telkhané*, s. *Indus.* Tréfilerie, *f.*

تنبول { *tenbul*, *Bot.* Bétel, *m.* *(arbre)*.

ترفيت { *terfit*, *m.* [*de* رفت] Action de poisser. ‖ — ايتك poisser.

تهزيل { *tehzil*, [*de* هزل] Action de parodier. § Parodie, *f.* ‖ ايتك — paradier.

ترهيبى { *terhibi*, adj. *Dr.* Afflictif,ve. [*pl.et fém.* ترهيبيه] ‖ *Dr.* مجازات — peines afflictives.

چاير چيچكى { *tchair-tchitchéki*, s. *Bot.* Aster, *m.*

دونبلك { *dunbelek*, s. Tambourin, *m.*

ذهنيت { *zihniiet*, mf. *mot nouveau* Mentalité, *f.* *On dit encore* دماغيت .

شاقوليت { *chaqouliiet*, sf. *Géom.* Verticalité, *f.*

شاهدانه { *chahdané*, s. *Bot.* Chènevis, *m.* *Syn. de* كتور تخمى .

شيرپچه { *chirpétché*, s. *Zoo.* Caméléon, *m.* *Syn. de* دوه پاوردسى .

شهقوى { *chehqavy*, adj. Suspireux,euse. ‖ تنفس — respiration suspireuse.

صير { *syr*, s. Vernis, *m.*; tain, *m.* ‖ *Techn.* چناق چوملك —ى antigorium, *m.*

طيقاج { *tiqadj*, s. *Techn.* Tape, *f.*

عائديت { *a'idiiet*, sf. Action de dépendre, de relever. § Dépendance, *f.*

عصبيه• { *assiibé*, sf. Nervure, *f.* || *Bot.* اولى — nervure primaire. || *Pl. et fém.* عصبيات. جانبيه — nervures latérales. || — ثانيه nervures secondaires.

فعاليت• { *faaliïet*, [*de* فعل، فعال] Activité, *f.* § Action, *f.*

فرديت { *ferdiïet*, sm. Individualité, *f.*; individualisme, *m.*

قارغا، قرغا { *qargha*, *Mar.* Cargue, *f.* || فونده — cargues fonds, *f. pl.* || بورينه — cargues boulines, *f. pl.* || يونطه — cargues points, *f. pl.* || باشى — halebas, *f.*

قونسه { *konsa*, m. *Zoo.* Jabot, *m.* *On écrit encore* قانسه. *Syn. de* قوش قورساغى.

قره طاوق { *kara-tavouq*, *Zoo.* Merle, *m.* || صو — ى cincle, *m.*; merle d'eau. || — بوغاقلى merle à collier.

كافيطوس { *kéma-fitos*, m. *Bot.* Ivette chamoepittys, *f.* || — مسكى ivette musquée.

كشب• { *keçeb*, s. *Hist. nat.* Agregat, *m.*

مجازات• { *mudjazat*, sf. Peine, *f.*; punition, *f.* || *Dr.* ترهيبيه — peines afflictives. || — جسمانيه peines corporelles. || ترهيبيه — وترذيليه peines afflictives et diffamantes.

مزارعه { *muzaraa'*, sf. *Dr.* Colonat partiaire.

مزمنيت• { *muzminiïet*, s. *mot nouveau.* *Méd.* Chronicité, *f.*

مفهوم• { *mefhoum*, [*de* فهم] *Phil.* Idée, *f.* || كلى — idée universelle. || جزئى — idée particulière.

مقرض { *mouqriz*, m. [*de* قرض] Prêteur, *m.*

ملس { *mélés*, *Agr.* Méteil, *m.*

ملموسيت { *memloussiïet*, sf. *Physiol.* Tangibilité, *f.*

نبق• { *nebq*, s. Alise, *f.*; alize, *f.* || شجر — alisier, *m.*

ERRATA

صحيفه Page		
741	شرپنچه	*chirpentché*, s. *(à ajouter la signification)* Anthrax, *m.*
793	طاقوز	*taqos*, *(à ajouter la signification)* Morceau de bois ou de fer servant a fixer un objet; bourre, *f.*
1257	ميمون	*maïmoun*, **m.** Singe, *(au lieu de* signe*)*.

BÜYÜK MİLLET MECLİSİ KÜTÜPHANESİ

BÜYÜK MİLLET
MECLİSİ
KÜTÜPHANESİ

مجلس مبعوثان کتبخانه‌سی